

দচিত্র মানিক পত্র

<u>জীরামানন্দ চট্টোপাণ্যায় সম্পাদিত</u>

ত্রোদশ ভাগ—প্রথম খণ্ড্ ১৩২০ সাল, বৈশাখ—আধিন

প্রবাসী কার্ম্যালস্ক্র, ২১০।৩।১ কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট, কলকািতা। মূল্য তিন টাকা ছয় আনা।

প্রবাসী ১৩২০ বৈশাখ—আধিন, '১৩শ ভাগ ১ম খণ্ড।

বিশ্বরের বর্ণানুক্রমিক স্থচী

् । वृश्यः , श्रृष्ठा ।	ावयग्र शृक्षा
অনাদৃত (গল্প)— শ্রীশরৎচল খোষাল. এম্,-এ, বি-এল,	কালিদাসের সীতা ﴿স্মালোচনা)—গ্রীবিধুশেশর
্ কাবাতীর্থ, ভারস্থী, সরস্বতী, বিদ্যাভূষণ ৫৬৯	ভট্টাচাৰ্য্য শান্ত্ৰী 🧎 ৬৭
অমুরাগী (কবিতা)— শ্রীপ্রিয়মদা দেবী বি-এ >>৭	কাশীরী মুসলমান (সাঠত)—জ্রীকার্ত্তিকচক্ত দাশগুপ্ত,
অ্রণ্যবাস (উপন্তাস)— শ্রীঅবিনাশচন্ত দাস, এম-এ	বি-এ ৫১
বি-এল ৭০, ২২৬, ৩২৩, ৪০৯, ৫৫৯, ৬১৮	'কাশ্মারের মুসলমানী শি ন্ন (সচিত্র)— শ্রীনলিনীমোহন
অষ্ট্রীয়ার রাজকীয় বীমা— ইাজ্ঞানেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়,	রায়চৌধুরী ৬৬
বি-এ ৩৮	কুলশান্ত্রের ঐতিহাসিকতার দৃষ্টান্ত—শ্রীরাধালদাস
আবিঞ্চাবাদ ও রোজা (সচিত্র)— শ্রীনলিনীম্পেহন	বন্দ্যোপাধাায়, এম-এ ৭০
রায়চৌধুরী ১৩৯	কোল জাতির নব্য ধর্মসম্প্রদায়—শ্রীবৃদ্ধেশ্বর দন্ত ৩২
আগমনা 🕻 সচিত্র — শ্রীসমর্বেক্সনাথ গুপ্ত ৬৩৩	গীতাপাঠ— শ্রীদিদ্রেজনাথ ঠাকুর 💮 🐪
খা্ওনের ফুলকি (উপন্তাস)—শ্রীচারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়,	৬, ১৭৮, ৩৬৯, ৪৫৮, ৫৩৯, ৭৩
व-व ४५, २०५, ०५२, ८१२, ७०४, १२७	গৃহহারা (কবিতা)— শ্রীপ্রিয়পদা দেবী, বি-এ ৩৫
আজমীর উস´ (সচিত্র)—গ্রীচারচন্ত্র বন্দ্যোপাধ্যায়,	চিত্রপরিচয় — শ্রীচারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীষ্মর্কেন্দ্রমার
বি-এ · ২৫৯	शत्काभाषाग्र २८
আধুনিক যুগের শেলপাধনা—অধ্যাপক শ্রীব্দজিতকুমার	চিরযৌবন (কবিতা)—শ্রীপ্রেয়দদা দেবী ১৬
চক্রবন্তী, বি-এ ৪০৬	ছোটনাগপুরের ওরাওঁজাতি (সচিত্র) শ্রীশরৎচন্দ্র
আনন্দ্রোহন কলেজ • ৪৯৬	রায়, এম-এ, কি-এল ৮৮, ২৯৪, ৪৬
অঃভিজাত্যের নির্ভরভিত্তি—শ্রীসত্যেক্তনাথ দত্ত ৫৮৮	জব চার্নক ওু কলিকাতা—শ্রীরামপ্রাণ গুপ্ত ২৮
আমাদের ভাষা ও সাহিত্য—শ্রীবৈজয়চন্দ্র মজুমদার ২০৮	জনচ্চিব (গ্ৰুডচ্ছ) শ্ৰীমণিশাল গঞ্চোপাধ্যায় ৩০:
আলোচনা—ূ জ্রীললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় 💢 🚜 🖎	জাতি-সংগাত , অ ীরবী ডা শাথ ঠাকুর ও ঐঅজিত-
আশ্রমণীনিত ক্ষত্রকুমার (কবিতা)—জ্রীকানিদাস রায়,	কুমার চক্রবর্তী, বি-এ, ১৯
বি-এ ৩৪৪	জাপানের গৃহধর্মনীতি—শ্রীকালীমোহন ঘোষ ২ঃ
আসর অবসান (গল্প)জীবিমলাংশুপ্রকংশ রায় ৬৭৭	জৈন ধর্মগ্রন্থাবলী—জীশরৎচন্দ্র গোষাল, এম-এ,
ইন্দ্ৰজাল (কবিতা) — শ্ৰীসত্যেন্দ্ৰনাথ দত্ত , ৩৮১	বি-এল, সরস্বতী, ভারতী, বিদ্যাভূষণ, কাব্যতীর্থ ২৮:
উদয়ন-কথা (গল্প)— শ্রীঅধিনীকুমার শর্মা ৪১	ঙেভিড হেয়ার (কবিতা)—শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ৩৬৫
উদ্ভিদে স্নায়বীয় প্রবাহ (সচিত্র)—ডাক্তার শ্রীজগদীশচন্দ্র	তান্কা-সপ্তক (কবিতা)—-শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ৩৮০
্বস্থ, ডি-এস সি ৬২৩	(থরী-গাথা (স্বালোচনা)—শ্রীমহেশচন্দ্র গোষ ১২১
ওরাওঁদের প্রতিবেশীজীশরৎচন্দ্র রায়, এম-এ, বি-এল ৭১৮	দক্ষিণ ভারতের তমিড়জাতি ও তমিড়-সমাজ (সচিত্র)
कश्चीदत्रम् हिन्नू-वानिका-विन्नानम् (निरुख)	— শ্রীসুধীরচক্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১৪১
पू क् मि नान ১१७	দিদি (উপস্থাস)—শ্রীনিরুপমা দেবী
কবি দেবেন্দ্রনাথের কাব্য (সমালোচনা)—-জীস্থরঞ্জন	১৩, ২০৪, ৩৫৬, ৪৮৯, ৫ ২ ৮
রায়, এম-এ ৪৩৭	ছুনিয়াদারি (কবিতা)—জীহেমলতা দেবী ; ৩০৮
কবি দ্বিজেন্দ্রলাল (সচিত্র)— শ্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার,	দেশের মায়া (গান)—শ্রীসত্যেন্ত্রনাথ দত্ত ৮৮
বি-এল ৩৬২	ধর্ম্মসমন্বয়— শ্রীনরেশচন্দ্র সেন্গুপ্ত, এম-এ, এম-এল ২৫৩
ক্ষীজনের বানের কথা—ঞ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ৭৫	নগেজনাথ চট্টোপাধ্যায়, স্বর্গীয় ৫০২
কলিকাতার মাতুষগণনা ৪৯৭	নিব্যাকণ ' ৬১৯
ক্টিপাথর-মণিভদ্র ৫৮, ২১৪, ৩৭৬, ৪৮৭	নিয়তি (গল্প) - শ্ৰীকাঞ্চনমালা বন্দ্যোপাধ্যায় ৩০২
কাণাকড়ি—জীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর, সি-আই-ই ৪৭০	নিৰ্ব্বাক (কৰিতা) — 🗓 প্ৰিয়ুম্দী দেবী, বি-এ ২৭৭

প্রবাসী [:]

বিষ	পৃষ্ঠা।	वि ष ग्न "	्रेष्ठा ।
নির্বাচন (কবিতা)—	১৭২	বিলাতের,চিট্টি — শরবীজ্ঞনাথ ঠাকুর	990
পঞ্চশস্ত্র (সচিত্র)— ১২, ১৬১, ৩৩৩, ৪৭৯, ৫৪৫	950	বিলাতী বেগুৰী (সচিত্ৰ)—জ্ঞীদেবেন্দ্ৰনাথ মিত্ৰ	8 • 2
পত্তন—শ্রীঅবনীজনাথ ঠাকুর, সি-মাই-ই	900	বিশ্বাসঘাতকের অমুতাপ (গল্প, সচিত্র)—ঞ্জীচারুচন্ত্র	ď
পরশ-পাথর—অধ্যাপক জীজগদানন্দ্ রায় *	8 ২%	वत्साभाषार्थं, वि-व	१६७
পলাতক (কবিতা)—শ্ৰীপ্ৰিয়ম্বদা দেনী, বি-এ	988	বৌদ্ধ মহাসঙ্গীতি—শ্রীবিধুশেশ্বর ভট্টাচার্য্য শাস্ত্রী	>
পল্লী কবির বন্তাসঙ্গীত—শ্রীশিবরত্ব মিত্র	988	বার্থপ্রয়ান (কবিতা)— শ্রীপ্রেয়ন্বদা দেবী	>2>
পল্লীসংস্কার—অধ্যাপক শ্রীরাধাকর্মল মুখোপাধ্যায়,		ভারতীয় সঙ্গীত—শ্রীউপেক্তকিশোর রায়চৌধুরী,বি-এ	1 6 P 8
এম্-এ	000	ভোজবর্মার তাম্রশাসন—শ্রীরাথালদাস	
পাঁচ আঙ্গুলের খেলা (পচিত্র)— শ্রীসমরেন্দ্রনাথ গুপ্ত	૨৬৬`	বন্দ্যোপাধাায়, এম-এ	8¢>
পাগলের কথা (গল্প)—শ্রীকাঞ্চনমালা বন্দ্যোপাধ্যায়	৬৫	जम मरामाधन ১८४, २৫२,	, ৬২২
পাণিগ্রহণ (কবিতা)শ্রীকালিদাস রায়, বি-এ	8२०	মঞ্ব (গাথা)—শ্রীযতীক্রমোহন বাগচী, বি-এ	9 92
পাষাণী (গল্প)— শীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	७२১	মধারুগের ভারতীয় সভাতা—শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ	
পুত্রককা জন্মের কারণ ও অমুপাত—শ্রীসতীশচন্দ্র		ঠাকুর ২৭, ১৪৫, ৩৬৫, ৪২১, ৫৫৩,	, 9•9
মুখোপাধ্যায়, এম-এ, বি-এসসি	300	মানবের পূর্ব্বপুরুষ (সচিত্র)—শ্রীঅমলচন্দ্র হোম	8২৯
পুনর্মিলন (কবিতা)—শ্রীকালিদাস রায়, বি-এ	১ ৩৪	মৈথিল ত্রাহ্মণের বিধাহ—শ্রীইন্দ্রচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	२३२
পুরোহিতের প্রতি ছাগ (কবিতা)—শ্রীরঘুনাথ সুকুর	न ১৪৫	মৃত্যুমোচন (নাটক)—শ্রীসোরীক্রমোহন মুখো	
পুস্তক-পরিচয়মুদ্রারাক্ষ্স, শ্রীমহেশচন্দ্র ঘোষ		পাধ্যায়, বি-এল, ৪৯, ১৮১, ৩৪৫, ৪৪৪, ৫৯৩	, 905
প্রভৃতি ৬৩, ২৫০, ৩৮২, ৫৭১	, 996	যুদ্ধে জাতীয় অধঃপতন—শ্রীপ্রভাতকুমার মুখো-	
পুস্তা রাজপ্রাসাদ (সচিত্র)—শ্রীষ্মতুলচন্দ্র মুখোপাধ্যা	यू ७००	भा शाश	200
পূर्ववक (नगालाहना)- अशाभक औयद्रनाथ नतका	র,	যৌবন-গীমান্তে ্কবিতা)—শ্ৰীসত্যেক্সনাথ দত্ত	ь.
এম-এ, প্রেমটাদ রায়টাদ র্ভিভূত	8 • 8	রঙের লুকোচুরি ্সচিত্র)—শ্রীকার্ত্তিকচন্দ্র দাশগুপ্ত	৬৭৮
প্রকৃতি-পরশ (কবিতা) জীজীবনম্ম রায়	8२४	রবীন্দ্রনাথের পত্র (সচিত্র)—জ্রীরবীক্তনাথ ঠাকুর	8 30
थ्यवानी वान्नानी (मिठिख) *১৮१	।, ७১०	রাত্রি-বর্ণ না (কবিতা)— শ্রীসতোন্দ্রনাথ দত্ত	৩৬৮
প্রিয়া (কবিতা)—শ্রীকালিদাস রায়, বি-এ	.২৮৬	শক্তিপূজায় ছাগাদি বলিদান বিষয়ে ভারতীয়	
তুলের ফসল (সচিত্র)—জীকার্ত্তিকচন্দ্র দাশগুপ্ত, বি-এ	9 298	পণ্ডিতগণের মত (সচিত্র)—ভীশরৎচন্দ্র শাস্ত্রী	980
বঙ্গভাষায় সংস্কৃত ছন্দ শ্রীআগুতোষ চট্টোপাধ্যায়	೨೨	শান্তবাদ, প্রাচীন ও নবীন শ্রীধীরেন্দ্রনাথ চৌধুরী,	
বঙ্গের শোকতত্ত্	670	এম-এ •	900
বক্সদৃত (কবিতা)—শ্রীষ্মমরেন্দ্রনাথ মিত্র	284	শীতসন্থিফুতা—-অধ্যাপক শ্রীনিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য,	
বন্দীদৈবতা (নাট্য)—শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত	960	এম-এ	৬৫৯
বক্তার গান—গ্রীযোগেশচন্দ্র চক্রবর্তী	965	শ্রাবণ-স্কৃতি—ঞ্জীকালিদাস রায়, বি-এ	e • >
বরষায় (কবিতা)—শ্রীহেমেন্দ্রলাল রায়	922	সভ্যতার স্তর ও যুগ—শ্রীপ্রমথনাথ বস্থু, বি-এসসি	
বর্ণাশ্রম ধর্মে জীবতত্ত্বের প্রয়োগ—অধ্যাপক		(লণ্ডন), ও ঐজিতেন্দ্রলাল বস্থু, এম-এ, বি-এল	Ob 2
শ্রীশচক্র মুখোপাধ্যায়, এম-এ, বি-এদসি	৬৩৯	সমুদ্রাষ্টক (কবিতা)—শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত	669
বর্ষা (কবিতা)—জ্রীপ্রমথ চৌধুরী, ব্যারিষ্টার	9 FF	সম্পাদকীয় মন্তব্য	>>9
বর্ষা-ঋষি (কবিতা)—শ্রীরঘুনাথ স্কুকুল	२৫७	সাহিত্যে স্বাধীন চিন্তা - শ্রীবিজয় চ ক্র মজুমদার,	
বৰ্ষা-নিমন্ত্ৰণ (াবিতা) শ্ৰীসত্যেন্দ্ৰনাথ দত্ত	622	বি-এল	৫৬৯
বর্ষাসন্ধ্যা (কবিতা)— শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী, বি-এ	996	স্ষ্টি-প্রলয়ের অনাদ্যনন্ত পর্য্যায়ের পৌরাণিক কল্পনা	
বাদামি গিরিগুহা (সচিত্র)— শ্রীনলিনীমোহন		শ্রীদ্বিদ্দাস দত্ত, এম-এ	১২৫
রায় চৌধুরী	¢>0	স্তুপনিৰ্মাণ (কবিতা)—শ্ৰীশশিকান্ত সেনগুপ্ত	৫৬৩
বিনামূল্যে.(কবিতা)—-শ্রীরবীন্ত্রনাথ ঠাকুর	>	স্বৰ্ণীয় নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় (সচিত্ৰ)—	
বিবিধ প্রসঙ্গ (সচিত্র)—সম্পাদক ও শ্রীচারচন্দ্র		🕮 বরেক্তলাল মুখোপাধ্যায় · · ·	৬৯৬
वत्माभाशात्र >००	०, २२১	· ·	. 8>9

চিত্রস্থচী

বিষয়			शृष्ठी ।	বিষয়			পৃষ্ঠা।
•অপূর্বরঞ্জন বড়ুয়া, বোহি	ৰীর ঞ্ ন বড়ুয়	া, বিনয়ক্বঞ্চ	હ રા ,	ওরাওঁরম্বীর জল বৃষ্ণ ু	•		>:
প্রবোধকুমার ঘোষ, গ	<u>এ</u> যুক্ত	•	>>>	ওুরাওঁ রমণীর নুত্যোৎসীব	•	, ৯२,	890
			> 6 >	ওরাওঁ স্ত্রীলোকেরা পথ চৰি	নতেছে		२०%
আওরক্তেবের সমারি	•••		>83	কচ ও দেবগানী (রাঠন)-	—ঐঅপিতকুম	ার হালদার	
আতিরক্সজেবের স্মাধি-ম	न्द्		>8。	কৰ্তৃক অক্ষিত	•••		৫০৩
আওরঙ্গজেব-মহিধীর সমা		•••	₹ % >	কঞ্জীবরম বালিকা-বিদ্যাল	য়ের কতিপয় ছ	াত্ৰী	>99
আওরঙ্গাবাদের ছর্গে যাই		•••	\$82	্, কঞ্জীবরম বালিকা-বিদ্যাল	য়ের শিক্ষক শি	ক্ষয়িত্রী	
আ ফ্রিকা র অ সভা কাফির		া য়া <i>ল</i>	४७७	প্রভৃতি		•••	১৭৬
আমেরিকার অস ভ্য মান			800	কঞ্জীবরম বালিকা-বিদ্যাল	য়ের শিক্ষয়িত্রী	ও ছাত্রী	>98
অগ্যুদ্মতী েরঙ্গিন 🗎		প্রচ্ছদপট,	বৈশাখ	কন্টাণ্টিনোপলের বন্দর		•••	১৽৬
আস্ফ-ঝার সমাধি-মন্দির		•••	>88	করাতে টিকটিকি	•••	•••	৬৯•
ইগ্রেট পক্ষী	•		७८१	কাঠিপোকার ডিম	,	•••	৬৮৩
উদ্ভিদে স্নায়বীয় প্রবাহ		v	र ৪ -৬৩৩	কালিমা ইনাচী প্ৰজাপ তি		৬৮৮ ,	ሬ ታሪ
~ेर्डित नभग जुमा नमा ज			. ২৬ ৩	কারেল, ডা কার আলেক্টি	নস		೨೨೨
এমিবা	•	•••	80.	কাশীর গঙ্গাতীর	•••	• • •	304
ওরাওঁ অগ্রীষ্টান বালক		•••	৪৬৯	কাশীর গঙ্গাতীরে মহাত্মা তু	লৈদীদাদের গৃঃ	ţ	>0%
ওরাওঁ ও খাড়িয়া			920	কাশ্মীর শ্রীনগরের জুম্মা মস	জিদ	•••	৫२৮
ওরাওঁ ও মুণ্ডা গ্রী ইপ স্থী ছা	ত্রিদের স্কুলব	itto	864	কাশারী কাগজী	•••	•••	৬৬৮
ওরাওঁ, ও মুগু ছাত্রগণ সুং				কাশীরী কৃষক নল কাটিওে	চ ছে		৫२०
ু উপাখ্যানের অ ভিনয়		•••	৪৬৭	কাশীরী ক্ষকের ক্ষেত্রে জ			৫ ২১
ওরাওঁ গ্রীষ্টানদের বাড়ী			928	কাশ্মীরী ক্ষকের ঘরকরা	•		¢>>
ওরাওঁ গ্রীষ্টপন্থী বালক			8 ৬৮	কাশ্মীৰী গান ও নাচ বাবস	ায়ী		৬৬৬
ওরাওঁ খৃষ্টান বালিকা		•••	৪৬৬	কাশারী চা-দানী	•••	•••	৬৭১
ওরাওঁগণ ইক্সুর স আলে দিং	য়া গুড় করি	তেছে	२२५	কাশীরী দঞ্জি		•••	ษษล์
مر خ		•••	<i>ć</i> 6	কাশারী দারুশিল্পের নমুনা		•••	৬৬৯
-ওরাওঁদের ঘরের দে ও য়ালে	ার নকা ।	•••	, ২৯৫	কাশ্মীরী বরের বিবাহবেশ		•••	७२१
° ওরা ওঁদে র পানি-কল	•••	•••	२৯৮	কাশীরী বেদিয়া		•••	৬৬৭
ওরাওঁদের তাঁত	•••	•••	१२३	কাশীরী মুসলমানের বা স গৃ	र		৫২৫
ওরাওঁদের ধান-মা ড় া	•••	•••	२৯৫	কাশ্মীরী মুসলমানের মেলা		•••	৫२१
° ওরাওঁদের বাদ্যযন্ত্র	•••	•••	२२१	কাশ্মীরী রমণীর চরকা-কাট	٦	•••	૯૨૨
ওরা ওঁদের বাদ্যযন্ত্রাদি		•••	१२७	কাশারী র্মণীর ধান-ভানা		•••	৫ ২২
ওরাওঁদের সগড় গাড়ী		• • •	२ ৯७	কাশারী সেকরা	•••	• •	৬৭১
ওরাওঁ-দেশের একজন জ	মদার	•••	6¢ P	কাশ্মীরা স্বর্ণকার	•••		७१०
ওরাওঁ পঞ্চায়েত	•••	••	৮৯	কাশ্মীরের ক্লযক-বালক ,		•••	৫ २७
ওরাওঁ বালক, ধহুদ্ধর	• • •	•••	ەھ	কাশ্মীরের তাঁতি ও তাঁ তগ ড়	ρΊ	•••	৬৬৮
ওরাওঁ রদ্ধ			ەھ	কাশ্মীরের ধা তুশিল্প	•••	•••	७१२
ওরাওঁ ভেঁর বা রামশিঙা	বাজাইতেছে		२৯१	কাশ্মীরের মেষপালিকা	•••		e < >
ওরাওঁ নেলা	•••	•••	<u>৪৬৬</u>	কুতুব মিনারের নিকটে বৈষ	৫ব রাজার নিশি	মিত	
ওরাওঁ যুবক	•••	•••	929	লৌহস্তম্ভ	••	•••	>>>
ওরা ওঁ যুবক, সুস জ্জিত	, • • •	•••	ەد	কুতুব মিনারের বিরাট খিল	14,	•••	مذد

প্রবাসী ু

বিষয়	5	पृष्ठा ।	`বিষয়⊹ 🚶		প্ঠা।
কুমুহার চাকে ঘর ছাইবার খোলা তৈয়ার			দিজেজাল কুয়, কবিবর	•••	୦୫୦
· · ·		922	ধীরেন্দ্রনাথ চ্যুন্বর্জী, পি, এইচ, ডি,	•••	622
		>0>	ध्रमान	•••	২৩
কোডোয়ানের কটির		920	नकामार छम्।।	·••	२৮२
কোষ-বিভাগের বিভিন্ন অবস্থা		8 २৯	নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, স্বর্গীয়	•••	७०२
গণেশমন্দির · · · ·		२ २8	নবীনক্লম্ভ বন্দ্যোপাধ্যায়, স্বৰ্গীয়	•••	৾৬৯৭
গন্ধগোকুলের মুখে আলোছায়ার প্রাতরূপ		১৯৫	নলটুনী ফুলের মাকড়সার রূপ প্রাপ্তি		२१৯
গেছোটিতার বর্ণ		৬৯২	নেয়িস, আলফ্রেড	~	೨ ೮
গোলক-ব্ৰত—শ্ৰীনন্দলাল বস্থু কৰ্ত্তৃক অন্ধিত		२७	পাঁচ আঙুলের খেলা	૨৬৬	, ২৭৩
	••	> @ 2	পাতা-পোঁকা	,	৬৮০
	••	৬৮২	পাতাপোকার কীড়া		৬৮১
4.	••	७৮२	भान∙ठकी		>8>
		२११	পাৰ্ব্বতী দেবী, শ্ৰীমতী		>96
গৌরীশঙ্কর দে, স্বর্গীয় অধ্যাপক		> >७	পিপীলিকার ছন্মবেশে মাকড়শা		৬৮৫
गानम् अयोषि, जन	• •	68 6	পুষ্পরাধা— শুফুক্ত অবনীজনাথ ঠাকুর ক	ৰ্ত্তক অঙ্কিত	د و
गाम्द्रीवा		80•	পুস্তারাজ্ঞাসাদ		965
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	••	86.	পেয়ারা গাছের রঙের অফুরূপ জারাইল	ৰ 1	
দোড়ার লিখিবার যন্ত্র		84.	চাটা পোকা	•••	৬৮৩
	• •	৩১০	প্রজাপতি ফুল	•••	२৮०
		८७७	প্রজাপতির অস মান ডানা ছি র পত্রের অরু	ধ্রপ	৬৮৪
(306	প্রজাপতির কীড়া	•••	৬৮৪
ছাত্রগণ লক্ষাভেদ করিতেছে		200	প্রজাপতির ছদ্মবেশ	৬৮₩.	, ৬২৭
ছোটনাগপুরের একটি গ্রামের অভ্যন্তর দৃখ্য		१२२	প্রবাদী (রঙিন)—শ্রীযুক্ত অসিতকুমার		
ছোটনাগপুরের নিয়শ্রেণীর জীলোক	-	१२७	হালদার কর্তৃক অঞ্চিত	वैष्ह्रम्भ्रहे, प	<u>থা</u> ধাঢ়
eগৎ-কবি-সভা ·		8৬৫	প্রবাসী (রঙিন)— শ্রীযুক্ত সমরেন্দ্রনাথ		
_		७२৫	গুপ্ত কৰ্তৃক অকিতে	প্রচ্ছদপট,	শ্ৰাবণ
•		७१४	প্রবাদা (রঙিন)— শ্রীযুক্ত নন্দলাল বস্থ		
জাপানের শ্রেষ্ঠ নাট্যকার		9>9	প্রমথনাথ বসু, শ্রীযুক্ত	•••	२२১
জিরাফের অঙ্গে বনপ্রদেশের খালো ছায়ার			প্রস্তর তক্ষণের স্থন্দর নমুনা		> 6 >
_		৬৯৩	প্রাচীন ইন্দ্রপ্রস্থের উপর নিশ্মিত পুরাতন	į	
জো য়াকিন মিলার	• •	900	কেল্লার সন্মুখ-দৃশ্য	• • •	۲۰۶
টিয়াপাখীর অহ্বরপ মটর ফুল	৬৭৯,	৬৮•	প্রাচীন পার্রাসক ছবি		>৫
ডালিয়া পুষ্পের পরিণত অবস্থা	•	२१७	প্রিয়ের উদ্দেশে (রঙিন)—শ্রীসমরেন্দ্রনা	থ	
ডালিয়া পুষ্পের পুরাতন প্রাথমিক রূপ		२ १७	গুপ্ত কৰ্তৃক আন্ধিত	•••	>
ভালিয়া পুল্পের মাধামিক অবস্থা	••	२१७	कृत्वत व्याकांत इषि		२१৫
তুলদীর জন্ম (কঙিন)—শ্রীযুক্ত স্বনীন্দ্রনাথ			ফুলের ঘড়ী		२৮∙
ঠাকুর সি-আই-ই কর্তৃক অঙ্কিত		७४२	ফুলের জনন	•••	२१৫
मर्जा প্রবেশের গড়-দরজা		२७১	ফুলের ফসল	•••	২ 9 8
দান্তে (রাঙ্জ)—জতো কর্ত্তক অন্ধিত		५ १२	ফুলের বাগান		২৮১
দিল্লীতে হুমায়ুন বাদসার কবরে যাইধার			বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলন, চট্টগ্রাম	•••	>>@
পথে অশোক-স্তম্ভ		>>0	বনের মধ্যে জ্বাগুয়ারের আত্মগোপন		৬৯২
দেবদারে—শ্রীযুক্ত যামিনীরশ্বন নায় অকিত		৬৬১	বরুণ ,		9

বিষয়		পৃষ্ঠा।	বিষয়		পৃষ্ঠা !
"বর্ষা এলায়েছে তার মেঘময় বেণী" (র ি	— (₹3		ময়্রপুচছ ফুল		২৮•
· প্রাচীন চিত্র হইতে	i	২৫৩	म र्म क्टि प्तत्र व्यलाखतः		>80
'বলন্দ দর্ওয়াজা '	· · · ·	২৬৪	মহফিল-খানায় উর্দের জন্নতা		રહર
বম্পরাস্ প্রণালী		> 9	गटाचा मून्नी ताम	• • • •	> 8
বিষিস্তোরণ	•••	১৫৬	মহাপুরুষ ফকির সাহেবের সমাধি-মন্দির		28.8,
বাদের গায়ের রং		৬৯১	गारेतन रक्त्र म्, श्रीयुख		>∙8
বাদামি গুহা	··· ৫১	२-৫ ১৩	মাকড়শা, গন্ধপোকা, গুবরেপোকা প্রভৃতি		
বাদামি গুহা জৈন মন্দির	•••	636	কীটের রূপ অমু করণ করিয়াছে		৬৮৫
বাদামি গুহা-প্রাচীরে নাগাসনে উপবিষ্ট			্মাতা যশোদা—শ্রীযুক্ত অসিতকুনার হাল	দার	
বিষ্ণুমূর্ত্তি 🚬		¢>8	কন্ত কৈ অক্ষিত	•••	১৬৩
বাদামি গুহায় যাইবার সিঁড়ি		e > •	মাতৃমূর্ত্তি (রঙিন)—র্যাকেল কর্তৃক অঞ্চি	5	৮৮
বাদামি গুহার অভ্যন্তরে নরসিংহমূর্ত্তি		\$ > 0	মাত্রা-মন্দিরের দেবতা-মূর্ত্তি		200
বাদামিগুহার বহির্ভাগে খোদিত বামনমূরি	ś	७८ ५	মানব-মুখাকুতি ফুল		२१৮
বাদামি গুহার বহির্ভাগে খোদিত শিবতা	ণ্ডব	¢ >8	মানবাকৃতি বানর ও মানবের কল্পাল	•••	802
বাদামি হুৰ্গ		e>>	মানবাক্ততি বানর ও মানবের মস্তিঙ্ক		800
–্ম'দামি' হুর্গের পরিখা		৫১२	মানবের পূর্ব্বপুক্রষ		8২৯
বানরাক্ততি নর-করোটি 🕐 🖫		800	মার্ত্ত মন্দির	•••	હવુ છ
বার্নার্ড শ		¢89			ek e
"বিজলী চমকে"—শ্ৰীক্ষিতীক্তৰাথ মজুমদ	ার ক র্ত্ত ক		মৃক-অভিনয়		84 0- 84¢
অ ক্ষিত		>¢	মৃত্যুর মাধুরী (রঙিন)—দান্তে গাব্রিয়েল		
বিতস্তা.নদীর উপত্যকায় মিনালি গ্রামের	উপকণ্ঠ	> • •	র সেটি কর্তৃক অ্ দ্ধিত		> >.¢
বিনয়েন্দ্রনাথ সেন, অধ্যাপক	•••	२२¢	্মেটারলি ক্ষ		9>>
বিভিন্ন জীবের ভ্রাণের আক্বতি	৪৩	५-8 ७२	মেটারলিক্ক-পত্নী		932
বিলাতী বেগুনের কীড়া		8 • 8	মেরি ন্যাগডেলিন (রঙিন)—ডলচি কর্ক্	ক অবি	
বিলাতী খেগুনের প্রজাপতি ও পুন্ধলী		8 • 8	যোজে রেজাল		998
বিশ্বাসবাতকের অহুতাপ (রঙিন)—এড	-		রঞ্জনীকান্ত দাস, শ্রীযুক্ত		330
ওয়াড আমিটেজ কর্ত্তক অঙ্কিত		8••	রাক্ষসমুখী ফুল		२ १ ৮
বিষ্ণু (প্রাচীন পিত্তল মৃত্তি)		>0>	রাজা প্রথম চাল সের কল্পাগণ (রঙিন)		
	প্রচ্ছদপট,	टेकार्छ	ভ্যান্ ডাইক কৰ্ত্তক অঙ্কিত		૯৬૨
বেণীমাধব ভট্টাচার্য্য, পণ্ডিত		>>>	রাণাড়ের ক্ষাত্রে-নির্মিত প্রস্তরমূর্ত্তি		२२७
ব্যান্ত্ৰমূখী ফুল	• • •	२१৮	রামনাথন শর্মা , শ্রীযুক্ত		७ १८
'ব্যার্গস', আঁরি		১৬৯	র†মেশ্বর্ম্		>4.0
ভগিনী নিবেদিতা		>>8	রামেশ্বর্মন্দিবের দীর্ <mark>খ</mark> পথ		368
ভূপতিচরণ ঘোষাল	•••	১৮৮	রাস্বিহারী থোষ, ডাক্তার		७२०
ভূম্বর		8 ୦ ୯	नर्फ निष्ठात		660
মকা-তোরণ	•••	282	্লেমুর বানর গাছে একটী বড় ফলের স্থায়		
মটর ফুলের পরিণ্ ভি		296	ঝু লিতেছে	• • • •	6 b.•
ম ণ্ডিরাজ্যের ভাদোয়ানি স্ রাইয়ে গুরুকুরে	ল র		ল্যাফকাডিও হার্ণ ও তাঁহার জাপানী পত্ন	1	¢¢>
বিশ্ৰাম		১৽২	শাজাহানের মসজিদ হইতে থাজা সাহেবের	দর্গা	র দৃশ্র ২৬০
মন্তসোদ্ধিশিক্ষকদের শিক্ষার কেত্র	•••	૭૭૧	শান্তিপুরে সন্ন্যাসান্তে .চৈতন্তদেব শচীমাত		
ম ন্তসোরি স্বকীয় উদ্ভাবিত যন্ত্রে র সাহাযে	Ţ		বিদায় লইতেছেন (রঙিন)—-শ্রীযুক্ত গ	গনেপ্র	<i>ব</i> নাথ
শিশুকে শিক্ষা দিতেছেন		90	ঠাকুর কর্ত্তক অন্ধিত		७२७

প্রবাসী

1

বিষয়		शृष्ठी ।	'बियग्र		পৃষ্ঠা
শামুকের ছন্মরূপ		৬৯১	সী জ্বা ^ন	•••	৬৯
শিকারী কড়েঙে রঙের লুকোচুরি (বভিন)	৬৮২	সুদৃশ্য চিমনী '		১৬৫
निव शक्तित्र		>89	স্তাবুড়ী ফুল '	•••	२ १ ७
শিম্পাঞ্চীর চোয়াল		႘ၟၜၜ	সেণ্ট সোফিয়ার মসজিদ	•••	> 0
শিশুশিক্ষায় স্বাধীনতা	•••	७७७	সেল বা কোষ	•••	828
औ कृरक्षत क न्म		9	সোমস্থন্দর শাস্ত্রী, দেওয়ান বাহাত্বর	শ্রীযুক্ত	, > 9%
औत्रक्रभ्-भन्भि त	•••	०७८	স্বৰ্গীয় পাখী		9 > 2
শ্রীরামাত্মজাচার্য্য		¢99	श्रामी विदिकानम	•••	>>
ভক্তি ফুল ' ,		२४० ,	হজরত-বাল জিয়ারত		∉ ₹
সদ্যজাত ভ্রণের আরুতি		¢08	হরপার্বতীর গৃহস্থালী (রঙিন)—৫	গ্ৰচীন চিত্ৰ	
সনৎকুমার হালদার, শ্রীযুক্ত		>>>	श्टेर ७	প্রচ্ছদপট,	আধিন
সমরেন্দ্রনাথ গুপ্ত, শ্রীযুক্ত		>>>	হরিণের অঙ্গে বনপ্রদেশের আলোক	- বিন্দু র	
সমস্ত দিন পথ হাঁটার পর আহার	• • •	>•७	প্রতিরূপ		864
সরস্বতী – শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ কর কর্তৃক	অক্ষিত	२७५	হরিণের পশ্চাৎদেশে পলায়ন সঙ্কেত		
সরীস্থপ ও পতকে সাবধানকারী রং (রি	ঙ ন)	৬৮২	नामा माग	•••	৬৯৫
সহস্রবাহ্ অবলোকিতেশ্বর		9	হিডেলবার্গে প্রাপ্ত আদিম মানবের (চায়াল	847
সাকচী ধাতৃ-পরীক্ষাগার		२२२	হিমালয়শিখরের সৌধ	•••	५ ०२
সার উইলিয়ম টার্ণার		२२৫	হিমালয়ের ভারবাহী পণ্ডপাল		००८
সারদাপ্রসাদ সাতাল		୬ द८	ছলশূন্য পতঙ্গ বোলতা ভিমরুল মৌম	ছির রূপ	
সাদেক্স-মানবের চোয়াল	•••	808	অফুকরণ করিয়াছে		৬৮১
সিদ্মতরকে এীচৈতন্য—এীযুক্ত গগনেক্র	নাথ ঠাকুর		হুসেন নুরী চাউশ		863
কৰ্ত্তক অন্ধিত	•••	900	ন্ধাত্তে, শ্ৰীযুক্ত গণপত কাশীনাথ	• • •	ঽঽ৩



প্রিয়ের উক্তেশে।

के. सारक्षा स्वरूप करोड़ा कथा कथा कथा है के असे के हैं। का उसे अध्यान का कि असिकार



" সভাম্ শিবম্ স্করম্ । " " নায়মাঝা বলহীনেন লভাঃ ।"

১৩৭ ভাগ ১ম খণ্ড

বৈশাখ, ১৩২০

১ম সংখ্যা

বিনামূল্যে

"কে নিবি গো কিনে আমায়, কে নিবি গো কিনে গু"
প্রবা মোব ছেকে ছেকে বেড়াই কাতে দিনে।
এগনি কবে হায়, আমার
দিন যে চলে যায়,
মাগুৰে প্রে বোঝা আমার বিষম হল দায়।
কৈউবা আম্যে, কেউবা হাসে, কেউবা কোদে চায়।

মধাদিনে বেড়াই রাজাব পাষাণ বাধা পথে,
মুকুট মাথে অস্ব হাতে বাজা এল রথে।
বিবলে হাতে ধবে', "কোমায়
কিন্ব আমি জোৱে,"
জোৱ যা ছিল ফ্রিয়ে গেলটোনাটানি কবে'।
মুকুট মাথে ফিবল রাজা সোনাৰ রথে চড়ে'।

ক্ষ দ্বাবের সম্প দিয়ে কিব্রেছিলেন গলি।
হয়ার খুলে রুদ্ধ এল হাতে টাকার পলি।
করলে বিবেচনা, নদলে
"কিন্ব দিয়ে সোনা,"
উজাড় করে' দিয়ে পলি করলে আনাগোনা।
বোঝা মাথায় নিয়ে কোথায় গেলেম অগ্রমনা।

বন্ধাবেলার জোংশা নামে মুকুলভরা গাছে।
স্থানরী সে বেরিয়ে এল বকুলভলার কাছে।
বললে কাছে এসে, "ভোমার কিন্ব আমি ভেষে,"
আসিখানি চোখের জলে মিলিয়ে এল কেনে।
বীবে বীরে কিরে গেল বনভায়ার দেশে।

সাগ্রতীরে রোদ পড়েছে, চেউ দিয়েছে জলে,
কিন্তুক নিয়ে পেলে শিশু বাল্তটির তলে।
কোন সামায় চিনে বললে
"সমনি নেব কিনে।"
বোক: সামাব পালাস হল তথান সেহ দিনে।
পেলাব মুখে বিনাম্লো নিল সামায় জিনে।
ইনববীক্তনাগ ঠাকুর।

বৌদ্ধ মহাসঙ্গীতি *

প্রথম মহাসঙ্গীতি

স্থান---ব। জগুত।

ধ্যাচক প্রবৃদ্ধ হঠতে সার্ম্ভ করিছা প্রিব্ভিক স্প্ভত্তে উপদেশ প্রদান করা প্রাপ্ত সম্প্র ক্রকার্যা সম্পন্ন করিছা ভগবান্ লোকনাথ বৈশাখী প্রিমার দিবস প্রভাষ সময়ে

কিন্তু-পিটক (চুল্লবগ্গ), সমন্তপ্রোদিক। ও কুম্ফলবিলাসিনী।
 পাছতি ইহতে স্ফলিত।

কুসিনারার উপনগরে মল্লগণের শালবনে শালতকর্গণের মধ্বতী থানে প্রিনি । লাভ করিলে সমবেত ভিন্ধ-ও অস্তান্ত জন-বর্গ এক সপ্তাহকাল ভাষার সেই স্থান্তর্গ শ্রীরকে গল্প-কুসম-মালা দারা মন্ত্রনী করেন, সপ্তাহকাল চিতাগির নির্কাণ হইতে লাগে, এবং জার এক সপ্তাহ ভাষার অন্তি প্রভৃতি ধাতুর পূজা ও বিভাগে অভীত হয়। ধাতুবিভাগ জৈত্তের শুক্রপঞ্মীর দিবস ইইয়াছিল। প্রিনির্কাণের পর এইকপেই একবিংশতি দিবস অভিক্রান্ত ইইয়া যায়।

বদ্ধদেবের পরিনিকাণে ভিক্ষসকো কিরূপ প্রবণভাবে শোকতরঙ্গ উদ্দেশ হইয়া উঠিয়াছিল, তাহা বলা বাছলা। কিম্মজন্মধ্যে এরপ লোকেরও মঙাব ছিল না, বাহার সদর কিঞ্মিতাত্রও ব্যথিত হর নাই। মহাপ্রিনিকাণের এক স্থাহ্মতি ফুটীত হইয়াছে। মহাকাঞ্প কুসিনাবায় আসিতে সাসিতে প্রিমধ্যে এক আজীবকের নিকট ন শোকসংবাদ প্রাপ্ত হইলেন। তাঁহার অন্তর ভিক্রণ সেই সংবাদে বিচলিত হইয়া পড়িল। যাহারা বীতরাগ ছিলেন, ঠাহারা সমস্তকেই অনিতা ভাবিয়া স্থৈয়া লাভ করিতে লাগিলেন, আর যাহারা মেরূপ ছিলেন না, ভাঁহারা উচ্চৈঃম্বরে রোদন করিতে লাগিলেন, শোক ও বিলাপ করিতে লাগিলেন। স্থবির মহাকাগ্রপ তাঁহাদিগকে প্রোধ দিতে লাগিলেন—'ভিক্গণ, ভগণান ত পুরেচই বলিয়া গিয়াছেন প্রিয়ের সহিত বিয়োগ বিচ্ছেদ হইয়াই থাকে। যাহাজাত হইয়াছে, উৎপন্ন হহয়াছে, যাহা এই দেখা যাইতেছে, এছা বিনষ্ট ইইবে না, ইহা হইতে পাৰে না, ইহা হয় না। সভিএব ভোষর। ধৈয়া স্বৰাধন কর।

সেই ভিক্ষপরিষদে স্কৃত্ত নামে এক বৃদ্ধ পরিরাজক ছিলেন। তিনি ভিক্ষগণকৈ ঐকপ শোকে কাত্র দেখিয়া বলিয়া উঠিলেন— 'বন্ধগণ, আপনারা শোক করিবেন না। বলাপ করিবেন না। মহাশ্রমণের ব্রুদ্ধের : নিকট হউতে আমরা মুক্তিলাভ করিয়াছি; তিনি সর্বাদাই "ইহা তোমাদের উচিত, ইহা তোমাদের অন্তচিত" এই বলিয়া আমাদের প্রতি উপদ্র করিবেন। এখন আমরা যাহা ইচ্ছা হউবে তাহাই করিব; আর্যাহা ইচ্ছা হউবে না, তাহা করিব না।'

ইভদের এই উক্তি শ্রবণ করিয়া মহাকাশ্রপ স্পষ্টই বৃথিতে পারিলেন যে, শাস্তাকে অতীত হইতে দেখিয়া পাপ ভিক্ষ্ণণ অল্লকালের মধাই তাঁহার শাসনকে— সদ্ধানক তিরোহিত করিয়া কেলিবে। তিনি আরও আবিলেন, ভগবান আননকে বলিয়াছেন— 'আনন্ধ, তুমি ছঃথিত হইও না যে, আমার অভাবে ভোমাদের আর কেই শাস্তা থাকিল না। আনন্দ, যতদিন এই বশ্ম ও বিনয় থাকিবে, ততদিন তাহার শাস্তার ছভাব হইবে না।' এই মনে করিয়া তিনি তির করিলেন যে, ধন্ম ও বিনয়কে একত্র সন্মিলিত হইয়া গান করিতে হইবে— আবৃত্তি করিতে হইবে ("যল নাহং ধন্মং চ বিনয়ং চ সংগায়েয়াং"), যাহাতে তাহা চিরকাল তির থাকিতে পারে।

মহাকাল্যপ মনে মনে এইরপ বাহা চিন্তা করিবাছিলেন, তাহাই কার্যো পরিণত কবিবার জন্ম ভিক্ষগণের সহিত তাহা আলোচনা করিয়া তাহাদিগকে তহিষয়ে উৎসাহিত করিলেন, এবং ধর্মসঙ্গীতি করিবার জন্ম আনন্দ-প্রভৃতি পঞ্চত ভিক্ষুকে নির্দারণ করিলেন। অনন্তর এই ধ্যা-সঙ্গীতি কোণায় হইবে এই প্রশ্ন উত্তিত হইলে স্থানির ভিক্ষাণ রাজগৃহেই তাহা করিবার জন্ম মত প্রকাশ করিলেন। ভগবানের পরিনিকাণের একবিংশ দিবসে-- গাত্রিভাগের দিবসে, নহাকাগুপ সমবেত মহান ভিক্ষাজ্যের মধো সেই প্রস্তাব ("ঞত্তি"-জ্ঞপ্তি) এইরূপে বৈধভাবে উপত্তিত ক্রিলেনঃ - "মান্নীয় সূজ্য অবগত হটন। সূজ্য যদি ইছা এখন সম্চিত বলিয়া মনে করেন, ভাছা ছইলে তিনি এই পঞ্জাত ভিক্ষকে রাজগৃহে ন্যানাস গৃহণপূঞ্জক ধ্যা ও বিনয় সমবেতভাবে আবৃত্তি করিবার জ্ঞা অভ্যাস্দন করিবেন। অপর কোন ভিক্ষ সেথানে বর্ষাবাস গ্রহণ ক্রিয়া বাস ক্রিতে প্রতিৰে না।" যথারীতি প্রস্তাব উপাপিত ও অন্ধ্যাদিত হুইয়া গেল।

ভিক্ষুগণের বর্ষাবাস গ্রহণের সময় সলিকট অনলোকন করিয়া স্থানির মহাকাগ্রগে ভিক্ষ্পত্যের প্রায় অন্ধেক গ্রহণ করিয়া এক পথে রাজগুহাভিমুখে প্রস্থান করিলেন। স্থানির অনিক্ষপ্ত প্রায় অন্ধেক ভিক্ষ্পত্য সমভিন্যাহারে লইয়া অপর এক পথে সেই স্থানেই যাত্রা করিলেন। স্থানির আনন্দ শ্রান্তী দশন করিয়া ভাষার পরে রাজগৃহে

উপস্থিত হঠবেন এই অভিলাষে ভগবানের পাত ও চীবর ্গ্রহণপূর্বক পঞ্চশা, ভিক্ষ্মজ্যে পরিবৃত ইইয়া শ্রারস্তী-অভিমুপু[®] গমন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। পথে তাঁহার 'ভিক্ষ সংখ্যা আরো বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইল। তিনি পথিমধ্যে যে-যে স্থানে উপস্থিত হুইলেন, সেই সেই স্থানেই ভগবানের পরিনির্বাণ-সংবাদে জনগণের ক্তির পরিদেবনা ও রোদন-প্রমি উথিত হইতে লাগিল। ক্রমে তাঁহার। শাবস্তীতে আদিয়া উপস্থিত হইলেন। স্তবির আনন্দ সমাগ্র হইয়া ছেন জানিয়া জনগণ আনন্দে গন্ধমাল্যাদি গ্রহণ করিয়া উপস্থিত হটল। তাহারা ভাবিয়াছিল আনন্দ ভগবানকে সঙ্গে করিয়া আনিয়াছিলেন। কিন্তু যথন তাহার। তাঁহাব প্রিনিকাণের সংবাদ অবগত হইল, তথন তাহাদের শোক ু গুরিদেশনার সীমা বহিল না। কুসিনারার উপনগ্রে নল্ল-গুণের শালবনে ভিক্ষাজ্যের মে অবস্থা হট্যাছিল, শাবস্থীতেও সেই সময়ে তাহারই পুনরভিনয় হইয়াছিল। সকলেই বলিতে লাগিল- - মাননীয় আনন্দ, পুরেষ আপনি ভগবানকে দক্ষে করিয়া আনিতেন, আজ আপনি তাঁহাকে কোণায় রাখিয়া আসিলেন!

আনন্দ দেই সম্বেত মহান জনস্কাকে অনিতাতাশ্রিত ধর্মকথা দারা প্রবৈধি প্রদান করিয়া কোনরূপে শাস্ত করিলেন। অনন্তর জিনি শাবস্তীর দেই স্কুপ্রসিদ্ধ অনাথ-পিওদের সারাম জেতবনে প্রদেশ করিলেন। সানন্দ *দেখানে দেখিতে পাইলেন ভগবানের ব্যবস্ত দেই* । গদ্ধকুটী ঐকপেই রহিয়াছে। তিনি বন্দনা করিয়া গদ্ধকুটীর ছার উন্মোচন করিলেন। ভগবানের বসিবার আসন্থানি (পীঠ) বাহির করিয়া আনিলেন, বহু দিনের অব্যবহারে তাহাতে ধূলি সঞ্জিত হইয়াছিল, তিনি তাহা ঝাড়িয়া ফেলিলেন, গদ্ধকুটা সম্বাজ্ঞিত করিলেন, যেখানে যাহা কিছু অপরিষ্কার আবর্জনা ছিল, তিনি তাহা ফেলিয়া দিয়া পুনর্কার সমস্ত প্রিক্ষার করিলেন। মঞ্চ-পীঠ প্রভৃতি বাহিরে আনিয়া পরিস্কৃত করিয়া পুনর্কার যথাস্থানে স্থাপিত করিলেন। আনন্দ যথন এই-সমন্ত করিতেছিলেন, তথন ভগবান্কে অরণ করিয়া তাঁহার কত কথাই মনে হুইতেছিল এবং কতই না তিনি বিলাপ করিতেছিলেন। তিনি এক-একটি কার্যা করিতেছিলেন আর বলিতেছিলেন—'হা ভগবান, এই আপনার সানের সমস্থ এই সময়ে আপনি ধর্ম-উপদেশ প্রদান কুরিতেন, এই সময়ে আপনি ভিক্গণকে উপদেশ দিতেন, এই সাপনার শয়নসময়!' এইরূপে তিনি ভগবানের গুণরাশি শ্মরণ করিতেছিলেন আর নিলাপ করিতেছিলেন।

মনস্থর তিনি জেতবন বিহাঁবের জীপ সংস্কার করাইলেন, এবং বর্ষাকাল অতি নিকটবর্ট্ট দেখিলা ভিক্ষসভাকে সেইস্থানেই পরিত্যাগপুরুক রাজগৃহে উপ্স্থিত ১ইলেন। বর্ষাস্কীতিব অস্থান ভিক্ষগণ্ড এইকপে সেথানে উপ্স্থিত হইয়াভিলেন।

রাজগৃতে সমবেত ভিক্ষণণ আষাটা, পুর্ণিমার উপোসগ করিয়া প্রদিন প্রতিপ্দে বর্ষাবাস গুল্ল,রিংল্ন।

সেই সময়ে বাজগৃহে অস্টাদশটি মহাবিহার ছিল, কিন্তু
সবগুলিই পারাপ হইয়া গিয়াছিল। কেননা ভগবানের
প্রিনিক্রাণে সমস্ত ভিক্ষই নিজ নিজ পার ও চাঁবর গ্রহণ
করিয়া সেই সমস্ত বিহার হইতে চলিয়া গিয়াছিলেন।
ভগবানের বিহিত নিয়মানুসারে ভিক্ষণণ বয়াবাসের প্রথম
নাসে মহারাজ অজাতশক্র সাহায়ে ঐ-সমস্ত বিহারের
জীণসংস্কার সম্পোদন করিলেন, এবং তদনস্তর মহারাজের
নিকট পুন্র্রাণ উপস্থিত হইয়া ধ্র্মাবিনয়-সঙ্গীতির কথা
নিবেদন করিলেন। অজাতশক্র তহা অনুমোদন করিয়া
তদিবয়ে তাহাকে কি করিতে হইবে জিজ্ঞাসা করিলে ভিক্ষ্ণণ
স্ক্রীতির উপস্ত্র একটি স্থান নির্মাণ করাইয়া দিবার
নিমিত্র তাহার নিকট প্রাথনা করিলেন, এবং তিনি তাহাতে
স্মাত হইলে বের্ভার প্র্রেতিব পার্থে সপ্রপ্রতিপ্রাথারে
তাহার স্থান নির্দেশ করিয়া দিলেন।

মজাতশক্র এক মতিরমণীয় সঙ্গীতিমণ্ডপ নিশ্মণ করাইয়া দিলেন। এই মণ্ডপের ভিত্তিস্থাও ও সোপান স্থানিভক্ত করা হইয়াছিল। নানাবিধ লতা ও মালোর চিত্রে মণ্ডপটি স্রচিত্রিত হইয়াছিল। তাহার মধ্যে বিচিত্র চন্দ্রাতপ উর্বোলিত হইল। এই চন্দ্রাতপে রমণীয় বিবিধ কুস্কমদান স্বলম্বিত হইয়া শোভা পাইতে লাগিল। মণ্ডপের তলদেশ বিবিধ কুস্কমোপহারে স্থানাভিত হইল। সেই মণ্ডপের মধ্যে পঞ্চশত ভিক্তর পঞ্চশত মহার্ঘ আসম স্থাপিত কলা হইল। চন্দ্রিক্তা উত্রাভিন্থে ত্রিরাসন, এবং মধ্যে, প্রাভিন্থে ভগবান্ র্দ্ধের আসনের যোগ্য ধ্যাসন ও ত্রুহার পারে গজদন্ত পচিত বাজন তাপিত হইল। 'এইরপে মণ্ডপকার্যা সুসম্পন্ন হইলে অজাতশক ভিক্ষসভাকে 'সংলাদ প্রেরণ করিলেন গে, তাঁহার কাষা শেষ হইয়াছে।

প্রদিন (শাবণের শুরু প্রেক্তর) প্রাক্ষমী তিথিতে ভিক্ষণণ আহারহতা সম্পন্ন করিয়াও পাত্রচীবর যথাস্থানে, স্থাপন করিয়া ধর্মসভায় স্থািলিত হইলেন, এবং যথাবৃদ্ধভাবে নিজ নিজ আসন প্রিথ্য ক্বিলেন।

আনকপ্রমুথ পঞ্চণত ভিক্ষ এইরপে উপনিষ্ট হইলে সজ্যন্তবির মহাকাশ্যপ ভিক্ষ্ণণকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন— 'বন্ধগণ, - ধন্ম ও বিনয়* ইহার মধ্যে কোনটিকে আমরা প্রথমে আবৃত্তি কবিব প' ভিক্ষণণ উত্তর করিলেন— 'মাননীয় মহাকাশ্যপ, বিনয় বৃদ্ধশাসনের আযু, বিনয় পাকিলে বৃদ্ধশাসন থাকিবে, অত্যব প্রথমে আমরা বিনয়েরই আবৃত্তি করিব।' সজ্যন্তবিব জিজ্ঞাসা করিলেন 'কে অগ্রন্তী হইবেন প'

'আয়ুখান্ উপালি।'

'কেন, আনন্দ কি স্মণ নছেন ?'

'তিনি যে সমর্থ নতেন, তাহা নতে; কিন্তু ভগবান্ জীবিত অবস্থাতেই বলিয়া গিয়াছেন যে, বিনয়ধর-(বিনয়জ্ঞ) সম্ভের মুধ্যে স্থবির উপালিই শ্রেষ্ঠ। অতএব ভাষাকেই জিজ্ঞাসা ক্রিয়া আমন্ত্র বিনয় আবৃত্তি করিব।'

অনন্তর মহাকাশ্রপ সজ্যের অনুমতি প্রার্থনা করিলেন যে, যদি সজ্যের মত হয়, তবে তিনি উপালিকে বিনয় জিজ্ঞানা করিবেন; এবং উপালিও নিবেদন করিলেন যে, যদি সজ্য অনুমোদন করেন, তবে তিনি মহাকাশ্রপ কভুক পৃষ্ট হইয়া বিনয়ের উত্তর প্রদান করিবেন। সজ্য অনুমোদন করিলে ত্রবির উপালি নিজ আসন হইতে উপিত হইলেন এবং চীবর একস্বন্ধে ধারণ করিয়া ও স্থাবির ভিক্ষগণকে বন্দনা করিয়া ধ্যাসনে উপবিষ্ট হইলেন, ও হত্তে পুর্বোত গ্রুদ্বেগ্রি ব্যুদ্বির ইইলেন।

 বিনয়-শব্দে বৌদ্ধপথে প্রাবষ্ট ভিক্ষু প্রভৃতির পরিচালনার নিয়্ম-বিধি, এবং ধক্ষ-শক্ষে কৃদ্ধদেব প্রচারিত ধ্য়মত বুঝায়।

অনন্তর্ মহ্যাকাশাপ উপালিকে প্রশ্ন করিলেন—'বন্ধ উপালি, ভগৰাম প্ৰথম পা ৱা জি ক+ কোথায় বিধান করি-গাছিলেন ?' তিনি বলিলেন—'বৈশালীতে।' মহাকাশাপ বলিলেন—'কাছাকে লক্ষ্য করিয়া ৮' তিনি উত্তর করিলেন — 'কলন্দকপুত্র প্রদত্তক।' এইরূপে মহাকাশ্যপ এক-একটি নিয়মের সম্বন্ধে যাহা কিছু জ্ঞাত্রা পাকিতে পারে তাহা প্র করিতে লাগিলেন আর উপালি তাহার প্রভাতর প্রদান করিতে লাগিলেন। এই প্রণালীতে মহাবিভন্ন, ভিকথনীবিভন্ন, থক্কক (মহাবগগ ও চল্লবগণ) ও পরিবার উল্লেখ করিয়া তাহার নাম বিনয়পিটক করা হইল। প্রশ্ন ও প্রভাতর শেষ হইলে সমবেত পঞ্চশত ভিক্ষ এক এক গণে বিভক্ত হইয়া তাহা অধায়ন করিলেন। এইরূপে বিনয়সংগ্রহ শেষ হইলে স্থাবির উপালি দ্রুথচিত বাজন প্রিত্যাগ করিয়া ধ্যাসন হউতে অবতরণপ্রকাক বৃদ্ধ ভিক্ষগণের বন্দনা করিয়া নিজের মাসনে উপবেশন করিলেন।

মনন্তর মহাকাশ্রপ ভিক্ষণণকে জিজ্ঞাসঃ করিলেন কাহাকে মহাবরী করিয়া ধন্ম মানুতি করিছে পারা যায়। ভিক্ষণণ হানর মানন্দের নাম কবিলেন। মানন্দ গণাবিধি হানির ভিক্ষণণকে বন্দনা করিয়া দন্তপচিত বাজন গ্রহণ-পূর্বক ধর্মাসনে উপনিষ্ট হইলে হানির মহাকাশ্রপ প্রশ্ন করিলেন—'ভগবান্ রক্ষজালস্তর কোণায় কাহাকে কিজ্ঞা কিপ্রসঙ্গে বলিয়াছিলেন গু' মানন্দ তাহাব মণামণ উত্তর দিলেন। গ্রহরণে অন্তান্ত স্ত্রসম্বন্ধেও প্রশোত্তর হইল, এবং নিকায়সমূহ (দীণ, মিল্লান, সংস্তু, মঙ্গুত্র ও পুদ্ধক সংগ্রহীত হইল। ইহারই নাম স্ত্রপিটক। তাহার পর পূর্বক প্রকারেই হানির মন্তর্জকের ধর্মাসনে স্থাপন করিয়া ভিক্ষণে ধর্মাসঙ্গণি, বিভঙ্গ, কণাবণা, পুর্গল পঞ্জন্তি, মনক ও পট্ঠান মানুত্রি করিয়া মভিধর্মাপিটক সংগ্রহ করিলেন।

অনস্তর আনন্দ স্থানির ভিক্ষুগণকে বলিলেন—'মাননীয়-গণ, ভগবান্ পরিনির্বাণকালে আমাকে বলিয়া গিয়াছেন যে, "আনন্দ, সভা ইচ্ছা করিলে ক্ষুদ্রান্তকৃদ শিক্ষাপদসম্হ ভূলিয়া দিতে পারিবে।"' ভাঁহারা জিজ্ঞাসা করিলেন—

বিনয়পিটকের অন্তর্গত প্রাতিমোক্তের প্রথম নিয়ম।

'আনন্দ, কোন শিক্ষাপদগুলি কুদারুকুদ, তাহা কি আপনি ভগবানকে ভিজাসা করিয়াছিলেন ?' আনকী বঁলিলেন -তিনি তাহা^{*} ভগবান্কে জিল্ঞাস। করেন নাই। তথন সম্বেত ভিক্ষাণের মধ্যে নানা ব্যক্তি নানারূপ মত প্রকাশ করিয়া বলিতে লাগিলেন থে, অম্ক-অম্ক এইরূপ বিসংবাদ উপস্থিত শিক্ষাপদগুলি কুদুহিকুদু। হউলে মহাকাশ্রপ সজ্মকে নিবেদন করিলেন—'মাননীয় স**জ্**য আমার কথা শ্রবণ করন। গৃচীগণের স্চিত আমাদের শিক্ষাপদসমূহের সম্বন্ধ আছে। আমাদের কি বিধেয়, এব॰ কি অবিধেয় গৃহীগণ তাহা জানেন। আমরা যদি এখন কতকওলি শিক্ষাপদ তুলিয়া দিই, তাহা হইলে ভাছারা এখনই বলিবেন যে, শ্রমণ গৌতম শাবকগণকে যে, শূৰক্ষণপদ উপদেশ করিয়া গিয়াছেন, তাহা তাঁহার মৃত্যুসময় প্রাস্ত থাকিবার জন্ম কেননা যত দিন শান্তা (বন্ধ) জীবিত ছিলেন, তত দিন ইহারাও শিক্ষাপদ-সমহ অনুসরণ করিয়া চলিতেন, আর যথন হইতে তিনি প্রিনির্নাণ প্রাপ্ত হইয়াছেন, তথন হটতে ইহারাও তদন্ত্যারে চলেন না। অতএব যদি সভোর অভিমত হয়, তাগ হইলে, ভগবান যাহা বিধান করেন নাই, সজা তাহা বিধান করিবেন না; এবং যাহা তিনি বিধান করিয়া গিয়াছেন, সজ্য তাহা ত্লিয়া দিবেন না। তিনি যেরূপ শিক্ষাপদসমূহ বিধান কবিয়াছেন, মেইরূপই থাকুক।' মকলেই মহাকাপ্রপের বাকা অন্তমোদন করিলে তাহা সৈইরূপই হইল।

মনন্তব তবির ভিক্ষণণ আনন্দকে গলিলেন - 'আনন্দ, কনান শিক্ষাপদগুলি ক্ষুদ্রান্তক্ত্র ইহা আপনি ভগণান্কে জিজ্ঞাসা না করায় চক্ষত আচরণ করিয়াছেন, অতএব আপনি হাহা স্বীকার করন।' তিনি বলিলেন — 'মাননীয়গণ, আমি অপ্রবণ হেতু হাহা জিজ্ঞাসা করিতে পারি নাই। ইহাতে আমি কোন চক্ষত দেখিতেছি না। হুণাপি আপনাদের প্রতি শ্রদ্ধাহেতু আমি সেই চক্ষত স্বীকার করিতেছি।' ভিক্ষণণ এইরূপে আনন্দের আরো কয়ট চক্ষতের উল্লেথ করিয়া পরিশেষে বলিলেন 'আনন্দ ইহাও আপনার চক্ষত্যে, হুণাগত-উপদিষ্ট ধন্ম বিনয়ে স্বীজাতিকে প্রব্রাণ প্রদান করিবার জ্ন্ম আপনি প্রয়াস করিয়া-

ছিলেন। শ এতএব আপনি ঠাহা স্কীকার করন। তিনি উত্তর করিলেন—মানুনীয়গণ, মহাপ্রজাবতী গৌতনী ভগবানের মাতৃষ্কা, তিন্দু ঠাহাকে পোষণ করিয়াছিলেন, তথ্পান করাইয়াছিলেন। ভগবানের জননী মৃত হইলে তিনিই ভাঁহাকে স্তম্ভান্ন করিয়াছিলেন। এই মনে করিয়াই আমি এরপ করিয়াছিলাম। ইহাতে আমি কোন তন্ত্রত দেখিতে পাইতেছি না। তথাপি আপনাদের প্রতি গ্রদাহতু আমি তাহা স্বীকার করিতেছি। শ

সেই সময়ে প্রাণ-নামক এক প্রতিষ্ঠিত ভিক্ষু বহু ভিক্ষ্র সহিত দক্ষিণাগিরিতে ভিক্ষাচর্যা। করিয়া ভ্রমণ করিতেন। ধ্যাবিনয়সঙ্গীতি হইয়া যাইবার পরে তিনি রাজগৃহে আগমন করিলে তত্রতা ভিক্ষ্যণ কাহাকে সেই সংবাদ প্রদান করিয়া ঐ সঙ্গীতিকে স্বীকারে করিবার জন্ম বলিলেন। তিনি উত্তর করিলেন 'বন্ধ্যণ, স্থবির ভিক্ষ্যণ উত্তমরূপেই ধর্মা ও বিনয়ের সঙ্গীতি করিয়াছেন। কিন্তু আমি ভগবানের সন্মুথে যেরূপ শ্রবণ করিয়াছি, যেরূপ গ্রহণ করিয়াছি, সেরূপ

আনন্দ সেই সময়ে ভিক্সগণকে আবার নিবেদন করেন যে, ভগবান্ পরিনির্বাণ-সময়ে আমাকে বলিয়া গিয়াছেন যে, সঙ্ঘ ভিক্স চলকে ব্রহ্মদণ্ড প্রদান করিয়া ভিক্সগণ জিজ্ঞাসা করিলেন— 'ব্রহ্মদণ্ড কি প' আনন্দ বলিলেন— 'আমি ইহা ভগবান্কে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, তিনি উত্তর করিলেন "আনন্দ, ভিক্স চল যাহা ইচ্ছা বলিতে পারে, কিন্তু ভিক্ষগণ তাহাকে কিছু বলিবে না, কোন উপদেশ প্রদান করিবে না, এবং কোন অনুশাসনও করিবে না।" '

ছারের এই দণ্ডের বাবস্থা হইল। সে এই দণ্ড প্রাইয়া প্রে ক্রমশ উরতি লাভ করে ও ফার্হ প্রাপ্ত হয়।

ভিক্গণের রাজগৃহে এই ধন্মবিনয়সঙ্গীতি কার্যো সাত মাস লাগিয়াছিল। পঞ্চ শত ভিক্ষ ইহাতে উপস্থিত ছিলেন বলিয়া এই সঙ্গীতি পঞ্চশতী নামে প্রসিদ্ধি লাভ করে। শ্রীবিধুশেথর ভট্টাচার্যা।

^{*} গ্রীজাতির মধ্যে প্রথমে মহাপ্রজাবতী গৌতনীই প্রবুজা। গ্রহণ করেন। ইনি হজ্জ্ঞ ভগবানের নিকট বারংবার প্রার্থনা করিলেও ভগবান তাছাতে বীকৃত হন নাই। পরে মানন্দের অনুরোধে শীকার করেন। গ্রীজাতিকে প্রবজা। দিবার ইচ্ছা ইছার মাদে। ছিল না। তিনি তাছাই বলিয়া গিয়াছেন যে গ্রীজাতিকে প্রবজা। না দিলে ইছার ধর্ম বতকাল স্থায়ী হইত। দংলি চ্লাধগ্গ, ১০।

গীতাপাঠ

প্রশ্ন। ডোমার পাথের দ্রাদির মোট বাধা এথন তো হইলাছে ? তবে আর বিলম্ব কিলের ? গাতারস্থ করা হো'ক। জিজ্ঞানা করিয়াছিলান তোমাকে আমি—সনাধি-মগ্ন অবত। এবং মৃক্ত অবতার মধ্যে প্রভেদ কিরূপ ? এ প্রশ্নের একটা পরিদার মীমাংস। যতক্ষণ না হইতেছে, ততক্ষণ পর্যাস্থ ভূমি আর আর যতই যাহ। বল না কেন তহাতে আমার মন প্রবোধ নানিতে পারে না।

উত্তর। সাজারতের এই মুখা সময়টিতে আমার যদি হিত্রকা শোনো, তবে আমাদের-দেশীয় তরজান শাসের নিজ্ঞ গুলামন্দিরের হাব উপাটন করিবার যে একটি আমোগ মন্ধ্রনান আছে, এই জুল মুখতে সেইটি আমি ভোমাকে অরণ করিতে বলি। সেমন্থ্রনাট যে কি তালা কালারো অবিদিত নাই। শাস্ত্রীয় ভাষায় তালার নাম প্রণব। পাত্রল দশনের ১ম পাদেব ২৭ প্রে লেথে "ত্রা বাচকঃ প্রেণ্ডঃ"

"তাঁচার (কিনা ঈশ্বরে) বাচক (কিনা পরিচয় জ্ঞাপক সংজ্ঞা) প্রণব (কিনা ওঙ্গার)।" মা অধা mamma প্রভৃতি সালুনাসিক ওঠা বর্ণায়ক দৈমাত্রিক বা বৈমাত্রিক শব্দ কচি বালকের মুখে সহজে বাহির হয় বলিয়া ঐ গাঁচা'র শব্দগুলা যেমন স্বভাবতই মাতৃবাচক, তেমনি প্রমাগ্রাব বাদকালে ওঙ্গার-প্রুনি ধ্যাতার মুখে সহজে বাহির হয় বলিয়া ওঁ-শব্দ সভাবতই ঈশ্বর বাচক। জগংস্ফ্রীতের এই যে তিন শ্রণীর গাঁতস্বর

(5)	(>)	(5)
বিবাদী	বাদী	সংবাদী
ভা ওন	গড়ন	বাবস্থাবন্ধন
বিযোগ	উত্যোগ	সং যোগ
প্রলয়	79 [9:	স্থিতি

এই তিন শ্রেণার গাঁতস্বর যেমন ক্ষুদ্রতম প্রমাণ হইতে মহন্তম আকাশ প্রান্ত সমস্ত বিশ্বর্জাও অন্তনাদিত করিয়া একতানে ধ্বনিত হইতেছে, তেমনি ওলারের তিনটি অক্ষর— হা উ ম- উচ্চারকের কওক্তর হইতে ওলাও প্রান্ত স্বর-নির্গাদ্ধর সমস্থাপ অধিকার করিয়া একতানে

প্রনিত হয়। এখন দ্রষ্টবা এই যে, ওক্ষার-মন্তের উক্তারণ কালে শ্রদ্ধানন সাধকের মনে ছইছত্রে প্রমায়ার ছইরণ ভাব উদ্দিশিত হয়: - স্প্ট-প্রবণ রজোগুণ, স্থিতিপ্রবণ সম্বন্ধণ, এবং ভঙ্গপ্রবণ তমোগুণ কারণে অন্তর্লীন রহিয়াছে - এই স্থরে প্রমায়ার সরপাত নিগুণভাব উদ্দীপিত হয় আর. কার্য্যে অভিবাক্ত হইতেছে, অথাং সমন্ত বিশ্বন্ধাণ্ড ছড়িয়া ভিন্ন ভিন্ন গুণ ভিন্ন ভিন্ন দেশকালপাতে ভিন্ন ভিন্ন পরিমাণে প্রাতভূতি হইতেছে — এই স্থরে প্রমায়ার সঞ্জলার সঞ্জলার উদ্দিশিত হয়। ওল্পার-মন্থেব উচ্চারণ তাই সাধকের প্রদেশ বানা-কালেও বেমন, আর. সাংসারিক শুভার্ম্পানের প্রেমানার কালেও তেমনি, উভ্যাকালেই প্রমা ইইললপ্রদান অত্রব শ্রাভিত্র স্থিত ওল্পার উচ্চারণ করিয়া গ্রের প্রেমানারস্থ করা মানিক।

ব্যানকালে যথন সাধক সনস্ত জগ্ৎসংসার হইতে মন কৈ উঠাইয়া লইয়া প্রমান্ত্রার স্বরূপগ্র নিগুণভাবের প্রতি লক্ষা স্থিরীভূত করেন, তাহার তথনকার সেইরূপ সমাহিত অবস্থা যোগাদি শাস্বে সমাধিনামে টুক্ত হইয়া থাকে। তার সাক্ষী:—পাতঞ্জল দশীনৰ ১ম পাদের ২য় ৪০ স্থে ক্ষেথ

"তদা দ্ৰষ্ট্য: স্বৰূপে অবস্থানং।

বুভি-সারূপ্যমিতরত।"

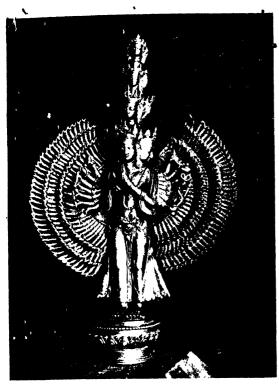
"তথন (কিনা সমাধি-কালে) দৃষ্টা-পুরুষের স্বরূপে অবস্থান হয়। অত্য সময়ে দৃষ্টা-পুরুষ বিশেষ বিশেষ মনোর্ডির সহিত জড়িত হইয়া সেই-সেই রুভির রূপ ধারণ করে।"

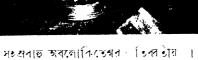
মনোর্ডি প্রধানতঃ ক্ষপ্রকার, তাহাও ঐ পাদের ৬ঠ ক্রে প্রদর্শিত ২ইয়াছে এইরূপ :-

মনোবতি প্রধানতঃ পাচ প্রকার; যথা, —
"প্রমাণ বিপ্যায় বিকল্প নিচা প্রত্যঃ।"

"প্ৰমণ কিনা সভাজান , বিপ্ৰায় কিনা মিথা-জান : বিকল্প কিনা--যেমন "সোণার পাথববাটা" এই-রূপ শক্ষনক অথশ্য জান ', নিদা, এবং ক্তি, এই পাচ প্রকার।"

তাংশিয়া এই যে, সমাধি-কালে আআার স্কলপ্রত নিও ণ ভাব দ্বী প্রক্ষের সমস্ত মনোরতি গাস করিয়া কালে; আর-আব সময়ে, বিশেষ বিশেষ অবস্থাগতিকে দ্বী পুরুষের মনে বিশেষ বিশেষ গুণের প্রাজ্জীব হয়; কথনও বা







ব্রুখ ৷



শ্রীক্ষের জন্ম

স্তাজ্ঞানেশ প্রতিষ্ঠান হয়, কখনও বা মিগাজ্ঞানেব প্রতিষ্ঠান হয়, কখনও বা শক্ষ্ণক অর্থশৃত্ত জ্ঞানের প্রতিষ্ঠান *হয়, কখনও বা নিজার প্রতিষ্ঠান হয়, কখনও বা পূর্বকৃত ক্ষাদি, বিষয়ক স্থৃতির প্রাত্ভাব হয়।

এখন, তোমার প্রশ্নের উত্তরে আনি বলিতে চাই বে, দুপ্তা প্রন্থের এই বে এই সময়ের এইরূপ অবস্থা—

১) স্মাধিকালের স্বরূপনিষ্ঠ অবস্থা এবং (২) আর-আর সময়ের বৃত্তিনিষ্ঠ অবস্থা, এই এই কালের এইরূপ অবস্থা ছাড়া দুল্লা প্রন্থের স্বাকালের আর একরূপ অবস্থা আছে দুল্লা বাইতে পারে—আয়ার বন্ধনশ্র স্বাভাবিক অবস্থা বা সিদ্ধারস্থা; আর, গাতাশাস্বের মন্মগতভাব এবং এইপ্রেমার প্রতি প্রশিধান করিয়া দেখিয়া আমি এইরূপ, সিদ্ধারে উপনীত এইয়াছি যে তাহাবই নাম মৃত্রু

প্রধা একটি কথা তোমাকে আমি জিজ্ঞাসা করি:-শংসার ধর্ম ভাল, না স্র্যাস ধর্ম ভাল ? আমি সোজান্ত জি ব্রি এই যে, এরূপ যদি হয় যে, সর্যাস ধর্ম সংপ্রকা সংসার-ধ্যা ভাল, তবে স্ব কজি ছাড়িয়া স্ক্রকালেই গাইতা এবং শীমাজিক কট্রাসাধনে নিয়ক্ত থাকা সাধকের পক্ষে শ্রেয়; পকার্তে যদি এরূপ হয় যে, সংসার-পর্মা অপেকা সরাসি-পর্মা ভাল, তবে সৰ ছাড়িয়া সক্ষকালেই যোগসাধনে নিযুক্ত থাকা সাধকের পক্ষে শেষ। কিন্তু এটা যথন স্থির যে, শাংশাবিক কওঁবাসাধনে অইপ্রহব ব্যাপুত থাকিলে ত্রিগুণের • বন্ধন এড়ানে। ধাইতে পারে না, আর, এটাও ধথন স্থির যে, যোগ সাধনে সিদ্ধি লাভ করিলে সাধক ত্রিগুণের বন্ধন হইতে অনায়াসে মুক্তিলাভ কবেন, তথন এ কথা তোমাকে স্বীকার করিতেই হইবে যে সাংসারিক কর্ত্রবা সাধনের পথ বন্ধনের পথ বই মৃক্তির পথ নহে- যোগ-সাধনের পথই মুক্তির পথ। আমি তাই বলি এই যে, যাহারা সংসারের সহিত একেবারেই সম্পক পরিত্যাগ করিয়া রাত্রি দিন मकाल निकाल मन्ना मन मनराष्ट्रे मग्राधित निम्न शास्त्रन, তাঁহাদের মতে। দিদ্ধপুরুষদিগের আটপভ্রিয়া ভূরীয় স্বস্থাকেই মুক্ত স্বস্থা বলা সঙ্গত।

উত্র ৷ কেহ্যদি তোমাকে বলেন — "ক্ষু ভাল — না বিশাম ভাল _?" আর, তাহাব পরে যদি বলেন –

্রদি এমন বোঝো যে, বিশাম গুপেক্ষা কথা ভাল, তবে বিশ্রামে জলাঞ্জলি ভিয়া রাত্রি দিন সকলে বিকাল স্ক্রা মনবরত পূর্ণ উভানের কৈচিত কলো ব্যাপ্ত থাকা তোমার খুব উচিত; পকান্তরে বাদি এমন বারো যে, কন্ম অপেক্ষা বিশ্রাম ভাল, তবে স্বক্ষা ফেলিয়া রাত্রি দিন স্কাল বিকাল স্ক্রা। স্কাক্ষণই হাত পা ওটাইয়া বৃস্থা থাক।, অথবা যাহা আরো ভাল -হাত্তীপা ছড়াইয়া নিদা দেওয়া ্তোমার অতাস্ত উচিত:" তবে আহাব দে কথার তুমি কী উত্তর দিবে জানি না, কিন্তু আমাকে যদি তিনি জিজাস। করেন তবে আমি তাঁহাকে বলিব এই যে, রাত্রিকালে স্থানিদা না হইলে দিবসেব কাষো কাহারে। রীতিমত উল্লেখ ফ্রি হইতে পারে না: আবার, দিবসের কার্য্যে মথাবিহিত যত্র এবং পরিশ্রমের সহিত শক্তি খাটানো না হইলে রাত্রি-কালে কাছারো স্থানিদা ১ইতে পারে না। কন্মের সময় ক্ষা এবং বিশ্রামের সময় বিশ্রাম করিলে ক্ষাও ভাল হয়— বিশামও ভাল ২য়; তাহার স্তাপাচরণ করিলে ক্ষাও ভাল হয় না –বিশামও ভাল হয় ন।। আবার, জিয়াশক্তির পুণোগ্যম এবং পুণান্সানের মাঝের সোপানের প্রধান চইটি ধাপ অন্দোল্ডম এবং অন্ধাৰদাক। অস এইটি ধাপ ন। মাড়াইয়া প্রোজন হইতে প্রাবিসানে নামিতে পারা কাহাবো পক্ষে সম্ভবসাধা নহে। কোন ধাপে কথন পদনিক্ষেপ করিতে হইবে – প্রকৃতি মাতার সোব ঘটকাব শক্ষীন ভাষায় ভাগার সময়ও যোষণা করিয়া দেওয়া ১ইয়া থাকে অতি স্থানর প্রণালীতে। জাবজগতে তাই একথ। দেশময় রাষ্ট্রি ্য, কিয়াশ জিব প্রোত্তমের মুগ্য সময়—পুর্বাঞ্চ, অক্ষোত্তমের মুখা সময় অপ্ৰাঞ্জিকাবিদানের মুখা সময় সায়িছি, পুণা বদানের মুখা সময় বাত্রিকাল। বলা বছিলা যে, সময়ে আহার, ক্ষয়ে ক্রীড়াকৌডুক, সময়ে নিদ্রা, সময়ে জাগরণ প্রস্পরের পথে প্রস্থানিকেপ করে, আব, অসময়ে আহার, অসময়ে ক্রীড়াকৌতুক, অসময়ে কম্মচেষ্টা, অসময়ে নিদ্রা, অসময়ে জাগরণ প্রপ্রের পথে কণ্টক নিক্ষেপ করে। গাঁত[শাঙ্কো লেপেও তাই: যগ্ৰু —

'গ্ৰুগাহাৰ বিহারস্থ[®] 'কচেইস্থ ক্ষাস্থ। গ্ৰুপ্ৰপাৰ্বাবিষ্ঠ যোগে। ভৰতি জংগহা চ'' ঠিক সময়ে ঠিক্মতো আহাৰ বিহাৰ, ঠিক্সময়ে ঠিক ম্ব্রেটা কথ্যবৃত্তিয়া, ঠেক, সমর্য ঠিকম্ব্রেটা প্রাপ্ত জ্ঞারতিয়া তঃখনপেক গোগের খানাগ সোপান । ব

তোমাৰ প্রাণ্ডর উত্তব ভোমাকৈ আমি ভাই তিন্ট निसम खान्य कन (सेम- (५८%) सीक्रः कर्न ।

পথ্য অউন্।

্ৰমন রাত্রিকালে ভাল করিয়া নিদ্ধান। ১হলে দিবসেব কার্য্যে কাহারে! রাঁতিমতো উত্তমের ক্ষ তি ১ইতে পারে ন.. তেমনি স্যানকালে সাধকের মন মোটজানের মোট সতে निवाक विकल्य नेशिविश्वन आग विनेष्ठक वा उद्योग কার্যাকালে ভাহার মন ভরপুর উপ্তমের সহিত মঙ্গলের পথে প্ৰিচালিত হইতে পাৱে ন।।

, বিভীয় প্রভ্রন।

যেমন দিনমের কার্য্য যথে। চিত প্রথম এবং পরিভাষের স্হিত স্থানিকাহিত না হইলে, রাত্রিকালে কাহারো স্থানিদ: হইতে পারে না, তেমনি কা্য্যকালে সাধকের মন রাভিমত উভানের স্থিত মঙ্গলের পথে পরিচালিত না হুইলে, ধান কালে ভাঁচার মন প্রম সভা প্রমাঝাতে স্থিরীভূত হইতে পারে না।

তৃতীয় শ্বৰ্ত্ব্য।

ধ্যানকালে সাধকের চিত্ত প্রন সতো স্কর্পতিষ্ঠিত তইলে, ক্ষিকিলে প্রম মঞ্জের প্রে সহজেই তাহার মতিগতি হয়। তেমনি সাবার কা্যাকালে স্বিক কা্যমনোবাকেট মঙ্গলের পথে লাগিয়া পাকিলে তাহার চিত্ত প্রস্তাহয়, জার গাতাব এ কথাটি বড়ই ঠিক যে,--

" প্রসর-চেত্রে।ছাতে ব্রিও প্রাব্তিহতে।" প্রায়-চেতার বদি প্রম সতো সহজেই প্রতিষ্ঠিত হয়।

তোমার এই যে প্রশ্ন যে, যোগ-সাধন যদি সর্বাপেক। শেষদ্ধর হয়, তবে সব ছ।ড়িয়া সাধক সমস্ত জীবন রাত্রি দিন গোগ্যাপনে নিমক্ত না থাকেন কেন, আরু যদি माध्माविक करामायन नकीरभक्ता (साम्बद का, जत्न मन ছাড়িয়া সাধক সমস্ত জীবন দিবারাত্রি সাংসারিক কর্ত্তনা সাধনে নিম্ভ না পাকেন কেন? তোমার এ প্রান্ত সম্বন্ধে গাঁতাশাম্বের অভিপ্রায় খুবই স্পষ্ট ; তাহা এই যে. মাছাকে বলা যায়—সাংখ্যাক্রমাদিত যোগ-সাধন, তাতা क्वान्यारशत माधन: आति, युद्धारक तथा यात्र भयान्यान क

क इनोभानन, जुङा कथारगार्धन भागन : ५डीडा । तार्थ-भागन, সার, ওচত ওইইকলাপ্রদ। তা ছাড়া, গাতাশাস্ত্রের মতে **७७२७ এক প্রকার সাধন । ভক্তিযোগের সাধন। কলে,** শিবেৰ অধিহান বাতিবেকে যেমন যজ নিজল হয়, তেমনি ভিজিয়োগের স্হচ্যা ব্যতিবেকে জ্ঞানগোগ্ট বা কি, সার क्यार्रिश्चे ता कि इडेडे निकल इस। १ मसरक शीड़ा শাস্ত্রের সাধ উপদেশ তিনটি :----

अथग उथरम्य ।

প্রাংপ্র প্রম সভা প্রমান্তাতে বৃদ্ধির যোগ-সাধ্য করিবে। ইহাই জ্ঞানযোগের উপদেশ।

দিতীয় উপদেশ।

ইন্দ্রিয় সংযম করিয়া ধর্মান্তমোদিত কর্ত্রের পথে মনের যোগ সাধন করিবে। ইহাই কথাযোগের উপদেশ। ত্তীয় উপদেশ।

সন্দান্তঃকরণের সহিত ঈশ্বরেতে প্রীতি স্থাপন করিবে। ইহাই ভক্তিয়োগের উপদেশ।

ভক্তিযোগের এই উপদেশটি অ্যাকা যে কেবল গাঁতা-শাস্ত্রেরই উপদেশ তাহা নঙে, উহা সর্বাদেশের সর্বাশাস্ত্রেরই প্রধানতম উপদেশ। তার সাক্ষীঃ –বাইবেলের নন-বিধানের একস্থানে এইরপ লেখে যে, ইম্দীদিগের একজন পত্মশাস্বী যথন ঈসা-মহাপ্রাহ্নকে জিজ্ঞাসা করিলেন 'Which is the great commandment in the law" "ধর্মশাম্বের শেরা উপদেশ কোনটা ?" ঈদা তাহার উত্তর দিলেন এই যে, "Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy mind. This is the first and great commandment" "ভোমার প্রম প্রভূ প্রমেশ্বরকে ভূমি সর্কান্তঃকরণের সহিত প্রীতি করিনে —ইহাই প্রথম এবং প্রধান উপদেশ।"

পাতঞ্জ-দর্শনের ভোজরাজ-কৃত টীকায় "ঈশ্বর প্রণিধা-নাদ্বা" এই স্ত্রের অর্থ করা হ্ইয়াছে এইরূপ :--

'ঈশর-প্রণিধানং তত্র ভক্তিবিশেষঃ, বিশিষ্টং উপাসনং: সর্বাকিয়াণামপি ভ্রাপণং -- বিষয়স্থপাদিকং কলং অনিচ্ছন স্কাঃ ক্রিয়া স্তত্মিন গুরৌ অপ্যতীতি। मुसारमः उरक्लक ५ शुक्रहे देशायः।"

টি**চ**⊺র অর্থ ়---

"ঈশ্ব প্রণিধান কি ? না ঈশ্বরেতে ভক্তি বিশেষ বিশিষ্ট রকনেব, উপাসনা বিষয়স্ত্রথাদি ফলের প্রত্যাশা না ব্যাথিয়া প্রমন্তর্জ প্রশেশবেতে সমস্ত কল্মের সম্পণ। এইরূপ, গ্রে ঈশ্বর প্রণিধান, ইহাই সমাধি এবং তাহার ফললাভের প্রকৃষ্ট উপায়।"

শঙ্করাচার্যেরে পুলিত স্ক্রবেদাত্তের স্বিস্গ্রে আছে —

> > **১৯** ব গণ ,

"অতাও এদা গ্রিত সাহাত গিনি প্রন্তর প্রথেধরকে শান্তচিতে ভজনা করেন, তাগার মন প্রসাল্ভার । ননের অপ্রয়াত ই পুরুষের বন্ধন; মনের প্রসালত ই সংসারবন্ধনের মক্তি।"

ু প্রকাদেশের স্বর্গান্তেরই মতে ভজন এবং সাধনের মধ্যে ণ্ডিরুপ যথন হরিহরা<u>লা সম্বর্</u>ধ, তথন আয়া বিধানমতে সাধকের উচিত্র ভক্ত হওয়া—ভক্তের উচ্চিত্র সাধক হওয়া। কিন্ত ৩:থের কথা কি আর বলিব আনাদের দেশেব নাটির ওণেই হোক্, আর, এইবৈ গুণোই হোক্ ঘটনাক্রে হুইয়া লাড়াইয়াছে দোহার মধ্যে এক প্রকার স্পানকুলের • সম্বন। ভারুশাম্বের বিধানান্ত্যায়ী নামজপাদি বদি চ সাধনেরই অঙ্গ, তথাপি তাহা ভজন প্রধান তাহাতে আর ভুল নাই: তেমনি সাবার, গোগশাস্ত্রের বিধানান্ত্যায়ী ঈশ্বরেতে কম্মসমর্পণ বদি চ ভঙ্গনেরই গঙ্গ, তথাপি তাই। সাধনপ্রধান তাহা দেখিতেই পাওয়া গাইতেছে। সামাদের দেশের ্লাকসমাজে শ্রেণীর সাধুরাই বিশিষ্টরূপে ভক্ত পলিয়া পরিচিত: আর, যোগিতপদ্বীরাই বিশিষ্ট্রপ্রে সাধক বলিয়া পরিচিত। এই রকম করিয়াই আমাদের দেশের গাত্রীগণেরা ভক্ত এবং সাধক নামধারী ছট পথক দম্পদায়ে বিজ্জে হইফা পড়িফাছেন: আব, সেই সারে

কালজনে উভয়ের মধ্যে একে একটা আড়া-আড়ি ভাবের সম্বন্ধ ঘটিয়া দাঁড়াইয়াছে বে, এ সম্প্রদায়ের পথ-যাত্রীরা যদি যা'ন উত্তর মুখে, ও সম্প্রদায়ের পথযাত্রীরা তবে বা'ন দক্ষিণ মুখে। বুক্তপ্তলে মৃত্যি-সম্বন্ধে যে, উভয়ের মধ্যে মতবৈষ্যা হটবে ন, তাহার বড় একটা স্থাবন। দেখিতে পাওয়া যায় নাঁ; তাহা দূরে পাকুক্ উন্টা আরে: এইরূপ দেখিতে পাওয়। দায় যে, সাধকসম্প্রদায়ের যোগ তপস্বীৰা মুক্তি বলিতে বোকেন সাংখ্যদৰ্শনে যাহাকে বলে • কৈবল্য: আর ভক্তসম্প্রদায়ের সাধুরা মৃক্টি বলিতে ব্যোকেন – ভক্তিশাঙ্গে যাখাকে বলে সালোকা সামীপা অথব। मागुङा। "मार्गाका" व्यथीर स्थान रेतक्छ প्राधिः "সামীপা" অগাং যেমন চতুত্জ বিষ্ণু মর্তির সাক্ষাংকার প্রাপ্তি, "সাগজা" অর্থাং নর-নারায়ণের মধ্যে গেরূপ একগড়া ভাব প্রাণে শুনা নায় - উগ্রান এবং এক্কেব মধ্যে সেইস্কপ ঘানত এক খ্রিভাব। এই যে ওই বিরোধী সম্প্রদায়ের মতারুদায়ী ৬ট বিরোধী শেণীর মক্তি--ওয়েব কানটিট গাতাশাসের অভিনত বলিয়া আমার বোধ হয় না এইজন্স নেহেতু আমার এই রূপ ধারণ। যে, স্বাগরা পূথিবীর মধ্যে কোনো দেশের কোনো শাস্ত্র যদি অসাম্প্রদায়িক নামের ্যাগ্য হয়, তবে সে শাস্ত আমাদৈর দেশের গাতাশাস্ত্র। সাংগদেশনের কৈবল-প্রাপ্ত কেবলালা জ্ঞানবজ্জিত ্পুম্বাজ্ঞত ওপ্ৰজিভ কিয়াবজিত স্ক্ৰজিভ ; স্ত্ৰাণ "কিছুই না" বলিয়া যদি কোনে: পদাৰ্থ থাকে, ভবে সাংখ্যাভিমত কেবলায়া তাহারই আর সাংখ্যাচিকিৎসকেব যুক্তিপ্রণালী এইরপঃ

যাহাকে তুমি বলিতেছ নীরোগ শরীর, তাহার মধ্যেও কিছু না কিছু রোগের পর বিজ্ঞান রহিয়াছে; অতএব যে বাজি একান্ত পক্ষেই রোগম্জ হইতে ইজা করে, তাহার উচিত উংকট বিষপান করা: তাহা হইলে তাহার প্রাণবার্ত্র সঙ্গে সঙ্গে তাহার শরীর হইতে সমস্ত আধিবাধি সম্লে উন্মূলিত হইয়া বাটুলে। আত্মা হইতে আত্মার সভা এবং তাহার সঙ্গাণিত জ্ঞান এবং আনন্দ উন্মূলিত করা হউলেই, সেই সঙ্গে আত্মা হইতে সমস্ত তঃথ বন্ধ্রণা উন্মূলিত হট্যা বাইবে; ইহা বৃত্তিত ঐকান্তিক তঃথ নিবৃত্তির দিতীয় উপায় নাই। নেদান্ত চিকিৎসকের যুক্তিপ্রণালী অন্ত প্রকার। ভাষা

যদি রোগমুক্ত হইতে ইচ্ছা কর্তিবে বিধিমতে ওষধ পথা সেনন কৰিয়া শ্লোগকে শ্রীর হইতে দূর করিয়া দেও, তাহা হইলেই রোগের পরিতাক তান মারোগো ভরাট হট্যা গাইবে। স্বিভার ঘন-কুহেলিকা আয়া হইতে নিঃশেষে সরিয়া গোলে অনিছার পরিতাক্ত স্থান বঙ্গানন্দে ভরাট হট্যা মাইলে। বেদাস্থস্থত ম্ক্রির সম্বন্ধে আর কয়েকটি কথা যাখা আমার বক্তবা আছে, তাখা পরে • इটবে এখন থাক। সাধক সম্প্রদায়ের অভিলাষাত্ররপ কৈবলা মুক্তিতে কেন আমার মন সার ভাষ না ভাষা একট পুর্বে বলিয়াছি; ভক্তসম্প্রদায়ের অভিলাষান্তরপ সালোক্যাদি সংজ্ঞক মক্তিতেও সার এক কারণে সামার মন সায় জায় না ৷ প্ৰে কাৰণ এই গে, কচি বালকেরা त्याम शुकुल शाला लहेशा दुलियां शांतक, मात्नाकार्षित অনুপ্রীবা তেমনি ঈশ্রের নানাপ্রকার মৃতি-কল্পনা লইয়া ভুলিয়া থাকেন, তা বই, সত্যাসতোর অন্ধ্যনানে যে, কোনো প্রয়োজন আছে, ভাহা ভাহারা মনে করেন না।

প্রধান গাভাশাস্থের মতাত্বসায়ী মুক্ত প্রক্ষের লক্ষণ ভূমি তবে কী ঠাওৱাও গ'

উত্তৰ।। পানিকালে যাহাব চিত্ত ওলাবের প্রতিপায় প্রম সতো সহজেই সম্ভিত্যর ; কা্যাকালে যাহার মন নিদ্ধাম এবং মনাস্কুভাবে মুদ্দোৰ প্ৰে সহজেই প্ৰিচালিত হয়, এবং স্ক্রকালে ঈশ্বরপ্রেমে যাহার মন প্রমানকে আমন্দিত - গাঁতাশাস্ত্রের সিভিপ্রায় নতে তিনিই মৃক্তপুরুষ। ,

প্রশ্ন। কিন্তু গাঁতাশামের পূথি খুলিয়া তোমাকে আমি দেখাইতে পাবি যে, ত্রিওণাতীত নিংসঙ্গ কেবলাবস্তাই গাঁতাশাস্ত্রেক মক্ত প্রধান একটি প্রধান প্রিচয়-লক্ষণ: আর, এটাও তোমাকে আমি দেখাইতে পারি যে, গাঁতাশান্তের ১১শ অধ্যায়ে ভগবানের গ্রন্থ মৃত্তির অবভাবণা করা হইয়াছে একট্রি পরে আব একটি। প্রথমটি সহস্র মুখ-চক্ষ মন্তক সহস্র বাত সহস্র পদ ভীষ্ণ বিরাট মূর্তি; বিভারটি লিগ্ন মনোহর চঞুত্ জ-মূর্তি। অতএব ভূমি যাহাকে বলিতেছ শ্নামিবাদ দুষিত কৈবলাসংজ্ঞক মৃত্যি, শৃহাও গাঁতাশাধ্যের মত্রিরুদ্ধ নহে, আরু, তুলি

যাহাকে বলিতেছ ঈশবের মৃত্তিকল্পনা দৃষিত সালোক্যাদি-সংজ্ঞক মুক্তি তাহাও গাঁতাশাস্ত্রের মত্রিরুদ্ধ মতে।

উত্তর। "কোনো একটি কাব্যগ্রন্থের নায়িকাকে" পূর্ণচকুনিভাননা বলা হইয়াছে দেখিয়া তুমি যদি প্রভকারের অভিপ্রায় এইরূপ নোঝো নে, স্বন্দরী কল্লাটর মুখ্মগুল পূর্ণচন্দ্রের জায় চক্রাকৃতি, তবে তোমার সেই মাজিত বৃদ্ধির সিদ্ধান্তটি কোনো স্তত্তে গ্রন্থকারের কর্ণগোচর হুইলে যে ভাবে তিনি মনে মনে হাল্য করিবেন তাহা আর বলিবার কথা নছে; তেমনি, গাঁতাশাম্বে মৃক্ত পুরুষকে নিঃসঙ্গ এবং গুণাতীত বলা হইয়াছে দেখিয়া তুমি যদি শাস্ত্রারের অভিপ্রায় এইরূপ বোরো যে, মক্ত পুরুষ জ্ঞানবজিত প্রেমব্জিত স্ক্রিজিত কিছ্ইনা'র আর এক নাম: অথবা, গাঁতাশাস্ত্রে ভগনানের অন্তর প্রকার বিভ্রতি বর্ণনা দেখিয়া শাস্ত্রকারের মন্ত্রগত ছাভিপায় তুমি যদি এইরপ্র বোঝে। যে, ঈশর সভাসভাই সহস্র মন্তক, সহস্র বাছ, এবং ব্যাহাদি হিংল্ল জন্মদিগের ক্যার করাল দংষ্ট্রায়ুপবিশিষ্ট; অথবা গাঁতশোকে ভগবানের চত্ত্ত মুট্রি উল্লেখ দেখিয়া শাস্ত্রত মন্ত্রত অভিপাণ ভূমি ধদি এইরপ বোঝে মে, পশুৰা মেমন সভাসতাই চতুপদ, জগংপাতা ভগ্ৰান তেম্মি সভাসভাই চভুত্জ, ভবে ভোমার সেই চমংক্র বৃদ্ধির সিদ্ধান্তটি কোনো গতিকে শাস্ত্রকারের কর্ণগোচর হইলে, তিনিও সেইভাবে মনে মনে হাঞ করিবেন ভাহাতে আৰু সন্দেহমাত্ৰ নাই। কিন্তু সে যে হাঞ্চ কী ভাবেৰ হাত্য-প্রম সম্ভোষের হাত্য অগ্না স্থম অনজ্ঞার হাত্য দে কথা ^{*}না-তেলিটি তেমার পঞ্চে ভাল— কেননা লোক-সমাজে তুমি একজন মহামহোপাধার পণ্ডিত বলিয়া স্থারিচিত।

প্রগ্ন তোমার ৬-সকল (৬(৮) কথার আমি ভূলি ন। গাঁতাশাস্ত্রের ঐ ঐ হলে শাস্ত্রকারের অভিপ্রায় সকলেই বাহা বোঝে, আমিও ভাহাই বৃঝি: ভুৱাতীত, তাহার ভিতরে নৃতন-পাঁচার আর যদি-কোনোরক্য ব্রিবার বস্তু থাকে, তবে আমার তাহা স্বংগ্রে অংগাচর। গাতা-শাস্ত্রের ঐসকল হলে শাস্ত্রকারের অভিপ্রায় তোমার আক্লার বৃদ্ধিতে না জানি ভূমি কিরূপ বৃঝিয়াছ, সেইটি কেবল জানিবাৰ জন্ম আমাৰ মনে কৌতুহল উদ্দীপ হইয়া উঠিয়াটে; অতএব আর আর কথা ছাড়িয়া সেই ক্থাটি আমাকে খুলিয়া থালিয়া বলো।

উত্র॥ আমার যাহা সত্য বলিয়া মনে হয়, তাহা মানি আমুরি আাক্লার বৃদ্ধিতেই বৃঝিয়া থাকি, আর, দশ জনের বৃদ্ধিতেই বৃদ্ধিয়া থাকি, তাহাতে কিছুই আইসে যায় না: তাহা যদি , যুক্তিগায় হয়, তবে সকলের বৃদ্ধিতেই তাহা ক্রোড় পাতিয়া সাদরে গৃহীতবা; পক্ষান্তরে, তাহা যদি অয়োক্তিক ২য়, তবে কাহারো বৃদ্ধিতে তাহা তিলমাত্রও স্থান পাইবার যোগা নহে। তা ছাড়া, তুমি চাহিতেছ কেবল তোমার কোঁত্হলের চরিতার্থতা: কিন্তু আমি দেখিতেছি যে, তোমার জিজালে বিষয়টির একটা পরিষার মীমাংসা হইলে অনেকের অনেক প্রকার মনের ধন্দ ঘুচিয়া যায়: আর. সেইজন্ম তোমার ঐ প্রশ্নটির সহত্তর প্রদান করা খবই আমার কত্রা বলিয়া মনে হয় ৷ কিন্তু তাহা তাড়াভড়ার ক্ষা নতে - আগামী বারের অধিবেশনে ধীরেস্কতে ভাষার 65 । দেখা যাইবে।

শ্রী হিছেন্দ্রাথ ঠাকুর।

मिमि.

িপ্র প্রকাশিত গ্রের চুক্ক গ্রেরনাথ জনিদ্রের ছেলে, কলিকাতা্য থাকিয়া লেপাপ্ডা করিত; সেখানে দেবে-জনাথের সহিত তাহার বর্জে হয়। অমরনাথ বালাবিবাহ, প্রথহণ, অপ্রথয়ে বিবাহ প্রতির বিরক্ষে প্র ব্ড বড় কথা বলিত। হঠাং অমরের পিতা তাহাকৈ না জানাইয়া এক জনিদার-ক্যার সহিত তাহার বিবাহ স্বৃদ্ধ জির করেন, এবং বিবাহের অব্যবহিত প্রের অমরকে বাঙ্তি সানাইয়া তাহাকে সমস্ত বাপোর জানান। বাধ্য হইয়া অমরকে বিবাহ করিতে হয়; কিছু রীর সহিত গ্রের কোন সম্প্র রাখিল না। অমর লজ্জিত হইয়া দেবেন্দ্কেও তাহার বিবাহের স্বোদ জানাইতে প্রিল না।

খনর তাহার প্রপথে ইরমার ও পিতার অনুমতি লইবার জন্ম বাটা গেল: কিন্তু হ্রমার তেজধী ব্যেহারে ও পিতার তির্থারে মুমাহত হট্যা ফিরিয়া আহিমা যে চাকুকে বিবীহ করিল। অমরের পিতা অমরকে শুজাপুক কুরিয়া তাহার থরচ বন্ধ করিয়া দিলেন। অমর ও চাক ভূচনেই স্কুরি-বাপোরে অন্তিও অগোভালো; তিনিবপ্র বিজী করিয়া দিন চলিতে লাগিল।

যথন অমরের অথিকি ঘবঞা চরম শোচনায় চইয়। উটিয়াচে তথন গমরের পিতার দেওয়ান অনেক বলিয়া কহিয়া অমরকে কিছু টাকঃ পাঠাইলেন। অমর তাহা ফেরত দিল। মে পিতার ফেছের দান লইতে পারে: করণার দান কাহারও নিকটি হইতে লওয়া যে অপমান জনক। এমন সময়ে অমরের পিতার ঘতিমকাল উপস্তিত হইল। অমর সম্পাদ পাইয়া আর অভিমান করিয়া বাসিয়া থাকিতে পারিল না, চাককে লইয়া পিতার মৃত্যুশ্যার পাছে আসিয়া উপস্তিত হইল। পিতা সম্ভানকে জমা করিয়া, দল্গতিকে আশাকাদ করিয়া, চারকে স্বমার হাতে সাপ্যা দিয়া প্রলোকে যাত্য করিলেন। স্পার বাংগারে অন্তিত্য চিক স্বমার হাতে সাপ্যা দিয়া প্রলোকে যাত্য করিলেন। স্বার বাংগারে অন্তিত্য চাক স্বমাকে দিনি রূপে পাইয়া আশ্য পাহ্য বাহিয়া বেল।

জন্ম পামী দেখোগে ৰঞ্জিত। বলিছা তাহার পুৰুর তাহাকে সমস্ত গমিদারী ও সংসারের কারী করিছা রাপিয়াভিলেন। প্রত্রের মুঠার পবে সে সরিষা দিডাইল। কিন্তু সংসারে গমিদারীতে ভয়ানক বিশুজ্জার বউতে লাগিল— গমর ও চার ড কিছুই জানেনা, পারেনা, জগতা তাহার। জর্মার শ্রণাপ্র ১ইল।

গুলনার একে থানী প্রতি প্রিচ্ছ ইইল। সমন্ত্রন্থিল স্থানার মধ্যে কি মন্থিতা, তেজস্তিতা, কল্পগত্তা ও একপ্রাণ কাথিত রেচ আছে। অমর মুদ্ধ ইইয়া ক্ষার চন্দে প্রতিক দেখিতে লাগিল। ক্ষা কমে প্রথয়ের আকারে তাজাকে প্রাড়া দিতে লাগিল।

জ্বনা বৃধিল গে চাকর পানা হাহাকে ভালোবাসিয়া চাকর প্রিক্তিয়া করিবে যাইতেছে, এব সেও নিজের এলটিক চাকর প্রানিক ভালোবাসিতেছে। হপন স্কর্মা স্থির করিল কাইছাদের নিকট হইতে চিরবিদায় লইটুতে হইবে। চাকর অঞ্চল, চাকর পুর অভুলের স্বেহ্ অমরের অন্তর্মার ভাহাকে টলাইতে পারিল না। বিদায় লইবার সময় অমর জ্বনাকে বলিল মাইবার প্রেপ একবার বলিয়া যাও যে ভালোবাস। স্বানা জোৱা করিয়া "না" বলিয়া গিয়া গাড়াতে উঠল বল গাড়া ছাড়িয়া দিলে কাদিয়া লুখিত ইইয়া বলিতে লাগিল "ওুগো খনে যাও আমি ভোগায় ভালোবাস।"

স্কুল। পিরলেয়ে গিয়া হাহার বিমাহার ভগাবালবিধবা উগাকে অবলম্বনকপ পাইয়া অনেকটা সাভুনা পাইল। সর্মার সমব্যুদী সম্পর্কে কাকা প্রকাশ উমাকে ভালোবাদে, উমাও প্রকাশকে ভালো বাসে বৃক্ষিয়া উভয়কে দূরে দূরে সহকভাবে পাহার। দিয়া রাপা স্কুরমার কপ্রবাহইল।

গদিকে চারকে একটি কলা হুইয়াছে। বিশ্চাকর সম্প্রেই ছাইবি মন্দাকিনী হাহার দোসর জুটিয়াছে। কিন্তু দিদির বিচ্ছেদ বেদন। সে কিছুতেই ভুলিতে পারিতেছিল না। অমরও সাল্লা পাইতেছিল না। শেষে দ্বির ইইল পশ্চিমে বেড়াইতে যুটিতে ইইবে।

দশ্য পরিচ্ছেদ।

পশ্চিম যাত্রার আলোজন হইতে লাগিল। তির হইল দেনেজুও সঙ্গে যাইবে। ভাহাদের পরিবারের মধ্যে জাব একটা প্রাণী বাড়িয়াছিল, অমব ভাহাব বিষ্যে কি কবিবে ভাবিষা ন্তির করিতে পারিতেছিল না। সে বালিকা মন্দাকিনী। তাহাকে ডাকাইয়া অমর বলিল "মন্দাকিনী! আমরা পশ্চিমে যাব, ত্মি একা বাড়ীতে থাক্তে পারবে ৮"

মকাকিনী মৃত্তহরে বহিল "পার্ব।"

" এক। মন-কেমন কবৰে ন। 🥫

"FI | 1"

"আমি সমস্ত বন্দোলত করে বেপে গাব, তোমার কোন' কঠি হবে না।",

'কাড়ো"

কিন্তু গাঁৱার সময়ে অত্থা মহা গওগোল বাধাইল। মে তাহার দিদিকে ফেলিয়া কোন মতে গাইবে না। চাক অত্যন্ত বাতিবাস্ত হঠল। মলাকিনী অভুলকে বিবিধপ্রকারে মাস্থনা দিতে লাগিল কিন্তু অত্থা নাছোড়। অগতা অনর বলিল "নন্দাকিনী তুমিও চল: অত্থা তে মানবে না দেখছি।" অমান চাক মন্দাকিনী দেবেক সকলে পশ্চিমে গাড়া করিল।

প্রথমে গ্রা. তারপরে এলাহাবাদ, আগো, রুদ্বেন, মথুরা, জরপুর প্রভৃতি বেড়ান হটল। মাস থানেক পরে সকলে কাশাতে আসিয়া উপস্থিত হটল। পাণ্ডা গঙ্গাপুত্র ও যাত্রীওলাদের ঘুনি দেখাইয়া হটাইয়া দিয়া দেবেন জ্গালাড়ীর নিকটে একটি স্বাস্থ্যকর প্রদ্দেষ্ট বাড়ী ভাড়া করিল। স্থিন হটল কিছ্দিন কাশাতেই বাস করা হইবে।

স্থান দ্যাকিরণে সেদিন দ্রে সৌধনালাসমূল।
নগরী হাসিতেছিল, ক্ষেক্দিন মেণাড়ম্বরের পর
আক্ত ক্লান্ত প্রকৃতি থেন নিধাস ফেলিয়া লাচিয়াছে।
চারিদিকে থেন একটা হাস্টোলাসের অজ্ঞ প্রস্তবন্ধ
করিয়া পাড়তেছিল। অনর বলিল 'চলু আজ বিশ্বেধরের আরাতি দেখে আসা যাক্।" চারুরও যাইবার
ইছা ছিল কিন্ত থুকির একটু অন্তব্য করায় হইল না।
ভই সন্ধতে "মানায়" বাহির হইল। দেবদশনোদ্দেশে
গমনের নাম "য়ায়া ক্লার" ভনিয়া দেবেন বলিল 'আঁমা! য়ায়া প্র
আমরা কিনা য়ায়া ক্লব প্রিয়েটর, বল কিন্তা সাক্লাস
বললেও মাহর মহন করা সেত,—বৈশ্বে কিনা য়ায়া পু

"'অন্ত দে 'গাৰে' নয়, ভুলণদা^{ৰ কি}লা বসিক চক্ৰবভী

সদৃলে এসে পড়বেন না,---এ একেবারে 'রাম নাম সহ হায়।' গঙ্গাযাত্রা বা কাশায়াত্রা একট দেন"

"আমি খাটারায় শুরে চাদর মৃড়ি দিয়ে ওরকম আবি
কল গারে চাল্তেও রাজী, তরু আমি সে চোগা চাপকানে
গান শুন্তে রাজী নই ভাই ' ছোট বেলায় একবা
রাবণবধ পালা শুন্তে গিরেছিলাম।- বাপ ! তাতে যে
জ্জীরা উঠে দাড়ীটাড়ি চুমরিয়ে গেয়ে উঠেছে 'জা
প্রিয়ত্মে রাম দলানিধি- জানি' অমনি মাণার ভেত গাস মাছিতে কটাস্করে কাম্ছ দিলে কুকুর যেম
করে উঠে ছোটে তেমনি"

অমর বাধা দিল "থাম থাম যা বলবে তা একেবাং চড়াস্ত করে বলা চাই তোমার!

"শ বলি তা নেয়া কথা কিন্ধ।"-

'কিন্তু তোমার বাংলার যাত্রায় যথন। এত প্রচক্তি তথ্য তোমার কাশাতে মুক্তি পাবার চরসা নেই।

"ভরসার ডেয়ে দাবীর জোব কতথানি ত। তৃই বি জানবিরে মৃথ্যু পু এবার বাঙ্লার ম্যালেরিয়ায় ভূগে এবং সকলকে ভ্রতে দেখে, বলি তবে, এতদিনে মার উপর একটু একটু অভক্তিও জন্মে গেছে।' কবিং বিখ্যাত সেই গানটা কি বলে ''ন্যা বঙ্গভূমি' তাং আমি যা পাঠান্তর করেছি তা বনি তোকে শোনাই নিং শোন তবে।

নমে। বঙ্গভূমি স্থাওলাঙ্গিনী !

দিকে দিকে জননী জরপ্রসারিণা ! স্থদুর নীলাম্বর-প্রান্ত সঙ্গে মাালেরিয়া-রোয়া মিশিতেছে রঙ্গে. চুমি পদপুলি চলে পীলেগুলি-- রূপদী নরাশা পানা-পুকুরিণা ! তাল তমাল দল নীর্বে বন্দে, কারণ উজাড় দেশ ক্লেরা বস্ত

নীরবে গুমাও নীরব গামিণী ! কিসের এ জঃপ মাগো কেন এ দৈন্ত, সে কথা আমর৷ ছাড়া কে জানিবে অন্ত

পালাই পালাই ডাক ছাড়ে পুলগণ!
বংসর পরে যদি গ্রামে জোটে সবে, অমনি চাপিয়া ধর
জননী গ্রুবে.

ঁউথন কাট বৈজু না হয় পালাও সদা, চিনেছি তোনায় পালেকণা-জননী '-



একটি প্রাচীন পাবসিক ছবি।



"নিজলী চমকে"।

র তেক মাংগোৰিষ্টে ইপে ইপে বে কাশা থাসে •াকে বাবা বিশ্বন্থ কোন প্রাণে না সন্ত মক্তি কেশান্ত আবি মুক্ত বারাথসী যে তা দিতে বাবা, তাব দাবী কতথানি জানিসরে নাস্তিক বনবর ?" —

পিচ্ছিল পথে পা হছ্কাইয়া দেবেন পড়িতে পড়িতে সংঘলাইয়া গেল।

গলিগুলি তথনো কৰুমাক্ত পিডিচল! ৬ই জনে কাৰীর গলিকে গালাগালি দিতে দিতে কোন ক্রণে অরপুণ ্দ্ৰীর বাটীতে উপস্থিত হইয়া শুনিল তথনো বিশ্বেধ্বের মধ্যার সার্তির কিছু দেরী আছে। দেবেন বলিল "এস তত্ত্বিক । অরপুর্ণা দেবার গৃহস্থালী দেখে বেড়ান যাক। এখন বাবা বিশ্বনাথের কাছে গোলে ভিছে চার্প্টা হতে হবে।" তই জনে গকর গলা চুলকাইয়া দিয়া, ময়বের লাস্কুল र्वातया है। निया, इतिरात भिः वित्तान रहिशा छ। हार्क বাগাইয়া, এইরূপে সেই মন্নপালিত পশুগুলিকে প্রম খাপ্যজিত করিয়া বেড়।ইতে লাগিল। আখাবেৰ বিষয়েও ভাগদেৰ দাঁকি দিল না। বছ বছ ষওওলার বালকের থার আদরপ্রাণী ভাশ এবং আছার গ্রহণ করার কৌশল দেখিয়া তাবিক করিতে লাগিল। মণ্ডওলার নিকিবোরী ভাব এবং মর্বদের নিভীকতা দেখিয়া দেবেন অসবকে বলিল, "বে অকাচীন 'মা চাপলেতি'- দেখছিদ না 'ন্কাওজং শাভম্গপ্রচাবং' এখনি নন্দী ভাষাব হেমবের েতামাৰ পিঠে পড়াৰ।"

ু অমাৰ হাসিয়া ৰঞ্জিল "যদি প্ৰেড় সে সঞ্চলেয়ে । "

সংখ্যা দেৱেন অমরকে ছাকিয়া বলিল "ভদিকে গ্রাথ ব্যাপ্রিপান। কি।"

তই জনে দেখিল একটি মোটাসোটা ও বিপ্র ছুড়িবিশিষ্ট বাজিকে পাওা, যারাওরালা, গছাপুল প্রাছতি বলং অসংখা ভিশ্বকে এরপে ভাবে বেইন কৰিয়া চলিয়াছে যে সেকপ তানেও বছলোক সেই গঙ্গামেৰ দিকে আক্রই হইয়া পড়িতেছে। তাহাতে ভিড় জমশং বাড়িয়াই যাইতেছে। লোকটা বোধ হয় ধনী: কন না সঙ্গে লাসিধানী করেকুজন ব্রক্তন্ত প্রভৃতিও বহিরাছে কিল পাছকে উন্ধাৰি কবিবার সাধা কাহাবো হলতেছে না। চারিদিক হলতে অধাচিত আশাকাদবরী হল ব্লপ্থ তাহার কেশবিবুল মন্তক আজ্মন করিয়া বাকী কয়েকগাছিও স্থান্চাত করিয়া দিতেছে। দেবেন বলিল "চল চল পেছনে পেছনে মছা দেখুতে দেখুতে যাওয়া যাক।"

"স্প্রনাশ আর কি । দল্ডা এগিয়ে যাক্।" "চলনা হে আমি রইছি ভয় কি ?"

"ভরস্থিত বা কি গুলে লোকগুলো ও লোকটার কাছে পৌছতে না পাবৰে তাবা আমাদের দফা সাব্ৰেণু আর একটু প্রে বেকনে। যাবে।"

দেবেন বলিল, "আহা লোকটার জ্ঞে বড় মায়া হচে ইচ্ছে করছে গুসি পাপড়েব বলে লৈকটাকে উদ্ধাৰ কৰে আনি।"

সমর বাধা দিয়া বলিল "বিদেশে সার সত মজানিতে কাজ নেই, বিশেষ এটা পাঞ্জাদেরই রাজ্য। কিয় নদবেন, ঐ লোকটিকে যেন কোপায় দেখেছি বলে মনে হচেচ।"

"তার আব আশ্চনা কি তোনাছেবই জাত ভাই কেউ হবেন হয়ক তিবে জমিদাবী করে করে উনি দিবির ভূড়ীটি নাবিয়ে কেলেছেন, ভূমি এথনো ততদূর প্রয়োশন পাওনি, । এই যা প্রভেদ্।"

"নাও এখন চল, ্শ্যে জারগা পাওরা বাবে না।"
শিজারগা ডেব পাওরা বাবে, পকেট হতে কিছু টাকা
শ্রিও দিখি।"

বিষম ভিড়ের মধ্যেও দেবেনের স্থাতিক ওণে তাহার।
মান্দ্রের ছারে স্থান পাইল। তথন দ্বিপ্রহরের সাবতি
সারস্থ হইর।ছে: নরজন প্রেছিত একস্থরে বেদম্র
উচ্চারণের সঙ্গে নরটি রহং বৃত্রিগারিশিষ্ঠ সার্বাজক-প্রদাপ
লইর। সারতি করিতেছেন, শুল ও কপ্রের ফ্যে চারিদিক
পার স্থানার, পুল্ ও চন্দ্রের সৌরভে স্থান সামেদিত।
স্থান্য বাদ্যের এককালীন বাস্থের বিকট শক্ষে স্থানটি
নিন্দিত: প্রচ কিছুপাণ পরে বোর হইতেছে একটা
গ্রার উদান্থ সর সৃষ্টি করিবার জ্লাই মেন এতটা শক্ষেব
প্রেছিন হইরাছে। তইবারে স্কুলপ্রিম তইজন পাও।

বিশ্বেধনকে চামর চ্লাইটেডে। অমরের মনে আসিল, গগনের থালে বনিচন্দ দীপক ক্রেলে, ভারকামওল চনকে মোতি, পুপ মল্যানিল, প্রন্তোবী করে, বহত ফ্লস্ত জ্যোতিরে।

বিশ্ব তাতার উপযুক্ত আরতি বিশ্বনাথের পারে অবিরাম ঢালিতেছে, কিন্তু মান্ত্ৰ কি নিম্বন্ধা বসিয়া থাকিবে ২ ভাহার উপযুক্ত আরতি করিতে সেও বাগ। আরতির কদ বুহং নাই।

সহ্সা সন্মুখে দৃষ্টি পড়ায় অমর চমকিত হ্ইয়া উঠিল। একি! এযে পরিচিত মুখ বোধ হইতেছে। দৃষ্টি-পাতের দঙ্গে সঙ্গেই অমর দৃষ্টি ফিরাইয়া লইয়াছিল, কেননা দে হারে ছাতান্ত গীলেকের সমাবেশ। কিন্তু মনে যেন কেমন থটক ভিন্তিয়া গেল—নিশ্চয়কে নিশ্চয়তর করিতে ইছা ২৮০, কিন্তু সংস্কাচিত গেল না। বিশ্বনাথের প্রতি চাহিল, সে প্রস্তুরি তথন ফুল বিল্পত্রের সজ্জায় সম্পূর্ণ আবরিত, চারিদিকে পূর্ণ উৎসাহে আরত্রিক-বাগ বাজি-তেছে, বাভাও জনকোলাহলে সকলের কর্ণ বিধির। অমর-নাথ ধীরে ধীরে আবার সমুথে চাহিল হাঁ৷ পরিচিতই বোধ হটতেছে, সতাস্ত পরিচিত মুখা পট্ বম্বের অর্জ-অবওঠনে, বিশ্ঘল মুক্ত কেশের মধ্য ইইতেও বেশ চেন! যাইতেছিল। চকু ঈহৎ ননিত, দৃষ্টি সারতির মধ্যে একাগ্র, ক্রেড অঞ্চল জড়িত, গুগাহত বন্ধের উপরে ধরিয়া বেন মূর্ভিমতী আরাধনা বিধেধবের সদতলে দাড়াইয়া আছে। দেবেন ভাষাকে ব্রিকা দিলা ভাকিল "দেবেছো দেই ভূঁছে। ব্যাচারীটা এখানে একখানি চৌকী পেয়েছেন। বাটার পান্তার দল কিন্তু এখনো গোটা কয়েক পেছু লেগে আছে ? আহা নাচ্বো একটু স্বস্তি পাক। যে দশা হয়েছিল।" অমর উত্তর দিলনা, সেই লোকটি কে এখন সেব্ঝিতে পারিয়াছিল। দেবেন পলিল "ওছে চলনা, বাটাবার ছঃথে মামরা যে বিশেষ ভঃথিত হয়েছিলাম সেট। বেশ কৰে বুঝিয়ে দিয়ে ওঁর পাশের টোকী একট দখল করি।" সমর সময়ত হইলে দেবেন পাড়াপাড়ি করিতে লাগিল। সগতা। সমর বলিল "লোকটি পরিচিত বোপ হড়েচ তে কাছে গিয়ে কাজ নেই।" "কেন ভাতে ভয় কি ৮ তেমিয়া ত বিধনাপের প্রসাদ

বলে মথে পুর্বেনা ?"

• '"বিচিএ কি। এবকম স্থলে পরিচয় করারই ব দরকারটা কি ?"

"কে তে লোকটি গ"

"পরে বলব।"

সারতি তথনে। চলিতেছে। দেবেন এবার ভিড়ে। চোটে অমরের অতি নিকটে, প্রায় গায়ে গায়ে সংলগ্ন সন্মুখে দ্বারের দিকে বোধ হয় তাহারও দৃষ্টি পড়িয়াছিল অমরকে মৃত্স্বরে বলিল "বড় অস্তানে স্থান পাওয়া গেছে তে সন্মুথে যাবার জো নেই।" অমরের গণ্ড সহসা আরক্তিয হইয়া উঠিল মনে হইল সরিয়া ঘাই, কিন্তু পাছে দেনেন কিছু মনে করে তাই কোন' উপায়ে দেবেনকে সরাইয়া দিবার চেষ্টায় বলিল "ভোমার চৌকীর চেষ্টা একবার করে (नश ना, यनि जात्रशा १। ७।"

"তাংলে ব্যাচারীকে একবার আপ্যায়িত করে আসি ?" "ক্ষতি কি, কিন্তু ভদলোকের মত কথা কয়ো,--অশিষ্টতা করনা।"

"রামঃ" বলিয়া দেবেন ভিড় ঠেলিতে ঠেলিতে আহির হইয়াগেল। অমর আবার ঈহং চেঠা হারা দৃটিকে সন্তুথে প্রেরণ করিল, পরস্ত্রী দর্শনে লোকে যেরূপ সম্প্রেচ দৃষ্টি প্রেরণ করে –চাহিত্তেও অনিমা, – হুখ্চ একটা কৌতুহুলও অনম্ হইরা উঠিয়াছে। দুখা কেনি আছে, অনহাচিতা, আরতির মধ্যে বন্ধদৃষ্টি, ছির ধীর পাথাণমুদ্ভি জনাদি দেবতার সন্মুথে যেন নিপুণশিল্পী-রচিত পূজারতা পাযাণ श्वजी ।

স্মারতি শেষ হইলা গেল। চিত্রিত জনরেখা প্রণামের জন্ম নমিত হইয়া গেল, সেই সঙ্গে বদ্ধ দৃষ্টিযুগলও স্থান-চ্যুত ২ইল। একট্ উর্দ্ধে উঠিল, তার পরে নোব হয় প্রণামের জন্ম নমিত হইত; কিন্তু সৰ্দ্ধ পথে স্থির হইল। সে দৃষ্টিও নোণ হয় তাহার পরিচিত কোন' স্থানে সহসা বাধিয়া গিয়াছিল। অমর সহ্সা ফিরিয়া দাড়াইল, অফুটে ডাকিল, "দেবেন!" দেখিল দেবেন পশ্চাতে নাই,---সে দুৱে জন-সংঘ ঠেলিয়া অথসর হউতে চেষ্টা করিতেছে। অসরকে তংপ্রতি চাহিতে দেখিয়া দেবেন হস্তের ইঙ্গিতে ভাষাকে ডাকিল। সমর স্থাসর হইতে চেষ্টা করিয়া সহসামনে করিল দেবতাকে তাহার প্রণাম করা হয় নাই,- ঈষং ফিরিয়া

নোড়হত্তে দেবতাকে প্রণাম করিবা মাত্র, মুদাতুই পাণারী হস্ত হইতে সেই মহতে মন্ত একগাছা গাঁদা দলের মালা তাহার কথে পড়িল। এ অঘাচিত অভগ্রহ কাহার দেবতার না পাণার তাহা বুঝিতে না পারিয়া অমর একটু হাসিয়া আবার একবার মন্তক নত করিল। তই একজন লোক ঠেলিয়া ত এক পার পিছাইয়া আবার একবার সন্তথে চাহিয়া দেখিল অনেক স্বীলোক, আছে বটে পরিচিত কেহুনাই। মনে হইল একি জম নাকি! কিন্তু দূরে সেই পাণ্ডাবাতর মুদ্ধা অজগ্রন্ত বিপুল বপ্ দেখিয়া বুঝিল জম নয় বাস্তব ঘটনা।

দেবেন গলিল "ওছে লোকটা বছ স্থানিধের নয় দেগুলাম। বত বিনয়ন্ম বচনে ওঁর ভূঁড়ীটির মহিমা কীত্ন কবতে কর্টে তার সঙ্গে আলাপ্টা জমাবার চেই। কর্ণাম কিও আমলই দিলে না, পাওা আপ ছিপিরি নিয়ে মহা বাস্থে লোকটা স্কান্ধির নয়, কেওে লোকটা গ

"শুলে (ক হলে ৮"

"হবুে আর কি একটু কৌত্হলা সমন ভূড়ীর যে প্রিয়ীনা পেল ভার সুগাই জনা।"

অমর হাসিয়া বলিল "অত যে বকামি কর্ছ যদি ওক লোক সংপক্তে হন ?"

"ওকলোক ! বাপ্রে ভুন্লেও ভয় করে ! সম্মন্তা কি প্নিষ্ঠ ?"

" "वनिष्ठं नगु ५ नणां गागु ना ।"

"ভবু ং"

"ধঙর হন্লোকে এই রকম বলে।"

• "বল কি ?"

অমর নীরব রহিল।

"ছি ছি ভোমার বলা উচিত ছিল।"

"তাইত বল্ছি চুপ কর।"

"আমায় অপ্রস্তুত করে দিলে যে হে।"

"অপ্রস্তুত আর হয়ে কাজ নেই— এখন পালাই চল।"

"চল,—হাাহে কতক গুলি মেয়েমারুষও দলটার মধ্যে দেখ্লান,—গুর্কিনী যদি কেউ থাকেন ওর মধ্যে; ভাগো কিছু বলা হয়নি!"

অমর লজ্জিতভাবে দেবেনের পৃষ্টে একটা মৃষ্ট্যাঘাত করিয়া বলিল 'তিনি অনেক দিন মারা গ্লৈছেন।'

"তবে বছরের কুঠী। ওঁর মধ্যে আছেন নাকি ? ভনেছি তিনিই বাপের • সন্তানের মধ্যে একন্ এবং অদিতীয়ন্γ"

"**த்**து"

"কি ইণাণু তিনি বাপের এক সন্তান সেই হাণ না তিনি ওর মধো আছেন তাই ইণাণু"

• "ছই-ই_।"

"বল কি অমর তুমি দেখেছো ১"

অমর নীরবেই রহিল। জই বন্ধ অনেকটা পথ অতিব বাহিত করার পব সহসা দেবেন বলিল "অমৰ, আমার বোধ হয় হুমি আমায় সৰ কথা বল নি।"

"এতে বলবার কি থাকতে পারে ৮"

"বেধি হয় আছে।"

"কিছুন।।"

"দাদা, ভূমি বলছে। এথানা গাইতাচিত্র কিন্তু আমার বোধ হচে যেন একথানা রোমান্টিক নভেল।"

অমর সজোরে হাসিয়া বলিল "তা নদি বল তাহলে জেনো একথানা লাস বই কিছু নয়।" •

"বলিষ কি, ভূই এত পাষও! তোর কাছে যেটা ফার্স অন্তের কাছে সেটা একখানা প্রকাও কাব্য জানিস্? সারা [®] জীবনটা --তবে হাঁচ কেউ বলে ক্যেডি কেউ ট্রাজেডী এই যা প্রভেদ তা না ফার্স?"

"এ জীবনকৈ যে কাৰা বলে যে মহ। ম্থ- এটা কাৰা নাটিক নভেল কিছু নয় । যদি কিছু হয় তবে দাস্তি।"

উভয়ে বাটাতে আসিয়া দেখিল চার অভান্থ অভিমান করিয়াছে। কার বালল "পুকীর জ্বও হয়নি কিছুন!, কেবল কুঁড়েলা করে আলায় না নিয়ে যাওয়া।" ভাঙারা অন্ত্রিধার পক্ষ অনেক সুনর্থন করিয়া ব্যাইতে গেল, চারুর ভাঙাতে উত্রোভ্র জ্বুথ বাড়িতেই লাগিল। শেয়ে আর একদিন চারুকে লইয়া যাইবে প্রভিক্তা করার প্রত্বে চারুর রাগ গেল।

ভোজনাদির পরে <mark>অ</mark>মর শয়ন করিলে চার আসিয়া নিকটে বসিল। "কেমন আবহি দেখলে ?"

"সন্ধ্যের আর্ভিনলে আরও প্রকর।"

" अकि मिन मासा (नेला निरा गार्त ?"

"সাচ্ছা।"

"এ সারতিও খুব চনংকাব না 🟸

"ETi 1"

চাক রাগিয়৷ উঠিল "ও কি রকন কথা কওয়৷ হয়েছে f ?

"বুল পারেচা"

"তপুর বেলায় গুল পাজে হ কই কোন বইও হাতে নাওনি সভিা পুন্পাকে ?"

"সেই রকম ত মনে ইচ্চে।"

চারু একট্ নত হইয়া বালিশে ভর দিল, তাবপরে কোমণ হতে স্বামীর ললাটে হাত বুলাইতে বুলাইতে বুলিল "তবে গুমোও।"

অমর চকু মৃদ্রিত করিল।

প্রায় অদ্ধরণটা পরে স্বামীকে নিদ্রিত ভাবিয়া ধীরে শীরে চার উঠিয়া দাড়াইতেই সম্ব চক্ষ মেলিল। চার-আবোর বসিয়া পড়িয়া হাসিয়া বলিল "এই বনি বুম ১"

অমরও হাসিল। "আসছে নাত কি করি।"

"কে সেধে পুম আনতে বলছে ?"

'গুমকে না ডাকুলে ভূমি কি এতকণ বসতে ৮ কখন উঠে পালাতে "

"আমি হলে এতক্ষণ কপন পুমিয়ে পড়ত্ম।"

"তোমার মতন নিশ্চিন্দি হবার জয়েত তোমার ওপর ৰড ছিংদে হয়।"

"ভোমারি বা এত চিত্তা কিষের ?"

সমার একট্ হাসিল। চাক আগ্রহে বলিল "জাসলে য়ে সাজা ভোমাব কি এত চিতার নিষয় আছে বল ত্রু আ। বিভং চিস্তার পাকি বল্লে ভ' হবে ন। "

সমর স্পিয়া বলিল "কে তা বনতে যাচে 🕫

"ভূমিই বলছে।"

"তাহলে বাট হয়েছে। সতি। বলছি চার, আলার মত স্থা খুন কম সানি কেন চিয়া করা এল ?"

শকিসে ভোমাৰ জংখ আছে তাও তো ভেরে পাইনে। কিন্তু আজুকে বোধহয় তুমি কিছু ভাবছ।"

অমর একট চমকিত হইয়া বলিল "নাঃ কে বললে " আনি কি ভাবৰ ১ তুমিই বলনা।"

"না বললে আমি কেমন করে বলব বল। ভোমার বলার ভাবে ব্রেছি ভূমি কিছু ভেবেছ ভূমি মথনি সেটা ঢাক্তে ষাও তথনি কিন্তু আনি বুকতে পাবি। বলনা কি *ং য়েছে ৬*"

স্মার নদ্ধিল সভাও সভায়ে ১ইয়। ফ্ইডেড্ডে, হয়ত এ ঘটন; চাক পরে জানিতে পারিবে। কিন্তু তথন ভাবিবে ্য স্বামীৰ ইহা লক্ষিবার এমন কি প্রয়েছিন ছিল।তাহাতে নাজানি কি ভাবিবে। অমর একট কম্পিত কর্তে বলিল "কথা বেশা কিছু নয় আছে ছুএকজ্ন পরিচিত লোককে মন্দিরে দেখা গিয়েছে।"

"পরিচিত লোক ৮ কে ভারা ৮"

"ক্লীগ্ঞ জ্যত তার জ্যীদাব।"

"বাবাকে দেখেছ ? ছি ছি ছার সঙ্গে ব্বি কোন সম্বন্ধ নেই তাই সমন করে বলছ ৮ তিনি তোমায় দেখেছেনঃ ১

"| | 15"

"হার তার সঙ্গে কে কে আছে > দিদি হাছেন ৰিশ্চয় ৵"

"হতে পারে।"

"হতে পারে কি ? নিশ্চয় জাননা ? দেখতে পাওনি ?" অমর গলা ঝাড়িয়া বলিল "পেয়েছি।"

"তবে ? এতও কথ। ল্কুতে পার ! ভার উলারাণী ৭সেছে ২ প্রকাশ ২"

"কই আর কাউকে দেপলা। ন।।"

"তোঘাৰ তাঁবা দেখেন নি 🕫

"न।।"

"उत्त कि करन तम्या इत्। कि करन मिमितक छ।नात्र যে আমর: এথানে আছি ১"

"সে পরে দেখা মানে।"

' হা হবে না; আমার মাণা পাও কিছু উপায় কর, कतरनना १ कत्रनना १"

"আন্তা আন্তা।"

"নইলে আমার দিবিব বুঝ্লে ?" "ইয়া।"

• তার পরে ছই তিন দিন কাটিয়া গেল। চারুকে উতলা দেপিয়া মিণ্যা স্থোকে অমর তাহাকে ভুলাইতে লাগিল। "গোঁজ পাওয়া যাছে না কি করা যায় বল।" চারু তথন আর এক বৃদ্ধি পেলাইল। ভাহার দেবেন দাদকে গিয়া পরিল যে তাঁহাদের পোঁজ আনাইয়াই দিতে হইবে। আমরের নামেও অভিযোগ কবিতে ছাড়িল না। কত্রা ভারিয়া দেবেনুল সেই দিনই বৈকালে বিশ্বেপ্রের সেই পাওা প্রত্থন যিনি অমরের প্রত্রের চৌকীৰ বন্দোবত কবিয়াছিলেন তাহার সন্ধানে বিশ্বনাপ দশনে যাম। কবিল।

একাদশ পরিচেছদ।

জবদা একট বাস্তভাবে অনেকটা বিভাগ বছন ক্ৰিয়া মান্ত্ৰের সভানে নামিয়া আসিয়া পিতার সভে অনেক ্লাকের মধ্য দিয়া বাসা অভিম্থে ফিরিয়া চলিল, উমাও পশ্চাতে পশ্চাতে ষাইতেছিল। কাহাকে কিছু জিজ্ঞানা ক্ষিতে বা কোন কথা কহিতে তথন দেন স্থবমার ইচ্ছা হুটা হৈছিল না। লিখায়ের কথা কিছুই নয় অথচ একটা স্প্রাণিত বিশ্বয়ে ভাহাকে এমনি সভিত্ত করিয়া ফেলিয়াছিল। স্বান্ত্রপার মন্দিরে গিয়া দেনীকে করিতে করিতে মনে ১ইল বিশ্বনাথকে প্রাণাম করা হয় নটি! সে যে অধ্যের সমস্ত শ্রেষ্ঠদ্রবা আজ বিধেরবক নিবেদন করিয়। এক।স্ত নিউরের সহিত ভক্তিগুত চিতে তাহাকে প্রণাম করিতে গিয়াছিল কিন্তু সেই সময়ে আর একজনকে সন্ত্ৰে আসিয়া দাভাইতে দেখিয়া সেই আত্ৰ-সম্পণকাৰী ভক্তিব্যাক্ল হৃদ্য় সহসা স্তম্ভিত বিশ্বিত হুইয়া দিড়াইল। যেন ভাষা মুগাস্থানে নিবেদিত হইতেছিল না তাই বিশ্বনাথ তাখাব উপ্তত অঘা ফিরাইরা দিলেন। সেই উপিত নিৰ্দেত সজ্জিত অখা সে এখন কোপায় ফেলিবে ১ কোগায় তাহার ভান! সেই লয় ফলভার- অতি কোমল অর্থা বাহা দেবতাকেই শোভা পায় -সেই লগু ভার তাহার বক্ষে প্রাধাণের মত চাপিয়া প্রিয়াছে। একি ছার পেৰতাৰ উপৰক আছে ১ - এ অধা মৃত্ৰিকায় দেলিয়া

দেওৱাই কউবা। তাই স্থ্যমা সার ফিরিয়া বিশ্বনাথকে প্রণাম প্র্যাস্থ্য করিতে পারিল না। সকলের সঙ্গে বাটা ফিরিয়া আসিল। সঁকুলেই সানন্দে আরতির সম্বন্ধে কথাবাতা কহিতেছে। উমা সেও যেন একটু আনন্দিত প্রন্ন হাস্থ্যে প্ররাকে বলিল "কি চনংকার আরতি মা স্বাই যেন আহলাদে কি রক্ষা হয়ে গায়, ঠাকুর যেন জ্যানেই পুজাে নিতে রয়েছেন; ওথানে পুজাে কবতে এমন ভাল বোধ হ'ল, যেন সক্ত ঠাকুরের চরণে গিয়ে পড় ছে।" কেবল স্বর্যারই মনে ইইভেডিল সাজ তাব স্কল পুজা সকল সা্যােজন বুল। ইইয়াছে।

সেদিন তাহারা সবে সেখানে আসিয়া পৌছিয়াছে। এখনো কিছুই গোছানে। হয় নাই। কোনক্রপে সকলের আহারাদি সম্পন্ন হইল। রাধাকিশোর পাব্বলিলেন 'না পান কি জানানো হয় নি ৮"

স্তরমার মনে গড়িল প্রৌছিয়াই পাছে কিছু মভাব হয় বলিয় সে বাটা হইতেই সব জোগাড় করিয় সঙ্গে আনিয়াছে পিতার পানছাঁগচা পায়টি প্রাস্তঃ একটু কৃষ্টত ভাবে সে পিতাকে পান ছেঁচিয় দিল। প্রকাশ আসিয়া বলিল "এগনো দানামশায়ের শোবার জায়গা ঠিক করা হয়নি যে।" স্থরমা তাড়াতাড়ি শ্রমা প্রস্তুত করিতে গেল।

বৈকালে সভান্ত সভাসনস্কভাবে সে নৃত্ন গুলুজালী পাতিতেছিল। উমা সাসিলা ডাকিল "না, বাবু বলছেন কেছার দশনে যাবে ২"

সাল্যজড়িত কথে স্থানা বলিল "যাজ না, কাল।"

করেকটা কাষা শেষ করিয়া স্থবমা কক্ষাস্থরে গিয়া দেখিল প্রকাশ সভ্যমনস্ক ভাবে বিষয়া স্থামন্ত বাতায়ন পণে চাহিয়া আছে। স্থামাও পশ্চাত হইতে কৌভূহলের সহিত বাতায়নপণে চাহিয়া শ্রেণিল বারান্দায় উমা বিসিয়া রাধাকিশোর বাবর আজিকের কোশাকুশা প্রভৃতি মাজি-তেছে। প্রকাশ যে কক্ষাস্তর হইতে তাহাকে দেখিতেছে তাহা সে বিন্দ্রিসর্গত জ্ঞানে না স্বামা দেখিয়া বুঝিল। হল্পদিন হইলে সে তথনি প্রকাশকে তাহার সভ্যায় ব্যাইয়া দিত, শাসন কবিত, কিত্ত জ্ঞালী প্রতি গিয়াও গারিল না, মৃতপদে সরিয়া আসিল্। প্লকাশের গানে বাধ। দিতে তাহার আজ নেন একটা বাগ। বাজিয়া উঠিল।

গুইদিন অন্তাপ্ত দেবতাদি দশনে কাটিয়া গেল। তথন বাধাকিশোর বাব জনমাকে" বলিলিন "তবে প্রকাশ কি আজ বাড়ী যাবে ২"

"তাই যাক।"

"কিন্তু বোপ হয় কিছু অফিবিধায় পড়তে হবে।"

"কিছু অন্তবিধা হবেনা বাবা, স্বাই থাক্লে ওদিকে। ব্যাস্ব নই হবে—একজন যাওয়া চাই।"

"তবে যাক্।"

রাধাকিশোর বাব একটু ক্ষয় ভাবেই স্থাতি দিলেন, কেননা স্থ্যনার বহু সাপতি সত্ত্বে প্রকাশকে তিন-চারদিনের কড়াক করিয়া তিনিই সঙ্গে আনিয়াছিলেন, বাস্তার পাছে কোন বিপদে পড়িতে হয় এই ঠাহার বিষম ভয়। ভাবিয়াছিলেন একবার প্রকাশকে লইয়া যাইতে পারিলে কল্পা তথন স্থবিধা ব্রিয়া আর জেদ করিবে না। কিন্তু কল্পা কিছুই ব্রে না কি

স্থানা প্রকাশের সঙ্গে দিবার জন্ম একটা ঝোড়ায় করিয়া কুল পেরারা প্রভৃতি সাজাইতে সাজাইতে প্রকাশকে ড়াকাইয়া বাটাতে স্সেব কাহাকে কাহাকে দিতে হইবে ব্রাইয়া দিল। প্রকাশ বলিল 'কিন্তু বোপহয় আজ আমার বাওয়াহবে না।"

"কেন ?"

"অন্তঃ কালকের দিনটা নয়ই!"

স্তর্মা একটু জকুটিপূর্ণ চকে চাহিয়া বলিল "কি হয়েছে ৮ কৈম ?"

"অমর বাব্র বস কে একজন দেবেন বাব বলৈ আছেন চেনো ?"

"পাকতে পারে, কেন ?"

"তারা কাশাতে আছেন, অঙুলরা আছে, তিনি এসে তোমায় প্রব দিতে বল্লেন--কাল তোমায় নিয়ে আমায় তাদেব বাসায় মেতে অন্তরোধ করে ঠিকান। দিয়ে গেলেন।"

"এই বুঝি যাওয়ার বাধা ?"

"। गर्डे"

"ওতে বাধা দিতে পার্বেনা—তুমি ওছিলে নাও, বাড়ী না গেলেই চল্বে না।"

"তা নাহয় যাচিচ - কিন্তু ভূমি কাল দেখানে যাবে ত ?, তাঁরা এখানে আস্তে একটু সঙ্গোচ বোধ করেন, ব্রেছ ? পাছে দাদামশায় বিরক্ত হন্ তাই। তুমি মেয়ো, ব্রেছ ?"

স্তরমা একটু হাসিয়া বলিল "সে হবে।"

"गारन ना तुति ?"

"কেন, তাঁদের লক্ষা হয়, আমার হতে পারে নাপ"

"দে কি ! তোমার যে অপনার ঘর।"

বাধা দিয়া স্তর্মা বলিল "ভূমি আজত যাক্ত ত ১"

"না গিয়ে কি করি। বড় ইচ্ছে ছিল। সমর বাবর সঙ্গে একবার দেখা করি।"

"মনের ইচ্ছে মনে থাক্। তারপরে প্রকাশ, তোমার সঙ্গে আমার কিছু ঝগড়া আছে।"

"ঝগড়। ? তবে আরম্ভ কর।"

"ঠাটা নয়, শোন । আছে। সতা করে বল তোমার নিতান্ত ইছে। যে আর ওচার দিন থেকে যাও, নাং"

প্রকাশ একটু থামিয়। গেল। একটু নীচুছারে বলিল "ভাল জায়গায় থাক্তে কার না ইচ্ছে হয়।"

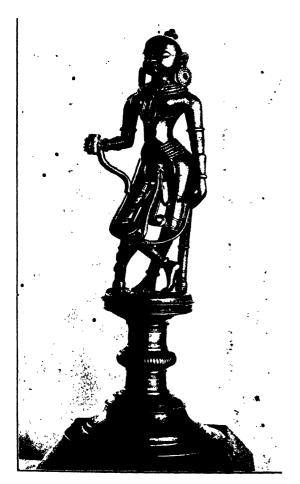
"অধু কি সেই জন্মে প্রকাশ, আমার দিকে চেয়ে সত্য করে বল দেখি, স্বধু সেই জন্মে ?"

প্রকাশ সহস। ভর পাইল, স্তর্মার উজ্জ্ল তীব চঞ্চু দেখিয়া সে শিহরিয়া উঠিল। ক্ষীণ কণ্ঠে বলিল "তবে কি জন্তে ?"

"কি জন্মে তাকি আমি জানি ন। তুমি অতান্ত অপ্র বাধী! তোমার আজ আমি বিচারক, জান' তুমি কি অন্তায় করেছ ?"

প্রকাশের মনে হইল তাহার পায়ের নীচে হইতে পুণিনা সরিয়া যাইতেছে! কর্ণে যেন কিম্ কিম্ শব্দ হইতে লাগিল— স্তম্ভিত মুহ্মান প্রকাশের বাক্যক্তি হইল না।

"জান তুমি কি অন্তায় করেছ ? বালিকার সরল মনে কি বিষ ঢ়কিয়ে দিয়েছ। বাল বিধবার পবিত্র হৃদয়ে পাপের কি অধুশা উদ্বিদ্ধ কর্তে ১৮৪। করেছ ?"





ধুপদান। - 👵 🗎 গোকুল-রত।

প্রকাশ রাবে বারে বিষয় পড়িল। অণুটে °তাহার ক্ঠ হইতে বাহির হইল "পাপ! পাপের কথাছ?"

"পাথের কথা নয়ত কি ? কাকে পাপ পুণ্য বলে তুমি । তার কি[®]জান ? সরল মনে গরল ঢ়কিয়ে দেওয়া—বালিকাকে প্রলোভনে কেল। পাপ নয় ?"

"প্রলোভন ? ন না ওকথা বল' ন।"—ক্রদ্ধ করে। প্রকাশ উত্তর করিল।

স্থানা উত্তেজিত কথে বলিল "প্রলোভন নয় ? প্রবো-ভন কি কেবল এক বক্ষেবই হয় ? ভালবাসা প্রলোভন নয় ? ভূমি তাকে সে ভাল বাস তা বোঝাতে চেষ্টা করেছ সে বালিকা আজন স্নেহ্বপ্রিতা—স্বানী কে—স্বানী। ভাল বাসা কি, জানেনা, সে ভালবাসার লোভে প্রলুক্ত ২০০ কৃতক্ষণ ? তার ব্যুসে লোকে আপনা হতেই স্নেহু প্রেত্ত স্বেহু দিতে উৎস্কুক হয়ে ওঠে, মানুষ্যের এটা স্বাভাবিক স্বদ্যুবিত্ত। সেকি এখন এ স্নেহু জায় কি স্ক্রায় বিবেচনা ক্রতে স্ক্র্যুহয়েছে ? তার মত সাংসারিকবৃদ্ধিতীনা স্বলা চিব্রুগেনীকে গ্লানিব এমন অগ্রিকুণ্ডে ক্লেতে তোমার গ্রুজা ব্যুনি গ্লিছি ছি, ভূমি কি পুক্ষ ?"

্ প্রকাশ আভ্রবে বলিল উঠিল "ক্ষম করো। আর বলোনা—আব বলোনা।"

স্তর্মা পামিল না, "এইট্কুতেই ভূমি এত কাতব, প্রকাশ ? ভূমি একটা প্রকা, বিপাব্দিসাপান— এমি বরসেও স্বা। ভূমি এই ক'টি কথা সহ কর্তে পারছ না সার সেই ফলের মত কোমলপ্রাণ কি করে এত বড় গানি সহ্ কর্বে ম্থন তাব অন্তরায়া তাকে সহক্রনা দেশে তিরস্কার কর্বে তথ্য সে কি ক্বে সহ্কর্বে স্বাধন সকলে তাকে"—

বাধা দিয়া প্রকাশ বলিল "তার কোন দোষ নেই, সব দোষ আমার। তাকে কেন তিরস্কার করবে তাকে গ্রানি স্পূর্ণ করেনি" —

"ঈশর করুন তার মনে কোন ছায়া না ধরে যেন। কিন্তু ভূমি কি করেছ ? তোমার প্রায়শ্চিত্র কি ?"

"শ আদেশ কর্বে।"

"তা কর্তে প্রস্তুত আছাত ?"

" এथनि।"

'দেখে। কথা যেন ঠিক পাকে। জান এব সাক্ষী— ভগবান।"

"বল কি করতে হবে ?"

"বিয়ে কর্তে ছবে। আবি-একজনকে ভাল বাসতে ছবে, উনার মনে মেন স্থেও তান না পায় যে ভূমি তাকে ভাল বাস্তে বা বাস।"

প্রকাশ নীরবে শুস মুখে চাহিয়। রহিল, কও দ্রিক •শুস - মুখ দিয়া কথা বাহিব হইবেহ® না ।

স্তব্যা বলিল "প্ৰকাশ, চুগ কৰণে যেতৃ তেমার কি পাষ্টিভ ভূনেছত"

— "শুনেছি। বড়ক জনি শাস্তি তাৰম। ⊹গুনি সাঁলাকে, ভূমি এত নিজ্য দু সাৰ কিছিবল।"

"আর কিছুনর, এই তোমার শাস্তি"—আর শাগ্গিরই যে শাস্তির ভার তোমার মাগার করে নিতে হরে। যত দেবী করবে জেনে। ৩৩ বেশা অভার কুর্ছ। কি বল প্রকাশ হ পাপ করে তাব শাস্তিব ভরে এও কাত্র হ ভূমিনা প্রকাহ ডিডিডি ডি ।"

"ক্ষমা কৰি হ্ৰমা ক্ষমা কৰে।" প্ৰকাশ বালিক।র স্থায় সেথানে লটাইয়া পছিল। হ্ৰমা নিৰ্দ্ৰ চক্ষে চাইয়া বিধাতাৰ মত ক্ষিন সদয়ে ঘটল স্বনে বলিল "ক্ষমা নেই। ইমি কাজ বাড়ী যাও। ক্ষেনে বেখে৷ প্ৰায়শ্চিও নাগ্লিবই কৰতে হৰে। তবে যদি ভাক প্ৰাথীৰ মত প্ৰাপ কৰে তাৰ দণ্ড নিতে মাহস না পাকে তবে যেথানে ইচ্ছে পালিয়ে মাও, নিজেৰ মনেৰ সন্থাপে নিজে প্ৰেড় মনগে, একটা নিজোগী বালিকাকে অকাৰণে পাপেৰ সন্থাপেৰ মধ্যে চিব জীবনেৰ মত ভ্ৰিয়ে বেখে হেখা হওলে, কিন্তু ক্লোমা দণ্ডলা বিধাতাৰ হাত হতে ভ্ৰি নিস্তাৱ পাৰে না— আমি বা তেমায় কি দণ্ডেৰ ক্থা বলেছি এব শতগুণ দণ্ড ভাৱ ভ্লাকিছিতে মেপে উন্বে।" স্বমা নীৱৰ হইল। প্ৰকাশও অনেকক্ষণ নীৱনে বহিল। ভাৱপৰে সাঞ্যনেৰে মৃতক্ষে বলিল "এৰ আৰু অনুষ্ঠা হৰে না দ্

"ē[]"

"कि कृषिन मगर ९ कि शान न। ?"

"ন।। তাব সরল গনে এ পাত সংস্কাব ধেনী দিন পাকতে কেওয়া ধ্বে না। প্রকাশ একটু বেগেব সহিত বলিল "আমি জানি সে জলের মত নির্মাল—এ বিশাসে তার কি ক্ষতি হবে ?"

স্থ্য ভাবিল প্রকাশ বুঝি ছুবেল জানিতে চায় উমা তাহাকে ভালবাসে কিনা, —ভাবিল এ স্থাটুকুও তাহাকে দেওয়া হইবে না। সে এমনি কসন বিচারক। বলিল "হতে কতক্ষণ প্রকাশ ? ওস্ব ছেলে-ভ্লানো কথা আমি শুনিনা, এখন ভুমি কি বল ? সাহস হয় ? সে ক্ষমতাটুক আছে ?"

বিদীর্ণ সদয়ে প্রকাশ বলিল "আছে। যা বলেছ তাই হবে! কবে সে প্রায়শ্চিত স্থ্রমাণ আজ কিণ্টল আমি প্রস্তুত।"

স্থান ধীরে বাবে বাতায়নের নিকটে সরিয়া দাড়াইল।
চক্ষের জল সে আর কোন মতে লুকাইতে পারিতেছিল
না। জনেকক্ষণ পরে চোথ ন্ছিয়া ফিরিয়া দাড়াইল-দেখিল তথনো প্রকাশ ত্ই হাতে ম্থ ঢাকিয়া বসিয়া আছে।
ধীরে নিকটে গিয়া ভাহার স্কন্ধে হাত দিয়া ডাকিল
"প্রকাশ।"

প্রকাশ নীরবে মূথ ভুলিল—স্করমাও নীরবে দাড়াইরা রহিল। সহসা চমকিত ভাবে দাড়াইরা প্রকাশ বলিল "বাবার সময় প্রায় হয়ে এসেছে যাই।"

"এস, ভগবান তোমায় শাস্তি দিন! স্থাপ থাক,— প্রার্থনা কচ্চি আর না কই পাও, প্রকাশ!"

রুদ্ধ কণ্ঠে প্রক্রেশ বলিল "কাদ কেন স্থ্রমাণ তোমার কথা আমি ভূলে গিয়েছিলাম, তোমার আদর্শ চোথে দেখেও জ্ঞান পাইনি আজ বৃষ্ছি ভূমি কেন স্বামী ত্যাগ করে এসেছ"—

"ভূল প্রকাশ। আমার ভূলনা দিয়োনা, ভূমি আমার মত জ্বাধী নও। আমার সব আছে অথচ কিছু আমার ভোগের নয়—আমি এমনি অভিশপ্ত। নাপেলে ত' মনকে একটা প্রবোধ দেবার কথা থাকে যে আমি বিধির কাছেট বঞ্চিত। আমার রাজ ঐশ্বর্য্য অথচ আমি কাঙ্গাল। ভূমি তবে এস।" প্রকাশ অগ্রসর হইল।

"প্রকাশ, পৌছে আমায় পত্র লিণো।" প্রকাশ মন্তক সঞ্চালন করিল।

"আমায় কিছু লুকিয়ো না—আমায় বন্ধু মনে করো।"

ূ প্রকাশ শীরে ধীরে অগ্রসর হইতে লাগিল।

"প্রকাশ, শোনো।" প্রকাশ দাঁড়াইল নিকটে গিয়া স্থ্যমা মৃত্যুরে বলিল "একবার দেখা কর্বে?"

প্রকাশ সবেগে বলিল "না না আর কেন—আর না! সেওত আমায় এমনি অপরাবী পাপিষ্ঠ ভেবে রেখেছে, ছি ছি-- এমুথ আর তাকে দেখাব না।"

প্রকাশ চলিয়া গেল। সাফনেত্রে স্থবনা ভাবিল প্রকাশ দেখা করিতে না চাহিয়া ভালই করিল, তাহাতে হয়ত উমার পক্ষে মারও পারাপ হইত। বুঝিল তাহার এ প্রস্তাব করা ভাল হয় নাই! এ গুর্কালতাটুকু তার মত কঠিন হৃদয়ে কোথা হইতে আসিল আজ। ভগবান ভাগো রক্ষা করিয়াছেন। উনা তথন কি একটা করিতেছিল। স্থবনা তাহাকে একটুও নিক্ষা থাকিতে দেয় না। রাবেও শয়ন করিয়া রামায়ণ মহাভারত পাঠ করিয়া শুনাইয়া তাহার চিতুকে সেই উচ্চ মাদশ চরিরসকলের চিন্তায়ই নিবিট রাপে, পুমে মথন চোপ রজিয়া আসে তথন ছাড়িয়া দেয়। সমন্ত দিন কঠিন না হয় অথচ ছোটগাট কল্ম সর্কাদাই উমার হাতের কাছে মাগাইয়া দেয়।

স্থারনা গিয়া ডাকিল "উমা।" উমা মৃথ ভুলিয়া মৃতস্বরে বলিল "কি ?" স্থানা আবার ডাকিল "উমা।" বিশ্বিত ভাবে উমা বলিল "কেন ?" "কি করছো ?"

"চন্দন-ওঁড়োগুলোর ছাতা ববে উঠেছিল তাই রোদে দিয়ে তুলে রাথ ছি।"

স্বমা গিলা ছই হাতে হাহার মূথ ভুলিলা ধরিয়া জ্একবার চুম্বন করিল।

একটু লচ্ছিতভাবে উমামুথ টানিয়ালইল। একবার ভাবিল মার চোথে জল কেন, কিন্তু কিছু জিজ্ঞাসা করিল না।

> ্ক্রনশঃ) শ্রীনিরুপমা দেবী।

মধ্যযুগের ভারতীয় সভ্যতা

(De La Mazelierর ফরাশী গ্রন্থ ভুইতে) (পূকাত্ববৃত্তি)

...

এক্ষণে, ছিল্ একেশ্বরণাদের দিতীয় ক্রমনিকাশটি কিরপ ভারা দেখ। এই স্কারে যে মতবাদগুলি প্রচলিত ইইরাছিল ভারা স্কলীদিগের মতবাদগুলিও হিল্দর্শনের দারা অন্ধ্রপাণিত। ভক্তিযোগীদিগের মতে, একমাত্র স্ক্রির রুফ, দিতীয় স্ক্রির নাই। তাঁহাকে ভক্তিযোগে আরাধনা করিতে ইইনে। ইহার প্রতিদানস্বরূপ, তিনি তাঁহার প্রসাদ বিতরণ করেন। ভক্তিযোগীদের শাদ্ধীয় গ্রন্থ —ভগবদ্গীতাও ভগবংপুরাণ। উটাদের আদৃত কাবা— জয়দেবেব গাঁতগোবিন্দ; ভারতীয় গাঁতিকানোর মধ্যে, "গাঁতগোবিন্দ" একটি শ্রেষ্ঠ রচনা।

জীনাত্মার সহিত প্রমায়ার নোগ ইহাই উক্ত কানোর বিষয়। ক্লের প্রেমনীলা—উহারই রূপক। গোপীগণ—ইন্দ্রিরের রূপক; এবং রুফের পত্নী রাধা,— মুক্ত জীনাত্মার রূপক, ধ্যোর রূপক।

গাঁতগোবিন্দের প্রথম গাঁতে: রুফ্ত গোপাঁদের উদ্দেশে বাধাকে পরিত্যাগ করিলেন। উহাতে যে একটি ভারতীয় নিস্গ-দৌন্ধ্যার চিত্র আছে, সেরপ চিত্র আর কোন কবি চিত্রিত করিতে পারেন নাই। গগনসভল ঘনঘটাছের। তাপপূর্ণ ও ঝটকাগর্ভ। কুজনন আকাশ অপেকাও ত্মসাচ্চঃ ; তপ্ত ও স্থ্রভিত মল্য-হিল্লোলে বৃক্ষশাথা আন্দোলিত হইতেছে; ললিত লন্দ্র-লতা ও মাধ্বিকা প্রভৃতি পুষ্প সমূতের পরিনলে তরুণা ও ঋণিগণের মন মুগ্ধ হইন্ছে। সর্ব্যেই প্রমর্গুঞ্জন। এদিকে বকুল, ওদিকে পাটলীপুপ্স,- প্রেম-মদিরায় যেন মানব-চিত্তকে মাত্রাইয়া তুলিয়াছে। এই বসম্ভকালে একাকী অবস্থান! কোকিলের মধুর তান অন্মসরণ করিয়া নায়িকাগণ কুঞ্জবনে ছড়াইয়া পড়িয়াছে! তাহাদের পদক্ষেপে, তাহাদের বাক্যালাপ শ্রবণে, অশোক-পুষ্প আরক্তিম হইয়া প্রস্কৃতিত হইতেছে। কেত্ৰকী বিরহীর হৃদয় বিদ্ধ করিতেছে। কেশবের পীতপুপ —কামদেবের রাজদণ্ড। সাময়কল কি দিপ্তবের পুগ্র

তাপে উর্নালিত হইল ? না, তাহা নহে বসন্ত লক্ষ্মীর তপ্তচুম্বন নিদানিনীলিত নেত্রকে ধীরে ধীরে জাগাইয়া তুলিল। আর অতিমৃক্ত-লতাগুলি ?— তাহার। প্রেমালিঙ্গনে যেন জড়াজড়ি করিয়া রহিয়াঁছে। তারপর যমুনাতীরে। বাতাহত বেতস-বনের মধ্য দিয়া, বিস্তুত ও স্বচ্ছ যমুনা প্রবাহিত। গোপরমণীদিগের সহিত রুখ্য ক্রীড়া করিতেছেন। তিনি স্বৰ্ণালম্কত, পুষ্পমালা-বিভূষিত, চুক্ম-চচ্চিত, মণিবল্লে সজ্জিত। শৈবালশ্যায় শ্যান হইয়া, তিনি প্রলোভনে গা ঢালিয়া দিয়াছেন। ঘাণেন্দ্রিরে রূপক গোপাগণঃ— রুষ্ণের মন্তক বৃক্ষদেশে স্থাপন করিয়া কুস্কন-রচিত তালসুস্তের দারা বাজন করিতেছে; শুদ্দ আকাশ হইতে মেন সৌরভবর্ষণ দশনেজিয়ের গোপী দীর্ঘপক্ষশোভিত নেত্র-দুগল হউতে বাসনাময় মদালস দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছে। শ্রণেন্দ্রির গোপা, রুফের কানে-কানে মধুর বাক্য ওঞ্জন ক্রিতে ক্রিতে ব্দন চুম্বন ক্রিতেছে। রসনেজিয়ের গোপা, আম প্রভৃতি ফলবিভূষিত কুঞ্জকানন প্রদর্শন করিতেছে। আর স্পর্ণেরিধের দেবী, নুপুর্ধ্বনিস্ফকারে ছই হাতে তালি দিয়া, তুতা করিতে করিতে একবার নিকটে আসিতেছে, আবার চটুল পদক্ষেপে দূরে সরিয়া গাইতেছে।

কিন্তু শাস্ত্রই ইন্দিরত্বথে ক্লান্ত, হইয়া ক্লান্ত, রাধার নিকট কিরিয়া আসিলেন। এই রাধারক্ষের প্রেমলীলার কাহিনীতে ভক্তিরঞ্জিত বিলাসের জ্ঞান্ত বর্ণনা প্রাপ্ত হওয়া যায়।

"গাতগোনিদেন" জয়দেন যাহা গাহিয়াছিলেন, আর এক নাজালী— চৈত্তা (১৯৮৫-১৫২৭) সেই ভগনৎ-প্রেমের নক্ষ চারিদিকে প্রচার করিলেন। চৈত্তাের ভক্তগণ ভক্তিপূজাভিলানী সেই ভগনান শ্রীরক্ষের সাক্ষাং অনতার নলিয়া চৈত্তাকে সজাপি পূজা করে। তাহাদের মতে, চৈত্তাের শৈশনকাল অলৌকিক ঘটনায় পূর্ণ। সেই মায়ের কোলের জ্বের শিশু কাদিয়া কাদিয়া সারা হইত; তথন হরির নাম উচ্চারণ করিয়া তাহাকে সাজ্বনা করা হইত। সে ঠাকুরদের ভোগের সামগ্রী আহার করিত, আর এই কথা নলিতঃ—"ঠাকুরদের মধ্যে আমিই সন চেয়ে বড়।" গ্রামান করিয়া গাণ জালন করিলে সে অসীরক হইত;

तम निवं छणनर-तथाताचे श्रीय कालन इस। मां, श्री, শিশুসন্তানদিগকে ছ।ড়িঁয়া, প্রয়েধর সেই হরির নাম প্রচার-উদ্দেশে হৈ তথ্য , সমস্ত ভারতীয়ে দ্যাণ করিলেন। মেই হরিব নিকট ছাতিতের নাউ। প্রোই সেই হরির নৈবেজ প্রেমট সেচ হবিব একমান উৎসর্গসামগ্রী। बीर्यकार शास्त्रवं देह उस, पार्ट्स, शारहे, शासालाय हो इंग्हेंगां, শৈলশিগবে ও ও্তেৰ ছামে আনোহণ কৰিয়া, উক্তৈঃস্বরে বলিকেন্ড ^বর্মণ, কুলা, ত্রাণ, ত্রাণা পরে তিনি সল্লাস বোগে আকাত হল। বোগের আবেশে, চক্ল দিয়া অংশবর্ণ হইত, সক্ষাত্র হয়তে হইত, মৃদ্ভিত হইয়া ভূতবে পতিত হইতেন। এবং দেই স্থানে শতস্থ্য নর মারীৰ মধো, সহস্য জতুরে দেন-প্রসাদের আবিভাব অভভন করিয়া, ক্তিকেন, হাসিতেন, নাচিতেন, আর এই কথা বাৰণাৰ আবৃতি করিতেনঃ "রুফ কুফু, প্রেম প্রেম।" সেই একই সারেই মোরবাকে মন্ত্রাণিত হুইয়া কার এক ব্যান্থারক আবিহুত হল। ১৮৩০ মেরূপ ভাগেরকা প্রচার করিছেন, নল্লভ টেমনি ভোগারকা প্রচার করিবেরন। তাহার প্রজাজনী অংশকটের উদ্দেশে নতে, উচিবি প্রাংগলী আনন্দের প্রাঞ্জী সেই আনন্দ যাত। জগৎমন্ত্রীর মন্দলভাবের এলরূপ।

মান্ন-আয়াওলি কি সু উহা প্রমায়ার স্বলিপ্পর্ক ; ধ্লিপ্পরি দেই অবিহীয় প্রা হইতে পূথক হইলেও একই উপাদানে গঠিত, হাহারই অনলে প্রজ্ঞান কেই উপাদানে গঠিত, হাহারই অনলে প্রজ্ঞান কেই কি সুমেই বরণায় দিনা ক্লিপ্রের আবাস মন্দির। অতএব, এই আবাস-মন্দির ওলিকে কি তুলি লগা করিবে, কই দিনে, কল্ফিত করিবে সুনা, প্রভুর সাক্ষাং প্রতিরূপ মনে করিয়া, ভাহারা নিকাচিত বিহ্হ মনে করিয়া, ভাহারা নিকাচিত বিহ্হ মনে করিয়া, ভাহারি কিরচে হইবে।

বল্লভের উত্তরন্থী হাচাযোর। এই মতবাদগুলিকে জাতিরপ্লিত করিলা কৃথিকাছে। গ্রুমা, ওজরাটের সমশালী কৃথিকাদিরের মলা এইতে এই সম্প্রদারের দলপ্তি হইরা থাকে। এই মতাবল্ধীলা ভক্তিসক্ষমলক এক প্রকার ভোগবিলাসবাদ (epicurianism) স্থাপ্ন করে। উহাদের জাচার্যা "মহারাজেবা" বভ্যুলা প্রিছেদ প্রিধান করে,

রসন্ধৃতিপিকর অতীব স্থাত অন্নয়ন্তন আহার করে, স্বেপ্রকার ভোগতথে একেবারে গা-ঢালিয়া দেন ; ভক্তির নিদর্শনপ্ররূপ নতকীরা উহাদিগকে দোলায় বসাইয়া দোলাইয়া থাকে।

00

এইরপে হিন্ধ্য স্বকায় ক্মানিকাশের পথ অন্থ্যরণ করিয়াছিল; একদিকে হিন্দ্সভাতা থেরপ ক্রমাগত কলুমিত হইয়। উঠিতেছিল, তরিপরীতে হিন্দ্ধ্য আশুলয় জীবনী-শক্তির পরিচয় দিতেছিল। প্রতি শতান্দীতেই হিন্দ্ধ্য উত্রোভর আয়নিষ্ঠ ও ভাব রসপ্রবণ ইইয়া উঠিতে লাগিল। একদিকে মেমন দাশনিক ও অঠসয়াসীদিগের ধারা-প্রবাহ রক্ষা করিয়। যোগীরা, বাানসমানির দ্বারা একোর সহিত্ যোগ সাধন করিবার চেঠা করিছেছিল, পক্ষান্তরে হক্তিবাদী ধ্যাসংখ্যারকগণ, ভগবং প্রসাদে সকলীকত প্রমের দ্বারা এইরপে গৈগেরের প্রয়ামী হইয়াছিল। কিন্তু ইতর্মারারণ লোকেরা মোগদের কঠোর তপ্শক্ষায় নিজিত ও ভিতিবাদীদিগের জ্বায় উংসাকে বিচলিত্তির ইইলেও পুলাকালের ম্রিপ্রায় আহাদের আজা কিছুমান ক্মিল না।

উৎসব ধাত্রার প্রতি হিন্দুদিগের অন্তব্যাগ, হিয়েন সিয়াং প্রক্রেই লক্ষা করিয়াছিলেন। প্রকাণ্ড বিগ্রহাদিসম্মিত দেব্যক্তিরের কথা তিনি বলিয়াছেন, প্রতিদিন যে-সকল সলৌকিক কাও ঘটিত তাহারও তিনি বর্ণনা করিয়াছেন। সমাজের অবনতি, রাজদরবার হইতে তাড়িত হইয়া আঞাণ-দিগের ভিক্ষারতি, বাজপুতদের ধ্যোগ্রতা এই সমস্ত হইতে কুসংস্থারমূলক অনুষ্ঠানাদির বৃদ্ধি হইল। পুরীতে, নগবের স্থায় বৃহদায়তন দেবমন্দিরসমূতে, জরজালাদগ্ধ রোগারা, নিকটাকার প্রস্তরময় পুত্রনিকার সন্মুথে উপস্থিত হইতে লাগিল: এবং অন্ধেরা দৃষ্টিশক্তি লাভ করিল, ব্যাধিরের শ্রবণ করিতে লাগিল, কুঠ্রোগানের চর্ম হইতে শক্ষণ্ডলা থসিয়া পড়িল, পক্ষাণ্ডগ্রস্ত রোগীরা তাহাদের নির্ভর-মষ্টিগুলা পামের মধ্যে আট্কাইয়া রাখিল। মধ্যাত্নের সুর্য্যোত্রাপ্সহিষ্ণু নার্ণকার যোগাদিগকে দেখিবার জন্ম, লোহকণ্টক গাত্রে বিদ্ধ করিয়া দুঢ় রজ্জুতে যাহারা ন্ত্ৰিলেছে সেই সকল পায়শ্চিত্ৰপাৰী সাধকগণকে দেখিবাৰ

জন্ত,—ললাটে শৈব না বৈশ্ব চিপ্ত অন্ধিত করিলা, সী.
পুরুষ, শিশু - সকলেই অঙ্গনের মধ্যে ভডাভড়ি করিলা
প্রবেশ করিতেছে। এদিকে একটি পুণ্য-সরোবর : —
অসংপা লানুকারীদিগের নীচে দিলা তাহার জল অস্তহিত
হইতেছে। ওদিকে পুরীর জগলাথের ভাল অসংখা বাত্রীর
দল : — প্রকাণ্ড রথ টানিবার জন্ত, ঠেলাঠেলি ভড়াভড়ি
করিতেছে : বালক, রন্ধ, বনিতা পিছলাইলা পড়িলা, চাকার
চাপে নিপ্রেষিত হইতেছে অথবা ব্যোম্ব জনতা কর্ত্রক
পদ্দলিত হইতেছে।

থক্ত মজার্থন ইইতেছে: একজন চণ্ডাল একটা মহিষ বা ছাগের মুণ্ডছেদ করিরাছে, এবং রম্পারা মুথে ও বাছতে রক্ত মাথিয়া ছটিয়াছে। ছণ্ডিক্ষে অবসন ইইয়া মহান্থী ও শিপ্তিকা রোগে শত সহস্র লোক প্রাণতাগ করিতেছে কালীও নর বলি গ্রহণ করিতেছেন। তাহারাই ভাগাবান যাহাবা অন্তত একশিনের ক্রক্তও টৈত্তাদেবের "দ্যাল হবি"কৈ ভাল বাসিয়াছিল! (ক্রমণঃ)

শ্রীজ্যোতিরিক্তনাথ সাকুর।

জাপানের গৃহধর্মনীতি

খনকে মনে করেন বৈ বর্তমান জাপানী সভাতা পাশ্চাতা ধভাতারই অন্তক্ষণের ফল। এ কথা সম্পূর্ণ সত্য হইতেই পারে না। জাপান তাহার জাতীয় চরিত্রের সমস্ত বিশেষণ্থ বজায় রাখিয়াই পাশ্চাতা সভাতার সহিত যোগ বাধিতে সম্পৃহিষ্যাতে এবং ইহাতেই ভাহার বাহাত্রী।

জিরো শিনোল নামক এক জাপানী লেথক ওঁাহাদের
ার্ছিয় জীবন সম্বন্ধে বলেন যে বহুমান জাপানী সভাতা
পত্রাজকতারই বিকাশের ফল। অরণাতীত কাল হইতে
।জপরিবারের সঙ্গে প্রজাসাধারণের অপতাবং সম্বন্ধ
লিয়া আসিতেছে। জাপানীদের মধ্যে আনেক বিদেশা রক্ত
নিত্রত হইয়াছে। জনেক বিদেশা জাতি সম্পূর্ণরূপে
।তত্ত্বত হইয়াছে। কিন্তু তাহাতেও বাজা প্রজার স্নেহ।তিমলক মধুর সম্বন্ধ কিছুমানও শিথিল না হইয়া বরং

আরও নিবিড় হইয়াছে। সম্এ জাতি যেন একটি বৃহৎ পরিবার, আর সম্রাট তাহার গোষ্ঠাপক্তি। স্যাট যে বৃহৎ জাতিপরিবারের পিতা, প্রত্যেক ভিন্ন ভিন্ন পরিবার নিজেকে তাহারই অংশ বশিয়া মন্দ্রকরে।

জাপানের সমাজ ও রাষ্ট্রার বন্ধনের মূলস্থা পিতৃভক্তি ও রাজভক্তি। এবং এই ওইটাই প্রপের নির্ভর্নাল। সে দেশে একটি প্রবাদ আছে যে "পিতৃভক্ত প্রতি রাজভক্ত প্রজা হয়।" জাপানে বথন সামস্ত শাসন্তর প্রচলিত ছিল তথন, লোকে সামস্তদের প্রতিই রাজভক্তি প্রদর্শন করিত। তাহারা স্মাটকে এত পবিত্র জ্ঞান করিত যে তাহার নিকট অগ্রসর না হইনা রাজপ্রতিনিধির সম্মুথেই অপ্রবের শ্রমা

বিপ্লবের পর সমাট স্বলং যথম রাজ্যের ভার এইণ করিলেন, তথম হইতেই মধ্যবর্তীর ব্যবদান অতিক্রম করিলা প্রজাসাধারণের অহুরেব ভক্তিপানা সিংহাসনের দিকে পাবিত হইল। এই রাজভক্তিকে আত্তরিক ও শক্তিশালী করিবার জন্মই বিদ্যোহ উপস্থিত হইয়াছিল। এই রাজভক্তিও পিতৃভক্তির আদশ বালাকাল হইতেই শিক্ষা ও অভ্যাসের দারা জাপানীদের মনে ক্রমাগত বদ্ধমূল হইতে থাকে। এই গইটা নীতি হইতে এ দেশের জাতীয় জীবনে যে স্কলল প্রস্তুত হইয়াতে ভাহার দৃষ্টাও জাপানের ইতিহাসে প্র্যাপ্ত রূপে দেখিতে পাওয়া যায়। এমন কি নারীজাতিও এই সাক্রেনীন নীতির অহুপ্রেরণা হইতে বঞ্চিত হয় নাই।

জাপানে সন্থান সভাবতই পিতামাতাকে ভক্তি করে এবং পরিবারের স্থাপতির জন্ম তাইাকে সনেক তাগে স্বীকার করিতে হয়। পিতামাতাও সন্থানের মঙ্গলের জন্ম প্রাণপণ করেন। সন্থানকে বিনা বাকাবারে পিতামাতার নির্দেশ-অনুযায়ী চলিতে হয়। সন্থানগণ উপার্জনক্ষম হউলে বুদ্ধ পিতা সংসারের গোলমাণ হউতে অবসর লইয়া থেলায়, নিজোন অনোদ প্রমোদে, উল্পান-নিম্মাণে, চায়ের নিমন্ত্রণ, অবশিষ্ট জীবন অতিবাহিত করেন।

কোনও জাপানীর রাজভক্তি ও পিচ্ছক্তির সভাব থাকিলে তাছাকে সকলে মানবসমাজে বাস করিবার অয়োগা বলিয়া মনে করে। অতুল ধনসম্পত্তির অধিকাবী ছট্লেও পিচ্ছক্তিচীন পূল সমাজে সম্মান লাভ কবিতে পাবে

শালীরা ফেডোপুর্লক জগনাথের রপের চাকার নীচে পড়িয়া বিশ্- শক্রপ বোধ হয় না । বৈদ্বধ্যে, ঝায়ছলা নিমিদ্ধ।

না। পাশ্চাতা জগতে পুল সহজেই পিতাকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া যায়,। জাপানে সেইরূপ দুঠাও অতি নিরল। বিদেশীর নিক্ট ইহাই স্ক্রাপেক্ষা, আশ্চয় মনে হয় যে পুল্লপুগণও বিবাহের পর হইতে শ্বন্তর শান্তজ্ঞিকে পিতামাতার জ্ঞায় ভক্তির চক্ষে দেশে এবং সভানের তায় তাহাদের আজ্ঞাবহ হয়। জাপানের কোনও সতী রম্পা এই নীতি অবহেলা করে না। রিবাহের সময় কল্যাকে পিতামাতা এই উপদেশ দেন "তুমি এই পরিবারে আমাদিগকে যেরূপ ভক্তি ও শ্রন্ধা করিতে, স্বামীগৃহে গিয়া শ্বন্ধর শান্তজিক প্রেরূপ করিবে। তাহাদিগকে পিতামাতার তায় জ্ঞান করিও। ইহার অত্যগা হইলে আমাদের নাম কল্পিত হইবে।"

একটি জাপানী পণ্ডিত বলিয়াছিলেন যে জাপানী রম্পা বহুমান জগতে যাবতীয় গুণরাশিতে ভূষিত হুইয়েও পশুর-শাশুজির সেবা না করিলে প্রকৃত পত্নী হুইতে পারে না। স্বামী যদি জানিতে পাবে যে স্বী তাহার পি হুমান কপার অবাধ্য, তাহা হুইলে সেই কারণেই বিনাহের বন্ধন ছিল্ল করিতে পারে। জাপানী হাধার স্বামী শকের হুলে যে গুইটা অক্ষর বাবদত হুয় তাহার প্রকৃত হুগ "দিবাপুরুষ"। স্বীও স্বামীকে বাভবিকই স্বর্গ হুইতে জাগত পবিত্র পুরুষ জ্ঞানে স্থান করে। সতী স্বী স্বামীর কল্যাণাণে তাহার সক্ষর, এমন কি জীবন প্যান্থ, উংস্বর্গ করিবে ইুহাই আদর্শ। তাহারা কেবল যে কওবা বোবে ত্যাগ স্বীকার করে হাহা নহে। এই তালিকে তাহারা ক্ষতি বলিয়াও মনে করে না। পতির জন্ত আব্যোংস্বর্গ ই তাহাদের আন্নন।

পুলুক গ্লাকে তাহার। বালকোল হইতেই এই আদ্শে দীক্ষিত করে। জাপানের বিধবা নাবী প্রলোকগত স্বামীর শেষ চিহ্ন স্কলপ সন্তান গুলিকে প্রম প্রেম ও ত্যাগের সহিত পালন করে ও শিক্ষা দেয়।

পুরুষগণও রমণাদের এই তাাগের সমাদর জানে। জাপানী নারী পরিবারে পরী রূপে প্রেম পায়, জননী রূপে সন্তানের নিকট অপরিমের স্থান ও ভক্তি গাভ করে। তাহারা স্থানভিতে জীবন অতিবাহিত করে। জাপানী রমণাগণ স্বভাবতই বড় নয়, কিন্তু আবশুক ইইলে সাহস ও নায়্র প্রদর্শনেও ইহাবা সমর্গ। তাগানে স্বনেক বীবাঙ্গনাব

্কাহিনী প্রচারিত আছে তাহা পাঠ করিলে প্রাটার্বননির কথা মনে পড়ে। নানা বিষয়ে চিত্তের যোগ পাকিলেও তাহাদের জাবনের প্রধান কর্মাক্ষেত্র গৃহ। গৃহ ক্ষাই তাহাদের শ্রেষ্ঠ কর্ত্রা। জাপানীরা পরিক্ষার পরিচ্ছা পাকিতে বড় ভালবাদে। তাই দ্বীলোকদের উপর বার্ড় ঘব পরিষ্কার রাখা ও জিনিয়পত্র স্থ্যাক্ষ্তিত করার দায়ি অপন করা হয়। বাস্গৃহে কোগাও একটু ধূলা পর্যাণ জমিতে পারে না। প্রত্যেক গৃহে পূজার বেদী আছে সেই নেদীর সামনে জাপানীরা তাহাদের পূর্বপ্রধ্যে প্রতান্ত্র তর্ণণ করে। প্রত্যেক পরিবারের আবার দেবত আছে। তাহার কাছে তত্ত্বের ভোজা উৎসর্গ করা হয় বেদীর স্থাপে তাহারা প্রার্থনা করে। দ্বীকে সেইসক্ষ্মন্তর্থানে যোগ দিতে হয়। সংসার ইইতে অবসর গ্রহণ করিয়া জাপানী রন্ধা রমন্যেগ এই বেদী ও মন্বিরের পাণে তাহার অবশিষ্ট শাভিপুণ জীবন অতিবাহিত করে।

জাপানের পুনরপানের পর ইহার অনেক প্রাচীন মতের পরিবত্ন হইয়াছে। কিন্তু জাতীয় সভাতার মূল পর এখনও অনিভিন্ন বহিষ্যাছে।, প্রাচীনকালে জ্ঞানচ্চ অপেকা নৈতিক উৎকর্য-সাধনত স্ত্রীশিকার উচ্চতর উদ্দেহ ছিল। নারীদিগের মন সমাজ অপেকা গুতেই বেশী আবহ ছিল। গত কয়েক বংসরে প্রাচীন মতের জনেক পরিবৃত্ত হট্যাড়ে। বত্নান জগতের জানচ্চা ও সামাজিক সম্ভা গুলির প্রতি জাপানী রুম্নীদের চিত্ত বিশেষরূপে আরুই হইতেছে। তাহারা ক্রমেট ব্রিতেছে যে গৃতে পরিবারের প্রতি যেমন কট্রা রহিয়াছে তেমনি রাই ও সমাজের প্রতি হ কটনা রহিয়াছে। পাশ্চাতা দর্শন সাহিত্যের সংস্পর্শে এই পরিবর্ত্তন দ্রত মুগ্রমর হইতেছে। পাশ্চাতা ভাবরাশির তরঙ্গ জাপানের মহিলাকুলের চিত্তেও আগান্ত করিতেছে তাহার। দ্বীস্বাধীনতার কথা ভাবিতেছে। জীবনসংগ্রামে তাড়িত হইয়া বছ নারী গাইন্ডাজীবনের শান্তিপূর্ণ আশ্রয় পরিত্যাগ করিয়া কল কার্থানা ও আফিসে চাক্রী ক্রিতে আরম্ভ করিয়াছে। কম্মসংগ্রাম জাপানের গার্হস্থ্য জীবনের ভবিশ্যৎকে অনেকটা নিয়মিত করিবে।

বর্তমান সময়ে পাশ্চাত্যজগতে যেসকল সামাজিক সমক্ষা উপ্তিত হুইয়াছে, জাপান তাহাব প্রতি দৃষ্টি বাধি-



পুপ, রাধা এীগুকু অবনীজ্বনাথ ঠাকুর মহাশ্যের চিত্রেৰ প্রতিলিপি

য়াছে। সে একদিকে পাশ্চাতা সমস্তাপ্তলিকে খুন তীক্ষ বৃদ্ধির সহিত প্র্যালোচনা করিতেছে, অন্তাদিকে জাতীয় মুভাতার মূল স্থাটীকে রক্ষা করিবার জন্ম তাহাকে বিশেষ চেষ্টা করিতে হইতেছে। জগতের সভাতার সর্কোৎকৃষ্ট উপাদান ওলিকে সংগ্রহ করিয়া তাহাদের জাতীয় জীবনকে উন্নত করিবার জন্ম জাশ্বালী হলতেছে।

পাশ্চাতা সভাতার ঘাত প্রতিঘাতে যে পরিবর্তনই আনমন করুক না কেন, জাপানের গাইছা জীবন পাশ্চাতা ভাবের দারা যুক্ত বিক্ষু হউক না কেন, জাপানী সভাতার মূল কর রাজভুজি ও পিতভুজির সেই উন্নত আদর্শ চির কালই অক্ষণ থাকিবে, কিছুকাল পুর্ব প্রবৃত্তনের লক্ষণ দেখা ঘাইতেছি।

শ্ৰীকাণীমোহন ঘোষ।

বঙ্গভাষায় সংস্কৃত ছন্দ *

ছন্দ কবিতা নহে। স্কতরাং ছন্দ সম্বন্ধে আলোচনা নীরস নোক্তইনে। তথাপি ভাষার ইতিহাসে ছন্দপ্রকরণ একটা প্রধান অন্ধ। নাঙ্গালা কবিতা লিখিবার প্রণালীতে সংস্কৃত ছন্দ কতদ্র প্রবিষ্ট হইয়াছে, তাহাই এই প্রবন্ধে ঐতিহাসিক-ভাবে আলোচিত হুইবে।

নিরবজিয় সংস্কৃত ছন্দে বাঙ্গালা কাব্য লিখিত হইলে
কিরপ খনায় তাহা পোপ হয় অনেকেই জানিতে ইচ্ছা
করিবেন। বাঙ্গালা ভাষায় এইরূপ তইখানি পুত্তকের নিয়ে
উল্লেখ করিতেছি। পুত্তক তইখানি বিভিন্ন সময়ে প্রকাশিত হইয়াছিল ও তই জন গ্রন্থকারের সংস্কৃত জন প্রচলনের
বিক্লল প্রয়োস স্বরূপ সাহিত্যের ইতিহাসে স্থান লাভ
করিয়াছে।

আলোচনার স্থানির জন্ম আধুনিক প্রকণানির উল্লেখ প্রথমেই করিতেছি। নাঙ্গালা ১০১০ সালে কলিকাতা সাহিত্য-সভা কতৃক দশানন-বধ মহাকাবা নামে একথানি কাব্য প্রকাশিত হয়। লেথক শ্রীস্ত্র হরগোবিন্দ লক্ষর চৌধুরী। গ্রন্থকার ভূমিকার লিথিয়াছেন,

🌞 বারাণসীত্র বন্ধীয় সাহিত্যপরিষদে পঠিত।

"কাহারও কাহারও মতে বঞ্চভাষা সংগ্রতের অফুসায়িনী ছওয়। উচিত নহে, কিন্তু বাস্তবিক পজে চিত্ত। কুরিয়া দেখিলে বঞ্চভাষা সংগ্রতের অফুগামিনী হওয়াই মুক্তিযুক্ত বোধ হয়।"

গ্রকার এই সংক্রিপ্রতা প্রকৃত্ত সমগ্র গ্রথানিতে
সংস্কৃত ছল বাবসার করিয়াছেন। মালিনী, বসস্ততিলক,
মলাক্রান্তা, পঞ্চামর, শিগরিলী ইত্যাদি স্থাসিদ্ধ শুদ্ধ
সংস্কৃত্তক ছাড়াও গ্রহকার সংস্কৃতান্তকারী প্রায় ২১টী
স্বকীয় উদ্বাবিত ছল প্রোগ্রকরিয়াছেন। সংস্কৃতের
স্কুরকপ ইহাদের নামও দিয়াছেন। মথা, মধুমাধুরী,
ক্রস্কুরক, বাস্থী, কাঞ্চনমালা, ইত্যাদি। কবি স্বর্গতিত
গীতিছকে গ্রহ ছার্য ক্রিয়াছেন। প্রথম শ্লোক্টি
এই:

চমকি বিধ নববাল জন্মলুপ রজনী রাজ্যভাবসলে। উদিত উদয়গিরি-কনক মঞ্পরি গাঞ্জি মঞ্মণিবর্ণে॥

এই প্রথম শ্লোক হইতেই গ্রহণানির অবশিষ্টাংশ কিরুপ ভাষার লিপিত হইরাছে, তাহা অনেকটা ব্রা যাইবে। অভিধান ব্যতিরেকে উপরি লিপিত শ্লোকটার অর্থ গ্রহণ করা কঠিন নয় কি ২

এই পুস্তকের মথা তথা ১ইতে আরও ২।৪টা শ্লোক পাসকের কৌত্তল নিবারণের জন্ম উদ্ধাত তেইল -

প্রজনটিকা।

লল তিলিরমণ জগম কথে। কদ র্থিণ্ড বৃতি সম্পে, গম্দিত জদ্ধ গ্লিস্কা ভুলা চিত্রম, শ্লি শিবস্কা অমূলা॥

স্মাণিকা।

বজি লক্ষি, উপ চংগ, রক্ষ অস, বিধি বাকা, পূর্ণ বিজ্ঞ রাজি ব্যু বৈধ্য রক্ষ ধ্যা হক্ষ ।

3501

ধিক শত কল্ধিত নষ্টা লভিবি উচিত ফল, নধিব করি বিকল, শান ধুইবি পদ পিষ্টা।

ভুগ্ন প্রায়ত।

মহাক্সনা, তবাজা নিমিতে, অপায়ো, চিত্ত ফাত শ্রমাক্ জগদ্ধানে কায়ো, নচেং সাধা শক্ষা দোচত পাথে তব স্বস্তি নতে বিষদুবণ হুদেণ্ উপযোগী ছন্দ প্রয়োগে কনিতার সৌন্দর্যা বৃদ্ধি হয়,
লালিতা নাড়ে, সর্গনোধ স্বস্পেই হয়। ছন্দ ছাড়িয়া দিলে
আনেক কবিতান কোন মাধ্যা, থাকে না। মেঘদুতের
মন্দাক্রান্তা নাদ দিলে বোধ হর কিছুই থাকে না। কিন্তু
বাহ্যালায় উসকল ছন্দ প্রয়োগ করিয়া উপরি লিখিত
কবিতাগুলির কোনও সৌন্দর্যা বৃদ্ধি হইয়াছে কি পু এই
দশানন্ত্রপ্র কাবে কবিকে জনেক অনৈস্থিক উপায়
ভানগ্র্য কবিতে হুইয়াছে।

নাঞ্চলা ভাষায় এপ দীঘ উচ্চাবণের বিভিন্নত। আমরা প্রায় ভূলিয়া গিয়াছি। বোপ হয় ঐতিহাসিকতার অনুরোসেই আমরা বাঞ্চলা ভাষাতে এস্ব দীঘ রাপিতে বাধা ১ইয়াছি। নতুবা তাহার কোন উপযোগিতা তো দেখা যায় না। এই এপ দীঘ উচ্চারণই সংস্কৃতছন্দের প্রাণ। বাঙ্গালায় তাহা নাই। অত্এব সংস্কৃতান্ত্রায়ী ছন্দ নিতান্ত অনুন্যাগিক।

সংস্কৃতভন্দ শাস্ত্রের নিয়ম । এবং ইহা নৈজ্ঞানিক নিয়ম),
যে, সংযুক্ত সর্বের প্রকাবর্গ গুকাবর দিয়ম ।
দশানাব্য কাবা প্রণেতা বালালা ভাষায় স্থাস দীঘ
উচ্চারণের সভাব দেখিয়া ভল্দশাস্ত্রের এই নিয়মটার উপর
নিভর কবিয়া সংযুক্ত বর্গ বাবহার দ্বারা গুরুবর্গ বাবহারের
স্কৃত্রিয়া কবিয়া লইয়াভেন । ইহার কলো গুতুগানি তর্কোধ
কট্মটে অবান্ধালা শব্দে প্রিপুর্ণ হইয়া একটা কিন্তুত্রিমাকার
যাছে।

গুরুখানি প্রিয়া মনে ২য় বে, ইহা সংস্কৃতে লিখিলে ভাল হইত। গুড়গানিব সারস্থে সংস্কৃতপারদর্শী শ্রীষ্ক্র রাজেকুচকু শালী মহাশ্যের লিখিত দিহীয় একথানি ভূমিকা আছে। শালী মহাশ্য় ও বলিতে বাধা হল্যা, একপ কাবা সাধারণের প্রেক অফপ্রোগা। তিনি লিখিয়াছেন,

"ণ্ঠ কাৰা ধৰছতির কৰিতার জায় সংস্থতাতিজ প্তিত স্প্র শ্যেরই উপ্তোগ, কেবল ই রাজি খালায় কুংবিভাগণ প্রথম দৃষ্টিতে রস্পুদ্রে কংসর নুমুখ ২২টোন বলা সামুনা।"

নালালা কবিত। বুঝিবার জ্ঞাসংধৃতজ হইতে হইলে আধুনিক সাহিতো সেরূপ কবিতাব কোন প্রয়োজন আছে বলিয়া বোধ হয় না।

বাহালায় সংস্তৃত দেব জিলবৈত্নে ওক লগুড়েছ ভিন আব্ভূজানেক ছোট্যাট স্ভূৱায় আছে। • বাহালার অস্তা 'অ' আমরা অনেক স্থানে উচ্চার করি না। যথা, 'জল'কে আমরা 'জল' বলি। বাঙ্গালা সমাস বা সন্ধির গণ্ডির মধ্যে আমরা ততদূর আবদ্ধ নহি বাঙ্গালায় আমরা অনেক স্থলে ইস্ব স্বরকে দীর্ঘ এবং দী স্বরকে ইস্ব করিয়া উচ্চারণ করি। অবিকন্ত, বাঙ্গালাভায় সংশ্বত অপেকা অনেক কম বিভক্তি-মূলক। সংশ্বত অপেকা অনেক কম বিভক্তি-মূলক। সংশ্বত অপেকা ছারা সংশ্বতছনের প্রধান অঙ্গ অর্থা গুরু লগু ভেদ সিদ্ধ হয়, বাঙ্গালায় তাহার সম্পূর্ণ অভাব অত্রব অবিকল সংশ্বতছনের বাঙ্গালা ভাষায় প্রয়োগ বড় আয়াস সাপেক।

মাইকেলের মৃত্যুর এক বংসর পূর্বের, মথাং বাঙ্গাল ১২৭৯ সালে ৬বলদেব পালিত 'ভর্তুইরি কারা' নামব সংস্কৃত ছন্দে রচিত একথানি কারা প্রকাশ করেন। শ্রীমুহ দীনেশচন্দ্র সেন মহাশরের "বঙ্গভাষা ও সাহিত্য" গ্রন্থে ৬২৫ পৃষ্ঠাতে ইহার উল্লেখ আছে। এই পুস্তক এথ তম্পাপ্য। কলিকাতা বেঙ্গল লাইব্রেরীতেও ইহার এব কপি পাই নাই। কংয়ক বংসর পূর্বের "প্রবাসী" পত্রিকা পালিত মহাশ্য সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ লিখিত ইইয়াছিল ভাহারই উপর নিভর করিয়া এই পুস্তক হইতে কংয়কট কবিতা উদ্ধৃত করিতেছি;—

লালিনী।

ধতক অন্তির্। দলতা দাগরেখা; প্রায় সলিল পূর্ণ রিগ্ন নালাক নেত্র; বিনি মধ্কর-পালা প্রায়াল বিশালা নয়ন-তট-অপাজে কজ্লে ইজ্লাভা।

উপজাতি।

বারেক উদ্ধে করিয়। সদৃষ্টি দেপ প্রিয়ে নবা-শশ্য সরাপে সমস্ত লোকের বিলোদি চঞ্চ প্রাচী বধু আজু সহাজে চুকো।

পালিত মহাশার মাইকেলের সম-সাময়িক ছিলেন মাইকেল বথন তাঁহার অমিত্রাক্ষর ছাল বঙ্গভাষার প্রচলিত্ত করিয়া বিদেশার ছালের অবতারণা করিলেন, তথনই বঙ্গভাষার সংস্কৃত ছালের আয়ু অবসান ছইল। পালিত্ত মহাশার মাইকেলের নৃত্ন ছালের প্রতিদ্দী ভাবেই সংস্কৃত ছাল প্রচলন করিবার জন্ম এই পুশুক লিপিলেন। কিছ ছাল সুদ্ধে তাঁহার প্রান্তব স্টিল। তাঁহার প্র প্রায় ৪০ বংসর আর কেচ সংস্কৃতছন্দে বাঙ্গালা কাবা লিখিতে প্রয়াস পান নাই।

• পূর্নোল্লখিত 'দশানন বধ মহাকাব্য' বাঙ্গালার ছল্দ স্প্রোত বিশ্বীত দিকে ফিরাইবার আর একটি বিফল চেষ্টা। পালিত মহাশয় সমরের আয়োজন অনেক করিয়াছিলেন। ভর্ত্তরি' কাব্যের ভূমিকাতে তিনি লিথিয়াছেন,—

রিজকৃষ্ণ মুগোপাধারৈ আমার অন্তরেশং উপজাতি ছন্দে 'রুরাজর বধ' নামক একগানি মহাকার্য লিগিতে অরেস্ত করিয়াছেন।'

রাজক্ষ মুখোপাধারে এই কাবা লিখিয়াছেন বলিয়া সংবাদ পাই নাই। কিন্তু তিনি ১২৮০ সালে "মিত্রবিলাপ ও অক্সান্ত কবিতাবলী" নামক একথানি কবিতাগ্রন্থ প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহাতে তিনটি কবিতা সংস্কৃত ছলে রচিত দৃষ্ঠ ছয়। "মনের প্রতি উপ্দেশ" শার্ষক কবিতা হুইতে ক্ষেক প্রকৃতি উদ্বিভাষ।

ভোটক।

ধরমের প্রে মন্ত্রু চল।
কুঞ্মের জ্বা খুঁজিয়া চপুল,
নমিতে কি হবে মরুভূমি ব্যা ধূ দুনিবে মুরুকে কি জুগ কথা ধূ

শুনিয়াছি পালিত মহাশয় ছল সম্বন্ধে মাইকেলের সঙ্গে পরালাপও করিয়াছিলেন। যাহাই হউক তাহার এই 'ভত্তহরি' কাব্য জনসাধারণ কর্তৃক সাদরে গৃহীত না হওয়ায় তিনি ইহার পরে প্রচলিত পয়ারাদি ছলে "কর্ণার্জ্জুন কাব্য" নামক দ্বিতীয় আর একথানি কাব্য লিথিয়াছিলেন। এই কাব্যেও প্রত্যেক সর্বের শেষে ২। এট শ্লোক তিনি সংস্কৃত ছলে রচনা করিতে ছাড়েন নাই, এবং ভূমিকাতে সংস্কৃত ছল বাবজত হয় না বলিয়া বহু আক্ষেপ করিয়াছেন ও মাইকেলী ছলের প্রতি অত্যন্ত মূণা প্রদশন করিয়াছেন। 'কর্ণার্জ্জুন কাব্য' হইতে একটু উদ্ধৃত করিতেছি।

বসস্থতিলক ছন্দ।

এরপ নীতি-পরিপূর্ণ উদার বাকে।
আঙ্কেশ কৌরবগণে করিলা নিসুত।
গ্রীমে বনস্থিত গভীর নদী প্রবাহ
রোধে যথা প্রবলবেগ দাবাগ্নি-দাহ।
সংক্ষুর কৌরব সভা হইতে সদপে,
নিঃশঙ্ক সিংহ সম বাহিরিলে রজেল,
ছুর্গোধন প্রভৃতি বীর সভাবসানে
কোলাহলে উঠিল উদ্ধৃত কুদ্ধ চিত্ত।

গ্রন্থকারকে সংস্কৃত ছন্দ ছাড়িয়া পরে প্যারাদি ছন্দ

ব্যবহার করিতে দেখিয়া স্বভঃই মনে হয় সংস্কৃত চন্দ বাঙ্গালা ভাষার উপযোগা নতে। পুগার ও গ্রিপদীত বেবিহয় বাঞ্চাল। ভাষার মূল ছন্দ। বতু প্রকার ছন্দ বাঙ্গালায় প্রচলিত আছে, প্রায় সকলই প্রার ও ত্রিপ্দীর প্রকারভেদ মাত্র। অধুনা যেসকল ছন্দ ন্তন নৃত্ন প্রবৃত্তি হইয়াছে, তাহা "প্রার ও ত্রিপ্দীর রূপ।মূর অথব। মিশ্রণফল। এই মূল ছন্দের উপর গঠিত না ১ইলে বাঙ্গালা ভাষায় কোনরূপ ঞুকেবাবে বিজ্ঞাতীয় বিসদশ ছল্দ স্থানলাভ করিতে পাবিবে কিনা সন্দেহ। মাইকেলের অমিরাকর ছন্দ, বাতুনিক বিদেশা বস্ত মতে। মাইকেল এদীয় প্রভিভার বলে একটা বিদেশী আদেশক মাত্র খাটি দেশা কঠিবে প্রিয়াছেন। অসিত্রাক্ষৰ ৬০৮ মিল্টান প্রাব বাতীত অরুব কিছ্ট নতে। যে সময় উহ: প্ৰতিত হইয়াছিল, তথ্য বিদেশী আদৰ্শে হিন্দুসমাজ ও সাহিতা মথিত হইতেছিল, তাই এই নতন ছক্কেও স্থাস নূত্ৰ ভাবেৰ সায় স্মেক শ্লেষ মুখ্ কৰিতে হইয়াছিল।

কবি হেমচন্দ্র তদীয় মাহকেশের জাবনীর একথানে সংস্কৃত ছদে রচিত একথানি গ্রেণ্ডর উল্লেখ করিয়াছেন। গ্রন্থানি আকাজ ১৮৮৪ খা জকে প্রকাশিত হয়। ইয়াতে পাওব-চরিত কবিতায় বির্ভ হইয়াছে।, "সংস্কৃত চন্দ্রিকা" নামক সংস্কৃত মাসিক প্রিকায় ইয়ার এক স্মালোচনা বাহির হইয়াছিল এবং সংস্কৃতজ প্রিত্বর্গ এই প্রক্রের বহল প্রশাসা করিয়াছিলেন। উক্ত প্রিকায় উদ্ধৃত অংশ হইতে নম্না স্বর্গ একটি শ্রোক নিয়ে প্রদেশ করিব্রেছি -

यका का था।

শোভাগ্জা ছিল হরুলাহা আলিহা পাড় একে ভাজে মে আরয় তকবরে এফণে কলেইপা। মূলছেদে পড়িল প্ররাশমোর ৭ দেহবল্লা, আন্তুলাণ ভাজিল রহিয়া পাড় রাজার মজে।

সংস্কৃত শ্লোকের মত উচ্চারণ করিয়া পড়িলেই উপরি লিখিত কবিতাগুলিতে ছন্দ্ঘটিত মাধুগা উপলব্ধি হইতে পারে, নতুবা নহে।

উপরে যে সমালোচনা লিখিত ১ইল, তাহা হইতে আমি একপ ব্যাইতে চাহি না যে বাঁসীলায় সংস্কৃতভন্দ প্রবর্তনে ভাল কবিতার সৃষ্টি হুইতে পারে না। বরং কোন কোন সংস্কৃতছন্দ বাঙ্গালা ভাষার বেশু থাপ থার। তাহার উদাহরণ দিতেছি। আমার বক্তব্য এইমাত্র যে, সংস্কৃত ছন্দের যে উপাদান, বাঙ্গালা ভাষার, তাহাধ এখন অতাস্থ অভাব। স্কৃতরাং কবিতা লিখিতে বাঙ্গালা ভাষার এখন সংস্কৃতছন্দ প্রান্থোগ করা একটা স্লোতের ও স্বাভাবিকত্বের বিক্রদে যাওয়া মাত্র।

বাঞ্চালার অনেক ক্রিই তল-বিশেষে বিষয়ের গৌরব বন্ধিত করিবার জন্ম সংস্কৃতভন্দের প্রবর্তন করিয়াছেন। ছন্দবৈচিত্রো পারদর্শী ভারতচন্দ্র রায় গুণাকর তাহার করিতার অনেকস্থলে সংস্কৃতভন্দের ব্যবহার করিয়া ভন্দ-কৌশলে ভাব ব্যক্ত করিতে সমর্গ হইয়াছেন। নিয়ে ক্যেকটি তল প্রদন্তি হইতেডেঃ—

শিবের দক্ষালয়ে যাত্র।।

মহাক্ল কপে মহাদেব সাজে। শুভভুষ্ ভুভুষ্ সিঙ্গা বোরে বাজে। লটাপট্ ফুটাজ্ট সূজাটু গঙ্গা। ছুলুছেল টুলুটুল কলকল তরঙা।। ইতাংদি।

এই বর্ণনাটী ভূজপ্রয়াত ছনে রচিত। বোধ হয় মহাদেবের বিনাশধান: এই দত্রভীব ছন ছাড়। জঞ ছনে শোভা প্টেতনা।

ভাৰতচল্ল তেটিক ও তৃণক ছন্দেৰও ব্যাহার ক্রিয়; ছেন। তৃণকের উদাহরণ ম্পাঃ -

> ভূতনাথ ভূত মাথ দক্ষণ নাশিছে। যক্ষ বিক লক্ষ লক্ষ অটু এটু হাসিছে। ইত্যাদি।

এসৰ ফলে ভারতচন্দ্রের সভ্প্রাস ও স্বর্থসংগ্রুবর্ণের (Onomatopoeia) প্রয়োগে ছন্দ গুলি আরো নেশা অগতিক হইয়াছে। প্রকৃত কারিগরের হাতে পড়িয়া সংপুত ছন্দ ৰাঙ্গালায় প্রযুক্ত হইয়া স্বর্থগোরৰ ও কারেরর সৌষ্ট্র বাডাইয়াছে।

আধুনিক একপানা বাঙ্গালা আভিবানের ছক্পকরণে ভুজঙ্গপ্রাত ও তোটককে বাঙ্গালার অস্তান্ত ছক্লের সহিত উল্লিখিত দেখিলাম। তোটক ছক্ল বাঙ্গালায় অতি প্রকর-ভাবে ব্যবহৃত হইতে পারে। প্রকৃষ্ট উদাহরণ নিয়ালিখিত বিখ্যাত কবিতাটী হইতে প্রমাণিত হইতেছে ছ

কত কাল পরে বল ভারত রে, জুথসাগর সাঁতা।র পার হবে। ইত্যাদি। শংস্কৃতিছন্দ বাঙ্গালায় প্রয়োগ করিলেই তাহা চারিচরণ-বন্ধ শ্লোকাকারে প্রথিত হইনে, এমন দাস্তভাব অবলম্বন করিবার কোন আবশুকতা দেখি না। ভারতচক্র এ বিষয়ে পালিত কবি বা দশাননবধ-কাব্য-প্রণেতার মত এত সংস্কৃতা-কুকারী না হইয়াই বোধ হয়, সংস্কৃতছন্দ গুলিকে বাঙ্গালার ভিতরে অত অচেনা করিয়া বসাইতে পারিয়াছেন। এবং এই কারণেই হেমচক্রের বৃত্রসংহার কাব্য কাব্য-হিসাবে উৎয়ুঠ হইলেও চারিচরণবন্ধ শ্লোকাকারে লিখিত বলিয়া সাধারণের প্রীতিকর হয় নাই।

ভারতচক্র ছন্দের আপারভূমি। তাহার ছোট ছোট ছন্দগুলি বিশ্লেষণ করিলে সংস্কৃতের অনুকরণ বোধ হয় আরো বাহির হইতে পারে। আমার পক্ষে সামগ্যাভাবে এরূপ তর তর করিয়া দেখিবার অবসর নাই।

মদনমোহন তকালক্ষার স্কুকবি ছিলেন। তাঁহার কবিছশক্তি "পাপি সব করে রব রাতি পোহাইল" ইতি নার্ধক
কবিতাতেই প্র্যাবসিত হয় নাই। তিনি ভারতচন্দ্রের
ছন্দ, ভাষা ও অন্তর্জন বিষয় লইয়া "বাসবদ্রা" নামে একটী
কাবাগ্রন্থ লিখিয়াছিলেন। তিনি বেরূপ সংস্কৃত্রন্থ ছিলেন,
তাহাতে তিনি যে এই কাবো সংস্কৃত্যন্দ প্রচলন করিবেন
তাহা বিচিত্র নয়। আমার বোপ হয়, ভাষার মাধুর্য়ে ও
ছন্দের গোরবে মদনমোহন ভারতচন্দ্র অপেক্ষা নান ছিলেন
না। তবে তিনি প্রাত্নের অন্তর্জন ছাড়া আর কিছ্
করিয়া গাইতে পারেন নাই।

'ব্যেব্দত্য' হউতে জই একটি উদাহরণ নিয়ে লিখিত হইল :—

> পজ্বাটিক। ছণ্ণ । প্রহর কৈটভম্পন শৌরে, গিরিশ গগাধিপ ফুকর ধারে॥ শঙ্গর ম্রহর কুক ভব পারং বহু হরিহর হর ড্রুডভারং॥ ইতাদি।

> > ভোটক।

মগধাধিপতি-বৈত্ব-কার্তি শ্বনে। বিমূপে চলিলা ধনী লাজ মনে । বলিছে স্থিণ্ এজন কোন কৃতি। শ্নিতে অভিলামুক মোর মতি॥ ইত্যাদি।

উপরিলিখিত উদাহরণগুলি বিবেচনা করিয়া দেখিলে নিম্লিখিত সিদ্ধান্তে উপস্থিত হওয়া যাইতে পারে:—

- (১) ছোট সংস্কৃত ছন্দ, যথা তোটক, বাঙ্গালীয় বেনী থাপ থায়।
- ে (২) সংস্কৃতান্তব্যন্তিক লবু ভেদ বাণিয়া বাঙ্গালা পড়েব প্রধান অব্যব চরণ শেষে মিল রাথা আবশুক।
- (৩) সংস্কৃত ছন্দের চাবিটী চরণই বাঙ্গালায় রাখিতে হুট্রে, এমন অস্বাভাবিকী নিয়ম অনভিত্রেত।

উপরিলিখিত নিয়মগুলি পালিত কবি বাদশানন-বৰ কাব্য-প্রণেতা মানিতে চাহেন নাই। তাঁখারা সংস্কৃত ভক্তক একেবারে পুরা •সংস্কৃত ভাবে বাঙ্গালায় প্রবেশ করাইতে চাহিয়াছেন—তাহা সম্বাভাবিক, কাজেই তাখা আদৃত হয় নাই।

সংস্কৃতের মাত্রারত ছন্দগুলি বাঙ্গালা পছের ছন্দসম্পদ বৃদ্ধি করিবার একটা উপায় নির্দারণ করিয়া দিয়াছে। বাঙ্গালার একটা প্রধান ছন্দ ত্রিপদী। মাত্রা-ত্রিপদী সংস্কৃত ছন্দের অনুকারী। উদাহরণ মুণাঃ —

> কান কান কলণে, নুপুর রণ রণ প্রধন্ত ঘণ্ডার বাজে।

> লাউপ্ট কুপুল, কুণুল কলামল

প্ৰকিং[®]ললিও কপোলে।

(평(취임)

আগত সরম বসতে, বিরহা ভরতে,

েশুভিত বলুৱি জানে।

পরিমল মূল্য সমারে কঞ্জ কটারে,

বহাত চাকে।মল ভাবে।

(মদন্মোচন)

নিম্লিপিত ত্রিপদীটা দশানন-বধ কাব্য হইতে উদ্ধৃত। সংযুক্ত বণের গুরুত্ব নিবন্ধন বড়ই শ্তিকটু হইয়াছে।

> যত বাকা বিভণ্ডিত, তক বিত্রিত, নিজল নিশ্চিত চিথি মনে। ভুলি রঞ্জ সমজন, আকি প্রকিন, বঞ্চন মাত্র বিলুক্ত জনে।

দীনবন্ধ মিত্রের বিখ্যাত প্রভাত বর্ণন —

"রাত পোহা'ল, ফরমা হ'ল ফুটল কত ফুল,

ক।পিয়ে প। ১। নীল প ১**। ক।** জুটল অলিক্ল।"

ঠিক পচলিত ত্রিপদী নছে। বরং ইহার ছন্দ মাত্রার উপর নির্ভর করে। এরপে ত্রিপদী সংস্কৃতের মাত্রা ছন্দের অন্তকারী বলিতে হইবে। থনার বচনগুলি কি এইরূপ মাত্রাস্থ্যায়ী থক্ষ প্যার নহে ? এপানে বলা আবশুক যে প্যার আধুনিক কালেই চতুদশ-অক্ষর-স্ময়িত বলিয়া গৃহীত হইয়াছে। শ্রীযুক্ত দীনেশ্চন্দ্র সেনের গ্রাইড চতুদশ অক্ষরের অধিক অক্ষর সময়িত প্যারের অনেক উদাহরণ প্রাতন কাব্যগ্রহাইতে দেওয়া আছে।

এই হলে বলা কর্ত্রা যে বাঙ্গালায় এইরূপ যেসকল মাত্রাছন্দ ব্যবহাত হৈছে, তাগাতে সংস্কৃত রীতি অন্ধ্যায়ী মাত্রা গণনা করার প্রয়াস নাই। বরং বাঙ্গালার স্বাভাবিক উ্কুলবণের উপর শক্ষা রাখিয়া এইসকল ছন্দ নিবদ্ধ ইইয়াছে। শ্রীষ্কু দিজেন্দ্রলাল রায় এইরূপ ছন্দেই তাঁগার গর্ম ও বাঙ্গভাবাপর ছই রক্ষ কবিতাই লিখিয়াছেন। ব্যা

্ছমতে, নিওক রিজ শাত জপুর বেরা। বক্লা-চলায় ঘানের উপর ক্কাত গুকেলা, ধূলা নিয়ে আপন মনে গেলা করে থানিক খুমিয়ে গেছে যাও আমার খুমিয়ে গেছে মাণিক। অলেখা

এখানে দুইবা যে এই চাবি পংক্তিতে যথাক্রমৈ ১৫, ১৮, ১৬,১৮ অক্ষর থাকিলেও উচ্চারণ হিসাবে মাত্র ১৪টা মাত্রাই বত্যান আছে। ইহাকে মাত্রা-প্রার বলিতে পারি।

এই সমস্ত উলাহরণ বিচার করিয়া দেখিলে ইহাই স্থির হয় যে, বাঙ্গালায় সংস্কৃত ছদের অন্তক্রণই হইতে পারে, আমল ছন্টা প্রবেশ ক্রিতে দিতে বাঙ্গালাভাষা মেন অনিভক। বাঙ্গালা ভাষাতে যে সংস্কৃতচন্দের মত ছম্পের প্রয়োজনীয়তা আছে, তাহা অনেক কবিই উপলব্ধি ক্রিয়া সংস্কৃতছন্দের অন্তুকরণ ক্রিতে চেষ্টা ক্রিয়াছেন। কবি হেমচন্দ্র বাঙ্গালায় সংস্কৃতছন্দের মত গাড়ীগা না পাইয়াই ভাষার "দশমহাবিভায়" ধ্র দীর্ঘ উচ্চারণের উপর লক্ষ্য রাখিয়া উক্ত কবিতা পাঠ করিতে পাঠককে অন্তরোপ করিয়াছেন। বাস্তবিক উক্ত কবিতা বাঙ্গালার স্বাভাবিক উচ্চারণ অনুসারে পাঠ করিলে মাধুর্যাশৃত্য পরিল্ফিত হইবে। বাঙ্গালা স্তোত্রাদি লিপিতে হইলেই আমরা একটা হ্রন্থ দীর্ঘের পারস্পর্যা আশা করি। ইহা সংস্কৃত ছন্দের অন্তক্রণ। কবি রঞ্লাল তদীয় 'কম্মদেবী ও শ্রস্তন্ত্রী' কান্যে প্রমাণিকা ছন্দে একটা স্থোত্র রচনা করিয়াছেন—কিঞ্চিং উদ্ধৃত করিলাম —

"নি ৬ ছা ও ওলাতিনি, প্রচণ্ড চঙাপিনি, প্রশাস দার পালিনি প্রদান মঙ্মালিনি।"

প্রমাণিকা, ছন্দরী স্থোবের বড়ই উপলোগী, করেণ এই ছন্দে লগ্র পর ওক এই পারস্প্র্যানরাবর চলিয়া গিয়াছে। প্রমাণিকার বৃহদ্বির পঞ্চামর ছন্দে আমাদের পালিত কবি "ক্যাজোর" লিপিয়াছেন। কিঞ্জিং উদ্ধৃত কৈবিতেছিঃ —

প্রস্থা লোকলোচন, রিধা প্রেং, বিরোরেন, প্রস্কানশ্বিলোরেন, প্রেং, স্বাংকলোরেন, স্বব্যব্যালি নির্ভিন, স্বব্যব্যালিকার্যন স্বাংলা নির্ভিন, স্ব্রালিকার্যন

(কণ্ডেল কাবে.)

উপনিলিখিত স্থোরকৈ পালিও কবি চানিচরণে সম্বন্ধ
সংস্কৃত থাকাৰ মা দিয়া ছাড়েন নাই। তব পদাতে নিল
থাকায় নালালা ভাব ব্যক্তি হইয়াছে। এই দান্তভাবের
জ্যুই সংস্কৃত ছাল আল্ড হইও পাবে না। আমার বিশ্বাস
সংস্কৃত ছালেব মূলুকরণেই হইতে পাবে না। আমার বিশ্বাস
সংস্কৃত ছালেব মূলুকরণেই হইতে পাবে মফলতা স্থানে আমি
আর একটা উন্ধাহন দিব। সংস্কৃতক শ্রীন্ত বিজয়চন্দ্র
মন্ত্র্যানিকের কবিতাপ্তলি বে মেছলে বা রাগে রচিত,
তাহার প্রকৃতি অবিকল অন্তর্নাদে প্রস্কৃতি করিতে চেষ্টা
করিয়াছেন। আমার বেন্ধ হয় ভাহার এই প্রয়াস সম্প্রন
রূপে স্কুল না স্কুলেও মলেব ছাল্যাধ্যা অনেকথানি
বন্ধা করিতে স্মর্থ হইয়াছে।

প্রবন্ধ দীঘ হট্যা পড়িয়াছে। কবি হেমচক্রের উক্তি উদ্ধৃত কবিয়া দিয়া আমি এই প্রবন্ধের উপসংহার করিব।

"ছফ নাম ইজারেণ অভ্যাবেও প্রভাগ্য ছল্প রচনা হইতে পারে। ছার ও জার । কিছুবোধ হয় বে, মাইলিন সচরাচ্ছ কথোপকথনে আমাদের দেশেবান অভ্যাবে রথ নিম ইজারবের প্রথা প্রচলিত না ছয় ভাইলিন ব্যাধানীতে প্রতা রচনা করা প্রশ্নম মাত্র—ইছা ছেল্ডক্সমা গছখানি পাই করিবাই, পাইক মছাশ্যদিগের স্ক্রম্ম ছাছবে। প্রথ যদি ক্লমও বন্ধানার প্রতার ভাইদুর বৈলজ্পা পটে, রবং লোকে সামাল কথোপকথনে হ্য দীয় উজারবের অভ্যায়ী ছন, ভবে সে পাবলা যে উৎক্ষিত বা নাহাতেই প্রতা বিরচিত ছওয়া বারুলীয় ভংপ্তে সংশ্য নাই। বা বাবনাদ্বধ কাবের ভূমিকা।

হী সাঁশুতোৰ চটোপাধার।

বাংলা ভাষায় রুক দীয় উচ্চারণ হয় না এমন নয়: তবে আমরা
লিপি সাক্ষত অকুষায়া উচ্চারণ করি প্রায় অক্ররণ; তাহাতে বেগানে

অফ্রীয়ার রাজকীয় বীমা

অনেকদিন পূকে প্রবাসীতে "জার্মানীর রাজকীয় বীমা" শার্থক প্রথমে জার্মানীতে যে অর্থনীতিবিষয়ক নুত্রতর বিধি-বাবস্থার প্রচলন করা হইয়াছে তাহার বিষয় বলিয়াছি। দরিদ্র প্রজাদিগের ক্লেশ দূর করাই সে বাবস্থার উদ্দেশ্য। যাহাতে তাহারী অভাবে পতিত্না হয়,সেজ**তা** রাজশক্তি এরূপ বীমার বাবস্থা প্রচলিত করিয়াছেন যে অসময়েও কাহাকেও অভাবে পড়িয়া কেশ পাইতে হইবে ন। অস্তুত্ব বীমার বাবস্থা হইতে চিকিংসার অর্থ পাওলা লাইবে, দৈৰ ত্ৰ্টনায় অক্ষম হইলা প্ডিলে ৰাজপ্ৰের পার্থে ব্যিয়া ভিক্ষা করিয়া জীবিক। নির্দাহ করিতে হইবে ন। ঐ বাবতা হইতে অৰ্থ মিলিবে। কম্ম সভাবে বেকার ব্সিয়া থাকিতে হইলেও সাহায্য পাওয়া যাইবে। দারি-দোর প্রকোপ দূর করিবার জন্ত বহু দেশেই এইরূপ নানা প্রকারের আয়োজন চলিতেছে। যুরোপের নানা স্থানে এই উদ্দেশ্যে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কোংদারের সংখ্যা বৃদ্ধি করিবার চেষ্টা হইতেছে। বীমা ব্যাপারে অষ্ট্রীয়া জাগানীর অনুসরণ করিয়া যে ব্যবস্থা করিয়াছেন তাথা জাস্থানীর ব্যবস্থা সপেক। মনেকাংশে শ্রেষ্ঠ। সামাজিক ও রাজনৈতিক অনেক বিষয়েই মধীয়া অনেক পিছনে পড়িয়া আছে বটে, কিন্তু ছুই একটা বিষয়ে সে অনেক জাতি অপেকা আপন শেষতা প্রদর্শন করিয়াছে। যুরোপের অন্তান্ত দেশে মেমন দ্বিদ্রো বড়ই নিঃসম্বল— এদেশে তেমন নতে। ছোট

াপানে হত্ত হর দিয়ে ও দার্গ হর হ্ব করিয়া উচ্চারণ করি দেশানে আমরা মনোধার্গ রাখিতে পারি না। লেপাকে উচ্চারণের অন্ধ্রামীনা করিতে পারিলে যাহাদের কান বেশ ছরুত্ত নয় তাহাদের পক্ষে প্রচলিত বানানে মান্রাবৃত্ত ছল্দ লেগা ত দ্বের কথা, পড়া প্রাত্ত ছল্দ রেগা ত দ্বের কথা, পড়া প্রাত্ত ছল্দ রেগা ত দ্বের কথা, পড়া প্রাত্ত ছল্দ রায় সেইজন্ম রাক্রাকরণে আনেকে লেখেন, ছল্দ রগা। করিয়া চলিতে পারেন অন্ধ লোকেই। নীযুক্ত ছিল্লেলাল রায় যে মান্রাবৃত্ত বালো ছল্দ লেখেন তাহা হিক বালোর উচ্চারণের অনুধায়ী। কিত্র তাহার পর্টি সংস্কৃত ছল্দে রচিত কবিতার হ্রম্ব দীর্য বালো উচ্চারণের গন্ধকল নহে, তাহা সংস্কৃতান্ধ্রমায়, বালোর পক্ষে কৃত্রিম। এইরূপ করিম হ্রম্বদীর্য উচ্চারণেই হেমচল্রের দশমহাবিদ্যা কার্য রচিত। বালোর উচ্চারণের ধতি বছায় রাথিয়া গাঁটে সংস্কৃত ছল্দে বাংলা কবিতা রচনার উৎকৃত্ত উদাহরণ নীযুক্ত সভ্যোক্রনাথ দত্তের "কৃত্ব ও কেকা" গ্রম্থে কয়েকটি মাজে। এ রূপে বাংলা উচ্চারণের ধাত বছায় রাথিয়া বাংলা কবিতা সংস্কৃত ছল্দে রচিত হইলে বাংলা কবিতার ছন্দসম্পদ্দ যথেষ্ট ক্রিমি করা যাইতে পারে। এবানী-সম্পাদক।

ভোট জোংলারের সংখ্যা বেশি থাকার মধাবিত লোকেরা অষ্টারার মাথা ভুলিতে পারে না। দেশে ছোট ছোট জোট জোংলারের অভাব দেশের প্রকৃত আর্থিক উন্নতির অন্তরায়স্বরূপ। ইহাতে দেশে একদিকে অর্থনান লোকের সংখ্যা বেমন কিছু বাড়ে অন্তদিকে তুই বেলা তুই মঠ। অন্ন এবং একটু মাথা রাথিবার স্থানেবও সম্পতিহীন দীনদ্ধিদ্রের সংখ্যা অহাধিক প্রিমাণে বৃদ্ধি পার। শত শত দ্রিদ্ধ লোকের স্থার অন্ন কাড়িয়া লইরা তবে একটা লোক ধনবান হইতে পারে। অষ্ট্রায়ার মর্লাপেক্ষা দ্রিদ্ধ তাহাদেরও অনেকে পালামেন্টের সভা। কাজেই, দেশের সামাজিক ব্যবহা একপ নে অপেক্ষাকৃত ধনবানেরা এইসকল দ্রিদ্ধিন্তকে সুহতে শোষণ করিতে পারে না।

. এক • সময় সামাদের দেশেও এইরপ ছিল, এপনো তাহার ওই একটি নিদর্শন শাওয়া নায়। লালো দেশে মাজও মনেক ছোট ছোট জোখদার আছে। কিন্তু ওপের বিষয় তাহারা লাচিতে পারে, সহজে ধনবানদিগের কবলগত ইইয়া না পড়ে, এরপ কোনো রাজকীয় বাবতা এদেশে প্রচলিত নাই। ধনবানদিগের অত্যাচারে এইসকল ছোট ছোট জোখদাবদিগের সংখ্যা অত্যন্ত কমিয়া গিয়াছে এবং জাত কমিয়া যাইভেঁছে। অতি সম্ব ইহাদিগকে রজ্ম করিবার বাবতা হওয়া আবশুক হইয়া পড়িয়াছে।

মন্ত্রীয়ায় পার্লামেণ্টে সাধারণ শ্রেণার লোক এবং কলিজানীদিগের সংখ্যা যথেষ্ট পরিমাণে থাকায়, অন্তান্ত্র সকল দেশ অপেকা সে দেশের রাজশক্তির দৃষ্টি লোক সাধারণের মন্ত্রণার দিকে অধিক পরিমাণে আরুষ্ট হইয়াছে। ইফার কলে জামানীর মত অন্ত্রাতেও যাহাতে সাধারণ লোকদিগের মধ্যে বীমার বাবতা প্রসার লাভ করে ভাহার জন্ম একটি আইন প্রসাবিত হইয়াছে।

কিন্তু ওঃপের বিষয় নানা অন্তবিধায় তাহা এখনো কায়ে।
পরিণত ২ইতে পারিতেছে না। অন্তায়া দেশটিতে বহুজাতীয়
লোক বাস করে, সেই জন্তু সে দেশে নৃত্ন কোনো কিছু
করিতে গেলেই নানা বাধার সহিত সংগাম করিতে হয়;
– তাহাতে প্রাতন কিছু পরিবর্তিত করিবার কিম্বা অর্থাদিসম্বন্ধ কোনোরূপ ব্যবস্থান্তর ঘটিবার সন্থাননা থাকিলে

ত কথাই নাই। বহু জাতীয় পোক এক ও হইলেই দেখা নায় স্বার্থের সংঘর্ষ সেখানে অবগুড়াবী হইয়া টুঠে।

স্থানার এই বিশেষ সম্প্রিধা ছাড়া পালামেন্টের নিয়ন্
গুলি আছে। সাইন কম্বনগুলির ভিতর দিয়া কোনো
কিছুকে সহজভাবে বাহির কবিয়া সানা একটা কঠিন
ব্যাপার। এই জন্মই এই সাইনটিকে বার বার পালামেন্টে
প্রাপ্তাব করিতে হইতেছে এবং সাইনটির পাড়ুলিপি জন্ম
ব্যুটিতে এই দেরী হইতেছে। এটিকে সাবের কর্তাদন
এই স্বন্ধায় থাকিতে হইবে কে জানে গুলেষ প্রাণ্ডিকে
গালা দাড়াইবে সে সম্বন্ধেই বা নিশ্চয়তা কি গুজাম্বানিতে
যাহা প্রাণ পাইনাছে অস্থানায় ভাষার জড়ন নাও প্রিতে
পারে; প্রস্তাবটি লোকভিত্তকর ইইলেও বারস্তাবিপাকে
পড়িয়া ভাষা নাও গুড়ীত হইবেও পারে। এরূপ আইন
যে একটা প্রস্তাবিত ইইনাছে এটাই দেশের উন্তির

এই পাঙুলিপিটিব স্থান কেবল রাজনীতিকেরে নতে,
এটি সাহিত্যেও স্থান পাইবার যোগা। কিসে সাধারণের
ক্রপরাছেলা বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয় ও রাঞ্চত হয় ভাই ইছাতে এরার
ভরতর করিয়া আলোচিত হহয়াছে যে এটি যদি সাহি গ্রসংসারে একটু স্থানের দাবী করে ভাই সালান্ত করা কঠিন
হইবে নালা কিছু সাহিতাকেলে স্থালাভ করিলেই ইহা
সাপক হালাভ করিলে, এরাপ নতে: জন্মানারণের উপকারেই ইহার মার্থক হা। পানামেন্টের জ্বটিতে সেইছা
কামাকরী হইয়া উঠিতে পারিতেছে না ইহাই জ্বান্ত
প্রিতাপের বিষয়। এই আইনটি কায়ো প্রিণ্ত হইলে
জামানীর অপেকার অইবার ভাল কল্প হইবার সন্থানে।
হাছে।

জামানীতে সক্ষাণ্ডিগের সাহায়োর যে ব্রস্তা ডাছে
বিহা পার্ক তিনপ্রেল স্থিক ক্লানায়ক স্বাবস্থার
প্রেলার করা হইরাজে। সাইনটি কায়ো প্রিলত হইলে
স্থায়া এ বিষয়ে আজ প্রান্ত প্রজাসাধারণের মঙ্গলের
জন্ম, জাম্মানীতে বা বেপানেই থৌক, মহা কিছু প্রস্তাবিত
হইরাডে সমস্তই কামো দেখাইতে পারিবে। ইহার কার্ব এই যে জাম্মানীর রাজকোম হইতে যে প্রিমাণ টাকা বীমা-ব্যাপারে খ্রচ হইতেছে, স্থায়া প্রজাদিগের জন্ম তাহা অপেক্ষা অনেক অধিক অর্থ ব্যয় করিতে পারিবে।

অষ্টীয়ার মনিনাদীদের মধ্যে অধিকাংশই ক্ষিজীনী ও শ্রমজীনী, একথা পূর্বেই বলা ইইরাছে। এই-সমস্ত লোকের সকলেরই অবস্থা যে একরূপ ইইবে তাহা আশা করা যায় না; সেইজন্ত নীমার প্রস্থাবে অভ্যাবে মাত্রান্ত্যায়ী মকর্মণাদিগেই জন্ত ছয়টি এবং রোগ ও হুর্ঘটনা নীমার জন্ত দশটি শ্রেণী বিভাগ করা ইইরাছে। অপেকাক্ত মুনস্থানা প্রজাদিগকেও এই ন্যবন্তার মধ্যে টানিয়া আনিয়া শ্রেণীর সংখ্যা নৃদ্ধি করা যাইতে পারিত কিন্তু চিকিৎসকেরা তাহাতে বাধা প্রদান করিয়া সেটা ইইতে দেয় নাই। যাহারা অর্থ নার করিয়া চিকিৎসা করাইতে পারে তাহা-দিগকেও নীমার স্থাবি। দিলে চিকিৎসা-বানসায়ীদের মার জ্বাটনো এবং দেশে চিকিৎসকের অভান উপস্থিত ইইবে; তথ্য আনার রাজশক্তিকে চিকিৎসকেরও বানন্থা করিতে ইইবে।

একজন লোক তাহার সমস্ত জীবনটাই সমভাবে উপার্জ্জন করে না। বয়স বতই বৃদ্ধি পায় উপার্জনের পরিমাণও ততই বৃদ্ধিত হইয়া থাকে, সেইজন্ম বীমার জন্ম দেয় অর্থ বয়সের সহিত বৃদ্ধি পাইবে এইরূপ প্রস্তাব করা হইয়াছে।

জার্মানীতে লোকে বীমার টাকা দিতে নানারূপ অন্তবিধা বোধ করে। অষ্ট্রীয়ার এই প্রস্তাবে উপার্জনের অন্তপাতে টাকা দিবার ব্যবহা থাকায় সে অন্তবিধা উপ্স্থিত হউবে না এইরূপ আশা করা যায়।

অষ্ট্রীয়ার এই প্রস্তানিত বীমার সর্বাপেক। উল্লেখযোগা নিষয় এই বে জনসাধারণের জনেক শ্রেণিতেই ইহার কাজ চলিনে। তল্প কারণেই গুর্ঘটনা ঘটিতে পানে এরূপ কার্যো মে সকল লোকে লিপ্ত থাকে তাহাদিগকে বীমায় যোগ দিতে নাধা করা হইনে। পিতা-মাতার আইনসঙ্গত নিনাহের প্রমাণ না থাকিলে পিতার দায়ভাগে সন্তানের কোনো অধি-কার থাকে না; অষ্ট্রীয়ার প্রস্তানটিতে এরূপ বানস্থাও করা গিয়াছে যে ঐরূপ ক্ষেত্রেও পিতার কিম্বা মাতার আক্ষিক বিপদে সন্তান নীমা হইতে সাহায়া পাইনে। মৃত নাক্তির উদ্ধাতন পুরুষ, পৌত্র, ভাই ভেন্নী প্র্যান্থ বীমার টাকা পাইতে প্রারিকে। যেথানে আবশুক হইবে টাকার পরিমাণ বাড়া ইয়া দেওয়া যাইতে পারিবে, এমনকি অনেকে তাহাদের পারনার দেড়গুণ টাকাও পাইতে পারিবে।

রোগবীমার বাবস্থাও বেশ স্থলর বলিয়াঁ, বোধ হয়।
স্থীলোকদিগের জন্ত বিশেষ ব্যবস্থা করা হইয়াছে। ক্রসিয়ার
পরই মুইয়ায় শিশুদের মৃত্যাসংখ্যা অত্যন্ত বেশি, সেইজন্ত
দেশের মাতাদিগের প্রতি বীমার প্রস্তাবে এত দৃষ্টি দেওয়া
হইয়াছে। মজুর স্থীলোকেরা যথন স্কৃতিকাঘরে থাকে
তথন তাহাদিগকে চার সপ্তাহ ধরিয়া অর্থ সাহায়্য করা
হইবে। এইসকল ক্ষেত্রে থরচপত্র পুব বেশি হয় বলিয়া
সাহায়্যের পরিমাণ কথনো কথনো স্থীলোকটির দৈনিক
মজুরীর উপর শতকরা ৬০ হইতে ৯০ পর্যান্ত বাড়াইয়া
দেওয়া ঘাইতে পারিবে। এছাড়া প্রস্থতিদিগের জন্ত আরো
অনেক বাবস্থা করা হইবে।

জাশ্মানীর বীলা বাপোরটি সাইনকান্তনের উপর দাড়াইয়া আছে বলিয়া তাহা হইতে দেশে মকজনার সংগাা অতান্ত বৃদ্ধি পাইয়াছে। সাধারণ বিচারালয়েই বীমা-সংক্রান্ত মামলাগুলিরও বিচার হয় বলিয়া দরিদ্র মজুরদিগকে বীমার টাকা আদায় করিতে অনেক সময় বিশেষ বেগ পাইতে হয়। অষ্ট্রীয়ায় কেবল বীমাসংক্রান্ত মকর্দমার বিচার করিবার জন্ত একটি ছোট আদালত ও একটি বড় আদালত থাকিবে প্রস্তাবে এইরপ আছে। এটি একটি স্থলর বাবহা। জাশ্মানীতেও এইরপ বাবহা থাকিলে মজুরদিগের বীমার টাকা আদায় করার অন্তবিধা অনেক কমিয়া যাইত।

আমরা স্তদ্র য়রোপের ছইটি দেশের একটা অর্থনৈতিক বিষয় লইয়া আলোচনা করিলাম। আমাদের গৃহের দারিদ্রাজনিত হাহাকার অষ্ট্রীয়ার কি জার্ম্মানীর অপেকা কম মম্মাপেশী নহে। দেখিয়া শিথিতে পারি, কিন্তু সে শিক্ষাকে কাজে খাটাইবার শক্তি এবং উপকরণ আমাদের আছে কি না সে বিষয়ে সন্দেহ করিবার মথেন্ট কারণ আছে। আমরা কত নীচে পড়িয়া আছি! বীমার বাবস্থার প্রয়োজন নাই, দেশের শিল্প বাঁচিয়া উঠুক, অনাহারকিন্ট লোকেরা খাটিয়া খাইবার স্থবিধা পাউক তাহা হইলেই আপাতত যথেন্ট হইবে। বীমা অনেক দূরের কথা; কার্যাভাবে দেকার বসিয়া থাকিলে, বীমার টাকা ভোগাইবে কে? এই-সমস্ত বিষয়ে জগতে কি কি আন্দোলন চলিতেছে এবং আমরা কত পিছাইয়া আছি তাহা সদয়ক্ষম করিবার জন্মই এই আলোচনা। এদেশে ইচার অন্মার্থকতা আরু কিছু আছে কি না জানি না।

শ্রীক্তানেরূনাথ চট্টোপাধায়।

উদয়ন-কথা

(ঝেদ্ধ দাহিত্য হইতে গৃহীত)

(3)

অবন্তির রাজা প্রত্যোত সভায় বসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন "পাত্র, মিত্র, সৈন্ত, সামস্ত, পাইক, চর! বল শুনি, আর কোনু রাজার ধশ আমার চাইতে বেনাঁ ?"

•পাত্র বিলিল —"মহারাজের চাইতে আর কার যশ বেশা পাক্তে পারে _?"

মিত্র নলিল—"মহারাজের যশ মেঘভাঙ্গা শবংপূর্ণিমার মত – বরে দোরে, বনে মাঠে, হাটে ঘাটে, পাহাড়ে নদীতে মাব ফজন্র বিকাশ। 'ওক ভুলনা হয় না।"

ইসন্তাগণ বলিল — "মহারাজের মশ রণভেরীর বজ-নির্ঘোষের মত — সমস্ত পৃথিবীকে স্তব্ধ করে' রেণে দিয়েছে ! ওর উপমা মিলে না ।"

সামন্তর্গণ বলিল—"মহারাজের যশ মধ্যাক্ত-ভাস্করের মত--আকাশভরা কিরণ আর জগংভরা আলো দিচ্চে। ওর পরিমাণ হয় না।"

পাইক বলিল — "মহাবাজের যশ আবাঢ়ের ঝঞ্চার মত— দেশ বিদেশে ছুটে বেড়াচেছ। ওর বেগ কোগাও বাধা মধনে না।"

্তথন হাসিমুথে রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন "আর তুমি কিবল চর ১"

চর জোড়হাতে বলিল "নহারাজ, ভয়ে বল্ব, না নিউয়ে বল্ব _?"

রাজা - নির্ভয়ে বল।

চর নহারাজের যশ শরচক্র কিন্তু কুকুরগুলো গুণিচক্রের পানে চেয়েও ঘেউ বেউ করে। ভয়ে বল্ব না নর্ভয়ে বল্ব মহারাজ ? রাজা-বলেছিইত-নির্ভয়ে বল !

চর বলিল "কি আর বল্ব সমাট ? এমনও পাষ্ট্র এ সংসারে আছে, ফারা অবস্থিনাথের চেয়ে কৌশাদ্বীর রাজা উদয়নের যশ বেশা গায়।"

একটা কালো ছায়া রাজা প্রদ্যোতের মুখের উপর
দিয়া চলিয়া গেল; চোথের ভিতরে ফেন বিচ্যুৎ জলিতে
লা, আর তার উপর দিয়া চ'টি জ হুইখও কাল
মেবের মত কুঞ্চিত হুইয়া উঠিল। চর ভয়ে হুইপদ
পিছাইয়া গিয়া জোড়হাতে দাড়াইয়া রহিল।

রাজা কন্ধরের মত কঠোর ও অন্ধকারের মত গৃতীর করে ঢাকিলেন "সেনাপতি !"

সেনাপতি প্রণাম করিয়া সমূপে গাড়াইলেন।
"সৈন্ত সাজাও! কৌশাখী আত্রমণ কর।"
"দেবের যেমন অভিকচি।"

তথন সৈন্তদের মধ্যে চেতনা জাগিয়া উঠিল। আস্থা-বলের তরার পুলিল, পিলপানার ফটক মুক্ত হইল, অস্ত্রাগারের শ'মন লোহার তভাজ কবাট ঝন্ ঝন্ শক্ষে সরিয়া গেল। হাতী ঘোড়া দৈন্ত সামন্তে রাজধানী ছম্ছম্ করিতে লাগিল। মন্ত্রী দেখিয়া শুনিয়া বলিলেন, "তাত বটেই! কিন্তু কৌশাধীর রাজা যে ওদিকে মন্ত্রসিদ্ধ! তিনি চৌথ তুলিয়া চাহিলে গে সৈনিকের পা অসাড় হইয়া যায়; রণের চাক। অচল হইয়া যায়; বন্তে তীর আবদ্ধ হইয়া থাকে! আর তীর দৈন্তগুলি থ দৈন্ত ত নয়, যেন অস্ত্র ড্রিগার কল! বড় আশ্হার কথা!"

তারপর মন্ত্রীতে ও রাজাতে কি কানাকানি হ**ইল;** যদ্ধের উন্নত্র হঠাই পানিয়া গেল; সেনাপতি ব**ড় ক্ষ্**র হুইয়া পাপ-পোলা তরবারি থাপে রাধিলেন।

(२)

রাজা প্রদ্যোতের এক কন্তা ছিল - সে একেবারে ইক্রের কন্তার ওলা স্তদর; আর খুব বৃদ্ধিমতীও। চাঁপা-কুলের বংটি যেমন চমংকার, ভোরের আকাশটি যেমন লালিম, আবার কি নিম্মল অগাধ আলোকে ভরা! রাজকুমারীরও তেমনি চোগ ওটিতে শৈশবের পবিত্রতা ছিল, ঠোঁট তুথানিতে স্বপ্লের মোহ ছিল, ললাটে অক্লণের প্রতিভা ছিল। নাম ছিল তার বাঞ্জদতা। রাজা প্রভোত বড় ব্যস্তমনত হইয়া বিদ্যাছিলেন—
বাণ্ডলদত্তা কাছে 'গিয়া ছোট হাতথানিতে তাঁর উত্তপ্ত
ললাটে অমৃত মাথাইয়া জিজ্ঞাসা করিল "কি হয়েছে বাবা ?"
"তঃথের কথা আর কি বল্ব মা ? কৌশাদ্বীর রাজা
উদয়ন — তার যশ নাকি আমার চাইতে বেশা!"

"তাতে কি হয়েছে বাবা ?"

"কি হয়েছে, তুমি কি ব্রবে বাছা ? সে সামন্ত রাজা, আমার চাইতে তার যশ বেশী পাক্তে নেই।"

"তা যদি সে যশের কাজ করে, তার যশ ত হবেই; ভূমি তার কি কর্বে ?"

"আমি তাকে থাক্তে দেব না।"

"দে কি কথা ?"

"আমার চাইতে যদি কেউ বাড়তে চায়, সে যম রাজার রাজ্যে গিয়ে বাড়বে:—আমার রাজো নয়।"

"না বাবা, এ অন্তায় হবে।"

"অস্তায় কি বাছা? আমি সকলের উপরের রাজা; এই সামাজ্যের জন্ত আমার দায়িত্ব সকলের চাইতে বেলা; সকল তাতে আমার ভাগও পাকবে সকলের চাইতে বেলা!"

"নশ কি আর ধান চাল বাবা, নে, পরকে মেরে কেড়ে নেবে ? ওবে পাগলা ভোলার মত উল্টো ! ছাড়তে চাইলেই কাড়বে : আর পরের উপর ভাগ বসালে নিজের ভাগও উপে মাবে ৷"

"তবে ভুই কী 🏞 রতে বলিদ্?"

"আমি বলি কি, ভূমি ছাড়: ছাড়তে ছাড়তেই পাবে। কপিলবাস্থৰ ৰাজকুমাবেৰ কথা শুনেছি - তিনি ৰাজ্য ছেড়ে, স্থ্ৰ ছেড়ে কাঙ্গালেৰও কাঙ্গাল দেজে বেৰিয়ে পড়েছিলেন— আজ কতলোক তাঁৰ পায়েৰ হলাৰ লুটিয়ে পড়ছে।"

"সে একটা ভণ্ড- সাধু সেজে দল পাকিয়েছে।"

বাশুলদতা চনকিয়া উঠিল — মুখের উপর দিয়া একটা ছায়া থেলাইয়া গেল; কিছু না বলিয়া ধীরে ধীরে শ্য়ন-ঘ্রের দিকে তিনি চলিয়া গেল।

(o)

কৌশাম্বীর রাজা উদ্দান বদিয়া বদিয়া মহা ভাবনায়

মুবিয়া গেছেন। তইটি গুরুতর পাপ করিয়া নিজের উপ: বড় একটা ধিকার আসিয়াছে। একদিন--সে দিন বনোৎসৰ ছিল। রাজা ভোজনের পর একটু আরাঃ করিতেছিলেন; সাত সহচরীতে তাঁর চরণসেবা করিতে ছিল; এমন সময় বৌদ্ধ ভিক্ষু পিড়োল আসিয়া ধর্মের কথ ভূলিলেন। স্তব্ধ নিশাপের চন্দ্রমার মত সে ঋষির মুখের জোতি; বাতাহত গঙ্গা-কলোলের মত তাঁর পুণাবাণী; সহচরীগণ ক্ষণকালের জন্ম রাজার পাশ ছাড়িয়া পিড্ডোলের চারিদিকে গিয়া জড় হইল। স্থাে ন্যালাত পাইয়া রাজা সেই তপস্বীর পিঠে লাল পিপড়ার বাসা বাঁধিয়া দিতে আদেশ করিলেন। মহর্যি পিণ্ডোল পিণ্ডার বাসা পিঠে লইয়া অবিচল দাঁড়াইয়া রহিলেন; পরে বলিলেন "রাজা উদয়ন, আমার প্রিয়জন যারা চোণের আড়ালে পড়ে ছিল, আজ তুমি আমাকে তাদের দঙ্গে মিলিয়ে দিলে! আশীর্নাদ করি, তোমার মঙ্গল ছোক্।" এই বলিয়া পিড়েলা চলিয়া গেলেন, রাজার মনে পিপড়ার হলের মত একটা :বদনা বিধিয়া রহিল।

সেত গেল একদিকের কাও। সার একদিন সাহতল
— ও সর্বনাশ! শুনিলে শরীর শিহরিয়া উঠে সে মলারাণী
সামনতীকে হতা। আহা, অন্তঃপুরের রত্র ছিলেন রাণী
সামনতী! ফলের মত স্থানর, ফলের মত গুণ্ধতী, লতার
মত ভক্ত! মুখের কথা মিঠা ছিল বেন চাদে স্থা, বুকে মেহ
ছিল বেন সন্থার লিগ্রুস: আর প্রাণ ছিল, সে আলোকর চাইতেও ফচ্ছ, আশার চাইতেও নিম্মল, পূজাবরের সোরভের চাইতেও পবিত্র! রাজ্যস্ক লোকে তাঁকে মা
বলিয়া ডাকিত! আর সেই রাণী সামনতীকে রাজা
স্থীদের সহ শিনিবের মধ্যে পোড়াইয়া মারিয়াছিলেন।
আজ তাই ভাবিয়া ভাবিয়া রাজা চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছেন—
অন্তাপের রাশি বুকের ভিতর জনাট বাধিয়া উঠিয়াছে।

রাজসভা ভাঙ্গিয়া গিয়াছে, পাত্র মিত্র যার যার বাড়ী চলিয়া গেছেন, শৃত্ত ঘরে বসিয়া রাজা গালে হাত দিয়া ভাবিতেছেন; এমন সময় এক চর আসিয়া থবর দিল "মহারাজ, চমংকার!"

"কিরে ?"

"একেবারে পাহাড়ের মত উচু !"

"আরে কী ?"

"দাত হটো যেন তিমি মাছের হাড় !"

"হাতী ?• কোথায় দেখ্লি ?"

"আঁধুয়ী বনে !"

"একটা, না দল-বাধা ?"

"তা বল্তে পার্ব না "

"তবে দেখ্লি কী ?"

"নিজে দেখিনিক, খবর পেয়েছি !"

রাজা একটু চুপ্ করিয়া রহিলেন। ভাবিলেন "শিকার—আর ভাল লাগে না। মনের ভার আর কত বাড়াইব ?" কুমতি সোহাগ করিয়া কহিল "যাও, যাওনা একবার ? – মুনটা একটু পাতলা হইবে। বসিয়া বসিয়া পালি ভারিলে যে শরীর টি কিবে না।" রাজা দেখিলেন এ মন্দ প্রামশ্ নয়। বলিলের "তবে ঘোড়া সাজাইতে বল।"

আদেশ লইয়া চর চলিয়া গেল, উদয়ন সাজ সজ্জা করিতে লাগিলেন। কিন্তু সাজ সজ্জা আজ আর তেমন গায়ে বসে না। মনটা নিতান্তই ভাঙ্গিয়া গেছে কিনা, তাই মাথাটি থাড়া করিয়া রাথাও আজ তম্বর। জোর করিয়া শরীর নাড়া দিয়া একবার সমস্ত অবসাদ ঝাড়িয়া ফেলিতে চাহিলেন, পারিলেন না। পা টানিয়া টানিয়া আয়নার কাছে গিয়া গায়ে বর্দ্ম জাঁটিলেন; মাথায় শিরোপাটি তুলিয়া দিতে দিতে তা তইবার মাটিতে পড়িয়া গেল। পায়ে পাছকা দিতে গিয়া নথের কোণায় মাণিককলার গোঁচা লাগিয়া গেল। তারপর অসি লইয়া কটিবন্ধে বাবিলেন। অসের স্পর্শে শরীরের রক্ত কিছু চঞ্চল হইয়া উঠিল—হাতে পায়ে একটু শক্তি আসিল। রাজা উদয়ন মাবার রাজার মত মুগ লইয়া মেড়ার পিঠে উঠিলেন।

(8)

নিবিড় অরণ্য পাহাড়ের মঠ পড়িয়া আছে, আর তারি একদিকে স্থড়ঙ্গের মত জঙ্গল ভাঙ্গিয়া পথ করা। ধণটি নিতান্ত একটুথানি নয়; তবে জঙ্গল থুব বেনী, আর ড়ে বড় গাছের ঘনাল পাতায় থুব ছায়া করিয়াছে, আর তায় লতায় উপরে ছাউনি করিয়াছে, আলো তাই সে ধথের ভিতর একেবারেই ঢোকে না।

রাজা উদয়ন ঘোড়া ছুটাইয়া ছুটাইয়া বেলা এক প্রাহর থাকিতে এই অরণোর কাছে আসিয়া থামিলেন। আদিতেই পথ চোপে পড়িল, আর একশ হাতীর পায়ের চিহ্ন দেখা গেল। উদয়ন ভারী খুদী হইয়া দেই পথে সাবার বোড়া ছাড়িয়া ছিলেন। কিছুদূর যাইতেই একটা হাতীর পেছন দিক্টা দেখা গেল; মনে হুইল যেন হাতীটা প্রাণের ভয়ে ছুটিয়া পলাইতেছে। তিনি হাঁকিয়া বলিলেন "ঝড়া রহো।" অমনি পশু যেন দাড়াইল। জাঁ, দাড়াইলই বটে: - অই যে আর তার শরীরও নড়েনা, পাও নড়েনা, শুঁড়টিও নড়েনা। রাজা মগ্রসর হইরাই তার পা বেডিয়া ফাঁদ ফেলিয়া দিলেন। অমনি হাতীটা পান পান হইয়া গেল: আর তার ভিতর হইতে—ও সর্বনাশ। একেবারে পাচশো দৈনিকপুরুষ। আর তারা সকলে মিলিয়া এককালে রাজা উদয়নকে বিরিয়। ফেলিল। উদয়ন প্রথমত অবাক হইয়া গেলেন। তাঁর হাত পানিশ্চল হইয়া গেল। পরে যথন একটা সৈনিক তাড়াত।ড়ি আসিয়া তাঁকে শুখল পরাইতে আরম্ভ করিয়া দিল, তথন হঠাং তাঁর চমক ভাঙ্গিল। এক লাগিতে দৈনিক পুরুষকে দশ হাত দূরে উড়াইয়া ফেলিয়া নিমেষ মধ্যে তরবারি উঠাইলেন। নীবের শেবা নীর উদয়ন! তার হাতে যে অসি পুরিতে লাগিল, যেন রাধাচক ! ঝড়ের মত সেই হাতের শক্তি, বিছাতের মত তার কিপ্রতা, মল্লের মত তার সনান। মুহুর্ত মধ্যে শ'তুইশ' মাথা উড়িয়া গেল। কিস্তু দৈন্ত ত শুধু একশ ছইশ নয়; তারপর, উদয়নেরও হাত মামুষের হাত। তার শক্তিরও একটা পরিমাণ আছে, ঠার সহিষ্ণুতারও একটা সীমা আছে। সে শক্তি সে সহিফুতা ক্ষ পাইয়া পাইয়া হাত অবশ হইয়া গেলে উদয়ন মৃচ্ছা গেলেন; সৈক্তগণ তাহাকে বন্দী করিয়া অবস্থিরাজ্যে লইয়া চলিল। আর ঠিক সেই সময় কৌশাম্বীরাজের এক পাচিকা নিতান্ত অসাবধান ভাবে একটি তেলের পাত্র তুলিতে গিয়া তেল সমেত পাত্রটি উণ্টাইয়া ফেলিল।

(()

গার যশের প্রভায় অবস্থিরাজ প্রত্যোতের যশজ্যোতি মান হইয়া উঠিয়াছিল, গার কীর্তিগাণা অবিস্তর কানে শেলের মত বাজিত, গাঁর কথা শইয়া প্রজাগণ দিনরাত মাতিয়া থাকিত, যার নাম শত্রর অনুগ্রের মত তিক্ত, কুদ্রের ঐথর্যের মত অসহনীয়, বিজেতার নিশানের মত দন্তী—সে আমজ বন্দী। প্রাগেত্র মুগ আজ উল্লেল হইয়া উঠিয়াছে। নগর ব্যাপিয়া খুব একটা উৎসব ইইয়া গেল। मकरलें डाट थ्री बहेल, मकरलें आसाम शाहेल, आनरनेंद স্রোতে সকলেই গা ঢালিয়া দিল, আর কৌশাস্বীকে ঠাটা বিদ্দাপ করিতে লাগিল; নীর্ব হইয়া রহিল কেবল একটি व्यागी-एन अवित्र वाक्रक्माती वाक्रमहा। প्रवाक्षः व উপর এত উৎসব, একরাজ্যের সর্বনাশের উপর এত আনন্দ, প্রতারণা করিয়া অন্তায়ের এত আকালন তার কাছে একেবারেই ভাল লাগিল না। সে গালে হাত দিয়া বাভায়নের পালে বসিয়া রহিল। ভার মনে হইতে লাগিল— মামুষ কি হিংস্কুক ৷ তুদিন মাত্র আছি এই সংসাবে ! কোণায় এই ছোট খাটো জীবনটিকে শাস্তির আনন্দে পূর্ণ করিয়া ভূলিব ! তানাকরিয়া বিবাদে বিসম্বাদে, ছঃথে দৈলো, ছশ্চিন্তায় ছ্পন্মে তাকে তিক্ত কৰিয়া কেলি। ছটা দিন কি সহিয়া ঘাইতে পারি নাতু কেন মান্তব এমন काश्वक्ष । तकनत्त्र अति, मान्नत्त्व । शान अनन जनता । মানিলাম, ত্মি যা খাইয়াছ। কিন্তু ঘাখাইয়াই যদি ঘা ফিরাইরা দিতে হয়, তবে তোনাতে আর জড় পদার্থে, তোমাতে আর নাংদাশা পশুতে কি প্রাভেদ রহিল স বিষয়থ ও লইয়া সংসাধ-বিববে থেঁকাথেকি করে—দে ত বৃত্ত জীবে ! কিন্তু স্বার্থের উপর ঘা থাইয়াও যিনি আকাশের মত নিম্নন্দ, আলোকের মত নিব্বিকার, পূথিনীর মেরদণ্ডের মত অটল, তাঁকেইত ধলি বীর ! না না ! আমরা বড় চুৰ্বল। ওগো, কত কালে এ চুৰ্বলতা দূৰ হইবে ? কতকালে, আমায় বলে দাও না, হে ঠাকুর! কতকালে তোমার নীতি भागूर्य नुविदन-१। लिटन १ था १ ! भवा कर्व, मानूबरक मवा কর। বাঙ্লদত। সজলনেত্রে ব্যাকৃল্পাণে ভগবান বৃদ্ধদেশকে ভাকিতে লাগিল।

ধীরে ধাঁরে স্ক্রা হুইয়া আসিল, অন্তর্বির স্বর্ণছেটা বাতায়নের কোণ হইতে সবিয়া সবিয়া গাছের উপর দিয়া মিলাইয়া গেল, কাকের দল মুদ্নের কাজ শেষ করিয়া উৎস্ব করিতে করিতে বাসার দিকে উড়িয়া চলিল; আর রাজপুত্রের পোষা পায়রীগুলি পুচ্ছ মেলিয়া গলা ফুলাইয়া ফুমারীর চারিদিকে ঘুরিতে ঘুরিতে উল্লাদেব কলরব ञ्जिन।

এদিকে রাজসভাও ভাঙ্গিবার সময় হইয়াছে—চারণ রাজার বন্দনা গাহিতে লাগিল; সৈন্তগণ সকলে একস্তুরে অবস্থিনাথের জয় ঘোষণা করিল; পণ্ডিতগণ "বিদাকী" পাইয়া আশীবাদ করিলেন; এবং মহারাজ মুক্তহত্তে দরিদ্রদিগকে দান করিলেন। - সে রাশি রাশি ধন। সোনা রূপা নণিনাণিকা অরবস্ত্র নীমাসংখ্যা নাই। আর সৈত্যরা যে পুরস্কার পাইল—সে ত বলিবারই নয় । স্বাশেষে মন্ত্রী গন্থীর ভাবে রাজার আদেশ পাঠ করিলেন "অন্তাবধি সপ্তম দিনসে প্রাতঃসময়ে কৌশাধীরাজ উদয়ন রাজচক্রবর্ত্তী অবস্থিনাথের বিরুদ্ধাচরণ করার অপরাধে শূলদভাগ্রে আবোপিত হ্টবেন।" আদেশ গুনিয়া সভাতল স্তব হইয়া গেল। কেহ বা খুদী হইল, কেহ বা জিভ কাটিয়া কানে হাত দিল, কিন্তু কাহারই মুথে কথা দৃটিল না। অবস্থিরাজ সভা ভঙ্গ করিলেন।

রাত্রি একপ্রহর ধরিয়া রাজাতে মন্ত্রীতে কি জানি কি প্রামশ হইল। ভোরবেলা স্বয়ং রাজা প্রত্যোত কারাগারের দারে উপস্থিত। সারারাত বহু চিন্তা করিয়া, সারা জীবনের পাপপুণ্যের হিসাব করিয়া, কৌশাধীর প্রাণপ্রিয় প্রজাদের কি দশা হইবে তাই ভাবিয়া ভাবিয়া এই ভোর বেলায় উদয়নের সবেমাত্র একটু ঘুম পাইয়াছিল, এমন সময় কারাদারের ঝঞ্জনায় সে ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল। বন্দী রক্তচকু মেলিয়া চাহিয়া দেখিলেন সাক্ষাতে নানাভূযণ-মণ্ডিতা প্রভাতশুক্রোজনা বেরধারিণী প্রতিহারী পার্বে ছায়া-তরুর মত উন্নত-মন্তক রাজা প্রদ্যোত। বলিলেন "উদয়ন্, তোমাকে প্রাণদান করিতে আসিয়াছি।" উদয়ন উত্তর করিলেন "অবস্থিনাথের অপার করণা। কিন্তু উদয়ন রাজা : সে দান কর্তেই শিথেছে, নিতে কগ্ৰে। শিগেনি।"

প্রছোত মনে মনে বলিলেন "তেজ ত যথেষ্ট।" প্রকাণ্ডে বলিলেন "দান নয়, প্রতিদান! তুমি আমাকে হাতী ধরিবার মন্ত্র শিখাও; তার বদলে আমি তোমার রাজ্য ও প্রাণ তোমাকে ফিরাইয়া দিব।"

"প্রাণ চাইনে, তবে শিথাতে পারি, যদি শিথিবার মতন হও।"

"দে কে মন ?"

"যদি শিয়্যের মতন জান্তু পেতে' বদে' শিক্ষা চাও।"

প্রত্যোতের মুথ রাঙা হইয়। উঠিল। বেত্রতীর কাঁবের উপর ভর করিয়া, হার্ণীর মালার ঝলক থেলাইয়া, চোথের বিভাতে মুক্টরশিতে যা দিয়া বলিলেন "ব্ঝিলাম, মৃত্যু ভোমাকে ডাকিভেছে।"

ি উদ্ধান স্থিতাবে উত্তর করিলেন "বুঝ্লেন বলে' ক্রতজ্ঞ রইলাম।"

সেদিন আকাশের মেঘে আর দিগন্তের বাতাদে পুব একটা লড়াই হইয়া গেল। মেঘ চায়, জল হইয়া মাটিতে নামিয়া আসিবে, বাতাদ চায় তাকে উড়াইয়া দিনে; মেঘ চায় ক্ষেত ভাদাইয়া জল দিনে, বাতাদ চায় শক্তের কুলগুলি ছিঁড়িয়া কেলিনে; মেঘ চায় দান, বাতাদ চায় অপহরণ! পুব লড়াই হইল; শেযে মেঘেরই জিত। কতক্ষণ ঘরদোর কাপাইয়া, বনবনানি কাপাইয়া, গাছের পাতা ছিঁড়িয়া ছুড়িয়া লগুভগু করিয়া বাতাদের শক্তি ফুরাইয়া গেল; বহিল বৃষ্টি! ধারাবৃষ্টি! উদয়ন ভাবিলেন মান্তম কি তক্ষল! একট্কুতেই কেমন বিচলিত হইয়া পড়ে! হায়, এই বৃষ্টি-ধারার মত এমন ধ্যানী, এমন তন্ময় কবে হইব ? সেই সন্যাদীর মত নির্কিকার কবে হইব ? পিণ্ডোল! পিণ্ডোল! তুমি দেবতা— আমি মানুষ, সংসারের কীট।

সহসা পিণ্ডোলের কথা মনে পড়িয়া উদয়নের মনে থুব একটা জারও আসিল, থুব একটা ঝড়ও বহিল। সন্ধার সময় প্রদ্যোত যথন আবার কারাগারে গেলেন, বন্দী তথন চোথ মুদিয়া আর শরীর সোজা করিয়া, আর হাত ছথানিতে বুকটি বাধিয়া বসিয়া আছেন। রাজা ডাকিলেন "উদয়ন।" উদয়ন চাহিলেন, কিন্তু টলিলেন না, মাথাও নাড়িলেন না। রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন "আর-কেহ যদি তোমার শিশ্য হইতে চায়, তাকে তোমার মন্ত্র শিথাইতে পার?" "পারি" বলিয়া ধাানী আবার ধানে ডুবিয়া গেলেন। "তবে একজন স্বীলোক তোমার শিশ্য হইবে। সে তেমন কিছু নয়, কুঁজো আর কালো। তবে মেয়ে মাল্ল্য কিনা, তোমার সাক্ষাতে আসিবে না; ভূজনার মাঝথানে যবনিকা থাকিবে।" এই বৃলিয়া রাজা প্রদ্যোত মহাজন-ঘরের কোলাহলের মত অঁস্থালঙ্কার ঝন্ ঝন্ করিয়া চলিয়া গেলেন। মনে মনে হয়ত বলিলেন "আগে মন্ত্র উদ্ধার করি, তার পর তোমার অবজ্ঞার প্রতিফল।"

রাত হয় হয় কালে, কুমারী বাশুলদন্তা গোলপুকুরের বাধা ঘাটে বসিয়া আলতাপরা পায়ে জল নাড়িতেছিলেন, এমন সময় রাজা সেখানে গিয়া হাজির। ফটিক তার ৱীল জল ঝুর্ঝুর। বাতাদে নাচিলা নাচিলা রাজকভার রাঙা পায়ে চুনো থাইতেছিল, আর অনুরাগে নিজেও রাঙা হইয়া উঠিতেছিল। সন্ধার আঁধার চাদের ভয়ে গাছতলায় লুকাইয়াছে— আর ফুলতলায়ও লুকাইতেছিল। কুমারী রাজাকে বলিলেন "বাবা, তোমরা নিত্তি মারামারি কাটাকাটি নিয়ে ব্যস্ত থাক। দেখদেখি; আমার মাছগুলি কেমন থেল্ছে ৷ আর ঐ চাদ – ওর আলোতে লালিমা নেই, বাবা! কেবল হাসি!" রাজা একটু বিরক্ত হইয়া উত্তর করিলেন "দেণ বাঙল, তোর চাদ, আর ফুল, আর বায় আমার আর ভাল লাগে না।" "তা না লাগুক, একটা গান শোন।" বলিয়া বাঙ্গ এক গান ধরিয়া বসিল। -তঠ মেয়ে, তার চরস্থনার জন্তরাজ অন্তির; তবু তাকে ভালবাসেন। কিন্তু ভালবাসিলে কিহ্যু ? তিনি যে এখন কাজের কথা লইয়া আসিয়াছেন; এখন কি গান শোনা যায় ? ভাবিলেন নাধা দিই। এই এবার দেবো—এখনি আচ্ছা একট্ৰ পরে—তা এই চরণটা শেষ হইয়া যাক্! কই ও চরণের পর চরণ চলিল, রাজা বাধা দিতে পারিলেন না। - মুথে কথা ফুটিল না। কাব্য পড়িতে পড়িতে যেমন গভীর রাত্রি হইয়া গেলে. প্রত্যেকবার পাতা উণ্টাইছাই মনে করি, এই পুঠা শেষ হইলেই পুঁথী বন্ধ করিব, কিন্তু পূঠা শেষ হইলে আবার কি জানি কেমন করিয়া নূতন পৃষ্ঠা আরম্ভ চইয়া যায় - রাজা প্রদোতেরও তেমনি ইইল্,। বাশুল গাহিতে লাগিলেন— আয় তোরা কে দেখুবি আজি, তারার হাটের মেলারে— ধরার সনে চাঁদা মামার লুকোচুরি থেলারে। তোরা জিতিস, তোরা হাসিস; তোরা হাসিস, তোরা কাঁদিস:

তোরা জিতিস, তোরা হ্যাসস; তোরা হ্যাসস্, তোরা কাদিস্ জিতেও হাসে, হেরেও হাসে,— একি হেলাফেলারে! আলোছায়ায় গলাগলি—জয়-পরাজয় থেলারে। এমনি সব গানের কথা। উঠিয়া পড়িয়া কাপিয়া থেলিয়া
সে গান ত শেষ হইল; কিন্তু সুরের ঝাঝ আর কথার
ইঙ্গিত ছটাতে মিলিয়া কানের কাছে কেবল লোরা ফেরা
করিতে লাগিল। মন্দাকিনীর তরঙ্গের মত সে মুর্দ্রনা;
ফ্লচন্দনের গন্ধের মত তার প্রীতি; অপরূপ দৈববাণীর মত
তার ঝক্ষার – বাগান-ভরা, বাতাস-ভরা, আকাশ ভরা
এক রাগিণীর জাল রচিয়া থেলিতে লাগিল সেই গান।
প্রাদ্যাতের অনেকক্ষণ লাগিল সে মোহ কাটাইতে,
কুমারী এই অবসরে সিউলিতলায় ফ্ল কুড়াইতে ছুটিয়া
গোলেন। রাজা যথন আপনাকে সাম্লাইয়াছেন, তথন
বাশ্বল আর সেথানে নাই।

(9

রাত যথন এই প্রাহর, তথন উদয়নের কারাগারের ত্যার খুলিল। উদয়ন তথনো বসিয়া বসিয়া পিভোলের ধান করিতেছেন। পিণ্ডোল - অপুরুর পুরুষ এই পিণ্ডোল! — এমন স্থির—এমন সটল – এমন নীর! স্থাকে কে এমন ভাবে ভুচ্ছ করিতে পারে ? তঃপকে কে এমন ভাবে হেলা করিতে পারে? বিধাতার ইচ্ছাকে কে এমন নিবিবকার চিত্তে মাথায় তুলিয়া লইতে পারে ? ছি ছি ! কি তৃদ্ধে জীবনটা কাটিয়াছে ! কেবল বক্তাবক্তি, কেবল ্নিষ্ঠুরতা, কেবল স্নেহহীন দৃষ্টিখীন জ্ঞানহীন খেলা! মন্দ্রত কি প্যদি ঘাতকের হাতে এ খেলাঘরটি ভাঙ্গিয়া যায়
পূ এতে মহামাুরীর বীজ ঢুকিয়াছে, ভন্ম না করিয়া ফেলিলে শুদ্ধ হইবে নাঁ৷ উদয়ন ভত্ম হইয়া ঘাইবার জন্ত আপনাকে প্রস্তু করিলেন শুশানের আগুনকে বর্ণয়ার ফুলের মত আলিঙ্গন করিতে সংকল্প করিলেন, আর সেই সন্নাসীর ধানে করিতে লাগিলেন। পিপড়ার বাসা পিঠে লইয়া সন্ন্যাসী সেই যে বলিয়াছিলেন "রাজা উদ্যন্, ভোমার মঙ্গল হোক।" সেই কথা তাঁর কানের কাছে দেবতার আশীকাদের মত বাজিতে লাগিল। তাতে এমন একটা আশার বেদনা সঞ্চিত ছিল, শূলে যাওয়ার কেশ যার কাছে কুচ্ছ হইতেও কুচ্ছ।

হঠাং উদয়নের ধানের উপর কার ছায়া পড়িল; আর যেন কার কণ্ঠস্বর দূর অতীতের স্মৃতির মত অতি মৃত্ মৃত্ কানে যা মারিল। তিনি চক্ষু মেলিলেন। মেলিয়া দেখেন —বা! এ কোন্দেবতার মায়া ? এ বালিকা কি বালিকা, না গুরুদেবের ছলনামূর্ত্তি ?—এমন উজ্জ্বল—এমন স্লিগ্ধ—এমন পবিত্র! কেশের রাশি সর্বে অঙ্গে কি স্বপ্লের ছালা মেলিয়াছে! চোথ ছটিতে কি প্রাণগলানো কর্মণা, ঠোট্ ছ্থানির মাঝথানে কি ছেলে-ভুলানো স্লেহের রেথা! আনমনা উদয়ন অবাক হইয়া চাহিয়া চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "ভুমি কি বাছা বামধন্তর দেশের মেয়ে ?"

বালিকা কথা কহিল। মা'র মত মিষ্ট, বোনের মত সরল, ভাইরের মত স্নেহমাথা কঠে বলিলু' "বন্দি! ফটক থুলিয়া আসিয়াছি, তুমি প্রস্থান কর!" উদয়ন বালিকার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

নালিকা আনাব নলিল "ভয় পাইও না; আমি রাজকুমারী নাঙলদভা। তোমাকে আমি মুক্তি দিলাম;
ভূমি আস্তানল হইতে তোমার মনমত ঘোড়া একটা নাছিয়া
লইয়া প্রস্থান কর। আমার আদেশে কেহ তোমার
কেশাগ্র গুইনে না।"

উদয়ন স্থিরভাবে জিজ্ঞাসা করিলেন "আমাকে মুক্তি দেবার জন্ম তুমি কি রাজার আদেশ পেয়েছ ?" কুমারী মাথা নোয়াইয়া বলিল "না।" উদয়ন বলিলেন, "রাজ-কুমারীর অনুগ্রহ সন্তব হ'লে জন্মজন্মস্তর মনে রাথ্ব; কিন্তু মার্জনা কর্বেন, আমি মুক্তি চাই না!" নম কিন্তু এমন দৃঢ়কঠে বনী সংকল্প জানাইলেন, যে, কুমারী আর কথা বলিভেই সাহস পাইল না; অগতাা ল্লান-মুথে ঘরে ফিরিল।

পরদিন খুন ভোরে প্রছোত আবার বাঞ্চলদতার সঙ্গেদেথা করিলেন। অত সকালে পিতাকে দেখিয়া বাঞ্চল ভাবিল "সর্ক্রনাশ! রাত্তিরের ঘটনা বুঝি বাবা জান্তে পেরেছেন; এখন উপায়? উদয়ন পালিয়ে গেলে এক কথা ছিল! কিন্তু তিনি ত পালালেন না। আমি চোরের মত তাঁকে সাহায্য কর্ত্তে গিয়েছিলেম, কিন্তু তিনি ত বীর! তিনি অন্তায়ের সাহায্য লইবেন না! এখন আমার লজ্জা রাখ্বার স্থান কোথায়? আর উদয়নেরই বা নিয়্তির পথ কোথায়?" বালিকা একটু বিচলিত হইল। আবার নিমেষের মধ্যে নিজেকে শক্ত করিয়া বলিল "কেন? কি এমন করেছি? পিতা অন্তায় করেছিলেন, আমি তা

গণ্ডাতে চেয়েছি মাত্র।" বলিয়া পিতার তিরস্কার স্থির ভাবে
লইনার জন্ত প্রস্তুত হইয়া রহিল। কিন্তু প্রিতা আদিয়া
দ্যেন্য কোন কণা বলিলেন না। তিনি শুধু বলিলেন
"শোন, বাজুল; এক বামন তোমাকে আজ ণেকে হাতী
কশ কর্বার মন্ত্র শিখাবে। তুমি পদার আড়ালে বসে
নম্ন শিখ্বে। কিন্তু স্থবধান! কখনো পদা সরিয়ে তাকে
দেখা দিও না – তাহলে মন্ত্রশক্তি বল্লা হলে যাবে:"
বাঙ্গল মাণা নোয়াইয়া বলিল "পিতার য়া আদেশ!"

সেদিন হটুতে অবস্থির রাজকুমারী কৌশাস্বীর বন্দী রাজ্যর শিয়্য গ্রহণ করিলেন।

(b)

দিন আসে, দিন যায়; মাস আসে মাস যায়; বছর আনুদে বছর খায়; বাশুল কেবল উদয়নের কথা ভাবেন। দেই যে কারাগারে দেখিয়াছিলেন - কি তেজস্বী - কি নিভীক এমন বিপদেও কি ভির মৃতি ৷ আহা, কোন্ রাজ্যে বাজ পড়িয়াছে ? কোন পরিবারের সকানাশ হট্যাছে ? কোন নারীর স্থের কপাল ভাঙ্গিয়াছে ? পারিলেন না, এত কঙ্কিয়াও কুমারী সেই স্বপুরুষকে মৃক্তি দিন্তে পারিলেন না। এই জংগইত তাঁকে বরাবর পীড়া দিতেছে। কুমারীর সার মন্ত্রের দিকে মন্যায়না। কোপাকার এক বামনের কাছে এ গানিগেনানি গুনিবেন্থ - আবার উচ্চারণের কশরং। নিত্যি নিত্যি সকালবেলাটা এমন ভাবে কাটিয়া যায় সেফালিতলা একলা পড়িয়া থাকে, কুলের বাতাস সাথা না পাইয়া গাছের পাতায় ইাপাইয়া মরে, প্রাবণ ভোরের আলো বাগুলের সেই প্রম্থ্যানির গোজে আদিয়া পুক্রের শৃত্ত ঘাটে আছড়াইয়া পড়ে,- চঞ্চল জলে বাঁপ দেয় - ডুব দিয়া মিলাইয়া যায় ! মার বান্তলকে কিনা শ্লোকের উচ্চারণ করিয়া করিয়া সে স্থাবে প্রভাতটা প্রাচীর্বের কারাগারের কোঠায় কাটাইয়া দিতে হয়। বাশুলের মন কোন মতেই সে গ্রোকে গেল না ; বাঙ্গ কোন মতেই সে শ্লোক মুখন্ত করিতে পারিলেন না।

উদয়নের ধৈর্ম্য শেষে একদিন টলিয়া গোল। তিনি কক্ষাববে বলিয়া কেলিলেন—"কুজী ত! এর চাইতে বেশা আর কি আশা করা মায়;" কুমারীরও তথন সহিষ্কৃতার বাধ ভাঙ্গিয়া গোল; তিনিও শ্বুর চড়াইয়া বলিয়া উঠিলেন "বামন হইয়া বাগুলদভাকে কৃঞী বলে, এমন দন্ত কার রে ?" বলিয়া পদা ঠেলিয়া ধরিলেন।— ও হরি! এই কি বামন? এই মদনের মত জলন, কার্তিকের মত তেজন্বী, ইন্দের মত বিরাট পুরুষ! বাগুল স্তন্তিত হইয়া চিনিলেন—ইনি কৌশাধীরাজ উদয়ন।

প্রজ্যেতের ছলনা এমনি করিয়া ধরা পড়িয়া গেল।

পর্বদিন ভোরে রাজকন্তা বন্দীর কাছে রাখী পাঠাইয়া দিলেন; আব লিখিলেন "তুমি ক্ষজ্ঞিয়, আশা করি ক্ষজিয়ের কর্ত্তব্য পালন করিবে।"

উদয়ন অনেকক্ষণ বসিয়া ভাবিলেন। তারপর অবস্থি-পতিকে জানাইলেন "আমার শিক্ষালান শেষ হুইয়া গেছে। তবে ময়ের জীবন বা প্রাণ প্রতিষ্ঠার জন্ম সাধিকাকে অমাবস্থা রাত্রে এক গাছের শিক্ত তুলিয়া আনিতে হুইবে। দূরে জঙ্গলে সে গাছ। মহারাজের বড় হাতীটির তাই প্রয়োজন।"

প্রত্যেত উত্তর করিলেন "আজ্ঞ বুঁঝি অমানস্থা; চারিজন লোক স্থাবি সময় তোমাদিগকে সেই অরণো লইয়া যাইবে।"

উদয়ন বিনয় করিয়া কহিলেন "তা হয় না। সাধিকাকে একলাই বাইতে হইবে। আমি মাত্র পথ দেখাইব।" অগ্রান বাজা তাতেই রাজী হইলেন।

۵).

দেদিন বিজ্ঞাকল কটিতে না কটিতেই বৃষ্টি নামিয়াছে।
বৃষ্টি, কি - অকুরস্ত বৃষ্টি। রাজা প্রজ্ঞাত শিকারে বাহির
ইইরাছিলেন; একেবারে সন্ধ্যা মিলাইয় যায়, তরু ফিরিলেন
না। দেদিন ত আবার আনাবস্থা; সন্ধ্যার পরেই অন্ধর্কার
— যেন সমপুরী; হাত মেলিয়া অন্ধর্কার ঠেলিয়া চলিতে
হয়। বিভাং মদি ভই একবার চমিকয়া উঠে, তাতে
কেবল সেই কাকের ভিমের মত কালো আকাশটাকে
আবো ভীষণ দেশায় মাত্রু, আর অন্ধর্কারটা আবো গাঢ়
হইয়া উঠে। পথে ঘাটে জনমায়্র্যের সাঁড়াশক্টুকুও নাই।
পশু বনে লুকাইয়াছে, পাখী পাতার আড়ালে বিসয়া
ভিজিতেছে। ঝিঁ ঝিঁ যে ডাকিতেছে—উঠা নাই, নামা
নাই, থামা নাই সে স্করের; নাড়ীর মত অবিরাম, ছাড়াবাড়ীর মত বিম্নিম্ সে স্কর • তার উপর ঝম্ রম্ বৃষ্টি

আর সন্ সন্ বাতাস। কান বণির ইইয়া যায়। রাজা এমন সময় কোণায় আশ্রম লইয়াছেন কে জানে? ছষ্ট মেঘ, রাজাও জানে না, বাদ্শাও জানে না। কেবল কাঁড়ি কাঁড়ি জল ঢালে, আর ঘড়ি ঘড়ি গর্জে। মানুষ সব ঘরে গিয়া লুকাইল।

এমন সময় রাজার বড় হাতী সাজাইয়া উদয়ন উৎুস্তিত।

— "মন্ত্রী ঘশার, আমার ছাত্রীকে আনাইয়া দেও। এপনি
'উষ্ধ তুলিতে ঘাইতে হইবে। — শাগ্গির আনাও।"

"এখনি ?--এই ত্র্যোগ্রে ?"

"হাঁ এথনি। নতুবা অমাবতা পার হইয়া ঘাইবে, সিদ্ধি মিলিবে না -- আমার এত দিনের সাধনা সব পণ্ড হইবে।"

মন্ত্রী আর এথন করেন কি? তার উপর রাজার আদেশ রহিয়াছে অগতাা বাঞ্চলদতার কাছে থবর পাঠাইলেন; হাতীর উপর রূপার চৌদল উঠিল। তার চারিদিক ঘেরিয়া মোনালি পদা পডিল। উদয়ন ও বাঞ্চল-দত্তা সেই জ্ঞাটবাধা-আধারের মত হাতীটার পিঠে চড়িয়া পৃথিবী-গ্রাস-করা আঁধারের মধ্যে ডুব দিলেন। আকাশ একবার চোরা কটাক্ষে চাহিয়া ভুন্তি বাজাইয়া দিল।

এদিকে রাজা সারারাত্রি এক কাঠুরিয়ার ঘরে কাটাইরা ভার বেলা বাড়ী ফিবিলেন। দিরিয়া দেখেন বাঙ্কও নাই, উদয়নও নাই। কি হইল ? কি হইল ? রাণী বিলিলেন "দাসী জানে।" দাসী বলিল "মন্ত্রী জানেন।" মন্ত্রী বলিলেন "উদয়ন জানেন।" কিন্তু উদয়নও যে নাই! তথন মন্ত্রী বলিলেন "মৃত্রুরাজ, অভয় পাইলে বলি।" রাজা বলিলেন "বল বল, সমুর বল!"

মন্ত্রী। আপনারই আদেশ-মত রাজকন্তাকে হাতীর পিঠে চড়িয়া ঔষ্ধের গাছ আনিতে দিয়াছিলান।

রাজা। আর এথনো ফিরে নাই? সর্রনাশ!

তথন খোজ খোজ ডাক পড়িল। নৌকায় মাঝি ছুটিল, পায়ে পদাতি ছুটিল, ঘোড়ায় ঘোড়সোয়ার ছুটিল, হাতীতে মন্ত্রী ছুটিলেন। রাজা হকুম দিলেন, সেনাপতি সৈত্র সাজাইলেন; রাণী ফটকে আর ফাটকে আনাগোনা করিতে লাগিলেন।

প্রহর বেলার সময় চর আসিয়া ইাপাইতে হাপাইতে খবর দিল "উদয়ন রাজকুম্বীকে লইয়া রাজার বড় হাতীতে চড়িয়া পলাইতেছেন।" রাজা গজিয়া বলিলেন "উদয়নের এত বড় ম্পর্কা? সেনাপতি! হাজার তরুক্সোয়ার লইয়া ধাইয়া যাও—উদয়নের ছিল্লমুও চাই।"

তথন সেনাপতির হাজার দৈয় হাজার ঘোড়ায় চড়িয়া কোনরে হাজার অসি ঝন্ ঝন্ করিয়া উদয়নের পাছে ছুটিল।

উদয়ন দূর হইতে সেই ক্ট বাহিনীর গর্জন শুনিয়া বাশুলদতার দিকে চাহিয়া বলিলেন "এখন উপায় পূ" বাঙ্গ বলিলেন "উপায় ভগবান্।" বলিয়া হাতীর পিঠ হইতে এই তোড়া স্বৰ্ণ মুদ্ৰা পথের উপর ছড়াইয়া ফেলিলেন। প্রদ্যোতের দৈল্লগণ আদিয়া দোনা কডাইতে লাগিয়া গেল; সেই অবসবে উদয়নের হাতী বহুদূর চলিয়া গেল। মুদ্রা কুড়ান শেষ হইয়া গেলে দৈগ্রগণ আবার ছুটিল। तरकत शक शाहेशा कृषिण वारात मन रामन हूरि, একেবারে তেমনি ছুটিল। উদয়ন ব্যগ্র হইয়া বলিলেন, "আর রক্ষার পথ দেখিন।। আমার অদিদাও; আমি যতক্ষণ পারি, ইহাদিগকে রোধ করি। মাছত তোমাকে লইয়া কৌশাদ্বী চলিয়া যাক। দেখানে আনার এই আংট দেশাইও রাণার মত সন্মান পাইবে।" বাগুলদভা হাসিয়া বলিলেন "এথন ভোষার আংটি রাথ; সম্প্রতি তোমাকে আর নামিতে হইবে না।" বলিয়া আরো গুই তোড়া সোনা ছড়াইলেন। নৈতাগণ মুহাও মধ্যে তাও কুড়াইয়া লইয়া আবার ভাষাদের পাছে ছুটিল; বাশুল এবার তিন ভোড়া ছডাইলেন। এইরূপে সোনা ছড়াইতে ছড়াইতে যথন কৌশাম্বীর তুর্গচুড়া চোণে পড়িল, উদয়ন তথন শিক্ষা বাজাইলেন। শিঙ্গার ডাক রাজধানীতে পৌছিতে না পৌছিতেই উদয়নের সৈন্তগণ লাফাইয়া উঠিল। প্রদ্যোতের সৈন্তেরা যথন উদয়নের এক তালি দূর, কৌশামীর যোদ্ধাণণ তথন তাদের রাজাকে থেরিয়া চক্রবাহ রচনা করিয়াছে। তাদের বিশ্বস্ত হাতে অব্যথ তীরের ঘা থাইয়া অবন্তি-সৈত্ত অচিরে ভঙ্গ দিল। আর তার ছই দিন পরে কৌশামী-রাণীর শত্ত আসন বাঞ্চলনতার আল্তা-পরা পায়ের রাঙ আলোতে রাঙিয়া উঠিল।

শুনা যায়, পিডেগালের উপদেশে উদয়ন আর বাশুল ভগবান্ বৃদ্ধদেবের শ্রীপাদপলে আহ্মমপ্ন করিয়াছিলেন। শ্রীঅধিনীকুমার শর্মা।

. মৃত্যু-মোচন (কুশীলব)

··· প্রোটা নারী। আনা भाषा.) ঐ কন্সাদয়। লিজা) লিজার সামী। कि निया " ঐ পুত্র। মিশনা ··· थनी-विश्ववा । কারেনিনা • · · · ভিক্তব ঐ পুত্র। প্রিন্স সাহ্যিরস किनिशाव वक्त। আবিষক •স্থাকন অগ্রিনকের বন্ধ। বক্তেবিচ করোকভ <u> সাইভান</u> ্রদ্ধ বেদিয়া। না স্থা সিয়া ঐ গ্রী। ঐ কলা। 3/4/ • মাজিষ্টেট, উকিল, ডাক্তার, প্রহরী, পুলিশ, ज्ञा, नारे, नामी अ**ज्**ठि।

> প্রথম অস্ক প্রথম দৃশ্য কক্ষ

চারের টেবিলের পার্থে আনা ব্যিয়া। আনা প্রোটা নারী, দেহ স্থল, পোষাক-পরিচ্ছদ বেশ আঁট সাঁট। একটি চায়ের পিয়ালা হস্তে দাই প্রবেশ করিল। দাই। কেট্লি থেকে একটু গ্রম জল নোব গাণ

মানা। নাও না। থোকা একটু শান্ত হয়েছে ;
দাই। ভারী অন্তির, গো দিদিমা। মার তাও বলি
বাপু, ভদর ঘরের মেয়ে তোমরা, তোমাদের এত ছেলে
ঘাটা কেন ? তোমাদের ছঃখ-কটের ছায়ায় ছায়ায়
বাছারা অবধি যে কন্ত পায়়। এই ছেলের মা—সারা রাত
জেগে এত যে কায়াকাটি কর, তাতে ছধটুকু অবধি
বিষিয়ে ওঠে।

আনা। যাক্, সে-সব ত এখন চুকে বুকে গেছে— লিজা এখন কতক ঠাণ্ডা হুয়েছে !

দাই। হঁঃ—ঠাণ্ডা বলে, আমি কোণায় আছি! আহা, মার আমার মৃথটির পানে চাওয়া যায় না। এই ত সারাক্ষণ কাঁদছিল, এখন বুঝি কাকে আবার চিঠি লিপছেন।

শাষা। (প্রবেশান্তে, দাইকে লক্ষ্য করিয়া) লিজা ভোমায় ডাকছে, দাই।

দাই। এই যে যাই। (প্ৰস্থান)

আনা। হাারে, লিজা নাকি এখনও কারাকাটি কচ্ছে, দাই বলছিল। এখনও তার এত কারা, কন ১

শাষা। তুমি মা, অবাক করলে। এই যে সব কাও ঘটল—স্বামীর ঘর ছেড়ে ছেলে নিয়ে শিক্ষা এখানে এসে উঠল,— এ সব কথা কি ভোলবার ? না, সে ভুলতে পারে ?

আনা। ভেবেই বা আর হবে কি ? যা হয়ে গেছে, তা ত মুছে কেলবার নয়, জানি, কিন্তু সে সব ভেবে মিছে নন থারাপ করা বৈ ত না! এই যে সে ফিদিয়ার কাছ থেকে চলে এল, আমি ত মা, সন্থানের মঙ্গল খুঁজি. তবু আমিও বলি, ও বেশ করেছে। এমন করে দিন রাত তাক্ত করলে মানুষ বাচে কথনো ? এথানে এসে জালায়রণার হাত এড়িয়ে মেয়েটা আমার নিশ্বেস কেলে বেচেছে। তাই বলি, এখনও এ কালাকাটি কেন। পেটে যেটি হয়েছে, তাকে দেখু শোন, না, কালা, কালা, কালা। কেন ?

শাষা। এ ভূমি কি বলছ, মা ? হয়েছে কি ! ফি দিয়া করেছে কি ? পরের ছেলে বলে একেবারে তার ঘাড়ে সব দোষটুকু চাপিয়ে দিয়ো না ! সে করেছে কি ? সে বদমায়েস, সে লক্ষীছাড়া, 'সে বাউছুলে— ? এ-সব মোটে বিশ্বাসই করি না, আমি। তবে ইয়া, সে খামপেয়ালি মানুষ ! এই ফদি তার দোষ হয়, ত—

জানা। থামথেয়ালি! বলিস কি, শাষা ? এই ধর্না — টাকা যদি তার ছাতে পড়ল, তা সে যার টাকাই হোক না কেন—

শাষা। অমন কথা বলো না মা। পরের টাকাকড়ির সঙ্গে ফিদিয়া কোন সংস্থব রাথে না^ৰ। আনা। না, রাথে না, মন্ত মহামান্ত লোক আমার। এই যে লিজার টাকাণ্ডিলো নিয়ে তছ নছ করে দেয় —

শাষা। শিজার টাকা ় সে টাকাত তারি দেওয়া মা।

আনা। তা মানি, সেই যেন দিয়েছে। কিন্তু দিয়েছে যথন, তথন সে টাকা উড় নোয় তার কি অধিকার আছে ?

শাষা। ও সব অধিকার টধিকার নিয়ে আমি তর্ক করতে চাইনে, মা। আমি গুধু এক কথা জানি বে. স্বামীর কাছ ছেড়ে চলে আসা মেরেমান্থবের সাজে না— বিশেষ ফিদিয়ার মত অমন স্বামী!

আনা। তুই তবে বলিস কি,— নে, ওথানে পড়ে পড়ে লিজা এই বাউপুলেগিরির প্রশ্নয় দেবে, তার বদ ইয়াকির পয়সা জোগাবে – সেই পয়সা যত সব ছোটলোক বেদে মাগীগুলোকে বাড়ী এনে, তাদের পায়ে সে চেলে দেবে, ভাই দেথবে ?

শাষা। এ সৰ মিছে কথা। কোন বেদে মাগীকে ডেকে ফিদিয়া ইয়াকি দেয় না।

আনা। নাঃ, সে দেগছি, তোদের সকলের চোণে
নিত্লি মস্তর্পড়ে দিয়েছে। না হলে তোরা দেগেও কিছু
দেখতে পাস না! কিন্তু আমার চোথে কিছুই এড়িয়ে যাবার
জোট নেই। লিজার মত দশায় যদি আমি পড়তুল, তা
হলে কোন্ কালে বাড়ী ঘব-দোর ফেলে আমি চলে আসতুম,
অমন সোয়ানীর মুগদশনও করতুম না।

শাষা। আর থাক না, ও সব কথা।

আনা। না, না, এও যে তোরা ভুল করিস, বাছা! হাজার হোক্, আনি না- মেয়ে যে আমার জামাইকে ছেড়ে এই শুরো মথে পুরে বেড়ার, এতে কি আমার প্রাণ ঠাণ্ডা হয়, না. আনি সোয়ান্তি পাই? গায়ের জালার শুধু বলি বৈ ত না না হলে এই বয়সে ওকে সব সাথে জলাঞ্জলি দিতে দেখে, আমিই কি স্বন্তির আছি? ও জনে যদি ফের ভাবসাব হয়, গর-ঘরণা করে, তবেই না দেখে বাচি, আমার জালা-যম্বণা জুড়োয়, আর তারি জন্তে না আমি কত দেবতার দোরে মাথামুড় খুঁড়ে মরছি! কিন্তু তা কি হবার প

শাষা। দেখ, এখন ধরাতে কি আছে!

জ্যানা। তাবলে এই বয়সেই কি ও সৰ সাধ মিটিয়ে হাত পাধুয়ে বসে থাকৰে ৪

শাষা। উপায় 🤊

আনা। উপায় ? উপায় ত এখনই হয়, ফিদিয়া যদি সত্যি সত্যি একটা কাটান-ছিড়েন করে। ওকে 'ডাইভোর' দেয়।

শাৰা। মা-

আনা। এই যে একেবারে আঁথকে উঠলি। হয়েছে কি ? কেন, ডাইভোর্দে দোহটা কি ?

শাষা। দোষ ! ভালই বা তাতে কি হবে, গুনি ?

আনা। ভালা ছেলেমান্ত্র আবার তা হলে ও বেচারী স্থের মুখ দেখতে পার এই।

শাধা। তোমার ভীমরতি হয়েছে মা, কি দে বল ! লিজা আর-একজন পুরুষকে ভালবাস্বে ? তাকে বিয়ে করবে ?

আনা। কেন করবে নাণুকেন বাসবে নাণু তথন ও স্বাধীন হবে, তথন ত আর কারো কাছে ওকে জবাবদিহি করতে হবে না। তোমার মহামান্ত ফিদিয়া বাহাত্রের চেয়ে রসজ্ঞ অনেক ভদর লোকের ১৬লে আছে, যারা লিজার মত বৌ পেলে বতেঁযায়।

শাষা। বুঝেছিমা, তুমি কার কথা বলছ ভিক্তর ! কিন্তু, ভারী বিশ্রী কথা, এ।

আনা। বিজ্ঞী কিলে ? দশ বছর ধরে ওদের কি মাথামাথি ভাবই নাছিল। আমার বিশ্বাস, লিজা তাকে এথনো ভাল বাসে।

শাষা। তা নাসতে পারে কিন্তু তাকে স্বামী বলে মানবে, এমন ভাবে ভালবাসে না। ছেলেবেলা থেকে একসঙ্গে ত'জনে থেলাধূলা করেছে, এরই দরণ যা ভাব, এই,না ?

আনা। এই ভাব থেকেই ভালবাসা দাঁড়ায়। অবিঞি যদি কোন বাধা-বিদ্ব না ঘটে! (একজন দাসীর প্রবেশ) কিরে ধ

দাসী। ভিক্তর সাহেবের কাছ পেকে লোক এসেছে, চিঠির জবাব নিয়ে।

আনা। চিঠি!

শাষা। . কার চিঠি ?

मात्री। निका मिनि 6ि प्रे পार्फि खिलि, डा अडे कवाव।

• আনা। লিজার চিঠি ?

দাসী। হাঁ, তা ছাড়া লোকটি বলে গেল, ভিক্তর সাহেব এখনই এখানে আসছেন।

আনা। বাঃ, ি অন্ত — তার কথাই যে আমরা কল্পি, এথন। লিজা তাকে ডেকে পাঠিয়েছে, বৃঝি। কিন্ত, কেন ? (শাষার প্রতি) তুই কিছু জানিস ?

শাষা। কে জানে, কেন! আমি ও সব জানি-টানি না। আনা। তুই বেন রেগেই আছিদ্ কেন ? মেয়ে-মানুষের এত তেরিয়া মেজাজ ভাল কি ? একটু ধীর হতে শেপ্দেধি।

•শাষা। লিজাকে ডেকে জিজাসা কর না বাপু, কেন ডেকেছে। আমি ত আব তার মনের মধ্যে ডুব দিইনি যে মনের কথা জানতে পারব।

মানা। (মাথা নাজিল: পরে দাসীর প্রতি) এই চায়ের কেট্লি-পেয়ালাগুলা নিয়ে য়া দেখি, বাছা। কথন্থেকে পড়ে রয়েছে, তাঁ কারো তাঁসই নেই এদিকে। নে, য়াঁ—কেটলিটায় ফের জল চড়িয়ে দিগে! (কেট্লি-পিয়ালা প্রভৃতি লইয়া দাসী প্রস্থান করিল। শামাও এতক্ষণ বিয়য়াছিল, এখন গাত্রোখান করিল।) উঠছিস্কেন ? বস্না। (শামা বসিল) লিজা তাহলে ভিক্তরকে ডেকে পাঠিয়েছে! কিন্তু কেন ?

শাষা। ভূমি যা ভাবছ মা, তার জন্তোনয়, এ ঠিক জেনো।

আনা। কেন, তবে তুইই নাহয় বল, গুনি।

শাষা। ভিক্তরকে ভালবাসবার জন্মে লিজাত সারা হয়ে যাচ্ছে।

আনা। কথার,—পেটে একথানা, মুথে আর-থানা রাথিস, ওই তোর কেমন বদ স্বভাব। যা নলবি, খুলে বল্ না নাপু। গল্পাছা করনে একটু, বোধ হয়—মনটা তবু জ্ঞানে,—নয় কি ১

শাষা। কি জানি ?

(প্রস্থান)

আনা। (মাগা নাড়িয়া, কি ভাবিতে লাগিল; পরে

স্বগত) যাক্গে - কেনই বা ভাবা ? যা প্রাণ চার, করুক সব - আমি ত কেউ নই। আমার পরীমণ নেবে কেন ? আমি শুধু একটা দাসী ধাদী বৈ ত না!

দাসী। (প্রবেশাস্তে^{*}) ভিক্তর সাহেব এসেছেন মা। আনা। এপানে ডেকে নিয়ে আয়, আর **লিজাকে** প্রবাদ।

(দাসীর প্রস্থান ; ভিক্তরের প্রবেশ)

ভিতর। (মানার সহিত করকম্পনাস্তে) লিজা মানায় একবার ডেকে পাঠিয়েছে। সন্ধার সময় আজ মানি মাসছিল্নই। চিঠিথানা পেয়ে ভাবলুন, যাই, এথনই নাহয়, পুরে মাসি।...তা, শিজা ভাল আছে ত পূ

সানা। হাঁ, সে ভাল আছে, তবে ছেলেটার অস্থ সার সারছে না! সে এল বলে! কণ্ঠস্বে ঈ্থং আছু করিয়া) আর আমাদের যে করে দিন কাটছে, বাবা! (দীর্ঘনিশ্বাস ভাগে করিল \ ভোমার ত কিছু অজানিত কেই! শুনেছ ত সবং

ভিক্তর। হাঁ, শুনেছি। প্রশু যথন তার চিঠি এল, তথন ত আমি এখানেই! · · তাই কি সিদ্ধান্ত হল ?

সানা। তানাত সার কি হবে, বলঁ? ভাঙা কাঁচ কি জোড়া লাগে ? এ ত মুছে ফেলবার বাাপার নয়।

ভিক্তর। সেত ঠিক কথা - বিশেষ লিজার সম্বন্ধে ত অন্ত কথা উঠতেই পারে না। কিন্তু এক সঙ্গে গাঁথা ছটো প্রাণ, এমন করে ছিঁড়ে পৃথক হয়ে যাওয়া বড় কষ্টের কথা!

আনা। তা আর বলতে ? কিন্তু এ কাচে চিড় থেয়েছে আনেক দিন-বাইরের লোক জানতে পারে নি— এই যা! লিজা নাকি আমার বড় শান্ত মেয়ে, তাই কাকেও কোন দিন সেঁকোন কথা ভেঙে বলে নি। শেষে যথন সকল বরদান্তের বার হয়ে পড়ল, আর চেকে রাখা যায় না, তথনই না এখানে এল। তা কিদিয়াও আর সে অবধি নাকি বাড়ী ঢোকেনি শুন্চি। কোন্ মুখেই বা চুক্বে?

ভিক্র। কেন?

আনা। ঢ়কবে ? ঐ অত কাণ্ডর পর ? ক্ত করে দিন্যি গেলেছিল, জার কথনো শ্রুন হবে না— যদি হয় ত লিজাকে মৃক্তি নেনে, স্বাধীনতা দেবে —স্বামীর অধিকার ত্যাগ করবে !

ভিক্তর। স্বাধীনতা দেবে কি কেরে ? মুখের কথার কি কখনও স্বিকার যায় ? বিশেষ স্বীর উপর স্বামীর অধিকার ?

আনা। কেন, লিজাকে সে ডাইভোগ করক না! সে সে এতে গ্রবাজী, তা ত নয়, সেও ত বাচে! এখন আমাদের একটু উঠে পড়ে হাসাম ভুজ্বু তুকু শুধু সেরে নেওয়া।

ভিক্র। কিন্তু লিজা তাকে এত ভালনাসে...সে...

আনা। অত্যাচারের তাপে দে ভালবাসা পুড়ে ছাই হয়ে গেছে, বাছা। দিনরাত নেশাভাঙ করবে, জুয়ো থেলে বেড়াবে, বদ্ দঙ্গী নিয়ে মেতে থাকবে,---জীকে দেখবে না, — শুনবে না, এত অপমান, অবহেলা---কোন্ মেয়ে-মায়ুয়ের সহা হয়, বল ত।

ভিক্তর। তব স্বামীর উপর স্ত্রীর ভালবাসা.....

আনা। আবার বলছ, ভালবাদা? এমন লোককে ভালবাসতে কেট পারে কি কথনো গুলী বলে ত আর সে কিছু বানের জলে ভেসে আসে নিং এমন অবিশাসী স্বামী-নাকে কোন বিষয়ে এক তিল বিশ্বাস করা যায় না। ত্মি ত জান, শেষেৰ দিনের দে কাওখানা— (সতর্কভাবে দারের দিকে একবার চাহিল এবং বক্তবাটুকু একনিখাদে চট করিয়া দারিয়া লইল।) আর ঢাক-ঢাক চলছিল না,-বুঝলে ? সমস্ত জিনিস-পত্র বাধা পড়েছে —দিনের থরচ চলা দায় হয়ে উঠেছিল। শেষে ওর কে থডো আছে বড় লোক তারই হাতে পায় ধরে এক হাজার টাকার জোগাড় হয়। টাকাটা লিজার নামেই পাঠিয়েছিল। গুণ্ধর জামাই আমার সে সমস্ত টাকা নিয়ে সরে পড়লেন—ঐ ত রোগা পরিবার কি-ই বা তার বয়স, তার উপর ঐ রোগা নড়নড়ে ছেলেটা নিয়ে বাছা আমার দারা হয়ে যাচ্ছে! কে'ই বা দেপে ? কেই বা শোনে ? তা দেখে তাদের পথে বসিয়ে তিনি ত দিব্যি ইয়ার্কি দিতে সরলেন! আবার চিঠি লিখে ত্রুম দেওয়া হথেছে, তার কাপড়-চোপড় এটেট-পত্র যা কিছু আছে, যেন তাঁর কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। বোঝ একবার আক্রেল্থানা ৮

• ভিক্তর। এ সব কপা আমি গুনেছি। (শাষা ও লিজার প্রবেশ)

আনা। ভিক্তরকে তুই ডেকে পাঠিয়েছিস, লিজা পূ দেণ তোর চিঠি পেয়েই বাছা আমার হুমকি-হুমকি হয়ে ছুটে এসেছে।

ভিক্তর। আরো আগে আমি আসছিলুম--একটা লোক পথে থানিক আটকে রাথলে। (শাষা ও লিজার করকম্পন করিল) তা কি দরকার বল দেখি, লিজা।

লিজা। একটা কাজ করতে হবে, ভোমায়। আর কাকেই বা বলি বল, আমিণ আমার আর এমন বন্ধু কে আছে, ভিক্তরণ

ভিক্তর। সে কি লিজা,— তুমি সঙ্গোচ কচ্ছ ? আমার কাছে ভূমিকা ? কি করতে হবে, বল।

লিজা। তুমি ত সব গুনেছ।

ভিক্র। হা।

সানা। তোমরা কথা কও---সামার একটু কাজ সাছে, সেরে কেলি গো। শাষা, সায় ত মা, সামার সঙ্গে। [সানা ও তংপশ্চাং শাষার প্রতান।]

লিজা। সে একটা চিঠি লিখেছে। লিখেছে সে তাতে আমাতে আর কোন সম্পর্ক নেই। সব বোঝাপড়া চুকে গেছে। (অক রোধ করিয়া) চিঠিখানা পড়ে আমার কারা এল—। যাক্, কি করব ? এ বিচ্ছেদ সহ হবে না—কিন্তু উপায় কি! আমি লিখেছি, তোমার যথন এই ইচ্ছা হয়েছে, তথন বেশ, তাই হোক্। (দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল।)

ভিক্তর। এত কাণ্ডর পরও এই কথা নিয়ে তোমার মনে কট হয়, লিজা ?

লিজা। হাঁ হয়। আমার কারা পাচ্ছে—কাল সারা রাত পড়ে কেঁদেছি— কেবলই কেঁদেছি— ছুই চোথের পাতা এক করতে পারি নি। এ কি ভাল হল ? যাই হোক, তর সে আমার স্বামী। তার সঙ্গে বিচ্ছেদ—জাবনের মত বিচ্ছেদ ? এটা না লিখলেই ভাল হত। এই সে চিঠি (পত্র প্রদান)। চিঠিখানা তার হাতে তুমি দিয়ো। আর এক কথা— আমার এছংথের কথাও তাকে বলো। — ভিক্তর, তাকে ফিরিয়ে আন।

ভিক্র । (বিশ্বিতভাবে) লিজা --

লিঙ্গা। তাকে বলো, যা হয়েছে, তা যেন পে আর মনে না রাথে, ভূলে বায়! আর—ফিরে—ফিরে আসে! (দীর্ঘ নিখাস ত্যাল করিল) চিঠিপানা আর কোনো রকমে তার কাছে পাঠাতে পারতুম। কিন্তু তাকে আমি চিনি, তার মেজাজও জানি। সেশ বড় ভাল, তবে কেমন থেয়ালের ঝোকে সেথাকে। এ চিঠি পড়লে নিশ্চয় সে আসবে। কিন্তু গদি কেউ একটু বাধা দেয়, তা হলে সে আর ফিরবেনা। মন যা চাগ, পরের পরামর্শে, পেয়ালের ঝোঁকে ঠিক তার উল্টোট সে করে বসে!

ভিক্তর। বেশ – আমায় বা করতে বলবে, আমি তাই করব।

লিজা। তুমি অবাক হচ্ছ-তোমায় এ কথা কেন বহছি >

ভিক্তর। না—অবাক কেন ? তাঁ— তবু— কি জান, যথাগ বলতে কি, একটু অবাক হয়েছি বটে!

লিজা। রাগ কর নি ?

ভিক্তর। রাগ! ভৌমার উপর কবে আমি রাগ করেছি, লিজা স

লিছা। তোমায় বলছি কেন, জান ভিত্তর ? এ জগতে ভগু ভূমিই তাকে চেন, তাকে ভালবাস, তার একমাত্র প্রস্কল, আর কেউ চেনে না, ভালও বাসে না।

ভিতর। তাকে ভালবাসি সত্য—তোমাকেও বাসি,
লিজা। এ ত তুমিও জান। তোমাকে তোমারই জন্ত ভালবাসি—তোমার কাছ থেকে আমি কোন-কিছুর প্রত্যাশা করি না প্রতিদানও চাই না কোন দিন। তুমি যে বিশাস করে আমার এ কাজের ভার দিয়েছ,
এতেই আমি ক্রাপ হয়েছি। আমার যতটুকু সাধা, তা

লিজা। জানি ভিক্তর, তা তুমি করবে। সব কথাই তোমায় বলব, কিছু গোপন করব না। আজ সকালে আমি আরিমবের কাছে গেছলুম সে কোথার আছে, তাই জানতে। তারা বললে, সে সেই বেদেদের দলে গিয়ে মিশেছে। শুনে অবধি আমার বড় ভাবনা হয়েছে। এই বেদেদের উপর তার কি যে ঝোঁক! এই বেলা যদি ভাকে ফিরিয়ে আনতে না পার, তা হলে বেদেদের দল থেকে আর তাকে ফেরানো যুাবে না—তারা কি যাত জানে, বশ করে ফেলবে। শেমন করে পার, তাকে ফিরিয়ে আন — আমার কাছে ফিরিয়ে আন। আনবে ?

ভিক্তর। আমি এখনই যাচ্ছি, লিজা।

লিজা। যাও, তাকে গিয়ে নিয়ে এদ। আর বলো, না হয়ে গেছে, তা নেন সে ভূলে যায়, তার জন্তে আমায় ফুন সে ক্ষমা করে। রাগ করে চলে আদ। আমার উচিত হয়নি।

ভিক্তর। (উঠিয়া) কোথায় তাকে পাব, বল দেখি।
লিজা। বেদেদের আডায়। আমি নিজে সেথানে
গেছলুম – তাদের দোর অবধি। চিঠিথানা নিজেই কারো
হাতে দিয়ে আসব ভেবেছিলুম, কিন্তু তথনই তোমার কথা
মনে পড়ে গেল। শুধু চিঠিতে হবে না তাকে একটু
বোঝানো চাই! এই নাও ঠিকানা —লিথে দিছিছ। (ঠিকানা
লিখিয়া দিল) তাকে বলো, বলো সে যেন সব কথা ভুলে
যায়। আমিও সব ভুলে গেছি। আমাদের গুজনকে তুমি
বাচাও, ভিক্তর।

ভিক্তর। আর তোমায় কিছু বলুতে হবে না। আমি এখনই মুচ্ছি। (প্রস্থান।)

লিজা। (স্বগত) তার সঙ্গে চির-বিচ্ছেদ না, না, ।
তা আমার সহা হবে না। আমে বাঁচব না, তা হলে —
(চোথে অঞা নামিল — রুমালে চোথ ঢাকিল।)

(শাষার প্রবেশ)

শাষা। ওকে বললি ?

লিজা নীৰবে ঘাড় নাড়িল।

শাষা। ও বাবে ?

विजा। गारा

শাষা। ওকে কেন বললি তুই, লিজা ? এত লোক থাকতে - ?

निजा। कारक তবে वनव, मिमि १

শাষা। তুই জানিস, ভিক্তর তোকে ভালবাসে ?

লিজা। সেত কোন্ছেলেবেলাকার কথা। কাকে ভূমি তবে পাঠাতে বল, দিদি ? বল, তামার কি মনে হয়, সে কি ফিরে আসবে না ?'' শাষা। কেন[্]আসবে না? নিশ্চয় ফিরে আসবে। সেত অবুঝ নয়!

• (আনার প্রবেশ।)

সানা। কৈ ? ভিক্তর কোথা গেল ?

लिका। हरल श्राहर

আনা। চলে গেছে। বাঃ!

লিজা। আমারই একটা কাজে তাকে পাঠিয়েছি, মা। আনা। কি কাজ ? বলবি না, কোন গোপনীয় — ? লিজা। গোপনীয় আবার কি ? তার হাত দিয়ে ওর কাছে একটা চিঠি পাঠিয়েছি—

আনা। ওর কাছে! -কার কাছে, --ফিনিয়ার কাছে ? লিজা। ঠা।

আনা। আবার তাকে চিঠি লিগলি। অবাক করলি, বাছা। আমি ভাবলুম, তার সঙ্গে একটা হেস্ত-নেস্ত হয়ে গেল, আপদ চুকল —

লিজা। সে মাদার স্বাদী-

আন। আবার সেই কথা--?

লিজা। তাকে ছেড়ে আমি থাকতে পাবৰ না, মা। ভুলতে এত চেষ্টা কৰল্ম, পাৰল্ম কৈ > আৰ যা বল, পাবৰ মা, তুধু তাকে ছাড়তে বলো না।

আনা। তবে তাকে আবার আসতে লিথেছিস ব্রিণ্

লিজা। হাঁ।

আনা। দেই লিশীছাড়ার গোয়ার্ট্মি আবার সহ করবি ?

লিজা। মা, সে আমার স্বামী— আমার সামনে তাকে ত্রাকা বলো না - বলতে হয়, আড়ালে বলো।

আনা। ওমা, যার জন্তে চুরি করি, নেই বলে, চোর! অমন স্বামীর মুথ দেগতে আছে? বিষেধ সঙ্গে গোঁজ নেই, কুলোপানা চকোর!

লিজা। মা—

আনা। একটা গোঁয়ার, ব ওয়াটে, মাতাল—তর্তার পায়ের তলায় পড়ে থাকতে হবে ?

লিজা। জালার উপর আর জালা বাড়িয়ো না, মা। চুপ কর— মাহয়ে এমন ফুকথাগুলো -

• 'আনা। তাত বটেই রে! পেটে জন্ম দিছি, জালা বাড়াব বলে, - বটেই ত ! থাকু বাপু! এখন বড় হয়েছ, আর্পনার জন চিনেছ, আমি কোথাকার দাসী-বাদী মার্গা -এ সব কথায় থাকবার আমার দরকার কি ? 'বেশ, আমি চলুম - আমায় কেন বিদেয় করে দে না কোণাও – বেশ নিঃৰঞ্চাটে থাকবি সকলে! আমি হয়েছি আপদ বৈ ত না! পেটের মেয়ে, তার জঃথ আমি বুঝব না, অপরে হবে দরদী! এ বৰ কালের দোষ! থাক মা থাক – আমি আর কোন কথা বলতে আসৰ না। তোমৱা ছটি বোকে এই পেটেই জন্ম নিয়েছ; কিন্তু আজও তোমাদের চিনতে পারলম না— কিলে যে তোমাদের ভাল করা হয়, আর কিলে মন্দ, কিছুই ব্যাল্য না! একবার বল, অমন স্বামীর মুখদশন করব না, আবার তার গ। গেঁয়ে সোহাগ করতে ছোটো! আমাদের মনে অভ পোর-প্রাচনেই যা বলব, তা করব, মুথ দেখৰ নাত দেখৰট না— এতে আকাশট ভাঙক, আর বাজই পড়ক। বেচারা ভিক্তর - তাকে ডেকে পাঠালে, আমি ভাবলুম, তাকে বুঝি একবার পর্য করে দেগনে—বলি, যা হয়েছে, তা হৈয়েছে, এখন আথেরে না পস্তাই |

ৰিজা। মা, তুমি পাগল হয়েছ।

আনা। পাগল নই, বাছা, পাগল নই। যা বলি, তা তোমাদের ভালর জন্মেই বলি! এই যে ভিক্তর এদেছিল, সে কিছু আশা করে আসে নি, মনে ভাব ? ভিক্তরই তোমায় প্রথম বিয়ে করতে চেয়েছিল, মনে আছে ? ফিদিয়ারও আগে ? এগন এই ডাইভোর্মটা চুকে গেলে তার সে স্থাোগ আবার মিলত—তা ভুমি সেই ভিক্তরকে পাঠালে কি না ফিদিয়াকে ফিরিয়ে আনাবার জন্তে!

লিজা। ভূমি চুপ কর, মা, স্থির ২ও। তোমায় মিনতি কচ্ছি, স্থির হও। আর ও সব কথা বলো না। আমার ভাল লাগে না।

আনা। তা লাগবে কেন ? সেই মহামান্ত গুণধর বামীকে এনে তার পা পুজো কর, ভাল লাগবে! মা এখন চুলোয় যাক্! আমি কিন্তু এ-সন বরদান্ত করতে পারব না! একটা বওয়াটে ভোঁড়া এসে যে হাড়ে-নাড়ে জালিয়ে মারবে, তা সহা করব না, আমি। তার আগে আমি কিন্তু বিদায়

নোব—বলে রাগছি। এখন তোমাদের যাব বা খুদী কর গ্রে—আমি বলে করে থালাদ রইলুম!

(সরোষে ক্ষিপ্রগতিতে প্রস্থান।)

ঁলিজা। (চেয়ারে বসিয়া পড়িয়া) দিনি – শোষা। কাদিসনে লিজা সব ঠিক হয়ে থাবে!

শাষা। কাদিসনে লিজা সব ঠিক হয়ে গাবে! নার এ রাপ এখনই পড়ে যাবে খন।

্নেপথ্যে আনা। নী, নী, জামার তোরস্কটা কাউকে এ ববে দিয়ে যেতে বল ত।

শাষা। দেখু একবার কাওগানা। লিজা, তুই বস্ — আমি আস্ছি। মা — (প্রস্থানা)

দিতীয় দৃশ্য বেদিয়া-গৃহ।

মজলিস বসিয়াছে। বেদিয়ার দশ গানু ধরিয়াছে। কিদিয়া একটা শোকায় পড়িয়া চক্ষ্মিদিয়া আছে। তাথার গায়ের কোট পোলা। আরিমব নিকটপ্ত চেয়ারে উপনিষ্ট। সন্মুপস্থ টেবিলের উপর স্করা-পাত্র ও পিয়ালা রহিয়াছে। টেবিলের পার্থে জনৈক রাজকন্মচারী এথভাবে বিষয়া। ও বাজকর প্রভৃতি।

আবিম। ফিদিলা, পুমোলে না কি ? ফিদিলা। আঃ, চুপ কর! গাও, গাও "সাঝের বাতাসে --" গেলে যাও, পেমো না।

জনৈক বেদিয়া। মাশা গাইবে, মাশা। ্ ফিদিয়া। মাশা গাইবে ? বেশ। গাও মাশা, "র্মানের বাতাসে—"

কম্মচারী। বজড়িত ধরে নিনা, সভা গান, হঞ গান গাও।

বেদিয়া। জন্ম গান গাইবে ? কেশ, তাই হবে। আবিমব। যা হয় গাও, বকো না। কলাচারী। বোভকরের প্রতি / জব ধর, জব ধর।

নাজকর। কি স্তর পরি বলন ত, মশায় সূত্রগড়ি আপনাদের মত বদলাছে। এনন করলে কি গান বাজনা জমে সূ ফিদিয়। আবার গোল করে । আই— ধর না, মাশা—
এমন গান ধর, যাতে একেবারে উড়ে যার, ২নলে । যা প্রাণ
চায়, গাও, তবে এমন গান গেয়ো যাতে প্রাণ একেবারে
উড়ে য়য়। নাও বীণ্টা বলে নাও !

ফি দিয়া উঠিয়া মাশার সন্মুখে আসিয়া বসিল— মাশার মুখের পানে বিহ্রলনয়নে চাহিয়া রহিল। মাশা গান গাহিতে লাগিল। গান থানিলে,

ফিদিরা। বাঃ, চমংকার মাশা; চমংকার গান, —
ুর্নীও চমংকার। এবার গাও, সেই গানটা—সেই "সাঁঝের
বাতাসে"

আরিমব। থাম ফিদিয়া,— আগে আমার কবরের গানটা শুনে নি।

কম্মচারী। কনরের গান ! মে আবার কি ?

আরিমব। কেন, যথন আমি মরব, সত্যি মরে যাব—
আমার দেহপানা কফিনে তুলে দেবে, তথন এই বেদের দল
গিয়ে কফিনের চারি ধার হিরে দাঁড়ালে। আমার
পরিবারকে আমি এ কথা বলে যাব, ব্যেছ তার পর ওরা
গান ধববে নে এক শোকের হর । সে স্থরে আবার আমি
প্রাণ পেয়ে কফিন থেকে উঠে দাড়াব,—বুঝলে। হা, সেই
গান গাও তোমরা, দেই গান।

েবেদিয়ারা সমধেত কতে গান ধরিল।)

কি গুকেমন শুনলে, বল দেখি গুকেমন গান গুঞাম সেই গান ধর "ভালবেসো, ভালবেসো, ওগো আমার প্রাণের প্রিয় "

নৈদিয়ারা আবার গাহিল। আরিমন নৃত্য করিতে লাগিল। নৃত্যগাত-সমাপনাত্তে

বেদিয়া। বাঃ সাহেব, বাঃ ু ভুমি দেখছি, আমাদের নাচের ভবভ নকুল করতে পার।

ফিনিয়। গাও, গাও—আবার গাও,—"সানের বাতাসে" নাশা গাছিল। এই ত চাই আঃ, স্থলর গান! চমংকার! কি হল দ কি কথা দ চমংকার, চমংকার! এত স্থপ মারুষের প্রাণে ধরে—স্থের জন্ত সেধানে এত জায়গাও আছে দ আশ্চয়া, "ভরে য়য় প্রাণ, স্মরুর এ কি উল্লাসে।"—তার পর দ—নেই, আর কিছুনেই!

বাত্তকর। বেশ গান।

ফিদিয়া। কথাগুলো যেন আনারই প্রাণের কথা। আরিমব। যাও, এখন এর্কটু, জিরোভগে, ভোমরা। টের মেহনত করেছ, বাবা।

বাত্তকর। স্থরটা থাসা। .

ফিদিয়া। (উঠিয়া মাশার কাছে আসিয়া বসিল।) মাশা, মাশা - তুমি আমার প্রাণের কথা যেন টেনে বের করেছ!

মাশা। (সহাত্রে) বথশিশ্- ?

ফিদিয়া। কি ? টাকা চাও,—টাকা ? (পকেট হইতে টাকা লইয়া মাশার হাতে দিল।) এই নাও, কত চাই ? (মাশা হাসিয়া টাকা লইয়া বক্ষ-বস্তে ওঁজিয়া রাথিল।) তকোধ জীব! আজও তোমায় চিনলম না, মাশা। আমার সামনে যেন নন্দনের দার খুলে দিয়ে দাড়ালে—কি আলো, কি স্তর, কি আনন্দ! এত দিয়ে তাব বিনিময়ে চাও কি— ? টাকা! তুল্ভ টাকা! আর কিছু না। মাশা, তুনি কি করেছ, জান ?

মাশা। কি আবার করেছি সাহেব ? তুমি আমায় ভালবাস, আমার গান গুনতে ভালবাস, তাই ছটো গান গোয়েছি—এই বৈ ত না -তাতে হয়েছে কি ? আমিও তোমায় গান গুনিয়ে বড় তুপ্তি পাই—সারা ছনিয়ার লোককে গুনিয়েও সাহেব, এমন তুপ্তি পাই না।

ফিদিয়া। মাশা, মাশা, আমার ভুট ভালবাসিদ্ ? মাশা। ভুমি कি তা ব্যতে পার না, ফিদিয়া ?

ফিদিয়া। তোর চোথে যাত আছে, মাশা,— তোর কথায় নেশা হয়। (মাশার অধরে চুম্বন করিল; বেদিয়ার দল চলিয়া গোল। মাশা শুধু বসিয়া রহিল। অবশিষ্ট দল গল্প জুড়িল। মাশার পানে কিয়ৎক্ষণ চাহিয়া রহিয়া) কিন্তু আমার যে স্থী আছে মাশা, আমার যে বিয়ে হয়ে গেছে। আর ভুইও বেদের মেয়ে তোর বাপ-মা শুনবে কেন?

মাশা। থাকুক বাপ-মা— আমার মনের উপর তা বলে তাদের কিসের জোর ? আমি যদি কাউকে ভালবাসি ত তাদের বারণ মান্ব কেন ? যদি কাউকে দেখতে না পারি, তা চলেই বা তারা কি করতে পারে! তারা না হয় বাপ মা!

মর ত আমার নিজের, তাদের নয়। আমার যাতে স্থ হয়, আমি যাতে, ভাল থাকি, তা আমি করবই। তাতে কার কি গ

ফিদিরা। মাশা, মাশা, এ তুই কি বকছিস্! আমাকে ভালবাসতে তোর এত সাধ, এত আগ্রহণ আমাকে ভালবেসে মনে তা হলে তুই এত স্থুপাস, আমনদ পাসণ

নাশা। স্থ-ট্থ অত-শত থতিয়ে দেখিনি, ফিদিয়া। তবে যথন লোক-জন এসে হাসি-গল্পে আমাদের ছোট ঘরটাকে ভরিয়ে তোলে, তথন আমার বড় ভাল লাগে— প্রাণে আমি বড় স্থ পাই।

জনৈক বেদিয়া প্রবেশ করিল।

বেদিয়া। (ফিদিয়ার প্রতি) একটি ভদর লোক সাপনাকে গুঁজছে; সাহেন।

ফিদিয়া। কে ভদন লোক ?

বেদিয়া। কে, তা জানি না তবে বেশ জমকালো পোষাক বটে, পয়সা-ওলা মানুষ বলে মনে লয়।

আধিমব। কে আবার এল হে, এথানে ? কিদিয়া। কে জানে, কে। এথনই দেখতে পাব। (ভিক্তরের প্রবেশ)

কে ! ভিক্তর ! আরে এস, এস ! তার পর এখানে কি
মনে করে ? এখানে যে তোমার পদধূলি পড়তে পারে, তা
তামার কখনো মনে হয় নি ! যা হোক, বস জামাজোড়া
খুলে কেল, হাড়ে একটু বাতাস লাগুক। বলি, ঝড়ের
কুটোর মত উড়ে এখানে এসে পড়লে, কি করে, বল দেখি !
একটা গান শুনবে ? এরা চমংকার গায় - বিশেষ সেই
"সাঁনের বাতাদে" গান্টা ! শুনবে ?

ভিক্তর। তোমার সঙ্গে একটা গোপনীয় কথা আছে, ফিদিয়া।

ফিদিয়া। আরে বাস! গোপনীয় ? ব্যাপার কি, বল দেখি। ভুই এ ঘর থেকে একবার যা ত, মাশা। (মাশার প্রস্তান)

ভিক্তর। এই চিঠিখানা আগে পড়।

ফিদিয়া। চিঠি! বছং আচ্ছা! (পত্র পাঠ করিল। পাঠাত্তে ফিদিয়া জ্র কুঞ্চিত করিল—কিন্তু সে মুহূর্তের জন্ত। পরে কোমল স্বরে) শোন ভিক্তর—চিঠিতে কি আছে, তুমি তা জান, বোধ হয় ?

ভিক্রর। জানি।, কিন্তু সামি কি বলি, তাও তুমি শোন—

ফিদিয়া। বসো - আগে আমায় বলতে দাও। তেবো না ভিক্তর, যে, আমি মাতাল হয়ে ভুল বকছি। না, আমার কথা শোন, মন দিয়ে শোন - মদ আমি থেয়েছি বটে, কিন্তু মাথা বেশ সাফ আছে — ভুল বকব না। — আছে। বেশ, তোমার কি বলবার আছে, আগে না হয় তাই বল, ভুনি। তারপর আমার যা বলবার থাকে, বলব।

ভিক্তর। শোন তবে। তোমার স্বী লিজা সামায় পাঠিয়েছে—তোমার জন্তে ভেবে দে সারা হয়ে যাচ্ছে—তোমার না দেখে সে আর স্থির থাকতে পাচ্ছে না। তুমি চল। হা সে আরো বলেছে, যা হয়ে গেছে, তাব চারা নেই, সে-সব সে ভ্লে গেছে, যনে রাথেনি। তুমিও সে-সব মনে পুষে রেখো না, ভ্লে যাও।

ফিদিয়া। (ভিক্তবের পানে কৌত্হলী দৃষ্টিতে চাহিয়া) আমি কিছু ব্রতে পাঁচ্ছি না—কি বল্ছ, তুমি १…

ভিক্তর। লিজা সামায় তোমার কাছে পাঠিয়েছে— সে সামায় বলতে বলেছে,—

किनिशा। वलाउ वालाइ-- ?

ভিক্তর। কিন্তু শুধু তার জন্মে নয়, ফিদিয়া, আফি নিজেও তোমায় মিনতি করে বলছি,—ফিদিয়া, ভাই, এস, আমার সঙ্গে গরে এস।

ফি দিয়া। বরে য়াব ? ভিক্তর, তুমি মহৎ, তুমি ভদ—
আমার চেয়ে চের বেশা মহৎ, চের বেশা ভদ— কিন্তু য়াক,
সেটা হওয়া ত বড় শক্ত কথা নয়! আমি কি ? আমি
বদমায়েল, আমি মাতাল, আমি বওয়াটে, তুমি ভাল,
য়ব ভাল, সচ্চরিত্র, তাই আমায় তুমি কেরাতে এসেছ।
কিন্তু আমার সকল শুনবে ? শোন। আমি য়াব না,
য়রে ফিরে য়াব না। কেমন করে কোন্মুথ নিয়ে ফিরব,
বল দেখি!

ভিক্তর্। বেশ, এখন যদি ঘরে না যাও, ত আমার

সঙ্গে এস,—আমার বাড়ীতে এস: আমি লিজাকে বলব'থন, তারপর কঃলীনা হয়—

ফিদিয়া। কাল ? কালও কি এর কিছু তফাত দেখবে?
তাই তুমি ভেবেছ ? কিছু না বন্ধ, কিছু না – এত টুকু
তফাত নয়। কালও আমায় ঠিক এম্নি দেখবে। (উঠিয়া
টেবিল হইতে বোতল লইয়া মছাপান করিল)—উঃ!.....
শোন ভিক্তর, তাকে আমি বলেছিলুম, আর যদি কথনো
কথার থেলাপ করি, তাহলে আমায় সে ছেড়ে যাবে।
তার পরও আমি কথার থেলাপ করেছি, সে-ও চলে গেছে।
বাস্! কড়ায়-গগুয় শোধ-বোধ হয়ে গেছে। আমি মদ
গাই, কিন্তু প্রতিক্রা রাখি।

ভিক্র। তবু আমার কথায় এস। ,

ফিদিয়া। ভূমি কেন এ মিনতি করছ, ভিক্তর। আমাদের বিয়ের বাধন থাকছে না, কেটে যাচ্ছে -কেন ভূমি আবার তাতে গেরো কসছ ?

িভিতার কি বলিতে কাইতেছিল, এমন সময় মাশা কেই কক্ষে প্রেশে করিল।)

এই যে মাশা-—। মাশা, সেই গানটা এঁকে একবার গুনিয়ে দে ত, -- সেই "ধানের ক্ষেত্রে চেউ লেগেছে"। গা'ত মাশা।

> (বেদিয়ারা সকলেই আবার সে কক্ষে প্রবেশ করিল।)

নাশা। (জনান্তিকে, নেদিয়াগণের প্রতি) ফিদিয়াকে একটা গান শোনাই, আয় ভাই। ও বড় মনমরা হয়ে পড়েছে আজ।

(বেদিয়াবা গান ধরিল।)

ফিদিরা। - কেমন শুনলে বল, ভিক্তর পুরেশ, না পু ভিক্তর। তদের কি বথশিস দেওয়া যায় বল ত।

কিদিয়া। যা তোনার প্রাণ চায়। ওরা কোন ওজর করনে না। (ভিক্তর একজন বেনিয়ার হতে কিঞ্চিং অর্থ দিয়া নিরক্ত চিত্তে প্রস্থান করিল।) নাঃ, ভেনে পড়েছে! যাক্ গে—চুলায় যাক্ ভিক্তর!

[নাশা ও ফিদিয়া ব্যতীত সকলের প্রস্থান।]
ফিদিয়া। মাশা—
মাশা। কি পূ

ফিদিয়া। ও কে এদেছিল, জানিস — ? ও ভিক্তর, আমার বন্ধ।

মাশা। অমনি-অমনি বিদেয় করলে নে।

কিদিয়া। বড় থাসা লোক ও, মাশা। ও কেন এসেছিল, জানিস ? আমার নিয়ে য়েতে, বরে কিরিয়ে নিয়ে য়েতে - আমার বৌ আমার জন্ত নাকুল হয়ে উঠেছে। সে আমায় ভালবাসে'কি না, মাশা, ব্রুছিস্, আমার রৌ আমায় ভালবাসে। অথচ দেখ্, তাকে আমি কি বয়ণাই মাদি।

নাশা। কেন, ফিদিয়া, তার মনে কট দাও? ছঃথ দাও? আহা, একটুও দয়াহয়না তোমার?

ফিদিয়া। না মাশা, আমার প্রাণে কি দয়া আছে। এই দেখ, আমার বকে হাত দিয়ে। (মাশার হাত টানিয়া আপনার বক্ষে রাখিল।) কি দেখলি ? একেবারে পাষ্টি। মাশা। তুমি তাকে ভালবাদ না তবে, বঝি — ? তোমার

বৌকে ?

হিলিয়া। হাই ক কে মাশা হোৱা যে কেশা কথ

ফিদিয়া। তৃতি ত রে মাশা, তোর যে বেশ কগা ফুটেছে। তোর কি মনে হয়, বলু দেখি !

মাশা। বলব গ

ফিদিয়া। পাক্রে। তার চেয়ে আনায় একটা চুনে। দে তুই — প্রাণটা ঠাণ্ডা হবে তাতে। এগন গা মাশা, সেই গানটা, "ধানের ≨ক্ষতে চেউ লেগেছে—"

মাশা গাহিল।

কি দিরা। চকু মুদিয়া) আঃ, কি স্কুর গান, নাশা। চনংকার। এই গান ভুন্তে ভুন্তেই যেন আমার চোপ জড়িয়ে আাসে। এমনি করে এই গানের সুরের মধ্যে ঝরে ফদি মরতে পেতুম,— আর না জাগতে হত।

(ক্রমার)

শ্রীলোরাজ্যোহন মুগোপারায়।

ক্ষিপাথর

তত্ত্ববোধিনী-পত্রিকা (ফাল্গুন)।

আমেরিকার চিঠি---জীরবীক্রনাথ ঠাকুর -

আজ রবিবার। গিডার ঘটা বাজিতেছে। সকালে চোপ মেলিয়াই দেখিলাম, বরফে সমস্ত সাদ। ১ইয়া গিয়াছে। বাড়ীওলির কালো রঙের ঢালু ছাদ এই বিধবনাপী সাদার আবিভাবকে ধুক পাতিয়া দিয়া বলিতেতে "আধ আঁচরে বস।" মাতুষের চলাচলের রাস্তায় ধূলাকাদার রাজত্ব একেবারে যুচাইয়া দিয়া শুলভার নিশ্চল ধরি৷ যেন শতধা হইয় বহিয়া চলিয়াছে। গাছে এক্টিও পাতা নাই: শুক্রম শুদ্ধমপাপবিদ্ধা ডালগুলির উপরের চূড়ায় ভাহার আশাব্দাদ বর্ষণ করিয়াছেন। রাস্তার তুই ধারের ঘাদ যৌবনের শেষ চিঙের মত এখনে। সম্পূর্ণ আছের হং নাই কিন্তু তাহার। ধীরে ধীরে মাথা টেট করিয়া হার মানিতেছে পাখীরা ডাক বন্ধ করিয়াছে, আকাশে কোথাও কোনো শব্দ নাই বরফ উড়িয়া উড়িয়া পড়িতেছে। কিন্তু তাহার পদসঞ্চার কিছুমার শুন যায় না। বনা আনে বৃষ্টির শব্দে ছাল পালার মধ্বরে দিগ্রিগত মুখ্রিত করিয়। দিয়া রাজবছন্লভঞ্জি:- কিন্তু আমর। সকলেই যুগন সুমাইতে ছিলাম আকাশের শোরণছার তথন নীরবে পুলিয়াছে, সংবাদ লইয় কোনো দৃত ভাগে নাই, সে কাহারে। সমভাগেইয়া দিল না। পগ লোকের নিছাত আশ্বন হউতে নিঃশ্কান মর্ব্যে নামিয়। আসিতেচেন ভাহার গ্যরনিনাদিত রগ নাই : মাতলিং হাহার মত বোড়াকে বিছেছে: ক্ষাখাতে ইক্লাইয়া আনিতেছে না ্ ইনি নামিতেছেন ইহার শাদা পাথ মেলিয়। দিয়া, অতি কোমল ভাষার স্কার, অতি অবাধ ভাষার গতি কোথাও হাহার সংঘণ নাই, কিছুকেই সে কিছুমাত্র আঘাত করে ন। প্যা আবৃত, আলোকের প্রথরতা নাই ; কিন্তু'সম্ভ পুথিবী হইছে এক অপ্রধালত দীপ্তি উদ্ধাসিত ইইয়। উঠিতেছে, এই জোতি সেন শাঝি এব নমূতার সুস্থাত, ইহার অব্ভুগনই ইহার প্রকাশ।

ত্তর শাতের প্রভাবে এই অপ্রপ কুল্লার নিশ্বল আবিভাবনে আমি নত ১ইয়া নমন্ত্রের করি ইছাকে আমার অত্যরের মধ্যে বর্ক করিয়া লই। বলি, তুমি এমনি বীরে বীরে ভাইয়া কেল, আমার সম্য চিতা, সম্ত ক্ষানা, সম্ত ক্ষা আরুত করিয়া দাও। গভীর রাজি অসীম অক্ষকার পার ১ইয়া তোমার নিশ্বলতা আমার জীবনে নিঃশবে অবতার্গ ইউক্, আমার নবপ্রভাকে অকলক্ষ কুল্লার মধ্যে উল্লেখিক করিয়া তুলুক্—বিশানি হরিতানি প্রাথবা - কোপাও কোনো কালিম কিছুই রাপিয়োনা ভোমার প্রের আলোক বেমন নির্বিছিল ক্ষামার জীবনের ধরাতলকে তেমনি একটি অপ্র কুল্লায় একবার সম্পুধ্যমারত করিয়া দাও।

অন্ত কার প্রভাবের এই অইলপেশ শুলহার মধ্যে আমি আমা অধ্যাস্থাকৈ অবগাইন করাইতিছি। বড় শীত বড় কঠিন এই সান নিজেকে বে একেবারে শিশুর মত নগ্ন করিয়া দিতে ইইবে, এব ছবিতে ডুবিতে একেবারে কিছুই যে বাকি থাকিবে না উর্দ্ধে শুল অধোতে শুল, সম্পুণে শুল, পশ্চাতে শুল, আরস্তে শুল, অস্তে শুল শিব এব কেবলম্ন সম্ভ দেই মনকে শুলের মধ্যে নিংশেদে নিবিং করিয়া দিয়া নম্পুর নম্য শিবায় চ, শিবতরায় চ।

বার্ককোর কাপ্তি যে কি মহং, কি গভীর ফুলর আমি তাহা দেখিতেছি। যত কিছু বৈচিতা সমস্ত ধীরে ধীরে নিঃশন্দে ঢাকা পড়িয় গেল, অনবচিছ্র কের কুল্লান। সমস্তকেই আপনার আডালে টানিয়

লইল ৷ সমস্ত গান ঢাকা পড়িল, প্রাণ ঢাকা পড়িল, বর্ণচ্ছটার লীলা সাদায় মিলাইরা গেল। কিন্তু এ ত মরণের ছায়া নয়। আমরা যাহাকে মরণ বলিয়া জানি সে যে কালো; শৃষ্যতা তো আলোক্কের মত সাদা নয় ্দু যে অমাবস্থার মত অক্ষকারময়। সংগ্রেছ ড রিখি তাহার লাল নীল সমস্ত চটাকে একেবারে আগৃত করিয়া ফেলিয়াঙে; কিন্তু তাহাকে ড বিনাশ করে নাই, তাছাকে পরিপূর্ণরূপে আত্মসাং করিয়াছে। আজ নিস্তরতার অন্তনিগৃঢ় সঙ্গীত আমার চিত্তকে অন্তরে রসপূর্ণ করিয়। ত্রিয়াছে।, আজ গাছপুলা তাহার সমস্ত আভরণ থদাইয়া ফেলিয়াছে, একটি পাতাও বাকি রার্থে নাই, সে তাহার প্রাণের সমস্ত প্রাচুর্য্যক অন্তরের অদৃগু গভীরতার মধ্যে সম্পূর্ণ সমাহরণ করিয়া লইয়াছে। বন্শী যেন তাছার সমস্ত বাণী নিঃশেষ করিয়া দিয়া নিজের মনে কেবল ওঁকার মুখুটি নীরবে জপ করিতেছে। আমার মনে হউতেছে যেন ্তাপদিনী গৌরী উ•হার বদপ্ত পুপাভরণ ত্যাগ করিয়া শুলবেশে শিবের শুলুমূর্ত্তি ধ্যান করিতেছেন। যে কামনা আগুন লাগায়, যে কামনা বিচ্ছেদ ঘটায় তাহাকে তিনি ক্ষম করিয়া কেলিতেছেন। সেই অগ্লিদ্ ুকামনার সুমস্ত কালিমা একটু একটু করিয়া ঐত বিলুপ্ত হইয়া ংষ্ট্রেডে: যুত্তর দেখা যায় একেবারে সাদায় সাদা হইয়া গোল, শিবের স্ঠিতুমিলনে কোণাও আর বাধার্ছিল না৷ এবার যে ৬৩ প্রিণ্য আসমি, আকুশে স্পুষিম্ভলের পুষা আলোকে যাহার বাওঁ৷ লিপিত আছে, এই ১পজার গভীরতার মধ্যে তাহার নিষ্ট থায়োজন চলিতেছে : ভংসবের সর্জাত সেথানে ঘনীত্ত হইটিতছে, মালাবদলের ফুলের সাজি, বিশ্বচঞ্চর অগোচরে সেখানে ভরিয়া ভরিয়া উঠিতেছে। এই ওপজাকে বরণ কর হে আমার চিত্র আপনাকে নত করিয়া নিস্তর্ক করিয়া দাও, হল শাধি তোমাকে ওরে ভরে আবৃত করিয়া স্থিরপ্রতিঠ গৃঢ়তার মধেে তোমার সমস্ত চেষ্টাকে ুখাহরণ করিয়া লটক, নিশ্মলতার দেবদূত আসিয়া একবার এজীবনের সমস্ত আবর্জনা একপ্রান্ত হইতে আব একপ্রান্ত প্রয়ন্ত বিলুপ্ত করিয়া দিক : তাহার পরে এই তপস্তার ওর গাবরণটি একদিন উঠিয়। যাইবে, একেবারে দিগদিগপ্তর আনন্দ-কলসীতে পূর্ণ করিয়া দেখা দিবে• নূতন জাগরণ, নূতন প্রাণ নূতন মিলনের মঙ্গলে। ২সব।

ধর্ম ও স্বাজাতা—শ্রী গজিতকুমার চক্রবর্তী —

প্রাচীনকালে সকল বড় ধর্মশাস্ত্রকেই অপৌরংষয় বলা ইইয়াছে।
গেসকল সহাপ্রম এই শাস্ত্রবাণীগুলিকে মনুষালোকে দান করিয়াছেন,
হাহারা বিশেষ ভগবংপেরণার বলেই যে তাহা করিতে সমর্থ ইইয়াছেন,
প্রাচীনকালের ধন্মের মধ্যে ইহা একটি নিগৃঢ় বিধাস। বহুকাল প্রযান্ত কল ধন্মেই এই অতিপ্রাকৃত- বা অপৌরংষয়-বাদ চলিয়া আসিতেছিল,
স্থি উনবিংশ শতাব্দার জানবিজ্ঞান ও ইতিহাসের আলোচনার ফলে
ইতিপ্রাকৃত ও প্রাকৃতের ব্যবধান অন্তহিত হইয়া গিয়াছে। এ যুগে
বিজ্ঞান সমন্ত জড়জ্গতের স্থায় মানসভগ্যকে এবং অধ্যান্ত্র জগ্যকেও
গতিবাক্তির লালাক্ষেত্ররপে দেখিতেছে, মানুষ্যের ধন্মবিধাসের মধ্যে যে
গক্টি ইতিহাসিক ক্রমপ্রশ্রেরা বিজ্ঞান এই আভাস লাভ করিয়াছে।

ধর্মকে ণরাপ ইতিহাসিক ও বৈজ্ঞানিক প্রণালীর দারা আলোচনা করিয়া দেখিতে আমাদের দেশের অনেক লোক ভয় পান — ওাহার কারণ প্রধানতঃ ছইটি সংস্কার বলিয়া ছবটি স্পোনসার নির্দ্ধেশ করিয়াছেন। সেই সংস্কার ছটি হাঁছার মতে সুমাজবিজ্ঞান আলোচনা করিবার কালে তথা-নির্দ্ধারণে ব্যাপাত জন্মায় এবং কোন সাধারণ নিয়মে উপনীত ছইতে দেয় না। একটি সাদেশিকভার সংস্কার, অস্তাট ধর্মমতের গোড়ামির সংস্কার। প্রথমটি সত্যকে সর্কার দেখিতে পাইবার পক্ষে অস্তরায়; বিতীয়টি মত-বিশেষকে সকল মাসুধ সকল অবস্থা ও সকল কালের পক্ষে সমান উপযোগী বলিয়া মনে করে, মতের মূল্য যে আপেক্ষিকমাত্র একণা ভুলিয়া যায়। বাঁহার। ঐতিহাসিক ও বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে ধর্মকে আলোচনা করিতে চাহেন না, উাহারা ঐ ছই সংক্ষারের অত্যস্ত অধীন। পৃথিবীর অস্থাস্থ ধর্মের সঙ্গে নিজের ধর্মকে ভুলনা করিয়া কোন্টা ধর্মের নিত্য দিক্ কোন্টা সাময়িক দিক্ তাহা, ইহারা স্থির করিতে চান্না। আগে তথাসংগ্রহ, তারপর তুলনা, তারপর বৈজ্ঞানিক প্রণালী খাটাইয়া নিয়মানুসকান, এভাবে ইহারা ধর্মকে না আলোচনা করিয়া নিজের দেশকেই একাস্থ করিয়া জানেন এবং নিজের ধর্মমতকেই শ্রেষ্ঠ বিবেচনা করিয়া বিস্থা থাকেন।

ত্রপাপি কেছ যদি বলেন যে এরপভাবে তুলনা করিয়া ইতিহাস মিলাইয়া সতা যাচাই করিবার দরকার কি, তবে না হয় তিনি নিজের জেশের ধণ্মের মধ্যে তাঁহার দৃষ্টিকে সাবন্ধ রাগুন—ভিনি উপনিষ্দের ব্রহ্মবাদকে অস্বীকার করেন ন। অথচ পৌরাণিক দেবদেবীতেও তাহার গাস্থা আছে, ইছার মধ্যে কি কোন অসামঞ্জু নাই এবং তাহার কোন কারণ নাই γ ভাহার আপন দেশের ধর্মের এই গুরুতর পরিবর্তনের কারণ কি, ভাষ। ইতিহাসের দিক হইতে কি আলোচনা করিতে হইবে না ্ বর্ণের সঙ্গে সাজাতেরে (nationality) যোগ কোপায় ইচাই এতা আমাদের আলোচা বিষয়। কিন্তু ভারতবংধ পাজাতা বস্তুটি এতিহাসিক অভিবর্তির ফলধর্মপ, ভাহাকে একটা ভাবকভা মাত্র মনে করিলে ভুল ১ইবে। ১।১।কে ভাল করিয়া বুঝা এব:ধশ্মকে ভাল করিয়। বুঝা একট প্রবালার উব্র নিভ্র করে: স্ত্রাং সেট প্রবালিকেই গোড়ায় অধীকার করিলে উভয়ের মলেই কুসারালতে করা হয়। ধাজাতোর ভাবটির কম্বিকাশ সমাক উপলব্ধ হুইলে দেখা যাইবে যে ধশ্মের অভিবাজির ধারা তাহার সমাধ্রাল রেণায় প্রবাহিত হইয়া চলিয়াছে ভারতব্যে একে অপরের বিকাশের সাহায্য করিয়াছে। মত এব থাজাত্য বস্তুটি ভারতবংগ কি ভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে তাহার আলোচনায় প্রবুত্ত হওয়া যাক :

ইভিয়া একটা ভৌগোলিক নাম, সিফুদেশতক গ্রীক্রা ইভাসু বলিত বলিয়া ভারুতবংধ নেশন আছে এ কথা বলিতে অনেক ইউরোপীয়ের আপত্তি হয়। ভারতবধে জাতিবৈচিত্রা আছে কিন্তু তাহার। এক কলেবর-বন্ধ বিরাট নেশনরূপ ধারণ করে নাই,ইহাই হাহারা মনে করেন। বৌদ্ধ-যুগের অবসানকালে সামাজিক বিশুখালা ও ধর্মাবিপ্লবের প্রতিক্রিয়া স্বরূপ যে হিন্দুধর্মের পুনরুথান জাগিয়াছিল, তথন প্রাচানের সঙ্গে নবীনের সংঘাত যেরূপ প্রীর ইইয়াছিল, তাহার সামঞ্জ বিধানের প্রাস্ত সেইরূপই প্রবল আকার ধারণ করিয়াছিল। 'ভারতবর্গ' এই নাম ভৌগোলিক নাম নয়। ভারতের শ্রেষ্ঠ কাব্যের নাম 'মহাভারত', বহু যুগের বিচিত্র লোককাহিনী ও ইতিহাস ওরে স্তরে এই গ্রন্থে আবদ্ধ হইয়াছে, এমনকি দর্শনশাস্ত্রের সমন্বয় যে অপুর্বা গ্রান্থে বটিয়ান্ডে সেই শীমন্ত্রগবাদগীতান্ত ইহাতে স্থান পাইয়াছে। 'ভারত' যদি বিশেষ ভাবে ধার্জাতোর সংজ্ঞারূপে অন্তুত ন। ১৯৪, তবে যে গ্রন্থ স্বপটোভাবে তাহার পরিচয় বহন করিয়াছে ভাহার নাম 'মহাভারত' হইত না। বাসে শকের অর্থ পরিমাণ, বেদ অর্থে জ্ঞান যিনি দেশের শ্রেষ্ঠ জ্ঞানকে পরিমাণ করিয়াছেন, একত্র করিয়াছেন তিনি বেদব্যাস—মহাভারতকে তাই পঞ্চমবেদ বলে। মহাভারতের কাল নির্ণয় সম্বন্ধে ওক আছে তবে যে যুগে ভারত আপনাকে প্রাচীনের সঙ্গে সঙ্গত করিয়াছে সেই সময়ে এগ্রন্থ সকলেত হইয়াছে মনে করিলে ইহার গৌরব রক্ষা হয়। তবে সে কথা ঐতিহাসিকের বিচাযা।

কিন্তু প্রশ্ন উঠিবে যে জ্ঞানের ব। সাধনার একটা ধারাবাহিকত। থাকিলে এবং তাহার বোধ থাকিলেই কি নেশন হয় ? ইউরোপে তো প্রাচীন গ্রীস রোম হইতে আরম্ভ কর্মিরুয়া বরাবর একটি জ্ঞানের ও

সাধনার প্রবাহ বহিয়া আসিয়াছে, স্তরাং সেদিক দিয়া সমস্ত ইউরোপের ইতিহাস এক ইতিহাস। অথচ রাষ্ট্রীয় ইতিহাস সেগানে পত্রয় কেন? সারাজ্য না হইলে কি নেশন হয় ? সে কথা সত্য বটে, কিন্তু প্রাচীনের সকে নবীনের একটা অঙ্গাঙ্গীযোগ বোধ ও সেই বোধ হেতু এক দেশের লোকের মধ্যে একটা ঐক্যামুভূতি যদি কোন নাম পাইবার অধিকারী হয় ভারতবর্ধের ইতিহাদের পর্পাগুলি এক বছ পরিণামের করে গাঁথা। ভারতব্য বলিতে একটা বিশেষ আইডিয়া বঝায় যাহা ইউরোপের বা আরুকাহারও নয়। আরু সেই আইডিয়াটিকি ভাহাই তে। আমাদের দেশের আধ্নিক মনীধিগণ প্রকাশ করিবার চেষ্টা করিয়াছেন। তাতাদের প্রস্পারের মধ্যে মতবৈষ্মান্য্তই পাকৃক, একথা ভাছারা মকলেই এক-বাকে। বলিয়াছেন যে ধুঋচিও। ও ধুঋসাধনার অভিবাজির ইতিহাসই সমাও ভারতের ইতিহাস। সেই জন্মই তে। ধর্মকে অতিপ্রাকৃত রাজ্যে ঠেলিয়া রাগা যায় ন। বলিয়াছি, কারণ স্বাজাতা-বোধের ভিত্তিই যে ধর্মেরই উপর। ধরা এক বিরাট কলেবরের প্রাণক্রণী, আরু সেই যে ভাহার দ্বারা অন্ত্রপ্রাণিত সকল কালের বিভিন্ন প্রয়াসমাল। এক কলেবর-প্রাপ্ত, তাহাতেই ভারতবর্ষের ভারতবর্ষায়ও বা নেশ্নও বা ঘাই নাম দাও। স্বতরাং ধর্মকে সমস্ত ইতিহাসের মাঝখানে স্থান সন্ধিয় শক্তি-রূপে অনুভব ন। করিলে থাজাতাবোধ ইডাইবে কিসের উপর দ সেইজন্ম ধন্মকে বৈজ্ঞানিক ও ঐতিহাসিক প্রণালীতে গালোচনার আবগুকতার কথা পাডিয়াছি।

অবগ্য ধন্মকে বৈজ্ঞানিকভাবে আলোচনার বিপদ কোণায় তাহা পাশ্চাত্য জগতের ধর্মদৌকালোর দিকে তাকাইলেই ব্ঝিতে পার। যায়। ধর্ম যে পরিমাণে বিজ্ঞান হয় সেই পরিমাণে ধ্যাত্র হারাইতে বলে। ধর্ম্মের ভিত্তি শিপিল হয়। মারুষের মনে প্রাচান সাক্ষারের পরিবত্তে নুতন ভাব হঠাং প্রকৃতির গভার মল প্যাও যায় ন।,— সে বুদ্ধিতে মানিয়া-লওয়া জিনিস হয়, ভাষাতে কদ্য সায় দেয় না। প্রের ধ্যার বাচাইতে গেলে ভাহার বিশুদ্ধ বিজ্ঞান ১ইলে চলে না, ভাহার মধ্যে এমন একটি নিভাতার আদেশ থাকা চাই যাহ। ক্যাগত কালের পরিবভ্নের সঞ্জে সঙ্গে পরিবর্ত্তিত হুইয়া যায় না। তা ছাড়া ধ্পুকে সমস্ত জীবনের অন্তর্স্তিত শক্তিরূপে দেখিতে পোলে পণ্ডত। সমগ্রতার স্থান জ্ডিয়া বসে.— উইলিয়ম কেম্সের ভাষায় বলিতে গেলে তথন ঈখর তাহার ভ্যারুপ ভাগি করিয়া বাব**ী**রগত pragmatic সম্বন্ধেই ধরা দেন। আধনিক ইউরোপে এই কাণ্ডটিই ঘটিয়াছে, তাহা সভাকে আর দেশকালের বাধা ছাডাইয়া অনত্তের মধ্যে দেখিতে পাইতেছে না৷ ঘরিয়া ফিরিয়া ইউরোপ কেবলি স্থানকালের পরিবর্তমান প্রবাহের মধ্যেই ওঠা নামা করিতেছে, সকল গতির মধ্যে যে স্থিতি আছেন এবং স্থিতি আবার যে নিয়ত গতির মধ্যে আপনাকে আপনি প্রকাশ করিতেছেন এ ভারটিকে ইউরোপীয় ধানী কোথাও আয়ত্ত করিতে পারিয়াছেন বলিয়া মনে

সেইজন্ত বলিতে ৬ বন্ধকে ঐতিহাসিক বা বৈজ্ঞানিক দিক্ ছইতে আলোচনা করিতে গেলে ভারতবর্ণীয় মানুসকে ইতিহাসকে একটি বৃড়দিক্ ছইতে দেখিতে ছইবে। ইতিহাসের মধ্যে একটি নিতা ও চিরন্তন আদশ যে বিজ্ঞান থাকিয়া প্রকালের মধ্য দিয়া আপনাকে প্রকাশমান করিতেছে একথা ভারতব্ধের লোকেরই বলা উচিত। ইতিহাসকে চিরন্তন একটি অভিগায়ের ক্রমবিকাশরপে দেখিতে হইবে। প্রত্যেক পণ্ড কালে প্রত্যেক থণ্ড অবস্থায় এমন কি কিছুই নাই যাহা প্রোত্রের সঙ্গে সঙ্গে ভাসিয়া যায় না, যাহা কালকে ও অবস্থাকে অতিক্রম করিয়া নিত্তার মধ্যে স্থির হইয়া দাঁড়ায় ? ইতিহাসকে এমন করিয়া দেখিলে একথা কি বলিতে পারি যে সত্য একেবারে কোন্ এক

শুণে স্থির হইয়। চুকিয়। গিয়াছে ?—এই কথা বলিয়। নিশ্নিস্ত হইয় শাস্ত্রবাক্য ও চিরাগত প্রথার অনুসরণ করিয়। চলিতে পারি—এই প্রাণ হীনতাকেই আধ্যাক্সিকতার চরম অবস্থা বলিয়া কীর্ত্রন করিতে পারি ?—পক্ষাস্তরে এমন কথাও কি বলিতে পারি যে অনস্থ কি চিরস্তন কোধাং নাই—আছে কেবল বৈচিত্রগেরম্পর। কালের পরিবর্ত্তনমালা ? না—আমাদিগকেই এই কথা বলিতে হইবে যে এক অভিপ্রায় এক নিয়ম এফ সত্য আপনাকে মুগে ফুগে জাতিতে জাতিতে নানার মধ্য দিয়। ক্রমাগালইয়। চলিয়াজেন, কোন মুগ কোন এক জাতিই তাহাকে তাহা সম্প্রতায় জানে না, যদিচ সম্প্রতার আভাস তাহাদের প্রত্যেকের মধ্যে বিরাজিত।

কিন্তু যথন আমর। বলি যে ধর্মকৈ থাজাত্যের ভিতর দিয়া পাইছে ছউবে, ইতিহাসের ভিতর দিয়া জানিতে হউবে, তথন কথা ওঠে ও ধর্ম দেশকালের অতীত সার্কভোমিক পদার্থ—স্থতরাং তাহাকে এব জাতির ঐতিহাসিক অভিবাজির ধারার মধ্যে মিলাইতে যাওয়া কি সম্ভা হয় ও ধর্মবোধকে সন্ধীণ করি কি করিয়া ও

ধর্ম যেমন দেশকালের অতীত তেমনি দেশকালের ভিতর দিয় ভাহার প্রকাশ। ধর্ম যদি বিশেষ কোন জাতির ইতিহাসিক ধারাবে অবলম্বন করিয়া প্রকাশ নাপান তবে ধর্ম আছে মার্ক একথার কোট সার্থকত। থাকে কি 🔻 সে দেহবিভিন্ন দেহীর মত । অথচ : ঐতিহাসিব ধারার ভিতর দিয়া ধন্মকে দেখিতে গেলে পাছে তাতাকে খণ্ডকালে মধ্যে অবসিত করিয়া বসি, পাছে ভাহার নিতা দিকটি চাপা পড়িয়া যা এইওতা বলিলাম যে ইতিহাসকে ঘটনার জঙ্দমষ্টি করিয়। দেখ। ভল ভাগকে একটি নিতা ও চিরন্তন অভিপ্রায়ের জ্মবিকাশরূপে দেখাই সঙ্গত। বর্জনানকালে আমর। এই সভাটিকেই অধীকার করিয়া ধর্মকে প্রাণতীন করিয়া কেলিয়াছি – আমরা খনে করিয়াছি ধর্ম বুঝি জোডা ভাছার ব্যাপার --দে ববি নানা বাগান হইতে অবচিত প্রপের একা ভোড়ার মত। মে যে জাবত জিনিম – সকল জীবনের সঙ্গে যে তাহা অঙ্গাপৌগোগ একথা না উপলব্ধি করিয়া আমরা তাহাকে দেশকালে সঙ্গে সম্বন্ধবিভিত্ন আকাশক্ষম করিয়। তলিয়াছি। একথা মনে কর ভুল যে ৩বে বুঝি অস্তা দেশের শ্রেষ্ঠ জিনিস নিজের দেশের অন্তর্গা করা চলে না। কিন্তু হাহাকে আগ্নসাথ করিতে হইবে, নিজের জাতী। প্রকৃতির অন্তুক্ত ক্রিয়া লইতে হইবে। রাম্মোইন রায় ধ্যুকে ক: বড় বিখমানবক্ষেত্রে প্রসারিত করিয়া দেখিয়াও কোনদিন ভাহা দেশার পর্পটিকে বিশ্বত হন নাই। তিনি নিজ দেশার প্রকৃতিবে আশার করিয়া সেই অতলমূলে পৌছিয়াছিলেন যেখান হইতে কঙ শাখ প্রশাপা কতদিকেই বাছ বিস্তার করিয়া দিয়াছে---অথচ এইসকল ভিন্নত। ভিন্নপর্যা হওয়। সত্ত্বেও মূলত এক—ইছা ব্রিধবার পক্ষে কোন বাধাই ভাহার হয় নাই ৷ রামমোহনের পর মহয়ি দেবেলুনাগও ধর্মে: সার্ব্বভৌমিক দিক ও দেশায় দিক উভয়কে সম্মিলিভরূপে দেখিয়ে পাইয়াছিলেন। তিনি উপনিধদের তানভাণ্ডার হইতে তাহার অধ্যাব জীবনের পরিপুষ্টি সংগ্রহ করিয়াছিলেন, তাই বলিয়া সেই কালের যে সকল সাময়িক মত ও সংখার নিতা কালের মধ্যে স্থান পাইবার মতে। নং ভাষাদিগকেও মাথায় তলিয়া আপনাকে ভারাকান্ত করেন নাই।

সার্কভৌমিকত। আমাদের লক্ষ্য, কিন্তু দেশের সঙ্গে গোগযুক্ত হইয়াই সেই লক্ষ্যের দিকে আমাদিগকে অগ্রসর হইতে হইবে। ধর্ম ব্রুপতঃ সার্কভৌমিক, কিন্তু দেশের ইতিহাসের মধ্য দিয়া তাহার বিশেষ প্রকাশ বলিয়া ধর্ম ক্রমাগতই নানা অবস্থার মধ্য দিয়া নিজ ব্রুপকে উপলব্ধি করিবার চেষ্টা করিতেছে। সেই ইতিহাস হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া দেখিতে তাহা প্রাণহীন হইয়া পড়িবে। একদল তাহাকে দেশকাল হইতে ছাড়াইয়া অত্যন্ত জীবনহীন মত মাত্র করিয়া দেখিবে, অক্ত দল কিছুমাত

সভ্যাসভা নির্ণয় না করিয়া নিভাও অনিভো তাল পাকাইয়া ভাহাকে পাধা ভারের মত করিয়া তুলিবে।

ু আ্যাবর্ত্ত (অগ্রহায়ণ)। পুরাতন≖প্রসঙ্গ- -শ্রীবিপিনবিহারী গুপ্ত—

প্রসঙ্গক্ষে এীযুক্ত তারকনাথ পালিতের কলিকাতা বিধবিভালয়কে পনের লক্ষ টাকা দান্তের কথার উত্থাপন করাতে আচায্য এীযুক্ত কৃষ্ণক্ষল ভট্টাচায্য মহাশয় বলিলেন "আমার মত তারককে যাহার। বিশেষ ভাবে জানে, তাহার। তারকের এই দানে বিশ্বিত হউবে না।

"আমার যুপুন ১৫।১৬ বংসর বয়স সেই সময় হইতেই তারকের স্তিত আমার বৃদ্ধ । আমেরা প্রায়ে সমবয়সী। আলোপ পরিচয়ের পর ভট্টেট তারকের [®]পতি আমার একটু বিশেষ আক্ষণ জন্মিয়াছিল। ভাবিয়া দেখিলে বোধ হয় যে, ভাহার অসাধারণ বৃদ্ধিমতা, সভাবের অকুতোভয়তা, অৱবয়নে ইংবাগী ভাষাতে বিশেষ দখল, এই সব কারণে আমি তাছার প্রতি আকৃষ্ট ২ইয়াছিলাম। আমি ছিলাম সংস্কৃত কলেজের ছাত্র: সংস্কৃত সাহিত্যই বিশেষ আগ্রহের সহিত অধায়ন করিতাম, অরবীয়দ হইতেই কলেজের লাইবেরীতে বদিয়া হওলিপিত পুথিওলি একাগ্রচিত্তে পাঠ করিতাম। বিভাসাগর কথনও কথনও লাইবেরীতে অসিয়া হাসিয়া আমাকে ওই একটি কথা বলিয়া আমার পার দিয়া চলিয়া মাইতেন। আমার পাদাকে তিনি চারি থও folio মহাভারত প্রথার দিয়াছিলেন। সেই সংপ্রত মহাভারতের সমস্ত খওওলি আমি দশ এগার বংসর বয়সের মধ্যে প্রভিয়া ফেলিয়াছিলাম। সংস্কৃত সাহিত্যচায়ে রত থাকিয়া ইংরাজাতে পারিপাট্য লাভ করিবার অবসর তথন হয় নাই; সেই অঙ্কিরমেে তারক, যেরূপ ইংরাজী কহিতে পারিতেন, দেরপে পারিপাট্য আর কাহারও দেখি নাই। আমাদের টভ্যের মধ্যে বরুত জ্ঞাল।

"সে আজ পঞ্চার ছাঞ্জার বংসরেরও অধিক দিনের কথা। সেই সময় অবধি এ প্রাস্থ এক দিনের তরেও আমাদের উভয়ের মনোমালিয়া জন্মে নাই।

"এরকের মত বিমলবৃদ্ধি আমি পুব কমই দেখিয়াছি। সল্লয়স হুইতেই ভাহার ইংরাজা দশ্ম-শাস্তের প্রতি বিশেষ মৌক ছিল।

"ইংরার্জা ভাষার উচ্চারণ, শব্দপ্রয়োগ ইত্যাদি সম্বন্ধে তারকের নিকট আমি যে কত জিনিম শিক্ষা করিয়াছি তাহা বলিয়া শেষ করিতে পারি না; তারকের ইংরাজী গল্প কি পদ্ম আবৃত্তি দেরূপ মিষ্ট লাগিত আমার কাছে আর কাহারও আবৃত্তি কখনও দেরূপ মিষ্ট লাগে নাই। ইংরাজী গল্পপ্রের আবৃত্তি মোটামুটি বলিতে গেলে এই প্রকারের আছে বলী যায়। এক প্রকার আবৃত্তি মোটামুটি বলিতে গেলে এই প্রকারের আছে বলী যায়। এক প্রকার আবৃত্তি মোটামুটি বলিতে গেলে এই প্রকারের আছে বলী যায়। এক প্রকার আবৃত্তি হারুদ্বিহীন, একগেয়ে। ভারকের রীতি এই এইয়েরই বহিত্তি; কিক বৃষাইতে গলে বোধ হয় তাহাকে serene বলা যাইতে পারে।

"তাহার বিমলবৃদ্ধিত। সম্বন্ধে বলিতে পারি যে, Reason নামে আমাদিগের যে একটা attribute আছে উহার বশবর্তী হইয়া সমস্ত কাষ্য সম্পন্ধ করা, এই বৃত্তি তারকের যে প্রকার বলবতা দেথিয়াছি এরূপ আর আমি কাহারও দেথি নাই। কিন্তু তাই বলিয়া মনে করা ইচিত নহে যে, Sentiment বা Impulse তাহার যভাবে কিছুমার নাই। এতকালের সংসর্গের ছারা আমি ভালরূপই জ্ঞানি, তাহার মধ্যে Sentiment কত প্রবল। এক দিনের কথা মনে পড়ে। চাবাগানের এক 'দাহেব' একজন কুলির্মণীর প্রতি এরূপ পাশব বলপ্রয়োগ করে যে, উহাতে স্ত্রীলোকটির মৃত্যু হয়। সে সময়ে সক্ষিত্রই

এ বিশরের আন্দোলন হইতেছিল। আমি স্পষ্ট প্রত্যক্ষ করিলাম বে, আমার কাছে ঐ কথা বলিতে বলিতে তারঁকের ছুই চকু শুশুজলে পরিপ্রত হইল। তাহার মেক্রাজ কিছু গরম, তিনি আলেই চটিয়া উঠেন। সেরূপ মেজাজ গরম না হইলে বোধ হয় তিনি রাজপুরুষ-দিগের নিকট সমধিক স্থানিত • হইতে পারিতেন এবং তাহার বাব্যা স্থানেও আরও অধিক উন্তিলাভ করিতে পারিতেন। কিন্তু সভাবের দোশই বল আর গুণই বল, কোনরূপ অভ্যায় তিনি স্থা করিতে পারেন না; অভ্যায় ভোটই হউক আর বড়ই হউক, দেখিলেই তিনি সাগুন হইয়া উঠেন। ঠাণ্ডা মেজাজের লোকরা হয় ত অনেক স্ময়ে মনের ভাব চাপিয়া যায়: হারক সেইটি আদে) পারেন না।

"তিনি এককালে এত লক্ষ টাক। সাধান্ধণের হিতার্থেদান করাতে থাবীলপুদ্ধবিনিতা আন্দর্যায়িত হুইয়াছে। কিন্তু আমি তাহাকে বরাবর জানি: এদান তাহার পক্ষে খুবই সম্ভব। বন্ধুবান্ধব বিপন্ন হুইলে এ প্রকার কত টাক। যে তিনি চিরকাল ব্যয় করিয়া আসিয়াছেন বাহিরের লোক ও তাহা জানে না। কিন্তু ব্যক্তিবিশেষ দায়ে পড়িলে, পুনঃপ্রাপ্তির আশা সম্পূর্ণ ত্যাগ করিয়া তিনি চল্লিশ পঞ্চাশ হাজার টাক। একবারে দান করিয়াছেন, ৭ কথা কেহু কেহু জানেন।

"বদান্তা বা দাননে ওতা তারকের পুরস্থাকু জ মিক। তাঁচার পিতা তকালীকি কর পালিত বেমন কলিক তার একজন জোরপতি বলিয়া প্রসিদ্ধ ইটয়াছিলেন, বদান্ততা সম্বন্ধেও ইছিার সেইরূপ যশ ছিল। তাঁহার নিজ বাস্থান তারকে ম্বরের নিকট সমরপুর প্রামের সন্নিধানবাসী বিশ্বর গৃহস্ত রাজনের তিনি বস্তবাটী কিন্দ্রাণ করাইয়া দিয়াছিলেন। ইহা বাতাত কলিকাতা সহরেও ইছিার প্রোপকারপুরি প্রবলছিল। প্রসিদ্ধ ভাজার হুলাচরণ বন্দোপাধ্যায় এক সময় কথাপ্রসঙ্গে উহাকে বলিয়াছিলেন You are the architect of many a man's fortune in town। এক্ষণে মহারাছা হুলাচরণ লাহার প্রধান বাটা বলিয়া যাহা বিদিত আছে, ঐ বাটী তকালিকিক্ষর পালিত নিশ্বাণ করাইয়াছিলেন। কালীকিক্ষর কিছুই রাপিয়া যাইতে পারেন নাই।

"তারকের যাহ। কিছু সম্পত্তি সমস্তই স্বোপার্জিত এবং অরিষ্ট পরিশ্যের ফলস্বরূপ। এত পরিশ্যের ধন সমানবদনে অকাতরে দান করা অসামান্ত মহারভ্বতাস্চক এ বিষয়ে তুই মত হইতে পারেনা।

"কলেজের পাঠ সাঙ্গ করিয়। তারক যে কোনু বুত্তি অবলম্বন করিবেন তাহ। প্রথমেই ঠিক হয় নাই। তিনি প্রথম উদ্ভামে একবার মৃৎস্থাদিগিরির চেষ্টা করিয়াভিলেন, কিন্তু জুয়াচোরের হত্তে পডিয়া তাঁহার কিছু টাকা লোকদান হইল। দেই উপলক্ষে হাঁহাকে সুশ্রীম কোটে হার মর্ডট ওয়েল্স নামক চুর্নুগ জজের সমক্ষে সাক্ষা দিতে হইয়াছিল। ভার্ত্তকর অকুতোভয়তা, ইংরাজী বলিবার পারিপাটা, straightforwardness ইত্যাদি দশন করিয়া জল এরূপ impressed হুইয়াছিলেন যে, ভাঁহার রয়ের মধ্যে এই বাকাটি তিনি প্রয়োগ করিয়। ছিলেন, Here is a young man fresh from college who straightforwardly answers questions put to him, ইহুক্ত্ৰ বিখাস না করিয়া কাহার কথা বিখাস করিব > ইহার পর তাহার ব্যারিষ্ঠার হইবার নিমিত বিলাত ঘাইবার বাসনা উপস্থিত হয়। তিন চার বংসর পরে প্রত্যাগমন করিয়া তিনি যথন কাগ্যে প্রবৃত্ত হইয়া-ছিলেন তথন প্রতিকূল অবস্থার সহিত সংগ্রাম করিতে হইয়াছিল। কিন্তু অসামান্ত বুদ্ধিমতা, অধ্যবসায়, কাগ্যাভিনিবেশ, অনন্তমনন্ধতা ও অক্লিষ্ট পরিশ্রমের গুণে অল্লকালের মধ্যেই তিনি যণেষ্ট প্রতিপত্তি লাভ করিলেন।

তারক কলেজ ছাড়িবার পর প্রথম প্রথম বাঙ্গালাভাষার একজন লেথক স্টবেন এ প্রকার প্রবিণতা কিছু কিছু দেখাইয়াডিলেন। তিনি জগমোহন তার্কালকারের সহিত 'লমভঞ্জুনা' নারী একগানি পত্রিকা সংস্থাপিত করিয়া তাহাতে লিখিতে আরম্ভ করেন। তদ্যতীত কেশবচন্দ্র সেন কর্ত্বক সংস্থাপিত একটি ইংরাজা, বিদ্যালয়ে তিনি বিনা বেতনে কিছুদিন শিক্ষকতাও করিয়াছিলেন।"

পণ্ডিত মহাশয় চূপ করিলেন! কিছুগণ পরে আমি বলিলাম-"আপনার নিকট হইতে ৺প্রসন্ধক্রমার স্কাধিকারীর বিষয় কিছু শুনিতে
ইচ্ছা হয়।" তিনি বলিলেন---

"প্রসরক্ষার স্বাধিকারী এক উচ্চবংশের কারস্থাকলে জন্মগ্রন করিয়াছিলেন। স্বাধিকারী এই নামটা কোন এক সময়ে বোধ হয় Prime Minister এই প্রকার এক উন্নত রাজপুরুষকে বৃষ্ণাইত। সংস্কৃত গ্রন্থের মধ্যে মাল কবি আয়প্রিচয় প্রদানকালে এই শ্বন্ধটা প্রয়োগ করিয়াছেন।

"প্রসন্ন বাবু বস্ত বংশজ ছিলেন। বোধ হয় উ।হার কোনও পূর্ববপুরুষ এক সময়ে জানীয় সামস্ত রাজা-বিশেষের রাজো ই পদ পাইয়াছিলেন, তদৰ্ধি তাহাদের বংশে নামটা ভাগী হইয়া আদিয়াছে।

"প্রসাল বাবুর জন্মস্তান খানাকুল কুণ্নগরের সলিহিত রাধানগর নামক একখানি কুদু গ্রাম। ঐ গ্রামটি ওগলি জিলার অন্তর্গত। প্রসর বাবুদিগের কিঞ্ছিৎ ভূসম্পত্তি ভিল বোধ হয়, কিন্তু তথাপি ভাহার নিজ্মপে শুনিয়াতি যে, কলিকাতায় থাকিয়া হিন্দু কলেজে অধ্যয়নকালে টাকাক্ডির অভাবে ভাষাকে অনেক সময়ে বিলক্ষণ করে পড়িতে হইয়াছিল, এমন কি রাত্রিতে পাঠ করিবার জন্ম প্রদীপের তৈল প্রান্ত জ্টিত না। তিনি রাস্তার লগুনের নিয়ে কাড্টিয়া পাঠা গ্রন্থের অন্তর্ণালন করিতেন। এই-সমস্ত বাধা বিল্ল সত্ত্বেও তিনি বুদ্দিমত্ত। ও অধ্যমায়গুণে একজন স্বপ্রিটিত ছাত্র হইয়া উঠিয়াছিলেন, তিন চারি বংসর চল্লিশ টাকা ছাত্রপুত্তি ভোগ করিয়াছিলেন, এবং ছাত্র-দিগের মধ্যে অনেকবার মনেবাচচ পদ পাইয়াছিলেন। তাহার সময়ে কলিকাতা, ঢাকা, কুফনগর এই তিন কলেজের বাংসরিক প্রীক্ষা এক সঙ্গে হইত: স্কুতরাং সে সময়ে সর্পোচ্চ পদ লাভ করা কম জ্পাতির কথা নতে। তথন যেঁদকল ছাত্রের পরীকার উত্তরগুলি অতি উৎকৃষ্ট হুইত নেগুলি বাংসরিক রিপোর্টে ছাপাইয়া শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষণণ সাধারণের গোচর 🜠 ইয়া দিতেন। প্রসন্ন বাবুর একটি উত্তর আমি রিপোর্টে দেখিয়াছিলাম। তিনি ইংরাজী সাহিত্যেই প্রধানতঃ যশস্বী ছিলেন; কিন্তু তাহ। বলিয়া গণিতশাস্ত্রেও তাহার অল্ল অধিকার ছিল না। ঠাহার প্রণাত বাঙ্গালা পাটিগণিত ও বীজগণিত মে বিষয়ে যথেষ্ট সাক্ষ্য প্রদান করিবে। বাঙ্গাল। পাটিগণিত প্রসন্ন বাবুর চিরস্থায়ী কীর্তি। যথন শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষণণ বাঙ্গালার মফঃখল-প্রদেশে বিজ্ঞাচর্চ্চার উন্নতির জন্ম ইনম্পেট্র, ডেপুটি ইনম্পেট্র প্রভৃতি নি াগের বাবস্তা করিলেন এবং বিস্তর নূতন বিভালয় সংস্থাপিত कतिर ा जान्मकि ১৮०४, ১৮৫৫ अहेकि: प्रिटे मगर्स नाञ्चाला ভাষাতে ই:ােলী ধরনের কতকগুলি নতন গ্রন্থ শিশ্দিগের পার্ফোপযোগী করিয়া প্রণয়ন করিবার আবগুক, হইয়া উঠিল: পাটিগণিত রচনা করিবার ভার প্রদন্ত বা । গ্রহণ করিলেন। ভাঁহার পরিগৃহীত পারিভাষিক শব্দগুলি এক্ষণে বাঙ্গালা প্রটিগণিত শাস্ত্রে বদ্ধমূল হইয়া গিয়াছে। ভাঁছার প্রস্থ দেখিয়াই ভাঁছার গরের সমস্ত পার্টিগণিত প্রস্থ রচিত সে সাহাণ্য ন। পাইলে মতাবধি কেহ সে কাণ্যে মগ্রসর হইতে পারিতেন কি না সন্দেহ। একণে ভাহার এছের তাদৃশ চলন নাই: কারণ, বোধ হয় সে গ্রন্থানি অতি বিস্তৃত। এবং আমাদিগের দেশে সকল কার্গাই স্থপারিশের দারা চলে, এই জন্ম ভাঁহার গ্রন্থ মুর্নাপেল। উংকৃষ্ট হইলেও অর্থলোলুপ অস্তাম্ভ গ্রন্থকারণণ তাহা সাহায্য লইয়াই তাহার গ্রন্থকে পদচাত করিয়াছে।

বাঙ্গালা খাটিগণিতের প্রবর্ত্তিত। বলিয়া প্রসন্ধ বাবুকে সকলে জানেন। তিনি ছই থও বতবিস্থৃত বাজগণিত গ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন তাহা একণে লুপুপ্রায় হইয়াতে; কিন্তু থাকিলে, গণিতশাপ্রসম্পন্ধ ভাষা প্রতিঠা বিলক্ষণ বৃদ্ধি করিতে পারিত।"

পণ্ডিত মহাশয় থামিলেন। আমি বলিলাম "আপনার মূপে পুরে শুনিয়াছি বে, পাটিগণিত রচন। করিবার সময় প্রদান বাবু আপনার জ্ঞে সহোদর তরামকমল ভট্টাচাব্যের নিকট পরিভাষ। সম্বন্ধে যথে। সাহায্য পাইয়াছিলেন। বিজ্ঞাসাগর মহাশ্যের নিকটেও কি তিপিটিগণিত ও বীজ্গণিতের পরিভাষ। সম্বন্ধে ঋণা ছিলেন শু"

পণ্ডিত মহাশয় বলিলেন—"ন।। বিজাসাগর মহাশয়ের লীলাবতী প্রভৃতিভাল পড়া ছিল না। তিনি নৃতন ধরণে ইংরাজী প্রণালীয়ে অধ্যাপনার পরিবর্ত্তন করিবার পূর্বেল সংস্কৃত কলেজে 'লীলাবর্তা প্রভৃতি রাতিমত প্রান হইত। আমি পণ্ডিত প্রিয়নাণ ভট্টাচাফোর নিকট 'লালাবতা' পড়ি: বিভাষোগর ইহাকে পরে মুন্সেফ করাইয় দেন। আমার জোঠ সহোদর 'লালাবতা' পড়েন কলেজের এক পোট প্রভিতের কাছে, ভাছার নাম প্রভিত যোগধান। পুরিত যোগধান প্রতাহ নিজের বাবহারের জন্ম কলম ভরিয়। পঙ্গাজল নিজে প্রে করিয়। বহন করিয়। আনিতেন। সংস্কৃত কলেজে গোটা পণ্ডি। একজন নাএকজন বড় গোডের বরবিরই প্রায় নিযুক্ত হইতেন থোটা পণ্ডিত নাথুরাম এক জন প্রসিদ্ধা নৈয়ায়িক ভিলেন। তারানাং তক্বাচম্পতি ও জয়নারায়ণ তক্পঞানন নাথুরামের ছাত্র। বিভাসাগ জয়নারায়ণের ছাত্র। ভূনিয়াছি তারানাথের চাঞ্ল্য দেখিয়া নাথুরচ বলিতেন—'তার। তু প্রন এব।' যুগুন মলিনাথের টাকার কোনং manuscript বাঙ্গালাদেশে প্রবেশলীত করে নাই তথন সংস্কৃত্ত কলেজের যে তিন জন পণ্ডিত মিলিয়া একথানা চলনসই টীকা প্রান্ত করিয়।ছিলেন, নাথুরাম ভাহাদিগের অভাতম। আমরা দেই টাক পাঠ করিতাম। তাহাদিগের নাম একটি শ্লোকে গ্রণিত হইয়াছিল।

কুর। কিঞ্চিৎ রামগোবিলপ্তরে। নাথুরামে। প্রাজ্ঞ বর্জেপ্যনন্ধ: । যাতে কর্গং প্রেমচন্দ্রো মনীণী টীকামেতাং পূর্বতাং সংনীনায়॥

পণ্ডিত গিরিশচন্দ্র বিভারি সক্ষণিম মলিনাথ প্রকাশিত করেন পণ্ডিত জয়নারায়ণ কেশব সেনকে লক্ষ্য করিয়। বলিতেন "কেশং কেন ঈথর ঈথর করে বেড়ায় ? ও সব এ দেশে চের হয়ে গেছে যদি বিলাতি কল কন্তা এখানে করাবার চেষ্টা করে, তা হোলে উপকাঃ হতে পারে।"

এক হিদাবে তথনকার দিনে সংস্কৃত কলেজের Moral atmos phere থব ভাল ছিল। বিদ্যাসাগর, বিদ্যাস্থণ, গিরিশ বিদ্যার্থ কথনও কোনও বিদয়ে কথার নড্চড় করিতেন না; প্রসার লোডে সংপ্র ইউতে এক চুলও বিচলিত হইতেন না। বোধ হয় রাক্ষণ প্রিতদিগের এ গুণটা সাধারণতঃ আন্তে। তবে হয় পণ্ডিতরা সকতে টাকার লোভ সামলাইতে পারিত না, যুষ্ লইত।

মানসা—(ফান্থন)

কোজাগর-লক্ষ্মী—শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী---

শন্তাধ্বল আকাশ-গাঙে বচ্ছ মেঘের পালটি মেলে' জ্যোংস্লা-ত্রী বেয়ে তুমি ধ্রার গাটে কে আজ এলে ? ক্ষীরোদসাগর ভেঁচ। চাঁদের টীপটি দেখি ললাটপ্টেট.
কুমুদমালার বরণভালা গুটার তব চরণতটে,
কাখের কোলে চামর দোলে ছব্র শোভে ছাতিম ফুলে,
তাসন তোমার পাতা দেখি গুক্তি-গাঁথা নদীর কুলে—
ভূমি কি মা লক্ষ্যী আমার কাঁড়ালে মোর কুটার ছারে,
কোংখ্যা তরী বুরের এসে মুকাধ্যল ধ্রার পারে /

কে বলে রূপ নাই দেবতার — কে বলে তার মূর্তি নাহি ?
বে বলে সে নায়ন মেলে আজকে রাতে দেপুক চাহি !
দেপুক ক্সে অবিখানী আমার মায়ের রূপটি কিবা,
চরণে তারু লুটায় কিনা লক্ষ টাদের রৌপা বিভা!
কোজাগরের লক্ষ্যী তের এলেন আজি মৃত্রিমতী,
চন্দনে ও আলিম্পনে অগ্য রচ ভাগাবতি ;
গাগ মালা শুল ফলে সাজাও ভালা লাজের রাণে,
ধেতপাগরের থালা ভরাও নারিকেলের শুক শানে,
শক্রা আর জানার খোগে ভোগের থালা পুর্ব কর —
শুজ্পরা গৌরহাতে গতের দীপটি তুলো ধর,
তার্থাপরে দৃষ্ট রাথ, মনের মলা ফেল ধ্য়ে —
তার্থাপে শুক বাসে প্রণাক কর্চরণ ভূবে।

এপাম কর া কৈ চের বিধাহণন দিজ করে। মাধ্যের আশিস কিরণ ধারা মাধার পরে পড়জে করে। চল্মনের ছেপ্টিরা দাখিমতা মবিধানি— দেশরে চেয়ে এবিধাসী কোছাগ্রের লকার্টা।

পুস্তক-পরিচয়

The Life and Work of Romesh Chander Dutt—by J. N. Gupta, M.A., I. C. S. (J. M. Dent and Sons Ltd., Aldine House, Bedford Street, London, W. C.). 28. 6d. net. With an introduction by His Highness the Maharaja of Baroda. Four Photogravure plates and ten other illustrations.

াক হা প্রশ তাহার বিজ্ঞাবত। খনত। বারতা, নিপ্ণত। প্রচ্ছি সাক্ষ্ণীর প্রান্ধর ও গণ্যাধারণের নিকট তুলা সমাদর লাভ করিয়া সকলের থিরপাত্র ছিলেন ইহা সেই পর্ণীর রমেশ্চল্র দত্ত মহাশয়ের গাবনহারিত, ভাহার ছামতা শিনুত জানেকনাথ ওপ্র মহাশয় কর্তৃক শিবিত। লেথক একে নিকট আগ্নীয় তাহাতে আবার সরকারী ক্ষাচারী— সতরাং ভাহার পক্ষে সকল কথা নিছে হইতে বলা স্বিধা জনক হইত না. এজন্ম তিনি প্রম নিপ্ণতার সহিত দত্তমহাশ্রের নিজেরই রচনা, বক্তৃতা, চিইপাত্র প্রভৃতি ইইতে বিবিধ বিষয়ক অংশ থমন ভাবে উদ্ধৃত করিয়া পারক্ষাণ ও বিষয়াস্ক্রমে সাজাইয়াছেন বে হাহাতেই সম্পূর্ণ জীবনচরিত গড়িয়া উঠিয়াছে এবং দত্ত মহাশ্রের রাষ্ট্রীয় সাহিত্যিক পারিবারিক প্রভৃতি বিভিন্ন জীবনপ্রায় প্রিপার ফুটিয়া উঠিয়াছে। দত্ত মহাশ্র নিভাঁক ও সমদ্শী রাজকর্মচারী ছিলেন; ছারতের অতীত গোরবান্বিত ইতিহাস ও বর্তমান হ্রবস্থার তুলা অন্ধ্র সাজিৎক প্রান্তব্যক্ষক ও জ্ঞাতা ছিলেন; ব্দেশের সাহিত্যের উপাসক ছিলেন।— উক্লার জীবনের এই সমস্ত বিভাগই এই গ্রহে প্রিপার

ফুটিয়াছে এবং সেই সঙ্গে ফুটিয়াছে আসল মানুসটির অন্তরঙ্গ ভাবটি যাহা ৬৭ আছীয় বন্ধুর গণ্ডির মধ্যেই আন্তর্গশ করিয়া থাকে।

দত্ত মহাশয় দেশের শ্রেষ্ঠ হয় অধিনায়ক হইবার উপযুক্ত গুণে ভূষিত হইবার বন্ধের ভেটিলাট হওয়া দূরের কথা পাক। কমিশনর হইতেও থারেন নাই। খ্রাহাতে দেশের লোকের মনে হইয়াছিল যে তিনি এদেশী বলিয়া গভর্মেন্ট ইাহাকে উপেন্ধা করিতেছেন। কিন্তু গভর্মেন্টের নিভীক সমালোচক দত্ত মহাশয় পারিবারিক চিটিতে লিপিতেছেন—I think the "Indian Mirror" is mistaken in thinking that Government intended to pass me over. দেশের শ্রেষ্ঠ কিন্তু একপায় সমুষ্ঠ হউতে পারে নাই। তিনি রাজকার করিতেন নিলিপভাবে, সেই জন্ম চাকরীর উন্নতি অবনাংতে উাহার কিছু আসিয়া যাইত না, ভাহার মন পড়িয়া গাকিত মাহিতা ও দেশের সেবার -An official career had always been his second love only; other ambitions, literary and national, had always exercised a far stronger attraction over him.

তিনি নিজে এক চিঠিতে লিগিয়াছেন;— Lakshmi and Saraswati are always jealous of each other; and in my case Lakshmi is chary of her favours, because, I suppose, she has a shrewd suspicion that I mean to serve Saraswati in the end! * * I am the Amatya here (Baroda) * * but I feel I am proving false to my higher pursuits, false to my destiny!I am longing to return from Baroda to the larger world of literature and political world.

তিনি সমাজের কুপত। বা অভাচারের নিকট কগনৈ। মাধানত করিতেন না : কিন্তু সমাজের আদেশ যথন পিতামাতার গুথে প্রচারিত ভইত তথন তিনি তাই। অপ্রাঠ করিতে পারিতেন না । জীবনালেথক গুণ্ড মহাশয় বিলাত হইতে আসিলে পায়ন্চিত বাপোর লইয়া উাহার পিতার সহিত যে মতবৈধ ঘট্টাছিল সেই উপলক্ষে। লিখিত একথানি চিটিতে নতু মহাশ্যের সমাজসংস্কার স্থকীয় মত সম্পন্ত প্রকাশ পাইয়াছে। (p. 180.)

তিনি আগ্নীয়দিগকে বেষৰ চিট লিখিতেন তাছা একদিকে বেমন উচ্চভাবে ও বিবিধ তথাে পরিপূর্ব অপরদিকে তেমনি সরম। তিনি জামাতীকে লিখিতেছেন -There is no peace in life without some competence—as we are all finding to our cost.

সাহিতিক কম্পট্তার নিদশন ভাহার পত্রগুলির ছত্রে ছত্রে পাওয়া।
বায়। ক্ষেদ প্রচ্চ শাধারুবাদ, বা লা সাহিত্যের ইতিহাস, ইংরেজি
বাংলা নছেল রচনা এবং সেই সঙ্গে সঞ্জে ইতিহাস ও আধুনিকত্রন
সাহিত্য প্যাও সৌলোচনা একই সঙ্গে চলিয়াছে এবং জ্ঞানের আধাদ
নিজে পাইয়াই সন্থপ্ত থাকেন নাই, পুল কন্তা জানাচা যে যেথানে
আগ্নীয় আছেন ইচিরা কে কি পড়িতেছেন লিপিতেছেন ভাহার সংবাদ
লওয়া এবং কোন পথে কি পড়া উচ্চিত ভাহার উপদেশ দেওয়া সকল
চিটিতে আছে।

হিনি নিজের জীবনকে তিন ভাগে ভাগ করিয়া দেখিতেন—(১) Boyhood passed in fresh village scenes, mostly under affectionate care of parents; (2) a hard and studious scholastic career, culminatic in the success at the Open Competition of 1869 at London; (3) harder struggle to get settled in life, to choose my sphere and make my mark in the world. এই তিন তার স্থাজিতিবনের স্থাজি গিবনীতে যথেষ্ঠ পরিচয় আছে। বালোর প্রাজিবনের স্থাজি

কবিং কল্পনা ভাবে মন্তিত হুইয়। বহু পত্রে প্রকাশ পাইয়াছে; ছাত্রাবছার এক্তি সাধনার পরিচয় ভবিষাং মানুষ্টার সকলতার সচনা স্থাপন্থ জানাইয়া দেয়; এবং শেষ কথাবল জীবনের মধ্যে একটি শালির ব্যুক্ত আকাজন। ভারতবর্ধের স্পত্তানের প্রকৃত পরিচয় দেয়। তিনি কেমন দৃঢ়ভার সহিত অসাকল্যের জন্ম প্রস্তুত ইইয়াই কায়মন-একাগভায় কার্য্য করিতেন ভাহা জানিলে বিশ্লিং ইইতে হয়। I shall die a happy contented man who did what he could do, and did not make himself unhappy because he could not do more. আর এক স্থানে লিপিয়াছেন, -I have nothing before me 'but struggle, struggle, struggle! কেমন করিয়া সকল ক্ষেত্রে অদ্যাসংগ্রাম করিয়া তিনি দেশকে সেবা করিয়া নিজে বড় ইইয়াছিলেন, ভাহা পড়িলে আনন্দ হয়, আনা হয়, হাদ্যে বল পাওয়া যায়।

রামায়ণ মহাভারত স্থকে ওাহার অভিনত (p. 262) তাহার পাণ্ডিতা ও ফুক্ষদর্শনের পরিচায়ক। তিনি এক চিঠিতে লিখিয়াছিলেন

My "Ancient India" and "Epies" and "Economic History" will remain the most important productions of my rather prolific pen during the maturest period of my life. বাংলা নভেল স্বন্ধেও ভাষার আশা ছিল যে ভাষার মুকুর পরেও সেগুলি ভাষার নাম বজায় রাগিছে পারিবে এবং সমাজ সংখারেও কিছু সহায়ত। করিবে। কিসের দ্বারা তিনি সাহিত্যের মুসুরক্ত হইয়াছিলেন ভাষার একটি কোতুহলজনক বিবরণ ভাষার একটি প্রবন্ধে (১. 383) পাওয়া যায়; এবং ভাষার জান ও পাঠের পরিধি দেখিয়া বিশ্বিত হইতে হয়।

বঙ্গভঙ্গ রহিত করিবার জন্ম ঠাগার চেঠা স্থপ্নে তিনি লিখিয়া টেন —I worked like a horse to have the partition upset.
.. My appeals were successful at last.

তিনি তাছার সহক্ষীদের স্থকে অকপট প্রশংসা করিতে পারিতেন; গোগলে, প্রেল বাব, নওরোজা প্রচ্নি ভারতমিত্রদিগের স্থকে উছোর উচ্ছে সিত প্রশ্যো পাঠ করিবার জিনিস।

লড মলের Reform Scheme সম্বন্ধে তাহার স্পট্টভানী প্রগুলি একাধারে ধীরতা ক্ষিত্যক্ত। এবং দেশহিত্যিতার চমৎকার দৃষ্টান্ত। তিনি লর্ড মলেকে লিপিয়াছেন

If the Indian Girondists fall, a spread of disloyalty and crime will spread over India, and the Government will have before it an endless prospect of fruitless coercion and profitless prosecutions. এই স্থানিংবাধী বে সন্তঃ স্ট্যান্তিল হাস আমনা সকলেই ছানি।

এইরপ নিত্রীক মত প্রকাশ সত্ত্বেও তাহার "Moderate" বলিয়া অপাতি ছিল। তাই তিনি লর্ড মলের "Moderate" ভাবকে লগ্য করিয়া লিপিয়াছিলেন ;—A reformer who is moderate is between two fires. He has no friends, as I have learnt to my cost.

শেষ বয়সে ভাষার উল্লেখনোগ্য কাল্য প্রভন ইউনিভাসিটিতে ইতিহাসের অধ্যাপনা এবং Encyclopaedia Britannicaতে প্রসিদ্ধ কয়েকজন বাঙ্গালীর বিষয় লেখা। এবং বন্ধীয় সাহিত্য পরিষদের প্রতিষ্ঠা ভাষার অক্সতম মহৎ কীর্ত্তি।

ভাষার দেশপ্রতি সম্বন্ধে স্বগীয়। ভগিনী নিবেদিও। Modern Review প্রিকায় লিপিন্ধািচলেন যে ভাষাকে দত্তমহাশয় নাকি নলিয়াছিলেম;—Only to speak for ten minutes on India! I would go into a tiger's cage for that! ভগিনী নিবেদিত বলিয়াছেন—The object of all he ever did was not his own fame, but the uplifting of India. He was one who stands amongst the fathers of the future, one who dreamt and worked at great things untiringly yet left behind him before his country's altar no offering so noble, no proof of her greatness so incontrovertible as that one thing of which he never though at all—his own character and his own love!

এই লোকোত্তর চরিত থদেশ প্রেমিক মহায়ার জীবনচরিত সকলেরই পাঠ করিয়া দেশ-দেবার মন্ত্রে দাক্ষিত হওয়া উচিত। আমাদের পরাধীন দেশের দেবক যত বেশি দরকার এমন আর কোনো দেশের নয় মহাপুর্ষদের জীবনভত্ম হউতে ফিনিজের স্থায় নবীন উভ্তমের জন্মলাই হুইয়া থাকে।

আমার থাতা---

শীমতী ইন্দিরা দেবী প্রবিতঃ প্রকাশক আদি এক্সিম্মান্ত প্রেস বব অপার চিৎপুর রোও, কলিকাতা। ফুলস্কাপ ৮ অং ১৬৭ পৃঠা মলা দেও সানা।

লেখিক। ঠাকুর বংশের কহা। এবং মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথের একজ পরম ভকু প্রিয়পাত্রের পঞ্চী। ইনি একথানি খাতায় নিজের জীবন কথা : ছটি একটি সংক্রির লমনস্বতি : ছটি একটি গৃঞ্জিপনার সঞ্চেত এবং কয়েক্টি গান: অব্যর-সময়ে লিপিয়াছিলেন। তাহাই পুস্তকা কারে প্রকাশ করিয়াছেন। গৃহিনাপ্রার কথা এত সামান্ত, ভ্রমণশ্রহি এত অস্প্র যে ইগুলি বাদ দিয়া বইখানি ছাপিলেই ভালে৷ হইত গান গুলি ভগদবিষয়ক এব: চলনসই। কিন্তু লেখিকা যেরূপ ভাবে নিজে: জাবনশ্বতি অঞ্চিত করিয়াছেন। ত্রে। অতি মনোরম হট্যাছে। বেমন ভাষা সরল ও সরস তেমনি বলিবার ভঙ্গি চমংকার। পড়িতে পড়িতে ফরাসী লেপিক। মার্গারেট ওছর "মারি কেয়ার" নামক অসাধারণ জীবনম্মতির বইখানির কথা স্মরণ হইতেছিল। ইহার বিশেষত্ব এই 🤉 বলার চেয়ে বজেন। ইইয়াছে চের বেশি। এক একটি ছবি, এক একটি অন্তভৃতি এত সহজে ৭মন অল্প কথায় আভাসে প্রকাশ করা ১ইয়াচে যে তাহার সম্ভরালের সৌন্দ্যা ও গভীরতা মনকে একেবারে অভিভ মোহিত করিয়া দেয়। লেখিক। কথায় কথায় নিজের জনক জননীর ে চিত্র আঁকিয়াছেন, নিজেদের বালাজীবনের স্থথ ছঃথের যে আভাঃ দিয়াছেন, বালোর কল্পনা আশা আকাঞ্চা প্রস্তুতির যে বর্ণনা করিয়াছেন সেকালের যে ছবি দিয়াছেন, তাহা যেমন অনাওপর তেমনি জন্তুর আমরা তাহার পিতাকে ঐখর্য্য ১ইতে দারিদোর মধ্যে পড়িয়াও স্থি জ্ঞানতপথীরূপে দেখিতে পাই; ভাষার মাতাকে কল্যানী গুহলক্ষীরূপে আবিভূত হইতে দেখি। এবং লেখিকার স্থায় শিশুদের সংসার-ব্যাপাঃ না-বোঝার আড়ালে বুঝিতে-পারার এবং বুঝিবার ইচ্ছার যে খেল দেপি ভাষাতে মুগ্ধ হইয়া যাই। জনত ভেলে ও শাত মেয়ের পাশাপাণি চিত্র, বাল্যের ঈশ্বরবিধান, থেলা, শুচিতা, পারিপার্থিক দগ্য-স মিলিয়া একটি চমৎকার রোমান্স গড়িয়া উঠিয়াছে। লেথিকার দিদিমা কাল্লনিক খেলাগুলি কবিছে নৃতন্ত্রে মুভিডে, বাগানের খেলা জগন্ধাপক্ষেত্রে যাওয়ার পেলা মনকে প্রকৃতির সৌন্দর্য্যের যোগে আননে ভরিয়া ভোলে। কলনায় জগন্ধথকেতে যাওয়ার খেল। জোংলা রাভে হুইত "জোলা বারালায় আসিয়া পড়িত, সেইটে আমাদের সমুদ্র হুইতঃ কত আনক্ষেমারা সেই সমুদ্রে লান করিতান, ঝিকুক কুডাইতাম ধ প্রদাদ ভোজন করিয়া গুছে ফ্রিডান।" ধন্ত সেই কবি দিদিম। যিটি

জ্যোংসা-ভরকের মধ্যে সন্দ্রের অভোস পাইয়াছিলেন, যিনি নাতনিদের জ্যোংসা-সমূদ্রে স্থান করাইয়া "জগনাথের" প্রসাদ পাইতে বাল্যকালেই শিক্ষা দিয়াছিলেন।

 লেথিকা বাল্যাবধি কিরূপ দয়াবতী ও শান্তরভাব ছিলেন তাছার প্রিচয় এমন সহজে প্রকাশ পাইয়াছে যে কোণাও তাহা ভাকামি বা অহন্ধার বলিয়া ঠেকে না। বাল্যাবধি লেপিক। এঁড়েদহে একটি বাগানবাড়ীতে শোভা-সম্পদের মধ্যে লালিত হইয়াছিলেন। অবস্থা-বিপ্যায়ে তাঁছার পিতার শেই বাগানটি বিক্রয় হইয়া যায়, তাঁছারা এক আশ্বীয়ার বিবাহ-উপলক্ষ্য কলিকাতায় আসিয়া আর সেণানে ফিরিয়া ঘাইতে পান নাই। "বিবাহ হইয়া গেলেঁ, আমাদের আল্লীয়গণ পশ্চিমে চলিয়া গেলেন, আমরা দেই বাড়ীতেই রহিলাম। তারপর আমাদের বাগানে ফিরিবার আর কোন আয়োজন না দেপিয়া ভয়ে ভয়ে মার কাছে যাইয়া জিভাসা করিলাম, আমরা কবে যাইব দূ তপন মা আমাকে ্কালে করিয়া অশ্রুপূর্ণলোচনে আমাকে বলিলেন যে আর আমরা দেগানে যাইব না। মার কথা শুনিয়া আমিও মার কোলে মাথা রাপিয়া অনেকক্ষণ কাদিলাম।" এমনি ভাবে নাবলিয়া অনেক বলা চট্যাচে ব্রুস্থলে। "আমাদের আগে অনেক দাসদাসী ছিল, এখানে আমিবার পর ভাহাদের সকলকে ছাড়াইয়া দিয়া কেবল একজন ব্রাহ্মণ. একটি দাসী ও একজন চাকর রাখা হইল। একজন চাকর অনেক দিনের প্রাতন ছিল, দে বিনা বেখনে আমাদের বাড়ীতে রহিল, তাছাকে আমরা দাদাভাই বলিতাম। বাবা মহাশধের সেবার জন্ত যেসব লোক ছিল তাহাদের ছাডাইয়া দিয়া সে ভার মা পয়ং প্রহর করিলেন।" ইহার প্রেপ্র লেখিক। মার পরিচয় দিয়াছেন যে তিনি রশ্ব ও চর্পল ছিলেন। ভাষার এট নারব সেবার অস্থরালে অনেকগানি করণরস লেখিকা প্রাঠকের অভ্যাতসারে জমা কবিয়া রাথিয়াছেন।

্লেপিকার পিতা থিয়োজফিট্ট ছিলেন; তাহার প্রভাবে অলোকিক গটনায় বিধান লেপিকার অজ্ঞাতসারে কতদূর ছিল তাহাও কয়েকটি গটনায় ফুন্দর প্রকাশ পাইয়াছে। সেই ব্যাপারগুলি আগাগোড়া মন্তব্রে ইক্রজালে ভরা।

এইসমন্ত বিবরণের মধ্যে থকটি এমন হাস্তরসধার। অলক্ষ্যে প্রাহিত আছে যে অনেক সময় হাসিকার। একই মালার দানার মতো গাণা হইয়া গেছে। বিবাহের পর মাতার আশীকাদ এবং মহার্যির "নিস্তর্ম বাড়া আমাকে বরণ করিয়া লইল," একদিকে যেমন করণ বা গঞ্জীর, ভাজুর ছড়া, পাড়াগায়ে শহরে কনের আবিভাব প্রভৃতি তেমনি কোতুককর। "একটি গ্রামের কাছে যথন পান্ধি যাইতেছিল রৌদ্রাভাত্ত কতকগুলি গ্রামা বালক রৌদ্রে দৌড়াদৌড়ি করিতেছিল; বাহকদের শব্দে—ঐ বর কনে আসিতেছে—বলিয়া ছুটিয়া আসিল, আমার আপোদমত্তক দেপিল, ও আমার প্রণের লাল কাপড় দেপিয়া বলিল—এই কনে যাইতেছে; আর একজন আমার পায়ে জুতা দেপিয়া বলিল—ওত্তর কনে নয়রে, দেথছিস না পায়ে জুতা আছে ও ও বর।"

এমনি ছোটথাটো সরস ঘটনায় বইপানি আগাগোড়া ভরা। যদিও এইসমও কাহিমী স্থসংলগ্ন ভাবে পরিণত হইয়া উঠে নাই, সমত্তই আবছায়া আবছায়া, তবুইহা স্থলর! ছাপা নিভুলি ও পরিগার হওয়া উচিত ছিল।

বস্তুপরিচয় ও ইন্দ্রিয়পরীক্ষা---

শীযুক্ত রাজেন্দ্রনারায়ণ চৌধুরা (উইস্কলিস বিশ্ববিদ্যালয় আমেরিকা) প্রণাত। মালদহ জাতীয় শিকা সমিতির সম্পাদক শীযুক্ত বিপিনবিহারী ঘোষ বি, এল কর্তৃক প্রকাশিত। পৃঃ ৬৭; মূল্য 🗸 আনা।

ন্তন শিক্ষা-প্রণালী অবলম্বন করিয়। এই গ্রন্থ লাপিত হইয়াছে। শিশুদিগের শিক্ষার ভার যাঁহাদের হস্তে, ভাহারী, এই গ্রন্থ হইতে বিশেষ সাহায্য লাভ করিতে পারিবেমু।

সাধনা---

শীযুক্ত বিনয়কুমার সরকার এম, এ, (অধ্যাপক রাইবিজ্ঞান, বেঙ্গল অশিষ্ঠাল কলেজ) প্রবিত। পুঃ॥১+১৭১; মূল্য ১, এক টাকা।

গ্রন্থে এই কয়েকটা বিষয় আলোচিত হইয়াছে—১। বঙ্গে নব্যুগের নুত্ন শিক্ষা, ২। হিন্দু মুদলমান, ২। নিয় জাতির অধিকার, ৪। মমাজে পদার্থবিজ্ঞানের প্রভাব, ৫। আমাদের কর্প্তবা, ৬। নেতৃও, ৭। আধুনিক বঙ্গ সমাজ ও মালদহ, ৮। আমাদের জাতীয় চরিত্র, ৯ শি ভাবুকতা, ১০। আলোচনা-প্রণালী, ১১। ধর্মের প্রকৃতি—অসামের উপলির্ধি, ১২। ভাগা-বিজ্ঞান, ১২। সাহিত্যদেবী, ১৪। সাহিত্য-ক্ষেত্রে সংরম্মণ-নীতি অবলম্বন বিষয়ক প্রস্তাব, ১৫। হিন্দু সাহিত্য প্রচারক। "বর্মের প্রকৃতি" শীর্ষক প্রবন্ধটী মাক্স্মুলারের হিবাটি বজুতা অবলম্বনে লিপিত। প্রবন্ধ সমুদ্য ফুলিপিত। গ্রন্থ লেপকের চিন্তাশিলতার পরিচয় দিতেছে।

মহেশচন্দ্র ঘোষ।

পাগলের কথা

(7 類)

লোকে বলে আমি পাগল হ্ইয়াছি, আমার বন্ধুরা বলিয়া থাকেন যে আগাত লাগিয়া আমার মস্তিম বিক্লুত হইয়া গিয়াছে, বাড়ীতে মেয়েরা বলিয়া **বাকেন** যে অধিক বিদ্যালাভ করিয়া আমার ভারাক্রান্ত মণ্ডিক একেবারে থারাপ ইইয়া গিয়াছে। আমি নিজে দেখিতে পাইতেছি যে আমার কিছুই হয় নাই, আমার মস্তিম বেশ সবল এবং স্বস্থ আছে। এমন কিছু অধিক বিদ্যালাভ করি নাই বা এমন কিচু অধিক আঘাত লাগে নাই যাহার জন্ম আমি উন্মাদ হইয়া বাইব। আঘাত লাগিয়াছিল বটে, কিন্তু সে অনেক পূর্বে, এখন সে কথা মনে হইলে একট কপ্ত হয় মাত্র। আমি শ্রীযুক্ত মণিলাল চট্টোপাধ্যায় এম-এ, বি-এশ, সাধারণের মতান্ত্সারে উন্মাদ-রোগগ্রস্ত হইবার পূর্বে কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের একটি উচ্ছল রত্ন ছিলাম। হাঁ, আর একটি কথা বলিতে ভুলিয়া গিয়াছি. মা এবং বড় বৌদিদিকে আমি বরাবরই বুঝাইবার চেষ্টা করিয়া আসিতেছি যে আমার মনের কোনও বিকার হয় নাই, যাহা কিছু হইয়াছিল সে অনেকদিন পূর্বের সারিয়া গিয়াছে। কিন্তু তাঁহাদিগকে আমি কোনমতেই বুঝাইতে পারিলাম না যে আমার শরীর স্থ তবং নীরোগ।

আমার এই কাল্লনিক রোগের কারণ স্থরেন। 'ছিলাম জান ? যে আমাকে অভয় দিতেছে সে ৫ স্করেন আমার বাল্যবন্ধ, সহপাঠী এবং প্রতিবেশী। বাল্য-কাল হইতে আমরা উভয়ের পাণী। আমাদের বন্ধুত্ব গ্রামে উদাহরণ স্বরূপ হইয়া উঠিয়াছিল। স্কুলে এবং কলেজে আমরা এক সঙ্গে পড়িয়াছি এবং বরাবরই একসঙ্গে বিশ্ব-বিদ্যালয়ের সর্ব্বোচ্চ সম্মান লাভ করিয়া আসিয়াছি। स्रात्म এथम । विश्व-विमानस्यत এक ि उच्चन तक् , এवः তাহারই জন্ম তাহারই দোষে আমি এখন পাগল। স্থরেনকে দেখিলে আমি এখন বড়ই চটিয়া যাই, সেইজন্ত সেও আর বড় একটা আমার সহিত দেখা করিতে আদে না। বাড়ীর লোকে বলে যে তাহাকে দেখিলে আমার রোগ আরও বুদ্ধি হয়, সেইজভাই দে আর আদে না; মা এবং বড় (वोि मिन वेडेक्ट मर्या मर्या आक्रि क्रिया थारकन। মেজদার ছোটমেয়ে স্থা আমাকে একদিন বলিয়াছিল যে, স্থারেন কাকা কাছারী হইতে ফিরিবার পথে প্রতাহ व्यामात मन्नोन लहेश यात्र। स्टूरतनरक प्रिथित अमन कि স্থারেনের নাম গুনিলে বা মনে করিলে আমার কি মনে হয় জান ? কোণা হইতে একটা অমানুষিক শক্তি আসিয়া আমার চোথের সন্মুথ হইতে কলিকাতা, বাসগৃহ, বিত্য তালোক এবং বর্তমান সরাইয়া লইয়া যায়। মুহুর্তের জ্ঞ আমি সাত বংসর পিছাইয়া যাই, দেখিতে পাই কীত্তিনাশা-বক্ষে প্রবন্দ ঝটিকাগাতে তরঙ্গমালার উদাম দেখিতুত পাই মাঝিরা পানদী রাথিতে পারিতেছে না, প্রবল বায়র সন্মুথে পড়িয়া অন্ধকার ভেদ করিয়া নৌকা কোন দিকে যাইতেছে তাহা কেই বলিতে পারিতেছে না। ঝড়ের শ্রবণভেদী শক্তের মধ্য হইতে পরিচিত স্ববে কে যেন বলিতেছে "ভয় নাই" "ভয় নাই"। যথন চড়ায় লাগিয়া নৌকা থও থও হইয়া গেল, নগদ দশ সহস্র মুদ্রা এবং অর্দ্ধ লক্ষের অধিক মূল্যের অলঙ্কার-জড়িত নববধূকে দখন কীর্ত্তিনাশা গ্রাস করিল, তথনও দূর হইতে কে যেন জড়িত স্বরে বলিতেছিল "ভয় নাই" "ভয় নাই"। বস্তুতঃ বিবাহের যৌতুক সমেত আমার নববধু পদার গর্ভে আশ্রম পাইতেছিল তথন আমার মনে এক মুহুর্তের জন্মও ভবের উদয় হয় नार्ट। তথন আমি কি ভাবিতে-

আমার পরিচিত, সে যেন আমার প্রিয়, সে যেন আমা অনেক দিন পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছে। নৌকা ফ ভূবিল তথন পিতার বিশ্বস্ত কর্মচারী মুটবিহারী মুখোপাধা অলন্ধারের বাকা এবং স্থারেন নববধূকে বাঁচাইব চেষ্টা করিয়াছিল। কি জানি কেন আমি তথন কাহাবে বাঁচাইবার চেষ্টা করি নাই, নিজেও বাঁচিবার চে করি নাই। যে আমাকে অভয় দিতেছিল, সে ে ক্রমশঃ নৌকার নিকটে আসিয়া বলিতেছিল "ভয় না "ভয় নাই"। নৌকা যথন ডুবিল তথন স্পষ্ট দেখিং পাইলাম, অলম্বারের ভারে মুগোপাধ্যায় তলাইয়া গে পর্বতপ্রমাণ একটা তরঙ্গ আসিয়া স্থরেনের হা হইতে নববধূকে ছিনাইয়া লইয়া গেল। তথন আমাব হঠ মনে পড়িয়া গেল সে স্বর লীলার। লীলার কণ্ঠহ চিনিতে পারি নাই এই ভাবিয়া লক্ষায় ঘুণায় মর মরিয়া গেলাম জীবন-মরণের কথা তথন স্মরণ ছিল না কিন্তু কীর্ত্তিনাশা আমাকে গ্রাস করিল না, কে হে আমার হাত ধরিয়াধীরে ধীরে লইয়া চলিল, সে ক ম্পূর্ণ বড় মধুর, আমার চির পরিচিত। একাদ্দ ব পূর্বের নব বসস্থেব পূর্ণিমা রজনীতে প্রথম সে কর স্প করিয়াছিলান, এই কথা মনে পড়িয়া গেল। তথ ঝড়, নৌকা ডুবি, কীর্ত্তিনাশা, জীবন, মরণ, ভূত, ভবিঘ্যুং বর্তমান ভুলিয়া গিয়া ঘুমাইয়া পড়িলাম।

একটা বড় স্থন্দর স্বপ্ন দেখিতেছিলাম। গ্রীয়ে সিত পক্ষে লীলার অঙ্কে মস্তক রক্ষা করিয়া ছানে শুই: আছি। লীলা বলিতেছে "দেখ, আমি নোধ হয় আ অধিক দিন বাঁচিব না।" তাহাকে শান্তি দিবার জঃ মৃষ্টি উত্তোলন করিতেছি, এমন সময় নীচে কে আমাথে ডাকিল। গুনিলাম মা বলিতেছেন "কে, স্থরেন এলি মণি ছাদে আছে।" ব্যস্তসমস্ত হইয়া লীলা তাহা: অঙ্গ হইতে আমার মন্তক নামাইয়া দিয়া দূরে স্রিয়া গেল আমার নিকটে আদিয়া স্থরেন যেন আমায় ডাকিল তথন হঠাৎ ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল। লীলা যতদিন বাঁচিয়া ছিল মাঝে মাঝে এমনই করিয়া সে আমাকে জালাইত।

চাহিয়া দেখিলাম বারিকণাদিক্ত বালুকাদৈকতে শ্রম

করিয়া আছি, স্থরেন আসিয়া আমাকে ডাকিতেছে, আর দূরে আর্র ভুত্র বসন পরিধান করিষুা আমার প্রতীক্ষায় দাঁড়াইয়া আছে। তথন লীলা আমার বঝিলাম আমি বর্ত্তমানে, ভবিয়াতে নহি। যে কোন উপায়ে হ'উক লীলাকে ফিরিয়া পাইয়াছি। তথন উন্মত্তের ভাষ "লীলা" "লীলা" বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিলাম, ঝড়ের সমস্ত শব্দ ডুবাইয়া আমার কণ্ঠস্বর ক্রত হইল। লীলা তাহা গুনিতে পাইল, হস্ত দারা ইঞ্চিত করিয়া সে যেন ত্মামাকে ডাকিল। আমিও "যাই" বলিয়া তাহার দিকে ছুটিলাম, কিন্তু স্থরেন আমাকে যাইতে দিল না। অকমাৎ কোথা হইতে তাহার দেহে অম্বরের বল আসিল, আমি কিছুতেই তাহার হাত ছাড়াইতে পারিলাম না। তাহাকে মিনতি করিয়া পায়ে ধরিয়া, অবশেষে বল প্রয়োগ করিয়া গালি দিয়া প্রহার করিয়া আমাকে ছাড়িয়া দিতে কহিলাম ক কিন্তু সে কিছুতেই শুনিল না। আমার জন্ম লীলা অনেকক্ষণ আর্দ্রসনে পনা দৈকতে দাঁড়াইয়া বহিল। ক্রমে ঝড়ের বেগ মন্দ হইয়া আদিতে লাগিল, পূর্বাদিকে আলোকের ক্ষীণ রেখা দেখা দিল, হতাশ্বাস হইয়া লীলা বলিল "ওগো তুমি আসিবে না। আমি তবে যাই।" বড় করুণস্বরে লীলা কথাগুলি বলিল, তাহার কথায় আমার হৃৎপিও যেন ছিন্ন ভিন্ন হটয়া গেল। আর একবার স্থরেনের পায়ে ধরিয়া লীলার কাছে যাইবার জন্ম অনুমতি প্রার্থনা করিলাম, দে আমার কথা বিশ্বাস করিল না, হাসিয়া উঠিল, কিন্তু হাসির সহিত তাহার তুইটি অঞ্বিন্দু গড়াইয়া পড়িল। লীলা আনার বলিল "তবে যাই"। ধীরে ধীরে তাহার দেবছর্লভ মূর্ত্তি পলাগর্ডে বিলীন হইয়া গেল, আমি ক্রোধে ক্ষোভে অধীর হইয়া স্থরেনের হাত ছাড়াইবার চেষ্টা • করিলাম, না পারিয়া মূচ্ছিত হইয়া পড়িয়া গেলাম। সেই অবধি আমি পাগল, সেই অবধি আমি স্থরেনকে দেখিলে **ठिवा याहे, वालावजूत मर्नाम ट्यांटर देश्याहाता हहे।** কিন্তু ইহার জন্ম লোকে আমাকে পাগল বলে কেন, আমি তাহা বৃঝিতে পারি না।

জ্ঞান হইলে চাহিয়া দেখিলাম রৌদ্র উঠিয়াছে, স্থরেন আমার পার্গে বসিয়া আছে, ভাহার সিক্ত বসন রক্তাক

শতধা ছিল, সে তাহা গ্রন্থি দিয়া পরিধান করিয়াছে। উঠিয়া বসিলাম। লীলার কথা মনে পড়িয়া গেল। তাহার যাতনাক্লিষ্ট পাণ্ডুর মুখুখানি মনে পড়িয়া গেল, তাহার শেষ বিদায়ের কথাগুলি মনে পড়িল, অবশেষে যে কঠিন শ্যায় তাহাকে শ্য়ন করাইয়া তাহার শীর্ণ ওঠ চটিতে প্রজ্ঞলিত অগ্নি প্রদান করিয়াছিলাম সে কথা মনে পড়িল, তাহার ক্ষুদ্র জীবন অবসান হইলেও সে যে আমাকে বিশ্বত হয় নাই, আসর মরণ হইতে আমাকে উদ্ধার করিয়া সে যে আমাকে ডাকিতে আসিয়াছিল, সে কণা মনে পড়িল। তথন আর স্থির থাকিতে পারিলাম না: সহস্র সহস্র বুশ্চিক যেন আমায় দংশন করিতেছিল, হঠাৎ যেন দিগস্ত রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল, দিখিদিক জ্ঞানশুগু হইয়া ছুটিলাম। দেখিলাম কিয়দ্বে মুখোপাধ্যায়ের দেহ তরঙ্গাঘাতে ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত হইতেছে। মুট্রিহারী পিতার বিশ্বস্ত কর্মাচারী, সে মরণেও বিখাদঘাতক হয় নাই, তথনও তাহার প্রাণহীন দেহ অলঙ্কারের বাকা আকর্ষণ করিয়া•ভাসিতেছিল। ন্টবিহারী আমাকে বড় ভালবাসিত, শৈশবে আমাকে কোলেপিঠে করিয়া মাত্রুষ করিয়াছিল, আমিও তাহাকে বড় ভালবাসিতাম। একবার ভাবিলাম -সে হয় ত বাঁচিয়া আছে, তাহাকে চেতন করিবার চেষ্টা করি, কিন্তু তাহা পারিলাম না। চারিদিক আবার লাল হইয়া উঠিল, আমার শরীর জলিয়া উঠিল, ছুটিয়া পলাইয়া গেলাম। কোথায় দিয়া কোন দিকে ঘাইতেছিলাম মনে নাই। অকন্মাৎ দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়া আসিল, স্র্যোর তেজ তথন প্রথর হইয়া উঠিয়াছে। দূরে উত্তপ্ত বালুকারাশির উপরে লাল চেলী পরিয়া একটি বালিকা শয়ন করিয়া আছে। ভাবিলাম অগ্নিবং তপ্ত বালুকা কি তাহার দেহ দগ্ধ করিতেছে না গ তাহার নিকটে সরিয়া গেলাম, দেখিলাম সে যেন কাহার নবপরিণীতা বধু। বহুমূল্য মণিমুক্তাগুলি স্থবর্ণের আসনে বসিয়া তাহার দেহের চারিদিক হইতে হাসিয়া উঠিল, আমাকে বাঙ্গ করিতে লাগিল, কিসের জন্ম তাহা আমি ব্ঝিতে পারিলাম না। মৃণাল-কোমল বাভ্মূলে মস্তক রক্ষা করিয়া বালিকা ঘুমাইতেছিল, আমি তাহার দেহ স্পর্শ করিয়া ডাকিলাম, স্পর্শে বৃঝিলাম সে ঘুম ভাঙ্গিবার নছে। আনার পূর্বে স্থৃতি ফিবিয়া আ'সুল, কীর্তিনাশার শত শত

তরঙ্গ তাহার সীমন্ত হইতে সিন্দুর-লেণা দূর করিতে পারে নাই, কপালের স্থানে স্থানে তখনও চন্দন-রেখা স্পষ্ট বহিয়াছে, মে যে আমার নব-বিবৃত্তি, কাল সন্ধ্যাকালে তাহার বৃদ্ধ পিতা যে তাহাকে আমার হাতে সঁপিয়া দিয়াছিলেন। ভাবিলাম বুড়া নিশ্চিন্ত হইয়া বসিয়া আছে. আর মনে করিতেছে তাহার কন্তা নির্দ্ধিয়ে শুশুরগুহে পৌছিয়াছে। তাহার বহুম্লা অল্পার্রাশি দেথিয়া লোকে হয়ত আশ্চর্যা হইতেছে। এই কথা ভাবিয়া হাসি পাইল। হঠাং দেখিতে দেখিতে চেলীখানা যেন ঘোর मान रहेशा छेठिन, भन्नात जन नान रहेशा छेठिन, 🤋 🗵 বালুকা দৈকত লাল হইয়া গেণ, আকাশ লাল হইয়া উঠিল, জ্ঞানহীন হইয়া আবার ছুটিলাম। অনেকক্ষণ পরে মনে হইল কোথা হইতে নাতল বাতাস আসিয়া আমার কপাল ম্পূর্ণ করিতেছে, আমি ধীরে ধীরে নদীতীরে চলিয়া বেড়াইতেছি, তথন সূৰ্যা অন্তমিত ২ইয়াছে। পশ্চাতে কাহার পদশক গুনিলাম, উদ্বান্ত হইয়া ডাকিলাম "লীলা।" ফিরিয়া দেখিলান ছায়ার স্থায় স্থারেন আমার প্রাত্ত আসিতেছে।

প্রবেশিকা প্রীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া যথন কলিকাতায় প্রভিতে গিয়াছিলাম তথন হইতেই সঙ্কল্প করিয়া গিয়াছিলাম যে নিজে না দেখিয়া বিবাহ করিব না। পিতা আমার বিবাহ দিবার অনেক চেষ্টা করিয়াছিলেন কিন্তু আমার মত না থাকায় বিবাহ হইয়া উঠে নাই। ক্রমে একে একে কলিকাতী বিশ্ববিভালয়ের পরীক্ষা-সমুদ্র অনায়াদে উचीर्ग इटेश रंगलाम, विवारहत वाजारत जामात मन वािष्ट्रन, অনেক কন্সভারগ্রন্ত আমার হাতে ধরিয়া অনুরোধ করিয়া কাঁদিয়া কাটিয়া গেল, কিন্তু কিছুতেই আমার মন টলিল না। অবশেষে স্তবেনই আমার প্রতিজ্ঞাভঙ্গ করিল। কথার ছলে আমার অন্তরে ল্রুগায়িত প্রতিজ্ঞা বাহির করিয়া লইয়া আমাকে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ করিল। কলিকাতার মেদে থাকি—কলেজে পড়ি, আগ্নীয় সজনের অতান্ত অভাব, এই অবস্থায় হঠাং একদিন মধ্যাক ভোজনের নিময়ণ পাইয়া অতান্ত আশ্চর্যান্তিত হট্যা গেলাম। নিমন্ত্ৰকতা আমার সম্পূৰ্ণ অপ্রিচিত। স্থাবন বলিল তিনি তাহাৰ আখীয়। পাৰে শ্ৰনিয়া

ছিলাম স্থরেনের বংশে কেচ কথনও তাহার নামও ভনে আহারের সময় মলিন-বস্ত্র-পরিহিতা একটি বালিকা আদিয়া অত্যস্ত সম্কৃত্নিত ভাবে আমাদিগবে পরিবেষণ করিয়া গেল। মেসে ফিরিয়া স্থরেন আমাৰে জিজ্ঞাসা করিল "মেয়েটা কেমন ?" আমি সংক্ষেপে উত্তঃ করিলাম "মন্দ নয়।" এক সপ্তাহ পরে শুনিলাম আখাং বিবাহ। স্থারেন এমন ভাবে স্থাবন্দোবন্ত করিয়াছিল যে আর আপত্তি করিবাব স্থবিধা পাইলাম না বসস্তোৎসবের দিনে মহাসমারোহে লীলাকে বিবাহ করিয় ঘরে আনিলাম। বড়ই স্থথে বিবাহিত জীবনের তিন বংসর কাটিয়াছিল, এখন ৭ সে কথা মনে করিলে স্বপ্নের মত বোধ হয়। লীলাকে দেখিলে যুথিবন বলিয়া প্রম হইত। ভাবিতাম স্পর্শ করিলেই ঝরিয়া প্রডিয়া ঘাইবে যাহা ভয় করিয়াছিলাম ভাহাই হইল, প্রথম প্রস্ব বেদন সহ্য করিতে না পারিয়া আমার যুখিবন সভা সভাই ঝরিয়া গেল। যাইবার সময় সে বলিয়া গেল "আহি তোমার কাছে থাকিতে পারিলাম না, ভূমি কিন্তু আমাং ভূলিও না।" আমার বাক্যক্তি হইবার পূর্বের সেচলিয় গেল।

এই তিন বংসরের মধ্যে আইন পরীক্ষায় উতীং হুইয়া উকিল হুইয়াছিলাম, লীলার সহিত আশা ভ্রস সমস্তই বিস্জান দিয়াছিলাম, স্বতরাং ব্যবসায়ে উর্নি করিতে পারিলাম না। কিছুদিন পরে পুনরায় বিবাহের জন্ম প্রস্তাব আসিতে লাগিল, আমার উপর রীতিমত উৎপীতন আরম্ভ হইল। এইরপে ছই বংসর কাটিয়া গেল পিতার কাতরতা, মাতার অঞ্জল, লাত্বধূগণের স্বিন্য অন্নরোধ এডাইতে না পারিয়া বিবাহ করিতে স্বীকাং করিলাম। যেদিন মাতার নিকট বিবাহ করিতে অঙ্গীকার-বদ্ধ হইলাম সেই দিন রাত্রিকালে লীলার শ্য়নকক্ষে একাকী শুইয়াছিল।ম। মহানগরীর কলরব তথন থামিয় আসিয়াছে, রুঞ্পকের মধ্যভাগে নিনাথে কীণচন্দ্রালোক দেখা দিয়াছে, গ্রীমকাল, গুহের দরজা জানালাগুলি খোল রহিয়াছে। কোথা হইতে একটা দমকা বাতাস আসিয়া দীপ নিবাইয়া দিয়া গেল, সেই সময় দুৱে কে যেন হা-হা-হা কবিয়া উচ্চহাত্ত করিয়া উঠিল, আমি শিহরিয়া উঠিলাম

লীলা চলিয়া যাইবার পরে আমার চিন্তার শেষ ছিল না, নৃতন বিবাহের প্রস্তাব হইয়া সে চিন্তা আরুও বাড়িয়া উঠ্রিনাছিল। একটু তন্ত্রা আসিয়াছে সেই সময়ে থরের ভিতর কে যেন আবার হাহা-করিয়া উঠিল। जिल्ला नां, भरन इटेल रम घरत रम शिम रयन नृजन नरह, তাহার কণ্ঠম্বর যেন ছিখ-পরিচিত। ধীরে ধীরে অন্ধকার ভেদ করিয়া শুল্রবসন-পরিহিতা রমণীমূর্ত্তি ফুটিয়া উঠিল, যেন স্পষ্ট দেখিলাম অবগুঠনাবৃতা নারী কক্ষে প্রবেশ ক্রিয়া দ্বার অর্থুলবদ্ধ ক্রিয়া দিল। তথন আমি স্থপ্ত কি জাগ্রত বলিতে পারি না, কিন্তু তাহার আকার, চলনের ভঙ্গী সমস্তই আমাব পরিচিত, তাহার কেশাগ্র হটতে পদাস্থলি পর্যান্ত সমস্ত অবয়ব যেন আমার চোথের সন্মুখে ভাসিতেছে। সে লীলা, আমারই, অপর কেহ্নতে। লীলা ঘরে ' ঢ়কিয়া মুথ খুলিয়া হাসিয়া উঠিল, আমি চিরদিন ভাষ্ঠাকে যোন ভাবে ডাকিতাম ক্রেমন ভাবেই ডাকিয়া-ছিলাম কিন্তু যে যে ভাবে আমার নিকট আসিত সে ভাবে যেন আদিল না। সে আদিল বটে কিন্তু দুরে রহিল. ভাবে বুঝাইয়া দিল যে এথক সামাদের মধ্যে একটা ব্যবধান পড়িয়া• গিয়াছে, মিলনের একটা বাধা হইয়াছে, তথন আমার মনে ছিল না যে লালা আর আমার নাই। বজনীর অধিকাংশ লীলার সঠিত কথায় কাটাইয়াছিলাম। যথন জানালা দিয়া রৌদু আসিয়া আমাকে স্পর্শ করিল তথন খামার নিদাভঙ্গ হইল, দেখিলাম অতি সন্তপ্ণে শ্যাব একপার্বে শুইয়া আছি। একবার ভাবিলাম স্বপ্নে লীলাকে দেখিয়াছি, আবার ভাবিলাম স্বপ্নের ত সকল কথা মনে থাকে না, কিন্তু গত রাত্রির প্রত্যেক ঘটনাটি স্পষ্ট মনে বৰিয়াছে। সে বলিয়া থিয়াছে আমি তাহারই, আর কাহারও নহি, বর্তুমানে বা ভবিষ্যতে আমি তাহারই পাকিন, আর কেহ আমাকে অধিকার করিতে পারিবে লীলার কথাগুলি আমার কানে বাজিতেছিল. তথনও যেন লজ্জায় ঘুণায় মরমে মরিয়া যাইতেছিলাম, সেই আমি অপরের হৃষ্টতে চলিয়াছি। লীলা বলিয়া গিয়াছে সে ছারার মত অন্স্রণ করিবে, আমি তাহারই সম্পত্তি পাকিন, সহস্র বার বিবাহ করিলেও তাহার স্তিত সম্বন্ধ লোপ ত্তাবে না। আমি ত

ভূলিয়াছি কিন্তু মরিয়াও দে আ্মাকে বিশ্বত হয় নাই।

তাহার কথা বলিতে গেলে ঐ রক্ম করিয়া চাহিদিক লাল হইয়া আসে, চারিদিক কেন লাল হইয়া যায় বলিতে পারি না, আমার শিরায় শিরায় কেন বিচাত প্রবাহিত হয় তাহা জানি না। সব ব্ঝিতে পারি, সমস্তই দেখিতে পাই, কিন্তু সময় সময় লালের হাত হইতে পরিত্রাণ পাই না৷ তবুও বলিতেছি তোমরা যাহা মনে করিয়া থাক তাহা সতা নহে, আমি কথনও পাগল হই নাই। কি বলিতেছিলাম বিবাহের কথা ১ নগদ দশ সহস্র রজত খণ্ড ও অৰ্দ্ধলক্ষাধিক মুল্যের অলক্ষার-মণ্ডিতা দশম ব্যীয়া বালিকার পরিবর্ণ্ডে আত্মবিক্রয় করিতে পূর্ব্ববঞ্চে গিয়া-ছিলাম। নূতন শ্বন্ধালয়ে যাইতে হইলে গোয়ালন হইতে ষ্ট্রামারে গিয়া লৌহজঙ্গ হইতে নৌকা গ্রহণ করিতে হয়। যাইবার সময় আকাশ মেঘাচ্চর হইয়াছিল, টিপি টিপি বৃষ্টি প্রতিতেছিল। অশ্নি গুজুনের মধ্যে সম্প্রীদান প্রসম্পন হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু বাসরে উল্লসিতা রমণারুন্দ গথন আনন্দোৎদবে উন্নতা হট্য়া উঠিয়াছিল, তথন আমি যেন কাছার কলহাশু শুনিতেছিলাম, 'কে যেন ঘরের চতুষ্পারে অন্তরালে থাকিয়া আমাকে বাঙ্গ করিতেছিল. য়েন বলিতেছিল সহস্র সহস্র বিবাহ করিলেও ভূমি আমার ণাকিনে, অপরের হইতে পারিনে না। চলন নালা চ্চিত হট্যা যেন আমি লক্ষ্য আড্ট হট্যা উঠিতেছিলাম। আমি ভাবিতেছিলাম হয়ত লীলা অন্তরাল হইতে আমাদের দেখিতেছে, সে আমার লীলা, কতবার শপথ করিয়া তাহাকে ধলিয়াছি যে, ইহপরকালে আমি তাহারই, অপরের নহি।

নর বপূ যথন বিদায় হইল তথনও আকাশ পরিক্ষার হয় নাই। বিলম্ব হইবার ভয়ে স্ক্রেন নৌকা ছাড়িয়া দিল, যথন ঝড় উঠিল তথন ক্ষুদ্র নৌকা কীর্দ্তিনাশার মধ্যস্থালে। তাহাব পর যাহা হইল তাহা বলিয়াছি। পিতার বিশ্বস্ত কন্মচারী, মাতার সাধের বধু, দশ সহস্র অথও মণ্ডলাকার কীর্তিনাশার চরে রাথিয়া আসিয়াছি। কিন্তু আমি তাহারই অপবের নহি।

ब्रीक्रांक्षनमाना नत्काांभागांग

• অরণ্যবাস

ভূমিকা।

জাবনসংগ্রামে জয়লান্ডের একটি ধারাবাহিক বৃত্তাস্থকে যদি উপন্থাদ বলা যায়, তাহা হইলে, "অরণ্যবাদ" উপন্থাদের মধ্যে পরিগণিত হইতে পারে। কিন্তু পাঠকবর্গকে প্রথমেই বলিয়া রাখা ভাল য়ে,তাঁহারা আধুনিক বাঙ্গালা উপন্থাদ পাঠে য়েরপ রসাস্বাদ করিয়া থাকেন, এই গ্রন্থপাঠে তাঁহাদের সেরপ রসাস্বাদ করিয়া থাকেন, এই গ্রন্থপাঠে তাঁহাদের সেরপ রসাস্বাদ করিবার আশা বা সম্ভাবনা অল্ল। পার্ব্বভা ও আরণ্য প্রদেশে অয়রেশ-পীড়িত একজন শিক্ষিত বাঙ্গালীর জীবনসংগ্রামের আড়ম্বরশৃত্ত বৃত্তাম্ব পাঠ করিতে যদি কাহারও কোতৃহল হয়, তাহা হইলে, তাঁহাকে আমি এই উপন্থাসাটি পাঠ করিতে সাদরে আহ্বান করিতেছি।

এই উপ্সাসোলিথিত বাক্তিগণ প্রধানতঃ কাল্লনিক হইলেও, উপস্থাসের বিষয়টি কাল্লনিক বা অবাস্তব নহে। ছোটনাগপুরের বহুস্থান স্বচক্ষে দেখিয়া এবং পনিজ ও উদ্ভিক্ষ সম্পদে সেই স্থানসমূহের লোকপালিকা শক্তি স্বান্ধসম করিয়া, কংপ্রতি জনসাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার নিমিত্ত, আমি ১৩১২ সালে এই উপস্থাস লিথিতে প্রবৃত্ত হই। নানা কারণে তথন আমি ইহা সমাপ্ত করিতে পারি নাই। এক্ষণে ইহা সমাপ্ত হইল। কিন্তু এই গ্রন্থ রচনার মুখা উদ্দেশ্যটি কতদ্ব স্ফল হইয়াছে, তাহা পাঠক মহাশয়ণ্ড বিচার করিয়া দেখিবেন। ইতি ২৩শে মাঘ। সন ১৩১৯ সাল।

প্রথম পরিচেছদ।

কলিকাতার কোনও ভদ্রপল্লীতে একটা দিতল বাটা। বাটাট পুরাতন এবং সংস্কারাভাবে জীর্ণ। বাটাট দেখিয়া মনে হয়, পূর্বে গৃহস্বামীর অবস্থা ভাল ছিল। বহির্বাটীতে ছইটা বৈঠকথানা ঘর। ছইটা ঘরের মধ্যস্থলে সদর দার। সেই দার দিয়া বাটার মধ্যে প্রবেশ করিলে, একটা প্রশস্ত উঠানের মধ্যে উপস্থিত হওয়া যায়। উঠানের এক দিকে পূর্বোক্ত ছইটা বৈঠকথানা ঘর; বিপন্নীত দিকে উচ্চ ঠাকুর-দালান। ঠাকুর-দালানে এখন আর কোনও দেব-

দেবীর পূজা হয় না। তাহার বড় বড় থামগুলি হইতে চ্
বালি থিসিয়া, পড়িতেছে এবং ছাদ জীর্ণ হইয়ছে। ঠাকুর
দালানের এক কোণে কতকগুলি ভাঙ্গা বাল্ল, পিপে
আবর্জনা স্তুপীরুত রহিয়ছে। বৈঠকথানা ঘর হইটী
সংস্কারাভাবে প্রায় অব্যবহার্য্য হইয়ছে। আর তাহা (
কেহ ব্যবহার করে, তাহাও দেখিয়া বোধ হয় না। ঠাকুর
দালানের বাম পার্থেই অস্তঃপুর। অস্তঃপুরের উঠা
স্বতম্ব। বহির্কাটীর সহিত অস্তঃপুরের কোনও সম্পানাই। কেবল গতায়াতের জন্ম একটা দার আছে মাত্র।

এই বাটাট কোনও গন্ধবণিকের। বর্ত্তমান গৃহস্বামী পিতামহ বিসার দাবা বিস্তব অর্থ উপার্জন করিয়া এ বাটা নির্মাণ করেন এবং তাঁহার জীবদ্দশার মহাসমারো ছর্মোৎসবাদি ক্রিয়া সম্পন্ন করিয়া যান। তদীয় পুত্র অর্থা বর্ত্তমান গৃহস্বামীর পিতাও, তাঁহার আমলে ছই চারি বৎস পৈত্রিক উৎসবাদি সম্পন্ন করিয়াছিলেন, কিন্তু উপ্যুগ্রে কয়েকবার ব্যবসায়ে বিস্তর ক্ষতিগ্রস্ত হওয়ায় তিনি ঋণজা জেজিত হইয়া পড়েন এবং বাটাখানি উত্তমর্ণের নিকট বন্ধ রাখিতেও বাধ্য হন। ব্যবসারে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়া, তির্বি অতিশয় চিন্তাকুল হন এবং অবস্থার উন্নতিসাধনার্থ প্রাণপ্যের করেন; কিন্তু তাঁহার যত্র সফল হয় নাই। নাণ প্রকার ভাবনা চিন্তায় তাঁহার শরীর জর্জ্জবিত ও স্বাস্থা ভ ইইয়া পড়ে এবং কিছুদিন পরে তিনি অকালে কালগারে পত্রিত হন। তাঁহার মৃত্যুর কিছুদিন পূর্বের তাঁহার পত্নী পরলোক গমন করেন।

তাঁহার একমাত্র পুল ও উত্তরাধিকারী ক্ষেত্রনাথ বর্ত্তমা গৃহস্বামী। পিতার মৃত্যুর সময় তাঁহার বয়ঃক্রম আমুমানি পঁচিশ বৎসর ছিল। ক্ষেত্রনাথ বালাকালে স্কুল ও কলেপে পিড়িয়া বিভা শিক্ষা করিয়াছিলেন; কিন্তু পিতার অবস্থাস্ত বটায় বি-এ পাশ করিয়া আর অধিক পড়িতে পারেন নাই তিনি বাধা হইয়া কলেজ পরিত্যাগ পূর্ব্বক পিতার কাফে সহায়তা করিতে লাগিলেন; কিন্তু অর্থাভাবে তাঁহাদে বাবসায়ের উন্নতি হইল না। যাহা আয় হইত, তাহা সংসারে থরচেই নিঃশেষ হইতে লাগিল। অদিকে মহাজনের ঋণ দিন দিন বাড়িতে লাগিল। স্কুদে মূলে ক্রমে ক্রমে তাঃ বৃহদাকার ধারণ করিল। ইহার উপর পিতার শ্রামাণ

কার্য্য সম্পন্ন করিতে এবং ছই বৎসর পরে একটা ভগিনীর বিবাহ দিতে ক্ষেত্রনাথকে আরও টাকা কর্জ কর্দরতে হইল। হাজার চেষ্টা, করিয়াও ক্ষেত্রনাথ ছই সহস্র টাকার কমে ভগিনীর ভাভ বিবাহ স্থসম্পন্ন করিতে পারিলেন না। এইরূপে ক্ষেত্রনাথ পিতা অপেক্ষাও অধিকতর ঋণজালে জড়িত হইয়া পড়িলেনী। এদিকে তাঁহার পরিবারবর্গও দিন দিন সংখ্যায় বর্দ্ধিত হইতে লাগিল। যথন তাঁহার ৩৫ বংসর বয়ঃক্রম, তথন তাঁহার তিনটা পুল্ল ও একটা কলা। কলাটি সর্ব্ধ কলিষ্ঠা।

ক্ষেত্রনাথের পত্নী মনোবমা উচ্চবংশজাতা, স্থাধনী ও স্ত্রালা। স্বামীর গুরবস্থা দর্শনে মনোরমা অতিশ্র মিয়মাণ হইয়া থাকিতেন এবং তাঁহার চিস্তাভার লাগবের জন্ম সামান্ত পরচে সংসার্যাত্রা নির্নাহ করিতে চেষ্টা করিতেন। কিন্তু যথন জঃসময় আসে, তথন হাজার চেষ্টাতেও ত্রবস্থা নিবা-রণ করা যায় না। কন্তাটীর জন্মের পর, মনোরমা কঠিন পীড়াক্রাস্ত হইরা মৃতপ্রায় হইলেন। ক্ষেত্রনাথ কষ্টেম্প্টে পন্নীর চিকিৎসা করাইয়া দে যাত্রা তাঁহাকে মৃত্যুমুখ হইতে রক্ষা করিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার স্বাস্থ্য একেবারে ভগ্ন হুইয়া পড়িল। মনোরমার চিকিৎসা করাইতে গিয়া তাঁহার অলঙ্কারগুলিও ক্ষেত্রনাথকে বন্ধক রাথিতে হইল। সাধ্বীর করবয় নিরাভরণ হইল। ছুই চারি পান সামাভা মূল্যের কাচের চুড়ী পরিয়া মনোরমা সধবাচিহ্ন ধারণ করিতে লাগিলেন। দৈবাৎ সেই ভঙ্গুর চুড়ী ভাঙ্গিয়া গেলে, সাধ্বী রমণা দক্ষিণ হস্তে লাল স্তা বাধিয়া কোনও প্রকারে সধবা-চিধ্ ৰক্ষা করিতেন। এত কণ্ঠ ও যন্ত্রণা সহ্ করিয়াও. মনোরমা এক দিনের জন্মও নিজ অদৃষ্টকে ধিকার দেন নাই, মথবা স্বামীর প্রতি সামান্ত বিরক্তভাবও প্রকাশ कर्तन नार्ड। इनम्र मर्त्तमा ठिखाकून थाकिरनुउ, जिनि मर्त्तमा বামীর নিকট হাস্তমুখে উপস্থিত হইতেন এবং স্বামীকে নানা প্রকার উৎসাহ-বাক্যে আশ্বন্ত করিতেন। স্বামীকে মনোরমা দেবতার ভায় ভক্তি করিতেন। ক্ষেত্রনাথের এরপ তঃসহ কষ্টময় জীবনে মনোরমাই তাঁহার একমাত্র স্থাপের কারণ ছিলেন। কিন্তু মনোরমার ভগ্ন স্বাস্থ্য দেখিয়া ক্ষেত্রনাথ সর্বাদাই চিস্তিত থাকিতেন এবং মনে মনে ভাবি-তেন, "মনোরমাই আমার অন্ধকারময় জীবনের একমাত্র

আলোক। মনোরমার জন্মই এখনও আমি সংসারে দাঁড়া-ইয়া আছি। হায়, মনোরমা মরিলে আমি কি করিব ?" বথনই ক্ষেত্রনাথের মনে এইরূপ চিন্তা উপস্থিত হইত, তথনই তাঁহার চক্ষু হইতে দর্দর ধারে অশ্রু ব্রিত হইত।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

গ্রীম্মকাল; জোষ্ঠমাস; রাত্রি প্রায় নয়টা বাজিয়াছে। ল্যেকে গরমের জালায় "তাহি তাহি" ডাক ছাড়িতেছে। পিপাসায় শুষ্ককণ্ঠ ব্যক্তিরা বর্ষ ওয়ালার প্রতীক্ষা করিতেছে। কেহ ছাদে, কেহ বারা গ্রায়, কেহ অন্তত্ত শয়ন ও উপবেশন ক্রিয়া শাতল বাতাদের অন্তুসন্ধান ক্রিতেছে। মনোর্মা দিতলের বারাণ্ডায় একটা মাত্র পাতিয়া কক্সা ও হুইটা পুত্র সহ শর্ন করিয়া আছে। জ্যেষ্ঠ পুত্র নগেক্র এখনও দোকান হইতে প্রত্যাগত হয় নাই। ক্ষেত্রনাথ আজ পুনুর দিন কার্য্যান্তরে মফঃস্বলে কোথায় গিয়াছেন। তিনি কলিকাতা ত্যাগ করিয়া অবধি বাড়ীতে কোনও চিঠি পত্র লিথেন নাই। মনোরমা স্বামীর কোনও কুশলসংবাদ না পাইয়া অতিশয় চিস্তাকুল আছেন। এদিকে সংসারেরও থরচপত্র নির্বাহ করা তাঁধার পক্ষে ভার হইয়া উঠিয়াছে। মূদীর দোকানে আর ধারে জিনিষপত পাওয়া যায় না; তাহার অনেক টাকা পাওনা হইয়াছে। গোয়ালিনীর তিন চারি মাসের হিদাব নিকাশ হয় শাই; সেও ছগ্ধ দেওয়া বন্ধ করিয়াছে। মনোরমা কচি মেয়েটাকে নিজ স্তক্তপান করাইয়া কোনওরূপে বাচাইয়া রাথিয়াছেন। ক্ষেত্রনাথের দোকানেও জিনিষপত্রের অভাবে বেচাকেনা এক প্রকার নাই বলিলেও চলে। নগেক দশ পনর দিনের মধ্যে যাহা বিক্রম করিয়াছিল, তাহা মিউনিসিপ্যালিটির ট্যাক্স দিতেই নিংশেষ হইয়া গিয়াছে। নানারূপ চিস্তায় মনোর্মার রাত্রিতে আর নিদ্রা হয় না। প্রায় সমস্ত রাত্রিই জাগুরুণে কাটিয়া যায়। অভও মনোরমা মাত্রের উপর শয়ন করিয়া এইরূপ চিন্তায় নিমগ্ন রহিয়াছেন। বালক তুইটা ও কন্তাটা নিশ্চিস্তমনে নিজাত্বথ অমুভব করিতেছে। সহসা সদর দ্বারের কড়া নড়িল এবং পরক্ষণেই নগের্ক্র "মা মা" বলিয়া মনোরমাকে ডাকিল। মনোরমা নীচে নামিয়া গিয়া দ্বার খুলিয়া দিলেন এবং পুনর্কার দীক অর্গলবদ্ধ করিয়া পুত্রের

সহিত উপরে অস্সিলেন। মনোর্মা প্রদীপ জালিয়া নগেলের জন্ম রক্ষিত আহাবসাম্থী বাহির করিয়া দিলেন।

আলোক প্রজ্ঞলিত হইনামাত্র, নগেন্দ্র দীপালোকের নিকট একটা কাগজ লইয়া পাঠ করিতে লাগিল। পাঠ শেষ হইলে, তাহার মুখমগুল চিন্তাকুল ও বিবর্ণ হইল। মনোরমা নগেন্দ্রের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া সভয়ে জিজ্ঞাসা করিলেন "ও কিসের কাগজ, নগিন্ ?" নগেন্দ্র ছঃখিত মনে বলিল "আর কিসের কাগজ, মা ? পনর দিনের মধ্যে মর্গেজের টাকা দিতে না পারিলে, আমাদের এই বাড়ীথানা বিক্রী হ'য়ে যাবে। তারই স্কুটাণ।"

মাত।পুত্রে আর কোন কথা হইল না। নগেন্দ্র চিস্তাকুল মনে আহার করিতে লাগিল। মনোরমা নগেন্দ্রের কথা শুনিয়া অবধি দাঁড়াইতে কিম্বা বসিয়া থাকিতে না পারিয়া মাত্রের উপর শয়ন করিয়া পড়িয়াছিলেন।

বাত্রি প্রায় দ্বিপ্রহর হইয়াছে। কোলাহলময়ী কলি-কাতানগরী নিস্তরূপায়। কেবল মধ্যে মধ্যে রাস্তার উপর যে ছুই একথানা ছ্যাক্ডা গাড়ী যাইতেছে, তাহাদেরই ঘর্মর শন্দ এবং একটা কালপেচার বিক্লুত ও বিকট স্বর নিশাথ নিস্তরতা ভঙ্গ করিতেছে। নগেন্দের কথা গুনিয়া অব্ধি, মনোরমার মন্তক ঘূর্ণিত ও স্কাঙ্গ কম্পিত হইতেছে। তাঁহার চক্ষে নিদ্রা নাই। আপনাদের ভবিষ্যৎ ভাবিয়া, মনোরমা চিন্তায় আকুল ১ইয়াছেন। বাটা বিক্রিয় ১ইয়া গোলে, হায়, ইতাহাদের দাড়াইবারও আর হান নাই! ভগৰান কি তাহাদের অদৃত্তে এতই কণ্ট লিণিয়াছেন ? শেষকালে কি পুলুকতা লইয়া মনোরমাকে পথের ভিথারিনী হইতে হইবে ১ মনোরমার চক্ষে জল আসিল। চক্ষের জলে তাঁহার উপাধান ভিজিয়া গাইতে লাগিল। মনোরমা ভাবিতে লাগিলেন, "এই নেলা আমার মরণ হয়, তো বাচি।" সহসা মনোরমা শ্যার উপর উঠিয়া বসিয়া করবোড়ে বলিতে লাগিলেন "হে হরি, হে কাঞ্চালের ঠাকুর, আমাদিগকে म्या कत्। आभामिशक এই বিপদে तका कत्। প্রভু, তুমি বই আমাদের আর কেউ গতি নাই।" এই কথাগুলি বলিতে বলিতে অশ্বারায় মনোরমার বক্ষঃত্ব ভাসিয়া গোল এবং তিনি কাতর হৃদয়ে মাছরের উপর বসিয়া রহিলেন।

সহসা সদর ধারে আবার কড়া নজিবার শক্ষ হা এবং সেই পদের সঙ্গে কেত্রনাথের কণ্ঠস্বরও শ্রুত হই ক্ষেত্রনাথ পুল্ল নগেন্দ্রের নাম ধরিয়া ডাকিতেছে নগেন্দ্র সমস্ত দিনের পরিশ্রমের পর ঘোর নিদ্রায় অভিভূমনোরমা তাড়াতাড়ি নীচে নামিয়া সদর ধার খুলিয়া দিলে রাস্তায় গ্যাসের আলোকে ক্ষেত্রনাথ মনোরমাকে দেশি পাইয়া বলিলেন "কে? মনোরমা? ছেলেরা সব আছে তো? ভূমি কেমন আছ ?" মনোরমা হাস্তাবলিলেন "হা, সব ভাল আছে। চল, ওপরে চল।" বলিয়া ভ্লাব অর্গলবদ্ধ করিয়া স্বামীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ উপ ঘরে আসিলেন।

মনোরমা তাড়াতাড়ি আবার প্রদীপ জালিয়া স্বা হস্তপদ প্রকালনের জন্ম একণ্টী জল ও গামোছা ল আসিলেন। ক্ষেত্রনাথ হস্তপদ প্রকালন করিয়া পরিবর্ত্তন করিলেন। স্বামী রাত্রিতে কি আহার করি মনোর্মা তাহা ভাবিয়াও তির করিতে পারিলেন গৃহে আহারসামগ্রী কিছুই সঞ্চিত নাই। এই কার মনোরমা বাাকুল ও কাতরনয়নে স্বামীর দিকে দৃষ্টিং করিতে লাগিলেন। ক্ষেত্রনাথ তাহাব্রিতে পারিয়া ই হাস্ত করিয়া বলিলেন "আমি কি থাব, তাই ভুমি ভাব বুঝি ? আমি থেয়ে এসেছি; তার জন্ম চিন্তা না মনোরনা স্বামীর কথায় বিশ্বাস করিলেন না। 1 ক্ষেত্রনাথ তাঁহাকে বুঝাইয়া বলিলেন নে, রেলের গাড় আসিতে আসিতে তিনি বদ্ধমান ষ্টেশনে উদর পূর্ণ ক থাইয়াছেন। আর কিছু থাইবার ইচ্ছা ও প্রয়োজন ন মনোরমা সে কথায় বেশ প্রতায় করিলেন না; কিন্তু ব যথন বলিতেছেন যে, তাঁহার জন্ম আহারদামগ্রীর ই প্রয়োজন নাই, তথন সাধ্বী আর কি করিবেন প

ক্ষেত্রনাথ পথশ্রন দূর করিয়া মাত্রের উপর উপ হইলে, মনোরমা তাঁহার সন্মুথে আসিয়া বসিলেন স্বামীর প্রশ্নের প্রত্যুত্তরে সাংসারিক স্থুখণ্ডথের কথা বা লাগিলেন। সংসার অচল হইয়াছে; তাহার উপর : বিক্রয়ের এক স্কুটীশ আসিয়াছে। এই-সমস্ত কথা বি বলিতে মনোরমার চক্ষুদ্রি অশ্রুপ্র ইল।

ক্ষেত্রনাথ মনোরমাকে আখন্ত করিয়া বলিল, "ব

্ধ বিক্রী হ'য়ে যাবে, তা' আমি জানি। বাড়ীথান। কিছুতেই রক্ষা ক'রুতে পার্বোনা। এথন তোমার কি রকম বৃদ্ধি শুদ্ধি যোগাড়েছ, বল দেখি ?"

মনোরমা বলিলেন "আমার আর বৃদ্ধিগুদ্ধি কি ? আমার বৃদ্ধি লোপ হয়েছে; দেখেগুনে, আমি বৃদ্ধিহারা হয়েছি। ভগবান্কে তাই বলহিঁলাম—বলি, ঠাকুর, শেষকালে কি আমাদের পথের কাঙ্গালী ক'র্লে ?" এই বলিয়া মনোরমা অঞ্চলে মুথ চক্ষু আরুত করিয়া রোদন করিতে লাগিলেন।

ক্ষেত্রনাথ ধলিলেন, "দেখ, মনোবমা, বিপদের সময় এরপ অধীর হ'লে চল্বে কেন ? বিপদের সময় ধৈর্যা চাই। আমি যে আজ পনর দিন বাড়ীতে ছিলাম না, ভা আমি বিপদের প্রতীকারের জন্তই বিদেশে গিয়েছিলাম। আমি তো এক রকম ঠিক্ ক'রে এসেছি। এখন তোমার মত হ'লেই হয়।"

মনোরমা ব্যাকুলনেত্রে স্থামীর শুণুথের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "কি, বল না ?"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "দেথ, আমি অনেক ভেবেচিন্তে দেখেছি, আমাদের মতন লোকের কল্কাতায় বাস না করাই ভাল ৈ যাবা বড়লোক, যাদের অনেক টাকাকড়ি, তাদের পকেই কল্কাতা ভালু। আর এ অবস্থায় আমরা কলকা-তায় থাক্তে গেলে, ছেলেপিলে নিয়ে মারা পড় বো। দেখ. বাড়ীথানা তো যাবেই। কলকাতায় থাক্তে গেলে, এথন আমাদের বাড়ী ভাড়া ক'রে থাক্তে হ'বে। একে এই সংসা-বের গ্রচপত্র চালাতে পারি না; তার উপর আবার বাড়ী-ভাড়া। এখানে কাজকম্মেরও আর তেমন স্থবিধা নাই। সানি এই বাড়ীথানা বেচে ফেলবার ঠিক করেছি। गা'টাকা পার্ব তাতে সমস্ত দেনা শোধ ক'রে, আমাদের হাতে প্রায় শত হাজার টাকা থাক্বে। এই টাকাতে কলকাতায় [•]একথানা বাড়ী হ'তে পারে বটে; কিন্তু থাবার যোগাড় কই? দোকান-পাট আর চল্বে না। যদি এখন এই টাকা নিয়ে অন্ত কাজ করি, আর সে কাজেও লাভ কর্তে না পারি, তা হ'লে তো সবই যাবে; আমাদের বাঁচ্বার আর কোনও উপায় থাক্বে না। এই কারণে মামি মনে করেছি, এই টাকা নিয়ে আমরা কিছু দিনের জন্ম বিদেশে বাস কর্বো। পাড়াগায়ে থরচপত্র কম;

মার দেখানে স্থামর বাব মনে করেছি, দেখানের জ্লবায়ও খুব ভাল। তোমার শরীর একেবারে ভেঙ্গে গেছে।
ডাক্তার তোমাকে পশ্চিমে নিয়ে য়েতে বলেছিলেন। কিন্তু
টাকাক্ডির অভাবে তোমাকে নিয়ে য়েতে পারি নাই।
এখন অনায়াসেই তোমার পশ্চিমে থাকা ঘট্বে। আর
সেখানে কাজকর্মেরও স্থবিধা আছে। য়োগাড় করে
কাজ চালাতে পার্লে, তুই পয়সা রোজগার হবারও
সম্ভাবনা আছে। সেখানে থাক্লে, তোমাকে সংসাবের
পরচপত্রের জন্ম আর কিছু ভাবতে হবে না।"

মনোরমা উৎস্ক জনয়ে স্বামীকে জিজ্ঞাসা ক্রিলেন "দে দেশ কোথায় ?"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "কলকাতা থেকে অনেক দ্ব:
কিন্তু বেলে একদিনেই যাওয়া যায়। জাঁয়গাটি ছোটনাগপুরে; বেলের ষ্টেশন থেকে তিন ক্রোশ দূরে। সেথানে
বল্লভপুর নামে একটা গ্রাম আছে; সেই গ্রামটি ২৫০০,
আড়াই হাজার টাকায় আমি থরিদ কর্বার কথাবার্তা স্থির
করেছি। গ্রামটিতে প্রায় আড়াই হাজার বিঘা জমি
আছে। ষাট সত্তর ঘর প্রজা আছে। পাহাড় আছে;
শালের জন্সল আছে। দেখুলেই তুমোর মন খুদী হয়ে
যাবে। কিন্তু সেথানে আমাদের দেশের লোক নাই।
যত লোক, সেই দেশেরই। তারা কেমন একরকম থোটাবাঙ্গালায় মেশামিশি কথা বলে, তা ভন্লেই হাসি পায়।
কিন্তু লোক গুলি ভাল।"

মনোরমা স্বামীর কথা শুনিতে শুনিতে অরুকার মধো গেন আলোক দেখিতে পাইলেন। ইছোর মন অনেকটা প্রকুল্ল হইল। কিন্তু তিনি জীবনে কথনও কলিকাতার বাহিরে যান নাই। বিদেশে ঠাহার। একাকী কিরুপে পাকিবেন, তাহাই ঠাহার ভাবনা হইতে লাগিল। কিয়ৎক্ষণ নিস্তর্ক থাকিয়া তিনি বলিলেন, "তুমি যা ভাল মনে কর্চো, তাই কর। আমি আর ক্লি বল্বোণ বলি, সে দেশে কি আমাদের দেশের কোনও লোক নেইণ্"

কেত্রনাথ বলিলেন "আছে বই কি ? তবে আমর। যেথানে থাক্বো, সেথানে কেউ নাই বটে। দশ বার কোশ দূরে আছে। তুমি যে তাকে চেনো না। ঐ চাঁপাতলার নীলমণি মুখুয়ে সেথানে মেয়েছেলে নিয়ে আছে। তার দেখানে তৃইখনি। গ্রাম। সে রাজার মত দেখানে আছে। কোন ও কট নাই। 'নীলমণি আমাদের সঙ্গে প'ড়তো, তারপর শালকাঠের জঙ্গল নিয়ে সেই দেশে কাঠের ব্যবসা কর্তে কর্তে সে এই রকম বিষয়পত্র করেছে। সেই তো আমাকে আমাদের কটের কথা শুনে স্ব কথা বলে। তারই তো কথা শুনে আমি সেখানে গিয়েছিলাম। সেই আমাকে ব্লভপুর গ্রামটি থরিদ ক'রে দিছে। তুমি কিছু ভেবো না। আমরা সেখানে গেলৈ, ভালই হ'বে। অয়ের স্থা অরণো বাস। ভগবান দিন দেন, তো আবার আম্বা কলকাতায় আস্বো।"

সে বাত্রিতে আরু নেশা কথাবাঙা হইল না। তঃথ-দারিদ্যের এত যন্ত্রণার মধ্যেও, দম্পতির মনে সে বাত্রিত যেন স্বথের আশা সঞ্জারিত হইতে লাগিল।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

কেত্রনাথ ৩ই চারি দিনের মধ্যেই বাটা বিক্রয় করিয়া উত্তমর্ণের ঋণ পরিশোধ করিয়া দিলেন এবং বল্লভপুরে গিয়া ভাহারও কোনালা সম্পাদিত ও রেজেইরী করিয়া লইলেন। অতঃপর তিনি পরিণারবর্গকে বল্লভপুরে লইয়া যাইবার জন্ম কলিক।তায় আসিলেন। তিনি কলিক।তা ছাড়িয়া বিদেশে বাস করিবার স্কল্প করিয়াছেন, ইহা তাঁহার অন্মীয়ত্বজন ও বন্ধবান্ধবেরা শুনিয়া তাঁহাকে গারপ্র-नार्डे जित्रकात कि तिर्ज्ञ लागिएलन । . . तक्र निल्लन "त्के छत्त. তোমার মত আহাম্মক লোক আর ছটা দেখি নাই হে। আরে, কলকাতা ছেড়ে কি কোণাও যেতে আছে গ এথানে একবেলা শাকার থেতে, তাও ভাল ছিল। কোথায় বন জঙ্গল, বাল ভালক আব বাঙ্গড়ের মধ্যে বাস করতে যাবে ? সহুরে লোক কি পাড়াগায়ে বাস করুতে পারে ? মারা পড়বে বে! দেখ্ছ না, পাড়াগেয়ে মেড়ারা পাড়াগা ছেড়ে কল্কাভায় এসে বাদ কর্ছে, আর ভুমি কিনা, সেই কল্কাতা ছেড়ে পাড়াগায়ে চল্লে! তোমার বৃদ্ধিগুদ্ধি সব লোপ পেরেছে, দেখ ছি।" ক্ষেত্রনাথের খণ্ডর মহাশ্র একজন অবস্থাপর লোক। জানাতার কন্টের সময়ে একবার তাঁহাদের গোঁজ থবরও লয়েন নাই। জামাতা এথন কলিকাতা ছাড়িয়া, ঘরবাড়ী বিক্রয় করিয়া, বনজঙ্গলে বাস

করিতে গাইতেতেন, ইহা অবগত হইয়া তাঁহার উপর হইলেন এবং জামাতাকে উদ্দেশ করিয়া আত্মীয় স্বজ্ঞ কাছে বলিতে লাগিলেন "ওটা দতবংশে কুলাঙ্গার জন্মেছি পিতৃপিতামহের নাম লোপ কর্লে। ওকে আমি কো কথা বলতে চাই না। তার যা ইচ্ছা হয়, করুব্ ক্ষেত্রনাথের সাঙ্গী ঠাকুরাণী কন্সার তংগে তংথিত হ কাদিতে কাদিতে পাড়ার মেয়েদিগকে বলিতে লাগি "মণিকে আমি জলে কেলে দিয়েছিলান, গো, জলে ফে দিয়েছিলাম।" সকল কথাই ক্ষেত্রনাথ ও মনোরং কর্ণগোচর হইতে লাগিল। কিন্তু ক্ষেত্র নিজ সঙ্কল্ল হই বিচাত না হইয়া বল্লভপুরে যাইবার জন্ম উল্লোগী হইলেন

কলিকাতা পরিত্যাগ করিবার দিনে, মনোরমার হ বড়ই ব্যথিত হইতে লাগিল। মনোধ্যা প্রায় সমস্ত " ধরিয়া চক্ষের জল ফেলিতে লাগিলেন। স্বামীর পৈত্রিক ঘরবাড়ী—যেগানে মনোরমা কত স্থুগ, আ ও কষ্ট ভোগ করিয়াছেন, তাহা তাঁহারা চিরদিনের ছাড়িয়া যাইতেছেন। এই ঘরবাড়ী পরের হইবে। পা ছেলেপিলে আসিয়া এইথানে আনন্দ করিবে। ভাঁহার ছেলে মেয়েরা আজ বনবাদে চলিল। মনোরা মনে যতই এইরূপ চিন্তা হইতে লাগিল, ততই তাহার প অশুবেগ সম্বরণ করা কঠিন কার্য্য হইল। ক্ষেত্রনাথ, নগেন্দ্রে সাখাযো, সমস্ত দিন ধরিয়া জিনিষ প্যাক করিতে লাগিলেন। নগেন্দ্রের ছোট ভাই ছই देश्याद्यत भीमा नार्षे। मधाम स्रुटतन ५ कनिष्ठ নহোল্লাসে পিতার নিকট জিনিযপত্র বহিয়া আহি लाशिल। स्ट्रांतरगत नग्नम प्यानः नज्ञ नग्नम १ বংসর মৃত্র। স্থরেন মাঝে মাঝে নরুকে ভয় দেখা বলিতে লাগিল "নক. আমরা মেথানে যাচ্ছি, সেথ বড় বড় পাহাড় জঙ্গল, বাণ ভালুক, আব হাতী আছে নক পাহাড় জঙ্গলকে বাঘ ভালকেরই মত কোনও জানো মনে করিয়াছিল এবং তাহাদের আকার প্রকারের ক। করিয়াও ভীত হইতেছিল। তাই সে মাঝে মাঝে দাং বিরুদ্ধে বাবার নিকট অভিযোগ করিয়া কাতরস্বরে বলি লাগিল "ভাথ, বাবা"। কথনও বা সাহস করিয়া বীরা স্থরেনকে বলিতে লাগিল "আমি পাছাড়কে মেরে ফেলবে

 রাত্রি দশটার সময় ক্ষেত্রনাথ সপরিবারে কলিকাতা যাওয়াই স্থির করিলেন•। প্রিত্যাগ করিলেন। পাড়ার লোকে কেহ জানিতেও পারিল না। গৃহ পরিত্যাগ করিবার সময় মনোরমার দ্রদয় ভাবাবেগে উর্নেলিত হইয়া উঠিল। তাঁহার পক্ষে অশুবেগ সম্বরণ করা কঠিন কার্যা হইল। ক্ষেত্রনাণও পত্নীকে বিহ্বল দেখিয়া একটা স্থণীৰ্ঘ নিশ্বাস ফেলিলেন. এবং তাড়াতাভ়ি সকলকে গাড়ীতে তুলিয়া হাবড়ায় উপস্থিত হুইলেন। সেথানে জিনিষপত্র লগেজ করিয়া এবং টিকিট কিনিয়া যথাসময়ে সকলে গাড়ীতে উঠিলেন। রেলগাড়ী অন্ধকার ভেদ করিয়া নক্ষত্রবেগে ছুটিতে লাগিল। নরেন. স্বরেন প্রভৃতি কথনও রেলগাড়ীতে চড়ে নাই। স্বতরাং তাহাবা আৰু ঘুমাইল না। ুএক একটা ছেশনে গাড়ী থামিবামাৰ তাহাৰা জানালার কীছে আদিয়া দাডাইয়া থাকে, আবার গাড়ী ছাড়িলে, শয়ন করে। ভোরের সময় গাড়ী আসানসোল ঠেশনে প্রছিল। সেথানে তাঁহার। সকলে নামিয়া নেঙ্গল নাগপুর লাইনের গাড়ীতে আরোহণ করিলৈন। দামোদর নদের উপর যে বৃহৎ দেওু আছে, তাহা পার হইবার সমূর বেশ ফশা হইয়াছিল। এত বড় নদীর এক পার্শ্বে সামান্ত স্রোত মাত্র ; অবশিষ্টাংশ বালুকা-রাশিতে ধৃ ধৃ করিতেছে। নদী দেখিয়া মনোরমা প্রভৃতি সকলেই বিশ্বিত হইলেন। ক্রমে পাহাড় পর্বত দেখা যাইতে লাগিল। স্থারেন নককে পাহাড়ের ভয় দেপাইয়া-ছিল বটে; কিন্তু সে স্বচক্ষে কথনও পাহাড় দেখে নাই। পাহাড় দেখিয়া সে পিতাকে কত প্রকার প্রশ্ন করিতে লাগিল। নক পাহাড়কে বাঘ ভালুকের মত না দেখিয়া আখন্ত ও সাহসী হইল, এবং স্থারেনকে সম্বোধন করিয়া বলিতে লাগিল "দাদা, এই দেখ, পাহাড়। আমি পাহাড়কে আর ভয় করি না।" নরূর কথা গুনিয়া আবার সকলেই হাস্ত করিতে লাগিল।

যণাসময়ে তাঁহারা গন্তব্য ষ্টেশনে উপস্থিত হুইলেন। নীলমণি বাবু তাঁহাদের আগমনপ্রতীক্ষায় টেশনে উপস্থিত তিনি ক্ষেত্রনাথকে সপরিবারে আবাসস্থানে যাইতে অস্তবোধ করিলেন। ক্ষেত্রনাথের

ভাহার কথা ভ্রমিয়া তঃথের মধ্যেও সকলে হাসিয়া উঠিতে কোনও আপত্তি ছিল না। কিন্তু বল্লভপুর সেখান হইতে

> (ক্রমশ) শ্রী, অবিনাশচকু দাস।

কম্মীজনের মনের কথা

(Napoleon)

কভুত্রের রাজটাকা লইয়া যে জন্মগ্রহণ করে সে কাহারও মুখাপেক্ষী হইতে পারে না। সে, শুধু অবভা দেখে, এবং ওরত্ব অনুসারে ব্যবস্থা করে।

মধ্যাদের বন্ম দশ বংসরে অদ্ধ পৃথিবীর উপর প্রভাব বিস্তার কবিয়াছিল: গ্রীষ্টের ধন্ম তিন শত বংস্বে কথঞ্চিং মাত্র প্রতিষ্ঠালাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিল।

মানব-সমাজ সভাবতঃ মন্দ নহে। অধিকাংশ লোকই যদি গুরুত্তি হইত এবং কোমর বাধিয়া কুকাজে লাগিয়া যাইত তবে ভাহাদের দমন করিত কে 🕫

জাতীয় শিল্পালায় যে যুদ্ধের অন্তর্ভান হয় শত্রু মর্দ্ধনের পক্ষে উঠা অমোঘ। অধিকত্ত সে গুদ্ধে রক্তপাতের নাম গন্ধ নাই।

পরিণয় সব সময়ে প্রণশ্বের স্বাভাবিক পরিণতি নছে। রাজার ভালবাসা ধাত্রীর ভালবাসা নয়।

সহর-কোতোয়াল গোঁজ করিয়া যাতা বাহির করে. তদপেকা বানায় বেশা।

রাষ্ট্রনীতির প্রচলিত পারা অন্তুসারে বাকাদানে এবং ত্রস্থারী কর্মের অন্তষ্ঠানে বিশেষ কোনো নিকট সম্পর্ক আছে বলিয়া বোধ হয় না।

বাজসিংহাসন -- জিনিষ্টাু কি ্থানিকটা কাঠ---মথনল-মোড়া।

একটা মাত্র ভুচ্ছতম ঘটনায় মুদ্ধে জয় প্রাজয় নির্ণয় হইয়া যায়; আবার অম্নিত্র একটা মাত্র প্রয়ুদ্ধে সামাজ্যের ভাগ্য নির্দারিত হইতে পারে।

থেল্নার লোভ দেখাইয়া, মান্ত্রকে দিয়া সবই করানো

যায়। চুধি-ঝুম্ঝুমি, —তা' সকল বহসের উপযুক্তই তো ° আছে।

সকল বক্ষ স্থানিধার শুভ সন্মিলনের প্রতীক্ষায় যদি বসিয়া থাকি তবে কোনো বড় কাজেই আমরা হাত লাগাইতে পারিব না।

পেতাবে ও গাতিরে সকল লোকেই কিছু গুদী হইতে পারে না; সঙ্গে সঙ্গে নগদের ব্যবস্থা থাক। উচিত।

ভালনাসা নিক্ষার নেশা, যুদ্ধন্যবসায়ীর কৌভুকু, সমাটের প্রের কটি।

হয় তুকুম করি, নয় তো মৃথ বন্ধ করিয়া থাকি।

বিচারশক্তি অপেক্ষা শ্বৃতিশক্তিকেই আমর। বেশা গাটাইয়া থাকি।

যে দিতে জামে না সে লইতেও পারে না।

পৃথিবীর পক্ষে বাতাব বেমন, মান্তবের তেম্নি উক্তাভিলায়: উভরের মধ্যে বেটিকেই বাদ দাও, জীবনের লক্ষণ সঙ্গে তিরোহিত হইবে।

যাহা কিছু প্ৰতিন, তাহ। অঞায় হইলেও আম্রা ভাষসক্ষত বলিয়া মনে ক্রিয়া থাকি।

যে জাতির অন্তয়েগ অভিযোগ শুনিতে পাওয়া যায় না, সে জাতি চিস্তাশক্তি হারাইতে ব্সিয়াছে।

রাষ্ট্রনীতির ক্ষেত্রে মান্ত্রকে একটা পোষাকী ধক্মবৃদ্ধির আবিরণ সর্বাদাই বাবহার করিতে হয়।

গদি নির্দ্ধান্ত্রনর অবসর পাকে, তবে, অপরের দারা গস্ত হওয়ার চেয়ে নিজেই গ্রাস করিয়া ফেলা ভাল।

ননে রাখিয়ে, (বাইবেলের মতে) মাত্র ছয় দিনে এই বিশ্বসংসার স্পষ্ট ইইয়াছে। আর-নাহা চাও দিতে পারি। কিন্তু সময় বাড়াইয়া দিতে পারি না। উহা আমার ক্ষমতার অহীত।

দেশের মধ্যে বৃদ্ধিমান লোক যথেষ্ট আছে। এখন, নোগাতা অনুসাবে প্রত্যেককে উপযুক্ত কম্মে নিযুক্ত করিতে পারিলেই হয়। যে লাঙ্গল ঠেলিতেছে সে হয় তো নমুণা-গারে আসন পাইবার যোগা; আবার যিনি মন্ত্রী তাঁহাকে দিয়া লাঙ্গল ঠেলানই হয় তো হ্বাবস্থা।

বাত্তযন্ত্রের মধ্যে জয়ডঙ্কাই শ্রেষ্ঠ ; উহা কথনো বেস্কর বাজে না। যোদ্ধার ধর্ম যুদ্ধ — স্কৃতরাং, আমি ধর্মত্যাগী নি লোকে যাহাকে ধর্ম বলে সে তো মেয়েদের এবং পুরোহি দের ন্যাপার। আমি যথন যে দেশ শাসন করি, ৫ দেশের ধর্মই আমার ধর্ম। মিশরে আমি মুসলমা ফ্রান্সে আমি রোমান্ক্যাথলিক্। যদি কথনো য়িছ্দী শোসনকর। হইতে পারি তবে সলোমানের বিধ্বস্ত মি পুন্নির্মাণের ব্যবস্থা করিয়া দিব।

মানব-জাতির মানসপটে যেটুকু স্মৃতি রাণিয়া যাং নায়, আমার মতে, তাহাই অমরতা।

যাহাদের দারা কার্যাসিদ্ধির সন্তাবনা আছে, রা কেবল তাহাদিগকেই ভালবাসেন। যতদিন সে সন্তাব গাকে, ভালবাসাও ততদিন।

মানুষ সৃষ্টিকরা মানুষের সাধাায়ত্ত নছে; বাহা পাও যায় তাহাই কাজে লাগাইয়া লইতে হয়।

জবাবস্থিতচিত রাইনায়ক এবং প্রকাষাত্রস্থ বো উভয়েরই স্মান অবস্থা। ইচ্ছা আছে, গতি নাই।

বন্ধব ইষ্টচেষ্টা অপেক্ষা শক্রার অনিষ্ট চেষ্টা অনেক বে প্রবল।

যুদ্ধ এবং রাজ্যশাসন গুইই কৌশলের কাজ। কেবল নাচিয়া কুঁদিয়া মান্ত্র যান্ত্র হয় না।

ধ্বংসক্রিয়া এক মুহুতেই সম্পন্ন হইতে পারে; গঠা ক্রিয়া সময়ের কাজ।

শ্রীসতোন্দ্রনাথ দত্ত।

হেমকণা

কলিঙ্গের কতক অধিবাদী অবশেষে পরিত্রাণ পাইন কলিঙ্গ গোগাদায়াজাভুক্ত হইনা গোল, দাগন শাদানকং কলিঙ্গশাদনে নিযুক্ত হইল। তথন মাগনদৈশু দীরে ধীরে উত্তরাপণের পথ অবলম্বন করিল। দেই দিন হইটে সমাটের আচার ব্যবহারে পরিবর্ত্তন পরিলক্ষিত হইল পাটলিপুত্রে ফিরিয়া সমাট ধর্মের কথায় অধিকত মনোযোগী হইলেন, কিন্তু রাজ্যশভায় ব্রাহ্মণ অপেক্ষা শ্রমণে সম্মান বাড়িল, বিষ্ণুগুপ্তের পৌল্র ইক্রপ্তপ্রের পরিবন্ধে বৌদ্ধভিক্ষ্ উপগুপ্ত অধিকতর ক্ষমতাশালী হইয়া উঠিলেন

মন্ত্রণা-সভায় রাজকার্য্য অপেক্ষা ধর্মশাস্ত্র আদরণীয় হইয়া উচিল, স্বতরাং মোধা সামাজ্যের প্রধান মন্ত্রী •রাধগুপ্তের বিশ্বদসংখা বুদ্ধি পাইল। নৃতন পরিবর্তনে আক্ষণ সমাজ প্রথমে আশ্চর্য্যানিত হটয়া গিয়াছিল, কিন্তু সে বিশ্বয় ক্রমে দারুণ বিরক্তিতে পরিণত হইল। দানার্থ প্রতিবংসর রাজকোষ হইতে যে প্রিমাণ স্থবর্ণ বায় হইত, পূর্বের তাহার মধিকাংশ বাহ্মণগণের হস্তগত হইত, কিন্তু কলিঙ্গ অভি গানের পর হইতে স্মাটের বান্ধণ অপেকা শ্রমণের প্রতি শ্রদ্ধা বৃদ্ধিত ২ইয়াছিল, তদতুসারে রাজসভায় ব্রাহ্মণগণের প্রাপ্তিও গ্রাস ইইয়াছিল, তদকুপাতে কোপও বন্ধিত ছইয়াছিল। সামাজোর কম্মচারীবর্গের মধ্যেও আশ্চর্যা প্রিবর্ত্তন লক্ষিত হইতেছিল, গাঁহারা পূর্বের বেশভ্যায় কোট কোটি স্থবর্ণ মূদ। বার করিতেন, ভাঁহারা অকস্মাৎ বৌদ্ধ ভিক্ষতে পরিণত হইলেন, যাহারা চীনাংশুক এবং বভ্যুলা কৌষেয় বন্ধ বাতীত অপর কোন বন্ধী ব্যবহার করিতেন না, ভাহাবা মলিন কাপাস নিশ্বিত বন্ধু পরিধান করিতে আবস্থ করিলেন, ফলে চীনুদেশায় বণিকগণ পাটলিপুরের শাচাস্থাজেব খারে হাবে কাঁদিয়া গেল। ভসাং বিক্র বল হওঁয়ায় এগাড়বাসী গলবাণিকগণ নিতান্ত গ্রবস্থায় প্তিভ চ্টল, পরবংসর চন্দন **ও কপুর বাতীত অন্স**্কোন গ্রন্<u>দ</u>ৰা সভ্সন্ধান করিয়া পাওয়া তুষ্কর হইল। গাঁহাদিগের বিবিধ বর্ণের উন্দীয় দেখিয়া মভামগুপে লোকে ইন্দুধনু বলিয়া শ্যে পতিত হইত, যাহাদিগের গন্ধলেপিত কুঞ্চিত কেশ্রাশি মাগধ্যক্রীগণের বেণীবন্ধনকে লজা প্রদান করিত, তাঁহারা মণ্ডিত মন্তকে গৈরিকরঞ্জিত সামাল্য উফীয় বাবহার কবিতে মার্থ করিলেন নত্কী- ও বারাঙ্গনা-মণ্ডলে ছাছাকার উঠিয়া গেল, নগরের শৌণ্ডিকগণ সর্বস্বাস্ত হইয়া দেশত্যাগ করিল, বিলাসিতা দেশ হইতে নিকাসিত হইল। বালকগণ ক্রীড়া পরিত্যাগ করিয়া নৌদ্ধশাস্ত্র অধায়নে ^{হটল}, যুবতী হাত্ত বিশ্বত হট্যা গড়ীর আত্রে ভিক্ষুণার দলে প্রদেশ করিল, দেখিতে দেখিতে পাটলিপুত্র নগ্র একটি স্থবৃহৎ বৌদ্ধ সজ্লারামে পরিণত হইল। যাহার জন্ম এত পরিবর্ত্তন হইতেছিল, তিনি তথনও মস্তক মৃত্তন করেন নাই বা প্রব্রজ্যা গ্রহণ করেন নাই, রাজসভা হইতে বিলাসিতার উপকরণ সমৃহ দ্রীকৃত হয় নাই, সমাটের

পরিবর্তন শেষ হইবার পুর্বেই রাজধানীর পরিবর্তন সাধন হইয়া গেল। মন্যাপ্রকৃতি সকল সময়েই এইরূপ।

যাহার জন্ম কলিক্ষাসীগণ প্রাণদান পাইয়াছিল, সে পাটলিপুত্র আসিয়া এক বৃদ্ধ সৈনিকের গৃহে পালিত হুইতেছিল; তাহার যৌবন উল্পানের পূর্বেই সে ভিক্ষুণীসজ্যে আশ্রয়লাভ করিয়াছিল; ধন্ম, বৃদ্ধ ও সজ্যের শরণাগত হুইবার পূর্বেই ভিক্ষুণীগণ তাহার কণ্ঠ হুইতে স্তব্ণ মূদ্রার মালা গ্রহণ করিয়া সভ্যারামের ভাগুরে প্রদান করিয়াছিলেন, বালিকা কণ্ঠহার হারাইয়া কয়েকদিন বড়ই ব্যাকুল হুইয়াছিল, অবিশ্রাম্ব অঞ্জল বিসজ্জন করিয়া ভিক্ষুণীসভ্য অস্থির করিয়া ভূলিয়াছিল, কিন্তু ক্রমে সে সমস্তই ভূলিয়াগেল, আমি অসত্রে সভ্যারামের নিম্নে ভূমধান্থিত গহরুরে প্রিয়া রহিলাম।

ভাহার পর পাটলিপুর নগরে কত পরিবর্তন হইয়া গেল, দেখিতে দেখিতে মগদ দেশ বৌদ্ধ দক্ষে পরিণত রাহ্মণগণ মগধ পরিত্যাগ করিয়া রাজকম্মচারীগণ রাজকামা পরিতাগি করিয়া করিল। ধ্যাকায়ো নিযুক্ত ১ইল, দেশে ন্তন প্রের বছল প্রচারের সহিত মগধবাসীগণ নূতন ভাবে, অনুপ্রাণিত হইল, নূতন শক্তিলাভ করিয়া গৌতম বৃদ্ধের নূতন পঞ্চা প্রদর্শন করিবার জন্ত দেশে দেশে ভ্রমণ করিতে আরম্ভ করিল। সিদ্ধ ও হিমাশগ্র সে নৃতন ধল্মের স্রোত আবদ্ধ রাথিতে পাবিল না। বন্ধার জলের ন্থায় উচ্চ কুলের বাধা না মানিয়া শাক্যসিংহের প্রেম উছলিয়া পড়িল, নৃতন ধ্যোর ম্থে বাহ্লিক ও কপিশা, উত্র মরু ও উত্তর কুরু, যবন ও পারসিক দেশ ভাসিয়া গেল। দেশে যুদ্ধ-ন্যবসায় লুপ্ত হইল, যোদ্ধগণ অসি পবিত্যাগ করিয়া ভিক্ষাপাত্র, বয়া প্রিত্যাগ করিয়া চীর ধারণ করিলেন।

ন্তন পদ্মের যথন বড় স্কসময় তথনও আয়ানের্বাসীগণ পিতৃপিতামহের ধন্ম একেব্যুরেই বিশ্বত হন নাই, প্রকাশ্যে শ্রমণের আদর করিলেও তাহারা গোপনে রাহ্মণের আদর করিত। রাহ্মসভায় শ্রমণগণের লভ্যাংশ বিদ্ধিত হইলেও প্রথমে ব্রাহ্মণকে আসন প্রদান করিয়া পরে শ্রমণকে আসন প্রদান করা হইত, ইহা পাটলি-পুত্রেব রাহ্মসভাব বহু পাটান• প্রথা, কুকুন ধর্ম

কথনও, ইহার উচ্ছেদ সাধন করিতে কুতকার্যা হয় নাই 🟲 কিন্তু যে দিন জনপদে জনপদে প্রতি রাজপথে রাজাদেশে দৃত যোষণা করিয়া গেল, নে, মাজা বলিয়াছেন "জমুদ্বীপে একদিন যাহারা দেবরূপে প্রজিত হইয়া আসিতেছিলেন দেবস কাল্পনিক." তগন বাসীগণ ভীত হইল ৷ তাহার পর যথন প্রকাণ্ড স্থানে শিলাগণেওর উপরে চির স্থিতির জন্ম রাজার উক্তি গোদিত হটল, তথন জনসাধারণ প্রকাঞে কিছু বলিল না বুটে, কিন্তু মনে মনে কুন্ধ হইল। মহামাত্যগণ রাজকার্যা পরি-ত্যাগ করিয়া ধন্ম প্রচারে নিম্কু হইলেন, প্রতাম্বরক্ষকগণ সীমান্তরকা বিশ্বত হট্যা দেশে দেশে ধর্ম প্রচারে নিযুক্ত হইলেন, তথন দেশে দেশে শক্রগণ ব্ঝিল মৌর্যা সামাজ্যের ভিত্তি টলিয়াছে। প্রকাণ্ডে কেন্স কিছু বলিল না, কিন্তু গোপনে সকলেই প্রস্তুত হইতেছিল। দক্ষিণে চোল, পাণ্ডা ও কেরলগণ এবং পশ্চিমে যবনগণ স্তাযোগের প্রতীক্ষা করিতেছিল। সমুটি যথন রাজবেশ পরিত্যাগ করিয়া চীর ধারণ করিয়াছিলেন, যথন সামাজোর ভবিশ্য চিন্তা পরিত্যাগ করিয়া পারতিক মঙ্গল লালসায় আকুল ১ইয়াছিলেন, যথন রাজ্ঞপানী পরিতাগে কবিয়া অরণাসম্বল গিরিরজের পর্বত-গুহায় বাস করিতেছিলেন, তথন মনে মনে প্রতাম্বাসী মাত্রেই সন্তুষ্ট হইয়াছিল।

আমি অনেকদিন অ্যত্নে পড়িয়া ছিলাম, আমার উজ্জ্বল ছবিদ্রাভবণ বৃত্বকাল মানবের দৃষ্টি আকর্ষণ করে নাই। একদিন স্বামী পরে দীপহন্তে জনৈক ভিক্নী ভূমধ্যস্থ গৃহে আসিয়া কি যেন অফ্সন্ধান করিয়া বেড়াইতেছিলেন, অনেকক্ষণ অয়েয়ণের পরে আমার মন্তণদেহে দীপালোক প্রতিফলিত হইয়া তাহার দৃষ্টি আকর্ষণ করিল, তাহার পর আমি ভূপুত হইতে উত্তোলিত হইলাম। ভিক্ষণী তরুণী, ভিক্ষণীসজ্সের কুৎসিত আচ্ছোদন তাহার দেহের লাবণ্য ঢাকিয়া রাখিতে পারিতেছিল না, তাহার স্পর্ণ বড় কোমল, আমি যুখন বন্ধাভান্তরে রক্ষিত হইলাম তখনও তাহার বক্ষোদেশ ঘন ঘন প্রকিত হইতেছিল। বহির্জগতে তখনও ক্ষীণ আলোক দেখা যাইতেছিল, আমাকে লইয়া ভিক্ষণী যেন্তানে উপস্থিত হইলেন সেখানে কাষায়-পরিহিতা অনেক-গুলি তরুণী রুমণী সমুব্রে ছইয়াছিলেন। স্থাবে জাহুনী

বর্ষার জলে পরিপূর্ণা, নদীতীরে পুল্পোন্থান, তাহার প স্কারাম । মারস্তা স্বল্বেথায় স্মাস্ত্রালে স্থাপিত। শত বিশাল স্তত্তের উপরে সক্ষারামের ছাদ স্থাহি প্রত্যেক স্বস্তুটি দ্পণের স্থায় মস্ত্রণ ও উচ্ছল, সেরূপ মস্ত্ মোর্যাগণের অভাদয়কাল বাতীত আর কথনও দেবিয়া বলিয়া মনে হয় না। ইহাই সক্ষারামের তোরণ। স্তথাবল পশ্চাতে সন্ধার ক্ষীণ আলোকে ধূসরবর্ণ পাষাণস্ত্র দে गाइट इक्ति, डेकाई भूम जुलगाताम ९ निकात । जाकृतील হউতে বারিকণা-সম্পুক্ত হইয়া পুম্পোন্তান হইতে প্রাণ্ডা ও প্রাণ্টাল্য পুপদানের রেণুকা সংগ্রহ করিয়া শাতল ব যাইতেছিল, তোরণের সোপানে সোপানে নানাভাবে নাং স্থানে অনেকগুলি ভিক্ষুণী উপবেশন করিয়া ছিলেন। । য আমাকে সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছিলেন তিনি ধীরে ধী আসিয়া তাঁহাদিগের সহিত মিলিত হুইলেন। অন্ধক গাত হইয়া আসিলে পুষ্পচয়ন করিয়া একজন ব্যীয়সী মহি উত্থান পরিত্যাগ করিয়া তোরণে প্রবেশ করিলেন, তাঁহা দেখিয়া তরুণীগণ সমন্ত্রমে উঠিয়া দাঁডাইল এবং তাঁহ সঙ্কেত অনুসারে সজ্বারামে প্রবেশ করিল। তোরণে অভ্যন্তরে প্রামল তৃণাচ্ছাদিত বিস্তৃ অঙ্গন, অঙ্গনের চা দিকে পুল্পোন্তান, পুল্পোনান পার হইয়া মূল সজ্গারা প্রবেশ করিতে হয়। পুপোতানে একজন বৃদ্ধ পরিচার পুপাচয়ন করিতেছিল। যিনি আমাকে ভগর্ভ হইতে উদ্ধা করিয়া আনিয়াছিলেন তিনি সজ্যারামে প্রবেশ করিবা পূর্বে তাহাকে বলিয়া গেলেন "আমি আজ পুষ্পচয়ন করিত পারি নাই, তুমি আরতির পরে আমাকে পুষ্প দিয়া যাইও। উত্তানপালক মন্তকচালনা করিয়া স্মতি জ্ঞাপন করিব কোন কথা কহিল না। भীরে ধীরে ভিক্ষণীমণ্ডলী সভ্য রামের মধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন। সঙ্ঘারামের মধ্যদেশে তৃৎ মণ্ডিত বিস্তুত অজন, অজনের চতুম্পার্শে শত শত কুদু গৃহ প্রতিগৃহে এক একটি ক্ষুদ্র প্রদীপ জলিতেছিল। সঙ্গারাত প্রাবিষ্ট হইয়া ভিক্ষ্ণীগণ একে একে স্ব স্থ গৃহে প্রবি হইলেন। গৃহগুলি অতি ক্ষুদ্র, কোনটিতে একটির অধিব বাতায়ন নাই, প্রত্যেকটিতে ভূতলে একটি কুদ্র শ্যা দীপাধারে একটি মুগ্রা দীপ, গৃহকোণে মুৎপাত্রে পানী

জন এবং প্রাচীবে লম্বিত কাষ্ঠাধারে তই একপানি গ্রন্থ। ত্রুণী গ্রহে প্রেশ করিয়াই বস্থাভান্তর হইতে আমাকে গ্রহণ ক্রিয়া শ্যার নিমে রক্ষা করিলেন। সেই সময়ে উত্থান-পালক আসিয়া কদলীপত্রে একরাশি শ্বেতপুষ্প দিয়া গেল। ত্রুণী তাছাকে জিজ্ঞাদা করিলেন "অতা রাত্রিতে?" বৃদ্ধ উত্তর করিল "দিতীয় পাছর অতীত হইলে।" উভানপালক চলিয়া গেল, সজ্যারামের প্রাস্তস্থিত বিহারে মঙ্গলারতির ঘণ্টা বাজিয়া উঠিল, তরুণী ত্রস্ত হইয়া দীপ ও পুষ্পপাত্র লইয়া কক্ষ হইন্ডে নিগত হইলেন। সে সময়ে তোমরা যদি কেহু আসিতে তাহা হইলে দেখিতে পাইতে যে সজ্বা-রামের বিস্তৃত প্রাঙ্গনে সঙ্গের সমুদর ভিক্ষণী দীপ ও পুল্পাত্র হল্তে সমবেত ইইয়াছেন, মঠস্বামিনীর নিদ্দেশায়-সারে ৩ই ৩ই জন ভিক্ষণী শোণীবদ্ধ হইয়া বিহারাভিমুখে চলিয়াছেন। সজ্যারামের প্রান্তে পাষাণনিশ্বিত ক্ষুদ্র বিহার, সেন্তানে একজন বৃদ্ধ পরিচীরক ঘণ্টানিনাদ করিয়া ভিক্ষণাসলের মনোযোগ আকর্ষণ করিতেছিল, ভদাতীত বিহাবে দিতীয় বাক্তি ছিল ন।। ভিক্লাগণ মঠস্বামিনীর পশ্চাং পশ্চাং সাতবার বিহার প্রদক্ষিণ করিয়া গর্ভগৃত্ প্ৰিষ্ট হটলেন, মঠ স্বামিনী বেদীর স্থাপ হুইতে মাল্য. চন্দন ও অক্তান্ত গন্ধুদ্বা লইয়া বেদীর উপরে স্থাপন করিলেন, প্রত্যেক ভিক্ষুণা পুষ্পপাত্র হইতে পুষ্পরাশি লইয়া নিক্ষেপ করিলেন, দেখিতে দেখিতে বেদী শুল ক্সনে আচ্চাদিত হইয়া গেল, তথন ভিক্ষ্ণাগণ বেদীর চতুপ্থালে চক্রাকারে ভূতলে উপবিষ্ঠা হুইলেন। মুঠস্বামিনী উদ্দল দীপ লইয়া আরতি আরম্ভ করিলেন, পরিচারক ও উন্তানপালকগণ শত শত কৃদ্র ঘণ্টা ও ঢকার ধ্রনিতে কুদ্র বিহারটি কম্পিত করিয়া তুলিল। আরতি শেষ হইলে ভিক্ষুণা শুজুর গুটু জুন করিয়া স্বাস্থ কক্ষে প্রত্যাগ্মন করিলেন, দৈথিতে দেখিতে সভ্যারামের দার রুদ্ধ হটল অধিকাংশ প্রদীপ নির্কাপিত হইল, কক্ষের অধিকারিণীগণ শ্যার আশ্র গ্রহণ করিলেন।

পূর্ণিমার চক্র যথন পশ্চিমে চলিয়া পড়িয়াছে তথন মলিন্দে মন্তুম্য-পদশক ক্রত হইল, আমার অধিকারিণী নিদ্রিত হন নাই, তিনি চমকিত হইয়া উঠিয়া বসিলেন। বীরে বীরে রুদ্ধার মুক্ত করিয়া আমার পূর্বপ্রিচিত

উন্তানপালক কক্ষমধ্যে প্রবিষ্ট হইল। তর্গী শ্যাবি নিমদেশ হইতে আমাকে সংগ্ৰহ করিয়া প্রস্তুত হইয়া দাড়াইয়াছিল, বৃদ্ধ সঙ্গেত কৰিয়া ভাহ কৈ অসুসরণ কৰিতে কহিল, অতি সম্বর্ণণে অলিন্দ অতিক্রম করিয়া সজ্বারামের দ্বারে উপস্থিত হইলে বন্ধ নিঃশক্ষে ছার অর্থলমক্ত করিল ও উভয়ে সজনারাম হইতে নিগত হইয়া গেল। ক্রমে অঙ্গন ও উত্তান পার হইয়া উভয়ে প্রাচীরের নিকটন্থিত বৃক্ষরাজির নিম্নে অন্ধ-কারের মধ্যে আশায় গ্রহণ করিল। বৃদ্ধ কোথা হইতে একথানি অবতরণিকা সংগ্রহ করিয়া রাথিয়াছিল, ভাহার সাহায়ে তরুণী প্রাচীবের উপর আবোহণ করিলে বুদ্ধ তাহার পশ্চাণ্ডী হইল এবং অবতর্ণিকা উঠাইয়া লইয়া প্রাচীরের অপর পার্থে ভাপন করিল, তরুণী অবতরণ করিলে বৃদ্ধ নামিয়া গেল, তাহাদিগকে দেখিয়া দুরস্তিত বৃক্ষতল হইতে শুলুবসনপ্রিহিত একজন পুরুষ অগ্রস্র হট্যা আপিল, তর্ণা বিনা বাকাবায়ে তাহার কণ্ঠলগ্রহটল। আগৰক নিজের মন্তক হইতে উন্ধীয় লইয়া তর্গীকে প্রদান করিল, তক্ণী তাহা পরিধান করিয়া ভিক্ষুণীসংক্রের কাষায় দুৱে নিক্ষেপ করিল। তাহার পরে রক্ষতলে অধারোহণ করিয়া আগত্তক ওকণাকে নিজের সন্ত্রে উঠাইয়া লইল। অধাবে(হণ করিয়া ভরণী আনাকে উল্লানপালকের হস্তে নিক্ষেপ করিল, আগিত্তক ও মণিবন্ধ হইতে বলয় লইয়া বুদ্ধের অঙ্কে কেলিয়া দিল। ক্ষীণ চন্দ্ৰালোকেও আমার রূপ দিগন্ত উদ্বাসিত করিয়া ভুলিতেছিল, রুদ্ধ আমাকে দেখিয়া আমনেদ গুলিয়া গোল, তাহার পর আমাদিগকে বন্ধাঞ্চল বন্ধন করিয়া ক্টিদেশে রক্ষা করিল ও অবতরণিকা লইয়া নগরাভিমুখে প্রস্থান করিল।

তাজার পর বৃত্তজন কিছু ব্রিতে পারি নাই,
তৃতজ্ঞন বৃদ্ধ বৈদি হয় পুথ চলিতেছিল। গৃহে
উপস্থিত হইয়া মথন দারুনিস্মিত উপাধানের নিয়ে
আনাকে রক্ষা করিল তথুন রজনী প্রায় শেষ হইয়া
আসিয়াছে। উপাধানের নিয় ইইতে আমরা মথন বাহির
হইলাম তথন দিবার দিতীয় প্রহর অতীত হইয়াছে।
বৃদ্ধ আমাদিগকে বৃদ্ধাঞ্চলে বাধিয়া লইয়া গৃহ হইতে নির্গত
হইল, পাটলিপুত্রের স্কীণিও বৃক্ত দীর্ঘ প্থসমূহ অতিক্রম
ক্রিয়া পায়াণাচ্ছাদিত বিস্তুত স্কাজপণে উপস্থিত হইল।

অশ্বপদশক ও রগচক্ষের ধ্বনিতে কিছুই নোনা গাইতে:• ছিল না, জনস্রোত অবিৱামগতিতে প্রের উভয় পার দিয়া প্রবাহত হইতেছিল, বৃদ্ধ অতিকটে ধীরে বীরে অগ্রসর হইতেছিল। অপর দিন অপেকা রাজপথে জনতা অধিক বলিয়া বোধ হইতেছিল, যানবাহনে ও পদব্ৰজে শত শত নাগরিক ও নাগরিকা জ্রুতবেগে পথ অতিবাহন করিতেছিল। রাজপণ অবলম্বন করিয়া বৃদ্ধ যতগুলি বিপণীতে প্রবেশ করিল তাহার কোনটিতেই তাহার অভীষ্ঠিদিদ্ধি হইল না। তথন সে হতাশ হইয়া রাজপথ পরিত্যাগ করিল, পুন্রায় সন্ধীণ বক্র পথ ধরিয়া নগর-মধ্যে প্রবেশ করিল এবং তৃতীয় প্রহরের শেষে একটি জীর্ণগুতের সন্মতে আসিয়। দাড়াইল। গুহস্বামী তথন দারে অর্থলবদ্ধ কবিয়া স্থানাম্বরে প্রস্থান করিবার উচ্চোগ করিতেছিল, নৃতন লোক দেখিয়া দাড়াইল। বুদ্ধ বলিল "আমি স্কুবর্ণ বিক্রয় করিতে আসিয়াছি।" গুহস্বামী তাহার কথা শুনিয়া হাদিয়া উঠিল বলিল "তুমি কি বিদেশী, আজ অপরাফ্লে প্রথম দেবদাত্রা হইবে তাহা কি তুমি জান না ?" বুদ্ধ বিশ্বিত হুইয়া বহিল, গুহুসামী তথন তাহার ইস্তধারণ করিয়া বলিল "চল, দেব্যাত্রা দেথিয়া আসি।" উপায়ান্তর না দেথিয়া রুক পুনরায় রাজপণে ফিরিয়া আদিল, রাজপণে তথন বিশেষ তানা-ভাবে, রাজপুক্ষগণ দেব্যাতার জন্ম প্র প্রিশার কৰাইতেছে। (ক্রমশঃ)।

बै। ताथालमान नत्नाथान।। या

যৌবন-সামান্তে

(থেরী অম্বপালি)

কোকড়ানো কালো চুল ছিল একমাণা, -ভোমরার মত কালো চুল মাথাময়; কালে নেও হ'ল শণের মতন শাদা। ব্দ্ধের কথা অন্তথা নাহি হয়। আমলার ডিবা ছিল এ কবরী হায়, বাসে ভূর-ভূর ছিল তাতে ফুলচয়; প্রগোস লোম-গন্ধ এথন তায়! বুদ্ধের ক্থা মিথ্যা হবার নয়।

ধন ছিল চুল গ্রহন বনের মত, कनरक व कृत्व हिन (म (य कृत्यम ; আজি দে শ্ৰীহান বিতণ ইতস্ত! বৃদ্ধদেবের বাক্য মিণ্যা নয়।

মণিকাঞ্চনে শোভিত বিনোদ বেণী শোভা-সৌরভে ভূবন করিত জয়, আজি সে লুপ্ত,—অলক-অলির শ্রেণী! সত্যবাকের কথা কি মিথ্যা হয় প

বাঁকা ভুকু জোড়া যেন পটুয়ার আঁকা,--ভোমরা-ভোঁয়ার আলয় সে শোভাময় খাজ ললাটের বলিতে পড়েছে ঢাকা। मिक्रनारकत कथा कि भिष्मा इस र

নীলাৰ মতন আনীল ছিল এ আৰি, আয়ত,কচির উচ্ছল নিরাময়; জ্বায় আজিকে জ্যোতি তার গেল ঢাকি: বুদ্ধের কথা বিফুল হবার নয়।

কনকের চূড়া ছিল গো তুঙ্গ নাসা, পরিপাটি তার পাটা ছটি কিশলয়; জরা সাজি হায় ভেঙে দেছে তার দাঁশা; বৃদ্ধবচন বার্থ হবার নয়।

কাকনের ভটে স্কঠান কলকা হেন যে কানের হায় শোভা ছিল অতিশয়. জরায় দে আজি ঝুলিয়া পড়েছে যেন: বুদ্ধের কথা কভ কি মিথ্যা হয় গ

দাত ছিল মোর গভ-মোগর কলি, --সারি-গাঁপা, ঠাস, বিমল, জেণ্ডিকার; জদা যবের মত দে পড়িছে গলি'! সভাবাকের কথা কি মিথা হয় ২

বনচারী ওই কোকিলের সাথে আমি কণ্ঠ মিলায়ে লয়ে মিলায়েছি লয়: আজি সে কণ্ঠ পদে পদে নায় গামি'। সিদ্ধবাকের বাক্য মিথা। নয়।

গীবা ছিল নোর মাজা সোনা দিয়ে গড়া, কনক-কম্ কননীয় শোভাময়; ভেঙে দিল তারে নষ্ট করিল জরা। বৃদ্ধের কথা অন্তথা নাহি হয়।

বাটের আগল সদৃশ স্থগোল বাছ ছিল একদিন,—নিছে নর, মিছে নর; হীনবল তারে করিল গো জরা-রাভ; বিদ্ধের বাণী অভ্যথা নাহি হয়।

সাজিত রতন-মুদ্রিকা-জালে পাণি,
বর্ণভূষণে ছিল এ স্বর্ণময়;
সাজ শিকড়ের—যেন গো--চাব্ড়া খানি;
সূতাবাকের কথা সে ম্পোনয়।

পীন উর-কলি শোভিত উরসু আগে, ন বর্জুল ঠামে মধ্য করিত জয়; এবে নিকদক মোশকের মতলাগে! বৃদ্ধবচন মিশ্বা হবার নয়।

কনক-দলক সন্ম সমর্থ কারা, ত আঁথির পুলক যার নাঝে হ'ত লয় :— তাতেও তো প'ল পলিত বলির ছারা! বৃদ্ধের কথা মিথা। হবার নয়।

নাগভোগ উক শিখাত যে মৃত চলা, —
ভোগের স্থের আভাদে করিত জয়; —
জরা তারে আজ করেছে বাশের রলা!
বৃদ্ধের কথা অন্তথা নাহি হয়।

সোনার গুজ্বি রজতের থিল জাটা ছিল যে চরণে,—সে চরণ শিরাময়; জরা-জর্জুর-—হয়েছে তিলের ডাঁটা। সিদ্ধবাকের বাক্য মিথা। নয়।

তুলা ভরা পুরু ছিল যে পায়ের পাতা কবিরা যাহারে 'পদপল্লব' কর, জবায় সে আজ হ'য়ে গেছে আট-ফাটা। প্রভ বৃদ্ধের কথা কি মিথা। হয় १ কী ছিল ! কী হ'ল ! জরা বর আজি দেহ,
দিনে দিনে ভার স্থালেপ হ'ল ক্ষ্ম :
ছঃথ নিলয় : শ নিছে এর প্রতি স্কেই :
বন্ধের কথা মিথা হণার নয় ।
শীসভোক্তনাথ দত্য

আগুনের ফুল্কি

(5)

কর্ণেল সার টমাস নেভিল ঠাহার কন্তাকে লইয়া ইটালি ভ্রমণ করিতে আসিয়া মার্সে ঈয়ের এক নামজাদা হোটেলে উঠিলেন। তিনি জাতিতে আইরিশ, পেশায় ইংরেজ রেজিমেণ্টের সেনাপতি।

আগে ভাৰ প্ৰধান প্ৰয়টকেৱা যে-কোনো দুগু দেপিলেই বিশ্বর প্রকাশ করিতেন এবং তাতার প্রশংসায় মাতিয়া উঠিতেন। এই অতির বিরুদ্ধে যে প্রতিক্রিয়া হইতে আর্থ করিয়াছে তাহাতেও আবার অপর্টিকে অতিরিক মাত্রায় ঝোঁক চাপিয়াছে। সাজকাল অনেক পর্যাটক আপনাদিগুকে অসাধারণ বলিয়া প্রযাণ করিবার জন্মই বাড়ী হুইছে একেবারে প্র ক্রিয়া ঘাত্র। ক্রেম যে কোমো-কিছুরই প্রশংসা কিছুতেই করা ১ইবে না। কর্ণেল নেভিলের .কন্ত। মিস লিডিয়া এইরূপ খুঁতখুতে প্রাটকদেরই একজন। রা।কেলের চিত্র ভাহার চোগে পটের সামিল; ভিস্তভিয়াস অগ্রিগিরির পুমোদ্গার বাণিখানের কলের চিমনির দোঁয়ার চেয়ে বেশি কিছু জমকালো নয়। ইটালির বিরুদ্ধে তার প্রধান অভিযোগ, যে, দেশটার নিজম্ব একটা বিশিষ্টতা কিছু নাই। প্রথমে মিস লিডিয়া এই বলিয়া নিজেকে তারিফ করিতেছিল সে, আল্লস্ পাহাড়ে এমন কিছু সে দেথিরাছে যাহা ইতিপূর্বে মার কাহারো চোথে পড়ে নাই, এবং ভদুসমাজে তাহা লইয়া সে বেশ একটু আদ্র জনাইতে পারিবে। কিন্তু শীঘই তাহার পূর্ব্বগামী বভ বাতীর দেখা জিনিসের মধ্যে কিছুমাত নৃতন তত্ত্ব আবিদ্ধার করিতে না পারিয়া সে আপনাকে বিরুদ্ধ দলেরই সামিল করিয়া লইল। বাস্তবিক, ইটালির পৌন্দর্যা ঐশ্বর্যা ও বিশেষত্ব

সম্বন্ধে কথা বলিতে গেলেই যথন অপরে বলিয়া উঠে---'তুমি অবিভি অমৃক জায়গার অমৃক বাড়ীতে রাাফেলের অমুক ছবিণামা দেণেছ > ইটালিটে ওর চেয়েও ভালো ভালো ছবি আছে !"— তথন ব্রদাস্থ করা দায় চইয়া উঠে. কারণ যিনি বিজ্ঞভাবে ঐ কণা বলিতেছেন তিনি হয়ত নিজে তা কথনো দেখেনই নাই। সতএন নিদেশে গিয়া বছল দশনীয় জিনিসের মধ্যে যথন সব কিছু খুঁটিয়া দেশা সভ্ৰ নয়, তথন কোমর বাধিয়া সৰ জিনিসের নিন্দা করিতে লাগিয়া যাওয়া চের সোজা, কারণ প্রশংস। করিতে হইলে জিনিস্টার সঙ্গে পরিচয় থাকা আবগুক. কিন্তু পরিচয় না থাকিলেই নিন্দা করা সহজ হইয়া আদে।

হোটেলে গিয়াও নিস লিডিয়ার হতাশার হাত হইতে পরিত্রাণ নাই। সে বাছিয়া বাছিয়া প্রাচীন ধ্বংসের েতারণ প্রভৃতির নকা আঁকিতেছিল আর মনে করিতে ছিল, এই জিনিস্ট। নিশ্চয় এর আগে আর কোনে। চিত্রকরের চোগে পড়ে নাই। হস্থ একদিন লেডি ফ্রান্সেস ফেন্ট্রট্রের সঙ্গে দেখা: তিনি লিডিয়াকে ভাঁচার এলবাম দেখাইলেন - তাহার ভিতরে একটি সনেট আর একটি শুক্ষ ফুলের মাঝপানে আক। রহিয়াছে ঠিক সেই তোরণটি, পাটকিলে রং ধাবিড়ানো ! মিস লিডিয়া তার তোরণের নকা তাব ঝিকে দান করিয়া দিল, এবং প্রাচীন কালের সৌধসংগ্রনের ক্রতিকের উপর তাহার আর কিছুমাত্র শ্রন্ধা বুহিল না।

সমস্ত জিনিস্ট অপছন হওয়ার ভাব কর্ণেল নেভিলেরও পুরা মাত্রায় দেখা যাইতেছিল, কারণ ভাঁছার পত্নীর মৃত্যুর প্র ছইতে তিনি যাহা কিছু দেখিতেন, সে স্ব তাহার ক্সার চোপ দিয়াই। তাহার ক্সাকে এমন ক্রিয়া বিরক্ত করিয়া তোলাতে তিনি ইটালির উপর হাড়ে চাট্যা উঠিয়াছিলেন, এবং সেইজন্ম ইটালি ঠাহার কাছে জগতের মধ্যে ওঁছা বৈচিত্রাহীন দেশ ব্লিয়া ঠেকিতেছিল। অবগ্র. খ্যায় কথা বলিতে গেলে, চিত্র ও প্রতিমার বিরুদ্ধে তাঁহার রাগ করিবার কিছুই কারণ ছিল না: কেবল তিনি জোর করিয়া ইটালির বিরুদ্ধে বড় জোর এই অভি-যোগ আনিতে পারেন যে এদেশে শিকার মিলে না,— द्वारात "(महारम" या 'या द्वाम माथाम कविमा मन শিগ পথ না হাঁটিলে সামাক গোটাকত পাথীও মাং প্ৰতে না ৷

মার্দে ঈয়ে পৌছিবার প্রদিন তিনি তাঁহার পুরাত সহকারী কাপ্তেন এলিসকে ভোজনে নিমন্ত্রণ করিলেন কাপ্রেন এলিসও ছয় সপ্তাহের ছুটি লইয়া কর্সিকা দীয়ে নেড়াইতে আসিয়াছেন। কাপ্তেন পুন ঘটা করিয়া মি লিডিয়ার কাছে কর্সিকার ডাকাতদের গল্প জুড়িয়া দিলে এসৰ ডাকাত ঠিক ডাকাত নয়, ফেরারী আসামী রোম হইতে নেপ্লস্ শাইবার পথে শেমনতর ডাকাতে সঙ্গে লোকের হামেশা সাক্ষাং ঘটে তারা তেমন ডাকা নয়। আহারাত্তে মিস লিডিয়ার প্রস্তানের পর কর্ণে মার কাপ্তেন ওজনে মিলিয়। মদের বোতল সামনে করিং শিকারের গল্প স্থাক করিলেন, এবং কাপ্রেনের ক্থা কর্ণেল ব্ঝিলেন যে শিক্ষারের শের। জায়গা কর্সিব - সেখানকার শিকার যেমন রকমারি, তেমনি প্রচুর কাপ্থেন এলিস বলিলেন—"মেখানে ৮ ওঃ দলে দল বুনো শুয়োর : যেথানে সেথানে ৷ ঘোরো কি বুনে ঠিক করাই জন্ধর ভ্রত এক রক্ষা কিন্তু বুলে। বং বোরে। মেরেছেন কি বিপদ। শ্যোরের মালিকে। সঙ্গে দাঙ্গা তারা অমনি পাচ হাতিয়ার বেধে ব থেকে দলে দলে পিল পিল করে বেরুবে। আপনাংহ গ্রাহ্ট করবে ন। মর। শুয়োরের বদলে আপনাকে মে তবে ক্ষান্ত হবে। এমনি তাদের গো, এমনি তাদে রোক, এমনি তাদের প্রতিহিংস।! তা শ্যোর ছাড়া। ঢ়ের শিকার আছে, বড় বড় রামছাগল— অমন আ কোথাও দেখা যায় না-- ডাক্সাইটে -কিন্তু নারা ভারি শক্ত। হরিণ, ক্ষণ্সার, পাথী-পাথালী অন্তণতি। মা আপনি শিকার করতে চান, তবে একবার কসিকাতে চলুন : সেথানে যা খুসি শিকার করতে পারবেন, চড় ই থেকে মামুষ পর্যান্ত।"

চায়ের সময় কাপ্তেন এলিস লিডিয়ার কাছে কর্সিকাং লোকের প্রতিহিংসার গল্প করিয়া তাহাকে মৃগ্ধ করিয় তুলিলেন। এ গল্প শিকারের চেয়েও উচ্ছ্ সিত ও ভীষণ এ গল্পের উপসংহারে কর্সিকার বিচিত্র দৃশ্য, বস্তভাব অধিবাসীদের প্রকৃতির বিশিষ্ট্রতা, আদিম কালের রীতিনীতি ও আতিপেয়তার বর্ণনায় লিডিয়াকেও উৎস্ক বাগ্র করিয়া তুলিলেন। অবশেষে কাপ্রেন এলিস লিডিয়ার পদতলে একথানি স্থলর ছোট ছুরী রাথিয়া দিলেন— দেখানির বিশেষত্ব তার গড়নে বা পিতলের বাঁটে তত নর, গত তার ইতিহাসুে। দেখানি চারজন লোকের রক্তে ধোয়া একজন প্রদিদ্ধ ডাকাতের ছুরী—দে-ই দেখানি কাপ্রেনকে উপহার দিয়াছে। মিস লিডিয়া সেই ছুরীথানি আপ্রনার নীবীবদ্ধে ওঁজিয়া রাখিলেন; রাত্রে নিজের টেবিলে রাথিলেন; এবং ঘুমাইবার আগে তত্বার থাপ হুইতে খুলিয়া খুলিয়া দেখিলেন। এদিকে কাপ্রেন রাতে স্বপ্র দেখিলেন তিনি সেই ছুরী দিয়া একটা অন্থত রামছাগল শিকার করিয়াছেন; সেটার চেহার। শ্করের, শিং তটো হবিণের, আর ল্যাছটা মোরগের।

কর্ণেল নেভিল ভাষার ক্রন্তারু স্থিত একও একাথে আহার করিতে পদিয়া পলিলেন — এলিস পলছিলেন ক্সিকাতে ভোগন শিকার মিলে। স্থানি সে দেশ পেনা দুরে নাহয়, তাদিন প্রার সেখানে কাটিয়ে এলে মন্দ্র না।"

ুলিডিয়া বলিল—"মন্দ কি ববে! ? যতক্ষণ তুমি
শিকার করবে, ততক্ষণ আমি ছবি আঁকেব; নেপোলিয়ন
ছেলেবেলার যে গুছার মধ্যে গিয়ে পড়া তৈরি করতেন,
তার বর্ণনা কাপ্তেন এলিস করছিলেন, তার ছবি আমার
পাতার আঁকতে পারলে ভারি মজাই হবে।"

কর্ণেল কোনো কিছু ইচ্ছা প্রকাশ করিয়া এই বোদ হয়
প্রথম কন্তার সায় পাইলেন। এই অসম্ভাবিত অঘটন
ঘটনায় প্রীত হইয়া কর্ণেলের বৃদ্ধি খুলিয়া গেল; তিনি তার
কন্তাব এই প্রীতিকর পেয়ালটাকে উদ্ধাইয়া তুলিবার জন্তা কয়েকটা বাজে ওজর তুলিলেন; সে দেশের বৃনো প্রকৃতি,
কার্নার পক্ষে জল-যায়ার ওঃপ প্রভৃতির কথা তিনি কিছ বৃথাই তুলিতে লাগিলেন; লিডিয়ার কিছুতেই ভয় নাই; সে ঘোড়ায় চড়িতে পুব ভালো বাসে; খোলা জায়গায় রাত কাটানো সেত বেশ মজা। তাহার বাবা যদি তাহাকে কিসকায় লইয়া য়াইতে নারাজ হন, তবে সে এসিয়া মাইনরে তুর্কীদেব কাছে ঘাইবে। মোট কথা, ইতিপুর্কের আর কোনো ইংরেজ রমণা কিসকায় য়থন য়ায় নাই, তথন তাহাকে যাইতেই হইবে। তাহা হইলে দেশে ফিবিয়া গিয়া কি আনন্দ! সকলে তাহার নক্সার খাতা দেখিয়া বলিবে—'হাঁচু ভাই, এটা কিসের নক্সা?'— সে অমনি গন্তীর তাট্ছিলের ভাবে বলিবে 'ও তেমন বিশেষ কিছু না। ওটা কর্সিকার একটা নামজালা গুণ্ডার নক্ষা—সে আমাদের পাণ্ডা হয়েছিল।' অমনি সকলে শিহরিয়া সমন্বরে বলিয়া উঠিবে—'ওমা! বলিস কি ৪ ভূই কর্সিকায় গিয়েছিলি ৪০০০"

• তথন কসিকায় যাওয়ার ষ্টিমার ছিল না। লিডিয়া বলিল সে শেমন করিয়া হোক দীপ-দানী জাহাজ গুঁজিয়। বাহির করিবে। কর্ণেল পারীতে থাকিবার জন্ম বর ভাড়। করিয়াছিলেন, সেইদিনই ডিঠি লিপিয়া তাহা রদ করিয়া এবং একথানা কর্মিকা-যাত্রী মাল জাহাজের কান্ডেনের সঙ্গে গাওয়ার বন্দোবস্ত ঠিক করিয়া ফেলিলেন। মে জাহাজে অমনি চলনস্ট রক্ষের ছটিমার কাম্রা। হছারা তাহা রসদেই নোঝাই করিয়া ভূলিকত লাগিলেন। জাহাজের কাপেন বলিল যে তাহার জাহাজের একজন বড়ো খালাসি ভোফা বাবে, ভাষার মতে। মাছের ঝোল রাধিয়ে সে তল্লাটে মেলা ভার; জীমভীর কোনো কপ্তই হইবেনা, সুবাতাদ আর স্থির সমুদ্রে সহজেই পাড়ি জমিয়া মাইবে। অপর পক্ষে কল্লার ইচ্ছা-মত কর্ণেল কাপেনের সঙ্গে বন্দোবন্ত করিলেন যে সে জাহাজে সে আর কোনো যাত্রী লইতে পারিবেনা, আর জাহাজ এমন ভাবে কিনারায় কিনারায় লইয়া যাইতে হইবে ম্ছাতে ক্ষিকার উপক্লের পর্বত নীলিমার উপর দিয়া চোপ বলাইতে বলাইতে যাইতে পারা যায়।

, **>** ;

যাবার দিন সমস্ত মোটনাটরি বাঁধাছাদা হইয়া সকাল চইতে জাহাজে বোঝাই হইতে লাগিল: জাহাজ সন্ধা বেলা ছাড়িবে। জাহাজ ছাড়ার সময়ের প্রতীক্ষা করিয়া কর্ণেল ঠাহার কন্তাকে লইয়া মার্সে ঈয়ের বন্দর পর্যান্ত প্রসা-রিত সবচেয়ে স্থনর রাস্তাটিতে পায়চারি করিয়া বেড়াইতে-ছিলেন, এমন সময় জাহাজের কাপ্তেন জাহাজ হইতে ডাঙার নামিয়া কর্ণেলের কাছে আসিল, - সে তার এক আন্মীরকে এ জাহাজে লইয়া ঘাইবার জন্ত কর্ণেলের অনু মতি চায়। সেই আন্মীরটির জন্মস্থান কর্সিকার, বিশেষ জরুরি কাজের তাড়ায় তাহাকে বাড়া যাইতেই হইবে এবং সম্প্রতি ক্সিকায়ারী আর কোনো জাহাজ পাওয়ারও সম্ভাবনা নাই।

—সে পুব ভালো ছেলে; সে সৈনিক, পদাতিক সেনাদলের অফিসার; যদি নেপোলিয়ন রাজা থাকতেন তা হলে এতদিনে সে কর্ণেল হয়ে যেত।

কর্ণেল বলিয়া উঠিলেন---ও! সেও তবে মিলিটারী লোক!... আমাদের সঙ্গে তাকে যেতে দিতে আমীর কিছুমাত্র আপত্তি নেই...

লিডিয়া ইংরেজিতে বলিয়। উঠিল—নাবা, তোমার মিলিটারী হলেই হল ! এ ভারি ত মিলিটারী ! পদাতিক সৈত্যের হাবিলদার, হয় ত মৃথ্যু গোয়ারগোবিন্দ, সমুদ্রে পড়ে অস্ত্রপবিস্তা করে আমাদের সব স্ত্রাটুকু একেবারে মাটি করে' দেবে ।

কাপ্যেন ইংরেজির এক বর্ণও বুঝিল না; কিন্তু সেই স্থানর মুপথানির সিঁটকনো ভাব দেখিয়া সে ব্যাপারটা কতকটা আন্দাজ করিয়া লইল: এবং ভাজাতাজি নিস লিডিয়ার কাজে আপনার আগ্রীয়টির তিনদকা প্রশংসা পেশ করিল আজে গৈ পুব সভাভবা ভাললোক, হাবিলদার বংশে তার জন্ম: আর সে কর্ণেল সাহেবের কিছুমার অস্ত্রিধার কারণ হবে না, তাকে এমন এক কোণে রেথে দেবো সে তার টিকি পর্যান্ত দেখা যাবে না।

কর্ণেল আর নিস নেভিল ত্জনেই আশ্চর্যা হইয়া গেলেন যে ক্সিকাতেও এনন পরিবার আছে যাহার বাপদাদা হইতে ছেলে প্রয়ন্ত বংশ্ধারার স্বাই প্রুবান্ত ক্রমে হাবিল-দার! কিন্তু ইহারা ভাহাকে পাইক সৈপ্তের হাবিলদার ঠাওরাইয়া মনে করিলেন সে নিশ্চয় একটা লক্ষীছাড়া গোচের লোক, কাপ্তেন দয়া করিয়া মোক্তে ভাহাকে বাড়ী পৌছাইয়া দিবে। যদি সে বাক্তি উচ্চরের অফি-সার হইত তবে ত কোনো কগাই ছিল না, তাহারা স্বছন্দে ভাহার সঙ্গে মিলিয়া মালাপ করিয়া একত্র ফাইতে পারিতেন; কিন্তু একজন হাবিলদারের জন্ত নিজেদের অস্ক্রিমা করিয়া ভদ্লতা করার কিছুই দরকার নাই সেত একটা বাজে লোক, বিশেষ যথন ভাহার সঙ্গে ভাহার সৈগুদল সঙিন উচাইয়া তাঁহাদিগকে বাধ্য করিতে আ তেছে না।

হঠাৎ কি ভাবিয়া লিডিয়া গুক্ষ স্বরে জিজ্ঞাসা করিল আপনার আগ্রীয়টির খুব সমুদ্রপীড়া হয় ?

- আছে কথ্খনো না; একেবারে ডাকাবুকো যেমন ডাঙার তেম্নি জলে।
 - আচ্ছা! তবে তাকে নিতে পারেন।

কর্ণেলও কন্সার কথার প্রতিধ্বনি করিয়া - হাঁা, আগ তাকে নিতে পারেন। – বলিয়া পুনরায় পায়চারি আ করিলেন।

সন্ধ্যা পাঁচটার সময় কাপ্তেন তাঁহাদিগকে জাহা উঠিবর জন্ম ডাকিতে আসিল। বন্দরে জলিবোটের নিক্রাহারা দেখিলেন একজন লম্বাচৌড়া জোয়ান দাড়াই আছে—তাহার রং রৌদগন্ধ, চোগতটি পাকা জামেতা কালো কুচকুচে; সে বেশ চটপটে, প্রাণবন্ধ; তাহ নগন্ধী সরল; গায়ে তার নীলরভের কোট গলা পর্য ছাটা। তার চালচলন, ছোট গোঁফের সভীন্-উঁচা মূর্তি দেখিয়া সহজেই তাহাকে মিলিটারী লোক রুবি চেনা যায়; কারণ এই সময়ে সাধারণ লোকের মার্গাহরাণা তত রেওয়াজ ছিল না।

যুবক কর্ণেলকে দেখিয়া তাহার টুপি খুলিয়া অভিবা করিল এবং বেশ সপ্রতিভভাবে দিধা মাত্র না করিয়া ং ভাষায় তাহার উপকার করার জন্ম তাঁহাকে ধন্সব জানাইল।

কর্ণেল মাথা নাড়িয়া তাহার প্রতি প্রীতি জানাই মুক্রনিয়ানা ধরণে বলিলেন—তোমাকে সাহায্য কর পেরে আমিও খুসি হয়েছি, বাবা।

তাঁহারা নৌকায় উঠিলেন।

যুবক জাহাজের কাপ্যেনকে ইটালিয়ান ভাষায় চু চুপি বলিল—তোমার ইংরেজটি দেখছি বেশ সাদাহি লোক, আদব-কায়দার তত ধার ধারে না।

কাপ্তেন ইসারা করিয়া বলিল, ইংরেজটা ইটালিয় ভাষা বোঝে, আর লোকও তত স্থবিধের নয়। যুব্ব মুচকি হাসিয়া ইসারায় বলিল, সব ইংরেজেরই মাথ একটু গোলমাল আছে। তারপর সে বসিয়া বি একমনে প্রমৃ আগ্রহে তাহার রূপদী সহ্যাত্রিণীটকে নিরীক্ষণ করিতে লাগিল।

কর্ণেল ইংশ্বেজিতে কন্তাকে বলিলেন—"ফ্রান্সের সৈনিক-গুলোর চেহারা দেখছি বেশ খাসা! ওরই জোরে ওরা চটপট অফিসার হয়ে, পড়ে।" তারপর ফরানা ভাষায় জিজ্ঞাসা করিলেন—"ছোকরা বীর, ভূমি কোন্ রেজিনেন্টে কাজ কর?"

সে তাহার আত্মীয় কাপ্তেনকে কন্মইয়ের এক ওঁতা কিয়া শ্লেষাত্মক একটু হাসি চাপিয়া বলিল, সে নেশানেল গাডের ৭ নম্বর ফৌজে কাজ করে।

--তবে তুমি ওয়াটালুরি গুদ্দে গিয়েছিলেণ তুমি যে নেহাং ছেলেমছেয়

্ত্রাজ্ঞে কর্নেল, আমার ভাগ্যে সবে মাত্র সেই একটি গুদ্ধেই যাবার প্রযোগ ঘটেছিল। •

কিন্তু সে যুদ্ধ একটাই যে চটোর সমান !

যুবক ক্ষিক ভাছার অধ্য দংশন ক্রিল।

মিস লিডিয়া ইংরেজিক্ট বলিল— বাবা, ওঁকে জিজ্ঞাসা কর, কুসিকেরা ভাদের নোনাপাটকে কি খুব ভালো-বাসে ?

কর্নেল এই প্রশ্নীকে ফ্রানা ভাষায় তর্জনা করিবার সাগেই যুবক বিশুদ্ধ ইংরেজিতে বলিল "আপনি ত জানেনই, কথায় বলে গেয়ো যোগা ভিগ পায় না। আমরা নেপোলিয়নের দেশের লোক, আমরা হয় ত তাঁকে ফ্রানাদের মতন ভালো বাসতে পারিনি। আমার নিজের কথা যদি জিজ্ঞাদা করেন, আমার পরিবারে আর তাঁর পরিবারে শক্রতা ছিল, তবু আমি তাঁকে ভালো বাসি, ভক্তি করি"।

- কর্ণেল বলিয়া উঠিলেন—য়া

 ত্মি ইংরেজি বলতে
 পার
- অমনি কোনো রকমে— সে ত আপনি দেখতেই পাছেন।

লিডিয়া গ্ৰকের অগ্রাহের ভাবে কতকটা অবাক ^{হট্য়া} গেলেও, একটা হাবিলদারের সঙ্গে একজন সমাটের শক্রতার কথা শুনিয়া হাস্ত সম্বরণ করিতে পারিল না। ইহা তাহার কাছে কর্সিকদের বিশেষত্বের পূর্ব্বাভাস বলিয়া ঠেকিল এবং সে তাহার ডায়েরিতে এই কথাটি টুকিয়া রাথিবে ঠিক করিল।

কর্ণেল জিজ্ঞাসা করিলেন—তুমি বোধ হয় বন্দী হয়ে ইংলত্তে গিয়েছিলে ?

— আজ্ঞে না। আমি ফ্রান্সে থেকেই থুব ছেলে-বেলাতেই আপনাদের জাতেরই একজন বন্দীর কাছে ইংরেজি শিখেছিলাম।

*তারপর লিডিয়াকে বলিল কাপ্টেন বলছিল যে আপনারা ইটালি থেকে আসছেন। আপনি নিশ্চয় টক্ষানির বিশুদ্ধ ইটালিয়ান বলতে পারেন; আমার ভয় হচ্ছে, আপনার হয় ত আমাদের প্রাদেশিক কথা বৃষ্ধতে একট কপ্ত হবে।

কর্ণেল বলিলেন--ও ইটালির সকল প্রদেশের ভাষাই বৃষতে পারে। ভাষা শেথবার ওর খুব শক্তি আছে। সামার মেয়ে সামার মতন একেবারেই নয়। •

- আপনি আমাদের কথা ব্রতে পারেন ? তবে আমাদের কসিক গানের এই চরণ ছটিও ব্রতে পারবেন---রাণাল তার গোপিনীকে বলছে---

থাহে জোদী পুণা

জাই জোদী স্বগগে,

ফির্যা আমৃ এ'হানে

ক্যাবল্ তোরি লগো।

লিভিয়া ইহার অর্থ বুঝিতে পারিল। কিন্তু যুবকের এরপ ভাবের গান আওড়ানো, বিশেষ কথার সঙ্গের চাহনিটি, তাহার কাছে অত্যস্ত বেয়াদবি বলিয়া মনে হইল। সে লক্ষায় লাল হইয়া জবাব দিল ব্যেছি।

কর্ণেল জিঞ্চাসা করিলেন--ভূমি কি ছুটিতে বাড়ী যাচ্চ ?

— না কর্ণেল। সরকার থেকে আমায় হাফ পেন্সন দিয়ে নিদেয় দিয়েছে—কারণ বোধহয় আমি ওয়াটালুর যুদ্ধে ছিলাম, আরো আমি নেপোলিয়নের দলের লোক। গানে যেমন আছে না, "শৃত্য পকেট লয়ে নিরাশার পথ চেয়ে" আমি বাড়ী ফিরে চলেছি।

এই কথা বলিয়া যুবক আকাশের দিকে চাহিয়া দীর্ঘ-নিশাস ফেলিল। কর্ণেল আপদার পকেট হইতে একটা গিনি তুলির।
আঙ্লে পুরাইতে থুরাইতে উপহার গরিব তঃগী সঙ্গীটিকে
দিবার জন্ম একটা বেশ মোলায়েম রকমের ভূমিকা খুঁজিতে
খুঁজিতে দিবা সপ্রতিভ ভাবে বলিলেন আমারও ঐ
দশা——আমাকেও হাফ-পেন্সনে বিদের দিয়েছে; কিন্তু ——
তোমার নাইনের অর্দ্ধেকে তোমার কিই বা হয়, তামাকটুক্
কিনতেও কুলোয় না। এই নেও হাবিলদার।

যুবক নৌকার পাশি ধরিয়া বসিয়া ছিল; কর্ণেল গিনিটি তাহার মুঠির মধ্যে ভরিয়া দিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন।

ধ্বক প্রথম লক্ষায় লাল হইয়া উঠিল, তারপর পাড়া হইয়া বসিল, এবং দাতে ঠোট চাপিয়া গন্ধীরভাবে কিছু বলিতে গিয়াই সহসা হাসিতে উপ্লে উচ্ছু সিত হইয়া গলিয়া গড়াইয়া পড়িতে লাগিল। কর্ণেল গিনিটি হাতে করিয়া একেবারে হতভ্য।

গ্ৰক ওট করিয়া আপনাকে সম্বরণ করিয়া লইয়া সহজ ভাবে বলিল কর্ণেল সাহেব মাফ করবেন, আমি আপনাকে ছটি উপদেশ দেবে। কথনো কোনো কসিককে টাকা প্রসাদেবেন না, কারণ আনার দেশভাইয়ের মধ্যে এমন গোয়ার চের আছে যে সেই টাকা তারা তৎক্ষণাৎ আপনার মাথায় ছুড়ে ফেলে দিতে পারে। দিতীয়ত, য়ে য়া য়য় তাকে তাবলে ডাকবেন না। আনাকে আপনি হাবিলদার বললেন, আমি বাস্তবিক কিন্তু লেফটেনাণ্ট। অবিশ্রি তফাংটা খব বেশি নয়. ♣তব্ ·····

সার টমাস বলিগা উঠিলেন— লেফ্টেনাণ্ট! আঁগ লেফ্টেনাণ্ট? তবে যে কাপ্তেন বল্লে যে আপনি হাবিলদার, এমন কি আপনার বাপদাদা স্বাই হাবিলদার ?

এই কথা শুনিয়া যুবক পিছন দিকে হেলিয়া পড়িয়া এমন হাসি হাসিতে লাগিল যে জাহাজের কাপ্তেন আর তার জলন মাঝিও হাসিয়া কুটিকুটি হইতে লাগিল।

অবশেষে একটু দম লাইয়া গুৰক বলিল — কর্ণেল, ক্ষমা করবেন। ভারি মজার ভল হয়েছে তা আমি আগে বুঝতে পারি নি। সতিাই, আমাদের পরিবার হাবিল-দারের পরিবার বলে' গর্ম্ম করে থাকে বটে; কিন্তু আমাদের দেশে হাবিলাদার পদের মানে একটু আলাদা—এদেশের হাবিলাদারদের উর্দিতে জরি-জড়াও তক্মা চাপরাস থাকে।

১১০০ সালে আমাদের দেশের কতক লোক বিদেশা রাজার অত্যাচারে বিদ্রোতী হয়ে নিজেদের যে রাজা নির্বাচন করেছিল তার পদবী রেখেছিল হাবিলদার। আমর্রা সেই বংশের লোক বলে আমাদের দেশে আমাদের খ্যাতি আছে।

কর্ণেল লজ্জিত হইয়া বলিলেন—ক্ষমা করবেন, মাফ করবেন। আপনি বৃষ্ঠেই পারছেন আমি ভুল করেছিলাম। বৃষ্ঠেত পারিনি, আপনি আমায় ক্ষমা করবেন।

তিনি যুবকের কাছে হাত বাড়াইয়া দিলেন।

গ্রক বিশেষ স্পন্তার সহিত তাঁহার হাত পরিয়া হাসিতে হাসিতে বলিল কণেল, আনার মনে মনে পদমর্যাদার যে একটু অহঙ্কার ছিল, এ তার উপন্তু শাস্তিই হয়েছে—এর জন্তে আপনাকে আমি একটুও দোষ দিছিনে। আমার বন্ধ কাপ্তেন দেগছি আমার ঠিক পরিচয় দেন নি; এপন আমিই আমার পরিচয় দিছিছ মাক কবনেন। আমার নাম অর্সোদে-লা রেবিয়া, হাক-পেন্সনে বরপান্ত লেকটেনাণ্ট। আপনার এই প্রকাণ্ড কুকুর তটো দেখে মনে হছে যে আপনি ক্সিকায় শিকার করতে চল্লেছেন—যদি আমার আন্দান্ত স্তিত হয়, তবে আপনার সঙ্গে আমার প্রেলিষ পোহাড় জঙ্গলের পরিচয় করিয়ে দেবার অধিকার প্রেল আমি বিশেষ সৌভাগা মনে করব——

এই বলিয়া যুবক দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল।

নৌকা আদিয়া জাহাজের গায়ে ভিড়িল। সূবক লিডিয়ার হাত ধরিয়া জাহাজে তুলিয়া দিয়া কর্ণেলকে ও উঠাইয়া দিল। দাব উমাস তথনো তাঁহার বিশ্রী তুলের অপ্রতিভ ভাব সামলাইয়া উঠিতে পারেন নাই; তথনো তিনি ভাবিতেছিলেন যে ১১০০ সালের পুরাতন রাজবংশের লোকটির প্রতি যে বেয়াদবি করা হইয়াছে তাহা তাহাকে কেমন করিয়া ভূলাইয়া দেওয়া যায়; তাই তিনি পুনরায় তাহার নিকট ক্ষমা চাহিয়া ও তাহার করকম্পন করিয়া কন্তার সম্মতির অপেক্ষা না করিয়াই তাহাকে রাত্রে তাঁহাদের সহিত আহার করিবার জন্ত নিমন্ত্রণ করিলেন। লিডিয়া বেশ একটু ক্র কুঁচকাইয়া উঠিল, কিন্তু হাবিলদারের যথার্থমানে জানিয়া সে যে বিশেষ নারাজ হইয়াছিল তাহা মনে হইল না; এখন তাহার অতিথিতকে তাহার

্নিতাস্থ মন্দ ঠেকিতেছিল না, এমন কি তাছার মধাে সে একটা অভিজাত-মর্যাদার আভাস দেখিতে পাইতেছিল; কেবল্ল তাছার অভিরিক্ত সরলতা আর অতিরিক্ত চঞ্চল আমনদ উপ্রাসের নায়কের উপযুক্ত বলিয়া মনে ছইতেছিল না।

হাতে মদের গোলাস ধরিয়া কর্ণেল ইংরেজি কারদার নমস্থার করিয়া বলিলেনক কেফটেনান্ট, আপনাদের বংশের জনেক লোককে আমি শেপনে দেখেছি প্রথমে ওস্তাদ প্রসিদ্ধ পাইক সৈতা।

স্বক শেফটেলাণ্ট গন্তীর হইয়া বলিল হাঁ, স্পেনে ভিয়ে স্বেক্টে বাস করেছে।

ভিট্যোরিষার গৃদ্ধে এক ফৌজ কসিকের নীরত্ব আমি কুগুনো ভূলব না, সে কথা আমার এইখেনে গাণা আছে বলিয়া কর্ণেল আপনার বুক দেখাইলেন)। সমস্ত দিন ম'বে তাবা বাগানের বেড়ার পাশে থেকে যুদ্ধ করেছে, সামৰা যে তাদেৰ কত লোক ক<mark>ত শ্যাড়া মেৰেছি তাৰ</mark> ্লগ্য জোগা ঠিক ঠিকানা নেই; শেষে তাদের সবে যাওয়াই ঠিক হলে সকলে জড়ে। হয়ে সারবন্দি হতে লাগল। আমরাও ঠিক করলাম এই গাধাওলোকে · · · ভাগ ওর নাম কি, মাফ কবৰেন'লেফটেনাণ্ট, সেই স্ব বীরপুরুষ্দের আমরা বেশ জন করে দেবো।—তারা এখন একজায়গায় জড়ো হয়েছে, এখন আর টিক ফয়াবার কোনো সম্ভাবনাই রইল না। ্ষ্ট বাছের মার্যথানে, এখনো যেন আমার চৌথের সামনে ষল দল ক**রছে,** একটা ছোট কালো ঘোড়ায় চড়ে ছিলেন একজন সেনাপতি: তিনি প্তাকার ঠিক কাছে কাছেই একটা চুক্ট ফুকছিলেন, যেন নেমস্তরে চলেছেন ্রই বকম বেপরেবায়। ভাবটা। ভারপর যেন আমাদের খনজ। করে তারা আমাদের কানের কাছে ভেঁপু ফুঁকে রওন হল।..... আমি আমার ও রেজিমেণ্ট সৈগ্র নিয়ে তাদের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়লুম। ...বাঃ! তাদের ব্ডের সামনের সার ভাঙতে না পেরে আমার সৈন্তেরাই ছন্ত্র প্রাপ্তে কাগল, অনেক ঘোড়াই নোয়ার শৃত্য পিঠ নিয়ে পালাতে লাগল।.....আর সেই মঙ্গে সেই শিগ্ন বাতা যথন ধোঁয়ার পদ। সরে গেল, দেখলুম পতাকার পাশে সেই সেনাপতি তেমনি থাতিরনাদা ভাবে চুকট ফুঁকছে ৷ বাগের টোটে আমি নিজে সবার

আগে গিয়ে আনার তাদের আক্রমণ করলুম। তাদের বন্দ্ক ক্রমাণত আওয়াজ করে করে আর যথন আওয়াজ করা চলে না. তথন তার্থে ঘোড়াব মাথার ওপর বন্দ্ক পেতে সঙ্গিন উচিয়ে ছ ছপারে যথন দাড়াল, সে যেন লোহার দেয়াল! আমি চীংকার করে আমার সৈঞ্চদের উৎসাহ দিয়ে গোড়াব পেটে যথন রেকাবের প্রতাে ক্ষিয়ে এপ্রব, তথন সেই যে সেনাপতি যার কথা বলেছি সে, মুথ থেকে চুকট নামিয়ে হাত দিয়ে তার লোকদের আমার দেখিয়ে দিলে। আব যেন বললে—এ সাদা চুড়ো! আমার টুপিতে শাদা পালকের চুড়া ছিল। তার হুকুম রুথাই আমার কানে যায় নি, সঙ্গে সঙ্গে একটা গুলিও আমার বুকের মধ্যে পাসা নিলে।—তোফা ফৌজ, এব কথা আমার চিরকাল মনে থাকরে।

গল শুনিতে শুনিতে অসোর চোথ চটি জ্লিয়া উঠিয়াছিল। সে বলিল—ইন, তারা তাদের পতাকা বাচিয়ে চলে যেতে পেরেছিল; কিন্তু সেই বীরপুর্যদের বেশির ভাগ সেই ভিটোরিয়ার ক্ষেত্রেই রয়ে গেল।

- আপনি সেই সেনাপতিকে চেনেন ?
- তিনি আনার বাবা। সেই দিনের যদে তিনি মেজর থেকে কর্ণেল হয়েছিলেন।
- আপনার বাবা যথাথ বীরপুর্য ছিলেন তিনি। তার মৃতি আমার মনে গাথা হয়ে আছে, দেখলেই চিনতে পারব। তিনি বেচে আছেন ত ১

স্বক মলিন পাংশ্বৰণ হইয়া বলিল -- না।

- ওয়াটালু'তে তিনি ছিলেন ?
- ছিলেন। কিন্তু গুদ্ধে মৃত্যুর সৌভাগা তাঁব হয়
 নি।.....তিনি দেশেই মারা গেছেন.....ও বংসর হ'ল।
 বাং ! সমুদটি কি স্তন্ত্র দেপাছেন....দশ বংসর পরে
 আজ সমুদ্রের সঙ্গে আমার সাক্ষাং।....আছো নিস
 লিডিয়া, মহাসমুদ্রের চেয়ে ভূম্বাসাগর আপেনার স্থন্তর
 মনে হয় না ৪
- বছড বেশি নীল মনে হচ্ছে ··· সার ডেউগুলোও ভেমন জমকালো নয়।
- —আপনি কি বুনো দৃগু ভালো বাদেন ? তবে কসিকা আপনার ভালো লাগনে আঁশা হচ্ছে।.

কর্ণেল বলিলেন—আমার মেয়েটির পছন কিছু অসা । ধারণ রকমের। তাই ইটালি ওর একটুও ভালো লাগে নি।

অর্মা বলিল আমি পিজা ছাড়া ইটালির আর কিছুই দেখিনি; পিজাতে কিছুদিন আমি কলেজে পড়েছিলাম। সেথানকার কথা মনে হলেই কাম্পো সাস্থো গোরস্থান আর ডুম গিজার কথা মনে পড়ে, আর আমি অন্ক হয়ে গাই। কাম্পো সাস্থো গোরস্থানে অর্কাঞার আমার মনে হবি 'মৃত্যু' আপনাদের মনে পড়ে নিশ্চয়ই আমার মনে সেটা এমন বসে গেছে যে মনে হয় য়েন আমি সেটা এঁকে দেখাতে পারি।

লিডিয়ার ভর হইতেছিল যে লেফটেনাণ্ট সাহেব আবার উচ্চ্বাবিত বক্তা না জুড়িয়া বসে। তাই তাহার কথার মাঝথানে সে বলিল— হাা, সেটা পুব স্কুলর বটে। বাবা, তোমরা কিছু মনে কোরো না, আমার বড় মাথা ধরেছে, আমি আমার কামরায় চল্লম।

সে পিতার মন্তকে একটি চুম্বন করিয়া, রাজরাণীর কায়দায় মাথা নত করিয়া অর্সোকে নমস্কাল করিয়া, আপনার কামবায় নিমিয়া গেল। যোদ্ধা হজন তথন যুদ্ধ-বিগ্রহের গলে মাতিয়া উঠিল।

কণায় কণার জানা-গেল যে ওয়াটাল ব যুদ্ধে তাঁহাদের
ছজনের সাক্ষাং ঘটিয়াছিল আর পরস্পরে পরম আগ্রহে
গুলি ছোড়াছুড়িও হইয়াছিল। ইহাতে তাঁহাদের প্রীতি
দ্বিগুণ প্রগাড় ক্রীয়া উঠিল। ক্রমে তাঁহারা নেপোলিয়ান,
ওয়েলিংটন আর ব্লকারের সমালোচনা জুড়িয়া দিলেন,
তারপর ভবিশ্যতের কল্পনায় একসঙ্গে অনেক ব্রাহম্গ
শিকারও করিলেন। মথন রাত্রি গভীর এবং শেষ বোতল
শৃষ্ম হইল তথন কর্ণেল লেফটেনান্টের করকস্পন করিয়া
শুভরাত্রি কামনা করিলেন, এবং যে পরিচয় এমন হাম্মকর
ভাবে আরম্ভ হইয়াছে তাহা যে উত্রোভর বাড়িয়াই
চলিবে এই আশা প্রকাশ করিয়া তাঁহারা য়ে য়ার জায়গায়
শয়ন করিতে গেলেন।

চারু বন্দোপাধাায়।

দেশের মায়া

(গান)

(King Nicholas of Montenegro)

"দেশের 'পরে কিসের মায়া ১"— स्वाय तक ७ १ वन तम अद्य ---বাধা যে মন দেশের সনে গানের প্রাণের লক্ষ ডোরে। টানে আমার রক্ত টানে মুক্ত হাওয়ার মুক্তি পানে. তঃথ-স্থাের তীব্র মধুর যৌন শ্বতি টান্ছে মোরে। চোপ-জুড়ানো আকাশ পাণার. --পাহাড় দে কাভারে কাভার. — সাঁতার দিয়ে ৯দর ফেরে তারেই ঘিরে জনম ভ'রে। এইথানে যে সোনার আলো বাইরে থালি আঁধার কালো, হেপাই চলে জীবন ধারা সাপন বেগে সাপন জোরে। ফুলের গন্ধ প্রেয়ের স্মৃতি সোনার স্বপন পুণা গাঁতি নিগ্ধ ছায়া মায়ের মায়া দেশের মারার মৃত্তি ধরে। শ্রীসতোক্তনাথ দত্র।

ছোটনাগপুরের ওরাওঁ জাতি

রাঁচি জেলা ভারতবর্ষের আদিম জাতিসমূহের একটি প্রধান আবাসভূমি। ওরাওঁ দ্রাবিড্জাতির অন্তভূকি. সংখ্যায় ইহারা আদিম জাতিদের মধ্যে প্রথম স্থান অধিকার করিয়াছে, বিশিষ্টতায় ইহাদের স্থান মুণ্ডাদিগের পরেই। ছোটনাগপুর স্থানটি পুন উক্তে অবস্থিত, বনানীমণ্ডিত বন্ধর



মাতৃমূত্তি। জগদিখাতি চিত্তকৰ ৰাজেল কতৃক সন্ধিত চিত্তের প্রতিলিপি।



ওরাওঁ পঞ্চায়েত।

শৈল্পনে ইছার চাবিলিকে দেয়াল ভুলিয়া বাপিয়াছে, সেই কারণেই গোধ হয় এথানে বহু পুরাতন রীতিনীতি আচারবাবছার প্রতি এথনো দেখা যায়।

দশ বংসরের মধ্যে (১৯০১ —১৯১১) ইহাদের সংখ্যা প্রায় শতকরা পার্চিশ জন হিসাবে বৃদ্ধি পাইয়াছে। ১৯১১ সালেব গণনার গৃষ্টপন্মাবলম্বীদিগকে বাদ দিয়া ইহাদের সংখ্যা হইয়াছিল ৭৫১,৯৮৩। পুরুষ ১৭৩,০৯৫, ও স্ত্রীলোক •১৭৮,৮৮৮। তন্মধ্যে ১৫৭,৪১৪ জন হিন্দু বলিয়া পরিচয় নিয়াছে, বাদবাকি ৫৯৪,৫৬৯ জনের ধর্মসম্বন্ধে কোনো নিদ্ধিত্ত ধারণা নাই।

ভারতবর্ধের বিভিন্ন প্রেদেশে অণ্টান ওরাওঁদের সংগা এইরপ

>>

Same is the		
নেহার ও উভি্যা		898,599
नेक्रर्मभ	•••	> ७৫.७२৮
বেরার ও মধ্য প্রদেশ	• • •	৮৩,০৪৯
ञानाम	•••	२४,८४७

কেবলমাত রাঁচি জেলাতেই হণ্টান ওরাওঁএর সংখ্যা ৩১০,১২১ ও পালামো জেলায় ৩৬,৬১১ জন।

মতাত দাবিড্বং-নায়দের মত ওরাওঁদের আরুতি থর্ম।
মাথা সরু ও নাক চ্যাপ্টা। ইহাদের গার্চমা ঘোর বাদীমি,
চুল কালো থসথসে, কথনো বা সামাত কোঁকড়ানো। মাথায়
চুল যথেই থাকিলেও গাল ঠোট ও শরীরের মতাত মুংশে
তেমন হয় না। সামাত যা গোলদাড়ি তাও প্রায়ই বিশ বংসর উত্তীণ না হইলে বাহির হয় না। ইহাদের চক্ষু মাঝারি মাকারের, চক্ষুতারকা কালোও মকিপল্লবের ব্যাস বাঁকা নয়। উচু চোয়াল ও পুরু ঠোট। পায়ের ডিম স্পুষ্ট।

থকাকতি ইইলেও ইহাদের স্থন্ব স্বাহ্য, সদানন্দ ভাব ও সারলাহেতু য্বক-স্বতীগণকৈ কতকটা স্থন্ব দেখায়। কিন্তু মধ্যবয়স পার হইলেই কিন্ত্রী কি পুরুষ সকলেই কুঞী হইয়া পড়ে।

ওরাওঁ বলিছদৈহ, মাথা উচু করিয়া চলে। শরীরে বেশ



হৃদ্দিত ওয়াওঁ যুনক।



ওরাওঁ রমণীর জল বহন।



ওরাওঁ বৃদ্ধ।



ধমুদ্ধর ওরাওঁ বালক।



ওরাওঁদিগের যুদ্ধ তা ওব।

একটা সামঞ্জ আছে, সে দৃড়ভাবে পা ফেলিয়া হাটে। পা ছাট সোজা কিন্তু বেড়াইবার সময় বা দৌড়িবার সময় পায়ের আঙুলগুলি অল্লুছড়াইয়া পড়ে। বেড়াইবার সময় হাত যথন না দোলে তথন ঝুলিয়া থাকে, হাতের চেটো সামনে থাকে। সহজ অবস্থায় যথন দাড়াইয়া থাকে তথন হাত ছইপানি পাশে ঝুলিতে থাকে ও একটি পা আগাইয়া থাকে। নিদার সময় ইহাবা পাশ ফিরিয়া শয়ন করে ও আহারের সময় ছই হাটু উচু করিয়া বদে।

একজন প্রাপ্তবয়য় পুরুষ সাধারণত এই মণ ওজন অনায়াসে ঘাড়ে করিয়া বহন করে। এই ওজন ঘাড়ে করিয়া দিনে সে ৩০।৩৫ মাইল চলিতে পারে; কেবল একদিন নয়, একাদিক্রমে কয়েকদিন চলিতে সমর্থ। ভারি বোঝা কাধে করিয়া পাঁচ ঘন্টারও কমে একজন ওরাওঁকে তেইশ মাইল অসমান রাস্তা হাঁটিতে দেখা গিয়াছে, অমণের পর তাহাকে বিশেষ ক্লান্ত দেখায় নাই এবং সে বলিয়াছিল, প্রয়োজন হইলে সে সেই দিনই আরো চলিতে সমর্থ। অথচ সে ব্যক্তি মোট বহন করিতে অভ্যন্ত বা অসাধারণ শক্তিসম্পান, এমন নয়।

সাধারণত ইহারা বাঁকে করিয়া মোট বহন করে। স্ত্রীলোকেরা জলের কলস বা অন্ত কিছু বহন করিবার সময় মাথায় বসাইয়া লইয়া যায়। ভারি জিনিস নড়াইতে হইলে ইহারা ধাকা মারিয়া নড়ায়; টানিয়া নহে। ভারতবর্ষে সাধারণত যে ভাবে কুষ্ঠার বাবকত হইয়া থাকে ইহারাও সেইর্ন্নপ করে, ছই হাতে হাতল ধরিয়া মাগার উপর উঠায়, তারপর কর্তনীয় দুবাটির উপর আঘাত করে।

ওবাওঁ পাহাড়ে উঠিতে বেশ দক্ষ।
ইহাদের ছেলেরা কতকগুলা ডালপালা
লইয়া পাহাড়ে ওঠে ও : সেথানে
প্রত্যেকে এক একটা ডালের উপর
সারি দিয়া পা ছড়াইয়া বসে ও
পাহাড়ের গা বাহিয়া হড় হড় করিয়।
নামিয়া আসে। এ পেলাটা ছেলেদের
পুর প্রিয়। স্ত্রী পুরুষ উভয়েই গাছে

চড়িতে সক্ষম। কথন কথন স্থীকে তাগে ক্রিবার প্রধান কারণ দেখান হয় যে সে গাছে চড়িতে পারে না! ইছারা অনেক রকম গাছের পাতা থাইয়া থাকে, উচা সংগ্রহ করা স্থীর সাধারণ কাজের মধ্যে। গাছে চড়িবার জন্ত ইছাদের কোনো বিশেষ্ট্রীতি বা যন্ত্রপাতি নাই।

ঘোড়ায় চড়া প্রচলিত নাই, কারণ সাধারণ ওরাওঁএর ঘোড়া কিনিবার সঙ্গতি নাই। তবে ইহাদের ছেলেরা চরাইবার সময় বা ক্ষেত্রকর্ষণের পর বাড়ী ফিরিবার সময় মহিষের পিঠে চড়ে। সাধারণত য়্বকেরা দৌড়িতে ও লাফাইতে পট়। এক টানে প্রায় তিন মাইল পথ দৌড়িতে সক্ষম। রাঁচি জেলায় নদী ও পুকুরের অভাব। সেইজন্ম অনেকে দাড় বাহিতে বা সাঁতার দিতে পারে না। ইহারা ভাল তীর ছড়িতে পারে।

ন্যায়াম বখন না করে তখন প্রাপ্তবয়স্ক ওরাওঁ চিকিশ ঘণ্টা অনাহারে থাকিতে সমর্থ ও ব্যায়ামের সময় প্রায় বারো ঘণ্টা অনাহারে কাটাইতে পারে। সাধারণত প্রতিরাত্রে ইহারা সাত ঘণ্টা নিদ্রা গেলেও প্রয়োজন হইলে অকেশে সারাবাত অনিদ্রায় কাটাইয়া ছায়। উৎসবের সময় যুবক-যুবতীরা এক রকম না ঘুমাইয়া নাচ গানে ছই তিন বা ততোধিক দাত্রি অতিবাহিত করে।



ওরাওঁ রমণীর নৃত্যোৎসব।

মনাবৃত মন্তকে সংগ্ৰেব উত্থাপ ও ঠাওা উভয়ই ইংগারা সহাক্রিতে পারে।

নাবনে পুরুষ ও নারীর সাস্থ্যের প্রাচ্ন্য, মনের আনন্দ, শারীরিক পরিশ্রমে আশক্তি; আর বার্দ্ধকো কর্মে অনিচ্ছা, নিরানন্দ ভাব; ্বও দেবতার কোপ এড়াইয়া কোনো রকমে জীবন কাটাইয়া দিয়ছে—এই চিন্তায় নিশ্চিম্ত হইয়া স্থরাস্থোতে গা ভাসাইয়া দেওয়া—ইহাই এক কথায় ওরাওঁ-জীবনের মোটামুটি ইতিহাস।

রাঁচি। শ্রীপরংচন্দ্র রায়।

পঞ্চশস্থ

গুপ্তচরের দারা রাজ্যশাসন—

Twentieth Century নামক আমেরিকার একটি মাসিক পত্রে আমেরিকার রাষ্ট্রশাসনতন্ত্র গুপুচরের উৎপাত সহক্ষে যে প্রবন্ধ বীহির হইয়াছে তাহা আমাদের দেশের পাঠকদের কাছেও কৌতৃহলজনক ঠেকিবে জানিয়া নিয়ে তাহার সার্দংগ্রহ করিয়া দিলামণ

সর্কালে ও স্কলেশে গুপ্তবেরা মন্তুয়ের মধ্যে মুণ্যতম জীব বলিয়া গণ্য হইয়া আসিয়াছে। আমেরিকার কর্তৃপুক্ষণ বিষয়টি এত উত্তমরূপে উপলব্ধি করিয়াছেন যে তাঁহারা জনসাধারণের মন হইতে এই ম্বণা দূর করিবার উদ্দেশ্যে ইহাদের নামটাকে মনোরম করিয়া তুলিবার চেষ্টায় প্রবৃত্ত আছেন। এইসকল গোয়েন্দাদিগকে এখন "বিশেষ প্রতিনিধি" (Special Agents) "পরিদর্শক" (Inspectors) প্রভৃতি সাধু নামে অভিহিত করা হইতেছে। আমেরিকার রাইত্রে গোয়েন্দাপরায়ণতা যে বদ্ধমূল হইতেছে, এইসকল ভদ্র নামকরণের চেষ্টায় তাহা প্রমাণ হয়।

আমেরিকাব গুপুচর বিভাগের কর্তৃগণ কোন স্থযোগ পাইলেই তাঁহাদিগের এই প্রণালীর (অর্গাৎ যাহার দারা তাঁহাদিগের সত্তা রক্ষা হইয়া থাকে তাহার) একাস্ত প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে প্রমাণ প্রয়োগ করিতে লাগিয়া পড়েন; এবং তাঁহাদের পশ্চাতে একদল "হছুগে" আছেন, ধর্মনীতিকে বাঁহারা ত্র্বলতা জ্ঞান করেন ও হাতুড়ে বৈত্যের মত মৃষ্টিযোগের চিকিৎসাকেই বাঁহারা, সর্বপ্রকার ভব্ধবোগের একমাত্র চিকিৎসা বলিয়া জ্ঞানেন, তাঁহারাই গুপুচরের সংখ্যা বৃদ্ধির জ্ঞা নিতাস্ত বিবেচনাশূল্য হইয়া গুলাবাজি করিয়া থাকেন। আর রাষ্ট্রের মাত্রবর মৃক্রবিরা ত নৃতন বিনিত্যবস্থা করিবার একটা উপলক্ষ পাইলে উৎসাহিত হইয়া উঠেনই। তাঁহারা গুপুচরদিগকে নৃতন নৃতন বিষয়ে প্রবেশাধিকার দিবার জ্ঞা উৎস্ক হইয়া উঠিয়াছেন। এই গুপুচর বিভাগ রক্ষার জ্ঞা আমেরিকার গভামেন্ট যে নব্রই লক্ষ ডলার (এক ডলার = ৩০০০) বায় করিয়া থাকেন অতি অল্প সংখ্যক লোকই ইহার ফলাফল সম্বন্ধে একটা স্পষ্ট ধারণা করিতে পারেন। এবং ক্ষতেন্টের ইচ্ছার্যায়ী ইহার বায় দিগুণিত করিলে যে কি কাণ্ড হইবে তাহা মনে করিলে ভ্র হয়।

সম্বতঃ গভণমেণ্টের অধিকাংশ ওপাচরই কোন বিশেষ ব্যক্তি বা ব্যাপারের অন্তুসন্ধানে সময়োপযোগী কার্য্য নিকাহ করিতে অলকালের জন্ম নিযুক্ত হইয়া থাকেন। ইহাদের বেতন ৭৫ হইতে ১০০ ভলার প্রান্ত হইয়া থাকে। ইহাতেই ইহাদের যোগ্যতা ও মূল্য বুঝা যাইবে। সন্ধার গোয়েন্দাগণ অপেকারুত অধিক বেতন পাইয়া থাকেন এবং বিশিষ্টতর কল্মে নিযুক্ত হ্ন। সম্ভবত গোয়েন্দা পিছু বংসরে গড়ে ১৫০০ ডলারের অধিক বেতন কথনো ধার্য্য হউবে না। অর্থাৎ আমেরিকার 'ওপচর বিভাগ সংরক্ষণের জন্ত যে নক্ষই লক্ষ ডলার ধার্য্য আছে তাহার দারা প্রায় ৬০০০ ছয় সহ্স ওপ্তচর নিযুক্ত হইতেছে। শাস্তপ্রকৃতি ও স্বাধীনতাপ্রিয় (१) সভাপতি ক্ষভেণ্ট সম্ভবতঃ স্থায়বিচার ও স্বাধীনতা রক্ষার জন্মই ইহার সংখ্যা বিগুণ বৃদ্ধি করিবার ইচ্ছা করিয়াছিলেন। অর্থাৎ তাহা হইলে প্রায় এক কোটি নির্দাচকের (Voters) গতিবিধি অন্তুসন্ধানের জন্ম প্রায় বার হাজার গোয়েন্দা অথবা প্রতি আট শত জনের পিছু একটি করিয়া গোয়েন্দা নিযুক্ত হইত। গভর্ণমেন্টের এই অসংখ্য গোয়েন্দার সহিত যদি Blackmailing Society (লোকনিনার ভয় দেখাইয়া পুদ আদায় করা যাহাদের বাবসায়), মুনিসিপাল

গোয়েন্দা প্রান্থতি প্রক্ষন্ধ নামধারী গভানেণ্টের গুপ্তরের সংখ্যা যোগ দেওয়া যায়, তাহা হইলে দেখা যাইবে প্রতি ৪০০।৫০০ নির্কাচক পিছৃ• একজন করিয়া গোয়েন্দা নিযুক্ত করা যাইতে পারে। এখন দৈখা যাউক কি উপায়ে ইহাদের কার্য্যাবলী পরিচালিত হয়।

যাহারা অপরাধ করিয়াছে তাহাদের দোযাত্মস্মানই যে গোয়েন্দার একমাত্র কর্ত্তব্য তাহা নহে। এমন কি আমেরিকার ডাক নিভাগের গোয়েন্দাগণ কোনরূপে কাহাকেও নিয়মভঙ্গে প্ররোচিত করা তাহাদের কগুন্য কর্ম্মের একটা বিশেষ অঙ্গ বলিয়া মনে করে: কারণ ভাহারা যে পরিমাণে দোষীর সংখ্যা জুটাইতে পারে সেই পরিমাণে তাহাদের পুনঃ পুনঃ গোয়েন্দা রূপে নিযুক্ত হটবার সভাবনা বাভিতে থাকে। বালিকাদিগকে অসদাবসায়ে ভুলাইয়া লইয়া ঘাইবার মকদ্দমায় ঠিক ঐক্লপ একটা ঘটনা প্রকাশিত হইয়া পড়িয়াছে। ইহাতে গোয়েন্দাগণ কাহাকেও দোষী খুঁজিয়া না পাইয়া প্রায় চারি সহস্র ডলার ঘুদ দিয়া কাহারও দারা উক্ত কর্ম নিষ্পন্ন করাইবার চেষ্টা পাইয়াছিল। অপরাধ নিবারণ করিতে গিয়া অপরাধ স্ষ্টি করা অবভা কর্তৃপক্ষেব অভ্যাপেটিত নহে, কিন্তু ওপ্তরের সাহায়ে যেথানে একটা অমঙ্গল উৎপাটিত হইবে সেথানে অনেকওলি অমঙ্গলের বীজ রোপিত হইতে থাকিনে ইহা অনিবার্যা। "স্বকার্যামুদ্ধরেং প্রাক্তঃ" এই वनवहनीत अन्नमतर्ग आधानानिमर्पन ও अवतमिष्ठ অর্থগ্রহণের এমন স্বযোগ অনেকেই ছাড়িতে

কেবলমার গুপ্তচর বিভাগের কোন ক্ষমতাপর ব্যক্তির কোপদৃষ্টিতে পড়িয়া একজন নিরপরাধ বাক্তিকে নিজের সভাভা প্রমাণ করিবার জন্ম কিরপে অজন্র অর্থবার করিতে হয় তাহার বিবরণ যদি কেহ জানিতে উৎস্ক হন তবে তাঁহার "গুকুরাজ্য গবর্ণমেন্টের কলঙ্ক" (The Shame of the United States Government) নামক পুস্তকথানি পাঠ করা উচিত। ইহাতে মিঃ কোর্টলূার (Cortlyou) অত্যাচারকাহিনী বর্ণিত আছে। তিনি সেন্টলুই, মিসোরীর, লিউই্স পাবলিশিং কোম্পানীকে জন্ম করিবার জন্ম উক্ত কোম্পানীর বিরুদ্ধে গোয়েন্দা •িন্যুক্ত করিয়াছিলেন।

নির্দোষিতা প্রমাণ করিবার জন্ত ইহাদিগকে লক্ষ লক্ষ • তাহারা ঐসকল কার্য্য নিপান্ন করে তাহা মোটে দেখা ডলার বায় করিতে হুইয়াছে। হয় না। •

এসকল ছাড়া লোকের সর্ক্রাশ করিবার, লোকের ব্যবসা ভাঙিবার আরও একটা উপায় আছে। ধরিয়া লভয়া যাক যে একজন ব্যবসায়ী, গোয়েন্দা বিভাগের কোন কর্হা বা ঐ কর্হাদিগের বন্ধু কোন রাজনৈতিক প্রধান পক্ষকে কোনরূপে অসন্তুঠ করিয়াছেন। অমনি অপ্নানকারীর পশ্চাতে পশ্চাতে গোয়েন্দা লাগান হটুল। ভাহারা ডাকের চিঠি খুলিয়া, ভাহার পাড়ার ডাকনাকা অসুসন্ধান করিয়া, কয়েকমাসের মধ্যেই তাহার বন্ধবান্ধব ও সহব্যবসায়ী দিগের নান ধান কাজ কর্মা স্ব আয়ত করিয়া লইল। তারপর অধু ইহার দারাই তাহাকে কাঁসাইতে আর কতকণ লাগে। কিন্তু তাঁহার। স্থদ্ধ ইহা করিয়াই ক্ষাস্ত হন না। ঐ ব্যক্তির সহবাবসায়ীদিগের নিকট তাহারা অতি সংগোপনে এবং নমভাবে তাঁহাদিগের প্রতি উহার ব্যবহার ভাল কিনা জানিতে চান; এমনকি যদি কোন ব্যবহারের বৈলক্ষণা থাকে ত নিতান্ত নিঃস্বার্থভাবে ভাষার প্রতিকারের চেষ্টা করিবেন বলিয়াও প্রতিশ্রত হন। ফল এই হয় যে ভাগ্যক্রমে সে ব্যক্তির বিরুদ্ধে কিছু খুঁজিয়া না পাইলেও তাঁহার সহব্যবসায়ীগণ তাঁহাকে সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে দেখিতে থাকে এবং আন্তে আন্তে ও ভয়ে ভয়ে তাহার সংশ্রব পরিতাগে করে। কেন যে তাহার প্রতি সকলে বিমুখ হইল তাহা জানিবারও উপায় থাকে না।

অর্থ বা রাজনৈতিক সন্ধান লাভের ইচ্ছা যথন প্রাধান্ত লাভ করে, তথন গুপুচরবিভাগের মত এমন একটা বিভা-গের সহিত সংশ্লিষ্ট বাক্তিদিগকে বিশ্বাস করা কঠিন হইয়া উঠে। যদিই বা ভাগাক্রমে কর্তারা উদারপ্রক্রতি ও উচ্চমনা হন তথাপি তাহাদিগের সেই উদারতা ও উচ্চভাব তাঁহাদের সেই দশহাজার অন্তচরের মন্তিক্ষে প্রবেশ করান সম্ভব নয়।

কর্তারা সংশ্লিপ্ত থাকুন বা না থাকুন তাঁহাদিগের অন্তর্বর্গ যে আপন আপন উদ্দেশ্য সাধনের জন্ম নীচ প্রথা-সকল অবলম্বন করিতে ছাড়িবে না ইহা নিশ্চয়। কারণ দোষীর সংখ্যা বাহার ভাগে যত বেশা পড়ে তাহার পদোরতি তত শাল্প শাল্প হইয়া থাকে। কি উপায় অবলম্বন করিয়া

আবো বহু উপায়ে গোয়েন্দাস্দার্গণ লোকের সর্বনাশ সাধন করিয়া থাকে। হয়ত 'ক'য়ের উপর একজন গোয়েন্দা সর্কারের কুনজর পড়িল। অমনি 'ক'য়ের প**শ্**চাতে বছ গোয়েন্দা লাগিয়া পড়িল। গোয়েন্দাকে তাহার প্রত্যেক কার্যোর হিসাব দিতে হর। এবং ঐ গোয়েন্দাকে সাধারণতঃ গোয়েকা প্রত্যাণ এত অবিশ্বাস করেন যে উহার পশ্চাতে মানার মার একটা গোয়েন্দা নিযুক্ত হয় এবং কথনও ক্রমন্ত ঐ দিতীয়্টীর পশ্চাতে তৃতীয় একটাকেও লাগান হয়। এইরূপে গ্রণ্মেণ্টের কার্যা চলে। যথন প্রথম গোয়েন্দা ভাষার রিপোট দাথিল করে এবং তাহা দিতীয়েব সহিত মিলাইয়া দেখা হয়, তথন প্রায়ই ঐ তই রিপ্লোটের মধ্যে মথেষ্ট অসামঞ্জন্ত পরিলক্ষিত হইয়া থাকে। এইরূপ করিয়া যাতার রিপোটের মধ্যে সর্ব্বাপেকা অধিক অসামঞ্জন্ত দেশা যায় ভাহাকে ভাহার রিপোর্ট সংশোধন করিয়া আনিতে অর্থাৎ কর্তৃপক্ষ যাহা চাুন তাহা লিখিয়া আনিতে বলা হঁয়। ইহাতে যদি সে আমপত্তি করে তবে তাহাকে যথেষ্ট ভয় দেখান হয়। স্কুতরাং ইহার পর 'লিথিয়। দিতে দে আর কোন বিশেষ আপত্তির কারণ খুঁজিয়া পায় না; বিশেষ যথন পশ্চাতে প্যায়দার গুঁতার ভয় আছে। সে দিবা নিশ্চিস্তমনে লিখিয়া দেয়। বংসরেক পরে হয় ত সে যাহা মিথ্যা বলিয়া লিখিয়া-ছিল তাহাই সতা বলিয়া সাক্ষা দিবার জন্ম আদালতে তাহার ডাক পড়ে। জজ ও জুরীগণের এইরূপ দাক্ষা অবিশ্বাস করিবার কোন প্রকাশ্র কারণ নাই। স্কুতরাং নিতান্ত নিরপরাধ দেই 'ক' একেবারে মারা পডে।

ইতিহাসের আরম্ভ কাল হইতে আজ পর্যাম্ভ সব দেশেই এই ঘটনার পুনরাবৃত্তি আমরা পুনঃ পুনঃ দেখিতে পাই। এবং মার্কিনরাজ্যও ইতিহাসবহিভূতি নহে। স্কুতরাং প্রত্যেক দেশপ্রাণ ব্যক্তিরই এই প্রথা সমূলে উচ্ছেদ করিবার চেষ্টা করা উচিত। প্যাটারসন্ (Patterson) নামক জনৈক ইংরাজ আইনব্যবসায়ী তাঁহার "Liberty of the Press" নামক গ্রন্থে এই গুপ্তচরতন্ত্র সম্বন্ধে অনেক স্থবী ব্যক্তির মতামত উদ্ধৃত করিয়াছেন। তাঁহারা সকলেই

একবাকো ইহার তীত্র নিন্দাবাদ করিয়াছেন। তাহার মধ্যে বিখ্যাত ঐতিহাসিক টাসিটসের একটী কথা আমরা নিক্ষে উদ্ধৃত ক্রিলাম।

It was said that in Trajan's time (100 A. D.) as his highest praise, that every man might think what he pleased, speak what he thought, and that the only persons who were hanged were the spies and informers, who used in former reigns to make it their trade to discover crimes.

শ্রীজীবনময় রায়।

জাপানে বৌদ্ধ ধর্ম (Shin Bukkyo):---

নৰ বৌদ্ধ সম্প্ৰায়েৰ মৃথ-পত্ৰ শিন্বুক্কিয়োতে জাপানের হুণী লেপক ডাক্তার এনরিয়ো ইন্থয়ি বৌদ্ধ ধর্মের প্রতি দেশের লোকের বীতরাগের জন্ম কোভ করিয়া এক দীর্ঘ প্রবন্ধ লিথিয়াছেন। তিনি বলেন, জাপানে এখন চারিদিকে আশা ও আনন্দের যে রাগিণী জাগিয়া উঠিয়াছে, বৌদ্ধর্মের ছঃগ্বাদ তাহাক্স-স্থিত ঠিক ফুর মিলাইডে পারে না! মহাগানের উরোধন না করিলে বৌদ্ধ ধল্মের প্রতি জাপানীর এ বীতরাগ লুপু ফুইবার আশাও বড় দেখি না। শিল্পবাণিজ্যে ও বে জানিক প্রচেষ্টার গত করেক বংসরের মধ্যে জাপান যেরূপ অন্তত উল্লভি করিয়াছে, বৌদ্ধ ধর্মের প্রতি তাইার আন্তা ও শ্রদ্ধাও ঠিক সেই পরিমাণে হাদ পাইয়াছে। অথচ প্রাচীন জাপানের উপর এই ধন্মের কি অভাবনীয় প্রভাবই না বিভারিত হইয়াছিল। বিষয়টা সম্বন্ধে আরু নিশেচই থাকা সঙ্গত বলিয়া মনে হয় না, রীভিমত আলোচনা করিয়া একটা প্রিব সিদ্ধাতে উপনীত হটবার সময় এখন আসিয়াছে। বর্তমান কালের ছাপানী শিক্ষা হুধু মন্ত্রিসটাকেই বিকশিত করিবার উপায় উদ্ভাবনে বাও; জদয়ের পানে ফিরিয়াও চাহে না। ইহারই ফলে বছ যুগ্যুগারের এই প্রার্চান ধন্মের প্রতি লোকের অন্ধরাগ ক্রত শিথিল হট্যা পড়িতেতে। শিক্ষিত ও চিপ্তাশীল ব্যক্তিরা, বিশেষতঃ সাম্রাইগণ, বৌদ্ধ ধর্মে আর বছ বিখাস রাথেন না। ধর্মের প্রতি এই বীতরাগের একটি প্রধান কারণ, অব্যা রাজ অব্ছেলা, তব এ কথা স্বীকার করিতেই হইবে বে, বে ধর্ম কালের পরিবর্জনে তাহার রক্ষণশীলত। ও সঙ্গীর্ণতার মাত্র। আপনা হইতেই শিথিল করিয়া সংস্কারের চেষ্ঠা না করে, এই কথাময় যুগে নে ধর্মের পকে টি কিয়া থাকা কঠিন ও একরূপ তুঃদার। গুট্যা পড়ে। জাপানেও বৌদ্ধ ধর্মের আজ সেই অবস্থা দীড়াইয়াডে। পুণিবীর চারিদিকে এখন কর্ম্মের আহ্বান পড়িয়া গিয়াছে, বাস্ত ইইয়া "আপনাদিগকে প্রতিষ্ঠিত করিবার জক্ত চারিদিকে চেঠার ধুম পড়িয়। গ্রিয়াছে, অবসাদ জর্জারিত ধর্ম এখন তুঃপ বাদের করণ হার জাগাইয়া তুলিলে, লোকের চিত্ত অবজ্ঞায় অশ্রন্ধায় ভরিয়া উঠিবেই। সে ধর্মের শাসন এড়াইবার জন্ম তপন্ট তাহারা উপ্তত হইবে। সময় থাকিতে বৌদ্ধ ধর্মের সত্রক হওয়। উচিত। হীন্যানের স্থুর ছাড়িয়। মহা্যানের উদ্বোধন স্বর ধরিলে বৌদ্ধ ধর্ম জাপানীর চিত্তে আবার আয়প্রভাব জাগাইয়। তুলিতে সক্ষম হইবে, নহিলে জাপানে বৌদ্ধ ধর্মের ভবিষ্যং বড় শুভ নহে। এই আশার রাগিণা ধরিতে পারিলে তবেই বৌদ্ধ ধর্ম আধুনিক জাপানীর কুরু হৃদয়ের ধর্ম-পিপাসা মিটাইতে সক্ষম হইবে; ইহা ভিন্ন অক্ত উপায়ও আর দেখা যায় না। বৌদ্ধ ধর্ম আপনাকে হুসংস্কৃত করিয়া লইলে, আবার তাহার লুপ্ত প্রভাব-গোরণ ফিরিয়া আদিতে পারে। এইভাবে লোকের চিত্তে আবার স্থৃত্ প্রতিষ্ঠিত হইতে পারিলে, রাজ-অবহেলার সহস্র বিহ্নপ্ত তথন তাহাকে ঠেকাইয়া রাখিতে পারিবে না।

পারস্তের নব নারী (The Moslem World):-

ণনি উড্মান্ ইকিং লিণিয়াভেন, পারত তাহার মোহ-নিলার পাণ কাড়িইয়া আজ জাগিয়া উঠিয়াডে। এ জাগরণের তরঙ্গ পারতের নারী সমাজকেও স্পর্ণ করিয়াতে। মোটা পদার আবক কাটাইয়া, পারতা নারী আজ সহক্ষিণীরূপে পুরুষের পাশে আসিয়া নিটাইয়াভেন। চোপে প্রমা চানিয়া, সাজ্জত বেশে পারতা নারী আজ শুধু বাতির আলায় আলো করা শ্যন-কক্ষারে মধ্যে স্থামীর আদর-দোহাগের প্রতীক্ষায় পুতুল্টির মত বসিয়া থাকেন না; আজ তিনি পুন্যের হাত ধরিয়া বাহিরের কাজেও হাহাকে সাহাগ্য করিতে উদাত হইয়াভেন। দাগ গোমটা টানিয়া, বিশী মোটা জ্বা পায়ে দিয়া, বিদেশার বিদ্ধা হাসি জাগাহয়া, পারতা নারীর পথে সে নাকাল হইয়া চলা— এ দুভা আজ আর কাহারও চোপে পড়িবেনা। এগন টাহার পরিছেদে একটা পরিপাটা শ্রী ফুট্রিয়া উঠিয়াচে। পথে চলিবার সময় পারতা নারী উচ্চার পাড়াহা ভগনীর 'পোটের' অন্তর্মপ বেশ পরিধান করেন—মাধা ও গা বেড়িয়া চাদর টানিয়া দেন। পুক্র মাসে একবার কেশ রচনা করিতেন, এপন তাহা প্রত্যহই করিয়া থাকেন।

গ্ছে অভিথির সমাদ্র তেমন্ট প্রগাঢ় আছে : তবে এখন অনুর্থক আর অতাত অধিক পরিমাণে আহাণ্য হাজাইয়া, ঐথর্যের বুধর দেখাইয়া, পারভানারী অভিথির তাক লাগাইবার চেষ্টা করেন না --ইছা যে অপব্যয়, aa: a अश्राह्म कलांग एनंग छाडिया श्लोग, a कथा शांत्रण नांती আজ বুঝিতে পারিয়াছেন। বেটকু আহার্যা•শরীেজন, যেটকু শোভন, নেইটকুই স্কুণর করিয়া স্বরে তিনি অতিথির সমুখে ধরেন —আতিগ্রে নে আছম্ব নাই, বিনয় বচনের জাল বুনিয়া অতিথির মন যোগাইবার আখাদ নাই, দে সকল প্রকার বাহলা ভাগে করায় আভিথার মধ্যে পারছ নারা আজ আপনার পরিপূর্ণ জদয়থানি ঢালিয়া দিতে পারিয়াছেন। প্রেল অতিথিকে ঘিরিয়া দাসী বাদীর দল দাডাইয়া থাকিত, একটা কথা বলিতে হুইলে সহস্র আদ্ব-কার্যদার ভূমিকা ফাঁদা হুইছ, অভি<mark>থিও, বিশেষ সে</mark> অতিথি বিদেশী স্টলে —সংস্থাতে যেন এতটকু স্কুলা পঢ়িত। সে ভাষ এখন কাট্যা গিয়াছে। এখন এই লোক প্রথিত পারতা আতিথেয়তায় একটিনিখল সদানন্দ্রয় সরলতা, ও অনাচ্থর স্কুমার শাস্তি স্চিত্ ১ইয়া উঠিয়াডে। পুনের অতিথির সম্মুখে নাডাইয়া পার্বস্থারী বেথানে বিনয়ের প্রাক্তি। দেখাইয়া বহু বেলামাতে নিবেদন ক্রিছেন, "০ে গারুম, থামরু। পারতেরে রম্নাওলা বকার, নিতাওই ককার 🗕 আদা কায়দার কিছুই জানি না, সহস্র জেটি ঘটিতেছে, ক্ষমা করিবেন," এখন দেখানে তিনি শুৰু বলেন, "ভেলেবেলায় শিক্ষাত তেমন কিছ পার্চান: তখন চার কোন বন্দোবস্তর কিছু ছিল না, তাই –্যা হল এতে (भाग शोकरल ३ ४ तरवन मी।"

পারতে বালাবিবাই প্রথা উঠিয়া বিয়াতে। চৌন্দ প্নেরো বংসর বয়সে মেয়েরা পুর্বে সভান প্রসব করিয়। হারেমের মধো পুরা-দস্তর গৃহিনীপান কর করিয়া দিত, এখন ঐ বয়সে, মেয়েরা কুলে যায়, লেগাপড়া করে, সংসার বা প্রান্তভার কোনই ধার ধারে না। সম্প্রতি এক পারতা নারীকে বলা ইইয়াছিল, "আহা, তোনার প্রথম সন্তান্ট ভেলে না হয়ে মেয়ে হল। প্রথম তেলেট হলেই বেশ হত।" এ কথায় পারতা নারী দীর্ঘনিয়াস ফেলিয়া কাতরতার এইট্র ল্কেন দেশাইকেন না-বেশ তীঞ্

দৃত্ত ব্যেছে। মেয়েইত চাই। মেয়েকে আমি ভাল করে শিক্ষা দেব, তারপর এই শিক্ষিতা মেয়ে যগন ছেলে প্রদান করে শিক্ষা দেব, তারপর এই শিক্ষিতা মেয়ে যগন ছেলে প্রদান করেবে, তগন কি মুগ, কত লাভ। ব্যতিদন না পারদারে ঘরে ঘরে হ্রাভা বিরাজ কছেছে? তওদিন দেশে মুস্থান জন্মাবে কোথা গেকে। জবে কেন গু" মুকু কছে কি সতেজ উত্তর! এক বৃদ্ধ আন্ধায়ের মৃত্যু ছইলে আর একজন পার্সানারীর কাজে সমবেদনা জানাইতে গোলো বিশি উত্তর দিয়াছিলেন, "আন্ধায়িটে মারা গেছেন, তাকে আমরা আরে দেগতে পাক্ছি না বুই যা ছংগ। কিন্তু এ মৃত্যুতে দেশের কত লাভ ক্রেছে। এক একটি সৃদ্ধ কতথানি উন্নি আটকে বদে আছে! এক একটি সৃদ্ধ মারা যাছে, আর উন্নিত কতথানি করে বাধা মরে যাছে। নুতন ভাবের খাদুপেয়ে আমরা তেজে বলে বলী হয়ে উইছি কিন্তু এ বুড়ার দল বদে ভাবের বন্তায় এতটক উলচে না।"

নারীকে শিক্ষিত। করিবার জন্ম পারসো বিবিধ চেষ্টা ইউতিতে। পারস্য নারী আজ সমকরে হার ধরিয়াডেন, "আমাদের মারিতে হয় মারিয়া কেল — কিন্তু শিক্ষা দাও — ওগো, জানের আলো জালাইয়া মনগুলাকে উজ্জ করিয়া তোল।" দেশে বৃহু প্রী শিক্ষা-মন্দিরের প্রতিষ্ঠা ইইতেতে। শিক্ষার জন্ম নারীর প্রাণ হ্র্যিত ইই্যা উট্য়োতে - শিক্ষার দিকে অনুরাগও উহাদিগের অসাধারণ। শুরু কোরানই এখন আর পায় নহে — আরব, ইংরাজীও করাসী ভাগা ত শিলিতেই হয় — ভাগা ছাড়া শিল্প, বিজ্ঞান এ-সবের প্রতিও একটুক অবহেলা নাই। প্রাস্মিতিও বছরানে গঠিত ইইয়াছে। প্রীক্ষাক বৃহু তা দিতেছে, এ দুক্ত আজু পারস্যে বিরল নহে।

গত ভিষেদ্ধর মাসে যথন পারসের পতি কলের জোর তলব পড়িয়াভিল, তথন দেশের নারীশন্তি অল কাজ করে নাই। বক্তামক হঠতে সে ছন্দিনে পারসা নারীর কঠ গজিয়া উঠিয়াছিল। শত শত নারী পারসের পতাকা বৃহিয় পালামেনেট আসিলা উপস্থিত ইইয়াছিলেন, পুরুষকে স্পান্ত করে কৃতিয়াছিলেন, "তোমরা পুরুষ যদি কনেব সহিত লড়াই না কর, ত আমরা নারা, আমরা যুদ্ধে ষাইব। রণজেরে জাব যায়, আমানচিতে তাহা বিস্জান বিব, কিন্তু শক্ত কত্তক আমাদিগের অবদেশ করেস, বা গোরব লৃষ্ঠিত ইইতে দেশিব না।" পপে থাটে ফিরিয়া স্তানিমেনাপিত পারসা পুরুষকে গমনই ভাবে নারা সচেতন করিয়া ভুলিতে লাগিলেন ভাহাদিগের বার বারা কশ ছব্য ব্যক্তে অছুত কালা করিয়াছিল। এক দিকে আমী লাকাছুম্বকে গেমন তিনি রণের বিক্ষে উত্তিত করিতে ছিলেন, অক্সদিকে তেমনই মস্ভিদে মস্ভিদে গিয়া, দেবতার আরাবনা করিয়া, ভাহার আশাবাদ-কামনাতেও ভাহাদিগের উৎসাহ উপলিয়া উঠিয়াছিল।

পারসো মোদলেম্নারা আজ পারুদ্ধ ইইয়া উঠিয়াছে এ জাগরণ কাহিনী বিখ-ইতিহাসের পৃথায় জবন অঞ্চরে হাহার ভবিষাত গোরবের অভাষ দিহেছে।

লোক-শিক্ষা (Hindusthan Review): --

বাষ্টি লইয়াই সমষ্টি। একটি একটি করিয়া লোক জড় করিয়া সমাজের হৃষ্টি হর। সমাজ গঠনে জাতির প্রত্যেক প্রানির সংঘতা প্রয়োজন। দেহকে হৃষ্ট রাগিতে ইইলে প্রত্যেক অঞ্চির প্রতি দৃঢ়লক্ষ্য রাগিতে ইয়াল প্রতিক্ত ভিয়া গোলে সারা দেহেই সে বেদনার আভাস লাগে। সমাজেরও তেমনই একটি প্রানি জলল, অক্ষম ইইলে সমগ্র সমাজেরই তাহাতে ক্ষতি। বিরটি সমাজ হন্তীও যে মশক-দংশনে এউট্কু বিচলিত হয় না, এমন নহে।

সমাজকে এর রাগিতে হইলে শিক্ষার প্রয়োজন। এই শিক্ষা উচ্চ

নীচ উত্য স্তরের পক্ষেই সমান্তাবে প্রয়েজনীয়। সমাজের প্রত্যেক প্রাণী যদি জীবনের সার্থকতা, জীবনের মূল্য উপলব্ধি করিতে পারে, তবে বাজিগত সংযম অবল্যন করিয়া একটি হাস্ত্য-পরিপ্র সতেজ সমাজ-দেহ গঠনে সক্ষম হয়। স্তরাং সমাজের নিম্ন স্তরের প্রাণী যাহারা এমন-স্ব লোককেও শিক্ষিত করা একান্ত কর্ত্ব্য।

শিক্ষায় জনয় বিকলিত ছয় য়ানব-জীবনের দায়ির উপলক্ষি ছয়।
শিক্ষার ফলেই মানব স্বর্গালীন উন্নতি সাধনে সক্ষম ছয়,—প্রকৃত স্থপের
অধিকারী ছয়। জীবনে বহ বিল্ল, বহু বাধার আঘাত সহিতে ছয়।
শিক্ষা সেই-সকল বাধা-বিল্ল অতিক্রমের সহজ পছা নির্দ্ধেশ করিয়।
দেয়। অশিক্ষিত নিরক্ষর চাধা সহস্র কুসংস্পারের মধ্যে থাকিয়।
আপনার কওবা জানিবার অবসর পায় না, —তাছার আমটিই ভাছার
কাছে সমগ্র প্রথনী না জানে সে ঝাস্তোর ক্ষোন বিধান, না-জানে
নিজের ও কাজের কোন ঠিক-ঠিকানা। একটু বিপদ আপদের আশাত
লাগিলে, সে একেবারে মুন্ডাইয়া পড়ে কথনও-বা অবসাদে প্রাথ
হারায়। সনাজও তাছার একটি অঙ্গ—যত কুএই সে অঙ্গ হোক ভ্রতিলায় হারাইয়া বসে।

শিক্ষা মানুষকে আয়স্থানে সচেত্ন করে, প্রনিভ্রতার পাশ ছেদনে ইঙ্গিত করে অলস্ভা যে দোবের, ইহা বুঝাইয়া তাহাকে কর্মণ্য করিয়া হুলে। কর্মাচল গুরিয়া চলিয়াছে। সে চক চালাইতে মুগ্ অভাগা হুজানাট অবি দিছে আসে না— অণ্ট হাহার হুজানীতে আর ক্রানাট বিশ্ব দশজন, শহুজন, সহস্র জন মুগ্রি ইজানীতে আর ক্রানাট হুজানা লাগায়, হবে কহুগান নব্দক্তির পশ্লাভ পটে। দেশে নির্ফার মুর্গের সংখ্যাই অবিক্। হাহাদিগকে শিক্ষিত করিয়া না হুলিলে জীবনের মহাম্প্র-সাধনে স্মাজ কোপা হুইতে নব্দক্তি পাইবে। অণ্ড যে আমরা নিম্ন গুরের শিক্ষা বাপারে এখনও, উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়া যাই নাই, ইহা অন্ন পরিহাপের বিষয় নহে।

বৰ্ণ-কাহিনী (The Crisis):—

প্রথম পরিচ্ছেদ

্স নিপো। বিভালয়ে উচ্চ শিক্ষা লাভ করিয়া সে কিছুদিন শিক্ষতাও করিয়াছিল।

দিতীয় পরিছেদ

ার পর সে বিবাহ করিল: পুত্র-কন্সাও জন্মিল।

ভূতীর পরিচ্ছেদ

সিবিল সাবিস প্রীক্ষাও সে পাশ করিল। ডাকবিভাগে একটা কর্ম পাহতে বিল্ল স্টল না। সে হইল, এক ডাকের পিয়াদা বর্ণের জ্ঞা ধার কোন ভারতমা গটিল না।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

"উচ্চ বণের" নিকট ছইতে একদিন সে এক প্র পাইল। প্র-লেথক আপনাকে হাহার বৃধ্বলিয়াই পরিচয় দিয়াছিল। প্রথানি এইরূপ.—

১২ এপ্রিল, ১৯১০।

····কিগো পোইমান---

মার যেন তোমায় চিঠি বিলি করিতে না দেখি। পুঝিলে, এই ১০ই এপ্রিলের পর হইতে। কথাটা ভুলিয়োনা।

যদি দেখি, ভাঠা হইলে প্রাণ হারাইবে। তোমার বৃদ্ধি আছে, তুমি লেখা পড়া শিথিয়াছ,— এই ইক্সিডই বোধ হয় যথেট।

তোমার জন্ম যেন আমাদিগকে খেনে ছঃখ করিবার অবসর দিয়ে। না।

পঞ্চম পরিচেছদ

আর এক পত্র আসিয়া উপস্থিত। "তোমার দিন নিতাম্বই ঘনাইয়া আসিয়াছে। কাজ ছাড়, ছাড়, ছাড় – নহিলে মৃত্যু নিশ্চম – মৃত্যু, মৃত্যু !" যঠ প্রিচ্ছেদ্

নিগ্রোর নিকট হউতে আমরা এক পত্র পাইয়াছি। তাহাতে লেগা আছে, "এপনো আমি চাকরি করিতেটি।"

डेडां कड़े वल, माहम !

যবদ্বীপের স্থপ্তি-ভঙ্গ (The Socialist Review):

— যবদীপে সর্বাদমেত তিন কোটি লোকের বাস — এই তিন কোটি লোকের অধিকাংশই মূর্থ, নিরক্ষর। দেশের শাসন-ভার ডচ্ গবর্ণমেটের হাতে। ডচ্ গবর্ণর-জেনারেল তাহার ডচ্ মন্ধী-সভা লইয়া যবদীপের ভাগ্য-পরিচালনা করেন। যবদীপে লোক-সংগা ক্রমেই বাড়িয়া চলিয়াছে; এবং কৃষির উত্রোত্তর শীধৃদ্ধি ইইতেছে। যবদীপের আদিম অধিনানীগণের মধ্যে অভিজাত সম্প্রদায়ের গৌরব কিন্তু পূর্বকার অপেক্ষা অনকটা হাস হইয়া পভিয়াছে।

যুবদ্বীপের শ্রাসন-প্রথাও নিতাপ্ত সরল নছে। উচ্চ পদের এক্ত হলাও ১১৫১ লোক আনা হয়। যে সিবিল সাবিদে দেশের অভিয়াত সম্প্রদায়ের একরূপ এক.চে.ডিয়া অধিকার ভিল, এপন তাহ। অনেকটা রক্ষ হইয়া প্রিয়ালে। ইহাতে এঞ্বিয়া বিস্তর্গ অর্থুবায়ও বিধ্যা।

দেশের কুলি ও চাবা হইতে সক্সপ্রেই ধনা বাজিটি অববি টেক্স দিয়া এই যে বিদেশী লোকের উদর পূর্ত্তি করিতেছে, ইহাতে দেশের ক হ টাক। দেশ হইতে বাহির হইয়া যাইতেছে। সিবিল সাবিদের উচ্চতম কন্দ্র-চারী হইতে, টাাল্স, কষ্ট্রম, হিচার, পূর্ত্ত, ডাক ও টেলিগ্রাফ বিভাগের মোটা বেতনের কন্মচারীটি অবধি হলাগু হইতে আমদানি। দেশের লোক, যাহার জমিদারী আছে—সেই জমিদারী হইতেই সে অর্থ-সংগ্রহের উপায় দেখে, কুলি চাবার দল সারা দিনরাত থাট্যা, মোট বহিয়া কোনমতে ছই বেলার মত অনুসংস্থান করিবার স্থবোগ পায়। তাহার উপর আছে, অবসরপ্রাপ্ত কন্মচারীদিগের মোটা পেক্সন! এমন ভাবে কাজ চলিলে দেশের টাকা দেশের বাহিরে যে চলিয়া যাইবে, ইহাতে আর বৈচিত্রা কি প

এটি যে বিরাট অম—ডচ্ গবর্ণমেট তাহ। বুঝিতে পারিয়াছেন। পুশরিনা হইতে অনবরত জল তুলিয়া লইলে, পুশরিনা শুকাইয়া যায়। তাহাতে জল ভরিবারও একটা ব্যবস্থা রাখ। প্রয়োজন, নহিলে জল শুকাইলে, জলের জন্ম শেষে কাহার কাছে ছটিব প্

প্রের্কা গবর্ণনেট দেশায় অধিবাসীগণের মধ্যে শিক্ষাবিস্তারের কোন উপায়ই করেন নাই – কাজেই দায়িরপূর্ণ উচ্চ রাজকাল্য-সমূহের জন্তু দেশীয়গণ উপবৃক্ত পারদর্শিতা দেখাইবারও কোন স্থলোগ পায় নাই। হলাও হটতে লোক আনাইতেও বিস্তর অর্থায়—তাই এফণে ওচ্ গ্রন্থনিট উভোগী হইয়া যবন্ধীপে স্কুল-কলেজ স্থাপনে মন দিয়াছেন। প্রজার মনও আরাম পাইয়াছে—এছদিন দেশের টাকা হলাওে চলিয়া যাইতেছিল বলিয়া তাহার। অম্থাগে করিতে এটি করে নাই—আর সোজাগ্যক্রমে তাহাদিগের সে অম্থাগে সকল হইয়াছে। ১৭০০০ মাইলের ব্যবধান হইতেও নিতা লোক আনায়, হাঙ্গামা ও অর্থবায় অতিরিক্ত, ইহা আজ ডচ্ গ্রন্থেটের নজরে পড়িয়াছে।

যবন্ধীপের মাটিতে সোনা ফলিতে স্বর্গ করিয়াছে। পেট্রোলিয়ম, টিন, সোনা ও কয়লার কারবারে লক্ষ্মী আজ আসন পাতিয়া বসিয়া গিয়াছেন। প্রায় হুই শত চিনির কারবার হুইতে ১৯১১ সালে এক কোটি পঁয়ত্তিশ লক্ষ্ম টাকার চিনি বাহির হুইয়াছে। ইহার উপর রবার, তামাক, চা, কৃষ্ণি ও নারিকেলের চামে অসম্ভব লাভ ঘটিয়াছে।

দেশের অর্থ নিতা বাড়িয়া উঠিতেছে—বাহিরের লোককে অত মাহিনা যোগাইবার পরিবর্ধে, এই অর্থ দেশে রাগিয়া বিন্তার্গতর কারবারে পাটাইতে পারিলে আরো অধিক অর্থাগম শে হঠনেই এ কথা যবদ্বীপের গবর্পমেন্ট ভাল করিয়াই ব্লুক্ষিয়াছেন। এখন দেশায়দাশের মধ্যে মুপের সংখ্যাই অধিক। দেশায়দিগকে শিক। দিতে পারিলে ভাহারা জীবনের দায়ির ব্রিয়া শক্তিটুকু আরও অধিক কাজে গাটাইতে সমর্থ হউবে—ভাহাতে দেশেরও কলাগি বাড়িবে। উহা পুঝিয়া দেশায় শিক্ষক ও ছাত্রগণের জন্ম বত কুল প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। কুলের সংখ্যা (১৯১০ সাল অবধি) ১০২০ টি। চিকিংসা বিজ্ঞালয় শাঘই খোলা হইবে। ভাহা হইলে বাবসায়াদির মহার্থাতা কমিয়া লোকের অবস্থাও সক্তল হইতে পারিবে। শিল্পবিজ্ঞালয় থোলা হইতেছে—তথাপি শাসনপ্রণালীতে এখনও রীতিমত শুগুলা গড়িয়া উঠে নাই।

কিছুকালপুরের যবহাপের কয়েকজন যুবককে শিক্ষার জন্ম ভারতে পাঠানো হুইয়াছিল। শিক্ষালাভাতে দেশে ফিরিয়া হাহারা অন্ধূত শক্তির পরিচয় দিয়তেন। হাহারা প্রমাণ করিয়াতেন, শিক্ষা পাইলে দেশীয় লোকও সর্বা বিষয়ে পাশ্চাহ্য জাতির সহিত প্রতিয়াগিতায় তুল্যশক্তির পরিচয় দিতে পারে। পুরের যবহাপের লোক মুর্গহার মধ্যে পড়িয়া কুসংস্কারের দাস হুইয়া উদ্ব প্রবারই হুব চেয়া দেশিত — আর কোন দিকে ভাহার লগা। ছিল না — রাখিবার প্রয়েক্তর সে অক্তর করে নাই। এপন শিক্ষার সংস্পেশ আসিয়া ভাহার চোগ ফুটিয়াকে — নিজের ও অপরের পানে এম চাহিতে শিক্ষাতে জাবন-মজ্যের মহারত সাধনেও প্রয়াস পাইতেছে। জড়ের মত আজ সে বসিয়া থাকিতে চাকে না — মারুম বলিয়া আয়্লপ্রিচয় দিতে সচেই ছইয়াছে।

ভেরী বাজাইয়া গাঁহার। এই জাগরণের উলোদ করিয়াছেন, তাতা দিগের মধা যবদিপের এক নারীর নাম গর্পের সহিত উল্লেপ করা যায়। এই নারীর নাম —রাদেন আজেড্ কার্ডিনি। অল্প ব্যবস্থাই ইহার মৃত্যু হয়—মৃত্যুর পর ইহার কয়েকপানি চিঠিপুদ্র-শাহা প্রকাশিত ইইয়াছে, তাহা পাঠ করিলে পাশ্চাতা জাতিও মৃদ্ধ ইইবেন। ভাহারা ব্রিবেন, প্রাচা ও পাশ্চাতা চিত্তে কোনলপ বৈগমা নাই—উভয় চিত্তই তুল্যা শক্তির ভাঙার! শিক্ষার অভাবে আজ যাহা মরিচা পরিয়া রহিয়াছে— কালই শিক্ষায় শানাইয়া লইলে ভাহার ধারে পাহাড় কাটা যাইবে। এই নারী পাশ্চাতা শিক্ষার আবাদ পাইয়াছিলেন। ভাহার প্রাবলী চচ্ ভাষায় লিখিত। সাহিত্যরস না পাকিলেও ভাহার রচনায় তেজ আছে,— শক্তি-উন্মেষের মন্ত্র সেনার মধ্য নিহিত আছে।

এই নারীর পিতা একজন সংরক্ষণশাল বুদ্ধ ৮৮ ক্সাকে শিক্ষা দিতে তিনি একাও নারাজ ছিলেন। সেই পিতাকে ধারভাবে সম্লেহে তিনি শিক্ষার উপযোগিতা বুঝাইয়াছিলেন –পাছে প্রগল্ভতা প্রকাশ পায় পাছে পিতার মনে আঘাত লাগে, ইহার জন্ম পরম সঙ্গোচে, একান্ত বিনয়ের স্থিত তিনি পিতাকে প্র লিখিয়াডিলেন। সে পত্রে পাশ্চাত্য নারীর দুর্পিত হুর নাই: তাহা যেন চরণে গুটাইয়া পডিয়া প্রাণের মিনতি-উচ্ছ সি। এই নারা ভাষার দেশবাসাকে প্রাচীন যবদ্বীপের আচার-ব্যবহার, শিল্প ও কলার প্রতি অন্তরাগী ২ইতে অন্তরোধ করিয়া-ছেন: তাছার গোরব কার্তিনাই প্রথম তাহার পদেশায়গুণকে সরল ভাষায় সুঝাইয়া গিয়াছেন—আর বাঁহিরের বিখ রহজও উল্লাটন করিতে ভলেন নাই। তিনি দেখাইয়াছেন, শুধু মাটি চ্যিয়া, জন পাটিয়া দিন কাটাইলে চলিবে না-মাথা বাহির করিতে হইবে, কল ভৈয়ার করিতে হইবে পৃথিবীর অভ্য জাতির পাণে আপনাকে জাতি বলিয়া প্রচার করিতে হইবে। মোদলেম আবহাওয়ার মধ্যে, আশৈশব অবহেলা ও অবজ্ঞার মধ্যে লালিত হইয়া এই নারী শিকার অমৃত পুশ লাভ করিয়াই সমগ্র বিখ-জগৎকে দেখাইয়া গিয়াছেন যে চিত্রকিশ শুধু

পাশ্চাত্যের একচেটিয়া নতে, প্রাচ্য জাতিরও চিত্ত আছে, মস্তিক আছে, এবং সে চিত্ত, সে মস্তিক্ষের বিকাশ, আকাশ-কুস্থমেরই মত একটা অসম্ভব কল্পনা নহে।

যবদীপের অধিবাসীর নিজা ভাছিয়াছে । আর সে জড় ইইয়া বসিয়া পাকিতে চাহে না। আর তাহার কঠ পুলিয়াছে, পর ফুটিয়াছে। উন্নতির জক্ম সে আর আকুল। অত্যাচার করিলে ১৭নই তাহার প্রতিকারের জক্ম সে উন্নত ইইয়া উঠিবে – বিখের, জ্ঞান ভাঙার ইইতে রঞ্জ সংগ্রহ করিবার জক্ম সে উল্লুপ, বাগ্র হইয়াছে। বিজ্ঞালয়ের প্রতি তাহার অকুরাগ ও সম্ম ফুটিয়াছে – শিক্ষার নাহায়া সে মন্মে মন্মে উপলব্ধি করিয়াছে। এই সকলের মূলে কার্ত্তিনার দৃষ্টাপ্ত আর জ্বল জ্বল

যে লোক মাটি চ্যিয়া, জন পাটিয়া, পাজনা শোধ করিয়া দিনৈর কাজ শেষ হইল মনে করিত, আজ মে আশ্বসন্মান ও আশ্বনিভরতার মূল্য বৃথিয়াছে, ইহা অল্প আখাসের কথা নহে। বিধমাতার আর একটি জাতি-সন্থান আসিয়া জানোলত অপর জাতিগুলির পাথে তাহাদিগের ভাই বলিয়া পরিচয় দিবার যোগ্য হইয়া উঠিতেছে, ইহা বড় আনন্দের কথা।

ডচ্-ভারতেও এই তরঙ্গ আসিয়া আণাত করিয়াছে। উচ্-ভারতের অধিবাসী আর্পেষ্ট ছয়ে দেকার আজ হলাতের মন্ধীসভায় যনদীপের পক্ষ হইতে উচ্চ শিক্ষা ও বায়ন্ত-শাসনের দাবী লইয়া হাজির হইয়াছেন। ওচাহার গন্ধীর বালিতে যনদীপের সকল অধিবাসীর চেতনা ইইয়াছে, একতায় আবদ্ধ, হইয়া যনদীপের লোক আজ অটলভাবে দাঁড়াইতে চাহে। যাহারা যনদীপের লোক, যাহারা যনদীপের প্র—ভাহারা দশের মঙ্গল অগ্রে সাধন কর, পরে হলাতেওর মঙ্গল সাধিয়ো—ইহাই হাছাদিগের এক ক্যা।

এ প্রচেষ্টার সেথানুকার দীন জংগীর চট্ করিয়া আজুই কোন ছুংগ না যুচিলেও, ভবিষ্যতে যে পুটিবে তাহাতে সন্দেহ নাই। এই যে আজ্ দেশের টাকা তড় ওড় করিয়া বিদেশে চলিয়া সাইতেছে— সাহার নামে নিত্যু অভাব, নিত্য ছভিক্ষ, কুধিও শার্ফ লের মত তাহাদিগের কুটির দারে ঘুরিয়া দিরিতেছে,— মাহার ফলে চামা বা কলির সেই যে হাতে মাথিতে তৈল আর পীয়ে কুলায় না— এমন অভাব, তাহা ত শাঘ্ ছু চিবে। শিক্ষা পাইলে, গঠরের দামও হাহারা বৃঞ্চতে পারিবে— যুরোপীয়ে প্রতিযোগিছায় কোন্থান দিয়া তাহাদিগের দেশের শিশ্পবাস্থায়ে ঘা লাগিতেছে, তাহা বৃঞ্জিয়া সেই ঘা প্রতিরোধ করিতে তাহারা সক্ষম হইবে। এবং সেইদিন তাহাদের এ ছিলন যুচিবে।

শিক্ষা ! শিক্ষা ! শিক্ষা ! মানুষকে মানুষ করিবার জন্ম এমন মনু আর নাই । যেগানে যে জাতি কন্ট পাইতেছে, তুঃপ সহিতেছে, সেথানেই কুশিক্ষা ও কুসংক্ষারের বিভীগিক। চারিধার ঘিরিয়া রাখিয়াছে—ভাহারই ঘূর্ণিশাকে পড়িয়া মানুষ হাবুছুর পাইতেছে, তঃপ এড়াইরার উপার পুঁজিয়া পাইতেছে না - দেই শিক্ষা যেগানে যে-দেশের মর্ম্ম উল্যাটন করিতে যেপরিমাণে সক্ষম হইতেছে, সেই পানে ঠিক সেই পরিমাণেই সে-দেশ তুঃপের হাত হইতে নিশ্বভিলাভের পাছা বাহির করিয়া ফেলিভেছে। একের পরিশামের অর্টুক অল্যে মারিয়া দিছেছে, এইটুকু নজরে পড়িলেই না, চকু ফুটিবে, অর বাচিবে ও নিজের কুধা মিটিবে।

জাপানে নব বর্ষ (Japan Magazine):-

ুলা জামুয়ারি তারিথে জাপানে মহাসমারোকে নবব্য উৎস্ব হয়। সে আজ চল্লিশ বৎসরের কঝা, ১লা জামুয়ারি হইতে জাপানে বর্ষ গণনা হার হইয়াছে। • সপ্তাহ ব্যাপিয়া উৎসব চলে। পূর্বেল নববর্ধের দিন প্রজারা সকলেই রাজভক্তির নিদর্শন-পর্প স্থাটের নিকট সাধাাসুষারী ভেট পাঠাইত। স্থাটের আদেশে এই প্রথা রহিত হইয়া অব্ধি সকলে এখন গৃহ্বার সব্জ পাতা লতায় ভূষিত করে – তাহার উদ্দেশ্য শুধু, ভগবান্ধের নিকট স্থাটের দার্যজীবন ও হাস্তাকামনা করা! যতই শীত হোক, তুষার-বর্ধণের বিরাম নাই ঘটুক, তথাপি জ্বুপানারা তাহাদিগের শীতবাস ত্যাগ করিয়া বিচিত্র জমকালো উৎসবের বেশে সাজিয়া পাথে বাহির হয়। ইহা বেন শুধু নববধেরই উৎসব নহে, প্রকৃতিও এ সময় নব প্রাণে জাগিয়া উট্তেছে তাহাকেও এই সঙ্গে অভিনন্দন করা! এ সময় জাপানা ফুলের গাভ নূতন ফুলে ভরিয়া উঠে—গাছপালায় নব প্রার উক্তি দিতে থাকে—তাই প্রকৃতির নব জাগরণের দিনে নব বর্ধের উৎসবও অহাত্ব সনীচীন বলিয়াই জাপানীকের বিখাস।

मात्रा (पर्ण आनत्मत ध्रम नाधिश गाय । नननर्यत्रं करवक्ति शुक्त হইতেই চারিধারে একটা আনন্দের সাডা পড়ে। সকাল হইতে আরম্ভ করিয়া রাজি প্যান্ত পুরুষেরা দল বাধিয়া সবুদ্ধ লতাপাতা লইয়া লোকের ঘরদার সাজাইয়া বেড়ায়। যে দরিদু, অত্যন্ত কন্তে যাহার দিন গুজরান হয় সেও আপনার ভগ্ন কৃটিরগানির ছারে লতাপাতার ঝালর ঝুলাইয়া দেয়। ধনীর গৃহদারে 'কাদোমংস্ক' (তোরণ) রচিত হয়— ছোট ছোট বাঁশের মাথায় দেবদার্কর ঝাড। সকলেই ঘারের মাথায় খড়ের দড়ি টাঙাইয়া দেয়—ভাহাতে একটি ফল কিথা বড চিঙড়ী মাছ বাঁধা থাকে— দভিটি ধর্মের চিহ্ন—ফল ধরণার আশাব্দাদ ও চিঙডিটি নববর্ষের শুভ ইচ্ছ।—অর্থাৎ তুমি এত দীণ জীবন লাভ কর যে, পিঠ তোমার ওই বড় চিঙডিটার মতুই বাঁকিয়া যাক। এমনই ভাবে সকল জাপানী নববর্গের উৎসবে মাতিয়া উঠে। সে সময় পণে বাহির হইলে মনে হয় মেন কুঞ্বনের মধ্য দিয়া চলিয়াছি। রাজে সারা সহর যেন বিচিত্র দাঁপের মালা গলায় ছলাইয়া দেয় –নানা বর্ণের, নানা আকারের অসংখ্য জাপানী ফাত্স - তাহার উদ্ভাবনে কি সে বিচিত্র কোশল— সে যেন আলোর ফুল, সে যেন এক সপ্পরাজ্য।

প্রত্যেক জাপানীরই উৎসন্টিকে পরিপূর্ণ প্রকার করিয়। তুলিকার জন্ম অনুরাগ ও অসাধারণ চেন্ন। । এ উৎসবের জন্ম করি বায় করিছেই হুইবে, যদি কাহারও তেমন প্রদান। জুটে, তবে দে অন্ম বায় সংক্ষিপ্ত করক, একেবারে অন্ম পরচ ছাটিয়া দিক।

উৎসবের জন্ম বহণেধের সময় পাওন। আদায়ের জন্ম সকলেই সচেষ্ট হইয়া উঠে – বাকী বকেয়া চুকাইতেই হইবে। এসময় টাকার বাজার একেবারে সরগরম। এসময়ে যে দেনদার দেনা শোধ না করিবে নববদে তাহার পক্ষে কোথাও কর্জ গ্রহণ করা দায় হইয়া উঠিবে।

উৎসবে ক্রীড়াক্রেক্তুকের আর অস্ত নাই, বিরাম নাই। দশদিন কাহারও আর অস্ত কোন কাজকর্ম থাকে না। সরকারী আফিস আদোলত তিনদিনের জস্ত বন্ধ থাকে। বড়দিনে যেমন প্লম পুঙিঙের ব্যবস্থা আছে, জাপানেও তেমনি নববর্ধে একরূপ পিঠা তৈরার করিবার ব্যবস্থা আছে। পিঠার নাম মোচি। প্রধানতঃ চাউল হউতেই মোচির স্প্রি, তাহার উপর জাপানীর নানারূপ মালম্যলার সাহায্যে রচনার কারচ্পিও আছে। নববর্দের পিঠা ভোজনের সময় জাপানী ছেলেমেয়েরা উদরের পরিমাণ ও পরিপাক-শক্তির বহর ভূলিয়া যায়। ইহার ফলে উৎসবাস্তে অনেকেরই গৃহে ডাজারের ভিড় জমে। পূর্কপুর্করের শ্বতিমানির এই মোচির ডালি পাঠানো হয়—এ ভেট পাঠাইবার একমাত্র উদ্দেশ্য, শুর মুন্ত প্রকৃত্রশ্বস্থাণের আশ্বাকে চরিতার্থ করা।

নববর্গদিনে মিকাদো রাজকীয় দেবমন্দিরে দেবপূজার জক্ত সমাগত

ছন। মন্দিরের চারিকোণে ফিরিয়। ফিরিয়। তিনি পুজ। করেন। এই পূজার নাম, "শিয়োহাই"। এভাবে পূজা করার তাৎপ্যা, পৃথিবীর সকল দেবতাকে তৃষ্ট করা।

এই উংসবের সময় প্রধান প্রধান দোকানপাট অবধি বন্ধ পাকে,
 ভুলের ভেলের। তুই সপ্তাহের ছটি পায় — তাহাদের আর এ ক্যদিন
 ভানন্দের সীমা পাকে না।

(में)।

নব্যত্রক্ষের বীর (Current Opinion): ---

নবাত্রক্ষের বীর আনওয়ার বে বয়দে নবীন, অসমসাহসী। আবছল হামিদ ফলতানকে দিহোসনচাত করিবার তিনিই একজন প্রধান পাঙা। ইতালির সহিত বিকলিণ্ড্রে তুকাদের মধো একমাত্র তাহার নামই উল্লেখ-বোগা। ছামবেশ বিরব্বাদ প্রচার করিয়া তিনি দেশময় প্রিয়া বেড়ান, ভাহার গুপুচর চারিদিকে। তয় কাহাকে বলে তাহা তিনি জানেন না তিনি অগ্রিক্ট্রিকর মত, যেখানে যান সেইখানেই আগুন হালাইয়া তোলেন। অবিশ্বার বুকে সাহস আনিয়া ভানি, জড়ের মধো প্রাণ্ড্রকরে, করের করেন, করিই শাস্থ প্রত্তি লোকও ইাহার সংস্পি উর্ম্তি ধারণ করে, অতি বড় উদাসীনও দেশের মঙ্গলের জন্ম প্রাণ্ডার।

তাহার দেহ বলিঠ, তিনি অতি ফ্পুঁক্ষা শাত অবস্থায় তাহার বিশাল ভাসাভাস। চোপ ছটি ফুলরীর নয়নের মতই মিনতিতে ভরা; আবার অন্তরে আগুন মথন অলিয়া ওঠে তথন সেই চোপই অসিফলকের মত ঝলসিতে থাকে। তাহার মাতা মিশরদেশীয়া, ধনীর নন্দিনী। মাতার শারীরিক দৌল্যোর তিনি উত্তরীধিকারী হুইয়াছেন।

তাহার বেশভূষা অতি পরিপাটে। বছদিন জ্ঞানির সৈঞ্চলে বাস করিয়া জ্ঞান ক্ষাচারীদের মত গোদের ছুই প্রান্থ পাকাইয়া উচ্চে ভুলিয়া দেওয়ার অভ্যাস লাভ করিয়াছেল। বালাকালেই তিনি জ্ঞানিতে ক্যান ছোড়া শিক্ষা ক্ষিতে গিয়াছিলেন। পোষাকের পারিপাটা দেখিয়া বোধ না ইইলেও, বাস্তবিক তিনি অসাধারণ ক্ষা। রাজসভার প্রথ পাছেলোর মধ্যে বাস করিবার সময় বেমন, আফিকার মরভুমির দারণ গ্রীমেও তেমনিই ভাহার স্বান্থা অট্ট থাকে। ভাহার অঞাঞ্ দেশবাসীর মতই অ্থচালনে তিনি তেমন পট্নন, কিন্তু স্বভানের সৈঞ্ দলে ন্বাগ্রদিগকে গড়িয়া পিটিয়া পাক। সৈনিক করিয়া তুলিতে পারেন হিনিই।

আচার ব্যবহারে তিনি যুরোগীয়ের মত ছইলেও থদেশ ও স্বধ্যের জন্ম যুদ্ধ করিতে তিনি সদাই প্রস্তুত, বিনা যুদ্ধে কাহাকেও ওচাগ ভূমি অধিকার করিতে দিতে রাজি নন। স্থলতানের এক ভাতৃক্স্যাকে তিনি বিবাহ করিয়াছেন, আর অস্থা নাই।

প্রাণের জন্ম উছোর এতটুকু মায়া নাই, বহুবার তিনি প্রাণ্ হাতে

করিয়া বিপদের মধাে নাঁপাইয়া পড়িয়াছেন। স্প্রতানকে সিংহাসন্চ্রাত
করিবার সময় স্থালনিক। ইইতে সেনাদল লইয়া যায়া করেন, ছয়েবেশে
ট্রিপলি গিয়া আরবদের নেতৃত্ব গ্রহণ করিয়া ইতালির বিবন্ধে যুদ্ধ করেন,
সহস্থ বিপদের মধাে ঘুরিয়া বেড়ানাই ভাহার আনন্দ। রিভলভার ছােড়ায়
অসাধারণ দক্ষতার জন্মই এতদিন তিনি বাহিয়া আছেন। উপযুক্ত সময়ের
পূর্বেল তিনি কক্ষ হারে গিয়া কথনাে আঘাত করেন না বটে কিন্ত হার
ভাঙিবার সময় উপস্থিত হইলে আর ক্রণমাত্র বিলম্ব না করিয়া উহা
ভাঙিয়া ক্রেলেন। মাত্র বারো জন লােক সঙ্গে লইয়া তিনি ছুটয়া গিয়া
কৃদ্ধ আবতল হামিদের দাড়ি ধরিয়া টানিয়া সিংহাসন ত্যাগ করিত
আবেশ করিয়াছিলেন। কিছুদিন পূর্বেণ চুরাশি বংসর বয়ক্ষ প্রধান সহিব

ক্স কিয়ানিল পাশা যথন বলকানজ।তিদের সঙ্গে লক্ষাকর সন্ধি থাকর করিতে উন্থাত ইইয়াছিলেন তথন আন ওয়ার পিকুল হাতে থার ভাঙিয়া মন্ত্রণাগৃহে প্রবেশ করিলেন ও ব্রহ্ম সচিবকে তংক্ষণাং কাষাতাগো বাধা করিলেন। শুত্রুহার যথন উপস্থিত হয় তথন তিনি শারীরিক বলপ্রয়োগ করিতে কিছুনাব ইতিওও করেন শা। এই ক্ষান্ত তাহার সহক্ষারা তাহাকে এত ভালবাসে। সেকেলে অতিবৃদ্ধি তুকীদিগকে পদাঘাতে দূর করিবার প্রয়োজন হইলে নবা তুকীরা আন ওয়ারের শরণ লন। আন ওয়ারের মনে বিষেশভাব স্থায় হয় না। আল করিবার অনুরোধে যাহাকে মৃষ্টি-প্রয়োগ করিয়া থাড় ধরিয়া বাহির করিয়া দিলেন, প্রদিন প্রতিষ্ঠাহার বছর বাব দুরার মত প্রতরাশ করিতে বিষয়া যান : মনটা তাহার বছর সরল।

হাঁহার মন্ত্রণা দিবার শক্তি নাই, নেতৃত্ব গ্রহণ করিবার সামর্থা নাই। কিন্তু সৈত্যদলে ইাহার প্রতিপত্তি অসাধারণ, সকলেই ইাহাকে ভালবাসে। তিনি মূক্তহত্ত, যেগানে যান গলগুজবে হালপ্রিহাসে আসর জনাইয়া তোলেন।

সম্প্রতি তিনি ভূরিকাগাত প্রাপ্ত হইয়াছেন। তাহার জীবনে প্রায় চলিশ্বার একপ স্টিয়াছে।

জাপানে প্রজাশক্তির উন্মেষ (Current Opinion):

— সম্প্রতি জাপানে একটা বিশেষ পরিবর্ত্তন দেখা দিয়াছে। এতকাল জাপানীরা সমাটকে সাক্ষাৎ দেবতা বলিয়া মানিয়া আদ্বিতেছিল, তাহার বাক্য বেদবাকা, তিনি সোকাছে অব্য হইতে নামিয়া আদিয়াছেন ইহাই বিখাদ করিতেছিল। মিকাদো মুংস্থিতোর মৃত্যুর পর ব্রমান সমাটের সিহোসন আরোহণের সময় হইতেই লোকেরা এই কুসংস্থারের মোহ কটিইয়া উঠিতে আরম্ভ করিয়াছে। এতদিন রাজ্যুসংকাপ্ত যা-কিছু স্বই পালামেট মহাসভায় আলোচিত হইত বটে প্রিক্ত সকল কথার মীমাংসা করিতেন সমাট; হাহার প্রবীণ রাজনাতিবিংদের সঙ্গে মন্ত্র্যা। এই ক্ষেকজন প্রবীণ রাজনাতিবিংদের সংস্থে মন্ত্র্যা। এই ক্ষেকজন প্রবীণ রাজনাতিবিংদের সংস্থা করিয়া। এই ক্ষেকজন প্রবীণ রাজনাতিবিদ্দিগকে জাপানীয়া "কেন্বো" বলে। নামে প্রজাপতিনিধিগণ মহাসভার সভা থাকিলেও কাজে এই "কেন্বো" মহাশ্যেরাই যা পুসি হাই ক্রিতেন। কেন্ত্র কিছু বলিতেও সাহস্থ করিতান। স্বাটি যদি অস্থ্য হন।

এই সেদিন সাইওনজি প্রধান সচিব হইয়াছিলেন কিন্তু ইাহার প্রজাতাত্তিক মতামতের জন্ম তিনি সংগ্রছাচারী "গেনরো"দের চক্ষুণ্ল হইলেন। ইাহারা সমাটকে মরণা দিলেন সাইওনজিকে পদতাাগ করিতে আদেশ দেওয়া ইউক। সমাটও ভাহাই করিলেন এবং প্রিজাকাংস্রাকে প্রধান সচিব নিশৃক করিয়া মহাদল গঠন করিতে আদেশ দিলেন।

বিগত রশকাপ্থান যুদ্ধের ফলে কাপানীদের করভার বাড়িয়া বিয়াছে, তাহার উপর আবো বাড়াইবার চেই। চলিতেছিল। প্রধান সচিব কাংশ্বরা দৈনিক। স্বাট ও "গেনরো"দের মতে কোরিয়ায় যে দৈপ্র আছে তাহা যথেই নয়, আরো ছই দল বাড়ানো দরকার, আর দেশরক্ষার জন্তু 'ড়েডনট' যুদ্ধকাহার হৈয়ার করা দবকার। কাংশ্বরা এ প্রস্তাব সমর্থন করিলেন। কিন্তু জনসাধারণ আপত্তি করিল, শান্তির সময় তাহারা আরে নিত্যুক্তন কর দিতে অসমর্থ। তাহাদের প্রতিনিধিরাও মহাসভায় আপত্তি উআপন করিলেন। এই যথেচভাচারিতার প্রতিবাদ করিবার জন্ত জাপানীরা ক্ষেপিয়া উঠিল, তোকিও সহরে দাঙ্গাহাঙ্গামা হইল, কুদ্ধ জনসাধারণ গ্রেণ্ডেই তর্কের সংবাদপ্তর-আপিস ও মহীদের বাড়ী ইট মারিয়া ভাতিয়া দিল, ব্যাপার এমন গুরুত্বর হইয়া উঠিল যে পরিশেষে কাংকরা পদত্যাগ করিতে বাধ্য হইলেন। তিক্তি বলিয়াডেন—আর প্রেক্তার

প্রণালীতে রাজ্যাসন করিলে চলিবে ন।। দেশে প্রজাসাধারতের মনোমত গ্রণমেউ হওয়াই গুজিসক্ষত।

একথা কিছুদিন প্ৰেল বুনিলে উঠিকে এলায়না ভোগ করিতে ছইচনা। ধা

विविध अंगङ्ग।

"দরস্বতী-যাত্রা"।

গ্রীশ্বপ্রধান দেশের কতকগুলি বিষয়ে হ্রবিধা, কতকগুলি বিষয়ে অন্থ্রিপা আছে। শাতপ্রধান দেশেরও তাহাই। এইরূপ সমতল ও পার্কাতা প্রদেশেরও হ্রবিধা অন্থ্রিধা চুইই আছে। ভারতবর্ষের স্থ্রিপা এই যে এপানে গ্রীশ্বপ্রধান ও সমতল প্রদেশ যেমন আছে, শাতপ্রধান ও পার্কাত্য প্রদেশও তেমনি আছে। এই জন্ম ভারতবাসীরা উল্লোগী হইলে শাত, গ্রীশ্ব, সমতল ও পর্কাত, সমুদ্রেরেই স্থ্রিধা ভোগ কুরিয়া শক্তিশালী ও উন্নত হইতে পারে। *কাল মালেরিয়া প্রান্থতি কারণে, দেশ বেরূপ অস্বাস্থ্যকর হইয়াছে, তাহাতে সমতল প্রদেশের স্বাস্থ্যকর স্থানগুলিতে বিভালয়ের সংখ্যা বাড়িলে বড় ভাল হয়়। বীরভূক, বাকুড়া ও ছোটনাগপুরের অনেক স্থান স্বাস্থ্যকর। তথায় স্থপরিচালিত বিভালয়ের সংখ্যা বাড়া উচিত। এ বিষয়ে বোলপুরের ব্রুলচর্ব্যাশ্রন পণ দেখাইয়াছেন। কিন্তু শীতপরান পার্ক্বিতা প্রদেশে বালকদের জন্ত বিভালয় স্থাপনের কোন চেষ্টাই বাঙ্গালীরা করেন নাই।

ভারতের ইতিহাসে কান্যে প্রাণে সাধনে শিক্ষায় হিনালয়ের স্থান অতি উচ্চ। ইহার কারণ সহজেই বুঝা যায়। হিনালয় হইতে আর্য্যাবর্তের সকল নদী উৎপন্ন হইনা তাহাকে ধনপাত্মে ঐর্থ্যশালী এবং সভ্যুতায় অগ্রসর করিয়াছে। হিনালয়ে মানুর সাধনবলে ব্রহ্মসাকাৎকার লাভ করিয়াছে। আর সকল পার্ক্তিয় প্রদেশের স্থায়, হিনালয় শারীরিক ও মানসিক স্বাস্থ্য ও শক্তির আকর।



বিতন্তা নদার উপত্যকায় মিনালি গ্রামের উপকণ্ঠ।

শৈশব হইতে আরম্ভ করিয়া যৌবনের শেষ সীমা পর্যান্ত মান্ত্রের বাড়িবার, গঠিত হইবার সময়। এই সময়ে মান্ত্র্য যদি স্বাহ্যকর স্থানে, জ্ঞান ও ধর্মের হাওয়ায় বাড়িতে পায়, তাহা হউলে তাহার মঙ্গল হয়। আজ-

ভারতের আর শে-কোন প্রাচীন স্থানেই যান, দেখিবেন ভারত ধ্বংসাবশিষ্ট ও জরাজীর্ণ প্রাচীন অতীত গৌরবের সাক্ষী মাত্র। হিমালয়ের উপর কালের এই ছায়া পড়ে নাই। চিরযৌবনসম্পন্ন এবং শরীরের ও আত্মার নব-



কুলু প্রদেশস্থ মিনালি উপত্যকা।

যাবনদাতা হিমালয়, মায়য়কে এখনও ন্তন দীক্ষা, নৃতন তন রত, উদ্দীপনা, নৃতন সাহস, নৃতন সাধনা, নৃতন সিদ্ধি, কুন পবিত্রতা, সংঘম ও শক্তি দিতে সমর্থ। হিমালয়ের নর্মাল বায়, হিমালয়ের নিক্ষলয় তুয়ারাচছাদিত দিব্যালোকে দ্বাসিত আকাশস্পর্মী চূড়া, হিমালয়ের নির্ভীক আয়ানাহিত গোগময় ভাব, হিমালয়ের ভীমকান্ত শোভা, মালয়ের দৃঢ়তা, হিমালয়ের নির্ভৃতা ও নিস্তর্মতা, মালয়ের নির্বাক অটল ক্রিষ্ঠিতা ভারতবাসীর অতুল স্পদ্। কিন্তু এই সম্পদ্ আমর। গ্রহণ ক্রিতেছি ; সন্তানগণকে দিতে চেষ্ঠা ক্রিতেছি না। হিমালয়ের

পার্কাত্য নগর ও গ্রামসকলে ইউরোপীয় ইউরেশীয় বালক-বালিকাদেব জন্ম কতই না বিভালয় স্থাপিত হইয়াছে! কিন্তু ভারতবাদীরা বালকদের জন্ম কেবল হরিদ্বারের নিকটবর্ত্তী গুরুকুল স্থাপন করিয়া-ছেন। গণনার জন্ম দার্জিলিঙের মহারাণী বালিকা-বিভালয়ও উল্লেখযোগ্য।

হরিদারের গুরুকুল পঞ্জাবের স্থসন্তান মহাত্মা মুন্শীরাম স্থাপন করিয়াছেন। ইহা হরিদার সহর হইতে দূরে এক রমা স্থানে হিমালয়ের ক্রোড়ে নির্মিত হইয়াছে। এথানে পূর্বে হিংস্রখাপদসম্বল অরণ্য ছিল। এখানে বালকেরা যোল বৎসর ধরিয়া ব্ৰন্দৰ্য্য অবলম্বন পূৰ্ব্বক ব্ৰন্দচারী রূপে বাস করে, এবং সংস্কৃত, হিন্দী, ও আধুনিক রীতি অনুসারে ইতিহাস বিজ্ঞানাদি শিক্ষা করে। থালি মাথায় থালি পায়ে স্তস্থ শরীক্ষে স্বচ্ছনে বাস করে। শীত গ্রীম সকল সময়ে ঠাণ্ডা জলে স্থান করে। কোন বিলাসিতার ধার ধারে না। এই যোল বংসর ভাহারা বাড্টা• মাইতে পায় না; যদিও পিতা, মাতা, লাতা, ভগিনী দেখা করিতে আসিলে দেখা করিতে পায় এবং তাঁহাদের সঙ্গে পত্র ব্যবহার করে। এথানকার ছেলেরা रय ভितग्रर कीवरन उकानठी वा मतकाती ठाकती করিয়া থাইবে, এরূপ সহাবনার জেশও নাই। তথাপি, এরূপ কঠোর নিয়মেও, চুইশতেরও অধিক বালক তথায় শিক্ষা লাভ করিতেছে।

এখানে গুরুকুলের আদর্শ বা শিক্ষাপদ্ধতির সমালোচনা করিব না। মহায়া মুন্শীরাম প্রাচীন শিক্ষাপদ্ধতি যেরপ বৃঝিয়াছেন, দৃঢ় বিশ্বাস, একাগ্রতা ও সাহসের সহিত তাহারই অতুসরণ করিয়ছেন; এই জন্ম তাঁহাকে ভক্তি করি। টাকার অনেক প্রয়োজন হইয়াছে। টাকা আসিয়াছেও। ধনীরা যে টাকা দেন নাই, তাহা নয়; কিন্তু অধিকাংশ দাতা দরিদ্র। ধনীর প্রাচুর্য্য হইতে অনায়াসদত্ত ধন অপেক্ষা গরীবের পাজরের এক-একথানা হাড়ের মত যে মুষ্টিভিক্ষা, তাহার মূল্য ও ফলবত্ত্ব কথনই কম নহে। বক্ষে যাহারা স্থল কলেজের বা অন্ত কাজের জন্ম টাকা চান,



হিমালয়-শিথরের সৌধ।



মণ্ডি রাজ্যের ভাদোয়ানি সরাইয়ে ওঞ্কুলের বিশ্রান।

তাঁহারা গরীবের হৃদয় স্পর্শ করন দেথি। দেগানে কুবেরের অক্ষ ভাণ্ডার বিশ্বকর্মার অনস্ত শক্তি সঞ্চিত প্রচাত্তর হাজার টাকা পাওয়া গিয়াছে। তাহার অধিকাংশ আছে। গুরুকুলের ঝুর্ষিক উৎসবে প্রতি বৎসরই শত শত গরীবের দান। নারীরা সকাতরে দেখের অলঙ্কার গুলিয়া নরনারী উপস্থিত হন, এবং হাজার হাজার টাকা সংগৃহীত

হয়। সম্প্রতিগত চৈতে গে উৎসব হইগা গিয়াছে, তাহাতে দান করিয়াছেন।



হিমালয়ের ভারবাহী পশুপাল।



সমস্ত দিন পথহাঁটার পর আহার।

স্থানে ব্ৰহ্মচৰ্যা অবলম্বন করিয়া থাকে, এবং দেশা বিদেশী নানাবিধ পুরুষোচিত ক্রীড়া করে। অধিকস্ক, তাহাদিগকে আরও শক্তিশালী ও কষ্টসহিষ্ণু, এবং আকম্মিক নিম্ন না

এই গুরুকুলের ছাত্রেরা শীতপ্রধান পার্ক্তা স্বাস্থ্যকর বিপংপাতে অটল ও প্রত্যুংপন্নমতি করিবার জ্ঞা, পর্বতের মৃক্ত বায়ু আরও অধিক পরিমাণে দিবার জন্তু, নানাবিধ অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ের মুযোগ দিবীর জন্ম, প্রকৃতির সহিত সাক্ষাৎভাবে পৰিচিত কৰিবাৰ জন্ম, প্ৰকৃতিৰ বিরাট সন্তার মধ্যে আসীন হইয়া চিন্তা ও ধ্যানের স্থযোগ দিবার ভক্ত, এক কথায়, তাহাদের মন্থয়ত্ব সকলদিকে দুটাইয়া, গড়িয়া ভুলিবার জন্তু, "সরস্বতী-যাত্রা" র অর্থাৎ শিক্ষার জন্তু পার্বভাত প্রদেশে ভ্রমণের বন্দোবন্ত আছে।



শ্রীযুক্ত মাইরন ফেল্পদ্।

ইউবোপ ও আমেরিকীর ছাত্রগণ ও মন্তিক্ষোপজীবিগণ গ্রীমের ছুটি পাইলেই দলে দলে পার্কাত্য প্রদেশগুলি ছাইয়া ফেলে। অনেকে পদত্রজে নিজের মোট বহিয়া এই প্রকৃতি-তীর্থ-যাত্রা নির্কাহ করে। ছংপুর বিষয় গুরুকুল ভিন্ন আমাদের দেশে আর কোনও বিভালয় "সরস্বতী"র অর্থাং বিভার ও শিক্ষার অযেষণে হিমালয়র্রপ তীর্থে যাত্রার বন্দোবস্ত করেন না। এখন যে গ্রীম্মাবকাশ আরম্ভ হইতেছে, তাহাতে অন্ততঃ কতকগুলি ছাত্রও "সরস্বতী-যাত্রা" করিলে স্থের বিষয় হইবে।

"বেদিক ম্যাগাজিনে"র চৈত্র-বৈশাথ ব্গাসংখ্যার এবং "মডার্নরিভিউয়ের" এপ্রিলসংখ্যার ভারতভক্ত শ্রীযুক্ত মাইরন্ ফেল্ল্স গুরুকুলের এইরূপ একটি সরম্বতী-যাত্রার



মহাত্রা মুন্ণীরাম।

বৃত্তান্ত লিথিয়াছেন। যাত্রীদের সংখ্যা সর্কাসমেত ২৫। তনাধ্যে ১৯ জন ছাত্র, গুরুকুলের অধ্যাপক ১ জন, ফেল্স্ সাহেব ১ জন; বাকী ৪ জন ভৃত্য। ফেল্লুসু বলেন যে পাশ্চাতা দেশে অনেক ছাত্র যেমন নিজেই নিজের মোট বছেন, এখানেও সেইরূপ করা ঘাইতে পারে। তাঁহারা প্রথমে রেলে পাঠানকোট পর্যান্ত আদেন। তাহার পর পদত্রজে কুলু উপত্যকা হইয়া সিমলা পর্য্যস্ত যান। মোট ৩৫০ মাইল হাঁটা হইয়াছিল। মোট বহিবার জন্ম আটটি অশ্বতর ছিল। সাধারণতঃ রোজ ১০।১২ মাইল হাঁটা হইত; কচিৎ ১৫ মাইল, এবং একদিন ২২ মাইল হইয়াছিল। রেলভাড়া বাবদে প্রত্যেক যাত্রীর দৈনিক থরচ আট আনারও কম হইয়াছিল। অশ্বতরগুলির मालिकिनिश्राक २०० होका निर्छ इडेग्राहिल। সকলে নিজের নিজের মোট বহিলে থরচ আরও কম হইত। ফেল্লু বলেন তিনি ছাত্রাবস্থায় অন্তান্ত অনেক মার্কিন-ছাত্রের মত ফদেশে ছুটির সময় তবার নিজের মোট বহিয়া

৩০০ মাইল করিয়া ভ্রমণ করিয়াছেন। স্বতরাং এদেশেও ইংাকরা অসম্ভব নহে।

হিমালয়ে ভ্রঁমণ করিবার হযোগ সকলের না হইতে পারে; কিন্তু যে পাহাড় পর্বতি থাহার নিকটতম তাঁহার সেথানেই ভ্রমণ করা কর্ত্ব্য।

হিমালয়ের যে ছয়টি দৃশ্রের ছবি দেওয়া হইল, তাহা ফেলুস্ সাহেব নিজে তুলিয়াছেন।

, ছাত্রদের যুদ্ধশিক্ষা।

যুদ্ধ বড় নিষ্ঠুর ও ভীষণ ব্যাপার। মাসুষ যত রকম পাপ করিতে পারে, যুদ্ধকে অনেক সময় তাহার সমষ্টি হাই জাতির দমন ও স্বদেশ রক্ষার জন্ম যুদ্ধ করিতে জানা ও পারা সকল জাতিরই কর্ত্রা। নানা প্রকারে যুদ্ধের জন্ম প্রেস্থ থাকা যাইতে পারে। এক হইতেছে, যুদ্ধে স্থাশিক্ষত স্থরহৎ বেতনভোগী সৈম্মদল রাখা। কিন্তু ইহার অনেক অস্থবিধা। সৈম্মদের বেতন দিতে রাজ্বের প্রভৃত অর্থ ব্যয় হয়। দেশের বলবান্ প্রাপ্তবয়ন্ধ হাজার হাজার লোক চাষবাস বা শিল্পকার্য্য দারা দেশের ধনবৃদ্ধি না করিয়া আলস্থে কাল্যাপন করে। এইরূপ বৃহৎ স্থায়ী সৈম্মদল রাখিলে তাহারা ও তাহাদের নেতারা নিজেদের প্রেয়ো-জনীয়তা ও গুল্ফ দেখাইবার জন্ম যুদ্ধ বাধাইবার অছিলা গুজিয়া বেড়ায়, এবং অনেক সময় অকারণ যুদ্ধ বাধায়।





ছাত্রদের যুদ্ধকৌশল শিখিতে যাতা।



ছাত্রগণ লক্ষ্যভেদ করিতেছে।

বলা যাইতে পারে। এই জন্ম অনেকে পৃথিবী হইতে যুদ্ধের মামুষ গৃহস্থ পরিবারী হইয়া বাদ না, করিলে, দাধারণতঃ অন্তর্ধান প্রার্থনা করেন। কিন্তু দেই স্থানি না আদা পর্যান্ত অসম রিত্র হইবার সভাবনা বেশী, এবং তাহাদের দারা



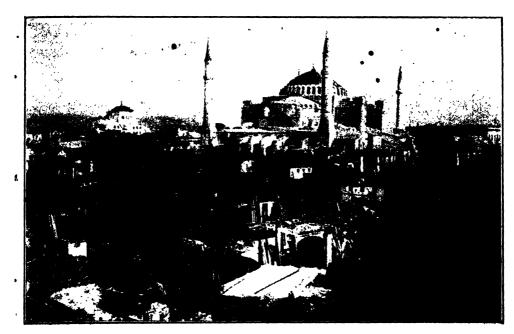
কন্ঠান্টিনোপলের বন্দর ও স্থদৃগ্র সৌধমালা।

মনেক দ্রীলোকের দর্কনাশ সাধিত হয়। সৈভাদের ত শর্মশিক্ষা কম, নানা দেশের, সন্ন্যাসী-সম্প্রদায়ের ইতিহাস ইতেও এই সত্য প্রমাণিত হুইয়াছে। এবম্বিধ নানা কারণে ্বনেক জাতি স্বরুহৎ স্থায়ী \$ সৈতাদল রাখিতে চান না। াপানীরা মুদ্ধের সময়্বাতীত অভ্সময়ে সৈতাদিগকে চাব শক্ষা দেয়। ইউরোপের কোন কোন দেশে প্রাপ্তবয়স্ক পুরুষ-াণকে ছই বা তিন বংসরের জন্ম সৈনিকের কাজ শিখিতে । কবিতে হয়। লাভ রবার্টিস্প্রমুখ অনেকে ইংলত্তে এই নয়ম প্রবর্ত্তি করিতে ইছুক। তাঁহাদের আন্দোলনের রোক্ষ ফলস্বরূপ কেম্বিজ বিশ্ব-বিত্যালয়ে এইরূপ কথাবার্ত্তা লিতেছে যে, যে-সকল ছাত্র যুদ্ধশিক্ষা করে নাই, তাহারা া, এ, উপাধি পাইবে না। এবিষয়ে কেম্বি জ অক্স ফোর্ডের হকারিতা চাহিবেন বলিয়া স্থির হইয়াছে। আমেরিকার াত্রদিগকে যুদ্ধবিভা শিখাইবার বন্দোবস্ত আছে। এখানে ইরূপ শিক্ষাধীন ছাত্রদের তুইটি ছবি দেওয়া গেল। কটিতে দেখা যাইতেছে যে ছাত্রগণ সহর ছাড়িয়া মফঃস্বলে

তাঁবৃতে নাস করিয়া গুদ্ধকৌশল শিথিতে যাত্রা করিতেছে। আর একটি, লক্ষ্যস্থির করিয়া বন্দুক ছুড়িবার চিত্র। ভারতনর্যের অধিকাংশ লোকের দৈনিক হইবার বা যুদ্ধ শিথিবার অধিকার পর্যান্ত লুপু হইয়াছে।

তুর্কের পরাজয়।

বর্তমান সময়ে ইউরোপীয়েরা এবং তাহাদের বংশজাত নার্কিনেরা পৃথিবীর সর্কাত্র হয় রাজত্ব নয় প্রভুত্ব করিতেছে। তাহাদের জ্ঞাতি নয় এমন জাতিদের মধ্যে একমাত্র জাপানীরাই তাহাদের সমকক্ষতা করিতেছে, এবং রুশিয়ার মত শক্তিশালী জাতিকে পরাজিত করিয়াছে। কিন্তু এমন এক সময় ছিল যথন এশিয়ার অনেক জাতি ইউরোপের অনেক দেশ জয় করিয়াছিল। তুর্কদের ইউরোপে রাজত্ব তাহারই শেষ চিহ্ন। আদ্রিয়ানোপ্ল্ অধিকৃত হওয়ায় তুরক্ষের শত্রুগণ এখন রাজধানী কন্টান্টিনোপলের আরও নিকটে আসিয়াছে। কত প্রাচীনশ্বতিবিজ্ঞাত্ব এই



সেণ্ট-সোফিয়ার মদ্জিন



বম্পরাস প্রণালী



কাশীর গঙ্গাতীর।

স্থান নগরের ভাগ্যে কি আছে কে জানে! তুরস্কের ভাগ্যবিপর্যায়ে এশিয়াবাসীর হৃদয় বিষাদে আছের ইইবে, সন্দেহ নাই। মুসলমান ভাতাদের গভীর বেদনা অবর্ণনীয়।

তুর্কেরা যেরপে অধ্যবসায় ও সাহসের সহিত শক্রর আক্রমণ হইতে আত্মরকার চেষ্টা করিয়া আসিতেছে, তাহাতে বেশ বুঝা যুয়ে যে তাহাদের মধ্যে বস্তু আছে। এরূপ জাতির ভবিষ্যৎ কথনও অন্ধকারাচ্ছন হইতে পারে না। তাহারা উপযুক্ত নেতাদের পরামর্শ অমুসারে দেশের আভ্যন্তরীন অবস্থার উন্নতিতে মন দিলে জগতে প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে পারিবে।

কাশী বিশ্ববিভালয়।

বাঙ্গলা দেশে কায়স্থ আদি ভিন্ন ভিন্ন জা'তের উন্নতির জন্ম পৃথক্ পৃথক্ সভা স্থাপন বেশী দিনের কথা নয়। কিন্তু হিন্দুস্থানীদের মধ্যে এরপ সভা ২৫ বংসর আগেও ছিল। আমরা যথন এলাহাবাদে থাকিতান, তথন একদিন এইরপ একটি বিষয়ে পণ্ডিত মদনমোহন মালবীর মহাশরের সহিত কথা ইইতেছিল। তিনি বলিলেন, "কায়স্থ কন্ফারেক্স, ক্ষল্রিয় কন্ফারেক্স, বৈশ্য মহাসভা প্রভৃতি আছে বলিয়া আমাকে অনেকে অনেক বার বলিয়াছে যে আপনি একটা বাক্ষণ কন্ফারেক্স বা মহাসভা প্রতিষ্ঠিত করুন না কেন? আমি সে চেষ্টা করি নাই। আমার ধারণা, বাক্ষণ সকলের

হিতের জন্ম; সে স্বার্থচিস্তা করিবে
না"। মালবীয় মহাশয়ের ঠিক
কথাগুলি মনে নাই; কিন্তু ভাবটি
স্পান্ত মনে আছে। তাহাই নিজের
ভাষায় বলিলাম। তিনি যাহা
বলিয়াছিলেন, তাহা ব্রাহ্মণের
রিশেষত অবশুই হওয়া উচিত।
অধিকন্ত, আমাদের বক্তব্য এই
নে, এই উ.চ আনর্ম্ব সকল শ্রেণীর
লোকেরই ২ওয়া উচিত, কেবল
ব্রাহ্মণে আবদ্ধ থাকা উচিত নয়।

পণ্ডিত মদনমোহন এখন

কানীতে হিন্দু বিশ্ববিভালয় স্থাপনার্থ অর্থনংগ্রহের জন্ত ভারতের নানা প্রদেশে ঘুরিয়া বেড়াইতেছেন। ভিন্ন ভিন্ন ধর্মসম্প্রদায়ের জন্ত পৃথক্ বিশ্ববিভালয় স্থাপিত হওয়া উচিত কি না, তদ্বিয়ে মতভেদ আছে। কিন্তু পণ্ডিত মদনমোহন যে নিজের আদর্শ অনুসারে কাজ করিতেছেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। কানা বিশ্ববিভালয়ের জন্ত এপগ্যন্ত আশি লক্ষ টাকা চাঁদা স্বাক্ষরিত হইয়াছে। আদায় কুড়ি লক্ষ টাকার উপর হইয়াছে। অঙ্গীকারের তুলনায় আদায় কম হইয়াছে। অন্ন ৫০ লক্ষ আদায় না হইলে বিশ্ববিভালয় স্থাপিত হইবে না।

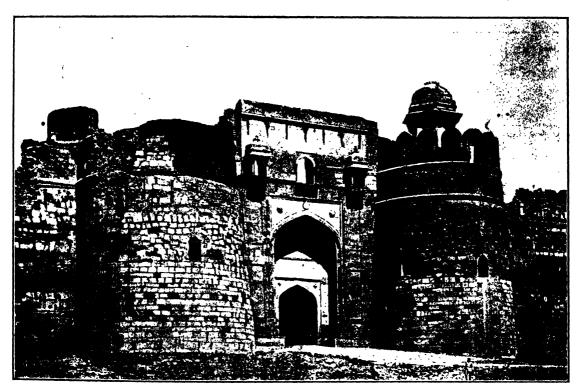
নৃতন দিল্লীর স্থাপত্য।

এখন যেখানে দিল্লীনগর অবস্থিত, তাহার নিকটে
অনেক ধ্বংদাবশেষ আছে। এই সমগ্র ভৃথগুকেই দিল্লী
বলা হয়। এই ভৃথগু কত ধর্ম্মমম্প্রদায়ের, কত সাম্রাজ্যের,
কত রাজবংশের উদ্ভব, অভ্যাদয় ও পতন দেথিয়াছে,
সংক্ষেপে তাহার বর্ণনা করা যায় না। সকলেরই কিছুনা-কিছু কীন্তি এখানে আছে। হিন্দু কীর্তি, বৌদ্ধ কীর্তি,
পাঠান কীর্তি, মোগল কীর্তি, সমস্তই এখনও এখানে
বিভ্যমান। কিন্তু কীর্তিগুলির নামকরণ যে-ধর্মসম্প্রদায়
বা রাজবংশের নাম অন্ত্র্যারেই হউক না কেন, সেগুলি
যে ভারতবাদীদেরই কীর্তি তাহাতে সন্দেহ নাই। তাহাদের
মধ্যে বিদেশী কিছুই নাই, এমন নয়। কিন্তু বিদেশীকে



কাশার গঙ্গাতীরে মহাত্মা তুলসীধাদের গৃহ।

অন্ত্রপারে নির্মিত হইবে, না ভারতীয় রীতি অন্ত্রপারে হইবে। ভারতবর্ষের স্থাপতিবংশ ত উচ্ছেদ্দ পারুনাই। যাহাদের পূর্বপুরুষেরা বিশ্বরুকর হর্গ, প্রাসাদ, মস্জিদ, দেবমন্দির, সমাধিমন্দির আদি গড়িয়াছিল, তাহারা এখনও আছে, এবং তাহাদের নৈপুণাও সম্পূর্ণ বিরুপ্ত হয় নাই। স্কতরাং মৃতন দিল্লীনির্মাণে তাহাদের সাহায্য লওয়া উচিত। ইংরাজ স্থপতি ইনারতের নক্সা আঁকিয়া দিবে, আর দেশী রাজমিস্ত্রীরা গাঁথিয়া



প্রাচীন ইন্দ্রপ্রহের উপর নির্মিত পুরাতন কেলার সমুখ-দৃগ্য।

ভারতবর্ধ নিজস্ব করিয়া লইয়াছে; প্রাণটা ভারতীয়। এখন দিল্লীকে বৃটিশ-ভারতের রাজধানী করা হইয়াছে। ভারতে ও বিলাতে তর্কবিতর্ক চলিতেছে যে নৃতন রাজধানীর অটুটালিকা-সকল ইউরোপীয় কোন স্থাপত্যরীতি

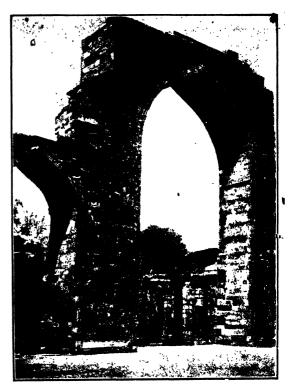
যাইবে, শুধু এরপ হইলে হইবে না। ইমারতগুলি কিরূপ ধরণের হইবে, তাহা নির্দ্ধারণেও দেশী শিল্পীর পরিকল্পনা-শক্তির সাহায্য লওয়া দরকার।

ঠিক্ পুরাতন কোন একটি বাড়ীর মত বা মন্দির



দিল্লীতে হুমায়ন্ বাদশার কবরে যাইবার পথে অশোকস্তম্ভ।

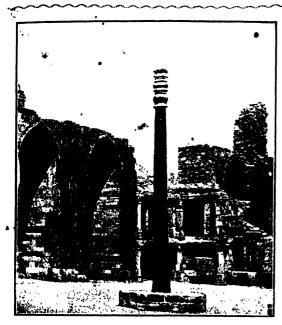
মদ্জিদ্ কবরের মত করিয়া নৃতন দিল্লীর বাড়ীগুলি
নির্মাণ করিতে হইবে, এমন ফরমাইদ্ করা হইতেছে
না। আমাদের নৃতন কারাগুলি প্রাচীন সংস্কৃত বা
প্রাতন বাঙ্গলা কারাগুলির অনুকরণ নহে। বর্তমান
যুগের দেশী বিদেশী নানা উপাদান কবিদের হৃদয়-মনের উপর
আসিয়া পড়িয়াছেন। তাঁহারা কতকগুলিকে পরিহার, কতকগুলিকে অঙ্গীকার করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহারা যেমন
ভারতীয়ই আছেন, তাঁহাদের মানসমন্তান কাব্যগুলিও
তেমনি ভারতীয়। এইরূপ আমাদের নব্য চিত্রকরসম্প্রাদায়ও



্কিতৃব মিনারের বিরাট থিলান।

কৈবল পোচীনের নকল করিতেছেন না; তাঁহারা অল্পাধিক পরিমানে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য নানা প্রভাবের অধীন হইলেও ভারতীয় থাকিয়া ভারতীয় চিত্রই আঁকিতেছেন। নৃতন দিল্লীর স্থাপত্য-রীতি আমরা এই ভাবে ভারতীয় দেখিতে চাই; কোন পরিবর্তনই হইবে না, এমন কথা কেন বলিব ? মোগলেরাও ঠিক্ পুরাতন একটা কিছুর নকল করেন নাই।

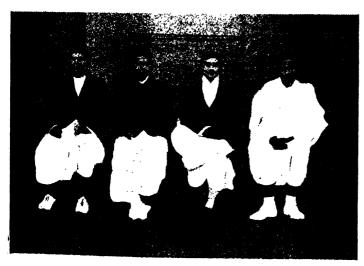
অনেকে শিল্লের মধ্যে বিশেষ কোন গৌরব বা প্রয়োজন দেখিতে পান না। কাব্যে যেনন জাতির প্রাণের বিশেষত্বের পরিচর পাওয়া যায়, শিল্লেও তেমনি। গ্রীস্ পাথর কাটয়া ভীনস্, আপলো আদি দেবতার মূর্দ্ভিতে দৈহিক সৌলর্মের আদর্শ ফুটাইয়া তুলিয়াছে। ভারতবর্ষ একয়ুগে অসংথ্য শাস্তসমাহিত বৃদ্ধমূর্দ্ভি গড়িয়াছে, বাহ্ অঙ্গ-সোষ্ঠবের দিকে দ্ক্পাত করে নাই। স্থাপত্যেও এইরপ জাতীয় বিশেষত্বের স্চনা আছে। কিন্তু তাহা লক্ষ্য করিতে শিথিতে হয়। গাড়ী জুড়ি কোম্পানীর কাগজ, কিছুই অনাবশ্রক নয়।



দ্ব কুত্ব মিনারের নিকটে বৈষ্ণব রাজার নিশ্মিত (খৃষ্টায় ৫ম শতাকী) লৌহ স্তম্ভ। কিন্তু জাতীয় সম্পদ ইহাতে নাই। ধ্যেষ্ট্রে বিজ্ঞানে কুবো শিক্ষে জাতীয় ঐশ্বর্যা সঞ্জিত থাকে।

বীরত্বের আদর।

শিবপুরের কলেজগাটে নৌক। ভুবি হটয় অনেকের



অপূর্ব্রঞ্জনবাবু। বিজয়ক্ষ্ণবাব্। প্রবোধকুমারবাব্। বোহিণীরঞ্জন বাব্।



শ্রীযুক্ত সনংকুমার হালদার। (হিন্দু পেট্রিয়ট্ হইতে)

নৃত্য হয়। সেই বিষয়ের যে সরকারী তদস্ত হয়, গ্রবর্ণমেন্ট তাহার বিপোর্টে, নজনান লোকদের প্রাণরক্ষার জন্ম বাহারা প্রাণের মায়া ত্যাগ করিয়া গঙ্গায় ঝাঁপ দিয়াছিলেন ও করেকজনের প্রাণ রক্ষা করিয়াছিলেন, তাঁহাদিগকে ধন্মাদ দিয়াছিলেন। ইহাদের মধ্যে ১ জন ইংরেজ ৬ জন ভারতবাসী। ইহাদের নাম মিঃ মিল্নার, শ্রীযুক্ত সনংকুমার হালদার, অপুক্রেজন বড়য়া, রোহিণীরঞ্জন বড়ুয়া, বিনয়ক্ষণ্ড ওপ, প্রবোধকুমার ঘোষ, ও প্রকৃতিকুমার ঘোষ। এই

বীরহৃদয় গ্রকদিগকে ক্লতজ্ঞতা জানাইবার
জন্ম এবং বীরবের নিদর্শন স্বরূপ হর্ণ
পদক দিবার জন্ম ভারত-সঙ্গীত-সমাজ গ্রুহ
গত ১১ই মার্চ্চ এক সভার অধিবেশন
হইন্দাছিল। সাহস ও আন্মোৎসর্গের একটি
নাত্র কাজেও জাতীয় ভবিশ্যৎ সম্বন্ধে
নৈরাশ্য দূর করিতে পারে। স্ক্তরাং
এরূপ সাহসী পরার্শপর যুবকদের জন্মভূমি
তাঁহাদের আচরণে যে গৌরবান্বিত হইয়াছেন, তাহাতে সন্দেহ নাই।

भक्षांव विश्व-विश्वामात्य किराव वर्षा र'न !

১৯০৬ স্থানের ভার্ন তিন্দ্র বিভালরের আর্ট্র কালান্ট্র কর্মার বিশেষ করিব বিভালনালির সঙ্গে করিবার জন্ত, সাহিত্যদর্শনালির সঙ্গে স্কর্মার শিল্পের চর্চ্চা হওয়াও বাঞ্নীর।* ইহার পর সাত বংসর অতীত হইয়াছে, কিন্তু কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয় চিত্র, সঙ্গীত, স্থাপত্য, ভাস্কর্যা আদি কলার চর্চচার কোনই বন্দোবস্ত



শ্রীযুক্ত সমরে এনাথ গুপ্ত।

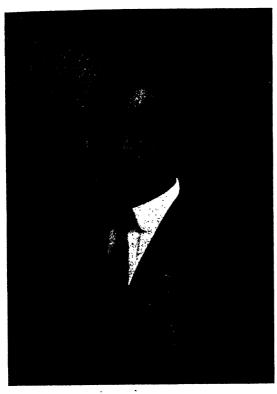
করেন নাই। অন্থ কোন ভারতীয় বিশ্ব-বিন্যালয়েও এরপ বন্ধোবস্ত নাই। পঞ্জাব বিশ্ববিদ্যালয় এবিষয়ে পরোক্ষভাবে কার্য্য আরম্ভ করিয়া অগ্রণী হইয়াছেন। ছাত্রগণ বে-দকল বিষয়ে পরীক্ষা দেয়, তাহার মধ্যে কোন কলা এখনও সন্নিবিষ্ট হয় নাই বটে, কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ হইতে এবিষয়ে, ম্যাজিক লণ্ঠন সহযোগে চিত্র প্রদর্শন দারা বিশদীক্বত বজ্ তাব বলোবত হই লাছে। গত লার্চ্চ নাদে লাহে বুরে এই রপ পার্চ্চ বজ্ তা হই রা গিলাছে। তঁলাধ্যে চারিটির সহিত ন্যাজিক লণ্ঠনের সাহায়ে ছবি দেখান হইরাছিল। বঙ্গের পক্ষে আনন্দ ও গৌরবের বিষয় এই যে তক্ষণ চিত্র-শিল্পী শ্রীনান্ সমরেক্রনাথ গুপুর বক্তা নির্বাচিত হইয়াছিলেন। ভারতীয় বিশ্ববিশ্বালয়সমূহে বিশ্বান্থলীলন-চেষ্টাকে নৃত্রন পথে চালিত করিবার জন্ম যে তিনি নিযুক্ত হইয়াছিলেন, ইহা তাঁহার পক্ষে বিশেষ স্থযোগ ও সৌভাগ্য। যোগ্যতা ব্যতিরেকে এরপ স্থযোগ নিলে না। চিত্র আঁকিতে, এবং চিত্র বৃথিতে ও ব্যাইতে তাঁহার ক্ষমতা আছে। চিত্র-বিশ্বায় তিনি শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর মহাশরের শিশ্য। তাঁহার বয়স অল্ল; একাগ্র সাধনা ছারা সিদ্ধির পথে উত্রোক্তর অগ্রসর হইবার নিমিত্ত তাঁহার সন্মুথে সমস্ত জীবন পড়িয়া রহিয়াছে।

পঞ্জাব বিশ্ববিভালয় স্থাপত্য বিষয়েও বক্তৃতার বন্ধোবন্ত করিয়া প্রশংসাভাজন হইয়াছেন।

আমেরিভায় একজন বাঙ্গালী ছাত্র।

ঢাকা নিবাদী শ্রীমান রজনীকাস্ত দাদ ১৯০৭ খ্রীষ্টাব্দে আমেরিকার গিয়া তিন বৎসর ওহিও বিশ্ববিভালয়ে অধ্যয়ন করিয়া কৃষিবিভায় বি, এসসি উপাধি লাভ করেন। এই বিশ্ববিভালয়ে যেরূপ রুতিত্ব দেখান, তাহার্ট বলে তিনি মিশৌরী বিশ্ববিভালয়ে গবেষণা-বৃত্তি (Research Fellowship) লাভ করেন। নিজের গবেষণা বিষয়ে প্রবন্ধ লিখিয়া তিনি মিসৌরীর এম-এসসি হন। ১৯১১ থৃষ্ঠান্দে তিনি উইস্কন্সিন বিশ্ববিভালয়ে মেণ্ডেলীয় বংশামু-ক্ৰমণ নিয়ম (Mendelian Law of Heredity) সম্বন্ধে গবেহণা করেন, এবং তথাকার সম্মানিত সদস্থ (honorary fellow) নিৰ্বাচিত হন। ১৯১৪ খুষ্টাব্দে তিনি এই বিশ্ববিভালয়ে প্রাণিবিভায় এম-এ উপাধি পান। তিনি বর্তমান বৎসরে এই বিশ্ববিভালয়ের পীএইচ, ডী, পরীক্ষা দিবেন, এইরূপ কথা ছিল: কিন্তু পারিবারিক কোনও কারণে ভাঁহাকে দেশে ফিরিয়া আসিতে হয়। তিনি আবার আমেরিকায় ফিরিয়া গিয়াছেন। আমেরিকার

^{* &}quot;That in the interest of general culture, Art should not be excluded from the Arts' courses of the University."



শ্রীযুক্ত রজনীকান্ত দাস।

বিখ্যাত পর্মপ্রচারক .ও শিকাগো সহরের য়্নিটি পত্রের সম্পাদক লয়েড জেঞ্জিল জোন্দের লাতৃপুত্র ওরেন্ লয়েড জোন্দের নিকট হইতে আমরা রজনী বাবুর কার্য্য সম্বন্ধে পূর্বেজি সংবাদশুলি পাইয়াছি।

স্বামী বিবেকানন্দের সহিত ভ্রমণ।

ভগিনী নিবেদিতা প্রাভৃতি শিশ্যগণ ১৮৯৮ খ্রীষ্টান্দে স্বামী বিবেকানন্দের সহিত উত্তর ভারতে ভ্রমণ করেন। তৎসম্বন্ধে ভগিনী নিবেদিতার লিপিত একথানি বহি* স্বাম্পান হইল প্রকাশিত হইয়াছে। সম্প্রতি বেশা অবসর না থাকায় মনে করিয়াছিলাম বহিথানির ছই চারি পাতা পড়িয়া ছই চারি ছত্র লিথিয়া দিব। কিন্তু একবার গড়িতে আরম্ভ করিয়া শেষ করিয়া ফেলিলাম। বহি



স্বামী বিবেকানন। • '

থানি পড়িয়া মনে হইল, এরূপ এক জন অসামান্ত ব্যক্তির সহিত ভারত-ভ্রমণ কি সৌভাগ্য! তুচ্ছবিষয়ক কথা নাই, সমস্তই উচ্চ জীবনের কথা। অথচ বহিখানি নীরস নয়। নির্মাল আনন্দে যেমন স্থন্দর ভাষা, ভাবে চিস্তায় তেমনি বিচিত্র। স্চরাচর এইরূপ দেখা যায় যে মানুষ মনে করে যে যাহার সঙ্গে সম্পূর্ণ মতের মিল নাই, কেমন করিয়া ভাহাকে প্রীতি শ্রদা ভক্তি দেওয়া যায় ? কিন্তু একজন মানুষের সঙ্গে কোনও আর 'একজনের সব বিষয়ে মত এক হইবে, ইহা অসম্ভব। ইহা আশা করাই অমুচিত। সত্য শিব স্থলরের অনস্ত রূপ, শক্তির অনস্ত বিকাশ, ইহার সমস্তটা কোন মামুষ্ট দেখিতে পায় না; সকলে ঠিকু একই অংশও দেখে না। তাই বাস্তবিক ঘাহারা সতাদ্রষ্ঠা, কন্মী ও ভাবুক, তাঁহারা, মতের মিল না থাকিলেও, অপর সত্য-দ্রষ্টা কর্মী ও ভাবুকদের মর্যাদা বুঝেন ও সন্মান করেন। এইজ্ন্স, দেখিতে পাই, বিবেকানন্দ সকল সম্প্রদায়ের

^{*} Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda by Sister Nivedita. Udbodhan Office, Bagbazar, Calcutta, Rs. 1-4-0.

লোকেরই গুণগ্রাহী ছিলেন। তিনি হিন্দ্ধশ্মকে ক্রিয়াশীল, অধর্মের সহিত সমরপন্থী এবং দীক্ষা দারা অহিন্দুকেও নিজ্জক্রোড়ে আশ্রম দানে যত্নবান্করিতে চেষ্টা করিয়া-

ভগিনী নিবেদিতা।

ছিলেন। তিনি নিজে মুসলমানের, সকল জাতির, অর ও জল গ্রহণ করিতেন, এবং স্পৃঞাম্পৃঞ বিচারের ঘোর বিরোধী ছিলেন।*

বৃদ্ধদেব তাঁহার প্রধান শিশ্য আনন্দকে এই মথ্মে উপদেশ দিরাছিলেন, "তোমরা নিজেই নিজের আলোক হও; নিজের চেষ্টার দারা নিজের মোক সাধন কর।" বিবেকানন্দও ভারতবান্ধীর অন্তর্নিহিত শক্তিকে উদ্বন্ধ করিতে চেষ্টা ক্রিয়াছিলেন। চেষ্টা বিফল হয় নাই।

সম্পাদক

বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলন।

গত ঈষ্টার ও দোলের ছুটিতে চট্টগ্রামে বঙ্গসাহিত্যসম্মিলন হইয়া গেল। বঙ্গের নানা জেলা হইতে ছোট,
বড়, প্রবীণ, নবীন সাহিত্যিকেরা সম্মিলিত হইয়াছিলেন।
বৎসরাস্তে এক-একবার এইরপ সম্মিলন দ্বারা সাহিত্যস্বোদিগের মধ্যে পরস্পরে পরিচয় ও ঘনিষ্ঠতা বৃদ্ধি পায়
তদ্বিয়ে কোনো সন্দেহ নাই। এবারে বহু ব্যক্তির
সমাগম হইয়াছিল। পূর্বতন সভাপতিদের মধ্যে একমাত্র
শ্রীযুক্ত ডাক্তার প্রফুল্লচন্দ্র রায় মহাশয় উপস্থিত ছিলেন।
কোনো মহিলা প্রতিনিধি এবারে আসেন নাই; স্থানীয়
মহিলারা দশকরূপে সভায় উপস্থিত ছিলেন।

সভায় বহু প্রবন্ধ পঠিত ও বহু বিষয় আলোচিত ইইয়া-ছিল। কিন্তু সাহিত্যে স্বায়ী হইয়া থাকিতে পারে এমন একটিও প্রবন্ধ শুনিতে পাওয়া যায় নাই; ইহা আমাদের সাহিত্যের দীনতার পরিচায়ক এবং অত্যন্ত লক্ষার বিষয়। সভাপতির অভিভাষণটি দীর্ঘ ও বহু চিম্পনীয় বিষয়ে পর্ণ ছিল: ছোটথাটো অবাস্তর বিষয় ছাডিয়া দিলে অভিভাষণে ছটি প্রধান বিষয় পাওয়া যায়--চলিত ভাষায় সাহিতোর পুষ্টিদাধন এবং বঙ্গের স্বাস্থ্য-সমস্থা। চিন্তাশীল ন্যক্তির ছইটি বিষয়েই চিন্তা ও সমাধান করিবার যথেষ্ট ক্ষেত্র বহিয়াছে। বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতি ছিলেন ডাকার প্রফল্লচন্দ্র। এই বিভাগের প্রায় সমস্ত প্রবন্ধই বিশেষ স্লিখিত ও মৌলিক তত্বালোচনায় পূর্ণ ছিল, এবং সেইজন্ত শ্রোতাদের বিশেষ প্রীতিকর হইয়াছিল। ইহার মধ্যে ডাক্তার বায়ের "বঙ্গভাষায় বিজ্ঞানচর্চ্চা," অধ্যাপক শ্রীযুক্ত নিবারণচন্দ্র ভটাচার্য্যেব "উপবাসতত্ত্ব," অধ্যাপক শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র মুগোপাধ্যায়ের "পুত্রকন্তা জন্মের কারণ ও অনুপাত নির্ণয়," শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের "যোয়া-নের জল" এবং ভূবিছা শিক্ষার্থী ছাত্রদের চক্রনাথ পর্বতে বাড়বানল সম্বন্ধে গনেষণা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। সাধারণ বিভাগে অধ্যাপক শ্রীহক্ত ক্ররেন্দ্রনাথ সেন্ত্রের প্রের

^{* &}quot;He spoke of the inclusiveness of his conception of the country and its religions; of his own distinction as being solely in his desire to make Hinduism active, aggressive, a missionary faith; of 'don't-touch-ism' as the only thing he repudiated." P. 155.



বঙ্গীয় সাহিতা-স্থালন, চট্গাম।

ভাষা ও ভাবে সম্পূর্ণ মৌলিক না হইলেও গুচাইয়া লেথার গুণে সকলের কাচে সমাদৃত হইয়াছিল।

এই সন্মিলনের মধ্যে পূর্ল্বপ্নেব কোনো কোনো সাহিত্যিকর পশ্চিমবঙ্গীয়দিগের প্রতি অভিমান স্পষ্ট প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছিল। প্রকাশ্য সভায়, আলাপের বৈঠকে, মত্রত্র পূর্ব্বপ্রীয় এই সাহিত্যিকগণ এমনভান প্রকাশ করিতেছিলেন যেন পশ্চিমবঙ্গ বিদ্বেষশত তাঁহাদিগকে একথরে করিয়া রাথিয়াছে; তাঁহাদের সাহিত্য-প্রতিভা স্বীরত ও সম্মানিত হয় না, তাঁহাদের প্রবন্ধ পশ্চিমবঙ্গের পত্রিকায় হয় না। বিশেষ করিয়া তাঁহাদের অভ্যান প্রমান বিরুদ্ধে। কিন্তু এই-সমস্ত অভিযোগ একেবারে সম্পূর্ণ মিথাা। কবি আলাভল হইতে নবীনচক্র সেন ও কালীপ্রসায় ঘোষ পর্যান্ত পশ্চিমবঙ্গের কাছে যে সম্মান ও শ্রামা পাইয়াছেন, পূর্ব্বিজ্ঞ তাহা অপেক্ষা অধিক কিছু দিতে পারেন নাই; শ্রীযুক্ত দীনেশচক্র সেন প্রভৃতি এখনো যে সম্মান পাইছেছেন তাহা অনেক পশ্চিমবঙ্গীয় সাহিত্যিকের

পক্ষে হর্লভ ও স্পৃহণীয়। পত্রিকার প্রবন্ধাবলির অনুপাত ক্ষিয়া দেখিলে দেখা যাইবে যে পশ্চিমবঙ্গ ও পুর্ব্ববঙ্গের মধ্যে কোনো ইত্রবিশেষ নাই। স্মালোচনাতেও পশ্চিম-বঙ্গের গ্রন্থকার নিরবচ্ছিন্ন প্রশংসাই পান এবং পূর্ববঞ্চের গ্রন্থকার নিন্দাভাজন হন এমন কথা কোনো সত্যসন্ধ ব্যক্তি বলিতে কুণ্ঠত হইবেন। প্রবাদীর যে কয়েকজন লোক পুত্তক সমালোচনা করিয়া থাকেন তাঁহাদের অধিকাংশই পূর্কবঙ্গের অধিবাদী; স্কুতরাং তাঁহারা যদি স্বীয় প্রদেশার্দ্ধের প্রতি ভাষ্মঙ্গত গুণগ্রাহিতা দেখাইতে ক্রাট করিয়া থাকেন. তবে তাহা প্রবাসীর অপরাধ নহে। মোটকথা ইহা জোর করিয়া বলা যায় যে অতি সীমান্ত মাত্র সাহিত্যশক্তি বা সাহিত্য সাধনার পরিচয় যেথানে আছে, পশ্চিমবঙ্গ বা প্রবাদী ভাহা স্বীকার করিতে কথনো কুন্তিত হয় নাই। তবে প্রত্যেকেই যদি নিজের প্রত্যেক লেখা ছাপা দেখিতে বা নিজের প্রত্যেক পুস্তকের নিরবচ্ছিন প্রশংসা পাইতে আশা করিয়া নিরাশ হন এবং তারপ্রই তাড়াতাড়ি একটা অভিমত স্থির করিয়া বদেন, তবেই এইরূপ ধারণা হইতে

পারে, নতুবা বিচারক্ষম ব্যক্তির এরূপ ধারণা ছইতেই পারে না।

এই প্রদক্ষে চট্টগ্রামের প্রাক্তিক শোভাসম্পদের কথা না বলিলে কথা সম্পূর্ণ হইবে না। চটুগ্রাম পর্বতসঙ্কুল দেশ; ছোট ছোট পাহাড় গাছপালায় সবুজ, আশেপাশের সমতল ক্ষেত্র হইতে অকন্মাৎ মাথা তুলিয়া তুলিয়া উঠিয়াছে, দেখিতে অতি চমৎকার। চট্টগ্রামের শশুক্ষেত্রগুলিও বেড়া দিয়া ঘেরা এবং দেই বেড়াতেও শিল্পনৈপুণ্যের পরিচর ও পারিপাট্য আছে, যেমন-তেমন করিয়া কাজ-সারা গোচের নয়। চট্টগ্রাম শহর্টির মধ্যেও স্থানে স্থানে টিলা এবং টিলার মাথায় স্থদৃগু বাড়ী আছে; অধিকাংশ স্থন্দর টিলাই গ্রন্মেণ্ট আত্মদাৎ করিয়াছেন। ফেয়ারী হিলের উপর হইতে থরস্রোতা কর্ণফুলীর বিস্তৃত পরপার, শাখা-প্রশাখা এবং শহরের হরিৎ শোভা একথানি ছবির মতো। এই টিলার,উপর উঠিয়া শহরের ঘরবাড়ী বড একটা নজরে পড়ে না. মনে হয় যেন একথানি সাজানো বাগানের মধ্যে দাঁড়াইয়া আছি। এইজভা চটুগ্রামের নাম শহর-ই-সবজ বা সবুজ শহর।..টিলা হইতে দূরে সমুদ্রের আভাস দেখা যায়। চট্টগ্রামে বহু ঐতিহাসিক দর্শনীয় স্থানও আছে।

চট্টগ্রামের এই শোভা দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছিলাম-ননে পড়িল O Caledonia, stern and wild, meet nurse for a poetic child! আরো মৃগ্ধ হইয়াছিলাম চট্ট্রামবাসীর অতিথি**-এ**ংকারে। উচ্চোগ আয়োজন স্থলর ও প্রচর হইয়াছিল; এবং যদি বা কিছুও ত্রুটি থাকিয়া থাকে, তাহা পুরণ হইয়া ছাপাইয়া গিয়াছিল কর্ম্মকর্তাদের সন্ধায় যতে। বয়স্কদের ভ্রমভাব এবং বালক ভলান্টিয়ার-দিগের বিনীত সেবা বছদিন মনে থাকিবে। গোয়ালন্দ ষ্টিমার হটতেই ইহাঁরা অভ্যাগত ডেলিগেটদের সন্ধান লইতে আরম্ভ করেন; এবং চাঁদপুরে আহারাদির পর্যান্ত প্রচুর যোগাড় ছিল।

চট্টগ্রাম মুসলমানপ্রধান দেশ; তাহাতে আবার পূর্বে মগের মুলুক ছিল। রাস্তায় ঘাটে স্ত্রীলোক একটিও চোপে পড়ে নাই। পুন্ধরিণীর ঘাটগুলি বাড়ী হইতে গভীর জল পর্য্যন্ত হুড়ঙ্গের আকারে বাঁশের বেড়া দিয়া ঘেরা। বাঁশের কাজ করিতে চট্টগ্রামবাসী খুব নিপুণ দেখিলাম--ঘরের

চাল পর্যাত্ত ছেঁচা বাঁশ দিয়া ছাওয়া, দেখিতে খুব স্থন্দর, টালির ছাদের মতো। বংশশিল্পে নিপুণ চীন দেশের নৈকটা চটুগ্রামে গেলে বিশেষভাবে হৃদয়ঙ্গম হয়।

টিকটিকি পুলিশের অতিরিক্ত সতর্ক পাহারা সময়ে সময়ে সকল আনন্দ নেহাৎ নিম্প্রভ করিয়া দিতেছিল; ইহাই একমাত্র হুংথের কারণ কাঁটার মতো সঙ্গে সঙ্গে ফিরিতে-ছিল।

हाक नत्नाभाशाय।

স্বৰ্গীয় অধ্যাপক গোৱীশক্ষর দে।

অধ্যাপক গৌরীশঙ্কর দে মহাশয় আনন্দমোহন বস্থ মহাশয়ের পর বংদর প্রেমটাদ রায়টাদ বৃত্তি প্রাপ্ত হন।



স্বর্গীয় গৌরীশঙ্কর দে। (এই ছবি হিন্দু পেট্রিয়টের ছবি হইতে প্রস্তুত)

গণিত বিভায় তাঁহার গভীর জ্ঞান ছিল। অধ্যাপনা কার্য্যে তাঁহার অসামান্ত দক্ষতা ছিল। চল্লিশ বংসরের অধিক কাল তিনি অসাধারণ নিষ্ঠার সহিত এই অনাডম্বর মহৎ কার্য্য করিতেছিলেন । তিনি মশঃপ্রার্থী সাংসারিক উচ্চাকাজ্ঞী লোক ছিলেন না। নীরবে নিভতে কাল কাট্টিতে ভাল বাসিতেন। এইরপ অমায়িক সাধুপ্রকৃতির লোক সমাজের অলঙ্কার। শ্রীযুক্ত কুষ্ণকুমার মিত্র, অধ্যাপক সারদারঞ্জন রায়, প্রভৃতি অনেক প্রবীণ বাক্তি তাঁহার ছাত্র ছিলেন।

অনুরাগী

সাজান কুস্থন কাঁপিবে বলিয়া,
হেলিবে বলিয়া সাজান ছবি,
জানালা গুয়ার কবিব আমার
নিবারি পবন আবরি রবি ?
কাননে কুলের পোলা রওরোজ
ঘোমটা থসায়েশগোলাপ বেলা,
নিহত আকাশ করে পরকাশ
শত পরণের চিত্র-মেলা!
কাল যে কুস্থম কেলে দিতে হবে,
যে ছবি ভাঙিতে আটক নাই,
তাহারি কারণে বল্ধ-সমীরণে
ক্ল ভবনে রব না ভাই।
শ্রীপ্রেম্বদা দেবী।

সম্পাদকীয় মন্তব্য

বশীয় সাহিত্য-সন্মিলন।

বঙ্গীয় সাহিত্য সন্মিলনের ষষ্ঠ অধিবেশন চট্টগ্রামে হইরা

গৈরাছে। শ্রীযুক্ত অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয় সভাপতি
নির্বাচিত হইয়াছিলেন। তাহার অভিভাষণের প্রধান
বক্তবা ছটি। তাহা তাঁহার নিজের কথায় বলিতেছি।
প্রথম বক্তবা এই —

"আমর। যদি আমাদের মাতৃভাষাকে জীবন্ত প্রাণবন্ত করিতে বা রাখিতে চাই, তাহা হইলে আমাদিগের নিমন্তরের ভাষাকে অবহেলা করিলে চলিবে না। ভাষাতে যাহ্ঘরের মত রাশি রাশি কক্ষাল, পেটে-মদলা-পুরা পশুপক্ষী রাখিলে চলিবে না; চিড়িয়া খানার মত জীবন্ত পশুপক্ষী বন্দী করিয়া রাখিলেও চলিবে না,

দেখানেও প্রাণ কম। ভাষাকে একটি বড় দেশী মেলার মত করিতে হইবে। তাহার মধ্যে জনতা চাই, ক্রেতাবিক্রেতার চলাচল চাই, জনতার মধ্যে উচ্চরোল চাই, হর্বের উল্লাস চাই, বিষাদের বার্ত্তাই, রুখ ছঃখ জড়িত উচ্চ নীচ মানবসংখের সংঘর্ষণ চাই—অর্থাৎ চলত প্রাধ্রা চাই।" •

"ভাদা যত অধিক লোকের বোধগমা হয়, তত ভাল। এবার বলিতেছি যে, প্রাণের আবেগে ভাদার স্বাহি এবং উন্নতি; নিম্নাধরের লোকের এপনও শংকিঞিং প্রাণ আছে,—তাহাদের ভাষা অসাধ্বা অক্লীন বলিয়া অবহেলা না করিয়া সংস্কৃতসম বা সংস্কৃতিত ভাদার সহিত ভুষোপরিমাণে দেশজ মিশাইয়া লইতে পারিল্লে ভাষাৰী প্রাণ থাকিবে বা হইবে।"

"ভাষার তেজ, আবেগ, বল, জীবন, প্রাণ আনিতে বা রাখিতে হউলে লিখিত ভাষায় কথিত ভাষায় অধিকতর সংখ্য রাখিতে হউবে।"

"প্রাণ নিমপ্তরে; নিমপ্তরের ভাষা আমাদিগকে লইতেই হইবে। লিপিত ভাষা যত কপিত ভাষার কাছাকাছি থাকিবে, তত লিপিত ভাষায় জীবন পাওয়া যাইবে। লিপিত ভাষা কথিত ভাষাকে যতদুরে ফেলিয়া রাখিবে, ততই সাপনি জীবন হারাইবে।"

"ভাষাকে জীবন্ত রাখিতে হইলে, তাহা সাধারণাের বােধগম্য করা আবশুক: আর ভাষাকে ফুন্দর করিতে ইইলে তাহাতে রস সংযোগ করা আবশুক। রসময়ী ভাষাই সাহিত্যের আধার।"

উপরে অক্ষ বাবুর যে মতের আভাস দেওয়া গেল, ভাষাতে মোটের উপর আমাদের সায় আছে। কেবল ছটি বিষয়ে সাৰধান থাকা আবশুক। "করিলাম" পুস্তকের ভাষা। ইহা বাংলার সকল লোকেই বুঝে ও মদেহার করে। কিন্তু ক্থিত ভাষায় ইহা ক্রলাম, ক্রলেম, ক্রলুম, ক্লেম, কর্মু প্রভৃতি নানারূপ ধারণ করে। সতা বটে রাজধানীর ভাষাই ক্রমণঃ সমস্ত প্রদেশের ভাষা হইয়া উঠে; কিন্তু যত দিন প্রাত্ত বঙ্গের স্বর্জ ক্রিয়াপ্দওলির রূপ আরও একাকার না হইতেছে, ততদিন পুস্তকে "করিলাম" এবং ত্রিব প্রয়োগ রাথাই সকলের চেয়ে স্থবিধাজনক। উপস্থাস ও নাটকের কথোপকগনে কিয়াপদের কথিত রূপই ব্যবহার্য। দিতীয় কথা এই যে অনেক দেশজ শব্দ কেবল কোন একটি বা ছটি জেলায় বা জেলার কোন একটি সংশে প্রচলিত। সেগুলি পুস্তকে ব্যবহার না করাই ভাল। তবে যদি কোনটি এমন শব্দ হয় যে তাহাতে যে জিনিষ্ট বা ভাবটি বুঝায়, তাহা বুঝাইবার তেমন সংস্কৃত, সংস্কৃতোদ্বর বা অধিকতর প্রচলিত দেশজ শব্দ আর নাই, তাহা হইলে তাহাই ব্যবহার করা উচিত। কেবল, কোথাও পাদ্টীকায় বা পরিশিষ্টে তাহার অর্থটি বুঝাইয়া দিলেই হইবে।

অক্ষয় বাবুর দ্বিতীয় বক্তবো আশমরা তাঁহার সহিত সম্পূর্ণ

এক মত। কিন্তু ইহার সহিত সাহিত্যের সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই, পরোক্ষ সম্বন্ধ আছে।

"আমর। প্রায়ই ভুলিয়া যাই, পলীগ্রাম লইয়াই পৃথিবী। সহর, नगत,-- नावमाय वाणिकात छान, मदकाती कर्यागतीएनत कार्या छान। প্রধানত পল্লী লইয়াই প্রদেশ। কিন্তু পল্লীগ্রামের উপর কাহারও দৃষ্টি নাই। যিনি একটু 'মাণাতোলা' হইলেন, তিনিই সহরে গিয়া মাথ। ঘামাইতে লাগিলেন। বলেন দেশের উন্নতি করিতে হুইবে। দেশ কি কেবল কলিকাতা আর ঢাকা ?

"পলীর উরতি দূরে থাকুক, এমন কি পলীর স্থিতির জস্ত কাহারও কোন উদ্যোগ নাই। পলীগ্রাম সকল জঙ্গলে পূর্ণ হইতেছে, কত বিশিষ্ট গ্রুগাম হউতে গোরু বাছুর বাঘে লইয়া ঘাইতেছে, ছরে ওলাউঠায় দেশ উজাড হইয়া যাইতেছে : * * *। এ সকল কথা আমর। প্রায়ই ভাবি না। কিন্তু এখন দিন কতক আমাদের গরের কথা আমাদিগকে ভাবিতে হইবে, নহিলে আর যে চলে ন। ।"

এখন অক্ষ বাবুর কয়েকটি অবাস্থর বক্তবোর আলোচনা করিব। তিনি বলেন ভারতবাসীরও গুদীয়াবাসীর মনে মঙ্গলময়ের মঙ্গলভাব অধিক পরিমাণে উদিত হয়। "সেই জন্মই অন্যজাতি বিশ্বতির অতলে বিল্পু হইলেও ভারতবাসী ও যুদী আজিও জীবন্ত বহিয়াছে, শত নির্যাতনে-ও তাহার। জীবস্ত।" সরকার মহাশয় অবগ্র জানেন মে চীনেরা খুব প্রাচীন জ্ঞানী ও শিল্পী জাতি। তাহারা বোধ করি ভারতবাদী ও ইত্দী অপেকা কম বাঁচিয়া নাই। আমাদের অহন্ধার নষ্ট করিবার জন্ম আর অধিক দৃষ্টান্তের প্রয়োজন নাই।

অক্ষ বাব বলেন.-

"যদি কোন পথে আমাদের প্রকৃত সন্মিলন হয়, উন্নতি হয়, বিকাশ হয়, তবে এই 🍇 মার সাহিত্যের পথেই হইবে ৷ 🔹 🖽 🥸 আমাদের প্রকৃত প্রাত্ন স্নাত্ন স্মাজ, অসাড়, অন্ডু, নিকাত, নিক্ষপ বিরাট দেহে বিশাল বঞ্চের করিয়া জমি লইয়। পড়িয়া আছে ; সার সেই দেহের উপর তাওব নৃত্য চলিতেছে, - নাচিতেছেন নীতি-সংখারক, ধর্ম-সংখারক, সমাজ সংখারক। । সংখার লইয়া স্থালন হয় না। ভাঙ্গার পর গড়া হইলে স্থালন হয়।" ইত্যাদি।

সাহিত্যের পথে যে সন্মিলন, উন্নতি ও বিকাশ হয়, তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু কেবল ঐ পথেই হয় ইহা ভ্রান্ত কথা। ইহাও সতা নয় যে সাহিত্যক্ষেত্রে বিরোধের সৃষ্টি হয় নাই, বা হইতে পারে না। আর যদি সাহিত্যকেই মিলন, উন্নতি ও বিকাশের একমাত্র পথ বলিয়া ধরিয়া লওয়া যায়, তাহা হুইলেও, অক্ষয়বাব ভুলিয়া যাইতেছেন, যে, সাহিত্যকে প্রাণ দেয় ঐ নিন্দিত সংস্কারকগণ। এখন বৃদ্ধদেবের, চৈত্রসহাপ্রভুর, ল্থবের,

উইক্লিফের ভক্ত অনেকেই আছেন। কিন্তু ভূলিলে চলিবে না ষে তাঁহাদের জীবিত কালে তাঁহারা সংস্কারক বলিয়া নিন্দিত ও উৎপীড়িত হইয়াছিলেন। অথচ এই বুদ্ধের ও বুদ্ধশিয়দের দারা ব্যবহৃত হওয়ায় অনাদৃত পালি সাহিত্যরত্বাজিতে ভূষিত হইয়াছে। এই চৈত্রদেব ও ঠাঁহার শিশ্যদের প্রভাবে বঙ্গভাষা অমৃত-नियानिनी श्रेशाहिल। नृशंतरक आधूनिक जार्रान ভाষার পিতা বলিলেও চলে। আধুনিক ইংরাজী গছ উইক্লিফের নিকট কি পরিমাণ ঋণা, তাহা ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাস-পাঠক মাত্রেই জানেন। আধুনিক কালে মিশনরী কেরী দাহেব, রামনোহন রায়, অক্ষয়কুমার দত্ত, ঈশ্বরচন্দ্র বিভাদাগৰ, টেকচাদ ঠাকুৰ, প্রভৃতি, ধর্মা, দমাজ, নীতি, কোন-না-কোন ক্ষেত্রে "সংস্কারক" ছিলেন। তাঁহাদের বঙ্গদাহিত্যদেবা বোধ হয় সম্পূর্ণ নিক্ষল হয় নাই। তাঁহাদের এই সেবা ব্যতিরেকে বঙ্গভাষা বর্ত্তমান অবস্থায় উপনীত হইতে পারিত না। জীবিত "সংস্কারক" সাহিত্যিক-দের নাম করিবার প্রয়োজন নাই।

ধর্মের, সমাজের, নীতির উন্নত আদর্শ হইতেই সাহিত্য প্রাণ পায়। "সংস্কারক"গণ এই আদর্শকে উন্নত রাখিবার চেষ্টা করেন। অবগু তাঁহাদের সুকল মত বা সকল কার্য্যপ্রণালী অভ্রান্ত বা মুফলপ্রদ না হইতে পারে। কিন্ত স্থাপুৰাই যে স্ক্ৰিঞ্লাকৰ, তাহাও ত নয়। সাহিত্যের প্রশংসা করিতে গিয়া সংস্কারকদের নিন্দা করা, গাছের শিকড়ে কোপ মারিয়া পাতায় জল ঢালার মত। ইহাও সতা নয় যে সংস্কারকেরা কেবল ভাঙেন, গড়েন না।

অক্ষম বাবুর মতে বৃদ্ধিমচন্দ্র "কুক্ষণে ইংরাজী হইতে নায়ক-নায়িকার অবতারণা করিয়াছিলেন"। নবীনচক্র সেন লিথিয়াছেন,বঙ্কিমনাবুর উপস্থাসগুলিতে "আদর্শচরিত্র নাই"। অক্ষয়বাব এই মতের সমর্থন করিয়াছেন। মহাভারতের আদর্শ চরিত্রগুলির সহিত বর্তমান যুগের কাব্যের চরিত্রগুলির তুলনা করিবার প্রয়োজন নাই। কিন্তু "আদর্শ চরিত্র" কথা ছটির মানে বুঝা দরকার। স্বয়ং ভগবানু এ পর্যান্ত এমন মাত্র্য একটিও গড়েন নাই, খাঁহার জীবনে একটুও খুঁত বাহির করা যায় না। স্বতরাং কোন কবির বা সাহিত্যিকের স্প্র্ট কোন চরিত্রও নিখুঁত হইতে পারে না। অতএব, আদর্শ চরিত্র মানে নিখুঁত চরিত্র
নয়। উহাতে গুণের ভাগ থুব বেশী, ইহাই বৃক্তিত হইবে।
এই অর্থ অমুসারে বঙ্কিমবাব্র দেবী চৌধুরাণী, আনন্দমঠ,
চন্দ্রশেথর, প্রভৃতিতে আদর্শ চরিত্র নাই, ইহা সত্য বলিয়
মানিতে পারি না। নায়কনায়িকার অবতারণা বঙ্কিম
বাবু প্রথমে করিয়াছেন, সংস্কৃত সাহিত্যে উহা ছিল না, ইহা
সত্য নহে। অক্ষয় বাবু "নায়ক নায়িকা" কণা ছটি হয় ত
নিজম্ব কোন অশ্রুত পূর্ব্ব অর্থে ব্যবহার করিয়া থাকিবেন।
নতুবা, ইহা কি সত্য যে মৃজ্জকটিক, বিক্রনাের্বলী, রয়াবলী,
অভিজ্ঞানশকুস্তল, প্রভৃতিতে নায়কনায়িকা নাই, কবিরা
কেবল আদর্শ চরিত্র গড়িতেই বাস্ত ছিলেন ?

অক্ষু বাব জিজাসা করিয়াছেন, নবীনচন্দ্রে কাবো "দেই বে কুক্সেক সমরের অবসর-সময়ে রাত্রিকালে হিন্দু রমণী দীপ লইয়া হতাহতের অনুসন্ধান করিতেছেন - সেটি কি ফ্লোরেন্স নাইটিংগেলের একরূপ সুংস্করণ নয় ?" সরকার মহাশয় ঠিক কথাই বলিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার নিয়োদ্ধত কথাগুলি ব্যাধিগ্রস্ত কল্পনা হইতে প্রস্থাত বলিয়া মনে করি:-"যদি স্বামিদেবা বিশ্বত হইয়া কুলবধু প্রপুরুষের হতাহতের সেবায় বাাপুত হন, তাহা হইলে সেই আদর্শ [সধবা কুলবধুর আদুর্শ] পাকে কি ?" "পরপুরন্থ" কথাটার সঙ্গেই এমন এক হুষ্য আনুসঙ্গিক ভাবে (association) জড়িত হইয়া গিয়াছে যে, এই প্রদক্ষে উহার বাবহারই আমরা গর্হিত মনে করি। যদি কোন নারী নিঃসম্পর্ক আছত পুরুষের সেবায় ব্যাপত হন, তাহা হইলে, তিনি স্বামিদেবা বিশ্বত না হইয়া কি তাহা করিতে পারেন না ? স্বামীর সম্মতি, অনুমোদন, আদেশ অনুসারে কি তাহা হইতেই পারে না ? পাশ্চাতা দেশের কথা ছাড়িয়াই দিলাম। জাপানের, চীনের, তুরস্কের প্রাচা নারীরাও ত যুদ্ধে আহত পুরুষদের সেবা করেন। তাঁহারা কি হেয় ? অক্ষয় বাবু কেবল সধবা কুলবধ্র আদর্শের কথাই বলিয়াছেন। এইজন্ম ভারতীয় বিধবা বা ভারতীয় অবিবাহিতা সন্ন্যাসিনীদের পক্ষে সেবাব্রতধারণের সম্ভাব্যতা বা উপযোগিতার বিচার করিলাম না।

বঙ্গসাহিত্য-সন্মিলনের বিজ্ঞানশাথার সভাপতিত্ব ক্রিয়াছিলেন বিজ্ঞানাচার্য্য শ্রীফুক্ত প্রফুল্লচন্দ্র রায় মহাশ্র । যিনি বিজ্ঞানের উন্নতিকল্পে ও "তন্মন ধন" দারা শিক্ষাদান কার্য্যে জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন, তাঁহার উপর এই ভার দেওয়া অতিশয় স্থাবিবেচনার কার্য্য হইয়াছিল। তিনি যে প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন, তাহার নাম "বঙ্গভাষায় বিজ্ঞানচর্চ্ছা"। তাঁহার স্থাচিস্তিত প্রবন্ধটির কিছু সারোদ্ধার করিয়া দিতেছি।

"বর্জনানকালে [বঙ্গ] ভাষা যেরূপ পরিপুষ্ট ও সেঠিবসম্পন্ন হুইয়াছে, হাহাতে ইহার সাহায়ে উচ্চ অঙ্গের শিক্ষাদান অনায়াসে চলিটে পারে।" "বাংলা ভাষার একটি বড় ক্রটি পরিলক্ষিত হুইতেছে। ইংরাজি, জন্মান প্রভৃতি শ্রেপ্ত ভাষায় যথেষ্ট পরিমাণে বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ রচিত হুইয়াছে এবং হুইতেছে, কিন্তু বাংলার * * * বৈজ্ঞানিক বিষয়ে উল্লেখযোগ্য পুত্তক নাই বলিলেই হয়। এই জন্ম বলিতে হুইবে আমাদের ভাষার স্ক্রাঞ্জীন উন্নতি সাধিত হয় নাই।" "এপন এই যে বাংলা ভাষায় বিজ্ঞানালোচনা অগ্রসর হুইল না, ইহার কারণ কি পুপ্রধান কারণ দেশে বিজ্ঞানশিক্ষার অভাব।"

"সকল দেশেই জীবিকার সহিত গে-বিভারে গনিষ্ঠ সম্পর্ক লোকে তাহারই আদর করিয়া পাকে। এ দেশে বৈজ্ঞানিকের কাটিতি ছিল না, কাজেই বিজ্ঞানশিকার জন্ম লোকের আমদানী হইল না। অতাপ্ত কোতের বিষয় এই গে, আইন আদালত ও সরকারি আধ্বিস স্থাপনের পর, ভূবিভা, উদ্ভিদবিভা, ত্রিকো মিতি প্রভৃতি বৈজ্ঞানিক বিষয়ে এ দেশের সংবাদ সংগ্রহের জন্ম গে-সকল সরকারী বিভাগের স্বস্টি হইল, সে-সকল বিভাগের দেশবাসিগণকে প্রবেশাধিকার দেওয়া হইল না। কাজেই বৈজ্ঞানিকের জীবিকার্জনের কোন প্রাই পুরিদ্ধ ইইল না।"

"যে দিন দেশে বাবসা বাণিজোর শীপুদ্ধি সাধিত ইইয়া বৈজ্ঞানিকের কর্মান্টের প্রস্তুত ইইবে, ও বৈজ্ঞানিক বিভাগ সমূহে ভারতবাসীদের প্রবেশাধিকার ইইবে, সেই দিন ইইতে বিজ্ঞানের যথোচিত আদর ইইবে। তথনই এমন একদল লোক জন্মগ্রহণ করিবেন থাহারা বিজ্ঞান-চর্চায় জীবন উৎসর্গ করিবেন।"

"বঙ্গদেশে সাধারণের জন্ম কি প্রকার জানশিক্ষার প্রয়োজন হাছা নির্ণয় করিবার জন্ম অধিক বিহুণ্ডার আবশ্যক নাই। মানুদের স্বর্লাপেক্ষা প্রথম প্রয়োজন স্বস্থ সবল দেকে জীবন যাপন করা। তৎপরে যাহাতে শারীরিক ও মানসিক সৌন্দর্য্যের বিকাশ হয়, তহুপযোগী শিল্প শিক্ষা করা। স্পেলার দেপাইয়াছেন যে, বিজ্ঞানশিক্ষাই মানুদের প্রথম প্রয়োজন। কাব্য ললিত-কলার শিক্ষা পরে প্রয়োজন।"

"বঙ্গদেশে একাল পথান্ত ইংরাজী ভাষার সাহায়েই বিজ্ঞানশিক্ষা হুইয়া আসিয়াছে। একণে বিশ্ববিদ্যালয়ে যাহাতে বাঙ্গলা ভাষায় বিজ্ঞানশিকার প্রচলন হয়, ত্রিষয়ে আন্দোলন করিবার সময় আসিয়াছে। বিজ্ঞানের শিক্ষা কয়ং প্রকৃতির নিকট হুইতেই শিক্ষালাভ। উহা মাতৃভাষাতেই হওয়া উচিত। একটা বিদেশীয় ভাষার কবলে উহাকে আবন্ধ রাণা উচিত নহে।"

"বাঙ্গালাদেশে যে বিজ্ঞানশিক্ষা সম্যক ফলদায়ক হয় নাই তাহার ছুইটা কারণঃ প্রথমতঃ, গবর্ণমেণ্টের বিবিধ বৈজ্ঞানিক বিভাগে দেশীয়দিগের প্রায় প্রবেশাধিকার ছিল না। কাজেই স্থবিধার অভাবে
তাহাদের শিক্ষা কার্য্যে পরিণত হইতে পারে নাই। দ্বিতীয়তঃ,
ইংরাজী ভাষার সাহায়ে শিক্ষা প্রদানের ব্যবস্থাতেও বিজ্ঞানশিক্ষার
বিশেষ ক্ষতি হইয়াছে। এদেশের লক্ষ লোকের মধ্যে মাত্র দশ জন
বিখবিদ্যালয়ে শিক্ষা লাভ করে। তাহাদের মধ্যেও বোধ হয় চারি

আনা আন্দাজ অর্থাং লাপের মধ্যে ।। জনের বেণী বিজ্ঞানের ধার ধারে না। কাজেই অবশিষ্ট অগণ্য লোকের প্রে বিজ্ঞানের ধার রক্ষ করা ইইয়াছে। বাঙ্গালা দেশে শদি বাঙ্গালা ভাগায় বিজ্ঞানচট্টা ইইড তাহা ইইলে এতদিনে বিজ্ঞান-সম্বন্ধে কত ভাল ভাল পুত্রক লিখিত ইউত। সেই সকল পুত্রকের সাহায়ো বিশ্বিভালয়ের ছাত্র বাঙ্গালর অনেক লোকে বিজ্ঞান শিক্ষা করিতে পারিত ৯ ইংল্ডে বিজ্ঞানের উপ্লিতি বিশ্বিভালয়ের লোকের অপেক্ষা বিশ্বিভালয়ের বাহিরের লোকের হারাই অধিক ইইয়াছে। যদি ইংল্ডে সমুদার বিজ্ঞানচট্টা জাপানী ভাষার ইইত তাহা ইইলে সেগানে কি ফ্যারাডে বা ডেভি জরিতে পারিত?

"প্রমাণের দ্বারা কোন বিষয় সত্য বলিয়। অবধারিত ইইলে বিজ্ঞান-শিক্ষার্থী ছাত্র তাহ। গ্রহণ করিবে। কিন্তু ভাষাশিক্ষার্থীকে পুস্তকের কথা ও শিশ্বকের বাক্যকে প্রতি পদেই বিনাবিচারে মানিয়া লইতে হুইবে। ইহাতে বোঝা যাইতেছে যে, ভাষা-শিক্ষার সময়ে মানসিক চিম্বা যে প্রণালীগত হয়, বিজ্ঞান শিক্ষার জন্ম প্রায় তাহার বিপরীত চিন্তা-প্রণালীর প্রয়োজন। এই কারণে যে সকল ভারতীয় ছাত্রের ৰাল্যকাল ভাষাশিক্ষাতেই অতিবাহিত হয়, প্রবর্তীকালে ভাহার৷ মৌলিক গ্ৰেমণায় বিশেষ কৃতিত্ব দেখাইতে সমর্থ হয় না। কেত কেত বলিতে পারেন যে, জাপানী ছারগণকেও ত বিদেশীয় ভাষায় বিজ্ঞানাদি চৰ্চেটাকরিতে হয়। ইহার উত্রে এই বলা শায় যে, জাপানীর। আজিও মৌলিক গবেষণায় বিশেষ কৃতিহ দেখাইতে পারে নাই। আর জাপানীদের বেদেশায় ভাষা শিক্ষা বাঙ্গালীদের ইংরাজী শিক্ষ। অপেফা অনেক সহজ। তাহার। ইংরাজী ভাষায় উচ্চারণ ও Idiom এর বিশুদ্ধিরকার জন্ম আদে বাত নছে। শুণু ইংরাজা ও জার্থান ভাগায় লিখিত পুস্তক পড়িয়া তাহার অর্থ পরিগ্রহ করিতে পারিলেই তাহার৷ যথেষ্ট মনে করে।"

"এসিয়া-পণ্ডে যে জাতি পাশ্চাতা বিজ্ঞানে শীর্ষপ্তান অধিকার করিয়াছেন, আমাদের যে উাহাদেরই পথ অনুসরণ করা উচিত সে বিষয়ে আর সন্দেহ কি? জাপানি ভাষা এগনও সন্পূর্ণ উন্নতি লাভ করিতে পারে নাই, সেই জন্ম জাপানীরা উচ্চ অঙ্গের মৌলিক গবেষণা ইংরাজি ও জন্মান ভাষায় প্রচার করেন; কিন্তু উহোরা প্রাথমিক শিক্ষা, এমন কি কলেজের লেক্চার পর্যন্ত জাপানী ভাষায় দিতেছেন। জাপানীরা বেশ ব্রিয়াছেন বুন, বিদেশীয় ভাষা অবলম্বন পূর্কাক বিজ্ঞানচর্চ্চা প্রথমতঃ অপরিহার্য্য বটে, কিন্তু জনমে ক্রমে দেশীয় ভাষাতেই বিজ্ঞানচর্চ্চা সম্বিক বাঞ্লীয়।"

অধ্যাপক বায় মহাশয় যে-সকল কথা বলিয়াছেন, তদ্বিয়য়ে মতভেদ হওয়ার সন্তাবনা থুব কম।

একটি অবাস্তর বিষয়ে তিনি বড়, ভুল করিয়াছেন।
তিনি বলিয়াছেন:—"কশিয়ার ভাষা অনার্যা ভাষা;
সংস্কৃত গ্রীক প্রভৃতি শ্রেষ্ঠ আর্য্যভাষা সমূতের সহিত উহার
কোনও সম্পর্ক নাই। মেই জন্ম কশিয়ান ভাষা শব্দসম্পদে
বড়ই দীনা।" প্রকৃত কথা এই যে কশীয় ভাষা সংস্কৃত,
গ্রীক্ প্রভৃতিরই মত আর্য্যভাষা, এবং তাহাদের
সহিত উহার সম্পর্ক আছে। এই তথাটি এত স্কুপরিচিত
যে প্রমাণ-প্রয়োগ নিপ্রাক্তন।

অধ্যাপ্তক বহুর নৃতন আবিজ্ঞিয়া।

বিলাতের রয়াল সোদাইটা পৃথিবীর অভতম শ্রেষ্ঠ বৈজ্ঞানিক সমিতি। গত ৬ই মার্চ্চ ইহার এক অধিবেশনে বিজ্ঞানাচার্য্য জগদীশচন্দ্র বস্থ মহাশয়ের একটি প্রবন্ধ পঠিত হয়। তাহাতে তাহার একটি নৃতন আবিক্রিয়ার ও তাঁহার উদ্ধাবিত যে বিশ্বয়কর যন্ত্রসহযোগে ঐ আবিক্রিয়া সাধিত হইয়াছে, ভাহার বৃত্তান্ত আছে। রয়াল সোদাইটীতে প্রবন্ধ পঠিত হওয়া গৌরবের বিষয় বটে; কিন্তু আবিজ্ঞানটই ভারতবর্ষের পক্ষে নির্তিশয় আনন্ত গৌরবের সংবাদ। সকলেই জানেন, মাসুষের কোন অঙ্গে স্থুথ বা বেদনা বোধ হয়, যথন সেই অঙ্গের স্থানীয় 'উত্তেজনা' মস্তিক্ষে পৌছে। তেমনি মস্তিম হইতে আদেশ প্রেরিত হইলে আমরা নানাভাবে অঙ্গসঞ্চালন করি। মন্তিক্ষের সহিত এই যে নানা অঙ্গের যোগাযোগ, ইহা যে স্ক্লভম্ভগুলির দারা সাধিত হয়, তাহাদিগকে সচরাচর স্বায়ু বলা হয়। অধ্যাপক বন্ধ প্রমাণ করিয়াছেন যে প্রাণীদেহে যেমন প্রায়বিক উত্তেজনা ও প্রেরণা আছে, উদ্বিজ্জ-দেহেও তদ্মপ্র উত্তেজনা ও প্রেরণা আছে ; মস্তিঙ্কের মত ইন্দ্রিয়ও আছে। এবিষয়ে এপর্যান্ত স্থানিক প্রেক্তর ও হেবারলাণ্ট সাহেবদিগের মতই গৃহীত হইত। তাঁহারা ঐরপ উত্তেজনা ও প্রেরণায় বিশ্বাস করেন না। কিন্তু বস্থ মহাশয় তাঁহাদের মত থণ্ডন করিয়াছেন। তাঁহার যন্ত্রটির ক্রিয়া এরপ স্থন্ন যে ইহা নিজে নিজেই এক দেকেণ্ডের এক সহস্রাংশ পর্য্যন্ত সময় পরিমাণ করিতে পারে। কালের হিসাবে বস্ত্ মহাশয়ের এই আবিজিয়াটি নুতন নহে। ইহা দশ বংসর পূর্বের সাধিত হয়। তিনি একটি নৃতন তত্ত্ব বাহির করিবা মাত্রই তাহা প্রকাশ করেন না। অনেক বংসর ধরিয়া প্রনঃ পুনঃ পরীক্ষার পর যথন আর তাহাদের সত্যতা সমক্ষে কোনুই সন্দেহ থাকে না, তথন তাহা প্রচার করেন🛊 "নুউন" আরও এই অর্থে বলা যায় যে বস্থ মহাশয়ের আবিষ্কৃত তথা সত্য বলিয়া বুঝিতে ও গ্রহণ করিতে পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিকদের দশ বার বৎসর লাগে. দেখিতেছি।

বস্থ মহাশয় আমাদের বদেশবাসী, ইহা বলিয়া বড়াই করা অশোভন। আমরা তাঁহার বদেশবাসী বলিয়া পরিচিত হইবার যোগ্য নই। দীনভাবে ইহাঁ স্থীকার করিয়া, এই যোগ্রাতা লাভের জন্ম চেষ্টা করা আমাদের কর্ত্তব্য।

"কাজকর্ম্ম জুটে না।"

আমরা প্রায়ই ভূনিতে পাই, অমুক শিক্ষা লাভ করিয়াছেন, কিন্তু বাঁড়ীতে বসিয়াই আছেন, কাজ কর্মা জটে না। দেশে এত অজ্ঞানতা, এত রোগ, প্রতিবেশীতে প্রতিবেশীতে এত বিবাদ, এত চুনীতি, মুগচ কাজ কর্ম জুটে না. ইহা বড় আশ্চর্য্যের বিষয়। আশানুরূপ টাকা রোজগারের উপায় জুটে না, ইহা সতা বটে ; কিন্তু কাজ কর্ম জুটে না, ইহা ঠিক্ নয়। আমি এত বড় পণ্ডিত, আমি এরপ ওণশালী, এ কাজ কি আমার উপযুক্ত ? এরপ না ভাবিয়া, লোকশিক্ষা, রোগীর চিকিংসা বা শুশাষা, বিবাদভঞ্জন, স্থুনীতি বিষয়ে উপদেশ দান, প্রভৃতি যে কাজ যিনি পারেন, বা যাহার যেরূপ স্কুযোগ ঘটে, তিনি তাহাই করুন। তাহা হইলে কাজ জুটিবে, আলস্ত ঘুচিবে, প্রাণে মাশা ও উৎসাহ মাসিবে। মনের অভাবও হইবে না। ভিথারীরও অর জুটে। আর যিনি পরিশ্রম করিবেন. বিধাতা তাঁহাকে অন দিবেন না ? কিন্তু যদি সকলেই ধনশালী হইতে চান, তাহা হইলে সকলের আশা পূর্ণ না হইবারই সন্থাবনা। কিন্তু 'কাজ জুটে না' ও 'আশালুরূপ ধন জুটে না', এই ছটি অভিযোগ এক নহে।

সম্পাদক।

ব্যর্থ-প্রয়াস

নানসে আমার যে কমল কোটে
কুমুদ হয় যে স্থান,
যে আলোক এসে মৃত্ মধু হেসে
দিন করে আগুয়ান,
সে আলোক সেই কুস্থম আমার
তোমারে দেখাতে সাধ;
এত প্রাণপণ মসীর লিখন
কেবলি সাধিছে বাদ!
শ্রীপ্রেম্বদা দেবী।

থেরীগাথ।

(সমালোচনা)

্র্কীযুক্ত বিজয়চন্দ্র মজুমদার প্রকীত (প্রকাশক ঐ্ছেমেন্দ্রনাথ দৃত্ত, শাষনী লাইরেরী, উয়ারি, ঢাকা।) পৃঃ ১৬১, মূল্য একটাকা।

গ্রন্থকার বাঙ্গলা সাহিত্য ফুপ্রিচিত; নানা বিভাগে ইহার মন্ত্রিক ও লেখনী চালিত হইয়াছে এবং সর্পান্তই ইনি দক্ষতার পরিচয় দিয়াছেন। সধুনা নুত্ন বতে ইনি এটা হইয়াছেন, এবং এখানেও ইহার পাঙিতোর পরিচয় পাইতেছি। খেরীগাখা বাঙ্গলা ভাষায় এই প্রথম প্রকাশিত হক্ষা। ইহাতে মূল পালি, মূলের অনুবাদ এব টাকা দেওয়া হইয়াছে। এই টাকার সাহাযো পাঠকগণ মূল পালিও পড়িতে পারিবেন। গ্রন্থকার এই গ্রন্থ প্রকাশ করিয়া আমাদের বিশেষ উপকার করিয়াছেন, এজ্ঞা আমরা ঠাহাকে ধন্থবাদ করিতেছি।

Pali Text Society রোমান্ অগরে এই প্রস্থা (পেরগাণা সহ)
মুদ্রিত করিয়াভেন, ইছার মূল্য দশ শিলিং তয় পেন্স (৭৮৮/০) এবং
ইছার যে ইংরাজী অনুবাদ প্রকাশিত ছইয়াছে ভাছার মূল্য গোঁচ
শিলিং (২৮০) মূল ও অনুবাদের মূল্য ১১৮০০। কিন্তু বিজয় বাবুর
সংস্করণে এক টাকায় মূল ও অনুবাদ উভয়ই পাওয়। যাইবে।

গ্রন্থের অন্তর্গমণিকাতে অনেক জ্যাত্রন বিষয় আছে। পাঠকগণের প্রবিধার জন্ম তাহা নিল্লে উদ্ধৃত হইল।

. "পেরীগাপ। ভারতের প্রাচীন গৌরবের অতি উজ্জলতম দৃষ্ঠান্ত।
নারীজাতির স্থান্থা ও নারীজাতির প্রতি যথাপ সন্ধানের এমন স্থান্ত
দৃষ্ঠান্ত আর পাওয়া যায় না। প্রাচীনকালের স্ত্রীশিক্ষা প্রচলনের দৃষ্ঠান্তে
কেহ কেহ থনা ও লীলবেতীর নাম করিয়া থাকেন; তাঁহারা হয় হ
জানেন না যে এই ছুইটিই কল্লিত নাম। গৃঁগিজয়া পাতিয়া কল্লিত
নামের দৃষ্ঠান্ত পিলে পাঠকের। হতাশ হইয়া মনে করিতে পারেন যে,
এদেশে হয় ত প্রাচীনকালে স্বাশিক্ষার প্রচলন ছিল না। উপনিষ্ঠানের
রক্ষাবাদিনীদিগের নাম এবং অস্থান্ত হচারিটি দৃষ্ঠান্ত প্রাচীন সংস্কৃতসাহিত্য হইতে উদ্ধার করা যাইতে পারে; কিন্তু পালি নামে থাতি
প্রাচীন প্রাক্ত সাহিত্যে নারী-মাহান্মোর যথার্থ পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া
যায়।

"থেরীগাথা গ্রন্থে ৭০ জন পুতশীলা নারীর পতা রচনা সুরক্ষিত হুইয়াছে। প্রায় সার্ক্ষিক্ষিক্ষ বংসর পুর্নে ভারত-রম্ধীগণ কর্তৃক যে সাহিত্য রচিত হুইয়াছিল, তাহার সাহিত্যিক এবং ঐতিহাসিক মূলা কত, দে কথা সুধী পাঠকদিগকে দুধাইতে হুইবে না। ভগবান বুদ্ধদেব যথন মৃত্তির নব সংবাদ প্রচার করিয়াছিলেন, তথন সহস্র সহস্র নরনারী মৃত্তিকমিনায় ভাহার আএয় গ্রহণ করিয়াছিলেন। যে রম্মীগণ সাজাংভাবে ভগবানের উপদেশ লাভ করিয়া কৃত্যেই হুইয়াছিলেন, ভাহাদের মধ্যে ৭০ জন রম্মীর রচনা এই থেরীগাথায় পাওয়া সায়।

"পেরী শব্দের অর্থ স্থবির। বা জ্ঞানব্রদ্ধা। জ্ঞানব্রদ্ধা পেরীগণ কেত বা গৌলনে কেত বা প্রীট বয়নে এবং কেত্ বা বার্দ্ধকো বৃদ্ধদেবের নবধ্যা প্রতণ করিয়াছিলেন। পেরীদিগের গীবনচরিত এবং রচনা দেখিয়াই পাইকেরা বেশ বৃদ্ধিতে পারিবেন যে, বৃদ্ধদেবের আবিভাবের যুগে ভারত-সমাজে প্রীশিক্ষা, প্রী-সাধীনতা কিরূপভাবে প্রচলিত ছিল। গাঁহারা হ ব গৃহে শিক্ষিতা স্ইতে পারিয়াছিলেন, ভাহারাই বৃদ্ধদেবের আশ্র গ্রহণ করিবার পর আপ্রাদের জীবনচরিত গ্রহ ধর্মজ্ঞানের কথা কবিতায় লিপুবিদ্ধ করিতে পারিয়াছিলেন।

বহু শত ধেরীর মধ্যে কেবল ৭০ জনের জীবনচরিত এবং রচনা থেরী-গাণায় নিবন্ধ আছে। ত্রাণাগুলির অনুবাদে পেরীর জীবনচরিতের যে আভাস পাইবেন, পাঠকের। তাহা হুইতেই বৃঝিতে পারিবেন যে প্রাচীন সমাজ কতদুর উল্লত এবং গ্রী-ফাধীনতার অনুকৃল ভিল।

"থেরীগাথা বৌদ্ধ বেদ বা ত্রিপিটকের অন্তর্গত। দ্বিতীয় পিটকেরক্≉ নাম স্তুপিটক: এই স্তুপিটকের প্রধান ভাগ, কয়েকগানিঃনিকায় গ্রন্থ লইয়া। ঐ নিকায়গুলির অন্তর্বার্ত্তী বর্গে ১৫ পানি পুদ্দক নিকায় পাওয়া যায়, গেরীগাথা সেই পুদ্রুকনিকায়ের একগানি নিকায়। অপদান নামে যে গুদ্দক নিকায় গ্রন্থানি প্রচারিত আছে, তাহাতেও থেরীগণের কোন কোন রচনা এবং জীবনচরিত সন্নিবিষ্ট দেখিতে পাওয়া যায়। অপুনান গ্রন্থথানি যে সময়ে সংগৃহীত বা রচিত হইয়াছিল, তথন বন্ধদেবের নামে অনেক অলোকিক গল্প প্রচলিত হট্যাছিল। এই জ্ঞু অপদানকার শ্রমণ-শ্রমণিদিগের জীবনের পূর্বজন্মের ইতিহাস পর্যান্ত দিয়াছেন। সে কণাগুলিও ধর্মের ইতিহাসের জন্ম উপযোগী। লিপি প্রচলিত পাকিলেও এ দেশে, সে কালে এবং এ কালে অনেক প্রস্থ মুগত্ব রাখিয়া আবৃত্তি করিবার নিয়ম দেখিতে পাওয়া যায়। পেরীগাপাঞ্জল বছদিন প্রান্ত শ্রমণ-শ্রমণীগণ মুপত্ত রাপিয়া আতুত্তি করিয়া আসিতেছিলেন এবং পরে মৌষ্য রাজাদিগের সময়ে ঐ গাথা-গুলি কেবলমাত্র দীর্ঘতার বিচারে বিভক্ত স্ট্রা সঙ্গীতকারদিগের দার। পরে পরে সজ্জিত হইয়াছিল। থেরধম্মপাল থেরীগাণার প্রমণদীপনী নামক একথানি টীকা লিপিয়াছিলেন। তিনি সেই টীকার একস্থানে লিপিয়াছেন যে, পেরীগণ যে গাথা গাহিয়াছিলেন, পরবর্তী সময়ে তাহা "একজঝংকভা," "একনিপাতাদি বদেন সঙ্গীতম্ আরোপয়েংজ।" কাজেই অপদানের অনেক কথা এবং টীকাকারের অনেক ইতিহাস সতর্ক হইয়া গ্রহণ করিতে হইবে ৷ বে স্থানে যেরূপ সাবধানতা অবলম্বন করিয়াছি, তাহা অন্মবাদের সময়ে টাকায় নির্দেশ করিলাম।

"পেরীদিগের জীবনচরিত এবং রচনার পরিচয় দিবার পুর্কো থেরীদ্রজ্ঞ স্টের কিঞ্চিং ইতিহাস দিতেছি। পেরীগাণার মধ্যে একজন পেরীর নাম মহাপজাপতী গোত্রী। পালিভাগায় পজাপতী শব্দ অনেক স্থলে স্থী বা ভাষা। অর্থে দেখিতে পাওয়া যায়; মহাপজাপতী অর্থ রাজার প্রধানা মহিনী। ভগবান বৃদ্ধদেবের মাতার মৃত্যুর পর ইনি উদ্ধোদন দেবের প্রধানা মহিনী হইয়াছিলেন, এবং এই অন্ধনরাজকুমারী মাতৃহীন বৃদ্ধদেবক কোলে পিঠে ক্রুরিয়া মানুষ করিয়াছিলেন। যথন মহাপুর্ক্ষের পরিবারবর্গ সকলেই হাছার নবধর্মে দীক্ষিত হইলেন, তথন এই পুণ্যয়য়ী গোহ্মা দেবীর প্ররোচনায় বৃদ্ধদেব পত্রভাবে ভিক্রা আলম স্থাপন করিয়াছিলেন। কাজেই বলিতে পারি, যে, গোহ্মী দেবী পেরীসজ্লের জননী ছিলেন। ইইহার করণায় ধর্মচর্চ্চা এবং ধর্মপ্রচারের পথে রম্বার অধিকার এবং ধাহম্য সক্রপ্রথমে স্থাপিত ইইয়াছিল। আশা করি যে, নারীজাহির হিত্রক্সের এ কালে যে-সকল অনুষ্ঠান ইইতেছে, তাহার কোন একটি বৃহৎ অনুষ্ঠানে করণায়য়ী মহাপ্রভাপতী গোহ্মীর নামান্ধিত হইবে।

"ইউরোপীয় সমালোচকের। পেরীদিগের রচন। এব: জীবন-চরিত আলোচন। করিয়া লিখিয়াছেন যে সার্ক্ষিদহন্ত বংসর পূর্ণে ভারতরমনী যে স্থানিখা এবং ঝার্থীনতা লাভ করিয়াছিলেন, পূথিবীর ইতিহাসে কুজাপি তাহার তুলনা নাই। পেরীগাঝা সম্বন্ধে স্থাসিদ্ধ রীস্ ডেবিডস্ যে মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা উদ্ধৃত করিবার লোভ সম্বরণ করিতে পারিলাম না। তিনি লিখিয়াছেন :—It (পেরীগাঝা) affords a very instructive picture of the life they (পেরীগাণা) led in the valley of the Ganges in the time of Gotama the Buddha. It was a bold step on the part

of the leaders of the Buddhist reformation to allow so much freedom and to concede so high a position to women. But it is quite clear that the step was a threat success, and that many of these ladies were as distinguished for high intellectual attainments, as they were for religious earnestness and insight.

Buddhism, P. 72.

"গোঁতম বৃদ্ধের সময় পেরীগণ গঙ্গানদীর উপত্যক।য় যেরূপ জীবনযাপন করিতেন, পেরীগাপা হইতে তাহার একটি অতি উপদেশপ্রদ চিত্র
পাওয়া যায়। নারীগণকে এত সাধীনতাপ্রদান এবং তাহাদিগকে এত
উচ্চেন্তান দেওয়া বৌদ্ধা সংস্থারের নেতাদিগের পক্ষে সাহসের কাজ
ইইয়াছিল। কিন্তু ইহা সম্পূর্ণ পরিসাররূপে বৃঝা যায় য়ে, এই কাজাট
পূব সফল হইয়াছিল এবং এই মহিলাগণের অনেকে ধর্মা বিষয়ক
আন্তরিকভা ও অন্তদৃষ্টির জন্তা সেরূপ প্যাতিলাভ করিয়াছিলেন, উচ্চ
মন্পিতার জন্ত তেলুপ প্রতিহাবতা হইয়াছিলেন।

"প্রায় সার্দ্ধিসহত বংসর পরে আবার এই ভারত-গৌরব রুমণী-গণের জীবনী এবং গাণা গৃহে গৃহে পঠিত এবং আলোচিত হউক।"

'মহাপ্রাপ্তী গোত্মী' স্থয়ে এত্কার একতলে বলিয়াছেন "ইহারট প্রামশে ভগ্নান বৃদ্ধদেব প্রীজাতির অধিকার উন্মৃত্র করিয়া-ছিলেন।" প্রকৃত ঘটনাটা এই:—মহাপ্রজাবতী গোত্মী এক সময়ে গোতমকে এই প্রকার অনুরোধ করিয়াছিলেন---"হে ভদত। তথাগত ণে ধর্ম প্রচার করিয়াছেন, সেই ধর্ম অনুসরণ করিবার জ্ন্স যদি সীলোকদিগকে গৃহত্যাগ করিয়া প্রবুজা অবল্ধন করিবার অনুমতি দেওয়া হয়, তাহা হইলে মঙ্গল হয়।" গোত্ম বলিলেন "হে গোত্মি। তুমি এ থকার ইচ্ছ। প্রকাশ করিও না।"গোট্মী তিন্নার এই প্রকার অনুরোধ করিলেন, বদ্ধও তিনবারই ই একই উত্তর দিলেন। ইহার পর মহাপ্রজাবতী কেশচেছদন করিয়া কাষায় বস্তু পরিধান করিলেন এবং বহুসংখ্যক শাকা রম্বী সম্ভিব্যাহারে বৈশালীতে উপস্থিত হুইলেন। (এই সময়ে বৃদ্ধ বৈশালীতে অবস্থিতি করিতেছিলেন)। প্রশ্লমে ভাঁহার পদ ক্ষীত ও দেহ ধূলিরাজিতে ধুসরিত হইয়াছিল : তিনি অত্যন্ত ছঃখিত ও দুৰ্মন। ইইয়াছিলেন, চকু ইইতে অঞ্চধার। বিগলিত ইইতেছিল এবং তিনি রোদন করিতেছিলেন। ভাষার এই অবস্থা দেখিয়া এবং সমুদ্য গটন। অবগত হইয়া আনন্দ বুদ্ধ সমীপে গমন করিলেন। থীলে।কদিগকে ধর্মে অধিকার দিবার জন্ম আনন্দ বৃদ্ধদেবকে অফুরোধ করিলেন। বৃদ্ধদেব বলিলেন "আনন্দ, তুমি এ প্রকার ইচ্ছ। প্রকাশ করিও ন।" সানন্দও তিন বার এই প্রকার অনুরোধ করিয়াছিলেন এবং বদ্ধ তিন্বারই ঐ প্রকার উত্তর দিয়াছিলেন। ইহার পর আনন্দ বদ্ধকে গিজাসা করিলেন "তথাগত যে ধর্ম প্রচার করিয়াছেন, স্ত্রীলোক গৃহত্যাগ করিয়া এবং প্রবজ্য অবলম্বন করিয়া সেই ধর্ম অফুসরণ করিতে সমৰ্থ কিনা ? . এবং ভাহার৷ 'স্রোভাপন্ন' 'সকুদাগামী' 'অনাগামী' এবং 'অইং'---এই সমূদ্য পদলাত করিবার উপযুক্ত কিনা ?" বৃদ্ধ বলিলেন "ই।, ইহার। সমর্থ।" তথন আনন্দ বলিলেন-- "ঞ্জীলোক যথন সমর্থ, এবং মহাপ্রজাবতী গোত্মী যথন তথাগতের বহু উপকার সাধ্য করিয়াছেন, তিনি যথন মাতৃষ্দা, মাতার মৃত্যুর পর তিনি যথন তথাগতকে পালন করিয়াছেন এবং স্তম্মদান করিয়াছেন—তথন প্রীলোকদিগকে তথাগত প্রচারিত ধর্মের অমুসরণ করিবার জ**ন্ত প্র**ক্রা অবলম্বন করিবার অধিকার দেওয়াই উচিত।" ইহা শুনিয়া বৃদ্ধ বলিলেন "গোতমী যদি আটটী বিশেষ নিয়ম পালন করিতে প্রস্তুত হন, তবে তাঁহাকে এই ধর্মে দীন্দিত করা যাইতে পারে।" গোত্মী

আনন্দের সহিত এই স্মৃদ্য নিয়ম পালন করিবার জন্ম প্রস্তুত হইলেন। এইরূপে ভিকুণীদল গঠিত হইল। গ্রন্থকার একজন স্থক্ষবি, অনুবাদেও তাঁহার কবিষী ফুটিয়া বাহির হইয়াছে। অম্বপালী নামক একজন পতিতা নর্মণা থেরী ধর্মে দীক্ষিতা হইবার পর একটি গাথা রচনী করিয়াছিলেন। এই গাগা কি ফুল্বর ভারের অনুদিত হইয়াছে পাঠকগণ ইহা পাঠ করিলেই বৃঝিতে পারিবেন ঃ-·ভ্ৰমরের মত কুাল ছিল কেশ বর্ণে, কৃঞ্চিত ছিল বৈণী-পর্ণে ; শণের মতন সাদা: আজি বে জরায় মাণা, প্রভুর বচন জাগে মর্ম্মে। সত্য বচনে তাঁর অম্মণা কোণা বা 🤊 স্থগন্ধি চূর্ণকে ছিল কেশ স্থরভি, ্ওঁজিতাম চম্পক করবী ; শশকের লোম-প্রায়, গন্ধ এখন তায়: যাবে স্ব ; সারহীন গরব-ই---সত্যু বচনে তাঁর অস্তথা কোথা বা 🤊 যবে কেশ-কাননের মত ঘন রোপিত--স্থ-পূচিতে হত গুণিত,— পল্লবু শোভাভরে: মৃষ্টিত কানন পরে, আজি শে বিরল আর পলিত। সতা বচনে তাঁর অগ্রথা কোণা বা ? প্রভিত কাল কেশে বেণী হত রচিত ন্দৰ্ণ-ভূমণে হয়ে খচিত: স্থলিত জ্রায় আজি ; ৰ্কুলিত শোভায় সাজি, আজি মোর শির কেশরহিত। সত্য বচন ভার অস্তথা কোণা বা ? নীল রঙ্গে তুলি দিয়া গেন পটে লিখিত ক্রমুগল জন্দর লখিত। জরায় তথন তথা, পেশীগুলি অবনতা, হুক্রী আমি আজুন্হিত। সতা বচনে তাঁর অন্যথা কোণা বা ? মণি সম জুক্চির ভাপর আলোকে মুনীল আয়ত আঁপি, পলকে করিল মলিন যে ছে। জরা প্রবেশিয়া দেহে। আদরিবে হেন ধন বল কে ? সত্য বচনে তার অক্তথা কোণা বা ? উচ্চ নাসিকা মোর স্বর্ণের বরণে কি শোভিত। পড়ে শুধু স্মরণে। ওকায়ে পড়েচে ঝলে, যেন রে মুখের পূলে ; দলিত এ দেহ জরা-মরণে। সতা বচনে তার অলুগা কোণা বা ? কঙ্গণ সম তার স্থগড়ন, বর্ণ,— এমনি শোভিত মম কর্ণ : বরণে, গড়নে তার, কোগায় সে শোভা আর ? এ জরায় সে যে লোল-চর্ম।

সভা বচনে ভার অক্তথা কোণা বা ?

নবোদ্ধাত কদলীর মত ছিল দস্ত সার শাধা আজি শোভা অন্ত; । যবের মতন পীত : সংশাভা তার ভ শোভা তার অপনীত পড়ে খদি। জরাবলবন্ধ। সত্য বচনে তার — অক্তথা কোণা বা ? উপবনে কোকিলার মত আমি নিতি গো গাহিতাম স্থপরে গীতি গো। গেছে দে মধুর স্বর ! তবু কেন করে নর এ দেহের পরে এত প্রীতি গো? সতা বচনে তার--অক্তথা কোণা বা ? দোনার শাঁপের মত ছিল যার শোভা গো, এই কি আমার সেই গ্রীবা গো ? এ দেহের গৌরব কিবা গো ? সতা বচনে তার অন্যণা কোণা বা ? বাও ছটি ছিল গেন বর্ল অর্গল ; এখন হয়েছে নত, ছর্কল। দেন পাটলীর শাগা। জরা-বৰ্ণে হল বাঁকা, হায়রে জীবের বল-সম্বল ! সত্য বচনে তার অক্তথা কোথা বা ? সর্ণ-মুদ্রিকা আর বিভূষণ-**স্থাস্ত** শোভিত আমার ছটি হস্ত। জটা-বাধা শিরা তায়, গাছের শিক্দ-প্রায় : জরা-ভরে চারুশোভা গ্রস্ত। সত্য বচনে ভার অন্যথা কোথা বা ? সংগাল পুথুল উ চু কুচ্যুগ নমিত: গেন তারা রাজে-জল-গলিত ৮শ্ম-মোশক প্রায় উপ বাঁশের গায়, কোণা আজি চারংশোভা ললিত ? সত্য বচনে তাঁর অত্যথা কোণা বা ? কাঞ্চন ফলকের স্থমপূপ বন্ধা,---এমনি সুঠাম ছিল অঞ্চ; হুরা আসি আজি ভায়, শুকারে দিয়াছে হায়। আজি দেহতরালোল চমা। সত্য বচনে ভার অগ্রথা কোণ। ব। ? করিকর সম মম গুরু উরু শোভিত : হয়েছে সেদিন আজি অতীত। ্যেন রে বাঁশের নল। আজি সার। দেহ জ্রাম্থিত। সত্য বচনে তাঁর অক্যথা কোথা বা ? স্বৰ্ণনুপুর আদি বিভূষণ যতনে সাজাইয়া রাখিতাম চরণে : ভিলের গাঁটার প্রায়, শিরা-ভোলা দেখি ভার। অভিভূত দেহ জরা-মরণে।

সতা বচনে তাঁর অক্সপা কৌগা বা 🤊

তুলা-ভরা তুল্তুলে রক্তিম ললিত —
পদতলে কত শোভা ফরিত !
কেটে গেছে পদতল, ১ নাই আর ফুকেমিল ;
জরাবশে দেহ আজি গলিত।
সতা বচনে তার অক্তথা কোণা বা ?
এমনি ত জর্জর-দেহ তুপ-গেইটি
তার পানে ফিরে চাহে কেই কি ?

তার পানে ফিরে চাহে কেহ কি ? দেয়াল ছইতে করে' রূপের প্রনেপ পড়ে। গরবের ধন এই দেহ কি ? সত্য বচনে তার অক্সণা কোণা বা ?

করেকটি স্থলে গ্রন্থকারের সহিত একমত হুইন্তে পারিলাম ন।। পালি 'দোস' শব্দের অর্থ 'দ্বেম'। গ্রন্থকার কোনস্থলে (গাণা ১৮) এই অর্থ ই গ্রহণ করিয়াছেন। কিন্তু আবার কোন কোন স্থলে (গাণা ২১, ৪৪) ইহার অমুবাদে 'দোম' শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন। একপ্তলে লিখিয়াছেন "আসব শব্দ অহ্য: জীবন হুইতে মনে করি" কিন্তু আমাদিগের মনে হয় ইউরোপীয় পণ্ডিতগণের ব্যাগ্যাই ঠিক — "আসব
আত্রব"। জৈন সাহিত্যে ইহার বাবহার রহিয়াছে, তত্ত্ব সমূহের মধ্যে
ইহা একটী তত্ত্ব। ৬০ সংগ্যুক গাণাতে গ্রন্থকার "সতীমতী" পাঠ গ্রহণ করিয়াছেন। বিভিন্ন হত্তলিপিতে পাঠান্তরও রহিয়াছে—সতিমতি, 'স্তিমতী' ইত্যাদি পাঠও পাওয়া যায়। গ্রন্থকারের মতে ইহার অর্থ "মুতিমতী"।

গ্রন্থের ছাপা বাঁধাই ফুন্দর হইয়াছে।

बर्ड्भहन्तु (शीम ।

ভ্রম-সংশোধন

গত ফার্ন মাসের প্রবাসীতে আমার 'তাতার লোহের কারখানা' নামক প্রবন্ধে কয়েকটি ভুল ছিল। সেজ্ফু আশা করি, পাঠকবর্গ কাল্যান মার্ক্তনা করিবেন।

আমায় মার্জন। করিবেন।
সম্প্রতি সাঁকটী (কলিীমাটা) ছইতে তাতার লোভের কারখান। ও
তৎসম্বন্ধীয় ব্যাপারে বিশেষজ্ঞ ও তত্রত্য দাত্র্য চিকিৎসালয়ের কর্মচারী
শ্বীযুক্ত কান্তিচন্দ্র চৌধুরী মহাশয় আমার সেই ভূলগুলি নির্দেশ করিছা
পূত্র লিখিয়া আমার কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন।

ভলগুলি এই,---

১। উম্পাত প্রস্তুত করিবার শেডটির দৈগ্য আমি ভ্রমনশতঃ লিপিরাছিলাম ৩৫০০ ফুট, উছা স্বসূহৎ জলাশয় বা cooling tankটির এক দিকের একটি প্রকাপ্ত বাঁধের দৈর্ঘ্য; শেডটি লম্বে ৮৫০ ফুট। উভার উচ্চতাপ্ত আমার প্রবন্ধে লিখিত উচ্চত। অপেকা কম।

- ২। এখনকার যে খানপাতাল, তাহা ক্রিছুদিনের জন্ম অস্থানীভারে নির্মিত হইয়াছে। স্থানী গানপাতীল এখনো নির্মিত হয় নাই। তাহার জন্ম কোল্পানী ৫০,০০০এর অনেক বেণী টাকা মঞ্র করিয়াছেন।
- ু। ইাদপাতালে nurse বা ধারী তিন জন নাই, আপাততঃ একজন আছে। *
- গ্রীযুক্ত কান্তি বাবু লিখিয়াছেন যে limikin সাহেব ম্যাজিট্রেট ছন নাই অথচ Scientific American এ প্রকাশ, হইয়াছিলেন।
- ে। ইংরাজ বা আমেরিকানদের পথক ছোটেল নাই। ুমোটে একটি হোটেল ছিল তাছাতেই ইংরাজ, জন্মান ও আমেরিকানরা ভোজন ক্রিত: তাছাও সম্প্রতি উঠিয়া গিয়াছে।
- ৬। অল্পদিনের মধ্যে সাঁকটীতে আরে। অনেকগুলি দোকান হইয়াতে। আমার প্রবন্ধে বর্ণিত দোকানের অনেক পরিবর্তন হইয়াছে। কোম্পানী দোকানের জন্ম অনেক গৃগু নিমাণ করিয়া দিয়াছেন।

শীক্ষীরোদকুমার রায়।

মাধ মাদের প্রবাসীতে "আলিগড় প্রবাসী বাঙ্গালী" শীষক প্রবজ্ঞ
শ্রীনুক্ত আনে শ্রমোহন দাস, মহাশয়, আলিগড় কলেজের গণিতাধাপক
শ্রীনুক্ত যাদবচক্র চক্রবর্ত্তী মহাশয়ের আদি বাসস্থান পাবনা জেলার
অন্তর্গত ভারেঙ্গা থামে, এইরূপ উল্লেগ করিয়াছেন; কিন্তু এ কথাটী
ঠিক নয়। তাহার আদি বাসস্থান পাবনা জেলার সিরাজগঞ্জ সবভিভিজনের অন্তর্গত তেঁতুলিয়া গ্রামে। বর্ত্তমান বাসস্থান সিরাজগঞ্জ
টাউনের উপরে।

শ্বিশৃভূষণ ভট্টাচাম।

চৈরের প্রবাদীতে (৬০০ পুঃ) Capellaকে "অগস্তা" বলা ইইয়াছে। কিন্তু প্রগাসিদ্ধান্তে Capellaর নাম "বন্ধ-সদয়"। প্রবক্ত ৫২: ১০০ শক্ষাংশ ৮। ৪০ ম. অতএব ভুলের সন্থাবনা নাই। ক্র্যাসিদ্ধান্তমতে "অগস্তা"র প্রবক্ত ৮৭: (মতাস্তরে ১০:) সক্ষাংশ ৭৭: দ 77° S দেখান্তরে ৮০: দ)। অতএব অগস্তা Capella ইইতে পারে না। অগস্তা দক্ষিণাকাশের একটি উজ্জ্ব জ্যোতিদ, ইংরাজি নাম Canopus. কর্কট রাশিতে লুক্ক Sirius (Dog Star) অপেক্ষা ৩৭০ অংশ দক্ষিণে।

বৰ্ণ-শিথা "প্ৰায় ৬০,০০০ মাইল পৰ্যান্ত দীৰ্ঘ ছইতে দেখা গিয়াছে" বলা ছইয়াছে। কিন্তু আচান্য বল (Sir Robert Ball) উছিব প্ৰছ The Story of the Heaven-র ৫৭। ৫৮ পৃষ্ঠায় আচান্য ইয়ং (Young) বর্ণিত ৭ই অক্টোবর ১৮৮০ সালের ৭,৫০,০০০ সার্দ্ধ তিন লক্ষ্মাইল দীর্ঘ শিখার কথা লিখিয়াছেন। অবশ্য সচরাচর যে এত দীর্ঘ শিখা দেখা যায় না ভাছাও বলিয়াছেন।

প্রবাসীর জনৈক পাঠক'। হায়দ্রাবাদ, দক্ষিণ।



মৃত্যুর মাধুরী। দাঙ্গে গেবিয়েল বসেটাব অঙ্কিত চিত্রের প্রতিরূপ।



"সত্যম্ শিবম্ স্থলরম্ ।"

" নায়মাত্মা বলহীনের লভ্যঃ

১০শ ভাগ ১ম থণ্ড

ৈজ্যষ্ঠ, ১৩২০

২য় সংখ্যা

সৃষ্টি-প্রলয়ের অনান্তনন্ত পর্য্যায়ের পৌরাণিক কম্পনা

্বৈদিক পাষি ব্ৰহ্মবাদী, এবং i ব্ৰহ্ম-জিজ্ঞাস্ত। দাৰ্শনিকের মাপকাটাতে তাঁহার মাপ করা চলে না। সৃষ্টি আদি কি অনাদি, বৈদিক ভক্ত কবির **নিকটে আমরা** সে প্রশ্লের দার্শনিক বিচার আশা করিতে পারি না। তাঁহার নব-উনোষিত ভক্তিবিমানপূর্ণ দৃষ্টিতে সৃষ্টি আদিমান বলিয়াই ্রপ্রতিভাত হইয়াছিল। বাহ্য ব**স্তু সকলের দৈনন্দিন** উৎপত্তি এবং বিনাশ, তিনি সর্বত প্রত্যক্ষ করিতেছিলেন। স্ষ্টের ্ব্ব আদিমত্ব কি কেবল আমাদের এই বিশ্বসম্বন্ধী, অথবা বিশ্বান্তর সম্বন্ধেও সেই কথা ? সৃষ্টি কি কালপ্রবাহ সম্বন্ধেই মাত্র আদিমান, অথবা ব্রহ্ম সম্বন্ধেও আদিমান ? বৈদিক । ধাষির মনে এ-সকল জটিল দার্শনিক প্রশ্নের উদয় হয় নাই। জাবার সৃষ্টি বলিলেই বৈচিত্রা বা নানাত্র বু**ঝায়। স্চ্**ট হইতে গেলেই দেন, মন্তুয়া, পশু, উদ্ভিদ্ এবং প্রস্তরাদি স্পূর্ত পদার্থের মধ্যে বৈষম্য বা আপেক্ষিক উৎকর্ষাপকর্ষ অনিবাৰ্য্য। সেই বৈষম্যের জন্ম কি কেহ দায়ী ? যদি ্বায়ী হয়, তবে কে দায়ী ? ঈশ্বর যিনি "গুদ্ধ অপাপবিদ্ধ" 🖁 তিনি কি পক্ষপাতী ় তিনি কি দেবাদির প্রতি অনুগ্রহ্ . এবং পশু-প্রস্তরাদির প্রতি নিগ্রহ করিয়া থাকেন? दैবদিক ঋষির মনে এ-সকল প্রশ্নেরও উদয় হয় নাই। আবার বিনা প্রয়োজনে কেহ কোনও কার্য্যে প্রবৃত্ত হয়

না। ঈশার বাঁহাকে পূর্ণকাম বলা যায়, তাঁহার এমন কি প্রয়োজন হইয়াছিল, যে, তিনি স্ষ্টিকার্যো প্রবৃত হইলেন ? এ প্রাণ্ডের উত্তর দিতেও বৈদিক ঋষি যত্ন করেন নাই।

कालक्राम मार्नेनिएकत अञामय। मार्नेनिक क्रेविक श्रीय বা দ্রষ্টার স্থান অধিকার করিল। শঙ্করাচার্য্য একজন কুশাগ্রবৃদ্ধি দার্শনিক। সৃষ্টি আদি কি অনাদি, তাঁহার মনে এ প্রশ্নের উদয় হটল। তিনি দেখিলেন সৃষ্টির আদি স্বীকার করিলে, আক্সিকত্ব দোষ অনিবার্গ্য। বালক অথবা ক্ষিপ্তের ভায় আকম্মিক ছজুকের অধীন (Caprice) হইয়া, বিনা প্রয়োজনে ঈশ্বর সহসা কোন এক সময়ে সৃষ্টি-কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, শঙ্কর এরূপ মত পোষণ করিতে পারেন না। কারণ তাহা হইলে প্রমেখ্রের পূর্ণকামত্ব, সর্ব্বজ্ঞত্বাদি ঐশ্বরিক গুণের ব্যাহাত হয়। সৃষ্টির আদি স্বীকার করিয়া ঈশবেতে আক্মিকত্ব দোষ আরোপ করিতে শঙ্কর অনিজ্ক। এজন্ত তিনি বলিতেছেন "অনাদিয়াং সংসারশু" (ব্রহ্মসূত্র ২-১-৩৫)। শঙ্কর দেখিলেন দেব-তির্যাক্-নরাদির মধ্যে স্থ-হুঃথের অত্যন্ত বৈষ্মা। এটা হইতে সৃষ্টি, তিল ছইতে যেমন তৈল হয় (Nothing is evolved, but what is involved)। বালি হইতে তৈল হয় না. তিল হইতেই হয়, কারণ তিলে প্রচ্ছন্নভাবে (Implicit) ৈতল আছে, বালিতে তৈল নাই। স্ৰষ্টাৰ মধ্যেও কি তবে সেইরূপ বৈষম্যাদি দোষ প্রচ্ছন্নভাবে (Implicit) আছে গ স্রষ্টার মধ্যে বৈষম্যাদির কলক আবোপ করাও শঙ্করের মত দার্শনিকের পক্ষে সম্ভবপর নঁয়। আমরা পূর্বে



মৃত্যুর মাধ্রী। দাঙ্গে গেবিয়েল বদেটার সঙ্গিত চিত্রের প্রতিরূপ।



" সত্যম্ শিবম্ স্বন্রম্ ৷ "

" নায়মাত্মা বলহীনের লভ্যঃ।"

১৩শ ভাগ ১ম[°]খণ্ড

े जार्छ, ५७२०

২য় সংখ্যা

সৃষ্টি-প্রল**ং**য়র অনান্তনন্ত পর্য্যাংয়র পৌরাণিক কম্পূনা

रिनिष्क अधि वक्तनामी, এवः अन्न-किष्ठास्त्र। मार्गनिरकत মাপকাটীতে তাঁহার মাপ করা চলে না। সৃষ্টি আদি কি অনাদি, বৈদিক ভক্ত কবির **নিকটে আমরা** সে প্রশ্লের দার্শনিক বিচার আশা করিতে পারি না। তাঁহার নব-উন্মেষিত ভক্তিবিশ্বয়পূর্ণ দৃষ্টিতে সৃষ্টি আদিমান বলিয়াই প্রতিভাত হইয়াছিল। বাহ্ন বস্তু সকলের দৈনন্দিন উৎপত্তি এবং বিনাশ, তিনি সর্বাত্র প্রত্যক্ষ করিতেছিলেন। স্পষ্টর আদিমত্ব কি কেবল আমাদের এই বিশ্বসম্বন্ধী, অথবা বিখান্তর সম্বন্ধেও সেই কথা ? সৃষ্টি কি কালপ্রবাহ সম্বন্ধেই ্খিবির মনে এ সকল জটিল দার্শনিক প্রশ্নের **উদয় হয় নাই।** ুত্মাবার স্বষ্টি বলিলেই বৈচিত্র্য বা নানাত্র বুঝায়। স্বষ্ট হইতে গেলেই দেন, মন্ত্রণা, পশু, উদ্ভিদ্ এবং প্রস্তরাদি স্ট পদার্থের মধ্যে বৈষম্য বা আপেক্ষিক উৎকর্ষাপকর্ষ अनिवार्गा। त्रिष्ठ रेवस्त्रात अन्तर कि त्कर मात्री १ यिन দায়ী হয়, তবে কে দায়ী ? ঈশ্বর যিনি "শুদ্ধ অপাপবিদ্ধ" তিনি কি পক্ষপাতী ? তিনি কি দেবাদির প্রতি অমুগ্রহ এবং পশু-প্রস্তরাদির প্রতি নিগ্রহ করিয়া থাকেন্ গ বৈদিক ঋষির মনে এ-সকল প্রশ্নেরও উদয় হয় নাই। আবার বিনা প্রয়োজনে কেহ কোনও কার্য্যে প্রবৃত্ত হয়

না। স্বশ্বর বাঁহাকে পূর্ণকাম বলা যায়, তাঁহার এমন কি প্রয়োজন হইয়াছিল, যে, তিনি স্ষ্টিকার্যো প্রবৃত্ত হইলেন ? এ প্রশ্নের উত্তর দিতেও বৈদিক ঋষি যত্ন করেন নাই।

কালক্রমে দার্শনিকের অভাদয়। দার্শনিক ক্রাদিক ঋষি না দ্রষ্টার স্থান অধিকার করিল। শঙ্করাচার্য্য একজন কুশাগ্রবৃদ্ধি দার্শনিক। সৃষ্টি আদি কি অনাদি, তাঁহার মনে এ প্রশ্নের উদয় হইল। তিনি দেখিনেন সৃষ্টির আদি স্বীকার করিলে, আক্তিকত্ব দোষ অনিবার্য। বালক অথবা ক্ষিপ্তের স্থায় আকম্মিক ছজুকের মধীন (Caprice) হইয়া, বিনা প্রয়োজনে ঈশ্বর সহসা কোন এক সময়ে স্ষ্টি-কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, শঙ্কর এরপু মত পোষণ করিতে পারেন না। কারণ তাহা হইলে প্রমেশ্রের পূর্ণকামত্ব, সর্ব্বজ্ঞজাদি ঐশ্বরিক গুণের ব্যাঘাত হয়। সৃষ্টির আদি স্বীকার করিয়া ঈশবেতে আকস্মিকত্ব দোষ আরোপ করিতে শঙ্কর অনিজ্ক। এজন্ত তিনি বলিতেছেন "অনাদিবাং সংসারস্থা (ব্রহ্মসূত্র ২-১-৩৫)। শঙ্কর দেখিলেন দেব-তির্গ্যক্-নরাদির মধ্যে স্থ-হঃথের অত্যন্ত বৈষ্মা। স্রষ্টা হ্ইতে সৃষ্টি, তিল হইতে যেমন তৈল হয় (Nothing is evolved, but what is involved)। বালি হইতে তৈল হয় না. তিল হইতেই হয়, কারণ তিলে প্রচ্ছন্নভাবে (Implicit) তৈল আছে, বালিতে তৈল নাই। স্ৰষ্টাৰ মধ্যেও কি তবে সেইরূপ বৈষম্যাদি দোষ প্রচ্ছনভাবে (Implicit) আছে ? অষ্টার মধ্যে বৈষম্যাদির কলম্ব আরোপ করাও শঙ্করের মত দার্শনিকের পক্ষে সম্ভবপর নঁয়। আমরা পুর্বে

দেখিয়াছি (২৫-৮) শঙ্কর স্পষ্টির অনাদিত্ব স্বীকার করিয়া, ঈশ্বরকে বৈষম্যাদি কলম্ভ হইতে মুক্ত করিবার মান্দে, সেই সঙ্গে জীবের কর্মকেও অনাদি স্বীকার করিতেছেন। তাঁহার মতে ঈশ্বর জীবাদির স্থ্য-ছঃখ-বৈষম্যের কারণ নয়। "নচেধরে। বৈষমা-হেতুঃ।" ভাঁহার মতে জীবাদির কক্ষ বৈষমাই তাহাদের স্থ-ছঃখ-বৈষমোর কারণ। স্প্রীর আদি স্বীকার করিলে, নেহেতু সৃষ্টি বলিলেই নানাম্ব এবং তারতম্য ব্নায়, এবং স্ষ্টির পূর্বের স্রষ্টা ভিন্ন অন্ত কিছু ছিল না, কন্মনৈষমাও ছিল না, তবে প্রথম সৃষ্টিতে জীবের মুখ-তঃথ-বৈষম্যের জন্ম কে দায়ী ? স্রতা ভিন্ন থেছেতু অন্ত কিছুই ছিল না, তথন স্রষ্টা ভিন্ন অন্ত কেহ দেজতা দায়ী হুইতে পারে না। কিন্তু শঙ্কর স্রষ্ঠাকে দায়ী করিতে সন্মত নহেন। এজন্ত তিনি ঈশ্বরের সঙ্গে আরও তিনটা পদার্থকে অনাদি কল্পনা করিতেছেন; -(১) সৃষ্টি অনাদি, (২) কশ্ম অনাদি, (৩) কশাক ভা জীব অনাদি। যাহা অনাদি তাহা অন্ত। ক্রাপ্রবাহ অনাদি হুইলে, তাহা অন্তও হুইবে। কিন্তু শদ্ধ তাহাও স্বীকার করিতে প্রস্তুত নহেন, কারণ তাহা হইলে ঝোককল্পনা অসিদ্ধ হয়। সে যাহা ইউক ঞ্তিতে স্পত্রই সৃষ্টির আদিরই উল্লেখ আছে। কোথাও এনন কথা নাই যে সৃষ্টি অথবা কম্ম অথবা জীব অনাদি। বেদাতের মতে সৃষ্টি কিলা ঈশবের সভাবদিন। নিজেও বলিতেছেন "আঁশাদের নিশ্বাস-প্রশাসাদি যেমন কোন বাহ্ প্রয়োজনকে লক্ষ্য না করিয়া স্বভাবতঃই প্রবৃত্ত হয়, প্রমান্তার পকে^{তি} স্টিও সেইরূপ।" "নহি স্বভাবঃ প্রান্থবোক্তঃ শক্তাতে।" তিনি বলিতেছেন "নাপ্য প্রবৃত্তিঃ" अष्टिकार्गा नेश्वरत्व अश्रवृद्धि नाष्ट्र। २-५ ००। काल-প্রবাহ সম্বন্ধে সৃষ্টি অনাদি এরূপ বলাতে কোন দোয হয় না। বরং তাহাতে স্ষ্টিকার্যোর আক্মিক্স দোষ নিরা-ক্ত হয়। কালপ্রবাহ সম্বন্ধে সৃষ্টি অনাদি হয় হউক. কিন্তু ঈশবেৰ স্ত্তু হ্ৰাহ্ত বাণিবাৰ জন্ত সৃষ্টি ঈশ্বৰ হুটতে, বা ঈশ্বরকে সৃষ্টির আদি বলিতেই হুইবে। ঈশ্বর मचरक जीवापि वाक्ति, अवः जीवापि मचरक ठाशापत বাক্তিগত ক্ষাও সেই অংগ আদিমান বলিতেই হুইবে। কালপ্রবাহ সম্বন্ধে এ-সকলকে অনাদি কাল হইতে প্রবৃত্ত বলিতে কোনও বাধা নাই। কিন্তু যদি ঈশ্বর জীবের আদি

ना इन; यि क्रियंत मध्यक्ष अोवानि अभानि इय, उत्व তাহাদিগকে ঈশবের সৃষ্ট বলা যাইবে কিরূপে ? অথবা कीवामि यमि **তাহাদের ব্যক্তিগত কর্ম্মের** আদি না হয়, অথবা জীয়াদি সম্বন্ধে যদি তাহাদের ব্যক্তিগত কর্ম্ম অনাদি হয়, তবে সেই কর্মের কর্মত্ব বা ক্লতকত্ব সিদ্ধ হইবে কিরপে ? শন্ধর নিজেই বলিতেছেন "যংক্তকং তদনিতাং" (খেতাখতরভায়ারস্ত)। কর্ম তবে অনাদি হইবে কিরূপে ? অথবা কশ্ম অনাদি হইলে জীব তাহার কর্তা, অথবা তাহার পূরণের জন্ত পৌরাণিক সময়ে সৃষ্টিপ্রলয়ের এক অনাখনন্ত পর্যায় কল্লিত হইয়াছিল, যদিও ঋগেদে স্ষ্টপ্রলয়ের এরূপ পর্যায়ের কোন প্রমাণ নাই। বরং ঋগ্রেদে বলা হইতেছে; — "সরুদ্দৌর অজায়ত সরুদ্ভূমির অজায়ত। পুলা তুগ্ধং সকং প্রস্তদ্ অভো ন অত্তারতে।" ৬-৪৮-২২। "ত্রালোক একবার মাত্র উৎপন্ন, পৃথিবী একবার মাত্র উৎপন্ন, পৃষ্ণি বা আকাশের গুগ্ধ একবার মাত্র দোহন করা হইয়াছে। তাহা ভিন্ন আর দেরপ হয় নাই।" স্ষ্টি-প্রলয়ের অনাদ্যনন্ত প্রায় কল্পনা প্রতাক বা অনুসানের অগ্যা, কৃতি-প্রমাণেরও বিরুদ্ধ। অতএব গ্রহণের অযোগ্য বিবেচিত হইবারই কথা। তথাপি পৌরাণিক মতে, এবং দেই সঙ্গে শংরেরও মতে "মতীত এবং মনাগত কল্প সকলেব পরিমাণ ব্রন্মসূত্র ২-১-৩৬। প্রতি কল্পের অবসানে. তাহাদের মতে, এক এক বার মহাপ্রালয় হয়। তথন দেব তিগাক্ মন্থ্যাদি সমস্ত জীবজগৎ ঈশ্বরেতে, এবং ঈশ্বর স্বয়ং নিগুণি বা নেতি নেতি স্বরূপ রক্ষে লয় প্রাপ্ত হন। কিন্তু সেই প্রলয়কালেও জীবের পূর্বাক্ত অভুক্ত কশ্ম-সকল বীজরপে ঈশবেতে, এবং ঈশবও বীজরপে নেতি নেতি বা নিওঁণ ব্রেক্ষতে অবস্থান করেন। প্রলয়াবসংক নূতন কল্লের আরম্ভ হয়। কিন্তু কল্লারম্ভ কিরূপে সম্ভব ?

পুরাণের মতে নিওঁণ রক্ষ নিজিয় - "নিওঁণং নিজিয়ং শাস্তং নিরবজং নিরপ্তনং"। নিজিয় রক্ষের পক্ষে কল্লারম্ভ করা কিরূপে সম্ভব ? প্রশ্ন ইইতেছে এই যে কল্লের পর কল্ল বলা হইতেছে, তাহা কি কেহ আরম্ভ করে, অথবা তাহা আপনা হইতেই আরম্ভ হয় ? যদি কেহু আরম্ভ করে স্বীকার করা যায়, তবে তিনিই ঈশ্বর।

মহাপ্রলয়েও আঁহার প্রলয় হয় নাই, তিনি চিরকাল সক্রিয়। আর যদি বলা যায় কল্প-সকল আপনা হইতেই আরম্ভ হয়, তবে একপ্রকার নিরীশ্ববাদই দাড়ায় ৷ মহা-প্রলয়ে ঈশ্বরের লয়- বা নিদ্রা-প্রাপ্তি স্বীকার করিলে সেই লয়-প্রাপ্ত বা নিদ্রিত ঈশ্বকে জাগাইবার জন্ম তাঁহার পশ্চাতে অথবা তাঁহার উপরে আবি একজন নিত্যজাগ্রত প্রমেশ্বর স্বীকার করিতে হয়। মহাপ্রালয় স্বীকার করিতে গিয়া শক্ষবাচার্যাও বাধা হইয়া বলিতেছেন: -"ব্রন্ধের চুইটি রূপ জানা যায়, (১) নাম-রূপ-বিকার-ভেদাত্মক উপাধি-বিশিষ্ট,এবং (২) তদিপবীত মর্কোপাধি-বিব্দ্ধিত।" ব্রহ্মসূত্র ১-১-১১। মহাপ্রলয়ে, শঙ্করের মতে, সোপাধিক ব্রহ্মেরই লয় হয়, নিরুপাধিক ব্রুঙ্গের লয় হয় না। কিন্তু যিনি কল্লারম্ভ করিবেন তিনি সম্পূর্ণ নিরুপাধিক হইতে পারেন না. কারণ "ইচ্ছাজ্ঞানক্রিয়াদি-শক্তিযুক্ত" না হইলে নিরেট নিরূপাধিক ব্রহ্ম হইতে কল্লারম্ভ বা স্টেকার্যা সম্পন্ন হইতে পারে না। "শিবঃ শক্তাা মুক্তো যদি ভবতি শক্তঃ প্রভবিতুঃ নচেদ এবং দেবোন থলু কুশল স্পন্দিতুমপি" আনন্দল্ভরী ১॥ শিব অথবা এক যথন শক্তিয়ক হয়েন তথনই তিনি প্রভুত্ব লাভে সক্ষন। তাহা না হইলে সেই দেব চলিতেও অক্ষন। দে যাহা হউক, তাহাদের মতে কল্লারন্তে ঈশ্বর এবং ঈশবের সঙ্গে জীন, এবং জীবের সঙ্গে তাহার পুরুকল্পের ক্লত অভ্তত কশানীজ পুনরায় অঞ্রিত হয়। এইরূপে স্টির পর প্রণায়, প্রলয়ের পর স্টি, অথব। কন্ম-বৈষম্য হইতে সৃষ্টিবৈষমা, সৃষ্টিবৈষমা হইতে কল্মবৈষমা, বীজাম্বুৰের স্থায় চক্রাকারে উভয়ে উভয়ের কায়্যকারণুরূপে অনাদিকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে। দিনের পর যেমন বাতি এবং বাতির পর দিন, সেইরূপ স্টের পর প্রলয়, ্রপ্রলয়ের পর হৃষ্টি। এইরূপে তাহাদের মতে এক স্বয়ং এই সৃষ্টিবৈষম্যের জন্ম কোনরূপ দোষের ভাগী হইতেছেন না। কমা হইতে সৃষ্টি, সৃষ্টি হইতে কমা এই পৌরাণিক মত চক্রকহেত্বাভাস দোষে ছষ্ট হইলেও (arguing in a circle) তাহাদের মতে ইহা অপ্রিহার্য। বস্তুত এই মতে সৃষ্টি, স্রষ্টা, ইত্যাদি শব্দের কোন সাথকতা থাকে না। এমন কি জীবের উৎপত্তিমন্ত শ্রুতিসিদ্ধ হইলেও শঙ্কর তাহা ষীকার করেন না। বৈষ্ণুন মত খণ্ডুন করিতে গিয়া শঙ্কর

বলিতেছেন:--"উৎপত্তিমত্ত্বে হি ভীবস্তা অনিতা গাদরো দোষঃ প্রসজ্যেরন্"— উৎপত্মিত্ব শীকার করিলে জীবের অমিতাভাদি দোষ অপরিহার্যা। কিন্তু ত্রাপর দিকে নীজাঙ্গুরের দৃষ্টাস্তও জীবেশ্বর সম্বন্ধে প্রযুক্ত হইতে পারে না। জীন অথবা তাহার কর্মা যদি মহাপ্রলয়েও ঈশ্বর ২ইতে স্বত্যুভাবে বীজরূপে অবহান করে বলা যায়, তবে দেম**ন ঈশ্র**কে জীবের স্রষ্টা বলা যায় না, সেইরূপ জীবকেও আপন স্বকৃত কন্মের কটা বলিবার প্রকৃত কারণ থাকে না। হইতে অঙ্ক, অঞ্ক হইতে কৃষ্ণ কেমন স্বতঃই বিকাশলাভ করে, জীব এবং জীবের কমাও সেরূপ স্বতঃই তাহার পূর্ববর্তী জাব-বীজ এবং কশ্ম-বীজ হইতে বিকাশ লাভ করিবে। অপর দিকে যদি বীজ বলিবার উদ্দেশ্য এই হয় নে মহাপ্রলয়ে জাব অথবা জীবের কন্ম ঈশ্বরের সৃষ্টিশক্তি বা মালা রূপে অবস্থান করে, তাহা হইলে ঈশ্বরের সেই স্ষ্টিশক্তি বা মায়াকেই জীবের স্তথ তংগ বৈষ্ট্রেম জন্ম দায়ী করিতে হয়। "গুণ গুণার অভেদ"। "মায়ী মহেশ্ব" তাহার মায়াশক্তি হইতে অভিন। অত্এব সেই মায়ী মতেশ্বরকেই জীবেব স্থেত্থে-বৈষ্মোর জন্ম দায়ী করিতে হয়। এইরূপে আমরা দেখিতেছি ঈশবের বৈষ্মানৈপুণ্ দোষ পরিহারার্থ সৃষ্টি প্রলয়ের অনাগুনন্ত পর্যায়ের কট্ট-বল্লনা নির্থক। সেই সঙ্গে ক্ষের নিতার কল্লনাও নিরগক।

তবে ক্ষের নিতার কল্পনা শৃদ্ধবের প্রতিপক্ষ পৌরোধিতা-প্রধান পৌরাণিক ক্ষ্মবাদীদিগের বিশেষ মন্তুক্ল। "কলপ্রদাং ক্ষ্ম" "ক্ষ্মণা জায়তে জন্তুঃ" ইত্যাকার ক্ষ্মের নিতার অথবা প্রাধান্ত কল্পনার উপরেই বৈদিক্ষ যাগ্যজ্ঞাদি কাম্যক্ষ্মের এবং সেই সঙ্গে পৌরোধিতারও গৌরব প্রতিষ্ঠিত। এমন কি শ্রীমন্ত্রাগ্রতে দেখা যায় শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং তাঁহাব পালক পিতা নন্দ ঘোষকে বলি-তেছেন—

কথাণা জায়তে জন্ত: কথাণৈব প্রলায়তে। স্থাং জ্বং ভ্রাং কথা কথানো ভিপাছতে। প্রতি চেদীখর: কলিচং কলারপান্ত কথাণা। বিভাগ কথার ভারাং ভজতে সোগে নিমাক্র প্রভাই সংল কিমিলেনেই পুতানাং বং বং কথানিবিভিতং নুণাং॥ বভাবতা হৈ কথা কথা বং বং কথানিবিভিতং নুণাং॥ বভাবতা হৈ হি জনঃ বভাবমন্বভতে। বভাবতামন্ব সকাং সদেবাসের মানুসং॥ দেহানুচচাবচান্ জন্তঃ প্রাপ্যাহ্বজতি কথাণা। শক্রমিত্র-মুদাসীনঃ কথাবা ভ্রারাখরঃ॥ ১০-২৪-১০ ইউতে ১৬।

"কর্ম দারা জীবের জন্ম, কর্ম দারা জীবের জয়, কর্ম দারাই জীব সূথ তঃথ ভয় এবং কলা। লাভ করে। যদি কেই ঈশ্বর থাকেন তিনিও জীবের কর্মফলদাতা মাত্র, তিনিও কর্মানুসারেই কর্মকর্তার দেবা করিয়া থাকেন। যাহার কর্ম নাই তাহার সম্বন্ধে তিনি প্রভ্ নহেন। প্রাণীগণ যথন স্বস্ব কর্মেরই অন্তব্য করে, যথন ইন্দ্রও লোকের স্বভাব-বিহিত গতির অন্তথা করিতে পারে না, তথন ইন্দ্রদারা লোকে কি করিবে ? লোক-সকল স্বভাবত্র, স্বভাবেরই অন্তব্য করে। দেবাস্থর মানব সকলেই স্বস্ব স্বভাবেতে অবস্থিত। কর্মানুসারেই জীব উচ্চ অথবা নীচ দেহ লাভ করে এবং তাগি করে। অত্রব কর্মাই জীবের শক্র মিত্র অথবা উদাদীন। কর্মাই লোকের গুরু এবং কন্মাই 'ঈশ্বর'।" ১০—২৪—১২ ইত্রে ১৬॥

শঙ্কর নিজে যজ্ঞাদি কাম্যকর্ম্মের বিরোধী। কিন্তু যে সময়ে ভাঁহার অভ্যাদয় সেই সময়ে যজ্ঞাদি কাম্যকর্ম্মের অনুষ্ঠানই দেশময় প্রচলিত ছিল। দার্শনিক হইয়াও তিনি যেন তাহার সময়ের উপরে উঠিয়া নিম্ম ক্ত ভাবে যজাদি কাম্যকর্মের নিত্যত্তে সন্দেহ করিতে সাহসী হন নাই। वञ्चठः भक्षत ७६। देव व्यक्ती । "व्यवस्य हि मर्वमा मर्वा एका-বহো জ্ঞাতেতি" – মাধুকা-ভাষা ৬। মাথৰ্কনিক ব্ৰহ্মসূক্তে বলা হইতেছে:- "ব্ৰহ্মদাশা ব্ৰহ্মদাসা ব্ৰহ্মেমে কিত্ৰা-উত।" ইহার উল্লেখ করিয়া শহর বাখ্যা করিতেছেন: দাশ যাহারা কৈবর্তু নায়ুমে প্রসিদ্ধ, দাস যাহারা প্রভুর নিকটে আগ্রসমর্পন করে, আর যাহারা কিতব বা দূতবুত্তি তাহারা সকলেই ব্রহ্ম। হীন জন্তুর উদাহরণ দারা নামরূপ রুত-কার্য্য-করণ-সজ্ঞাত-প্রবিষ্ট সকল জীবেরই বন্ধত্ব বলা হুইতেছে। ব্রহ্মকৃত্র ২-৬-৪৩॥ শৃদ্ধরের মতে সকলেরই মধ্যে এক অদ্বিতীয় ব্রহ্ম জ্ঞাতারূপে প্রকাশমান। সৃষ্টি-বৈচিত্র্য সেই ব্রহ্মেরই স্বভাব। শহরের মতে যথন প্রমাত্মাই একমাত্র জ্ঞাতা, তথন সেই একই প্রমান্ত্রার মধ্যে বৈষ্ম্য-নৈর্ঘ দ্যোর দোষারোপের কোনও হানই থাকে না।

একজন আর এক**জনের** প্রতি পক্ষপাতী হয়, একজন আর একজনের প্রতি নিষ্ঠুর হয়, কিন্তু নিজের প্রতি নিজে পক্ষপাতী বা নিষ্ঠুর হওয়া কথাই বিক্দন। শঙ্করের শুদাকৈত মতে ঈশ্বর ব্যাংই তাহার এখন্যবলে অবিভার বা

আপেক্ষিক বা অনিত্য সম্বন্ধী জ্ঞানের বশ্বতী হইয়া, স্বথ ছঃগ বৈষম্য ভোগ করিতেছেন। অবিভা ঈশ্বরেরই মায়া-শক্তির প্রকাশ মাত্র। বিভা এবং অবিভা উভয়ের যোগেই ব্রহ্মের পূর্ণত্ব। যীশুর একটা উক্তিও শঙ্করের সিদ্ধান্তের বিশেষ অন্তকৃল। যীগু বলিতেছেন যে বিচারের দিনে বিচারপতি ধান্মিকদিগকে বলিবেন "আগি হইয়াছিলাম, তোমরা আমায় আহার দিয়াছিলে; আমি পিপাদার্ত হইয়াছিলাম, তোমরা আমায় পানীয় দিয়াছিলে; আমি বন্ত্রহীন ছিলাম, তোমরা আমায় বন্ত্র প্রদান করিয়াছিলে" ইত্যাদি (Math. xxv, 35)। ইহা দারা মনে হয় যে যীশুর মতেও সর্কাশক্তিমান ঈশ্বর . স্বয়ংই জীব অথবা জ্ঞাতারূপে জগতের সমস্ত তঃথ-পাপের রদ আস্বাদন করিতেছেন। এরূপ মত যে যুগপৎ স্থিতি-গতির ভাষ বিরোধদোষে ছট নয় স্থানাম্বরে তাহার বিস্তারিত আলোচনা করা যাইবে। শুদ্ধাদৈতবাদীর পক্ষে বৈষম্য-নৈঘু গ্যের আপত্তি নিতাত্তই ভিত্তিশৃন্ত হইতেছে। বৈষমা-নৈর্গণ্যের আপত্তি বিদ্রিত হইলে, ঈশ্বর সম্বন্ধে জীবের, এবং জীবের সম্বন্ধে তাহার ক্লত কম্মের অনাদিত্ব কল্পনার কোন প্রয়োজন থাকে না। সেই সঙ্গে সৃষ্টি-প্রলয়ের অনাগুনন্ত পর্যায়ের পৌরাণিক কল্পনারপ বালির অট্যালিকাও ধরাশায়ী হইয়া পড়ে।

স্ষ্টি-প্রলয়ের উক্তরূপ অনাগুনন্ত প্র্যায় কল্পনা দারা দ্বিরকে প্রষ্টাপদচ্যত করিয়া, তাহার হলে কম্মকে অভিষিক্ত করার ফলে আমরা দেখিতে পাই যে শ্বরাচার্য্য যদিও দ্বিরের সহিত জীবের উপকার্য্য-উপকারক সম্বন্ধ স্বীকার করেন,—তথাপি তিনি ঈশ্বরের সহিত জীবের প্রভু-ভৃত্য সম্বন্ধ স্বীকার করিতে যেন কুছিত। শ্বরুর বলিতেছেনঃ— . "জীবেশ্বরের উপকার্য্য-উপকারক ভাব উক্ত ইইতেছে। সংসারে পরপ্রের সম্বন্ধ বস্ত্বয়ের মধ্যেই তাহা দৃষ্ট হয়— যেমন স্বামী এবং ভৃত্য, অথবা অগ্নি এবং তাহার স্ফুলিঙ্গ। জীবেশ্বরের উপকার্য্য-উপকারক ভাব স্বীকার করাতে প্রশ্ন হইতেছে যে, তাহাদের সম্বন্ধ কি স্বামী-ভৃত্যের স্থায়, অথবা অগ্নি এবং বিশ্বলিঙ্গের স্থায় ও অগ্নের উত্তরে বলা হইতেছে হংশ। জীব ঈশ্বরের জংশই হওয়া উচিত। জংশ বলার

উদেশ্য অংশ-তুল্য, কারণ মুথ্য অর্থে নিরবয়বের অংশ হয় না। ব্রহ্মস্ত্র ২-০-৪০॥ অংশাংশী সম্বন্ধের সহিত প্রভূ-ভৃত্য সম্বন্ধের বিরোধ নাই, তথাপি আমরা দেখিতে পাই শক্ষরের মতে জীবেশ্বরের মধ্যে প্রভূ-ভৃত্য সম্বন্ধের ভাব যেন স্থান লাভ করে নাই। ইহার ফলে শক্ষরের মধ্যে না হউক তাঁহার শিয়দিগের মধ্যে ঈপরের প্রতি এবং ঈপরের স্পষ্ট সংসারের প্রতি জীবের দায়িত্ব এবং কর্ত্তব্য পালনের ভাব (The ixoyal Law of Duty) বিশেষভাবে বিকাশ প্রাপ্ত হয় না। ইহার চিহ্ন আমাদের দেশীয় লোকের সাধারণ চরিত্রের মধ্যেও যে লক্ষিত না হয় এমন নয়। সাধারণ ভাবে বলিতে গেলে নৌদ্ধ অথবা গৃষ্টায় সাধুদিগের তুলনায় আমাদের সাধু সন্ন্যাসীগণ যে জীবের সেবা করা অপেক্ষা সেবা গ্রহণেই অধিকত্রর আগ্রহযুক্ত তাহা হয়ত জনেকেই অধীকার করিবে না।

এস্থলে বলা আবগুক যে শব্ধরের শুদ্ধারৈতবাদের সহিত পাশ্চাত্য দার্শনিক হেগেলের মতের বিশেষ সাদৃগ্র লক্ষিত হয়। হেগেল বলেন "বিশুদ্ধ সত্ত্ব এবং শুশু এক"। আমাদের স্মরণ রাখা কর্ত্তব্য যে গ্রাহক-চৈত্ত্য (Subject) শুনোর ধারণারও নিয়ত পূর্ববতী। হেগেল যাহাকে বিশুদ্ধসত্ত্ব (Pure Being) বলিতেছেন, শঙ্কর এবং বেদান্ত তাহাকেই 'নির্কিশেষ' চৈত্ত বলিতেছেন। যাহাকে শুন্ত (Nothing) বলিতেছেন, বেদান্ত এবং শঙ্করের মতে তাছাই "নেতি, নেতি" স্বরূপ, বা ইহা নয়, উহা নয়, যাহা কিছু ধারণা করা যায় তাহাই নয়। কিন্তু গ্রাহক-रेठ छ अत्रथ निर्कित्भय आञ्चा ভाবপদার্থ সম্বন্ধে राज्ञ थ, অভাবপদার্থ সম্বন্ধেও সেইরূপ নিয়ত পূর্দ্ববর্তী। নির্বিশেষ আত্মাতেই হেগেল-ক্থিত বিশুদ্ধসত্ত্ব, এবং শুন্তের একস্ব (Pure Being and Nothing are identical) ! মাণ্ডুক্য উপনিষদে বলা হইতেছে, দেই নির্বিশেষ আ্রা "একাত্ম প্রত্যয়সার।" শঙ্কর তাহার অর্থ করিতেছেনঃ— "জাগ্রদাদি অবস্থাভেদ সত্ত্বেও আত্মা অব্যভিচারী প্রতায় দ্বারা আত্মার অনুসরণ করা যায়। অথবা তুরীয় আত্মা সম্বন্ধী জ্ঞানবিষয়ে আত্ম প্রতায়ই একমাত্র প্রমাণ।" ৭॥ গ্রাহ্ম আত্মার যোগেই সেই নির্ব্বিশেষ গ্রাহক আত্মার বিশেষজ, অথবা ব্যক্তিজ, অথবা জন্ম। গ্রাহ্য অনাত্মার দারাই নির্বিশেষ গ্রাহ্নক আয়া আপনার "সাভাবিকী জ্ঞান-বল-ক্রিয়ার" পরিচয় লাভ করে এবং প্রদান করে। অনাত্মার 'যোগেই আত্মার পূর্ণন্ধ, এবং আত্মা অনাত্মা এক। স্পিনোজা বলিতেছেন "আত্মা এবং অনাত্মার ভেদ আত্মার স্বক্কত; অতএব ক্ষণিক।" স্ক জীবের স্পৃষ্টি বা উৎপত্তি না বলিয়া দেহাদি অনাত্মাতে আত্মার অন্তপ্রবেশ বলাই শঙ্করের অভিপ্রায়—"তৎ স্পৃষ্ট্য তদেবামু-প্রবিশয়ৎ।" ইহাতে বৈষম্য নৈত্ম গোর কোন স্থান নাই, কারণ আত্মা এক।

এই শুদ্ধাদৈতবাদের মতে ধর্ম এবং নীতি কিরূপে স্কুপ্রতিষ্ঠিত থাকে শ্রোত প্রমাণ এবং বিচার দ্বারা শঙ্কর তাহা প্রদর্শন করিতেছেন। বুহদারণাকে উক্ত হইয়াছে:---"দ বা অয়মাত্মা ব্রহ্ম বিজ্ঞানময়ো মনোময়ঃ প্রাণময়শ্চক্ষুময়ঃ" ইত্যাদি। ইহার উপরে শঙ্কর তাঁহার ভাষ্যে বলি-তেছেন: - "এই যে সংসারী আগ্না (জীরু) তাহাও পরব্রহাই, -- বিজ্ঞানময় বা বুদ্ধিময়, -- যেহেতু বুদ্ধিত্ব ধর্মা সেই আত্মাতে আরোপিত হয়। আবার বৃদ্ধির সহিত মনের সল্লিকর্ষ হেতৃ আত্মা মনোময়। প্রাণ বা দৈহিক চৈত্ত দারা সেই আত্মা দৈহিক চৈত্ত্য-যুক্ত, অতএব রূপ দর্শনকালে আ্যা চক্ষুময়, শক্ষ শ্রবণকালে আত্মা শ্রোত্রময়। যথন যে ইন্দ্রিরে ব্যাপার উৎপন হয়, আত্মা তথনই সেই 'ইন্দ্রিময় হয়। তাহার ফলে আত্মাশরীরারন্তক পৃথিব্যাদি-ভূতময় হয়। বিপরীত-প্রতায় যুক্ত হইলে পর আগ্নাতে উদ্রেক হয়, এবং বাসনার উদ্রেক হইলে আত্মা কামময় হয়। সেই কামে দোষ দর্শন করিয়া বাসনা প্রশমিত চিত্ত প্রসন্ন, কলুষরহিত, এবং শাস্ত হইলে, এবং হইলে আত্মা অকামময় হয়। কামের পথে কেহ বিল্ল জন্মাইলে সেই কাম ক্রোধরূপে পরিণত হইয়া, আগ্না ক্রোধময় হয়। ক্রোধের নিবৃত্তি হইলে আগ্না অক্রোধময় হয়। এইরূপে কাম-ক্রোধ দারা অথবা অকাম-অক্রোধ ছারা তন্ময় হইলে আমা **অধ্**মন্ময় অথবা ধ্যান্ম হয়। কামক্রোধাদি বিনা ধর্মাধর্মাদি প্রবৃত্তি সম্ভব হয় না।

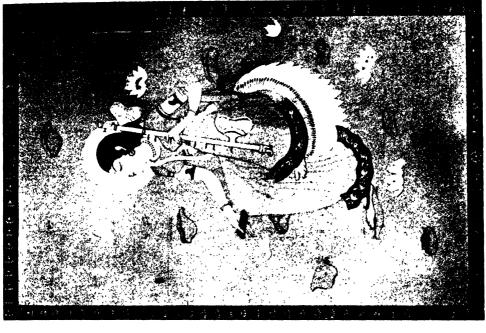
^{*} The opposition between Self and Not-self is self-made, and being self-made is transient.

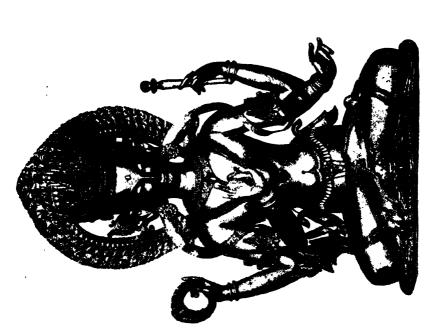
ধন্মাধন্ম দারাই আহা দর্বময় হয়। যাহা কিছু ব্যাকৃত দে-সমস্তই ধর্মাধর্মের ফল। তাহাতে প্রবিষ্ট হট্য়া আগ্রা তন্ম হয়। সংক্ষেপে এই মাতা বলা যায়, যাহার যেরূপ কার্যা দেইরূপই ভাগর গতি। সাধুকারী সাধু হয়, পাপকারী পাপী হয়। তন্মারের অর্থ অত্যন্ত তৎপরতা। পুণ্যাপুণাকারিরই আয়ার কাম ক্রোধাদির দারা সর্কাময়ত্বের হেতু, এবং সংসারগতির, এবং দেহ হইতে দেহান্তর সঞ্চারের কারণ। পুলাপুণা দারা গ্রাকুক্ত হইয়াই আত্মা ভিন্ন ভিন্ন দেহান্তব গ্রহণ করে, অতএব পুণাাপুণাই সংসারগতির কারণ। পুণাাপুণাই বিধি-প্রতিষ্পের বিষয়। তাহাতেই শাস্ত্রেরও সফলতা।" (পু৮৫১, জীবানন)। এহলে বলা আবশ্রক যে ঋথেদে পুনর্জন্মবাদের কোন উল্লেখ নাই। বরং জীবাত্মার অমরত্বেরই উল্লেখ দেখা যায়। প্রথম মণ্ডলের ১৬৪ প্রাভৃতি প্তক বিশেষ, দুষ্টব্য। "মঠ্য শ্রীরের সহিত একত্র বা একমূল হইতে উংপন্ন মৃতব্যক্তির অম্ভা বা অমর জীবায়া স্থা ভক্ষণ করতঃ (পিতৃগণের সহিত) বিচরণ করে।" ১-১৬৪-৩০। "জীনো মৃতস্ত চরতি স্বধাভির অমর্ত্যো মর্ত্যেনা স যোনিঃ।" আবার সোমপান দারা অমরত্ব লাভের উল্লেখ ঋথেদে আছে। "অপাম সোমং অমৃতা অভূম।" আমরা সোম পান করিব, আর অমর হটব। ৮-৪৮-৩। পৃষ্টি-প্রালার-পর্যায়ের মতের স্থিত সামঞ্জ্র রক্ষার জন্ম শঙ্কর এই অমরত্বকে আপেক্ষিক অমরত বলিয়া ব্যাথ্যা করিতে বাধা হইয়াছেন।

এখন জিজ্ঞান্ত হইতেছে যদি শুদ্ধাবৈত্যতে বৈষ্মা-নৈর্পোর প্রশ্নের হান না থাকে, এবং সেই সঙ্গে যদি পৌরাণিক কল্লিত সৃষ্টি-প্রলয়ের অনাগুনস্ত পর্যায়ের কল্পনারও স্থান না থাকে, তবে শঙ্করাচার্যা এই উভয় মত সমর্থন করিলেন কেন ? এই প্রশ্নের উত্তরে এই মাত্রই বলা যায় যে, ইঞ্চার সময়ে এই-সকল মতে লোকের বিশ্বাস এতদুর বদ্দ্দ্রল হইয়াছিল যে তিনি তাহার বিক্লাচন্তা মনে স্থান দিতেও সাহসী হন নাই। শঙ্কর যে কাম্য-কন্মের বিরোধী ইহাতে কোন সংশ্র নাই। তথাপি যেন অভিমন্থার স্থায় তিনি সৃষ্টি-প্রলয়-পর্যায়ের বৃত্তে প্রবেশ করিয়া কন্মবাদী সপ্তর্থীর হাত হইতে নিস্তার

পাইতে পারেন নাই। জৈমিনি বেদবাক্যের সংজ্ঞা করিতেছেন 'প্রত্যক্ষাদি প্রনাণাস্তরের অগোচর বিষয়ের প্রতিপাদক বাকাই বেদ-বাক্য' ("প্রমানান্তরা গোচরার্থ-প্রতিপাদকং হি বাক্যং বেদবাক্যং"), এবং বলিতেছেন নে প্রত্যক্ষাদি প্রমাণের উপরে নির্ভর করিয়া বেদ-বাকাকে অগ্রাহ্ন করা আর "মম মাতা বন্ধা" বলা এক কণা। জৈনিনির মত যে নেদ অপৌরুষেয়, অতএব ধর্ম বিষয়ে বেদের প্রামাণ্য স্বতঃসিদ্ধ "বেদস্ত অপৌরুষত্যা স্বতঃসিদ্ধং ধন্মে প্রামাণ্যং" (স-দ-সং)। এ তির স্বতঃ-প্রামাণ্যে শঙ্করেরও বিশ্বাস ছিল। তিনি যজ্ঞাদি কাম্য কম্মের বিরোধী হইলেও জৈমিনির ক্যায় তাঁহারও মতে অতীন্দ্রি বিষয়ের জ্ঞান একমাত্র শ্রুতিগমা। "তন্মাচ্ছন্ধ-মূল এবাতী ক্রিয়ার্থবাগাম্যাধিগমঃ।" ২-১-২৭॥ "মতএব মতীন্দ্রি বিষয়ের ভত্নজান শব্দ মগাং বেদ-মূলক।" তাহার মতে ব্রহ্মতত্ত্ব এবং ক্ষমতত্ত্ব বা ধ্যমতত্ত্ব উভয়ই একমাত্র আগনগমা। "রূপান্তভাবাদ্ধি নার্মর্থঃ প্রভাক্ষ্ গোচরঃ, লিঙ্গাভভাবাচে, নাতুমানাদীনামাগ্য, মাত্র স্থাধিগ্যা এবস্বয়নর্গো ধম্মবং" ২-১-৬॥ "রূপাদির অভাব হেতু প্রত্যক্ষের অগোচর, অনুমাপক লিঙ্গাদির অভাব হেতু অনুমানাদির অগোচর, মতএব ধন্মের মধাং কন্মের স্থায় ব্রহ্মও একমাত্র আগমগমা।" আমরা দেখিতে পাই প্রাচীন শাস্ত্রকার্দিগের মধ্যে একমাত্র নৈয়ায়িকগণই শুতির স্বতঃ-প্রমাণ্যে কথঞিং সংশয় করিতে সাহসী হইয়াছিলেন। গৌত্য ক্র করিতেছেন "তদপ্রামাণ্যমনূত-বাংঘাত-পুনরুক্ত-দোষেভাঃ" বেদের স্বতঃপ্রামাণা স্বীকার করা যায় না. কারণ তাহা অসতা, বিরুদ্ধ, এবং পুনরুক্তদোয়ে ছষ্ট। তিনি বলিতেছেন, বেদের,প্রামাণ্য, মন্ত্র এবং আয়ুর্কেদের প্রামাণ্ডের স্থায়—"মন্ত্রায়র্কেদপ্রামাণ্ডকত তৎপ্রামাণ্ডং" অর্থাৎ বক্তার যথার্থজ্ঞান মূলকত্মাদি-জনিত "বক্ত্-যথার্থ-জ্ঞান্মলক স্থাদিনা।" আয়ুমতে আগ্রের উৎপত্তি ঈশ্বরের অধীন। নীমাংসকদিগের মতে বেদ ঈশ্বের স্থায় নিত্য। কণাদ অনেক বিষয়ে গৌতনের সহিত একমত, বৈশেষিক স্থত্তের শেষে তিনি নেদের বতঃপ্রামাণ্য স্বীকার করিতেছেন: "ঈশবের বাক্য এ জন্ম বেদের প্রামাণ্য"— "তন্ধচনাদায়ায়ন্ত প্রামাণামিতি।" এমন কি কপিল, "ঈশ্বর







অসিক্ধ" বলিতেও যিনি কুণ্ঠিত হন নাই তিনিও, দাংখ্যসূত্রে বেদের স্বতঃপ্রামাণ্য স্বীকার করিতেছেন ্সাংখ্যসূত্র, ৫-৫১)। অনেকে মনে করেন সাংখ্যমত একপ্রকার প্রছন্ন বৌদ্ধমত। বুদ্ধদেব বেদের অপ্রামাণ্য জনসমাজে প্রচার করাতে বৌদ্ধগণ বেদবাহ পাষ্ড মধ্যে প্রিগণিত হইয়াছিলেন। এমন কি শক্ষর নিজেই স্থগত (বুদ্ধ) সম্বন্ধে বলিতেছেন: - "বাহ্যার্থবাদ, বিজ্ঞানবাদ,এবং শৃত্যবাদ ম্বগত (বৃদ্ধ) এই তিন প্রকার বিরুদ্ধ মতের উপদেশ করিয়া আপনার অসম্বন্ধ প্রলাপিত্ই প্রমাণ কবিতেছেন। অথবা এই বিরুদ্ধ প্রলাপ দারা তিনি প্রাণীগণের প্রতি বিদেষ প্রকাশ করিতেছেন মাত্র, যেন প্রাণীগণ মোহগ্রস্ত হয়।" ব্রহ্মসূত্র ২-২-৩০॥ অনেকে সংশয় করেন যে বদ্ধের আয় বৈদিক সমাজ হইতে বহিস্কৃত হইয়া পাষ্ড মধ্যে পরিগণিত হুইবার ভয়ে সাংখ্যগণ বেদের স্বতঃ-প্রামাণ্য স্বীকার করিয়াছেন। চার্কাক যদিও বলিয়াছেন নে "বেদকর্ত্তাগণ ভণ্ড, ধূর্ত্ত অথবা নিশাচর, "ত্রায়ো বেদফ্র কর্তারো ভণ্ড, ধুর্হ, নিশাচরাঃ"—তাঁহার 'উঝত্তের প্রলাপ মনে করিয়া যেন তাহা সকলেই তুচ্ছ করিয়াভেন। সকলেই অবগত আছেন যে শ্তিসকল যক্তাদি কাম্য কম্মের প্রসঙ্গে পরিপূর্ণ, "ত্রৈগুণ্যবিষয়া" এবং "ক্রিয়াবিশেষবহুলা"। জৈমিনি স্পর্দ্ধাপুর্বাক বলিতেছেন "আমায়ত ক্রিয়ার্থাদ্ আনর্থকাম্ তদ্ অর্থানাং" বজাদি ক্রিয়ারপ্রানই বেদের উদ্দেশ্য, যে-সকল বেদবাক্য ক্রিয়াকে লক্ষ্য করে না, সে-সকল নির্থক। বেদের অপৌরুষেয়ত্বে এবং অন্রাস্থ্যে বিশ্বাস্ট শক্ষরের এই অবৈদিক সৃষ্টি-প্রলায়ের প্র্যায় সমর্থনের মূল কারণ। বৈদিক ক্রিয়া কর্মের এবং সেই সঙ্গে বেদেরও গৌরব এই মতেরই উপরে প্রতিষ্ঠিত। বেদকে অভ্রান্ত স্বীকার করিয়া শঙ্কর যজ্ঞাদি কাম্য কর্মাকে সম্পূর্ণ নিফল বলিতে পারেন না, কারণ যজ্ঞাদি কাম্য কর্মের গৌরবের সহিত বেদের গৌরব এক অচ্ছেম্ব স্থ্যে গ্রাথিত। "প্লবাহেতে অদৃঢ়া যজ্ঞরপা" এই শ্রুতিবাক্যের ব্যাখ্যাতে শঙ্কর বলিতেছেন "জ্ঞান-রহিত যজ্ঞরপ কর্ম অসার, হঃখমূলক, বিনাশশীল, এবং অন্থির।" শঙ্করের সময়ের প্রতি দৃষ্টি করিয়া ইহার অধিক दला, অথবা यজ्ञानि বৈদিক কাম্যকর্ম্মের কুহক

হইতে সম্পূর্ণরূপে বিমৃক্ত হওয়া আমরা শঙ্করের নিকটে আশা করিতে পারি না। বেদেরও যে প্রামাণ্য প্রত্যক্ষ এবং অনুমানাদির দারা প্রতিষ্ঠিত করিতে হয়, জৈমিনির ত্যায় শঙ্করও তাহা স্বীকার করিতে সাহসী হন নাই। এমন কি শঙ্করেরও মত যে বেদ নিত্য এবং জগং বৈদিক শক∗ হইতে উৎপর। শক্ষর বলিতেছেন "অতএব ছি বৈদিকাচ্ছদাদেবাদিকঞ্জগৎ প্রভবতি (ব্র-মু ১-৩-২৮)। শঙ্কর, তাহার ব্যাথ্যা করিতেছেন:—"গবাদি শব্দ এবং তাহার অর্থের পরস্পর সম্বন্ধের নিতাত্ব দৃষ্ট হয়: যদিও গবাদি ব্যক্তি-বিশেষ (Individuals) উৎপত্তিমান, তাহা বলিয়া গবাদি আক্বতি বা জাতি (genera) উৎপত্তি-मान नम्। ज्वा, छन, এবং কর্মের ব্যক্তি বা প্রক म-বিশেষেরই (Individuals) উৎপত্তি হয়, আকৃতি বা জাতির (Genus) উৎপত্তি হয় না। সেই আরুতির বা জাতির সহিতই শকাদির সম্বন্ধ, নাজ্তি-বিশেষের সহিত নয়। কারণ ব্যক্তির অনস্ত্র হেতু তাহার সহিত শক্তের সম্বন্ধ অসম্ভব। বাক্তি-সকলের উৎপত্তি হইলেও আরুতি বা জ।তি নিতা। জগতের শক্পেভবর রন্ধপ্রভবত্তের আয় উপাদান কারণত্ব অর্থে উক্ত হয় না। তবে কিরূপ ? শক নিতা, এবং অর্থের সহিত শকের সম্বন্ধও নিতা। সেই স্থিতিবাচক শব্দের দ্বারা শব্দ ব্যবহারের যোগ্য বস্তুর প্রকাশ সাধিত হওয়াতেই জগতের শব্দপ্রভবত্ব। জগতের শক্পভবত্ব কিরপে জানা যায় ? প্রত্যক্ষ এবং অনুমান দারা। প্রতাক্ষ বলিতে শ্রুতি, কারণ শ্রুতির প্রামাণ্য অন্ত কোন প্রমাণের সপেকা করে না। সমুমান বলিতে স্থৃতি, করেণ স্থৃতির প্রামাণা অন্ত প্রমাণ সাপেক। শৃতি এবং স্মৃতি উভয়ে দেখাইতেছে যে স্বৃষ্টি শক্পকা। 'ইহারা' এই বলিয়া প্রজাপতি দেবগণকে, 'শরীরে রমণকারী' (অস্থাং) এই বলিয়া মনুষ্যদিগকে, 'চন্দ্র' এই বলিয়া পিতৃগণকে, 'পবিত্র সোমস্থানের অতীত' এই বলিয়া গ্রহগণকে, এবং 'সৌভাগ্যযুক্ত' এই বলিয়া অপর সকল প্রজাকে সৃষ্টি কারলেন (ছন্দোগগ্রাহ্মণ)। কোন বাঞ্ছিত

^{* &#}x27;They had called attention to the mysterious double nature of language as an incarnation of reason in sense and materiality." (Walkan's Kant, p. 50.)

কার্য্যের অন্তর্ভান, করিতে গেলে, লোকে তাহার বাচক भक्त शृत्की व्यवश कविशा त्में क्रुटियात असूर्शन करत । हेंदा আমাদের সকলেবই প্রত্যক্ষ। প্রজাপতিও সেইরূপ সৃষ্টির शृद्ध रेनिक भक्त-मकल (Creative types in thought) স্মরণ করিয়া তাহারই অমুরূপ বস্তু-সকল স্ষ্ট করিয়াছিলেন, তিনি "ভূ" এই বলিয়া ভূমির স্ষ্টি করিয়াছিলেন। (Compare "The word was made flesh" John I. 14) ৷ 'মেহতু নিয়তাকৃতি দেবাখাত্মক জগৎ বেদ শন্দ হইতে উৎপন্ন, অতএন বেদ শন্দের নিতার স্বীকার করিতে হয়" "নেদ শক্ত নিতাত্ত্বসপি প্রত্যেতবাং" (১-৩২৮,২৯)। বাইবেলের মতেও সৃষ্টি শব্দপুর্বিকা। "আলো হউক" ঈশ্ব এইরূপ বলিলে পর, আলো উৎপর ছইয়াছিল, ইত্যাদি। (God said, Let there be light and there was light.—Gen. I. 3)1 আমরা দেখিতে পাই নেদের উপরে যক্তাদি কর্ম প্রতিষ্ঠিত। "কর্মা ব্রহ্মসমুদ্রবং।" যজ্ঞাদি কর্মোর উপবে ব্রাহ্মণ শ্রেণীর পৌরোহিতা ব্যবসায় প্রতিষ্ঠিত। সেই ব্যবসায়ের ভিত্তি দুঢ় করিতে হইলে যজ্ঞাদি কর্ম্মের ভিত্তি দৃঢ় করিতে হয়। তদন্ত্সারে ভাগবতাদি পুরাণে কম্মের ভিত্তি দৃঢ় করিবার জন্ত ঈশরের স্থানে যেন কমাকে প্রতিষ্ঠিত করিয়া বলা হইতেছেঃ - "কম্মৈব গুরুরীশবং" "কশ্মই গুরু এবং ঈশ্বর।" ঈশ্বরকে সম্পূর্ণ উড়াইয়া দেওয়া অসন্তব দেথিয়া তাঁহারা যেন কুমাকে অর্জুন করিয়া ঈশ্বকে কর্মের সহচর শিথতীরপে কর্মনা করিয়াছিলেন। আবার বেদের ভিত্তি স্বূঢ় করিলেই যক্তাদি কম্মেরও ভিত্তি স্বূঢ় হয়। এজন্ত মীমাংসকগণ শ্রতির নিত্যর, অপৌরুষেয়র, এবং স্বতঃপ্রামাণ্য প্রতিষ্ঠিত করিতে বিশেষ যত্ন করিয়া-ছিলেন। भौभारमकश्व (तरामत मध्छ। कतिरामनः-"প্রমাণান্তরাগোচরার্থ প্রতিপাদকবাকা" এবং এই সংজ্ঞাকেই যেন প্রমাণরূপে গণ্য করিয়া বেদ সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ এবং অমুমানাদি প্রমাণান্তরকে অধিকারচ্যুত করিলেন। কিন্তু সংজ্ঞা প্রমাণ নয়। আকাশকুর্মেরও সংজ্ঞা করা যায়. কিন্তু তাহা দারা আকাশকুস্তমের সতা প্রমাণ হয় না। ইহা দেখিয়া মীমাংসকগণ শব্দের (words) এবং শব্দার্থের (concepts) সম্বন্ধের নিতাত্বের উপরে বেদের নিতাত্ব

প্রতিষ্ঠিত করিবার মানসে কোষক্রমির কোষের স্থায় একপ্রকার নিত্য বা বৈদিকশন্দ (Logoi) কল্পনা করিয়া
আপনাদিগকে সেই কোষের ভিতরে আবদ্ধ করিলেন।
সেই সঙ্গে তাঁহারা জনসাধারণকে বেদপাঠের অধিকারচ্যুত
করিয়া আপনাদিগের উদ্দেশ্য সিদ্ধির বিশেষ প্রবিধা
করিলেন। বেদও ক্রমে দেশে লোপ প্রাপ্ত হইল। এইরপে
যজ্ঞাদি কর্মের ভিত্তি প্রপ্রতিষ্ঠিত হইল বটে, কিন্তু মীমাংসকগণ দেখিলেন যে ঈশ্বরকে সম্পূর্ণ নিঞ্জিয় শিথজীবং করিলে
তাঁহাকে হয়ত কেই সীকার করিবে না, এবং ঘজ্ঞাদির
বালির অট্যালিকা আমূল ধূলিসাং হইবে, এজন্য তাঁহারা
প্রতিপ্রলয়ের এই অনাগ্যনন্ত প্র্যায় কল্পনা করিয়া ঈশ্বরকে
নিতান্ত শিথজীর অবস্থা হইতে রক্ষা করিলেন।

সে বাহা হউক শন্ধর নিজে জ্ঞানমার্গের পথিক। তাঁহার অবস্থা সম্পূর্ণ অন্তর্জাণ। তাঁহার মতে জ্ঞান দারাই মোক্ষ-দিদ্ধি। যজ্ঞাদি কাম্য কর্মের ফলদায়কত্ব স্বীকার করা না করা উভয়ই তাঁহার পক্ষে তুলা। তথাপি তিনি দেখি-লেন যে এতিতে যজ্ঞাদি কাম্য কম্মের ফলভূত স্বর্গাদি লাভের পুনঃ পুনঃ উল্লেখ আছে। তিনিও পরম্পরাগত ক্তির স্বতঃপ্রামাণ্য এবং নিতার স্বীকার করিলেন। এরূপ অবস্থায় যজ্ঞাদি কান্য কন্মের ফলদায়কত্ব শঙ্কর সম্পূর্ণ অস্বীকার করিতে পারেন নাই; তবে তাঁহার মতে ক্যাচিত স্বৰ্গাদি অনিতা, এবং অকিঞ্চিংকর। ক্ষাপ্রধান শতির নিতাস এবং স্বতঃপ্রামাণ্যে বিশাস করিয়াই যেন শঙ্কর তাহার প্রতিপক্ষত ক্লীদিগের স্চিত এক্মত হইয়া ক্ষের্ও নিতার এবং স্টেবীজ্ব ক্লনা ক্রিতে বাধা ্হ্ইয়াছেন। সেই সঙ্গেই তিনি কশ্মবাদীদিপের সহিত মিলিত হইয়া পৌরাণিক সৃষ্টিপ্রলয়ের অনাগুনস্ত পর্য্যায়ের মতও সমর্থন করিতে বাধ্য হইয়াছেন।

ঐী হিজদাস দত্ত।

পুল্রকন্সা জন্মের কারণ ও অনুপাত *

. একটা দম্পতির কয়টা পুত্র ও কয়টা কন্তা হইবে তাহা অনেকটা তাহাদের বংশক্রমের উপর নির্ভর করে। দ্বিতীয় একটি কারণ সম্বন্ধে এক্ষণে আলোচনা করিব।

ভারতবর্ষের সেক্সস-বিবরণ পাঠ করিলে একটা আশ্চর্যোর বিষয় দেখা যায় এই, নে, হিন্দুগণের মধ্যে পুরুষের সংখ্যা স্ত্রীলোকের সংখ্যার অপেক্ষা অনিক। ইংলণ্ড প্রভৃতি অপরাপর দেশে এবং এমনকি এদেশেরও মুসলমান ও খ্রীষ্টানগণের মধ্যে পুরুষের সংখ্যা স্ত্রীলোকের সংখ্যার অপেক্ষা কম। ইহার কারণ নির্ণয় করিবার জন্ম সেক্সমের অধাক্ষণণ চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু হাহারা সম্ভোষজনক কোনও কারণ নিদ্দেশ করিতে পারেন নাই। এসম্বন্ধে কিছুকাল চিম্বা করিয়া আমি যে সিদ্ধান্থে টুপ্নীত হইয়াছি ভাহা এই:

সেলদের করাগণের মধ্যে অনেকে বলিতেছেন যে হিন্দু-সনাজে পুরুষের তুলনার স্বীলোকের মৃত্যুসংখা অধিক হণ্যার, তাহাদের সংখ্যা হাস পাইয়াছে। কিন্তু সে সম্বন্ধে তাঁহারা কোনও প্রমাণ দিতে পারেন নাই, কেবল কতকণ্ডলি অনুমানের উপর নির্ভর করিয়াছেন। তাঁহারা বলিতেছেন যে বালাবিবাহের জন্মও অনরোধপ্রথার জন্ম হিন্দুর্মণাগণের স্বান্থাভঙ্গ হয়, এবং গাহারা সকালে মৃত্যুমণে পতিও হয়। কিন্তু একটা কথা চাহারা চলিয়া খান যে আমাদের প্রুষদিগকে বিদ্যাশিক্ষা ও জীবিকাজ্জনের জন্ম যোন যে আমাদের প্রুষদিগকে বিদ্যাশিক্ষা ও জীবিকাজ্জনের জন্ম বেরূপ হাড়ভাঙ্গা পরিশ্রম করিতে হয় তাহাতে অনেকেরই আয়ু কমিয়া যায়, দ্বীলোকদিগকে সে হুর্গতি ভোগ করিতে হয় না। আর, এক সহর ভিন্ন পল্লীগ্রামে মন্বরোপপ্রথার জন্ম মৃক্ত বায়ু সেবনের বিশেষ বাধা হয় না। আর, সহরেই বা ক্যজন পুরুষ বিশুদ্ধ বায়ু সেবন করিতে পান ৪

তাঁহারা বলিতেছেন আমরা বিধবাদিগকে কট দিই এই জন্ম অনেক বিধবা অল্ল বয়সে মাধা যান। কিন্তু মামরা যতদূর জানি তাহাতে বলিতে পারি যে ব্লচর্যোর

করীয় সাহিত্যা-সন্মিলান (চট্টাগামে) প্রিক।

গুণে বিধবাগণ প্রায়ই স্বস্থকায়া ও চিরজীবিনী ইইয়া পাকেন। এই-সকল বিদেশায় সেন্সসকটোগণ আনাদের বিরুদ্ধে আরও সাংঘাতিক একটা অভিযোগ আন্য়ন করিয়াছেন। আনরা নাকি ইচা করিয়া নবজাত কন্তা সন্তানের প্রতি এতদুর তাচ্চিলা প্রদশন করি যে তাহাতে কন্তাসন্তান অধিক সংখায় মারা যায়। এসম্বন্ধে কিছু পরে আলোচনা করিতেছি।

যুাহা হউক এইরূপ কতকগুলি অন্নগান হইছে কোনও সত্যমিণ্যের আশা নাই। ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের সেন্সস-রিপোর্ট খুঁজিতে খুঁজিতে শেষে দেখিলাম, ১৯১১ খুষ্টান্দের ব্রোদার সেন্সস-রিপোটে এসম্বন্ধে বেশ প্রন্যুরভাবে আলো-চনা রহিয়াছে। এীযুক্ত দেশাই নামক যে হিন্দু কল্বচারীর ত্তাবধানে এই বিপোট লিপিত হইয়াছে, তিনি সাহেবদের দার। উল্লিখিত কারণগুলি সম্যোবজনক নহে দেখাইয়া নূতন একটা কারণের উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি বরোদার হিন্গণের মধ্যে প্রসন্থান ও কভাসন্থান কিরূপ অনুপাতে জনায় এবং ৫ বংসর বয়সে তাহাদের জন্পতি কত দাড়ায় তাহা দেখাইয়াছেন। এক বংসরের অন্ধিক বয়সের সন্তানগণের সেন্সস লইয়া দেখা গিয়াছে যে, ১০০০ ছেলের তুলনায় মেয়ের সংখ্যা হিন্দুদিগের মধ্যে ৯৭৮, মুসলমান দিগের মধ্যে ৯৬০, জৈ অসভাজাতিগণের মধ্যে (Animists) ১৯৯। ব্রোদায় যেরূপ ভারতবর্ষের অক্সান্ত প্রদেশেও সেইরূপ মেয়ের অপেকা ছেলে অধিক সংখ্যায় জনায়। পাচ বংসৰ বয়সে, মুসল্মান, জৈন, পাশী ও মসভা জাতিগণের মধ্যে মেয়ের সংখ্যা ছেলের অপেকা বেশি হইয়া যায়, কিন্তু হিন্দুগণের মধ্যে মেয়ের সংখ্যা ছেলের অপেক্ষা কিছু কম থাকিয়া যায় ।। অৰ্থাৎ যদিও সকল সমাজেই মেয়ের অপেকা ছেলে অধিক জ্নায় তথাপি হিন্দু ভিন্ন অন্ত সমাজে মেয়ের তুলমায় ছেলে এত বেশি মরে যে শেষটা মেয়ের সংখ্যাই বেশি হইয়া যায়। ছিন্দু সমাজেও মেয়ের তুলনায় ছেলে বেশি সংখ্যায় মবে, তবে এত বেশি মরে না যে তাহাদের সংখ্যা মেয়ের সংখ্যার অপেকা কম হইয়া যাইবে।

এখন শ্রীণ্ক্ত দেশাই ইহার কারণ অন্তসন্ধান করিবার

^{*} Baroda Census Report, 1911, Pp. 134-135.

চেষ্টা করিয়াছেন। সাহেবদের মতে হিন্দু পিতামাতা কন্তা-সন্থানকে অত্যন্ত অনাদর করাতেই কন্তাসন্থান অপরাপর সমাজের অপেকা অধিক সংখ্যায় মারা যায়। কিন্তু দেশাই বলিতেছেন "অবশ্য কন্তার প্রতি অনাদর কিছু পরিমাণে কন্তার মৃত্যুর কারণ হইতে পারে বটে; কিন্তু সম্প্রতি এ সম্বন্ধে লোকের মনোভাব অনেকটা উন্নতিলাভ করিয়াছে এবং অধিকাংশ জা'তের (caste) মধ্যেই পুত্র ও কন্তা সমান আদ্বা গত্র পাইয়া থাকে। কন্তার জীবনের প্রতি তাচ্ছিলাভাব আজকাল একটা গুরুতর কারণ বলিয়া বোধ হয় না; আর, বাস্তবিক পক্ষে, সেক্সস হইতে দেখা গাইতেছে যে যদিও ছেলের প্রতি বেশি যত্র করা হয় তথাপি প্রথম কয় বংসর বয়সে মেয়ের অপেক্ষা ছেলেই বেশি

এই সম্পর্কে আমি বলি যে সকলেই জানেন ইংলণ্ডে নেয়েব অপেক্ষা ছেলে বেশি জন্মায় অথচ ছেলে এত বেশি মবে যে কয় বংসব পবেই ছেলেব অপেক্ষা নেয়েব সংখ্যা বেশি হইয়া যায়। তাই বলিয়া কি বলিতে হইবে যে ইংরাজ পিতামাতা মেয়ের চেয়ে ছেলের উপর কম যত্ন করেন বলিয়াই ছেলে বেশি মরে ? আসল কথা হইতেছে, ছেলে ও মেয়ের জীবনশক্তি বা বাঁচিবার শক্তি 'vitality) ভিন্ন ভিন্ন। হিন্দ্ ভিন্ন অন্তান্ত সমাজে ছেলের জীবনশক্তি মেয়ের জীবনশক্তি অপেক্ষা আনেক কম; হিন্দ্সমাজেও ছেলের জীবনশক্তি মেয়ের জীবনশক্তি অপেক্ষা কম, তবে অন্তান্ত সমাজের মত এত কিমেন্ত ।

হিন্দুমাজে ছেলের জীবনশক্তি তন্ত সমাজের অপেক্ষা বেশি ইইবার কারণ কি ? পণ্ডিতবর ওয়েষ্টারমার্ক ভাঁচার স্থবিগ্যাত "মানব-বিবাহের ইতিহাস" নামক গ্রন্থে পুল বা কন্তা জন্মিবার কারণ নির্ণয়ের চেটা করিয়াছেন। তিনি জনেকগুলি কারণের আলোচনা করিয়াও কোনও সিদ্ধান্তে উপনীত ইইতে পারেন নাই। তিনি এই একটা কারণের উল্লেখ করিয়াছেন যে পিতামাভার মধ্যে যদি পিতার বয়স মাতার অপেক্ষা অধিক হয়, তাহা ইইলে সন্তানের মধ্যে ছেলের সংখ্যা বেশি ইইবে এবং যদি মাতার বয়স পিতার অপেক্ষা অধিক হয় তাহা ইইলে মেয়ের সংখ্যা বেশি হইবে।* আমরা এহলে ধরিয়া লইতে পারি যে, যে কারণে ছেলে অধিক সংখ্যায় জনায় সেই কারণেই ছেলের জীবনশক্তিও অধিক হয়। ওয়েষ্টারমার্ক বলিতেছেন যে ইউরোপীয় গ্রেষণাকারীগণ এ বিষয়ে একমত হইতে পারেন নাই। কেন পারেন নাই তাহা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে। আব একটা গুরুতর কারণ, বংশক্রমের প্রভাব, এ বিষয়ের অন্ত্যামনান বড়ই হুয়র করিয়া দিয়াছে। ইউরোপীয় পণ্ডিতগণের অপরিজ্ঞাত এই হিন্দু সমাজের সংবাদ জানিতে পারিলে তথ্যনির্ণয়ের কিছু স্থাবিধা হইতে পারে এই আশাই আমাকে বর্তমান গ্রেষণাকার্য্যে প্রণোদিত করিয়াছে।

অস্থান্ত সমাজে দেখা যায় কোনও কোনও হলে পিতার বয়স বেশি, আবার কোনও কোনও হলে মাতার বয়স বেশি, কিন্তু হিন্দু সমাজে সকল হলেই পিতার বয়স মাতার বয়সের অপেকা অধিক। সন্তবতঃ এই কারণেই হিন্দুদের মধ্যে পুলের সংখ্যা অধিক অগ্যং পুদের জীবনশক্তি অধিক।

শ্রীসতীশচক্র মুখোপাধ্যায়।

^{*} Baroda Census Report, 1011, p. 137

^{*} Ever since Aristotle's days inquirers have sought to discover the causes which determine the sex of the offspring; but no conclusion commanding general assent has yet been arrived at. The law of Hofacker and Sadlu, according to which more boys are born if the husb and is older than the wife, more girls if the wife is older than the husband, has attracted the greatest number of adherents. But Noirot and Breslan have lately come to the opposite result and, from the data of Norwegian statistics, Berner has shown that the law is untenable.—Westermarck's History of Human Marriage (2nd Edn.) p. 469.

⁺ In the English Census Report for 1881, the view was repeated "that there are some reasons for believing that one at any rate of the causes that determine the sex of an infant, is the relative ages of the father and mother, the offspring having a tendency to be of the same sex as its elder parent.—Bengal Census Report, 1901, p. 240.



কবি দান্তে। গিওতো কড়ক অধিত চিত্ৰ ২০০০

যুদ্ধে জাতীয় অধঃপতন

পণ্ডিতেরা এতকাল যুদ্ধের বিরুদ্ধে কেবল নীতির দোহাই এবং রাজনীতির নজীর দেখাইয়া যুদ্ধপিপাস্ত জাতিদিগকে এই পাপকার্যা হাইতে নিরুদ্ধ হাইতে বলিতেছিলেন; কিন্তু একানে শারীর-বৈজ্ঞানিক কারণে যুদ্ধ যে জাতীয় অধংপতন আনম্মন করে তাহা প্রমাণিত হইতেছে।

বিজ্ঞান প্রমাণ করিতেছে, যুদ্ধ অত্যস্ত ব্যয়সাধা;
উদার ধর্মানোধ বলিতেছে যুদ্ধ নৃশংস; অর্থনীতি বলিতেছে
যুদ্ধ ব্যবসায়ের কণ্টক স্বরূপ;—কিন্তু ইহা বাতীত আরও
সাংঘাতিক কারণ রহিয়াছে যে জন্ম নানবের যুদ্ধ হইতে
নিবৃত্ত হওয়া একাস্ত প্রয়োজনীয়।

আমরা ইতিহাসে দেশিয়াছি এবং এথনো শুনিয়া থাকি যে অনেক জাতি কালে কালে কালে প্রাথ ইইয়াছে এবং এথনো ইইডেছে। আমবা দেশিতেছি যে অনেক জাতি তেজে, নীর্গো, শারীরিক বলে, দৈর্গো এবং জন্ম-সংখ্যায় দিন দিন ক্ষিতেছে।

দাবিদ্রা ও দৈন্ত কোনো জাতির বিনাশসাধন করে নাই; বিলাসও প্রংসের একমাত্র কারণ হয় নাই। যাহা জাতির সর্ব্যোদ্ধন লোকের ক্ষয়সাধন করে না তাহা জাতীয় প্রণ্যের কারণ হইতে পারে না। ইতিহাসে জাতীয় মধ্যপতন ও লোপের প্রধান কারণ দেখা যায় জানে ও শক্তিতে সর্ব্যোত্ম লোকের অভাব বা মৃত্যা।

কোন দেশের সীমান্তে গুদ্ধ লাগিলে স্বদেশপ্রেমিক বীর কথনো হরের কোণে বসিয়া থাকিতে পারে না, গুদ্ধের আহ্বান শুনিবামাত্র তাহার জনয় পেন্দিত হউতে থাকে,—সে গুদ্ধে বাহির হইয়া পড়িয়া বীরের স্থায় প্রাণত্যাগ করে: কেবল যাহারা হর্কল ও ভীরু, তাহারাই অনশিষ্ট থাকে। এই হর্কল ও ভীরু পিতামাতার সন্তান সন্ততিও তাহাদের মতই হইয়া থাকে। কতকগুলি পঞ্জর মধ্য হইতে সর্কোন্তম পশু-শুলিকে মারিয়া ফেলিয়া কতকগুলি ক্ষীণ, হর্কল পশু ভবিষ্যুৎ বংশোৎপাদনের জন্ম রাথিয়া দিলে তাহাদের বংশধরেরা ক্ষীণ ও হর্কল হঠবা থাকে—এ যেমন নিয়প্রেণীয়

জীবরাজো দেখিতে পাওয়া যায়, মানবজাতি সম্বন্ধেও সেই একট নিয়ম খাটে। যুদ্ধে না গমন করিয়া যে ভীরং ও তর্বলচিত্র বাক্তিরা গৃহে স্থগীলস্তে বাস করিতেছিল তাহারাই ভবিশ্যদংশের পিতা হইয়া• জাতীয় অধংপতন আনয়ন করে।

জাতীয় ধ্বংসের প্রধান কারণ কি কি ? একটি কারণ দেশের লোকের দেশান্তরে গিয়া উপনিবেশ স্থাপন করিয়া বাস করা। উৎসাহী, সাহসী এবং উচ্চাকাজ্জী লোকেরাই বিদেশে গমন করিয়া ধনসম্পত্তি রৃদ্ধি করিতে চেইটা করে। তাহারা দেশের ক্রিক্ষেত্রগুলির চাধের ভার দেশে যেসকল তুর্বল রুষক অবশিষ্ট থাকে তাহাদের উপর সমর্পণ করিয়া যায় বলিয়া দেশের রুষি দিন দিন ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়। কিন্তু একপে স্বদেশ পরিত্যাগে সমগ্র পৃথিবীর কোনো কতির্দ্ধি হয় না, এক দেশের লোকে অপর দেশে বাস করিয়া সেথানকার শীর্দ্ধি সাধন করে। পৃথিবীর কোনোনা কোনো স্থানে তাহারা কাজ করে। কিন্তু গৃদ্ধী কাহাকেও পৃথিবীর এক স্থান হইতে অপর এক স্থানে লইয়া যায় না, সে সকলকে একেবারে লোকান্তরে লইয়া উপস্থিত করে। এই ক্ষতি কেবল জাতিগত নহে, সমগ্য মানবস্মাজের ক্ষতি।

গ্রীকেরা এককালে সভাতার ও নীরত্বে পৃথিবীর সক্ষপ্রেছ জাতি হইয়াছিল, কিন্তু কালে তাহাদেরও অধঃপতন হইল—তাহারাও পৃথিবীর কন্মক্ষেত্র হইতে অবসর গৃহণ করিতে বাধ্য হইল। গ্রীসের ইতিহাসের দিকে দৃষ্টিপাত করিলে আমরা দেখিতে পাই যে ঐ জাতির সর্কোত্তম বাক্তিরা অকালে মৃত্যুর কবলে পতিত হইয়াছিল। গ্রীকেরা আপনাদের মধ্যেই ভীষণ কাটাকাটি মারামারি করিয়া তাহাদের শ্রেছ বীর সন্তানগণকে হারাইয়াছে। বর্তমানকালের গ্রীকেরা লিওনিভাদ্ বা মিল্টাইডিসের বংশধর নহে, ইহারা যুদ্ধের উর্ভ কাপুরুষদিগের বংশধর।

তাই আজকাল গ্রীদের অবস্থা এমন শোচনীয়। যে গ্রীদ্ এককালে পারস্তমন্রাটের বিরুদ্ধে দাড়াইয়া তাঁহাকে পরাজিত করিয়াছিল, যে গ্রীদ্ একদিন সকল অত্যাচার অবিচারের প্রধান শক্র ছিল, দেই গ্রীদ্কেই পরবর্ত্তীকালে কুরক্ষের নিকট হইতে আপনাদের স্বাধীনতা ফিরাইরা পাইবার জন্ম সমগ্র রুরোপের স্থাপে সাহায় প্রাথমা করিয়া ভিক্ষাভাও লইয়া উপস্থিত হইতে হইয়াছিল।*

औम् তো এইরপেই গেল। কয়েক শতাকী পবে প্রবল প্রতাপায়িত রোমেও ঠিক এইরূপ ঘটিয়াছিল। রোম কি কথনো ভাবিয়াছিল যে তাহার অগ্রিত স্থাশিক্ষিত **সৈত্য** এবং তাহার বিস্তৃত সামাজ্যের এমন স্বশুজালা থাকা সত্তেও তাহার পতন হইবেই > অসংখ্য বর্ত্তরজাতি স্থানিকিত রোমক দৈভাগণকে বিধ্বস্ত করিয়াছিল বলিয়া রোনের ধ্বংস হইয়াছে তাহা নহে; অধ্যা, অহন্ধাৰ, বিলাস ও অত্যাচারকে প্রশ্রয় দিয়া সে তাহার প্রংস আন্যান করিয়াছে ভাহাও নহে। রোমেরও অধঃপ্তনের কার্ণ যুদ্ধ। পণ্ডিত সিলি (Seelv) বলেন "বোমসামাজা কেবল মানুষের অভাবে ধ্বংস্প্রাপ্র ইইরাছিল।" স্কল ঐতিহাসিকই এইরূপ প্রকৃত মন্তুয়োৰ অভাবেৰ কথা উল্লেখ করিয়াছেন, কিন্তু যুদ্ধ যে সেই অভাবেৰ কাৰণ ভাছা কেছ্ট বড় নিজেশ করেন নাই। ওটোসিক Prof. Otto Seeck's "Downfall of the Ancient World") তাঁহার গ্রন্থে বলিয়াছেন যে সং ও উপযক্ত মানুষের অভাবই বোমসামাজ্যের ধ্বংসের অভ্তম কারণ। রোমসম্টি মরিয়াস (Marius) ও সিনা (Cinna) রোমের শত সহস্র সম্ভান্ত লোকদিগকে সংহার করিয়াছিলেন। অপর একজন স্মাট, স্কলা (Sulla), প্রজাশক্তির ভয়ানক বিধোধী চিলেন বলিয়া ভাষার সময়ে অসংখা প্রজাতরপ্রায়ণ লোকেরা নিহত হইয়াছিত্ব আবাৰ বথন 'লায়েছিরেট' (Triumvirate) রোমে প্রামান্ত লাভ কবিল, তথন তাহারা অবশিষ্ট সদ্ধায় লোকদিগকে সংহার করিয়াছিল।

এইরপে সন্ত্রান্তবংশার, সংসাহদী, উৎসাহী ও উচ্চা-কাজ্জীরা মণেচ্ছাচার ও যুদ্দে নিঃশেণিত হুইয়া গেলে কেবল-মাত্র কাপুরুষেরাই অবশিষ্ট থাকিল। প্রবান্ত্রীকালের রোমকেরা ইহাদেরই বংশ্যর, কাজেই তাহাদেব নিকট ছুইতে আর বেশি কি আশা করা যায় ?

সংখ্যা অতান্ত অল হইয়া আসিয়াছিল এবং যেসকল দাস যুদ্ধে গমন করিত না তাহাদের সংখ্যাই সৃদ্ধি পাইতে লাগিল। রোমে আন্টেনাইনদের রাজ্যের সময়ে জন্মংখ্যা এত অল হইয়াছিল যে দেশের লোকসংখ্যা বৃদ্ধি করাইবার জন্ত স্থাট্ আগ্রহাস্ বিবাহে সরকার হইতে অর্থদান করিতে আরম্ভ করেন।

এই প্রকারেই গ্রাদ্ এবং রোম্, কার্গেজ্ এবং মিশর, মারব ও তুকি কালে কালে ধ্বংসপ্রাপ্ত ইইরাছে—কারব, বথার্থ বীর্যাশালী ব্যক্তিদের ক্ষর ইওয়াতে দাস ও নিক্ষ শ্রেণির লোকেরা দেশের মধ্যে প্রাধান্ত লাভ করায় তাহাদের ত্বল সন্তানেরা বংশপরস্পরাক্রমে জাতির পুষ্টি সাধনক্রিতে থাকিলে সেই জাতি দিন দিন অবংপতিত তো হইবেই।

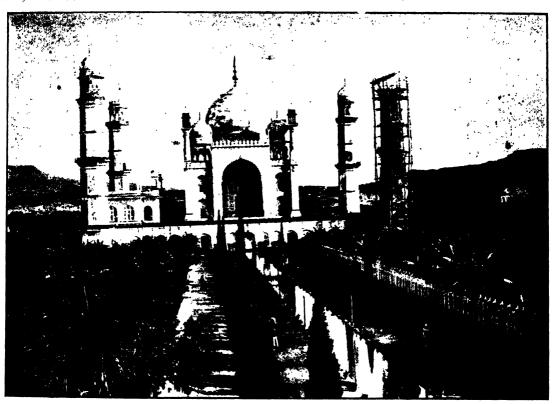
জাপানের দিকে দৃষ্টিপাত করিলে আানরা দেখিতে পাই নে এই জাতি অতি অগ্ন করেক বংসরের মধ্যে কি অসাধারণ উগ্লিত লাভ করিয়াছে। ইহাব করেণ জাপান ছই শতাকী ধরিয়া শান্তিতে নাম করিতে পাইয়াছে, কোনো জাতির সহিত ভাহার সংগ্রাম নাধে নাই। দেশ যথন শাস্তিতে থাকে তথন সেথানকার শ্রেষ্ঠ লোকই অধিক পরিমাণে কৃদ্ধি পাইতে থাকে, -প্রতিযোগিতায় ছক্ষল ভীক ও আলম টি কিতে পারে না। সেইজন্ত জাপান ছই শতাকীর শান্তির পর এমন শক্তিসম্পন্ন ইইয়া উঠিয়াছে যে ক্সিয়ার অগাধ বাহিনীকেও সে পরাস্ত করিতে পারিয়াছে।

পৃথিনীতে কত্ৰত যুদ্ধ হইয়া গিয়াছে এবং সেই যুদ্ধের কতি পূণ করিতে উভয় পক্ষকেই বহুশত বংসর প্রিয়া। বেগ পাইতে হইয়াছে। অনেকে যুদ্ধকে অবগ্রন্থানী বলিয়া মনে করেন, কিন্তু যথাগতঃ যুদ্ধ অবগ্রন্থানী নহে। সকল লোককে তাহার প্রাপ্তি কোনো স্থাবিধা, কোনো ক্ষমতা হইতে বঞ্চিত না করিলে, এবং সকলের সহিত মন্তয়্ত্বপূর্ণ সভদয়তার সহিত বাবহার করিলে, পৃথিনী আপনিই শান্তিনিকেতন হইয়া দাঁড়াইবে, তথন আর যুদ্ধের কোনো প্রয়োজন থাকিবে না। কিন্তু যত্দিন তাহা ঘটিয়া না উঠিতেছে, তত্দিন যুদ্ধ লোপেরও কোনো আশা নাই; যুদ্ধ অনেক সময় অত্যাচারীকে স্তায় কার্যো বাধ্য করিয়া থাকে।

আওরঙ্গাবাদ ও রোজা

মোগল সম্রাট আওবঙ্গজেবের রাজ্যকাল ও চরিত্র সম্বন্ধে নানা মুনির নানা মত। কিন্তু ইহা সত্য যে, ইস্লাম ধর্ম বাতীত অন্ত, কোনও ধর্মের উপর তাঁহার শুভদৃষ্টি ছিল না। তিনি ধর্মের অবিরণে অধর্মকে ঢাকিবার চেটা করিয়াছিলেন মনে করিয়া অনেকে তাঁহাকে ভণ্ড বলিয়া থাকেন, কিন্তু তাঁহার সম্প্রাজীবনের ঘটনাপরম্পরা অধায়ন

তাঁহার সামরিক গুণাবলী সম্বন্ধেও বিবিধ মত দেখিতে পাওয়া যায়। তিনি স্বয়ং বহুবার সৈক্ত পরিচালনা করিয়া বিজয়লাভ করিয়াছেন, কিন্তু তঃথের বিষয় যে তিনি প্রায়ই কুচকীর ক্র পরামর্শ অনুগায়ী চলিতেন। সেইজক্ত বিজয় লাভ সব্বেও রাজ্য ছরভঙ্গ হইয়া পড়িত। তাঁহার দীর্ঘ কার্যা-পরম্পরার বিবরণ লিখিতে গোলে অনেক প্রবন্ধের প্রয়োজন, কিন্তু এন্থলে আমরা তাঁহার মৃত্যুর বারের অভিনানের কথা লিখিন।



আওরঙ্গজেব-মহিবীর সমাবি-মন্দির, আওরজাবাদ।

ক্রবিলে বুঝা যায় যে, তিনি অনেক সংগুণেরও আধার ছিলেন। জীবনে কথনও তিনি মন্তপান করেন নাই, তাঁচার সমগ্র জীবন একটা দৃঢ় নৈতিক বন্ধনে আবদ্ধ ছিল। তিনি লিথিয়াছেন "সর্কাশক্তিমান প্রমেশ্বর আমাকে নিজের জন্ত নায়, প্রের জন্ত থাটিতে এই জগতে পাঠাইয়াছেন। আমার প্রেকৃতিপুঞ্জের স্থান্তেত্ আমার যতটুকু স্থুথ পাওয়া উচিত তদপেক্ষা এক কণিকাও অন্বেয়ণ করা আমার কর্ত্ব্য নহে। কিন্তু হায়। মানুষের প্রকৃতিই সুখানেষ্যণ করা।"

দাকিণাতা বৃত্তদিন হুইতে মোশ্লেমকরায়ন্ত। আজ প্রান্ত দাকিণাতোর প্রধান করদরাজা মুসলমান পরিশাসিত। বিজাপুর ও গোলক্তার ইতিহাসের সহিত্ত আওরঙ্গজের ঘনিষ্ঠভাবে সংশ্লিষ্ট। তাঁহার দাকিণাতোর রাজধানী ছিল আওরঙ্গাবাদ। এখানে তিনি বহুদিন অবস্থান করিয়াছিলেন। এ নগরের এখন আর সে সম্পদনাই, কিন্তু তাহার অতীত গৌরবের চিহ্ন এখনও সে বুকে ধরিয়া আছে। ঘনিই নিজামপদে অধিষ্ঠিত

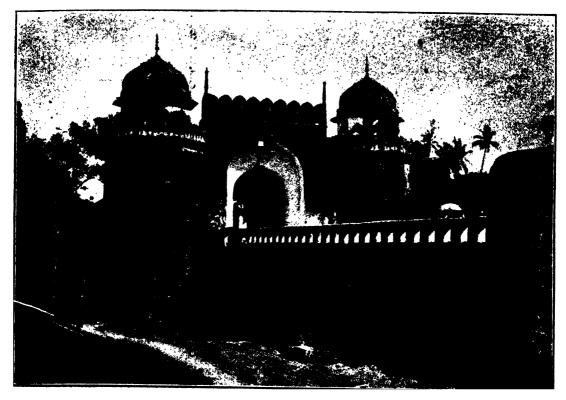


আ ওবঙ্গজেবের সমাধি-মন্দির ও মসজিদের প্রবেশপথ, রোজা।

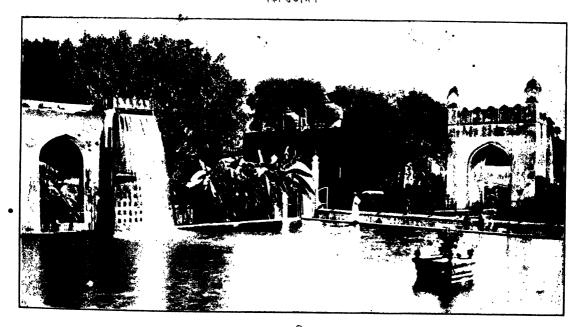
হইবেন তাঁহাকেই কয়েকটা ক্রিয়াকলাপ অনুষ্ঠানের জন্ম এই ধ্বংস্ময় নগবে আসিতে হয়, তাহা না হইলে অভিষেকক্রিয়া স্থাপুপান হয় না। ১৬৬০-৭০ খৃঃ প্র্যান্ত আগ্রসক্ষেব আগ্রস্থানি অবস্থান করেন। এইপানেই তাঁহার প্রিয়তমা পত্নী রাবিয়া তরাণীর সমাধি বিরাজমান। সমস্ত সহকের মধ্যে এই সমাধি মন্দিরটী দেখিতে স্থানর। যোল মাইল দূরে রোজা নামক ক্ষুদ্র সহর্তীতে তাঁহার নিজের সমাধিও রহিয়াছে।

নিজামরাজ্যের উত্তর-পশ্চিমে আওরঙ্গাবাদ অবস্থিত। বোম্বাই হইতে ইহা ১৭৫ মাইল ও হাইদরাবাদের রাজধানী হইতে ২৭০ মাইল। সহরের লোকসংখ্যা ক্রমশংই কমিতেছে। ১৮২৫ খঃ লোকসংখ্যা ছিল ৬০,০০০, বর্তুমানে দাঁড়াইয়াছে ২০,০০০। দৌলতাবাদ ও ইলোরার স্থবিখ্যাত গুহামন্দিরের অতি সন্নিক্টে আওরঙ্গাবাদ, অবস্থিত। যদিও ইহা দিন দিন ধ্বংসের পথে অগ্রসর হইতেছে তবুও ইহার বাড়ী লের বিশেষত্ব অস্ত্রহিত হয় নাই। ঐতিহাসিক বিশেষত্ব বাতীত

বাড়ী গুলির শিল্পজনিত বিশেষত্বও আছে প্রচুর। মালিক অম্বর একজন আবেদিনীয় দাদ। তিনি স্বীয় চরিত্রবলে ও সমর-নৈপুণ্যের সাহায্যে আহম্মদনগর রাজ্যের রাজাভিভাবক হন। তিনি ১৬১০ থৃঃ সহরটী প্রতিষ্ঠিত করেন। তথন ইহার নাম ছিল কিকি। সহর্তীর চতুর্দিক অদ্ধবৃত্তাকার প্রাচীর দ্বার। স্ক্রক্ষিত ছিল। প্রাচীরের উপর প্রহ্রীদের জন্ত মাঝে মাঝে কুদ কুদু গৃহও নির্মিত হ্টয়াছিল। এখন প্র্যান্ত ছই তিন্টী প্রবেশপ্থ বর্ত্তমান রহিয়াছে, কিন্তু রাজ্পাদান ও রাজকীয় অন্তান্ত প্রাদানের ধ্বংদাবশেষ যাহা রহিয়াছে তাহা যংসামান্ত। তুর্গপ্রাকারের চিহ্ন এখনও দেখা যায়। তুর্গের মধ্যে মকা তোরণের নিকট একটা প্রপাত-সংযুক্ত পুষ্করিণী বিগুমান রহিয়াছে, ইহাকে দেশী ভাষায় পানি-চাক্কি বা পান-চাক্কি বলে। এই-সকল স্থদৃশ্য সৌধাবলীর মধ্যে সবচেয়ে দৃষ্টি আকর্যণ করে, আওরঙ্গজেবের পত্নী সাহনওয়াজ খাঁ সফাওয়ীর কল্পা দিলরাস বামু বেগনের সমাধি। সম্রাটের এই পত্নীর পাচ পুত্র ও চারিটা ক্সা

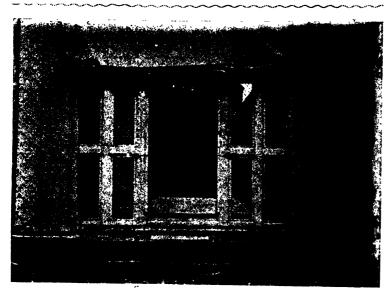


মকা তোরণ

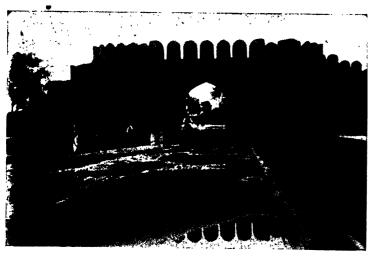


পান-চকী।

হইয়াছিল। গৃহটীর দৃশু দূর হইতে অতি চমংকার, কিন্তু নিকটে গেলে একটু হতাশ হইতে হয়। ইহাকে গৃহ-



আওরঙ্গজেবের সমাধি এবং মর্ম্মর জালায়ন।



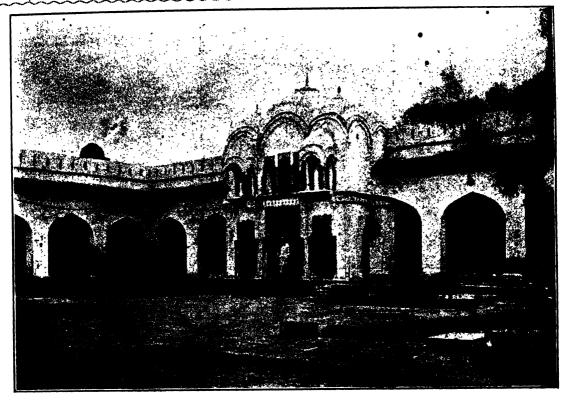
আ ওরঙ্গাবাদের তুর্গে যাইবার রাস্তা।

সৌন্দর্যোর চরম স্কৃষ্টি ভাজের নকলে নিশ্মাণ করিবার চেষ্টা ইইয়াছিল। কিন্তু ভাজের সহিত ইহার ভূলনাই হয় না। ভাজের সেই মনোহর সৌন্দর্যা সেই বিপুল শিল্পনৈপুণোর এক কণিকাও ইহাতে নাই। আওরঙ্গজেবের সময় হইতে মোশ্লেম শিল্পের অবনতি আরম্ভ হয়। "ভাহার সময় সৌধ-সংগঠন-কচির পরিবর্তন এত অধিক হইয়াছিল যে অ্ব্যু কোনও বিষয়ের এত অধিক পরিকর্তন লক্ষিত হয় না। ভাঁহার সময়েই মোগ্লসামাজ্যা

সৌভাগোর উচ্চত্রম শিখরে অধিরোহণ করে এবং তাঁহার মৃত্যুকাল পর্য্যস্ত এই বিশাল সামাজ্যের ধ্বংসের কোনও বাহ্যিক চিত্র লক্ষিত হয় নাই। তাঁহার রাজত্ব-কালে কোনো সদৃগ্র সৌধ সংগঠিত হইতে দেখা যায় না। লোকে মনে করিতে পারে যে, তিনি গম্ভারম্বভাবহেতু গৃহ-নির্ম্মাণে অধিক অর্থবায় করেন নাই। কিন্তু তিনি যেরূপ অদ্ভূত ধর্মোন্মন্ত ছিলেন, তাহাতে তাঁহার মদ্জিদ্ প্রভৃতি নিশ্মাণে অর্থব্যয়ে কুন্ঠিত হওয়ার ত কথা নয়। কিন্তু তাঁহার সময়ে কোনো মস্জিদ্ও নিশ্মিত হয় নাই।" ফাগুর্সন সাহেবের এই উক্তির যাথার্থা আওরঙ্গজেবের নির্মিত গৃহ হইতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়।

আওরঙ্গজেব-মহিবীর সমাধিমন্দিরের তোরণের দার পিত্তল দারা
আরত। ইহার ধারে লিথিত
আছে "এই মহলের দার ১০৮৯
হিজরীতে হায়াৎ খা দারা শিল্পী
আতাউল্লার নির্দেশান্নধারী নিশ্মিত
হয়।" দারের নিকটে একটী
ক্ষুদ্র মূর্ত্তি আছে। সেধানকার

লোকেরা, যে বলে যে আমি এই মহল দেখিয়াছি তাহাকেই জিজ্ঞাদা করে তুমি দারের ক্ষুদ্র পাখীটি দেখিয়াছ কি নাং সে যদি বলে না দেখি নাই তবে তাহারা বলে তুমি কখনও ঐ মহলে যাও নাই। এই বলিয়া তাহারা ঠাটা করে। ভিতরের কিছু কিছু শিল্প মনোহর বটে, বিশেষতঃ ড্রাগনের চিত্র কয়েকটাতে জাপানীশিল্পের আভাদ দেখিতে পাওয়া যায়। নিজ্ঞাম গভর্গমেন্ট আরকিওলাজক্যাল রিপোর্টে এই



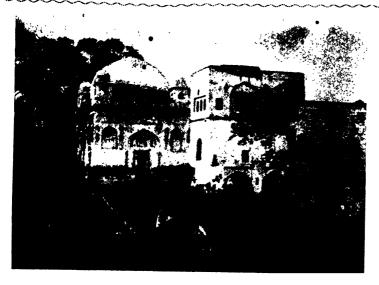
মদজিদের অভান্তর, রোজা।

গৃহগুলির নাম ভূক্ত করিয়া ইহাদের পুনক্রদারের জন্ত বহু অর্থবায় করিয়াছেন। এই গৃহগুলির প্রধান দোষ যে প্রবেশপথগুলি তত উচ্চ নহে।

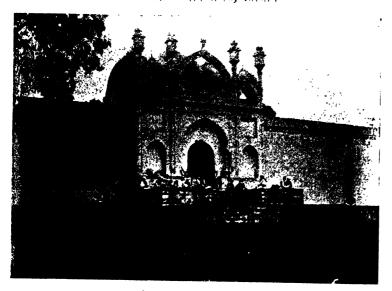
্সমগ্র ভারতে "পানচাকি" মসজিদ্ন সর্বশ্রেষ্ঠ ও স্থলর মসজিদ বলিয়া থ্যাত। বাবা সাহ মুজাফর নামক জনৈক মুদলমান মহাপুরুষ উক্ত দমাধি-মন্দিরে অন্তিম-শুষাায় শায়িত আছেন। ইনি আওরঙ্গজেবের গুক ছিলেন। সমাধি-মন্দিরটা একটা কুদ্র উভানে অবস্থিত এবং একরকম ঈষংবর্ণাভ মর্ম্মর-প্রস্তরে বিনিম্মিত। মকা তোরণ, জুমা মদজিদ, মালিক অম্বরের মদজিদ প্রভৃতিও দর্শনযোগ্য। এই-সকল স্থান এক সময় বিবিধ কণ্টক বৃক্ষ লতাদিতে পূর্ণ ছিল। সার সালার-জঙ্গের আদেশমত এই জঙ্গল পরিকার করিলে দেখা গেল যে, এথানে অসংখ্য পুষ্করিণী, জলপ্রপাত প্রভৃতি রহিয়াছে। আওরঙ্গজেবের মৃত্যুর সঙ্গেই আমির ওমরাহ সকলেই আওরঙ্গাবাদ ছাড়িয়া দিলীতে

উঠিয়া যান। ইহার পরও কিছুদিন এথানে রাজধানী ছিল। লোকজন উঠিয়া যাওয়ায় নগর ক্রত ধ্বংসের পথে অগ্রসর হইতে থাকে। আওরঙ্গাবাদের নিকটে ক্রেকটী বিথাত গুহা আছে। এগুলি স্থলর বটে কিন্তু ইলোবার মত অত স্থলর নহে।

নিকটেই রোজা নামক আর একটা সহর আছে।
আওরঙ্গলেবের সমাধি এই ক্ষুদ্দ সহুরে অবস্থিত।
আওরঙ্গানাদ হটতে ইহা মাত্র ১৫ মাইল দ্রে এবং
ইলোরার অতি নিকটে অবস্থিত। যাতারাতের কোনও
অস্থবিধা নাই। ইলোরা হইতে আসিতে হইলেই
রোজা অতিক্রম করিতে হয়। রোজাতে আরও অনেক
বিখ্যাত মুসলমানের সমাধি রহিয়াছে। আওরঙ্গজেবের
পুত্র আজিম সাহের, হাইদ্রানাদ-রাজবংশের প্রতিষ্ঠাতা
আসক ঝার, নিজামসাহি রাজ্যের মন্ত্রী মালিক অম্বরের
এবং তুই তিন জন মুসলমান ক্কিরের সমাধি রোজাতে
দেখিতে পাওয়া যায়। উত্তর ও দক্ষিণ তোরণের ঠিক



আসফঝার সমাধি-মন্দির, রোজা।



মহাপ্রষ ফ্রির সাহেবের স্মাধি-ম্দির, রোজা।

মধাপথে আওরঙ্গজেনের মংল অবস্থিত। আওরঙ্গজেনের সমাধি একটা ক্ষু গৃহে রক্ষিত ও অল্পবারে নিশ্মিত হইয়াছে। অদৃষ্টের পরিহাস, হিন্দুর পনিত্র তুলসীগাছ হিন্দুধন্ম-বিরোধী সমাটের সমাধির উপর জ্মিরা ক্রমশঃ বংশ বিস্তার করিতেছে। কথিত আছে মৃত্যুর পূর্বের সমাধি বেন জাঁকজমকশৃত্য অতি সাদাসিধাভাবে হয়। বে শিল্পী ভাঁহারই পত্নীর স্থন্দর সমাধি নিশ্মণ করিয়াছিল

সেই শিল্পীর হাতেই তাঁহার এই সৌন্দর্যাশুভা সমাধি নির্মিত হইয়া-ছিল। একটা গল্প প্রচলিত আছে যে তিনি অস্তিম-ইচ্ছাপত্রে লিখিয়া গিয়াছিলেন যে. তিনি ্য-সকল টুপি প্রস্তুত করিয়া-ছিলেন তদ্বিক্রলব্ধ অর্থের সাহায়ে তাঁহার সমাধির বায় যেন নির্কাহিত হয়। সেই টুপি-বিক্রয়-লব্ধ অর্থ বড়জোর ৮৷৯ টাকা হইয়াছিল; তাঁহার যতগুলি কোরান ছিল তাহা বিক্রম করিয়া যে ৮৩৫২ টাকা পাওয়া গিয়াছিল তাহা গরীব তুঃখীকে দেওয়া হয়। « ফুট উচ্চ একটা মর্ম্মর প্রস্তরের আবরণ বাতীত তাঁহার সমাধির অন্ত কোনও বৈভব নাই। এই-সকল সমাধির বিপরীত দিকে আসফঝার সমাধি। এই সমাধিমন্দিরের দারে একটা বিশাল চতুকোণ গৃহ বর্ত্নান। আস্ফ্রার সমাধির নিকটেই ক্কির সৈয়দ হজরত বরহান-উদ্ধানের সমাধি আছে। ইনি ১০৪৪ **গু**ষ্টাকে দেহত্যাগ করেন। ত্রয়োদশ খুপ্তাব্দের শেষভাগে তিনি উত্তর প্রদেশ হইতে

১৪০০ জন শিয়া কইয়া দাকিণাতো

ইসলাম ধর্ম প্রচারের জন্ম আগমন

করেন। প্রবাদ আছে যে, "এই মন্দির নির্মিত হইবার কিছুদিন পর সৈয়দের শিষ্যগণ এরূপ হর্দশাগ্রস্ত হয়েন যে, তাঁহারা মন্দিরটা মেরামত করিতে অথবা নিজেদের আহার সংগ্রহে অসমর্থ হইয়া পড়েন। তারপর শিশ্যগণ মন্দিরে যাইয়া মৃত সৈয়দের নিকট ইহা জানাইলেন। অমনি রাত্রিতে গৃহচন্ত্ররে রজতবৃক্ষ সমুদ্র ফুটিয়া উঠিতে লাগিল ও শিশ্যগণ প্রতাহ সেই-সকল লইয়া যাইতে লাগিলেন। এই রজতবৃক্ষ ভাঙ্গিয়া বাজারে বিক্রম করিয়া তাঁহাদের চলিতে লাগিল এবং মন্দিরটীও সংস্কৃত হইল। এই রক্ম রজতবৃক্ষ ফোটা ক্ষেক্র বংসর ধরিয়া চলে। এদিকে মন্দির রক্ষার জন্তু শিষাগণ এক জায়গার পাইলেন। জায়গার প্রাপ্তির পর হুইতেই রজতবৃক্ষ ফোটা বন্ধ হইয়া গিয়া প্রত্যহ রাত্রিতে কৃতকগুলি রজতপূপা ফুটিত এবং দিন হুইবামাত্র তাহা আবাৰ অদৃশ্য হুইয়া গাইকু।"

बीनर्विनीरगाञ्च ताग्ररहोधुती ।

পুরোহিতের প্রতি ছাগ

শিরে সিন্দ্র, গলে ফ্লহার !

• কেন এত সম্মান ?

স্বর্গ বলি', পুরোহিত,

কেন থাও মোর কান ?

কেন এ আচার ধর্ম-বিচার, উপচার-সম্ভার ? তব ময়ে কি চেতনা জাগিবে জড়-জগদস্থার ?

যদি জাগে, তবে 'স্ট' সে হবে,
ভূমি সে স্জনকারী;—
তব ঈশ্বরী হয় সে কি করি?
ঈশ্বর ভূমি তারি!

জগং যুড়িয়া নির্পর সম

ঝরে কারুণ্য যার,

সেও কি কথন রক্ত ভূষিবে
ভাঙ্গিয়া আমার ঘড় ?

আমি অজ ! — তুমি ধর্মধ্বজ !
বৃঝিয়াছি তব ভান ;
চল একান্তে ;— দেব-মন্দির
নহে বধ্যস্থান ।
শ্রীরঘুনাথ স্কুল ।

মধ্যযুগের ভারতীয় সভ্যতা

(De-La Mazelierর ফরাসী গ্রন্থ হইতে)

(পূর্বামুবৃত্তি)

8

মুদ্দান আক্রমণ।—প্রথম-যুগ। উত্তর-পশ্চিম-ভারত কর্তৃক বিদেশীয় সামাজোর অধীনতা দীকার। গিজ নিরাজবংশ (১১৫২ পর্যান্ত) মাহ্মুদ (১০০১ –৩০)। ইরাণে সাহিত্য-আন্দোলন। কির্দুদী। মহম্মদ-গোর এবং আক্গান্-রাজবংশ। (১১৫২ –১২০৬)।—বিতীয় যুগঃ—ভারতবিজয় এবং ভারতবর্ষ মুদ্দানান রাজ্যসমূহের মূলপত্তন। দাস-রাজাশদিগের অধীনে দিলি। শিল সাহিত্য। উর্দুপ্ত কাসি। খোস্রৌ। তৈমুর-লং-এর ভারত-আক্রমণ। গৃহ-যুদ্ধ। মোগল-সামাজ্য স্থাপন।

কি করিয়া হিন্দু-মুদলমান-সভাতা গঠিত হ**ইল** এক্ষণে তাহার অফুনীলন করা আবগুক। এই সম্বন্ধে তিন্টী মুখ্য তথ্য পরিলক্ষিত হয়।

মুসলমানেরা যেরূপে ভারতজয় করিয়াছিল তাহার মত' শ্রমদাধ্য ব্যাপার আর কিছুই নাই। সমস্ত হিলুজাতি, বিশেষতঃ রাজপুত, মারাঠা ও তামুলগণ অতীব দৃঢ়তার সহিত মুদলমানদিগের আক্রমণ প্রতিবোধ করে। मश्रम भ ठाकी २ व्रेट जातनिहारत जाजमा जातछ रहा; অষ্ট্রম শতান্দীতে উহারা সিন্ধুদেশে আপনাদিগকে প্রতিষ্ঠিত করে; কিন্তু শতবর্ষব্যাপী গৃদ্ধের পর রাজপুতেরা উহা-দিগকে সিন্ধদেশ ছইতে আপদারিত করে। একাদশ শতাকী হইতে মধ্য-এসিয়ার অধিবাসী জাতিবর্গের আক্রমণ আরম্ভ হয়; ১৫৬৫ গ্রীষ্টান্দে উহারা সম্পূর্ণরূপে জয়লাভ करत ; টালিকুটের गुष्क विজয়নগর একেবারে ধুলিসাৎ হইয়া যায়। সমস্ত হিন্দুরাজ্য মুসলমানের স্বাধিপত্য স্বীকার করিল। সপ্তদশ শতান্দীর মাঝামাঝি সময় হইতে, মরাঠারা সংগ্রামে প্রবৃত্ত হয়; উহারা সম্পূর্ণরূপে জয়লাভ করে। হিন্দুরা যথন মুসলমানদিগকে পরাভূত করিয়াছে এমন সময় ইংরাজেরা আবিষ্ঠ ত হইয়া হিন্দু মুসলমান উভয়কেই বশীভূত করিল।

যেমন ধর্মো, তেমনি দৈহিক গঠনে, আচার ব্যবহারে, পরিচ্ছদে, ঐ হই দলের মধ্যে প্রভেদ পরিলক্ষিত হয়।

এক দিকে,—হিন্দুরা, তামুলেরা, এবং দেশীয় লোক-দিগের সহিত মৈতীবন্ধনে আবন্ধ হইয়া যাহারা ভারতে

বাস করিত সেই রাজপুতেরা। কামানো দাড়ী, গোঁপ, পেচাল পাগ্ড়ী।(১) সচরাচর স্বল্প পরিচ্ছদ, সাদা কাপড়। যুদ্ধের জন্ম, ইম্পাতের শিরস্তাণ, ধনু, তুণ, বল্লম, তলোয়ার, অস্ত্র-চিত্রিত গোলাকার ঢাল; মাতুষ ও গোড়া উভয়ই বর্ম-জালে স্তর্কিত। একদিকে রাজপুত অশ্ব-দৈন্ত, প্রত্যেক সন্ধার বা 'ঠাকুর'এর সঙ্গে একএকজন সন্ধান্ত অনুচর; আর এক দিকে, হিন্দু-দৈগ্র; তই তিন লক্ষ পদাতিক; তন্মধ্যে কতকগুলি, শিরস্থাণ ও বর্মধারণ করে, এবং আর কতকগুলি, একপ্রকার শিরোবেষ্টন ও হতী-কাপড়ের আলথালা পরিধান করে, পায়ে ভাল জুতা নাই, কিংবা একেবারে থালিপা। স্থল ধরণের অন্ত্রশস্ত্র,— कुड़ाल, नलम, आमा-ताँ। हो हो, अनुष्ठ श्रांभरन जन्न শাজ-কাটা তলোয়ার। তাহাদের হইতে আরও দুরে, শাজদজার দক্ষিত হস্তী; হস্তি-দস্তে পরিপুত "কাস্তে"-অসু; হাওদার উপর তীরন্দাজ। দূরে, স্কাপেক্ষা বড় স্থসজ্জিত হাতীর উপর, অর্ন-নগ্ন রাজা; দাদেরা মনুরপুচ্ছের দারা বাজন কৰিতেছে, হুগন্ধী ধূপ পুড়াইতেছে, হাত বাড়াইয়া পিক্দানী ধরিয়া আছে, তাহার মধ্যে রাজা পানের পিক্ ফেলিতেছেন। চারিধারে, অশ্নৈত্য অথবা বীবাঙ্গনা শ্রীররক্ষক, বাজপক্ষী হস্তে লইয়া কতকগুলি শূলধারী মৈনিক: শিকারের জন্ম শিক্ষিত কতকগুলা নেক্ড়ে বাঘ। অন্ত হাতীর উপর,—কোপাও বা রমণীরুক; কোপাও বা বিকটাকাৰ দেবতার মূর্ত্তি, তাহার নিকট বলি দেওয়া इडेर्त, मछन्ड नत-वित्रिम् ७३। इडेर्न। अधिकाः न छल्ले রাজা দূর হইতে যুদ্ধ দেপেন; কথন কথন আত্মনগ্যাদার लावन करिया गुरुष रमाग रमन !-- सानात वा क्रभाव नर्या. বহুমূল্য নানাবত্নে থচিত; বেশভূষায় স্থসজ্জিত একটি হাতী, তার পায়ে নৃপুর, এবং কপালের উপর শিরোভূষণ।(২)

পক্ষান্তরে, আরবেরা ; মুসলমানের প্রিয় যে দীর্ঘ ঋঞ সেই দীর্ঘ-শাশ্র-বিশিষ্ট পারসীকেরা; উহারা বশ্মজাল ও স্বৰ্-রেথান্ধিত গোলাকার কালো ঢাল ধারণ করে, এবং ডামাস্কদ নগবে নিম্মিত থুব সুস্থার অস্ত্রশস্ত্র ব্যবহার করে। সর্কারেরা উচ্চবংশজাত অথে আরোহণ অখের পুচ্ছ ও কেশ দীর্ঘ, উহা বর্মসাজে সজ্জিত, উহার জিন ও লাগাম বহুমূল্য র্ক্লাদিতে উটের সারি; তন্মধ্যে কতকগুলি,—একের থচিত। পশ্চাতে আর একটা রজ্বন্ধনে আবদ্ধ; উহারা একটা করিয়া ব্হন লইয়া যায়। আলথাল্লা-পরা আফ্রিদিরা: উহাদের মাথায় টুপি; তুর্কম্যান, মোগল,—ইহারা মধ্য-এসিয়ার মকপ্রান্তর-জাত টাটু গোড়ায় সারোহণ করে, প্রান্তর্ভাগ উত্তোলিত কাঠের জুতা ব্যবহার করে; আক্ড়ীর স্তায় জুতার বাকানো গোড়ালী জিনের রেকাবে বেশ লাগিয়া থাকে: ইস্পাৎ কিম্বা সিদ্ধ করা চামড়ার শিরস্তাণ, অথবা পশ্মী টুপী; টুপীতে 'পর'-লাগানো শিরোভূষণ; বশ্বরূপ একটা চামড়ার আলথালা, তার উপর সিদ্ধ-করা বা গালা-লাগানো চাম্ডার কতকগুলা টুক্রা ব্যানো। গুইটা ধ্রু, তিন্টা তুণ, বাকা তলোয়ার, একটা বড় হাঁড়ি, নদী পারাপার চইবার জন্ত একটা লম্বা চামড়ার থলে। চীন, আবেৰ, মুরোপীয়, মধ্য এদিয়ার লোক —ইহারা সকলেই "মন্ত্র-অন্ত্র" ও "গ্রীক আগুনের" (গ্রীকদের উদভাবিত একপ্রকার আত্সবাজি যাহা জলের মধ্যে পোড়ান যায়) ব্যবহার জানিত। মুদলমান-দিগেরই রীতিমত দৈন্ত ছিল; ইসলামদের আক্রমণ এবং অষ্টম শতাকীর অভাত আক্রমণ— এই যে তুই শতাকীর नानसान-- এই সময়ের মধ্যে, মুসলমানেরা চীন ও পারসীক-দিগকে দৈন্ত ধার দিত, এবং এইরূপে উহারা পর-বেতনভুক্-পেষাদার দৈন্ত হইয়া পড়িয়াছিল। জেঙ্গিদথাই উহাদিগকে জটিল রণ-কৌশলে অভ্যস্ত এবং খুব কড়া নিয়ম-শাসনের বশীভূত করে। সামরিক আজ্ঞাপালনের সঙ্গে

বাবর ও জাহাঙ্গিরের স্মৃতিনিপি; আইন-আক্বরী; কিন্তু এই সময়ে হিন্দুদের অন্ত্রশস্ত্র ক্রপান্তর প্রাপ্ত হয়। South Kensington Muscumএ ভারতবর্ষীয় অন্ত শস্ত্রের একটা সংগ্রহ আছে। Lord Egerton's, "Description of Indian and Oriental Armour" জন্তবা।

⁽১) আজকাল অনেক রাজপুতই দাড়ী বা 'গাল-পাটা' রাথে, এবং পরিচহদের ঘারা সম্পূর্ণরূপে আপুনাকে আবৃত করে; কিন্তু যে সময়ে উহারা মোগল সমাটদিগের শরীর-রক্ষক রূপে নিযুক্ত হয়, সেই সময় হইতেই এই-সমন্ত আরম্ভ হইয়াছে।

⁽২) হিন্দুদের অস্ত্রশস্ত্র সম্বন্ধে মৃথ্য প্রমাণ এইগুলিঃ—বার্ত্তের তক্ষণশিল্প, সাঞ্চির তক্ষণশিল্প, পুরীর অমরাবতীর তক্ষণশিল্প, দাবিড়ীয় মন্দিরসমূহের তক্ষণশিল্প, অজস্তার চিত্রাবলা, শক-রাজাদিগের মূলা:
নাটক ও আথায়িকাদির (বেমন সোমদেবের) কতকগুলি বাক্যাংশ,
মাশুদি, আল্বিক্ষনী প্রভৃতি ঐতিহাসিকদিগের লেথা; আরও প্রে

সঙ্গে, ধর্ম্মের আজ্ঞাপালন; তুর্কেরা অন্ধভাবে তাহাদের সেনাপতির অনুসরণ করে; মুসলমানেরা মহম্মদের প্রতিনিধি ইমামের বাক্য ধন্মান্ধের স্থায় পালন করিয়া থাকে।

একাদশ ও যোড়শ শতাব্দীর মধ্যে, যেসকল যুদ্ধবিগ্রহে ভারত শোণিতাপ্লুত হটুয়াছিল, সেই-সকল যুদ্ধবিগ্রহকে ধর্মাঘটিত যুদ্ধবিগ্রহও বলা যাইতে পারে। কিন্তু তাই ৰলিয়া এরূপ যেন কল্পনা করা না হয় যে, স্বদেশ-শক্রর বিরুদ্ধে সমস্ত হিন্দুই বদ্ধপরিকর ইইরাছিল; তদ্বিপরীতে, একটি বির্টি সামাজ্যের উপর, কোটি কোটি জনসভ্যের উপর, মুদলমানেরা যে জয়লাভে সমর্থ হঠয়াছিল, তাহার কারণ, রাজাদের মধ্যে দলাদলি, জনসাধারণের উদাসীনতা। অনেক সময়ে, মুসলমান রাজ্যের পরস্পারের মধ্যেও গৃদ্ধ বাধিত। প্রত্যেক পক্ষ সাহায্যের জন্ম হিন্দুদিগকে আহ্বান করিত। সর্বার ও সবসময়েই, আবার সেই সামস্ভতন্তের বিশৃঞ্জালতা দেখিতে পাওয়া যায়। এই সময়কার ভারতের অবস্থা, ঐ একই যুগের স্পেনদেশের অবস্থা স্মরণ করাইয়া দেয়। স্পেনে, কতকগুলি সামস্ভতন্ত্রী রাজ্য, মুস্লমান ও থুষ্টান : ভারতে কতকগুলি সামস্ত্রী রাজা, মুস্লমান ও হিন্দু। বিদেশীয় ও স্বদেশীয়, কথন শত্ৰপক্ষ, কথন মিত্রপক্ষ। গৃহধূদ্ধে ছিল্ভিল হইলা, স্পেন ও ভারত উভয় দেশই একতার অভিলাষী হয়। কিন্তু একদিকে যেমন স্পেনবাসীরা মুরদিগকে দূরীভূত করিয়া অদেশায় রাজবংশ 'স্থাপন করিল, অপর্দিকে সেই সময় ভারতে মুসলমান সামাজা প্রতিষ্ঠিত ২ইল। একণা সত্য, সাদ্ধ এক শতান্দী পরে এই সাম্রাজ্য ধ্বংস হইয়া যায়; হিন্দুরা আবার আক্রমণকারীদিগের উপর জয়লাভ করে।

তৃতীয় তথ্যটির প্রতি এখন লক্ষ্য করা আবগুক।

এই সর্ব্বপ্রথমে ভারত এমন এক বিদেশীয় জাতির শাসনাধীনে আসিল—যাহারা হিন্দুদিগের রীতিনীতি, হিন্দুদিগের
ধর্ম প্রত্যাখ্যান করে। হিন্দুধর্ম্মের উপর তুর্ক ও
মোগলদের কেন যে এত বিদ্বেষ, মুসলমান ধর্মের প্রকৃতি
আলোচনা করিলেই, তাহার ব্যাখ্যা পাওয়া যায়। কিন্তু,
ভারত-ইতিহাসে, একাদশ শতান্দী, একটা সঙ্কট-কাল;
যে দেশের লোকেরা সমস্ত এসিয়ায় বৌদ্ধর্মা বিস্তার করে,

তাহারা নিজের দেশে প্রতিষ্ঠিত বর্কারদিগের মধ্যে সভ্যতা প্রবর্ত্তিত করিবার বল হারাইয়াছিল।

8

একাদশ ও ষোড়শ শতাকীর মধ্যে, মুসলমান দিগিজয় ছই যুগে বিভক্ত (৩)।

প্রথম যুগে, আক্রমণকারীদিগের রাজধানী ভারতের বাহিরে ছিল; বনীভূত প্রদেশগুলি, এক বিদেশীয় সামাজ্যের সহিতু সংযুক্ত ছিল।

তুর্কসন্দার, পরে ধন্মোন্মন্ত মুসলমান — ঘজনীর মামৃদ (১০০১—৩০) কালিফের আধিপতা হইতে প্রাচাথণ্ডের প্রদেশগুলি ছিনাইয়া লইয়াছিলেন। বিধন্মীদিগকে শাস্তিদিবার জন্ত, তাহাদের শস্তাদি দগ্ধ করিবার জন্ত, তাহাদের সমস্ত দেবমন্দির বিধ্বস্ত করিবার জন্ত, তিনি সপ্তদশবার ভারত আক্রমণ করেন। সার্দ্ধ-একশতান্দী ধরিয়া তাঁহার উত্তরাধিকারীগণ পঞ্জাবকে নিজ আয়ত্তের মধ্যে রাথিয়াছিল। গ্রন্থকারগণ, সালাদিনের তায় মামুদের স্তর্তিবাদ করিয়া থাকেন। অনেকগুলি কাহিনীতে তাঁহার সদ্প্রণের পরিচয় পাওয়া যায়। কোন এক বৃদ্ধার প্র দ্যোগণ কর্ত্বক নিহত হয়; বৃদ্ধা মামৃদকে ইহার প্রতিশোধ লইতে বলে।

⁽৩) যোড়শ শতাকীর পূকাবভী মুসলমান-অভিযানের সংক্ষিপ্তসার নিয়ে দেওয়া যাইতেচে :—

পশ্চিম-উপকৃলে আরুবদিগের প্রথম-আক্রমণ (? ৬৪৭-৬৬২-৬৬৪)। সিন্ধুদেশ,—কালিফ্-শাসনাধীন প্রদেশ (৭১১—৪২৪)।

প্রথম রাজবংশ ঃ - - মজনি-বংশ (তুক্) (১০০১ - ১১৪৬)। মামুদ ১৭ বার ভারত আক্রমণ করে। ১০ বার পঞ্জাব, একবার কাশ্মীর, আর তিনবার ধনরত্ব লুট করিবার জন্ম কনৌজ, গোয়ালিয়ার ও ওজরাটস্থ সোমনাথ আক্রমণ করে।

দিতীয় রাজবংশ ঃ— ঘোরের আংক্থানের। (হিরাটের ১০০ মাইল দক্ষিণে (১১৮৬ ১২০৬)। গোরের মৃহত্মদ (১১৯১—১০০৬)। বিহার-বিজয় (১১৯৯), দক্ষিণ বঙ্গবিজয় (১২০০)।

তৃতীয় রাজবংশ ঃ —দাস-রাজগণ (১২০৬ — ১২৯০)। আল ভামাস্ (১২১১— ২৬) এই বংশের সকাপেক। বড় রাজা।

চতুর্থ রাজবংশ : — থিলাজ নামে প্রসিদ্ধ (? তুর্ক) আলাউদ্ধীন (১২৯৫ - ১২১৫) সমস্ত উত্তর-ভারত, পুনর্কার জয় করিলেন; ভাঁহার সেনাপতি কাফুর আডিমি-সেতু প্রজন্ত উপনীত হন।

পঞ্চম রাজবংশ ঃ—তুঘলক্-নামে প্রসিদ্ধ (তুর্ক) (১৩২০—১৪১৪)। তামুর লঙ্গের অভিযান (১৩৯৮—৯৯)।

मष्ठे त्र†জवःभ •— मिराम-वःभ (১৪১৪— ৫०)।

সপ্তম রাজবংশ ঃ—লোড়ি (আফ্গান) (১৪৫ •---১৫২৬)।

অষ্টম রাজবংশঃ—তামুর লঙ্গের উত্তরাধিকারী মোগোলেরা (১৫২৬ ১৮৫৭)।

মামূদ উত্তর করিলেন, "আমার রাজ্য অতীব বৃহৎ, আমি উহার সর্বতে আমার আইন কাঞ্চন বজার রাখিতে পারি না।" বৃদ্ধা প্রত্যুত্তর করিল, "যতগুলা রাজ্য শাসন করা তোর সাধ্যায়ত্ত, তা-অপেক্ষা বেশা রাজ্য যদি তৃই জয় করিস, তাহলে তোর মঙ্গল নাই।" মামুদ নতশির হইয়া উচার ভ্রম স্বীকার করিলেন।

আফগানিস্থানের অন্তর্ভু থাজ্নি, এসিয়ায় সাহিত্যিক রাজধানী হইয়া উঠিল। সেথানে স্থান উভান, প্রামাদ, গন্ধজবিশিষ্ট বড় বড় মসজিদ, প্রাচীরবেষ্টিত অসনসকল দৃষ্ট হইত। উহা কবিদিগের মিলনস্থান ছিল। ঐথানে ফির্দ্দু সী "শা-নামা" রচনা করেন। তিনি প্রভুর অন্তর্গুরের প্রত্যাশা হইয়াছিলেন, কিন্তু ঈয়্যাপরায়ণ মন্ত্রীদিগের আকোশে পড়িয়া, স্বব্যাভাগের অপরাধে অভিনৃত্ত হইয়া, সেথান হইতে প্রায়ন করিতে বাব্য হন।

মামুদের বিক্তমে তিনি যে বিজপাত্মক কবিতা লিপিয়া ছিলেন, সেই প্রাদিদ্ধ কবিতার অনুবাদ নিমে দেওয়া যাইতেছে:---

"ওরে অত্যাচারী, জানিস্, পুণিনীতে আমাদের জানন অল্পনিই স্থায়ী হয়। অত্যব ঈশ্বরকে ভয় কর, আর মানবজাতিকে কন্ঠ দিশ্ন। একটি পিপালিকারও অনিষ্ঠ করিদ না; তুপাল ও কুদ্র হইলেও, তাহার খাদপ্রথান বহিতেছে, দে বাঁচিয়া আছে, এবং জীবন সকলের নিকটেই মধ্র। আর আমি, আমি—মাকে তুই দুচ্চরিত্র, গভার ও সাহসী বলিয়া জানিস,—দেই আমার সমাধিস্থানকে তুই কিনা রক্তকলুগিত করিতেও ভয় করিস না ? কি উদ্দেশে তুই এই জগন্তা কাজে প্রস্তু হইয়াভিস ?… জনতার পদতলে, হতীর পদতলে আমাকে বিদলিত করিবার জন্তা আদেশ প্রচার করিয়াভিস ।… আমি কখন ছাড়া আর কাহাকেও ভয় করি না; যে একমাত্র সিংহাসনের সম্মুখে আমার মন্তক অবনত করি, সে অনত্যর সিংহাসন।"

পরে কিন্দু দী মামুদের নীচ জন্ম ধরিয়া মামুদকে বিদ্রুপ করিলেন;—এ মহাসমাটের জনকজননী কাণ্ডির মত কালো। অবশেষে কতকগুলি স্লোকে, তাহার গ্রন্থের অমরতা সম্বন্ধে আখাদ দেওয়া হইয়াছে। এই শ্লোকগুলি Horaceএর পদাবলী অরণ করাইয়া দেও।

একদিন মামূদ নিদাব-তাপে দগ্ধ ইইয়া বিশ্রাম করিতেছিলেন,—কবিতার কতকগুলি শ্লোক তাঁর কর্ণ-গোচর হইল:—উহা কবিত্বপূর্ণ প্রেমের বর্ণনা, গৌরবান্বিত বীরত্বের বর্ণনা। মামূদ জিজ্ঞাসা করিলেন "কাহার এ কবিতা?"—"ফির্দ্ধ সীর"। "আমি তবে তাঁহাকে ভূল বৃঝিয়া- ছিলামু, এই উপহারগুলি তাঁহার নিকট পাঠান হউক!" উপহার-সম্ভার লইয়া একদল উট আফগানিস্থানের ভিতর দিয়া চলিতে লাগিল, কিন্তু তুস-নগরের পূর্ববার যেমন পার হইবে অমনি বিপরীত দার দিয়া, চঃথ কটে বিগত-প্রাণ কবির শব বহন করিয়া শোকতপ্র অমুযাত্রীগণ বাহির হইল। (৪)

এইরপে, ভারত যাহাদের শুধু ধর্মান্ধতার কথাই জানিত, সেই মুসলমানেরা ভারতীয়-ভাবাপন একটি নগরকে উহাদের সাহিত্যিক সভ্যতার কেন্দ্র করিয়া তুলিয়াছিল। ঐ যুগেরই কাছাকাছি, আরবদিগের মধ্যে সর্কাপেক্ষা বড় দার্শনিক ও চিকিংসক---আভিসিএন্, বোধারায় শিক্ষা লাভ করিয়া ইরানে দর্শন বিজ্ঞানের অনুশালন ও প্রচার করেন।

সাদ্ধ এক শতাকী পরে, আফগানেরা ঘাজ্নী-বংশকে ধরাশায়ী করিল। ঘোরের মহম্মদ ও তাঁহার মেনাপতিগণ চিন্দুতান ও বঙ্গদেশ জয় করিল। এক বিদেশায় সামাজ্যের অস্তর্ভুক্ত হইয়া, হিন্দুতান মুসলমান-সভ্যতার সঙ্গে সঙ্গে, পারসীক ও কালিফদিগের প্রতিষ্ঠিত আইন-কামুন ও শাসনপ্রণালীও গ্রহণ করিল। মনে হইতে পারে, ভারত-ভূমির মৌলিকতা বৃঝি এইবার চিরকালের জন্ম অস্তর্হিত হইল।

শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

বজ্রদূত

বজ্ঞকে দৃত করি আজ তুমি
পাঠায়েছ মোর ঘরে,
সকল দগ্ধ করিছে সে, তব
বার্তা প্রচার তরে।
ছিন্ন, ভিন্ন, চূর্ণ হয়েছে
সাধের বাসর মম,
অস্তর তর্ করিছে স্বীকার
তুমি অস্তরতম॥

⁽⁸⁾ এই সম্বন্ধে Henri Heineএর একটি প্রসিদ্ধ গাণা আছে।

বৃদ্ধি বিশ্বাস হারায়েছিলাম
তোমার বিধান বেদে,
অথবা আঁধারে ভ্রমিতেছিলাম
অভিমান, ক্ষোভ, থেদে,
তাই দয়া করে' জেলে দিলে তৃমি
ক্ষণিক অনল-শিথা
দেখাইতে মোরে পড়িবে কথন
কোনখানে যবনিকা॥

যাক্ পুড়ে যাক্ এ অনলে মোর
দীনতা হীনতা যত;
পাকে যদি কিছু পাকিবার মতো
কিহিবে তা' ক্ষক্ষত।
দুরে পড়ে' রবে ঝঞ্চা ঝটিকা
লক্ষ্যা, বিপদ, ভুয়,
আমি আপনারে বুঝে লয়ে গা'ব
বজ্দুতের জয়॥

প্রীঅমরেক্তনাথ মিত্র।

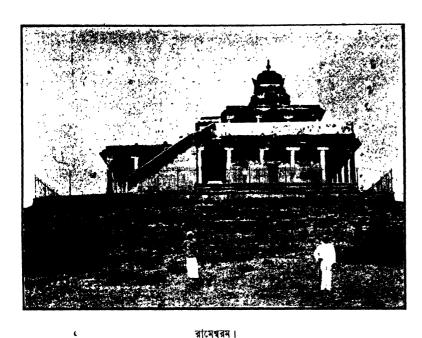
দক্ষিণ ভারতের তমিড় জাতি ও তমিড় সমাজ

দক্ষিণভারতের পূর্ব্ব উপকূলে দ্রাবিড় জাতির বাস। এককালে এই দ্রাবিড়ের শৌর্যা বীর্যা ও স্থাতি-বিজ্ঞা ভারতের
নানা স্থানে আপনার প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল। এই
জাতি ভারতের বাহিরেও আপনার বাণিজ্ঞা বিস্তার করিত।
পারস্তে, বাবিলোনে, আফ্রিকার উপকূলে মিশর দেশেও
আপনার পরিচয় দান করিতে বিরত হয় নাই। এই
জাতিরই এক শাথা অন্ধুবংশ নামে বঙ্গদেশে রাজত্বও
করিয়াছিল। প্রাচীন রামায়ণাদি পাঠ করিয়া আমরা
ব্ঝিতে পারি এই দেশেই লক্ষাধিপতি রাবণের জন্ম এবং
তাঁহার অক্ষয়-কীর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত হয়। এই দেশেই হয়ুমানের
স্তায় অকুতোভয় বীর এবং সম্পূর্ণ আত্মবিলোপী প্রভুভক্তের
জন্ম হয়। আমরা আবহমানকাল ধরিয়া ইহাদিগকে রাক্ষস
ও বানর জাতি বলিয়া য়্লা ও উপেক্ষা করিয়া আসিয়াছি।

এই বিংশ শতাব্দীতেও আমাদের সেই ঘুণার ক্রকুঞ্চন ও উপেক্ষার মৃত্যাস্থ্য এখনও তিরোহিত হয় নাই।

কিন্তু বর্ত্তমানকালে বৃধমগুলী যে আন্দোলন আরম্ভ করিয়াছেন তাহা পাঠ করিয়া আর্গ্য-গৌরবের ক্তিত্তৈ আমাদের দানীর বিষয় যে ক চটুকু তাহা বৃঝিতে পারিতেছি না। তাই মনে হয় এই দ্রবিড় দেশবাসী তমিড়-ভাষা-ভাষী তথা-কথিত অনার্য্য রাক্ষ্য জাতির সংবাদ লইবার বেশধহয় সময় এখন আসিয়াছে। এই জাতির প্রাচীনত্ব যে কতদূর অতীতের গৌরব-সম্ভার মস্তকে লইয়া অধুনা সভা জগতের সমক্ষে আসিয়া দণ্ডায়মান হইয়াছে তাহা ইতিহাসজ্ঞ ব্যক্তিরা বিচার করিয়া বিশ্বর-সাগরে ডুবিয়া যাইতেছেন। আর আমরা আফ্কার নিগ্রোজাতির কথা আলোচনা করি, কিন্তু আমাদের প্রতিবাসী চিরদিনের স্থুখতঃথের সঙ্গীর কণা একবার ভাবিয়াও দেখিতে ইচ্ছা করি না। একজন বোম্বাইবাসী বন্ধু একুবার বলিয়া-ছিলেন যে, তিনি ইংলণ্ডে তিন বংসর যে কষ্ট পান নাই মান্দ্রাজে তিন দিবস বাস করিয়া তাহার অধিক কট পাইয়াছেন। প্রস্পরের মধ্যে ভাবের আদান প্রদান না থাকায় প্রতিবাদা পর হইয়া গিয়াছে, আর দূরদেশবাদী সর্ব্ব-বিষয়ে ভিন্ন প্রাক্ষতির ও ভিন্ন আচারের লোক হইয়াও নিতান্ত আপনার জন হইয়া উঠিয়াছে।

বর্তমানকালে এই দ্রনিড় দেশ চারি ভাগে বিভক্ত—
তেলেঙ্গা, তমিড়্, মালাবার ও তুলু। তুলুদেশে
কুকুনী ও সারস্বত ব্রাহ্মণের বসবাস আছে কিন্তু তাঁহারা
প্রায় মারাঠা জাতির স্থায় সাচাববাবহার-সম্পন্ন।
তাঁহাদের ভাষাও বহুলপরিমাণে ভাঙ্গা-হিন্দি ও ভাঙ্গা-তুলুর
মিশ্রণ। বঙ্গের নিম্নে ওড়িয়া দেশ, তাহার নিম্নে তেলেঙ্গা,
তাহার নিমে তমিড়া, তমিড়ের পশ্চিমে, মালাবার এবং
মালাবারের পশ্চিমোত্তর পার্শ্বে তুলু-ভাষা-ভাষীর দেশ।
যদিও এই শেষোক্ত দেশের প্রধান ভাষাই কর্ণাটী বা
ক্যানারিদ্। এই চারি জাতির মধ্যে তমিড় জাতিই
সর্ব্বপ্রধান। আমরা ইংরাজী বানানের অমুসরণ করিয়া
তমিড়কে তামিল বলিয়া থাকি; কিন্তু তাহা ঠিক্ উচ্চারণ
নহে। ভাষার দূর প্রসারে, সভ্যতার প্রাচীনত্বে,
ধর্ম্য-চিস্তার নন নব উদ্বাননী শক্তিকে, স্পতি-বিজার সোষ্ঠব-



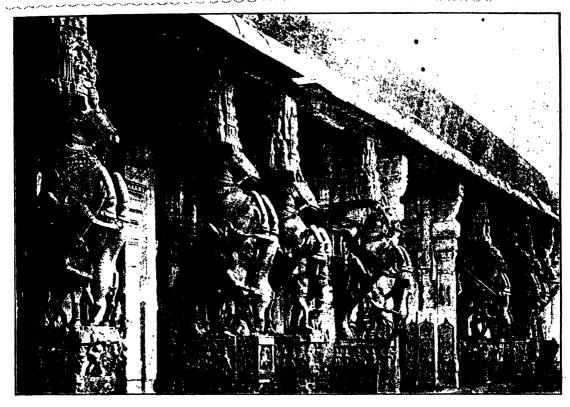
রাণেশ্যমণ্। (এইরূপ কিথদন্তী আছে যে হতুমান এই স্থান হইতে লক্ষায় লক্ষ দিয়াছিলেন।)

কুশলভায় এবং অস্তাস্ত কোন কোন কারণে ভমিড়ের প্রাধান্ত সর্বত্ত। বর্তুমান সময়ে যে তিনজন প্রধান হিন্দু দার্শনিকের কথা সকলেই শাবণ করিয়া থাকেন ভাঁহারা সকলেই এই দ্ৰবিভবাসী। বিশিষ্টাদ্বৈত্বাদের প্রধান প্রচারক শ্রীরামামুজাচার্যা এই তমিডদেশের লোক। তাঁহার জগদ্বিগ্যাত "শ্রীভাষ্য" যে-মনীষীর পুস্তকের উপর প্রধানরূপে নিউর করে তাহার নাম ত্মিড়াচার্যা, তিনি এই দেশেরই লোক। ^{ক্র}িশবসিদ্ধান্ত দর্শন, যাহার কণা আমরা পুরের বড জানিতাম না কিন্তু বর্তমানকালে যাহার সমাদর আরম্ভ হইয়াছে তাহা, এই দেশেরই গৌরব সম্পত্তি। এই দেশে মাণিক্যভাগ্যায়, আপ্লায়, স্থলবয়, সর্ময় প্রভৃতি বড় বড় ভক্তের জন্ম হইগাছে এবং ইহাঁদিগের সঙ্গীতাবলী ইংলও ফান্স প্রভৃতি দেশকেও মুগ্ধ করিতেছে। এই দেশই সভ্গোপাচারী, যমুনাচারী, রামান্তজাচারী, দেশিকা-চারী ও মানবল মহাম্নি প্রভৃতি বৈষ্ণব ভক্তের লীলাস্থান। আরও কত দিক দিয়া ইহার কতবে কীর্ত্তি-মৃতি আছে তাহা ভাবিলে আপনা হইতেই শ্রহায় হাদয় আগুত হুইয়া উঠে। এত যাহার মহিমা-গৌরব তাহাকে আমরা এতদিন উপেকা করিয়াছি বলিয়া লক্ষায় অভিভূত গ্রহা যাই।

এই তমিড দেশকে ভাল-বাসিবার ও শ্রদ্ধা করিবার অনেক বিষয় থাকিলেও এক হিসাবে বঙ্গদেশবাসীর নিকট ইহা যেন সম্পূর্ণ বিভিন্ন প্রকৃতির। আমাদের সহিত পাৰ্থকা ইহাদিগের আমরা অনুভব করি ভাষায়। বিহার, তদন স্তর আহার. পরিচ্ছদ, অলম্বার, সামাজিক বীতি নীতি সমস্তই যেন বিভিন্ন। এদেশে মহিলার মন্তকে অবগুঠন নাই অথচ পুরুষের মন্তকে স্তদীর্ঘ বেণী আছে। স্ত্রীপুরুষ নিবিশেষে উভয়েই বেণীগুচ্ছ পুষ্পমাল্যে পরিশোভিত করেন।

এদেশীয় প্রানের পরিধেয় বস্ত্রে সাধারণতঃ কচ্ছ নাই;
অথচ অনেক মহিলার শাটীর কচ্ছ আছে। স্ত্রীপ্রায় উভয়েরই হস্তে স্থবর্ণ-বলয় ও কর্ণে কর্ণাভরণ আছে.
উভয়েরই বদনমগুলে শাশ্রু গুন্ফের চিহ্ন-রেখা দেখা যায়
না।

এবং আমাদের শশু-গ্রামলা, নদীতড়াগ-স্রোত্তিনী-বিধোতা, কোকিল-কুজন রতা, কুঞ্জবন-পরিশোভিতা বঙ্গ-স্তব্দরীর স্থবিমল হাস্তময়ী মূর্ত্তি এথানে নাই। আছে গিরি-কন্দর-পরিশোভমানা, স্ফেন-সাগর তরঙ্গ-শালিনী তাল-ত্মালাভরণা স্বন্দরী প্রকৃতি। সভাব-শোভা মানবকে আত্মহারা করিয়া দেয়। এই প্রদেশের জড় প্রকৃতি আপনার উচ্চাস-বহুল, শাস্তি-, চ্ছায়া-বিরল বক্ষে পৃথিবীর সর্বাস্ব আঁকড়িয়া ধরিয়া বঙ্গের স্বভাব-শোভা নীড়ের বিহঙ্গকেও পাকিতে চায়। যেন অনস্ত আকাশের উদার বক্ষে ভাসাইয়া দেয়: স্বচ্ছ প্রবাহের উপর দিয়া ভাসাইয়া মানব-মনকে কোন দূর স্থদূরে লইয়া যায়। দ্রবিড় দেশের প্রকৃতিস্করী আপনার আকৃল উচ্ছাসে অনস্তকে ডাকিয়া বলে "ওগো এস, কাছে এস, আমার



প্রস্তৃত্র তক্ষণের ফল্সর নম্না

নিভূত নির্জন প্রাস্তবে বস, আমার প্রস্তব-বেষ্টিত বালুকাময় ব্যুক্তর বিরহ-উত্তাপ নির্কাণ কর।"

বাহ্য-প্রকৃতির মধ্যে যাহা দেখি, মানব-প্রকৃতির মধ্যেও থৈন সেই ছবি সদা জাজলামান। বঙ্গ-রমণা যেন উদাস-নয়না, লগ বেশা বিরহিনী, আর লাবিড় রমণা যেন প্রফল্ল-নয়না, উৎসব বেশা আনন্দিতা। এবং কম্ম কাতর, বিলাস-বিভার, হাল্য কলরব মুগর বাঙ্গালী পুরুবের পাথে ক্ষ্ম-কান্ত, অর্থ-স্কৃত্ব, পরিচ্ছদ বিরল, গন্তীর দাবিড় পুক্ষের সমাবেশ নিতান্ত বিভিন্নতা-জ্ঞাপক।

নিতান্ত স্থলভাবে একজন দ্রুতগামী প্র্যাটকের চক্ষে এদেশকে দেখিলেও অতি সহজেই বঙ্গদেশের সহিত এই দেশের পার্থক্য নেত্রগোচর হয়। বাঙ্গালীর চক্ষে এই দেশের মন্দিরের দৃশ্যাবলী বিশেষ কৌত্হলোদ্দীপক। এদেশে উচ্চচ্ছ, আকাশ-চৃদ্ধী মন্দির ত অলিতে গলিতে। এই-সকল মন্দিরের স্থন্দর গঠন-প্রণালী, স্থবিশাল "গোপ্রম্" বা প্রবেশদার, স্থবিস্তুত প্রাকার, স্থচিত্রিত প্রাঞ্চন ও সঙ্গীর্ণ "মূলস্থানম্" বা দেবতার পীঠস্থান সমস্তই মনোমুগ্ধকারী। এই-সকল মন্দির শোভা বাহ্য-প্রক্ষতির নগ্ধতাকে কদর্যাতর করিয়া যাবতীয় নরনারীকে আপন বিকশিত সৌন্দর্যো মুগ্ধ করিতেছে, আপনার দিকে আকর্ষণ করিতেছে।

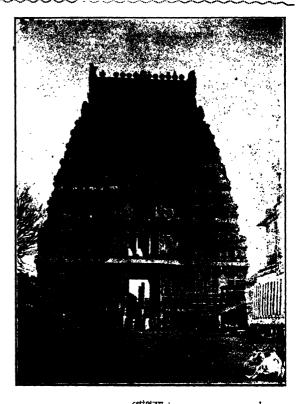
সংখ্যায় এই সকল মন্দির প্রায় অগণন। বারাণসীর অসংখ্যাননিরশ্রেণাঁ দেখিয়া দেশবাসীর ধর্ম প্রচেষ্টার কথা ভাবিয়াছি; বৃন্দাবনের স্তন্ধর স্কর্সাম মন্দির সকল চিত্তের পুলক সম্পাদন করিয়াছে; এবং এখন এই তমিড় দেশের মন্দির বিশ্বয়ের উপর বিশ্বয় জাগাইয়া দিতেছে। এই দেশের এক-একটা মন্দির যেন এক-একটা তুর্গ বিশেষ। তাজোরে দেখিলাম থ্য মন্দিরের এমনই স্থান্দর গঠন-প্রণালী যে দিবসের কোন সময়েই মন্দির-ছায়া ভূমিতে পতিত হয় না। মহাদেবের বাহন প্রস্তর-নির্মিত বৃষ বিয়া আছে যেন একটা পর্বত। শ্রীরঙ্গমে দেখিলাম সমগ্র সহরটাই মন্দির-প্রাকারের অভান্তরে। সে যেন আপনার স্থবিশাল পক্ষপুটে সকলকে আশ্রম দিয়াছে।



গোপুরম্। (উচ্চতম গোপুরম্বা তোরণ।)

এই মন্দিরের সাতটি প্রাকার, - ইহারই মধ্যে নগরের হাসি ও অঞ্চ, জন্ম ও মরণ; ইহারই মধ্যে পুণোর অক্ষয়কীর্তি এবং নরকের নাকারজনক বীভংস মূর্ত্তি; দেবতার কোলের মধ্যে ধর্ম্ম ও অধ্যা, সাধুতা ও অসাধুতা পাশাপাশি বসিয়া যেন প্রস্পারকে কোলাকুলি করিতেছে।

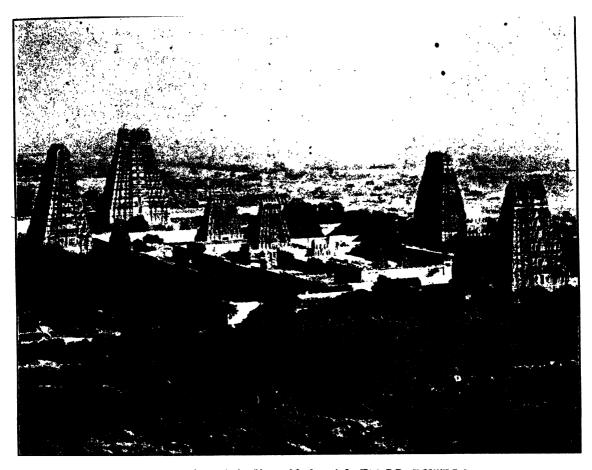
মন্দির নে কেবলমাত্র নগরের সাঁমা-বিশিষ্ট কলেবর তাহা নহে। মন্দির এদেশের নাট্যশালা, মন্দির চিত্রশালা, মন্দির স্ত্রীপ্রয়ের মিলন-স্থান; ইহারই মধ্যে স্নানের ওড়াগ, ইহারই মধ্যে বিপণি-শ্রেণীর সমারোহ। যদি তুমি কশ্ম-কাতর হইয়া থাক তবে মন্দির-প্রাক্তনে যাও, তথায় অগণন জন-প্রবাহ, নরনারীর কলকল্লোল তোমার শরীর মনের ক্লান্তি অপনোদনে সমর্থ ইইবে। এই মন্দির-প্রাক্তনেই প্রণয়ী-প্রণয়িনীগণ মিলিত হয়, এবং দেবদাসী-আথ্যাতা নর্ত্তকীর্দ প্রতি সায়ায়ে নৃত্যকলা প্রদর্শন করিয়া উদ্ভাস্ত-চিত্ত দূর্শকের মন হরণের স্থ্রিধা অন্বেষণ করে।



গৌপুরম্। (ভারতের স্লাপেক। বিস্তৃত গোপুরম্ বা তোরণ; তোরণের দ্বারপ্থের মধ্য দিয়া ভিত্রে অসম্পূর্ণ স্তম্ভ দেগা যাইতেছে।)

মাত্রার দেখিলাম মন্দিরের প্রস্তর-মণ্ডিত প্রাক্ষন বেন একটা প্রকাণ্ড চিত্রশালা; কেবল চিত্রশালা নহে তাহা বেন সমুদার হিন্দু প্রাণের প্রস্তর-খোদিত লিপিনালা। স্তরে স্তরে, পর্যানে পর্যান্তর সমুদার প্রাণ যেন দেহধারণ করিয়া জাগিয়া উঠিয়াছে। সেই পাষাণ-প্রতিমা দেহিধার বস্তু, বুঝি বা বর্ণনার বিষয় নহে। প্রাণের নানা রস-মিশ্রিত কল্পনার সজীব মৃদ্ভিগুলি যেন এখানে আসিয়া পাষাণে জড়ীভূত হইয়া নির্জীবভাবে যুগ্দিয়ান্তর অবধি দাঁড়াইয়া আছে। বিগত কয়েক শতান্দী ধরিয়া কত অগণ্য নরনারী বিশ্বয়-বিশ্বারিত নেত্রে এই-সকল দেখিবে।

আর রামেশ্বর, বাঙ্গালির চির-পরিচিত রামেশ্বর তীর্থ, আপনার মন্দির-দেহকে এক মহিমাময় আচ্চাদনে আবিষ্ট করিয়া রাথিয়াছে। মন্দির-মধ্যে প্রবেশ করিলে মনে



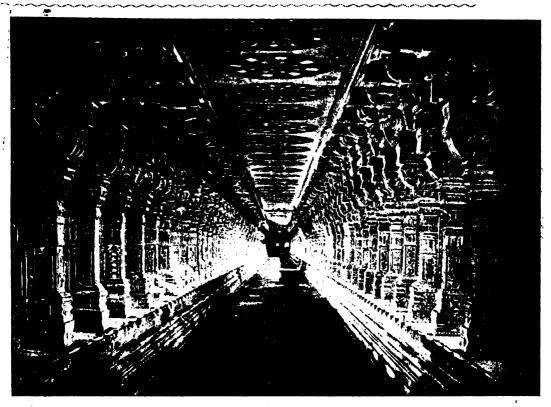
<u>श</u>ीतक्रम-मन्मित् ।

(দক্ষিণ ভারতের বুহত্তম মন্দির ; মন্দির'ও মন্দিরে: . বঈন পাচীর-পরম্পর! দুষ্ট্রা ।)

হয় দেন কোন চির অন্ধকার দৈত্যপুরীতে প্রবেশ করিতেছি। বাল্যকালে ঠাকুর্মার ক্রোড়-পার্মে শয়ন করিয়া দৈত্যপুরীর মধ্যে লুপ্ত-চেতনা শ্যাশায়িতা রাজকন্তার গল্ল শুনিতাম, আর মনে মনে সেই অগণ্য প্রকোষ্ঠ এবং তোরণ-বিশিষ্ট স্তর্হৎ পুরীর কথা কল্পনা করিতাম। এই মন্দিরে যাইয়া মনে হইল বুঝি বা সেই-সকল শৈশব-কল্পনা মূর্দ্ধারণ করিয়া সন্মুখে উদয় হইয়াছে। অগণন যাত্রীদল আলোক ও অন্ধকারের সহিত যুদ্ধ করিতে করিতে মন্দিরে গভায়াত করিতেছে।

দিবা দ্বিপ্রহরে মাত্রার মন্দিরে যাইয়া দেখি যেন পৃথিবীর সমৃদায় অন্ধকার ঘনতর হইয়া সেই মন্দির-মধ্যে স্থিতিশীল অবস্থায় বসিয়া আছে। তুজন বন্ধু হস্তধারণ করিয়া আমাকে অন্ধানের প্রপাবে জ্যোতির্দ্ধা দেশে লইয়া গেলেন।

সর্কর্ট দেখিলাম দিনস অপেকা রজনীযোগেট মন্দিরে অধিক যাত্রীর সমাগম হটয়া থাকে। দিবসের এট অর্ককারবাস্থলাট কি তাহার এক কারণ ? সন্ধা-সমাগমে সম্দায়
মন্দির আলোক-সক্ষায় প্রোক্ষল হটয়া উঠে। মন্দিরের
তোরণে তোবণে আলোকস্কটা,•দেবতার সর্কাঙ্গে আলোকমণ্ডন, "মৃলস্থানমের" সমীপর বি "মণ্ডপম্" বা নাট-মন্দিরে
আলোকের বিজ্বণ, সম্দায় প্রাক্ষন আলোকমালায় ঝলমল
করিতে থাকে। এট আলোক-শোভার সহিত সঙ্গীতের
মধুর ঝন্ধার, সানাইয়ের স্তমিষ্ট সর-লহরী, নর্ভকীর নৃত্যকলা ও চঞ্চল অন্ধ-সঞ্চালন, এবং বাজোজনের মধ্যে



त्रास्मतम मन्मिरतत भीर्य श्व (. o:ric'or)।

পুরোহিতের প্রজ্ঞলিত কপ্র দীপধার হস্তে আবতি সম্দায় জনমণ্ডলীকে যেন মোহমুগ্ধ করিয়া দেয়। এই-সকল দুঞ্জ সন্তোগ করিবার জন্ত দলে দলে নরনারী মন্দিরে যে আসিবে ইহা আর কি বিচিত্র কথা ? সন্ধ্যা সমাগমে প্রকৃতিরাণী যথন অবস্থিতনাবৃতা হইয়া আপনার নিভৃতক্ত্রেগমন করেন, এ দেশের নরনারী তথন মন্দিরে যায়। তাহারা ধর্মাজ্ঞনের জন্ত যায় কি না, জানি না। তবে এই কথা নিশ্চয় বলিতে পারি যে, মন্দিরের এই-সকল আকর্ষণ আগ্রহ্ম করিয়া যে ব্যক্তি আপন কক্ষে বিষয়া থাকিতে পারে সে হয় বাসনা-তাগী যোগী, আর না হয় বিরহ-কাতর সংসারী।

সন্ধানিক ইংরাজ ক্লাবে যায়, বাঙ্গালি বৈঠকথানায় তাকিয়ায় হেলান দিয়া গুড়গুড়ি টানে, আর তমিড় দেশের নরনারী মন্দিরে যাত্রা করে। এই রম্পার অবরোধ-প্রথা-বচ্জিত দেশে, স্ত্রী পুরুষ, যুবক যুবতী এই স্থানেই এই মন্দিরালোকের ছায়ায়, এই সঙ্গীতলহরীর তরঙ্গ-সঙ্কেতে, নর্ভকীর চঞ্চল দৃষ্টির অন্তরালে বসিয়া হাদয়ানন্দের উৎসবার পুলিয়া দেয়। তুমি আমি বাঙ্গালী অবরোধ-নিগড়ে প্রতিপালিত হুইয়া এই সকল দুশ্যের নিকট আসিলেই ক্রকুঞ্চন করিয়া নিন্দার ছড়া কাটাই; কিন্তু এদেশের ইহাই নিত্য দৃশ্য। বিশেষ বিশেষ দিবসে বিশেষ লোক সমাগম হুইলেও প্রত্যাহই অল্প বিশ্বর এই দৃশ্য দেখিতে পাওয়া যায়। এই মন্দির প্রান্ধন এই জাতির সামাজিক জারনের কেক্সস্থান। এই স্থানই তাহাদের আরামের স্বচ্ছ ও স্থানিমল ছবি, এই স্থানই তাহাদের প্রণয়ের প্রমোদ কানন, এই প্থানই তাহাদের সামাজিক ব্যবস্থাপক সভা। এই জাতিকে চিনিতে হুইলে এই মন্দির-প্রাপ্রক সভা । এই জাতিকে চিনিতে হুইলে এই মন্দির-প্রাপ্রক

এই-সকল মন্দিরাধিপতি দেবতার ঐশ্বর্যা বিলাসের কথা আর কিই বা বর্ণনা করিব ? ইহার সম্পূর্ণ বর্ণনা অসম্ভব। প্রাচীন নরপতিগণের ঐশ্বর্যা ও পরিচ্ছদ বাছল্যের অনেক গল্প শ্রবণ করিয়াছি। তাঁছাদের বিলাস বিভব ও



বিনায়ক। নটরাজ। (মাত্রৱা-মন্দিরেরীর দেবতা)।

ভোগেচ্ছার অনেক বর্ণনা পাঠ করিয়াছি। কিন্তু তমিড দেশের দেবতারা দে-দকল বহু-শ্রুত অসম্ভব বর্ণনাকেও পরাজয় করিয়াছেন। রজত স্তবর্গ ত ধূলিমৃষ্টির স্থায় অকিঞ্চিৎকর ! এক এক দেবতার অঙ্গে কত যে মণি মাণিকা হীরক জহরং তাহার সংখ্যা করে কে? দশকমগুলী দেখে নিতা নব বেশ; নিতা নৰ অলম্বার, নিতা নৰ লীলা। আসল দেবতা যিনি তিনি "भূলস্থানমের" বাহিরে আসিতে পারেন না। তাহাতে তাঁহার অপবিত্র হইবার সম্ভাবনা। তাহার এক দহযোগা দিতীয় (Double) আছে। তিনি শঙা ঘণ্টা, তূরী ভেরী ও অস্তান্ত বাত্ময়াদি বাজাইয়া স্ক্রসজ্জিত দোলায় মারোহণ করিয়া নগর এমণে বৃহির্গত হন। প্রাতঃকাল হইতে মধারাতি প্রান্ত কত সময় যে এই-স্কল দেবতা কতুলোকজন, কত হন্তী অশ্ব, কত বাগভাও লইয়া শোভা-যাতায় বহির্গত হন তাহা বর্ণনার অতীত। এত হস্তী অর্থ যাহার, এত সম্পদ ঐর্থ্য যাহার, তাহার প্রতি কি দাধারণ জনমণ্ডলী উদাসীন থাকিতে পারে গ

দর্কোপরি এই-সকল "স্বামীর" অর্থাৎ দেবতার লীলার ছলনাই না জানি কত্তই অদ্ভুত প্রকারের। সাধারণ মানবের স্থায় তাঁহারও ভোগেচ্ছা আছে এবং তাঁহার ভোগেও মানবীয় তুর্গন্ধ আছে। একস্থানে একদিন

দেথিলান (ব মন্দির দেবতা ত্যাপ করিয়া বারাঙ্গনা-গৃহে গিয়া-ছিলেন। ইহাতে অভিমানকীতা গৃহিণী আম্মাল অর্থাৎ দেবী ক্ষুণ্ হইয়া স্বগৃহের অর্গল বন্ধ করিয়া দীর্ঘনিশাস ফেলিতে করিলেন। পরে নিশাবসানে স্বামী যথন প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন, তথন দার খুলিল না। অনেক অমুনয় বিনয়ের পর, অনেক আক্রেপ নিক্ষেপের প্র, মনেক অপ্রাধ স্বীকাবের পর দার খুলিল, ঠাকুর ঘবে গেলেন। দুৰ্গকমণ্ডলী হাস্ত-কলববে গগন বিদীণ করিয়া স্বাস্থ গৃহে প্রত্যাবর্তন করিল। • এইরূপে

লোকে দেবতাকেও কলুষিত মানবধর্মী করিয়া তুলিয়াছে।

মীনাকী।

দূর হইতে এই তমিড় জাতিকে যত ঘুণার চক্ষে দেপিতাম নিকটে আসিয়া সে-সকল প্রাচীন ধারণা লোপ পাইয়াছে। এখন দেখিতেছি ইহারাও প্রথর-বৃদ্ধি-শালী, ইহারাও তীক্ষ-মেধা-সম্পন। তবে ইহাঁদিগের মেধার সহিত বঙ্গীয় মেধার এক বিশেষ পার্থক্য আছে। ইহাঁদিগের চিন্তা ও কার্যা সমস্তই যেন বস্তু-তন্ত্রতাময়। ইন্দ্রিয়াতীত বিষয়ের সহিত ইহাদিগের সম্পর্ক নাই বলিলেই হয়। যদিও শিক্ষিত ব্যক্তিমাত্রেরই মুথে শঙ্কর ও বেদান্তের কণা পথে ঘাটেও, তথাপি বাস্তব জীবনে ব্যবহারিক তারই সম্পর্ণ প্রভাব। পারমাথিক তত্ত্বে কথা কেবল বচনে। ঘোর মায়াবাদীও মহা কলরবে ব্যবহারিক জীবনের পুজাকুপুজা বিধি পালনে যত্নবান, অথবা পালন অপেকা প্রদর্শনে অধিক সচেষ্ট। ইহাঁদের নগর-সন্ধীর্ত্তন দেখিলাম. তাহা তাল মান লয়ের স্থান্থদ ঝকার; তাহা যেন মন্ত্রচালিত পুত্রলিকার অঙ্গুলি-সঙ্কেত এবং কণ্ঠপ্রনির লীলা-চাতুর্যা। আমাদের বাঙ্গলার সন্ধীর্তনের সেই শিথিল অঙ্গের আবেশ. সেই বিরহকাতর গলদ-গধারা, সেই উদ্দাম নৃত্য ইহাদের কল্পনারও অতীত। আমাদের রবীক্রনাথ বাঙ্গলার ঘরে ঘরে আপনার মহিমায় গৌরবসিংহাসন প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন।

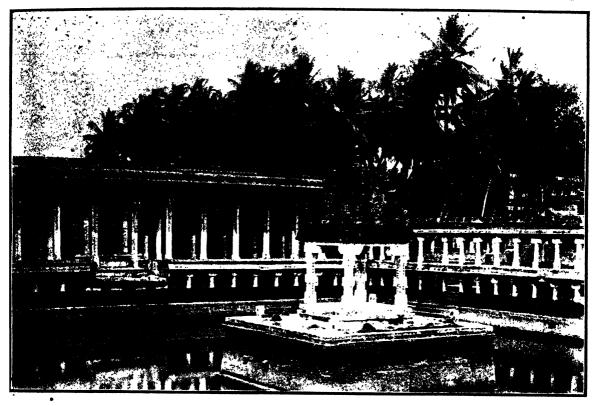


বহিস্তোরণ।

এমন কি এই বিংশ শতান্ধীর পাশ্চাত্য জগং তাঁহার গীতাঞ্জলির অন্ধবাদ পাঠ করিয়া মুদ্ধ হইয়া গিয়াছে। কিন্তু আমার বিশ্বাদ রবীন্দ্রের দেই কবিতা-কল্পনা-লতা এই তমিড় জাতির মধ্যে বিশেষ আদর পাইবে না। রসের সফলতা লইয়া ইহারা কাব্যের বিচার করিবেন না। ইহারা বিচার করিবেন ভাষার লীলা-চাত্র্যা ও বর্ণন-ভঙ্গি। বাঙ্গালী কাব্যে দেখে প্রকাশের অন্তরালবর্তী প্রচ্ছর ও গোপন বস-সমৃদ্র, আর তমিড় দেশীয়েরা দেখেন প্রকাশের প্রোজ্জল মহিমা-ভৃষণ।

হিন্দ্সমাজে সর্বএই জাতিভেদ প্রথা বর্ত্তমান। কিন্তু উত্তর ভারতে চতুর্বর্ণেই তাহার প্রধান বিভাগবিধি পর্যাবদিত হইয়াছে, এবং বঙ্গদেশে অনাচরণীয় জাতি-সকলকেও শূদুই বলা হয়। কিন্তু এদেশে তাহারা পঞ্চম জাতির পংক্তিতে নিহিত হইয়াছে। অনাচরণীয়েরা "প্রক্রমা" নামে অভিহিত। তাহারা ভিন্ন জাতি। এই পঞ্চমারা দেব-মন্দিবে প্রবেশ কবিতে পায় না। পঞ্চমা মন্দিবে প্রবেশ করিলে ঠাকুর অশুদ্ধ হইয়া যাইবেন। অতএব তাহার ধ্যা কর্মা যাহা কিছু সকলই বাহিরে করিতে হয়। তাহার আনার পূজা কি ? সে যদি ইচ্ছা করে তবে সে বহিঃ-প্রাঙ্গনের ক্ষুদ্র নাকো তাহার পূজার অর্থ নিক্ষেপ করিয়া যাইতে পারে। তামগণ্ড বা রজতথণ্ডের স্পর্শ-দোষ নাই, দেবতা তাহা গ্রহণ করিতে অসম্মত নহেন। পঞ্চমা ব্রাহ্মণকেও স্পর্শ করিতে পারিবে না, তাহাতে ব্রাহ্মণ অশুদ্ধ হইবেন।

এই দেশে জাতিভেদের প্রভাব সাম্যবাদী প্রীষ্টানকেও
স্বীকার করিতে হর। যথন টিনেভেলী গিয়াছিলাম
তথন, শুনিলাম গির্জার বসিবার স্থান লইয়া সেথানকার
আদালতে "সানার" জাতীয় প্রীষ্টানদিগের সহিত উচ্চ জাতীয়
প্রীষ্টানদিগের মকদমা হইতেছে। ব্রাহ্মণের সম্মুথে "সানার"
আসন গ্রহণ করিবে, উহা অসহা। হউক না সে
প্রীষ্টান, তাহা বলিয়া কি সানারের সহিত সমপংক্তিতে
ব্রাহ্মণ-গ্রীষ্টান বসিতে পারে
 ক্লাকুমারীর নিকট



निवमन्तितत श्रुक्तिनात ह्यूक्शार्या गातीनिनाम ও मसाङ्ख्य छलाई है।

াগ্রকটলে দেখিলাম এক ব্রাহ্মণবংশায় গ্রীষ্টানের ব্রাহ্মণার ভদ্মত পুত্র, শ্লাণীর গর্ভজাত সন্থানের সহিত আহার ্বহার করেন না। হউন তাঁহাদের পিতা এক, মাতা াক্ষণ বিবাহ করিলেই কি শূদ্রাণা ব্রাক্ষণার সমতুলা হইবে ? ংরাজ পাদরী সাহেবকে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলাম তাঁহারা াধা হইয়া এইরূপ জাতিভেদ স্বীকার করিয়া থাকেন। কননা এই প্রথার অন্তথা করিলে এদেশে নাকি গ্রীষ্টানি ঁকুিবে না। একদিন এক "পাটারি" পারেয়াপল্লীতে শাইয়া ৰথিশান যে সেই কৃদ অপরিকার পল্লীর মধ্যেও গ্রীষ্ট্রধন্ম চারের আয়োজন আছে। সপ্তাহে গুই দিবস সাহেবরা থায় প্রচার করিতে শুভাগমন করেন, একজন ইংরাজি-থন-পটু পারেয়াকে জিজ্ঞাসা করিলাম সে খ্রীষ্টান हन। সে বলিল, I no Christian, Sir; Chrisan no good. Brahmin Christian not allow ariah in the Church. (আমি খ্রীষ্টান নট, মহাশয়।

গীপ্টান হইগা কোন লাভ নাই। ব্রাহ্মণ-প্রীষ্টানেরা পারেয়াকে গিজার ভিতর গাইতে দেয় না।) সে তাহার এই অন্তুত ইংরাজিতে মালাজের গীপ্ট সমাজের অবস্থা কথিকিং বুঝাইয়া দিল। এই পঞ্চমাজাতির কথা বর্ণনা করিবার স্থান এ প্রবন্ধে হইবে না। ইহাদিগের অবস্থা শ্বরণ করিলে পাষাণ সদয়ও গলিয়া যায়। হায় হায়, এই সকল হতভাগ্য জীব মন্ত্যুদেহে জন্ম গ্রহণ না করিয়া কুকুর বিড়াল রূপে জন্মিলে বুঝিবা অধিকতর আদর ও স্থান পাইত।

চতুর্ববর্ণের মধ্যে রাহ্মণই সর্বর্ণধান। হিন্দুসমাজের বর্তমান অবস্থায়ও সর্বর্তই রাহ্মণ-প্রাধানা বিরাজমান; কিন্ধ বোধ হয় মালাবার ও তনি ড্লেশের স্তায় কোন দেশেই ইহার নিগড় এত কঠোর ও নির্মাম নহে। এ প্রবন্ধে মালাবারের কোন কথা লিখিব না, কেবল তমিড়্ রাহ্মণদিগের সম্বন্ধে ২।৪টি কথা বলিব। এই তমিড় রাহ্মণের ছই শ্রেণী—প্রথম "আইয়ার", দ্বিতীয় "আইয়েন্সার"। বঙ্গদেশের বন্দ্যোপাধ্যায় ও ম্থোপাধ্যায়ের স্তায় এই

হুইটি কেবল নাম মাত্র নহে। এই তুই নামের সহিত সম্পায় সমাজের আভাস্তরীণ জ্লীবন সম্পর্কিত। এই তুই নামধারী ব্যক্তির মধ্যে সামাগ্র সামাগ্র বিষয়েও এত প্রভেদ বে বাঙ্গলার বন্দ্যোপাধ্যায় ও বন্ধতেও তাহার এক চতুর্থাংশ প্রভেদ নাই।

আইয়ার নাম গুনিলেই ব্যাতে হুইবে তিনি অবৈত্বাদী ও শঙ্করশিয় এবং শিবোপাদক। আইয়েঙ্গার হইলেন বিশিষ্টাদৈতবাদী, রামানুজ-শিষ্য এবং বিষ্ণুর উশাসক। উভয়ের নামেরই যে কেবল পার্থক্য তাহা নহে। আচার-ব্যবহারে, সামাজিক রীতি-নীতিতে, আহার্গ্য বিষয়ের तक्कन-व्यनानीत्व. প्रतिष्ठम প्रतिशासत विधारन. ननार्षे তিলক চিহু ধারণের প্রকৃতিতে ইহারা প্রস্পর হইতে সম্পূর্ণ পৃথক। কোন আইয়ার-ভবনে আইয়েঙ্গায়ের অন্তর্ণ কালা বান্ধণের শুদ্রার গ্রহণ অপেকা শতগুণে দুষ্ণীয়। একদিন পথে বাইতেছি এমন সময় দেখিলাম এক শৈব দেবতার-সম্বেশ্বণা অর্থাং কার্ত্তিকের মিছিল বাহির হইয়াছে। মহা সমারোহ, বাঅ-ভাণ্ডের প্রবল নিনাদে গগন বিদীর্ণ হইয়া যাইতেছে, প্রকাণ্ড চতুর্দোলায় উপবেশন করিয়া স্থল্পিয় দেবতা হাস্তমুথে শোভা-যাত্রায় বহির্গত হুইয়াছেন, তাহার সন্মুথে ও পশ্চাতে অগণিত জনশ্রেণী সলিল-প্রবাহের স্থায় থরবেগে বহিয়া চলিয়াছে। মধ্যে মধ্যে কোন কোন গৃহের সম্মুথে ঠাকুর গৃহস্থের পুজা গ্রহণ করিতেছেন, কপুর প্রজালিত হইতেছে ও बुना ना तिरकल हिल्डि इंटेट्डिं। महामगारताह। हाति-দিকে মহা ভলত্ব। সকলেই আগ্রহ-দৃষ্টিতে দেখিতেছে। কিন্তু হরি, হরি, ওকি, আনার পার্পর্তী সেই আইয়েঙ্গার পথিক কোথায় যাইলেন > তিনি সন্মুখের এফ বাটীতে প্রবেশ করিয়া পথের দিকে পশ্চাৎ ফিরিয়া ক্র-কুঞ্চিত করিয়া দণ্ডায়মান আছেন। তিনি বৈষ্ণব, শৈব মূর্ত্তি দর্শন করিবেন ৪ ইহাও কি সম্ভব ৪

এই আইয়েসার সম্প্রদায় আবার ছই দলে বিভক্ত।
শ্রীরামানুজাচার্যা তাঁহার "শ্রীভাষো" যে প্রপত্তি বা আত্মসমর্পণের কথা বলিয়াছেন তাহারই বাগা। লইয়া এই উভয়
সম্প্রদায়ের স্বষ্টি। এক দলের নাম "তেম্বেলে", ও অপর
দলের নাম "ভাডগের্গে"। তেম্বেলে সম্প্রদায়ের নেতা মানবল

মহামুনি, আর ভাডগেলে সম্প্রধায়ের নেতা বেদাস্ত तिभिकाठातौ। महामूनि পुष्ठक निथित्न जिम् छायाः আর দেশিকাচারী পুত্তক লিখিলেন প্রধানতঃ সংস্কৃতে। তুই দলের মধ্যে এখন মধ্যে মধ্যে এরূপ বিরোধ উপস্থিত হয় যে আদালতে লক্ষ লক্ষ মুদ্রা ব্যয় হইয়া যায়। বিবাদের কারণ মিছিলের মধ্যে তেঙ্গেলে প্রথম স্থান অধিকার করিবে, না ভাডগেলে প্রথম স্থান পাইবে। আইয়ার ও আইরেন্সারের মধ্যে বিবাহ প্রচলিত নাই। কিন্তু ইহাঁদের মধ্যে বিবাহ-বন্ধন সাধিত হইতে পারিলেও ভাডগেলে জামাতা খন্তরের সহিত এক পংক্তিতে অনুগ্রহণে অনুমতি পাইবে না। সেন্সস্রিপোর্টে একটি ঘটনার উল্লেখ দেখিলাম। এক আইয়েন্সার-পরিবারের বধূর অমুপস্থিতিকালে তাহার মাতা তথায় আদিয়া উপন্তিত হইলেন, কিন্তু বেহানের প্রস্তুত অনব্যঞ্জন তিনি গ্রহণ করিলেন না, স্বপাকে আহার করিলেন। মাতা ও ধণা উভয়েই কিন্তু দেই কলা বা বধুব হত্তের অন্নরাঞ্চন গ্রহণ করিয়া থাকের্ম। আর একটি ঘটনা শুনিলাম, এক ভাডগেলে-গৃহের তেঙ্গেলে জামাতা শুশুরের সহিত আহার করিতে বদিলেন। কিন্তু এক পণ্ক্তিতে নহে অথবা উভয়েব চক্ষুর সমক্ষে নহে। একই কক্ষে উভয়ে উভয়ের দিকে পুঠদেশ স্থাপন করিয়া আহারে প্রবৃত্ত হইলেন। তাঁহার। ভিন্ন সম্প্রদায়ের নিকট ভোজন-ক্রিয়া দেখাইবেন না, তাহাতে দৃষ্টি-দোষ হইবে। ইত্যাদি প্রকারে কত সামান্ত সামান্ত বিষয়েও উভয় সম্প্রদায়ের মধ্যে যে কত পার্থক্য আছে তাহা বর্ণনা করা প্রায় অসম্ভব।

সমাজে রাজণের প্রাধান্ত বিশেষ ভাবে থাকিলেও রাজণ-বিদ্বেরও অপ্রকট নহে। বিশেষতঃ "ভেডালা" জাতির সহিত রাজণের যেন অহি-নকুল সম্বন্ধ। বঙ্গদেশের প্রাচীনকালের শাক্ত ও বৈষ্ণবের বিবাদের ন্তায় ইহারা পরস্পরের সহিত বিশেষ পার্থক্য রক্ষা করিয়া চলিয়া থাকেন। এই বিদ্বেষ-বহ্নি আফিসে আদালতে, সভা সমিতিতে, রাষ্ট্র-নৈতিক আন্দোলন-আলোচনা-ক্ষেত্রে সর্ব্বদাই বিজ্ঞমান। কোন কোন রাজপুরুষও এই জাতীয় করিয়া অবলম্বন করিয়া শাসন-প্রণালীর অক্ষ-ক্রীড়া করিয়া যাশনী হইতেছেন। এমন কি অল্প ক্ষেক দিবস পূর্ব্বে

"ইশলিংটন কমিশনে" সাক্ষ্যদানের সময় কোন রাজপুরুষ অমান বদনে বলিলেন যে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষার জন্ত ভারতবর্ষে পরীক্ষা গ্রহণ করিলে ব্রাহ্মণেরাই প্রতিষ্ঠা লাভ করিবে এবং ব্রাহ্মণেতর জাতি-সকল পশ্চাতে পড়িয়া থাকিবে। অত্তএব এই প্রথা দুষণীয়। কথাটা অতি সামান্ত। কিন্তু এই একটা কথা লইয়া দেশময় সামাজিক ছন্দের স্ত্রপাত হইয়াছে। বিজলি সাহেব বাঙ্গালাদেশে কয়েক বৎসর পূর্কো কায়ত্ব বৈত্যে যুদ্ধ বাধাইয়াছিলেন। আর এ দেশে বেনসন্ সাহেব বাঙ্গাণে ও "ভেড্ডালায়" কলহ বাধাইয়াছেন।

নান্তবিক "ভেডালা" জাতিকে বাদ দিলে তমিড়
সমাজের সকলই প্রায় বাহিরে থাকিয়া যায়। এই
ভেডালা কথার বৃংপতিগত অর্থ ভূমি-কর্ষণকারী অর্থাৎ
চাষী। ইহারই ফলিতার্থ ভবিদ্যতে হইয়াছে ভূমাধিকারী;
সংশ্বত আর্য্য শাদেরও অর্থ তাহাই। এই ভেডালাগণই
এই দেশের আদিম অধিবাদী। ত্রাহ্মণগণ পরিশেষে
আদিয়া উত্তর ভারতের সভ্যতা এই দেশে প্রচার করিয়াছেন। অতএব সহজেই অন্তমান করা যায় যে ভেডালা
জাতির এই ত্রাহ্মণ বিদেষ কেবলমাত্র ধন্ম-বিদ্বেষ-প্রস্তুত
নহে, ইহাবত্বল পরিমাণে রাষ্ট্রনৈতিক বিদ্বেষ, বিজেতার
প্রতি বিজিতের বিদেষ। এখন সেই বিদ্বেষের কারণ
অন্তর্হিত হইলেও এই জাতি-গত বিদ্বেষাগ্রি অনির্কাপিত
রহিয়াছে। কেবল তাহাই নহে, ইহারা বংশ-পরম্পরাক্রমে
উত্তরাধিকারস্ত্রে এই বিদ্বেহভাব পালন ও পোষণ করিয়া
আসিতেছেন।

এই ভেডগোলা জাতি হিসাবমত এক জাতি হইলেও ৮০০ শত শাথায় বিভক্ত। কোন কোন বিষয়ে ইহানিগের মধ্যে আর্গ্য-প্রভাব বিস্তার লাভ করিলেও ইহারা যথাসাধ্য আপনাদের স্বাতন্ত্র্য রক্ষা করিয়া আসিতেছে – যেমন বিবাহ-প্রথা। আর্য্যসভ্যতার প্রথম কথা "অষ্টবর্ষে ভবেং গৌরী", অতএব যথাসম্ভব শান্ত্র কন্তার বিবাহ দিয়া গৌরীদানের পুণ্য অর্জন করা আবশ্রুক। ব্রাহ্মণের গৃহে বয়ঃপ্রাপ্তা কন্তা অবিবাহিতা থাকিতে পারে না। এদেশের এ প্রথা বাঙ্গালাদেশেরই মত। প্রায় ত্রই বংসর পূর্ব্বে কলিকাতার বিবাহ-সংস্কার-সভায় কোন ইংরাজ মহিলা

প্রচারিকা এই রাজধানীতে আসিয়া এক প্রকাণ্ড সভায় বক্তৃতা প্রদান করেন। অনেক গণ্য মান্য বরেণা ও বদান্য রাহ্মণ-কুল-গৌরবগণ প্রতিচ্ছা পত্রে বাহ্মর করিয়া প্রচার করেন যে কন্তা বয়ঃপ্রাপ্তা হইলে তবে তাঁহারা তাহাদিগের উদাহ-ক্রিয়া সম্পন্ন করিবেন। তুইমাসের মধ্যেই দেখা গেল কোন কোন লন্ধ-প্রতিষ্ঠ খ্যাত-নামা প্রতিচ্ছা-গ্রহণ-কারী মহামুভব নেতা দশম বা একাদশ-বর্ষীয়া কুমারীর বিবাহ দিয়া নিশ্চিস্ত হইলেন।

ব্রাহ্মণ সমাজের এই অবস্থা। কিন্তু কোন "ভেডালা"-গ্রহে বিংশতি-বৎসরের অবিবাহিতা কন্তার বিবাহ-আয়োজন নিতান্ত বিরল ঘটনা নহে। এই সমাজে বয়ঃপ্রাপ্ত চইলেই কন্তার বিবাহদান বিধি। কেবল ভেড্ডালা নহে, চেটি না শ্রেষ্ঠা (বৈশ্র) সম্প্রদায়ের মধ্যেও এই প্রথা বিভ্যমান। বর্তমান সময়ে কোন কোন পরিবার ব্রাহ্মণের অমুকরণে পুত্রকন্তার অল্প বয়সেই নিবাহ দিনার চেষ্টা করিয়া পাকেন। কিন্তু ইহাদিগের সংখ্যা নিতান্তই অল্প। এই ভেডালা সম্প্র मारात भरता "मूमरलातात" ७ "शिरल" मर्क-अशान । मूमरलातात শব্দের অর্থ প্রথম, এবং পিলের অর্থ পুত্র। এই হুই নাম অবলম্বন করিয়া ইহারা আপনাদিগের প্রাচীনত্ব প্রমাণ করিয়া থাকেন। ভেডগেলা সম্প্রাদায় অনেকটা আমাদের বাঙ্গালা দেশের কায়স্থ সম্প্রদায়ের মত। ইহারা "ন দিবা ন রাত্রি" সন্ধার মত, না স্বর্গবাসী মা ভূতলবাসী ত্রিশন্ধুর মত, আপনাকে লইয়াই আপনি মহান। উপনিষদে ব্রহ্মের অবস্থান সম্বন্ধে প্রশ্ন করা হইয়াছে, "স ভগ্নঃ ক্মিন প্রতিষ্টিতঃ ?" (সেই ঐপর্যাশালী কোণায় বাস করেন)। উত্তর হইল, "স্বে মহিন্নি"। (আপনার মহিনাতে)। ইহারাও সেইরূপ। ব্রাহ্মণ্ড নহেন শুদুও নহেন, অথচ ইহাদিগের মধ্যে ব্রাহ্মণের ছায়া আছে এবং তথা-কথিত শুদেরও ছাঁচ আছে। ইহাদিগের জাতি-পর্যায় নির্ণীত নাই হইল ৪ ইহারা বৃদ্ধিমান, ইহারা তেজন্বী, এবং সমাজে অনেক বিষয়ে ব্রাহ্মণের সমকক্ষ স্কুতরাং প্রতিদৃন্দী।

এই ভেডগো জাতির বর্তমান কথা আলোচনা করিতে যাইরা আমরা সমগ্র তমিড়, কেবল তমিড় নহে, সমগ্র দ্রাবিড় জাতির পুরাতত্ত্বের আলোচনার আসিয়া উপস্থিত হই। ইহারা আগ্য না অনাগ্য পি কোন জাতি আদি সভ্যজাতি ? ইহাদিগের পুরাণ কথা কতদ্র জানা যায় ? এবং ইহাদিগের সহিত ভারতের আর্যা জাতির কি সম্বন্ধ ? এই-সকল কথা বর্তমান সময়ে থাতিনামা বৈজ্ঞানিক সমাজতত্ত্ববিদ্ ও পুরাতত্ত্ববিদ্গণের দারা নানাভাবে আলোচিত হইতেছে। এই বিষয়ে মতি সংক্ষেপে এইস্থলে আলোচনা করিয়া প্রবন্ধের উপসংহার করিব। যাহারা এই বিষয় বিশেষভাবে আলোচনা করিবার ইচ্ছা করেন তাঁহারা Tamil Antiquary নামক পুস্তক-সকল এবং Taylor, Heckel, Keane, Bishop Caldwell, Vinson, Dr. Pope এবং মন্তান্ত পণ্ডিতগণের গ্রন্থাবলী বেন পাঠ করেন।

তমিজ-পুরাতত্ত্ব-আলোচনা-সমিতির সভোরা (Members of Tamilian Archaeological Society) বলেন যে ভারতভূমির সভাতার আদি কেন্দ্রখন মলয় পর্কতের দক্ষিণভাগ, অগাৎ বর্তমান তমিড়দেশের দক্ষিণ অংশ। পুরাণ ও বাইবেলে বর্ণিত মহা-জল-প্লাবনের পর যে মানব পর্বতগাতে যাইয়া অববোহণ করেন, তিনিই মন্ত, আর সেই পর্বাত এই মলয় পর্বাত ত্রিবান্ধুর রাজ্যের উত্তরে অবস্থিত। এই পর্মত তথন দেবতাগণের অধিষ্ঠান-ভূমিতে প্রিণ্ড হয়। ক্রমে এই প্রণ্তের দক্ষিণভাগে সভাতা বিস্তার হইতে আরম্ভ হয়। এই প্রক্তের উত্তর দিকেও ইহাদিগের এক শাথা যাইয়া সভাতা, সমৃদ্ধি ও রাজ্য বিস্তার করিতে আরম্ভ করে। ক্রমে পৃথিনীর মন্তান্ত সংশ হউতেও লোকজন স্থাসিতে আরম্ভ করে। তাহাদিগের প্রস্পারের মধ্যে যুদ্ধ বিগ্রাহ এবং সন্ধি স্থাতা স্থাপিত হইতে আরম্ভ হয় এবং প্রস্পারের ভাবের ও সভাতার আদান প্রদান হইতে থাকে। এইভাবে ভিন্ন ভানে এই সভ্যতার ভিন্ন ভিন্ন মূর্ত্তি প্রকটিত হয়। এবং কালবশে এবং কতক প্রাক্ষতিক ছুর্ঘটনায় ইহারা পরস্পরের একত্তের কথা বিশ্বত হইয়া যায়। শেষে প্রাকৃতিক গ্র্মটনায় উত্তর ও দক্ষিণ ভারতের মধ্যে গতায়াতের অহ্বিধা হওয়ায় উত্তরের তমিড্জাতি দক্ষিণের তমিড় ভাতার কথা ভূলিয়া গেল। কেবল এক শ্বতি থাকিল যে দক্ষিণদিকে এক দেশ ও এক রাজত্ব আছে এবং ধর্মারাজ যম সে দেশের এক প্রম প্রতাপশালী রাজ্য।

এই দক্ষিণ দেশের তমিড় রাজ্যের কেন্দ্রস্থান ছিল "কুমরী", বর্ত্তমানের কন্থাকুমারী বা Cape Comorin. এই কুমরী রাজধানীর দক্ষিণে বর্ত্তমান সময়ে সাগরের উত্তাল-তরঙ্গ-মালার স-কেন মর্ম্মোচ্ছাস দেখিতে পাই, কিন্তু তথন সেথানে ভূমি ছিল। এই স্থান হইতে অষ্ট্রেলিয়া আফ্রিকা পর্যান্ত সমুদায় এক প্রকাণ্ড ভূমিথণ্ড ছিল। এই কুমরী ছিল তাহার প্রথম রাজধানী। ক্রমে আধুনিক সমযে অন্থান্ত তাহার রাজধানী হইরাছে। যথা মাদুরা ও তঞ্জোর। এই ভূমিথণ্ডের প্রাচীনত্ব সম্বন্ধে Tamil Antiquarian Vol. I হইতে কয়েক পংক্তিউদ্ধার করিয়া ইহাদিগের মত দেখাইতেছি: --

এইভাবে ইহাদের প্রাচীন সহিত্য হইতে বাক্য উদ্ধার করিয়া হিন্দ্ পুরাণাদির সহিত মিলাইয়া এই ত্রিড়-প্রত্ন-তত্ব-আলোচনাকারী ব্যমগুলী বলিতেছেন যে প্রাচীন আর্থা সভ্যতা দক্ষিণ ভারতেই প্রথম উদ্ভ হয়। প্রলোকগৃত পণ্ডিত অধ্যাপক স্থান্তর পিলে বলিতেছেন,

"The attempt to find the element of Hindu Civilisation by the study of Sanskrit in Upper India is to begin the problem at its worst and most complicated point * * * * * . The scientific historian of India then ought to begin his study with the basin of the Krishna, the Caveri and the Vaigai rather than with the Gangetic plains as it has been now long, too long, the fashion."

এই প্রকার বছতর আলোচনায় ইহারা প্রমাণ করিতে
চাহিতেছেন যে উত্তর ভারতের সভ্যতা অপেক্ষা দক্ষিণ
ভারতের সভ্যতা প্রাচীনতর এবং উত্তর ভারত প্রধানতঃ

দক্ষিণ দেশের ঐতিহাসিক কাহিনী অবলম্বন করিয়াই আপনাদিগের মনমত পুরাণ ইতিহাস গঠনে প্রশাসী হইন্নাছেন। এমন কি রামান্নণ মহাভারতে বর্ণিত উত্তর ভারতের ঘটনাবলীও তাঁহারা এই তমিডে আকর্ষণ করিয়া আনিভেচেন। এই বিষয়ে আলোচনা করিবার স্থান এই প্রবন্ধে হইবে না ় কিন্তু এই আলোচনা করিতে পারিলে পাঠকবর্গকে অনেক আশ্চর্যা কণা জানাইতে পারিতাম। ইহাঁদিগের আলোচনা-সকল পাঠ করিয়া এক এক সময় মনে হয় বুঝিবা আরব্য উপস্থাসের ন্তায় কোন তমিড় উপন্তাদ পাঠ করিতেছি। কিন্তু ইহা উপ্সাস মহে, ইহা প্রত্নতন্ত্র আলোচনা। সতাভাবে এই-সকল তত্ত্ব আলোচনা করিতে সক্ষম হইলে কালে ইতিহাসের चारतक जन्नकाँत कक आताकमानाय उद्यान शहेया उठिता। এবং হয়ত বা ভারতের এই তুই প্রাচীন অধিবাসীর মধ্যে সামুরাগ ভাত্ত্ব স্থাপিত হত্যা ভগৱানের প্রেমরাজ্যের বিস্তার হইবে।

श्रीविद्य नत्काशिशाय।

চির-যৌবন

শ্লথ হবে তন্তু মোর, দৃষ্টি হবে ক্ষীণ, দেহের লাবণাধারা হয়ে যাবে লীন, নিবিড় নিক্য-ক্লঞ্চ কুন্তুল আমার হবে জানি কোন দিন চূর্ণিত তুষার, পরাণের তক্রণিমা গুচিবে না কভু; হে অমর প্রিয়ত্ম তুমি যেথা প্রভূ।

দীপ্ত নয়নের আলো লুপ্ত হয়ে যাবে,
সঙ্গীতের অধিকার শ্রবণ হারাবে,
কঠে আদিবে না গান, যাবে স্পর্শ-মুথ,
দিবে মনোরণ ভাঙি চরণ বিমুথ!
পরাণের তরুণিমা ঘুচিবে না কভু;
হে অমর প্রিয়তম তুমি যেথা প্রভু!

শ্ৰীপ্ৰিয়ম্বদা দেবী।

পঞ্চশস্থ্য .

জগতের জাগরণ (The Survey, U. S. A.):---

সমগ্র জগতের আধনিক ঝর্মপ্রচেষ্টা লক্ষ্য করিয়া দেখিলে দেখিতে পাওয়া যায় সকল দেশের সকল জাতির মধ্যেই একটা জাগরণের সাড়া পড়িয়া গেছে: এ জাগরণের উদ্দেশ্য নিজেদেরকে মনুষাত্বের পূর্ণ পদবীতে প্রতিষ্ঠিত করা। যেখানে যত রকম মিণ্যা, অস্থায়, কুমতা ক্স। হইয়া আছে, তাহার বিরুদ্ধে মনুষ্যুত্তের দাবি উদ্ভাত হইয়া উঠিয়াছে; ইহার ফলে ধর্মশান্ত্রের দাসত্র, সমাজের দাসত্র, রাষ্ট্রীয় দাসত্র, সংস্কারের দাসত্ব, কোনো-কিছুরই দাসত্ব কেহই আর মানিতে চাহিতেছে না: আন্নাকে সকল বন্ধন-নিম্ম ক উদার আন্নবোধের উপরই স্থাপন করিবার প্রয়াস চারিদিকে কণে কণে স্পন্দিত হইয়া উঠিতেছে। ইহার ফলস্বরূপ জগতের ইতিহাসে বিচিত্র ঘটনা সংঘটিত হুইয়া চলিয়াছে। আমেরিকার উপনিবেশীর৷ অধিকাংশই ইংল্ডবাসীর বংশধর হইয়াও ইংল্ডবাসীর অক্টার অবিচার মাণা পাতিয়া সহিতে পারিল না, নিজেরা সতম্ব সাধীন হুট্রা গেল। ফালে রাজা ও অভিজাত সম্প্রদায়ের অত্যাচারের বিকল্পে গণসাধারণ উতাত হইয়া নিজেদের স্বায়ত্ত-শাসন-প্রণালী প্রতিষ্ঠা করিল। ইহা বতকালের পুরাতন কথা। অধুনা জগতের সর্বত্র তাহারই জের চলিয়াছে। মেগ্রিকো স্পেনের সধীন ছিল, তাহার। অধীনতা হইতে মুক্ত হট্যা আয়ুপ্রতিষ্ঠার জন্ম প্রাণপণ করিতেছে। ফিলিপাইন দ্বীপ-পুঞ্জের অসভা জাতিরা স্পেনের অধীনতা হইতে মুক্ত হইনীর জক্ত চেষ্টা করিতে গিয়া আমেরিকার যুক্তরাজ্যের অধীন হইয়া পড়িয়াছিল, কিন্তু আনেরিকার যুক্তরাজ্যের রাষ্ট্রীতির বিশেষকের ফলে তাহাদের স্বাধীনত। লাভ নিকট হইয়া আসিতেছে। পোর্বগালের জনসাধারণ অত্যাচারী রাজাকে বিতাডিত করিয়া নিজেরা দেশশাসনভার লইল, এ ত দেদিনকার কথা। সম্প্রতি পারস্ত তাহার শাহকে বিতাডিত করিয়া গণতমু-শাসন-প্রণালী স্থাপনের চেষ্টা করিতেছে: চীন বিদেশী মাঞ্চ রাজাকে সিংহাসনচাত করিয়া স্বাধীন হইয়া গণতমু-শাসন প্রতিষ্ঠা করিয়াছে: ত্কী মুসলমান সমাজের মহামহিমায়িত থলিফা জলতানকে রাজ্য হইতে বিতাডিত করিয়া গৃহসংস্কাতর মন দিয়াছে: এবং তৃকী যে যুরোপে বিজেতা, যুরোপের মার্টতে তাহার কোনে। সাভাবিক জন্মগত অধিকার নাই তাহাই শ্বরণ করিয়া গ্রীস, বুলগেরিয়া, কমেনিয়া, সাভিয়া প্রভৃতি দেশ নিজেদের অতীত অপমানের প্রতিকার করিবার জন্ম বিজেত। জাতির বিরুদ্ধে সন্মিলিত হইয়া যদ্ধ করিতেছে। যবন্ধীপ ডচ অধীনত। আর সহা করিতে পারিতেছে না : কিউবা দ্বীপ সাধীনত। লাভের জন্ম উল্লোগ করিতে বাস্ত হইয়া উঠিয়াছে। নিগ্রো জাতি, যাহারা আবহমানকাল পরের দাস্ত গোলামী করিয়াই আসিয়াছে যাহাদিগকে আমরা গোলামের জাতি বলিয়াই জানি, যাহাদের নিজের দেশ বলিয়া কোনো দেশ নাই ভাহারাও আর পরের পায়ে মাথা রাখিয়া নিশ্চিত্ত থাকিতে পারিতেছে না। খেতাঙ্গের। তাহাদিগকে প্রুর মতো বাবহার করিয়াছে ও করিতেডে: তাহার বিরুদ্ধে তাহাদের প্রতিবাদ উদগ্র হটয়া উঠিয়াছে। এতদিন সদশৈর ধর্মনিষ্ঠ খেতাকেরাই ভাহাদের ওকালতি করিয়া আসিয়াছেন: এখন তাহারা নিজের নেতার অধীনে সমবেত চেষ্টা করিতে শিথিতেছে: প্রবলের দয়ার দান যে অপমান ভাগা তাহারা বুঝিয়াছে ; স্ব-চেষ্টায় কন্মানুষ্ঠানের শক্তি এতদিন দাসত্ত্বের চাপে অসাড় হইয়া ছিল, এখন তাহা আক্সপ্রতিষ্ঠার ক্ষেত্র পুঁজিতেছে। আমেরিকার নিগ্রোদের নেতা বুকার ওয়াশিংটন শিক্ষায় চারিত্রে কর্মকুশলতায় বিশ্বমানবের মধ্যে একজন শ্রেষ্ঠ মানব। নিপ্রোরা নিজে-দের মধ্য হইতে চাঁদা তুলিয়া প্রায় সত্র কোটি টাকা মলোর ৩৫ হাজার ধর্মানদার স্থাপন করিয়া ৪০ লক্ষ লোককে একতাস্থতো প্রথিত করিতে পারিয়াছে। তাহারা বংসরে মন্দিরের বায় নির্দাহের अकु २ त्कांति २० लक है। का होना फुला। निर्धारनत उदावशान अ নিজেদের খরচে চালিত ২০০ স্থল কলেজ ৪০ বংসরে ১৩ কোটি ৫০ লক টাকা বায় করিয়াছে। নিগোদের ভূসম্পত্তি করার বিরুদ্ধে খেতাকোরা প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছে: যাহাতে তাহারা ভ্রমপ্রতি ক্রয় করিতে না পারে তাহার জন্ম আইন করিবারও চেষ্টা চলিতেছে। এই-সমস্ত প্রতিকলতা সত্ত্বেও ১৮৯০ সালে নিগ্রোদের চাধের খামার ছিল ১,২০,৭৮৩: ১৯০০ সালে হইয়াছিল ১,৮৭,৭৯৯: ১৯১০ সালে হইয়াছিল ২,০০০০। এই সমন্ত নিগোসম্পত্তির মূল্য ৯০ কোটি টাকা বলিয়া ধায় হইয়াছে! বর্তমান বংসরে নিগ্রোসম্পত্তির মোট মূল্য ঐ অনুপাতে ১৬১ কোটি টাকা ধরা যাইতে পারে। এই-সমস্ত আর্থিক উন্নতি ছাড়াও তাহাদের আধ্যান্মিক উন্নতিও কম হয় नाहै। जानवात ও বেগওয়েটের কবিতা, মিলার ও গ্রিম্কের সন্দর্ভ, রোজামণ্ড জনসনের সঙ্গীত, ট্যানারের চিত্র যে-জাতির সম্পত্তি তাহারা নিতাম্ম নগণ্য নছে: - একণে ঐ সমস্ত বিষয় বিশ্বমানবের উপভোগের সামগ্রী ও উরতির সহায় হইয়াছে। ইহারা আল্লােধের দঙ্গে সঙ্গে পর-মুখাপেকা না করিয়া নিজেদেরকে ত উন্নত করিতে. প্রমুক্ত সাধীন করিতে চেষ্টা করিতেছেই, সঙ্গে সঙ্গে জগতের স্বাধীনতার অভিযানে অগ্রধায়ী হইয়া প্রীদাধীনতা, সার্কভৌম শাবি, গণতক্ত শাসন, সম্পত্তির দামা এবং বিশ্বমানবের মধ্যে ভাতভাব প্রতিষ্ঠার পক্ষে বিশেষ সাহায্য করিভেছে।

ভারতবর্ষে পুলিস-জুলুম (East and West):-

বোলাইয়ের পুলিশের অবসরপ্রাপ্ত ডেপুটি ইন্সপেটুর জেনেরাল এডমও করা বলেন যে পুলিশ বেচারার নামে যত কলক রটে বান্তবিক বেচারা তত দোধী নহে। আসামীর দোধ কবুল করাইবার জ্ঞা পুलिन कश्रत्न। कश्रत्न। त्य कुनुम न। करत धमन नरह, छरत छोह। कर्नाष्ठिर, কারণ আসামীকে দোষ কবুল করাইয়া তাহার কোনো লাভ নাই। পেনাল কোড ও ক্রিমিনাল প্রোসিডিওর কোড প্রলিশ-জলুমের গোড়া একেবারে মারিয়া রাথিয়াছে তপুলিশের কাছে একরার সাক্ষ্য বলিয়াই প্রাত্য নতে: যে মাজিটেট পুলিশ অফিসার নতেন তাহার নিকটের একরারও যথন জজের কাটে আসামী অধীকার করিলে সাক্ষা বলিয়া গণা প্রায়ই হয় না, তথন পূর্বাঞ্চে একরার করাইয়া পুলিসের লাভ কি

প্রানক সময় আসামী পাপকাণ্য করিয়া ধর্মবৃদ্ধির ভাডনায় ছটাছটি আসিয়া পুলিসের কাছে একরার করিয়া ফেলে: পরে মগজ ঠাতা হউলে কথা পাণ্টাইবার জন্য পুলিশের ঘাড়ে জ্লুমের দোষ চাপাইয়া নিজে সাফাই হইতে চাহে। ভারতের সহকারী সচিব মণ্টাগু প্রস্তাব করিয়াছেন যে কোনো আসামীকে পুলিশ হেফাজাত হইতে অস্তত একদিন ভফাতে না রাথিয়া কোনো একরার লিপিবদ্ধ করা হইবে না: একরারের পর আর তাহাকে পুলিস-হেফাছাতে রাথা হইবে না : হাজতে পুলিশের প্রবেশের অধিকার থাকিবে না। কিন্তু এইরূপ কাগ্য আরম্ভ হইলে পুলিদের প্রতি লোকের অশ্রদ্ধা আরে৷ বাডিয়া ঘাইবে, এবং যাহাদের হাতে দেশের শান্তিরক্ষার ভার তাহাদের প্রতি দেশের লোকের শ্রদ্ধা না পাকিলে দেশে শান্তিরক্ষা করাই দায় হইয়া উঠিবে। ইহার একমাত্র প্রতিকার বিচারের পূর্বের একরার-নাম। লেখা একেবারে তুলিয়া দেওয়া! বিচারের সময় একরার করিল ভালো, নয়ত অন্থ বলবং প্রমাণ না থাকিলে আসামী থালাস পাইবে। এক্সপ ব্যবস্থা হইলে তথন পুলিশও আর একরারের উপর নির্ভর করিয়া

বসিয়া থাকিবে না, অন্ত প্রমাণ সংগ্রহে বৃদ্ধি নিয়েদ্ধিত করিতে বাধ্য হইবে। অবশু এরূপ হইলে আইন লইয়া উকিলদের যাত্ব থেকা অনেক পরিমাণে ত্যাগ করা আবশুক হইবে। যাহাই হোক পুলিশের কলম্ব কালনের উপর ইংরেজ-শক্তির স্থনাম ও স্থায়িত্ব যথন বিশেষভাবে নির্ভর করিয়েত্তে, তথন যাহা হয় একটা হেন্ত-নেন্ত সংস্কার ও মীমাংসা শীঘুই করিয়া ফেলা ভালো।

সামাজিক কল্যাণসাধনে আর্টের হাত (East and West): -

জীবনের যেরূপ অবস্থ। হইলে মানুষকে প্রতিবেশীর সহিত বিশেষ ভাবে মিলিয়া মিশিয়া থাকিতে সক্ষম করে তাহাই সামাজিক কল্যাণ। বন্ধুত্ব বা সহযোগিত৷ মানে শুধ নিজে প্ৰিত্ৰ ও উন্নত হইয়া ফুকুমার ভাবের অমুভতি সম্ভোগ নহে, পরস্থ যাহার সঙ্গে মিলন ঘটে তাহাকেই ' ভূমানন্দ দান করার নাম বশ্বজ্ব। এই আনন্দ সাস্থ্য ও চারিত্রের উপর নির্ভর করে। অতএব সামাজিক কল্যাণ ও সামাজিক সন্নীতি একই কথা। আটি মামুদের এই সন্নীতিপরায়ণতাকে উধোধিত করে, বর্দ্ধিত করে, পালন করে। যাহা ফুলর তাহা মনকে উন্নত করে, পবিত্র করে, মধর করে, আনন্দিত করে। এই জন্ম ললিত কলা ব্যবহারিক শিল্পে প্যান্ত আপনাকে বিস্তার করিয়া দিয়াছে। প্রাত্তিক জীবন্যাত্রায় নরনারী ফুল্র ফুরুমার জিনিসপত্র লইয়া ঘর করিতে গিয়া আপনার অজ্ঞাতসারে আনন্দ সঞ্চয় করিতে থাকে। ছিটের কাপড় ঘটী বাটি, ডাল। টকরি গুহস্থানীর সমস্ত উপকরণের মধ্যেই সৌন্দযাস্পন্তীর চেষ্টা বর্ত্তমান — এবং এই সমস্ত তুচ্ছতম জিনিদেও যদি এডটুকু সৌন্দর্য্যস্থার , চেষ্টা বর্তমান থাকে তবে তাহা খ্রেষ্ঠ চিত্রকরের ফুন্দর চিত্র বা ফুন্দর স্থান্ধ ফুলের অপেক। কম রসায়ন নছে। মেরী ও যশোদার মাত্মর্ত্তি রমণাকে মাতৃত্বের আনন্দ শিক্ষা দেয় : নিউ ইয়ক ও পারীর স্বাধীনতা-মূর্ত্তি লোককে স্বাধীনতার জন্ম সত্যের জন্ম উদ্বোধিত করে। এইরূপে অটি মান্নুধের স্থপ্ত স্থভাব উদ্বোধিত করিয়া তাহার বৃদ্ধিবৃত্তিকে চালিত করিয়া ভাষার আম্মত্যাগ সহজ করিয়া আনে, এবং তাখাতে করিয়া সে চরিত্রে ধর্মে উন্নত হইয়া প্রতিবেশীর সহিত বাস করিবার অধিক উপযোগী হয়। শাহা কিছু গডিয়া তুলিতে পারা যায় তাহাতেই দেই বিশ্বকশ্মার সৌন্দ্যানিপুণতার আভাস পাইয়া মন পুলকিত হইয়া উঠে: এই**জ**য় স্ষ্টিমান্ত্র স্ষ্টিকর্তাকে সমাজের উপযোগী ও কল্যাণের কারণ করিয়া তোলে। জার্মান আর্টিষ্ট-কবি প্লাটেন বলিয়াছেন যে, যে যত বেশি জিনিস জানে ও সম্ভোগ করিতে পারে, সে তত বেশি জীবনের আনন্দ উপভোগ করে। এই আনন্দু সামাজিক কল্যাণের কেন্দ্র। এইজন্ম জুতা-গড়া হইতে চণ্ডীপাঠ প্যান্ত সকল-কিছু জানার এত মাহাক্স। ইহার দ্বারা নিজে ভ্রানের আনন্দ পাইয়া প্রকে অভাবমোচনের আনন্দ দিতে পারা যায়। বর্বার অবস্থা হইতে সভা অবস্থায় উপনীত হইবারি পথ কেবল মাত্র এই দৌন্দগ্যবিকাশের অমুভৃতির ক্রমোল্লতি: বর্করের হাডের মালা বা উক্তি পরিয়া সংসাজা হইতে সভা সমাজের প্রসাধন প্রান্ত সমস্তই এই ফুল্রের উপাসনা এবং নিজেকে প্রতিবেশীর প্রীতিকর করিয়া তুলিবার চেষ্টা। ছেলেদের হাতে শিশুবোধকের ছবি, চাষার ঘরে বটতলার রামায়ণের ছবি, সৌখীন দরিজের ঘরে সন্তা-ছাপা ছবির নকল, বিবাহের আলপনা, অন্ধ্রপ্রাশনের বড়ি, গুভকর্ম্মের শ্রী—সকল তাতেই যে সৌন্দর্য্যের আভাস আছে তাহা মনকে উন্নত পবিত্র করে: পাপচিস্তা, পাপকার্য্য হইতে বিরত রাথে। আজ্রকাল সাধারণ লোকের মধ্যে যে অসম্ভোষের ভাব ফুটিয়া উঠিতেছে তাহারও মলে এই আর্ট। **আক্রকাল**



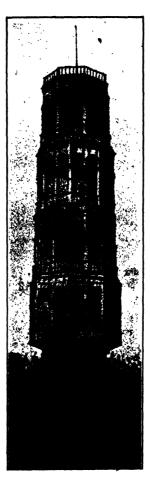
মাতা যশোদা। শীযুক্ত অসিতকুমার হালদার কর্তৃক অঙ্কিত চিত্র হইতে, প্রাচ্য শিল্পের ভারতীয় সমিতির অঞুমতিক্রমে মুদ্রিত

মুটেমজুর কেবলমাত্র ভাতকাপড় উপার্ক্তন করিয়াই সন্তুষ্ঠ থাকিতে পারিতেছে না, চিত্তপ্রসাদন আরো কিছু তাহার চাই। তাগাবিধাতা ভগবান মাধুনের ভাগো এক অবস্থায় সন্তুষ্ঠ হইয়া জড়ের মতো বসিয়া থাকা লিখেন নাই। আমরা যে অগ্রসর হইতেছি, উচ্চতর কিছু পাইতে চাহিতেছি, এই জ্ঞানেই আমাদের মৃক্তি তিনি নিহিত করিয়া রাখিয়াতেন। কিছু একটা হইতে হইবে, কিছু একটা পাইতে হইবে-- জড় নিশ্চিপ্ত হইয়া বসিয়া গাকা মাধুনের ধর্ম নয়। আজিকার যাহা আকাশ-কুমুম

কাল যে তাহা করায়ত্ত পহইয়া যাইতেছে চোপের সামনে নিত্য দেখিয়া কেমন করিয়া চুপ করিয়া নিশ্চিত্ত হইয়া সম্ভষ্ট হইয়া পাকা যায় ৷ চাই চাই, চাই--যাহা ফুলর, যাহা সত্য, যাহা কল্যাণ ৷ তা যেমন করিয়াই হোক, প্রাণ দিয়া সর্বান্ত দিয়া। অসপ্তোধ ভগবানের দান: তাহাতে মানবচিত্ত প্রসারিত হয়, অসাধা সাধনে সক্ষম হয়, জগতের হঃখ জ্বালা দারিদ্র নিবারিত হয়। সে দরিদুই হোক বা ধনীই এহাক, নিম্বা লোকমাত্রেই সমাজের কলক, সমস্ত পাপের অনুষ্ঠাতা। আর্ট স্ষ্টিতে নিযুক্ত করে, এবং কর্মের ললিত গতির সংস্রবে আসিয়া অলসও প্রাণ পায়। আট মানবের নিতা নুতন অভাব সৃষ্টি করিয়ী আবার নিজেই তাহা পুরণ করে এবং তাহার দ্বার। ব্যবসা ধাণিজা প্রভৃতি জগতের বিপুল কর্মধারা বিধৃত হইয়া থাকে। शिल्लभागाश्चिम जनमाधात्रभात क्रि ७ हित्र উন্নত করিবার উপায়, অবসর বিনোদনের সহায়। আটের ভিতর দিয়া আমাদের প্রাতাহিক জীবনে আধাজ্মিক লাভ না হইলে আর্টে রুচি সমাজের কল্যাণ অসম্ভব। মার্ট্রকে অফুন্দর, অপরিচছন্নতা, বিশুখালা, ম**লিন**তা হইতে দূরে রাখে। এইজভা রিশিন ও উইলিয়াম মরিস প্রভৃতি মনীধীগণ সমাজগঠনে স্থলরের আবশ্যকতা স্বীকার করিয়াছেন। আজকাল প্রাচা ও প্রতীচ্যে জীবন ও সমাজকে স্বন্দর করিয়। তুলিবার চেষ্টা চলিয়াছে। আমাদের পিতৃপিতামহের যাহা উত্তরাধিকার আমরা পাইয়াছি তাহাকে অজ্ঞানতার উপেকার উপর জয়ী করিয়া তুলিয়া আমাদের উত্তরবংশের জন্ম সত্য শিব ফুন্দরের বোধ আমরা সহজ ক্রিয়া দিয়া যাইব এই হইবে আমাদের প্রাণের माधना ।

সক্রেটিস বলিয়াছিলেন যে যাহ। কর্ম্মের উপযোগী তাহাই ফুল্দর, যাহা কর্ম্মের অন্ধ্রপযোগী তাহাই অফুলর। তাহার মতে ময়লাফেলা কদয্য ঝুড়ি ফুল্মর সোনার ঢালের চেয়ে ফুল্মর জিনিস। কিন্তু এ মত এখন আর সৌল্যাতত্ত্তদের কাছে সমাদৃত হইতেছে না। কেজো জিনিসকেও ফুলোভন, দৃষ্টিফুথকর করিয়া গড়িতে হইবে। এইজক্ম মামুদের নিচা ব্যবহার্য তৈজসপাত্র কাপড়চোপড় বাল্পপেটর। সমগুই নয়ন-ফুভগ করিবার চেষ্টা দেখা যায়। আধুনিক বৈধ্য়িক প্রাণাজ্যের দিনে কল-কারখানা প্রভৃতিও ফুল্মর করিয়া নয়নরঞ্জক করিয়া গড়িবার চেষ্টা মুরোপে জাগ্রাহ কইয়। উ্টিভেচে। কলখরের ধুমোদগারী চিমনাগুলি

বড়ই কুদৃগু; আনেপাশের সমন্ত শৃষ্থলা ও সামস্ত্রতক কলের চিমনী-গুলি যেন বৃদ্ধাঙ্গুই দেখাইতে গোকে। এইজন্ম লগুনের আনেপাশের কলওয়ালারা চিমনী গুলিকেও শিল্প মৌন্যো ভূষিত করিতে আরম্ভ করিয়াছে। The Literary Digest চইতে এইরূপ একটি চিমনীর চিত্র উদ্ধৃত করা ইইল।



স্থপু চিম্নি।

পরাধীন জাতির স্বাধীনতালাভের সম্ভাবনা (La Croix) :---

পোলাভ মধ্য-যুরোপে। রশ, জার্মানী ও
অন্ধ্রীয়া তিন শক্তিতে আপোস করিয়া এই
দেশটিকে নিজেদের মধ্যে ভাগ বাটোয়ারা
করিয়া লইমাছে। প্রবলের এই অক্টায়
অত্যাচার এই বীর জাতি এগনো ভূলিতে পারে
নাই; সাহিত্যে বক্তায় গুপুমসুণায়
রাজদোহিতায় তাহারা মদেশের অপমানের
বাথা নিরস্তর প্রকাশ করিষা নিখ্যাতিত
হইতেছে তবু আয়ুসম্বরণ করিতে পারিতেছে
না। কত লোক কারাগারে জীবন সতিবাহিত
করিতেছে, কত লোক নিবাসিত হইমাছে,
তবু তাহাদের চিতা ধ্যান শুধু সদেশের
কল্যাণেই নিয়োজিত আছে।

অধুনা বলকান রাজ্য লইয়া রূপের সঙ্গে অধ্যার বেশ মন-কণাক্ষি রক্তম য়রোপীয় রাজশক্তিদের ক্থীমালার শুগালের মতন, বাগ ভালুকে লড়াই বাধাইয়৷ মধ্য হইতে শিকার লইয়৷ চপ্টে দেন শুগাল ধুওঁ। বলকান রাজ্য তুকীর সঙ্গে যুদ্ধ করিয়া মরিতেছে, বিজিত রাজ্যের ভাগ চাহিতেছে রশ ও অধীয়া। ছজনে এখনো আপোদ হয় নাই তাই রক্ষা, এখনো কেই কিছু গ্রাস করিতে পারে নাই। অধ্রীয়া একাকাঁ ঞুশের সঙ্গে লড়াই বাধাইতে তত সাহস করিতেছে না : সে অস্থের সাহায্য পুঁজিতেছে। রংশের থবরের-কাগজওয়ালার। সন্দেহ করিতেছে যে মন্ত্রীয়া ভলে ভলে ক্রের মধীন পোলাওকে হাত করিয়া বিজোহ জাগাইবার চেষ্টা করিতেছে; স্থ্রীয়ার স্থীন পোলাও-অংশকে

পাধীনত। দিয়া ধশের অধীন পোলাও অংশের সহিত যুক্ত করিয়। দিলে কৃতত্ত পোলাও অধীয়াকে সাহায্য করিবেই, তথন ধশের আর উচ্চবাচা করা চলিবে না। এই উদ্দেশ্যে অধীয়ার রাজপরিবারের সহিত পোলাওের প্রাচীন রাজপরিবারের গুব ঘন ঘন বৈবাহিক আদানপ্রদান চলিতেছে; যুরোপের বিখাস এই-সব বিবাহের অস্তরালে মন্ত একটা রাট্রনীতিক চাল আছে। যে তিন ডাকাতে পোলাও ভাগ করিয়া লইয়াছিল তাহার মধ্যে অধ্যাত বিজিত জাতির সহিত কপঞ্চিং সম্ভাবহার করিয়াছে; ধশ ও জন্মানীর অধীন পোলাওের ত্র্দশার স্ট্রুমা নাই। এক্ষণে নিজের সহন্তর সার্থের জন্ম অধীয়া যদি নিজের অধীন পোলাওকে মৃত্তি দেয়, হাহা হইলে পোলাওের অপন ছই অংশেরও মৃত্তিলাভ সহজ ১ইয়া

আসিবে। এই আশায় পোলাও অক্ট্রয়ার দিকে তাকাইয়া আছে।

অধীন জাতি সাধীন এইবে ইছা জগতেরই আনন্দের ও কল্যাণের কথা। কিন্তু সেই সাধীনতা যদি অপরের অধীনতা দিয়া কর করিতে হয়, তবে তাহা মকুন্ধোচিত এইবে না।

কুধা ব্যাপারটা কি ? (The Literary Digest) :—

ক্ষ্ধা মানে অবশ্য থাজ্যের অভাব। কিন্তু এই অভাব কেমন করিয়া এই স্ক্রেলপ্রিচিত অফুভ্তির সৃষ্টি করে তাহ। লইয়া নান। পণ্ডিত নানা মত প্রকাশ করিয়াছেন। কাহারো কাহারো মতে প্রায়ু কোদের পুটির অভাবজনিত যমণার নাম কুধা। এই মতে কুধা শুধু উদরিক ব্যাপার নতে, ইহা সাকাঞ্চিক। কিন্তু শিকাগো বিশ্বিতালয়ের অধ্যাপক কার্লসন পরীক। করিয়া স্থির করিয়াছেন যে কুধা সকাক্ষের ব্যাপার নহে: ভাহা হইলে কুধা লাগ্রিক হইত, একবার লাগিয়া কণেক পরে কুধা পড়িয়া যাইত না। কুধার সময় না পাইলে কুধা পড়িয়া যায়, আবার কিছুক্ষণ পরে আবার কুণা পায়, ইছা আমর। সকলেই জানি। তাহার কারণ কুবা পাকাশয়ের একরূপ সঙ্গোচন মাত্র: পাকাশয়ে থাজোর অভাব হইলে পাকাশ্য তালে তালে স্থাচিত ও বিশারিত হইতে থাকে : সংখাচের অন্তর্ভতি কুব। এবং বিকারণের অন্তর্ভতি কুব। পড়িয়া যাওয়া। শুধার সময় মুগরোচক পাল্য চকণে হার: মুগের স্বায়্গুলি উত্তেজিত হইলে লালা প্রভৃতি পাকর্ম নিঃমর্ণ করে, এবং তাহার ফলে পাকাশয়ের সকোচ বন্ধ হটয়া কুধার উপশম হয়। কুধার সময় হুখাছোর দর্শন বা ভ্রাণমাত্র পাকাশ্রের স্প্রন্তর কোনো ভারতমা ঘটাইতে পারে না। পাকাশয়ের এই সঙ্কোচ ঔষধ দারা নিবারণ করা যায় না: কিন্তু জল, চা, কাফি, মদ প্রভৃতি কিয়ৎ পরিমাণে তাহ। নিবারণ করে। তাহার মধ্যে জলের সঞ্চেটিনিরারিণা শক্তি সব চেয়ে কম। কুধা যথন প্ৰথম লাগে তথন শৃষ্ঠ পাকাশয় ঘন ঘন সঞ্চিত হইতে থাকে, পরে বিলম্বিত হয়। কালসম একটি রোগী পাইয়াছেন, তাহার গলনালী কটিক সোড়া দাবণ পান করাতে বুজিয়া গিয়াছে: পেটে একটা ছিদ্র করিয়া ভাষার আহারের বাবস্থা করিতে হইয়াছে: এই ছিম্রপথে পাকাশয়ের সীক্ষাচন ও বিক্ষারণ স্পষ্ট ধরা পড়িয়াছে।

আরণ্য বিভালয় (Les Documents du Progres): --

যুরোপের লোকের গ্রহণিনে চৈতক্স চইং হলে গে গালক বালিকাদিগকে কুল-গরে বন্ধ করিয়া বেন্দির উপর আড়ন্ত ইইয়া বসাইয়া কুলিন
পরিবেষ্টনের মধ্যে যে শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা তাহা ক্ষান্তাবিক ত নয়ই
অধিকন্ত মারাক্ষক। মুক্ত প্রাকৃতিক দুন্তের মধ্যে সহজ্ঞাবে যাহা
পাওয়া যায় সেই শিক্ষাই প্রকৃত শিক্ষা। এই তথ্য ক্রময়ম করিয়
মুক্তস্থানে কুল প্রতিষ্ঠার সকলে নানা স্থানে জনা যাইতেছে। সর্কাত্রে
পথ দেখাইয়াছে শার্লভাব্র (Charlottenbourg) শহরের শিক্ষাপরিবং। শহর হইতে দুরে এক গভীর অরণ্যের মধ্যে ছটি কুল প্রতিষ্ঠা
ইইয়াছে; সেথানে শহরের ছেলেমেয়েরা থাকে এবং পড়ান্তনা করে।
শহরের কোলাহল ও ধূলিধুম হইতে দুরে দেবদারক্সক্রের ভিতর তাজা
ছরিং শোভার কোলে লাল্ড-লাল বাড়ীগুলি বালক-বালিকার অবাধ
আনন্দেই যেন প্রদীপ্ত সইয়া উঠিয়াছে। এখানে মাত্র সকালবেলা
সাচ্ছে গণারটা প্রথম্ম প্রাশ হয় রাশের সময় চল্লিশ মিনিট করিয়া

চার ঘড়িতে ভাগ করা। প্রত্যেক গড়ির পর কয়েক মিনিট করিয়া
ছুটি পাকে, এবং ঘড়ি যত বাড়ে ছুটির পরিমাণও তত্ বেশী হয়।
ছাত্র ছাত্রী এবং শিক্ষক শিক্ষয়িত্রী মাটতে ঘাসের আসনে বসিয়।
ছাত্র ভারী এবং শিক্ষক শিক্ষয়িত্রী মাটতে ঘাসের আসনে বসিয়।
অধায়ন অধাপনা করে; এবং প্রকৃতির এই প্রমৃক্ত প্রাক্তনে মাষ্টার
মশায় তাঁহার ভীষণ গাস্তীয়া ভুলিয়া গিয়া শিতর সহিত প্রাণ পুলিয়া
মিশিতে শিগেন। সকল মৃথগুলিই গেন আনন্দ আশা উৎসাহের
পদ্মাসন। একজন শিক্ষক কুড়িজনের বেশি ছারের ভার লন না।
ইহাতে শিক্ষক প্রত্যেক ছারের মানসিক বিশিষ্টত। লক্ষ্য করিয়া ভাহার
শক্তির অমুকল করিয়া ভাহাকে শিক্ষা দিতে পারেন।

এপানকার ছাতের। নিজেদের কাজ নিজের। করে; ইহাতে স্বাবলম্বন ও পরম্পরকে সাহায়া করিবার প্রসৃত্তি ও শক্তি অফুশীলিত হয়। শাস্ত নিস্তক্ষতার মধ্যে তাহার। চিপ্তা করিতে গাান করিতে অভ্যপ্ত হইয়া উঠে।

গণানকার পাজ্যের বরাদ্ধ নিতাপ মোটামৃটি। কিন্তু মৃক্ত বাতাসে সদানন্দ ভাবে পাকিষা যে কুধার উদ্লেক হয় তাহাতে সেই মোটা ভাতই রাজভোগের মতে। লাগে। যে-সব রোগা-পটকা ছেলে মেরে এপানে আসে, কয়েক সপ্তাহ প্রেই ডাক্তারের রোজনামচায় দেখা শায় যে তাহাদের ছাতির বেড আর ওজন বাডিয়া গিয়াছে।

ফুলের ছুটির পর দেপা যায় কোনো বালিক। এক দেবদারণর তলে বিসরা হয় ত একটি গাছের পটি করিতেছে; কোণাও ছেলে মেয়ে একর হুইয়া ৬৬ পরী দেওটানার গল্প করিতেছে; কেছ বা পাত। গাগিয়া বিবিধ ছিনিস গড়িতেছে; কেছ বা বনের পদ্ভ বশ করিয়া করিয়া নিজের একটি পদ্দালা গড়িয়া ত্লিতেছে; কেছ বা বিবিধ গাছগাছড়া সংগ্রহ করিয়া উদ্ভিজ্ঞ জগতের সৃষ্টিত গনিষ্ঠ পরিচয় স্থাপন করিতেছে; কেছ বা উদ্ভান রচনা করিতেছে।

এই-সমস্ত দেখিয়া শুনিয়া কোনো পিতাই আর ডেলেকে আরণা বিজ্ঞালয়ে পাঠাইতে ইতস্তত করে না, এবং নিজেরা পেটে না পাইয়াও ছেলেদের পড়ার থরচ জোপাইভেডে। সহরের কর্ত্তীয়াও বিনা ওজরে প্রতি বংসর আরণ্য বিজ্ঞালয়ের জন্ত বজেটে বেশ একটা মোটা থরচের বরাদ্দ করিয়া আসিতেতেন।

আর্পা বিজ্ঞালয়ের আদেশ আমাদের ভারতবদে প্রাতন। আমাদের প্রাচীন তপোবন ও আখনের আদেশ হারাইয়। আমরা তপুর রৌজের গরমে ছোট্ট ঘরে একপাল ভেলে ভরিয়। রাজমুঠি মাহার মশায়কে পাহারা রাগিয়া দিয়াছি, পাছে ভাহাদের প্রকৃতির সহিত গনিওতা হয়, পাছে সেই সব কচি মুপে হাসি বা স্থাস্থোর জোতি দেখা দেয়। এই অ্থাভাবিকত। প্রতিকারের জন্ম চেটিত আধুনিক কালের তিনটি প্রতিষ্ঠানের নাম বিশেষভাবে উল্লেখগোলা প্রথম, বোলপুরের প্রক্রাবদ্ধালয়, এবং বিতীয় ও তুতীয়, হরিমারের ওরকুল ও শ্বিক্ল। এরপ বিভালয় গ্রামে গ্রামে প্রতিষ্ঠিত হওয়া উচিত।

নব্য তুকী রমণী (The Literary Digest):---

Les Documents du Propres নামক ফরাশা পত্রিকায় সেদিন দেখিলাম এক ফরাশা লেখক তুর্কী বমলীদের বিষয়ে লিখিতে গিয়া যে চিত্র জাঁকিয়াছেন তাহা বড়ই নৈরাশুবাঞ্জক। তিনি বলেন যে তুর্কীরা রাষ্ট্রীয় ব্যবস্থায় সংস্কার করিতে চেন্টা করিলে কি হইবে, তাহাদের সামাজিক ব্যবস্থা এখনে। ভয়ক্ষর বর্ষর রক্মেরই আছে। কোনো স্থীলোক ঘোমটা খুলিয়া পথে বাহির হইতে পারে না; যদি ছঃসাহসিকা কেহ ঘোমটা খুলিয়া বাহির হয় তবে স্থীপুরুষ যে কেহ তাহাকে দেখে সেই কাহাকে অপমান করে, তেলাধুলা ছড়িয়া তাহার লাঞ্জনার একশেষ

করে। একলন গ্রাক একটি তুর্কা রমনাকে ভালে। বাসিয়াছিল, ভালো বাসাও পাইয়াছিল; সে রমনার পিতামাথার নিকট আপনার প্রণায়নার পাণিপ্রার্থী হইলে উালার। প্রত্যাপানে ত করিলেনই, অধিকন্ত কল্পাকে উংপীড়ন করিতে লাগিলেন—বিদেশা বিধ্যারি সহিত বিবাহে বাধা দিবার জল্প তত্টা নহে যতটা পদার বাহিরে গিয়া কল্পার আবরু-হানি হইবে বলিয়া। অবশেদে প্রণমীযুগল মিলনের অন্ত কোনো উপায় না পালয়া পলায়ন করিল, কিন্তু উত্তেজিত জনস্কা শাঘ্ট ভালিগকে ধরিয়া ফেলিল একুং ভালাগিকে জীবন্ত পুড়াইয়া মারিল।

किन्नु The Literary Digest जुकी मरनामश्रत 'डेकमम्' डडेएड তুকী রমনীদের যে সংবাদ দিয়াছেন ভাষা ঠিক উটা। তুকীরা গৃহুদক্ষার আরম্ভ করিয়া বলসক্ষ করিবার উপক্ষ করিবার মৃথেই প্রশ্রীকাতর যুরোপীয় শক্তির। তাহার উল্লতির পথে বারবার বাধা উপস্থিত করিতেছে, পাছে অণুষ্ঠান জাতি বলবান হইয়া তাহাদের সমকক চইয়া উঠে। এইজন্ম তুকীর নবা সম্পদায় রক্ষণশাল ও অত্যাচারী ফুলতানকে পদচতে করিয়। শথন রাষ্ট্র ব্যবস্থার সংস্থারে বাস্ত ছিল, ঠিক সেই সময়ে ইটালি তৃকীর দূরস্ত রাজা ত্রিপলি আক্রমণ করিয়া দগল করিয়া লইল; সে উংপাত চ্কিতে না চুকিতে তুকীর প্রতিবেশা রাজাগুলি ভূতপূকা বিজেভার বিরুদ্ধে দলবৃদ্ধ হট্যা সমর বোধনা করিল। অপ্রস্তুত অবস্থায় আকার হট্যা ভুকাঁ কুমাগত প্রাজিত হইতেছে। ইহার ফলে ভুকাঁদের মন একেবারে 🧚 দমিয়া গেছে ; আল্লপ্রতায় তাহার। হারাইয়া বেসিয়াছে ; দেশহিতৈষণ। তাহাদের শিথিল হইয়া আসিয়াছে। তাহারা যে যুরোপবিজয়ী বীর ভুকীদেরই বংশধর, তাহাদের বীরত্বও বিজয়ের উত্তরাধিকার যে বড় সামাক্তনয়, ইহা ভাহার। ভুলিয়া গিয়াছে। এপন তুকী নামে পরিচয় • দিতে তাহাদের হৃদয়ের রকুগরের গৌরবে নাচিয়া উঠে না: ইংরেজ, ছাঝানুরণ প্রভৃতির সমক্ষ বার বলিয়া সে তাহাদের পাণে মাণা উঁচু করিয়া নাড়াইতে পারিতেতে না । তাহারা নিজের দেশকে এওরের মহিও শ্রদ্ধা করিতে পারিতেছে না। ইহার ফল এই ছইয়াছে যে যুরোপীয়ের। তাহাদিগকে বর্কার বলিয়া অবজ্ঞ। করিতেছে, এবং নিজেদের েশ্রত মনে করিয়া জর্মানকে হয় গুণা করিতেছে ময়ত কুপা দেখাইতেছে।

দেশের ও দেশের পুরুষদের যথন এই অবস্থা তথন সেই দেশের
্গৌরব রক্ষা করিবার জন্ম পুরুষদিগকে উরোধিত করিবার ভার লইয়া
তেন পুরুষের সহধর্মিনা অন্ধাঞ্জিনী রমনারা। দেশের এই ছুক্তিনে
পুরুষেরা যথন ছতাশ হইয়া হাল ছাড়িয়া বসিয়াতে তথন রমনারা আর
হারেমের গণ্ডির ভিতর বিলাস বাসনে নিশ্চিপ্ত হইয়া নাই; তাহারা
এতকালের প্রথা ও সংকার একই দিনে ভিন্ন করিয়া মৃক্ত হইয়াতেন
এবং পুরুষদিগকে অতীত গৌরবের কাহিনীতে উদ্বোধিত করিয়া
ভবিষ্যতের মৃক্তির বানা ভনাইতেতেন। এখন বেখানে সেগানে প্রকাণ্ড
সভায় মহিলারা বজুতা দিয়া দেশ্রীতির ও বীরহের নির্কাণোন্যুথ
বৃহিন্দুলিককে বিধ্নিত করিয়া প্রজ্লিত করিয়া ভূলিতেতেন, দেশরক্ষার
জন্ম সমর যতে জীবন আগতি দিতে পুরুষদিগকে ভাহারা আহ্বান
করিতেতেন। পুরুষেরা রমনার এই শক্তি ও পট্টা দেশিয়া অবাক
হইয়া যাইতেতে।

কন্টাণ্টিনোপলের বিখবিদ্যালয়ে মহিলাদের এক সভ। হয়; ফলতানা নীমং হাতুম এই সভার নেত্রীয় করিয়াছিলেন। তুর্কীর প্রথম মহিলা গ্রাজুয়েট হালেদ হাতুম জ্বলত ভাষায় বকুতা করিয়া দেশরক্ষার জক্ত আপনার দেহের সমস্ত আভরণ উলোচন করিয়া যথন দান করিলেন, তথন সভায় যেন আগুন ধরিয়া গেল; দেখিতে দেখিতে বারোট বার ভুশণ-জহরাতে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল।

তিনি বজ্তা-প্রসঙ্গে বলিয়াছেন—"নাই বা পাক আমাদের অসশস্ত্

চাই হুধু প্রবল দেশপ্রীতি। নর নারী শিশু সুদ্ধ প্রাণে প্রাণে মিলিত হুইয়া পাশাপাশি গাঁড়াইয়া যদি আমরা গতিরোধ করি, জগতে এমন কোনো নৃশংস শক্তিশালী শক্ত শাই যে সে আমাদিগকে পরাস্ত করিতে পারে। নিজের দেশ ও জাতির প্রতি প্রগাঁড় অফুরাগই এক জাতিকে অপর জাতির কবল হুইতে বাঁচাইয়া রাপে। এই অফুরাগই অহীতকালে তুকাঁকে এত বড় এত হুর্দ্দ করিয়াছিল। এথনো চাই হুদ্দশা। আমাদের পোয়ালা প্রজা বুলগারেরা সেদিনও আমাদের হুধের জোগান দিত। এই দেশানুরাগে আজ তাহারা আমাদের বিজেতা, সমগ্র জগতের চফে গৌরবাহিত।

শকিন্ত আমাদের হতাশ হইবার কোনো কারণ নাই। এই ত ফাল বংসর চল্লিশ আগে জান্ধানীর হাতে কি অপমানিতই না ইইয়াছিল: কিন্তু পচিশ বংসরে সে তাহার পুরুর গোরবে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত চইয়াছে। গ্রীস একদিন তুর্কার অথান ছিল, এখন গ্রাস তুর্কার প্রতিষ্ঠিত চইয়াছে। গ্রীস একদিন তুর্কার অথান ছিল, এখন গ্রাস তুর্কার প্রতিষ্ঠি। আমার তুর্কা মাতারা আমাদের অনহন্ধের সঙ্গে সঙ্গের প্রতে কার্মাদের অভ্বেতীব দেশারুরাস সঞ্চারিত করিয়াদিন এই ইইবে আমাদের বত। কাপুর ম সহান আমাদের গাকিবে না তুর্কা জাতিকে আমারা মরিতে দিব না তুর্কা জাতিকে আমারা মরিতে দিব না তুর্কা জাতিকে আমারা মরিতে দিব না একা নারাকে দেশসেবায় নিযুক্ত করক। তথন কোনো বাধাই বাধা বলিয়ামনে হইবে না, কোনো ভাগেই কেশকর বাধা ইইবে না। মরণের ভাজ পড়িলে আমারা বেন বলিয়। যাইতে পারি—'আমার দেশের জন্ত আমিরাতে ঘুমাই নাই দিনে বিশ্রাম করি নাই।' তথনই আমীর দেশ সকল স্বাধীন শক্তিমান জাতির পাবে মাণা তুলিয়া দাঁড়াইতে পারিবে, সকলে ভাছাকে গৌরবের আসন ছাডিয়া দিবে।'

আর একটি সভায় সলমা হাত্রম নেত্রীয় করিয়াছিলেন এবং ফাতিম আলি হাত্রম বজুতা করিয়াছিলেন। এই সভাতেও সকলে আপনাদের দেহ নিরাভরণ করিয়া দেশ্ছিতে সম্ভ অলকার দান করিয়াছিলেন।

"ভদ্বিরি আক্কিয়ার" নামক সংবাদপত্র এই প্রদক্ষে লিখিয়াছেন—
আমাদের রমনীদের মধো যে কি আধাাঞ্জিক শক্তি সঞ্চিত আছে তাই।
এই-সমস্ত সভা প্রমাণ করিয়া দিয়াছে। যে জাতির এমন সম্পত্তি
বর্তমান তাহার আর মার নাই, তাহার ভবিষাং দ্বির হইয়াই আছে।
আমারা এই প্রথম আমাদের জাতীয় শক্তির পরিমাণ বুঝিতে পারিলাম,
আর বুঝিতে পারিলাম যে পুরুষ এই রমনী-মাহান্মোর কাছে কত থকা
কত তুকাল।

ইকদম বলেন— আমাদের রমনারাই আমাদের ভবিদাং, আমাদের আশা ভরদা। তুকী জাতির যে অর্জাঙ্গকে এতদিন গাতা বা থাকারই করা হইত না, আজ ভাতাই তাতার ভবিদাং স্থিতির একমার আশায় রূপে দেখা দিয়াতে।

ব্রন্ধের রমণী (The Hindusthan Review :---

রক্ষের রম্নারা যেন বারুর মতো অবাধ, কর্ম্মে ব্যাপৃত এবং আনন্দিত। ইছা নৌদ্ধর্মের ফল। বিশাধর্মে গুণের তারতম্যেই মানুষে মানুষে যা কিছু পার্গকা, অভ্যথা সকল মানুষই সমান। এইজন্ত প্রাচাও প্রতীচোর নারা-সমাজ যে-সমন্ত অধিকারের জন্ত লালাগ্নিত ছইয়া প্রাণপণ চেষ্টা ক্রিতেছেন, সে সমন্তই ব্রহ্মরমন্ত্র আয়ন্ত ইইয়া প্রাণপণ চেষ্টা ক্রিতেছেন, সে সমন্তই ব্রহ্মরমন্ত্র আয়ন্ত ইইয়া প্রাণপ করে, ক্রমন কর্মা সম্পন্ন করে; অর্থ উপার্জন করিয়া পরিবার পোষণ করে, এমন কি নিজের নিশ্বমা স্থামাণ্ডলির গ্রাসাচ্ছাদনের ভারও তাছাদেরই। এইজন্তু ব্রহ্মরম্প্রিক বড় বড় চালের আড্রন্থারী, কাঠের কার্বার, তেলের বাবসায়ে প্রভৃতি করিতে দেখা

যায়; ব্রহ্মবম্পার গার। চালিত ছাপাথানা ও দৈনিক গবরের কাগজ, প্রির কাজ, প্রভৃতি নিয়মিতভাবে প্রিচালিত হউতেছে।

সম্পত্তিত অধিকার স্বক্ষেপ্ত এক্ষরমণীর হ্ববিধা বিশ্বর। পানা প্রী উভরে উভরের সম্পৃত্তির মালিক। যদি উভরের সম্মৃতিতে বিবাহ বন্ধন ছিল্ল কর। হয়, তবে সম্পত্তিও অর্জা-অর্জি ভাগ হয়। পুরুষের বহু বিবাহের প্রধা থাকিলেও প্রথম। পত্নীর সম্মৃতি ব্যতীত দ্বিতীয়বার বিবাহ অসিদ্ধা; যদি কেই প্রথম। পত্নীর অসম্মৃতিতে বিবাহ করে, তবে প্রথম। প্রী কামীর সম্পর্ক ত্যাগ করিতে পারে। স্বামী বা প্রীর মৃত্যু হইলে উভরের সম্পত্তি জীবিত বাজিতে বর্বে; কেবল জোন্ত সম্বান সিকি ভাগ পায়। স্থীর সম্মৃতি বাজিতে বর্বে; কেবল জোন্ত সম্বান সিকি ভাগ পায়। স্থীর সম্মৃতি বাতীত সামী কোনো সম্পত্তি হস্তাম্বর করিতে পারে না; কিন্তু স্থী তাহার স্থীধন স্বয়ং হস্যাম্বর করিতে অধিকারির্গা।

ব্রহ্মরমনী যাহাকে পুসি বিবাহ করিতে পারে। ভারতের বিবাহে গেমন পাত্র বি এ পাশ কি ফেল দেশিয়াই কন্তাসম্প্রদান কর। না কর। ছির করাহয়, অথবা পারের পরিমাণ দুঝিয়া পাত্র নির্কাচন কর। হয়, তেমনি ব্রহ্মদেশে বরকন্তার মধো প্রাণয় জিয়য়াছে কিনা দেপা হয়। ছয়াই বিবাহের সাভাবিক ও সমীচীন বিধি। ব্রহ্মদেশে বালাবিবাহ না থাকাতে বালিকা বিধবাও নাই; এবং বিধবারও পুনবিবাহে কোনো বাধা নাই; যাহাদের সক্ষতিতে কুলায় না তাহাদের কুমারী পাকাতেও লক্ষা বা নিশা নাই। ব্রহ্মরমনী সর্ক্ববিষয়ে সম্পূর্ণ স্বাধীন।

তাহাদের মেধ্যে বর্ণজ্ঞানহীন। অশিক্ষিত। প্রায় দেখা যায় না; তাহারা বাল্যকাল হইতেই গৃহস্থলীর কাজকর্ম শিক্ষা করিয়ানিপুণ গৃহিণীহয়।

ভারতবর্গ, তুকী, পার ছা প্রভৃতি দেশে প্রাচীন প্রথার প্রতি প্রগাঢ় অনুরাগ থাকাতে দ্রীলোকের অবস্থার কোনোরূপ পরিবর্ত্তন ঘটানো সহজ্ঞসাধ্য বাপোর নয়। ঐ-সব দেশের স্ত্রীলোকের। আবহুমানকাল পুরুষের অধীনতা করিয়া এমন জড়ভরত হইয়া যায় গে স্বামীর মনোরঞ্জন করিতেও পারে না; নিকোধ পুতুলের মতো তাহাদের অতিবভূভাব এবং লীলার ছলের অভাব পুরুষকে আকুষ্ট করে না; কোনো ক্রপা উত্থাপন করিলেই স্বামীর মতে সায় দিয়া তথান বলে 'হাঁ তুমি যথন বলিতেছ।' এমন অবস্থায় হয় ত গ্রসংসার করা চলে, কিন্তু স্বিত্ত ও সহযোগিতার আনন্দ হছতে চির্বঞ্চিত থাকিতে হয়। ইহাদের তুলনায় রক্ষরমরী সকল অংশে শ্রেষ্ঠ।

কৃষ্ণাঙ্গ ও শ্বেতাঙ্গ (The International Review of Missions): --

গ্রামেরিকার নির্যোদিগের নেতা বুকার ওয়াশিটেন লিখিয়াছেন—
বাল্যকালে আমি কয়লার খনিতে কাজ করিতাম। তথন বেতাঙ্গের
কুম্বাঙ্গদিগের প্রতি যেরপ ব্যবহার করিত তাহাতে নিজের ছা তটার
উপর ঘুণা ছাড়া শ্রদ্ধা হইতই না। তাহার উপর শুনিতাম যে আমাদের
পিতৃত্মি আফিকায় ভীষণ অর্বােগ বস্তুপশুর সহিত আমাদের ভাতিরা
উলঙ্গ বর্ধর অবস্থায় নৃশংস জীবন যাপন করে। আমি যে তাহাদেরই
একজন, খেতাঙ্গের কুপায় তব্ও একটু সভা হইয়াছি এই কথা মনে
করিলে লজ্জায় মরিয়া যাইতাম! কিন্তু তথনি মনে হইত, যে জা তের
মধ্যে আমার মাতার স্থায় লোক আছেন সে জাত কথনো একেবারে
ভণহীন বর্ধর হুইইত পারে না।

তারপরে আমেরিকার নিগ্রো দাসদিগকে মৃক্তি দিবার প্রসঙ্গে আমেরিকার অন্তযুজ্জির পর নিগ্রোদের জন্ম যে স্কুল স্থাপিত হয়, সেই কুলে স্থামাদের দেশ ও জাতির মধ্যে লিভিংটোন প্রভৃতি সদর-সদর মিশনরিদের কার্যাকলাপের সহিত যথন পরিচিত হইতে লাগিলাম, তথন প্রথম মনে হইল থে আমার জ্ঞাতিদের চরিত্র ও আচরণে লক্ষিত হইবার বিশেষ কারণ নাই।

নির্মোরা বহিঃসংসারের সহিত যোগহীন হওয়াতে প্রবল লোকেরা তাহাদিগকে ধরিয়া লইয়া গিয়া দাসজে নিযুক্ত করিত। এমনি করিয়া দেশের বাহিরে কাফ্রি জাতি দাসের জাতি বলিয়াই পরিচিত হট্যা উঠিয়াছিল। কিন্তু এই দাসত্বের মধ্যেও কাফ্রি জাতি তাহাদের অকপট সেবা, প্রাণাপ্ত বিখাস, এবং প্রভুর ধনমান রক্ষার জপ্ত অসাধারণ সাহস বল-বাঁগ্য দেখাইতে ক্রটি করে নাই। এই-সমস্ত কাহিনী পড়িয়া শুনিয়া আমার বিখাস হইল যে, কাফ্রিরাও মামুব। তাহারা একট্পানি ভালো ব্যবহার পাইলে, অমুকুল অবস্থা পাইলে খেতাঙ্গের সমকক হইতে পারে; ধেতাঙ্গ যদি তাহাকে উদ্বেজিত না করে তবে সে খেতাঙ্গের শক্রতা কপনো করিতে পারে না। মানুম যদি মানুমকে ঠিক করিয়া বৃঝিতে না পারে এবং পরম্পরের মধ্যে যদি সহাকুত্তি না থাকে তবেই বিপদ —শক্রতা বিবাদ সংঘণ্ড অনিবায় হইয়া উঠে। পরম্পরকে বৃঝিবার একমান্ত উপায় শিক্ষা ও জ্যানের বিস্তার এবং অক্যতার বিনাশ।

জগং ব্যাপারের ঘূর্ণবির্দ্ধে পড়িয়। কালো ধলে। সকল জাতি এখন পরস্পরের পাশে আসিয়া পড়িতেছে, এখন যে যার দেশে স্বতন্ত্র হইয়া থাকিবার আর উপায় নাই। এই জীবনসংগ্রামে মাফুবের সঙ্গে মাফুবের প্রতিদ্বন্দিতার চেয়ে জাতির সহিত জাতির প্রতিদ্বন্দিতা কঠিন হউয়া উঠিয়াছে। খেতাজেরা কৃষণাঙ্গদিগকে দাসের স্থায় জ্ঞান করে; কৃষণাঙ্গেরও মনুষারের দাবি থাকিতে পারে ইহা তাহারা বৃদ্ধিতেই চাহে না। ইহার ফলে কৃষণাঙ্গেরাও খেতাজাদিগকে আরে বিখাস করিতে পারিতেছে না; শক্র বলিয়া, অয়ের-প্রাস-লুঠনকারী বলিয়ামনে করিতেছে। এই দারণ অবস্থার প্রতিকারের উপায় জ্ঞান, ধেলাও ক্ষানা। উভয় দলেই এই তিন গুণের বিস্তার হইলে তবেই প্রতিবেশী জাতি বর্গবৈষ্ক্যা ভূলিয়া প্রস্পরের জীবন্যাত্রা মানাইয়ালইতে পারিবে।

যুরোপ ও আমেরিকায় দাসহপ্রণা উল্লেভ করিবার জন্ত কত না অর্থ, কত না জীবন নাই হইয়াছে। লোকের বিখাস দাসহপ্রণা উঠিয়। গিয়াছে। কিন্তু উঠিয়া গিয়াছে কি সতা ? যতদিন মাসুষ অজ্ঞ অশিঞ্চিত থাকিবে, যতদিন সে কর্মদক্ষ ও আয়নির্ভর না হইবে, ততদিন দাসহ নানা ছল্লবেশে মাসুষকে ঘিরিয়া থাকিবেই। কঙ্গো ও পোকর রবার-ক্ষেত্রে, আফ্রিকাও আমেরিকার ইক্ষুক্তে এথনো এক জাতি অপর জাতির দাস! এই বাহ্নিক দাসত হয়ত আইন করিয়া রদ কর। যাইতে পারে, কিন্তু অজ্ঞতা দূর না হইলে দাসবের বীজ মরিবার নহে। মাসুবের মনে দাসক্রের সংক্রামকত। লাগিয়াছে, তাহাকে জ্ঞানের আগুনে বিশুদ্ধ করিয়া লওয়া ছাড়া আর দিতীয় উপায় নাই। এই শিক্ষা-সমস্তাই জগতের মৃক্তি-সমস্তা।

এই কথা ভূলিয়া গিয়া ইংলগু প্রভৃতি যুরোপীয় দেশ যদি কৃষ্ণাঞ্চর দেশকে কেবল মাত্র নিজেদের পকেট ভরিবার লুগুনক্ষেত্র মনে করে, এবং দেশবাসীদের শিক্ষা ও স্বাধীনতার পথে অন্তরায় হইয়াই থাকে, তবে জগতের সম্ভাব শান্তি ও মৃ্ক্তির সমস্তাকে দিন দিন শুধু জটিলতরই করিয়া তুলিতে থাকিবে।

স্থাকেন (Current Literature):—

অন্নকেন (Rudolph Eucke) প্রতিভান মনীবি ব্যাপ্ন ও হানাকের সমকক। এই তিন জনই আজকাল রুরোপের চিন্তারাজ্যের অধিনারক ও পরিচালক। অন্নকেন জেনা বিশ্বিভালেরের দর্শনশাস্ত্রের অধ্যাপক। তাহার পুত্তকগুলি বিভিন্ন রুরোপীয় ভাষায় অনুবাদিত ভইনা গেছে।

তিনি মাত্রকে কাজ করিতে উপদেশ দেন, প্রার্থনা বা ধানে করিতে নহে। যীঙ্গীটের মানবঙ্গে টিনি বিশ্বাস করেন, দেবতে নহে। ঈশ্বর বলতে তিনি বোকোন একটি নিগুতি সম্পূর্ণ ধর্মজীবন। ধর্মজীবন



অধ্যাপক অয়কেন।

মানে গাধাাত্মিকতায় উপ্পত হওয়া, সংগ্রামে জয়ী চওয়া। ইতিহাস টাহার মণে ক্রমবিকাশ নহে, একটি সংঘ্র্য বিশেষ— যাহাতে প্রণালী প্রশালীর বিরুদ্ধে ও বা্জি ব্যক্তির বিরুদ্ধে দ্ভায়মান। অহীত মৃত নহে অব্যত ইহা আমাদিগকে শাসন করে না। ইহার সহিত সম্বন্ধ ছিল্ল করিতে হইবে আবার প্রয়োজন হইলে মিলিতেও হইবে।

ঈশর ও মাসুনের মাঝামাঝি আর কেই নাই। বীশুণুট মাসুব।
সাধারণ মামুষ না হইলেও তিনি মামুবই, ইহা নিশ্চিত। আমরা
তাহাকে নেতা হিসাবে, বীর হিসাবে, সত্যের জন্ম জীবন উৎসর্গ
করিরাছিলেন সেই হিসাবে সন্মান করিতে পারি। কিন্তু বে-করারে
ডাহার বগুতা শীকার করিতে পারি না।

বাার্গ (Literary Digest :-- •

আঁরি বার্গের্ন (Henri Bengson) শ্বিধ্যাত ফরাসী দার্শনিক।
তিনি সম্প্রতি আন্মরিকার কলম্বিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ে একটি বজুতা
দিয়াছেন। তিনি বলেন যে • আয়ার অবিনধরতা প্রমাণ করা
যায় না, এবং অবিনধরতায় বিধাস করিতে হইলে প্রমাণ করিবার
প্রয়োজনও নাই। যে অবিধাসী সেই প্রমাণ করক যে আয়া
বিনধর। কোনো কিছু কগনো শেস হইবে না ইছা কেছ প্রমাণ
করিতে পারে না, সেরূপ করিবার চেইও বিভ্রনা। কিন্তু যদি
আমরা প্রমাণ করিতে পারি যে বস্তুর সহিত মনের যোগ স্থাপন
করাই, মন্তিকের নিনিষ্ঠ কাজ, এবং আমাদের মানসিক জীবনের
অধিকাংশই মন্তিকের সহিত সম্বন্ধবিরহিত, হাছা হইলেই অবাছত
স্থিতির সম্ভাবনা প্রমাণিত হইবে।



আরি বাগিন।

বজ্তায় তিনি বলিয়াছেন মানুষ কি চায় ? নিশ্চয়ই আমর। স্পান জংগের স্থান করি না। স্থান এছাই করি যাহাকে তোমরা বল পারদ্শিত। বা দক্ষতা। এই কথাটি ক্ষম্বিকাশের গতিটিকে প্রকাশ ক্রিতেডে; আমাদের ভিতরকার যে মূলু প্রস্তি, সৃষ্টি করিবার প্রস্তি, ভাছাই বাজ করিতেছে!

আমর। পারদশিতা পুঁজি, কিছা হয় ত ইহাই বলা ঠিক যে, পারদশিতার যা সাকাং ফল সেই আনন্দ চাই। আনন্দ হপ নহে, উহা সৃষ্টি করার তৃপ্তি। শিল্পী অর্থ উপার্ক্তন করিতে পারিলে হুপী হয় সন্দেহ নাই; কিন্তু যথন সে দেপে তাহার তুলিকাসম্পাতে চিত্র গড়িয়া উঠিতেছে, যথন সে বোঝে বিখে একটা নূচন কিছুর সৃষ্টি করিতেছে, কেবল তথনই তাহার আনন্দ। কোনো-না∉কোনো রূপে এই আনন্দই মানুস চাহিতেছে।

শিল্প আমাদিগকে বন্ধর বাস্তবন্ধপ দেপার। দর্শনেরও তাহাই কর। উচিত। দুর্শনে বাস্তবের স্পষ্ট ও থনিও পরিচয় থাকা উচিত।

বিজ্ঞান বাহির ছইতে স্কল ক্লিনিসের পথালোচন। করে, দশন করে ভিতর ছইতে।

রবীন্দ্রনাথ (Christian Register, U.S.A.):—

সম্পতি সামেরিকার The Congress of the National Federation of Religious Liberals হটয়াছিল। সেই মহাসভায় জগতের এেঠ মনীধীরা নিম্পিত হুইয়াছিলেন। আমাদের ভারতবর্ধের ভর্ফ হউতে উপ্স্থিত ভিলেন শাসুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। ভিনি Race Conflict সম্বন্ধে এক বক্ত তা পাঠ করেন, উহা আমাদের Modern Review নামক মাসিক পত্রে প্রকাশিত হইয়াছে। এই প্রবন্ধ পাশ্চাতা প্রধীসমাজে বিশেষ সমাদ্ত হইয়াছে। আমেরিকার Christian Register নামক সংবাদপত্র বলেন বে রবীল্রনাথের এই বক্ত ভায় মহাসভার সমস্ত জর এক উঠ গামে উইয়া পড়িয়াছিল। কংগেদ মঞ্চে তাহার অপেক। অধিক সাহিত্য পাতি সম্পন্ন ব। অধিকতর উচ্চভাবপূর্ণ কথা বলিতে স্কুম বাজি আর কেই ছিল ন।। রচেষ্টার কংগ্রেসে ভাষার বস্তুত। শোনা সে:ভাস বেলিয়া মনে হয়। সে সভায় উপস্থিত ছিলেন অধ্যাপক অয়কেন। তিনি রবান্তনাপের ছই হাত ধরিয়া অভার্থনা করিয়া ঠাছাকে জ্ঞানার জেনা বিধ্বিতালয়ে নিম্পণ করিয়াছেন। [®]বার্গির আমেরিকায় উপস্থিত থাকিলেও কংগেসে উপস্থিত ছউতে পারেন নাই : তিনি রবীজনাথের সহিত সাকাং করিতে উংমুক হট্যা চিঠি লিপিয়াছেন। গীতাঞ্জলির ইংরেজি অন্তবাদ পাঠ ক্রিয়া মুরোপের এই শ্রেঠ মনীধীরা রণী জনাথের প্রতিভায় মুক্ষ হইয়। সমাদর করিতেছেন। সম্প্ররোপ আমেরিকার ভাঙার যশ বিস্তুত হট্যা প্রিয়াছে: বহু প্রিকায় হাহার সম্বন্ধে বিশেষ প্রশংসা প্রকাশিত ভইয়াতে ও ভইতেতে।

আদর্শ ভিক্ষক সংশোধনাশ্রম (Formightly Review): --

হিন্দুর শাধ্রহে দরিল ও থিক্কিকে সাহাগ্য করিবার জন্ত অন্তশাসন রহিয়াছে মথেটা। তিজারজাবীকে তিজা দিলে প্রা সঞ্চিত হয়, না দিলে পাপ আছে, আমাদের দেশের গৃহত্তদের এইরূপ বিখাস। এখনও ভারতব্যের কোনো তিশু তিজ্ককে রিক্ত হস্তে বিদায় করে না —বরং একমৃতি চাউল দিয়া তাহাকে সাহাব্য করিতে না পারিলে আপনাদিপকেই নিতান্ত তুলিয়া মনে করে।

গ্রেপের সভ্যতার সহিত আমাদের এবিধয়েও যথেষ্ঠ পার্থকা লক্ষিত হয়। ভিক্ষা করা বা ভিক্ষা দান করা ভাল কি মন্দ সে কথার বিচার এখন পাক্ক। তবে বর্ত্তমান গুরোপে ভিক্ষা করিলে বা কাহারও নিকট কোনো কারণে কুপাপার্থী হউলে তাহাকে জেলে যাইতে চইয়া থাকে এটা, আমরা হিন্দু, আমাদের নিকট ভালো বোধ হয় না। যুরোপীয় গৃহস্থেরা ভিক্ষুককে অর দেওয়ার পরিবর্ত্তে তাহাকে ধরিয়া পুলিশে দেয় এবং পুলিশ তাহার রিক্ত হত্তে লোহার পুছাল প্রাইয়া তাহাকে জেলে চালান করে। যুরোপের প্রায় সমস্ত দেশেই ভিক্ষাবৃত্তি বন্ধ করিবার জক্ত এরপ কঠোর আইন আছে—কিন্তু তাহাদের জীবনরক্ষার কোনো উপায় অনেক দেশেই নাই। প্রায় বিশ বংসর পুর্কের অত্তীয়ার করিয়া

ভিন্দার্গ বর্গ করিবার সংক্র করিয়াছিল এবং দেশের কেইই বাহাতে এক দোটা জল দিয়াও ভিন্দুকের সাহায্য না করে ভাহার চেটা করা হইয়াছিল। বোদণা করা হইয়াছিল যে স্বস্থ ও সবল দেহের কেই সপর কাহারও নিকট কোনো বিষয়ের জন্ম কুপাপার্থী ইইলেই তাহাকে তিন মাদের জন্ম স্থান কারাবাস স্থা করিতে ইবর। কিন্তু নানা কারণে এই কঠোর আইনও ভিন্দুক বংশকে নির্মাণ করিতে পারে নাই। এমন দুর্হাত্তও বিরল নহে যে অনেক ভিন্দুক তিন মাস জেলে গাইতেও বারুও, কিন্তু কোনো শারীরিক পরিশ্রম করিতে বীকার করে না এবং জেল ইইতে দিরিয়া আসিয়া পুনরায় সেই দিমই ভিন্দা করিতে আরম্ভ করিয়া আবার জেলে যাইবার পথ প্রস্তুত করে।

প্রতরাং যথন অবীয়ার গ্রন্মেট দেখিল যে সমস্ত কঠোরতাই বিফল তইল তথন ভিক্কদের জন্ত একটা সংশোধনাশ্রম প্রতিষ্ঠা করিবার সংকল্প করিল। ডাক্তার ক্ষফেলের অদম্য উৎসাহে ও অকান্ত পরিশ্রমে অল্লিনের মধ্যেই সে সংকল্প কাগ্যে প্রিণত হইল।

সাখ্যমের কার্যকারী সমিতির রিপোর্ট পাঠে জানা যায় যে সাখ্যমিটি ভিক্তকিলিকে শান্তি দেওয়ার ওক্স প্রতিত্য করা ওয় নাই; তাহাদের সংশোধনই আশ্ম প্রতিত্যর উদ্দেশ্য; এখানে সমস্ত কার্যা ভিক্তকদের গারা করান হইবে, কার্য করিবার আব্যক্ত। ব্যাইয়া দেওয়া হইবে এবং কারের করান হইবে, নার করিবার আব্যহ জ্যাইয়া দেওয়া ইইবে এবং কারের প্রতিত্য একটা আব্যহ জ্যাইয়া দেওয়া ইইবে, নাইন্সকল উদ্দেশ্য লাইয়া আশ্ম হাপিত হইয়ারে। এই সমাও উদ্দেশ্যই যে আশ্রমে সকল হইয়াছে তাহা নহে, তবে আশ্রম প্রতিষ্ঠার পর অব্রীয়ার ভিক্তক-সংখ্যা বে ক্ষিয়াছে তাহাতে সন্দেহ নাই। আশ্রম প্রতিষ্ঠার পরেল ভিক্তকদের সংখ্যা অত্যাধিক ছিল। অনেক স্থানে ভিক্তকোর দারী করিয়া ভিক্তা আদায় করিয়াছে এবং এমন অনেক দৃষ্টান্ত আছে গেপানে ভয় দেগাইয়া ভিক্তা আদায় করিছে অক্সম হইয়া তাহারা কলপ্রয়োগও করিয়াছে। বর্ত্তমান সময়ে সে প্রদেশে আরু কোনো ওপ্র বান্তিকে ভিক্তা করিতে দেগা যায় না, এবং ভিক্তা করা অপ্রাধে শান্তিপ্রাপ্র ভিক্তার সংখ্যা শতকর। ৬০ জন কম হইয়াছে।

ভিষেমা নগরের ক্ষেক মাইল মাত্র দুরে কোর্থযুগ্ নামক একটা গামে এই আশ্মটী স্থাপিত হইয়াছে। আশ্মে ব্যস্থ্য লোককে স্থান দেওয়া হয়। একটা দালানেই পায় এক সহস্থ ভিক্তুকের স্থান দেওয়া হয়া। এপম দেপিলে ইহাকে একটা ওগ বলিয়া মনে হয়। ইহার চুড়ুক্কি উর্ভ পাচারে বেস্টিত। দরভায় স্কান্ট সঙ্গীন বন্দ্কধারী সৈক্ষণণ পাহারা দেয়। সেগানে আলস্থ করিলে অর ভোটে না, পরিশ্রম করিয়া সকলকেই অরের সংস্থান করিতে হয়। সাধারণ জেলের কয়েদী-দের সহিত ইহাদের পার্থকা এইটুক্ শে ইহারা নিজেদের সংব্যবহার ও কাগতেংপরতা হারা সহজেই মুক্ত হইতে পারে। অব্ধ কাহাকেও একবারে তিন বংসরের অধিক কাল সেগানে রাথিবার নিয়ম নাই। স্থানীয় গ্রহ্ণিকেও একপারে ও অপদার্থ। ও অপদার্থ।

কোর্থিব্রেগর কাশ্রম কেবল অষ্ট্রাদশ বংসরের অধিক বয়ক্ষ পুরুষীন দিগের জন্ম। সেথানে পাঠানোর পূর্কে ১৮৮৫ সালের "ভিক্ষুক আইন" অক্ষসারে সেথানে মাইবার যোগাত। বিচার করিয়া পাঠাইতে হয়। বিচারক ইক্তা করিলে সেথানে না পাঠাইয়া জেলেও পাঠাইতে পারেন। অবগু কেহ যদি প্রমাণ করিতে পারে যে সে সাধুভাবে কাজের অনুসন্ধান করিতেছিল কিন্তু পায় নাই তবে তাহাকে শান্তি দেওয়া হয় না।

১৯০১ সালের ১লা জ্লাই হইতে ১৯০০ সালের ৩০শে জুন প্রান্ত এক বংসরে কোর্থিবুর্গের আশ্রমে ৮১১ জন লোক ছিল। তাহার মধো ১৯০ জন সেই এক বংসরেই আসিয়াছিল। সেই ২৯০ জনের মধো---

۲۵	ও নের	বয়স	; +	કફેંદ્ર ફ	ខន⊴র	মানে
e >	••		÷ 8		٥,	••
58	,,	,,	9.	••	8 •	
৬৬	.,	,,	8 0	••	0 >	,,
२ १	.,	.,	٥.	٠,	y •	••

এবং ০ জনের বয়স ৮০ বংসরের অধিক। ইহার মধে প্রধর, মিরী, মৃচি, মেথর, নাপিত, মজ্ব প্রভৃতি প্রায় সমস্ত বাবসায়াবলয়া লোকই ছিল। ১৪৪ জন চুরী, শুমুমাচুরী প্রভৃতি অপরাধে ইতিপূকেই শাস্তি পাইয়াছিল এবং ১৯০ জনের মধ্যে মাত্র ২০ জন ছিল বিবাহিত।

লোকগুলিকে পৃথক পৃথক তিনভাগে ভাগ করিয়। রাখা হয়।
নূতন কেচ আসিবামাত্র তাহাকে ভূতীয় শ্রেণাতে ভঠি করিয়া লওয়।
হয়; প্রথম শ্রেণাতে প্রমোশন না পাইলে কাহাকেও তিন বংসরের
মধ্যে ছাড়িয়া দেওয়া হয় না। প্রত্যেক শ্রেণার লোককেই স্পদা কাজ
করিতে হয়। প্রাতে ৫ টার সময় নিদ্যাভক্ষের ঘণ্টা পড়ে এবং ৬ টার
মধ্যে ছাত্র মুখ ধোয়া, পোষাক পরা ও আহারাদি শেষ করিয়া তাহাদিগকে কাজের জন্ম প্রস্তুত হইতে হয়। ৬টা হইতে ধেলা ১১টা
প্রায় কাজের সময়ংএবং তাহার পরেই আহার। আহারাদির বন্দোবস্ত পুর ভাল এবং থেরূপ কঠিন পরিশ্রম করান হয় তদসুসারেই বলকারী
আহার দেওয়া হয়। সাড়ে এগারটা হইতে সাড়ে চারটা প্রয়ন্ত বিশ্রামের সময়, শাতকালে সাড়ে চারটা হইতে ৮টা গ্রান্থ প্ররায় কাজ
করিতে হয়।

কাজে অবছেলা করিলে ভাহাকে কোনো অনুগ্রহ দেখানো সম্পূর্ণ নিসিদ্ধ। নিজ্ঞান একটা গৃহে ভাহাকে আবেদ্ধ করিয়। রাগা হয় এবং কেবলমাত্রী জীবন ধারণের উপযোগী সামান্তা কটী ও জল ছাড়া আর কিছুই দেওয়া হয় না | তাধিকাংশ লোকেত সেখানে মনোয়োগ সহকারে কাজ করে, এবং কাজ না করার জন্ম পুর অগ্ন লোককেই শাস্তি পাইতে হয়। এমন দৃষ্টান্তও অবশ্ আছে যে একজন নানা শান্তি বহন করিয়াও তিন বংসরের মধ্যে একদিনও কোনে। কাজ করে নাই। রীভিমত কাজ করিলে শীঘ্র শীঘ্র কি পাইবে এই আশায় সকলেই কাজে প্রাণপণ যত্ন করে। যত্তিন প্যাপ্ত তাহার। কাজে সামান্ত একট আলতা প্রকাশ করে, ততদিন ভাহাদিগকে তৃতীয় শোণীতে রাথা হয় এবং মনোগোগ দিয়া কাজ করিতে আরম্ভ করিলেই দিতীয় শ্রেণীতে উঠাইয়া দেওয়া হয়। প্রথম শেলীতে উঠিতে হুইলে কয়েদীর শুধ ভাল কাজ করিলেই চলেনা, ভাহার বাবহার ভাল হওয়া চাই এবং সে যে বিখাসের পাত্র ইছা প্রমাণ করা আবশুক। এই শেণীতে বাছারা থাকে তাহাদিগকে কাজের জন্ম মথোপমুক্ত পারিশমিক দেওয়া হয়, এবং সেখানে যাহা ভাহাদের খরচ হয় তাহা বাদে অবশিষ্টের অর্দ্ধাংশ তাহার। শীর্মায় বন্ধুদের নিকট প্রত্যেক সপ্তাহেই পাঠাইতে পারে। অবশিষ্ঠ অর্দ্ধেক টাকা জনা রাগিতে হয় এবং বাহিরে আসিয়া যাহাতে পুনরায় ভিক্ষাকরিতে নাহয়, সেজন্যুখালাস পাওয়ার সময় সেই সঞ্চিত অর্থ তাহাদিগকে দেওয়া হয় :

ত্তীয় শ্রেণীক্ত লোকের। নানাবিধ কঠোর পরিশ্রমের কাজ করে এবং দিতীয় শ্রেণীর লোকেদের দ্বারা থর কাঁটি দেওয়া রায়া করা প্রভৃতি সমস্ত গৃহকাষ্য সম্পন্ন করামো হয়; আশ্রমে কোনো জীলোকের প্রবেশ নিষিদ্ধ। প্রথম শ্রেণীতে আরো একটা বন্দোবস্ত আছে। বাহিরের লোকে মজ্রের কাজ করার জন্ত তাহাদের ভাড়া করিয়া লইয়া যাইতে পারে। এ সম্বন্ধে সমস্ত বন্দোবস্তই কর্তৃপক্ষের সহিত করিতে হয় এবং আবিশ্রক-মন্ত ইহাদের প্রত্যোক দলে একজন বা ত্রোধিক করিয়া

ওভারসিয়ার ক'ষ্য পরিদশন ও শুখলা বিধানের জন্ম দেওয়। হয়। যদি কেছ পলাইতে চেষ্টা করে, তবে পুনরায় ভাষাকে ভূতীয় শেলীতে নামাইয়া দেওয়া হয়।

মাশ্রমের সমস্ত কাণ্ডারই একজন ডাইরেক্টর বা অধাকের উপর
নিভর করে। সাধারণ জেলের জেলেরদের অপেজ। তাহার কাণ্
আনেক কঠিন। লোকগুলিকে শাস্তি দেওয়। ও শাসনে রাপাই তাহার
একমাত্র করিব। নেহে, তাহাদের ভিজা প্রগতি দূর করিয়। হাহাদের
একমাত্র করিব। নহে, তাহাদের ভিজা প্রগতি দূর করিয়। হাহাদের
মনে একটা আয়সমানের ভাব জাগাইয়া দেওয়াই তাহার কাণ্য।
শাস্তি দেওয়াই বেমন তাহার কাজ তেমনি কাহারও ভিহরে কাণ্য
করিবারু বিন্দুমাত্র স্পৃহা দেখিলে তাহাকে উংসাহ দেওয়াও তাহার
একটা করিবা। এইলপে সময় মত উংসাহ না পাইলে এই-সমস্ত
অপদার্থদিগকে সংশোধন করা সপ্তর নহে। শারীরিক উন্নতির সক্ষে
সক্ষে নৈতিক উন্নতির প্রতিও সংগই দৃষ্টি দেওয়াহয়। মিঃ হর্লান্
জার একদিন ইহার অধ্যক্ষ ভিলেন ব্যঃ ভাহারই হ্রাবধানে আছামের
বৃত্ত উর্গতি হইয়াতে।

সমস্ত কাণে, অধ্যক্ষের কাধীন । পাকিলেও তিনি যথেচছাচারী হঠতে পারেন না। প্রতিমাসে ছুইবার করিয়া কাণ্যকারী সমিতির অধিবেশন হয়। আশ্যমের ডাক্টার প্রোহিত এবং অধ্যক্ষ ভাষার সভা। সেই সভায় সকলকেই আপান আপান কর্ম্মের জন্ম কাণ্যের জবাবদিই। করিতে হয়। কেই ধনি মনে করে যে অধ্যক্ষ ভাহার প্রতি অবিচার করিয়াছেন তবে সে নিজেই স্কুমিতির কাছে নালিশ করিতে পারে। একপোগ হইতে গাছাতে কেই বকিত নাহয় ভাহার প্রতি বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া ইয়া থাকে। প্রত্যুত্ত প্রতি একটা বিচারসভা গঠন করিয়া অধ্যক্ষ ১০ ২ সভারে সাধ্যে কর্মা করেন, উচ্চার পাথে একজন কেরাণ থাকেন তিনি সমস্ত কাণ্যের বিস্তৃত বিবরণ লিপিবন্ধ করিয়া রাখেন।

শান্তি রঞ্চার জন্ত সৈক্তাদের ছার। বিশেষ বন্দোবন্ত করা হয়, কারণ সময় সময় কয়েদী গুলি কেপিয়া উঠিয়া নানা বিপদ পটাইয়া পাকে। বিচারের সময় অনেক কয়েদীই অতি স্কলর প্রাবে নিজ পক্ষ সমর্থান করে এবং তুই এক জনকে এমনও দেখা যায় গে কোন্তিলের মত বিপক্ষ সাক্ষাদের জোরা করিয়া বাতিবন্তে করিয়া তোলে। কথনও ভাহাদের তর পাইতে দেখা যায় না। অধ্যক্ষের জ্ঞারপরায়ণভায় ও সদাশ্যতায় ভাহাদের যথেষ্ঠ বিখাস আছে এবং অনেকে ভাহাকে রক্ষাক্রী বলিয়া মনে করে। অবশ্য নিম্ম কর্মাচারীদের ভাহারা তেমন প্রল চোপে দেখে না। অধ্যক্ষরে ক্ষাক্রীদের ভাহারা তেমন প্রল চোপে কোনোটাই তেমন গুরুতর নঙ্গে, কারণ অভ্যক্ত করিয়ে হয় ভাহারে কোনোটাই তেমন গুরুতর নঙ্গে, কারণ অভ্যক্ত গুরুতর অপরাধ ইইলে ভাহাকে সাধারণ বিচারালয়ে পাঠানো হয়। বিচারের সময় আসামীর অভীত বাবহারের প্রতি বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া হয়। কাহাকেও ভিরক্ষার করা হয়, কাহাকেও বা সত্রক করিয়া দেওয়া হয়।

আখনটা এমন স্থলর ও এমন স্থাজিত যে দেখিলে কেই ভিক্কদের বাসস্থান বলিয়া ঠিক করিতে পারে মা। গরগুলি স্থলর এবং সেগুলিতে যথেষ্ঠ বায় চলাচলের বন্দোবস্ত আছে। প্রত্যেককেই একগানি করিয়া গাট, একটা মাহর ৭কটা বালিশ ও ছইটা বড় গরম কম্বল দেওয়া হয়। কাজ করিবার সময় বাজে গর সম্পূর্ণরূপে নিষিদ্ধা: সাধারণ জেলের ক্রেম্বাদের অপেন্ধা ইহারা অধিক ছন্দাস্থ, এবং ইহাদের মুগে ধুর্ত্তামি প্রতারণা ও নিঠুরতার চিক্ত অক্কিত দেখা যায়।

নির্জ্জন কক্ষগুলি সাধারণতঃ ইংরেজদের জেলখানার নির্জ্জন কক্ষগুলির মত। বাহারা আর কিছুতেই সংশোধিত না হর জাহাদিপকে এইখানে রাখা হয়। একজন দৈশ্য তিন বংসর প্যান্ত নানাবিধ লাঞ্চনা সফ করিয়াও কোনো কাজ করে নাই। কারণ জিজ্ঞাসা করায় সে উত্তর দিয়াছিল, "বাহিরে থাকিতে আমি প্রাহঃকাল হইতে সন্ধ্যা প্যায় কাজের অনুসন্ধানে ঘ্রিয়াছি, তথন আমাকে কেহ কাজ দেয় নাই। তথন কাজ দিলে আমি সম্বন্ধ চিত্তে করিতাম, কিন্তু এপানে মরিয়া গেলেও আমি কোন কাজ করিব না।" সপ্তাহে তিনদিন তাহাকে উপবাস করানো হইয়াছে, তবুও কিছুতেই সে সংকল্পচ্যত হয় নাই। কাজ না পাইয়াই সে ভিক্ষা চাহিয়াছিল; সে আর যাহাই হৌক ভিক্ষুক নহে। তবু পুলিশ তাহাকে যথন গ্রেপ্তার করিয়াছে, তথন কাজ সে কিছুতেই করিবে না। এমন দৃচ্পতিত লোক এপানে বন্ধ পাকিবার উপযুক্ত নয়।

কোণ্যবৃগ আশ্রমের পরচ দেখানকার উৎপন্ন দ্রবাদির আয় ইইতেই চলে না। আশ্রম স্থাপনের সময় গৃহাদি নির্মাণ প্রভৃতির ধরচ সমেত মোট ৫৪৮৭৫৫ ফ্লোরিণ (এক ফ্লোরিণ প্রায় পাঁচসিকা) পরচ ইইরাছে। তাহার মধ্যে ৩০০০০০ ফ্লোরিণ্ আইয়ান্ গ্রব্নেট এবং অবশিষ্ট স্থানীয় প্রাদেশিক গ্রন্নিউ দিয়াছেন। এক বৎসরে আশ্রমে আহারাদির বায় সহ মোট ৩৩৯০০৮ ফ্লোরিণ বায় ইইয়াছিল, এবং দেই বৎসরে আশ্রমে উৎপন্ন জিনিষ বিজয় করিয়া ২৭৮৫০৪ ফ্লোরিণ পাওয়া গিয়াছিল। ফ্রতরাং এক বৎসরে ৬০৫০৪ ফ্লোরিণ অর্থাৎ ৭৫৬০০ টাকার অভাব ইয়াছিল। এই-সমস্ত অভাবই স্থানীয় গ্রেশিন্ট পূরণ করিয়া থাকেন। অইয়ান গ্রন্থিটিত একবার কোনো আশ্রমের স্থায়ী বন্দোবস্থ ইইয়া গেলে আর কোনো সাহায়্য দেন না। গড়ে আশ্রমের প্রত্যেক ব্যক্তি তাহার বাৎস্রিক আয়ের ৡ্রেই বায় করে।

ভিক্কদের শান্তি দিবার বা সংশোধন করিবার পক্ষে কোর্য্যনূর্গের আশ্রম বেশ কাজ করিতেছে। ১৯০১-০২ সালের ২০০ জন লোকের মধ্যে ২৮০ জন তিন বংসর পূর্ণ ইওয়ার পূর্কোই কাস্যতংপরতা দেখাইয়া মৃক্তিলান্ত করিয়াছে। এইরূপ নানাবিধ প্রমাণ ছারা দেখা যায় যে আশ্রমে গাকার অনেকেরই কাজ করিবার স্পৃহা যথেষ্ঠ পরিমাণে বৃদ্ধি-প্রাপ্ত হয়। সেগান হইতে এক্রার আসিলে পুনরায় সোণনে যাইতে বড় একটা দেখা যায় না। ২০০ জনের মধ্যে কেবল ৭ জনকে পুনরায় আশ্রমে পাঠাইতে হইয়াছে।

সকল দেশেই এইরূপ আত্মি স্থাপিত হইলে জগতের অশেষ কলাগে সাধিত হইবে। ভিক্ষুক ও দরিদ্র সকল দেশেই আছে। তাহাদিগকে দেশ হইতে তাড়াইয়া দেওয়া কিথা একেবারে নির্মাল করিয়া ফেলা যথন সম্ভব নহে তথন এইরূপ আত্মম প্রতিষ্ঠা করিয়া তাহাদিগকে যতদুর সম্ভব সং ও সন্মানের পণে আনিবার চেষ্টা করা সকল দেশেরই রাজশক্তির ও গণশক্তির একটা করিবা, তাহাতে সন্দেহ নাই।

প্রবেশ।

নিৰ্বাচন

ছন্দ গেঁথে কাব্য লেখা সে যে বড় শক্ত; চৌদ্দ গুন্তে হদ্দ হ'য়ে চোকে উঠে রক্ত।

প্রট এঁকে ছোট গল্প —
লিখেছিলেম চা'রটে;
সমালোচক ব'লে দেছেন—
মারা গেছে আর্টে।

ইতিহাসট। লিগতে আমার,
থুবই ছিল ইচ্ছে;
প্রতিবাদের জবাবদিহি
বড় বিতিকিচ্ছে।

ভাষাতত্ত্ব লিগ্তে গিয়ে আগাগোড়া পণ্ড; পণ্ডিতের গণ্ডগোলে সবি লণ্ডভণ্ড।

যত্ন ক'রে প্রত্নতত্ত্ব লিখেছিলেম মাত্র; আমি পড়ি "জৈত্রবর্ম্মা" তিনি পড়েন "জাত্র"।

যেদিক দিয়ে হাতটী বাড়াই সেদিক দিয়েই থট্কা; কোনোটাতে বোমা ফাটে কোনোটাতে পট্কা।

এখন আমার সাধ হ'রেছে—
সমালোচন ধর্কো;
ডি, এল, রায়ের "টীয়ে"র মত
স্বধুই "ছি ছি" কর্কো।

শ্রীহরিপ্রসর দাসগুপ্ত

কঞ্জীবরম হিন্দু-বালিকা-বিত্যালয়

আজ পর্যান্ত বে-সকল জাতীর হিন্দু-বালিকা-বিভালর দেখিয়াছি তক্মধ্যে চুইটির কথাই সর্কাত্যে মনে পড়ে। জ্বলন্ধরের কন্তা-মহাবিভালর ও কঞ্জীবরমের হিন্দু-বালিকা-বিভালর। শেষোক্ত টুট যে আমাদের দেশের সর্কশ্রেষ্ঠ হিন্দু-বালিকা-বিভালর সে বিবরে কোনো সন্দেহ নাই।

দেওয়ান বাহাছর শ্রীযুক্ত সোমস্কলর শাস্ত্রী। বাস্তবিকই ইহা একটি আদর্শ বিস্থালয়। আটি বংসর পুরুষ্ক দেওয়ান বাহাছর সোমস্থক্তর শাস্ত্রী (সভাপতি) ও

শীযুক্ত রামনাথন শর্মা (তত্ত্বাবধায়ক) কর্তৃক স্থাপিত হত্ত্বা, প্রধান শিক্ষয়িত্রী শীমতী পার্কতী দেবী ও অন্তান্ত শিক্ষকের যত্ত্বে বিভালয়টি ক্রমশঃ বন্ধিত চইয়া উঠিয়াছে। ৫ হইতে ১৩ বৎসর বয়দের হিন্দু-বালিকারা এখানে শিক্ষালাভ করে। পাঠের নির্দিষ্ট সময় পাঁচ বৎসর। যে বালিকা পাঁচ বৎসর বয়দে পাঠ আরম্ভ করিয়াছে সে দশ বৎসবে পাঠ শেষ করিবে। সাধারণতঃ



শ্ৰাযুক্ত রামনাথন প্রা।

বালিকাদের বয়স ৭ চইতে ,১২র মধ্যে। শিক্ষণীয় বিষয়:—তামিল ও তেলুগু সাহিত্য, সাধারণ ভূগোল, ভারতবর্ষের ইতিহাস, অঙ্ক, সাহ্যবিজ্ঞান, গুহস্থালীর কাজকর্ম, সঞ্চীত ও অঙ্কন। ব্যায়ামের প্রতি তাহাদের থুব লক্ষ্য; মধ্যে মধ্যে দল বাধিয়া ভাহারা বনভোজন বা ভ্রমণ করিতে বাহিব হয় এবং সেই উপলক্ষ্যে তাহাদিগকে জন্তু



কঞ্জীবরম হিন্দু-বালিকা-বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষয়ির্ত্তা শ্রীমতী পাকাশী দেবী (মধ্যস্থলে) এবং ছাত্রীকুল।

জানোয়ার ও গাছপাল: দেখাইয়া উদ্ভিদ্বিতা ও প্রাণিতত্ত্ব শিখান হয়।

মাক্রাজে পদাপ্রথা প্রচলিত না থাকাতে বালিকারা
চুই জন বা চার জন করিয়া দল বাধিয়া পদরতে ইস্কলে
আসে। বন্ধ-গাড়ীর মধ্যে ভরিয়া বাড়ী হইতে স্কলে এবং
স্কল হইতে বাড়ীতে আজাড় করিয়া কিরিবার বাবতা
নাই। আলো বাতাসু সাধীনতা তাহাদের পকে নিষিদ্ধ
নহে।

হলে পৌছিয়া দেখিলাম মেয়েরা সকলে পাচটি সারে

দাড়াইয়াছে। প্রত্যেক সারে একজন করিয়া বালিকা
রেকাবিতে কুছুম ও চন্দন লইয়া দাড়াইয়া। তাহারা
সকলের কপাল উহা দারা চিপ্লিত করিয়া দিল। তারপর
সকলে মিলিয়া প্রার্থনাসঙ্গীত গাহিল। ইতিমধ্যে শিক্ষকেরা
ছাত্রীদিগকে দেখিয়া লইলেন—সকলের স্বাস্থ্য ভালো আছে
কি না, বা কেহ অমুপস্থিত আছে কি না। সকালে প্রায়
সাড়ে তিন ঘণ্টা ইন্ধুলের কাজ চলে এবং গুপুর বেলায়
ইংরাজি, সংস্কৃত প্রভৃতি বিশেষ ক্লাশের ম্বাধ্বেশন হয়।

এই বিস্থালয়ের সবিশেষ দর্শনযোগ্য বিষয় হইতেছে ইহার শিক্ষাদানপ্রণালী। ঠিক করিয়া বলিতে গেলে

ইহাদের কোনো নির্দিষ্ট পাঠাপুস্তক নাই, অথচ পাঁচ বংসর সময়ের মধ্যে ভাহাদিগকে যে পরিমাণ শিথাইয়া দেওয়া হয় ছেলেদের ইস্কুলে দশ বংসরেও ততটা শিক্ষা হয় না। আপাততঃ ছয়টি ক্লাশ আছে। মেয়েদের মাতৃভাষা তামিল ও তেলুওর সাহায়েটে শিথান হয়। গুনিলাম তামিল ভাষায় যুক্তাকর লইয়া সক্ষমেত তিন শত অকরে। দেগুলির আকার আবার এতই জটিল যে উহা আয়ত্ত করিতে শিশুদের প্রায় দেড বংসর লাগে। কিন্তু এই বিভালয়ের বিশেষ প্রণালীতে মেয়েরা ছ' তিন মাসের মধ্যে অক্ষর চিনিয়া লয়। সকল তামিল অক্ষবেই পাচটি বক্র-রেখা আছে। এগুলি অক্ষরেরই অংশবিশেষ। বক্ররেখার সহিত সাদৃশ্য আছে মেয়েদের পরিচিত এমন কোনো গ্রাপ্ত্র দ্রব্যের নামে রেখাগুলিকে নির্দেশ করা হয়। কোনো বক্রবেগার সঙ্গে হয়ত 'কোলহাক' নামক চওড়া আংটার সাদৃত্য আছে, সেইজন্ত সেই রেথাটিকে 'কোলহাক' নামে নির্দেশ করা হইল। প্রত্যেক অকরের জন্ম একটি বিশেষ নিয়মে ব্রাকবোর্ডের উপর বক্ররেথাগুলি অঙ্কিত করিয়া মেয়েরা অক্ষরগুলি লিখিতে ও পড়িতে শিথে।

অক্ষের মত নীরস বিভাও শিশুদিগকে মুখে মুখে



কঞীবরন্ বালিক।-বিস্তালয়ের প্রধান শিক্ষয়ি গ্রীনতী পাকরতী দেবা ও • প্রতাক শ্রেণীর এক-একটা ছাত্রী।

কৃতি সহজে শিথান হয়। ধরিয়া লওয়া হয় যে প্রত্যেক
শিশুট ১ হইতে ৪, ৫ পর্যান্ত শুওণিতে পারে। শিক্ষক
মহাশয় জিজ্ঞাসা করেন—'এ ক্লাশে ভোমার কোনো বন্ধ্
আছে ?'--'হাঁগ আছে।' 'তাদের বেছে নিয়ে এক ধারে
• দাড় করাও। কজন হ'ল ?'-'গাঁচ।' 'ওদের ভুদলে
ভাগ করে। এক এক দলে কজন ক'রে হ'ল ?' · শিক্ষক
এই উপায়ে অল্ল সময়ের মধ্যে শিশুটিকে যোগ, বিয়োগ,
শুণ প্রভৃতি শিথাইয়া ভান।

পূর্কেই বলিয়াছি তাহাদের কোনো মুদ্রিত নিজিত্ত পাঠাপুত্তক নাই। বংসরকে তাহারা তুইটি অসনানভাগে বিভক্ত
করে। প্রথন অংশ অপেক্ষারুত স্বল্পকালস্থায়ী। এই
ক্রময়ে শিক্ষকেরা সাধারণ বিদ্যালয়ে প্রচলিত পাঠাপুত্তক
হুইতে বিশেষ বিশেষ পাঠ নির্কাচন করিয়া এবং উহা
ছাত্রদের উপযোগী টীকা সম্বলিত করিয়া শিপান। বংসরের
শেষাংশ বিদ্যালয়ের পাঠা নির্কাচন-কমিটি, তামিল ও তেলুগু
রামায়ণ মহাভারত পুরাণ, বীর সাধু ও কবির জীবনী
হুইতে প্রত্যেক ক্লাশের উপযোগী পাঠ নির্কাচন করেন।
তারপর শিক্ষকেরা সেই পাঠগুলিতে টীকা সংযোজনা
করিয়া দ্যান।

পাঠ সমাপনান্তে ছাত্রীগণকে পাঠের সারাংশ নিজের কথায় বিরুত করিতে হয়। শিক্ষক উহা দেখিয়া সংশোধন করিয়া দিলে ভবিয়াৎ ব্যবহারের জ্ঞু ছাত্রী উহা রাখিয়া ভায়। শক লিখিতে শিখিলেই
শিশুদিগকে 'তাহাদের তাঙা
ভাঙা ভাষায় শ্লেটে লিখিতে
দলাহয় –তাহারা বাড়ী ফিবিবার পথে কি দেখিয়াছে,
বাড়ীতে কি করে ইতাাদি।
ক্রমশ মথন তাহারা উপরের
ক্রাণে ওঠে তথন শ্লেটের
পরিবর্তে কাগজ বাবজত হয়,
আঁকাবাকা লেখা স্থানর হস্তলিপিতে পরিবত হয় ও অসম্বন্ধ
রচনা ধারাবাহিক রোজনামচার
আকার ধারণ করে। রোজ-

নামচা লেথার দরণ মেয়েদের চিস্তিত বিষয় প্রকাশ করিবার অভাাস হয়, শিক্ষকেরাও জানিতে পারেন ছাত্রীরা কি উপায়ে দিন কাটায়। ছাত্রীরা নানা বিষয়ে প্রবন্ধ রচনা করে, উনাহরণ স্বরূপ একটি উদ্দৃত করিলাম। প্রবন্ধটি আকবরের শাসনপ্রণালী সম্বন্ধে, শন্মা মহাশয় ইংরাজিতে অম্বর্ণাদ করিয়া আমাকে শুনাইয়াছিলেন।

একীকরণ নীতি – তিনি সামাজ্যের গণ্ডাংশগুলিকে দৃঢ় অথচ কোমল্ভত্তে এক করিয়াভিলেন।

ভূটিদাধন নীতি—রাজ্যশাসন ও রাজ্যরকার জক্ত উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত করিয়া তিনি বিজিত তিলুপ্রজাদের ভূষ্টদাধন করিয়াজিলেন। তিনি জিজিয়া কর রচিত করিয়াজিলেন ও হিন্দু মুদলমানের বিবাহে উৎসাহ প্রদান করিতেন।

্টদার নীতি - তিনি ঠার সকল প্রজাকেই থ ধ ধর্মে বিধাস করিবার ধাধীনতা প্রদান করিয়াছিলেন। সকলেই নিজ নিজ রীতিনীতি অফুসারে চলিতে পারিত।

এই উদার মত ও দুরদশিতার সাহাযোই আকবর মোগলসামাজ্যের ভিত্তিখাপন করিতে সমর্থ হট্যাছিলেন। মনে হয় প্রজাবর্গের মঙ্গুলের জক্ত তিনি ধুব্ সচেষ্ট ছিলেন।

মাক্রাজে জ্বন্ত বাল্যবিবাৃ প্রথা প্রচলিত থাকাতে ব্রাহ্মণ ও অন্তান্ত তথাকথিত উচ্চবর্ণের মেয়েদের বারো বংসর বা তংপূর্বেই বিবাহ হইয়া যায়। অল্ল সময়ের মধ্যে অনেক বিষয়ে শিক্ষা নিতে হয় বলিয়া বিভিন্ন দেশের ইতিহাস বা বিভিন্ন বাজবংশের ইতিহাস শিথানো সম্ভব নয়। প্রাচীন মধ্য ও বর্তমান এয়্গের ভারতের অবস্থা,



কঞ্জীবরম হিন্দু-বালিক।-বিস্তালয়ের শিক্ষক শিক্ষয়িত্রী প্রভৃতি।

সভ্যতা ও উন্নতির পরিচায়ক ও ভারতের উন্নতি ও অবনতির কারণ নির্দ্ধারক কতকগুলি বিষয় নির্ব্বাচন করিয়া পড়ানো হয়।

ছারীরা অঙ্গভঙ্গী সহকারে নানাপ্রকার গান গাহিতে শেপে। যেমন স্থীলোকের কাজ দেথাইবার সময় তাহারা হস্তসঞ্চালন করিয়া দেথার কেমন করিয়া সে বাড়ী পরিদ্ধার করে, জল আনে বা কটি তৈয়ারি করে। চাষীর জীবন্ধারা দেথাইবার সময় অঙ্গসঞ্চালন দারা দেথায় কেমন করিয়া সে ক্ষেত্রকর্ষণ বা বীজ্বপন করে, কিরূপে শস্তু কাটে ইত্যাদি। কয়েকজন বালিকা কালিদাসের শকুস্থলার মৃক অভিনয় করিয়াছিল। যেপানে মনের যে ভাব হওয়া উচিত সেথানে সেই ভাব মুথে তাহারা চমংকার ফ্টাইয়া তুলিয়াছিল। শকুস্থলার কতক অংশ তাহারা ইংরাজিতে ও সংস্কৃত্বেও অভিনয় করিয়াছিল।

মেয়ের। প্রস্তুত না ছইয়াই বক্তৃতা দিতে পারে।
সংক্ষাচ শ্রেণার তিনটি বালিকাকে যে-কোনো বিষয়ে বক্তৃতা
দিতে বলাতে তাহারা মাতৃভাষায় (তেলুগু) রাণা সংযুক্তা,
চন্দ্রগুপ্ত ও তামিল সাধ্বী রমণা করকল দেবীর বিষয়ে প্রায়
দশ মিনিট করিয়া বক্তৃতা দিয়াছিল।

এই বিভালয়ের বিশেষত্ব এই যে, এথানে ছাত্রীরা

কেমন করিয়া ভাবিতে ছইবে ও কি ভাবিতে ছইবে তাহা শিক্ষা করে।

বিজ্ঞালয় ছাড়িয়া পরের বরে বধু হইয়াও ছাত্রীরা প্রধান প্রকারতীর সহিত নিয়মিত প্রকারহার করে, তাঁহাকে তাহাদের নৃতন জীবনের স্থতঃথের কাহিনী জানায়। পড়াঙ্কনার চর্চাও তাহারা ছাড়ে না। নিয়ে এইরূপ তহিগানি প্রের অস্থাদ দেওয়া গেলঃ—

())

পূজনীয়া মাতা ঠাকুরানা,—

আছ তিনমাস পরে আমার খাঙ্ড়ী ঠাকরণ ও ননদের আমাকে কতক কতক বুঝিতে আরম্ভ করিয়াছে। ছোট ননদটি বড়ই ছুইুমি করিত, মার কাছে আমার নামে নালিস করিত। আমি কিন্তু এসব অন্যায় অভিযোগ গুনিয়াও চুপ করিয়া থাকিতাম, সতা নিরূপণ করিবার ভার তাঁহাদের উপর অর্পণ করিয়া কোনো দোষ বা ভুল করিলে আমি নিজে গিয়াই মার কাছে পীকার করিতাম ও নীরবে বক্নি সফ করিতাম। এখন এরা আমাকে সন্মান ও প্রশংসা করিতে আরম্ভ করিয়াছেন। আশা করি শীঘ্রই এরা আমার সমাক পরিচয় লাভ করিবেন। শশ্মা মহাশয় ও অ্যান্ত শিক্ষকদিগকে আমার প্রণাম জানাইবেন।

(२)

পুজনীয়া মাতা ঠাকুরাণা,—

"বালিকা-ভূষণ" শেষ করিয়াছি। বইথানি আমার বিশেষ ভালো লাগিল না। মূল উপাখাানটি নানা অবাস্কর কথার ভিড়ে চাপা পড়িয়াছে। গল্পের প্লট নির্কাচনে গ্রন্থকারের বুদ্ধিমন্তার পরিনয় পাওয়া



ৰুমারী মঙ্গলা।
তেলুগু জাতীয়া এই বালিকা প্রস্তুত না হ**ই**মাই রাণী সংযুক্তা সহজে বক্তা করে, এবং দময়ন্তীকে ত্যাগ করার জন্ম নলের থেদ আবৃত্তি করে।



কুমারী ফুকালক্ষী। এই বালিকা সাধ্বী করকাল দেবী সম্বধে বক্তভা করে।



শকুপ্তল। নাটকের মৃক-অভিনয়-কারিণা। অর্থাৎ বায়োপ্থোপে যেমন কেবল স্কুপ্তসী বারা গল্লটি বুঝান হয়, তন্ত্রপ স্ভিনেতী।



শকুন্তলা নাটকের ইংরেজি ও সংস্কৃত অভিনয়কারিণী বালিকাবৃন্দ ! দ্বিতীয় সারের ডাহিন দিকে কুমারী বেকান্মা চন্দ্রগুপ্ত সম্বন্ধে বস্তুতা করিয়াছিল।

যায় না। ইহা হারা কোনো নীতিশিক্ষা হইবে বলিয়াও বোধ হয় না। যদি পয়োজন বোধ করেন ত আমি ইহার একটা চুম্বক লিথিয়া দিব।

লাপনার পত্রে জানিতে পারিলাম যে মহিলা-পরিষদের সভা নিয়মিতরূপে আমাদের ইক্ষুলে বসিতেছে। মহিলারা যে এখন এবিষয়ে এত উৎসাহ প্রকাশ করিতেছেন ও নারীসংক্রান্ত বিষয়ের আলোচনার জন্ম নিয়মিতরূপে আসিয়া খাকেন ইতা গুনিয়া আনন্দিত হইলাম।

এই বিভালয়ের প্রধান শিক্ষয়িত্রী শ্রীমতী পার্ববতী দেবী চৌদ বংসর বয়স পর্যান্ত বাজীতে পিতার নিকট তামিল সাহিত্য, সংস্কৃত ও হিন্দুশাস্ত্র অধ্যয়ন করেন। তাঁহার পিতা একজন উৎকৃষ্ট কবি ও লেথক ছিলেন। বেদবিছায় তিনি যথেষ্ট পারদশী ছিলেন, অনেক বেদগান তিনি তামিল ভাষায় অনুনাদ করিয়াছিলেন। পার্বাতী দেবীর বৃদ্ধিমতা ও জ্ঞানের পরিচয় পাইয়া ঠাহার পিতার কয়েকজন বন্ধ তাঁহাকে শিক্ষয়িত্রীগণের কলেজে পড়াইতে অমুরোধ করেন। এইথানে সাড়ে চারি বংসর অধায়ন করিয়া তিনি পরীক্ষায় সর্ব্বোচ্চ স্থান অধিকার করেন। প্রথমে তিনি মান্দ্রাজের বিজয় নগরের মহারাজার বালিকা-বিভালয়ে প্রধান শিক্ষয়িত্রী রূপে নিযুক্ত হন। তারপর কাঞ্চিপুরের হিন্দু-বালিকা-বিভালয়ের প্রধান শিক্ষয়িত্রী হইয়াছিলেন। ইতিমধ্যে তাহার স্বামীর মৃত্যু হইল, পার্বতী দেবীর বয়স তথন ত্রিশ বংসর। তিনি কর্ম পরিত্যাগ করিয়া প্রায় তিন বংসর পল্লীগ্রামে চুপচাপ বসিয়া ছিলেন। এমন সময় কঞ্জীবরম বিভালয়ের স্থাপয়িতারা তাঁহাকে পীড়াপীড়ি করিয়া কর্মগ্রহণ করাইলেন। এটি ১৯০৪ সালের কথা, তথন বিদ্যালয়ের বয়স মাত্র এক বৎসর।

বিদ্যালয় হইতে মাসে মাসে বৃত্তিস্বরূপ তাঁহার পচিশ



শীমতী পার্কতী দেবী।

টাকা করিয়া পাইবার কথা, কিন্তু বিদ্যালয়ের অথাভাব হেতু এ টাকাও তিনি নিয়মিতরূপে পান নাই। শুধু তাহাই নয়, অনেক সময় তিনি বিদ্যালয়ের থরচ চালা-ইবার জন্ম স্বীয় অলম্বার বন্ধক রাথিয়া টাকা কজ্জ করিয়াছেন।

কঞ্জীবরমের যে-সব পরিবারে বালিকা আছে সে সকল পরিবারেরই তিনি যথার্থ বন্ধ। গৃহিণীদের নিকট গিয়া তিনি নারীগণের শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে উপদেশ দ্যান। ছাত্রীদের বাড়ী গিয়া তিনি কেবল তাহাদের নৈতিক ও মানসিক উন্নতির গোঁজ করেন এমন নয়, রোগের সময় তাহাদিগকে বহুন্তে গুলুষা পগ্যন্ত করেন।

তাঁহার কার্য্য কেবল বিদ্যালয়ের ছাত্রীদের মধ্যে নিবদ্ধ নহে। কঞ্জীবরমের ব্যক্ষা মহিলাদিগকে লইয়া সভাসমিতি গঠন করিয়া তিনি তাহাদের নৈতিক ও মানসিক উন্নতি-বিধানে স্কলি স্চেষ্ট।

মুকুন্দি লাল।

গীতাপাঠ

প্রাকর্তার প্রতি॥ ঈশবের মর্থিকল্লনাদি'র সম্বন্ধে গীতা-শান্তের মুর্যুগত অভিপ্রায় আমার বৃদ্ধিতে আমি কিরূপ বুঝি এই না তোনার জিজাদা? ঐ শাস্ত্র-রহস্টি আমি কিরূপ বুঝি তাহা আমাকে জিজ্ঞাসা না করিয়া তুমি আপনি কিরুপ বোঝো তাহা যদি তোমার অন্তরাত্মাকে জিজ্ঞাদা কর, তাহা হটলে - আমি বেদ্ বলিতে পাবি যে, তাহার সত্ত্র পাইতে তোমার একমুহূর্ত্ত বিলম্ব হ্ইবে না, কেননা, আমি আমার মনশ্চক্ষে স্পষ্ট দেখিতেছি যে, তুমি (य-मगारकत এक कन मांशाला शारहत कर्ड़ शकीय वाकि, এমন কি নেতা বলিলেই হয়, সে সমাজে (অর্থাৎ ক্লতবিছা সমাজে) এ কথা না-জানে এমন লোকই নাই যে শাস্ত্রীয় রহস্তের সাংকেতিক ভাষার বাহিরের অর্থ যাহা চাসা-ভূমা শ্রেণীর অশিক্ষিত ব্যক্তিদিগের বোধ স্থলভ তাহা স্বতন্ত্র, আর, তাহার ভিতরের অর্থ যাহা ভদ্রেণীর শিক্ষিত ব্যক্তিদিগের পক্ষে "বুঝিতে পারি না" বলা নিতাস্তই লক্ষার বিষয়, তাহা স্বতম্ব; নারিকেলের ছোব্ড়া স্বতন্ত্র, আব, নারিকেলের সাঁশ স্বতন্ত্র; ছয়ের মধ্যে আকাশ পাতাল প্রভেদ। আমাদের দেশের নিথিল পুরাণশাস্ত্রের এই যে একটি স্থপ্রসিদ্ধ কথা যে, অনস্ত-মপের সহস্র মন্তকের উপরে সদাগর। পৃথিবী বিগ্নত বহিয়াছে, এ কথার মূলে যদি কোনো সতা থাকে তবে তাহা এই যে, "অনম্ভ দৰ্প" কি না অনম্ভ কাল বা অনম্ভ আকাশ: "দহস্ৰ মন্তক" কিনা চক্ৰত্য্য গ্ৰহনক্ষত্ৰাদি সহস্র সহস্র জ্যোতিক্ষ-মণ্ডলের সমবেত আকর্ষণী শক্তি। পুরাতন গ্রীদের ভান্ত্রিক পণ্ডিতেরা "শাপনার ল্যাজ আপনি গিলিতেছে" এইরূপ একটা দর্পমূর্ত্তি আঁকিয়া আদি-অস্ত-বিহীন মহাকালের ভাব রূপকচ্ছলে জ্ঞাপন

সাল-শব্দ সারাংশ-শব্দের অপত্রংশ; আর, সেই জন্ত তাহার
 প্রকৃত বানান "সাঁশ" ক্রি এইরূপ; "শাঁস" ক্রি এরূপ নহে।

করিতেন, ইহা কাহারো অবিদিত নাই। আমার তাই এইরূপ মনে হয় যে, গণিত-শাস্ত্রের বিধানাস্থায়ী অসীমতাজ্ঞাপক সাংকেতিক চিহ্নটি, [৪] এই চিহ্নটি একটা স্বলাঙ্গুলগ্রাসী সপমূর্ত্তির অপলংশ। অতএব এ বিষয়ে আর সন্দেহ মাত্র নাই যে, অনন্তনামধারী সর্প অনন্ত মহাকালের তথৈব সুমনন্ত মহাকাশের একটা রূপকচিত্র ছাড়া অর্থাৎ পাশ্চাত্য ভাষায় ঘাহাকে বলে Hierogly-phic তাহা ছাড়া আর কিছুই নহে। শাস্ত্রীয় ভাষার বহুত্ত-মন্দিরে এ যেনন একটা রূপক চিত্র দেখা গেল—জগৎপাতা ভগবানের চতুত্র জমূর্ত্তি সেইরূপ একটা রূপক চিত্র বই আর কিছুই নহে। তার সাক্ষী:—

বিষ্ণুমূর্ত্তির এক হস্তে শহ্ম কিনা শব্দগুণের আধার আকাশ; আর এক হস্তে চক্র- কিনা কাল-চক্র; আর এক হস্তে গদা -- কিনা মৃত্য়; আর এক হস্তে পন্ন কিনা জীবনের বিকাশ। এই রূপক চিত্রটির মুম্মগত অর্থ যে কি তাহা দেখিতেই পাওয়া যাইতেছে; তাহা এই যে, আকাশ, কাল, এবং সমস্ত দেশ কাল জ্ড়িয়া জীবন-মৃত্যুর তরঙ্গ-' দোলা যাহা নিরস্তর দোলায়মান হইতেছে সমস্তই ঈশ্বরের হস্তের মঠার মধ্যে বহিয়াছে। তোমার প্রশ্নের উত্তরে তোমাকে আমি তাই দেখিতে বলি এই যে, একটা চলু-মণ্ডলের ছবি সন্মুপে রাথিয়া তড়ষ্টে প্রেয়দীর মুখাকুতি মনোমণো জাগাইয়া ভূলিবার চেষ্টা, অথবা, একটা সহস্র মস্তক সপের ছবি নগুথে রাথিয়া তদৃষ্টে অনয়ের ভাব মনোমধ্যে জাগাইয়া তলিবার চেষ্ঠা যেমন নিতাস্থই একটা বিসদৃশ চেষ্টা, তেমনি, চতুভুজি বিষ্ণুমৃত্তির একটা ছবি না প্রতিমা সম্মুথে রাথিয়া তদৃষ্টে ভগনানের সর্বন্যাপী নিতা এবং আগস্তবিহীন ঐশর্যোর ভাব মনে জাগাইয়া তুলিবার চেষ্টা নিতান্তই একটা বিসদৃশ চেষ্টা। এ-সকল রূপক-চিত্রের (অর্থাৎ Hieroglyphic এর) প্রকৃত উদ্দেগ্র যে কি, তাহা কাব্য-প্রণেতা কবিকে জিজ্ঞাসা করিলে তিনিও যাহা বলিবেন, আর, শাস্ত্রপ্রণেতা ঋষিকে জিজ্ঞাসা করিলে তিনিও তাহাই বলিবেন:—করুণার্চিত্তে তোমার মুখের প্রতি চাহিয়া উভয়েই তোমাকে একবাকো বলিবেন "তোমাকে তোমার মনোমধ্যে কোনো প্রকার ছবি আঁকিতে বলিতেছি না; বলিতেছি কেবল ভাব সদয়ঙ্গম

করিতে। সে যে ভাব রূপাতীত। আরু, রূপাতীত বলিয়া তাহা অপরপ-শব্দের বাচ্য।* তাহার রূপ চ্যাচক্ষেও দেখিতে পাওয়া যায় না, মনশ্চক্ষের সন্মুখেও গড়িয়া দাড় করানো যায় না; তাই তাহাকে বলা হয় "অপরপ"। তুমি যদি ভাবুক বা প্রেমিক হও, তবে ভাব-চক্ষে অতি-সহজে তাহা দেখিতে পাইবে; আর, তুমি যদি ভ্রম তার্কিক হও তবে সহস্র মাথা খুঁড়িলেও তাহা দেখিতে পাইরব না - বাহিরেও না — ভিতরেও না।" কবি বলিবেন "স্থান বস্তুর সৌন্দর্যা ভাবে-হাদয়সম করিবার বস্তু, তা বই, তাহা চক্ষে-দেথিবার বস্তুও নহে – পটে-আঁকিবার বস্তুও নহে: --- লেখাপটেও না-- চিত্তপটেও না।" শাস্ত্রকার ঋষি निल्तिन "क्रेश्रत्त क्षेत्रगा अभित्रीम. এनः अनिर्स्तिमा । তাহা ঐকান্তিক শ্রদাভক্তির সহিত প্রশাস্ত-ভাবে হৃদয়ক্ষম করিবার বস্তু, তা বই তাহা লেখ্যপটে বা মানস্পটে আঁকিবার বস্তু নহে।" কবি বলিবেন "স্থলর বদনের রূপমাধুর্যা বর্ণনাতীত বলিয়া আমরা উজ্জ্ল এবং স্থুক্র বস্তু যাহা যথন হাতের কাছে পাই তাহারই সঙ্গে তাহার তুলনা দিই, কিন্তু তাহাতে আমাদের মনের আকাজ্ঞা মেটে না : — ফুলর মুগের অমুপম শ্রীকে পূর্ণচন্দ্রনিভ বলিয়াও আমাদের মন তুপ্তি মানে না; তাহার পরিবর্তে আমরা ত।ই বলি 'ইন্দুবিনিন্দিত,' বলি—'চন্দ্ৰকে তাহা লক্ষা ছায়'। মহাকবি শেক্স্পিয়ৰ ছুলিয়েটের রূপ-মাধুর্যাের কথা যাহা রোমিও'র মুথ দিয়া বাহির করাইয়াছেন—তা তো তুনি জানো : রোমিও বলিতেছে--

'But soft! What light through yonder window breaks!

It is the east, and Juliet is the sun! ...

Arise, fair sun, and kill the envious moon,

That thou, her maid, art far more fair than she!'

ইহার টাকা

পুবাতন গ্রীসের পুরাণ-শাস্ত্রে লেগে — Diana নামী দেবী চক্রের অধিষ্ঠাত্রী দেবীর (সংক্ষেপে — চক্রদেবীর) পরি-চারিকা; আর সেই সঙ্গে এটাও লেগে যে, Diana দেবী কুমারী কস্তাদিগের আদশভূতা চিরকুমারী। Romeo'র

একজন নৈয়ায়িক ভক্চুড়ামণি বলিতে পারেন—"অপরূপ রূপ"
 "অকথিত বাণা" "অনাহত শধ" এ-সকল বাকা বদতো বাাঘাত দোষে ফুকিত। তিনি তো তাহা বলিবেনই। কবির বাথা কবিই জানে।

প্রেম-চক্ষে জ্লিরেট্ সেই Diana দেবী। Romeo তাই চক্রদেবীকে বলিতেছে—'ঈর্ষান্বিতা'; কেননা, চক্রদেবীর পক্ষে এটা কম লুজ্জার বিষয় নহে যে, তাঁহার পরিচারিকা (অর্থাৎ Diana দেবী Juliet) তাঁহারা অপেকা শত সহস্তপ্র স্কর।"

অতএব এটা তুমি স্থির জানিও যে, পূর্ণচক্রনিভ-বিশেষণটির অর্থ পূর্ণচক্রনিভ নহে; তাহার অর্থ অপরূপ শ্রীসৌন্দর্যো শোভমান।

কাব্য-প্রণেতা কবি তোমাকে যাহা বলিবেন, তাহা বলিলাম; শাস্ত্রপ্রণেতা ঋষি যাহা বলিবেন তাহাও বলিতেছি:—

বলিবেন তিনি —

"উপনিষদে লেখে—

'বিশ্বশুকুকত বিশ্বতোমুখো বিশ্বতো বাহুকত বিশ্বত্যপাং'

'সর্বত্র তাঁহার চকু, সর্বত্র তাঁহার মুথ, সর্বত্র তাঁহার বাতু, সর্বত্র তাঁহার পদ, আবার, এটাও লেখে যে,

'অপাণিপাদো জবনো গৃহীতা পশুতাচক্ষু: স শৃণোতাকণঃ' 'তাঁহার হস্ত নাই অথচ গ্রহণ করেন; চরণ নাই অথচ ক্রত চলেন; চকু নাই অথচ দেখেন; কর্ণ নাই অথচ শোনেন।'

উপনিষদের তুই স্থানের এই যে ছুইটি শ্লোক, এ ছুইটি শ্লোকের দ্বিতীয়টিতে প্রথমটির অর্থ পরিষ্কার করিয়া ভাঙিয়া দেওয়া হুইয়াছে; সে ক্রিও এইঃ -

"সর্কাত্র তাঁহার চক্ষ্"— কিনা তিনি স্কাদশী; "সর্কাত্র তাঁহার মুখ" কিনা তিনি স্কাধ্যক্ষ ; "স্কাত্র তাঁহার বাহু" কিনা তিনি স্কাশক্তিমান্ ; "স্কাত্র তাঁহার পদ" কিনা তিনি স্কাপত ; তা বই, উহার অর্থ এ নহে যে, ঈশ্বর স্তা স্তাই সহস্র-মুখ-চক্ষ্-হস্তপদ-বিশিষ্ট বিকটাকার পুরুষ।

প্রশ্ন যদিই বা তোমার এ কথা সতা হয় যে, গীতাশাস্ত্রোক্ত নানামুথ-চক্ষুবিশিষ্ট বিরাট্ মূর্ন্তি, তথৈব, চতুভূ ক
মূর্ন্তি, একটা রূপক-প্রতিমা মাত্র; কিন্তু এটা তো আর
ভূমি অস্বীকার করিতে পারিবে না যে, গীতাশাস্ত্রের প্রণেতা
মহা ঋষি গীতাগ্রন্থের প্রতিছত্তে নর-মূর্ন্তিধারী শ্রীকৃষ্ণকে
স্বয়ং ঈশ্বর বলিয়া প্রতিপাদন করিতে একটুও বচন-

কৌশলের ক্রটি করেন নাই। ভগবদগীতার দশন অধ্যারের তৃতীয় চতুর্থ শ্লোক তৃইটির সঙ্গে কথনো কি তোমার সাক্ষাৎকার ঘটে নাই ? সে তুইটি শ্লোক এই:—

শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন—

"ন মে বিতঃ স্থরগণা প্রভবং ন মহর্ষরঃ।
অহমাদিহি দেবানাং মহর্ষীণাঞ্চ সর্ববাং॥
নো মামজমনাদিঞ্চ বেতি লোকমহেশ্বরং।
অসম্মতঃ স মক্টোষ সর্ব্বপাপেঃ প্রমৃচ্যতে॥"

"আমার গোড়ার তত্ত্ব দেবতারাও জানেন না, মহর্ষিরাও জানেন না। দেবতাদিগেরও আমি আদিপুক্ষ, মহর্ষিদিগেরও আমি আদিপুক্ষ। মর্ত্তোর মধ্যে জ্ঞানচকু লাভ করিয়া আমাকে যে ব্যক্তি জানে জন্মবিহীন অনাদি লোকমহেশ্বর, সে সর্ব্বপাপ হইতে মুক্ত হয়।"

উত্তর। কোন শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন "আমি জন্ম-বিহীন" ? যিনি দেবকী-গর্বে জনিয়াছেন, সে শ্রীরুষ্ণ যদি বলেন—"আমি জন্মবিহীন," তবে আমিও বলিতে পারি— আমি জন্মবিহীন, তুমিও বলিতে পার—তুমি জন্মবিহীন। অত্এব ধাহার কিছুমাত্র সম্ভবাস্তুব বা সঙ্গতাসঙ্গত বোধ আছে নিশ্চয়ই তিনি আমার সহিত একবাক্যে বলিবেন যে, গীতাপ্রণেতা মহাঝ্যির মন্মগত অভিপ্রায় ভুধু এই যে, শ্রীক্ষাের যিনি শ্রীক্ষাল-সামার যিনি আত্মা-সর্বা-জীবের সেই অন্তরতম আত্মা প্রমাত্মা দেবকীর গর্ত্তজাত শ্রীক্ষের মধ্য দিয়া—কুন্তীর গত্তজাত অর্জুনের মধ্য দিয়া, বক্তার মধ্য দিয়া-- শ্রোতার মধ্য দিয়া, গুরুর মধ্য দিয়া শিষ্যের মধ্য দিয়া, এবং সমস্ত প্রকৃতির মধ্য দিয়া—নিশুক গন্তীর শব্দ-হীন বাকো বলিতেছেন "আমি জন্মবিহীন অনাদি লোকমহেধর"। এইরূপ যিনি জন্মবিহীন লোক-মহেশ্ব - যাহার পিতা-মাতা নাই- -কে তাঁহার নাম রাখি-লেন "শ্রীকৃষ্ণ" ? অতএব তাঁহার নাম "শ্রীকৃষ্ণ" হইতেই পারে না।

ঈশবের মূর্ত্তিকল্পনা-সম্বন্ধে গীতাশাস্ত্রের মন্মগত অভিপ্রায় আমার বৃদ্ধিতে আমি যেরপ বৃঝি, তাহা তোমাকে পরিষ্কার করিয়া খূলিয়া থালিয়া বলিলাম। অধিকম্ভ আমার বিশ্বাস এই যে, আমার বৃদ্ধিতে আমি তাহা যেরূপ বৃঝি, তোমার কৃদ্ধিতেও তুমি তাহা সেইরূপই বোঝো; কেবল

— দশজনের মন রক্ষা করিয়া তোমার প্রযন্ত্র-পোষিত দালপত্যের বিষ-বৃক্ষটির মূলে জলসিঞ্চন করিবার মানসে মূণে শুধু বলিতেছ এই যে, জিজ্ঞান্ত বিষয়টির সম্বন্ধে গীতা শাস্ত্রের অভিপ্রায় দশজনে যাহা বোঝে তুমিও তাহাই বোঝো, তাহার অধিক কিছুই বোঝো না। বলিতে কি— তোমার মতো স্থপিঞ্জুত এবং বিচক্ষণ ব্যক্তির মুণে অমনধারা একটা বিদর্শ অজ্ঞতা'র ভাগ আমার কাণে বিস্থাত্ ঠ্যাকে এমি যে, তাহার তিক্ত আম্বাদে নাক মুথ শিট্কাইয়া আমার মন অধীরে বলিয়া ওঠে—
"এ যে বিনয়ের অত্যন্ত বাড়াবাড়ি!"

প্রাক্রা। ঈশবের চতুত্র মৃতিকৈ তুমি গেমন বলিলে

কাবেরে অলন্ধার, অত্যক্তিকে আমি তেমনি বলি—
ভাষার অলন্ধার। প্রকৃত কথা এই বে, "আমি কিছুই
বৃঝি না" এটা সেমন অত্যক্তি, "আমি সবই বৃঝি" এটাও
তেমনি অত্যক্তি; তুইই সমান অত্যুক্তি। এটাও কিন্তু
বলি যে, মন্তব্যের ভাষ মন্ত্য জীবের ম্থে নরম স্থবের ঐ
প্রথম অত্যক্তিটি বেমন শোভা পায়, চড়া-স্বরের ঐ দিতীয়
মতাক্তিটি তেমন শোভা পায় না।

উত্তর। তাহা তো শোভা পাষ্ট না। কিন্তু ঐ চড়া সংবর অত্যক্তিটা'র সঙ্গে কী-স্ত্রে তুনি যে আমাকে জড়াইতেছ—তাহার বাষ্পও আমি বৃঝিতে পারি না।

তুমি যদি বলো যে, হিমালয় পর্বত তালগাছের মতো উচ্চ, আর, আমি যদি বলি যে, হিমালয় পর্বতের সঙ্গে তালগাছের তুলনাই হয় না; তবে তাহাতে এরপ বৃঝায় না যে, আমি হিমালয় পর্বতের আদি অস্ত-মধ্যের সমস্ত নিগৃত্তত্ব পুজারপুর্জর্পে জানি। তেমনি, তুমি যদি বলো — 'ক্রমর সহস্রশিরোম্গগীবাবিশিষ্ট বিরাট্ পুরুষ," আর, আমি যদি বলি হয়, "অনাজনস্ত ক্রমরের সহিত শিরোম্থ-বিশিষ্ট জীবের তুলনাই হয় না," তবে তাহাতে এরপ বৃঝায় না যে, আমি সর্বজ্ঞ মহাপুরুষ।

প্রশ্ন। তোমার প্রতি কোনো প্রকার দোষারোপ করা আমার উদ্দেশ্য নতে; আমার উদ্দেশ্য কেবল এইটি তোমাকে শ্বরণ করাইয়া দেওয়া — যে, যে-তৃই প্রকার অত্যুক্তির কণা আমি উল্লেখ করিলাম, তাহার মধ্যে যে-টি চড়াস্থরের অত্যুক্তি সেইটিই কেবল নিন্দনীয় অস্তুটি (অর্থাৎ নরম স্করেরটি) মার্জ্জনীয়। এসুকল বৃথা বাদ-বিত্ঞায় কালক্ষেপ না করিয়া তুমি যদি আমার প্রকৃত্ত জিজ্ঞান্থ বিষয়টির একটা সহত্ত্ব দেও, তবে আমার বড়ই উপকার কর। তুমি বলিতেছ গে, যেরকমের মৃক্তি গীতা-শাঙ্গের অন্থমাদিত, তাহার তুমি নিগৃঢ় সন্ধান জানিতে পারিয়াছ; -জানিতে পারিয়াছ যে, তাহা ঈশ্বরের মৃতিকেলনা-দৃষিত সালোক্যাদি সংজ্ঞক মৃক্তিও নহে, আর, শৃত্যাথ্যবাদ-দৃষিত কৈবলাসংজ্ঞক মৃক্তিও নহে। তাহা যদি তুমি জানিতে পারিয়া থাক, তবে তোমাকে আমি জিজ্ঞাসা করি যে, তাহা কোন্রকমের মৃক্তি ও তাহা পদার্থটোই বা কি, আর তাহার ভেদ-পরিচায়ক নামই বা কি ও

উত্তর ॥ গীতাশাস্ত্রের অভিপ্রায়ান্ত্রায়ী মুক্তির নাম যদি কিছু পাকে, তবে শাঙ্গীয় ভাষায়—তাঁগার নাম জীবনুক্তি।

় প্রশ্ন। জলাশয়-পানে চাহিয়া কী দেখিতেছ ?ু

উত্তর ॥ দেখিতেছি—রহস্ত মন্দ না! মার্ডপ্র-দেবের কোপ দৃষ্টিতে পড়িয়া জলাশয়ের সনিলের ও বে দশা, আরে, আমার শরীরেরও সেই দশা; উভয়েরই দশা সমান; সলিল এবং শরীবেব মধ্যে "জলয়েরলয়োরভেদঃ।" অতএব আজ এই অবধিই ভাল। ধর্মার শুভাগমন হইলে জলাশয়েরও জলপুরণ হইবে, শরীর মনেরও বলপুরণ হইবে, আর, গীতাশান্তের অভিপ্রায়ান্তবায়ী ম্ক্তির সম্বন্ধে আমার যাহা বক্তবা তাহারও বাকি-পূরণ হইবে; পাকা আমের সঙ্গে সঙ্গে পাকা-ক্থার আমদানি হইবে—কিছুরই অপ্রতুল হইবে না।

है। विरक्तनाथ ठीकृत।

মৃত্যু-মোচন

পুর্বন প্রকাশিত অংশের সারম্প্র থানী শিণিদার সহিত লিজার বনিবনাও ছিল না, নিত্য ঝগড়া থিটিমিটে বাধিত। একদিন লিজা অভিমান করিয়া কোলের ছেলেটিকে লইয়া খামীর গৃহ ত্যাগ করিয়া মাতা আনার কাছে চলিয়া আসিল। ফিদিয়া লিজাকে এক পত্র লিখিয়াছিল যে ছুইজনে যথন এতটুকু মনের মিল নাই, তথন তাহাদের বিবাহ-বন্ধন ছিল্ল হোক। লিজাও উত্তর দিল, "বেশ, তোমার যথন এই ইচ্ছা, তথন তাই হোক।" কিন্তু তুই চারিদিনের মধ্যেই লিজার অভিমান কাটিয়া গেল, খামীর প্রতি অনুরাগ আনার ফুটিয়া উঠিল। তথন দে বৃত্

মিনতি করিয়া, মার্জ্জনা চাহিয়া সামীকে গরে ফিরিতে অস্তরাধ করিয়া এক পত্র লিখিল। পত্রথানি বাল্য স্থল্ ভিস্তরের হাত দিয়া ফিদিয়ার কাছে পাঠানও হইল।

বেদিয়া-গৃহে বন্ধুবাদ্ধবের সহিত ফিদিয়া তথন মজলিস জমাইতেছিল। বেদিয়াদের মেরে মাণা বড় ফুলর গাহিতে পারে। তাহার গান শুনিয়া ফিদিয়া আপনার অস্তবেদনা ভুলিবার চেষ্টা করিতেছিল, এমন সময় লিজার পত্র লইয়া ভিক্তর আরিয়া তথায় উপস্থিত হইল। ফিদিয়া লিজার পত্র পাঠ করিল। পরে ভিক্তর ফিদিয়াকে গৃহে ফিরিবার জন্ম বছ অমুন্য করিল। লিজার কত দোহাই পাড়িল, কিন্তু ফিদিয়ার সক্ষয় অটল। সে কিছুতেই গৃহে ফিরিবত সন্মত হইল না। ভিক্তর তথন নিরাশ হইয়া বিরক্ত চিত্তে চলিয়া আসিল।

(পূর্ব্ববর্ণিত ঘটনার পর ছত সপ্তাত কাটিয়া গিয়াছে।)

দ্বিতীয় অঙ্গ

প্রথম দৃশ্য

আনার গৃহ। একটি কক।

ভিক্তীর ও আনা বসিয়া আছে। শাষা সেই কক্ষেত্রশে করিল।

ভিক্তর। খপর কি १

শাষা। ভাক্তার বললে, ভয়টা এখন কেটে গেছে। তবে একটু সাবধানে রাগতে হবে, ছেলেকে ঠাণ্ডা না লাগে। আনা। কদিনের ভাবনায়-চিন্তায় লিজা আমার যেন কি হয়ে গেছে!

শাষা। ডাক্তার বললে, রোগটা কিছুই নয়, এমনি বুকে ব্যগা। (নিকটি একটি ছোট টুক্রি পড়িয়া আছে, দেখিয়া) এতে আবার কি এল ?

আনা। কিসে ? ও. ঐ টুকরিটায় ? ওতে কতকগুলো আঙ্র আছে। ভিক্তর এনেছে।

ভিক্তর। ছটো মুথে দিয়ে দেখ না।

শাষা। নাঃ থাক্! লিজা আঙ্ব ভালবাদে—দে ববং হটো নিয়ে মুথে দিকে, একটু উপকারও পাবে তাতে!

ভিক্তর। ছ' রাত্তির চোথে ঘুম নেই—তার উপর দাঁতে একটা কুটো অবধি কাটেনি—!

শাষা। (মৃত্হাসিয়া) তোমরাই বা কোন্ একটু চোগ বুজেছ, না, দাঁতে কিছু কেটেছ!

ভিক্র। আমানের কথা ছেড়ে দাও।

িল্লিজা ও ডাক্তার প্রবেশ করিল। ডাক্তারের মুপভাব গম্ভীর।)

ডাক্তার। হাঁ।; তা হলে যা বললুম,—আধ বন্টা অন্তর পুল্টিশটা বদলে দেবেন। অবশু যদি ঘুমিয়ে পড়ে, তা হলে আর বিরক্ত করবার দরকার নেই। গলার মধ্যে ঐ ওর্ধটা পেণ্ট করাও তাহলে বন্ধ রাথবেন। হাঁ, তবে গে, ঘরটা বেশ গরম রাথবেন—অর্থাৎ যেন এতটুকু ঠাণ্ডা হাওয়া না গায়ে লাগে। এই আর কি, সাদা কথা। তার পর—

লিজা। আবার যদি সেরকম দম আটকার १

ভাকার। নাং, সে ভয় আর বড় নেই—সে ঝোঁকটা কেটে গেছে তবে যদি তার উপক্রম দেখেন, তা হলে গলায় ওয়ৢধটা পেণ্ট্ করে দেবেন, না হয়। আর ঐ যে পুরিয়াটা দিয়েছি— ঐ সাদা ওঁড়োটা— কাগজে মোড়া আছে,— তার ঐ সকালে একটা আর রাত্রে একটা দেবেন। হাঁা, তার পর আর একটা প্রেসক্রপসনও আমি এই সঙ্গে লিথে দিচ্ছি। ওয়ুধটা আনিয়ে রাখবেন।

আনা। ডাক্তার সাহেব, আপনি একটু চা থান আগে।

ডাক্রার। আজে না, নাপ করবেন। চা থাধার সময়ই নেই। এখন আর আমি বস্তে পারছি না। বিস্তর ক্র্যা আবার আমার জন্মে পথ চেয়ে বসে আছে। হাা, তা হলে একটু কাগজ - প্রেসক্রপদন্টা লিথে দি। (চেয়ারে বসিল। শাষা কাগজ কলম ও দোয়াত আনিয়া টেবিলের উপর রাপিল।)

লিজা। তাহলে, আপনি বলছেন, হুপিং কফটফ নয় ? সে ভয়ও কিছু নেই ?

ডাক্তার। (হাসিয়া) না, না, এ আমি জোর করে বলতে পারি। (প্রেসকুপসন লিখিতে লাগিল।)

ভিক্তর। (লিজার প্রতি) লিজা, তুমি এবার এই এক পেয়ালা চা অন্তত পক্ষে মুথে দাও। তার পর একটু ঘূমিয়ে জিরিয়ে নাও। ক'দিনের ভাবনায় কি হয়ে গেছ, একবার আর্শিতে দেখ দেখি। একটু চা খাও, আগে।

লিজা। থাক থাব 'থন! আঃ, এতক্ষণে যেন নিশাস ফেলে বেঁচেছি। দেহে প্রাণ এসেছে। তোমার ঋণ কখনো শোধ দিতে পারব না। এ ছর্দিনে কী বন্ধর কাজ যে করেছ তুমি—কী অফুগ্রহ—(শুনিরা শাষা বিরক্ত ইইরা ঈষৎ সরিয়া গেল।)

ভিক্তর। থাক্ থাক্, আমি আর কি করেছি বল, যে, আমাকে এত কথা বলছ।

লিজা। তোমাব এজন্তই ছেলেকে আবার ফিরে পেয়েছি, নইলে কি যে বরাতে ঘটত! এই যে হ' দিন নিজের ঘর দোর ছেড়ে তুমি এথানে এসে পড়ে আছ, হু রান্তির সমানে রোগা ছেলের শিয়রে বসে জেগে রয়েছ, —এই যে, নিজে চাড় করে, যত্ন করে ভাল ভাল ডাকার ডেকে এনেছ—

ভিক্তর। তোমার ছেলে সেরে উঠেছে এই যে মস্ত লাভ, এতেই যে আমার সব পাওনা শোধ হয়ে গেছে, লিজা। তার উপর, তোমার এত যত্ন, এত—

লিজা। (জনান্তিকে)...ভাল কথা। ডাক্তার সাহেবের ভিজিটের এই টাকা ক'টা- নিজের হাতে আমি দিতে পারব না, আমার কেমন লক্ষা করে।

ঁ ভিক্তর। ওটা আর আমিও হাতে করে দেব না— ভাল দেখাবৈ না।

আনা। কেন, এতে আর লক্ষা কি ?

লিজা। লজ্জানয়, মাণু আমার ছেলের জীবনটাকে বে ফিরিয়ে এনে দিয়েছে, তার ঋণ কি এই ক'টা টাকায় শোধ হয়ণু নিজের জীবন দিলেও সে ঋণ শোধ যায় না।

আনা। আছো, তুই আমার হাতে দে দেখি। আমি দেবো 'থন! ওর কাজই হল এই! এতে আবার লজ্জা কি ?

ডাক্তার। (প্রেসরুপশন লিখনাত্তে লিজার হাতে কাগজ দিয়া) এই যে নৃতন পুরিরাটা দিলুন, একটা ওঁড়ো ওয়ুধু আসবে, ভাই এক চাম্চে গরম জলে ঢেলে গুলে নিতে হবে। তার পর (লিজাকে উষধ সম্বন্ধে উপদেশ দিতে রত; ভিক্তর পিয়ালায় চা ঢালিয়া পান করিতে লাগিল। আনা ও শাষা জনাস্তিকে কথা কহিতেছিল।)

শাষা। আমি মা, এ-সব ত চক্ষে দেখতে পারি না, তা যাই বল, যাই কও! ভিক্তরের সঙ্গে এত মাণামাথি-

আনা। সুই নাপু যেন কি!

শাষা। এ-সব আমার ভারী বিশ্রী লাগে। (লিজার সহিত করকম্পন্নান্তে ডাক্তাবের প্রস্থান; আনা ভাহার অন্তুসরণ করিল।)

লিজা। (ভিক্তরের প্রতি) কভদিনের পর ছেলে আমার চোথ মেলে চেয়েছে। ছটি ঠোঁটে কি মিষ্টি হাসি কভদিন পরে ফুটেছে। যাই, আমি একবার তাকে দেখে আসি গে। এথনি আসছি আমি। তৃমি কিছু মনে করোনী।

ভিক্তর। আগে একটুচা থেয়ে নাও লিঞ্চা,- ছেলে ত ভাল আছে ; নিজের মুথে কিছু দাও দেখি।

লিজা। না, না, এখন না—এই বে, আমি এখনি খুরে আসছি। আঃ, কি যে ভাবনা হয়েছিল, আমার! (লিজা কাঁদিয়া ফেলিল।)

ভিক্তর। তুমি বড় ক্লান্ত হয়ে পড়েছ, লিজা।

লিজা। আমার বড় আহলাদ হচ্ছে। যাই ়৹একবার ভাকে দেখে আসি। তুমি আসবে ?

ভিক্তর। চল।

লিজা। এস,—দেখবে এস।

(শিজা ও ভিক্তরের প্রস্থান)

আনার প্রবেশ।

আনা। টাকা দিল্ন—তা দিবিয় হাত পেতে নিলে! আর নেবে নাই বা কেন ? · · কিবে শাষা ? তুই কি ভাবছিস ? · ·

শাষা। লিজার এই ধরণধারণগুলো আমাব কেমন ভাল ঠেকে না, মা— তুমি কি কিছু দেখতে পাও না ?

আনা। কেন, করেছে কি সে ? ভোর মনের মধো সদাই মেন জিলিপির পাচে চলেছে। ভারী সন্দিগ্ধ মন তোর—

শাষা। বেচারা ফিদিয়া— তার কথা কেবলই আমার মনে পড়ছে। আহা, বেচারা—বেচারা ফিদিয়া! ভিক্তবের সঙ্গে লিজার এত মাধামাথি—ছি!

আমা। তোর এ-সন টিপ্ননা আমার ভাল লাগে না, বাপু। ভূই থাম্ দেখি। এই ভিক্তর, এ বিপদে কি করণাটাই না ক্র্লে! টাকা বল, দেহু বল, পাত করে ক্লেলে একেবারে, তেমন লোকের পানে মন কি টানে না ? না টানলে অধর্ম হবে যে । এর পর যদিই লিকা ভিক্তরকে বিয়ে করে, আর ভিক্তরের তাতে অমত না হয়, তা হলে আমি ত তা ভাগ্যি বলে মান্ব।

শাষা। যত সব বিশ্রী, অনাস্ষ্টি কাণ্ড! অসহ্য!
(শাষা বিরক্তভাবে জানালার পারে গিয়া দাঁড়াইল।)
(ভিক্তর ও লিজার পুনঃপ্রবেশ। ভিক্তর আপনার
গ্রহে প্রস্থান করিল। শাষা উভয়ের পানে বিষ
দৃষ্টিতে চাহিয়া তীর বিরক্তির সহিত কক্ষ
ভাগা করিয়া গোল।)

লিজা। (গমনোখতা শাষার পানে চাহিয়া বহিল; সে চলিয়া গেলে, মাতার প্রতি) দিদির কি হয়েছে, মা?

আনা। কে জানে, বাছা, কি হয়েছে। মেয়ে যেন পলকে প্রলয় দেখে বেড়াচ্ছে।

লিজা। (কিয়ৎক্ষণ স্তব্ধ থাকিয়া, ধীরে ধীরে দীর্ঘ-নিশাস চুয়াগ করিল।)

দিতীয় দৃশ্য

সারিমবের গৃহ। বসিবার ঘর।

টেনিলের উপর কয়েকটি স্থরাপাত্র রক্ষিত। আরিমন, দিনিয়া, স্থাকন, নজেনিচ্, করোকভ প্রভৃতি নন্ধনর্গ সমাসীন।

কৰোকত। ক্লামি বলছি, উর কম্ম নর, এবার ছেতা। লা-বেল-বোয়ার মত ঘোড়া সারা ইউরোপে নেই, তার সঙ্গে আর চালাকি থাটছে না! আমি এতে বাজি অবধি রাগতে রাজী আছি।

স্তাকব। আবে, থামো, থামো। তোমার কথার তভারী দাম্ ভোমার বাজি ও ত গলাবাজি ুতা এখন বন্ধ কর ।

করোকভ। আমি বলছি দাদা, তোমার কার্ুশ্ ঘোড়ার দফা এবার রফী হয়ে যাবে !

আরিমব। ঝগড়া রাথ হে, ঝগড়া রাথ— আমি তোমাদের তর্কের নীমাংসা করে দিচ্চি।ফিদিয়াকে জিজ্ঞাসা কর ও ঠিক বলে দেবে। তুমি কি বল হে ফিদিয়াণ

ফিদিয়া। তুটো ঘোড়াই ভাল, তবে সবই এখন নির্ভর করছে জকির উপব ! জকি যার ভাল হবে — স্তাকব। তাই ধরি ! তোমার গুশেভ জ্বকি ত ভারী জ্বকি, ওঃ—তার মাথার ঠিক থাকে না, বেহুঁ সিয়ার—

করোকভ। তোমার বাজে কথা রেখে দাও। ,গুশেভ জকিটা ফেল্না হল, না ? তোমার কথায় ?

ফিদিয়া। আছো, ওচে শোন, আব একদিক দিয়ে মীমাংসাকৰা যাকৃ!

উভয়ে। কোন দিক দিয়ে ?

ফিদিয়া। বলি, এবার ডাবি জিতেছে কে?

করোকভ। ওঃ, তাইতেই অমনি সব প্রমাণ হয়ে বাবে? সেত দৈবাৎ এবার জিতে গেছে, নেহাৎ বরাত-জোরে। ক্রাকাসের যদি ন্যায়রামটা না হত ··· কে—?

একজন ভূত্য প্রবেশ করিল।

আরিমন। কিরে? কি?

ভূত্য। একটি ইস্তিরী নান্ত্য এলে ফিদিয়া সাহেবকে গুঁজছেন—কি কথা আছে।

আরিমব। কে--সেয়ে মানুষ?

ভূতা। আজে, তা জানি না—-তবে ভদর বরের ইন্তিরী বটেন!

আরিমব। ওঙে ফিদিয়া—এক ভদর ইস্তিরী মান্ত্র ভোমায় খুঁজছেন --কি কথা আছে।

ফিদিয়া। কোথা থেকে এসেছে ?

আরিমব। সে পরিচয় কিছু পাওয়া যায় নি।

ভূতা। ওদিককার গরে তাকে বসতে বলব কি ?

ফিদিয়া। পাক্—আমি দেখে আসছি। কোণায়, চল ভিত্যের সহিত ফিদিয়ার প্রস্তান।

করোকভ। কে এল ছে? নাশা নয় ত?

স্থাকব। মাশা হন্কে?

করোকভ। ঐ যে হে, সেই বেদেদের মেয়েট্। ফিদিয়ার জন্মে সে একেবারে পাগল, - বুঝি বা মরে!

স্তাকব। বটে ! প্রেমোন্মাদিনী ! বাঃ— ! ওছো, সে মেয়েটা ! তা সে দেখতে ত মন্দ নয়, বাবা ! বয়স কম,— ভার উপর গায়ও বেশ !

আরিমব। তোফা গলা। তানিশা আর নাশা— ছটোরই গলা বেশ— থাসা গায় ছজনে। কাল রাত্রে পিটারে মজলিসে ছজনেই গেয়েছিল—কম তারিফটা পেয়েছে ভূশোথানি 'বাহবা' একেবারে গোণা ভূশোথানি, একটা কম নয়।

স্তাকব। ফিদিয়ার বরাত ভাল, যাই বল, ভায়া!
আরিমব। বরাতটা ভাল কিসে? মেয়েগুলো তার
পেছনে ঘোরে, - প্রেমে পড়ে—তাই? এটা বৃঝি ভাল
বরাতের চিহ্ন—ৡ আমি ত বলি বাবা, এর চেয়ে ঝঞাট,

ছগ্ৰহ আর কিছু নেই!

করোকভ। হ্যাঃ—এই বেদেদের মেয়েগুলো—এরা আবার মান্ত্রণ দেখলে ঘূণা হয়—নোঙরা লক্ষীছাড়া জাত! বক্তেবিচ। আরে ছ্যাঃ।

করোকভ। যত অসভ্য বুনো জানোয়ার। নাজানে ছুটো কথা, নাজানে কিছু থাতির!

আরিমব। এই রে, শুচিবাইরের মূথে থই ফুটতে স্থ্যু: হয়েছে। না, দেখি, কে এল।

(প্রস্থান)

স্তাকন। ওহে, ওহে, মাশা হয় যদি ত এথানে একনার ডেকে এনো। তটো গান শোনা যাবে। এথনকার বেদে-গুলো তবু চলনস্ট। ছিল বটে সে একজন —তানিয়া— আঃ, বেটি একের নম্বর শয়তান!

বজেবিচ। ওতে ভাষা, ও জাত তথনও যেমন ছিল, এথনও ঠিক তেমনিটি আছে। জাতসাপ কি কথনো বিষ্কাড়া থাকে রে ভাই ?

স্তাকব। না, না, ওরা গায় বেশ, তা যাই বল। বেশার ভাগেরই দেখেছি, দিন্যি মিহি গলা। তোফা।

বক্তেবিচ। ছাই গায়! গাইত বটে ত এক জন সে আগেকার আমলে। Ballad গানগুলো এরা মনদ গায়না।

করোকভ। থামো। গানের ত তারা স্বই বোঝে।
আচ্চা, আন্তক, গাইতে বলা যাবে, যদি স্থরজ্ঞ হও ত
শুনে আপাদমস্তক জলে উঠবে 'খন। ও পাচমিশালি
স্থরে থাটি রাগ-রাগিণার শাদ্ধ করে ছেড়ে দেয় একেবারে।
বলি, গান শিখলে কোথায় সে গাইবে।

স্তাকন। হোক পাঁচমিশালি স্কর--শুনতে ভাল লাগে! তা কিন্তু স্পষ্ট বলছি---তোমার হেঁড়ে গলায় ও গাঁটি রাগের বাঘ গর্জানের চেয়ে ঢের ভালো। বক্তেবিচ। কী, ওস্তাদী গানের নিদে করছ। তোমাব ও লম্ব কর্ণে তা ভাল লাগ্ধবে কেন ?

করোকভ। থাক্, থাক্, ছেড়ে দাও। ওর সঞ্চে আবার তর্ক করে। গাঁটি রাগ রাগিনীর মন্ম কি যে-দে লোক বোঝে বে দাদা। সে ব্যতে হলে পূর্বজন্মের স্কৃতি চাই। এই যে আবিমন।

(আরিমবের পুনঃপ্রবেশ)

* আরিমব। না, মাশা নয়। ও আর এক জন।
এ ঘরটা তা হলে ছেড়ে দিতে হবে। বিস্তর কি সব দরকারী কাথাবার্তা ওদের আছে। এ ঘরে না হলে, কোথাই
বা ওরা বদে। বিশেষতঃ যিনি এসেছেন, তিনি আবার
একজন মহিলা। মহিলার সন্মান আগে রাথতে হবে।
চল, আমরা বিলিয়ার্ডের ঘরটায় যাই।

(দকলের প্রস্থান)

(ফিদিয়া ও তৎপশ্চাৎ শাষা প্রবেশ কুরিল।)

শাষা। (মৃত্ শাস্ত স্বরে) তোমায় বিরক্ত করলুম বলে রাগ করো না, ফিদিয়া। কিন্তু দোহাই তোমার, যা বলতে এসেছি, তা বেশ মন দিয়ে শোন। (শাষার স্বর কাপিয়া উঠিল।)

ফি দিয়া। কি ? (বলিয়া সে থরের মধ্যে পায়চারি করিয়া বেড়াইতে লাগিল, তাখার বৃক্তের মধাটা তোলপাড় করিয়া উঠিল।)

শাষা। (বসিয়া, কিদিয়ার পানে চাহিলা) বাড়ী চল। ফিদিয়া। বাড়ী / কে যাবে /

শাষা। তুমি যাবে। কেন যাবে না, ফিদিয়া - তুচ্ছ একটা অভিমান নিয়ে এমনি করে জলে বেড়াবে ?

ফিদিয়া। তুচ্ছ অভিমান নয় শাষা। তবে শোন।
আমি দেখেই বুনেছি, তুমি কেন এসেছ । তুমি বড় ভাল—
তাই এসেছ। কিন্তু তুমি যদি শাষা না হয়ে ফিদিয়া হতে,
আর আমি শাষা হতুম, তাহৰে আমিও এমনি করে তোমায়
ফেরাক্রে আসতুম। এমনি করেই সমস্ত মিটমাট করবার
চেষ্টা পেতৃম। কিন্তু এ মেটবার নয়, শাষা। তথন তুমিও
বুবতে, যদিও আমার মত লক্ষীছাড়া তুমি কথনও হতে না,
তবু যথন ধরে নিচ্ছি তুমি ফিদিয়া তথন তুমিও ঠিক
বুঝতে, এ মেটবার নয়। বুরুরী আমাব মতই তুমি সরে

থাকতে, আর কারো স্থে হস্তারক হবার জন্তে ফিরতে চাইতে না!

শাষা। স্থথে হস্তারক ! কি বলছ ফিদিয়া, কার স্থথে হস্তারক হবে তুমি ? তুমি কি ভাব, তোমায় ছেড়ে লিজা বড় সুধে আছে, না স্থথেই সে থাকবে ?

ফিদিয়া। কোন অন্থ হবে না, বরং সে শাস্তিতে থাকবে, তুমি দেখে নিও। আমার কাছ থেকে সে কী পেয়েছে? কিছু না। এতটুকু স্থ, কি এতটুকু শাস্তি, তাও আমি দিইনি তাকে। আমার ছেড়ে এবার সে ঢের স্থে ঢের শাস্তিতে থাকবে।

শাষা। কথনো না, ফিদিয়া-- এ তোমার ভুল।

ফিদিয়া। আমার ভুল নয় শাষা, তোমার ভুল। (শাষার একটি হাত আপনার হাতে চাপিয়া ধরিল) শাষা --(হাত ছাড়িয়া দিয়া) তুমি ঠিক বুঝতে পারছ না! আদল কথা কি জান, শা্ষা-- ঠিক সেই পুরোনো জীবনটতে আমার পক্ষে ফিরে যাওয়া এখন অসম্ভব! ভূমি একগানা তাস নিয়ে ভাঁজ কর, দেখবে—তাসগানা ভাঁজ হবে, কিন্তু ছিড়বে না। এই রকম দশ বারোটা ভাঁজ করে ফেলো, তবু সে ছিড়বে না, দশ বারোটা ভাঁজই পড়বে গুধু। কিন্তু সেই ভাঁজকরা খ্রাসটাকে উল্টো দিকে একবার ভাঁজ করো দেখি, তাস্থানা টিক্লেনা, তথ্নত ছিড়ে যাবে ! লিজার আর আমার মধ্যে ঠিক এমনিভাবেই ভাঁজ চলে এসেছে--কিরতি ভাঁজে মিলনের এ তাসু ছিড়ে যাবে বৈ জোড়া থাকবে না। যা হয়ে গেছে, এর পর আমিও তার মুখের পানে চাইতে পারব না, সেও আমার পানে চাইতে পারবে না। এ কথা বিশাস কর, শাষা। যদিও আমার বৃক্টা পলে পলে ভেঙে চুরমার হয়ে যাচ্ছে, তরুও কি করব — উপায় নেই! এ ভাঙা রোধ করবার কোন উপায় নেই !

শাষা। না, না.—ফিদিয়া, তুমি এ সব কি বলছ ! ফিদিয়া। তুমি "না" বলছ, শাষা, কিন্তু আমি ঠিক কথাই বলছি।

শাষা। আমি যদি আজ লিজার মত এমনি দশায় পড়তুম,—উ:, সতিা ফিদিয়া, তা হলে এ কথা শুনে এক দণ্ডও বাঁচতে পারতুম না ! ফিদিয়া। ইা—তোমার পক্ষে, অবশু...(ফিদিয়ার কথা সহসা রুদ্ধ হইয়া গেল।)

শাষা। তা'হলে তোমার সকল টলবে না ?

ফিদিয়া। না--আমায় মাপ কর, শাষা--আমার ফেরবার কোন উপায়ই আমি দেখছি না! উপায় রাখিও নি।

শাষা। না, ফিদিয়া, না-- তুমি এস-- আমার সঙ্গে এস, বাড়ী এস।

ফিদিয়। শাষা, আমার মত হতভাগার উপর তোমার স্নেহ অগাধ। এ স্নেহের কথা আজীবন আমার মনে থাকবে! কিন্তু আর আমায় এ অন্তরোধ করো না—যাও, তুমি বাড়ী যাও—আমি ফিরব না—আমার ফ্রেবার শক্তিনেই, সাধ্য নেই। থাকলে, তোমার কথায় নিশ্চয় ফিরতুম! এখন তবে বিদায়—

শাষা। না, না, বিদায় কি ? বিদায় নয় - এ কথা আমার বিশ্বাস হয় না ফিদিয়া, বে, ভূমি ফিরবে না, আজ রাগ করেছ বলে কথনো ফিরবে না ---

ফিদিয়া। তবে শোন, শাষা। কিন্তু তার আগগে প্রতিজ্ঞা কর, তোমায় যা বলব, সে কণা তুমি প্রকাশ করবে না, কারো কাছে না। বল—

শাষা। কারো কাছে প্রকাশ করব না।

ফিদিয়া। তবে সব কথা তোমায় খুলে বলি, শাষা — শোন আমি লিজার স্বামী, আমাদের ছেলেও হয়েছে — তবু আমি লিজার কেউ নই—না, কেউ নই। আশ্চর্যা হয়ো না, — আমি কেউ নই.....বাধা দিয়ো না, শুনে যাও সব। ভেবো না যে, আমি রিষের জালায় এ সব বলছি, নন আমার সন্দিগ্ধ ? তা নয় — রিষই বা কিসের জন্ম হবে? প্রথমতঃ, এতে রিষ করবার অধিকার আমার নেই—তা ছাড়া তার কারণও ঘটে নি কিছু। ভিক্তর তার বন্ধ — ছেলেবেলাকার বন্ধ — আমারও সে বন্ধ অবগু। কিন্তু তাতে কি ? ভিক্তর লিজাকে ভালবাসে, লিজাও তাকে না ভালবেসে থাকতে পারে না।

শাষা। না--না এ সব কি কথা!

ফিদিয়া। শোন, ভালবাসে। লিজা ভিক্তরকে সত্যই ভালবাসে। অগাধ অসীম সে ভালবাসা—কিন্তু বড় গোপন, বড় কন্ধ। তবে সে সতী, সে জানে, যে, তার

এ° ভালবাসা অস্থায় – স্বামী ছাড়া অপর পুরুষকে তার
ভালবাসতে নেই— বাসা পাপ— তবু সে ভিক্তরকে ভালবাসে!

কি করবে ? নিরুপায়। এর জস্তা আপনার মনের সঙ্গে
সে অনেক যুদ্ধ করেছে, মনকে সে অনেক বৃঝিয়েছে, কিন্তু
কিছুতেই এ ভালবাসার বেগ সে রোধ করতে পারে নি!
না পেরে মহা অশান্তির বোঝা বুকে বয়ে নিয়ে বেড়াছে!
বেচারী লিজা! আমিই তার এ স্থথের পথে মহা বাধা—এ
বাধা সরে গেলে ভিক্তরকে ভালবাসতে তার আর কোন
বিল্ল থাকবে না—নিশ্চিম্ত মনে তথন তাকে সে ভালবাসতে
পারবে। তার সেই বাধা নিজের হাতে আমি সরিয়ে দেব
শাষা—ওদের মনে এতটুকু স্থথ নেই—আহা, স্থথী হোক—
লিজা ভিক্তর তজনে ওরা স্থথী হোক! (কথার শেষ
দিকে ফিদিয়ার শ্বর কম্পিত হইয়া উঠিল।)

শাষা। এ সব কি বলছ ুভূমি, ফিদিয়া পৃথিলের মত - পৃ

ফিদিয়া। পাগল ? আমি পাগল নই শাষা, পাগল ভূমি ! ভূমি কি কিছু বৃঝছ না — কিছু না ? যে, এর আগাগোড়া সতা. এক বিন্দু আমি মিগাা বলিনি। ওরা যদি স্থণী হয় ত সে স্থপ দেশে সতাই আমি আনন্দ পাব। আমার কি ? একটা জীবন শুধু! আর ওরা আই শুধু একমার উপায়। আমি ওদের ছজনকেই এ দক্ষ এ যম্বণার হাত থেকে উদ্ধার করতে চাই — এ ছঃথের দারণ বন্ধন থেকে মুক্তি দেব। এই কণাটুকু শুধু তাদের ভূমি বলো। আর কোন কণা বলবার দরকার নেই। এখন ত শুনলে সব। তা হলে আর আমায় ফিরতে অমুরোধ করো না — বৃঝলে ত, কেন আমার ফেরবার উপায় নেই, পথ নেই। যাও. শাষা, ভূমি বাড়ী যাও।

শাষা। ফিদিয়া, তোমার মন উচ্চ, এ আমি জানতুম, কিন্তু তুমি এত মহৎ, তা জানতুম না। তোমায় য়েহ করতুম, আজ থেকে শ্রদ্ধা করব। তবে আসি উপায়ই যথন নেই—ফিদিয়া। বিদায় শাষা।

িশাষার প্রস্থান।

ফিদিয়া। (স্বগতঃ) আর কি---অন্ত আর কি উপায় আছে ? কিছু না! এই ঠিক---! (ঘণ্টায় ঘা দিল।-- ভূত্য প্রবেশ করিল। ভূত্যের প্রতি) তোর মনিব কোথায় রে ? তাকে একবার শ্বর দে—এথানে একবার আস্তে বল্। (ভূত্যের প্রস্থান। আয়গত) এই হোক—এ ছাড়া মুক্তির আর কোন উপায় দেখছি না ত। এই যে আরিমব। (আরিমবের প্রবেশ)

আরিমব চল, এবার একটু বেরুনো যাক্!

আবিমব। কি ? কথাবার্তা হল ? গোল চুকল ?

* ফিদিয়া। ঠা একদম চুকে গেছে ! কোন পক্ষের আর এতটুকু কোভ কি অসম্ভোষ থাকনে না – সব ঝঞ্চাট মিটে গেছে। · · · · গাক্ - বাচা গেছে। চাপা দীর্ঘনিশাস ত্যাগ করিল।) এরা সব কোথায় গেল ?

আরিমব। কোণায় আর যাবে! মহা সমারোহে সব বিলিয়ার্ড খেলতে লেগে গেছে।

ফিদিয়া। বটে চল না, আমরাও গিয়ে তা হলে পেলা স্থক করে দি। বাঃ ! (উভয়ের প্রস্তানুন)

(ক্রমশঃ)

শ্রীসৌরীব্রুমোহন মুগোপাধ্যায়।

প্রবাদী বাঙ্গালী

স্বর্গীয় ভূপতিচরণ ঘোষাল।

ভূপতিচরণ দেশময় বিথাতি না • হইলেও তাঁহার নির্দিষ্ট কার্যাক্ষেত্রে তিনি যে নিদর্শন দেপাইয়া গিয়াছেন তাহাই তাঁহার প্রতি জনসাপারণের ভক্তিশ্রদ্ধা আকর্ষণ করিতে সক্ষম হইয়াছিল। তাঁহার দেয়-হিংসা-রহিত সভান, ইতরভদ্র নির্দ্ধিশেষে সকলের সহিত তাঁহার মিষ্টালাপ তাঁহাকে সকলের প্রিয় করিয়াছিল। তিনি দয়াদাক্ষিণাাদি গুণেও বিভূষিত ছিলেন।

ভূপতিচরণ কলিকাতা জানবাজারের বোষাল বংশে জন্মগ্রহণ করেন। এইরূপ গ্লুত হওয় যায় যে ঠাহার বৃদ্ধ প্রশিক্ষা বালকচন্দ্রের নিকট জ্ঞাতি ছিলেন। রামহরির ৭টা কিস্তিস্থল্প বা নৌকা ছিল। তাহার সাহায্যে তিনি লবণের ব্যবসায় করিয়া অনেক ধন উপার্জ্জন করিয়াছিলেন। ঠাহার বৃদ্ধ পুত্র রামহলাল অল্প বীরসে মৃত হন। ঠাহার



ভূপতিচরণ ঘোষাল।

মহধর্মিণী একমাত্র পুল্র শিবচন্দ্রকে দেবর রামজয়ের হস্তে
সমর্পণ করিয়া স্বামীর জ্বলস্ত চিতায় আবোহণ করিয়া
সহমৃতা হন। শিবচন্দ্র প্রাপ্তবাবহার হইলে নিজ বিষয়
সম্পত্তি অবলোকন করিতে লাগিলেন। একটী ভুচ্ছ
কারণে ক্রোপের বণাভূত হইয়া তিনি জানবাজারের স্থাবর
সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া ক্রিলেন এবং স্ত্রী-পুল্ল-কন্তাদিগকে
দাবিদ্যা-সমৃদ্রে ভাসাইয়া যান। তাহার পুল্লের নাম
রাজনারায়ণ। রাজনারায়ণের পুল্লের নাম ভুপতিচরণ।

রাজনারায়ণ ধনীর পুল ছিলেন কিন্তু অবস্থাবিপর্যায়ে দরিত্র হন। তিনি তাহার মাতৃল রূপচাদ পাকড়ানীর কর্মান্তান আগ্রায় কমিসাবিয়েট দপ্তরে ২০ টাকা মাসিক বেতনে একটা কর্মাপান। তাহাতেই তিনি রূহং পরিবারের ভরণপোষণ করিতেন। ভূপতিচরণ আগ্রায় ১৯শে কার্ত্তিক বৃদ্দ্র্পতিবার ১২৪৩ সালে জন্মগ্রহণ করেন। (কার্ত্তিক বৃদ্দ্রী ১৮৯৩ সৃষ্ধ ৩য়া নভেষ্ব ১৮৩৬)।

৫ বংসর বয়সে তাঁহার "হাতে থড়ি" হয়। তিনি পিতার মাতুলগ্রাম বাস্থ্রেবপুরে গুরুমহাশ্যের নিকট বাঙ্গালা শিক্ষা

আরম্ভ করেন। ৯ বৎসর বয়সে তিনি আগ্রায় আসিয়া কালেজে ভর্ত্তি হন। কালেজে ১।১০ বৎসর কাল অধ্যয়ন করেন। এই সময়ের মধ্যে নিজ পিতৃদেবের সংসারের অন্টন নিবারণকল্পে ডাইরেক্টর অফ পাবলিক ইন্সট্রকশন আফিশে প্রায় ৩ বংসর কাজ করিয়াছিলেন। উক্ত সময়ান্তে তথা হইতে কাজ ছাড়িয়া পুন: কালেজে ভর্ম্বি হন এবং এগার মাস অধ্যয়ন কবিয়া ফেব্রুয়ারী ১৮৫৯ সালে উচ্চ ছাত্রবৃত্তি বা Senior Scholarshipর শেষ প্রীক্ষায় পারদর্শিতার সহিত উত্তীর্ণ হুইয়া সর্কোচ্চ স্থান অধিকার করেন। ইংরাজিতে বিশেষ যোগ্যতার জন্ত কলেজ-কর্তৃপক্ষগণ তাঁহাকে ৪ বৎসর কাল ছাত্রবৃত্তি প্রদান করিয়াছিলেন। প্রথম গুই বংসর তিনি ৮ টাকা ও শেষ ছুই বংসর ২৫, টাকা মাসিক বৃত্তি পাইয়াছিলেন। শেষ পরীক্ষার পর কালেজ ছাড়িবার সময় কর্তৃপক্ষগণ মার্চ্চ ১৮৬৯ সালে তাঁহাকে একটা স্বর্ণপদক (gold medal) প্রদান করেন। উহার একদিকে তাজমহলের ওভরালো চিত্র (in relief) ও ভূপতিচরণের নাম লিখিত, অপর দিকে ইংরাজিতে Knowledge is Power সংস্কৃতে বিআছি নিংলি ও ফারসীতে ইলম কোহ তিন ভাষায় বিস্থার প্রশংসাত্যঞ্জক বচন লিখিত আছে। তিনি তিন মাদ মাত্র গ্রহে বদিয়া-ছিলেন। তারপর জুন ১৮৫৯ সালে ফয়জাবাদে Executive Engineerএর দপ্তরে ৫০ বেতনে কর্মপ্রাপ্ত হন। অক্টোবর ১৮৫৬ দালে প্রতাপগড় দদরে ১০০ টাকা বেতনে অমুবাদকের কক্ষ প্রাপ্ত হন। প্রতাপগড় তথন জঙ্গলময় ছিল, কমাচারীগণের থাকিবার গৃহ পাওয়া যাইত না। তাই ভূপতিচরণ এলাহাবাদ Secretariate ১৫০, নেতনের একটা পালি কর্মের জন্ম ভাহার দর্থান্ত মঞ্জুর হইল এবং তাঁছাকে সাতদিনের মধ্যে নব কম্মে নিযুক্ত হইবার তিনি নিয়োগপত তাঁহার অনুমতি প্রদত্ত হয়। প্রভু ডিপুটা কমিশনর Hogg সাহেবকে প্রদর্শন করেন। সাহেব তাঁহাকে ঘাইতে দিলেন না এবং নিজ দপ্তরেই ১৫০ বেতনের কাজ দিলেন। অপিচ Secretariat দপ্তরে ভূপতিচরণের না যাইবার কারণ লিথিয়া পাঠাইয়া দিলেন। তারপর রাজা অজিতসিংহকে বলিয়া

ভূপতিচরণকে "বেলা" নামক স্থানে ১॥০ বিঘা ভূমি মৌরশী-মোকররী জমায় প্রদান করান। তথায় ভূপতিচরণ খোলার গৃহ নির্মাণ করিয়া বাস করিতে লাগিলেন।

ভূপতিচরণের কার্য্যকর্মের পারিপাট্য দক্ষতা ও শৃঙ্খলার জন্ম তাঁহার প্রভু ডিপুটা কমিশনরগণ তাঁহার প্রতি পরিতৃষ্ট ছিলেন। তাঁহারা জাঁহার কর্মপুত্তকে (Service Book) লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছিলেন। প্রতাপগড়ে ১০ বংসর বাস করেন। এই সময়ের মধ্যে অক্টোবর ১৮৬৭ সালে Higher Standard পরীক্ষা দিয়া সর্বোচ্চ স্থান অধিকার করেন এবং ১৮৬৯ সালে ওকালতী পরীক্ষায় দ্বিতীয় শ্রেণীর ওকালতী করিবার উপযুক্ত স্থির হন। পাছে দেশীয়ের নামের নিম্নে ইংরাজের নাম লিখিত হুইলে তাঁহারা অপমানিত বোধ করেন ও তাঁহাদের সন্মানের (prestige) হানি হয় এই কারণে গেজেটে দেশায় ও ইংরাজের ভালিকা পৃথক পৃথক্ প্রকাশিত হয়। Native officer-গণের তালিকার শার্ষস্থানে ভূপতিচরণের নাম ছিল এবং তাহার পার্মে with great credit পারদশিতার সহিত উত্তীর্ণ এই বিশেষণটী সংযুক্ত ছিল।

তাঁহার যোগ্যতা দেখিয়া রায়বেরিলীর কমিশনর ক্যাপর (Capper) সাহেব তাঁহাকে নিজ দপ্তরে বদলী করাইয়া লন। ১৬৬৮ জুন মাসে তাঁহার বেতন রৃদ্ধি হইয়া ২০০ টাকা হয়। রায়বেরিলীতে দপ্তরের কার্যা সৌকর্যার্থে তিনি উর্দ্ধু কারসী শিক্ষা করেন। ক্যাপর এই সময় ছুটা লইয়া বিলাত যান। তাঁহার স্থানে কারনেগা (Carnegie) অস্থায়ীরূপে কমিশনর হন। ইনি আইন বড় ভাল বৃঝিতেন না। তিনি ভূপতিচরণকে বিচারে রায় লিখিতে দিতেন। ভূপতিচরণ তাহা এমন যোগ্যতার সহিত সম্পাদন করেন যে কারনেগা তাহাতে অত্যম্ভ প্রীত হন, এবং তাঁহাকে অভিনন্দনপত্র প্রদান করেন। গভর্ণমেণ্ট দেশায়কে দেশায়ের বিরুদ্ধে দাঁড় করাইয়া কিরুপে স্বীয় অভিসদ্ধি সফল করেন এ থবরটাও Revenue billএর সমর্থনে কারনেগীর লিখিত পত্রে ব্যক্ত হইয়া পড়িয়াছে।

্কাপের বিশান্ত হটুতে আলিলৈ ফয়জাবানে কমিশনর

নিযুক্ত হন। তিনি ভূপতিচরণকে নিজ-দপ্তরে শরিবর্ত্তিত করাইয়া লন। ভূপতিচরণ ব্যায়বেরিলীতে ৪ বৎসা পাকিয়া ১৮৭৩ সালে ফয়জাবাদে বদলী হন। এই স্থানে থাকিতে ক্যাপর তাঁহাকে Extra Assistant Comm ssioner অর্থাৎ ডিপুটা ম্যাজিস্ট্রেটের পদের জন্ম কর্তৃপ্তের নিক্ট প্রশংসার সহিত অন্মরোধ করেন। তথন Sir George Cooper অযোধ্যা প্রদেশের চীফ কমিশনর। ইনি বড় বাঙ্গালীবিদ্বেমী ছিলেন স্ক্তরাং ভূপতিচরণের উক্ত পদ্পাপ্তি মঞ্জুর হইল না।

ভূপতিচরণ অতঃপর ভাদ্র ১৮৭৬ সালে তিন নাসের প্রাপ্য ছুটী লইয়া বঙ্গদেশে আগমন করেন। তাঁহার পিতা রাজনারায়ণ স্বীয় মাতৃলগ্রাম বাস্তদেবপুরে একটা বাটা নির্মাণ ও পুন্ধরিণা খনন করান। তিনি বাটা অসম্পূর্ণ রাথিয়া লোকাস্তরিত হন। ভূপতিচরণের বঙ্গদেশ আসি-বার প্রধান কারণ এই কার্যোর সম্পূর্ণতা সম্পান্ধন।

তিন মাস পরে ভূপতিচরণ কয়জাবাদে ফিরিয়া আসিলে তাঁহার লক্ষ্ণোয়ে বদলী হয়। কাপেরও তাঁহার পূর্বে তথার কমিশনর হইয়া গিয়াছিলেন। ১৮ : সালে কাপের পুনঃ তাঁহার সম্বন্ধে ডিপুটা ম্যাজিপ্টেটের কর্তৃপক্ষকে অসুরোধ করেন। এবার তাঁহার কথা গ্রাহ্য হয় কিন্তু ইহাতেও কর্ত্বপক্ষ বাঙালীবিদ্বেয প্রকাশ করিতে বিশ্বত হ্ন নাই। ^{*}ক্যাপর ভূপতিচর**ের** নাম নির্বাচিত ব্যক্তির তালিকার শার্ষে লেখেন কিন্তু কর্ত্তপক্ষ তাহা কাটিয়া তৃতীয় করিয়া দেন এবং প্রথম স্থানে একজন হিন্দুখানীর নাম বসাইয়া দেন। এই পদ প্রাপ্ত হইয়া ভূপতিচরণ বহরাইচে নিয়োঞ্ত হন। ১৮৮০ সালে তিনি নানপারায় ডিপুটা মানালপ্রেট ও মুনসিফ হন। এইরূপে ৫।৬ বৎসর উৎরোলা বিলগ্রাম হরদোই লক্ষ্ণে আদি স্থানে মুনসিফ থাকিয়া ১ ৮৬ সালে প্রতাপগড়ে সবজজ হইরা আগসন করেন। এই স্থানে প্রথমে তিনি বিচারে স্থায়নিষ্ঠা, স্বাধীনতা, নিরপেক্ষতা ও নির্ভীকতা প্রদর্শন করিয়া যশস্বী হন। ১৮৮৮ সালে তিনি বহরাইচে পরিষ্ট্তি হন। ১৮৯২ সালে তিনি ২য় শ্রেণীর সব-জজ হন। এেসময় তিনি ৭০০ টাকা রেতন পাইতে থোকেন। এস্থানে, তাঁহার স্থায়নিষ্ঠা

বিখ্যাত সৈয়দ নালাবেব মামলায় প্রকাশিত হয়, এবং তাঁহাব যশোভাতি অযোবা প্রদেশময় বিকীর্ণ হটয়া পড়ে। এই মোকদ্দমায় তিনি Secretary of Stateএব বিকদ্দে উক্ত স্থানেব মতওয়াল্লা বা সেবামংগণকে এক লক্ষ্যাকাৰ ডিক্রী দেন। ইহাব অব্যবহিত পবে অস্কৃত্তা প্রযুক্ত তিনি পেনশনেব জন্ম আবেদন কবেন। তাহাকে প্রতাপগড়ে বদলী কবা হয় এবং মার্চ ১৮৯৪ সালে তাহাকে কার্যা হটতে অবসব প্রদান কবা হয়।

জুন মাদে তিনি কলিকাতায় নিজ বাটীতে আগমন কবেন। এই স্থানে ১৮ বংসব বাস কবিয়া গত ১২ই আয়াত বধবাৰ ১৩১৯ সালে (২৬শে জুন ১৯১২) জলবোগে ৭৬ বংসৰ বয়সে সজ্ঞানে ঈশ্বলাভ কৰেন।

ভূপতিচৰণ আমৰণ নিষ্ঠাবান হিন্দুৰ আচাৰ ও বীতি নীতি প্ৰতিপালন কৰিষা গিয়াছেন। শেবে কগ্ন অবস্থায়ও ঈশ্বৰাধানা ব্যতিবেকে তাহাৰে এক বিন্দু জল পান কৰাইতে কেহ সক্ষম হয় নাই।

তাঁহাব সদ্যেব ভাব অবগৃত হওয়া বড় তক্ষ ব্যাপাব ছিল। তাহাব আখ্রীয-স্বজন বন্ধু-বাদ্ধব একে একে তাঁহাব সন্থাপে কালগ্রাসে পতিও হলতেছিলেন। ইহালে তিনি সংক্ষ্ক বা শোকান্ত হইতেন বি না বহিন্দু ইংও তাহা কিছুই বনিতে পাবা শাহত না, কেবল একমান ঈশ্বব আকাধনাব সম্যেহ তাহাব কাওবভাবাঞ্জক মথছেবি ইইদেবেব প্রতি অন্ত্রুমান্ত্রানিনেদনে পবিক্তৃ টু দুই হইত। তিনি ইংবাজি ধন্মগ্রন্থ ও দশন পড়িয়াছিলেন কিন্তু সংস্কৃতজ্ঞ ছিলেন না বলিয়া হিন্দু দর্শনশাস্থ তাহাব পাঠ কবা হয় নাই, তবে তাহাব মানসিক চিন্তা সাংখ্য বৈশেষিক ও ভক্তিদর্শনেব সম্থ্যাদিত পথে প্রবাহিত হইয়াছিল। তিনি স্ক্ষ্মী ছিলেন না, পবিবাববর্গেব স্তথ-স্বচ্ছন্দতাৰ জন্ত তিনি তাহাব সমস্ত পেনশন অকাতবে ব্যয় কবিয়া গিয়াছেন।

নিম্লিথিত লক প্রতিষ্ঠ ব্যক্তিগণ ভূপতিচবণের সহপাঠী ও সমসাময়িক ছিলন। বাততা নিবাদা জয়পুর মহাবাজার মন্ত্রী ৬ কাস্তিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়; কোলুটোলা বৈছাকুলোন্তর ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র সেনের আগ্রীয় জয়পুরাধিপের Private Secretary ও নন্ত্রী ৬ সংসাবচন্দ্র দেন; বাবাবদ্ধীর ক্লাসকিম লালা ঝুম্মক লাল; লক্ষ্ণ্রে ছোট আদালতের

জজ লালা নাবাষণ দাস, বাবাসাত নিবাসী কড়কী কালেজেব ছাত্র ইঞ্জীনিয়ব শ্রীযুক্ত ক্ষেত্রনাথ চট্টোপাধাায।

ভূপতিচবণেব তিন পুত্র বর্ত্তমান। প্রথম কানাইলাল ক্ষণানন্দ নাম গ্রহণ কবিষা তাহাব জীবিতাবস্থাতেই সন্ন্যাসী ১ইয়াছেন। বিতীয নন্দলাল বন্দায ওকালতী কবিতেছেন। তৃতীয় বামলাল মেটকাফ হল ও ইম্পিবিষাল লাইব্রেবীতে কাজ কবিতেছেন। ক্লফানন্দ তাহাব পিতাব বিস্তাবিত জীবনী লিথিষাছেন।

ভীহাবাণেন্দ্রনাথ ঘোষাল।

ষগীয় পণ্ডিত বেণীমাধব ভট্টাচার্য্য।

পণ্ডিত বেণামাধন ভট্টাচান্য প্রথাণের হিন্দুসমাজের একজন বিশিষ্ট মান্তগণ্য প্রতিপত্তিশালী পুক্ষ ছিলেন। তাহার জীনদ্দশায় ক্ষেক নংসর পূর্ব্বে তাহার নিম্বে প্রণাসীতে কিছু লেখা হইয়াছিল। প্রথাগ না এলাহারাদ নামক সচিক ইংবাজী পুস্তকেও বিশিষ্ট প্রথাগপ্রবাদী বাঙ্গালীর ভন্তম বনিষা তিনি উল্লিখিত হইয়াছেন। তাহার জন্ম প্রযাগে হয়, এবং উন্আশী বংসর ব্যসে প্রযাগেই মৃত্যু হইয়াছে। চিবকাল তিনি প্রথাতেই সকলন ক্রিয়াছিকেন। ভালায়া মহাশ্য প্রভাত বৈদ্যিকশ্রেণার বাজ্যত কলিকাতার দক্ষিণ বাজপুরে।

প্রাথ এব শতাকী পুর্বে যে সকল বঙ্গসন্তান পিনিমো তব প্রদেশে আসিষা ঘটনাচক্রে এ প্রদেশেব স্থামী অধিবাসী হইষা পড়িবাছিলেন, এবং স্থানীয় সমাজ, ভাষা ও পবিছেদা-দিব অন্তবাগ হইবা এদেশাযদিগেব সহিত ঘনিষ্ঠতা স্থাপন কবিয়াছিলেন, তাহাদেব ক্ষেকজনেব বিস্তাবিত পশ্চিষ্ঠ প্রবানাব পাঠকগণ ইতিপুর্বেই প্রাপ্ত হইষাছেন। স্থাপ ব্যুনন্দন রত তিথিতত্বে উবাকাব বঙ্গেব স্থানিয়াত পণ্ডিত কাশাবাম বাচম্পতিব পৌত্র ৮ বাজীবলোচন স্থাযভূষণ তাহাদেব ভত্তম। স্থামভূষণ ভট্টাচার্য্য মহাশ্য বারুড়া বিষ্পুব হইতে বাবাণনী আগ্রমন ক্রেন এবং সংস্কৃত কলেজেব বেদান্তেব ভ্রম্যাপক হন। প্রাদিদ্ধ সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত কর্ণেল উইল্যোর্ড তথন এখানে অবস্থিতি ক্রিপ্টেষ্ট



পণ্ডিত বেশামাধৰ ভটাচাৰ্য্য।

মহাশীৰ নামোনেৰ আছে। তংকালে প্ৰব্যঙ্গনিবাদী কাশাৰ স্থপ্ৰদিদ্ধ চন্দনাবাৰণ ভটাচাৰ্য্য আবেৰ অধ্যাপক ছিলেন। ই॰বাছ কঙ্ক উত্তৰ পশ্চিম প্ৰদেশ অবিকাৰেৰ সময় হইতেই বাঞ্চালীদিগেৰ শিক্ষাবিভাগে প্ৰবেশেৰ ইইাৰা জাজল্যমান প্ৰমাণ। চন্দনাবাষণেৰ সময় হইতে বৰাৰৰ আবেৰ গদী ৰাজ্ঞালী পণ্ডিতেৰ হইষা আদিতেছিল। কিয়েক বংসৰ হইতে ৬ মহামহোপাধ্যায় কৈলাসচন্দ্ৰ শিৰোমণি মহাশ্যেৰ মৃত্যুৰ পৰ অন্ত ব্যবস্থা ইইয়াছে। তবে শিৰোমণি মহাশ্যেৰ এক বাঞ্চালী ছাত্ৰকে সহকাৰী অধ্যাপক নিৰ্মৃত্যুক কৰা হইষাছে। তিনি ৰাজ্ঞালীৰ স্থায়শান্তে পাৰদ্শিতাৰ পৰিচায়ক হইষা সদেশেৰ সন্মানৰক্ষা কৰিতেছেন।

ভায়ভূষণ মহাত্র কৰিকাতাব বাজা বাধাকান্ত

দেবেৰ পিতা গোপানাথ দেবেৰ সভাপণ্ডিত ১ইযাছিলেন। পুত্রেব মৃত্যুতে তাঁহাব বৈবাগোৰ উদ্ধ তিনি ক|জকশ্ম কবিয়া <u>ত্যাগ</u> যাবা কবেন। কিন্তু বীওগাঁব (Rewa State. Baghelkhand) বউমান মহাবাজাব প্রপিতামহ জনসিণ্ড দেব ও পিতামত বিশ্বনাথসিণ্ড দেব "গ্রাম পায়-প্ৰণাল" অহাং বাদ্যাণৰ পাদ প্ৰকালন কৰিয়া হাঁছাকে তেওছার প্রগণান অন্তগত বেছছ গাম দান কবেন এবং এনাহাবাদ কীভগজে মুন্নাৰ ধাৰে একটা বাড়ী দেন। দেশ্য শারের প্রতিপালক এবং প্রিতদিরোর বন্ধ এই বাজাবা এই প্রকাবে বাজীবলোচনের বুন্দাবন যাত্রা বন্ধ কবিষা তাঁহাকে প্রযাগে স্তাহী কবেন। তদন্ধি তিনি প্ৰাগ্যাসী ১ইলেন। গ্ৰেভ্ৰণ মহাশ্যেৰ প্ৰেৰ মৃত্যুৰ পৰ ২টাতে হাঁহাৰ কোন কলাত হাহাৰ পুরস্থানীয়া হন। সূত্ৰা[ং] তিনি দেশ হটতে কলাকৈ আনাইয়া ণল(হাবাদে স্থা ক্ৰেন। সে প্রায় 🕏 ত বংসবের অধিক বিনেব কথা। শাস্ত্র তা্যভগ্ মহাশ্য "ক্সাপেন্ত প্ৰিনীয়া শিক্ষণায় ভিন্নতে," এই শান্ধীয় বচনেত্ৰ সাৰ্থকতা সম্পাদন কবিয়া কলাকে যথাবীতি শিক্ষাদান ক্ৰিয়াছিলে। পিতাৰ নিক্ট শিক্ষা পাপু হুইয়াক্ত্যা সংস্কৃত ভাষা ও বিশেষত, জোতিষ পালে প্রাত জ্ঞানলাভ কবেন। জ্যোতিষে তাঁহাৰ একপু বাংপত্তি জনিষাছিল যে স্বীয় কনিষ্ঠ পুত্ৰ নহামহোপাবাায় আদিতাবাম ভট্টাচাৰ্য্য তিনি স্তিকাগাবেই মহাশ্যেব জন্মকালে তাঁহাৰ জনকোষ্ঠা প্ৰস্তুত কৰেন। ভাহাৰ হণ্ডলিথিত দেই জন্মপত্রিকা মহামহোপাধাার চিবকাল শিবোধায়্য কবিষা বাণিষাছেন, এবং তাহাব হস্তলিখিত প্রযাগ-মাহায়াকে ভাহাৰ প্ৰতিকৃতিৰ প্ৰতিনিধি স্বরূপ নিতা অন্তন। কবিষা থাকেন। তাঁহাৰ প্ৰথম পুত্ৰ পণ্ডিত বেণীমাধ্ব ভট্টাচাৰ্য্য এবং কনিষ্ঠ পুত্ৰ মহামহোপাধ্যায পণ্ডিত আদিতাবাম ভটাচার্যা এম, এ। জননাব নিকটেট প্রথমে উভয়েব বিভাবন্ত হয়। জ্যেন্ত শ্রীযুক্ত বের্ণামাধ্য ভট্যাচার্যা মহাশ্য সংস্কৃত ও ইংবাজী উভয় ভাষাতেই ব্যংপ্র ছিলেন। তিনি ক্লে বা কলেজে ইংৰাজী শিক্ষা কৰেন নাই। তথন প্রয়াগে কল ও কলেজ ছিল না। বাঙ্গালী প্রতিবাসীদিগের নিকট লুকাইয়া ইংরাজী পড়িতেন। কারণ সেকালে ভটাচার্যাবংশে জুন্মগ্রহণ করিয়া ইংরাজী শিক্ষা করিয়া চাকরী করা মর্যাদার হানিকর ছিল।

তিনি বহুবর্ষ ইংরাজসরকারে সম্মানের সহিত কর্ম্ম করিয়া প্রেসন ভোগ করেন। ইনি স্বীয় চরিত্রবলে এদেশীয়-গণের এতনুর শ্রদ্ধা ও প্রীতি আকর্ষণ করিতে সমর্থ হন যে, স্থানীয় জনসাধারণ কর্তৃক উপর্যুপরি কয়েকবার মিউনি-সিপাল কমিশনর নির্ন্তাচিত হইয়াছিলেন। ইনি গবর্ণমেন্টের কর্মের জনারি মাাজিষ্টেট নিযক্ত হন। গবর্ণমেন্টের কর্মের ভটাচার্যা মহাশয় বিশেষ স্প্রথাতিলাভ করেন। তিনি ১৮৭৭ আলে পুর্ভু বিভাগে "রাইটার" সরুপ প্রবেশ করেন। তাহার পর এলাহাবাদ আর্সিনাল অফিসে এবং পরিশেষে ২৬ বংস্ব স্থানীয় গ্রণমেন্ট সেক্রেটারিয়েট আফিসে কর্ম্ম করিয়া অবস্ব গ্রহণ করেন।

তিনি বপন আহিনালে কর্ম করিতেন তথন এথানে সিপাহী-বিভোহের আগুন জলিয়া উঠিয়াছিল। সেই সময় এলাহাবাদের অবস্থা যে কি ভয়ানক হইয়াছিল, তাহা ভুক্তভোগী ভিন্ন অপর কেচ্ট অমুভব করিতে পারিবেন না। বিশেষতঃ তর্গের সরিহিত কীডগঞ্জবাসীদের তংগের পরিসীমা জিল না। ওওাদের অনেকেই কীডগঞ্জে বাস করিত। বিদ্যোহের সময় তাহার। কীডগঞ্জ বন্থীতে অগ্নি সংযোগ করিয়া লটতরাজ আরম্ভ করে। এলাহাবাদের नित्तार-प्रस्काती कर्लन नीन এই शही खखात चाएछ বলিয়া ত্রুসজারি করেন 🕻 যে, কেল্লার এত নিকটে বস্তী রাখিবার কোন প্রয়োজন নাই। ভাহাতে কীডগঞ্জের ব্রুদ্র প্রাত্ত স্থান বাজে আপু হুইয়া যায়। সেই স্ঞে তাংকালীন বাঙ্গালী ধনকবের রামধন মপোপাধ্যায়ের প্রাদানও নই হয়। এই সীমার মধ্যে পণ্ডিত-মহাশয়দিগের বাড়ী ছিল। বেণীমাধৰ বাবু ইতিপুৰ্বে অগ্নি-সংযোগের দংবাদ পাইয়াই পরিবারবর্গ আহিয়াপুর নামক পলীতে কবেন। ভাঁহার বাড়ী ক্রোক হইল বটে. কিন্ত তিনি এলাহাবাদ আর্থিনালের ক্যাণ্ডাণ্ট কাপ্থেন রাদেলের নিকট হইতে রাজভক্তির সাটিফিকেট (Loyalty Certificate) লাভ করায় ক্ষতিপুরণের অর্থ প্রাপ্ত হুইয়া-ছিলেন। কাপ্তেন রামেল লিখিয়া দেন --

"Certified that Babu Beni Madhab Bhattacharjee,

* * * * is a loyal servant of Government and in no
way connected with the mutiny or rebellion."

এই ছর্দ্দিনে যেমন সরকার বাহাছরকে ব্যতিবাস্ত হইতে
ইইয়াছিল, নিরীহ প্রজাকুলকেও তদ্রপ বিদ্রোহ দমিত
ইইবার পরও বছবিধ অস্থবিধা ভোগ করিতে ইইয়াছিল।
প্রয়াগধাম হিন্দুর মহাতীর্থ, বিশেষতঃ এথানে গঙ্গা যমুনার
সঙ্গমন্থলে অবগাহন করিলে জন্মজন্মান্তরের পাপমোচন
ইইবে, এই বিশ্বাসে দলে দলে হিন্দু নরনারী কত স্বার্থত্যাগ
করিয়া বছদূর ইইতে আগমন করিয়া থাকে। কিন্তু এই
পূণাতীর্থ সে সময় জনসাধারণের পক্ষে নিষিদ্ধ ইইয়াছিল।
গবর্ণমেন্টের ছাড়পত্র ব্যতীত কাহারও সঙ্গমে স্নান করা
সন্তব ইইত না। এতদ্বারা বিদেশা হিন্দু দিপাহীরা জন্দ
ইইয়াছিল। এই সময় অর্থাৎ ১৮৫৮ অন্দে বেণীমাধ্ব বাব
গবর্ণমেন্ট ইইতে নিম্নিথিত ছাড়পত্র প্রাপ্ত ইইয়াছিলেন,—

"This is to certify that Babu Beni Madhab Bhattacharjee * * * is a man of character and respectability deserving the indulgence of receiving a pass to bathe at the junction of the rivers."

বলা বাহুল্য, অতি সম্ভ্রাস্থ, চরিত্রবান্ এবং গ্রন্থের প্রিয়পার বাতীত কেহ এই রাজামুগ্রহলাভে সমর্থ হন নাই। তাঁহাদের সংখ্যাও অতি বিবল। সেই বিরল সংখ্যার মধ্যে পণ্ডিত বেণীমাধন ভট্টাচার্য্য একজন। সিপাহীয়ুদ্ধের অবসানে এলাহাবাদে মহারাণীর ঘোষণাপত্র পঠিত হইতে গাঁহাবা দেখেন ও শুনেন, পণ্ডিত বেণীমাধন তাঁহাদের মধ্যে অন্তর্ম। আর একজনের নাম রায় বাহাত্র লালা রাম্চরণ দাস। ইনি এখন ও জীবিত আছেন।

ভটাচার্য্য মহাশয় যে যে কর্ম্মে হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন
এবং যে যে সদম্ভানে যোগদান করিয়াছিলেন ভাহাতে
ক্রতকার্য্য হইয়া যশস্বী হয়েন। তিনি এ প্রাদশীয় গবর্ণমেন্ট সেক্রেটেরিয়েটে ২৬ বংসর প্রভূত সম্মানের সহিত কর্ম্ম করিয়া অবসর গ্রহণ করেন। উচ্চপদস্থ রাজপুক্ষরণ ভাঁহাকে যে বহুসংখ্যক প্রশংসাপত্র দিয়াছিলেন ভাহা হইতে নিম্নে ছই একটি স্থল উদ্ধৃত হইল। কেরাণীর কার্য্যে পদস্থ রাজপুক্ষদিগের এতদ্র শ্রদ্ধা ও প্রীতি অর্জন করা আজিকার দিনে ছর্লভ হইয়া পড়িয়াছে। ১৮৭৬ অবেদ হেনভি সাহেব তাঁহাকে যে পত্র লেখেন তাহার একস্থানে আছে:—

"* * * I take great interest in watching the progress of all my friends, among whom I reckon you as one.* *"

এলিয়ট সাহেব (যিনি পরে সার উপাধি পান এবং বক্ষের ছোট লাট হন 🎤 লিথিয়াছেন

"Benimadhub is a tower of strength of the Secretariat."

১৮৮২ অব্দে সেক্রেটারী রবার্টসন সাহেব লেখেন:—

"I have rarely met a government servant of whom I have a higher opinion. He is threatening to retire on pension. I hope, he will abandon the intention and continue to serve while he has strength. He sees, how his labours are appreciated. My successors will, I am sure, have as high an opinion of him as my predecessors have had, and I shall be sorry to hand over the office minus one of its most efficient men."

সেকেটারী বাারী সাহেব লেখেক:---

*** * * I have found him * * * * a man of thought and reflection and wide views with whom it was a pleasure to discuss any question. * *''

গবৃণ্মেণ্টের অভাতম সেক্রেটরী রবার্ট স্মীটন, সি-এস, মহোদয় যে স্থদীর্ঘ প্রশংসাপত্র লেখেন তাহাতে স্থাছে: --

- (1) I consider him to be a man of very much more than average ability. His work especially of late has been such as to require for its performance the qualifications rather of an Assistant Secretary than of an office clerk; and it has been done.
- (2) I consider him to be a man of very much more than average character. He has always shown himself upright and conscientions in his dealings, and I entertain for him a very great respect."

ভটাচার্য্য মহাশয়ের নানাবিধ প্রশংসাপত্র পাঠ করিলে এই ধারণা হয় যে বাঙ্গালী কর্ম্মচারীর প্রতি সে সময়ের ইংরাজ কর্তৃপক্ষেরা শ্রদ্ধার ও সদাশয়তার সহিত ব্যবহার করিতেন।

১৮৯৬ ও ১৮৯৭ অব্দে পশ্চিমোত্তর প্রাদেশে যে ভয়ানক
মন্বস্তুর হইয়াছিল তাহার কবল হইতে নিঃসম্বল নরনারীকে
উদ্ধার করিতে নানা স্থানে অরসত্র ও সাহায্যভাগুার
থোলা হয়। এলাহাবাদেও এরপ উদ্ধারসমিতি থোলা
ইইয়াছিল। এই সমিতির পক্ষ হইতে ইনি যে অক্লাস্ত

পরিশ্রম ও ত্যাগরীকার করিয়াছিলেন তাহার জন্ম স্থানীয় মাজিট্রেট, কমিশনর প্রভৃতি রাজপুরুষগণ তাঁহার যথেষ্ট প্রশংসা করেন ও তাঁহার সাহাগ্যলাভের জন্ম প্রকাশ রিপোর্ট প্রভৃতিতে কৃতজ্ঞতা স্বীকার করেন। ১৮৯১ সালে সেন্সস বিভাগের স্থপারিন্টেণ্ডেন্টের কাজ করিয়াও তিনি গ্রণ্মেন্ট কর্মক বিশেষভাবে প্রশংসিত হন।

সম্প্রতি উন-আশী বংসর বয়সে তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে।
তাঁহার কনিষ্ঠ ভাতা মহামহোপাধায়ে পণ্ডিত আদিতারাম
ভটাচার্যা, এম্,এ, মহাশয়ের আয় বেণীমাধন বাবও হিন্দুসানী
পরিচ্ছদ ও চালচলনের পক্ষপাতী ছিলেন। তিনি অনাবৃত্ত
মন্তকে কথনও বাটার বাহিরে বা প্রকাশ্ম সভাদিতে ঘাইতেন
না। তা বলিয়া বাঙ্গালীর সহিত যে তাঁহার প্রাণের যোগ
ছিল না, তাহা নয। তিনি হিন্দুসানী বাঙ্গালী সকলের
সহিতই জন্মতা রাণিয়া চলিতেন। তিনি শেষ বয়স পর্যান্ত
বেশ কার্যক্ষম ছিলেন।

পণ্ডিত মহাশয় নিষ্ঠাবান হিন্দু ছিলেন। শালগ্রামের পূজা নিতা করিতেন। পাচে প্রয়াগ ছাড়িয়া নৈনীতাল পাছাড়ে ঘাইতে হয় ও তথায় হিন্দুয়ানী রক্ষানাহয়, এই কারণে জোরজনর করিয়া সেক্রেটারী রবার্টদন সাহেবেব অনিচ্ছায় পেনশন লইয়া চাকরী হইতে অবসর লয়েন। তিনি যেমন ইংরাজী ক্লুলে না পড়িয়া ইংরাজীতে নিপুণতা লাভ করিয়াছিলেন, সেইরূপ টোলে সংস্কৃত শিক্ষা না করিয়া সংস্কৃত জ্যোতিংশাস্ত্র, ধর্ম্মশাস্ত্র, পুরাণ ও বেদান্তাদির মর্মাজ হইয়াছিলেন। সন্ধাবনদনাদি পূজাপাঠ নিত্যক্রিয়ায় প্রাত্তকালে ও সন্ধ্যাকালে প্রহ্রাধিক কাল উপাসনাকার্যো রত থাকিতেন। কিন্তু তাঁহাকে কেবলমাত্র একটি সেকেলে ব্রাহ্মণপণ্ডিত শ্রেণীর নিষ্ঠাবান লোক মনে করিলে তুল হুইবে। তিনি পেনশন লুইবার পর আর চাকরী করেন নাই বটে, কিন্তু জীবনের শেষ প্রান্ত সন্মানভতিক (honorary) রাজকীয় নানা কার্য্য ও অক্সান্ত দেশহিতকর কার্য্যে নিরত ছিলেন। তিনি মিউনি-সিপাল কমিশনার নির্বাচিত হওয়ার পর মাঘমেলার অব্যবস্থার পঞ্চোদ্ধার করিতে ব্রতী হইলেন। ক্রিষ্ঠ ল্রাতা মহামহোপাধ্যায় আদিতারাম ভট্টাচার্য্য এই সময় পাইয়োনীয়র পত্রের বিশেষ সংবাদাতা হইয়া হিন্দুযাত্রী- দিগেব নানা প্রকার উৎপীড়ন-ক্লেশ ব্যক্ত করেন ও তাঁহার জ্যেষ্ঠ দাদামহাশয় মাঘমেলা কমিটিতে মেলার অব্যবস্থা উদ্ঘাটিত ক্রেন। তাহাতে মেলার অনেকটা দোষ শোধন হইল। কিন্তু 'ভটুাচার্যা মহাশ্রকে অনেক বন্ধণা ও ক্ষতি ভোগ করিতে হইয়াছিল। মাহাদিগের অয়ণা অর্থোপার্ক্তনে তিনি বাধা দিয়াছিলেন ভাহাদিগের ষড়মন্ত্রে এক মিথাা মোকদ্দমা ভট্টাচার্য্যের নামে থাড়া করা হইল – প্রলিশের নিম্ন কর্মাচারীরা ভাহাতে যোগ দিল। বিখ্যাত ব্যারিষ্টার সার ওয়াণ্টার কলভিন ভটাচার্যা মহাশ্যকে निर्फाधी आगां। कतिशाहित्वन এवः भाषातर्मन् मार्टन কলেক্টর ও লবেন্স সাহেব কমিশনার নির্দোষিতার পুরস্কার স্বরূপ তাঁহাকে অনারাবি মাজিট্রেট নিযুক্ত করিয়াছিলেন। এই ঘটনা ১৮৮৬ সালে হয়। তাহার পর জীবন শেষ প্রয়ন্ত সতেজে নিজ উপনগ্র দারাগঞ্জের উন্নতি সাধন করিয়াছিলেন। পাকা গলি কর। ও রাস্থাণাট পরিদ্ধার পরিক্ষর রাথা তাঁহার মেম্বরীতে মত হইয়াছিল পরে তাহা আর হয় নাই। দারাগঞ্জ মিউ-নিসিপাল সূল কমিটির সভাপতি চিরকাল থাকিয়া স্থলকায়া নিয়মনত প্রাবেক্ষণ করিতেন। ওভিক্ষ-সময়ে তাঁহার হস্তে অরাদি বিতরণের ভার হার হার। ফুলার (Sir J. B. Fuller) প্রভৃতি কলেক্টরের তংসম্বন্ধে প্রশংসাপত্র প্রাপ্ত হয়েন। আবার National Congress মহাসভার সভা (delegate) হুইয়া মাল্রাজে গিয়াছিলেন ও বামেশ্রাদি তীর্থ করিয়া আসিয়াছিট্টান। তিনি ১৮৮০ সালে থিয়-স্ফিক্যাল সোসাইটি সম্প্রদায়ের সভা (fellow) হন----এবং প্রয়াগ থিয়দফিকাাল সোদাইটার সভাপতি নিযুক্ত হন। তিনি "মহাত্মার" দর্শনপ্রাপ্তির জন্ম এক আবেদন করিয়াছিলেন, কিন্তু বড় এক কড়া জবাব পাইয়াছিলেন। তাহাতে এইরূপ লেখা হয় যে ভটাচার্যা মহাশয়ের সদৃশ ঈশ্ববিশাসী ও বর্ণাশ্রম আচাবের পক্ষপাতী ও বৌদ্ধ-শক্র বাহ্মণের সহিত মহামারা ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ করিতে ইচ্ছক নহেন। তদবধি তাঁহার উৎসাহভঙ্গ হয়। সে পত্রটা পাইয়োনীয়র পত্তের তাৎকালিক সম্পাদক সিনেট সাহেবের হস্তাক্ষরে লিখিত ছিল। সে পত্রের প্রামাণ্য জীবদ্দশায় মাদাম ব্রাভাট্সী ও কর্ণেল অলকট্ অস্বীকার করেন

নাই। ফ্লাশ্চর্য্যের বিষয় যে এরপ নাস্তিক্যের পরিচয়
পাইয়াও আন্তিকেরা চুপ করিয়া ছিলেন। ভটাচার্য্য
মহাশয় যোগাভ্যাসের প্রতি বড় শ্রদ্ধাবান্ ছিলেন।
যোগাভ্যাসীর পোষণ কার্য্যে মুক্তহন্ত ছিলেন। তাই
প্রথম প্রথম পিরসফিক্যাল সোসাইটাতে বোগদান
করিয়াছিলেন। তাঁহার মনে ধারণা ছিল যে মহান্মারা
মহা গোগী ও স্বীয় গোগবলে সাহেব ও মেম্দিগকে
স্বপক্ষে আন্যান করিয়াছেন। শেষে বৃঝিলেন সুবই ভুয়া।

তিনি তাঁহার সম্পত্তির অর্জাংশ কল্পাসস্তানদিগকে বিভক্ত করিয়া দিয়া অবশিষ্ঠাংশ দেবোত্র করিয়া দিয়া ঠাকুরের পূজা অতিথি-সেবার ব্যবহা করিয়া গিয়াছেন। বনবিষ্ণুপ্রে কাঁটাবনীতে ঠাকুর-সেবার ও প্রয়াগের বসত বাটীর শাল্গানের সেবার ব্যবহা কবিয়া গিয়াছেন।

হিন্দুখানী প্রতিবাসীরা ও নগরের রায় রামচরণ দাস বাহাতর ওপপ্তিত রামচরণ শুক্র প্রভৃতি ভদুলোকেরা উহোর বিশেষ সন্মান করিতেন। কেহ কেহ এত ভক্তি করিতেন যে তিনি বথন মৃত্যুশ্যায় ছিলেন তদবস্থায় তাঁহার পাদোদক লইয়াছিলেন। ১০ দিবস গঙ্গাযাত্রা করাইয়া- তাঁহাকে গঙ্গাত্তে রাখা হয় এবং অন্তর্গলী অবস্থায় তাঁহার প্রাণবায়র উৎক্রমণ হয়। হিন্দু মাত্রেই বন্ধ বন্ধ করিয়া তাঁহার গুণ গান করিয়াছে ও হিন্দু সমাজের এক বড় পৃষ্ঠপোষক চলিয়া যাইবার বিয়োগশোক প্রকাশ করিতেছে।

স্বর্গীয় সারদাপ্রসাদ সাম্বাল।

নার্ সারদাপ্রসাদ সায়্যাল ১৮৫৯ থঃ অন্দে এলাহাবাদে আগমন করেন। নিঃসম্বল অবস্থায় বিদেশে আসিয়া স্বীয় প্রতিভা ও অধাবসায়-বলে গাঁহারা কৃতী হইয়াছেন, সারদাবার তাঁহাদের একজন। ছাত্রজীবনে ইহার প্রতিভাগ বিকাশ হইয়াছিল; উত্তর কালে তাঁহার কর্মজীবনেও তাহা হীনপ্রভ হয় নাই। পূর্ববাঙ্গালা, বিহার ও উড়িয়্মার প্রধান প্রধান বিভালয়ের সর্ব্বোৎকৃষ্ট ছাত্রগণ কলিকাতা প্রেসিডেন্সি কলেজে মাসিক বৃত্তি লাভ করিয়া একত্রে শিক্ষা প্রাপ্ত হইতেন; তাঁহাদিগকে "Exhibition Scholars" বলা হইত। সারদাবার কটক গবর্গমেণ্ট

স্কলের চরম পরীক্ষায় অঙ্গ শাস্ত্রে সর্ব্বপ্রধান হইয়া শ্রেণীভক্ত হন। ইহার সহপাঠিগণের মধ্যে সার রমেশচন্দ্র মিত্ৰ. রাজা প্যারিমোহন মুখে-কুচবিহারের পাধ্যায়. দেওয়ান শ্রীযুক্ত কালিকা-मात्र पछ, नातानतीत ভূতপূর্ব্ব সবজজ শ্রীযুক্ত মুখোপাধাায় মৃত্যুঞ্জ প্রভৃতি অনেকেই নঙ্গের মুখোজ্জল করিয়াছেন। সারদাবাব



সারদাপ্রসাদ সারাল।

জনহিতকর কার্যো বাপেত হইয়াছিলেন, তাহাতে তিনি ইচ্ছা করিলে প্রভূত যশোলাভ করিতে পারিতেন। ১৮৬৮ সালে ডিপুটি কালেক্টর স্বর্গীয় বাবু কল্পুলালের উচ্চোগে [•]এলাহাবাদের আহিয়াপুর পল্লীস্থ "ব্যাস্জীর বাগানে" এলাহাবাদ ইন্ষ্টিটিউট্ (Allahabad Institute) নামে একটি সাহিত্য-সভা প্রতিষ্ঠিত হয়। এই সভা স্থানীয় জনসাধারণের প্রভৃত উপকার সাধন করে। সারদাবাব ইহার সহকারী সম্পাদক ছিলেন। সহকারী হইলেও প্রকৃত পক্ষে সম্পাদকীয় যাবতীয় কার্য্য ইনিই সম্পাদন করিতেন। যে মিওর সেন্টাল কলেজ আজি উত্তর-পশ্চিম ও অযোধ্যা প্রদেশের উক্তশিক্ষার কেন্দ্রহল রূপে বিরাজ করিতেছে, তাহার প্রতিষ্ঠার প্রস্তাব সারদাবাব্ কর্তৃক প্রথম উত্থাপিত হয়। শুভক্ষণে একদিন সভার নির্দিষ্ট কার্য্য সমাপ্ত হউলে সভ্যগণ-সমক্ষে সারদাবাব এ প্রদেশে উচ্চশিক্ষার উপযোগী কলেজ সংস্থাপনের জন্ম গবর্ণমেন্টের নিকট আবেদন করিবার প্রস্তাব করিলেন। প্রস্তাব সাদরে গৃহীত হ'ইল। সারদাবাবু "এলাহাবাদে একটি কলেজ স্থাপনার্থ চাঁদার তালিকা" ("I)onations for a College at Allahabad") শীৰ্ষক এক খণ্ড কাগজ সকলের সন্মুখে রাখিয়া দিলেন। বাবু নীলকমল মিত্র তংক্ষণাৎ এক সন্তন্ত টাকা দাম স্বাক্ষর কবিকেন এবং প্যারীমোহন বাবু ও লালা গ্যাপ্রসাদ প্রত্যেকে এক সহস্র করিয়া দান স্বাক্ষর কুরিলেন। এই রূপে এক ঘণ্টার মধ্যে পঞ্চ সহজ মুদ্র। স্বাক্ষরিত হইল। অনন্তর সারদা-বাবুর যত্নে ক্রমে প্রায় ১৫০০০ টাকা সংগৃহীত হইল। তথন সভা হইতে দাতাগণের নাম সহ গবর্ণমেণ্টে এক আবেদন প্রেরিত হইল। সে সময় বিভালরাগী সার উইলিয়ম মিওর উত্তর-পশ্চিমের ছোট লাট। তিনি আবেদন গ্রাহ্য করিয়া পরম আহলাদ সহকারে রাজা জমিদার ও সন্থান্ত বাজিদিগের নিকট হইতে লক্ষাধিক টাকা সংগ্রহ করিয়া একটি উচ্চ শিক্ষার কলেজ এবং একটি মেডিক্যাল কলেজ প্রতিষ্ঠা বিষয়ক মন্তব্য প্রকাশ করিলেন। 'অবিল্পে উভর কলেজের ভিত্তি ভাপনা হইল। প্রথমেই মিওর কলেজ প্রতিষ্ঠিত হইল। কিন্তু মিওর সাহেবের স্বদেশ প্রত্যাগমনের পর মেডিক্যাল কলেজ মেঝে (Plinth) পর্যাম্ব উঠিয়া রহিত হইয়া গেল। সেই ভিত্তির উপর এখন ডাফরিন হাসপাতাল নিশ্মিত হইয়াছে । কলেজের প্রথম বার্ষিক বিবর্ণীতে এ বিষয় লিখিত আছে। উ. হ. কেরী সাহেবের সম্পাদকতায় যথন "The North-West Literary Gazette" (দি নর্থ-ওয়েষ্ট লিটারারী গেজেট) নামক সাপ্তাহিক পত্ৰ এলাহানাদ হইতে প্ৰকাশিত হুইত, সারদাবার ভাহাতে প্রবন্ধাদি লিখিয়া খ্যাতি লাভ করেন। সেই সময় "The Reflector" (দি রিফ্রেক্টর) বলিয়া একথানি সংবাদপত্তের জন্ম হয়। এ প্রদেশে স্থানীয় অধিবাদীদিগের দারা ইংরাজী সংবাদপত্র প্রচারের ইহাই প্রথম উভ্ন। যোদা মুকেফ বলিয়া পরিচিত বাব পারীমোহন বন্দোপাধাায়, এবং বাবু নীলকমল মিত্র উহার জবর্ক। বাবু রামকাদী চৌধুরী এবং সারদা বাব ইহার প্রধান লেখক ছিলেন। ক্তেক বংসর ধরিয়া হিন্দীকে আদালতের ভাষা করিবার জন্ম যে মহা শক্তোলন চলিয়াছিল এবং নাগরী-প্রচারিণী-সভা প্রভৃতি হইতে নানা পুতিকা ও পত্রাদি প্রকাশিত হইয়া-ছিল, সারদাবাবু ভাষার মূল- একথা বলিলে ভামেকেই বিশ্বিত হইবেন। কিন্তু ৪৪ বৎসর পূর্বেব এ বিষয়ে ইনি তালি-গড় ইনটিটিট্ট গেজেট, রিফ্লেক্টর, প্রাকৃতি পত্রে ফদীর্ঘ ওবন্ধ লিপিয়া তমল আন্দোলন করিয়া ইহার বীজ রোপণ করিয়া-

ছিলেন। তথন মুসলমান সম্প্রদায়ের অক্তম নেতা সার সৈয়দ আহমদ তাহার ঘোর প্রতিবাদ আরম্ভ করেন এবং উভয়ের বাদ প্রতিবাদ উক্ত পত্রিকাদ্বয়ে প্রকাশিত হইতে থাকে। দেই-সকল প্রবন্ধ পাঠ করিয়া-মিওর মহোদয় সারদাবাবুকে ডাকিয়া পাঠান। প্যারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, রামকালী होध्ती. नीलकमल मिळ এवः लाला गर्याश्रामान, এই চারিজনের সমভিব্যাহারে সারদাবাব, লাট সমীপে উপনীত হইলেন। শিক্ষাবিভাগের ডিরেক্টর কেম্পদন সাহেব তথায় উপস্থিত ছিলেন। লাট বাহাত্র ইহাদের সাদর অভ্যর্থনা করিয়া সার্দাবাবকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন — "দেখিতেছি আপনারা বাঙ্গালী, এদেশে চাকরি উপলক্ষে আসিয়াছেন, কন্ম শেষ হুইলে স্বদেশে ফিরিয়া যাইবেন। আদালতে উৰ্দ্ থাকাতে আপনাদের ক্ষতি কি ?" তথম উন্নতমনা তেজস্বী রামকালীবাব দ্পায়মান হট্যা সংক্ষিপ্ত অপচ ওজবিনী ভাষায় বকুতা করিয়া বলিলেন — "মনুষ্যু-মাত্রেরই কর্ত্তব্য যে-দেশে বাস সেই দেশার লোকের হিত-চিন্তা ও চংথ মোচন করিতে যত্নপর হওয়া। বাঙ্গালী জাতি এত সার্থপর নহে যে এরপ অতীব কর্ত্বা কন্ম হইতে পরাত্মথ হটবে।" তৎপরে তিনি হিন্দী প্রচলনের আবশ্যকতা বিশদভাবে বুঝাইয়া দিলেন। কিন্তু ছোটলাট এক দীর্ঘ বক্তৃতা করিয়া বলিলেন, -- "হিন্দী ভাষার এখনও এমত অবস্থা হয় নাই যে উল্ ভাষার সমকক্ষ হইতে পারে। যথন দেশায় লোকের চেষ্টায় উৎকৃষ্ট সাহিত্য পুস্তক হিন্দীতে লিখিত হইবে, তথন হিন্দীভাষা আদালতে গৃহীত হইতে পারিবে; এখন নহে।" ইহার পর হইতে সারদাবাবু এ বিষয়ে নীরব রহিলেন। কিন্তু রামকালীবাবু মৃত্যুকাল পর্যান্ত ইহার পক্ষ অবলম্বন ও আন্দোলন করিয়া গিয়াছেন। সারদাবার যে-বীজ রোপণ করিয়াছিলেন, সার এন্টনি মাাকডনেল মহোদয়ের কূপায় তাহা অঙ্কুরিত হয়।

সারদাবার একাউণ্টেণ্ট জেনেরালের আপিষে একজন স্থপারিণ্টেণ্ডেণ্ট ছিলেন। ৩০ বংসর প্রশংসার সহিত কার্যা করিয়া মাসিক ছই শত টাকা পেন্সন লইয়া অবসর গ্রহণ করেন। পেন্সন লইয়াও ইনি নিশ্চিন্ত হইতে পারেন নাই। ১৮৯২ সালে আগ্রা সেডিংস্ ব্যাক্ত ২০ লক্ষ্য আরিক কার্যার করিয়াল বিপন্ন হইয়া পডিলে জাঁহাকে

একজন ডিরেক্টর নিযুক্ত করে। বাাদ্ধ বন্ধ হইলে বঙ্গদেশীয় আনেক বিধবা ও নাবালক নিঃস্ব চইয়া পড়ে দেখিয়া ইনি বিনা বেতনে উক্ত পদ গ্রহণ করেন। কিন্তু সার গ্রীফিথ ইভান্দ ও অক্সান্ত সাহেবদিগের ইচ্ছায় ব্যাদ্ধ বন্ধই করিতে হইল। সারদাবাবুর বয়ঃক্রম যথন বাটেরও অধিক, যথন শ্রবণশক্তির হ্রাস এবং শরীরও অপটু হইয়াছিল, তথনও তাহার অধ্যয়নস্পৃহা পূর্কবিৎ বলবতী ছিল। বিজ্ঞান তাহার অধ্যয়নস্পৃহা পূর্কবিৎ বলবতী ছিল। বিজ্ঞান তাহার অধ্যয়নস্পৃহা পূর্কবিৎ বলবতী ছিল। বিজ্ঞান বাহার অধ্যয়নর প্রধান বিষয় ছিল। ৬৫ বংসর বয়সেও সমগ্র এন্সাইক্রোপীডিয়া ব্রিটানিকা ক্রয় করিয়া দিবারাক্র অধ্যয়ন করিতেন। জড় ও প্রাণিজগতের শক্তি ও গঠনপ্রণালী, আলোক, নক্ষত্র ও আকাশ সম্বন্ধে ইহার অনেক অভিনব ধারণা ছিল। সেই-সকলের প্রমাণ সংক্রহে তিনি সর্কান ব্যাপ্ত থাকিতেন। সম্প্রতি হরা এপ্রেল ৭৯ রংসর বয়সে তাহার মৃত্যু হইয়াছে।

জাতি-সংঘাত

মানবের ইতিহাসে জাতিসংঘাতের সমস্যা চিরকালই বিজ্ঞান বহিরাছে। সকল বড় সভাতার মূলে এই সংঘাত লক্ষাগোচর হয়। জড় জগতে কতগুলি মূল পদার্থের ঘাত-প্রতিঘাতে যে জটিল বস্তুসমষ্টি ও জীবনের বিচিত্র অভিব্যক্তি ফুটিয়া উঠে—ভাহারি সহিত ইহার তুলনা মিলে।

ভিন্ন পরিবেষ্টনের মধ্যে এবং জীবনের ভিন্নরূপ আদর্শ ও উদ্দেশ্য লইয়া যে-সকল জাতি বাড়িয়া উঠিয়াছে, তাহাদের মধ্যে যথন সংঘাত উপস্থিত হয়, তথন তাহার ফলে নানা জটিল সামাজিক প্রতিষ্ঠান আপনিই গড়িয়া উঠে। সকল সভ্যতাই এইরূপ বিচিত্র জিনিসের সংমিশ্রণে উৎপন্ন হইয়াছে—কেবল অসভ্য অবস্থাকেই সরল ও অবিমিশ্রিত বলা যায়।

এইরপ জাতিগত বৈষম্ঞ্জলিকে যথন গণ্য করিতেই হয় এবং ইহাদের পাশ কাটাইয়া চলিবার যথন কোন উপায় থাকে না, তথন বাধ্য হইয়া মানুষকে এমন একটি

নিউইয়র্ক রচেষ্টারে আহত উদার-ধূর্মমতাবলম্বিগণের মহাসভায় কবিবর শীঘুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর কর্তৃক পঠিত এবং এপ্রিলের
মন্দর্শবিভিশ্ব পদত্ত প্রকাশিক প্রবাশ্বর অফ্রান্ত।

ঐক্যস্ত্রকে খুঁজিয়া বাহির করিতে হয় যাহা সকল বিচিত্রতাকে এক করিয়া গাঁথিতে পারিবে। সেই অব্যেশনই যে সত্যের অব্যেশন—বহুর মধ্যে একের অব্যেশন, ব্যক্তির মধ্যে সমষ্টির অব্যেশ।

ষভাবতই, আরম্ভে এই ঐকোর রপটি নিতান্ত সাদাদিশা ও ত্বল রক্ষেনুর হইয়া থাকে। আদিম মানব-জাতির মধ্যে প্রায়ই কোন সাধারণ ইন্দ্রিয়গ্রাহ্থ পদার্থকে পূজা করিতে দেখা যায় এবং তাহাই সেই জাতির ঐকোর চিহ্নস্বরূপ ধরা হয়। প্রায়ই এই চিহ্নগুলি অতিশয় কুৎসিত ও ভীতিপ্রদ হইয়া থাকে। কারণ, বাহিরের কোন মানদণ্ডের উপর যথন মানুষের সম্পূর্ণ নির্ভর, তথন তাহাকে যতন্ব সন্তব জল্জলে করিয়া তোলা দরকার—আর প্রাচীনকালের মানুষের কাছে ভরের মত এমন প্রবল জিনিস আর তো কিছুই নাই।

কিন্তু সমাজ যতই বড় হইতে পানুকে এবং যুদ্ধজয় ও
মন্ত্রান্ত উপায়ের দারা ভিন্নাচার ও ভিন্নসংস্কারবিশিষ্ট
জাতিগণ যতই মিলিত হয়, এই বিগ্রহগুলি ততই বাড়িয়া
উঠে এবং এক দেবতার স্থানে বহু দেবতার সমাবেশ ঘটে।
তথন জাতীয় ঐক্যবন্ধনের সহায়রপে এই চিহ্নগুলিকে আর
ব্যবহার করা চলে না—তাহাদের শক্তি ক্ষীণ হইয়া আসে।
তথন এমন কোন জিনিস তাহাদের স্থানে আমদানি
করিতে হয় যাহা কেবল ইন্দ্রিয়ের কাছেই স্প্রগোচর নয়—
যাহার মধ্যে একটি বৃহত্তর ও ব্যাপকতর ভাব আছে।

এইরপে ক্রমেই সমস্রাটি জটিলতর হইবার সঙ্গে সঙ্গে, ইহার সমাধানও গভীরতর ও অধিকতর দ্রগামী হইয়া উঠে। এবং মানবের ঐকামূলক প্রতিষ্ঠানসমূহ একটি চিরস্তন ও ব্যাপক সত্যের উপর নিজ নিজ ভিত্তি স্থাপনের জন্ম উত্যোগী হয়। সকল ইতিহাসের মধ্যে এই একটি অভিপ্রায় কাজ করিতেছে দেখিতে পাই—জীবনের ক্রমণ বিকাশ ও বিচিত্রতার গতিবেগের প্রেরণায় বহু জটিল অভিজ্ঞতার মধ্য দিয়া মানুষ সত্যকে ক্রমাগত অবেষণ করিয়া ফিরিতেছে।

পৃথিবীতে এক সময় ছিল যথন গমনাগমনের স্থযোগ মবাধ না হওয়াতে ভিন্ন ভিন্ন মহাজাতি ও উপজাতি-সকল অপেক্ষাকৃত স্বতম্বভাবে অবস্থিতি করিতেছিল। স্থতবাং তাহাদের সামাজিক বিধিবিধান ও অনুষ্ঠান প্রতিষ্ঠানাদি থব একটি বিশ্বিষ্ট ও তাংস্থানিক রূপ লাভ করিয়াছিল। তাহারা নিজেদের গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ ছিল এবং পরজাতির প্রতি অতিমাত্রায় বিদ্বেষভাবাপর ছিল। পরদেশীয় লোকের সহিত কি করিয়া বনিবনাও করিয়া লইতে হয় সে শিক্ষার স্বযোগ তাহাদের অল্পই ঘটিত। যদি কথনো সংঘাত বাধিত, তবে তাহারা একেবারেই চবম উপায় অবলম্বন করিত—অর্থাৎ হয় পরজাতিকে ঝাড়েম্লে ধ্বংস করিয়া বিদায় করিত, নয় তাহাকে সম্পূর্ণরূপে আত্মশাৎ করিয়া ফেলিত।

আজও পর্যায় নিজ নিজ জাতিগত গণ্ডীর মধ্যে অচলপ্রতিষ্ঠভাবে অবস্থান করিবার এই মভাাস মানুষের ণায় নাই। পরজাতিকে সন্দেহের চক্ষে দেখিবার পূক্র-পুক্ষাগত সংস্থার (নাহা জীবজন্তুদেরও আদিন সংস্থার : মানুষের মনের উপর আজিও চাপিয়া আছে। নিজ গণ্ডীর বাহিরে অন্ত কোন জাতির নিকটসম্পর্কে আসিয়া লেশমাত্র খোঁচা থাইলেই তাহার সেই লুকায়িত হিংস্র স্বভাব একেবারে অনাবৃত হইয়া পড়ে। অন্ত জাতিকে বিচার করিবার সময়ে অথবা তাহার সহিত বাবহার করিবার বেলায় তাহার নিরপেক্ষ উদারতা বড় দেখা যায় না। যাহারা নিকটও নয় পরিচিতও নয়, তাহাদিগকে বুঝিতে হইলে দৃষ্টিকে যে ভাবে প্রয়োগ করা কর্ত্বা, তাহা মানুষ আজিও ভাল করিয়া জানিয়াছে বলিয়া মনে হয় না। নিজের ধর্ম ও তহুবিভার শ্রেষ্ঠতা ও স্বকীয়তা প্রমাণ করিবার জন্ম সে প্রাণপণ করে--একথা স্বীকার করিতে পারে না যে, সতা কেবল সতা বলিয়াই ভিন্ন ভিন্ন দেশে ভিন্ন ভিন্ন রূপ ধরিয়া প্রকাশ পাইতেছেন। কেবল বাহা প্রভেদের উপরেই অধিক দৃষ্টি দিতে তাহার ঝোক দেখা যায় – যে অন্তরতর সামঞ্জন্তে সকল ভেদ লুপ্ত হইয়া যায় সে দিকে তাহার চোথ পড়ে না। 🖫

অত্যন্ত স্বাতন্ত্রের মধ্যে "খোরো" শিক্ষায় বর্দ্ধিত হুইবার ফলেই এই-সকল ঘটিয়াছে—বিশ্বের মান্ত্রম হুইবার পক্ষে মান্ত্রম উপযুক্ত হুইতে পারে নাই। কিন্তু দীর্ঘকাল তো এ অবস্থা চলিতে পারে না – তাই বিজ্ঞান ও শিল্পবাণিজ্যের বিস্তারের এই নবযুগে আজ মান্ত্রম শক্ত্রের যেরূপ নিকটে আদিয়া পড়িয়াছে, এমন আর কোন কালেই আদে নাই। সেই জন্তই মাত্তমকে আজ ইতিহাসের সর্বাপেকা বৃহৎ সমস্তার সন্মুণীন হইতে হইগাছে। সে এই জাতি-সংঘাতের সমস্তা।

ইতিহাদের বৃহত্তর প্রসাবের মধ্য দিয়া মানবের গভীর-তর অভিস্ততার ধারা ইহার মীমাংসা হইবে—সেই অপেক্ষায় এই যুগযুগব্যাপা প্রশ্নটি অপেকা করিয়া আছে। ইহা তো কেবলমাত্র বৃদ্ধিগত বা অনুভূতিগত বিষয় নহে। পূর্বকালে আমরা এমন সকল মহাপুরুষ লাভ করিয়াছিলাম থাঁহারা সকল মানবের সাম্যের কথা ঘোষণা করিয়াছিলেন, এমন দর্শন ও সাহিত্য পাইয়াছিলাম যাহা জাতিগত সংস্কার ও আচারের গণ্ডীর বাহিরে আমাদের দৃষ্টিকে বৃহত্তর সত্যের মধ্যে লইয়া গিয়াছিল। কিন্তু এই জাতিসমস্থা কথনই তাহার এই প্রভূত জটিলতা লইয়া আমাদের সন্মুণে এমন করিয়া উপস্থিত হয় নাই - ইহার সহিত আমাদের জীবনের এমন করিয়া যোগ ঘটে নাই। কচি মেয়ে যেমন পুতৃল লইয়া খেলা করে, মানবের সামা ও লাভূহ প্রভৃতির ভাব ল্টয়া কত্রুটা সেই ভাবেই মনুযাসাধারণ এতকাল পর্যান্ত পেলা করিয়া আসিয়াছে। অবশ্য মন্তুণ্যকদয়ের মধ্যে যে সভা ভাব নিহিত হুইয়া আছে তাহা ফুটিয়া বাহির হুইয়াছিল বটে, কিন্তু জীবনের ভিতর দিয়া তাহা বাস্তবরূপ পরিগ্রহ করে নাই। কিন্তু এখন সেই ক্রীড়ার সময় চলিয়া গেছে, যাহা কেবলমাত্র অন্তভবের বিষয় ছিল তাহা এখন গুরুতর দায়িতের আধার হইয়া জীবনের জিনিস হইয়া উঠিয়াছে।

আমার মনে হয়,সকল প্রাচীন সভ্যতার মধ্যে ভারতবর্ধেই এই জাতিসমস্থা সর্বাপেক্ষা গুরুতর হইয়া দেখা দিয়া-ছিল। বহুমুগ ধরিয়া ভারতবর্ধকে জাতিবৈচিত্রোর অত্যস্ত নৈরাশুজনক কঠিনগ্রন্থিবিশিপ্ত জট একটু একটু করিয়া উন্মোচন করিবার কংগ্যে বাস্ত থাকিতে হইয়াছিল। সৌভাগ্যক্রমে ইউরোপে যে-সকল জাতি জড়ো হইয়াছিল, তাহাদের মধ্যে খুব বেশি বৈষম্য ছিল না—তাহারা অধিকাংশই একই মূলজাতি হইতে উৎপন্ন ছিল। স্থতবাং যদিচ ইউরোপে ভিন্ন জাতিদের মধ্যে কলহ বিবাদ মথেষ্ট বিভ্যান ছিল, কিন্তু রঙের ও মুখাবয়বের ভেদে যে জাতি-বিদেষ জন্মায়, তাহা সেণানে কদাচ ছিল না।
ইংলত্তে নর্মান ও স্থাকসনদিগের মিলন ঘটিতে অধিক
বিলম্ব হয় নাই। কেবল বর্ণে ও শারীরিক গঠনে নয়,
জীবনের আদর্শেও পাশ্চাত্য জাতিগণ পরস্পরের এত
নিকটতর যে বস্তুত তাহারা সকলে মিলিয়া এক-মনপ্রাণ
হইয়া তাহাদের সভ্যতাকে গড়িয়া তুলিতেছে।

কিন্তু ভারতবর্ষে এমনটি ঘটে নাই। ভারতবর্ষের ইতিহাসের আরম্ভকালেই শুক্রকার আর্য্যগণের সহিত ক্ষয়-কার ও অসভ্য আদিম অধিবাসিগণের সংগ্রাম বাধিয়াছিল। তারপর এইখানে দ্রাবিড়জাতি ছিল এবং তাহাদের এক স্বতন্ত্র সভ্যতা ছিল। তাহাদের দেবদেবী, পূজাপদ্ধতি, ও সামাজিক রীতিনীতি আর্যাগণের পূজাপদ্ধতি ও সামাজিক রীতিনীতি হাইতে সম্পূর্ণরূপে বিভিন্ন ছিল। একেবারে বর্কার অবস্থার চেয়ে এইরূপ সভ্য অবস্থার বৈষম্য অনেক বেশি প্রবল তাহাতে সন্দেহ নাই।

শাতপ্রধান দেশের স্থায় গ্রীষ্মপ্রধান দেশসমূহে জীবন-সংগ্রাম অত্যুগ্র নহে। গ্রীষ্মপ্রধান দেশে জীবন্যাগ্রার উপকরণ অপেক্ষায়ত সরল এবং প্রকৃতিমাতাও তাঁচার সম্পদ বিতরণে কিছুমাত্র কার্পণা করেন না—স্কুতরাং এই-সকল দেশে ভিন ভিন প্রতিহৃষ্টী সমাজের মধ্যে বিবাদ-বিরোধ নব নব উত্তেজনার অভাবে শিছ্ট নিকাপিত হইয়া যায়। ভারতবর্ষে সেই জন্ম পুর কঠিন সংগ্রামের পরে ভিন্ন বর্ণ, ভিন্ন আচার, ভিন্ন মুখাবয়ব ও ভিন্ন প্রকৃতির জাতিগণ পাশাপাশি নির্কিবাদে বসবাস করিয়াছিল দেখা যায়। কিন্তু নাত্ৰ তো আৰু জড় বস্তু নয়, সে প্ৰাণবান পদাৰ্থ---স্কুতরাং এই নানা বিভিন্ন জাতির একতাবস্থান ভারতবর্ষের পক্ষে এক চিরস্তন সমস্তা হইয়া দাড়াইল। অথচ সকল অম্ববিধা সত্ত্বেও এই বৈচিত্রাই এখানকার মান্তবের মনকে নানার মধ্যে এককে বাহির করিবার দিকে উদ্বোধিত ক্রিয়াছিল। এই কথা তাহাকে জানাইয়াছিল যে বিগ্রহ অথবা বাহ্য আচারের বৈষম্য যতই হৌকু না কেন, যে-ভগবানকে উপলব্ধি করিবার ইহারা সহায় তিনি এক বই হই নন্ এবং তাঁহাকে সত্যভাবে উপলব্ধি করা মানে সর্বভৃতের অন্তরাগ্রারূপে তাঁহাকে জানা।

বৈষম্যগুলি যথন অত্যন্ত উৎকট ও উগ্র হয়, তথন

মানুষ কেমন করিয়া তাহাদিগকে চরম বলিয়া স্বীকার করিবে। স্কুতরাং হয় সে রক্তের দ্বারা সকল অনৈক্যকে মুছিয়া শেষ করিয়া ফেলে, নয় জবরদন্তির দ্বারা একটা ভাসা-ভাসা নিতান্ত স্থুল সাম্যে ভাহাদিগকে বাঁধিয়া রাণে – কিল্বা সকলের চেয়ে যে বৃহৎ সত্যা, যাহার মধ্যে সকল বিচ্ছেদের অবসান, তাহাকেই আবিদ্ধার করিবার চেষ্টা করে।

ভারতবর্ষ এই তিনপ্রকার মীমাংসার মধ্যে শেষটি • এহণ করিয়াছিল। সেই জন্ম তাহার যুগ্যুগ্ব্যাপী সকল রাষ্ট্রীয় দশাবিপর্যায় ও উত্থানপতনের মধ্যে ভারতবর্ষের আধাাত্মিক প্রাণশক্তি অপরাজিত বেগে আপনার কাজ করিয়া চলিয়াছে---যদিচ তাহার সহগামিনী গ্রীস ও রোমের সভাতা বছপুর্বেই তাহাদের জীবনীশক্তিকে নিঃশেষ করিয়া এথনও পর্যান্ত সেই তাহার অন্তরায়ার অন্তর্নিহিত গৌরব মান হয় নাই। আমি এক মৃহুর্ত্তের জন্মও এ কণা বলিতেছি না নে জাতিবৈষম্যের জন্ম যে-সকল বাধাবিপত্তি অবগ্রন্থাবী তাহা ভারতবর্ষে বিভয়ান নাই। উন্টা বরং হইয়াছে এই যে, নব নব বৈষম্য আসিয়া সংযুক্ত হুইয়াছে এবং নৃতন নৃতন জটিলতা সৃষ্টি করিয়াছে। এইরূপে জগতের সকল বড় বড় ধর্ম এই ভারতবর্ষের মাটীর মধ্যেই নিজ নিজ মূল নিথাত করিয়াছে। এই বিপুল বৈচিত্র্যকে সামঞ্জস্তে বাধিতে গিয়া ভারতবর্ষের চিরস্তন আদর্শ ও অভিপ্রায় যুগে যুগে নানা ভাঙাগড়া, নানা সংকোচ ও প্রসারণের মধ্য দিয়া অগ্রসর হইয়াছে। তাহার সর্কশেষ প্রয়াস হইয়াছে--বিধিনিষেধের কঠিন গণ্ডী রচনা করিয়া ভিন্ন ভিন্ন জাতির মধ্যে গোলযোগ ও সংঘাত নিবারণ করিবার উল্পোগ।

কিন্তু এ প্রকারের অভাবাত্মক আয়োজন তো
দীর্থকাল স্থায়ী হইতে পারে না – মানবদমাজে যান্ত্রিক
বন্দোবস্ত কথনই ভালমত কাজ করিতে পারে না।
যদি দৈবক্রমে এমন কতকগুলি জাতি এক জায়গায়
একত্রিত হয় যাহাদের ইতিহাদ স্বতন্ত্র, যাহারা একরূপ
প্রথা ও আচারের ভিতর দিয়া বৃদ্ধিত হয় নাই, তবে
যতক্ষণ পর্যান্ত কোন ভাবাত্মক প্রেমমূলক বিস্তৃত
ঐক্যের ভিত্তি তাহারা আবিদ্ধার না করে, ততক্ষণ

তাহাদের শান্তি হইতেই পারে না। আমি নিশ্চয় জানি, ভারতবর্ষে এই ভাবাত্মক ঐক্যমূলক আধ্যাত্মিক আদর্শ আছে—স্পপ্ত হইলেও তাহা প্রাণহীন হয় নাই—তাহা ভিতরের ঐক্যকে স্বীকার করিয়া লইয়া বাহিরের সকল অনৈক্যকে মানিয়া লইবার শক্তি রাথে। আমি নিশ্চিত-রূপে অন্তত্ত্ব করি যে ভারতবর্ষের প্রাচীন জ্ঞান ও প্রেমের কারথানা-ঘবে সেই সোমার চাবিটি তৈরি হইয়াছে যাহা এক দিন অর্গলবদ্ধ সকল দ্বার উন্মোচন করিয়া দীর্ঘ-কাল ধরিয়া বাবহিত ও বিচ্ছিয় জ্ঞাতিসকলকে প্রেমের এক মহা-নিমন্ত্রণে সন্মিলিত করিবে।

ভারতবর্ষের ইতিহাসের স্থদ্র কাল হইতে এথন পর্যান্ত এথানকার সকল মহাপুরুষগণ এই কাজই তো করিয়া আদিতেছেন। ভগবান বৃদ্ধ যে বিশ্বমৈত্রীর বাণী প্রচার করিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার অনেক পূর্বের আর এক ধন্মান্দোলনের ফলমাত্র। নানা বিগ্রহ, অনুষ্ঠান, ও ব্যক্তিগত সংস্কারের বিচিত্রতার ভিতরে দেই ধর্মান্দোলন আধ্যাত্মিক সত্যের এক প্রম ক্রক্যের মধ্যে উপনীত হইবার চেষ্টা করিয়াছিল।

মুসলমান শাসন ভারতবর্ষে প্রবর্তিত হইবার সঙ্গে সঙ্গে কেবল যে নৃতন রাষ্ট্রব্যক্তা এদেশে আসিল তাহা নহে, ধর্মে ও সামাজিক প্রথাতেও নৃতন নৃতন ভাব প্রবলভাবে এ দেশের জনগণের মনোমণ্যে উপ্রস্থিত হইল। কিন্তু হিন্দুদের মধ্যে ইহা বিরুদ্ধ ও বিদ্বেষী কোন আন্দোলনের স্থাষ্ট করিল না। বরং এই সময়ে ভারতবর্ষে যে-সকল ধর্মার মহাত্মাগণ জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাঁহারা সকলেই ভারতবর্ষের প্রাচীন আদর্শের সঙ্গে এই নৃতন ভাবকে এক গভীরতর সমন্বয়ে অনিত করিয়াছিলেন। এই মধ্যযুগের আন্দোলনগুলির ভিতর দিয়া এদেশের জনসমূহের নিকটে বারম্বার এই আহ্বানই আদিয়াছিল যে তাহারা যেন জাতিধর্মের সকল বিরোধ ভূলিয়া নারায়ুণের প্রেমে মিলিত সকল নরকে ভাতভাবে গ্রহণ করা মন্তুন্মের সর্ক্ষোচ্চ অধিকার বলিয়া স্বীকার করিয়া লয়।

আবার ইংরাজ-আগমনে খৃষ্টায় সভ্যতার সংস্পর্শে আধুনিক যুগে সেই একই ব্যাপার পুনরায় ঘটিয়াছে। ভারতবর্ধে ব্রাহ্মসমাজের আন্দোলন •কিসের আন্দোলন ? তাহা পূর্ব্ব ও পশ্চিমকে ধর্ম্মের বন্ধনে মিলাইবার উচ্ছোগ—
উপনিষদের গভীর অধ্যাত্মজানের উদার ভিত্তির উপর সেই
মহৎমিলনকে প্রতিষ্ঠিত করিবার উচ্ছোগ। পুনরায় এ
দেশবাসীর নিকট বাহ্য আচার প্রথা ও জাতিভেদের বন্ধন
ছিন্ন করিয়া ভগবানের নামে সকল মান্ত্রকে ভাই বলিয়া
স্বীকার করিবার আহ্বান আসিয়াছে।

জগতের আর কোন দেশেই ভারতবর্ষের মত সকল দিক্ দিয়া বিভিন্ন জাতি-সন্মিলন এমন বিপুল আকারে ঘটে নাই। সেইজন্ম "নেশন" মাত্র গড়িয়া এই সমস্থার একটা সহজ মীমাংসা করা ভারতবর্ধের পক্ষে সম্ভাবনীয় হয় নাই। নিয়ত বিরোধনীল এত বৈচিত্রাকে "নেশন" কেমন করিয়া সামঞ্জু দান করিবে-স্কুতরাং মামুযের সর্বোচ্চশক্তি, তাহার অধ্যাত্মশক্তির শরণাপন্ন হওয়া ছাড়া উপায় নাই-সকল বিরোধের সেতু ঈশ্বরের শর্ম लहेराको स्टेरन। नत्नानन ভात्रजनर्स **कांके** धकानिरक প্রাণহীন' আচারবিচারের কঠিন গণ্ডী রচনা, অন্তদিকে অধ্যাত্মবোধপ্রস্ত সকল মানবের ঐক্যকে স্বীকার করা---এই উভয়ের মধ্যে দন্দ চলিয়া আসিয়াছে। একদিকে ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের মধ্যে এক পংক্তিতে পানাহার করার বিরুদ্ধে নিষেধ বহিয়াছে; অন্তদিকে প্রাচীন কাল হইতে বাণী আদিতেছে—আপনার আস্থাকে দর্কভূতের মধ্যে যিনি উপলব্ধি করেন, তাঁহারি উপলব্ধি সত্য। সেইজন্ত আমার মনে লেশমাত্র সন্দেহ নাই যে মান্তবের মধ্যে এই অধ্যাত্মনোক্ষ্ণর প্রেরণা পরিণামে জয়লাভ করিবে এবং সকল সামাজিক প্রতিষ্ঠানকে তাহা এমন করিয়া গড়িবে যাহাতে ভাহারা ভাহার অভিপ্রায়কে ন্যুথ না করিয়া অগ্রসর করিয়াই দিবে।

কোন সমন্তা জীবন্ত না হইলে মামুবেব মন যে তাহার মামাংসার জন্ম উন্থাত হয়না কেবল ইহাই দেখাইবার জন্ম ভারতের ইতিহাসের এই দৃষ্টান্তটি আমি আপনাদের কাছে উপস্থিত করিলাম। বর্তনান যুগে এ সমস্তা যে বাস্তবিকই জীবন্ত সমস্তা। যে-সকল জাতি ভৌগোলিক সংস্থান, ঐতিহাসিক অভিবাক্তি, প্রভৃতি সকল বিষয়ে অতাম্ব অবিক বাবধানের দারা বিচ্ছিন্ন ও স্বতন্ত্র, তাহারা আজ পরস্পরের খুব নিকটে আসিয়া পড়িয়াছে। প্রত্যেক মাহুষের কাছে সমগ্র মানবজগৎ এত বৃহৎ ও প্রসারিত হইয়াছে যাহা পূর্বকালে স্বপ্নেরও অগোচর ছিল। কিন্তু আমরা যে এই পরিবর্তনের জন্ম কিছুমাত্র প্রস্তুত নহি তাহা প্রতিদিনই বেদনার সহিত স্বম্পষ্ট অমুভূত হইতেছে। জাতিবিদেষ অধুনা অত্যন্ত তীব্ৰ হইয়া উঠিয়াছে। পাশ্চাত্য জাতিগণ অন্ত সকল জাতির বিরুদ্ধে একটা উদ্ধত স্বাতস্ত্রা-পরায়ণতা জাগাইয়া তুলিতেছে। শারীরিক শক্তির ভয় দেখাইয়া তর্বল জাতিদিগকে শোষণ করিবার অধিকার নিজেদের জন্ম পূর্ণমাত্রায় বজায় রাথিয়া তাহারা নিজ নিজ দেশে তুর্বল জাতিদিগের প্রবেশের দার অতিশয় রুঢ় ও বর্ষরভাবে রুদ্ধ করিয়া দিতেছে। দয়াদাক্ষিণ্য প্রভৃতি মমুশ্যত্বের উচ্চগুণ প্রকাণ্ডে অবজ্ঞাত হইতেছে এবং বিশ্ব-যশস্বী কবিগণ মহোল্লাসে পাশব বলের জয়কীর্তন করিতে-ছেন। বহুযুগের জড়তার পর গা ঝাড়া দিয়া যে-সকল জাতি জাগিয়া উঠিতেছে ও বৃহত্তর জীবন লাভের জন্ম সংগ্রাম করিতেছে তাহাদিগকে পিছাইয়া ঠেলিয়া রাখিবার জন্ম সৌভাগ্যবান জাতিসকল উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছে এবং তাহাদের এই নৃতন অবস্থার বিশৃঙ্গালাকে নিজেদের সুযোগলাভের উপায়স্বরূপ করিয়া তুলিবার জপেক্ষায় আছে। বাহারা সক্ষবিধ ছুর্গতিতে নীচে পড়িয়া আছে, তাহাদের প্রতি দয়া ও বিচাবের অভাব এবং অমামুষিক অত্যাচার শক্তিমদগর্কিত ও বর্ণগরিমায় ক্ষীত শ্রেষ্ঠ ও সভা জাতিদিগের মধ্যে কিছুমাত্র বিরল নহে। কিন্তু এ-সকল বিপরীত ব্যাপার ঘটতে দেখিলেও, আমি একণা জোরের সঙ্গেই বলিব যে বাধা ও বিপদ যথন সর্বাপেকা অধিক, তাহার মোচনের উপায় তথনই সর্বাপেকা স্থগম ও স্থনিশ্চিত হয়। আজ যে স্থসভা মানুষের সন্মুখে এই জাতি-সংগাতের সমস্তা উপস্থিত হুইয়াছে, ইহাতে আমাদের আনন্দিত ও উৎসাহিত হইবার কথা। চেতনার মধ্যে মারুষ যে নবজন্ম লাভ করিয়াছে, ইহাই এ গুগের সকলের চেয়ে গর্ব্ব করিবার বিষয়। স্থতিকাগুহে এই নবশিশুটির শ্যার আয়োজন কোথায়—দে যে দারিদ্রোর মধ্যে ভূমিষ্ঠ হইয়াছে---তাহার শৈশব যে এথন পথের ধারের ভগ্ন কুটারের মধ্যে ধনসম্পদের দারা অনাদৃত অবজ্ঞাত হইয়া---অবহেলায় কাটিতেছে। কিন্তু ভাহারি

বিজ্ঞরের দিন আর দূরে নাই। সেই মহাজয়বার্তা ঘোষণা করিবার জন্ম কবি ও ঋষি ও বহু অখ্যাত বিনমু কন্মীদলের অপেক্ষায় সে বসিয়া আছে —তাঁহাদের আসিতেও আর ্বিলম্ব নাই। মনুগুজের মহাআহ্বান যথন সমুদ্ত কঠে ধ্বনিত, তথন মন্মুয়ের উচ্চতর প্রকৃতি কি তাহাতে সাড়া না দিয়া থাকিতে পারে! জানি, শক্তিও জাতীয় গর্কের মদোন্মন্ত উন্নাদনার উৎস্বনিশাথে মামুঘ সেই আহ্বানকে উপহাস করিয়া উড়াইয়া দিতে পারে, তাহাকে শুন্ত ভাবুকতা ও তুর্বলতার পরিচায়ক বলিয়া ঠেলিয়া দিতে পারে —কিন্তু সেই মত্তবার মধ্যেই,—তাহার সমস্ত প্রকৃতি যথন প্রতিকূল, তাহার প্রবল আক্রমণ যথন বিচারমূচ ও জায়-ঘাতী—দেই সময়েই, এই কথাই তাহার মানসপটে সহসা উদ্বাসিত হইয়া উঠে যে নিজের অন্তর্নিহিত সর্কোচ্চ সতাকে আঘাত করা আত্মঘাতের চরমতম রূপ। যথন বাছবদ্ধ জাতীয় স্বাতন্ত্রাপরতা, প্রজাতিবিদ্বেষ, এবং বাণিজ্যের স্বার্থারেষণ অত্যন্ত অনাবৃত্তাবে তাহার বীভংস্তম রূপ প্রকাশ করে, তথনি মাতুষের জানিবার সময় উপস্থিত হয় যে রাষ্ট্রীয় প্রতিষ্ঠানে বা ব্যাপকতর বাণিজ্যের আয়োজনে, কিম্বানাজিক কোন যন্ত্রবদ্ধ নৃতন ব্যবস্থায় মানুষের মুক্তি ়নাই। জীবনের গভীরতর রূপান্তর সাধনে, চৈত্তক সর্ববাধা হইতে প্রেমের মধ্যে মুক্তিদানে এবং নরের মধ্যে নারায়ণের সম্পূর্ণ উপলব্ধিতেই মান্তবের যথার্থ মুক্তি।

শ্রীঅজিতকুমার চক্রবর্তী।

হেমকণা

পণের উভয় পার্মে দলে দলে নাগরিকগণ সমবেত

* ইউতেছিল, রাজপণে শান্তিরক্ষকগণ সমান্তরালে শ্রেণীনদ্দ

ইয়া দাড়াইয়াছিল এবং কাহাকেও তাহাদিগের হস্তত্তিত

রজ্জুর সীমা অতিক্রম করিতে দিতেছিল না। উভয় রজ্জুর

মধাহিত পণে রাজপুরষগণ বংশদণ্ড প্রোথিত করিতেছিল,

কেহ কেহ বংশদণ্ডগুলি পত্রপুপে আচ্চাদিত করিতেছিল।

তাহাদিগের কার্য্য শেষ হইয়া গেলে আর একদল পরিচারক

অাসিয়া রজ্জুনিবদ্ধ নানাবর্ণের পতাকা দণ্ডশার্মে সংলক্ষ

করিয়া গেল। বাহকগণ আদিয়া ধূলিনিশারণের জন্ম পথে কলসের পর কলস শাতল জল ঢালিয়া গেল, বারিসিঞ্নে যেস্থান কৰ্দমাক্ত হইয়াছিল সেম্থান হইতে পরিচাবিকাগণ কদ্দম উঠাইয়া লইয়া বালুঁকা নিক্ষেপ করিয়া গেল। পথ প্রস্তুত হইল। দেখিতে দেখিতে রৌদের উত্তাপ কমিয়া আসিল। পথিপার্বে তথন জনতা এত অধিক বৃদ্ধি পাইয়াছে. উভয় পার্থের গৃহসমূহের গ্রাঞ্, বাতায়ন ও ছাদ এরূপ জনপূর্ণ হইয়া গিয়াছে, যে নূতন লোক আসিয়া রাজপথে প্রবেশাধিকার পাইতেছে না। দূরে ভূগ্যধননি হুইল। তৎক্ষণাৎ বিশাল জনতার কোলাহল থামিয়া কে একজন বলিয়া উঠিল দেবযাত্রা আসিতেছে i পর কথায় কথায় পুমর-গুঞ্জনের স্থায় কোলাহল বন্ধিত হুইতে লাগিল। হুৰ্যাধ্বনি ক্ৰমে স্পষ্ট হুইয়া উঠিল, প্রাসাদের তোরণের সন্মুখে যাহারা দাড়াইয়াছিল তাহারা জয়ধ্বনি করিয়া উঠিল, লোকে বুঝিল দেবযাত্রা প্রাসাদ হইতে নির্গত হইয়াছে। দেখিতে দেখিতে যাত্রার পুরোভাগ নয়নগোচৰ হইল, নানাবর্ণে রঞ্জিত স্থবণ দণ্ডাগ্রো-সংলগ্ন পতাকা লইয়া বাহকগণ দেখা দিল, তাহাদিগের মধ্যদেশে অশ্বপুঠে থাকিয়া চারিজন বালক ভূর্যাধ্বনি ক্রিতেছিল। পতাকাবাহকদিগের পরে মণ্রত্নবিভ্ষিত বিচিত্র সজ্জায় সজ্জিত সহস্র সহস্র হন্তী একে একে চলিয়া গেল। হন্তীয়থের পরে অবারোহীদেনা এবং তাহাদিগের পরে রথশ্রেণী নয়নগোচর হইল। মৌর্যুসামাজ্যের চরম উরতির সময়ে রাজধানী পাটলিপুলে যতদূর সমারোহ সন্তব তাহা সেইদিন প্রদর্শিত হই য়াছিল। শেষ রথথানি অতিক্রম করিলে কাতারে কাতারে উন্ধারী পদাতিকসেনা আবিভূতি হইল, তাহাদিগের মধ্যে সমান্তরালে এক একটি তৈলসিক্ত-বস্বজড়িত দারময় স্তম্ভ যাইতেছিল, একজন নাগ্রিক তাহা দেখিয়া বলিল অগ্নিস্তম্ভ যাইতেছে। পদাতিক দৈশুলোণা শেষ হইলে উল্লাধারী রাজপুরুষপরিবৃত নৌদ্ধভিক্ষুগণ দেখা দিলেন। প্রতি পংক্তিতে চারিজন করিয়া মুভিত-মত্তক, নগপদ ভিক্ষ চলিতেছিলেন, তাঁহাদিগের উভয় পার্গে উল্লাধারী পুরুহগণও শ্রেণীবদ্ধ হইয়া চলিতেছিল। সর্বশেষে भीर्घाकात. <गोतवर्ग. বিরলকেশ একজন ভিক্ষু আসিতেছিল, তাহাকে দেখিয়া

জনতার মধ্যে যাহারা কথা কহিতেছিল তাহারা হঠাৎ নিৰ্বাক হইয়া গেল। যে ব্যক্তি দূরস্থিত গ্রাম হইতে দেবযাত্রা দেখিতে আদিয়াছিল দে তাহার পার্যস্থিত একজনকে জিজ্ঞাসা করিল "এ লোকটি কে'?" তাহার পশ্চাৎ হইতে আর একজন অ্যাচিত হুইয়া তাহাকে জানাইয়া দিল যে সে-ব্যক্তি প্রশ্নকর্তার পিতা। তাহার পশ্চাৎ হইতে আর একজন বলিয়া উঠিল "ভূমি কি উহার সহিত পরিচয় করিতে ইদ্দুক ?" পশ্চাতস্থিত প্রাসাদশার্ষ হইতে তৃতীয় ব্যক্তি বলিয়া উঠিল "উপগুপু, তুমি দেবতা ও ব্রাহ্মণের যম।" দীর্ঘাকার পুরুষ একবার মাত্র মন্তকোত্তলন করিয়া তাহার **मिरक** ठांश्या (मथिरलन. তৎক্ষণাৎ শান্তিরক্ষকগণ গৃহাভিমুথে ধাবিত হইল, ভয়ে নাগরিকগণ পথ ছাড়িয়া দিল, যে-ব্যক্তি প্রশ্ন করিয়াছিল সে পলাইতে পথ পাইল না, দেব্যাত্রা অগ্রসর হইল। তাহার পর ভ্রব্সন- প্রিহিতা শতাধিক স্থন্দরী পরিচারিকা দীপহত্তে পথের উভয় পার্শ্ব দিয়া অগ্রসর হইতেছিল। তাহাদিগের মধ্যে ভুল্বসন-পরিহিত থর্কাকৃতি কৃষ্ণবর্ণ একজন পুরুষ নগ্নপদে চলিতেছিলেন, তাঁহার পশ্চাতে একজন প্রিচারক আবগুকতার অভাব সত্ত্বেও বৃহৎ খেতছেত্র ধারণ করিয়া চলিতেছিল, অপর ছইজন পরিচারক বাজন করিতেছিল। নীরবে সমাটের আগমন দেখিতেছিল। উপগুপ্ত আসিলে যে ব্যক্তি প্রশ্ন করিয়াছিল সে ব্যক্তি পুনরায় কি জিজ্ঞাসা করিবার চেষ্টা করিতেছে দেথিয়া তাহার পশ্চাৎ হইতে একজন বস্ত্র দারা তাহার মুথ বাধিয়া ফেলিল, চারি পাচজনে তাহার দেহ উত্তোলন করিয়া পশ্চাতস্থিত সন্ধীর্ণ পথমধ্যে ফেলিয়া দিল। আমার বর্ত্তমান অধিকারীর পশ্চাতে যাহারা দাঁড়াইয়া ছিল তাহাদের মধ্যে একজন অপরকে বলিতেছে শুনিতে পাইলাম—

"তোমরা জয়ধ্বনি করিবে কিনা বল ?"

"ব্ৰাহ্মণপল্লীতে আৰু জয়ধ্বনি না হইল।"

"ব্রাহ্মণপল্লীতেই জয়ধ্বনি আবগুক, বৌদ্ধেরা ত স্বেচ্ছায় জয়ধ্বনি করিবে।"

"সকলে ত আমার কথার বাধ্য হইবে না।"

"জানাইয়া দিও বাধ্য না হইলে তোমাদিগের পল্লীতে শান্তই অগ্নিকাণ্ড হইবে।"

উপায়াস্তর না দেখিয়া দে ব্যক্তি বলিয়া উঠিল "সম্রাটের জয় হউক।" তাহার সহিত আরও হুই দশজন জয়ধ্বনি দেব্যাত্রা কিয়ৎকালের জন্ম থামিল. পরিচারকগণ তথন উন্ধাহন্তে ইতন্ততঃ ধাবন করিতেছিল, দেখিতে দেখিতে উল্লা, দীপ ও অগ্নিস্তম্ভ সমূহ জলিয়া উঠিল। নাগরিকগণের গৃহের সমুথে বহু দীপ প্রজ্ঞলিত হইল, বুদ্ধ একমনে আলোকমালা দেখিতেছিল। এই সময়ে তাহাকে অগ্রমনস্ক দেখিয়া তাহার পশ্চাৎ হইতে একজন অতি সম্ভর্পণে তাহার কটাদেশে হস্তার্পণ করিয়া আমাকে খুলিয়া লইল, বৃদ্ধ তথন তাহা জানিতে পারিল না। যে ব্যক্তি আমাকে গ্রহণ করিয়াছিল সে অনেকক্ষণ বুদ্ধের পশ্চাতে দাঁড়াইয়া বহিল, তাহার পর ধীরে ধীরে জনতার মধ্যে দেবযাত্রা তথন শেষ হইয়া আসিয়াছে. অগ্নিস্তম্ভ সমূহ অগ্রসর হইয়া গিয়াছে, তথন বৃদ্ধ হঠাৎ আর্ত্তনাদ করিয়া উঠিল এবং বলিতে লাগিল যে কে তাহার স্থবর্ণথণ্ডগুলি অপহরণ করিয়াছে। চোর তথন ক্রমশঃ জনতা ত্যাগ করিয়া অন্ধকারে মিলিয়া গেল।

অমুভবে বুঝিতে পারিলাম রাজপথ ও জনতা পরিত্যাগ ক্রিয়া দুরে চলিয়া যাইতেছি। রজনীর প্রথম প্রহর স্বতীত হইলে আমার অধিকারী আমাকে লইয়া গৃহে উপস্থিত হইল, গৃহের বহিদ্বারের সন্মুথে আমাকে মৃত্তিকামধ্যে প্রোথিত করিয়া গৃহে প্রবেশ করিল। রজনী শেষ হইবার পুর্বেই সে ব্যক্তি গৃহ হইতে নিক্ষাস্ত হইল এবং আমাকে গ্রহণ করিয়া দ্রুতপদে চলিতে লাগিল। পূর্ব্বদিন প্রভাতে বৃদ্ধের সহিত নগরের যে অংশে আসিয়াছিলাম পুনরায় দেই অংশেই আদিয়া উপস্থিত হইলাম। সে ব্যক্তি জনৈক স্থবর্ণবিণিকের বিপণিতে আমাকে বিক্রয় করিল এবং আমার পরিবর্ত্তে রজতমুদ্রা লইয়া চলিয়া গেল। বিপণিস্বামী আমাকে পূর্ব্বসঞ্চিত স্থবর্ণরাশির সহিত একত্রে লোহ-পেটিকায় নিক্ষেপ করিল, তাহার পর আর কিছুই দেখিতে পাইলাম না। যথন বন্ধনমুক্ত হইলাম তথন আবার অন্ধকার আসিয়াছে। অন্ধকারের মধ্যে আমা-দিগের কয়জনকে লইয়া এক ব্যক্তি একটি ক্ষুদ্র বস্ত্রাধারে বন্ধন করিল, তাহার পর বস্ত্রাধারটি পরিধেয় মধ্যে গোপন করিয়া বিপণি পরিত্যাগ করিল। রাজপথ অবলম্বন

করিয়া দে ব্যক্তি বছদূর চলিয়া গেল, রঙ্গনীর প্রথম প্রহর অতীত হইলে ধীরে ধীরে সভয়ে একটি জীর্ণ গৃহমধ্যে প্রবেশ করিল। গৃহদ্বারে বিদিয়া একটি বৃদ্ধ দীপালোকে একথানি গ্রন্থ পাঠ করিতেছিল, আগন্তুককে দেখিয়া মস্তকোত্তলন করিল এবং তাহার পর মস্তক সঞ্চালন করিয়া বলিল "যাও"। নবাগত ব্যক্তি গৃহে প্রবেশ করিল এবং প্রথম কক্ষ মতিক্রম করিয়া দিতীয় কক্ষের দার-দেশে গিয়া দাঁড়াইল। দিতীয় কক্ষটি সম্পূর্ণ অন্ধকার. দাবের পাঝে অন্ধকার-মধ্যে একব্যক্তি লুকায়িত ছিল, সে প্রশ্ন করিল "তুমি কে ?" উত্তর হইল "বণিক নয়ন-দত্তের পুত্র মদনদত্ত।" তাহার পর আদেশ হইল "যাও"। আগস্তুক দ্বিতীয় কক্ষ অতিক্রম করিয়া তৃতীয় কক্ষের দারদেশে গিয়া দাঁড়াইল, সে কক্ষটি দিতীয় কক্ষ অপেক্ষা অধিক অন্ধকার, সেথানেও দারের পার্মে অন্ধকার-মধ্যে অপর একজন লুকায়িত ছিল, আগন্তক কক্ষের দারদেশে উপনীত হইবামাত্র সে ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল "তুমি কে ?" আগন্তুক পূর্ব্ববৎ উত্তর দিল। পুনরায় প্রশ্ন হইল "কিজন্ত আসিয়াছ গ" দে ব্যক্তি উত্তর করিল "দেবদর্শনে।" আবার জিজাদা হইল "কত অর্থ আনিয়াছ ?" আগস্তুক উত্তর করিল "শত সুবর্ণ।" তাহার পর আদেশ হইল "চলিয়া যাও।" তৃতীয় কক্ষটি দিতীয় কক্ষ অপেক্ষা আকারে দীর্ঘ, আগন্তুক ব্ঝিতে পারিল যে অন্ধকার কক্ষমধ্যে বহু লোক লুকায়িত বহিয়াছে, কারণ অন্ধকারে তাহার পথত্রম হইলে বহু লোক তাহার হস্তধারণ করিয়া তাহার গস্তবাস্থান নির্দেশ করিয়া দিল। আগন্তুক তৃতীয় কক্ষ হইতে নিশ্রাস্ত ্হইয়া গুহের অঙ্গনে উপস্থিত হইল, অন্ধকারে অঞ্চনের বিশেষ কিছুই দেখা যাইতেছিল না, কিন্তু আগত্তক অনুভবে ব্ঝিতে পারিল যে অঙ্গন নিতান্ত জনশৃত্য নহে, দে অঙ্গন অতিক্রম করিয়া আর একটি কক্ষে প্রবেশ করিল। কক্ষটি वृह्माय्रञन এवः জनाकीर्न, गृह्द मधारमण এकथानि कूफ কাষ্ঠাসনে একটি বৃদ্ধ বসিয়া ছিল, তাহার সমুথে দিতীয় কাষ্ঠাসনে একটি মৃগ্ময় প্রদীপ জলিতেছিল এবং একথানি ধাতৃপাত্রে কতকগুলি স্থবর্ণ ও রজতমুদ্রা পতিত ছিল। আগন্তক গৃহের বহির্দেশে পাছকা পরিত্যাগ করিয়া ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিল। তাহাকে দেথিয়া বৃদ্ধ ঈষৎ হাস্ত করিয়া কহিল "মদনদত্ত কোনদিনই আমাদিগকৈ বিশ্বত হয় না।" আগস্তুক গৃহমধ্যে অগ্রস্ত্র হইয়া স্বীয় বস্ত্রাভ্যস্তর হইতে বস্ত্রাধারটি গ্রহণ করিল এবং আমাদিগকে ধাতুপাত্রে ঢালিয়া मिला। स्वर्ग (पिश्रा वृह्मत मूथ अमीश शहेश छैठिल. সমবেত ব্যক্তিগণকে সম্বোধন করিয়া তিনি কহিলেন "বন্ধুগণ, পাটলিপুত্রের প্রধান শ্রেষ্ঠী নয়নদত্তের পুত্র মদনদত্ত পিতার খ্যাতি অকুগ্ন রাথিয়াছে, এ পর্যান্ত কেহ নয়নদত্তের বংশে ভাববিপর্যায় লক্ষা করে নাই। তোমাদিগের অনুগ্রহ-বশে আমরা এখনও পাটলিপুত্রে বাস করিতে সমর্থ হইতেছি. কিন্তু এইরূপ করিয়া প্রচ্ছন্নভাবে ভিক্ষা করিয়া আমাদিগের কতদিন চলিবে? আমাদিগের জীবিকা-উপায়ের পথ বোধ হয় চিরদিনের মত রুদ্ধ হইতে চলিল, ভগবানের অমুগ্রহে তোমরা আঢ্য বটে, কিন্তু তোমরা কতকাল আর সহস্র সহস্র ত্রাহ্মণ-পরিবার প্রতিপালন করিতে পারিবে গ তোমরা সকলেই অবগত আছ যজ্ঞার্থ পণ্ডবলি নিষিদ্ধ হইয়াছে. ইহার মধ্যেই যাগ্যজ্ঞ প্রায় বিলুপ্ত হইয়া আসিয়াছে। দাসীপুত্রের বংশজাত সমাট দেবতার রোষের ভয় রাখেন না, কারণ তিনি নৃতন দেবতা পাইয়াছেন। উপগুপ্তের সাহায্যে তিনি বহু পূর্বে স্থির করিয়াছেন যে আর্য্যাবর্ত্তের প্রাচীন দেবমণ্ডলী কাল্পনিক ও দৈবশক্তিহীন। রাজদ্বারে দেবতা ও ব্রাহ্মণের আর কোন ভর্যা নাই। প্রকাশ্তে ব্রাহ্মণ-গণের মর্যাদার লাঘব হয় নাই, কিন্তু কার্য্যতঃ ব্রাহ্মণ-সমাজের বিশেষ হানি হইয়াছে। রাজা প্রকাণ্ডে পার্ষদগণের সম্মান করিয়া থাকেন, কিন্তু তাঁহার আদেশে প্রচ্ছনভাবে ধর্মমহামাত্যগণ সনাতন ধর্মের উচ্ছেদ সাধনে নিযুক্ত আছে। অন্তঃপুরে পুরমহিলাগণ স্বাধীনতা হারাইয়াছেন। প্রকাশ্র-ভাবে কুলাচার ও ব্রতনিয়মাদি নিষিদ্ধ না হইলেও স্ত্রাধ্যক্ষ-নহামাত্যগণের কঠোর শাসনে তৎসমুদয় বহুপূর্বে অন্তর্হিত হইয়াছে। রাজা প্রকাণ্ডে উদারনৈতিক, কিন্তু অশোক-বৰ্দ্ধনের ভায় সন্ধীর্ণচেতা রাজা অভাপি আর্য্যাবর্ত্তে জন্মগ্রহণ করে নাই। শীঘু ইহার প্রতীকার না হইলে দেশ হইতে স্নাত্র ধর্ম তাড়িত হইবে, শতবর্ষ পরে আর্য্যাবর্ত্তবাসীগণ দেবতা ও ব্রাহ্মণের নাম শ্রবণ করিলে বিশ্বিত হইবে।" বৃদ্ধের সন্মুথে ভূমির উপর শুরুকুেশ আর একজন বৃদ্ধ উপবিষ্ট ছিলেন, তিনি বিনীতভাবে বৃদ্ধকে সম্বোধন

করিয়া কহিলেন: "প্রভু চিরদিন সমান যায় না। তু:থের পর স্থুখ ও স্থুখের পর তুঃখুই আসিয়া থাকে, চিরদিন কথনই এরপেভাবে , অতিবাহিত হইবে না, স্নাত্ন আর্যাধর্ম বহু বাধাবিপত্তি অতিক্রম করিয়া জীবিত বৃত্তিয়াছে, স্কুত্রাং অতি অল্লনিবে মধ্যে ইহা যে আ্যাবিঠে নিশাল হইবে তাহা বোধ হয় না। শীঘুই আর্গ্যধর্মের শুভদিন আসিবে, তথন তুর্দিনের কথা স্বপ্নের ন্তায় মনে হইবে। আপনি বিজ্ঞ ও বহুশাস্ত্রদর্শী, সনাতন আর্গ্রের স্তম্বরূপ, আপনি অধীর হইলে রাহ্মণসমাজ ব্যাকুল হইয়া উঠিবে, ধৈর্যা ও সহিকৃতার অভাবে হয়ত স্মাজকে ভীষণ ক্ষতিগ্রস্থ হইতে হইবে। যতদিন আমরা জাবিত আছি তত্তিন আমাদিগের শ্রেণার মধ্যে বিপরীত ধর্মভাব প্রবেশাধিকার পাইবে না, আবগুক হইলে আমাদিগের যথাসকলে দেবতা ও রাক্ষণের সেবার নিয়োজিত হটনে, ততদিনে কি ভাগাপরিবর্তন হট্বে না ? রাজা শুদুজাতীয়, দেববিজে তাঁহার তদ্রপ আন্থা নাই, বিশেষতঃ তিনি নৃতন ধর্মের প্রেমে উন্মন্ত হইয়াছেন, স্কুতরাং তাঁহার জীবনকালে পুরাতন ধর্মের সৌভাগ্যস্থ্য উদিত হইবার আশা অতি সামাতা। পূর্বকালে রাজগণ যথন কেবল मश्यत अभी अब ছिल्म তथन छाँशां मश्यतामी निरंगत প্রার্থনায় কর্ণপাত ক্রিতেন। রাজগণ এখন বিশাল ভারতবর্ষের অধীধর, অপরাপর দেশের ভাষ মগণ তাঁহা-দিগের রাজ্যের অংশ মাত্র, স্তরাং রাজনারে মগধবাদী-দিগের বিশেষ কোন অধিকার নাই, স্কুতরাং এখন ধৈর্য্য ব্যতীত উপায়ান্তর নাই।" বৃদ্ধ শ্রেষ্ঠার কণা গুনিয়া বৃদ্ধ রাজাণ বছক্ষণ নির্বাক হট্যা উপবিষ্ট রহিলেন, অবশেয়ে ধীরে ধীরে কহিলেন "শ্রেষ্ঠাবর, ভূমি যাহা কহিয়াছ তাহাই সতা, বর্তমান সময়ে ধৈগা বাতীত উপায়ান্তর নাই। ভরসা করি পক্ষান্তরে আবার তোমাদিগকে দেখিতে পাইব।" তিনি কাঠাদন হইতে উথিত হইলেন, তাঁহার দহিত সমবেত জনসজ্যের সকলেই দণ্ডায়মান হইলেন। একজন পরিচারক আসিয়া ধাতৃপাত্রস্থিত স্থবর্ণ ও রজতমুদ্রাগুলি চম্মপেটকায় আবদ্ধ করিল। তাহার পর ধীরে ধীরে সমবেত শ্রেষ্ঠাগণ সেই স্থান পরিত্যাগ করিলেন। পরিচারক প্রভুর পশ্চাৎ পশ্চাৎ গৃহত্যাগ করিয়া চলিয়া গেল।

যথন চন্মপেটিকার আবরণ উন্মুক্ত হইল তথন রজনী অতীত হইরাছে, বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ কক্ষমধ্যে শ্যায় উপবিষ্ট আছেন এবং তাঁহার সমুথে একজন অনাতিপর বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ কুশাসনে উপবিষ্ট বহিয়াছেন। চন্মপেটিকার আবরণ উন্মুক্ত হইল, পেটিকা হইতে আমি উত্তোলিত হইয়া বিতীয় ব্রাহ্মণের করতলগত হইলাম। বৃদ্ধ আমাকে স্যত্নে ব্যাঞ্লে আবদ্ধ করিয়া গৃহ হইতে নিজ্ঞান্ত হইল।

(ক্রমশঃ)

बीवाशालमाम वत्नाशाशाश्वा

पिपि

্পিলন প্রকাশিত অংশের চুম্বক — সমরনাথ জমিদারের ছেলে; কলিকাতায় থাকিয়া লেপাপ্ডা করিত; সেপানে দেবেল্রনাথের স্থিত তাহার বর্দ্দ ক্ষা অমরনাথ বালাবিবাহ, পণগ্রহণ, অপ্রণয়ে বিবাহ প্রভাৱ বিরুদ্ধে পুর বড় বড় কথা বলিত। হঠাং অমরের পিতা তাহাকে না জানাইয়া এক জমিদার-কল্পার সৃহিত তাহার বিবাহস্থক স্থির করেন, এবং বিবাহের অব্যবহিত পূর্কে অমরকে বাড়ীতে আনাইয়া তাহাকে সমস্ত বাপোর জানান। বাধ্য হইয়া অমরকে বিবাহ করিতে হয়; কিন্তু প্রীর সৃহিত অমর কোন সম্পর্ক রাখিল না। অমর লজ্জিত সুইয়া দেবেল্পকেও তাহার বিবাহের সংবাদ জানাইতে পারিল না।

এক সময়ে ছুটিতে অমর দেবেলুনাপের দেবে শিকার করিতে গিয়া একটি বালিকার সঠিত পরিচিত হয়। দেবেলু যোগাড়যন্ত্র করিয়া সেই বালিকার মাতার মৃত্যুন্যায় অমরকে উপস্থিত করে। বিধবা অমরের হাতে ভাহার কথা। চারকে সুপিয়া দিঘাই মরিয়া গেলেন; অমর যে বিবাহিত তাহা জানাইবার অবকাশও সে পাইল না। অগতা। অমর চারকে লইয়া কলিকাতায় আসিল এবং অস্থাত্র তাহার বিবাহ দিবার চেন্তা। করিতে লাগিল। কিন্তু শেষে যথন অমর বুঝিল যে চারক তাহাকে ভালোবাদে এবং সেও চারককে ভালোবাদে তথন সেই চারককে বিবাহ করিবে সকলে কবিল।

সমর তাহার পূর্বপারী ফ্রমার ও পিতার অফুমতি লইবার জন্ত বাড়ী গেল। কিন্তু ফ্রমার তেজধী ব্যবহারে ও পিতার তিরকারে মন্মাহত হইয়া ফ্রিয়া আসিয়া সে চাককে বিবাহ করিল। অমরের পিতা অমরকে ত্যাজাপুল করিয়া তাহার পরচ বন্ধ করিয়া দিলেন। অমর ও চার ছজনেই সংসার ব্যাপারে অনভিক্ত অগোছালো। জিনিশপ্র বিক্রী করিয়া দিন চলিতে লাগিল।

যপন অমরের আর্থিক অবস্থা চরম শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে তথন
সমরের পিতার দেওয়ান অনেক বলিয়া কহিয়া অমরকে কিছু টাকা
পাঠাইলেন। অমর তাহা ফেরত দিল। সে পিতার স্নেহের দান
লইতে পারে; করণার দান কাহারও নিকট হইতে লওয়া যে অপমানজনক। এমন সময়ে অমরের পিতার অপ্তিমকাল উপস্থিত হইল। অমর
সংবাদ পাইয়া আর অভিমান করিয়া বনিয়া থাকিতে পারিল না;
চারুকে লইয়া পিতার মৃত্যুশযার পার্থে আদিয়া উপস্থিত হইল।

পিতা সন্তানকে ক্ষমা করিয়া, দম্পতিকে আণীকাদ করিয়া, চারুকে সুরমার হাতে সঁপিয়া দিয়া পরলোকে যাত্রা করিলেন। সংসার-ব্যাপারে অনভিত্তা চারু সুরমাকে দিদি রূপে পাইয়া আখায় পাইয়া বাঁচিয়া গেল।

স্থরমা স্বামী-সোহাগে বঞ্চিতা বলিয়া তাহার খণ্ডর তাহাকে সমস্ত জমিদারী ও সংসারের কর্ত্রী করিয়। রাণিয়াছিলেন। খণ্ডরের মৃত্যুর পরে সে সরিয়া নাঁড়াইল। কিন্তু সংসারে জমিদারীতে ভয়ানক বিশৃষ্থলা ঘটিতে লাগিল—অমর ও চার ত কিছুই জানে না, পারে না। অগত্যা ভাহারা স্থরমার শরণাপন্ন হইল।

এইরূপে ক্রমে স্বামী প্রীতে পরিচয় ছউল। সমর দেখিল স্বমার মধ্যে কি মনস্বিতা, তেজস্বিতা, কর্মপট্টা ও একপ্রাণ ব্যথিত প্লেছ আছে। স্বমর মুগ্ধ ছউরা শ্রদ্ধার চক্ষে প্রীকে দেখিতে লাগিল। শদ্ধা ক্রমে প্রণয়ের আকারে তাছাকে পাঁড়া দিতে লাগিল।

স্থান বুঝিল যে চাক্তর সামী তাহাকে ভালোবাসিয়া চাক্তর প্রতি অক্সায় করিতে যাইতেছে, এবং সেও নিজের অলক্ষ্যে চাক্তর সামীকে ভালোবাসিতেছে। তথন স্থান। স্থির করিল যে ইহাদের নিকট হইতে চিরবিদায় লইতে হইবে। চাক্তর অক্ষতল, চাক্তর পুত্র অতুলের স্লেহ, অমরের অক্ষরোধ তাহাকে টলাইতে পারিল না। বিদায় লইবার সময় অমর স্থানাকে বলিল, যাইবার পূর্কে একবার বলিয়া যাও যে ভালোবাস। স্থানা জোর করিয়া "না" বলিয়া গিয়া গাড়ীতে উঠিল এবং গাড়ী ছাড়িয়া দিলে কালিয়া লুণ্ডিত হুইয়া বলিতে লাগিল "ওগো শ্বনে যাও আমি তোমায় ভালোবাস।"

সরম। পিতালয়ে গিয়া তাহার বিমতীর ভগ্নী বালবিধবা উমাকে অবলম্বন্ধরূপ পাইয়া অনেকটা দাম্বনা পাইল। স্বনার দমবয়দী দম্পকে কাকা প্রকাশ উমাকে ভালোবাদে, উমাও প্রকাশকে ভালো বাদে বৃঝিয়া উভ্যকে দূরে দূরে দতকভাবে পাহার। দিয়া রাগা স্বনার কর্ত্বা হইল।

এদিকে চারুর একটি কয়া হইয়াছে : এবং চারুর সম্পর্কে ভাইঝি মন্দার্কিনী তাহার দোসর জুটিয়াছে। কিন্তু দিদির বিচেছদ বেদন। সে কিছুতেই ভলিতে পারিতেছিল না। অমরও সাম্বনা পাইতেছিল না। শেষে শ্বির ইইল পশ্চিমে বেডাইতে যাইতে হইবে। পশ্চিমের নানা স্থানে বেড়াইয়া অমর সপরিবারে অবশেষে কাণীতে আসিয়। উপস্থিত ইউল। একদিন দেবদর্শনে বাহির হইয়। অমর তাহার খণ্ডরকে দেখিতে পাইল। তারপর বিশেশরের মন্দিরে পূজা করিতে গিয়া দেখিল সুরুম। ভক্তিগদগদ চিত্তে বিধেখরের নিকট আগ্ননিবেদন করিতেছে। স্থরমা যেমন প্রণাম করিতে যাইবে অমনি অমরের স্থিত চোপোচোপি হইল। ্কাহারই আর বিখেখরকে। প্রণাম করা হইল না , উভয়েই উন্না হইয়া গৃহে ফিরিল। অমরকে উন্মনা দেখিয়া চারু জেরা করিয়া জানিতে পারিল যে তাহার দিদিও কাশীতে আসিয়াছে। সে দিদির সহিত দেশ। করিবার জগ্র অমরকে ধরিয়া বসিল। যথন দেখিল যে অমর "ফ্রমার গোঁজ করিবার গা করিতেছে না, তথন চাঞ তাহার দেবেন দাদাকে ধরিয়া হুরমাকে সংবাদ পাঠাইল, দিদি গেন একবার তাহাদের বাসায় আসিয়া তাহাকে দেখিয়া যায়, একবার উমারাণীর মুখথানি प्रभाइता गात्र।

ক্রমা প্রকাশের মূথে এই সংবাদ শুনিল। প্রকাশের ইচ্ছা যে সে কাশীতে আর কয়েক দিন পাকিয়া অমরের সহিত সাক্ষাং করিয়া যায়। কিন্তু ক্রমা দেখিয়াছিল যে প্রকাশ অন্তরাল হইতে কর্মনিরত। উমাকে একদৃষ্টে দেখে; তাই সে কঠোর ভাবে প্রকাশকে বাড়ী ঘাইতে আদেশ করিল এবং তাহাকে জানাইয়া দিল যে বিলম্বের চেষ্টা অমরের সহিত সাক্ষাতের জন্ম যত না, উমার নিকটে থাকিবার জন্ম যত। প্রকাশ এই অভিযোগে কাতর হইয়া আপনার অপরাধ স্বীকার করিয়া প্রায়শ্চিত্র করিতে স্বীকৃত হইল। হরমা প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা করিল প্রকাশকে বিবাহ করিষ্ঠা উমাকে ব্যাইতে হইবে যে সে তাহাকে ভালে। বাসে না।

একাদশ পরিচেছদ।

বেলা প্রায় বাবোটা। উমা পূজা শেষ করিয়া বারান্দায় আসিয়া দাড়াইল; চুলগুলা বড় ভিজা আছে, না ভুথাইলে স্থ্রমা বকিবে। এক হাতে চুলের মধ্যের নিশ্মাল্যটি লইয়া নাড়িতে নাড়িতে আর এক হাত সে চুলে দিবার চেষ্টা কবিতেছিল কিন্তু হাত যথাস্থানে পৌছিতেছিল না; সে মতান্ত মন্ত্রমা । স্থ্যা সামান্ত ক্ষণের জন্মও তাহাকে চিম্বা করিতে দেয় না, তাই সে এক মুহূর্ত্তও একা বা নিষ্কর্মা হইলেই অতান্ত অন্তমনক হুইয়া পড়ে। আজও নির্মালোর ফুলটি লইয়া সেই ঠাকুর-দালানের কথা মনে পড়িল। মনে পড়িল সেদিন কি দারুণ যাতনাই তাহাকে আক্রমণ করিয়া ধরিয়াছিল। তাহার কারণ অন্তুসন্ধান করিতে গেল. কারণও মনে পড়িল প্রকাশের সেই সব কথা। সে কথা-গুলাত এথনো মনে পড়িতেছে; কিন্তু কই তাহাতে ত আর তেমন উগ্র বেদনা বোধ হইতেছে না। সেদিন যেন তাহার কি হইয়াছিল। প্রকাশেরও বোধহয় সেদিন কি হইয়াছিল নহিলে আর কথন ত এমন বলে নাই বা বলে না! এই যে প্রকাশ চলিয়া গেল—কই দেখাও ত করিয়া গেল না, ইহা ভাবিয়াই তাহার কেমন তঃথ হইল; কিন্তু গুংথ বোধ হইল বলিয়াই বালিকার শ্রীর লজ্জায় শিহরিয়া উঠিল। কিন্তু দেখা করা এমন দোষের কথা কি। সকলেই ত সকলের সঙ্গে দেখা তাহার বেলা এমন কেন হয়। তাহার অজ্ঞাতসাবে একটা দীর্ঘনিশ্বাস বহিয়া গেল। ব্রিল সেই কথাগুলার জন্মই প্রকাশ তাহার সঙ্গে দেখা করে না, সেও করিতে পারে না। ছি ছি প্রকাশ এমন কাজ কেন করিল! না করিলে এমন সম্প্রহীনের মত ভাব ত হইত না। প্রের যে অধিকার আছে তাহার তাহাও নাই !

সুরমা ঘর হইতে ডাকিল "উমা থেতে আর !" উমা বলিল "যাচিচ।" সুরমা কথার জোর দিয়া বলিয়া উঠিল "যাচিচ না, এথনি আর, জল আন্দেথি।" উমা আজ্ঞা পালন করিল। আহারাদির পরে উভরে বারান্দার আসিয়া বসিল। রামায়ণ হাতে লইয়া স্থবন্দ বলিল "আজ সীতার বনবাস। শোন দেখি কি স্থানুর! কত ছঃথের!" সরল ছন্দে স্থবমা পড়িয়া যাইতে লাগিল আর উমা একাগ্রচিত্তে শুনিতে লাগিল। যথন রামের অব্যক্ত গভীর থেদে এবং সীতার ছঃথে তাহার কোমল হৃদয় ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিতেছিল তথন ঝি আসিয়া থবর দিল "গাড়ী করে একটা ছেলে আব মেয়ে বেড়াতে এসেছে।" "কে এল ?" বলিয়া স্থবমা প্রক বন্ধ করিল। উমা সাগ্রহে বলিল "তা হোক মা, তুমি পড়।" "দূর ক্ষেপি তা কি হয় ? কে এসেছে স্থাপ দেখি।"

"ঐ যে তারা আসছে" নলিয়া উদা বিশ্বিতভাবে চাহিয়া রহিল। স্থরমা দেখিল একজন দাসীর ক্রোড়ে অভুল আর সঙ্গে একটা কিশোরী নালিকা। স্তরমা অস্তুভনে চিনিল, উঠিয়া দাড়াইয়া বলিল "এসো না!" তই হস্ত বিস্তার করিতেই অতুল ক্লোড়ে আসিয়া ক্ষমে মুথ লুকাইয়া নীরনে রহিল, স্থরমা ধীরে ধীরে তাহার মাথায় হাত বলাইতে লাগিল। একটু পরে মেয়েটির পানে ফিরিয়া বলিল "তোমারি নাম বুঝি মন্দাকিনী গু" বালিকা নীরবে তাহাকে প্রণাম করিয়া নত মুখে রহিল। অতুল মাতার ज्य **मः**रशायस्त्र ८५४। य निवन "९ पिषि।" হাসিয়া বলিল "আর এ কে ভাগ দেখি?" বালক সবিশ্বারে উমার পানে চাহিল, তারপরে "দিদি" বলিয়া তাহার দিকে ব্যথবীত বিস্তার করিল। উমা অতুলকে ক্রোড়ে লইয়া তাহার পশ্চাতে মুখ লুকাইল, কি জানি তাহার কেন কালা আসিতেছিল। স্থরমা বলিল "যা, ওকে বাদর দেখিয়ে আন গে।" উমাও তাহাই চায়, অতুলের মৃত আপত্তিকে কয়েকটা প্রলোভনে ভুলাইয়া তাহাকে লইয়া কক্ষান্তরে চলিয়া গেল। স্থরমা হাত ধরিয়া বালিকাকে নিকটে বসাইয়া জিজ্ঞানা করিল "তোমার পিসিমা কি কচ্চেন ।" বালিকা মৃত্তকণ্ঠে বলিল "বদে আছেন। আমাদের আপনাকে নিয়ে যাবার জন্তে পাঠিয়ে দিলেন. বল্লেন আপনাকে আজই যেতে হবে।" স্থরমা বালিকার ধীরকঠে প্রীত হইয়া বলিল "আমিও তোমার পিসিমা হই তা জান ?"

"জানি।"

"কিসে জানলে?"

"পিসিমা বলে দিয়েছেন।"

"তুমি এর আগে কথন' তোমার পিসিমাকে দেখে-ছিলে।"

"না, কোথায় দেখবো ?"

স্বমা এসব জানিত, কিন্তু বালিকার সঙ্গে কি কথা বলিয়া আলাপ করে তাই এসব কথা পাড়িতেছিল। "তোমার বাবা ওথানে থাক্তেন, বেশ ভাল লোক ছিলেন, আমরা তাঁকে অনেক দিন দেখেছি।" বালিকা নীরবে বহিল। "তোমার বাবা তোমায় খুব ভালবাসতেন ?"

"বাসতেন।"

"তাঁকে কত দিন দেখেছ ?"

"পুব ছোট বেলায়, আর যথন ব্যারাম হয়ে নিয়ে গোলেন।"

"তিনি কি আগে কথনো তোমাদের থোজ নিতেন না?" "না।"

"তবে কিসে ভালবাসতেন বুকলে ?"

"আমার ভাবনা ভাবতে ভাবতেই তিনি গৈছেন। আমায় খুব ভাল বাসতেন।"

"তুমি কার কাছে মানুষ হয়েছিলে ?"

"দিদিমার কাছে-তিনি মারা গেলে মামাদের কাছে।"
"বাপ মারা গেলে আর মামারা রাথলেন না ?"

"না।"

"(কন ?"

বালিকা মন্তক নত করিল। স্থর্মা তাহার নিকটে আর একটু সরিয়া বসিয়া তাহার হস্ত নিজের হস্তের মধ্যে লইয়া বলিল "কট্ট পাও তো বলে কাজ নেই। আমায় তুমি চেননা, আমিও তোমার পিসিমা।"

বালিকা নত মন্তকে বলিল, "নামারা বলেন বিয়ের যুগ্যি এত বড় মেয়ে আমরা ঘরে রাখতে পারব না, এই-সব বলেন।"

"যতদিন তাদের ওথানে ছিলে খুব কট পেতে বোধ হয় ?"

"কট আর কি ? আমি সব কাজই কর্ত্তে পারতাম,
কেবল বাবার থবর পেতাম না বলেই যা কট ছিল।"

"কি কি কাজ কর্তে হত ?"

"সেখানে কৃত লোকে সে সব কাজ করে !—ধানভানা বাসনমাজা, ঘরনিকোনো, এই-সব।"

"কষ্ট হত না ?"

"আমার খুব অভ্যাস ছিল।"

"এখন ত কোন কষ্ট নাই ?"

"না, সেথানে কথন না কথন বাবা ফিরে আসবেন বলে একটা আশা ছিল. কিন্তু এথানে আসার আগেই সে আশাও শেষ হয়ে গেছে।"

সুরমা এক কোঁটা চোথের জল মুছিয়া ফেলিয়া বলিল "মে জন্তে ছঃখ কোরো না, তিনি স্বর্গে গেছেন।"

"ছুঃপ ত কৰি না, অস্থে বড় কট পেয়েছিলেন- -স্বৰ্গে তিনি স্থাপোকুন।"

"তোমায় তোমার পিদিমা কেমন ভালবাদেন ?"

"খুব দয়া করেন। পিসে মশাইও ভালবাদেন।"

"কে বেশা বোধ হয়।"

"ছই জনেই সমান।"

"অতুল তোমার খুব অনুগ্রু—না ?"

"أ إلاً "

"তোমার পিসিমা তোমার বিয়ের জঞে চেঠা করছেন নাপূ তাতে লক্ষা কি মাপূ চেঠা করেন পূ"

বালিকা তথাপি নীরবে রহিল।

্ "করেন না ?"

"করেন বোধ হয — আমি ভাল জানি না।"

স্থরমার আরও কিছু জিজ্ঞাসা করিবার ইচ্ছা ছিল — কিন্তু মন্দাকিনী আর অবকাশ দিল না। বলিল "আপনি যাবেন না ?"

"শাবো— আজ নয়, আর একদিন। তোমার পিসিমাকে শলো।"

মন্দাকিনী বলিল "তিনি জিজ্ঞাসা করেছেন যে তিনি কি আসবেন, না, আপনি যাবেন ?"

স্থ্রমা ভাবিয়া বলিল "তাঁকে কাল সকালে বিশ্বনাথ দর্শনে যেতে বলো, আমিও যাব।"

"আছা।"

"তুমিও যেয়ো।"

"কামি হয়ত অতুলকে নিয়ে বাড়ীতে থাক্ব, ভিড়ে তার কট হয়।"

স্থরমা উমাকে ডাকিল। দৈখিল সতুল নহা বিষয় ভাবে তাহার ক্রোড়ে রহিয়াছে। স্থরমাকে দেখিয়া উমার ক্রোড় হইতে নামিয়া তাহার নিকটে আসিয়া বসিল; সন্দেহাকুল নেত্রে উমার পানে চাহিয়া বলিল "ও তো দিদি নয়।" স্থরমা হাসিয়া বলিল, "অতুল কি বলে রে উমা।" উমাও একটু মান হাসি হাসিয়া বলিল "ভাল চিন্তে পারছেনা বোধ হয়।"

স্ত্রমা একটু গন্থীর হইল, যে সমান হাসিতে উমাকে বিশেষ চেনা যাইত, সতাই এখন তাহার সভাব হইয়াছে। স্ত্রমা বলিল "উমা, দেখদেখি কেমন মেয়েট।"

উমা চাহিয়া দেখিয়া মৃতস্বরে বলিল "বেশ।"

"একটু আলাপ করলিনে ? মনদ। তোর বয়সীই হবে বোধ হয়। নয় মনদা ?"

মনদা মৃত্ত্বরে বলিল "আমিই বোধ হয় বড় ছব।"

"বড় হবে না – ওর অমনি ছেলেমানুষী মুপ্পানা— বাওনা তোমরা ছজনে একটু গল করগে।"

মন্দাকিনী চকিতে একবার উমার মুপপানে চাহিল, উমার অনিচ্ছাকুঞ্জিত মুথ দেথিয়া বলিল "পিসিমা শিগ্গির করে যেতে বলেছেন।"

"দঙ্গে আর কে আছে ?"

"দেবেনবার এসেছেন, তিনি বাইরে বসে আছেন বোধ হয়।"

স্থবমা ব্যস্ত ভাবে উঠিয়া বলিল "ছিছি আমার যেন কি হয়েছে। জল থাওয়ান হলোনা উমা, ভূই বস, আমি জোগাড় করছি।"

স্থ্যা অভুলকে লইয়া চলিয়া গেল, অগত্যা উমা নতমুখে ব্যিয়া রহিল। মন্দাও নীর্বে রহিল।

স্থারমা গিয়া দেখিল দেবেনবার গাড়ী আনিয়া অতুলকে আহ্বান করিতেছেন, অতুলের দাবা অনেক উপরোধ করাইয়া স্থানা তাঁহাকে জলযোগ করাইল। পিতাকে সংবাদ দিতে তাহার ইচ্ছা হয় নাই, কেননা জানিত এসব ব্যাপার পিতা ভাল বাসেন না। সেই ভয়েই স্থানা চাককে আসিতে বলিল না। মন্দাকে জলু গাওয়াইতে ডাকিতে

গিয়া দেখিল, তথনো তাহারা অপ্রস্তুত ভাবে বসিয়া রহিয়াছে। উমা বৃঝিতেছে এটা ভাল হইতেছে না তথাপি কি আলাপ করিবে ভাবিয়াও পাইতেছিল না, কাজেই আগস্তুক মন্দাও অপ্রস্তুত।

প্রভাতে উঠিয়া স্থরমা উমা ও একজন লোকমাত্র সঙ্গে লইয়া বিশ্বেষর দর্শনে চলিল। পিতা বলিলেন "আজ থাক্না, কাল আমিও যাব।"

স্থুবমা বলিল "আমার আজু বড় ইচ্ছা হচ্চে।" "তবে যাও।"

বিখেশবকে প্রণাম করিয়া স্থরনা সেদিনের কথা মনে করিয়া মনে মনে ক্ষমা ভিক্ষা করিল, কিন্তু মনে হইল সনই যেন বিফল, অন্তাপের শেষে ক্ষমা-প্রাপ্ত একটা নির্দাল শাস্ত ভাব কই প্রাণে তো আসিল না। উমার পানে চাহিয়া দেখিল, উমা বিগ্রহকে প্রণাম করিতেই তাহার নীলুভারা-শোভিত খেতপলাশ হইতে ঝর ঝর করিয়া শিশিরবিন্দ্ ঝরিয়া পড়িল। স্থরমা বুঝিল তাহার কষ্ট সে দেবতার চরণে এইরপে নিবেদন করিতেছে, সেক্ষমা পাইয়াছে। স্থরমা উমার অজ্ঞাতে একবার তাহার মস্তকে হাত দিয়া নীরবে আশীর্কাদ করিল।

চারুর সঙ্গে দেখা হইল। প্রণাম করিয়া স্নেহকরুণ মুখে সে বলিল "এত শীগ্গির যে আবার দেখা হবে তা আর ভাবিনি।"

স্থ্যমা তাহাকে সাশার্কাদ করিল, সতুলকে দেখিয়া বলিল "ওকেও এনেই ?"

"তুমি আস্বে গুনে ও কিছুতে থাক্লনা—ওঁরা রাম-নগর গেলেন—ও গেল না।"

"মন্দা কই আসে নি ?"

"না, সে বড় কোথাও যেতে চায় না।"

"বেশ মেয়েট।"

"আহা, মেয়েটা জন্মে- কখনো স্নেহের মৃথ দেখেনি !" বলিয়া চাক উমার নিকটে গিয়া একহাতে তাহার ক্ষম বেষ্টন করিয়া অভা হাতে মুথথানি তুলিয়া ধরিয়া বলিল "উমারাণী! চিন্তে পারছিদ না নাকি ?"

উমার মনটা তথন একটু শান্তিলিগ্ধ হইয়াছে—সলজ্জে হাসিল। "কথা কচ্ছিদ না যে ?"

উমা চুপ করিয়া রহিল। চারু তাহার মুথের পানে চাহিয়া চাহিয়া বলিল "এমন হয়ে গিয়েছিস্ কেন মা গ কই মাসীমা বলে ত' ডাক্লি না গু"

উমা তথাপি কথা কহিতে পারিল না, কেবল নত মুথে একটু হাসিল। চাক স্থরমার পানে চাহিয়া বলিল "তোমার ভোরের ফুল শুকিয়ে গেছে কেন দিদি ? হাসিটুকু যেন আর কার! তোমার দে উমা কি হ'ল ?"

উমা চারুর কোলের মধ্যে মুথ লুকাইল, তাহার চোথ জলে ভরিয়া উঠিয়াছে।

স্তরমা গভীর মুথে বলিল "চিরকাল কি ছেলেমামুষ থাকে, উমার এখন বৃদ্ধি হয়েছে।"

"বৃদ্ধি যে ওকে মানায় না। ওকে সেই মুথথানি, সেই হাসিথানিই যে বেশা মানায়।"

স্থরমা একথা চাপা দিবার জন্ম বলিল "এখন আর কতদিন থাকা হবে ?"

"মাস ছই হতে পারে। আর তোমায় যেতে বল্ব না, মধ্যে মধ্যে দেখার কি হবে ?"

স্থ্যমা হাসিয়া বলিল "যেতে বল্বিনা কেন ?"

"নে কথায় আর কাজ কি!"

"অতুলকে মধ্যে মধ্যে পাঠাস্।"

"আছে৷ আর আমার সঙ্গে দেখার দরকার নেই বৃঝি ৽"

স্থরমা তেমনি হাসিতে হাসিতে বলিল "ছুদিনের জন্তে মায়ায় কাজ কি।"

"মায়া নাই কল্লে, দেখায় কি দোষ ?"

"এই ত' হ'ল, যেদিন হুর্গাবাড়ী কি বটুক-ভৈরবের দিকে গাবি খবর পাঠাস গাব।"

চারু নীরবে রহিল।

"আর মন্দাকে মধ্যে মধ্যে পাঠিয়ে দিদ।"

"আচ্ছা! উমাকে আমার কাছে হুদিন দাওনা দিদি।" স্বুরমা উমার মুখের পানে চাহিয়া কুন্তিত মুখে বলিল, "ওর শরীরটা বড় থারাপ—এখন ত আছিদ্।"

চার কুগ্রভাবে রহিল। তারপর আরও অনেক কথা হইল—স্থরমার পিতার কথা, সংসাবের কথা। চারু বলিল তাহার অন্তথের কথা, খুকীর কথা, সংসারের কথা।
অমবের কথা ত্বরমা কিছু জিজ্ঞাসা না করায় সেও কিছু
বলিল না। কিছুক্ষণ পরে উভরে উভরের নিকট বিদার
লইল।

সেই দিনই বৈকালে অতুলকে শইরা মন্দা বেড়াইতে আদিল। চারুর অভিবরতা এবং আগ্রহ দেখিরা স্থলমা ক্ষভাবে একটু হাদিল। অতুল তাহার দিদির হাত ধরিরা আনিয়া মহা বিজ্ঞ ভাবে বলিল "মা, আনি দিদিকে ধরে এনেছি।" স্থরমা এজন্ত তাহাকে কিছু পুরস্কার দিয়া উমাকে ডাকিয়া অতুলকে বলিল "এটা কে রে ?"

অতৃল বহুক্ষণ স্থির দৃষ্টিতে নিরীক্ষণ করিয়া বলিল "দিদিনয়।"

মহা সময় হুইলে উমা অভিমানে কুলিয়া উঠিত কিন্তু এখন একটু মান হাসি হাসিল মাত্র। অতুলকে ক্রোড়ে লইতে গেল, অতুল আসিল না, ছুই হাতে মন্দার অঞ্চল চাপিয়া ধরিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। মন্দা কুঠিত হইয়া প্ন: প্ন: তাহাকে বলিতে লাগিল "যাওনা, উনিই যে তোমার দিদি।"

হাতুল যাড় নাড়িয়া বলিল "না, তুমি দিদি। তোমায় আমি খণ্ডৱবাড়ী যেতে দেবই না।"

সকলে হাদিয়া উঠিল, মন্দা লচ্ছিত নতমুখে বহিল, স্বমা অতুলকে আদৰ কবিয়া বলিল "তোৰ দিদি খণ্ডববাড়ী যাবে নাকি ?"

"আমি যেতে দেবই না।"

"ওঁরা কি সম্বন্ধ খুঁজছেন, কই চার ত' কিছু বল্লেনা।"

মন্দা নত মুথে বলিল "পিসিমা ওকে আজ ঐ বলে ভয় দেখিয়েছেন তাই ওর ভয় হয়েছে।"

 অন্তান্ত কথা বার্তার পরে স্করমা উমাকে বলিল "হজনে গল কর, আমি আসছি।"

অতুল বলিল "আমি বাঁদর দেখবো।"

"আয় দেখিয়ে আনি—মন্দা উমার সঙ্গে কথা কও।"

অতুলকে লইয়া স্থারমা চলিয়া গেল। মন্দা ছই একবার উমার পানে চাহিয়া হেঁটমুখে বসিয়া রহিল। উমা বুঝিল মন্দার কথা কহিতে সাহস হইতেছে না. তাহার কথা না বলা অত্যন্ত বিদ**দৃশ কান্ধ** হইতেছে। অমুতপ্তা উমা মৃত্ত্বরে প্রশ্ন করিল "তোমার বাপেুর বাড়ী কোথায় ?" সমবয়স্কার সহিত জীবনে সে কথনো স্থীত্ব সম্বন্ধ জানে নাই, তাই মৃঢ়ের মত একটা প্রশ্ন করিয়া বদিল। মন্দা তাহার দিকে চাহিয়া উত্তর দিল "বাপের বাড়ী কথন জানিনা, মামার বাড়ী কুস্থমপুর।" "তোমার মাকে মনে আছে ?" "না, জ্ঞানে তাঁকে দেখিনি।" উমা করুণার গলিয়া পেল। "মামারা তোমার ভাল বাস্তেন না বুঝি ?" মলা নত मृत्थ विनन "हा वामराजन देव कि।" "जरव दर मानीमा মাকে বল্লেন মেয়েটি জন্মে কথনো স্নেহের মুথ দেখেনি।" উমার নিবুদ্বিতাপূর্ণ সরল প্রশ্নে মন্দা কুল্ল হইতে পারিল না, কেবল একটু মান হাসিয়া বলিল "তিনি খুব ভাল वारमन कि ना।" উमा मतल ভাবে विलल "मा अ ভোমায় খুব ভাল বাদেন, স্থগাতি করেন।" মন্দা তাহার পানে চাহিয়া একটু হাসিয়া বলিল "তা হ'লে তোমার কথাও বলতে হয়, পিসিমারও তোমার কথা ভিন্ন মুখে কোন কথা নেই। আমি তোমার মত হ'তে পারিনি বলে আমার সময়ে সময়ে বড় ক্ষোভ হ'ত।" উমা বলিল "কেন ১" "তা হলে পিসিমা বোধ হয় বেশী সম্ভষ্ট হতেন।" উমা বিনয় প্রকাশ করিয়া বলিতে জানিল না যে 'আমি আর কি ভাল' বা 'আমার মত কারু হরে কাজ নেই'। সে বিনা আপত্তিতে প্রশংসাগুলা নির্ব্বোধের মত মন্তক পাতিয়া লইয়া বলিল "তোমায় মাসিমা বেশী ভাল বাসেন--না-- মামারা বাস্তেন ?" মন্দা একটু ভাবিয়া বলিল "হ জনেই ক্ষেহ্ করেন।" "তাঁরা তোমার এত কষ্ট দিতেন তবু বল সমান ভাল বাসতেন ?" তাহার বড় বড় স্থির চক্ষে উমার পানে চাহিয়া বলিল "ঠারা আমার আজন্মের আশ্রয়, মা-বাপ-হীন অবস্থায় মাতুষ করেছিলেন, সামাগ্র একটু আধটু কণ্টে কি করে বল্ব যে তাঁরা ভাল বাস্তেন না ? পিসিমা পিসে মশাই আমায় বড় বেশা স্থথে রেখেছেন, কিন্তু যদি তানা রাথতেন তবু কি তাঁরা আমায় ক্ষেহ করেন না ভাবতে পারতাম্ ? নি:মেহ হ'লে নিরাশ্রয়কে আশ্রয় দেয় কেউ ?" উমার স্থনীল চক্ষে জল ভরিয়া আসিল,— মন্দার নিকটে একটু সরিয়া আসিয়া মন্দার একথানা হাত নিজ

্রিতে তুলিয়া লইয়া বলিল "তোমার বড় ভাল মন।" মন্দা 🖥পর হস্তে উমার অভ্য হাতথানি ধরিয়া কুটিত মুথে বলিল--"তুমি ভাল তাই জগতকে ভাল দেখ।" উমা চকু মৃছিয়া বলিল "তা হলে তোমার মামাদের জন্তে মন কেমন করে १" "না, মন কেমন করতে দিই না।" "কেন १" "তারা আমায় নিয়ে যে হুর্ভাবনায় পড়েছিলেন, যে রকম বল্তেন, তাতে নিজের প্রাণের ওপর বড় ঘুণা হ'ত। ভগবান যে এথন আমায় অন্ত জায়গায় আশ্র দিয়ে তাঁদের নিশ্চিন্ত করেছেন এ আমার ওপর ভগবানের বড় করুণা।" উমা বুঝিতে না পারিয়া বলিল "কি হুর্ভাবনা ভাই?" মন্দা ঈষং নীরব থাকিয়া একটু মান হাসিয়া বলিল "বুঝুতে পার্লে না ? মেয়ে বড় হলে বিয়ে দিতে না পারার ভাবনা !" "কেন তারা বিয়ে দিলেই ত' পার্তেন।" "কে নেবে ? আমার মতকে কি কেউ সহজে চায় ?" "কেন ভাই, তুমি ত বেশ স্করী।" "ওকণা ছেড়ে দাও, আমি যে অনাণ, টাকা ना नित्न उ विद्य इय ना, आभाव मा नात्मव उ' किছू हिल না।" উমা ক্ষণেক ভাবিল, পরে হাসিয়া ৰলিল "এখানে সে ছুৰ্ভাবনা ভাব্বার কেউ নেই ত ?" মন্দা বিষয় স্ববে বলিল "আমি যেথানে যাব সেই থানেই ভাবনা! পিসে মশাই মধ্যে মধ্যে ভাবেন বই কি !" "তোমার বোধ হয় সকলকে এ ভাবনা থেকে মুক্তি দিতে খুব ইচ্ছা হয় ?" "হয় বই कि। কিন্তু পৃথিবীতে এমন বি কেউ আছে যে আমার মতকে চিরদিনের মত নিশ্চিন্ত আশ্র দিতে পারে ! তাই ইচ্ছা করেও বেশী কিছু 🚁 বিনা, মনে করি এখন যে রকম অবস্থায় ভগবান রেথেছেন এতে অসম্ভূষ্ট হওয়া বড় অকৃতজ্ঞের কাজ।" উমা মন্দার কথা দব সদয়ঙ্গম করিতে না পারিলেও নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল "বোধ হয় তুমি থুব ছঃখী।" মন্দা কিছু বলিল না, নীরৰে উমার প্রতঃথকাত্র মুথের পানে চাহিয়া বহিল, বোধ হয় মনে মনে ভাবিতেছিল "হঃথের সমুদ্রে ভুবেও তুমি পরের হঃথই বেশা মনে কর্ছ! তবে এ বিষয়ে তুমি স্থী, কেননা তোমার নিজের অবস্থা ভগবান তোমায় ভাল करत दायान नि।" मन्ना जाहात वानरेवथवा नित्रा-শ্রমত্বের কথা চারুর মূথে গুনিয়াছিল। মন্দা জানিত না যে জ্ঞানই হঃথের মূল, এ গাছের ফল যে

পাইয়াছে সেই ছঃখী, নহিলে স্থে ছঃথের প্রভেদ বড় অর।

মন্দা ও অতুল চলিয়া গেলে স্থবমা উমাকে জিজ্ঞাসা কবিল "কি বে, মেয়েটিব সঙ্গে আলাপ করেছিন্?" "হাঁ।" "কেমন মেয়েটি?" "বড় ছঃথী।" "আর কিছু নয় ? ভাল না মন্দ ?" "বেশ ভাল!" "পুব বৃদ্ধিমতী আর বেশ স্থির ধীর; নিজের অবস্থায় সম্ভই; না ?" উমা তথন স্থবমার প্রশ্নে একে একে তাহাদের সব কথাগুলি বলিয়া ফেলিল। স্থবমা গুনিয়া নীরবে বহিল। সে দিনটা সেই প্রসঙ্গেই গেল।

ছই দিন পরে স্থ্রমা উমাকে বলিল "চল, আজ ত্র্গানাড়ী থাবি ?" "সে দিন যে গিয়েছিলে ?" "আজ চারু সেপানে থাবে।" "আজ আর আমি ষেতে পারছি না।" "চল্না, মন্দার সঙ্গে ভোর দেপা হবে।" উমা একটু ভাবিয়া বলিল "আর একদিন দেপা কর্ব, আজ ভাল লাগছে না।" স্থ্রমা ব্রিল উমার নিক্তম বিষয়তা ক্ষণেক চাপা থাকে মাত্র।

দ্বাদশ পরিচ্ছেদ।

ত্র্গাবাড়ীর অভ্যস্তবে গোল বারান্দার একপার্গে বিসিয়া চাক বলিল "এস, এইখানে বসে একটু গল্প করি।"

স্থরমা বলিল "লোকে কি মনে করবে ?"

"যা ইচ্ছা। এ ভিন্ন ত উপায় নেই।"

"মন্দাকে সঙ্গে আননি কেন ? বড় ভাল মেয়েটি।"

"বারণ কর্লেন। তার বিয়ের একটা সম্বন্ধ করা হচেভ।"

"মন্দার ? পাত্র কোথাকার ?"

"এইথানেরই। কথা ঠিক হলেই দেখ্তে আস্বে।" স্বরম। একটু বিমনা হইল, ভাবিয়া বলিল "পাতটি কেমন ?"

"বেশ ভাল, তবে বড্চ চায়।"

"তোমরা স্বীকৃত হয়েছ ?"

"না হ'য়ে কি করা যায়, বিয়ে ত' দিতে হবে।"

"এইখানেই বিয়ে দিয়ে যেতে হবে ?"

"হাা, উনি বল্লেন আর বিষের দেরী করা উচিত নর, এখানে ক'টি পাত্রের কথা এসেছে, এখন যেটি হয়।" স্থরমা ভারিয়া বলিল "আর কিছুদিন পরে দিলে হ'তোনা।"

"কেন দিদি ? মেয়ে ত ছোটটি নয়।" "আমার ইচ্ছা হচ্চে যে মেয়েটকৈ আমি নি।" "তুমি নেবে ? কার জন্ম ? প্রকাশ কাকার জন্ম ?" "হাা।"

চারু আনন্দ-গদগদকঠে বলিল "ওর কি তেমন ভাগি। হবে পূ তুমি ঠাটা করছ না ত পূ"

"সতাই বল্ছি। তবে কথা এই যে, যদি কিছুদিন দেরী কর্তে পার্তে ত ভাল হ'ত।"

চারু নিরাশ স্বরে বলিল "তাহলে হয় ত হবে না দিদি। আমি প্রকাশ কাকার কথা ওঁর কাছে বলেছিলাম, তাতে উনি বলেন যে তোমাদের পক্ষ হতে এ কথা উঠ্লে উনি স্বীকার হতেন। এখনো স্বীকার হবেন, কিন্তু দেরী আর কর্বেন না, ওব বিয়ে দিয়ে তার পরে কিছুদিনের মত উনি বেড়াতে বেরুবেন। পাত্রও হাতের কাছে পেরেছেন দেরী কর্তে বল্লে হয় ত ভনবেন না।"

স্থ্যমা ক্ষণেক নীরবে রহিল। তারপবে বলিল "বেরুনো, কোপার বেরুনো হবে ?"

"কি জানি দিদি। রাজপুতানার দিকে যাবেন বল্লেন।" সুরমা হাসিয়া বলিল "সঙ্গ ছেড়ো না যেন, কত দেশ দেখা হবে।"

তা আর বল্ছ ! যে মানুষ, শরীর-বোধ একেবারে নেই, ও মানুষ কি একা ছেড়ে দেওয়া যায় ?"

"কত দিনের মত বেরুনো হবে **?**"

"তা বলতে পারি না। বলেন ত যে ঐদিকে কোণাও গিয়ে বসবাস করবেন আরে ডাক্রারী করবেন, বাড়ীতে বুসে বসে থাকা আর ভাল লাগে না।"

"কাকা থাক্বেন, আর কথনো দরকার পড়্লে নিজে আদ্বেন।"

স্থবমা আর কিছু জিজ্ঞাসা করিল না।
চাক বলিল "যে কথা বল্লে তার কি বল্ছ ?"
"ওঃ, মন্দার বিয়ের কথা ? হাা—ওকে আমিই নেব।"
"তাহলে কিন্তু এই মাসেই বিয়ে দিতে হবে।"

"কি করি, অগতাা! কন্তাকর্তার মত হবে ত ?"

"তা নিশ্চয় হবে, অস্বন পাত্র—মত হবে না ? তবে

ক্সাকর্তা কি দিনক্ষণ স্থির করতে দেনা পাওনা স্থির করতে বরকর্তার কাছে যাবেন ?"

স্থবমা হাসিয়া বলিল "বরকর্তাত বাবা। তাঁকে গিয়ে আমি সব বল্ব, আর তুমি না হয় কন্সাকর্তার প্রতিনিধি দেবেন বাবুকে বাবার কাছে পাঠিও। দেনা পাওনা তোমার কাছে আমার অফুরস্ত,—মেয়েটি আমি চাই—ছেলেটা তোমার,—দিতে পারবে ত ?"

চারু হাসিল।

এমন সময়ে তেওয়ারীর কোলে চড়িয়া অতুল বাবৃ
কাঁদিতে কাঁদিতে আসিয়া নালিশ করিলেন যে অক্তজ্ঞ
বানরেরা প্রচুরপরিমাণে চানা ভাজা প্রাপ্তি সত্ত্বেও তাঁহার
হাতির-দাতের স্থলর ছড়িগাছটি লইয়া পলাইয়াছে,
অকর্মণা তেওয়ারী ও লছমনিয়া কিছুই করিতে পারে
নাই। স্থরমা তাহাকে অনেক প্রবোধ দিয়া বৃঝাইল যে
অক্তজ্ঞ বানরদের ল্যাজ কাটিয়া লইয়া অতুলের খণ্ডবের
শীবৃদ্ধি করিয়া দিতে হইবে, তাহা হইলেই তাহারা জন্দ
হইবে। শুনিয়া অতুল কিছু আখন্ত হইল।

তেওয়ারী বলিল "বছুমা, আউর কেত্না দেরী হোবে?"
"আর দেরী নেই" বলিয়া স্থর্মা উঠিয়া দাঁড়াইল।
অগত্যা চাকও উঠিল। স্থ্রমা বলিল "ক্সাক্রার মত কি রক্মে জান্তে পার্ব?"

"আমি তেওয়ারীকে দিয়ে কাল সকালে পতা লিথে পাঠিয়ে দেব। বাবে বাবে আর এমন করে দেখা ঘট্বে না হয় ত, উনি যে ঠাটা করেন, বলেন তীর্থ ফে তোমার মহাতীর্থ হয়ে উঠল।"

স্থ্যমার গণ্ড ঈষং আবক্তিন হইয়া উঠিল, ক্ষ্ণভাব গোপন করিয়া একটু হাদিয়া বলিল "তা ত বলবেই, তোমার ত স্থায় অস্থায় বোধ নেই! জীর্থ কর্তে এসেছ, কোথায় তজনে দেখে বেড়াবে, না দিদি দিদি করেই ঘুর্বে।"

চাক লজ্জিত হাস্তে বলিল "তা বই কি ! রাস্তায় রাস্তায় ওরকম ঘুরতেই আমার ভাল লাগে না।"

"কাল একবার মন্দাকেও পাঠিয়ে দিও, গোটা ছই কথা কব।" "কেন দিদি, সাহেবদের মত পছন্দ জিজ্ঞাসা কর্বে নাকি গ"

"********

"তা তাকে জিজাসা করতে হবে না।"

"তোর জিনিষ খাঁটি, তাই তোর ভর নেই; আমার একটু ভর আছে, পাঠিয়ে দিস্, বুঝেছিস্? তাকে বাবাকে একবার দেখাব।"

"তাঁর যদি মত না হয় ?"

"সে বিষয়ে নিশ্চিন্ত থাক।"

প্রভাতে স্থরমা চারুর পত্র পাইল, অমরের সম্মতি আছে. তবে কার্যাটা এই মাসেই নির্বাহ করিতে হইবে। বৈকালে মন্দা অতুলের সহিত বেড়াইতে আসিল। অতুল আজ উমাকে দেখিয়া একবার 'দিদি' বলিয়া গিয়া ধরিল, আবার মন্দার কাছে পলাইয়া পেল। মন্দা উমার সহিত আলাপ ক্রিতে গিয়া দেখিল সে নিবিষ্ট মনে একটা কি বুনিতে চেষ্টা করিতেছে। তাহাকে অগ্রমনা দেপিয়া মন্দা নীরবে সরিয়া আসিল। স্বরমা তাহাকে উমার কাছে পাঠাইয়াছিল, দে ফিরিয়া আদিলে স্থরমা মান হাস্তে বলিল "সে ক্ষেপির বৃঝি এখন গল্প করা ভাল লাগ্লনা। মন্দা, ওটাকে তোমার কিরকম বোধ হয় ?" মন্দা সঙ্কৃচিত হইল, উত্তর দিতে পারিলনা। স্থরমা বৃঝিয়া বলিল "তাতে লক্ষ্মী কি? আমার এরকম জিজ্ঞাসা করা একটা রোগ, তোমাকে এখন আমার আপনার মেয়ের মত বোধ 🕏 য় তাই জিজ্ঞাসা করছি। মেয়েটি ?" मन्ता मृङ्यदः विनन "वर् मवन वात —" "वाव কি ?" "বড় ছেলেমামুষ ! এখনো যেন সংসারের সব জ্ঞান इम्रति।" विविधारे मन्त्रा कुछित्र ভাবে স্থ तमात পাति চাहिन, ভাবিল কি জানি হয়ত স্থ্রমা অসম্ভূষ্ট হইবে। স্থ্রমা তাহা হইল না, উপরস্ত একটু নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল "ভগবান ওকে চিরদিন ছেলেমামুষই রাথেন যেন, এই প্রার্থনা।" मन्नाकिनी नीतरव त्रहिल। जातशत ख्रुतमा विलल "स्नान মন্দা. তোমার দক্ষে আমার একটা কথা আছে।" মন্দাকিনী তাহার পানে চাহিল। "আমার একটা সম্পর্কে কাকা আছে অথচ আমরা ছই ভাই বোনের মত, তার সঙ্গে তোমার বিয়ে দিতে চাই। এতে তোমার পিসিমা পিসে

মশাই সমত, এখন তুমি কি বল ?" মন্দাকিনী অত্যন্ত কুটিও মুথে নীরবে রহিল। তথাপি সুরমা পুনঃ পুনঃ প্রশ্ন করা? অগত্যা বলিল "আমায় কেন জিজ্ঞাসা কর্ছেন, তাঁদের মতে আমার কেন অমত হবে ?" "তাঁরা তোমার বিয়ে দিয়ে থালাস, কিন্তু তারপরের ভার ত' সমস্ত তোমারই তাই তোমার মতটা জেনে নিচিচ।" মন্দা স্থির চক্ষে স্বমার পানে চাহিয়া মৃত্কঠে বলিল "তার পরের সমত ভার আমার বলছেন, যদি আমায় সে ভারের অযোগ ভাবেন তা হলে আপনি সন্মত কেন হবেন।" স্থারমা মেহপূর্ণ কর্চে বলিল "তোমায় যদি আমি অযোগ্য ভাবৰ তবে তোমায় চাইৰ কেন মাণু কিন্তু যদি আহি তোমার যোগ্য জিনিষ না দিতে পারি, তথন ? সেই ভারের কথা আমি বলছি মা।" মন্দা একটু নীরবে বহিল। তারপরে ধীরে ধীরে বলিল, বলিতে বলিতে তাহার গণ্ড লক্ষায় আরক্ত হইয়া উঠিল, "আপনি একথ বলছেন ভনে আশ্চর্যা হচিচ ! পিদিমা বল্ছিলেন আমিই অযোগ্য, আমার মত – "মন্দা আর বলিতে পারিল না, থামিয়া গেল। স্থুরমা বুঝিয়া স্লিগ্ধ কণ্ঠে বলিল "তোমার জন্ম তোমার পিদেমশাই অন্ম জায়গায়ও সম্বন্ধ কর্ছিলেন, হয়ত প্রকাশের চেয়ে দে পাত্র ভাল, হয়ত তুমি তাতে বেশী – " বাধা দিয়া মন্দা বলিল "খোনেননি কি তাঁরা তিন চার হাজার টাকা চান ৷ অত টাকা পেলে তবে আমার মত মেয়েকে তাঁরা ঘরে নিতে পার্কেন।" "তাতে তো তোমার পিসিমা পিসে-মশাই কাতর নন্।" মলা অবনত মুখে অপরিশুট কঠে বলিল "তাঁরা নন, আমিই কাতর! আমায় তাঁরা আশ্রু দিয়েছেন তাই তাঁদের বৃঝি এই দণ্ড? অমনি আমায় একটু আশ্রয় দিতে পারে এমন কি কেউ নেই ?" মন্দার অস্টুট কণ্ঠ ক্রমে বজিয়া গেল। স্থ্যমা তাহাকে নিজের কোলের কাছে টানিয়া লইয়া স্নেহার্দ্রকণ্ঠে বলিল "আশীর্কাদ করি তুমি প্রকাশকে পেয়ে স্থী হও, দেও তোমায় পেয়ে স্থী হোক শান্তি পাক। দে এখন নিতান্ত ছেলেমানুষ, পৃথিবীর কিছ চেনেনি; যদি সে তোমায় না চিন্তে পারে, তুমি তাকে আশ্রম দিও স্নেহ দিও, স্থাদনে চার্দিনে মান অভিমান ত্যাগ কবে তার চির্দাথী হয়ে।" মন্দা স্থরমাকে প্রণাম

করিয়া তাহার পায়ের ধূলা মাথায় তুলিয়া লইল। স্করমা মন্দার চিবৃকে হস্তম্পর্শ করিয়া অঙ্গুলি চুম্বন করিল এবং মেহপুলকিত স্বরে বলিল "চল, বাবাকে প্রণাম কর্বে।"

রাধাকিশোর বাবু তথন সান্ধ্য এমণে যাইবার উপক্রম করিতেছিলেন। প্রণতা মন্দাকিনীকে দেখিলা বলিলেন "এই মেয়েট বৃঝি ? বৃঃ দিব্য মেয়েট।" স্থরমা বলিল "তবে আর আপনার আপত্তি নেই ?" "আপত্তি কিসের! তবে বড় তাড়াতাড়ি হয়ে পড়ল। তা আর কি করা যাবে! কাল ওঁলের পক্ষের কাউকে তবে আস্তে বলে দাও, কথাবার্তা হির করে যাবেন।" যে ঘরে কন্তা দান করিয়া নিজেকে তিনি অত্যন্ত অপমানিত জ্ঞান করিতেন তাহাদেরও তাঁহার কাছে কন্যাদানের জন্ত অবনত ইইতেছে মনে করিয়া রাধাকিশোর বাবু অত্যন্ত আত্ম-প্রসাদ লাভ করিলেন। আর স্থরমা ভাবিল যদি বিধাতা অন্ত কোন অঘটন না ঘটান তো প্রকাশ হয়ত কথন'না কথন' স্থগী হইতে পারিবে।

ছই পক্ষের কথাবার্তা স্থির হইয়া গেল। দিন স্থির হইল। অবগ্র এসমস্ত কাজ দেবেক্রনাথই সন্মুখীন হইয়া করিতেছিল, অমর শুগুরের সহিত কোন'মতেই দেখা করিতে পারিল না, কিজানি এবিষয়ে তাহার কি একটা ছুর্ণিবার লজা উপস্থিত হইয়াছিল। ক্রমে দিন নিকটে আসিল, কেরল যাহার বিবাহ সেই এস্থানে উপস্থিত নাই। রাধা-কিশোর বাবুকে পত্রে সে লিখিয়াছিল যে "হাতে এখন কাজ বেশী। পূর্বে যাইতে পারিব না। বিবাহের দিন দকালের ট্রেনে ওথানে গিয়া পৌছিব।" স্থরমা উমাকে কিছু বলে নাই কিন্তু অস্থান্ত সকলের মুখে উমা যে এ সংবাদ পাইয়াছে তাহা জানিত। তাই অতি সম্বর্পণে উমার মূথের পানে চাহিয়া থাকিত। উমা কিন্তু পূর্বেও যেমন নীর্ব এখন তদপেক্ষাও নীরব। তবে যেন একটু বেনী ছর্বল, একটু অধিক ক্লিষ্ট বোধ হইত। বাড়ীতে বিবাহের উত্যোগ, তাহার নায়ক প্রকাশের নাম প্রায় সকলেরি মুথে, উমা যেন ক্রমশঃ ঘরের কোণের মধ্যেই স্থান করিয়া লইতে-ছিল। তাহার নাম যেন আর সে কানে গুনিতে পারে না, হৃদয়ে এত বল নাই যে সর্বলা তাহার নাম প্রবণের উত্তাপ সহু করে। উমার যে আবার নৃতন করিয়া ক্ষতি

হইতেছে, নাজানি প্রকাশ সন্মুখে আসিলে সে কি অবস্থায় পড়িবে, তাহাই ভাবিয়া স্থুরমা চিস্তিত হইয়া পড়িল। বিবাহের আর একদিন মাত্র সময় আছে, স্থ্রমা সহসা গিয়া পিতাকে ধরিল বত আলাপী লোক বৃন্দাবনে গাইতেছে, দেখানে তই দিন পরে একটা মহা পুণাযোগ, সে তাহা দর্শন করিতে চায়। পিতা বিশ্বিত হইলেন। একদিন পরে প্রকাশের বিবাহ, এখন এ কিরপ প্রস্তাব ৷ সে না থাকিলে কি চলিতে পারে! স্থরমা তাঁহাকে বহু প্রকার বৃষাইল যে এ তো কন্তার বিবাহ নয় যে না থাকিলেচলিবে না, আর এথানে ত' তেমন ধুমধামও হইতেছে না, বাটা গিয়া পাকম্পর্শে ধুম হইবে। তাঁহারা কল্য বিবাহ দিয়া আনিবেন এবং গু একদিন পরেই ত' বাটী যাইবেন, স্থরমা তথন আসিয়া জুটিবে। নিতান্ত না জুটিতে পারে ত তাঁহারা দেশে চলিয়া যাইবেন। তাহার সঙ্গে ভনচরণ দাদা আর বিধু ঝি থাকিবে, অনায়াসে স্থ্রমারা বাটী যাইতে পাবিবে। এত নিক্টে, আসিয়া এ পুণাটি সঞ্চয় করিয়া না যাইতে পারিলে অত্যন্ত ক্লোভের বিষয়। কটা তথাপি সমত হন্না। তথন স্থামা বুঝাইল যে এ বিবাহে কল্পাপক হইতে হয়ত তাহার সপত্নী তাহাকে লইতে আদিবে, তথন চকুলজ্জার দায়ে হয় ত যাইতেও হইবে, তদপেকা এই অছিলায় দূরে যাওয়াই সঙ্গত। এই-বাবে রাধাকিশোর বাবু সন্মত হইলেন। কর্মচারী ভবচরণ ও বিধু ঝি কুগ্নভাবে বোচ্কা বাধিল। 'উমাও শুনিয়া একটু বিশ্বিতভাবে চাহিল কিন্তু আপত্তি করিল না। রাত্রের টেনে তাহারা বুন্দাবন যাত্রা করিবে এবং প্রভাতে প্রকাশ আসিবে। সেই দিন রাত্রেই তাহার বিবাহ। স্থরমা চারুকে একথানা পত্র লিথিয়া পাঠাইয়া দিল। লিথিল "চারু, ইহাতে তুমি বিশ্বিত হইও না। প্রকাশের সঙ্গে আমার কতথানি স্নেহ-সম্বন্ধ তাহা তুমি জান। অনিবার্য্য কারণে ইহা ঘটিল। অত্তে যে যা মনে করুক, তুমি যেন কিছু মনে করিও না। আমি জানি প্রকাশ ও মনে কোভ করিবে না, কেননা দে আমায় ভালরূপই জানে। ফিরিয়া তোমার সঙ্গে দেখা করিয়া তবে বাটী যাইব। ইতি তোমার দিদি।" আর একথানি পত্র লিথিয়া রাথিয়া গেল ভাহা প্রকাশের জন্ম। লিখিল "প্রকাশ, কাল তোমার বিবাহ, आमता आक वृम्मावत्न ठिननाम। विवादक मव मिटिल

তবে তোমার সহিত সাক্ষাং করিব। জজে কাঁসীর ভকুম দেয়
সত্যা, দেথিতে পারে কয়জনে । দিতীয় কারণ বোধ হয়
বৃঝিয়াছ। পাছে তাহার মনে কোন আঘাত লাগে সেই
ভয়ে। তোমার নিশ্চল প্রতিজ্ঞা দেথিয়া স্থা ইইয়াছি,
এত শাঁও যে তৃমি পারিবে তাহা সম্পূর্ণ আশা করি নাই।
ঈশার তোমার অপরাধ নার্জনা করিবেন। তাঁহার
আশার্কাদে যে শুলাল তৃমি লোই-নিশ্মিত বলিয়া কঠে
তৃলিয়া লইতেছ তাহা ফুলের মালা ইইবে। আমি জানি
তৃমি আমাকে এ বিবাহে আনন্দ করিতে না দেখিলে সম্পুইই
ইইবে। সেই ভরসায় সকলের কাছে এমন নিন্দনীয় কার্য্য
করিলাম। ঈশ্বর তোমায় স্থা করিবেন, শান্তি দিবেন, এই
আমার প্রার্থনা। ইতি স্বরমা।" (ক্রমশঃ)

শ্রীনিরূপমা দেবী।

ক্ষিপাথর

তত্ত্ববোধিনী-পত্ত্ৰিকা (বৈশাখ)। তীৰ্থযাত্ৰা—শ্ৰীক্ষিতিমোহন সেন—

মহায়া ক্রীরকে একবার প্রশ্ন করা হইয়াছিল যে, রক্ষ অরূপ না সরূপ। তিনি এক না ছই ? তাহাতে তিনি বলিয়াছিলেন যে তিনি কেবলমাত্র অরূপ বলিলেও মিথ্য। বলা হয়—তিনি বিশেষ কোন রূপ বলিলেও মিথা। বলা হয়। তিনি সর্বারূপেই আছেন-কারণ তিনি আছেন বলিয়াই তে। রূপ আছে। তাঁহাকে ছাড়া যে একটি প্রমাণুরও এক নিমেধের স্থিতি নাই। অথচ তিনি সর্ব্যাপে আছেন বলিয়াই তে। তিনি বিশেষ কোন রূপের অতীত। আবার তিনি সর্বারূপের সমষ্ট মাত্রও নন – ভাহার 🗳 অভীত, সেই হিসাবে তিনি অরূপ। এক হিসাবে আমরা তাঁহাকেই প্রতিমূহর্তে ধরিতেছি, ছুইতেছি; ভাঁহারই নীচে, তাঁহারই উপরে, চলিতেছি ফিরিতেছি—আবার অক্সদিকে তিনি আমাদের সৰুল পরশ সকল বোধের অতীত, অনন্ত। একই কালে তিনি উভয় ষরপ। কাজেই ভাষাকে কেবলমাত্র অরূপ বা সরূপ বলিলে ভ্রম করা হয়। তিনি যদি স্ক্রিধ বন্ধনের অতীত হন তবে রূপই বল আর অরপই বল কোন বন্ধনেই ধরা দিবেন না। আর তিনি যদি সর্কবিধ বন্ধনেরই অতীত হইলেন তবে কি তিনি কেবলমাত্র সংখ্যার বন্ধনেই আবন্ধ হইয়া গেলেন! তিনি একও নহেন, চুইও নহেন---তিনি সংখ্যার অতীত। তিনি সর্কবিধ বন্ধন ছাড়াইয়া শেষে কি সংখ্যার গারদে পড়িবেন ?

আগে অনেক বিচার ভৌ, রূপ অরূপ তহি কুছ নাহী। বহুত ধান ধরি দেখিয়া, নহি তাহি সংখ্যা আহী॥

একা যে একই কালে অসীম ও সসীম এ কথা ভারতে তে। নৃতন নহে। উপনিবদে এই তত্ব নানাভাবে ব্যক্ত হইয়াছে।

কিন্তু এক্ষের এই যে অপার বৈচিত্রা ইহা বিশেষ রূপ প্রাপ্ত হুইয়াছে বৈক্ষৰ সাধনায়। বৈক্ষৰ সাধকগণ দেখিয়াছেন যে এক্দিকে তিনি মচুত পরিপূর্ণ অনাতানন্ত বিভূ! ভাষা ইইতেই জন্ম, ভাষাতেই স্থিটিল দা। আবার তিনি নারামণ ইইয়া সকল নরের সাপে সাপে য করিয়াছেন। ভজের সাধনার বিচিত্রতায় তিনিও বৈচিত্রা এ ইতৈছেন। আমার জদয়ের সামী তোমার জদয়ের সামী নহে এক এক দেশের সাধনার নিকট ভাষার এক এক বিশেষ জানায়ণ জপে ভাষাতে বিচিত্রতার আর অন্ত নাই।

এই বৈচিত্রাকে স্বীকার করেন বলিয়াই, বৈক্ষব সাধকদের কৃষ্টারতীয় সাধনা নানাবিধ বৈচিত্রা প্রাপ্ত হইয়াছে। তার মধ্যে এ সাধনা তীর্থগাত্রা। উপনিমদের সাধকেরাও নানা আশ্রমে নানা আচারে সাধনাকে প্রত্যক্ষ করিয়া ধয়্য হইয়াছেন — কিন্তু বৈক্ষবের তীর্থগাত্র বৈচিত্রারস ভাষাতে নাই বলিয়া ভাষাদের তীর্থগাত্রা বৈক্ষবদের ব্যক্তীর ও ব্যাপক হয় নাই।

নানা সাধকমগুলীর নানা সাধনায় নারায়ণের নানাবিধ রস সৌলগ্য হয় বলিয়া নানা সাধনতীর্থে নারায়ণের নানা মুর্ক্তি। বৈচিত্রাই অমৃত : বৈচিত্রাই প্রত্যেক সাধনা প্রত্যেক সাধনাক্ষেত্র প্রত্যেক সাধককে অমৃত্র দান করিয়াছে। রবিদাস বলিয়াছেন,—

> "বইচিত্র সাধনকে অমৃত হৈ, বইচিত্র সাধক মাঠি। বইচিত্র মন্দিরকে অমৃত হৈ, সাঈ^{*} বইচিত্র অবগাহী॥"

"বৈচিত্রাই সাধনার অমৃত, সাধকেরও অমৃত বৈচিত্রা, মন্দির অ তীর্থেরও অমৃত বৈচিত্রা, কারণ যিনি ধামী তিনি বৈচিত্রোর অমৃত অবগাহন করেন।"

আমি যে তোমা হইতে ভিন্ন অর্থাৎ আমার স্থায় যে এই বিশ্বক আর কেহ, বা আর কিছুই নাই ইহাতেই আমার অমুত। একা আপ আনন্দকেই নানা ব্যক্তি ও নানা রূপের মধ্যে বিচিত্র করিয়া সং করিতে চাহেন। তিনি যদি বৈচিত্র্যপিপাস্থ হন্তবে আমার ম যে একটি পত্র বিচিত্রতা আছে ভাহাতেই আমার রক্ষা। আমি ধ্বংসপ্রাপ্ত হই তবে তিনি যে উপবাসী থাকিবেন- মতএব বিশ্বস্ধা সকল সংহারিণা শক্তির সমবেত চেটাও আমাকে লুপু করিতে প না। পাপে যথন এই সদয় মলিন, এই আহাকলুষিত, সকল ম যথন আমাকে ত্যাগ করিয়া বসিয়া আছে, তথনও তিনি আমার স সাথে আছেন। প্রতিদিন স্থল নেত্রের অনুনয় লইয়া, স্বেদন বাঁশ সঙ্গীত আমার জনমপুরে শ্রণ করাইয়া, সপুলক প্রশে আমাকে সচে করার প্রয়াস লইয়া, আমার সাথে সাথে সেই আমার জদয়-কমা বিচিত্ররসপিয়াসী রসিকবর আছেন। তিনি যে আমার চিত্তকম রস চাহেন। আমার হৃদয় কমলের যে রস তাহা তো আর কোণ নাই। তাই সকলে আমার আশা ছাড়িলেও তিনি তো আমার ত ছাড়িতে পারেন নাই। তাই তিনিও আমার সাথে নানা চঃখ ন বন্ধন সীকার করিয়া চলিয়াছেন। তাই বাউলরা গাহিয়াছেন—

"গুদয়-কমল চলছে গো ফুটে
কত যুগ ধরি,
তাতে আমিও বান্ধা তুমিও বান্ধা
আমি উপায় কি করি !
কোটে কোটে কমল, কোটার না হয় শেম ;
এই কমলের যে এক মধু, রস যে তার বিশেম ।
আমায় ছেড়ে যেতে লোভী ভ্রমর পার না যে তাই
ওগো তুমিও বান্ধা আমিও বান্ধা মুক্তি কোণাও নাই !
পার যদি যাও না ছেড়ে,
তুমি ছাড়বে কি করি।"

এই বে আমার বিশেষজ, ইহাই আমার অমৃতত। আমার ভায় : যদি কেহ বা কিছু থাকিত তবে আমাকে বাদ দিলেও বিশেখ রদলীলার কোন ক্ষতি হইত না; কিন্তু তা যে নাই। তাই তো উপনিষদের সাধক বলিয়াছেন—-"আআননং বিদ্ধি।" যে আত্মাকে জানিয়াছে সে "অমৃতত্বমেতি" সে অমৃতত্বকে প্রাপ্ত হয়, অর্থাং সে যে অমৃত সেই সম্বাদ জানে।

এই তত্ত্ব গেই মুক্ত সাধকের উপলক হয় সেই মুকুর্তেই সাধকের যুগপং মহানন্দ ও মহা বেদনা। আনন্দ, আমি অমর। বেদনা, যে তিনি প্রতিদিন আমার অন্তর্বারে উপবাসী হইয়া ফিরিয়া ফিরিয়া যাইতেছেন। তাই "ইয়ম্ শ্রবণ মাতলো" সঙ্গীত বড় ছঃথে জ্ঞানদাস গাহিরাছেন। এই বিশেষকু এই বৈচিত্রাই আমাদের পরম আশার ভূমি। "আমাকে পাপ তাপ কিছুতেই পরাভূত করিতে পারিবে না, আমি সকলের উপর জ্মী ইইবই" এই তত্ত্ব ইহাতে উদ্বোধিত। কারণ একের বেধানে রস্লীলা হইবে তাহাকে আচ্ছন্ন করে কে? তাহার পরাভ্ব কয় দিনের?

সাধনার মধো যে বৈচিত্র। তাছাতে সাধনা অমর। তীর্থের মধ্যে যে বৈচিত্র তাছাতে তার্থ অমর।

এখন সাধকের চেষ্টা যদি হয় সাধ্য দেবতাকে তৃপ্ত করা, তবে তার অভিদেককেও সর্প বৈচিত্রা দান করিতে হইবে। এই জন্ম বৈশ্ব সাধক যখন তাহার মুগাতীর্থে কাম্য দেবতার কাছে দীক্ষা লয়েন, তখন যদি তিনি কেবল সেই তীর্থেরই বারি লইয়া সেই দেবতার অভিদেক করেন, তবে তাহা "সামান্তাভিদেক"। আর যদি সকল তার্থের জল লইয়া তাহার দেবতাকে অভিদেক করাইতে পারেন, তবে তাহা "মহাভিদেক"।

এই ভারতের সাধকগণ কাম্য তীর্থে কাম্য দেবতার চরণতলে বীজমস্ব গ্রহণ করিয়া স্বন্ধে তার্থগাতীর বাশের কাঁপির বাক দোলাইয়া স্ক্রন্তার্থ লমণে বাহ্নির হন। সন্মুখের ঝাপিতে থাকে কাম্য দেবতার অভিষেকামত। আর পশ্চাতের ঝোলায় তার লোটা কম্বল প্রভৃতি প্রয়োজনীয় নামগা। এক এক তীর্থ যায় আর সেই সেই তীর্থের চরণায়ত লইয়া তার তীর্থসিজিল-পাতে রাথে—স্ক্রি তীর্থ ঘ্রিয়া আসিয়া স্ক্রিট্রেশিককে প্রম দেবতাকে মহায়ান করাইয়া প্রিতৃপ্ত করে।

গাঁহারা মর্মিয়া বা অন্তরের সাধক, তাঁহারা বলেন যে, এই আমাদের জন্ম-মৃত্যুও এক বিপ্ল তীর্থমাত্রা। সেই প্রম মৃথ্য দেবতার সিংহাসনতল হইতে আমরা যাত্রা করিয়া, নানা লোক-তীর্থ দর্শন করিয়া, আমাদের চিত্ত-পাত্রে সকল তার্থের দেবচরণামৃত লইয়া চলিয়াছি। সকল তার্থের জলে যথন চিত্ত পূর্ণ হইবে, তথন সেই সর্বতীর্থোদকে তার্যের অভিষেক করিয়া আমাদের নিথিল লোক্যাত্রা সার্থক হুইবে।

এই যে পৃথিবী ইহাও এক তীর্থ। এইখানে দেবতা পঞ্চরদে দীপামান। অনন্ত এইখামায় দেবতার মহামন্দিরের পাঁচটা বাতারন এই লোকে উন্মৃতঃ। অস্তা লোকে, অস্তা কোন্কোন্বাতারন দিরা কোন্রপ কোন্মৃতি দৃষ্ঠ হয় কে জানে? এই লোকের দর্শন রূপে, রুমে, গলে, স্পর্টে, শলে। এই পঞ্চামুত-রম অস্তরে গ্রহণ করিয়া এথান ইইতে যাত্রা করিতে ইইবে। এই জগতে তাহার যে বিশেষ রূপে, তাহাকে যদি পরিপূর্ব একটি প্রিপূর্ব প্রণতি করিয়া যদি এই জগতের স্থ্যান্দ্র গ্রহণ করিতে না পারি—সমগ্র জীবনের ধাানে, বচনে, সেবায় একটি পরিপূর্ব প্রণতি করিয়া যদি এই জগতের স্থ্যামান্ত গ্রহণ করিতে না পারি, তবে সেই মহাভিষেকের দিনে যথন তিনি জিজাসা করিবেন, "কই আমার সেই স্থান-তীর্থের অমৃত কোষায়?" তথন যে হায় লজ্জায় অধোবদন ইইয়া ইণ্ডাইতে ইইবে। অতএব একটি পরিপূর্ব প্রণাম কর—অস্তর ভরিয়া এই লোক-দেবতার স্বত্যায়ত লও, নহিলে আবার যে স্ক্রতীর্থ্যাত্রায় বাহির ইইতে ইইবে। জ্যা-জ্যান্তর পরিগ্রহ পাণের শান্তি নহে, সে যে দেবতার অভিষেক্র বারি সংগ্রহের পৃণায়ারা। অতএব "দ্বরান্তি হও, অভিনেকের লগ্ন

যে পিছাইয়া যাইতেছে; অতক্রিত হও, দেবত। যে সত্দ প্রতীক্ষা করিতেছেন; অগ্রসর হও, তিনি যে পণ চাহিয়া আছেন; উল্লত হও, বিরহের ফালা যে বাাকুল করিতেছে।"

কিন্তু হায়, এই জগতে জন্ম-পরিএই যে আমাদের একটি তীর্থানা ইহা আমর। ভূলিয়া যাই; কেবল তীর্থামের ধর্মশালায় বিদয়া গোলমাল করি, আর দেবতার অভিষেকামৃতপাত্র পশ্চাতে লইয়া, সম্মুথে রাপি সংসারের অনিত্য প্রয়োজন সাধন লোটা-কম্বলের ভার। আর প্রাপেশ চেষ্টায় কেবল সেই ভারকেই ফীত করিয়া তুলি। যাইতে যে হইবে তাহা তো কবে ভূলিয়া গিয়াছি। হঠাং যপন এপান হইতে বাহির হইতে হয় তথন যে শূষ্ম পার লইয়া যাত্রা করিতে হয়। হায় এই ছৢঃথ দূর করিতে হউলে ধ্যানে, বচনে, দেবায় পূর্ণ একটি প্রণতি করা চাই। পঞ্চামুতরসে দীপামান দেবতার রূপ প্রতাক্ষ দেগিয়া বলা চাই—
"এই যে তোমার রূপ দেগিলাম, প্রাণ ভরিল, এখন আমি আননন্দে যাত্রা করিব।"

এই তীর্থাকার গুরুও তিনিই। আমি যে লোকে লোকে তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিতেছি, তিনিই আবার কালে কালে আমার হত্তে তাঁহার নব নব প্রসাদ বিতরণ করিতেছেন। প্রতি ঋতুতে ঋতুতে নব নব কুকুম-অর্থা আমার সন্মুখে তিনি স্থাপন করিয়া তুপ্ত ইইতেছেন।

কেবল যে আমি ভাছাকে পাইবার জক্ম যাত্রা করিয়াছি ভাছা নহে, তিনিও যে আমাকে পাইবার জক্ম যাত্রা করিয়াছেন। আর তার বে নানা লীলা ভাছাতেও তিনি ক্রমণ আমারই দিকে অগ্রসর ইইতেছেন। ভার যে অনপ্ত কর্মপ তাহাতে তিনি আমার কাছে আদিতে পারেন নাই বলিয়া তিনি দয়া করিয়া নারায়ণ রূপে আমার কাছে আদিয়াছেন। তিনি পিতা হইয়া, মাতা হইয়া, সথা হইয়া, স্থামী হইয়া, দান হইয়া, দিন দিন আমার অপ্তরের ঘনিষ্ঠ হইতেছেন। আমি ক্ষুম্ম হইতে পারি কিন্তু প্রেমের লীলায় আমার মূলা তো সামাক্ত নহে। তিনিই যে আমার অব্যেষণে যাত্রা করিয়াছেন—ইহা দেখিয়াই তো আমি উাহার অব্যেষণে যাত্রা করিয়াছি। ভাহার কাছেই শিক্ষা। মাকুমকে ক্রমাণ্ড শিক্ষা দিতেছেন, "তীর্থাযাত্রী, তীর্থায়ার কথা ভুলিও না।"

তাই ভারতের সাধকমাত্রই ইছলোকেই নানা সাধন-তীর্থে গাইয়া যাইয়া সেই নিথিল তীর্থযাত্রাকে স্মরণে রাথিকে চাছেন। এই জগতেই নানা সম্প্রদায়ের নানা রসকে অগ্রাহ্য করিব না - অগ্রাহ্য তো করিবই ना वदः क्रमग्र ভরিয়া প্রণাম করিয়া সর্ব্ব বৈচিত্র্যকে সাকার করিয়া ভারার মহাভিষেক পূর্ণ করিব।---এই বোধই তো উদারতার বীজমন্ত্র। এট বোধ হইলে আর কি মানব অস্তের বৈচিত্র্যকে ঘূণা করিতে পারে ? না নিজের প্রবল্ভার দারা অভিভৃত করিতে পাবে ? যথন কেছ কাহারও বৈচিত্রাকে প্রাভত করে তথন দে যদি জানে যে আমি ব্রহ্মের এক অপরপ মর্ত্রিকে ধ্বংস করিতে বসিয়াচি, তবে কি সে আর এক মহর্ত্ত সাহস পায়। যে পরাভব সীকার করে সে যদি জানে ইহাতে আমি বুর্নের এক ধরপকে পরাভূত ১ইতে দিতেছি, তবে কি আর সেদীন হইয়াপড়িতে পারে 🟸 এক জাতি যথন অতা জাতির নিকট পরাত্ত হয় বা এক জাতি অক্ত জাতিকে পরাতৃত করে তথন সর্বাপেক। ভয়ক্ষৰ ভয়ের কথা ইহাই ৷ দেশে দেশে জাতিতে জাতিতে নারায়ণের বিচিত্র বিচিত্র রূপ। জগতের সকল জাতিকে যদি একবার কদ্য ভরিয়া প্রণাম করিয়া করিয়া আসিতে পারি, তবে জীবস্ত নারায়ণকে প্রত্যক্ষ দেখিয়া আসিতে পারি। কিন্তু যথন এক জাতি অক্টের দাস হইয়া ভার বৈচিত্রাকে হারাইয়া অক্টের কাছে আমুবিদর্জন করে, তথন যে বিষম ক্ষতি হয় তাহা ধনের নহে, জনের নহে। তথন আমরা নারায়ণের এক স্বরূপকে হারাইয়া বসি। জগৎ হইতে তাহার এক বিচিত্র লীল। আমরা শুপু করিয়া দেই। এই পাপ যে করে এবং এই পাপ যে সছে

তাহারা উভয়েই একদেহে আঘাত করে। দেবতার মৃর্ঠিমাত্র ধ্বংস করিলে যদি কালাপাহাড় হইতে হয়, তবে যে এই প্রত্যক্ষ জীবস্ত দেবতার অক্ষে আঘাত করে, তাহাকে, কি হইতে হইবে ?

যাঁহারা তীর্থ-যাত্রী তাঁহারা ধক্য। যাঁহারা তীর্থযাত্রা করিছে পারিলেন না, এই ভারতে তাঁহারা নিজেকে অতিশর কুপাপাত্র মনে করেন। এই হেতু যথন সাধকমগুলীর মধাে কেহ তীর্থযাত্রার বাহ্নির হন, তথন সকলে তাঁহাকে ঘিরিয়া বলে, "সমস্ত দেহের প্রণামকে হস্ত যেমন প্রকাশ করে, তুমি তেমনি আমাদের মগুলীর হস্ত হইয়া সকল তীর্থের দেবতার চরণামুত স্পর্ণ করিয়া আইস। সমগ্র বুক্কের পিপাসা যেমন প্রবর্গপে তাহার অস্তর হইতে বাহির হইয়া আকাশের বর্ধণ প্রন ও আলোককে অঞ্জলি ভরিয়া অস্তরে গ্রহণ করে, তেমনি সমগ্র মগুলীর প্রবের স্থায় তুমি বাহিরে যাত্রা করিয়া, অঞ্জলি পূর্ণ করিয়া নিথিল তীর্থামূত্রস গ্রহণ করিয়া, এই আখেনের সকলের মধ্যে সেই নব জীবনরস সঞ্চার কর।"

আমেরিকার চিঠির কয়েকটি অংশ—শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর—

()

সিকাগো, ২৬এ ফেব্রুয়ারী : বস্তুত বাইরে যথন সমস্তই অনুক্ল হয় তথনই নিজেকে স্ত্যু রাগা শক্ত হয়ে উঠে কারণ, সভোর তথন কোনো পরীক্ষা হয় না—তথন মনে হয় সতাকে না হলেও যেন চলে, আসবাব পাকলেই যথেষ্ঠ . এই জন্মই ধনীর পক্ষে স্বর্গরাজ্যের অধিকার হর্ল্ড। টাকার প্রতি আমাদের যে অন্ধ বিখাস কোনোমতেই আমাদের ছাড়তে চায় না, তার জাল আমি ছিল্ল করে ফেলে নির্ভয় নিশ্চিত্ত হয়ে বসতে চাই- "চাইনে কিছু"র দেশে প্রমানন্দ-মনে বাসা বাঁধতে চাই। এ দেশের লোকে মনের এই ভারটাকে fatalism বলে অবজ্ঞ। করে। কিন্তু এ fatalism নয়। যারা জীবনকে নিয়ে জুয়ো থেলে fatalism তাদেরই ধর্ম—তারাই অদৃষ্টকে পাশ করবার জন্ম অন্ধকারে ঢেলা মারে- এ দেশে তাদের অভাব নেই। কিন্তু আমি ত অদুষ্ঠকে হাৎডে খুজে বের করতে চাইনে—যে পূর্ণতা আফাকে যিরে আছেন ভরে আছেন তাঁকেই আমি উপলব্ধি করতে চাই। বাইরের অভাবেই যে হাঁকে বেশী করে পাওয়া যায়---রাণার সাজসজ্জ। যতই দামী হোক সামীর বরে গিয়ে সে সুমস্ত খুলে ফেল্তে হয়—স্ক্রাত্র থেমনি হোক্ কিন্তু স্বামীর কাছে এই সাজ্ পলে ফেলাত দারিদ্রা নয়। আমাদের আশ্রমে সেই স্বামীর সক্ষেত আমাদের কারবার – এইজ্ঞো সেখানে দারিছো আমাদের লজ্জা নেই---আমর। রিক্ত একেবারে রিক্ত হয়েও পূর্ণ হব। আমাদের লক্ষা নেই ভয় নেই, কিছু নেই—তোমরা নিরুদ্বিগ্ন হও, আনন্দিত হও এই আনি দেখতে চাই- অধভাবে নয় - সমস্ত জেনে গুনে বুবো পড়ে- চক মেলে ছুই হাত আকাশে তুলে, বন্ধ প্রসারিত করে। অভাব জিনিষ্ট। পিছনে পাকবার জিনিব, কিন্তু আমরা যথন তাকে সামনের দিকে ধরে তাকাই তথন তার কোনো মানে বুঝতেই পারিনে, সমস্তই ফাঁকা দেখতে থাকি— এ ঠিক যেন ছবির পিছন দিকটাকে সামনে করে দেয়ালের উপর টাঙিয়ে রাথা। কেবল দেখি ফাঁকা ক্যানভাস-চিত্রকরের উপর বিখাস একেবারে চলে যায় এবং নিজে যে এই ফাঁকা কেমন করে ভর্ত্তি করব তা ভেবে পাইনে—তথন আরু কোনো উপায় দেখিনে, এর উপরে পর্দা ফেলে কোনমতে এই এইনতা ঢাকতে চাই---সেও যে শৃহ্যকে দিয়ে শৃষ্ঠ ঢাকা—যতই পৰ্দা বাড়াই না কেন সে শৃষ্যত। ত কোনোমতেই যাবার নয়—কিন্তু একবার কেবল চ্বির দিকটোকে পালটে ধরলৈই সমস্য দাঁদা এক ক্সেটে বৃচে যায়। ছোট

ছেলে অন্ধকারটাকে সভ্য পদার্থ বলে গ্রহণ করে বলেই ভাকে ভূ ভন্ন দিয়ে ভরিয়ে তোলে—আমরাও অভাবটাকে তেমনি করেই নি ভাকে এমন ভয় দিয়ে ভরিয়েছি যে, সে ভয় বাইরের দিক ে যোচানো অত্যন্ত শক্ত.—সে ভয় বস্তুত নেই এ কথা জানলেও মন সা মানে না, এবং বাইরের দিক থেকে সে ভয় ঘোচাতে চেষ্টা করি— যুচবে কেন ? অন্ধকারের সীমা কোথার ? তাকে ভেঙেচুরে ধুরে ফেলব কোনখানে অথচ ভাবের দিকে কতই সহজ--একটু ছোট আলোর শিখা। অভাবের মধ্যে দাড়িয়ে যথন দেখি তথন: ডালপালাসমেত একটা বটগাছকে এমন প্রকাণ্ড যাতু বলে বোধ কিন্তু ভাবের দিকে একটি মাত্র ছোট বীজ। এইটেই বিধাতার কে হাস্ত—তিনি অভাবটাকেই প্রকাণ্ড দৈত্যদানবের মত গড়েন, কার হাতে তার পরাভব ঘটান গভীমসেনকে দিয়ে নয়--ছোট তার তৃণ নিয়েই তাকে জয় করে। তার না-সরোবর অতলম্পর্শ, কুল দেখা যায় না, তার জল মৃত্যুর মত কালো-কিন্তু তাঁর হাঁ-গ এরই ভিতর থেকে মাথা তুলে জেগে ওঠে। সেত প্রকাণ্ডব্য নয়, সেত প্রতিপাহাড় নয়; সে একটি ফুল, সে আপনার ছে মধ্যেই সব চেয়ে বড় ভার কোনো হাঁকডাক নেই, সে হাসিং সমস্ত জয় করেছে— সে বার বার মুদে যায়, ঝ'রে পড়ে, কিন্তু অ ফুটে ওঠে, তার অমরতা মৃত্যুহীন অমরতা নয়, দে মৃত্যুর ভিতর দি অমর, তার পূর্ণতা অভাবের ভিতর দিয়েই পূর্ণতা সে যে প্রবল ে বল দিয়ে নয়, বলকে বিসৰ্জ্জন দিয়েই প্রবল। পুথিবীতে এই অভ দিকেই যারা চোক মেলে আছে তারা অহরহ ভয়েতে চিস্তাতে উ হয়ে রয়েছে, তারা কিষয়ের বস্তা বয়ে বয়ে এনে এই মায়া-গর্ভ ভর জন্মে ইহজীবন গলদগ্র হয়ে খেটে মরচে –পৃথিবীতে ভাবের 1 যাঁদের চোগ পড়েছে তারাই মামুগকে চির সম্পদ চির সাস্থনার দেখিয়েছেন - তার। তুঃথকে তাড়িয়ে দিয়ে যে তুঃথ থেকে মাত্র নিক্ষতি দিয়েছেন, তা নয়—তাঁরা ছঃথকে মৃত্যুকে এছণ ব মৃত্যুপ্তর হয়েছেন। তাঁর। ছবির উপ্টো পিঠটাকে মেরে থেদিয়ে নাই, ছবি হল্প তাকে সম্পদ্রপে গ্রহণ করেছেন। তারাই মাত্র অসক্ষোচে অসাধ্য সাধন করবার উপদেশ দেন.— তারাই বলেন বিখ জোরে পর্বত টলানো যায়—তারা সত্যকে স্পষ্ট করে দেখতে পেয়েছে তারা কলসীর বাইরের তলায় জল গুঁজে থুঁজে বেডান না---নিশ্চয় জেনেছেন কলসীর ভিতরটা জলে ভরা। যারা তাঁদের সে বিখাস করে না, তারা কলসীর নীচেকার বিড়ে নিংড়ে জল বের কা চেষ্টা করছে— সেইটেকেই তারা সহজ প্রণালী মনে করে— কে বিড়েটাকে চোপে দেগতে পাওয়া যায়, কলসীর ভিতরটা যে ঢাকা। (>)

্ সিকাগো, ৩রা ম

আমাদের বিদ্যালয়ের এই একটি বিশেষত্ব আছে যে, বিশুপর্ সঙ্গে অগগুযোগে আমর। ছেলেদের মানুস করতে চাই—কতক বিশেষ শক্তির উগ্র বিকাশ নয় কিন্তু চারিদিকের সঙ্গে চিত্তের মিদ দারা প্রকৃতির পূর্ণতা সাধন আমাদের উদ্দেশ্য। এটা যে কত বড় দি ভা এদেশে এসে আমরা আরো স্পষ্ট করে বৃষতে পারি। এ মানুসের শক্তির মূর্ত্তি যে পরিমাণে দেখি পূর্ণতার মূর্ত্তি সে পরি দেখতে পাইনে। আমাদের দেশে মানুসের যেমন একটা সামা জাতিভেদ আছে—এদের দেশে তেমনি মানুসের চিন্তুস্তির এ জাতিভেদ দেখতে পাই। মানুসের শক্তি নিজ নিজ অধিকারের অতিশয় মাত্রায় স্বপ্রধান হয়ে উঠেছে—প্রত্যেকে আপনার সীমার যোগাতা লাভ করবার জক্ষে উল্লোগী, সীমা অতিক্রম করে যোগ করার কোনো সাধনা নেই। এ রকম জাতিভেদের উপযোগিতা

দিনের জন্মে ভাল। যেমন কোনো কোনো সবজির বীজ প্রথমটা টবে পুতে ভাল করে, আজিরে নিতে হয়, তার পরে তাকে ক্ষেতের মধ্যে রোপণ করা কর্ত্তব্য – এও সেই রকম ৷ শক্তিকে তার টবে পুঁতে একট ভাড়াভাড়ি বাড়িয়ে ভোলার কৃষিপ্রণালীকে নিন্দা করতে পারিনে, যদি তার পরে যথা সময়ে তাকে উদার ক্ষেত্রে রোপণ করা যায়। কিন্ত মানুদের মুদ্ধিল এই দেখি নিজের সফলতার চেয়ে নিজের অভ্যাসকে সে বেশি ভাল বাস্তে শেখে—এই জন্মে টবের সামগ্রীকে ক্ষেত্তে পৌতবার সময় প্রত্যেকবারে মহা দাঙ্গা হাঙ্গামা বেধে যায়। মাফুদের শক্তির যতদুর বাড় হরার ভা হয়েছে, এখন সময় এসেছে যখন যোগের জব্যে সাধনা করতে হবে। আমাদের বিদ্যালয়ে আমরা কি সেই যগসাধনার প্রবর্ত্তন করতে পারব না ? মনুষ্যাত্মকে বিখের সঙ্গে যোগ-যক্ত করে তার আদর্শ কি আমর। পৃথিবীর সামনে ধরবো না ০ এদেশে তার অভাব এর। অনুভব করতে আরম্ভ করেছে—সেই অভাব মোচন করবার জন্মে এর। হাংডে বেডাচ্ছে—এদের শিক্ষাপ্রণালীর মধ্যে উদারতা আনবার জন্মে এদের দৃষ্টি পড়েছে, কিন্তু এদের দোষ হচ্চে এই যে এরা প্রণালী জিনিষটাকে অত্যন্ত বিখাস করে যা কিছু আবিশ্যক সমস্তকে এরা কলে তৈরি করে নিতে চায় – সেটি হবার জো নেই। মানুষের চিত্তের গভীর কেন্দ্রখলে সহজ জীবনের যে অমৃত-উৎস আছে এরা তাকে এখনো সামল দিতে জানে না—এইজন্মে এদের চেষ্টা কেবলি বিপুল এবং আসবাব কেবলি ও পাকার হয়ে উঠচে। এরা লাভকে সহজ করবার জক্তে প্রণালীকে কেবলি কঠিন করে তলচে। ভাতে একদিকে মান্তুষের শক্তির চার্চা খুবই প্লাবল হচেচ সন্দেহ নেই এবং সে জিনিষটাকে অবজ্ঞা করতে চাইনে কিস্তু মামুধের শক্তি আছে অগচ উপল্কি নেই এও গেমন, আর ডালপালায় গাছ পুর বেডে উঠচে অ্থচ তার ফল নেই এও তেমনি। মাতুদকে তার সফলতার হুরটি ধরিয়ে দেবার সময় এসেছে। আমাদের শান্তিনিকেতনের পাখাদের কঠে সেই স্থরটি কি ভোরের আলোতে ফুটে উঠবেন। গ সেটি সৌ**ল্ল**যোর স্থর, দেটি আনন্দের সঙ্গতি, সেটি আকাশের ও আলোকের অনির্বাচনীয়তার স্তবগান, সেটি বিরাট প্রাণসমূদ্রের লহরীলীলার কলম্বর - সে কার্থানা-ঘরের শুঙ্গধনি নয়। স্বতরাং ছোট হয়েও সে বড, কোমল হয়েও সে প্রবল-সে কেবলমাত্র চোক মেলা, কেবলমাত্র জাগরণ; সে কুস্তি নয়, মারামারি নয়, সে চেতনার প্রসন্নতা। জীবনের ভিতর দিয়ে তোমরা ফুলের মত সেই জিনিবটি ফুটিয়ে তোলো – কেননা সবই যথন তৈরি হয়ে সারী হয়ে যাবে—মন্দিরের চূড়া যথন মেঘ ভেদ করে উঠবে, তথন সেই বিনা মূল্যের ফুলের অভাবেই মাকুষের দেবতার পূজা হতে পারবে না, মানুশের সব আয়োজন ব্যর্থ হয়ে যাবে। সেই একশো এক পূজার পদ্ম যথন সংগ্রহ হবে, পূজা যথন সমাধা হবে, তথনি সংসারসংগ্রামে মাতুষ জয়লাভ করতে পারবে—কেবল অধুশস্ত্রের জোরে জয় হবে না এই কথা নিশ্চয় জেনে পুথিবীর সমস্ত কলরবের মাঝখানে আমাদের কাজ আমরা দেন নিঃশব্দে করে যেতে পারি।

(3)

व्यक्ति।, इंलिनश, ১० मार्छ।

এখনে বিভালয় সম্বন্ধে লোকদের মনে উৎস্ক্য জন্মাচে ৷ অনেকের মঙ্গে আলাপ হয়েছে, সকলেই এর বিবরণ বিশেষভাবে জানতে চেয়ে-ছেন ৷ কাল Atlantic Monthlyর Editor এর কাছ থেকে একটা চিটি পেয়েছি—ভিনি লিখ্চেন—"I want to ask you whether it would not be possible for you at your leisure to write for us a general description of your school, but more especially of the Philosophy of Education which underlies it. To the Atlantic's audience a discussion of this

kind would be exceedingly interesting," এই পত্ৰিক। এদেশে সৰ চেয়ে প্ৰতিষ্ঠাশালী, হুতরাং এখানে যদি আমাদের বিভালয় সহকে আলোচনা হয় তা হলে সেটা শিক্ষিতমঙলীর দৃষ্টি আকর্ষণ করবে। সেটার ছারা আর্থিক লাভের সম্ভাবনা কিছু হবে কি না হবে সে কথা নিশ্চয় জানিনে, কিন্তু ভার চেয়ে একটা বড় লাভের কথা আছে। আমা-দের কাজের ক্ষেত্রকে পৃথিবীর দৃষ্টির সামনে মেলেধরতে পারলে আপনিই তার সমন্ত কুয়াশা কেটে যেতে থাকে। আমাদের বিজ্ঞালয়কে যদি एमर्थ कात्म महीर्भ करत कानि छोश्ल आभारमत मिळ भ्रान श्रा थारक. আমাদের নৈবেজ্যের পরিমাণ কমে যায়। কি উপায়ে ছেলেদের পূর্ণভাবে মাকুদ করে তোলা থেতে পারে এই ভাবনা আজ সমস্ত সভ্যজগতে জেগে উঠেছে—নানা জায়গায় নানা রকম পরীক্ষা হচ্ছে –সমস্ত পৃথিবীর সেই ভাবনা যে আমাদের আশ্রমের বিদ্যালয়ের মধ্যে ভাবিত হচেচ এবং সমস্ত পৃথিবীর সভায় এর হিসাব আমাদের দাখিল করতে হবে এই কথা মনে রাখতে পারলে চেষ্টার দীনতা ঘুচে যাবে। তা হলেই এ জিনিষ্টাকে আমরা একটা এটে ল কলে মাত্র করে তুল্তে লজ্জা পাব। পৃথিবীতে এন্টেশ স্কলের অভাব অতি অল্ল—মানুদের শক্তির প্রতি সে অভাবের দাবীও অত্যন্ত ফীণ। কিন্তু ছেলের। আশ্রম-জননীর কোলের উপর শুয়ে বিশ্বজীবনের বিগলিত অমৃত শুক্তধারা পান করে পূর্ণভাবে মাকুণ হয়ে উঠবে এ অভাব সমস্ত পৃথিবীর অভাব—আমাদের সমস্ত জীবন দিতে না পারলে এ অভাব মোচনের আমরা আয়োজন করতে পারবোনা। কিন্তু কোণের মধ্যে বসে বসে কাজ করতে করতে এ কণা আমরা কেবলি ভূলে ভূলে যাই – আমাদেব সাধুনার প্রকৃত লক্ষ্য ধুলায় আবৃত হয়ে যায় এবং আমাদের শক্তি মিয়মাণ হয়ে পড়ে। সেট জন্মে আমাদের সেই প্রান্তর-প্রান্তের বিদ্যালয়কে বিখদ্ভির সামনে তুলে ধরতে পারলে আমরা নিজেকে নিজে সত্যভাবে দেখতে পাব---সেই দেগতে পাওয়াই আমাদের সকল ধনের চেয়ে বড ধন। সকলের কাডে এই আমাদের প্রকাশ আমাদের গবেরর বিষয় নয়, আমাদের লজ্জার বিষয়ও হতে পারে। কেবল মাত্র সত্যকে স্পষ্ট করে দেখতে পাবার উপায় মাত্র বলে একে গণ্যকরতে হবে—সভ্যের দারা সমস্ত জগতের সঙ্গে আমাদের যোগের পথ উদ্ঘটন করতে হবে—ইক্সল-মাষ্টারি করে মে কাজ হবে না। আমাদের প্রত্যেককে সাধক হতে হবে, তপন্ধী

ভারতী (বৈশাথ)। যুগ্মতারা (গল্প)—শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর—

অসিধার নথাথাতে দিল্লীকে ক্তবিক্ষত করিয়। গ্রেনপক্ষীর মত নাদির শাহ যে দিন হিন্দুস্থানের তথ্তে-তাউস ছিনাইয়া লইয়া জয়ডয়। বাজাইয়া চলিয়া গেলেন সেদিন অক্ষম বাদশাহ রক্ষীলে মহম্মদশাহকে দিল্লীর জগংবিখ্যাত দেওয়ানি-আমে শৃষ্ঠ রত্নবেদীর সম্মুখে দাড়াইয়। বলিতে শুনিয়াছিল অনেকেই--

"---সামতে আমালে মা , ই থ্রতে নাদির গিরিফ্ত্" কপাল ভাঙ্গিরাঙে, আমারই কর্মফল নাদির-মূর্ট্তিতে দেখা দিয়াঙে।

ষর্গচ্যত উল্লের স্থায় হতভাগা, সেই মহম্মদ শাহের কপালের দোব দিয়াছিল অনেকেই এবং ভাঁহারই কর্মফল যে ফলিতেছে তাহাও বারবার বলিতে বাকি রাখিল ন। অনেকেই,—সালেবেগ ছাড়া। সালেবেগ ছিল বাদশাহের মুহরী এবং চিঞ্জকর। গীতামুরাগার বাদশাহ সারাদিন ধরিয়া যে-সকল গান রচনা করিতেন সেগুলিকে ধর্ণাক্ষরে সাজাইয়া বিচিত্র চিত্রে ফুটাইয়া বাদশাহের কুতুবধানায় ধরিয়া দেওয়াই তাহার কায় ছিল। সে ছিল রঙ্গীলে মহম্মদশাহের 'জর্মী কলম'— স্বর্ণ লেখনী।

আম-দরবারের মণি-ভিত্তি আলোকিত করিয়া দোনার অক্ষর জ্বলবল করিতেছে "ভুমুর্গ যদি কোণাও থাকে তো এইখানে এইখানে"। ঠিক ভাহারই নিমে জতসর্বন্ধ ইহমদ শাহ।--এই ছবিটা সালেবেগের প্রাণে তীরের মত আসিয়া বিধিতে বিলম্ব ঘটে নাই। ফুতরাং যে সময়ে আর সকলে অনুষ্টের ফের লইুয়া ব্যস্ত সেই সময়ে কণামাত্র না বলিয়া নির্কাক বাদশাহকে যথারীতি কুর্ণিশ করিয়া নিঃশন্দ পদসঞ্চারে সে দরবার হইতে চলিয়া আসিল ও বাড়ী আসিয়া একটুকরা কাগজে সেইদিনের ছবিটা আর সেই ছবির নীচে মহম্মদ শাহের কাতর অর্দোক্তিটুকুও লিপিয়া নিজের রং তুলি, একগানি क्रिंगी. এक ছুরি গুছাইয়া লইয়া অবিলবে সালেবেগ দিলী ছাড়িয়া কাবুলের পথ ধরিল। সালেবেগের ঘরে এমন কেহ ছিল না যে মহম্মদ শাহের স্থবর্ণ লেখনীর খবরদারি করে,—না বিবি না বেটী। সক্লীর মধ্যে ছিল এক পোষা বুল্বুল্; গাঁচা গুলিয়া দিতেই একদিকে সে উড়িয়া পালাইল। প্রদিন কলমের সন্ধানে লোকের উপর লোক আসিয়া যথন বাদশাহকে গিয়া শুক্ত গাচা ও গালি ঘরের সংবাদ দিল, কলমের কোন সন্ধানই দিল না, তথন মহম্মদ শাহ বড় ছঃখেই বলিয়া উঠিলেন —

"হার ব্যশিতের আর্জি ছঃধের নিবেদন লিখিয়া প্রচার করিবার উপার পর্যান্ত রহিল না! আর্জ অবধি মনের ছঃগ মনেই থাক, প্রকাশে কায় নাই।"

চতুরক বাহিনী চলিয়াছে, জয়ত্র-পুভি বাজাইয়া নাদির চলিয়াছে, মহদের মরভূমির উপর দিয়া থর রৌদ্রের ভিতর দিয়া অতুর্গামূপতা রমণার মত মোগল বাদশাহের রমণায় স্থশ্যা ময়ুর-সিংহাসন চলিয়াছে: আর চলিয়াছে দেই সিংহাদন ক্ষকে বছিয়া জর্রী কলম সালেবেগ সিপাহীর ছম্মবেশে। অদূরে পজ্জর-বনের শ্লিদ্ধ ছায়ায় রোজা ইমাম মুসিরেজা; আরো দূরে মহুদের হুদুঢ় কেলা। নাদিরি ফৌজ শাহার হকুমে তথতে-ভাউস ইমাম রৌজায় উপঢৌকন দিয়া কেলায় প্রবেশ করিল। বত অশপাত বত রস্তপাতে কলক্ষিত ময়র সিংহাসন পবিত্র মোকবারায় উপহার দিয়া আপনাকে অক্ষয় অর্থের অধিকারী জানিয়া নাদির প্রম জুগে বিশাম করিতে লাগিলেন। কিন্তু এবার নাদিরি তকুম তামিল হইল না, মোক্বার। ছইতে ময়ুর সিংহাসন কে জানে কে উপগ্যপরি তিন রাজি টানিয়া **क्षिलिएक लोशिल। हर्क्यु फिल्म क्लोबीस नो**फ्ति कल्लोस्रोत श्रुलिस ইমামের রৌজার সম্মুথে সদর্পে দাড়াইয়া বারবার বলিতে লাগিলেন "রজা আজ মন জঙ্গ মি কাহদ" দৃদ্ধং দেহি মৃদ্ধং দেহি। প্রতিবারেই ইমাম মুসিরেজার শূক্ত রৌজা হইতে প্রতিধ্বনি আসিল "আজ মন্ জঙ্গমি কাহদ্ জঙ্গমি কাহদ্"। সত্য সত্যই সেই রাজে স্থপ্থ নাদিরের নিকট যুদ্ধের আহ্বান পৌছিল এবং তাহার জীবন্যবনিকা শোণিতাক্ত করিয়া ঘাতকের তীক্ষ ছুরি তাহার জীবন-নাট্যের শেষ অক্ষে ভীষণ অঙ্গণাত করিয়া গেল।

শিল্পর সন্ধা। যমুনার উপর দিয়। দক্ষিণবায়ু বহিতেছে—
রক্সমহালের হপ্রশস্ত থোলা ছাদের উপরে হন্দরী কাহারিয়াগণের
ক্ষমে সোনার তামদানে মহম্মদ শা সন্ধাবায়ু সেবন করিয়া
বেড়াইতেছেন। আকাশে ছইটি মাত্র ভার। ছই থণ্ড কোহিমুরের
মত জ্বলিতেছে, নিভিতেছে। ঘরে ঘরে তথনও প্রদীপ জ্বলে নাই।
এই সময় তাতারী প্রহরিণী আসিয়া বাদশাহের হস্তে একথানি
ভসবীর দিয়া জানাইল—নাদির আর নাই; সালেবেগ এইমাত্র
মহ্দ হইতে সে সংবাদ লইয়া পৌছিয়াছে এবং বাদশাহের জক্ত

এই সামান্ত উপহার হজুর দরবারে দাগিল করিয়াছে। মহম্মদশ তদবীব্রথানি যথের সহিত উঠাইয়া লইলেন। তদবীব্রের এক পৃষ্ঠাই দেওয়ানী-আমের দৃগ্য, — শৃত্য সভায় ক্রত্সর্মার মোগল বাদশা। এই করণ দৃগ্য ঘিরিয়া দোনার অঞ্চর জ্লজ্জল করিতেছে — 'সামতে আমালে মা ই হরতে নাদির গিরিক্ত্। তদবীবের অস্ত পৃষ্ঠাই নাদিরের রক্তাক্ত দেহের উপরে ছুরিকাহত্তে সালেবেগ আর সেই ছবি ঘিরিয়া রক্তের অঞ্চর মাণিকোর মত জ্লিতেছে—

ব-এক গদিসে চরথ নীলুফরি নানাদির বজা মূল, নেনাদরী।

ফ্নীল নীলামুজের ভাষ নীলাকাশ একট্বার মাত্র আবর্ত্তিই ইইয়াছে কি না ইহারি মধে। নাদিরের সঙ্গে নাদিরি ওকুম প্যান্ত লোপ পাইয়াছে।

বাদশাহ যথন তদবীর হইতে মূপ তুলিলেন তপন আকাশে কেবলমাত একটি তারা যমুনার জলে ছায়া ফেলিয়া ঝিক্ ঝিক্ করিতেছে।

বাসগৃহে যাহাতে যথেষ্ঠ পরিমাণে বায় ও আলোক প্রবেশ করিতে পারে, ত্রিবয়ে সবিশেষ লক্ষ্য রাখা উচিত। নিম্ন বঙ্গদেশে দক্ষিণ দিক্ হইতে বায়ু প্রবাহিত হইয়া থাকে, এজন্ম এগদেশে বাসগৃহগুলি উত্তর দক্ষিণমুখী হইলে ভাল হয় এবং যাহাতে বাটার উত্তর ও দক্ষিণ দিকে খানিকটা পোলা ছায়গা থাকে, তাহার বন্দোবন্ত করা উচিত।

আমরা বাটীর মধ্যে সচলচের ছুইটা অঙ্গনের ব্যবস্থা করিয়া ভাহাদিগের চতুঃপার্যে গৃহ নিশ্মাণ করিয়া থাকি। কিন্তু বাটীর চতুঃপার্যে থোলা ছায়গা না থাকিলে এরূপ চকর্নন্দ বাটী কথনই সাস্থ্যকর হইতে পারে না। এরপে স্থলে বাটার মধ্যে অঙ্গনের বন্দোবস্ত না করিয়া যদি বাটীর চতুঃপাথে থানিকটা খোলা জায়গা রাগা যায় ভাহা হইলে কোন গৃহেই বায়ু বা কাঁলোক প্রবেশের বাঘিতি ঘটে না। আমরা "ঠাও।" লাগিবার অমূলক আশক্ষায় রাত্রিকালে অনেক সময়ে গুহের তাবং বায়-পথ রুদ্ধ করিয়া শয়ন করিয়া থাকি। এ বিখাস্টা সম্পূর্ণ লমায়াক ও প্রভূত অনিষ্টের কারণ। বস্তু দারা দেহ আসুত থাকিলে, শয়নগৃহে কেন, শীত বা বর্ধাকালে থোলা জায়গায় থাকিলেও "ঠাণ্ডা" লাগিবার সম্ভাবনা থাকেন। রুদ্ধ গুছে দূষিত বায়ু দেবনের দ্বারাই কাশ রোগ উংপন্ন হইয়া থাকে, ঘর থোলা থাকিলে "ঠাণ্ডা" লাগিয়া কপনই ঐসকল রোগ উৎপন্ন হয় না। পূর্যালোক এবং বায়ুস্থিত অগ্নিজেন্ এই-সকল রোগের বীজাণুর পরম শত্রু। "Where the Sun does not enter, the Doctor does ''-- সংক্রামক রোগগ্রস্ত ব্যক্তির গৃহমধ্যে আলোক-প্রবেশ ও বায়ু-সঞ্চালনের যথোচিত বন্দোবস্ত থাকিলে শুশ্রুষাকারী স্বস্থ ব্যক্তির ঐ রোগে আক্রান্ত হুটবার সম্ভাবন। থাকে না। যে যক্ষারোগে আমরা রোগীকে রুদ্ধ গৃহমধ্যে আবদ্ধ রাখিতে পারিলে নিরাপদ বিবেচনা করি, সেই ছঃসাধ্য রোগ এক্ষণে, যথায় সর্বাদা বরক পড়িতেছে, এরূপ অত্যধিক শীতল স্থানে উন্মুক্ত বায়ুমধ্যে থাকিয়া, প্রশমিত ও আরোগ্য হইতেছে। সাধারণ হস্পিটালের দরজা জানালা, কি গ্রীম্ম কি শীত সকল ঋতুতেই, দিবারাত্র মৃক্ত রাখা হয়, অথচ তাহাতে রোগীদিণের কোন অনিষ্ট ঘটিতে দেখা যায় না।

নানাবিধ সামাজিক কারণ ও আর্থিক অভাব নিবন্ধন আমরা বত পরিবার লইয়া কুল্ম পুষ্টে বাস করিতে বাধ্য হই। শিশুসন্থানগণ অনেক সময়ে শ্যার উপরেই রাতিকালে মলমূত ত্যাগ করিয়া পাকে এবং গৃহিণীদিণের আলস্তবশতঃ তাহা সমস্ত রাত্রি সেই রন্ধ গ্রের এক পার্থে সঞ্চিত থাকে। এইরূপে গৃহবাসীদিগের শ্বাসক্রিয়া, রোগীর শরীর হইতে পরিতাক্ত দূষিত পদার্থ এবং গৃহমধ্যে সঞ্চিত মলমূত্র দার। শয়নগৃহের বায়ু শীঘু অত্যন্ত দূসিত হইয়া উঠে। এতদাতীত অনেক সময়ে গৃহমধ্যে একটা আলোক রাণিবার প্রয়োজন হয়, সতরাং উক্ত গৃহের বায়ুস্থিত অক্সিজেনের অংশ অতাত্ত কমিয়া যায় এবং বায়ুমধ্যে কাকানিক এসিড প্রভৃতি দূষিত পদার্থের অংশ যথেষ্ট পরিমাণে বৃদ্ধি শীপ্ত হয়। কেবল ইলেক্ট্রিক্ আলোক দারা বায়ু দৃষিত হয় না। এই দৃষিত বায়ু অতাত ছুৰ্গৰুমুক হয়, কিন্তু যাহারা গ্রমধো বাস করে, ভাহারা বার বার উহা নিখাস রূপে গ্রহণ করে বলিয়া তাহাদের আণশক্তির তীক্ষতা কমিয়া যায়, প্তরাং গৃহবাদীরা উক্ত দুর্গন্ধ অফুড়ব করিতে পারে না। কিন্তু বাহির হইতে অস্থ ব্যক্তি রুদ্ধ গ্হমধ্যে সহসা প্রবেশ করিলেই উক্ত তর্গন্ধ স্বিশেষ অন্তুভ্ব করিয়া থাকে। আমরা বার মাস ত্রিশ দিন এইরূপ অবস্থাপর শ্রনগৃতের মধ্যে রাত্রি যাপন করিয়। থাকি, সভরাং ইহাতে আমাদের স্বাস্থ্য ভঙ্গ হইবে, তাহা থার বিচিত্র কি 🤈

এজস্থা কি শ্রীষ্মকাল, কি শীতকাল, কি দিবা, কি রাজি, যে গৃহে বাস করা যায়, তাহার বায়ুপ্থসমূহ রুদ্ধ করা নিতান্ত অসঙ্গত কায়।

যাহাতে এক গৃহের দূষিত নায়ু অপর গৃহে প্রবেশ না করে, তাহার স্থবন্দোবত্ত করা উচিত। প্রধাসতাক বায়ু ও দীপালোক সম্ভূত কার্পনিক্
এসিড গ্যান্ উঞ্চা হেতু লদু হইয়া উর্প্পে উপিত হয়, স্বতরাং দেওয়ালের
উপরিভাগে ছাদের নিমে কতকগুলি ছিন্ন থাকিলে তদারা ঐ দূষিত
বায়ু গৃহ হইতে বহিগত হইয়া বায় এবং মৃক্ত দরজা ও জানালা দিয়া
বাহিরের নির্মাল বায়ু গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া উহার স্থান অধিকার করে।

গৃহের মধো অধিবাসীর সংপা। অধিক ছইলে তাছাদিগের খাসঞিয়। দারা গৃহীমধ্যন্থ বায় এত শীঘ্র এবং এত অধিক পরিমাণে দূষিত হয় যে বায়পণ সমূহ উন্মুক্ত থাকিলেও বহিঃস্থ নিম্মল বায় গৃহস্থিত দ্বিত বায়কে শীঘ্র পরিস্থাত করিতে সমর্থ হয় না। এই জন্ম প্রত্যেক গৃহের মধ্যে (বিশেষতঃ শয়ন-গৃহে) নিন্দিষ্ট সংখ্যার অতিরিক্ত লোকের বাস করা কান্মতেই গৃতিদিক্ষ নহে।

ইংলণ্ডে সৈক্যাবাস ও সাধারণ চিকিৎসালয়ে প্রণেড সৈনিক পুরুষ বা রোগার জন্ম ৮০০ ঘন ফুট্ পরিমিত স্থান নির্দেশ্যত ইইয়া থাকে। কিন্তু ইংলণ্ডের ভাড়াটিয়া বাটাগুলিতে প্রত্যেক বাজির অবস্থানের জন্ম ২০০০ ঘন ফুট্ পরিমিত স্থান একজন মনুষ্যের পক্ষে একেবারেই প্যাপ্ত নহে; শয়ন গৃহে এরূপ অল্প পরিমাণ স্থান ইইলে গৃহস্থিত ব্যক্তিগণের স্থায় শীঘ্র ভঙ্গ ইইয়া যায়, তাহারা ছর্কাল হয় এবং রক্তহীনতা (Anamia) রোগ জন্মে। আমাদের কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটাও ভাড়াটিয়া বাড়ীগুলিতে প্রত্যেক ব্যক্তির জন্ম ন্নসংখ্যা এই পরিমাণ স্থান আইন ছারা নির্দেশ করিয়া দিয়াছেন; ইহার পরিবর্তন একান্ত আবগুক। ১০০০ ঘন ফুটের যদি স্থবিধা না হয়, তাহা ছইলে অন্তর্তঃ ৬০০ ঘন ফুট স্থানের ব্যবস্থা করা উচিত।

গৃহের মধ্যে গৃহসজ্ঞা (Furniture) যত অধিক পাকিবে, ঐ গৃহের বায়ুস্থান তত্ই কমিয়া যাইবে। এজন্ত শ্য়নগৃহে গৃহসজ্ঞার পরিমাণ যত অল হয়, উহা তত্ই স্বাস্থারকার পক্ষে অমুকুল।

আমরা সচরাচর বাটার নিয়তলে স্বিধামত কোন একটা পৃহে
রক্ষনশালা নিশাণ করিয়া থাকি। ইহাতে বাটার মধ্যে এত অধিক
ধুঁয়া হয় যে বাটাতে থাকা নিতাপ্ত কটুকর হইয়া উঠে। ধুমের জন্ত বক্লাদি অতি সহর মলিন হইয়া যায়। রক্ষনশালা বসতবাটা ইইতে পৃথক্ভাবে অবস্থিত হওয়া উচিত এবং তন্মধা হইতে ধুম নির্গমনের জন্ত ফবন্দোবস্ত করা উচিত। স্থানাভাব বশতঃ বত্র স্থানে পাকশালা প্রস্তুত করিবার ফবিধা না হইলে বাটার চাদের উপর পাকশালা নির্মাণ করিলে ধুঁমার যন্ধ্যা হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়। উনানের সহিত একটা চিম্নির বন্দোবস্ত করিলে নীচের তলে রালাগর হইলেও বিশেশ কোন ক্ষতি হয় না।

রালাগরটী গোশালা, অথশালা বা পাইথানার নিকট অবস্থিত হওয়া উচিত নহে। রালাগরের নিকট কোন আবর্জনা সঞ্চিত করিয়া রাখা উচিত নহে; ইছাতে রালাগরের মধে: মাছির উপদ্রব হইয়া থাকে। মাছি তাড়াইবার জন্ম রালাগরের জানালাগুলি সুক্ষ জাল দারা আবৃত্ত সওয়া উচিত এবং দরজায় একথানি চিক ফেলিয়া রাথা আবিশ্রক।

গোশালা, অথশালা প্রস্তুতি গৃহপালিত প্রপ্রক্ষী রাণিবার স্থান ও পাইপানা বাটা চইতে দূরে অবস্থিত হওয়া উচিত। পাইপানা, গোশালা ব। অথশালার মেঝে "পাক।" হওয়া উচিত এবং পশুগৃহের চতুর্দ্দিকে প্রাচীর না রাথিয়া উহা সম্পূর্ণভাবে উম্মৃক্ত রাথা আবশুক। গৃহের "চাল" চুধারে একটু বেশা গঢ়ানে হইলে রোদ্র ও বৃষ্টি হইতে পশুগণ ফুন্দরভাবে রক্ষিত হইতে পারে অথচ চতুর্দ্দিক থোলা পাকিবার জন্ম বায়ু-সঞ্চালন ও আলোক-প্রবেশের ব্যাগাত হয় না। পলীগ্রামে বাসগৃহ হইতে বতুদ্রে ভূমি থানন করিয়া মল, মৃত্র ও অস্থান্ম আবর্জনা হরুবের প্রেথিত করা উচিত। কালে এই-সকল পদার্থ উৎকৃষ্ট "সারে" পরিণত হয়, তথন উহা কৃষিকাগ্যের পক্ষে স্বিশেষ উ্কুপ্রোগী হইতে পারে।

বাটীর নিকটে ছই চারিটা ছোট গাছ এবং ফুল গাছ থাকিলে লাভ বাতীত ক্ষতি নাই—কিন্তু বেশা গাছপালা বা কোন গৃহৎ কুক্ষ বাটীর নিকটে থাকিলে বায়ুসঞ্চালন ও আলোক-প্রবেশের বাবাত হয় এবং অনেক সময়ে ছোট গাছপালার জন্ত মশকের উপদূব হুইয়া থাকে।

মাটার ঘর নিশ্বাণ করিতে হটলে প্রত্যেক গৃহে অধিক সংখ্যক ঋজু ও প্রশান্ত বাগুপথ রাপা উচিত, নতুবা প্রচুর পরিমাণ আলোক ও বায়ুর অভাবে গৃহ সর্কাণা আদু থাকে। মেনে চতুদ্দিকের ভূমি হইতে যথেষ্ট উচ্চ হওয়া উচিত এবং সিমেন্ট্ দ্বারা "পাকা" করিয়া লইলেই ভাল হয়। যদি মাটার মেনে হয়, তাহা হইলে মধ্যে মধ্যে উহা হইতে কয়েক ইঞ্চি মাটা তুলিয়া লইয়া নৃতন মাটা দিয়া পিটিয়া তহপরি "লেপ্" দেওয়া উচিত। তুমি নিতাপ আদু হইলে কাঠে বা বাশের "মাচান" করিয়া তাহার উপর গৃহাদি নিশ্বাণ করা উচিত। এক কথায়, বাটা-থানিকে ছবিথানির মত করিয়া রাগিবে; ইহাতে নিজের চিত্ত এবং গাহারা বাটাতে শুভাগমন করিবেন, তাহাদেরও চিত্ত সর্কাণা প্রফুল্ল থাকিবে।

আমার বোম্বাই প্রবাস—শ্রীসভ্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর—

আমার হিন্দুখানী ও গুজরাটা ভাষায় প্রীক্ষা শেষ হইলে আমি আহমদাবাদে সহকারী মাজিষ্টেট ও কলেটর রূপে নিযুক্ত হইয়া আমার প্রথম কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইলাম। Sir Bartle Prere তথন বোখারের গবর্ণর ছিলেন। তিনি বিনয় সোজন্ত গুণে, ভক্র বাবহার ও মিষ্টালাপে সকলেরই চিত্ত আকর্ষণ করিতেন। আমার প্রতি গ্রাহার বিশেষ অমুগ্রহ ছিল। যাহাতে সামার সেই প্রথম কর্মাত্রমির পথ পরিক্ষত ও হুগম হয় সর্পাতোভাবে তাহার ব্যবস্থা করিয়া দিলেন। প্রথম ছই এক বংসর কলেটরি কর্মো আমার ডিষ্ট্রীক্টের নানাস্থান পরিদর্শন করিয়া বেড়াইতে হইত—পরে যথা সময়ে ঐ প্রদেশের আসিষ্টেট্ জ্যজর পদে প্রতিষ্টিত হইলাম। আমি যথন ধ্রিরায় আসিষ্টেট্ জ্যজর পদে প্রতিষ্টিত হইলাম। আমি যথন ধ্রিরায় আসিষ্টেট্

মাজিত্রেট প্রিচার্ড সাহেব আমার কোটে চারিজন আসামীর বিরুদ্ধে মিথ্যাসাক্ষ্যের মকক্ষমা আনিয়া উপস্থিত করেন। সেট মকক্ষায় তিনি নিজে ফরিয়াদি, নিজেই সাক্ষী। তাঁহার একতর্ফা সাক্ষ্য সম্পূর্ণ বিশাসনোগ্য নছে এই বলিকা আসামীদিগকে নিরপরাধ সাব্যস্ত করিয়া থালাস দিয়াছিলাম। এই বিচারে প্রিচার্ড সাহেব অসম্ভষ্ট স্টয়া গ্রণমেট কর্ত্তক আমার রাষের বিরুদ্ধে হাইকোর্টে অাপীল শানিয়া আমাকে স্থানান্তরিত করিবার আদেশ জারি করিলেন। ভাগ্যে হাইকোট আমার পক্ষ লইয়া আমার রায় বাহাল করিলেন, তাই আমাকে আর বিশেষ কিছু শাস্তি ভোগ করিতে হইল না, কেবল ঐ স্থান হইতে স্থানান্তরিত হওয়াই আমার শাস্তি হটল। থানদেশ হটতে পুণা, আমার শাপে বর হটজ। আমার বিদায় উপলক্ষে দেখানকার লোকেরা আমাকে এক মানপুত্র, (addiess) দেয়--ইহাতে কর্ত্বপক্ষেরা আরো চটিয়া উঠিলেন। গ্রণমেণ্টের অসুমতি ভিন্ন কেন এইরূপ আছেস লওয়া হইল---অমনি তার কৈফিয়ৎ তলব। সেই অবধি গ্রণ্মেন্টের অকুমতি না লইয়া কোন সরকারী কর্মচারী স্থাড়েস গ্রহণ করিতে পারিবে না, এই কড়াকড় নিয়ম জারী হইল। আমার সমুদয় সর্বিসের মধ্যে আমার উপরিওয়ালাদের সঙ্গে এই যা একট গোলঘোগ বাধিরাছিল, তা ভিন্ন আর বিশেষ কিছু মতান্তর ঘটে নাই। ভামার প্রতি গ্রণমেণ্টের ব্যবহারে আমার বিশেষ কিছ দোষ ধরিবার নাই। পুণায় বদলী হইয়া অবধি জজীয়তী কার্য্যে আমার উত্তরোত্তর উন্নতি হইতে লাগিল। মাঝে মহারাজা হোলকর ও ব্রিটিশ গ্রন্মেন্টের মধ্যে গোচারণের অধিকার লইয়া বিবাদ উপক্তিত হর তাহাতে আমাকে উভয়ের মধাস্থ হইরা বিচার করিতে হর। এইটি ছাড়া উত্তরে সিকুদেশ হইতে দক্ষিণে কর্ণাটক পর্যাস্ত বোষাই প্রেসিডেন্সির ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে জল্পের কর্মেই আমার সর্কিসের সমুদায় কাল অতিবাহিত হয়। পুণার জন্জের হাতে দেখানকার সন্ধারদের স্থানে একটু l'olitical কান্ত আছে-তিনি দক্ষিণী সর্দারদের Political Agent, আমিও এই কাজে ছুই বংসর জজের সহকারী ছিলাম। এই উপরি কাজ অতি সামান্ত, সন্দারদের গোল খবর নেওয়া আর বংসর অন্তর একবার দরবারের আয়োজন করা এই বৈ নয়। এইরূপে ১০ বংসরেরও উপর জডিসাল থাতায় নিরবচ্ছিন্ন কার্য্য কুরিয়া অবশেষে কর্মা হইতে অবসর গ্রহণ করি। আমার সার্কিসের মর্ফে ডইবার ফর্লোর ছুটী পাওয়া যায়। প্রথমবার

আমার সালিদেরে মংশী গুরুবার ফলোর ছুটা পাওয়া যায়। প্রথমবার সপরিবারে ইংলণ্ডে যাত্রা করি। দিতীয়বার ১৮৯০ সালে এদেশেই নানা স্থানে প্রমণ করিয়া অবকাশ-কাল যাপন করি।

নাসিকে একটি মুসলমান যুবকের সঙ্গে আমাদের আলাপ হয়, তাহার নাম আবহল হক। লোকটা থুব মিন্ডক, চতুর ও উড়ামশীল, নিকঞ্চণে নিজের ভাগালক্ষীকে দাসীরূপে বশ করিয়া লয়। আমাদের সঙ্গে তিনি ভাই বোন পাতাইরাছিলেন—আমি তাঁর ভাইসাহেব, আমার রী ভানসাহেব। আমাদের বাড়ী সর্বদাই যাওয়া আসা করিতেন ও আপনার জীবনের সমস্ত ভাবী সৃক্তর লইয়া কথাবার্ত্তা কহিতেন। সেসময়ে তিনি পুলিশের এক সামান্ত কর্মচারী ছিলেন, পরে হাইদ্রাবাদে গিয়া নিজামের চাকরী গ্রহণ করেন। সেগানে হাহার উপযুক্ত কর্মক্ষেত্র পাইলেন। ক্রমে নিজ উত্যোগ ও পরিশ্রমে উচ্চপদে আরোহণ করিলেন ও যিনি সামান্ত আবহল হক নামে পরিচিত ছিলেন তিনি সর্দ্ধার দিলার-উদ্দোলা উচ্চ হইতে উচ্চতর পদবী উপার্জ্জন করিলেন। হাইদ্রাবাদে তিনি নিজামের ষ্টেট রেলওয়েতে নিযুক্ত হুইরা সেই সংক্রান্ত কার্যা্ই ইলেণ্ডে গিয়া বিলক্ষণ খ্যাতি প্রতিপত্তি লাভ করেন। বোম্বারে তিনি বিশ্বর বিষয় সম্পত্তি করিলেন এবং সেথানকার এক নামান্ধিত

বড় হোটেল (Watson's Hotel) ক্রম ক্রিয়া তাহার অধিখাই হন। প্রভুত এখণ্যশালী হইয়াও তিনি তাহার গরীব ভাইবোনত ভোলেন নাই। আমরা যথনি বোদায়ে যাইতাম, নিজ হোটে আমাদের আতিথা ক্রিতেন, আমাদের খাইখরচার বিল পাঠাইতেন না ভান সাহেবের থাতিরে আমরা তার হোটেলে গিয়া দিব্য আরামে কা কাটাইতাম। অনেক বংসর হইল, তার মৃত্যু হইয়াছে।

আমি বোম্বায়ে যে যে স্থানে কর্ম্ম করিয়াছি, তন্মধ্যে কারওয়া প্রাকৃতিক দৌন্দর্য্য হিসাবে সর্বাগ্রগণ্য, কারওয়াব কর্ণাটকের প্রধা নগর। ইহা সমুদ্রতীরবর্তী একটি ফুল্সর বন্দর, গিরি নদী উপবং ফশোভিত। পশস্ত বালুতটের প্রাস্থে বড় বড় ঝাট গাছের অরণ এই অরণ্যের এক সীমায় কালানদী নামে একটি কুদ্র নদী তাহার ছ গিরিবন্ধুর উপকূল রেগার মাঝখান দিয়া সমূদ্রে আসিয়া মিলিয়াছে জজের বাঙ্গলা ব্রহ্মদেশ হইতে আনীত সুহং কাঠথণ্ড দিয়া নির্মিত সমুদ্রতীরে তাহার ভিত্তিভূমি, এত কাছে যে বধার সময় সমুদ্রের ঢে বাঙ্গলার সীমানায় অাসিয়া তর্জন গর্জন করিতে থাকে। সমুদ্রে অবিশাস্ত গৰ্জন প্ৰথমে অস্থ বোধ হয়, ক্ৰমে অভাাসবশ্ত: তাহা কঠোরতা মন্দীভূত হইয়। যায়। সমুদ্রের দৃগ্য সকল সময়েই মনোর আর সমুদ্র-সানে বড়ই আরাম। সমুদ্রে সাঁতার দিবার আরাম, এমন অক্স কোপাও ভোগ করা যায় না। বন্দরের এই শুখালবদ্ধ সমুদ্র পুরী সমুদ্র অপেকা অনেক শাস্ত, সাঁতার দিয়া অনেক দুর যাওয়া যায় বাঙ্গলার ক্রোশভর দূরে গুঢ়েলী নামে একটি ছোট্ট পাহাড় আছে, উপরে একটি কুদ্র কুটীর, দেপানে গিয়া আমাদের অনেক সময় বন-ভোজন হইত। সমুদ্রের নানা জাতীর স্থাতু মংস্ত আমাদের ভোগে আসিত: মংস্তভোজীর ভাগ্যে এমন স্থান সহজে মেলে না। বন্দরে আঞ্জীপ নামে একটি কুদ্র দীপ দেখা যায়, পোর গীন নাবিকগণ ইউরোপ হইতে ভারতে আসিয়া যেখানে প্রথম পদার্পণ করে সে এই দ্বীপ। কালানদীতে অনেক সময় আমরা নৌকা করিয়া বেডাইতাম। তাছার পরিপারে হাইদার আলির গিরিত্রগ একটি দেখিবার স্থান। কানাড়া জেলায় আরে। কত কত দশনীয় জিনিস আছে ত্রুব্যে গেরস্থা জলপ্রপাত ভুবনবিপ্যাত। তীর্থস্থানের মধ্যে গোকর্ণ তীর্থ উল্লেখযোগ্য। আমর। কারওয়ারে থাকিতে দেই তীর্থে গিয়া মহাদেবের মন্দির দর্শন করিলাম।

বোধাই, কারওয়ার প্রভৃতি এই্সকল সমুদ্রতীরের জায়গায় একটা পরবাহয় যা অভাত নাই—তার নাম "নারেল পুণম," শাব-া পুণিমা তার সময়। এই সময় বর্ণা ঋতুর অবসান বলিয়া ধালা। এই সময় হইতে নাবিকদের জন্ম (দিনি নাবিক, পি এও ও কোম্পানির জন্ম নয়) সমুদ্রপণ উনুক্ত, ভভ্যাতা উদ্দেশে ফলফুল নারিকেল উপহার দিয়া সমুদ্রের আরাধনা করিতে হয়। হিন্দুগণ ভোট বড় সকলে সাজসজ্জা করিয়া নারিকেল ও পুপহত্তে সমুদ্রাভিমূথে বাহির হয়। লোকের। ঝাঁকে ঝাঁকে সাগর অচ্চনায় সম্মিলিত - পুরোহিতের মন্ত্রপুত চাউল চুধ নারিকেল প্রভৃতি সামগ্রী-সকল সমুদ্রে নিক্ষিপ্ত হয়। তাহার সকলি যে বর্ণণদেবের ভোগে আইনে তাহা নয়। নারিকেল নিজিপ্ত হইবামাত্র' একদল কুলী তাহ৷ সাঁতার দিয়া ধরিতে যায় ও কাড়াকাড়ি করিয়া যে পারে বরণের ধন লুট করিয়া আনে। সমুদ্র তাহাতে বিরক্তি প্রকাশ করেন না, বরং উদার হস্তে তাহা কাঙ্গালীদের বিতরণ করেন। বোম্বায়ে এই উৎসবে লোকের বিশেষ উৎসাহ। ময়দানে মেলা বৃদিয়া যায়। কোণাও খ্যালনা বিক্রী, কোণাও মিষ্টান্নের দোকান বসিয়াছে. কোথাও বা একদল পালওয়ানের মল্লযুদ্ধ চলিতেছে ও মধ্যে মধ্যে জেতার প্রতি দর্শকমণ্ডলীর করতালি সাবাসধ্বনি উথিত **হইতেছে**। কোথাও একদল নর্ভকী নৃত্য করিতেছে। কাঙ্গালীরা ভিকা আদায়ের জন্ম কত প্রকার ফলী কবিণা ব্যাড়াইতেছে। ওদিকে

একজন গণকঠাকুর হাত দেখিয়া শুভাশুভ গণিয়া দিতেছেন, তাঁহার ভাবভঙ্গী দেখিলে বোধ হয় যেন সতাই তাঁহাতে দৈবশক্তি মূর্ব্রিমতী। অন্তুত্ত নাগর-দোলায় বালকের। ঘ্রপাক দিতেছে। নানা দিক হইতে লোকজনের যাতায়াত, সকলেই ছুদণ্ডের জন্ত আমোদ আহলাদে যোগ দিতে তংপর।

কানাড়ায় চন্দনবৃক্ষ জয়ে, সেথানকার চন্দন-কাঠের উপর নক্সাকাট। বাল্ল টেবিল পরদ। শুভূতি অনেক জিনিস তয়ের হয়। তাহাদের কারুকাগ্য প্রশুদুসনীয়। অনেকানেক কারিগর এই কাজ করিয়াই জীবিকা নির্কাহ করে। কারওয়ারের কর্ণাটী নর্বকীদের নৃত্যগীত লোভনীয়। আমরা কারওয়ারে একবার একটি নর্বকীর মূথে জয়দেবের কাবাগীত শুনিয়াছিলাম। গান অতি চমৎকার। আর তেমন শুদ্ধ সংস্কৃত উচ্চারণ বাল্লালা দেশের বড় বড় পণ্ডিতের মূথে শুনা যায় না। সংস্কৃত নাটকে প্রীলোকদের প্রাকৃত ভাষায় কথা কহিবার রীতি আছে, কিন্তু সংস্কৃত যে তাহাদের মূথে কত ভাল শুনায় তাহা ব্রিতে পারিলাম।

বিবিধপ্রসঙ্গ

ময়ুরভঞ্জে লোহ আবিষ্ণার। 🗻

গত বংসর ফাল্লন মাসের প্রবাসীতে তাতা'র সাকচীস্থ লোহ ও ইম্পাতের কারখানার একটি সচিত্র বুতাস্থ ংবাহির হইয়াছিল। ঐ বৃত্তান্তটিকে পূর্ণাঙ্গ করিবার জন্ত ইহা জানা দরকার যে, এই কারখানায় যে মিশ্র লৌহকে বিশুদ্ধ লৌহ ও ইম্পাতে পরিণত করিয়া তাহা হইতে নানাবিধ দ্রব্য প্রস্তুত করা হয়, তাহার আকর কে আবিষ্কার করিয়াছিলেন। ইহা অনেকে জানেন না যে শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ বন্ধ মহাশয়ই এই আবিদার করিয়াছেন। বন্ধ মহাশয় অনেক দিন হইতে জানিতেন যে মধ্যপ্রদেশে, বিশেষতঃ রাইপুর ও জব্বলপুর জেলায়, লৌহ পাওয়া যায়। । তিনি ভারত গবর্ণমেণ্টের ভূতত্ত্ববিষয়ক বিবরণীতে (Records of the Geological Survey of India) এই বিষয়ে রিপোর্ট প্রকাশ করেন। শ্রীযুক্ত জামশেদ্জি নসেরবানজি তাতা লোহকারখানা স্থাপন করিবার জন্ম ১৯০৩-০৪ খ্রীষ্টাব্দে মধ্যপ্রাদেশে লৌহের অন্নেষণ করিতে-ছिल्म। তिनि तारेश्र क्लात मिल वा धली नामक স্থানে লোহের অস্তিত্বের বিষয় অবগত হন। বস্তু মহাশয় ১৮৮৭ খ্রীষ্টাব্দে এই আকর আবিষ্কার করেন; এতদ্বিধয়ে তাঁছার রিপোট গবর্ণমেণ্টের ভূতত্ত্ববিষয়ক বিবরণীর বিংশ-খণ্ডের প্রথম ভাগে (Records of the Geological

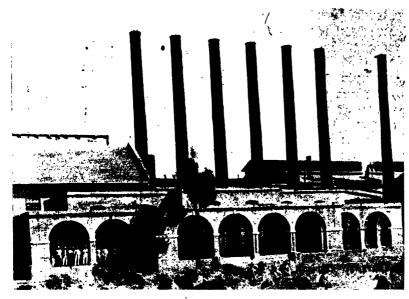


শীগুজ প্রমণনাথ বস্থ, বি, এদ-সি (লগুন)।

Survey, Vol. XX, Part I) প্রকাশিত হয়। মহাশয় পেন্সন লইলে ১৯০৩ খ্রীষ্টাব্দে ময়রভঞ্জের ভৃতপূর্ব মহা-বাজা মহোদ্য কৰ্ত্তক তাঁহার রাজো খনিজ দ্রব্য আবিষ্কার করিতে নিযুক্ত হন। ইহার পূর্বে ম্যুরভঞ্জের থনিজ সম্পদ নির্ণয় করিবার কোন চেষ্টা হয় নাই। বস্থ মহাশয় গুরুমাইশানি পাহাড়ের পার্ব পাদ-দেশে অপর্যাপ্ত লৌহের

অন্তিথ্বের প্রামাণ পান। রাজ্যের অস্তান্ত স্থানে অস্তান্ত থনিজ দ্রবাও আবিদ্ধার করেন। গ্রন্মেণ্টের ভূতত্ব-বিবরণীর একত্রিংশ খণ্ডের তৃতীয় ভাগে তাঁহার এত্রিষয়ক প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়।

তাতা মহাশয় মধাপ্রদেশে লৌহের অম্বন্ধান করিতে-ছেন, জানিতে পারিয়া, ১৯০৪ খ্রীষ্টান্দের ফেব্রুয়ারী মাসে প্রমণ বার ঠাহাকে জানান যে, ময়ুরভঞ্জে লৌহ আছে। তিনি তাহাকে জানান, যে, এই লৌহক্ষেত্ৰ বহুবিস্থত, ইহার লৌহের পরিমাণ খুব বেশা, এবং ইহা বঙ্গের কয়লার थिन मकरलत निकडेवर्डी। वस्त्रमशामत्र मधा श्रास्त्रपात लोश-ক্ষেত্র-সকলের কথা আগে হইতেই জানিতেন; স্কুতরাং তিনি উভয়ের তুলনা করিয়া সহজেই ময়ুরভঞ্জকেই শ্রেষ্ঠ স্থান দিলেন। ইহার কিছুদিন পরে তাতা মহাশয়ের মৃত্যু হয়। কিন্তু তাঁহার পুত্রেরা পিতার কাজটি ছাড়িয়া দিলেন না। তাঁহারা প্রমথ বাবুর সঙ্গে বন্দোবস্ত করিতে লাগিলেন। তাহার ফলে তাঁহারা পেরিন সাহেব নামক একজন বিশেষজ্ঞের পরামর্শ লওয়া স্থির করিলেন। পেরিন সাহেব বন্থ মহাশয়ের সহিত ময়ুরভঞ্জ পরিদর্শন করিয়া তাঁহারই দিদ্ধান্তের সমর্থন করিলেন। তাহার পর ক্রমশঃ' সাক্টীতে কার্থানা স্থাপিত হুইল।



সাকটা ধাতু-পরীক্ষাগার।

প্রমণ বাবু পাটিয়ালা রাজ্যেও বহু বিস্তৃত ক্ষেত্রে অপর্যাপ্ত লোহের আবিষ্কার করিয়াছেন। কিন্তু নিকটে কয়লার থনি না পাকায় এখনও তথায় কোন কারখানা স্থাপিত হয় নাই।

সাক্চীতে ধাতু-পরীক্ষাগার।

শ্রীযুক্ত তাতা লোহের কারণানা স্থাপন করিবার পূর্বে গবর্ণমেণ্টের করিন ইইতে বিশেষ সাহায্য পাইবার চেষ্টা করেন। গবর্ণমেণ্ট বৎসরে অন্ন ২০,০০০ টন্ ইম্পাতের রেল ক্রয় করিতে প্রতিশ্রুত হন; কিস্কু এই সর্ত্ত করেন যে রেলগুলির উৎকর্ষ নির্দিষ্ট পরিমাণ হইবে। এই উৎকর্ম পরীক্ষা করিবার জন্ম গবর্ণমেণ্ট সাক্চীতে একটি পরীক্ষাগার স্থাপন করিয়াছেন। ইংলণ্ডে শেফীল্ড লোহ ও ইম্পাতের কারথানা সমূহের কেন্দ্রস্থল। শেফীল্ড বিশ্ববিত্যালয়ের অন্যতম অধ্যাপক ম্যাক্উইলিয়ম সাহেব এই পরীক্ষাগারের অধ্যক্ষ, এবং শ্রীযুক্ত আলোকনাথ বস্থ ও আরউইন সাহেব তাঁহার সহকারী। এই পরীক্ষাগারে "পাস্" করিয়া না দিলে গবর্ণমেণ্ট কোন রেল ক্রয় করেন না।

ভাতাৰ কাৰখানা সম্বন্ধে একটি হঃখের বিষয় এই

যে ইউরোপ ও আমেরিকার উপযু শিক্ষাপ্রাপ্ত কোন কোন ভারতী যুবক থাকা সন্তেও এই কারখান मभूमग्र रेवछानिक कांक विरम⁵ (প্রধানত: জার্ম্মেন ও আমেরিকান দারা নির্বাহিত এই-সব কাজে কোন ভার্ বাদীকে নিযুক্ত করা হয় না তাহারা যাহাতে পরে কাজের যোগ্য হইতে 910 নিযুক্ত করি নিয়তর কাজে তাহাদিগকে এরূপ স্থযোগও দেও হয় না। অন্ততঃ এরূপ স্থাো দেওয়া নিশ্চয়ই উচিত।

রাণাড়ের প্রস্তরমূর্ত্তি।

ভারতের জন্ম বিশেষ কিছুই করেন নাই, হয়ত ভারতে ইষ্ট না করিয়া অনিষ্টই করিয়াছেন, এমন অনেক লোকে জন্ম গৃহ নগৰ আলোকমালায় ভূষিত হইয়াছে, এমন অনে লোকের প্রস্তর বা ধাতুমূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। কি অনেক ভারতভক্ত ভারতদেবকের কোন শ্বতিচিহ্ন এপর্য্য স্থাপিত হয় নাই। এইজন্ম বোম্বাই সহরে দেশভক্ত মহাদে গোবিন্দ রাণাড়ের প্রস্তরমূর্ত্তি স্থাপন বিশেষ উল্লেখযোগ্য ভারতবাসী রাষ্ট্রীয় অধিকার লাভ করিয়া প্রক্লত ভারতবার্গ হইতে চায়, স্বদেশে প্রবাসীর মত থাকিতে চায় না। এইজ অনেক দিন হইতে আন্দোলন ও নানাবিধ চেষ্টা চলিতেছে এইরূপে ধর্ম, নীতি, সামাজিক প্রথা, শিক্ষা, শিল্প, বাণিড প্রভৃতি নানাক্ষেত্রে অবনতির পথ রোধ এবং উন্নতির প আবিদ্বাবের চেষ্টা এবং সেই পথে চলিবার ও চালাইবা আয়োজন অনেক দিন হইতে চলিতেছে। সকলে সকৰ ক্ষেত্রে চেষ্টা করেন না, করিতে পারেন না, অনেকে সকৰ ক্ষেত্রে এরূপ চেষ্টার প্রয়োজন বা উপকারিতা স্বীকা করেন না। কিন্তু বহু চিন্তাশাল ব্যক্তি ইহা বুঝাইতে চে করিয়াছেন, যে, কোন এক কেত্রে উন্নতি অপর সক ক্ষেকে উন্নতির সাহাগ্য করে, আবার তাহাদের উন্নতি

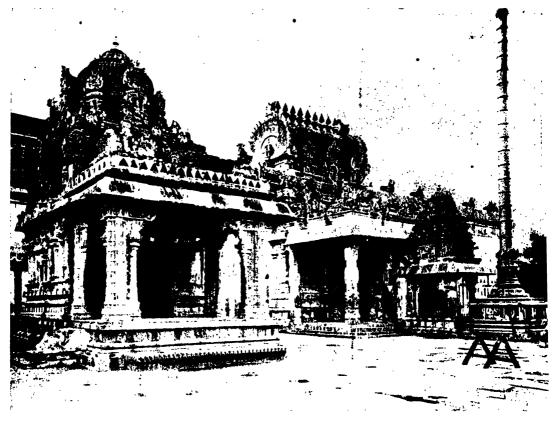


রাণাড়ের ন্ধাত্রে-নির্মিত প্রস্তর-মূর্তি। উপর তাহার উন্নতি নির্ভর করে; সর্ক্ষবিধ উন্নতি

পরস্পর-সাপেক। আধুনিক ভারতে মহাত্রা রাজা রামমোহন রায় দর্বে প্রথমে এই দতা উপলব্ধি করিয়া-ছিলেন; এইজন্ম তাঁহারই চেষ্টা দর্কপ্রথমে বহুমুথে ধাবিত হইয়াছিল। মহামতি রাণাডেও সর্ক্রবিধ উন্নতির প্রস্প্র-সাপেকতায় বিখাস করিতেন। ধর্ম, সমাজনীতি, রাষ্ট্র-নীতি, অর্থবিজ্ঞান, শিল্প, প্রভৃতি নানা বিষয়ে তাঁহার মত জানী এবং চিম্তাশীল নেতা, বক্তা ও লেখক আধুনিক কালে ভারতবর্ষে আর কেহ ছিলেন না। তাঁছার জ্ঞানের গভীরতাও বিস্তৃতি বিশ্বয় উৎপাদন করে। তিনি ভারতের উজ্জ্বল ভবিষ্যতে বিশ্বাস করিতেন; তিনি মনে করিতেন যে বিধাতা ভারতবাদীর হাতে মহত্রম কাজের ভার দিয়াছেন। ভারতের বর্ত্তমান কোন গুর্বলতা, কোন অবনতি, কোন বিষয়ে হীন দশা তাঁহার এ বিশ্বাস টলাইতে পারিতনা। তাঁহার স্বদেশভক্তি ধর্মভাবের মত প্রগাঢ়. দৃঢ় ও পবিত্র ছিল। ভারতের এই স্ফানরত্বকে অর্ঘা দিয়। বোম্বাইবাসী ধন্ত হইয়াছেন।



শীযুক্ত গণপত্কাণীনাথ ক্ষাতো।
(প্রবাসীর জন্ম গৃহীত কোটোপ্রাফ হইতে।)
শ্রীযুক্ত গণপত্কাশীনাথ ক্ষাতে এই মৃতি নিশ্মাণ



গণেশ-মন্দির।

করিয়াছেন। মূর্ত্তিটি ঠিক্ রাণাড়েব মত হইয়াছে। এবং
ইহাতে তাঁহার চরিত্রও দ্যোতিত হইয়াছে। ক্ষাত্রের
শিল্পনৈপুণার সকলেই প্রশংসা করিতেছেন। ১৮৯৬
সালে যথন তিনি ৄৢয়নিদরপথবর্তিনী," "সরস্বতী," প্রস্তৃতি
মূর্ত্তি থড়িতে গড়েন, তথন আমরা "প্রদীপে" তৎসমূদয়ের
প্রতিচ্ছবি মুদ্রিত করিয়া তাঁহাকে বঙ্গদেশে পরিচিত
করিয়াছিলাম। ১৯১০ খৃষ্টাক্দে আহমদাবাদে তাঁহার নির্দ্মিত
মহারাণী ভিট্টোরিয়ার প্রস্তরমূর্ত্তি হাপিত হয়। তথন উহা
আধুনিক ভারতবাসী কর্তৃক নির্দ্মিত শ্রেষ্ঠ মূর্ত্তি বলিয়া
স্বীকৃত হয়। তাঁহার যশ উন্তরোত্র বৃদ্ধি পাইতেছে দেথিয়া
আমরা স্থা। কাহারও প্রস্তরমূর্ত্তির প্রয়োজন হইলে আর
বিদেশে বরাত দিবার আবশ্রুক নাই।

গণেশ মন্দির।

বাঙ্গালাদেশে গণেশের পূজা আছে, কিন্তু গণেশে
মন্দির বেশা দেখা যায় না। কিন্তু ভারতবর্গের অন্তাা
প্রদেশে গণেশমন্দিরের সংখ্যা অপেক্ষারত অধিক। মান্দ্রা
প্রেসিডেন্সীর অন্তর্গত তিরুবর্গনাই নামক স্থানের এক!
স্থানর গণেশমন্দিরের ছবি এখানে দেওয়া ইইল। ভারত
বর্গের বিভিন্ন প্রদেশে বিভিন্ন দেবতার পূজার সমধিব
প্রচলনের কারণ এবং এক সময়ে এক দেবতার ও অং
সময়ে অন্ত দেবতার প্রাধান্তের কারণ, বৈজ্ঞানিক ং
ঐতিহাসিক ভাবে আলোচিত হইতে পাবে। কিন্তু এপর্যার
এরূপ আলোচনার বিশেষ কোন চেষ্টা হয় নাই।

স্বৰ্গীয় বিনয়েজনাথ সেন।

অধ্যাপক বিনয়েন্দ্রনাথ সেন জ্ঞানের বিস্থৃতি ও গভীরতা এবং চরিত্রের পবিত্রতা ও মাধুর্য্যের জন্ম থ্যাতি-



অধ্যাপক বিনয়েলুনাথ সেন।

লাভ করিয়।ছিলেন। অধ্যাপনা কার্য্যে তাঁহার মত রুতিত্ব •ও যশ সকলে লাভ করিতে পারেন না। তিনি স্থলেথক ও স্ববক্তা ছিলেন। ইউরোপ ও আমেরিকায় তিনি যেথানে যেথানে বক্তৃতা করিয়াছেন, সেথানেই লোকের মনে নিজ ধর্মভাব মুদ্রিত করিয়া দিয়াছেন। ছাত্রদের সঙ্গে তাঁহার অনেক সময় যাপিত হইত। তিনি ছাত্রদিগকে ভাল-বাসিতেন, এবং ছাত্রেরাও তাঁহাকে ভালবাসিত ও ভক্তি করিত। হৃদয়ের যোগের দ্বারাই মানুষ অপরের প্রাকৃত উপকার করিতে পারে। এই জন্ম অনেক ছাত্র তাঁহার দ্বারা উপকৃত হইয়াছিল। দরিদ্র নিরক্ষর লোকদিগের মধ্যে শিক্ষাবিস্তার, প্রভৃতি নানাবিধ জনহিত্কর কার্য্যের

সহিত তাঁহার যোগ ছিল। ভগবছক্তি তাঁহার সকল শক্তির উৎস ছিল। ভগবছক্তিই তাঁহাকে দীর্ঘকাল ধীর-ভাবে রোগবন্ধণা সহু করিতে সমর্থ করিয়াছিল। এমন একটি মান্ত্রের মত মান্ত্র ১৫ বংসর পূর্ণ না হইতেই কালগ্রাদে পতিত হইলেন, ইহা গভীর শোকের বিষয়।

এডিনবরা ভারত-সভা।

১৮৮০ খৃষ্টান্দে এডিনবরাপ্রবাদী কতিপর ভারতীয় ছাত্রের মিলামিশার স্থবিধার জন্ম এই সভা স্থাপিত হয়। তথন প্রধানতঃ বিতর্ক- ও আলোচনা-সভার বন্দোবস্ত করাই



সার উইলিয়ন টার্ণার, এডিনবরা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রিক্সিপাল।
ইহার কাজ ছিল। তাহার পর গত ত্রিশ বংসবের মধ্যে
এডিনবরায় ভার্তীয় ছাত্রের সংখ্যা খুব বাড়িয়াছে। এখন ই ইহাদের সামাজিক ভাবে একত্র সম্মিলনের একটি স্থানের প্রয়েজন হইরাছে। প্রধানতঃ মাক্রাজের অন্তর্গত বিজয়নগরমের মহারাণীব প্রদত্ত ৫০,০০০ টাকা ও অস্থান্ত দানের
সাহায্যে ১১নং জর্জ স্কোয়ারে একটি গৃহ নির্মিত হইয়াছে।
গত ২৬শে কৈ কর্য়ারী এডিনবরা বিশ্ববিভালয়ের প্রিক্সিপাল
সার উইলিয়ম টার্নার এই গৃহের হার উল্মোচন করেন।
ইহাতে বিতর্ক-কক্ষ্ণ, পাঠাগার, পৃস্তকাগার, লিখনাগার,
কণোপকথন-কক্ষ্ণ, স্নানাগার, বিলিয়ার্ডক্রীড়ার কামরা,
প্রভৃতি আছে। এই-সকল বন্দোবন্তের আবশ্রকতা বৃঝা
যায়। কিন্তু একটি যে ধুমপান কক্ষ্ণ আছে, তাহার
হিতকারিতা বৃঝিতে পারিলাম না। ধ্মপান ছাত্রদের
সম্পূর্ণরূপে বর্জনীয়।

এডিনবরা ভারত-সভা (Edinburgh Indian Association) তথাকার বিশ্ববিচ্ছালয়ে পাঠের স্থবিধা অস্থবিধা, ব্যয়, ইত্যাদি সম্বক্ষে পশ্লের উত্তর দিয়া থাকেন।
ঠিকানা ১১নং জর্জ স্বোয়ার (11, George Square)।

অর্ণ্যবাস

[পূর্বপ্রকাশিত পরিচেছদত্ররের সারাংশঃ—ক্ষেত্রনাথ দত্তের বাড়ী কলিকাতায়। তাঁহার পিতা অবস্থাপন্ন লোক ছিলেন; কিন্তু উন্যুপিরি কয়েক বংসর বাবসায়ে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়া ঋণজালে জড়িত হন। ক্ষেত্রনাথ বি-এ পাশ করিয়া পিতার সাহায্যার্থ পৈত্রিক ব্যবসায়ে প্রবৃত্ত হন। কিন্তু মাতাপিতার মৃত্যুর পর তাঁহাদের শ্রাদ্ধক্রিয়া ও একটা ভগিনীর শুভবিবাহ সম্পাদন করিতে ঋণের পরিমাণ আরও বাডিয়া যায় এবং ঋণদায়ে পৈত্রিক বাটী উত্তমর্ণের নিকট আবদ্ধ হয়। অর্থাভাবে, ক্ষেত্রনাথের কাজকর্ম একপ্রকার বন্ধ হইয়া গেল ও সংসার চালাইবার কোনও উপার রক্সিনা; তাহার উপর স্ত্রী মনোরমা পীড়িত হইয়া পড়িলেন। এদিকে উত্তমর্ণ ও ঋণের দায়ে বাটী নিলাম করাইতে উপ্তত হইলেন। উপায়াত্তর না দেখিয়া ক্ষেত্রনাথ স্বয়ং বাটী বিক্রয় করিয়া ঋণ পরিশোধ করিলেন। এবং এক বন্ধুর পরামর্শক্রমে উদ্বত অর্থের কিয়দংশ ছারা ছোটনাগপুরের অন্তর্গত মানভূম জেলায় বলভপুর নামে একটা মৌজা ক্রয় করিলেন। উদ্দেশ্য, সেণানে সপরিবারে বাস করিয়া কৃষিকার্যা ও বাবসায় করিবেন। জৈতি মাসের শেষভাগে রুগা ন্ত্রী, তিনটি পুতা ও একটা শিশুক্তা সহ তিনি বল্লভপুর হইতে তিন ক্রোশ দূরবর্ত্তী রেলওয়ে ষ্টেশনে উপনীত হইলেন।]

চতুর্থ পরিচেছদ।

বল্পভপুরের মাতব্বর চারি জন প্রজা ক্ষেত্রনাথের আদেশা-মুসারে তাহাদের গোগাড়ী লইয়া প্রেশনে উপস্থিত ছিল। গাড়ীগুলির উপরে ঘর বাধা; ঘরের মধ্যে থড় আস্তীর্ণ। ক্ষেত্রনাথ ও নরেন্দ্র, প্রজাদের সাহাযো, হুইটা গাড়ীতে জিনিষপত্র বোঝাই করিল। অপর ছুইটী গাড়ীতে ভ
থিড়ের উপর সতরঞ্চ ও বিছানা পাতা হইল। ক্ষে
মনোরমার দিকে চাহিয়া হাসিয়া বলিলেন "এই ব গাড়ীতে উঠে ব'স। এখানে ঘোড়ার গাড়ী ন মনোরমা তাহা পূর্ব হইতেই জানিতেন; স্ক্তরাং হ প্রত্যুত্তরে ঈষদ্ধান্ত মাত্র করিয়া কল্পা ও নরুকে একটী গাড়ীতে আরোহণ করিলেন। নগেক্ত ও স্ক্রে সহিত ক্ষেত্রনাথ অপর একটী গাড়ীতে আরোহণ করিলে

ষ্টেশন হইতে বল্লভপুরাভিমুখে চারিথানি চলিতে আরম্ভ করিল। কিছু দূর পাকা রাস্তা। রাস্তার উপর গাড়ী বেশ চলিয়া যাইতে লাগিল। পরই কাঁচা রাস্তা। কোথাও উচু নীচু, কোথাও খন্দর, কোথাও ছোট নদী ইত্যাদি। এইরূপ রা উপর চলিতে চলিতে গাড়ীগুলি ক্যাকোচ ম্যাকোচ ঠে ঢোকশ্ করিতে লাগিল। কোথাও আরোহীরা পরস্প গামে পড়িয়া যায়, এবং কোথাও পরস্পরের ঠোকাঠকি হয়; আর অমনি সকলের মধ্যে হাসি প যায়। এইরূপে যাইতে যাইতে তাহারা একটি পাং नमी পার হইল। তাহার নাম কালী নদী। नमीत পার্বে বালুকার উপর দিয়া কাচের মত স্বচ্ছ জল ব যাইতেছে। গাড়ীগুলি সেই নদীর উপর দিয়া হইতে লাগিল। সকলে গাড়ী হইতে নামিয়া সেই ন জলে মুথ হাত ধুইলেন। জল কোণাও একহাঁটুর (নহে। জলের মধ্যে নানা বর্ণের গোল গোল ছোট (পাথর ও হুড়ি রহিয়াছে। বালকেরা প্রত্যেকেই দশটি মুড়ি সংগ্রহ করিল। নদীর ঠিক্ উপরিভা পাহাড়শ্রেণী উচ্চ দেওয়ালের মত দণ্ডায়মান রহিয়া পাহাড়ের গায়ে কত প্রকার গাছ ও লতা এবং বাং বন রহিয়াছে। পাহাড়ের উপর কোণাও রাথাল বালে গক চরাইতেছে। কোথাও কোল ও মুণ্ডারি বালিক কাঠের বোঝা মাথায় করিয়া গান গাহিতে গাহিতে চা যাইতেছে। নদীর একপার্খে কতকগুলি স্ত্রীলোক : ধুইয়া কি বাহির করিতেছে। ক্ষেত্রনাথ ও ন তাহাদের নিকটে গিয়া জানিল যে, তাহারা বালু ধু সোণা বাহির করিতেছে। এই সমস্ত বিচিত্র দুখা দেণি

मकर्ला विश्विष्ठ ७ जानिक्ठ इटेल। গাড़ी ७ लि निषी পার হইয়া চুই পার্শ্বর্তী পর্বতের মধান্তল দিয়া গস্তবা-পথে অগ্রসর হইতে লাগিল। বেলা প্রায় দশটা বাজিয়াছে। ক্ষেত্রনাথ ও মনোরমা কলিকাতা পরিত্যাগ করিবার সময় ভ্রমক্রমে ছেলেদের জন্ম বেশী খাবার আনেন নাই। সামাত্র থাবার যাহা ছিলু, তাহা স্থারেন ও নরু ষ্টেশনেই থাইয়াছিল। কিন্তু নদী পার হইয়া নরুর কুধাগ্নি পুনর্কাব প্রবল হইল এবং সে খাবার পাইবার জন্ম জননীকে উত্যক্ত করিতে লাগিল। জননী তাহাকে নানাপ্রকারে আখন্ত করিলেও নকু শাস্ত হটল না এবং ক্রন্দন আরম্ভ কবিল। ক্ষেত্রনাথ নরুর ক্রন্দনের কারণ অবগত হট্যা চিস্তিত इहेरलन। গাড়োয়ান বলিল, সন্মুথে মাধ্বপুৰ নামে 'যে গ্রাম রহিয়াছে, তাহাতে মাধব দত্তের বাড়ী। মাধব সন্ধান্ত লোক। তাঁহার বাডী হইতে তথ্য আনিয়া দিবে। ক্ষেত্রনাথ গাড়োয়ানকে হুগ্ধের মূল্য দিতে চাহিলেন; কিন্তু গাড়োয়ান জিভ কাটিয়া বলিল, মাধব দত্ত সন্ত্ৰাস্ত লোক; তিনি কখনও চগ্ধ বিক্রয় করেন না। তাঁহার ৰাড়ীতে প্ৰত্যহ বড় কড়ার এক কড়া হগ্ধ হয়। চাহিবা-যাত্র তিনি এক ঘটা হগ্ধ দিবেন। গাড়ী অল্পকণের মধ্যে মাধব দত্তের বাড়ীর সন্মুথে উপস্থিত হইবামাত্র, গাড়োয়ান একটা ঘটা লইয়া তাঁহার বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করিল। কিয়ৎক্ষণ পরে সে হগ্ধ লইয়া বাহির হইল এবং তাহার দঙ্গে দঙ্গে হুকায় তামাক খাইতে খাইতে একটী সূলাকার প্রবীণ ব্যক্তিও বাহি**র হুইলেন।** তিনি ক্ষেত্রনাথের গাড়ীর নিকটে আসিরা তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন "মশাই কোথায় যাবেন ?"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "বল্লভপুরে।"

- "দেখানে কি উদ্দেশে যাওয়া হচ্ছে ?"
- "সেথানে আমরা থাক্বো।"
- "ওঃ, তবে আপনিই বুঝি বল্লজপুর থরিদ করেছেন।" "ঠা।"
- "আপনারা ?"
- "গন্ধবণিক ?"

প্রশ্নকর্তা উত্তর শুনিয়া বিশ্বিত হইলেন। "মশাইরা কোন্ আশম ?" "সত্ৰীশ।"

"সত্রীশ ? সত্রীশের কি ?"

ক্ষেত্রনাথ প্রশ্লটি উত্তমকূপে বৃঝিতে পারিলেন না; বলিলেন "আমার নাম শ্রীক্ষেত্রনাথ দত্ত; আমরা ছর্কিষ্ দত্ত।" অর্থাৎ উচ্চ ঋষিগোত্রের দত্ত।

"হর্কিষ্ দত্ত ? কুলীনসন্তান ? কি পরম সোভাগ্য ! নমস্কার, মশাই, নমস্কার । আমিও সত্রীশ আশ্রমের গন্ধ বিণক; এই জঙ্গল দেশে পড়ে আছি । আরু আমার কি স্কুপ্রভাত যে, 'এখানে আপনাদের দর্শন পেলাম । আপনারা গাড়ী হতে নামুন । আজ আমার বাড়ীতে পায়ের ধূলা না দিয়ে যেতে পার্বেন না । আমিও শাণ্ডিলা দত্ত মশাই । হুগলী জেলায় বাড়ী । এই দেশে প্রায় ২৫ বংসর হ'ল বাস করছি । আপনার নিবাস কল্কাতায়, তা আমি গুনেছি । কিন্তু আপনি যে গন্ধবণিক্ তা জান্তাম না । কি পরম সোভাগা, কি পরম সোভাগা!"

ক্ষেত্রনাথ মাধব দত্ত মহাশয়ের সাদর সম্ভাষণ ও আত্মীয়তা দেখিয়া বিস্মিত ও কিংকর্ত্রবিমৃঢ় হইলেন। তিনি বল্লভপুরে তথনি যাইবার জন্ম ঔৎস্কার প্রকাশ করিতে লাগিলেন। কিন্তু মাধন দত্ত বলিলেন "দে কিন্তু এই মধ্যাস্থ উপস্থিত বল্লভপুর এই নৃতন যাচ্ছেন। সেথানে সমস্ত নৃতন বন্দোবস্ত কর্তে হ'বে। আজ আমার বাড়ীতে অবস্থিতি করে কাল সেথানে গাবেন। আমি নিজে গিয়ে সমস্ত বন্দোবস্ত ক'রে দিব। কি পরম সৌভাগ্য, কি পরম সৌভাগ্য! আপনি গন্ধবণিকৃ ং হবিষ্ দত্ত কুলীন-সন্তান গ আজ বহুকাল পরে আমি কুটুম্ব-নারায়ণ পেয়েছি! আজ কুটুম্বের সেবা করে আমি ধন্ম হ'ব। আম্বন, আম্বন, সকলে নেমে আম্বন।"

ক্ষেত্রনাথ, মাধব দত্ত মহাশ্রের সৌহার্দ্য ও আত্মীয়তা দেখিয়া বিশ্বিত হইলেন। তাঁহার অমুরোধ উপেক্ষা করা অসম্ভব হইল। এদিকে মাধব দক্ত মহাশ্রের কনিষ্ঠ পুত্র গৃহে জননীকে সকল সংবাদ বলায়, তিনি ও তাঁহার জ্যেষ্ঠা পুত্রবধ্ বাহিরে মনোরমার গাড়ীর নিকট আসিয়া তাঁহাকে গাড়ী হইতে নানিবার জন্ম অমুরোধ করিতেছিলেন। মনোরমা কি করিবেন স্থিব করিতে পারিতেছিলেন না, এমন সময়ে ক্ষেত্রনাথ নিকটে আসিয়া বলিলেন "ওগোঁ. নাম; দত্ত মহাশয় আমাদের স্বজাতি, কুটুম্ব। তাঁর অন্তুরোধে আজ আমাদের এবেলা এথানে থাক্তে হ'বে। তাঁর অন্তুরোধ ঠেলা ভার।"

সকলেই গাড়ী ইইতে অবতরণ করিল। স্থবেন, নরেন ও ক্যাকে লইটা মনোরমা অস্তঃপুরে গেলেন। গাড়ীর বলদগুলিকে জোয়াল ইইতে খুলিয়া দেওয়া ইইল এবং গাড়ীগুলিকে মাধব দত্তের বৈঠকখানার সন্মুখে রাখা ইইল। মাধব দত্তের বৈঠকখানা ঘব প্রশস্ত। বাড়ীগানি ইইক-নির্দ্মিত, পাকা, ও একতলা। মাধব দত্তের পুত্রেরা ক্ষেত্রনাথের হস্ত পদ প্রকালনের নিমিত্ত এক গাড় জল ও গামোছা আনিয়া দিল এবং বাধা হুকার তামাক সাজিয়া দিল। মাধব দত্তের আতিথেয়তা দেখিয়া ক্ষেত্রনাথ মার-পর-নাই বিশ্বিত ইইলেন।

এদিকে মানন দত্ত পুদ্ধবিণী হইতে নাছ ধরাইনার বন্দোনন্ত করাইয়া দিয়া, কুটুম্বগণের আহারাদির স্থবানন্তা করিলেন। মধ্যাক্ত ভোজনের সময় ক্ষেত্রনাথ অস্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া যে লক্ষীশ্রী দেথিলেন, তাহাতে চমৎক্বত হইলেন। অস্তঃপুরের রহৎ উঠান। উঠানের মধ্যে অনেক ছোট বড় ধানের গোলা ও মরাই। উঠানটা পরিদ্ধার পরিচ্ছন্ত্র। থালা, ঘটা, ঘড়া, তৈজসপত্র রাশাক্ত রহিয়াছে। পুরুষেরা সকলে একত্র ভোজন করিলেন। ভোজনান্তে, মাধ্ব দত্ত কন্তাদিয়কে ও পুত্রবধূকে ডাকিয়া ক্ষেত্রনাথকে প্রণাম করিতে বলিলেন। সকলেই একে একে আসিয়া তাঁহাকে বিনীতজ্ঞানে প্রণাম করিয়া গেল। ক্ষেত্রনাথ মাধ্ব দত্ত মহাশ্যের আচার ব্যবহার ও আত্মীয়তা দেখিয়া তাঁহাকে পরমাত্মীয় মনে করিলেন।

আহারাদির পর, মাধব দত্ত মহাশয় ক্ষেত্রনাথকে দঙ্গে লইয়া তাঁহার গোলা প্রভৃতি দেখাইতে লাগিলেন। গোলা ও মরাই সমূহে প্রায় পাঁচ হাজার মণ ধান্ত মৌজুৎ আছে। এই সমস্ত ধান্ত তাঁহার নিজ জোতে উৎপন্ন হয়। প্রতিবংসর প্রায় ছই হাজার মণ ধান্ত জন্মে। ভাণ্ডার-গৃহে ক্ষেত্রনাথ গিয়া দেখিলেন, তাহা চাউল, গম, কলাই, ছোলা, অড়হর, মৃগ, সরিষা, ওজা প্রভৃতি শস্তে পরিপূর্ণ। এই সমস্তই মাধব দত্তের জমীতে উৎপন্ন হয়। লবণ, মসলা, ও পরিধেয় বন্ধাদি বাতীত তাঁহাকে প্রায় আর কিছুই ক্রম

করিতে হয় না। জমী হইতে শস্তাদি আনীত হইয়া যে মাড়াই ও ঝাড়াই হয় তাহার নাম থামার বাড়ী। (নাথ সেথানে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, তাহারও ' প্রকাণ্ড। সেই উঠানের একপার্মে পর্বতাকার খ বিচালী স্তুপীকৃত রহিয়াছে। এই সমস্ত খড় কাঁচা ছাওয়া ও গবাদির আহার্য্যের জন্ম ব্যবহৃত হয়। তৎপ গোয়ালঘরে দশটি তথ্যবতী গাভী তাহাদের বংসগুলি বাঁধা রহিয়াছে ও জাব থাইতে ক্ষেত্রনাথ মাধব দত্ত মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করিয়া অং হইলেন যে, তাঁহার গৃহে প্রত্যুহ প্রায় অর্দ্ধমণ-পরি হুম হইয়া থাকে। এই হুম হইতে বাটীর স্ত্রীলো সর, ছানা, মাখন, দধি ও ঘৃত প্রস্তুত কবিয়া থাবে কেত্রনাথ বিশ্বিত হইয়া দেখিতেছেন ও শুনিতেচেন, ৫ সময়ে রুষাণেরা কুড়িটি লাঙ্গল ও বলদ সহ সেই গোয় বাড়ীতে প্রবেশ করিল। মাধব দত্ত বলিলেন "এই লাং গুলি দিয়ে প্রাতঃকাল থেকে আমার পাসথামার জমী

ক্ষেত্রনাথ যাতা দেখিলেন, তাহাতে আশায়িত ও গৈ সাহিত হইলেন। অথবাহু হইলে, ক্ষেত্রনাথ বল্লভং যাইবার জন্ম ব্যস্ত হইলেন। মাধব দত্ত মহাশয় তাঁ দিগকে সেদিন তাঁহার বাটাতে অব্নিতি করিবার হ অনেক অনুরোধ করিলেন; কিন্তু যাইবার জন্ম ক্ষেত্রনাথ আর অধিক জেদ করিলেন না। মা দত্ত মহাশয় বলিলেন "চলুন, আমেও বল্লভপুরে গি আপনাদের সমস্ত বন্দোবন্ত করে দিয়ে আসি। বল্লভং এখান থেকে প্রায় এক ক্রোশ দূর মাত্র। আমি সহ নাগাইদ বাড়ী ফিরে আসবো।" মাধব দত্তের পরিবা বর্গের নিকট বিদায় লইয়া মনোরমা ও ক্ষেত্রনাথ ছেলেমে দেগকে লইয়া অলক্ষণ মধ্যেই বল্লভপুরে উপস্থিত হইলেন মাধব দত্ত মহাশয়ও ভাঁহাদের সমভিব্যাহারে আসিলেন।

পঞ্চম পরিচেছদ।

বল্লভপুরের নিকট যে-সকল পাহাড় আছে, ঐ-সক পাহাড়ে স্বর্ণ পাওয়া যায় বলিয়া কিম্বদন্তী আছে। এ পশলা বৃষ্টি ইইয়া গেলেই স্থানীয় লোকেরা পাহাড়ে

ধারে ধারে ঘুরিয়া বেড়ায়। বৃষ্টির জলে পর্বভগাত্র হইতে মৃত্তিকা ধৌত হইয়া গেলে, মৃত্তিকা-প্রোণিত স্বর্ণের কুদ্র কুদ্র বাট কেহ কেহ কদাচিৎ প্রাপ্ত হইয়া থাকে। কিন্তু কোনও নির্দিষ্ট স্থলে স্বর্ণ পাওয়া যায় না। তৎপরে পার্ব্বতীয় ক্ষুদ্র কুদ্র নদীসকলের বালুকা ধৌত করিয়াও অনেকে স্বর্ণ-কণা সুঃগ্রহ করে। এই অঞ্চলে স্বর্ণের খনি আছে, এইরূপ একটা প্রবাদ বহুকাল হইতেই চলিয়া আসিতেছিল। সেই প্রবাদের উপর নির্ভর করিয়া, স্বর্ণ উত্তোলন করিবার উদ্দেশ্যে, কতিপয় ইংরাজ একটা কোম্পানী গঠন করেন। তাঁহারা যে উপায়ে প্রভৃত লাভের আশা দিয়া জনসাধারণের মনে বিশ্বাস সমুৎপাদন করিয়াছিলেন, তাহা এম্থলে আর বলিব না। ফলতঃ তাহারা লোকের মনে কুবেরের ঐশ্বর্যার স্বপ্ন জাগ্রত করিয়া দিয়াছিলেন। জনসাধারণেও তাঁহাদের কুহকে ভূলিয়া গিয়া অত্যল্প দিন্তের মধ্যে কোম্পানীর শেয়ার-সমূহ ক্রয় করিয়া ফেলিল। বহু লক্ষ টাকা কোম্পানীর হস্তগত হইল। সেই টাকা লইয়া কোম্পা-নীর কর্মচারিবর্গ কার্য্যারম্ভ করিলেন। তাঁহাদের বাসের জন্ম বঁলভপুরে একটা বাটা নির্মিত হইল। কতিপয় মাদ মহাড়ম্বরে কার্য্য চলিতে লাগিল। কিন্তু স্বর্ণ আর সংগৃহীত হইল না। স্বর্ণের খনি কোণায় যে তাহা হইতে স্বৰ্ণ উত্তোলিত হইবে? কিছুদিন পরে কোম্পানী কার্যা তুলিয়া দিতে বাধ্য হইলেন, এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে সহস্র সহস্র লোকও নিঃম্ব হইয়া পডিল।

ব্লভপুরের সহিত কোম্পানীর এইরূপ সর্ত্ত হইয়াছিল যে, কোম্পানী যতদিন কার্য্য করিবেন, ততদিন তাঁহাদের বাটী প্রভৃতি তাঁহাদের অধিকারে থাকিবে; কিন্তু কোম্পানীর কার্য্য সমাপ্ত হইয়া গেলে তাহা ভূষামীর দথলে আসিবে। কোম্পানী কার্য্য ভূলিয়া দিলে, এই সর্ত্ত অমুসারে, কর্ম্মচারিবর্গের বাটাটি ভূষামীর দথলে আসিল। কিন্তু ভূষামীর বাস অক্তত্র থাকায়, তিনি তাহাতে বাদ না করিয়া, তাহা কাছারী বাটীতে পরিণত করিয়াছিলেন। ক্ষেত্রনাথ যথন বল্লভপুর ক্রেয় করেন, তথন তৎসঙ্গে এই বাটীও তাঁহার অধিকারে আসিয়াছিল।

ক্ষেত্রনাথ এই বাটীতেই বাস করিবার সঙ্কল্প করিয়া

পরিবারবর্গকে বল্লভপুরে লইয়া গেলেন। বাটী দ্বিতল এবং গ্রামের বহির্ভাগে অবস্থিত। ইংরাজগণের প্রবাদের উপযুক্ত করিয়া ইহা নির্মিত হইলেও, একটী বাঙ্গালী পরিবার ইহাতে স্বচ্ছনে বাস করিতে পারে। বাটীর চারিদিকে বিস্তর স্থান পড়িয়া ছিল; তন্মধ্যে আফ্র কাঁটাল প্রভৃতি তই চারিটি ফলবৃক্ষও রোপিত হইয়াছিল। ক্ষেত্রনাথ পূর্বেই বাটীর আবশ্যক-মত সংস্কার করিয়া রাথিয়াছিলেন।

পরিবারবর্গ বল্লভপুরের নাটাতে উপনীত হইয়া রাত্রিযাপন করিলেন। মাধব দত্ত মহাশয় তাঁহাদের গৃহস্থালীর বন্দোবস্ত করিয়া দিয়া সন্ধ্যার পূর্ব্বেই নিজ ৰাটীতে প্রত্যাগত হইলেন এবং ছই এক দিন অন্তর তাঁহাদিগকে দেখিয়া যাইতে প্রতিশ্রুত হইলেন।

মনোরমা এবং বালকেরা তাহাদের নৃতন আবাস-বাটী দেথিয়া অতিশয় আনন্দিত হইল। ক্লেত্ৰনাথ মনোরমাকে বাটী সম্বন্ধে ইতিপূর্ব্বে কোনও কথাই বলেন নাই। স্থতরাং বাটা দেখিয়া মনোরমার বিশ্বয়ের পরিসীমা রহিল না। কলিকাতার আবাস-বাটী বিক্রীত হওয়াতে মনোরমার মনে যে ছঃথ হইয়াছিল, এই স্থলর ও তদপেক্ষা উৎক্লষ্ট বাটা দেখিয়া তাঁহার সে হঃথ তিরোহিত হুইল। মনোরমার ছুই চকু হুইতে আনন্দাশ্র প্রবাহিত হইতে লাগিল। প্রাতঃকালে গ্রামের প্রজাবর্গ তাঁহাদের নৃতন ভূসামীর আগমনবার্তা অবগত হইয়া দলে "কাছারী-বাটীতে" উপস্থিত হইল। প্রধান প্রজাবর্গ এক এক টাকা নজর দিয়া নবীন ভূমামীকে অভ্যর্থনা করিল। নগেক্র পিতার পার্মে ব্দিয়া ছিল। স্করেকু ও নরেকু দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া এই দেখিতেছিল। প্রজাবর্গও অনিমিষলোচনে বালকগুলির স্থন্দর মূর্ত্তি ও পরিষ্কার বেশভূষা অবলোকন করিতেছিল। প্রজাবর্গ বিদায় লইয়া একে একে গ্রহে প্রত্যাগমন করিতে আরম্ভ করিলে স্থরেক্ত জননীর কাছে ছুটিয়া গিয়া বলিল "মা, ওরা সব বাবাকে কত টাকা मिरम (शंल ! हैं। मा, खता वावारक रकन **डांका** मिरन ?" মনোরমাও জানিতেন না, লোকে কেন তাঁহার স্বামীকে টাকা দিল। হুতরাং পুত্রের কথার কি উত্তর দিবেন,

স্থির করিতে পারিতেছিলেন না, কমন সময়ে কুদ্র নরু হাঁপাইতে হাঁপাইতে ছুটিয়া আদিয়া বলিল "মা,—মা,— এই দ্যাথ আমি একটা টাকা পেয়েছি; বাবা আমাকে দিয়েছে!" এই বলিয়া স্থচাক দম্ভপংক্তি বিকশিত করিয়া, ও টাকাটী মৃষ্টির মধ্যে বদ্ধ করিয়া, সাসিতে হাসিতে নৃত্য কৰিতে লাগিল। তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ক্ষেত্রনাথ আসিয়া গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন। ক্ষেত্রনাথ সহাস্তমুথে স্ত্রীকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "আমাদের বল্লভপুরের প্রজারা এসে আজ আমার সঙ্গে দেখা করে গেল। শুধু হাতে দেখা করার নিয়ম এদেশে নাই। তাই তারা প্রত্যেকে এক একটা টাকা নজর দিয়ে দেখা করলে। এতেই আজ প্রায় সত্তর টাকা আদায় হয়েছে। जूनि এই টাকাগুলি রেখে দাও। এই সামাদের লক্ষী!" মনোরমা টাকাগুলি বাকোর মধ্যে স্থাত্রে রাখিলে, ক্ষেত্রনাথ তাঁহাকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন "তুমি কেমন আছ ? দেশটী কেমন লাগ্ছে ?" মনোরমা ঈষদ্ধাশ্র করিয়া বলিলেন "আমার বিশেষ কোনও ক্ষত্রথ নাই। **एमणी त्रम हमश्कात ताम इटाइ। हातिमिटक शाहाइ,** বন। আর আমাদের বাড়ীটাও বেশ হয়েছে। বাড়ীর চারিদিকে কত ফাঁকা জায়গা। কলকাতায় আমরা যেন হাঁপিয়ে মরতাম। কলকাতা ছেড়ে এসেছি ব'লে আমার মনে এখন আর কোনও কট নাই। অল্লকণ আগে এখানকার মেয়েরা আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল! দেখছি এখানে বাদালী বামূন কায়েতও আছে। বামূনদের মেমেগুলি দেখ্তে বেশ স্কর। তবে এদেশের মেয়েদের কথাগুলি কিছু শাকা বাকা। আমি তাদেব সব কথা বুঝতে পারি নাই। তাদের হাতে সব রূপার গ্যনা ও শাঁখা; পরণের কাপড়ও মোটা। মেয়েগুলির ননে কোনও অহন্ধার নাই; বড় সাদাসিদে। দেথে আমার বড় আনন্দ হয়েছে। তা'রা বিকেল বেলাদ আবার আস্বে বলেছে। দেখ, এখানে এসে আমার মনে বড় ক্র্রি হচ্ছে। আমার অস্ত্রথ আপনিই সেরে যাবে। আহা, বাতাস কেমন পরিষ্কার। ইন্দারার জ্বাও ঠিক কলের জলের মতন।" বলিতে বলিতে মনোরমার কি মনে হইল। তিনি বলিয়া

উঠিলেন, "আচ্চা, ঐ যে জমী, পাহাড় ও জঙ্গল ে যাচ্ছে, ঐ সমস্তই কি আনাদের ?"

ক্ষেত্রনাথ হাসিয়া বলিলেন, "হাঁ, ঐ সমস্তই আমাবেট; কিন্তু ওগুলির মধ্যে কতক প্রজাদেরকে বলোকরা আছে, আর কতকগুলি আমাদের থাদে আনে পাহাড়ের উপর যে জঙ্গল দেখছ, তা আমাদের থা ঐ পাহাড়ের নীচে যে ধানের জমী দেখছ ত আমাদের থাস, আর এই বাড়ীর উত্তরদিকে যে ও দেখছ তাও আমাদের থাস। আমাদের নিজের ও একশত বিঘা ধানের জমী থাসে আছে। তা ছাডাঙ্গা জমী অনেক আছে। রুষাণ রেথে আমরা এইগুলিজে চাষ কর্বো।"

মনোরমা বলিলেন, "তা হ'লে তো আমাদিকেও ব আর লাঙ্গল রাথ্তে হ'বে ?"

ক্ষেত্রনাথ হাসিয়া বলিলেন "তা হ'বে বই কি ? অ আজ পাঁচজোড়া বলদ ও চইজোড়া মহিষ (মহিষকে এথা কাড়া বলে) কিনে আন্তে পাঠিয়েছি। প্রজাশা আম অনুরোধে কতক কতক জমীতে চাষ দিয়ে রেণেণে কিন্তু তাদের নিজের জমীও তো আছে। তারা তো অ আমার সমস্ত জমী চাষ দিতে পার্বে না। এইজ্ঞু আমা নিজের লাঙ্গল ও বলদ চাই। লাঙ্গল, বলদ, মহিষ ১ইটা গাই কিনতে প্রায়২০০, টাকা থরচ হবে।"

মনোরমা বলিলেন "গরু, মোষ রাখবে কোথা ?"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "তুমি দেখ নাই বঝি ? ঐ দে পূর্বাধারে একটা থড়ো ঘর প্রস্তুত হয়েছে। এথানে এ তাদের রাণা হ'বে। আমি তোমাদের আন্ যাবার আগেই ঐ ঘর তৈয়ার কর্বার বন্দো করেছিলাম।"

মনোরমা আবার বলিংলন, "ধান হ'লে ধান রাথ কোথায় ?"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন, "তারও বন্দোবস্ত কর্ছি। এ ধান বোনা হ'বে। কিন্তু ধান পাক্বে সেই অগ্রহা নাসে। তথন ধানের খামার প্রস্তুত ক'রে ফেল্ফে এই বাড়ীটা ছিল সাহেবদের, তাদের বাড়ীর চারিদি প্রাচীর থাকে না। মাঠের মাঝে ফাঁকা যায়গায় এব বাড়ী। আমি তাড়াতাড়ি প্রাচীর দেওয়াতে পারি নাই।
বাড়ীর দক্ষিণদিক্টা সদর হ'বে। দক্ষিণদিকের নীচের
বর আমাদের বৈঠকথানা ঘর হ'বে। এই উত্তরদিক্টি
বিরে প্রাচীর দেব, এই দিকেই তোমার অন্দর হবে।
কিন্তু এথানে ইট কিনতে পাওয়া যায় না। যার দরকার
হয়, সে ইট পুড়িয়ে নেয়। কাজেই এখন প্রাচীর দিতে
পার্ছি না। অগ্রহায়ণ মাসে ধান কাটা শেষ হ'লে ইট
তৈয়ার করিয়ে পোড়াব। তাবপর প্রাচীর দেওয়া হবে;
এখন শাল গাছের রোলা* পুতে প্রাচীর দেওয়া হবে।
তাও খুব শক্ত হবে। গোয়ালগরের চারিদিকেও এই
বেড়ার প্রাচীর হবে। আমাদের জঙ্গলে রোলার অভাব
নাই। আমি রোলা কাটতে হকুম দিয়েছি।"

স্বামীর মুখে এই সমস্ত বৃত্তান্ত শুনিয়া মনোরমার মন প্রাফুল হইল। মনোরমার চক্ষে সকলই নৃত্ন। তাঁহার মনে ক্রমশঃই কৌতৃহল বাড়িতে লাগিল। ক্রমে ক্রমে মনোরমা সকলই দেখিতে ও জানিতে পারিবেন, এই আশায় তাঁহার হদয় উৎফুল হইরা উঠিল। (জ্রমশঃ)

শ্ৰীঅবিনাশচন্দ্ৰ দাস।

আগুনের ফুলকি

পূর্প-প্রকাশিত অংশের চুম্বক :— কর্ণেল নেভিল ও ঠাহার কল্যা
মিদ লিডিয়া ইটালিতে ল্রমণ করিতে গিয়াছিলেন। ইটালি ইইতে
তাঁহারা কদিকা ঘীপে বাইবেন স্থির করিলেন। তাঁহারা একপানা
জাহাজ ভাড়া করিলেন এবং জাহাজের কাপ্যেনের সঙ্গে সর্ভ ইইল যে দে
সেই জাহাজে আর কোনো যাত্রী লইতে পারিবে না। জাহাজে উঠিবার
কিছুক্ষণ আগে কাপ্যেন আদিয়া কর্ণেলকে জানাইল গে তাহার এক
ব্বক আয়ীরকে বিশেষ জন্মরি কাজে কর্মিকায় যাইতে ইইবে; কসিকায়
তাহার বাড়ী; কর্ণেল যদি অনুগ্রহ করিয়া ঐ জাহাজে ঘাইতে অনুমতি
দেন; সে করাণী সৈত্যের অফিসার, হাবিলদার বংশেই তাহার জন্ম।
মিলিটার্না লোক শুনিয়াই কর্ণেল রাজি; কিন্তু মিদ লিডিয়া বিরহ
ক্ষেল, সে একটা গোঁয়ার অভবা লোকের সঙ্গে এক জাহাজে কেমন
করিয়া যাইবে। তপন জাহাজের কাপ্যেন তাহারে যুবক আয়ীয়টির
নানাবিধ প্রশংসা করিয়া বলিল যে সে তাহাকে এমন করিয়া রাগিয়া
দিবে যে কেই তাহার টিকি দেখিতে পাইবে না। তথন লিডিয়া রাজি
ইইল।

ঘাটে আসিয়া দেখিল একটি মুসজ্জিত মুস্তা বহুভাষাভিজ্ঞ মুপুরুষ দাঁড়াইয়া আছে; সে দিবা স্প্রতিভ ভাবে কর্ণেলকে নিজের কৃতজ্ঞ। জানাইল। কিন্তু সে যে পদাতিক সৈত্যের চাবিলদার এই মনে করিয়া ভাষাদের মন তাহার প্রতি বিরূপ হইরাই রহিল।

নৌকায় উঠিয়া কথায় কথায় কপেল জানিলেন যে যুবকের নাম অসো; সে ওয়টালুর যুদ্ধে ছিল: এপন হাফ-পেলনে বরপান্ত হইয়া বাড়ী যাইতেছে। সামাল্য বেতনৈর কর্মচারীর হাফ-পেলনে বরপান্ত হওয়ার সংবাদে দয়াপরবশ হইয়া কর্পেল যুবককে বকশিশ দিতে গেলেন। যুবক হাসিয়া কর্পেলকে অপ্রস্তুত করিয়া নিজের পরিচয় দিল যে সেক্সিকার অাধীন থাকা কালের রাজবংশের লোক; সে লেফটেনাল্ট। কর্পেল অপ্রস্তুত হইয়া তাহার কাছে ক্ষমা চাহিয়া তাহার মন হইতে তাহার প্রতি অবজ্ঞার য়ানি মুছিয়া দিবার চেয়া করিতে লাগিলেন। এবং যুবক মুদ্ধনেত্রে তাহার সহয়াত্রিশী সন্দ্রীর রূপ দেখিতে লাগিল এবং কপাপ্রসঙ্গে তাহাকে কর্সিকার প্রাদেশিক ভাষার নমুনা শুনাইবার ছলে খনাইয়া দিল যে—

পাছে জোদী পুণি জাই জোদী সগ্গে। ফিরাা আমু এইানে কাাবল তোরি লগ্যে॥ এমনি করিয়া পুরুষ ওজনের পরিচয় ঘনিত হইয়। উঠল। কিন্তু লিডিয়া বিরক্ত হইয়া অনোর সালিধঃ পরিহার করিয়া চলিতে লাগিল।

(0)

জ্যোৎসা রাত্রি। চেউয়ের মাথায় মাথায় চাদের এক-একটি চুমা পড়িতেছে আব ঢেউগুলি হাসিয়া কুটিকুটি হুইয়া ছুটিয়া পলাইতেছে। মৃত বায়ুহিলোলে জাহাজ মন্দ মন্দ আন্দো-লিত হ্ইতেছিল। এমন রাত্রি ঘুমাইয়া কাটাইতে লিডিয়ার একটুও ইচ্ছা হইতেছিল না; কেবল একজন অসভা লোকের জালায় সে আপনার মনের বাসনা চাপিয়া রাখিতে বাধ্য হইতেছিল, নতুবা এমন শান্ত সমুদ্রে জ্যোৎসার আলোতে যার প্রাণে একবিন্দু কবিত্বরস আছে সে কি ন্তির হইয়া কামরার মধ্যে বন্ধ থাকিতে পারে ? অনেক-ক্ষণ ছটফট করার পর অবশেষে যথন মনে হইল যে এতক্ষণে সেই যুবক লেফ্টেনাণ্ট, নিবেট গভ ধাতের লোকের যেমন ধারা, অংঘারে মুমাইয়া পড়িয়াছে, তথন সে উঠিয়া গায়ে একটা লম্বা জামা জড়াইয়া ঝিকে জাগাইয়া জাহাজের উপর তলায় উঠিল। কোথাও একটিও জনমানৰ নাই কেবল একটা পালাসি হাল ধরিয়া বসিয়া বসিয়া এক রকম একঘেয়ে বনো স্থারে কর্সিক ভাষায় গান গাহিতেছিল। এই নিশীথ রাত্রির স্তব্ধ শান্তির মধ্যে বিদেশী ভাষার এই সঙ্গীতেরও একরকম মোহিনী মাদকতা আছে। লিডিয়া গানের সব কথা ভালো করিয়া বুঝিতে পারিতেছিল না; নাঝে মাঝে এক-একটা বেশ রসালো পদ তাহার কৌতৃহল উদ্রিক্ত করিয়া তুলিতেছিল: কিন্তু বেশ ভালো করিয়া অর্থবোধটি জমিবার মুখে আসিয়া এমন তু-একটা প্রাদেশিক কথায় গিয়া

শক্ত সরল শালগাছের খুঁটির নাম "রোলা" ব। রলা।
 কোপাও কোথাও ইহাকে কোডা বলে।

হঠাৎ বাধা পাইতেছিল যে তাহা বৃঝিতে না পারতে আগাগোড়ার সমস্ত অর্থ টাই অস্পষ্ঠ আবছায়া হইয়া উঠিতেছিল। মোটের উপর সে বৃঝিল যে এ একটা খুনোখুনির বিষয়ে গান —খুনেদের প্রতি অভিসম্পাত, প্রতিহিংসার প্রতিজ্ঞা, মৃতব্যক্তির প্রশংসা, এই সমস্ত একতা জটপাকানো। শুনিতে শুনিতে সেই গানের কয়েকটি পদ তাহার মুপস্থ হইয়া গেল—

বন্দুকে কোন্ ছথে কর্বে সে ভয় ? আরে, বাজপাথী, গিধ্নাকি তার মিতে হয় ৷ ... **সে**যে রাথ মধু চাক্-ভাঙা, — মিতেয় দিতে, ওরে ত্র্মনে ডহরের মুন-পানি দে।..... আর চাঁদ-পারা মিতে মোর,— মেজাজ-শীতল, ওগো ছ্ষ্মনে স্থা দে, - দগ্ধে কেবল !... তবু নাক-তোলা থাক্-বাঁধা থাক্ না কামান, ওরে রণে ধীর বীর মিতে, — নির্ভয়-প্রাণ।… চোথে চোথ চোথাইতে করে লোক ভয় যার "পিঠে তার গুলি মার্" শয়তানে কয় !... তুষ ঢাকা ছ্যমনও বুক বেঁধেছে, তাই দূর থেকে বাহাত্ব তীর বিঁধেছে।...

মোর রক্তেতে রাঙা এই উর্দিটি নাও, মোর বিছানার পাশে ওই দেয়ালে টানাও।... ওগো আর নাও এই ক্শ, কণ্টে পাওয়া,— শিরোকী এ গরবের,— রাজার দেওয়া।...

ওগো দ্র দেশে ছেলে মোর প্রবাদে আছে, ফিধ্লে দে দিয়ো ছুই তাহারি কাছে।...

ব'লো "উদ্দিতে ছই ফুটো, দেগ্রে বুঝে,—
ছই ফুটো করা চাই উদ্দি খুঁজে।...

ব'লো তার আঁথি মোর হ'য়ে ওৎ পাতিবে, তার বাল মে!র হ'য়ে তীর গাঁথিবে।…

ব'লো "তার হিয়া মোর হ'য়ে ভুঞ্জিবে জয়, ঋণ শোধ— প্রতিশোধ চাহিবে নিশ্চয়!"

খালাসি হঠাৎ থামিয়া গেল।

লিডিয়া জিজ্ঞাসা করিল—থামলে কেন মাঝি ? গাও না। ্থালাসি মাথার ইসারায় তাহাকে দেথাইল জাহা থোল হইতে একজন কে বাহির হইতেছে। সে অটে টাদের আলোয় একটু বেডাইতে আসিতেছে।

লিডিয়া তাহাকে গ্রাহ্ম না করিয়া থালাফি বলিল— মাঝি, তোমার গানটা তুমি শেষ করে ফেল, আফ বড় ভালো লাগছিল।

থালাসি তাহার দিকে ঝুঁকিয়া চুপি চুপি বলিল এসব 'খুনের চাপান' আমি কারু সামনে গাইনে।

—কেন ? এখনি ত⋯⋯ ?

খালাসি কোনো জবাব না দিয়া অন্তমনস্ক ভাবে f দিতে দিতে হালের চাকায় ঘন ঘন পাক দিতে লাগিল।

অর্সো লিডিয়ার নিকটে অগ্রসর হইতে হইতে বলিল এই যে মিদ নেভিল, আপনি ধরা পড়ে গেছেন। আমা ভূমধ্যসাগর নাকি আপনার ভালো লাগে না। এমন চাঁ আলো আর কোনো সমুদ্রে পাবেন না, সোট আপনা স্বীকার করতেই হবে।

— আমি আপনার ভ্রম্যসাগর দেখতে আসি গিমি কর্সিক ভাষার আলোচনা নিয়েই ব্যস্ত ছিলা এই মাঝি একটি ভারি করুণ গান গাইছিল; বেশ জ এসেছে এমন সময় হঠাৎ থেমে গেছে।

থালাসি যেন ভালো করিয়া দেথিবার জন্ম কম্পারে উপর ঝুঁ কিয়া পড়িল, আর লিডিয়ার জামা ধরিয়া জো এক টান দিল। লিডিয়া বুঝিল যে সেটা এমন এব গান যাহা অর্মোর সম্মুথে গাহিতে থালাসি রাজি নয়।

অর্নো জিজ্ঞাসা করিল - কি গাচ্ছিলে থালাসি ? মৌর গান ? শ্রীমতী তোমার গান বুঝতে পেরেছেন, শেষ শুনতে চাচ্ছেন।

--- সামি ভূলে গেছি, হজুর।

লিডিয়া গান শুনিবার জন্ম আর পীড়াপীড়ি কি না; সে ইহার রহস্থ জানিবার জন্ম উৎস্কুক হইয়া রহিং কিন্তু লিডিয়ার ঝি, সে আর চুপ করিয়া থাকিতে পারিয়া অসেতিক জিজ্ঞাদা করিল—আচ্চা মশায়, খুদ চাপান মানে কি ?

লিডিয়া তাহাকে কণুইয়ের গুঁতা দিয়া বারণ কি কিন্তু তথন প্রশ্ন শেষ হইয়া গেছে। —খুনের চাপান! কোনো কর্সিকের কেউ যদি বিশেষ ব্লক্ম অপকার করে, আর সে যদি তার প্রতিহিংসা না নের, তবে তাকে যে নিন্দা তিবস্কার করা হয় তাকে বলে 'খুনের চাপান'। তোমাকে খুনের চাপানেব কথা কে বলে ?

মিস লিডিয়া তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল কালকে মার্সেঞ্জয়ে জাহাজের কাপ্তেন ঐকথাটা কথায় কথায় বলেছিলেন।

অদে তিংমুক হইয়া জিজাসা করিল—কার সম্বন্ধে বলছিল প

- ও! সাম্পিরোর গল ? আমাদের বীরটিকে আপনার কেমন লাগে ?
- ---তাঁর স্ত্রীকে বধ করাটা কি আপনার খুব বীরপণা বলে মনে হয় ১
- ি দেশ কাল বিবেচনা করে তাঁকে বিচার করবেন।
 তাঁর দোষের জন্তে সেদেশের সেকেলে বুনো রকমের
 রীতিনীতিই কতকটা দায়ী। আরো তথন জেনোয়ার
 সঙ্গে তাঁর মরণপণ বিবাদ চলেছে; যে তাঁদের সমস্ত
 আয়োজন শক্রর কাছে প্রকাশ করে দিয়ে পণ্ড করতে
 প্রস্তুত, তাকে যদি তিনি তথন শাস্তি না দেন তবে তাঁর
 ওপরে তাঁর সঙ্গীদের বিশ্বাস থাকে কেমন করে?

থালাসি বলিয়া উঠিল – সাম্পিরো বেশ করেছিল গলা টিপে মেরেছিল। শত্রুকে মারবে না!

লিডিয়া বলিল—কিন্তু সে যে তার স্বামীর ভালো বাসার জন্তেই অমন করতে যাছিল; সে ত তার স্বামীর প্রাণ বাঁচাবার জন্তেই জেনোয়া সরকারের দয়া ভিক্ষা করতে যাছিল।

অর্সো বলিয়া উঠিল — সে কি তাকে বাঁচানো, না তাকে হতমান করা।

লিডিয়া বলিল—তা যাই বলুন, কিন্তু নিজের হাতে নিজের স্ত্রীর গলা টিপে মারা! কি ভয়ানক পৈশাচিক দানবীয় কাণ্ড!

- —আপনি হয়ত জানেন না যে সে প্রার্থনাই করেছিল যে তার মৃত্যু যেন তার স্বামীর হাতেই হয়। আপনাদের ওপেলো, তাকে কি আপনি এই রকম দানব মনে করেন ?
- ছজনের মধ্যে যে আকাশ পাতাল তফাৎ। সে বেচারা সন্দেহে অন্ধ; আর সাম্পিরোর শুধু [®]অহংকারের তপ্তি।
- —সন্দেহ আর অহংকার কি থুব তফাৎ ? সন্দেহ প্রেমের অহংকার ! আপনি অবশ্য উদ্দেশ্য বিবেচনা করে বিচার করবেন।

লিডিয়া সম্ভ্রম-সন্তোষভরা দৃষ্টিতে যুবকের দিকে একবার চাহিয়া, মাঝিকে জিজ্ঞাসা করিল,—জাহাজ কথন বন্দরে ভিড়বে ১

- —আজ্ঞে পরশু, যদি এমনি বাতাস চলে।
- আঃ, কবে যে ডাঙায় নাবন, জাহাজে আর ভালো লাগে না।

লিডিয়া উঠিয়া ঝিয়ের হাত ধরিয়া জাহাজের ডেকের উপর পায়চারি করিতে লাগিল। অর্মো হালের কাছেই চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া ভাবিতে লাগিল তাহারও ঐ সঙ্গে পায়চারি করা উচিত্, না যে আলাপ তাহার মোটেই প্রীতিকর নয় তাহা হইতে তাহার দূরে থাকাই সঙ্গত।

থালাসি লিডিয়ার দিকে তাকাইয়া তাকাইয়া বলিয়া উঠিল—গোদার ক্সম, পরীর মতন থাপস্থরং!

লিডিয়া তাহার রূপের এই উচ্ছৃ সিত প্রশংসা বোধ হয়

শুনিতে পাইয়াছিল, কারণ সে তৎক্ষণাৎই নিজের কামরায় নামিয়া গেল। 'সঙ্গে সঙ্গে অর্সোও চলিয়া গেল। অর্সো যেই চলিয়া গেল অমনি ঝি উপরে উঠিয়া আসিয়া থালাসিকে জিজ্ঞাসা করিয়া করিয়া খুনের চাপানের সমস্ত রহস্ত-ব্যাপার জানিয়া গিয়া মিস লিডিয়াকে জানাইল – অর্দোর আগমনে যে গান থামিয়া গেল সে গানটি অসে বিই পিতা দে-লা-রেবিয়ার মৃত্যু উপলক্ষ্যে রচিত হইয়াছিল। ছই বংসর পূর্বে তাঁহাকে কে খুন করিয়াছে। অসে। নিশ্চয়ই সেই খুনের প্রতিশোধ লইবার জন্মই দেশে ফিরিতেছে এবং পিয়েত্রানরা গ্রামে অল্ল দিনেই রক্তের পিচকারিতে হোলি থেলা স্থক হইবে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। ছু তিন জন লোককে অসে। সন্দেহ করে যে তাহারাই তাহার পিতাকে খুন করিয়াছে: তাহাদের নামে নালিশ করাও হইয়াছিল, কিন্তু বিচারে তাহারা নির্দোষ বলিয়া থালাস পাইয়াছে; শোনা যায় যে জজ, উকিল, পুলিশ সবই তাহাদৈর হাতধরা ছিল, এমন কি হাতের মুঠোর ভিতর; অর্দো নিশ্চয় সেই ছুইতিনজনকে নিজের হাতে শাস্তি বিধান করিতেই বাড়ী চলিয়াছে। বিদেশী রাজার আদালতে নালিশ করিয়া বিচার পাওয়া याय्रेडे ना : (प्रथात जानालट कौंगली एन अयात एहरण ভালে। বন্দুক থাকিলে বরং স্থায়বিচার পাওয়া যায়। শক্র যদি থাকে, তবে দে দেশে তিন 'ব' ছাড়া চার উপায় নেই— বন্দুক, বর্শা, আর বন।

এই সমস্ত কে তুই হলজনক সংবাদ শুনিয়া অর্সোর সম্বন্ধে লিডিয়ার ধারণা ও তাহার প্রতি ব্যবহার সম্বন্ধে ইতিকর্ত্তব্যতা অনেকটা নৃতন রকমে পরিবর্ত্তন হইয়া গেল। এই মুহর্ত হইতে সেই রসভাবিনী ইংরেজ রমণীটির নিকটে অর্সো একজন লোকের মতো লোক হইয়া দাঁড়াইল। তাহার সকল বিষয়ে অগ্রাহের ভাব, তাহার সেই থোস মেজাজ, তাহার মনথোলা কথাবার্তা, যা এতক্ষণ তাহার দোষ বলিয়াই মনে হইতেছিল, এক্ষণে তাহার বিশেষ গুণ বলিয়াই মনে হইতেছিল, এক্ষণে তাহার বিশেষ গুণ বলিয়াই মনে হইতেছিল, এক্ষণে তাহার বিশেষ গুণ বলিয়াই মনে হইতে লাগিল; অগ্রিগর্ভ শমীবৃক্ষের হায় তাহার অস্তরের সকল উল্লা সকল তেজ বাহিরের হরিৎ শোভায় আর্ত — মন্ত্রপ্রথির জন্ম এই রকমই ত চাই! অর্সো যেন জেনোয়ার স্বাধীনতা লাভের ষড়যন্ত্রকারী কাউন্ট ফিয়েস্কোর

অবতার, বিরাট ষড়যন্ত্র আনন্দ-চপল আবরণে ঢা র্ত্তীলোকেরা বীর পুরুষ অপেক্ষা বোধহয় উপস্থাদের ন ধরণের পুরুষদেরই বেশি পছন্দ করে ও ভালোবা **रमहोमिन नि**ष्या नका कतिन य रमहे यूवक लिक्टोनार চোথ ছটি দিব্য বড় আর টানা, দাঁতগুলি মুক্তার ম উজ্জ্বল, আকারটি উন্নত, লেখাপড়া বোধের সঙ্গে জ সংসারের অভিজ্ঞতাও বেশ আছে। সে প্রদিম বার তাহার সহিত যাটিয়া আলাপ করিল, এবং তাহার কথাব তাহার খুব ভালোই লাগিতেছিল। লিডিয়া অনেক ধরিয়া তাহাকে তাহার দেশের কথাই জিজ্ঞাসা করি লাগিল, এবং সেও বেশ গুছাইয়াই উত্তর করিতেছি অর্দো অতি বালো দেশ ছাড়িয়া প্রথমে কলেজে, গ সামরিক বিভালয়ে পড়িতে গিয়াছিল, কিন্তু ভাহার স্বদে চিত্র হাহার অন্তরে কবিজের বিচিত্র বর্ণেই চিত্রিত হ' আছে। তাহার দেশের পাহাড় পর্বত, জলা জঙ্গল, লো জন, রীতিনীতির কথা বলিতে বলিতে সে দীপ্ত 🕏 চচ্চ হইয়া উঠিতেছিল, এবং তাহার কথাবার্তার মধ্যে খু প্রতিহিংদার উল্লেখ অনেকবারই তাহাকে করিতে হই ছিল। ক্ষিকার কথা বলিতে গেলে ক্ষিকার লোনে ধাতুগত অমুষ্ঠান প্রতিহিংসার কণা না বলিলে চলে: তা হয় তার বিরুদ্ধেই বল, না হয় তার সমর্থনীই ক: অর্মো তাহার জাতভাইদের এই প্রকারের অফুরক্ত হিং দেষ খুনোথুনির ব্যাপারটাকে সাধারণভাবেই নি করিতেছিল দেখিয়া লিডিয়া একটু আশ্চর্য্য হইশা গেল আবার, প্রতিহিংসা লওয়াটা গরিবের ভায়ের দা বই আর কিছু না, বলিয়া সে উহা সমর্থন করিবারও চে করিতেছিল। সে বলিতেছিল-বাস্তবিক তারা ভাষ চায়-—অন্তায় করার আগে তারা আত্মহত্যা করতে প্রস্তুত। তুজন শক্র পরম্পরকে হত্যা করতে প্রবু হবার পূর্বে যেন তারা পরস্পরকে বলে নেয় "তুমি সাবধান, আমিও সাবধান।" সকল দেশের চে আমাদের দেশে খুনোখুনি বেশি হয় বটে, কিন্তু সম খুনের মধ্যে একটি খুনেও নীচতা বা অভায়ের পরিচ্ পাওয়া যায় না; আমাদের দেশে খুনী আছে অনেক, কি চোর নেই একটিও।

যথনি সে প্রতিহিংসা আর খুনের কথা বলিতেছিল তথনই লিডিয়া তাহাকে খুব লক্ষ্য করিয়া দেখিতেছিল, কিন্তু তাহার মধ্যে উত্তেজনার লেশটুকুও ধরিতে পারিতেছিল না। অর্সোর সমস্ত ইতিহাস জানিয়া শুনিয়া লিডিয়া ঠিক করিয়া বসিয়াছিল যে অর্সোর মনের জোর যতই থাকুক আর স্বভাব যুতুই কেন চাপা হোক না, বিশ্বের চোথে ধ্লা দিলেও সে তাহাকে ফাঁকি দিয়া ঠকাইতে কিছুতেই পারিবে না। তাহার দৃঢ় বিশ্বাস হইয়া গেল যে কর্ণেল দে-লা-রেবিয়ার ত্যিত আয়া যে তপ্নের জন্ম উন্মুথ হইয়া আছে তাহা পাইতে তাহার আর বেশি বিলম্ব নাই।

ক্রিকার উপকৃল দেখা দিয়াছে। কাপ্তেন বিশেষ বিশেষ স্থানগুলির পরিচয় দিতে দিতে যাইতেছিল। সে-দেশের সমস্তই লিডিয়ার কাচে নৃতন, স্থতরাং নৃতনের পরিচয়ে সে উৎফল্ল হইয়া উঠিতেছিল। কর্ণেল নেভিলের দূরদৃষ্টি দেখিতে পাইল যে একজন দ্বীপুবাসী থাকি পোষাক পরিয়া, লম্বা বন্দুক লইয়া, একটা ছোট টাটু ঘোড়ায় চড়িয়া ছাড়তকে ছুটিয়া চলিয়াছে। লিডিয়া যাহাকে দেখে তাহা-প্রুট মনে করে লোকটা প্রতিহিংসাপরায়ণ খুনে, পিতার খুনের শোধ লইতে চলিয়াছে; কিন্তু অর্দো তাহাকে আখাদ দিতেছিল যে, সে কোনো নিরীহ চাষা, আপনার বেদাত করিতে হাটে বাজারে যাইতেছে; বাবুরা যেমন ছড়ি ছাড়া চলে না, বন্দুক লইয়া যাওয়াটা ভুধু তেমনি সে দেশের সথ বা রীতি মাত্র। তথন লিডিয়ার মনে হইল, যদিও বন্দুকটা তরবাবির তুলনায় বিশ্রী ও কবিত্বহীন অস্ত্র, তবু পুরুষের হাতে লাঠির অপেক্ষা বৈন্দুকটাই সাজে ভালো, এবং এমন কি লও বাইরনের সমস্ত নায়কই গুলির আঘাতে মরিয়াছে, কেহই সেকেলে তরবাবির ধাব ধারে নাই।

তিন দিন পাড়ির পর আজাকসিয়োর উপসাগরের মনোরম দৃশ্র দেখা গেল; আজাকসিয়োর চারিদিকে শুধু জঙ্গল, আর তাহার পশ্চাতে পর্বতের ধুসর চেউ; না আছে একথানি গ্রাম, না আছে একথানি কুটির; কেবল এখানে সেথানে, শহরের পাশে পাশে টিলার উপর সর্জের মধ্যে শাদা শাদা গোরস্তম্ভগুলি নজরে পড়ে। সমস্ত দৃশ্র্টা কেমন একটা গন্তীর বিষ্ধা রকমের।

শহরের দৃষ্ঠাটিও তাহার চতুঃসীমার দুশ্রেরই অমুকূল। রাস্তায় লোকজনের চলাচল নাই, সোর গোল নাই; মাঝে মাঝে চাষাগুলি পাথীর মতুন নিঃশন্দে তাহাদের বেসাত বেচিতে চলিয়াছে; কোণাও একটি স্ত্রীলোক নাই। এখানকার নাগরিকেরা হাসে না, গাহে না, গলা খুলিয়া কথা কছে না। স্থানে স্থানে পথের ধারের গাছের ছায়ায় বসিয়া দশ বারো জন চাষা তাদ থেলিতেছে; তাহারা চেঁচামেচি করিতেছে না, ঝগড়াঝাটি করিতেছে না: যথন থেলাটা থুব জমিয়া উঠিতেছে তথনই পিস্তলের আওয়াজে সেটা ঘোষণা হইয়া যাইতেছে, নতুবা সব চুপচাপ। ক্সিকেরা সভাবত গন্তীর আর সন্মভাষী; সন্ধার সময় পথে পথে অনেক লোক হাওয়া থাইতে বাহির হয় বটে, কিন্তু স্বাই যেন সবার অপরিচিত, কারণ তাদের মধ্যে অধিকাংশই বিদেশা। দেশের বাসিন্দারা তাহাদের দরজার সন্মুথে বদিয়া বদিয়া বাদা হইতে বাজপাথীর মতো চারিদিকে তীক্ষ সতর্ক সন্দিগ্ধ দৃষ্টি হানিতে থাকে।

(8)

নেপোলিয়নের জন্মস্থান প্রভৃতি দেখিয়া কর্সিকায় ছুই দিন কাটিল। তার পরেই লিডিয়াকে কেমন একটা বিষয়তা ঘেরিয়া ধরিতে লাগিল। ্মসামাজিক লোকের মধ্যে অল্প দিনেই কেমন নিজেকে নিঃসঙ্গ একাকী বলিয়া মনে হয়। সে যে এখানে আসিতে স্বীকার করিয়া ঘাড় নাড়িয়াছিল তাহার জন্ম এখন তাহার অমুতাপ বোধ হইতেছিল; কিন্তু আসিয়াই চলিয়া গেলে তাহার পাকা পর্যাটকের খ্যাতি ক্ষুগ্ন হইবার ভয়ে তাহাকে চাপিয়া যাইতে হইল। যেমন করিয়া হোক সময় ত কাটাইতে হইবে। বং তুলি লইয়া সে দুগুপটে নকা করিতে লাগিয়া গেল: পাকা-দাড়ি-ওয়ালা রোদপাকা উত্তামূর্ত্তি তরমুজ-ওয়ালা এক চাধার নকা আঁকিল। কিন্তু এই-সমস্ত বিষয়ে কিছুমাত্র উৎসাহ ও আনন্দ না পাইয়া দে শেষকালে যুবক হাবিলদারের দিকেই মন দিল, এবং অপর পক্ষকেও বিশেষ জর্লভ বলিয়া মনে হইল না---আর্সো বাড়ী যাইবার নামটি পর্যান্ত করে না, আজাকদিয়ো শহর যেন তাহার বড়ই ভালো লাগিয়া গিয়াছে, অথচ একদিনও তাহাকে শহরে বাহির হইতে দেখা যায় না। অধিকন্ত শ্রীমতী লিডিয়া হাতে একটা গুরু কর্ত্তব্যভার গ্রহণ করিয়াছে— দে এই বস্তু বর্ষরটিকে সভ্য করিবে, যে-হত্যাসঙ্কল্প . লইয়া সে দেশে চলিয়াছে তাহা হইতে তাহাকে প্রতিনিবৃত্ত করিবে। এমন তরণ স্থপুরুষকে বিনাশের পথে ছুটিয়া চলিতে দেখিয়া সে কোনপ্রাণে উদাসীন থাকিবে ? অধিকন্ত একজন কর্দিককে সভ্য করিতে পারায় গৌরবও ত আছে।

আমাদের পর্যাটকদের দিনগুলি অমনি একরকমে কাটিতেছে।— সকালে উঠিয়া কর্ণেল আর অর্সো শিকার করিতে যান, লিডিয়া ছবি আঁকে বা তার বন্ধু বান্ধবদের কর্সিকার ঠিকানা দিয়া চিঠি লেখে; সন্ধ্যাবেলা প্রুষ গুজন শিকার বহিয়া লইয়া বাড়ী ফিরে, তারপর আহার হয়। আহারাস্তে লিডিয়া গান করে, কর্ণেল ঝিমন, আর তরুণ-তরুণী গুইজনে অনেক রাত পর্যান্ত পরপ্রেরের কানে মুদুগুজন করে।

বৃদ্ধের নিদ্রা ও তরুণ-তরুণীর আলাপে ব্যাঘাত ঘটাইয়া, একদিন কোথা হইতে কেমন করিয়া থবর পাইয়া শহরের ম্যাজিট্রেট সাহেব কর্ণেলের সহিত দেখা করিতে আসিয়া উপস্থিত। দেশে একজন ইংরেজ আসিয়াছে, সে একে ধনী তায় স্থন্দরী কন্তার পিতা, তাঁহার সহিত শহরের কর্তার দেখা করা ত কর্ত্তব্য। অনেকক্ষণ বকিয়া সকলকে জালাতন করিয়া তবে তিনি বিদায় হইলেন। কয়েকদিন পরে ভদ্রতার থাতিরে কর্ণেলও ম্যাজিষ্টেটের সহিত পাণ্টা সাক্ষাৎ করিয়া ব্যাসিলেন। কর্ণেল সন্থ থানার টেবিল হইতে উঠিয়া আদিয়া দোফার উপর আপনাকে ছড়াইয়া দিয়া একটু ঘুমের জোগাড় করিতেছেন; একটা ভাঙা পিয়ানো বাজাইয়া তাঁহার কন্সা গান ধরিয়াছে; এবং অর্মো গায়িকার পাশে ঝুঁকিয়া দাঁড়াইয়া তাহার স্বর-লিপির পাতা উন্টাইয়া দিতে দিতে তরুণী গায়িকার অনাবৃত গুল্ৰ স্বন্ধ আরু দীর্ঘ ক্লফ্ড কেশের উপর সতৃষ্ণ দৃষ্টি বুলাইতেছে। এমন সময় থবর আসিল ম্যাজিট্রেট আসিয়াছেন। পিয়ানো থামিয়া গেল, তক্রা ভাঙিয়া গেল, অর্মো সরিয়া দাঁড়াইল; কর্ণেল কোথ রগড়াইতে রগড়াইতে ক্সার সহিত ম্যাজিপ্টেটের পরিচয় ক্রিয়া **फि**एलन ।

• — ম্যাসিয় দে-লা বেবিয়ার পরিচয় আপনাকে আ দিতে হবে না, আপনি ত ওঁকে চেনেনই।

ম্যাজিষ্ট্রেট একটু থতমত খাইয়া জিজ্ঞাসা করিলে: ইনিই কর্ণেল দে-লা-রেবিয়ার ছেলে গ

অসে । উত্তর দিল - আজে হাা।

- আপনার বাবার সঙ্গে আমার পরিচয় ছিল।

কথাবার্তার বাঁধিগৎ শাঁঘই শেষ হইয়া গেল। ক ঘন ঘন হাই তুলিতে লাগিলেন; অর্পো গুম হইয়া বা রহিল; একা বেচারা লিডিয়া ম্যাজিট্রেটের সহিত : চালাইতেছিল। ম্যাজিট্রেট গল্প থামিতে দিতেছিল মুরোপীয় শ্রেষ্ঠ সমাজের সকল নামজাদা লোকের সা অভিজ্ঞ একজন তরুণীর সহিত পারী প্রভৃতি শহ বড় বড় মজলিদের গল্প করিতে ম্যাজিট্রেটের আগ্রা উৎসাহের বিশেষ জোর দেখা যাইতেছিল। গল্প কি করিতে তিনি মাঝে মাঝে অভ্তুত রক্ষের কৌতৃহলী দৃষ্টি অর্পোকে লক্ষ্য করিতেছিলেন। তিনি লিডিয়াকে জিভ করিলেন—মাসিয় দে-লা-রেবিয়ার সঙ্গে আপনা আলাপ বৃঝি ফ্রান্সেই হয়েছে ?

লিডিয়া লক্ষায় সম্কৃচিত হইয়া বলিল যে তাহার সা আলাপ সবে এই কসি কায় আদিবার জাহাজে।

ম্যাজিট্রেট গলা নামাইয়া বলিলেঁন—হঁয়া, অতিশয়
যুবা, যেমন হতে হয়। - তারপর আরো গলা নামা
বলিলেন - উনি কী উদ্দেশ্যে দেশে এসেছেন তা কি অ
নাকে কিছু বলেছেন ?

লিডিয়া তাহার রাজরাণীর মতো দৃপ্ত ভাব ফ ফুটাইয়া বলিল – আমি তা জিজ্ঞাসা করিনি, দরব থাকে আপনি জিজ্ঞাসা করতে পারেন।

ম্যাজিট্রেট চুপ করিয়া গেলেন। অল্পকণ পরে অর্সো কর্ণেলের সঙ্গে ইংরেজিতে কথা বলিতে শুনিয়া হি বলিলেন - আপনি দেখছি অনেক দেশ বেড়িয়েছে আপনি হয়ত কর্মিকার সব ভুলে গেছেন·····এদে রীতিনীতি কিছু মনে আছে ?

—হাঁা, আমি খুব ছেলে বেলাই দেশ ছেড়ে বিদে গেছি।

—আপনি দৈনিক বিভাগেই কাজ করেন ?

- --- আমার পেন্সন হয়ে গেছে।
- আপনি তাহলে অনেক দিন ফরাশী সৈনিক বিভাগে কাজ করেছেন, · · · আপনি তা হলে একেবারে ফরাশী বনে' গেছেন নিশ্চয়।

ম্যাজিষ্ট্রেট এই শেষের কথাগুলি বেশ স্পষ্ট জোর দিয়া বলিলেন।

বিজেতা জাতির সামিল হইয়া নিজেদের বিশেষত্ব হারাইয়াছে বলিলে কোনো কর্সিক লোকই সেটাকে প্রশংসা বলিয়া মনে করে না। তারা চায় নিজেদের স্বাতয়্তা বজায় রাথিয়া চলিতে, এবং পরাধীন জাতি যতদ্র স্বাতয়্তা বজায় রাথিতে পারে ততদ্র সেই রকমেই চলে। অর্সো একটু রুপ্ত হইয়া বলিল—আত্তে আপনি কি মনে করেন যে ফবালী সরকারে গোলামী না করলে কোনো কর্সিক মায়্রয় বলে গণ্য হতে পারে না প

— না না, আমি ত তা বলতে চাইনি; আমি ভুধু
এদেশের এমন কোনো কোনো রীতিনীতির কথা জিজ্ঞাসা
করছিলাম, যেগুলো একজন শাসনকর্তার চোণে পড়া
•উচিত নয়।

ম্যাজিষ্টে রীতিনীতি শক্টায় একটু জোর দিয়া বলিলেন, এবং যতদ্র সম্ভব খুব ভারিক্থী ভাব ধারণ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন। ঠিক হইল লিডিয়া একদিন তাঁহার বাড়ীতে তাঁহার গৃহিণীর সহিত সাক্ষাং করিতে যাইবে।

ম্যাজিপ্ট্রেট চলিয়া গেলে লিডিয়া বলিল—কর্মিকায় এসে একটা জিনিস নতুন দেখা গেল—ম্যাজিপ্ট্রেট। জীবটা মন্দ, নয়। '•

অর্দো বলিল—আমার কিন্তু ঠিক উল্টোমত। ওর ঐ ভারিক্থী চালচলন আর হেঁয়ালি ধরণের কথাবান্তা আমার মোটেই ভালো লাগছিল না।

কর্ণেল তথন ঝিমনো অবস্থাও অতিক্রম করিয়া গিয়া-ছিলেন। লিডিয়া তাঁহার দিকে একবার তাকাইয়া স্বর নামাইয়া বলিল—আপনি যতটা ওকে হেঁয়ালি মনে করছেন, আমার কিন্তু মনে হয় ততটা নয়, কিছু কিছু বোঝা যায় বৈ কি!

—মিস নেভিল, আপনি একটু বেশি চালাক দেখছি;

আপনি যদি ওর কথায় কোনো অর্থ পেয়ে থাকেন তবে সে শুধু আপনিই তাতে নিজের মনগড়া অর্থ যোগ করেছেন বলে'।

- আপনি কি আমার বোধশক্তির প্রমাণ চান?
 আমি একটু আধটু গুনতে জানি; যে লোককে আমি
 হবার দেখি তার মনের কথা আমি গুনে বলতে পারি।
- —বলেন কি ? আপনি বে আমায় ভয় লাগিয়ে দিছেন। যদি আপনি আমার মনের কথা টের পেয়ে থাকেন তবে আমি খুসি হব কি ক্ষুগ্ন হব ঠিক করতে পারছিনা।

লিডিয়া লজ্জায় লাল হইয়া বলিল—অ।মাদের আলাপ এই অল্ল দিনের। কিন্তু সমুদ্রে আর বর্বর দেশে, আপনি ক্ষমা করবেন, লোকের সঙ্গে চট করেই বন্ধুত্ব হয়। যা নিয়ে কোনো অপরিচিতের আলোচনা করা অন্তায় এমন কোনো গূঢ় কথা যদি আমি আপনাকে বন্ধু ভেবে বলি, তা হলে আপনি অপরিচিতের ধৃষ্টতা দেথে রাগ করবেন না।

- অমন কথা মূথে আনবেন না, মিদ নেভিল; অপরি-চিতের চেয়ে বন্ধু শন্ধটাই বিশেষ স্ক্রভাব্য।
- আমি চেষ্টা না করেই আপনার গোপন কথা কিছু কিছু জানতে পেরেছি, আর তার জন্মে আমি বিশেষ ছঃপিত। আপনার পরিবারে কি ছুর্ঘটনা ঘটেছে তাও আমি জেনেছি। আপনাদের দেশের লোকের প্রতিহিংসা নেওয়ার স্বভাব আর ধরণের সম্বন্ধেও অনেক গল্প শুনেছি। ……মাজিষ্টেট কি এই সম্বন্ধেই ইপিত করছিল না ?

অর্দো মড়ার মতো বিবর্ণ হইয়া বলিল—মিদ লিডিয়া তা ভাবতে পারেন।

- আজে না, আমি জানি যে আপনি ভদ্রলোক, নীচ প্রতিহিংসার অতীত। কিন্তু আপনিই বলেছেন যে আপনার দেশের লোকেরা প্রতিহিংসা নেওয়াটাকেই দ্বন্ধুদ্ধ বলে মনে করে……
- --- আপনি কি তবে মনে করেন যে আমি খুন করতেও পারি ০

লিডিয়া তাহার দৃষ্টি নত করিয়া বলিল—আমি যথন আপনাকে একথা খুলে বলেছি, তথনই আপনার বোঝা উচিত ছিল যে সে সন্দেহ আমার নেই। এই সমস্ত বর্ধর প্রথার মধ্যে থেকেও সেই বর্ধরতা বাঁচিয়ে চলার যে সাহস ও মনের জোর দরকার তার জ্ঞে অস্তত একজন আপনাকে শ্রদ্ধা করে, একথা আপনি দেশে ফিরে গেলে বুঝতে পারবেন।

তারপর লিডিয়া মাথা তুলিয়া বলিল যাক সে কথা, ওসব আলোচনা থাক; মনে হলে প্রাণ কেঁপে ওঠে। রাতও হয়েছে ঢের। আস্কৃন আমরা ইংরেজি ধরণে রাতের মতো বিদায় নি·····

লিডিয়া তাহার হাতথানি অগ্রসর করিয়া ধরিল।

অর্দো গম্ভীরভাবে হাতথানি নিজের হাতে ধরিয়া বলিল—কথনো কথনো আমার জাতীয় প্রকৃতি আমার মনের মধ্যে ফণা তুলে ওঠে · · যথন বাবার কথা মনে পড়ে তথন ঐ ভয়ঙ্কর ভাবটা আমায় যেন পেয়ে বসে। আপনাকে ধন্তবাদ, আপনি আমাকে মুক্তি দিলেন।

অর্মো লিডিয়ার সঙ্গে সঙ্গেই অগ্রসর হইতেছিল। লিডিয়া তাড়াতাড়ি একথানা চামচে লইয়া ফেলিয়া দিল, সেই শব্দে কর্ণেলের ঘুম ভাঙিয়া গেল। তিনি বলিয়া উঠিলেন——— দে-লা-রেবিয়া, কাল পাঁচটার সময় শিকারে যেতে হবে, ঠিক থেকো।

— যে আজে কর্ণেল। (ক্রনশঃ) চাক বন্দ্যোপাধ্যায়।

আমাদের ভাষা ও সাহিত্য

স্থাসিদ্ধ হতম পেচা তাঁহার চিরশ্বরণীয় "নক্সা" গ্রন্থের ভূমিকায় ১৮৬২ পৃষ্টাব্দে লিথিয়াছিলেন যে, বাঙ্গলা ভাষাটিকে বে-ওয়ারিস মাল মনে করিয়া, বে-ওয়ারিস লুচির ময়দা বা তৈরি কাদার মত উহা লইয়া যে-কোন নিদ্ধ্যা আপনার খেয়ালের অন্তর্নপ যাহা-কিছু গড়িয়া থেলা করিয়া থাকেন। সে দিনের পর অন্ধ শতান্দী অতিবাহিত হইয়া গিয়াছে; কিন্তু এখনও বাঙ্গলা ভাষার ব্যবহারে যথেছাচার ছাড়া কোন একটা স্থনিদিষ্ট পদ্ধতি বা শৃঙ্খলা দেখিতে পাওয়া যাইডেছে না। আমরা স্বাধীনতার নামে অনেক স্থলেই

উদ্দাম উচ্ছুজ্ঞলতাকেই প্রশ্রম দিতেছি; একটা স্থস স্থানিদিষ্ট পদ্ম অবলম্বন করিয়া চলিতে কুঞ্জিত হইতে মতের স্বাধীনতা এবং ভিন্নতা দেখিলে মনে হইতে পাং অনেকেই যথন ভাষার উন্নতির জন্ম চিম্তা করিতে তথন শুভ ফল ফলিবে। কিন্তু অন্ত দিকে যদি দেণি পাই যে কেহই কাহার কথা গুনিতে চাহেন না. ১ সকলেই আপনার দান্তিকতায় নিজের পথেই চলিয়াে! তথন ভীষণ উচ্ছুঙালতা দেথিয়া নিরাশ হইতে হয়। পদ্ধতিতে শব্দগুলিতে স্বরব্যঞ্জনের সংযোগ করা হয়, ভ জটিল পদ্ধতি বলিয়া বিবেচিত হইলেও, কেহ নিজের থেয় একেবারে "যুক্ত" লিখিতে গিয়া "য-উ-ক-ত-অ" লিখি পারেন না। তিনি দশ জনের কাছে তাঁহার নৃতন প্রং উপস্থাপিত করিতে পারেন; কিন্তু দশ জনে ঐ প্রথা ত না করিলেও জেদু করিয়া ঐরূপভাবে শব্দে স্বরব্যঞ্জন সংয করিয়া লিখিতে পারেন না। যে ইউরোপে স্বাধীনতা অত আদৃত, দেখানেও কোন অতি স্প্রদিদ্ধ ব্যক্তি নিং এইরূপ নৃতনত্ব সাহিত্যে চালাইতে পারেন না; কে প্রস্তাব উপস্থিত করিতে পারেন মাত্র। মথেষ্ট স্থবিধাক্ত মনে করিলেও, ইংলওের স্ত্তিত ভাষায় পরিচালিত কে পত্রিকায় সহজ রকমের নৃতন বর্ণবিস্থাসে কেঁচ কাহা প্রবন্ধ ছাপাইতে পারেন না; তবে স্থপণ্ডিতের নৃতন স্থাবিধার কথা লইয়া সর্বাত্রই বিচার হইবার সম্ভাবন বিচারের পর ঐ প্রথা গৃহীত না হওয়া পর্যান্ত সকলে প্রবর্ত্তিত প্রথা মানিয়া চলিতে হয়।

সামাদের দেশের ছ্র্লাগ্য যে, স্থানরা সকলেই ক্র্ সকলেই দান্তিক, এবং সকলেই পরকে উপেক্ষা করি চলিয়া স্থাী হই। যিনি স্থামাদের ভাষাবিজ্ঞান এ ব্যাকরণ সম্বন্ধে স্থাতি উপাদের গ্রন্থ রচনা করিয়া যশ হইয়াছেন, সেই যোগেশচক্র রামকেও এই দোষে দো দেখিয়া ছঃখিত হইয়াছি। যে-সকল মূর্থ চটকদার লেখকে কেবলমাত্র "ন্তন কিছু" করিয়া নাম জাহির করিতে চা স্থামরা তাহাদের ন্তন রক্ষের বাণান উপহাস করি উড়াইয়া দিতে পারি, এবং দিয়াও থাকি। যোগেশ ব ভাষাত্রবিৎ; তিনি বাণানে এবং শক্রপ্রেয়াগ প্রভৃতিয় কিছুমাত্র নৃতনত্ব স্থাষ্ট করেন নাই,— কারণ তিনি প্রচিট এবং সিদ্ধ রীতির যুক্তিযুক্ততার তত্ত্ব অবগত আছেন।
তাঁহার পরিবর্তন ঠিক্ ভাষা সম্বন্ধে না হইলেও, তাঁহার
মত বৈজ্ঞানিকের পক্ষে যে-প্রথা জিদ্ করিয়া অবলম্বন করা
উচিত নহে, তাহার কথাই বলিলাম। আমাদের অসংযত
এবং অনিয়ন্ত্রিত সমাজে দান্তিকেরা যেরূপ একগুঁয়ে ব্যবহার
করিয়া থাকে, যোগেশ বাবুর নিকট সে ব্যবহাবের আশা
করিতে পারি না।

বাঙ্গলা ভাষার বাণান এবং শব্দপ্রয়োগ প্রভৃতিতে যে-দকল যথেচ্ছাচার দেখিতে পাওয়া যায়, তাহার উৎপত্তির অনেক কারণ আছে। গাঁহারা ভাষাশিকা না করিয়া বাঙ্গলা ভাষার গ্রন্থকার হইয়া উঠেন, তাঁহাদের ক্রটির কারণ বিশেষ করিয়া, অনুসন্ধান করিতে হইবে না। কমলাকান্ত বলিয়াছেন যে, কুন্তীরশাবকের সন্তরণকৌশলের মত বিজা জিনিস্টা বাঙ্গালীর জন্মাত্রেই লক্ক হইয়া থাকে। কাজেই কাহাকেও কিছু বলিবার অধিকার আমাদের নাই। এক শ্রেণীর দান্তিক লেপকেরা মনে করিয়া থাকেন যে, আমরা অনুগ্রহ করিয়া বাঙ্গলা ভাষায় কিছু লিণিতেছি, . ইহাই দেশের এবং ভাষার সৌভাগা; কাজেই আমরা যাহা কিছু লিথি, তাহাই সকলকে মাণা পাতিয়া লইতে হইবে। তাঁহাদের বিবেচনায় বাঙ্গলা ভাষার একটা স্থপ্রাচীন ধারা-বাহিকতা নাই; স্থনির্দিষ্ট স্থান্থদ্ধ নিয়ম নাই; কাজেই এই অনিয়ন্ত্রিত "শিশু" ভাষাকে বেমন করিয়া খুসি, মারিয়া পিটিয়া উচু দিকে বাড়াইয়া তোলা চলে। এীযুক্ত ললিত-কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তাঁহার স্করচিত "ব্যাকরণ-বিভীষিকা" গ্রন্থের গোড়ায় এই কথাটি বুঝাইয়া বলিতে বাধ্য হইয়াছেন যে, বাঙ্গলা ভাষা ঠিকু মহাত্মা রামমোহন রায় কর্তৃক প্রথম ব্রাহ্ম সংবংসরে সৃষ্ট হয় নাই। শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র রায় বাঙ্গলা ভাষার বিজ্ঞান এবং ব্যাকরণ বিষয়ে যে উপাদেয় অমূল্য গ্রন্থানি রচনা করিয়াছেন, তাহাতে বঙ্গভাষার শব্দ এবং প্রয়োগের যে ইতিহাস অন্তুসন্ধান করিয়াছেন, তাহা দেখিয়া অনেকেই বুঝিতে পারিবেন যে বাঙ্গলা ভাষা শিশু ত নহেই; বরং উহার বয়সের গাছ-পাথর আছে কি না, তাহা সমত্নে খুঁজিয়া দেখিতে হয়।

শিশু না হইলেও অবস্থার ফলে অনেক বয়স্ক ব্যক্তিকেও Court of Wardsএর তত্ত্বাবধানে থাকিতে হয়। বয়সের হিদাবে আমাদের দাহিতাটি "বালীগ্" স্টলেও, এখনও মুকবিদলের হাতেই উহার "হিজান-ত্" বহিয়া গিয়াছে। অধ্যাপক পণ্ডিতেরা বাঙ্গলা ভাষা এবং সাহিত্যকে চির্নিন্ত্ হতাদর করিয়া আসিয়াছেন: কাজেই সাহিত্য অনাদ্ত বেয়াড়া বালকের মত হাটেমাঠে গান গাহিয়া, বৈষ্ণবের আগড়ায় সঙ্কীর্তনের গোল বাজাইয়া বাড়িয়া উঠিয়াছে। যিনিই একটু অন্তগ্রহ করেন, তিনিই উহার মুক্লির হইয়া দাঁড়ান। বৈক্ষব কবিদের কবিত্বের মঠে পুষ্টিকর স্থাত্তের প্রাচ্গ্য ছিল; কবি-ঝুমুরের আসরে স্ফুর্ডিদায়ক রঙ্গরসের অভাব ছিল না: এবং যাত্রা ও পাঁচালির ভাণ্ডারে অলক্ষার এবং সাজসজ্জা যথেষ্টই ছিল: কাজেই আমাদের সাহিত্য স্থাপ্রচ্ছান্টের বাড়িয়া উঠিতে পারিয়াছিল, বলিতে পারি। এখন আমৰ। এই সাহিত্যের জন্ম এবং পরিবদ্ধনের ইতিহাস খুঁজিবার সময় একে একে বলিতে পারি যে, উহার পীত-ধড়াটি কাহার দেওয়া, চড়াটি কাহার হাতের•বাঁধা এবং বাণাটিই বা কাহার দেওয়া। কিন্তু তবুও এই কথাটি লইয়া সন্দেহ বা তর্ক রহিয়া যায় যে, উহার ছলালী ধরণের শরীরথানি দেবকীর দেওয়া, না মা যশোদার দেওয়া। কথা এই - উহার জন্ম গাঁটি সংস্কৃত কুলে, না কোন দেশ-প্রচলিত প্রাকৃতের কুলে। টোলের পণ্ডিতেরা এথন এই স্থপ্ত সাহিত্যকে আপনাদের বলিয়া দাবি করিতেছেন: এবং উহার পীতধড়া অশোভন মনে করিয়া উহাকে রাজ-বেশে সাজাইতে চাহিতেছেন। কিন্তু এতদিন যাহারা উহাকে ননী-ছানা দিয়া মাতৃষ করিয়াছে, তাহারা এ দাবি গ্রাহ্ম করিবে কেন্ত্র তাহারা বলে যে, যদি রাজা করিতে হয়, তবে আমরাই এ সাহিত্যকে রাথালরাজা করিয়া সাজাইব,—সংস্কৃত রীতি কুলীনের মেয়ে হইলেও **উহার** পাশে সাহিত্যকে বসিতে দিব না। সংস্কৃত রীতির কুল-গৌরব মতুই থাকুক, প্রাকৃতেব চক্ষে ঐ রীতিঠাকুরাণী বড়ই কুকা।

অধ্যাপক ললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের "ব্যাকরণ-বিভীষিকা" গ্রন্থানিতে যে-সকল শুদ্ধ ও অশুদ্ধ প্রয়োগের দৃষ্টান্ত সংগৃহীত হইয়াছে, উহা দেখিয়াই বৃঝিতে পারা যায় যে, বাঙ্গলাকে সংস্কৃতের নিয়মে শাসন করা অসম্ভব। ভাষা-বিজ্ঞানবিদেরা সকলেই স্বীকার করিতে বাধ্য যে, কোন ভাষা অস্থ্য একটি ভাষার মুখাপেক্ষী নহে; এবং • যখন পরিত্যক্ত হইতে পারে নাই, তথন উহার সকল ভাষাই সম্পূর্ণরূপে স্বাধীন এবং স্বতন্ত্ব। যখন একটা ব্যুৎপত্তি বাহির করিয়া জানা + পতি হইতে "জ্বা প্রাচীন দে-কোন ভাষা হইতে ক্রমবিকাশের ফলে এবং "দম্পতি" বাহির করা হইয়াছিল। ক্ষিত্র অথবা পরিবর্তনের অস্থা নিয়নে নৃতন ব্যাকরণ গড়িয়া বৈদিক ভাষায় "ধব" শন্দ এবং তাহার স্বামী অর্থ প্রস্তুত্ব হইয়া পড়ে, তখন প্রাচীন ভাষার সহিত তাহার ছিল না। "বিধু" শন্দের অর্থ ছিল একা; এবং কোন সম্পর্কই থাকে না। সংস্কৃত নামে খ্যাত ভাষাট হইতে স্বামীবিরহিণীর নাম হইয়াছিল "বিধবা"; একটি "প্রাকৃত" ভাষাই হউক, অথবা ঘ্যামাজা একটা অস্থা শন্দের সঙ্গে উহাকে অলীক সাদ্প্রে জুড়িয়া সাহিত্যের ভাষাই হউক; ঐ ভাষা বাঙ্গলা ভাষার জননীই গিয়া একটা "বি"কে উপসর্গ স্বষ্টি করিয়া "ধব" শব্দ উক, অথবা বাঙ্গলা ভাষা উহার কাছে কেবল মাত্র তাহার নৃত্তন অর্থের আমদানি করিতে হইয়াছিল। ই ভাষা-ব্যাকরণের সহিত ভাষাতে প্রাচীনকাল হইতে এ পর্যন্ত খাবত্মই ঘালি হাল করিলে কর্মা ; শন্দ লইয়া নহে।

যে ছান্দদভাষা হইতে সাক্ষাং সম্বন্ধে সংস্কৃত ভাষার উৎপত্তি, যাহার ন্যাকরণটিকে টানাটানি করিয়া সংস্কৃত वाक्तिताल कार्याय-क्राप्य क्रमा कतिवात एवेश कता श्रेताहिल, সে ছান্দ্রে এবং সংস্কৃতে কত প্রভেদ। সংস্কৃত নামে প্রচলিত ভাষাকে বৈদিক ভাষা হইতে অভিন বলিয়া কাল্লনিক উপায়ে বুঝাইতে চেষ্টা করিতে গিয়া অনেক অদ্ভূত স্ত্রের রচনা হইয়াছিল। সূত্র রচনা করিয়াও যথন এক সাধারণ নিয়মে প্রাচীন এবং অর্ন্নাচীন প্রয়োগগুলিকে মিলাইতে পারা যায় নাই, তখন "নিপাতন," "আর্মপ্রয়োগ" প্রভৃতি ফাঁকি স্ষ্টি করিয়া তুকুল বজায় রাথিবার চেষ্টা করা হইয়াছিল। উহার দৃষ্টান্ত দিতেছি। ললিত বাবু অশুদ্ধ প্রয়োগের দৃষ্টান্তে, "বর্ণচোরা শব্দ," "ভোল ফেরা শব্দ" এবং লিঙ্গবিভ্রাটের দৃষ্টাস্তে যে-সকল কথা বলিয়াছেন, সংস্কৃতভাষায়ও দেরূপ দৃষ্টান্তের অভাব নাই। ছান্দদের সহিত কৃত্রিমরূপে ধারাবাহিকতা রাথিতে গিয়া, সংস্কৃত যে খানায় পড়িয়াছিল, সাধু প্রয়োগের ভাণ করিতে গিয়া বাঙ্গলাকেও সেই থানায় পড়িতে হইয়াছে।

বৈদিক ভাষায় "দম" অর্থ গৃহ (ঋথেদ—১,৮; ৬১,৯; ৭৫,৫ ইত্যাদি); কাজেই "দম্পতি" অর্থ গৃহপতি (ঋ ১,১২৭,৮ প্রভৃতি)। বৈদিক ভাষার বিকৃতি বা পরিবর্তনে "গৃহিণী" এবং "গৃহ" লোকব্যবহারের ভাষায় এক হইয়া উঠিয়া, সাধারণ ব্যবহারে "দম্পতি" অর্থে গৃহরূপ গৃহিণী এবং তাঁহার পতিকে একসঙ্গে বুঝাইত। প্রচলিত শব্দ

ব্যুৎপত্তি বাহির করিয়া জায়া+পতি হইতে "জ" এবং "দম্পতি" বাহির করা হইয়াছিল। কম্মিন্ বৈদিক ভাষায় "ধব" শব্দ এবং তাহার স্বামী অর্থ প্রা ছিল না। "বিধু" শব্দের অর্থ ছিল একা; এবং **इ**हेट्ठ श्वामीनित्रहिगीत नाम इहेग्राहिल "विधवा"; অন্ত শব্দের সঙ্গে উহাকে অলীক সাদৃখে জুড়িয়া গিয়া একটা "বি"কে উপদর্গ সৃষ্টি করিয়া "ধব" শব্দ তাহার নৃতন অর্থের আমদানি করিতে হইয়াছিল। ইট ভাষাতে প্রাচীনকাল হইতে এ পর্যান্ত vidovā আ কিন্তু কোন কালেই তাহার একটা "ধব" ছিল বৈদিক "র" প্রতায় দারা উগ্র (উগ্+র্)=ক্ষমতা বিপ্র (বিপ্+র)=মন্ত্রুক, ক্ষর (ক্ষত্+র)=সম্প —প্রভৃতি শব্দ সিদ্ধ হইয়াছিল। অর্বাচীন যুগে উ উৎপত্তি খুঁজিয়া না পাইয়া যাহার যেমন খুদি, উৎ স্থির করিয়াছে। কবি কালিদাস ব্যাকরণের কোন र না থাকার স্থবিধায় নিজের কল্পনায় "ক্ষতাৎ কিল তায় প্রভৃতি লিখিয়া গিয়াছেন। অরণ্যচারিণী একটা কাল্প nymph গোছের দেবীর নাম ছিল "অরণাানী"; দেবীর যথন সন্ধান পাওয়া গেল না, তথন সংস্কৃতে -অর্থে "অর্ণানী" ব্যবসূত হুইল। "বনানী" কথা চলিয়া থাকে (সম্ভবতঃ কচিৎ ব্যবস্থত), তবে উ স্নাত্র প্রথায়ই চলিয়াছে। "বং" প্রত্যয়ের সাধ নিয়মে ফেলিয়া সম্বোধন পদের "ভগবঃ" আর ফ মিলাইতে পারা গেল না, তথন উহাকে "আর্ধ" বা উৎদর্গ করা হইল; কিন্তু পালি ভাষায় "ভগবা" চা ছিল: এবং দশম শতান্দীর তাম্রলিপিতেও প্রাক্ত-মি সংস্কৃতে "ভগবা" পাইয়া থাকি; অথচ সাহিত্যের ঘষাম সংস্কৃত ভাষায় উহাকে উপেক্ষা করা হইয়াছে। "ভারর্ত কথা অবলম্বনে রচিত বলিয়া যে "মহাভারত" নাম হইয়া তাহা যে-কেহ বুঝিতে পারে; অথচ মহাভারতের বিশেষ আদৃত গ্রন্থের মধ্যেও ঐ শব্দের যে হাস্তকর ব্যুৎণ আছে, তাহাও পণ্ডিত-সমাজে অগ্রাহ্ম হয় নাই। ওং ঐ গ্রন্থথানি সর্বাপেক্ষা অধিক হইয়াছিল বলিয়া না মহা + ভার হইতে "মহাভারত" নিষ্পার হইয়াছে।

ष्यश्च त्रकरमत्र पात करत्रकिं पृष्टीख पिटिं । रेविषक ভাষায় কামারের নাম হইল "কর্মার"; পালিতেও ঠিক্ পাই "কন্মার,"—আমাদের ভাষাতেও ঠিক্ সেই কথা হইতে "কামার" কথা হইয়াছে। সংস্কৃত নামক ভাষার বাাকরণে কোনরূপে উহা গুদ্ধ বিবেচিত হয় নাই বলিয়া প্রাক্বতের "মার"কেশ্সপত্রংশ মনে করিয়া উহাকে ঘষিয়া মাজিয়া "কর্ম্মকার" করা হইয়াছিল। "গুতুদ্রী" নদীর কোন অর্থ হুয় না মনে করিয়া প্রথমে উহার শত ধারা কল্লিত হইল: এবং তারপর উহার নাম হইল "শতদ্র"। বৈদিক "আকু" প্রত্যয় বিশ্বত হওয়ায় "মৃতাকু," "পূদাকু," "ইক্ষাকু" প্রভৃতির অনেক অদ্তুত ব্যাখ্যা হইয়া গিয়াছে। দর্মনাম শব্দের প্রাচীন "অম্," "আম্" প্রভৃতি প্রত্যয় ও প্রাচীন भक्तल धीरत धीरत পরিবর্ত্তিত হইয়া যাইবার পর স্থবস্ত প্রকরণে যে-সকল অদ্তুত প্রত্যয় ও সূত্র রচিত হইয়াছে, তাহাতে ভাষার প্রাচীন ইতিহাস স্পাবিষ্কারের পথে বিশেষ বাধা উপস্থিত করা হইয়াছে। অহ্+অম্ (একবচন), ব + অম্ (বিবচন) প্রভৃতির সঙ্গে সঙ্গে অন্ত যে-সকল পরিবর্ত্তন হইয়াছে, তাহা বিশেষ লক্ষ্য করিবার জিনিদ। ঋগেদে (যথা--৬,৫৫) "বাম্" অর্থ "আমরা হজন"; পরবর্ত্তী সংহিতায় এবং শতপথ ব্রাহ্মণে উহার স্থলে "আবম্" পাওয়া যায়; আবার আরও পরবর্তী ঐতরেয় ব্রাহ্মণে পাওয়া যায় "আবাম্"। "তু" হইল ঠিক "তুমি," যেমন লাটিন ও ইটালীয় ভাষায় আছে; এই তু+অং উচ্চারণে ·যাহা, "ফং" ঠিক্ তাহাই। বেদে অনেক স্থলে তু—অম্ স্বতন্ত্রভাবেই পাওয়া যায়। অকারাস্ত পদে কেবলমাত্র আকার দিয়া করণ-কারক-জ্ঞাপক তৃতীয়া বিভক্তি প্রকটিত হইত ; 'দৃষ্টাস্ত, যথা--পুংলিঙ্গে ঘনা, ঘুণা, চন্দ্রা, চমসা, যজ্ঞা, হিমা; ক্রীব্লিঙ্গে উক্থা, কবিত্বা, রত্নধেয়া; রথি-আ, বীরি-আ, ় সথি-আ ইত্যাদি বৈদিক ভাষায় সর্ব্বনামে যেমন ময়া এবং তু-আ বা "ত্বা" প্রভৃতি আছে, তেমনি অন্ত হলেও ঐ নিয়মের অনেক ব্যবহার আছে। যাহা হউক, প্রাচীন বৈদিক সর্বনাম এবং উহার ক্রমবিকাশ সম্বন্ধে স্বতন্ত্র প্রবন্ধ লিথিব বলিয়া উহার সম্বন্ধে এথানে আর অধিক क्था विवव ना।

যে অপরাধে এখন বাঙ্গলা ভাষা অপরাধী, সংস্কৃত

নামে পরিচিত ভাষাও ষোল আনা সেরপ অপরাধে অপরাধী বলিয়া প্রমাণিত হইতে পারে। মূল ভাষায় বা বৈদিকে যে শক্পুলি যে অর্থে ব্যবহৃত হইত, অর্প্রাচীন সংস্কৃতে যে তাহাদের সে অর্থ রক্ষিত হয় নাই, তাহার বহু দৃষ্টাস্ত দেওয়া যাইতে পারে। কিন্তু একণা সকলেই স্বীকার করিবেন বলিয়া ইহার বিশেষ দৃষ্টাস্ত না দিলেও চলে। "অধং" বা "অধর" হইল নীচু অর্থে ঠিকু "উত্তর" কথার বিপরীত ক্রিয়ার-বিশেষণ পদ; অর্প্রাচীন সংস্কৃতে "অধরোষ্ঠ" শক্ষের "ওঠ" কাটিয়া "অধর" দারাই ঠোঁট ব্র্মান হইয়াছে। "কতি" (how many), অতি (so many), যতি (as many) প্রভৃতি খাটি adverb শক্ষপ্রলি উড়িয়া গিয়াছে, কিন্তু "কতি"কে "কতিপয়"রূপে দেখিতে পাওয়া যায়। এন্ডলে আমাদের "পুনরায়" কি দোষ করিল? বৈদিক "উপর" অর্থ হইল "নীচু" (lower); কিন্তু এখন নীচুই উচু হইয়া উঠিয়াছে।

"ব্যাকরণবিভীষিকা"র সংজ্ঞা অনুসারে "বর্ণচোরা" এবং "ভোলফেরা" শব্দের দৃষ্টান্ত দিতেছি। লম্বা-শার্টকোটাবৃত লোককে দেখিলে যেমন ভদ্রলোক বলিয়া ভ্রম হয়, তেমনি সংস্কৃতের অনেক অতিরিক্ত ব্যঞ্জন-যুক্ত শন্দকেও বৈদিক কুলজাত বলিয়া ভ্রম করিয়া থাকি। প্রাচীন "অমলা" হইতে আমরা খাঁটি "আমলা" পাইয়াছি; কিন্তু উপনিষদের যুগের সংস্কৃতেও উনি একেবারে "আমলক" হইয়াছেন। দোমরদের অভাবে যে "আদার" ব্যবস্ত হইত, তাহা প্রাক্ত ভাষাতে বরাবরই "আদা" নামেই চলিয়া আসিয়াছে; কিন্তু সংস্কৃতে "আর্দ্রক" প্রভৃতি রূপে উহার ঝাল বাড়ান হইয়াছে। বৈদিক সংস্কৃতে "গ্লা" হটল কুলনারীর নাম; যে "গা" নহে সে হইল ন-গা; এই "নগা" অর্থ হইল বারনারী বা "বিভা" (সংস্কৃতে "বেখা" বটে; কিন্তু বৈদিকে নয়); যে লজাহীনতার জন্ম নগা শদের নৃতন অর্থ হইয়াছিল. তাহা বৃঝিতে পারা যায়; কিন্তু ন+গ্না হইতে উৎপন্ন নগ্না শব্দের একটা নৃতন পুংলিঙ্গ "নগ্ন" গায়ের আমরা যথন সংস্কৃতের নগ্ন-নগাকে জোরে করা। শাসন করিতে পারি না, তথন ললিত বাবুর ব্যবস্থায় বাঙ্গলার "পাগলিনী", "উলঙ্গিনী"র সাত খুন মাপ করিতে

হয়। ইতিপূর্বেই "বিগ্রা" শব্দের উল্লেথ করিয়াছি। যে হতভাগিনী বৈদিকগুণে "বিশ" বা লোকসাধারণের ভোগাা হইত, দেই হইত "বিগ্রা"। সংস্থতে তাহাকেই বেশভূষার জাঁকে "বেগ্রা" করা হইয়াছে। "ঝটিকা" প্রান্থতি শব্দ যথন দেশা ঝড়েরই প্রবিদ্ধিত রূপ, এবং উহার উৎপত্তি गशन नৈদিক কোন শব্দ হইতে নহে, তথন "কুগাটিকা" অপদারিত করিয়া "কুহেলিকা"র উদয়ে ভীত হইবাৰ কারণ নাই। প্রাকৃতের ঘরের मितिरम् त शक्क बाह्म नाञ्चन व्यरगोतरनत कथा िष्टल ना ; কিন্তু সংস্কৃতের রাজভোগের জন্ম অনেক আয়োজন করিতে হইত। সেই জন্ম অনেক ছোট ছোট দেশা কথা কেবল মাত্র বতবাঞ্জন-যোগে সংশ্বত বলিয়া পরিচিত হটয়া গিয়াছে। সকল কথারই সংস্কৃত বাংপত্তি গুজিতে গিয়া এ কালেও আমরা অনেক দেশা কথাকে গছত মাকারে দাজাইয়া ত্লিতেছি। "গড়া" কথাটা খাঁটি দেশা ; এবং ট্র দেশা শক্টি মহারাই ভাষায় পর্যান্ত দেশা রূপেই চলিতেছে। আমরা ঐ "গড়া"কে "পড়া"র দক্ষে যড়িয়া "পঠ্" হইতে পড়ার মত "গঠ্" হইতে "গড়া"র সৃষ্টি করিতে চাহিতেছি। বৈদিকের "সায়" শব্দটি কেবল "সায়াহু" এই যুক্ত পদেই দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু বৈদিকের ক্রিয়ার-বিশেষণ্রূপে ব্যবজত "সায়ং" স্ক্রেই চলিয়াছে। বৈদিকের "ইদানী" এখন আর অন্ত্রারযুক্ত না হইলে একেবারেই ব্যবহার হয় না। গোটাকতক অমুর্ক্ষীর যোগনা করিলে যদি সংস্কৃত শক মুখবোচক না হয়, তবে ললিত বাবুর দৃষ্টান্ত অনুসারে ভুলপ্রয়োগ হইলে, অমুনাসিক-যুক্ত "পাঁচন"-এ এত অফচি কেন ? দৃষ্টান্ত বাড়াইব না; তবে ললিত বাবুর উদাজত কয়েকটি শব্দের সম্বন্ধে এই কথা বলিয়া র।থি যে, "বিদ্ধপ" শক্ষ থাটি ৰাঙ্গলা; এবং "মোতি" শক্টি "মুক্তা" বা "বিমুক্তা"র অপলংশ নহে; উহা গাটি বিদেশের শক। মূর্তিনিশাতা অর্থে হগলি জেলার কোন কোন স্থানে এবং বর্জমানের অনেক স্থানে "ভাঙ্কর" শক্ষটি দেশী শক্ষরপে প্রচলিত। ভাব প্রকাশের জন্ম স্বয়ং অক্ষয়কুমার দত্ত এই প্রাদেশিক শব্দটিকে প্রচলিত করিয়া ভালই করিয়াছেন।

আর একটি কথা বলিয়াই সংস্কৃত প্রায়োর কথা

শেষ কৰিব। আগেই বলিয়াছি যে সংস্কৃত ভাষায় সাদামাটা শক্রে কোন আদর নাই। আমাদের গুহের প্রয়োজনীয় অনেক সামগ্রীর নাম সংস্কৃতে বস্তুবিশেষ বা পাত্র-বিশেষ মাত্র; কিন্তু বৈদিক এবং প্রাকৃত ভাষাগুলিতে দেগুলির ব্যবহার প্রচলিত রহিয়াছে; স্বতন্ত্র প্রবন্ধে সেদৃষ্টাস্তগুলি সংগ্রহ করিবার ইল্ফা আছে। এখানে স্থপণ্ডিত যোগেশ-চন্দ্র কর্ত্তক উদাধত কয়েকটি ব্যংপত্তি লক্ষ্য করিয়া বলিতেছি যে, আমাদের "গোরু" এবং ওড়িশার "গোড়" জাতির নাম বৈদিক "গৌর" হইতে, -"গো" হইতে নহে। रेनिक "नक" metathesis ना नर्नना जारम "नक" करेमाहिल; এবং তাহা হইতেই "বাক্লা" হইয়াছে। বৈদিক "বল্ধ"-এর শেষে প্রাক্তের শেষ "ল" টি ভুলক্রমে যুড়িয়া রাথিয়া সংস্কৃত "বৰুল" হইয়াছে; কাজেই "বৰুল" হইতে "বাক্লা" আদে নাই। এরপে অনেক বৈদিক শক্ষ সংস্কৃতের রাজদরবারে না গিয়াই সোজা প্রাক্তত-পণে আমাদের কাছে সাদিয়াছে।

কথা এই, অবস্থায় পড়িয়া এবং প্রয়োজনের গাতিরে নতন ভাষাকে নূতন রূপে গড়িয়া উঠিতে হয ুকোন যুগেই কেহ প্রাচীন ব্যংপাদক ভাষা খুঁজিয়া সেই প্রাচীন ভাষার নিগড়ে উহাকে বাঁধিয়া রাখিতে পারে না। যে-সকল বৈয়াকরণ এই অসাধ্য সাধন করিতে চাহেন. তাঁহাদিগকে ঠিক্ বৈয়াকরণপাশঃ বলিয়া তিরস্কার করিতে চাহি না; কিন্তু তাঁহাদিগকে নিশেষ ভাবে পাশ সংযত করিতে অন্মরোধ করি। শুদ্ধ-অশুদ্ধ বিচারের প্রসঙ্গে স্তুচতুর ললিত বাবু এই কথাই বুঝাইয়াছেন যে, বাঙ্গলা বাঙ্গলাই, সংশ্বত নতে। যোগেশ বাবু শুদ্ধ-অশুদ্ধের কোন বিচার না করিয়া থাটি বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে শৃদ্ধাদির প্রকৃতির এবং প্রয়োগপদ্ধতির বিশ্লেষণ করিয়া<mark>ছেন। বাঙ্গল্ঞা</mark> বাকিরণ রচনার এই পদ্ধতিই বিজ্ঞান-সন্মত। ব্যাকরণ যে জীবস্ত ভাষায় রচিত হইতে পারে, এবং এ প্রকার রচনা দারা যে ভাষার উন্নতির পথে কোন বাধা হয় না, এ কথা উভয় পণ্ডিতের গ্রেই লিখিত হইয়াছে। যোগেশ বাবু লিথিয়াছেন মে, জীবস্ত ভাষা স্বাভাবিক ভাবে বাড়িয়া উঠে ও পরিবর্ত্তিত হয় বটে , "কিন্তু স্বভাবেরও সভাব আছে", এবং সেই সভাবটুকু কি, তাহা ধরিয়া

ফেলাই ব্যাকরণের উদ্দেশ্য। ললিত বাবুর ভাষায় বলিতে পারি যে "অতীত ও বর্তমান কালের প্রয়োগ পরিলক্ষণ করিয়া নিয়ম আবিদার করাই" ব্যাকরণের উদ্দেশ্য।

"ব্যাকরণবিভীষিকা" এন্থে এবং অন্মুপ্রাস বিষয়ক অনেকগুলি প্রবন্ধে অধ্যাপক বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় যে-ভাবে প্রচলিত প্রয়োগগুলি সংগ্রহ করিয়াছেন, ইংরেজি ভাষা সম্বন্ধে একজন কেহ অন্তোর সাহাযো ঐরপ লিখিয়া ফেলিলে তাঁহার অতাধিক খাতি এবং প্রতিপত্তি হইত। ললিত বাবুর সম্বন্ধে যাহা বলা গেল, গায় সাহেব যোগেশ-চল্লের সম্বন্ধে সেই কথা আর একটু বেশি করিয়া বলিতে হয়। নিজে অপত্র গড়িয়া মাটি খুঁড়িয়া যদি কেত ধাঞু সংগ্রহ করে, এবং সেই ধাতু নিজেই গলাইয়া অলঙ্কার গড়িয়া তুলে, ঠাহা হইলে বিশ্বয়ের দীনা-প্রিদীমা থাকে একাকী পরিশ্রম করিয়া তিনি যেভাবে শক্ষ ও প্রয়োগ সংগ্রহ করিয়াছেন, এবং, তাহা অবলম্বন করিয়া ভাষার নিরুক্ত, ব্যাকরণ এবং কোষ্ণ্র রচনা করিতেছেন, তাহাতে যুগপং বিশ্বিত এবং আনন্দিত হইতে হয়। ইতি-প্রাকে কোন কোন নামজাণা লেথকের কয়েকটি অসার চটকদার প্রবন্ধ পত্রিকাবিশেষে পড়িয়া, এই কল্পনাপ্রিয় জাতির অক্ষমতার চিম্নায় অনেককেই নিবাশ হইতে হইয়া-ছিল। কিন্তু অধ্যাপকর্মের অন্তদ্ধান দেখিয়া আসরা আশস্ত মনে ভাবিতেছি যে ফাঁকা আওয়াজ ও বাহিরের চটকই আমাদের সমগ্র সম্পত্তি নহে। এখন বাঙ্গালীর কীর্ত্তিস্তত্তের স্থচনা দেখিয়া কে না গৌরব অনুভব করিবেন গ এপন এক গুই করিয়া বঙ্গভাষা সম্বন্ধে আমাদের কয়েকটি শস্ব্য লিখিতেছি।

(১) বাঙ্গলা ভাষাটা বাঙ্গলা, - অন্ত ভাষা নহে।
এই আবিষ্কারটা অত্যাশ্চর্য্য না হইলেও কথাটা বলিবার
প্রীয়োজন আছে। ভাষা হইল ব্যাকরণ লইয়া, - শব্দ লইয়া
নহে। আমাদের সর্ব্রনাম শব্দ এবং ক্রিয়া পদ লইয়া
তাহার সংযোগপদ্ধতি কোন ভাষার সঙ্গেই মিলিবে না;
অথচ আমরা ইংরেজি হউক, সংস্কৃত হউক, ফরাসি হউক,
নানা শব্দ আমদানি করিয়া ব্যবহার করিতে পারি, এবং
করিতেছিও, তবে অন্ত কোন ভাষা হইতে শব্দ সংগ্রহ
করিবার সময় সে ভাষা না জানিয়া শব্দ সংগ্রহ করা চলে

না। এটাও খুব অত্যাশ্চর্যা আবিষ্ণার.নহে; ধরুন যে, ফুদ্র ফুদ্র প্রস্তরপূর্ণ স্থানের ঠিক বাঙ্গলা কথা না পাইয়া আমরা বৈদিক "কিংশিল" শুদ্দ ব্যবহার করিতে চাহিতেছি: তথন উহাকে বিহুত করিয়া "কিণ্নাল" প্রভৃতি রূপে ব্যবহার করিতে পারি না। বালিশের একটা ভাল নাম গুঁজিতে গিয়া যদি সংস্কৃত "উপধান" বাবহার করিতে হয়, তবে উহাকে নৃতন আ কার দিয়া "উপাধান" লিখিতে গেলে जुल इटेरन। পृथिनीत लाकप्रमनीय नुवाहरू इटेरल "বিশ্বজনীয়" লিখিতে হুইবে; এবং সকল শ্রেণীর লোক-সমষ্টি বুঝাইতে গেলে, অথবা সকলের হিতার্থ বুঝাইতে হটলে "বিশ্বজনীন" বা "বিশ্বজন্ম" লিখিতে হটবে। এসন ন্তলে উৎকট মৌলিকতা চলিবে না। ললিত বাবু যথাৰ্থ ই বলিয়াছেন যে, সংস্কৃত কথা বাবহার করিবার সময়ে লেখক সম্প্রদায়ের থেয়ালমত যে-সব ক্রিম পদ নিশ্বিত হইবে, তাহাই যে মাথার করিয়া রাখিতে হইবে, আমাধ্র ইহা সঙ্গত বিবেচনা হয় না।

(২) তবে কপা এই যে, মনেক সংস্কৃত কথা বহুদিন হইতে ভিন্ন অর্থে ব্যবস্ত হইনা আসিতেছে; এখন তাহা উল্টাইয়া দেওয়া চলে না। "মীমাংসা" শদের অর্থ হুইল বিচার, – সিনান্ত নহে; অথচ ললিত বাবুর মত পণ্ডিতও "ব্যাকরণ বিভীষিকায়" উচাকে দিদ্ধান্ত অর্থে ব্যবহার করিয়াছেন, - সকলেই করিয়া থাকেন; অগাং ঐ অর্থ এখন সম্পূর্ণ প্রচলিত। ইংরেজি-নবিসেরা ইংরেজি obliged কথার তর্জ্মা করিতে গিয়া সংস্কৃত ভাগুতারে শব্দ গুঁজিয়া-ছিলেন; কিন্তু জ্ঞানের অভাবে একটি ভুল পদের সৃষ্টি করিয়াছেন - সেটি "বাধিত"। "বাধিত" শব্দের অর্থ পীড়িত, তব্ও অতিরিক্ত ব্যবহারের দলে আমরা ঐ কথাটির ভল ধরি না; অথচ নিজেরাও ব্যবহার করি না। "তত্রাচ" এবং "মর্মান্ত্রন" এই শ্রেণীর অদৃত সৃষ্টি; ভাষায় উহা সম্পূর্ণ অগ্রাহ্, কিন্তু "কাজেকাজেই" অর্পে "প্তরাং", "and" অর্থে "এবং" প্রভৃতি ভ্ল প্রয়োগ হইলেও, কোনরূপে পরিত্যাগ করিবার পথ নাই। বিদেশ হইতে সংগ্রহীত অনেক শক্ত পরিবর্ত্তি চরপে ব্যবস্থাত হয়। "নীস্তনাবুদ" আমাদের অত্যা-চাবে "নাস্তানাবুদ" হইয়াছে। "আবক্য" (ধাতুগত অর্থ "মুখ") শব্দের অর্থ হইল সম্মান ও গৌরব : কিন্তু আমরা

শক্টিকে আবরণের সহিত সম্বন্ধযুক্ত ভাবিয়া "পরদা" অর্থে ব্যবহার করিয়া থাকি। "ভরোশা" শক্টিকে আমরা ভর (নির্ভর)+আশা ভাবিয়া থাকি; হয় ত বা কোন পণ্ডিত ভাষা শুদ্ধ করিতে গিয়া এক দিন "ভরাশা" লিথিয়া বসিবেন।

(৩) বাঙ্গলা ভাষাটা সংস্কৃত নয়; কাজেই আমাদের ভাষায় যে-সকল সংস্কৃত, প্রাচীন প্রাকৃত, কিংবা বৈদিক শব্দ ব্যবস্ত আছে, দেগুলি গাঁটি বাঙ্গলা প্রতায় প্রভৃতি দারা পরিবর্ত্তিত হইয়া থাকে। সেথানে সংস্কৃত প্রত্যয় না দেওয়ায় কোন দোষ হয় না; বরং দেওয়াই অন্তায়। পালি ভাষার ধাঁচা অনুসারে "চোর" শব্দের স্ত্রীলিঙ্গে "চোরী" কথার ব্যবহার আছে। ওড়িয়া ভাষার প্রাকৃতিক ধাঁচায় স্ত্রী टाइटक "टाइनी" नत्न। উहाट कान दाय नाहे, देनिक ভাষার মন্ত শব্দের স্থীলিঙ্গে "মানবী", - সংস্কৃতের ধাঁচায় অক্সরপ; •প্রাক্তেও অক্সরপ হইয়াছে। যে-সকল শক অমুগ্রহ করিয়া বাঙ্গালীর ঘরে বসবাস করিতেছে, তাহাদের वाञ्रालीत (পाষाक পরিচ্ছদ না পরিলে চলিবে কেন? বাঙ্গলায় "অধিক" কিংবা "বিশেষরূপে" অর্থ প্রকাশ করি-বার জন্ম একটি "দ" কতকটা উপদর্গের মত শব্দে যুক্ত হইয়া থাকে। চেহারা দেখিয়া এই "দ"কে সংস্কৃত সহ = "স"এর সহিত এক বর্লিয়া কেহ ভুল করিবেন না, যথা---বিশেষরূপে ঠিক্-"সঠিক্", কিংবা অধিকরূপে বিশেষ এই অর্থে "সবিশেষ"—"বিশেষণে সবিশেষ কহিবারে পারি" (ভারতচন্দ্র)। এই 🗫র্থ ই আমাদের "দশঙ্কিত", "দজাগ", "স-টান্" (সটাং) প্রভৃতি প্রচলিত। তবে নিরক্ষর জমি-দারি সেবেস্তার গোমস্তাদের হাতের "স্বিনয়পূর্ব্বক" প্রভৃতি ভাষার গৌরব বাড়াইবার হাস্তকর চেষ্টার দৃষ্টাস্ত মাত্র। যাহারা "শুর্দ্ধ" করিয়া শিথিবার জন্ম "ন্নত" কে "ঘ্রত" লিখিত; "সহানীয়", "গণানীয়" প্রভৃতি লিখিত, তাহাদের কথা গণনার মধ্যে না আনাই উচিত। আমাদের নামজাদা পুরুষেরা যদি "দকাতরে", "সক্তজ্ঞহদয়ে" প্রভৃতি লেখেন, তবে অল্প একটু সমালোচনার চিম্টি কাটিলে চলিবে। যোগেশ বাবু ঠিকই লিখিয়াছেন যে, বাঙ্গলার "আ" বা "ইয়া" প্রতায়, কিংবা "ঈ" প্রতায় ঠিক্ সংস্কৃতের কোন প্রতায় নহে। দক্ষিণ দেশের অর্থে "দক্ষিণিয়া" বা "দক্ষিণা";

"পশ্চিমুন", "কর্ম্মনাশা", "নির্জ্না", "নিক্ষ্না" প্রভৃতি এই শ্রেণীর। বৈশাথের উৎসব অর্থে "বৈশাথী" উৎসব; এথানে "বৈশাথী" স্ত্রী প্রত্যন্ন বা সংস্কৃত কোন প্রত্যন্ন দারা সিদ্ধ হয় নাই। এইটি ধরিয়া লয়েন নাই বলিয়া ললিত বাবু অনেক যথার্থ ভূল প্রয়োগের সঙ্গে কতকগুলি প্রাক্কতভাবে শুদ্ধ প্রয়োগকেও যুড়িয়া দিয়াছেন।

বাঙ্গলায় যে-সকল স্ত্রী প্রভায় প্রচলিত আছে, কিংবা অফ তদ্ধিত ও রুৎ প্রভায় চলিত আছে, তাহা সংস্কৃত মনে না করিলেই "গোপিনী", "ননদিনী", "নাপিতানী", "শূদানী", "পণ্ডিভানী", "জ্ঞানত", "রাগত", "পারত" প্রভৃতি দোষযুক্ত মনে হইবে না। দেশে চল ছিল বলিয়াই চণ্ডীদাস "রজ্ঞকিনী" চালাইতে পারিয়াছিলেন,—তাঁহার সে "রজ্ঞকিনী" আবার "রামী", ইনি "খ্রামী", "বামী", "কেমী"দিগের সহচরী।

- (8) থাটি সংস্কৃত সন্ধির নিয়ম বাঙ্গলায় চলে না। Etc. অর্থে যে আমাদের "ইত্যাদি" প্রযুক্ত হইয়া থাকে, উহা একটা আন্ত শব্দ ; সংস্কৃতের ভাণ্ডার হইতে গৃহীত ; উহার সংস্কৃত ব্যুৎপত্তি যাহাই থাকুক উহা বাঙ্গলা "ইতি" ও "আদি" যোগে সিদ্ধ নয়; আমাদের "ইতি" এখন ''সমাপ্ত'' অর্থে ব্যবস্থাত। ঐরূপ আমরা আন্ত "ননোহর" শব্দ সংস্কৃত হইতে লইয়াছি। বাঙ্গলায় "মনস্" শব্দ নাই, -- আছে "মন" শদ। কাজেই "মন-কষ্ট", "মনমোহন" প্রভৃতি খাঁটি বাঙ্গলা কথায় কোন দোষ নাই। "মনোমোহন"এর বেলায় "মনস্" দিয়া দল্ধি করিয়া বুঝাইলে, "মন-গড়া", "মন-ভুলান" প্রভৃতি স্থলে গোলে পড়িতে হইবে। কাজেই সর্বাত্র বাঙ্গলা ঠাটই বজায় রাথা উচিত। "মহিমা" কথার সংস্কৃত মূল ধরিয়া বিচার করিয়া গাঁহারা "মহিমাময়" শব্দের আন-কার সম্বন্ধে তর্ক তুলেন, তাঁহারা বাঙ্গলা প্রয়োগের বিচার করেন না। যোগেশ বাবু তাঁহার ব্যাকরণে "ধর" প্রভৃতি বাঙ্গলা ধাতু বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন, – সংস্কৃত "ধৃ" প্রভৃতির উল্লেখ করেন নাই; ইহা বড়ই উপযুক্ত হইয়াছে।
- (৫) ললিত বাবু বলিয়াছেন যে, ইংরেজিতে সংক্ষেপে নাম লিখিতে গেলে উপাধির পূর্ববর্তী নামের পদন্বয় বা পদত্রয় একত্র লেখা উচিত; একথা সর্বত্র খাটে না। "ললিতকুমার" কথায় নামটি সমাস্যোগে এক শব্দ হইতে

পাবে; কিন্তু গাঙ্গলা দেশের অধিকাংশ নামের পদবর পরস্পর অসংযুক্ত। নামে "চন্দ্র", "নাথ", "লাল" প্রভৃতি যোগকরা বাঙ্গলা নামকরণের বিশেষত্ব। "রবীন্দ্রনাথ", "দ্বিজেন্দ্রলাল", "যোগেশচন্দ্র" প্রভৃতি নামে দিতীয় পদগুলি অতিরিক্ত পদমাত্র; কাজেই সংক্ষিপ্ত সংস্করণের সময় R. N. D. L., & C. প্রভৃতি থাকাই সঙ্গত।

(৬) যাহাকে গাঁটি বাঙ্গলা ব্যাকরণ বলে, যোগেশ বাবুর এছ তাহার প্রথম অন্তর্ছান। ব্যাকরণ প্রচারের সঙ্গে সঙ্গেট যোগেশ বাবু যে অবিন্তৃত কোষগ্রন্থ প্রস্তুত্ত করিয়াছেন, আমি তাহার কিয়দংশ দেখিবার অবিধা পাইয়াছি। কীন্তিমান্ যোগেশচন্দ্র অন্তের সাহায্যের উপর কিছুমাত্র নির্ভর না করিয়া, নিজের বৃদ্ধি এবং পরিশ্রমে যাহা লিখিতেছেন, তাহা গণ্ডে থণ্ডে প্রচারিত হইলেই ভাল হইত। কারণ, তাহা হইলে অন্তে ঐ অংশবিশেষের সমালোচনা করিতে পারিত; এবং যোগেশ বাব্ও সেই সমালোচনা লক্ষ্য করিয়া আবশ্রুক মত পরিবর্তন বা পরিবর্ত্ত্বন কার্যাটি পরিশিষ্টভাগে করিতে পারিতেন।

যোগেশ বাবু নিজের উদ্বাবিত পদ্বায় শব্দের বর্ণসংযোগ করিয়াছেন বলিয়া, তাঁহার এই অমূলা গ্রহণানি পড়িতে বড়ই অয়থা সময়ক্ষেপ হইয়া থাকে। তিনি ভাল জিনিস লিথিয়াছেন বলিয়াই এ জুলুম সহ্ করিতে হইল। যোগেশ বাবুর লিপিকৌশলের একটি দোষেও তাহার এই গ্রন্থথানি পড়িতে গিয়া অনেক পাঠক উৎসাহহীন হইতে পারেন। আমি এ কথা বলিতেছি না যে, বাঙ্গালী পাঠককে ভুলাইয়া ব্যাকরণ পড়াইবার জন্ত পণ্ডিত ললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের মত রঙ্গরসের সৃষ্টি করিতেই হইবে। কিন্তু এ কথাও বলিতে পারি না যে. ব্যাকরণের কথা লিখিতে গেক্লেই ভাষাকে আড়ষ্ট করিয়া তুলিতে হইবে। গাঁটি বক্তব্যটুকু প্রিমিত কথায় সরলভাবে প্রকাশ করা খুব रान ; किन्न के अथात्र तहनारक करकरारत नीतम कतित्रा ভোগা উচিত নয়। "বাক্যে মূল শব্দের অন্ত পরিবর্তন इत। তৎসহ অর্থের সম্প্রসারণ ও সঙ্কোচন হয়। বাকো ছিতি অনুসারেও মূল শব্দের অর্থের ও অন্বয়ের বিশেষ হয়।" এই বাক্য কয়েকটি পড়িতে হইলে অনেককেই যে হাঁপাইতে इडेरन, এ कथा नहमर्भी अधार्भक अरकवारतडे हिन्छ। करतन

নাই। অতিরিক্ত ক্রিয়া পদের সমাবেশ, কিংবা কোন বাক্যা সম্পূর্ণ করিবার জন্ম অতিরিক্ত সর্ব্যবাদের প্ররোগ বাঙ্গালা ভাষায় বড় স্থবিধার নয়। যদি কেহ লেখে---"তোমাকে একটি কথা বলিব," তাহা হইলে ক্রিয়া দেখিয়াই বুঝিতে পারা যায় যে, "আমি" কথা উহু আছে; বাঙ্গলা রচনায় অনেক স্থলেই ঐরপ সর্কানাম না দিলেই চলে: এবং দিলেও বিশেষ কিছু লাভ হয় না। ইংরাজিতে ক্রিয়া পাদের রূপের হিসাবে সর্প্রনাম কর্তাকে উড়াইয়া দেওয়া চলে না : কিন্তু ইটালীয় ভাষা প্রভৃতিতে থাসা চলে। Temo che piova কিংশ non amo punto il vino প্রভৃতি পদে আমি অর্থে "io" যোগ না করিলেও অর্থবোধ হয়; বরং যোগ না করিলেই বাকা হুখাবা হয়। বাঙ্গলা ভাষার সম্বন্ধেও অনেক হলে সেই কথা। "তোমার এ কার্য্য করা উচিত" প্র্যান্ত লিপিয়া, যদি কেচ স্বন্ত না হন, এবং বাকাটির শেষে "হয়" যোগ করেন, তাহা ইইলে ভাষা কৰ্কশ হইয়া উঠে: এক দঙ্গে অনেক ছোট ছোট বাকা সাজাইলেও আনাদের ভাষার মাধুরী নষ্ট হয়।

বাঙ্গলার বর্ণ-উচ্চারণের প্রকৃতি-নির্ণয়ে বিশেষত্ব বিচারে, সর্কানাম, ক্রিয়া এবং কং-তদ্ধিত প্রভৃতির দৃষ্টান্ত সংগ্রহে অধ্যাপক রায় যে পারদ্শিতা দেখাইয়াছেন, এবং সফলতা লাভ করিয়াছেন, তাঁহা না পড়িলে কেছট ব্কিতে পারিবেন না। গ্রন্থকারের জন্ম রাড় দেশে: কাজেই তিনি প্রধানত: বাঢ়ে প্রচলিত প্রয়োগগুলিরট প্রথমে উল্লেখ করিয়াছেন; এবং সেই সঙ্গে ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের প্রয়োগ দেখাইতেও ছাড়েন নাই। রাচের প্রয়োগকে আদিম বলিয়া ধরিবার একটা বিশেষ ঐতিহাসিক কারণও আছে; কিন্তু গোগেশচন্দ্র তাহার উল্লেখ করেন নাই। যাহা হউক, যোগেশচন্দ্র কর্ত্তক এই পদ্ধতিতে লিখিত নিরুক্ত এবং ব্যাকরণ পড়িলে সকলেই বৃথিতে পারিবেন যে, এপন দূর পূর্ব্বক্ষে যে ভাষা প্রচলিত আছে. উহার সহিত রাঢের প্রাচীন প্রয়োগের কত অধিক মিল। অর্থাৎ পাঠকেরা উহা হইতে সম্প্র বৃথিতে পারিবেন যে, এক দিন রাঢ়, বরেক্স এবং বঙ্গে একই ছাঁচের ভাষা প্রচলিত ছিল; দেশের মধ্যভাগেই ঐ ভাষা অধিক পরিমাণে পরিবর্ত্তিত হুইয়াছে; এবং এখন আবার ধীরে ধীরে সর্ব্ব

দেশের ভাষার সঁহিত প্রাচীন কালের স্থায় একটা ন্তন মিলন হইবার পথ পরিফার হইতেছে।

যোগেশ বাবু তাঁহার ব্যাক্রণে এবং কোষগ্রন্থে অধিকাংশ শব্দের বৃৎপত্তি সম্বন্ধেই বড় স্থবিচার করিয়াছেন।
কিন্তু অনেক স্থলে টানিয়া-বৃনিয়া সংস্কৃত বৃৎপত্তি বাহির
করিতে গিয়া ভুল করিয়াছেন বলিয়া মনে হইল। একে
একে সকলগুলি শব্দের বিচার করা কোন প্রবন্ধেই
সম্ভবপর নয়। সেই জন্মই বলিতেছিলাখ নে, তাঁহার গ্রন্থ
গণ্ডে খণ্ডে প্রকাশিত হইলে দশ জনের অল্পবিশ্বর সমালোচনায় বড় উপকার হইত। তাঁহার কার্তি নিশ্বত হউক,
মনে করিয়াই এই কথাটা লিখিলাম।

🎍 শব্দের ব্যুৎপত্তি নির্ণয় সম্বন্ধে কয়েকটি সাধারণ নিয়মের কথা লিখিতেছি। আমাদের প্রাচীনতম সাহিত্যে যত भक्टे स्वतिक शाकुक ना त्कन, उंशात मकल भक्टे र्यालिक শন্দ নয়; অনেক শন্দ সাধারণ প্রাকৃতিক শন্দের সাহিত্যিক সংস্করণ মাত্র। সে হুলে বলা চলে না যে, সাহিত্যিক শব্দ হইতেই আমাদের প্রচলিত শব্দের জন্ম হইয়াছে; বরং উন্টাটি ভাবাই বেশী সঙ্গত। আর্যাজাতির ভাষার কথা একেবারে ছাড়িয়া দিয়া বিচার করিলেও দেখিতে পাই মে. পিতা অথে পাপা, বা, বাব, বাবা, আব, আবা, আদা, তাতা প্রভৃতি এবং মাতা অর্থে মা, আমা, এমা, অনা, এনা, নানা প্রভৃতি অত্যন্ত নিঃসম্পর্কিত আমেরিকা, ভারত, আফ্রিকা প্রভৃতি স্থানে ভিন্ন ভিন্ন জাতির মধ্যে প্রচলিত আছে। মানবশিশুর প্রিথম উচ্চারণের এই বিশেষত্বের কথা লইয়া ঐসকল উদাহরণ অবলম্বনে Buschmann প্রভৃতি বিশেষজ্ঞগণ অনেক বিচার করিয়াছেন। কাজেই এ কথা বলা কঠিন যে, আমাদের মা-বাপ শব্দ পিতৃ-মাতৃ শন্দ হইতে উৎপন্ন, কিংবা ঐ পিতৃ মাতৃ শন্দই পা-মা হইতে উম্বত।

এ শ্রেণীর বিচার ছাড়াও শব্দের ব্যুৎপত্তি সম্বন্ধে অন্থবিধ বিচার করিবার প্রয়োজন আছে। সংস্কৃত বাতীত অনেক খাঁটি দেশা, দ্রাবিড়ী প্রভৃতি শব্দ হইতেও উৎপত্তি বাহির করিতে হয়। সে কথা যোগেশ বাবু বিলক্ষণ জানেন। সেই জন্মই বলিতেছি যে, তিনি একা পরিশ্রম করিয়া যাহা করিয়াছেন, তাহা যাহাতে দশের সমালোচনায়

অনেক পরিমাণে নিখুঁত হইয়া তাঁহার চিরন্থায়ী কীর্ত্তিকে নিম্বলক করে, তাহার ব্যবস্থা হওয়া উচিত।

শ্রীবিজয়চক্র মজুমদার।

চিত্রপরিচয়

দান্তে ও বেয়াত্রিচে।

ইতালির শ্রেষ্ঠ কবি, এবং জগতের অন্ততম শ্রেষ্ঠ মহাকাব্য রচয়িতা দান্তে ইতালির প্রসিদ্ধ কবিত্বপূর্ণ ফ্লোরেন্স অর্থাৎ পুষ্পনগরের অধিবাদী ছিলেন। যথন তাঁহার বয়দ মাত্র আট বংদর তথন একদিন তাঁহার প্রতিবাদীর ক্সা সমবয়সী বেয়াত্রিচের সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হয়; বেয়াত্রিচের অলোকসামান্ত সৌন্দর্য্য ও অমায়িক ব্যবহার বালকের মন এমন প্রণয়রসার্দ্র করিয়া দেয় যে তাহাতেই তাঁহার মনে কবিত্ব অঙ্কুরিত হইয়া উঠে। সেই দিন হইতে মুগ্ধ বালক সেই বালিকার দর্শন লাভের জন্ম সমুৎস্ক হইয়া থাকিতেন, কিন্তু কথনো চেষ্টা করিয়া দর্শন করিতে পারিতেন না। তাঁহার মনে ২ইত বেয়াক্রিচে যেন কোনো দেবকন্তা, তিনি তাঁহার মুগ্ম পূজারী ; দূর হইতে সমক্ষোচে শ্রদা-৫প্রমের নীর্ব অর্ঘ্য সাজাইয়া লইয়া তিনি বসিয়া ণাকিতে পারেন, নিবেদন করিবার সাহ্স ও যোগ্যতা তাঁহার নাই। সেই একদিনের দেখার পর এমনি উৎস্কক অপেক্ষায় নয় বৎসর কাটিয়া গেল। দান্তে এখন যুবক; বেয়াত্রিচে যুবতী। একদিন পথে যাইতে ঘাইতে দাস্তে দেখিলেন তাঁহার আরাধ্যা দেবী বেয়াত্রিচে চুইজন বয়স্কা মহিলার সহিত আসিতেছেন; দান্তে স্ফুটিত হইয়া প্রের এক পাশে সরিয়া দাঁড়াইলেন। বেয়াত্রিচে তাঁহার রূপমুগ্ধ নাগরিকদের পশ্চাতে তাঁহার ভব্ত দাস্তেকে সঙ্কৃচিত হইয়া দাড়াইয়া থাকিতে দেখিয়া নিজেই হাসিমুখে তাঁহাকে অভিবাদন করিয়া চলিয়া গেলেন। আরাধ্যা দেবীর সহিত দ্বিতীয় দিনের এই সাক্ষাৎ ও তাঁহার প্রতি বিশেষ করুণা দাঁন্তের জীবনের চরম সম্পদ হইয়া রহিল। সেই দিন তিনি স্থির করিলেন যে তাঁহার যে ভীক্ন প্রণয় মনের গোপন গুহায় গুমরিরা মরিতেছে তাহাকে কবিতায় প্রকাশ করিতে হইবে এবং সে কবিতা পূপানগরীর শ্রেষ্ঠ স্থলরীর
ও কবির বন্দিতার যোগা করিয়া রচনা করিতে হইবে।
চই দিনের মাত্র ক্ষণিক-দেখা প্রণয়িনীর ধ্যানেই কবির
আনন্দ, কবি আর কিছু চাহেন নাই এ প্রেম পূজারই
প্রতিরূপ। কবি দাস্তে বেয়াত্রিচেকে এমন তালো বাদিয়াছিলেন যে বেয়াত্রিচের পিতৃবিয়োগের সংবাদ শুনিয়া দাস্তে
পীড়িত হইয়া শ্যাগিত হইয়াছিলেন, বেয়াত্রিচের এতটুকু
ছঃথের সংবাদ পর্যান্ত তাঁছাকে এমনি কাতর করিয়া
তুলিত।

বেয়াত্রিচের প্রতি তাঁহার এই মুগ্ধ আদক্তি তিনি প্রাণপণে গোপন রাথিতে চেষ্টা করিতেন, পাছে ভাঁছার এই পূজার ভাবকে কেহ চপল কামনা বলিয়া অপমান করে। তথাপি মৃগনাভির গন্ধের মতো মনের কোণের গোপন প্রেম ছাপা থাকিল না। সে কথা লইয়া ছষ্ট লোকে নানা কুংসা রটনা করিতে লাগিল। সে কথা ক্রমে বেয়াত্রিচের কানেও উঠিল। বহুদিন পরে ততীয়বার থেদিন বেয়াত্রিচের সহিত কবির সাক্ষাৎ হইল, সেদিন বেয়াতিচে ্কবির প্রতি করণা দৃষ্টিপাত করিলেন না; এই উপেক্ষার বেদনা কবিকে বিষম রক্ষত বাজিয়াছিল। কিন্তু তিনি ইহার জন্ম কুৎসাকারীদিগের প্রতি কিছুমাত্র অসম্বর্ভ হইতে পারেন নাই। তিনি তাঁহার আত্মজীবনী Vita Nuova (নব-জীবন) নামক গ্রন্থে এ কথার উল্লেখ করিয়া বলি-য়াছেন – বেয়াত্রিচেকে দেখিলেই আমার অন্তর প্রেমে এমন পরিপূর্ণ হইয়া যাইত যে বিশ্ব আমার কাছে মধুময় লাগিত, বিশ্বমানবকে বন্ধু বলিয়া মনে হইত, তথন শক্ৰ কেহ থাকিত না। বেয়াত্রিচের পিতৃবিয়োগের ছঃথে পীড়িত হইয়া দাত্তের মনে হইল যে মৃত্যু একদিন ভাঁহার বন্দিতা বেয়াত্রিচেকেও এ জগৎ হইতে ছিনাইয়া লইয়া যাইবে এই চিন্তায় বিচলিত হইয়া দান্তে একদিন বাত্রে স্বল্ল দেখিলেন যে বেয়াত্রিচের মৃত্যু হইয়াছে; কিন্তু বেয়াত্রিচের মুখে যেন লেখা বহিয়াছে- আমি পরম শান্তির সম্মুখীন হইয়াছি। সেই দিন হইতে দান্তে বুঝিলেন যে শান্তিতেই আনন্দ, উদ্বেগে চঞ্চলতায় স্থথ নাই। স্থনরী পথে বাহির হইলে নগরের লোক কাজকর্ম ফেলিয়া তাঁহ'কৈ একবার দেখিবার জন্ম ছুটাছুটি ভিড় করিত,

সেই তাঁহার প্রণয়িণীর অদুর্শন কবিকে আর কাতর করিতে পারিল না। এই সময় বেয়াত্রিচে বিবাহ করেন। কিন্তু দান্তে তাঁহার 'নবু-জীবন' লাভের কাহিনীতে এ কথার উল্লেখ করেন নাই। বিবাহের তিন বৎসর পরে বেয়াত্রিচের মৃত্যু হয়। কবি লিখিয়াছেন বেয়াত্রিচের মৃত্যুতে সমস্ত দেশ কাঙাল হইয়া গিয়াছিল, সমগ্র দেশ শোকে সমাচ্চন্ন হইয়া পড়িয়াছিল।

ইহার পর দান্তে পুনরায় স্বপ্ন দেখেন। স্বর্গতা প্রণয়িনীকে অপূর্ব্ব পুণামহিমায় প্রতিষ্ঠিত দেখিয়া তিনি সম্বন্ধ করেন যে সেই মহিমাময়ীর বিষয়ে কিছু বলিতে বা চিম্ভা করিতে হইলে তাঁহাকেও সেইরূপ পনিত্র পুজারী হটতে চটনে, এবং ঈশ্বর তাঁহাকে বেয়াজিচের মৃত্যুর পরও বাঁচাইয়া রাখিলে তিনি এমন কবিতা লিখিবেন যেমন অর্ঘা কথনো কোনো রম্ণীর জন্ম রচিত হয় নাই। এই প্রতিজ্ঞা তিনি পালন করিয়াছিলেন। Vita Nuova, Inferno, Paradiso প্রস্তুতি তাঁহার শ্রেষ্ঠ কাবাগুলি বেয়াত্রিচের কথায় পূর্ণ। কবি তাঁহার কাবো মৃত্যুর প্রপারে স্বর্গের নদীতে লাল্সার লেশটুকুও ফেলিয়া প্ৰিত্ৰ দেহমন লইয়া স্বৰ্গে বেয়াত্ৰিচেৰ ভক্ত পুজারী হইবার অধিকার পাইয়াছেন বলিয়া কল্পনা করিয়াছেন: কথনো বেয়াত্রিচেকে লাভ করিবার, সম্ভোগ করিবার কল্পনাও তিনি করিতে পারেন নাই। তাঁহার প্রেম এমনি কামনা-লেশ-শৃত্য অনাবিল পবিত্র মানস ব্যাপার মাত্র ছিল।

দান্তের প্রণয়-অর্য্য তিনপানি পৃত্তকে বিভক্ত — Inferno, Purgatory, Paradiso. এই বই তিনপানি তিনি ব্যদেশ হইতে নির্কাসিত হইয়া যুরোপের নানা স্থানে প্রিয়া পুরিয়া অশেষ কট্ট অস্ত্রবিধার মধ্যেও শেষ করিতে পারিয়াছিলেন কেবল মাত্র বেয়াত্রিচের প্রতি প্রেমের বলে। এই পৃস্তকগুলি অবশেষে তাঁহার ক্রেদেশে এমন সন্মানিত ও সমাদৃত হইয়াছিল যে ইহার নাম রাথা হইয়াছিল Divina Comedia.

দাস্তে শেষ জীবনে বিবাহ করিয়াছিলেন, পুত্র কন্তাও হইয়াছিল; কিন্তু রাষ্ট্রীয় দক্তের ফলে স্বদেশ হইতে নির্বাসিত হইয়া তিনি পারিবারিক স্থপ হইতে বঞ্চিত হইয়াছিলেন ইহা বোধ হয় তাঁহার মানদ-প্রতিমার প্রতি নিষ্ঠাহীনতার অপরাধে বিধাতার দণ্ড।

দাস্তে-বেয়াত্রিচের এই আধাাত্মিক প্রণয়-কাহিনী যুগে যুগে বহু কবি ও চিত্রকরের কাব্য ও চিত্রের বিষয় হইয়াছে। এক বাইবেল ছাড়া আর কোনো পুস্তকের এত সংস্করণ বা অমুবাদ বা তাহার বিষয় লইয়া এত চিত্র ও কাবা রচিত হয় নাই। 'দাজের স্বপ্ন' নাম দিয়া বছ প্রাসিদ্ধ চিত্রকর বিবিধ ভাবের চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন। দাস্তে গেরিয়েল রসেটি একজন প্রসিদ্ধ চিত্রকর। তাঁহার তরশী পত্নীর মৃত্য হইলে শোকার্ত্ত পতি যে চিত্র-পরিকল্পনায় সাম্বনা পাইয়াছিলেন তাহার নাম দিয়াছিলেন তিনি 'দাম্বের স্বপ্ন'। কবি দান্তের সহিত নিজের নামদাদৃশ্য এবং দান্তে-বেয়াত্রিচের প্রণয়কাহিনীর মাধুরী চিত্রকরকে এই চিত্র-পরিকল্পনায় নিযুক্ত করিয়াছিল বোপ হয়। প্রেরসীর মুখের আদর্শেই চিত্রখানি অঙ্কিত হয় এবং পূর্ণ এক বংসরে চিত্রথানি তিনি সম্পূর্ণ করেন। এই চিত্রের মধ্যে মৃত্যুর মাধুর্গা ও শাস্ত শোকের একটি গন্থীর ভান স্কুম্পষ্ট হইয়া আছে। দান্তে যে স্বপ্নকাহিনী তাঁহার নব-জীবন (Vita Nuova) নামক গ্রন্থে বিবৃত করিয়াছেন তাহাই রুসেটি চিত্রে প্রকাশ করিতে চাহিয়াছেন – বেয়াতিচে মৃত্যুর আহ্বানে অনম্ভ শাস্তির আধার সত্য শিব স্থান বের সন্থান হইয়া বসিয়াছেন: লালরঙের পাথীটি মৃত্যুর দৃত, মুথে করিয়া চিরনিদ্রা ও পিরতি বিশ্রামের চিক্ত আফিম-দূলটি বহন^তক্রিয়া সে আনিয়াছে। বেয়াত্রিচের বাম দিকে দূরে 'প্রেম' এবং ডাহিন দিকে কালচক্রের' সমুথ দিয়া 'দান্তে' অগ্রসর হইয়া নেয়াত্রিচের কাছাকাছি আসিতেছেন, এবং চলিতে চলিতে তাঁহারা উভয়ে উভয়কে দেখিতেছেন।

এই চিত্রপানিই নাকি রসেটির মনে আমরণ মৃতা প্রেয়দীর প্রণয়কে সঞ্জীবিত করিয়া রাথিয়াছিল, কথনো তাঁহার চিত্ত অন্ত রমণীর প্রতি আরুষ্ট হইলে এই চিত্র তাঁহাকে একনিষ্ঠ থাকিবার বল দান করিয়া তাঁহাকে রক্ষা করিত।

দান্তের চিত্রপানি তাঁহার বন্ধু চিত্রকর জভোর (Giotto) আঁকা, কবির প্রথম বয়সের চিত্র। তথন কবি প্রণয়ে মুঝ, আনন্দে উৎকৃল। দান্তের মুথে দেই প্রণয়মুঝ শান্ত কবিপ্রতিভার আভাসটি বেশ দেখিতে পাওয়া যায়। ইহা কবির নির্বাসনের ছঃথের দিনের চিত্র নহে।

বিষ্ণু ও সরস্বতী।

বিষ্ণু ভগবানের পালনশক্তির প্রতিরূপ। নেপালী মৃত্তিটিতে সেই শাস্ত প্রদান পালন-ভাবটি স্থান্দরভাবে প্রকাশ করা ইইরাছে। চিত্র অপেক্ষা মৃত্তিতে ভাব প্রকটিত করিয়া তোলা কঠিন কার্যা। কিন্তু ভারতীয় ভাস্করগণ তক্ষণ ও মৃত্তিশিল্পে ভাবপ্রকাশের অন্তত নিপুণতার নিদর্শন রাথিয়া গিয়াছেন।

সরস্বতী বিষ্ণুর শক্তি, তিনি জ্ঞানশক্তি। পালনী শক্তির হুই রূপ – এক ধনসম্পংশক্তি বা লক্ষী, দিতীয় জ্ঞানশক্তি বা সরস্বতী । সরস্বতীর চিত্রথানিতে জ্ঞান ও ললিতকলার প্রতিভা প্রকাশ পাইয়াছে। পদ্ম পালনী শক্তির,
শ্রীর, সৌন্দর্য্যের, ললিতকলার, কোমলকান্ত ভাবের চিঞ্;
জ্ঞানশক্তির চারিদিক ঘিরিয়া পদ্মকুল কৃটিয়া উঠিয়াছে;
সরস্বতীর বাহন শুল্র স্থান্দর মহিত শাড়ীর পাড়ে অঙ্কিত করিয়া দিয়াছেন।

মাতা যশোদা।

য়বোপের সাহিত্যে ও চিত্রে মেরি বেমন শাখত মাতা, সকল নাতার প্রতিনিধি তিনি, বঙ্গসাহিত্যে তেমনি মাতা বশোদা এবং ভারতীয় সাহিত্যে মাতা কৌশলা মাতার আদশ। সেই মাতৃভাবটি এই চিত্রে চমংকার পরিক্ষ ট চইয়াছে। মাতার মূথে মেহমুগ্রভাব এবং শিশুর মুথে আনন্দ, শিল্পী অতি নিপুণভাবে প্রকাশ করিয়াছেন। চিত্রের পারিপার্থিক বিষয়সংস্থানও অতি স্কুনর ও স্থামঞ্জনভাবে করা হইয়াছে।

চাক বন্দ্যোপাধ্যায়।

মৃত্যুর মাধুরী।

ভিক্টোরিয়াযুগের ইংরাজীশিয়ে যাহারা একটা নৃতন-পদ্ধতির প্রতিষ্ঠা করেন দাস্তে গেব্রীয়েল রসেটা তাঁহাদের মধো অক্তম। ছয় জন প্রতিভাশালী ইংরাজয়ুব্ক ১৮৪৮ সালে "Pre-Raphælite Brotherhood" নাম গ্রহণ করিয়া রয়েল একাডেমীর প্রচলিত নামূলী পছার বিরুদ্ধে প্রতিবাদের অন্ধ ধারণ করেন। রাপেলের পরগামী ইতালীয় শিল্পে রাপেলের প্রদর্শিত আদর্শের প্রভাব যে রুক্রিমতা ও অসাড়তার অবদাদ আনয়ন করে এবং তাহার প্রভাবে তংকালের ইংলওে চিত্রশিল্প, এই প্রাচীনতার বন্ধনে যে প্রাহীন নিশ্চলতার আক্রান্ত হয়, রয়েটীপ্রমুণ নৃতন শিল্পীগণ কেবল যে উহাকে মুক্তির পথে লইয়া যান, তাহা নহে, পরস্ত এই স্ত্রে, ইংলওের জাতীয় শিল্পের ভিত্তি স্থাপনা করেন। তাঁহাদের মতে, রাপেলের পরগামী চিত্রশিল্পের স্ক্রিমভাব ও নিজ্জীব আদর্শ অনয়ুকরণীয় বলিয়া, রাপেলের প্রগামী (Pre-Raphælites) চিত্রশিল্পীগণের চিত্রাবলী হইতে এই নৃত্রপঞ্চীগণ তাহাদের নৃত্র শিল্পের আদশ আহরণ করিয়াছিলেন।

এই শ্রেণীর চিত্রশিল্পের প্রধান বিশেষর—আদর্শপ্রবণতা ও নিগৃঢ় আধাাত্মিকতা। এই ভাবের অন্তরূপ ও পরি-পোষক দে শ্রেণীর মুগাবরন ও ভঙ্গীর অবতারণা তাঁহাদের চিত্রে দেখা যায় তাহা সম্পূর্ণরূপে নূতন ও ভাবব্যঞ্জক। রসেটীর চিত্রিত মুর্ভিগুলির মুখাবলী প্রায়ই গভীর আধ্যাত্মিক-চিন্তায় ক্রিষ্ট ও পাভূর অথচ এক নূতন অতিপাথিব মহিনায় মণ্ডিত ও রম্ণীয়।

রসেটার স্থাবিখ্যাত চিত্র "বিয়েটা বিয়েটারে" তাহার বিশিষ্টভাব ও প্রতিভার উত্তম নিদর্শন। দান্তে ও বেয়াত্রিচের অপূর্ব্ব প্রণয়কাহিনী সাহিত্যান্তরাগীমাত্রেরই অবিদিত নাই। দান্তের আয়কাহিনী ও তাহার প্রণয়ের আঝায়িক পরিণতি তাঁহার Vita Nuova গ্রন্থে অনর হইয়া আছে। তাঁহার প্রণয়ির মৃত্যুর পর দান্তে এক অলৌকিক স্বপ্রদান শান্ত ও আরপ্ত হন। তাহার প্রতকের শেষ অধ্যায়ে তিনি লিখিমাত্রনঃ—"বিনি সমস্ত জীবের প্রাণ স্বরূপ তাঁহার যদি ইন্ডা হয় যে আমি আরপ্ত কয়েক বৎসর জীবন ধারণ করিব, আশা আছে, সেই রমণীর সম্বন্ধে এমন কিছু লিখিব যাহা পূর্বের্ব কোনপ্ত রমণী সম্বন্ধে লিখিত হয় নাই। তারপর যিনি কর্ষণার প্রভূ তাঁহার ইচ্ছা হউক যে ইহলোক ত্যাগ করিয়া আমার আয়া উহার ঈশ্বনীর প্রভা ও সৌন্দর্শের অভিমুখে

যাত্রা করুক—আমার আত্মার ঈশ্বরী, সেই প্রভান মণ্ডিত সৌন্দর্য্যশালিনী বেয়াত্রিচে, যিনি এখনও অনিমেষ দৃষ্টিতে তাঁহারই পানে চাহিয়া আছেন, যিনি সমস্ত সৌন্দর্যোর আধার ও সমস্ত শোভন বস্তুর শোভা।"

রসেটী দান্তের উপরি-উদ্বৃত উক্তিগুলি আশ্রয় করিয়া তাঁহার চিত্রচনা করিয়াছেন। রসেটা আপনার স্ত্রী-বিয়োগের পরেই এই চিত্রটা রচনা করেন এবং তাঁহার মৃতপত্নীর আদর্শেই বেয়াত্রিচের মুখভাব কল্পনা করিয়া-ছিলেন।

শ্রীতাঃ।

আলোচনা

বঙ্গভাষায় সংস্কৃত ছন্দ।

বেশাপের 'প্রবাসী'তে শীযুক্ত আভতেমি চট্টোপাধায়ে "বঙ্গভাষায় সংস্তৃত ছল্প নামক স্চিত্তি প্রক্ষে লিপিয়াছেনঃ "কবি ছেমচন্দ্র তুর্দায় মাইকেলের জীবনার একস্থানে একথানি গ্রন্থের উল্লেখ করিয়াছেন। এইপানি ছল ছ. আমার হস্তগত হয় নাই। এই পুস্তকের নাম "চল্ডক্সম"—রচয়িত। ভুবনমোহন চেপ্রী। গ্রহণানি অন্দাল ১৮৮৪ রাষ্ট্রাকে প্রকাশিত হয়। ইহাতে পাওন-চরিত কবিতায় বিবৃত হুইয়াছে।" (প্রবাসী ২০ পু:)। মেননার্বর কারোর ভূমিক। খুলিয়। দেখিলাম হেমবার পুত্তক ও গ্রহকারের নাম করিয়াছেন, প্রকাশের তারিগ বা বিবৃত বিষয়ের উল্লেগ করেন নাই। উল্লিখিত পুত্তকথানি মামি ১৯১১ নভেথর মাসে জেরিসন রোডে অবস্থিত একটি প্রাতন পুত্তকের দোকান ২ইতে সংগ্রহ করিয়াছিলাম। পুত্তকথানি আজ্ঞ আমার নিকট আছে। তাহার টাইটেল পেজে এইরূপ লিখিত আছে--ছন্দঃকুত্বম --সংস্কৃত ছন্দঃ সমূহ ভাষাতে প্রচলিত করণের নিয়ম্যুক্তে ভাষাছনের রাজঃ অথচ কাবচেছলে কৃষ্ণলীলা মানভিক্ষোপস্থাস— খ্রীভুবন মোহন রায়চৌধ্রী করুক রচিত। কলিকাতা মিজাপুর অপার সার- कडेलात ८ताए, नः ०৮। १, विक्रातक गटक श्रीयद्दनाथ ध्याम द्वांता मृष्टिङ সন ১২৭০ সাল। কার্ন। মূলা ছই ঢাকা। হেমবার প্রস্কারের নাম "ভ্ৰনচ্ক রায়চে'ধ্রী" ও আঙ্তোম বাবু "ভ্ৰনমোহন চৌধুরী' ব্লিয়াছেন। কিন্তু আমি যে পুত্তকথানি পাইয়াছি তাহাতে ভ্ৰনমোহন রায়চে'ধরা রহিয়াছে। নামের এই সামাল্য বিভিন্নত। সংগ্রে আমর। তিনজনে একই পুওকের কথা বলিতেছি, ইহাতে বোধহয় কোন সংশ্য নাই। ভাষা ইইলে দেখা যাইভেছে, পুশুক্খালি ১০৮৪ এই অনে প্রকাশিত নহে, ১২৭০ সালে। ১২৭∞ সাল অবগ্র ইংরাজী ১৮৮৪ই অনেক পূকাবভা। এথে বর্ণিত বিষয়ও পাওবচরিত নহে, "কুফুলাল মানভিক্ষোপতাস।" প্রবাসীর পাঠকবর্গের অবগতির জ্ঞা এই সংবাদ্<u>টি</u> দিলাম। প্তক্থানি বড় কৌতুকাবং। এতদ্বলম্বনে ভবিষ্যতে একটি প্রবন্ধ লিখিবার ইচ্ছা আছে।

> শ্রীললিতকুমার বন্দ্যোপাধায়। বঙ্গবাসী কলেজ, কলিকাভা

্পুস্তক-পরিচয়

রঙ্গমল্লী --

শীসতোল্রনাথ দত্ত প্রণাত। প্রকাশক ইতিয়ান পাবলিশিং হাউস। ডঃ ক্রাঃ ১৬ অং ১০৯ পৃষ্ঠা। মূল্য বারো আনা। ছাপা কাগজ প্রভৃতি বাফ্যদশ্য ফুলুর।

এই পুস্তকে চার দেশের চার থানি নাটকের অনুবাদ সন্নিবেশিত হইরাছে। ইংলভের আধুনিক শ্রেন্ত নাটককার ছিফেন ফিলিপ্সের "আয়ুম্মতী"; ফাল্সের আধুনিক শ্রেন্ত রূপককবি ও নাটককার মেটার-লিক্সের "দৃষ্টিহারা"; চীনদেশের প্রচীন নাটক "সবুজ সমাধি": এবং জাপানের রহস্ত নাটকা "নিদিধাসন"। ইহার মধ্যে প্রথম ছুইটি প্রবাসীতে ও শেষ ছুইটি ভারতীতে প্রকাশিত হইয়াছিল। ছুগানি ররোপের ও ছুথানি এসিয়ার ভাবাভিবাক্তির নিদর্শন।

'আয়ুম্মতী' নাটকাটির অপনিহিত বিষয় ফলেশের দেবার জন্ত প্রিয়তম বস্তুর বলিদান। লিচ্ছবীদেন। বৈশালী আজমণ করিয়াছে; প্রপ্রাকে পুরবাসীরা দেনাপতিজে বরণ করিতে আসিয়াছে। পুরপ্তায় যুদ্ধযাতার পূর্বে দেবীমন্দিরে গিয়া যুদ্ধের ফলাফল জানিতে চাছিলে বাকসিদ্ধা বলিলেন যে যুদ্ধে ভাঁহার জয়লাভ হইবে—

> কিন্তু যবে জয় লভি ফিরিবে ভবনে আপনার তথন প্রথম যারে দেখিবে আপন গৃহদারে,— ভোক পশু হোক নর,—বলি দিতে হবে জেন' তারে।

দেবীর বরে পুরঞ্জ যুদ্ধ জয় করিয়া ঘরে ফিরিয়াছেন: তাঁহার মাতৃহার।
একমাত্র কঞা তাড়াতাড়ি স্কাত্রে বিজয়া পিতাকে অভিনন্দন করিতে
আসিল। পুরঞ্জয় কন্তাকে দেখিয়াই মুজ্তিত হইয়া পড়িলেন। তারপর
তিনি নিজেকে সন্থত করিয়া নিজের হাতে নিজের একমাত্র সন্তানকে
দেশের কল্যানের জন্ম বলি দিতে প্রস্তুত্ত ইইয়া নাড়াইলেন। এই এক
মুহূর্ত্ব পুরেল যে-কন্তা। ভাবী বিবাহ-কল্পনায় দ্য়িত্মিলনের স্থাব্যার মার্যা ছিল, এখন তাহাকে পিতার হাতে জীবন দিতে হইবে। তাহার ভাবী
সামী আ্যাধ্যন ব্যালিত বিদ্যোহী হইয়া পুরঞ্জয়কে বাধা দিতে উন্তত হইল;
কিন্তু বীরের কন্যা আয়েখনী সদেশের বলিপ্রার্থনা অবহেলা করিতে
পারিল না, বলিল—

গৌরবের এ মরণ, হুচ্ছ বীচা এর তুলনায়। প্র_{প্র}য় আপনার প্রতিজ্ঞ। পালন করিলেন, যদিও

বিনা হুঃখে হয়নি দে কাজ, হয়নি দে বিনা শোকে !

শোক-ছঃপে সদয় মণিত হইলেও আপনার প্রিয় হইতেও প্রিয় সামগ্রী নিজ হাতে ফদেশ-দেবতার চরণে বলি দিতে না পারিলে শক্রর কবল হইতে ফদেশকে মৃক্ত করিতে পারা যায় না, ইহাই এই নাটিক।-গানির ইঙ্গিত।

এই ভাবময় স্থন্দর নাটকগানির প্রতি পংক্তি কবিত্বেও প্রচ্ছন্ন করণ রসে মণ্ডিত। বেমুন আগল নাটকথানি ভাবে রসে কবিছে ফল্লর, অমুবাদও তাহারই অমুরূপ হইয়াছে। সরল বচ্ছ কবিছময় ভাষায়, অনাহত গঞ্জীর অমিত্রাক্ষর ছল্লে, একেবারে দেশী ছাঁচে অমুবাদটি আশ্চর্য রকম পরিপাটী হইয়াছে। কোণাও একটু জটিলতা, আড়প্ট ভাব, বা বিদেশী গন্ধ নাই। আর্যাধন ও আ্যুম্মতীর ভাবী মুখকল্পনা, শান্ড্ডী ও বধুর কথা, পিতাপুত্রীর বাক্য বিচিত্র রসে ও কবিছে মন মুদ্ধ করে। অতি অল্প কথার মধ্য দিয়াই সব চরিত্র কম্যুটিই বেশ ফুটিয়া উঠিয়াছে।

'দৃষ্টিছার।' নাটিকাটি গল্পে রচিত। এই নাট্যের পাত্রপাত্রী সকলেই সক্ষ; একটি স্থানাক উদ্ধাদ, তাহার কোলে একটি শিশু। দৃশ্য একটি দ্বীপের মধ্যে, সেন্থান অরণাময়। সময় মধারাত্রি, আকোশ নক্ষত্রপ্রস্থ গঞ্জীর। অক্ষেরা একটা মঠ হইতে আসিয়াছে; একজন সন্নাসী তাহাদের পথ-প্রদর্শক ছিলেন, কিন্তু অনেকক্ষণ প্যস্ত তাহার কোনো সাড়া না পাইর। তাহারা মশে করিতেছে যে তিনি তাহাদিগকে তাগি করিয়া গিয়াছেন; কিন্তু সন্নাসী তাহাদের মধোই মরিয়া প্রিয়া আছেন।

এই রূপকের অন্তর্নিহিত তত্ত্ব এই : —সন্ন্যাসীরূপী ধর্মামুশাসন বা শাস্ত্রকথা আন্ধা কুসংঝারাচ্ছন্ন জনসমাজের নেতা: সে কিছুদ্র পর্যান্ত লইয়া গিয়া দিজেই মরিয়া পড়ে, অন্ধদিগকে পথ দেখাইতে পারে না। গভীর রাজির গছন-জটিল নীরবতার মধ্যে দূরে অনাবিশ্বত রহস্থসমূদ্র গৰ্জন করিয়া অন্ধদিগকে ডাক দিয়া আরো ডরাইয়া তুলে: কিন্তু তাহার। জানে না যে অক্ষকারের মধ্যেও জাগিয়া আছে আকাশের উচ্ছল নফত্র-রূপী অনত প্রজা ও জ্ঞান সমূদের অনত প্রবৃহ। সন্ন্যাসী অন্ধদের চালক বটে, কিন্তু তাহার নিজের অক্ষমতার আশস্কা সে নিজেই পদে পদে অনুভব করে: এবং যুত্ত সে আপনাকে অক্ষম মনে করে তত্ত্ব দে তরণ হৃদয় অধিকারের জন্ম ব্যুগ্র হুইয়। উঠে। যথন সে একেবারে মরিয়া গেল, তথন অন্ধর। কিছুক্ষণ গোলমাল করিয়া শেষে নিজেদের বুদ্ধিরূপিণা তরণার ইঙ্গিতে নৃতন আশা ও বিখাসের পদধ্বনি ভনিতে পাইয়া সকলে অন্ধ স্থবিরার কাতরকণ্ঠে বলিয়া উঠিল "দয়া কর গো। অন্ধন্ধনে দয়া কর।'' উন্নাদ অন্ধের কোলে নিস্পাপ নিম্নলয় শিশুটি কেবল তথন দেখিতে পায়: সে কিজানি কি দেখিয়া নিস্তরতার মধ্যে আকল হইয়া ভয়ন্ধর কাদিতে লাগিল। ইহা নুতন জ্ঞান পাইবার বাাক্লতা।

শান্তে নিভর ও গুলর প্রতি অন্ধ ভক্তি প্রভৃতিতে প্রাচীন ধর্ম যথন কুসংস্কার ও যুক্তিহীন বিখাদে পদ্ধিল আড়ুই হইয়া উঠে তথন তাহাকে সসংস্কৃত করিয়া গতিশীল করিয়া তুলিবার একমাত্র উপায় প্রজ্ঞা ও বৃদ্ধি, এবং নৃতন জ্ঞান লাভ করিবার আকাজ্ঞা—ইহাই রহস্তবিং কবি ইঙ্গিতে রূপকে প্রকাশ করিয়াছেন। এইরূপ রূপক রচনায় মেটারলিঞ্চ সিদ্ধহন্ত। অনুবাদকাগাটিও সুচাকরপে সম্পার হইয়াছে। মুলের রস কোথাও বাহত হয় নাই।

চীনের "সবুজ সমাধি" নাটকপানি করণ মর্মুস্পশী প্রায়কাহিনী, প্রাচীন প্রথামুসারে গল্পে পল্পে লিগিত। ইহা অফুবাদ-কুশলত্যি আয়ুম্মতীর পরেই স্থান পাইবার গোগা।

জাপানী রহস্ত-নাটিক। "নিদিধাাসন" হাস্ত-রসায়ক। ধর্মসাংশনের ছলে ধুর্তের নিজের মতলব হাসিল্ করিবার চিত্র: এই নাটিকাগানির মধ্যে কোনো বিশেষর বা বৈচিত্রা নাই; তবে নরচিন্তের ভাবলীলা যে একেবারে নাই তাহাও নহে; ইহা শুধু সেই দিক হইতেই কণঞিৎ উপভোগা।

এই নাটক সম্প্রির ভূমিকায় কবি অফুবাদক লিখিয়াছেন—
"বাজে নটেশের নৃত্যের তালে
রঙ্গমন্ত্রী বীণা,
তানে ফুরে মুভ পল্লবি' উঠে

রাগিণী বিখলীনা। জীবন-রঙ্গ। শত তরঙ্গ চির-ভঙ্গিমাময়, স্কুরি' নীহারিকা ফুটায় তীরকা অপরপ অভিনয়।"

তাহা এই রঙ্গমলীর মধ্যে ফুল্র বিচিত্রতায় প্রকাশ পাইরাছে।

সতীশচন্দ্রের রচনাবলী—

৺ সতীশচন্দ্র রায় লিখিত। প্রকাশক শ্রীঅজিতকুমার চক্রবর্ত্তী, শান্তিনিকেতন, বোলপুর। ডঃ কাঃ ১৬ অং ২৭০ পৃঠা। মূল্য পাঁচ সিকা।

বাংলা দেশের লেপকদের মধ্যে প্রকৃত মনস্বিতা, ভাবৃক্তা, নিজপ মোলিকতা বড় কম; তাঁহাদের রচনা পড়িতে পড়িতে তাহাতে ভাবের দৈল্প, কলাকুশলতার অভাব, জানের পরিধির সঙ্কীর্ণতা, রুচির কুদুতা মনকে পীড়া দেয় এবং মুরোপীয় সাহিত্যের তুলনায় তাহারা যে কত পর্ব্ব তাহা মনে হইলে লজিত হইতে হয়। সকল বিষয়ে দরিদ্র এই দেশে যদি বা কদাচিং কথনো ত্ব-এক জন প্রকৃত ভাবৃক লেপক নিজের মৌলিকতা লইয়। আবিভূতি ইইয়াছেন তবে তাঁহারা দেশবাসীর কাছে যোগ্য সমাদর পান নাই। বিহারীলাল চক্রবর্ত্তী ও সুরেক্রনাথ মজুমদার যথন গাঁটি কবিয়য়স লইয়। একাপ্তে অনাদৃত হইয় পড়িয়া ছিলেন, তথন আমাদের দেশ অপরাপর স্কল্পাব ও স্বর্ক্রম লেথকের রচনার প্রশংসায় একেবারে উয়াত্ত। বিহারীলাল ও স্বরেক্রনাথ অথ্যাত অবজাত হইয়াই আছেন, আধুনিক পাঠকের কয়জন তাঁহাদের কাব্যের নাম শুনিয়াছেন ?

ইংলতে চ্যাটারটন ও কটিস্ অল বয়সেই মারা গিয়াছিলেন, এ বেদনা ইংলতের মাহিচ্যিক সমাজ আজও ভুলিতে পারেন নাই। তাহাদের প্রজ্ঞ জীবনের ৩ কণ রচনার মধ্যে ভাণীকালের যে পরিণতির আভাস ছিল তাহাতেই তাহার। মৃথ্য হইয়া আছেন; আর পরের মুথে ঝাল গাইতে পট্ আমরাও সেই মতের প্রতিধানি করিয়া আসিতেছি। কিন্তু আমাদের বক্ষজননীর কোলের মধ্যে বলেন্দ্রনাথ ও স্তাশচন্দ্র যে আসাধারণ শক্তির পরিচয় দিয়াই অন্তর্হিত হইলেন তাহার বেদনা ত আমাদিগকে ব্যথিত করিতে দেখি না। ইইাদের ভাবসম্পদ দরিদ্র বাঙালীর শৃক্তভাতারে ত মাণার মাণিক; যুরোপের ধনীর ভাতারেও এগুলি ফেল্না নহে।

সতীশচন্দ্র মাত্র ২০ বংসর বরসে লোকান্তরে গিয়াছেন। ইহারই মধ্যে উচ্চ আদর্শের থাতিরে দেশহিতের জক্ম আল্লোংসর্গ, সংষম, নিষ্ঠা ও চরিত্রের দৃঢ্তা এবং সভাবের মাধ্য্য প্রভৃতি ওণে ওঁছোর বন্ধু ও পরিচিত্রদিগকে মুদ্দ করিয়া রাণিয়া গিয়াছেন। আর সর্কসাধারণের জক্ম রাথিয়া গিয়াছেন ভাহার সল্ল রচনা। এই রচনার কিয়দংশ কবিতা, কিছু সমালোচনা, ত্ব-একটি রস-রচনা ও সক্ষত্র, এবং সামাক্য ভায়ারি।

কবিতাগুলি এমন একটা সতেজ খাতপ্রে। উদ্ধাল যে একেবারে পাঠকের মনের উপর একটি ছাপ বসাইয়া দেয় ; কোথাও যেন কিছু বাধা নাই, ভাবের দৈক্ত নাই,—যাহা বলিতে চাহিয়াছেন তাহ। অবলীলা-জমে বলা হইয়া গেছে। ছন্দের মধ্যেও বেশ একটি তেজালো প্রবাহ আছে ; প্রকাশের ভাষা একেবারে মালাঘ্যা ঝকঝকে, কবিজরসে লাবণ্যযুক্ত। নমুনা দিবার ইচ্ছা করিতেছিলাম—মনে হয় ছন্তেই। সমস্তই তুলিয়া দেখাইতে ইচ্ছা করে। পাঠকের। এক-একথানি বই কিনিয়া নিজের। বিচার করিয়া দেখিলে মুদ্ধ হইবেন নিশ্চিত। আমি বইথানি হঠাং খুলিয়া ছই এক স্থান হইতে ছই চারি পংক্তি মাত্র উদ্ধাত করিতেছি—

পশ্চিম দিগন্তে যেথা গভার দি দ্র
যেন কোন উপস্থাস-রাজার মহাল-মালা
ভাঙিয়া পড়েছে চূর চূর —
যেথা ওই উর্কভাগে — সন্ধার কালিমা লাগে
মুদার প্রাকার যেথা বনাত্ত স্থদ্র —

—(ছঃখদেবতার মূর্ত্তি)।

ড়্বিয়। আছে তরী— কিরণময় স্থনীল নভ-সাগর-মাঝে পড়ি ড়বিয়া আছে তরী।

—(দিবাভাগে চাঁদ)।

অককাং উড়ে গেল অগ্নিম্পো তীর—
কক্ষ্যত তারা গেন কালো শামিনীর—
অককার সরি শার পিছে পিছে তারি—
চতুরক্স চমুহ'তে মোহ শার ছাড়ি!

— (জামদগ্য)।

আজি যদি পূর্ণ হত আজিকার মানে !

--- (আজি) i

দকল কবিতাবই আগা হইতে গোড়। পায়প্ত সমপ্তই ভাবে এমনি হন্দর, প্রকাশে এমনি অনবছা! প্রাচীন বল্পদর্শন ও সাধনার পর নবপ্যায় বল্পদর্শনের প্রথম আমলে প্রকৃত সমালোচনার পরিচয় আমরা কিছু কিছু পাইয়াছিলাম। একদিকে রবীক্রনাথের প্রাচীন সংস্কৃত সাহিত্যের নৃতনভাবে বিশ্লেষণ যেমন আমাদিগকে আশ্চয় করিয়াদিতেছিল; অপরদিকে তরণ সতীশচক্রের বিচার ও বিশ্লেষণশন্তি, বিষয়ের মধ্যে গৃঢ় অনুপ্রবেশ, ভাবপ্রকাশের পট্টা, জ্ঞানের বিস্তুত পরিধি আমাদিগকে মৃদ্দ করিতেছিল। বাউনিং, দিজেক্রনাথ ঠাকুর, রবীক্রনাথ প্রভৃতির কাবোর তিনি যেরূপ গোছালো জমকালো নিপুণ সমালোচনা লিপিয়। সমালোচনার নমুন। দেখাইয়া গিয়াছেন তেমন সমালোচনা একলে পর্যায় কদাচিং চোথে প্রিয়াছে।

ডায়।রির মধ্যে বেপানে তিনি নিজের এক।, সকলের অন্তরাবে নিজের মনটিকে থাতির চকুলজ্জার তোয়াক। না রাখিয়া বেথানে পুলিয় ধরিতে পারেন, সেথানেও আমরা তাঁহার জদর মনের শুচিতা, জ্ঞান বোধশক্তি, কোমল অন্তর্ভি, কবিছ প্রত্তির প্রকৃত পরিচয় পাইয় মৃশ্ধ হইয়া যাই। এই ডায়েরির পাতায় তিনি রবীক্রনাথের কাবোল বে একটি পরিচয় দিয়াছেন তাহা পরম উপভোগ্য।

এই সমস্তর মধ্যে ঠাকার ভাবের এখণা সব চেয়ে বেশি করিয় চোথে পড়ে। এই প্রতিভা বয়সের অভিজ্ঞতায় ও জ্ঞানে পরিপৃথ হইবার অবসর পাইলে কি উচ্চুদরের সাহিতাই স্প্তী করিতে পারিত তাহা হইলানা। বাংলা দেশের তুর্ভাগা!

শীযুক্ত অজিতকুমার এই রচনাবলী প্রকাশ করিয়া বঙ্গদেশে ধ্যুবাদ-ভাজন। রসজ্ঞ পাঠকের নিকট ইহার সমাদর হইবে।

সনেট-পঞ্চাশৎ—

শী প্রমণ চৌধুরী প্রণত। মূলা আট ঝানা। ছাপা কাগজ পরিদার সনেট ইটালির নিজপ জিনিস। তাহা এদেশে আমদানি করে মাইকেল, বাংলার প্রার ছন্দের ছাঁচে ঢালিয়। প্রমণ বাবু সনেটে জয়দাতা পেত্রাকার ছন্দপদ্ধতি অনুসরণ করিয়া পঞ্চাশটি সনেট লিপিয় ছেন। প্রমণ বাবুকে ভাবুক গল্ভ-লেণক বলিয়া জানিতাম; এবাচে জানিলাম তিনি ভাবুক কবিও স্কুট। সনেটগুলির মধ্যে পুব একা সত্তেজ পুরুষালি ভাব আছে—ইহাই আমার মনে হয় ইহার প্রধা বিশেষজ; তারপর ছন্দের ও মিলের বাহার, বাকাচ্যনের কৃতিত্

প্রকাশে কবিদ প্রস্তুতিও প্রচুর আছে: এই সমস্ত পরিপাটা পরিচছদ পরিয়া প্রকাশ প্রাক্তীয়াতে এক একটি জমাট ভাব। বিধরের বৈচিত্রো ও রসের মাধ্যো আগাগোড়া বইপানি ঝলমল করিতেছে।

সচ্চিদানন্দ গ্রন্থাবলী---

ঞীবিজয়চল মজুমদার কর্তৃক ওড়িয়া হইতে ভাষাক্তরিত। মুলোর উল্লেখ নাই।

বামড়া রাজ্যের মিত্রবাজা শ্রীযুক্ত রাজা সচ্চিদ্যানন্দ ক্রিভূবন দেব ওড়িয়া ভাষায় থে-সকল কবিতা রচনা করিয়াছেন তাহারই কতকগুলি এই গ্রন্থে অনুবাদিত হইয়াছে। ভূমিকায় বিজয় বাণু লিগিয়াছেন—"কবিতাগুলির অনুবাদ হইতেই পাঠকেরা কবির বিজ্ঞানামুরাগ এবং সাহিতাচর্চের পারিচয় পাইবেন। যদি এই অনুবাদের সঙ্গে সঙ্গে পাশে পাশে মূল ওড়িয়৷ রচনা মূলিত করিতে পারিতাম, তাতা হইলে পাঠকেরা দেখিতে পাইতেন ধে বাঙ্গালা ক্রিয়াপদ এবং বিভক্তি প্রভূতির জক্ত যে-সকল পরিবর্ত্তন ধে বাঙ্গালা ক্রিয়াপদ এবং বিভক্তি প্রভূতির জক্ত যে-সকল পরিবর্ত্তন না করিলে চলে না, তন্তির অন্ত কোন পরিবর্ত্তন করি নাই। যথাসন্তব কবির ভাষা এবং ভাব অনুষ্ক রাগিয়াছি। ও ক্ষ ও যে-সকল স্থানে ওড়িয়৷ চন্দ বাঙ্গল৷ রচনায় ঠিক জমাট বাঁধে না, দেই-সকল স্থালে চন্দের কথিজং পরিবর্ত্তন করিয়াছি। ওড়িয়ায় সনেক কবিতা গানের ছন্দের রচিত হয়।"

এই গ্রেছ ১০টি কবিত। আছে। বিজয় বাবু ফকবি; তাহার সরস অনুবাদের পরিচয়ে মূল কবিতাও ফকর সরস বলিয়। মনে হয়। প্রলোকগ্রা ক্লার প্রতি কবিতাটি করণ গ্রুমিত। অনেক কবিত। বৈজ্ঞানিক তথে ও ক্লান্য বেশ গ্রীর। প্রত কবিং ইরও অস্ভাব নাই।

'বৈদিক প্রকৃতি' কবিতায় তিলকের মেঞ্নিবাস বিষয়ক তথ্ব বেশ গন্তীর কবিত্বপূর্ণ ভাষায় বর্ণিত হইয়াছে। তাহার শেষ কয়েক ছত্র নমুন।উদ্ধৃত করিলাম —

প্রতি দৃশুপটে আঁকিছে প্রকৃতি দেবী নব বিচিত্রতা, ফুটায়ে মাধুরী দিবা চিত্র-তুলিকায়।
শত নব বিহণের গীত দুখরিত
কুঞ্জতলে সঞ্চরিছে বিদুদ্ধ অনিল,
শাতল-শাক্তর-মাপা স্করিতি লভিয়া;
নবীন গৌবনে ধরা নব কুস্মিতা।
হেরি সে ভবিষা চিত্র চাক চিত্রপটে
কোমল সৌন্দয়্যরম প্রাবিত অন্তরে
জাগিল আকাজ্ঞা নব জীবনদায়িনা।
প্রেম-মুকুলিত নেত্রে চাহিল যুবক
যুবতীর অনুরাগরঞ্জিত বদনে।
কুস্ম-স্বাস ভরা যুবতীর খাস
যুবাব কপোলতলে ধীরে প্রশিল।

ছীম, কাদখরী, গঙ্গাবতরণ, অনুষ্ঠ প্রতি কবিতাও কবিরে মণ্ডিত।

এইরপ অন্তবাদ দারা একদিকে বাংলা সাহিত্যের যেমন পৃষ্টি হয়, তেমনি আবার ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের ভাবসম্পদের সহিত পরিচয়লাভ ঘটে। বিদেশী সাহিত্যের অনুবাদের সঙ্গে সঙ্গে ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের শ্রেন্ঠ সাহিত্যেরও অনুবাদ বাংলা ভাষার হওয়া বাঙ্গনীর। বিজয় বাবু ভাষারই পথ দেশেইয়াছেন; আশা করি এপথে কৃতবিজ্য যাত্রীর অভাব ঘটিবে না।

ভাবুকের গান---

ষণীর মূলী কুলচল প্রপ্ত বিরচিত। প্রকাশক শীমতী হেমারি চৌধুরী, কুমিলা। ক্রিক্তিক অং ৮০ পৃষ্ঠা, ভূমিকা ২১ পৃষ্ঠা। মূ ছর অনো। প্রাপ্তিস্তান —শীগগনচল্র সেন, টুণ্টাপোষ্ট আফিস, জে ত্রিপুরা।

ভগবদভক্তি, প্রার্থনা, নিবেদন, তত্ব প্রভৃতি বিষয়ক ১০২টি গ আছে।

ব্ৰহ্মসঙ্গীত -

সাধারণ এক্ষিনমাজ কর্তৃক প্রকাশিত। নবম সংস্করণ, ৮০০ পৃষ্ঠ মূলা সাধারণ সংস্করণ ১ এবং বাঁধাই ১০০। অন্তম সংস্করণ অপেন প্রায় ২০০ পৃষ্ঠা বাড়িয়াছে। আকার বৃদ্ধি ও মূলা হাস করা হইয়াছে মাণে মূলা ছিল ১০০ ও ১৮০ খানা।

ইহাতে অষ্ট্রন সংপ্রেণ অপেকা ৪০০ গান অধিক সন্নিবেশি হইরাছে। এগন মোট সঙ্গীত-সংখ্যা ইইরাছে ১৫০০। ইহাতে বঙ্গের একেখরবাদমূলক প্রসিদ্ধ গানের প্রায় সমস্তই সংগৃহীত দেখ যায়; এজন্ম এই সংগ্রহপুত্তকথানির ছাই দিক হইতে উপকারিছ আছে —প্রথম, ধর্ম্মাধনের সাহাযোর দিক হইতে, এবং দিতীয় আছে তারে দিক হইতে। এমন সঙ্গীতসংগ্রহ থার দিতীয় আছে কান সংশহন সাহাযোর দিক বা সন্দেহ। সাহিত্যের হিসাবেও গেমন, ধর্মসাধনের দিব দিয়াও তেমনি, এই গান্ডলি অভুলনীয় এবং বঙ্গান্য শেও সম্পতি।

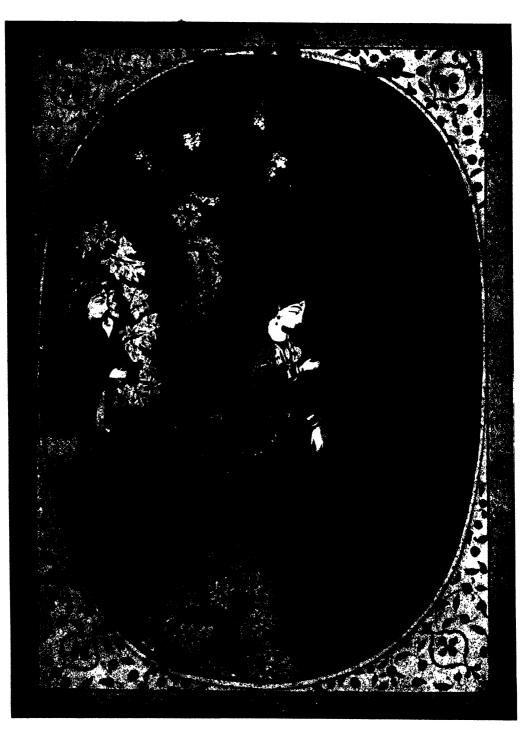
৭ই সংস্করণের আরে একটি বিশেষত্র এই যে সঙ্গীত-রচয়িতাদে: নাম সংগৃহীত হইয়াতে। এই নাম-তালিকার প্রতি দৃষ্টিপা করিলেই দেখা যাইবে যে কত বিভিন্ন শেণীর ভক্তের৷ আমাদে: বঙ্গদাহিত্য ও বাঙালীর ভাবপ্রণালীকে বিশ্বদাবন্ধানন্দরমে ছভিষিত্ করিয়া আসিয়াছেন ; এবং ইহা হইতে আরো বুঝা যাইবে যে বাদ ধর্ম মানে কোনো সাম্প্রদায়িক ধর্ম নয়; ইছা বিখমানবের ধর্ম, উদার বৃদ্ধিমূলক সাধনের উপর প্রতিষ্ঠিত। পরিশিষ্টে রাহ্মধর্মের স্বীকৃত মূল সত্য এবং একিসমাজের একোপাসনা-প্রণালী প্রদৃত্ত হইয়াছে ভাছা হইতে এাক্সমাজের মত সাধারণে জানিতে পারিবেন, এবং সুঝিতে পারিবেন যে রাজাধর্ম আমাদেরই দেশের চিহ্ন। ও সাধনপ্রণালীর বিকাশ, এবং আজসমাজ আমাদেরই হিন্দুজীবন্যাত্রাকে ্অপাৎ হিন্দুমুদলমান, অনাচরবীয় অংশু জ নিবিবশেষে দমগ্র হিন্দুখনের জীবনধারাকে) আধুনিক কাল ও অবস্থার সহিত মানাইয়া চলিবার চেষ্টা মাত্র। আশ। করা যায় এই উৎকৃষ্ট গ্রন্থ হলত হওয়াতে প্রতি গৃতে ইহা স্থান পাইবে।

ভ্রম-সংশোধন

বৈশাথের প্রবাসীতে ছাপা "বিজলি চমকে" ছবিথানির রচয়িতার নাম ফ্টীপত্রে শ্রীযুক্ত তুর্গেশচন্দ্র সিংহ লেখা হইয়াছিল। উহা শ্রীযুক্ত ফিতীন্দ্রনাথ মজুমদার কর্তৃক অক্ষিত। শ্রীনলিনীকান্ত সরকার।

বৈশাথের প্রবাসীতে বন্ধীয় সাহিত্য সন্মিলনের প্রসঙ্গক্ষে আমার প্রবন্ধের যে নামোল্লেথ হ**ইনিছে** তাহা ভূল। "যোয়ানের জলের" পরিবর্ণ্ডে উহা "গন্ধ-তৈল পরীমা-প্রণালী" হইবে।

নিবারণ বাবর প্রবন্ধের নাম "উপবাদ ও ক্লাণ্ডি" হইবে; 'উপবাদ-তত্ব' নহে। জীপ্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।



বর্ষা এলায়েছে তার মেঘময় বেণা, গাঢ় ছায়া সারাদিন, মধ্যাস্থ তপনহীন, দেখায় খামলতর খ্যাম বনশ্রেণা।



'সত্যম্ শিবন্ স্থন্দরম্।" "নায়মাত্মা বলহীনেন লভাঃ।"

১৩শ ভাগ ১ম খণ্ড

আষাঢ়, ১৩২০

৩য় সংখ্যা

ব্য । ঋষি

এস বারিধর, ধার্মবর, ওগো ধারা-উপবীুত-ধারী! গভীর মন্ত্রে গাও হে ছন্দ, গগন-কাননচারী!

নিমেধে নিমেধে কর উন্মেষ বিজ্ঞান্ত্র

কোটী কোটী শত বিন্দু-মন্ত্রে বাঁচাও পরাণীদল।

তবে যার। শুধু ইন্দিয়হার।, রুণা স্থুখ-পানে রত.

সে সবারে ঘোর বজ্ঞাভিশাপে মুহুর্ত্তে কর হত।

এস মুনিবর, পরহিতপর, কৃষ্ণ-অজিনধারী!

কর অঙ্গস্র বিতরণ, শুভ শুত্র শাস্তি-বারি।

অন্তিমে ধরি অমল কান্তি, অনুস্তে হও লীন;

নীরবে বাজুক্ ইন্দ্রধস্থতে তব মঞ্চল-বীণ্।

ঞীরঘৃনাথ সুকুল।

ধর্মসমন্বয়

জগতের ইতিহাসের এক দীর্ঘ বুগ ধরিয়া দেখিতে পাই একত্বের প্রতি মানবের একটা প্রগাঢ় ভক্তি, এব বৈষম্যকে অস্বীকার করিয়া একত্ব প্রতিষ্ঠার জন্য একার্ আগ্রহ। ধর্মবিষয়ে এই একছনিষ্ঠা যে প্রকারে আপনা প্রভূষ প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে অপর কোন বিষয়ে সেরু হয় নাই। অতি প্রাচীনকাল হইতেই ধর্মপ্রবর্ত্তকগ একমাত্র সত্যধর্ম আবিষ্ণার ও প্রতিষ্ঠা করিয়াছে ভাবিয়া তাহার প্রচারে ও সেই উদ্দেশ্তে লোকশিক্ষা আত্মোৎসর্গ করিয়াছেন। অর্ব্বাচীনকালে এই একছনির্ধ অন্য ভাবে দেখা দিয়াছে। সমুদয় ধর্মেই সত্যের পরিচ দেখিয়া এক শ্রেণীর লোক স্থির করিয়াছেন (সমুদয় ধর্মের মধ্য হইতে বাছাই করিয়া এই সত্যসমূহে সমষ্টিকে সত্যধর্মারূপে অঙ্গীকার করা যাইতে পারে এইজন্য বিবিধ ধর্মচর্চচ। ও প্রত্যেক ধর্মের ভিতর হইত তাহার শ্রেষ্ঠ অংশসমূহ সংগ্রহ করিবার চেষ্টা বর্তমা যুগের একটি বিশেষত্ব বলিয়া পরিগণিত করা যায়।

এই সমৃদ্য় চেষ্টারই মৃদ স্ত্র জগতে একধর্ম প্রতিষ্ঠা এমন একটা সত্যধর্ম আছে যাহা জগতের সকল লো সমভাবে মানিয়া লইতে পারে, সেই ধর্মকে সর্বতোভা সকল ধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে, ইহাই এ সমৃদ্য় চিস্তাশীল ধর্মনায়কদিগের অভিপ্রায়।

এইরূপ ভেদহীন ঐক্য ধর্ম্মে সস্তব কি না ? প্রকৃত ধর্ণ

পদবাচ্য কিছু এইরূপ সার্ব্ধজনীনভাবে প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে কিনা, সে বিষয়ে আলোচনা আবশ্রক।

ধর্মবিষয়ে একটা স্পষ্ট ধারণা হইলে ইতিহাস আলোচনার দারা সহজেই বুঝা যাইবে যে এইরূপ ভেদহীন ঐক্য ধর্মে সম্ভব নয়। প্রথমতঃ মনে রাখা আবশ্যক যে ধর্ম কেবল মাত্র বুদ্ধিদাপেক্ষ নহে। তাই বলিয়া ধর্মকে ग्रायुक्तिताथी (Irrational) श्टेरा श्टेर, किया वृष्ति (Reason) শারা ধর্মের তথ্য-সকল হৃদয়ঞ্চম করা যাইবে না, একথা বলিতেছি না। কিন্তু যে-সকল তত্ত্ব ও অহ-ষ্ঠানের ভিতর ধর্মের গৃঢ় রহস্ত নিহিত আছে তাহার সমস্তই কেবলমাত্র বৃদ্ধির মানদণ্ডে পরিমাণ করিলেই চলিবে না :--ধর্মের করণ (organ) বৃদ্ধি নহে, আমাদের সমুদয় সতা। যাহাতে আমাদের সমুদয় সতা উবুদ হইয়া উঠে তাহাই প্রকৃত ধর্ম। তাহার মূল তথাগুলি স্থনিয়োজিত বৃদ্ধির প্রয়োগ দারা আমরা আয়ত্ত করিতে পারি এবং তৎসমুদর ক্যায়যুক্তির অবিরুদ্ধ, তাহাও হয়তো দ্বির করিতে পারি। কিন্তু বুদ্ধি দার। এইভাবে ধর্মকে জানিলেই তাহার সত্য স্বরূপ নিঃশেষ করিয়া জানা হইল না, তাহা আয়ত্ত করিতে হুইলে সমস্ত জীবন দিয়া তাহাকে আহ্বান করিয়া জীবনের সহিত সমন্বিত করিয়া লইতে হইবে। এইরূপে জীবনে ধর্ম অমুস্যত হইলে তাহার যে একটা অপূর্ণ্ব, অনুভূতি হয় তাহাই ধর্ম্মের স্বরূপ অনুভৃতি ও স্বরূপ জ্ঞান। মানবের অন্থি পঞ্জর, মেদ মজা, রস রক্তঞ্পভৃতি সমুদয় শারীরিক উপাদানের স্বরূপ স্বভাব ও সংস্থিতি পুঙ্খারুপুঙ্খরূপে জানিলে মানব-শরীর এবং তাহাতে জীবনের ক্রিয়া সম্বন্ধে এক প্রকার জ্ঞান জন্মে বটে, এবং সে জ্ঞান সাধারণ লোকের জীবন मब्द्वीय छान অপেका অনেক বিষয়ে অধিক পূর্ণাঙ্গ বটে, কিন্ত জীবিত ব্যক্তি আপনার জীবনের ভিতর যে প্রাণের অমুভূতি পায় একমাত্র তাুহাতেই জীবনের স্বরূপ জ্ঞান জন্মায়, এবিষয়ে কেহ সন্দেহ করিতে পারে না। সেইরূপ ধর্মবিজ্ঞান (Science of Religion) বা দার্শনিক ধর্ম-তত্ত্বের (Natural Theology) সহায়তায় ধর্মের অঞ্চ প্রত্যঙ্গ সমুদয় বিশ্লিষ্ট করিয়া তাহার অন্তর্নিহিত তত্ত্বগুলি সম্বন্ধে আমরা এক প্রকার পূর্ণাঙ্গ জ্ঞান লাভ করিতে পারি বটে; কিন্তু এ বিষয়ে আমাদের জ্ঞান যুতই সুস্পষ্ট হউ না কেন, যে পর্যান্ত আপনার জীবনের ভিতরে ধর্ম আয়ন্ত করিতে না পারি সে পর্যান্ত ধর্মের স্বরূপ-জ্ঞা লাভ করিয়াছি বলিতে পারি না।

ধর্ম সম্বন্ধে এই দ্বিতীয় কথা স্মরণ রাখা আবশ্র যে, ধর্ম কেবল কয়েকটি তত্ত্বের সমষ্টি নহে। নিগৃঢ় সত্যের রহস্ত উদ্বাটন করাই যদি ধর্মের কার্য হইত তবে হয় তো কেবল জ্ঞানচর্চায় ধর্মের স্বরু আয়ত্ত করা সম্ভবপর হইত। কিন্তু সত্য তত্ব প্রতিষ্ঠ অপেক্ষাও জীবনগঠন ধর্মের অধিক প্রয়োজনীয় কার্য্য অফুষ্ঠানকে ধর্ম হইতে ছাঁটিয়া ফেলিলে তাহার যাহ অবশিষ্ট থাকে তাহা বিজ্ঞান (Philosophy) পদবাচ হইতে পারে, কিন্তু তাহা ধর্ম নহে। ধর্ম কেবল ঈশ্ব সম্বন্ধে জ্ঞান দিয়া নিশ্চেষ্ট থাকিতে পারে না, ইহার প্রধান কার্য্য ঈশ্বর সান্নিধ্য-সম্পাদনের চেষ্টা। এই উদ্দেশ্য সাধনের জন্ত পূজা উপাসনা যোগ প্রভৃতি নানা জাতীয় অমুষ্ঠানেং সৃষ্টি হয় এবং সেই সমুদয় অনুষ্ঠানই ধর্মের প্রাণ। একথ অবশ্র সীকার্য্য যে এ সমুদয় অনুষ্ঠানেরই উদ্দেশ্য এক--ঈশ্বরের সহিত মানবাত্মার সংযোগ ও আদান প্রদানের ভাব সৃষ্টি। কিন্তু সামাজিক আচার ও সংস্কার এবং ব্যক্তি-গত সংস্থার ভেদে এই এক উদ্দেশ্যেই নানা দেশে নানা অমুষ্ঠান স্বীকৃত হইয়াছে।

আরও একটি কথা আমাদের বিশেষভাবে শ্বরণ রাখা আবশ্যক যে, ধর্মকে কোনও জাতি বা সমাজের সমগ্র জীবন হইতে বিচ্ছিন্নভাবে দেখিলে চলিবে না। জাতীয় জীবন ও ধর্ম পরস্পরের ভিতর ওতপ্রোত ভাবে অমুস্যত এবং উভয়ে উভয়ের দ্বারা অমুপ্রাণিত ও গঠিত। ধর্মাষ্ঠান নানা দেশ ও নানা জাতির আচার ভেদে ভিন্ন হইয়া থাকে এবং একই দেশে ভিন্ন ভিন্ন কালে সংস্কার ভেদে ভিন্ন হইয়া থাকে। সামাজিক অমুঠানও সকল দেশেই অল্পবিস্তর ধর্ম্মের দ্বারা নিয়োজিত ও গঠিত। পাশ্চাত্য দেশে আধুনিক কালের সামাজিক জীবনে ধর্মের প্রভাব বহুল পরিমাণে ক্ষম হইয়াছে সন্দেহ নাই, কিন্তু ভাহা স্বেও কয়েকটি সামাজিক ব্যাপার সম্বন্ধে পাশ্চাত্য সমাজ এখন পর্যান্তও ধর্ম দ্বারা পরিচালিত। বিবাহ তাহার

মধ্যে একটি। অবশ্র বর্ত্তমান কালে প্রায় সকল দেশেই Civil Marriage বা ধর্মসম্পর্কশৃত্ত চুক্তিমূলক বিবাহ প্রচলিত হইয়াছে, কিন্তু অনেক স্থলে দেখা যায় যে বিবাহ আইনসঙ্গত করিবার জন্ত দম্পতি এই প্রকার বিবাহ-অনুষ্ঠান করিয়াও আবার তাহার সহিত একটা ধর্মানুষ্ঠান যোগ করিয়া থাকেন। আর কেবল মাত্র রেজেন্ত্রী করিয়া বিবাহ হইলেও স্বামী-স্ত্রীর ভিতর যে সম্পর্ক স্থাপিত করা হয় তাহা কেবল মাত্র চুক্তির উপর প্রতিষ্ঠিত নহে, তাহা ধর্ম সম্বন্ধ।

বৈবাহিক সম্বন্ধ কেবল মাত্র চুক্তির (Contract) উপর প্রতিষ্ঠিত হওয়া উচিত, এবং সাধারণ চুক্তিবিষয়ক ব্যবস্থার (Law of Contract) দ্বারা স্বামীস্ত্রীর সমুদয় সম্বন্ধ নিয়োজিত হওয়া উচিত, অনেক বাবহারবিৎ এইরূপ পরামর্শ দিয়া থাকেন। এবং বর্ত্তমান কালে ুপাশ্চাত্য দেশে, বিশেষতঃ ফ্রাহ্ম ইংলণ্ড ও আমেরিকায়, এ বিষয়ে পুব আলোচনা হইতেছে। কিন্তু স্বামীস্ত্রীর সম্পর্ক চুক্তির উপর প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে না। কেবল মাত্র স্থাবে দিক হইতে দেখিলেও Common Life (Consortium vitae) বা একামতার ভাব ব্যতীত বিবাহসমন্ধ কখনও স্থায়ী বা সুখপ্রদ হইতে পারে না। চুক্তিমূলক সমুদয় সম্পর্ক জীবনের ক্ষুদ্র অংশ সদদ্ধেই চলিতে পারে: কিন্তু যেখানে সমস্ত জীবনের আদান প্রদান. সমস্ত জীবনের প্রতি কার্য্য প্রতি চিন্তায় পরস্পরে সংযোগ. সেখানে চুক্তির ব্যবস্থা খাটাইতে গেলে সে ব্যবস্থা অচল হইবে এবং জীবনের সকল প্রবৃত্তির সহিত কঠোর সংঘর্ষে হয় সে ব্যবস্থা চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া যাইবে, না হয় দাম্পত্য জীবন অসহনীয় হইয়। উঠিবে। এ পরিণতি নিবারণের একমাত্র উপায় একাত্মভাব; ইহা থাকিলেই দাম্পতা জীবন স্থায়ী হইতে পারে, ইহা না থাকিলে দাম্পত্য জীবনে স্থায়িত্ব অসম্ভব। রোমীয় ব্যবহার-শাস্ত্রে বিবাহসম্বন্ধ যতদুর চুক্তিমূলক করা হইয়াছিল এ পর্যান্ত জগতে কোথাও তাহা হয় নাই। তাহার ফলে রোমরাজ্যে বিবাহে স্থায়িত্ব এক রকম উঠিয়া যাইবার মত হইয়াছিল। দাম্পত্য সম্বন্ধ অতি অল্পই স্থায়ী হইত, এবং জুভেনাল (Juvenal) একটি রমণীর কথা উল্লেখ করিয়াছেন যিনি ৫ বৎসরের ভিতর ৮টি স্বামীর সহিত পর পর পরিণয়-বন্ধনে আবদ্ধ হইয়াছিলেন।

ব্যক্তিগত জীবনে বিবাহ-সংস্কার বা একাত্মভাব ভিন্নও স্থানী সম্বন্ধ কোনও কোনও স্থানে হওয়া সম্ভব কিন্তু জাতীয় ব্যবস্থায় সে সম্ভাবনা ধর্ত্তব্যের মধ্যে নহে অস্ততঃ এ পর্যান্ত কোনও জাতি বা কোনও সমাজে এমন ব্যবস্থা প্রণীত হয় নাই যাহার ফলে কেবল মাত্র চুক্তিং বলে দাম্পত্য সম্বন্ধ স্থানী হইয়াছে। অপর পক্ষে একাত্ম ভাব দাম্পত্য জীবনের স্থান্তির সম্পাদন করে ইহার দৃষ্টাং ভারতবর্ষের বাহিরে খুঁজিতে যাইতে হইবে না, বাহিরে খুঁজিলেও কোনও বিরোধী দৃষ্টান্ত দেখা যাইবে না বিবাহ সম্বন্ধে স্থান্তির যদি বাঞ্ছনীয় হয় তবে বিবাহে এ একাত্মতা আবশ্যক। কিন্তু ধর্ম্মের উপর প্রতিষ্ঠিত হইলে বিবাহ সম্বন্ধ এ ভাব জন্মিতে পারে না এই জন্মই সকল দেশে অত্যাপি বিবাহ সম্বন্ধ মর্ম্ম সম্ব বলিয়াই পরিগণিত হইতেছে এবং দম্পতির পরম্পরে সম্বন্ধ ধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত হইতেছে।

সূত্রাং ধর্মতত্ত্ব বা ধর্মমতের সহিত অফুষ্ঠানের সমাজের অচ্ছেত্য সম্বন্ধ আছে স্বীকার করিতে হইবে সকল ধর্মের ইতিহাস অস্কুসন্ধান করিলেই এই অচ্ছে সন্ধরের পরিচয় পাওয়া যাইবে। যীশুথুষ্ট যে ধর্মম জগতে প্রচার করিয়াছিলেন তাহার সহিত কোনও নৃত উপাসনা-পদ্ধতি বা কোনও নূতন সমাজ গঠনের চে তাঁহার ছিল না বলিয়াই বোধ হয়। তিনি সম্ভব য়ীহৃদি সমাজে থাকিয়া য়ীহুদি পূজা-পদ্ধতি অনুস করিয়াই তাঁহার নূতন তত্ত্ব প্রচারের চেষ্টা করিয়াছিলে কিন্তু শীঘুই খুষ্টীয় সমাজের সৃষ্টি হইল এবং খুষ্টীয় অমুষ্ঠ এবং খুষ্টীয় স্মাজ-ব্যবস্থার সৃষ্টি হইতে খুষ্টীয় ধর্মে এ নৃতন জীবনের সৃষ্টি হইল। গুরু নানক যে ধর্ম প্রবাদ করিয়াছিলেন ভাহার অনুষ্ঠানেরও কোন বিশেষত্ব বি না। প্রত্যুত তিনি যতদুর সম্ভব আফুষ্ঠানিক কুসংং দূর করিয়া কেবলমাত্র তত্ত্বমূলক ধর্ম সংস্থাপনের ে করিয়াছিলেন, এবং গুরুপূজা তীর্থগমন প্রভৃতি দ ষ্ঠানের যাহাতে সৃষ্টি না হয় এবং নানকপন্থীরা এ সার্ব্বজনীন ধর্মের উপাসক হন এবং একটা বিশিষ্ট

সম্প্রাদায়ে পরিণত না হন, সেজকা তিনি বিশেষ চেটিত হইয়াছিলেন। তাঁহার এ চেটা ফলবতী হয় নাই। শীদ্রই মন্দির প্রতিষ্ঠা ও গ্রন্থসাহিবের প্রতি শ্রদ্ধা প্রদর্শনকে অফুষ্ঠান স্বরূপে অবলখন করিয়া শিথ সম্প্রদায় গড়িয়া উঠিল। কিন্তু অফুষ্ঠানের অল্পতা ও সমাজবন্ধনের অভাব বশতঃ ধর্ম বিশেষভাবে পুই হইতে পারিতেছে না এবং নানকের বিশুদ্ধ মত কুসংস্কারাচ্ছন্ন হইয়া অবনতির দিকে যাইতেছে দেখিয়া গুরুগোবিন্দ যখন খালসাদিগকে একটী অপেক্ষাকৃত অফুষ্ঠানবহুল ধর্মসম্প্রদায় রূপে গড়িয়া তুলিলেন, তথনই শিখ ধর্মের প্রবল জীবনের প্রথম অভ্যুদ্ম ইইল।

অতি আধুনিক কালের ব্রাহ্মসমাঞ্চের ইতিহাসেও এই শিক্ষাই স্থুপাষ্ট। রাজ। রামমোহন রায় যে শত সম্প্র-मारात भाषा এक नृতन সম্প্রদায়ের প্রতিষ্ঠাত। হ**ই**য়া বসিবেন এ কল্পনা তাঁহার ছিল না। তিনি চেষ্টা করিয়া-ছিলেন বিশুদ্ধ ধর্মমত প্রতিষ্ঠা করিতে এবং অনুষ্ঠানশূল ষ্মান্তরিক উপাসনা প্রচলন করিতে। অমুষ্ঠান-শরীর-শৃত্ত **অবস্থা**য় কেবলমাত্র অধিককাল জীবিত থাকিতে ব। পূর্ণ পরিণতি লাভ कतिए পारत ना प्रिशा गर्शि (मरतन्त्रनाथ जाक्रमारक অনুষ্ঠান প্রবর্ত্তিত করিলেন। তাঁহার প্রতিষ্ঠিত দীক্ষা-মন্ত্র ও উপাসনাপদ্ধতির, ফলে ব্রাহ্মসমাজ একটা বিশিষ্ট मल्धानारंत्र পরিণত হইয়াছে। সামাজিক বিধিবাবস্থাও যে এই সম্প্রদায়ের জীব্ধনের সহিত অবিচ্ছিন্ন ভাবে সংশ্লিষ্ট তাহা নববিধান এবং সাধারণ ব্রাহ্মসমাজের প্রতিষ্ঠার ইতিহাসে স্থুম্পন্তরূপে দৃশুমান রহিয়াছে। এই সমাজ ও এই অমুষ্ঠানের ভিতর ব্রাহ্মধর্ম একটি কার্যাক্ষেত্র ও অবলম্বন পাইয়া পুষ্ট ও পরিণত হইতেছে এবং জীবনে ধর্মাকাজ্ঞার তৃপ্তিসম্পাদনে সক্ষম হইয়াছে।

অপর পক্ষে ধর্মাত বা ধর্মাতত্ত্ব অনুষ্ঠান ও সমাজের অবয়ব ব্যতিরেকে যে স্থায়ীভাবে মানব-জীবনে আপনার অধিকার প্রচার করিতে পারে না, তাহার দৃষ্টান্তের অভাব নাই। স্পীনোজার (Spinoza) দর্শনশাস্ত্র ধর্মাতত্ত্বের একটি পূর্ণাবয়ব শাস্ত্র বলিয়া ধরা যাইতে পারে। কিন্তু ইহার সহিত কোনও অনুষ্ঠান বা সমাজ সংশ্লিষ্ট না থাকায় ধর্মরূপে ইহা জগতে কোনও স্থান পায় নাই আমাদের দেশেও সাংখ্য ও বেদান্ত মত এইরূপ পূর্ণা পরমার্থতত্ত্ব; কিন্তু সাংখ্য বা বেদান্তের সহিত কোন বিশেষ অফুষ্ঠান বা সমাজ সংশ্লিষ্ট না থাকায় সাংখ্যধর্ম বেদান্তধর্ম সৃষ্টি হইতে পারে নাই। অপর পক্ষে রামান ও চৈতন্তের ধর্মমতের সহিত অফুষ্ঠান ও সমাজের বন্ধ থাকায় তাহা জাগ্রত ধর্মরূপে ভারতে প্রচারিত হইয়াছে

এরপ হওয়া স্বাভাবিক। পূর্বেব বলিয়াছি যে যাং আমাদিগের সমস্ত সত্তাকে উবুদ্ধ করিয়া সমস্ত জীবনত তৃপ্তিদান করিতে পারে তাহাই ধর্ম। কেবলমাত্র ধর্মতে আমাদের সভার তৃপ্তি হয় না। সত্যধর্ম ও ঈশ্বরে প্রকৃত স্বরূপ বিজ্ঞান স্বারা আয়ত্ত হইলে তাহাতে বুদ্ধি: তৃপ্তি হইতে পারে কিন্তু আমাদের সমগ্র জীবন তাহাতে পরিতৃপ্ত হয় না। ঈশ্বরকে জানিয়া তাঁহার সহিত জীবা ত্মার সম্বন্ধ স্থাপনের জন্য একটা স্বাভাবিক আকাজক জন্মায় এবং আমাদিগের কর্মজীবনের ভিতর দিয় তাঁহাকে প্রাপ্ত হইতে আমর। উৎসুক হই। প্রেম বা ভক্তি ও কর্ম ব্যতিরেকে আত্মার ঈশ্বর-সদদ্ধের তৃষ্ণা নিবৃত্ত হয় না। তাহা ছাড়া জগতের নিয়ন্তা, সমস্ত কার্য্যের দ্রন্থী ও বিচারকর্ত্ত। জগদীশ্বরের সমক্ষে দাঁড়াইয়া ধার্মিকের স্বভাবতঃ ইচ্ছা হয় সমস্ত জীবনের ভিতর, সমস্ত ভাব চিস্তাও কর্মের ভিতর জগদীখরের ইচ্ছা পরিপূর্ণ করাইতে এবং তাঁহার মহিমাময় রাজা সংস্থাপন করিতে। একবার এ মদির। হৃদয়ে আপিলে জীবনের সকল সম্পর্ক সকল কাধ্যকলাপ ভিন্ন-আকার ধারণ করে। প্রাণ আর জীবনের ক্ষুদ্র কর্ত্তব্য সম্পাদন করিয়া পরিতৃপ্ত হয় না, আপনার সঙ্কীর্ণ জীবনের গণ্ডীর বাহিরে আসিয়া ভগবানের সেবায়, জগতের সেবায় আত্মবিসর্জ্জন করিবার জন্ম লোলুপ হয়। সুথ হুঃখ আপনার ভিতর লুকাইয়া রাখা যায় না, আনন্দে ইচ্ছা करत क्रमिश्वतरक आभात आनत्मत माक्की कतिएछ, दृःरथ সাধ হয় তাঁহার নিকট কাঁদিতে। জীবনে যাহা কিছু করি, যাহা কিছু ভাবি, বা যে সুথ হুঃখ অমুভব করি, সকল বিষয়ে ভগবানের সান্নিধ্য অনুভব করিতে চাই।

যে ধর্মমত কেবলই সত্যতত্ত্বের বিবরণ, তাহাতে

জীবনের এই সমুদয় আকাজ্জা পরিতৃপ্ত করিতে পারে না। এ আকাজ্জার তৃপ্তি ভিন্ন ধর্ম কখনও জীবনের ধারার সহিত মিশিতে পারে না। ধর্মচর্চা ধর্মজ্ঞান যেন কোনও বাহিরের জিনিষের জ্ঞানের মতন জীবন-স্রোতের প্রধান ধারার সহিত অসমদ্ধ হইয়া পড়ে। শবব্যবচ্ছেদসঞ্জাত শারীরজ্ঞান যেমন প্রাণের স্বরূপ সম্বন্ধে একটা স্পষ্ট ধারণা দিতে পারে না, এই ধর্মতত্ত্ত সেইরূপ ধর্মের স্বরূপ আমাদের আয়ত্ত করিয়। দিতে পারে না, ধর্মের প্রাণের সহিত আমাদের প্রাণের ম্পর্ণ হয় না। এই সমুদ্য আকাজ্ঞার পরিতৃপ্তির জন্মই অমুষ্ঠানের প্রয়োজন। সেই জন্মই সমুদয় ধর্ম প্রথমে যতই কেন নিরস্কান ভাবে স্ক হউক না কেন, শেষে আপনার একটা আনুষ্ঠানিক অবয়ব স্ষ্টি করিয়। লইয়াছে। এবং ইহার জন্ম একট। বিশিষ্ট সমাজেরও প্রয়োজন, সামাজিক ব্যবস্থার ভিতর এই বিশেষ ধর্মের অমুগত অমুষ্ঠানের কার্দাক্ষেত্র হওয়। আবশ্যক। কারণ দৈনিক গাইস্থা ও সামাজিক জীবনের সকল অনুষ্ঠা-নের ভিতর তাহার বিশিষ্ট ধর্মাযতকে পরিকাট করিয়া তুলিতে না পারিলে ধার্মিকের মন তৃপ্ত হয় না। আরও এইরপ অনুষ্ঠান-বন্ধনে আবদ্ধ থাকিলে সেই সমাজধর্ম সকলের মনেই সেই বিশিষ্ট-ধর্মভাব অল্পবিস্তুট হঁইয়া উঠে বলিয়া ধ্রমতের স্থায়িত্ব ও শক্তি বর্দ্ধিত হয় ৷

এ পর্যান্ত যাহ। বলা হইল তাহ। যদি সতা হয় তবে একটা ভেদরহিত সাক্ষজনীন ধর্ম যে জগতে কথনও প্রতিষ্ঠিত হইবে তাহা সন্তব নয়। ধর্মের কয়েকটা মূল তত্ব এমন বাহির করা অসন্তব নয় যাহা সকল জাতি ও সকল শ্রেণীর লোক অবনত মন্তকে মানিয়া লইবে। কিন্তু এই তত্ত্বসমষ্টি ধর্ম নয়। সজীব ধর্ম হইতে হইলে ধর্মশরীরের এই কল্পালকে রক্ত মাংসে পরিপূর্ণ করিয়া লইতে হইবে, ইহার ভিতর একটা এমন শক্তি অকুসতে করিতে হইবে যাহাতে মানবের সমস্ত জীবনকে উদ্বুদ্ধ ও তৃপ্ত করিতে পারে। এরপ করিবার শক্তি যাহা হইতে আইসে তাহাতেই ধর্মের বিশেষত্ব। মানবপ্রকৃতি দেশে দেশে ও কালে কালে ভিন্ন ভাব ধারণ করে বলিয়া সে বিষয়ে ঐক্য কথনও সন্তব নয়।

মানবের ইতিহাসের যে অধ্যায় অনুশীলন কর। যায় তাহাতেই দেখা যায় যে মানুষ কখনও abstract অর্থাৎ বস্তুনিরপেক্ষ ভাবের অমুশীলন করে খাঁটি সত্য (Absolute Truth) এমনি একটা abstract বা বস্তনিরপেক্ষ পদার্থ, যাহা সকল সত্যের ভিতরই অমুস্যত আছে অথচ কোনও সত্যের সহিত ঠিক এক নয়। উইলিয়ম জেম্স্ প্রমুখ Pragmatistগণ এই খাঁটি সত্য বস্তুর সত্তা অস্বীকার করেন এবং বলেন যে যাহা আমাদিগের সত্তাকে তৃপ্ত করে তাহাই আমরা সত্য বলিয়া মানি এবং আমাদের স্বভাবই সত্যের স্ষ্টিকর্ত্তা ও নিয়ামক। স্মৃতরাং আমার পক্ষে যেটা সতা, তোমার পক্ষে ঠিক সেইটা সেই অর্থে সতা নহে; (कनन। তুমি ও আমি ঠিক সকল বিষয়ে এক নহি; তবে তোমার ও আমার ভিতর কতকটা মিল আছে বলিয়াই কতক বিষয়ে তুমি ও আমি একই বিষয় সত্য বলিয়া মানি। এ কথার ভিতর এইটুকু সত্য অবধারিত যে মাকুষে মাকুষে মতের সম্পূর্ণ ঐক্য কথনও সম্ভব হয় না, এবং পরস্পর অনৈক্যের কারণ ভিন্ন ভিন্ন মন্ত্রের শারীরিক ও মান্সিক গঠন ও তাহাদিগের সংস্কার ও ধারণার পার্থকা। স্থতরাং আমার সংস্কার ও ধারণ ও আমার সমুদয় সতার সহিত সেটা মিলিয়া যায় সেই-টাই আমি সতা বলিয়। বিশ্বাস করি, কিন্তু তোমার সন্তার সহিত দেট। ন। মিলিলে তুমি সেটাকে অসত বলিয়া অবিশ্বাস করিবে। ইহা হইতেই মতের বৈষমা উপস্থিত হয়।

কিন্তু এই যে মতবৈষমা ইহাও চরম বৈষমা নয় ইহা একটি চরম সাম্যের উভয় পক্ষে আংশিক অন্থভূতি মাত্র। যাহা লইয়া আমরা নাড়াচাড়া করিতেছি তাহার ভিতরে একটা গৃঢ় সতা আছে। আমরা উভয়েই সেই সত্যের ছায়। আমাদের স্বভাবের দপণে প্রতিফলিব দেখিতেছি; দপণের আক্রতিগত তারতম্যে আমাদের উভয়ের কল্পনা ভিন্ন হইতেছে কিন্তু উভয় কল্পনার বিষয়গ্য মূল্বস্ত এক সত্য। প্রকৃত কথা এই যে আমরা সকলোই মৌলিক সত্যের আশে পাশে ফিরিতেছি, প্রত্যেকে নিং নিজ্ব প্রকৃতি-নির্দ্দিষ্ট মার্গ ধরিয়া তাহার নিকট ঘুরাফির

করিতেছি, কিন্তু কখনও ঠিক সেই খাঁটি সত্যকে স্বরূপ ভাবে ধরিতে পারিতেছি না।

আমাদের বিশিষ্ট ধর্মগুলিও সেইরপ এক সত্যকে আশ্রয় করিয়া তাহাকেই কেন্দ্র করিয়া ঘুরিয়া বেড়াই-তেছে, কিন্তু কোনও একটিই নিভাঁজ খাঁটি নহে। এরপ খাঁটি ধর্ম আমাদিগের অন্ধিগম্য। আমর। যদি খাঁটি বুদ্ধি (Pure Reason) হইতাম তবে হয় তো সে খাঁটি সত্য আমরা ধারণা করিতে পারিতাম ; কি**স্ত** আমরা প্রত্যেকেই নানাবিধ ভাব, সংস্কার ও ধারণার সমষ্টি; সেই সমৃদয় ভাব সংস্কার ও ধারণা আমাদিগের বুদ্ধিকে রঞ্জিত ও বিকৃত করিয়া রহিয়াছে বলিয়া সতা যে-বেশে আমাদিগের এই সংস্কারসমষ্টিকে তৃপ্ত করিতে পারে সেই বেশেই আমরা তাহাকে সত্য বলিয়া গ্রহণ করি, অন্ত কোনও বেশে তাহাকে সতা বলিয়। চিনিতে পারি না, তাহার স্বরূপ অবস্থায়ও তাহাকে ধারণা করিতে পারি না। সমস্ত ধর্মের অন্তর্নিহিত যে সার সত্য তাহা যদি আমাদিণের নিকট উপস্থাপিত করা হয় তবে আমরা তাহা সত্য বলিয়া চিনিব না। আমুষঙ্গিক সমুদয় তত্ব ও অমুষ্ঠানাদির সহিতই তাহা আমাদিগের স্তাকে তৃপ্ত করিতে পারে, কেবল মাত্র ধর্ম্মের স্বরূপ সে তৃপ্তি আমাদিগকে দিতে পারে না।

"একম্ সদ্বিপ্রাঃ বছধা বদন্তি''—এ কথা নিথুঁত সত্য। কিন্তু নানা মুনির মতের ভিতর কোনওটিকেই সত্য বলা চলে না। এই সমুদ্য সংপদার্থের নানা অভিব্যক্তি এইরপে বৈদান্তিকের মায়ার স্থায় "সদসন্ত্যামনির্কাচনীয়া"। ধর্মসন্তব্যেও ঠিক তাই। ধর্ম এক, কিন্তু নানাভাবে ব্যক্ত, কিন্তু ধর্মের সেই নানা প্রকাশের কোনওটিকেই অধর্ম বলা চলে না। এ বিষয়ে আমাদের একমাত্র পরিচালক আমাদিগের আপনার সূতা। যাহা আমার সমগ্র সন্তার পরিত্থি সম্পাদন করে তাহাই আমার ধর্ম, যাহা সেরপ করে না তাহা আমার পক্ষে ধর্ম নহে।

এ কথা যদি সত্য হয় তবে প্রত্যেক ব্যক্তির ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম হওয়া উচিত। বাস্তবিক তাহা সত্য। তবে মামুষে মামুষে প্রকৃতিগত তারতম্য সব সময় গুরুতর হয় না বলিয়াই এক সমাজে এক দেশে এক মুগে প্রায়ই ব্যক্তিগত

ধর্মে কোনও বিশেষ পার্থক্য অন্থভূত হয় না। আরও আমরা ধর্মবিষয়ে সাধারণতঃ মান্ত্রকে ব্যষ্টিভাবে ন দেখিয়া সমস্ত ভাবে দেখি বলিয়াই, খুব গুরুতর পার্থক: ना प्रिथिए পार्थरकात मिरक रामी मृष्टि पार्ट ना কিন্তু খুব ভাল করিয়া অন্তরের দিক হইতে দেখিলে এক সম্প্রদায়ভুক্ত প্রকৃত দেখিতে পাই, যে, ধার্ম্মিক ছুই ব্যক্তি সম্পূর্ণ এক নছে; প্রত্যেকেরই একটা বিশেষত্ব আছে। একজন ধর্মের যে-অঙ্গে তৃথি লাভ করেন, অপরজন ঠিক সেই অঙ্গে সেইরূপে তৃঙি লাভ করেন না। অবশ্য যে-সকল সাধারণ লোব অন্তরে ধর্ম তত বিশিপ্টভাবে উপলব্ধি না করিয় অনুষ্ঠানে নিমগ্ন আছেন, তাঁহাদের ভিতর এই পার্থক তত্তী উপলব্ধি হয় না। কেননা তাঁহাদের ধর্ম সাক্ষা প্রত্যক্ষের বিষয় নহে, তাহা শ্রুত ও বিশ্বাসমূলক ধর্ম।

সুতরাং দেখা যাইতেছে, এক সার্বজনীন ধর্ম জগতে কখনও প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে না। ইহার প্রথম কারণ এই, যে, খাঁটি সতাধর্মের স্বরূপ মাত্রুষের আয়ত্ত হয় ন প্রত্যেকে তাহা আপন আপন সংস্কার ও সাধনা অনুযায় করিয়া গড়িয়া লয়। দ্বিতীয়তঃ এই ধর্ম্মত খাঁটিভা কখনও ধর্মারপে জগতে থাকিতে পারে না; অনুষ্ঠান ইহার অত্যাজ্য অঙ্গ: যে অনুষ্ঠানে একের ভৃপ্তি হই তাহাতে অপরের তৃপ্তি হইবে না, স্কুতরাং সংস্কার ধারণ বুদ্ধি সাধনা প্রভৃতি অনুসারে অনুষ্ঠানগুলি নানা ব্যক্তি দ্বারা নানা ভাবে গঠিত হইয়া উঠিবে। তাহার পরিবদে কোনও এক অনুষ্ঠানমালার দ্বারায় সকল জাতি ও সক বাক্তির ভৃপ্তি সম্পাদন হইবে না। ভৃতীয়তঃ ধর্ম যা সমাজের ও সমাজব্যবস্থার সহিত সংশ্লিষ্ট না থাকে ত তাহা সম্পূর্ণ সঙ্গীব ও ক্রিয়াবান হইতে পারে না সমুদয় মানবসমাজকে এক ব্যবস্থা-বন্ধনে আবন্ধ করিবা िछ। अलीक कन्नना। किन्छ देश ना दरेल धर्मात धैव সম্পূর্ণরূপে প্রতিষ্ঠিত হইতেও পারে না।

ইতিহাস আলোচনায় এই সত্যই স্থুপ্টভাবে প্রতী হইবে, কারণ ইতিহাসের সর্ব্বত্র মানবসমাজের সমৃদ অফুষ্ঠানের গতি দেখিতে পাই বৈষম্যের দিকে, ঐকে: দিকে নয়। ধর্মাত যেখানে এক হইয়া প্রতিষ্ঠিত হইয়া। কালের গতিতে তাহাও অনেক ভাবে পরিক্ষৃট হইয়াছে।
খৃষ্টীয় ধর্ম হইতে ক্যাধলিক ও প্রটেষ্টান্ট এবং ইহাদের
ভিতর আবার কত শাখা প্রশাখা বাহির হইয়াছে।
মুসলমানের মধ্যে শিয়া ও স্কুন্নী, আবার ইহার মধ্যে
কত শাখা প্রশাখা বাহির হইয়াছে। ভারতবর্ধের হিন্দু
ধর্মের ভিতর তেশি মতভেদ শাখাভেদের অন্তই নাই।
এইরূপে বৈষম্যর্দ্ধির দিকেই ইতিহাসের গতি।

তবে কি সমন্বয় অসম্ভব ? ভেদহীন এক ধর্ম প্রতি-ষ্ঠাই যদি সমন্বয় হয় তবে আমার বিবেচনায় ধর্মসমন্বয় ্অসম্ভব। কিন্তু সমন্বয়ের অপর এক পদ্ধা আছে,—জগতে সেই পথেই ধর্মের সমন্বয় হইবে। ধর্মের পথ ভিন্ন হইতে পারে কিন্তু সকলের পরিণতি এক। আমি কোনও অলৌকিক পরিণতির কথা বলিতেছি না। এই পৃথিবীতেই দেখিতে পাই বিভিন্ন ধর্মাবলধী প্রকৃত সাধক তুইজনের মধ্যে বৈষমা অপেক্ষা সাদৃশ্যের ভাগ অধিক 🕆 রামকৃষ্ণ পরমহংস ও কেশবচন্দ্র সেন বিভিন্ন মার্গে সাধনা করিয়াছিলেন, শেষ পর্যান্ত তাঁহাদের ধর্মমতের ভিতর অনেক অনৈক্য ছিল, 'কিন্তু তাহার ভিতর দিয়াও উভয়ে উভয়ের একত্ব অনুভব করিয়াছিলেন। তাঁহাদিণের যাহা হইয়াছিল সকল সাধকেরই তাহা হইতে পারে। প্রকৃত প্রস্তাবে সাধনা-মার্গে পরিণতি লাভ করিলে এইরপ ঐক্যই স্বাভাবিক। হিন্দু মুসলমান শিখ ও গ্রীষ্টান সকলেই নিজ নিজ ধর্মের অমুশীলনে একটা উচ্চ শুরে উপনীত হইলে তাঁহাদের পরস্পরের ভিতর যে একস্বভাব স্থচিত হয়, তাঁহাদিগের নানা বৈষম্য নানা আচার ও বিশ্বাস ভেদের ভিতর দিয়া যে আন্তরিক ঐক্যের অমুভূতি তাঁহারা লাভ করেন, তাহাতেই সর্বাধর্শের প্রকৃত সমন্বয় লাভ করা যায়। ধর্ম ্য-আকারে যাহাকে তৃপ্তিদান করিতে পারে, সে স্বাধীন ভাবে সেই আকারে তাহার অমুশীলন করিলে শেষে জগদীখরের সাল্লিধ্যের অমুভূতি ও তাঁহার সেবার গৌরবে সকল ধর্মের সাধকের সহিত এক হইয়া যায়, তখন আর তাহার বৈষম্য থাকে না। তাহার ধর্মমত যাহাই থাকুক না কেন, যে অমুষ্ঠান খারা সে সাধনা করুক না কেন, ভাবের ঐক্যে সে সকল সাধকের সহিত এক হইয়া যায়— ইহাই ধর্মের চরম পরিণতি, ইহাইধর্মের সমন্বয়।

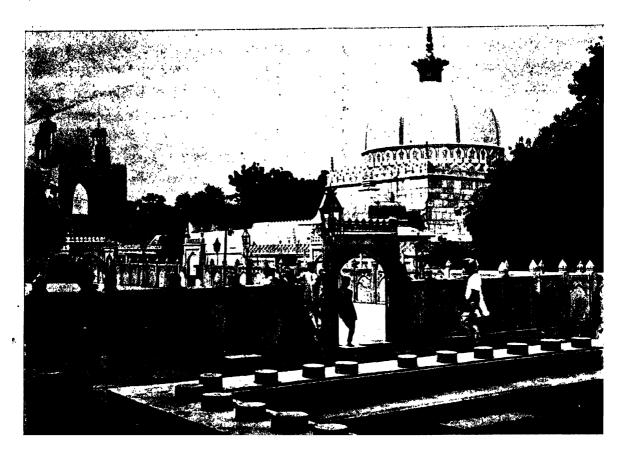
কিন্তু এই ঐক্য ও সমন্বয় সাধনার শেষের কথা, গোড়ার কথা নয়। এই ঐক্যের মূলতব্বগুলি কোনও সাধক ঠিক করিয়া গুছাইয়া বলিতে পারিবেন কি না সন্দেহ, কারণ সকলের ভিতর যে-অমুভূতির ফলে তাঁহারা এক তাহা একটা অমুভূতি মাত্র, ভাষায় বা কল্পনায় তাহা স্মুস্পন্ত করিয়া তোলা যায় না। তাহা সাধনার পরিণতি তোহা লইয়া আরম্ভ চলে না। সাধকের শেষ পরিণতিতে যে সাক্ষাদর্শন (Intuition) হয় তাহা লইয়া সাধন আরম্ভ করা চলে না, শুধু সেইটুকু লইয়া ধর্মগঠন হয় না। নানা বিশিষ্ট ধর্মের নানা অমুষ্ঠানের ভিতর দিয় ঐকাত্তিক সাধনার দারায় এই সমন্বয় লাভ করিতে হইবে।

শ্রীনরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত।

আজমীর উস্

এবার বাংলা আষাঢ় মাসে আরবী রক্তব মাস
পড়িরাছে। রক্তব মাসে আক্তমীরে মুসলমান তীর্থযাত্রীদের বিরাট মেলা হয়; আফগানিস্থান প্রভৃতি দূরদেশ
হইতেও যাত্রীর সমাগম হইয়া থাকে। গরিব-নওয়াছ
খ্বাজা ময়স্থদিন চিন্তি একজন প্রসিদ্ধ সাধুপুরুষ ছিলেন
১২০৫ খৃষ্টাব্দে তাঁহার মৃত্যু হয়। কোনো পীরের মৃত্যুদিবতে
তাঁহার সমাধিমন্দির দরগায় ভক্তেরা সমবেত হইয়
যে উৎসব উপাসনাদি করেন তাহাকে বলে 'উর্স্'
খ্বাজা সাহেব ভারতবর্ষের সকল পীর অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলিয়
সম্মানিত; এজন্ত তাঁহার সম্মানের জন্য যে 'উর্স' হা
তাহাতে লোকের মেলা, উৎসাহ, উৎসব প্রভৃতি থুঃ
জাকালো রকমেই হইয়া থাকে।

আজমীর উর্স গোরজ হইরা ৬ই
পর্যান্ত থাকে। অমাবস্থার দিন হইতেই যাত্রীসমাগা
আরম্ভ হয়। প্রতি রক্ষনীতে হাজার হাজার দীপে
আলোতে দরগা রোশনি করা হয়; রঙিন ফামুসে ঢাক
বিচিত্র ধরণের দীপের মালা পরিয়া দরগা এক অপৃথ
উৎসবজী ধারণ করে। এ কয়দিন দিবারাত্রি দরগ
খোলা থাকে, এবং দিবারাত্রিতে দর্শনার্থী যাত্রীর ভি

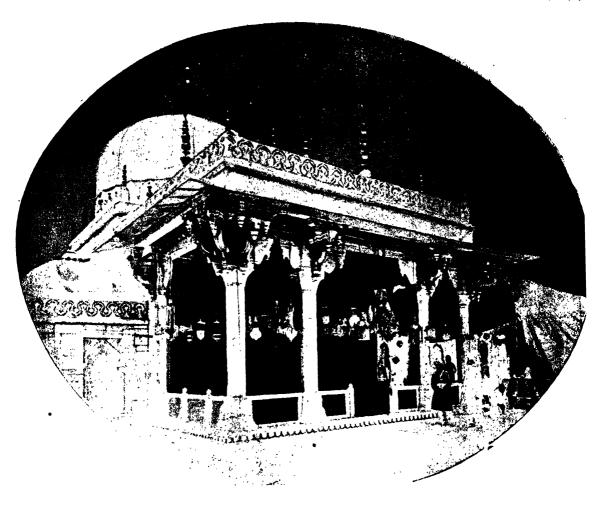


শাজাহানের মসজিদ হইতে খ্যাজা;সাহেবের দর্গার দৃশ্য।

সমান থাকে। দরগার অভান্তরে পীরের মার্বেল পাথরের কবর পর্য্যন্ত যাইর্টে হইলে প্রথমে খাদিম বা পাণ্ডার সাহায্য ভিন্ন প্রবেশ করিবার উপায় থাকে না।

দরগার তোরণের তুই ধারে সারবন্দি দোকান বসে।
সেই-সব দোকান হইতে যাত্রীরা পূজার ফুল, চন্দন, ধূপ
ধূনা, লোবান, নৈবেল প্রভৃতি ক্রয় করিয়া লয়; বিবিধ
খেলনার দোকানে ভিড়ের অবধি থাকে না, বাঁশি বাজনার
বিপুল কলরবে কান পাতা দায় হইয়া উঠে। এই
কলরব ভেদ করিয়া শুনা মায় ফেরি-ওলা তামুলীর পান
বেচার সুর, আর হুইপুষ্ট বলিষ্ঠ ভিক্ষুকদের বাজধাঁই কঠে
খাজা সাহেবের গুণকীর্জন করিয়া ভিক্ষার প্রার্থনাগীতি।

দরগার ভিতরেও বৈচিত্রোর অভাব নাই। মাদারিয়া ও জালালিয়া সম্প্রদায়ভূক্ত ফকিরদের অদ্ভূত ও ভয়াবহ চীৎকার আকাশ বিমথিত করিয়া খাজা সাহেবের আশীর্ন্ধাদ আদায় করিতে থাকে। গাছ হইতে বাহুড়ে মতন ঝুলিতে থাকে কত লোক, তাহারা এইরপ কছ্ম সাধন করিয়া খ্যাজাসাহেবের করুণা ও আশীর্ন্ধাদ লাত্ত করিবার আশা করে। চঞ্চল জনসংঘ হইতে দূরে এই কোণে দীর্ঘ দাড়ে লইয়া মাথা ওঁজিয়া ধ্যানে নিমগ্ন হইয় বিসিয়া থাকে কত 'মাশিক' বা প্রেমিক তগবদ্ভক্ত নকর-খানা হইতে নৌবতের নাফিরি (বাঁশীর) স্থ থাকিয়া থাকিয়া বাজিয়া উঠে। চৌবাচ্চার ধারে কোনো মাল্কাজান বা জান্কী বাই গানের মজুর লাগাইয়া আসর জমাইয়া তুলে। সন্ধ্যাকালে ভ্রু থাজা সাহেবের ভক্তন গাহিতে গাহিতে আরিকরে। অন্ধকার গাঢ় হইলে দুর্গায় গানবাজ্বনার সে আরতি আরম্ভ হয়।



দর্গা প্রবেশের গড়-দরজ।।

জিয়ারত বা তীর্থযাত্রার স্থুফল দিবার অধিকার একচেটিয়া করিয়া রাখিয়াছে খাদিম বা পাণ্ডারা। প্রত্যেক যাত্রীর এক একজন পাণ্ডা নির্বাচন করিতে হয়; পে যাত্রীর বাসের আহারের পূজার সমস্ত বন্দোবস্ত করিয়া দিয়া যৎকিঞ্চিৎ দক্ষিণা পাইয়া খুসি হয়। উর্সের সময় খাদিমেরা শিকার ধরিবার জন্ম রেলষ্টেসনে ঘূরিতে থাকে; যাত্রী দেখিলেই গ্রেপ্তার করিবার জন্ম হটাপুটি লাগাইয়া দেয়। পাণ্ডার সঙ্গে দরগায় গেলে সে যাত্রীর নিকট হইতে টাকা লইয়া পূজার উপকরণ কিনিয়া গুছাইয়া লইয়া যাত্রীকে কবরের কাছে লইয়া যায়; যাত্রী পূজা করিয়া নত হইয়া শীতল কবরের উপর তাহার উষ্ণ

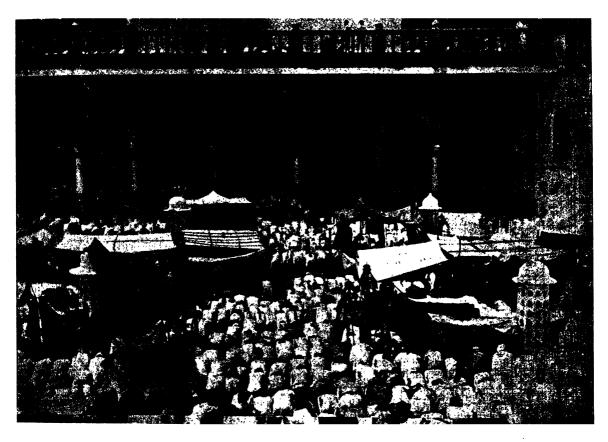
ওঠ ঠেকাইয়া চুম্বন করে; এবং তথন পাণ্ডান্ধী ব্রুদি কাজ করা কবরের আচ্ছাদনবন্ধ যাত্রীর মাথার উণ তুলিয়া ধরিয়া থুব দীর্ঘ মন্ত্র পড়িয়া যাত্রীকে আশীর্ক করিতে থাকে। ইহার পর যাত্রীকে কররের দিকে লইয়া গিয়া পাণ্ডান্ধী তুই হাত তুলিয়া ফতে পড়িতে থাকে, যাত্রী সেই সক্রে যোগদান করে তারপর কবরের উপর ফুল ও মালা চড়ানো হয় । পুনর প্রেণত যাত্রীর মাথার উপর কবর-ঢাকা কাপড়খা তুলিয়া ধরিয়া পাণ্ডান্ধী বিড়বিড় করিয়া মন্ত্র পিট যাত্রীকে আশীর্কাদ করেন। তথন জিয়ারত শেষ স্থুকল হয়। ইহার পর আর থাদিমের উৎপাত থা



মহফিলখানায় উপের জনতা।

না; যাত্রী যথন খুসি তখন দবগার যেখানে খুসি সেখানে অবাধে ভিড় ঠেলিয়া- বিভাইয়া বেড়াইতে পারে।

কৰবালী বা দরগার সঞ্চীত উর্দের একটি বিশেষ অঞ্চ।
বহু শ্রোতা সমবেত হইয়া সঙ্গীত গুনে। সন্ধার সময়
মহফিলখানা (নাটমন্দির) আলোকাকীর্ণ করা হইলে
সঙ্গীত সুরু হয়। এই মহফিলখানা হাইদরাবাদের শুর
আসমান ঝা নির্দ্ধাণ করাইয়াছিলেন। ইহা শামিয়ানার
আকারে প্রস্তুত একটি প্রকাণ্ড চতুষ্ক; ইহার নীচে সাত
হাজার লোক বসিতে পারে। রহৎ চতুদ্ধের মধ্যস্থলে প্রশস্ত পথ-খেরা আর একটি ছোট চতুষ্ক; এই চতুদ্ধের উপর
বেদির আকারে মসনদ সজ্জাদা (উপাসনার আসন);
তাহাতে দিওয়ানজী (খাজা সাহেবের আধ্যাত্মিক উত্তরাধিকারী) এবং মৃতওল্পী (দরগার রক্ষক) বসেন।
সক্জাদার সন্ধ্রথ কববাল বা গায়কেরা তাহাদের প্রাচীন দরণের যন্ত্রপাতি লইয়া বসে। আর চতুর্দ্দিকে পা মুড়িয়া বিশেষ সম্ভ্রম ভক্তির ভাব লইয়া বসে অসংখ্য তীর্থগাত্রী নরনারী। ধৃপধূনার ধৃম কুণ্ডলী পাকাইয়া চারিদিকে স্থান্ধ বিতরণ করে। দেওয়ানজীর হুকুম পাইবামাত্রতবলা, সারেঙ্গী, সেতার এক মধুর সঙ্গীতে বাজিয়া উঠে, আর তাহার সঙ্গে গান হয় হাফিজ, রুমি প্রভৃতি সুফী সাধুদিগের স্থমিষ্ট গজল। নিস্তন্ধ শ্রোতাদের কানে মধুধারা বর্ষণ করিয়া গীত চলিতে থাকে। গান গুনিতে গুনিতে হঠাৎ কোনো সুফী ভক্তের 'দশা' লাগে; সে চীৎকার করিয়া, হাত পা নাড়িয়া, মুথ খিঁচাইয়া, চোথ পাকাইয়া এক মহা পাগলামি হুলুস্কুল বাধাইয়া তোলে; সহস্র চক্ষুর কৌতুক দৃষ্টির দিকে তাহার জ্রক্ষেপত্ত থাকে না; কর্বালেরা যে পদ্টিতে তাহার ভাব আদিয়াছে দেই পদ্টি বারবার উল্টাইয়া পাল্টাইয়া



উর্দের সময় জুমা-নমাজ।

গাহিতে থাকে; অনেকক্ষণ ধরিয়া একঘেয়ে গানে সকলে যথন অতিষ্ঠ হইয়া উঠে তথন তাহার দশা ছাড়ে।

রাত্রি বারোটার সময় সঙ্গীত বন্ধ করিয়। দেওয়ানজী ও মৃত্ওল্লী ভক্ত যাত্রীদের দারা সমারত হইয়া কবরের ঘুস্ল্ বা অভিষেক দেখিতে যান। ছইজন পূজারী কবর প্রক্ষালন করিয়া তাহার উপর চন্দনচূর্ণ ছড়াইয়া দেয়। ক্রুবর-প্রক্ষালিত জল বোতলে ধরিয়া থাদিমেরা তীর্থযাত্রী-দের কাছে বিক্রয় করিয়া বেশ তু প্রসা রোজগার করে। কবরের উপর ছড়ানো গোলাপ ও চন্দনও তীর্থযাত্রী-দিগকে আশীর্কাদী নির্মালারূপে দেওয়া হয়।

ঘুস্ল্ বা গোসল শেষ হইলে দেওয়ানজী ও মৃতওল্পী মহফিলখানায় ফিরিয়া আসেন। সজ্জাদার সন্মুখে অর্দ্ধচন্দ্রাকারে দাঁড়াইয়া ফতেহা-গায়কেরা কোরান শরীকের 'সুরা' আরত্তি করিতে থাকে। তারপর শিরণী বিলি হইলেই মহফিল বা জনতা চলিয়া যায়।

ছয়দিনই এইরপ অনুষ্ঠান হয়। কেবল শেষ দিনে অমুষ্ঠান সন্ধ্যায় আরম্ভ না ইইয়া প্রত্যুবেই আরম্ভ হয়, এবং সমস্ভ দিন খুব উৎসব চলিতে থাকে। শেষ দিনের উৎসবকে 'কুল' অর্থাৎ শেষ বা সমস্ভ বলে। 'কুল' উৎসব রাত্রি ২টার সময় ভাঙে; সেই সঙ্গে উর্পপ্ত শেষ হইয়া যায়।

তারপর রোশনি বা দীপদানের উৎসব। গন্ধবাতি কিনিয়া লইয়া যাত্রীরা দরগার সন্মুখে সারবন্দি হইয়া দাঁড়ায়। প্রত্যেকের সামনে এক একটি খাঁচার আকৃতির 'সহন চিরাঘ' অর্থাৎ শামাদান বা বাতিদান রাখা হয়; সেগুলি দরগারই সম্পত্তি। গন্ধবাতি তাহাতে পরাইয়া জ্ঞালিয়া দিয়া মিহি মসলিনের ঘেরাটোপ ঢাকা দেওয়া



বলন্দ দর্ওয়াজা।

হয়; তখন প্রত্যেক যাত্রী আপন আপন সহন চিরাঘ মাথায় তুলিয়া লয়; সজে সজে নৌবতে নাফিরি সুর বাজিতে থাকে। বড় বড় পাগড়ীবাঁধা টুপিওয়ালা মাথার উপর জ্বলন্ত শামাদানের দৃশ্য চমৎকার হয়। তখন হু'তিন জন করিয়া ক্রমে ক্রমে দরগার ভিতরে প্রবেশ করিয়া সারবন্দি হইয়া দাঁড়ায়, এবং একজন খাদিম ভজন গাহিতে থাকে। তারপর সেই সব বাতিদান হইতে বাতি খুলিয়া কবরের রূপার বেড়ার উপর খাঁজে খাঁজে বসাইয়া দেওয়া হয়।

উর্গ উৎসবের মধ্যে ডেগ-লুট ব্যাপারটিই সবিশেষ কৌতুকাবহ। বলন্দ দরওয়াজা বা উচ্চ তোরণ দিয়া দরগার হাতার ভিতরে প্রবেশ করিলেই হুটি প্রকাণ্ড ডেগ দেখিতে পাওয়া যায়—একটার নাম বড়া ডেগ, অপরটি ছোটা ডেগ। পাকা ইটের উননের উপর পোক্ত করিয়া ডেগে হটি একেবারে গাঁথা; সিঁড়ি দিয়া ডেগের মুখের কাছে যাইতে হয়। কোনো ধনী যাত্রী ইচ্ছা করিলে এক ডেগ খানা দিয়া পুণা অর্জ্জন করিতে পারেন। বড় ডেগের এক ডেগ রায়া করিতে হাজার টাকা খরচ পড়ে, ছোট ডেগে তাহার অর্জেক খরচে হয়। ইহা ছাড়া শো হই টাকা দরগার লোকদের বকৃশিশ দিতে লাগে। বস্তা বস্তা চাল, চিনি, মেওয়া, আর ইাড়া হাঁড়া ঘি ও জল ঢালিয়া সমস্ত রাত প্রচণ্ড জ্ঞাল লাগাইয়া সকাল বেলা পোলাও নামে—নামে বলা ঠিক নয়, রাঁধা শেষ হয়। আঠারো ইাড়ি পোলাও বিদেশী যাত্রীদের জক্ত তুলিয়া লওয়া হইলে আজমীরের

জনসাধারণ ও খাদিমেরা সেই গরম আগুন পোলাও লুট করিতে বুঁকে। পুড়িয়া যাইবার ভয়ে লুটেরারা আপাদমস্তক কাপড় দিয়া জড়ায়। মৃতওল্লী চাঁদনি-ঢাকা বেদির উপর দাঁড়াইয়া হাত তুলিয়া ফতেহা পড়িয়া ভগবানকে পোলাও নিবেদন করিয়া দ্যান। তারপর তিনি সরিয়া কোনো নিরাপদ জায়গায় পোঁছিলে বালতি হাতে লোকেরা পোলাও বুটিতে ছুটে; তথন সিঁড়িতে আগে উঠিবার জন্ম হড়াহড়ি ঠেলাঠেলি মারামারি লাগিয়৷ যায় ; আগের লোক নীচে পড়িয়। গিয়া পিছাইয়া যায়, পিছের লোক সেই স্থযোগে আগে গিয়। পৌছে। গ্রম ভেগের মধ্যে বালতি ভুবাইয়া ধেঁায়া-ওঠা গরম পোলাও ঘন ঘন তুলিতে থাকে আর দলের লোকের হাতে হাতে বালতি নিরাপদ স্থানে চালান হইতে থাকে। ডেগ খালি চইয়া আসিলে বালতিতে দড়ি বাঁধিয়া কুপের জল তোলার মত করিয়া পোলাও তোলা হয়; যুখন আর তাহাতেও উঠে না, তখন অসমসাহসী মরিয়া কেহ লাফাইয়া ডেগের ভিতরে নামিয়া পড়ে; দেখাদেখি আরও পাঁচ সাতজন • লাফ মারে; দেখিতে দেখিতে ডেগ চাঁচিয়া মৃছিয়া সব পোলাওটুকু উঠিয়া শেষ হইয়া যায়। লুক্তিত পোলাও শেষে বিক্রয় করা হইয়া থাকে। পীরের দোয়াতে নাকি এই ভীষণ হাঙ্গামায় কোনো লোক খুন জখম হয় না। তথাপি সাবধানের মার নাই, পুলিশের বন্দোবস্ত ঠিক থাকে। মহফিলখানার উপর হইতে এই লুট দেখাই স্থবিধা ও নিরাপদ।

এই দরগা সোনা রূপার আসবাবে বিশেষ সজ্জিত. ইহা বহু ধনীলোকের নিকট সাহায্য পাইয়া থাকে। মুসল-মান বাদশাহদের দেওয়া জায়গীর ,কতক খাদিমের। এবং কতক দেওয়ানজীর পরিবারের লোকেরা ভোগ করিতেছে। নজরানা আদায়ও অর্দ্ধেক দেওয়ানজীর ও অর্দ্ধেক খাদিমদের প্রাপ্য। এই দরগার ধনসম্পদ যথেষ্ট।

এই দরগা আলতামাশের রাজত্বকালে আরস্ত হইয়া হুমায়ুনের রাজত্বকালে শেষ হয়। বলন্দ দরওয়াজা আধুনিক কুরুচিতে বিঞী রঙে ঢাকা পড়িয়া গেলেও উহাতে জৈন স্থাপত্যের চমৎকার নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যায়। এই তোরণ কেহ বলে সুলতান মহমুদ খিলজির তৈয়ারি, কেহ বলে সমাট আকবরের তৈয়ারি। দরগার মধ্যে সুলতান মহম্দ খিলজি, আকবর এবং শাজাহাঁর তৈয়ারি মদজিদ আছে; শাজাহাঁর মস-জিদে জুমা নমাজ হয়। ^{*}বড় ডেগটি আকবরের এবং ছোটটি জাগঙ্গীরের দেওয়া। পরে ঐ ডেগ হুটি পুরাতন হইয়া যাওয়াতে হাইদরাবাদের শুর আসমান ঝাও নবাব আলব আলি খাঁ জ্জনে ছটি বদলাইয়া নূতন ডেগ দিয়াছেন। এই দ্রগায় হুটি প্রকাণ্ড পিতলের সহন চেরাঘ বা বাতিদান আছে; নক্তরখানায় হটি প্রকাণ্ড নাকাড়া আছে। কেছ কেছ (Imperial Gazetteer of India, Provincial Series, p. 48 .) বলে যে সেগুলি আকবর বাদশাত চিতোর জয় করিয়া আনিয়া দরগায় উপহার দিয়াছিলেন; আবার তবকাত-আকবরী নামক ইতিহাস-প্রণেতা মৌলানা নিজামদিন লিখিয়াছেন —"১৫৭৪ খ্রীষ্টা-ে রমজান মাসের গোড়ার দিকে আজমীরের আকাশ বাদশাহী ঘোড়ার কম্বরীবর্ষী পারের স্থপীন্ধী ধূলায় আচ্চন্ন হইয়া গিয়াছিল। বাহশাহ ধূলাপায়ে খাজা সাহেবের দরগায় গিয়। যথাবিধি পূজার্চ্চন। করিয়। বঙ্গ হইতে বিজয়লব্ধ এক জোড়। বড় নাকাড়া নক্ধবানায় দান করেন।" অক্যান্স মুসলমান ঐতিহাসিকেরাও বলিয়া-ছেন যে, এই নাকাড়া ও বাহিদান ব**র্দ্ধে স্থলতান দাউ**দ খাঁর সম্পত্তি ছিল।

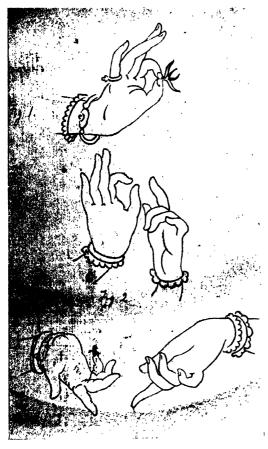
এই দরগার হাতার মধ্যে শাজাহাঁর কন্সা হারুননিসার কবর আছে।

এই দরগার মুসলমান ছাড়া অন্তর্ধশাবলম্বীদিগের প্রবেশ নিষেধ। কিন্তু সে নিষেধ প্রীতির খাতিরে কেহ মানে না। হিন্দুরা প্রান্তথ্যজা সাহেবের সমাধির কাছে যাইতে পায়। আমি যখন আজমীর গিয়াছিলাম, আমি খ্যাজা সাহেবের কবরে ফুল ও ধুপ দীপ চন্দন উৎসর্গ করিয়াছিলাম, কেহ আপত্তি করে নাই।

চারু বন্দ্যোপাধ্যায়।

পাঁচ আঙ্গুলের খেলা

জগতে আমরা যে-সকল বস্তু দেখিতে পাই তাহার কোনটাই ছবছ নকল করা সন্তব নয়। যদি ইহা সম্ভবও হইত তাহা হইলে সেই অমুকরণকে শিল্পীর নৈপুণোর আদর্শ বলা যাইতে পারিত না। বস্তুর আকার ও বর্ণ কতকটা অমুকরণ করা সহজ ও সম্ভব। কিন্তু কেবল



পাঁচ আঙুলের খেলা—চিত্র ১।

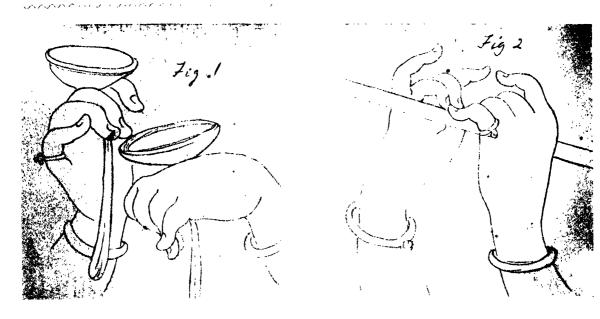
আকার ও বর্ণের একটা অসম্পূর্ণ প্রতিরূপকে শিল্পলিপি বলা চলে না। ফুলটি ফোটে, তাহার সৌন্দর্য্য আশ-পাশের লতাপাতাকে স্পর্শ করে, বাতাসের সঙ্গে তার স্মিগ্ধ সৌরভ মিশাইয়া দেয়। ফুলের আকার ও বর্ণ কতকটা নকল করা সম্ভব, কিন্তু সে নকলে আসল ফুলের কতটুকু সৌন্দর্য্য বর্ণনা করা হয় ? চিত্রিত ফুলে স্বাভাবিক ফুলের কোমলতা, পবিত্রতা ও সৌরভ কোথায় ? প্রত্যেক রূপ, প্রত্যেক আকার, প্রত্যেক দৃষ্ঠ কোন একটি ভাবের সহিত মিশ্রিত থাকেই। সেই ভাবের আভাস বা প্রত্যক্ষ প্রকাশ শিল্পের প্রধান অঙ্গ। ফুলটি আঁকা তথনই সার্থক যথন শিল্পী তাহার আঁকা ফুলের মধ্যে স্বাভাবিক ফুলের কোমলতা পবিত্রতা ও সৌরভের আভাস দিতে পারে।

কোন একটি দৃশ্য দেখিয়া বা কল্পনা করিয়া শিল্পী যে ভাবটি অসম্পূর্ণ প্রতিরূপের আভাস দেওয়া শিল্পের মুখা উদ্দেশ্য। শিল্পের যত মাধুর্যা ও মহর এই ভাব প্রকাশে। ভাবটি যত স্থান্দর ও গভীর হইবে শিল্পের সাফলা ততই সৌন্দর্যাপূর্ণ, ততই শ্রদ্ধেয় হইবে।

বাকা ও ভাষার মত কলাবিদ্যাও মানসিক ভাব প্রকাশের একটি উপায় বিশেষ। কিন্তু উক্ত হুইটি প্রকাশের উপায় অপেক্ষা সংক্ষিপ্ত বলিয়। অনেক সময় কাবা সঙ্গীত ও চিত্রের মর্ম্ম চেষ্টা করিয়া বৃঝিতে হয়। কল্পনার সাহাযা না লইলে কি কাবা কি সঙ্গীত কি চিত্র কোনটির মাধুর্যোরই পূর্ণ সন্তোগ হয় না। কল্পনাকে পৃথক রাথিয়া যদি বাস্তব জগতের কেবল যে জিনিষগুলি চোথের সাম্নে পড়ে সেইগুলিকেই লইয়া নাড়া চাড়া, করা যায়, তাহা হুইলে কাব্য, সঙ্গীত ও চিত্রের অস্তিহ থাকে না।

কবির কাব্য স্বপ্নরাজ্যের কল্পিত ছবি। বিশ্বস্থান্টির মাঝে কোথাও ঠিক কবির কল্পনার মত কোন ছবি দেখা যায় না। প্রতিথ্বনি যেমন অফুভব করা যায় অথচ কোথায় কেমন করিয়া থাকে বোঝা যায় না, কবির কল্পনাও কোথায় যেন আছে বলিয়া মনে হয় অথচ খুঁজিয়া বেড়াইলে কোথায় আছে জানা যায় না। কাব্যের রস পূর্ণন্ধপে উপলব্ধি করিতে হইলে নিজের কল্পনাশক্তি মুক্ত করিয়া কবির কল্পনার সহিত ছুটাইয়া দিতে হয়।

সঙ্গীতের মাধুর্যাও সম্পূর্ণরূপে উপলব্ধি করিবার জন্ত কতকটা কল্পনার সাহাযা লইতেই হয়। সঙ্গীতের ভাবই চিন্তকে মৃগ্ধ করে। কেবল শব্দ বা কণ্ঠস্বর শ্রুতিমধুর হইলেই যে তাহাতে মোহিনী শক্তি থাকে এমন নয়। সময় বিশেষে শব্দ বা স্বরে মধুরতার অভাব সব্বেও তাহার মধ্যে মাধুর্যা আসিয়া পড়ে। সে মাধুর্যা প্রাণ স্পর্শ করে, কেবল



পাঁচ আঙুলের খেলা—চিত্র ২।

কানে বাজে না। বাসন-বিক্রেতা যথন কাঁসর বাজাইয়। মধ্যাকের নিস্তব্ধতা নির্দিয় ভাবে ভাঙ্গিয়া দেয় তথন সে শব্দ বড় কর্কশ গুনায়। কিন্তু সন্ধারতির ধূপধুনার গন্ধের সঙ্গে যখন সেই কাঁসরের শব্দ মিশিয়। যায় তখন সে শব্দে কেমন একটা কোমলতা, কেমন একটা আবেগপূর্ণ আবেদনের আভাস মনে আসে। স্কুকণ্ঠ হইলেই যে গায়ক হয় এমন ত নয়। গান ত অনেকেই গায় কিন্তু কয় জনের গান একবার শুনিলে আবার শুনিতে ইচ্ছা করে ২ কণ্ঠস্বর যেমনই হউক না কেন, যে সঞ্চীতে ভাব দিতে পারে সেই প্রকৃত গায়ক। অধিকাংশ গায়কের গানই কেবল কানে বাজে, মরমের কোথায়ও স্পর্শ করে না। কিন্তু এমনও ত গায়ক হয় যাহার গান একবার শুনিলে সর্বদা সেই শ্বান কানে বাজিতেথাকে, যাহার গানে কত ভক্তের ভক্তি, সাধকের সাধনা, প্রেমিকের প্রেমের কথা মনে পড়াইয়। দেয়! কত আকাজ্জা, কত নৈরাশ্র, কত কাতরতা, কত কোমলতা, কত ছলনা, কত মিনতি, কত মান, কত মোহের আভাস মর্মে মশ্মে স্পর্শ করে, লুকান হৃদয়-তন্ত্রীর তারগুলি সজাগ করিয়া দিয়া প্রাণের উপর দিয়া ভাসিয়া याय ।

চিত্রের মাধুর্য্যও এমনি করিয়াই কল্পনার সাহায্যে

সম্পূর্ণ উপলব্ধি করিতে হয়। চিত্রের বিষয়টি কল্পনা করিয়া চিত্রকর প্রথমে কিছু আনন্দ অন্থত্ব করিয়াছে, তাহার পর শিল্পে সেই ভাবটি প্রকাশ করিতে প্রয়াস পাইয়াছে। চিত্রকর যতই স্থদক্ষ হউক না কেন তাহার মনের ভাবটি তাহার শিল্পে কথনই সম্পূর্ণরূপে প্রকাশ করিতে পারে না। ইহা চিত্রকরের দোষ নয়, কারণ তাব জিনিষটাই এমন যে কোন আকারের মধ্যেই সম্পূর্ণ রূপে ধরা দেয় না। চিত্রে যে ভাবটি প্রকাশ পায় না অথচ যাহার একটা অম্পান্ত আভাস চিত্রের সঙ্গে জড়িত থাকে, কল্পনার সাহাযো শেই ভাবটি হৃদয়ক্ষম করিতে হয়।

পূর্বেই বলিয়াছি শিল্প ভাব প্রকাশের একটি ভাষা বিশেষ। ভিন্ন দেশে যেংন ভিন্ন ভাষা আছে তেমনই বিভিন্ন দেশে শিল্পের আদর্শ ও শিল্পচর্চার প্রণালী বা ধরণ বিভিন্ন প্রকারের।

রেখান্ধন (Drawing) চিত্রের ভিত্তি। কোন বস্তুর সাদৃশ্র দেশীইতে হইলে সেই বস্তুর আকারের অন্তর্মপ একটি রেখান্ধন (Drawing) একাস্তই আবশ্রুক। রেখান্ধন যেমন ভাল বা মন্দ হইবে চিত্রটি সেই পরিমাণে সুন্দর বা অসুন্দর হইবে। আঁকিতে শেখা বড় বিশেষ কঠিন নয়। কিন্তু ভাল আঁকিতে পারাই প্রকৃত চিত্রকরের ক্ষমতা। রং করিতে পারা কারিকুরি বটে, কিন্তু সে নৈপুণা নিতান্ত হান্ধা রকমের। রং থেমনই হউক না কেন রেখান্ধনটি যদি সুন্দর হয় তাহা হইলে ছবিটি সুন্দর হইবে, কিন্তু রেখান্তনে यि कान भारक छाटा ट्रेल कान तार्ह म

২৬৮

শেখা যায় কেবল মাত্র গোটাকতক সাঙ্কেতিক কথা, গঠন প্রণালীর গোটাকতক বাঁধা নিয়ম। কি গড়িতে হইবে কোন শিক্ষক শিথাইতে পারে না; তাহার শিক্ষক কল্পনা ও প্রতিভা। উন্নত, সরল ও সুন্দর কল্পনার সহিত যদি রেখান্ধনটিও সেইরূপ ভাববিশিষ্ট ট্রসরলত।পূর্ণ ও



পাঁচ আঙুলের খেলা—চিত্র ৩।

দোষ ঢাকিতে পারে না। ভাব প্রকাশ করে রেখান্ধন, বর্ণ নয়। যে রেখান্ধনটি স্থন্দর করিতে পারে 📆 সুই প্রকৃত চিত্রকর; যে কেবল রং ফলাইতে পারে সে রং-সাজ। চিত্রকরের প্রধান শিথিবার জিনিষ এই রেখান্ধন। কিন্তু কেবল শিক্ষায় কাহাকেও চিত্রকর করিয়া দেয় না।



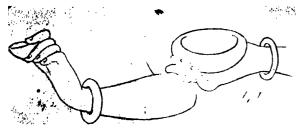
পাঁচ আঙুলের খেলা—চিত্র'৪।

সৌন্দর্যাময় হয় তাহা হইলে সে চিত্রের সাফলাও পূর্ণ পরিমাণে হয়। চিত্রের বিষয় বাছিয়া লইতে ও তাহার ভিতরের ভাবটি ফুটাইবার চেষ্টায়, চিত্রকরের আদর্শ ও ক্ষমতার প্রীক্ষাহয়।

ছবি গাঁকিবার ধরণ যাহাই হউক না কেন, যখন চিত্রের মুখা উদ্দেশ্য ভাব প্রকাশ তখন কেবল সেইটি করিতে পারিলেই শিল্পীর শ্রম সার্থক। ছবি আঁকিবার ধরণ ত অনেক প্রকার। একা য়ুরোপেই ত কয়েক

প্রকার ছবি আঁকিবার ধরণ দেখিতে পাওয়। যায়। পারস্থ দেশের শিল্প যদিচ এককালে চীনদেশের শিল্পের কাছে ঋণী ছিল, তবুও সে ধার শোধ করিয়া সে একটা নিজের স্থান পাকাপাকি অধিকার করিয়া লইয়াছে। জাপানী শিল্পও জাপানীদের আদর্শের অন্তর্গেও এককালে শিল্পের একটা স্বতন্ত্র ছাঁদ ও গঠনপ্রণালী ছিল। কিন্তু অতীতের অনেক জিনিষের সঙ্গে সে শিল্পচর্চার স্মৃতিটা বিস্মৃতি-রাজ্যের এক অন্ধকার কোণে লপ্তপ্রার হইয়া পড়িয়া আছে! সময় থাকিতে পরিত্যক্ত বিস্মৃত সেই ভারতশিল্পের আদর্শ যদি উদ্ধার করিয়। তাহার আরাধন। করা হয়, তাহা হইলে হয়ত কোন দিন ভারত-শিল্পের সে

অনেকে জিজ্ঞাসা করিতে পারেন যাহার উদ্ধার প্রায় আশার অতীত এমন একটা পুরাতন পরিত্যক্ত জিনিধকে



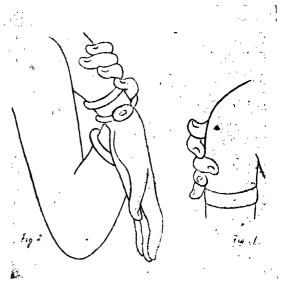
পাঁচ আঙুলের খেলা— চিত্র ।
লইয়া এত নাড়া চাড়া কেন ? এবং ইহাও বলিতে পারেন যে আরও ত অনেক দেশের শিল্প রহিয়াছে সেইগুলির মধ্যে কোনটা গ্রহণ করিলে ক্ষতি কি ?

উত্তর ঃ— পুরাণ হইলেও জিনিষট। যে আমাদেরই!
দম না দিয়া আমাদের শিল্পের ঘড়িটি বন্ধ করিয়া বিসিয়া
আছি। দোষ ঘড়িটির, না আমাদের ৭ চর্চা না রাখিলে
শিল্পের আয়ু শেষ হইবে ইহাতে আশ্চর্যা কি ৭ বেলা
হইয়াছে মানি, কিন্তু আমাদের ঘড়িটি যে ভোর বেলায়,
যথন উষার আলোক সম্পূর্ণ প্রকাশ পায় নাই তথন, বন্ধ
হইয়া গেছে! এখন ত আবার দম দিতে হইবে, পৃথিবীর
অন্ত ঘড়ির সঙ্গে চালাইতে হইবে, হৌক না না হয় কাঁটা
ঘুরাইবার সময় বেমানান ভাবে অসময়ের গোটাকতক
ঘণ্টা বাজিবে।

দ্বিতীয় উত্তর ঃ—ঘরে ধন শাকিতে পথে ভিক্ষা চাহিব

কেন ? রাস্তায় না হয় মশাল জ্ঞালিতেছে কিন্তু তাহাতে ত পরের আঁধার দূর হইবে না। নিজের ঘরের মাঝে স্লিগ্ধ শান্ত প্রদীপ জ্ঞালাইতে হুইবে—হইলই বা ছোট—কিন্তু যে আঁধারটা আমাদের বিরিয়। আছে দেট। দে-ই দূর করিয়। দিবে, নিজের জিনিষ কোথায় কি ভাবে আছে দে-ই দেখাইয়। দিবে।

স্বতন্ত্রতা (Individuality) শিল্পকে বড় করে, তাহার মাহাত্মাকে বজায় রাথে। আমাদের দেশের প্রাচীন চিত্রে একটি সুন্দর ভাবপূর্ণ স্বতন্ত্রতা দেখিতে পাওয়া যায়।

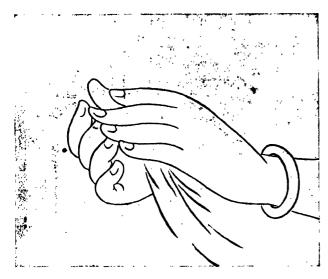


পাঁচ আঙুলের খেলা—চিত্র ৬।

এই বিশেষরই ভারতশিল্পকে এককালে গৌরবাদ্বিত করিয়াছিল। এই প্রাচীন শিল্প অধিকাংশই কালের করাল স্পর্শে বিলুপ্ত হইয়াছে। কিন্তু সামানা যাহা-কিছু এখনও ধ্বংসাবশিষ্ট আছে কেবল তাহাই দেখিলে এককালে আমাদের দেশে শিল্পচর্চা কতটা পূর্ণতা কতটা শ্রেষ্ঠতা প্রাপ্ত হইয়াছিল তাহা সদয়ঙ্গম করিয়া বিশ্বিত হইতে হয়।

পূর্বেই বলিয়াছি রেখাঞ্চনেই চিত্রের প্রকৃত সৌন্দর্যা আমাদের প্রাচীন চিত্রে কতথানি সৌন্দর্যা ছিল, অজন্টা হইতে গৃহীত কয়েকটি রেখাঙ্কন তাহার পরিচয় দিবে। যে-সকল চিত্র হইতে এগুলি গৃহীত হইয়াছে সেগুলি ষষ্ঠ ও সপ্তম (খৃষ্ঠীয়) শতান্দীতে অন্ধিত হইয়াছিল এইরূপ অনুমান করা যায়।

প্রথম চিত্র :—কয়েকটি হাতের প্রতিরূপ। সকলগুলির গঠনেই কেমন একটি সরল লাবণ্যের ভাব আছে। কেবল যে-কয়টি রেখার প্রয়োজন সেই কয়টি রেখাই আছে, কোন অপ্রয়োজনীয় বাজে রেখা অক্কিত হয় নাই। ১ম নক্সায় একটি ললনার হাতে একটি কুদদূল; ফুলটি ধরিবার ভঙ্গী কেমন স্থানর! ২য় নক্সা জানমুদা; শিক্ষার ভাবটি স্পষ্ট প্রকটিত। ৩য় নক্সা নৈরাশ্র-ভাবব্যঞ্জক।



পাঁচ আঙুলের খেলা—চিত্র १।

দ্বিতীয় চিত্র :— ১ম নক্সা একটি রমণী করতাল বাজাই-তেছে। হাত তুইটির গঠন এমন যে দেখিলেই মনে হয় যেন করতালটি কোন স্থারের সঙ্গে তালে তালে বাজিতেছে। ২য় নক্সা বংশীবাদকের তুই হাত। আঙ্গুলগুলিতে কেমন একটি মৃত্ব স্পর্শ ও সাবলীল ক্রীড়ার ভাব বাক্ত হইতেছে।

তৃতীয় চিত্র:—একটি চিন্তামগ্ন। রমণী। হাতটি গালে রাখায় চিন্তার ভাবটি স্থল্বরূপে প্রকাশ পাইয়াছে।

চতুর্থ চিত্র :— একটি সৌখীন বাবুর হাত। সৌখীন বাবুদের অভাব কোন কালেই ছিল না—সেকালেও না। গহনা-পরা বাবুর হাতে একটি ফুল। ফুলের মত হাতের পাঁচটি আঙ্গুলও প্রেফুল্ল বিকশিত।

পঞ্চম চিত্র ঃ— >ম নক্সা ভিক্ষু-শ্রেষ্ঠ বুদ্ধদেবের হাত। ভিক্ষাপাত্রে কেমন একটি শাস্ত আহ্বানের আভাষ রথিয়াছে। ২য় নক্সায় একটি রমণীর হাতে পেয়ালা রহিয়াছে। পানীয়পূর্ণ পাত্রটি রমণী তাহার প্রিয়কে তুলিয়া দিতেছে। হাতটিতে লজ্জা ও সঞ্চোচের ভাব স্থানররূপে প্রকাশিত।

ষষ্ঠ চিত্র :--প্রেমিক ও প্রেমিকার হাত। ১ম নক্সায় রমণীর স্কল্পে তাহার প্রিয়তমের হাত রক্ষিত হইয়াছে। কেবল আঙ্কুলের আগাগুলি দেখা ঘাইতেছে কিস্তু তাহাতেই কোমল স্পর্শের ভাব বাক্ত হইয়াছে। ২য় নক্সায়

> রমণীর হাত সরলভাবে ঝুলিয়া পড়িয়াছে, প্রেমিক সেই হাতথানি তাহার নিজ বাছপাশে বাঁণিয়াছে। হাতে হাতে কেমন স্থাদর স্নিশ্ধ আলিঙ্গনে কেমন যুগল মিলন!

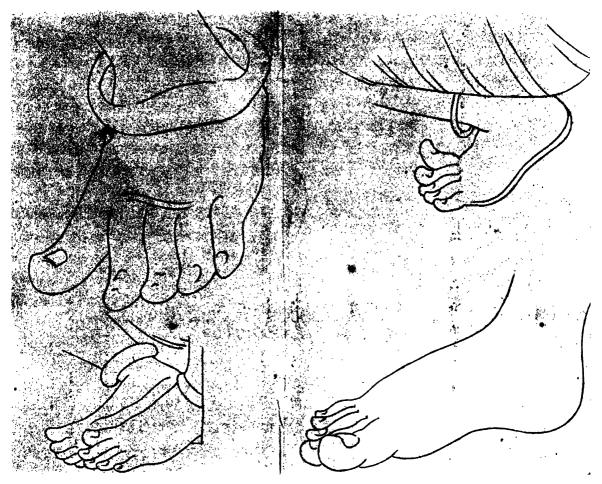
> সপ্তম চিত্র :— ভক্তের ছুইটি হাত। প্রভুবুদ্ধের কাছে ভক্ত তাহার অন্তরাত্মার সকল ভক্তির অঞ্জলি দিতে আসিয়াছে যুক্তকরের এই নিবেদন।

> অঙ্গণী গুহার প্রাচীরে আঁকা মান্ত্যের চরণের রেখান্ধন হাতেরই মত মনোরম ও ভাববাঞ্জক।

অস্টম চিত্রে সর্ব্বাপেক্ষা বড় চরণটি একটি রমণীর। ইহাতে গতির ভাব স্পষ্টরূপে প্রকাশ পাইতেছে। নিম্নে একটি রমণীর চরণমুগল। তাহার দক্ষিণে যে-সৌখীন বাবুর হাত চতুর্থ চিত্রে মুদ্রিত

হইয়াছে তাহারই পা। পায়ের গঠন সুগোল, কিছু আরামপ্রিয় সৌখীনি রকমের। তত্পরি একটি প্রণত বালিকার চরণ। পায়ের তলদেশে যুগল-রেখা অলক্তক-চিহ্ন।

নবম চিত্রঃ—একটি নর্ত্তকী। পাছে রাজকুমার দিদার্থের সংসারের উপর বৈরাগ্য জন্ম সেই জন্ম তাঁহার পিতা শুদ্দোদ সিদ্ধার্থকে সকল সময়ই আমোদ প্রমোদে নিযুক্ত রাখিতেন। এই নর্ত্তকী সিদ্ধার্থের সন্মুখে নৃত্যু করিতেছে। নৃত্যের বিভার ভাবটি তাহার হাতের ঐ পাঁচটি আঙ্কুল ব্যক্ত করিতেছে,—স্বর তাল লয় সবই ঐ পাঁচটি আঙ্কুলের খেলার মধ্যে রহিয়াছে। স্করের আকুল আহ্বান, তালের কাল পরিমাণ, লয়ের পূর্ণতা, নৃত্যের গতি, সবই ঐ পাঁচটি আঙ্কুলে! অন্ম হাতটির ছবি নষ্ট হইয়া গিয়াছে, কিন্তু উহাতেও যে এক অন্তুত



পাঁচ আঙুলের খেলা—চিত্র ৮।

মোহিনী শক্তি ছিল তাহা সহজেই অন্নুমান করা যাইতে পারে।

দশম চিত্র : পূর্ণপ্রস্কৃটিত শতদলের উপর বুদ্ধদেবের যুগল চরণ। পায়ের গঠন পূর্ণ ও সুললিত, শান্ত ও গভীর—ভক্তের হৃদয়ে রাখিবার উপযুক্ত পদপল্লব।

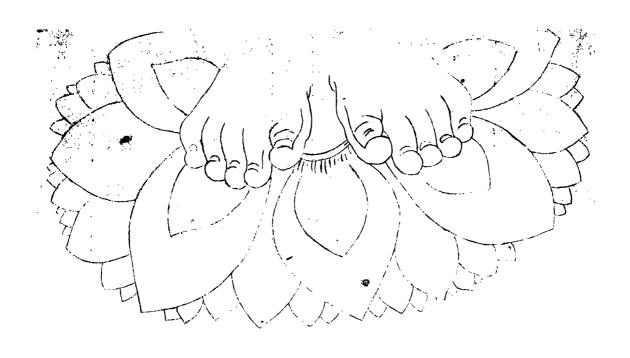
শুজান প্রাচীন শিল্পীদের শিল্প কি ভাবে কতটা সৌন্দর্যাপূর্ণ ছিল তাহা এই কয়টা রেথান্ধনের প্রতি-লিপি হইতেই কিছু আভাস পাওয়া যায়। অজ্ঞানী গুহার ছবিগুলি কালের স্পর্শেও অষত্নে অধিকাংশই নম্ভ হইয়া গিয়াছে। কিন্তু এখনও যাহা-কিছু অবশিষ্ট আছে তাহাতেই অপরিমিত শিথিবার বিষয় আছে। কেবল যদি পাঁচটি আছুলের রেখান্ধন লওয়া যায় তাহা হইলে কত অসংখা অপূর্ব সুললিত গঠনের নমুনা পাওয়া যায়।
গাঁচটি মাত্র আঙ্কুল লইয়া কি করিয়া এই প্রাচীন শিল্পীগণ
এইরূপ অসংখা গঠন গড়িয়াছিল ভাবিলে বিস্ময়ের সীমা
থাকে না। প্রত্যেক রেখাঙ্কনের প্রত্যেক রেখায় এক
অপরূপ সৌন্দর্যা এক উল্লাসপূর্ণ সরল খেলার ভাব।
মনে হয় যেন শিল্পীদের চেষ্টা করিয়া কষ্ট করিয়া এ-সকল
রচনা করিতে হয় নাই। যেন তাহাদের সাধনা এত ছিল,
যেন তাহাদের মন এমন এক ভাবে বিভোর ছিল, যে,
তুলির খেলায় তাহাদের মনের আদর্শটি বায়ুম্পর্শে
পদ্মকোরকের মত আনন্দে অধীর হইয়া শতদল মেলিয়া
ফুটিয়া উঠিত। ভারতশিল্পের সেই এক গৌরবের
দিন ছিল।



পাঁচ আঙুলের খেলা—চিত্র ১।

সম্ভব নয়। কথাটা সতা বটে। কিন্তু ভারতশিল্প ত হইয়া যায়। জল হইলেই সেই গুক্ক ভাল আবার ফুলপল্লবে

অনেকে বলেন অতীতের নষ্টপ্রাণ শিল্পের উদ্ধার আছে। জলের অভাবে গাছ গুকাইয়া যায়, মৃতপ্রায় মৃত নয়, পরিতাক্ত মাত্র। মৃত ও পরিতাক্ততে প্রভেদ শোভিত হয়। পরিতাক্ত বলিয়া ভারতশিল্প আজ



পাঁচ আঙুলের খেলা-—চিত্র ১০।

আমাদের অনেকের কাছেই অপরিচিত মৃতপ্রায় বলিয়া মনে হয়, হইবে নাই বা কেন ? প্রমুধাপেক্ষী হইয়া পথের কাঙ্গাল হইলে ঘরের লুকান ধনের সন্ধান জানিব কেমন করিয়া ? সাধক আন্তক, সাধনফলের অভাব হইবে না। অজন্টার প্রাচীন শিল্পীদের কৃতির, সাফলা, উদাম ও আরাধনা যেন আমাদের আদশ হয়। আদর্শ সর্বোচ্চই হইয়া থাকে। অজন্টা অপেক্ষা উচ্চতর পবিত্র আদশ কোথায় ? আরাধনা-মন্দিরে ইইদেবের পূজার স্থানে শিল্পের শ্রেষ্ঠরত্বের নিবেদন ইইয়াছিল এই

নক্স। থাকিলে স্তুপাবশিষ্ট ভাঙ্গাবাড়ীও পুনরায় থাড়া হইতে পারে। কারণ নক্সাটাই ভাঙ্গাবাড়ীর আকার ও গঠন কি ছিল বলিয়া দেয়। প্রাচীন শিল্পের আদর্শ, প্রাচীন শিল্পীদের সাধনা আমাদের জাতীয় শিল্পের নক্সা। কবে সেই নক্সার সাহায্যে আমাদের এই ভাঙ্গা শিল্পয়িক্তির উদ্ধার হইবে, তাহাতে আবার

আমানের অনেকের কাছেই অপরিচিত মৃতপ্রায় বলিয়া মঙ্গলারতির শন্ধ ঘণ্টা বাজিয়া উঠিবে, শিল্পী নিজের মনে হয়, হইবে নাই বা কেন ? প্রমুখাপেক্ষী হইয়া সাধনকল অঞ্জলি দিয়া অতীত গৌরব ফিরাইয়া প্রের কাঞ্চাল হইলে ঘরের লকান ধনের সন্ধান জ্ঞানিব আনিবে ?

শ্রীসমরেন্দ্রনাথ ওপ্ত।

নিৰ্বাক

ভালবাসা থাক দৃষ্টি ভরিয়া
নির্বাক চির দিন,
আলোকে আঁধারে আকাশের মতঃ
অসীম-মহিমা-লীন!
বর্ষণে আর বিত্ততালোকে
থণ্ড মেঘের প্রায়
ক্ষণিক মোহের মুখর প্রকাশে
দীন করিব না তায়!

শীপ্রিয়দদা দেবী!



মানব-মনের উপর পূজা ও পুশোলানের প্রভাব অতি পুরাতন। দেশে দেশে কালে কালে কত কবি ফুল ও ফুল-বাগানের মহিমা কীর্ত্তন করিয়া হল্মা হহ্যা গিয়াছেন; কত শত ভক্ত ফুল দিয়া ইউদেবতার পূজা করিয়া প্রীত হইয়াছেন; কত প্রণয়ী প্রণয়িশীর মিলনকে মধুর করিয়া ছুলিয়াছে এই ফুল আর ফুলবাগান; কত কুন্ধ বাক্তির কোধ ও কত পাপীর পাপেচ্ছা প্রশমিত করিয়াছে ইহারা। কাশ্মীরের শতক্র নদীর উপতাকার দৃশ্য দেখিয়া পরিকল্পিত হুইয়াছিল কাশ্মীরী শালের হাসিয়া; ফুলের নমুনায় ঢাকাই শাড়ীতে গুল, চুন্ধুরী কাপড়ে নক্সা, ছিটের উপর বৃটি। ফুল প্রসাধন ও প্রসাদন তুইই।

জগতের প্রাচীন সাহিত্যে বিলাসিনীর শ্রেষ্ঠ পুপ্পাতরণ স্বরূপে যে-সকল পুপ্পের নাম উল্লিখিত আছে তাহার স্মৃতি লইয়। কেহ যদি আধুনিক বিজ্ঞান-সন্মৃত কোন পুপ্পোদ্যানে প্রবেশ করেন, তাহা হইলে তাহাকে সেই-সকল পুপ্পের পরিবর্ত্তে অভিনব কুসুমপুঞ্জের মনোহারী দৃশ্য দেখিয়া নিশ্চয়ই বিস্ময়াভিভূত হইতে হইবে। বিজ্ঞানের উল্লতির সঙ্গে সঙ্গে উদ্যান-দেবতার রাজ্যেও অধুনা এত পরিবর্ত্তন সাধিত হইতেছে যে, দিন দিন তাহা এক স্মৃতীন্তিয় নন্দন-কাননের শোভার ভাণ্ডার খুলিয়া দিতেছে। বস্তুতঃ পুপ্রাজ্যের এই সমৃদ্ধি এত অল্পদনে

ঘটিয়াছে যে, বিশ পঁচিশ বংসর পূর্বকার কোন উদ্যানের সহিত বর্ত্তমান সময়ের কুসুমকাননের তুলনা করিলে উভয়ের মধ্যে আকাশ পাতাল প্রভেদ পরিলক্ষিত হইবে। এই প্রভেদ কেবলমাতা উত্তান ও উত্তানবাটিকার রচনা-পারিপাটো নহে, উত্তানের রক্ষলতা পুশের আকার প্রকারেও যথেপ্ত। বাগানের কেয়ারির বিবিধ সুসমঞ্জদ আকার এবং স্বভাবত সুরহৎ রক্ষের স্বর্ধতা বা ক্ষুদ্র প্রপের রিদ্ধি সাধন ও একই রক্ষে বিবিধ আকারের ও বর্ণের পুশেফলের সৃষ্টি আধুনিক উত্তান-বিভার বিশেষ অঙ্গ হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

অনেকেই জানেন, এক জাতীয় প্রাণীর সহিত অপর এক জাতীয় প্রাণীর সহযোগে (cross breeding) আজকাল অনেক নূতন জীবের স্টি হইতেছে। পুষ্প-সমূহের বিকাশ ঘটাইবার জন্ম বা সৌষ্ঠব ও পর্যায় রদ্ধি করিবার পক্ষে এইরূপ বিভিন্ন বা একই জাতীয় দ্বিবিধ পুষ্পের বীজসংযোগও আশ্চর্য্য কার্য্য করিয়া থাকে।

কোনো জাতীয় পুষ্পকে বিশেষ আকার দিতে হইলে, সেই জাতীয় পুষ্পের মধ্যে ঈপ্তিত আকারের আভাস যে পুষ্পে অধিক পরিমাণে আছে এইরূপ হুইটি পুষ্প বাছিয়া লইতে হয়। তারপর নির্বাচিত পুষ্প হুইটি হুইতে থুব ধারালো ছুরি দিয়া একটির পুং-প্রাগকেশর



দ্বারা পরাগকেশর হইতে বীজকোষে পরাগ-নিষেক করিয়া পুষ্পকে জালসমায়ত করিয়া রাখা হইয়াছে।

ও অপরটির স্ত্রী-গর্ভকোষ কাট্রিয়া বাদ দিতে হয়। তার পর নরম উদ্ভূলোমের তুলি বা অভাস্ত হইলে আঙুলে করিয়া একটি ফুলুের পরাগ অপর ফুলের গর্ভকোষের



ফুলের আকার রৃদ্ধি—প্রবন্ধের শীর্ষদেশে প্রদন্ত চিত্রের বাম দিকের ছুইটি ফুলকে জনকজননী নির্বাচন করিয়। তাহাদের হুইতে উৎপন্ন বীজ-সঞ্জাত সন্তান এই রাইরঙ্গিণী ফুলটি, আকারে প্রকারে ও বর্ণে জনকজননী হুইতে সম্পূর্ণ পৃথক হুইয়া পড়িয়াছে।

গায়ে আঠালো স্থানে প্রলিপ্ত করিয়া দিতে হয়। এখন গর্ভকোষ-যুক্ত ফুলটিকে ঢাকিয়া রাখা প্রয়োজন, নতুবা পতঙ্গ প্রভৃতির দারা অনিক্যাচিত নিকৃষ্ট ফুলের পরাগ



মটর বা স্থ^ইট পী ফুলের পরিণতি; উহার আদিম ক্ষুদ্র আকার চিত্রের উপর দিকের ডাহিন কোণে তুলনার জন্ম প্রদত্ত হইয়াছে।

প্রলিপ্ত হইয়। গর্ভকোষে নির্ব্বাচিত পরাগের ভাল বীজ না হইতেও পারে। গর্ভকোষ বীজ ধারণ করিলে পাপড়ি-গুলি ক্রমশ শিথিল হইয়া ঝরিয়া পড়ে এবং বীজকোষ্টি



ডালিয়া পুষ্পের পুরাতন প্রাথমিক রূপ।

ফলের গুটির আকার ধারণ করে (প্রবন্ধের শিরোনাম-যুক্ত চিত্র দুষ্টবা)। সেই ফল পুষ্ট হইলে তাহার বীজও বাছিয়া আক্ষাইতে হয়। এই নিৰ্বাচিত বীজ হইতে আবার যে দুল হয় তাহার মধ্য হইতে স্কাশ্রেষ্ঠ জুল বাছিয়। পুনব্বার পূর্ব্বপ্রক্রিয়া করিতে হয়। বারবার এইরূপ করিতে করিতে বংশাফুক্রমের নিয়মে একটি গুণ অবীশ্বৈ প্রধান হইয়া উঠে। তাহার ফলে ক্ষুদ্র কুল বৃহৎ, বা বিশেষ আকারের আভাসমাত্র স্থুপ্ট করিয়া তোলা কিছুমাত্র কঠিন ব্যাপার হয় না। পুষ্প-পরিণতির সময় পুষ্পবিভানে বৈছাতিকপ্রবাহ পরিচালন কিংবা ভেষজ-প্রলেপ বা উষ্ণ বারিধারা প্রয়োগ করিলে ফলোৎপাদিক। শক্তি অধিকতর রৃদ্ধি পায়। বৈজ্ঞানিকগণ প্রধানতঃ এই-সকল উপায় অবলম্বন করিয়াই নিত্য নৃতন कृत्वत कमन क्यारिवात क्य श्राम भारेत्रह्म। कत्न, বর্ত্তমানযুগের বনজাত দামান্ত কুসুমও শোভাদৌন্দর্যো প্রাচীন রাজোভানের পুষ্প-মহিমা নিপ্সভ করিতে পারিয়াছে। এক্ষেত্রে সুদক্ষ লুথার বারবাঙ্কের সৃষ্টি-বৈচিত্র্য সম্বন্ধে প্রবাসীতে বহু প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে। একই জাতীয় দ্বিবিধ পুষ্পের বীজসংযোগে মূল পুষ্পের



ডালিয়। পুঙ্গের মাধানিক অবস্থায় চক্রমল্লিকার সাদৃষ্য লাভ।

আকৃতিপ্রকৃতির যে পরিণতি ঘটে, প্রবন্ধান্তসঙ্গিক চিত্রে তাহ। প্রদর্শিত হইয়াছে।



ডালিয়া পুষ্পের পরিণত অবস্থা—ইহার পাপড়িগুলি অন্তমুখীন ও কুঞ্চিত এবং আকারে ছয় ইঞ্চি পর্যান্ত হইয়া থাকে।

রাইরঙ্গিণী বা কার্ণেসন্ আদিম অবস্থায় পাঁচটি পাপড়িযুক্ত অকিঞ্চিৎকর বক্তকুমুমস্বরূপে পরিচিত ছিল



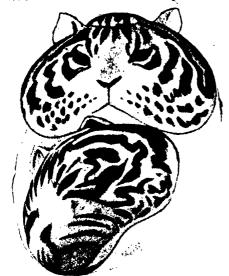
(शिलारशत वाशान।

বৈজ্ঞানিক উপায়ে বীজসংযোগের ফলে কালে ইহা কি কখনও কখনও সাতটী পর্যান্ত একত্র দৃষ্ট হয়। প্রকার বৃহত্তম ও রমণীয় অবস্থা প্রাপ্ত হইয়াছে।



রাক্ষদ-মুখী দূল।

পঁচিশ বৎসর পূর্বে মটর বা সুইট পী পুলের নয়টী মাত্র প্রাায় দৃষ্ট হইত; অধুনা তৎস্থলে ইহার সংখ্যা দাঁড়াইরাছে তিন শতেরও অধিক। পূর্বের একই নালে



বাাদ্রমুখী-ফুল।

এই কুসুমের হুইটীর অধিক বিকশিত হইতে দেখা যাইত ना ; किन्न अथन के अवसाय देशामत शांठी हयती, अयन ভেদে সুইট পী এখন গ্রীষ্ম ও শীত উভয় ঋতুতেই ফুটিতে আরম্ভ করিয়াছে।



স্তাব্ডী-ফুল।

গোলাপ, ড্যাফো-ডিল ও ডালিয়া পুলেপর বিকাশেও বীজসংযোগের অপূর্ব্ব শক্তির পরিচয় পাওয়া যায়। বর্ণ-ও-গঠন-বৈচিত্রো এবং সুরভি-সম্পদে এই-সকল ফুল দিন দিন এত উৎকর্ষ প্রাপ্ত হইতেছে যে, মূল পুল্পের সম্পর্কে এখন ইহাদের পরিচয় লওয়া কঠিন।

রাইরক্সিণী, টগর, গোলাপ প্রভৃতি পুষ্পের বিকাশ প্রায় একই প্রকার প্রণালীতে সংঘটিত হয়। কুসুম-কর্ণিকায় বা ফুলের বীজকোষে পুংপরাগের সমাবেশ দার পরিপুষ্ট বীজলাভের ব্যবস্থা করাই এই প্রণালীর উদ্দেশ্য।

বীজসংযোগের সময়ে কার্ণেসনের বীজাধার্টীকে সন্ধ চল দ্বার। প্রায় একদিন বেষ্টিত করিয়া রাখা প্রয়োজন। ইহার পর মূল কুসুমটীর গুদ্ধ দলগুলি ছিন্ন করিয়া ফেলিয়া



মানব-মুখাকুতি ফুল।

দিয়া কর্ণিকারীকে বীজধারণের উপযুক্ত করা হয়। এই বীজ পরিপক হইতে প্রায় ছয় সাত সপ্তাহ সময় লাগে।

মটর বা সুইট পী পুঞ্পের ক্ষেত্রটীকে কীটপতক্ষের আক্রমণ্ হইতে নিরাপদ রাখিবার জন্য প্রথমাবধি অতি ফুল্ম কাপড বা

আরত করিয়া রাখা আবশুক। কারণ অনেক সময় কীটপতক্ষের শরীর-সংলগ্ন পরাগ দ্বার। নিষেকক্রিয়া সম্পন্ন হয় এবং তাহাতে নির্বাচিত শ্রেষ্ঠ পরাগ-নিষেকের ফলাশা প্রতিহত হইয়া যায়। উষ্টের লোমনিশ্বিত তুলির সাহায্যে স্ত্রীকোষে পুং-পরাগ মিলিত

করা হয়। বীজসংযোগের সময়ে বীজাধারটীকে বাহিরে বা আঞ্রস্থানে রাখা নিরাপদ নহে।

গোলাপকূলের বীজসংযোগ উষ্ণ স্থানে কাচগৃহে হওয়। আবশাক। বীজসংযোগের পূর্বে কর্ণিকাটীকে বীজ ধারণের উপযোগী করিবার নিমিন্ত পূজাভান্তরম্ব কিঞ্জন্মগুলি সমৃদ্ধে উৎপাটিত করিয়। কেলিতে হয়। তৎপর বীজকোষের উপর একটী থলি কয়েকদিন যাবৎ দৃঢ় ভাবে তাটিয়। রাখিলেই উহা বীজধারণের উপযোগিতা লাভ করে। এই সময়ে অঙ্গুলীর অগ্রভাগ দার। উৎকৃষ্ট পূজ্পপরাগ কোষমূলে সংলিপ্ত করিয়। দিলে ঐক্তের গোলাপের উৎকৃষ্ট বীজ প্রস্ত ইইতে পারে।



্নলটুনী ফুলের মাকড়সার রূপ প্রাপ্তি।

ড্যাফোডিলের বীজসংযোগ ভিজা উট্টলোমের তুলির সাহায্যে নিপান হওয়া প্রয়োজন। বৈজ্ঞানিকগণ নবোদ্ভাবিত প্রণালীতে এই পুপ্রের বীজ সংগ্রহ করিয়া বর্ণ ও আক্রতিবিভেদে ইহার অসংখা মৃত্তি স্ঞ্জন করিতে সমর্থ ইইয়াছেন।

একই জাতীয় পুষ্পের পরস্পর সংযোগে যেমন কুসুমের

মূল অবস্থার উৎকর্ষ সাধিত হয়, বিভিন্ন প্রকার পুষ্পবীব্দের সংমিলনে তেমনি অভিনব পুষ্প উৎপন্ন হইতে পারে। বৈজ্ঞানিকগণ গত দশ বৎসর ধরিয়া কার্যা করিয়া এক্ষেত্রেও অশেষ কৃতকার্যাতা অর্জ্জন করিয়াছেন। ডচেদ্ প্রিয়ুলা (Duchess Primula) নামক নবোদ্ভিন্ন কুমুম তাঁহাদের এই কৃতকার্যাতার এক বিশেষ উদাহরণ। রক্তরাজ (Crimson King) জাতীয় প্রিমুলা প্রস্থনের সহিত কৃষ্ণরুম্বারী শ্বেতবর্ণ এক প্রকার প্রিমুলার সংযোগে এই পুষ্পের উদ্ভব হইয়াছে। এই নৃতন ফুলের মধাদেশ লোহিত-রঞ্জিত এবং বহিভাগ শ্বেতবর্ণবিশিষ্ট।

সমাজী (Her Majesty), অরুণ সুন্দরী (Pink Beauty), রৌপা তারকা (Silver Star) প্রভৃতি নামক নবজাত পূজাগুলিও এ বিষয়ের অন্যতম নিদর্শন। উপর্যুপরি বীজ সংযোগ দ্বারা উৎকৃষ্টতম বীজ আহরণ প্রাক এই-সকল ফুল স্কৃতি করা হইয়াছে। •মূল পুজ্পের জুলনায় আকৃতি প্রকৃতিতে ইহাদের বৈচিত্রা শতগুণ বিদ্ধিত হইয়াছে।

এইরূপে পুষ্পসমূহের আরুতি-প্রকৃতিগত উৎকর্ষসাধনে পুষ্প-বিজ্ঞান বিগত পঁচিশ বংস্তের মধ্যে যে কার্যা করিয়াছে তাহাতে মনে হয় ভবিষাৎ বিশ্ পঁচিশ বৎসরের মধ্যে ইহা ফুলের ফসলে যুগান্তর উপস্থিত করিবে। প্রভাত কুসুমবিশেষের গাওও চিহ্নকে কোন নির্দিষ্ট অবয়বে পরিণত করিবার জন্ম কেছ যদি এখন যত্নশীল হন, তাহা চইলে ঐ সময় মধ্যে এক্ষেত্রেও কৌতৃ-হলোদীপক উন্নতির স্বচন। হইতে পারে। জাতীয় পুম্পের মধ্যে বিবিধ জীবসাদৃশ্য পরিলক্ষিত হয়: হাঁস. মোরগ, প্রজাপতি প্রভৃতি বিবিধ আকারের ফুল জরে। যে-সকল ফুলে এরপ কোনো জন্তুর আকারের বা বর্ণের ঈষৎ সাদৃশ্র আছে, বৈজ্ঞানিকের বিশ্বাস যে তাহার উৎকর্ষ সাধন স্বারা ঐ-সকল পুষ্পকে অন্মরূপ জন্তুর আকার দেওয়। যাইতে পারে। প্রবন্ধান্তর্গত ভায়লা (Viola) ভেরোনিকা (Veronica) প্রভৃতি কুসুমের ভবিষাৎ সংস্করণের চিত্রে আমরা এ বিষয়ের দৃষ্টান্ত উপস্থিত করিতেছি।

ভায়লা পুষ্প নানাপ্রকারের আছে। তন্মধাে যেগুলির



আমরা আশ্চর্যান্থিত হইব কেলসিওলেরিয়া 711 (Calceolaria) নামক পুষ্পের এক শ্রেণী উৎকর্ষ প্রাপ্ত হইয়া বাাদ্রমুখ ও অন্য এক শ্ৰেণী "স্তা-বড়ী"র অবয়ব ধারণ করিতে পারে। এতদ্যতীত সাইক্লামেন(Cyclamen), অত্সী (Jesipa), কেঁচুর ফুল (Corgona), মুকুট-ৰাড় (Hollyhock) ও ननदुनौ (Columbine) ফুলের আফুতিও কালে অভিনবরূপে পরিবর্ডিত হওয়ার সন্তাবনা। পুষ্প-বিজ্ঞানের যে উন্নতি পুষ্প-

উপর বিশেষ কোন চিহ্ন বর্ত্তমান, তাহার রূপ ও বর্ণের সমূহের আকৃতি প্রকৃতির এইরূপ আশ্চর্যা পরিবর্ত্তন উৎকর্ষ জন্মাইয়া তাহাকে প্রজাপতি, ময়ুরপুচ্ছ ও শুক্তির ঘটাইতে সক্ষম, কালে যে তাহা বনদেবতার রচনা-কৌশল

আকারে পরিবর্ত্তিত করা অসম্ভব নহে।

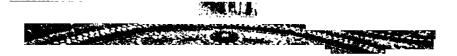
ভেরোনিকা নামক

এক প্রকার পুপের
উপর অপস্ট মুখার্কতি

একটা চিহ্ন আছে।

ক্রমোৎকর্ষের বিধানে

ঐ চিহ্নটা সহজেই
কেশ-দাড়ি-গোঁফ-সমথিত ক্ষুদ্র একথানি
মুখমণ্ডলের আকার
প্রাপ্ত হইতে পারে।
একিহিনাম (Antirr-





hinum) ফুলের গঠন ফুলের ঘড়ী। এডিনবার্গের একটি বাগানে বিভিন্ন বর্ণের ফুলের কেয়ারি সাজাইয়। এই ঘড়ীটি যেরূপ অদ্ভূত তাহাতে নির্মিত; তাড়িতবলে ঘড়ীর কাঁটা ঘুরাইয়া ঠিক সময় নির্দিষ্ট হইয়া থাকে।

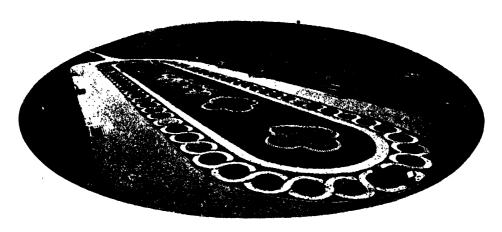
ইহাকে অচিরে রাক্ষ্পের মুথাকৃতি প্রাপ্ত হইতে দেখিলে জয় করিয়া লোকের অভিকৃতি অনুসারে নৃতন কুসুমসাম্রাজ্ঞা



ফুলের বাগান। এই বাগান্টির বিশেষর এই যে ইহার মধ্যে বাঁধা পথ নাই; কেবল ফুলের কেয়ারি আর শপ্তাক্ষেত্র।

প্রতিষ্ঠিত না করিবে তাুহা কে বলিতে পারে ? ফলতঃ,
তথন হয়ত জগতের সমস্ত ফুলই শোভাসপ্দে এমন
রমণীয় হইয়া উঠিবে যে, কোন্ ফুলের মালায় কবিতাস্করীর বক্ষস্থল সজ্জিত করা যাইতে পারে, কবি
তাহা ঠিক করিয়া উঠিতে পারিবেন না।

এমনি বিচিত্র বর্ণের বিবিধ পূম্প একত্র অনেক অথচ সামঞ্জসোর সহিত জন্মাইয়া কেয়ারি রচনার বৈচিত্যের মধ্যেই আধুনিক উদ্যানের বিশেষত্ব দেখা যায়। প্রাচীন কালের সরল শান্ত উদ্যানন্দ্রী এখন বিপুল জাঁকজমকে পরিণত হইতেছে। উদ্যান রচনার উদ্দেশ্য এই যে সংসারের কর্মকোলাহল হইতে মনকে অন্তত ক্ষণেকের জন্মও বিমৃক্ত করিয়া একান্তে নির্জ্জন শান্ত সুষ্মার মধ্যে ডুবাইয়া দিতে পারা যায়; 'যে গান কানে যায় না শোনা সে গান সেথায় নিত্য বাজে; সেখানে স্করের আলো ভুবন ফেলে ছেয়ে'; সেখানে মন প্রাণ কল্পনা ও আনন্দের রাজ্যে বিচরণ করিয়। শিব সুন্দরের পরিচয় পাইতে পারে; আয়ার কল্যাণের জন্মই উদ্যান। কিন্তু আজকালকার উদ্যানের অতিরিক্ত ঐশ্বর্যা ও আড়দর মনকে বিশ্রাম করিবার অবসর দেয় না; বর্ণে গঙ্গে সুষ্পায় উদ্যান-গুলি এমন তীব্র ভাবে তাকাইয়। থাকে, যে, মন সেখানে আপনাকে ভুলিতে পারে না, সন্কুচিত হইয়া পড়ে। সেখানে চেনা ফুলকে চিনিবার জে। নাই; বড় ফুলটা হয়ত এতটুকু হইয়াছে, ছোটে, ফুলটা বড় হইয়াছে, এক আকারের ফুল বিচিত্র উদ্ভট আকার লাভ করিয়াছে। সেখানে চেনা রক্ষলতাকে চিনিবার জে। নাই; রহৎ বনস্পতি থর্ব্য বামন হইয়া পড়িয়াছে, একই গাছে বিবিধ প্রকারের ফুল ফল খরিয়াছে। গন্ধেও ভাহাদের পরিচয় পাইবার জো নাই; কাহারো গন্ধ বদলাইয়াছে,



নক্মাদার উদ্যান।

কিংবা গৰূপুল, গ্রহণ, গ্র-ভর্কলত। এমন হিসাব করিয়া লাগানো হইয়াছে যে তাহাদের মিশ্রগর একটি অপূর্ব গর স্বষ্ট করিতেছে। তবে এই-সমস্ত অস্ত্রবিধা সক্ত্রেও আধুনিক যুগের প্রশংসার বিষয় এই যে তাহার প্রভাবে এখন গৃহ প্রয়ন্ত ক্রমণ উদ্যানে পরিণত হইয়া মনকে প্রফল্ল রাখিবার বাবস্থা করিতেছে।

শ্রীকার্ত্তিকচন্দ্র দাশগুপ্ত।

জৈন ধর্মগ্রন্থাবলী

জৈন ধর্ম ভারতবর্ধের ধন্মসমূহের মধ্যে এক প্রধান ধর্ম। বহু ধনশালী বীণিক্ এই ধর্মাবলদী হওয়াতে এবং জৈনমন্দিরসমূহ ইহাদের অজস্র অর্থবায়ে পরম রমণীয় বলিয়া, জৈন ধর্মের পরিচয় আনেকেই অবগত। কিন্তু জৈনসাহিতে যে-সকল অমূলা রত্ন নিহিত আছে, তাহার সন্ধান এ পর্যান্ত অলই ইইয়াছে। এমন কি জৈনধর্ম বৌদ্ধর্মের একটি শাখা এ বিশ্বাস ইতিহাসে পর্যান্ত স্থান পাইয়াছে—জৈন ধর্মগ্রন্থাবলী ও অন্তান্ত পুত্তকাবলীর সহিত অনভিজ্ঞতাই ইহার প্রধান কারণ।

যথার্থতঃ জৈনধর্ম বৌদ্ধর্মের শাখা নহে। ইচা পূথক ধর্ম। ঋষভদেব হইতে আরম্ভ করিয়া বহু তীর্থন্ধর এই ধর্মের প্রচারে সহায়তা করেন। তন্মধ্যে পার্শ্বনাথ ও মহাবীরের নাম স্মপ্রথিত। জৈনধর্ম বৌদ্ধ- ধর্মের শাখ। কি না তাহা বিচারের ইহা স্থল নহে। এ প্রবনে জৈন ধর্মগ্রন্থগুলির সংক্ষিপ্ত পরিচয় প্রদত্ত ইইতেছে।

ধশ্ম গ্রন্থ গুলি শ্রুতি নামে কথিত। এই শ্রুতিজ্ঞান জৈনগণের সকলেরই পরম আদরণীয়। জৈনশ্রুতিগুলি অঙ্গ ও অঙ্গবাহ্য এই তুইভাগে বিভক্ত। অঙ্গের সংখ্যা হাদশটি *। ইহাদের সংক্ষিপ্ত বিবরণ দেওয়া গেল।

১। আচারাঙ্গ। ইহাতে জৈন সাধুগণ কিরপ আচার প্রতিপালন করিবেন তাহার বর্ণনা আছে। জৈনেরা বলেন যে জ্ঞান কোন কার্যো পরিণত হয় না, তাহা রথা। তাই জৈনসাধুগণকে অহিংসাত্রত পালন করিতে উপদেশ দিবার পূর্বেন, কত প্রকার প্রাণী আছে ভাহার উল্লেখ করা হইয়াছে। তাহার পর এই বিবিধ-প্রাণীহিংসা নিধিন্ন হইয়াছে।

এই এন্তের মধ্যেই জৈন তীর্থন্ধর মহাবীরের জীবনীর উপাদান বিদামান আছে। মহাবীরের বহু ক্লেশ সহু করার কথা ও আদর্শ সাধুজীবনের উদাহরণ তাঁহার জীবনেই পাওয়া যায়, ইহা উল্লিখিত হইয়াছে।

২। স্তাক্রতাঙ্গ। ইহাতে জ্ঞান এবং বিনয় প্রভৃতি গুণ ও বিবিধ ধর্মাচার বর্ণিত হইয়াছে। জৈনধর্মের নিয়মাবলীর সহিত অক্যাক্ত ধর্মের নিয়মাবলীর তুলনা

^{*} Jaina Gazette. 1905. Vol. 11. No 9. December 11. 133-140 ক্সব্তা।

করা হইয়াছে। দেখান হইয়াছে যে জৈনধর্মই শ্রেষ্ঠ, কেননা অহিংসা এই ধর্মের মূল। জৈন সাধুগণ এই পুস্তক পাঠ করিলে জৈনধর্মের প্রতি দৃঢ় বিশ্বাসী হইত। ইহাতে বিবিধ প্রকার অহঙ্কার তিরস্কৃত হইয়াছে। বিনম্বই প্রধান ভূষণ ইহা স্পন্তাক্ষরে উল্লিখিত হইয়াছে।

এই গ্রন্থখানিতে বিবিধ ছল বিদ্যমান। ছলে রচিত বলিয়া ইহার একটু বিশেষরও আছে।

৩। স্থানাঙ্গ। জৈনমতে দ্রবা ছয়টি,—জীব (Soul).
পুদাল (Matter), ধর্ম, অধর্ম, কাল ও আকাশ। এই
কয়টিকে বিবিধ প্রকার 'স্থান' হইতে বুঝান হইয়াছে।জীব
যদি কর্মবন্ধন হইতে মুক্ত হয় তবে তাহার নাম সিদ্ধ জীব।
সিদ্ধজীব আবার স্থান কাল হিসাবে 'অবগাহন' প্রভৃতি
শ্রেণীতে বিভক্ত। যে-সকল জীব কর্মবন্ধন হইতে মুক্ত
হয় নাই তাহাদিগকে 'সংসারী' আখা। দেওয়। হইয়াছে।
সংসারী জীব আবার তিন শ্রেণীতে বিভক্ত। স্থাবর,
সকলেন্দ্রিয় ও বিকলেন্দ্রয়। এইয়প অন্য দ্রাগুলির
সক্রপের পরিচয় ও বিভাগ স্থানাঙ্গে বর্ণিত আছে।

• ৪। সমবায়াক্ষ। এই প্রন্থে দ্রবা, ক্ষেত্র, কাল ও ভাব এই চারি বিষয় হইতে যে সাদৃশ্যের উৎপত্তি হয়, তাহার বর্ণনা আছে। দ্রবা বলিয়া ধরিতে গেলে ধর্মা ও অধর্ম এক পর্যায়ে পড়ে। প্রথম স্বর্গ ও প্রথম নরক যথাক্রমে ইন্দ্রক-বিমান ও ইন্দ্রক-বিল রূপে ক্ষেত্রহিসাবে এক পর্যায়ে পড়ে। কাল হিসাবে উৎস্পিনী ও অব-স্প্রিণী নামক ছুইটি কাল এক প্র্যায়ে অবস্থিত। প্রা-ভক্তি ও প্রাজ্ঞানও ভাব হিসাবে এক।

ব্যাখ্যাপ্রজ্ঞপ্তি। (ইহা কোন কোন স্থলে ভগবতী বলিয়া কথিত হইয়াছে*)। এ গ্রন্থখানিতে কতকগুলি প্রশ্ন ও তাহার উত্তর আছে। প্রশ্নগুলি নহাবীরের প্রধান শিষাগণ কর্তৃক উচ্চারিত। মহাবীর সেভলের উত্তর দিয়া শিষাগণের সন্দেহভঞ্জন করিয়াছেন।

 ৬। জ্ঞাত্ধশ্বকথাঙ্গ। ইহা 'ধর্মকথাঙ্গ' নামেও কথিত হইয়া থাকে। ইহাতে মহাবীরের গণধরগণ তাঁহাকে যে-সকল প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, তাহার
 কতকগুলি প্রশ্ন উত্তর সহ বিদামান। এতদাতীত

*History and Literature of Jainism. P. 101 স্থব্য :

পদার্থের বিশদ বর্ণনা ইহাতে আছে। সেই পদার্থের মধ্যে—জীব, অজীব, আশ্রব, বন্ধ, সংবর, নির্জ্ঞরা, মোক্ষ, পুণা ও পাপ ধরা হয় এই নয়টিকে নবতন্ত্র সংজ্ঞাও দেওয়া হইয়া থাকে। জীব (Soul) ও অজীব (জীববাতিরিক্ত সমস্তই) ছাড়িয়া দিলে, যে কয়েকটি থাকে তাহার মধ্যে পাপ ও পুণোর বাাধ্যা নিষ্প্রয়োজন। অক্যান্ত কথাগুলির অর্থ প্রদক্ত হইতেছে।

কর্ম যখন জীবকে আশ্রয় করে, সেই আশ্রয় করাকে আশ্রব বলা হয়। নূতন কর্ম যাহাতে আশ্রয় করিতে না পারে এরপ প্রতিষেধের নাম সংবর। কর্মবন্ধনকে বর্ম, কর্মপ্রংসকে নির্জির। ও কর্মবন্ধন হইতে মৃক্তিকে নোক্ষ বলে।

জৈনদর্শনে কর্ম ও তাহার বন্ধন বিশেষভাবে আলোচিত হইয়াছে।

৭। উপাসকদশাক্ত *। যাহারা জৈনধর্ম অবলঘন করিয়া সংসার পরিত্যাগ করে তাহার। জৈন সাধুবা যতি: কিন্তু যাহার। গৃহী তাহার। শ্রাবক নামে কথিত হয়। ইহাদের আচারসমূহ সর্বাংশে সাধুদের তুলা হইতে পারে না। কেননা সংসারত্যাগী যে-সকল অফুষ্ঠান করিতে পারেন. গৃহীর পক্ষে তাহা সম্ভবপর নয়। এই গ্রন্থে জৈন গৃহীগণের পালনীয় আচার বির্ত হইয়াছে। অক্সান্ত ধর্মের উপদেশাবলী শুনিয়া যদি মনে সন্দেহ উপস্থিত হয়, তাহার নিরসনের উপায়, বিবিধ প্রলোভন হইতে আত্মরক্ষার উপদেশ, উপভোগ হইতে নির্তি প্রভৃতি বিস্তৃতভাবে আলোচিত হইয়াছে।

ভগবান্ মহাবীরের আনন্দ প্রভৃতি দশজন গৃহী শিষা ছিলেন। তাঁহাদের আচারবাবহার উদাহরণস্থলে এই গ্রন্থে বর্ণিত হইয়াছে। ইহাতে সেই সময়কার জৈন বর্ণিক্ ভুসামী প্রভৃতির দৈনিক জীবনের স্পষ্ট চিত্র পাওয়া যায়। কোন্ কোন্ বিলাসের দ্বা তাঁহারো বাবহার করিতেন, কোন্ কোন্ প্রয়োজনে তাঁহাদের অর্থ বায়িত হইত, কিন্ধুপ প্রিছদে তাঁহারা প্রিধান করিতেন, প্রভৃতি সকলই এই গ্রন্থ হইতে ভাবগত হওয়া যায়।

^{*} এসিয়াটিক সোসাইট ইইতে প্রকাশিত! 'উবাসগদসাও' Edited by A. F. R. Hoernle.

৮। অন্তরুদ্দশাঙ্গ। জৈনদের চতুর্বিংশতি তীর্থন্ধর প্রাত্নভূতি হইয়াছিলেন। গৌতম প্রভৃতি তাঁহাদের मम्बन निर्यात कर्छात माधनाशृर्व कीवन ७ (मर्य कर्य-বন্ধন হইতে মুক্তির ইতিহাস এই গ্রন্থে বর্ণিত আছে। উপাসকদশাঙ্গে গৃহীর জীবনের বর্ণনা গৃহী জৈনদিগকে উপযুক্ত পথে চালিত করিবে, অন্তরুদ্দশাঙ্গ হইতে সংসারত্যাগী জৈনগণ গৌতম প্রভৃতির আদর্শে নিজ নিজ জীবন গঠিত করিবে।

১। অমুত্তরোপপাদকদশাঙ্গ। অমুত্তরবিমান জৈন-ধর্মগ্রন্থবর্ণিত স্বর্গ। এই অনুত্রবিমান পাঁচটি। বিজয় প্রভৃতি তাহাদের পৃথক্ পৃথক্ নামও আছে। কঠোর তপস্তায় এই-সকল স্বর্গ লাভ হয়। তীর্থন্ধরগণের জলি প্রভৃতি দশজন শিষা ঘোরতর তপশ্চধাায় ঐ-সকল স্বর্গ প্রাপ্ত হন। তাঁহাদের বিবরণ এই এতে লিপিবদ্ধ হইয়াছে।

১০। প্রশ্বনাকরণাঞ্চ। অতীত ও ভবিষাৎ কাল, স্থ গ্রঃখ, জন্ম মৃত্যু প্রভৃতি বিষয়ক প্রশের কিরূপ উত্তর দিতে হইবে তাহা এই গ্রন্থে বর্ণিত হইয়াছে। চারপ্রকার 'কথনী'র বিষয় ইহাতে আছে। এই চারপ্রকার কথন यथाक्तरम चारकप्री, विरक्षप्री, मश्रवमभी ও निर्वामभी সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়াছে।

১১। বিপাকস্থ্রাঙ্গ। ইহাতে কথা ও তাহার প্রকৃতি বিস্তৃতভাব্নে আলোচিত। কর্মের উৎপত্তি, কর্ম-বন্ধন, বিবিধ প্রকারের কর্মা, কর্মাবন্ধন মোচন প্রভৃতি বিরুত হইয়াছে। মাতৃওপ্ত, সুবাহু প্রভৃতির জীবনী হইতে এ বিষয় প্রতিপাদনার্থ বহু উদাহরণ প্রদত্ত হ ইয়াছে।

১২। पृष्टि প্রবাদাঙ্গ। ইহা সুরুহৎ। বহু অংশে বিভক্ত। ইহার মূলগ্রন্থ লুপ্ত। ইহার সংক্ষিপ্ত বর্ণন। সমবায়াঙ্গে ও নন্দিহতে প্রদত্ত হইয়াছে। ইহা পরি-কর্ম, স্ত্র, প্রথমানুযোগ, চুলিক ও পূর্বগত এই কয় ভাগে বিভক্ত ছিল।

(ক) পরিকর্ম পাঁচটি --চল্র-প্রজপ্তি, সূর্য্য-প্রজপ্তি, জমুদ্বীপ-প্রজপ্তি, দ্বীপ-প্রজপ্তি ও ব্যাখ্যা-প্রজপ্তি। চল্ডের গ্রহণ প্রভৃতি চন্দ্রপ্রজ্ঞাপ্তর বিষয়। সুর্য্যের গতি,

চতুর্দিকে ভ্রাম্যমাণ গ্রহ উপগ্রহের বর্ণনা প্রভৃতি তুর্যা-প্রজ্ঞপ্তিতে ছিল। তৃতীয়টিতে সুমেরূপর্বত, নদী, হ্রদ প্রভৃতির সহিত জমুদ্বীপের বর্ণনা, ূও চতুর্থটিতে জৈনমন্দির সমুহের বর্ণনা ছিল। জীব, অজীব প্রভৃতি পদার্থের বর্ণনা ব্যাখ্যাপ্রজ্ঞপ্তিতে পাওয়া যাইত।

- (খ) সূত্র। অক্সান্ত ধর্মগ্রন্থে (য-সকল মত প্রতি-পাদিত হইয়াছে তাহার অসারতা প্রতিপাদন করাই এ এত্তের উদ্দেশ্য। কেহ বলিয়াছেন জীব কর্মা দারা বন্ধ হয় না। কেহ বলিয়াছেন জীব কর্মফল ভোগ করে না। এ-সকল মতের ভ্রম প্রদর্শন করিয়। যথার্থ মতের প্রতিষ্ঠ। এই প্রন্তের উদ্দেশ্য।
- (গ) প্রথমামুযোগ। এই গ্রন্থে ৬৩ জন ধার্মিক পুরুষের জীবনী প্রদত্ত হইয়াছিল। জৈনধর্মের প্রদিদ্ধ পুরুষগণ এইরূপে বিভক্ত—২৪ ভীর্থন্ধর, ১২ চক্রবর্তী, ৯ নারায়ণ, ৯ প্রতিনারায়ণ এবং ৯ বলিভদ।
- (ঘ) চলিক।। এ গ্রন্থলির প্রতিপাদ্য বিষয় বড়ই কৌতৃহলজনক। চুলিকাগ্রন্থ পাচটি জলগতচুলিকা, স্থলগতচলিকা, মায়াগতচুলিকা, রূপগতচুলিকা ও আকাশগতচুলিকা। প্রথমটিতে জল রোধ করা জলের উপর দিয়া পদব্রজে গমন, অগ্নিমণা দিয়া গমন প্রভৃতি কিরূপে করা যাইতে পারে তাহার উপায়স্বরূপ মন্ত্রসমূহ ও পূজার বিধি ছিল। দ্বিতীয়টিতে পূজা ও মন্ত্র দারা কিরুপে মেরুপর্বতে গমন, ক্রতবেগে ভ্রমণ প্রভৃতি করা যাইতে পারে তাহা নির্দিষ্ট ছিল। তৃতীয়টিতে আশ্চর্যা বস্ত প্রদর্শন, নানাপ্রকার হস্তকৌশল-সঞ্জাত ক্রীড়া প্রভৃতির উপায় প্রদত্ত ছিল। চতুর্গটির বিষয়-পূজা, মন্ত্র ও তপস্থার বলে মানবের হস্তী, সিংহ, ঘোটক প্রভতিতে পরিণত হওয়া, বিভিন্ন ধাতুর রাসায়নিক প্রক্রিয়া দারা বৈচিত্র্য উৎপাদন, উদ্ভিদ্জগতেও পরিবর্ত্তন সাধন। এই চতুর্গটিতে পুরাকালীন Alchemistreর বর্ণনা থাকা সন্তব। আকাশগতচুলিকাতে শূঅমার্গে গমন প্রভৃতির উপায় লিখিত ছিল।

এই চুলিকাএম্বঙলের সংক্ষিপ্ত বিবরণ হইতে স্পষ্টই বুনিতে পারা যায়, যে, এগুলি প্রকৃত ধর্মতত্ত্ব যত হউক না হউক, মন্ত্রবলে ঐক্তজালিক ক্রীড়া প্রভৃতির সৃষ্টিই

প্রধান উদ্দেশ্য বলিয়া গণনা করিত। অথর্ববেদ যেমন ঋক্, যজুঃ ও সামবেদের পর মন্ত্রন্ত লইয়া আবিভূতি হইয়াছিল, জৈন চুলিকাগ্রন্থাবলীও সেইরূপ ধর্মগ্রন্থ প্রচারের পরে এই-সকল ব্যাপার লইয়া প্রচারিত হইয়াছিল।

(ঙ) পূর্বাত ১৪টি। "উৎপদ-পূর্বো" জীব, পুলান, কাল প্রভৃতির বিভিন্ন সময় ও বিভিন্ন স্থানে উৎপত্তি, স্থিতি ও বিলয়ের বর্ণনা ছিল। 'অভ্রয়ণীয়-পুর্বে । তর, ১ পদার্থ, ৬ দ্বা প্রভৃতির বর্ণনাছিল। 'বীর্যামুবাদ-পূর্বে' জীবের ক্ষমতা, নরেক্র বলদেব প্রভৃতি জৈন মহাপুরুষগণের ভাববীর্ঘা, তপোবীর্ঘা প্রভৃতির বর্ণনা ছিল। 'অন্তিনান্তিপ্রবাদ-পূর্বে' জীব ও দ্রব্যের অন্তির ব। তাহার বিপরীত অবস্থার বিষয়ে আলোচন। ছিল। 'জ্ঞানপ্রবাদ-পূর্ণের' পাঁচ প্রকার যথার্থ জ্ঞান (মতি, ফ্রাড, অবধি প্রভৃতি) ও তিন প্রকার মিথ্যাজ্ঞানের (কুশ্রুত, কুমতি প্রভৃতির) বর্ণনা ছিল্ট 'স্তাপ্রবাদ-পূর্ণের' কথ। বলাও নীরব থাকা কখন সঙ্গত বা অসঙ্গত তাহার বিচার ছিল; কোন্ কোন্ বাকা সতা, কোন্ কোন্ বাক্য মিথ্যা, প্রভৃতিরও বর্ণনা ছিল। 'আত্মপ্রবাদ-পূর্বে জীব কিরূপে কর্মফল ভোগ করে তাহার সবিশদ আলোচনা ছিল। 'নিশ্চয়' ও 'বাবহার' এই তুইপ্রকার ভাবেই ইহার আলোচনা হয়। 'কর্মপ্রবাদ-পূর্বে' কর্মের বিবিধ কারণ ও বিভাগ বর্ণিত ছিল। 'প্রভাগিন-পূর্বে' কোন্ কোন্ দ্রবা প্রত্যাখ্যান করিতে হইবে, (कान् कान् नगराष्ट्रे वा विश्व विश्व प्रवा शिव श्री श्री । তাহার তালিক। ছিল। 'বিলাফুবাদ-পূর্ণে' জ্ঞান, জ্ঞান-লাভের উপায়, বিবিধ শাস্ত্র প্রভার পরিচয় পাওয়। যাইত। 'কল্যাণবাদ-পূর্ণে' গ্রহ নক্ষত্রানির গতি, কি কি ওণ থাকিলে ও কিরপ তপশ্চর্য্য করিলে তীর্থয়র হওয়া যায় তাহার বিবরণ, ও বিবিধ তীর্থক্ষরগণের জীবনের প্রধান ঘঠনাসংশ্লিষ্ট উৎস্বের (ইহা কল্যাণক नारम कथिত) পরিচয় ছিল। 'প্রাণবাদ-পূর্বে' আয়ুর্বেদ, বিষের প্রতিষেধ, ভূতাবিষ্টকে প্রকৃতিষ্ করণ প্রভৃতি বিষয় ছিল। 'ক্রিয়াবিশাল-পূর্কে' গীত, ছন্দ, অলঞ্চার কলাবিছা, দেবপূজাবিধি প্রভৃতি বিষয় বিছমান ছিল। 'ত্রিলোকবিন্দুসার পূর্বে' পৃথিবীর পরিচয়, ও অভাত বছবিধ বিষয় ছিল। কথিত আছে বীজগণিতও ইহার অন্তর্ভুক্ত ছিল।

অঙ্গ নামক জৈনশ্রুতিগুলির বর্ণন এইখানে শেষ হইল। অঙ্গবাহ্য নামক জৈনশ্রতি ১৪ প্রকীর্ণকে বিভক্ত। (১) मामाशिक-अकीर्वक। इंट। इस अकात मामाशिकत (নাম, স্থাপনা, দ্রবা, ক্ষেত্র, কাল, ও ভাব) পরিচয় প্রদান করিয়াছে। (২) সংস্থপ্রকীর্ণক তীর্থন্ধরগণের জীবনের পাঁচটি অবস্থা বর্ণন করিয়াছে। পরিতাগে করিয়। ধীরে ধীরে কোন্ কোন্ অবস্থায় উপনীত হইয়া তাঁহারা সিদ্ধ হইয়াছিলেন, সেই-সকল অবস্থার পরিচয় এবং হাঁহাদের শক্তির বিষয় এই গ্রন্থের প্রতিপাগ্ন। (১) বন্দনাপ্রকীণক। ইহাতে মন্দির ও অক্তান্ত উপাসনার স্থলের কথা আছে। (x) প্রতিকর্ম-প্রকীর্ণক। অহোরাত্র, পক্ষ, মাস বা বৎসরে জনিত বিবিধ দোষ ও তাহ। হইতে মুক্ত হইবার উপায় এই গ্রন্থে আছে। (৫) বিনয়প্রকীর্ণক। ইহাতে জ্ঞান, চরিত্র প্রভতিতে যে বিনয় প্রকাশিত হইবে সেই বিনয়ের পাঁচ প্রকার বিভাগ ও প্রতি বিভাগের স্বরূপ বর্ণিত হইয়াছে। (৬) কৃতিকর্ম-প্রকীর্ণক। ইহাতে জৈন তীর্থকর, অর্থ, দিন্ধ, আচার্যা, উপাধাায়, প্রভূতির প্রণাম ও উপাসনা-বিধি, জৈন মন্দির প্রদক্ষিণ করার বিধি প্রভৃতি আছে। (৭) দশবৈকালিক-প্রকীর্ণক। ইহাতে সাধুদিগের চরিত্র, পবিত্র আহার প্রভৃতি, অর্হংদিগের আচারসমূহের নিয়মাবলী আছে। (৮) উত্তরাধাায়ন প্রকীর্ণক*। ইহাতে অহংদিগকে মে-সকল বিদ্ন অতিক্রম করিতে হইবে ও যে-সকল ক্লেণ ভোগ করিতে হইবে তাহার তালিক। প্রদত্ত হইয়াছে। ইহাতে বলা হইয়াছে জনা হইতে কেহ জাতি প্রাপ্ত হয় ন।। গলদেশে যজ্ঞোপবীত থাকিলেই ব্রাহ্মণ হয় ন।। বরুল পরিধান করিলেই তপদী হয় না। নিজ নিজ কার্য্য স্বারা ব্রাহ্মণাদির পরিচয়। ব্রান্ধণাচিত গুণ থাকিলে তবে ব্রান্ধণ হইবে। (১) কল্পবাবহার-প্রকীর্ণক। ইহাতে অর্হংগণের কর্ত্তব্য কার্য্য ও অন্তায় কার্য্য করিলে সেই পাপ মোচনের উপায় নির্দিষ্ট

Jacobi কর্ত্ক অমুবাদিত।

হইয়াছে। (১০) কল্পকল্প-প্রকীর্ণক। ইহাতে অর্হৎগণ কি কি দ্রব্য ব্যবহার করিতে পারেন, কোন্ কোন্ স্থল ব্যবহার করিতে পারেন প্রভৃতি বিষয়ের পরিচয় দেওয়া (১১) মহাকল্পসংজ্ঞক-প্রকীর্ণক। जिनकत्री ७ प्रतितकत्री अर्दर्शालत (यार्गत शरा, नीकात নিয়মাবলী, আয়গুদ্ধি প্রভৃতি কীর্ত্তিত হইয়াছে। (১২) পুগুরীক-প্রকীর্ণক। ইহাতে দেবতাগণের জন্মস্থান ও চারপ্রকারের দেবতার বিবরণ; দান, উপাসনা প্রভৃতি কোন কোন কার্য্য করিলে জীব ঐ দেবতার অবতার মহাপুগুরীকাক্ষ-প্রকীর্ণক। ইহাতে কিরূপ তপস্থা ও অমুষ্ঠানাদি করিলে ইন্দ্র, প্রতীক্ত প্রভৃতি রূপে জন্মগ্রহণ করিতে পারা যায়, তাহার বর্ণনা আছে। (১৪) নিষিধিক-প্রকীর্ণক। অমনোযোগিতা বশতঃ যে-স্কল দোষ রুত হয় তাহাদের মোচনের উপায় এই এন্থে কীর্ত্তিত হইয়াছে।

জৈনশ্রুতির সংক্ষিপ্ত বিবরণ এইরপ। সমস্ত শ্রুতি প্রস্থিল এখনও পর্যান্ত মুদ্রিত ও অফুবাদিত হয় নাই। গ্রুপ্তলির নাম ও সংখ্যারও বিভিন্ন মত দৃষ্ট হয়। এরপ আবশ্রুকীয় ও প্রধান বিষয়ে সন্দেহ থাক। বাঞ্চনীয় নহে। উপরোক্ত যে বিবরণ প্রদত্ত হইল তাহাদের সারাংশ নেমিচন্দ্র সিদ্ধান্ত-চক্রবর্তী নামক প্রসিদ্ধ জৈন গ্রন্থকারের গোক্ষটসার নামক গ্রন্থ হইয়েছে ও হইতেছে। কিন্তু বহু প্রাচীন সংস্কৃত গ্রন্থ জৈন সাহিত্য অলঙ্কত করিয়াছে। জৈন সাহিত্যে এ পর্যান্ত আশাক্ষরপ গবেষণা হয় নাই। প্রাচীন ভারতের ইতিহাস সন্ধলনে জৈন সাহিত্য আলোচনা করিলে বিশেষ সহায়তা পাওয়া যাইবে। * যাহারা নৃতন তত্ত্বের অকুসন্ধানে রত হইতে ইচ্ছা করেন, তাঁছারা যেন জৈন সাহিত্যের অকুশীলনে নিযুক্ত হন। তাহা হইলে অনেক অমূল্য ঐতিহাসিক তত্ত্বের

সহিত অনেক লুপ্তপ্রায় সংস্কৃত গ্রন্থের উদ্ধার সাধিত হইবে। এই মহৎ উদ্দেশ্যের সহায়তাম্বরূপ এই প্রবন্ধে শ্রুতিগ্রন্থগুলির নাম ও সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদন্ত হইল। শ্রীশরৎচন্দ্র ঘোষাল।

প্রিয়া

(উত্তর-রামচরিত হইতে সংগৃহীত)

কুন্দ-কোরক-দন্ত-শোভন স্থুন্দর মুখথানি, (यनवा मूर्ख भटा-छे अन कभनीय ठव পानि, কণ্ঠ জড়ালে যেনকা চন্দ্রকান্ত মণির হার ইন্দুকিরণে শিশিরবিন্দু নিচিত অঞ্চে যার। বাণী তব মান জীবকুস্থমের বিকাশ-সাধিকা, প্রিয়া, তৃপ্ত করিছে কর্ণ-কুহরে স্থাণারা বর্ষিয়া, স্ব-ইন্দ্রি-পরিত্রপণ, করি অর্পণ প্রাণ অবসাদাহত চিত্তে নিত্য রসায়ন করে দান। তোমার দৃষ্টি-হ্রগ্ধ-স্রিতে নিত্য করাও স্থান, করি' পলের কুট্যলনিভ প্রণামাঞ্জলি দান। নেত্রযুগলে অমৃতবর্ডি, লক্ষী-সরপ। গেহে, জীবন আমার, দ্বিতীয় হৃদয়, কৌমুদীস্থণা দেহে, বর্ষোপলের মতন শীতল চারু অঞ্লি তব যেনবা ললিত অতি সুকুমার লবলীকন্দ নব। সাত্ত্বিক প্রেম-রদের পরশে স্থব্দর স্থানোভিতা, মুত্র চঞ্চল খেদ রোমাঞ্চ কম্পনে পুলকিতা, নববারিসেকে বিকচকোরক তত্ত্ব তব মনোরম প্রারট-সমীরে ঈষৎ চালিত নীপের যপ্তি সম। হরিচন্দন-পল্লবর্স তব প্রেম-পর্শন, इन्द्रितित्व-करन्द्रत स्था त्तारम त्तारम वित्रवा। সন্তাপজাত মৃচ্ছ। ঘুচায়ে আকুলানন্দধারা আঁখি ভরে' আনে পুলকবিভোর জড়তা আপনহারা।

ঐকালিদাস রায়

^{+ &}quot;The sacred books of the Jain sect, which are still very imperfectly known, also contain numerous historical statements and allusions of considerable value." Vincent A. Smith, The Early History of India; p.8.

জব চার্ণক এবং কলিকাতা

কলিকাতা নগরীর প্রতিষ্ঠাতা জব চার্ণক থুষ্টাব্দে ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর কেরাণীর পদে নিযুক্ত হইয়া ভারতবর্ষে উপনীত হন। তিনি নাকি নিরাশ প্রণয়ের তাড়নায় স্থাপনাকে ভারতবর্ষে নির্বাসিত করেন। চার্ণকের প্রকৃতি রুক্ষ ছিল। কিন্তু এই রুক্ষস্বভাব কর্মা-ধাক্ষ কর্ত্তবানিষ্ঠা প্রদর্শন করিয়া ক্রমশঃ উন্নতি লাভ করিতে থাকেন। অবশেষে ১৬৬৪ খৃষ্টাব্দে তিনি পাটনার कुठित প্রধান অধাক্ষের পদ লাভ করেন। তদীয় যত্ন ও কৌশলে কোম্পানীর অর্থাগম রৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। এই সময় হইতে জব চার্ণক স্বদেশীয়গণের সাহচর্যা পরিত্যাগপূর্বক ক্রমশঃ এতদেশীয় বেশ ভূষা এবং আচার ব্যবহারের অমুরাগী হইয়। উঠেন। অবশেষে তিনি একজন হিন্দু বিধবার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন। কিম্বদন্তী এইরূপ (य, চার্ণক ঐ রমণীকে স্বামীর সহমরণ হইতে উদ্ধার করেন এবং অতঃপর তদীয় রূপলাবণ্যে বিমুদ্ধ হইয়া প্রারপাশে আবদ্ধ হন। চার্পকের জীবদ্দশায় এই রমণীর মৃত্যু হয়; তাঁহার আগ্রহে মৃতদেহ সমাধিস্থ হয়। বিয়োগ-विधूत ठार्नक वल्मतार अंदे मशाविद्यात अकृषि कूकृष বলিদান করিয়া তাহার স্কৃতির তপণ করিতেন।

১৬৮০ খৃষ্ঠান্দে কর্ত্পক্ষের আদেশে জবচার্ণক পাটনা পরিত্যাগ পূর্ব্বক মুখ্যুদাবাদে গমন করেন। তৎকালে বঙ্গদেশে ইংরেজের বাণিজ্য পরিচালন সাতিশয় কঠিন এবং বিপজ্জনক ছিল। মোগল রাজপুরুষগণ ইংরেজ বণিকদিগকে পদে পদে লাস্থিত করিতেন। জবচার্ণক ক্রমাগত ছয় বৎসর কাল নবাবের উৎপীড়ন সহু করিয়া কোম্পানীর বাণিজ্য অক্ষুপ্ত রাধেন। এই সময় মধ্যে একবার একজন সামান্ত রাজকর্মচারী তাঁহাকে ধৃত করিয়া বেত্রাঘাত করিয়াছিল; আর একবার একদল মোসলমান সৈন্ত তাঁহাকে ধৃত করিতে চেষ্টা করে, কিন্তু তিনি পলায়ন করিয়া হুগলীতে আসিয়া আত্মরক্ষা করিতে সমর্থ হন।

প্রাদেশিক শাসনকর্ত্বর্গের উৎপীড়ন অসহ হওয়াতে ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানী তাঁহাদিগকে শান্ত হইতে বাধ্য করিবার জন্ম উদ্যোগী হন, এবং ব্রিটিশ বাণিজ্যের প্রতিরোধকারী মাত্রেরই সঙ্গে প্রতিকূল আচরণে প্রবৃত্ত হইবার নিমিত্ত ইংলণ্ডের অধিপতি দ্বিতীয় জেমসের অনুমতি লাভ করেন। এই অনুমতির বলে ইপ্ত ইণ্ডিয়া কোম্পানীর ডিরেক্টরগণ চার্ণকের সাহায্যার্থ চারিশত সৈন্ম প্রেরণ করেন এবং তাঁহাকে তুর্গ নির্মাণ করিয়া ও মোগলতরী ধৃত করিয়া মোগল বাদশাহের প্রতিকূল আচরণে প্রবৃত্ত হইতে আদেশ দেন।

জবচার্ণক এই আদেশ প্রাপ্ত হইয়া হুগলীতে অবস্থান পূর্ব্বক ভারতীয় রাজশক্তির প্রতিকূল আচরণের সম্ভবপরতা সম্বন্ধে বিবেচনা করিতে প্রবৃত্ত হন। এই সময় হঠাৎ একদিন ভগলীর মোসলমান সৈন্তের সঙ্গে তদীয় তিনজন সৈন্সের কলহ উপস্থিত হয়। তাদৃশ কলহের স্থযোগে হুগলীর মোগল রাজপ্রতিনিধি হুগলীর ব্রিটিশ বাণিজ্যালয় আক্রমণ করেন। মোগল রাজপ্রতিনিধি স্কুদৃঢ় তুর্গের অধিকারী এবং তিনশতাধিক তিনসহস্র বলদুপ্ত সৈন্তের অধীনেতা ছিলেন। কিন্তু হুঃসাহসী চার্ণক তাদৃশ অসম যুদ্ধেও অবিচলিত থাকিয়া বিপুল বিক্রম প্রদর্শন পূর্বক মুদলমান দৈত্যের গতিরোধ করিতে সমর্থ হন। জবচার্ণক বিজয়লক্ষী কর্তুক সদর্দ্ধিত হইয়াও আপনাকে বিপদাপন্ন বলিয়া বিবেচনা করিতে লাগিলেন, এবং তজ্জন্ত স্বীয় বাণিজ্য-তরীতে সমস্ত পণ্য-সন্তার উত্তোলন পূর্বক ভৃত্য-বর্গ সমভিব্যাহারে হুগলী পরিত্যাগ পূর্বক তৎস্থান হইতে ২৭ মাইল দূরবর্ত্তী স্থতানতি হাট নামক স্থানে উপনীত হন। ১৬৮৬ খুঃ।

রিয়াজ নামক প্রাসিদ্ধ এই ঘটনার অন্যরূপ বিবরণ লিপিবদ্ধ রহিয়াছে :—-

নবাব মূশিদকুলি থার শাসনকালে ইংরাজ কোম্পানীর কুঠি হুগলীর অন্তর্গত লক্ষীঘাট ও মোগলপুর নামক স্থানে সংস্থাপিত ছিল। তৎকালে ইংরেজ সর্দারগণ একদিন স্থ্যান্তের পর আহার করিতেছিলেন, তথন তাঁহাদের কুঠি হঠাৎ ভাঙ্গিয়া পড়িতে আরম্ভ করে। তাঁহারা দৌড়িয়া বাহির হইয়া জীবন রক্ষা করেন, কিন্তু তাঁহাদের সমস্ত মালপত্র নন্ত হইয়া যায়। কয়েকজন লোক এবং গৃহ-পালিত পশুও নিহত হয়। ইংরেজ স্পার চার্ণক তাঁহা-

দের গোমন্তা বারাণসীর লক্ষীপুরের বাগান ক্রয় করিয়। সমস্ত বৃক্ষ কর্ত্তন পূর্বক একটা কুঠির ভিত্তি পত্তন করেন এবং দ্বিতল ও ত্রিতল গৃহ নির্ম্মাণ করিতে প্রবৃত্ত হন। চারিদিকের প্রাচীর শেষ হইমার পর ছাদের কাজ আরম্ভ হইলে সৈয়দ ও মোগলবংশীয় সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণ স্থানীয় শাসনকর্ত্ত। মীর নাশিরের নিকট উপনীত হইয়। অভিযোগ উপস্থিত করিলেন যে. বিদেশীগণ তথায় উচ্চ গৃহের ছাদে আবোহণ করিলে তাঁহাদের মহিলাকুলের লক্ষাশীলতার বাাঘাত ও সন্মানের লাঘব হইবে। তুগলীর শাসনকর। সমস্ত র্ত্তান্ত নবাব মুশিদকুলিথার নিকট লিখিয়৷ পাঠাই-লেন; তারপর তিনি মোগল বংশীয় অগ্রণীদিগকেও নবাবের নিকট প্রেরণ করিলেন। ভাঁহার। সেখানে উপনীত হইয়া আপনাদের তুঃখকাহিনী নবাব-দরবারে বর্ণনা করিলেন। নবাব সমস্ত রুতান্ত অবগৃত হইয়। ইংরেজ-কুঠিতে আর একখানি ইটও গাঁথিতে নিষেধ করিয়া দিয়া হুগলীর শাসনকর্তার নিকট আদেশপত্র প্রেরণ করিলেন। একারণ অট্টালিকা-সকল অসম্পূর্ণ রহিল। চার্ণক ক্ষুণ হইয়। যুদ্ধ করিতে বাসনা कतित्वन। किन्न उँ। इति देनग्र-मःथा। नगग्र हिन ; বিশেষতঃ একথানি বাতীত যুদ্ধ-জাহাজ তৎকালে উপস্থিত ছিল না; পক্ষান্তরে মোগলের দৈন্ত-সংখ্যা অধিক; ক্ষমতাশালী ফৌজনার তাহাদের পঞাবলদী; এবং নবাব মুশিদকুলিথার নামও ভীতিকর ছিল। এই-সব কারণে যুদ্ধে প্রপ্রও হইলে অভীষ্ট সিদ্ধির কোন সস্তাবনা নাই দেখিয়া চার্ণক জাহাজ খুলিয়া দিলেন। চার্ণক যাত্রাকালে আফতাবি দ্পণের সাহায়ে ভুগলী হইতে চন্দননগর পর্যান্ত নদীতীরবর্তী জনাকীর্ণ স্থান অগ্নিসংযোগে ভন্মীভূত করিলেন। ছগলীর শাসনকর। গৃহদাহের রতান্ত অবগত হইয়া মাখাওয়া থানার কর্ম-চারীকে ইংরাজের জাহাজ আবদ্ধ করিতে আদেশ করিলেন। তদমুসারে তিনি ওরুভারযুক্ত লোহ-শিকল (ইহার এক-একটা আংটা দশদের ওজনের ছিল) নদীর এক তীর হইতে অপর তীর পর্যান্ত টাঙ্গাইয়। দিলেন। মগ ও আরাকানিদের নৌকার গতিরোধ করিবার জান্ত এই শিকলটা হুর্গের পার্শ্বে রিক্ষিত থাকিত। ইংরাজের

জাহাজ লোহ-শিকলের সন্নিধানে উপনীত হইলে জাহাজের গতিরোধ হইল। কিন্তু চার্ণক শিকল দ্বিখণ্ড করিয়া গন্তবা পথ মুক্ত করিলেন। অতঃপর চার্ণক বর্ত্তমান চার্ণক (ব্যারাকপুর) নামক স্থানে অবতরণ করিলেন। এবং বহুবিধ উপঢ়োকন সহ নবাব মুর্শিদকুলীধার নিকট প্রতিনিধি প্রেরণ করিয়া কুঠি স্থাপনের অন্থমতি গ্রহণ করিলেন।

রিয়াজের বর্ণনা সভারপে গ্রহণ করিবার প্রধান আপত্তি এই যে, মুশিদকুলিথার বঙ্গদেশে আগমনের পূর্বে ১৬৮০ খৃষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাসে ইংরাজ সর্জার হুগলী পরিত্যাগ পূর্বক স্তানতিতে আগমন করিয়াছিলেন। ইংরেজ ব্যাকদলের হুগলী পরিত্যাগের কারণ যাহাই ইউক, ইহা অবিস্থাদিত সভা যে, চার্ণকের নেতৃত্বেই ভাহার স্তানতিতে উপনীত হন।

জবচার্ণক বহু বিবেচনার পর কুঠি সংস্থাপনের পক্ষে হতানতি অতি অফুকূল স্থান বলিয়া নির্দ্ধারণ করেন। আয়রক্ষার উপযোগী চর্গাদি নির্মাণের পক্ষেও হতানতি অফুকূল। হতানতির নিয়বাহিনী গঙ্গা নদী সূপ্রশাস্ত ও স্থাতীর; অপর পার্শ্বে রোগের আকরস্থান, কুন্তীর ও বাছে প্রভৃতি হিংস্র জন্তর বিচরণস্থল স্থবিস্থত জলাভূমি। গঙ্গা ও জলাভূমির মধাবর্তী উচ্চ ভূমিতে ইংরেজ বণিকদ্বের আবাসস্থল নির্দ্ধিষ্ট হইল। জনশ্রতিতে প্রকাশ যে, কর্ত্তরা নির্ণয়ের পূর্দেষ জব চার্ণক একাকী তরী হইতে অবতরণ করেন এবং তীর হইতে অনতিদ্রে তরুতলে উপবিষ্ট হইয়া বহুক্ষণ গভীর চিন্তায় ময় থাকেন, তংকালে ভবিষাৎ-গর্ভ-নিহিত ব্রিটিশ সামাজ্যের ভাস্বর চিত্র তাঁহার মানসনয়ন-সমক্ষে প্রকটিত হইয়াছিল।

কিন্তু স্তানতিতে ব্রিটিশ বাণিজ্য স্থপ্রতিষ্ঠিত এবং তুর্গ নির্মিত হইবার পূর্বেই রাজদৈন্ত বর্ধার জলধারার আয় ইংরাজ বর্ণিকদলের উপর পতিত হইল। চার্ণক বিপুল বিক্রমে রাজদৈন্তের গতিরোধ করিতে দণ্ডায়মান হইলেন। বহু মুদ্ধের পর তিনি পরাজিত হইয়া দলবল সহ অর্ণবিযানে আরোহণ পূর্বেক পলায়ন করিলেন। অতঃপর তিনি ক্রিপ্রাতিতে সম্ভর মাইল দূরবর্তী হিজলী নামক স্থানে পৌছিলেন এবং অচিরে তত্রতা রাজ-

তুর্গ অধিকার করিয়। বিদিদেন। কিন্তু তাঁহার তুর্গঅধিকারের অব্যবহিত পরেই রাজনৈত্য দেখানে উপনীত
হইয়া তাঁহাকে তুর্গ-মধ্যে অবরোধ করিল। বাদশ সহস্র
রাজনৈত্য তিন মাস অবধি তুর্গ অবরোধ করিয়। রহিল।
শক্রর অস্ত্রাঘাতের সহিত দারুণ অররোগ উপস্থিত হইয়।
ইংরেজ সৈত্যের বিনুদাশ সাধন আরম্ভ করিল; অবশেষে
কেবল তিনশত কন্ধালাবশিপ্ত সৈত্য অবশিপ্ত রহিল;
কিন্তু হঠাৎ বাঙ্গালার নবাবের আদেশে যুক্ত ক্ষান্ত হইল;
মোগল সেনাপতি জবচার্ণককে কলিকাতায় প্রত্যাগমন
করিবার জন্য অন্ত্যমতি প্রদান করিয়। প্রস্থান করিলেন।

নবাবের তাদৃশ প্রসরতার কারণ নির্দেশ করিতে প্রবত্ত হইয়া ক্রম, অর্মে এবং ক্রস প্রমুখ ইংরেজ ঐতিহাসিক-বুন্দ লিখিয়া গিয়াছেন যে, ইংরেজ রণতরী ভারত মহা-সাগরস্থিত মোগল থানসমূহ ধত করাতে সমাট আওরঙ্গ-জীব শান্তি স্থাপন করিতে অভিনাষী হইয়া নবাব শায়েত। খাঁকে বঙ্গদেশে ইংরেজ বণিকের সঙ্গে সন্ধি স্থাপন করিতে আদেশ করেন। কিন্তু মোসলমান ইতিহাস-লেখকগণ অনারপ কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। রিয়াজ-উস-সালা-তিনের মতে বঙ্গদেশে মোসলমান ইংরেজে সংঘর্ষ কালে "লুঠনকারী মহারাষ্ট্রীয়গণ চতুর্দ্দিক হইতে মোগল-শিবিরে খাদাসামগ্রী প্রেরণের পথ রুদ্ধ করাতে সৈত্যমধ্যে অত্যন্ত খাদ্যাভাব উপস্থিত হয়। কর্ণাটের ইংরেজ কোম্পানীর অধ্যক্ষ জাহাজে করিয়। খাদাসামগ্রী মোগল-শিবিরে প্রেরণ করিয়। সাহায্য করেন। ইংরেজের স্থাবহারে প্রীতিলাভ করিয়া তাঁহাদের প্রার্থনা শ্রবণ করিবার জন্ম ইচ্ছা প্রকাশ করিলে ইংরেজ অধাক্ষ মোগল সামজাদীন বঙ্গদেশ ও অন্যান্ত প্রদেশে কুঠি নির্মাণ করিবার জন্ম সনদ ও পাট্টা প্রার্থনা করিলেন। আওরঙ্গ-ষ্টীব তাঁহাদের প্রার্থনা মঞ্চর করিয়। ইংলভীয় জাহাজের উপর শুলের পরিবর্ত্তে তিন শহস্র মুদ্রা গ্রহণ এবং কুঠি নির্মাণের আদেশ প্রচার করিলেন।"

জবচার্ণক স্থতানতিতে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি লাভ করিয়া উলুবেড়িয়া নামক স্থানে পৌছিলেন এবং সেখানে কোম্পানীর জাহাজ প্রভৃতি মেরামত করিবার জক্ত কর্মালয় স্থাপন করিলেন। উলুবেড়িয়াতে তিন মাস কাল অবস্থান করিয়া জবচার্ণক স্থতানতিতে উপনীত হইলেন এবং সেখানে নৃতন কুঠি নির্মাণ করিয়। স্থানীয় উন্নতি বিধান এবং বঙ্গদেশের সঙ্গে বাণিজ্যের প্রতিষ্ঠা করিতে যত্নশীল হইলেন।

কিন্তু বিলাতের কর্তৃপক্ষ চার্ণকের কার্যো অসম্ভন্ত স্ট্রাছিলেন। কাপ্তেন হিত তাঁহাদের তিরস্কার-লিপি সহ জলপথে স্তানতিতে উপস্থিত হইলেন এবং কর্তৃপক্ষের আদেশাস্থ্যারে নব-সংস্থাপিত কুঠির মালপত্রে অর্থব-পোত পূর্ণ করিয়। চার্ণককে সক্ষে লইয়। চট্ট্রাম অভিমুখে যাতা। করিলেন। কাপ্তেন হিতের পথলান্তি উপস্থিত হইল; তিনি বহু বিপদ অতিক্রম করিয়। তিন মাস অস্তে চট্ট্রামের উপকূলবর্তী হইলেন। কিন্তু দশ সহস্র আরাকান সৈনা তাঁহাদের গতিরোধ করিবার জন্তু সমুদ্রতীরে আগমন করিল। তাদৃশ বিপুলসংখাক শক্র-দৈন্ত দশনে নিরূপায় হইয়। কাপ্তেন হিতু মাল্লাজের অভিমুখে প্রস্থান করিলেন। দলবল সহ জব চার্ণক সেখানে অবতীর্ণ হইলেন।

জবচার্ণক মান্রাজে ২৫ মাস কাল অবস্থিতি করিলেন.
কিন্তু দিঙ্নির্ণয় যন্ত্রের শলাকার নাায় তাঁহার সংকল্প
সর্বাক্ষণ স্তানতির অভিমুখেই থাকিত। অনেক চেষ্টায়
তিনি বঙ্গে প্রত্যাগমন করিবার জনা অন্ত্যমতি প্রাপ্ত
হইয়া সম্ভাচিতে স্তানতিতে প্রত্যাহত হইলেন। জব
চার্ণকের উৎকট সাধনাবলে নাুনাধিক তিন বৎসর মধ্যে
স্তানতি সোষ্ঠবশালী নগরে পরিণত হয় এবং হুগলীর
প্রতিষ্কী নগর হইয়া উঠে। কতিপয় বৎসর মধ্যে
চক্ষুয়ান বাক্তি মাত্রেই বুঝিতে পারেন যে, ভবিশ্বতে
ইংরেজের নবপ্রতিষ্ঠিত নগরী ভারতবর্ষের পূর্বাঞ্চলের
বৃহত্য নগরীতে পরিণ্ড হইবে।

:৬৯০ খৃষ্টান্দের জামুয়ারী মাসে জবচার্ণক পরলোক গমন করেন। তাঁহার সমাধিষ্কান অদ্যাপি বিদামান রহিয়াছে। বিলাতের কর্তৃপক্ষ জবচার্ণক সদকে প্রসঙ্গ-ক্রেমে লিখিয়াছেন, "তিনি সর্বাক্ষণ কোম্পানীর উন্নতি-চিন্তায় আবিষ্ট থাকিতেন।" ঐতিহাসিক হাণ্টার সাহেবের মতে এই বাকাই তাঁহার স্বেকাংক্ট আরক-লিপি।

স্তানতি গ্রামের (হাটখোল। প্রভৃতি স্থান) দক্ষিণ

দিকে কলিকাতা নামক একটি স্থান (বর্ত্তমান কাষ্টম হাউদ এবং মিণ্টের মধ্যবন্তী ভূমি) ছিল। জব চার্ণকের প্রতিষ্ঠিত নগরী ক্রমে কলিকাতায় বিস্তৃত হয় এবং তজ্জন্ত অচিরে কলিকাতা নাম গ্রহণ করে; স্থতানতি নাম বিলুপ্ত হইয়া याग्र। हेरदब्ज-मगतीत आग्रुटन क्रममृह तृक्षि হইতে থাকে এবং গোবিন্দপুর নামক গ্রাম (বর্তমান क्षाउँ छेहेनियम इर्रात पिक्निवर्खी ज्ञान) छेहात अछ इंक रय । ১৬৯৬ थृष्ट्राय्क देशत्य व्यक्ष एका है छेटे नियम दूर्रात প্রতিষ্ঠা করেন এবং ১৭০০ খৃষ্টাব্দে বাদশাহ আওরঙ্গ-জীবের পুত্র সাহজাদা আজমের নিকট হইতে উপরোক্ত তিনখানি গ্রামের স্বত্ত ক্রয় করিয়া একাধিকারী হন। কলিকাতা নগরীর শোভা ও বৈভব ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতে থাকে। ১৭৪২ সালে ইংরেজ সর্দার ক্ষুদ্র ফোর্ট উইলিয়ম ছুর্গের পরিবর্ত্তে একটি বৃহদায়তন তুর্গ নির্ম্মাণ করেন। কিন্তু কয়েক বৎসর পরে সিরাজদৌলার আক্রমণে কলিকাতা হত জী হইয়া পড়ে এবং আলীনগর নাম প্রাপ্ত হয়; ইংরাজ বণিকগণ কলিকাতা হইতে দূরীভূত হন। ১৭৫৬ খৃঃ। কিন্তু ইংরেজ সর্দার ওয়াটসন্ এবং ক্লাইভ অচিরে কলিকাত। পুনরায় অধিকার করিতে সমর্থ হন। অতঃপর ক্লাইভ কলিকাতা রক্ষার্থ অধিক সংখ্যক সৈত্তের স্থাবেশ করিবার উদ্দেশ্যে ১৭৪২ খৃষ্টাব্দের তুর্গ ভগ্ন করিয়। বর্ত্তমান ছুর্গ নির্মাণ করিতে. আরম্ভ করেন। ১৭৭৩ খৃষ্টাব্দে ছুর্গের নির্মাণকার্য্য শেষ হয়। ইংরেজ সর্দার তৎপার্থ-বর্ত্তী বিস্তৃত জঙ্গল প্রুরিষার করিয়া কলিকাতার শোভা বর্দ্ধন করেন; এই পরিষ্কৃত ভূমি বর্ত্তমান সময়ে গড়ের মাঠ নানে পরিচিত রহিয়াছে।

১৭৭২ খৃষ্টাব্দে কলিকাতায় টাঁকশাল স্থাপিত হয়।
এক দিকে বাণিজ্য বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে কলিকাতার আয়তন
শোভা ও সম্পদ বৃদ্ধি প্রাপ্ত ইইতেছিল, অন্তদিকে
ইংরেজ কোম্পানীর দেশাধিকারের ফলে কলিকাতার
মর্য্যাদালাভ ঘটিয়াছিল। প্রথমতঃ কলিকাতা মান্দ্রাজের
অধ্যক্ষের অধীন ছিল। তারপর ১৭০৭ খৃষ্টাব্দ হইতে
১৭৭০ অবধি কলিকাতার অধ্যক্ষ অন্ত-নিরপেক্ষ ভাবে
শাসন সংরক্ষণ সম্বন্ধীয় সমস্ত ব্যাপার নির্ব্বাহ করিতেন।
এই সময় কোম্পানীর নৃতন বিধান অনুসারে কলিকাতার

অধ্যক্ষ ওয়ারেন হেষ্টিংস ভারতবর্ষের ইংরেজ কোম্পানীর অধিকারভুক্ত সমগ্র স্থানের কর্ত্তর প্রাপ্ত হন।

ন কলিকাতার আদি অবস্থার বর্ণনা করিয়া একজন
মুসলমান কবি লিখিয়াছেন, "নরকের একাংশের উপর
কলিকাতা নির্দ্ধিত হইয়াছে; কলিকাতা অকাতরে
দক্র, চর্ম এবং রক্তামাশয় বিতরণ করে। কসাই এবং
খানসামারাই কলিকাতার সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি বলিয়া
পরিচিত।"

কলিকাতার নামোৎপত্তি ল'য়া পণ্ডিত-সমাজে অনেক প্রকার তর্ক বিতর্ক চলিয়া আসিতেছে। এতৎসম্বন্ধে নানাপ্রকার কিম্বন্ধতী প্রচলিত আছে।

- (>) কলিচ্ন হইতে কলিকাতা নামের উৎপত্তি হইয়াছে। যে-সকল বাক্তি এই মত প্রচার এবং সমর্থন করিয়াছেন, তাঁহারা নির্দেশ করেন যে, পূর্বেন নূতন নগরী অথবা তাহার পাশ্ব বর্তী স্থানে বছল পরিমাণে কলিচ্ন প্রস্তুত হইত এবং তৎহেতুই জবচার্ণক স্বপ্রতিষ্ঠিত নগরীর নাম কলিকাতা রাখিয়াছিলেন।
- (২) একজন শ্রমজীবী রক্ষ ছেদন করিয়া তাহার শাখা প্রশাখা ছেদন করিতেছিল, এরপ সময়ে একজন ইংরেজ পর্যাটক তথায় উপনীত হইয়া তাহাকে ইংরেজী তাবায় ঐ স্থানের নাম সম্বন্ধে প্রশ্ন ক্ষরেন। ইংরেজী তাবায় অজ্ঞ শ্রমজীবী মনে করে যে, তাহাকে রক্ষ সম্বন্ধেই প্রশ্ন করা হইয়াছে এবং তজ্জ্ঞ্ঞ উত্তর দেয় যে, গাছ কাল কাটা হইয়াছে। ইহাতে সাহেব স্থানের নাম কালকাটা বুঝিয়া উহা প্রচার করেন।
- (৩) প্রখ্যাতনামা লং সাহেবের মতে মহারাষ্ট্র খাত অর্থাৎ খালকাটা হইতে কলিকাতা নামের উৎপত্তি হইয়াছে।
- (৪) একজন ওলন্দাজ পর্যাটকের মতে গলগোথা শব্দ হইতে কলিকাতা নামের উৎপত্তি হইয়াছে। গলগোথা শব্দের অর্থ নর-কপাল-সমাকীর্ণ স্থান। নৃতন নগরীতে ইংরেজের কুঠি সংস্থাপনের অব্যবহিত পরে মারীভয় উপস্থিত হওয়াতে তাহার এক-চতুর্থ পরিমাণ অধিবাসী কালগ্রাসে পতিত হয় এবং তজ্জন্ত নদীর তীর নরকপালে সমাকীর্ণ হইয়া পড়ে। এজন্তই ইউরোপীয়-



গণ ঐ স্থানকে গলগোধা বা কলিকাতা নামে অভিহিত করিতে আরম্ভ করেন।

(৫) জবচার্ণক নূতন নগরীর প্রতিষ্ঠা করিয়া তাহার নামকরণ করিতে প্ররন্ত হইয়া অদূরবর্তী প্রসিদ্ধ কালী-ঘাটের নামামুসারে কলিকাতা নামের সৃষ্টি করেন।

এই-সমস্ত বিবরণ অন্তুসারেই বঙ্গদেশে ইংরেজ বণিক-দলের আগমনের পরবর্তী কালে কলিকাতা নামোৎ-পত্তির কারণ ঘটিয়াছিল। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে ইংরেজের আগমনের বছপূর্ব্বেই গ্রাম কলিকাতার অক্তির ছিল। সুতরাং উপরোক্ত মতসমূহের কোনটিই গ্রহণযোগ্য নহে।

আইন-ই-আকবরী নামক প্রসিদ্ধ গ্রন্থে কলিকাতার নামোল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। মোগল-অধীন মহাল-সমূহের তালিকায় কলিকাতা সরকার সাতগাঁওর অন্তর্ভুক্ত বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। আইন-ই-আকবরীতে কলিকাতা অথবা ক্যালকাটা নাম নাই; কলকতা নাম আছে। বিহার এবং মুক্তপ্রদেশের অধিবাসীরা কলিকাতার নাম "কলকতা" রূপেই উচ্চারণ করে। অধিবাংশ বাঙ্গালীও কথোপকথন কালে কলিকাতার পরিবর্ত্তে "কলকাতা" বলিয়া থাকে।

খৃষ্টার ষোড়শ শতাব্দীর শেষভাগে যে কলিকাতার অন্তির ছিল, তাহার অন্তবিধ প্রমাণও দেখিতে পাওয়া যায়। কবিকঞ্চণ মুকুন্দরাম তদীয় নায়কের সিংহল যাত্রার বর্ণনা কালে ভাগীরণীর তীরবর্তী কতিপয় জন-পদের নামোল্লেখ করিয়াছেন। এই তালিকায় কলিকাতার নাম বিদামান রহিয়াছে।

আবুল ফজল আইন-ই-আকবরীতে সরকার সকলের অন্তর্ভুক্ত পরগণা ও প্রসিদ্ধ মহালসমূহের নামই কোবল প্রদান করিয়াছেন। কবিকঙ্কণও স্বকাব্যে গঙ্গার তীরবর্তী প্রসিদ্ধ স্থান সমূহেরই উল্লেখ করিয়াছেন। তজ্জন্য এই তুই গ্রন্থে কলিকাতার নাম দেখিয়া আমরা নির্দেশ করি যে, জব চার্ণকের সময় কলিকাতা ব্যাঘ্থ-ভল্লকের আবাসভূমি অরণ্যে পরিণত থাকিলেও উহা এককালে জনাকীর্ণ প্রসিদ্ধ স্থান ছিল। আধুনিক জনবিরল স্কুন্ধরবনের অনেক স্থানে প্রাচীন সমৃদ্ধি এবং জন-

বছলতার চিহ্ন হর্ম্মাদির ভগ্নাবশেষ এবং আবিষ্কৃত হইয়াছে। এককালে হয়ত কলিকাতা সহ বিস্তৃত জনপদ ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছিল। আক্বর পাদশাহের রাজত্বের উনবিংশ বর্ষে একদা সন্ধার একঘণ্টা পূর্কে সমুদ্রের জল আশ্চর্য্য ভাবে ক্ষীত হ'ইয়া, সরকার বোগলার প্রধান নগর প্লাবিত করিয়াছিল। সরকার বোগলা অথবা বাকলা বর্ত্তমান বাধরগঞ্জ, সুন্দরবন এবং ঢাকার দক্ষিণ সীমার কিয়দংশ লইয়া গঠিত ছিল। বোগ-লার রাজ। নৌকায় আরোহণ করিয়া পলায়ন করেন। ঝড়, বিহ্যাৎ, বজ্র এবং জলতরঙ্গ ক্রমাগত পাঁচঘণ্টাকাল স্থায়ী ছিল। ছইলক্ষ মন্ত্ৰা ও পালিত পশু এই প্লাবনে প্রাণত্যাগ করে। এই ভাবে প্রকৃতি কর্তৃক নিপীড়িত হইয়া থুব সম্ভব বর্ত্তমান কলিকাতা প্রভৃতি অঞ্চল ঘোর অরণ্যে পরিণত হইয়া থাকিবে।

রিয়াঞ্চ-উস-সালাতিন নামক বাঙ্গালার ইতিহাসে কলিকাতার নামোৎপত্তি সম্বন্ধে লিখিত হইয়াছে—"পূর্ব্ধে কলিকাতা একটি সামান্ত পল্লী মাত্র ছিল। তথায় কালীমূর্ত্তি স্থাপিত ছিল। তাহার সেবার জন্তুই সমস্ত আয় নির্দ্দিপ্ত ছিল। বাঙ্গলা ভাষায় কর্ত্তাশব্দের অর্থ প্রভু; এজন্ত লোকে ঐ স্থানকে কালীকর্ত্তা নামে অভিহিত্ত করিত। কিন্তু ক্রমে উচ্চারণের ব্যতিক্রম ঘটিয়া কালীকর্তা এক্ষণে কলিকাতা হইয়াছে।" মতান্তরে কলিকাতা "কালীকৃত্ত" শব্দের অপত্রংশ; কুটুশব্দের অর্থ হুগা। অন্ত এক জন ঐতিহাসিক "কালীক্ষেত্র" হইতে কলিকাতা নামের উৎপত্তি বলিয়া নির্দ্দেশ করিয়াছেন। কালীক্ষেত্র শব্দের ইংরেজি বিকৃতি ক্যালক্যাট্টা শব্দটিকেই প্রকৃত শব্দ মনে করিয়া পরে আমরা তাহা সংশোধন করিয়া বাংলা করিয়া লইয়াছি কলিকাতা।

মৃলশব্দ যাহাই হউক, ইহা নিঃসন্দেহে নির্দেশ করা যাইতে পারে কালীঘাটের কালীর সংশ্রবে কলিকাতার নামকরণ হইয়াছে। কালীয়াটের কালী স্থপ্রাচীন। অতি প্রাচীন কালে কালীঘাট হিন্দুসমাজে প্রসিদ্ধ ছিল। তৎকালে এইস্থান কালীক্ষেত্র নামে খ্যাত ছিল। কালীক্ষেত্র বেহালা হইতে দক্ষিণেশ্বর পর্যান্ত হিল। কালীক্ষেত্র সতীদেহের কিয়দংশ পতিত হইয়াছিল

বলিয়া কোন কোন তন্ত্রে দেখা যায়। অবশ্র এই বিষয়ে মতভেদও আছে। তাদৃশ মতভেদসত্ত্বও নির্দেশ করা ঘাইতে পারে যে, অতি প্রাচীন কালাবধি কালীঘাটে কালী প্রতিষ্ঠিতা রহিয়াছেন। মহারাজ বল্লালসেনের সময়ে কালীঘাটের অস্তিত্ব ছিল। মহারাজ প্রতাপা-দিতোর সময়েও কালীঘাটের অস্তিত্বের পরিচয় পাওয়ন যায়।

কালীঘাটের প্রাচীনয় প্রদর্শন করিবার উদ্দেশ্য এই যে, কালীর সংশ্রেক কলিকাভার নামকরণ হইয়াছে এবং মোসলমান ও ইংরেজের আগমনের পূর্বেক কলিকাভার ভাস্তিয় বিদ্যোন ছিল।

শ্রীরামপ্রাণ ওপ্ত।

মৈথিল ব্রাহ্মণের বিবাহ

জৈতি মালের শেষে এক রবিবারে আমার কয়েকটি বন্ধর সঙ্গে এখান হইতে প্রায় গুই তিন ক্রোশ দূরে একটি পুন্ধরিণীতে মংস্থা ধরিতে গিয়াছিলাম। বৈকালের দিকে বৃষ্টি আসিল, দৌডিয়া অনতিদুরে এক গৃহস্তের বারীতে একটি বাহিরের ঘরে আগ্র লইলাম। এখন ভাবিতে লাগিলাম বাটী ফিরিয়া ধাইব কি প্রকারে ! মেঠেন পথ, তাহাতে যদি এইরপ রুটি হইতে পাকে তবে যাওয়া একরূপ অসন্তব। কিন্তু রাজিতে আবার থাকিবটবা কোথায়। আঞ্চী আর কোন উপায় না দেখিয়া, সেই-খানে রাত্রি যাপন করাই স্থির করিলাম, এবং গৃহ-স্বামীকে আমাদের কত্তের কিঞ্চিৎ অংশ দিব মনে করিয়। উচ্চস্বরে ডাকিতে লাগিলাম। কিছুক্ষণ ডাকাডাকির পর একটি লোক ভিজিতে ভিজিতে আমাদের নিকটে আসিল। আসিবামাত্র আমরা উপস্থিত বিপদের কথা তাঁহাকে विनाम এवः आतु , विनाम यि आभारित ताख থাকিবার একটু সুবন্দোবস্ত করিয়া দাও তবে বিশেষ বাধিত ও উপকৃত হই। সেই লোকটি অতি ভদুলোক, आभारतत कथा अनिया এक हे इःथ श्रकान कतिया विनन, বাবু আপনারা এই ভুস্কারে (ভুষা রাখিবার ঘরে) কষ্ট পारेराङ्क (कन। मानारन हनून, (म्थारन व्यापनारमत

প্লাকিবার স্থবন্দোবস্ত হইবে। বিছানাও যথেষ্ট আছে, রাত্রি স্থাধে কাটাইতে পারিবেন।

আম্রা দ্বিরুক্তিনা করিয়া তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ তৎক্ষণাৎ দালান অভিমুখে যাত্রা করিলাম। দালানটি বাটী হইতে সামাগু দূরে। দালানে পৌছিবামাত্র তিনি একটি লোককে আমাদের পা ধুইবার জল আনিতে বলিলেন। পা ধুইবার পর আমর। তাঁহার দালানের একটি ঘরে, লখা ফরাসের উপর গিয়া বসিলাম। গৃহস্বামীও কিছুক্ষণ পরে আমাদের নিকট আসিয়া বসিলেন। একথা সেকথা বলিবার পর বলিতে লাগিলেন, 'মহাশয় আমার ভাইঝির আজ বিবাহ, আমরা বড় वाछ। আপনাদিগের যাহা প্রয়োজন আমাদিগকে বলিবেন, নচেৎ ক্রটি হইবার সম্ভাবন।।' বিশেষ আজ निर्नेत (वेलाग रिवार रहेवात कथा° छिल किं वेत-পক্ষীয়ের। এ পর্যান্ত আসিয়া পৌছে নাই, সেজন্ত সকলে আরও চিন্তিত হইয়। পডিয়াছি। (এ দেশে দিবা-বিবাহ প্রশন্ত)৷ এজলে লোক জন পাঠাইয়া যে খোঁজ লইব তাহারও কোন উপায় নাই। এইরূপ কথা বার্ত্তার পর তিনি সে স্থান ত্যাগ করিয়। গুহাভিমুখে চলিয়। গেলেন। আমরা বলাবলি করিতেছি যে, আজ যেমন রাত্রে রাজী যাওয়া হইল না তেমনি একটি নৃতন ধরণের বিবাহ দেখা যাইবে। এমন সময় একটি লোক মাথায় করিয়। কয়েকটি লুচি ও এদেশীয় অর্দ্ধনি তৃথানি খাজ। ও কিছু मिं यामामिशरक जन थानारतत जन जानिया मिन। আমরা আর দ্বিরুক্তিনা করিয়া, গৃহস্বামীর উদারতার मदस्त प्र' अकृषि कथा विलयाई निरंग्य भरता थालां है छाड़। সমস্তই উদর্পাৎ করিয়া ফেলিলাম। সন্ধার কিঞ্চিৎ পূর্বে দেখি কয়েকটি এতদ্দেশীয় ব্রাহ্মণ একটি পাগড়ীধারী অখারোহীর সহিত ভিজিতে ভিজিতে আমাদের দিকে আসিতেছে। তখনই বুঝিলাম যে এই সেই বর, ও তাহার অমুচরেরা, যাহার জন্ম গৃহস্বামী এত উদ্বিগ্ন হইয়া পড়িয়াছিলেন।

তাহার। দালানে প্রবেশ করিবামাত্র গৃহস্বামীর অন্তঃপুরস্থ মহিলাদিগের গীত ধ্বনিত হইতে লাগিল। গ্রামস্থ বহু লোক এবং কন্যাপিক্ষীয় সকলে স্ক্রাসিয়া সেখানে উপস্থিত হইল। আমরা হরিক্রা-রঞ্জিত মিরজাইচাপকান-ও-পাগড়ীধারী বরকে একবার ভাল করিয়া
দেখিয়া সাবধান হইয়া বিরালাম। বর্যাত্রীরা হাত পা
ধুইয়া বদিবার পর বিবাহ-আসরে অনেক ঠাটা তামাস।
চলিতে লাগিল। এইরপে কিছুক্ষণ কাটিবার পর গ্রহমামী
বরকে লইয়া যাইবার জন্ম বর্যাত্রীদিগের নিকট অনুমতি
প্রার্থনা করিলেন

বর উঠিলে পর আমরাও গৃহস্বামীর নিকট বিবাহ দেখিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলাম। তিনি আমাদের কথা শুনিবামাত্র যেন একট স্তম্ভিত হইলেন। পরে মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে বলিলেন 'মহাশ্য়, ভিন্ন দেশীয় লোককে আমাদের অন্তঃপুরে প্রবেশ করিতে দেওয়া নীতিবিরুদ্ধ, অতএব এ বিষয় আপনারা যেরূপ ভাল বিবৈচনা করেন সেই মত করুন।' আমরা আর কোন কথা বলিলাম না. মনে করিয়াছিলাম রাত্রিটা বিবাহ দেখিয়া একরক্ষ কাটিবে, এখন দেখিতেছি তাহাও ঘটিল না। আমার বন্ধরা সকলে নীরব হইয়। বসিলেন, কিন্তু আমি বিবাহ কি করিয়া দেখি তাহার বিশেষ চেষ্টা করিতে লাগিলাম। গৃহস্বামী পুনরায় বাহিরে আসিবামাত্রই আমি তাঁহাকে ধরিয়া বসিলাম যে কেবল আমাকে বিবাহ দেখিবার অনুমতি দিতে হইবে। তিনি আমার কথা শুনিয়া গুই একটি লোকের সহিত পরামর্শ করিয়া বলিলেন, 'মহাশয়, যদিও আমাদের এরপ করা উচিত নহে তথাপি যখন আপনি এত আগ্রহ প্রকাশ করিতেছেন এবং যখন আপনি অংমার গৃহে অতিথি তখন আপনি সদর দরজার পাশেই একটি বারাণ্ডা আছে 'সেই স্থান হইতে বিবাহ দেখিতে পারেন।' ্গৃহস্বামীর অমুগ্রহে বিশেষ কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়া আর কালবিলম্ব না করিয়া সঙ্গে আর একটি বন্ধকে লইয়া সেই বারাণ্ডায় উপস্থিত হইলাম।

ভিতরে গিয়া দেখি ঘরগুলি চুনকাম করা এবং সকল দেয়ালে নানা রংএর পশু পক্ষী বৃক্ষ লতা ফল পুপ চিত্রিত; গৃহের উঠানটিতেও চুনকাম ছিল কিন্তু বৃষ্টিতে সমস্ত ধুইয়া গিয়াছে। বর তখনও পা গোয়া সাবিতে পারেন নাই, তাঁহার হাঁটু পর্যান্ত কাদা। পা গোয়া

হইলে, বর খণ্ডর-দত্ত অভ্য একটি হরিদ্রারঞ্জিত বস্ত্র ও যজ্ঞোপবীত পরিধান করিয়া উঠানের মধ্যে একটি উদু-খলের নিকট আসিলেন। সেইখানে আট জ্বন ব্রাহ্মণ বরকে সঙ্গে করিয়া উদুখলে কিছু নৃতন ধান রাখিয়া আট বার আঘাত করিলেন! পরে সেই ধান আম-পাতে মুডিয়া পুরোহিত বরের হাতে বাঁধিয়া দিলেন। তৎপরে বরকে সকলে মড়ওয়াতে লইয়। গিয়া বসাইয়া দিলেন। মড়ওয়া একটি মাটির বেদিকে বলে। উপনয়ন ও বিবাহের সময় উঠানের মধ্যে মাটি দিয়া আধ্ফুট আন্দাঞ উঁচু করিয়া একটি চতুষ্কোণ বেদি তৈয়ারি করা হয়, এবং চারি কোণে চারিটি খুঁটা পুঁতিয়া উলু খড়ের দারা ছাওয়া হয়; পরে তাহাতে চুনকাম করিয়া চারিকোণে চাবিটি সাদা হাঁড়ি রাখা হয়। হাঁড়িগুলি নানা রংএ চিত্রিত করিয়া আট খাই নালি স্থতার স্বারা বেষ্টিত করা হয়। ইহাকেই মড়ওয়া বলে। মড়ওয়া বোধ হয় মণ্ডপ শব্দের অপভ্রংশ। বর এখানে বসিয়া কতকগুলি মন্ত্র উচ্চারণ করিবার পর কুল-মহিলাগণ সমস্বরে গাহিতে গাহিতে একটি ঘরে বরকে লইয়। গেলেন। অনুসন্ধানে জানিলাম যে সেইটি গৃহদেবতার বর। সে-খানে ত আর ঘাইবার যো নাই, কাজেই বাহির হইতে খবর লইলাম। সেই ঘরে বরকে লইয়া মহিলারা দুধি বিক্রয় করে। ছই তিন জন স্ত্রীলোক দধিপূর্ণ মাটির হাঁডি মাথায় লইয়া "দহি লেব হে" বলিয়। চীৎকার করিয়া বরকে উচিত মূলো ঐ দধি বিক্রয় করে। এগারে গহদেবতার পার্মে তিশির কাথ দারা কেশবিন্যাস করিয়া, থোঁপাওলি মাথার ঠিক মধাস্থলে উঁচু করিয়া বাঁধিয়া, রঙ্গিন ও বিচিত্র শাড়ি কোঁচা করিয়া পরিয়া তুই তিনটি কলা পাত্রীকে সঙ্গে লইয়া বসে। দুধি বিক্রয়ের পর বর্কে কলা কয়টির মধা হইতে নিজ পল্লী বাছিয়। তাহার মাথায় টোকা দিতে বলা হয়। বর ত কখন কলা দেখে নাই অথবা তাহার বিষয় কখন ওনেও নাই। কাজেই চিনিয়া লওয়া তাহার পক্ষে একরূপ অসম্ভব ব্যাপার। যদি বর অপর কন্সার মাথায় টোক। দিয়া ফেলে তবে তাহার শালীদের নিকট লাঞ্ছনার অবধি থাকে ना। यपि क्रिक होंको समय छत्व मानीस्मत ठाउँ।

করিবার পথ একেবারে বন্ধ হয় না। কিন্তু প্রথমেই ঠিক कतिया निटकत भन्नीरक िनिया मध्या थाय अबरे परि। কল্যার মাথায় টোকা মারিবার পর বরকে কল্যার হাত ধরিয়া উঠাইয়া সঙ্গে লইতে হয়। তথন স্ত্রীলোকের। গান গাহিতে গাহিতে বরকে পুনরায় মড়ওয়াতে লইয়া আসে। এবং যথাবিহিত কার্যা সমাধা হইবার পর वर्त भौरथ कतिया कन्नारक जिन्तुत भवादेश (नय । वर्तक এদেশে লোটা কম্বল, মাথায় বাধিবার পাগ, এবং কাপড, বিবাহের সময় যৌতুক দেওয়া নিয়ম। তাহা ছাড়। যাহার যেমন সঙ্গতি সে সেইরপ অন্তান্ত দ্বাদি দেয়। বড় লোকেরা গরু, ঘোড়। প্রভৃতি দেয়। বিবাহ স্থাণা इटेल भूत तत्रक (काहरात व्यर्थाए तामत-चात भूकावर গান গাহিতে গাহিতে মহিলারা লইয়া যায়। সেখানে বরুকে বসাইয়া প্রথমে তামে অর্থাৎ এক রক্ম ক্ষীর খাইতে দেওয়া হয়। এবং পরে নানারপ ঠাটা তামাস। গান ইত্যাদি হয়।

এধারে বিবাহ সমাধা হইবার পর বর্ষাত্রীদিগকে দিধি, চিড়া, খাজা, মুরুব্বা, আচার প্রভৃতি নানা প্রকারের খাদ্য খাইতে দেওয়া হয়। বর্ষাত্রীদিগের খাইবার সময় এক মহা গোলযোগ। তাঁহাদিগকে খাইতে বলিবামাত্র তাঁহারা এক শত টাকা কুল-মর্যাদা হাঁকিয়া বিসলেন। না পাইলে তাঁহারা জলগ্রহণ করিবেন না। অনেক তর্ক বিতর্কের পর দশ টাকায় রফা হইল। দশ টাকা গণিয়া লইয়া তাঁহারা আহার করিতে বসিলেন। আমবাও তাঁহাদিগের সঙ্গে আহার করিতে বসিলাম।

প্রাতে বর্ষাত্রীদিগকে একটি করিয়া টাকা ও একখানি করিয়া কাপড় দিয়া বিদায় করা হইল। বিবাহের পর জামাই শশুরগৃহে ছই তিন মাস পর্যান্ত গাকিতে পারে। বিবাহের পর চারি দিন পর্যান্ত জামাইকে স্নান করিতে দেওয়া হয় না। এবং ভাতও খাইতে দেওয়া হয় না, কেবল প্রাতে কিঞ্চিৎ জলখাবার, ২টার সময় তক্ষৈ ও রাত্রে কিছু জলখাবার দেওয়া হয়। চতুর্থ দিবসের পর ভাত খাইতে দেওয়া হয়। সেই দিন যাহার যতদ্র ক্ষমতা সে ততগুলি তরকারি রাঁধিয়া বরকে খাইতে দেয়। ১২ হইতে ৪৯টা পর্যান্ত দিবার নিয়ম।

আবার প্রথম দিন যে কয়টি তরকারি দেওয়া হইবে, জামাই যতদিন থাকিবে ততদিন সেই কয়টিই তরকারি দিতে হইবে। কনেরও সেই অবস্থা; তবে কন্তাকে তরকারি দিবার বাঁধা নিয়ম কিছু নাই।

এ দেশে ঠাট্টা করিবার এক বিভিন্ন নিয়ম। খণ্ডরবাড়ীর যে-কেহ জামাইকে এবং তাহার মা বাপ এবং
তাহার গ্রামস্থ যে-কেহকে ঠাট্টা করিতে পারে। কল্যা
গওনা (দ্বিরাগমন) হইলে পতিগৃহে যায়। এদেশে বহুবিবাহ প্রচলিত, কাজেই অনেক সময় কল্যা পিতৃগৃহেই
চিরকাল থাকে। বিবাহে কল্যাকে বরপক্ষ হইতে মাত্র এক জোড়া স্থতি কাপড় ও একটি ভার দেওয়া হয়। হুইটি
মাটির কলসীতে চাল ও হুইটি ঝুড়িতে কলা, ঠেকুয়া,
গালার চুড়ি, ও বড় বড় কয়েকটি খাজ। এবং হুই হাঁড়ি
দিনি, তিনটি লোকে বাঁকে করিয়। লইয়া যাওয়াকে ভার বলে। জামা মৈথিলীদের বাবহার করা নিয়মবিরুদ্ধ,
কাজেই জামা ইত্যাদি দেওয়া হয় না। এইরূপ আরো
ছোট খাটো নিয়ম আছে।

আমর। এইরপে উক্ত গৃহস্বামীর নিকট আতিথ্য গ্রহণ করিয়া প্রাতে নিজ নিজ গৃহে প্রত্যাবর্ত্তন করিলাম।

লহেরিয়াসরাই, ধারভাঙ্গা। শ্রীইন্দ্রচন্দ্র ভট্টাচার্যা।

ছোটনাগপুরের ওরাওঁ জাতি

(দিতীয় প্রস্তাব)

একস্থানে ক তকগুলি কুটীরের সমষ্টি, এলোমেলো বিশৃঞ্চলায় নির্মিত—ইহাই হইল ওরাওঁ পল্লী। কয়েকটি আঁকাবাঁকা গলিই পল্লীর মধ্যে চলাফেরার পথ। হুর্গন্ধ সার-রাখিবার গর্ত্ত, নোঙ্রা নর্দামা ও শৃকর ও অক্তান্ত, গৃহপালিত পশুর অত্যাচারে আবিল বদ্ধ ময়লা জলের ডোবা—এই-সমস্ত পল্লীর অন্তরকে যেমন অপরিচ্ছন্ন ও অপ্রীতিকর করিয়া রাখে, সুন্দর ঝোপঝাড়, মুক্ত মাঠ, ও এখানে সেখানে একটি হুটি পাহাড়, পার্ধত্য ছোট নদী বা আদ্রক্তপ্প বাহিরটিকে তেমনি রমণীয় করিয়া তোলে। ওরাওঁ পল্লীতে সাধারণের ব্যবহার্য্য স্থানের (Public places) মধ্যে আখড়। বা নৃত্যভূমি ও ধুমকুড়িয়া বা পল্লীর অবিবাহিত পুরুষদের শয়নস্থান প্রধান।

সাধারণ ওরাওঁদের গৃহে তুইথানি করিয়া কুটার দেখা যায়। প্রত্যেক কুটারে চারিটি করিয়া মাটির দেওয়াল ও একটি দার থাকে। ছাদ টালি বা খড় দিয়া আচ্ছাদিত! র াচি থানার এবং আশপাশের আর কয়েকটি থানার অধীনস্থ ওরাওঁ পল্লীওলিতে টালির ছাদ বেশীর ভাগ খড়ের চালের স্থান অধিকার করিয়াছে, কিন্তু র াচি জেলার পশ্চিম ও দক্ষিণপশ্চিমের অপেক্ষাকৃত বন্ধ অংশে খড়ের চালই এখনো প্রচলিত; দেওয়ালগুলি কখনো

কথনো গাছের ডালপালা দিয়ী তৈয়ারি, এবং তাহার গায়ে কর্জম ও গোময় লিপ্ত হয়। বড় কুটীরটি সাধারণত তুইটি



ওরাওঁদের ঘরের দেয়ালের নকা।

প্রধান কামরায় বিভক্ত হয় ; বড় কামরাটি শয়ন, আহার ও রন্ধনের জন্ম, ও ছোটটি ভাণ্ডারন্ধপে বাবহৃত হয়, সেখানে



ওরাওঁদের ধান-মাড়া ; বাঁ। দিকের কুঁড়ে ঘরকে কুন্হা বলে, সেখানে আগলদার রাত্রে থাকিয়া ফসল আগলায়।

ধান ও অক্যান্য শস্ত্র এবং নানাপ্রকার বাসনকোসন রক্ষিত থাকে। কুটীরের সম্মুথে একটি ছোট বারান্দা সংলগ্ন থাকে; এটি বৈঠকখানারূপে ব্যবহৃত হয়. এবং রুদ্ধেরা সাধারণত এখানেই শয়ন করে। বড় কামরার এক কোণে একটু-খানি জায়গা বাঁশের বেড়া দিয়া ঘেরা থাকে . সেখানে মুরগী রাখা হয়। ছোট কুটীরটিতে সাধারণত গৃহপালিত পশু রক্ষিত হয় এবং কুটীরসংলগ্ন ছোট বারান্দাটি শূকরের থোঁয়াড়ের কাজ করে। অপেকারত বড় পরিবারে ছোট কুটীরের মধাতাগও শ্রনের জন্ম বাবহৃত হয়, বাঁশের বেডা-ছেরা চুট ধারের অংশে যথাক্রমে গৃহপালিত পণ্ড ও পক্ষী রক্ষিত হয়। অতি দরিদ্র ওলাওঁ, যাহার কেবল একটিমাত্র কুটীর সম্বল, সে বড় কামরাটি শয়ন, আহার ও রন্ধনের জন্ম, ও পাশের কামরাটি ভাণ্ডার ও শস্তঃক্ষণের জন্য বাবহার করে। শ্য়নঘরের একাংশ বাঁশের বেড়া দিয়া ঘেরিয়া গোহাল তৈয়ারি হয় এবং আর এক কোণে মুরগী প্রভৃতি রক্ষিত হয়। বৃহৎপরিবারবিশিষ্ট খুব সচ্ছল অবস্থাপন্ন ওরাওঁএর চুইটিরও অধিক কুটীর থাকে; কুটীর কেন রীতিমত বাড়ীই থাকে; ভিতরে একটি চতুকোণ উঠান থাকে, পশ্চাতেও একটুকরা জমি থাকে, সেখানে শাকশবজি ভূটা প্রভৃতি জন্মান হয়। বদ্ধিষ্



ওঁরাওদের সগড় বা গরু-মহিষের গাড়ী।

ওরাওঁএর বাড়ী অপেক্ষাক্ত প্রশস্ত ও দেখিতে সুন্দর।
বাড়ীর থাম, বরগা, কড়ি প্রস্তৃতি গ্রামে জঙ্গল হইতে
সংগৃহীত শাল-কাঠে তৈয়ারি হয়; গ্রামে জঙ্গল না থাকিলে
নিকটবর্তী গ্রামান্তর হইতে কাঠ আনা হয়। সাধারণত
কূটীরে কোনো জানালা বা একটির বেশী দার থাকে না।
হিন্দু প্রতিবেশীর নিকটে বাস করিয়া কোনা কোনো
ওরাওঁ তাহাদের অনুকরণে বাড়ীর দেওয়াল জীবজন্ত
মাকুষ ও ফুলের ছবি দিয়া সাজায়।

ভাতই ওরাওঁএর প্রধান থাত। সাধারণ ওরাওঁ, পরিবারের সকর্লের জন্ত সারা বংসর ভাতের আহার যোগাইতে সক্ষম হয় না। শ্রাবণ ভাদ্র মাসে দরিদ্র ওরাওঁ গোন্দলি সংগ্রহ করে, তাহা খাইয়া তাহারা সকলে হ'তিন সপ্তাহ কাটাইয়া দেয়। সাধারণ অবস্থাপর ওরাওঁ এই সময়ে চাউল ও গোন্দলি একসঙ্গে সির্ব্ব করেয়া আহার করে। ইহার পর গোড়া বা উচ্চভূমির ধান কাটা হয় এবং অন্তিকাল পরেই মাড়ুয়া সংগৃহীত হয়। কার্ত্তিক মাসে নিয়ভূমির ধান কাটা না হওয়া পর্যান্ত মাড়ুয়াই ওরাওঁদের প্রধান থাত। কার্ত্তিক হইতে বৈশাথ জ্যান্ত প্রান্ত বর্ণান্ত বর্ণান্ত মাস পর্যান্ত ওরাওঁদের প্রধান থাত। কার্ত্তিক হইতে বৈশাথ জ্যান্ত মাস পর্যান্ত ওরাওঁদের প্রমান্ত বিশ্ব প্রান্ত উৎসবের অনুষ্ঠান করে ও পুত্রকক্যার বিবাহ

দেয়। প্রাবণ ভাদ আধিন এই তিন
মাস ওরাওঁদের পক্ষে হঃসময়। এজন্ত
অনেক ওরাওঁ হৈমন্তিক ধান কাটা
হইয়া গেলেই, প্রতিবৎসর কলিকাতা
বা কলিকাতার উপকঠে, যেখানে
কাজকর্ম জোটার স্থবিধা এমন স্থানে,
কয়েক মাসের জন্ত কাজ করিতে
যায়। কলিকাতার রাস্তায় যে
ধাঙ্গড়েরা নালী নর্দামা পরিকার
করিয়া বেড়ায় তাহাদের মধ্যে রাঁচি
জেলার ওরাওঁ অনেক দেখিতে পাওয়া
যায়। পৌষ মাঘ মাসে রাঁচি জেলার
জঙ্গলময় অংশ হইতে কভকগুলি
বন্ত কন্দমূল সংগ্রহ করিয়া তাহারা



ওরাওঁ দ্বীলোকেরা পথ চলিতেছে।

ছঃসময়ের জন্ম সঞ্চিত করিয়া রাখে। ফাল্কন চৈত্র

মাসে সংগৃহীত মহুয়াকুলের কোষগুলি দরিদ্র ওরাওঁ কর্ত্তক খাল্তরূপে ব্যবস্থাত হয়। অপেক্ষাকৃত অবস্থাপন্ন



ওরাওঁ ভেঁর বা রামশিঙা বাজাইতেছে।

ওরাওঁ কয়েক প্রকার ডাল থায়। অল্প হলুদ ও ফুন দিয়া জলে সিদ্ধ করিয়। ডাল রাঁধে। সাণারণ প্রতিদিন কোনো-না-কোনো শাক ভক্ষণ করে তাহারা ভাতের ফ্যানে শাক সিত্ব করিয়া একটু সুন দিয়া ভাতের সঙ্গে তরকারির মত খায়। সাধারণ ওরাওঁ রন্ধন করিতে তৈল বাবহার করে না: তবে যাহারা বিশেষ অবস্থাপন্ন, হিন্দুর প্রতিবেশী, তাহারা রন্ধন করিতে অৱস্বর তৈল বাবহার করিয়া থাকে। তৈল সরিষা বা সুরগুজা হইতে তৈয়ারি করে। শাকশবজির মধ্যে ওরাওঁ কুমড়া, লাল আলু, বেগুন, ঝিঙে, টেড্স, মটর, মূলা, পেঁয়াজ, লন্ধা প্রভৃতি পাইলে ভক্ষণ করে। কয়েকখানি গ্রামে কেবল বদ্ধিষ্ণু ওরাওঁএরা কিছু কিছু আলুর চাষ করে; কিন্তু ইহা বিক্রয়ের জন্ম, নিজের জন্ম নহে। মৃত বা শীকার-করা প্রায় সকল প্রকার পশুপক্ষীর মাংস আহারে ওরাওঁ আপত্তি করে কিন্ধ উৎসবের সময় ছাড়া, কেবল সাধারণ



ওরাওঁদের বাদ্যযন্ত্র; চিত্রের ডাহিন দিকে গলায় ঝুলানো মাদল, এবং বাঁ। দিকে কোলের উপর নাগেরা বাজিতেছে, এবং তাহার তালে তালে ওরাওঁ রমণীরা মৃত্য করিতেছে।

অবস্থার ওরাওঁয়ের কাছে ডাল একটি সুখাগ্ন, বিশেষ জন্ম পশুপক্ষীর মাংস আহার করা ওরাওঁএর উপলক্ষে ধাইবার জিনিস। অভি দরিদ্র ওরাওঁ সাধ্যাতীত। ছোটনাগপুরের অন্যান্ত আদিম অধিবাসীদের মত ওরাওঁদেরও হাঁড়িয়। বা চাউল-হইতে-প্রস্তুত-মত্ত প্রিয় পানীয়। দেশী মতা বা 'প্চাই'এরও থুব প্রচলন। অতাধিক পানাশক্তি ও চবিত্রগত সঞ্চয়বৃদ্ধির মতাব বশতই অনেক ওরাওঁ-পবিবার ধ্বংস হইয়। গেতে।



ওরা**ওঁদেরী** ঘানি-কল; ইহাতে তৈল ও ইক্ষুরস তুইই মাড়া হয়।

অধিকাংশ ওরাওঁ ঘর-বুন। স্থৃতি কাপড় বাবহার করে। পুরুষেরা সাধারণত কারেয়। নামক কাপড় পরে। ইহা দৈর্ঘো পাঁচ হইতে ছয় গজ ও প্রস্থে এক ফুট। দরিদ্র ওরাওঁ যখন স্বগ্রামে থাকে তখন, ও অথর্ক রুদ্ধেরা, ভাগোয়া নামক একপ্রকার সরু কাপড় নেংটি করিয়া পরে; দৈর্ঘো ইহা প্রােষ্ট এক গজ; উরুতের মধ্য দিয়া গিয়া ইহা কোমরে পরিহিত চামড়ার দড়িতে বা কারধানি নামক রঙীন স্থায় আটকান থাকে। কারেয়ার প্রান্তভাগ সাধারণতঃ লাল স্থায় তৈয়ারি চিত্রবিচিত্র নক্সায় সজ্জিত থাকে, কথনো বা দোহলামান লাল স্তার ঘূল্টি দিয়া সজ্জিত হয়।
শরীরের উপরাংশ আরত করিবার জন্ম ইহারা দেশী
কাপড়ের ছই প্রকার চাদর বাবহার করে। ইহাদের নাম
যথাক্রমে বর্গি ও পেছৌরি। প্রথমটি প্রায় তিন গজ্জ্বা ও দেড় গজ্ঞ চওড়া, ছই ভাঁজ করিয়া ধার সেলাই
করা, সেই জন্ম শীতকালে বাবহারের উপযোগী। দিতীয়টি
কেবল এক ভাঁজ, সাধারণতঃ দৈর্ঘোও ছোট। অবস্থাপর
ওরাওঁ শীতের সময় কঘল গায়ে দেয়। ভ্রমণে বাহির হইলে
অবস্থাপর ওরাওঁ এক টুকরা কারেয়া মাথায় জড়ায়। ইহা
পাগড়ির কাজ করে।



ওরাওঁগণ ইক্ষুরস জ্ঞাল দিয়া গুড় করিতেছে।

সাধারণ ওরাওঁ-রমণী বাহিরে যাইবার সময় হাড়ি বা জানামা-কিচরি নামক পাঁচ গজ লঘা ও প্রায় ইই ফুট চওড়া একপ্রকার কাপড় পরে, ইহার একাংশ দিয়া শরীর আর্ত করে। বাড়ীর মধ্যে কাজ করিবার সময় উহারা অপেক্ষাকৃত ছোট 'হাড়ি' পরে—প্রায় আড়াই গজ লঘা ও হুই ফুট চওড়া—তাহাতে শরীরের উপরাংশ অনারত থাকিয়া যায়। ভ্রমণ বা কাহারো সহিত দেখা সাক্ষাৎ করিতে যাইবার সময় ইহারা খাঁড়িয়া- কিচরি নামক স্বতম্ব বত্ত্বে দেহের উপরিভাগ আচ্ছাদিত করে। উহা প্রায় ছয় গজ লখা ও এক গজ চওড়া। ছ'তিন বৎসর বয়স পর্যান্ত ওরাওঁ-শিশ্ত উলঙ্গ হইয়া বেড়ায়। তিন বৎসর বয়স হইলে (অবস্থাপন্ন পরিবারে তৎপূর্বে এবং অতি দরিদ্র পরিবার বা জঙ্গলময় অংশে ইহার পরে) বালক একথণ্ড কারেয়া ও বালিকা একথণ্ড গাজ্জি বা পূটলি কোমরে জড়াঁয়। অপেক্ষাকৃত অবস্থাপন্ন পরিবারে বা বিশেষ কিছু উপলক্ষো বালিকার। দেহের উপরাংশের জন্মও একথণ্ড স্বতম্ভ বস্ত্ব বস্ত্ব বাবহার করে। এই স্থানে বলা আবশ্রুক যে জেলার অভ্যন্তর প্রদেশে কেবল পুরুষ নয় স্থীলোকেরাও কোমরের উপর বা হাঁটুর নীচে কোনো আবরণই রাখে না। এবং দরিদ্র স্ত্রীলোকের এই সামান্ত কোমরে-জড়াইবার বস্ত্রখণ্ডও ছেড়া ন্যাকড়। জোড়া দিয়া তৈয়ারি।

মুগুা-রমণীর ক্যায় ওরাওঁ-রমণীও তাহার দেহ নানা প্রকার (সাধারণতঃ পিতল-নিশ্মিত) অলক্ষারে ভূষিত করিতে ভালবাদে। তাহার মধ্যে তাগা, বালা, কণ্ঠহার, আংটি ও চুট্কি প্রধান। পিতলের কণ্ঠহার ছাড়। নান। রভের পুঁতির মালা গলায় পরে। কানের ফুটায় লাল-রঙ-কর। একতাড়া পাকানো তালপাতা ওঁজিয়া দেয়; ইহা रेनर्सा (नष् रेकि ७ रेशत जाम आप्त (भोरन এक रेकि হইবে। নাক বা পায়ের কোনো অলঙ্কার নাই। ওরাওঁ যুবক, ওরাওঁ যুবতীর মতই, দেহের প্রসাধন করিতে ভালবাসে। গলায় কতকগুলি পুঁতির মালা; আংটা, পিতলের ও জি প্রভৃতি অন্ত্ত আকারের কর্ণ-অলন্ধার; কপাল বেড়িয়। পিতলের অর্দ্ধন্ত, দীর্ঘকেশ বু টিবাঁধা, তাহাতে হু'একখানা কাঠের চিরুনি গোঁজা, কখনো বা ঝুঁটির উপর একথানি ছোট গোলাকার আর্হাশ স্থাপিত; 🕳 ইহাই ওরাওঁ যুবকের প্রধান ভূষণ। আজকাল ওরাওঁ যুবকেরা—বিশেষতঃ যাহারা নগরের সন্নিকটে বাস করে —দীর্ঘ কেশ রাখা ছাড়িয়া দিতেছে। কিন্তু দীর্ঘকেশ কাটিয়া ফেলিলেও লখা চুলের নিদর্শন স্বরূপ এক গোছা চুन्দि वा हिकि ताथा हाई।

প্রায় সাত বৎসর বয়সে ওরাওঁ বালিকার কপালে তিনটি সমান্তর রেখা ও ছুইটি রগে ঐরপ তিনটি করিয়া বেখা উক্তি দিয়া অন্ধিত করা হয়। পুনর্বার বারো বংসর বয়সে তাহার কবজি, পিঠ, পা ও বুকে ফুল প্রভৃতির অন্থত ছবির উদ্ধি দেওয়া হয়। মালার জাতীয় স্ত্রীলোকেরা তিন-দাঁতবিশিষ্ট একটি লোহার যন্ত্র দিয়া এই উদ্ধি প্রায়। উদ্ধির রংএর জন্ম কয়লা ও তৈলের মিশ্রন ব্যবহৃত হয়।

ওরাওঁদিগের গৃহস্থালীর আসবাবপত্র ও বাসন-কোসন মুণ্ডাদের মতই।

ইহাদের প্রধান বাজ্যন্ত্র হইতেছে নাগের। বা গরুর চামড়ার ছাওয়। লোহার ঢোল, বানরের-চামড়ার ছাওয়। মান্দল বা খেল নামক মাটির ঢোল, ও ভেঁর নামক দীর্ঘ লোহার শিক্ষা। শেষোক্তটি জোড়ায় জোড়ায় বিবাহের সময় বাজান হয়: মান্দল বাজান হয় করম জাত্রা ও সাহোরাই উৎসবে এবং নৃতোর সময়। নাগেরা শীকার-যাত্রায়, বিবাহে ও উপরোক্ত নৃতা ও উৎস্বাদিতে বাজান হয়।

ওরাওঁএর সর্বপ্রধান, সর্বপ্রধান কেন একমাত্র, উপজীবিকাই হইল কৃষিকার্যা। উৎপাদিত শক্সের মধ্যে ধান, মটর-কলাই, তিল, স্পপাদিই প্রধান। কৃষিযন্ত্র ও কৃষিপ্রণালী মুণ্ডাদিগের স্থায়। যে-সব বিশেষ শস্ত ওরাওঁ উৎপাদন করে হল্মধ্যে তুলাই সর্বপ্রেষ্ঠ। কোনো কোনো ওরাওঁ অল্প পরিমাণ জমিতে স্ব স্ব বাবহারের জ্বন্তু তামাকের চাষ করে। আকের চাষ রাচি (পাঁচ পরগণা) ও পালামো জেলার অংশবিশেষে আবদ্ধ। আক কাটা হইলে, হয় কলত্ব নামক যদ্ধে, নয় চোক ঘানিতে (লম্বভাবে দণ্ডায়মান তুইটি কাঠের রোলার ক্লু দিয়া আঁটা, পরস্পরের গায়ে ঘ্রণ করে) আক মাড়া হয়।

উপরোক্ত থে-কোনে। যন্ত্রসাহাযো নিঙড়ানো রস বড় বড় চ্যাপটা মাটির পাত্রে চার বা হতোধিক গর্ত্ত-বিশিষ্ট চুল্লির উপর জাল দেওয়। হয়। উপরে যে গাদ ওঠে তাহা লোহার ঝাঁঝরি দিয়া তুলিয়া ফেলা হয়।

র াঁচি জীশরৎচন্দ্র রায়।

6.3

পুস্তা রাজ প্রাসাদ

পুস্তা রাজপ্রাসাদ ঢাকায় মোগল শাসনের শেষ চিহু।
সে অতীত যুগে চারিতল এই বিশাল হয়্ম বৃড়ীগঙ্গার
তীরে সগর্বে দাঁড়াইয়া সমাট ঔরংজেবের পৌত্র আজিমউস্-শানের ধনৈশ্বর্যার পরিচয় দিত। আজ সে প্রাসাদের
চিহুও নাই, উহার সমুদ্য অংশ বুড়ীগঙ্গার গর্ভে অস্তহিত
হইয়াছে। এই রাজপ্রাসাদের সহিত অস্তাদশ শতান্দীর
প্রারম্ভের একটা গুরুতর রাজনৈতিক ঘটনা জড়িত এবং
সেই ঘটনা হইতেই ১৭০৩ খুটান্দে রাজধানী ঢাকা হইতে
যুক্স্দাবাদে (মুশিদাবাদ) স্থানান্তরিত হয়। সেই
প্রাচীন ঐতিহাসিক কাহিনীটি এই ঃ—

বঙ্গের শাসনকর্ত্ত। ইব্রাহিম থার সময়ে ১৬৯৬ খুষ্টাব্দে বর্দ্ধমানে শোভাসিংহের বিদ্রোহ উপস্থিত হয়। উড়িষ্যার পাঠানদের সাহায্যে ইনি বর্দ্ধমানের রাজপুরী আক্রমণ করিয়া মহারাজা রুক্ষরাম ও তাঁহার পরিবারস্থ সকলকে নির্দ্ধয়ভাবে হতা। করেন। নবাব এই বিদ্রোহ দমনে বড়ই উদাসীনের ভাব প্রকাশ করিয়াছিলেন। এই সময়ে ইংরেজ কোম্পানী সুযোগ পাইয়া আত্মরক্ষার্থ কলিকাতার ফোর্ট-উইলিয়ম হুর্গের প্রতিষ্ঠা করেন। এই বিদ্রোহ ও বাংলার চতুর্দ্দিকে অশান্তির সংবাদ ওরং-দেবের কর্ণগোচর হইলে তিনি তাঁহার পৌল্র আজিম-উদ্-শানকে বঙ্গ বিহার ও উড়িষ্যার শাসনকর্ত্তা নিযুক্ত করিয়া পাঠান।

১৬৯৭ খৃষ্টার্কে আজিম্-উদ্-শান বর্দ্ধমানে উপস্থিত হন। তিন বৎসর বঙ্গ শাসনের পর তিনি ১৭০০ খৃষ্টাব্দে স্থলতান স্থজার নির্মিত বিপুল রণতরী সংগ্রহ করিয়া অতি জাকজমকের সহিত রাজধানী ঢাকায় আগমন করেন। সেইদিন লক্ষ লক্ষ লোক নদীতীরে দাঁড়াইয়া মুবরাজের অভার্থনা করিয়াছিল। ঢাকা মসনদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া মুবরাজ আজিম কর্ত্বক ১৭০২ খৃষ্টাব্দে পুস্তা রাজ-প্রাসাদ • নির্মিত হয়। বিশপ হিবর পূর্ব্ধবক্ষ ভ্রমণকালে ঢাকায় আগমন করিয়া এই বিখ্যাত রাজপ্রাসাদের গঠন-প্রণালী দেখিয়া মুগ্ধ চিত্তে বলিয়াছিলেন,—

'এই ইটক-নির্মিত ছুর্গ রাজপ্রাসাদরূপে ব্যবহৃত হইত। ইহার গাক্তে তথনও এক প্রকার পলস্তারা (Plaster) দৃষ্ট হইত। ইহার স্থাপতা অনেক বিষয়ে মঙ্কোর বিখ্যাত 'ক্রেমলিন' ছুর্গের অমুরূপ ছিল।"

সুবাদার আজিম-উদ্-শানের সঙ্গে সঙ্গেই ঢাকায় মোগল শাসনের শেষ দশা উপস্থিত হয়। আজিম অর্থ-সংগ্রহ ও আড়ম্বর ভিন্ন আর কিছুই চাহিতেন না। বাংলায় বিদেশ হইতে আনীত বস্তুর একমাত্র সদাগর হইবার আকাজ্ঞা তাহার প্রাণে জাগিয়া উঠিল। এই উদ্দেশ্যে তিনি একটি কোম্পানী গঠন করিয়া বলপ্রয়োগে মহাজনী দ্রব্য সংগ্রহ করিতে বাংলার চারিদিকে লোক প্রেরণ করিয়াছিলেন। এই বাণিজ্ঞা-ব্যাপারটাকে তিনি 'সোনাদই খাস' ও 'সোনাদই আম' নামে অভিহিত করিতেন।

সমাট ঔরংজেব এই বাণিজ্য-কলঙ্কের সংবাদ প্রথম অবগত হইয়া ঘৃণার সহিত বলিয়াছিলেন 'ইহা সোনাদই খাস্ নহে, ইহা সোন্দা খাস্ অর্থাৎ একপ্রকার বাতৃলতা।' তিনি এই বাণিজ্য-ব্যাপার হইতে যুবরাজ্পকে দুরে থাকিতে আদেশ দিয়া শাস্তি স্বরূপ তাঁহার সৈনিক প্রহরী কমাইয়া দেন। এইভাবে পিতামহের আদেশে ব্যবসায়ের লাভ ছাড়িয়৷ দিতে বাধ্য হইয়া তিনি অক্য উপায় অবলঘন করেন। সেই সময়ে তিনি ঢাকার হিন্দু অধিবাসীদিগের সহিত মিশিয়৷ তাঁহাদের হোলি উৎসবে যোগদান করিতে আরম্ভ করেন। এমন কি তিনি স্বয়ং পীত রংএর উদ্ধীষ ও গোলাপী রংএর বসন পরিধান করিয়া উৎসবে যোগদান করিতেন। এহেন ইস্লাম-ধর্মবিরুদ্ধ আচ্বরণের সংবাদ সমাট জানিতে পারিয়া পৌত্রকে ভর্মনা

years, and there is only a small portion of it standing. It appears to have been built by Prince Azim-ooshaun, who was residing here, it may be remarked, at the time that Moorsheed Kooli Khan, while on his way to pay him a visit, was assailed by Abdul Wahid. Ferokshere, the last Viceroy, and the last Moghal Prince that ever visited Dacca, occupied this residence also.'

^{*} ডা: টেলরের সমরে এই রাজ্ঞাসাদের সামান্ত অংশমাত্র বিদ্যন্মান ছিল। তাঁহার হলিখিত 'Topography' গ্রন্থে লিখিত আছে :—
'Of the Pooshta residence the greater part has been carried away by the river, within the last twenty

করিয়া স্বয়ং লিখিয়াছিলেন, 'পীত রংএর পাগড়ী ও গোলাপী বসন ছয়চল্লিশ বৎসরের দাড়ি-গোঁপ-বিশিষ্ট লোককে কখনই মানায় না।' *

পৌত্রের এই-সমস্ত অন্তৃত ও ইস্লাম-ধর্মবিরুদ্ধ ধেয়াল লক্ষা করিয়া সম্রাট >৭০> খৃষ্টাব্দে মুর্শিদকুলিখাঁকে (করতলাবখাঁ) বাংলার রাজস্ব বিভাগের দেওয়ানী পদে অভিষক্ত করিয়া পাঠান। ইতিপূর্ব্বে দেওয়ান রাজাসংক্রান্ত সকল বিষয়ে নাজিমের অ্বথিৎ রাজপ্রতিনিধির আদেশ কৌশলের সাহায্যে চতুদ্দিকে শান্তি সংস্থাপন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। তিনি নানা দিকের বায় সংকোচ করিয়া দিল্লীতে রাজস্ব পাঠাইতে আরস্ত করেন। সম্রাট ও প্রধান প্রধান অমাতাদিগকে তিনি 'পার্ব্বতা যোড়া, হরিণ, বাজপাথী, গণ্ডার-চর্ম্ম-নির্ম্বিত ঢাল, তরবারী, শ্রীহট্টের মাত্রর, ঢাকাই মস্লিন এবং কাশিমবাজারের উৎকৃষ্ট রেশমের বন্ধ ও সুবর্গ-ও-হস্তীদন্ত-নির্ম্বিত নানাবিধ কারুকার্য্য-খচিত মূল্যবান্ উপহার প্রেরণ করেন।'



পুন্তা রাজপ্রাসাদ।
(শ্রীযুক্ত যতীক্রমোহন রায়ের 'ঢাকার ইতিহাস' ইইতে তাঁহার অন্ত্রমতিক্রমে গৃহীত।)

পালন করিয়া চলিতেন, কিন্তু মুর্শিদ যুবরাজের আর্থিক অবস্থার প্রতি সবিশেষ দৃষ্টি রাখিয়া দেওয়ানী পদটাকে রাজপ্রতিনিধির হাত হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া লন। তিনি অতি অল্প সময়ের মধোই স্বীয় প্রতিভা ও রাজনৈতিক

Bradly-Birt.

রাজস্ব ও নানাবিধ উপহার-সম্ভার প্রাপ্ত হইয়া সম্রাট দেওয়ান-মুর্শিদের প্রতি অত্যন্ত সম্ভৃষ্ট হন। কিন্তু মুবরাজ আজিম-উস্-শানের পক্ষে মুর্শিদকুলিবার ব্যয়-সংকোচের ক্রিয়াকলাপ ভাল বোধ হইল না, কারণ ভাহার ফলে নানাদিক দিয়া তাঁহার আয় কমিয়া আসিতেছিল। অধিকস্তু নদী ধারা সুরক্ষিত ঢাকার ন্যায় নগরীতে সৈত্যের প্রয়োজন নাই বলিয়া নৃতন

^{* &#}x27;A yellow turban and rose-coloured ga ments suit ill with a beard of forty-six years' growth'.

দেওয়ান যুবরাজের 'নগদী' নামক তিন হাজার (কাহারও মতে পাঁচ হাজার) অশ্বারোহী প্রহরী উঠাইয়া দেন।

এইরপ নানা কারণে যুবরাজের সহিত দেওয়ানের বিবাদ উপস্থিত হয়। এই মনোমালিক্সের ফলে যুবরাজ দেওয়ানকে হতা৷ করিবার জন্ম একটা ভীষণ ষড়যন্ত্রে লিপ্ত হইয়াছিলেন। অশ্বারোহী সৈনোর অধিনায়ক আব-ত্বল ওয়াহিদকে তিনি এই কর্মে নিযুক্ত করেন। আজিম-উদ্-শান পুস্তা প্রাসাদের একাংশে দরবার করিতেন। দরবারের দিন দেওয়ান মুশিদকুলিথা রাজকীয় পালীতে চড়িয়া পুস্তা প্রাসাদে গমন করিতেন। ১৭০২ খৃষ্টাব্দের প্রারম্ভে একদিন মূশিদকুলিখা সহরের সদর রাস্ত। দিয়। বছ লোকজন সহ লালবাগের দিকে রাজপ্রাসাদে যাইতে-ছিলেন। সেদিন দরবার বসিবার কথা ছিল। এদিকে পুন্তা প্রাসাদের সন্নিকটে একটি সংকীর্ণ গলির মধ্যে আব-ত্বল ওয়াহিদ সংগোপনে দেওয়ান সাহেবকে আক্রমণ করিবার সমস্ত আয়োজন করিয়াছিলেন। দেওয়ান সাহেব যুববাজের এই-সমস্ত ষড়যন্ত্র বুঝিতে পারিয়া বহু লোকজন সঙ্গে আনিয়াছিলেন। রাজপ্রাসাদে উপস্থিত হইয়। আজিম-উস-শানকে প্রকাশা-ভাবে ঘৃণার সহিত বলিলেন,—'যুবরাজ, যদি আপনি আমার প্রাণনাশ করিতে ইচ্ছা করেন, তাহা হইলে আসন थाभता **প**तम्भात चम्चयुक्त मंख्निभतीका कति।' বলিয়া তিনি কোঁবস্থিত তরবারিতে হস্তার্পণ করিলেন। যুবরাজ যোদ্ধ। ছিলেন না, তিনি শক্তিপরীক্ষায় অস্বীকৃত হইলেন। অতঃপর দেওয়ান সাহেব দরবার-গৃহে উপ-স্থিত হইয়া আবত্বল ওয়াহিদকে ডাকাইয়া পাঠাইয়া তাহার প্রাপ্য টাকা পরিশোধ করিয়া সৈত্য সামন্ত সচিত তাঁহাকে রাজ-সরকার হইতে পদ্চাত করিলেন। এই ব্যাপার নিজ চক্ষে প্রতাক্ষ করিয়া আজিম-উদ-শান অতান্ত ভীত হন। দেওয়ান নিজগুহে প্রতাবর্ত্তন করিয়া **দরবারের আমুপুর্বিক** ঘটনা লিপিবদ্ধ করিয়া সমাটের নিকট প্রেরণ করেন* এবং অবশেষে ঢাকা নগরী তাঁহার পক্ষে নিরাপদ নহে মনে করিয়া তিনি সেইদিনই দেওয়ানী সংক্রান্ত সমস্ত কাগজপত্র ও লোকজন সঙ্গে করিয়া জলপথে ঢাকা পরিত্যাগ করেন। আজিম-উস্-শান পুস্তা প্রাসাদের কক্ষ হইতে মুশিদকুলিখাঁকে বহু লোকজন সহ বজরায় চড়িয়া ঢাকা পরিত্যাগ করিতে দেখিলেন। শক্রকে বাধা দিবার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু বাধা দিতে গেলে পরিণাম ভয়াবহ হইবে মনে করিয়া তিনি চুপ করিয়া রহিলেন।

এইদিন হইতেই ঢাকার প্রাধান্ত ও গর্ব্ব থর্ব্ব হইল,
অদৃষ্ট-পুরুষ ঢাকার ঐশ্বর্ধা কাড়িয়া লইলেন। ঢাকা
হইতে রাজধানী মূর্শিদাবাদে স্থানান্তরিত হইল। ইহারই
অবাবহিত পরে ঔরংজেবের আদেশমত মুবরাজ ঢাকা
পরিত্যাগ করিয়া পাটনায় যাইতে বাধা হন। তাঁহার
ঢাকা পরিত্যাগের দিন বাংলার ইতিহাসের পৃষ্ঠায় এক
অরণীয় ঘটনা। পিতামহ কর্ত্বক অপমানিত হইলেও তিনি
অতি আড়ম্বরের সহিত ঢাকা পরিত্যাগ করেন। পুস্তা
প্রাসাদের নিকটবর্ত্তী রাজঘাট হইতে তিনি বহু লোকজন
ও আট কোটী টাকা সঙ্গে লইয়া বজরায় আরোহণ
করিয়াছিলেন। চারিদিকে ঢাক ঢোল ও রাজপ্রাসাদ
হইতে নহবৎ বাজিয়া উঠিল এবং কেল্লা হইতে বিদায়স্পুচক ঘন ঘন তোপধ্বনি হইতে লাগিল। তাঁহার সহিত
পুস্তা রাজপ্রাসাদ ও ঢাকার গৌরব লোপ পাইল।

শ্রীঅতুলচন্দ্র মুখোপাধাায়।

নিয়তি

(গল্প)

বিদ্যাকাঠীর জীবনমোহন চৌধুরী যশোহরের এক-জন প্রবল পরাক্রান্ত জমিদার, লোকে বলিত তাঁহার প্রবল প্রতাপে বাঘে গরুতে এক ঘাটে জল খাইত। জীবনমোহন নিষ্ঠাবান হিন্দু ছিলেন, বঙ্গদেশের অধ্যাপক-সমাজ নানা বিষয়ে তাঁহার নিকট ঋণী ছিল, তাহা ছাড়া ক্রিয়া কর্ম্মে তাঁহার বড়ই বায়বাছলা দেখা যাইত। জীবনমোহনের একমাত্র পুত্র প্রাণমোহন, পিতার প্রকান্তিক যত্নে স্থাশক্ষিত হইয়াছিলেন। যথাসময়ে

^{*} The Viqayah Nigar (Daily News Writer) also reported the affair to His Majesty.

পুত্রের বিবাহ দিয়া রদ্ধ জীবনমোহন পৌত্রমুখ দর্শনের ভরসায় বসিয়া ছিলেন, কিন্তু তাঁহার সে আশা পূর্ণ হয় नाहै। इहेरत ना इहेरत ना कतिया প्राणस्थाहरनत अजी প্রমদাস্থন্দরী যখন একটি করা প্রস্ব করিলেন, তখন বন্ধ যেন চাঁদ হাতে পাইলেন, আদর করিয়া পৌতীর নাম রাথিলেন মাধুরী। বৃদ্ধ বয়সে জীবনমোহন বিষয়কর্ম বড দেখিতেন না, সুশিক্ষিত পুত্রের হস্তে বিস্তৃত জমিদারীর ভার অর্পণ করিয়া বৃদ্ধ নিশ্চিন্তমনে পৌত্রীকে লইয়। দিন যাপন করিতেন। মাধুরী তাঁহার নয়নের তার। হইয়া উঠিয়াছিল, মাধুরীর জন্ম তাঁখার কাশীবাদ করা হয় নাই। কেহ যদি বলিত যে বড় বাবুর একটি পুত্র সন্তান হইলে ভগবান কর্ত্তার মনোবাঞ্ছ। পূর্ণ করেন, তাহ। হইলে বৃদ্ধ তাড়াতাড়ি তাহার কথা চাপা দিয়। বলিত "ও কথা বলিও না, একা মাধু আমার শত পুত্রের কাজ করিবে।" মাধুরী সতা সতাই মাধুধাময়ী হইয়া উঠিল; যে তাহাকে একবার দেখিত, সে নয়ন ফিএশ্ইয়। লইতে পারিত না। প্রতিদিন প্রভাতে মাধুরী যথন বৃদ্ধ পিতামহের হস্ত ধারণ করিয়া বিশাল পুজ্পোদ্যানে খেলিয়া বেড়াইত, তখন 'তাহাকে দেখিলে অপ্সরী বা দেবক্সা বলিয়া এম হইত।

জীবনমোহন দেশের বিখ্যাত বিখ্যাত জোত-কিদগণের দারা পৌতার জন্মপত্রিকা প্রস্তুত করাইয়া-ছিলেন, কিন্তু কোনও বিশেষ কারণে তিনি স্কলাই অস্থিরচিত্ত ও অসম্ভন্ত থাকিতেন। বিদ্যাকাঠা গ্রামে বিদায়ের লোভে কোন জ্যোতির্বিদ্ বা গ্রহাচায়া আসিলে তাঁহার আর সমাদরের অবধি থাকিত না। এইরূপে মাধুরীর শত শত জন্মপত্রিকা প্রস্তুত হইয়াছিল। একবার মাত্র বিক্রমপুরানবাদী ক্লফবর্ণ, খর্ককায় এক ব্রাহ্মণ জন্মপত্রিকা প্রস্তুত না করিয়াই চলিয়া গিয়াছিল। মোদন মাধুরী পিতামহের পার্শ্বে বিসয়া ছিল, আসিয়া সভাতলে বসিল, কাগজ কলম লইয়া জন্মপত্রিক। লিখিতে লাগিল, কিন্তু কি দেখিয়া শিহরিয়া উঠিল, আর লিখিল না, কাগজখানি ছিঁডিয়া ফেলিল। তথন ত্রস্ত হইয়া জীবনমোহন তাহাকে প্রশ্ন করিতে কিন্তু সন্তোষজনক কোন উত্তর পাইলেন না। রদ্ধ যখন কাতর হইয়। ধরিয়। পড়িলেন তখন ব্রাহ্মণ বলিল

"বাবু নিয়তি কেহ খণ্ডাইতে পারে না, অর্থব্যয়ে শান্তি স্বস্তায়নে যদি লোকে নিয়তির হাত এড়াইতে পারিত তাহা হইলে জগতে হুঃখ, শোক, জরা, মৃত্যু থাকিত না।'' মর্মাহত হইয়া রুদ্ধ বসিয়া পড়িলেন। তথনও বলিতেছিল, "শান্তিস্বস্তায়নের ব্যবস্থা আমাদের উদর পূরণের উপায়। গণনার যে ফল প্রত্যক্ষ করিয়াছি তাহা অন্তথা হইবার নহে, আপনি বয়োজোষ্ঠ ব্রাহ্মণ, অর্থের জন্ম আপনার নিকট মিথ্যা বলিতে পারিব না।" এই কথা বলিয়া সে গৃহ হইতে নিজ্ঞান্ত হইল; বিদায়, পাথেয় প্রভৃতি বিশ্বত হইয়া তৎক্ষণাৎ গ্রাম পরিত্যাগ করিল। তাহার পর সে কুষ্ণক†য় বিদ্যাকাঠা গ্রামে কেহ দেখে নাই। জীবনুমোহন ভাছার অনেক অমুসন্ধান করিয়াছিলেন, কিন্তু বিশাল আর্য্যাবর্ত্তের বক্ষোদেশে সে কোথায় লুকাইয়াছিল তাহা কেহ সন্ধান করিয়া উঠিতে পারে নাই। মাধুরীর বয়স বাড়িতেছিল জীবনমোহনের বিষণ্ণতাও তত বাড়িতেছিল। পুত্রের নিকটে মাধুরীর ভবিষ্যতের কোন কথা বলিয়া রুদ্ধের মনের তৃপ্তি হইত না, কারণ পুত্র নবাতল্পে দীক্ষিত, তিনি কুসংস্কারের সীমা অতিক্রম করিয়াছিলেন।

भाधूतीत विवाद्यत वश्रम इटेल । श्रमणाञ्चलतीत टेम्हा ছিল যে অন্তম বর্ষে গৌরীদানের ছলে একটি দরিদ্রের পুত্র ক্রয় করিয়া লালন পালন করেন, কিন্তু জীবনমোহন তাহাতে অমত করিলেন। প্রমদাসুন্দরী গৌরীদানে অমত দেখিয়া আশ্চর্যাধিতা কারণ তিনি জানিতেন যে জীবনমোহন নিষ্ঠাবান হিন্দু। (प्रिथिट (प्रिथिट भाषुती पाप्पियर्थ भूपार्थि कतिन। তখন দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া জীবনমোহন পৌশ্রীর বিবাহের জন্ম যত্ত্বান হইলেন। প্রাণমোহন কোনদিনই বিবাহের কথায় কর্ণপাত করেন নাই, তাঁহার বিশ্বাস ত্রয়োদশবর্ষ উত্তীর্ণ না হইলে কুমারীর বিবাহ হওয়া উচিত নহে। বঙ্গদেশের ব্রাহ্মণ**স্মাজে** কর্ত্তর করিয়া, কুলাচার্যা ও গ্রহাচার্যাগণের উদর পূরণ कता है हा. ज्यादमार की वनस्माहन माधुनी व विवादहत मध्य স্থির করিলেন। পাত্র কলিকাতা নিবাসী, ধনীর সন্তান, কলিকাতার একটি বিখাত কলেজের ছাত্র, প্রেয়দর্শন

এবং মিষ্টভাষী। বিবাহের সম্বন্ধ স্থির হইলে র্দ্ধের মুখে হাসি দেখা দিল। যথাসময়ে মহাসমারোহে জীবনমোহন সংপাতে পৌত্রীকে সমর্পণ করিয়া কুতার্থ হইলেন। মাধুরীর তুইটি আঁলন্ধার বাড়িল,—সীমন্তে সিন্দুর ও মন্তকে অবগুঠন।

তথন কলিকাতা মহানগরীতে মহামারী দেখা দিয়াছে। প্রতি বৎসর শীতের শেষে গৃহে গৃহে ক্রন্দনের রোল উঠে, গঙ্গাতীরে শবদাহের স্থানাভাব হয়। একদিন অকমাৎ বজ্ঞাঘাতের ক্যায় টেলিগ্রাম পাইয়া পিতাপুত্র কলিকাতায় চলিয়া আসিলেন, কিন্তু তাঁহারা আসিবার পুর্বেই সব শেষ হইয়া গিয়াছে, শমন একটি সুকুমার জীবনের সহিত মাধুরীর জীবনের সকল সুখ হরণ করিয়া শইয়া গিয়াছে। পিতাপুত্রে মন্তকে হাত দিয়া বৈবাহিকের প্রাঙ্গনে বসিয়া পড়িলেন। তখন অন্তঃপুর হইতে পুত্র-শোকাতুরা মাতা উন্মতার জায় তাঁহাদিগকে গালি দিতেছিল। শুক্ষমুখে মাধুরীর শ্বগুরগৃহ পরিত্যাগ করিয়া জীবনমোহন ও প্রাণমোহন বাহিরে আসিলেন। রুদ্ধ পুত্রকে জানাইলেন যে তিনি এখন আর দেশে ফিরিতে পারিবেন না, তীর্থ পর্যাটনে বহির্গত হইবেন। ভগ্নহৃদয়ে বিষণ্ণ বদনে গৃহে ফিরিয়া প্রাণমোহন একমাত্র কল্যার সর্বনাশের কথা প্রকাশ করিলেন। মাধুরী কিছুই বৃঝিল না, কারণ সে বিবাহের সময় বাতীত অন্ত সময়ে স্বামীকে **(मर्थ नार्ट, सामी तंक ठाटा तृक्षिट मिर्थ नार्ट, सामी**त অভাব কি তাহা অমুভব করে নাই। প্রমদাসুন্দরী ভূতলে লুটাইয়া কাঁদিতেছিলেন, তাহা দেখিয়া কলাও কাঁদিতে বসিল; আর, তাহার অশ্রন্ধল দেখিয়া বিদ্যাকাঠী গ্রামের কেহই অশ্রজন রোধ করিতে পারিল না।

জামাতার শোক প্রাণমোহনের বুকে বড় বাজিল। তিনি গন্তীর প্রকৃতির লোক, তাঁহার আনন্দ বা শোক লোকে জানিতে পারিত না, তাঁহাকে সান্ত্রনা করিবারও কেহ ছিল না। চৌধুরীদিগের গৃহে প্রমদাস্থন্দরীই গৃহিণী, প্রাণমোহনের মাতা বহুপুর্বে স্বর্গারোহণ করিয়াছিলেন।

যেমন করিয়া সকলের দিন কাটিয়া থাকে মাধুরীর দিনও তেমনি করিয়া কাটিতে লাগিল। ক্রমে মাধুরী বিবাহের কথা ও স্থামীর কথা ভূলিয়া গেল। মাধুরীর মাতা প্রাণ ধরিয়া তাহার অলকারগুলি থুলিয়া লইতে পারন নাই, কিশোরী কন্তাকে হিন্দু বিধবার কঠোর জীবনব্রত অবলম্বন করাইতে পারেন নাই। ইহার জন্ত তাহাকে বিলক্ষণ লাম্বনাভোগ করিতে হইতেছিল।

এক বৎসরের অধিককাল তীর্থপর্যাটনে অতিবাহিত করিয়া জীবনমোহন যথন দেশে ফিরিলেন তথন পূর্বের গ্যায় হাসিমুখে সালন্ধারা নববধুর মত মাধুরী তাঁহাকে অভার্থনা করিতে গেল। তাহার দাদাবারু যে এতদিন তাহাকে কি করিয়া ভূলিয়া ছিলেন তাহা সে ভাল বুঝিতে পারে নাই। যথন তাহাকে দেখিয়া জীবনমোহনের বিষয়মুখ আরও বিষয় হইয়া গেল তথন মাধুরীর মুখও শুকাইয়া গেল, চিরাভাস্ত অভার্থনা ভূলিয়া গিয়া মাধুরী ধীরে ধীরে পিছাইয়া আসিল।

গৃহে ফিরিয়া জীবনমোহন মাধুরীর বেশ পরিবর্ত্তন ও ব্ৰহ্মচৰ্যা শিক্ষা লইয়া বড়ই বাস্ত হইয়া পড়িলেন। মাধুরীর অঙ্গে সধবার চিহু রাখার জন্ম পুত্রবধৃকে বড় তিরস্কার করিলেন। মাধুরীর মাতা ভূমিশযাায় লুটাইয়া কাঁদিয়া কাঁদিয়া তাহার উত্তর দিয়াছিলেন। পিতামহের উপদেশ অনুসারে মাধুরী অলঙ্কার থুলিয়া ফেলিল, সামন্তের সিন্দুর মুছিয়া ফেলিল. একবেলা হবিষ্যান্ন ভোজন করিতে আরম্ভ করিল; সাত দিনের মধ্যে ফুলের মত সুকুমার মাধুরী যেন শুকাইয়া উঠিল। সে প্রথম প্রথম তর্ক করিয়া বৃদ্ধ পিতামহকে বড়ই বাতিবাস্ত তুলিয়াছিল। বিধব। হইলে মাছ খাইতে নাই কেন, থান পরিতে হয় কেন, স্বামী কে, ইত্যাদি যে-সমস্ত প্রশ্নের কোন সম্ভোষজনক উত্তর এখনও পর্যান্ত পাওয়া যায় নাই সেইগুলি জিজ্ঞাসা করিয়া বৃদ্ধকে সেই বালিকা নির্বাক করিয়া দিত।

কন্তার পরিবর্ত্তন দেখিয়। প্রমদাস্থলরী শযা। আশ্রয় করিলেন, মাধুরীকে দেখিতে হইবে বলিয়া প্রাণমোহন অন্তঃপুরে আসা ত্যাগ করিলেন।

মাধুরী একে একে সব শিখিল, সব বুঝিল, তখন সে বালস্থলভ চপলতা পরিত্যাগ করিয়া সন্নাসিনী সাজিল।

জীবনমোহন মাধুরীর শিক্ষা শেষ করিয়া পুনরায় তীর্থভ্রমণে চলিয়া গেলেন। তথন মাধুরী বড় বিপদে পড়িল। একাকী তাহার দিন আর কাটে না। পিতামহের উপদেশ-মত যতক্ষণ সময় পাইত শাস্ত্রগ্রন্থ পড়িত,
সংসারের কাজ তাহাকে বিশেষ কিছু করিতে হইত না,
প্রমদাস্মারী নিজেও কিছু দেখিতেন না, আত্মীয়াগণ
সমস্তই সম্পন্ন করিতেন। মাধুরী অত্যন্ত আগ্রহের সহিত
পিতামহের প্রত্যাবর্তনের অপেক্ষায় রহিল।

চৌধুরীদিগের অন্নে অনেক লোক প্রতিপালিত হইত। প্রাণমোহনের পিতা গ্রামে যে বিদ্যালয় স্থাপন করিয়াছিলেন তাহার শিক্ষকবর্গ প্রাণ্মোহনের গৃহেই আশ্র পাইয়াছিলেন। বছদিন পূর্বে জীবনমোহন এক व्यनाथ बान्नगरुगनरक वाश्वय नियाहितन। कारिकाल গ্রাম্য বিদ্যালয়ে শিক্ষালাভ করিয়া সেইখানেই শিক্ষক হইয়াছিল। জীবনমোহন অনেকবার তাহার বিবাহ দিয়া তাহাকে সংসারী করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন. কিন্তু পারেন নাই। কান্তি আত্মীয়-স্বজন ও অর্থের অভাব জানাইয়া অব্যাহতি লাভ ক্রীরেয়াছিল। প্রাণমোহনের ইচ্ছা ছিল যে মাধুরীর সহিত তাহার বিবাহ দিয়া তাহাকে পুত্ররূপে গ্রহণ করেন. কিন্তু জীবনমোহনের মত না হওয়ায় তাঁহার আশা সফল হয় নাই। মাধুরী বিধবা হইবার পরে প্রাণমোহন সক্ষম করিয়াছিলেন যে কান্তির সহিত মাধুরীর পুনরায় বিবাহ দিবেন। জীবনমোহন দ্বিতীয়বার তীর্থপর্য্যটনে নির্গত হইলে প্রাণমোহন একদিন স্ত্রী ও কল্যার নিকটে নিজের মনের ভাব জ্ঞাপন করিলেন। তাহা গুনিয়া প্রমদাস্থন্দরী পুনরায় ভূমিশ্যা। গ্রহণ করিলেন, মাধুরী কাঁদিয়। বৃক ভাসাইয়া দিল, কিছুতেই বিবাহ করিতে সম্মত হইল না। সে বলিল পিতামহের নিকট শুনিয়াছে হিন্দুর কন্সার একবারের অধিক বিবাহ হয় না, সে কিরূপে দিতীয়বার বিবাহ করিবে। প্রাণমোহন প্রথম দিন স্থার ৃকিছু বলিলেন না। কিন্তু বারম্বার বলিয়াও যথন কলার · মত করাইতে পারিলেন না, তখন ক্রদ্ধ হইয়া বলিলেন যে মাধুরীকে বিবাহ করিতেই হইবে।

সেইদিন হইতে মাধুরী অন্ধকার দেখিল। কথা গোপন রহিল না, ক্রমে গ্রামের লোকে কানাঘুষা করিতে লাগিল, দেশে রাষ্ট্র হইয়া গেল প্রাণমোহন চৌধুরী বিধবা কক্সার বিবাহ দিবে। আত্মীয় শ্বজন অনেকেই ধর্মভয় ও সমাজের ভয় দেখাইয়া প্রাণমোহনকে নিরস্ত করিবার চেট্টা করিল, কিন্তু তিনি সে প্রকৃতির লোক ছিলেন না। তিনি বড় বেশী কথা কহিতেন না। কিন্তু কেহ তাঁহাকে সদ্ধল্প হইতে বিচলিত করিতে পারিত না। কান্তি বিবাহের কথা শুনিয়া লজ্জায় মরিয়া গেল, প্রাণমাহন যখন তাহার নিকট বিবাহের প্রস্তাব উপস্থিত করিলেন তখন সে কি উত্তর দিবে ভাবিয়া ঠিক করিতে পারিল না, নীরবে মুখ নত করিয়া রহিল। প্রাণমোহন ভাবিলেন বিবাহে তাহার সন্মতি আছে। তখন তিনি বিবাহের উল্যোগে বাস্ত হইলেন।

মাধুরী যখন বুঝিল যে পিতা তাহার বিবাহ দিতে স্থিরপ্রতিজ্ঞ হইয়াছেন তখন আকুল হইয়া পিতামহকে সংবাদ দিবার জন্ম বাস্ত হইল। জীবনমোহন কোথায় গিয়াছিলেন তাহা কেহ জানিত না, তিনি অর্থের আবশুক হইলে মধ্যে মধ্যে ছই একখানি পত্র লিখিতেন মাত্র, তারপর আর কোন ঠিকানা পাওয়। যাইত না। মাধুরী অনেক সন্ধান করিয়াও তাহাকে পাইল না।

প্রচুর অর্থবায় করিয়। প্রাণমোহন বঙ্গদেশের পণ্ডিত-সমাজের নিকট হইতে বিধবাবিবাহের ব্যবস্থা আনাইয়াছিলেন। বিবাহের দিন স্থির হইয়া গেল; গৃহে উৎসব আরম্ভ হইল। বিবাহের দিন প্রভাতে যখন নহবৎ বাজিয়া উঠিল তখন মাধুরী ঠাকুরঘরে প্রবেশ করিয়া দরজা বন্ধ করিয়া দিল, সমস্ত দিনে কেহ আর তাহাকে বাহির করিতে পারিল না। সন্ধ্যাসমাগমে প্রাণমোহন যখন কল্যাদান করিতে প্রস্তুত হইলেন, কান্তি যখন বর্বশে সভায় উপস্থিত হইল, তখন মাধুরীকে আর কেই খুঁজিয়া পাইল না। ব্যাকুল হইয়া প্রাণমোহন স্বয়ং গ্রামের চতুর্দিকে অনুসন্ধান করিয়া প্রমদাস্করী শোকশ্যা। ত্যাগ করিলেন ও কল্যার সন্ধান করিতে বাস্ত হইলেন, কান্তি বরবেশ ত্যাগ করিয়া মাধুরীর সন্ধানে নির্গত হইল।

ক্রমে বিপদ বুঝিয়া নিমন্ত্রিত বাক্তিগণ সরিয়া পড়িল, আলোকমালা নিবিয়া গেল, গ্রামের লোকে বাভাধ্বনির পরিবর্ত্তে শোকাতুর। মাতার ক্রন্দনধ্বনি শুনিতে পাইল। রজনী শেষ হটবার কিঞ্চিৎ পূর্বে প্রাণমোহন হতাশ হইয়া গৃহে ফিরিলেন, কিন্তু কান্তি আর চৌধুনীদিগের গৃহে ফিরিল না।

শেষ রাত্রিতে জেলিয়ার। খালে মাছ ধরিতে গিয়া একটা গুরুভার পদার্থ টানিয়া তুলিল। জাল উঠাইয়া সভয়ে দেখিল যে উহা একটি রমণীর মৃতদেহ। তাহারা যথন ঘাটে নৌকা লাগাইল তখন দেখিল কে যেন তাহাদের প্রতীক্ষায় বসিয়া আছে। ক্রমে ঘাটে লোক জমিয়া গেল, কোথা হইতে কান্তি আসিয়া যথন মৃতাকে মাধুরী বলিয়া ডাকিল তখন লোকে জানিল প্রাণমোহন চৌধুরীর কল্যা মরিয়াছে। সকলে হায় হায় করিতে লাগিল। তখন সেই ঘাটে নিরুদ্বেগে বসিয়াছিল একজন কৃষ্ণবর্ণ খর্কাকায় রদ্ধ ব্রাহ্মণ। সে যেন মাধুরীর মৃতদেহেরই অপেক্ষা করিতেছিল।

ক্রমে প্রাণমোহন সংবাদ পাইলেন। তাঁহার মুখে শোকের কোন চিক্র দেখা গেল না, মুখ যেন আরও গন্তীর হইয়া উঠিল। প্রমদাস্থলরীর রোদনধ্বনি গগন বিদীর্ণ করিতে লাগিল। সেই সময়ে কোথা হইতে তীরবেগে একখান। পান্সি আসিয়া ঘাটে লাগিল। একজন বৃদ্ধ তাড়াক্তাড়ি নৌকা হইতে নামিয়া আসিলেন, জনতা দেখিয়া সেইদিকে অগ্রসর হইলেন। গ্রামের লোকে সমন্ত্রমে বৃদ্ধ জীবনমোহন চৌধুরীকে পথ ছাড়িয়া দিল। মৃতদেহ দেখিয়া বেদনাক্লিউকণ্ঠে বৃদ্ধ একবার শুধু ডাকিলেন "মাধু!" তাহার পর নির্বাক হইয়া বিসয়া পড়িলেন।

কেহ ভরসা করিয়। তাঁহাকে সম্বনা দিতে অগ্রসর হইল না। তথন সেই রদ্ধ ব্রাহ্মণ তাঁহার হাত ধরিয়। উঠাইয়া বলিল,—"বাবু, আমি সেই গণনার বিদায় লইতে আসিয়াছি।"

শ্ৰীকাঞ্চনমালা বন্দোপাধাায়।

. শাস্ত্রবাদ-প্রাচীন ও নবীন

জগতে নানা শাস্ত্র প্রচাতিত হইয়াছে। স্কল ধর্মই শাস্ত্রের উপর প্রতিষ্ঠিত। সকলেই একখানি গ্রন্থ বা কতিপয় গ্রন্থকে শাস্ত্র বলিয়ানির্দেশ করেন। এই গ্রন্থ-সকলের উক্তিকে তাঁহার। অভ্রান্ত বলিয়া মনে করেন। এই শ্রেণীর শাস্ত্রবাদ বর্ত্তমান যুগের সর্ব্বপ্রধান আবিষ্ণারের বিরোধী। শাস্ত্র নামে পরিচিত গ্রন্থগুলি যদি কেবল ধর্মের इंटे এक है। यून उरद्वत कथा विषयां है निवस्त इंटेरजन, তবুও বা ইহার একটা অর্থ বুঝিতে পারিতাম; কিন্তু তাঁহার। যথন এমন কোন তত্ত্ব নাই যাহার সম্বন্ধে কথা বলেন নাই, তথন তাঁহাদের সপনে এই দাবী বিজ্ঞান-বিরুদ্ধ। পুরাকালে কোন এক দিন ব্যক্তি-বিশেষ ব। কতিপয় ব্যক্তির মধ্যে সকল তত্ত্ব আবিভূতি হইয়াছিল, ইহা ক্রমবিকাশবাদ Evolution Theory স্বীকার করিবে না। মানবের ধর্মত যখন ক্রমে ক্রমে বিকশিত হইয়াছে. তথন গ্রন্থনিবদ্ধ শাস্ত্রবাদ আর গৃহীত হইতে পারে না। তাই ব্রাহ্ম-ধর্ম এক নৃতন শাস্ত্রবাদ প্রচারিত করিয়াছেন। এই শাস্তবাদ একটা মাত্র স্থানে সন্ধিবন্ধ হইয়াছে-- "সতাং শান্ত্রমনশ্রম্"। গ্রন্থনিবদ্ধ শান্ত্রবাদের সঙ্গে ইহার বিভিন্নতা স্পট্ট বুঝা যাইতেছে। এখন প্রশ্ন এই, ইহা কি সম্পূর্ণ একটা নৃতন্মত, না ইহার পশ্চাতে ইতিহাস বর্ত্তমান রহিয়াছে। হিন্দুর দেশে ইহার জন্ম এবং সংস্কৃত ভাষাতে ইহার আবিভাব; স্বতরাং হিন্দুর শাস্ত্রবাদের অভিবাক্তি পর্যালোচনা করিলেই আমরা এই প্রশ্নের মীমাংসায় উপনীত হইতে পারিব।

অতি প্রাচীন কাল হইতেই হিন্দু শাস্ত্রকারগণ শাস্ত্রকে গ্রন্থের গণ্ডির মধ্যে আবদ্ধ করিবার বিরোধী হইয়। উঠিয়াছিলেন। যাঁহারা মনে করেন, বেদই হিন্দুর, প্রামাণা শাস্ত্র, তাঁহারা বেদেরই মধ্যে ইহার প্রতিবাদ শুনিয়া কি মনে করিবেন, জানি না। অতি প্রাচীন উপনিষদ মুগুক বলিতেছেন, 'তত্রাপরা ঋথেদো যকুর্ব্বেদঃ শামবেদোহথর্ববেদঃ শিক্ষা কল্পো বাাকরণং নিরুক্তঃ ছন্দো জ্যোতির্যমিতি। অথ পরা যয়া তদক্ষরমধিগমাতে॥" ঋথেদ, যকুর্বেদ, সামবেদ, অথব্রেদে, শিক্ষা, কল্প,

বাাকরণ, নিরুক্তন, ছন্দন জ্যোতিয—এ স্কলই অপরা (বিফা)। কিন্তু যাহা হারা সেই অক্ষয় পুরুষ ব্রহ্মকে জানা যায়, কেবল মাত্র তাহাই পরাবিফা। গ্রন্থনিবন্ধ শান্ত্র সম্বন্ধে মদি বলা যায় যে ইহার এক অংশ অহ্য অংশ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, তাহা হইলে যে তাহার শান্ত্রই বিনম্ভ হয়, সে কণা বলাই বাহলা। এখানে তাহাই হইয়াছে। শান্ত্র বলিতে সাধারণতঃ লোকে গ্রন্থই বুরে, কিন্তু ধাষি আমাদের মনে তদতিরিক্ত কিছু পাইবার আশা জাগাইয়া তুলিতেছেন।

যেদিন "তত্রাপরা" এই উপনিষদরূপ বেদমন্ত্র রচিত হইয়াছিল সে দিন হিন্দুর শাস্ত্রবাদ যে জগতের ভবিষ্যৎ অক্তান্ত সকল শাস্ত্রবাদ হইতে বিভিন্ন হইবে তাহারই স্থচন। হইয়াছিল। যে দেশে বেদ বেদান্ত গীত। পুরাণ তন্ত্র—এবং সহস্র সহস্র বৎসর । ধরিয়া হাজার হস্তের রচিত সকল গ্রন্থই শান্ত্র বলিয়। পূজিত, সে দেশের শান্ত্রবাদ পুস্তকের মধ্যে নিহিত হইতে পীরে না। কেবল তম্ন পুরাণ কেন, আমি এই মৃহুর্ত্তে যাহা বলিতেছি ভাহার মধ্যে সেই ্অক্ষরকে জানাইয়া দিবার মত যদি কিছু থাকে তবে তাহাও সকলে ঋথেদ যজুর্বেদ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বিজা বলিয়া স্বীকার করিতে বাধ্য; কেন না উহা বেদের বাণী। কর্মকাও ও জ্ঞানকাণ্ডের মধ্যে তুলনা করতঃ শেষোক্তকে প্রাধান্ত দিয়া হিন্দুর শাস্ত্রবাদের যে গতি আরম্ভ হইয়াছিল, তাহা বর্ত্তমান সময় পর্যাত্ত চলিয়। আসিয়াছে। শাস্ত্র নামক বিশাল জঙ্গলে কোন্টি গাছ, কোন্টা আগাছা তাহা নিৰ্ণয় করিবার জন্ম শাস্ত্রকারগণ একটা বর্ত্তিকার অন্বেধণে বাহির হইলেন। তাঁহারা বলিলেন,

অনন্ত শাস্ত্রং বহু বেদিতবাং স্বল্পত কালো বহবশ্চ বিঘাঃ। যৎ সারভূতং তত্নপাসিতবাং হংসঃ যথা ক্ষীরমিবান্ধ্-

মিশ্রম্॥
শাস্ত্র অনন্ত, জানিবার বিষয়ও বহু; (তাহাতে আবার)
কাল অতাল্প এবং বিদ্নও অনেক। (তবে কি করা যায় ?)
হংস যেমন জলমিশ্র ভূধের ভূধটুকুই টানিয়া লয়, তেমনই
যাহা সার তাহারই উপাসনা করিবে। অর্থাৎ সারং
শাস্ত্রং। যাহা সার তাহাই শাস্ত্র। কিন্তু কি সার আর
কি অসার তাহাই বুঝাইয়া দেয় কে ? তাহা না বুঝিতে

পারিলে ও বাক্যেরও কোন সারবতা থাকে না। তাই মীমাংসা হইল—

"মোক প্রতিপাদুকং শান্ত্র।"

কেই চাহেন ধন, কেই চাহেন জন, কেই চাহেন স্বৰ্গ, ঋষি বলিলেন, ঐ-সব পথ যাহাতে বৰ্ণিত আছে তাহা শাস্ত্ৰনামবাচা নহে। যাহা দাবা মোক্ষ প্ৰতিপাদিত হয় তাহাই কেবল শাস্ত্ৰ। মোক্ষ হয় কিলে ?

"তমেব বিদিয়া অভিমৃত্যুমেতি, নান্তঃ পন্থা বিদাতে অয়নায়"। অন্ধকারের পরপারের সেই জ্যোতির্শ্বয় পুরুষকে জানিলেই কেবল মামুষ মৃত্যুকে অতিক্রম করিতে পারে, মোক্ষ লাভের অন্য পথ নাই। অথাৎ ব্রহ্মজ্ঞান-প্রতি-পাদক যাহা, তাহাই শাস্ত্র। ব্রহ্ম সত্য স্বরূপ, সুতরাং সতাকে জানিলেই ব্ৰহ্মকে জানা হয়, তাই "সত্যং শাস্ত্ৰং অনশ্রন্"। আমরা উপনিষদে যে গতি লাভ করিয়াছিলাম, তাহাই আমাদিগকে- ব্ৰাহ্ম সমাজে আনিয়া উপনীত করিয়াছে। "সতাং শাস্ত্রমনশ্বরম্" আর কিছুই নহে. "মোক্ষ প্রতিপাদকং শাস্ত্রস্থ হিন্দুর এই শাস্ত্রবাদের यू.(গাপযোগী সংস্করণ মাত্র। ব্রাহ্ম সমাজের শাস্তবাদই বর্ত্তমান যুগের শাস্ত্রবাদ। ইহা একদিকে যেমন হিন্দুর শাস্ত্রবাদের মূল তথ্যের উপর প্রতিষ্ঠিত, অন্তদিকে আবার উহ৷ বর্ত্তমান যুগের জ্ঞান বিজ্ঞান শিক্ষা ও সাধনার বিরোধী নহে। সাধারণ শাস্ত্রবাদীকে বর্ত্তমান জ্ঞান বিজ্ঞানের আঘাত সাম্লাইতে যাইয়া কত কুট ব্যাখার আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইতেছে, কত ইতিহাসবিরুদ্ধ তত্ত্বের অবতারণা করিতে হইতেছে। এই যুগোপযোগী বিজ্ঞানসন্মত শাস্ত্রবাদ কোনও বিশেষ গ্রন্থের উপর প্রতিষ্ঠিত নহে বলিয়। ইহা এই-সমস্ত বিচার বিতর্কের অতীত। ইহা একখানা গ্রন্থ নেকন্ত একটা আদর্শ, একটা ভাব। হিন্দু শাস্ত্রকারও শাস্ত্র নামে একখান। গ্রন্থ বা কতিপয় গ্রন্থ আমাদিগকে প্রদান করেন নাই, দিয়াছেন একটা আদর্শ। গ্রন্থ নাই তাহা নহে, অনেক আছে। কিন্তু এই সকলের মধ্য হইতে এই আদর্শের আলোকে শান্ত উদ্ধার করিয়া লইতে হইবে। ব্রাহ্ম সমাজও ঠিক এই কথাই বলিতেছেন। যাঁহার হিন্দুর শাস্ত্রবাদকে অজ্ঞানতা বশতঃ তথাকথিত কোনও

অভ্রান্ত গ্রন্থের মধ্যে আবদ্ধ করিতে চাহিতেছেন তাঁহারা আপনাদের অজ্ঞাতসারেই হয়তো ইহাকে ইহার গৌরবান্বিত স্বাতস্ত্র্য হইতে ভ্রষ্ট করিয়া গ্রীষ্টীয় বা মহম্মদীয় শাস্ত্রবাদের নিয় ভূমিতে নামাইয়া দিতেছেন। ব্রাহ্ম সমাজই হিন্দুর এই প্রতিদন্দীরহিত শাস্ত্রবাদকে নিয়তর শাস্ত্রবাদ সকলের অমুকরণকারীগণের হস্ত হইতে উদ্ধার করিয়া-ছেন। যে হিন্দু বলেন, ব্রাহ্মগণ শাস্ত্র মানেন না, তিনি হয় নিজের শান্ত কি তাহা জানেন না, না হয়, ব্রান্সের শাস্ত্রবাদ কি তাহা বুঝেন না; অথবা উভয় সম্বন্ধেই व्यनिष्ठ । हिन्दूत (य উচ্চ শাস্ত্রবাদ জগৎ ভূলিয়া যাইতেছিল ব্রাহ্ম সমাজ তাহার্ট পুনঃসংস্থাপন ও সম্প্রসারণ করতঃ নবযুগের শাস্ত্ররূপে সকলের সম্মুখে ধারণ করিয়াছেন। ইহাকে এমন আকার দেওয়া হইয়াছে যে ইহার অভার্থনায় ও অভিনন্দনে কাহারও व्याপতि इहेरत ना। हिन्तु गुमनमान रतेन पृक्षान मकरनह ইহার বিশাল ছায়াতলে আশ্রয় লইবার জন্য আহুত। এখানে সকলেরই স্থান রহিয়াছে। যে শাস্ত্রবাদ এইরূপ উদার ও সার্বভৌমিক নহে, তাহা বর্ত্তমান যুগের শাস্ত্রপদ-বাচ্য হইবার যোগ্য নয়।

औधीरतक्तनाथ कोधूती।

इंनियानाति

মাথায় অশ্নার উঠ্ল খেয়াল
হনিয়া যদি আমার হ'ত,
মনের সুখে সবায় আমি
চলতে দিতেম ইচ্ছামত।
থেচর এসে ভূচর হ'ত,
বাঁধ্ত ভূচর জলে বাসা,
শৃত্যে উড়ে হাঙ্গর কুমীর
কর্ত সফল রাছর আশা।
ছনিয়াথানি কাচের মত
কর্ত সদাই ঝিকিমিকি.
আমরা সেথা সুখের আগুন
জলছি কেমন ধিকিধিকি।

হাজার রকম রঙ ফলিয়ে দিচ্ছি কেমন কাচের গায়ে, ঝলক দেখে চমক লাগে ফিরছি যেমন ডাইনে বাঁয়ে, দেখছি খেয়াল স্বচ্ছ দেয়াল নাই বাধা তার কোনখানে চলতি হাওয়ায় মনকে নে যায় যেদিক থুসী সেদিক পানে। মনটি আমার হাল্কা হ'য়ে গাইছে আজি হাওয়ার গীতে-ত্নিয়াদারি সহজ ভারি আমার স্থাথের পন্থাটিতে থেয়াল দেখি ছনিয়া সুখী হয় গে। যদি আমার মত, মনের স্থাে হাওয়ার মুখে বেড়ায় ভেসে অবিরত। ত্নিয়া হ'তে তুথের কথা উড়িয়ে দিয়ে **ফ্রঁ**য়ের **জে**ারে হাল্কা তানে হাওয়ার গানে দিতেম স্থাথে ত্রনিয়া ভ'রে। ছনিয়া খানা কি সেয়ানা আমার কথায় ভুল্ছে না সে আপন কোটায় খোঁটা পুঁতে বলছে আমায় মৃত্ ভাষে— স্থাব্য মাঝে এইটি কেবল হথের কথা লও শুনিয়া তোমার শুধু খেয়াল টুকুই অন্ত জনের এই ছনিয়া যার ছনিয়া সেই বুনিয়া চলেন তাঁহার ইচ্ছা কাজে, তোমার প্রলাপ হয় অপলাপ ছনিয়াদারি তাঁরেই সাজে। শ্ৰীহেমলতা দেবী।

জ**লছবি*** বাজপাখী

কি আশ্চর্যা! একটা সামাল ব্যাপার, ভাগে হুইতেই মালুদের আগাগোড়া কেমন পরিবর্ত্তন হুইয়া যায়।

মনট। সেদিন ভার—হৃশ্চিন্তায় জর্জারিত - আমি পথ চলিতেছিলাম।

বুকের উপর একটা জগদ্দল পাথর যেন ক্রমেই চাপিয়া বিসিতেছিল—কিছুই ভালে। লাগিতেছিল না—যেদিকে চাই দেইদিক হইতেই যেন একটা নৈরাণ্ডের দীর্ঘশাস আমাকে বেরিয়া ধরিতেছিল।

হঠাৎ নজর পড়িল রাস্তার পারে মাঠের উপরে।
ছইগারে ঝাউয়ের শ্রেণী, মধ্যে সরু পথ—গাছের
কাঁকে কাঁকে প্রভাত-স্থাের রৌদ্র রাস্তার উপরে পড়িয়।
নানা বিচিত্র চিত্র রচনা করিয়ছে। শরতের বর্ষণ-চিত্র
গাছের পাতায় পাতায় মৃক্তা ইইয়া ছ্লিতেছে—রক্ষশ্রেণীর
মাপার উপর দিয়া একটা হাসির টেউ খেলিয়া চলিয়াছে;
......নীচে কতকগুলা পাখী সোনার রৌদ্রে ভানা
মেলিয়া নাচিতেছে, গাহিতেছে। কী তাহাদের আনন্দ!
একেবারে নির্ভাবনা, নির্ভয়! কোনো দিকে দকপাত
নাই—আনন্দে বিভারে! নাচিতেছে তাও বুক ফুলাইয়।—
কাহাকেও, কিছুতেই গ্রাহ্থ নাই;—এমনি তাহাদের ভঙ্গী
যেন ছনিয়াখানার মালিক তাহারাই! যদি কেহ কাছে
আসে এখনি মারিয়া হঠাইয়া দিবে।

আকাশের পানে মুখ তুলিয়। চাহিলাম---সাদ। মেরের
শারি পাল তুলিয়। নিঃশধ্দে বীরে বীরে চলিয়াছে যেন

াকোন্ নিরুদ্দেশ যাত্রায় ! সমস্ত আকাশধানা খালি ! ...

হঠাং দেখি একটা কালো বিন্দু তীর্বেগে নামিয়।
য়াসিতেছে; --কাছে আসিলে ব্রিলাম--বাদপ্রাথী!

আমি নীচের দিকে চাহিলাম ;— তথনও পাথীওল।
- নির্ভয়ে নৃত্য করিতেছে— আকাশের দিকে তাহাদের
ফক্ষেপও নাই।

তবে আমারও মাণার উপরে অমনি করিয়া বাজপাখী

উড়িয়া বেড়াক ;— আমিও ওদের মতো বুক ফুলাইয়া চলি আর বলি—"কাকে ভয় ! আফুল দেখি বিপুল !'

দানের তুলনা

ধনকুবের রগ্সচাইল্ডের কথা যখনই ভাবি তখনই আমার মন তাঁহার প্রতি গভীর শ্লায় ভরিয়া উঠে—কত দিকে কত বিরাট তাঁহার দান—শিক্ষা, ধশ্ম, আর্ড্র-দেবা, আরো কত কি!

কিন্তু রথ সচাইন্তের উপর যতই শ্রদ্ধা আমার থাকুক, তাঁহার কথা মনে হইবেই আর-একজনকার কথা আমার মনে পড়ে।

আমাদের গ্রামের এক গরীব চাষ। পিতৃমাতৃহীন এক অনাথ বালিকাকে বুকে লইয়। যেদিন তাহার ভগ্ন কুটীরে প্রবেশ করিল তখন গ্রামের সকলেই তাহাকে ধমক দিয়। বলিয়াছিল – ''হতভাগা আপনি পায় না খেতে আবার শঙ্করাকে ডাকে!''

চাষ। এই বমকে হতভদ হট্য। গিয়াছিল, কিন্তু তাহার গৃহিণী তাহাকে অভয় দিয়া প্রসন্ন মুখে যথন বলিল '-''ভয় কি !'' তথন তাহার আনন্দ দেখে কে ?

আমার মনে হয়, ধনকুবের রণ্সচাইল্ড এই গরীব কুষক-পরিবারের অনেক পিছনে পড়িয়। আছে।

রিপোট বি

হুই বন্ধুতে বসিয়। চা পান করিতেছিল। তাহার মধ্যে একজন কাগজের রিপোটার।

হঠাৎ রাস্তায় একটা ভয়ক্তর গোল উঠিল—গালা-গালি মারামারি......গোমরানোর শব্দ!

এক বন্ধ জানালা দিয়া মুথ বাড়াইয়। বলিল—''একটা লোককে বেদম মারচে হে!''

অপর বন্ধ বাস্তভাবে চীংকার করিয়। বলিল—

"কাকে ?—চোর ? ডাকাত ? খুনে ? যেই হোক, চল

আমরা লোকটাকে উদ্ধার করিগে.....এরকম অন্যায়
অভ্যাচার চোখের সামনে দেখা যায় না......আদালত

प्रेर्गिनिएङत देश्याकि अवलक्ष्ताः

আছে সেধানে বিচার হবে—রাস্তার লোক ধরে মারবার কে ?''

- "লাহে না লোকটা খুনে নয়।"
- —"তাহ'লে চোর তা যাই হোক ! চল, লোকটাকে বাঁচাতে হবে তো—সকলে মিলে মেরে কেল্লে যে !"
 - -- "না চোরও নয়!"
- "চোরও নয়! তবে কি ? লোকট। কি তবে তহ-বিল তসরূপাৎ করেচে ? ধার নিয়ে শোধ দেয় নি ? মনিবের কাজ কামাই করেচে ? রাস্তায় মাতলামি করেচে ? চাকরের মাইনে দেয় নি ? কাউকে ঠকিয়েছে ? চুক্তিভঙ্গ করেছে ?—না কি !"
- —''না হে না লোকটা খবরের কাগঞ্জের রিপোর্টার।''
- —"ওঃ! তাহ'লে বোসো, এই চায়ের পেয়ালাটা শেষ করে নেওয়া যাক।"

ক্ৰাইপ্ট!

স্থা দেখিতেছিলাম যেন ছেলেমান্ত্র হইয়া গেছি;
নীচু ছাদওয়ালা অন্ধনার-অন্ধনার একটি ছোট গিচ্ছা,
তাহার মধ্যে আমি; আমার চারিপাশে অসংখ্য লোক
— নির্বাক, নিম্পন্দ! কেবল এক-একবার তাহাদের
মাথাগুলি একসঙ্গে উঠিতেছে, নামিতেছে; — যেন গানের
ক্ষেতে বাতাসের ইটেউ খেলিয়া যাইতেছে।

হঠাৎ একটা লোক পিছন হইতে আসিয়া ঠিক আমার পাশে দাঁড়াইল।

আমি তাহার দিকে ফিরিয়। তাকাইলাম না—কিস্তু আমার মনের ভিতর হইতে কে যেন একবার বলিয়া উঠিল—"ইনি ক্রাইষ্ট!"

ক্রাইষ্ট !—ওৎসুক্য উত্তেজন। আতম্ব আমাকে অভিভূত করিয়া ফেলিল।

চেহারায় কোনো বিশেষত্ব নাই;—সাধারণ লোকের মতোই মুথ—সাধারণ লোকের মতোই পরিচ্ছদ।

"এই ক্রাইষ্ট !"—আমি ভাবিতেছিলাম—"এই একটা সাধারণ লোক—এ ক্রাইষ্ট ! ইইতেই পারেনা !" ু আমি অন্ত দিকে চোখ ফিরাইলাম। কিন্তু ফিরাইতে ন। ফিরাইতেই আমার মন হইতে আবার কে যেন সজোরে বলিয়া উঠিল—"হাঁ, ইনিই ক্রাইট্ট!"

কথাটাকে মানিয়া লইবার জন্ম আমি একবার চেষ্টা করিলাম। কিন্তু ... এ যে অতি সাধারণ লোক! সামান্য লোকের মতো মুখ—সামান্য লোকের মতো পরিচ্ছদ!

হঠাৎ আমার ক্লয়ের বাঁণ ভাঙিয়া গেল—যেন আমার জ্ঞান হইল। সেই মুহুর্ত্তেই আমি অন্তরে অন্তরে অন্তত্তব করিলাম–-এই যে অতি সাধারণ লোকের মতে। মুখ, এ মুখ ক্রাইস্টেরই বটে!

ফাশির দড়ি

মজুর। তুমি ভদর লোক—স্থামরা মুটে মসুর—
স্থামাদের কাছে কেন বাপু তুমি ?— তুমি স্থামাদের কে!
যাও গোল কোরোনা।

ভদ। আমি ভাই, তোদেরই একজন!

মজুর। বটে! মুধে বল্লেই তো আর হয় না! দেখদেখি আমাদের হাত--খেটে খেটে কড়া পড়ে গেছে! আর তুমি তো দিবিঃ মোলাম হাত নিয়ে বেড়াচ্চ!

ভদু। এই দেখ ভাই, আমার হাত।

মজুর। তাইত! তোমার হাতেও কড়া দেখচি! এ কিসের কড়া ?

ভদ। এই হাত ছ'বচ্ছর শিকল-বাঁধ। ছিল।

মজুর। শিকল-বাঁধা! কেন ?

ভদ। তোমাদেরই জন্মে ভাই! তোমাদেরই ভালোর জন্মে। থারা পীড়িত তাদের মুক্তি দেবার চেষ্টা করেছিলুম,
—তোমাদের উপর যারা অত্যাচার করে তাদের বিপক্ষে
তোমাদের উত্তেজিত করেছিলুম—রাজপুরুষদের যথেচ্ছাচারিতায় বাধা দিয়েছিলুম—তাই আমার জেল হয়েছিল!

মজুর। ও বাবা! রাজার গায়ে হাত!জেল হবেনা! বেশ হয়েছে!

[হুই বৎসর পরে]

১ম মজুর। ত্র'বচ্ছর আগে আমাদের কাছে একজন ভদ্দর লোক এসেছিল, মনে পড়ে ? ২য় মজুর। মনে পড়ে বই কি ! হঠাৎ যে আঞ ভার কথা !

্ম মজুর। আজ তার কাঁশি।

২য় মজুর। ফাঁশি! সে কি এদিন ধরে-- এখন। সেই রকম আমাদের ভালোর জত্যে চেষ্টা করছিল ?

১ম মজুর। কুমারে, সেই জান্তেই তো তার ফাঁশির হুকুম হয়েছে।

২য় মজুর। ভাই তবে এক কাজ কর্তে পারিস! থা দড়িতে তার কাঁশি হবে সেই দড়ির একটু টুক্রো জোগাড় কর্তে পারিস! শুনেছি এই রকম লোকের যে দড়িতে কাঁশি হয় সে দড়ি ভারি পয়মস্ত.— ঘরে থাক্লে আর কোনো ভাবনা থাকেনা!

১ম মজুর। স্তিনাকি ! তবে চল চল সেই দড়ির সন্ধানেই যাওয়া যাক।

্রীমণিলাল গঙ্গোপাধাায়।

বরষায়

আজি বরষার প্রথম প্রভাত সদয়ে বাজিছে বাথা, কাঁদিয়া গাহিছে অন্তর আজি তুমি কোথা—তুমি কোথা!

কর্ কর্ কর্ করিছে বাদল.
কাঁপে তরুশির আদ আদল.
বাতাসের গায় বিরহীর দল
বিছাইছে বাহুলত।।
বরষার এই প্রথম প্রভাত
ভূমি কোথা—ভূমি কোথা!

যে বেদনা ছিল গোপন নীরব.
আজি সে পেয়েছে ভাষা,
গভীর ছন্দে পুলকি' উঠিছে
কত কাঁদা কত হাসা।
বাতাস কাঁদিয়া করে হায় হায়.
তড়িৎ হাসিয়া চমকিয়া চায়.

উদ্দাম নদী উছলিয়া ধায়
গাহি কত কল কথা।
আজি বঃধার. প্রথম প্রভাত,
তুমি কোথা—তুমি কোথা?

আমার এ দেহ উলসি' উঠিছে
উচ্চল বাথা ভরে;
নীরবে করিছে অফ্র শিশির
শৃত্য শমন পরে।
কত কথা আজ কহিবারে চাই,
গুনিবার লোক খুঁজে নাহি পাই;
কেহ নাই পাশে—কিছু নাই নাই
কাহারে বুঝাব বাথা প
বরষার এই প্রথম প্রভাত,
ভুমি কোগ; —ভুমি কোগা!

যে বাথা জাগিছে আমার এ বুকে
আজি তা' কুটেছে মেঘে,
ঘন-ঘোর কার বারিভর। গাঁথি
তারি সাথে উঠে জেগে।
আঘাতি কপাট মোর জানালার
করের শব্দ আসে যেন কার:
চমকিয়া উঠে খুলে দেখি দার
অকারণ আকুলতা!
আজি বরষার প্রথম প্রভাত,
ভূমি কোথা- ভূমি কোথা?

প্রভাবের আলো মান হাসিহীন প্রভাত-প্রদীপ সম. কেশ-ঘন-ঘোর আজি এ আকাশ. নিবিড় চিত্ত মম. ভেসে এসে আজি প্রশিছে প্রাণ কত হাসি. কত মান অভিমান, কত বিরহের অক্থিত গান. কত বাধা, চপ্লতা ;— হেন বর্ষার প্রথম প্রভাতে ভূমি কোধা—ভূমি কোথা!

জীতেমেন্দ্রশাল রায়।

আগুনের ফুলকি

পুর্বেশ্রকাশিত অংশের চ্ন্দ্রেন নেটেল ও ভাঁহার কলা মিদ লিডিয়া ইটালিতে ভ্রমণ করিতে গিয়া ইটালি হইতে ক্সিকা দ্বীপে নেড়াইতে গাইতেছিলেন: জাহাজে আদো নামক একটি ক্সিকোনা দ্বীয়ারকের সঙ্গে তাঁহাদের পরিচয় হইল। মুবক প্রথম দর্শনেই লিডিয়ার প্রতি আসন্ত ইইয়া ভাবে ভ্রমিতে আপনার মনোভাব প্রকাশ করিতে চেইা করিতেছিল; কিছ বল্য ক্সিকের প্রতি লিডিয়ার মন বিরূপ ইইয়াই রহিল। কিছ জাইচাজে একজন পালাসির কাছে গখন প্রনিল্যে অসে তাহার পিতার খুনের প্রতিশোধ লইতে দেশে গাইতেছে, তখন কৌতুহলের ফলে লিডিয়ার মন ক্রমে অসেনার দিকে আকৃষ্ট ইইতে লাগিল। ক্সিকার বন্দরে গিয়া সকলে এক হোটেলেই উঠিয়াছে, এবং লিডিয়ার সহিত অসেনার ঘনিষ্ঠতা ক্রমণ ছবিয়া আসিতেছে।

পর্বাদন প্রাতঃকালে শিকারীর। ফিরিয়। আসিবার একট্ পুর্ণের লিডিয়। তাহার ঝিকে সঙ্গে করিয়। সমুদ্রের কিনার হইতে বেডাইয়। হোটেলে ফিরিয়া আসিয়া দেখিল যে একটি যুবতী একটা গাঁটাগোঁটা ছোট টাট ঘোডায় চডিয়া শহরের রাস্তা দিয়। আসিতেছে। তাহার সঙ্গে অমনি আর একটা ঘোডায় চড়িয়। আসিতেছিল একটা চাষ। ধরণের লোক, তাহার জামার কমুই হটে। ছেঁড়া, কোমরে একটা লাউয়ের বস আর একটা পিস্তল বাঁধা, হাতে একটা বন্দুক: হুবছ নাটকের ডাকা-তের বেশ। ক্সিকার চাষাদের ভ্রমণের সজ্জাই এই রক্ম। যুবতীটির অসাধারণ রূপ লিডিয়ার দৃষ্টি তাহার দিকে আকর্ষণ করিল। তাহার বয়স বছর কুডি; লঘা, ফর্সা, ঘননীল উচোক ছটি সমুদের টুকরার মতে। **हक्का. (शानाशी (शांहे द्वर्शान (शानाएशत भाशिक मट्डा** পাতলা, দাঁতগুলি মুক্তার মতে৷ সুন্দর: তাহার মুখের ভাবে একটা মর্যাদার অহঙ্কার, অশান্তি ও বিষাদ যেন মিশিত হট্য। আছে; তাহার বাদামি রঙের লখা চলের থোঁপাটি তাহার স্থলর মাথাটিকে ফুলের পাপড়ির মতন বেড়িয়। আছে, তাহার উপর কালে। রেশ্মী কাপতের ঘোমটা টানা; পোষাকটি পরিপাটি অথচ সাধাসিধে, কালো রঙের, শোকস্থচক।

লিডিয়া তাহাকে অনেককণ ধরিয়াই দেখিতেছিল, কারণ কালো-ঘোমটা-পরা মুবতীটি পথে দাঁড়াইয়া পুব বাগ্রভাবে একজনকৈ কি জিজাস। করিতেছিল; দোক- টার কাছে উত্তর পাইয়াই ঘোড়। ছুটাইয়া আসিয়া সেই হোটেলের দরকাতেই সে থামিল। হোটেল-ওয়ালার সক্ষে ছইচারিটা কি কথা বলিয়াই সে ঘোড়া হইতে লাফাইয়া নামিয়া পড়িল; তাহার সহিস ঘোড়া ছটাকে আস্তাবলে লইয়া গেল. এরং সে দরকার পাশের পাথরের বেঞ্চিতে গিয়া বিদল। লিডিয়া তাহার পারীসিয়াম ফ্যাশানের পোষাক কলকাইয়া সেই অপরিচিতা আগস্তকের সন্মুখ দিয়া বারকতক আনাগোনা করিল. কিন্তু সে একবার চোক তুলিয়াও তাহার দিকে তাকাইল না। মিনিট পনর পরে লিডিয়া বাড়ীর মধ্যে গিয়া আপনার ঘরের জানলা খুলিয়া দেখিল আগস্তুক মুবতীটি ঠিক সেই জায়গাতে ঠিক একই ভাবে বিস্থা আছে।

অন্ধ্রক্ষণ পরেই কর্ণেল ও অসোঁ শিকার হইতে কিরিলেন। হোটেল-ওয়ালা মুবতীটিকে কিছু বলিয়। দে-লা-রেবিয়াকে আঙুল বাড়াইয়। দেখাইয়। দিল। মুবতীর মুখ লাল হইয়া উঠিল, সে চট করিয়া উঠিয়। কয়েক পা অগ্রসর হইয়। হঠাৎ য়েন আশ্চয়ন হইয়। থমকিয়া লাড়াইল। অসেনি একেবারে তাহার সন্মুথে আসিয়া কৌতুহলী দৃষ্টিতে তাহাকে দেখিতেছিল।

যুবতী কম্পিত কণ্ঠে বলিল—আপনি অসে। আন্তো-নিয়ে দে-লা-বেবিয়া গ আমি কলোবা।

অসে বিলয় উঠিল-কলোবা! তুই!

তারপর তাহাকে তুই হাতে জড়াইয়া ধরিয়া স্নেহতরে আলিঙ্গন করিল। কর্ণেল ও তাহার কল্পা ব্যাপার দেখিয়া একটু অবাক হইয়া গেলেন কারণ ইংলণ্ডে রাস্তার মাঝখানে শ্রীলোককে আলিঙ্গন করাটা রীতি নয়

কলোঁব। বলিল— দাদা, তোমার আদেশের অপেক্ষা না করেই আমি এসে পড়েছি, লক্ষীটি রাগ কোরো না; আমি আমাদের সেই কুট্বু কাপ্তেনের কাছে শুনলাম যে তুমি এসেছ, তাই তোমায় দেখতে ভারি ইচ্ছে হল ..

অসে গুনুরায় তাহাকে বুকে চাপিয়া ধরিয়া কর্ণেলের দিকে ফিরিয়া বলিল—ইনি আমার বোন, পরিচয় না দিলে আমি ওকে চিনতেই পারতাম না, কতটুকু দেখে গেছি. এখন কত বড়টি হয়েছে।—কলোঁবা, ইনি কর্ণেল সার টমাস নেভিল।—কর্ণেল ক্ষমা কর্বেন,আজকে

আমি আপনার এখানে খেতে পারব না ... আমার বোনটি.....

— বটে! আর কোথায় খেতে যাবে গুনি ? এই পচা হোটেলে গুধু আমাদের বৈ ত আর খাবারই তৈরি হয় না। শ্রীমতী আমাদের আতিথা গ্রহণ করলে আমার মুেয়ে খুব খুসি হবে।

কলোঁবা তাহার দাদার দিকে তাকাইল, দেখিল দাদাকে বেশি অন্বরোধ উপরোধ করিবার আবশ্রক হইল না। তথন সকলে একস্তে হোটেলের বড় পরটিতে প্রবেশ করিলেন। লিডিয়ার সহিত কলে বার পরিচয় করাইয়া দিলে কলোঁবা খুব নমভাবে নময়ার করিল. কিন্তু একটি কথাও বলিল না। সে জীবনে এই প্রথম সভা ভবা অপরিচিত লেকের সম্মুখে বাহির হইয়াছে, তাহাকে দেখিলেই বোঝা যাইতেছিল যে সে একট্ সম্ভ্রপ্ত হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু তাহার চালচলন হাবভাবে পাড়াগেঁয়ে গন্ধ একটুও ছিল না। তাহার একটু যে আড়ষ্ট ভাব তাহা অপরিচয়ের সঙ্কোচের উপর দিয়াই কাটিয়া ় যাইতেছিল। এই ভাবটি দেখিয়া লিডিয়া মনে মনে ভারি খুসি হইয়া উঠিয়াছিল; এবং সেই জনা হোক বা কৌতৃহলের জন্মই হোক, সে তাহার নিজের ঘরেই करलाँ वात मंत्रत्व वावष्ट। कविशा 'फिल-- (म रश्रे हिल বাড়তি ঘরও আর ছিল না।

কলোঁবা গুটিকতক ধনাবাদ কোনো রকমে অপ্পষ্ট ভাবে উচ্চারণ করিল। ঘোড়ায় চড়িয়া আসাতে গুলা আর বাতাসে তাহার শরীরে যে অম্বন্তি বোধ হইতেছিল তাহা দূর করিবার জন্ম সে একটু বাস্ত হইয়া উঠিয়াছিল।

ঝিয়ের সঙ্গে গিয়া প্রসাধন সারিয়া ফিরিয়া আসিতে

• আসিতে সে কর্ণেলের বন্দুকগুলির সন্মুখে থমকিয়া

দাঁড়াইল।

- —- কি চমৎকার বন্দুক! দাদা, এগুলো ভোমার ? ---না, ওগুলো ইংরেজি অন্তর, এই কর্ণেল সাহেবের।
- ---না, ওওলো হংরোজ অস্ত্র, এই কণেল সাহেবে ওওলি যেমন দেখতে তেমনি কাজে!
 - দাদা, তোমার যদি এমনি একটা থাকত ! কর্পেল ভাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিলেন—ঐ তিনটের

মধ্যে একটা ত রেবিয়ারই। ও বেশ বন্দুক চালাতে পারে। আজকে চার আওয়াজে চার শিকার!

হৃদ্যতার এই মৃদ্ধে অনুস্থি পরাস্ত হইয়। শীঘট চুপ করিল দেখিয়া তাহার ভগ্নীর মুখে শিশুর মতো আনন্দ উচ্ছ্বস্ত হইয়া উঠিল, প্রক্ষণেই তাহা আবার বিষয় গন্তীর হইয়া গেল।

কর্ণেল বলিলেন—এস বন্ধু, কোন্টা নেবে বেছে নেও।

অদে। কিছুতেই রাজি নয়।

— আচ্ছা, তোমার বোন তোমার হয়ে বেছে নেবেন ্ এখনি।

কলোঁব। তুবার বলিবার অপেক্ষা করিল না : সে একটা সাদামাঠা ধরণের বন্দক বাছিয়া লইন কিন্তু সেটা মাণ্টন কোম্পানীর তৈয়ারি প্রকাণ্ড বড় জবরদন্ত অস্ত্র।

(স বলিল—এই বন্দুকটায় গুলি খুব ছুট্বে।

তাহার দাদা কিন্তু বিব্রত হইয়া পড়িয়া কেবলই ধনবাদ জানাইতেছিল, আহারের ডাক পড়াতে সে বেচারা এই সক্ষোচের ব্যাপার হইতে উদ্ধার পাইয়া বাচিল।

সকলের সঙ্গে একত টেবিলে খাইতে বসিতে কলোঁবা প্রথমটা একটু ইতন্তত করিতেছিল। কিন্তু তাহার দাদার একটি দৃষ্টি তাহার সকল বিধা দূর করিয়া দিল। সে খাইতে আরম্ভ করিবার আগে ভোজা তগবানকে নিবেদন করিয়া লইল। এই সমস্ত দেখিয়া লিডিয়ার মন মুগ্র হইয়া উঠিতেছিল। সে এই সরলার মধ্যে কসিকার আদিম প্রথার অনেক পরিচয় পাইবে মনে করিয়া তাহার প্রতাক কামা বিশেষ লক্ষ্য করিয়া চলিতেছিল। বেচারা অর্গোর অস্বতির অন্ত ছিল না; তাহার কেবলি ভয় হইতেছিল যে কখন তাহার বোন পাঁড়াগেয়ে অসভ্যতা প্রকাশ করিয়া বা ফেলে। কিন্তু কলোঁবা ক্রমাণত তাহার দাদার দিকে দৃষ্টি রাখিয়া চলিতেছিল, এবং দাদার দেখাদেখি নিজেরও চালচলন সামলাইয়া মানানস্ট করিয়া লইতেছিল। ক্ষণে ক্ষণে

তাকাইতেছিল; তৃজনের চোখোচোখি হইলে অর্পোই প্রথমে তাহার দৃষ্টি নামাইয়। লইতেছিল— যেন তাহার বোন মনে মনে তাহাকে এমনু কোনে। প্রশ্ন করিতে-ছিল, যাহা সে বৈশ বৃথিতেছিল অথচ সে প্রশ্নের কাছে সে নিজেকে ধরা দিতে চাহিতেছিল না। তাহার। সকলে ফরাশী ভাষাতেই কথা বলিতেছিল, কর্ণেল নেভিল ইটা-লিয়ান ভাষা তেমন ভালো বলিতে পারেন না। কলোঁবা ফরাশী বৃথিতে পারিতেছিল; এবং সে নিতান্ত বাধা হইয়া যে তৃ'একটা কথা বলিতেছিল তাহ। বেশ স্পষ্ট ও সুন্দর ভাবেই উচ্চারণ করিতেছিল।

কর্পেল লক্ষ্য করিতেছিলেন যে তাহাদের ভাই-বোনের
মধ্যে কেমন-একটা কি-যেন অন্তর্গাল রহিয়ছে। আহারের
পর তিনি অসে কি বলিলেন যে তাহার বোনের সঙ্গে
যদি একান্তে কিছু বলিবার শুনিবার থাকে তাহা হইলে
তিনি কল্যাকে লইয়া পাশের ঘরে উঠিয়া যাইতে পারেন।
এই কথা শুনিয়াই অসে বিরত হইয়া তাড়াতাড়ি বলিল,
না না সেজল্য তাঁহাদের কিছুমাত্র ভাবিতে হইবে না,
পিয়েনানরায় গিয়া একান্তে আলাপ করিবার অবসর
তাহাদের যথেষ্টেই মিলিবে।

তখন কর্ণেল সোফার উপর আপনার মায়লি স্থানটি मथल करिया विमालन ; लि**डिया करल**ावारक कथा वलाडे-বার জন্ত কিছুক্ষণ চেষ্টা করিয়া হাল ছাড়িয়া দিয়া অসে কি একটু দান্তের কবিতা পড়িতে ফরমাস করিল --দান্তেই তাহার প্রিষ্কু কবি। অসে । নরকের স্বপ্ন হইতে ফাঁ।সেস্কার কাহিনী পাঠ করিতে লাগিল—ফ্রাঁসেস্কার পিত। তাহার বিবাহ দিয়াছিলেন লাঁসিয়োতোর সঙ্গে: লাঁসি-য়োকো কুৎসিত কদ্যা, কিন্তু বীর: লাসিয়োতোর ভাই কিন্তু অতি সুপুরুষ; দেবরের রূপমুগ্ধ স্থীকে লাঁসিয়োতো হতা৷ করে ;—নরকে গিয়া ফ্রাঁনেস্কা নিজেই এই काहिनी विलाउटह। खारा यथात्राश मृष्ट्ना निया কবিতা পাঠ করিতে লাগিল, এবং অপরের সন্মুখে এই প্রাণয়কাহিনী পাঠ করার যে বিপদ তাহা সে পদে পদে অফুভব করিতেছিল। এতক্ষণ কালে বা মাথা নত করিয়া বসিয়া ছিল; কিন্তু ইটালিয়ান কবিতার শব্দকারেই তাহার চিত্ত উদ্বোধিত হইয়া উঠিল: সে সোজা হইয়া

বৃদিল, তাহার বিক্ষারিত চক্ষু হইতে যেন অগ্নিক্ষ্ণিক ঠিকরিয়া পড়িতেছিল; সে বসিয়া বসিয়া ধরথর করিয়া কাঁপিতে কাঁপিতে ক্ষণে আরক্ত ক্ষণে পাংশুল হইতে লাগিল। সুকবিতার এমনি প্রভাব, তাহার সৌন্দর্যা প্রকাশের জন্ম পণ্ডিতের টীকাভাষ্যের অপেক্ষা রাখে না!

পাঠ সাক্ষ হইলে কলোঁবা বলিয়া উঠিল—কি চমৎকার! একে লিখেছে দাদা ?

অসে একটু কুটিত লজ্জিত সন্ধৃচিত হইয়া পড়িল। লিডিয়া হাসিয়া বলিল— এ একজন ফ্লোরেন্সের পুরাণো কবি, অনেক দিন হ'ল তাঁর মৃত্যু হয়েছে।

অসে । বলিল—পিয়েঞান্রায় গিয়ে আমি তোকে দাঙে পড়াব।

কলোঁবা বলিয়া উঠিল— বাঃ ! কি মঞ্চাই হবে !

তারপর সে তিন চারটি শ্লোক মুখস্থ বলিতে লাগিল: প্রথমে ধীরে ধীরে, ক্রমে উচ্চস্বরে উত্তেজিত হইয়া, তাহার দাদা বেখানে যেমন মৃহ্ছন। দিয়াছিল সেখানে তেমনি মৃহ্ছন। দিয়া।

লিডিয়া অতিশয় আশ্চধা হইয়া বলিল—আপনি কবিতা এমন ভালবাদেন! আপনি দান্তে নতুন পড়বেন, আপনার ওপর আমার হিংসে হচ্ছে!

অদে । বলিল—মিস নেভিল, দান্তের কবিতার কি
শক্তি দেখুন। যে নিজের দেশের ভাষা বৈ কিছু জানে
না এমন বুনো মেয়েকেও তাতে মাতিয়ে তোলে।.....
না. আমি একটু ভুল করছি, কলে বার একটু কবিত্ব ছিল
মনে পড়ছে। ছেলে বেলায় ও কবিতা লিখত; বাবা
আমাকে লিখেছিলেন যে পিয়েক্তান্রা এলাকায় ওর
মতন শোক-সঙ্গীত রচনা করতে কেউ পারে না।

কলোঁবা একটু মিনতির দৃষ্টিতে দাদার দিকে চাহিল।
লিডিয়া কর্সিকার উপস্থিত-কবির কথা শুনিয়া অবধি ।
তাহাদের রচনা শুনিবার জন্ম বাগ্র হইয়াছিল। সে
কলোঁবাকে ধরিয়া বসিল তাহার একটি গান তাহাকে
শুনাইতেই হইবে। এখনি যে সে ভগিনীর কবিত্তমক্তির
প্রশংসা করিয়াছে তাহা ভূলিয়া গিয়া অসেণ আপত্তি
ভূলিল যে কর্সিকার শোকসঙ্গীতের চেয়ে এক্থেয়ে
বিজ্ঞী গান আর হইতে পারে না, এবং দান্তের কবিতা

পাঠের পর কর্দিকার বুনো গান গাওয়া মানে তাহার দেশের অপমান হওয়া। কিন্তু এই-সব আপত্তি লিডিয়ার ঝোঁক আরো উস্কাইয়াই তুলিতে লাগিল। তথন অসের্বাধ্য হইয়া ভগিনীকে বলিল—আছো, যা-হোক একটা কিছু ছোটখাটো তৈরি করে গা।

কলোঁবা নিশ্বাস ফেলিয়। কিছুক্ষণ মাটির দিকে তাকাইয়া রহিল, অল্পন্ন ভাদের দিকে মুখ তুলিয়া বসিয়া রহিল; তারপর তীরু পাখী যেমন নিজে চোখ বুজিয়া মনে করে কেহ তাহাকে দেখিতেছে না তেমনি ভাবে হাত দিয়া চোখ তৃটি ঢাকিয়া কম্পিত কঠে গাহিতে লাগিল—

পাহাড়তলীর বিজন পথে আলোক না পশে, পাহাড়তলীর পাথর-কোঠা অন্ধ দিবসে,

জানলা তার বন্ধ থাকে,
ধূম ওঠে না ছাদের ফাঁকে,
বনের লতা দারের বাজু বন্ধনে কশে!
পাহাড়-ঘেরা বিজন গেহ গহন দিবদে!

•ছপুর বেল। ক্ষণেক শুধু একটি অনাথ। কর্কা খুলে চর্কা কাটে গায় সে কি গাপ।!

किंग পাথ। সূর সরে

 मृत्ता ৩ধু মরে তুরে.

পায় নাক' সায়, না পায় সাড়া; নোয়ায় রে মাথা

 তপুর বেলায় আলোর মেলায় একটি অনাথা।

্ একদী সেই বাতায়নের সমুখ-শাখাতে বনের পাখী বস্ল এসে ক্লান্ত পাখাতে।

বল্লে পাখী গান শুনে তার

"শোচন তোমার নয় গো একার,
সঙ্গীহারা আমিও,—ব্যাধের বাণের আঘাতে!"
বনের পাখী বল্লে বসে সবুজ শাধাতে!

"পাৰী! পাৰী!" ব্যগ্ৰ-আঁথি বালিক। বলে —
"আমায় পিঠে নে দেখি, ব্যাণ পালায় কি ছলে!

শক্র যদি লুকিয়ে থাকে . আকাশে ওই মেঘের ফাঁকে, আনতে টেনে পারব তারে পাড়ব ভূতলে!
আমায় তুলে নে তুই, দেখি লুকায় কি ছলে!"

"কিন্তু, পাখী, বিদেশ গেছে আমার বড় ভাই,
দেপায় মোরে যায় কে নিয়ে? ভাবছি আমি তাই।"
বল্ল তখন বনের পাখী
ভায়ের তোমার ঠিকানা কি?
দাও ঠিকানা ডানার ভরে আমিই সেথা যাই।
বিদেশ-বাদী দানা তোমার,—তোমার বড় ভাই।"

—এই যে একটি বনের পাখী!—বলিয়া অসে। সেহভরে ভগিনীকে আলিঙ্গন করিল।

লিডিয়া বলিল—আপনার গান চমৎকার! আপনি যদি ঐ গানটা আমার খাতায় লিখে দান। আমি ইংরেজিতে তর্জমা করে ওটার স্বরলিপি করে নেব।

কর্ণেল ভদ্রলোক গানের এক বর্ণ না বুঝিলেও কন্সার প্রশংসার সঙ্গে যোগ দিয়া বলিলেন—আচ্ছা, আপনি এই যে পাখীর গান করলেন সে কোন পাখী, যে রকম পাখী আজ আমরা খেলাম ?

লিডিয়া তাহার খাতা আনিয়। হাজির করিল।
কলোঁবা কবিতার আকারে পৃথক পৃথক লাইনে না
লিখিয়া একেবারে টানা লিখিয়া যাইতে লাগিল দেখিয়া
লিডিয়া অতান্ত কৌতুক অফুভব করিতে লাগিল।
ফণে ক্ষণে তাহার কৌতুক্মিত মুখ দেখিয়া অসের্বি
ভাতুক্বেত একটু বেদনা একটু লজ্জা অফুভব করিতেছিল।

রাত্রি গভার হইলে ব্বতী হজন তাহাদের ঘরে গেল। লিডিয়া কলার কোমরবন্দ বগলস বাধন প্রভৃতি খুলিতে খুলিতে দেখিল যে তাহার সঙ্গিনী তাহার জামার ভিতর হইতে ছোট লগা বাতির মতো একটা কিছু বাহির করিয়া খুব সন্তপণে টেবিলের উপর রাখিয়া তাড়াতাড়ি ওড়নাখানা ঢাকা দিল; তারপর সে মাটিতে জাল্প পাতিয়া উপাসনা করিতে লাগিল। তু মিনিট পরে সে বিছানায় গুইয়া পড়িল। লিডিয়া ইংরেজ-রমণী-সুলভ দীর্ঘস্থিতিতা এবং স্বাভাবিক কৌতুহলের বশে তখনো পোষাক খুলিয়া উঠিতে পারে নাই, এবং একটা কিছু খুঁজবার ছল করিয়া টেবিলের উপর ইইতে

কলোঁবার ওড়নাখানি তুলিয়া দেখিল চমৎকার একখানি ছোরা, রূপা আর বিস্কুকের স্থানর কাজ-করা।

লিডিয়া হাসিয়া জিজ্ঞাস। করিল—এদেশের মেয়ের। কি সবাই জামার বুকে ছোরা নিয়ে বেড়ায়, এই কি এখানকার রেওয়াজ ?

কলোঁব। নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল—নিয়ে বেড়ানো ভালো। পাজি লোকের ত অভাব নেই।

—এই রকম করে কারে। বুকে ছোর। বসিয়ে দিতে আপনার সতিয় সাহস হয় ?—বলিয়া লিডিয়া ছোর।খানি উচু করিয়া ধরিয়া মারিবার অভিনয় করিল।

কলোঁব। তাহার সুমধুর স্বরে বলিল—ই। পারি বৈকি, যদি নিজেকে বা নিজের আগ্নীয় বঙ্কে রক্ষা করার দরকার হয়। ... কিন্তু ও রকম করে উচিয়ে ছোর। মারে না; যাকে মারবে সে যদি সরে যায় তবে সে ঘা যে নিজেকেই এসে লাগ্বে।

তারপর বিছানার উপর উঠিয়া বৃদিয়া ছোরা ধরিয়। কলোবা বলিল— এমনি করে ধর্তে হয়; এই যে দা, এ একেবারে সাংঘাতিক। যাদের এই তুরস্ত জিনিসের সম্পক্ষে থাকতে না হয় তারাই সুখী।

কলোঁবা নিশ্বাস কেলিয়া মাথাটিকে বালিশের উপর পাতিয়া চক্ষু মুদিল। লিডিয়ার মনে হইল এমন স্থাদর, এমন পবিজ, এমন সরল আর-একখানি মুখ আছে কি না সক্ষেত্র। কিডিয়াস মিনান্তার মৃতি গঠন করিবার সময় এই আদেশ দেখিতে পাইলে খুসি হইতেন।

(७)

ইহার। সকলে ততক্ষণ ঘুমান, আমি এই অবসরে অতীত ইতিহাস কিছু বলিয়া লই।

আমরা পুর্বেই জানিয়াছি যে অর্পোর পিতা, কর্ণেল দে-লা-রেবিয়াকে কেছ খুন করিয়াছিল। এ খুন কিন্তু চোর ডাকাতের হাতে সাধারণ খুন নয়; শক্রর হাতে খুন; কিন্তু কাহারে। সহিত কাহারে। শক্রতা যে কেন কিসে হয় তাহা স্থির করা প্রায়ই অত্যন্ত কঠিন। প্রায়ই শক্রতার আকোশটাই বংশাসুক্রমিক চলিয়া আসে, কারণটা কাহারই প্রায় মনে থাকে না।

কর্ণেল দে-লা-রেবিয়ার পরিবারের সহিত অনেকগুলি

পুরিবারেরই মন-ক্ষাক্ষি ছিল; কিন্তু বিশেষ শক্রত। ছিল বারিসিনি পরিবারের সঙ্গে। সে শক্রতার স্ত্রপাত তিন শত বৎসর পূর্বে। প্রথম অপরাধ যে কাহার সে সদক্ষে বিশেষ মতানৈকা জনা ঘাইত; কেহ বলিত রেবিয়া-পরিবারেরই কেহ প্রথমে বারিসিনি-পরিবারের কোনো রমণীর অপমান করে, এবং রারিসিনিরা খুন করিয়া সেই অপমানের প্রতিশোধ লয়; আবার কেহ বলে তাহার ঠিক উন্ট। কথা। মোট কথা, এই তুই পরিবারের মধ্যে রক্তরেখার গণ্ডি গাঁক। হইয়া গিয়াছিল, তাহ। আর মিটাইবার কোনে। উপায় ছিল ন।। কিন্তু সেই প্রথম রক্তপাতের পর আর দিতীয়বার রক্তপাতের সুযোগ ঘটে নাই, কারণ বিজেত। জেনোয়া গ্রমেণ্ট রেবিয়া ও বারি-সিনি উভয় পরিবারকেই শাসনে দাবাইয়া রাখিয়াছিল; আর উভয় পরিবারের গরম রক্তের জোয়ান লোকদের বিদেশেই প্রায় থাকিতে হইত বলিয়া কয়েক পুরুষ ধরিয়া উল্লোগের অভাবেই গুনের শোধে খুন হইতে পারে নাই।

শত খানেক বৎসর পূর্কের রেবিয়। পরিবারের একজন নেপল্সের এক জুয়ার আভ্চায় গিয়া কয়েকজন সৈনিকের সহিত বিবাদ বাধাইয়। বসে: সৈনিকের। তাহাকে নানা-বিধ অপ্যান করিয়। শেষে ক্ষিকার মেডা বলিয়া গালি দেয় রেবিয়। তরবারি খুলিয়। একাই তাহাদের তিন জনের সঙ্গে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতে যাইতেছিল, এমন সময় ঘরের এক কোণ হইতে আর একজন কে বলিয়া উঠিল 'এখানে আরে। একজন ক্সিকার মেড়া আছে!' এবং সদেশীর পক্ষ হইয়। আসিয়া দাঁড়াইল। এই বাক্তি বারিসিনি পরিবারের লোক। ছুঞ্জনের কেহ কাহাকেও চিনিত না। যথন উভয়ে উভয়ের পরিচয় পাইল তখন তাহার। দেখিল যে 'মহিষের শিং বাঁকা, কিন্তু যুকাবার বেল। এক। !' বিদেশে স্বদেশের অপমান এই তুই শক্রকে বন্ধুত্বের গ্রন্থি দিয়া সহজেই বাঁধিয়া দিল। ইটালিতে যত দিন ছিল এই বন্ধুত্ব তাহাদের টুটে নাই, কিন্তু দেশে ফিরিয়াই একেবারে মুখ দেখাদেখি বন্ধ। তাহাদের সম্ভানেরাও তেমনি, বাপপিতামহের বজায় রাখিয়াই চলিল। বেবিয়া-বংশধর সৈনিক বিভাগে গেল, আর তাহার প্রতিদ্বন্দী বারিসিনি হইল উকিল।

বিভিন্ন কর্মক্ষেত্রে উভয়ে পৃথক হইয়া পড়াতে উভয়ের
নদেখা সাক্ষাৎ ত হইয়াই উঠিত না, এমন কি কৈহ কাহারও খবরও রাখিত না। এই রেবিয়া আমাদের অর্পোর
পিতা।

ভিত্তেরিয়ার যুদ্ধে অসাধারণ বীর্ষ প্রদর্শন করাতে কর্ণেল রেবিয়ার পুদোরতি হওয়ার সংবাদ খবরের কাগজে প্রকাশিত হইয়াছে। বারিসিনি তাহা পাঠ করিয়া বলিল, ইহাতে আশ্চর্য্য ইইবার কিছু নাই, অয়ুক জেনেরাল যথন রেবিয়া-গৃহিণীর য়ুক্ বির আছেন তথন তাঁহার স্বামীর পুদোর্লত ত হইবেই! এই কথা রেবিয়ার কানে গেল। রেবিয়া কথায় কথায় একজনকে বলিল, বারিসিনির অত টাকা কেন জান ? আপনার মকেলের নিকট হইতে যাহা পায় তাহার ঢের বেশি পায় সে মকেলের প্রতিবাদীর নিকট হইতে। বারিসিনিও এই কথা গুনিল এবং এ কথা সে ভুলিতে পারিল না।

কিছুদিন পরে গ্রামের দারোগার পদ শৃন্ত হওয়ায়,
বারিসিনি দেই পদের জন্ত দরখান্ত করিল। ইতিমধাে
রেবিয়ার মুরুবিব জেনেরাল রেবিয়া-গৃহিণীর এক আত্মীয়ের জন্ত স্থপারিশ করিয়া মাজিট্রেটকে এক চিটি
লিখিলেন। জেনেরালের স্থপারিশই বাহাল হইয়া গেল,
এবং বারিসিনি মনে করিল এ কেবল তাহাকেই অপদস্থ
করিবার ষভ্যন্ত।

্নেপোলিয়নের রাজ্বের অবসানে জেনারেলের স্থানিশের লোকটির নেপোলিয়নের দলের লোক বলিয়া চাকরি গেল; এবং সেই চাকরি পাইল বারিসিনি। নেপোলিয়নের পুনঃপ্রতিষ্ঠার 'শওরোজ' পুনরায় বারিসিনিকে নাস্তানাবুদ করিয়া তুলিলেও নেপোলিয়নের নির্দাসনের সঙ্গে সেও আপনার চাকরিতে খাতাপতর দিউরদ্ভাবেজ শিলমোহর বাগাইয়া বেশ কায়েমি হইয়। বিসল।

এই সময় হইতে বারিসিনির অদৃত্তে শুভগ্রহের পূর্ণদৃষ্টি পড়িল। কর্ণেল রেবিয়া হাফ-পেন্সনে বরখান্ত হইয়া দেশে আসিয়া বসিয়াছিলেন। বারিসিনির আড্ডায় তাঁহাকে মিধ্যা মোকদ্দমায় ক্লেরবার করিয়া ফেলিবার গোপনে চেষ্টা চলিতে লাগিল। রেবিয়ার ঘোড়া দারোগা সাহেবের ফদল তছরূপ করিয়াছে, দাও জ্বিমাদা। দারোগ।
দাহেবের ছাগলে রেবিয়ার ফদল খাইয়াছে, অবলা পশু
বৈ ত নয়, উহাদের কি ছাই আত্মপর বোধ আছে!
রেবিয়ার ত্জন প্রজা ডাকহরকরা আর চৌকিদারের কাজ
করিত, তাহাদের চাকরি গেল; দে চাকরি পাইল
দারোগা দাহেবের লোকে। দারোগা দাহেবের দকল
দিকেই দমান দৃষ্টি, কর্তুবোর ক্রটি এতটুকু হইবার জ্যো
নাই; গির্জ্জাদ্বর অনেক কাল বেমেরামত হইয়া পড়িয়া
আছে, মেরামত করিতে হইবে। মেরামত করিতে মিস্ত্রী
লাগিয়া রেবিয়াদেরই কাহারো কবরের রেবিয়াদের
নাম-খোদা একখানা পাণর মাত্র উঠাইয়া কেলিয়া নৃতন
পাণর বদলাইয়া দিয়া মেরামত শেষ করিয়া গেল।

কর্পেল রেবিয়ার স্ত্রী মারা গেলেন; মৃত্যুকালে তিনি বলিয়া গেলেন, যে-বাগানে তিনি নিত্য বেড়াই-তেন সেই বাগানেই যেন তাঁহাকে কবর দেওয়া হয়। দারোগা-সাহেব হুকুম দিলেন সাধারণ কবরের জায়গা-তেই কবর দিতে হইবে, আলাদা জায়গায় কবর দিবার হুকুম নাই। কর্নেল ক্রোধে অগ্রিশর্মা হইয়া হুকুম দিলেন বাগানেই কবর খোঁড়া হোক। দারোগা-সাহেব সাধারণ কবরখানায় কবর খনন করাইয়া পুলিশ মোতা-য়েন করিলেন। কর্পেল-গৃহিণীর মৃতদেহ দখল করিবার জন্ম হুই পক্ষেই লোক জড়ো হইতে লাগিল। এবং দালাক্যাদের সন্তাবন। গনাইয়া উঠিতে লাগিল।

পাদ্রী সাহেব গির্ক্জ। হইতে বাহির হইতেই রেবিয়ার আত্মীয়ের। জন চল্লিশেক বরকলাজ লইয়। তাহাকে
প্রোপ্তার করিল এবং বাগানের দিকে লইয়। চলিল।
দারোগা সাহেব তাঁহার ছই পুত্র, মক্লেল, পুলিশ
প্রভৃতি সঙ্গে করিয়। বাধা দিতে উপস্থিত হইলেন।
তাঁহাকে দেখিবামাতা রেবিয়ার দল তাঁহাকে একেবারে
ছট করিয়া দিল; কয়েকটা বন্দুক ও মাথা চাড়া দিয়া
উঠিল; একজন লোক বন্দুকের তাগও করিতেছিল; কিস্তু
কর্নেল রেবিয়া তাহার বন্দুক ধরিয়া ছকুম দিলেন, তাঁহার
ছকুম ভিন্ন কেহ বন্দুক চালাইতে পারিবে না। দারোগা
সাহেব বিপক্ষ দলের লোকসংখ্যা আরে তাহাদের মরিয়া
ভাব দেখিয়। আত্তে আত্তে পিঠটান দিলেন।

রেবিয়ার দল শৃশ্বলাবদ্ধ হইয়া চলিতে লাগিল। এই দলে যাহার খুসি সেই অধসিয়া ভিড়িয়াছিল—কেহবা আসিয়াছিল মজা দেখিতে, কেহবা আসিয়াছিল ভিড় বাডাইতে। উহাদের মধ্যে মাথা-পাগলা একজন অক-স্মাৎ চীৎকার করিয়। উঠিল 'জয় সমাটের জয় !' রাষ্ট্রের অধিনায়ক যথন রাজ। তথন রাজার বিরুদ্ধে কিছু বল। যেমন অপরাধ, তেমনি রাষ্ট্র যথন রাজ। তাড়াইয়া গণ-তত্ত্বের অধীন তখন রাজার জয় ঘোষণা করাও তেমনি অপরাধ। অকমাৎ সম্রাটের জয়ঘোষণা হওয়াতে এত-দিনের অভ্যাসবশতঃ তুইচারজন সেই সঙ্গে সাড়া দিয়া ফেলিল; এবং সকলে ক্রমে ক্রমে উত্তেজিত হইয়। উঠিতে লাগিল। দারোগা সাহেবের একটা যাঁড় রাস্তা আগলাইয়া দাঁড়াইয়া ছিল; সকলে প্রভাব করিল (मिंडी कि वाहे कि तिया। अर्थ कि तिया। हिला याक। कि ख कर्नन (इविष्या नकन्तक थामाहेश मित्नन। मारवाशा मारश्य भाष्टियुटित कार्छ तिर्लार्धे कतिरानन र्य कर्नन রেবিয়া দারোগার ত্রুম ও মহামাল্য সরকারের আইন অগ্রাহ্য করিয়া নেপোলিয়ান-পক্ষীয় কতকওলি লোককে লইয়। বিদ্রোহ প্রচারের চেষ্টা করিয়াছে, এবং ইহার ছারা দেশের শান্তিভঙ্গ ও খুনজখন হইবার আশক। থাকা বিধায় পিনাল কোডের ধারা অমুসারে উক্ত বাক্তিকে গ্রেপ্তার করিয়। ভূজুরের স্থবিচার করিতে আজ্ঞা হয়।

এই রিপোর্টের অতিশয়েক্তিই তাহার কাল হইল। কর্নেল রেবিয়াও মাজিট্রেট এবং পুলিশ কমিশনারকে সমন্ত বিরুত করিয়। চিঠি লিখিয়াছিলেন। এই দ্বীপের অপর একজন শাসনকর্তা রেবিয়ার বৈবাহিক সম্পর্কে আগ্রীয় এবং তিনি স্বয়ং দেশনায়কের সম্পর্কে ভাই। এইদৰ কারণে কর্ণেল রেবিয়ার বিরুদ্ধে দারোগার ষড়-যন্ত্র ফাঁসিয়া গেল; রেবিয়া-গৃহিণী উন্থানেই সমাহিত হইলেন। কেবল সেই মাথা-পাগলা লোকটা, যে সিংহাসন-চাত সমাটের জয়ঘোষণা করিয়াছিল, তাহার পনর দিন কারাদণ্ড হইল।

বারিদিনি সাংখ্য এত জোগাড়েও রেবিয়ার কিছু

এইবার ধানার সমূধ দিয়া যাইতে হইবে বলিয়া • করিয়া উঠিতে না পারিয়া তাঁহার কলকাঠি অক্তদিবে ঘুরাইয়া টিপিতে লাগিলেন। রেবিয়ার একটা পানি চাক্কি ছিল; বারিসিনি একখানা পুরাতন দলিল বাহিং করিয়া সেই জলস্রোতে নিজের দাবি দাখিল করিলেন বছকাল ধরিয়া মোকদ্দমা চলিতে লাগিল। বৎসরকাল পরে যখন বোঝা গেল যে আদালত রেবিয়ার সপকেই রায় প্রকাশ করিবেন, তখন বারিসিনি পুলিশ কমিশন রের হাতে একখানি চিঠি পৌছাইয়া দিলেন। এই চিঠিতে আগস্তিনি নামে একজন বিখ্যাত গুণার দস্তথত : দারোগ সাহেব যদি রেবিয়ার বিরুদ্ধে মোকদ্দমা তুলিয় নালন তাহা হইলে সেই ওঙা তাঁহার ঘরবাড়ী জ্বালা ইয়া তাঁহাকে থুন করিবে বলিয়া ভয় দেখাইয়াছে ক্রিকায় গুণ্ডার সাহায্য লইয়া কাজ হাসিল করা সক-লেরই জানা ব্যাপার। স্মৃত্রাং এই চিঠিতে দারোগাং মনস্বামনা সিদ্ধ হুইবার উপায় সহজ হুইয়া আসিয়াছিল কিন্তু ইহার পরেই পুলিশ কমিশনর আর একখানা চিঠি খোদ আগস্তিনির নিকট হইতে পাইলেন। সে বলে যে দারোগ। যে চিঠি দাখিল করিয়াছেন তাহা জাল দারোগাকে যে বেশি ঘুস দিতে পারে দারোগা তাহা-রই পক্ষ হইয়। প্রতিপক্ষের সর্বনাশ করিবার জন্ত ন। করিতে পারেন এমন কর্ম্ম পৃথিবীতে নাই। যদি এই জালিয়াত একবার তাহার হাতে পড়ে তাহা হইলে দে তাহাকে বেশ রীতিমত শিক্ষা দিয়া তবে ছাড়িবে ইহাও সে পুলিশ কমিশনরকে জানাইতে ত্রুটি করে নাই।

> ইহা নিশ্চয় যে গুণ্ডা আগস্তিনি এইরূপ চিঠি লিখিতে কখনে। সাহস করিতে পারে ন।। রেবিয়ার দল বলে বারিসিনি লিখিয়াছে, বারিসিনির দল বলে রেবিয় লিখিয়াছে। উভয় পক্ষই রাগে অগ্নিশর্ম। হইয়া অপর পক্ষকে এমন ভাবে দৃষিতে আরম্ভ করিল যে কোন পক্ষ যে প্রকৃত দোষী তাহা ঠাহর করা বিচারকের তুষ্কর হইয়া উঠিল।

> অকখাৎ একদিন কর্নেল রেবিয়া খুন হইলেন পুলিশ-তদন্তে যাহা জানা গেল তাহা এই :--সেই দিন সন্ধ্যাবেলা বেওয়া মাদলিন পিয়েত্রী হাট হইতে চাং

কিনিয়া গাঁয়ে ফিরিতেছিল, হঠাৎ দেড্শ কদম দূরে উপরাউপরি ছুইবার বন্দুক আওয়াজ শুনিল এবং তখনি দেখিল যে একজন লোক নত হইয়া আঙ্রের ক্ষেতের ভিতর দিয়া আপনাকে ছিপাইয়া গাঁয়ের যাইতে (লাকটা দিকে পলাইতেছে। যাইতে একবার থমকিয়া দাঁড়াইয়া পিছু ফিরিয়া দেখিল, কিন্তু জন্ম উক্ত বেওয়া দূরত্ব ও অন্ধকার্ণরর वाक्तिक मनाक कतिरा भातिन ना, व्यक्तिस म ব্যক্তি মুখে একটা আঙুরের পাতা চাপিয়া ধরিয়া রাখিয়াছিল। সেই বাক্তি হাতের ইসারায় তাহার এক সহকারীকে ডাকিয়া আঙুরের ক্ষেতে অদৃশু হইয়া গেল, দ্বিতীয় ব্যক্তিকে সাক্ষী দেখিতে পাইল না। পিয়েত্রী বেওয়া তাহার মোট ফেলিয়া ছুটিয়া গিয়া দেখিল কর্নেল রেবিয়া পড়িয়া আছেন, রক্তে টেড খেলিতেছে, কিন্তু তখনো প্রাণ ধুক ধুক করিতেছে। তাঁহার কাছেই তাঁহার গুলিভরা ঘোড়া-তোলা বন্দুক পড়িয়া আছে, দেখিলেই বোধহয় যেন তিনি সন্মুখের আক্রমণকারীকে বাধ। দিবার উপক্রম করিতেছিলেন কিন্তু পশ্চাতে ওলি খাইয়। পড়িয়া গেছেন। তিনি মৃত্যুযন্ত্রণায় ছটফট করিতেছিলেন, কিন্তু একটি কথাও উচ্চারণ করিতে পারিতেছিলেন না. গুলি একেবারে কুস্কুস্ ভেদ করিয়। গিয়াছিল। পিয়েত্রী বৈওয়া তাঁহাকে তুলিয়া ধরিয়া অনেক কথা জিজ্ঞাসা করিল, তিনি কোন উত্তরই দিতে পারিলেন না। তিনি অতিকট্তে পকেট দেখাইয়া দিলে পিয়েত্রী পকেট হইতে একখানি ছোট খাতা বাহির করিয়া তাঁহার সম্মুখে খুলিয়া ধরিল; তিনি কোনো রকমে কলম ধরিয়া গোটা কতক কি কথা আঁচড়াইয়া দিলেন। বেওয়া পিয়েত্রী লেখাপড়া না জানাতে কিছুই বুনিতে পারিল না। লিখিবার চেষ্টায় ক্লান্ত হইয়া কর্ণেল এলাইয়া পড়িলেন কিন্তু ইসার। করিয়া যেন বলিলেন উহাতেই তাঁহার খুনেদের নাম আছে।

বেওয়। পিয়েত্রী গাঁয়ে চুকিতেই দেখিল দারোগ। বারিসিনি ও তাঁহার পুত্র ভাঁাসাস্তেলো যাইতেছে। তখন রাত্রি হইয়া গিয়াছে। সে যাহা দেখিয়া আদি-য়াছে তাহা দারোগা সাহেবকে বলিল। দারোগা সাহেব সেই লেখা কাগজ্ঞটা হাতে লইয়া নিজের চাপরাস এবং জমাদার ও কনেস্টবলদের ডাকিয়া আনিবার জক্ত তাড়াতাড়ি ছুটিয়া থানায় গেলেন। তথন পিয়েত্রী আহত কর্ণেলকে একবার দেখিতে যাইবার জক্ত ভাঁাসান্তেলোকে অমুরোধ করিয়া বলিল, চেষ্টা করিলে তিনি হয়ত এখনো বাঁচিতে পারেন। কিন্তু ভাঁাসান্তেলো স্বীকৃত হইল না; বদ্ধক্তকে এমন অবস্থায় দেখিতে গেলে লোকে মনে করিতে পারে যে সে হয়ত বাঁচিলেও বাঁচিতে পারিত, কিন্তু সেই গিয়া তাহাকে মারিয়া ফেলিয়াছে। অল্পক্ষণ পরেই দারোগা সাহেব লোকজন লইয়া উপস্থিত হইলেন; তথন কর্ণেল রেবিয়া মরিয়া গিয়াছেন। দারোগা লাস উঠাইতে হুকুম দিয়া ডায়ারি লিখিয়া লইলেন।

দারোগা সাহেব থানায় ফিরিয়া খাতাখানি শীলমোহর করিয়া রাখিলেন। এবং ' যতদুর সম্ভব চেষ্টা করিয়া খুন আন্ধারা করিবার জন্ম খানাতল্লাসী করিতে লাগিলেন; কিন্তু খুনের কোনাই কিনারা হইল না। জজ্জের সন্মুধে যখন রেবিয়ার খাতাখানির শীলমোহর খোলা হইল, দেখা গেল একটা রক্তমাখা পাতায় ছ্বল কম্পিত হস্তাক্ষরে স্পেষ্ট লেখা আছে——আগস্তি…। এবং ইহা দেখিয়া জজ্জের আর কোনো সন্দেহই রহিল না যে আগস্তিনিই কর্ণেলকে খুন করিয়াছে।

কলোঁবা জজের কাছে সেই থাতা দেখিবার অন্ত্যতি চাহিল। অনেকক্ষণ ধরিয়া খাতাথানির পাতা উন্টাইয়া পান্টাইয়া দেখিয়া দেখিয়া সে হাত বাড়াইয়া দারোগানে দেখাইয়া দিয়া বলিয়া উঠিল- "ঐ খুনে!" যে দারুণ শোকে সে বিমথিত হইতেছিল তাহারই উত্তেজনায় আশ্চর্যারক্ম স্পষ্টবাদিতা ও যুক্তির সহিত সে বলিতে লাগিল—খুন হইবার আগের দিন তাহার বাবা তাহার দাদার একথানি চিঠি পাইয়াছিলেন; সেই চিঠিতে দাদার বদলি হওয়ার কথা আর নৃতন ঠিকানা লেখা ছিল; তাহার বাবা এই নোটবুকে তাহার দাদার নৃতন ঠিকানা লিখিয়া রাথিয়া চিঠিখানা ছিঁড়য়া ফেলিয়া দিয়াছিলেন। সেই ঠিকানা-লেখা পাতাথানি এই নোটবুকে দেখা ঘাইতেছে না। নিশ্চয় সেই পাতার পৃষ্ঠে বাবা

তাঁহার খুনীর নাম লিখিয়া দিয়াছিলেন, দারোগা চালাকি করিয়া সেই পাতা ছি'ড়িয়া ফেলিয়া নৃতন পাতায় জাল নাম লিখিয়া দিয়াছে।

জ্জ থাত। পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন, বাস্তবিকই থুনীর নাম-লেখা পাতাখানির ঠিক আগের পাতাখানি ছেঁড়া হইয়াছে বটে; কিন্তু থাতার স্থানে স্থানে আরো পাত। ছেঁড়ার চিচ্চ আছে; এবং সাক্ষীরা বলিল যে কর্ণেল রেবিয়ার নোটবুকের পাতা ছিঁড়িয়া চুরুট ধরানে। অভ্যাস ছিল, অসাবধানে পুত্রের-ঠিকানা-লেখা পাতাখানি ছিঁড়িয়া কেলা কিছু আশ্চর্যা নহে। অধিকন্ত সাক্ষীরা ইহাও বলিল যে পিয়েত্রী বেওয়ার হাত হইতে খাতা লইয়া দারোগা সাহেব অন্ধকারে খুনীর নাম পড়িতেও পারেন নাই, এবং থানায় গিয়া যতক্ষণ ছিলেন ততক্ষণ জমাদার তাঁহার কাছে কাছেই ছিল এবং তিনি সর্বস্মক্ষেই আলো আলিয়া থাতাখানি কাগজে মৌড়ক করিয়া মোহর দিয়া রাথিয়াছিলেন।

জমাদারের জবানবন্দি শেষ হইয়া গেলে কলোঁবা তাঁহার পদতলে জান্থ পাতিয়া বিদিয়া হাত জোড় করিয়া মিনতির স্বরে ধর্মের দোহাই দিয়া জিজ্ঞাসা করিল, জমাদার এক মুহুর্ত্তের জন্মও দারোগাকে একলা ছাড়িয়া কোথাও নড়িয়া গিয়াছিল কি না। এই সুন্দরী যুবতির এমন অশ্রুসজল মিনতি দেখিয়া পুলিশের জমাদারেরও হৃদয় একটু বিচলিত হইয়া উঠিল, সে একটু ইতন্ততঃ করিয়া বলিল, হাঁ সে একবার পাশের ঘরে এক তা কাগজ আনিতে গিয়াছিল, কিন্তু সে এক মিনিটের বেশি নয়, এবং যতক্ষণ সে পাশের ঘরে ছিল দারোগা সাহেব বরাবর তাহার সহিত কথা বলিয়াছিলেন; সে ফিরিয়া আসিয়াও দেখিয়াছিল যে সেই রক্তমাখা খাতা ঠিক তেমনি ভাবে ষেখানে ছিল সেখানেই পড়িয়া আছে।

দারোগা বারিসিনি থুব শান্ত গন্তীর ভাব ধারণ করিয়া তাঁহার জবানবন্দি দিতে লাগিলেন। কুমারী রেবিয়ার যে আক্রোশ তাহা ত স্বাভাবিক; এখন দারোগা সাহেব নিজের সাফাই প্রমাণ করিতে প্রস্তুত আছেন। তিনি প্রমাণ করিয়া দিলেন যে তিনি সেদিন সমস্ত সন্ধ্যা বেলাটা গ্রামেই ছিলেন; ঘটনার সময় তাঁহার পুত্র তাঁাসাস্তেলো ধানার সন্মুখে তাঁহার কাছেই দাঁড়াইয়া ছিল; এবং তাঁহা দিতীয় পুত্র অল নিক্সিয়োর সেদিন জর হইয়াছিল, ে ত শ্যা ছাড়িয়া সেদিন উঠিতেই পারে নাই। তিনি তাঁহার বাড়ীর সমস্ত বন্দুক আনিয়া দেখাইলেন ে সম্প্রতি কোনো বন্দুকই আওয়াজ করা হয় নাই। খাতা খানি তিনি তখনই শিলমোহর করিয়া জমাদারের জিন্দা রাখিয়া দিয়াছিলেন, কারণ কর্ণেল রেবিয়ার সহিছে তাহার শক্রতা পাকার জন্ম তাহার প্রতি লোকের সন্দেং হওয়া খুব সাভাবিক। ইতিপুর্বের আগস্তিনির দম্পথি একখানা চিঠি পাওয়া গিয়াছিল তাহাতে আগস্তিনি ভং দেখাইয়াছিল, যে তাহার নামে চিঠি জাল করিয় লিথিয়াছে তাহাকে সে খুন করিয়া থাকিবে। গুণাদের ইতিহাসে এমন খুন আকছার দেখিতে পাওয়া যায়।

এই ঘটনার দিন পাঁচেক পরে আগন্তিনিকেও কে খুন করিল। লাস পরীক্ষার সময় তাহার কাছে কলোঁবার একখানা চিঠি পাওয়া গেল। সেই চিঠিতে কলোঁবা তাহাকে মিনতি করিয়া জিজ্ঞাসা করিয়াছিল যে সে বাস্তবিকই তাহার পিতাকে খুন করিয়াছে কি না, তাহা যেন সে স্পেষ্ট করিয়া বলে।

কলোঁবা এ চিঠির কোনো জবাব পায় নাই। ইহাতে স্পষ্টই অন্থান হয় যে, বাপকে খুন করিয়া মেয়ের কাছে তাহা স্বীকার করিবার সাহস তাহার হয় নাই। কিন্তু যাহারা আগন্তিনির স্বভাব জানিত তাহারা চুপিচুপি বলাবলি করিল যে, সে যদি খুন করিয়া থাকিত তবে সে তাহা লুকাইবার লোক ছিল না। আর-একজন পলাতক আসামী বান্দলাকসিয়ো শপথ করিয়া তাহার সঙ্গীর নির্দোষিতা সদন্ধে সাক্ষী দিল; কিন্তু তাহার প্রমাণ এই মাত্র যে তাহার বন্ধু কখনো তাহাকে বলে নাই যে কর্ণেন রেবিয়ার উপর তাহার কোনো সন্দেহ বা আক্রোশ

মোটের উপর, সমস্ত ব্যাপারটা এমন তাবে কাঁসিয়া গেল যে দারোগা বারিসিনির চিন্তিত হইবারও কোনো কারণ ঘটিল না। জজ সাহেব মোকদমার রায়ে দারোগাকে প্রশংসায় প্রশংসায় একেবারে স্বর্গে তুলিয়া ধরিলেন; এবং দারোগা বারিসিনিও কর্ণেল রেবিয়ার সহিত সোঁতা লইয়া পুরাতন মোকদমা তুলিয়া লইয়া আপনার উদারতা সপ্তমে চড়াইয়া সাধারণের বাহবাটাও লুটিয়া লইলেন।

দেশের রীতি অফুসারে মৃতের শ্রান্ধ উপলক্ষে কর্বোর। গান রচনা করিল। ইহাতে সে তাহার অন্তরের সমস্ত আক্রোশ হুলা কৈনি চালিয়া দিয়া বারিসিমিদের খুনী বলিয়া প্রচার করিল এবং তাহার দাদার হাতে তাহাদেরও একদিন তুলা দশা হইবে বলিয়। খুব শাসাইয়া রাখিল। এই গানটি এত প্রচার হইয়া লোকের প্রিয় হইয়া পড়িল যে জাহাজের মাঝি মাল্লা খালাসিরাও ইহা গাহিত।— সেই গানই মাঝির মুখে লিডিয়া শুনিয়াছিল।

পিতার মৃত্য-সংবাদ পাইয়া অসে। ছুটি চাহিল, কিন্তু পাইল না।

প্রথমে বোনের চিঠিতে থবর পাইয়া তাহার মনে হইয়াছিল যে বারিসিনিরাই অপরাধী কিন্তু মোকর্দমার কাগজপত্র দেখিয়। তাহার বিশাস হইল যে বারিসিনির৷ কোনো দোষেই দোষী নয়, যত নত্তের গোড়া ছিল .সেই আগস্থিনি ওণ্ডাটা। কিন্তু প্রথম তিন মাস পরিয়া কলোঁব। তাহাকে যে চিঠিই লেখে তাহাতেই সে বারিসিনিদের উপরই দোষারোপ করিয়া লেখে: ইহাতে তাহার ঠিক বিশ্বাস না হইলেও তাহার কসিক রক্ত জ্ঞলিয়। জ্ঞলিয়। উঠিত এবং সেও তাহার ভগিনীর মত প্রায় স্বীকার করিয়া লইবার উপক্রম করিতেছিল। তথাপি সে যতবারই তাহার ভগীকে চিঠি লিখিত সব চিঠিতেই লিখিত যে তাহার স্ফেহের যখন কোনো প্রমাণ নাই, তথন সে সন্দেহ পোষণযোগ্য নহে। কিন্তু রুথাই সে তাহার ভগিনীকে বুঝাইবার চেষ্টা করিতেছিল। গ্রহ প্রথমর এইরপেই কাটিল।

তারপর হাফ-পেন্সনে তাহাকে বরখান্ত কর। হইল।

পে এখন দেশে ফিরিয়া ঘাইতেছে --পিতার মৃত্যুর
জন্ম যাহাদিগকে সে নির্দ্দোষ বলিয়া বিশ্বাস করে
তাহাদের উপর কোনোরূপ প্রতিহিংসা লইবার জন্ম
নহে; ভগ্নীর বিবাহ দিয়া, দেশের সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া
সে ফ্রান্সে গিয়া বাস করিবে স্থির করিয়াছে। এসব

পুরাতন ব্যাপার স্বইয়া ঝগড়াঝাঁটি করিয়া মন খারাপ করা সে মোটেই পছন্দ করে না। দেশের সূথ চেয়ে বিদেশের স্বস্থিত ভালো।

ठाक वर्षाभाशाश।

কোলজাতির নব্য ধর্ম্ম সম্প্রদায়

কোল ওরাওঁ প্রস্তি বন্স জাতিই ছোটনাগপুরের আদিম অধিবাসী। ইহার।ছোটনাগপুরের অত্যুক্ত পর্বত ও গতীর অরণাসমূহে বাস করে। ইহার। অত্যন্ত অসভা ও সরল প্রকৃতির লোক। ইহার। অত্যন্ত প্রতিহিংসা-প্রায়ণ; কিন্তু বিনাদোষে কাহারও অনিষ্ঠ করেনা।

যে সময় হইতে এতদেশে ইংরাজরাজত্ব প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছে সেই সময় হইতেই সভাসম্প্রদায়ের সংস্পর্শে ক্রমশঃ ইহাদের প্রকৃতির পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইয়াছে। ইহারা ক্রমশঃ চতুর ও সভা হইয়া উঠিতেছে। অধুনা অনেকেই বিদ্যাশিক্ষায় মনোযোগ দিতেছে। ইংরাজী-ভাষা শিক্ষা করিয়া কোলজাতির মধ্যে কেহ কেহ ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট্ কেহ বা ডেপুটী কালেক্টর এবং অনেকে আরও অন্যান্য উচ্চ রাজপদারত ইইয়াছে। স্মৃতরাং আজ-কাল সকলেই ইহাদিগকে মাক্য করিতেছে।

পূর্ণের ইহাদের কোনও ধর্মই ছিল না; সুতরাং আনেকেই খৃষ্টপর্ম অবলদন করিয়াছে। আজকাল এই জাতির মধ্যে এক নৃতন ধর্মোর সৃষ্টি হইয়াছে। সাত আট বংসর যাবত এই ধর্মোর প্রবর্ত্তন হইয়াছে।

সিংরায় হে। নামক একজন কোল এই ধর্মের প্রবর্ত্তক। সিংহভূম জেলার মহকুমা চাইবাসার পশ্চিমে বারকেলা নামক পর্কাতের নিকটস্থ কোনও গ্রামে ইহার বাস। ৭৮ বংসর পূর্কে একসময় ইহার স্ত্রী অত্যন্ত পীড়িত হয়। এই পীড়াই এই নৃতন ধর্মের স্ক্রপাতের প্রধান কারণ। কোন স্বজাতীয় কবিরাজের প্রামর্শ অন্থ্যারে সিংরায় ওবধ অন্থেমণের জন্ম একদিবস গভীর অরণো প্রবেশ করে। ঐ নিবিড় অরণামধ্যে অক্যাথ একজন জ্ঞাজুটধারী জ্যোতির্দ্ম স্ক্রামী তাহার দৃষ্টিপথে পতিত হন। সেই স্বল্ভন্ম সিংরায় একপ অস্থ্যাবিত্রপ্রপে এই স্ক্রামীকে দেখিয়। অত্যন্ত ভীত ও

আশ্চর্যাধিত হয় এবং মুহূর্ত্তমধ্যে তাঁহার পদতলে গিয়া পতিত হয়। সে আপনার স্ত্রীর হ্রারোগ্য পীড়ার বিষয় তাঁহাকে অবগত করাইলে তিনি বলিলেন, "সিংরায়! তুমি হৃঃধিত হইও না। অদৃষ্টের লিখন কে খণ্ডন করিতে পারে। তুমি অদা হইতে সংসারের মায়া পরিতাাগ-পূর্ব্বক নির্জ্জনে বসিয়া সর্বাদা রাম নাম জপ কর : তোমার সমস্ত কন্ট দ্র হইবে। তুমি অবশেষে অনস্ত স্বর্গ লাভ করিবে। কিন্তু মনে রাখিও যে, (ভগবানের পুনরাদেশ পর্যান্ত) আতপতগুলের অয়, শাক ও লবণ বাতীত অপর কোন দ্রবাই আহার করিতে পারিবে না।" এই কথা বলিয়া সেই মহাপুরুষ অন্তর্হিত হইলেন। তদবদি আর কেহই ভাঁহাকে দেখিতে পায় নাই।

ইহার কয়েকদিবস পরেই সিংরায়ের স্ত্রীর মৃত্যু হয়।
সিংরায় সেই মহাত্মার বাক্যাস্থ্যায়ী, সেই দিবস হইতেই
সংসারকে তুচ্ছ জ্ঞান করিয়া সর্বাদা নির্জ্ঞানে রামনাম জপ
করিতে লাগিল।

অতঃপর ছুই একজন করিয়া ক্রমশঃ অনেকে তাহার শিষারও গ্রহণ করিতে লাগিল।

শোনা যায় যে, যদি সিংরায় কিল। তাহার কোন শিষ্য সন্নাসী-নির্দিষ্ট নিয়মের বাতিক্রম করিত তাহা ইইলে তাহার কোনও-না-কোনরূপ শারীরিক অসুথ হইত। পুনরায় নিয়ম পালন করিয়া চলিলেই আহার সমস্ত কন্ত দুর হইত।

এইরপে কিয়্ব কাল অতীত হইলে সিংরায় একজন সিদ্ধপুরুষ বলিয়া পরিচিত হইল। সে রথা অধিক বাকাবায় করে না। সে বলে, "বাানমগ্ন অবস্থায় আমার মুখ হইতে যে-সকল বাকা বহির্গত হয় তৎসমুদ্র ভগবানের বাকা। স্থতরাং এই-সকল বাকা পালন কর। সকলেরই একান্ত কর্ত্তবা।" বাানমগ্ন সিংরায়ের বদন-বিনিঃস্ত প্রতাক কথাই তাহার শিষোরা আজপর্যান্তও পালন করিয়। আজপর্যান্তও পালন করিয়। আসিতেছে। তাহাদের বিশ্বাস, যদি কেহ উক্ত বাকা অমুসারে কার্যা না করে তাহা হইলে জগদীশ্বর তাহাকে দণ্ড দেন। সিংরায়ের বাক্য ভগবানের আদেশ বলিয়াই পরিচিত।

এক সময় আদেশ হইল যে. ঐ ধর্মাবলদী সকলকেই

উপুবীত ধারণ, গেরুয়াবসন পরিধান, গেরুয়া রক্ষের ছাতা বাবহার ও কাষ্ঠ পাছক। বাবহার করিতে হইবে। স্থতরাং সকলেই উক্ত আদেশ অনুসারে চলিতে লাগিল। এমন কি এইধর্মে দীক্ষিতা স্ত্রীলোকগণকেও উপবীত ধারণ করিতে হইল।

যে-সকল লোক এই ধর্মে দীক্ষিত হয় নাই, দীক্ষিত বাক্তিগণ তাহাদের হস্তপক অল্লবাঞ্জনাদি ভোজন করে না। যদি ভ্রমবশতঃ কেহ তাহাদের হস্তপক অল আহার করে তাহা হইলে তাহাকে বিশেষরূপে প্রায়শ্চিত করিতে হয়। নতুবা সে ধ্যাচাত হইয়া থাকে।

ইহার পর পুনরায় একদিবদ আদেশ হইল যে, রাম নাম পরিত্যাগ করিয়া সতা নাম জ্বপ করিতে হইবে; এবং লবণ ও শাকাদি বর্জন করিয়া কেবলমাত্র আতপ তণ্ডুলের অন্ন আহার করিতে হইবে। তাহার। শীতকালে ষ্টকিং বাবহার করিতে পারিবে। তদমুসারে কিছুকাল অতিবাহিত হইল। আজকাল পুনরায় আদেশ হইয়াছে যে, তাহারা ইচ্ছা করিলে পায়জামা টুপী ও চশ্মপাত্কা বাবহার করিতে পারিবে। এই ঈশ্বরপরায়ণ জাতি ক্রমান্বয়ে ভগবানের সমস্ত আদেশ পালন করিয়া আসি-তেছে, স্কুতরাং তাহারা ইহারও ক্রটা করিতে পারিল না। অধুনা এই ধর্মাবলধী প্রতোককেই পায়জামা, টুপী ও জুতা বাবহার করিতে দেখা যায়। গুরু সিংরায় বল-পূর্বক কিন্তা তোষামোদ দ্বারা কাহাকেও এই ধর্মে দীক্ষিত করেনা। সকলেই স্বস্ইচ্ছা অমুসারে এই ধর্ম গ্রহণ করে। মহাত্রা সিংরায়ের মুখ হইতে সময় সময় এরপ ভাষা বহির্গত হয় যে, সে নিজেই কিছুক্ষণের জন্ম তাহার মর্ম বুঝিতে পারে না, কিন্তু অল্লকণ আলোচনা করিলেই ইহা তাহার পক্ষে ক্রমশঃ সহজ্বোধ্য হইয়া আসে। তৎপরে সে ইহ। তাহার সর্ব্যশিষ্য-সমক্ষে বর্ণন 🙃 করে, এবং তাহার।ও ঈশ্বর-বাক্য বোধে সেই-স্ব অকুশাসন পালনে তৎপর হয়:

এই নব্য ধর্ম সম্প্রদায়ের লোকের। অপরের আসনে উপবেশন করে না। যে স্থানে বসিতে হইবে, গুরু সিংরায় মন্ত্রোচ্চারণ পূর্বক সেই স্থানে জল ছিটাইয়া দেয় এবং সকলেই আপন আপন গাতাবন্ত বিস্তার করিয়া তত্বপরি উপবেশন করে। সিংরায় যখন যে-সকল মন্ত্রোচ্চারণ করে তাহা ইংরাজী, সংস্কৃত, বাঙ্গালা, হিন্দী প্রভৃতি নানা ভাষায় মিশ্রিত। ইহা কেহই বুঝিতে পারে না।

সিংরায় বলে যে, এই ধর্মই ভবিষাতে অত্যন্ত প্রবল হইয়া ভারতের সর্কাত্র ছড়াইয়া পড়িবে এবং তথন ইহাই ভারতের একমাুত্র ধর্ম হইবে। এবং উক্ত মিশ্রিত ভাষাতেই কথোপকথন ও পুস্তকাদি মুদ্রিত হইবে।

চাইবাসার চতুপ্পার্শ্ব কোল পল্লীসমূহে এই ধর্মের যথেপ্ত প্রভাব লক্ষিত হইতেছে।

চাইবাস:

শ্রীবুদ্ধেশ্বর দত্ত।

তারণ্যবাস

প্রিপ্রকাশিত পাঁত পরিচেছদের সারাংশঃ—ক্ষেত্রনাথ দত্তের বাড়ী কলিকাতায়। তাঁগার পিতা অবস্থাপর লোক ছিলেন; কিন্তু উপযুর্ণিরি কয়েক বৎদর বাবদাক্তে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়া ঋণজালে জড়িত হন। ক্ষেত্রনাথ বি-এ পাশ করিয়া পিতার সাহায্যার্থ পৈত্রিক বাবসায়ে প্রবৃত্ত হন। কিন্তু মাতাপিতার মৃত্যুর পর ভাঁহাদের আদ্ধক্রিয়াও একটা ভগিনীর শুভবিবাহ সম্পাদন করিতে ঋণের পরিমাণ আরও বাড়িয়া যায় এবং ঋণদায়ে পৈত্রিক বাটী উত্তমর্ণের নিকট আবদ্ধ হয়। অর্থাভাবে ক্ষেত্রনাথের কাজকর্ম একপ্রকার বন্ধ হইয়া গেল ও সংসার চালাইবার কোনও উপায় রহিল না: ভাষার উপর ক্সী মনোরমা পীড়িত হইয়া পড়িলেন। এদিকে উত্তমর্ণও ঋণের দায়ে বাটী নিলাম করাইতে উদতে হইলেন। উপায়াম্বর না দেখিয়া ক্ষেত্রনাথ সয়ং বাটা বিক্রয় করিয়া ঋণ পরিশোধ করিলেন। এবং এক বন্ধুর প্রামশ্রুমে উন্নত অর্থের কিয়দংশ দারা ছোটনাগপুরের অন্তর্গত মানভূম জেলায় বল্লভপুর নামে একটা মৌজা ক্রাক্রিলেন। উদ্দেশ্য, দেখানে সপ্রিবারে বাদ ক্রিয়া ক্ষিকাযা ও বাবসায় করিবেন। জৈনত মাসের শেষভাগে রুলা স্থী, তিনটী পুত্র ও একটা শিশুকতা। সং তিনি বল্লভপুর ২ইতে তিন জোশ দূরবর্তী রেল ধ্য়ে ষ্টেশনে উপনীত হইলেন।

ষ্টেশন হইতে গোগানে পার্ব্বতা ও অরণাপথে যাইতে যাইতে ঘটনাজনে মাধবপুরে মাধব দত্ত নামে জনৈক স্বজাতীয় ভদলোকের সহিত ক্ষেত্রনাথের আলাপ হইল। মাধবদত্তের প্রভ্রোধে তিনি সপরিবারে তাঁহার বাটাতে আতিও। গ্রহণ করিয়া স্থানের ব্রহ্রতারে উপনীত ইইলেন। বল্লভপুর ক্রেয়ের সক্ষে গ্রেমের বহির্ভাগে অবস্থিত জ্যিদারের "কাছারী বাটা" নামক দিতল পাকা বাটাও তাঁহার অধিকারে আসিয়াছিল। সেই বাটাই তাহাদের আবাসবাটা ইইল। ক্ষেত্রনাথের এক শত বিঘাখাস্থামার জ্যীছিল; তাহা নিজ জোতে চাম করিবার জ্যা তিনি বলদ মহিল শুভতি ক্রেয়ের বাবস্থা করিলেন। স্থান আবাসবাটা ও চারিদিকের প্রাকৃতিক সৌল্বা দেখিয়া এবং প্রবাদী বাঙ্গালী রান্ধণ করিয়া মহিলাগণের ও দেশীয় ব্রীলোকগণের সহিত আলাপ করিয়া মনোর্মা অভিশয় আনন্দিত ইইলেন।

यर्छ পরিক্রেদ।

ক্ষেত্রনাথ কতিপয় দিবস প্রাঙ্গণের প্রাচীরাদি প্রস্তৃত করাইতে একান্ত ব্যস্ত •রহিলেন। জঙ্গল হইতে শালের রোলা আনীত হইল। বালকেরা এবং মনোরমাও বিশয়ের সহিত এই অভিনব প্রাচীর-নির্মাণ-কার্যা দেখিতে লাগিল। কাডার (মহিষের) গাড়ীতে রোলা-সকল পর্বতের সাম্বদেশ হইতে বাহিত হইতে লাগিল। সে গাড়ীর চাকাও চমংকার। কাঠের মোটা তক্তাকে একতা গাঁথিয়া তাহা গোলাকার করিয়া লওয়া হইয়াছে। চাকাগুলি দেড় হাতের অধিক উচ্চ হইবে না। সেই চাকাগুলি অতিশয় দৃঢ়। উচ্চ নীচ স্থান ও খাল নদীর উপর গাড়ী লইয়া যাইতে হইলে, এইরূপ চাকাই একান্ত উপযোগী। কিন্তু যখন গাড়ী চলে, তখন চাক। ও লিগের ঘর্ষণে এরপ ভয়ক্ষর ও কর্কশ শব্দ উপিত হয় যে, তাহা অর্দ্ধ মাইল হইতেও ভনিতে পাওয়া যায়। প্রজাবর্গ আপনার গাড়ী দ্বার। শালের রোল। ও বাঁশ পর্বত হইতে বহিয়া আনিয়া দিল। মজুরেরা ক্ষেত্রনাথের নির্দেশ-মত সেই রোলাগুলি ঘনসন্নিবিষ্ট করিয়া ভূমিতে দুঢ়রূপে প্রোথিত করিল, এবং ছইদিকে বাঁশের বাকারি দিয়া তাহা রজ্জু স্বারা বদ্ধ করিল। রোলার সূক্ষ্ম অগ্রভাগগুলি আকাশের দিকে রহিল। প্রাচীর এরূপ দৃঢ় ও উচ্চ হইল যে, তাহা কাহারও পক্ষে দ্রুঘন কর। অসম্ভব হইল।

প্রাচীর প্রস্ত হইলে গৃহের প্রাক্ষণটি প্রশস্ত হইল। ছই চারিটি "কামিন" (স্ত্রীমজুর) মাটী ও গোময় লেপিয়া তাহা পরিষ্কৃত্ত ও পরিচ্ছন্ন করিল। ইন্দারাটী প্রাক্ষণের মধ্যেই পড়িল। মনোরমা স্বত্বে তাহার পার্শ্বে একটী তুলসী-কৃক্ষ রোপণ করিলেন। বালকেরা বাগানে সাহেব-দের রোপিত ছই চারিটি পুষ্প-রক্ষের চারা আনিয়া স্থানে স্থানে রোপণ করিল। ইন্দারার অনতিদ্রে, উত্তর দিকের প্রাচীরের সংলগ্ন স্থানে একটি কাঁচা রান্নাঘর প্রস্তুত হইল। কাছারী-বাটার নিম্নতলের একটা প্রশস্ত গৃহ ভাণ্ডার-গৃহে পরিণত হইল।

প্রজার। নবীন ভূপামীর প্রতি এরপ অমুরক্ত হইল যে, তাঁহার যথন যাহা অভাব হইতে লাগিল, তৎক্ষণাৎ তাহারা তাহা মোচন করিয়া দিতে লাগিল। তাঁহার নিজের বলদ ও লাজল না আসা পর্যান্ত, প্রজাবর্গ স্বতঃ-প্রবৃত্ত হইয়া তাঁহার নিজ জোতের ভূমি কর্ষণ করিয়া দিতে লাগিল। কিন্তু তাঁহার নিজের লাজল ও বলদ আসিতেও অধিক বিলম্ব হল না। পাঁচ জোড়া বলদ, ছই জোড়া কাড়া ও ছইটা পয়স্বিনী গাভী ক্রীত হইয়া গোশালায় রিক্ষিত হইল। গো-মহিষ গোশালায় আসিল বটে, কিন্তু তাহাদের আহায়্য তৃণাদি কিরপে ওকোথা হইতে সংগৃহীত হইবে, তাহাই চিন্তার বিষয় হইল। বল্লভপুরে খড় ইত্যাদি ক্রেম করিতে পাওয়া যায় না। প্রজাবর্গ ভ্রমারি অভাবের কথা অবগত হইয়া তৎক্ষণাৎ প্রত্যাকে কিছু কিছু খড় আনিয়া দিল। এইরপে যে পরিমাণে খড় সংগৃহীত হইল, তাহাতে গোমহিষাদির প্রায় ছয় মাসের আহায়া সম্বন্ধ ক্ষেত্রনাথ নিশ্চিন্ত হইলেন।

গোশালায় পয়ধিনী গাভী হইটার স্থান নিদিষ্ট রহিল বটে, কিন্তু ক্ষেত্রনাথ অন্তঃপুরের প্রাঙ্গণের এক পার্থে তাহাদের জন্ম একটা স্বতন্ত্র ঘরও প্রস্তুত করিলেন। গাভী হইটা সেই ঘরেই সর্কাদ। মনোরমার চক্ষে চক্ষে থাকিত। গৃহকর্মে মনোরমার সহায়তা করিবার জন্ম 'যেম্নীর (যমুনার) মা' নামে একটা কার্যাদক্ষা স্ত্রীলোক পরিচারিকা-রূপে নিযুক্ত হইয়াছিল। সে গাভী হুইটাকে নিজহন্তে খাওয়াইত। গোসেবা করা পুণাময় কার্যা বলিয়া মনো-রমাও অবসরক্রমে তাহাদিগকে নিজহন্তে খাওয়াইতেন। হুইটা গাভীতে প্রায় ছয় সের হৃদ্ধ প্রদান করিত। সে হৃদ্ধ এরূপ স্থাক্তি যে, ক্ষেত্রনাণ, মনোরমা বা তাহাদের সন্তানের। কেই কলিকাতায় কখনও এরূপ হৃদ্ধ পান্ধীদের হৃদ্ধ দোহন করিত।

এদিকে ক্ষিকার্যের উদ্যোগ চলিতে লাগিল। আষাঢ়
মাস পড়িয়াছে। প্রায় প্রতাহই রুষ্টি হইতেছে। এই
সময়ে গান্ত রোপণ বা ব্পন না করিলে, শস্ত "নামী"
হইবে। সুতরাং কৃষিকার্যের জন্ত সাত জন নিপুণ ও
বলিষ্ঠ "মুনিষ" (মন্ত্র্যাং) নিযুক্ত হইল এবং গোমহিষাদির
রক্ষণাবেক্ষণের জন্ত একজন "বাগাল" (রাখাল,
অর্থাৎ যে গরু বাছুরকে বাগায়, বা চরাইবার সময় একত্র
করিয়া রাখে) নিযুক্ত হইল। এদেশের প্রথানুসারে,

মুনিব, বাগাল ও কামিনের। গৃহস্থের ঘরে খাইয়া থাকে।
মনোরমার বেরূপ ছুর্বল দেহ, তাহাতে তিনি যে
একাকিনী এতওলি লোকের আহার্যা প্রস্তুত করিতে
পারিবেন, তাহার কোনই সন্তাবনা ছিল না। বাগাল ও
মুনিবেরা যে জাতীয় বাক্তি, যমুনার মাও সেই জাতীয়া
স্ত্রীলোক। সূতরাং যমুনার মা, ইহাদের সকলের আহার্য্য প্রস্তুত করিবার ভার লইল। যমুনা নামী তাহার বিধবা
কল্যাটিও জননীকে এবং মনোরমাকে গৃহকার্যো সহায়তা
করিতে স্বীকৃত হইল।

বাগাল মৃনিষদের আহার্য প্রস্তুত করা সহজ্পাধা कार्या हिल ना। पुनित्यता প্রভাবে लाइन लहेश (ऋत्व গমন করিত। প্রত্যুষ হইতে বেলা প্রায় এগারটা পর্য্যন্ত তাহার। ভূমিকর্ষণ করিত। এগারটার সময়ে, তাহার। লাঙ্গল ছাড়িয়া "বেদাম" (জলপান) খাইবার জন্ম প্রস্তুত হইত। বাগাল এই সময়ে "জলপান" লইয়া মাঠে যাইত। সাতজন মুনিষ এবং বাগাল এই আটজনের জলপান; অগাং চুইটা বড় ধামা-পূর্ণ মুড়ি এবং কতকগুলি "দ্পার্বা।" (লক্ষা) ও কিঞ্চিৎ লবণ। যমুনার মা প্রতাহই প্রাতে চারি সের চাউলের মুড়ি ভাজিত। মুড়ি ভাজা হইলে, সে তাহাদের জন্ম ভাত রাঁধিত। যমুনা, यमुनात मा, এবং আটজন মুনিষ বাগালে সর্বসমেত দশ জনের জন্ম প্রায় আট সের চাউলের আন তদ্পযুক্ত কলাইয়ের ডাল এবং তরকারী প্রভৃতি রন্ধন কর। হইত। मुनिर्यत। लाञ्चल रलम ७ काष्ट्रा लहेश। (राला आग्र हातिहोत সময় মাঠ হইতে গুতে আদিত। আদিয়া বলদ ও কাড়া-সকলের আহায়েরে বন্দোবন্ত করিত। তৎপরে তৈল মাথিয়া স্থান করিতে যাইত: স্থানান্তে আহারে বসিত। আহার শেষ হইলে, তাহার৷ বলদ ও কাড়াসকলকে ताजित अग्र प्रभन्तात आशांग ज्यानि निया देवर्रकथानात" বারাগুায় আসিয়া শয়ন করিত। সমস্ক দিবসের কঠোর পরিশ্রমের পর, শয়ন করিবামাত্র, তাহার। গভীর নিদায় মগ্ন হইত।

ক্ষেত্রনাথের ভাগুরে ধান্ত চাউল বা কলাই সঞ্চিত ছিল না। প্রতাহ তাঁহার গৃহে যেরূপ খরচ, তাহাতে পসারীর দোকান হইতেও চাউলাদি ক্রয় করিয়া আনা তাঁহার পক্ষে সুবিধাজনক বোধ হইতেছিল না। এই কারণে, মাধব দন্ত মহাশয়ের পরামর্শক্রমে তিনি এক শত টাকার ধান্ত ক্রয় করিয়া আনাইলেন এবং উঠানের এক পার্যে গাভীদের জন্ম যে গোশালা প্রস্তুত হইয়াছিল, তাহারই সন্নিকটে একটা ঢেঁকী বসাইলেন। যমুনা ও যমুনার মা অবসরুক্রমে ধান্ত সিদ্ধ করিয়া তাহা ওকাইয়া রাখিত। তুইটা ঠিকা কামিন আসিয়া তাহা ঢে কিতে "ভানিয়া" (ভাঙ্কিয়া) চাউল প্রস্তুত করিত। এইরূপে ভাণ্ডারে চাউল সঞ্চিত হইতে লাগিল৷ ক্ষেত্রনাথ নিকট-বর্ত্তী হাট হইতে উপযুক্ত পরিমাণে কলাইও ক্রয় করিয়া चानाहरलन, এवर गृहर এक है। यांठा वमाहिया, यमूना उ যমুনার মার সাহাথ্যে তাহা হইতে ডাল প্রস্তুত করাইলেন। তিনি আপনাদের ব্যবহারের জন্ম কিছু উৎকৃষ্ট গমও क्य कतिया कानाहरलन। गाँठाराठ रमहे भम भिष्ठे हहेरल, তাহা হইতে উৎকৃষ্ট আটা, ময়দা ও স্থাজি উৎপন্ন হইত। গমের চোকল ও কলায়ের ভূষি প্রভৃতি গাভীদের আহাগ্য হইত।

কৃষিকার্যা, গৃহস্থালী এবং অন্তান্ত বিষয়ের স্থবাবস্থা করিবার জন্ম ক্ষেত্রনাথের কিছুমাত্র অবসর ছিল না। এই-সমস্ত বিষয়ে তিনি মাধ্ব দত্ত মহাশয়ের নিকট হইতে যথেষ্ট সতুপদেশ ও সাহাযা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। তুই তিন দিন অন্তর তিনি স্বয়ং আসিয়া কৃষিকার্য্য প্রভৃতির সুব্যবস্থা করিয়। না দিলে, অনভিজ্ঞ ক্ষেত্রনাথ নিজ বুদ্ধিতে কিছু করিতে পারিতেন না। ক্ষেত্রনাথের জ্যেষ্ঠপুত্র শ্রীমান নগেন্দ্রনাথও সকল বিষয়ে পিতার যথেষ্ট সাহায্য করিতে লাগিল। নগেল প্রত্যহ ক্ষেত্রসমূহে গমন করিয়। মুনিষ-দের কার্য্যের প্র্যাবেক্ষণ করিত। তাহার চক্ষে সমস্তই নুতন ব্যাপার। লাঙ্গল দারা ভূমিতে চাষ দেওয়া, মই • দেওয়া, ধান্ত বপন, ধান্ত রোপণ প্রভৃতি সমস্ত কার্যাই তাহার নিকট নূতন। এই কারণে, কুতুহলী নগেজনাথ মহান্ আগ্রহের সহিত প্রত্যহ মাঠে গমন করিত এবং সমস্ত কার্য্য পুঞারুপুঞ্জরপে দেখিত ও শিখিত। সুরেন এবং নরুও নিজ নিজ বুদ্ধি অমুসারে সকল ব্যাপারের তাৎপর্য্য গ্রহণ করিতে কৌতৃহল প্রকাশ করিত। কলিকাতার ক্ষুদ্র সীমা হইতে বহির্গত হইয়া বালকেরা ষয়ং প্রকৃতি দেবীর মহান্ শিক্ষামন্দিরে প্রবিষ্ট হইয়াছিল। সূতরাং অত্যল্প দিনের মধ্যে তাহাদের চিত্ত এবং মনেরও যে যথেষ্ট বিকাশ হইল, তাহা বলা বাহল্য মাত্র।

আর মনোরমা ? বল্লভপুরে আসিয়া মনোরমার দেহ ও মনের যে পরিবর্ত্তন হইল, তাহা বিষয়জনক। পার্বতীয় প্রদেশের নির্মাল বায়ু সেবন ও বিশুদ্ধ জল পান করিয়া মনোরমার দেহের অর্দ্ধেক রোগ সারিয়। গেল। উপর তাঁহার মনের ক্ষুর্ত্তি অল্প হইল না। কোথায় কলিকাতার তুর্বিষহ চিন্তা ও সাংসারিক কন্ত, আর কোণায় বল্লভপুরেব সর্কবিষয়ে প্রাচুর্য্য ও শ্বচ্ছলতা। বল্লভপুরের স্থন্দর বাটীর চতুর্দিকে আপনাদের বিস্তৃত ভূসম্পত্তি, গোমহিষ, লোক জন, দাস দাসী,--প্রতিবাসি-গণের নিকট সন্মান, সামীর উন্নতির স্ত্রপাত, পুত্রগণের উৎসাহ ও ক্ষুর্ত্তি—এবং সর্কোপরি, তাহাদের নধর দেহ এवः जानन्त्रयः वहन जवत्नाकन कतिया, मत्नात्रभात मतन এক অন্তত পরিবর্ত্তন উপস্থিত হ'ইল। অল্পদিনের মধ্যেই তাঁহার স্বাস্থ্যেরও উন্নতি পরিলক্ষিত হইল। মনোরমা কেবল স্বামী ও পুত্রকন্তাদের জন্ম স্বয়ং রন্ধন করিয়া আহাগ্য প্রস্তুত করিতেন বটে, কিন্তু তাঁহার সাংসারিক কার্য্য অনেক পরিমাণে বাড়িয়াছিল। তাঁহাকে গৃহস্থালীর সমস্ত কার্যাই প্রাবেক্ষণ করিতে হইত। পরস্ত মনোরমা ইহাতে কোন কট্ট অফুভব করিতেন না। যমুনা ও যমুনার মা তাঁহাকে সর্কাবিষয়ে যথেষ্ট সহায়ত। করিত। ইহাদের পরিশ্রম করিবার ক্ষমতা দেখিয়া মনোরমা এক-একবার মনে মনে অত্যন্ত বিশ্বয় অহুভব করিতেন। মনোরমা তাহাদিগকে আগ্নীয়ার ভায় যত্ন করিতেন; তাহারাও "গিন্নী"কে দেবতার ক্যায় ভক্তি করিত। তাহাদের আকার প্রকার পরিচ্ছদ এবং কথাবার্ত। রুঢ় र्टेलिअ, जाशास्त्र ऋन्य , व्याजिन्य हमरकात हिन। মনোরমা তাহাদের নিকট মুড়ি ভাজা, ধান সিদ্ধ করা, এবং চাউল প্রস্তুত করা ইত্যাদি নানা অত্যাবশুক বিষয়ের প্রক্রিয়া শিক্ষা করিতে লাগিলেন। কোন কোন দিন কৌত্হলপরবশ হইয়া, মনোরমা যমুনার মাকে সরাইয়া মনোরমার গৃহস্থালী দিয়া, নিজেই মুড়ি ভাব্ধিতেন।

দেখিয়া মনে হইতে লাগিল, যেন তাহাতে লক্ষী দেবীর . আবিৰ্জাৰ হইয়াছে।

মধ্যাকের সময় কিঞ্চিৎ অবসর পাইলে, মনোরমা নরুকে কাছে বসাইয়া পড়াইতেন। স্থুরেন্দ্র পিতার কাছে প্রাতে ও সন্ধ্যায় পুস্তক পাঠ করিত। বল্লভপুরে ভাল পাঠশালা অথবা কোনও স্কুল না থাকায়, নরুর বিদ্যাশিক্ষার ব্যাঘাত উপস্থিত হইতেছিল। সেই কারণে, মনোরমা স্বহস্তে তাহার শিক্ষার ভার গ্রহণ করিলেন। এই সময়ে প্রতিবাদিনী রমণীরাও কোনও কোনও দিন মনোরমাদের বাটীতে আসিয়া তাঁহার সহিত নানা বিষয়ে গল্প করিত। মনোরমা সকলকেই মিষ্ট ব্যবহারে তুষ্ট করিতেন। কথনও কথনও মনোরমা দিতলের বারান্দায় একাকিনী দণ্ডায়মান হ'ইয়। নিকটবর্ত্তী ক্ষেত্রসমূহে কৃষি-কার্য্যের প্রক্রিয়া কৌ হূহল সহকারে অবলোকন করিতেন । স্বামী এবং নগেন্দ্রনাথ কৃষিকার্যোর তত্বাবধান করিয়া বেড়াইতেছেন, দেখিয়া সাধ্বী-হৃদয় আনন্দ ও উল্লাসে পরিপূর্ণ হইত; এবং আপনাদের পূর্বন অবস্থা স্মৃতিপথে সমারত হইবামাত্র কখনও কখনও তাঁহার স্থার ও বিশাল চক্ষুধয় হইতে আনন্দাশ্র বর্ষিত হইত। মনোরমা কলিকাতায়, সেই স্বরণীয় রাত্রিতে, হৃদয়ের আবেগে ভগবান্কে যে কাতর ভাবে ডাকিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার হৃদয়ে জাজলামান রহিয়াছে। দয়াময় হরি তাঁহার প্রার্থনায় কর্ণপাত করিয়াছেন, তাহা মনো-त्रभात विश्वाप कैरेशाहिल। (मरे व्यविध मत्नात्रभात क्रमत्य ধর্মাত্রাগ প্রবল হইয়। উঠে। মনোরুম। সানাত্তে প্রত্যহ পুষ্পচন্দন লইয়া একাগ্রচিত্তে ইপ্লেবের পূজা করিতেন এবং ভগবান্কে কাতরমনে ডাকিয়া বনিতেন, ''হে দয়াময় ঠাকুর, তুমি আমাদের দয়। কর; আমর। যেন কথনও তোমার দয়ায় বঞ্চিত না হই। তুমি আমার স্বামী ও সন্তানগুলিকে সুখে ও সুস্থারীরে রাখ। ঠাকুর, তোমার পদে যেন চিরকাল আমাদের সকলেরই ভক্তি এইরপ প্রার্থনা করিতে করিতে অচল। থাকে।'' সতীর হই গণ্ডস্থল বহিয়া পৃত অশ্রুণারা প্রবাহিত হইতে থাকিত।

সপ্তম পরিক্রেদ।

আবাঢ় মাসের মধ্যে কৃষিকার্য্য প্রায় এক প্রকার শেষ হইয়া গেল। এই পার্বাত্য প্রদেশে এরপ ভয়ানক বৃষ্টিপাত হয় যে, কলিকাতা প্রভৃতি অঞ্লের লোক সেরপ বৃষ্টিপাত কখনও চক্ষে দেখেন নাই। সামান্ত মেঘের সঞ্চার হইলেই, মুষলগারে বৃষ্টিপাত হইতে থাকে। বল্লভপুরের প্রায় চাহিদিকেই পাহাড়। সেই পাহাড়-সমূহের গাত্র বহিয়া ভীষণ শব্দে জলস্রোত নামিতে থাকে। সেশব্দ এরূপ প্রচণ্ড, যে, কর্ণ বধির হইয়া যায়। পর্বতের সামুদেশে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ''জোড়'' বা তটিনী আছে। সেই তটিনীসমূহ মৃহুর্ত্ত মধ্যে বক্সার জলে উচ্ছলিত হইয়া উঠে। কিন্তু সুখের বিষয় এই যে তটিনীর জল খরবেগে শীঘ্র প্রবাহিত হইয়া যায়। স্কুতরাং রৃষ্টিপাতের অর্দ্ধঘণ্টা বা এক ঘণ্টা পরে, তাহার বিশেষ কোনও চিহ্ন লক্ষিত হয় না। এই আষাতৃ মাসে কৃষকগণের নিশ্বাস ফেলিবারও অবসর থাকে না: ক্ষেত্রনাথ আপনার সাতজন মুনিষ ও কামিন লাগাইয়া ধান্তরোপণ কার্য্য শেষ করিলেন। প্রথম হইতে উদ্যোগ না থাকায়, এ বৎসর পঞ্চাশ ,বিঘার অধিক জমীতে আবাদ হ'ইল না। এই পঞ্চাশ বিঘা জমীই উৎকৃষ্ট জমী। অবশিষ্ট জমী ''ট^{*}াড়''(ডাঙ্গা জমী)। পর্বতের সাতুদেশ হইতে ট^{*}াড় জমীগুলি আনত হইয়া আসিয়াছে । প্রচুর বর্ধা হইলে, এই ট*াড় জমীতে আণ্ড (আউশ) ধান্ত হইতে পারে; অন্তথা, ইহাতে কলাই, টুমুর (অড়হর), রমা (বরবটী) প্রভৃতি উৎপন্ন হইতে পারে। ধান্সের জমীতে ধান্স রোপণ শেষ হইয়া গেলে, মাধব দত মহাশয়ের পরামশক্রমে, ক্ষেত্রনাথ এই টাঁড় জমীগুলিতে চাষ দেওয়াইলেন, এবং কতকগুলিতে কলাই, কতকগুলিতে বরবটী এবং কতক-গুলিতে টুমুর বা অড়হরের বাজ ছড়াইয়া দিলেন। এই-রূপে সর্বাসমত প্রায় পঞ্চাশ বিঘা টাঁড় জমীতে আবাদ করা হইল। এতদাতীত, ধান্তের জমী ও টাঁড় জমী আরও প্রায় একশত বিঘা ইতস্ততঃ অরুষ্ট পড়িয়া রহিল।

শ্রাবণ মাদের মাঝামাঝি ধান্তের ক্ষেত্রে ধান্ত-গাছ-

সকল হরিদ্বর্ণ ধারণ করিল। তখন ক্ষেত্রসমূর্হের চমৎ-কার শোভা হইল। ট াড়সমূহেও কলাই, অড়হর প্রভৃতির চারা গাছ বাহির হইয়া তাহাদের অপূর্ব শোভা-সম্পাদন করিল । ক্ষেত্রনাথ শস্তক্ষেত্র সমূহের শোভা দেখিয়া মনে মনে আনন্দ অহুভব করিতে লাগিলেন; মনোরমাও দিতক্তের বারাণ্ডায় দাঁড়াইয়া তদর্শনে আনন্দিত হইতে লাগিলেন। মুনিষদের কাজকর্ম্মের ঝঞ্চাট অনেক পরিমাণে কমিয়া গিয়াছিল; তাহারা কোদালিহন্তে এখন প্রত্যহ প্রাতে ধান্যক্ষেত্রে গিয়া ক্ষেত্রের ভগ্ন আলি বন্ধন করিত এবং ক্ষেত্র হইতে ঘাস ইত্যাদি নিড়াইয়া ফেলিত। মধ্যাহে তাহাদের বিশেষ কোনও কার্যা থাকিত না। সেই সময়ে তাহারা বাড়ীর উত্তরদিকে বিস্তৃত ভূখণ্ডে উৎপন্ন শাকসব্দ্দী প্রভৃতির যত্ন করিতে নিযুক্ত রহিত। ইতিমধ্যেই বেগুন, লাউ, কুম্ড়া (ডিঙ্গ্ল্যা), ঝিঙ্গে প্রভৃতি অবনেকগুলি অত্যাবশ্রক তরকারীর গাছ বড হইয়াছিল এবং কোনও কোনও গাছে ফল ধরিতেও আরম্ভ করিয়াছিল। বর্ধার প্রারম্ভেই যমুনার মা মুনিষদিগকে বলিয়া একদিন খানিকটা জমীতে লাঙ্গল দৈওয়াইয়াছিল। যমুনা ও যমুনার মা গ্রাম হইতে শাকসব্জীর বীজ সংগ্রহ করিয়া তাহ। এই জমীতে বপন করিয়াছিল। মনোরমা স্বয়ং এই বপন কার্যোর তত্ত্বাবধান করিয়াছিলেন। কোথাও শাকের ক্ষেত্র, কোথাও বেগুনের ক্ষেত, কোথাও লাউ ও কুমড়ার লতা. কোথাও পুঁইশাকের মাচা, কোথাও ঝিঙ্গে এবং করোলার লতা, কোথাও "রামঝিকা"র (টে ড্লের) গাছ, কোথাও "শকরকন্দ" আলুর ক্ষেত ইত্যাদি। মনোরমা প্রত্যহ অবসরক্রমে এই তরকারীর ক্ষেত্রে ভ্রমণ করিয়া বেডাইতেন এবং শাক, ঝিঙ্গে, করোলা, কুম্ড়া, লাউ, প্রভৃতি স্বহস্তে তুলিয়া আনিতেন। তাঁহারা প্রথম প্রথম বল্লভপুরে আসিয়া তরকারীর বড় অভাব অনুভব করিয়াছিলেন। তিনক্রোশ দূরে একটী গ্রামে সপ্তাহের মধ্যে এক দিন माज शां रहा। एष्ट्रे शां एष उतकाती अवृत्रि वामनानी হইত, তাহা সামান্য। এদেশের লোকেরা তরকারী প্রায় কিনিয়া খায় না। সুতরাং হাটেও তরকারী তত আমদানী হইত না। সেই কারণে, মনোরমা যমুনার

মার সঙ্গে পরামর্শ করিয়া, তাঁহাদের রাল্লাঘরের পশ্চান্তাগে প্রায় তুই তিন বিঘা জমীতে এই-সমস্ত আনাজের গাছ উৎপন্ন করাইয়াছিলেন। •

এক দিন ক্ষেত্রনাথ, মনোরমার সহিত, তরকারীর ক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়া অতীব বিশিত হইলেন। রমা, যমুনার মার সাহায্যে, যে ছুই চারিটী তরকারীর বীজ পুঁতিয়াছিলেন, তাহা তিনি জানিতেন; কিন্তু গাছগুলি বড় হইয়া যে এত শীঘু ফলবান্ হইয়াছে, তাহা তিনি স্বপ্নেও ভাবেন নাই। মনোরমার সঙ্গে তিনি ক্ষেত্রের মধ্যে বেড়াইতেছেন, এমন সময়ে স্থুরেন ও নর ছুটিয়া আসিয়া বলিল "বাবা, এই দেখ, আমাদের আমরা নিজেই বীজ গাছ কেমন বড় হয়েছে। পুঁতেছিলাম। গাছগুলি প্রথমে ছোট ছোট ছিল। তার পরে, দেখ, এখন কভ বড় হয়েছে। বাবা, ঝিঙ্গে গাছে কেমন ঝিঙ্গে ধরেছে! **बिएकत (कमन श्ल्ए ह्ल्ए क्ल्ल!" এই বলিয়া উভয়** ভ্রাতায় আনন্দে নৃত্য করিতে লাগিল। মনোরমা পুত্রদের আনন্দ দেখিয়া হাস্ত না করিয়া থাকিতে পারিলেন না।

ক্ষেত্রনাথ তরকারী-ক্ষেত্রে ভ্রমণ করিতে করিতে জমীর উর্ব্রনাশক্তি দেখিয়া অতীব বিশ্বিত হইতেছিলেন। বাড়ীর চতৃর্দ্ধিকে অনেক জমী পড়িয়া রহিয়াছে। তিনি ভাবিতেছিলেন, এই জমীতে গোলআলু, কপি প্রভৃতি অনায়াসেই উৎপন্ন করা যাইতে পারে। স্বামীকে কিছু অন্তমনস্ক দেখিয়া, মনোরমা তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন "তুমি কি ভাব্ছ?" ক্ষেত্রনাথ হাসিয়া বলিলেন "আমি ভাব্ছি, তোমার গিন্নীপনা; আর ভাব্ছি যে যখন অল্প চেষ্টাতেই এখানে এত শাক্সব্জী জন্মিতে পারে, তখন খানিকটা জমীতে আলু চাষ কর্লে হয় নাং" মনোরমা হাসিয়া বলিলেন, "আমিও যমুনার মাকে সেই কথা বলেছি।"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন, "তা তো বটে; কিন্তু আলুর চাষ কর্তে গেলে, তাতে যে মাঝে মাঝে জল সেচন কর্তে হ'বে। জল কোথায়? একটা ইন্দারা কাটাতে না পার্লে, দেখছি আলুর চাষ হ'বে না।" মনোরমা বলিলেন, "হবে না কেন ? ঐ যে আমাদের বাড়ীর পূর্বাদিকে ছোট নদীটি রয়েছে; ঐ নদীতে বারমাসই তো অল্ল অল্লেল ব'য়ে যায় ব'লে শুনেছি। সেই জল আলুর ক্ষেতে চালাতে পার না ?"

ক্ষেত্রনাথ হা হা শব্দে হাসিয়া উঠিলেন। মনোরমা সহসা অপ্রতিভ হইয়া পড়িলেন। ক্ষেত্রনাথ হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "নদীর জল রইল কত নীচে, আর তোমার আলুর ক্ষেত্র হ'ল কত উপরে। অত নীচে থেকে উপরে জল উঠ্বে কেমন করে ?"

মনোরমা সলজ্জমুথে ঈষৎ হাস্ত করিতে করিতে বলিলেন, "কেমন ক'রে উঠ্বে, তা আমি অত জানি না। তবে সেদিন বারাণ্ডায় ব'সে ব'সে আমি ভাবছিলাম, যদি ঐ নদীটীর মাঝখানে মাটীর একটা খুব শক্ত বাঁধ দিয়ে দাও, তা হ'লে জল আট্কে যাবে এবং উঁচুও হ'বে। আর ঐ নদীর পাশের জায়গাতেই যদি আলুর ক্ষেত কর, তা হ'লে সেখান থেকে সহজেই ক্ষেতে জল আদ্তে পারবে।"

ক্ষেত্রনাথ সহসা চমকিত হইয়া উঠিলেন এবং বিস্ময়-বিক্ষারিত লোচনে মনোরমার মুখমগুলের দিকে চাহিয়া রহিলেন। মনোরমাও স্বামীর মুখমগুলে সহসা ভাবান্তর দেখিয়া চমকিত ও অপ্রতিভ হইয়। পড়িলেন। ক্ষেত্রনাথ किय़ १ किय़ भाकिया विलालन, "मरनात्रमा, वाः, कि চমৎকার কথাই বলেছ! এ তো চমৎকার বৃদ্ধির কথা! তোমার মাথায় জ্বরপ বৃদ্ধি কেমন ক'রে এল ? আমি তো হাজার বছর ব'সে ব'সে ভাব্লেও, এ কথাটি ভেবে উঠতে পারতাম না। তুমি ঠিক কথাই বলেছ। व्याचिन मारम नमीत मायथारन এक है। वांध मिरल मम्मिर्ने **जल आ**ऐरक यादा। वाँदित এक काल यिन शानिकी। করে জল বেরিয়ে যেতে পায়, তাহ'লে জলের ভারে বাঁধটি ভাঙ্গবে না। বা! চমৎকার কথা! থাম, আমি সব কথা ভাল ক'রে ভেবে দেখি।" এই বলিয়া ক্ষেত্রনাথ সেখান হইতে "জোড়ে"র দিকে অগ্রসর হইয়া গেলেন। মনোরমা সেখানে কিয়ৎকণ দাঁড়াইয়া থাকিয়া গুহের মধ্যে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন

অপ্তম পরিচেছদ।

ক্ষেত্রনাথ মুনিষগণের সর্জার লখাইয়ের (লক্ষণের) সঙ্গে পরামর্শ করিয়া বুঝিলেন যে সেই ছোট নদী নন্দা জোড়ের মাঝে অনায়াসে একটা বাধ দেওয়া যাইতে পারে। কিন্তু বাঁধটি তত স্মৃদৃঢ় হইবে না; বর্ষাকালে জলের স্রোত প্রবল হইলে, তাহা ভাঙ্গিয়া যাইবে। ক্ষেত্রনাথ বলিলেন, "বর্ধার সময়ে বাঁধ যদি ভেঙ্গে যায়, তখন তার ব্যবস্থা করা যাবে। এখন সাত আট মাস না ভাঙ্গলেই হল।" লখাই বলিল, "সাত আট মাস ইটো নাই ভাঙ্গব্যেক্, গলা; গোটা ধরণটাতে ইটো খাড়া থাক্ব্যেক্; পর বার্ষ্যাতে নাই টিক্ব্যেক্"।* তাহার পর, লখাই কৌতৃহলপর্বশ হইয়া "গলা"কে জিজ্ঞাসা করিল, জোড়ের মাঝখানে বাঁধ দেওয়ার উদ্দেশ্য কি ? তখন ক্ষেত্রনাথ তাহার নিকট নিজ উদ্দেশ্য ব্যক্ত করিয়া বলিলেন "গোলআলু, বাঁধাকপি, ফুলকপি, মটরস্টি, শাকসব জি, এই-সমস্ত এই জোড়ের ধারের ক্ষেতে আবাদ করবার ইচ্ছে করেছি। ধরণের সময় জল না পেলে তো এই-সমস্ত ফসল হবে না। তাই মনে করেছি, জোড়ের মাঝখানে একটা বাঁধ দিলে জল আটুকে যাবে, আরু সেই জল ক্ষেতে নিয়ে গিয়ে ফসল বাঁচাবো। কেমন, লখাই, বাধ দিলে আটকাবে না ১"

লখাই বলিল "খুব আট্কাব্যেক হে, খুব আট্কাব্যেক্। ইটো আচ্ছা বুধের কথা বটে। তোরা পূভ্যা বটিস্, আচ্ছা ঠাওরাইচিস্। আর জল পাল্যে আলু, আর উটোর কি নাম বটে ?—কবি—ই কবিই বটে—ইগুলান্ তো ইঠেনে ভারি তেজ বাঁধব্যেক্। আমি বরষ বরষ রাঁচি যাই রহি কি ন ? আলু কবির কাম আমি সেথাতে করেছিলি।" † এই বলিয়া লখাই ক্ষেত্রনাথকে বলিল, এই ভাদ্রমাসেই আলু কপির বীজ'বপন করিতে হয়; দেরী

পলা (প্রভু) সাত আট মাস ইহা ভাঙ্গিবে না। সমস্ত ধরণের সময় (অর্থাৎ বৎসরের যে সময়ে বৃষ্টিপাত হয় না সেই সময়ে) ইহা খাড়া থাকিবে; পরস্ত বর্ধার সময় ইহা টিকিবেনা।

[†] লখাই বলিল "জল খুব আটকাবে। এটি চমৎকার বুদ্ধির কথা। আপনারা পূর্ববেদশীয় লোক, বেশ ঠাওর করেছেন। জল পেলে আলু—আর ওর নাম কি,—কপি, হাঁ কপিই বটে, এগুলি তো এই স্থানে সভেজে উৎপন্ন হ'বে। আমি প্রতি বৎসর রাঁচি যাই কি না, সেথানে আমি আদুকপির পাট করেছি।"

করিলে ফসল "নামী" (অর্থাৎ বিলম্বে উৎপন্ন) হইবে।
অতএব শীঘ্র বীজসংগ্রহ করা কর্ত্তব্য। পুরুলিয়াতে আলুর
বীজ পাওয়া যায়। কলিকাতা হইতে কপি ইত্যাদির
বীজ আনাইতে হইবে। সে ও অক্যান্ত মুনিষগণ কলা
হইতেই বাঁধ বাঁধিতে আরম্ভ করিবে। এদিকে, আলু ও
কপির ক্ষেত্রে লাঙ্কুল দিয়াও তাহা উত্তমরূপে কোপাইয়া,
মাটী প্রস্তুত্ত করিতে হইবে।

নন্দা তটিনীর পার্থে প্রায় চারি বিঘা ভূমি নির্দিষ্ট ইইল। পরদিন প্রভাতে ছই জন মুনিষ তাহাতে লাঙ্গল দিতে আরম্ভ করিল। এদিকে অস্থান্থ মুনিষদের সহিত লখাই সন্দার "শগড়" (শকট) লইমা পাহাড়ের ধারে গেল, এবং সেখানে শালের মোটা খুঁটি, বাঁশে ও গাছের শক্ত শক্ত মোটা ডাল কাটিয়া গাড়ী বোঝাই করিয়া আনিল। তটিনীর গর্ভ কেবলমাতা বার চৌদ্দ হাত প্রশস্ত ছিল। লখাই সন্দার তটিনীর গর্ভে পাঁচ হাত অস্তরে ছইটা সারিতে খুঁটি ও রক্ষের মোটা ডাল ঘনসমিবিষ্ট করিয়া দৃঢ়রূপে প্রোথিত করিল, এবং বাঁশের বাতা বা বাকারী দিয়া সেগুলি উত্তমরূপে বাঁধিল। তাহার পর সেই ছই সারির মধ্যে বাঁশের কঞ্চি, রক্ষের ছোট ছোট শাখা এবং বড় বড় প্রস্তর ও কন্ধরময় শক্ত মাটী ফেলিতে লাগিল।

ক্ষেত্রনাথ তাহ। দেখিয়া বলিলেন, "লথাই, বাঁশের কঞ্চি আর গাছের ডাল মাঝখানে দিলে ভিতরে ফাঁক থেকে যাবে, আর সেই ফাঁক্ দিয়ে সমস্ত জল বেরিয়ে যাবে। এ রক্ষ কর্ছ কেন্দ্

তত্তরে লখাই নিজের ভাষায় বলিল, জল যাহাতে সহজে বাহির হইয়া যাইতে পারে, তাহাই করিতে হইবে। রক্ষের ডাল ও খুঁটি ঘন ঘন করিয়া প্রোণিত ইইয়াছে, তাহাতে সমস্ত জল কখনই বাহির হইতে পারিবে না। কিন্তু খানিকটা জল সর্বাদাই বাহির হইয়া যাওয়া আবশ্রক, নতুবা বর্ষা না হইলেও, এই বাঁধ ভাঙ্গিয়া যাইবে। পাহাড় হইতে ঝরণার জল ঝরিয়া সর্বাদাই জোড়ে পড়িতেছে। স্কুতরাং সমস্ত জল রুদ্ধ করা অসম্ভব ও নিপ্রায়োজন। ইহা ব্যতীত বাঁধের এক পার্ষে একটি কাটান রাখিতে হইবে। সেই কাটান

দিয়াও জল প্রবলবেগে সর্বাদ। বহিগত হওয়া আবিশ্রাক, নতুবা বাঁধ টিকিবে না। ্

ক্রেনাথ কলেজে বিজ্ঞান পড়িয়াছিলেন। তিনি নিরক্ষর লখাইয়ের স্বাভাবিক বৈজ্ঞানিক জ্ঞান দেখিয়া বিশিত হইলেন, ও তাহার কার্যোর সম্পূর্ণ অন্ধুমোদন করিলেন।

চারি পাঁচ দিনের মধ্যেই বাঁধ প্রস্তুত হইয়া গেল।
থ্রামের প্রজারা বাঁধ দেখিয়া চমৎক্রত হইল। বাঁধের
এক পার্শ্বে কাটান রাখা হইল। জল সেই কাটান দিয়া
জলপ্রপাতের স্থায় ভীষণ শব্দে অনবরত তটিনী-গর্ভে
নিপতিত হইতে লাগিল। সেই শব্দ শুনিতে ও জলপ্রপাত দেখিতে ক্ষেত্রনাথের পুত্রগণের অতিশয় আনন্দ
হইত। গ্রামের মহিলাদের সঙ্গে মনোরমাও কখনও
কখনও বাঁধের নিকট উপ্রিষ্ট হইয়া জলপ্রপাত দেখিতেন
ও তাহার গন্তীর অথচ ভীষণ শব্দ শুনিয়া মনে এক
অবাক্ত ভাব অস্কুভব করিতেন।

তিনীর জল বাঁধের দারা আবদ্ধ হওয়াতে তাহার উদ্ধিদিকে প্রায় অর্দ্ধনাইল পর্যান্ত স্থান বাাপিয়া তটিনী-গর্ভে জল দাঁড়াইয়া গেল। হঠাৎ বৃষ্টি হইয়া তটিনী বেগবতী হইলে কি জানি বাঁধ সহসাঁ তাঙ্গিয়া যায়, এই জন্ম জলবেগ মন্দীভূত করিবার জন্ম লখাই এক উপায় অবলদন করিল। সে বাঁশ ও কঞ্চির কতকগুলি শক্ত টাটি প্রস্তুত করিল এবং সেগুলি কিঞ্চিৎ দ্রে দ্রে তটিনীর তীর হইতে তাহার গর্ভ পর্যান্ত বিস্তীণ করিয়া মৃত্তিকা-প্রোগিত খুঁটির সহিত দৃঢ়রূপে বদ্ধ করিয়া দিল। এই টাটিগুলির নাম আড়ালি। আড়ালি বাঁধিবার উদ্দেশ্ম এই যে, তটিনীর স্থাত প্রবল হইলে, তাহা তদ্ধারা প্রতিহত হইয়া মন্দীভূত হইবে এবং বাঁধের উপর কিছুতেই তাহার সমস্ত শক্তি প্রয়োগ করিতে পারিবে না।

বল্লভপুর গ্রামের নিকটে কোনও রহৎ জলাশয় ছিল না। গ্রামবাসীগণ পার্বতীয় ঝরণা, জোড় ও দোন (দোণ) হইতে জল আনয়ন করিয়া ব্যবহার করিত। এক্ষণে নন্দা জোড়ের জল আবদ্ধ হওয়ায়, সেই আবদ্ধ জলে সানাদি করা ভাষাদের পক্ষে অত্যন্ত সুবিধাঞ্জনক হইল। মধ্যাকে দলে দলে পুরুষ, স্ত্রী, বালকবালিকা নন্দার স্থান করিতে যাইত। বৈকালে গ্রামের মহিলারা নন্দার জলে কলস পূর্ণ করিয়া সারি বাঁধিয়া মাঠের আলির উপর দিয়া গল্প করিতে করিতে গৃহাভিমুখে গমন করিতেন। ক্ষেত্রনাথের বাটী গ্রামের বহির্ভাগে অবস্থিত থাকার, সেদিকে গ্রামবাসীগণের তত গতায়াত হইত না, এবং পাহাড় পর্যন্ত সমৃদ্য স্থান জনশৃত্য বোধ হইত। এক্ষণে, নন্দার কল্যাণে এই জনশৃত্য স্থান সজন হইল। মনোরমা বিতলের বারাণ্ডা হইতে গ্রামবাসী ও গ্রামবাসনীদিগকে দেখিতে পাইয়া আনন্দ অমুভব করিতেন।

নন্দার জল আবদ্ধ হইলে, লখাই স্কার আলু ও কপি প্রভৃতির জন্ত নির্কিষ্ট ভূমিখণ্ড কোদালি দারা কোপাইয়া তাহার মাটী প্রস্তুত করিতে যদ্ধবান হইল। পাঁচ সাত দিনের মধ্যে কলিকাতা হইতে কপি মটর প্রভৃতির বীজ আনিল। এদিকে ক্ষেত্রনাথ আলুর বীজ সংগ্রহের নিমিত্ত স্বয়ং পুরুলিয়া গমন করিলেন, পুরুলিয়ার অঞ্চলের লোকেরা আলুর চাষ করে না। সেই কারণে সেখানে ভাল বীজ পাওয়া গেল না। কেহ কেহ তাঁহাকে তজ্জন্ত রাণীগঞ্জে কিলা বর্দ্ধমানে যাইতে পরামর্শ দিলেন। ক্ষেত্রনাথ বীজের জন্ত কলিকাতা পর্যন্ত যাইতে প্রস্তুত ছিলেন, এবং সেই উদ্দেশ্যে পুরুলিয়া টেশনে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

ষ্টেশনে গাড়ী আসিতে তখনও বিলঘ ছিল। এই কারণে তিনি প্লাচ্চুফর্মে পাদচারণা করিতে লাগিলেন। পাদচারণা করিতে করিতে তিনি দ্বিতীয় শ্রেণীর যাত্রী-গণের বিশ্রামাগার হইতে সাহেবী-পরিচ্ছদ-পরিহিত একটী বাঙ্গালী ভদ্রলোককে বাহির হইতে দেখিয়া একটু চমকিত হইয়া দাঁড়াইলেন। ক্ষেত্রনাথের মনে হইল, ইহাঁকে যেন তিনি কোথাও দেখিয়াছেন। কিয়ৎক্ষণ স্মৃতি আলোড়ন করিয়া তিনি ইহাঁকে চিনিতে পারিলেন। ক্ষেত্রনাথের মনে হইল, ইহাঁর নাম সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়। সিটি কলেজের বি, এ, ক্লাসে ক্ষেত্রনাথ সতীশের সঙ্গে একত্র পড়িয়াছিলেন। সতীশ কোনও উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী হইয়া পুর্ক্রিয়ায় আসিয়া থাকিবেন, এইরূপ মনে করিয়া ক্ষেত্রনাথ তাঁহার নিকটে

গিয়া বলিলেন "দতীশ বাবু, আমায় চিন্তে পারেন ?" দতীশচল কিয়ৎক্ষণ ক্ষেত্রনাথের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন "কে, ক্ষেত্তর না কি ? আরে, তোমায় আবার চিন্তে পার্বো না ? তুমি এখানে কি মনে ক'রে ? কারুর উপরে নালিশ ফ্যাসাদ কিছু করেছ না কি ?" ক্ষেত্রনাথ হাদিয়া বলিলেন "না, নালিশ ফ্যাসাদ কিছু নয়। আমি কল্কাতা ছেড়ে এখন এই অঞ্চলেই বাস কর্ছি। একটু কাজের জন্তে এখানে এসেছিলাম। এখানে কাজটা হ'লু না, তাই রাণীগঞ্জে যাচ্ছি।"

সতীশবাবু আগ্রহের সহিত জিজ্ঞাসা করিলেন.
"কল্কাতা ছেড়ে এ অঞ্চলে এসে বাস করছ! কোথায়
হে
থু আর কি কাজের জন্মে রাণীগঞ্জে যাক্ত
থু"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "সে অনেক কথা। তবে সংক্ষেপে এই বল্ছি যে আমি এখন কল্কাতার বাস ছেড়েছি। এই জেলার বল্লভপুরে কিছু জমী জায়গা কিনে এখন সেইখানেই চাষবাস কর্ছি।"

সতীশতন্ত্র যেন কিঞ্চিং বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, "বটে ? বটে ? ভারি চমৎকার তো! কিসের চাষ আবাদ কর্ছ ?"

ক্ষেত্রনাথ সংক্ষেপে সমস্ত পরিচার প্রদান করিলেন এবং আলুর বীজসংগ্রহের জন্ত যে রাণীগঞ্জে যাইতেছেন, তাহাও থুলিয়া বলিলেন।

সতীশচক্র হো হো শব্দে হাসিয়া উঠিলেন। বলিলেন "ভারি চমৎকার! ভারি চমৎকার! আলুর বীজের জন্মে রাণীগঞ্জে যাচ্ছ ? আরে ভাই, তার জন্মে তোমায় আর রাণীগঞ্জে যেতে হ'বে না। চল, চল, যত বীজ চাই, সব তোমাকে আমি দেবো।"

ক্ষেত্রনাথ কিছু বিশিত হইয়া সতীশচন্তের মুখপানে চাহিয়া রহিলেন। সতীশ ক্ষেত্রনাথের বিশায়ের কারণ ব্ঝিতে পারিয়া আবার হাসিলেন। হাসিয়া বলিলেন, ''আমি কোথায় আলুর বীজ পাব, তাই তুমি ভাবছ বুঝি ? তোমার পরিচয় আমি সব শুন্লাম। কিন্তু আমার পরিচয়টা তোমাকে এখনও দিই নাই। তুমি সেই বি-এ পাশ ক'র লে ? আমিও বি-এ পাশ ক'রে শিবপুর ইঞ্জিনীয়ারীং কলেজের ক্ষিশ্রেলীতে ভর্ত্তি হ'য়ে তুই বৎসর

কৃষিশাক্ত অধ্যয়ন কর্লাম। তার পর আরও তুই বৎসর নানাস্থানে গভর্গমেন্টের প্রতিষ্ঠিত আদর্শ কৃষিক্ষেত্রে কাজ শিখ্লাম। শেষে গভর্গমেন্ট আমাকে কৃষকদের সর্দার ক'রে ফেল্লেন। এখন আমি এই জেলায় কৃষকদের সর্দার হ'য়ে এসেছি। আরে ভাই, এই জেলার চাষা-গুলো এমন হতন্তুগা যে, তারা না কিছু বোঝে, আর না কিছু কর্তে চায়। তারা সেই যে মানাতার আমল থেকে কেবল ধানটির চাষ কর্তে শিথেছে, তা ছাড়া আর কিছু জানে না বা শিখ্তে চায় না। কত চেষ্টা কর্ছি, কিছুতেই কিছু হচ্ছে না। এখন তোমার মতন একটা চাষা পেয়ে আমার ভারি আনন্দ হচ্ছে। চল, আমার বাসায় চল। আমি তোমাকে একজন পাকা চাষী ক'রে ফেল্বো।''

ক্ষেত্রনাথের মনে অতিশয় আনন্দ হইল। সতীশ একটী বন্ধুর প্রতীক্ষায় স্টেশুনে বিদিয়াছিলেন। ট্রেন আসিল; কিন্তু বন্ধু আসিলেন না। তাহা দেখিয়া সতীশচন্দ্র ক্ষেত্রনাথকে সঙ্গে ল্ইয়া বাসায় প্রত্যাগত হইলেন।

নবম পরিচ্ছেদ।

বাসায় আসিয়া ছই বন্ধতে নানা বিষয়ে গল্ল করিতে লাগিলেন। সতীশ ক্ষেত্রনাথের পারিবারিক ছ্রবস্থার ইতিহাস শুনিয়া বলিলেন "ক্ষেত্তর, এরপ অবস্থায় তুমি কল্কাতার বাস ছেড়ে আর এই অঞ্চলে এসে থুব বৃদ্ধিনাই কাজ করেছ। আমি বল্লভুসুর কখনও দেখি নাই; কিন্তু তোমার মুখে যেরপ শুন্ছি, তা'তে বৃষ্তে পার্ছি, বল্লভুপুরের মাটী খুব ভাল। সেখানে শুধু আলু, কিপি, মটর, শালগম কেন, অনেক মূল্যবান্ দ্বাও উৎপন্ন কর্তে পার্বে। তুমি হয়ত জান না যে, এই পুরুলিয়া জেলার অনেক স্থানের মাটী কার্পাস উৎপাদন কর্বার পক্ষে একান্ত উপযুক্ত। এই জেলাটি কটন্-বেল্ট (cotton belt) অর্ধাৎ কার্পাস উৎপাদনযোগ্য ভূমি-মেখলার অন্তর্গত। এখানে যে কিছু কিছু কার্পাস না জ্যো, তা নয়। কিন্তু এদেশের লোকে যে কার্পাস উৎপন্ন করে, তা তত

ভাল নয়। কার্পাদের তম্বগুলি স্ক্র ও লম্বা হ'লে, তার মূল্য বেশী হয়। কিন্তু আমাদের দেশের কার্পাদের তন্তু মোটা ও ছোট। তা হ'লত মিহি স্থতা হয় না, কেবল মোটা স্তাই হয়। মোটা স্তায় মোটা কাপড় হয়। কিন্তু তার মূল্য বেশী নয়। এই জন্ম বিলাতে এই দেশের কাপাদের কিছুমাত্র আদর নাই। এদেশ থেকে বিলাতে যে কার্পাদ রপ্তানী হয়, তায় কেবল দড়ি, টোয়াইন, গদী প্রভৃতি প্রস্তুত হয়। পূর্বকালে এদেশে সৃন্ধ ও লঘা তম্ভর কার্পাদ উৎপন্ন হ'ত; কিন্তু কালক্রমে যত্নাভাবে কার্পাদের অবনতি ঘটেছে। মিশর ও মার্কিন দেশের কার্পাসই খুব উৎকৃষ্ট। তাদের তম্বগুলি সৃদ্ধ ুও লঘ!। বিলাতে তাদের আদর বেশী। বিলাতের ল্যাক্ষেশায়র ও মাাঞ্চোরে যে-সকল কাপড় প্রস্তুত হয়, তাদের সূতা মিশর ও মার্কিনের কাপাস থেকেই প্রস্তুত হয়ে থাকে। অথচ আমাদের দেশের অনেক স্থলে এমন স্থলর মাটা আছে যে, চেষ্টা কর্লে আমরাও তাতে খুব উৎকৃষ্ট কার্পাস উৎপন্ন কর্তে পারি। এক দিন এই ভারতবর্ষেরই কার্পাস, স্তা ও কাপড় জগৎপ্রসিদ্ধ ছিল। ঢাকাই মস্লিন্ ভারতের কার্পাদের স্তা হ'তেই প্রস্তুত হ'ত। कृषिकाकि। व्याक्रकान तिश्र हाराप्तत्रे शास्त्र अर्फ्रह । তাদের কোনও বুদ্ধিগুদ্ধি নাই। পূর্ব্বপুরুষেরা যে ভাবে ও যে প্রণালীতে কৃষিকাজ করে গেছে, তারা কেবল তারই অমুসরণ করে। তুমি যদি একটা নৃতন প্রণালী তাদের ব'লে দাও, তা তারা কিছুতেই গ্রহণ কর্বে না। এই কারণে আজকাল শিক্ষিত কুষকের নিতান্ত প্রয়োজন হয়েছে; আর এই জন্মই আমি তোমাকে কৃষিকার্য্যে প্রবৃত্ত হ'তে দেখে এত সুখী হয়েছি। তোমরা অল্পেই সব কথা বুঝ্তে পার্বে, আর ক্ষিকার্য্যেরও উন্নতি কর্তে পার্বে। আরে ভাই, কেবল ওকালতী আর কেরাণীগিরি ক'রে কি হ'বে? মাটীই লক্ষী। যার একটু মাটী আছে, তার ভাবনা কি ?"

এই বলিয়া সতীশচন্দ্র কিয়ৎক্ষণ নিস্তব্ধ রহিলেন।
পরে আবার বলিতে লাগিলেন "আমার ইচ্ছা, তুমি
মিশর দেশের কার্পাসের কিছু বীজ নিয়ে গিয়ে তোমার
বল্পভুপুরে কার্পাসের চাব কর। এখন বেশী নয়,

কেবলমাত্র এক বিশ্বী কি ছুই বিঘা জমীতে কার্পাদ • কারণে কার্পাদের বীজ বপনের নিয়ম এইরপ:-नांशिए (एथ, कि तकम इस। व्याभित मार्स গিয়ে দেখে আস্ব, আর যা বা করতে হয়, তা তোমায় বলে দেব। এদেশে যে কাপাস হয়, তার বীজ প্রায় চৈত্র বৈশাথ মাসে, কিঘা জোষ্ঠ আষাঢ় মাসে বোনে। সঁগাৎসেঁতে জমীতে ভাল কাপাস হয় না। **७१७। क्योरे** कार्नाम आवारमत शक्क लान। (वरन, দোর্মাশ, এঁটেল, ও নদীতীরের উচ্চ পলিপড়া জমী অর্থাৎ যাতে এখন আর বক্সার জল উঠতে পারে না, এইরূপ জ্বমীই কার্পাস চাবের পক্ষে উপযুক্ত। ভিজে জমীতে কার্পাদ গাছ রুগ্ন ও থকাকৃতি হয় ও গাছের পাতা পীতবর্ণ হয়ে কুক্ড়িয়ে যায় এরপে গাছে ফুল ধরে না, ধর্লেও তা না'রে পড়ে। এই কারণে উর্বর অথচ ডাঙ্গা জমীই কার্ণাস চাষের পঞ্চে একান্ত উপযুক্ত। যদি ডাঙ্গা জমী স্বভাবতঃ উর্বর নাহয়, তা হ'লে তার সার দিতে হয়, গোবর, ছাই, পচা পাতা, পচা थए, পठा कला-गाष्ट, नमी अ थात्मत পनिमार्छि, পুরুরের পাঁক, পুরাতন মেটে দেওয়াল ভাঙ্গা প্রভৃতি উৎকৃষ্ট সার। মাটী এঁটেল হ'লে চুন ও ইটের ভাটার পোড়া-মাটী সার্রপে ব্যবহার কর। উচিত। এতে মাটী ফাটে না, আর জমী সরস ও উবরর হয়। আধিন কার্ত্তিক মাদেই কাপাদের জমীতে হুই তিন বার লাঞ্চল দিতে পার্লে ভাল হয়। তা'তে জমী উর্বর হয়, এমন কি জমীতে আর সার না দিলেও চলে। বীজ বপন কর্-বার আগে কাপাদের জমী মহিষের লাঙ্গলে ছুই বার ভাল ক'রে চবেষ' তার পর স|ত লাঞ্লে চষ্তে আট বার গরুর কোপাও একটাও ঢেলা না থাকে। মই দিয়ে ঢেলাগুলি ভেঙ্গে ফেল্তে হয়। মাটী যথন ধূলার মত হবে, তখন তাতে বীব্দ বপন কর্তে হয়। তুলার মাটী ধূলার মত হওয়া উচিত, এই কথাটি মনে রাখ্বে। আমি তোমাকে যে বিদেশী বীজ দেব, তা আখিন কার্ত্তিক মাসেও বোনা চলে। কিন্তু বীজগুলি জ্বমীতে ছড়িয়ে দিও না; তাতে যেখানে-সেখানে গাছ হ'বে। গাছ ঘন হ'লে কাপাস তুল্বার সময় গাছের ডালগুলি ভেক্নে যেতে পারে। এই

জমীর পূর্ব্ব-পশ্চিমে ও উত্তর-দক্ষিণে আড়াই ফুট সমান্ত त्रात्न नामा (कर्षे एक्न। (यथारन (यथारन छेखत-मिक्रर) বিস্তৃত নালাগুলি পূৰ্ব্ব-পশ্চিমে বিস্তৃত নালাসকলে: সঙ্গে সংযুক্ত হয়, সেই সেই সংযোগ স্থলে এক একট বীজ বপন কর। বিদেশী কার্পাদের গাছে জল সেচন কর্তে হয়; এই কারণে, নালা কেটে বীজবপা কর্তে পার্লে জলসেচনেরও পক্ষে বিশেষ সুবিধা হয় আর কার্পাসের ক্ষেতগুলিও দেখুতে খুব সুন্দর হয়।

"আমি অন্তান্ত শস্ত আবাদ কর্বার কথা কিছু না ব'লে কেবল কার্পাস চাষের কথাই যে এত বল্ছি তার একটী কারণ আছে। দেখ, ধান, কলাই, গম, যব এদেশে সকলেই আবাদ ক'রে থাকে, আর তুমিও অবখ কর্বে। কিন্তু কেবল অন্নের যোগাড় হ'লেই তে চল্বে না, বস্ত্রেরও যোগাড় চাই। সেই বস্ত্রের যোগাড় কর্বার জন্মে আমি তোমাকে এত কথা বল্ছি। আমা-দের দেশের অধিকাংশ শিক্ষিত লোক কেবল হুজুক নিয়েই থাকেন। তাঁর। রাজনীতিক আন্দোলন আঃ ছাই-ভন্ম কত-কি নিয়ে দিনরাত ব্যস্ত থাকেন : রাজ-নীতিক আন্দোলনের যে কোনও প্রয়োজন নাই, ত আমি বল্ছি না। কিন্তু কেবল রাজনীতিক আন্দো-লনেই দেশের উদ্ধার হ'বে না। প্রকৃত প্রস্তাবে দেশের মঙ্গল কিসে হ'বে, সে বিষয়ে কেহ বড় একটা চিন্তা করেন না। শিক্ষিত ও অর্দ্ধশিক্ষিত লোকেদের মধ্যে অনেকেই চাকরী বা ওকালতীর জন্ম লালায়িত। যাঁর যতদিন কিছু টাকা না জমে, তিনি ততদিন স্বদেশ-হিতৈষী! তার পর কিছু টাকা জ্বমে গেলেই, বাবা-জীর আর কোনও সাড়াশব্দ পাওয়া যায় না। অন্নবস্ত্রের অভাবমোচন না হ'লে লোকের কিছুতেই সুখ ও শান্তি হ'বে না। সেই অন্নবস্থের যোগাড় সর্কাণ্ডো করা আব-খ্রক। ভারতবর্ষে কত জমী অক্ট হ'য়ে প'ডে আছে, তা কি জান ? কিন্তু জমী কর্ষণ কর্তে গেলে, অনেক কষ্ট সহা কর্তে হয়, 'চাষা' হ'তে হয়; তা'তে শিক্ষিত সম্প্রদায় রাজী ন'ন। যাকৃ ও-সব কথা; এখন তোমাকে আমি বল্ছি, তুমি কার্পাদের চাষ্টা ক'রে দেখ। যদি

তোমার জমীতে এ বংসর ভাল কার্পাস জন্মে, তা হ'লে পরে তুমি বিস্তৃতভাবে কার্পাদের চাষ করতে পারবে। এতে বিলক্ষণ পয়সাও পাবে। আর তোমার দেখাদেখি অপর চাষারাও কার্পাসের চাষ কর্বে। তা হ'লে, আমাদের দেশেই প্রচুর পরিমাণে ভাল কাপাস উৎপন্ন হবে। বোদাই অঞ্লে কত স্তার কল ও কাপড়ের কল রর্মেছে। আমাদের এই অঞ্চলে যদি ভাল কাপাস জন্মে, তা হ'লে আমাদের দেশেও কত স্তার ও কাপডের কল হবে। বিদেশ হ'তে বিলাতে কাপাস আমদানী হয়। সেই কাপাস উচ্চ মূল্যে ক্রয় ক'রে বিলাতের লোকেরা তা হ'তে স্তা প্রস্তুত করেন, আর সেই স্তায় কাপড় বোনেন। সেই কাপড় আবার এদেশে রপ্তানী হয়, আর আমরা তাই না কিনে আমাদের লজ্জা নিবারণ করি। আমরা এমনই অকর্মণা জাতি হ'য়ে গেছি! কিন্তু প্রাচীনকালে আমাদের পূর্ব-পুরুষেরা এমন অক্রমণ্য ছিলেন না।"

এই বলিয়া সতীশচন্দ্র আবার নিস্তব্ধ হইলেন।
এই দীর্ঘ বক্তৃতার পর তিনি যেন একটু ক্লান্তও হইয়া
পড়িয়াছিলেন; স্থতরাং বস্ত্র পরিবর্ত্তন করিয়া অতিথিসৎকার করিতে মনোনিবেশ করিলেন।

পঞ্চশস্থ্য

মৃত্যুর নূতন রূপ (Current Opinion):—

ডাজ্ঞার আলেকসিস কারেল মৃত্যু ঘটনাটাকে একেবারে নৃতন ব্যাপার বলিয়া প্রমাণ করিতেছেন। তিনি জীবশরীরের ওস্তু বা শরীরাংশ (tissue) লইয়া কয়েক সপ্তাহ ধরিয়া বোতলে জিয়াইয়া রাখিতেছেন; তারপর দরকার মতো তাহা অপর জীব-শরীরে জাড়া লাগাইয়া তাহার অভাব প্রণ করিয়া দিতে পারিতেছেন। ঘটিকে আমরা মৃত জীব মনে করি, তাহারও শরীরে মৃত্যুর অনেক-কণ পর পর্যান্ত ভক্তওলি জীবিত থাকে। তিনি প্রমাণ করিয়াছেন তথা-কথিত মৃত্যুর পরেও হুংপিণ্ডের স্পন্দন ও রক্তসঞ্চরণ, ফুসফুসের নিখাস প্রখাস, পাক্যজের খাদ্য পরিপাক এবং রক্তবিন্তুতে পরিবর্তন প্রভৃতি ক্রিয়া চলিতে থাকে। মৃত্যুর পরেও এক চেতনা ছাড়া, শরীরয়ন্তের সমস্ত ক্রিয়া অব্যাহত রাখা যাইতে পারে। এবং মৃত্যুর পরে জীব-শরীরে বিশেষ রাসায়নিক ক্রিয়া আরক্ত ইইবার প্রেক্তি চেষ্টা করিলে মৃত জীবের পুনজীবন লাভ তিনি অসন্তব মনে করেন না।



ডাক্তার আলেক্সিস কারেল।

ফরাসীদেশে এক ধনী ডিউকের রাত্তি ১০টার সময় মৃত্যু হয়। তাঁহার এক নাবালক পুত্র, রাত্তি বারোটার সময় আইনের চক্ষে সাবালগ হইবে। ছই ঘণ্টা আগে মরিয়া পিতা পুত্রকে অকুলে ভাসাইয়া যাইতেছেন দেশিয়া ডিউকের উকিলেরা ডিউককে বাঁটাইয়া রাখিবার জন্ম ডাক্তারদের অকুরোধ করিল। ডাক্তারেরা কারেল-প্রণালীতে ত্বকনিমে ঔষধনিবেক (hypodermic injection) করিয়া মৃতের শরীরে উত্তাপ, খাসপ্রখাস, হৎপ্লান ফিরাইয়া আনিয়া সওয়া বারোটা পর্যান্ত মৃতকে বাঁচাইয়া রাখিয়া সাবালগ পুত্রকে বিষয় দেওয়াইল।

বর্ত্তমান লোকপ্রিয় ইংরেজ কবি (Current Opinion):—

অনেক সমঝদারের মতে ইংলণ্ডে টেনিসনের পর কবি নাম পাই বার যোগা তরুণ কবি নোয়েস (Alfred Noyes)। তাঁহার বয়স এই সবে ৩২ বৎসর। ইহারইমনো তিনি ডজন খানেক কবিতার বই প্রকাশ করিয়াছেন। ডেক (Drake) নামক মহাকাবা লোকের কাছে অতাধিক সমাদৃত; কিন্তু তাঁহার নিজের মতে পদে। পরীর গল্পগুলিই তাঁহার শ্রেষ্ঠ রচনা। মানব-জীবনের স্থকঃখের সহিত তাঁহার বেশ ঘনিষ্ঠ সহুদয় পরিচয় থাকাতে তাঁহার কাবা আধুনিক ইংলণ্ডের সর্বর্ব প্রেণীর লোকের কাছেই সবিশেষ সমাদৃত হইতেছে। তিনি সদানল; গোহার যে ছঃখ তাহা গভীর আনন্দেরই রূপান্তর। তাঁহার ছঃখভাবপূর্ণ রচনা পাানপেনে পানসে নয়, তাহা বলিষ্ঠ ও ভীষণ। তিনি মনে করেন, একদিকে যেমন নয়সমাজকে শিক্ষা দেওয়ার জ্যাই তাঁহার আবিভাব, অপরদিকে তেমনি সোন্দর্যাস্টির জ্যাও। তিনি লীবনে কগনো রফা করিয়া চলিতে পারেন না। কবিতা তাহার জীবনের অঙ্গ নয়, কবিতাই তাঁহার জীবনে। বর্তমান মুগ্ যেমন পরীক্ষামূলক বস্তুতন্ত্র বিজ্ঞানের মুগ; বিগত মুগ্ যেমন ধর্মোৎ-



আগফ্রেড নোয়েস!

সাহের যুগ ছিল; আগামী যুগ তেমনি কাবোর খুগ, ভাবের যুগ इडेरव-- डेडाई डाँडात शात्रण। जीवरन आधाश्चिक आनन एए खराडे কবিতার কাজ: বর্তমানের বিরোধী-মত-সংঘাত ও সম্প্রদায়-সংঘাতকে এক শাশত সতো সমন্বয় করিয়া তোলাই কবিতার কর্মবা। বছর মধ্য হইতে চিরস্তন একের আবিষ্কার, এককে জানা বোঝা উপলব্ধি করা কবিতার দারাই সম্ভবপর। শেলির মতো নান্তিকা-বাদী কবিরাও সেই অস্বীকৃত সতা এককেই প্রচার করিয়া গিয়াছেন। বিশ্বের আশ্রয়ভিত্তি-স্বরূপ যে-সামপ্রস্থা নে-একতান নিয়তকাল ধরিয়া তালে তইলৈ বাজিতেছে, যাহার মধ্যে বিশ্বের সকল বেস্থর সকল বেতাল ডবিয়। শাইতেছে, সকল প্রকৃত কবি ও কবিতা তাহারই সহিত আমাদের যোগ সংসাধন করে। অনাদানন্ত নিয়মওস্ত্রী বিশ্ববাণায় যে সুর বাঁধা রহিয়াছে তাহার তাল বাহাতে কাটে তাহা ভগবানের বুকে গিয়াই লাগে। একটি ছোট ময়নাকে পিগুরাবদ্ধ করিলে বিধেষরের জ্রক্টি বিশ্ববীণায় মহাবাঞ্চনা বাজাইয়া তলে। এতায়ের অত্যালারের প্রাধীনতার বিরুদ্ধে বিশেশরের উদাত রোধ প্রচার করিয়া সত্য-শিব-স্থন্দরের মহিমা গাহিবার জন্ম মানব-মনে কবিতার সৃষ্টি ইইয়াছে। যে এই কবিতার স্থান রাখিতে না পারে, সে কবি নয়। °

এই তরুণ ইংরেজ কবি আমাদের কবিবর রবীক্রনাথের ইংরেজি গীতাঞ্জলির মধ্যে প্রকৃত কবিতার সন্ধান পাইয়া উচ্ছ্রেসিত প্রশংসা করিয়া বলিয়াছেন এই কবিতা পড়িয়া এখন তাঁহার কলম ধরিতে লক্ষ্যা হয়।

ফিলিপাইন দ্বাপের স্বদেশহিতৈবা উপঢ়াসিক (Current Opinion):—

যোজে রেজাল (Joze Rezal) মালয়-চীন জাতীয় লোক, দিলিপাইন দ্বীপের বাদিন্দা ছিলেন। তিনি কতকগুলি নভেল লি জগতে যাশ্বী ইইয়াছিলেন; তাঁহার নভেলগুলি The Soc Cancer, The Reign of Greed প্রভৃতি নামে ইংরেটি তর্জ্জমা ইইয়া গিয়াছে। কিন্তু ইহা অপেক্ষা তাঁহার স্বদেশহিতৈব জন্মই তাঁহার নাম জগতের ইতিহাসে বিশেব করিয়া আর ইইয়াছে। ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জ যথন স্পোনের অধীন ছিল, ও তাহার ছর্দ্দশার অন্ত ছিল না; বিজেতা স্পানিয়ার্ডরা ফিলিপিটে লিগকে তাহাদের স্বদেশের রাষ্ট্রবাপারে কিছুমাত্র অধিকার দি চাহিত না। এই অন্তায় অভ্যাচার যুবক রেজালের চিড়ে বি



যোজে রেজাল।

ভাবে বাজিয়াছিল। তিনি শ্পেন রাজ্যে বার্সিলোনা ও মাজিং চিকিৎসাবিদ্যা অধ্যয়ন করিতে গিয়াছিলেন। সেই সময়েই তি' প্রাক্ষিত্তন করিয়া একগানি উপত্যাস লিখিতে আরম্ভ করেন; শেব করে ফ্রান্ডে, প্রকাশ করেন বার্লিনে। এই উপত্যাসধানি প্রকাশ করি প্রকাশকের যাহা বায় হইয়াছিল সেই ঋণ কম্পোজিটরের কাকরিয়া দিয়া তিনি শোধ করেন। তারপরে বইগুলি চুরি করিঃ ফিলিপাইনে প্রেরণ করেন; সেধানে স্পেন গভর্গমেণ্ট শীঘ্রই ইহা প্রচার বন্ধ ও বই বাজেয়াগু করেন। এবং তাঁহাকে রাজজোর্হ বিলিয়া বিনা বিচারেই হত্যা করা হয়। তথন তাঁহার বয়স ও বৎসর মাজ।

আসলে কিন্তু ইনি রাজজোহী মোটেই ছিলেন না, তি

চাহিতেন অস্তারের প্রতিকার। রাজপুরুষদিগকে মারধর করা বা তাহাদের নিকট ভিক্ষা করা কোনটাই তিনি দেশের ছর্দশা মোচনের উপায় বলিয়া মনে করিতেন না। তিনি বলিতেন বে, শিক্ষাই একমাত্র উপায় বাহা ছারা মাক্রের দাসহ মোচন হইতে পারে; আইডিয়ার প্রসার ও প্রচার হইলেই মাক্রেকে আর কেহ দাবাইয়া রাখিতে পারে না; স্বদেশের মুক্তি দেশের অন্তর হইতেই অঙ্কুরিত করিয়া তুলিতে হইবে, বাহিরের অপুষ্ট অপক রাষ্ট্রবিপ্লবের চেষ্টার ছারা নহে।

এই মন্তবাদের মধ্যে অহায় বা ভয়ের কারণ কিছু না থাকিলেও স্পেন গভানেউ জ্ঞানের বিস্তারের কথাতেই ভয় পাইরা গেল। ইতিপুর্বের পেনেও ফ্রান্সিফো ফেরার লোকশিক্ষার আয়োজন করিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহাকে রাজফোহী বলিয়া পেন্ গভানিটেই হতা করিয়াছিল; রেজালকেও তাহারা বিশাস করিতে পারিল না, মারিয়া ফেলিয়া নিশ্চিম্ভ হইল। তিনি মৃত্যুকালে বলিয়াছিলেন—"মৃত্যু আমার কি করিবে? আমি যে বীজ বপন করিয়া গেলাম, তাহার ফলভোগ করিতে অবশিষ্ট রহিল দেশে অনেক লোক!"

ফিলিপাইন দ্বীপ এখন স্বাধীনতাবানী আমেরিকার অধীন। এখন দেশের লোক মন খুলিয়া নিজেদের দেশহিতৈবী ব্যক্তিদিগের স্থান করিতে পারিতেছে। রেজালের জন্মন্থান কিলিপিনোদিগের তীর্থ হইয়া উঠিয়াছে; ডাঁহার হতারে দিন তাহাদের জাতীয় উৎসব-দিবদ হইয়াছে; ডাঁহার স্মৃতি স্থানিত ও সংরক্ষিত হইতেছে।

আমেরিকার আধুনিক গ্রেষ্ঠ কবি (Current

Opinion) :—

আমেরিকার আধুনিক কালের প্রেস্ঠ কাব জোরাকিন মিলারকে (Joaquin Miller) লোকে আমেরিকার বাইরন বলিত। তাঁচার মৃত্যুতে আমেরিকার আধুনিক কালের সাহিত্যক্ষেত্রের প্রেপ্ঠ বিমুর্ট্টির শেশ মৃত্ত্রির তিরোধান হইরাছে বলিয়া আমেরিকা বিশেশ ছংখিত; অপর হই মুর্ট্টি ছিলেন মার্ক টোয়েন এবং ত্রেট হাট। অনেকের মতে ওয়াণ্ট ছইটমাানের পর এমন বিশেশব-ও-বাজিব-সম্পন্ন কবি আমেরিকার প্রাভৃত্ত হন নাই। তাঁহার জাঁবন ও রচনা সমস্ভই কবিব্যয় ছিল।

'জোয়াকিন মিলার' ওঁাহার গৃহাত নাম; ওঁাহার আসল নাম ছিল সিনসিনেটাস হাইনার। একজন মহিলা ওাহার রচিত মেজিকোর ডাকাত জোয়াকিনের কাহিনী গুনিয়া ওঁাহাকে বলেন বে, রচনা স্কর হইয়াছে বটে, কিন্তু ওঁাহার এই বিদ্যুটে নাম লইয়া কবি-খাতি লাভ করা অসম্ভব; ওঁাহার নাম অপেক্ষা ওঁাহার কাব্য-নায়ক ডাকাতটার নাম তের স্প্রাব্য। সেই দিন হইতে তিনি জোয়াকিনের নাম নিজে গ্রহণ করিলেন।

The Songs of the Sierras তাঁহার শ্রেষ্ঠ রচনা; তাহার নামেই তাঁহার পরিচয়। কিন্তু ইহা থাাতিও নিন্দা তুলাভাবেই লাভ করিয়াছিল। বেট হাট উহার এক তাঁর স্মালোচনা লিখিয়াছিলেন; কিন্তু একটি মহিলার মিনভিতে তিনি তাহা প্রকাশ না করিয়া তাঁহার পত্রিকায় সেই মহিলার লিখিত প্রশংসাম্চক সমালোচনা প্রকাশ করেন। ইংল্ডেও তিনি আমেরিকান বাইরন এবং বুনো বাদ, দুই প্রকার আধ্যাই পাইয়াছিলেন। তিনি ইংল্ডে

গিয়া রাউনিং, কার্লাইল, রসেটি ভাত্যুগল, সুইনবার্ণ প্রভৃতির সহিত পরিচিত হইয়াছিলেন।

তিনি বছ আত্মীয় লইয়া একালবর্ত্তী পরিবারে বাস করিতেন। কিন্তু তাঁহার একটা খেয়াল ছিলু যে প্রত্যেক লোকেরই ভিন্ন ভিন্ন এক একটি স্বতন্ত্র বাড়ী থাকা দরকার, কারণ প্রত্যেক লোকেরই জীবনযাত্রায় কিছু-না-কিছু গোপনীয় ব্যাপার আছে। এজন্য তিনি একাল্লবন্ত্রী পরিবারের প্রত্যেক বাক্তির বাসের জন্ম এক একটি স্বতন্ত্র গৃহ নির্মাণ করাইয়াছিলেন। অতিথি জাঁহার গৃহে স্মান্ত হইত, কিন্তু একদঙ্গে একজনের বেশি তাঁহার গৃহে ঠাই পাইত না, কারণ প্রত্যেক অতিথির জন্মই ত স্বতম্ব বাড়া দিতে হইবে। জাপানী কবি য়োনে নোগুচি একদা ডাঁহার গুহে আতিথা স্বীকার করিয়াছিলেন। এই কবি-অতিথির স্থানের জ্ব্যু তিনি এক গানি মৃতন বাড়ী নির্মাণ করিয়া অভিথিকে উৎসর্গ করেন। সকল দেশেরই অনেক প্রসিদ্ধ লোক তাঁহার আতিপা স্বীকার করিয়াছেন এবং প্রতোক বিশিষ্ট অতিথির জন্মই নৃতন বাড়ী নির্মিত হইয়াছে। তাঁগার জমিদারীময় এইরপ ছোট ছোট বাডী ছডানো রহিয়াছে। তাঁহার বাড়ীর পাশে গোলাপের বন করা তাঁহার বিশেষ বাতিক ছিল।



জোয়াকিন মিলার, তাঁহাুর স্বতন্ত্র গৃহে।

তিনি বই ছচক্ষে দেখিতে পারিতেন না। তিনি বা সামাছ পড়িয়াছিলেন তাহার মধ্যে বাইরন, বার্ণস্, পো এবং ক্রিষ্টিনা রসেটির লেখা তাঁহার ভালো লাগিত।

তাঁহার অনেক কবিতা আমেরিকার সকলের কণ্ঠস্থ। তাহার মধ্যে Columbus নামক কবিতাটির তুলা কবিতা আমেরিকার আর কোনো কবি লিখিতে পারেন নাই বলিয়া অনেকের বিশাস। জাঁহার কবিতা জাঁহার উজ্জ্ব অথচ জ্ব্যাপা অমার্ভিত ভাবের জন্মই বিশেষ সমানৃত, কোনোরপ বিশেষ কলাতুশলতার জন্ম নহে।

শাঁহার মৃতদেহ দাহ করিবার জন্ম তিনি নিজহাতে একটি চিতা নির্মাণ করিয়া গিয়াছিলেন এবং বলিয়া গিয়াছিলেন যে চিতাভন্ম লইয়া কেহ কিছু করিতে পারিবে দা, বাতাসে তাহা বিশের বুকে ছড়াইয়া মাইবে। চিতার গায়ে তিনি বড় বড় অক্ষরে লিখিয়া দিয়াছিলেন—অজ্ঞাতের নৈবেদা!

শিশুশিক্ষায় স্বাধীনত। (Current Opinion, The Literary Digest, Crisis, etc.):—

জগতের দকল বিভাগেই উন্নতির আকাব্দা সুম্পষ্ট হইয়া
উঠিয়াছে। কি উপায়ে ছেলেদের পূর্বভাবে মান্ত্র করিয়া ভূলিতে



শিশুশিক্ষায় স্বাধীনতা। মারিয়া মন্তসোরি ('বাঁ দিকে কালো পোষাকে) তাঁহার শিশু-মন্দিরে স্বাধীন উন্মুক্ত ভাবে শিশুদের শিক্ষার ব্যবস্থা করিয়াছেন।

পারা বার্ক্তি এই চিন্তা সমস্ত সভ্যজগতে জাগিয়া উঠিয়াছে, নানা স্থানে নানা রকম পরীকা চলিতেছে। শিশুকে কি প্রণালীতে শিক্ষা দিলে পূর্ণমন্ত্রাত্বের দিকে তাহাকে জগ্রসর করিয়া দিতে পারা

সহজ হয় তাহা সর্ববাদীসন্মত ভাবে ছির না হইলেও ইহা নিঃসংশ।
• ছির হইয়াছে যে বর্তনানের নির্দিষ্ট স্কুল-ক্লাশের বাঁধা নিয়মে শিক্ষ দানপ্রণালী মন্থাছবিকাশের অন্তক্কল নহে। মানুবের চিত্তবৃত্তি একটা জাতিভেদ আছে দেখিতে পাওয়া যায়। কোনো ছই শিশুই একরপ প্রকৃতির একরণ ধাতের হয় না। তা যদি হয়, তবে ৫০।৬০ জন ছেলেকে একটা ঘরে ভরিয়া সকলকে এক রকমের শিক্ষা দিলে কতকগুলি ছেলের কাছে সেরপ শিশ্ব একেবারেই নিক্ষল হইবার কথা; সেরপ ছেলেরা মাষ্টার মহাশয়ে কাছে 'গাধা' নামে সন্মানিত হইতে ইততে আল্লসন্মান ও আল্লপ্রতা হারাইয়া বিসায়া অমানুষ হইয়া উঠিলে তাহার জন্য ভাহারা যতা তাহার অপেক্ষা মাষ্টার মহাশয়ই অধিক দায়ী।

CA CA CAC CAAAAACAA AAAAAAAAAAAAAA

বর্তমান শিক্ষাপ্রণালী সংশোধন করিবার জন্ম ইহা দ্বির হইয়াে বে শিশুর স্বপ্রকৃতির অন্তকুল করিয়া এবং বিদ্পপ্রকৃতির সহিত যাে রাখিয়া শিক্ষার বাবস্থা করিতে হইবে। ইহার কলাে কণ্ডার গার্টেন শিক্ষাপ্রণালী উদ্ভাবিত হইয়াছিল, কিন্তু তাহাও প্রণালী সেবানেও শিশুর সম্পূর্ণ স্বাধীনতা থাকে না। এখন স্বাধীনতা লাভের মুগ আসিয়াছে; জীবনের সকল বিভাগে পূর্ণ স্বাধীনতা মেন্তোগের স্বাধা না থাকিলে পূর্ণ মন্ত্রমান্ত ইইতে পালে না। এজন্ম সম্প্রতি মন্তসাের নারী একজন ইটালিয়ান মহিল স্বাধীনতার মধাে শিশুর শিক্ষালাভের উপায় উদ্ভাবন করিয়াছেন মদিও ভাহাকে প্রণালী বলা যায় না, তথাপি বুঝিবার স্বিধার জং তাহাকে মন্তসােরি-শিক্ষাপ্রণালী বলা হয়।

মারিয়া মন্ত্রদোরি স্বাধীনতার মধ্যে থাকিয়া ব্যক্তির শক্তির চর: সীমা পর্যান্ত ব্যক্তিত বিকাশের জন্ম রোমে এক বিদ্যালয় স্থাপ: করিয়াছেন; তাহার নাম 'কাজা দে বাঁবিনি' বা শিশু-মন্দির। এই বিদ্যালয়ের প্রধান উদ্দেশ্য হইতেছে শিশুর ব্যক্তিত্বকে সম্পূর্ণ স্বাধী নতা দেওয়া; অথচ স্বাধীনতা মানে উচ্ছু-ছালতা নয়;— শৃঞ্চলাঃ ভিতর দিয়া স্বাধীনতা এবং স্বাধীনতার ভিতর দিয়া শৃত্যলা সাধারণ শিক্ষাপ্রণালীতে শিক্ষার বিষয় ও প্রণালীই বাঁধা থাকে যে-কোনো শিশুকে হাতের কাছে পাওয়া যায় তাহাকেই সেই বাঁধা-বন্ধনে জডাইয়া ফেলা হয়। আর মন্তসোরি-প্রণালীতে প্রথ শিশুকে প্রমুক্ত ক্ষেত্রে স্বাধীনভাবে ছাডিয়া দিয়া তাহার প্রকৃতি পর্যবেক্ষণ করিয়া তাহার প্রকৃতির অভ্যায়ী শিক্ষার ব্যবস্থা কর হয়। শিশু বাধাবদ্ধহীন স্বাধীন ক্ষেত্রে ছাড়া পাইয়া সহজেই আপনাকে প্রকাশ করিয়া ফেলে, তখন তাহার শিক্ষার ব্যবস্থা কর কঠিন বাাপার হয় না। হয় ত কতকগুলি শিশুকে একসঙ্গে এक है। चत्र बाँहि मिंटल वना इय ; लाहारमत्र बाँहे। धत्रात्र कायमा, ঝাঁট দিবার ভঙ্গি, দ্রুত বা ধীরেসুছে কাজ করার প্রবণতা প্রভৃতি লক্ষ্য করিয়া শিক্ষক প্রত্যেক ছাত্রকে চিনিয়া রাখেন এবং তাহার প্রকৃতির অতুকূল শিক্ষার ব্যবস্থা করিতে থাকেন। প্রথমে শিশুর পরিবেষ্টনের সাইত তাহাকে অলে অলে পরিচিত করিয়া তুলিয়া তাহার অত্তব-ক্ষমতা ফুতীক্ষ করিয়া তোলা হয়; তাহাতে চলায় ফেরায় সে সতর্ক হইতে শিখে, কোথাও ধারা খায় না, হোঁচ্ট नार्श ना, यादा नहेग्रा (थना करत वा काम करत छादा दिन वाताहेग्रा ধরিয়া নিপুণভাবে চালনা করিতে শিখে। ইহার কলে তাহার দেহ পীডিত ও চিত্ত বিরক্ত হইবার অবকাশ পায় না। ক্রমশ: শিশু নিজের অভিজ্ঞতা হইতে বুঝিতে পারে যে উচ্ছু খলতা অপেকা নিয়মে সুখ আছে স্বস্তি আছে—যাহা করিতে চাওয়া যায় নিয়মে করিলে তাহা সুন্দর হয়, শীঘ্র হয়। ইহা হইতে ক্রমে তাহার বুদ্ধি অফুশীলিত হয়; সে কাজ সত্তর ও সুন্দর ভাবে সম্পন্ন করিবার জন্ম ফিকির উদ্ভাবন করিতে চেষ্টা করে; সঙ্গে সঙ্গে বস্তুর আকৃতি প্রকৃতি সংখ্যা প্রভৃতি সম্বন্ধেও তাহার জ্ঞান পুষ্ট হইতে থাকে।



মস্তদোরি-শিক্ষকদের শিক্ষার ক্ষেত্র।
শিক্ষকেরা ছাত্রছাত্রীরু কার্যারীতি দেখিয়া তাহাদের শিক্ষার
ব্যবস্থা নির্দেশ করিয়া থাকেন।

এই সমস্তই • নিয়ম বটে, কিন্তু এ নিয়মে মাতৃষ্কে জড়ভরত
• করিয়া পুতুল বা দাস করিয়া তোলে না। এই নিয়মে মাতৃষ্ আগ্রসংগনী,•আগ্রনিষ্ঠ এবং কর্মাকালে কার্যানিয়মনে সক্ষম হয়। এই
বিদ্যালয়ের নিয়ম গুলু পিন্তালয়টিতেই পাটে এমন নহে, এই
বিশ্বসমাজের নিয়ম। শিশুর যে স্বাধীনতা অপরের ক্ষতি বা পীড়ার
কারণ হইতে পারে সে স্বাধীনতায় বাধা দিয়া শিশুকে তাহার
অপকারিতা বুরাইয়া তাহার কর্মাটেই। মঙ্গলের পথে ফিরাইয়া
দেখ্যা হয়; ইহাতে ভাহারা সভাতা ভবাতা শিক্ষা করে।
শিশুর প্রত্যেক কার্যাই তাহার অন্তরপ্রকৃতির প্রকাশ পলিয়া
ছুইামি মনে করিয়া কিছুই অবহেলা বা অকারণে নিবারণ করা
হয় না।

এজন্ম শিক্ষকের থৈর্যা, অনুসন্ধিৎসা, প্র্যাবেক্ষণপটুতা, প্রভৃতি গুণ অত্যাবশ্রুক। সাধারণ শিক্ষকেরা শিশুর চাঞ্চল্য লক্ষ্য করিলেই উপ্র মৃত্তি ধারণ করিয়া গঞ্জন করিয়া উঠেন "এই ছোঁড়া, চুপ করে' বোস।" তিনি ভাবিয়া দেখেন না যে শিশুর সেই চাঞ্চল্য কি প্রকাশ করিতে চাহিতেছে। কোনো শিশু হয়ত সন্দার হইয়া শ্রুনেকগুলি ছেলে মেয়ে জড়ো করিয়া হাত মুখ নাড়িয়া একটা বিষম কাও করিতেছে; তাহা মাষ্টার মহাশয়ের অসহ্য। কিন্তু অন্ত্যমান করিলে হয় ত দেখা যাইবে যে শিশু নিজেই হয় ত মাষ্টার মশায় হইয়া ছাত্রদের প্রাত তর্জ্জনগর্জন অভ্যাস করিতেছে বা আর কিছুরও অভিনয় করিতেছে। যথার্থ শিক্ষক শিশুর এই অন্ত্রনপশিক্তিকে কাজে লাগাইয়া দ্যান, আর সাধারণ শিক্ষকেরা তাহাকে বিকয়া ধমকাইয়া তাহাকে ভালো মান্ত্র গো-বেতারা করিয়া তোলেন; তাহাতে ভবিষ্যৎ জীবনে কোনো কার্য্য করার বালাই তাহাকে আর পোহাইতে হয় না, অলম জড় নিজীব রকমে জীবনটাকে ফুঁকিয়া দিতে পারিলেই সে বাঁচিয়া যায়। এই প্রসঙ্গে একটা

গল্প মনে পড়িল; সেদিন পড়িতেছিলাম যে. মহারাণী ভিক্টোরিয়া যথন শিশু ছিলেন তথন হইতেই তাঁহাকে এমন করিয়া সামলাইয়া রাখা হইত যে ইংল্ডের ভাবী রাণীর পক্ষে অশোভ্য হয় এমন কোনো কাজ তিনি করিয়া না ফেলেন। একবার তিনি কোনো আত্মীয়ার বাড়ী বেড়াইতে যান; সেদিন कांशत जन्मिन : आश्रीशांष्ठि विल्लिन, आंख ত্মি যাতা চাতিবৈ তাতাই পাইবে, তোমার कि ठाई वल। वालिका ভिक्तितिश वलिएलन, দাসীদের মতন জানালা সাফ করিতে তাঁহার বড়ই ইচছাহয়, তিনি আজে জানালা সাফ করিবেন। তথনি বালতিভরা জল, চুন, স্পপ্ত আদিল :ইংলণ্ডের ভাবী রাণীর বালিকা-প্রকৃতি আজ ছাড়া পাইয়া হাঁফ ছাড়িয়া नै। हिल ।

মন্তদোরির শিশু-মন্দিরে রুদ্ধ ঘরে ক্লাশ নাই; ধরাবাধা সমর নাই; বেঞ্চি ডেম্বের গোলকধাদা নাই। ছোট ছোট চোরার আছে, যার যেগানে খুসি টানিয়া লইয়া বিস্মা যায়. যার খুসি সে মাটিতে বসে, শোয়, গড়াগড়ি দেয়। শিক্ষকেরাও ছাত্র-ছাত্রীর পাশে মাটিতে বসিতে থিধা বোধ করেমনা; গপন দার যাহাখুসি তাহা শিশে।

কিন্তু শিক্ষকেরা শিক্ষা ব্যাপারটাকে এমনত হৃদয়গ্রাহী করিয়া তোলেন বে শিশুরা ডাকের অপেকা না করিয়া আপনিত শিক্ষকের চারিদিকে আসিয়া জুটে।

শিক্ষাদানত মন্ত্রমোরের নিজের উদ্ভাবিত বিবিধ মন্ত্রের সাহায্যে হয়। কার্ড, সাটিন ও শিরিশ কাগজ দিয়া বিবিধ আকার গঠন করা হয়; তাহার উপর হাত বুলাইয়া দাগা বুলাইয়া শিশু আকারের জ্ঞান লাভ করে। বড় শিশুরা রঙের ণেলা করিয়া রং চেনে; দড়ি ফিতায় ফাশ গেরো গাঁধিতে শিগে। তদপেক্ষাও বড় শিশুরা জ্যামিতিক আকার গঠন করিতে শিগে। শিক্ষাদানের সময় দৃষ্টি রাগা হয় যাহাতে শিশুর বোধশক্তি ও নিজে বুঝিয়া কাজ করিবার শক্তি অফুশীলিত হয়।

যাহা শিক্ষা দিতে হইবে তাহা সহজভাবে শিশুর সমূবে ধরিতে পারাই শিক্ষকের নিপুণতা। শিশু-মন্দিরের শিক্ষক শিশুর খেলার পাথীর মতো তাহার পাশে বিদিয়া বেশ স্পষ্ট জোর দিয়া শিশুটির নাম ধরিয়া ডাকেন; সে ডাক এমন স্পষ্ট যে তাহা যে কেবল মাত্র শিশুর ইন্দ্রিয়কে আঘাত করে তা নয়, তাহার ইন্দ্রিয়ের অধিপতি অস্তরাত্মাকে পর্যান্ত স্পর্শ করে; তথন শিশু আর অমনোযোগী থাকিতে পারে না। তথন সে সাটিনের স্পর্শ ও শিরিশ কাগজের স্পর্শের তারতম্য ইইতে মস্প ও কর্কশ অস্ভব করিতে শিশে, সোজা বাকার জ্ঞান লাভ করে। তারপর রঙের পরিচয় হয়; সে রকম রং সে আগেও কত দেখিয়াছে, এখন তাহার নাম জানিয়া সে প্রীত হয়, রঙের অরণটি তাহার মনে গাধিয়া যায়। যতক্ষণ শিশু কোনো জিনিব সম্পূর্ণ আয়ন্ত করিতে না পারে ততক্ষণ সে নিবিষ্টমনে সেই জিনিষটিকেই নিরীক্ষণ করে; শিক্ষক ডতক্ষণ চূপ করিয়া তাহাকে পর্যাবেক্ষণ করেন। বুঝিতে পারিলেই বা আরো কিছু জানিতে চাহিলেই শিশু মুখ তুলিয়া

শিক্ষকের দিকে চাতে, তথন শিক্ষক পুনরায় ন্তন বিষয়ে শিক্ষা দিতে আরম্ভ করেন। শিশুরা হলদে আর লাল রং খুব ভালো বাসে দেখা যায়।

শিশু-মন্দিরের শিশুরা শিক্ষকদিগের দেখাদেখি কোনো কাজ করিতে তেষ্টা. করিলে 'নাও যাও তোমার আর গিরেমো পাকামো করতে হবে না' বলিয়া তাহাকে দমাইয়া দিয়া নিরস্ত করা হয় না। কাজ করিতে পারা, বড় লোকের কাজে লাগাশিশুদের প্রধান উচ্চাকাজ্যা। এবং নিজে কিছু কিছু করিতে পারিলে তাহারা কৃতার্থ নোধ করে। শিশুমন্দিরে একবার কতকশুলি পেলনা দেখানো হইতেছিল; ছেলেমেয়ো এমন ভিড় করিয়া থিরিয়া দাঁড়াইয়াছিল নে একটি আড়াই বৎসরের কন্তা কিছুতেই দেখিতে পাইতেছিল না; কাধের উপর দিয়া, পায়ের কাঁক দিয়া, কোনো রক্ষেই দেখার জুত করিতে না পারিয়া দে চূপ করিয়া কিছুক্ষণ ভাবিল; তারপর হঠাৎ তাহার মুগ দাঁপ্ত ইইয়া উঠিল,



-**ে** মন্তসোরি স্বকীয় উত্তাবিত যন্ত্রের সাহায্যে শিশুকে শিক্ষা দিতেছেন।

সে একখানা চেয়ার টানিতে লাগিল। তাহাতে একজন শিক্ষয়িত্রীর নজর তাহার দিকে পড়িতেই তিনি 'আহা বাছারে, তুমি দেখতে পাচছ না' বলিয়া তাহাকে কোলে তুলিয়া লাইলেন। খেলনা দেখিয়া শিশু সুখী হইল বটে কিন্তু নিজের উদ্ভাবন কাজে খাটাইতে না পারিয়া তাহার উৎসাহ নিশ্রভ হইয়া গেল। এইরূপ অবস্থায় বাধা পাইলে অনেক শিশু বিদ্রোহী হইয়া উঠে; কারণ স্বাভাবিক স্বাধীনতার ভাব শিশুদের মধ্যে এত তীশ্ব হে তাহারা বাধা সহ করিতে পারে না। এই বিজোহী ভাবকে আমরা নাম দিয়াছি ছট্টামি। ছট্ট ছেলের ছট্টামি মানে তাহার বাধিত বাজিত্রের আয়ে-প্রতিষ্ঠার চেটা। স্ক্রোং ছট্টামি বলিয়া তাহা অগ্রাহ্ন বা দমন করিবার বিষয় নহে।

মপ্তসোরি-প্রণালীতে ৪।৫ বৎসরের ছেলেমেয়েরা এমন চমৎকার লিখিতে আকিতে শেখে যে সাধারণ স্কুলের তৃতীয় প্রেশীর ছাত্রের। তেমন পারে না। মন্তসারি স্বয়ং ইহার উপায় উদ্ভাবন করিয়
• ছেন। পিতলের নানাবিধ আকারের পাত টেবিলের উপর স্বাধিয়
রিজন পেলিল দিয়া ছেলেরা কিনারে কিনারে বুলাইয়া টেবিলে
বা কাগজের উপর দাগ টানিতে শিখে; পিতলের পাত তুলিয়
লইলে দেখে বিভিত্র আকার অক্সিত হইয়া গেছে। সেই সম্ব রেখাবদ্ধ নিজের মধান্থল তাহারা রিজন পেলিল যদিয়ার তে ভরিয়
তুলে; ইহাতে সে ক্রমে ক্রমে উর্দ্ধ, তির্ঘাক, পাতিত রেখা টানিছে
শিখে; রভের সামগুল বিধান করিতে শিখে; এবং নিজেকে রেখার
গত্তির মধ্যে আবদ্ধ রাখিতে তেইা করিয়া মনোযোগ দিতে ও হন্ত
চালনায় পট্তা শিক্ষা করে। ক্রমে ক্রমে সে আক্ষর রহনা করিছে
আপনিই পারে। তারপর হয়ত ধেলার ছলে আক্ষরপরস্পার
সাজাইয়া যায়, এবং অকল্মাৎ কোনো একটা শন্ধ বা বাক্য লিখিয়া
ফেলিয়া যগন সে জানিতে পারে যে ইহাকেই বলে লেখা এবং সে
তাহার জানা একটা জিনিসের নাম লিখিয়াছে, তথন সে বিধিতে

> পারে যে লিখিয়া কেমন করিয়া মনের ভাব প্রকাশ করা যায়। ইছা জানিয়া তাহার আর আনন্দের অবধি থাকে না। এইরূপে ক্রমে সে জ্যামিতি প্রভৃতিও শিগিতে আরম্ভ করে।

এই শিক্ষার প্রত্যৈক শিশুকে স্বতন্ত্র করিয়া গড়িয়া তোলা হয়। ইহাই প্রকৃত মন্ত্র্যাত্বের উদ্বোধক শিক্ষা। এই জন্তু এই শিক্ষাপ্রণালী মুরোপ আমেরিকায় ব্যাপ্ত ও সমাদৃত হইয়াছে; ক্রমশঃ এসিরা ও আফ্রিকাতেও পরিতিত হইতেছে।

চাহনির ভাষা (The Literary Digest):—

জার্মান ডাক্তার পল কোহন বলেন নে মাস্থনের চোখের চাহনি দেখিয়াই তাহার মনের অবস্থা ও চরিত্র উপলব্ধি করা,বাইতে পারে, চোখে শরীরের স্বাস্থ্য অস্বাস্থ্যেরও ছায়াপাত ধরিতে পারা যায়। তাঁহার মতে চিত্রের চক্ষ্ণ দেখিয়াও

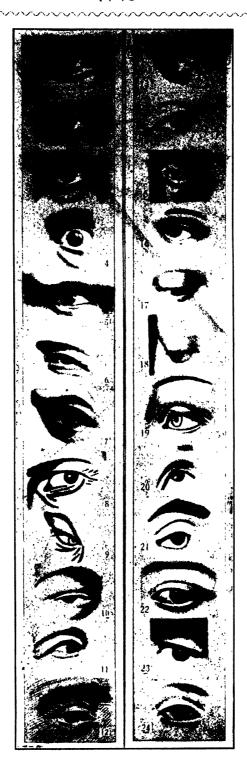
চিত্রকর চিনিতে পারা সহজ, কারণ চিত্রকর চিত্রের চোখে নিজেরই অস্তর-ভাব প্রকটিত করিয়া তোলেন। তিনি ছু ডঙ্গন চোধের নমুনা দিয়া এইরূপ নমুনা সংগ্রহের উপদেশ দিয়াছেন; তাহাতে লোকচরিত্র-জ্ঞান, চিকিৎসা ও রাষ্ট্রীয় ব্যবস্থার অনেক দ্ স্ববিধা হওয়ার কথা।

১ ইইতে ৭ নম্বর চোধ খ্যাতনামা ব্যক্তিদের চোধ; তাহাতে বিভিন্ন ভাব প্রকাশিত দেখা যায়। ১ নম্বরে আনন্দ; ২ নম্বরে বিবাদ; ৬ নম্বরে ব্রিজি; ৪ নম্বরে ভয়; ৫ নম্বরে অবিশ্বাস; ৬ নম্বরে বৃর্ত্তা; ৭ নম্বরে সাশস্ক অবিশ্বাস; ৮ ও ৯ নম্বর পাগলের চোধ; ১০ নম্বর মৃত্ররোগের পরিচায়ক। ১১ নম্বর চোধ গ্যয়টের; ১২ নম্বর ভেণ্টেয়ারের; ১৩ নম্বর বিস্মার্কের; ১৪ নম্বর জার্মান স্মাটের; ১৫ নম্বর কোনো একজন প্রসিদ্ধ চিত্রকরের; ১৬, ১৭, ১৮ নম্বর র্যান্টেরের চিত্রের চেত্রের চিত্রের বৃত্তিচলির চিত্রের;

২০ নশ্বর গিলো রেনির চিত্রের;
২১ নশ্বর হলবেইনের চিত্র হইতে
গৃহীত; ২২ নশ্বর ক্রবেশ্বের চিত্র
হইতে; ২৩ নশ্বর এইষ্টারম্যানের
চিত্র হইতে; ২৪ নশ্বর মুরিলোর
চিত্র হইতে সংগৃহীত।

পেক্জ্লী নামক একজন আমেরিকাবাসী চোথের চাহনি ইইতে
বিবিধ রোগ ও ব্লিবজিয়া ধরিবার
উপায় আবিজার করিয়া চক্ষ্তারকা
ও রোগের সম্পর্ক স্বচক একটি নক্সা
তৈয়ারি করিয়াছেন। পাকযন্ত্রের
কোন পীড়া ইইলেই চক্ষ্তারকার
অব্যবহিত চতুদ্দিকে তাহার বিক্তিলক্ষণ ধরা পড়ে.; তাহার পরেই
য়ায়ুক্ষেত্র; অগ্রান্থ দরীরাংশ চক্ষ্র
অপরাপর অংশের সহিত সম্বন্ধযুক্ত;
এবং কোনো রোগ বা ডাহিন ঢোখে
ও কোনোটা বা বা ঢোথে তাহার
প্রভাব বিস্থার করে।

এই আবিষ্কারের স্থুত্রপাতটি ভারি কৌতুকাবহ। পেকৃজ্লী যথন বালক তখন একদিন বাগানে একটা পেঁচা ধরিতে চেষ্টা করেন: পেঁচাটা ধরা পড়িয়া ভাঁহাকে এমন খামচাইয়া ধরে যে পেঁচার পা ভাঙিয়া তবে তিনি •নিচ্ছতি পান। এই সময় বালক ও পেচক চোখোচোখি করিয়া চাহিয়া ছিল; বালক দেখিল যে পেঁটার পা ভাঙিবার সময় চোপের নীচের দিক হইতে একটা কালো রেগা বিস্তুত হইয়া চক্ষুতারকা স্পর্শ করিল। সেই পেঁচাটার ভাঙা পায়ের চিকিৎসা করিয়া ভাহার বেদনা সারিয়া গেল কিন্তু পাথানি ভাঙিয়াই त्रश्लि। (भक्ष्युनी (पशितन (य পেঁতার তোথের কালো দাগটি সারিয়া পিয়া তাহার স্থানে শাদা অাঁকাবাঁকা রেখা পড়িয়াছে। ইহা হইতে বালকের মনে লাগিল যে *বৈদনার সহিত কালো দাগের এবং ভাঙা পায়ের সহিত বাঁকা রেখার নিশ্চয়ই কোনো সম্পর্ক আছে। তাহার পর সুদীর্ঘকালের পরীক্ষা ও পর্যাবেক্ষণ হইতে তিনি চঞ্চ হইতে রোগ নির্ণয়ের নক্সা তৈয়ারি করিতে नमर्थ इडेग्नारहन।(७८० পृष्ठा)।



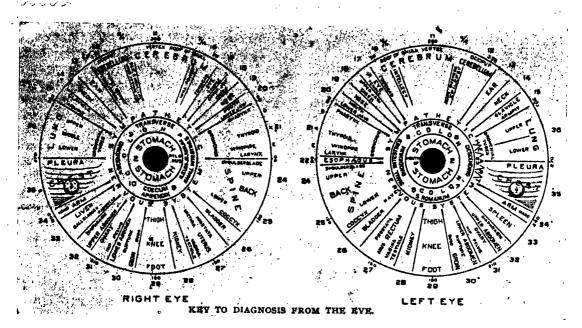
ভবিষাৎ বিশ্ব-সমস্যা (Chicago Tribune) :—

গত উদার-ধর্মতাবলগীদিগের মহাসভায় এই সকলেটি স্বীকৃত হইয়া-ছিল--- 'জাতি-সংঘাতের কারণ দূর করিয়া যাহাতে জাতির সহিত জাতির স্থা ও শান্তি-সম্পর্ক বৰ্দ্ধিত হয় তাহার জন্ম সকলকে যথাসাধা আয়ধর্মসক্ষত উপায় অবলম্বন করিতে অন্ধরোধ করিতেছি। সকল জাতির মধ্যে শিক্ষার বিস্তার দ্বারা বলিষ্ঠ জাতিকে চুৰ্বল জাতির সহিত অনুসারে রাঞ্জীয়, সামাজিক ও অর্থনীতিক সম্পর্ক স্থাপন করিতে বাধা করা: এবং কৃষ্ণকায়দিগের বিলম্বিত উন্নতিটেপ্টার পোষণ ও পালনের জন্ম বিশেষ সহমর্মিতা ও সদাশয়তার সহিত আয়ধর্মসঙ্গত ব্যবহার করা;---আমাদের জাতি-সংঘাত নিবারণের একমাত্র উপায় বলিয়া স্থির হইয়াছে।

বাশুবিক সর্বক্ষেত্রে শেতকায়দিগকে বিজেতা ও প্রধান দেখিয়া
কৃষ্ণকায়েরা মনে করে যে তাহারা
বুনি স্বভাবতই হুর্বল, খেতাঙ্গদের
বলি হইবার জন্মই জগতে জ্মিয়াছে।
নিজের জাতির শক্তি ও সম্ভাবনা
স্থপ্তে এরপ নিক্রদাম অবিশাস দূর
ক্রিবার উপায় স্বরূপ নির্দেশ ক্রিতে

১ম। জনসাধারণের মধ্যে কোনো বিশেষ শ্রেণীকে অভ্যাহ না দেখাইয়া সর্বসাধারণের আর্থিক সচ্ছলতা সম্পাদন।

হয়। জাতি বা বর্ণগত নে-সমন্ত কুসংক্ষার বদ্ধমূল হট্যা আছে তাহা বিরোধ ও বিদেশ বাঁচাইয়া দূর করিয়া কেলা। কোনো জাতি বা বর্ণ কেলো জাতি বা বর্ণ অপেক্ষা প্রেষ্ঠ নয়ে ; যাহারা নিক্ট হট্যা আছে তাহারা নিজেদের গুণের উৎকর্ষ সাধনে চেট্ট করিলেই প্রেপ্তের সমকক্ষ বা প্রেষ্ঠতর হইতে পারিবে, কিন্তু বিরোধ বা বিদ্বেষ দ্বারা অপরকে আঘাত করিয়া বা নীচে নামাইয়া



চক্ষু হইতে রোগ নির্ণয়ের নক্সা।

নিজে প্রতিষ্ঠা পাইবার বা বড় হইবার চেষ্টায় কাহারো মঙ্গল নাই।

৩য়। অনেশের শিল্প বাণিজ্য ধনসম্পত্তির সংরক্ষণ ও বিদেশীর মারাতাহা অধিকৃত হওয়ানিবারণ।

৪র্থ। জনসাধারণকে এমন ভাবে শিক্ষিত ও গঠিত করিয়া তোলা যে তাহারা নিজের কাজ নিজেরাই করিতে সমর্থ হয় এবং স্বদেশের সেবা, সংরক্ষণ ও শাসনের ভার নিজেরাই গ্রহণ ও বহন করিতে পারে।

ু কা । উপযুক্ত স্বাস্থ্যরক্ষার উপায় নির্দ্ধারণ ও প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠা এবং তাহার আবশ্যকতা ও উপকারিতা সহক্ষে জনসাধারণকে অভিজ্ঞ করিয়া তোুলা।

৬ষ্ঠ। জনসাধীরণের মধ্যে গণতন্ত্রতা-বোধ জাগ্রত করিয়া তাহাদের সংহত শক্তি দেশের কলাণে নিয়োজিত করা।

এই-সমস্ত উপায় কর্মে সফল করিয়া তুলিতে পারিলেই সকল ভয় দূর হইয়া যাইবে।

তুর্কীর পরাজয়ের কারণ (The Literary Digest)

কনষ্টাণ্টিনোপলের সংবানপত্রে আলোচনা হইতেছে যে তৃকী যে-সমস্ত রাজা এককালে জয় করিয়াছিল ভাহারাই বা বলে বীর্যোধনে জনে এত প্রবল হইয়া উঠিল কেমন করিয়া জার বিজেতা তৃকীরই বা এমন হীন দশা হইল কেন? কত লোকে কত কি কারণ দশাইতেছে, কিন্তু কেহই সাহস করিয়া নিজেদের ধর্ম্ম-বিশাসকে দোব দিতে সাহস করিতেছে না। একথানি আমে নিয়ান কাগজে কিন্তু স্পষ্টাক্ষরে লিখিত হইয়াছে যে, 'তাতার বা তুর্ক, পারসী বা তুর্কমান, মিশরী বা আরব, যে-কেহ আমরা আমাদের পূর্ব্ব

বলবীর্যা হারাইয়া পরপদদলিত হইতেছি সে সকলের অধােগতির इमलाय-धर्मानिशारमत यरधारे थूँ जिया शाख्या गाउँदा। মুসলমান বিজেতারা নিজেদেরকে এত মহৎ ও শ্রেষ্ঠ মনে করে যে তাহারা বিজিত দেশে চিরকাল বিদেশীই থাকিয়া যায়, দেশের সঙ্গে কোথাও তাহার যোগ হয় ना ; কাজেই দেশের লোক স্বতঃক্ত-ভাবে यে-ममञ्ज छेन्नि कि कलाईसा তোলে তাহার স্থবিধা তাহাদের ভাগ্যে প্রায়ই জোটে না। রুষ, মাগিয়ার, ফিন প্রভৃতি অনেকেই তুকীর স্থায় এশিয়ার উপনিবেশী, কিন্তু উহারা এখন প্রাদস্তর য়ুরোপীয় হইয়াছে ; আর তৃকী মে-কে-সেই আছে। পাশ্চাতা জাতি শাস্ত্র বা প্রাচীনতার দোহাই দিয়া নিশ্চিন্ত হইয়া না থাকিয়া স্বাধীন চিস্তা ও বুদ্ধিমূলক চেষ্টায় যে উন্নতিলাভ করিয়াছে, মুসলমান তুকী আপনার শ্রেষ্ঠ ধর্মমতের গর্কে নিশ্চিন্ত থাকিয়া তাহার ভাগ পাইতে ৰঞ্চিত হইয়াছে। 'কেতাৰে লেখা আছে' বলিয়া তাহারা অসত্যকেও সত্য বলিয়া অাঁকিড়িয়া আছে, এবং 'শাস্ত্রে ত লেখে না' বলিয়া তাহার। প্রত্যক্ষ সতাকেও আমল দিতে চাফে না। কোরান मुमलमान मारज्ज के कार्ष्ट विज्ञ कारलज है अरुगानी में को वाली: আর বাইবেল অধিকাংশ গ্রীষ্টানেরই কাছে সেকেলে বাতিল পুঁথি, এবং যাহা কিছু চিরম্ভন সতা তাহাতে আছে তাহা এক বাইবেলেই আবদ্ধ হইয়া নাই, তাহা মানব-মনের স্বাধীন-চিস্তার প্রকাশ, দেশে দেশে কালে কালে ভিন্ন ভিন্ন রূপে প্রকাশ পাইয়াছে। শাল্তের মুখ চাহিয়া একজনের এই অধঃপতন, এবং স্বাধীন যুক্তির অভ্সরণ করিয়া অপরের এই অভ্যাদয় ৷ ১৮१৭ সালের পরাজ্ঞারে পর মার্শাল আহমদ আলি পাশা যথন রাজসভায় বলিয়াছিলেন যে, "তুকী আর য়ুরোপে ভিটিতে পারিবে না। সে তলিতালা গুটাইয়া এশিয়ায় গিয়া সময় থাকিতে নৃতন খরকলায় মন দিলে বরং ভালো इम्र।" ज्थन नकत्न फाँशांक भागन शिखताहैमाहिन; लात्क মনে করিয়াছিল তিনি জার্মানীর ছায়ী অধিবাসী হইয়া তুকীত্ব

ছারাইয়া অমন কথা বলিতেছেন, লহিলে তুকীর পারাজয়ের কথা কোন মুদলমান কি মুখে আনিতে পারেন! শাস্ত্রছাড়া কথা বলা ৩৬ ধু কাফেরেরই সাজে!

মাহাই ছেউক সাধারণ তুকীরা শাস্ত্রমত এখন অভ্রান্ত বলিয়া মাত্রক আর নামাত্রক, সকলেই স্বদেশ ও স্বজাতির গৌরবরক্ষার উপায় ভাবিতেছে। 'ইকৃদম্' নামক তুকী সংবাদপত্র দেশবাসীর মধ্যে ঘণার্থ কর্মাতৎপর ফদেশপ্রীতি জাগ্রত করিয়া তুলিবার জন্ম জাতির গর্বন, কর্মে প্রীতি, দৃচ্দক্ষল এবং খ্রীষ্টান প্রতিবাদীর সমকক্ষতার চেষ্টা অবলমন করিতে বৰ্লিতেছে। "তুকী যে 'শিল্প বাণিজ্যে অপটু ও হীন তাহার কারণ তাহার জাতীয়তার অভাব। নিকোলা একজন ্ঞীক মৃতি, ভাহার তৈরি জুতা আমির ওমরাহ হইতে আলি বলি রামাশামা স্বাই আদর ক্রিয়াপরে; কাজেই সে উপার্জ্জন করে বিস্তর; আর উপার্জ্জন হইতে কিছু স্কুলে, কিছু মন্দিরে, কিছু হাদশাতাল প্রভৃতি আতুর-দেবায় দান করিতেও পারে; উদ্ভ যাহা থাকে তাহাতে দে ছেলেমেয়েকে ভালো করিয়া খাওয়াইয়া প্রাইয়া স্কুলে পড়ায়, নিজের আর গিলির ঘরকরাও বেশ সক্তন্দে চালায়। আর বকির একজন তুকী মুচি, তাহার তৈরি ছুতা কেবল আলি বলি রামা শামার জীচরণ বুকে করিয়াই কৃতার্থ, দেশের মাথা যাঁহারা তাঁহাদের চরণাূলা বকিরের জুতার মাথায় কিমান কালেও পড়েনা। স্কুতরাং তাহার যাহা উপার্জ্জন তাহাতে তাহার ত্বেলার এএই জোটে না; তাহার পরণে কানি, স্ত্রীর পরণে টেনা, তাহার ছেলেমেয়েরা আকাট মুর্থি, কুড়ে ঘরে কেবল ইত্রের উঠনি। এই যে নিকোলা আর বকির, এদের তারতমা এদের সম্থ জাতি প্রান্ত পিয়া পৌছে। বকিরের জা'ত ক্রমে ক্রমে বকির হইয়া দাঁডায় এবং নিকোলার জা'ত নিকোলা হ'ইয়া উঠে। দেশের শিল্পীর দারিতা মানে সমন্ত দেশের দারিতা। গরিব বকিরেরা খাজনা দিতে পারে না, আমির ওমরাহের ভাঙার শুক্ত থাকে, ভাষারাও ক্রমে তুর্দশার পথে আসিয়া দাঁড়ায়। আমার স্বদেশের বর্দমান দারিদ্রা, বাণিজ্য ও শিল্পের অভ্নাতি, সমস্তই আমার স্বদেশীয়ের জাতীয়তা-বোধ ও উচ্চাভিলাধের অভাবের ফলে। স্বদেশী ভাব যদি তীক্ষ উগ্রনা হয় তবে স্বদেশীয়ের ভাগ্যে দাস্ত্রের লাপি ঝাঁটা লাগ্না তোলা আছে—এ ত জানা কথা! যাহারা স্বদেশকে প্রাণমন দিয়া না ভালবাদে ভাহারা কখনো অপর ফদেশপ্রাণ জাতির সমকক হইবার কল্পনাও করিতে পারে না। দেশে যৌথ কারবারের তেটা বিকল ইইয়াছে: এক এক জনের বাণিজা টেটা প্ত ইইয়াছে: কিন্তু দেশের লোককে ভাহার জন্ম বিকল বা বাস্ত হইতে দেখা যায় নাই। আমরা সকল তাতেই এমনি উদাসীন। বিদেশী জিনিসের চটকদার মোহ যতদিন আমাদিগকে অভিভূত করিতে পারিবে, স্বদেশী জিনিসের যতদিন না সমাদর ও সন্ধান শিখিব, যতদিন अध्यता ऋरमगरक मकल (मर्गत (मता विलाग गानिएड ना पातिव, ত্তীদিন দিনে শতেক বার করিয়া মৃত্যু আমাদের ভাগ্যে অবধারিত !''

চারু ।

"নব স্বাধীনতা"("The New Freedom"; by Woodrow Wilson. Chapman & Hall):—

মার্কিন যুক্তরাজ্যের দেশনায়ক এীযুক্ত উড়ে। উইলসন মহাশয় সভাপতি-নির্কাচন-মৃদ্রের সময় যে সমুদ্র বক্তৃতা দিয়াছিলেন সেগুলি "The New Freedom!' বা "নব স্বাধীনতা!' নাম লইয়া পুত্তকাকারে প্রকাশিত হইরাছে। এই বজ্তাবলীর মধ্যে যে একটি মহান্ আদর্শ ও স্ববিশ্বস্ত ভাবের ঐক্য বিদামান তাহা সর্বতোভাবে অভ্যাবনের যোগ্য। ভাহাতে কোনরূপ নলাদলি বা গালাগালির নাম গক্ষনাই, প্রতিপক্ষের প্রতি নির্বাচনন্ত্রশ-স্লভ কোনরূপ বিদ্রেপ, বাঙ্গেংকি বা অভ্যোতিত বাক্তিগত আক্রমণ নাই; আছে শুধু দেশের রাজনৈতিক কলুন কলকের বিরুদ্ধে ভীত্র প্রভিবাদ ও দেশের রাজনৈতিক কলুন কলকের বিরুদ্ধে ভীত্র প্রভিবাদ ও দেশের বাজনের উপায়-নির্দেশ।

অনেকেই জানেন যে আমেরিকার বড় বড় ক্রোড়পতি नावमानात्रभन निरन्न पर्या "है। है" ना "कतर भारत मन" भर्टन कतिया দেশের অতাত ছোট বড় বাবসাগুলির ধ্বংসদাধন করিতেছেন। ব্যবসায়ে প্রতিদ্বন্দিতা নষ্ট করিয়া আপনাদের একনিয়ন্ত্রিত প্রভন্ত বিস্তারের জন্ম তাঁহারা চারগুণ পাঁচগুণ অধিক দরে অপেক্ষাকৃত ফুদ বাবসাগুলি ক্য় করিয়া নিজেরা ইচ্ছামত মূলো সমস্ত প্ৰাদ্ৰবা নিক্রয় করিতেছেন, অতি সামায় পারিশ্রমিকে কারখানায় প্রমঞ্জীবী शांठाहर उट्टन। यनि कान वानमात्र काम्मानी वा वावमानात्र অধিক মূল্যেও "টাষ্টের" নিকট জাঁহাদের ব্যবসার বিক্রয় করিতে রাজী নাহন তাহা হইলে "ট্রাষ্টের" কর্টারা, সেই কোম্পানী বা বাবদাদার যাহাতে ইচ্ছামত দেশে ও বিদেশে মাল সরবরাহ করিতে না পারেন সেই জন্ম বেঁরলওয়েগুলি পর্যান্ত ক্রয় করিয়া লন এবং প্রতিদন্দী বাবসায়ীদের পণাদ্রবাবহনের বিনিময়ে অসম্ভব রক্ষ মাশুল লইয়া তাহাদের সর্মনাশ করেন! "টাইগুলি" এইরূপে প্রতিদ্বিতা নষ্ট করিয়া আমেরিকার বাবসাবাণিজ্যের সর্বনাশ করিতে বসিয়াছে। "টাষ্টের" কর্তাদের মার্কিনদেশে "বস্" (Boss) বলে। এই "বদেরা" অর্থের জন্ম এমন কাজ নাই যাহা করিতে সঙ্কোচবোধ করে। সর্বাশক্তিমান রৌপা-চক্রের মহিমায় কোন বাধাবিপতিই তাহাদের সম্মুখে দাঁড়াইতে পারে না। দেশের রাজনৈতিক রক্ষমঞ্চে বা যুক্তরাজে।র "দেনেট'' ও "কংগ্রেসে" ভাহাদেরি একাধিপতা। কাজেই আইন করিয়া "ট্রাষ্টের" ক্ষমতা ভাঙিবার চেষ্টাও এতকাল বার্থ হইয়া আসিয়াছে। কিন্তু কিছুদিন **২ইতে আমেরিকার জনসাধারণের মনে "বদ্র''দিগের বিরুদ্ধে** বিদোহভাব জাণিয়া উঠিয়াছে, তাহারা "বদের" স্বর্ণ-নিগড় ভাঙিয়া "নৰ সাধীনতা'' লাভের জন্ম ব্যগ্র হইয়া প**ড়িয়াছে ।** দেশের মধাবিত্ত ও নিয়শ্রেণীকে দরিদ করিয়া শুধুএকদল লৈকেকে কুত্রিম ও অক্যায় উপায়ে অসম্ভব রক্ষ ধনী হইতে দেওয়া যে জাতীয়া জীবনের পক্ষে মঞ্চলদায়ক নহে একথা মার্কিন আজ বুঝিয়াছে। "নধাবিত ও নিমুশ্রেণীর মধ্যেই জাতির প্রাণশক্তি বিদামান, তাহারা চুকলি হইয়াপড়িলে সমগ্র জাতি চুকলি হইয়া পড়িবে," "অর্থের দাস হউলে জাতীয় অধঃপতন জুনিশি**ত**ে"—-আজ মার্কিনের চতর্দিকে এই কথা শুনা যাইতেছে। বৰ্তমান দেশনায়ক উড্যো উইলসন মহাশয়ই এই নবভাবের উদ্বোদ্ধা। তিনি জাঁহার "নব স্বাধীনতা" পুস্তকে সংগৃহীত বক্ততাগুলিতে মার্কিনবাসীগণকে এই-সমস্ত ক্ষথাই শুনাইয়াছেন, বুঝাইয়াছেন। আমেরিকায় "বদের" রাজত্ব ভাঙিয়া "মাদের" বা সাধারণের রাজত্ব প্রতিঠাকরিবার জন্ম তিনি দৃঢ়-मः कल्ल, अमङ्भागातलधी "दे। है" वा कत्र (भारत मार्ग स्वः म-माधरन তিনি বন্ধপরিকর! কিছ ট্রাষ্টের ক্ষমতা ধর্ব করিতে হাইতে মার্কিন-জনসাধারণের সাহায্য চাই; সেই জ্ব উত্তের উইলসন মহাশয় মার্কিনবাদীগণকে অর্থ-নিগড় ভাঙিয়া আপদাদের জন্মভূমিকে উন্নত ও পবিত্র করিতে আহ্বান করিয়াছিলেন। মার্কিনগণ মে আহ্বান ওনিয়া তাঁহাকেই দেশনায়কের পদে বরণ করিয়াছেন

এবং ভাঁহার নির্কেশাস্থসারে দেশের সম্বয় স্ক্শা স্থাতি মোত্রের জন্ম এক ইইয়া দাঁড়াইয়াছেন।

वनकान् विश्रद वनकान् त्रमणे (The Literary Digest) :—

व्याप्निक कारलंत सूर्थिति है श्रीष्ठ नाहाकात है प्रारंश कार्युहेन (Israel Zangwill) মহাশয়ের পত্নী এীমতী জ্ঞাকুইল, বন্ধান যুক চলিবার সময় "বলকান্ বিপ্রবে বলকান্রমণীর সহযোগিয়" সম্বন্ধে विवाहित्वन (य এই यूक्ष वनकान्तिरभन्न (य अन्न इटेर्डाइ डाहान একটি প্রধান কারণ--বলকানুরমণীর সহবোগিও! বলকানুরাজ্য-গুলির প্রত্যেকটিই আকারে অতি ক্ষুদ্র, তাহাদের জনসংখ্যাও অর ; কাজেই প্রায় প্রত্যেক পুরুষকে যুদ্ধকেত্রে আগিতে হইয়াছে। জন্মভূমির আহ্বানে চাধা লাঙ্গল ফেলিয়া, মুটে মাথার মোট নামাইয়া, উঁ:তি তাহার তাঁত ফেলিয়া, লোকানী তাহার বিপণী ফেলিয়া, আসিয়াছে;-পণ্ডিত, মুর্থ, ধনী, দরিদ্র সকলেই আসিয়াছে। কিন্ত ভাহাদের কাজ করিতেছে কে ৷ তাহাদের পরিবারের মুখের অন্ন, প্রণের বস্ত্র, যোগাইতেছে কে? শুনিলে অবাক হইতে হয়,—তাহা যোগাইতেছে বলকান্-রমণী! সে একলাই সংদারের সমস্ত কাজ সারিতেছে; লাঙ্গলও ঠেলিতেছে, মোটও বহিতেছে, তাঁতও বুনি-रिहर, दर्माकान । जारेरिडर । जा' हाज़ वातात युक्त करत वन-कान् त्रमी आश्च ७ भी फ़िर्डित रमितकात्ररा वर्डमान! अभन कि, সার্ভ-রমণীগণ রণভূমিতে রদৰ আনর্মন, অন্ত্রশস্ত্রাদি ও সংবাদ-বহন প্রভৃতি সকল কার্যাই করিতেছে। এইরপে বলকান্-যোকাদিগের কার্যোর এক-চতুর্বাংশ ভাগ তাহাদের রমণীগণ কর্তৃক সম্পাদিত হইতেছে। কিন্তু অপরদিকে হারেম-অবক্তর তুকী-রমণীগণ তুরস্ক-সৈক্ষের কোন কার্য্যেই সহায়তা করিতে পারিতেছে না। মুদলমান সমাজের কঠোর অবরোধ-প্রথা তুক্ট-রম্পীর সকল কর্মাণক্তি হরণ করিয়া ল'ইয়াছে। যুদ্ধক্ষেতে দৈহাদের সাহান্য বা শুঞানা করা দুরে থাকুক,-সংসারে পুরুষের অত্পস্থিতিতে যে-সমুদ্য কার্যা না হইলে অনাহারে মরিবার সম্ভাবনা, তাহাদের দ্বারা তাহাও হইতেছে না! শীমতী জ্ঞাঙ্গুইল বলিতেছেন, তুকী যে তাহার রমণীকে সকল কার্যাও অধিকার হইতে, দুরে রাখিয়া—শুধু বিলাস-ক্রীড়নক করিয়া রাখিয়াছে, তাহটিতই তাহার এই চুর্দ্দা। বর্তমান ঘুগে নারী-শক্তিকে দুরে ঠেলিয়া রাখিলে যে শোচনীয় পরিণাম, --তুকীর পরা-জয় তাহার জলন্ত নিদর্শন !

"সয়তানের স্বর্গ" (Putumayo: The Devil's Paradise; by W. E. Hardenberg. Fisher Unwin):—

যুরোপ প্রায়ই আমাদের নিকট তাহার সভাত। ও দয়াধর্মের বড়াই করিয়া থাকে। সে প্রায়ই বলিয়া থাকে "ওরিয়েণ্টাল-দিগের"—অর্থাৎ প্রাচ্যবাদীগণের "Sanctity of Life" বা প্রাণমহাস্থাবোধ নাই। কিন্তু কিছুকাল ধরিয়া প্রাণমহাস্থাবোধ সবলে, যুরোপের তরফ হইতে যেরপ প্রমাণ পাওয়া বাইতেছে তাহাতে তাহার সভ্যতা ও দয়াধর্মবোধের দাবী সম্বন্ধে যথেষ্ট সন্দিহান হইয়া উঠিতে হইতেছে। গত কয়েক বৎসর ব্যাপিয়া নানা

যুরোণীয় কোম্পানী পৃথিবীর নানাস্থানে যে অকথ্য ও অযাত্ব অত্যানার আরম্ভ করিয়াছে তাহা শুনিলে সহজে বিশাস কা প্রবৃত্তি হয় না।

প্রবাদী-পাঠকের মধ্যে অনেকেই জানেন যে কিছুদিন ? আফ্রিকার কঙ্গো জী ষ্টেটে রবার সংগ্রহের জন্ম ভূতপূর্বে বেলজি রাজ লিওপোল্ড যে এক ব্যবসা ফাঁদেন তাহাতে সেই স্থা व्यामिम व्यक्षितामौगरनद श्रांक कि निष्ठेत छ रिभगाविक बाहदन है। ছিল। আমাদের দেশে বছবৎসর পূর্বেকার নীলকর অভ্যাতা কথা অনেকেই শুনিয়াছেন, কিন্তু কঙ্গোতে লিওপো ল্ডের অত্যাচা তুলনায় তাহা শুধু ছেলেখেলা মাত্র। গত ১৯০৪ খুষ্টাব্দে যথন ক অভ্যাতারের কাহিনী প্রকাশ হইয়া পড়ে তখন জানা যায় যে আবশ্যকীয় রবার সংগ্রহে অসমর্থ হইলে বা কার্য্যে শৈথিল্য প্রব कतिरल,—लिওপোত্তের কর্মচারীগণ, কঙ্গোবাসীগণকে কশাং হইতে আরম্ভ করিয়া, বিকলাঙ্গ এবং পরিশেষে রাইফেলের সাহা তাহাদের ভবষন্ত্রণা শেষ করিতে কিছুমাত্র ইতন্ততঃ করিতেন এই ভীষণ অত্যাতারের ফলে অতি অল্লদিনের মধ্যেই কক্ষে। জন্ম মরুভূমি হইরা দাঁড়ায়, অথচ কঙ্গোর বিশেষণ ক্রী ষ্টেট বা স্বাধীন রাজ যাঁহারা সুপ্রদিদ্ধ মার্কিন হাস্তরসিক পরলোকগত "নার্ক টোয়েনে King Leopold II in Congo পুত্তকথানি কিখা প্রবাদী পাঠ করিয়াছেন তাঁহারা এই প্রকাশিত কঙ্গো-কাহিনী ব্যাপারের অনেক বুতাস্তই অবগত আছেন।

সম্রতি আবার দক্ষিণ আনেরিকার পুটুমায়ো (Putumayo নামক স্থানে আর-একটি এরপ রবার-ব্যবদায়-কোম্পানীর অভ্যাচ ও পাশবিকতার কথা প্রকাশ পাইয়াছে। এই কোম্পানীর পরি চালক ও অংশীনারদের মধ্যে অধিকাংশই ইংরাজ, এবং ইংর[ু] গ্রণমেণ্টের চেষ্টাতেই এই নিষ্ঠুর কাহিনী প্রথমে জানা যায়। ১৯ খুষ্টাব্দে যখন কঙ্গোতে, লিওপোল্ডের বর্বর অত্যাতারের কথা লই সমগ্র ইংলণ্ড ও য়ুরোপ জুড়িয়া আন্দোলন চলিতেছিল,—আশ্চর্যে বিষয়—ঠিক তখনই লগুনে, এক কোটি পাউও মূলধন লইয়া এ "পুট্মায়ো রবার কোম্পানী"র প্রতিষ্ঠা হয়! তাহার পর এই আ বংসরকাল ধরিয়া সেই কোম্পানী, ব্যবসায়ের উন্নতির জন্ম, তথাকা অধিবাদীগণের প্রতি যে অত্যাচার করিয়াছে তাহার বুভাস্ত পুট মায়ো-প্রত্যাগত হার্ডেনবার্গ নামে একজন মার্কিন ইঞ্জিনিয়া তাহার "Putumayo: The Devil's Paradise" বা শয়তানে ম্বৰ্গ পুটুমায়ো, নামক সদ্যপ্ৰকাশিত গ্ৰন্থে বিবৃত করিয়াছেন এই পুস্তকের ছত্রে ছত্ত্রে যে লোমহর্ষণ অত্যাচার-কাহিনী বর্ণি হইয়াছে তাহা পাঠ করিলে অতিবড় নিরীহের ধমনীর রক্ত দ্রুতবে চলিতে থাকে। হার্ডেনবার্গ লিখিয়াছেন, পুটুমায়ো কোম্পান প্রত্যেক গ্রামের উপর একটা নির্দিষ্ট পরিমাণ রবারসংগ্রহের ভা দিতেন। গ্রামবাসীগণ যদি সময়মত সে পরিমাণ রবার যোগাইত অক্ষম হইত, কিশা কোনরূপ আপত্তি প্রকাশ করিত, তাহা হইটে ভাহাদের প্রতিচাবুক ও মজান্ত শান্তির বন্দোবন্ত হইত। ইহাতে যদি তাহারা বশুতা স্বীকারে বিলম্ব করিত তাহা হইলে কোম্পানী নিযুক্ত অস্ত্রধারী ঘোড়দওয়ার মাতুর শিকারে বাহির হইত গ্রামবাদীগণ ভয়ে গৃহ ছাড়িয়া বনে পলাইত, বন্দুক আর কুকু: তাহাদের অফুদরণ করিত। হার্ডেনবার্গ বলেন এইরূপে গ্ড কয় বংসরে পুটুমায়ো কোম্পানী প্রায় ত্রিশ হাজার লোকের প্রাণনাশ করিয়াছে! বাস্তবিক সভ্য ইউরোপের এই-সব উন্মৰ বর্ববরতার নিকট তৈমুর, চেঙ্গিসের লোকক্ষয়কীর্ত্তি লজ্জায় মন্তব অবনত ক্রিয়াছে, প্রাণমাহাত্ম্যবোধ সম্বন্ধে মূর্রোপের বড়াই কাঁকা

আওয়াজে পরিণত হইয়াছে এবং স্বার্থে আঘাত লাগিলেই যে ইউরোপের ধর্মবুদ্ধি লোপ পাইতে বদে, তাহা জগতের সমক্ষে প্রমাণিত হইয়া গিয়াছে।

ر من حيُّ الرياس جي من من الحداث العربية العربية الذي عن هي من من المن الرياض من عن من المن المن الما يها

চানের ভবিষ্য (Outlook, New York):-

নবা চীনের নেতা ও তাহার স্বাধীনতাদাত। সন্ইয়াট্-সেন সুপ্রসিদ্ধ মার্কিন পজিকা "মাউটলুকে" তাহার নেশের ভবিষাৎ সম্বন্ধে একটি সুন্দর প্রবন্ধ লিখিয়াছেন।

তিনি বলিতেছেন, ভূতপূর্ব সমাটের শাসনকালে চীনের যে অবস্থা ছিল বর্তমানে প্রজাতয়ের অধীনে তদপেক্ষা তাহার অনেক উন্নতি হইরাছে; পূর্ব্বাপেক্ষা দেশে একতার ভাবও মথেষ্ট রুদ্ধি পৃষ্টিরাছে। প্রজাতয় প্রতিষ্ঠার পূর্বে দেশে অন্তবিপ্রব লাগিয়াইছিল; এখন চীনের বিভিন্ন প্রদেশগুলির মধ্যে সংবাদ ও লোক-ছিলাচলের বন্দোবস্ত খুব ভাল হওয়ায় দেশে একতাস্থাপনের স্থবিধা ৄিরাছে।

সংবাদপত্র বৃদ্ধি।

পূর্ব্বে চীনে বড় জোর চল্লিশ কি পঞ্চাশখানি দৈনিক সংবাদপত্র ছিল; বিপ্রবের পর এখন দেখানে সহসা প্রায় হাজারখানি দৈনিকের অভুদেয় ইইয়াছে! চানের অনেকখানি ছুড়িয়া টেলিগ্রাফের প্রতিষ্ঠা হওয়াতে সমস্ত দেশে—প্রক্রোকটি গ্রামে পর্যান্ত—খবর চলাচলের সুবিধা হইয়াছে।

দেশে নে একপ্রাণতার হাওয়া বহিয়াছে তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ চীনে আফিম প্রবেশ করিতে দেওয়ার বিরুদ্ধে যে আন্দোলন জঃগিয়াছিল তাহাতে। পূর্বে অনৈকা দ্বারা চীন এতদ্র বিচ্ছিন্ন ছিল যে একপ একটা বৃহৎ আন্দোলন ও তাহাতে সিদ্ধিলাভ তগন দেশে একরপ অসম্ভব বঃপোর বলিয়া বোধ হইত। এখন সম্প্র-চীনবাসী দেশের আশা আকাঞ্চার সাড়া দিতে আরম্ভ করিয়াছে।

শিক্ষাও বাবসাবাণিজা।

চীনবাদীরা শিক্ষালাভে খুবই উৎস্ক। চীনা বাপ মা.
পরিবারের প্রায় প্রত্যাকটি সন্তানকেই বিদ্যালয়ে প্রেরণ করিয়া
থাকে; সূত্রাং চীনে "বাধাতামূলক শিক্ষা" প্রচারের কোনই
আবেশ্চকতা নাই। প্রজাতন্ত্রের অধীনে শিক্ষার উন্নতি খুব দ্রুতবেণেই
ইইতেছে; চীনের মনীধীবর্গ এখন দেশে ইংলণ্ডের শ্রায় কতকগুলি
পব্লিক্-স্কুল স্থাপন করিতে চেষ্টা করিতেছেন। আশা করা নায়
শীঘ্রই সমগ্র চীননেশে শিক্ষাদানের অতি সুন্দর বন্দোবন্ত ইইবে।

বর্তমানে চীনবাসীদের আর্থিক অবস্থা বেশ সচ্ছল; দিনে দিনে তাহাদের ব্যবদা বাণিজ্যেরও সথেষ্ট উন্তি হইতেছে। চীনেরা ক্ষিকর্প্মে বিশেষ পারদর্শী; অধুনা কৃষির উন্নতিকরে তাহারা আঞ্জানক যন্ত্রজ্ঞাদির সাহায়ো বিজ্ঞানসন্মত উপায় অবলম্বন করিতেছে। দেশের "প্রাকৃতিক সম্পদকেও" কাজে গাটাইবার উপায় হইতেছে।

আমার মতে বেশ দ্রুতগতিতে অথচ খুব ধীরতা ও সতর্কতার সহিত চীনের রাজনৈতিক উন্নতি হইতেছে। আমার দৃঢ়বিশাস যে প্রজাতন্ত্রের অথীনে আমরা শীঘ্রই এক মহাশক্তিশালী জাতিতে পরিণত হইয়া উঠিব। আমরা শাস্তি চাই। মুরোপীয় শক্তিপুপ্প চীনের উন্নতির অস্তরায় না হইলে মুদ্ধ-বিগ্রহের হাঙ্গামায় লিও ইইবার ইচ্ছা আমাদের মোটেই নাই। মুরোপীয় জাতিরাই প্রথম "পীত-বিভীষিকার" ধুয়া ধরে; আর তাহারা যদি সে বিভীষিকার ্নি বিষয়ে বিষ

অপর রাজোর সহিত সম্ভা

আমি চাঁন ও জাপানের মধ্যে মিত্রতা-সম্বন্ধ স্থাপনের প্রয়াস পাইতেছি। সুখের বিষয়—জাপানের অনেকেই এখন বেশ বুঝিতে পারিতেছেন যে চীনের সহিত বন্ধুতাই তাঁহাদের লক্ষ্য হওয়া উচিত। এই বন্ধুত্বে শুধু চীন বা জাপানের মঙ্গল হইবে এখন নহে,— ইহাতে সম্প্র জগতের লাভ।

আমাদের নবপ্রতিষ্ঠিত প্রজাতন্ত্রকে অক্সান্ত বিদেশী রাজা যে এখনো বীকার করিতে ইতন্ততঃ করিতেছেন তাহার প্রধান কারণ—
সামাজা-লোরপতা! মুরোপীয় শক্তিপুঞ্জের মধ্যে কেই কেই এই
অবসরে চীনে আপনাদের রাজত্ব বা প্রভুত্ব বিভারের চেষ্টায় আছেন!
ক্রয় মন্দোলিয়া অধিকার করিবার জক্ত বাস্ত;—মন্দোলিয়া না
পাইলে ক্রয-গভর্গমেন্ট 'রিপবলিক্' স্বীকার কারবেন না। এই
অসক্ষত আবদার আমরা গ্রাহ্থ না করাতে—যাহাতে অক্সান্ত মুরোপীয়
শক্তি 'রিপবলিক্' স্বীকার না করেন—ক্রম ভিতরে ভিতরে
সেই চেষ্টা করিতেছেন। কিন্ত যিনিই যাহা কর্কন আমরা
আমাদের নেশকে কথনই 'পার্টিশান' বা ভাগাভাগি করিতে দিব
না। * শম্কিন যুক্তরাজা, জার্মানী, জাপান, আমাদের রিপবলিক্
বোধ হয় শীত্রই স্বীকার করিশ্বন। আমার মনে হয় মুরোপীয়
অক্যান্ত গভর্গমেন্ট যথন নেগিতে পাইবেন বে আমরা চীনের স্বার্থস্বয়েবাণীনতা সংরক্ষণের জন্ত বাস্তবিকই বন্ধ-পরিকর তথন আর
ভাহারা 'রিপবলিক্' সীকার করিণ্ডে ছিধা করিবেন না। * *

বছদিনের পর গীন জাগিয়াছে—এবার সে উঠিবেই উঠিবে— ভাহার ভবিষ্যৎ আশার আলোকে উজ্জ্ল।

শ্ৰীষ্মল চন্দ্ৰ হোম।

জাপানী কুস স্কার (Japan Magazine): —

জাপান আজ সর্বাদিকে উন্নতিলাভ করিলেও একটা প্রাঠীন কুসংস্কার এখনও ত্যাগ করিতে পারে নাই। সেটির নাম 'কান-মাইরি' অর্থাৎ 'ঠাণ্ডা জলে স্নান' নামক কুসংস্কার। জাতুয়ারি মাদের প্রারভে শীত বধন বেশ প্রবল হইয়া উঠে, সেই সময় কোনমতে একথানি সৃক্ষ সাদা চাদরে লজ্জানিবারণ করিয়া नग्राप्तरः विख्व सानार्थी जाणानीरक पर्य (मधा गाग्र। डेशारमत् কোমরে আবার একটি করিয়া ছোট ঘটা ঝুলানো থাকে। এই বেশে এবং এই ভাবে তাহারা মন্দিরে মন্দিরে ঘুরিয়া বেড়ায়। স্ক্রিট পুরোহিতের দল বর্ফের মত ঠাঙা জল এই-স্কল ধার্মিক স্থানার্থীর গায়ে ঢালিয়া দিলে তবেই সকলের শান্তি হয়। দেবতাও সম্ভুষ্ট হন! দুটু গ্রহও তুটু হয়! জল শুটিভার ডিহ্ন--জল যে গায় না ঢালিল, সে শুচি হইল না, অপবিত্র রহিল, তেমন লোককে দেবতা কি বলিয়া অনুগ্ৰহ করেন! ঠাণ্ডাজল আবার যে গায় ঢালিল, ওচি ত সেঁহইলই, পুণোর মাত্রাও ভাহার অসাধারণ! এই চরম্ব শীতে নাদেহে ঠাঙা জল ঢালা কি সহজ নিঠা,—অল ভক্তির ফল !

পুণার্থীর দল এমনই করিয়া শীতের রাত্রে মন্দিরে মন্দিরে ছুটিয়া ঠাণ্ডা জল গায়ে ঢালাইয়া স্থান সারিয়া লয়—সকল পাণের প্রায়শিত্ত হইরা যায়। গা বহিয়া সেই ঠাণ্ডা জল ঝরিতেছে, তবুকেহ তাহা মুছিবেনা—সেই জল গায়ে মাধিয়াই আবার অভ্যমন্দিরে ছুটিতে হইবে।—অবস্থাটা সহজেই অস্থ্যেয়। হাত অবধি

শন্ধন্ করিয়া উঠে। এমন যাত্রীর সংখ্যা এক-একটি মন্দিরে বড় অল হয় না। গত শীতের সময় তোকিয়োর এক মন্দিরে ১৩০০ জন যাত্রী স্লানের জন্ম জড়ো হইছিল। সাধারণতঃ তাহারা গরম জলেই স্নান করিয়া থাকে— স্তরাং পাপের এ কঠোর প্রায়শ্চিত্তের কথা ভাবিতে গোলেও গা যেন শিহরিয়া উঠে। ছই চারিজন যে এ প্রায়শ্চিত্তের চাপে প্রাণ অবধি হারাইয়া বসে, তাহাতে সন্দেহ নাই! কিন্তু তাহা হইলে কি হইবে—আল্লার মঙ্গলের জন্ম যদি প্রাণ যায়, ত যাকু সে!

এখন কথা ইহাই হইতেছে যে মাতুদ যত অধিক সন্ত্ৰণা महिंदि, दिन्दा मिहे पत्रियात्पहे ज्ञ इहेद्दन, এ धात्रेश नह श्रुश-যুগান্ত হইতে পৃথিবীতে চলিমা আসিতেছে। ইহা দারুণ কুসংস্কার, সন্দেহ নাই। স্বৰ্গক।মনায় মাত্ৰুদের এই কট্টভোগের কথায় পুথি-বীর প্রাতীন কাহিনীগুলি পরিপূর্ণ। মঙ্গলের জন্ম সাধনা—যতই কঠোর হৌক—সে সাধনায় যে গৌরব আছে, তাথা সহজেই বুঝা যায়। সে সাধনায় দেবতা ও মান্ত্র সকলেই তুট্ট হন। আয়ের জন্ম যদি কেই বিরাট ছঃখ ভোগ করে ত তাহার ছঃখভোগের শক্তিরও मकरल अगःभाकरत्। याद्यस्त ज्ञा, (मर्गत ज्ञा, निर्जत ज्ञा,--মাতুষ কত ত্যাগস্বীকার করে—এসকলের মধ্যে লোধ বা নির্বাদ্ধি-তার লক্ষণ দেখিতে পাইনা। সর্ববিধ উন্নতির মূলেই ত্যাগের মহিমা প্রচন্ত আছে। ত্যাগেই ধর্মানীতিও সভাতার সৃষ্টি হই-शाष्ट्र। তবে. এই 'कानमाहेति' अथाक कुमः स्नात विल किन ? কারণ আছে। এ প্রথায় শুদু অনর্থক কষ্ট ডাকিয়া আনা হয়। কর্ত্তব্য-পালনে যে ছঃথ আমরা ভোগ করি তাহার মূল্য আছে—কিন্তু যে কট্ট সাধ করিয়া ডাকিয়া আনি, গুধু ক্রুদ্ধ দেবতাকে ভুলাইবার নোছে, সে কট্ট দেখিয়া একা হয় না,—ছ্ণা হয়। কারণ সে কট্ট-ভোগের মধ্যে দারুণ স্বার্থের তিহ্ন বিদ্যমান রহিয়াছে—সেই জন্মই এ কষ্টভোগকে কুসংস্কার বলি।

জাপানী স্নানাৰ্থী বলিতে পারে যে তবে ফোড়া ক।টিবার সময় ভাক্তারের ছুরি দেহে যে বেদনা দেয় তাহাও তবে কুনংস্কার! কিন্ত না। এখানে এ কষ্টভোগের মূলে জীবন বা দেহরক্ষার বাসনা নিহিত আছে। তেমনই যদি 'কানমাইরি'-প্রা সানারীর দেহ বাজীবন রক্ষায় এউটকু সহায়তা করিত তবে ভাষাকে কুসংস্কার বলিতাম না। দেবতা ভুলাইবার জন্মই না এ মান! যে দেবতা ফুদখোরের মত, ভক্তকে নির্যাতন কুরিয়া পুণা আদায় করিয়া ছাড়েন, সে দেবতা দেবতাই নহে! বাঁত্ৰ যদি নিজের কর্ত্তব্য ঠিকমত সাধন ক্রিয়া যায়, সংমম স্বারা লোভ মোহ রোধ করিয়া ইহলোকে সত্য পথ হইতে ভ্রষ্ট না হয়, তবেই তাহার পক্ষে যথেষ্ট কঠোরতা অবলম্বন করা হইল বলিয়া আমরা মনে করি। নহিলে চড়কের সময় পিঠে বাণ ফু'ড়িয়া, কি দাকণ শীতে গায়ে ঠাণ্ডা জল ঢালিয়া, কিন্তা তিথি-বিশেষে কোন পাছাড়ের অন্তরালে স্থিত কোন নদীর এক নিদিষ্ট খাটে দুইটা ডুব পাড়িলেই যদি দেবতার কুপায় অতিবড় পাপের প্রায়শিত্ত হইত, তাহা হইলে আর ভাবনাছিল না। খুন চুরি क्वालियां कि कतिया शकाय प्रदेश पूर मिरल है मना भाभ क्या रहेन, দেবতার কোপ উড়িয়া গেল-এরপ মনে করা যে ভুল,-এবং ইহা যে দারুণ কুসংস্কার তাহা বোধ হয় এই আইনকাত্মনের দিনে আর विनम् ভारत वृत्राहै वात अर्गाष्ट्रम इंहरत ना। जेनत (अयग्र, कक्षणायत ওাঁহার রাজ্যে অপরকে আঘাত না দিয়া আপনার কর্ত্তব্য পালন ক্রিয়া গেলেই তিনি তুট হইবেন—ঈ্শ্র ক্ষুদ্র মাফ্ষের মতই ক্ষরাপরায়ণ বা ছিংশ্রপ্রকৃতি নহেন। এমনই যাঁহার বিশ্বাস, তিনিই প্রকৃত সাধৃভক্ত-নহিলে আপনার মনের মত দেবতা বানাইয়া

নে বলে নে তাহার দেবতা একটু ক্রটিতে রাগিয়া চটিয়া মাথা বাজ ফেলিবেন—দে ত ভণ্ড, তাহার দেবতাকে দেবতা বলিয়া আমরা মানিব না—দেবতাও ক্ষুদ্র আর্থের চেষ্টায় মালুবের মার্থির বেড়ায় কথার বিশাসী ভক্তের চেয়ে নান্তিকের সংস্রবাধাীয়। ঈশ্বর প্রেমম্য—শুধুই প্রেম, শুধুই জ্ঞানের আকর—ইং। যে মানে, বা বোঝে, তেমন মান্তবের উন্নতির আশা আছে—উন্নতি হইনেই।—আর যাহার ঈশ্বর তাহারই মত রক্তমাংসের জীব হিংসা, দ্বেম, রোম, লোভ প্রভৃতিতে হুলয় পূর্ণ, সে বেডারার উন্নতি কোনই আশা নাই—যে তিমিরে দে আছে, চিরদিন সেই তিমিরেই সে রহিয়া যাইবে—এ কথা অসঞ্জোচে বলা যায়।

পলাতক

মনোবাতায়ন-তলে উড়ে আসে দলে দলে ভাবরাশি পতক্ষের প্রায়,

অশোক কিংশুক রাঙা, ইন্দ্রধন্ম ভাঙা ভাঙা বরণের বিচিত্র ছটায়,

স্বচ্ছ ক্ষীণ পক্ষ মেলি কাঁপিয়া পড়িয়া হেলি, এসে গুধু দেখা দিয়ে যায়, ধরিতে রাখিতে নারি হায়!

ওগো বাতায়ন-তলে হেন কি আলোক জলে ? যার লাগি আস বার বার ?

দেখা যদি দাও এসে একাকী ফেলিয়। শেষে ফিরে তবে কেন যাও আর!

নয়ন অধর মম কক্ষ বক্ষ, শিশু সম এস সবে কর অধিকার, নাহি ভয় অনল-শিখার! জীপ্রিয়দদা দেবী।

আশ্রমপালিত ক্ষত্রকুমার

(উত্তর-রাম-চরিত হইতে)

ত্নীর তৃইটি ত্লিছে পৃঠে, লখিত শিখাওচ্ছ করিছে পরশ শায়কগুলির কল্প-পাতার পুচ্ছ। পৃতলাহ্বনে চিহ্নিত হাদি যাগের ভত্মপুঞ্জে, রুকর চর্ম স্কন্ধে, ফিরিছে আশ্রম-বনকুঞ্জে, মৌর্বী-মেখলা দৃঢ়নিবন্ধ, রাঙা অবোবাস-খণ্ড করে শ্রাসন অক্ষমালিকা আর পিপ্লল-দণ্ড। শ্রীকালিদাস রায়।

মৃত্যু-মোচন

[পুর্ব্ব-প্রকাশিত অংশের সার মর্ম্ম ঃ --সামী দিদিয়ার সহিত স্থী লিজার বনিবনাও ছিল না, নিত্য ঝগড়া খিটিমিটি বাধিত। একনিন লিঙা অভিমান করিরা কোলের ছেম্টেকে লইয়া স্বামীর গুচ ত্যাগ করিয়া মাতা আনার গৃহে চলিয়া আসিল। ফিদিয়া লিজাকে এক পত্র দি থিয়।ছিল যে, দুইজনে যথন মনের এতই অফিল, তখন তাহাদের বিবা -বন্ধন ছিল্ল হোক্ ! লিজা 3 উত্তর দিল, "বেশ কথানা তাই থোক।" কিন্তু ছুইচারিদিনের মধ্যে লিজার অভিমান কাটিয়া গেল, খানীর প্রতি তাহার অনুরাগ বড়িয়া উঠিল। তথন সে বহু মিনতি করিয়া মার্জ্জনা চাহিয়া, খরে ফিরিতে অমুরোধ করিয়া স্বামীকে এক পত্র লিখিল। পত্রথানি বালামুহদ ভিক্তরের হাতে পাঠানো হইল ৷ বেদিমা-গৃতে বন্ধুবান্ধব লইয়া দিনিয়া ত্রপন মজলিস জমাইতেছিল। বেণিরাদের মেয়ে মাশা বড ফুলর গাহিতে পারে। দেই গান শুনিয়া ফিদিয়া আপনার ছাপ ভুলিবার প্রয়াস পাইতে-ছিল, এমন সময় লিজার পতা লইয়া ভিক্তর আসিয়া তথায় উপস্থিত হইল। ফিদিংাকে সে লিজার পত্র দিয়া গুহে ফিরিবার জন্ম বহু অন্মরোধ করিল, বিজ্ঞারও বিশুর দোহাই পাড়িল, কিন্তু ফিদিয়ার সঙ্কল অটল ৷ সে কিছুতেই গৃহে ফিরিল না। ভিক্তর তথন অগত্যা নিরাশ হট্যা বরক্ত চিত্তে ফিরিয়া আদিল।

ইহার পর হঠাৎ একদিন লিজার ছেলেটির কঠিন পাঁড়া হ'হল। ছেলের জক্ম লিজা আকুল, কাতর হইয়া পডিছ। ভিক্রর রাত্রি জাগিলা সেবা করিয়া, ডাক্রার ডাকিয়া, উষধ-পথা দিয়া ছেলেকে বাঁচাই । ভিক্তরের প্রতি লিজার কুভজতাও বাডিয়া উঠিল। ওদিকে ফিদিয়া বন্ধু আ রমবের বাটাতে দিন কাটাইতেছিল। সহসা একদিন লিজার ভগ্নীশাশা তথায় গিয়া • ফিদিয়াকে বাড়ী ফিরিবার জন্য বহু অনুনর করিল কিন্তু তাহাকেও ফিদিয়া সেই এক উত্তর দেয়, সে গৃহে ফিল্বি না, ফিরিবার প্রবৃত্তিও তাহার নাই। বিবাহ-বন্ধন কাটাইয়া লিজাকে দে মুক্তি দিবে। কারণ জিজ্ঞানা করিলে ফিদিয়ো বলিল, লিজা তাহার খ্রী; কিন্তু মনে মনে সে ভিক্তরকে ভালবাদে, ভিক্তরও তাহাকে ভালবাদে! তবে লিগা মেয়ে ভাল বলিয়াই মনের সঙ্গে হন্দ করিত, এ ভালবাসা রোধ করিবার জন্য, কিন্তু পারিয়া উঠিতেছে না--এইটা কিদিয়ার লক্ষা এড়ায় নাই। এরূপ ক্ষেত্রে ফিদিয়া তাহাদের চুইজনের হুগে বিল্ল-স্বরূপ হইয়া থাকিতে চাহে না। বিশেষ ভিক্তর তাহার বালাবন্ধ এবং এই জন্মই আরু গুহে ফিরিতে ভাহারা ইচ্ছা নাই। শাদা অগতা। বিমর্গ চিত্তে গৃহে ফিরিল; ফিদিয়া সঙ্গে আসিল না।]

তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য
কারেনিনার কক্ষ।
ঘরটি নিতান্তই সাদাসিধা—আড়দরহীন।
কারেনিনা বসিয়া পত্র লিখিতেছিল।
ভূত্য প্রবেশ করিল।

ভত্য। প্রিন্স সার্জ্জিয়স এসেছেন। কারেনিনা। (সানন্দে) এসেছে! আং, বাঁচা গেল! যা, তাকে এখানে সঙ্গে করে নিয়ে আয়। (কাগজ-পত্র চাপা দিয়া রাখিল; উঠিয়া আয়নার সন্মুখে দাঁড়াইয়া মাথার অসদদ্ধ কেশরাশি গুছাইয়া লইল)।

> ভূতা ও তৎপশ্চাং প্রিন্স প্রবেশ করিল। ভূতোর প্রস্থান।

প্রিন্ধ। (অভিবাদনান্তে) তোমার অসুবিধা হল নাত কিছু!

কারেনিনা। অস্কুবিধা! না, না, মোটেই না। তোমার সঙ্গে একটা ভারী দরকারী কথা আছে।...ইনা, আমার চিঠি পেরেছিলে ?

প্রিক। সেই পেয়েই ত তাড়াতাড়ি আসছি।

কারেনিনা। আমি ত এক মহা ক্যাসাদে পড়েছি—
তেবে কোন কূল-কিনারা পাচ্ছি না ভাই। ছেলেটাকে সে
যাত্ করেছে—নিশ্চয় যাত্! না হলে ভিজ্তরকে ত
কথনো আমি কোন বিষয়ে এত একও য়েকি আমার কথার
অবাধা হতে দেখিনি। আমার পানে মূলে সে চায় না
এখন। বিশেষ সে ছুঁড়ীটাকে তার স্বামী ফারখং লিখে
দেওয়া অবধি ভিজ্তর আমার একেবারে বদলে গেছে—
আর সে মারুষ নেই!

প্রিন্স। তার পর বাপার এখন কেমন দাঁড়িরেছে, শুনি!

কারেনিনা। ব্যাপার আর কি ! ঐ ছুঁড়ীকে ও বিয়ে করবেই—তা সে যাই ঘটুক !

প্রিন্স ৷ তার স্বামীর খপর কি ?

(ছলে---

কারেনিনা। সেত ডাইভোস দিতে থুব রাজী! প্রিন্সা: এঁচা!-- (বিশয়ের ভাব দেখাইল।)

কারেনিনা। ডাইভোর্স কোটের সমস্ত হাঙ্গাম-ছজ্জ্ব ভিক্তর স্বচ্ছন্দে মাথা পেতে নেবে, বলে! ভাবো একবার কাণ্ডখানা— সেই উকিলের যত জেরা, সাক্ষীসাবুদ,— কেলেক্ষারীর একশেষ! ... ভিক্তরের তাতে বয়ে গেছে! এ কিন্তু আমার বরদান্ত হয় না। অমন শান্ত লাজুক

প্রিন্স। অর্থাৎ মেয়েটাকে সে ভালবাসে—এই আর কি! তাএ সবে ত আর মাত্র্যের কাওজ্ঞান থাকেনা। কারেনিনা। রেধে দাও তোমার ভালবাসা! স্কোলে আমাদের আমলেও কি ভালবাসাবাসি ছিল না
— না আমরাও কাকে ভালবাসিনি! সে ত বন্ধুর ভালবাসা। ভালবাসলেই যে একেবারে তাকে বিয়ে কর্তে হবে, এ কি লক্ষীছাড়া বাতিক, তোমাদের এই এ কালের!

প্রিক্ষ। সে ভালবাসার দিনকাল গেছে! তথন এতটা মোহ ছিল না—লোকের প্রাণও ছিল শুরু নির্মাল,— এখন এই নাটক-নভেলের জ্ঞালার অনেকের মাণ। বিগড়ে গেছে—ভাবে, ঐ স্বামী-স্ত্রীর সম্পর্ক নৈলে স্ত্রীপুরুষের মধ্যে অন্ত বন্ধনই আর থাকতে পারে না! প্রবৃত্তি মামুষের হীন হয়ে গেছে! তা যাক, এখন ভিক্তরের মতলব-খানা কি ?

কারেনিনা। ঐ যে বল্লুম,—সেটাকে বিয়ে করা! আমি বলছি ভাই, এ যাহ্, না হলে আমার অমন ভিক্তর! ওদের সঙ্কেও আমি দেখা করেছিল্ম—ভিক্তর জেদ কর্ছিল। তা বাড়ীতে কেউ তথন ছিল না—আমি আমার কার্ড রেখে এসেছি। তারপর আজ তার এখানে আসবার কথা আছে। —(ঘড়ির দিকে চাহিয়া) ছ'টা বাজে—এখনই তা হলে আসবে। ভিক্তরের কথায় তার সঙ্গে কথাবার্তা ক্লইতেও আমি রাজী হয়েছি—তাই ত আমি ভেবে সারা হয়ে যাচিছ, কি বলব তাকে! তোমাকে তাই ডেকে পাটিয়েছি—এখন একটা যুক্তি পরামর্শ দাও দেখি।

প্রিন্স। তাই ত---

কারেনিনা। অর্থাৎ বুঝেছ,—এ আসার মানে কি! পাকা কথা দেওয়া! সে কথা আমায় দিতে হবে। সেই কথার উপর ভিক্তরের সমস্ত ভবিষ্যৎ এখন নির্ভর কর্ছে! 'হাা', কিছা 'না', একটা বলতে হবে। ··· কি বলি···

প্রিষ্ণ। মেয়েটিকে জ্ঞান ত বেশ ?

কারেশনিনা। না, আমি তাকে দেখিনি কখনো।
তবু সে কেমন অলুক্ষণে বলেই আমার ভয় হচ্ছে! স্বামীর
সঙ্গে ছাড়াছাড়ি—কোন্ ভাল ঘরের মেয়ে এমনভাবে
স্বামীর সঙ্গে সম্পর্ক ত্যাগ করে! আর বিশেষ ফিদিয়ার
মত স্বামী! সে যে আবার ভিক্তরের বগু—আহা,

কান না, তুমি ? হামেশা সে আমাদের এখানে ^{*}আদ্ত। ছেলেটিকে আমার বড় ভাল লাগ্ত—বেশ মিটি সভাব! যদিই বা বয়সের দোৰে এমন কিছু অপ-রাধ সে করে থাকে, তাই বলে কি ক্সীর উচিত, রাগ করে একেবারে সম্পর্কই তুলে দেওয়া! বিশেষ স্বামী হল ওরুজন! আসল কথা কি জান,-একটা জিনিস আমি বুঝতে পাচ্ছি না। ভিক্তরের মত ছেলে—ধর্ম-কর্মেণ্ড অমন মন—সে কেমন করে আর-একজনের ডাইভোস'-করা বৌ বিয়ে কর্বে। কত লোকের সঙ্গে সে তর্ক করে বেড়িয়েছে, নিজের কানে আমি গুনেছি,—সে বলেছে, ডাইভোর্স টা ভারী ব্যাদড়া জ্বিনিস। কোন ধর্ম তার সমর্থন করে না। আর সেই ভিক্তর কি না নিজে আজ অপরের ডাইভোগ-করা বৌ দিব্যি ঘরে আন্বে! নিশ্চয় সে ভিক্তরকে যাত্ করেছে। … আমার ত ভয়ে হাত-প। আসতে না, ভাই। এখন নিজের কথা থাক। তোমার মত কি, বল। একটা পরামর্শ দাও বেথি আখার—কি করব। ভিক্তরের সঙ্গে এর মধ্যে তোমার দেখা হয়েছে কি ? সে কিছ বলেছে তোমায় প

প্রিক্ষ। দেখা হয়েছে—কথাও কিছু হয়েছে। আমার বিশ্বাস, ভিক্তর তাকে ভালবাসে। আনেকদিন থেকেই ভালবাসে। এ ভালবাস। যে সে মুছে ফেলবে, তাও অসম্ভব। বেচারা নিজের মনের সঙ্গে. আনেক বোঝাপড়া করেছে, কিন্তু কোন ফল পায় নি। সে আর কোন মেয়েমাত্র্যকে কথনো ভালবাসেনি, বাসে না, বাসতে পারবেও না। এই ত ব্যাপার! এর সঙ্গে বিয়ে না হলে ওর জীবনটাই ব্যর্থ হয়ে যাবে—ছঃথেরও সীমা থাকবে না।

কারেনিনা। শোন একবার, ছেলের কথা। ভেরিয়ার '
সঙ্গে বিয়ের সব ঠিক করলুম—চমৎকার মেয়ে সে।
যেমন রূপ, তেমনি গুণ। ভিক্তরকে তারও খুব মনে
ধরেছিল—ছেলে কিন্তু বিগড়ে বস্লেন। সে মেয়ের
এখনো বিয়ে হয় নি—একবার রাজী হোক না,
ভিক্তর—

প্রিন্স। ও সব কথা মিছে তোলা? তাতে ত

আর সমস্তা-ভঞ্জন হবে না। এখন ব্যাপার যা দাঁড়িয়েছে, তাতে তোমার উচিত এ বিয়েতে মত দেওয়া।

কারেনিনা। একটা দোজপক্ষের বৌকে ঘরে তুলতে হবে! ছিঃ—! ভাব দেখি, তার পর—একদিন, তুজনে বেড়াচ্ছে, এমন সময় ফিদিয়া হঠাৎ এসে সামনে দাঁড়াল—! কি লজ্জা, কি ঘেয়ার কথা সে! ভাবতে গায়ে কাটা দিয়ে ওঠে! না বাপু, এ আমার বরদাস্ত হয় না। আর কোন্ মা-ই বা এ বরদাস্ত করতে পারে যে তার ছেলে—তা-ও একটিমাত্র ছেলে—এমন মেয়ে বিয়ে করে আনবে!

প্রিন্স। উপায় কি ? অবশ্য মানি, তোমার পছন্দমত ভাল একটি সুত্রী সুপ্রভাবের মেয়ে ভিক্তর বিয়ে
কর্ত, তাহলে দেখতে শুনতেও ভাল হ'ত। তবু এ একরকম মন্দের ভাল ত! ধর, যদি ছেলে একটা বেদের
মেয়েকেই বিয়ে করে বসে, কি—যাক, সে কথা,—!
লিজা মেয়ে এ দিকে মন্দ নয়—আমি তাকে নেলির
ওখানে দেখেছি। মেয়েটি দেখতে বেশ, স্বভাবও ধীর
শান্ত, ভালই—

কারেনিনা। রেথে দাও তোমার ভাল! স্বামীর সঞ্চে যে মেয়ের এত অ-বনিবনা...

প্রিন্স। কিন্তু তার স্বামীও শুনেছি ভারী বদ লোক!
ক্রীর সে শত্রু ছিল বললেই হয়। তেমন লোকের সংক্র কি ঘর করতে পারে মান্তুরে? মাতাল, বওয়াটে,—
নেশাভাঙ, বদখেরালি নিয়েই চবিবশ ঘণ্টা আছে—বিষয়
সম্পত্তি স্ব উড়িয়ে পুড়িয়ে দিলে—ক্রীর এত বোঝানিতেও
বুঝ মানে না! এমন অস্থুখে কি করে' একজন তার সারা
জীবন কাটায়—তা'ও বল! অথচ প্রাণে তার ভালবাস।
আছে, সাধ আশাও বিলক্ষণ—তার কোন্টা মিটল?
বিশেষ এখন একটি ছেলে হয়েছে আবার! তা সে
ছেলেটাকে অবধি দেখত না। মনের মিল নেই, এ
অবস্থায় এক ঘরে কোন্মতে দিন কাটালেই কি চতুর্ব্বর্গ
ফল পাওয়া যাবে! এমন অবস্থায় সে বিয়ে কাটিয়ে
নুত্তন আর একটা বিয়ে করা কী এমন দোরের?

कारतिना। (तम वापू (जामारान यनि नकरनतहे

এই মত, তা হলে আমি মাঝে থেকে বিশ্ব ঘটাই কেন ? আমি না হয় কোথাও সরে যাই।

প্রিন্স। রাগারাগি কেন ? রাগারাগির ত কথা এতে নেই। তোমার মনের একটা ধেয়ালের ঝেঁাকে ত্বতটো জলজ্যান্ত মান্ত্র আঙ্গীবন্ত দারুণ কন্ত পাবে এই বা কেমন ?

কারেনিনা। বেশ বাপু—আমি কোন বাধা দোব না—আবার তাও বলি, ও বে) নিয়ে আমি কিন্তু ঘর করতে পারব না।

প্রিন্স। শাস্ত্রে কি বলে—ভুলে যাচ্ছ—ক্ষমা—
কারেনিনা। শাস্ত্রে বলছে, ক্ষমা কর—ভুর্বল যারা,
অপরাণী যারা—তাদের সে ভুর্বলতা, সে অপরাণ ক্ষমা
কর!......কিন্তু এ কি ক্ষমা করবার মত ?

প্রিন্ধ। আচ্ছা বল, লিজা কেমন করেই বা অমন স্বামীর সঙ্গে ঘর করে? মনেই যদি তার অ-বনিবনা, তখন আর তার কি রইল? ছেলেটি ছোট—তাকে মামুষ করতে গেলেও ত একটা আশ্র চাই—সে মেয়েশমামুষ, স্বভাবতই হুর্বল। স্বামী এই রকম বাউপুলে, জ্ঞান নেই, বৃদ্ধি নেই, এতটুকু দায়িজবোধ নেই, এমন অবস্থায় সে বিয়ে কাটিয়ে যদিই বেচারী লিজা ভিক্তরকে আশ্র করে—তাতে তার কি এমন অপরাধ হয়?

ভিক্তর প্রবেশ করিল। সে আসিয়ানাতার করচ্ম্বন ও প্রিন্ধের করকম্পন করিল।

ভিক্তর। মা---

কারেনিনা। কেন ভিক্তর १

ভিক্তর। লিজার আসবার সময় হয়েছে। এখনি সে আসবে। স্থামার শুধু একটা অন্থরোধ আছে—এ বিয়েতে যদি তোমার আপত্তি পাকে—

কারেনিনা। যদি! নিশ্চয় আপত্তি আছে—-থুব আপত্তি আছে।

ভিক্তর। তরু তোমায় মত দিতে হবে, মা। দোহাই,
—-তোমার পায়ে পড়ি। আমাদের জ্জনের জীবন চ্রমার হয়ে যাবে, না হলে।

কারেনিনা। বেশ—তা'হলে ও বিষয়ে কোন কথাই কব না আমি। ভিক্তর। তা কয়োনা—তুমি ওধুতাকে চেনো মা— জানো, সে কি মাকুষ, সেইটুকু ওধু বোঝ!

কারেনিনা। ভিক্তর—

ভিক্তর মা—

কারেনিনা। একটা কথা গুধু আমার বলবার আছে।
লিজাকে তুমি বিয়ে করবে—! যথাথই এতে আমি অবাক
হয়েছি। একজনের ডাইভোর্স-করা স্ত্রী—স্বামী তার বেঁচে
—এমন লোককে ? তুমি নিজেই কতবার বলেছ,—এটা
অত্যন্ত কদর্য্য ব্যাপার—এই ডাইভোর্স—ধর্মও তায়
আমোল দেয় না।

ভিক্তর। মা—একটা কথা শুধু ভেবে দেখ। আমরা লোকের বাইরেটা দেখে তাকে ঘৃণা করি, কিন্তু তার মনটাকে দেখি না। শুধু খোলা নিয়েই শান্ত্রের কারবার! তার চেষ্টা খোলাটা যাতে ঠিক থাকে। কিন্তু যেটা আসল — মান্তুষের মন,—সেটা তার শাসনের চাপে ভেঙ্গে চ্রমার হয়ে যায়। শাস্ত্র সে ননটাকে বাঁচাবার কোন চেষ্টাই করে না। শাস্ত্রের মাপকাটি দিয়ে মান্তুষের বিচার করো না মা—সে বিচার ঠিক হবে না। মন দিয়ে মান্ত্র্য প্রবাণ,—পা দিয়ে তাকে চেপে-পিষে আমনি শুঁড়িয়ে ফেলবে!...তুমি ত নিষ্ঠুর নও মা—তবে কেন এ-সব কণা তুলছ ?

কারেনিনা। ভিক্তর তুইই আমার সব। তুই যাতে সুখী হোদ,— ্তুতার যাতে ভাল হয়,—এ জগতে গুপু এই আমার সাধ— আর আমার কি আছে ভিক্তর, কে আছে ?—

ভিক্তর। প্রিন্স-

প্রিন্দ। সে কথা সতা—তুমি তোমার ছেলের ভালই দেখ, ভালই থোঁজ। তবে আসল কথা কি জান,— আমা-দের চুলগুলোতে যখন পাক ধরে, তখন কাঁচা মাথা-গুলোর স্থুখহুংখ আমরা ঠিক তলিয়ে বুঝে উঠতে পারি না। অর্থাৎ ছেলের ভাল-মন্দর সম্বন্ধে মা যা স্থির করে বসে থাকে, অনেক সময় দেখা যায়, ছেলের ভালমন্দর সক্ষে দেটা ঠিক খাপ খায় না। অথচ কোন মা-ই ছেলের কথনো মন্দ চায় না।

কারেনিনা। নিশ্চয়। মায়ে আবার কবে ছেলের ম খুঁজে থাকে! ছেলে যাতে সুখী হয়, ছেলের যাতে ম একতিল ছঃখ-কন্ট না হয়, দিবারাত্রি না মায়ের শুধু এ চিন্তা! ... কিন্তু এ বিয়ে ... না, আমি মরে যাব—বাঁচ না, তা হলে—

ভিক্তর। মা, তুমি যদি এই কণা বল, তা হে আমি আজ কোথায় দাঁড়াই!

প্রিন্স। তুমি ব্যস্ত হয়ে! না, ভিক্তর। তোমার মাথে একটু ভাবতে চিস্ততে দাও। মুখে এখন বল্ছে বলেই কি—

কারেনিনা। আমার মুখে তু কথা নেই, প্রিন্স। রেং ঢেকে বলতেও আমি শিখিনি কখনো—জীবনের এত-গুলো দিন যখন এই ভাবেই কেটে গেল তখন এই শেষ বয়সে—

প্রিন্স। যাক্, যাক্—আমি ও একটা কথার কথা বলছিলুম মাত্র।

ভূত্য প্রবেশ করিল।

ভুতা। কার্চ।

ভিক্তর। আমি তা হলে যাই।

ভূতা। এই কার্ড— লিজা আন্তিব্না প্রোতাশেতা। ভিক্তর। আমি তা হলে যাই। মা—-দেখো যেন--

করুণ ভাবে মাতার দিকে চাহিয়া নিজ্ঞান্ত হইল।

প্রিন্স চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইন।

কারেনিনা। (ভৃত্যের প্রতি) যা, এইথানে তাঁকে নিয়ে আয়। (ভৃত্য প্রস্থান করিলে প্রিন্সের প্রতি) তুমি যেয়োনা যেন।

প্রিন্স। আমার পাকাটা ভাল দেখাবে কি ? কথা-বার্ত্তা হবে সব—

কারেনিনা। না, না, একলা থাকলে—আমার সে কেমন বাধ-বাধ ঠেকবে। তুমি থাক! বরং যখন বুঝব যে, তোমার থাকাটা ঠিক হবে না, তখন একটা ইসারা করব'খন। জানলে?... কিন্তু প্রথমটা কেমন চক্ষুলজ্জা করবে। আমি তোমায় এই রকম একটা ইসারা করব, তখন তুমি চলে যেয়ো। (ইঞ্চিত বুঝাইয়া দিল)।

প্রিন্স। বেশ! তবে তাই হোক। আমার বোধ

হয়, এ-কে তোমার মনে লাগলেও লাগতে পারে। সব দিক একটু বিবেচনা করো—নেহাৎ একেবারে শক্ত ভাবে বিচার করো না।

কারেনিনা। ভোমরা সকলেই এককাটা হয়েছ, বেশ!

ুলিজা প্রবেশ করিল।

(উঠিয়া) এদ মা, এদ। সে দিন আমি তোমাদের বাড়ী গেছলুম, তা কারো দেখা পেলুম না। তুমি যে এসেছ, এতে আমি খুব খুদী হয়েছি।

লিক্কা। সে আপনার অন্তগ্রহ। আপনি যে আমাদের ওখানে গিছলেন—

কারেনিনা। (প্রিন্সের প্রতি) তুমি লিজাকে চেন ? প্রিন্স। হাঁ, জানি। (লিজাকে অভিবাদনান্তে) আমার ভাগ্নী নেলির ওধানে আপনাকে দেখেছি বোধ হয়!

লিজা। নেলি! ও, সে ব্যু আমার বন্ধ। ছজনে আমরা এক সঙ্গে পড়েছিলুম। (কারেনিনার প্রতি) আপনি যে আমানের ওখানে যাবেন, আমি তা স্বপ্নে। ভাবিনি।

কারেনিনা। তোমার স্বামীকে আমি তালই জানি—আমাদের ফিদিয়া। আমার ছেলের সে একজন ধুব বন্ধ ছিল। আমাদের এখানে প্রায়ই সে আস্ত— অবশ্র সে যথন মস্কোয় যায় তার আগেকার কথা বলছি। সেথানেই না তোমাদের বিয়ে হয় ?

मिका। है।

কারেনিনা। তারপর যথন ফিদিয়া মঙ্কো থেকে ফিরে এল, তথন থেকে আর দেখা হয়নি।

লিজা। তিনি ত কোথাও বড় বেরুতেন না।

কারেনিনা। তবু তোমায় নিয়ে আমার এখানে একবার তার আসা উচিত ছিল।

(কিয়ৎক্ষণের জন্ম সকলেই স্তব্ধ রহিল, পরে প্রিন্স নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিয়া কথা কহিল)।

প্রিন্স। আপনাকে শেষ দেখি—বোধ হয়, দেনিশ্দের বাড়ী যে দিন ভোজ ছিল, সেই দিন। আপনি পিয়ানে। বাজাচ্ছিলেন—

লিজা। আমি—? কৈ, না—! ওঃ—হাঁ, হাঁ আমি ভূলে

গিছলুম। (মৃহুর্দ্ত নীরব থাকিয়া কারেনিনার প্রতি) আপনাকে আমি বিরক্ত করেছি—আমায় ক্ষমা করবেন। কি করব— ? উপায় নেই। আমি এসেছি—ভিক্তর আমায় বলেছিল…সে বলছিল…আপনার সঙ্গে দেখা হলে …আপনি নাকি দেখা করতে চেয়েছেন। কিন্তু…(লিজার চোথে অশ্রু দেখা দিল)…আমার মত অভাগিনী পৃথিবীতে আর নেই, মা—(দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল।)

প্রিন্স। আমি তা হলে আসি।
কারেনিনা। আচ্ছা, তুমি তবে এস।
কারেনিনাও লিজাকে অভিবাদনান্তে প্রিন্স প্রস্থান করিল।)

কারেনিনা। শোন লিজা...আমি তোমার বাপেরও নাম জানি না—তা যাক, তাতে কিছু এসে যায় না।

লিজা। (কারেনিনার মুখের দিকে চাহিয়া জাত দৃষ্টি নত করিল।)

কারেনিনা। যাক্—সে কথা নয়, লিজা। আসলে তোমার জন্মে আমার মনে বড় হুঃখ হয়—আহা, বেচারী তুমি! কিস্তু ভিক্তর হল আমার প্রাণ। তার মুখের দিকে চেয়েই আমি বেঁচে আছি—সে আমার সর্বাথ। তার মুখের দিকে মন আমি ভালই জানি—যেমন নিজের মন জানি, তেমনি জানি। তার মনে বড় গর্বা—সে গর্বা বংশের নয়, ধনের নয়—সে গর্বা তার চরিত্রের। তার আদর্শগু খুব্ উচু—তা গেকে কোন দিন সে একতিলও হঠেনি। শিশুর মতই তার মন নির্মাণ পবিত্র। এমন নিথুঁত চরিত্রের ছেলে আজকাল দেখতে পাবে না তুমি।

লিজা। আমিও তা জানি-

কারেনিনা। শোন, এর আগে কখনও সে কোন
মেয়েকে ভালবাদে নি। গুরু তোমায় বেদেছে। ভেবো না
যে আমার মনে একটুও হিংদ। হচ্ছে না—হিংদা
একটু হয়েছে! সে কথা লুকোব না। মায়ের প্রাণ
গুরু ছেলের মঙ্গলই খুঁজে বেড়ায়। সে ছেলে যখন
এতটুকু থাকে, সমস্ত অভাব-আন্ধার নিয়ে তার মার
বুকেই যখন সে গুরু ছুটে আদে, মার মন কি আহ্লাদে যে
ভরে যায়! এত সুথ, এত সৌভাগ্য, মেয়েমায়ুষের আর
কিছুতে নেই। তার পর যখন সেই অসীম নির্ভারতার

মায়া কাটিয়ে স্ত্রীর কাছে সে প্রাণের গোপন কথা বল্তে তাই। এ কথা আমিও ভেবেছি খুব—ভেবে আমা ছোটে, তথন মায়ের প্রাণ ভেক্ষে যায়। মা পর হয়ে গেছে, মা তখন আর কেউ নয়।—ছেলের আমার বিয়ে এখনও হয়নি, কিন্তু এই যে সে মার মুখের দিকে না চেয়ে, মার বুকে পাষাণ হেনে জীর ভালবাসাকেই শুধু একমাত্র সুথের মনে করছে, মার কথা কানেও তুলতে চাইছে না-এতেই অংমার বুক ভেক্তে গেছে-কেবলি মনে হচ্ছে, হা রে ছেলের দল, মাকে তোরা এত সহজে ভুলে যাদ্—কিন্তু হাজার দোষেও মা ত তোদের কৈ এক দণ্ডের জন্মও ভোলে না !...কিন্তু আমিও স্বার্থপর নই মা—ছেলের বিয়ে দিতে আমার কোন অসাধ নেই। মনকে আমি বুঝিয়ে ঠিক করেছি, কিন্তু তাকে এমন বৌ আমি এনে দিতে চাই, যার মন তারই মত উঁচু, তারই মত নির্ম্মল, শুত্র—পৃথিবীর এতটুকু ধূলোমাটি যে প্রাণে কোন দিন এতটুকু দাগ লাগাতে পারেনি!

निका। মা-(निकात अत वाधिया (गन।)

कारतिन।। তুমি किছু মনে করে। না, লিজা- यनि किছू कर विन, ठाश्त भात थान वत्न रिका भरता ना। তোমার এতে কোন দোষ নেই—তোমার বরাত মন্দ— তোমার এতে হাতই বা কি ? মোহের ঘোরে, নেশার ঝোঁকে ভিক্তর এখন বুঝছে না, সে কি করতে যাচ্ছে— কিন্তু হ দিন পরেই সে নিজের ভুল বুঝতে পারবে। তথন সে অমুতাপে সার। হয়ে যাবে। তার চরিত্র-গর্বর নষ্ট হয়ে যাবে 🕹 এতে সে কখনও সুখী হবে না।

লিজা। সে কথা আমিও ভেবেছি—

কারেনিনা। লিজা, তোমার জ্ঞান আছে, বুদ্ধি আছে, মনও তোমার খাটো নয়—তোমার চেহারা দেখে আমি তা বেশ বুঝতে পেরেছি।—তুমি যদি ভিক্তরকে ভাল-বাস—নিশ্চয় তা হলে নিজের মঙ্গল, নিজের স্থের আগে ভিক্তরের কিসে মঙ্গল, কিসে সুখ, তা খোঁজ। বল দেখি তবে মা, তুমি কি এমন কাজ করতে পার, যাতে ভিক্তর আজীবন একটা হঃখ-অমুতাপের জালায় জলতে থাকবে। ভিতর-ভিতর জ্বলে একেবারে সে খাক্ হয়ে যাবে---মুখে অবশ্য কোন দিন সে জ্বালার কথা তুলবে না সে—

লিজা। নামা, তাদে বলবেনা—আমারও বিশ্বাস

কর্ত্তব্যও আমি স্থির করেছি। এ বিষয়ে তার সঙ্গে कथा रुख़रह, किंसु एक एक कथा वरन ত্তপু বলে, আমায় না পেলে সে সুখী হবে না-তার জীবনটা একেবারে ব্যর্থ হয়ে যাবে। আহি তাকে তবু বুঝিয়েছি, যে, আমাদের ভালবাসা কোনদি লয় পাবে না—স্বামী-স্ত্রীর সম্বন্ধ নাই হল—ত্ব'জনে আজীব হজনের বন্ধু হয়ে ত থাকৃতে পারি। আমার এ জী দীর্ণ জীবনটাকে কেন তুমি ভারের মত আপনার জীবনে সঙ্গে বেঁণে কষ্ট পাবে! তবু সে মা, কিছুতে বুঝতে চায় না---

কারেনিনা। বয়সের দোষ—তাই বুঝতে পারছে না— লিজা। আপনি মা তাকে বুঝিয়ে বলুন—যে। সে আমায় বিয়ে না করে। আমারও এ বিয়েতে মত হচ্ছেন। আমি চাই ভিক্তরের সুখ, নিজের নয় আমার জন্মে তার নাম লোকের মুখের ঠাট্টা-টিট ্কিরীতে ঘুরে বেড়াবে, এ ভাবতেও আমার মাথা ঘুরে যায়—এ চিন্তাও আমার সহু হয় না। তবে একট কথা, আমায় আপনি ঘূণা করবেন না, মা---আমি বড় হঃখিনী, বড় অভাগিনী---

কারেনিনা। লিজা--

লিজা। (দীর্ঘনিশ্বাসান্তে মৃত্ভাষে) না!—এ কিছু না—! (কারেনিনার প্রতি) আসুন মা— আমরা তুজনে ওকে নিরত করি—ও সুখী হোক্ !...তবে আমায় আপনি একটু ভালবাসবেন--

কারেনিনা। বাসব কি মা---! তোমায় দেখেই তোমার উপর আমার কি যে মায়া পড়েছে—তার পর তোমার মুখে এমন সব কথা শুনে যথার্থই তোমায় ভাল-বেসে ফেলেছি যে মা! (লিজাকে চুম্বন করিল। লিজা কাঁদিয়া ফেলিল।) না, মা—চুপ কর—কেঁদো না। তোমার বিয়ের আগে যদি ভিক্তরের সঙ্গে তোমার এমন ভালবাসা—! (দীর্ঘনিশ্বাস) আমার অদৃষ্ট!

লিজা। সে বলে, তখনও আমায় সে ভালবাসত। তবে আর-একজনের সুথে—বিশেষ বন্ধুর সুথে—পাছে আঘাত দেয়—

কারেনিনা। আহা—! থেমন উঁচু মন তার, তেমনি কথা। ছঃথ করো না মা, আমার মেয়ে নেই, আমি তোমায় মেয়ের মতই ভালবাসব—তুমি আমার মেয়ে।

ভিক্তর। (প্রবেশান্তে) আমি বলিনি কি মা—্যে, লিজাকে দেখলেই তুমি ওকে ভাল বাসবে! তা হলে, এখন আর তোমার অমত নেই ?

কারেনিনা। অমত—! না বাবা, এখনও সে সব কিছু ঠিক করিনি। তবে এইটুকু বলে রাখি, ভিক্তর, মা শুধু ছেলের সূখ, ছেলের মঙ্গলই চায়। মাঝে যদি এই-সব ব্যাপারগুলো না থাকত,—

ভিক্তর। না মা, তুমি মত বদলো না,—তোমার পায়ে পড়ি—এই শুধু, আরু আমার কোন কথা নেই!

দ্বিতীয় দৃশ্য

একখানি জীপ গৃহের দীন কক।
কক্ষের এক পার্শে একটা মলিন শ্যা, অপর পার্শে
পুরাতন টেবিল ও সোফা। কক্ষের অবস্থাও
জীপ-মলিন।

ফিদিয়া একাকী বসিয়াছিল। সহসা দ্বারে করাঘাত হইল, ও

• নারীকণ্ঠে কে ডাকিল।

নেপথ্যে নারীকঠে। দোরটা থোল নাই ফিদিয়া— ত্ব ফিদিয়া—শুন্ত ?

ফি দিয়া। (উঠিয়া দার খুলিয়া) কে ? আরে—তুই! আয়, আয়—আমার মনটা বড় খারাপ হয়ে রয়েছে, মাশা তুই এসেছিস,—বেশ হয়েছে!

মাশার প্রবেশ।

মাশা। তুমি বেশ লোক—যাও। তোমার সঙ্গে আমি আর কথা কব না—তোমার সঙ্গে আমার আড়ি!

ফিদিয়া। (মৃত্ হাসিয়া) আড়ি!ও! তাই বৃঝি
এত পথ হেঁটে, বাড়ী বয়ে, আর কথা কবি না, এইটুকু
বলতে এসেছিস— ? তা আমার অপরাধটা কি, বল্।
না, তাও বলবিনে ?

মাশা। নিজে যেন জানেন না কিছু—বা রে!
ফিদিয়া। জানব যদি ত জিজ্ঞাসা করব কেন, মাশা?
মাশা। তুমি আর আমাদের বাড়ী যাও না কেন,
মোটে যাও না—

ফিদিয়া। তাই তোর রাগ হয়েছে ?

মাশ।। (ভেঙ্চাইয়া) তাই তোর রাগ হয়েছে! কেন হবে না রাগ ? কেন তবে আমাকে তুমি ভাল-বাসতে? আমি তোমায় আর ভালবাসব না—তা বলে রাখছি।

ফিদিয়া। মাশা---

মাশা। হাঁ, মাশা নই ত কে আবার ? তুমি আমায় একটুও ভালবাস না, একটুও না।

ফিদিয়া। (হাসিয়া) এত বড় অপবাদ তুই দিচ্ছিস মাশা ? আমি তোকে ভালবাসি না,—এ কথা কে তোকে বল্লে ?

মাশা। ইা, যা ভালবাস, তা আমি থুব জেনেছি। তোমার কোন কথা আমি আর বিশ্বাস করি না। লোকের কথাই ঠিক—তোমার কোন কথার ঠিক নেই।

ফিদিয়া। কোন্কথাটা বেঠিক পেলি?

মাশ। কোন্টা নয় ! এই ত সবাই বলছিল, ফিদিয়া তার বৌকে ডাইভোস করবে—তা করেছ ?

ফিদিয়া। চুপ, চুপ,—চুপ কর্, মাশা—ওতে আমার কষ্ট হয়।

भागा। दां क्षे इय़ ! किष्ठू क्षे दय ना।

ফিদিয়া। মাশা, তুই এ কথা বলিসনে—ছনিয়া বলুক, সে আমায় বিশ্বাস করে না।—কিন্তু তুই বলিসনে।

মাশা। না, বলরে না ? খুব বলব, একশ বার বলব, পাঁচশ বার বলব। কেন বলব না— ?

ফিদিয়া। তুই কি জানিস না, মাশা, জগতে যদি এখন আমার কিছু সদল থাকে ত সে শুধু তোর ভালবাসা। মাশা। আমার ভালবাসা! আমায় ত তুমি ভারী ভালবাস গো। বাসতে তোমার বড় বয়ে গেছে!

ফিদিয়া। বাসি কি না বাসি, তুই তা বেশই জানিস, মাশা—তবু তর্ক করবি!

মাশা। ভালবাসলে জান আর এত কড়া হত না—।
ফিদিয়া। কড়া ? কার জান ?—আমার ? তুই আমায়
কড়া বলছিস, মাশা ?

মাশা। (কাঁদিয়া ফেলিল; পরে অশ্রু-গদাদ কঠে) তুমি আমায় একটুও দেখুতে পার না। ফিদিয়। (মাশার মস্তক আপনার বুকের মধ্যে চাপিয়া চাপড়াইতে চাপড়াইতে) কাঁদিসনে, কাঁদিসনে, মাশা, লক্ষীটি, কাঁদিসনে। জীবনটার দাম আছে, মাশা, সেটা কেঁদে কাটাবার জল্যে নয়। কেন—তোর কিসের ছঃখ ? কিসের কায়া ? তোর এই এমন টানা কালো চোখ—জলে ভরে যাবে, এ যে মানায় না, মাশা।

মাশ।। আমায় ভালবাসবে ? বল-

ফিদিয়া। বাদব,—বাদি ত! তুই ছাড়া আর আমার কে আছে, মাশা ?

মাশা। না, আমাকে, শুধু আমাকেই ভালবাসতে হবে, আর কাউকে নয়। বাসবে, বল ?...আছা, বাস, বল্লে ত ?

किनिया। (महारमा) वामि। अयान नाम्?

মাশা। প্রমাণ ? আচ্ছা, চাই। (চতুর্দ্দিকে চাহিয়া)
ওটা কি লিথ্ছিলে, তবে পড়—পড়ে আমাকে শোনাও
—ঐ যে টেবিলের উপর কি-লেখা কাগজ রয়েছে—

ফিদিরা। ওটা শুনলে তোর মনে কন্ত হবে— মাশা। না হবে না কন্ত । তুমি পড়।

ফিদিয়। শোন্ তবে। (পাঠ) "শরতের শেষ।
সন্ধ্যার সময় স্থির করিলাম স্থরিজিন হর্গে হুই জনে দেখা
করিব—বদ্ধ ও আমি। যখন হুর্গে পৌছিলাম, তখন
রাত্রির অন্ধকার ঘনাইয়া আসিয়াছে। স্থলর প্রাসাদ—
মাথায় কতকগুলি ছোট চূড়া। তাহারই গা বেড়িয়া
কুয়াশার স্ক্র আনুবরণ——"

মাশার রুদ্ধ পিতা আইভান ও মাতা নান্তাসিয়া প্রবেশ করিল।

নাপ্তাদিয়া। (মাশার নিকট আদিয়া) এই যে—
লক্ষীছাড়া মেয়ে, এখানে এসে আড্ড। দিচ্ছ! আর জায়গ।
পাওনি ? আমরা কোথায় চারধার খুঁজে হায়রান হয়ে
যাচ্ছি—কাণ্ড কি, বন্ দেখি! (ফিদিয়ার প্রতি)
তোমায় কিছু বলিন্নি, সাহেব—আমার মেয়েকে বলছি।

আইভান। (ফিদিয়ার প্রতি) আপনি কি রকম ভদ্দর লোক, মশাই? এমনি করে একটা মেয়ের সর্বনাশ করছ—এটা কি তোমার—আপনার উচিত হয়েছে?

নান্তাসিয়া। (মাশার প্রতি) নে, গায়ে এই শাল-

খানা চাপা দে! চ' এখান থেকে, পোড়ারমুখী। মেয়ে পাখা উঠেছে, এখান অবধি উড়তে দিখেই! এখন আর্বি লোকের মুখ চাপা দি কি করে, বল্ দেখি! চারধারে যে ঢাক বেজে গেছে! একটা ভিধিরির সঙ্গে এসে মস্কর হচ্ছে! কাণা কড়ি দেবার যার মুরদ নেই—গলায় দড়ি গলায় দড়ি!

মাশা। করেছি কি—সামি—? যাও, আমি যাব না ফিদিয়াকে আমি ভালবাসি—তাই এখানে এসেছি। বেশ করেছি এসেছি। তাতে কার কি ? আমার যখন খুসী হবে তখন আমি বাড়ী যাব। যাব না যে মোটে এমন ত নয়।

নাস্তাসিরা। পাঁচটা ভদর লোক গান গুনতে এফে ফিরে যাচ্ছে—

মাশ।। স্থার গাইব না, এমন কথা ত বলিনি—

আইভান্। থান্, থান্—আর ন্থাকামি করতে হবে
না। বুড়ো বাপ-মা—তাদের যে মাথা কাটা যাছে।
(ফিদিয়ার প্রতি) আর আপনারই কি এ উচিত হয়েছে ?
আপনাকে ভদর লোক বলেই জান্ত্য—একটু ভালও যে
না বাসত্য, এমন নয়! এই যে কদিন গান শুনে গৈছ,
একটিও পয়সা দাওনি, তা কোন দিন কি আসতে মানা
করেছি, না, এলৈ তাড়িয়ে দিয়েছি! এই বুঝি তার
শোধ হছে।

নাস্তাসিয়। মেয়েটাকে কি এমনি করেই গুণ করতে হয় ! গুণ নয় ত কি ! আমার ঐ একটি মেয়ে—সাত নয়, পাঁচ নয়, মোটে একটি—আমাদের সে চোথের তারা, আঁধার ঘরের মাণিক টুকু—এমনি করেই কি তাকে মঞ্জাতে হয় ? লোকের কাছে মুখ দেখানো দায় ত বটেই, তার উপর কত বড় বড় লোক সব মুঠে। মুঠো টাকা নিয়ে গান শুনতে এসে ফিরে গেল—! বলি, একটা ধর্মাভয়ও কি নেই, বাছা ?

ফিদিয়া। নাস্তাসিয়া, আইভান,—তোমরা ভূল করছ, মিথ্যে রাগ করছ। আমায় এতটা বদমায়েদ ঠাওরো না—মদ খাই, আর যাই করি, আমি একেবারে পশু হয়ে যাইনি! তোমাদের মেয়ে—এই মাশা—ফুলের মতই এ শুল্র, নিম্পাপ, নির্মাল—আমার কাছে তার মর্যা। দার এত টুকু হানি হয়নি। বিশাস কর—মাশ। আমার বোন—আমার মার পেটের বোন্।...তবে মাশাকে আমি ভালবাসি —কি করব, তাকে না ভালবাস। আমার পক্ষে অসম্ভব।

আইভান। যখন টাকা হিল তথন ভালবাসতে পারনি? হাজার, খানেক টাকা নিয়ে এলে কি আর মাশাকে আমরা ছেড়ে দিহুম না ? তখনত আর এমন মাথাও হেঁট হত না। এ হলেত ভদর লোকদের মতই কাজ হত। তা না এখন সর্বস্ব খুইয়ে, ভুলিয়ে ভালিয়ে নিয়েকে চুরি করে আনা!।তোমার লজ্জা হচ্ছে না ?

মাশা। ফিদিয়া আমায় আনবে কেন ? কেউ আমায় আনেনি,—আমি নিজে এসেছি। আমায় ধরে বেঁধে নিয়ে যাবে ? চল,—কিন্তু তালা এঁ টেও রাখতে পারবে না, তা কিন্তু বলে রাথছি। আমি আবার আসব। ফিদিয়াকে আমি ভালবাসি—ওকে ছেড্রেড় কখনই আমি ঘরে থাকব না।

নাস্তাসিয়া। ছি মা—এ সব কথা কি বলতে আছে?
নলোকে যে নিন্দে করবে! তুমি আমার লক্ষ্মী মেয়ে—
ছিঃ! চল, বাড়ী চল। তেস।

আইভান। মাশা, তোর ভারী আম্পর্দ্ধা হয়েছে দেখছি—লক্ষীছাড়া মেয়ে কোথাকার! চুপ কর্ বলছি। (মাশার হাত ধরিল) আয়—(মাশাকে সবলে টানিয়া আইভান ও নাস্তাসিয়ার প্রস্থান।)

প্রিষ্ণ সার্জিয়সের প্রবেশ।

প্রিষ্ণ। আমায় মাপ করবেন। অনিচ্ছা সত্ত্বেও হঠাৎ আমি আপনাদের কথাবার্ত্তা শুনে ফেলে যে অপ-রাধ করেছি—

ফিদিয়া। কে আপনি ? (চিনিতে পারিয়া) ওঃ— আপনি—প্রিন্ধ সার্জিয়স! (অভিবাদন।)

প্রিন্স। আপনার কাছেই একটা দরকারে আসছিলুম—হঠাৎ আপনাদের কথাবার্তা, শুনে ফেলে—

ফিদিয়া। যাক্—তার জন্তে কুন্তিত হবার কারণ নেই! বস্ত্ব।...আমার কাছে আপনার কি দরকার, বলুন দেখি—আমিত কিছু বুঝতে পারছি না। হাঁ, তবে একট। কথা বলে রাখি। আমার সম্বন্ধ আপনার যেমনই ধারণা থাক না,—এই মেয়েটি—ও বেদেদের মেয়ে, মুদ্ধরো করে বেড়ায় —মেয়েটি খুবই ভালো। ওর মনে এত টুকু মলা নেই। নিপাপ দেহ, নির্মান চরিত্র। ওর উপর আমারও মনের ভাব এত টুকু দ্ধণীয় নয়। এর মধ্যে হয়ত একটু কাব্য থাকতে পারে, কিন্তু তাতে তার পবিত্রতায় কথনো এত টুকু আঁচড় লাগতে দিই নি। আপনি হয়ত মনে কর্তে পারেন, এসব কথার তাৎপধ্য কি ? আছে একটু —পাছে এর উপর আপনার একটুও সন্দেহ জন্মায়, তাই বলছি। তা ছাড়া এ ব্যাপারে নিজের মনটারও একবার সাড়া নিলুম। নিয়ে বড় তৃপ্ত হলুম। যাক্, নিজের কথাই কতকওলো বকছি তৃপ্ত —। ইয়া, আপনার কি দরকার, যদি অনুগ্রহ করে বলেন—

প্রিন্স। হাঁ, সেই কথা বলি। এই--

ফিদিয়া। তার আগে আমার একটা বক্তব্য আছে।
স্বাজে আজ আমার জায়গা আছে কি না সন্দেহ, তাই
একটু অবাক হচ্ছি—আপনার মত মহৎ লোক হঠাৎ
আমার কুড়েয় এলেন—

প্রিন্স। সেই কথাই বলছি। সমাজ আপানার সদ্ধের যে ধারণাই করুক আজ, আমার ধারণা একটুও তাতে খাটো হবে না।

ফিদিরা। সে আপনার অশেষ অমুগ্রহ!

প্রিন্স। কথাটা কি—ভিক্তর কারেনিন হল আমার আত্মীয়—খুবই নিকট-আত্মীয়। তার মার অন্ধুরোধেই আমি এসেছি—অর্থাৎ তিনি জানতে চান্ যে, আপনার স্ত্রী লিজার সুধন্ধে আপনার অভিপ্রায় এখন— ?

ফিদিয়া। আমার স্ত্রী—! লিজা? কেন—তার সঙ্গে আমার সব সম্পর্ক চুকে গেছে ত।

প্রিন্স। এ কথাটাও বুঝেছি। অর্থাৎ কি জানেন, আসলে, আমার জানবার উদ্দেশ্যটা হচ্ছে—বুঝলেন কি না—

ফিদিয়া। শুরুন, আমি সংক্ষেপে বুঝিয়ে দিচ্ছি।
লিজা—তার এতে কোন দোষ নেই—দোষ আমারই।
আমার দোষের অস্ত নেই, সংখাতি নেই। সে—এমন স্ত্রী
অনেক ভাগ্যে মেলে—

প্রিন্স। ভিক্তর কারেনিন—বিশেষ ভার মা—

আপনার অভিপ্রায়ট। জানতে চান। তাই আর-কি আমি. এসেছি।

ফিদিয়া। (বিনীতভাবে) অভিপ্রায়—এমন-কিছু নেই। সে এখন স্বাধীন, মুক্ত! অর্থাৎ আমি আর তার কোন সুথে বিশ্ব হব না—এই আমার সাফ জবাব! আমি জানি, লিজা ভিক্তরকে ভালবাসে, ভিক্তরও লিজাকে ভালবাসে—আমার তাতে কোন আপত্তি নেই। ভিক্তর লোক ভাল—সচ্চরিত্র, ধীর, শান্ত—আর তার হাতে লিজা সুথেই থাকবে। ভগবান তাদের মঙ্গল করুন।

প্রিন। হু, কিন্তু আমর।--

ফিদিয়া। (বাধা দিয়া) না, না, আপনি মনে করবেন না, যে, আমি রিষের জালায় এ-সব বলছি। মোটেই তা নয়। ভিক্তর আজ সবে নতুন লিজাকে ভালবাসতে সুরু করেনি, লিজাও না। ছজনেই ছজনকে বছদিন থেকে ভালবেসে আসছে। আসল খাঁটি ভালবাসা, যাকে বলে। কিন্তু এ ভালবাসা কখনো তারা প্রকাশ হতে দেয়নি—অতি গোপনে সন্তর্পণে তাকে চাপা দিয়ে এসেছে। তা বলে লিজা কি আমায় অয়য় করত ? না—! সে প্রাণপণে ভিক্তরের ভালবাসা মুছে ফেলবার চেষ্টা করত তার বুক ভেঙে যেত, প্রাণ ছিঁছে যেত, তবু এই ভালবাসাটা ছায়ার মত তার চারিধারে ঘুরে বেড়াত। তার সমস্ত সেবা, সমস্ত যত্মের মধ্যে কেমন একটা বিশ্রী কালির আঁচড় টেনে দিত!... কিন্তু না, একীব-কথা আপনাকে বলা উচিত হচ্ছে না, বোধ হয়।

প্রিন্ধ। আমায় আপনি বন্ধু বলে মেনে নিতে পারেন। শুরুন, আমার আসবার উদ্দেশ্য আর কিছুই নম, শুধু লিজার সদধ্যে আপনার অভিপ্রায় কি, তাই জানা। সব আমি বুনেছি—ছায়ার মত, রাহুর মত আপনাদের দাম্পত্য জীবনের আশে-পাশে এই ভালবাসাটা ঘুরে বেড়াত!

ফিদিয়া। বেড়াত। বোধ হয় তাই স্ত্রীর সঙ্গে আমার কেমন খাপ খেত না। আমিও তাই বাধ্য হয়ে স্থাখের জন্ম অন্যত্র বেরুতে লাগলুম—তখন প্রথম যৌবন—মনের বেগও উদ্দাম, মদের মত তীর চেনিল—

কিন্তু যাক্, অত বিস্তারিত বর্ণনায় লাভ নেই। ভাবং
না, নিজের দোষটুকু সমর্থন করবার জন্তে এ কথা বলা
কেন সমর্থন ? কিসের আশায় ? কার ভয়ে ? আফ
আমার কোন কৈফিয়ংই নেই। আমার মত লক্ষীছ
লোক, তার স্বামী হবার যোগ্য নয়! আমি তা
একেৰারে মুক্তি দিচ্ছি—সে স্বাধীন—সম্পূর্ণ স্বাধী
একথা স্বছন্দে তাদের আপনি বল্তে পারেন।

প্রিক্ষ। এ-সব ত বুঝলুম। আসল গোল জানেন—এ বিয়েতে ভিক্তরের মার ত মোটেই মত নে আর-একজনের ডাইভোর্স-করা ন্ত্রী—অর্থাৎ আমার মত এত সন্ধীর্ণ নয় অবশু। একবার বিয়ে হয়েছিল, তা কি! সে বিয়ে য়িদ সুথের না হয়ে থাকে ত, তা কাটি আবার য়িদ একটা বিয়ে হয়, তাতে ক্ষতিই কোন্থানে! তুছে একটা শান্তের অনুশাসনে এক মানুষ আজীবন কপ্ত পাবে—তার জীবন ব্যর্থ নিক্ষণ হ য়াবে—

ফিদিয়া। তা ডাইভোর্সে ত আমার অমত নেই আমি ত বলেওছি। তবে আসল কথা কি জানেন, এজন্তে আদালতে গিয়ে কতকগুলো মিথ্যে হলপ্কর আমি একেবারে নারাজ! মিথো কখাই বা কি কাবলি।

প্রিন্স। সে কথা ঠিক। তা আচ্ছা, সে বিষ আমরা পরামর্শ করে একটা উপায় দেখে নিচ্ছি আপনি—হাঁ—আপনি ঠিকই বলেছেন—

ফিদিয়া। তা ছলে—দেখুন, আমার অবস্থাটা একবার ভেবে দেখবেন। আমি ত একটা পাষং বদমায়েস, কিন্তু তবু ছ্ব-একটা পাপ এখনও করতে পার্না —পারবও না কখামা। সেটা ঐ মিখ্যা কথা বলা-মিখ্যে কথাটা গলায় কেমন আটকে যায়—বলতে পারি না।

প্রিন্স। দেখুন, কিছু মনে করবেন না—কিন্তু যত আপনার সঙ্গে কথা কইছি ততই আপনাকে হেঁয়াল বলে মনে হচ্ছে। এত জ্ঞান, এত বৃদ্ধি,—এমন উঁচু মন্ আপনার—আপনি কি করে যে নিজের এ দশা করলেন্তা কিছুতেই ঠাওরাতে পারছি না। তেন নিজে

এ সর্বনাশ করলেন বলুন দেখি ? — যথার্থই আমার তঃখ হচ্ছে।

ফিদিয়া। (কণ্টে অশ্রু সম্বরণ করিয়া) আজ দশ বংসর ধরে আমি এই অধঃপতনের পথে ক্রমশই সৈমে চলেছি।—কিন্তু আপনার মত এমন সহাদয় বন্ধু কখনো পাইনি। এমন করে কেউ আমার মনটাকে কোন দিন তলিয়ে বৃঝতে চায়নি। এত দয়া, এমন মিষ্ট কথা কোথাও কোনদিন আমার বরাতে জোটে নি! यि कृष्टि —! व्याभात मनीता ?— ठाता दृश्य करत, वरक, উপদেশ দেয়, কিন্তু এমন প্রাণের সঙ্গে কেউ কোনদিন किছू रत्नि।..... वाभनात एता कथरना जूनर ना।... কিসে এমন হলুম, জিজ্ঞাসা করছেন ? কিসে আবার ? মদে। মদই আমাকে আজ শুধু ফুর্রির তুলেছে। তবে ভাববেন না যে জন্মে মদ খাই, ভাল লাগে বলে খাই! তা না-মদে সব ভূলিয়ে দেয়—বিশ্বতির জালে প্রাণটাকে একেবারে ছেয়ে ফেলে! কোন ভাবনা থাকে না, চিন্তা থাকে না, ুজাগরণ থাকে না—সব বালাই চুকে যায়। যথন জ্ঞান হয়, যখন জেগে থাকি, তখন সব কথা মনের মধ্যে হুড়োহুড়ি বাধিয়ে দেয়—দে যেন আগুনের খেলা—প্রাণ পুড়ে যায়, মন দাউ দাউ করে জ্বলতে থাকে, তাই তাতে মদের ধারা চেলে দিই—আগুন নিভে যায়, ভাবনা উড়ে যায়—প্রাণটা জুড়োয়,--তাই মদ খাই। তখন একেবারে নিষ্পরোতা --ভাবনা নেই, চিন্তা নেই, ভয় নেই, ডর নেই, লজ্জা নেই, ঘুণা নেই, ভারী আরাম—বিশ্বতির আরাম, অজ্ঞানের আরাম! তার পর গান-এই বেদেদের গান! রূপের পরী যেন! বেদের মেয়ের আঙুরের মত তুলতুলে কচি গোট বেয়ে গানের স্থা করে পড়ে, অমনি চোধ বুজে [®]আসে, স্বপ্নের মধ্যে আপনাকে হারিয়ে ফেলি!...তবে যখন আবার জ্ঞান হয় উঃ, তখন সে কি লজ্জা, কি ঘূণাই যে কাটার মত গায়ে বিশতে থাকে—কি ছিলুম, কি হয়েছি ভেবে পাগল হয়ে যাই যেন। তখন আবার মদ, আবার গান। দিবারাত্তি শুধু এই মদ আর গানের স্রোত ছুটতে থাকে।

প্রিন্স। কাজ-কর্ম ?

ফিদিয়। দেখেছি, ঢের চেষ্টা করেছি। কাজে কেমন গা লাগে না, মন বসে না।...কিন্তু যাক্, এ-সব কথা আর কেন? বিশেষ আমার কথা—ও ছেড়ে দিন।—তবে আপনাকে ধন্যবাদ—এত দয়া, এত স্নেহ!—আবার ধন্যবাদ দি।

প্রিন্স। বেশ, তবে আসি। তা হলে গিয়ে তাদের কি বলব ?

ফিদিয়া। বলবেন যে, যা তারা করতে বলবে, তাই হবে, তাই করব। তারা বিয়ে করে করুক, তাদের পথ নিষ্কতিক।

প্রিন্স। হাঁ, এ ছাড়া আর কি !

ি ফিদিয়া। তাই হবে। আমার উপর তারা এটুকু নির্ভর রাথতে পারে। এর বাবস্থাও আমি করব।

প্রিন্স। করে १

ফিদিয়া। কবে—? ও—তা আচ্ছা, পনেরো দিন শুধু সময় চাই। তাতে কি অসুবিধা হবে কিছু ?

প্রিন্স। না, অসুবিধা আবার কি! তা হলে এই কথা—কেমন ?

ফিদিয়া। হাঁ, এই কথা পাকা কথা। প্রিন্স। তা হলে আমি আসি। নমস্কার— ফিদিয়া। নমস্কার, নমস্কার (প্রিন্স চলিয়া গেল।) বেছক্ষণ নীরবে বসিয়া রহিল পরে মৃছ হাসিল)

নঃ—বেশ—এ বেশ হয়েছে ! এ ছাড়া আর উপায়ই বা কি ? ঠিক হয়েছে—ঠিক ! (ক্রমশঃ)

শ্রীদ্রোহন মুখোপাধাায়।

গৃহহারা

ঝটিকা হঙ্গারি চলে, মত্ত রাষ্ট্রধারা আমারে আঘাত করে পাগলের পারা চারি দিকে; ছিন্ন দীর্ণ অন্বর অপার—তিমির-স্তুত্তিত রাত্রি, তব্ধ চারিধার; দিক্ত কম্পমান তম্ব, ব্যাকুল হৃদয়, তোমারি তোরণ-তলে যাচিয়া অভয় দাঁড়ায়ে রয়েছি একা; এস একবার ওগো খুলে দাও তব নিরুদ্ধ ভ্রমার, আমারে ডাকিয়া লও মন্দিরের তলে, যেধায় শান্তির মাঝে নিত্যদীপ জ্ঞলে।

मिमि

্পৃর্বপ্রকাশিত অংশের চুম্বক :— সমরনাধ বন্ধু দেবেক্রকে না জানাইয়া সুরমাকে বিবাহ করিয়াছিল। দেবেক্রনা জানিয়া চারুর সহিত অমরনাধের জীবন-ঘটনা এমন জড়াইয়া ফেলে যে অমর চারুকে বিবাহ করিতে বাধ্য হয়। ফলে সে পিতা কর্তৃক ডাাজ্যপুত্র হইয়া চারুকে লইয়া স্বতন্ত্র থাকে, এবং সুরমা শ্বন্তরের সংসারের কর্ত্রী হইয়া উঠে। অমরের পিতার মৃত্যুকালে তিনি পুত্রকে ক্ষমা করিয়া চারুকে সুরমার হাতে সঁপিয়া দিয়া যান। সংসার-বাাপারে অমতিক্রা চারুকে ক্রমার হাতে সঁপিয়া দিয়া যান। সংসার-বাাপারে অমতিক্রা চারুক দিনিকে আশ্রয় পাইয়া আনন্দিত হইল দেবিয়া সুরমাও সপারীর দিনির পদ গ্রহণ করিল।

শশুরের মৃত্যুর পর স্বামী বাড়ী আসাতে সুরমা সংসারের কর্তৃত্ব ছাড়িয়া দিল। কিন্তু অমর চিরকাল বিদেশে কাটাইয়া সংসার-ব্যাপারে সম্পূর্ণ অমভিজ্ঞ ছিল। সে বিশৃঞ্চলা নিবারণের জন্ম সুরমার শ্রণাপ্র ইইল।

এইরপে ক্রমে স্থামী স্ত্রীতে পরিচয় হইল। অমর দেখিল সুরমার মধ্যে কি মনস্বিতা, তেজস্বিতা, কর্মাণ্টুতা ও একপ্রাণ ব্যথিত স্নেহ আছে। অমর মুম হইয়া প্রমার চক্ষে স্ত্রীকে দেখিতে লাগিল। প্রকার ক্রমে প্রণয়ের আকারে তাহাকে পীড়া দিতে লাগিল।

সুরমা বুঝিল যে চারুর স্থানী তাতাকে ভালনাসিয়া চারুর প্রতি
অন্তায় করিতে যাইতেছে, এবং দেও নিজের অলক্ষা চারুর স্থানীকে
ভালনাসিতেছে। তগন সুরমা স্থির করিল যে ইহাদের নিকট হইতে
চিরিনিদায় লইতে হইবে। চারুর অঞ্জল, চারুর পুত্র অতুলের স্নেহ,
অমরের অন্তরাধ তাহাকে টলাইতে পারিল না। বিদায় লইনার সময়
অমর সুরমাকে বলিল, যাইনার পূর্বে একবার বলিয়া যাও যে
ভালনাস। সুরমা জোর করিয়া "না" বলিয়া গিয়া গাড়ীতে উঠিল
এবং গাড়ী ছাড়িয়া দিলে কাদিয়া লুঠিত হইয়া বলিতে লাগিল "ওগো
শুনে যাও আমি তোমায় ভালনাসি।"

সুরমা পিত্রালয়ে গিয়া তাহার বিমাতার ভগ্নী বালবিধনা উমাকে অবলম্বন্ধরূপ পাইয়া অনেকটা সান্ত্রনা পাইল। সুরমার সমবয়দী সম্পর্কে কাকা প্রকাশ উমাকে ভালবাদে, উমাও প্রকাশকে ভালবাদে, বুঝিয়া উভয়কে দুরে দুরে সতর্কভাবে পাহারা দিয়া রাখা সুরমার কর্ত্বব্য হইল।

এদিকে চারুর একটি কল্পা হইরাছে; এবং চারুর সম্পর্কে ভাইঝি
মন্দাকিনী তাহার দাৈসর ভূটিরাছে। কিন্তু দিদির বিচ্ছেদ-বেদনা
সে কিছুতেই ভূলিতে পারিতেছিল না। অমরও সান্ধানা পাইতেছিল
না। শেষে স্থির হইল পশ্চিমে বেডাইতে যাইতে হইবে। কাশীতে
গিয়া বিশ্বনাথের মন্দিরে একদিন হঠাৎ অমরের সহিত স্থরমার দেখা
হইয়া পেল। ক্রমে চারুও দিদির সন্ধান করিয়া স্থরমার দহিত
সাক্ষাৎ করিল। এই সমর স্থরমা চারুর ভাইঝি মন্দাকিনীকে
দেখিয়া স্থির করিল যে তাহার সহিত প্রকাশের বিবাহ দিয়া উমাকে
বৃধাইতে হইবে যে প্রকাশ তাহার কেহ নহে, এবং প্রকাশকেও
উমাকে ভূলাইতে হইবে।

প্রকাশ ব্যথিত হৃদয়ে সুরমার এই দণ্ডাদেশ পালন করিতে স্বীকৃত হইল। সুরমা প্রকাশের বিবাহের দিন উমাকে লইয়া কৃন্দাবনে প্লায়ন করিল।]

ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ।

প্রক শ ও মন্দাকিনীর বিবাহের গোল্যোগ মিটিয়া গিয়াছে। দেবেজনাথ অমরকে বলিল "আর কেন,

এখন দেশপানে চল, কতদিন ছাত্র দেশের বায়ু হয় কর্বে ?" অমর বলিল "হন্ধমের কিছু কি গোলমা দেখ্ছ ?" "তা ত দেখ্ছি না, সেই ত ভয় পাচ্ছি পাছে जभीनाति ज्ंजीं कारयमी तकरम वाशि ফেল।" "সে ত ভাল কখা। আর দেখেছ চার বেশ সেরেছে ?'' "তা ত দেখচি। তাই বলে কি আ দেশে ফির্তে হবে না।" "একবার যাব। তারপ সব বন্দোবস্ত করে রেখে একবার কাজের লো হবার চেষ্টা কর্তে হবে।" "রক্ষা কর দাদা! কা**লে** লোক হওয়া সবার ধাতে সয়না, অন্ততঃ যার স্চি হ'লে মাথায় কন্ফর্টর বাঁধবার তিনটে লোক চাই তার দাদা অকেজো হয়ে থাকাই ভাল।" "আহ কদ্ফর্টর বাঁধবার লোকও সঙ্গে নিতে হবে, কাজেও লাগতে হবে।" "স্থে থাক্তে ভূতে কিলোয়।" চার व्यानिया खनिया विनन "ना, व्यारंग निनि এमে (भौडून, তিনি দেখা করে যাবেন বলেছেন।'' অমর ব্যঙ্গ করিয়া বলিল "তবে কি এখন তাঁর 'আসার আশায়'ই চাতকের মত বদে থাক্তে হবে ?'' চারু রাগিয়া বলিল "বড়ই অপমানের কণা, না ?'' "না খুব মানের কথা ?" "কিসে অপমান শুনি!" "আমি তোমার সঙ্গে বক্তে পারিনে; যত দিন ইচ্ছে থাক কিন্তু আমায় আর বকিও না।"

তেওয়ারী আসিয়া হাঁকিল "চিট্ ঠি"। অমর পরিহাস করিয়া বলিল "তোমার বার্তা এল বুঝিগো।" "যাও যাও ঠাট্টায় কাজ নেই" বলিয়া পত্রথানা শেষ করিয়া গজীর মুখে উঠিয়া চলিল। অমর ডাকিল "ব্যাপার কি শুনিই না! এখন বুঝি আর আমি কেউ নই ? বল না কার পত্র?" "দরকার কি।" "শোন শোন।" "শুন্তে চাই না, তেওয়ারী একখানা গাড়ী ডেকে আন্ত।" "গাড়ী কি হবে ? কোথায় যাবে ?" "বেয়ানের সঙ্গে দেখা কর্তে।" "বেয়ান ? ওঃ নৃতন সম্বন্ধে টান যে বেশী দেখছি।" "কেনু হবেনা ? পুরোণো সম্বন্ধ যে জ্বলে গিয়েছে, এটা নৃতন।" অমর নীরব হইয়া পুস্তকে মনঃসংযোগ করিল! স্বর্মা লিখিয়াছিল যে চারু যদি অমুগ্রহপূর্বক আসিতে পারে ত'বড় ভাল

হয়। বাড়ীতে সে, উমা ও চাকর চাকরাণী ভিন্ন অন্ত কেহ নাই। ছ্একদিনের মধ্যেই তাহাকে বাড়ী যাইতে হইবে।

চারুর যাওয়ায় অমরনাথ কোন আপত্তি করিল না। 🌁 প্রথম দর্শনে উভয়েরই কিছুক্ষণ বিবাহের কথাবার্ত্তায় কাটিল। চারু একট্র ক্ষমভাবে বলিল "প্রকাশ কাকা বোধ হয় এ বিয়েয় তত খুদী হয়নি, মুখে একট্ও হাসি দেখলাম না, হয়ত মেরে পছল হয়ন।" সুরমা विन "পाशन!" "किन्न पिति मन्ता (भराष्टि वर् নির্মায়িক, যাবার সময় একটুও কাঁদ্লে না, কেবল ভুলকে কোলে নিয়ে চুমু খেলে। আমায় নমস্কার করে কেবল মাথা হেঁট করে রইল, কিচ্ছু বল্লে না"— সুরমার তাহার কথা গুনিতে আর ভাল লাগিল না। কথার মাঝখানে বলিল "আমি ভেবেছিলাম হয়ত তোমরাও দেশে চলে গেছ।" ুুুুুুুুমি যে পাক্তে বলে গিয়েছিলে। কখন এলে ?" "সকালের গাড়ীতে।" "বাড়ীর সব ধুমধাম ফুরিয়ে গেলে তবে বাড়ী যাবে ন্যাকি ? তিন চার দিনের কথায় এত দেরী হ'ল (प ?" •"िक करित वन ! और्थ (तक्रतन कि भीश्रित ফেরা যায়। বৌভাত ত তিন চার দিন হয়ে গেছে, বাবা থুব রেগেছেন হয়ত।" "দিদি. মন্দাকে এখন একবার পাঠালে ভাল হ'ত না ? এরপর আবার নিয়ে যেতে ?" সুরমা ভাবিয়া বলিল "প্রকাশ তাহের-পুরে নিতান্ত একা থাকে কি না—মাস ছয় বাদে সে বাড়ীতে আস্বে তখন মন্দাকে এনো, সে এখন ছেলে-মাহ্রষটীও নয়, বেশ থাক্বে।" "তা থাক্বে" বলিয়। চার নিশাস ফেলিল। উমা নীরবে বসিয়া ছিল. আন্তে আন্তে উঠিয়া অন্ত ঘরে গেল। চারু সুরমাকে বলিল "উমা এমন হয়ে গেল কেন দিদি ?" সুরমা একট্ চঞ্চল হইয়া উঠিল, খালিত কঠে বলিল "কি রকম ?" "এত গন্তীর, হাসিথুসী একেবারে নেই, মন-মরা ভাব।" স্থরমা গন্তীর মুখে বলিল "ভগবান ছোটবেলায় যে আশাতগুলো করে রেখেছেন বৃদ্ধি আর বয়সের সঙ্গে শেওলো হৃদয়ে প্রবেশ করে, তা কি বোঝ না ?" চারু নীরবে রহিল। দেখিতে দেখিতে চারুর চক্ষে অশ্রু ভরিয়া উঠিল। "তুমি আর এখানে ক'দিন আছ ?" সুরমা বলিল "কি জানি! কদিন থাক্ব বলে' দে না।" "আমার কথায় থাক্বে ? আমার আবার এত ভাগ্যি!" "বাবা যা রাগবার তা ত' রেগেছেনই! এখন দিন হুই পরেই যাব।" "তবে ভালই হবে, আমার রামনগর দেখা হয়নি, চল কাল দেখ্তে যাবে ?" সুরমা হাসিয়া বলিল "আছা তা যেতে পারি কিস্তু''—"কিস্তু কি ?"— "আছা তুই বাড়ী গিয়ে ঠিক্ করগে ত' তারপরে বলে পাঠাস।" "দিদি, নতুন বাড়ী কেনা হয়েছে জান ?" "না এই শুন্ছি, কোথায় ?" "অসীর ধারে, একদিন দেখ্তে যাবে না ?" "আগে রামনগর ত চল, তারপরে বোঝা যাবে।"

পরদিন রামনগর যাওয়া হইল বটে কিন্তু অমরনাথ গেল না, দেবেনই তাহাদের লইয়া গেল। চার সেজতা স্থরমার কাছে অনেক রাগ প্রকাশ করিল। স্থরমা হাসিয়া বলিল "তাইত কিন্তু বলেছিলাম।" "কেন ভাসুর ভাদবৌত নয় ?" "তার চেয়েও বেশী।" চারু রাগ করিয়া বলিল "আমি অত জানি না।" সুরমা মনে মনে বলিল "কি করে জান্বি।"

তুই দিন বড় সুথেই কাটিয়া গেল। দ্বিপ্রহরে চারু ছেলে মেয়ে লইয়া সুরমার কাছে উপস্থিত হইত, সে সময়টা স্থরমার মরুভূমে বারিবিন্দুর ক্যায় প্রতীয়মান হইতেছিল। এর পূর্কোত কই চারুর সঙ্গ এমন মিষ্ট্ नार्ग नाइ-এ (यन मत्रान्त शृत्त्रं श्रान्भाव कौरानत আনন্দবিন্দু উপভোগ; যেন মরুভূমি-যাত্রীর প্রাণপণে পাথেয় সঞ্চয় করিয়া লওয়া!—নিভিবার পূর্বে যেন अमीरभत खनिवात উদीश आशर! अजून मन्नात करा काँ पिया काछिया এখন উমাকেই पिपि विनया मानिया লইল, কিন্তু এ দিদির নাকে নোলক, হাতে বালা না থাকাতে তাহার বড় অপছন্দ হইতে লাগিল। श्रामिया विनन "এই मिमिटे त्य তোর আগের দিদি, তা বৃঝি মনে পড়ে না ?" স্থরমা বলিল "ওর সে দিদি এই দিদিতে মিশে গেছে।" উমা নীরবে একটু হাসিল মাত্র। চারু বলিল "উমা, নতুন বাড়ী দেখ্তে যাবি না ?" উমা সুরমার পানে চাহিল। "মার দিকে চাচ্চিদ্—

আমি আর বৃঝি কেউ নই ?" উমা আবার একটু হাসিয়া विनन "यावना ७' विनिन।" "कि वन मिनि ! याद न। ?" "কবে ?" "কাল ভাল দিন আছে গৃহ-প্রবেশ হবে, আমরা সবাই যাব. সেথানে চড়িভাতি হবে। তোমার সেখানে নেমন্তন্ন রইল, নতুন বেয়াই-বাড়ী যাবে, বুঝেছ ?" সুরমা চারুর গাল টিপিয়া ধরিয়া বলিল "এত কট্কটে কথা বল্তে শিখেছ ?" "না বলে আর থাক্তে পারি না যে।" "যেতে পারি, কিন্তু কাল রাত্রে যে বাড়ী যাব, कथन याष्ट्रे तल ?" "(कन मकारल, ताळ ना इस यारत। আর তুদিন থাক্বে না দিদি! হয়ত এই শেষ! আবার कथरना कि राये। टरव ?" "टराठ এই स्थि" सूत्रमात কানে কেবল এই কথাই বাজিতে লাগিল। হয়ত এই শেষ! তবে হুএকটা আনন্দের—সুথের স্মৃতি সঙ্গে লইয়া গেলে দোষ কি ? তাহার সক্ষম ত' অপরিবর্ত্তনীয় তবে সামান্ত ইচ্ছাগুলাকেও কেন বুকের মধ্যে এমন করিয়া চাপিয়া লইয়া চলিয়া যায় ? হয়ত এই ক্ষুদ্র বাসনাগুলি কখন' কণ্টকের মত বিঁধিতে পারে। মুখের আলাপ চোখের দেখা ইহা কতক্ষণের জন্ম এবং ইহাতে কিই বা যায় আমে! কাহারো ইহাতে কোন' ক্ষতি নাই, অন্ত কাহারো ইহাতে লাভও নাই! তাহারই বা লাভ কি! লাভ লোক্সান কিছুই নাই কেবল শোণিত-সাগরে একটু ফেনোচ্ছ্বাস,—চক্ষের একটা ছস্পৃহার তৃপ্তি, তুচ্ছ বাসনার একটু তুচ্ছ সফলতা। স্থরমাকে নীরব দেখিয়া চারু বলিল "যাবে ন। ?" "যাব। তবে তোমাদের কোন' গোলমাল বাধ্বে না ত ?" "তুমিই গোলমাল বাধাতে অন্বিতীয়, আবার লোকের দোষ দাও! আমরা কাল গিয়ে তোমায় নিতে গাড়ী পাঠিয়ে দেব, সকাল করে যেও, বুঝেছ? উমাকেও নিয়ে যেও।" "আচ্ছা।" "নিতে পাঠাতে হবে নাকি?" "তবে যাবনা যা।" "একটা ঠাট্টাও সইতে পারনা! আজ তবে চল্লাম-কালকের সব ঠিক করতে হবে, বলে রাখিগে।"

চারু বাড়ী গিয়া অমরকে সমস্ত কথা বলিল। কাল যে চড়িভাতি পরম শোভনীয় হইবে তাহার অনেক আভাস দিয়া বলিল "এখনো চুপ করে রয়েছ ? জোগাড় কর্বেনা ?" "কি কঁর্তে বল ? রোশনচৌকিতে হবে, না গোরার বাজনা চাই ?" "ওতেই ত' তোমার উপর রাগ ধরে। দিদি কত দিনের পর বাড়ীতে আস্বে, একটু জোগাড়যন্ত্র না কর্লে হয় ?" "হঠাৎ এ মতিত্রম কেন ?" "তুমি জিজাসা করণে আমি জানি না।" "তুমি যেমন পাগল—ও একটা স্তোভ কথা বৃঝ্ছ না ?" "নিজমুখে বলেছে আস্বে, স্তোভ কথা হল ? তুমি বাড়ী ছেড়ে পালাবে কখন ?" "সে কথা কেন ?" "তুমি পালাবে আর লোকে বল্বে না ? সে যার সেই ভয়ে আস্তেই রাজি হচ্চিল না।" অমর অতর্কিত ভাবে কি একটা বলিতে যাইতেছিল, সাম্লাইয়া লইল। চারু বলিল "কই ওধানের কিছু বন্দোবস্ত করাবে না ?" "কি করাতে হবে বলে দাও, দেবেন সব ঠিক করে রাখ্বে।" করু নিজে নড়বে না ?" "কুড়ে লোক যে, জানই ত।"

রাত্রে আহারাদির পর যথন অমর জানালার ধারে একথানা কৌচের উপর একথানা বই লইয়া গুইয়া পড়িল তখন অম্লান চন্দ্রকিরণে পৃথিবী হাসিতেছিল। গবাক্ষ দিয়। শীতের তীক্ষ বায়ু প্রবেশ করিয়া যদিও তাহাকে একটু কাঁপাইয়া তুলিতেছিল তথাপি জ্যোংস্নাটুকু উপভোগের লোভ ছাড়িতে পারিল না।- বইখানা সম্মুখে থুলিয়া রাখিয়া স্থির নেতে বাহিরের দিকে চাহিয়া রহিল। কঙ্করময় দেশের বহুযত্ন-রোপিত পুষ্পবৃক্ষগুলাও অতি জার্ণ শীর্ণ! সমস্ত দিন প্রচণ্ড ধুলা খাইয়া এখন তাহারা শুত্র চন্দ্রকিরণে যেন একটু আরাম উপভোগ করিতেছিল। অনতিদুরস্থ মহানগরীর কোলাহল ক্রমশঃ মন্দীভূত হইস আসিতেছিল। যেন একটা প্রকাণ্ড মায়াজ্ঞাল অলক্ষ্য হস্তে ধীরে ধীরে বিস্তৃত হইতেছে। দেবেন আসিয়া নিকটে বসিয়া বলিল "কি হচ্চে ?'' অমর সচকিতে চাহিয়া বলিল "যা হয়ে থাকে। তোমার কত দূর ?'' "আর দাদা.1 সে হৃঃথের কথা বলো না! এতক্ষণ পর্যান্ত সব ঠিক্ ঠাক করে রেখে এলাম তবু চারু হিসেব নিয়ে খুঁত বার কর্লে! বেচারার কাল দিদি আস্বে সেই আহলাদে আর কারো ওপর হুঃখ দরদ নেই।" অমর শুনিয়া হাসিল। "তোমার কি দাদা, তুমি ত' হাস্বেই, বিশেষ

কাল তোমার লক্ষ্মী সরস্বতী যোগে বিষ্ণুপদ প্রাপ্তি! সালোকা সাযুক্তা মোক, তুমি ত হাস্বেই!" অমর তাহাকে ঠেলিয়া দিয়া বলিল "অবঃ!" দেবেন বাদানা মানিয়া বলিয়াই চলিল "বাপারটা কি বলত হে ? যেখানে তিনি এমন অভার্থিতা সেখান হতে তিনি অন্তর্হিতা কেন থাকেন ? লোকটা বোধ হয় একটু— কি বল ?" "সেটা তোমার ভগ্নীকেই জিজ্ঞাসা ক'রো। তাকে এ কথা বললে সে তোমার মারবে।" "তবে কাণ্ডটা কি থুলে বল ত ?" "আর এক দিন বলা যাবে।" "তবে কাণ্ডটা কি থুলে বল ত ?" "আর এক দিন বলা যাবে।" "তোমার মহাকাব্য, থুড়ি ফার্সের, উপসংহার বুঝি কাল ? তার পরে বল্বে ? কিছে যা বলেছিলাম, কাবা—না—তোমার এ ফার্স্থানা ট্রাজেডী না কমেডী ?" "যাও যাও গুতে যাও, তোমার কি খুম পায় না, আমি আর ঘুমে চাইতে পাচ্চি না।" "তবে চল্লাম।"

প্রভাতে স্কলে নবক্রীতু বাটীতে গেল। সুরুমাকে আনিতে গাড়ী লইয়া তেওয়ারী গিয়াছিল। চারু আসিয়া কড়াইওঁটে ছাড়াইতে ছাড়াইতে ম্বারের দিকে চাহিয়া বৃহিল। অমর একটা ঘরে জানালার নিকটে দাঁড়াইয়া তাহার শাসি খড়খড়িওলা প্রণিধান করিয়া দেখিতে-ছিল, রাস্তার জনতা এক বিচিত্র চিত্রের মতই তাহার চক্ষে প্রতীয়মান হইতেছিল। গড় গড় শব্দে গাড়ীখান। व्याप्तिया कानानात किছू पृत्त पत्रकात निकटि पाँड्राइन। অমর অন্ত দিকে মুখ ফিরাইল। তথাপি মানসচক্ষুর দমুখে একটি পট্টবাসা বিমুক্তকেশা পূজারতা যোগিনীর মূর্ত্তি নিঃশব্দে ্আসিয়া দাড়াইল। গাড়ীর দার খোলা, মধ্যে প্রকাণ্ড পাগড়ীশোভী তেওয়ারীরই মন্তক! দেবেন অতি বিশ্বয়ে একেবারে স্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। "বাড়ীতে মাইজা লোক নেহিস্—দেশ'পর চলা গিয়া; শোকর কো এহি চিট্ঠি দে গিয়া।" দেবেনই পত্রখানা খুলিয়া ফেলিল। ভিতরে লেখা "চারু! আজই বাড়ী যেতে হ'ল! তুমি ক্ষমা ক'রো। তোমাদের চড়িভাতির কোন অঙ্গহানি না হয়! আমায় সংবাদ দিও, আর আমার হয়ে তোমরা সে আনন্দটুকু উপভোগ ক'রো। ইতি—তোমার দিদি।"

চতুর্দ্দশ পরিচেছদ।

সুরম। কালীগঞ্জে গিয়া পৌছিল। সুদীর্ঘ পথ সে কেবল আপনার বিচার করিয়া করিয়া ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছিল। এখন যেন একটু অপরের কথা গুনিতে বা ভার লইতে ইচ্ছা হইতেছিল। অপরাধ কোন্ স্থানটায় তাহা স্থির করিতে না পারিলেও গুপ্ত অপরাধীর অমুশোচনার মত কি একটা জিনিষ তাহাকে নিরর্থক কেবলই বাথিত করিয়া তুলিতেছিল! কোথায় তাহা বুঝা ঘাইতেছে না অথচ তাহার জাল। অমুভব! সে বড় মর্ম্মভেদী দহন। আসিয়া দেখিল সেখানেও সে অপরাধী হইয়াছে। না আসায় পিতা অতান্ত রাগ করিয়াছেন, প্রকাশকে জমিদারীর কার্যোর জন্ম তাহেরপুর যাইতে হইয়াছে এবং বধৃকেও পাঠানো হইয়াছে, কেন না পুর্ব্বেই এইরপ স্থির হইয়াছিল। পিতার এ সামান্ত অসন্তোষে সুরুমার মনে নিমেধের জন্মও কোভের উদয় হইয়াছিল, কিন্তু উমার পানে চাহিয়া তাহা আবার শমতা প্রাপ্ত হইল। দূরে রাখিয়া উমাকে যে সে সন্তাপের হাত হইতে অনেকটা রক্ষা করিয়াছে, তাহা সুরমা বেশ বুঝিতে পারিল। বাড়ীর পুরাণো ঝি শশীর মা আসিয়া বলিল "মাগো, বাড়ীতে এমন যজি গেল আর যার সব (महे वाड़ी (नहे। मंबाहे वर्ण उमा (मिक ! भूगित कि আর সময় ছিল নাপা! বউটো স্তদ্ধ এসে মনমরা হয়ে একলাটি চুপ করে ঘরের কোণে বসে থাক্ত, আমায় কেবলি জিজ্ঞাসা করত তারা কবে আস্বেন ? আমি বলি, কি জানি বাছা, এই এল বলে। তা তোমার আর পুণার সাধ মেটেই না। বউটো—" সুরমা তাহার কথায় वाधा निया व्यवान्तर कथा व्यानिया (क्लिन। मन्ताकिनीत কথা শুনিতে সুরমার যেন আর ,ভাল লাগিতেছিল না। চিত্ত সহসা তাহার উপরে যেন নিতান্ত বিমুখ হইয়া উটিয়াছে। সুরমা একবার ভাবিয়া দেখিল মন্দার দোষ কি ! সুরমার দান সে সানন্দে সক্তত্ত চিত্তে মাথায় করিয়া লইয়াছে এই কি তাহার অপরাধ! মন্দার অপরাধ কোন খানে তাহা সুরমা বুঝিতে না পারিলেও মনে তাহার

প্রতি সম্ভষ্ট নয়। একি সমস্ভা তাহা বুঝিয়া উঠা দায়! সুরমা অনেক সমস্তা লইরাই কিছু গোলে পড়িয়া রহিল। চারুকে আশা দিয়া শেষে অতান্ত অন্তায়রূপে সে চলিয়া আসিয়াছে, একবার দেখা পর্যান্ত করিবার অপেক্ষা রাখে নাই। তবু ইহাতে সে অমুতাপ করিবার কিছু খুঁজিয়া পাইতেছিল না. কেননা সে অনেক বিবেচনা করিয়াই এ কার্য্য করিয়াছে। মনে ক্ষণিকের জন্ম একটা বাসনা হঠাৎ প্রবল হইয়া উঠিয়া তাহার মোহে স্থুরমাকে ক্ষণি-কের জন্ম তুর্বল করিয়া ফেলিয়াছিল, তাহারি মোহে সে চারুর প্রস্তাবে সন্মত হইয়া অমরের সহিত দর্শনের ইচ্ছা করিয়াছিল। পরে বুঝিল—ইহাতে কাজ নাই।— সে লোভ যে সুরমা প্রত্যাহার করিতে পারিয়াছে ইহাতে সে স্থা। যাহার সংশ্রব সে জন্মের মত ত্যাগ করিয়াছে তাহার সহিত আবার এ সাক্ষাৎ কেন; ক্ষণেকের দর্শনে আলাপে আবার সে সম্বন্ধ মনে নিমিষের জন্মও জাগাইয়া তোলার কি প্রয়োজন ? নিজের চাঞ্চল্যে সে একটু ভীত হইয়া পড়িয়াছিল। এ ইচ্ছাটুকু হৃদয়ের মধ্যে কেন এমন ভাবে হলিয়া হলিয়া উঠিতেছে! এ ক্ষুদ্র আশার ক্ষুদ্র তৃপ্তিতে সুথ কি—ফল কি! হয়ত একটা মানি। যাহা সে ত্যাগ করিয়াছে প্রাণ কি তাহার জন্য এখন অমুতপ্ত হইতে চায় ? সমস্ত জীবনব্যাপী ত্যাগের কি এই পরিণাম! সমস্ত জীবনটাকে বিফল করিয়া দিয়া সামান্ত একটা কথার জন্ত আজ সে লালায়িত। ইহা 🕏 অপেক্ষা লজ্জার বিষয় আর কি হইতে পারে! এই হুর্বলতা তাহার কোথা হইতে আসিল! তাই সভয়েই সুর্মা পলাইয়া আসিয়াছে। যাকৃ তাহাও এক রকমে ত মিটিয়া গিয়াছে। চারুর স্লেহের কাছে ত সে চিরকালই অপরাধী ! অদ্যকার এ অপরাধে বেশী করিয়া আর কি হইবে ? চারু পরে যে তাহাকে ক্ষমাও করিবে তাহাও স্থরমা স্থির জানিত, কিন্তু এ কোন্ অস্বস্থি তাহাকে দিবারাত্রি শাস্তি দিতেছে। কি এক গুরুভারে হৃদয় যেন সর্বদা অবসাদ-গ্রস্ত। যেন কি একটা মস্ত অন্তায় হইয়া গিয়াছে; কে যেন অতান্ত তিরস্কার করিয়াছে! রাধাকিশোর বাবুর রাগ তুদিনেই পড়িয়া গিয়াছিল। আবার সংসার যেমন ছিল

তেমনি চলিতেছে, উমাও শাস্ত মৌন ভাবে আপুনার পৃজার্চনা, ঠাকুর-দেবা, বাকী সময়ে সমস্ত সংসারের কাজ লইয়া ব্যাপৃত থাকে। রাধাকিশোর বাবুরও যথানিয়মে সব চলিতেছে। সুরমাও তাহার বাহিক নিয়ম সমস্ত বজায় রাখিয়াছে, কেবল অন্তরে সব বিশৃঙ্খল : প্রভাতে শ্যা ত্যাগ করিতেই একটা কিসের আশা তাহার মনে জাগিয়া উঠে। কিসের একটা প্রতীক্ষায় তাহার মন স্কাদা যেন বাহিরে দাঁড়াইয়া আছে। ক্রমে দিন চলিয়া যায়। দিনের সমস্ত কার্য্যশেষে যখন সে শ্যা গ্রহণ করে, তখন যেন অন্তর বাহির অতান্ত শ্রান্ত, এমন হয় ! (কন হতাশাগ্ৰস্ত ! তাহার ত' কিছুই নাই। প্রকাশের পর ছয়মাস ছইতে চলিল কিন্তু চারু এ পর্যান্ত আর তাহাকে কোন পত্ৰাদি লেখে নাই। মন্দা এখানে থাকিলে হয় ত কোন-না-কোন সংবাদ যাইত। মধ্যে মধ্যে একবার মনে হয় মন্দাকে কয়েক দিনের জন্ম নিকটে আনা উচিত, কিন্তু পাছে উমা তাহাতে কোন স্ত্রে সামান্ত আঘাতও পায় সেই ভয়ে সাহসও হয় না।

এ দিকে রাধাকিশোর বাবু এক দিন বলিলেন "আর কত দিন সংসারে থাক্ব, শরীরও ক্রমশঃ ভগ্ন হয়ে আস্ছে, আমার ইচ্ছা এখন গিয়ে কাশীবাস করি। প্রকাশকে বাড়ী এসে বস্তে লিখে দি; জমীদারির এখন বেশ ব্যবস্থা হয়েছে, সে বাড়ী বসে সব দেখবে, আর তুমি বাড়ী থাকলে।" সুরুমা বলিল "সেকি হয়, আমিও আপনার সঙ্গে থাক্ব।" পিতা বলিলেন "সে কি মা! তুমি কি এখনি সংসারত্যাগী হবে ?" **স্থ**রমার আসিল, তাহার আবার সংসার ! যার অন্তিত্বই নাই তার গ্রহণই বা কি ত্যাগই বা কি ! কিন্তু মনের ভাব গোপন করিয়া বলিল "আপনি ছাড়া আমার আবার সংসার কিসের !" "তবে প্রতিজ্ঞা কর আমি অবর্ত্তমানে আবার গ্রন্থালীতে ফিরে আসবে ?" সুরমাকে নীরব দেখিয়া আবার বলিলেন "আমি কেবল তোমার আর প্রকাশের মুখ চেয়ে আছি যে তোমরা আমার নামটা রাখ্বে। সম্ভান হয়ে যদি তুমি বাপের নাম না রাখ্তে চাও

তো অন্তের কাছে কি আশা কর্তে পারি?" স্থরমা স্বীকৃত হইলে তখন কাশীযাত্রার উল্গোগ হইতে লাগিল। প্রকাশকে সংবাদ পাঠান হইলে প্রকাশ সম্ভীক বাটী আসিল। মন্দাকে সাদরে সুর্মা বরণ করিয়া লইল, কিন্তু প্রকাশকে কিছু বলিতে পারিল না। প্রকাশও অন্তঃপুর হইতে সর্বদা দ্রে থাকিত, সুর্মা তাহাতে হঃথিতও হইল সুখীও মন্দাকে চারুর সংবাদ জিজ্ঞাস। করায় **इ**ड्ल । (म किছू विलिट्ठ পातिल ना। প্রথম প্রথম চারু কাশী হইতেই মন্দাকে ত্একখানা পত্ৰ দিয়াছিল, তাহার পরে আর কোন' সংবাদ নাই। গুনিয়া স্থরমা একটু হাসিয়া বলিল "চারু এরি মধ্যে তোমায় ভুলে গেল নাকি ?" মন্দা কুষ্ঠিত হইয়া বলিল "হয়ত সময় পান না, নয়ত কিজানি কেমন আছেন; তাঁর। অনেক দূরে দূরে বেড়াবেন কথা ছিল।" সুরমা তখন সেকথা ত্যাগ করিয়া মন্দীর মাথায় হাত দিয়া বলিল "আমার নাম তোমার মনে ছিল? নাস্নেহের কোল থেকে বিচ্ছিন্ন ক'রে বনবাসে দিয়েছি বলে—আমার নাম মনে হ'লেও কন্ত হ'ত তোমার মন্দা ?" বলিতে বলিতে সুরমার কণ্ঠরোধ হইয়া আসিল। মন্দা তাহার পদধ্লি লইয়া কম্পিতকণ্ঠে বলিল "আপনি একথা বলে কেন আমায় অপরাধী কর্ছেন? আপনার স্নেহ এ জীবনে ভূল্ব না।" "আমি তোমায় কি স্নেহ দিতে পেরেছি মা? ওকথা বলো না।" "আপনি আমায় ষা দিয়েছেন এ স্থামি জীবনে কোথাও পাইনি। আপনিই আমায় এমন নিশ্চিন্ত আশ্রয় দিয়েছেন, এমন সুখ দিয়ে-ছেন।" স্থরমা তাহার হাত ধরিয়া বলিলেন "মা, সতা করে বল, তুমি কি সুখী হয়েছ ? প্রকাশ কি তোমার মত রত্নের আদর জানে—যত্ন জানে ?—তোমায় কি চিনেছে সে ?" "ওকথা বলবেন না, আমায় আপনারা পায়ে স্থান দিয়েছেন, আমার কোন্ স্থের অভাব?" "ওতে আমার মন নিশ্চিত হচ্চে না—সম্ভুষ্ট হচ্চে না মা! বল সে ত তোমায় যত্ন করে?" মন্দা নতমুখে ধীরে ধীরে বলিল "আপনি যার কথা বল্ছেন তিনি নিজের যত্নই কর্তে জানেন না যে মা। আপনি তাঁকে

এই বিষয়েই একটু অমুরোধ কর্বেন। আপনাকে তিনি দেবতার মত ভক্তি করেন, আপনার কথা ঠেল্তে পার্বেন না। তাহলেই আমার আর কিছুর দরকার থাক্বে না !"—মন্দার কণ্ঠস্বরে এমন একটা পূর্ণতার আভাষ প্রকাশ পাইল যে তাহাতে সুরমা যেন স্তস্তিত হইয়া পড়িল। সত্যই যেন তাহার আর কিছুরি প্রয়োজন নাই,— কোন অভাব নাই। স্থ্রমা বুঝিয়া উঠিতে পারিতেছিল না যে এই টুকু ক্ষুদ্র বালিক। কিরূপে এমন আত্মবিসর্জ্জন শিখিয়াছে এবং এই অল্পদিনেই কি করিয়া বুঝিয়াছে যে স্বামীর স্থাইে তাহার সুথ, তাহার সুথের স্বতন্ত্র অস্তির নাই! এ অবস্থা কিসে পাওয়া যায়? এ শিথিতে কি শিক্ষার প্রয়োজন ? কি সাধনার আবশ্যক ? কেহ বলিয়া দিলনা যে ভালবাসা—একমাত্র তাহাকে ভালবাসাই এ আল্লবিশ্বতির মূল। স্থরমা তাহাকে আরও একটু বুঝিয়া দেখিবার জন্ম বলিল "তোমার পিসিমার জন্তে মন কেমন কর্ত না ?" "ধবর পাইনা বলে কর্ত।" "খবর পেলে আর কর্ত না।" "বোধ হয় নয়।" "তাঁদের কাছে যেতে ইচ্ছে করে না ?" "প্রথম প্রথম করত।" "এখন আর করে না ?--কেন মন্দা ?"--মন্দা একটু নীরবে থাকিল। তার পরে মৃত্কঠে বলিল "তাহলে উনি যে একা থাক্বেন, হয়ত यज्ञ श्रत ना।" "यिष আর কেউ সে যত্ন করে?" "কে করবে?" বলিয়া মনদ। তাহার পানে চাহিল— সে দৃষ্টিতে স্থরম। বুঝিল এমন যে আর কেহ পৃথিবীতে আছে, থাকিতে পারে তাহাই তাহার বিশ্বাস হয় না। জগতের উপর এ অবিশ্বাস, এ সন্দিগ্ধ ভাব কোথা হইতে উঠে একটু যেন বুঝিতে পারিয়া সুরমা মাথা হেঁট করিল।

কাশী যাত্রার দিন ক্রমশঃ নিকট হইতে লাগিল। বাড়ী সুদ্ধ সকলেই হৃঃথিত, সকলেই কাঁদিতেছে, কিন্তু মন্দাই যে সকলের চেয়ে কন্ত পাইতেছে তাহা বুনিয়া সুরমা সম্বেহে তাহাকে বলিল "কেন মা, তুমিত একেরই উপর সমস্ত স্নেহ ভালবাসা ঢেলেছ, কর্ত্তব্য দান করেছ, তবে কাঁদ কেন মা ?" মন্দা চোধ মুছিয়া বলিল "আমি কখন মা দেখিনি। আপনাকে আমার তেমনি মনে হয় ?"

মন্দার কথায় সুরমার চক্ষেও জল আসিয়াছিল, কিন্তু তাড়াতাড়ি সে তাহা মুছিয়া ফেলিল।

মন্দা দেখিল উমা তাহার আসা পর্যান্ত মধ্যে মধ্যে তাহার নিকটে আসিয়া দাড়ায় আবার তথনি সরিয়া যায়। মন্দাও প্রথমে কথা কহিতে সাহস করিত না। শেষে একদিন গিয়া উমার হাত ধরিয়া ফেলিল, ক্ষুণ্তবরে বলিল "আমায় কি ভাই ভুলে গেলে ?" উমা তাহাকে ভোলে নাই, কিন্তু সে কেমন ভীক হইয়া পড়িয়াছিল, কাহারে সহিত নিজ হইতে সাহস করিয়া কথা কহিতে পারিত না, এক্ষণে মন্দার স্নেহসম্ভাষণে তাহার সে ভয় দুরে গেল, সেও তার কোমল হস্তে মন্দার আর একখানি হাত ধরিয়া বলিল "না ভাই। তুমি আমায় ভোলনি ?" মন্দা স্নেহস্বরে বলিল "তোমাকে আর মাকে আমার স্কলাই মনে পড়্ত। তুমিও কি কাশী যাবে ভাই ?" "ই।।" "তুমি কেন থাক না?" উমা মৃত্স্বরে বলিল "মার কাছে নইলে আমি যে থাক্তে পার্ব না ভাই।" মন্দা হুঃখিত হইয়া বলিল "এখানে আসছি শুনে ভেবে-ছিলাম তোমাদের কাছে থাক্তে পাব। যাই হোক্ আমায় একটু মনে রাখ্বে না কি ভাই!" উমা ঘাড় নাড়িয়া স্বীকার করিল তাহাকে মনে রাখিবে।

বিদায়ের দিন বিরলে প্রকাশকে ডাকিয়া সুরমা বলিল "প্রকাশ, কেমম আছ ?": "ভাল আছি।" কিছুক্ষণ পরে প্রকাশ মৃত্কঠে বলিল "আর তোমরা ?" "আমরা ভাল, উমা বেশ আনন্দে আছে, কাশী গেলে সে আরও আনন্দে থাকে।" প্রকাশ মন্তক অবনত করিল; বছক্ষণ পরে বলিল "ভগবান তাকে আনন্দেই রাখুন এই প্রার্থনা তাঁর কাছে।" "আমি তোমার জন্তও ঈশ্বরের কাছে সেই প্রার্থনা করি প্রকাশ।" প্রকাশ মুখ তুলিয়া মৃত্ হাসিয়া বলিল "আমি ত ভালই আছি সুরমা।" সুরমা দেখিল প্রকাশের চক্ষে অশ্রর অ'ভাষ উঠিয়াছে। বেদনাবিদ্ধকঠে সুরমা বলিল "মন্দাকে যত্ন কর্তে শিখো! জেন' সে একটি অমূল্য রত্ন। তোমার স্থাবর আশায়ই কেবল সে তোমার মুখের পানে চেয়ে আছে। তোমায় ভগবান জিনিষ দিয়েছেন, তাকে চিনো, তাকে স্নেহ করতে

শিখা।" প্রকাশ আবার মন্তক অবনত করিল। আনেকক্ষণ পরে বলিল "জানি তা, গে স্বর্ণ-শৃঙ্খল,—
কিন্তু অস্থানে দিয়েছ।"—"তা দিইনি! শৃঙ্খল নয় সে
তোমার, তাকে চিন্বে একদিন অবশ্যই।"

প্রকাশ বলিল "আশীর্কাদ কর।"

(ক্রমশ)

শ্রীনিরূপমা (শবা।

কবি দ্বিজেন্দ্রলাল

কবি দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের অক্ষয় সাহিত্য-কীর্ত্তির পহিত পাঠকের। স্থপরিচিত; কাজেই তাঁহার মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই তাঁহার সেই কীর্ত্তির অমুশীলন কিংবা स्रुतीर्घ सभारताहरू। উপযোগী বলিয়া भरत इट्रेट्ड ना। বিশেষতঃ এই প্রবাসীতে ১৩১৫ সালে তাঁহার বছ পুস্তকের দীর্ঘ সমালোচনা করিয়া চুকিয়াছি। সাহিত্যে তাঁহার যথার্থ স্থান নির্দিষ্ট হইবার সময় এখনে৷ উপস্থিত হয় নাই; এ সময়ে অফুরাগ-বিরাগের উত্তেজনা পরিহার করিয়া নিঃস্বার্থ সমালোচনা করা বড় কঠিন। যাঁহার স্বদেশ-প্রেমের উত্তেজনাময় সঙ্গীত বাঙ্গালীর গৃহে গৃহে গাঁত হইতেছে, সুখে-হুঃখে সকলে যাঁহার হাসির জ্যোৎসা সম্ভোগ করিয়া অকুরন্ত প্রফুল্লতা লাভ করিয়া আসিতেছেন, যাঁহার দৃশ্য-কাব্যের অভিনয় দর্শনে অসংখ্য লোক প্রতিনিয়ত চিত্ত বিনোদন করিতেছেন, আশা করি তাঁহার স্বদেশবাদী সকলেই আঞ্জ তাঁহার কথা সম্বেহে শ্বরণ করিতেছেন।

সর্ব্ব প্রথমেই কবির মৃত্যুর দিনের কথা মনে পাড়িতেছে। যাঁহাকে অপরাত্র ৪টা ১৫ মিনিট পর্যান্ত সম্পূর্ণ সুস্থ শরীরে এবং প্রফুল্ল মনে অবস্থিত দেখিয়াছিলাম, এতিনি সেই অপরাহেই সহসা ৫টার সময় সংজ্ঞা হারাইয়া, রাত্রি ৯টা ১৫ মিনিটের সময় জীবনলীলা সংবরণ করিয়াছিলেন। এ সংবাদে গভীর শোকের মধ্যেও যে একটুখানি ভৃত্তির কারণ ছিল, তাহা চারি পাঁচ দিন পরে অফুভব করিয়াছিলাম। অপরিহার্যা মৃত্যু "হুদিন আগে, হুদিন পিছে" ত আসিবেই; তবে সে যদি ভীতির

দিকেন্দ্রলাল

ছায়া বিস্তার না করিয়া, অবসানের যন্ত্রণা না বহিয়া আসে, তবে তাহার নির্মামতার মধ্যেও একটুখানি করুণার রেখা প্রতিভাত হয়। কবির মৃত্যুর দিন প্রাতঃকালে আমি যখন চিকিৎসকের দারা আমার চক্ষু পরীক্ষা করাইবার জন্ম বিশেষ বাগ্রতা দেখাইয়াছিলাম, দিজেন্দ্রলাল ত্রান আমাকে বলিয়াছিলেন—"তুমি যদি নিজে বুঝিতে পারিতেছ যে তোমার অস্থুখ কিছুমার রদ্ধি পায় নাই, তবে পরীক্ষা করাইবার জন্ম এত বাস্ত

হইতেছ কেন ? এই দেখ, আমি নিজে ব্ৰিতে পারিতেছি, বেশ ভাল আছি; কাজেই শরীর পরীক্ষার জন্ম অনেক দিন ডাজোর ডাকার প্রয়োজন অমুভব করিতেছি না।" মৃত্যুর পূর্ব মুহুর্ত্ত পর্যান্ত যিনি প্রসন্ন মনে এবং সুস্ত শ্রীরে ছিলেন, এই শোকের দিনে তাঁহার সৌভাগ্য শর্ণ করিতেছি। তাহার পর भरन পডিতেছে ৩৫ বংস্র পূর্বের কথা। যিনি এ যুগে হাস্মরদে অদিতীয় বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছেন, বিন্দুমাত্র তাঁহার (য পরিহাস করিবার প্রবৃত্তি ছিল, কিম্বা দশ জনের



কবিবর দিজেন্দ্রলাল রায়।

সক্ষে মিলিয়া হাসিয়া সামাজিকতার সুথ বাড়াইবার দিকে ঝোক ছিল, তাহা হয়ত তাঁহার বাল্যকালে কেহ লক্ষ্য করিতে পারেন নাই। যে ছাত্রের। ক্লাসে বসিয়া হাসিত বা গল্প করিত, তিনি তাহাদের সঙ্গে মিশিতেন না; সকলেই তাঁহাকে সুশীল, মিতভাষী এবং বিদ্যাশিক্ষায় অমুরাগী বলিয়া জানিতেন। যে সচ্চরিত্রতা এবং সাধুতার জন্ত বাল্যকালে তাঁহার বিশেষ খ্যাতি ছিল, তাহা যে মৃত্যুর দিন পর্যান্ত অক্ষ্প ছিল, একথা তাঁহার সহিত ঘনিষ্ঠ ব্যক্তিরা সকলেই জানেন। তিনি যে কত বড় জিতেন্দ্রিয় পুরুষ ছিলেন, তাহা ভবিষ্যতে তাঁহার জীবনের অনেক ছোট বড় কথার আলোচনায় দেশের লোকে জানিয়া সুখী হইতে পারিবে।

পত্নীর চির বিদায়ের পর, ৮ বংসর পূর্বে, তিনি করুণ স্বরে অশ্রুসিক্ত নয়নে গাহিয়াছিলেন—"তৃঃখ মিছে, কাল্লা মিছে, তুদিন আগে, তুদিন পিছে"। তাহার পর আবার

পত্নীবৎসল

দৈনিকের স্বদেশপ্রত্যাগমনের কথার ছল করিয়া
কাঁদিয়া গাহিয়াছিলেন—

"বছদিন পরে হইব আবার
আপন কুটীর বাদী,
দেখিব বিরহ-বিধ্র অধরে
মিলন-মধ্র হাদি,
শুনিব বিরহ-নীরব কণ্ঠে
মিলন-মুখর বাণী,—
আমার কুটীর-রাণীদেবে গো,
আমার হৃদয়-রাণী।"

"বহুদিন পরে" না ইইয়া কবির এই পরপারে যাত্রা যে কাঁহার প্রথম গানের অন্ধর্মপ "হুদিন পিছে"ই ইইল, ইহাই আমাদের গভীর হুঃখ। তাঁহার পত্নীর বক্ষ হইতে মাতৃ-সেহটুকু কুড়াইয়া লইয়া তিনি মাতৃহারা হুইটি

করিতেছিলেন, কবির চরিত্র অমুধাবনের জন্ম সে কথার ইতিহাস ভবিয়াতে লিখিতে হইবে।

সকলেই বলিতেন এবং এখনও বলিতেছেন যে ছিজেন্দ্রলাল হাস্তরসে অন্ধিতীয়, বছশ্রেণীর চরিত্র অন্ধনে স্পুণটু, এবং সঙ্গীতের স্করে ছোট বড় সকলকেই স্বদেশ-প্রেমে উদ্দীপ্ত করিতে সুদক্ষ ছিলেন। এ কথাগুলি যে সত্য, তাহা কে অস্বীকার করিবে ? কিন্তু মাহা কবির

জীবনের নিগৃঢ় লক্ষ্য ছিল, যে ভিত্তির উপরে তাঁহার সাহিত্যিক জীবন প্রতিষ্ঠিত ছিল, প্রতি সঙ্গীতে এবং প্রতি চিত্রে তাঁহার যে ভাব কুটিয়া উঠিত, অনেকে হয়ত সেই মৌলিক ভাবটি ভাল করিয়া লক্ষ্য করেন নাই, অথবা লক্ষ্য করিয়াও অনেক সময়ে হাসির ঘটায় অথবা চিত্রের ছটায় ভূলিয়া গিয়াছেন। যাহাতে সমাজ্ঞ উন্নত এবং পবিত্র হয় তাহাই তাঁহার লক্ষ্য এবং বত ছিল। প্রেই বলিয়াছি যে, তাঁহার কাবা-সমালোচনা ভবিষতে হইবে। আমি এখন কবি-চরিত্রের এই মূল দিক্টির প্রতি পাঠকদিগের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি।

ঠিক্ ২৭ বৎসর পূর্বেষ ইউরোপ হইতে ফিরিয়া আসিবার পর তিনি যথার্থতঃ সাহিত্য-সেবা আরম্ভ করেন। তাহার পূর্বে অনেক গান এবং কবিতা লিখিয়াছিলেন বটে; কিন্তু সে-সকল রচনা সৌন্দর্যোর ক্ষণিক অন্ধভূতির অভিব্যক্তি মাত্র। ইউরোপ হইতে ফিরিয়া আসিবার পর দ্বিজেজলাল "একঘরে" নামে একখানি ক্ষুদ্র পৃস্তিকা রচনা করেন। ঐ গ্রন্থে যে তীব্র ভাষায় সামাজিক অনেক ভণ্ডামির পূর্চে কশাঘাত করিয়াছিলেন, তাহা প্রথম-যৌবনস্থলভ চপলতা বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়া কবির অনেক রক্ষণশীল আত্মীয়-বন্ধ প্রচার করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন; তাঁহাদের উদ্দেশ্য ছিল যে ঐ কথায় স্থিতিশীল সমাজের লোকদিগের নিকট **विरक्**रम्मनात्नत चामत ७ श्राञ्जिल शाकित । विरक्रम्मनाम সকল শ্রেণীর লোকের সহিত মিশিতেন, এবং স্বাভাবিক সৌজন্মে সকলকে মুগ্ধ করিতেন বলিয়া কেহ কেহ বিশ্বাস করিয়াছিলেন যে সতা সতাই বুঝি কালের প্রভাবে পরিবর্ত্তন হইয়া দ্বিজেন্দ্রলালের মতের দ্বিজেন্দ্রলাল ইহা বুঝিতে পারিয়া ২৭ বৎসর পূর্কে প্রকাশিত "একঘরে" পুস্তিকাখানি এই প্রকার ভূমিকা লিখিয়া পুনমু দ্রিত করিলেন যে বছকাল পূর্ব্বে তিনি যে মত প্রকাশ করিয়াছিলেন, এখনও যে তাহার কিছুমাত্র পরিবর্ত্তন হয় নাই, এই পুনমুদ্রণ হইতেই পাঠকেরা তাহা বুঝিতে পারিবেন।

"একঘরে" গ্রন্থ মুদ্রিত করিবার পর প্রায় ঐ সময়েই কবি "ভারতী" পত্রিকায় "নূতন-পুরাতন" নাম দিয়া যে প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন, তাহা তিনি অস্থান্থ প্রবন্ধের সঙ্গে পুন্মু দ্রিত করিবার ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন। সমাজকে উন্নতির পথে চালাইবার জন্থ তাঁহার কত আগ্রহছিল, তাহা ঐ প্রবন্ধে বিশেষরূপে বুঝিতে পারা যায়। যেখানে গন্তীর বিচার নিক্ষল হয়, সেখানে তামাসায় বেশী কাজ দেখে বলিয়া তিনি হাসির গানে অনেক সামাজিক ভণ্ডামি এবং উপহাসাম্পদ আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা হাসিয়া উড়াইয়া দিয়াছেন। তাঁহার হাসির গানের এই বিশেষত্বের কথা বিশেষ করিয়া বলিতে হইবেনা।

কবি তাঁহার "প্রতাপদিংহ" নাটকে মুখ্যতঃ এই कथारे तुसारेवात (ठहे। कतियाहिन (य, यिन चानर्ग छेष्ठ না হয়, তবে প্রতাপসিংহের দৃঢ় প্রতিজ্ঞা এবং বীরত্বও ফলদায়ক হইতে পারে না। প্রতাপসিংহ যত বড দেবতা হউন না কেন, তিনি "বংশগৌরব" প্রতিষ্ঠা করিবার জন্মই বিশেষ ব্যগ্র ছিলেন। বংশগৌরব অপেক্ষা যে यरमण व्यत्नक छरा रড়, এবং यरमण वनिर् र ध এक है। ক্ষুদ্র রাজ্য বুঝায় না, এ কথাও নাটকের ছুইতিন স্থলে কবি বুঝাইয়া গিয়াছেন। যাঁহার আদর্শ কেবল খংশ-গৌরব রক্ষা, তিনি যবনী-বিবাহের অপরাধে শক্তসিংহের মত ভাইকে পরিত্যাগ করিয়া হঠিয়া গেলেন। প্রতাপ বলিলেন- "শক্ত! তুমি আমার ভাই নও; কেননা তুমি यवनी-विवाद कतियाहिता।" कवि तिथाहेतान (य প্রতাপের মত মহাত্মাও মনের সঙ্গীর্ণতার ফলে ক্ষুদ্র হইয়া গেলেন, এবং প্রতাপ-প্রত্যাখ্যাত শক্তসিংহ সকল ক্ষুদ্র গণ্ডী এড়াইয়া বিশ্বব্ধনের ভাই হইয়া দাঁড়াইলেন।

ষদেশ-ভক্তিতে কবির প্রাণ পরিপূর্ণ ছিল, এবং তিনি ষদেশকে সকল প্রকার কুসংস্কার-বজ্জিত করিয়। খাঁটি গৌরবে গৌরবাথিত করিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন। তাঁহার রচিত ''আমার দেশ" ও "আমার জন্মভূমি" যখন সর্ব্বত্ত গীত হইতেছিল, তখন তিনি লক্ষ্য করিতে ভূলেন নাই যে, আনেকে স্বদেশপ্রেমের নামে যাহা পরিত্যাক্ষ্য এবং হেয়, তাহাও প্রাচীনতার নামে গ্রহণ করিতেছিল। যথার্থ স্বদেশপ্রেমিক দিক্তেলাল এই-প্রকার অন্ধতা ও সন্ধীর্ণতার প্রতি লক্ষ্য করিয়াই তাঁহার

শ্রেষ্ঠ স্বদেশ-সঙ্গীতের পার্শ্বে ''আবার তোরা মাতুষ হ" গীতটিকে স্থান দিয়াছিলেন। নিজেরা মনুষ্যর লাভ না क्रिति, (क्रवल अर्मि अर्मि क्रिया (हैं होर्टेल (य क्न হইবে না, একথা হয়ত অনেকের কাছে রুচিকর নহে বলিয়াই ঐ ''আবার তোরা মানুষ হ'' গীতটি মাহায়ো শ্রেষ্ঠ হইলেও বড় বেশী লোকপ্রিয় হইতে পারে নাই। স্বদেশের যে কল্পীণসাধনের জন্ম তিনি দেশবাসীদিগকে স্বদেশপ্রেমে উত্তেজিত করিতেছিলেন, দেশের সেই কল্যাণ সাধিত হউক, ইহাই আমাদিণের প্রার্থনা। প্রার্থনা এই যে, কবি-রচিত উদ্দীপনাপূর্ণ "ভারতবর্ষ-বন্দনা" গীতটি গাহিবার সময় সকলেই যেন একবার মনে করেন — "গিয়াছে দেশ, তুঃখ নাই; আবার তোরা মাতুষ হ।" আমাদের সামাজিক পবিত্রতা এবং আমাদের যথার্থ উন্নতি, তাহা সম্পূর্ণরূপে বুঝিয়া লইয়া यिन अरमम्ब्यास छिमीश हरे, जारा रहेत्वरे कित দিজেজলালের পাবিত্র স্মৃতি অক্ষয় করিতে পারিব। **बीविक्यहर्** मञ्जूमनात् ।

ডেভিড হেয়ার

ছুর্গতি-ছুর্গম দেশে ভালবেসে আত্মীয়ের মত জেলছিলে শুল্র দীপ শুদ্ধ জ্ঞান প্রবৃদ্ধ করিতে; জনমি গ্রীষ্টান-কুলে গ্রীষ্ট-নামে তরাতে তরিতে চাহ নাই; তাইত নাস্তিক ছুমি নর-সেবা-ত্রত! অর্থ দানে মৃক্তপানি, বিদ্যা দানে অতন্ত্র নিয়ত, আর্ত্রের ছাত্রের বন্ধু, ছিলে পটু মামুষ গড়িতে স্নেহবিত্ত চিত্ত দানে; নবা বঙ্গে— বিকল ঘড়িতে বিনিমূলে কল-বল নিত্য ছুমি জোগায়েছ কত! কুড়ায়ে পথের রোগী সংক্রামকে দিলে ছুমি প্রাণ,—তবুও নাস্তিক ছুমি!—ও অস্থি নেবে না গোরস্থান! তাই ছাত্র-পল্লী-তলে বিরাজিছ ছাত্রের দেবতা! সমাধা—সমাধি সেথা পবিত্র ব্রতের যেথা স্কর্য় ছাত্র-পরম্পরা শ্বরে পুণ্য তব জীবনের কথা—মুষ্যাত্ব-ধর্ম্মে পৃত—হে নাস্তিক! আস্তিকের গুরু!

মধ্য যুগের ভারতীয় সভ্যতা

(De La Mazelierর ফরাসী গ্রন্থ হইতে)
(পূর্কাত্মতঃ)

কালসহকারে দেশের আব-হাওয়। আক্রমণকারীদিগের উপর জয়লাভ করিল। যে উত্তাপের উপর উহারা
প্রথমে অভিশাপ বর্ষণ করিত, সেই উত্তাপই এক্ষণে
উহাদের রক্তহীন দেহের পক্ষে নিতান্ত আবশাক হইয়া
উঠিল। সাগর ও গিরিমালার দ্বারা পৃথক্রত এই
ভারতবর্ষ,—মহাদেশের ন্তায় বহদায়তন— এক এসিয়িক
রাজ্যের অধীনে, সামান্য একটি উপরাজ্য হইয়া বছদিন
কখনই থাকিতে পারে না। ১২০৬ খুটানে, দাসবংশজাত,—একজন ভাগ্যাঝেনী তুর্ক—কুত্ব, "দাসরাজাদিগের" রাজবংশ ভারতে প্রতিষ্ঠিত করিলেন। তিনি
ভারতের প্রথম মুসলমান সাম্রাজ্যের সংস্থাপক। দিল্লিনগরকে তিনি রাজধানীরূপে নির্বাচন করিলেন।

ইতিপূৰ্ণেই শত্ৰ-সমাজসমূহ স্থাপিত হইতে আরক্ষ হয়। মুসলমান আক্রমণকারীর অধিকাংশই আর্যা-রক্ত-মিশ্রিত পারসীক কিংব: আফগান; রাজপুতেরা যে-বংশ হইতে উৎপন্ন, তুর্ক ও মোগোলেরা সেই একই বংশ হইতে উৎপন্ন; উচ্চবর্ণদিগের দারা প্রত্যাখ্যাত ইতরসাধারণ হিন্দুদিগের দেশাভিমান আদে নাই। উহাদের প্রমোৎ-পন্ন কিঞ্চিৎ লভ্যাংশ পাইলেই, উহারা যে-কোন বিদেশীয় প্রভুর অধীনতা স্বেচ্ছাপূর্বক স্বীকার করিয়া থাকে। চতুৰ্দশ শতাকীতে হুইটি ধৰ্ম, হুইটি প্ৰতিঘন্দী সভ্যতা পূর্বেই প্রবেশলাভ করিয়াছিল; হিন্দী ও ফার্সি মিশিয়া সৈতাশিবিরে উর্দ্রাধার সৃষ্টি হয়। এই ভাষার সাহাযো জেতৃ-বিজিতের মধ্যে পরস্পর বোঝাপড়া ও বাকণালাপের একটা উপায় হয়। সম্রাট যখন হিন্দুরাজাদিগকে এবং মুসলমান সেনাপতিগণকে স্বহস্তে গ্রহণ করিলেন, তথন এই কেন্দ্ৰীভূত সুদৃঢ় শাসনপ্ৰণালী হইতে অশেষ শুভ ফল উৎপন্ন হইল; শান্তি স্থাপিত হইল; কুষকেরা আবার নির্বিন্নে ক্রষিকার্যা আরম্ভ করিয়া দিল; মারীভয় সংখ্যায় কমিয়া গেল ; হুঃথ কম্ভ প্রশমিত হইল ; মুসলমান-রাজকর বিধ্যাদিগের পক্ষে অতিরিক্ত হইলেও রাজপুতদিগের যথেচ্ছা-প্রবর্ত্তিত রাজকরের তুলনায় লঘু বলিয়াই অমুভূত হইল। ভারতীয় প্রাচীন ব্যবসায়গুলির সহিত আরব ও পারসীকদিগের নিকটে শিক্ষিত কতকগুলি নূতন ব্যবসায় সংযোজিত হইল।

"দাসরাজাদের" মুগ শিল্প ও সাহিত্যের জ্বন্স গৌর-বাহিত। বর্ত্তমান দিল্লি হইতে দশ মাইল দূরে প্রাচীন দিল্লির ভগ্নাবশেষ দেখা ষায়; সদ্মুখভাগে আরবীয় ধরণের ১১টা খিলান; পার্ধদেশে একটা দ্বারপ্রকার্চ; পশ্চাৎ-প্রান্তে ধর্ম্ম-মন্দির; তাহারও তিন সারি ক্তন্ত, অধিকস্তু আর এক সারি আধ্লা থাম। হিন্দু ক্তন্ত উপমূপিরি বসাইয়া এই পিল্লাগুলি গঠিত হইয়াছে; উহাতে বিভিন্ন প্রকার ঢোলের গঠন দৃষ্ট হয়- এবং উহাদের মাথালগুলা প্রাচীন পারস্য রাজধানীর কন্তন্মথালের অন্তর্মপ। মস্জিদের সম্মুখে প্রসিদ্ধ কুত্র-মাথালের অন্তর্মপ। মস্জিদের সম্মুখে প্রসিদ্ধ কুত্র-মিনার—সাদা ও লাল, পাঁচতলা, এবং উচ্চতায় ২৪০ ফুট। ইরান ও বোণদাদ হইতে আগত কুতৃহলী ব্যক্তিগণ এই নৃত্ন রাজধানীর আন্চর্যা শোভা সৌন্দর্যের প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারে নাই। এমন কি সাদি-কবি এই উপলক্ষে কতকগুলি উর্দ্ধ কবিতাও রচনা করিয়াছিলেন।

সাদির প্রভাবাধীনে ভারতের মৃস্লমানের। ফার্সিও উর্দ্ধু এই উভয় ভাষাতেই লিখিতে আরস্ত করে। এই মুগের সাহিত্য-গুরু—খোস্রে। কতকগুলি প্রেমের গঙ্গল্ ও যোগতত্ব সদ্ধীয় কতকগুলি কবিতার জন্ত মুসলমান সাহিত্য জাহার নিকট ধ্বনী। (জীবনের শেষ ভাগে তিনি সুফী-মত অবলম্বন করেন)।

সাদির একটী গঙ্গল নিমে দেওয়। যাইতেছে—এই গঙ্গলগুলির এক চরণ উর্দ্দুও আর-এক চরণ ফার্সি—এইরূপ পর্যায়ক্রমে রচিত।

"ভোনার স্থা কষ্ট পাইতেছেন; ভাষার উপর তোমার কি দর্য হইবে না! হা! তোমার পেই নেত্রমুগল যদি দেখিতে পাই! তোমার মুপের কথা যদি শুনিতে পাই!—-প্রিয়তনে তোমার বিচ্ছেদ আর আমার স্ম হয় না। মোনবাতী গেমন জ্বলিয়া পুড়িয়া গলিয়া পুড়ে, করিয়া পড়ে, আমিও তেমনি অবিরত অঞ্পাত করিতেছি। আমি যে তোমাকে ভালবাসি...বিরহ-রজনীগুলি তাহার অলক-দামের আয়ে দীর্ঘ; যে কয়েক দিন তাহাকে দেখিতে পাই উহা জীবনের আয়ে ক্ষণস্থায়ী।"

খোস্রৌ-রচিত একটি গজলঃ—

"গোরস্থানে। আমি কাঁদিয়া কাঁদিয়া দারা হইতেছি। আমার কত ৰন্ধু অন্তর্হিত হইয়াছে...উহারা শৃত্য-দেশের কয়েদী। আমি তবে কোথায় যাইব ? আমি এই কথা বলিতে না বলিতে, ঐ দেপ দূর হইতে প্রতিধানি বলিতেছে:—আমি তবে কোথায় যাইব ?''

্থাস্রৌর এক তরুণবয়স্ক বন্ধু, দিল্লির অধিবাসী হসন্ কর্তুক নিয়লিখিত কবিতাটি রচিত হয়—

"সাকি! ঢালো সুরা। পশ্চিম দিকে সাদা মেঘ উঠিয়ছে। এ মেঘগুলা জলবিন্দু ঢারিদিকে ছড়াইতেছে; মুসফের প্রেমে আসকা জুলেগা এইরূপ অঞ্পাত করিয়াছিল।—অন্তিম বিচারের দিন বলিয়া কি মনে হয় নাং (সংলোকের মুগ আনন্দে উজ্জ্ল ও অসং লোকের মুগে বিষাদের নীলিমা)। এই দেখ নীলিম হস্তেবেগ্নীরং, সাদা মুগে জুইফুলের বিকাশ। এবং ঈশ্বের বান্পার্শ্ব শোক-তরু (willow) নরকদ্তার্হদিগের স্থায় বায়ুভরে কম্পিত ইইভেছে। আনো সুরা, ক্ষটিক পাত্রে ঢালো সুরা। সুরার রক্তিমা আর পাত্রের শুদ্রতা—এই ছুইয়ের মধে। বিবাহ দিতে আমি ভালবাসি।" (১)

খোদ্বাে "চার দবে শের গল্প" পারস্য ভাষায় রচনা করেন। "বেতাল পঁচিশ" যেরপ হিন্দুদিগের প্রিয়, এই গ্রন্থটি তেমনি মুসলমানদিগের প্রিয়। তবে বেতাল পঁচিশের গল্পে, ভরানক-রসের দিকে হিন্দু-রুচির প্রবণতা প্রকাশ পায়। সেই-সব অন্ধকৃপ যাহার মধ্যে স্থী ও পুরুষ, স্বীয় আত্মীয়দের শবের সহিত একসঙ্গে বদ্ধ রহিয়াছে; তাহারা তিন দিনের রস্দ মাত্র পাইয়া পাকে; পরে অনশন স্বকার্য্য সাধন করে। কিন্তু, জীবন পারণের জন্ম একজন যুবাপুরুষ প্রতিদিন প্রাতে নৃতন নৃতন কয়েদীর প্রাণ বধ করে—কেবল একটি নব যুবতীকে রেহাই দেওয়া ইইয়াছিল। সেই তরুণী তাহার নিকট আত্মসমপণ করে ও গর্ভবতী হয়। এই-সকল হতভাগা বাক্তি তিন বৎসর কাল এই ভীষণ বধ্য ভূমিতে

⁽২) আনির-পদ্রের (২২৫১—২৬২৫), ভারতের সব-তেয়ে বড় ফার্সি-কবি; তাঁহার "পঞ্চ রন্ধ্রের শানক গ্রন্থ, নিজামীর আনর্শের তিত। ফার্সি-কবিতার প্রাচীন বিষয় লইয়া রচিত এই পাঁচটি কাব; —"গোস্রোও শিরীন্" "লৈলাও মজস্কু," "এই স্বর্গ" (পার-গাঁক Don Juan "বেগরাম-গোর"-এর অই অঙুত সাহসের কার্য), "নক্ষরপণের উদয়" (যোগ-তত্ত্ব-গঠিত কবিতা) এবং "সেকন্দর্শর ভারতীয় লেপকগণের নধ্যে অগ্রগণ্য পোদ্রো সম্পাময়িক ঘটনাদি লইয়াও কবিতা রচনা করিয়াছেন। যথা;—থিজির বাঁও গুজরাট-রাজহৃহিতার শোচনীয় প্রেমকাহিনী। হসন্ (১২২৬ অকে মৃত)। Garein de Tassy, "Histoire de la literature hindone et hindonstanie."—Dr. Pizzi, "Storia della poesia persiana," এবং Dr. Horn, "Geschichte der persichen Litteratur"— ক্রইবা।

ম্রিয়মাণ হইয়া রহিয়াছে, এবং কোন একটা পাপাচরণ না করিলে তাহাদের প্রাণ রক্ষার উপায় নাই।

এইরপ একটি দৃশ্য এবং তা ছাড়া নায়কের পুনঃ পুনঃ
মৃদ্ধাপ্রাপ্তি যেরপ সোমদেবকে সরণ লইয়া দেয়,—
পক্ষান্তরে স্থললিত পারস্য ভাষায় রচিত "চার-দবে দের"
আথ্যানে প্রেমিক ও নারীভক্তগণ বিশেষভাবে অমুপ্রাণিত
হইয়া থাকে। "সহস্র-এক রঞ্জনীর" সাজ সজ্জা উহাতে
আছে। রাজকুমারেরা, বণিকেরা,— অপরিজ্ঞাতা রপদীর
অমুসরানে পৃথিবীময় ঘূরিয়া বেড়াইতেছে; এক বাক্তি,
একবার মাত্র একটি রমণীকে দর্শন করিয়া, দেই রমণীর
প্রতিমাকে চিরজীবন পূজা করিতেছে; নব্যুবতীরা
মাঠ ময়দানের মধ্যে মাথাফাটা-বিপদান্থেরী স্পুক্ষদিগকে দেখিতে পাইয়া তাহাদের প্রেমে আসক্ত
হইতেছে। হাপদী রমণীরা, খোজারা, কোন এক রহস্যান
ময় সঙ্কেত-স্থানে লইয়া যাইতেছে; পরে দৈতারা যেসকল প্রেমিকদের মধ্যে বিছেদে ঘটাইয়াছিল, দেব ওপরীরা
আসিয়া অবশেষে তাহাদের পুনর্শিলন ঘটাইয়া দিল। (২)

প্রাকৃতিক দৃশ্যের প্রতি অন্থরাগ বশতই এই-সকল গল্প ও,কবিতা বিশেষরূপে একটা মর্যাদা লাভ করিয়াছে। প্রাচাবাসীদিগের মধ্যে এই অন্থরাগ এত প্রবল যে, রুচপ্রকৃতি শোগলেরাও একটা স্থানর প্রাকৃতিক দৃশ্য দেখিবার জন্ম আপন শিবির হইতে পলায়ন করিত; স্থান্তের শোভায় মুগ্ধ হইত; তাহার পর, একটা নৌকায় শুইয়া, চন্দ্রালাকিত নদীর গতি অনুসরণ করিত। মহম্মদের নিষেধ স্বেও, উহারা স্থরাপান করিত; হাসিদ্ চর্কাণ করিত; বুল্বুলের উদ্দেশে, গোলাপের উদ্দেশে, চল্লের উদ্দেশে কবিতা রচনা করিত; পরে, নেশাটা যথন মাথায় চড়িয়া যাইত, তথন এই-সকল রন্ধ্যুক্তি কঠোর-হৃদয় সৈনিকেরা, কারাবদ্ধ রমণীদিগের এই-সকল নিষ্ঠুর প্রভুরা, মজন্মর প্রেমলীলা ও সহস্র-এক রক্ষনীর অন্ধৃত কাণ্ড সমূহের থেয়াল দেখিত। (৩)

চতুর্দশ শতান্দীতে নবাগত তুর্কদলসমূহ বিদ্যোহী হইয়া উঠে; খিল্জি-বংশ দাসরাজদিণের স্থান অধিকার करत ; मुनलभान रेमछ लाकिनार्डात मधा निया ज्यानभ-সেতু পৰ্য্যন্ত উপনীত হয়; তুর্করা ও আফগানেরা ভারত আক্রমণ করে; বেতনভুক্ মোগলেরা প্রতিষ্ঠিত হইয়া, উত্তর-পশ্চিমের লোকসংখ্যাকে রূপান্তরিত করে; তথায় মুসলমানের সংখ্যা অধিক হইয়া উঠে। তুগলক নামক এক তুর্ক-ভারতীয় রাজবংশের আমলে তৈমুরলং (১০৯৮) লুটপাট করিয়া দিল্লি উচ্ছিল্ল করে; নরমুণ্ডের ছইট। প্রকাণ্ড স্তুপ সাক্ষীস্বরূপ রাণিয়। তৈমুরলং আবার গিরি-পথ অতিক্রম করিয়া স্বদেশে প্রস্থান করে। অরাজকতার প্রাত্তাব। ছিল্লাঙ্গ দিল্লি-সামাজ্যের মধ্যে তিন রাজবংশ—তুর্ক বা আফগান—পর-পর প্রতিষ্ঠিত হয় ; कून्दर्श, रशानकछात्र, विकालूरत, लक्षारव, छक्तारि, বেনারসের নিকটবর্ত্তী জোনপুরে, স্বাধীন মুসলমান-রাজ্য-সমূহ সংস্থাপিত হয়; এই-সকল রাজ্য পরস্পর আপনা-দের মধ্যে যুদ্ধ করিত, হিন্দুদের বিরুদ্ধেও যুদ্ধ করিত। প্রাসাদের ষড়যন্ত্র অথবা সৈনিক-বিদ্রোহের রাজসিংহাসন অবিরত নবাগত ভাগাাদ্বেষীর হস্তগত হইত। অবশেষে, তৈমুরলংএর প্রপৌত্র বাবর উত্তর-ভারত জয় করিল, রাজপুতদিগকে পরাভূত করিল, এবং মোগল-সামাজা প্রতিষ্ঠিত করিল। (৪)

এই যুগের ঐতিহাসিক চিত্রের **মুখ্য** রেখাগুলি নিমে দেওয়া যাইতেছে :---

ইংরাজি অভ্বাদ, পারদা ভাষা হইতে De Puvet de Courteille-এর ফরাদী অভ্বাদ। অনেক সময়, এই রুত্পকৃতি মোগল, কোন ভূগণ্ডের দৃষ্ঠা, নদী, সুক্ষ, বাড়স্ত ফদল দেখিবার জন্ম একটু থামিতেন। তিনি কবিত্তি রচনা করিয়াছেন ঃ --

''বৃক্ষত্তায়া, সংকলিত কবিতাবলী, ৫টি, ফুরা, মরুভূমিতে তোমার গান,—এই সমন্ত মরুভূমিকেও স্বর্গ করিয়া তুলে।"

একটা চৌৰাচ্চার গায়ে এই লিপ্লিটি খোদিত দেখা যায় :-"মধুর নববর্ষের আগমন, মধুর বসস্তের হাসা, মধুর জাক্ষার রস,
কিন্তু প্রেমের কণ্ঠস্বর আরও কত মধুর! বাবর! জীবনের সমস্ত সুখকে করতল-গত কর,জীবন পলায়ন করিতেছে,আর ফিরিবেনা।"
(M. Stanley Lane Pooleএর "বাবরের জীবনচরিত্ত" দুইবা)।

(৪) দাক্ষিণাতেরে প্রধান প্রধান মুসলমান রাজবংশ। বামনী রাজবংশ, আফগান-সেনাপতি জ্ঞার সাঁ কর্তৃক প্রতিষ্ঠিও (১৩৪৭ —১৫২৫)। রাজধানী ;—কুলবর্গ, ওয়রক্ষল, বিদার।

^{· (}২) "বাগ্-ও-বাহার'' এই নামে, দিল্লির মীর অক্ষন্ কর্তৃক উর্দুতে অন্দিত এবং উর্দু হইতে, D. Forbes কর্তৃক ইংরাজিতে অন্দিত।

⁽৩) বাবরের শ্বতিলিপি দ্রষ্টবা (তাতার-ভাষায় লিখিত), ''ওযাকাই'' বা ''তৃজকি বাবরী'' Erskine ও Loydenএর

অন্তম শতাকীর অভিমুখে, হিন্দু-সত্যতার অবনতিতে রীতিনীতি কল্যিত হইল, গৃহ-মুদ্ধ বাধিল, অরাজকতা উপস্থিত হইল। 'মধ্য এসিয়ার জনসত্য ভারতময় বাপ্ত হইয়া পড়িল। ধর্মবিরহিত, সভ্যতাবিরহিত শকেরা, শুক্র-ছুনেরা,— বিজিত জাতির প্রভাবাধীন হইয়া পড়িল। বর্ণভেদের সোপানশ্রেণীর মধ্যে উহাদের জন্যও একটা স্থান নির্দিষ্ট হইল। উহারা রাজপুত নামে উত্তর ও পশ্চিমাঞ্চলে প্রতিষ্ঠিত হইয়া, সামস্ততন্ত্র স্থাপন করিল। ভারতের অন্তান্য রাজ্যও এই সামন্তশাসনের অন্ত্রসরণ করিতে লাগিল। উহারা জ্বলন্ত আব্রেগ ও আগ্রহ সহকারে হিন্দুধর্মকে রক্ষা করিতে লাগিল, কিন্তু রক্ষা করিতে গিয়া হিন্দুধর্মকে আরও নিষ্ঠুর করিয়া তুলিল।

একাদশ শতাকী হইতে অভিযানের প্রকৃতি পরিবর্ত্তন হইন। মুস্নমান-রর্মে দীক্ষিত হইরা, আরব ও পারস্থা দেশীয় সভাতা হইতে লাভবান হইয়া, এই নবাগত বৈদেশিকেরা হিন্দুসমাজতয়ের মধ্যে আর প্রবেশলাভ করিতে সমর্থ হইল না। উহারা প্রথমে হিন্দুদের প্রতি হর তৈর ন্যায় বাবহার করিতে আরম্ভ করিল, উহাদের দ্রবাদি লুটপাট, উহাদিগকে হত্যা করিতে লাগিল; পরে ভারতে প্রতিষ্ঠিত হইয়া রাজ্য স্থাপন করিল, সামস্ততয়ের পুষ্টিসাধন করিল। পরিশেষে, বিভিন্ন রাজ্য প্রদেশ মোগল সমাটকে রাজচক্রবর্তী বলিয়া স্বীকার করিল। আশোকের পরে, এই প্রথম সম্রাট যাহার রাজ্য সমন্ত ভারতে প্রসারিত হয়।

এই সামাজ্যের স্থায়িরবিধান করিতে হইলে হিন্দু
মুসলমানের মধ্যে মিলন হওয়। আবশ্রুক, উভয়ের সভ্যতা
পরস্পরের মধ্যে অম্প্রবিষ্ট হওয়া আবশ্রুক। একদিকে,
অসংযত কল্পনা, শ্রেণী বন্ধনের প্রবৃত্তি, মূলতত্ত্বর প্রতি
অমুরাগ, মূর্রিপূজা, বর্ণভেদ; অন্তদিকে, যথাযথক্তপে
সত্যনিদ্ধারণ করিবার বৃদ্ধি, বাস্তব তথাের প্রতি অমুরাগ,
একেশ্বরবাদ, সাম্যবাদ। এই তুই বিপরীত প্রবণতার

বিজাপুরের সাম্রাজ্য (১৪৮৯—১৬৪৪)। গোলকণ্ডার সাম্রাজ্য (১৫১২—১৬৪৪)। আহমদনগর(১৪৯০—১৬১৬)। বেরার (এলিচপুর রাজধানী)(১৪৮৪—১৫৭২)। বিদার (১৪৯২—১৬৫৭)। মধ্যে, মিল হওয়া সম্ভব বলিয়া মনে হয় না। তথাপি একজায়গায় মিল হইয়াছিল। সেই যে একটা বিশেষ ভাব যাহা বোড়শ শতাব্দীতে সমস্ত সভা দেশকে রূপান্তরিত করিয়া তুলিয়াছিল; কাজ করিবার জন্ত, উৎপাদন করিবার জন্ত, সমস্ত দেখিবার জন্ত, সমস্ত দেখিবার জন্ত, সমস্ত দেখিবার জন্ত, সমস্ত বুনিবার জন্ত, সেই যে একটা আকাজ্জা যাহাকে কবিত্বের ভাষায় "নবজীবনের ভাব" (Renaissance) বলা হইয়া থাকে, সেই ভাবের জায়গাতেই মিল হইয়াছিল। যদিও ইহা অসম্পূর্ণ মিলন, ক্ষণস্থায়ী মিলন; তথাপি বলিতে হইবে, এই মিলনের ফলস্বরূপ, ভারত কতকগুলি শ্রেষ্ঠ শিল্পরচনা, কতকগুলি স্থুন্দর গ্রন্থ, স্থুন্দর কবিতা লাভ করিল, এবং যে-সকল রাজার রাজ্য ইতিহাসে স্ক্রাপেক্ষা গৌরবান্ধিত, সেইরূপ একটি গৌরবান্ধিত রাজ্বের অধিকারী হইয়া কৃতার্থ হইল। (ক্রমশা) জ্রীজ্যোতিরিজনাথ ঠাকুর।

রাত্রি বর্ণনা

(মিত্র-অমিত্রাক্ষর ছন্দ; স্বভাবাতিশয়োক্তি অলম্বার) ঘড়িতে বারোটা; পথে 'বরোফ! বরোফ!'... লোপ! উড়ি' উড়ি' আরস্থলা দেয় তুড়িলাফ भाग ! পাল কি-আড়ায় দুরে গীত গায় উড়ে ভুড়ে ! আঁধারে হাড়ু-ড়ু খেলে কান করি উঁচ। **डू**हा। পাহারা'লা চুলে আলা, দিতে আসে রেঁাদ থোদ! কিল ! বেতালা মাতাল তাই খায় হালফিল তন্ত্ৰাবশে তক্তপোষে প্ৰচণ্ড পণ্ডিত foc i জুৎ পেয়ে চুরি করে টিকির বিহুত্ত ভূত ! নিগেঁ ফের নাকে চড়ে ইঁহর চৌগোঁফ। তোফ।। ভুঁত ৷ গণেশ কচালে আঁখি করে সুড় সুড় স্বপ্নে দেখে,—ভয়ে তার খুলেছে সাহেব (জব ! পুদ্রা হন গজানন তেড়ে শুঁড় নেড়ে বেড়ে! ত্রিশুন্সে ঝুলিয়। মন্ত্র জপিছে যাত্র বাহুড়! (इंडा-(वैाठा कान्यर्लंडा (इंडाय विंडाय কি চায়! (51**3** ! সিঁধ দিয়ে বিঁধ করে মামদোর গোর দত্তে । আবরি সকল গাত্র মশা ধরে অন্তে নাক! জগৎ ঘুমায়, শুধু করে হাঁক ডাক স্বপনের ভারি ভিড়...দাত কিড়মিড় …বিড় বিড় বিড়! <u>জীসতোল্ডনাথ দত্ত।</u>



মেরী ম্যাগড়েলীন কালে: দুল্ডি কঙ্ক অধিণ চিয়েব প্র

COLOUR BLOCKS AND PRINTING BY U. RAY & SONS, CALCUITA.

গীতাপাঠ

গীতা-শাস্ত্রের গোড়া হইতে শেষ পর্যান্ত কোনো একটি স্থানেও কৈবল্য-মুক্তির উল্লেখ নাই। গীতা-পুস্তকের যে পাতারই গায়ে আঙ্ল সাকানে। যায়, সেই পাতার মধ্য হইতেই জীবনুক্তির সূর ঝঞ্চার দিয়া ওঠে। বিশেষত, কৈবলা-মুক্তি গীতাশাল্পে স্থান পাইবার কথাই নহে; কেননা, গীতাতে মহাভারতের যে জায়গার কথা বলা হইতেছে, সে জায়গায়- অর্জুনকে কুরুকেত্রের যুদ্ধে কায়মনোবাক্যে প্রবৃত্ত করাইবার জন্ম যাহা কাজে লাগিতে পারে সেই রকমেরই উপদেশ শোভা পায়, তা বই কৈবল্য-মুক্তির উপদেশ কোনো-ক্রমেই শোভা পায় না। যুধিষ্ঠির হইলে—তাঁহাকে (गोर्याचौर्यानि क्वजिय-धर्मत উপদেশ শ্রীকৃষ্ণের মূখে শোভ। পাইত মন্দ ন।। কিন্তু অৰ্জ্জুনকে শূরবীর হইতে বলাও যা,*আর, মধাাছ-দিবাকরকে তেজঃশালী হইতে বলাও তা, ছুইই সমান। তবে অৰ্জ্জুনকে কী হইতে বলিতেছেন ? অৰ্জ্জুনকে তিনি বলিতেছেনই বা কি ?—জানী হইতে না-হইতে বলিতেছেন -- কন্মী হইতে বলিতেছেন-- যোগী হইতে বলিতেছেন—ভক্ত হইতে বলিতেছেন। কিন্তু এতগুলা কথার অবতারণা নিপ্রায়োজন।—এক কথাতেই মান্লা চুকাইয়া দেওয়া যাইতে পারে; সে কথা এই যে, জীকৃষ্ণ অৰ্জ্জুনকে জীবনুক্ত হইতে বলিতেছেন। এখন জিজ্ঞাস্ত এই যে, জীবনুক্তি বলে কাহাকে? থে, বলে কাহাকে, তাহার গোটাতিনেক নমুনা গীত। হইতে উদ্ধৃত করিয়া দেখাইতেছি—প্রাণিধান করঃ—

গীতার দ্বিতীয় অধ্যায়ের চহারিংশ শ্লোকে বল। হুইয়াছে—

"যোগস্থঃ কুরু কঝাণি সঙ্গং তাক্ত্বা ধনঞ্জয়। সিদ্ধাসিদ্ধোণঃ সমো ভূষা সমষং যোগ উচ্যতে॥'' ইহার অর্থ এই ঃ—

যোগস্থ হইয়া কর্মা কর ধনঞ্জয়; আর, কর্মা যাহা করিবে তাহা—আনাসক্ত হইয়া সিদ্ধি-অসিদ্ধির মধ্যস্থলে সমভাবে দণ্ডায়মান থাকিয়া—করিবে। সমত্তরই নাম যোগ। পঞ্চম অধ্যায়ের বিংশ শ্লোকে বলা হইয়াছে—
''ন প্রস্থাৎ প্রিয়ং প্রাপ্য নোদ্বিজেৎ প্রাপ্য চাপ্রিয়ং।
স্থিরবৃদ্ধিরসম্মুঢ়ো ব্রহ্মবিদ্ ব্রহ্মণি স্থিতঃ॥''

ইহার অর্থ এই ঃ---

স্থিরবৃদ্ধি এবং মোহমুক্ত ব্রহ্মবিৎ ব্রহ্মে স্থিত হইয়। প্রিয় ঘটনাতেও হর্ষোন্মত হইবেক না, অপ্রিয় ঘটনাতেও উদ্বিগ্ন ইইবেক না।

তৃতীয় অধ্যায়ের সার্দ্ধ উনবিংশ শ্লোকে বলা হইয়াছে— ''তম্মাদসক্তঃ সততং কার্যাং কর্ম্ম সমাচর। অসক্তোহাচরন্ কর্ম্ম প্রমাপ্রোতি পুরুষঃ। কর্ম্মেনৈব হি সংসিদ্ধিমাস্থিত। জনকাদয়ঃ॥'' ইহার অর্থ এইঃ—

যে কর্ম করিতে হয় তাহা অনাসক্ত হইয়া করিবে।
আসক্তিশৃত্য হইয়া কর্ম করিলে কর্ত্তাপুরুষ পরম পদ প্রাপ্ত
হ'ন। জনকাদি রাজ্যির। কন্ম দারাই সিদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

গীতার এইসকল উপদেশের মাতৃত্ঞে সাধকের জীবন পরিগঠিত হইলে, তাঁহার অন্তরাকাশে সংশয় এবং কুসংস্থারের মেঘ কাটিয়া ব্রহ্মজ্ঞান আবিভূতি হয়, তাঁহার মনোরাজ্য হইতে বিষয়কামনার দলবল দুরীভূত করিয়া স্থবিমল সদানন্দ আবিভূতি হয়; এবং তাঁহার জীবনযাঞাপথে স্বার্থপরতার কণ্টকারত বনজঙ্গল উচ্ছিন্ন করিয়া স্থবলোকের হিতাসুঠানপরত। আবিভূতি হয়; আর তাহা যথন হয়, তথন সাধক জীবনুক্ত হ'ন।

গীতাপুস্তকে মৃত্তি বা মোক্ষ শব্দ নাই বলিলেই হয়, কিন্তু ব্রহ্মনিব্রংগি-শব্দ যেখানে-সেথানে ছড়ানো রহিয়াছে। গীতার যে যে স্থানে ব্রহ্মনিব্রাণি-শব্দের উল্লেখ আছে, সেই সেই স্থানে শ্লোকের মর্মের ভিতরে প্রবেশ করিলে এটা বেদ্ স্পষ্ট বৃঝিতে পারা যায় যে, শাক্সকার মহর্ষি বলিতে চাহিতেছেন আর কৈছু না—মুবরাজেরপিতৃ-বিয়োগ হইলে তাহার পূর্বাধিকত যৌবরাজ্য যেমন আপনা হইতেই উত্তরাধিকত সাক্ষাৎ রাজ্যে পরিণত হয়, তেমনি জীবন্তুক বাজ্তির দেহত্যাগ হইলে অথবা দেহত্যাগের পূর্বের প্রাক্তন কর্মের বাদনা-সংস্কারাদি নিঃশেষে ক্ষয় প্রাপ্ত হইলে, তাহার যুম্মজ্জিত জীবনুক্তিই অয়ন্ত্র-

স্থাত ব্রন্ধনিধাণে পরিণত হয়। শাব্রকার মহর্ষিদেবের মতে—জীবন্তু কেমন সহজে—কেমন নিঃশন্দ-পদস্ঞারে —ব্রন্ধনিধাণে পরিণত হয়, তাহার একটি শোরা নমুনা গীতাশাস্ত্র হইতে উদ্ধৃত করিয়া দেখাইতেছি—প্রণিধান করঃ—

গীতাশারের দিতীয় অধ্যায়ের সর্বশেষের তৃইটি শ্লোকে বলা হইয়াছে—

"বিহায় কামান্যঃ সর্বান্পুমাংশ্রতি নিপ্স্থঃ।
নির্মান নিরহক্ষারঃ স শান্তিমবিশচ্ছতি ॥
এষা ব্রাক্ষীস্থিতিঃ পার্থ নৈনাং প্রাপা বিমুহাতি।
স্থিয়াহিশিন্নন্তকালেহপি ব্রহ্মনির্বাণ্যুচ্ছতি ॥''
ইহার অর্থ এই ঃ—[শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন]

যে সাধক সমস্ত কামনা পরিত্যাগ করিয়। স্পৃহাশূন্ত इटेशा, স্বার্থশূন্ত হুইয়া, অহঙ্কারশূন্ত হুইয়া বিচরণ করেন, তিনি শান্তিলাভ করেন। ইহারই নাম পার্থ ব্রাক্ষীন্তিতি। এ স্থিতি থিনি প্রাপ্ত হ'ন—সংসারের মারামোহ আর তাঁহাকে ভুলাইয়া রাখিতে পারে না। এই স্থিতিতে ভর দিয়া থাকিয়। সাধক অন্তকালেও ব্রহ্মনির্বাণ প্রাপ্ত হ'ন।" বলা হইয়াছে "যে সাধক ব্রাহ্মীস্থিতি প্রাপ্ত হ'ন (অর্থাৎ ৢবাকো স্থিত হইয়া— স্পৃহাশূন্য, সার্থ-এবং অহস্কারশূত্য হইয়া বিচরণ শূন্স, তিনি শান্তি লভি করেন; সংসারের মায়ামোহ তাঁহাকে ভুলাইয়া রাখিতে পারে ইহাতেই প্রকারার্ত্তীরে বলা হইতেছে যে, সে সাধক জীবনুক্ত। ইহার অবাবহিত পরেই বলা হইয়াছে "এই স্থিতিতে ভর দিয়া থাকিয়া সাধক অন্তকালেও বন্দনিবাণ প্রাপ্ত হ'ন।" ইহাতে স্পষ্ট বুঝাইতেছে যে, বৃদ্ধ পিতার দেহতাগি হইলে যুবরাজ বেমন যৌবরাজোর আধিপতো ভর দিয়া থাকিয়া উত্তরাধিকত রাজ্যের সিংহাসনে অধিরত় হ'ন, তেমনি, জীবনুক্ত পুরুষ ব্রাহ্মী-স্থিতিতে ভর দিয়া থাকিয়া অন্তকালে ব্রহ্মনির্ন্মাণের কূলে উপনীত হ'ন।

প্রশ্ন। আমি সোজাস্থজি এইরূপ বুঝি যে, নির্বাণই ব্রন্ধবিবাণের সারস্বস্থি। এ কথা যদিই বা সত্য হয় যে, গীতা-শাস্ত্রের কোনো স্থানেই কৈবলা-মৃক্তির উল্লেখ নাই, কিন্তু তাহাতে এরপ প্রমাণ হইতেছে না যে, ব্রহ্মনির্বাণ কৈবল্য-ছাড়া আর কিছু। ফল কথা এই যে, সাংখ্যদর্শনের মতান্তুমোদিত কৈবল্য-মুক্তিও যেমন, আর, গীতাশান্তের মতান্তুমোদিত ব্রহ্মনির্বাণিও তেমনি, ছুঁইই মহানির্বাণেরই আর এক নাম। ছুয়ের মধ্যে প্রভেদ যে কোন্থানটায় তাহা আমি খুঁজিয়া পাইতেছি না।

উত্তর। ব্রহ্মনির্কাণ শব্দের অর্থ তুমি যদি এইরপ বৃষ্ণিয়া থাকো যে, নির্কাণই ব্রহ্মনির্কাণের সারস্ক্ষিয়, তবে তাহার জন্ম গীতাশার কোনো অংশেই দায়ী নহে। তাহা দূরে থাকুক—এইমাত্র তোমাকে আমি গীতার যে ছুইটি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া দেখাইলাম, তাহাতে স্পেষ্টই বৃষ্ণাইতেছে যে, ব্রাহ্মীস্থিতিই ব্রহ্মনির্কাণের সারস্ক্ষিয়। এ বিষয় লইয়া তোমার সহিত বাদামুবাদের কোনো প্রয়োজন দেখিতেছি না। আমার বিবেচনায়—ব্রহ্মনির্কাণ কিসের নির্কাণ এবং কিসের নির্কাণ নহে, তাহা গীতা হইতে উদ্ধৃত করিয়া দেখানোই তোমার ভুল ভাঙিয়া দিবার খুব সহজ উপায়; অতএব তাহাতেই এক্ষণে প্রস্ত্ত হওয়া যাইতেছে।

৫ম অধায় ২৪শ, ২৫শ, ২৬শ, শ্লোক।
"বোহন্তঃ সুখোহন্তরারাম স্তথান্তকো নিবের যঃ।
স যোগী ব্রহ্মনিব্রাণং ব্রহ্মভূতোহবিগচ্ছতি॥
লভন্তে ব্রহ্মনিব্রাণং ঋষয়ঃ ক্ষীণকল্মষাঃ।
ছিন্তবিধা যতাশ্মানঃ স্ব্রভূতহিতেরতাঃ॥
কামক্রোধবিযুক্তানাং যতীনাং যতচেতসাং।
অভিতো ব্রহ্মনিব্রাণং বর্ততে বিদিতাশ্মনাং॥"
ইহার অর্থে এই ঃ—

(>)

অন্তরাত্মাতেই যাঁহার সুখ, অন্তরাত্মাতেই যাঁহার রতি, অন্তরাত্মাই যাঁহার জ্ঞানের আলোক, সেই ত্রহ্মভাবাপন্ন যোগী ত্রহ্মনির্কাণ প্রাপ্ত হ'ন।

(2)

ব্রহ্মনির্কাণ লভেন সেইসকল ঋষিশ্রেণীর লোক যাঁহারা ক্ষীণপাপ, সংশয়শূত্য, সংযতাত্মা এবং সর্বভূত-হিতেরত। (0)

কামক্রোধবিমুক্ত সংযতচিত্ত আত্মবিৎ যতীদিগের হাতের কাছে ব্রহ্মনির্বাণ বর্ত্তমান।

উদ্ধৃত শ্লোকতিনটির প্রথমটিতে এই যে বলা হইয়াছে "অন্তরাত্মাতেই যাঁহার সুখ, অন্তরাত্মাতেই যাঁহার রতি, অন্তরাত্মাই যাঁহার জ্ঞানের আলোক, সেই ব্রহ্মভাবাপন্ন যোগী ব্রহ্মনির্বাণ প্রাপ্ত হ'ন" ইহাতে বৃঝাইতেছে এই যে, অন্তরাত্মাতে যে প্রকার সুধের আস্বাদ পাওয়া যায় সেই সুবিমল ব্রহ্মানন্দ, আর, অন্তরাত্মা যে প্রকার জ্ঞানের জ্যোতিক্ষেত্র সেই অপরোক্ষ ব্রহ্মজ্ঞান, এ হুয়ের কোনোটি একমৃহুর্ত্তিও ব্রহ্মনির্বাণের সঙ্গ ছাড়ে না। তবেই হইতেছে যে, ব্রহ্মানন্দ এবং ব্রহ্মজ্ঞান ব্রহ্মনির্বাণের ডা'ন হাত বঁ। হাত।

দিতীয় শ্লোকটিতে এই যে বলা হইয়াছে "ব্ৰহ্মনিৰ্কাণ লভনে সেইসকল ঋষিশ্ৰেণীক লোক—যাঁহার। ক্ষীণপাপ, সংশয়শৃন্য, এবং সর্কাভূত-হিতে রত" ইহাতে বৃঝাইতেছে এই যে, ব্ৰহ্মনিৰ্কাণপ্ৰাপ্ত মৃক্তপুক্ষণের অন্তরে—নির্কাণ-প্রাপ্ত হইতে, কেবল, পাপ সংশয় ইন্দ্রিয়-চাঞ্চল্য এবং হিংসাধ্যেষ প্রভৃতি জ্প্রান্তি-সকল নির্কাণপ্রাপ্ত হয়, তা বই, স্কাভূতের হিতকারিতা নির্কাণ প্রাপ্ত হয় না।

তৃতীয় শ্লোকটিতে এই যে বলা হইয়াছে "কামক্রোধবিমৃক্ত সংযতচিত্ত আত্মবিৎ যতীদিগের হাতের কাছে
ব্রহ্মনির্কাণ বর্ত্তমান," ইহাতে বুঝাইতেছে এই যে, ব্রহ্মনির্কাণ শুধুই যে কেবল নির্কাণ তাহা নহে, একদিকে
যেমন তাহা কাম ক্রোধ লোভ মোহ প্রভৃতি আলেয়ার
দলবলের নির্কাণ, আর-একদিকে তেমনি হাহা আত্মজ্ঞানের সুর্যোদয়।

এইরপ দেখা যাইতেছে যে, গীতা-পুস্তকের যে স্থানেই
থিখন ব্রহ্মনির্বাণের কথা প্রসঙ্গক্ষমে আসিয়া পড়িয়াছে,
সেই স্থানেই—জ্ঞান, আনন্দ, জগতের হিতামুষ্ঠান প্রভৃতি
আত্মার গোড়াব্যাসা মুখ্য ধর্মগুলির চঙুদিকে মন্তপৃত
গণ্ডির ঘের দিয়া সেগুলিকে নির্বাণের আক্রমণ হইতে
সাবধানে আগ্লিয়া রাখা হইয়াছে।

ব্রক্ষনির্বাণ সম্বন্ধে গীতাকার মহর্ষিদেবের মুর্মগত

অভিপ্রায় যে কি, তাহার সন্ধান পাইতে হইলে তিনটি বিষয় পরে পরে দ্রষ্টবা।

প্রথম দ্রপ্তব্য 1

আন্থার এই যে তিনটি স্বভাবসিদ্ধ ধর্ম—জ্ঞান আননদ এবং বর্তিয়া থাকিবার ইচ্ছা বা কুশলেচ্ছা, এ তিনটির অপরিপক অবস্থায় তিনটিই স্ব স্ব বিপরীত ধর্মের সহিত ন্নাধিক পরিমাণে জড়ানো থাকে; জ্ঞান—সংশয়-এবং-কুসংস্থারের সহিত জড়ানো থাকে, আনন্দ—বিষয়-ত্যার সহিত জড়ানো থাকে, কুশলেচ্ছা হিংসা দ্বেষ প্রভৃতি অসৎ প্রবৃত্তির সহিত জড়ানো থাকে।

দ্বিতীয় দুষ্টবা।

সাধকের আত্মপ্রভাবে জ্ঞানের সংস্রব হইতে সংশয় এবং কুসংশ্বার অপসারিত হইলে, ঈশ্বরপ্রসাদে সেই জায়গায় ব্রহ্মজান আবিভূতি হয়; আত্মপ্রভাবে আনন্দের সংস্রব হইতে বিষয়তৃষ্ঠা অপসারিত হইলে ঈশ্বরপ্রসাদে সেই জায়গায় স্থ্রবিমল সদানন্দ (সংক্ষেপে—ব্রহ্মানন্দ) আবিভূতি হয়; আত্মপ্রভাবে কুশলেচ্ছা হইতে হিংসাব্রেষাদি জ্প্রারতি-সকল অপসারিত হইলে, ঈশ্বরপ্রসাদে সেই জায়গায় মঙ্গলকামনা এবং মঙ্গলচেষ্টা আবিভূতি হয়।

তৃতীয় দ্রষ্টব্য।

এইরপ ঈশ্বরপ্রসাদলন্ধ ব্রহ্মজ্ঞান ব্রহ্মানন্দ এবং মঙ্গলপরায়ণতার ত্রিবেণীসঙ্গম জীবন্ন্জিরও যেমন, আর, ব্রহ্মানিস্বাণেরও তেমনি, উভয়েরই সার-সর্বাধ।

উপরি-উদ্ধৃত গীতার শ্লোকগুলি মনোযোগের সহিত পাঠ করিয়া দেখিয়া আমি যেরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি তাহা স্পষ্ট করিয়া ভাঙিয়া বলিলাম। মন্দ নহে রহস্তা! তুমি যেখানে দেখিতেছ নির্বাণের নৈশ অন্ধকার, আমি সেখানে দেখিতেছি আত্মজ্ঞানের স্থ্যালোক।

প্রশ্ন। একটা কিন্তু তুম্দি দেখিতেছ না—এটা দেখিতেছ না যে, সকল শাস্ত্রই একবাকো বলে যে, ত্রিগুণের বন্ধন হইতে মুক্ত হওয়ার নামই মুক্তি; আর, সেইজন্ম, ত্রিগুণের অন্তর্ভুক্ত তিন গুণের কোনোটিরই কোনো ধর্ম মুক্তির ত্রিসীমার মধ্যে প্রবেশ পাইতে পারে না;—রজোগুণের এই যে-তৃইটি ধর্ম—তৃঃধ এবং অশান্তি,
আর, তমোগুণের এই যে-তৃইটি ধর্ম—জড়তা এবং মোহ,
এ তো প্রবেশ পাইতে পারেই না; তা ছাড়া,
সত্তণেরও কোনো ধর্ম মুক্তিরাজ্যে প্রবেশ পাইতে
পারে না; সুধও প্রবেশ পাইতে পারে না--জানও
প্রবেশ পাইতে পারে না। শান্তকার মহর্ষিদেব স্বয়ং কী
বলিতেছেন প্রলিতেছেন তিনি

"সৃষ্ণরজন্তম ইতি গুণাঃ প্রকৃতিসন্তবাঃ।
নিবগুন্তি মহাবাহে। দেহে দেহিনমবায়ং॥
তত্র সৃষ্ণ নির্মালহাৎ প্রকাশকমনাময়ং।
সুখসঙ্গেন বগ্গাতি তুঃখসঙ্গেন চানঘ॥''
ইহার অর্থ এই ঃ—

প্রকৃতিসম্ভূত এই যে তিনটি গুণ—সন্ধ রজ তম.
তিনটিই অবায় আত্মাকে দেহে বাঁধিয়া রাখে। তাহার
মধ্যে যে-টি স্বীয় নির্মাল স্বভাবের গুণে প্রকাশক এবং
সুখাত্মক, সেই প্রথম গুণটি, কিনা সত্ত্বগণ, আত্মাকে সুখের
আর জ্ঞানের সঙ্গপ্তে জড়াইয়া দেহে বাঁধিয়া রাখে।

এই যে বলা হইয়াছে "সরগুণ আত্মাকে স্থের আর জ্ঞানের সঙ্গস্ত্রে জড়াইয়া দেহে বাঁধিয়া রাখে." ইহাতে এইরপ দাঁড়াইতেছে যে, স্থেই বা কি, আর জ্ঞানই বা কি, তুইই আত্মার বন্ধন-শৃঞ্জল; আর, তাহা হইতেই আসিতেছে যে, ও-তুইটির কোনোটিই মুক্তির ত্রিসীমা স্পর্শ করিতে পারে না।

উত্তর ॥ কুর্ন্মিচক্ষু মেলিয়া গীতার চতুর্দশ অধ্যায়ে এটা যেমন তুমি দেখিয়াছ যে, সরগুণ আত্মাকে সুখের আর জ্ঞানের সঙ্গসত্রে জড়াইয়া দেহে বাঁধিয়া রাখে; জ্ঞানচক্ষু মেলিয়া এটাও তেয়ি তোমার দেখা উচিত যে, সে-যে সরগুণ তাহা ত্রিগুণের কোটার অন্তর্ভুক্ত মিশ্রসর বই ত্রিগুণের কোটার ভিত্তিমূল-প্রদেশের শুদ্ধসর নহে। হয়ের মধ্যে প্রভেদ বড় যে কম তাহা নহে;— ত্রিগুণের কোটার ভিত্তিমূল-প্রদেশের বিশুদ্ধ সরগুণ একেবারেই রজ্পুমোগুণের সঙ্গবর্জিত; পক্ষান্তরে, ত্রিগুণের কোটার ভিত্তর-অঞ্চলের মিশ্র সরগুণ রজ্পুমোগুণের সহিত্ত মাধামাধি ভাবে সংশ্লিষ্ট। এখানে পাঁচটি বিষয় দেইবা।

প্রথম দ্রস্টব্য। সর্গুণের মুখা ধর্ম তৃইটি—সুখ এবং জ্ঞান। দ্বিতীয় দ্রস্টব্য।

রজন্তমোগুণের সঙ্গবজ্জিত গুদ্ধসন্ত্রে বা অনি সম্বত্তণের মুখ্য ধর্মও ত্ইটি—(১) অমিশ্র জ্ঞান বি অজ্ঞান-এবং-জড়তা'র সঙ্গবর্জিত বিশুদ্ধ জ্ঞান, অং যাহা একই কথা— অপরোক্ষ আত্মজ্ঞান বা ব্রহ্মজ্ঞা এবং (২) অমিশ্র সুথ কিনা তৃঃখ-এবং-অশান্তি সঙ্গবর্জিত সুবিমল আনন্দ, সংক্ষেপে—ব্রহ্মানন্দ।

তৃতীয় দ্রপ্তব্য।

রজন্তমোগুণের সঙ্গাল্লিষ্ট মিশ্র সর্পুণের মুখ্য ধর্ণ ছুইটি—(১) মিশ্রজান কিনা অজ্ঞান-এবং-জড়তা সঙ্গাল্লিষ্ট বিষয়-জ্ঞান বা বিষয়-বুদ্ধি, (২) মিশ্র সুথ কি ছুঃখ-এবং-অশান্তি'র সঙ্গাল্লিষ্ট বিষয়-সুখ।

চতুর্থ দৃষ্টব্য।

সকল শাস্ত্রেই বলে যে, মিশ্রসত্বগুণের এই যে তুই ধর্ম—(১) বিষয়জ্ঞান বা স্বার্থপরায়ণ কর্ত্ত্বাভিমা বিষয়বৃদ্ধি, এবং (২) অনিত্য বিষয়স্থা, এ তুইটি ফি সাত্ত্বিক ধর্ম আত্মার বন্ধন-শৃঙ্খল তাহাতে আর তুনাই; তবে কিনা উহা রাজ্ঞাসক পাপপ্রস্থান্ত এ তামসিক জড়তা'র ক্যায় মারাত্মক গোচের বন্ধন-শৃঙ্খলহে। রূপকছলে বলা যাইতে পারে যে, দেষহিংসাম রাজ্ঞাসক পাপপ্রস্থান্ত নাগপাশের বন্ধন; অজ্ঞানম তামসিক জড়তা লোহশৃঙ্খল; আর, মিশ্রসত্ত্বের ঐ তুইটি ধর্ম—বিষয়বৃদ্ধি এবং বিষয়স্থান্ন, উহা স্বর্ণশৃঙ্খাক পালান্তরে, বিশুদ্ধ সত্ত্বারে এই যে তুইটি ধর্ম—(গলপ্রাক্ষ আত্মজ্ঞান এবং (২) স্থ্রিমল সদানন্দ, তুইটি বিশুদ্ধ সাত্ত্বির ধর্ম আত্মার বন্ধনশৃঙ্খল হওয়া দু থাকুক্—উহা মুক্তির নিদান।

পঞ্চম দ্রন্তব্য।

দৃশ্যমান জগতে বিশুদ্ধ জল কুত্রাপি নাই বলি অত্যক্তি হয় না। গঙ্গার জল নানাধিক পরিমাণে গৈরি মৃত্তিকামিশ্রিত, সমুদ্রের জল লবণাক্ত, সরোবরের হ হংসাদি জলচর জন্তুর মলমূত্রে ন্যুনাধিক পরিমাণে ক বিত; এমন কি জলীয় বাল্পও বিভিন্নজাতীয় নানা প্রক

বাষ্পের সহিত মাথামাথি ভাবে সংশ্লিষ্ট। দর্শনবিৎ পণ্ডিতেরা বলেন যে, দৃশ্যমান জগতের চতুঃসীমার মধ্যে জল-মাত্রই যেমন মিশ্রধর্মী—ত্রিগুণের কোটার চতুঃসীমার মধ্যে সত্ত্ত্ব মাত্রই তেমনি মিশ্রসত্ত্ব। কিন্তু তা বলিয়া क्ट यिन मान करतन एए, विश्वम जन विनया अकी। পদার্থ মূলেই ক্লাই, অথবা, গুদ্ধসত্ত্ব বলিয়া একটা পদার্থ মুলেই নাই, তবে সেটা তাঁহার বড়ই ভুল। তাঁহার জানা উচিত যে দৃশ্যমান জগতে যেখানে যতপ্রকার জল আছে - বিশুদ্ধ জল তাহাদের সকলেরই মূল উপাদান ;-ত্রিগুণের কোটার ভিতরে যেখানে যত সম্বগুণ আছে— সমস্তেরই মূল উপাদান শুদ্ধসত্ত্ব। অতএব একথা যেমন সত্য যে, ত্রিগুণের কোটার ভিতর-অঞ্চলে মিশ্রসর বই শুদ্ধসত্ব স্থান পাইতে পারে না; এ কথাও তেমনি সত্য যে, ত্রিগুণের কোটার ভিত্তিমূল-প্রদেশে শুদ্ধসত্ব চিরবর্ত্তমান! এখন দেখিতে হইবে এই যে, সকলেই जात गमाजन-मार्जरे नानाधिक পরিমাণে ঘোলা জল, কেননা, ঝঝ রে পরিষ্কার গঙ্গাজলেও একটু আধটু গৈরিক ুমৃত্তিকা মিশ্রিত আছেই আছে; অথচ বিচারালয়ে কোন্দো ব্যক্তি কোনো বিষয়ে সাক্ষ্যদান করিতে প্রবন্ত হইলে বিচারপতি তাঁহাকে শুধু-কেবল বলেন "গঙ্গাঞ্জল ষ্পর্শ করিয়া সত্য কথা বলো," তা বই, এরপ বলেন না (य, "(चाला) भक्काकल स्थर्भ कतिया प्रठा कथा। वरला"। তেমনি, আমাদের দেশের পণ্ডিত-মহলে এ কথা না জানে এমন লোকই নাই যে, ত্রিগুণের কোটার অন্তভূক্তি সত্তওণ মাত্রই মিশ্রসত্ত্ব; অথচ, গীতাকার মহর্ষি শুধু কেবল বলিলেন যে, "ত্রিগুণের অন্তর্ভুক্ত সর্গুণ আত্মাকে সুখ আর জানের সঙ্গসূত্রে জড়াইয়া দেহে বাঁধিয়া রাখে"। অনায়াসে তিনি বলিতে পারিতেন যে, "তিগুণের অন্তর্ভুক্ত মিশ্রসত্ত আত্মাকে বিষয়সূথ আর বিষয়বুদ্ধির সঙ্গত্ত জড়াইয়া দেহে বাঁধিয়া রাখে' কিন্তু তাহা তিনি বলেন নাই। কেন তিনি তাহা বলেন নাই? কেন যে, তিনি তাহা বলেন নাই, তাহা বুঝিতেই পারা যাইতেছে। শ্রাবণ মাসে গঞ্চায় ঢল নাবিয়া সারা গঞ্চা যখন বিবর্ণ হইয়। গিয়াছে, তথন "গঙ্গাজলে স্নান করিলাম" বলিলেই যেমন "ঘোলা গঙ্গাজলে স্নান করিলাম" ছাড়া আর কিছুই

বুঝাইতে পারে না, তেমনি, "ত্রিগুণের অন্তর্ভুক্ত সন্বপ্তণ" বলিলেই মিশ্রসম্ব ছাড়া আর কিছুই বুঝাইতে পারে না, স্ত্রাং তাহাকে মিশ্রসত্ব বলা নিতান্তই বাড়া'র ভাগ বিবেচনায়---গীতাকার মহর্ষি উহাকে শুধু-কেবল সত্ত্বগুণ মাত্র বলিয়াই ক্ষান্ত হইয়াছেন। সম্বন্ধণ যেখানে মিশ্রসন্ত বই শুদ্ধসম্ব হইতে পারে না, সাবিক জ্ঞান এবং সাবিক সুখ যে সেখানে মিশ্রজ্ঞান এবং মিশ্রস্থুও হইবে, অথবা, তাহাতে আর বিচিত্র কি ? তাহা তো হইবারই কথা। এখন বক্তব্য এই 'যে, ত্রিগুণের কোটার অন্তভুক্ত মিশ্রসম্ব যেমন আত্মার বন্ধন-শৃঞ্জল, তেমনি মিশ্রসত্ত্বের ধর্মজুটাও আত্মার বন্ধন-শৃঙাল;—বিষয়বুদ্ধিও বেমন, বিষয়সূথও তেমনি, তুইই আত্মার বন্ধন-শৃঞ্জল। কিন্তু শুদ্ধসন্ত তো আর ত্রিগুণের কোটার অন্তর্ভুক্ত মিশ্রসত্ব নহে। শুদ্দ-সৰু ত্রিগুণের কোটার সীমা ছাড়াইয়া তাহার ভিত্তিমূল-প্রদেশে অবস্থান করে—ইহা আমরা একট্ দেখিয়াছি। অতএব এটা স্থির যে, পদ্মপত্র যেমন জলবিন্দুর আধার হইয়াও জলবিন্দু কর্তৃক সংস্পৃষ্ট হয় না; শুদ্দসত্ত্ব তেমনি ত্রিগুণের মূলাধার হইয়াও ত্রিগুণ দারা সংস্পৃষ্ট হয় না। শাল্রে শুধু বলে এই যে, ত্রিগুণের কোটার অন্তভু ক্তি সত্তরজন্তমোগুণ আত্মার বন্ধন-শৃঞ্চল; তা বই, একথা বলে না ফে, ত্রিগুণের কোটার ভিত্তিমূল-প্রদেশের শুদ্ধসত্ত্ব আত্মার বন্ধন-শৃত্থল। পঞ্চদশী নামক প্রসিদ্ধ বেদান্ত-পুস্তকের গ্রন্থকার কি বলিতেছেন শ্রবণ কর :--

"চিদানন্দময় ব্ৰহ্ম প্ৰতিবিশ্বসমন্বিতা তমোরজঃসন্ধণ্ডণা প্ৰকৃতিঃ ; দ্বিবিধা চ সা। সন্ধশুদ্ধাবিশুদ্ধিভ্যাং মায়াবিদ্যে চ তে মতে॥ মায়াবিদ্যো বশীকৃত্য তাং স্থাৎ সৰ্বজ্ঞ ঈশ্বরঃ। অবিদ্যাবশগস্থন্মঃ [অর্থাৎ জীবাত্মা] * * * * ॥'' ইহার অর্থ এই ঃ—-

চিদানন্দ ব্রন্ধের প্রতিবিদ্বসমন্বিতা ত্রিগুণাত্মিক।
প্রকৃতি হুইপ্রকার—(১) গুদ্ধসন্তময়ী প্রকৃতি—যাহার
আরেক নাম আহ্রা, আর, (২) মলিনসন্তময়ী প্রকৃতি—
যাহার আর-এক নাম আহিদ্যা। সেই যে গুদ্ধসন্তময়ী

প্রকৃতি—মায়া, তিনি আপনার অধিষ্ঠাতা-পুরুষের বশবন্তিনী। তাঁহার অধিষ্ঠাতা-পুরুষ কে ? না সর্বজ্ঞ পরমেশ্বর। 'আর', এই যে মলিনস্বময়ী প্রকৃতি—অবিচ্ছা, ইনি আপনার অধিষ্ঠাতা-পুরুষকে অধীনতাশৃশুলে বাঁধিয়া রাখেন। ইঁহার অধিষ্ঠাতা কে ? না জীবাছা।

এইরপ দেখা যাইতেছে যে, শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতদিগের মতে মলিন-সর্বই (অর্থাৎ ত্রিগুণের কোটার অন্তর্ভূক্ত মিশ্রসর) স্বীয় অধিষ্ঠাতার (কিনা জীবাস্থার) বন্ধন-শৃঙ্খল; তা বই, শুদ্ধসর (অর্থাৎ ত্রিগুণের কোটার ভিত্তিমূল-প্রদেশের থাঁটি সর্ব্ওণ) স্বীয় অধিষ্ঠাতার (কিনা শুদ্ধ মুক্ত স্বরূপ প্রমাস্থার) বন্ধন-শৃঙ্খল হওয়া দ্রে থাকুক, তাহা সর্ব্বেভোগেবে প্রমাস্থার বশ্বর্ত্তী।

অতএব এটা স্থির যে, শাত্রজ্ঞ পণ্ডিতদিগের মতে শুদ্ধসন্ত্র আত্মার বন্ধন-শৃঞ্জাল নহে; আর তাহা হইতেই আসিতেছে যে, শুদ্ধসন্ত্রের এই যে হুইটি মুখ্য ধর্ম— অপরোক্ষ আত্মজ্ঞান এবং স্কুবিমল সদানন্দ—এ হুইটির কোনোটিই আত্মার বন্ধনশৃঞ্জাল নহে।

প্রশ্ন॥ শুদ্ধসত্ত্বেরই বা পরিচয়-লক্ষণ কি. আর. মিশ্রসত্ত্বেরই বা পরিচয়-লক্ষণ কি ?

উত্তর ॥ আমি অনতিপূর্বে বলিয়াছি এবং এখনো বলিতেছি যে.

(১) সৰ্জুণের মুখ্য ধর্ম ছইটি—(ক) জ্ঞান এবং (খ) মুখ।(২) মিশ্রসত্ত্বের মুখ্য ধর্মও ছইটি—(ক) বিষয়বৃদ্ধি এবং (খ) বিধয়স্থ।(৩) গুদ্ধসত্ত্বের মুখ্য ধর্মও ছুইটি— (ক) অপ্রোক্ষ আত্মান্তভূতি এবং (খ) সুবিমল স্লানন্দ।

প্রশ্ন॥ তোমার যাহা মন্তবা-কথা তাহাই তুমি পূর্ব্বেও বলিয়াছ—এখনও বলিতেছ। কিন্তু শাস্ত্রে কি বলে ?

উত্তর ॥ শাস্ত্রেও তাহাই বলে। সত্য কি মিথ্যা— তোমার জিজ্ঞাম্ম বিষয়টির সম্বন্ধে শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্য কি বলিয়াছেন তাহা তোমাকে উদ্ধৃত করিয়া দেখাইতেছি, তাহা হইলেই তোমার মনের সমস্ত ধন্দ মিটিয়া যাইবে।

শুদ্দসত্ত্বের তিনি লক্ষণ-নির্দেশ করিতেছেন এইরপ :—
"বিশুদ্ধ সত্ত্বস্থা গুণাঃ প্রসাদঃ স্বাত্মামুভূতিঃ প্রমা প্রশান্তিঃ। তৃপ্তিঃ প্রহর্ষঃ পরমান্ধনিষ্ঠা

যয়া সদানন্দরসং সমূচ্ছতি ॥"

[বিবেক-চূড়ামণি ১২১ শ্লোক]

ইহার অর্থ এই :---

বিশুদ্ধ পরের ধর্ম এইগুলি;—প্রসাদ (কিনা প্রসন্নতা আত্মাস্কুভূতি, পরমা প্রশান্তি, তৃপ্তি, পুলক, আ পরমাত্মাতে তেয়িতর নিষ্ঠা যাহাতে-করিয়া সদানন্দে উৎস থুলিয়া যায়।

এই শ্লোকটির মধা হইতে সার সঙ্কলন করি? পাইতেছি এই যে শুদ্ধসত্ত্বের ধর্ম প্রধানতঃ তুইটি—(> অপরোক্ষ আত্মানুভূতি বা আত্মজান এবং (২) প্রমাত্মাত স্থিতিজ্ঞনিত সদানন্দ।

মিশ্রসত্ত্বের তিনি পরিচয় জ্ঞাপন করিতেছে এইরূপ ;—

"সহং বিশুদ্ধং জলবৎ তথাপি
তাতাাং * মিলিত্বা সরণায় কল্পতে।
যত্রাত্মবিদ্ধঃ প্রতিবিধিত সন্
প্রকাশয়ত্যর্ক ইবাখিলং জড়ং॥
মিশ্রস্থা স্বস্থা ভবন্তি ধর্মাঃ
স্বমানিতাদ্যা নিয়মা যমাদ্যাঃ।
শ্রদ্ধা চ ভক্তিশ্চ মুমুক্ষুতা চ
দৈবী চ সম্পত্তি রসন্ধির্তিঃ॥"

[বিবেক-চূড়ামণি ১১৯।১২০ শ্লোক]

ইহার অর্থ এই ঃ---

সন্ধণ থদিচ জলের ন্যায় নির্ম্মলস্বভাব তথাপি অপর ছটার সহিত (অর্থাৎ রক্তমোগুণের সহিত)মিলিয়া বন্ধনে হেতুভূত হয়। এই রকমের সন্ধান্ধণে (অর্থাৎ রক্তমোগুণে সঙ্গান্ধিষ্ট মিশ্র সন্ধান্ধণ) আত্মা প্রতিবিধিত হইয়া স্থ্য্যে ন্যায় নিধিল জড় বস্ত প্রকাশ করে।
ক্রিটি বিষয়-জ্ঞা ভিন্ন অপরোক্ষ আত্মান্থভূতি মিশ্রসন্থের ধর্ম নহে। অপরোক্ষ আত্মান্থভূতি মিশ্রসন্থের ধর্ম নহে। অপরোক্ষ আত্মান্থভূতি যে, গুদ্ধসন্থেরই ধর্ম,তাহা অনতিপূদে

* এই শ্লোকটির অবাবহিত পূর্ব্বের গোটা হয়েক শ্লোকে রজস্তুই গুণের পরিচয় জ্ঞাপন করা হইয়াছে। অতএব এখানে "তাড্যাং"। রজস্তুযোভ্যাং, তাহাতে আর সন্দেহ মাত্র নাই। বিবেক-চুড়ামণি হইতে উদ্ধৃত করিয়া দেখানো হইয়াছে।] মিশ্রসত্তের লক্ষণ এইগুলিঃ—স্বমানিতা (অর্থাৎ
কর্ত্ত্বাভিমানিতা), যমনিয়মাদি ব্রতপরায়ণতা, শ্রদ্ধাভক্তি, মুমুক্ষুতা (অর্থাৎ মুক্তির অভিলাষিতা), দৈবী
সম্পত্তি (অর্থাৎ শমদমাদি সাধনসম্পত্তি), অসল্লির্ভি
[অর্থাৎ অসৎ পদার্থ হইতে, কিনা অনিতা বস্তু হইতে,
সরিয়া দাঁড়ানোঁ।]

हेशत होका।

উন্ত শ্লোকহৃইটির প্রথমটির প্রথমার্দ্ধ হইতে পাই-তেছি যে, রজস্তমোগুণের সঙ্গালিষ্ট মিশ্রসরগুণ আত্মার, কপ্রকার বন্ধন-শৃন্ধান। আবার ঐ প্রথম শ্লোকটির শেষার্দ্ধ হইতে পাইতেছি যে, আত্মন্তানের প্রতিবিদর্শী বিষয়জ্ঞান ভিন্ন সাক্ষাৎ আত্মজ্ঞান মিশ্রসরের ধর্ম নহে। (অপবোক্ষ আত্মান্মভূতি যে শুদ্ধসন্তের ধর্ম তাহা একট্ পূব্দে বিবেক-চূড়ামণি হইতে উন্ত করিয়া দেখানো হই-য়াছে)। উন্ত শ্লোকছ্ইটির দিতীয়টির মধ্য হইতে পাইতেছি যে, মিশ্র সরগুণের লক্ষণগুলির সব-ক'টাই মুমুক্ষু সাধকের সাধনাবস্থার লক্ষণ, তা বই, তাহার একটিও মুক্ত পুরুষের সিদ্ধাবস্থার লক্ষণ নহে। মিশ্রসত্বের লক্ষণগুলির গোড়ার রতান্ত এইরূপঃ—

মিশ্রসত্বের অবয়বীভূত বহিমুখী জ্ঞানে একদিকে শেমন ভোগা বিষয়সকল প্রকাশ পায়, আর-একদিকে তেমনি কোনো-না-কোনো ঘটনা-গতিকে ভোগা বিষয়সকলের অনিতাতা-দোষ সেই সঙ্গে বাক্ত হইয়া পড়ে; আর, তাহা যথন হয়, তখন দ্রষ্টাপুরুষ অসতের প্রতি (অর্থাৎ অনিতা বস্তুর প্রতি) বীতরাগ হ'ন। মিশ্রসত্বের একটি লক্ষণ তাই অসয়র্বৃত্তি। অসতের প্রতি বিতৃষ্টা জ্ঞানিতাই মুক্তির অভিলাষ জ্ঞাগিয়া ওঠে; মিশ্রসত্বের একটি লক্ষণ তাই য়য়য়ৢয়ৢতা। মুক্তিকামনা জ্ঞাগিয়া উঠিলে মুক্তির পথপ্রদর্শক সদ্ভণের প্রতি শ্রমাভক্তি জন্মে; মিশ্রসত্বের ভৃতীয় আর-একটি লক্ষণ তাই শ্রমাভক্তি জন্মিলে গুরুর প্রতি শ্রমাভিক্তি সাধনের প্রতি গ্রমাভিক্তি হয়; মিশ্রসত্বের চতুর্থ আর-একটি লক্ষণ তাই শ্রমদমাদি এবং যমনিয়মাদির সাধন। সাধক যতদিন পর্যান্ত সাধনের চেউ কাটিয়া সিদ্ধির কুলে

উপনীত না হ'ন, ততদিন পর্যান্ত কর্তৃত্বাভিমান তাঁহার বুদ্দিরতির গলা জড়াইয়া ধরিয়া থাকে—কিছুতেই ছাড়ানো যায় না; মিশ্রসত্তর পঞ্চম আর-একটি লক্ষণ তাই কর্জ্বাভিমান। পরিশেষে সাধক যথন মিশ্রসত্ত্বের স্বর্ণশৃঙ্খল ছিন্ন করিয়া শুদ্ধসত্ত্বের মৃক্ত আকাশে সমুখান করেন, তখন তিনি ত্রিগুণের কোটার শীমা ছাড়াইয়া উঠিয়া গুণাতীত হ'ন এবং অপরোক্ষ আত্মজ্ঞান, সদানন্দ এবং পরমা শান্তি লাভ করিয়া জীবনুক্ত হ'ন। পূর্বে দেখা হইয়াছে যে, বৃদ্ধ রাজার দেহত্যাগ হইলে যুবরাজের যৌবরাজা যেমন আপনা হইতেই রাজার রাজা হইয়া দাঁড়ায়, তেমনি জীবনুক্ত পুরুষের দেহত্যাগ হইলে জীবনুজি আপনা হইতেই ব্ৰহ্মনিৰ্বাণ-পদে অধিরট হয়। বেদান্তাদি শাস্ত্রের মতে পারত্রিক মুক্তি যে কিরূপ এবং কতরূপ, আগামী অধিবেশনে তাহার গবেষণায় বিধিমতে প্রবৃত্ত হওয়া যাইবে।

শ্রীদিকেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

ব্ধ । সন্ধ্য

মেঘের দোলায় চলে মঘষান
গোধূলি-লগনে বিয়ে !
ইন্দ্রধক্ষর চাঁদোয়া খাটান
অস্ত্রকিরণ দিয়ে ;
বরুণের সাথে চলেছে পবন
বরের মিছিল নিয়ে,
হয়েছে মিতালি জন্ম-কলহ
সুখেতে ভুলিয়া গিয়ে ?
আজি সুলগনে বসুধার সনে
দেব বাসবের বিয়ে !

রঙীন মেঘের নিশান উড়ায়ে
ছোটে দিকপাল সবে,
বাজায়ে মাদল চলেছে জলদ
ঘন ওরু গুরু রবে,
আতস্ বাজীর তুবড়ি খেলায়
বিজ্লি কাজল নভে,

দধিচার দান দীপক জ্ঞাল'য়ে

যাত্রা করেছে সবে,

বস্থার সনে বাসবের আজ

মিলন জ্বোষ হ'বে!

ঝর ঝর জলে বাজিছে ঝাঁঝর.
পবনে সানাই বাজে,
বন-মর্ম্মর উর্ম্মি-সাগরে
তাল রাথে মাঝে মাঝে;
হাতে লয়ে 'ছিরি' অস্ত-ভান্মর
সন্ধ্যা সে এয়ো-সাজে
দাঁড়াল মাথায় তারকা-প্রদীপ
দিক্-তোরণের মাঝে,
বস্থা রাণীর প্রাসাদ-ভ্য়ারে
শৃদ্ধা শতেক বাজে।

মেঘ দোলা হতে নেমে আসে বর,
থামিল পতাকী দল,
উজল অয়ুত আঁথি-তারকায়
শোভে মণ্ডপতল,
মাতৃকা সবে শ্রীআচার করে
গ্রহদীপে সমুজল,
পবন-বরুণ দিল সরাইয়া
লাজবাস, ধারা জল,
মর্জা অমরে শুভদৃষ্টি করে
সাক্ষী ত্রিদশদল!
শ্রীপ্রিয়হদা দেবী।

ক**ফিপাথ**র ভারতী (জ্যৈষ্ঠ)। শারীর স্বাস্থ্য-বিধান—শ্রীচুনীলাল বস্থ—

ব্যক্তিগত স্বাস্থ্য-রক্ষার নিয়মাবলী যথারীতি প্রতিপালন করিলেও কোন সংক্রামক ব্যাধির প্রাছ্ডাবের সময়ে আমরা অনেক সময়ে আত্মরকা করিতে সমর্থ হই না। সংক্রামক ব্যাধির বিভার যে-সকল কারণে ঘটিয়া থাকে, তৎসম্বন্ধে প্রকৃত জ্ঞানের অভাবই আমাদিগের এই অসহায়তা ও চুরবস্থার প্রধান কারণ।

কতকগুলি চক্ষুর অগোচর বিশেষ বিশেষ নিয়ন্ত্রেণীর ভা বা উদ্ভিদ্ জাতীয় পদার্থ আমাদিগের শরীরের মধ্যে প্রবেশ করি বিভিন্ন প্রকার সংক্রামক রোগ উৎপন্ন হইয়া থাকে। অাুবীয সাহায্যে ইহাদের আকৃতি নিরূপিত হইয়াছে। ইহাদের মধ্যে কতঃ গুলি স্পর্ণ ধারা, অপরগুলি স্পর্ণ ব্যতীত অস্ত উপায়ে, রোগীর শরী হইতে সৃস্থ ব্যক্তির শরীরে সংক্রামিত হইয়া থাকে। চুলকন খোদপাঁচড়া, দাদ, হাম, বদস্ত প্রভৃতি দংক্রামক রোগদমূহ রোগী বা রোগীর ব্যবহৃত বস্ত্র ও শ্যাদির স্পর্শ ছারা, অথবা বায় ছাঃ পরিবাহিত হইয়া, এক ব্যক্তি হইতে অপর ব্যক্তিতে সংক্রামি হয়। যক্ষা রোগের বীজ রোগীর পরিত্যক্ত শ্লেমার মং বিদ্যমান থাকে; উহা শুষ্ক হইলে পর উহার ফুক্সাংশ ্লির সহি মিশ্রিত হইয়া বায়ু খারা একস্থান হইতে অক্সন্থানে পরিবাহিত ছ এবং নিশাদের সহিত আমাদের শ্রীরে প্রবেশ করতঃ ফক্সারো উৎপাদন করে। কলেরা, টাইফয়েড্ফিবার্ প্রভৃতি সংক্রাম রোগের বীজ মন্তব্যের শ্রীর হইতে বমন বা মলের সহিত পরিতার হইয়াযদি পনীয় জল বা খাদ্যদ্রব্যের সহিত কোনরূপে মিশ্রি হয় এবং উক্ত জল বাখাদ্য কোন প্রকারে আমাদের উদরস্থ হয়, তাং **২ইলে আমরা ঐ-সকল সাংঘাতিক রোগে আফ্রান্ত হইয়া থাকি** ডিপ্থিরিয়া রোগের বীজ বায়ুর দারাপরিবাহিত হইয়ারোগী গলদেশে আশ্রয় গ্রহণ করে, পরে সংখ্যায় বুদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া এব এক প্রকার বিষাক্ত রস নিঃসরণ করিয়া স্বপ্রকালের মধ্যে সাংঘাতিব রোগ উৎপাদন করে। ম্যালেরিয়া প্রভৃতি কতিপয় রোগে বীজ (এক প্রকার কাটা ু) স্পর্শ ধারা অথবা বায়ু, পানায় জল বা দুষিত থাদা দারা একের শরীর হইতে অতা শরীরে সংক্রামিং হয় न।। ইহাদিগের বীজ কোনরূপে সৃষ্ট ব্যক্তির রক্তের সহিত মিশ্রিত হওয়ার প্রয়োজন, তাহা না হইলে উহাদিগের পরিব্যাধি অসম্ভব। ম্যালেরিয়া রোগের বীজ রোগীর রক্তের মধ্যে অবস্থিতি করে। এক জাতীয় মশকী দংশন-কালেরোগীর শরীর হইতে শোষিত রক্তের সহিত উহা উঠাইয়া লয়। পরে উক্ত কীটা ু এ মশকীর দেহাভান্তরে পৃষ্টিলাভ করে এবং ঐ মশকী যথন সুস্থ ব্যক্তিকে দংশন করে, তথন তাহার শরীরে ঐ বীজ প্রবেশ করাইয় (प्रा । এইরেপে ইয়োলো ফিভার (Yellow fever), कांडरल-রিয়েসিস্ (Filariasis), কাল-নিজা (Sleeping sickness) প্রভৃতি কতিপয় বিশেষ বিশেষ রোগ বিভিন্ন জাতীয় মশক, মক্ষিকা বা পোকার দংশন দারা উৎপন্ধ ইয়া থাকে। প্রেগ্রোগ ইন্বের দেহে অবস্থিত। এক প্রকার পোকার (Rat flea) দংশন ছারা মতুষোর শরীরে সংক্রামিত হয়। আসামের সাংঘাতিক কালাজ্বর (Kala-azar) ছারপোকা দারা রোগীর শরীর হইতে সুস্থ ব্যক্তির শ্রীরে আশ্রয় লাভ করিতে পারে। জলাতক্ষ রোগের (H)drophobia) বাঁজ কিন্ত কুকুরের লালার (Saliva) মধ্যে বিদ্য-মান থাকে। যখন ঐ কুকুর মন্ত্য্য বা অপর প্রাণীকে দংশন করে তথন উক্ত রোণের বীজ লালার সহিত তাহার ক্ষতস্থানের রক্তের সহিত একবারে মিশ্রিত হইয়া যায়। হাম, বসন্ত, প্রভৃতি সংক্রামক রোগে যথন "ছাল'' উঠিতে আরম্ভ হয়, সেই ছালের মধ্যে ঐ-সকল রোগের বীজ নিহিত থাকে এবং বায়ু, বন্ধ বা শ্যাদির সাহায়ে এক স্থান হইতে অন্য স্থানে নীত হইয়া রোগ বিস্তৃতির সহায়তা

রোণের বীজ শরীরের মধ্যে প্রবেশ করিলেই যে রোগ উৎপন্ন হইবে, তাহার কোন অর্থ নাই। বে-কোন রোগের আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করিবার জ্ঞা একটি স্বাভাবিক শক্তি আমাদের মধ্যে নিহিত রহিয়াছে; নানা কারণে এই শক্তির হ্রাস বুরি হইয়া খাকে। যথোচিত পুষ্টিকর আহারের অভাবে, অভাধিক পরিপ্রম বা অক্সান্ত নানাবিধ শারীরিক অভ্যাচারের ফলে অথবা স্বাস্থ্য-রক্ষার প্রতিকৃত্য অবস্থায় থাকিলে এই শক্তি মথোচিত পরিমাণে হ্রাস প্রাপ্ত হয়; এরূপ অবস্থায় কোন রোগের নীজ শরীরে প্রবেশ করিলে উহা অবাধে বিষ-ক্রিয়া প্রদর্শন করে। যে-কোন সংক্রামক রোগ একবার হইলে অন্ততঃ কিছুদিনের জন্ত রোগমুক্ত বাক্তির পুনরায় ঐ ব্যাধির স্থারা আক্রান্ত ইইবার সক্ষাবনা থাকে না। তবে কলেরা, টাইফয়েড ফিভার্, প্রেগ প্রভৃতি রোগে এই রক্ষণশীল অবস্থা অধিক দিন স্থায়ী হয় না

উপ্রোক্ত তত্ত্ব অফুসরণ করিয়া কতকগুলি সংক্রামক রোগের বীজ আমাদের পরীক্ষাগারে অথবা অগ্য জীবের শরীরে প্রবেশ করিবার পর বিশেষ ভাবে পরিবর্তিত হইয়া "টিকা"(Vaccine) রূপে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। এতদ্বারা ঐ-সকল রোগের ভিনিমুৎ আক্রমণ হইতে অপ্র বা দীর্ঘকালের জন্ম অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়। বসস্ত রোগের "টিকার" রক্ষণশীল শক্তি অধিকাংশ স্থলেই জীবন বিদ্যমান থাকিতে দেখা যায়; এইজন্ম থাহাদের একবার

ন্ত হয়, তাহাদিগকে পুনরায় ঐ রোগে আক্রান্ত হইতে দেখা যায় না। প্লেগ, টাইকয়েড ফিভার্, কলেরা প্রভৃতি সাংঘাতিক রোগের পরিবাান্তি নিবারণ করিবার জন্ম এইরপ "টিকার" ব্যবস্থা করা হইয়াছে। এইরপ টিকা মহামারীর সময় বা মধ্যে মধ্যে লইতে হয়; ইহার রোগ-প্রতিরোধ শক্তি অধিক দিন স্থায়ী হয় না।

জানকানাথ ঘোষাল—শ্রীহিরগ্ময়ী দেবী

নদীয়ার জয়রামপুরের ঘোষাল বংশে প্রায় ৭০ বংসর পুর্বের জানকীনাথের জন্ম হয়। এই ঘোষালবংশ অসাধারণ বলাবার্যোর জন্ম প্রসিদ্ধ ছিল। এই বংশে জন্মিয়া জানকীনাথের বাল্য-শিক্ষাও বংশাস্কুল হইয়াছিল। তাঁহাদের লাঠিখেলা বর্ষাখেলা ঘোড়ায় চড়া প্রভৃতি শিক্ষা দেওয়া হইত এবং মধ্যে মধ্যে হুই দল হইয়া কুত্রিম মুদ্ধ চলিত। তাঁহার বল ও সাহসিক্তার দুষ্টান্ত প্রচুর আছে।

ভাঁহার নিজ ইচ্ছাম্তই তিনি কৃষ্ণনগর কলোজয়েট স্কুলে বিদ্যাশিক্ষার্থ প্রেরিত হন। তদানীন্তন প্রিন্দিপ্যাল প্রাদিদ্ধ শ্রীযুক্ত উমেশচন্দ্র দত্ত মহাশয়ের তিনি প্রির শিষ্য ছিলেন। এইখানেই তিনি ৬রামতত্ব লাহিড়ী, ৬রাধিকাপ্রসম মুখোপাধ্যায়, ৬কালী-চরণ ঘোষ, ৬ রায় যত্নাথ্রায় বাহাত্র (ক্ষ্ণনগর রাজার দৌছিত্র) প্রভৃতি বন্ধুগণের সংস্পর্ণে আসেন। রামতত্ব লাহিড়ী প্রমুখ মনীধী-গণের উপদেশ ও উত্তেজনায় জানকীনাথ ও আরও কতিপয় ছাত্র জাতিভেদে বিশ্বাসপুত্র হন, এবং মজ্জোপরীত ত্যাগ করেন। উপবীত-ভাগিবাজী শুনিয়া জাঁহার পিতা অত্যন্ত কুদ্ধ হইয়া তাঁহাকে ত্যাজ্ঞাপুত্র করেন, কিন্তু তাঁহার মাতা ইহাতে মোটেই রাগ করেন নাই; বলিয়াছিলেন ছেলের যাহা সত্য মনে ২য় তাহাই করিয়াছে, তা করুক। তিনি স্বার্থের জন্ম নিজের মতও বিশ্বাস ত্যাগ করেন নিহি; পিতার ক্রোধবজু মাথায় লইয়া এই সময় তিনি নানা সমাজ-**मश्यात कार्या। बडी हिलन, এবং निष्ठ नाम निर्दर्श श्रीनरम** কর্ম এছণ করেন, কিন্তু তাঁহার স্থায় লোকের পুলিসের সব কার্য্য অञ्याদन করিয়া সম্ভাবে চলা অধিক দিন সম্ভব হয় নাই।

এই সময় মহর্ষি দেবেজ্রনাথ কৃষ্ণনগরে যান ও এই সুদর্শন উৎসাহী সমাজ-সংস্কারক যুবককে দেখিয়া প্রীত ও আকৃষ্ট হন এবং কয়েক বৎসর পরে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর সহিত তাঁহার বিবাহ স্থির হয়। আশ্চর্যোর বিষয় এই, তিনি বিবাহ করিতেছেন শুনিয়া তাঁহার পিতা অত্যস্ত সস্তুষ্ট হন এবং এই সময় হইতে

আবার তাঁহার প্রতি প্রসন্ন হইয়া অন্তরের সহিত তাঁহাকে পুন-গ্রহণ করেন। তিনি কলিকাতায় আসিয়া মুলাবান অলক্ষার দারা বগুর মুখ-দর্শন করেন এবং তখন হইতে মধ্যে মধ্যে কলিকাতার বাটীতে আসিয়া বাস করিতেন ও সকলকে লইয়া আহারাদি করিতেন।

বিবাহকালে জানকীনাথ তাঁহার শশুর-পরিবারের চুইটা রাভি গ্রহণ করেন নাই :—১। প্রাক্ষধর্মে দীক্ষা গ্রহণ, ২। ব্যক্তামাই থাকা। এই সময় তিনি ডেপুটি কলেক্টার ছিলেন! শ্রীমতী স্বর্ণক্ষারী দেবীর যথন বিবাহ হয় তথন তাঁহার বয়স ১২ বংসর মাত্র; মহবিদেব কল্ঠার বে শিক্ষা পত্তন করেন, স্বামার বত্বে তাহা পরিক্ষুট হইয়া উঠে। তিনি তাঁহার কল্ঠাম্বয়কেও পুত্র-নির্বিশেষে শিক্ষা দিয়া আ্রিয়াছেন, ইহা সকলেই জানেন। শ্রীমতী স্বর্ণক্ষারী দেবী ও তাঁহার কল্ঠাম্বয় শ্রীমতী হির্মায়ী দেবী ও শ্রীমতী সরলাদেবী বছ সংকার্গোর বা দেশ-হিতকর কার্যোর অনুষ্ঠান্ত্রী। তাহার প্রধান সহায় ও উদ্যাগী ছিলেন স্বর্গীয় জানকীনাথ। শ্রীযুক্ত সভ্যোক্তনাথ ঠাকুরের স্মাজ-সংস্কার-প্রবত্বে তিনিই সর্বপ্রধান সহায় ছিলেন।

তাঁহার বন্ধু-বাংসলা অতান্ত গভীর ছিল। তাঁহার একজ্ঞন সহপাঠা বন্ধুকে তিনি একবার কয়েক সহস্র টাকা ধার দেন। বন্ধু তাহার কিয়দংশ শোধ করিয়া এক দিন বাললেন "বাকী হাজার কভক আর আমি দিতে পারছিনে, আমায় মাণ করে দেও।" জানকীনাথ হাসামুথে বন্ধুর এ আবদার মানিয়া লইলেন।

বিবাহের পরেই বিলাত যাইবার প্রস্তাব হওয়ায় জানকীনাথ ডেপুটা কালেক্টরার পদ তাগে করেন। কিন্তু নানা কারণে সেই সময় বিলাত যাওয়ায় বাধা পড়ায় তিনি স্বাধীন জীবিকার জন্ম ব্যবদা বাণিজ্য আরম্ভ করেন। সেই স্ত্রে বেরিণী কোম্পানীর হোনিওপাথিক দোকান তিনি ক্রয় করেন। তাহা স্ব্র লাভজনক ছিল। বিক্রয় করিবার অল্পদিন পরে—তাহার পূর্ব মালিক তাহা পুনর্লাভে ইচ্ছুক হইয়া বিদ্যাদাগর মহাশয়ের শ্রণাপল্ল হন। বিদ্যাদাগর মহাশয় পিতৃদেবের একজন বিশেষ বন্ধু ছিলেন। বিজ্ঞানগরের অন্ত্রোধে পিতা গভীর স্বার্থত্যাগ ক্রিয়া দোকান কিরাইয়া দিলেন।

লাটের নিলানে অপ্ন মুলো তিনি অনেকগুলি বিষয় থারিদ করেন; তাহা রাখিলে তিনি লক্ষাধিপতি হইতে পারিতেন। কিন্তু যথন পূর্ব্ব মালিকগণ গললগ্নবাসে আসিয়া জমি ফিরাইয়া নিবার অন্তরোধ করেন, তগন তাহার অধিকাংশই তিনি প্রত্যূপণ করিয়াছিলেন। তাঁহার তাাগ স্বীকার ও দয়া এমনি প্রবল ছিল।

রোগীর সেবা তাঁহার একটি প্রধান ত্রত ছিল। দেশে বিদেশে সর্ব্র তিনি মহদি দেবেন্দ্রনাথের বতদ্ব সেব। করিয়াছেন, আর কেইই তাহা করিতে পারেন নাই। তাঁহার উদার মনপ্রাণ ব্যক্তিগত সম্বন্ধের সন্ধার্ণ গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ না রাখিয়া তিনি বন্ধুবাদ্ধর ও মাতৃ ভূমির সেবায় প্রদারিত করিয়া দিয়াছিলেন। দাসদাসীর রোগেও তিনি সেবা করিতেন। পুর্বের যোড়াসাকোর নবাবী প্রথায় চাকর দাসীদের অন্থরের সময় তাহাদের জল্ম স্বত্তর গৃহ ও বৈজ্ঞের বাবস্থা ছিল, কিন্তু জানকানাথ তাহাতেও সন্তুষ্ট থাকিতে পারিতেন না; অন্থরের সময় নিজে পুনঃ পুনঃ তাহাদের খোজ বরর লইতেন; আবশ্রত হইলে নিজেও সেবা করিতেন। সময়ে সময়ে তাহাকে এজন্ম উপহাসাম্পদ হইতে হইত। গরীব ছঃখীর সেবার জক্ত তিনি ঘরে বসিয়া হোমিওপ্যাথি চিকিৎসা শিক্ষা করিয়া বিনা প্রসায় ডাক্তারী করিতেন। কাহারও বিপদ বা কন্ট দেখিলে তিনি প্রাণপণ সাহায্য না করিয়া থাকিতে পারিতেন না। তিনি পরের কন্টে এতদ্বর

বাস্ত থাকিতেন যে নিজের বৈষয়িক কার্যা অসম্পূর্ণ হইয়া থাকিত।

তাঁহার মধ্র নম্রতা ও বিনয় যথেষ্ট ছিল। যথন তিনি মৃত্যশ্যায়, তথনও তিনি সমাগত বন্ধুবান্ধবগণকে যথারীতি অভিবাদন করিয়াছেন, নিজে যাইয়া গাজীতে পৌছাইতে না পারায় হুঃখ জানাইয়াছেন।

ক লিকাতার প্রায় সব সাধারণ হতকর কার্ণোই জাঁহার যোগ ছিল। অনেক বংসর তিনি মিউনিসিপাাল কমিশনার ছিলেন। সুস্থ বোধ করিলেই কোর্টে ও অক্সাক্ত কার্য্যে বাইতেন। এর কর্তবানিষ্ঠা বিরল।

ইহার সঙ্গলিত "Celebrated Trials in India" নামক পুত্ত সাধারণের একটি বিশেব অভাব দূর করিয়াছে।

পবলিক কার্য্যের মধ্যে জাঁহার সব চেয়ে প্রিয় কার্য্য ছিল-ইণ্ডিয়ান স্থাসস্থাল কংগ্রেস। হিউমের উদ্বোধনে এটি জানকীনাথে সহস্তে রোপা, সহস্তে জল সেচন করা ও স্বহস্তে বাড়ান জাতী

মহীরহ। কংগ্রেসের জীবন আজ ২ বৎসর; আজ অনেকেই ইহার বন্ধু, সহা ও মুক্রবিক, কিছু যতদিন ও নাবাল ছিল, ততদিন জাদকীনাথই ইহার প্রধা অভিভাবক ছিলেন।

যে সময়ে অসাধারণ প্রতিভাসক্ষ মাদাম ব্লাভাট্স্কি ভারতবর্ষে আসিং থিয়স্ফি প্রচার করেন সে সময় জানকী নাথ থিয়সফিষ্ট সম্প্রদায়ভুক্ত হন। বি হিউমত থিয়সাক & ছিলেন। সেকাটে বংসরাস্তে মালাজে একটি থিয়সফিক্যাত কনফারেন্স হইত; ভারতবর্ধের সকল অংশ হইতে থিয়স্ফিষ্টগণ সেখাৰে আসিয়া সমিলিত হইতেন। এইরণ স্শিল্মী হইতেই হিউম সাহেবের মন্ একটি ভাবের স্কুরণ হইল যে, সমঃ ভারতবাদীর এইরূপ একটি পলিটিকগার স্থিলনী গড়িয়া তুলিতে পারিলে ভারতবাদীর অশেষ মঙ্গল ২ইবে। এই ভাব হইতেই কংগ্রেসের উৎপত্তি এবং দেই ভাবটিকে কাজে পরিণত করাঃ মুলে ছিলেন জানকীনাথ ঘোষাল। তিনি তখন কিছুকালের জন্ম এলাহাবাদে থাকিয়া "Indian" Union" নামৰ একখানি সাপ্তাহিক পত্রের সম্পাদন ভার গ্রহণ করেন। কংগ্রেসের আরহ হইতে তিনি কায়মনোপ্রাণে ইহার জন্ম কাগ্য করিয়াছেন।

পূজনীয় শিবনাথ শান্ত্রী মহাশয় তাঁহার সথকে বলিয়াছেন, "হুঃপীর ছুঃখ নিবারণ, বিপদেরর বিপদ উদ্ধার, স্বদেশে শিক্ষা ও জ্ঞান বিস্তার প্রভৃতি বে-দিকে বে-কোনও কার্য্যে তাঁহার সহায়তার প্রয়োজন হইত, সর্ব্বদাই তিনি তাহাতে আপনার শক্তি ও সামর্থা নিয়োগ করিতেন। কোনও ভাল কান্তের প্রভাব লইয়া তাঁহার কাছে আসিলে কাহাকেও ক্থনও নিরাশ হইতে হয় নাই। সেই-দকল প্রসঙ্গের ঘণ্টার পর ঘণ্টা চলিয়া

নাইত, তাঁহার যেন আহার নিজা মনে থাকিত না. কতই যুক্তি আঁটিতেছেন, কতই উপায় উদ্ভাবন করিতেছেন, কতই সাহায্যের পথ আবিদ্ধার করিতেছেন। সে সময়ে তাঁহার নিকট বসিয়া থাকাও একটি আনন্দ।"



স্বৰ্গীয় জানকীনাথ ঘোষাল।

মোকেঞ্জি বিলের প্রতিবাদে বে ২৮ জন কমিশনার পদতাাগ করেন. তন্মধ্যে তিনি একজন। শিয়ালদহ ও লালবাজার ছই কোটেই তিনি অনারারী মাজিষ্ট্রেট ছিলেন। বৎসরাবধি তাঁহার শরীর অস্ত্র ছিল: মধ্যে মধ্যে এক এক বার শ্যাগত থাকিতেন, কিন্তু একট্

যমুনা (বৈশাপ)। নারীর মূল্য—শ্রীমতী অনিলা দেবী—

क्रम क्रिनिमि निष्ठा अर्याक्रनीय, अथे देशात माम नारे। नातीत प्रमाध বেশী নয়, সংসারে ইনি স্থলভ! যে পরিমাণে তিনি সেবা-পরায়ণা, স্লেহশীলা, সতী এবং হঃথে কষ্টে মৌনা, অর্থাৎ তাঁহাকে ब्रहेश कि পরিমাত্রণ মাস্তবের সুপ ও সুবিধা ঘটিবে, এবং কি পরিমাণে তিনি রূপদী, তাহারই উপর নারীর মূল্য নির্ভর করে। দতীত্বের বাড়া নারীর আর গুণ নাই, কিন্তু এ নাবস্থা একা নারীরই জন্ত। পুরুষের এ সম্বন্ধে যে বিশেষ কোনো বাধ্যবাধকতা ছিল ভাষা কোথাও খঁজিয়া মেলে না। এবং ভারতবর্ষের ক্যায় এত বড একটা প্রাচীন দেশে পুরুষের সম্বন্ধে একটা শব্দ পর্যান্তও বোধ করি নাই। এই সতীত্ত্বে চরম হইয়াছিল সহমরণে। যে দেশে তথনত টাল করিয়া মহামহোপাধাায়েরা সাংখা বেদান্ত পড়াইতেন, দ্মান্তর বিশ্বাস করিতেন, কর্মফলে স্থাবর-জঙ্গম-পশুজন্ম স্বীকার করিতেন, ভাঁহারা যে সভাই বিশাস করিতেন যে পৃথিবীতে কর্ম-**ঢল যাহার যাহা হোক দুইটা প্রাণীকে** এক সঙ্গে বাঁধিয়া পোডাইলেই পরলোকে একসঙ্গে বাস করে—এ কথা স্বীকার করা কঠিন। বিধবা রমণী সংসারের কোন কাজে লাগিবে । অতএব তাছাকে পতিদেবার দোহাই দিয়া-পুড়াইয়া মার এবং মত্র-পরাশর মাথায় করিয়া পরস্পরের পিঠ ঠ কিয়া লোকের কাছে বড়াই কর बाबारमञ्ज्ञ नाजी (मवी। मञ्जूबन अथा हेश्टजरकता यथन जुलिया (मन, ত্রখন টোলের পণ্ডিত্সমাজ চেঁচামেচি করিয়া চাঁদা তুলিয়া বিলাতে আপিল করিয়াছিল. এ প্রথা নিষিদ্ধ হইয়া গেলে হিন্দুধর্ম বনিয়াদ-স্মেত বসিয়া যাইবে! কি ধর্মজ্ঞান! কি সহদয়তা! দেবীপূজার কি মনোরম পবিত্র অর্ঘা! ভারপর যথন স্নাত্ন ধর্মের চেয়ে মেচছ রাজার পুলিশের গুঁতা প্রবল হইয়া উঠিল, তথন ধত রক্ষের কঠোরতা কল্পনা করা যাইতে পারে তাহা বিধ্বার মাথায় তুলিয়া দিয়া দেবী করার বাবস্থা করা হইল। চীৎকার করিয়া পুরুষ প্রচার করিতে লাগিল আমাদের বিণবার মত কাহার দমাজে এমন দেবী আছে! অথচ দেবীটকে বিবাহের ছানলা-তলায় ঢ কিতে দেওয়া হয় না—পাছে দেবীর মুখ দেখিলেও আর কেছ দেবী হইয়া পড়ে! মঞ্চল-উৎসবে দেবীর ডাক পড়ে না, ্দবীর ডাক পড়ে জ্রান্ধের পিও রাঁধিতে! বিধবা ভগ্নী প্রভতি আস্মীয়ার হতাদর হইতে দর হয় যখন নিজের গিরীটি আসরপ্রস্বা, ন্থন কাগ্রগ ডাকিয়া ছেলেটাকে ছুটা পাওয়াইবার দরকার হয়। এক স্থী জীবিত থাকিতেও পুরুষ ঘরের মধ্যে আরও একশত স্থী আনিয়া উপস্থিত করিতে পারে, কিন্তু দ্বাদশবনীয়া বালিকা বিধবা হটলেও তাহাকে দেবী হইতেই হইবে !—সে তখন পরের গলগ্রহ,— , কখন সে মুখ হেঁট করাইবে সেই ভয়েই কেহ তাহাকে দেখিতে পারে না, বিশ্বাস করে না। সেই জন্মই আগে লোকে পুড়াইয়া মারিয়া নিশ্চিম্ব হইত। এই ব্যবস্থা এ দেশের সমস্ত নারীজাতিকে যে কত হীন, কত অগৌরবের স্থানে টানিয়া আনিয়াছে. সে কথা লিখিয়াশেষ করা যায় না। পুরুষেরা যাহা ইচ্ছা করে, নাহা ধর্ম বলিয়া প্রচার করে নারী তাহাই স্বীকার করে, এবং পুরুষের ইচ্ছাকেই নিজের ইচ্ছাবলিয়া ভূল করে এবং ভূল করিয়াসুখী হয়। হইতে পারে ইহাতে নারীর গৌরব বাড়ে, কিন্তু সে গৌরবে পুরুবের অগৌরব চাপা পড়ে না। সেদিন ঐ কেরোসিনে আগ্র-হত্যা করায় দেশের অনেকেই বাহবা দিয়া বলিয়াছিল, হা সতী বটে! অর্থাৎ, আরো চুই চারিটা এমন ঘটিলে তাহারা খুসি হয়। আশ্চর্যা, এত অত্যাচার, অবিচার, পৈশাচিক নিষ্ঠরতা সহু করা সত্ত্বেও নারী চিরদিন পুরুষকে ক্ষেত্র করিয়াছে, শ্রদ্ধা করিয়াছে, ভক্তি করিয়াছে, বিশ্বাস করিয়াছে! যাহাকে সে পিতা বলে, ভাতা বলে, স্বামী বলে, সে যে এত নীচ, এমন প্রবঞ্চক, এ ক্থা সে বোধ করি স্বপ্লেড ভাবিতে পারে না। বোধ করি এইথানেই নারীর মুলা! পুরুষের 'আমি'টার মধোনারীর প্রতি সম্মান শ্রদ্ধা ডবিয়া গিয়াছে। ভগবান মন্ত বলিয়া গিয়াছেন 'ন স্ত্রী স্বাতস্ত্রামইতি': ভগবান শक्षतां । विशादक 'नदक छ चाद्रा नातौ' : वाहेदबल विल्यादकन. 'Root of all evil': युद्राश-धांत्रक लापिन धर्मगाकक है। दिल-য়াৰ লিখিয়াছেৰ "Thou art the devil's gate"; সেণ্ট পদবী প্রাপ্ত ধর্ম্মাজক আগষ্টিন শিষামণ্ডলীকে শিখাইতেছেন "What does it matter, whether it be in the person of mother or sister; we have to be beware of Eve in every woman"; সেণ্ট (!) আমত্রোস তর্ক করিয়া গিয়াছেন "Remember that God took a rib out of Adam's body, not a part of his soul, to make her !" পুরুষের নিকট নারীর কি খাতির !

আর্যাবৃর্ত (মাঘ)।

চানের ভারত আক্রমণ— শীতারানাথ রায়—

বিদেশী অনেক জাতি ভারত জয় করিয়াছে **আমরা জানি।** একদা চীনারাও যে ভারত জয় করিয়া**ছিল সে সংবাদ অনেকের** কাছেই নুত্র।

টীনের তাং বংশের ছুইখানি প্রাচীন ইতিহাসে চীন সেনাপতির দারা ভারত আক্রমণের উল্লেখ আছে (ডাক্তার বুশেল)। বুদ্ধ-গ্যায় প্রাপ্ত ভামশাসনেও এই কথা সম্থিত দেখা যায় (অধাপক রেভিন্স)। লাসার প্রাচীন গ্রন্থে উল্লেখ দেখা যায় যে তিকাতী ও নেপালী সৈত্যের সাহায্যে চীন ভারত জয় করে (ডাঃ ওয়াভেল)।

সমাট হর্বর্দ্ধন ৬৪০ খুষ্টাব্দে এক ব্রাহ্মণকে দৃত্তরূপে চীনে প্রেরণ করেন। ৬৪৫ খ্রীষ্টাব্দে চীন সমাটের দৃত ওয়াং-হিয়েন-শি ৩০ জন অখারোহী সহ ভারতে আসেন। তিনি মগথে পৌছিবার পূর্বেট সমাট হর্মবর্দ্ধনের মৃত্য হয় (৬৪৮ খ্রীষ্টাক)। অর্জ্ঞ্জন নামে হর্মবর্দ্ধনের একজন মন্ত্রী রাজ্য অধিকার করিয়া বসিয়াছিলেন; তিনি চীনদৃত্বেক শঞ্ভাবে গ্রহণ করেন। ওয়াং-ভ্রেন-শি কয়েকজন সহচর সহ নেপালে পলায়ন করেন, বাকী নিহত, ও ধনরত্ব লুষ্ঠিত হয়।

এই সংবাদ ভিকাতরাজ শ্রোং-সান-গ্যাম্পো গুনিলেন। তিনি ছিলেন গাঁন সমাটের জামাতা। তিনি দগুরের অপমান প্রতি-শোধের জন্ম সংস্থা অধারোহী, ও নেপাল-রাজ সপ্তসহস্র অধারোহী সৈন্ম, প্রদান করিলেন। গীন-দৃত তাহার সাহাযো ত্রিন্থত অবরোধ করিয়া জয় করিলেন। অর্জ্জন পুনংপুন পরাজিত ও শেষে বন্দী, এইয়া গীনে নীত ইইলেন। গাঁন ইতিহাসে প্রকাশ এই মুদ্ধে সমস্ভ ভারতবর্ধ প্রকাশিত হইয়াছিল।

অর্জ্জন আপনাকে চীনের অধীন সামস্ত রাজা বলিয়া স্থীকার করিলে চীন-সমাট দয়া করিয়া তাঁহাকে স্থপদে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করিয়া ছাড়িয়া দিলেন। চীনভাষায় অর্জ্জনের নাম লিখিত হইয়াচে 'অ-লো-না-সোয়েন'। চীনের রাজধানী পিকিন নগরে।রাজপরিবারের সমাধি-মন্দিরের তোরণে অর্জ্জনের একটি প্রস্তর-মূর্ত্তি
এখনো রহিয়াছে।

চীনসেনার হত্তেই প্রকৃত প্রস্তাবে মগধসাথ্রাজ্যের ধ্বংস-সাধন হয়। মগধ-সাথ্রাজ্য হতঞ্জী না হইলে বিদেশী আক্রমণ হইতে আব্যুরক্ষা করা ভারতবর্ধের পক্ষে কঠিন হইত না।

MAY TAKETHALL BETTER TOOL OF KINDS

এই চীন অভিযানের পূর্বেও আর একবার চীন কর্ত্তক ভারত আক্রান্ত হয়। চান-সমাট উইচি ১০-১০০ খুষ্টান্দ মধ্যে উত্তর-পশ্চিম ভারতে সিন্ধু হইতে বারাণসী পর্যান্ত রাজ্যাবিস্তার করিয়াছিলেন; বিজিত রাজ্য সামরিক রাজপ্রতিনিধির ঘারা শাসিত হইত এবং তাঁহাদের ঘারা প্রচলিত মুলা কাবুল হইতে বারাণসী এবং গঙ্গাতীর-বর্তী গাজিপুর প্রভৃতি অঞ্চলে এখনো প্রচুর দেখিতে পাওয়া যায়। উইচি সমাটের শাসন-সম্যেই ভারতের সহিত রোম-সামাজ্যের বাণিজ্য-সম্পর্ক সংস্থাপিত হয় (ভিনসেণ্ট স্মিথ)।

তত্ত্ববোধিনী-পত্রিকা (জ্যৈষ্ঠ)। অংগু জীবন — শ্রীঅজিতকুমার চক্রবর্ত্তী —

বিশ্বকে ও মানবজীবনকে পৃথিবীর অনেক কবি ও ভক্ত পরিপূর্ণ সঙ্গীতের মতো করিয়া অভ্ভব করিয়াছেন। 'বহিজ গতের এবং মানবজ্বগতের ছই প্রকারের ছই বিভিন্ন সঙ্গীত। বহিজ গতের সঙ্গীত আবার ত্রিবিভক্ত—১ম অগুপরমাগুর, ২য় গ্রহউপগ্রহের, ৩য় মহাকালের। সংখ্যা, পরিমাণ, গতি, হ্লাসর্ক্তি, এ সমন্তের নিয়ন্তিত তালে এই অপূর্ব্ব সঙ্গীত উদ্গীত হুইতেছে। 'মন্ত্বেয়র সঙ্গীত শরীর ও আত্মার বিচিত্র ঘন্দের মধ্য দিয়া বাজিয়া উঠিতেছে।' 'আনন্দের পরিপূর্ণতাকে সঙ্গীতের ভাষায় ভিন্ন ব্যক্ত করা অসম্ভব, সেইজত্ত আননন্দমরপের যে প্রকাশ এই বিশ্ব এবং মানবজীবন তাহাও সঙ্গীত।' 'ছাপা তিলক লাগাইয়া অহক্ষারে ফ্রীত হইয়া স্থাৎ হইতে কেন দূরে রহিয়াছ ? প্রেমের রাগিণী দিবারাত্রি বাজিতেছে, সবাই শুনিতেছে সেই সঙ্গীত, নৃত্য কর আমার মন, মন্ত হইয়া নৃত্য কর।' এ সমস্তই প্রাচীন কবি ভক্তের উক্তি।

কিন্ত্র এ যুগের পক্ষে মহুষালোককে সঙ্গীতরূপে উপলব্ধি করা কঠিন—তাহার মধ্যে কত কত বৈচিত্র্যা, কত বিরোধ ও হানাহানির পালা। ছুইচারিজন আধুনিক কবি মানবজীবনের সকল জটিলতার মধ্যে নামিয়া তাহার সকল বিরোধ ও বৈচিত্র্যকে প্রেমর এক পরিপূর্ণ রাগিণীর অন্তর্গত থণ্ড স্থরের মতো অস্তৃভব করিয়াছেন—উহাদের কাছে মাহুষের সর্বপ্রপারের অভিজ্ঞতার সার্থকতা আছে। বিমন একটা বৃত্তের টুকরামাত্র দেখিয়া তাহার পূর্ণ গোলত্বের ধারণা হয়, সেইরূপ এই অসমান্তি, অবসাদ, দৈল্য, বেদনা, সেই স্বর্গমর্ত্তপাতালকে একত্রকরা আনন্দসঙ্গীতের গভীরতা ও পূর্ণতাকেই বারম্বার সপ্রমাণ করিতেছে।

অতএব আজ অতীতের নিক্ষলতা ক্ষতি নৈরাশ্য ও অপরাধের কথা ভাবিয়া মান হইব না। যেমন মাল্যে গ্রথিত একটি পুশোর পাশাপাশি আর একটি পুশা সাজিয়া আসে সেইরূপ পুরাতন নৃতনের সঙ্গো গাঁথিয়া চলিয়াছে; এক রাগিণীর মধ্যে একটি স্থর যেমন আর একটি সুরের সঙ্গো সঙ্গত হয় তেমনি করিয়া সঙ্গত হইতেছে। যদি কোথাও কিছু বিচ্ছেদের বিদারণ-রেখা থাকে তবে তাহা সঙ্গীতের তালের মতো—সে যে সঙ্গীতকেই পরিপূর্ণতর করিয়া দিবে।

কালের চক্র ঘ্রিয়া চলিয়াছে, পৃথিবী পরিবর্ত্তিত হইতেছে, এই জীবনরূপ মৃত্তিকার পিণ্ডে যত আঘাত আসিয়া পৌছিতেছে সেই সকল আঘাতেই কুম্ভকার ক্রমাগত এই পিণ্ডটাকে নব নব আকার দান করিতেছেন। আঘাতের দিকে না তাকাইয়া কুম্ভ-কারের উদ্দেশ্যের দিকে তাকাইলেই বুঝিতে পারি তিনি একটি পুরিপূর্ণজ্ঞীবনের পাত্র গড়িতে চান, আমার জীবনপাত্তেই তি অমৃত পান করিবেন। জীবনের ভাঙাগড়ার মধ্যে সকল অবস্থা অভিজ্ঞতার ভিতর দিয়া একটি পরিণামের স্ত্র অবিচ্ছিল দে যাইতেচে।

এইজন্ম ভারতবর্ষ মৃত্যুতেই জীবনের অবসান না দেখি জীবনকে লোকলোকান্তরে ব্যাপ্ত অনস্ত করিয়া দেখিয়াছেন, মৃত্যুত তাই দাঁহারা অমৃত বলিয়া জানিয়াছেন। অতএব আজ আমরা বলি—আমার কাছে বিশ্ব মধুময় হোক, সমস্ত মধুময় হোক, আমা জীবন মধুময় হোক, পৃথিবীর ধূলি পর্যান্ত মধুময় হোক।

ভারতী (বৈশাখ)।

হিন্দোলা - এসরলা দেবী---

লাহোরের দেশীপাড়া ও সাহেবপাড়ায় স্বর্গনরক প্রভেদ; দেশীপাড়া সংখ্যাহীন অলিগলির গোলকধাঁখায় ছর্ভেন্ত, সেখানে কষ্ট্রগ্য গৃহ, সহনাতীত হর্গন্ধ, আর হৃদ্ শু মক্ষিকা; আর সাহেবপাড়া অথও অনস্তবিস্তৃত আকাশের স্থানির্মল ক্রোড়ে পরিচ্ছন্ন সৌধাবলী এই হুই পাড়ায় আকারগত পার্থক্য যেমন, জীবনগত পার্থক্য তেমনি। সেখানকার জীবনের স্পন্দন এছানকে স্পর্শ করে না সহরের প্রায় সমস্ত পুরুষাংশ সন্ধ্যাবেলায় বায়ু সেবনার্থ এখানির দেখা দিয়া থাকে।—কিন্তু এখানকার কোন স্থায়ী ছাপ—ন তাহারা সহরে লইয়া যায়—না সহরের কিছু এখানে রাগিয়া গায় সহর ও বাহিরের ভেদ চিরবর্ত্তমান থাকে।

আমরা বাহিরের লোক, বাহিরের খোলা হাওয়া, আরাম ।
আয়েসের পাশে জড়িত—তবু সহরে এমন একটা কিছু আছে—যা:
আকর্ষণ অনিবার্য। সে মানবলীলা, স্টিলহরী, জন্মমৃত্যু স্থগহুঃ:
হাসিকারার ফের। মানবসমাজ মাত্রের অন্তনিহত সামোর মধে
দেশভেদে কালভেদে গেরহস্ত নে বৈচিত্রা যে নৃত্নত্ব আছে তাহারই
মোহ বাহিরের লোককে সহরের হুর্গন্ধী ও কলু যত হওয়ার মধ্যে
টানিয়া লইয়া যায়। এমন একটা মোহের টানে এই লোকালয়েয়
য়গণিত নরনারী কোন চেউয়ে কখন কি ভাবে তরক্সায়িত হা
তাহা উপলব্ধ করিবার লোভে একদিন তাহাদের সক্তে সতে
চেউয়ের তালে তালে উঠিবার পড়িবার সথে তাহাদের সল্
লইলাম।

ছুইটি পরিচিতা সম্ভান্তবংশীয়া বিধবা রাহ্মণী মা ও মেয়ে পূর্বাদিন আমার কাছে গাড়ী চাহিয়াছিলেন—ঠাকুরখারায় যাইবেন দেখানে কিছু আছে। আমি উাহাদের সঞ্চে যাইব স্থির করিলাম।

পরদিন অপরাত্ন পাঁচটার সময় তাঁহাদের বাড়ী পেলাম। কল্প বাড়ীর বাহিরে রোয়াকে বসিয়া আছেন—নাতা অন্দরে পাককার্যা সারিতেছেন। যে সময় বাবুরা বাহিরে যান সেই সময় পঞ্জাবের অলিগলিতে বহিবাটীর রোয়াক পুররমণীদের সেবা হয়। গাস্কে গায়ে ঘেঁসা প্রত্যেক বাড়ীর রোয়াকে পুরর্থীগণ সমাসীন, কেহ বসিয়া চরকা কাটিতেছেন, কেহ শুতার হুটি করিতেছেন, কেহ কুর্তা সেলাই করিতেছেন, কেহ শুধুই প্রতিবেশিনীর সঙ্গে বাক্যালাপ করিতেছেন। গ্রীম্মকালে রাত্রি-সমাগমে ইহারা ছাদের আশ্রয় লইবেন, শীতকালে ঘরের ভিতরে যাইবেন। কিন্তু যতক্ষণ পর্যান্ত ছাদে চড়ার বা ভিতরে যাইবার সময় না হইবে রোয়াকে কাটাইবেন। আশাপাশের বাড়ীর পুরুষদের আনাগোনায় কোন ব্রী বিব্রতা হন না—গলির মধ্যে গরু বাছুর মহিষের আনাগোনার মত পুরুবের আনাগোনার জ্বাক্ষেপ্রেই যোগ্য নহে।

কল্যা আমার জন্ম রঙিন স্ভার রজিন পায়ার নীচু চৌকী
একথানি বাহির করিয়া আনিলেন। বলিলেন দীপআলার সময়
না হইলে মন্দিরে ঘাইয়া লাভ নাই। স্তরাং আমাকেও রোয়াকে
বসাইয়া প্রতিবেশীদের সঙ্গে গল্প করাইতে লাগিলেন। এই
রোয়াকই তাঁহাদের ভুইংরুম—অভিকটে ছুখানি ছোট চৌকির ছান
সেখানে হয়। কিন্তু আমার আগমন-সংবাদে রাজ্যের ছোট ছোট
যেয়ের সমাগম হইল, আর অন্ততঃ চার পাঁচজন সেই রোয়াকের
উপর গুটি মারিয়া বসিবার চেটায় আমাদের চৌকি ছুখানিকে
আসম্পতনশক্ষাযিকের নীতে বা সি ভির ধাপে নামাইয়া দিলেন।

スプラスプラスアン イングラス スプライ こくしょく

পথে ফুল্র বীথীর ছুই পার্ফে গো। লির সময় রমণীর সারি পদরক্ষে ঠাকুরবারার অভিমুখে চলিয়াছে। পাঙ্গলা দেশে এরকম ष्ट्रण একেবারেই হুর্ল ভ। ভদ্রলোকের সুসজ্জিতা কন্সাও বৰ্গণকে রাজপথে, সঞ্চরণ করিতে দেখা আমাদের পক্ষে একেবারে আকাশ-कुरूम मन्तर्भातत जुना। हिन्दू जोत्रज्यर्थ राशांत मूमलमानी अजात বা অত্যাচার মাত্রাতীত হইয়াছে সেইখানেই রমণীদের প্রদার মাত্রাও বাড়িয়াছে। কিন্তু আশ্চর্য্য এই, অত্যধিক মুসলমান-নিপীড়িত দেশ হইয়াও পঞ্চাবের প্রাচীন আর্য্যগণের সাক্ষাৎ উত্তরপুরুষ স্ত্রী-জাতির অনবরোধ বিষয়ে আপনার স্বাতস্তা রক্ষা করিয়া আসিয়াছে। কিন্তু মজা এই, ঠিক যেমনটি চলিয়া আসিয়াছে তেমনিই চলিতে भारत तक तमला है रल है तिभाग । यो लागू रच भाव रख या है राज अवारन লভ্জা নাই, কিম্বা ঠিকা একা বা টমটমে চডিয়া (যাহাকে এখানে বাাস্কাট বলে) অপরিচিত অত্য ভাড়াটের সঙ্গে 'শেয়ারের' পার্ডীতে একতা নাইতেও হানি নাই-কিন্তু ঘরের খোলা ল্যাড়ো ফিটনে চড়িয়া গেলেই যত গোল। আমার সঞ্জিনীরা আমার সজে খোলা লগভোয় বসিয়া অগলির পথিক নারীগণের সজে চোৰোটোৰি হইতেই লজ্জায় সঙ্কৃচিতা হইতে লাগিলেন।

মন্দিরে চুকিতেই সামনে প্রশস্ত অঞ্চন, তার বাম পাশে চাক।
বীরান্দা। মেয়েরা সেই পাশ দিয়া ঠাকুরদালানে বাইতেছে।
পুরুবেরা অঞ্চনের উপর দিয়াই বাইতেছে। বারান্দায় পদার্পণ
করিবার পূর্বে থানিকটা অঞ্চন মাড়াইতেই হয়। অঞ্চন গানের
আলোকে বাক্ষক করিতেছে, সেখানে পুরুবের প্রাচ্থাও বথেই।
কিন্তু মেয়েরা কিছুমাত্র সঞ্জোচ বোধ করিতেছে না, অনায়াসে
পুরুবের ভিড ঠেলিয়া ঠাকুর দর্শন করিতে যাইতেছে।

প্রাক্তনে করাসের উপর আগন্তক পুরুষদের অভার্থনা করিয়া বসান হইতেছে। একজন রাগী রাগ আলাপ করিতেছে—কিন্তু কার সাধ্য যে কিছু শুনে। একে ত নেয়েদের ও শিষ্যদের কলরবন পরস্পরকে ডাক হাক—"নী সরস্বতীয়ে—'' "নী লীলো—' "বে সুন্দর।'' "ভাই মুন্তেম্ন পানি পিলা"—"কুড়িম্ন কাড়্" ইত্যাদি ;— তার উপর ব্যাতের বাদ্যি।

পাশ্চাত্য সভ্যতা বিজয়ে নির্গত হইয়া আর কোথাও এত সন্তার কিন্তিমাৎ করে নাই—যেমন এই ব্যাণ্ডের বাদ্যিতে। ইংরেজের ব্যাণ্ডের সন্দীতকলাও বিজ্ঞানের সাহচর্ব্যে—প্রতিভাও পরিপ্রমের সমন্বয়ে কত পুরুবের সাধনার কল। আমরা বিনা পরিপ্রমের সমন্বয়ে কত পুরুবের সাধনার কল। আমরা বিনা পরিপ্রমে বিনা প্রতিভার উদ্বোধনে, বিনা বিজ্ঞানের অহুশীলনে টপ করিয়া এই পাকা কলটি যেখানে-সেধানে মুথে পুরিয়া দিই। কলে কলা চর্চা হয়না, কলা ভক্ষণ হয় বটে। যথন-তথন, গেখানে-সেধানে বাণ্ডের বাজনা বাজানর এত বাদরামি আর কিছু নাই। কোথায় ঠাকুরছারায় শ্রীকৃষ্ণের ঝুলন্যাত্রা, কোথায় গোপীমনমোহনের বাশীর স্বয়, আর কোথায় ব্যাণ্ডের বাদ্যি। একে ব্যাণ্ড, তায় বেসুরা, তায় একেবারে ছহাত মাত্র তলতে এ একটা খ্ব পোলমাল হৈ চৈয়ের সমারেরাহ তাণ্ডব ভাবে চলিতে লাগিল— কিন্তু এই শত লক্ষ ভড়ের পুলায় মন্দিরে না পাইলাম ভক্তির গান্তীর্ঘ না শোভনতা।

আমাদের বাড়ীর ১১ই মাধের উৎসব মনে পড়িল। কতকটা মিল ও অনেকটা তফাং। সেই রকম দরাজ উঠানের সামনে দালান—কিন্তু আমাদের উঠান প্রায় এর তিন গুণ, আর তাহার সাজসক্জাতেও বিশিষ্টতা আছে। কিন্তু আমল তফাং সেণানে সমাগতগণের নিঃশব্দতায় এবং উপাসক ও গায়কগণের বেদমন্ত্রায় ও সঙ্গীতে একটা অনিবিচনীয় গান্তীয়া ও মাধ্যা রস সঞ্চারে।

বারান্দা ভরিয়া গিয়াছে। এগানে নবাগতা রমণীরা একেবারে সিধা অঞ্চন দিয়াই ঠাকুরঘরে চলিয়া আসিতেছেন। লক্জা নাই, সজোচ নাই, ঘিধা নাই, ত্যাকামি নাই, হাব ভাব নাই। নিতাস্ত সরল সহজভাবে রূপদীর তরঙ্গ ধাইয়া আসিতেছে। কোন নববা বিক্মিকে ওড়নায় ঝলুসান গাসলাম্পের সহস্র রশ্মি প্রতিফলিত করিয়া চলিয়া আসিতেছে—কোন বিধবা রমণী মলিন অঞ্চাবরণের একটা মন্ত ছিল্ল পর্যন্ত চাকিতে চেষ্টা করে নাই, সহজ্ব ভাবেই চলিয়া আসিয়াছে—কেহ তরুণী, কেহ বৃদ্ধা, কেহ সুভূষিতা, কেহ অতাল্লভূষণা—কিল্প সকলেই সুন্দর। কুৎসিত মুগ দৈবাৎ একটা আধটা—বাকী সবই সৌন্দর্যো, সুষমায়, লাবণো ভরা। কিল্প সুন্দরী বঞ্চললার মত আনতা লতার শ্রী নহে—তোজোদীপ্রা বড়াবাণী সিংহবাহিনীর প্রতিমূর্ত্তি যেন।

এ মন্দিরে ঝুলন দেখিতে আসিয়াছিলাম, কিন্তু ঠাকুরের হিন্দোলর স্থলে দেখিলাম ঠাকুরাণীদের মধ্ময় রূপের হিল্লোল। হিন্দুসমাজে পুরুষদের মধ্যে মেয়েদের এমন অবাধ গতিবিধি কল্পনার অতীত ছিল, নিজের চোথে না দেখিয়া, শুধু শুনিলে বিশ্বাস ক্রিতাম না। কিন্তু আজ যথন স্কর্নী রমণীর প্রবাহ সন্মুখ দিয়া বায়োস্কোপের চলৎচিত্রের ক্যায় চলিয়া যাইতে লাগিল—ভগনমুদ্ধাচিত্ত হইয়া গেলাম।

বেশ ভূষাই বা কি । ঠিক থিয়েটারের সাজের মত । ঘাগরা কুর্তা ওড়নার জার জড়াও, গোটা কিনাবি, সল্মা চুমকি — একেবারে ঝক্মক করিতেছে। কত নভেলের, কত নাটকের, কত নবক্তাসের সরপ্লাম এখানে পৃঞ্জীভূত। এত খোলাথুলির মধ্যে, এত ছাড়াছাড়ির মধ্যে নানা অঘটন যে ঘটিয়া থাকে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। সেস্ব ঘটনাকে কুৎসার পদ্ধিলতা হইতে উদ্ধার করিয়া মানবিকতার পবিত্র রঙে রাঙাইয়া তুলিবার জন্ম পঞ্চনদ কোন বিছমের প্রতীক্ষা করিতেছে। কিন্তু যে হতভাগ্য দেশে মাত্ভাবার চর্চানাই, সে দেশে বিছমের সন্তাবনা কোথায়।

नानाভाবের লহরীতে **তর্মা**য়িত হইয়া উৎসবভকের অনেক

পূর্বেই সন্ধিনীগণকে ভাকিরা সকলের নিকট বিদায় লইর। আমরা বাড়ী ফিরিলাম।

रे जुड़ान

শৃষ্ম ভূবনে ছাউনি এ কার ?
ছায়া পড়ে কার গগন-ভালে ?
রিক্ত ছালোক ভরিয়া উঠিল
কোন দেবতার ইন্দ্রজালে !

নিক্ষ-পাষাণ কাস্ত-লোহায়
নিঙাড়িয়া গড় গড়িল কে রে ?
হাওয়ার উপরে পুরী পত্তন,
নয়ন বচন অবাক হেরে !

বারুদ-বরণ মেবের বৃক্তজ্ব,
সীসার বরণ কোমর-কোঠা,
মোরচা-বন্দী মেঘ-গঞ্জীনে
ঝলসিছে মৃছ জলুসী টোটা !

ত্রাস-দস্থরে ত্রি-অরুণ আঁখি
ফিরে কি আবার ত্রিলোক শোষে ?
কাহারে দলন করিতে দেবতা
বাহিনী সাজান জ্বলিয়া রোষে ?

ক্রীকার' বাছায় দেখ্য সংস্ক্রিকার

আড়-বাঢ় আর ঘাটি মুহড়ায়
'হাঁকার' বাজায় দামামা কাড়া, হের দেখ কার বিপুল বাহিনী
হামার হয়েছে পাইতে ছাড়া।

জোড়া-আয়নাতে কি খবর চলে?
বিজুলি কী আনে ? ... নিকাশী চিঠি!
তীর-বেগে যত বীর বাহি^fরল,
ছর্রা ছুটিল ঝলসি দিঠি!

বংধড়িয়া উনপঞ্চাশ হাওয়া ক্ষেত রোকে আর বংধড়া করে, তোড়ে তোড়াদার বন্দুকে আবর লব্লবি টেনে ধোঁয়ায় ভরে !

কালো বারুদের নস্থ টানিয়া।
কাল-হাঁচি হাঁচে কামান নভে,
যোজন-পাল্ল। গোলা উগারিয়া
ভরে দশ দিক ভীষণ রবে!

কেলা বুরুজ সীনা গধুজ বজ্জ-বিধম গজের ঘায়ে টলমল যেন করে অবিরল হেলে যেন হায় ডাহিনে বাঁয়ে!

মেণের সক্ষে মেশে দূর বন ঝাপটে দাপটে পালট খেয়ে, আহি আহি ভাকে আস দস্থাটা, শোষণ-অস্থুর পালায় ধেয়ে!

দেবতার মুখে হাসি ফোটে ফিরে
সোমরদে-ভিজ। শ্মশ্রুতটে,
দাঁড়ান ইন্দ্র ইন্দ্রদমূটি
লম্বিত করি' আকাশপটে!

ঐরাবতেরে অস্কুশ হানি
ঐত্তজালিক লুকান হেসে,
মৃদ্ধ মানব স্নিগ্ধ ধরণী
নিবেদিছে প্রীতি দেবোদ্দেশে !
শ্রীসত্যেক্তনাথ দত্ত।

পুস্তক-পরিচয়

প্রকৃতি-প্রবেশ-পদার্থ-পরিচয়-

শীঅংখারনাথ অধিকারী প্রণীত, বালকবালিকার অধ্যাপক অভিভাবকের সাহাযাার্থ। প্রকাশক সাক্তাল কোম্পানি। মূল ২ টাকা। বছ চিত্রসম্বলিত, কাপড়ে বাঁধা, ৪৬৮ পৃষ্ঠা।

পদার্থ-পরিচয় দারা শিক্ষাদান আধুনিক শিক্ষাপ্রণালীর এক প্রধান অঙ্গ। পদার্থ-পরিচয় দিতে হইলে জীববিজ্ঞান, উদ্ভিদ্ বিজ্ঞান, পদার্থবিজ্ঞান, রসায়ন প্রভৃতি বিদ্যার একটা নোটামুটি বোধ থাকা চাই; পদার্থপরিচয় প্রকৃতি-পরিচয়ের অন্তর্গত।

পুস্তকে বৃক্ষলতা, পশুপক্ষী, ঝড়বৃষ্টি প্রভৃতি প্রাকৃতিক পদার্থের অবস্থার, এবং কপিকল, তাপমান, তুলাদণ্ড প্রভৃতি কৃত্তিম প্রাকৃ-তিকনির্ণয়নির্ভর যন্ত্র প্রভার পরিচয় দেওয়া হইয়াছে। এই পরিচয়-প্রদান-প্রণালীতে ৪ বৎসরের শিশু হইতে ক্রমশঃ ১৩ বৎসরের বালকবালিকার বৃদ্ধির উপযোগী করিয়া বিষয়বিক্যাস করা হইয়াছে। শিক্ষাদানের উদ্দেশ্য, লক্ষ্য, বিষয়, উপকরণ, প্রণালী প্রভৃতিরও आत्माहना ७ निर्दमम यथाकृति এবং সাধারণ ভাবে দেওয়া হইয়াছে। পরিচয়-দান-প্রণালী বিচিত্র হইলে শিক্ষার্থীর প্রীতিকর হইবে বলিয়া বিবিধ উপায় নির্দিষ্ট হইয়াছে—(১) আদান বা প্রশ্ন (Eliciting or Questioning Method); (২) কথোপকথন; (७) हिट्छ পाठेना (Picture Lesson); अमान পाठेना (Information Lesson); ইতাদি। অনেক স্থলে পদার্থের নাম ও গুণের ছড়া থাকাতে তাহা স্মরণ রাখিবার সুবিধা ও শিশুদের মনো-ব্ৰপ্তক হইয়াছে। গ্ৰন্থখানিতে অনেক বিষয়ের তথ্য নিপুণভাবে গুহীত ছইয়াছে। শিক্ষক ও শিক্ষার্থীর বিশেষ উপকারী यारक निःमरन्गर ।

স্থনীতি-শিক্ষা---

শ্রীমোজামেল হক প্রণীত, ১৫৮ পৃষ্ঠা; কার্ডবোর্ডের মলাট;
মূল্য ছয় আনা। প্রকাশক স্থ্যকুমার নাথ ও গণেশচঞ নাথ,
ক্যানিং ক্রীট, কলিকাতা।

গদাপদ্যসময়িত স্কুলপাঠা পুস্তক। তৃতীয় ও চতুর্থ মানের উপযোগী। গদ্যের ভাষা বিশুদ্ধ ও প্রাচীনতন্ত্রের (Classic); পদা-গুলিও সাধারণ নীতিমূলক কবিতা বেমন হইয়া থাকে তদপেক্ষা হীন নহে।

শিশুরঞ্জন বর্ণশিক্ষা---

শ্রীমোজান্মেল হক প্রণীত। দ্বিতীয় সংক্ষরণ। স্চিত্র। মূল। এক আনা। অসংযুক্ত ও সংযুক্ত বর্ণশিক্ষা দিবার উপনোগী শব্দ ও পাঠ সুশৃঞ্জায় সন্ধিবেশিত হইয়াছে।

পদ্যশিক্ষা---

শ্রীমোজাঞ্চেল হক প্রণীত। সচিত্র। মূল্য ছই আনা। কতক-গুলি পদ্য অপরের লিখিত; অধিকাংশ গ্রন্থকারের নিজের। উপদেশ ও বর্ণনা-মূলক পদ্য সহঞ্জ শুদ্ধ ভাষায় লিখিত।

পত্রদলিল লিখন-শিক্ষা---

শ্রীমোজান্মেল হক প্রণীত। মূল্য চুই আনা। পত্র ও দলিল লিখিবার প্রণালী ও আদর্শ প্রদত্ত হইয়াছে। গ্রন্থকার পত্র লিখিবার চুই প্রকার প্রণালী দিয়াছেন—হিন্দু রীতি ও মোসলমান রীতি। মোসলমান রীতি মানে বাংলার সহিত প্রচুর উর্দু শব্দের মিশ্রণ, মস্রের দালের থিচুড়িতে পেঁয়াজ কোড়নের মতোতাহা নিতান্ত দেশী ইলেও একশ্রেণীর নিষ্ঠাবানেরা তাহা অভক্ষা বলিয়া মনে করেন। বাঙালী হিন্দুই হোক মুসলমানই হোক, তাহার মাত্ভাষা বাংলা; বাংলার মধ্যে যে-সমন্ত সংস্কৃতমূলক শব্দ আছে তাহা 'হিন্দুমুসলমান উভয়েরই এজমালি সম্পত্তি; এবং যে-সমন্ত কাশী উর্দু আবী ইংরেজি ফরাশী পর্ত্বগীজ ভত্ত শব্দ বাংলা ভাষায় প্রবেশ করিয়া আচরণীর হইয়াছে দেশুলি বিদেশী বলিয়া সংস্কৃত শব্দের সহিত অপাংক্রেয় নহে। কিন্তু যাহারা বাঙালীর পরিচিত নহে তাহারা একেবারে অপাংক্রেয়, অনাচরণীয়। আমরা হামেশা টেবিল

চেয়ারে বসিয়া কাগজ কলৰ দোয়াত লইয়া দলিল দন্তাবেজ মুসাবিদা করিতে পারি, কিংবা ফরাশে বসিয়া পোলাও কাবাব কোর্দ্ধা
চপ কাটলেট থাইতে পারি, তাহাতে বাংলা ভাষার জাত যায় না;
কিন্তু লেখকের নমুনায় চিঠি লিখিলে বাংলা ভাষাকে অপমান করা
হয়, তাহার জা'ত মারা হয়। একটি নমুনা উদ্ধৃত করিলাম;
বাঙালী ছেলে তাহার পাড়াগেঁয়ে মাকে চিঠি লিখিতেছে—

জনাব হজরত মওজেমা

শ্রীযুক্ত ওয়ালেদা সাহেবা ধেদমতেবু। হকনাম সহায়।

ন্থেদমতেযু-

হাজার হাজার আদব বাদ আরোজ এই যে আপনার পত্র পাইয়া সমস্ত অবগত হইলাম। মধ্যে বাপজীর এক পত্র পাইয়াছিলাম। ভাঁহাকে আমার হাজার হাজার আদব কহিবেন। খোদার ফজলে এবং আপনার দোরাতে আমি ভাল আছি। খোকা মিয়া কেমন আছেন? সত্তর পত্র লিখিয়া সরফরাজ করিতে মর্জি হয়। আরোজ ইতি। থাকছার ফিদবী গোলাম রহমন।

এ চিঠি ছেলের মা বুঝিতে পারিয়াছিলেন ত ? না ওাঁহাকে মৌলবীর কাছে দৌড়িতে ইইয়াছিল ? সে সংবাদ গ্রন্থকার দেন নাই।

বিবিধ প্রবন্ধ-

শীহরিপ্রসন্ন চট্টোপাধাায় প্রণীত। বিতীয় সংস্করণ। মূল্য ছয় সানা।

গদাপদাসময়িত কুলপাঠা পুস্তক। বিষয় নির্বাচন, ভাষা ও রচনাউত্তম। অমিত্রাক্ষর পদাগুলি একটু কর্কশ হইয়াছে।

জাতীয় সাহিত্য—

শ্রীরেবতীমোহন গুপ্ত কবিরত্ন প্রণীত। প্রকাশক মনোমোহন খোষ, ষোলখর উচ্চ ইংরেজি বিদ্যালয়। মূলা পাঁচ আনা।

গদাপদাসমযিত স্থলপাঠ্য পুস্তক। ইহার পদাপাঠগুলি প্রাদিদ্ধ লেখকদের রচনা হইতে উদ্ধৃত করিয়া গ্রন্থকার বৃদ্ধিমন্তার পরিচয় দিয়াছেন; নার কর্ম তারে সাজে; কবিতা গড়িয়া পিটিয়া হয় না, কবিতা ঈশরদন্ত শক্তির ক্ষুর্ব মাত্র। নাহার ভাগো সেই দেবাশীর্বাদ পড়ে নাই তাহার ধার করিয়া কাজ চালানোই ভালো; উপাদানের অভাব সত্ত্বেও স্ঠির চেষ্টা বিড্মনা মাত্র। এ কথা অনেক লেথকই বুঝেন না। এই পুস্তকের পদাশুলি স্থলির্বাচিত। গদাংশের রচনা ও বিষয় উত্তম।

ছেলেদের গল্ল--

শ্রীঅমৃতলাল গুপ্ত প্রণীত। প্রকাশক সিটিবুক সোসাইটা। দিতীয় সংস্করণ। সচিত্র। মূলা ছয় আনা।

এই পু্স্তিকায় ছটি গল আছে। একটি গদো (বীপের কাহিনী), অপরটি পদো (বতীক্রও নামিনী)। বীপের কাহিনীটি নিলাজী রdventureএর কাহিনী; মতীক্র ও বামিনী বাঙালী সংসারের স্থত্থের কথা। একটির কোতৃকবিশারকর ঘটনাপরম্পরায় শিশুচিন্ত যেমন কল্লনাথ নৃতন জানিবার ইচ্ছায় উত্তেজিত হইয়া উঠিবে, অপর গলটি তেমনি শিশুর স্বভাবের উপর স্থিম করুণ প্রভাব বিস্তার করিবে; একটি সংসারের বৈচিত্রা দেখাইয়া শিশুকে কর্মক্ষেত্রে অগ্রসর ইইতে বলিবে, অপরটি দেই কর্মক্ষেত্রে ছংগ্র-

দারিজ্যের মধ্যে ক্লেহ প্রেম করুণার অমৃতধারার রসাস্বাদের সংবাদ দিবে। গঞ্জ ছটিই সুলিখিত। গ্রুপোর ছেলেমেরেরা ইহা পাইলে সুখী ও উপকৃত হইবে।

খুকুরাণীর ভায়ারি---

শ্রীবিনোদিনী দেবী এণীত। প্রকাশক কুন্তলীন প্রেস। সচিত্র ও কাপড়ে বাঁধা। ১২২ পৃষ্ঠা! মূল্য বারো আন।

লেখিকা তাঁহার শিশুক্লার জীবনের ক্রমবিকাশ লক্ষ্য করিয়া করিয়া তাহার জাবনকথা আত্রয় করিয়া শিশুজীবনের একটি ধারাবাহিক কৌতুককর ইতিহাস দিবার চেষ্টা করিয়াছেন। প্রতি-দিন শিশুর জাগরণ হইতে শল্পন পর্যান্ত সময়ের মধ্যে শিশুর ক্রীড়া কৌতুক ও কথাবার্তার মধ্য দিয়া তাহার জ্ঞানবৃত্তি, হৃদয়-বৃত্তি ও ইচ্ছাশক্তি কিরূপে ক্রমণ বিকাশ লাভ করে; শিশুর চিন্তা, বুদ্ধি, পর্যাবেক্ষণ, স্মৃতি, অত্মকরণ খেলা, শিল্পকর্মা, সঙ্গীত, সৌন্দর্যাপ্রিয়তা, কৌতুক, সেবা, আদর অভার্থনা প্রভৃতির পাশে রাগ, বিরক্তি, আব্দার, অভিমান, লক্ষা, মুণা, ভয় প্রভৃতির চিত্র লেখিকার নিপুণ পর্যাবেক্ষণে সুন্দরভাবে ফুটিয়া উঠিরাছে। সঙ্গে সঙ্গে খুকুরাণীর বিভিন্ন অবস্থার ছবি (ফটোগ্রাফ) দেওয়াতে বিষরগুলি আরো বিশদ হইয়াছে। ছবিগুলির মধে। খুকুরাণী, খুকুর কেথাপড়া, খুকুর নাওয়া, খুকুর খেলা, খুকুর দেলাই বেশ স্বাভাবিক রক্ষের স্থলর হইয়াছে; খুকুর বাজনা বাজানো ছবি-থানিও চলন্দই। বাকি ভিন্থানি ছবি ভারি আড্ট্রও অস্বাভাবিক হুইয়াছে: যেন ক্যামেরার সামনে অভিনয়ের জক্ত প্রস্তুত চুইয়া বসা হইয়াছে।

এই গ্রন্থানিতে শিশুর কথা শিশুর নিজের ভাষাতেই লিপি-বন্ধ. হওয়াতে বিশেষ কৌতুককর হইয়াছে; শিশুর সেই স্বকীয় ভাষা বুঝিবার স্বিধার জন্ম পরিশিষ্টে এবং স্থানে স্থান ফুট-নোটে তাহার মানবীয় চলিত ভাষার প্রতিরূপ দেওয়া হইয়াছে। অক্যান্য অংশও সরল শোভন ভাষায় লিখিত। পাঠ করিলে মাতারা শিশুর প্রকৃতি পর্যালোচনা দ্বারা শিশুর চরিত্র স্থলর শোভন কল্যাণকর করিয়া গঠন করিতে শিখিতে পারিবেন; পিতামাতা, ভাইভগিনী, আগ্রীয় অভ্যাগত, দাসদাসী প্রভৃতির পাহিত মেহ প্রীতি শান্তি সেবা আনন্দে সংসার্যাত্রা নিৰ্বাহ করিবার উপযোগী করিয়া শিশুকে গড়িয়া তোলা সহজ হইবে। আর শিশুরা ইহা পাঠ করিয়া আনন্দ ও কৌতকের সহিত একটা আদর্শ শিশুজীবন চোখের সামনে দেখিতে পাইবে। এই শিশুটি আবার কাল্লনিক নয়; তাহাদেরই মতন একজন; এই শিশুটি পশ্চিমে হিন্দুস্থানী বেষ্টনের মধ্যে পালিত: সূতরাং তাহার ধরণ ধারণ, কথাবার্তা বাঙালী শিশুপাঠকের বিশেষভাবে কৌতুককর বোধ হইবে।

আজকালকার কিণ্ডারগাটেন ও মন্তদোরি প্রণালীতে শিক্ষা দিবার পক্ষে এইরূপ পুস্তক বিশেষ উপযোগী। মন্তদোরি স্ত্রীলোক; তিনি যুরোপ আমেরিকায় শিশুলিক্ষায় যুগান্তর উপস্থিত করিয়া-ছেন। শিক্ষাকার্য্যে নারীর সহায়তাই শ্রেষ্ঠ সহায়তা। আমাদের দেশের মাতারা এই পুস্তকনির্দিষ্ট প্রথায় শিশুলক্ষায় মন দিলে শিশুরা মায়ের স্নেহাশ্রেয়ে পেলার সক্ষে শিক্ষালাভ করিয়া ভবিষাৎ কর্মাক্ষেত্রে জীবনসংগ্রামের পক্ষে অধিকতর উপযুক্ত হইতে পারিবে। মাস্থ্যকে সকল্ রক্ম অত্যাচার ও উপর-চাপ হইতে মুক্ত করিয়া কেবল নিজ প্রকৃতির অধীন করিয়া দিবার সময় আসিয়াছে। শিশুর মাধার উপর ভাড়া-করা গুকুমগালয় যদি বেত উচাইয়া

রসিয়া শিশুচিত ছর্মনল ভারু সকুচিত করিয়া তোলেন তবে বড় হইয় দে মাথা ভূলিতে পারিবে না, আপনাগ ক্যাস্য প্রাপা কে করিয়া চাহিতে তাইার সাহদে কুলাইবে না; শান্ত্রবিধি, সমা শাসন, হাকিমের আদেশ অন্তাগ্য জানিগ্রন্থ মাথা পাতিয়া সহি চলিতেই সে শিথিবে! মাতারা শিশুদিগকে স্বাধীন আবহাওয় মধ্যে মাত্র্য করিয়া ভূলিয়া মত্র্যতের পথ মুক্ত করিয়া ভূলুন।

রবীন্দ্রনাথ---

শীঅজিতকুমার চক্রবর্তী কর্তৃক কবির কাবাগ্রন্থ পাঠের ভূমি স্বরূপে লিপিত! প্রকাশক ইণ্ডিয়ান পাবলিশিং হাউস। ১০৫ পৃষ্ঠ মূলা আট আনা।

কবিবর রবীক্রনাথের কবিজাবন ও কানোর ইহা নিপুণ ও বিশ্ বিশ্লেষণ। লেণক ভূমিকায় লিথিয়াছেন—

'বড় সাহিতি।কের বা কবির সকল বচনার মধ্যে অভিবাক্তিঃ
একটি অবিচ্ছিল্ল স্ত্র থাকে; সেই স্ত্র তাহার পূর্বকে উত্ত
রের সক্ষে গাঁথিয়া তোলে, তাহার সমস্ত বিচ্ছিল্লতাকে বাঁধির
দেয়। অপূর্ণতা অকুটতা হইতে ক্রমে ক্রমে তাহা স্ম্পা
পরিণতির দিকে অগ্রসর হয়—সেই জন্ম ক্রমে তাহা স্ম্পা
কের রঃনার মন্দ মানে অপরিণামের মন্দ এবং ভাল মানে
পরিণতির ভাল। * * * কবি রবীন্দ্রনাথের সমস্ত রচনাঃ
মধ্যে তাঁহার এই ভিতরকার পরিণতির আদুশের স্ত্রাটিকেঃ
আমি অন্সসরণ করিবার চেষ্টা করিয়াছি।"

লেথক বিশেষ নিপুণতার সহিত রবীজনাথের বছ কাব। কবিতা পর্যালোচনা করিয়া তাঁহার কাব্যজীবন ও কাব্যের এক ক্রমবিকাশ নিদ্দেশ করিয়াছেন। এই গ্রন্থথানি পাঠ করিব কবির অনেক কাব্যের অন্তর্গত সৃত্ মর্মাকণাটির সহিত পরি। সহজ হইবে; কবিকে বোঝা সহজ হইবে; এবং কবির কাবে ভাবৈম্বা, সৌন্দর্যা উদ্ঘাটিত বিশ্লেষিত দেখিয়া আনন্দ ও বিশ্লুইই হইবে।

এ পুশুকথানি প্রবন্ধাকারে প্রবাসীতে প্রকাশিত হইয়াছিল স্তরাং ইহার বিস্তৃত পরিচয় অনাবশ্যক। কেবল এই কথা বি লোই যথেষ্ট হইবে মনে করি বে, এমনতর কবি-ও-কাব্য-সম লোচনা বঙ্গভাষায় কম আছে এবং কদাচিৎ হইতে দেখা যায়।

উজানী---

শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক প্রশীত। প্রকাশক চক্রবর্তী চাটুে কোম্পোনি। ডঃফুঃ ১৬ অং৮৪ পৃষ্ঠা। মূলোর উল্লেখ নাই।

এখানিতে বিবিধ বিষয়ক ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কবিতা সন্ধিবেশিত ইইনাছে গ্রন্থকার ভূমিকায় লিখিয়াছেন "অনেকগুলিই সতা ঘটনা অবলম্বং লিখিত। ইহা আমাদের ক্ষুদ্র গ্রামের ক্ষুদ্র ইতিহাস। সামা জাবনের সামাত চিত্র।" এই চিত্রগত জীবনগুলি সামাত এই অং যে, তাহারা বৃহত্তর মানবসমাজের উপর আপনাদের প্রভাব বিস্তাকরিবার অবকাশ পায় নাই। কিন্তু আসলে সেগুলি সামাত্ত নয় অজ্ঞাত full many a gem of purest ray serene যাহা is bor to blush unseen তাহারই কতকগুলি বাছিয়া বাছিয়া কবি বৃহত্ত ক্ষেত্রে পরিচিত করিয়া দিতেছেন; ক্ষুদ্র প্রামের ক্ষুদ্র ইতিহাসেও কেত শিবিবার ভাবিবার উপাদান লুকায়িত থাকে তাহার পরিচয় এ গ্রন্থে পাওয়া বায়;—ইহাই এই গ্রন্থের প্রধান বিশেষত্ব।

গ্রামের অজয় ও কুমুর নদী, হংস খেয়ারি ও অধিল মাঝি, আরী

ও ছিরু, রাম মশায় ও নোটন আপন আপন চবিজের বিশেষত লইয়া আমাদের নিতান্ত পরিতিত লোকের মতন দেখা দিয়াছে।

চণ্ডালীর দেবতার চাঁদমুখ দেখিবার একান্ত আগ্রহের পশ্চাৎটানে যথন 'চলে না দেবের রথ' তথন প্রধান পাণ্ডা ভক্ত অথেষণে বাহির ছইয়া দেখিল চলিবার শক্তি নাই তবু চাঁদমুখ দেখিতে 'হামাগুড়ি দিয়া চলিয়াছে বুড়ি'। পাণ্ডা চোখের জলে ভাসিয়া বুড়ীকে বুকে ভূলিয়া লইল। তথন—

ফ পোর বৃদ্ধা বলে দাও ছাডি,

বাবা গো চাড়াল মুই।

বাহ্মণ বলে দে মা পদ গুলি

শুরুর শুরু বৈ তুই।

এমন কথা দে-প্রামের কবি গাহিতে পারেন তিনি নিজে থক্ত হইয়া
সেই প্রামকে থক্ত করিবেন, এবং সেই হওয়ায় সমস্ত দেশ সংকারবিমুক্ত শুদ্ধতিত্ব হইবার পথে দাঁড়াইবে। কবির উদার প্রাণ শুদ্ধ ও
বিরব চাঁদ সরকারের প্রতিমাপুজা হয় নাই বলিয়া তাহার ছঃপে
তির বাহ্মণ জমিদার কাস্ত গাস্থালিকে দিয়া গেমন বলাইয়াছে—
চল পুড়া তাড়াতাড়ি,

না যাউক কেহ আমি যাই,

আমি থাব তব বাড়ী।

তেমনি আবার মঙ্গলকোটের পথে গাজি সাতেবের ভাঙ্গা মসজিদ — 'আজ তার আধ্যানা তীরেতে দাঁড়ায়ে আছে,

আধণানা কুঞ্রৈর গায়,

দেখিয়া মন্ত্ৰাহত হইয়া বলিয়াছে---

ভবনের মাঝ দিয়ে নদী হয়ে বহে গেছে শত নয়নের আঁথিজল।

> সব গেছে, একমাত্র কন্সা আছে তার, ভাক্ত গৃহ-আঙিনায় সেফালির ঝাড়।

দেখিয়া দেমন, আলি নওয়াজের তমস্ক পোড়ানো ও গোলামের 'আবেক-গড়া গোহালখানি' দেখিয়াও তেমনি দীর্ঘনিশাস ফেলিয়াছে।
গ্রামের নিক্ষা ছেলে নোটনের আপন ভুলিয়া-পরের সেবা; রাম
মহাশয়ের বিদ্যাসাধ্যি; আমগাছ ও ঘোষালপুকুর; ছিরু ও শ্রীমন;
প্রভৃতির গেঁয়ো চিত্র বিচিত্র রুসে উপভোগ্য ইইয়াছে। শ্রীমন—

খেলত শুধু ঝুলঝুপ পুর ডাগুগেলি খেলা। পালের মত চলে খেত দার্গ দিনের বেলা।

নীলকণ্ঠের যাত্র। যদি ছুক্রোশ দুরে হয় সবার আগে তাহার সেথা না গেলেই ও নয়।

এই স্থন্দর প্রামাছবির বইথানি রবীন্দ্রনাথের 'কথা ও কাহিনী' প্রস্থের আদর্শে গড়িবার চেষ্টা করাতে রবীন্দ্রনাথের ছন্দ ও ভাবের ছায়া অনেক স্থলে পড়িয়াছে এবং তাহা স্থাপষ্ট ধরা যায়। কোনো কোনো কবিতায় ইংরেজি কবিতার বা কথার ভাব একেবারে তর্জ্জনা করিয়া বসানো ইইয়াছে। অথিল মাঝির 'বন-টগরের মত' সানা হালয় দেখিয়া প্রামের জমিদারের হিংসা Char es Mackay লিখিত The

Miler of the Dee নামক কবিতার অভ্রূপ। তুলনার জন্ত নিয়ে উভয়েরই শেব ষ্ট্রাঞ্জা উদ্ধ ত করিলাম---

একদা গ্রামের জনিদার
ক'ন তরী হতে নামি',
জগতের মাঝে শুধু তোর
হিংসা করি রে আমি,
জমিদারী দিয়ে ডিজিথান
নিতে সদা আছি রাজি,
বিনিময়ে তোর মত প্রাণ

"Good friend" said Hal, and sighed the while,

"Farewell t and happy be;
But say no more, if thou'dst be true

That no one envies thee.

Thy mealy cap is worth my crown—

Thy mill, my kingdom's fee t

পাই যদি ওরে মাঝি !

Such men as thou are England's boast O miller of the Dee ! রাম মশারের চিত্ত-গোল্ডন্মিথের Village School-masterএর

রাম মশারের চিত্র-গোল্ডান্মিথের Village School-masterএর নকল। তুলনার জন্ম ভূইটী কবিতা হইতেই অন্তর্মপ কয়েক পংক্তি উদ্ধৃত হুইল—

রামায়ণ মহাভারতে ছিলেন সবিশেষ পারদশী, পাঠের অধিক ক্রন্দনে তিনি ভুলাতেন পাড়াপশী। মারীচের বাপ-শশুরের নাম লয়ে করিতেন তর্ক পণ্ডিত জন মেনে যেত হার কি বুঝিবে বল মুর্থ। মণ্ডলগণ বলিত সকলে, একি বিধাতার কাও, এতা বিদোটা ধরেছে কেমনে মাথার ক্ষুক্ত ভাও।

The village all declared how much he knew; 'Twas certain he could write, and cipher too. In arguing, too, the parson owned his skill, For even, though vanquished, he could argue still; While words of learned length and thundering sound, Amazed the gazing rustics ranged around; And still they gazed, and still the wonder grew, That one small head could carry a l he knew.

কাপালিকের প্রতি দেবীর আদেশ রবীন্দ্রনাথের 'দার নাম ভালবাসা তার নাম পূজা' ভাবটির তর্জ্জমা বা paraphrase। তথাপি এই কবিতাটি ভাবমাধুর্য্যে সুন্দর ও পরম উপভোগা হইয়াছে। কাপালিক শবসাধনায় বসিয়া বিবিধ প্রলোভন, বিবিধ বিভীষিকা দেখিতেছে, কিন্তু সে অটল। তথন দৈবী মায়া তাহার মায়ের ক্ষেত্র তাহাকে ডাক দিল; কাপালিকের ধ্যানভঙ্গ হইয়া গেল। ব্যথিত কাপালিক তথন আপনার পরাভবে দেবীকে বলিতেছে—

যৌবনের প্রলোভন, রূপ, বি্জ, নিশ্বিল সংসার পারে নাই ভাঙিবারে ক্ষণতরে যে ধ্যান আমার, শুশানে জননীকণ্ঠে ডাকি মায়া করিল চঞ্চল কঠিন শাক্তের তিত্ত, করিল মা সকল বিফল। আমি অসংযনী মাতা, দেখিলাম শক্তি নাই মোর কাটিবারে সংসারের অভিমাত্ত ক্ষীণ স্লেহ-ডোর।

এবং নিৰ্বেদদগ্ধ হৃদয়ে যথন সে 'জ্ঞমরার খন কৃষ্ণজ্গলে' প্রাণ বিদর্জ্জন দিঙে উদাত, তথন দেবী আবিভূ তা হইয়া বলিলেন, উঠ বৎস, মহাত্রত পূর্ণ তব আঞ্জ,
আশিস-নির্ম্মালা লহ, আজি তব সিদ্ধ সৰক্ষাঞ্জ।
নার্থ নহে তোর পূঞা, দেবগ্রাহ্য সার্থক স্কলর,
শ্রীত আমি, উঠ বৎস, লভ নিজ আকাভিকত বর।
মেহ-প্রেম-প্রীতি-হীন কর্কশ কঠিন কারাগার
হয় না হয় না কভু দেবতার বিলাস-আগার।
আপনার জননীরে জেনো বৎস পারে যে ভুলিতে
বিশ্বজননীর মেহ সে কখন পারে না লভিতে!

এই সক্ষে বৈরাগী উদর মহান্তের নৃতন স্নেহবন্ধনে বাঁধাপড়ার বেদনায় দেবতার সান্তনা উল্লেখযোগ্য-

> শোন গো সাধু, শোন গো তাগৌ, শোন গো অন্তরক্ত, জীবে বাহার যত গো দয়া সে মোর তত ভক্ত। ভেব না তুমি হে মহাজ্ঞানী, হৃদয়ে এ কৈ নিয়ো, জীবেরে দরা নামেতে ক্লতি আমার চিরপ্রিয়।

কিন্ত ইহার মধোও Leigh Huntএর আবু বিন আধম কবিতার ছায়াপাত হইয়াছে। 'শেষ' কবিতাটি রবীন্দ্রনাথের ছিল্ল মালার ভাষ্ট কুসুম ফিরে যাসনে ক কুড়াতে' শ্মরণ করাইয়া দেয়।

কত কণ্ডলি কবিতার কেন্দ্রণত ভাবটি ফুটাইয়া তুলিতে না পারাতে কবিতাগুলির পরিণতি ফুম্পষ্ট হয় নাই। উদাহরণ স্বরূপ 'বিমলা', 'হংস পেয়ারি', 'নীহার', 'আগুতোষ' প্রভৃতির উল্লেগ করা যাইতে পারে; অথচ ইহাদের মধ্যে ভাব ও কবিত্ব চুইই অঙ্কর অবস্থায় অস্পষ্ট হইয়া আছে।

কনিতাশুলির অনেক স্থানে ছন্দপতন আছে; অনেক স্থলে নিকৃষ্ট মিল বাবহৃত হইয়াছে। কোনো কোনো কবিতা অস্পষ্ট হইয়াছে, কেন্দ্রগত ভাবটিকে আরো একটু ফলাইয়া তোলা উচিত ছিল; কোনো কোনো কবিতায় বেশি বলা হইয়াছে একটু প্রচ্ছন্ন করিয়া ইক্লিতের উপর রাখিলে ভালো হইত। শেশোক্ত দোরে ছুই হইয়াছে বিশেষ করিয়া একটি ভালো কবিতা 'সতী'; উহার শেষ ক্লোকটি না দিলেই বোধ হয় ভালো হইত।

পুস্তকথানিতে ছাপার ভুলও আছে।

এই পৃত্তকথানিতে কাবারসিক সমাজে সমাদর পাইবার বিশেষ যোগাতা আছে।

রাজতপঙ্গিনী-—ৄ

৺শীশচন্দ্র মৃত্যদার প্রণীত। প্রকাশক মৃত্যদার লাইবেরী। ড: ফু: ১৬ অং ২৪০ পৃষ্ঠা। কাপড়ে বাঁখা। পাইকা অক্ষরে ছাপা। মূলা এক টাকা।

এথানি রাজশাহী জেলার পুঁটিয়ার পুণাল্লোক মহারাণী শরৎফুলরী দেবীর জীবনীপ্রসঙ্গ; স্থাঠিত জীবনচরিত নহে। লেথকের
পিতা মহারাণীর দেওয়ান ছিলেন; সেই স্ত্রে লেথকের সহিত
মহারাণীর পরিচয়; তিনি আপন পুরের হ্যায় লেথককে স্লেহ
করিতেন, এবং লেথকও তাঁহাকে মাতার তুলা ভক্তি করিতেন।
এজস্তু লেথক নিজের অভিজ্ঞতা হইতে এবং বিজ্ঞাততথা ব্যক্তিদিগের
নিকট হইতে জানিয়া মহারাণীর জীবনের অনক কথা সংগ্রহ
করিতেছিলেন; উদ্দেশ্য ছিল, মসলা সংগ্রহ করিয়া সুপঠিত জীবনচরিত লিখিবেন। এজন্ত এই সংগ্রহের মধ্যে একটা ক্রম বা ধারাবাহিকতা বা পৌর্বাপিয়া কিছু নাই; মাহা যথন যে প্রসঙ্গের শবে
পড়িয়াছে লিখিয়া গিয়াছেন। ইহাতে চরিতের ক্রমবিকাশের ইতিহাস
পাওয়া যায় না; যে-সমস্ত সদ্গুণের জন্য এই বিদাসাগর, মহর্ষি
থ্যাতি লাভ করিয়া সাধারণের ভক্তি শ্রহ্মা, এবং বিদাসাগর, মহর্ষি

দেবেজ্রনার্থ, ভূদেব প্রভৃতি দেবতরিত্র ব্যক্তিদিগের স্নেছ ল করিয়াছিলেন তাছা যে কেমন করিয়া তিনি অর্জ্জন করিতে স্থ হইয়াছিলেন তাছারও কোনো পরিচয় পাওয়া যায় না। পৃত্তবে শেবের দিকে একটু আভাস মাত্র আছে যে মহারাণী ওাঁহ পিতামহী, পিতা ও বিশেষ করিয়া মাতার নিকট হইতে সদ্প্ত রাজি লাভ করিয়াছিলেন। পতিকুলে কোনো মহিলা অভিভাব ছিল না; ছয় বৎসর বয়সে বিবাহ হইয়া তের বৎদর বয় বিধবা হইয়াছিলেন; এই অল্পানের হামীসঙ্গও নিরবচ্ছিল ছিল:
—স্বামী থোবনে উচ্ছ্ খল হইয়া উঠিয়াছিলেন এবং মধন তি কলিকাতার গিয়া থাকিতেন তথন বালিকা ব্যুকে পিত্রালয়ে গিং থাকিতে হইত। সভরাং তাঁহার চরিত্র গঠনের সহায়তা এই উপাদান পিতৃকুল হইতেই পাইলাছিলেন বুঝা যাইতেছে, কিন্তু কেম করিয়া কিরপ আদর্শ সমূথে পাইলা পলে পলে চরিত্র গঠিত হই: উঠিয়াছিল তাহার বিশেষ কোনো পরিচয় এ গ্রন্থে নাই।

ছানে ছানে ব্যক্তিও ঘটনার পরিচয় এত অসম্পূর্ণ যে তাঃ অপ্পষ্ট বলিয়া বুঝিতে পারা যার না। ছানে ছানে ভাষা সেকের্র্ ধরণের এবং ভাষার গঠনে ও শক্ষের ব্যবহারে ভূলও আছে।

এই-সমন্ত এটী অনিবার্যা; কারণ ইছা জীবনচরিত গঠনে উপাদান সংগ্রহ মাত্র।

কিন্ত ইহার মধ্য হইতেই এই অসাধারণ রমণীর নে চিত্রা আমরা পাই তাহাতেই মুদ্ধ হইয়া যাইতে হয়। এবং প্রসঙ্গত সেকেলে জমিদার-সংসারের একটি কৌতুককর চিত্র আমর দেখিতে পাই।

ছয় বংসর মাত্র সধবা থাকিয়া তের বংসরের বালিকা বিধব হইয়াযে একচিথা অবলম্বন করেন তাহার নিষ্ঠা শুচিতাও কৃচছুত অসাধারণ। বারো হাতের মোটা থান বারে মাদের পরিচ্ছদ শীতে কাতর হইলে আগুনে হাত সেঁকিয়া লইতেন। এক বেল হবিষাান্ন গ্রহণ; মাথার কেশ কর্ত্তন; ব্রক্ত উপলক্ষে একাধিক উপনাস প্রভৃতি তাঁহার কাছে নিতান্ত সহক্ষ অবশ্য-অন্তুঠেয় ব্যাপার হইয়া গিয়াছিল। তের বৎসর মাত্র বয়সে বিধবা হইয়া স্বামীর চিত্র তিনি দেখিতে পারিতেন না: 'কদাচিৎ দেদিকে দৃষ্টি পড়িলে তাঁহার মুখ রক্তিম ও চক্ষু রক্তবর্ণ হইয়া উঠিত।' দেকালে মেয়েদের লেশাপড়া শেখা নিন্দার বিষয় ছিল; তৎসত্ত্বেও তিনি নিয়মিও প্রত্যহ পুস্তক পত্রিকা সংবাদ পাঠ করিতেন--বাংলা ভাষার সমস্ত সংগ্ৰন্থ তিনি পড়িয়াছিলেন, সংস্কৃতও অল জানিতেন। নিজে সমস্ত বিষয়কর্ম দেখিতেন ; কিন্তু তাঁহার চক্ষু-লজ্জার স্থবিধা পাইয়া কর্মচারীরা মঞ্জুরী ধরতের অধিক লিখিয়া বাকিটা আত্মসাৎ করিত; তিনি রহস্ত করিয়া বলিতেন 'সবারও নয়,'কবারও নয়।' 'খাদ্য-সামগ্রী চুরি যাওয়ার কথা শুনিলে হাসিয়া তিনি বলিতেন "খাবার জিনিস কখন লোকসান হয় ৷ কেহ না কেহ ত খাবেই ৷"' অথচ 'পাপের প্রতি যে মর্মান্তিক খুণা অতুদিন তিনি পোষণ করিতেন তাহাও কার্য্যে প্রকাশ পাইত। একদিন অন্দরে খবর আসিল একটি স্ত্রীলোক তাঁহার কাছে নালিশ করিতে আসিয়াছে। উছার অসচ্চরিত্রতার কথা মহারাণীমাতার গোচর হইয়াছিল। দেখা করিলেন না, কিন্তু যাহাতে সে স্থবিচার পায় তাহার ব্যবস্থা করিয়া দিলেন।' আত্মীয় বা আত্রিতদের মধ্যে 'কেহ কোন অক্তায় কি অগশের কাজ করিয়াছে শুনিবামাত্র তিনি কেবল অজন্র অঞ্পাত করিতেন। অপরাধী ইহাতেই শাসিও হইড, অক্ত কোনরূপ দও দান করিতে তিনি জানিতেন না৷' এই দয়ার ভাগ ওধু ওাঁহার প্রজারানয়, অপর শরিকের প্রজারাও পাইত:

নরনারী, পশুপকী সকলের ছঃখেই তাঁকু জাদয় সহকেই ব্যধিত হইত 📗 'অর ও বিশুদাসী মহারাণীমাতারী আদেশ অভুসারে সমস্ত পুঁটিরা ঘুরিয়া কার ঘরে অল নাই, কার ঘরে বন্তু নাই, কার ব্যাধির উপযুক্ত চিকিৎসা হইতেছে না, সন্ধান করিয়া তাঁহাকে বলিত। তিনি তদকুসারে ব্যবস্থা করিতেন। কাহারো পীড়ার भः वान शाह्केटल निरञ्जत कठिन शीषा ७ यञ्चनात সময়েও निरञ्जत চিকিৎসককে সেই পীড়িতের চিকিৎসার জন্ম জেদ করিয়া পাঠাইয়া দিতেন। কত ছাত্র তাঁহার ধরচে লেখা পড়া করিয়া উত্তরজীবনে বড়লোক হইয়াছেন্স অথচ তাঁহার অজল্ল দানের কথা সংবাদ-পত্তে প্রচার হইলে তিনি ছঃখিত হইতেন। 'জাঁহার কাছে ছোট বড় পাপী পুণাাত্মা সকলেই সন্তানতুলা' ছিল। 'নিজের ধর্মবিশাস কঠোর হিন্দ্য়ানিসমত হইলেও তাঁহার মত সাধারণত বড় উদার ছিল।' তিনি ত্রাক্ষসমাজ ও অত্যাত্য ধর্মসমাজের উপাদনা-মন্দির নির্মাণে সাহায। করিতেন; ত্রান্স প্রচারকের। ওাঁহার 🐃 হ পিয়া সমাদৃত হইতেন, ধর্মালাপ ধর্মবাখেল করিতেন। ছাতে একজন গোঁড়া বাহ্মণ শ্রীশবাবু ক অন্থগোগ করিয়া বলিয়া-ুর্হলেন 'ছি বাবা, শুদ্রে গীতার ব্যাপ্যা করে, তাই কি শোনা লাগে ?' মহারাণী 'সদমুষ্ঠান প্রিয়তার জত্য বিদ্যাসাগর মহাশয়কে বড ভক্তি করিতেন এবং বলিতেন, তাঁহার প্রবর্তিত বিধবাবিবাহ চলিলে সমাজে পাপস্যোত অনেক কমিবে।' লর্ড রিপনের আমলে ুস্বায়ত্তশাসনপ্রণালী প্রবর্তন করিবার প্রস্তাব গগন গভর্গমেণ্টগেজেটে প্রকাশিত হয় তখন সর্বপ্রথম মহারাণী শরৎসুন্দরী দেবীর ঐকান্তিক পোষকতায় পুঁটিয়ায় সমর্থনসভাও আনন্দোৎসব হয়; ষয়ং নহ।রাণী পর্দার অন্তরালে সভায় উপস্থিত ভিলেন; এবং 'আত্মশাসন' (স্বায়ত্তশাসনকে তিনি আত্মশাসন বলিতেন) 'সম্বন্ধে -কি হইতেছে তাহার খুঁটিনাটি সংবাদ তিনি সর্বদা রাখিতেন। ব্রহ্মচর্যের কৃচ্ছ সাধন, অতিরিক্ত উপবাস, দত্তকপুত্রের বিয়োগে মানসিক ক্লেশ প্রভৃতিতে তাঁহার স্বাস্থ্য ভয় হর এবং ৩৬ বৎসর মাত্র বয়সে অশেষ যশ পশ্চাতে রাখিয়া তিনি স্বর্গারোছণ करत्रन।

এই পুণাশীলা রাজতপত্মিনীর পুণাকাহিনী পড়িয়া শিখিবার বিষয় যথেষ্ট আছে। ইহা বিশেষ করিয়া স্ত্রীলোকদের পাঠ করা উচিত। ইহার আভান্তরীণ অবান্তর কাহিনীগুলি সেকেলে জমিদার-সংসারের ও তাহার আশেপাশের একটা বিশেষ কৌতৃক-চিত্রের আভাস দেয়, ইহাতে পুস্তক্থানি পড়িতে আরো ভালোলাগে।

স্ভুদ্রা---

শ্রীবিধৃভূষণ বস্ত প্রণীত। প্রকাশক শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায়। ড: ক্রা: ১৬ অং ১০১ পূর্চা। সচিত্র। এণ্টিক কগেজে পাইকা অক্ষরে ছাপা। কাপড়ে বাধা মূল্য ১১, অবাধা॥৮০।

সংস্কৃত ও বাংলা মহাভারত অবলম্বনে সুভদ্রার চরিত্র অঞ্কিত
করা হইয়াছে। রচনা অনেকটা উপস্থাসের ধরণের। স্থ্রীপাঠা
হইবার উপযুক্ত। সুভদ্রার স্লিফ্ক চরিত্র ও পুণ্য কাহিনী কথা আকারে
রচিত হওয়াতে পাঠে আগ্রহ জ্বন্ধে। লেখক একস্থানে লিখিয়াছেন
'অভিমন্তা-কুমার তথন উত্তরার গর্ভাসীন।' 'স্থিত' অর্থে 'আসীন'
শব্দের প্রয়োগ বাংলা ভাষায় দেখা যায় না, 'আসীন' মানে আমরা
'উপবিষ্ট' 'বসিয়া থাকা' বুঝি।

ু তান্কা-সপ্তক

(কবিবর খিজেজলাল রায়ের মৃত্যুতে)

অশ্রুর দেশে হাসি এসেছিল ভূলে ; সে হাসিও শেষে মরণে পড়িল চুলে। অশ্রু-সায়র-কূলে।

সে ছিল মৃষ্ঠ
হাস্যের অবতার,
প্রতি মৃহুর্ত্ত
ধ্বনিত হাসিতে তার।
হবমের পারাবার!

ত্র্যন্বক প্রভু তারে দিয়েছিল হাসি, হাসি তার কভু জমাট তুষার-রাশি। সে পুন "মক্র"-ভাষী।

কেনিল হাস্য
সাগরের মতো তার ;
বিলাস, লাস্য,
হুক্কার, হাহাকার,—
মিলে মিশে একাকার !

জ্যোৎস্মা রাত্রি চুপে তারে নেছে ডেকে ! পারের যাত্রী গিয়েছে এ পার থেকে হাসির অঙ্ক রেখে!

আলাে অবসান
শেষ মলিনতা জিনে,
পরিনিকাণতিথির পূর্ব্ব দিনে,
লঘু মনে বিনা ঋণে!
দেশ-জোড়া শোকে
অ-শােকের মূল দহে;
এ অশ্রু-লােকে
অশ্রু দিগুণ বহে।
তবু সে শীতল নহে!

শ্রীসতোক্ত্রনাথ দত্ত।

ব্য 1

(>)

বরবা নিশ্বাস ফেলে করেছে মেত্র নিদাঘের গগনের রক্ত-দপণ। ললিত গতিতে মেঘ করি প্রস্পণ হেলায় আচ্ছন্ন করে জ্ঞান্ত রোদ্ধুর॥

প্রসারি কপিশ পাখা বরষা বাছড় অপরাফ্লে সান্ধাছায়। করেছে অপণ। তিরস্কৃত দিবাকর হয়ে সম্ভপণ আকাশের অবকাশে ছড়ায় সিঁহুর॥

তাপধিন্ন কুসুমেরা এবে মাথা তুলি নয়ন মেলিয়া দেখে অকাল গোধূলি!

শুত্র পীত রক্তবর্ণ পরি চারু সাজ, ক্লান্ত তমু রেখে কান্ত আকাশের কোলে তর দিয়া ক্ষীণরন্তে মন্দ মন্দ দোলে চাঁপা আর রুষ্ণচূড়া আর গন্ধরাজ। (২)

বরষা এসুছে আজ সেজে বাজিকর, মেঘের ধরিয়া শিরে ঘন জটাজাল। অদ্ভুত মায়াবী ঋতু রচি ইন্দ্রজাল চোথের আড়াল করে মধ্যাত্ব-ভান্কর॥

স্থানে বাজায় হয়ে বদ্ধ পরিকর অম্বরে ডমরু লক্ষ অলক্ষা বেতাল। বিত্যাৎ-নাগিনী যত তাজিয়ে পাতাল অন্তরীক্ষে নাচে সবে করে ধরি কর॥ পেকে থেকে হেসে উঠে বিচিত্র বিশাল গগনের কোণে কোণে রঙের মশাল॥

বরষা-পরশে দিবা রাত্রিরপ ধরে। আত্মেন জলেতে ভুলি জাতিবৈর আজ খেলা করে আকাশের অন্ধকার ঘরে। এ বাজির সব ভাল, বাদ দিয়ে বাজ!

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী।

টিত্র-পরিচয়

মেরি ম্যাগডেলিন

মেরি ম্যাগডেলিন জুডিয়ার একজ্বন বারনারী ছিলেন । ভগবা বিশুপ্তীষ্টের পুণ্যপ্রভাবে তিমি পাপ-পথ পরিত্যাগ করিয়া সাধুশীয় হইয়াছিলেন এবং বিশুর শিষ্যা-রূপে তাঁহার মরণাস্ক্রকাল পর্য্য তাঁহার নবজীবন-লাত জনিত পুণ্যজ্ঞ্যোতি ও খ্যানতম্ময় ষগীয় ভাবটি চিত্রিত হইয়াছে বাঁহারা এই বরণীয়া নারীয় জীবনের সংগ্রাম ও পরিবর্তনের এই আধ্যাত্মিক উন্নতির কবিত্তময় পরিচয় পাইতে চান, তাঁহার মেটারলিক্ষের 'মেরি মাাগডেলিন' নামক উপাদেয় ভাবপ্রশাতকথানি পাঠ করিলে তৃপ্ত হইবেন।

প্রবন্ধাদি প্রকাশ সম্বন্ধে নিবেদন

যাঁহার। অন্থ্যহ করিয়া প্রবাসীতে প্রকাশার্থ প্রৰ্
ন্ধাদি পাঠাইবেন, তাঁহাদের নিকট তাঁহাদের রচন
প্রকাশের সময় সম্বন্ধে সম্পূর্ণ স্বাধীনতা প্রার্থনা করি
তেছি। বিশেষ কোনও সংখ্যায় কোন লেখা ছাপিছে
কেহ নির্বন্ধাতিশয় প্রকাশ না করিলে ক্তজ্ঞ হইব
যদি এরপ অন্থুরোধ রক্ষা করিতে না পারি, তাহা হইকে
ক্ষমালাভে যেন বঞ্চিত না হই।

প্রবন্ধ বা গল্প সচরাচর প্রবাসীর ৪।৫ পৃষ্ঠার অধিব দীর্ঘ না হইলে ভাল হয়। দীর্ঘ প্রবন্ধ অপেক্ষা ছোট প্রবন্ধ শীদ্র প্রকাশিত হয়। রচনা স্বসম্পূর্ণ হওয়া বাঞ্ছ নীয়। আপাততঃ কয়েক মাস আমি কোনও নৃত্ত ক্রমশঃ-প্রকাশ্ম রচনা মুদ্রিত করিতে পারিব না।

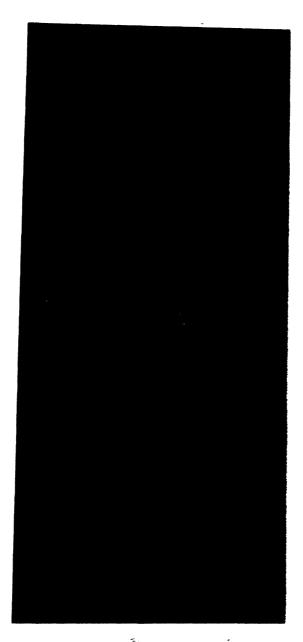
কোন মাসের ৭ই তারিখের মধ্যে যে রচনা আমার হস্তগত হইবে না, তাহা পরবর্তী সংখ্যায় প্রকাশিত হইবার সন্তাবনা কম। ৭ই তারিখের মধ্যে আসিলেই যে পরবর্তী সংখ্যায় প্রকাশিত হইবে, তাহাও বলিতে পারি না। ইতি।

> শ্রীরামানন্দ চট্টোপাধাায়, প্রবাসী-সম্পাদক।

বিশেষ দ্রফীব্য

প্রবাসীর লেখক, গ্রাহক ও পাঠকেরা অন্থ্রহ করিয়া প্রবাসীর বিজ্ঞাপনের ১ পৃষ্ঠায় 'প্রবাসীর বিশেষত্ব কি ?' এবং বিজ্ঞাপনের ৩০ পৃষ্ঠায় 'প্রবাসীর নিষ্কামাবলী'পাঠ করিয়া দেখিবেন।

২১১ নং কর্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রীট ব্রাহ্মমিশন প্রেসে জীচ্মবিনাশচন্দ্র সরকার দ্বারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত।



ভুলসীর জন্ম। মুভ অবনান্দন্প যুক্ত, সি আই-ই, কঙ্ক অক্ষিত চিত্ৰ ইহনে শিলীর গ্রুমতি অকুসারে মৃদিত।



"সত্যম্ শিবম্ স্থন্দরম্।" "নায়মাজা বলহানেন লভ্যঃ

১৩শ ভাগ ১ম খণ্ড

শ্রাবণ, ১৩২০

৪র্থ সংখ্যা

সভ্যতার স্তর ও যুগ

পশুদিগের সহিত মনুষ্ব্যের শারীরিক সাদৃশ্য অতি ঘনিষ্ঠ। পশুর ও মনুষ্ব্যের দেহযন্ত্র সর্বতোভাবে একই উপাদানে গঠিত। উচ্চশ্রেণীস্থ বানরদেহে প্রত্যেক পেশী প্রত্যেক শিরা ও প্রত্যেক অস্থি যে-প্রথায় সন্নিবিষ্ট, মনুষাদেহেও ইহারা অবিকল সেই প্রথায় সন্নিবিষ্ট হইন্যাছে। অস্থিসংস্থান-বিদ্যার দিক্ দিয়া (anatomically) দেখিতে গেলে, নিম্নশ্রেণীস্থ বানরের সহিত উচ্চশ্রেণীস্থ বানরের যে সম্বর, উচ্চশ্রেণীস্থ বানরের সহিত মনুষ্যের সম্বর বিলক্ষণ সাদৃশ্র দেখা যায়। ক্ষেহ, হিংসা, ঈর্যা, ভয় বা সাহস, কতকগুলি পশুতে যেমন আছে, মনুষ্যন্ত্রদয়েও সেই রূপেই বিদ্যামান। কিন্তু কতকগুলি গুরুতর বিষয়ে মনুষ্যে ও পশুতে তারতম্য লক্ষিত হয়ঃ—

প্রথম—প্রাণিতন্তবেন্তারা এখন একবাকো শ্বীকার করিতেছেন যে, উভয়ের মধ্যেই বিদ্যমান একই শক্তির সাহায্যে মামুব ও পশু চিন্তা করিয়া থাকে। কিন্তু দেখিতে পাওয়া যায় যে, যতদূর প্রাচীনকালের কোনও নিশ্চিত রুজান্ত অবগত হওরা যায়, সেই সময় হইতেই পশু-দের অপেক্ষা মমুষ্যের বৃদ্ধি এত পরিপুষ্ট যে উহাদের মধ্যে তুলনাই হয় না। ধীশক্তি সম্বন্ধে মমুষ্যে ও পশুতে বিস্তর প্রভেদ, এবং এই প্রভেদের সামঞ্জ্য করিতে পারে, এতত্বভয়ের মধ্যবর্জী এমন কোনও জীব এখনও আবিষ্কৃত হয় নাই। যদি মন্তিকাধার (Cranial Capacity) বৃদ্ধিরন্তির পরিচায়ক হয়, তাহা হইলে বলিতে হইবে যে আদিম প্রশুরষ্থার মানব (Palaeolithic

man) কেবল যে সর্কোচ্চ পশুর অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ছিল তাহা নহে, তাহার আধুনিক কি সভ্য, কি অসভ্য সকল বংশধরগণের তুলনায় কোনও অংশে নান ছিল না।*

দিতীয়---আ, দ্য কাৎর্ফাজ প্রমুধ কতকগুলি মহুষাতবজের মতে হুইটা বিশেষ লক্ষণ স্বারা মহুষোর ও পশুর মধ্যে সম্পূর্ণ পার্থকা নিদেশিত হয়—(১) আধ্যাত্মিক রতি—যাহা দারা মানুষ অলৌকিক জীবের ও ভবিষ্যৎজীবনের উপর বিশ্বাস করে; এবং (২) নৈতিক জ্ঞান, যদ্ধারা মনুষা লাভের ও শারীরিক সুখতঃখের অতীত নৈতিক উৎকর্ষ বা অপকর্ষ বৃঝিতে পারে। পশুদের মধ্যে এই ছই শক্তি অঙ্কুরাবস্থাতেও দেখা যায় না। আদিম মানবের এবং তাহার সমতুলা আধুনিক অসভা জাতিগণের মধ্যেও কিন্তু এই তুই শক্তি থাকার প্রমাণ পাওয়া যায়। ফরাসীদেশে যে কতিপয় আদিম প্রস্তর-যুগের নরকন্ধাল পাওয়া গিয়াছে তাহা হইতে জানা গিয়াছে যে মৃতবাক্তিকে তাহার অস্ত্রাদির সহিত সমা-হিত করা হইয়াছিল, এবং অন্ততঃ একটা মৃতব্যক্তির সহিত তাহার অস্ত্রাদির অতিরিক্ত একটা বাইসনের **জভ্**ষাও বোধ হয় মৃতাত্মার ভোজনের উদ্দেশ্রে দেওয়া

* লা শাপেল ও স্যান্তের নরকপাল সমূতের মন্তিজাধারের পরিষাণ ১৬০০ ঘন সেণ্টিমিটার, নেরাণ্ডারপালের ১৭০০, কোষায়কো কপাল সমূহের ১৫৯০ হইতে ১৭১৫ পর্যান্ত । প্যারিবাসিগণের মন্তিজাধারের নিয়ত্র পরিষাণ ১৫৫৮ ঘন সেণ্টিমিটার, চীনগণের ১৫১৮, পশ্চিম আফিকার নিগ্রোগণের ১৪০০; এবং ট্যাস্মানিয়াবাসিগণের ১৪৫২; টনিপার্ড এই পরিমাণগুলি দিয়াছেন । ১৯১০ সালের জিওলজিকাল সোসাইটার সাম্বসরিক উৎসব-সভার বজ্ঞায় অধ্যাপক সোল্লাস বলিয়াছেন—"ঐ কপাল-শুলি এই তথোর নির্দেশ করিতেছে যে আর্গের আদিম নিবাসীরা মন্তিজাধার বিবরে সভাত্র মানব অপেকা উপরে বৈ নিয়ে ছিল না।"

হইরাছিল। নব-প্রান্তরমুগের মফুব্যগণ মৃতের সমাধির উপর আকাটা আন্ত পাধরের স্থৃতিত্তত্ত নির্দাণ করিত এবং মৃতাস্থাকে দান করিবার উদ্দেশ্তে সমাধির ভিতর অন্ত্রশন্ত্র, মৃৎপাত্রাদি এবং অলম্বার নিক্ষেপ করিত।

পৃথিবীর কোনও স্থানেই এখনও এমন কোনও অসভ্য জাতি আবিষ্কৃত হয় নাই যাহার একেবারে কোনও ধর্ম নাই। কতকণ্ডলি অসভা জাতির ধর্মবিশ্বাস ভদপেকা সভ্যতার অনেক উচ্চস্তরে অবস্থিত জাতির ধর্মমতের সহিত স্বচ্চন্দে উপমিত হইতে পারে। নিয়পদস্থ বছ দেবতার উপরে স্থিত বিশুদ্ধ-আত্মা পরমেশ্বরের বিষয়ে টাহিটীয়গণের স্পষ্ট ধারণা আছে। তাহাদের একটা গানের আরম্ভ এইরপ—"তিনি ছিলেন, তাঁহার নাম ট্যায়া-রোজা, তিনি অনন্তে ছিলেন, পুথিবী ছিল না, স্বৰ্গ ছিল না, মাতুৰ ছিল না।" আর একটা গান বলি-তেছে—"মহানিয়ামক ট্যায়ারোত্মা পৃথিবীর স্রষ্টা,— তাঁহার পিতা নাই, বংশ নাই।" আালগছুইনদিগের 🦏 ও মিংগোয়ে রেডস্কিনদিগের এর্শ্বমতও উচ্চাঙ্গের ! 💌 আর্য্যজাতির পূর্ব্বপুরুষ প্রোটোএরিয়নগণ অসভ্যক্ষাতিগণের মত অবস্থাতেই দৌ:-পিতৃ অর্থাৎ আকাশপিতাকে (জুস্, জুপিটার) প্রধান দেবতা বলিয়া উপাসনা করিত। আর্যাঞ্চাতির প্রাচীনতম কীর্ত্তি अग्रवाम मोश्रक मकल प्रत्वत चामि वला बहेग्राहि।

বিশেষজ্ঞ মন্মুষ্যতত্ত্ববেন্ডারা সকলেই এখন স্বীকার করিতেছেন যে অসভ্যক্তাতিরা নৈতিকজ্ঞান-বিরহিত নহে। অতি হীন অসভাঞাতিদের ভিতরেও সম্পত্তি-জ্ঞান, মহুষাজীবনের প্রতি সমাদর, এবং আত্মর্য্যাদা-বোধ আছে, ইহা এখন স্বীকৃত। এমন কোনও অসভা জাতির বিষয় জানা যায় নাই যাহারা চৌর্যা ও হত্যাকে **অক্সায় ভাবে না**🕏 ও যাহাদের অল্পবিস্তব ধর্মভাব নাই। কতিপয় উন্নত জাতির ভাষা হইতে জানা যায় যে অসভ্য অবস্থাতেই তাহাদের পূর্ব্বপুরুষগণের সম্পত্তির জ্ঞান, ক্যায়-পরায়ণতা ও সরলতার ধারণা ছিল। চীন ভাষায় ইহার উদাহরণ মিলিবে—যথা, সাধুতা বোধক শব্দটী 'আমার' ও 'মেৰ' এই ছুইটা কথার সংযোগে স্বষ্ট, স্বত্ব বোধক চো শব্দ 'নিব্দের' ও 'মেষ' এই ছুই ভাগে বিভক্ত, এবং পরীক্ষা থারা স্থবিচার বোধক Tseang (ৎসীয়াং) শব্দ ইয়েন (Yen) ও ইয়াং (Yang)=মেবের কথা বলা এই হুই শব্দ যোজনা দারা সিদ্ধ হইয়াছে। এই-সকল কথা হইতে জ্বানা যাইতেছে যে চীনগৰ যথন নিতান্ত হীন গ্রাম্য অবস্থায় ছিল তখনও

* আ, ন্য কাৎর্ফাজ প্রশীত "ৰম্ব্যজাতি'' (Human Species) ১৮৮১ সান, লগুন—৪১৩ পৃষ্ঠা।

তা্হাদের সম্পত্তির, স্ক্রীয়পরায়ণতার ও সরলতার জ্ঞান চিল।

এইরপে মন্থব্যের তিনটী অবহা হয় :—

প্রথম—পাশবিক অবস্থা—এই অবস্থার শরীর ও চিত্ত-বৃত্তি বিষয়ে পশু হইতে মামুবের পার্থক্য বুঝা যায় না।

षिতীয়—মধ্যাবস্থা—এই অবস্থায় মন্থ্যের বৃদ্ধির্ভিক্ত আত্যন্তিক পরিপুষ্টি সাধিত হইয়া ভাষাকে পঞ্জাতি হইতে পৃথক্ করিয়া দেয়।

তৃতীয়—বিশিষ্ট মানবাবস্থা—এই অবস্থায় মানবের আধ্যাত্মিক ও নৈতিক রন্তিগুলি তাহাকে পশুলাতি হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া দেয় এবং এই বিচ্ছেদ এত সম্পূর্ণ যে কোনও কোনও প্রাণীতত্মবিদ্গণের অভিমতি যে তত্মারা মানবন্ধাতি মহুষ্যসৃষ্টি বলিয়া এক বিশেষ সৃষ্টির দাবী করিতে পারে।

এখন পর্যন্ত পশুর ও মনুষ্যের মাঝামাঝি কোনও
জীবের সন্ধান পাওয়া যায় নাই। যদি কখনও পাওয়া
যায় তাহা হইলে দেখা যাইবে যে তাহাদের মন্তিফাধারও
মনুষ্যের ও পশুর মাঝামাঝি এবং তাহাদের আধাাস্থিক ও নৈতিক শক্তির বিকাশ হইতে আরম্ভ হইয়াছে:—অন্ততঃ ডারউইন তাঁহার "মনুষ্যের আবির্ভাব"
(Descent of Man) * নামক গ্রন্থে কতকগুলি পশুতে
ঐ হই শক্তির অন্থ্রাবস্থায় থাকা সন্ধন্ধে যে মত ব্যক্ত
করিয়াছেন, তদপেকা এ কথা অনেক পরিমাণে নিঃসংশয়ে
বলা যাইতে পারে।

মানবজ্রণের পরিণতির ক্রমের মধ্যে যেমন হীন হইতে শ্রেষ্ঠ মেরুদণ্ডী জীবদেহ পরম্পরায় মহুষ্যের ক্রমাভিব্যক্তির পুনরার্তি দেখিতে পাওয়া যায়, তেমনই তাহার
জীবনের বিকাশ-পদ্ধতিও বোধ হয় পরবর্তীকালে তাহার
উন্নতির ক্রমের উদাহরণস্বরূপ। বাল্য ও পৌগণ্ডে
তাহার পাশবপ্রবৃত্তি-সকল প্রবল থাকে; এই সময়ে
চিস্তার পাণ্ডুর ছায়াপাতে তাহার মন অসুস্থ হয় না।
প্রৌচ্তে বৃদ্ধিশক্তির ও বার্দ্ধক্যে তাহার আধ্যাত্মিক
জীবনের বিকাশ হয়।

সকল অসভ্যজাতিকেই সম্পূর্ণ পরিপুষ্টিলাভ করিতে হইলে ঐ-সকল অবস্থা উদ্ভীর্ণ হইয়া আসিতেই হইবে। একজন তেজস্বা ও সুধাবেদী মুবকের কাছে রুদ্ধোচিত বিজ্ঞতা ও পারত্রিকতা আশা করা যেমন অসলত, কোনও নবোথিত ও তেজোদৃপ্ত সভ্যজাতির নিকট প্রাচীন ও পরিপক্ষ সভ্যতাস্থলভ নৈতিক ও আধ্যান্থিক উৎকর্ষের আশা করাও সেইরপ অসলত।

সভ্যতার প্রথম ভবে মহুব্যসমাজ তাহার পাশবিক

[•] চতুর্থ পরিচেছদ।

জাবন সইয়াই ব্যস্ত থাকে, এইজ্ঞ লুঠনবৃত্তি তখন স্বাভাবিক। এ অবস্থায় আত্মা কড়ের অধীন, এবং তথনকার সভ্যতাও জড়ামুগত। যে-স্কল শিল্পের হারা শীবনের সুধবচ্ছলতা, সুবিধা ও বিলাস বৃদ্ধি পায়, সেইরপ শিল্পই এই সময়ে আবিষ্কৃত ও পুষ্ট হয়। এই সমন্ত্রে বৃদ্ধিরভির **অফুশীলন, ইন্দ্রি**য়পরিতৃপ্তি এবং জীবনের পাশব প্রয়োজনের চরিতার্থতা কিমা চিন্তরন্তির আলোচনা প্রছতি কার্ব্যে প্রযুক্ত হওয়ায় কবিতা, সঙ্গীত, ভাস্কর্মা, চিত্রাঙ্কণ ও স্থাপত্য প্রভৃতি কলাশিল্পের বিকাশ হয়, এবং এই কারণে সভ্যতার প্রথম স্তরকে কলাশিল্পের ন্তর বলা যাইতে পারে। এ ভরের সর্বকালেই শিল্পকলাগুলি বন্ধতন্ত্ৰ (Realistic) হইয়া থাকে; তাহার অতিরিক্ত কিছু আশা করাও যায় না। এ সমরে দর্শনশাল্প একেবারে নাই, জ্যোতিবিদ্যা ও যন্ত্রবিদ্যা (Mechanics) ভিন্ন অন্ত কোনও বিজ্ঞান উন্নত হয় **জ্যোতিষ্কশণ্ডলী মন্মুব্যজীবনে**র উপর প্রভাব বিস্তার করে, এই বিশ্বাস হইতে জ্যোতিবশাস্ত্র, এবং কলা ও শিল্পের সহিত খনিষ্ঠসম্পর্ক থাকার জন্য যন্ত্ৰশাল (Mechanics) অফুশীলিত হইত। অনেক পরিমাণে বম্বগত, এবং প্রধানতঃ প্রাকৃতিক শক্তিপুঞ্জের ও রণনৈপুণ্যের-জন্ম প্রখ্যাত উপাসনায় পর্য্যবসিত ছিল। ধর্মভাবের প্রসার ছিল সন্দেহ নাই, কিন্তু আত্মিক উন্নতি বড় বেশী হয় নাই। ইক্রজাল, মোহিনীবিদ্যা ও ডাকিনীবিদ্যার বিশ্বাস প্রবল-ভাবে বিস্তৃত ছিল। যে-সমাজ অজ্ঞানাদ্ধকারে নিমগ্ন, এবং পাশ্ব-বল যেখানে উচ্চতম সমাদর লাভ করিত. ও জনসাধারণ ইন্দ্রিয়সুখ ভিন্ন অন্ত সুখের সন্ধান জানিত না, সে সমাজে নৈতিক বৃদ্ধির বিশেষ পুষ্টির আশা করা যায় না।

সভ্যতার বিতীয় বা মধ্যবর্তী গুরুকে বৃদ্ধির্ভির বা মানসিক উন্নতির গুরু বলা ঘাইতে পারে। তথন আর আদ্ধার উপর জড়ের প্রভুত্ব থাকে না, যুক্তির রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হয়, এবং নিয়মের সাম্রাজ্য ক্রমশ বিভৃত হয়। তথন মানবজাতি কেবল তাহার পাশবজীবনের অক্তই ব্যস্ত থাকে না, তাহার জীবনাস্থভ্তি প্রশস্ত হয়; সেপ্রাক্তিক ও আদ্মিক ঘটনাবলীর কারণ ও নিয়ম অম্পূর্মনান ও আবিষ্কার করিতে প্রযম্ম করে। এইরূপে বিজ্ঞান ও দর্শন উৎপন্ন হয়। প্রথম গুরে শিল্পকলার যে উন্নতি সাধিত হইয়াছে তাহা থাকিয়া তো যায়ই, বয়ং অনেক সময় তাহার পৃষ্টিও হইতে পারে। কিন্তু বীশক্তি শিল্পবিবরেই নিময় না থাকিয়া এমন সকল বিষ্কার চর্চায় নিযুক্ত হয় যাহাদের সহিত বর্ত্তমানে লাভের বা মন্থব্যের পাশবপ্রবৃত্তি চরিতার্থ করার সহিত কোনও

কণাবিদ্যা অমুকরণ ও বাস্তবপ্রিয়তা সম্পৰ্ক নাই। ছাড়াইয়া, সেই বিশুদ্ধ (Classic) অবস্থায় উঠে, (य-च्यवशांत्र क्ष् ७ व्याचात्र मिनत्तत्र मरशहे तोन्सर्य) অবেবিত হয়। কবিত্ব এখন অর্দ্ধসভ্য শুর ও দেব-গণের রণক্ততিষ ও প্রণয়-সাহসিকতার বর্ণনা ছাড়িয়া তথনকার মার্জিভবৃদ্ধির ও নৈতিকজ্ঞানের উপযোগী নাটক, মহাকাব্য ও গীতিকাব্য প্রণয়নে ব্রতী হয়। সমরপ্রিয়তা ও লুগ্ঠনাসক্তি প্রশমিত হইতে আরম্ভ করে। এ স্তর যত অগ্রসর হইতে থাকে ততই জনসাধারণ পশুবলের অপেকা বিজ্ঞতাও জ্ঞানকে সমাদর করিতে শেখে; পূর্ববর্তী স্তরের অপেকা মহুষ্যত্ব ও আত্মসংযম বাড়িয়া যায়। প্রথম স্তরে ভগবৎ সম্বন্ধেযে মহুষ্য-কেন্দ্রীভূত ধারণা ছিল, তাহার সহিত এ স্তরের যুক্তিমূল প্রকৃতির সঙ্গতি হয় না। শিক্ষিত শ্রেণী হয় নান্তিকতার নয় অজ্ঞানবাদের (Agnosticism) কিছা কোনও-না-কোনও আকারের একেশ্বরাদের পক্ষপাতী হইয়া পড়ে। এই শ্রেণীর প্রভাব অজ্ঞ ও অশিক্ষিত শ্রেণীর মধ্যে বিস্তুত হইয়া আহাদেরও মতের পরিবর্ত্তন সম্পাদন করে, এবং তাহাদের জীবনে ইন্দ্রজাল মোহিনীবিদ্যা বা ডাকিনী-বিদ্যার প্রভাব একেবারে তিরোহিত না হইলেও, এত কমিয়া যায় যে না থাকারই মধ্যে দাঁভায়।

ততীর স্তরে পাশবজীবন অপেক্ষা আধ্যাত্মিক জীবনের প্রতি, বাহ্মজীবন অপেক্ষা আভ্যন্তরিক জীবনের প্রতি মামুষের দৃষ্টি অধিক পরিমাণে আকৃষ্ট হয়। এই সময়ে লোকসকল বহির্জগতের পরিবর্ত্তে অন্তর্জগতে, আত্মতপ্তি ছাডিয়া আত্মসংযমে স্থাধের সন্ধান করে। যে-भव भिन्नकना भंदीरदद सूथ ७ विनाम विशान करद्र, চিন্তাশীল ব্যক্তিরা সে-সকলের প্রতি বড় একটা মনঃসংযোগ করেন না। উন্নত শ্রেণীর কাছে ধর্ম সম্পূর্ণরূপে মানসিক ব্যাপার হইয়া পড়ে, এবং অশিক্ষিত শ্রেণীর মধ্যেও কতকটা এইরপই হয়। উন্নত শ্রেণীর লোকেরা স্বার্থ-দমন ও পরার্থপরতাকে জীবনের নিয়মস্বরূপ লন। স্বার্থত্যাগ ও দয়া অভূতপূর্ব্ব প্রসার লাভ করে। যে সমরপ্রিয়তা দিতীয় স্তর হইতেই ক্ষীণ হইতে আরম্ভ করিয়াছে, তাহা এখন অধ্যাত্ম-পথে উন্নত ব্যক্তিদের মধ্যে একেবারে লুপ্ত হইয়া যায়। পার্থিব, নৈতিক উন্নতিবিধায়িনী শক্তিপুঞ্জের মধ্যে সামঞ্জস্য সাধনের চেষ্টা লক্ষিত হয়, এবং সমাব্দে চাঞ্চল্য অপেকা ঐক্যের লক্ষণ অধিক মাত্রায় ফুটিয়া উঠে।

আমরা যে তিনটা স্তরের কথা বলিলাম ইহাদের সমষ্টিকে মানবের উন্নতির এক একটা যুগ বলা যায়। এই উন্নতির ইতিহাসকে তিন যুগে বিভক্ত করা স্থবিধা-জনক। প্রথম যুগের অস্তিহ এইপূর্ব্ব বর্চ সহস্র শতাব্দী

হইতে আরম্ভ করিয়া এটিপূর্ব তুই সহস্র বৎসর পর্য্যস্ত । এই সময়ের মধ্যেই মিশর, ব্যাবিলন ও চীনের প্রাথমিক সভ্যতার ইতিবৃত্তও পাওয়া যাইবে। দ্বিতীয় যুগের অন্তিত্ব আতুমানিক খৃঃ পৃঃ তুই সহস্র বৎসর হইতে সাত শত এটিক পর্যান্ত। এই সময়ের মধ্যে মিশর ও চীনের পরবর্ত্তী সভ্যতা এবং ভারতবর্ষ, * গ্রীস, রোম, এসীরিয়া, ফিনিসিয় ও পারস্য দেশের সভ্যতার উত্থান হয়। আমরা এখন ভূতীয় যুগে। এই যুগ ৭০০ খ্রীষ্টাব্দে আরম্ভ হইয়াছে। আধুনিক ইউরোপীয় (যাহাকে পাশ্চাত্য বলা যায়) সভ্যতার উত্থান ও উন্নতি এই যুগের মুখ্যতম ঘটনা। প্রত্যেক যুগই কোনও-না-কোন জাতীয় বা রাজনৈতিক ঘটনা দারা স্থচিত হইয়াছে। অন্ধিকার-প্রবেশী বৈদেশিকগণ কর্ত্তুক মিশর, কাল্ডীয়া ও চীনের আদিম নিবাসিগণের পরাজয় হইতে প্রথম যুগের স্তত্তপাত। এই যুগ প্রধানতঃ দিমীয় আধিপত্যের কাল। দিমীয় অথবা মিশ্রিত সিমীয় জাতি, চীন ভিন্ন তথনকার সমগ্র সভ্য জাতির উপর আপন প্রভাব বিস্তৃত করিয়াছিল। দ্বিতীয় যুগের প্রথম ক'এক শতাদীতে এক চীন ভিন্ন অপর সকল সভা জাতির মধ্যে ভাব-বিনিময়ার্থ ব্যাবিলোনীয় ভাষা ব্যবস্থত হইত। এই সময়ে আর্যাজাতির আবির্ভাব; এই জাতি ছার। সভ্যতার যে-পরিমাণ পুষ্টি সাধিত হইয়াছিল তেমন ইতিপূর্বে আর কখনও হয় নাই।

আর্যাজাতির আদিম নিবাস সম্বন্ধে এখনও ভাষাতত্ত্ববিং ও প্রত্নতত্ত্ববিদ্গণের মধ্যে মতদ্বৈধ আছে। প্রায়
রুই সহস্র তিন শত খ্রীঃ পৃঃ অন্দে, ব্যাবিলোনীয়ার
খামুরাবির সময়ে, আর্যাজাতির এক অংশ ব্যাকৃট্রিয়া ও
পূর্ব্ব ইরাণে উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিল, এইরূপ
সিদ্ধান্ত করিবার কতকগুলি হেতু আছে। ইহারই আর
এক অংশ আরুমানিক খ্রীঃ পৃঃ হুই সহস্র বংসরে ভারতে
প্রবেশ করিয়া তত্রতা প্রশিত্য আদিম নিবাসিগণকে জয়
করিয়া তাহাদের উপর আধিপত্য স্থাপন করে ৷ † মিটানি
নামক আর্যাজাতির আর এক শাখা প্রায় খ্রী পৃঃ ১৫০০

অব্দে এরিয়া মাইনরে প্রাধান্তলাভ করে। • আর্যাক্রাভির হেলেনীস্ নামক তৃতীয় শাখা গ্রীসে অভিযান পূর্বক পেলাস্গীয়গণতক পরাভূত করিয়া তাছাদের স্থান অধি-কার করে, এবং ইহাদের চতুর্থ অথবা রোমক শাখা অপেক্ষাকৃত সভ্য ঈট্রস্কানদিগকে পরাজিত করে। অমুমান ২০০০ খ্রীঃ পুঃ অব্দে হীকৃসো নামক এক অসভ্য জাতি মিশর আক্রমণ করিয়া তথাকার রাজবংশ ধ্বংস করিয়া সেখানে আপনাদের রাজবংশ প্রতিষ্ঠিত করে। খামুরাবি ও তাঁহার বংশধরগণের সময় যাহার উল্লভির পরাকাষ্ঠা হইয়াছিল, সেই প্রাচীন ব্যাবিলোনীয় সাম্রাজ্ঞ্য, আমুমানিক খ্রীঃ পূঃ ১৮০০ অব্দে ইলাম পর্বত হইতে সমাগত ক্যাসাইটিস্ নামক এক অসভ্যজাতি কর্ত্তক বিজিত হয়। ক্রমশঃ এই সাম্রাজ্য বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়ে, এবং ইহার ধ্বংসাবশেষ হইতে এসীরিয় নামক এক নৃতন সাম্রাজ্য উথিত হয়। একমাত্র চীনদেশে অতি সামান্ত উপদ্রবের সহিত রাষ্ট্রবিপ্লব ঘটিয়াছিল; এখানে ন্যুনাধিক ১৭৬৫ খ্রীঃ পূঃ অন্দে সেই দেশেরই শানবংশ ইয়ায়ু কর্তৃক স্থাপিত রাজবংশকে উচ্ছিন্ন করিয়া তৎস্থলাভিষিক্ত হয়। পঞ্চম ও ষষ্ঠ খ্রীষ্টাব্দে শর্ম্মণ্য (German) জ্বাতিপুঞ্জ দ্বারা রোম সাত্রাজ্য জয়, সপ্তম ও অষ্টম গ্রীষ্টাব্দে আরব্য জাতির আফ্রকা সীরিয়া পারস্য ভারতবর্ষে প্রবেশ, છ আফুমানিক ষষ্ঠ শতাব্দীর মধ্যভাগে টলুটেকগণ (Toltec) কর্ত্তক মেকৃসিকে। বিজয় এবং নব্য শতাব্দীতে পেরুতে ইন্কাগণের প্রভুত্ব প্রতিষ্ঠা † প্রভৃতি ঘটনাবলী হইতে মানব-সভ্যতার তৃতীয় যুগের স্থচনা।

সমাজতত্ত্বর জটিল রহস্থাবলীর উদ্ভেদ করা সর্বাদাই অতি কঠিন সমস্থা। এই সমস্থা আবার দ্বিতীয় ও তৃতীয় যুগের ঘটনাবলী সম্বন্ধে কঠিনতর, কারণ ঐ হুই যুগ পূর্ববর্তী এক কিমা একাধিক যুগের ফলের সহিত মিশ্রিত হইয়া আরম্ভ হয়। তৃতীয় যুগে ইহা গৃঢ়তম। যদিও পূর্ব পূর্বর যুগের সভ্যতা হয় নম্ভ নয় স্থিতিশীল হয়, তথাপি ততুৎ যুগের ফলগুলি অনেকাংশে রক্ষিত থাকে।

এই ছানে মিঃ বসুর সহিত আমাদের মতহৈধ আছে, ভারতীয় সভ্যতাকে এত পশ্চাবতী করিবার কোনও হেতৃ মিঃ বসু নির্দেশ করেন নাই।——জি. লা. ব।

[†] ভারতববীয় আর্যাদিগের' ভারত-প্রবেশকাল সম্বন্ধে ইহাই সাধারণ মত। অধ্যাপক জ্যাকবি ও অক্যান্ত পণ্ডিতগণ এই ঘটনাকে থ্রী: পৃ: ৪০০০ অন্দ অথবা তদপেক্ষা আরও প্রাচীনকালে লইয়া যাইবার পক্ষপাতী।

ভারতবধীয় আর্থাজাতি যে অন্তন্থান হইতে আসিয়া ভারতে প্রবেশ করিয়াছিলেন ইহা একটা প্রকাণ্ড অনুমান ভিন্ন আর কিছুই নহে। এ মত এখনও নিঃসন্দেহে সর্ববাদিসন্মত বলা যায় না।
— জি. লা. ব ।

^{*} এসিয়া মাইনরের বোধাজকিয়ে (Boghazkioi) নামক ছানে প্রী: পৃ: ১৪০০ অব্দের এক উৎকীর্ণ লিপিতে দেখা যায় যে বৈদিক দেবতা মিত্রাবরুণ ইক্রেণ্ড নাসত্য উরোধিত হইয়াছেন। রয়েল এসিয়াটিক সোসাইটির পত্রিকা অক্টোবর ১৯০৯, ৮৪৬ পৃ: ও জুলাই ১৯১০, ১০৯৬ পৃ: প্রষ্টব্য।

[†] আমেরিকার টল্টেক-পূর্ব এবং ইন্কা-পূর্ব সভাতার ইতিবৃত্ত এখন পর্যান্ত যা পাওয়া গিয়াছে তাহা অত্যক্ত অনিশ্চিত। এই ছই সভ্যতা বোধ হয় দিতীয় মুগের। ইন্কা ও টল্টেকগণ ও তাহাদের উত্তরাধিকারিগণ, টেক্স্কিউকাসগণ ও আফটেকগণ আধুনিক ইউরোপীয় সভ্যতার প্রথম স্তরের সমসামরিক তাহাদের সভ্যতার প্রথম তরের সমসামরিক তাহাদের সভ্যতার প্রথম তরের বিশ্ব তরে বেশ উন্নতি সাধন করিয়াছিল।

যদিও বৃক্ষণ্ডলি মৃত কিছা ফলপ্রসবে অসমর্থ হইয়াছিল, তাহা হইলেও তাহাদের অনেকগুলি স্বীঞ্চ ফল রহিয়া গিয়াছিল, এবং উপযুক্ত কেত্রে আবার অন্কুরোৎপাদন-ক্ষমও ছিল। এই-সকল কারণে, অর্থাৎ বাহিরের ও ভিতরের, নিম্নস্তরের ও শ্রেষ্ঠস্তরের সভ্যতার মেশামেশি হওয়ায়, এই-সকল বিষয়ের সুমীমাংসা ক্রা বা ভেদ নির্দারণ করা অত্যুক্ত ত্রহ। আরব্যগণ যখন রণোমুখ ও জড়ভক্ত ছিল, সেই সময়ে তাহাদিগকে জোর করিয়া জনৈক অসাধারণ প্রতিভাসম্পন্ন এবং ক্ষমতাপন্ন মহাপুরুষ কর্ত্তক উদ্ভাবিত এমন এক ধর্মে দীক্ষিত করা হইল, যে-ধর্ম অন্য এক বিদেশী ধর্মের ·প্রভাবে উৎপন্ন, যাহা আবার হয়তো মানবোরতির দ্বিতীয় যুগের সর্কোৎকৃষ্ট আধ্যাত্মিক ও নৈতিক ফলস্বরূপ বছ দুর দেশের অপর এক ধর্ম কর্ত্তক অমুপ্রাণিত। এই-রূপে আমরা দেখিতে পাই—মানসিক ও আধ্যাত্মিক বিষয়ে অফুন্নত একটী সমাজের সহিত এক মহোন্নত ধর্ম্মের অযোগ্য সংযোগ ঘটিয়াছে। প্রাচীন সভ্যতার ফলনিচয়ের সংসর্গে পড়িয়া আরবগণ অচিরে সেই-সকল সভ্যতার প্রকৃতি কতক পরিমাণে আত্মসাৎ করিয়া বুদ্ধিরুত্তির পরিচালনায় আসক্ত হইয়া পড়িল। পাশ্চাত্য সভ্যতার প্রভাবে নিগ্রোদিগেরও এইরূপ হওয়া সম্ভব। কিন্তু তাই বলিয়া এ কথা বলা যায় না, যে, সমগ্র আরব-সমাজ বা নিগ্রো-সমাজ মানসিক উন্নতি সাধিত করিয়াছিল। মহম্মদের মৃত্যুর এক শত বৎসরের মধ্যেই অনেকগুলি ধর্মান্ধ অজ্ঞ এবং ধর্মোন্মন্ত সারাসেন সাহিত্য বিজ্ঞান ও দর্শনের ভক্ত হইল। তাহারা দর্শন গণিত ও চিকিৎসা সম্বন্ধে অনেক-গুলি সংস্কৃত ও গ্রীক গ্রন্থ অমুবাদ করিয়া ফেলিল। নবম ও দশম শতাব্দীতে বোগদাদের আব্বাসাইড বংশ, মিশর ও স্পেনের ওম্মেদি বংশ বিজ্ঞানের ও সাহিত্যের উন্নতির জন্ম পরস্পরের সহিত প্রতিযোগিতা করিয়াছিল; এবং বোগদাদ, কায়রো ও আন্দালিউসিয়া তথনকার সভ্যতার কেল্ডেল হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। কিন্তু সমগ্র মুদলমান-সমাজ তখনও সভাতার প্রথম স্তারে অবস্থান করিতেছিল, যদিও বাহদৃষ্টিতে মনে হইতে পারে যে তাহার৷ দ্বিতীয় স্তুরে উপস্থিত হইয়াছিল। তাহাদের মানসিক উন্নতি কলাবিভায় পৰ্য্যবসিত ছিল, এবং কবিত্ব ও ভাস্কৰ্য্য ব্যতিরেকে অন্ত কোনও বিষয়ে তাহারা অতি সামান্তই মৌলক আবিষ্কার করিতে পারিয়াছিল। বিজ্ঞানে তাহার মুখ্যভাবে বাহক মাত্রের কার্য্য করিয়াছে, অর্থাৎ ভারতীয় ও যাবনিক (গ্রীসদেশের) শভাতার কতকগুলি মূল্যবান্ ফল শংগ্রহ করিয়া ভবিষ্যৎ-বংশীয়গণের কাছে বহন করিয়া আনিয়াছে মাত্র।

শভাতার অতি নিম্নন্তরে অবস্থান কালেই মলোলীয়গণ

বৌদ্ধর্মে দীক্ষিত হইয়াছিল, কিন্তু তাই বলিয়াই যে তাহারাঐ ধর্ম স্ভ্যতার যে-স্তরের একটী মহত্তম ফল সেই স্তরে উঠিয়াছিল তাহা নহে। ইউরোপের অসভ্য-গণ দ্বিতীয় যুগের প্রাচ্য সভ্যতার শেষ অবস্থার একটি উৎকৃষ্টতম ফল খ্রীষ্টধর্ম গ্রহণ করিয়াছিল, কিন্তু বলা বাছল্য যে ইহাকে তাহার৷ পরিপাক করিতে পারে নাই। এধর্ম তাহাদের প্রকৃতির সহিত মিশিতে পারে নাই, এবং যদিও তাহারা নামে মাত্র-ইহাকে গ্রহণ করিয়াছিল, তথাপি বছদিন যাবৎ তাহার। সভ্যতার প্রথম স্তরেই থাকিয়া গিয়াছিল। এই ধর্ম অবল্বন-কালে তাহার৷ যতটুকু উন্নতি করিয়াছিল, <mark>তাহার সহিত</mark> ইহার পরার্থপরতার কোনও সামঞ্জন্ম ঘটে নাই। নিশ্মম ও অন্তহীন অগ্নিদণ্ডরূপ সিদ্ধান্ত, অনন্ত নরক-যন্ত্রণার বীভৎস দুখ্যের কল্পনায় টার্টিউলিয়ন প্রভৃতি ধর্মমীমাংসক-গণের পৈশাচিক উল্লাস, এবং এটিধর্মমণ্ডলী (Church) কতুক ইহুদীগণের উপর রীতিমত ও সংকল্পিত নিষ্ঠুরতার সহিত অত্যাচার, সেই-সকল জাতিরই উপযুক্ত যাহাদের মধ্যে উন্নত শ্রেণীর লোকেরাও ক্রীড়া-প্রাঙ্গণে রুষ ও ভন্নক বধ করিয়া অশেষ আমোদ অমুভব করিত।

সভ্যতার যুগ-নিচয়ের সহিত ভূতত্ত্বের (Geology) যুগগুলির সাম্য দেখিতে পাওয়া যায় ; ইহারাও অভ্যাবশ্রক ভৌগোলিক ও জৈবিক পরিবর্তনের দারা স্থচিত হয়। মানবোল্লতির পর্য্যায়ের সহিত পৃথিবীস্থ নানা দেশের উদ্ভিজ্ঞ ও পশুসঙ্ঘের উন্নতির পর্য্যায় তুলনা করিয়। দেখিলে এই সাম্য ঘনিষ্ঠতর মনে হয়। এক প্রকৃতির পশুসম্বল ভূপঞ্জর পৃথিবীর এক অংশে যে-ভাবে গঠিত, অপর অংশেও সেই ভাবেই গঠিত দেখা যায়। তেমনই যে-সকল ভুস্তরের (Deposits) নিম্নে আদিম প্রস্তর-যুগের মানবাবশেষ প্রোথিত দেখা যায়, তাহারা— কিদা পরবর্ত্তী কালের শৈল্প, মানসিক বা নৈতিক উন্নতির পরিচায়ক শ্বতিস্তম্ভ ও লেখাদি, যেখানে যেখানে একই স্তবে পাওয়া যায় তাহারা যে একই কালের তাহা সিদ্ধান্ত করিলে ভুল করা হয় না—অবশ্র যদি তাহারা অন্যত্র হইতে আনীত না হইয়া থাকে এবং এইরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইবার পূর্বের যে সাবধানতার প্রয়োজন—যাহার বিষয় পরে বলা যাইবে--তাহা অবলম্বিত, হইয়া থাকে। স্বতরাং মেগালিথিক (প্রকাণ্ড অথণ্ড প্রস্তারের) স্থাতিস্তম্ভ (ডলমেন, ক্রমলেক প্রভৃতি) যাহাদের গঠনপ্রণাণী অক্ষত অথবা অল্পক্ষত বৃহৎ প্রস্তবসমূহকে সমতল ছাদবিশিষ্ট কুটীরের আকারে সজ্জিত করা ভিন্ন আর কিছু নহে—গ্রেট ব্রিটন, জার্মানি, ফ্রান্স, স্পেন, সীরিয়া, উত্তর অফ্রিকা, অথবা ভারতবর্ষ যেথানেই পাওয়া যাক, তাহারা যে নব-প্রস্তর-ষুগে নির্মিত তাহা বলা যাইতে পারে।

প্রথম বুগের ব্যাবিলোনীয় সভ্যতার সহিত, মিশরের ও চীনের সভ্যতার অনেকগুলি উল্লেখযোগ্য বিষয়ে মিল দেখা যায়। ব্যাবিলন মিশরের নিকটবর্তী, এই জ্জ্ঞ এক দেশের চিস্তাফল ও রীতিনীতি অক্ত দেশে আনীত হইয়াছে, ঐ ছই দেশ সম্বন্ধে ঐ সাদৃশ্রের এই প্রকার ব্যাখ্যা সম্ভবপর হইলেও হইতে পারে। কিন্তু চীন ও ব্যাবিলোনীয়ার মধ্যে ব্যবধান এত বিশুর, ও বাজ্ অন্তরায়সমূহ এত ছল জ্যা, যে, সেই অ্দূর মুগে তাহাদিগকে অতিক্রম করা একরূপ অসম্ভব ছিল, এবং ইহাদের সভ্যতার সাদৃশ্র * সম্বন্ধ উপরিক্ষিত হেতু নির্দ্ধেশ করা আদে সমীচীন নহে।

বিষয়ে প্রের দিতীয় ভরের গ্রীকচিন্তাপ্রণালী অনেক বিষয়ে সেই সময়কার ভারতবর্ষীয় চিন্তাপ্রণালীর সদৃশ এবং এই ছই দেশের মধ্যে সংসর্গ এত বেশী ছিলনা যাহা হারা এই সাম্য বুঝা যায়। দিতীয় যুগের তৃতীয় ভরের চীনের ও ভারতবর্ষের সভ্যতার অনেক বিষয়ে মিল দেখা যায়, এমন কি চীনের সর্বপ্রধান দার্শনিক লাউৎসে যে অধ্যাক্ষশাল্লের সৃষ্টি করিয়াছেন তাহা বেদান্তের সহিত এত মিলে যে অনেকে মনে করেন যে তিনি ভারতবর্ষের শিক্ষায় অফুপ্রাণিত হইয়াছিলেন। †

 ইতিহাসের প্রারভেই চীন ও কাল্ডীয়ার জ্যোতিষিক জ্ঞানের সাদৃষ্ঠ দেখা যায়। এমন কি কোন পরিমাণ বিষয়ক ভাত ধারণাগুলিতেও এই সারূপ্য দেখা যায়। অধ্যাপক আর. কে. ডগলাস বলিয়াছেম :-- "সুকিং অর্থাৎ চীনের ইভিছাস-পুস্তকের একটা আদ্য পরিচ্ছেদে এমন কডকণ্ডলি স্ক্র্যোতিষিক লক্ষণ উল্লিখিত হইর্রাছে ফোরা বুঝা যায় যে দিক্চতুইয়কে পশ্চমাভিমুধ করা হইয়াছে, অর্থাৎ দিক্দর্শন্যন্ত্রের সংস্থানের ষেত্রপ বৰ্ণনা করা হইয়াছে ভাহাতে দেখা যায় যে উত্তর দিক্কে ৰায়ুকোণ এবং দক্ষিক্ষিকৃকে অগ্নিকোণ স্বৰূপে বৰ্ণনা করা হইয়াছে। ফডিপয় বৎসর পূর্ব্ব পর্যান্ত এই দিকুপরিবর্তনের কারণ-মির্দেশ কেবল খ্রীঃ পুঃ ২০০৬ অবে অবস্থিত বুদ্ধিমান্ ও সুশিক্ষিত সমাট ইয়াউর জ্যোতিষিক জ্ঞানের নিন্দাবাদে পর্যাবসিত ছিল। কিছ ডাক্টার দ্য লাকুপেরি দেখাইয়াছেন যে ফলালিপিময় ফলকণ্ডলি (Cuneiform Tablet) ইইতে জানা পিয়াছে যে व्याकाष्ट्रियानगरनत्र मरपाछ এই দিক্পরিবর্তন-প্রথা প্রচলিত ছিল। এই আবিছারের সমর্থক প্রমাণ স্বরূপ উক্ত পণ্ডিত আরও দেখাইয়া-ছেন যে কালডীয়ার বেলমেরোডাকের মন্দির ভিন্ন অস্ত সকল মন্দিরই ঐ প্রকার পশ্চিমাভিমুধ করিয়া সংখাণিত হইয়াছে।"-কনফিউ-जियानिक्य, ३-३० %।

† ডাক্টার ডর্লাস বলিয়াছেন "আমরা লাউৎসের ইতিহাস এত কম জানি যে তিনি সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ভারতবর্ধ কর্তৃক অফুপ্রাণিত হইয়াছিলেন কিনা তাহা বলা অসম্ভব। হয় তো তাহা হইয়াছিল; কিন্তু উহা হউক বা না হউক তৎপ্রচারিত তাও ধর্ম ও হিন্দু যোগ-শান্ত—এই চুইটার মধ্যে সামৃত্য আন্দর্যাজনক। যথন আমরা ভনিতে পাই যে হিন্দু যোগশান্ত আর্থপর ধর্মের উপর নিঃআর্থ প্রেমের আসন দেয়, এবং বৈদিক ক্রিয়ার এবং নিয়ম-প্রতিপাদক তিনি ভারতবর্ষের নৈতিক উন্নতির আদর্শে উঠিয়া
"উপকার করিয়া অপকারের প্রতিদান কর" এই মহোচ্চ
শিক্ষা প্রচার করিয়াছিলেন। তিনি বলিভেন " আমার
তিনটী অমূল্য রত্ন আছে; তাহাদের আমি সর্বাদাই কাছে
রাখি ও আদর করি—তাহারা দয়া, মিতাচার ও বিনয়।
আপনাকে জানিয়াই তৃপ্ত হও, তোমার সমকক মানবকে
বিচার করিতে বসিও না। যে যথার্থ ভাল লোক সে
সকলকেই ভালবাসে, কাহাকেও ত্যাগ করে না।"

সভ্যতার ও ভূতত্ত্বের যুগনিচয়ের তুলনায় আলোচনা, এবং বিভিন্ন অবস্থার সভ্যতার মধ্যে সম্পর্ক-নির্দেশ একট্ট্র সাবধান ইইয়া করিতে হয়। এক সময়ের সভ্যতা পর-বর্তী সময়ে গৃহীত ইইতে পারে, যেমন বিতীয় য়ুগের যাবনিক ও হিন্দু সভ্যতা ভূতীয় য়ুগের সারাসেনগণ লইয়াছিল। আবার এমনও ইইতে পারে যে একদেশের কোনও যুগের সভ্যতা পরবর্তী য়ুগ পর্যান্ত থাকিয়া গিয়াছে। পৃথিবীর নানা অংশে, বর্ত্তমান য়ুগ পর্যান্ত, আদিম প্রন্তরর সভ্যতা থাকিয়া গিয়াছে। ঐ-সকল স্থলে যে ভ্রুরের নীচে আদিম প্রন্তররমুগের অক্সশ্রাদি পাওয়া গিয়াছে, তাহারা যে ঐ মুগের নহে তাহা স্পষ্টই বুঝা যায়। বন্ধতঃ কোনও দেশে এক উচ্চাবস্থার সভ্যতা যে অপর এক নিমন্তরের সভ্যতার স্থলাধিকার করিয়াছে অকাট্য প্রমাণ ভিন্ন একথা নিঃসংশ্রের বলা যায় না।

যেমন পৃথিবীর এক অংশের ভূতন্ব-সদদ্ধীয় কোনও যুগের উদ্ভিচ্জ ও পশুসভ্ব পৃথিবীর অহা অংশের সেই যুগের উদ্ভিচ্জ ও পশুসভ্বের ঠিক সমসাময়িক হয় না, সেইরূপ কোনও যুগের কোনও স্তরে এক দেশে সভ্যতার যে-সকল ফলাকল প্রস্থত হইয়াছে তাহারা অপর দেশে সেই যুগের সৈই স্তরে প্রস্থত ফলাফলের ঠিক সমসাময়িক না হইতেও পারে। যথা—ছিতীয়ু যুগের ছিতীয়

সাহিত্যের প্রতিকূলে দণ্ডায়নান, এবং তাহার অবৈতবাদ প্রতিপাদনোপলকে কণ্ডা ও কর্মের, ধ্যাতা ও ধ্যেরের একীকরণ সাধন করে; এবং ইহার চরম লক্ষ্য পরমাদ্ধার লীন হওয়া, ও ঐ অবস্থার উপার অরপ ঐ শাল্প সম্পূর্ণ নিজ্ঞিয়ত্ব আলচিন্তা ও সর্ব্বশক্তির বিলোপ উপদেশ করে; এবং এই শাল্পমতে সময়ে অসীমের উপলব্ধি হইতে পারে, এবং অলোকিক ক্ষয়তা আয়ন্ত করা বায়; তথন লাউৎসের মনে প্রথম উদ্ভৱ হইতে আরম্ভ করিয়া তাও ধর্ম যে যে অবস্থা উত্তবি ইইয়া পরবর্তী কুসংকারময় অবস্থায় উপনীত ইইয়াছিল; সব বেন দর্পণে প্রতিকলিতের ক্যায় দেখিতে পাই।"—ক্সকিউসিয়ানিজ্ম ও টাওইজ্ম, ২১৮-১১।

লাউৎসের অন্ম ঞী: পূ: ৬-৪ অবে। অতএব তিনি বুদ অপেন্ধাও প্রাচীন। এবং যদিও ধরিয়া লওয়া যার যে ভারতে ও চীনে সেই সময় সম্পর্ক এত ঘনিঠ ছিল বে একের ছারা অপরের অন্ধ্রাণিত হওয়া সম্ভব ছিল, তথাপি এক্ষেত্রে বুদ্ধ কর্তৃক লাউৎসের অন্ধ্রাণিত হওরা একেবারেই অসম্ভব। অর্থাৎ মানসোয়ভির পর্যায় গ্রীনে খ্রীঃ পৃঃ সপ্তম শতাব্দীতে যাবনিক (Ionic) মতের প্রতিষ্ঠাতা মিলেটস্বাসী থেলিস্ কর্ত্ব প্রবর্ত্তিত হয়; কিন্তু ভারতবর্ষে এই পর্যায় হই তিন শতাব্দী পূর্কেই প্রবর্ত্তিত হইয়াছিল, ইহা বলিবার কতকগুলি হেতু আছে। এ রুপের ভূতীয় বা নৈতিক পর্যায় ভারতবর্ষে গৌতম মুদ্ধের, চীনে লাউৎসের ও কন্ফিউসিয়সের, পারস্যে দেরায়ুসের রাজস্বলালে জোরোয়ায়্লীয়ান ধর্মপ্রচারের, এবং প্যালাষ্টাইনে খ্রীঃ পৃঃ ষষ্ঠ শতাব্দীতে সংস্কৃত ইছদী ধর্ম প্রচারের সময় হুইতে আরম্ভ হইয়াছিল। কিন্তু গ্রীসেইহার আরম্ভ সক্রেটিসের সময়ে, অর্থাৎ একশত বৎসর পরে। এই নৈতিক বিপ্লবের প্রাবল্য ও স্থায়িত্ব নানা দেশে নানাবিধ। ভারতবর্ষে ইহা স্ক্রাপেক্ষা দীর্ঘকাল স্থায়ী ও বিশিষ্ট ফলপ্রস্থ হইয়াছিল।

অক্সান্ত জৈবিক সংস্থানের মত সভ্য মানবেরও স্থিতি-বিধানের নিয়ম এই ষে, জীব যত উন্নত তাহার বাসস্থান সেই পরিমাণে সংকীর্ণ। আদিম প্রস্তর-যুগের মানব পৃথিবীর সর্বত্ত ছড়াইয়া ছিল। কৃষিকর্ম ও পশুপালনের জ্ঞানসম্পন্ন এবং উন্নতত্ত্ব যন্ত্রক্দিসমন্বিত নব-প্রস্তর-যুগের মহুষ্য জীবনযাত্রা নির্ব্বাহের জন্ম ব্যাধ ও ধীবরহৃতি আদিম প্রস্তর-বুগের মহুষ্য অপেক্ষা অনেক উন্নত। নব-প্রস্তর-মুগের মানবের বাসভূমি ইহাদের আদিম প্রস্তরযুগবন্তী পূর্ব্বপুরুষগণের বাসভূমি অপেক্ষা অনেক সন্ধীণ। মানব যথন সভ্য হইল তথন আবার তাহার বাসম্ভান আরও অল্প পরিসরে নিবদ্ধ হইল। পুরাকালের সভ্যতা উত্তর **ज्रांगार्क**त वकरत्थात किन्य वकारायत मरश, ব্দার্য্য, সিমীয় ও মঙ্গোলীয় মাত্র এই তিন জাতির ভিতরে আবদ্ধ ছিল। ইহাদের মধ্যেও আবার কোনও কোনও জাতি সভ্যতার প্রথম অথবা দ্বিতীয় স্তবের উপরে উঠিতে পারে নাই। উদাহরণ—আসীরিয়গণ:—ইহারা দিতীয় যুগে বিলক্ষণ পাথিব উন্নতি লাভ করিয়াছিল। ইহার। যেমন হস্তপ্ৰস্ত শিল্পে, তেমনই কৃষিকাৰ্য্যে দক্ষ হইয়া-তাহার৷ নিম্নকধিত শিল্পসমূহের যথেষ্ট উৎকর্ষ नाथन कत्रिग्राष्ट्रिन---वर्ग-देविष्ठिता-विभिष्ठे वञ्च, আন্তরণ (Carpet), বিস্তর স্চিশিল্পসম্বিত পরিচ্ছদ, মূল্যবান্ ও সুন্দরভাবে অলম্কুত গৃহসজ্জা, হস্তিদন্তে স্বৰ্ণ-পচিত ও খোদিত কারুকার্য্য, কাচের ও বছবিধ এনামে**লের দ্রব্য, ধাতুম**য় দ্রব্য, **অখসক্ষা** এবং রথ। প্রয়োজনীয় শিল্পের অধিকাংশই বেশ অফুশীলিত হইয়া-ছিল, এবং পরিচ্ছদ, গৃহসজ্জা ও অলমারাদির সম্বন্ধে তাহারা এখনকার লোকের অপেক্ষা বেশী পশ্চাৎবন্তী ছিল না। কিন্তু এতটা পাৰিব উন্নতি সন্বেও তাহাদের মধ্যে মানসিক বা নৈতিক উন্নতির লক্ষণ বড় একটা দেখা যায় না। আসীরিয়ার রাজারা তাঁহাদের উৎকীর্ণ লিপিভে বারবার নিজেদের নিষ্ঠুরতার উল্লেখ করিয়াছেন, (यन देश अक्टा भोतरवर विवस। अक्बन विनम्ना एन---"আমি ২৬• জন যোদ্ধার সহিত যুদ্ধ করিয়া তাহাদের মন্তক ছেদন করিয়া সেই মুগুগুলির ভূপ (Pyramid) নির্মাণ করিলাম।" স্বার একজন বলিয়াছেন-- "আমি প্রতি হুই জনের মধ্যে একজনের প্রাণবধ করিলাম; নগরের রহৎ তোরণের সন্মুখে এক প্রাচীর নির্দ্ধাণ করাইয়া আমি বিদ্রোহীদলের অধিনায়কগণের ছাল ছাড়াইয়া তদ্যার। এই প্রাচীর আচ্ছাদিত করিলাম। কতকগুলাকে জীবদশায় এই প্রাচীরের সহিত গাঁথিয়া দিলাম, কতকগুলাকে এই প্রাচীরে ক্রসবিদ্ধ অথবা শুলবিদ্ধ করিয়া রাখিয়া দিলাম।'' আসীরিয়ার ইতিহাস তত্রত্য নুপতির্দ্দের অসভ্যোচিত নিষ্ঠুরতার সহিত সম্পাদিত পরস্বাপহরণ ব্যাপারের বৈচিত্র্যহীন বিবরণে शृर्व ।

সমাজতত্ত্বের উপকরণ এত জটিল, এবং ঐ উপকরণ যে-সকল লেখাদিতে পাওঁয়া যায় তাহাও এত অসম্পূর্ণ, এবং ঐ লেখাদির অভ্রান্ত ব্যাখ্যা করা এত ছব্লহ, যে, কোন সামাজিক সমষ্টি কোন সময়ে সভ্যতার এক স্তর হইতে অন্য উচ্চতর স্তরে উপস্থিত হইয়াছে তাহার মীমাংসা করা অধিকাংশ স্থলেই অত্যন্ত কঠিন। যে সমাজ অসত্যাবস্থায় রহিয়াছে অথবা সত্যতার প্রথম স্তরে সবে উঠিয়াছে, তাহাতেও অসাধারণ ক্ষমতাসম্পন্ন কিখা মানসিক ও নৈতিক প্রতিভাসম্পন্ন ব্যক্তির অভ্যু-দয় হওয়া অসম্ভব নয়; কিন্তু এমন ব্যক্তি নিজ সময়ের বহু অগ্রবন্তী হওয়ায় সমাজে কোনও স্থায়ী প্রভাব বিস্তার করিতে পারেন না। আদিম প্রস্তরযুগেও এমন ধীশক্তিশালী শিল্পী জন্মিয়াছিল যাহাদের শিল্পকার্য্য এখনকার সেই শ্রেণীর শিল্পকার্য্যের সহিত তুলনাতেও কিছুই ক্ষতিগ্ৰস্ত হয় না। কিন্তু এইরূপ ঘটনা এত বিরল যে, তাহারা যে-সমাজে বাস করিত সেই সমাজ যে কলাশিল্পসূচিত সভ্যতার প্রথম স্তব্যে উন্নীত হইয়াছিল ঋথেদের সময়ের ভারতবর্ষীয় তাহা বলা যায় না। আর্য্যগণ যথন সভ্যতার প্রথম স্তরে ছিলেন তখনি তাহা-দের মধ্যে এমন কতকগুলি মহাত্মার উদ্ভব হইয়াছিল যাঁহারা পরবর্ত্তী স্তরগুলির মানসিক ও নৈতিক উন্নতির পূৰ্ব্বাভাস পাইয়াছিলেন। তাই বলিয়া বলা চলেনা যে সেই সময়কার সমগ্র আর্য্যসমাজ তত্তৎ স্তরে উন্নত ष्ट्रेग्राह्मि ।

এ তো গেল অপেক্ষাকৃত সহজ উদাহরণ। সমাজতত্ত্ব-জিজ্ঞাস্থর সমকে ইহা অপেক্ষা অনেক জটিলতর সমস্তা উপস্থিত হয়। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে ভারতে গোত্তম বৃদ্ধ কর্ম্বক এবং গ্রীদে সক্রেটিস্ কর্ম্বক সভ্যতার তৃতীয় অথবা নৈতিক স্তর স্থচিত হইয়াছিল। কিন্তু চুইটী বিক্লব্ধ কার্রণে ঐ কথায় আপত্তি হইতে পারে। একদিকে কেছ কেছ বলিতে পারেন যে বুদ্ধ ও সক্রেটিসের পূর্ব্বেই পাইথাগোরাস এবং উপনিষৎ-রচয়িত্যণ আবিভূতি হইয়াছিলেন; এবং অপরদিকে কেহ কেহ বলিতে পারেন যে বৃদ্ধ এবং সক্রেটিদ্ যে বীজ্ব বপন করিয়াছিলেন তাহা তাঁহাদের মৃত্যুর অনেক পরে ফল প্রস্ব করিয়াছিল। প্রথমোক্ত . তর্কপ্রণালীর দ্বারা আমরা তৃতীয় স্তরের স্ত্রপাতের যে সময় নির্দেশ করিয়াছি তাহা পিছাইয়া যায় এবং বিতীয় তর্কপ্রণালী বারা উহা আগাইয়া আসে। পাশ্চাত্য ৰগতে অনেক লোক আছেন যাঁহারা নৈতিক স্তব্যে প্রভিয়াছেন, কিন্তু তাঁহাদের সমাজ নৈতিক স্তবে পঁছছিয়াছে কি না তাহা প্রশ্নের বিষয়। এমন একটী সাধারণ নিয়ম স্থাপন করা যায় যে যাঁহারা নৈতিক স্তরে উপনীত হইয়াছেন তাঁহারা যাবৎ সমগ্র সমাজের উপর এমন প্রভাব বিস্তার করিতে না পারেন যদ্ধারা সমাজসমষ্টির জীবনে ও কার্যো তাঁহাদের শিক্ষা অভি-ব্যক্ত হয়, তাবৎ কোনও সমাজকে নৈতিক বা তৃতীয় স্তরে উন্নত বলা চলে না। কোনও সমাজ সভ্যতার এক স্তর হইতে উচ্চতর স্তরে উঠিয়াছে কিনা এই তথ্যের বিচার আমর। উক্ত সূত্রাবলম্বনেই করিয়াছি। কিন্তু যে-সমাজ সভ্যতার উচ্চতম সোপানে আরোহণ করিয়াছে. সেই সমাজেই প্রথম স্তরের জনসংখ্যাই বেশী; ইহাদের মধ্যে এমন অনেক লোক আছে যাহারা অসভ্যদশার একটু উপরে উঠিয়াছে মাত্র, এবং তত্রতা উন্নত ব্যক্তিরা সমাজকে যে পথে চালাইতে চাহেন, ইহারা ঠিক তাহার বিপরীত পথে উহাকে লইয়া যাইতে চায়। সভাসমাজে সর্বাদাই এইরূপ ব্রুরোধী শক্তিপুঞ্জের ক্রিয়া চলিতেছে এবং তৎপ্রস্ত সামার্কিক ঘটনাবলীর বিবিধন্ব ও জটিলন্ব এত মতিভ্রমঞ্জনক, যে, এই সংঘর্ষণোদ্বত্ত শক্তির গতি নির্দ্ধারণ করা অতি হুরুহ ব্যাপার।

সভ্যতার কোন স্তর কথন আরম্ভ হইরাছে তাহার মীমাংসা করা যেমন কঠিন, উহা কখন শেষ হইরাছে তাহা নির্দ্ধারণ করাও তেমনি কঠিন। যে শক্তি-সমবায় পার্থিব মানসিক ও নৈতিক উন্নতি সাধিত করে তাহারা অন্তিমহীন হইলেও উহাদের বেগাবশেষ সমাজকে সন্মুখের দিকে উৎক্ষিপ্ত করে। এইরূপে অনেক সময়ে প্রথম শুরের সভ্যতা খিতীয় শুরে প্রস্ত হয়,—এবং বিতীয় শুরের সভ্যতা অনেক সময়েই তৃতীয় শুরের উপর প্রভাব বিস্তার করে।

স্তরের সম্বন্ধে যাহা বলা হইয়াছে তাহা মুগের সম্বন্ধেও খাটিবে। বাস্তবিক শুর কিয়া মুগ পরস্পরের সহিত নুংৰুক্ত, এবং কখন কোন যুগের আরম্ভ বা শেব ইইয়ারে কখন কোন ন্তরই বা আরম্ভ বা শেব ইইয়াছে তাই
নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না কাজেই তাহা অনেকা
অমুমান-সাপেক। বিশেষতঃ ধে-সকল লেখাদি হই
ঐ সময় নিরূপণের উপকরণ সংগৃহীত হয় তাহার
এত অস্পত্ত, অসম্পূর্ণ ও অবিশাস্ত যে, ঐ সময়গুরি
নির্দ্দিত্ত সময়গুলির কাছাকাছি হইবে ইহা ভিন্ন আ
কিছু বলা চলে না।

উপরে যাহা বলা হইয়াছে তাহা হইতেই অমুমি হইবে যে মহুষ্যের উন্নতি অবাধ গতিতে চলে নাই তৃতীয় স্তবে গতি অপেক্ষা সামশ্বস্তের দিকেই অধিব দৃষ্টি পড়ে। অতএব যে সভ্যতা ঐ স্তরে উঠিয়াছে পরবর্ত্ত যুগনিচয়েও উহা অনেকটা স্থিতিশীল হইয়া থাকে এবং নবোথিত সভ্যজাতিরা তত্তৎযুগের প্রথম প্রথম স্তন্ স্বভাবতঃ নিয়তর সোপানে অবস্থান করে। কিন্তু এব যুগের কোন স্তরের সভ্যতা পূর্ব্ববর্তী যুগের সেই স্তরে সভ্যতা অপেক্ষা উন্নত এবং অধিক সংখ্যক লোকে: মধ্যে প্রস্তুত হইবেই, কারণ পরবর্তী কালের সভ্যত অনেক পরিমাণে পূর্ব্ববর্ত্তী কালের সভ্যতার ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। যেমন দ্বিতীয় যুগের সকল অবস্থাতেই প্রথ যুগের সেই-সকল অবস্থা অপেক্ষা সভ্যতার প্রসাং नाजियाहिन, এবং গুণেরও উৎকর্ষ ঘটিয়াছিল; যে বিস্তৃত ভূমি ব্যাপিয়া ঐ সভ্যতা ছড়াইয়া পড়িয়াছিল, ভারতবর্ষ পারস্ত্র, এসিয়া মাইনর, গ্রীস ও রোম তাহার অন্তর্গত ছিল, এবং ঐ সময়েই গ্রীদের ও ভারতের শৈল্পিক মানসিক ও নৈতিক উন্নতি **সা**ধিত হইয়াছিল। পূৰ্ব্বব**ৰ্ত্ত** যুগ অপেকা বর্ত্তমান যুগে সভ্যতার কেত্র আরও বিস্তৃত হইয়াছে এবং শিল্প ও বৃদ্ধি বিষয়ক ক্যতিত্ব সমধিক উচ্চ শ্রেণীভুক্ত হইতেছে। দ্বিতীয় যুগের শেষ স্তব্যে **আ**মরা যে নৈতিক আদর্শ পাইয়াছিলাম স্কাহা এখনও রহিয়া গিয়াছে। ফলতঃ এখনকার নবোন্ত্রত সতেজ সভ্যজাতি-দের মধ্যে সেই আদর্শে উঠিবার কোনও আন্তরিক চেষ্টা এখনও লক্ষিত হইতেছে না। কিন্তু যখন তাহারা সতাই তৃতীয় স্তরে উপস্থিত হইবে তথন সে চেষ্টা তো হইবেই, বরং ইহাও সম্ভব যে ঐ আদর্শের স্থান এমন সব মহত্তর আদর্শ কর্ত্তক অধিকৃত হইবে যে যাহার ধারণা এথনও ষ্মামরা কিছুই করিতে পারিতেছি না।

> শ্ৰীপ্ৰমথনাথ বস্থ। শ্ৰীব্যিতক্তলাল বস্থ।

বিশ্বাস্থাতকের অহতাপ

্বিশুলীট্ট নৰধৰ্ম প্ৰচার আরম্ভ করিলে প্রথমে বাতা বারো জন তাঁহার ভক্ত শিব্যরূপে তাঁহার আসুগত্য স্বীকার করেন। किञ्च विद्नी बाजित अक्र शूरताहिल मन्भामा धरे न्जन अनावकरक বিখাস ও প্রদার চক্ষে দেখিতে পারিতেছিল না। তাহারা যিশুকে উহিার প্রচারে বাধা দিতেও পারিতেছিল না, পাছে সাধারণ লোক বিশুর পক্ষ অবলখন করিয়া গুরুপুরোহিতের কথাই অযান্ত ক্রিয়া বসে। গুরুপুরাহিতেরা যিশুকে অব্দ করিবার জন্ম বড়যন্ত্র ক্রিভে লাগিল, এবং যিশু নিজেকে য়িছদীদের রাজা বলিয়া এচার করিতেছেন বলিয়া তাঁহাকে রাজবারে অভিযুক্ত করিবে ছির क किन। यिश्वत वान गर्छ निवारे रमणे वा माधू नारम शति छि ; জীহাদের মধ্যে একজনের নাম ছিল সাধু জুডাস। সে গুরু-পুরোহিতের বড়বজ্রের আভাস একটু পাইয়া মনে করিল যে দাঁও মারিবার একটা মহা সুযোগ উপস্থিত হইয়াছে; সে তাহাদের নিকট সিয়া প্ৰস্তাৰ করিল যে সে কিছু টাকা পাইলে যিশুকে ভাহাদের হাভে ধরাইরা দিতে পারে। গুরুপুরোহিতেরা মহা খুসি। माज जिल्ल होकांत्र तका हरेगा (भन, कुष्णंत्र विशुद्ध धतारेगा निद्य। জুডাস সক্ষেত ছির করিয়া গেল যে সে যাঁহাকে প্রণাম করিয়া চরণ-চুম্বন করিবে সেই যিশু, ভাঁহাকেই ধরিতে হইবে। ইহার পর এক ভোজে যিও শিষাদের সহিত আহার করিতে করিতে বলিলেন যে 'আমার জীবনকাল পূর্ণ ইইয়া আসিয়াছে; ভোমাদের মধ্যেই একজন আমায় শক্তর কবলে বিক্রয় করিয়া দিবে।' সকল শিৰাই আশ্চৰা হইল; সাধু জুডাসও কম আশ্চৰ্যা হইল না। ভোজের পর জুডাদ বিশুকে প্রণাম করিয়া চরণচুখন করিল; এবং সেই দক্ষেত অমুসারে গুরুপুরোহিতের লোকেরা যিশুকে धरिया नहेमा तालात प्रवादि नानिंग कतिन त्य এ ताल्हालाही. এ নিজেকে য়িহুদীদের রাজা বলিয়া প্রচার করিতেছে। বিচারে যিশুকে কুশে বিদ্ধ করিয়া প্রাণনাশের দণ্ড হইয়া গেল। তথ্য জুড়াসের মনে নিজের বিশাস্থাতকতায় ভয়ানক নির্বেদ ও অফুতাপ উপস্থিত হঁইল। সে ছুটিয়া গিয়া পুরোহিতদের সম্মুখে বিশুর মহাথাণের মূল্য ত্রিশ টাকা ফিরাইয়া দিবার জল্ম মেলিয়া ধরিল। ুপুরোহিতেরাও সেই খুণ্য অর্থ ফিরাইয়া লইতে পারিল না। জুডাস সেই টাকা পুরোহিতদের সম্মুখে ফেলিয়া দিয়া প্রস্থান করিল এবং অন্তরাত্মার তাড়নায় অন্থির হইয়া শেষে আত্মহত্যা করিয়া বাঁচিল।

এই পুরাণকধার স্ত্র অবলখন করিরা রুশ লেখক W. Doroschewitsch এই গল্পটি রচনা করিয়াছেন। লেখক বিশেষ নামআদা নহেন; কিন্তু তাঁহার গল্পের মধ্যে যে একটা ভীষণ সরতানির
বিকট লীলা ও প্রছের শ্লেষ আছে তাহা তাঁহার ক্ষমতার পরিচায়ক।
যে শঠতা ও গ্র্তার চিত্র তিনি অভিত করিয়াছেন তাহা
কোনো দেশে বা কালে আবদ্ধ নহে, তাহা শাখত মানবচরিত্রের
একটা বিকট দিক। জগতের যত বিশাস্থাতক গোয়েন্দা তুছ্ছ
টাকার লোভে মহৎ বা সরলপ্রাণ লোককে বিপন্ন করিয়া সাধ্তার
ছল্ম আবরণে আরগোপন করিয়া ক্রির, তাহারা সব ক্র্ডাসের
দলের; ক্র্ডাস তাহাদের সাধারণ নাম। এই চিত্রটি তাহাদেরই
চিত্র।

জ্ডাদ আত্মহত্যা করে নাই।

জুডাসের মত লোকেরা আত্মহত্যা করে না। জুডাসের আত্মহত্যার জনরব জেরুজেলামে ছড়াইয়া পড়িল; সাধুস্বভাব ঞ্জিষ্ট-শিষোরা তাছাই বিশ্বাস করিলেন।
কুডাসের সেই ভীষণ বিশ্বাসনাতকতা। তাছার পর এই
রূপে প্রায়শ্চিত করা ছাড়া বেচারার আর কি উপায়ই বা
ছিল ?

কিন্ত জুড়াস আত্মহত্যা করিবার পাত্র নয়। সে তথু সঙ্কর করিয়াছিল।

সে ভগবান্ যিশুকে জ্বাদের হাতে সঁপিয়া দিয়া মনের ছঃখে বনে গেল, একটা মজবুত দেখিয়া গাছ বাছিয়া ঠিক করিল, তাহার ডালে একটা ফাঁশি বাঁধিল, এবং হঠাৎ সুমুক্তি মাধায় আদিল।

"আমি যে কাব্ৰু করেছি তা পাপ। মহাপাপ। পাপের প্রায়শ্চিত্ত কি মহাপাপে হওয়া সম্ভব १ আত্মহত্যা করা ত কঠিন নয়, সে ত ইচ্ছা কর্লেই কর্তে পারি। প্রায়শ্চিত ত এত সহজে হয় না। প্রভু স্বয়ং বলেছেন 'সঙ্কীর্ণ থার দিয়া প্রবেশ কর, কেননা সর্বনাশে যাইবার ছার প্রশস্ত ও পথ পরিসর, এবং অনেকে তাহা দিয়া প্রবেশ করে. যাইবার ছার সঙ্কীর্ণ ও পঁথ তুর্গম, এবং অল্প লোকেই তাহা পায়।...আর যে-কেহ মমুষ্যপুত্রের বিরুদ্ধে কোনো কথা কহে, সে ক্ষমা পাইবে; কিন্তু যে-কেছ পবিত্র আত্মার নিন্দা করে, সে ऋমা পাইবে না।... একশত মেষের মালিক একটি হারাণো মেষ ফিরিয়া পাইলে যেমন আনন্দ করেন, আমি ভোমাদিগকে বলিতেছি, তদ্ৰূপ একজন পাপী অনুতাপী হইলে স্বৰ্গে আনন্দ হইবে, নিরানব্বই জন ধার্মিকের জ্বন্স তত আনন্দ হইবে না।' প্রভুর আদেশ অমান্য করা চলে না, আত্ম-হত্যা করা হবে না, অমুতাপ কর্তে হবে। অতএব আমার নিজের প্রতি কর্ত্তব্যের খাতিরে আমার বাঁচাটা নিতান্তই দরকার, ধর্মের খাতিরেও দরকার, প্রভুর খাতিরেও দরকার, স্বর্গের খাতিরেও দরকার। বাঁচা ছাড়া আমার আর গতি নেই! আহা, প্রভু হে তোমারই इष्क्षा"

জ্ডাস গাছ হইতে দড়িগাছটি খুলিয়া লইল, পাছে আর কোনো হ্রুলচিত লোক অপকর্ম করিয়া বসে— সকলের ত আর তাহার সমান শাস্ত্রজ্ঞান আর গুরুভক্তিনাই।

দড়িগাছটি সে সঙ্গে করিয়াই বদ হইতে বাহির হইল। বলা ত যায় না কোন্ জিনিস কখন কি দরকারে লাগে।

क्छांत्र नश्दत्र ठिनन ।

मीर्च भव ।

দীর্থ-পথ চলিতে চলিতে ভাবনা চিস্তাও সুদীর্থ হয়। জুডাস ভাবিতেছিল—''আমাকে থুব কঠিন রকমের প্রায়ন্চিত্ত করতে হবে। কঠিনতম কুছুসাধন হবে আমার জীবনপ্রত ! ছুর্বাহ জীবন বহন করা—এক নমর । ছুন্মরে, আমি সব ছেড়ে ছুড়ে সন্ন্যাসী হতে পারি; কিছ আত সহজে নিজেকে ছেড়ে দিলে ত চলবে না। প্রত্ন ত বলেই রেখেছেন—'ঈশরের রাজ্যে ধনবানের প্রবেশ করা অপেকা বরং স্থচীর ছিন্ত দিয়া উট্টের গমন সহজ।' অত-এব কাঁকি দিয়ে মুর্গ দখল করা ত আমার উচিত হবে না। স্বর্গের পথে কাঁটা দিতেই হবে; আমাকে ধনবান হতে হবে। আমার জত্তে কি বল না, এ যে মুরং প্রভুর আদেশ, আর আমার প্রায়শিত !"

জুডাস পুরোহিতদের দরবারে গিয়া বলিল—''কাল রাগের মাধায় আপনাদের অন্তগ্রহের দেওয়া ত্রিশ টাকা আমি ফেলে দিয়ে গিয়েছিলাম। আমার অপরাধ হয়েছে, ঘাট হয়েছে। টাকা ক'টা ফিরে দিলে আমি মাধা পেতে নেব এখন।"

মহাযাজকের চেলা একজন ব্লদ্ধ পুরোহিত গিয়া মহা-যাজককে এন্তেলা করিল যে জুডাস আসিয়া তাহার পুরস্কারের টাকা ক'টা চাহিতেছে।

মহাযান্দক একবার যিশুর উপর রাগ করিয়া জামা ছিঁ ড়িয়াছিলেন, এখন জ্ডাসের পুনরাবির্জাবে রাগ করিয়া কাপড় ছিঁ ড়িবার উপক্রম করিয়া বলিলেন—"আঃ সেই পাজি জ্ডাসটা আবার আলাতে এসেছে! তবে না লোকে বলেছিল যে সে গলায় দড়ি দিয়ে আত্মহত্যা করেছে? এই ভূতুড়ে দলটার কাণ্ডধানাই আলাদা! মরা যিশু গোর থেকে উঠে পালাল! আর মরা জ্ডাস দানোয় পেয়ে এসে হাজির! এসব কি ব্যাপার!"

শহরে **ছলস্থুল লা**গিয়া গিয়াছিল । হাজার মুখে হাজার রকম জনরব।

মহাযাজক হতাশ ক্রোধে গুমরিয়া উঠিয়া কহিলেন— ''এসবের শেষ ক্করে ফেলতে হবে। রাজার দেওয়ান এধনো রেগে আছেন। যিগুর কাগুটায় দেশময় একটা সাড়া পড়ে গেছে—কেবল ঐ কথারই আলোচনা! এই পাজিটাকে তার ত্রিশ টাকা ফেলে দাওগে—আর বলে' দাওগে সে যেন এই শহরে আর মাধা না গলায়, তা হলে ওর মাধা থাক্বে না।"

মহাযাজকের বৃদ্ধ চেলা দীর্ঘ দাড়ি চুমরাইতে চুম-রাইতে জ্ঞাসকে গিয়া বলিল—''উ:। মহাযাজক মহাশয় কি কিছুতে টাকা দ্যান! রাগ কী! অনেক করে বল্লাম, আহা বেচারা ত্রিশটে টাকার জ্ঞান্ত তার প্রভূকে জ্লাদের হাতে সঁপে দিলে—রক্ত-বেচা টাকা! সে টাকা না পেলে বেচারা মূথে রক্ত উঠে মারা যাবে। তথন তিনি দয়া করে' বিশটে টাকা কেলে দিলেন। এই স্থাও ভাই, নিয়ে পুয়ে টোচা চম্পট দাও। আমায় জলথেতে কিছু দিয়ে যাবে না,

এত করে তোমার টাকা ক'টা আদার করে এনে দিলাম !''

জুডাস কাঁপিতে কাঁপিতে বটুরার মুখ আঁটিয়া জেরু-জেলাম ছাডিয়া যাইবার সঙ্গল করিল।

সে মিশরে গেল।

'আমায় যেমন করে হোক বাঁচতে হবে। ভগবাদ যদি বাঁচিয়ে রাখেন ত এইখানে আমার প্রায়শ্চিত করে মরবার ইচ্ছে আছে।"

একটি ছোটখাটো শহর। স্থানটি স্বাস্থ্যকর। সে শহরে গরিব লোকই বেশি। দেখিয়া শুনিয়া জুডাস সেখানে বাস করিল।

জুডাস ভাবিল—"প্রভুর আদেশ, দরিদ্রকে দয়া করতে হবে; তিনি বলেছেন, 'ধন্ত দয়াশীলেরা, কারণ তাহার দয়া পাইবে।' আমার ত পুঁলি সবে কুড়িটি টাকা আমি এই সামান্ত অর্থে কার বা কি উপকার করতে পারব ? আমায় ধনসঞ্চয় করতে হবে, দানের জ্বন্তে নইলে আমার আর কি প্রয়োজন ?"

এই সঙ্কল্পে সম্ভন্ন হৈ পুনরায় ভাবিল—"অর্থ দ সঞ্চয় করব—কিন্তু উপায় ?"

ভাবিয়া চিন্তিয়া দ্বির করিল—"এই টাকা ক'টা স্থবে খাটানোই ভালো—তাতে গরিবের উপকার আর আমা অর্থবৃদ্ধি চুইই হতে থাকৃবে। আমার হাতে টাকা বাড়বে গরিবেরই কাজে লাগবে—নইলে আমার কি বলনা আমার টাকা বাড়া মানে ত গরিবদেরই ভালো হওয়া!"

জুডাস অস্তান্ত মহাজন অপেক্ষা অল্প সুদে কিন্তিবন্দিতে ঋণ শোধের সর্ত্তে টাকা ধার দিতে লাগিল শীঘ্রই অস্তান্ত সুদ্ধোর মহাজনেরা ব্যবসায়ে ফেল হইং আন্তে আন্তে চাটিবাটী গুটাইয়া সহর ছাড়িয়া পলাইল।

তথন জুডাস সুদের হার বাড়াইয়া দিল। তাহা শীঘ্র শীঘ্র কিছু টাকা করিয়া লওয়া 😎 চাই।

সে বলিল—"অপর মহাজনের। স্থদথোর চশমথোর আর আমি লোকের উপকারের জন্তেই যা-কিছু করি আমার যে স্থদ নেওয়। সে দশজনের উপকার কর্পোরবার জন্তেই ত। আমি গরিবের ভাগুরী বই নই; যার দরকার এস, যত খুসি নিয়ে যাও—যথন পাফেরত দিয়ো, সে টাকায় তোমার মতনই অভাবগ্র আর-একজনের অভাব মোচন হতে পারবে। আমি কেড়াক্রান্তি হিসাব করে স্থদটি আদম্ম করে তবে ছাফি সে কি আমার জন্তে । ক্লেপেছ! বেশি করে গরি ছঃখীর অভাব মোচন করতে পারব বলেই আমার এ আনিঞ্চন। গরিবের ধনের আমি আগলদার মাত তাই আমার এত ক্যাক্ষি! গরিবের অর্থ উড়িং ছড়িয়ে ক্লেবার আমি কে ?"

গরিষ বেচারীর। তাহাদের মাধার-বাম-পায়ে-ফেলা
কড়ি জোগাইয়া জুডাসকে ধনশালী করিয়া ত্লিতে
লাগিল এবং অধিকন্ত কুউজ্ঞতায় কেনা গোলাম হইয়া
রহিল।

সেই শহরের বারনারীগুলি বেশ স্থল্পরী। জ্ডাস ভাহাদের নিকট গভান্নাত করিত।

কেহ কিছু বলিলে বলিত—"আহা হা আমি সর্নাসী মানুষ, আমার কি বল না; আমি ওদের মললের জতেই না ওদের কাছে যাই; এ যে প্রভূর শিক্ষা—তিনি পতিতাদের উদ্ধারের জতেই না অবতার হয়েছিলেন।"

তাহাদের দেখিয়া দেখিয়া জ্ডাস যুক্তি করিল— ''মামুষ যে ভগবানের কাছে বলি দেয় তা নিংবুঁত নিটোল তাজা দেখেই দেয়। বুড়ো বোকা পাঁঠা ত (कर्षे विन (मग्न न), मिर्क शत्म नश्त कि (मर्थ्ये विन দেয়। আমি একে বুড়ো হাবড়া, তাতে আবার পাপে ভরা। আমার প্রায়শ্চিত পূর্ণ করবার জন্মে নিশাপ তাকা প্রাণের দরকার। আমাদের লোক-পিতামহ আব্রাহাম নিজ্ঞকে ত বলিদান করেন নি, তিনি পুত্র ইশাককে বলি দিয়েছিলেন। "আমিও তাঁর পুণ্য-পদান্ধ অনুসরণ করব । কিন্তু পিতামহ আব্রাহামের দেবতা ছিলেন মৃহা-রূপী; আর আমাদের দেবতা জীবন-রূপী। আমার প্রথম সম্ভানকে আমি স্থায়-ধর্ম-মতে পালন করে ভগবানের কাজেই নিবেদন করে দেবো। আমি ত স্ক্লাসী মানুষ, আমার বিয়েরই বা দরকার কি, আর টাকা কড়িরই বা দরকার কি, আর ছেলেপুলেরই বা দরকার কি १--- যা-কিছু করি সে ভগবানের আদেশ পালন আর অকিঞ্চনের সেবার জন্মে একেবারে নির্দিপ্ত উদাসীন ভাবে বৈ ত না । প্রভু হে তোমারি ইচ্ছা !"

জুডাস বাছিয়া বাছিয়া তাহাদের মধ্য হইতে শহরের সেরা স্থলরীকে বিবাহ করিল।

যথন তাহাদের প্রথম পুত্র হইল তথন জুডাস বিচার করিয়। দ্বির করিল—"পুত্রের কল্যাণেই পিতার পরিত্রাণ! পুত্রকে ধর্ম ও ক্লায়ের আদর্শেই পালন কর্তে
হবে। আর আল থেকে আমার ব্যক্তিম্ব পুত্রের মধ্যে
নিমজ্জিত করে দিতে হবে; তেজারতি মহাজনি কারবারে আমার আর লিপ্ত থাকা উচিত নয়—আমি সন্ন্যাসী
মামুষ, পরের উপকারের জল্মে নিলিপ্ত হয়ে উদাসীনভাবে
আমার ছেলের প্রতিনিধি হয়েই আমাকে কাল কর্তে
হবে।"

জুডাস মিল্লী ডাকিয়া সদর দরজা হইতে আপনার নামের সাইনবোর্ড উঠাইয়া ফেলিয়া সোনালি অকরের নৃতন সাইনবোর্ড বসাইল—ছোট জুডাসের গদি।

कुषाम छाविम- "बामि এकही भाभ करत्रि वर्षे।

তার প্রায়শ্চিত্ত আমাকে করতে হবে। কিন্তু আমার ছেলে ত নিম্পাপ; তার ত প্রায়শ্চিতের প্রয়োজন নেই। তবে আমার সমস্ত সঞ্চর জলে ফেলে দিয়ে তাকে বঞ্চিত করার অধিকার ত আমার নেই। এ রকম অভায় কি প্রভূ পরমেশ্বর ক্ষমা কর্তে পারেন ? আমার ত পুঁলি ছিল মাত্র কুড়ি টাকা; সে টাকা ক'টা ত প্রায়শ্চিত্তের জত্তে আমার জীবনটাকে বাঁচিয়ে রাখতেই কবে ধরচ হয়ে গেছে। যা-কিছু টাকা এখন আমার হাতে জমেছে সে-সবই ত গরিবদের কাছ থেকে নেওয়া। এ টাকায় আমার ত অধিকার নেই। এ টাকাগুলো আমার ছেলেকে কড়ায় গণ্ডায় বৃঝিয়ে দিতে হবে, তার পর তার ধর্মেয় যা থাকে তাই করবে—আমি ত দিয়ে খুয়ে খালাস। কিন্ত ছেলেকে উপদেশ আর দৃষ্টাস্ত দিয়ে মামুব করে তুলতে হবে আগে।"

বৃদ্ধ জ্ঞাস ছোট জুডাসকে উপদেশ আর দৃষ্টাস্ত দিয়া মানুষ করিয়া তুলিতে লাগিল।

বেশ দম্ভরমতই তালিম করিয়া তুলিল।

যথন সর্ব্ধবান্ত দরিদ্র কোথে ক্লোভে উদ্মন্ত হইয়া জুডাসের গদিতে আসিয়া আক্ষালন করিয়া গালাগালি দিত, তথন গদিয়ান মহাজনের প্রতিনিধি বুড়া জুডাস পরম গন্তীরভাবে বলিত—"ছি ভাই, ক্রোধ করতে আছে? প্রভুর উপদেশ 'আমি ভোমাদিগকে বলিতেছি তোমরা ফুর্জনের প্রতি রোব করিয়ো না; বরং যে-কেহ তোমার দক্ষিণ গালে চড় মারে, অন্ত গাল তাহার দিকে কিরাইয়া দিয়ো। আর যে-কেহ ভোমার আঙরাখা লইতে চাহে, তাহাকে চোগাও লইতে দিয়ো।' প্রতিবেশীর সঙ্গে সম্ভাবে থাকাই উচিত।"

তাহার। প্রত্যুম্ভরে যদি বলে—"যেজন আমাদের সর্বানাশ করে, সে ত প্রতিবেশী হলেও শক্ত। শক্তকে কি প্রেম করা যায় ?"

জুডাস মৃত্হাস্য করিয়া বলে—"প্রভু বলেছেন, 'আমি তোমাদিগকে বলিতেছি, তোমরা আপন আপন শক্ত-দিগকে প্রেম করিও।' শক্তকে ত ভাই কেবল প্রেমের ঘারাই জয় করা যায়।"

জুডাস এসমস্ত কথা ছেলের সাক্ষাতেই বলিত, যেন সে ছেলেবেলাতেই এই-সব নীতিতে পোক্ত হইয়া উঠে।

যদি কেহ হতাশ হইয়া আসিয়া বলিত—"দাও দাও, তোমার সর্বনেশে স্থদেই আমি টাকা নেব। এখন ত বাঁচি, তারপর দেখা যাবে যা হয়।" তখন জুডাস পরম সদয় ভাবে বলিত—"আহা বন্ধু, নেবে বৈ কি, নেও নেও, আমার ছেলে তোমাকে ধার দিতে বাধ্য। কারণ প্রভুর আদেশ 'যে-ব্যক্তি তোমার কাছে যাচ্ঞা করে তাহাকে দেও; এবং যে-কেহ তোমার নিকটে ধার লইতে

চাহে তাহা হইতে পরামুখ হইরো না।' ধার নেও, নিয়ে এখন প্রাণটা ভ বাঁচাও। জান থাক্লে যাল হবে, জান ' আলে না যাল আগে।''

এই রক্ষ ষ্ট্রচু দরের উপদেশও প্রারহি কাহাকেও সান্ধনা দিত না।

একদিন একজন বলিরা বসিল—"ই। ই। ঠাকুর, তুমি মহা সাধু কিনা, তুমি ত অমন কথা বলবেই। নিজের সর্পায় ছেলেকে সঁপে দিরে গাঁট হয়ে বসে আছ! আমর। ত আর তোমার মতো সাধুনই, যার ধারি তার ধার আমাদের যে শুধতেই হয়।"

জুড়াস স্বিত মুখ কাচুমাচু করিয়া বসিয়া থাকিল, যেন আত্মপ্রশংসায় সে বিষম কুটিত বিত্রত হইয়া পড়িরাছে।

এইরপে কে একদিন তাহাকে সাধু বলিয়া গেল, আর দেখিতে দেখিতে সেই নাম দেশময় প্রচার হইয়া পড়িল।

লোকের টাকার দরকার হইলেই বলিত—"এইবার সাধু জ্ঞাসের শরণাপর হতে হবে দেখছি; তিনি ছেলের তহবিল থেকে আমাদের কিছু দিয়ে কুতার্থ করে দেবেন।"

ইতিমধ্যে বিশুর পুণ্যপ্রভাব জগতের পাপ-সংক্ষোভের উপর শান্তির রাজ্য প্রতিষ্ঠা করিতে আরম্ভ করিয়াছিল।

জুডাসের বাসস্থান যে শহরে সেখানে একজন থ্রীষ্টতক্ত ছিলেন।

তাঁছার নাম নাথানিরেল। নাথানিরেল ঞ্জিটের শিব্যের শিষ্য। তিনি নৃতন ধর্ম প্রচার করিতেছিলেন।

কিন্তু যখনই তিনি প্রভূ যিগুর কোনো বাণী প্রচার করেন তথনি সকলে তাঁহাকে বলে "এ ত আমর। জানি। এ ত সাধু জুডাসের কাছে আমরা চের দিন আগে গুনেছি!"

নাথানিয়েল ব্যস্ত হইয়া সাধু জ্বডাসের সহিত পরিচয় করিতে ছুটিলেন।

পরম সম্ভ্রম শ্রদ্ধা 'বিশ্বয় কোতৃহল কঠে ভরিয়া নাথানিয়েল জিজ্ঞাসা করিলেন—"সাধু, আপনি এই-সব মহাবাদী কোথায় পেলেন ?"

জুডাস পরম ভক্তিভরে বলিল—"আহা! আমি স্বরং প্রভু যিশুর মুখে এইসব ধহাবাদী বছবার শুনেছি। আমি তখন জুডিরায় ছিলাম।"

নাথানিয়েল উচ্ছ নিত আনন্দে বলিয়া উঠিলেন— "আপনি তা হলে প্রভুকে দর্শন করেছেন।" তাঁহার মন পুণ্যময় হিংপায় পূর্ণ হইয়া উঠিল, তিনি তাবিলেন— "আমি শুধু প্রভুর শিব্যদের দেখেছি। আহা কী লোকই ভারা। প্রভুনা আনি কি ছিলেন।" নাথানিরেল সাধুদিগের কথা বলিতে লাগি। অমুক অমুক-জায়গায় প্রচার করিতে গিয়াছেন। অমু অবিশ্বাসীরা হত্যা করিয়াছে। ইত্যাদি।

জুডাস প্রত্যেকেরই ধবর খুঁটাইয়া জিজ্ঞাসা ক লাগিল, এবং নিজেও গাহাদের স্বদ্ধে অনেক ব বলিল।

কথায় কথায় জুডাসের কথা আসিয়া পঞ্চিল।
জুডাস জিজাসা করিল—"জুডাস লোকটা কে ?"
নাথানিয়েল উন্তেজিত হইয়া বলিয়া উঠিল—"আ
যখন সৰ জানেন তথন সে পাজিটাকেও অবশ্র জানে
পাজিটা শেষে গলায় দড়ি দিয়ে মর্ল।"

জুডাস 'সাধু' নাম শুনিতেই অভ্যস্ত হইয়া উঠিয়ানি 'পাজি' শন্ধটা শুনিয়া সে একটু থতমত খাইয়া গেল, বুকে হঠাৎ একটা বিষম ধাকা বাজিয়াছে।

তাহার মুখ কালো হইরা উঠিল।
সে বিচলিত হইয়া লাড়ি আঁচড়াইতে লাগিল।
অবশেষে জিজ্ঞাসা করিল—"তাকে আপনি জমন কথাটা বললেন ?"

বিশ্বিত নাধানিয়েল বলিয়৷ উঠিলেন—"বলব ন সেই বিশ্বাস্থাতক নিমকহারাম বলমায়েসটাকে পাজি ব না ত কি বলব ? সে প্রভুকে শক্তর হাতে বেচে এল

নাথানিয়েল উত্তেজিত হইরা উঠিয়াছিলেন। মা রক্ত চড়িয়া গেল। তিনি উঠিয়া পায়চারি করি লাগিলেন।

জুডাস বিষয়ভাবে তাঁহাকে দেখিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে তাহার মুখ প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল। "আপনি এই জুডাসকে তা হ'লে ঘুণা করেন ?" "নিশ্চয়।"

"আপনি তাকে শক্ত ভাবেন ?" .

"আমার পরম শক্ত সে!" 📝

"আপনার তাকে প্রেম করা উচিত।"

नाथानियान विवर्ष हरेशा छत्रभाः खन मूर्थ ङ्छार मिरक ठाहिशा तहिन।

জুডাস বিচারকের স্থায় কঠিনভাবে বলিতে লাগিল "তার অপরাধ ? আপনাদের সে প্রভুর সঙ্গ থে বঞ্চিত করেছিল, এই না ?

"制"

"আপনার তাকে ভালো বাসা উচিত।" নাথানিয়েল নিস্তব্ধ। "আপনার উচিত তাকে ক্ষমা করা।" নাথানিয়েল অবাক।

জুডাস উঠিয়া গাঁড়াইয়া বলিল—"প্রভূর আদে 'ভোমরা বিচার করিও না, যেন বিচারিত না হও।'"

বিশাসদাতকের অণুতাপ

জ্জাস দোকান্যরে চুকিয়া গেল। তাহার ছেলের দোকান্যর।

পরদিন সেই সময়ে জ্ডাস তেমনিভাবে দোকান্দরের বাহিরে আসিরা বসিয়া ছিল।

নাথানিয়েল বড় কাতরভাবে আসিয়া উপস্থিত হ**ইলে**ন।

দ্র হইতেই উচ্ছ্ সিত আবেণে ক্রমকঠে বলিয়।
উঠিলেন—"সাধুপুরুষ! বস্তু আপনি! আপনি প্রভুর
যধার্থ দর্শন পেয়েছিলেন! একনো আপনি প্রভুর আদেশ
উপদেশ আমাদের চেয়ে ঢ়ের বেশি হাদয়ক্রম কর্তে পেরেছেন। কাল যে আমি ক্রোণ রিপুর বশীভূত হয়ে আপনার স্তায় সাধুর সন্মুখে অকথা কুকথা উচ্চারণ করেছি,
তার ক্রেনা আমার ক্রমা কর্বেন। আমার ঘাট হয়েছে।"

তিনি একেবারে কাঁদ-কাঁদ হইয়া পড়িলেন।

নাথানিয়েল বলিলেন—"আমি কাল সমস্ত রাত্রি কি করে' কাটিয়েছি তা যদি জানতেন!"

"আপনার কার্য্য প্রভূ পরমেশবের অন্ধুমোদিত হোক।"

"আমি জ্ডাসের কল্যানের জন্তে সারা রাত্তি প্রার্থন। করেছি।"

জুডাস ধীরে ধীরে উঠিয়া ধুবকের কুঞ্চিত কেশের উপর হাত রাধিয়া বিলন—"বাবা, ঠিক করেছ, বেশ করেছ.! রোজ এমনি কোরো।"

এইদিন হইতে নবগঠিত খ্রীষ্টীয় সম্প্রদায়ের নেতা নাধানিয়েল সাধু জুডাসের পরামর্শ ভিন্ন কোনো কাজই করিতেন না।

সম্প্রদায় বাড়িয়া চলিয়াছে।

জুডাসেরও প্রভাব প্রতিপত্তি বাড়িতেছে।

যাহার যেমন শক্তি সে তেমনি মাসে মাসে ভাগুরে সাহায্য করে।

জুডাস পরামর্শ দিল—"ভাগুারের অর্থ খামার জিম্মায় গজিত রাখতে পার! গরিবের অভাব হলেই সে আমার ছেলের গদিতে আসে। যথার্থ অভাব কার তা ত আমি জানি; আমি বুঝে স্থুঝে ব্যবস্থা করতে পারব।"

জুড়াস টাকাগুলি সইল। টাকার হিসাব দিল— কাহাকেও না।

ष्परायत हेश हरेए कथा बन्नारेन।

একদিন নাথানিয়েল অপ্রতিত তাবে মুথ লাল করিয়া আদিয়া আমতা আমতা করিয়া বলিল—"আজে মাপ করবেন, আমি কিছু বলছিনে, আমায় স্বাই বলতে পাঠিরেছে তাই বলছি—কিছু মনে করবেন না—কেউ কেউ—অবিশ্রি তার। বে খুব তালো লোক তা নয়, তবু —তারা জানতে চায় যে দ্রিদ্রভাগুরের টাকাগুলো কোন্ গরিবকে দেওয়া হয়েছে।—তা তা....."

জুডাস তাহার খাভাবিক মিত হাস্তে বলিল—"আপনি তাদের বলবেন দান তথনি যথার্থ দান যথন ডাহিন হাতের খবর বাম হাত না জানে। জানেন কি এ কার মহাবাণী ?"

নাধানিয়েল লজ্জিত অপ্রতিত হইয়া ফিরিয়া গিয়া সকলকে বলিলেন—"দানের খবর জেনে কাজ নেই ভাই। অনর্থক ঔংসুক্যের বশে আত্মার কল্যাণ ও দানের সার্থ-কতা পণ্ড করে লাভ কি ?"

তাহার। সকলে মাথা নাড়িয়া অসম্ভোষ-ক্ষুত্র ধরে বলাবলি করিল—"হায়রে! আম্রা গ্রীষ্টান হয়ে কি অসহায়ই হয়েছি।"

জুডাস যদিও ছেলের নামে তেজারতি করে, তরু ভাহার মতো সাধু লোকের স্থদখোর ব্যবসায়ে লিপ্ত থাকাটা নাথানিয়েলের মনে ভালো লাগে না!

সময়ে সময়ে জুডাস খাতকদের একেবারে উৎখাত করিয়া তুলে দেখা যায়।

এমন पर्हेना প্রায়ই पटि।

কুট্টিত সন্থাচিত ভাবে নাথানিয়েশ কথায় কথায় এই কথাটা পাড়িশেন।

জুডাস বেপরোওা।

ঠোটের উপর শিত হাসি টানিয়া দিয়া কোনো জবাব না দিয়া জুডাস গল ফাঁদিয়া বিশিল প্রভু যিও সদাই পাপীদের সংস্ঠো থাকিতে কেমন ভালো বাসিতেন

"হাঁ। বাবা, প্রভু পাপীদের সঞ্চেই থাকতেন।" নাথানিয়েল লক্ষিত হইয়া ফিরিয়া গেলেন।

নাথানিয়েল অপরের দোষ দেখিয়াছেন বলিয়া প্রায়শ্চিত স্বরূপ উপবাস করিলেন।

তিনি আর জুডাসকে কখনো কোনো প্রশ্ন করিবেন না ঠিক করিলেন।

"সাধু পুরুষ! তিনি যা করেন বেশ ভেবে চিত্তেই করেন নিশ্চয়! এমন মহাপুরুষের কি কখনো অক্তায় বা ভূল হতে পারে!"

ক্রমে সকলেরই নাথানিয়েলের মতো জ্ডাদের সাধুতায় দৃঢ় প্রত্যয় হইয়া গেল।

জুডাসও স্বয়ং ইহা বিশ্বাস করিতে লাগিল।

যদি হঠাৎ কখনো সেই পুরাতন আচরণটা মনে পড়িত, তবে তাহা জুড়াসের বিখাস হইত না, স্বপ্ন বলিয়া মনে হইত, মনে হইত সে আর-কোনোপাষ্ড গোটাকতক টাকার লোভে বিখাস্ঘাতকতা করিয়াছে। সে জুড়াস যেন মরিয়াছে। সে ত জীবনের ভ্রান্তি! সরতানের ফন্দি!

"পাপের ফল অফুতাপ কি মধুর ! পচা সারে বেমন ফসল ! ফল পেতে হলে বীজকে ত মরতেই হবে ! মৃত্যুর পর পুনর্জন্ম কেমন করে হ'ত যদি প্রথমে না মৃত্যু হ'ত ! যিশু মরে ধক্ত হয়েছেন । এক জ্ডাস মরে গেছে, এখন তার জায়গায় আর এক জ্ডাস এসেছে—সে সকলের মতে সাধু জ্ডাস ! জ্ডাসও আজ ধক্ত হয়েছেন !"

নাথানিয়েল পীড়াপীড়ি করিয়া ধরিল—"আপনাকে ধর্মসংখের প্রধান হতে হবে।"

জুডাস দীন ভাবে বলিল—"আমি বাবা সকলের পায়ের তলার আসনটি নেবো।"

नाथानियात्मत यत्न रहेन-कौ पूर्छ !

নাথানিয়েল তাড়াতাড়ি এই ছ' চিন্তা মন হইতে ঝাড়িয়া ফেলিয়া উপবাস করিয়া ভাবিলেন—আহা কী সাধুপুরুষ!

কাজের বেলা দেখা গেল জুডাস সকলের মাধার আসনটিই দখল করিয়া বসিয়াছে।

সংঘ নাথানিয়েলের আদেশ মানিয়া চলে, আর নাথানিয়েল মানে জুডাসের।

জুডাস উপদেশ দেয়, বিচার করে, প্রায়শ্চিতের ব্যবস্থা করে, শান্তি দেয়, ক্ষমা করে। যা থুসি!

कीवरनत्र मक्ता भत्रम कातारम कार्षिट्ड नाशिन।

যখন দেখিল যে ক্রমেই দেহ শিথিল ও হুর্বল হইয়।
যাইতেছে, তখন একদিন পুদ্রকে গোপনে ডাকিয়া জুডাস
বলিল—"আমার ত তিন কাল গিয়ে এক কালে এসে
ঠেকেছে। আমি কোন্দিন আছি কোন্দিন নেই তার
ত ঠিক ঠিকানা নেই। বুঝে শুনে চোলো। শাস্ত্রে বলে
পিতামাতাকে ভুক্তি করবে, মাক্ত করবে। শাস্ত্র মেনে
ধর্মপথে থেকো, আথেরে ভালো হবে।"

জুডাস-বাচন বলিল—"আজে সে আর আপনাকে বলতে হবে না। আপনার স্থনাম যাতে অক্স্প পাকে তা করব বৈ কি। স্থাদের হার কমিয়ে দেওয়া চলবে না; কমিয়ে দিলে লোকে বলবে দেখেছ বুড়ো জুডাসটা কী ক্সুস যক্ষই ছিল! স্থাদের হার বাড়িয়ে দেবো; লোকে শতমুখে আপনার দয়ার গুণগান করবে, গরিবের মা-বাপ গেছে বলে হায় হায় করবে!"

জুডাস পুত্রের মাথায় শীর্ণ কম্পিত হাত রাখিয়া বলিল—"আঃ বাপের বেটা বটে! পাষাণময় উষর ক্ষেত্রে আমি বীজ বপন করিনি!"

জুডাসের মৃত্যু আসন্ন হইয়া আসিতে লাগিল।

জুডাদের—ছোট জুডাদের—সুসজ্জিত প্রাসাদ-কক্ষে রাজার হালে সাধু সন্ন্যাসী বৃদ্ধ জুডাস ইহথাম ত্যাগ করিবার উল্যোগ করিতে লাগিল। এত্রীর সংখ গৃহের চারিদিকে ভিড় করিরা অধিয়াতে
নাথানিয়েল জ্ডাসের শ্যার শিয়রে বিবর্ণ বিষয় ।

শীতের সন্ধার মতো জ্ডাসের জীবনের আবো ধী নিভিন্না যাইতেছিল।

नाथानियान काँ पिया आकृत।

জুড়াস বলিল—"বন্ধু, আমি এই মায়াময় ছঃে জগৎ থেকে বিদায় নিয়ে চলেছি।"

সোনা রূপা ভহরাতে খচিত কার্পেট-মোড়া ঘ দাঁড়াইয়া ঐষ্টিশিযারা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল—"আফ মায়াময় তুঃখের জগং!"

"আমি তোমাদের চোখের সামনে আমার জী কাটিয়ে গেলাম।"

নাথানিয়েল কাঁদিতে কাঁদিতে বলিলেন—"আপ আমাদের ধ্রবতারা ছিলেন!"

থ্রীষ্টপন্ধীরা বলিয়া উঠিল—"আহা, প্রবতারা !"

নাথানিয়েল স্বর্গগামী মহাপুরুষের পদতলে পড়ি বলিলেন—"সাধু! আপনি আমাদের জীবনের আচ হয়ে থাকবেন। আমাদের একটি অন্তিম চুম্বনে আশীর্ক করে যান।"

জ্ডাস কিছুক্ষণ শুদ্ধ হইয়া থাকিয়া বলিল—"ন তা হবে না। এই অধরোষ্ঠ একদিন প্রভুর চরণ চু করেছিল! এ অধরোষ্ঠ আর কাহাকেও চুম্বন করবে ন আমার ছেলেকেও কধনো আমি চুম্বন করতে সা করিন। আমার চুম্বন প্রভুরই থাক!"

জুডাসের অন্তিম নিশ্বাসে কথা শেব হইয়া গেল।

চারু বন্দ্যোপাধাা

বিলাতী বেশুন

বিলাতী বেগুন আমাদের দেশী সবজী নহে। ই দক্ষিণ আমেরিকা হইতে এদেশে আসিয়াছে। আমাদেশে ইহার অপর একটী নাম গুড়-বেগুন। সাহে এই বেগুন খুবই ব্যবহার করিয়া থাকেন। আমাদেশেও ইহার চলন আজকাল অত্যপ্ত বেশী হা উঠিয়াছে;—এখন অধিকাংশ সম্ভ্রাস্ত ব্যক্তির উদ্য ইহার আবাদের জন্য স্থান নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, এ বাজারেও এই সবজীর আমদানি মন্দ নহে।

অনেক প্রকারের বিলাতী বেশুন আছে—বড় ছোট; গোল, ডিঘাকার, চেপ্টা ইত্যাদি; লাল হল্দে। লাল বড় ফলের গাছেরই চাব সক করিয়া থাকেন। ছোট ফলের গাছে কথনও কথ বেশুনশুলি গোছা গোছা বাহির হয়। কোন্ প্রকা গাছ লাগাইতে হইবে তাহা ছান বিশেবের মৃত্তিকা, জগ বায়ুর অবস্থা এবং লোকের ক্লচি অমুসারে নির্মাচন করিতে হইবে।

মৃত্তিকা :— দো-আঁশ জমিই এই সবজীর পক্ষে উপযুক্ত ; প্রস্তব্যর মৃত্তিকাতেও ইহার চাব হইতে পারে। উত্তম ফসলের জন্ম জমির উত্তাপ, বায়্র চলাচল এবং সুর্যোর আলোক কিছু অধিক হওয়া আবশ্যক।

ভাবি প্রস্তাই—৩।৪ বার সোজাসুজি ও আড়াআড়ি ভাবে চাব দিয়া "মই"য়ের সাহায্যে ভমিকে সমতল করিয়া পরে তাহাকে আগাছাশুন্ত করিয়া কেলিতে হইবে। ভল সেচনের জন্ত প্রণালী রাখা দরকার। ক্ষার সার (Potash) এই সবজীর পক্ষে উপযুক্ত। সাধারণতঃ ছাই বাবহার করাই সর্বাপেকা যুক্তিযুক্ত। জমিতে অত্যধিক গোবর ব্যবহারে অনেকে আপত্তি করিয়া থাকেন, কারণ এই সারে আও ফলের পরিবর্ত্তে পাতার সংখ্যাই অত্যন্ত বেশী হইয়া যায়। যাঁহারা অধিক সার প্রয়োগ করিতে সমর্থ তাঁহারা ২৪ পাউও অপার্ কস্কেট্, ১২ পাউও নাইট্টে অব্ পটাশ্ ও ৮ পাউও এমনিয়ম্ সালকেট্ একত্রে মিশ্রিত করিয়া এক শ্রুকর্ জমিতে প্রয়োগ করিয়া অধিক ফলল আশা করিতে পারেন (সটন্)।

বীজ বপন, চারা উৎপাদন, ও তাহার রোপণ-প্রণালী ও পরবর্ত্তী কার্য্য:--এই স্বজীর চাষের জন্ম বীজ-ক্ষেত্র (Seed Bed) প্রস্তুত করিতে হয়। বীজ-ক্ষেত্রের মাটী খুব নরম ও গুঁড়া হওয়া আবশ্রক, কারণ তাহা না হইলে অদ্ধুর শীঘ্র বাহির হইতে পারে না। বীজ-ক্ষেত্রের পক্ষে উপযুক্ত ; ক্ষেত্রের উপর বীজ ছিটা-ইয়া দিলে পরে "হো" বা বিধে ব্যবহার চলিতে পারে না এবং গাছ বাহির হইলে জল সেচন ও নিডানের বিশেষ অসুবিধা হয়। সেই হেতু 'লাইন' ধরিয়া বীজ বপন করা উচিত। সরল রেখায় বীজ উপ্ত হইলে হাতে বা বলদ দারা চালাইবার উপযুক্ত মাটী উষকাইবার ক্ষেক প্রকার দেশী ও বিলাতী যন্ত্র ব্যবহার করা যাইতে वीक वशन कविया (करा महे पिया वीक शिवारक একেবারে মাটী দিয়া আরত করিয়া দিতে হইবে। জমি সিক্ত না থাকিলে জল ছিটান আবশ্যক হইয়া থাকে। চারা .গাছ বাহির হইলে উহাদিগকে সুর্য্যের প্রথর উত্তাপ হইতে तका ना कतिरम छेटाता ७ इ टेटेशा याग्र। দিবাভাগে উহাদিগকে কোন পত্র দারা (কলাপাতা, তালপাতা ইত্যাদি) আচ্ছাদিত করিয়। রাখিতে হয়। গাছ একটু বড় হইলে এইরপ আচ্ছাদনের আর প্রয়োজন হয় না। এইরপ চারা অবস্থায় অনেক পোকা আসিয়া পাছের অনিষ্ট করে। এই জন্ত এই সময় ছাই প্রয়োগ করা অত্যন্ত কর্ত্তব্য। বীল-ক্ষেত্র ধোলা জায়গায় করাই প্রবস্ত। ভাদু আধিন মাসে বীন্ধ-ক্ষেত্র প্রস্তুত করিয়া বীব্দ বপন করিতে হয়। আখিন কার্ত্তিক মাসে চারা পাছগুলিকে তুরিয়া জমিতে রোপণ করাই যুক্তিসকত। বীঞ্চ-ক্ষেত্র হইতে গাছ উঠাইয়া রোপণ করিবার সময় দেখিতে হইবে যেন বীজ-ক্ষেত্র কতকটা সিক্ত পাকে, নচেৎ তুলিবার সময় চারা গাছের কচি শিকড়গুলি ছিড়িয়া যাইবার অধিক সম্ভাবনা আছে। মেবলা দিন দেখিয়া গাছ উঠাইয়া একটু গভীর ভাবে রোপণ করা উচিত। ইহার পরে জমিতে জন ছিটান আবশ্রক। মাটী ভিজা কিছা রৃষ্টি হইবার সম্ভাবনা থাকি*লে জন* ছিটানর দরকার হয় না। বিলাতী বেগুনের পা**ছ** অধিক তুষারারত স্থানে ভাল জন্মিতে পারে না। রূপ স্থানে এই সবজীর চাষ করিতে হইলে ইহাদিগকে তুষার ও কুয়াশা হইতে রক্ষা করিবার বন্দোবস্ত করিতে হয়। শীতপ্রধান দেশে যেখানে কুয়াশা ও শীতের অধিক আতিশ্যা সেথানেই ইহার চাষের জন্য জমি খণ্ড খণ্ড ভাগে ভাগ করিয়। লইতে হয়। এবং এইরূপ প্রত্যেক **খণ্ডে** তিন ফুট অন্তর সারি করিয়া তাহার উপর ভিন ফুট ব্যবধান রাধিয়া গাছ পোঁতা আবশ্রক। প্রত্যেক সারির मर्सा कम्थाना ताबित्म कम रमहत्नत्र धुर सूरिश হইবে এবং সকল অংশ সমান জল পাইবে। কুয়াশা কিখা শীতের দিনে গাছগুলিকে হাল্কা মাতৃর কিংবা ঘাদের টাট্ দিয়া আর্ত করিয়া উহাদিগকে কুয়াশা ও শীত হইতে রক্ষা করিতে হইবে। পাছ নাড়িয়া পুঁতিবার পরও উহাদিগকে আরত রাখা উচিত। ইহার পরে মধ্যে মধ্যে আগাছা উঠান, নিড়ান দেওয়া ও ১০৷১২ দিন অন্তর জল সেচন করিলেই ভাল ফদল পাওয়া যাইতে পারে। গাছগুলি বেশী **পল্লবযুক্ত** ও ঘন মনে হইলে মধ্যে মধ্যে ছ'াটিয়া দেওয়া আবশ্যক। করিলে জমি অত্যন্ত স্যাঁত-সেঁতে থাকে। ইহা কোন সবজীর পক্ষেই শুভ নহে। যাহাতে গাছের গোডায় জল জমিয়া গাছের অনিষ্ট না করিতে পারে, সেই জন্য আল প্রস্তুত করিয়া তাহার উপর গাছ রোপণ করিয়া গাছের গোড়ায় মাটী দিয়া উচ্চ করিয়া দেওয়া আবশুক। গাছের ডাটার (Stem) আগ্রয়ের জন্য জমিতে কিছু অবলম্বন থাকা আবিশ্রক। অভূহরের ভাল, বাঁশের কঞ্চি অলব্যয়ে ব্যবহার**,** করা যাইতে পারে। গাছ অবলম্বন পাইলে অধিক ফদল দিয়া থাকে। আমেরিকা প্রভৃতি পাশ্চাত্য দেশে বিলাতী বেগুনের গাছে এইরপ অবলম্বন দেওয়া হইয়া থাকে, আমাদের দেশেও এই প্রণালী অতুসারে চাষ করিয়া দেখা উচিত। শী<mark>তকালেই ইহার ফসল হয়। কিন্তু</mark> थव यज्न नहेला এवः वात्र वात्र गाष्ट्र (त्रांभन कतिरन লৈষ্ঠ আৰাচ মাস পৰ্যান্ত বিশাতী বেগুন পাওয়া যাইতে পারে।

আয় ব্যয়:—আমাদের দেশে বিলাতী বেগুন লাভজনক ব্যবসা হিসাবে বোধ হয় চাব করা হয় না। দেখিতে ভাল বলিয়া অনেকে বাগানে বাহারের জন্য লাগাইয়া থাকেন। সেই জন্ত ইহার চাব করিতে হইলে কত বায় হয় তাহার সঠিক বিবরণ কোন স্থানে পাওয়া যায় না।

তবে মোটামূটি দেখা গিয়াছে যে পূর্ব্বোক্ত প্রণালীতে এক একার জমি চাব করিতে জমির কর স্বন্ধ ৭৫১ টাকা খরচ পড়ে। এক একার জমি হইতে ২০০ মণ বেগুন সাধারণতঃ পাওয়া যায়। ৫ পয়স। হিসাবে /> সের ধরিলেও ২০০ মণ বেগুন হইতে ১২৫১ টাকা পাওয়া যাইবে। অতএব খচর বাদে এক একারে ৫০১ টাকা লাভ থাকে। বলা বাছল্য আমাদের বাজারে বিলাতী বেগুন এক আনা হইতে তুই আনা সের বিক্রয় হয়। লাভও সেই পরিমাণে হইবে। অতএব আমরা বিলাতী বেগুনের চাবকে লাভজনক বলিতে পারি।

বিলাতী বেগুনের পোকা :—এথানে যে পোকার চিত্র দেওয়া হইল উহা বিলাতী বেগুনের স্থানেক ক্ষতি

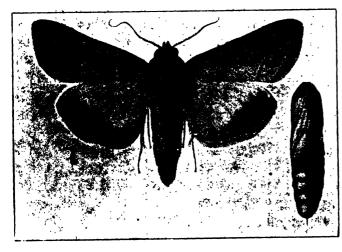


বিলাতী বেশুনের কীড়া—বিশুণ বর্দ্ধিভাকারে।

কীড়া বাহির হয় ও কিছু দিনের জনা পাতা ধার পরে ফলে ছিদ্র করিয়া ভিতর ধাইয়া উহাকে একেব নষ্ট করিয়া ফেলে। এইরপে ১৫ দিন ফল খার্ মাটীতে নামিয়া পুন্তলি করে। কীড়াগুলি ১২ ই পরিমাণ লখা হয় ও উহাদের রং সবুজ ও মধ্যে ম লাল ডোরাযুক্ত। কীড়াগুলি হাত দিয়। বানি কেরোসিন্ তৈলে ফেলিয়া মারা ব্যতীত জ্বন্য উপ নাই। *

কুষি কলেজ, সাবোর, ভাগলপুর

ঞ্জীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র।



বিলাতী বেপ্তনের প্রজাপতি ও পুত্রলি—দ্বিশুণ বর্দ্ধিতাকারে।

করে। ইংরাজীতে এই পোকাকে (Gram caterpillar) বলে। নিম বজে ইহার নাম কাত্রি বা চোরা পোকা—বিহারের স্থানে স্থানে ইহাকে কাজরা পোকা বলে। এই পোকার প্রজাপতি মোটামুটি লাল্চে রংএর। সমুধের পাথার ধারের রং কাল। ইহার দ্রী-প্রজাপতি পাতা, ফুল, কিংবা ফলের উপর ছোট ছোট সাদা ডিম পাড়িয়া যার। ৩৪ দিনের মধ্যেই ডিম ফুটিরা

পূর্ব-বৃঙ্গ

. (সমালোচনা)

প্রস্তর-বিহীন, প্রতিবৎসর বক্তা-প্লাবিত, জ বালুকার 'ব'-বীপ বলদেশে প্রাচীন ইভিহাবে প্রায় সব চিক্কণুলিই কালে লোপ পাইয়াবে মধ্যদেশ বা দক্ষিণাপথের তুলনায় এ প্রদেশে প্র প্রেশীর ঐতিহাসিক দলিল বড়ই কম। তাই হি মুগের বাজলা সম্বন্ধে ঐতিহাসিক প্রবন্ধ পঢ়ি জনেক সময় হেংশ হয় "আহা। কত বড় একা উপন্যাসিক এখানে মাঠে শারা যাইতেছেন।" অ জনেক গবেবণা সম্বন্ধে সাহিত্যিক জুরীকে স্কট্লা দেশের আদালতের নিয়ম অফুসারে "Not provç এই রায় দিতে হয়; অর্থাৎ প্রতিপাদ্য মতটা ' সম্ভব এবং বিশাস্বোগ্য বোধ হয়, কিন্তু তাহ্ যথেষ্ট প্রমাণ নাই।

सूननमान घूट्यन मूचन नासारकात अन्ताना स्वेत जूननार्त्र वाक्रनात के विज्ञानिक जैपकत्र कर

अथबण्डः এই "क्रणै-পूर्ण नत्रक" (वृष्णस् भूत् चाष्ण् नाम्)-এ छ।
छान कर्षानात्रेत्रा चानिएछ हाहिएछन ना। विकीत्रछः सूत् व वक्ष्यानी कानि छावात्र त्मथक हहेग्नाहिन। छथन पश्चित्व चनरः हिस्यू—कारत्रस्, थजी, जाक्षम पर्शाष्ट—डेक्ट द्विमीत कानि निवि नत्रकाती कान कतिष्ठ। विराम्बण्डः त्राष्ट्रस् मर्थाह छ हिमान अ

 বিলাভী বেগুনের পোকার চিত্র ছুইটা ভারতীয় কৃষ্টি বিভাগের কীট্ভন্ববিদের অন্ত্রহে পাওয়া গিয়াছে।—লেশক।

বিভাগ ছট হিন্দুদের একচেটে ছিল। সপ্তদশ ও অষ্ট্রাদশ শতাকীতে অসংখ্য হিন্দু ফার্সিতে পদ্য ও. গদ্য-গ্রন্থ রচনা করিয়াছে। এখনও विहाद अत्नक नामा कारबंध मानि अकदा विविधत त्मर्थ, नामती পুত্তক পড়িতে পারে না। কিছু বাললায় তাহা হয় নাই। মুখলযুগে আঁমাদের প্রদৈশের উচ্চ দেওয়ানী (revenue) কর্মচারীগণ পশ্চিম হইতে আসিতেন: নীচের আমলারা বালালী ছিল বটে, কিন্তু তাহারা ৰোধ হয় কাজ চালাইবার ৰত ফাসি শিথিয়াই সম্ভষ্ট থাকিড,— অন্ততঃ এটা সভ্য বে ভাহারা ফাসি গ্রন্থ লেখে নাই। সে যুগের বালালী যুসল্যানজের যথোও কাসির জ্ঞান পশ্চিষের যত গভীর ও বিশুদ্ধ না থাকিবারই সম্ভাবনা। চিঠিপত্র ও হিসাব ফার্সিতে লেখা ছইত বটে, কিছু "সুবা বাজলা"তে কোন হিন্দ-ফাসি সাহিত্য জন্মে নাই। এই জন্ম বাজলার ইতিহাস লিখিতে গিয়া প্রায় हैरबाज-पूर्णत ज्यावहिंछ পूर्व পर्यास अञ्चलांत्रक अवारमंत्र माशाया লইতে হয়। "কিম্বদন্তী ও প্রবচন.....একেবারে উপেক্ষা করাও हरना।.....थवारण्य कौन वर्षिका इस्तु, चिं मस्त्रर्भाग, व्यामाणिशस्क অছ-তমসাচ্ছন্ন প্রাচীন ঐতিহ্য তথা সংগ্রহ করিয়া দেশের বিলুপ্ত-প্রায় কীর্ত্তিকাহিনী সময়ে রক্ষা করিতে হইবে।" (ঢাকার ইতিহাস, এ- পূর্দা)। কিন্তু প্রবাদের এজাহার অস্ত বিশাসযোগ্য সাকী ছারা "করোবর" না হইলে তাহা কাহিনীই থাকিয়া যায়, ইতিহাস হয় ৰা ৷

স্থের বিষয়, বাজালী জাতির মধ্যে যে এখন প্রাণ সজাগ হইয়া উঠিয়াছে, তাহার ফলে সকলৈই উৎকীর্ণ লিপি বা প্রাচীন কলা-ক্রবা উদ্ধার করিবার জন্য সচেষ্ট্র ইইয়া রহিয়াছেন। এখন বাজলায় এরূপ কোন প্রাচীন দলিল চৈাধের সম্মুখে আসিলে তাহার লোপ বা অপব্যবহার ইইবার সজ্ঞাবনা নাই। ছোট ছোট সহরে পর্যান্ত তাহার ফ্লো বুঝিবার ও পাঠোদ্ধার করিবার লোক আছে। অবিলপ্তেতাহার ফটো সহ অন্থাদ প্রকাশিত ইইবে; এবং মাসিক সাহিত্যের অছে কয়েক মাস ধরিয়া ভিন্ন ভিন্ন আশ্ভার প্রাচাবিদ্যামহামন্ত্রগণের—মহাভারতীর যুদ্ধের মত গালাগালি মিশ্রিত—
স্বন্ধ্যুদ্ধের পর, লিপিথানির বিশুদ্ধ পাঠ সাধারণের হন্তগত ইইবে।
এইরূপে পাল ও সেন রাজাদের ইতিহাস দেখিতে দেখিতে এই কয় বৎসরের মধ্যে দৃঢ় ভিত্তির উপর পুনর্গঠিত ইইয়া উঠিল।
যে-কিছু কাঁক আছে তাহাও সময়ে পূর্ণ ইইবে এরূপ দৃঢ় আশা করা বায়।

যদি কথন পূর্ববৈদের রাজনৈতিক ও সাবাজিক ইতিহাস সম্পূর্ণরূপে উদ্ধার হয়, তবে বালালীর পক্ষে তাহা অমূল্য হইবে। কিরপে এই সুস্থ-দেহ, নির্ভীক, স্বাধীনমনা, প্রবাসপ্রিয়, অরাস্ত-পরিপ্রেরী, "কাজের লোক," কিন্তু অফ্করণ-দক্ষ, করনাশৃস্তু, ভাব-প্রবাতাহীন, "বাংগাল্" জাতি উৎপন্ন হইয়াছে, কোন্ কোন্ ঘটনার প্রভাবে ইহার চরিত্র গঠিত হইয়াছে, তাহার ইতিহাস আবাদের পক্ষে অত্যন্ত স্থের ও শিখিবার বিবয় হইবে। বালালী আতির প্রবিনীশক্তি এখন পূর্ব্ধ-বল্পের লোকদের মধ্যেই বিদার্মান; অন্তন্ত নাড়ী প্রায় থানিয়াছে। অনেক বৎসর পরে পূজার জিনিব কিনিতে গিয়া দেখি যে কলিকাতার বাজারে—এবং সাময়িক সাহিত্যক্ষেত্রে—পর্যান্ত "পূর্ব্ধ-বল্পের আক্রমণ" ও জয় হইরাছে! কোরেটা হইতে ভাবো পর্যান্ত সরকারী আফিনের ও "বারের" কথা ত সকলেই জানেন।

আৰাদের মধ্যে নৃতদ জাগ্রত খদেশ-ইতিহাস উদ্ধারের চেষ্টার এথন কল শ্বরণ ভিন্ন ভিন্ন জেলার ইতিহাস সন্ধলিত হইতেছে। এই শ্রেণীর পুত্তকের মধ্যে জীবৃক্ত ষতীক্রমোহন রামের "চাকার ইতিহাস"কে অনেক বিষয়ে আদর্শ ছানে ছাপিত করা যাইতে পারে। প্রথমত: গ্রন্থকার বহুবর্ষব্যাপী অক্লান্ত প্রবে প্রায় সকল বিদ্যমান "মূল'' দলিলগুলি পড়িয়াছেন; ছিতীয়ত: তিনি এই "বুল''গুলিকে ভাল করিয়া জেরা করিয়া তবে তাহাদের সাক্ষাকে গ্রন্থে স্থান দিয়াছেন। ইউরোপে "বৈজ্ঞানিক"-ইতিহাস-লেধকদের নিকট এটা একটা স্বতঃসিদ্ধ ব্যাপার: কিন্তু আমাদের দেশে এই विजीय अगी विश्वन विद्रल । এখনও आबारमद अरनक ঐতিহাসিক, **ध्यवाम এবং ইভিহাস, সমসাময়িক দলিল এবং পরবভী মুগের** সঞ্চলন, থোদিত লিপি এবং নকল পুঁথী,--এই চুই শ্রেণীর সাক্ষীর মধ্যে যে আকাশ-পাতাল পার্থক্য আছে তাহা জানেন না, অন্ততঃ কার্য্যে স্বীকার করেন না। ইতিহাসক্ষেত্রে "বাঙ্গালী মন্তিছের অপব্যবহারের" প্রধান কারণ এই যে আমাদের লেখকেরা "আদি ও অকুত্রিম ঐতিহাসিক ভৈষজ্ঞালয়ে" যান না। 'ঠাহারা আসল না দেখিয়া অন্থবাদের অন্থবাদ বা উদ্ধৃতের উদ্ধৃত লইয়া কাজ সারেন, সমসাময়িক সাক্ষীর বিবরণ না খুঁ জিয়া তৃতীয় বাচতুর্থ কানে শুনা কথা গ্রহণ করেন, এবং বিশুদ্ধ সংস্করণ সংগ্রহ না করিয়া হাতের কাছে যে শন্তা সংক্ষরণ পাওয়া যায় তাহাই ব্যবহার করেন। ইহার ফলে পরিশ্রম পণ্ড হয় এবং এরূপ লিখিত গ্রন্থ ক্ষণস্থায়ী হয়। ইহার ফলে আমাদের প্রত্তব্বের "গবেষণা"গুলি এত বেশী অসার ও ব্যক্তি-গত বিবাদে পূর্ণ। কিন্তু যতীক্ত্র বাবু অনেক চেষ্টা করিয়া আসল বই হইতে তথ্য সংগ্রহ করিয়াছেন, প্রতি উক্তির জগ্য সর্ববিপ্রথম माक्नीत खवानी अहन कविशारहन। **हेश है रिख्छानिक अनामी।**

ভাঁহার গ্রন্থের প্রথম থও ৬০০ পৃষ্ঠার বেশী দীর্ঘ হইলেও ইতিহাস नरह, हेश ঢাকা জেলার বর্ণনা মাত্র, অর্থাৎ বাঙ্গলা ভাষায় লিখিত ণেজেটিয়ার। কিন্তু সে জতা ইহার মূলা কম নহে। প্রথমত: জেলার প্রাকৃতিক অবস্থাও স্থানগুলি না জানিলে ইতিহাস-জ্ঞান জীবস্তু ও ফলপ্রদ হয় না। বিতীয়তঃ গ্রণ্মেণ্টের প্রকাশিত ঢাক। জেলার ইংরাজী গেজেটিয়ার অপেক্ষা ইহাতে অনেক বেশী তথ্য আছে এবং অনেক ছলে ইংরাজ লেখকদের ভ্রম সংশোধন করা হইয়াছে। যতীন্দ্র বাবু অন্ধভাবে হাণ্টার টেলার প্রভৃতি "পূর্ব-সুরী"দিগের কথা উদ্ধৃত করেন নাই। তিনি নিজের যুক্তি বা স্থান-পরিদর্শন অথবা সর্বেবাচ্চ প্রামাণিক গ্রন্থ হইতে এই-সব লেথকদের ভুল দেখাইয়া, বিশাসযোগ্য ও যুক্তিসক্ষত মীমাংসা করিয়াছেন। এজন্য সরকারী "ঢাকা ডিঞ্জীক্ট গেজেটিয়ার"এর ভবিষাৎ সংস্করণ সম্পূর্ণ ও শুদ্ধ করিতে হইলে এই বই বাবহার করা আৰশ্যক হইবে। ইহা গ্রন্থকারের এবং বাঞ্চলা ভাষার ক্ষ গৌরবের বিষয় নয়। তাঁহার ভাষাও "আহা আহা!" "মরি মরি !"র সংক্রামক বাাধি হইতে মুক্ত; অলম্বারের ছটা ও বুধা বাগাড়ম্বর ভাঁহার ঐতিহাসিক বান্দেবীকে গ্রগল্ভা করিয়া তোলে নাই! আমাদের সাহিত্য-মহারথী পণ্ডিতগণ হয়ত এটা দোষ वित्रा भग क तिर्वन !

এই বণ্ডের ক্য়েক্ট পরিচ্ছেদ যেমন মনোরম তেমনি শিক্ষাপ্রদ।
তয় অধ্যারে নদনদীর গতি-পরিবর্তনের ক্ষরণ ও 'ব'-বীপের উৎপত্তি,
১২শ অধ্যায়ে ঢাকার বিধ্যাত শিল্পগুলি, এবং ২২—২৪ অধ্যায়ে
ক্লোর প্রাচীন কীর্ত্তি, পুণাছান ও ঐতিহাসিক দৃষ্ঠ ও ভয়াবশেবগুলি
অতি ফুলর ও সম্পূর্ণরূপে বর্ণিত হইয়াছে। দেশে যেরপ ক্রত পতিতে
পরিবর্তন হইতেছে তাহাতে শেবোক্ত অধ্যায় তিনটির মূলা অত্যন্ত বেশী, কারণ ইহারা ভবিষাৎ মুপের ক্ষন্ত অনেক পুরাতন শ্বৃতি
রক্ষা করিবে। গ্রন্থে স্থালিত ৪০ থানি হাক্টোন ছবি এবং এ ধানি
মানচিত্তা এই রক্ষণ-কার্যো বিশেষ সাহাষ্য করিবে, এবং ভিল্ল বেশার লোকদের কাছে চাকার প্রাচীন কীর্ত্তি উচ্ছল স্থাকারে তুলিয়া ধরিবে:।

বিতীয়-সংস্করণ প্রস্তুত করিবার সাহায্য করার উদ্দেশ্যে আমি কয়েকটে অন ও অভাব নির্দেশ করিতেছি। ফার্সি শব্দগুলি লিখিতে ও ছাপিতে বড়ই বিকৃত হইয়া গিয়াছে। চাকার ইতিহাসে এই জাতীয় শব্দ প্রচুর, স্থতরাং একজন বাঙ্গালী মৌলবীকে দিয়া এ**গুলি আদ্যোপান্ত দেধাইয়া ল**ওয়া ভাল। ২/• পৃষ্ঠায় যে মূলের তালিকা দেওয়া হইয়াছে তাহাতে কিছু যোগ দেওয়া আবশ্বক ;----(১) Walter Hamilton's East India Gazetteer, কোরাটো সংস্করণ এক বাসুষে, অক্টেভো সংস্করণ ২ বালুমে (বোধ হয় ১৮২৬— २४ मार्ज ছोপा); (२) Calcutta and Agra Gazetteer, 4 Vols., 1841 ; এবং (७) সম্ভবত: M. Martin's Eastern India, 3 Vols.এ রঙ্গপুর আসাম প্রভৃতির সংস্রবে ১৮১০ খুষ্টান্দের ঢাকা সবজে কিছু থাকিতে পারে। আসাম সবজে একথান প্রাচীন ইংরাজী গ্রন্থ আমার আছে, তাহাতে এরণ লেখা যে অষ্টাদশ শতাকীর व्यथमार्ट्स (১१२१ कि ১१७१ श्रुष्टोट्स डाङ्ग ठिक वनिएड भाति ना, कांत्रण बहेथांना मत्क नार्हे)--- श्रवन वन्ताय व्यामात्मत कन ও ছলের মৃত্তি একেবারে বছলাইয়া যায়। তাহার জের ঢাকা জেলা পর্যান্ত আসা খুব সন্তব। স্তরাং ১৭৮৭ খুট্টান্দের মত (৬২ পুঃ) আর-একটি প্রাকৃতিক বিপ্লব পূর্ববলে ঘটিয়াছিল। শাহজাহানের সময়ে মগদের পূর্ববেক্স আগমনের একটি ছোট বিবরণ আবত্তন शिविष नारशंती- निविष्ठ कार्ति "পाविभाश नाया"ए पारह।

। ৺৽ পৃঃ, বাললার স্থবাদারী দিল্লীর ওমরাহগণের বাঞ্চনীর ছিল, একথা অষ্ট্রাদশ শতাব্দীর পুর্বের সত্য নহে। ৩৩১ পৃঃ, অস্থবাদে কয়েকটি ভূল আছে। ৩৩৩ পৃঃ, বিবি পরীকে মুহম্মদ আজিমের পত্নী বলা যে ভূল তাহার ঐতিহাসিক যুক্তি Modern Reviewএ সৈয়দ্ আওলাদ্ হোসেনের Echoes of Old Daccus সমা-লোচনায় দেওয়া হইয়াছে।

৩৪০ পৃঃ, হিজরী ১০৫ = ১৬৪১ খঃ হইতে পারেনা। ৩৮৮ পৃঃ, হিজরী ১০৭৯ সালে বাদশাহ যে ভারত বাাপিয়া দেবমুর্স্তি ভালার জাদেশ দেন সেই পময়ের সরকারী ফার্সি ইতিহাসে তাহার উল্লেখ আছে। ৪০৩ ও ৪০৭ পৃঃ, সাধু-জীবনী ছটি আরবাোণস্থাসের অন্তর্গত করা উচিত ছিল; গ্রন্থকার সন্দেহ প্রকাশ বা সমালোচনা করেন নাই। ৪৫৭ পৃক্ত জিপ্পিরা অর্থে বীপ, অর্থাৎ চারিদিকে সাগর নদী বা থাল ঘারা ঘেরা ছান। ৪৮২ পৃঃ, "ইম্পিঞ্জিয়ার" অঞ্জুত শব্দ; বোধ হয় "ইম্ফান্দিয়ার" হইবে। ৫০২ পৃঃ, "লঘ্ভারতের" ঐতিহাসিক মূল্য কি ? *

এীযত্তনাথ সরকার।

আধুনিক যুগের শিশ্পসাধনা

এক শিল্পী তন্ময় হইয়া আপনার ঘরে বসিয়া সুন্দরী রমণীর মৃর্দ্তি গড়িতেছিল। সুন্দর দেহের প্রতি আঙ্গে যে এত ছল, মূর্ত্তি গড়িবার পূর্বেনে নে কি ভাহার কিছুই জানি পরে পরে বিকশিত গোলাপ-নিকুঞ্জের উপরে বসস্তের বাতাস হিল্লোল তুলিয়া যায়, তখন যেমন এ পর একটি করিয়া গোলাপ মাথা দোলাইয়া দোল তাহাকে আনন্দ-সন্তাবণ জানায়—তেমনি তাহার স্পর্শে রেখার পর রেখা, আকারের পর আকার রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল। শিল্পী অবাক্ হইরা ভ জগতের মুখের উপরকার স্থুল আবরণ আজ 🖓 করিয়া না জানি ধসিয়া গেল! জগতে যেন কো আর বর্ণ নাই, গন্ধ নাই, শব্দ নাই, রস নাই, আছে কেবল রেখা আর আকার! অথচ তাহার হইল, সেই রেখা-জাকারের ছন্দবিক্তাসে যেন স বাজিতেছে, তাহাদের নিটোল স্থডোল গড়নে ৰেন উছলিয়া উঠিতেছে, তাহাদের প্রত্যেক রক্স হইতে সুবাস বাহির হইয়া আসিতেছে, এবং তাহাদের হীনতা যেন বিচিত্র বর্ণে হিল্লোলিত হইবার জ্ঞাভি ভিতরে চঞ্চল হইয়া উঠিতেছে 🖠

গড়া শেষ হইলে শিক্ষী তাহার প্রতিমৃর্ত্তির মাথ পানে চাহিল আর আকাশের দিকে চাহিল। আ সুগোল হইয়া দিগন্তের কাছে নামিয়া গিয়াছে—ঐ স্থুন্দরীর মাথার গড়নখানি! नौन व्यवश्रिशतः কেশভার যেন দিগন্তের বন-রেখা পর্য্যন্ত লুটাইয়া আর চোধ ছটি ! সেও যে ঐথ নেই লক্ষ্য করা যায়, ভোরের আলোর সাড়া পাইয়া নীলোৎপল-আকাশ খু আসে আর শুকতারা তাহার মাঝখানে অনিমেষ দৃ! চাহিয়া থাকে! শুধু কি নীলোৎপল-আকাশ খো বনে বনে কত ফুল যে আঁখি মেলে! আর সমস্ত প্ বীর স্পিঞ্চ করুণ শ্রামল চোধছটি কি খোলেনা ? তাং मिल्ली ट्रांटिशत भन्नत, करभान च्यात छर्षासत एनि নদীর ও সমুদ্রের বুকের চেউ আর বনের পাতার ফ হাওয়ার ঢেউ—সেই ঢেউগুলি কি শাসিয়াঐ কণি তরক্ষিত অক্ষি-পল্লব আর কপোল আর ওঠাধর গ করিয়াছে १

এমনি করিয়া প্রতি অক সদদ্ধে ভাবিতে ভানি

শিল্পী একেবারে মৃর্ভির মধ্যে তন্ময় হইয়া গেল। ভা
মনে হইল যেন সমস্ত বিশ্বব্রহ্মাণ্ড তাহার মৃর্ভির ম
প্রবিষ্ট হইয়া বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে। কাল নাই, ।
নাই, পৃথিবীতে আর কোনও বন্ধ নাই—যাহা কিছু
দেখে তাহাই তাহার মৃর্ভির মধ্যে কোথাও না কোণ্ড
ভাতত হইয়া চুপ করিয়া আছে। শুত্রমৃর্ভি—কিছ্ক
দেখিল ম্বে তাহাতে কত বর্ণ থেলা করিতেছে! যত
সমস্ত পারে, গালে, আঙুলে স্ক্র হইতে স্ক্রভর ভ
লেপে প্রতিভাত—ভোরের আকাশতরা অরুনিমা সুব

^{* &}quot;ঢাকার ইডিহাস" প্রথম থণ্ড। জীযতীক্রনাথ রায় প্রশীত। ১১২ পৃঃ, ৫ খানি ব্যাপ ও ৪০ খানি চিত্র সম্বলিত। মূল্য ৩॥০। কলিকাতা, ১৩১১।

বলৈর তরুণ লালিমা, যেন আর কোধাও নাই, কোধাও
নাই। যত কালো সব চুলে চোখে স্রতে চোথের
পাতার—রাতের কালো, মেঘের কালো, বনের কালো,
সাগরের কালো। আকাশে পাখী উড়ে, সে যেন তারি
চঞ্চল ভাৰমাধানো হুইটি আঁখি-তারার উপরে আঁকা
ক্রবুগের মতো—বাতাস শাখা দোলায়, সে যেন তারি
বুকের আন্দোলনে আঁচলখানি ক্ষণে ক্লপে কাঁপিয়া
উঠিবার মতো বনের জন্তুলিও যেন তাহাদের
বিশাল কায়া ও আরণা হিংস্র-স্বভাব বিসর্জ্জন দিয়া
কেবল ভাহাদের মন্থর গতি-ভলিমা তাহারি চরণে
সমর্পণ করিয়া নিশ্চিন্ত হইয়া গিয়াছে! তাহাদের
সেই চরণগতির ছন্দেই তো শার্দ্দ্ লবিক্রোভি্ত শিখবিণী
প্রভৃতি কত মধুর ছন্দ্র কবিরা সৃষ্টি করিয়াছে!

এমনি করিয়া যখন ত্রিভূবন বিলুপ্ত হইয়া সেই শিল্পীর কাছে একমাত্র সেই ত্রিলোকলাম্বিতা প্রতিমা-খানি জীবস্ত হইয়া রহিল, তখন একদিন নিদ্রাশেষে সে ভোরে উঠিয়া দেখে তাহার প্রতিমা নাই। রাত্রে কোন চোর ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া তাহা অপহরণ করিয়া লইয়া গিরাছে—সে ঘুমের ঘোঁরে কিছুই জানিতে পারে নাই। বাহির হইরা সে যখন অম্বেষ্ণে যাইবে, তখন দেখিল একি ! সমস্ত বিশ্বভূবন জুড়িয়া সেই প্রতিমা ! আজ আরু তাহার মূর্ত্তি নাই! কিন্তু অনস্ত নীলাম্বরে তাহার কি প্রসন্ন কি সুন্দর হাসি! জ্যোতির অঞ্চলখানি কেমন করিয়া সে আকাশে বিস্তীর্ণ করিয়া দিয়াছে! কোথাও তাছাকে ধরা ছোঁয়া যায় না—কিন্তু সে সর্বব্রেই যেন আছে। শিল্পী আর শিল্পশালায় পুনরায় মূর্ত্তি গড়িতে গেল না। সে বিশ্বভূবনের মধ্যে বাহির হইয়া পড়িল। কহিল—যদি ইহাকে পাই তবে যাহা গড়িব তাহা ইহারই অরূপ রূপকে প্রকাশ করিবে—আর যদি ইহাকেই না পাই তবে যেরূপ গডিব তাহাতে বিশ্ব যতই সায় দিউকু না-জানিব সে মায়ার কারাগার। কারাগারে আর নয়।

(२)

এ কাহিনীর অর্থ কি ? এই কাহিনীতে আধুনিক পুগের শিক্ষসাধনার ইতিহাসটুকু দিবার চেম্বা করিলাম।

ওয়াণ্টার পেটার, রসেটি, বদেলেয়ার প্রভৃতি শিল্পী, গুণী ও কবিগণ বলেন—শিল্প শিল্পের জন্ত-art for art's sake—l'art pour l'art.

চমৎকার কথা ।

পৃথিৰীতে এমন কোন্বস্থ আছে যাহার স্বকীয় কোন তাৎপৰ্য্য নাই ?

্প একটা ধূলিকণাও যে স্বাছে সেও কেবল তাহারি জন্ম : স্বাস্ত দেশ কাল তাহাকেই দেখিতেছে ও দেখাইতেছে! আমি ওধু তাহাকে দেখিতেছি এক-কণা-পরিমাণ স্থানে ও কালে, ও তাবিতেছি ধ্লিকণা বুঝি বাস্তবিকই তুচ্ছ ধ্লিকণা! হাররে, এ কথা জানিনা যে তাহারি মধ্যে স্ফনকর্তার অসীম আনন্দ উচ্ছ্বিত। সেই জন্ত মধুষৎ পার্থিবং রজঃ—পৃথিবীর ঐ রজঃটুকুও মধুষৎ!

শিল্প বলিয়া একটা বিশেষ জিনিস যথন মামুষের রসবোধের ভিতর দিয়া বছ্যুগ ধরিয়া স্ট হইয়া আসি-য়াছে, তখন তাহাকে ধর্ম বা নীতি বা তম্ববিদ্যা বা সমাজ বা আর কিছুর উদ্দেশ্যের অন্তর্ভুক্ত করিয়া দেখি-বার দরকার কি ? এ-সকল জিনিস স্ব স্থানে বেশ আছে—শিল্পের সঙ্গে ইহাদের যদি কোন যোগ থাকে তো সে থেমন পৃথিবীতে সকল বস্তুর সঙ্গেই সকল বস্তুর যোগ আছে তেমনিই। তাহাতে তো আর শিল্পের স্বতন্ত্র অস্তিত্র যায় না এবং স্বতন্ত্র অস্তিত্র থাকিলে শিল্পের উদ্দেশ্রের স্বাতন্ত্রাও নিশ্চয়ই থাকিবে। পৃথিবীর সঙ্গে স্থাের সম্বন্ধ আছে বলিয়াকি পৃথিবীর স্থাতন্ত্র্য ঘুচিয়ন গিয়াছে ? সুর্যোর জন্ম পৃথিবীতে জীবন সম্ভব হইরাছে বটে, কিন্তু জীবনের ধাত্রী তো পৃথিবীই—সুর্য্য নছে ৷ ধর্ম বা নীতি বা তত্ত্ব শিল্পের উপরে বাহির হইতে যেরূপ প্রভাবই বিস্তার করুকু না-শিল্প আপনার মহিমায় আপনি একাকী বিরাজিত।

L'art pour l'art—শিল্প শিল্পেরই জন্য !

শুধু এইটুকু বলিয়াই আধুনিক শিল্পরসিকগণ ক্ষান্ত হন নাই। তাঁহারা বলেন, সেই জ্লু শিল্পের বিষয়টা কি তাহা দেখিয়ো না, শিল্পের চেহারাটা কি, প্রকাশটা কি তাহাই একমাত্র দেখিবার জিনিস।

কুসুমিত তরুর কাণ্ড, শাখা, প্রশাখা, পল্লব কিছুই দেখিও না—দেখিয়ো শুধু ফুল, শুধুই ফুল!

পুলিত रघोषना (महशातिनीत तृष्टि प्राचित्रा ना, यन (मिथित्रा ना, क्रम्य (मिथित्रा ना—(मिथित्रा खधू नावना, खभूह नावना!

শারদম্বদ্ধ পূর্ণিমা রজনীর আকাশ দেখিয়ো না, অগণ্য হীরকলান্থিত তারকা দেখিয়ো না, নিম্নে পৃথিবীর শেফালিগন্ধসমূদ্ধ্ব সিত জ্যোৎস্নাচন্দনচর্চিত শ্রামম্র্তিখানি দেখিয়ো না, দেখিয়ো শুধু পূর্ণচন্দ্র—শুধুই পূর্ণচন্দ্র।

শিল্পীর মতে শিল্পস্টি তো ইঁহাই। সে তো কোন জিনিসকেই আর আর সকল জিনিসের সলে যোগে যুক্ত করিয়া দেখায় না—যোগস্ত্র আছে কি নাই তাহার খোঁজ লইবারই বা তাহার কি প্রয়োজন! কেননা সেকাজে বিজ্ঞান আছে, তব্তজ্ঞান আছে! শিল্পস্টির কাছে তাহার স্টবন্ধর কোখাও কোন যোগ নাই—সে স্বতন্ত্র, অথণ্ড, স্বয়ন্ত্র!

"নাহি তার পূর্ব্বাপর

যেন সে গো অরণ্যের পিতৃমাতৃহীন ফুল !" यि श्रष्टेरहरू शृष्टि व्यमि कतिया चाकरं। পরিপূর্ণ করিয়াই না দেখিবে. তবে স্ঞ্নের আনন্দ থাকিল কোথায়? স্রোতে যে ফুল ভাসিয়া চলে, সে যে ভাসি-য়াই গেল-কিন্তু সেই স্রোত হইতে যদি তাহাকে উদ্ধার করিয়া অর্থারচনা করিতে পারি, তবেই তো কালস্রোভের উপর স্ঞ্জনের আনন্দ জয়ী হইল। দেশকালের নিতা বহুমান স্রোভ হইতে এমন করিয়া কোন্স্থপ্লকে আমরা উদ্ধার করিতে পারিয়াছি! কিন্তু সেই উদ্ধার করিবার কাজেই তো আমাদের কলারাজ্যের বড় বড় দৃতী নিযুক্ত चाह्न,--कवित मन्नील चाह्न, हिजकदत्त वर्ष चाह्न, রেখা আছে,—তাহারা ক্রমাগতই যে চেতনার সম্দ্রে ব্দাল ফেলিয়া মগ্নলোক হইতে স্বপ্ন-রত্ন উদ্ধারের চেষ্টায় লাগিয়া আছে। যদি একটি স্বপ্নও ভাসিয়া উঠে, তবে আর কি তাহার যোগস্ত্র কোথায় তাহা অবেষণের জন্য কাহারও বাস্ততা হয়—তখন সে কি ভয়ন্কর একলা! সমস্ত কল্পনা, ভাবনা, বেদনা তাহাকে ঘিরিয়া ঘিরিয়া कल मामात कानरे जयन वयन करता। जयन अहा এकना, সৃষ্ট পদার্থ একলা-বিশ্বভ্রতন বাহিরে সরিয়া যায়।

তাইতো বলা হইরাছে L'art pour l'art - শিল্প শিল্পেরই জন্ত !

উঃ একি ভয়ন্বর প্রতিমাপুকা!

এইবার আমার গল্পটি অরণ কর। সেও যে তাহার সৃষ্ট প্রতিমাকে এমনি তন্ময় হইয়াই দেখিয়াছিল ! তাহার কাছে বিশ্ববাদাণ্ড ঐ প্রতিমার মধ্যে অবসিত ছিল। সে যেন জগতের জড়চেতন সকল স্রোতের ভিতর হইতে দেশকালাতীত সেই মৃথায় অথচ চিনায় স্বপ্ন-প্রতিমাকে আকর্ষণ কল্কিয়া তুলিয়াছিল!

মাসুবের জীবনের অস্ত অন্ত দিকের সঙ্গে সাধনার সঙ্গে কি তাহার এই তন্মরীভূত রূপ-সাধনার কোনো যোগ ছিল ?

সমস্ত জগৎ কি লজ্জায় দূরে অপস্ত হয় নাই ? কিন্তু একদিন যথন এই প্রতিমা হত হইল, তথন কি 'বেদনা এক তীক্ষতম' তাহার মর্মে গিয়া প্রবেশ করিল না ?

ইউরোপের মনীবী অধ্যাপক অয়কেন লিখিয়াছেন :—
"Art of this type may be able to enrich and perfect our sensibilities in undreamt of fashion: • • but it can bring but little benefit to the human soul and it will not be able perceptibly to elevate spiritual life." অর্থাৎ
—এক্লপ শিল্প আমাদের ইন্দিয়বোধগুলিকে অভাবনীয়ক্লপে উৎকর্ষ ও প্রাচুর্য্য দান করিতে পারে বটে,

কিন্তু ইহা মান্থবের আত্মার সামান্ত উপকারেই । এবং আব্যাত্মিক জীবনকে উন্নত করিতে স্পষ্টতই । হয়।

অরকেন আধান্ত্রিক জীবন বলিতে বৃক্তিরাছেন, জীবনে আর কোধাও অংশ বা খণ্ড স্বতন্ত্র ও বিছিন্ন । নাই, একেবারে একের মধ্যে সম্পূর্ণরূপে পর্যাবসিত। গিরাছে। শিরপ্রাণ জীবন কি এই সমগ্র ও অথও ও চার ? কোথার চার ? তাহা হইলে সে কি বলে I. pour l'art ? সে যে আদিঅন্তহারা ক্ষণমাত্রে-উণ বিশ্বপ্রবাহ হইতে উৎক্ষিপ্ত স্বপ্নের বিলাসী—সেই তাহার শিল্প-প্রতিমা গড়ে যে! স্ক্তরাং অভাবনীর ইন্দ্রিরবোধগুলিকে এরপ শিল্প উৎকর্ষ দান কল্বেরকেনের এই কথাটি কি স্বতা নয় ?

কিন্তু শিল্পে বিষয় বড় না প্রকাশ বড়, ভাব বড় রূপ বড়, ইহা লইয়া তর্ক করিতে যাওরা মিথা। ব শিল্পীরা বলিবে, ভাব ভো ফাঁকা জিনিস, সে ভো একটা বস্তু নহে। অমন বস্তুবিচ্ছিন্ন শৃক্ত পদার্থ ল কি শিল্পের চলে ? তব্তজানের চলিতে পারে বটে।

তুমি শিল্পী, তুমি এই মানবদেহ যে কত সুন্দর ছ তোমার প্রতিমূর্ত্তিতে ছবিতে প্রকাশ করিয়া দেং তেছ। কিন্তু তোমাকে জিজ্ঞাস। করি, দেহের মধে একটি অনির্বাচনীয়তা আছে সে কি ছুল মাংস অস্থি ও সায়পেশীর যোগাযোগে উৎপন্ন হইয়াছে ব তোমার বিশ্বাস ? তা যদি নাহয়, তবে ইহার পশ্চ আর কিছু আছে মানিবে না কি ? দেহটা কি ভা মাত্র নর

নাত্র নাত্র নিশ্চর আর একটা কিছু! দর্পণে: প্রতিবিদ্দ পড়ে কিন্তু সে কার মুখের ? তাহ আত্মা বল আর নাই বল, সেই আত্মা বা আপ তোমার সকলের চেয়ে আপন জানিয়ো। হে শিল্পী স্থা मकन (महामान्यर्था जूभिष्टे य श्वकानिज। এ मो দেখিতেছে কেণু দেহ নিজে, না তুমিণু তো আপনাকেই তুমি বাহিরে দেখিতেছ। অতএব ः করিয়োনা-মদি ওধু আকারের দিকে তুমি ঝুঁকিয়া তবে তোমার এই প্রকাশ-নদীর স্রোতে নব নব ভ আর জাগিবে না, দেখিতে দেখিতে স্রোত রুদ্ধ হ তোমার প্রকাশ-দদী বদ্ধ ডোবার আরুতি প্রাপ্ত হই৷ তথন প্রাণের চেয়ে দেহ তোমার কাছে সত্যং বিখের চেয়ে প্রতিমাই তোমার কাছে প্রত্যক্ষ হইবে। তখনই তোমার দেবতা হইবেন পুত্তলিকা।

সেইজন্ত, আমি ইউরোপের প্রধান মনীধী হেগে একটি কথা সার জানিয়া স্বত্যে স্থতিতে রক্ষা কণি থাকি; কথাটি এই :—"Beauty is merely t spiritual making itself known sensuously" কৌন্দর্য কেবলমাত্র আধ্যান্থিক বন্ধ, কিন্তু লে ইন্দ্রির-গ্রাহ্ম রূপে আপনাকে প্রতিভাত করে। সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে, শিল্প সম্বন্ধে ইহার চেয়ে বড় কথা নাই।

দেবলোকের অব্দরী গন্ধবের কথা ছাড়িয়া দাও.
মর্দ্রালোকে বিশ্বপ্রকৃতিতে ও মনুষ্যলোকে যে অত্লনীর
লৌন্দর্য্য দেখিতে পাও সে কিসের সৌন্দর্য্য ? শুবুই
শরীরের ? প্রেম্ছীন কল্যাণহীন মনআত্মাসকলবর্জ্জিত
শুবুই কায়ার সৌন্দর্য্য ? দেখিতে পাও না প্রকৃতির
সৌন্দর্য্যের মধ্যে কল্যাণ মাধা—আর সেই জন্মই যে
প্রকৃতির সৌন্দর্য্য এত মিষ্ট বোধ হয়! আর মানবীর
সৌন্দর্য্যে প্রেম মাধা, সেই জন্ম তাহা যেন প্রেমেরই
বাজ্প্রকাশ বলিয়া অনুভূত হয়।

আমাদের বৈষ্ণব সাহিত্যে বলে সৌন্দর্য্য বাঁশী।
সে চিন্তকে মুগ্ধ করিয়া অভিসারে বাহির করে এবং
প্রেমের নিকটে অবশেষে তাহাকে উপনীত করে।
সে যে আহ্বান, এই তো তাহার সার্থকতা। কিসের
আহ্বান ? প্রেমের।

यिन ख्री-श्रुक्तस्यत मस्क्षात्क व्यज्ञ मकल निक् इंटेर्ड বিচ্ছিন্ন করিয়া শুদ্ধমাত্র শকায়িক করিয়া দেখাও— শুদ্ধ কায়াকেই চিত্রিত কর—মনকে নয়, প্রাণকে নয়, আত্মাকে নয়-তবে তাহার কোন সার্থকতা থাকে কি ? .আধুনিক যুগে ইউরোপের নানাস্থানে—বিশেষতঃ ফরাসী দেশে এই যে কায়াসৌন্দর্য্যের শিল্পসৃষ্টি হইতেছে তাহা কি অত্যন্ত নিরর্থক ও মিখ্যা নয় ? "Beauty is merely the spiritual making itself known sensuously"—সৌন্ধর্যার সেই spiritual বা আধ্যা-ত্মিক অঙ্গ যদি বাদ পড়িল তবে খোসাটুকু লইয়া কী লাভ আছে! লাভ তো নাইই, বরং পরম ক্ষতির সন্তা-বনা আছে। সে ক্ষতি পাপের ক্ষতি-কারণ বিচ্ছিন্নতার আর এক নামই পাপ। সমগ্রের চেয়ে যেখানেই অংশ বড় হইয়াছে, দেখানেই পাপ দেখা দিয়াছে। আর সমগ্রের মধ্যে যেখানেই অংশ স্থান করিয়া লইয়াছে সেধানেই পাপ লুপ্ত হইয়াছে।

আধুনিক মুগের শিল্পসাধনাকে আমি বলি শিল্পের

-রূপ-সাধনা, আর যে সাধনা ক্রমে ক্রমে গ্রহণ করিবার
দিকে শিল্প তিলে তিলে অগ্রসর হইতেছে তাহাকে আমি
বলি শিল্পের অরূপ-সাধনা। আধুনিক মুগে এই চুই
সাধনাই পাশাপাশি কান্ধ করিতেছে এবং জন্মলাভের
জন্য পরস্পরের সহিত সংগ্রাম করিতেছে।

শ্রীঅন্ধিতকুমার চক্রবর্তী।

অর্ণ্যবাস

[পুর্বাপ্রকাশিত পরিচ্ছেদের সারাংশ:-ক্ষেত্রনাথ দত্তের বাড়ী কলিকাতায়। তাঁহার পিতা অবস্থাপন্ন লোক ছিলেন; কিন্তু উপযুৰ্বপরি কয়েক বৎসর ব্যবসায়ে ক্ষতিগ্রম্ভ হইয়া ঋণজালে জড়িত হন। ক্ষেত্রনাথ বি-এ পাশ করিয়া পিতার সাহায্যার্থ পৈত্রিক ব্যবসায়ে প্রবৃত্ত হন। কিন্তু মাতাপিতার মৃত্যুর পর তাঁহাদের শ্রাদ্ধক্রিয়া ও একটা ভগিনীর শুভবিবাহ সম্পাদন করিতে খণের পরিমাণ আরও বাড়িয়া যায় এবং ঋণদায়ে পৈত্রিক বাটা উত্তমর্ণের নিকট আবদ্ধ হয়। অর্থাভাবে ক্লেত্রনাথের কাজকর্ম একপ্রকার বন্ধ চুট্টয়া পেল ও সংসার চালাইবার কোনও উপায় রহিল না: তাছার উপর ব্রী মনোরমা পীডিত হইয়া পাঁডলেন। এদিকে উত্তমর্থও ক্ষণের দায়ে বাটা নিলাম করাইতে উদ্যত হইলেন। উপায়াম্ভর না एक्खिया क्कि**बनाथ चयः वाँ**गै विक्रय कतिया चन शतिराम कतिराम । এবং এক বন্ধুর প্রামশক্রমে উঘ্ত অর্থের কিয়দংশ ঘারা ছোটনাগপুরের অন্তর্গত মানভূম জেলায় বল্লভপুর নামে একটা মৌজা ক্রয় করিলেন। উদ্দেশ্ম, সেখানে সপরিবারে বাস করিয়া কৃষিকার্ব্য ও ব্যবসায় করিবেন। জৈষ্ঠ মাসের শেষভাগে রুগা স্ত্রী, তিনটী পুত্র ও একটা শিশুক্সা সহ তিনি বল্লভপুর হইতে তিন ক্রোশ দুরবর্তী রেলওয়ে ষ্টেশনে উপনীত হইলেন।

ষ্টেশন হইতে গোষানে পার্কতা ও অরণাপথে বাইতে বাইতে বাইনে ক্রেম বাধবপুরে বাধব দত্ত নামে জনৈক স্বজাতীয় ভদ্রলোকের সহিত ক্রেনাথের আলাপ হইল। মাধবদন্তের অন্ধ্রোধে তিনি সপরিবারে তাঁহার বাটাতে আতিথা গ্রহণ করিয়া সন্ধার সময়ে বল্লভপুরে উপনীত হইলেন। বল্লভপুর ক্রয়ের সঙ্গে সঙ্গে প্রানের বহির্ভাগে অবস্থিত জমিদারের "কাছারী বাটা" নামক বিতল পাকা বাটাও তাঁহার অধিকারে আসিয়াছিল। সেই বাটাই তাঁহাদের আবাসবাটী হইল। ক্ষেত্রনাথের এক শত বিদ্যা থাসথামার জ্বীছল; তাহা নিজ জোতে চাব করিবার জ্ব্ম তিনি বলদ মহির প্রভৃতি ক্রয়ের বাবস্থা করিলেন। স্ক্রের আবাসবাটী ও চারিদিকের প্রাকৃতিক সৌন্দর্যা দেখিয়া এবং প্রবাসী বাজালী ব্রাহ্মণ করিয়া মনোরমা অতিশয় আনন্দিত হইলেন।

আবাঢ় প্রাবণ মাসের মধ্যে ক্ষেত্রনাথ "মূনিব কামিনের" সাহায্যে প্রায় পঞ্চাশ বিঘা জমীতে ধান্যের আবাদ করিলেন, এবং পঞ্চাশ বিঘা টাড় বা ভাঙ্গাজমীতে অড়হর, কলাই, মূপ, বরবর্টী প্রভৃতি আবাদ করিলেন। নন্দা নায়ী একটী ক্ষুদ্র তটিনীতে বাঁধ দেওয়াতে জলের অভাব হইল না। ক্ষেত্রনাথ সেই জলের সাহায্যে আলুর চাব করিবার উদ্দেশ্যে আলুর বীজ সংগ্রহের নিষিত্ত পুরুলিয়া গমন করিলেন। সেবানে ঘটনাক্রমে গভর্গবেণ্টের কৃষিবিভাগের তত্ত্বাবধায়ক শ্রীভুক্ত সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় নামক একটী বন্ধুর সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হুইল। তিনি ক্ষেত্রনাথকে বন্ধুডপুরে বিদেশীর উৎকৃষ্ট কার্পাদের বীজ বপন করিতে উপদেশ দিলেন।]

मभ्य शतिरुक्त ।

সতীশচন্দ্র কার্পাস-কৃষি-বিদ্যায় স্থদক ছিলেন। বঙ্গদেশের কৃষকেরা যাহাতে উৎকৃষ্ট কার্পাস উৎপন্ন করিতে পারে, তজ্জন্ত তিনি নানাস্থানে প্রভৃত যত্ন ও চেষ্টা

করিয়াছেন; কিন্তু কোধাও তেমন কুতকার্য্য হইতে পারেন নাই। তিনি নানাস্থানের কৃষকদের সহিত यिभिन्ना वृत्रिक्नाहित्नन (व, এक क्रें त्नथा भए। ना बानित्न, ও একটু রদেশহিতৈবী না হইলে, রুবকেরা উন্নত বৈজ্ঞানিক কৃষিপ্রণালীর উপকারিতা জনমূলম করিতে বা সেই প্রণালী অমুসারে কার্য্য করিতে সমর্থ হইবে না এই জন্ম তিনি শিক্ষিত বা শিক্ষার্থী যুবকগণকে বৈজ্ঞানিক ক্লবিপ্রণালী শিক্ষা করিয়া কুষিকার্য্যে প্রবৃত্ত হইতে উপদেশ প্রদান করিতেন। কিন্তু কেহ তাঁহার উপদেশে কর্ণপাত করিতেন না। পরপদলেহন-প্রিয় অৰ্দ্ধ-শিক্ষিত ও শিক্ষিত যুবকেরা এবং হাইকোর্টের জঞ্জিয়তী পদের আকাজ্জী নব্য উকীল মহাশয়েরা তাঁহার বক্তৃতা শুনিয়া মুখে কিছু না বলিলেও মনে মনে হাসিতেন। তাঁহার। ভাবিতেন যে, এত ব্যয়ে ও পরিশ্রমে বিদ্যাশিক্ষা করিয়া **শে**ৰে যদি "চাৰা" হইতে হয়, তাহা হইলে বিদ্যাশিকার কি প্রয়োজন ছিল ? কোথাও সহামুভূতি বা উৎসাহ না পাইয়া সতীশচন্দ্ৰ সৰ্বাদা অতিশয় ক্ষুদ্ধ হৃদয়ে কাল কাটাইতেন। আৰু জনৈক শিক্ষিত বন্ধকে ভাগ্যদোষে বা ভাগাগুণে কুষিকার্যো প্রবৃত্ত হইতে দেখিয়া তাঁহার क्षमग्र ज्यानत्म भून इंडेल। (महे ज्यानत्मत्र উচ্ছ्यात তিনি কার্পাস-ক্লবি সম্বন্ধে একটী দীর্ঘ বক্ততা করিয়া ক্ষেত্রনাথকে তাহার প্রয়োজন ও উপকারিতা বুঝাইবার (हर्षे) कतिरम्।

ক্ষেত্রনাথ বন্ধুবরের প্রত্যেক কথা স্থিরচিত্তে শ্রবণ করিলেন ও তাহার গুরুত্ব হৃদয়ক্তম করিলেন। তিনি দারিদ্যোর কঠোর ক্ষাঘাতের যন্ত্রণায় অস্থির হইয়া কেবল আত্মরকার জন্মই প্রথনে ব্যস্ত হইয়াছিলেন। সেই সময়ে তিনি দিখিদিক জানশূত্ত হইয়া নানাস্থানে উন্মন্তের তায় ছটিয়া বেড়াইয়াছিলেন। পরিশেষে, আত্মরক্ষার উদ্দেশ্যে কলিকাতার বছাদিনের পৈত্রিক বাটা ও আত্মীয় স্বজনগণের মমতা ত্যাগ করিয়া, এখন স্কলের ঘুণা ও বিজ্ঞপব্যঞ্জক দৃষ্টির অন্তরালে সপরিবারে বনবাস স্বীকার করিয়াছেন। পুর্বের মত দারিদ্রোর কঠোর পীড়ন না থাকিলেও ক্ষেত্রনাথ এখনও মনে শান্তি লাভ করিতে সমর্থ হন নাই। এখনও তাঁহাকে বছ বাধা বিশ্বের সহিত সংগ্রাম করিতে হইতেছে। এখনও তিনি সংগ্রামে জয়লাভ করিতে সমর্থ হন নাই, কখনও হইবেন'কি না, তাহাও তিনি জানেন না। তবে যত্ন ও চেষ্টা করিলে শেষ পর্যান্ত যে জয়লাভ হইতে পারে, তাহা তাঁহার বিশ্বাস হইয়াছে। আত্মরকা ও পরিবার প্রতিপালন, এই ছুইটা বিষয়ের চিন্তাই এখন ক্ষেত্রনাথের মনোরাজ্য সম্পূর্ণরূপে অধিকার করিয়া বুহিয়াছে। তাহাতে স্বদেশ ও স্বজাতির মঙ্গল-চিস্তার কিছুমাত্র স্থান নাই। কিন্তু আজ সতীশচন্তের কথা

ভনিতে ভনিতে সহসা তাঁহার মনের মধ্যে একটা জা আলোকের ছটা আসিয়া পড়িক! সেই আকো ছটায় ক্ষেত্রনাথের সন্ধীর্ণ দৃষ্টি বছদূর প্রসারিত । পড়িল। ক্ষেত্রনাথ অল্পে আল্পে যেন বুঝিতে পারি। कृषिकार्या किছूगांख शैनला नाइः कृषिकार्या व হইয়া আপনাকে সভ্য লোকসমান্তের দৃষ্টির অন্তঃ রাখিবার কোনও প্রয়োজন নাই. এবং এই কার্য্যে 🔊 সক্ষোচ ও আত্মগোপনেরও কোনও কারণ নাই। অণি তাঁহার মনে হইতে লাগিল, কৃষিকার্যাই প্রকৃত গৌর কার্য্য এবং স্বদেশের ও স্বন্ধাতির মঙ্গলসাধক। আমাদের জননী; জননীকে আশ্রয়রপে দৃঢ্ভাবে গ থাকিলে, অন্নবন্ত্ৰাভাবে কাহাকেও কট্ট পাইতে হ না। ধরিত্রীর অপর নাম বস্তুনরা। তাঁহার নিকট तुष्र চাহিলে, धनतुष्पृत व्यष्टात इटेर्टर ना । कृषि हो অর উৎপর হয়: অর জীবমাত্রেরই প্রাণ; এই কা অন্ন ব্ৰহ্ম। ভূমি হইতে যে যে দ্ৰব্য উৎপন্ন হয় প্ৰধান তাহাই বাণিজের মূল। "বাণিজো বসতে লক্ষীঃ"; সুত ভূমি স্বয়ং লক্ষ্মী! কুবিকার্য্যের উন্নতি হইলে, স্কা অন্নাভাব ঘূচিবে; বাণিজ্ঞা, ব্যবসায় ও শিল্পের উ इहेर्द ; (मर्गत लाक धनवान इहेर्द, अवः ऋरमण স্বজাতির মঙ্গল সাধিত হইবে। ভাগ্যবিপর্যায়ে ক্ষেত্র-যে ভূমিলক্ষীকে আশ্রয় করিয়া কৃষিকার্য্যে প্রবৃত্ত হই ছেন, তজ্জ্জ তিনি আপনাকে ধন্ত ও সৌভাগাবান্ য করিতে লাগিলেন। তাঁহার মনের হুঃখ মুহুর্ত্তম তিরোহিত হইল, এবং দ্বঃখের পরিবর্ত্তে মনোমধ্যে আন আশা ও উৎসাহের সঞ্চার হইল। ভূমির অধিষ্ঠা দেবতার ঐশ্বর্যাশালিনী, স্নেহময়ী, বিশ্বপালিকা জন মুর্ম্তি সহসা তাঁহার হৃদয়মন্দিরে দিব্য শোভায় উদ্ভাগি হইয়া উঠিল। অমনই তাঁহার নয়নযুগলও বাষ্পঞ সমাচ্চন্ন হইল এবং তিনি স্বতঃই অসপস্থস্তরে বলিয়া উ লেন "জয় মা করুণাময়ি, জগদ্ধাত্রি, রূপা কর, : কুপা কর।"

আজ ক্ষেত্রনাথের হৃদয়ে শান্তি আসিয় বিরাধি হইল। আজ তাঁহার মনের ক্ষোড, হৃদয়ের দৈক, আস সঙ্কোচ ও আত্মমানি সমন্তই তিরোহিত হইল। আতিনি কৃষিকার্য্যকে পবিত্র, গোরবময় ও মহৎ কার্ম্য বিশ্ব হৃদয়ক্ষম করিতে সমর্থ হইলেন। আজ তিনি বুঝিলে তিনি কেবল সঙ্কীর্ণ স্বার্থ লইয়াই ব্যক্ত নহেন, পরস্ক থে স্বার্থের সহিত স্বদেশের ও স্বজাতির মহান্ স্বার্থ্ ও বিজ্ঞাতির মহান্ স্বার্থ্ ও বিজ্ঞাতিন আদর্শস্থানীয় কৃষক হইতে পারিলে, সামাক্ত পানিশেও স্বদেশের যথার্থ মঙ্কল সাধিত হইবে এবং তাঁহ জীবনধারণও সার্থক হইবে গ্

সেইদিন সন্ধার পর সতীশচন্ত্রের সহিত ক্ষেত্রনাথ কুষিস্থন্ধে অনেক আলোচনা করিলেন। সেই আলোচনার ফলে তাঁহার প্রচুর জ্ঞানলাভ হইল। কৃষিকার্য্যে সফলভালাভ করিতে হইলে কত বিষয় যে জ্ঞানিতে হয়, তাহা জ্ঞান্ত্রের করিয়া তিনি অতিশয় বিশ্বিত হইলেন। জ্ঞাপান, আমেরিকা ও ইতালীর কৃষকেরা বৈজ্ঞানিক প্রণালী অমুসারে কৃষিকার্য্য করিয়া কত যে প্রচুর শশ্র উৎপন্ন করে ও ক্ষিত্রপ লাভবান্ হয়, তাহাও তিনি অবগত হইলেন। সতীশচন্ত্র ক্ষেত্রনাথকে কৃষি সম্বন্ধীয় হুই তিনটি পুল্কক পাঠ করিতে দিলেন এবং আরও কতিপয় উৎকৃষ্ট পুল্ককের নাম লিখিয়া দিলেন; পরদিন প্রভাতে, ক্ষেত্রনাথ আলু ও কার্পাসের বীজ লইয়া মহোৎসাহে বল্পভ্রাভিমুখে যাত্রা করিলেন।

বল্পভপুরে উপনীত হইয়া ক্ষেত্রনাথ তাঁহার শস্তক্ষেত্রসমূহের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া তন্মধ্যে যেন এক অভিনব
শোভা ও সৌন্দর্যা দেখিতে পাইলেন। জননী ভূমিলক্ষ্মীর স্নেহময়ী মূর্দ্তি যেন তাঁহার নয়নগোচর হইল;
তাঁহার আশ্বাসস্টক অভয়বাণীও যেন তাঁহার কর্ণে ধ্বনিত
হইতে লাগিল। ক্ষেত্রনাথ শভক্তিবিন্মহদ্দয়ে করজোড়ে
জননী ভূমিলক্ষ্মীকে প্রণাম করিলেন।

যথাসময়ে আলুর মাটী প্রস্তত হইলে, ক্ষেত্রনাথ সতীশ-চক্রের উপদেশামুসারে প্রায় তিন বিঘা জ্বমীতে আলুর বীজ বুপন করিলেন। অবশিষ্ট এক বিঘা জ্বমীতে তিনি ফুলকপি, বাঁধাকপি, ওলকপি, শালগম, মটর, টমেটো (বিলাতী বেগুন), সীম ও নানাজাতীয় শাকসব্জী লাগাইলেন। এদিকে নন্দান্ধোড়ের অপর পারে একটা উচ্চ অথচ উর্বার ডাঙ্গাজমী কার্পাস-ক্ষেত্রের জন্স নির্বা-চিত হইল। নন্দা অদূরবর্ত্তিনী থাকায়, তাহার জল কার্পাস-ক্ষেত্রে লইয়া যাইতে কোনও অস্কুবিধার সম্ভাবনা রহিল না। ক্ষেত্রনাথ স্বয়ং দণ্ডায়মান থাকিয়া সতীশবাবুর উপদেশাসুসারে কার্পাসক্ষেত্রে লাঙ্গল দেওয়াইতে লাগি-লেন। মাটী প্রস্তুত হইলে, তিনি ক্ষেত্রের পূর্ব্ব-পশ্চিম ও উত্তর-দক্ষিণ দিকে আড়াই ফুট সমান্তরালে কতকগুলি নালা কাটাইয়া, নালাসমূহের সংযোগস্থলে এক একটী , কার্পাসের বীজ্বপন করাইলেন। কার্পাসের চারাগাছ-গুলিকে গোমহিষাদির আক্রমণ হইতে রক্ষা করিবার জন্ম তিনি ক্ষেত্রের চারিদিকে একটা শক্ত বেড়া দেওয়াইলেন। ছুই বিদা পরিমিত ভূমিতে কার্পাদের বীব্র উপ্ত হইল।

একাদশ পরিচ্ছেদ।

আখিন মাসে বল্পভপুরের শক্তক্ষেত্রসমূহের মনোহারিণী শোচ্চা হইল। সেই শোভাঙ্গর্শনে কৃষকমাত্রেরই হৃদয় আনন্দে উৎকুল্ল হইল। ক্ষেত্রনাথ জীবনে ইতিপূর্বে

কখনও কৃষিকার্য্য করেন নাই বা দেখেন নাই; স্কুজরাং, ठाँशांत क्षम विश्वविधिष्ठ এक अपूर्व आसम्बत्ता पूर्व हरेग। इरे जिन यात्र शृत्तं (य-त्रक्ग क्लाब यक्स कृषित স্থার ধু ধু করিতেছিল, আজ তৎসমুলার হরিৎশক্তে অমুভ শোভাময় হইল। বল্লভপুর গ্রামটি যেন এক ক্ষুদ্র হরিৎ-সাগরে পরিণত হইল ; মারুতহিল্লোলে তরকায়িত শস্ত-শীর্ষসমূদায় সেই সাগরের তরন্বরান্ধিরণ্রে প্রতিভাত হইছে লাগিল; বল্লভপুরের মধ্যে যে-স্থানে লোকের বসতি আছে, সেই স্থানটি এই হরিৎসাগরের মধ্যবন্তী একটী ক্ষুদ্র ঘীপের ক্যায় লক্ষিত হইতে লাগিল। ক্ষেত্রনাথের গৃহের চতুর্দ্ধিকেই হরিৎশস্যপূর্ণ ক্ষেত্ররাজি। তক্মধ্যে ধান্তের ক্ষেত্রই অধিক। কোপাও অভূহর, কোপাও কলাই, কোথাও মূগ প্রভৃতি শস্তেরও ক্ষেত্র রহিয়াছে। ক্ষেত্র-নাথ একদিন মনোরমার সহিত বিতলের বারাগুায় দাঁড়া-ইয়া দাঁড়াইয়া শস্তক্ষেত্রসমূহের এই শোভা দেখিয়া চমৎক্বড হইতেছিলেন; তিনি জননী বস্থন্ধরা দেবীর এই শস্ত-খ্রামলা মূর্ত্তি দেখিয়া ভক্তি ও আনন্দরসে আগ্লুত হইতে-ছিলেন এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে ধনধান্তপূর্ণ নিজ গৃহের চিত্রও কল্পনায় অঙ্কিত করিতেছিলেন। মানসপটে সেই চিত্র উচ্জ্বল হইয়া উঠিলে, তিনি উৎফুল্লনয়নে মনোরমার দিকে চাহিয়া বলিলেন, "মনোরমা, এই-সকল শস্ত মাড়াই ঝাড়াই ক'রে যখন ঘরে তুলুবো, তখন আমাদের ঘরের কেমন 🕮 হবে, বল দেখি ? ঘরে কোনও জিনিষের অভাব থাকৃবে না। ধান, চা'ল, কলাই, অভ্হর, মুগ প্রভৃতিতে তোমার ভাণ্ডার পূর্ণ হ'য়ে যাবে। আৰু, তরকারী, শাক সব্জীর কোনও অভাব বাক্বে না। আবার ছই দশ দিন পরে ছোলা, গম, যবও বৃন্বো। এদিকে হুই বিঘা জ্মীতে ভাল কাপাসের বীজ্ব লাগি-য়েছি। কাপাদ-গাছে যদি ভাল তুলা হয়, তা হ'লে বেশী মূল্যে তা বিক্রীত হবে; আর সেই টাকাতেই আমাদের সম্বংসরের কাপড় কেনা চল্বে। মা ভগৰতী এতদিনে আমাদের মুখপানে চেয়েছেন। থেকে আমরা যখন চ'লে আসি, তখন আমি তোমাকে থুলে বলি নাই যে, আমি নিব্দে বল্লভপুরে চাষ কর্বো। যে চাষ করে, লোকে তাকে 'চাষা' বলে। শব্দটা আমাদের দেশের মধ্যে একটা গালি । লেখাপড়া শিখে,—অবস্থাপন্ন লোকের ঘরে ধ্বন্মগ্রহণ করে,—পৈত্রিক ব্যবসাবাণিজ্য ছেড়ে দিয়ে—শেৰে যে আমি 'চাৰা' হবার সঙ্কল্প করেছি, তা কেবল বন্ধু বান্ধব কেন, তোমাকেও বল্তে আমি সাহস করি নাই। আমার ভয় হয়েছিল, পাছে তারা বা তুমি আমাকে ঘুণা বিজ্ঞাপ কর। অপ্ত, তথন আমার অবস্থা যেরূপ, তা'তে চাৰ করা ভিন্ন সংসার প্রতিপালনের জন্ত আমি অন্ত কোনও

উপায় দেখতে পাই নাই। আমি প্রথমে মনে করে-ছিলাম, কিছু দিন চাষ ক'রে আগে তো সকলের প্রাণ বাঁচাই, ভারপর সংসার চল্বার একটা কিছু উপায় হ'লে, চাৰ ছেড়ে দিয়ে আবার ব্যবসা আরম্ভ কর্বো। চাব যে আমার জীবনের একটা প্রধান অবলম্বন হবে, তা আমি কখনও ভাবি নাই। অভাবে পড়্লে সব কাজই কর্তে হয়, এইরূপ ভেবে আমি চাষ কর্বার সঙ্কর করি। কিন্তু আমি যে চাষী হব, তা একদিনের জন্তও দুঢ়-नि**न्ध्य** कति नाहे। आगि (व हावी हरत्रहि, जात পतिहत्र का'टक उ व ए अकठा मिरे नारे, चात कथन मिव ना, এইব্লপ স্থির করেছিলাম। কিন্তু সেদিন পুরুলিয়ায় গিয়ে, কৃষিকার্য্যের তত্ত্বাবধায়ক আমার যে বন্ধুটি আমাকে আলু ও কাপাদের বীষ্ণ দিয়েছিলেন, তাঁর মুখে চাবের যেরূপ উপকারিতার কথা গুন্লাম, তাতে আমার মনের ভাব একেবারেই বদুলে গেছে। আমি বেশ বুঝ্তে পার্ছি, কুৰিই লক্ষ্মী, আব ভূমিই সকল ধনের মূল। দেখ, চাবের দারা কতপ্রকার শস্ত উৎপন্ন হয়। স্থামাদের বেণের দোকানের যত রকম মশলা, তাও চাষ ক'রেই লোকে উৎপন্ন করে। এই-সকল দ্রব্যের ক্রম্বক্রিয়ই ব্যবসা। তা ছাড়া মাটীর মধ্যে কত রত্ন ও খনি রয়েছে। সোনা, क्या, शैद्ध, मानिक, जामा, लाश, व्यञ, পाधूद्वक्यला, এলা মাটী, কেওলীন মাটী, চা খড়ি, এই সমস্তই এই মাটীতে পাওয়া যায়। তাই তোমাকে বলুছিলাম, কৃষিই লক্ষী, আর ভূমিই ধনরত্বের মূল। কৃষিকাঞ্চাকে আমি বাণিজ্যের চেয়েও শ্রেষ্ঠ এইজন্য বলৃছি যে, কৃষি দ্বার। শস্ত উৎপাদন না কর্লে আমরা জীবনধারণ কর্তে পারি না। সোনা, রূপা, হীরে, মাণিক আর পাথুরে কয়লা খেয়ে কি কেউ বাঁচ্তে পারে ? জীবনধারণের জক্ত শস্ত চাই, স্থন্ন চাই। তা না হ'লে, একদিনের জ্ব্যুও সংসার চলে না ি যাতে আমাদের জীবন রক্ষা হয়, আর-দশব্ধনেরও জীবনরকার উপায় হয়, সেই কাজ কি শ্রেষ্ঠ নয় ? আমার মনে হয়, সেই কাজের চেয়ে শ্রেষ্ঠ মহৎ ও গৌরবময় কাজ আর কিছুই নাই। এখন আমি আপ-নাকে আর 'চাষা' বলতে কোনও লজ্জা অমুভব করি না, বরং তা'তে আমার গৌরবই বোধ হচ্ছে। কলেজে পড়্বার সময়-বর্দ্ধমান জেলার একটা সহপাঠীকে আমরা 'চাষা'ও 'চাষার দেশের 'লোক' ব'লে কত ঠাট্টা বিজ্ঞাপ করতাম ! আহা, বেচারী আমাদের ঠাটা বিজ্ঞপে অনেক সময় বড় অপ্রতিভ হ'য়ে পড়তো। কিন্তু সেও সময়ে সময়ে প্রত্যুত্তর ক'রে বল্তো 'ভোমরা কল্কাতার লোক—কুয়োর ব্যাঙ্; চাবের যে কি গুণ, তা ভোমরা কি বুঝুবে ? তোমাদের বাড়ীতে একটী লোক বা অতিথি এলে, তোমরা তা'রে একবেলা এক

মুঠো ভাত দিতে কাতর হও; আর আমরা হ'লেও, বাড়ীতে দশ জন লোক এলে, তাদের দিতে কখনও কাতর হই না। তোমাদের কল্তো এমনই সভ্য সহর!' এই ব'লে সে কখনও ক সগর্বে একটা ছড়া বল্তো, তা এখনও আমার আছে। ছড়াট এই:—

ধন, ধন,—ধান ধন, আর ধন গাই,
কিছু কিছু রূপা সোনা, আর সব ছাই।
এখন বেশ বৃষ্তে পার্ছি, আমার সেই সহপাই
কথাই ঠিক্। ধানই প্রকৃতপ্রস্তাবে ধন; সোনা
ধন নয়। সংস্কৃতেও একটী বচন আছে, 'ধনং
ধান্তধনম্।' গাইও ধনের মধ্যে পরিগণিত। গঃ
প্রাচীনকালে গোধন বল্তো। ঘরে যদি ধান অ
ভাত থাকে, আর গাভীতে যদি হৃদ্ধ দেয়, তা ধ
জীবনরকার আর ভাবনা কি? লোকে কথায় ব
'হৃধেভাতে স্থবে থাক।' স্থতরাং বর্দ্ধমানের আমার।
বন্ধ্রটির কথাই ঠিক। আর তার কথাটি অফ্
এ বংসর আমাদের কি রকম ফসল হয়, তা দেখে
উৎসাহ পাই, তা হ'লে চাষের উপরেই আমি বে
ধোঁক্ দেব। মনোরমা, তোমার চারিদিকে ভূমিলং
যে শোভা দেখ্তে পাচ্ছ, তা'তে তোমার মনে আহতে না ?"

মনোরমা স্বামীর প্রশ্নের প্রত্যুত্তরে হাসিয়া বলি "তা আবার বল্তে হয় ? তোমরা স্ব **মাঠে** ম জলে কাদায় ঘুরে বেড়াও; আমি কিন্তু এইখানে দাঁড়ি দাঁড়িয়ে রোজই মাঠের যে শোভা দেখি, আর তা আমার যে আনন্দ হয়, তা তোমায় বলতে পারি ন আমি নীচে বেশীক্ষণ থাকৃতে পারি না; সংসা কাজকর্ম করি আর এক-একবার এই বারাগুায় এ দাঁড়িয়ে চারিদিকে চাই। তোমারু বর্দ্ধমানের বন্ধটি ঠি কথাই বলেছিলেন। ধানই ধন, আর সব ছাই। ধ যে লক্ষ্মী তা কি আমরা জানি না? ভাত অপ্ (অপচয়) হ'লে, আমরা বলি 'লক্ষীর অপ্চো' হ'ছে আর ধান নাহ'লে কি কখনও লক্ষীপুর্জো হয় ? ক কাতায় যিনি যতই বড়লোক হ'ন, কারুর ঘরে এ মুঠো ধান নাই! 'দোকান থেকে চা'ট্টি ধান কিনে: আন্লে, কারুর বাড়ীতে লক্ষীপূজা হয় না ! সেই জন্তে কলকাতার লোক এত লক্ষ্মী-ছাড়া ৷ আজ যদি কার কিছু টাকা হয়, সে অমনই বর-বাড়ী ফাঁদায়, আ গাড়ীজুড়ী চড়ে। তারপর, কাল আবার সেই বাড়ী বন্ধ দিতে বা বেচ্তে পথ পায় না। ওগো, আমি বে বুঝ্তে পেরেছি, ধানই লক্ষ্মী। এখন মা লক্ষ্মী আম দের উপর দয়া করুন, আমরা যেন ছেলেপিলে নি

মনোরমার কথা শুনিয়া ক্ষেত্রনাথের হৃদয় উৎসাহ
ও আনন্দে পূর্ণ হইল। উভয়েরই মনে যে একই ভাবের
উদয় হইয়াছে, তাহাতে ক্ষেত্রনাথের কিছু বিল্ময় হইল।
ক্ষেত্রনাথ ভজিনিমীলিত নেত্রে মনে মনে প্রার্থনা করিলেন "মা ব্রহ্ময়িয় জগদেশে, আমাদের উপর রূপা-কটাক্ষ
কর, মা।"

घामन পরিচ্ছেদ।

 যে-সকল টাঁড় বা ডাকাজমীতে বৰ্ষাকাল ভিন্ন অন্ত কোনও সময়ে কোনও শস্ত উৎপন্ন হইত না, নন্দার জল বাঁধের দারা আবদ্ধ হওয়াতে, তৎসমুদায়েও এক্ষণে শস্তোৎপাদনের সম্ভাবনা হইল। নন্দার উভয়তটবর্ত্তিনী অনেক ভূমি এইরূপে শস্তশালিনী হইল। তটিনীর এক দিকে আলু, কপি ও মটরের ক্ষেত্র, অপরদিকে কার্পাদের ক্ষেত্র: আবার অন্তত্ত তাহার উভয় পার্ষেই গম, যব, ছোলা, সরিষা প্রভৃতি শস্তসমূহের জ্বন্ত নৃতন নুত্ন ক্ষেত্র প্রস্তুত হইতে লাগিল। লখাই সন্দার বলিতে লাগিল, আগামী চৈত্রমাসে নন্দার তটে হুই তিন বিঘা ভূমিতে দে ইক্ষুও রোপণ করিবে। গম যব প্রভৃতি শস্ত বপনের জন্য ক্ষেত্রসমূহ প্রস্তুত হইলে, ক্ষেত্রনাথ পাঁচ বিদ্রা জমীতে গম, তুই বিঘাতে যব, চারি বিঘাতে ছোল। প্ত চারি বিঘাতে সরিষা বপন করাইলেন। এতম্বাতীত, প্ৰায় আট বিদা টাঁড়-জমীতে গুঞ্জা নামক তৈলোৎপাদক একজাতীয় শস্তও উপ্ত হইল। ক্ষেত্রনাথের ভূমিতে অল্প অন্ধ পরিমাণে এইরূপে প্রায় সকল প্রকার শস্তেরই চাৰ হইল। কিন্তু এখনও বহু জমী অকৃষ্ট পড়িয়া রহিল।

আবাদের কার্য্য এইরপে সমাপ্ত হইলে, মুনিষেরা এখন "ক্ষেতারা"র মনোনিবেশ করিল, অর্থাৎ, তাহারা প্রত্যেক ক্ষেত্রে গিয়া তাহা হইতে থাস নিড়াইতে লাগিল এবং কোদালি দারা মাটী উণ্টাইয়া ফেলিতে লাগিল। ক্ষেতারার পর শস্তের চারাগুলি সতেজে বাড়িয়া উঠিতে লাগিল।

প্রচুর কসলের আশায় কেত্রনাথ ও তাঁহার পরিবারবর্গের মনে অপূর্ব আনন্দের উদয় হইল। আর কিছু
দিন পরেই তাঁহাদের গৃহ ধান্ত, কলাই, অড়হর, মৃগ
প্রভৃতিতে, এবং আরও এই চারি মাস পরে যব, গম,
মটর, সরিষা, গুঞ্জা, কার্পাস প্রভৃতিতে পূর্ণ হইবে। যেগৃহে নিত্য অভাব বিভ্যমান ছিল, সেই গৃহে এথন
আর অভাবের লেশমাত্র থাকিবে না, অধিকল্প সকল
বিষয়েই প্রাচুর্য্য থাকিবে, এই চিন্তায় কোন্ গৃহীর মন
আনন্দ ও উৎসাহে উৎসুল্ল না হয় ?

কিন্তু এই জগতে কেহ কথনও নিরবচ্ছিন্ন সুখ বা আনন্দ সন্তোগ করিতে সমর্থ হয় না। আনন্দকোলাহলের মধ্যেও বিষাদের করুণ স্থর বাজিয়া উঠে; উজ্জ্বল দিবালাকের পশ্চাতে আমানিশার অন্ধকার ছুটিয়া আসে; মিলনস্থের মধ্যেও বিরহের ব্যথা জাগিয়া উঠে; আশার পর নৈরাশ্য আসে, এনং স্থথের পর ছঃখ আসে। সংসারের বিচিত্রতাই এইরপ, এবং এই বিচিত্র ছম্পের মধ্যেই সংসারচক্র নিয়ত ভ্রাম্যান।

আগুণান্যগুলি পাকিয়া উঠিয়াছিল। লখাই সদ্দার ছইচারি দিনের মধ্যেই তাহা কাটিবার উদ্যোগ করিতে ছিল, এমন সময়ে একদিন প্রাতে সে বিষণ্ণমুখে ক্রেত্র হইতে গৃহে প্রত্যাবর্ত্তন করিল। ক্রেত্রনাথ লখাইয়ের মুখের ভাব দেখিয়া বিশ্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন "কি লখাই, মাঠ থেকে হঠাৎ চ'লে এলে যে ?"

লখাই তঃখিত কঠে বলিল "আর নাই আস্তে কি ক'র্ছি বল্, গলা ? লে, তোর কাম লে; আমি আর লারব। আমি এত যে গতর খাটালি, সব মিছাই হ'ল।"•

ক্ষেত্রনাথ লথাইয়ের বাক্য শুনিয়া যার পর নাই বিশিত হইয়া বলিলেন ''কি হ'ল, লথাই ? খুলে বল না ?''

লখাই বলিল "আর কি হ'বেক্ হে। তুই এথাতে চাষ নাই কর্তে পার্বি; তুই এথাতে এক শীষও গান নাই পাবি। ই, আমি মিছা নাই ব'ল্ছি।" †

ক্ষেত্রনাথের বিষ্ময় উত্তরোত্তর বর্দ্ধিত হইতে লাগিল। লখাই সন্ধারের মন এতই খারাপু হইয়াছিল থৈ প্রকৃত

লধাই বলিল "প্রভু, আমি না এসে আর কি কর্ছি, বলুন।
 আপনি আপনার কাজ বুরে নিন্; আমি আর কাজ কর্তে পার্ব না। আমি যে এত গতর ধাটালাম, অর্থাৎ পরিশ্রম কর্লাম, সবই মিধ্যা হ'ল।"

[†] লখাই বলিল "আরু কি হ'বে ? আপনি এবানে চাব কর্তে পার্বেন না, বা একটাও ধানের শীব পাবেন না। সত্য বল্ছি ; আমি মিছে কথা বল্ছি না।"

ব্যাপার কি, তাহা বহু প্রশ্ন করিয়াও ক্ষেত্রনাথ অবগত হইতে পারিলেন না। লখাই তাঁহাকে কিছু না বলিয়া কেবল এই মাত্র বলিতে লাগিল "চ আমার সাথে, দেখবি চ।" •

অগত্যা ক্ষেত্রনাথ ও নগেল্র লথাইয়ের সঙ্গে চলিলেন। কি একটা গোলমাল হইয়াছে, তাহা মনোরমাও শুনিলেন। শুনিয়া, তাঁহারও মন চঞ্চল হইল।

ক্ষেত্রনাথ লখাইয়ের সক্ষে আউশ ধান্তের ক্ষেত্রের নিকট উপনীত হইয়া দেখিলেন, হুই তিন বিঘা জনীতে ধান্ত নাই। কেহ যেন তাহা কাটিয়া লইয়া গিয়াছে। ক্ষেত্রনাথ মনে করিলেন, পাকা ধান দেখিয়া হয়ত রাত্রিতে চোরে তাহা কাটিয়া লইয়া গিয়াছে। তিনি নিজ মনের আশক্ষা লখাইকে ব্যক্ত করিয়া বলিলে, লখাই বলিল "ইটো চোরের কাম নাই বটে: এথাতে পায়ের চিন্ ভাল্যে দেখ্।" †

ক্ষেত্রনাথ দেখিলেন, ভিজা মাটীতে ছাগলের ক্ষুর-চিহ্নের মত অসংখ্য ক্ষুরচিহ্ন ,রহিয়াছে। তাই তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন "লখাই, ছাগলে কি ধান খেয়ে গেছে ?"

লখাই বলিল ''ছাগল নাই বটে হে, ছাগল নাই বটে। ইগুলান্ হরিণ বটে; রাজ্যে পাহাড় লে হরিণের পাল ধানের ক্ষেতে হাব্ড়াইছিল; হরিণগুলান্ তোর ক্ষেতের একটীও ধান নাই রাধ্ব্যেক্। তুই চাষ্ক'র্তে লার্বি। আমি মিছাই গতর খাটালি।" ‡

এই বলিয়া লখাই-সন্দার একটী আলের উপর মাথায় হাত দিয়া এবং হৃঃথ ও চিন্তায় মুখ অবনত করিয়া বসিয়া রহিল।

এতক্ষণে ক্ষেত্রনাথ লখাইয়ের হৃঃথ ও নৈরাশ্রের কারণ হাদয়দুমু করিতে সমর্থ হইলেন। তিনি বিপদের গুরুত্বও মুহুর্ত্তমধ্যে বুঝিয়া লইলেন। হরিণের পাল এক রাত্রির মধোই যখন তিন বিঘা জমীর ধান খাইয়া ফেলিল, তখন দশ পানর দিনের মধ্যেই তাহারা পঞ্চাশ বিঘার ধান খাইয়া ফেলিবে! কলাই, অড়হর, গম, যব, বুট প্রভৃতি শস্তের ফসলও এইরপে সমস্ত নই হইয়া যাইবে, ক্ষেত্রনাথ চক্ষে চতুদ্দিকে আদ্ধকার দেখিলেন। তাঁহার হৃদয়ে যে আশাপ্রদীপ উজ্জ্লভাবে প্রজ্ঞালিত হইতেছিল,

* "ठलून, आयोत मरक, रमध्रवन ठलून।"

সহসা তাহা নির্বাপিত হইয়া গেল। তিনিও ম হাত দিয়া সহসা আলের উপর বসিয়া পড়িলেন।

অনেককণ কেহ একটীও কথা কহিল না।
শেষে ক্ষেত্রনাথ লখাইকে নানাপ্রশ্ন করিয়া অ
হইলেন যে, হরিণ, বন্তবরাহ, বন্তহন্তী, শুকপক্ষী ও
রের উপদ্রবে এই অঞ্চলে চাষ আবাদ করা স্বকটিন। ই
শ্কর, হস্তী ও ময়ুর তাড়াইতে না পারিলে কেই
মুঠা শস্তও গৃহে লইয়া যাইতে পারে না। রাত্তি
ইহাদের উপদ্রব অধিক হয়। কিন্তু রাত্রিতে শস্ত
পাহারা দেওয়া বড় বিপজ্জনক। যেখানে হরিণ,
খানেই বাঘ ঘ্রিয়া বেড়ায়। রাত্রিতে ক্ষেত্রে ভ্রমণ ক
গেলে প্রাণটি হাতে লইয়া যাইতে হয়। থুব উচ্চ
বামাচা না বাঁধিলে রাত্রিতে মাঠে পাহারা থে
অসম্ভব। কিন্তু বন্তহন্তী আসিলে, টক্লে চাপিয়া থাবি
প্রাণরক্ষা করা যায় না। হন্তিগণ ক্রেদ্ধ হইলে টক্ল্ভা
ফেলে।

ভীতি ও নৈরাশ্যব্যঞ্জক স্বরে ক্ষেত্রনাথ বিদ্ধিনাই, যখন চাষ আরম্ভ কর্লে, তখন এইসব উপত্ত কথা আমাকে বল নাই কেন ? এত উপদ্রব অ জান্তে পার্লে হয়ত আমি চাষই কর্তাম না; নাফসল বাঁচাবার কোনও উপায় ক'বৃতাম।"

লখাই ক্ষেত্রনাথের অন্থযোগের যাথার্থ্য বুঝিতে পা কিছু হৃঃখিত হইল। পরে বলিল "গলা, তোকে কহতে আমি পাশুরে গেল্ছিল।" * এই বলিয়া व যাহা বলিল, তাহার অর্থ এই যে, প্রতিবৎসর হরি এরূপ উপদ্রব হয় না। হরিণেরা এক পাহাড়ে বার থাকে না, নানা পাহাড়ে চরিয়া বেড়ায়। এই ব বল্লভপুরের পাহাড়ে আসিয়াছে। যে বৎসর হরি পাল আঙ্গে, সে বৎসর ফসল রক্ষা করা কঠিন তবে প্রজারা আপন-আপন ধানের ক্ষেতের পার্ম্বে বা মাচা বাঁধে এবং সেই মাচায় উঠিয়া পর্য্যায় রাত্রিতে ফসলের পাহারা দেয়। বন্দুক আও: করিয়া ভয় দেখাইলে, হরিণের পাল পলাইয়া যায় ; ি নাগ্রাবা ধাম্সা বাজাইলেও ভয় পায়। বস্ত হ পালও প্রতিবৎসর আসে না; কোনও কোনও বৎ আসে। এই বৎসর, ছয় সাত ক্রোশ দুরে সোন পাহাড়ে একপাল বন্তহস্তী আসিয়াছে, এবং সেই অঞ্চ প্রজাদের শস্ত নম্ভ করিতেছে। বল্লভপুর গ্রামে বে বেচন মণ্ডলের একটা বন্দুক আছে, আর কার্ত্তিক ভূ প্রসিদ্ধ শিকারী বলিয়া তাহারও একটী বন্দুক স্পা কিন্তু এই চুইটীমাত্র বন্দুকে হরিণের পালকে বিতার্ণি

[†] नशे है विनन "এ চোরের কাজ नशे। এখানে পায়ের চিহ্ন চেয়ে দেখুন।"

[‡] লখাই বলিল ''ছাগল নয়, ছাগল নয়। এগুলি হরিণের পদচিহ্ন। রাজিতে পাহাড় থেকে হরিণের পাল ধানের ক্ষেতে পড়েছিল। হরিণগুলা আপনার ক্ষেতের একটাও ধান রাধ্বে না। আপনি চাষ কর্তে পার্বেন না। আমি মিছামিছি গতর খাটালাম।"

 [&]quot;প্রভু, আপনাকে একথা বল্তে আমি ভূলে গিছ্লাম

করা অসম্ভব। বন্থবরাহের উপদ্রব এবৎসর হয় নাই; কিন্ধ বন্তহন্তীর উপদ্রব হইতে পারে। যদি বন্তহন্তী আসে তাহা হইলে ফদল রক্ষা করা কঠিন কার্যা হইবে। কাহারও হস্তী মারিবার যো নাই। সে বৎসর ঝালদ্যার নিকটে বান্দ শার পাহাডে একটা হাতী মারিয়া একটী লোক তিনমাস ফাটকে গিয়াছিল। জ্যোৎস্নাময় নিশীথে ময়ুরের পাল পাকাধানের ক্ষেতে নামিয়া শস্ত নষ্ট করে। দিনের বেলায় বীাকে ঝাকে টিয়াপাখী ধানের ক্ষেতে নামে। এখন ধান পাকিবার সময় হইয়াছে, আর ধানের শব্ধরাও দেখা দিয়াছে। লখাই এত "গতর" খাটাইয়া ধানের আবাদ করিল; কিন্তু হরিণের পাল এক রাত্রিতেই তিন বিখা জমীর ধান সাবাড করিয়াছে। हैश (पिथा) नथाहै एउत्र मत्न वर्ष तेन ता अ कि ना ना है। এখন গ্রামের প্রজাদের সহিত যুক্তি করা আবশ্রক। সকলে মিলিয়া যদি কোনও সতুপায় অবলম্বন করে, তাহা হইলে, এই বৎসর ফসল বাঁচিবে; নতুবা ফসল রক্ষার কোনও সম্ভাবনা নাই।

ब्रापम भौतिष्क्रम ।

লখাই সর্দারের কথা শুনিয়া, ক্ষেত্রনাথের মুখ বিশুষ হুইল। তাঁহার মাথায় যেন আকাশ ভালিয়া পডিল। ক্ষেত্রনাথ কত কন্তে ও কত যত্নে এত শস্ত উৎপন্ন করি-লেন; তিনি ও মনোরমা তাঁহাদের শস্তপূর্ণ ভাণ্ডারের কল্পনা করিয়া মনে কত আশা ও আনন্দ অমুভব করিতেছিলেন ; সহসা এই অচিস্তিত ও অপ্রত্যাশিত বিপদ উপস্থিত। ক্ষেত্রনাথ বুঝিলেন, এই বিপদ হইতে উদ্ধার লাভ না করিলে, তাঁহাদের সমস্ত আশা নির্মাল হইবে, এবং তাঁহারা পুনর্বার ভয়ানক দারিদ্রাকট্টে পড়িবেন। মাঠের মাঝে বসিয়া বসিয়া ভাবিলে আর কি হইবে ? গ্রামের মণ্ডল ও প্রজাদিগকে ডাকাইয়া উপদ্রব-নিবারণের একটি উপায় উদ্ভাবন করা কর্ত্তব্য, ইহা স্থির করিয়া ক্ষেত্রনাথ •লখাইকে বলিলেন "লখাই, তুমি গ্রামের মণ্ডল ও মাতব্বর প্রজাদের ডেকে 'কাছারী-বাড়ী' নিয়ে এস। আমরা সেখানে যাচ্ছি।" নগেন্দ্র গৃহাভিমুখে যাইতে যাইতে পিতাকে বলিল "বাবা, আমাদের গোটাছই বন্দুক কিনে ব্দান্লে হয় না ? আর মাচা বেঁধে রাত্রিতে পাহারার বন্দোবস্তও করলে হয় না ?" কিন্তু নগেন্দ্রনাথের কোন কথাই ক্ষেত্রনাথের কর্ণে প্রবিষ্ট হইল না। তিনি গভীর চিন্তায় নিমগ্ন হইয়া ধীরপাদক্ষেপে গুহাভিমুখে চলিতে লাগিলেন। বাড়ীর নিকটে আসিয়া দেখিলেন, বিতলের বারাণ্ডায় মনোরমা উৎস্থকনয়নে তাঁহাদের দিকে চাহিয়া ব্দাছেন। ক্ষেত্রনাথের চক্ষুর সহিত মনোরমার চক্ষু মিলিত

হইবামাত্র ক্ষেত্রনাথ মস্তক অবনত করিলেন এবং চিস্তা-পূর্ণ মানমুখে বৈঠকখানায় আসিয়া উপবিষ্ট হইলেন।

কিয়ৎক্ষণের মধ্যে লখাই সন্দারের সহিত বেচন মণ্ডল. ফেলারাম মণ্ডল, গোবিন্দ সর্দার, হরাই মাহাতো প্রভৃতি প্রায় পঁচিশ জন প্রজা কাছারী বাটীতে উপস্থিত হইল। লখাই সন্দার পথেই তাহাদিগকে সমস্ত ব্যাপার বলিয়া-ছিল। স্মৃতরাং ক্লেত্রনাথ তাহাদিগকে কেন আহ্বান করিয়াছেন, তাহা আর খুলিয়া বলিতে হইল না। হরি-ণের উপদ্রবের কথা শুনিয়া তাহাদেরও মনে ভয় ও ভাবনা উপস্থিত হইয়াছিল। অনেক বাদামুবাদ ও আলোচনার পর স্থির হইল যে, হরিণ তাড়াইবার জ্ঞ্জ পাহাড়ের কোলে কোলে চারিদিকে দশটি টক্বামাচা বাঁধিতে হইবে; তন্মধ্যে ক্ষেত্রনাথ তিনটি মাচা বাঁধিবেন, আর অবশিষ্টগুলি প্রজার। বাঁধিবে। প্রজাগণ প্রতিরাত্তিতে পর্যায়ক্রমে এবং ক্ষেত্রনাথের মুদিষেরাও রাত্তিকালে মাচায় থাকিয়া শস্তক্ষেত্রের পাহারা দিবে। রাত্রিতে প্রতিপ্রহরে ছুইটী মঞ্চ হইতে যুগপৎ নাগরা বা ধাম্সা বাদিত হইবে। যদি হস্তী আইসে, তাহা হই*লে বন্দু*-কের ফাঁক আওয়াজ করিয়া সকল মঞ্চ হইতে যুগপৎ নাগ্রা বাজাইতে হইবে। সকল মঞ্চ হইতে একেবারে নাগরা বাজিয়া উঠিলে, গ্রামের লোকেরাও বুঝিতে পারিবে যে, হস্তী আসিয়াছে, এবং তাহারাও হস্তী তাড়াই-বার উপায় অবলম্বন করিবে। গ্রামের মধ্যে কেবল তুইটি বন্দুক আছে; ক্ষেত্রনাথ আরও তুইতিনটি বন্দুকের পাস লইয়া বন্দুক ক্রয় করিতে প্রতিশ্রুত হইলেন। উপ-স্থিত, ক্ষেত্রনাথ ও প্রজাদের যে আউশ ধান্ত পাকিয়াছে, তাহা তুইএক দিনের মধ্যেই কাটিয়া গ্রহে আনা কর্ত্তব্য।

এইরপ পরামর্শ ও সিদ্ধান্তের পর সভা ভক্ষ হইলে, ক্ষেত্রনাথ সেইদিনই বন্দুকের পাদের জ্বন্ত পুরুলিয়া যাইতে ইচ্ছা করিলেন। তিনি লখাই সর্দারকে মাচা বাঁধিতে ও ধান কাটিতে উপদেশ দিলেন। লখাইও তৎক্ষণাৎ সমস্ত কার্যোর উদ্যোগ করিবার জ্বন্ত তৎপর হইল।

সমস্ত বিষয়ের স্থাবস্থা করিয়া, ক্ষেত্রনাথ অন্তঃপুরে প্রবিষ্ট হইয়া দেখিলেন, মনোরমা নগেন্দ্রের মুখে উপস্থিত বিপদ ও আশক্ষার কথা ইতিপুর্কেই অবগত হইয়াছেন। অবগত হইয়া অবধি তিনিও চিন্তায় ব্রিয়মাণ হইয়া যেন নিশ্চেষ্ট হইয়া বসিয়া আছেন। তিনি যেন কিয়ৎক্ষণ পুর্কের রোদনও করিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার চক্ষু দেখিয়া বোধ হইল। ক্ষেত্রনাথকে দেখিয়া মনোরমা তাঁহাকে কোনও কথা জিজ্ঞাসা করিতে সাহস করিলেন না; তাঁহার চক্ষু ছটী অশুভারে ছল্ছল্ করিয়া উঠিল এবং তাহা হইতে সহসা টস্টস্ করিয়া ছই চারি কোঁটা

জল পড়িবামাত্র তিনি অক্তদিকে মুখ ফিরাইয়া অঞ্চল । বারা চকু হটী, আরত করিলেন।

ক্ষেত্রনাথ মনোরমার মনের অবস্থা ব্রিতে পারিয়া তাঁহাকে বাহস ও আখাস দিয়া বলিলেন "ও কি গো! তুমি যে একেবারে ব'সে পড়েছ? অত তাব্লে কি হবে? বিপদ এলেই তার প্রতীকার কর্তে হবে। অক্ষেই হাল ছেড়ে এলিয়ে পড়লে চল্বে কেন? ছঃখব্যতীত কখনও সুখ হয় না। ভগবানের রাজ্যের নিয়মই এইয়েপ। গোলাপ ফুলটি তুল্তে গেলেই হাতে কাঁটা লাগে; পদ্ম ফুলের মুণালেও কাঁটা আছে। তুমি কিছু ভেবো না। হরিণগুলোর উপদ্রব যা'তে নিবারণ কর্তে পারি, তারই উপায় করা যাছে। এখন অস্ততঃ তিনটি বলুক কিনে আন্তে হবে। তার জ্লু আজ আমি পুরুলিয়া যাব। পুরুলিয়া হ'তে সম্ভবতঃ কল্কাতাও যাব। কল্কাতা না গেলে বলুক কোথায় পাব প্রেমরা ছই তিন দিন সাবধানে থাক্বে।"

মনোরমা স্বামীর বাক্য ওনিয়া কিছু আশ্বন্ত হইলেন এবং গৃহকর্মে প্রবৃত হইলেন।

বল্লভপুর হইতে শো-যানে স্টেসনাভিমুখে যাইতে ক্ষেত্রনাথ সুখের পথে কণ্টক এবং সিদ্ধির পথে বাধা বিশ্ব ও অন্তর্গায়ের বিষয় চিন্তা করিতে লাগিলেন। পরমেশরের এক্রপ বিধান কেন, তাহাও তিনি ভাবিতে লাগিলেন। অনেক ভাবিয়া বুঝিলেন, প্রকৃত মমুষ্যাজ্বর বিকাশ সাধনের জন্মই পরমেশরের এই স্থ্যাবস্থা। বাধা বিশ্ব না পাইলে, মমুষ্যের শক্তি জাগরিত ও ক্ষুরিত হয় না। বাধা বিশ্ব দেখিয়া ভয় পাওয়া বা নিরাশ হওয়া কাপুরুষভামাক্র। নৈরাজ্যের মধ্যেও আশা দেখিতে হইবে, বিপদের সময়েও ধৈয়্যা অবলম্বন করিতে হইবে, এবং বাধা বিশ্বের স্কুহিত সংগ্রাম করিবার জন্ম বীরদর্শে তাহালদের সক্ষুষ্থীন হইবে। রণে ভক্ত দিলেই মমুষ্যাজ গেল। বাধা বিশ্বের সহিত মুদ্ধ করিতে করিতে যদি প্রাণও যায়, তাহাও ভাল। কেননা, তাহাতে মমুষ্যাজ নম্ভ হয় না; বয়ং সেইক্লপ মরণেই প্রকৃত জীবনলাভ করা যায়।

এইরপ ভাবিতে ভাবিতে ক্ষেত্রনাথের মন হইতে অন্ধকার সরিয়া গেল; তাঁহার হৃদয়ের উপর ত্শিস্তার যে গুরু ভার চাপিয়াছিল, তাহাও অপসত হইল। সন্ধ্যা সমাগমে পথপার্শ্ববর্তী অরণ্যসমূহ নানাজাতীয় বিহলমের স্থমধুর কলরবে সহসা ঝক্কত ও মুধরিত হইয়া উঠিল। ক্ষেত্রনাথ যেন তাঁহার অন্তর্জগতের সহিত এই বহির্জগতরও সহাস্থভূতি অন্থভ করিলেন।

যথাসময়ে ট্রেনে পুরুলিয়াতে উপস্থিত হইয়া ক্ষেত্র-নাথ তাঁহার বন্ধু সতীশবাবুর বাসায় গেলেন। সতীশচন্দ্র ক্ষেত্রনাথকে দেখিয়া অতীব আনন্দিত হইলেন, এবং তাঁহার পরিবারবর্গের, বিশেষতঃ ক্লবিকার্য্যের জিজ্ঞাসা করিলেন। ক্লেক্রনাথ সকল বিষয়ের একএ কুশল জ্ঞাপন করিয়া তাঁহার কার্পাসক্লেক্তের বিলতে লাগিলেন। কার্পাসের চারা গাছগুলি সহইয়াছে, ইহা অবগত হইয়া সতীশবাবু যারপরনাই দিতে হইলেন। ক্লেক্তনাথ বলিলেন "এ বৎসর ফসলই ভাল হবে, এইরূপ আশা করা যায়। কাণ্ যে ভাল হবে, তা মনে হচ্ছে। কিন্তু হরিণ ও হবড় উপদ্রব হয়েছে। গতকলা একপাল হরিণ ধক্লেতে প'ড়ে প্রায় তিন বিঘা জনীর ধান থেয়ে কেন্তে এখন এই উপদ্রব নিবারণ কর্তে না পার্লে, ফসলই বাঁচাতে পার্বো না। তার উপায় কি করা বল দেখি গ"

সতীশচন্দ্র এই প্রদেশের অবস্থা সবিশেষ জানিনা। সেই কারণে, তিনি কোনও প্রকৃষ্ট উপায়ের বলিতে পারিলেন না। তখন ক্ষেত্রনাথ তাঁহার প্রশ্ন সহিত যুক্তি করিয়া যে যে উপায় স্থির করিয়াছেন, তাঁহাকে বলিলেন। সতীশচন্দ্র সেই উপায়সমূহের : অমুমোদন করিলেন। তখন ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "ডেপুটী কমিশনারের কাছে যাতে তিনটি বন্দুকের পাই, তা ক'রে দিতে হবে।" সতীশচন্দ্র কিয়ৎক্ষণ করিয়া বলিলেন "কমিশনার সাহেব কা'কেও বন্দুন্তন পাশ দিতে একেবারে নারাজ। কিন্তু কাল সম্ভূমি আমার সঙ্গে তাঁর সহিত দেখা কর্তে চল। ক্ষাপাসের চাধের ক্ষতি হবে ব'লে, তোমাকে দেওয়াতে পার্ব, এইরপ আশা করি!"

পরদিন প্রভাতে উভয়েই ডেপুটী কমিশনার সাং সঙ্গে দেখা করিলেন। ক্ষেত্রনাথের পরিচয় পা বিশেষতঃ তিনি বিদেশীয় কাপাসের বীজ বপন ক কার্পাস উৎপাদনের চেষ্টা করিতেছেন, ইহা অং হইয়া, সাহেব অভিশয় আনন্দিত হইলেন। তখন ে নাথ তাঁহাকে হরিণ ও বন্য জন্তর উপদ্রবের কথা লেন এবং ফসল রক্ষার জন্ম তিনটি বন্দুকের পা প্রার্থনাও জানাইলেন। ডেপুটী কমিশনার বলি "পুলিশে সবিশেষ অমুরোধ না করিলে, আমি কাহায় भाग **हिंहे ना। किन्ह**्याशनि यथन विक्रियोग काशी চাষ করিতেছেন, এবং সতীশ বাবুও আপনাকে দিবার জক্ত অনুরোধ করিতেছেন, তখন আপনাকে দিতে আমার কোন আপত্তি নাই। আপনার কার্প কৃষি কিরূপ হইতেছে, তাহা আমি মকঃখল পরিদর্শ সময় স্বয়ং দেখিয়া আসিব। বে বন্দুকে হাতী মারা । সে বন্দুকের পাশ আমি আপনাকে দিব না। इ আসিলে, কোনও ব্লপে ভয় দেখাইয়া তাড়াইয়া দিনে আপনাদের ঐ অঞ্চলে বাঘও আছে। যদি বাঘ-শীকার করিবার সুবিধা থাকে, আমাকে সংবাদ দিবেন। আজ প্রথম কাছারীতে আপনি আমার এজলাসে গিয়া পাশের জন্ত দর্থান্ত করিবেন। আমি পাশ দিবার জন্ত হতুম দিব।"

ক্ষেত্রনাথ সেই দিনই বন্দুক ক্রয়ের নিমিন্ত পাশ
সংগ্রহ করিয়া সন্ধ্যার গাড়ীতে কলিকাতা রওনা হইলেন।
এবং সেখানে দেঁড়শত টাকা মূল্যের তিনটি টোটাদার
বন্দুক ও প্রচুর সংখ্যক ফাঁকা ও গুলিভরা টোটা লইয়া
চতুর্থদিনের প্রাতঃকালে বল্পভপুরে প্রত্যাগত হইলেন।

শ্রীঅবিনাশচন্দ্র দাস।

হেমকণা

ব্ৰাহ্মণ আমাকে এরপ দৃঢ়ভাবে ব্যাঞ্চলে আবন कतियाहिन य व्यामि किहूरे प्रिथिए পारेए हिनाम ना, ভবে অমুভবে বুঝিতে পারিস্কিতছিলাম যে সে ক্রতপদে নগর পরিত্যাগ করিতেছিল। নগরের কোলাহল পশ্চাতে পড়িয়া রহিল। ব্রাহ্মণ নীরবে ক্রন্তবেগে চলিয়া যাইতেছিল এমন সময়ে পশ্চাৎ হইতে তাহাকে কে किछाना कतिन "क याग्र?" इक विनए याहर छिन "ব্রাহ্মণ" কিন্তু কি ভাবিয়া তাহার পরিবর্ত্তে বলিল ''পথিক"। দিতীয় ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল ''পথে আমার একটা ক্লফ্ষবৰ্ণ অশ্ব দেখিয়াছ ?'' বৃদ্ধ চলিতে চলিতে উত্তর করিল "না।" তাহার পর বোধ হইল ব্রাহ্মণ নদীতীরে আসিয়া উপস্থিত হইল, নাবিককে ডাকিয়া তাহার নৌকায় চড়িয়া নদী পার হইল, কিন্তু পরপারে যাইয়া তাহার পারিশ্রমিক দিতে অস্বীকার করিল। নাবিক কোন মতে ছাড়িল না, সে বলিল "পূর্ব্বে ছাড়িয়া দিয়াছি বটে কিন্তু এখন আর ছাড়িব না, তুমিও মহুষ্য, আমিও মহুষ্য, তবে আমি বিনামূল্যে কেন তোমার জন্ম পরিশ্রম করিব ?" র্দ্ধ বাধ্য হইয়া বল্লাঞ্চল হইতে ভাত্রখণ্ড বাহির করিয়া ভাহাকে প্রদান করিল এবং অহুচ্চ স্বরে নাবিককে গালি দিতে দিতে চলিতে লাগিল। কিয়দ্ধুরে গ্রামের প্রান্তে কতকগুলি বালক বালিকা ক্রীড়া করিতেছিল, তাহারা দূর হইতে বৃদ্ধকে আসিতে দেখিয়া ভয়ে ভান্তিত হইয়া গেল। তাহাদিগের মধ্যে যাহার বয়স সর্বাপেক্ষা অধিক সে বলিল ''ব্রাহ্মণ আসিতেছে তাহাতে ভর্ম কি, ব্রাহ্মণেরা এখন আর ক্রুদ্ধ হইলে মনুষ্য দথ্য করিয়া কেলিতে পারে না, কারণ রাজা উহাদিগের দেবত অপহরণ করিয়াছেন।" বৃদ্ধ নিকটে

স্বাসিয়া বলিল স্বামাকে পথ ছাড়িয়া দেও। পরিচিত বালক উত্তর করিল, ''অনেক পথ পড়িয়া রহিয়াছে চলিয়া যাও।" বৃদ্ধ কুদ্ধ হইয়া বলিয়া উঠিল ''আমি কে তা জানিস্?'' বালক দুরে সরিয়া যাইয়া বলিল ''জানি। তবে রাজার আদেশে রাজকর্মচারীরা গ্রামের প্রান্তে কি লিখিয়া রাখিয়া গিয়াছে তাহা দেখিয়া তবে ক্ৰদ্ধ হইও।'' বৃদ্ধ সাগ্ৰহে জিজ্ঞাসা করিল, "কোন স্থানে লিখিয়া রাখিয়া গিয়াছে ?'' বালক উত্তর করিল ''গ্রামের উত্তর সীমার প্রস্তরখণ্ডের উপরে।" বৃদ্ধ ক্রোধ বিশ্বত হইয়া গন্তব্য পথ পরিত্যাগ করিয়া উত্তর দিকে চলিল, দেখিল গ্রামসীমার নৃতন প্রস্তরখণ্ডের উপরে কে লিখিয়া রাখিয়া গিয়াছে "যাহার৷ জমুখীপে দেবতা বলিয়া পুজিত হইত তাহারা মিধ্যা প্রমাণিত হইয়াছে।" রন্ধের মন্তক বোধ হয় ঘূর্ণিত ইইতেছিল, কারণ সে হঠাৎ ভূপৃষ্ঠে বসিয়া পড়িল। অনেকক্ষণ পরে ধীরে ধীরে উঠিয়া রাজপথে ফিরিয়া আসিল এবং গৃহাভিমুধে চলিতে লাগিল। পথে ব্রাহ্মণের তুই দিন অতিবাহিত হইয়া গেল, তৃতীয় দিনৈ প্রথম প্রহরে ব্রাহ্মণ গৃহে উপস্থিত হইল। সে দেখিল তাহার গৃহের সন্মুধে অধিকাংশ গ্রামবাসী সমবেত হইয়াছে। **(मिथा) नकाल अथ छोड़िया मिल এবং कानाइँम** যে তাহার পুত্র গ্রামান্তর হইতে হুইটি ছাগশিও ক্রম করিয়া আনিয়াছে সেই জন্ত ধর্মমহামাত্রের আদেশে রাজপুরুষগণ তাহা উদ্ধার করিতে আসিয়াছে। বৃদ্ধ গুহে প্রবেশ করিয়া দেখিল তাহার পুত্র রাজকর্মচারীর সহিত কলহে প্রবৃত্ত হইয়াছে। সে জিজ্ঞাসা করিল ''কি হইয়াছে ?'' একজ্বন প্রতীহার উত্তর দিল "যজ্ঞের জন্ম পশু আনিয়াছে সেইজন্ম ইহাকে বন্ধন করিতে আসিয়াছি।'' বৃদ্ধ বিশিত হইয়া কহিল, "আমি, আমার পিতা, আমার পিতামহ এরং তাহার পূর্বে সহস্র সহস্র বৎসর ধরিয়া আমার পুর্বাপুরুষগণ যজ্ঞকালে বধার্থ পশু আনয়ন করিয়াছেন, তাহাতে অপরাধ হয় নাই, অসন্য ইহাকি বলিয়া অপরাধশ্রেণী মধ্যে গণ্য হইল**্**" কর্মচারী উত্তর করিল, "রাজার আদেশে।" বৃদ্ধ জিজাস। করিল ''আদেশ কোথায় ?'' কর্মচারী বিরক্ত হইয়া কহিল, "গ্রামসীমায় যাইয়া দেখিয়া আইস ৄ' কিয়ৎক্ষণ পরে প্রকৃতিস্থ হইয়া রন্ধ বন্তাঞ্চন হইতে আমাকে বাহির করিল এবং রাজকার্মচারীকে তাহা প্রদান করিয়া পুত্রের বন্ধনভয় দূর করিল। রাজপুরুষ স্বর্ণলাভ করিয়া হাষ্ট মনে ছাগদম লইয়া প্রস্থান করিল।

দিতীয় পরিচেছদ।

স্থাবার নৃতন কলেবর গ্রহণ করিয়াছি। স্থামার স্থাকার সম্পূর্ণ রূপে পরিবর্ত্তিত হইয়া গিয়াছে। পূর্বে চতুকোণ ছিলাম, এখন গোলাকার হইয়াছি। যে স্বর্ণবিণিক স্বর্ণ-রেণু হইতে আমাকে মূদার আকার প্রদান করিয়াছিল সে এখন দেখিলে আমাকে আর চিনিতে পারিরে না। পুর্বেষ যত গ্রাম ও নগরের মধ্য দিয়া চলিয়া গিয়াছি সকল স্থানেই স্বর্ণকারগণ আমার আকে ইচ্ছামত চিহু লাগাইয়া দিত। এখন আর তাহা করিবার উপায় নাই। আমার একপৃঠে যবন রাজার মুধ্ ও অপর পৃঠে যাবনিক ভাষায় ও অক্ষরে রাজার নাম ও উপাধি আছে। আমার অকে হস্তক্ষেপণ করিলে স্বর্ণবিণিকগণ এখন রাজদত্তে দণ্ডিত হইয়া থাকেন। মূদা চিহ্নিত করিলে পুর্বের স্থায় তাহার মূল্য রৃদ্ধি হয় না, বরঞ্চ হাস হইয়া থাকে।

মৌর্য্যাধিকার হইতে বছদূরে আসিয়া পড়িয়াছি। রাজকর্মচারী ব্রাহ্মণের নিকট হইতে উৎকোচ স্বরূপ আমাকে প্রাপ্ত হইয়া প্রত্যাবর্ত্তনের পথে আমাকে তাহার উত্তমর্ণের হল্তে প্রদান করিয়াছিল; উত্তমর্ণ তাহার দেয় রাজকরের অংশস্বরূপ আমাকে শৌল্ধিকের হস্তে প্রদান করিয়াছিল। নানাস্থান পরিভ্রমণ করিয়া পুনরায় পাটলিপুত্রে রাজকোষে ফিরিয়া গিয়াছিলাম। তখন গিরিমণ্ডিত জনশূত্য রাজগৃহ নগরে অশোকের মৃত্যু হইয়াছে। সিংহাসন লইয়া সম্রাটের পুত্র ও পৌত্রগণের মধ্যে ঘোরতর গৃহবিবাদ প্রজ্ঞালিত হইয়া উঠিয়াছে। অবসর পাইয়া দুরস্থিত প্রদেশ সমূহের শাসনকর্তাগণ স্বাধীন রাজ্য স্থাপন করিতেছিলেন। সীমাস্তবাসী অবিজিত জাতিসমূহ গ্রামের পর গ্রাম অধিকার করিয়া লইতেছিল, প্রদেশে প্রদেশে যথারীতি রাজস্ব আদায় হইত না, স্কুতরাং যুদ্ধ-বিগ্ৰহে রাজ্ঞােষ শীঘ্রই শূক্ত হইয়া গেল। এই সময়ে উত্তর-পশ্চিম সীমান্তে যবনগণ পুনরায় উপদ্রব করিতে আরম্ভ করিল। হীনবল শাসনকর্ত্তাগণ পরাস্ত হইয়া সাহার্যের জন্ম পাটলিপুত্রে রাজসকাশে আবেদন প্রেরণ করিল। মন্ত্রণা-সভায় স্থির হইল যে যবনগণ লুঠন করিতে আসিয়াছে, তাহারা অর্থলাভ করিলেই সম্ভষ্ট চিত্তে প্রত্যাবর্ত্তন করিবে, ব্সতএব হ**ইতে পু**রুষপুরে স্থবর্ণ প্রেরণ করা হউক। রাজকোষ হইতে অবশিষ্ট সুবর্ণগুলি সংগৃহীত হইয়া রাজসভায় আনীত হইল। সম্রাটের সন্মুখে **শকটে** আরোহণ করিয়া রক্ষীপরিবৃত হইয়া পাটলিপুত্র হইতে পুরুষপুরে চলিলাম। একবার যবলের নিকট হইতে লুটিত হইয়া মগধে আসিয়াছিলাম, আবার মগধ হইতে উৎকোচ স্বরূপ যবনের হন্তে চলিলাম। যে পথে আসিয়াছিলাম (में अर्थे कितिया ठिलेलाम। (पिथेलाम (प्राप्त अर्वे अर्थे के अर्थे अर्थे अर्थे अर्थे के अर পরিবর্ত্তন হইয়া গিয়াছে ; গ্রামে গ্রামে প্রতিবৎসর ত্রভিক্ষ দেখা দিয়াছে; জ্লাভাবে অন্নাভাবে মারীভয়ে লোকে

গ্রাম নগর পরিত্যাগ করিয়া অরণ্যে আশ্রয় করিতেছে। কর্ষণাভাবে উর্বর ক্ষেত্রসমূহ বনে প হইতেছে, ক্রষকবর্গ হলচালন পরিত্যাগ করিয়া লুঠ অবলম্বন করিতেছে, দেশ ক্রমশঃ শ্মশানে পরিণত হইতে

বারাণসী ও কান্তকুজ্ব পশ্চাতে রাখিয়া পশ্চিমাণি চলিয়াছি। শকটগুলি ধীরে ধীরে ভাগীরথী-তী পথে চলিয়াছে। রক্ষকগণ কতক অগ্রসর হইয়া গিয় কতক বা পশ্চাতে পড়িয়া রহিয়াছে, চকিতের ন্তায় দল অস্ত্রধারী পুরুষ শকটগুলি ঘিরিয়া ফেলিল, চাল পলায়ন করিল অথবা নিহত হইল, রক্ষীগণ শকট র আসিবার পূর্কেই তাহারা শকটচালকগণের স্থান অং করিয়া রাজপথ হইতে অপস্তত হইল। রক্ষীগণ ফি আসিলে তাহাদিগকে বাধা দিবার জন্ত একদল অং করিতে লাগিল অবশিষ্ট যোদ্ধাগণ আমাদিগকে ব্রাজপথ পরিত্যাগ করিল; প্রস্তর ও বন অতিক্রম ক আমাদিগের সহিত অহিচ্ছত্র নগরে প্রবেশ করিল।

নগরের প্রান্তে দেবমন্দিরের সম্মুখে বসিয়া এই দীর্ঘকায় গৌরবর্ণ বৃদ্ধ তাহাদিগের জন্ম অপেক্ষা করিছিল। দস্মাগণ আসিয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল। জিজ্ঞাসা করিল "অবশিষ্ট লোক কি নিহত হইয়াছে একজন উত্তর করিল "না—তাহারা রক্ষীদিগকে ই দিবার জন্ম পথে দাঁড়াইয়া আছে।" শকট হই স্মবর্ণমূজা-পরিপূর্ণ বন্ধাধারগুলি বৃদ্ধের সম্মুখে রাছিল কিয়ৎক্ষণ পরে দস্মাদলের অবশিষ্ট ব্যক্তি আসিয়া উপস্থিত হইল এবং তাহাদিগের নেতা আরিছিকে প্রণাম করিল। বৃদ্ধ জিজ্ঞাসা করিলেন "ক সিদ্ধ হইয়াছে ?" উত্তর হইল "হাঁ।"

"কেহ নিহত হইয়াছে ?"

"না।"

"রক্ষীগণ কি করিল ?"

''শকট চলিয়া গিয়াছে দেখিয়া যুদ্ধের ভাণ করি পলাইল।''

"কোন পথে গেল ?"

"কাগ্রকুব্জের দিকে।"

"পুষ্যমিত্র, তুমি সেনাপতি হইবার উপযুক্ত পা অন্ত হইতে তুমি সেনাপতি হইলে। আবশ্রক বিবেচ করিলে আমার আদেশের অপেক্ষা করিও না।"

যুবক প্রণত হইল, উত্তর করিল "ব্রাহ্মণ হই কিরূপে যুদ্ধ ব্যবসায় গ্রহণ করিব ?"

"ব্রাহ্মণ-বিষেষী রাজার বিরুদ্ধে যুদ্ধে পাপ নাই বেণের কথা স্থরণ কর।" পুষামিত্র পুনরায় প্রণত হইই তথন রৃদ্ধের আদেশে দস্মাগণ আমাদিগকে ধনাগালে লইয়া গেল। লক্ষ স্থবর্ণের অধীশ্বর ছইয়া ব্রাহ্মণ পুষ্ঠামিত্র যে সেনাদল গঠন করিল, মৌর্য্য সম্রাটের অগণিত সেনা আসিয়া তাহাদিগকে পরাজিত করিতে পারিল না। মৌর্যসেনা ধীরে ধারে পশ্চাৎপদ হইতে লাগিল। মৌর্য্য সম্রাট উপায়ান্তর না দেখিয়া সন্ধির জন্ম ব্যন্ত হইলেন। পুষ্ঠামিত্র অন্তর্বেদীতে স্বাধীন রাজ্য স্থাপন করিয়া মৌর্য্য সামাজ্যের মহাসেনাপতি আখ্যা লাভ করিল। পুষ্ঠামিত্রের হস্তে শেষ মৌর্য্য সমাট রহদ্রথ কিরূপে নিহত হইয়াছিল তাহা ভট্ট ও চারণগণ এখনও গান করিয়া থাকে।

ব্রাহ্মণের ধনভাণ্ডার হইতে এক সৈনিকের হস্তে এক তণ্ডুল-বিক্রেতার বিপণীতে আদিলাম, তাহার নিকট হইতে নগরহারবাসী এক বণিকের হস্তে পতিত হইলা।। তাহার হুর্গন্ধময় দেহের মলিন আচ্ছাদনের অভ্যন্তরে চর্মপেটিকায় আবদ্ধ হইয়া মধ্যদেশ পরিত্যাগ করিলাম। বহুদিন চর্মপেটিকায় আবদ্ধ থাকিয়া যেদিন মুক্ত হইলাম সেই দিন দেখিলাম তুষারমণ্ডিত শৈলশ্রেণীবেষ্টিত উপত্যকায় বিবিধ বর্ণে রঞ্জিত চীনাংশুকের পটমগুপের নিয়ে রাজ্বতা বসিয়াছে। কৈতকগুলি স্থবর্ণময় দণ্ডের উপরে পটমগুপ স্থাপিত, তাহার নিম্নে কুরুবর্ষের বছমূল্য আন্তরণের উপরে ক্ষুদ্র সিংহাসনে রক্ষতাভ চর্ম্মণ্ডিত ্সশস্ত্র যবনরাজ বসিয়া আছেন। পটমগুপের চতুষ্পার্শ্বে অসংখ্য বর্মারত সেনা দাঁড়াইয়া আছে এবং সিংহাসনের চারিপার্থে যবন সেনানায়কগণ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কাষ্ঠাসনে উপবিষ্ট আছেন। রাজার সম্মুখে আমার অধিকারী বণিক নতমুখে দণ্ডায়মান আছে। যবনরাজ তাহাকে আর্য্যাবর্ত্তের কথা জিজ্ঞাসা করিতেছিলেন--সে দেশ কতদুর বিস্তৃত, পথে কত নদী ও পর্ব্বত উত্তীর্ণ হইতে হয়, দেশে সুবর্ণের আকর আছে কিনা, আর্য্যাবর্ত্ত-রাজ-গণের সৈত্যসংখ্যা কত, তাহাদিগের শিক্ষা কিরপ ? বণিক ধীরে ধীরে যবনরাব্দের প্রশ্নের উন্তর দিল। তাহার পর রাজাদেশে একজন যবনসেনা তাহাকে শিবির হইতে বহিষ্কত করিয়া দিল : আমরা পটমগুপের নিম্নে আস্তরণের উপরে পতিত রহিলাম। একজন সেনানায়ক আমাদিগকে • হস্তে লইয়া পরীক্ষা করিতেছিল এবং ভিন্ন ভিন্ন আকারের মুদ্রাগুলিকে বাছিয়া লইয়া ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র স্তুপ করিতেছিল। অধিকাংশ স্থুবর্ণ মুদ্রাই আকারে প্রায় চতুষ্কোণ এবং প্রত্যেকের উভয় পার্শ্বে কতকগুলি চিহ্ন অন্ধিত আছে, প্রত্যেক মুদ্রা যে যে গ্রাম ও নগরে ব্যবহৃত হইয়াছে তাহাদিগের শ্রেষ্ঠী-সার্থবাহকুলিক নিগমের চিহ্ন তাহার উপরে অঙ্কিত হইয়াছে এবং ইহা তাহার অক্নমতার निषर्भन। यूका अगृरहत উপরে পাটলিপুত্রের বারাণসীর শিবলিঞ্চ, কৌশাদীর স্বস্তিক চিহ্ন, মথুরার नाग्राम, कानसरतत त्वाधितृक, एकमिनात रखी, शूकन-বতীর নগরদেবত। প্রভৃতি সর্বজনচিহু দেখা যাইতেছিল। তাহার পর একজন পরিচারক আসিয়া আমাদিগকে পুনরায় চর্ম্মপেটিকায় আবদ্ধ করিল এবং দ্বিতীয় পট্টাবাস-স্থিত কোষাগারে লইয়া গেল। কিছুদিন অশ্বপৃষ্ঠে যবন সেনার সহিত শিবিরে শিবিরে ভ্রমণ করিলাম। ক্রমশঃ জানিতে পারিলাম যে আর্য্যাবর্ত্তের উত্তর-পশ্চিম সীমাস্তে আসিয়াছি ৷ সে দেশের নাম বাহ্লিক, তাহার পশ্চিম সীমায় ঐরাণ দেশ অবস্থিত। সুদূর যোনদীপে যবন সমাটের রাজধানী অবস্থিত, সেস্থান হইতে রাজধানী ছয়মাদের পথ। চন্দ্রগুপ্ত কর্ত্তৃক পরাব্দিত যবন সম্রাটের প্রপৌত্র তথন সিংহাসনে অধিষ্ঠিত। দৃঢ় শাসনের অভাবে ঐরাণের পার্বত্যপ্রদেশবাসী পারদ জাতি এবং বাহ্লিক-প্রবাদী যবনগণ তথন বিদ্রোহা হইয়াছে। অতি অল কাল পূর্বের বর্ত্তমান যবন সম্রাটের পিতা সম্রাট ভৃতীয় আন্তিয়ক ঐরাণের ও বাহ্লিকের পাৰ্বত্য প্ৰদেশে পরাজিত হইয়াছেন ৷ তাহার পর বাহ্লিকে ও শকদীপে সমাটের ভূতপূর্ব্ব সেনাপতি দিয়দত বা দেবদন্ত স্বাধীনতা ঘোষণা করিয়াছেন। রাজ্যের অধিকার লইয়া যবনরাজ দিয়দত ও সম্রাটের অগ্যতম সেনাপতি এবক্রতিদ তখনও যুদ্ধে ব্যাপৃত আছেন। এই যুদ্ধ শেষ হইলেই দিয়দত স্থনামে মুদ্রাঙ্কন আরম্ভ করিবেন, কারণ যাবনিক প্রথা অমুসারে ইহাই স্বাধীনতার একমাত্র চিহ্ন। যখন এই বিদ্রোহী সেনাপতিষয়ের অধীনে তুইদল যবন সেনা বাহ্লিকের অধিকারের জন্ম যুদ্ধে প্রবৃত্ত ছিল তথন বাহ্লিকবাসী আর্য্যগণের হর্দশার সীমা পরিসীমা ছিল না। মহানদীর দক্ষিণতীর হইতে বাহ্লিকের পর্বত-মালার পাদমূল প্রয়ন্ত বিস্তৃত ভূমি সর্বদাই শস্তুভামলা; দীর্ঘকালব্যাপী যুদ্ধের ফলে তাহা মরুভূমিতে পরিণত হইয়াছিল। বাহ্লিকের জনপদনিবাসীগণ উভয় পক্ষের সেনার অত্যাচারে পীড়িত হইয়া সমতলভূমির পরিবর্ত্তে পর্বতে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল। অরণ্যসন্ধুল পর্বত-শিখর সমূহ বহুকাল যাবত শ্বেতকায় আর্য্যগণের বাসভূমি रहेशाहिन। मध्य वरमत भरत ७ जूमारतत नीनारकरजेत নিয়ে শ্বেতকায় আৰ্য্য দেখিতে পাওয়া যাইত। তখন বাহ্লিকের সমতনভূমি নাসিকাবিহীন কান্ধেজ জাতিতে পরিপূর্ণ হইয়া গিয়াছে।

যুদ্ধ শেষ হইতে হইতে বৎসর অতিবাহিত হইয়।
গেল। হেমন্তে ত্যারপাতে শৈলশ্রেণী হইতে তাড়িত হইয়া
উভয় পক্ষের যবন দেনা সমতলভূমিতে আশ্রয় গ্রহণ
করিল। জনশৃত্য গ্রাম ও নগর পরিত্রমণ করিয়া যবনরাজ দিয়দত ধ্বংসোন্থ বাহ্লিক নগরে হরস্ত শীতঋতু
যাপনের জন্ত শিবির স্থাপন করিলে বিপক্ষ সেনা আসিয়া

नगत-পরিখার বহির্দেশে শিবির স্থাপন করিল। কিছু দিনের জন্ত বাহ্লিক নগরী পুনরায় মানবের আবাসস্থান হইল। দিয়দত রাজধানীতে আসিয়া স্থনামে মুদ্রান্ধনে मनः मश्राम कतिरामन । शीम ७ वर्षात कम्रमाम मूर्श्वत যে মূলা সংগৃহীত হইয়াছিল তাহার মধ্যে সুবর্ণের বিশুদ্ধতার জন্য আমরাই সর্ব্বপ্রথমে নির্ব্বাচিত হইলাম। যবনগণের মুদ্রান্ধনের প্রথা বিভিন্ন। প্রথমতঃ তাহার। চতুকোণ সুবর্ণ মুদা প্রস্তুত করে না। তাহাদিগের সমস্ত মূদ্রাই গোলাকার। সেইজন্ম তাহারা গলিত সুবর্ণ (भामाकात मृग्रम भारत निरक्षभ करत এवः भरत তুলাদণ্ডে ওজন করিয়া লয়। তাহার পর লৌহনির্মিত মুদ্রার ছাঁচ স্থবর্ণ গোলকের উদ্ধেও নিয়ে স্থাপন করিয়া লৌহদণ্ডের দ্বারা আঘাত করে। দ্বিতীয়তঃ যবনদিগের মুদ্রা বণিকগণ কর্ত্ত্বক প্রস্তুত হয় না। রাজ্ঞাদেশে রাজ-কর্মচারীগণ কর্ত্তক প্রস্তুত হইয়া থাকে। বণিকগণ মুল্য দিয়া রাজকোষ হইতে সুবর্ণ মুদ্রা ক্রয় করিয়া থাকে। তৃতীয়তঃ যবনরাজ্যে বণিকগণ বা বণিকসম্প্রদায়ের নিগম সমূহ মুদ্রায় অপর কোন চিহ্ন অন্ধিত করিলেই রাব্দণ্ডে দণ্ডিত হইয়া থাকে।

আমি যখন মুদ্রান্ধিত হইয়া নৃতন কলেবর গ্রহণ করিয়াছিলাম তথন ভাবিয়াছিলাম যে আমার ন্যায় সুন্দর জগতে আর কিছুই নাই, আমার সেই দিসহস্র বৎসর পূর্বের উচ্ছল গৌরকান্তি দেখিলে তোমরাও মোহিত হইয়া যাইতে। তখন আমার এক পৃষ্ঠে রাজার শিরস্তাণ-পরিহিত মন্তক ও অপর পৃষ্ঠে শ্রেন-হল্তে যবন দেবতা ও রাজার নাম অঙ্কিত ছিল নুতন সুবর্ণ মুদ্রিত হইয়া প্রকাশ্য সভায় রাজসকাশে আনীত হইলে সভাসদ্বর্গ দেখিয়া ধন্ত ধন্ত করিয়া উঠিল বটে কিন্তু তুই একজন প্রাচীন শুক্লক্ষ্ণে সেনাপতি তেমন আস্থা প্রদান করিল না। তাহারা কহিল তাহাদিগের বাল্যে যোনদ্বীপে তাহারা স্থবর্ণ মুদ্রার যে সৌন্দর্য্য দেখিয়া আসিয়াছে, নবান্ধিত মুদ্রার সৌন্দর্য্য তদপেক্ষা হীন। তাহাদিগের মধ্যে একজনের গলদেশে সুবর্ণ-শৃঙ্খল-বদ্ধ দিখিজয়ী যবন-রাজ অলসদের একটি মুদ্রা লম্বিত ছিল, সে তাহার সহিত আমার তুলনা করিয়া দেখাইল যে নৃতনত্বের মাধুর্য্য বর্জন कतिरम जनमरकत यूजा जामा जलका सोक्सर्या रहन्। শ্রেষ্ঠ। প্রাচীন যাবনিক মুদ্রার সে সৌন্দর্য্য বর্ণনা করিতে ভাষা অক্ষম। তাহা দর্শন করিয়া অমুভব করিতে হয়, বাক্যে প্রকাশ করা যায় না। যবনরাজ প্রকাশ্তে প্রাচীন সেনাপতিগণের বিরুদ্ধে কিছু বলিতে সাহসী হইলেন না, কারণ তথনও শত্রুসেনা নগর-তোরণের বহির্দেশে উপবিষ্ট ছিল; কিন্তু অন্তরে তাহাদের প্রতি বীতএছ হইলেন। নৃতন স্থবর্ণ মূদ্রা পুরস্কার স্বরূপ সৈনিক-

গণের মধ্যে বিভরিত হইল। তাহারা কর্কশ যাত্তাবার জয়ধ্বনি করিয়া জনশৃষ্ঠ নগর প্রতিধ্বনিত ব তুলিল। পরিখার বাহিরে শক্তসেনা সে জয়ধ্বনি ৬ কম্পিত হইল। গুপ্তচর যথন আসিয়া সংবাদ দিং রাজা দিয়দত অভিষিক্ত হইয়াছেন এবং নিজনামে মুক্রিয়া তাহা সৈক্তদলমধ্যে বিতরণ করিয়াছেন তাহারা আশ্বস্ত হইল।

দিয়দত রাজ-উপাধি গ্রহণ করিলেও বাহ্লিকা গণের হর্দশার অন্ত হইল না। যুদ্ধকেত্রে দিয়া জীবনের অবসান হইল। প্রথম দিয়দতের পুত্র ^{বি} দিয়দত বাহ্লিকের সিংহাসনে আরোহণ করিয়াচি বটে, কিন্তু তাঁহাকেও অধিকদিন রাজ্যভোগ করিছে নাই। অবসর পাইয়া এবুক্রতিদ স্বয়ং রাজো গ্রহণ করিলেন। দিতীয় দিয়দত নিহত হইলে ওঁ সেনাপতি এবুথদিম প্রথমে প্রভুর নামে, পরে রাজোপাধি গ্রহণ করিয়া নিজনামে রাজ্যশাসন কা ছিলেন। এবুক্রতিদ ইতিমধ্যে বাহ্লিকের দক্ষিণস্থ ও সমূহ জয় করিয়া স্বীয় অধিকার বিস্তার করিয়াছিত অবশেষে এবুথদিমের অত্যাচার সহু করিতে না পা वनवानी वाध्निक জनপদগণ এবুক্ততিদের শরণাপন্ন হ এবুক্রতিদ তাহাদিগের সাহায্যে এবুধদিমকে পরা ও নিহত করিলেন। বিংশতিবর্ষব্যাপী যুদ্ধের যবনরাজ্যে শান্তি সংস্থাপিত হ'ইল। বনবাসী বাহি জানপদগণ সমতলভূমিতে প্রত্যাবর্ত্তন করিল। বাহি এবুক্রতিদের রাজ্য স্থাদৃঢ়ভাবে সংস্থাপিত হইলে তঁ পুত্রম্বর দিখিজ্বরের চেষ্টায় বহির্গত হইলেন।

জীরাখালদাস বন্দ্যোপাধ্য

পাণিগ্ৰহণ

পুরাতন জাপানী কবিতা হইতে)
প্রসারিত হস্তথানি আজি ওগো লয়ে টানি,
উপাধান করি স্থথে পারিগো ঘুমাতে,
একটি রাতির শুধু স্থথের স্থপন লাগি,
এ পবিত্র শির মম পারি না বিকাতে,
বাছগানি মূল্য যদি নাহিপাই হাতে।

একালিদাস রায়।

মধ্যযুগের ভারতীয় সভ্যতা

(De La Mazeliereর ফরাসী গ্রন্থ হইতে). (পুর্ব্বামুরন্তি)

ষিতীয় পরিচ্ছেদ।

মোগল সাম্রা**জ্য প্র**তিষ্ঠার স্বারা ভারতীয় সভ্যতার

দ্বিতীয় রূপান্তরসাধন।

বোড়শ শতাকী। সকল দেশেই এই মুগের সাধারণ লক্ষণ।—
সামন্ত্রজন্তরের অবসান, একাধিপত্য-শাসনমূলক বড় বড় রাজ্য।—
সাহিত্য, বিজ্ঞান, শিল্পকলা।—সমুদ্রযাত্রা ও দেশ-আবিকার।—
বাণিজ্ঞা। পৃথিবীর সকল জাতির মধ্যে যোগছাপন।—ধর্মসংকার।
—বোড়শ শতাকীর লোকদিগের অন্তঃপ্রকৃতির বিশেষও। প্রতিভাবান ব্যক্তিগণ। ভাগ্য-অন্বেমীর দল। সপ্তদশ শতাকীর ভারত।—
ন্তন রীতিনীতি, নৃতন মত ও বিখাস।—সাহিত্য।—ধর্ম।—পোর্ত্ গীজ
উপনিবেশ।—আগ্রেয় অন্ত।—প্রকাছাপনের চেষ্টা।—বড় বড় হিন্দুরাজ্য ও মুসলমান রাজ্য।—মোগল সাম্রাজ্য।—প্রথম মুগ।
আকবর। তারতীয় কবিলন, তাঁহার চুরিত্র। হিন্দু মুসলমানদের মধ্যে
বিলেন। ভারতীয় নবজীবন।—বিতীয় মুগ। হিন্দু-মুসলমানের
বিরোধ ও দলাদলি। আরংজেবের ধর্মান্ধতা। অবংপতন।

অনেকগুলি কারণে এক নৃতন ভাবের আবির্ভাব হয়, আমরা তাহাকে নবজীবনের ভাব বলিব।

সম্ভ প্রাচীন মহাদেশে, রীতিনীতি ও ধর্মবিশ্বাসের ক্রমবিকাশ একই পথ অনুসরণ করে। বিশেষতঃ চীন ও রোমে, প্রথমে সামুদ্রিক জাতিরা বর্ষর জাতিদিগকে হটাইয়া দেয়, পরে স্থাবার ঐ সামুদ্রিক জাতিরা বর্বর জাতিগণকর্ত্তক বিজিত হয়। ঐ বর্ববেরা সমস্ত রাজ্য বিধ্বস্ত করে। কিন্তু শেষে ঐ বর্মার বিজেতৃগণ বিজিত-দিগের সভাতা গ্রহণ করে, এবং তাহারাও আবার মধা-িএসিয়ার যাযাবর জাতিদিগকে তাড়াইয়া দেয়। প্রাচীন কালের লোকদিগের সহিত প্রথম-আক্রমণকারীদিগের সন্মিলনে যে-সকল নৃতন জাতি গঠিত হয়,—নৃতন আক্রমণ প্রতিরোধ করিবার উপযুক্ত বলসঞ্চয় করিবার জন্ম, বিসদৃশ উপাদানসমূহকে একত্র মিশাইয়া ফেলি-রার জন্ম, আপনাদিগকে সম্পূর্ণরূপে সভাভবা ও মার্জিত করিয়া তুলিবার জন্ম, ঐ-সকল নৃতন জাতির হুই শতাব্দী-কাল লাগিয়াছিল। তাই দেখা যায়, মিংদের রাজ-বংশ, খুষ্টান রাজ্যগুলি, অটোমান ও পারসীকদের রাজ্যসমূহ, ভারতের মোগলসাম্রাজ্য এবং তোকুগভদিগের সোগুন-আধিপত্য হুই শত বৎসরের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত হয়।

কেন্দ্রীভূত রাজ্যগুলির মধ্যে, সামন্ত্রতন্ত্রের বিশৃঝলা ও পুরোহিতের প্রাধান্য চিরকালের মত রহিত হইল। আভ্যন্তরিক শান্তির সঙ্গে সঙ্গেলনের প্রতি প্রযুক্ত্য আইন সংস্থাপিত হইল; স্থায়ী সৈতা প্রতিষ্ঠিত হইল; ইহাদের আগ্নেয় অস্ত্রে শক্রদিগের অখনৈত প্রাপ্ত হইল। সুশৃঙ্খলার সলে সলে, সমৃদ্ধির পরিপুষ্টি হইল, জন-সংখ্যার বৃদ্ধি হইল,কর্ম্মের একটা বড় রকম বিভাগ-ব্যবস্থা হইল, সর্ব্ধিপ্রকার শিল্পকলার ও সর্ব্ধিপ্রকার ব্যবসায়ের উন্নতি হইল।

এতদিন যাহারা গৃহ-মুদ্ধে যশ সৌভাগ্যের অবেষণ করিতেছিল, এক্ষণে তাহার। বহির্দেশের হঃসাহসিক ব্যাপারের দিকে চোথ ফিরাইল। এই-সকল ব্যাপার যথাঃ—ভাস্কো-ভা-গামার, ক্রিষ্টোফার কলম্বসের, কটিজের, সিজারের, পরে ফরাসিদিগের, ইংরাজদিগের, ওলন্দাজদিগের দেশাবিদ্ধার ও দিখিজয়; জাপানীদিগের, চিনীয়দিগের, তুর্কদিগের বিজয়াভিযান। এইরপে সকল জাতির মধ্যে একটা যোগ নিবদ্ধ হইল, নৃতন নৃতন বাণিজ্যপথ উল্পুক্ত হইল, বহুমূল্য ধাতুগুলির মূল্য হ্রাস হইল, আর্থিক উন্নতি নৃতন পথে প্রধাবিত হইল, অভিজ্ঞাতবর্গ দরিত্র হইয়া পঞ্চিল, সমৃদ্ধ বনিকগণের প্রভাব প্রতিপত্তির ক্রমশঃ রিদ্ধ হইতে লাগিল। নগরের লোকেরা এমন কি কৃষকেরাও প্র্বাপেক্ষা স্পুখ্যাছল্ক্যা উপভোগ করিতে লাগিল।

দ্রব্যবিনিময়ের সঙ্গে সঙ্গে, মতামতের বিনিময় হইল, জানের পরিপুষ্টি হইল, সমস্ত দেখিবার ও সমস্ত জানিবার একটা আকাজ্জা জন্মিল। বহিঃ-শান্তি, সমৃদ্ধি, কর্মাবিভাগ—এই সমস্তের দরুণ লোকেরা অতীতের সভ্যতা, শিল্পবিজ্ঞান, ও দর্শনের অমুশীলনে অবসর প্রাপ্ত হইল। ইহা হইতে যে লুপ্ত জ্ঞানচর্চা নবজীবন লাভ করিল ষোড়শ শতাকীই সেই নবজীবনের যুগ।

সর্ব্বপ্রকার মানসিক শক্তি উত্তেজিত হওয়ায়, প্রত্যেক দেশে, প্রত্যেক ব্যবসায়ে, প্রতিভাবান্ লোকের আবির্ভাব হইতে লাগিল;—দেই সব লোক যাহাদের চরিত্র মধ্যযুগের রাচ্ধরণের বিভালয়ৈ গড়িয়া উঠিয়াছিল, কিন্তু যাহাদের মন, এমন একটা কার্য্যক্ষেত্র চাহিতেছিল যাহা সামন্ত্র-তান্ত্ৰিক ধড়যন্ত্ৰ ও যুদ্ধবিগ্ৰহ অপেক্ষা সমধিক বিস্তৃত। উহাদের মধ্যে অনেকেই মধ্যবিত্ত লোকদের মধ্য হইতে, এমন কি ইতর্সাধারণ লোকদিগের মধ্য হইতে সম্থিত হয়। উহারা সেই-সব **জনকজননীর সন্তানি** যুদ্ধবিগ্রহে হর্বল হইয়া পড়ে নাই, যাহারা লোকের উপর প্রভুষ করিয়া ও ভোগস্থবে নিমগ্ন হইয়া নির্বীধ্য হইয়া পড়ে নাই; এই প্রথম তাহারা চিস্তা করিবার, জ্ঞান অর্জ্জন করিবার, কার্য্য করিবার একটা অবসর প্রাপ্ত হইল; এই অবসরটিকে উহারা আগ্রহের সহিত সাপটিয়া ধরিল। কিন্তু বোড়শ শতাব্দীর লোকদিগের স্বভাব-বৈশিষ্ট্যের হেতুনির্দ্দেশ করিতে হইলে আমাদের বলিতে रत्र (व छेटा कृष्टेष्टि कृत्रत्र-ভाবের সন্মিলনে উৎপন্ন-হইরাছিল :-- সামন্ত্রতান্ত্রিক আত্মমর্যাদা ও বিশ্বমানবতা। মধ্যমুগে, নিয়তম পদবীর অভিজাত ব্যক্তিও নিজ ভূমির অধিপতি; তিনিই আইনের প্রণেতা, এবং তিনিই আইনের প্রয়োগকর্তা। তাঁহার বিরুদ্ধে অতি ক্ষুদ্র অপরাধও এই আইন-অমুসারে রাজদ্রোহের স্থায় দশুনীয়। যেমন রাজাদিগের মধ্যে, তেমনি সমান-পদবী ব্যক্তিদিগের মধ্যেও সংগ্রামের ছারা অথবা হল্ছযুদ্ধের দারা মানমর্য্যাদাঘটিত বিরোধের মীমাংসা হইত। প্রথমে বিশেষরূপে অভিজাতবর্গের মধ্যে, তাহার পরে সৈন্য-দিগের মধ্যে, এবং তাহার আরও পরে সকলশ্রেণীর মধ্যে, এই আত্মসন্ত্রমের ভাব আবিভূতি হয়। শপেন-হৌয়ার বলেন, এই আত্মসম্রমের লক্ষণটির ছারা প্রাচীন আধুনিকের মধ্যে ভেদনির্ণয় করা যাইতে পারে। এই কথাটার মূলে কিছু সত্য আছে বলিয়া মনে হয়। গ্রীক ও রোমকেরা, নিজ ঐহিক ও পারত্রিক স্বার্থকে, সমগ্র রাজ্যের স্বার্থের সহিত এক করিয়া ফেলিয়াছিল। গায়টের কথা ধরিয়া বলা যাইতে পারে,—উহারা व्यापनामिगरक ममस्यत এको व्याप विद्या मत्न कतिल. ব্দার সেই সমস্তটা কি ?--না, সামস্ততান্ত্রিক একাধিপত্যের ভাব রক করিয়া, আধুনিকের৷ সেই "সমস্তকে" আপনার মধ্যেই গড়িয়া তুলিতে চাহিল। যে-সকল ধর্ম, ব্যক্তিগত মুক্তিসাধনই

বোড়শ শতাব্দীতে, আত্মসম্ভ্রমের সংস্কারটি মধ্যযুগেরই মত রাচ্ধর্ণের,-এমন কি ভীষণ হিংস্রধর্ণের ছিল; কিন্তু যে-সকল বাধা যোড়শ শতাব্দীর উন্নতির পথে অন্ত-রায়স্বরূপ ছিল, সেন্সমস্ত এক-আঘাতেই ভূমিসাৎ ছইয়া গেল। সৈনিক নিয়ম-শাসন ও ধর্মবিখাসের সহিত সামন্ত্রতন্ত্রের পদমর্য্যাদামূলক শ্রেণীবিভাগও বিনষ্ট সকল দেশেই তথন বিশ্বাসের কতকগুলি সাধারণ লক্ষণ দেখা যাইতঃ—বিশ্বমানবের প্রতি অবজ্ঞা, সেই সঙ্গে আপনার প্রতিও অবজ্ঞা, অধঃপতনের ধারণা, অতি কুর্দ্র অপরাধের জন্ম অনন্তকাল শান্তি পাইতে হইবে এই ভয়, কর্ত্তপক্ষের প্রতি সন্মান, ঈশ্বর অলৌ-কিক কাণ্ডের ছারা কখন কখন জগৎশুজ্ঞার ব্যতিক্রম করেন এই বিশাস। কিন্তু বিদেশভ্রমণের প্রসাদে, অন্ত জাতির সহিত জ্ঞানবিনিময়ের প্রসাদে,—লোকেরা যে-সকল বিদেশীয় জাতিকে উন্মন্ত বা বিষম অপরাধী জ্ঞান করিত, তাহাদের সভ্যতা তাহারা এক্ষণে জানিতে পারিল ; विकानिष्ठकांत्र करण. जामिककार् म्हण्य अभिन।

প্রথমকর্ত্তব্য বলিয়া উপদেশ দেয়, সেই

আত্মমুক্তির উপদেশের সঙ্গে-সঙ্গে আত্মসম্ভ্রমের ভাবটিও

আধুনিককালের ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যবৃদ্ধির একটি প্রধান কারণ।

ধনগর্ব্ব, শিল্পবিজ্ঞানের পর্ব্ব,—প্রথমে মানবসমষ্টিকে:
ব্যক্টি মানবকে দেবতারূপে দাঁড় করাইল। শাঁ
সৌন্দর্য্যের এই মন্ততা (humanism) "বিশ্বমান
নাম প্রাপ্ত হইয়াছে। এই আত্মসম্ভ্রম ও "বিশ্বমানব
সন্মিলনে এমন এক মানববংশ উৎপন্ন হইল যাহার।
অথচ সুকুমার, দল্লালু অথচ নিষ্ঠুর, শিক্ষিত ও ধে
যাহার। বর্ব্বরদিগের অপেক্ষাও বেশী রুঢ়, এবং সভ্যা
অপেক্ষাও বেশী মার্জ্জিত।

যেমন মুরোপে তেমনি ভারতেও বোড়শ শত সেই একই লক্ষণগুলি প্রকাশ পাইয়াছে দেখা যায়

য়ুরোপের ক্যায় ভারতও বিশৃশ্বলার আবর্ত্ত বাহির হইতে চাহিল। সামন্ত্রতন্ত্রের টুকরা-ভাগের প্রাচীন রাজ্যসমূহকে উচ্ছিন্ন করিয়াছিল, নৃতন ৰ সংগঠন থামাইয়া দিয়াছিল। কিন্তু এই ভাগবাটো পদ্ধতি সকলের নিকটেই অপ্রিয় হইয়া উঠিল। সেই সময়ে আগ্নেয় অন্ধ্ৰ আবিভূতি হয়। সহস্ৰ সহস্ৰ সে-মোটা বন্দুক ও শত শত সে-কেলে কামানের সুরক্ষিত গড়বন্দি স্থানের অন্তরালে অবস্থিত বাবরের যুদ্ধে রাঞ্জপুতের **অখনৈ**ত্য বিমর্দ্দিত হইল। পঞ্চদশ कीटा, সামञ्जाबाधीन क्रूज्ताकाश्वाम, न्याकामा, श्र বাহ মনী সাম্রাজ্য, গোলকণ্ডা, বিজ্ঞাপুর-এই-সক্ষ রা**জে**রে মধ্যে বিলীন হইতে **আ**রম্ভ করিল। উ**ত্ত**রা সমস্ত মুসলমান রাজ্যগুলি দিল্লীর একাধিপত্য 🔻 করিল, এবং দান্দিণাত্যের সমস্ত হিন্দুরাজ্যগুলি, নগরের একাধিপত্য স্বীকার করিল। সাম্রাজ্য পুনর্গঠিত হইবার সম্ভাবন। হইল, কিন্তু ভারত, সমস্ত দেশের একছত্ত রাজা বলিয়া কোন রা**জা**র ব**শ্রতা স্বীকার করিতে চাহিল না। তৈমুর-**য পৌত্র বাবরই ভারতের ঐকাসাধন কার্য্য আরম্ভ (১৫২৬-১৫৩০)। তাঁহার মহাশক্তিশালী উত্ত कातिशनकर्द्धक अंडे कार्या ज्यमला दय : - हमायून (৫৬),-পরে সের সা কর্ম্বক তিনি সিংহাসনচ্যুত্ व्याकवत (১৫৫৬-১৬٠৫), बाहां कित (১৬٠৫-२१ कारान, (১৬২१-৫৮), व्यात्रर्क्व (১৬৫৮-১१•१)। পীয় রাজ্যগুলির স্থায়, মোগলসাম্রাজ্যও বড় বড় 'ে রাজাদিগের সহিত মৈত্রীবন্ধন করা আবশ্রক মনে: এবং ছোট ছোট রাজাদিগেরও অনেক অধিকার রাধিত। এবং ভারতের নৃতন জাভিগুলি এডটা হইয়া উঠিয়াছিল যে, সমস্ত মোগল-সাম্রাজ্য যে: মিত্র-রাজ্যের (Federal) ভাব ধারণ করিল।

যে বৃহৎ বাণিজ্যব্যাপার পৃথিবীর সমস্ত জ সন্মিলিত করে, ভারতও সেই বৃহৎ ব্যাপারে যোগ ছিল। অবশ্র, ভারতের নাবিকগণ, উপকূল ছাড়িয়া বেশীদ্র যায় নাই (>)। ভারতের বণিকগণও ভারতের সীমান্ত ছাড়াইয়া বেশী দ্র যায় নাই। বর্ণভেদপ্রথা ভাহাদের কার্য্যোভ্যমকে শৃঞ্জাবদ্ধ করিয়া রাখিয়াছিল। কিন্তু মোগল, আফগান ও তুর্কদিগের স্বার্থবাহ বণিকের দল ছিল; উহারা পঞ্জাব, পারস্থ ও মধ্য-এসিয়াকে যোগস্ত্রে নিবদ্ধ করিয়াছিল। কিন্তু ভারতের বাস্তব সমৃদ্ধি, উপকথার কাল্পনিক সমৃদ্ধি, সকল দেশের বণিক-কেই আকর্ষণ করিয়াছিল। আরবদিগের পরে পোটু গীজ, ভাহার আরও পরে ওলন্দাজ, ইংরাজ, ও ফরাসীরা দাক্ষিণাত্যে গুল্রাটে আসিয়া প্রভিষ্ঠিত হইল। বাণিজ্যের উন্নতির সঙ্গে সকল, শ্রমশিল্পের উন্নতি হইল, দেশের ধন সম্পাদ বাড়িল, নিয়শ্রেণী উচ্চশ্রেণীর পদবীতে আরোহণ করিল, জনসখ্যার রদ্ধি হইল। (২)

এই সময়েই, ভারতের বিভিন্ন জাতি, বিভিন্ন ধর্ম, সম্মিশ্রিত হইতে আরম্ভ করে। লক্ষ লক্ষ হিন্দু মুস্লমানধর্মে
দীক্ষিত হয়, সকলেই মহম্মদীয় ধর্মের প্রভাবাধীন হইয়া
পড়ে। বৈষ্ণবধর্মসংস্কারকের। একেশ্বরবাদের উপদেশ
দিতে লাগিল, এবং বর্ণভেদপ্রথার বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান
হইল। হিন্দুদিগের রমণীরা, মুসলমানদিগের রমণীদের
স্থায় অন্তঃপুরে অবরুদ্ধ হইল। আরবদের সংস্পর্শে,
হিন্দুরা যাথাযথোর ভাবটি অর্জ্জন করিল, তথাের প্রতি
উহাদ্ধের বেশী দৃষ্টি হইল। পারস্থের প্রভাবে উহারা পূর্বাপেক্ষা স্ক্ররুচি ও বীরভাবাপন্ন হইল। তুর্ক ও মােগদের নিকট শিক্ষা পাইয়া উহারা সৈনিক হইয়া উঠিল।

পক্ষান্তরে, মুসলমানদিগের মধ্যেও রীতিনীতি ও ধর্মবিশ্বাসের ঈষৎ পরিবর্জন উপস্থিত হইল। জাতিভেদ স্থাপনের
দিকে উহাদের একটু প্রবণতা পরিলক্ষিত হইল। অনেকে
মন্দিরে ভজনা করিতে লাগিল। তাহারা যেরূপ তাহাদের পীরপয়গদ্বরের পৃঞ্চা দিতে লাগিল, তাহাদের নিকটে
যেরূপ 'মানৎ' করিতে লাগিল, তাহা হিন্দুদের পৌত্তলিকতা হইতে অক্সই তফাৎ। ফকীরেরা যোগীদের মতই
জীবন যাপন করিতে লাগিল। সুফৌদিগের বিশ্ববন্ধবাদ

ও যোগবাদ হিন্দুমতেরই প্রতিচ্ছায়া। এই ছই জাতির শিল্প ও সাহিত্য এরপভাবে মিশিয়া গেল যে, ছই সভ্যতার মধ্যে কোন্ অংশটি প্রক্রতপক্ষে কাহার তাহা ঠিক বৃঝিয়া উঠা কঠিন হইল। পরে আরও নৃতন নৃতন ধর্ম, ও নৃতন নৃতন সভ্যতা লোকের গোচরে আদিল; পার্দিরা জোরোয়াভারের মত সমর্থন করিতে লাগিল; পোর্টু গীজ পান্দিরা দাক্ষিণাত্য ও গুজরাটে খুইংর্ম প্রচার করিতে লাগিল, পর্যাটক ও ভাগ্য-অবেবীরা দলে দলে আসিতে লাগিল; তা ছাড়া, সকল কালের ও সকল দেশের গ্রন্থসকল অনুদিত হইতে লাগিল।

বোড়শ শতাব্দাতে ভারতে, মুরোপের মত' অনেক-গুলি বৃদ্ধিমান ও সাহসী লোক আবিভূতি হইরাছিল, ক্লাতিবৈচিত্রা চারিত্রবৈচিত্রাকে বাড়াইয়া ভূলিয়াছিল। প্রায়ই দেখা যায়, ভারতীয় সভ্যতা মৌলিকতাকে চাপিয়া রাখে; তাই এই মুগের ইতিহাস সম্বন্ধে আমা-দের একটু বেশী ওৎসুক্য হয়।

তৎকালে বাবর ও আকবরের স্থায় মহামহিম অধি-পতি এবং পরবর্তী শতাব্দীতে শা-ক্ষাহান ও আরংকেব; ইঁহার। সকলেই নীতিকুশল রাষ্ট্রপরিচালক। নামক এক রুঢ়প্রকৃতি মোগল, আকবরের নাবালকত্বের কালে, প্রতিনিধির ক্ষমতা পরিচালন করিত:—বৈরাম ইতিপূর্বে সমস্ত রাজবিদ্রোহকে শোণিতসাগরে ডুবাইয়া দেয়; পরে, যথন তাহার ছাত্র নিজ প্রভুত্বের দাবী করিল, তথন সে নিজেই বিদ্রোহী হইয়া উঠিল। আবুল-ফজল ভারতে জন্মগ্রহণ করে, কিন্তু জাতিতে আরব। স্ক্ররুচি সাহিত্যসেবক, বৃদ্ধি ও চারিত্রো নমনীয়, যারপরনাই মুক্তজনয়, উদারপ্রকৃতি, বছপ্রস্থ-গ্রন্থকার —মুসলমান-ভারত হইতে ওরূপ লোক ৰুচিৎ প্রস্থত হইয়াছে। উক্ত হুই জনই গুপ্তবাতকের হস্তে নিহত হয় ' ভারতীয় নবজীবন-যুগের রীতিনীতি যুরোপীয় নব-জীবনযুগের রীতিনীতির মতই ভীষণ হিংস্ত-ধরণের ছিল। হিন্দুদিগের মধ্যে, তোদর-মল সেনা-নায়ক ও কোব-সচিব বলিয়া প্রখ্যাত ছিলেন (তিনি পারস্থ ভাষাকে সরকারী ভাষা করিয়াছিলেন); রাজপুত মান-সিং আকবরের স্কাপেক্ষা কৃতী সেনাপতি। ধর্মসংস্কারকগণ,—যথা :--হিন্দ্দিগের মধ্যে চৈতক্ত, বল্লভ, নানক-শা-; মুসলমান-क्तिरात गर्था, अञ्चलमी मिया-**मध्यकाय, यूकीगण, अध्यमा**या সুন্নি-সম্প্রদায়; শেব-বিচার-দিনের পর সহস্র-বর্ষ-ব্যাপী ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠিত হইবে বিলয়া যাহাদের বিশাস, ইংলণ্ডের 'পু্যুরিট্যান'দিগের স্থায় সেই মুসলমান ধর্ম-রাজ্যবাদীগণ। প্রবক্তা মহম্মদের মৃত্যুর পর, প্রায় সহস্র-বৎসর অতীত হইতে চলিয়াছে, এইবার একজন "মাধী"র আবির্ভাব হইবে। সেই মাধী ধরাতলে ঈখরের রাজ্য

⁽১) আবুল-ফজল সমস্ত বিষয়ের এত যে খুটিনাটি বিবরণ দিয়াছেন, তিনি কিছু জাহাজের অধ্যক্ষতা-বিভাগ সম্বন্ধে তিন পৃষ্ঠা মাত্র লিখিয়াছেন। তিনি বিশেষ করিয়া কেবল নদীপথের নৌচালন সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, লাহোর ও কাশীর নৌকার জন্ম প্রসিদ্ধ। কিছু আরও এই কথা বলেন, ভারতের উপকৃলে, এমন সকল নৌকাও গঠিত হয় যাহাসমুদ্ধে যাইতে সমর্থ। বন্দরগুলিরও অবস্থা ভাল এবং ম্যালাবার হইতে হাজার হাজার নাবিক আসিয়া থাকে। (আইন-আক্বরী)।

⁽২) সপ্তদশ শতাব্দীর শেবভাগে, আরংজেবের বৃহৎ যুদ্ধের স্বায়, এই-সকল ওভকল অন্তর্হিত হয়।

ভায়, বৈছ্যতিক চুল্লী, বৃন্দেনের শিখা, তাপমান বা বায়ুমান যন্ত্র কিছুই ব্যবহার করিতেন না,--নানা প্রকার গাছের শিকড়ের রস, তন্ত্র মন্ত্র, জপ হোম প্রভৃতি উপকরণ শইয়া লৌহকে স্থবর্ণে পরিণত করিবার জন্য সাধনা শুনা যায়, এই সাধনায় নাকি তাঁহারা সিদ্ধিলাভও করিয়াছিলেন। এই বৈজ্ঞানিকদের অন্তিত্ব আর নাই, তাঁহাদের পুঁথিপত্রও লোপ পাইয়াছে, স্থুতরাং কোন স্থুত্র ধরিয়া তাঁহারা পরশ-পাথরের আবিষ্কারে নিযুক্ত হইয়াছিলেন তাহা এখন জানিবার উপায় নাই। আছে কেবল তাঁহাদের নাম— আলুকেমিষ্ট। আধুনিক বৈজ্ঞানিকগণ এই আলুকেমিষ্টদের অন্তত খেয়াল বা পাগলামির কথা শ্বরণ করিয়া যে কত বিদ্রূপ করিয়াছেন তাহার ইয়ন্তাই হয় না। কিন্তু গত দৃশ বৎসরে রসায়ন-শাল্রে যে-সকল অদ্ভূত আবিষ্কার হইয়াছে, তাহাতে সেই বিজ্ঞপকারিগণই বুঝিতেছেন, আল্-কেমিষ্টরা পাগল ছিলেন না, তাঁহাদেরও সাধনা ছিল এবং তাহার ফলে তাঁহাদের সত্যদর্শন ঘটিয়াছিল। हेश्न ७ अधान त्रनायनिष् त्राम (Sir William Ramsay) সাহেব আজকাল মুক্তকণ্ঠে বলিতে আরম্ভ করিয়াছেন, লৌহকে সুবর্ণে এবং রাঙ্কে রৌপ্যে পরিণত করা অসাধ্যসাধন নয়। স্তরাং বহু শতাব্দী পূর্বে সেই আল্কেমিষ্টের দল যে পরশ-পাধরের সন্ধানে ছুটিয়াছিলেন আধুনিক বৈজ্ঞানিকগণকেও তাহারি অমুসন্ধানে ছুটিতে হইতেছে।

র্যাম্জে সাহেবের আবিষ্ণারের কথা বুঝিতে হইলে একট্ট ভূমিকার প্রয়োজন হইবে। স্ষ্টিতত্ত্বের কথা উঠিলেই অতি প্রাচীন পণ্ডিতগণ পঞ্চভূতের অবতারণা করিতেন। তাঁহাদের বিশ্বাস ছিল ক্ষিতি অপু তেজঃ প্রভৃতি পঞ্চ প্রদার্থ দিয়াই এই ব্রহ্মাণ্ডের স্টি। পাঁচটি পদার্থের প্রত্যেকটিই মূল পদার্থ অর্থাৎ তাহাদের আর রূপান্তর নাই; এই যে রুক্ষলতা পশুপক্ষী ধরতুয়ার সকলি সেই পঞ্চভূতের বিচিত্র মিলনে উৎপন্ন; এগুলি যথন নষ্ট হইয়া যায় তখন আবার সেই পঞ্চভূতের আকার গ্রহণ করে। প্রাচীনদের এই সিদ্ধান্ত আধুনিক বৈজ্ঞা-নিকদের হাতে পড়িয়া স্থির থাকিতে পারে নাই। উনবিংশ শত্রাকীতে স্থপ্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক ডাল্টন্ সাহেব প্রত্যক্ষ দেখাইয়াছিলেন ক্ষিতি অপ্ প্রভৃতির কোনটিই মূল পদার্থ নয়। ইহাদের প্রত্যেকটিকেই বিশ্লেষ করা যায় এবং ইহাতে তাহাদের মধ্যে একাধিক অপর বস্তুর মিশ্রণ দৃষ্ট হয়। ভাল্টন্ সাহেব প্রচার করিলেন, এই ব্ৰহ্মাণ্ড পঞ্চভূতে স্বষ্ট নয়; হাইড্ৰোজেন্ অক্সিজেন্ প্ৰভৃতি বায়ব পদার্থ, গন্ধক অকার প্রভৃতি কঠিন পদার্থ এবং স্বর্ণ রৌপ্য প্রফৃতি ধাতব পদার্থ দিয়া এই জগতের সৃষ্টি। ভিনি প্রত্যক্ষ দেখাইতে লাগিলেন বায়ু জল প্রভৃতি ভূতপদার্থ জল্লিজেন, নাইট্রোজেন্ ও হাইড্রোজেন্ দিরাই
গঠিত। কাজেই প্রাচীন যুগের পঞ্চভূতের স্থানে বহু
ভূতকে বসাইতে হইল; বৈজ্ঞানিকগণ স্বীকার করিয়।
লইলেন হাইড্রোজেন্, অক্সিজেন, গদ্ধক, স্বর্ণ, রৌপ্য প্রভৃতি প্রায় নক্রুটি বস্তু দিয়াই এই বিশ্বের স্বৃষ্টি এবং
এগুলিই প্রকৃত মূল পদার্থ। ইহাদের ধ্বংস বা রূপান্তর
নাই।

ভাল্টন্ সাহেবের এই সিদ্ধান্তটি দীর্ঘকাল ধরিয়া বৈজ্ঞানিক মহলে আদৃত হইয়া আসিতেছিল। কালে যে ইহার অসত্যতা প্রতিপন্ন হইবে এ কথা কেহ কখন কল্পনাও করিতে পারেন নাই! কিছ এই স্প্রতিষ্ঠিত সিদ্ধান্তের মূলেও কুঠারাঘাত হইল। ফ্রান্সের বিখ্যাত রসায়নবিদ্ ক্যুরি সাহেব ও তাঁহার সহধর্মিণী রেডিয়ন্ নামক এক ধাতু পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন, ইহা আপনা হইতেই বিশ্লিষ্ট হইয়া প্রমাণু অপেক্ষাও অতি সৃষ্ণ কণায় বিভক্ত হইয়া পড়িতেছে। রেডিয়ন্ ধাতুটি মূল পদার্থ বলিয়াই জানা ছিল, কাজেই একটা মূল বস্তুকে ঐপ্রকারে বিশ্লিষ্ট হইতে দেখিয়া সমগ্র জগতের বৈজ্ঞানিকগণ অবাকৃ হইয়া গেলেন। ক্যুরি সাহেব এক রেডিয়মেরই বিশ্লেষ দেখাইয়া ক্ষান্ত হইলেন না, থোরিয়ন্, ইউরেনিয়ন্ প্রভৃতি বহু ধাতব মূলপদার্থের ঐ প্রকার বিশ্লেষ দেখাইতে লাগিলেন এবং এগুলি বিশ্লিষ্ট হইয়া যে একই অতি স্কল্প পদার্থে পরিণত হয় তাহাও সকলে দেখিলেন। পরমাণুর এই সুন্মাতিসুন্ম ভগ্নাংশ-গুলির নাম দেওয়া হইল ইলেক্ট্রন্ বা অতি-পরমাণু।

ক্যুরি সাহেবের পূর্ব্বোক্ত আবিদ্ধার অতি অল্প দিনই হইল প্রচারিত হইয়াছে। ইহার সংবাদ কর্ণগোচর হইবা মাত্র রদারফোড, সডি, টম্সন্ প্রমুখ বর্ত্তমান যুগের প্রধান বৈজ্ঞানিকগণ প্রত্যেকে স্বাধীনভাবে বিষয়টি লইয়া গবেষণা আরম্ভ করিয়াছিলেন; আজও এই-সকল গবেষণার বিরাম নাই ; ইহার ফলে আজকাল বিজ্ঞানের নুতন তত্ত্ব নিত্যই আবিষ্কৃত হইতেছে। ইহাঁরা দেখিতে পাইলেন, রেডিয়ন্ ধাতু বিশ্লিষ্ট হইলে কেবলি ইলেট্ট্র অর্থাৎ অতি-পরমাণুতে পরিণত হয় না, সঙ্গে সঙ্গে উহা নাইটন্ (Niton) নামক আর এক নৃতন ধাতুতেও রূপাস্তরিত হয় এবং এই নাইটন্ জিনিসটা জন্মগ্রহণ করিয়াই আবার হেলিয়ন এবং রেডিয়ন জাতীয় আর একটা বন্ধতে (Radium-A) রূপান্তর গ্রহণ করে। কাজেই যে-সকল ধাতু এ পৰ্য্যস্ত মূল পদাৰ্থ বলিয়া স্বীকৃত হইয়া আসিতেছিল, তাহাদিগকেই বিশ্লিষ্ট ও রূপাস্তরিত হইতে दमिश्रा हेहारमत्र त्यात विकासत नौमा त्रहिन ना।

এই-সকল আবিষ্ণারে ডাল্টন্ সাহেবের পার-

মাণবিক সিদ্ধান্ত (Atomic Theory) আর অটল পাকিতে পারিল না। বৈজ্ঞানিকগণ বুঝিতে লাগিলেন, हाहेए । स्वतः, अञ्चलका अञ्चल नकहिए शक् अ अशकू মূলপদার্থ জগতে নাই; মূলপদার্থ জগতে একটি মাত্রই चाह्य এवर जाहार के देला है न वा चिल-भवमानू। গুলিই অল্প বা অধিক সংখ্যায় জোট বাঁধিয়া আমাদের মুপরিচিত অক্সিজেন, হাইড্রোজেন, স্বর্ণ, লৌহ প্রভৃতির উৎপত্তি করে। ইহারা আরও অনুমান করিলেন, এই ব্রহ্মাণ্ডে কেবল যে, রেডিয়ন্ বা সেই জাতীয় বস্তুই রূপান্তর গ্রহণ করিয়া অতি-পরমাণুতে পরিবর্ত্তিত হইতেছে তাহা নহে, জগতের সকল বস্তুই ধীরে ধীরে 🕶র পাইরা অতিপরমাণুতে পরিণত হইতেছে এবং অতিপরমাণু জোট বাঁধিয়া আবার নৃতন বন্ধর সৃষ্টি ইহারা কল্পনার চক্ষে দেখিতে লাগিলেন এই প্রকার এক বিশ্বব্যাপী ভাঙাগড়া লইয়াই এই 🖛 🕫 এই ভাঙাগড়ার আদিও নাই অন্তও নাই।

যধন সমগ্র জগৎ পূর্ব্বোক্ত নবাবিষ্কার এবং নবভাবে व्याविष्टे, जथन देश्नाखंद व्यथान त्रत्राग्ननिष् त्रात छेटेनियम त्राम**रक थे** त्रिष्यम् लहेग्राह[®]भीतरव गत्वम् । कतिरू ছিলেন। ইনি দেখিলেন, এই যে রেডিয়ম্ রূপান্তরিত হুইয়া নাইটনে পরিণত হইল এবং নাইটন্ বহু তাপ ত্যাগ করিয়া হেলিয়ন্ হইয়া দাঁড়াইল, এই সমস্ত ভোজ-वाकि मेक्कितंरे नीना। शिमाव कतिया सिथितन, এক ঘন সেণ্টিমিটার (one cubic centimeter) স্থানে আবদ্ধ নাইটন্ বিশ্লিষ্ট হইয়া হেলিয়ন্ ইত্যাদিতে পরিণত হইলে, সেই আয়তনের চল্লিশ লক্ষ গুণ হাই-ড্রোব্দেন্কে পোড়াইলে যে তাপ উৎপন্ন হয়, সেই প্রকার তাপ আপনা হইতেই জন্মে। তিনি সুস্পষ্ট বুঝিতে পারিলেন, এই বিপুল শক্তিরাশি থুব নিবিড়ভাবে রেডিয়-মেই লুকায়িত থাকে এবং সেই রেডিয়ম্ নিজেকে ক্ষয় করিয়া যখন লঘুতর পদার্থে পরিণত হয় তখন ঐ শক্তিই র্যামজে সাহেবের বিশ্বাস তাপের প্রকাশ করে। হইল, ব্রন্ধাণ্ডের সকল বস্তুতেই এই প্রকার বিশাল শক্তিস্তুপ সঞ্চিত আছে, এবং সেই স্বত্নরক্ষিত শক্তি- ভাণ্ডারের দার থুলিয়া প্রকৃতি দেবী জগতে ভাঙাগড়ার ভেন্ধি দেখান্। রেডিয়মের ক্যায় গুরু ধাতু যথন তাহার অন্তর্নিহিত শক্তি ত্যাগ করিয়া নাইটন্ ও হেলিয়ম্ প্রভৃতি লঘুতর বল্ধতে পরিণত হইতেছে, তখন লঘু পদার্থের উপরে প্রচুর শক্তিপ্রয়োগ করিয়া কেন তাহাকে গুরুতর পদার্থে পরিণত করা যাইবে না,—এই প্রশ্নটি র্যামকে সাহেবের মনে উদিত হইল। এই রাসায়নিক প্রক্রিয়াটি আবিষার করিতে পারিলে লৌহকে মুর্ণে পরিবর্ত্তিত করা কঠিন হইবে না, ইহা সকলেই বুঝিতে লাগিলেন।

প্রাকৃতিক কার্য্যের প্রণালী আবিষ্কার করা কঠিন নয়, কিন্তু যে-সকল উপকরণ সংগ্রহ করিয়া এবং যে অপরিমিত শক্তিপ্রয়োগ করিয়া প্রকৃতি জগতের কার্য্য চালাইয়া থাকেন, তাহার অতুকরণ করা মানব-বিশ্ব-কর্মার সাধ্যাতীত। র্যামজে সাহেব ইহা জানিয়াও কোন কুত্রিম উপায়ে শক্তি প্রয়োগ করিয়া লঘু পদার্থকে স্বতম্ভ গুরু পদার্থে পরিণত করিবার জন্য পরীক্ষা করিতে লাগিলেন। কিন্তু সে উপায় ধরা দিল না এবং রেডিয়ম বিযুক্ত হইবার সময়ে যে বিপুল শক্তি দেহ হইতে নির্গত করে সে প্রকার শক্তিরঙ তিনি সন্ধান করিতে পারিলেন না। এই সময়ে একটি কথা র্যামন্তে সাহেবের মনে হইল; তিনি ভাবিতে লাগিলেন, নাইটন্ বিযুক্ত হইবার সময়ে স্বভাবতঃ যে বিপুল শক্তিরাশি দেহচ্যুত করে, তাহা যদি কোন উপায়ে অপর লঘু পদার্থের উপরে প্রয়োগ করা যায়, তাহা হইলে হয় তো সেই লঘু বস্তু কোন গুরু পদার্থে পরিণত হইতে পারিবে। এই প্রকার চিন্তা করিয়াই তিনি ক্ষান্ত হইলেন না সঙ্গে সঙ্গে পরীক্ষাও আরম্ভ হইল। প্রথমে কয়েক বিন্দু বিশুদ্ধ কলে নাইটন নিক্ষেপ করিয়া তিনি জলের হাইড্রোজেন্ ও পরিবর্ত্তন হয় কিনা দেখিতে অক্সিজেনের কোন লাগিলেন। জল যথারীতি বিশ্লিষ্ট হইয়া হাই**ড্রোজেন্** ও অক্সিজেন্ উৎপন্ন করিতে লাগিল, এবং নাইটন হইতে হেলিয়ম্ জন্মিতে লাগিল। পাত্র হইতে এই-সকল বাষ্প স্থানান্তরিত করিয়া তাহাতে আর কোনও ন্তন পদার্থ উৎপন্ন হইয়াছে কিনা, র্যাম**ভে** সাহেব তাহারা অমুসন্ধান করিতে লাগিলেন। গেল, এসকল বাষ্প ব্যতীত নিয়ন্ (Neon) নামক একটি মূলপদার্থের উৎপত্তি হইয়াছে। র্যামঞ্চে সাহেবের বিশ্বয়ের এবং আনন্দের আর সীমা রহিল না। জলের হাইড্রোজেন বা নাইট্রোজেন্কে যথন গুরুভারবিশিষ্ট নিয়নে পরিণত করা গেল, তথন অদূর ভবিষ্ণতে এক দিন ঐ প্রকার উপায়ে লৌহকে স্বর্ণে পরিণত করাও সম্ভবপর হইবে বলিয়া তাঁহার দৃঢ় বিশ্বাস হইল।

র্যামজে সাহেবের এই অত্যাশ্চর্য্য আবিষ্ণার-সমাচার কয়েক সপ্তাহ পুর্ব্বে প্রকাশিত হইয়াছে এবং ইহা বৈজ্ঞানিক সম্প্রদায়ে যে আন্দোলন ও বাগ্ বিভঞ্জার সৃষ্টি করিয়াছে, বোধ হয় আধুনিক যুগের কোন আবিষ্ণার লারা তক্রপ বিশ্বয় ও আন্দোলন সৃষ্ট হয় নাই। আজকাল বৈজ্ঞানিক সাময়িক পত্র ও সভাসমিতিতে এই বিষয় লইয়াই তর্কবিতর্ক চলিতেছে; জগতের প্রধান প্রধান বিজ্ঞানরথিগণ এই আন্দোলনে যোগ দিয়াছেন। সকলেই যে র্যামজে সাহেবের আবিষ্ণারের অল্রান্ততা স্বীকার করিতেছেন তাহা বলা যায় না। বেকেরেল্ সাহেব, যিনি

আঞ্চি

আজি

আজি

আজি

আজি

আজি

কার

সে কি

গে কি

সে কি

শেষে

বুঝি

তাই

সে কি

তাই

তাই

আজি

সর্বপ্রথমে রেডিয়ম্ জাতীয় পদার্থের গুণ লক্ষ্য করিয়া-ু ছিলেন তিনি, এখন আর ইহজগতে নাই। ক্যুরি मार्टरवत्र भृष्टा हहेग्राहि । भागम क्राति, त्रनातरकार्फ, টম্সন্ও সডি সাহেবই এখন এই আবিষ্ণারে মতামত ' প্রকাশের অধিকারী। রদারফোর্ড সাহেব র্যামন্তের আবিষ্কার-কাহিনী শুনিয়া বলিয়াছিলেন সম্ভবতঃ পরীক্ষা-কালে কোনক্রমে জলের পাত্রে বাতাস প্রবেশ করিয়াছিল; বাতাসের নিয়ন্কে র্যামজে সাহেব সদ্যোৎপন্ন নিয়ন্ মনে করিয়া ভুল করিতেছেন। মাদাম্ ক্যুরিও এই আবিষ্ণারে অবিখাস প্রকাশ করিতেছেন। কিন্তু পূর্ব-বর্ণিত পরীক্ষার পর র্যামজে সাহেব নানা পদার্থের যে-স্কল রূপান্তর প্রত্যক্ষ দেখাইয়াছেন, তাহাতে এই-সকল বৈজ্ঞানিকদিগের সন্দেহ ক্রমে দুরীভূত হইতেছে বলিয়া মনে হয়।

সম্প্রতি এক পরীক্ষায় ব্যামজে সাহেব তাম, নাই-টোজেন্ ও অক্সিজেন্ মিশ্রিত এক যৌগিক পদার্থে (Copper Nitrate) সেই নাইটন্ নিক্ষেপ করিয়াছিলেন। উক্ত যৌগিক পদার্থটি পরিবর্ত্তিত হইয়া আর্গন্ (Argon) নামক এক মূল-পদার্থ উৎপন্ন করিয়াছিল। এতদ্বাতীত সিলিকন, টিটানিয়ম, থোরিয়ম প্রভৃতি ঘটিত অনেক योगिक भारार्थत উপরেও এই পরীকা করা হইয়াছে. এবং এই শেষোক্ত প্রত্যেক পদার্থের রূপান্তরে অঙ্গারের (Carbon) জন্ম হইয়াছে। বিসম্থ-ঘটিত এক পদার্থের (Bismuth Perchloride) রূপান্তরে সেদিন অঙ্গারক বাম্পের উৎপত্তিও দেখা গিয়াছে

র্যামৃজে সাহেবের এই-সকল পরীক্ষার কোনটিই গোপনে করা হয় নাই। তিনি বছ বিশেষজ্ঞ ব্যক্তিকে আহ্বান করিয়া এই-সকল পরীক্ষা দেখাইয়াছেন, এবং কোন কোনটিক্টেংলণ্ডের কেমিক্যাল সোসাইটির প্রকাশ্ত সভার সমুখে করা হইয়াছে। স্থুতরাং এগুলির সত্যতা-সম্বন্ধে সন্দেহ করিবার আর কারণ নাই। জগতের লোকে এখন বুঝিবেন, প্রকৃতির এই যে বিচিত্র লীলা তাহা নব্বইটি মূল পদার্থ অবলম্বন করিয়া চলিতেছে না,---সকল পরিবর্ত্তনের গোড়ায় একই বর্ত্তমান। স্বর্ণ, রৌপ্য, হীরক, লৌহ, ভাম সকলই একেরই বিচিত্র রূপ। আলু-কেমিষ্টরা লৌশকে স্কুবর্ণে পরিণত করিবার জন্ম যে সাধনা আরম্ভ করিয়াছিলেন, তাহা ফু:স্বপ্ন দেখিয়া করেন নাই। লোহকে সুবর্ণ করিবার জন্ম পরশ-পাথর এই ভূমগুলে এবং এই প্রকৃতির মধ্যেই আছে।

बिक्गमानम तात्र।

প্রকৃতি পরশ

প্রভাতে এ কার গন্ধ পশিল অন্তরে, ফুল-সৌরভে দিক্দিগন্ত মাতায়ে ! শিহরি উঠিল অন্তবিহীন প্রান্তরে, অবশ অফে কার অন্তর-ব্যথা এ। বনমর্শ্বরে শিশির-সিক্ত পল্লবে, অবশ অশ্রু ঝরিয়া পড়িল ভূতলে! পূর্ব্ব-আকাশ অলজ্ঞ-রাগ-গৌরবে, লুটায় বিলাসে কাহার চরণ-যুগলে ! আলোকে আলোকে বুটিয়া গলিয়া পড়িছে রে, সুষ্মা কাহার আকুল করিয়া অবনী! আকাশে বাতাসে ঝলকে ঝলকে ঝরিছে রে. কাহার সরস-পরশ-সিক্ত লাবণি। প্রভাতে জাগিয়া কাহার মহিমা লাগিল রে, হালোকে ভূলোকে পুলকে চিত্ত হলায়ে ! মর্ম-গন্ধে প্রকৃতি আজিকে জাগিল রে, পাগল করিয়া কোথা নিয়ে যায় ভূলায়ে !

এসেছিল রাতে মৃত্ল-চরণ-সম্পাতে न्यन-विशेन मिगल-षात थ्रामा, মোর অঙ্গনে গোলাপে. করবী, চম্পাতে রেখে গেছে তার অঙ্গের আভা ভূলিয়া! সারা রাত ধরি ভ্রমিয়া ভ্রমিয়া প্রান্তরে, ফিরেছিল লঘু চরণে ঘুরিয়া ঘুরিয়া, জ্যোৎসা-পুলক-লীলায়িত-তমু শ্রান্ত রে, গেল স্বপনের দিগন্ত পানে উড়িয়া। ধরণীর গায় লুটেছিল তার অঞ্চল, তরু-পল্লবে ছুঁয়েছিল তার পাখা; অন্তরে ধরা শিহরিছে; আব্রি চঞ্চল পুলকিত রসে তরু-পল্লব-শাখা। ছুঁয়েছিল মোর অন্তর মাঝে ছব্দ রে,-বিশ্ব-রসের-অন্তর-মধু-পরশে ! শিহরিছে মোর মর্শ্বে মর্শ্বে গন্ধ রে, কাঁপিতেছে হিয়া বিপুল পুলক হরষে। প্রভাতে আজিকে কোন দিগন্ত প্রান্তরে, উড়ে গেছে মন কাহার দরশ লাগিয়া! স্তব্ধ আলোকে চাহিয়া নিশি উপাস্তে রে. দাঁড়ায়ে মুগ্ধ কাহার পরশে জাগিয়া।

बिकोवनभन्न तात्र।

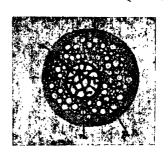


"মাত্য প্রথমে জড়ের মধ্যে ছিল, তাহার পর সে গাছ হইয়া জানিল, বছু বর্ষ ধরিয়া সে গাছ হইয়াই রহিল—তথন তাহার জড়-জানিলের অভীত কাহিনী তাহার মনেও ছিল না, তারপরে যধন সে উদ্ভিদ-জানিল হুইতে প্রাণী-জানিল লাভ করিল, তথন আবার উদ্ভিদ-জানিলের স্মৃতি ভাহার মন হইতে মুছিয়া গেল, কেবল রহিল তাহার আভাস;—তাই বসস্তের সময় পুশ্প-পল্লবের নবীনতা ও প্রাচ্বা তাহার প্রাণকে উদাস করিয়া বনের দিকে আকর্ষণ করিতে থাকে, এ নেন গুনহুম্ধ-লোলুপ শিশুর মাতার কোলে উঠিবার অবুষ্ণ আক্লতা। তারপর প্রজাপতি স্টেকগুরা মাত্রবকে পশু-পংক্তি হুইতে মানবহে উন্নাত করিলেন। মাত্রব প্রকৃতির ছলাল, প্রকৃতির কোলের মধ্যে তাহার বেশ-পরিবর্তন মুগে মুগে রকম রকম। এখন মাত্রব জ্ঞান-বুদ্ধিতে পরিপক্ক ও বলে শক্তিতে সমর্থ হইয়া উঠিয়াছে। এখন বেমন তাহার অতীত রূপের স্মৃতি তাহার লুপ্ত, তেমনি তাহার বর্তমান রূপেও ভবিষ্তে রূপান্তর লাভ করিবে।"—জলালউদ্দীন ক্রমি, মসনবা ৪র্থ সর্গ (১৬শ শতান্ধীতে রচিত)।

বানরের ছবি দেখিলেই তাহাকে মানবের পূর্বপুরুষ বালিল। অভিহিত করিবার বিজ্ঞপ-অভ্যাসটা আমাদের মধ্যে ক'ল দিন প্রচলিত হইয়াছে তাহা দ্বির করা মোটেই ছ্রাছ নুহে। যে দিন হইতে পাশ্চাতা-মনীষী ভার্উইন ও ওয়ালেসের ''ক্রমবিকাশ বা বিবর্ত্তনবাদ'' সভ্য-জগতে প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছে সেই দিন হইতেই এই বাঙ্গের সৃষ্টি। যে যাহাই হউক, বানর হইতে মানবের পরিণতি সম্বন্ধে সাধারণ শোকের মধ্যে বড় একটা ভূল ধারণা আছে। যাহারা "ক্রমবিকাশবাদ" তথাটির সহিত ছেম্বন পরিচিত নহেন ভাহারা, বানর মানবের পূর্বপুরুষ একথা শুনিলে মনে কর্রন যে, হয়তো অতি পুরাকালে

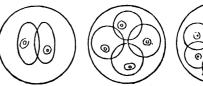
কোন এক সময়ে বানরীমাতার গর্ভে মানবের জন্ম হইয়াছিল। কিন্তু বাস্তবিক মামুষ ও বানরের শ্রীরের গঠনের "ধাঁচ" প্রায় একইপ্রকার হইলেও উভয়ের বিভিন্ন অঙ্গপ্রতাঙ্গের পরস্পর তুলনা করিলে এত অধিক ও সুস্পষ্ট প্রভেদ দেখিতে পাওয়া যায় যে, তাহা হইতে এ কথা কখনই মনে করা যায় না যে আমরা আজ-কাল যে বানর দেখিতে পাই সেইরূপ কোন বানরীমাতার গর্ভ হইতে বর্ত্তমান মানবের স্থায় কোন মহুষ্যসন্তান কখনো কোন কালে জন্মগ্রহণ করিয়াছিল। "খাঁটি" বানর হইতে "থাঁটি" নরের সাক্ষাৎ উৎপত্তি অসম্ভব। ডারউইনের মত বা ''বিবর্ত্তনবাদ'' অফুসারে বানরদেহ বংশপরম্পরায় ক্রমশঃ পরিবর্ত্তিত ও বিকশিত বা অভিব্যক্ত হইয়া মানবদেহে পরিণত হইয়াছে। কিন্তু এই সমস্ত বিষয় আলোচন। করিবার পূর্বে মানবদেহের সৃষ্টি ও ক্রমবিকাশ मचरक विवर्खनवामी পণ্ডिতগণ याहा वर्रान राम प्रवरक्ष গোটাকতক কথা জানিয়া রাখা আবশ্যক!

বিবর্ত্তনবাদী বৈজ্ঞানিকদিগের মতে মানবদেহ কোন এক কালে সৃষ্ট হইয়া মাতৃগর্ভে প্রেরিত হয় নাই, পরস্তু বছ



"সেল" (Cell) বা কোবের চিত্র।
[মধাস্থলের ক্ষুত্র বৃত্তির চতুর্দিক
প্রোটোপ্লাজমে (Protoplasm) পূর্ণ।
ক, প্রোটোপ্লাজ্ম, ল, জীববীজ
(nucleus ও nucleolus)]

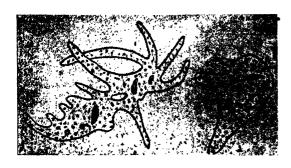
সহস্র বৎসর ধরিয়া
ক্রমে ক্রমে স্তরে স্তরে
আপনাকে স্থজন করিয়াছে। বিবর্ত্তনবাদীরা
"প্রোটোপ্ল্যাজ্ন্"(Protoplasm) বা জীবপন্ধ
নামক এক পদার্থকে
"ফিজিক্যাল্ বেসিদ্
অফ্লাইফ্" (Physical Basis of Life)
বা "জীবনের ভৌতিক
ভিত্তি" বলিয়া বর্ণনা
করিয়াছেন। জীবদেহ



কোষ-বিভাগের বিভিন্ন অবস্থার চিত্র।

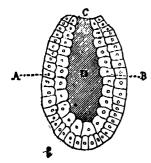
[কোষশুলি প্রথমে একটি হইতে ছুইটি, তৎপরে ছুইটি হইতে চারিটি এবং পরে চারিটি হইতে আটটি—এইরূপে একটি নির্দিষ্ট সংখ্যানুষায়ী আপনাকে বিভক্ত করে]

মাত্রই প্রোটোপ্ল্যাব্দমে পূর্ণ সঞ্জীব কোবে (Cells) গঠিত। এই কোষগুলি আবার একটি নির্দিষ্ট



"এমিবা" (Amæba)। [অণুবীক্ষণ যন্ত্ৰ সাহাযো বৃহদাকৃতি করিয়া প্রদর্শিত]

সংখ্যান্থযারী আপনাকে বিভক্ত করিতে পারে। সর্ব্ব নিম্নস্তরের প্রাণী "এমিবা (Amæba) এই "প্রোটো-প্র্যান্ধ মে"-পূর্ণ অল-প্রত্যক্তপৃত্ত ও অন্থি-মাংস্বিহীন একটিমাত্র-কোষ-বিশিষ্ট (Unicellular) স্কল্ম জীব। এমিবা ক্রমাগত আপন দেহের সন্ধোচন ও বিক্ষারণের দারা আকার পরিবর্ত্তন করে। ক্রমবিকাশের ধারায় পরে দ্বিতীয় স্তরে এক-কোষবিশিষ্ট এমিবা হইতে বহুকোষবিশিষ্ট "সিন্এমিবা" (Synamæba) বিবর্ত্তিত



"গাস্ট লা" (Gastrula)।
[A, দেহের উপরের কোবস্তর;
B, নিয় কোবস্তর; C, মুখগহর;
D, দেহগহর;]

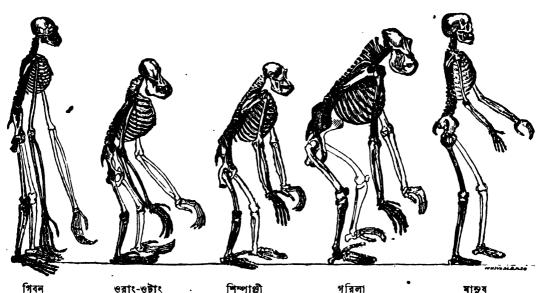
হইল ! বছ স্ক্ল কোৰের সমাবেশে "সিন্এমি-বার'' দেহে অমুভূতির में कि किन्निन। कामा-চিংড়ি বা প**চা পুকু**রের উপরে ভাসমান জীবপন্ধ এই পর্যায়ের। "সিন-এমিবা" হইতে তৃতীয় "গ্যাষ্ট্রলার" (Gastrula) সৃষ্টি হইল। ইহাদের জন-নেন্দ্রিয় ভিন্ন আহার করিবার জ্বন্থ **इ**ब्रेग। মুখের ছিদ্র

"গাট্টু লার" পর চতুর্থ শুরের প্রাণী "হাইড্রা" (Hydra) বা "পুরুভ্রুল" আখ্যা প্রাপ্ত হইয়াছে। "গ্যাষ্ট্র লা" অপেক্ষা "হাইড্রার" ('Hydra) অতিরিক্ত ছ-একটি ইন্সিয় জন্মিল। স্পঞ্জ এই পুরুভ্রুজ জাতীয়। পঞ্চম শুরে এই "হাইড্রা" হইতে "মেড্রুসা" (Medusa) সৃষ্টি হইল। "মেড্রুসার" দেহেই সর্বপ্রথম স্ক্রে স্মায়ুমগুল ও মাংশপেশী দেখা দিল। পুরীর সমুদ্রতীরে বে জেলিকিশ দেখা যায় তাহা এই মেড্রুসা পর্যায়ভূক্ত। এই "মেড্রুসা" হইতে প্রাণীজীবনের ষষ্ঠ শুরে কীটের

(Worms) উদ্ভব হইল। তাহার পর সপ্তম স্তরে "श्याटिका" (Himatega); এই "श्याटिकात" (मर्टरे সর্ব্ধপ্রথম মেরুদণ্ডের সৃষ্টি হয়। কিন্তু সে মেরুদণ্ড অত্যন্ত ক্ষীণ—মোটেই স্থগঠিত নহে; স্থতরাং "হিমাটেজাকে" বাদ দিয়া তাহার পর হইতে "ভাটিত্রেটা" (Vertebreta) বা মেরদণ্ডী জীবের সৃষ্টি ধরিয়া মেরুদণ্ডী মধ্যে আবার হুইটি "ডিম্প্রস্বী" ও "স্তক্তপায়ী"। ভিম্প্রস্বী নিম্নস্তরের প্রাণী, যথা—মাছ, পাখী, সরীস্থপ, ইত্যাদি। ইহাদের উপরে স্তক্তপায়ী জীব। কিন্তু ডিম্প্রস্বী মেরুদণ্ডী জীব হইতে একেবারে স্তন্তপায়ী মেরুদণ্ডী জীবের স্ষ্টি সম্ভব নয়। মনোট্রিমেটা (Monotremeta) নামে অর্দ্ধসরীস্থ অর্দ্ধগুত্তপায়ী জীব ডিম্বপ্রসবী স্তক্তপায়ীর মধ্যে অবস্থিত।

স্থুগঠিত মেরুদণ্ডযুক্ত স্তুত্তপায়ী জীবের হইতে বিকশিত ও বিবর্ত্তিত হইয়া ক্রমে গরিলা, ওরাংওটাং, শিম্পাঞ্জী, গিবন প্রভৃতি "নরাক্বতি বানরের' (Anthropoid Apes) সৃষ্টি হইল। ইহাদের পর কিন্তু পূর্ব্বেই বলিয়াছি যে বানর হইতে মানবের সাক্ষাৎ উৎপত্তি অসম্ভব। বিবর্ত্তনবাদীদের মতে **"মানবা**কুতি বানরের" দেহই বংশপরম্পরায় ক্রমশঃ পরিবর্ত্তিত বিকশিত হইয়া মানবদেহে পরিণত হইয়াছে! যদি ঠিক হয়, তবে "মানবাক্বতি বানর" ও মানবের **मधावर्जी दिल्हिक व्यवशाक्षा खीरवत উद्धव निक्त्रहे** হইয়াছিল এবং বন্তপূর্বকালের মানব, অর্থাৎ বর্ত্তমান মানববংশের পূর্ব্বপুরুষের আকৃতি অধিকতর বানরাকৃতি ছিল। কিন্তু সে যাহাই হউক বছদিন পর্যান্ত বিবর্ত্তনবাদী বৈজ্ঞা নিকগণের "মানবদেহের ক্রমবিকাশতথোর" কোনরপ প্রত্যক্ষ প্রমাণ ছিল না। ক্রমে তুলনামূলক শারীরবিজ্ঞান (Comparative Physiology), অস্থি-সংস্থানতত্ত্ব (Comparative Anatomy) ও অন্তবিদ্যার (Surgery) উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে মানব ও অক্যান্য জীবের দেহ, অন্তি, ভ্রাণ প্রভৃতির বিভিন্ন অবস্থায় ব্যবদে (Dissection) সাধিত হইয়া "মানবদেহের ক্রমকোশ-বাদ" সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ প্রমাণ সংগৃহীত হইয়া।ে বিশেষতঃ ভ্রূণতত্ত্বের (Embryology) উন্নতিতেএ বিষয়ে বছ আবিফার হইয়ালে বিবর্তনবাদী নৃতন তথ্যেরও পণ্ডিত অধ্যাপক হেকেল (Hœ(el) ও হাক্সলী (Huxley) নানা পরীকা ও প্রাস সহযোগে সুস্পষ্ট দেখাইয়া দিয়াছেন যে মানব-ত্রণ ম্জঠরে অবস্থানকালে যে পরিবর্ত্তনের ভিতর দিয়া গঠি হয় তাহা পূর্ব্ব পূর্ব্ব স্তবের সকল প্রাণীর জ্রণের অবিল অমুরূপ। মানক-

"মানবাক্ততি বানর" ও মানবের কঙ্কাল।



ন ওরাং-ওটাং শিম্পাঞী পরিলা ^{*} মাস্ত্র [এই ক**ন্ধালগুলি কিঞ্জিৎ মনোযোগের সহিত দেখিলেই ক্রম**বিকাশের ধারা অস্ত্যায়ী ইহাদের দৈহিক গঠনের পরিবর্ত্তন এবং ইহাদের পরস্পরের সৌসাদৃষ্ঠ ও পার্থক্য উপলব্ধি হইবে]

মংস্ত-জণ

জ্রণ প্রথমে একটি "এমিবার" স্থায় থাকে, তাহার পর ক্রমে ক্রমে "গ্যাষ্ট্রুলা" "মেডুসা" এবং অস্থান্থ বস্তু নির্দ্রেণীর জীবের জ্রনের আকার ধারণ করে। কিন্তু পরে স্তরে স্তরে উন্নত হইতে উন্নততর আকারের মধ্য

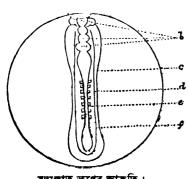
কিছুদিন পরে আরো পরিবর্ত্তনের সক্ষে সক্ষে মানবজ্ঞণের পুচ্ছ থসিয়া যায়, মেরুদণ্ড স্মৃদৃ ও উন্নত হয়, কর্ণস্পন্দনের শক্তি লুগু হয় এবং মানবজ্ঞাণ পূর্ণভাবে মাসুষের মত হয়।

কুরুর-জণ

i Que i Que i Que

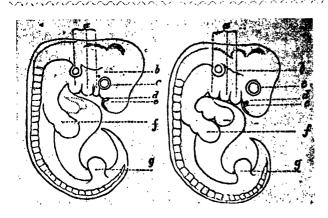
বিভিন্ন জীবের জ্রণের আকৃতি।

[মানব-জ্রণ মাত্জঠরে অবস্থান কালে যে পরিবর্তনের ভিতর দিয়া গঠিত হয় তাহা পূর্বে পূর্বে গুরের সকল নিম্নপ্রেমীর প্রাশীর অবিকল অফ্রপ। মাছ, কুকুর ও মানবজ্রণের গঠনাবস্থা কালের একই সময়ের আফুতির মধ্যে যে কতদূর সৌসাদৃশ্য বর্তজ্ব ভাহা উপরের চিত্রটী দেখিলেই বোধগমা হইবে। এ, মহ্ছিজ; ৫, চকু; ৫, কর্ণ; ৫, চিবুক্নিয়ের খাঁজ; ৫, লালুল।



সদ্য**জাত জ্রণের আ**কৃতি।
[a, b, মন্তিজ; c, f, জক;
d, e, মেকুদণাভাস।]

দিয়া মানবক্রণ "মানবাক্বতি বানর"-জ্রণের আকার প্রাপ্ত হয়। এই অবস্থায় মানবজ্রণের ক্ষুদ্র পুদ্ধ থাকে এবং তাহার দৈহিক স্ঠিন, আকারপ্রকার, পদাস্ত্রি ও কর্ণসন্দ্রের শক্তিও থাকে ঠিক বানরক্রণের মত। কিছ মানবাক্নতিবানরদেহ যে বংশপরস্পরায় ক্রম-বিকশিত হইয়া মানবদেহে পরিণত হইয়াছে— মাতৃক্ষঠরে মানবজ্রণের ক্রমবিকাশ তাহার এক স্থাদৃঢ় প্রমাণ বটে; কিন্তু "মানবাক্নতি বানর" ও মানবের



বিভিন্ন জীবের জ্রানের আর্কৃতি। কৃত্ব-জ্রণ মানব-জ্রণ (বয়স একমাস) (বয়স একমাস)

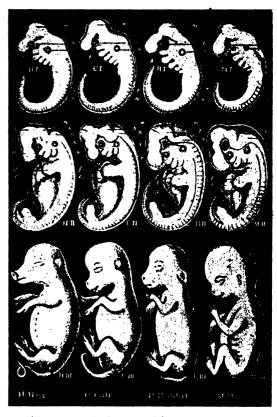
এ, তিবুকনিয়ের বাঁজ; ৬, মন্তিফ; ८, চকু; ৫,৫, নাসিকা;
 ৣ র্ন, সন্মুখের পা; ৣ র, পিছনের পা।

মধাবর্তী জীবের—অর্থাৎ বর্ত্তমান মানবের পূর্ব্বপুরুষের—
অন্তিবের কোনরূপ চিচ্ছ না পাওয়ায় বছদিন পর্যান্ত
সে বিষয়ে অনেকেরই সন্দেহ ছিল। বিবর্ত্তনবাদী
পণ্ডিতগণ অন্তুমান করিতেন যে বানর ও মানবের
মধাবর্তী জীবগণের আরুতি বানর ও মানবের মাঝামাঝি
এবং তাহাদের মস্তিক্ষ ও বৃদ্ধির্বৃত্তি বানর অপেক্ষা
উন্নত হইবে। কিন্তু বন্তুতঃ তাঁহারা এরপ মধাবর্তী
কোন জীবের অন্তিবের চিহ্ছ না পাওয়াতে তাহার
নাম দিলেন "The Missing Link" বা "লুপ্ত আংটা"।

বছদিন পর্যান্ত এই "লুপ্ত আংটার" পর্যায়ভুক্ত কোন প্রাণীর সন্ধান মিলে নাই। ১৮৫৬ থুটান্দে জার্মানীর অন্তর্গত রাইন নদীর উপকূলে "নিয়াণ্ডার উপতাকায়" ভুন্তরে প্রোথিত এক করেটি (skull) পাওয়া যায়। উরত ক্র, চাপা কপাল, থর্ব নাসিকা, প্রশস্ত চোয়াল ও চিবুকের একান্ত অভাব এই করোটির বিশেষর ছিল। "মানব-আরুতি বানরের" মধ্যে গরিলা শিম্পাঞ্জীর আকারেও এই বিশেষরগুলি আরো অধিকতররূপে দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু এই করোটির সহিত গরিলা, শিম্পাঞ্জীর করোটির সোসাদৃশ্য থাকিলেও মন্তিক আধারের (Brain cavity) পরিমাণে প্রকাশ পায় যে "নিয়াণ্ডার-করোটির" (Neanderthal skull) মন্তিক্রের পরিমাণ ভাহাদের মন্তিক্বের তুলনায় অনেক অধিক ছিল;—এমন কি, পরিমাণে সেটি বর্ত্তমান মানবমন্তিক্বের প্রায় সমানই ছিল।

কিন্তু পরিমাণে অধিক হইলেই মন্তিক্ষের উৎকর্ষ প্রমাণিত হয় না। যে প্রাণীর মন্তিক্ষের উপরিভাগের "ধাঁজগুলি" (Convolutions) যত সুক্ষা ও সংখ্যায় যত অধিক হইবে ততই তাহার বৃদ্ধিবৃত্তি অধিক হইয়া থাকে। কিন্তু ভূগর্ভপ্রোথিত বহু পুরাতন করোটির মধ্যে মন্তিক্ষ অনেক দিন পূর্ব্বেই যে বিল্পু হইয়া যায় তাহালাই বাহুলা। তথাপি মন্তিক্ষ বিল্পু হইয়া গেলেও তাহার চিচ্চ একেবারে লোপ পায় না। করোটির অভ্যন্তরে মন্তিক্ষের বহুকাল অবস্থানবশতঃ অস্থির উপরে তাহার যে রেখা (fossee) অন্ধিত হইয়া যায়—সেই রেখাগুলি পরীক্ষা করিয়া শারীরবিজ্ঞানবিদ্গণ মন্তিক্ষের উৎকর্ষ ও অপুকর্ষ নির্ণয় করেন।

বিভিন্ন জীবের ভ্রাণের আকৃতি ও পরিণতি। (ক) (খ) (গ) (খ)



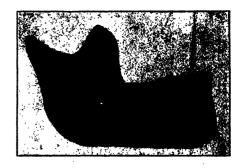
(ক) শ্কর (খ) বাছুর (গ) ধরগোস (ঘ) মাতৃষ তিপরের চিত্রখানিতে শূক্র, বাছুর, ধরগোস ও মানব-জ্রণের পরিণতির বিভিন্ন অবস্থার আকৃতি প্রদন্ত হইয়াছে। প্রথম পংস্ক্রিতে অবস্থিত জ্রণের চিত্রশুলি একেবারে প্রথম অবস্থার—কাজেই তাহাদের পরম্পরের মধ্যে সৌসাদৃশ্যও অত্যন্ত অধিক। দিতীয় পংস্ক্রিতে এই সৌসাদৃশ্য সময়ের সঙ্গে সঙ্গে অনেক কমিরা আসিলেও বছল পরিমাণে বিদামান। তৃতীয় পংক্রিতে বিভিন্ন জ্রণগুলির অন্ধ্রতাক্ষ বিদ্ধিত ও সুস্পাই আকার পাওয়া সর্বেও তাহাদের মধ্যে যোটাম্টি যথেই সাদৃশ্য বর্ত্তান)

সে যাছাই হউক "নিয়াণ্ডার উপত্যকায়" প্রাপ্ত করোটির এইরূপে নানা ভাবে পরীক্ষা করিয়া বিবর্ত্তনবাদী পশুতেরা দ্বির করিলেন যে সেটি "মানবাকৃতি বানর" হইতে উন্নত অতি নিয়ন্তরের মানবের করোটি।

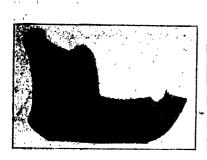


বাদরাকৃতি নর-করোটী।
উপরের নর-করোটী প্রশান্ত মহাসাগরের কোন একটি ক্ষুদ্র দ্বীপের
অসভ্য আদিম মানবের। ইহার উন্নত ক্র, ধর্বন নাসিকা
ও মুখের উপর-চোয়ালের সহিত মানবাকৃতি
বানরের বেশ সৌসাদৃষ্ঠ আছে।

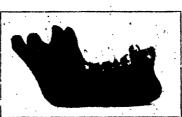
ভূগর্ভোখিত এই সমস্ত করোটিই বানর ও মানবের মধ্যবর্তী জীবের অন্তিত্ব প্রমাণ করিতেছে। বছ বৎসর পর্যন্ত পণ্ডিতদের বিশ্বাস ছিল যে ইহারাই সর্বাপেক্ষা প্রাচীন মানব। কিন্তু সম্প্রতি ইংলণ্ডের অন্তর্গত সাসেক্স্ শায়ারে (Sussex Shire) এক কল্পরময় গহরর ইইতে একটি করোটি আবিষ্কৃত ইইয়া য়ুরোপ ও আমেরিকার বির্ত্তনবাদী ও নৃতত্ত্ববিদ্ বৈজ্ঞানিক মহলে এক মহা আন্দোলনের সৃষ্টি করিয়া দিয়াছে। এই করোটি কতদিন পূর্বের এবং কাহার তাহা লইয়া বছ বাদ-বিত্তা ও পরীক্ষার পর তাহারা স্থির করিয়াছেন যে এই করোটি চারি লক্ষ্ক বৎসর পূর্বের আদিম মানবের। এই



আফ্রিকার অসভ্য কান্ধির মানবের চোয়াল।



শিম্পাঞ্জীর চোয়াল।



আমেরিকার অসভা মানবের চোয়াল।

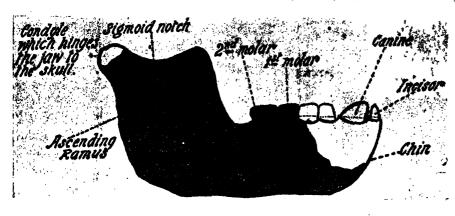


हिएजनार्ग था अ जानिय मानत्वत्र त्वातान

"নিয়াণ্ডার করোটির" আবিকারের পর মধ্যে মধ্যে আরও এই রকম প্রাচীন মানবের ছ-একটি করোটি আবিষ্কৃত হইয়াছে। কএক বংসর পূর্ব্বে যবদ্বীপে একটি করোটি পাওয়া যায়। "মানবাক্বতি বানরের" সহিত এই করোটির সৌসাদৃশ্র "নিয়াণ্ডার করোটি" অপেক্ষা আনেক অধিক হওয়াতে পণ্ডিতেরা সেটি বানর কিছা মানব কোন্প্রাণীর করোটি, তাহা বছদিন পর্যান্ত ঠিক করিয়া উঠিতে পারেন নাই। অবশেষে তাঁহারা সেটিকে নিয়ন্তরের মানব-করোটি বিলয়া ববিতে পারেন।

আদিম মানবও "নরাক্তি বানর" ও মানবের মধ্যবর্তী লুপ্ত আংটার—"Missing Link"এর পর্য্যানভূক্ত জীবের অন্ততম। *

* প্রবন্ধের শিরোভাগে "সাসেক্স্ মানবের" যে চিত্রথানি প্রদন্ত হইরাছে সেটি ইংলওের স্থাসিদ্ধ অন্থিমংস্থান-ভত্তবিদ ভাজনার উইলিয়াম জ্যালেন ষ্টার্জ ও ভাজনার শ্লিও উড়গর্ড মহাশমগণের তত্ত্বাবধানে অন্ধিত হইয়াছে। তুলনামূলক অন্থি-সংস্থান-তত্ত্বের সবিশেষ উন্নতি ইইয়াছে বলিয়াই সামাক্ত করোট হইতে পণ্ডিভের। এই চিত্রে প্রস্তুত করিতে পারিয়াছেন।



সাসেক্স-মানবের চোয়াল। [শিম্পাঞ্জীর স্থায় চিবুকের একান্ত অভাব এই ঢোয়ালের প্রধান বিশেষত্ব।]

এখন বৈজ্ঞানিকের। কেমন করিয়া এই করোটি কোন প্রাণীর ও সে প্রাণী কত পূর্কের তাহা স্থির করিয়াছেন সে বিষয়ে সংক্ষেপে কিছু বলিয়া এই প্রবন্ধ সমাপ্ত করিব।

প্রথমে "সাসেকৃস্-করোটির" আরুতির কথা বলা যাক। নরাকৃতি বানরের চোয়াল যেমন প্রশস্ত এবং তাহাদের চিবুকের যেমন অভাব "সাসেক্স্-করোটিরও" ঠিক তেমনি। কিন্তু মুখ ও মস্তকের অক্যান্ত অংশ মামুষেরই অহুরপ। সাসেল্ল-করোটির মন্তিগ্ধ-আধারের (Brain cavity) ছাঁচ লইয়া রেখাগুলি (fossæ) পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে ইহার মন্তিকের ''খাঁজগুলি'' বর্ত্তমান মানব-মস্তিকের "ধাঁজগুলির" মত অত সৃন্ধ না হইলেও এ পর্যান্ত আদিম মানবের যত করোটি পাওয়া গিয়াছে তদপেক্ষা অনেক অধিক ফুক্স। ইহা হইতে এই প্রমাণ হয় যে "সাসেক্স-মানবের" বুদ্ধিবৃত্তি বর্ত্তমান মানব অপৈকা নিকৃষ্ট হইলেও "মানবাকৃতি বানর" অপেকা যথেষ্ট উন্নত ছিল। পূর্বে বলিয়াছি বিবর্ত্তনবাদী পণ্ডিতগণ অমুমান করিতেন যে বানর ও মানবের মধ্যবর্তী জাবের আক্রতি, মানব ও বানরের মাঝমাঝি এবং তাহাদের বৃদ্ধির্ভি বানর অপেকা উন্নত হইবে। "সাসেক্স করোটির" মস্তিষ্ক তাঁহাদের এই অমুমান যথার্থ বিলয়। প্রমাণ করিয়াছে।

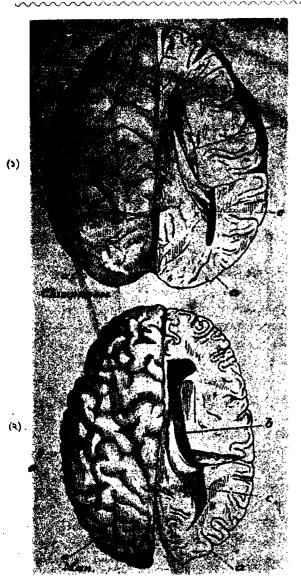
তারপর "সাসেক্স্-মানবের" বয়সের কথা। পণ্ডিতেরা দ্বির করিয়াছেন যে চারি লক্ষ্ণ বংসর পূর্ব্বে "সাসেক্স্-মানব" পৃথিবীতে বাস করিত। এখন তাঁহারা কেমন করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইলেন সেই কথা বলিব।

পৃথিবীর গাত্র বন্ধুর। একদিকে যেমন স্থরহৎ শুক্র তুষারকিরীটা পর্বতমালা অত্র ভেদ করিয়া দণ্ডায়মান, অপর দিকে সেইরূপ বিস্তীর্ণ গহবর-সকল মুখব্যাদান

সেই-वाहि। সকল গহবর জলপূর্ণ হইয়া সমুদ্র ও হ্রদের স্টি করি-য়াছে। কিন্তু ভূদেহে সর্বাদা পরিবর্ত্তন চলিতেছে । ভূদেহ সম্বন্ধ কোন কথা যদি ঠিক করিয়া বলা যায়, তবে তাহা এই যে এখন যেমন দেখিতেছি, ভূদেহ চিরকাল তেমন ছিল না। এক কালে যেখানে উর্দ্মি-মুখর সমুদ্র ছিল সেখানে আজ বিস্তৃত মহাদেশের সৃষ্টি হইয়াছে। এইরূপে পৃথিবীর গাত্র হৃষ্টি, তুষার,

সংগ্যের তাপ প্রভৃতির অবিরাম ক্রিয়ায় বিপর্যান্ত হইতেছে।
সেই-সব ধরণীগাত্রচ্যুত মৃত্তিকা ও প্রক্ষেরখণ্ড নদীলোতে
প্রবাহিত হইয়া ক্রমে স্ক্র হইতে স্ক্রতর কণায় পরিণত
হইয়া সমুদ্র ও ইদের তলদেশে স্তরে স্তরে সঞ্চিত হইতেছে।
চলিত ভাষায় ইহাকেই "পলি পড়া" বলে।

পুস্তকের পত্রগুলি যেরূপ পরপর সাজানে থাকে সেইরপ নানাজাতীয় মৃত্তিকার স্তর উপযুর্তপরি সজ্জিত হইয়া ভূপুষ্ঠ গঠিত হইয়াছে। এই সমুদর শুরের কোনটি বেলে পাথরের, কোনটি শ্লেট পাথরের, কোনটি খড়ির, আবার কোনটি বা কয়লার। বৎসরে বা শত বংসরে কতথানি কাদা বা বালি নদীমুখে ও সমুদ্রগর্ভে ন্তুপীকৃত হয় তাহ। জানা থাকিলে, কোন একটা স্তরের গভারতার মাপ পাইলে সে শুরুটা যে কত বৎসরে গঠিত হইয়াছে তাহা বলিতে পারা যায়। স্থুতরাং সেই ন্তরে যদি কোন প্রাণীর দেহাবশেষ প্রন্তরীভূত অবস্থায় প্রোথিত দেখিতে পাওয়া যায় তবে তাহা হইতে সহজেই অমুমান করিয়া লইতে পারা যায় যে সেই প্রাণীর কন্ধাল ভূপৃষ্ঠেই ছিল, ক্রমে তাহার উপর পলি পড়িয়া সেটা ভূগর্ভে প্রোথিত হইয়া গিয়াছে। এখন তাহার উপর কত পুরু পলি পড়িয়াছে এবং সেই পলি পড়িতে কতকাল লাগিয়াছে তাহা জানিতে পারিলে সে কন্ধালটার বয়স কত তাহা বলিতে পারা যায়। ভূতত্ত্ববিদ্ পণ্ডিতেরা স্থির করিয়াছেন যে গড়ে এক ফুট পুরু স্তর জমিতে একশত বংসর লাগে। কিন্তু পৃথিবীর স্তরগুলি পর পর সজ্জিত হইয়া গঠিত হইলেও বছদিন পর্যান্ত ঠিক পর পর থাকে না। ভূকম্পে এবং অক্ত নানাপ্রকারে স্তরগুলি বিপর্যান্ত হইয়া যায়। নীচের কোনটি স্তর উপরে চिम्हा चारम, উপরের কোনটি বা **ভাবার নীচে বৃদ্ধি**।



·(১) "মানবাকৃতি বানরের" অস্তত্ব শিম্পাঞ্জীর মন্তিষ্ণ।

(२) बाङ्गरवत्र मश्चिषः।

ি কিঞ্চিৎ লক্ষ্য করিয়া দেখিলেই 'মানবাফুতি বানর' (শিম্পাঞ্জী)

ও মাফ্ষের মন্তিকের মধ্যে যে পার্থক্য আছে তাহা দেখা

যাইবে। মানবাফুতি বানরের মন্তিকের উপরিভাগের
গাঁজগুলি ((Convolutions) অপেক্ষা মাফ্ষের মন্তিকের

থাঁজগুলি অধিক স্ক্র এবং সংখায়া অনেক অধিক।

মাফ্ষের মন্তিকের খাঁজগুলি এইরপ বলিয়াই

বৃত্তিবৃত্তিতে মাফ্র মানবাফুতি বানর

অপেক্ষা বহুগুণে শ্রেষ্ঠ।

যার। স্তরে প্রোধিত কন্ধালগুলিও সেই সঙ্গে ওলট-পালট হইরা পড়ে। স্মতরাং সব সময়ে স্তরের গভীরতা মাপিয়া কন্ধালের বয়দ ঠিক করা যায় না। এরপ স্থলে ভূতন্ববিদু পণ্ডিতগণ কন্ধালের অবস্থা এবং তাহার গাত্রসংলগ্ন ধাতু বা প্রস্তার ও অক্যান্ত চিহ্লাদি পরীক্ষা করিয়া বয়দ ঠিক করেন।

"সাসেক্স মানবের'' করোটি যে-স্তরে প্রস্তরীভূত অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে সেটি কল্পরস্তর। ভূতত্ববিদ্গণ সেই স্তারের মৃত্তিকা ও অক্যান্ত বস্তু পরীক্ষা করিয়া বলিতে-ছেন যে "সাসেক্স-মানব" "প্লাইয়োসিন্" (Pliocene) ভাগের। ভূতৰবিদ্পণ্ডিতেরা ভূতরের গঠন অফুসারে পৃথিবীর বয়সকে মোটামুটি চারিটি যুগে বিভক্ত করিয়া-(हन,—यथा, প्रानिष्काहेक (Palæzoic) वा चानियूग, মেসোজোইক (Mesozoic) বা মধ্যযুগ, কাইনোজোয়িক (Kainozoic) বা অন্তযুগ, ও প্লেইন্টোসিন্ (Pleistocene) বা বর্ত্তমান যুগ। এই চারিটি যুগের মধ্যে আবার বিভাগ আছে। উপরে যে "প্লাইয়োসিন্" ভাগের কথা বলিয়াছি তাহা কাইনোজোইক্ যুগের শেষ অংশ। চারি লক্ষ वरमत शृत्क शृथिवौद्ध এই প্লাইয়োসিন যুগ ছিল। সুতরাং "সাসেক্স-মানবেরও" যে চারি লক্ষ বৎসর বয়স হইবে তাহাতে আর কোনো সন্দেহ নাই। (৪৩৬ পৃষ্ঠায় ভৃস্তরের চিত্র দ্রষ্টবা)।

আপাততঃ যত আদিম-মানবের সন্ধান পাওয়া গিয়াছে তাহার মধ্যে এই "সাসেক্স-মানবই" সর্বাপেক্ষা প্রাচীন। ভবিষ্যতে ইহা অপেক্ষাও হয়তো অধিক পুরাতন মানবের সন্ধান পাওয়া যাইতে পারে। যদি সন্ধান পাওয়া যায় তবে বিবর্ত্তনবাদীদিগের "ক্রমবিকাশ-বাদ তথাটি" অধিকতর স্কৃদ্ভোবে স্প্রতিষ্ঠিত হইবে এবং তাহার আলোকে আরো অনেক নব নব তথ্যের আবিন্ধার হইয়া বিজ্ঞানরাক্যে যুগান্তর আনয়ন করিবে।

শ্রীষ্মলচন্দ্র হোম।

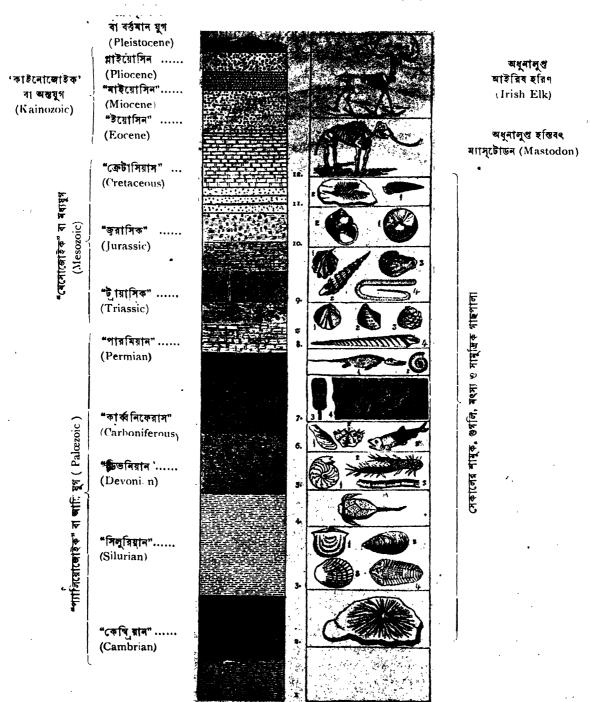
পুনর্শ্বিলন

(পুরাতন জাপানী কবিতা হইতে)

আজিকে পাৰাণ-পুঞ্জ নদীরে করেছে ভাগ, ছই দিকে বহে ছই আধা, তার ত ক্ষমতা জানি; আচল, নারিবে দিতে পুনরায় মিলিবারে বাধা।

শ্রীকালিদাস রায়।

(১) রুগবিভাগ। (২) মধ্যবিভাগ। (৩) ভূস্তরের গঠন। (৪) বিভিন্ন ভূস্তরে প্রোথিত প্রাণী ও অক্তান্ত পদার্থের প্রস্তরীভূত দেহাবশেষ।



ভূত্তর ও ভরবিভাগে প্রভরীভূত পদার্থের শেব ।

কবি দেবেন্দ্রনাথের কাব্য 🛞

(नयां लाहना)

গত শারণীয়া পূজার অব্যবহিত পূর্বেক কবি দেবেক্সনাথ ভাঁহার এ গারখানি কাব্যগ্রন্থ একসলে প্রকাশ করিয়া বাংলার পাঠক-সমাজকে একেবারে বিশ্বিত করিয়া দিয়াছেন। আমাদের সাহিত্যে পাঠকক্লে এবং সমালোচককে বিশ্বিত, আনন্দিত এবং কতকটা বিপৰ্যাত করিবার মত এত অজল্ল উপাদান এক সময়ে প্রকাশ **रहेरछ** हेछिशूर्स्य कोशांख मिथ नाहै। এই कविजात्राना अधकु-বিশ্বস্ত বন্তপ্রকৃতির নব নব শোভা ও আনন্দ এবং হুর্ভোগের ভিতর দিয়া পথ ঠেলিয়া আমরা বছ পূর্বপরিচিতকে দেখিতে পাইয়াছি, কিন্ত অধিকাংশের সঙ্গেই আমাদের নৃতন করিয়া পরিচয় পাতাইতে हरेब्राटह। कवित्र कावाजीवरमत्र अथम अक्रनारलाकिक वम्रख-প্রভাত হইতে আরম্ভ করিয়া এই শরৎ-সায়াহের সুদীর্ঘ সময় পর্বাস্ত যে-সব কবিতা নানা মাসিকের পত্রপৃষ্ঠায় ছড়াইয়া পড়িয়াছিল, আজ সহসা যেন যাত্রকরের মায়া-দওম্পর্শে সেই विक्किन भाषा-पृष्ण-पल्लवरक अकमरक मिलाहेग्रा पिया अहे बुहर প্রাণম্পন্দনময় কানন রচনা করিয়া তুলা হইয়াছে। ইহার প্রত্যেক অংশের সহিত পরিচয় সুদীর্ঘ সময়সাপেক। আমরা শুধু চোধ বুলাইয়া লইবার অবসর পাইয়াছি মাত্র। তবে একথাও ঠিক, প্রকৃত আত্মীয়ের সঙ্গে পরিচয় সুদীর্ঘ সময়ের অপেকা রাখে না; আমরা এই অল সময়ের মধোই কবির অস্তরক পরিচয় লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছি।

. कि कि कि कि विशा जाशांक ध्यकां कि कित, कोन पिक पिशा कि ভাবে সুক্র করিতে হইবে সেই সম্বন্ধে কিছু মুস্কিলে পড়িয়া গিয়াছি। এই রাজ্যে শিশুর ধূলিখেলা, রমণীর অলক্তক এবং এছিরির -চরণরেণু,,একসজে জড়াইয়া রহিয়াছে; এবানে আভীরী রম্পীর वाकिया-कांति এवः चाग्ती-इनतीत काम পाতा श्रेग़ारह, व्यावात বেনারশীর ঝিলিমিলির সঙ্গে সঙ্গে আটপৌরের পূত জীর্ণতাকেও উপেক্ষা করা হয় নাই; যুবতীর ওষ্ঠরাগের সঙ্গে এই কাননে অরুণবর্ণ গুচ্ছ গুচ্ছ অশোক ফুটিয়া রহিয়াছে, ইকল্ক এই রক্ত-রাগিণীর ফাঁকে ফাঁকে বিধবার সিত-বাসের মত শুল্ত-মান কুলটিও আপন করুণ সুরটি ধরিয়া দিতে বিরত থাকে নাই। এই কাননে কোথাও কদম ফুটিতেছে, কোথাও পিরগিটা স্বর্থর করিয়া চলিয়াছে, কোথাও বা কচুপাতা শিশির-অঞ্জ মোচন করিতেছে; এখানে ত্মালতলে গোপিনীরা বুলাবনের উৎসব জমাইয়া বসিয়াছে, আর উৎসব-দেহের প্রাণের মত জীকৃষ্ণের বাঁশরী থাকিয়া থাকিয়া গুপ্পরিয়া উঠিতেছে। এই কাননের উচ্ছ খল শোভার মধ্যে মহুষাশিলীর হাত পড়ে নাই; ভাই এই অনায়াস-সৌন্দর্য্যের ভাল এবং মন্দ ছুই'ই আমাদিগকে ভোগ করিতে হইতেছে। এই ঝোপঝাড়ের ভিতর দিয়া পথ করিয়া প্রত্যেক সৌন্দর্যা-সুব্দার অশোক-গুল্ক-গুলির দেখা যদি আমরা না পাইয়া থাকি তবে সে দোষ একা व्यायात्मत्र नरह।

প্রোচ বয়সের শেষ সীমায় উপনীত হইয়াও কবির এই যে थकान-थाठ्री हेशहे प्रसाधि श्रामात्मत मृष्टि श्राकर्व**।** कता। যৌবন-বসন্তের রসোবেলিত হৃদয়কে কাব্যাকারে অজল ধারায় ঢালিয়া দিতে পারা স্বাভাবিক, কিন্তু বয়সের সচ্চে সঙ্গে এই রসোচ্ছাসের ভাটার দিনে পুরাতন কথার অর্থহীন পুনরাবৃত্তি ছাড়া অনেকের ভাগ্যে আর কোনো উপায় থাকে না, কারো ভাগ্যে वा तम अरकवारत अकारेया शिया कावावाणी अरकवारत नीत्रव হইয়াও যায়। প্ৰেমই জীবকে ভাষা শিখাইয়াছে : মাতুষকে কবি করিবার ক্ষমতা শুধু এই প্রেমের হাতেই আছে। যৌবনের সঙ্গে সঙ্গে যে প্রেমকে মাতুষ খীরে ধীরে বিদায় করিয়া আসে, চিরকাল मिट स्टाइ कावा वांधिए शिल कुलियजात बालाय महेरा हम अवर এই কারণেই ক্রমে তাহা অসম্ভবও হইয়া উঠিতে পারে। এক প্রেমকে বিদায় দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে অস্ত্র প্রেমকে আঁকিডিয়া ধরিতে হইবে, অতীতকে পশ্চাতে ফেলার সঙ্গে সঙ্গে ভবিবাৎকে জীবনের মধ্যে আবাহন করিয়া আনিতে হইবে.— চিরনবীনভার त्रहरू है (महे ब्लाग्नशाय । व्यत्नरकत ब्लीवरनत वमल विह य लग्न किन्न শরৎ আদে না; বসন্তের মত কাব্যজীবনের একটা শরৎ ঋতুও আছে। আমাদের কবির জীবন এই শরতের স্লিশ্বতায় ভরিয়া গিয়াছে: যৌবন-প্রভাতের বাসন্তী দীপ্তি হয়ত তাঁহার চিত্তে আর মোহ বিস্তার করে না, কিন্তু তিনি শরৎ-সায়াছের অস্ত-আকাশের ষত এীকুফের পদরজ্ব-আবির-কুক্কমে 'লালে-লাল' হইয়া উঠিয়া-ছেন। আর প্রকৃত কবির চিত্ত চির-বসম্ভেরই লীলাভূমি, সেধান হইতে বসম্ভ কি কখনো বিদায় লইতে পারে ! বসম্ভই শরতে রূপান্তর গ্রহণ করে, এই পর্যান্ত বলা যায়। উষার শুক্তারাই সন্ধ্যার সন্ধ্যাতারা হইয়া দেখা দের। তবে একের সম্মুখে মতুবাভূমির বিচিত্র কর্মকোলাছল এবং অক্টের সমুখে পরপারের রহস্তময় একের কোলে विश्व-गाभारतत्र विश्वन वित्रिष्ठ। कवि एमरवस्त्रनार्थत्र कोवास्त्रीवरन এই চুটা দিক অবিচ্ছিন্নভাবে সংলগ্ন হইয়া বহিয়াছে, পরম্পরের गर्धा कोषां विष्कृत-दाश होनिया प्रश्रा योग विनया गरन হয় না:--তাঁহার "অশোকের" কল্পনা-নেত্রে "শেফালী"র শুভ্রতা লাগিয়া রহিয়াছে, তাঁহার "শেফালী"ও "অশোকে"র রক্তিমা একে-বারে হারায় নাই। কবির এই যে চির-বসল্ভের প্রাচ্গ্য, সেই সম্বন্ধে কবি নিজেই বলিয়াছেন,---

আমার এ কবিচিতে সৌন্দর্যোর নব বৃন্দাবন ; কবিতা-কালিন্দা তারে ছ'াদিয়াছে নীল চক্রাকারে। বসস্ত-উৎসব হেথা নিশিদিন ; অলির কালারে মুখরিত পুলকিত নিশিদিন কুসুম-কানন।

কবিচিত্তের এই নিতা রাসোল্লাদের নায়ক হইয়াছেন এক্ষ। তিনিই কবির অনন্ত প্রেম এবং কবিত্ব-প্রাচূর্য্যের উৎসম্বরূপ। এই চিরযুবতী কবি-বধুর চির-যৌবনের রহস্ত-হেতুটিও সেইখানেই পাওয়া যাইবে।

এই কৃষ্ণভক্ত কবির কাব্যালোচনায় জীক্ষের কথাকেই ভূমিকাশ্বরূপ গ্রহণ করিয়া অম্মবিশুর এই কৃষ্ণভক্তিরই তমাল-ছারায় কবিচিত্তের সংসার-জীবনের যে ছারা-রৌজ্র-থেলা ফুটিয়া উঠিয়াছে ভাহার পরিচয় দিতে চেষ্টা করিব।

শেষ জীবনৈ কবি যথন ৰ গুতখন তাঁহার নায়ক জীকৃষ্ণ প্রথম; জীবনে কবি যথন পুরুষ তথন তাঁহার নায়িকা রমণী।—স্তরাং এই নারী-প্রেম-ব্যাপার লইরাই কবির সমস্ত কাব্যজীবনের আরম্ভ। কবি দেবেজ্ঞানাথ নিছক প্রেম-কবি,—তাঁর স্বর্গটি এই এক কথাতেই পরিষার্ত্রপে প্রকাশ করা যায়। নারীকে তিনি উজ্জ্ব

^{*} অশোক-গুল্ছ (বিভীয় সংস্করণ), গোলাপ-গুল্ছ, পারিজাত-গুল্ছ, শেকালি-গুল্ছ, অপূর্ক নৈবেদ্য, অপূর্ক শিশুমলল, অপূর্ক ব্রজ্ঞালনা, অপূর্ক বীরাজনা, হরিমলল (বিভীয় সংস্করণ), ব্রিক্সমলল, জানদামলল। কলিকাতা, ১৭মং গোরাবাগান ষ্ট্রাট হইতে গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত।

রঙে আঁকিয়াছেন। "আশোক-গুচ্ছের" "নারীবঙ্গল" নীর্বক কবিতায় আমরা তাঁহার নারী-প্রীতির পরিচয় পাই—

> स्नि वािश्व नाित, ज्ञि किव-विधार्ण त त्सर्घ कािता ; स्ट्रांचन कािस्त भावनी ; हृद्भावत्स, अस्थारम स्नि कि सम्मात ! छात्मत स्त्रनी मस भर्मत कािकनी ! छेश्मात काितशित, वर्षत साम्मा, कन्नात नौनात्मना (शािश्व हित्माना !) रहित मित्र, सूक्ष ह्य नुक्ष এ हिल्माना !) रहित मित्र, सूक्ष ह्य नुक्ष अ हिल्माना ! नािहिष्ट छेर्वनी स्वा तमस्त्री-निहाना ! किस्त यद रहित मित्र, हम्म-छिम्माय अर्थत स्वृत्रक हिक्म तिम्मा— छात्वत स्मार्यम ! (तम छेथनाय श्राप्त स्मार्यम ! (तम छेथनाय श्राप्त स्मार्यम ! (तम छेथनाय श्राप्त स्मार्यम !)— मुश्र ह्य त्कि स्मात, महत्वना श्रा वािनी ! किवत अ श्रम्भना रक्ष्मत वािनी !

তারপর বিলাসিনী বধু যখন শুদ্ধ অর্দ্ধরাতে অভিসারিকার বেশে রক্ত চেলীর ঝলকে প্রমোদ-কক্ষে আনন্দ-লহরী জাগাইয়া, গৌরাজের পুলক-পরশে সারা গৃহকে হর্ষে মাতোয়ারা করিয়া পতিপাশে গিয়া মিলিত হন, তথনকার সেই দৃশ্য অহ্ভব করিয়া কবি বিহ্বলচিত্তে রং ফলাইয়া সেই ছবি যেমন আঁকিয়াছেন, অন্ত দিকে আবার

নিশান্তে, করিয়া স্নান, পরি শুজ শাটী, এলাইয়া তরক্ষিত আর্ক্র কেশরাশি, শুক্রার কক্ষে, পশি হাসি হাসি, সাজাও পুস্পের থালা, চন্দনের বাটী— অর্চনার আয়োজন, কিবা পরিপাটী! বর্র শ্রীমুখ হেরি, শুক্রার আমরি নেত্রে বহে আনন্দের বারি!

নারীর এই ভোগাতিরিক্ত কল্যাণী মুর্ব্জিটিও কবি-চিত্রকরের তুলিকায় তেমনি স্থন্দর চিত্রিত হইয়াছে।

নারীর সৌন্দর্য্য-সম্পদে কবির হর্ষ-বিভোরতা পাঠককেও মুদ্ধ করিয়া তোলে—

তুমি মোর স্পর্শমণি । তোমার ছ'হাতে পিওলের বালা যদি পরাই সোহাগে, দরিদ্র কল্প-ছটি, জ্যোৎমা-সম্পাতে, ঝকমকে ঝলমলে কনকের রাগে । গৃহের জারসী ছবি (তাহাদের সাথে কি সম্বন্ধ পাতায়েছ ?) পড়ি এক ভাগে, তোমার বিরহে তারা থাকে গো বিরাগে ! তামোর বিরহে তারা থাকে গো বিরাগে ! তুমি যবে হাস্তন্থে তাদের সকাশে যাও স্থি, তোমার ও মোহন পরশে, তাদের মলিন তত্থ কি ছাতি বিকাশে, করিয়া অবগাহন সোনার সরসে ! জ্ঞামারো ছিল গো স্থি, মানার কিরণ।

যে বাঙ্গালীর "পুত্র হলে শাঁখ বাজে, কক্ষা হলে আঁখার ভবন" কবি সেই বাঙ্গালীর কানে গন্ধীর মল্রে "ছ্হিতা-মঙ্গল-শশ্ব'' বাজাইয়াছেন,— পুত্র হলে শাঁধ বাজে! কক্সা হলে আঁখার ভবন।
নারীরে অবজ্ঞা করি নাখিয়াছ মুখে চুন কালি!
প্রকৃতি-রাখারে এত অবহেলা! তাই বনমালী
চির তরে চির তরে তাজেছেন বল-বুন্দাবন!

মাতা নারী, ধাত্রী নারী, ভয় ছবা দেবতারূপিণী, নারীই শৃথলা বিখে, মিষ্টরস, সৌন্দর্যা-আধার! নারীর মাহাস্থ্য, মৃচ! বুঝিলে না, তাই হাহাকার আজি বলে গৃহে গৃহে! বিধাতার মানস-মোহিনী যে কবিতা, হে পুরুষ! তুমি তার শব্দ মাত্র সার; অক্ষরের শ্রেণী তুমি, নারী তার তাল ও রাগিণী; যে নিশার অলে অলে উছলয়ে অসীম স্বমা, হে পুরুষ! তুমি তার ক্সুলের খোর অল্ককার! নারী তার তারা-রত্ব, ছাল্লাপথ-শোভা নিরুপমা! রজনীগল্ধার হাস, শেফালির আনন্দ-সন্তার! নারী তার পৌর্গমাণী, বিল্লাম্য়ী নৃপুর-শিল্পিনী! নারী তার পৌর্গমাণী, জ্যোৎমা-বন্যা, বিশ্ব-বিপ্লাবিনী

এই নারীকে কবি প্রতিদিনের কুদ্র দাম্পতালীলার ভিতর পাঠক-সমাজের কাছে মোহিনীর বেলে উপস্থিত করিয়ারে আমরা ''লাজ-ভাঙান''র অভিনব অভিনয় দেখিয়াছি, জ্যো যামিনীর বক্ষে স্থা কালো কোকিলটির মত প্রিয়ার মুখের তিলটি দেখিয়া মুদ্ধ হইয়াছি, 'চাবির রিং' এবং 'ডায়মনম্বলের' মধ্র আলাপ আমাদের কানে এখনো সুখা ঢালিতে যথন "বসেছে জোনাকি-পাঁতি কুস্মে কুস্যে" তথন প্রেমক কবি প্রিয়ার পাশে ছুটিয়া গিয়া ভাঁছার হাত ছাটি ধরিয়াছেন,

দিবসের পাণচিন্তা, কলুব, সরমে, হেরি ও সাঁজের দীপ, গিয়াছি বিন্মরি ! হাসিয়া, ছাড়ায়ে হাত, গেল ব বু ছুটি !— প্রাণের তুলসী-মূলে জ্ঞালিয়া দেউটি !

কবি "মুবতীর হাসি''কে বিশিষ্টতা দিয়া লিখিয়াছেন,---

গান নাহি বোঝা যায়, ভাসে শুধু সুর;
ফুল নাহি দেখা যায় সৌরস্ত কেবলি;
প্রাণের গবাক্ষ দিয়ে জ্যোৎস্মা মধুর,
উছলিয়া অধরেতে পড়ে আসি ঢলি!
বিশ্বকর্মা গড়িয়াছে কনক-মৃণালে,
তোমার হৃদয় মাঝে প্রেমের পিয়ালা!
উর্বামী রঙ্গিলী সম নাচে তালে তালে,
মোহিনী মদিরা কিবা, পিয়ালায় ঢালা!
অধরে গড়ায়ে পড়ে সুধা রাশি রাশি!
সুরার বুধুদ বুঝি ওই উচ্চ হাসি!

কবি-প্রিয়ার অলপ্তক-মাথা চরণযুগলে জল ঢালিয়া দিতে কি গোপনে খোকাকে শিখাইয়া দিয়াছিলেন, "খোঁপা-খোলাঃ শিক্ষাটিও যে তাঁহার নিকট হইতেই আসে নাই তা'কে জাঞ কবি কিন্তু তাড়াতাড়ি খোকার পক্ষ হইয়া বলিতেছেন—

> বোঁপাটি দিয়েছে খুলে ;—এই দোৰ ওর ? খোকারে বোলো না কিছু এ মিনতি মোর ! দেখ সখি, চুলগুলি

े अवाक भाषा वृत्ति,— (मानारा वनकावनि (थान वासू-हात । "নিরলকারা''র শোভা দেখিবার জক্ত কবি অলকারের বাজের চাবিট লুকাইয়া রাখিয়াছেন,---

> বিনোদিনী, চাবি তব গিয়াছে হারায়ে ? এই দেশ, আমি তাহা পেয়েছি কুড়ায়ে ! কবিত কাঞ্চন জিনি, তোর ও তত্না ধানি ! তাহে কেন অল্জার দিবিরে চাপারে ? দিব না দিব না চাবি, দিব না ফিরায়ে।

> > নাহি শবদের ছটা, নাহি উপমার ঘটা,

তবু চিত্ত গীতিকাৰো ফেলেছি হারায়ে! বিশেষ কোনো স্থন্দর জিনিবেই কবি প্রিয়ার মুখের তুলনা পাই-তেছেন না, শেষে হাল ছাডিয়া দিয়া বলিয়াছেন,—

এই ছটি কথা আমি বুৰিয়াছি সার 'চুম্বন-আম্পদ' মূল প্রিয়ার আমার ।

চম্পক অঙ্গুলিগুলি নাড়িয়া কবি-প্রিয়া বিনাইয়া বিকল-হার গাঁথিতেছেন, কবি সেই শোভা দেখিতেছেন আর নালা গাঁথা শেষ হইলে প্রিয়ার কঠে ফুলগুলির সোভাগ্যের কথা ভাবিয়া বলিতেছেন.

আমিও কুস্ম সাধ ; সারাট যামিনী, সঞ্চিয়াছি তব লাগি, রূপ ও সৌরভ ! লভিতে এ পুশা-লগ্ম বিভব গৌরব ফাদে দেখ, কি উতলা হয়েছি স্বজনি! চিকণিয়া গাঁথিতেছ বকুলের মালা,—আমরেও ওই সাথে গেঁথে কেল বালা!

এই নারী-প্রেম হইতে আত্মীয়-প্রেমের পরিণতি কবির কাবা জাবনে অতি সহজেই হইয়া আসিয়াছে। কবি নিজেই বলিয়াছেন,—

বিশ্বর-বিকার-নেত্রে জ্ঞাতি বন্ধু বলে;

"ব্র অঞ্চলে বাঁধা থাকে অহরহ—
তার এত সহোদর-সহোদরা-স্নেই!
তার এত মাতৃভক্তি? বুঝি ভূমণ্ডলে
নাহি হেন বন্ধু-প্রীতি! দেখেছ কি কেহ
কুটুখ-আদর এত!"—ও রূপ-অনলে
(হোমানলে!) পুড়ায়েছি "আমিত্বে"র দেই!
অজ্ঞ এরা, তাই এরা এত কথা বলে!
অজ্ঞনিলো! তোমার ও প্রেম-মন্দাকিনী!—
তাহারি প্ররাগ-তীর্থে, ত্রিবেশী-সঙ্গমে,
পুণা-কুজ্ঞমেলা দিনে, সরমে ভরমে
অবলজ্জা তাজি, ইইরাছে সন্ন্নাসিনী
আমার এ আয়া-ব্

এই আত্মীয়-প্রেমকে একটু বাড়াইয়া কইয়া কবির বিশ-প্রেম-রহন্তের চাবিটিও আমরা এই জায়গাতেই পাই। কবি ওধু প্রেয়সী নারীকে আঁকিয়াই কান্ত হন নাই, তিনি কন্যা নারী এবং মাতা নারীকেও তেমনি উজ্জ্ব করিয়াই দেখাইয়াছেন। তিনি পতি-প্রেমোৎকুলা মুবতীর "উচ্চহাসি"র পাশেই বিধবার "মনিন হাসি" অভিত করিলাছেন,—

বিখের ৰঞ্চাট ক্লেশ যন্ত্রণার একশেব, উপমায় হারে তোর কাছে। হায় রে মলিন হাসি তোর চক্ষে অঞ্চ-রাশি যত আছে, জগতে কি আছে! তিনি কুলীন-কলজিনীর কাহিনী বিবৃত করিয়াছেন, গণিকার হরি-ভক্তির কথা বলিয়াছেন।

কবি-প্রিয়ার ভিতর দিয়াই ক্বি রমণীস্মাজের সহিত যেমন, সমগ্র বিশ্বসমাজের সহিত তেমনি একাত্মাত্মভূতি লাভ করিয়াছেন। ব্যাপ্তির দিকে যে প্রেম বিশ্বে ছড়াইক্লা পড়ে, সংহতির দিকে আবার তাহাই একের রসে ডুবিয়া যায়,—এই ভাবে. কবি বিশ্বপ্রেমর ভিতর দিয়া কৃষ্ণ-প্রেমে উন্নীত হইয়াছেন এবং কবির নারীপ্রেম এবং কৃষ্ণপ্রেমের যোগ-সূত্রটিও এই বিশ্ব-প্রেমের কিছ্ক কবির এই নারীপ্রেম এবং কৃষ্ণপ্রেমের যোগ এবং সামঞ্জুটী অম্বভব কৰিয়া লইতে বাহিরের এই আত্মবঙ্গিক বৈচিত্র্যপন্থাটির তো কোনো আবশুকতাই দেখি না, বরং এই যোগটিকে কবিচিত্তের স্থনিবিড় একামৃভূতিতেই সোজামৃদ্ধি ভাবে পাওয়া যায়। যে নারীকে কবি লৌকিক মাতারূপে দেখিয়া**ছে**ন, তাঁহাকেই অতিলোকিক জগজ্জননী বিশ্বপ্রকৃতিরূপে পূজা করিয়া-ছেন। কবির শ্রীরাধাই এই বিশ্বধাত্তী প্রকৃতি। কিন্তু প্রকৃতি যেম্বন জীবের সেবাপরায়ণা মাতা, তেমনি জীবভোগ্যাও বটেন: শ্রীরাধা একদিকে যেমন জগতের শাশত মাতা, সুক্তদিকে তেমনি জগতের শাশ্বত প্রেয়সী।

> "——বিকশিত বিশ্ব-বাসনার অরবিন্দ মাঝধানে পাদপদ্ম রেখেছ তোমার''

এই কথা উৰ্বলী সম্বন্ধে যেঁমন জীরাধা সম্বন্ধেও তেমনি খাটে। রাধিকার এই ছুইরূপ সর্বজনবিদিত। বৈঞ্ব কবিরা সাধারণতঃ এই বিশ্ব**প্রেম্নী রাধাকেই উজ্জ্ব করিয়া দেখাইয়াছেন, আ**ৰাদের কবির কাব্যেও 'মাতা রাধা'র উল্লেখ খুব বেশী নাই। "পূর্ব্বরাগ, অত্নরাগ, মান অভিমান" নিজ নিজ দাম্পতাজীবন হইতেই চুরি করিয়া আনিয়া বৈষ্ণব কবিরা এই বিশ্বপ্রেয়সীর ভিতর দিয়া আপন আপন দাম্পতা-রসকেই যে অনেকটা নৃতন ভাবে ভোগ করেন নাই তাহা বলিতে পারি না. কিন্তু এ কথা ঠিক যে শ্রীরাধার সঙ্গে সঙ্গে তাঁহারা কবিচিত্তকেও বৃ্বেশে কল্পণ-নৃপুর ও কাঁচলি চুনরীতে সাজাইয়া ন্তৰ নিশীথের হুৰ্গৰ পথে শ্রীক্বফের সহিত মিলনাভিসারে পাঠাইয়াছেন। কবি দেবেন্দ্রনাথও যে শ্রীরাধাকে চিরঈপ্সিতা দয়িতারূপে কামনা করিয়াছেন ভাহারাই অন্তিত্বে নিজেকে হারাইয়া ফেলিয়া আবার চিরঈপ্দিতের অভিসারে বাহির হইয়াছেন। অধ্যাত্মরাজ্যে পুরুষের এই নারী হওয়ার রহস্তের কথা এমাসন त्याहरू ८० हो कविशाद्धन--- এখানে সে-সব উল্লেখের **ছা**न नाहे। আমাদের বৈষ্ণব সাধনাতেও জগতের শাশত পুরুবের নিকট अगचानी गांबरे एर नाती रम कथा मकरलंरे जारन। যাহা হউক, কবির নারীপ্রেম এবং কৃষ্ণপ্রেমের সোজাসুজি যোগটি আমরা এই থানেই পাই।

নারীর পরেই শিশুকে কবি তাঁহার কাব্যে ছান দিয়াছেশ বলা যায়! কেছ যদি বলেন কবি দেবেন্দ্রনাথের কাব্যে প্রধান ছান শিশুরই, তাহা হইলে সে কথায় আশ্চর্যা হইবারপ্ত কিছু নাই। যাহা হউক নারীকে লইয়াই তাঁহার কাব্যস্চনা হইয়াছে, এবং অল্লে অল্লে শিশু যথন তাঁহার হৃদয়ে প্রভাব বিস্তার করিতে লাগিল ভ্রমণ্ড প্রথমটা নারীর শোভাবর্দ্ধক ভাবেই শিশুকে তিনি দেখিয়া-ছেন, স্বতন্ত্র করিয়া দেখেন নাই।

ফুল-শিশু আঁখি গুলে
তর্ক-শাথে ছলে ছলে,
দেখে যথে মুদ্ধ মুখে উষার বয়ান,
তুবন ফিরাতে নারে আপন নয়ান।

ভরকোল শৃদ্ধ করি; সে ভর-ছলালে গরি'

আৰি কি আনিতে পারি থাকিতে এ প্রাণ । এথানে শিশু কুল, নারী-ওক্লর সৌন্দর্য্য বর্দ্ধনই তাহার উন্দেশ্য । কবি আবার বনের শোভা পাথীর সহিত থোকার তুলনা করিতেছেন ; কবি থোকাকে ছাড়িয়া দিয়াছেন, সে তাহার মায়ের কোলে কাঁপাইয়া পড়িল, কবি বর্ণনা করিলেন,—

> পিশ্লর খুলিয়া দিমু, শিক্লি কাটিয়া দিমু, বনেতে উড়িয়া গেল বনের বিছল।

কিছ শেবে ধীরে ধীরে মতন্ত্র অভিত লাভ করিয়া শিশু কবির হাষয় জুড়িরা বসিয়াছে। এখন আর তাহার কোনো প্রতিঘন্টী নাই। কবি "বেছ"কে আদর করিয়া যথন বলিতেছেন,—

> তোমার চরণস্পর্শে মুপ্তরি উঠেগে। হর্ষে হৃদি-ভক্ত অরুণ অশোক !

তথন এই নৃতন সতিনী সম্বন্ধে কবি-গৃহিণীর রাপ করিবার .কিছু নাই, তথন ভাঁছাকেও সতিনীকে আদর করিয়া বলিতে হয়,—

> ছয় বছরের কন্সা রূপে গুণে তুই ধন্সা স্লেহষয়ী ৰোদের নাতিনী,

> বছ পুণাপুঞ্জ-ফলে বছ তপস্তার বলে পাইয়াছি এহেন সঁতিনী।

সতিনীর প্রতি এরপ উদারতা অশ্চর্যা বটে। ওাঁহারা উভয়েই কবিচিতে আপন আপন রাজ্য ভাগ করিয়া লইয়াছেন, এখানে কেহ কাহাকেও বাথে না, কাজেই কেহ অপরের প্রতিষ্থাী হইয়াদেখা দেন নাই। কবি এই স্বপ্রধান শিশুকে কত নমু, রাণী, ফুলরেণু এবং "সাখনবাবু" রূপে আঁকিয়াছেন, কত বন্ধু এবং কবি-আতার শিশুকে তিনি কাব্য-কোল দিয়াছেন, তাহার সংখ্যা নাই। এই শিশু কখনো কবির খুকুমণির আকারে—

बात्रति-छांडु नी, त्रतात्र-नानिनी, পুস্তক-हिंडु नी, काशब-धातिनी,

্ সর্ব্বত্ত-গামিনী, স্থন্দর ডাকিনী

রূপে দেখা দিয়াছে; কখনো বা "মাতাল" সাজিয়া চলিয়া চলিয়া চলিয়াছে.—

টল্, টল্, চল চল, জুতা পায়ে দিয়া, চলেছেন খোকাবাবু হেলিয়া ছলিয়া! কবে কোন্ কালে, সেই বাসবের পাশে, স্থা-ত্রাণ্ডি খেয়েছিলি মন্দারের মাসে,—এখনো গেল না নেশা, হায় রে কপাল, না জানি কেমন স্বা! কেমন মাতাল!

কথনো বা সেই শিশু "ডাকাতে"র মত "মহা আফালন করি" গৃহে আসিয়া পড়িয়াছে এবং গৃহকর্তা হাত যোড় করিয়া হৃদয়-ভাণার ভাহার পায়ে উজাড় করিয়া চালিয়া দিয়া তাহার কাছে আত্মসমর্পণ করিয়াছেন। শিশু-রাশী যথন বছদিন পরে মামার বাড়ী হইতে কিরিয়া আসিয়াছে তথন একট বরোপ্রাপ্ত শিশুরই মত তাহার পিসীমা সরোজিনীর ছবিটি আমাদের বেশ লাগিয়াছে,—

শদেৰ বা পুকিব ডাগোর ডোগর হেগাগর হেগাগর হেগাগর হেগাগর হেগাগর হক্ত হটি !"—
কোলে লয়ে ডারে, সুবী সরোজিনী, গৃহে করে ছুটোছুটি!

ৰামেরে দেখার, দাদারে দেখার,
চটকার জোরে ভারে :
বার ভিরকার, নাহি পোনে কানে;
জোরে টেপে বারে বারে।
হাসিয়া হাসিয়া, বলে সরোজিনী—
"উহারে টিপিতে বেশ;

ফুলের ৰতন,

দেহের গঠন,

রেশবের মত কেশ ! এত ওরে টিপি য

টিপি সুধ টিপে টিপে বুকি তবু হাসে কেনে ?

ৰোর কোলে আছে, তাই তোৰাদের, হিংসা বুঝি জাগে মনে !"

শিশুদের ত জাত্নাই, কবি চাঁড়াল-শিশুকেও অসলোচে কো দিয়াছেন। পাঠককে এই "অস্তুত বাউলের গান"টি শুনিতে হইবে,-(আনায়) কে রে করে এক-বরে !

(ও তোর) আর্যানি-ভণানি রাণ, জলে-ভরা ছুখের কেঁড়ে !
সামায় কে রে করে এক-খরে !
(সে দিন) গিয়ে ভোদের পাড়া-গাঁয়,
বনে আছি চণ্ডিভলায়—

(এক) চাঁড়ালেন্দের সোনার যাছ নাচ্তে লাগল আমায় হেরে !
কাঁপিয়ে এল আমার কোলে,—

(चावि) यद्य छादा निनाय जूटन !

তোরা বল্লি "ছি ছি ! কি কর ? কি !' তোদের কথা শুন্লাম কি রে
(আমায়) কে করে রে এক-বরে ?
গুরা স্বাই ঢালা এক ছাঁচে,
(গুরে ছেলেদের কি জাত্ আছে ?)

তোদের মুখে আছে মোহের মুখস্, এসৰ কথা বুঝৰি কি রে ?
(আৰায়) কে করে রে এক-বরে ?
(সেই) চাঁড়াল-শিশুর চুমো খেয়ে,
বঙ্গেছিফ অবাকৃ হয়ে;

আর কাঙাল-বন্ধু গুহক-স্থা দেখা দিলা অন্তরে !
(আমার) আঁথির বাঁধন গেল খুলে;—
যুবা ছিলাম, হলাম ছেলে !

(এখন) মুব্দি বুড়্দি ছেড়ে, ছেলেদি করি পেট ভরে !

(আমার) কে রে করে এক-বরে ?
এই ভক্ত কবি ঐকান্তিক বাৎসল্যভাব হেতু প্রত্যেক শিশুর মধ্যে
বালক যীশু এবং ব্রন্ধের গোপালের মূর্ত্তি দেখিতে পান,—
তোরে হৈরি, ওরে শিশু, পড়ে মনে ম্যাডোনার কোলে,
বালক যীশুর মূর্ত্তি । রাজা পায়ে মধুর নৃপুর,

তুই যেন ব্ৰ**জে**র পোপাল।

অম্বত্ত---

তোরে হেরি আশা, প্রেষ, প্রীতি, স্নেছ ভরি গেল বুক। অপুর্ব্ব বাৎসন্তা-ভাব চিত্তে জাগে !—বুন্ধি এতকালে. পাব আমি নীলকান্ত-মণি-গনে, ননীচোরা লালে।

कवि भिश्वतक উদ্দেশ कत्रिया विनारि एक्न,-

অমৃতের বহাসিদ্ধ অপূর্ক হিল্লোলে, আবার এ কবি-চিন্তে বহিছে কল্লোলে। তারি বেলা-ভূবে আবি রচেছি স্থার, সৌন্দর্ব্যের অগরাধ-পুরী বনোহর। ফুল্মর দেউল রচি করেছি ছাপন রে ফুল্মর ! তোর ওই মূরতি কোহন ! প্রসারি অভর-দৃষ্টি হের এ অমর ফৃষ্টি ;— এ নহে কল্পনা-কণা, এ নহে অপন ; শিশুই মানব-বেশে দেব নারায়ণ !

জ্বীকৃষ্ণের বালকমূর্ত্তি দেখিবেন, ভক্ত-কবির ইহাই সাধ,—তাই রাখাল রূপে মা মশোদাকে তিনি বলিতেছেন—

ভগো বা জননী, ভগো নক্ষরাণি

পি একবার) বল বল বল ভরে নাচ্তে !

(একবার) তেমনি করে, নুপুর পরে নাচ্তে !

ভোট বাহছটি ঘুরায়ে ঘুরায়ে,

রুণু রুণু রুণু নুপুর বাজায়ে,
ভাসায়ে কাদায়ে, কাদায়ে ভাসায়ে,
ভেমনি করে বলু ভরে নাচ্তে !

আমরা দেখিয়াছি কবির নারীপ্রেম কেমন জাঁহাকে মধুর ভাবে

অভপবানের পূজা করিতে শিথাইয়াছে; এখানে আমরা দেখিতেছি
কবির বাৎসলা-ভাব অভপবানকে অন্ত মুর্ন্তিতে জাঁহার নিকট

আনিয়া উপস্থিত করিয়াছে। নারীপ্রেম কিম্বা শিশুপ্রেমের রেখাটিকে
শেষ পর্যান্ত বাড়াইয়া দিলে তাহা ভগবৎপ্রেমেই গিয়া ঠেকে, যে-কোনো দিক দিয়াই চরমতা অনস্তের সক্ষেই মিলিয়া যায়। কবি
নারীপ্রেম এবং শিশুপ্রেমের মধা জায়গাতেই ঠেকিয়া যান নাই।
এগুলির সঙ্গে ভগবৎপ্রেমের মধা জায়গাতেই ঠেকিয়া যান নাই।
এগুলির সঙ্গে ভগবৎপ্রেমের মধা জায়গাতেই ঠেকিয়া যান নাই।
এগুলির সঙ্গে ভগবৎপ্রেমের প্রকৃতিগন্ত কোনো পার্থকা নাই, ভর্
প্রাকৃত দৃষ্টিতে যে প্রভেদ থাকিয়া যায় তাহা শুধু আপেক্ষিক
নিবিড্ভায়। কবি দেবেজ্রনাথের চিন্তে এই নারীপ্রেম এবং শিশুপ্রেম
এমনি রস-নিবিড্ভা লাভ করিয়াছে যে দেশের অতীত মুগের বৈয়্বর

সাধনার স্ক্রিটকে ঘিরিয়া শ্রীভগবানের মূর্ন্তি সেখানে আপনা
আপনি দানা বাঁধিয়া উঠিয়াছে।

কেবল ৰাজ এই নারী- এবং শিশু-সমাঞ্চকে কবি তাঁহার কাব্যে ছান দেন নাই,—তাঁহার সারা কাব্যজীবন জুড়িয়া সকলকে কোল দেওমার ভাবটি অতি উজ্জ্লভাবে আঁকা হইয়া রহিরাছে। আগ্রীয় বজ্পনের প্রতি উত্তর্গভাবে আঁকা হইয়া রহিরাছে। আগ্রীয় বজ্পনের প্রতি উত্তর্গর সেহ অসাধারণ, তাঁহার বন্ধু-প্রীতি অত্লনীয়, বাংলার আধুনিক কবি-সমাঞ্চকে তিনি স্নেহাশিসে মণ্ডিত করিয়া তাঁহার কাব্যে স্থান্ধনা করিয়াছেন। পথের পথিকও সে প্রীতি লাভ করিতে বঞ্চিত থাকে নাই। কবি মানবেতর প্রাণীকেও পরম পুলকে আলিক্ষন দান করিয়াছেন। ধরণীর নরনারী-সমাজ্যের প্রতি এই কবির ভাবটি আশ্রুর্য্য রক্ষ উদার। যাহারা মানবকে হুৎসিত এবং কুক্ষারত বলিয়া দেখে কবি তাহাদিগকে বলিতেছেন,—

নিজেই উড়ায়ে ধূলা, হেরিতেছ সব অন্ধকার।
নেজ-রোগে হারায়েছ বর্ণজ্ঞান;-----মানস-দর্পণে

নিরধিছ নিজমুর্জি সারা বিখে দিবস রঞ্জনী। কবির চক্ষে নরনারী অপূর্বে স্কার । তরুরাজ্যে জীবরাজ্যে সবই ভাঁহার আপন।—

হে প্রকৃতি, একি লীলা বুৰিবারে নারি—
বে দিকে তাকারে দেখি সে দিকে কি স্থাস্থী,
তক্ত-রাজ্যে জীব-রাজ্যে বত নরনারী ?
প্রজাপতি উড়ে যুরে, বসে আসি যোর শিরে;
বুচকিরা হাসে সব কুস্থ-কুবারী !
প্রতিবেশী বান্ধণের শিখীট গেয়েছে টের,

আৰি পো খজন তার ;—রক্ত দেখ তার সন্মূৰে আসিয়া দেয় নৃত্য-উপহার। কবি ওাঁহার জীবন-কাবো জগন্মাতার এই উপদেশ অক্তরে অক্তরে পালন করিয়াছেন বলিয়াই আমরা বিখাস করি,— "তৃণ হ'তে নীচ হয়ে, কেশ আধিবাধি তরুসম সয়ে, ধর বৈষ্ণবের রীতি ! শক্ত মিত্রে স্বাকারে প্রাণপণে প্রীতি কর বৎস !"

জীবরাজ্যের মত মুক প্রকৃতির প্রতিও কবির আন্তরিক আকর্ষণ অত্যন্ত সহজ-সরল এবং জ্বনার্জ্জিত। কবি প্রকৃতিকে বন্ধুর স্থার ভালবাসেন, আ্বাভোলা শিশুর ক্যায় খেলার সাধী করিয়া তাহার সজে খেলা করেন। ফুল তাঁহার কেমন প্রিয় তাহা তাঁহার পুস্তকের নামগুলি ইইতেই শুচিত হয়। পরমান্ত্রীয়ের মত প্রসন্ন সুকুরুব্ধ ফুল তাঁহাকে নিত্য অভিনন্দিত করে। গাঁগাদাফুলের কথা বলিতে গিয়া কবি বলিয়াছেন,—

যে ভবনে নাহি হয় শশ্বধানি দেবের উদ্দেশে
সে গৃহ শ্বশান !
রচি উপচার নানা, যথা হয় দেবার্চনা,
সেই গৃহ ইন্দিরার স্থান !
থাক্ শত দাস-দাসী, অতুল ঐশ্ব্যরাশি,
শু-ঝালর ঝুলুক বিতানে;
গৃহ করি ভরপুর উঠুক হাসির স্থর,—
কিবা তায়,——ফুল যদি না ফুটে উঠানে !
কবির চিত্ত প্রকৃতিকে মানবীয় বৃত্তি দান করিয়াছে। কবি কুন্দকে
স্বোধন করিয়া বলিতেছেন,—

কেন এ উদাস ভাব ধরিয়াছ ধনি !
হয়েছ কি বাল্যকালে নব তপস্বিনী !
মানবের সহিত তাহার সাদৃখ্য-সম্বন্ধ না পাতাইয়া কবিচিত্ত স্থির ধাকিতে পারে না,—

ভোরি মত, কত শত নব তপখিনী আছে বল্প-ঘরে।
আশৈশব খেতবাস, অঞ্জল বারমাস,
দেশাচার-শৃথালেতে তাহারা বন্দিনী;
তোরি মত, কুন্দ, তারা নবীন যোগিনী।

কুল্ল যেমন প্রকৃতি-রাজ্যের বালবিধবা, অশোক তেমবি আলজসিন্দুর-আঁকা অরুণবর্ণা যুবতী, গোলাপ সেধানকার বীড়ারাগময়ী নববর্। কবির মানিনী রক্তঞ্ববা আঁধি লাল করিরা
"বিরহ-ব্রত" পালন করিতেছে, শুল্ল-পূতা দেবারাধনা-রতা সেকালীস্ন্দরী নিত্য উষার পায়ে আপন জীবন দান করিয়া পূজা বোগাইতেছে, আর কামিনীগুলি মানবরাজ্যের কামিনীদের রূপ-যৌবনের
অনিত্যভার রূপকের মত "ভাল করি না কৃটিতে, সুসৌরভ না
ছুটিতে" নিঃশেষে করিয়া পড়িতেছে।

নারী, শিশু, মানবসাধারণ কিবা, প্রকৃতির দিক ইইতে কবিকে বিশ্লেষণ করিয়া পৃথক পৃথক ভাবে দেখা বায়, কিছু কবির প্রতি ঠিক সম্বয়-দৃষ্টিটি শ্রীভগবানের দিক ইইতেই সম্ভবে। "কদশ্ব-ফুল্মরী" শীর্ষক কবিতায় কবি বলিয়াছেন,—

> এ লগতে সৌরভ ও প্রীতি, রমন্ত্রীকঠের গীতি, চল্লের ল্যোৎস্না, সবি এক ; মরি মরি একই মূপালে শত শতদল সাঁধা।

বান্তব জগতের সলে তাহার প্রতিরূপ একটা স্ক্র জগওও গার গার সংলগ্ন হইয়া রহিয়াছে। রম্বশীর ওঠরাগ, শিশুর হাসি, বক্ষুর প্রীতৃ এবং ফুলের শেভা প্রভৃতি টুক্রা টুক্রা সৌন্দর্যের বিচ্ছিন্ন দলগুলি যে হরিদেহের মৃণাল-শীর্ষে মিলিত হইয়া কবি-ফ্রদয়ের বান্তব জরে সংসার-শতদল হইয়া ফুটিয়া রহিয়াছে তাহারই রক্তপদের মত শিকড় কবি-ফ্রদয়ের অপ্তর্গতম স্ক্র প্রদেশ হইতে রস আকর্ষণ করিয়া লইতেছে; বাহিরের আলো-অনিলের রাজ্যে যাহা শতদলে ফাটিয়া পড়িয়াছে, ভিতরের স্থানভূত রহস্তময় গহনে তাহা একটি চিকণ দেহ-ভিক্সমার মত শুধু এক স্ক্র সমুজ্ল রেখা রূপে বিরাজিত। বাহিরের দলবৈচিত্রের ভিতর দিয়া যেমন এই ভিতরের এককে দেখিতে হইবে, তেমনি ভিতরের এই হরিভক্তির মৃণালের দিক হইতে না দেখিলে বহিবৈ চিত্রের গুক্র বিচ্ছিন্নতাকে রসৌজ্বলো লগ্ন এবং আলোকিত করিয়া দেখা সন্তব হইবে না।

যে বিভিন্ন হাণয়র্ভিকে মানব বাহিরের বৈচিত্রাসঞ্চতে সার্থক করিতে চেষ্টা করে অথচ সম্পূর্ণভাবে পারে না, সেই হাণয়র্ভিগুলি তাহাদের বিভিন্নতা অনেকটা রক্ষা করিয়াও ভিতরের এই একের মধ্যে চরমভাবে সার্থক হইয়া উঠে। এই জায়ই ভগবান ভভের প্রভু, বৎস, স্থা এবং স্বামী, প্রেয়সী একাধারে সকলই; তিনিই সর্প্রন্ধার, সর্পাশীন মানবাকাক্ষার একমাত্র ভৃত্তি। বিভিন্ন ভাবের মধ্যে মধুর ভাবের আরাধনাই প্রেষ্ঠতম। কবি-বৈফব বলিতেছেন,—

হে গোবিন্দ, হে ৰাধব, নারারণ, মুকুন্দ, মুরারি !
আমি চাহি হইবারে শেতবর্গ ক্ষুদ্র বনকুল ;—
নেত্রে হাসি, ঋষিপত্নী পরি' বাকল-চুকুল,
স্বহস্তে তুলিবে মোরে ! "জয় হরি" বদনে উচ্চারি,'
বিনায়ে বিনায়ে গাহি' কুষ্ণ-স্তোত্ত, প্রাণ-মনোহারী,
বাজাইয়া শুখ ঘণ্টা, উন্মাদন জ্বালিয়া গুণ্,গুল,
তপোবন আশ্রমের ঋষি-বুন্দে করি হর্যাকুল,
অপিবে তোমার পদে ! ধন্ম ভাগ্য ষাই বলিহারি !
দাস-ভাবে চুম্বি পদ দিনে দিনে হব ভাগ্যবান ;
স্থাভাবে হয়ে শ্বি স্টিকণ বরগুঞ্জমালা,
আলিঙ্গিব কণ্ঠ তব ! কৌস্কভ-কিরণ ফ্রি' পান,
জ্যোতির্ম্ময় ! হব আমি হিরগ্ময়, অপূর্ব্ব উজ্ঞালা !
তার পর ! তার পর মধ্র ভাবেতে হয়ে ভোর,
মাপার ভূবণ হ'য়ে পাব মুক্তি ; ওগো চিত্তচোর !

বিশ্বজোড়া ক্রীদারতাই প্রকৃত ভক্তচিত্তের লক্ষণ। মহাত্মা যিশুকে লক্ষ্য করিয়া এই কৃষ্ণভক্ত কবি বলিতেছেন—

জীবন কাটিয়া গেল; দেখা যায় মরণের তীর;
ওই হায় উপকৃলে শোনা যায় জলধি-গর্জ্জন।
আমার সম্বামান ভাঙা-বুক, নয়নের নীর।
এই পারানির কড়ি, দয়া করি, নাবিক স্কলন,
লও, লও! লোকে বলে, বিশ্বমানে তুমি অতুলন,
দয়াময়, সেহময়, প্রেমময় কাণ্ডারী স্কলর!
হে যিও! কাদিছে প্রাণ, দলে দলে গভীর তিমির
ঘনাইল! এল বুনি কালরাত্তি! ফ্রায় জীবন।
হে নির্লোভ! হে নিক্ষাপ! তুমি চাও বাঁটি অক্রবারি
পরিতপ্ত হৃদয়ের, নাহি চাও ধনীর কাঞ্চন;
তাই হোক; শুভক্ষণে, বেলাভূমে, দোহাই ভোমারি,
চরণ-রাজীবে আজি অক্রজল করিছ অর্পণ!
বাহ তরী, বাহ তরী; উজলিয়া নদীর মোহানা,
ফুটছে চাঁদের আলো! পারে চল, গাহিয়ে সাহানা!

ভগবান এই ভক্তকবির কেমন আপন, এবং তাঁহার প্রতি কবির কী অপরিগীম নির্ভর, তাহা নিয়োদ্ধৃত গানটিতে সুলর কুটিয়াছে,—

> জনম জনম আমি তোমায় হেরিত্ব স্থানী, আঁথি না জুড়াল ৷

লাখ লাখ যুগে যুগে বঁধুহে ধরিত বুকে, আক্লি ব্যাক্লি মোর তবু না ফ্রাল। জনম জনম আমি জান হে অস্তর্যামী,

سام س

করিলাম মান। তোমার দর্শন পাই মান রোব ভূলে যাই। হে ভাম, তোমার প্রেমে নাছি অকল্যাণ।

জনম জনম আমি, তোমারেই পাই স্বামী, এই দাও বর !

হে বঁধু যে কাজ কর, তাই হয় মনোহর, হে বঁধু যে সাজ ধর ভাহাই সুন্দর!

হৰ বৰুবে বাজ বয় ভাৰাৰ ফুৰ্মা। জনম জনম আহি পেয়েছি ফ্ৰয়-স্বামী কৃতই যাতনা।

সুথ দাও, দেও ভাল, ছুখ দাও, দেও ভাল, আমার স্বভাব শুধু ও পদকামনা।

জনম জনম আমি, চাইনা হৃদয়-স্বামী,

কোনো পুরস্কার!

চাই নারপের কান্তি, সে শুধু আঁথির ক্লান্তি, তুমিই প্রাণের শান্তি এজ গোপিকার!

জনম জনম আমি করি গো হাদয়-স্বামী,

এই সে বাসনা,—

আমি থাকি ক্রোড়ে ধরি, তুমি যাও নিজা হরি!— আমি হেরি ওই মুথ হইরে মগনা!

কবির হৃদয়-নিকুপ্পে ভামের বাঁশরী বাজিয়া উঠিয়াছে; কবির চিড-রাধা আনন্দে আত্মহারা হইয়া সবিগণকে উল্লেখ করিয়া বলিতেছেন,—
সবিরে,

সাজাইয়া দেলো আজি বাসন্তিয়া বসনে। কানে কদখের তুল, শিরে নাগেশর ফুল,

অশোক চম্পকে দেরে উজলিয়া বরণে ! মুধর কুস্নে দেরে নৃপুরিয়া চরণে !

স্থিরে,

बनकिश बनरकरत हारबर्नि ७ वक्रन, উब्बनिश दिश्ना स्थादि स्थादिनश हुक्रन !

গলে দে মালতীমালা,

সাজাইয়া দেলো বালা, মনোহরা পারুলে ও মোতিয়ার মুকুলে। শ্রাম যেন বলে হেন বা নাহি গোকুলে।

আমরা এই "বিরহিণী" চিত্তবগুকে বলি, প্রিঃমিলনের উপযুক্ত আধাঝিক সাজ তাঁহার হইয়া গিয়াছে, তিনি এখন নির্বিদ্যে তাঁহার হৃদয়-স্বামীর অভিসারে যাত্রা করিতে পারেন।

আমরা এতক্ষণ কবির রচনা হইতেই যথাসম্ভব ওাঁহার পরিচর দিতে চেষ্টা করিয়াছি; ওাঁহার কাব্য সম্বন্ধে সাধারণভাবে কতক-গুলি মোটামুটি কথা বলিতে বাকী রহিয়াছে, সেগুলি না বলিয়া লইলে আমাদের আলোচনা অসম্পূর্ণ থাকিয়া যাইবে।

প্রথম দৃষ্টিতেই চোঝে পড়িবে, কবি ওাহার অধিকাংশ কবি-তাকেই বিশেব কোনো নিয়ম-শৃথলায় সালাইয়া দেন নাই। অভি-

সারিকা "বজালনার" ছবি, "শিশুমলল" গীতি কিখা প্রীতি "নৈবেদ্য" পরিবেষণের ভাবও তো কোনো গ্রন্থবিশেবে আবদ্ধ हरेंग्रा शास्त्र नारे, এগুলি বরং छाहात সমস্ত কাব্যগ্রন্থাবলীরই বিশেষত্ব-লক্ষণ বলিয়া প্রতিভাত হইয়া উঠিয়াছে। মাইকেলের বজালনা বীরালনা কাব্যের পর অনুত্রপ বস্তুবিষয় অবলম্বন করিয়া **"অপূর্ব্ব'' আখ্যায় নবীন কাব্যম্বয় রচিত হইয়া উঠিয়াছে শুধ এই** क्यारे "अपूर्व उजानना' এवः "अपूर्व तीत्रानना" प्रमेश कात्रावनी হইতে পৃথক অন্তিতের নামরূপের দাবী করিতে পারে; নহিলে মোটের উপর ভাঁহার অক্যান্য গ্রন্থ বিশেষত্ব-জ্ঞাপক কিম্বা সার্থকনামা নহে, বিশেষতঃ কবির "গুচ্চ''গুলি। কবিতার সন্ধিৰেশে কবি বিষয়-স্বাভন্তা কিম্বা সময়ক্ৰম কোনো রীভিকেই তেষন ভাবে ধরিয়া থাকেন নাই। এই জন্ম প্রথমত: আমাদের মনে হইয়াছিল কবিতাগুলি যে-কোনো রীতিতে হয়ত আরো ভালো করিয়া সাজানো ঘাইতে পারে। কিন্তু ক্রমে আমাদের ধারণা হইয়াছে যে এই অষত্ব-বিজ্ঞ বল্যতাই এদের পক্ষে বেশী স্বাভাবিক: কারণ, প্রথম রীতি অবলম্বনের পক্ষে প্রতিবন্ধক এই যে এদের মধ্যে প্রকৃত বৈচিত্র্য খুব কম এবং আপাতদৃষ্টির বৈচিত্ত্যগুলির मर्दश्य मौमारतथा अलाख अम्पष्ट : आवात (य-कवित कावाजीवरन পর্যায়ে পর্যায়ে একটা ক্রমাভিবাক্তি ফুটিয়া উঠিয়াছে শুধ তাঁছারই কাবাসম্বন্ধে শেষোক্ত রীতি প্রকৃত কাজে লাগিতে পারে, কিছ দেবেক্সনাথের কান্সে সেই ক্রমাভিবাক্তির মথেষ্ট মভাব মাছে বলিয়াই আমাদের মনে হয়।

ইহা একটা অভান্ত আশ্চর্যা ব্যাপার। এত দীর্ঘ সময় ব্যাপিয়া রচিত এই সুবৃহৎ গ্রন্থাবলীর মধ্যেও কবির চিত্ত-বিকাশের ইতিহাস-্ধারার অভাসটুকু পর্যাত্ত পাওয়া যায় না। এই কবির চিডের ইতি-হাসকে বিকাশ-ক্রমের যুগে যুগে বিভক্ত করিয়া দিবার চেষ্টা मन्पूर्वज्ञाद विकल इडेरव विनाश है मत्न कति । कवित लोकिक ध्यम হইতে অতিলোকিক প্রেমে উন্নতির কথা পূর্বে আমরা বলিয়াছি, কিন্তু বাশুবিক কবি-হৃদয়ের এই পরিবর্ত্তন (?) তাঁহার কাব্যঞ্জীবনের কোনো বিশেষ সময়কে চিহ্নিত করিয়া দিয়াছে বলিয়া তো মনে করিতে পারি না আসল কথা, পবিবর্তন জিনিষ্টাই এই কবির প্রকৃতিবিরোধী। তিনি যে কখনও কৃষ্ণ-প্রেমিক ছিলেন না এই কথা মনে করাই আমাদের পক্ষে অসম্ভব। এই কবি মঞ্জরী এবং "কলিকা-জীবন যাপন" না করিয়াই কোটাফুল হইয়া জন্মিরাছেন। বিভিন্ন মানস-অবস্থার বৈচিত্রা এবং বিরোধের ভিতর দিয়া শুরে শুরে একটি মানবাত্মার বিকাশ-রহস্থকে আবিষ্কার করিবার পর্ম রম্ণীয় উপভোগ হইতে আমরা এখানে मन्पूर्व ভাবে विक्छ। এই ऋमग्रमर्स्वय कवित्क कानमिन विन्ध् ৰাত্ৰ সন্তেহ আসিয়া আলোডিত করিয়া যায় নাই: মনঃশক্তিসম্পন বীরক্বির মত মানবের জটিল জীবন এবং সমাজসমস্ভার সম্মণীন হইবার কিমা বিশ্লেষণ-ফুল্ল কবি-কল্পনাকে মানবমনের গুঢ় অলকা-পরীতে পাঠাইবার কবিত্ব-তীক্ষতা এই কবির আদৌ নাই: বৈচিত্রা-পন্থায় ইন্দ্রজাল ফলাইবার মত কবি-প্রতিভার এখানে সম্পূর্ণ অভাব আছে: এবং যে বিরোধ-বিপত্তি পরবর্তী আয়সমর্পণের মিলম-রসকে প্রগাঢ করিয়া তলে এখানে তাহার সন্ধান করিতে যাওয়াও রুপা। এই এক কবি যিনি ভ্রমরের বাছিরের-গুড়ভার-জন্মিবার এবং উডিবাল ক্লেশকে কিছুমাত্র স্বীকার না করিয়া একেবারে ফুল-দেহের মধুকোবেই জন্মলাভ ক্রিয়াছেন। এই পদ্মকোষগত কবি-ভ্রমরের পক্ষে মধুভোগ অতান্ত সহজ বলিয়াই প্রাকৃত। অথচ প্রকৃত কবি-<u>জ্মরের মত বন্ধ-পর্যায়ের ভিতর দিয়া আসিতে হয় নাই কিমা</u>

দেহসৌন্দর্য্যবিধান, বিহারভঙ্গী এবং কল-গুপ্পনের কলা-চেষ্টাও ভাঁহাকে আদে করিতে হয় নাই। এই স্বভাব-মধুজীবিতাই করির স্বভাব-বিকাশ এবং কলা-৮ শৌশলের পক্ষে প্রতিবন্ধক হইয়াছে।

এই স্বভাব-মধুলীবিতা যাহার ভাবায়ক কারণ, কবির মানসভার (Intellectuality) স্বভাবই তাহার স্বভাবাত্মক কারণ, স্বর্পাৎ এই মানসভার স্বভাবই কবিকে স্বভাব-মধুলীবী, কাল্ডেই স্বভাব-বিকাশহীন এবং স্ব-কলাকুশল করিয়াছে। এই স্বমানসভার ভাল-মন্দ সুইই সাছে।

কবির "অশোকগুছে" প্রভৃতির অনেক প্রেমকবিতায় অথবা লক্ষণের প্রতি উদ্মিলার লিপি-কাব্যে একটা উপভোগ্য বস্তু-রস্মাছে। কবি দেবেক্রনাথের নিকট এই দেহাতার আদৌ বন্ধনের মত হইয়া দেখা দেয় নাই; তিনি এই দেহকেই পবিত্র মনে করিয়া দেখানেই তাঁহার তিরজীবনের মুখ-নীড় বাঁধিতে পারেন। শিশুচিত্র এবং ভক্তিপ্রাণতায়ও এই মানস্তার অভাবেই বস্তুরস্ফুটিয়া উঠিবার অবকাশ পাইয়াছে।

এই অমানসতাঞ্চনিত কাব্যকলাগত যত সব লোড থাকিতে পারে কবি দেবেল্রনাথের গ্রন্থাবলীতে সেগুলি পূর্ণমান্তার বিদ্যামান।
মনঃশক্তিসম্পান বিশ্লোধক প্রতিভাই শুধু একটা জিনিষকে তাহার বিভিন্ন দিক হইতে দেখাইয়া নৰ নব বৈচিত্রোর আনন্দে পাঠককে নিত্য সজাগ এবং মুদ্ধ রাকিতে পারে। কবি দেবেল্রনাথ যথন একই সুরে "ভালবাসি, ওপো আমি ভালবাসি" শুধু এই কথাই গাহিয়া চলিয়াছেন, তথন জাহার ভাল লাগার দিক হইতে না হউক, কাব্যকলার দিক হইতে আমাদিগকে বাধা হইয়া বলিতে হয় যে সাহিত্যের ভাষা এবং কিল্লাক মুদ্ধাদোধে তিনি প্রতিনিয়তই অধিকতর হুই হইয়া চলিয়াছেন। দেবেল্রনাথের এই এক ভাল লাগার ভাবটি হুই চারিটি উপমা-অলক্ষারে সজ্জিত ইইয়া যথন বিভিন্ন নামরূপের অতি-স্বচ্ছ আবরণের নীতে দিয়া গ্রন্থাবলীর এক প্রাপ্ত হইতে অন্যপ্রাপ্ত পর্যান্ত বহিয়া আসে তথন সেই একখেয়ে ভাবে পীড়িত হইতে হয়।

এই কবির ভাল-লাগার একটা ক্ষমতা আছে, কিন্তু উপ্টা দিকে পরবিচার এবং স্ববিচার-ক্ষমতার অভাবে একটা বড় রক্ষের দোষও আছে তাহা অস্বীকার করা নায় না। এই অবস্থাটাকে অহম্বার-হীনতার উচ্চপদবী দেওয়া বাইতে পারে, কিন্তু ইহাকে ব্যক্তিম্বহীনতার নামে অভিহিত করিলেও অন্যায় হইবে না।

সমতলভূমির জলধর্মিতাই এই কবির বিশেষত। তিনি আপনাকে গুধু চারিদিকে 'পাতল' করিয়া বহাইরা দিতে জানেন, তীক্ষমুখ শরের মত পাতালে প্রবেশ করিতে কিয়া লগুপক্ষ বিহল্পের মত আকাশে উভিতে জানেন না। যে সমুচ্চ মানস-তট বারি-বেগুকে ধারণ করিয়াও তাহাকে সমুজের দিকেই অগ্রসর করিয়া দের্মি এই কবির ক্রদয়-রাজ্যের 'সমতটে' তাহা কিছুমাত্র মাথা উচু করিয়া দাঁড়ায় নাই। সমুজের মত বিশ্বলোককে আলিক্সনে বাধিয়া তুলিবার অল্ব অক্সকরণে আপুনাকে ছড়াইর্মা দেওয়ার তেয়ে তট-বন্ধনকে মানিয়া লওয়ার আপাতক্ষতি এবং পরবর্তী পরম লাভ অধিকতর আকাজনার বিষয় বলিয়া মনে করি।

এই ছড়াইয়া-গলিয়া-শাওয়ার সরলতার সঙ্গে মানসপছাত্বর্জী রহস্তপন্থীদের (mystics) স্থৃতিমূপ রস-নিবিড় সরল একাগ্রতারও গোলমাল করিলে চলিবে না।

এই তট-রেখার কলাসংযবে যিনি আপনার কাব্যকে বাঁধিয়া তুলিতে না পারেন তাঁহার কাব্যের গতিবেগ শীঘ্রই নষ্ট হইয়া যার। এই কলাগত অসংযমে দেবেন্দ্রনাথের কাব্য এলাইয়া পড়িয়াছে, কোথাও যেন তেখনভাবে রস-সংযমতায় জমাট বাঁথিয়া উঠিতে পারে নাই। অথচ যিনি সমগ্রভাবে দেখিতে পারিবেন তিনি একটি খাঁটি কবি-क्रमस्त्रत्र श्रीत्रहार मुक्त ना इहेशा श्रीकरण शाहिरदन ना। এই সমগ্রের আলোকে কবির জীবনটিই একটি কাব্যের মত হইয়া আমাণের নিকট উপস্থিত হয়। কিন্তু শিল্পী-কবির প্রত্যেক কাব্যাংশের बर्सा है नबरश्च नर्वाकीना धना प्रमः वश्म नहेम्रा विठात कतिए रशल रात्वस्त्र नाथरक अकलन छे इमरत्रत्र कवि विनया मरन ना इख्या কুঁদিয়া কুঁদিয়া প্রত্যেক কবিত্ব-পংক্তি এবং অসম্ভব নহে। कविछाटक प्रव्याक्रप्रस्पूर्ण कतिया जूनियात्र यक कना-कीनन এই ক্ৰির আয়ত্তে নাই। অথচ নিতান্ত সাধারণ বহু পংক্তির মধ্যে হঠাৎ এক একটি অনির্ব্বচনীয় সুন্দর কবিত্বসপূর্ণ উপযুক্ত ভাব-প্রকাশ উপমা ইত্যাদি নদী-বালকায় স্বর্ণরে র মতই আমাদিগকে লুক মুদ্ধ করে, বাছল্য ও বিশেষত্বহীন পংক্তিপরস্পরা পাঠের ক্লেশও সহ করিতে বাধ্য করে। এই জনাই, যদিও আমরা প্রথম ভাবিয়া-हिलाय এই श्रष्टावली अप्तक हाँ िया कार्षिया वाहित कतिएल कवित পক্ষে অধিকতর গৌরবের বিষয় হইত, আমরা এখন মনে করিতে বাব্য হইতেছি যে এই ছাঁটাকাটা ভাবের সীমারেখা টানা এই ক্ৰির কাব্যে একরূপ অসম্ভব, এমন্কি তাহাতে ক্বির 'ক্বলই **মিছা' হই**য়া যাইতে পারে : কিন্তু এই কলাগত কোনো উপকার না হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে তাহাতে সমগ্রের উণর কবির জীবনকাবোর যে ছায়াটি আসিয়া পড়িয়াছে তাহার বসবোধের মহৎ উপকার হইতেও আমরা বঞ্চিত হইতাম। এই কলাগতিহীন কাব্য দুর ভবিষাতের হৃদয়খারে যদি পিয়া আখাত নাও করে, ভবিষ্যতের কলাদোষ-অসহিষ্ণু পাঠক যদি পাঠগতিতে পদে পদে ব্যাহত হইয়া সমগ্রের খাঁটি কবিটেকে আবিষ্কার করিয়া লইবার ক্রেশ খীকার করিতে কুষ্ঠিত হন, তবু সমধ্রের রসমুদ্ধ আমরা এই পরিপূর্ণ কবিপ্রাণতাকে সসম্মান আনন্দের সহিত হাদয়ে বরণ করিয়া লইতে কিছুমাত্র विश (वाश कतिव ना।

শ্রীসুধরঞ্জন রায়।

মৃত্যু মোচন

[পূর্ব-প্রকাশিত অংশের সার মর্শ্বঃ—স্বামী ফিদিয়ার সহিত স্ত্রী লিজার বনিবনাও ছিল না, নিত্য ঝগড়া খিটিমিটি বাখিত। একদিন লিজা অভিযান করিয়া কোলের ছেলেটিকে লইয়া স্বামীর গৃহ ত্যাপ क्रिया बाजा व्यानात शुट्ट विद्या व्यानित । किष्मिया निकारक এक পত্র লিথিয়াছিল যে, ছুইজনে যখন মনের এতই অমিল, তথন ভাহাদের বিবাহ-বন্ধন ছিল্ল হোক। निमाও উত্তর দিল, 🌉 वन কথা। তাই হোক !" কিন্তু চুইচারিদিনের মধ্যে লিজার অভিযান কাটিয়া পেল, যাসীর প্রতি তাহার অভুরাগ বাড়িয়া উঠিল। তখন সে বছ মিনতি করিয়া **নার্জনা** চাহিলা, খরে ফিরিতে জন্মরোধ করিয়া স্বাৰীকে এক পত্র লিখিল। পত্রথানি বালাসুহৃত্ ভিক্তরের হাতে পাঠানো হইল। বেদিয়া-গৃহে বন্ধুবান্ধব লইয়া ফিদিয়া ভৰন ৰজ্ঞলিস জ্বাইডেছিল। বেদিয়াদের বেয়ে ৰাশা বড় সুন্দর পাহিতে পারে। সেই গান শুনিয়া ফিদিয়া আপনার তুঃথ ভূলিবার প্রয়াস পাইতেছিল, এমন সময় লিকার পত্র লইয়া ভিক্তর আসিয়া ভথায় উপস্থিত হইল। ফিদিয়াকে সে লিক্সার পত্র দিয়া গুহে ফিরিবার অক্ত বছ অফুরোধ করিল, লিজারও বিশ্বর দোহাই পাড়িল,

কিন্তু কিলিয়ার সম্বন্ধ অটল ৷ সে কিছুতেই গৃহে কিরিল ন ভিজ্ঞার তখন অপত্যা নিরাশ হইরা বিরক্ত চিত্তে ফিরিয়া আসিল।

ইহার পর হঠাৎ একদিন লিজার ছেলেটির কঠিন পীড়া হইট ছেলের লক্ত লিজা আকুল, কাভর হইয়া পড়িল। ভিজ্ঞর রা জাগিয়া সেবা করিয়া, ডাজার ডাকিয়া, ঔবণ-পণ্য দিয়া ছেলে বাঁচাইল। ভিক্তরের প্রতি লিমার কুডফাতাও বাডিয়া উঠি ওদিকে ফিদিলা বন্ধু আরিষবের বাটীতে দিন কাটাইতেছি সহসা একদিন লিজার ভগ্নী শাষা তথার পিয়া ফিদিয়াকে বা ফিরিবার জন্ম বছ অফুনয় করিল কিন্তু তাহাকেও ফিদিয়া ত এক উত্তর দের, সে গুছে ফিরিবে না, ফিরিবার প্রবৃত্তিও তাহ नारे। विवाद-वश्वन काठोरेश निकारक तम मुख्लि मिरव। का किछात्रा कतिरल फिनिया विलल, निका जाशाब खी , किछ गरन म সে ভিক্তরকে ভালবাদে, ভিক্তরও তাহাকে তবে লিজা মেয়ে ভাল বলিয়াই মনের সঙ্গে বন্দ করিত, এ ভালবা রোধ করিবার জন্ম, কিন্তু পারিয়া উঠিতেছে না-এইটা ফিদিয় লক্ষ্য এডায় নাই। এরপ কেত্রে ফদিয়া ভাহাদের চুইজেনে সুধে বিল্প-স্থারপ হইয়া থাকিতে চাহে না। বিশেষ ভিত্ত তাহার বাল্যবন্ধু এবং এই জন্মই আর গৃহে ফিরিতে তাহার ইচ नारे। भाषा अर्था विश्विष्टिख शुट्ट फिब्रिन; किपिया मर আসিল না।

ভিজ্ঞরের মাতা কারেনিনার প্রাণে দারুণ বড দেখা দিল।বংশে চুলাল, একমাত্র পুত্র ভিক্তর,—সে কি না অপরের একটা পরিত্যা খ্রীকে বিবাহ করিবে ! ইহাতে তিনি গর্জিয়া উঠিলেন, এ অশাস্ত্রীয় বিবাহ! আত্মীয় প্রিন্স সার্জিয়সূ আসিয়া .বুঝাইল, তাহা দোষ কি । ফিদিয়ার সহিত বিবাহে লিজা যদি কেবল ছ: খই পাই थारक : এখন रिवाह कतिया रत्र यपि प्रशी हहेरल हाम अवः हु हेन्द्राः মধ্যে ভালবাসা গভীর থাকে, তবে এ বিবাহে কিসের আপন্তি শাস্ত্রের চুইটা অফুশাসন ? মাফুযের অস্তবেদিনা ত শাস্ত্রের অফুশাস্য উড়াইয়া দিবার নহে। ভিজ্ঞরও যথন মাকে বুকাইল, এ বিবাহ হইলে, তাহার জীবন বার্থ হইয়া যাইবে, তখন সাতার প্রাণ চঞ্চ হইয়া উঠিল: তিনি প্রমাদ গণিলেন। শেষে লিজাও তাঁহার সহি দেখা করিতে আসিল। লিজার সহিত কথাবার্তার পর তাহার প্রা কারেনিনার একটা মায়া পড়িল। তিনি বুঝিলেন, লিজার মন উন্নত তবে সে বড় অভাগিনী ৷ তিনি লিজাকে বুঝাইলেন, এ বিবাহ প্রায় সুখের হয় না। বয়সের দোষে, 'মোহের খোরে--ভিক্তর ভবিষ বুঝিতেছে না, পরে কিন্তু এ/বিবাহের জন্ম তাহার মনে অন্ততা अभिरितरे ! निका वृश्विन, वृश्विया ভिल्डबरक निवृत्व कतिरव विनन কিন্তু ভিক্তর তাহাতে এতটক টলিবার লোক নহে। তাহার সে এक कथा,--- निषारक ना भारेरन, रम वाहिरव ना।

ওদিকে ফিদিয়াও আপনার মনের মধ্যে দারুণ দাহ লই নিঃসক্ষভাবে দিন কাটাইতেছিল। মাশা আসিয়া মধ্যে মধ্যে তাহারে মধুর সক্ষ দান করিয়া প্রীতিসম্ভাবনে তাহার ছঃও দূর করিবার চে পাইত। একদিন সে আসিয়া ফিদিয়াকে বলিল, সে ফিদিয়াকে ভালবাসে। ফিদিয়া কথাটা শুনিয়াও যেন শুনিল না। ইতিমধ্যানার পিতামাতা তাহার সন্ধানে আসিয়া কল্পাকে তিরস্কার করিল ফিদিয়াকেও ছুইটা কঠিন কথা শুনাইতে ছাড়িল না। ফিদিঃ বলিল, সে যতই কেন বদমায়েস বা সম্মতান হৌক, সে পশুনহে মাশাকে সে সহোদরার মতই ভালবাসে। মাশাকে তাহা পিতামাতা জোর করিয়া গৃহে লইয়া গেল। ঠিক সেই সম বিলা সাজিয়স্কাসিয়াছিল, লিলা সম্বে কিদিয়ার সক্ষ জানিতে

জন্তরাল হইতে সে ৰাশা-সম্বন্ধে কিনিয়ার বে পরিচর পাইল তাহাতে কিনিয়ার উপর তাহার গ্রহা বাড়িল। কিনিয়া তাহাকে জানাইল, লিজাকে সে মুক্তি দিবে, নিশ্চর—তবে শুধু পনেরো দিন-মাত্র সময় চাহে।

চতুর্থ অন্ধ

প্রথম দৃশ্য।

একটি হোটেলের নিভৃত কক্ষ।

হোটেলের ভূত্য ও তৎপশ্চাৎ ফিদিয়ার প্রবেশ।

ভূত্য। এই ঘরে সাহেব আপনি বসুন। কেউ এধারে আসবে না—কোন গোলমাল নেই। আর,— আপনার কাগজ আমি এখনি নিয়ে আসছি।

ফিদিয়া চেয়ারে বসিয়া ছই হাতে সূব ঢাকিয়া কি ভাবিতে কাগিক।

· [নেপধ্যে-পেত্রোবিচ্। ফিদিয়া সাহেব,—একবার
ভাস্ব কি এ ঘরে—?]

ফিদিয়া। (নেপথ্যের দিকে চাহিয়া) কে ? এস— আমার একটু কাজু আছে—তা যাক্, এস তুমি।

পেত্রোবিচের প্রবেশ

্ইনি একজন অক্ষম লেধক; নিজের ধারণা কিন্তু সম্পূর্ণ বিপরীত। বিধাস, প্রতিভা ইহার অসাধারণ; সাধারণে হিংসায় শুধু আমোল দেয় না।]

পেত্রোবিচ্। তা হলে এবার বুঝি ওদের জবাব দেবেন ? বেশ! আমার একটা কথা আছে— শুমুন— একেবারে চুটিয়ে জবাব দেবেন, কোন কথা আর কাঁক রাখ্বেন না। রেখে ঢেকে কিছু বলা অন্ততঃ আমার ত স্বভাব নয়—কোঠীতে সে ব্যবস্থাই নেই। এই জন্মই না আমার আজ এই দশা—

ফিদিয়া। (সে কথা কানে তুলিল না; ভ্তাকে কহিল) ওরে, এক বোতল মদ দিয়ে যাস্ দিখিন্! (ভূত্যের প্রস্থান)

ভূত্য প্রস্থান করিলে ফিদিয়া পকেট হইতে একটা পিন্তল বাহির করিয়া টেবিলের উপর রাখিল।

পেত্রোবিচ্। আরে বাস, পিন্তল যে ! বাপোর কি ! আপনি কি আত্মহত্যা কর্বেন না কি ? এই পিন্তলের । গুলিতে ? এঁটা !...তা মন্দ নয় ! ব্যাপারটা বেশ একটু রোমান্টিক হয় বটে ! নাটুকে মৃত্যু ! আপনার মাথাটা বেশ দেখছি, মন্দার ভাবটাবও আসে ৷ অর্থাৎ আমি সব বুঝেছি, তারা আপনার মাথাটা হেঁট করতে চায়, আপনিও সেই মাথায় গুলি চালিয়ে তাদের শিক্ষা দিতে চান, বাঃ, বাঃ—খাসা মাথা খাটিয়েছেন ! বাঃ ! আরও কি জানেন আমি একজন লেখক কি না, তাই এই কার্য্য-কারণটার মধ্যে কেমন চমৎকার শৃষ্ট্রলা আবিদ্ধার করে কেলেছি । আর কেউ হলে পার্ত—? কখনো না !

ফিদিরা। কিন্তু ওহে, তুমি শুন্ছ—
ভ্তা আসিরা কাগজ-কলম ও মদের-বোতল প্লাস
টেবিলের উপর রাখিল।

ফিদিয়া। (পিন্তলের উপর রুমাল চাপা দিয়া) বোতলটা খোল্। (ভ্তা বোতলের ছিপি খুলিয়া প্রস্থান করিল) আচ্ছা, একটু থেয়ে নেওয়া যাক্। কি বল, পেত্রোবিচ্! (উভয়ের মদ্যপান; পানান্তে ফিদিয়া পত্র লিখিতে বিলল) একটু থাম তুমি এখন। আমি চিঠিখানা লিখে ফেলি!

পেত্রোবিচ্। বেশ, আপনি লিখুন। আমিও ততক্ষণ পানে মন দিই। কিছু ভাববেন না---আপনি যদি মরণ পণই করে থাকেন, তা হ'লে স্বপ্নেওভাববেন নাযে, আমি व्याপनारक रम পণ থেকে निवृञ्च कत्तृ । क्षीवन वनून, আর মৃত্যুই বলুন,— আমার কাছে হুইই সমান। আমার কাছে বেঁচে থাকাটা হল মৃত্যু, আবার মৃত্যুটা হ'লগৈ জীবন। কথাটা হেঁয়ালির মত লাগছে ? তা লাগতে পারে। কারণ আমরা লেখক—সাদাসিধে কথা বলা আমাদের দন্তর নয়। আপনি মরছেন নিজের জালা জুড়োবার জন্ম, আরাম পাবার জন্ম। আমিও মর্তে প্রস্ত আছি—কিন্তু সে কেন জ্ঞানেন গ মরে আমি এই লক্ষীছাড়া দেশটাকে জানাতে চাই, কি রত্নই সে হেলায় হারালে! প্রতিভার পূজা বেঁচে থাকৃতে ত কেউ করে না, মারা যাবার পর ভক্তি সবার একেবারে উথলে ওঠে! আমার এই পূজে৷ পাবার ধৈর্য্য আর পাকছে না—তাই চট্ করে মরে এই পূজো আদায় কর্তে চাই। বুঝলেন ? আমায় একটা গুলি ধার দিতে পারেন ? বাঃ, এই যে পিন্তল ভরাই আছে। (পিন্তল হাতে উঠা-ইয়া লইল)—আচ্ছা, তবে আমি আগেই চললুম্, আপনি পরে আসুন! ওঃ, খপরের কাগব্দে কাল ছলুস্থুল বেধে যাবে। হোটেলে জোড়া খুন। এই এক-ছুই-ত্-থাকৃ---তিন বললেই গুড়ুম করে গুলি ছুটত! তিন আর এখন বলে কাজ নেই, নাঃ—এখনও সময় হয় নি! (পিন্তল রাখিয়া দিল) আর এ রকম করে নিজেকে প্রাণে মেরে ভক্তলোকে পূজে৷ শিথিয়ে লাভ কি ! কিছু না ! তারা দিব্যি থাকবে, মাঝখান থেকে বোকার মত আমাকেই সরে পড়তে হবে। নাঃ,...কিন্তু আমি- ৰড় বকৃছি, আপনি চুপ কর্তে ৰল্লেন না গ বিরক্ত হচ্ছেন, খুবই--- গ

ফিদিয়া। (লিখিতে লিখিতে) এবার একটু চুপ কর দেখি।

পেত্রোবিচ্। চুপ কর্ব। বলেন কি আপনি ? এই লক্ষীছাড়া দেশটার কথা মনে হলে আমার রক্ত গরম হয়ে ওঠে! এত লিখছি, তা কোন কাগজ সে লেখা ছাপতে চায় না! বস্তা বস্তা লেখা ফিরিয়ে দেয়! লক্ষীছাড়া হতভাগার দল—প্রতিভার আদর জানে না, গুণীর কদর বোঝে না! সর্ব্ধনাশ হোক—না, না, আপনি ও রক্ষ করে চাইবেন না—আপনাকে বলছি না আমি, দেশকে বলছি, তার সর্ব্ধনাশ হোক—আমার দ্বারা যদি তার ভাল না হয় ত কাজ নেই তার ভাল হয়ে। এই যে গড়্ডালিকা-প্রবাহে পব ভেসে চলেছে—এ কেন ? কেন ? কেন ? আমায় বুঝিয়ে দিতে পারেন ? এই যে আমি একবেলা পেট ভরে থেতে পাই না। আর ক্রহাম-বেক্লের সার চালিয়ে সব স্থৃত্তি করে বেড়ায়, অনর্থক ব্যয়—এ কেন ? এদের মাধায় বজ্রাঘাত হয় না! এই সব আয়েসী লক্ষী-ছাড়া লোকগুলো নিজেদের আয়েস নিয়েই গুধু আছে—নাঃ, আপনার লেখার ব্যাঘাত হচ্ছে। কি করব, আমারো প্রাণে ভাব এসে পড়েছে। এদিকে বোতলও প্রায় খালি করে ফেলেছি। বেশ, আমি এখন তবে আসে—

ফিদিয়া। (লেখা শেষ করিয়া পত্রখানা পাঠ করিল) হাঁ তুমি এখন যাও।

পেত্রোবিচ্। হাঁ, যাই, তবে যাবার আগে আমার নিবেদনটুকু আর একবার মনে করিয়ে দিলে—

ফিদিয়া। নিবেদন পরে শুন্ব'খন। এখন এক কাজ কর দেখি—(পেত্রোবিচের হস্তে অর্থ দিয়া) এই টাকা-শুলো হোটেলের ম্যানেজারকে দিয়ে যেয়ো। আর বলো, আমার নামে কোন চিঠি-পত্র এলে এখানে যেন দেগুলো পাঠিয়ে দেবার ব্যবস্থা করে। কি ? পার্বে ?

পেত্রোবিচ্। তা আর পার্ব না কেন! তবে চিনির বলদ—চিনি বয়েই বেড়াব শুধু—এ চিনি মুখে পড়বে না একটু, ত্বংথ এই! তা, এ সব টাকা কি মাানেজারকে দিতে হবে—?

ক্ষিদিয়া। আচ্ছা, আপাততঃ যা তার পাওনা হয়েছে, তাই চুকিয়ে দিয়ে, বাকীটা তুমি নিয়ো!

পেত্রোবিচ্। বাঃ, বাঃ—এই ত মামুষের মত কথা।
ধন্ত ধন্ত ওহে বদান্ত। এর প্রত্যুপকার আর কি কর্ব।
আমার প্রথম যে বই প্রকাশকেরা ছাপতে নেবে, সেখান।
আপনার নামে উৎসর্গ কর্ব। আপনার নাম অমর হয়ে
যাবে! (প্রস্থান)।

ফিদিয়া, বদ্ধ পাগল! (দীর্ঘ-নিশ্বাস ত্যাগ করিল; পরে পত্রখানি তাঁজ করিয়া খামে মৃড়িয়া শিরোনামা লিখিয়া টেবিলে রাখিল। উঠিয়া বার বন্ধ করিয়া খীরে ধীরে পিন্তল উঠাইয়া নাড়িয়া চাড়িয়া ললাটে নিবদ্ধ করিয়া ধরিল। হাত কাঁপিয়া উঠিতে, পিন্তল নামাইয়া রাখিল) না, না, মরা সহজ নয়! সহজ নয়। এই প্রাণটা এক নিমেধে—কেন ? কেন ? (ভাবিতে লাগিল) না— (নেপধ্যে বারে করাঘাত-শক্ষ) কে ? (উঠিল)

যাশা (নেপথো)। আমি ফিদিয়া। 'আমি' কে? (খার খুলিল) মাশা— মাশার প্রবেশ।

মাশা। (প্রবেশাস্তে বাগ্রভাবে) আমি তোল বাড়ী অবধি গেছলুম ভোমায় খুঁজতে, সেধানে পেলুম শেষে পপোভদের ওধানে, অরিমবের বাড়ী, কোণ আর যেতে বাকী রাধিনি। শেষে কোথাও না গে ভাবলুম, এধানে একবার খোঁজ করে যাই! তাই এ খোঁজ নিলুম—শুনলুম, তুমি এইখানেই আছ। (সংপিশুল দেখিয়া) এ কি— ? এঁচা! ফিদিয়া এই শেষে মতলব করেছ—

ফিদিয়া। (মৃত্ হাসিয়া) না রে মাশা, ও কিছু ন মাশা। কিছু নয়! আমি বুঝি না কিছু—ন (পিন্তল হল্ডে লইল) তুমি কি নিষ্ঠুর, ফিদিয়া? আফ জল্ডে তোমার এতটুকু মায়া হয় না! আমি যে ক্ করি—এতে তোমার পাপ হচ্ছে, ফিদিয়া, তা কিস্তু ড় জেনো!

ফিদিয়া। আমি তাদের সব দায় থেকে খাল করে দিতে চাই—কথাও দিয়েছি তাই—তা মিথ্যা হ মাশা ?

মাশা। আর আমি? আমি কি করেছি যে, তু এমন করে—

ফিদিয়া। তুই! তুইও মুক্তির নিখেস ফেলে বাঁচ মাশা! ভেবে দেখ, আমি তোর কি করেছি—কিছু ন আমার জন্যে পথে পথে রোদে জলে ঘুরে ঘুরে তে কি কট্ট হচ্ছে! তোর অমন রঙ কালি হয়ে গেছে, অঃ চেহারা—

মাশা। সেত তোমার দোষ নয়, ফিদিয়া। আমি তোমায় ছেড়ে থাক্তে পারি না—ফিদিয়া, পারি না যে ফিদিয়া। পারি না যে ফিদিয়া। পারি না । পারিস না । আমার কাছে তুই কি পাস কৈ তুই পেয়েছিস্ মাশা যে এমন করে নিজের জীবন কাঁটাবনের মধ্যে দিয়ে টেনে নিয়ে বেড়াচ্ছিস! অ ব্রতে পারছিস্ না—কিন্ত কাল যখন দেখবি, আমার : শেষ হয়ে গেছে, হু দণ্ড না হয় কাঁদবি, তার পর চোলে সেই জলটুকু ঝরে যাবার পর দেখবি, চারিধার ফর হয়ে গেছে। তোর ঐ হাঝা সহজ মনটুকু আবার সুথেরোদ্রে নেচে গেয়ে উঠবে! তথন,—তথন—মাশা। ?

মাশা। কাঁদব ? কেন কাঁদব ? বয়ে গেছে আম কাঁদতে। আমার জন্মে ওঁর ভারা দরদ কি না—। আমি (কাঁদিয়া ফেলিল)।

ফিদিয়া। মাশা, কাঁদছিস্ ? এখনই কাঁদছিস্ দেখ, তুই ভেবে দেখ—এ ছাড়া আর কোন পথ নেই তোরও এতে ভাল হবে! মাশা। আমার ছাই তাল হবে! তোমার ভাল হবে, তাই বল।

ফিদিয়া। (হাসিয়া) আমার ভাল! আমার ভাল কি করে হবে, মাশা ? আমি ত মর্ছি!

মাশা। মরে বেশ সব এড়াচ্ছ—জার এখানে ভাবতে কষ্ট পেতে ত রইব জামি। তোমার কি!

ফিদিয়া। তুই ভারী তৃষ্টু হয়েছিদ, মাশা--

्रभौगा। वन्ते वह कि इहे — वन्ते वह कि ! निष्कत स्वरुक्त थानि त्राय त्रफारका !

ফিদিয়া। আমার কি সুথ তুই দেখলি?

মাশা। তানাত কি! আচ্ছা, আমায় কোনদিন স্পষ্ট করে বলেছ তুমি যে, তোমার কিসের অভাব,—তুমি কি চাও ?

ফিদিয়া। আমি কি চাই। চাই আমি ঢের জিনিস। আগে পিগুলটা তুই রাখ্দেখি।

মাশা। কি জিনিষ, বল! পিন্তল আমি এখন রাখছি না---

ফিদিয়া। প্রথমে দ্যাখ, আমি চাই,—আমি যে কথা দিয়েছি, তার না নড়চড় হয়। হলে মিথ্যা কথা হবে! তার পর দ্যাখ, এই আদালতে পিয়ে মিথ্যে হল্প কি করে আমি পড়ি! যা নয়, তা কি করে বলি,—সেআমি প্রাণ ধাক্তে পারবো না—আদালতের মধ্যে সেই সব কৃতকগুলো ইতর ব্যাপার নিয়ে ঘাঁটাঘাঁটি—

মাশা। তা ঠিক! আদালতের সেটা—তা আচ্ছা, আর কি চাও ?

ফিদিরা। অর্থিচ দ্যাখ্, এই বিয়ে কাটাতেই হবে! না হলে ওরা সুখী হতে পারে না। আমার জন্ত ওরা কষ্ট পাবে—কোন দোষ করেনি বেচারী ছজনে—

মাশা। বেচারী ! থাক্, থাক্ ! ঢের হরেছে ! কে বেটারী ? তোমার স্ত্রী ? এমন করে তোমায় যে ত্যাগ করবার জ্ঞাকু কৈছে—

ফিদিয়া! সে তার দোষ নয়, মাশা, সে দোষ
 আমার!

মাশা। হাঁা, তোমার বই কি ! সব ভোমার দোষ ! , আর যত গুণ তাঁরই একচেটে ! না ? সে একেবারে গুণের নিধি ! আচ্ছা, আর কি—?

ফিদিয়। আর ? আর এই তুই! দ্যাখ্ দেখি, আমার জঙ্গে তুই কি কন্তই না পাচ্ছিস্—বাড়ীতে মা-বাপের কাছে নিত্যি গালাগাল, নিত্যি বকুনি—আর এই রকম করে আমার জঙ্গে পথে পথে ছোটা—

মাশা। আছো, আছো, আমার কথা তোমায় ভাবতে হবে না। বাড়ীর বকুনি যদি আমার ভাল লাগে, আমার বদি পথে ছটে আরাম হয় ?

ফিদিয়া। পথে ছুটে আরাম হয়! কি বলিস্ তুই, মাশা ?

মালা। যাই বলি না কেঁন, তোমার কি! স্বামার যদি এই রকমই ভাল লাগে! এই ত----

किनिया। आद्रा आह्-

মাশা। আরো । কি সে ?

ফিদিয়া। (দীর্থ নিশাস ফেলিয়া) আরো ষা, তা আমার নিজের সহস্কে—! এ জীবনে আমার ঘুণা হয়ে গেছে। এ কি জীবন! একটা বোঝার মত পৃথিবীতে থানিকটা জায়গা ভূড়ে শুধু পড়ে আছি। নিজ্মা, অকেলো লোক—আমার ঘারা কথনো কারো ভাল হ'ল না—তোর বাপই ত সেদিন বলছিল, আমি একটা আপদ—

মাশা। বলুক গে ! ও সব কথা আমি শুন্তে চাইনে।
আমি তোমায় ছাড়ছি না ! তুমি যতই কেন আমার
দ্র-ছাই কর না, তবু আমি আঠার মত লেগে থাক্ব।
নিক্মা, অকেজো বলে হঃখ কর্ছ ? কেন সে ত তোমারি
হাত। তুমি মদ ছেড়ে দৃ¹ও, কুসক ছেড়ে দাও—কাজকর্ম
কর, মাসুষ হও। সে আর কি এমন শক্ত ?

ফিদিয়া। মৃথের কথার বলতে শক্ত নর ! ঘটাই শক্ত বটে।

্মাশা। আচ্ছা, আমার কথামত চল দেখি।

ফিদিয়া। তোর মুখের পানে যতক্ষণ চেয়ে থাকি মাশা, ততক্ষণ যা করাবি, তাই আমি কর্তে পারি, কিন্তু সে কতক্ষণ ?

মাশা। আমি তোমার কাছ থেকে কোথাও যদি আর না নড়ি—তা হলে ? বল, তা হলে পার্বে ত ? কেন পারবে না, ফিদিয়া ? যারা এ সব না করে, তারাও ত মাসুষ, তারা কি তোমার চেয়ে এতই বড়, এতই তাদের কমতা যে, তারা যা পারে, তুমি তা পারবে না! তবে ? (টেবিলের উপর থামে-মোড়া পত্র দেখিয়া) ও কি ? তুমি বুঝি ওদের চিঠি লিখেছ! কি লিখেছ, পড়, আমি শুনব।

ফিদিরা। যা কর্তে যাচ্ছি, তাই লিখেছি আর কি! (পত্রের মোড়ক ছি ডিয়া ফেলিল) আর এ চিঠিতে এখন কান্ধ নেই।

মাশা। (পত্র কাড়িয়া লইয়া) লিখেছ বুঝি যে, এই পিগুলের গুলিতে তুমি সব শেষ করে দেবে.! ুকি লিখেছ

—পিগুলের কথা লিখেছ ?

ফিদিয়া। না, পিশুল বলে নাম করিনি—তবে লিখেছি, আমি পৃথিবী থেকে বিদায় নিচ্ছি!

মাশা। আছো, তবে এ চিঠি আমার কাছে থাক্— ছেঁড়ে না। তাল কথা, তুমি সে গল্লটা জানো? সেই যে রামালোতের গল্লটা—সেই যে মোটা বইখানা— আরিমব পড়ে গল্ল শোনাছিল—? ফিদিয়া। জানি। তা সে-গল্পে কি হবে ?

মাশা। বেশ বই সেটা, না ? আমার মনে আছে'। সেই যে রামালোভ—সকর্লে মনে করেছিল, সে জলে ডুবে মারা' গেছে—কিন্ত সন্ত্যি মরেনি—?...তুমি সাঁতার জানো?

किनिया। ना।

মাশা। তবে ত বেশই হয়েছে। বাঃ, চমৎকার—! তোমার জামাটামাগুলো আমায় দাও দেখি। তার পকেটে যে কাগজপত্র আছে, থাকুক—এতে তোমার পরিচয় পাবে গোকে। (পিন্তল রাখিয়া ফিলিয়ার জামা হাতে তুলিয়া লইল।)

ফিদিয়া। কি কর্বি তুই— ? তোর মতলবধান। কি, ভনি!

মাশা। মতলব আর কি। তুমি আমাদের ওখানে চল—সেখান থেকে আমাদেরি একটা কাপড়-চোপড় পরে আসবে—তার পর—

কিদিয়া। তুই একটা কি জাল-জালিয়াতি কর্বি দেখচি!

মাশা। হোক গে জাল। তুমি যেন নদীতে চান্ কর্তে গেছ—ডালায় তোমার এই কাপড়-চোপড় রেখে, —তার পর পকেট থেকে এই চিঠি জার কাগজপত্রগুলে। স্বাই পাবে'খন—বাস—

किमिया। वान-कि (त ?

মাশা। আবার কি ? বুঝলে না—আমরা ছজনেই তার পর এ দেশ থেকে পালাব। চল, অন্ত কোন দেশে গিয়ে আমরা ছজনে থাক্ব—পাহাড়ের কোলে, বনের থারে, যেখানে হোক্, কুঁড়ে বেঁধে ছজনে থাক্ব—কেউ জান্বে না, কারো কোন ক্ষতি হবে না। দেখ দেখি ভূমি নতুনী মানুষ হতে পার কি না!

किमित्रा। गामा-

সহসা পেত্রোবিচ্ প্রবেশ করিল।
পেত্রোবিচ্। পিন্তলটা আমি একবার নিতে পারি!
মাশা। স্বচ্ছন্দে। (ফিদিয়ার প্রতি) চলে এস.
ফিদিয়া, আর দাঁড়িয়ে ভাবে না! চলে এস—

(সকলের প্রস্থান)

দ্বিতীয় দৃশ্য।

আনার বাটী। লিজার বসিবার ঘর। ভিজ্তর ও লিজা।

ভিক্তর। যথন পাকা কথা দিয়েছে, তখন কথার খেলাপ সে কথনই কর্বে না। কি ভাবছ তুমি, লিকা?

लिका। चामि-हैंग---(नहें तिल स्वरत्नीत कथा

গুনে অবধি আমার মনে আর কোন বিধা নেই আমিও তবে খালাস! তেবো না, আমি রিবের জ বলছি। কিসের রিব—? তবে একটা কথা গুধু কাঁট মত বুকের মধ্যে খচ্ খচ্ কর্ছিল, যে, সে ত অ কোন মেরে-মামুবকে—যাক্—আমার মদটা খোলসা হ গেছে! ভিক্তর, তোমার এ ভালবাসার ঋণ কধনো আ শোধ দিতে পারুব না।

ভিজ্তর ় কৈ ঋণী, লিজা? ত্মি ঋণী নও, **ং** আমি।

নিজা। শোন ভিক্তর, আরু আমার বাধা দিং
না—মনে যা আসে, তা বল্তে দাও—আমার কেং
কি মনে হচ্ছিল, জান—? কেবলি মনে ইচ্ছিল, আ
হজনকে ভালবাসছি—একই সঙ্গে, হজনকে—তাই কে
প্রাণটা অন্থির হয়ে উঠছিল—কিন্তু যখন জানল
সেই বেদের মেয়েটার উপরই তার প্রাণ পড়ে আ
তখন মনকে সহজেই বোঝাতে পারলুম, কেন অ
তার পানে ছটিস্—যে ভোর নয়, কেন তার কথা!
যে তথু তোকেই জানে, তাকেই ত্ই বেশ করে আক
ধর্। কথাগুলো নাটকের মত শোনাচ্ছে, না—ভিক্তর
কিন্তু কি করে ভোমায় বুঝিয়ে বলি। এ মনের অনে
যুক্তি-তর্কের কথা—তাই কি এমন নাটকের ফ
শোনাচ্ছে! কিন্তু আমি মিধ্যা বলিনি, ছল করিনি
ভিক্তর।

ভিজনে। ছল। তুমি ছল কর্বে।

লিজা। মন আমার পরিষ্কার হয়ে গেছে, তার কে কোণে আর এতটুকু ঝাপ্সা নেই! কিন্তু একটা ক এখনো মনে হলে কেঁপে উঠছি—

ভিক্তর। কি কথা?

লিজা। ডাইভোগের কথা। সেই আদালতে ব্যাপার!

ভিক্তর। কিছু ভাবনা নেই, লিজা। দেখ্ দেখ্তে সে মেখও কেটে যাবে! ফিদিয়া বলেছে, সব ঠিক করে ফেলবে, তা ছাড়া তার হয়ে এক। উকিলও আমি পাঠিয়েছি—উকিল দরখান্ত নিয়ে গে তার সই করাতে। সই হলে সে দরখান্ত আদাল পেশ করলেই সব ল্যাঠা চুকে যাবে। আবার কি ভূমি কি ভাব, সে কথার খেলাপ কর্বে?

লিজা। না, না, তা সে করবে না। আন্ত বিষ যতই সে হর্মল হোক—মিধ্যা সে জানে না! মিধ্যা সে ঘুণা করে! কিন্তু ত্মি তাকে টাকা পাঠাতে পে কেন ? সেটা কি ভাল দেখাবে ?

ভিক্তর। কি করি, বল। আদালতের সংস্রব রব্নে যধন, তথন টাকার ধরচও এতে কিছু আছে—বে-কাণে যা দম্বন। তার হাতে টাকা আছে কি না-আছে— এর জতে যদি আবার দেরী হয়ে যায়—বাগড়া পড়ে! তাই টাকা পাঠিয়েছি।

লিকা। তবু এই টাকা পাঠানোটা একটু কেমন-কেমন দেখায় না।

ভিক্তর। না!—এতে স্বার কি মনে করবে সে!

লিজা। স্বামরা যেন একটু স্বার্থপর—এইটেই এতে বোঝারী না ? চট্পট্ করে কোন গতিকে সব সেরে ফেলতে চাই—

ভিজর। তা একটু দেখাতে পারে বটে, কিন্তু উপায় কি, বল! এর জন্তু দায়ী তুমি—নও কি! তাব দেখি, কত দীর্ঘ দিন, দীর্ঘ মাস ধরে আমি তোমার আশা-পথ চেয়ে বসে আছি। কবে তোমায় পরিপূর্ণ তাবে পেয়ে আমি সুখী হব, ধত্য হব—গুধু এই ভেবে দিন কাটিয়েছি। সুখের সন্ধানে ছুটলে মাসুষ একটু খার্থপর হয়ই লিজা,—তার এ হর্ষপতাটুকু ভগবান নিশ্চয় কমা করেন। বল লিজা, তোমারও কি এ ভেবে সুখ হচ্ছে না, যে, হজনে আমরা চিরমিলনের হুশ্ছেদ্য শৃঞ্জলে বাঁখা পড়ছি!

লিজা। আমার সুখ! ভিক্তর—তুমি কি জান না,—আমি বেঁচে আছি, সে কার প্রেমে! আমার ছেলে সেরে উঠেছে, তোমার মা আমায় ভালবাসেন, তুমি আমায় ভালবাস, জগতে আমার আর চাইবার কি আছে, ভিক্তর! তুমি আমার সব অভাব পূর্ণ করে দিয়েছ। তুমি আমার কে—তা তুমি জান—!

ভিজ্ঞর। আমি কে—লিজা,—লিজা কি মিষ্ট হাওরা হু-ছ করে ঘরে ছুটে আসছে—ঐ শোন,—বাগান পাখীর গানে ভরে গেছে—এত সুখ, এত গান,—এ যেন আমাদেরই সুখে সারা বিশ্ব আজ সাড়া দিয়ে উঠেছে! কি গভীর সুখ এ লিজা!

লিজা। ভিক্তর---

ভিক্তর। বিজ্ঞা, আকাশে বাতাসে কি মুধ আজ এ উথলে উঠেছে—প্রাণে আর কোন কথা গোপন থাকছে না—সমস্ত বাঁথ ভেঙে দিয়ে সে ছুটে বেরুতে চাচ্ছে! বল বিজ্ঞা, আমি কে, তা বল—দেখ, আমার সমস্ত দেহ কি এক আবেশে উত্তেভনায় কেঁপে কেঁপে উঠছে! আমি কে—বল—আমি তোমার মনের কোন্ থানটিতে আছি, বল! বিজ্ঞা, তুমি আমার দেহ-মন তোমায় দিয়ে ছেয়ে ফেল। বল বিজ্ঞা, বল, যা মনে আস্ছে, সব বলে ফেল। এমন শুভ সুন্দর মুহুর্ত্ত—মনকে এখন আর বেঁধে রেখো না—

লিকা। ভিক্তর—প্রিয়তম—

ভিজ্ঞর। লিজা—লিজা—প্রিয়ত্যে—ঐ শোন, জাবার পাখী গেয়ে উঠেছে—জামার মনের ভিতরও একটা পাখা জনেক দিন থেঁকে মৃচ্ছিত তন্ত্রাত্র হয়ে পড়ে ছিল, আল সেও জেগে যেন সাড়া দিয়ে দিয়ে উঠছে। গাও লিজা, তুমি একটা গান গাও—এমন গান গাও, যার স্থরে তোমার মনের সলে আমার মনটি একেবারে মিশে যায়। ঐ পিয়ানো রয়েছে—জনেক দিন তোমার গান শুনিনি—গাও,—গাও—লিজা।

লিজা। (পিয়ানো বাজাইতে বাজাইতে গান ধরিল)
বোধ না শোন না দাসীর কথা,
বোধ না নীরব প্রাণেরি হাথা।
তোমার স্থপন-ধেয়ানে থাকি,
নিমেব না দেখি, বর্ষে স্থাধি,—
ছি ড়ো না টানিয়ে চরণ-লতা।
ছায়ার মতন, তোমার আছি,
তোমার বিহনে কেমনে বাঁচি,—
তপন-বিহনে ছায়া যথা।

ভিক্তর। চমৎকার গান! স্থন্দর!...কে প্ ধাত্তীর সহিত লিকার পুত্র মিশ্না প্রবেশ করিল। লিকা পুত্রকে ক্রোড়ে করিল।

ভিক্তর। মাসুবের শ্বতি—কি সে নিষ্ঠুর একটা স্পষ্টি! লিজা। কেন, ওকথা বল্লে যে! (পুত্রের মুধচুথন করিল।)

ভিক্তর। মাহুষ যদি অতীত একেবারে ভুলুতে পারত! আমার মনে পড়ছে, তোমার সেই বিয়ের कथा। श्रामि ज्थन विरामतंत्र शिराप्रहिन्स्। किरत अस যথন গুন্লুম্, তোমায় জন্মের মত হারিয়েছি, তথন মনটা কি এক আগুনে পুড়ে নিমেষে ছাই হয়ে গেল! কি অসন্থ সে জালা, লিজা।—তার পর তোমায় প্রথম দেখি— তোমার সে মনে পড়ে? ফিদিয়া এসে নিমন্ত্রণ করে নিয়ে গেল। তার সে কি হাসিমুখ—বন্ধুর সুখ মনে করে আমার মনটাকে আমি জোর করে পা দিয়ে পিষে চেপে ফেল্লুম্। তার পর তোমায় দেখ্লুম্—আমার বুকে তখন যেন বাজ ডাকছিল! কেবলি মনে হচ্ছিল, মনের মধ্যকার এ প্রলয়-সংঘর্ষ যেন কেউ না ধরে কেলে! ভূমি এসে কথা কইলে,—আমি তোমার মুখের পানে চাইতে পার্লুম না। কেবলি মনে হচ্ছিল আমার, আমার জ্বিনিস, ফিদিয়া লুট্ করে নির্দ্রৈছে! তার পর কি करि यनरक तम कर्नूय्-ना, निका भरतत ही, तकुत ही। সে আমার বোন, আর কেউ নন্ন, কিছু নয় সে !...

লিজা। ভিক্তর—

ভিজ্ঞর। না, না, শোন—সব আমার মনে পড়ছে! এখন আর গুন্তে দোব কি! তয় কি, লিজা? হাঁ, মনও একরকম বশ হল। তার পর যখন ফিদিয়ার

এই সব খেরাল দেখা দিলে, তোমার চোখে জল ধর্তে লাগল, তথন তোমার পানে চেয়ে আবার সেই অত াদনকার ক্লব্ধ স্রোত আমার মনের বাঁধ কেটে বেরিয়ে পভর্ম তথন সাম্বনার জন্ম আমার হাত ধরলে---আমার ছাত কেঁপে উঠল!—মনের বাসনা হল কি, জীন,—আশ্রর তোমায় দিতে পারি যদি! শেবে ফিদিয়ার ব্যবহারে ছুমি যখন অতিষ্ঠ হয়ে উঠলে. সেও ফারখত দিতে চাইলে, তথন মনে হল, আশা বুঝি ছুরাশা হবে না। তার পর ওন্লুষ, আমায় তুমি এক দিনের জন্ত, এক মৃহুর্ত্তের জন্মও ভোলনি—আমায় ভালবাস—চিরদিনই ভাল বেলেছ—তথন লিজা, আবার সব অসম্ভব সম্ভব হয়ে উঠল। এখন কি মনে হচ্ছে জান--লিজা---আমরা **তজনে তজনকে** কত যুগযুগান্ত ধরে ভালবেসে এসেছি— यात्यकात এই रा पृथ्य, এই रा विष्ट्रम এ रान कात একটা অভিশাপ--যেন একটা হঃস্বপ্ন-সে হঃস্বপ্ন কেটে গেছে—তবু মাঝে মাঝে কি এক আতত্তে প্রাণ যেন শিউরে শিউরে ওঠে। গান গেয়ে তুমি আমার আশ্রয় চাইছিলে, তাই সে তঃস্বপ্নের কথাটা আবার মনে পড়ে गिराहिन। याक--- एः यश (कर्षे (गहि--- आक आत কোন ভয় নেই, ভাবনা নেই। লিজা, লিজা, এখন (शंदक ित्रिनिन व्यामि लामात्रहे, जूमिल व्यामात्रहे! तन, আর কোনদিন আমাদের এ সুথে তুঃস্বপ্নের ছায়া পড়বে না ভ ় ৰল, বল---

লিজা। আঃ! ভিক্তর, ত্মিও সব কি বক্ছ?

তিক্তর কিছু মনে করোনা, লিজা—! এ শাস্ত
মনটার একবার সাড়া নিছি। অতীত আর বর্ত্তমানের
মধ্যে বে বাবধান ছিল, সেটাকে মিলিয়ে মিশিয়ে এক
করে, অথও করে নিছি, তব্ একটা কথা মনে হছে—আহা,
ফিলিয়া জলে আজ সতাই হঃখ হছেে! বেচারা—বেচারা
ফিলিয়া—তার প্রাণ বড় উচ্—আমাদের জন্ম সে
আপনার স্বার্থ একেবারে 'ছেড়ে দিলে; কৃতজ্ঞতায়
আমার প্রাণ সতাই আজ ভরে উঠেছে!

লিজা। সে বড় ভাল—ভাতে ভূল নেই! কিন্তু আমার উপায় ছিল না—আমি নিজেকে আগে বুঝতে পারিনি, আমার প্রাণ চিরদিন ভোমাকেই চেয়ে কিরছিল—!

ভিক্তর। আমাকে—?

্**নিজা। তথুই তোমাকে—না হলে আজ—** ভূত্যের প্রবেশ।

ভূত্য। মিঃ ভসেন্সকি এসেছেন!

ভিক্তর। সেই উকিল। ফিদিয়ার খবর পাব।

্যালিকা। এখানেই ডাকিয়ে পাঠাও। আমিও শুনি —কি বলে।

লিকা। (ধাত্রীর প্রতি) মিশনাকে তুমি নিয়ে যা এখন। (পুত্রকে লইয়। ধাত্রীর প্রস্থান) কি খপর পা ভাবছ ভিত্তব ?

" ভসেন্দকির প্রবেশ।

ভিক্তর। খবর কি ?

ভদেষকি। তার দেখা পেলুম না।

ভিক্তর। দেখা পেলেন না ? সে কি ! দরখা সইও হয়নি তা হলে ?

ভদেশকি। না। দেখানা পেলে আর কি করে । হবে
 কিন্তু একখানা চিঠি আছে—(লিজার প্রাথি আপনার নামে। (ভিজ্জারের হস্তে পত্র প্রদান) ভ বাড়ী গিয়ে গুনলুম, সে হোটেলে আছে। হোটেন ঠিকানা জেনে সেখানে গেলুম। দেখাও হল।

ভিক্তর। দেখা হয়েছে, তা হলে ?

ভদেক্ষকি। আহা আগে শুকুন সব। দেখা হল। দরখান্তখানা রেখে আমায় বললে, এক ঘ পরে আসবেন। তার পর ত একঘন্টা পরে আমি দে গেলুম। গিয়ে দেখি—

ভিক্তর। ছি, ছি! এ তার ভারী অন্তায়। রকম মিথা। ছলনায় সব পগু করা! এতদুর অধঃপা গেছে সে—

লিজা। চিঠিখানা আগে পড়ে দেখ না, কি লিখেছে ে (ভিক্তর পত্র পাঠ করিতে লাগিল।)

ভদেশকি। আমি তা হলে এখন আসি। আম খালি পগুশ্ৰমই সার।

ভিক্তর। আপনি আসবেন? তা আসুন—জ না হয় কাল আপনার সঙ্গে দেখা করব'খন। আপ যে এতটা কষ্ট করলেন তার জন্য—(সহসা পটে উপর দৃষ্টি রাধিয়া বিক্ষারিত চক্ষে চমকিয়া উঠিল ইতিমধ্যে ভসেন্সকির প্রস্থান) এ কি ?

লিজা। ও কি—তুমি অমন করলে কেন? আছে চিঠিতে—?

ভিক্তর। না, না,—

লিজা। পড়-পড়-সবটা পড়, আমি ভনি!

ভিক্তর। (পত্রপাঠ) "লিজা, ভিক্তর,—এ ি তোমাদের ছজনকেই আমি লিখছি। কোন সংখা দিলুম না—কারণ, তার কোন অর্থ নেই, কারণও নে মনে করো না, তোমাদের উপর আমার মনের ছ বেশ প্রসন্ন! তা নয়—বেশই ভিক্ত সে ভাব! ছ আজ আর কোন ভিরন্ধার ভোমাদের করতে চাই আমি অভাগা—সে কথা আমি নিজেও জানি। জা

লিজার স্বামী, তবু বলছি, আমিই তার প্রাণে অনধিকার প্রবেশ করেছিলুম। সে হৃদয় ভিক্তরের—আমি চোরের মত তাকে গ্রহণ করেছিলুম। তবু লিজাকে আমি ভাল বাসতুম! কথাটা বিশ্বাস করতে না চাও, করো না—কিন্তু কথাটা সত্য।"

শিক্ষা। হঠাৎ এ সব কথা যে! তার পর—?
ভিক্তর। "কিন্তু এ সব বাজে কথা থাক্! ভূমিকার
কোন প্রয়োজন নেই। আসলে যা বলতে চাই, তা এই—
যে ভাবে তোমাদের কাজ উদ্ধার করব বলেছিলুম, সে
ভাবটা এখন বদলাতে হচ্ছে। এটা শুধুমনের ধেয়াল, আর
কিছু নয়। তবে ভাবনা নেই,—তোমাদের কাজ উদ্ধার
হবে। আদালতে কতকগুলো মিথা। হলপ করে, কিঘা
মিথাা দরখান্তে সই দিয়ে, মিথাাকথাকে সত্যের ছাঁচে
ঢেলে খাড়া করা, আমার ঘারা সে হয়ে উঠবে না। আমি
যতই মন্দ হই না কেন, এ কাজটা এখনও পারি না—এই
মিথাার আশ্রয় নেওয়া। এসব কুৎসিত আইনের ব্যাপারে
আমার কেমন ঘুলা আছে। তোমরা চাও, এ বিয়ে
কাটানো—যাতে তোমাদের বিয়েতে কোন বাধা না
থাকে ? তার জন্ম আর একটা উপায়ও ঠাওরেছি—
তারই আশ্রয় নিলুম। অর্থাৎ আমি বিদায় নিচ্ছি।

লিজা। ভিক্তর—

ভিক্তর। "আমি বিদায় নিচ্ছি—চিরবিদায়। যখন এ চিঠি তোমাদের হাতে পৌছুবে, তখন কোথায় আমি। পুঃ—আদালতের খরচের জন্ম টাকা পাঠিয়েছিলে—ভাল করনি। ছিঃ! সে টাকা ফেরত পাবে, ম্যানেজারকে বলা আছে। সে পাঠিয়ে দেবে। আমার নিজের বলবার কথা বড় বেশী নেই। তবে বন্ধু বলে' একটা উপকার যদি কর--একটা মিনতি যদি রাখ---**আ**মার বাড়ীর : কাছে ইউজ্জিন বলে এক গরিব খোঁড়া আছে। তার পরিবার অনেকগুলি। বেচারা রেলে কাজ করত—পা ছ্থানি রেলে কাটা পড়ায় আর কাজ করতে পারে না---কোম্পানির কাছ থেকে যে মাসহার৷ পায়, তাতে তার সংসার চলে না—আমি তাকে প্রতি মাসেই কিছু কিছু সাহাযা করতুম-অবশ্র যৎকিঞ্চিৎ, আমার সাধামত। र्शामात्मत व्यानक है। का ब्याह, यिन मन्न द्र ७ এই লোকটিকে কিছু সাহায্য করো, তা হলেই কুতার্থ হব। আমি গেলে পৃথিবীতে আর কারো কোন কভি হবে না, শুধু এই লোকটারই কিছু হবে। তাই সেটা কিছুও যদি পুরণ করতে পার, তবেই আমি শান্তিতে বিদায় নি। **লোকটির স্বভাব-**চরিত্র ভাল—প্রকৃতই দয়ার পাত্র সে। এই কথা। তবে এখন বিদায়--ফিদিয়া।"

লিজা। এঁ্যা—সে আত্মহত্যা করেছে। ভিক্তর। (ঘণ্টায় বা দিল। ভৃত্যের প্রবেশ) শীগুগির (ভৃত্য বৈগে ছুটিল।), ে

লিজা। (দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া) আমার মনে এই এক ভয় ছিল যে, সে এই রকম করেই বুঝি জীবনটাকে নষ্ট করে ফেলবে! (অশ্রুপাত) সত্যই তাই হল! ফিদিয়া—ফিদিয়া—প্রিয়তম—(টেবিলে মুখ রাখিল।)

ভিক্তর। লিঞ্চা---

লিজা। না, না, ভিক্তর, কে বললে, আমি তাকে ভালবাদি না? ভূল, ভূল—বাদি—বাদি—এখনো ভাল-বাদি। আমিই তাকে মৃত্যুর হাতে তুলে দিলুম! উঃ—না, না, দুরে যাও, দুরে যাও—আমায় খানিক একলা থাক্তে দাও।

ভদেশকির প্রবেশ।

ভিক্তর। কিদিয়া কোথায় গেছে—হোটেলে তার কোন সন্ধান নিয়েছিলেন ?

ভদেশকি। তারা বৃদ্লে, সকালেই কোথায় বেরিয়ে গেছে—তথু এই চিঠিখানা রেখে বলে গেছে, কেউ এলে তার হাতে দেবার জয়ে—তার পর আর ফিরে আসেনি।

ভিক্তর। আচ্ছা, আপনি যান্—(ভসেজকির প্রস্থান) যেখান থেকে পারি, তাকে ফিরিয়ে আনব, লিজা, ভূমি নিশ্চিন্ত থেকো। আমি এখনই চল্লুম।

লিজা। তুমি রাগ করে। না, ভিক্তর - আমার উপর রাগ করে। না। থুঁজে তার সন্ধান কর—পার যদি, এখানে তাকে নিয়ে এস। একবার—একবার শুধু—

(ক্রমশঃ)

শ্রীসৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

ভোজবর্মার তাম্রশাসন

তেষ্টা করিতেছেন এবং তদমুসারে এই তামশারনের ঐতিহাদিক মূল্য নিরপণ করিতেছেন:—প্রাচ্যবিদ্যান্মহার্ণব জীমুক্ত নগেজনাথ বসু, জীমুক্ত বিনোদবিহারী রাম।

বেলাব তাত্রশাসন আবিষ্কৃত হইবার বহু পূর্বের শ্রিষ্কৃত নগেন্তানাথ বস্থু মহাশয় স্থামলবর্মা নামক চন্তাবংশীয় লানক রাজার বিবরণ প্রকাশ করিয়াছিলেন। তাঁহার "বলের জাতীয় হতিহাসের" দিতীয় ভাগের পূর্বার্দ্ধে বস্থুজ মহাশয় স্থামলবর্মার নিম্নলিধিত পরিচয় সংগ্রহ করিয়া দিয়াছেনঃ—

(ক) "চক্রবংশে ত্রিবিক্রম্ম নামে এক নরপতি জন্মগ্রহণ করেন। * * * * ইনি বিজয়সেন নামে এক পুত্র উৎপাদন করেন। * * * * অনস্তর রাজা বিজয়সেন হাঁহার মালতী নামী ওপবতী মহিবীর গর্ভে মর ও প্রামল নামে ছুইটি পুত্র উৎপাদন করেন। * * * * জীমান শ্রামলবর্মা অগ্রহ্ম মর্রবর্মাকে পিতৃ-সিংহাসনে অধিষ্ঠিত দেখিয়া স্বয়ং দিখিজার করিতে মনোবোগী ইইলেন। * * * * দেশ-বিদেশবাসী বহুসংখ্যক প্রবল্পপ্রতাপাস্থিত নরপতি তাঁহার তীত্র পরাক্রমে পরাভূত হইলে তিনি বদেশে প্রভাগত হইয়া পৌড়ান্ত্রগতি বিক্রমপুরের উপাক্ষ্যাণে শীয় বাসার্থে একটি পুরী নির্দ্ধাণ করিলেন।"

—রাবদেব বিদ্যাভ্বণের "বৈদিক কুলবঞ্জরী।"
(খ) "বহারাজ পরন ধর্মজ্ঞ ত্রিবিজন কাশীপুরী সমীপে বাস করিতেন। * * * * বহীপাল ত্রিবিজন সেই ছানে অবছান করিরা তাঁহার মহিনী মালতীর গর্ভে বিজয়সেন নামক এক পুত্র উৎপাদন করেন। * * বিজয়সেনের পন্ধীর নাম ছিল বিলোলা। * * এই বিলোলার গর্ভে রাজা বিজয়সেন ছইটি পুত্র উৎপাদন করেন। পুত্রহরের মধ্যে একজনের নাম মন্নবর্মা এবং জপর জনের নাম জ্ঞামলবর্মা। * * * * স্থামলবর্মা গৌড়দেশবাসী শক্রগণকে জর করিবার জন্ম এখানে সমাগত হন। এই ছানে আদিয়া টাহার বল্পদেশীয় প্রধান শক্রকে জন্ম করিয়া অতি ধর্মজ্ঞ স্থামলবর্মী। রাজা হইমাছিলেন।"

"ত্রিবিক্রম মহারাজ সেনবংশ-সমূত্তবঃ। আসীৎ পরমধর্মজঃ কাশীপুর-সমীপতঃ॥"

— ত কত বৈদিক কুলপঞ্জী।

(গ) "গজার পূর্কে, যেখনার পশ্চিমে, লবণসমূত্রের উত্তরে এবং বারেন্দ্রের দক্ষিণে অধর্মশীল ভাষলবর্দ্ধা সেনবংশীয় নুপতির আশ্রায়ে করদরণে রাজ্যশাসন করিতেন।"

—সামস্তসারের বৈদিক কুলার্থ।

এতব্যতীত বস্তুজ মহাশয় অপর একথানি অজ্ঞাতনাম কুলগ্রছে শ্রামল-বর্মার একথানি তাত্রশাসনের কিয়লংশ উদ্ধৃত আছে দেখিতে পাইয়াছেন। ছইশত বর্ষের হস্তলিখিত অপর বৈদিক কুলপঞ্জিকায় শ্রামলবর্মার তাত্রশাসনের অনুলিপি বেরূপ গৃহীত হইয়াছে, আমরা নিয়ে তাহাই উদ্ধৃত করিলাম,—এই উদ্ধৃত পাঠ ও সেনবংশীয় বিশ্বরূপের তাত্রশাসনের পাঠ দেখিলেই সহজ্ঞোনিতে পারিবেন যে, উভয়েই এক ছাঁচে ঢালা।

তত্ত্ৰ তাত্ৰশাসনং বধা :---

"ইং খলু বিক্রমপুর-নিবাসী কটকপতে: শ্রীশ্রনত: জ্বর্থ বারাৎ খভি স্বত্ত-স্থাশভাপেত স্ততবিরাজসানাখপতি গল্প নরপতি-রাজন্ত্রাধিপতি বর্ষবংশকুলক্ষল-প্রকাশ ভাকর সোমং প্রদীপ-প্রতিপর কর্ণনাক্ষেশরশাসত বল্পপ্রর পরবেশর পরমভট্ট পরমসৌর মহারাজাধিরাজ অধিরাজ-বৃষ্ত শহর-সৌড়েখর স্থামল দেবপাদবিজ্যিনঃ।"

কুলশাত্ত্রের প্রমাণগুলি সংগ্রহ এবং আবিকার কর্বি ১০১১ বঙ্গান্দে প্রাচ্যবিদ্যামহার্থব শ্রীযুক্ত নগেজনাথ বস্তুর্থ করিয়াছিলেন যে শ্রামলবর্দ্ধা বল্লালসেনের কনিষ্ঠপ্রা বিজয়সেনের ছিতীয় পুত্র। হেমন্তব্যেনের ছপর । ত্রিবিক্রম এবং শ্রামলবর্দ্ধা সেন-রান্ধগণের করদ ভূগ ছিলেন।

বেলাব গ্রামে যে তাত্রশাসন আবিষ্কৃত হইন্ন তাহা হইতে তাত্রশাসন-প্রদাতার নিম্নলিখিত বংশ-প্রি সংগৃহীত হইতে পারেঃ—

> বজ্বর্শ্বা
>
> ভাতবর্শ্বা = বীরঞ্জী
>
> (চেদীরাজ কর্ণদেবের কক্ত সামলবর্শ্বা = মালব্যদেবী
>
> ভাজবর্শ্বা

বর্ত্তমান অবস্থায় হুইটিমাত্র সিদ্ধান্ত হুইতে পারে :--(কুলশান্ত্রের শ্রামলবর্মা ও যাদববংশের জাতবর্মার সামলবর্মা এক ব্যক্তি নহেন। (২) শ্রামলবর্মা সামলবর্মা একই ব্যক্তি। প্রাচ্যবিদ্যামহার্থব 🖻 नशिक्षनाथ वस् ७ धीयुक्रवित्नामविशाती ताग्र यूक्ति না করিয়া খিতীয় সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন। বে তামশাসন আবিষ্কৃত হইয়া নিম্নলিখিত বিষয়গুলি ৫ ণিত হইয়াছে:--(১) শ্রামলবর্মা সেনবংশ-সমুদ্ভ ত ন (২) তাঁহার পিতার নাম বিজয়সেন এবং তাঁ মাতার নাম মালতী বা বিলোলা নহে। (৩) বং মহাশয় কর্ত্ব উল্লিখিত অধিকাংশ কুলশাল্পগ্রন্থে দে পাওয়া যায় যে খ্যামলবর্মা বারাণদী-বা কাক্ত রাজের ক্যাকে বিবাহ করিয়াছিলেন। বেলাব ए শাসন হইতে প্রমাণিত হইতেছে যে শ্রামলবর্মার ৫ महिषीत नाम मानवारति । এরপ অবস্থায় শ্রামল সম্বন্ধে কুলশাল্কে যাহা কিছু পাওয়া গিয়াছে ত ঐতিহাসিক মৃশ্য পাঠক সহজেই বুঝিতে পারেন।

বজ্ববর্দার পুত্রের নাম সম্বন্ধ বিশেষ সন্দেহ উ হইরাছিল। ঢাকা-রিভিউ পত্রিকায় দেখা যায় বিধু গোস্বামী প্রমুখ মহাশয়গণ "জৈত্রবর্দ্দা" পাঠ কা ছিলেন। ক্লাহিত্যপত্রিকার অধ্যাপক রাধাগোবিশ্ব ব মহাশয় "জাতবর্দ্ধা" এবং ঢাকা-রিভিউ প্রক্রিয় নহাশর "জাত্র" বা "জালবর্দ্ধা" পাঠ করিয়াছিলেন।
অধ্যাপক রাধাগোবিন্দ বসাক এবং অধ্যাপক সত্যেন্দ্রনাথ ভক্ত তাক্রশাসনে খড়ির গুঁড়া লাগাইয়া ফটোগ্রাফ
ভূলিয়াছেন। তাক্রশাসনধানির সন্মুথের দিক ক্ষয় হইয়া
যাওয়ায় অনেকগুলি গর্দ্ত হইয়াছে, গর্দ্তের মধ্যে খড়ির
গুঁড়া প্রবেশ করায় বিকৃত ফটো দেখিয়া এইরূপ নানাবিধ
ভিত্ত পাঠোছার সহজেই মনে আসে।

শ্বধ্যাপক রাধাগোবিন্দ বসাকের প্রবন্ধ প্রকাশিত হইবার পরে আশ্বলি সাহেব তাম্রশাসনধানি আমাকে দেখিতে দিয়াছিলেন। তাহার পর বৈশাধ মাসের শেষে প্রস্তুত্তববিভাগের অক্ততম অধ্যক্ষ ডান্ডনার ম্পুনার তাম-শাসনধানি অল্পদিনের জক্ত আমাকে প্রদান করিয়াছেন। মূল তাম্রশাসনে অন্তম শ্লোকটা নিয়লিখিত ভাবে লিখিত আছে:—

গৃহন্ বৈণা-পৃথ শ্রিয়ং পরিণয়ন্ কর্ম স্তাবীর শ্রিমং বোলেযু এথরাখ্রিয়ং পরিভবং স্তাং কামরূপশ্রিয়ন্। নিন্দন্দিব্য-ভূজশ্রিমং বিকলয়ন্ গোবর্দ্ধনস্তা শ্রিয়ং কুর্বন্ শ্রোত্রিয়সাচ্ছিত্রং বিভতবান্ যাং সার্বভৌমশ্রিয়ং॥

অন্তম শ্লোক সম্বন্ধে বস্তুজ মহাশয় কতকগুলি আশ্চর্য্য কথা বলিয়াছেনঃ—

"বেণ-নন্দন পৃথু যেরপ সায়ন্ত্ব মন্থকে গোবৎসম্বরূপে রক্ষা করিয়া পৃথিবী দোহন করিয়া প্রজা রক্ষা করিয়াছিলেন, বজ্ববন্ধার পুত্রও সেইরপ হয়ত চেদিপতি কর্ণকে সায়ন্ত্ব মন্থর ম্বরূপ প্রতিষ্ঠিত করিয়া রাজ্যশাসন ও প্রজারক্ষা করিয়াছিলেন। এতদ্বারা এরপও আভাস পাইতেছি দোহন বা গ্রহণ ধারা জাত্রবর্দ্ধা সার্ব্বভোমশী বিস্তৃত করিলেও কর্ণদেবই প্রকৃত প্রভাবে উপতোজা ছিলেন। বক্ষবর্দ্ধার পুত্রই ভাঁহার এই সার্ব্বভোমর লাভের প্রধান সহায় ছিলেন বলিয়া এখানে যেন ইঞ্চিত রহিগাছে।"

জাতবর্ত্মা স্বয়ং সার্ব্ধভৌমঞ্জী লাভ করিয়াছিলেন অর্থাৎ
স্বাধীন রাজা ইইয়াছিলেন; কর্ণের সহিত তাঁহার সার্ব্ব-ভৌমত্বের বিশেষ সম্পর্ক ছিল বলিয়া বোধ হয় না।
বিশ্বুদ্ধ মহাশয় এই স্থানে ইক্লিতে জানাইয়া গিয়াছেন
যে তাঁহার মতে শ্রামলবর্ত্মা বা সামলবর্ত্মাই বজের
যাদববংশের প্রথম রাজা। শ্রীযুক্ত বিনোদবিহারী রায়
মহাশয় ঢাকা-রিভিউ পত্রিকায় "বঙ্গের বর্ত্মরাজবংশ"
নামক প্রবন্ধে এই অংশ বিশেষভাবে আলোচনা করিয়াছেন, পরে যথাস্থানে ভাহার আলোচনা করিব।

কলচুরি-চেদীবংশীয় গালেয়দেবের পুত্র, জাতবর্মা ও ভূতীয় বিগ্রহুপালদেবের খণ্ডর, কর্ণদেবের যে পরিচয় বস্তুক্স্ক্রুমহাশয় স্থীয় প্রবন্ধে দিয়াছেন তাহা মৃত ডাব্ডার বর্জ বুলারের বারাণসীতে আবিদ্ধুত কর্ণদেবের তাত্র-শাসন নামক প্রবন্ধ হইতে অমুবাদিত। এই সম্পর্কে কর্ণদেবের রাজ্যারন্ডের কাল নির্ণয় অত্যন্ত আবশ্রক। সম্প্রতি Epigraphia Indica প্রক্রিকার একাদশ ভাগে ভাজার ছলজ্ (Hultzsch) কর্ণদেবের একখানি নৃতন ভারশাসনের পাঠোদ্ধার করিয়াছেন। ইহা এলাহাবাদ জেলার গোহাড়োয়া নামক গ্রামে আবিদ্ধৃত। ডাজ্ঞার ক্লিট্ এই ভারশাসনের তারিথ গণনা করিয়া স্থির করিয়াছেন যে ইহা কর্ণদেবের রাজ্যের সপ্তম বৎসরে অর্থাৎ ১০৪৭ খৃষ্টাব্দে প্রদুক্ত ইইয়াছিল। স্বতরাং ইহা নিশ্চয় যে কর্ণদেব ১০৪০ খৃষ্টাব্দে অভিষিক্ত ইইয়াছিলেন। কর্ণদেবের পিতা গালেয়দেব সম্বন্ধে বস্কুজ মহাশয় একটি ভুল তারিথ প্রকাশ করিয়াছেন; তিনি লিখিয়াছেন—

কর্ণদেবের পিতা গালেরদেব ১০২১ খুষ্টানে রাজত করিয়াছিলেন, একধানি প্রাচীন পুঁথি হইতে সন্ধান পাওয়া গিয়াছে।"
মূল পুঁথিখানি সংস্কৃত রামায়ণের পুঁথি, ইহা মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শান্ত্রী ও মৃত অধ্যাপক বেগুল
(Bendall) কর্ত্ব নেপাল দরবার পুশুকালয়ে আবিষ্কৃত
হইয়াছিল। ইহার পুশিকায় লিখিত আছে:—

শনংবৎ ১•१৬ আবাঢ় বদি ৪. মহারাজাধিরাজ পুণ্যাবলোক সোমবংশোন্তব গৌড়াধিরাজ শ্রীমান্-গালেয়-দেব-ভূজামান তীরভূকো কল্যাণ-বিজয়-রাজ্যে।"

ইহা হইতে প্রমাণিত হইতেছে যে ১০৭৬ বিক্রম সংবৎসরে অর্থাৎ ১০২১ খৃষ্টাব্দে গৌড়াধিরাজ উপাধিধারী গালেয়দেব তীরভূক্তিতে রাজ্য করিতেন।

"বেলাব" তাম্রশাসনের ১০ম ও ১১শ শ্লোকে ভোক্ত-বর্মার মাতৃকুলের পরিচয় আছে। এইস্থানে বস্তুজ মহা-শয় মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শান্ত্রীর মতাত্মসরণ করিয়া বলিতে চাহেন যে ১০ম ক্লোকে যে উদয়ীর নাম আছে তিনি ধারের পরমার রাজবংশের উদয়াদিত্য এবং ১১শ শ্লোকে যে ৰুগদ্বিজয় মল্লের উল্লেখ আছে তিনি উদয়াদিত্য দেবের তৃতীয় পুত্র জ্বগংদেব। এই জ্বাদেবের নাম কোন খোদিত লিপিতে পাওয়া যায় না; কিন্তু চারণগণের নিকট ইনি **অতি স্থপ**রিচিত। জগদেব গুজরাটের চালুক্যবংশীয় রাজা সিদ্ধরাজ জয়সিংহের সেনাপতি ছिলেন। পृकाপाम रत्र अमाम माञ्जीत निकर कि कामा করিয়া জানিয়াছি যে তিনি মালব্যদেবী নাম দেখিয়া ভোজবর্মার মাতুলবংশ যে মালবের প্রমার রাজবংশ ইহা স্থির করিয়াছেন। ইহার বিরুদ্ধে তুইটি কথা বলা যাইতে পারে। বেলাব তাত্রশাসনের ১০মু স্লোকটি দেখিলে বোধ হয় ১ম এবং ১০ম শ্লোকের মধ্যে এক বা তদধিক শ্লোক লেথকের অনবধানতার জন্ম বাদ পড়িয়া গিয়াছে। দ্বিতীয় কথা এই, বেলাব তাম্রশাসনে জগদিজয় मझ मंस्की नाम ना श्हेशा यनज् वा कारमत विरम्पन হইলেও হইতে পারে। "জগদ্বিজয় মল্ল" যদি কাহারও নামই হয় তাহা হইলেও "জগদ্ধেব'' নামের সহিত ইহার এমন কি বিশেষ সাদৃশ্য আছে। জগদেব অংশকা

কর্ণের কক্সা বীরজীকে সিংহপুরে থাকিয়া বিবাহ করা যায় বটে, কিন্তু অঞ্চদেশে জ্রী-বিস্তার করিতে হইলে. কামরপশ্রীকে পরাজয় করিতে হইলে, বা দিবানামক, কৈবর্ত্ত নায়কের ভূজশ্রীকে নিন্দা করিতে হইলে সুদূর পঞ্চনদ হইতে বহুদুর আসিতে হয়। সেই জন্মই উপায়ান্তর না পাইয়া ৰস্কুজ মহাশয় বলিয়াছেন যে জাত-বর্মা কর্ম্বক বিস্তৃত সার্ব্বভৌমশ্রী কর্ণের উপভোগ্যা ইহার "ইন্ধিত আছে"। বেলাব তাম্রশাসনের ৮ম শ্লোক হইতে স্পষ্ট বুঝা যায় যে জাতবর্দ্মা বর্দ্মবংশের প্রথম রাজা। কুলপঞ্জিকার বিতীয় কথা খ্রামলবর্মা নিজভূজ-বলে রাজা হইয়াছিলেন। রায় মহাশয় বলিতেছেন "শ্রামলবর্মা গৌড়েশ্বর উপাধি গ্রহণ করিয়াছিলেন তাহা তাঁহার তামশাসনোক্ত 'রুষভশঙ্কর গৌড়েশ্বর' উপাধি দারা প্রমাণিত হইতেছে অথচ তিনি গৌড়পতি ছিলেন না, (২) তিনি নিজ ভুজবলে রাজ্য অধিকার করিয়াছিলেন, পিতৃ-রাজ্য পান নাই, এই জন্মই তাম্রশাসনে পিতার নাম (पन नाइ विषया (वाथ इया" একখানি কুলগ্রন্থে গৌড়েশ্বর উপাধি দেখিয়া রায় মহাশয় দিতীয় কুলগ্রন্থের কথা সত্য বলিয়া মানিয়া লইতেছেন। এক জন যে, প্রবা-দের উপর নির্ভর করিয়া লিখিয়া গিয়াছেন, এবং দিতীয় ব্যক্তি যে সেনবংশীয় রাজগণের তাত্রশাসন দৃষ্টে বর্ম-বংশীয় খ্যামলবর্মার কুত্রিম তাত্রশাসন রচনা করিয়া-ছেন, তাহা কি রায় মহাশয় বুঝিতে পারেন নাই ? রায় মহাশয়ের দ্বিতীয় যুক্তি আরও অস্তৃত। রচয়িতা যে, খ্রামলবর্মার পিতার নাম আবিষ্কৃত হয় নাই বলিয়া রচনাকালে তাঁহার নাম দেন নাই এবং ধরা পড়িবার ভায়ে নৃতন নামের সৃষ্টি করেন নাই সে কথা तात्र महा**म**रप्रत मरन चारते हान भाग नाहे। उन्ह्रक মহাশয়, এবং রায় মহাশয় উভয়েই স্থির করিয়া ফেলিয়া-ছেন যেঁ খ্রামলবর্মাদেব ১৯৪ শকাব্দে অভিধিক্ত হইয়া-ছিলেন; ইহার কারণ জাতীয় ইতিহাসোদ্ধত পাশ্চাত্য বৈদিক কুলপঞ্জিকার বচন :---

"গৌড় দেশে শ্রামল নামে এক ধর্মপরায়ণ মহারাজ ছিলেন। সেই মহীপাল বছ প্রচণ্ড নুপতি কর্তৃক অর্চিত হইয়াছিলেন। তিনি শুরবংশীয় বিজ্ঞারের পূত্র, অতি প্রভাবশালী ও জিতেন্দ্রিয় ছিলেন। নিজ বাছবলে শক্রপণকে পরাভব করিয়া ৯৯৪ শকান্দে শুভ তিথিতে রাজা হইরাছিলেন। কাশীরাজ গজ, অখ, রথ, রয়াদি ও বিষয় বৈভবাদি পুরস্কার সহ নিজ ভিজ্ঞা নামী কন্সা তাহাকে সম্প্রদান করিয়াছিলেন।"

প্রথম কথা, বিজয় সেনের পুত্র শ্রামল ১৪৪ শকান্দে সিংহাসনে আরোহণ করিয়া থাকিবেন। কিন্তু জাত-বর্দ্মার পুত্র সামল কি করিয়া ১৪৪ শকান্দে অভিবিক্ত হইতে পারেন ? দিতীয় কথা, বিজয়সেনের পুত্র শ্রামল ও জাতবর্দ্মার পুত্র সামল একই ব্যক্তি ধরিয়া লইলে স্থীকার করিতৈ হইবে যে কুলশান্ত্রের কোন ঐতিহাসিক বৃ
নাই; অতএব কুলশান্ত্রের তারিথ গ্রান্থ হইতে পা
না। তৃতীয় কথা স্তামলবর্দ্মার তারিথ সদদ্ধে কু
গ্রন্থকারগণ একমত নহেন। বস্থল মহাশয় কর্তৃক উদ্দ ঈশবের বৈদিক কুলপঞ্জিতে লিখিত আছে 'স্তামলবং সমাদরপূর্ব্বক >>৬৪ শকে কনৌঞ্জিত বিশুদ্ধ ব্রান্ধ দিগকে এদেশে আনিয়া ধনরত্ব, বসন, ভূষণ ও গ্র প্রভৃতি দিয়া তাঁহাদিগকে বাস করাইয়াছিলেন।' অত পর কুলশান্ত্রের ঐতিহাসিকতা সম্বন্ধে আলোচ নিশ্রয়োজন।

রায় মহাশয়ের আরও কতকগুলি অভিনব আবিষ্
যথাস্থানে উল্লেখ করিতে বিশ্বত হইয়াছিলাম। ভর
করি তিনি ক্রেটী মার্জ্জনা করিবেন। এগুলিও বিং
শতান্দীর নৃতন আরিষ্কারঃ—(১) শ্রামলবর্দ্মা যথ
বিক্রেমপুর অধিকার করেন, বিজয়সেন সেই সময় দক্ষি
বরেন্দ্রে অধিকার বিভার করিয়া গৌড়েশ্বর পাল রাজ
সহিত যুদ্ধে ব্যক্ত ছিলেন। এই সুযোগে শ্রামলবং
বলদেশ জয় করিয়া নিজে স্বাধীন হইয়াছিলেন।

- (২) ১১১৯ খৃষ্টাব্দে বল্লালসেন রাব্দ্যে অভিষিক্ত হই পাল রাজাদিগের সহিত যুদ্ধে ব্যতিব্যস্ত হইলে স্থুবে বুঝিয়া ভোজবর্মা নিজের স্বাধীনতা ঘোষণা করিয়াছিলেন
- (৩) "বল্লালসেন তাঁহার রাজ্যের ১০ম বৎসরে (১১২ খুষ্টাম্পে) ভোজবর্মাকে যুদ্ধে পরাস্ত করিয়া বিক্রমণ্
 অধিকার করিয়াছিলেন। এই সময় সমস্ত রাঢ় দে ভোজবর্মার শাসনাধান ছিল এবং বল্লালসেন তাহ অধিকারী ইইয়াছিলেন।"
- (৪) "বল্লালসেন ১১১৯ খুষ্টাব্দে রাজ্যে অভিধি হইরাছিলেন। এই বৎসরেই ভোজবর্মার পঞ্চম বৎসরে তাত্রশাসন উৎকীর্ণ হইয়াছিল।"
- (৫) "শ্রামলবর্মা ১০৭২ খুটান্দ হইতে ১১১৪ খুটা পর্য্যন্ত রাজত্ব করিয়াছিলেন।"
- (৬) "ভবদেবের কথামত হরিবর্মার বংশ সেনবংশে পদানত হয় নাই, তাঁহাদের শ্রামলবর্মা নামক জনৈ জ্ঞাতি ভবদেবের প্রভূ হরিবর্মার পুত্রের নিকট হইডে রাজ্য কাড়িয়া লইয়াছিলেন।"

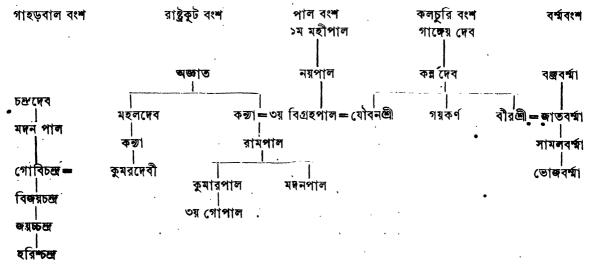
শ্রীযুক্ত রমাপ্রসাদ চন্দ যথন লিখিয়াছিলেন যে "থে বংশের অভ্যুদয়ের পর ভবদেব স্বীয় প্রভুকে সেনবংশ গৌড়াধিপের অধীনতা স্বীকারে উপদেশ দিয়া, স্ব অগস্ত্যবৎ বৌদ্ধান্তনিধি গণ্ডু বকরণে পাষণ্ড-তার্কিকদলত এবং স্বৃতি জ্যোতিষ এবং মীমাংসা শাল্পের চর্চায় মনে নিবেশ ক্রেরিয়াছিলেন," তথন তাঁহার অসুমান-শস্তি প্রাবল্য হইয়াছিল। তাহার জন্ত আমরা অত্যন্ত ত্থি এবং এখন বোধ হয় তিনিও অত্যন্ত ত্থিত হইয়াছেন

কিন্তু তাই বলিয়া একমাত্র বেলাব তাম্রশাসন দেখিয়া কেইই । বোণ্ডয় স্বীকার করিবেন না যে শ্রামলবর্ত্মা হরিবর্ত্মার পুরুরে নিকট হইতে রাজ্য কাড়িয়া লইয়াছিলেন।

হরিবর্দ্ধা কে ? উত্তরে বলা যাইতে পারে যে তিনি বাঞ্চালা দেশের একজন রাজা। তাঁহার অন্তিবের তিনটি প্রমাণ আছে :—(>) ভুবনেশরে অনন্ত বাস্থদেব মন্দিরের প্রাচীর-গাত্তে তাঁহার মন্ত্রী ভট্ট ভবদেব শর্মার একখানি শিলালিপি আছে, তাহাতে তাঁহার নাম ও বিবরণ আছে। মৃত অধ্যাপক কীলহর্ণ এই খোদিত লিপির সম্পূর্ণ পাঠোদ্ধার করিয়াছেন, কিন্তু ইহার কোন अिं जिलि अंगाि अंगिनि इस नारे। कीनदर्शत মতামুসারে ইহাতে খুষ্টায় ঘাদশ শতাব্দীর বঞ্চাক্ষর ব্যবস্তুত হইয়াছে। (২) একখানি তামশাসন, ইহার অধিকাংশ অগ্নিদাহে নষ্ট হইয়া গিয়াছে। প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণব শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ মহাশয় তাঁহার ইতিহাসের দ্বিতীয় ভাগে ইহার কিয়দংশের পাঠোদ্ধার করিয়াছিলেন। আমি নিজে তাত্রশাসনখানি দেখিয়াছি! ইন্পিরিয়াল লাইত্রেরীর ভূতপূর্ব অধ্যক্ষ মৃত হরিনাথ দে মহাশয় পাঠোদ্ধার করিবার জন্য এখানি আমাকে দিয়াছিলেন। তথন বস্থদ মহাশয় কর্ত্বক উদ্ধৃত পাঠের সহিত মিলাইয়া দেখিয়াছিলাম, তিনি যতটা পাঠোদ্ধার করিয়াছিলেন তাহার সমস্ত অংশ তাম্রশাসনে নাই। (৩) হরিবর্মদেবের ১৯শ রাজ্যাক্ষে বঙ্গাক্ষরে লিখিত প্রজ্ঞাপারমিকায় একখানি পুঁথি। অন্ত সহস্রিকা ইহা পরিষদের ভূতপূর্ব সম্পাদক শ্রীযুক্ত রামেজ্রস্থলর ত্রিবেদী মহাশয়ের অমুরোধে মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শান্ত্রী নেপাল হইতে কিনিয়া দিয়াছিলেন।

তাম্রশাসনে হরিবর্মার পিতার নাম পাওয়া গিয়াছে. কিন্তু কোন বংশ-পরিচয় পাওয়া যায় নাই। ইহা অতান্ত আশ্চর্যোর বিষয় যে শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার সৈত্তেয়, শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ প্রভৃতি মনীধীগণ বর্মন উপাধি হরিবর্মাকে শ্রামলবর্মার জ্ঞাতি মানিয়া লইয়াছেন। বেলাব তাম্রশাসনের একটি শ্লোকে হরি-বর্মার সহিত ভোজবর্মার সম্পর্কের তাহা মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শান্ত্রী বস্তুজ মহাশ্যুকে বলিয়া দিয়াছিলেন। তদমুসারে বসুজ মহাশয় বলিয়া-ছেন "হরিবর্মদেব ও তাঁহার সচিব ভবদেব উভয়েই শ্রামলবর্মার পূর্ববর্তী।" গত বৈশাধ মাদের "ঢাকা রিভিউও সন্মিলন" পত্রিকায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত বিনোদবিহারী বিদ্যাবিনোদ মহাশয় দেখাইয়াছেন যে হরিবর্মা চন্দ্র-বর্মার পূর্বের জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত বিনোদ-বিহারী রায় মহাশয় বস্তুজ মহাশয়ের উক্তির প্রতিধ্বনি করতে যাইয়া ক্তকগুলি স্বপ্নদৃষ্ট তারিধ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। বেলাব তাম্রশাসনে যে হরিবর্মার ইঞ্চিত আছে তাহাতে এমন বুঝায় না যে তিনি নিশ্চিত চন্দ্রবর্মার পূর্বে জিমরাছিলেন। এমনও হইতে পারে যে তিনি খ্রামলবর্মার সমসাময়িক ব্যক্তি ছিলেন। প্রসঙ্গক্রমে এই কথা শাস্ত্রী মহাশয়ের নিকট উত্থাপন করিয়াছিলাম এবং তিনি বলিয়াছিলেন যে ইহাও সম্ভবপর হইতে পারে। অধ্যাপক রাধাগোবিন্দ বদাক ও শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার মৈত্রেয়ের মতামুসারে হরিবর্মদেব ভোজবর্মার পরবর্তী। মৈত্রেয় মহাশয় কিরূপে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন জানান নাই, তবে স্পষ্ট বলিয়া গিয়াছেন যে ভোজবর্মার পূর্বে হরিবর্মাকে স্থাপন করা যায় না।

বর্ম্মরাজবংশের **সহিত তাংকালীন অ**ত্যান্ত রাজবংশের সম্পর্ক।



জগদেকমল্লের সহিত জগদিজয়মল্লের অধিকতর সাদৃত্য
আছে। কল্যাণের চালুক্যবংশের দিতীয় জগদেকমল্ল
গুলরাটের সিদ্ধরাজ জয়সিংহের সমসাময়িক। একমাত্র
বেলাব তামশাসনের বলে ভোজবর্মার মাতৃলবংশ ঠিক
নির্ণয় করা যাইতে পারে না, নৃতন আবিদ্ধার না হইলে
এই বিষয়ের মীমাংসা হইবে না। মহামহোপাধ্যায়
হরপ্রসাদ শাত্রীও এইরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন। অধ্যাপক রাধাগোবিন্দ বসাক বেলাব তামশাসনের ১০ম
লোকের দিতীয় চরণের ১ম তিনটি অক্ষর পড়িতে পারেন
নাই, বস্কুজ মহাশয় নিম্নলিখিত পাঠোদ্ধার করিয়াছেনঃ—

"তথোদরী স্ক্রভ্থ প্রভূত প্রতাপ বীরেষণি সঙ্গরেষু
যশ্চন্দ্রহা(স) প্রতিবিধিতঃ খনেকং মুখং সন্মুখনীকতেম ॥"
মূল তাশ্রশাসন এবং গত বৎসরের "সাহিত্যে" প্রকাশিত বেলাব তাশ্রশাসনের ফটোগ্রাফে দেখিতে পাইতেছি
বে "প্রতাপ" স্থানে "তুর্বরি" খোদিত আছে ঃ—

"তথোষয়ী-স্ফ্রভূৎ প্রভূত রবার বীরেম্বলি সঙ্গরেষু যশ্চন্দ্রহা(স) প্রতিবিধিত স্বমেকং মুখং সন্মুখনীকতের।''

গত পৌষমাসের "সাহিত্য" পত্রিকায় বস্তুজ মহাশয়
"বঙ্গরাজ-শগুর জগদ্বিজয়" নামক আর একটি প্রবাজ
বেলাব তাম্রশাসনের ১০ম শ্লোকে পূর্ব্বোক্ত পাঠ উপস্থিত করিয়াছেন কিন্তু হৃঃখের বিষয় মূল তাম্রশাসনে
সেরূপ পাঠ নাই। এই প্রসক্ষে তিনি মেরুতুক্লের প্রবন্ধচিন্তামণি এবং ফরবিসের (Forbes) রাসমালা নামক
গ্রন্থবন্ধ হইতে জগদ্বেব সম্বন্ধে হুইটি সুন্দর গল্প তুলিয়া
দিয়াছেন। এইগুলি সুখপাঠ্য হইলেও আলোচনা করিবার আবশ্রুক নাই। বসুজ মহাশয় বলিতেছেন—

"ঈশার বৈদিকের বৈদিক কুলপঞ্জি হইতে আমর। সামলবর্গ্মার বীরত্বের যথেষ্ট পরিচয় পাইয়াছি।"

পাদটীকায় বলিতেছেন---

'শ্ব প্রথম প্রবন্ধ সেই-সকল প্রমাণ উদ্ধৃত ও আলোচিও হইল।"
কুলশান্তের ঐতিহাসিক মূল্য পূর্বে নিরূপণ করিয়াছি,
তাহার বোধ হয় আর নৃতন আলোচনা আবশুক হইবে
না। বস্তুজ মহাশয়ের স্বতন্ত্র প্রবন্ধ অদ্যাবধি প্রকাশিত
হয় নাই। স্থানাস্তরে বস্তুজ মহাশয় বলিতেছেন,—

"সামলবর্শ্বাই যাদব-বংশের প্রথম নুপতিরূপে বিক্রমপুরের সিংছা-সনে অধিষ্ঠিত হইয়াছিলেন।"

পাদটীকায় বলিতেছেন—স্বতন্ত্র প্রবন্ধে এ সম্বন্ধে বিস্তৃত ভাবে আলোচনা ক্যিয়াছি। স্বতন্ত্র প্রবন্ধটি বোধ হয় অদ্যাপি প্রকাশিত হয় নাই।

শ্রীযুক্ত বিনোদবিহারী রায় ঢাকা-রিভিউ পত্রের পৌষ সংখ্যায় লিখিয়াছেন—

এতদিন বাঞ্চলার বর্মা রাজবংশের বাঁটি বিবরণ জানিবার উপার ছিল না। হরিবর্মার তাম্রশাসন ভবদেবের ভুবনেশ্বর প্রশন্তি, স্থানলবর্মার তাম্রশাসনের কিয়দংশ এবং কুললী গ্রন্থ হইতে এই বংশের যে বিবরণ সংগৃহীত হইয়াছে, তাহাতে ভাষলবর্দ্ধ। স কিছু ছির হয় নাই! অফুবানে সকলেই তাঁহাকে বিজয়সে পুত্র ছির করিয়াছিলেন। একের বর্দ্ধা ও অপরের সেন উ' থাকায় এ সিদ্ধান্ত এ পর্যান্ত কেহ নিঃসন্দিশ্ধচিতে লইতে পা নাই!"

পাঠকগণ ইহার সহিত বসুত্ত মহাশয় কর্ত্ত লি: "শ্রামলবর্মা ও ভোত্তের তাত্রশাসন" নামক প্রব বিতীয় প্যারাগ্রাফ মিলাইয়া দেখিবেন।

রায় মহাশয় অনেকস্থানে শ্রামলবর্মার তাত্রশাস উল্লেখ করিয়াছেন ; ইহা যে কি বন্ধ তাহা পাঠকবর্গ জ্ঞাত করা উচিত। প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণব শ্রীযুক্ত নগে নাথ বস্থু মহাশয় চুইশত বর্ষের হস্ত-লিখিত একথ বৈদিক কুলপঞ্জিকায় ইহার কিয়দংশের অন্থলিপি পাই অমুলিপিটি দেখিবামাত্র বোধ হয় যে ই বর্মবংশীয় কোন রাজার খোদিত লিপির অমুলিপি হই পারে না। লেখক বিশ্বরূপ সেন বা লক্ষ্মণ সেনের তা শাসন হইতে এই অংশ নকল করিয়া লইয়াছেন, কে ''সেনবংশকুলকমল'' স্থানে ''বর্শ্মবংশকুলকমল'' লিং দিয়াছেন। নকল প্রাচীন বলিয়া বোধ হইতেছে ন কেশব সেনের বা বিশ্বরূপ সেনের তাম্রশাসন আবি! হইবার পরে এই অংশ বস্থুজ মহাশয় কর্ত্তৃক আবিঃ কুলগ্রন্থে "প্রক্ষিপ্ত'' হইয়া থাকিবে। তাঁহার পুর্ববতী কোন সেনবংশীয় রাজা "অশ্বপতি, গ পতি, নরপতি, রাজত্রয়াধিপতি'' উপাধি গ্রহণ কে নাই। ইহা ধে কলচুরি-রাজগণের উপাধি তাহা ক দেবের নবাবিষ্কৃত তামশাসন দেখিলেই বুঝিতে পা যায়। তাত্রশাসনে লেখক কর্ণদেবের নিয়ালখিত কং উপাধি দিয়াছেন—

"পরমভটারক মহারাজাধিরাজ পরমেশর পরমমাহেশর কলিকাধিপতি শ্রীমৎ কর্ণদেবো নিজভুজোপাজিতাশপতিগল্পল নরপতি রাজত্রয়াধিপতিঃ শ্রীমৎ কর্ণদেবঃ"। চক্রদেব, মদনপাল, গোবিন্দচন্দ্র, বিজ্ঞয়চন্দ্র, জয়চা হরিশ্চন্দ্র প্রভৃতি গৃহেড বালবংশীয় কান্তক্তর রাজ্ঞ

হরিশ্চন্দ্র প্রভৃতি গ্রেড্বালবংশীয় কান্তকুজ সর্ববদাই এই উপাধি ব্যবহার করিতেন। শাসনে শ্রামলবর্মদেবকে সেনরাজগণের "অরিরাজ বৃষভশঙ্কর গৌড়েশ্বর'' উপাধি ব্যবহ করিতে দেখা যায়; বাঙ্গালার সেনবংশ অপর কোন রাজবংশকে এই জাতীয় বিরুদাবলী ব্য হার করিতে দেখা যায় না। "বলের জাতীয় ইন্দি হাসে" প্রকাশিত খ্রামলবর্দ্মদেবের তাত্রশাসনের অফুলি দেখিলে বোধ হয় যে কুলশাত্র অফুসারে খ্রামলবং দেবকে সেনবংশোদ্ভব মনে করিয়া কোন ব্যক্তি তা শাসনের এই অংশটি রচনা কয়িয়া বসুজ মহাশয় কর্ত্ত আবিষ্কৃত কুলপঞ্জিকায় স্পোগ করিয়া দিয়াছেন।

তাম্রশাসনে রচরিতা শ্রামলবর্দ্মার পিতার নাম দেন নাই কি জন্ম ? ইহার একমাত্র উত্তর হইতে পারে, তথনও শ্রামলবর্দ্মার পিতার নাম আবিষ্কৃত হয় নাই এবং রচ-য়িতা ভরদা করিয়া শ্রামলবর্দ্মার পিতার নাম সৃষ্টি করিতে পারেন নাই।

শ্রীযুক্ত রায়মহাশয় নিয়লিথিত কয়টি বিষয় নৃতন স্থাবিদ্ধার করিয়াছেন ঃ—

(ই) "রাজেন্দ্র চোলের তামশাসন অন্সারে জানা যার যে তিনি ১০২০ খ্রীষ্টাব্দে রাঢ় দেশ জয় করিস্কাছিলেন।"

এই হুই ছত্তে হুইটি নৃতন আবিষ্ণারের কথা আছে :---(ক) রাজেন্ত্র চোলের কোন একখানি তাম্রশাসনে তাঁহার রাঢ়বিজ্ঞয়ের কথা আছে, এবং (খ) তিনি ১০২০ প্রীষ্টাব্দে রাঢ়দেশ জয় করিয়াছিলেন। এতদিন পৃথিবীর লোকে জানিত যে এক তির্ন্ননয় পাহাড়ে খোদিত লিপি ব্যতীত অপর কোন খোদিত লিপিতে ১ম রাজেন্দ্র চোল দেবের উত্তরাপথ বিজয়ের কথা নাই। আমরা জানিতাম যে রাজেল চোলের ১৩শ রাজ্যাঙ্কের পূর্বে তাঁহার উত্তরাপথাভিযান শেষ হইয়াছিল। ডাক্তার ক্লিট, সিউয়েল ও ডাক্তার ছলচ্ছের গণনামু-नारत व्ययभाग ১०১১।১२ श्रीष्ठीरक २म तारकख हानएनव সিংহাসন আরোহণ করিয়াছিলেন। তদমুসারে আমরা অন্থ্যান করিয়াছিলাম যে ১০২৫ খ্রীষ্টাব্দের পূর্ব্বে ১ম রাজেন্ত্র চোলদেবের উত্তরাপথাভিযান শেষ হইয়াছিল। তিনি যে ১০২০ গ্রীষ্টাব্দে রাঢ়জয় করিয়াছিলেন তাহা কেহ জানিত না। ভর্সা করি রায় মহাশয় স্বয়ং এই নৃতন তামশাসন আবিষ্কার করিয়াছেন এবং শীঘ্রই তাহা প্রকাশ করিয়া বঙ্গবাসী জনসাধারণের কৌতৃহল চরিতার্থ করিবেন।

- (২) "তাঁহার সহিত জ্যোতিবর্শা নামক বর্শ্ববংশীয় একজন বীর ছিলেন।"
- (৩) "রাজেন্দ্র চোল দেশে চলিয়া পেলে এই জোতিবর্মা বিক্রম-পুর জয় করিয়া তথায় রাজ্যস্থাপন করিয়াছিলেন।"
- (৪) "বর্দ্মবংশীয় বজ্রবর্দ্মার পৌত্র, জাতবর্দ্মার পুত্র শ্রামলবর্দ্মা হরিবর্দ্মার পুত্রের নিকট হইতে রাজ্য কাড়িয়া লইয়।ছিলেন।"

শেষের তিনটি আবিদ্ধার অসাধারণ মৌলিক গবেষণার

দেল। এগুলিকে বিংশতি শতাব্দীর নৃতন আবিদ্ধার
সমূহের মধ্যে গণ্য করা ঘাইতে পারে, দোষের মধ্যে
প্রমাণাভাব। রায় মহাশয় তাঁহার নৃতন আবিদ্ধারগুলির
প্রমাণ শীদ্র প্রকাশ করুন। প্রমাণগুলি প্রকাশিত না হওয়া
পর্যান্ত তাঁহার সিদ্ধান্তগুলি গ্রহণ করা আমাদিগের পক্ষে
অত্যন্ত কঠিন।

রায় মহাশয় বলিতেছেন :---

"বিক্রমপুরের বৈদিক কুলপঞ্জিকায় লিখিত আছে, "দেবগ্রহ গ্রহমিতে স বভূব রাজা গৌড়ে স্বরং নিজবসৈ: পরিভূর শক্রন্" অর্থাৎ শ্রামলবর্দ্ধা ৯৯৪ শকে (১৽৭২ গুটান্ধে) নিজবলে শক্রকে পরাজিত করিয়া শব্যং রাজা হইয়াছিলেন।"

রায়মহাশয় অতি সুন্দর ভাষায় ও স্পষ্টভাবে নিজের মনের ভাব ব্যক্ত করিয়াছেন এবং এই কথাটি তাঁহার প্রবন্ধের প্রতিপাদ্য বিষয়। কথাটি তিন ভাগে বিভক্ত হইতে পারে---(১) ভাষলবর্মাই বর্মবংশের ১ম রাজা, (২) তিনি নিজ ভূজবলে গৌড়ে রাজা হইয়াছিলেন, (৩) তিনি ১৯৪ শকে (অর্থাৎ ১০৭২ খুষ্টাব্দে) অভিষিক্ত হইয়াছিলেন। এই কথাগুলির সত্যতা প্রতি-পাদন করিবার জন্ম বসুজমহাশয় বেলাব ভামশাসনের অন্তম শ্লোকের বিপরীত অর্থ করিতে বাধা হইয়াছেন, এই জন্মই তিনি দেখিতে পাইতেছেন যে জাতবর্মাযে রাজাশ্রী বিস্তার করিয়াছিলেন চেদীরাজ কর্ণদেবই তাহার উপভোক্তা। খ্রামলবর্মাকে বর্মবংশের প্রথম রাজা করিতে পারিলে কুলশান্ত্রের কথঞ্চিৎ মর্য্যাদা রক্ষা হয়। কুলশান্ত্রোদ্ধত ঐতিহাসিক কথাগুলি সর্বৈব মিথ্যা হয় না, এই জন্মই প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণব শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ এবং শ্রীযুক্ত বিনোদবিহারী রায় এই-সকল অত্যাশ্চর্য্য এবং অত্ত কথার **অব**তারণা করিয়া**ছেন। বসুজ মহাশয় বহুদশী** প্রক্রতব্বিদ্ কিন্তু রায়মহাশয় বোধ হয় এই পথের নৃতন পথিক; কারণ বসুজ মহাশয় যে স্থানে "আভাস" ও "ইঙ্গিত" শব্দ ব্যবহার করিয়া**ছেন সে স্থানে** রায়মহাশয় যেন প্রত্যক্ষ কথা বলিতেছেন। দৃষ্টান্তঃ---বসুজ মহাশয় বলিতেছেন---

"এতদ্বারা এরপ আভাস পাইতেছি, দোহন বা গ্রহণ দ্বারা লাত্র-বর্মা সার্বভৌমন্ত্রী বিস্তৃত করিলেও কর্ণদেবই প্রকৃত প্রস্তাবে উপ-ভোক্তা ছিলেন। জাত্রবর্মার পুত্রই তাঁহার এই সার্বভৌমিকত্ব লাভের প্রধান সহায় ছিলেন বলিয়া এখানে যেন ইলিত বহিয়াছে।"

রায়মহাশয় বলিতেছেন :---

"এই লোকটি নিতান্তই অতিরক্তিত। তামশাসনের পঞ্চন স্নোকে লিবিত আছে,—হরির জ্ঞাতিবর্গ বর্মা-উপাধিধারিগণ সিংহতুলা সিংহপুর নামক স্থান অধিকার করিয়াছিলেন। আতবর্মানে এই সিংহপুর গ্রামের বাহিরে কথন গিয়াছেন তাহার কোনও প্রমাণ নাই। বিশেষতঃ উক্ত তামশাসনেই নবম শ্লোকে লিবিত আছে স্থামলবর্মাই প্রথম রাজা হইয়াছিলেন। ইহাতেই বুঝা যাই-তেছে যে জাতবর্মা রাজা ছিলেন না।"

কথা হইতেছে বেলাব তামশাসনের ৮ম শ্লোকের ! শ্লোকটিকে অতিরপ্তিত না বলিলে বক্ষ্ম মহাশয়ের নিম্নলিখিত
উক্তির অর্থ হয় না, "সামল বর্মাই যাদববংশের প্রথম
নুপতিরূপে বিক্রমপুরের সিংহাসনে অধিষ্ঠিত হইয়াছিলেন।"
মম শ্লোকে এমন কোন কথাই নাই যাহা হইতে বুঝিতে
হইবে যে শ্লামলবর্মাই প্রথম রাজা হইয়াছিলেন। জাতবর্মা যে সিংহমুর গ্রামের বাহিরে গিয়াছিলেন, বেলাব
তামশাসনের ৮ম শ্লোকে তাহার যথেষ্ট প্রমাণ আছে।

"If Hari Varma cannot be proved to have belonged to a dynasty different from that of Bhoja Varma, he can have 10 place in history before Bhoja Varma." (Modern Review, 1912. p. 249)

'এই উক্তির পক্ষে যে কি প্রমাণ আছে তাহা বলিতে পারি না। বরেন্দ্র-অনুসন্ধান-সমিতি যদি কোন নৃতন প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া থাকেন বলিতে পারি না, কিন্তু তাহা অদ্যাবধি প্রকাশিত হয় নাই। বেলাব তামশাসনের তৃতীয় ও চতুর্ধ শ্লোকান্মসারে হরিবর্দ্ধা যাদব-বংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন এবং অন্ততঃ ভোজবর্দ্ধার কিছু দিন পূর্ব্বে আবিভূতি হইয়াছিলেন।

জীরাখালদাস বন্দোপাধ্যায়।

গীতাপাঠ

[গতমাসের গীতাপাঠপ্রবন্ধে ভূলক্রমে একটি অগুদ্ধ ক্ষোক প্রবেশ করিয়াছে এইরপঃ—

তত্র সন্তং নির্মালতাৎ প্রকাশক মনাময়ং।
স্থাবন্ধেন বগ্নাতি দুঃখা বক্ষেন চানঘ॥
ইহার পরিবর্ত্তে হইবে এইরূপঃ—
তত্র সন্তং নির্মালতাৎ প্রকাশকমনাময়ং।
স্থাবন্ধেন বগ্নাতি ত্ত্তাক্ষাক্ষাক্ষান্য ॥

প্রায় । তুমি এতক্ষণ ধরিয়া যাহা আমাকে বুঝাইলে

কথাগুলিকে তুমি মনোহর শাস্ত্রীয় বেশে সাজাইয়া দাঁড়
করাইতেও অফুষ্ঠানের ক্রটি কর নাই। কিন্তু এত যে
তোমার মৃক্তিপ্রদর্শনের এবং শাস্ত্রপ্রদর্শনের কৌশল পারিপাট্য সুসবই উন্টাইয়া যাইতেছে শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্যের
একটি কথার এক-ঝাপটে! তাঁহার প্রণীত আত্মবোধনামক পুস্তিকায় স্পষ্ট লেখা আছে—

"অজ্ঞানকলুবং জীবং জ্ঞানাভ্যাসাৎ বিনির্ম্মলং। কৃষা জ্ঞানং স্বয়ং নশ্রেৎ জলং কতকরেণুবৎ॥" ইহার স্মর্থ এই:—

নির্মালীফলের গুঁড়া যেমন জলের সমস্ত মলরাশি নিঃশেষে বিনাশ করিয়া সেই সঙ্গে আপনিও বিনাশ প্রাপ্ত হয়, জ্ঞান তেমনি জীবের অজ্ঞানকর্ম নিঃশেষে বিনাশ করিয়া সেই সঙ্গে আপনিও বিনাশ প্রাপ্ত হয়।

ইহার তুমি কি উত্তর দেও ?

উত্তর ॥ শঙ্করাচার্য্যের মতো অতবড় একজন পাক। মাঝি জ্ঞানতরী'কে অজ্ঞান-সমূদ্রের সারাপথ নির্বিদ্ধে পার করাইয়া আনিয়া মোক্ষডাঙায় পৌছিবার সম-সম কালে যদি কিনারায় নৌকাড়বি করেন, তবে তাহাতে

কী অমাণ হয় ? তাহাতে প্রমাণ হয় এই যে, নৌকার তলায় কোনো-না-কোনো স্থানে ছিদ্র আছে। সে ছিদ্র যে কি, তাহা কাহারো অবিদিত নাই। হ'চ্চে কঠোর অধৈতবাদ। গীতাশাস্ত্রের কোথাও কিন্তু সেরপ ছিদ্রও নাই—তাহার কথাও নাই। এইজ্ঞাবলি যে, শঙ্করাচার্য্যের মতামতের দায় গীতাশাস্ত্রের স্কন্ধে চাপাইতে যাইবার পূর্বেতোমার উচিত ছিল মুক্তি-বিষয়ে বেদাস্তদর্শনের সহিত গীতাশাস্ত্রের কোন্ জায়গায় মিল এবং কোনু জায়গায় অমিল তাহা চক্ষু মেলিয়া দেখা। তাহা যখন তুমি দেখিয়াও দেখিতেছ না, তখন ব্দামার কর্ত্তব্য—তোমার সেই উপেক্ষিত বিষয়টিকে যব-নিকার আডাল হইতে বাহির করিয়া আনিয়া তোমার চক্ষের সম্মুখে স্থাপন করা। কেননা আমি দেখিতেছি যে, তাহা যদি আমি না করি তবে কিছুতেই তোমার ভূল ভান্ধিবে না। কিন্তু তাহা করিবার পূর্ব্বে—মুক্তি-বিষয়ে বেদাস্তদর্শনের প্রকৃত মতামত কিরূপ তাহার মোট রন্তান্তটি সংক্ষেপে জ্ঞাপন করা নিতান্তই আবশ্রক বিবেচনায় আপাতত তাহাতেই প্রবৃত্ত হওয়া যাইতেছে।

বেদান্তদর্শনের চতুর্থ অধ্যায়ের তৃতীয় পাদের পঞ্চদশ স্ত্রের শান্ধরতাব্যে প্রশ্ন একটা উত্থাপন করা হইয়াছে এই যে,

"কিং দর্কান্ বিকারালম্বনান্ অবিশেষেণের অমান্ নবঃ পুরুষঃ প্রাপয়তি ব্রহ্মলোকং উত কাংশ্চিদের"।

ইহার অর্থ ঃ—

যাঁহার। ঈশবের স্বরূপাতিরিক্ত বিকার (অর্থাৎ ঈশ-রের কোনোপ্রকার প্রাকৃত আবির্ভাব) অবলম্বন করিয়। ঈশবের উপাসনা করেন—স্বাই কি তাঁহারা নির্বিশেষে দিব্য পুরুষ কর্তৃক ব্রহ্মলোকে নীত হ'ন, অথবা—কেহবা নীত হ'ন—কেহ বা হ'ন না ?

ইহার উত্তর দেওয়া হইয়াছে এই যে,

"প্রতীকালঘনান্ বর্জন্মিকা সর্বান্ অন্তান্ বিকারালঘ-নান্ নয়তি ব্রহ্মলোকং।"

ইহার অর্থ ঃ---

বিকারালম্বীরা ছই শ্রেণীতে বিভক্ত—(১) প্রতীকো-পাসক অর্থাৎ প্রতিমাদি-পূজক এবং (২) সন্তগত্রক্ষো-পাসক। বিকারালম্বীদিগের মধ্যে যাঁহারা প্রতিমাদি-পূজক তাঁহারাই কেবল ব্রহ্মলোকে নীত হ'ন না; পরস্ত যাঁহারা সন্তগত্রক্ষোপাসক—সকলেই তাঁহারা ব্রহ্মলোকে নীত হ'ন।

ঐ অধ্যায়ের চতুর্থ পাদের সপ্তদশ স্থতের শাহ্বর-ভাব্যে আর একটি প্রশ্ন উত্থাপন করা হইয়াছে এই যে, "যে সন্তগত্রকোপাদনাৎ সহৈব মনদা ঈশবসাযুজ্যং ব্রজন্তি কিং তেষাং নিরবগ্রহং ঐশব্যং ভবতি আহোস্থিৎ সাবগ্রহং।"

ইহার অর্থ এই ঃ---

সন্তগত্রক্ষোপাসনার প্রসাদে যাঁহারা মনকে সক্ষে
লইয়া ঈশ্বর-সাযুজ্য প্রাপ্ত হ'ন, ঠাহাদের ঐথায় কি
স্কান্ত্রীন অথবা আংশিক ?

ইহার উত্তর দেওয়া হইয়াছে এই যে,

"জগত্ৎপত্ত্যাদিব্যাপারং বর্জ্জয়িত্বা অত্তৎ অণিমাতাস্থকং ঐশ্বর্যাং মুক্তানাং ভবিত্মইতি। জগদ্বদাপারস্ত নিত্য-সিন্ধইস্থব ঈশ্বরস্ত।"

ইহার অর্থঃ---

সৃষ্টিস্থিতি প্রভৃতি জগদ্বাাপার ব্যতিরেকে অণিমাদি প্রভৃতি আর আর যতপ্রকার ঐশ্বর্যা আছে—সমস্তই মুক্ত-পুরুষে বভিতে পারে;—জগদ্ব্যাপার কেবল নিতাসিদ্ধ ঈশ্বরেরই অধিকারায়ন্ত, তদ্ভিন্ন তাহ। আর কাহারও অধিকারায়ন্ত নহে।

ঐ অধ্যায়ের ঐ পাদের উনবিংশ স্থাের শান্ধরভাষ্যে লেখে

"বিকারবর্ত্তাপি চ নিত্যমুক্তং পারমেশ্বরং রূপং, ন কেবলং বিকারমাত্রগোচরং স্বিত্মগুলাদ্যধিষ্ঠানং। তথাহাক্ত দ্বিরপাং স্থিতিমাহ আয়ায়ঃ। 'তাবানশু মহিমা ততো জ্যায়াংশ্চ পুরুষঃ!' 'পাদোহশু সর্ব্বাণি ভূতানি ত্রিপাদস্থামৃতং দিবি।' ন চ তং নির্ব্বাররং রূপং ইতরালম্বনা প্রাপ্লুবস্তীতি শক্যং বন্ধুং। * * * যথৈব দ্বিরূপে প্রমেশ্বরে নিগুণিং রূপং অনবাপ্য সগুণে এব অবতিষ্ঠতে এবং স্পুণেহিপি নিরবগ্রহং ঐশ্বর্য়ং অনবাপ্য সাবগ্রহে এব অবতিষ্ঠতে।"

ইহার অর্থ ঃ---

নিত্যমুক্ত পারমেশ্বর (অর্থাৎ পরমেশ্বরীয়) রূপ শুধু যে সুর্যমগুলাদিতে অধিষ্ঠান প্রভৃতি বিকারের (অর্থাৎ জগদ্ব্যাপারের) সহবর্ত্তী তা তো আর না ;—একদিকে যেমন তাহা বিকারের সহবর্তী, আর এক দিকে তেমনি তাহা নির্বিকার। বেদে তাই ইহার ছইরূপ স্থিতির উল্লেখ আছে; যেমন—'ইহার মহিমা এতদূর পর্যাপ্ত; এই বেদবচনটিতে মহিমাতে স্থিতি এবং স্বরূপে স্থিতি হুইই এক সঙ্গে স্থিতি হুইই এক সঙ্গি হুই

(অর্থাৎ যাঁহার। ঈশরের প্রাক্তত আবির্ভাব অবলম্বন করিয়া তাঁহার উপাসনা করেন তাঁহারা) পরমেশরের নির্বিকাররূপে স্থিতি প্রাপ্ত হ'ন। সগুণত্রক্ষোপাসকেরা একদিকে ধেমন পরমেশরের নিগুণরূপে স্থান না পাইয়া সগুণরূপে স্থিতি করেন, আর এক দিকে তেমনি তাঁহারা পরমেশরের স্ব্যাকীন ঐশর্য্য প্রাপ্ত না হইয়া আংশিক ঐশর্য্য প্রাপ্ত হ'ন।

["সর্বাঙ্গীন ঐশ্বর্যা" কিনা স্থাইছিতিপ্রলয়কর্তৃত্ব— "আংশিক ঐশ্বর্যা" কিনা অণিমালঘিমাদি অলৌকিক শক্তিসামর্থ্য]।

ঐ অধ্যায়ের ঐ পাদের একবিংশস্ত্ত্রের শান্ধরভাব্যে তৃতীয় আর-একটি প্রশ্ন উত্থাপন করা হইয়াছে এই যে,

"ইতশ্চ ন নিরস্কৃশং বিকারালঘনানাং ঐখর্যং যশাৎ ভোগমাঝ্রং এবাং অনাদিসিদ্ধেন ঈশ্বরেন সমানং ইতি শ্রায়তে * * * * 'যথৈতাং দেবতাং সর্বাণি ভূতানি অবস্তি এবং হৈবদিদং সর্বাণি ভূতানি অবস্তি' * * *। নধ্বেং সতি সাতিশয়ত্বাৎ অস্তবন্ধং ঐশ্বর্যান্ত স্থাৎ ততশৈচবাং আর্ত্তিঃ প্রশ্নীক্ষাত।"

ইহার অর্থঃ---

আর-একটি কারণে মৃক্তিপ্রাপ্ত সগুণব্রক্ষোপাসকদিগের ঐশ্বর্গাকে নিরস্কুশ বলিতে পারা যায় না অবাৎ পরমেশরের ঐশ্বর্গার ন্থায় সর্বাতোভাবে পরিপূর্ণ বলিতে পারা যায় না। সে কারণ এই যে, বেদে কেবল বলে উইাদের ঐশ্বর্গা ঈশ্বরের সহিত ভোগবিষয়েই সমান, তা বই, এরপ বলে না যে, উইাদের ঐশ্বর্গা ঈশ্বরের সহিত কর্ত্তাদি বিষয়েও সমান। তার সাক্ষীঃ—বেদে আছে 'সমুদায় ভূত দেবতাকে যেমন রক্ষা করে—উপাসককেও তেমনি রক্ষা করে' ইত্যাদি। কিন্তু এরপ ঐশ্বর্গা যেহেতু ভোগবিষয়ক মাত্র, এই হেতু তাহা সীমাবিছিন্ন। সীমাবিছিন্ন ঐশ্বর্গার ভোগ কিছু আর অনস্তকাল চলিতে পারে না—তাহার অস্ত অনিবার্গা। তবে কি ভোগাবসানে মৃক্তপুরুষকে পুনর্ব্বার ইহলোকে প্রত্যাবর্ত্তন করিতে হইবে ?

পরবর্তী স্তরের শাঙ্করভাষ্যে ইহার উত্তর দেওয়া হই-য়াছে এই যে,

"নাড়ীরশিসমঘিতেন অর্চিরাদি পর্বাণ দেবযানেন পথা যে ব্রহ্মলোকং শাস্ত্রোক্ত বিশেষণং গছান্তি—যশিন্ অরশ্চ হ বৈ গাল্চ অর্ণবে ব্রহ্মলোকে তৃতীয়স্তাং ইতোদিবি যশিন্ ঐরশ্বদীয়ং সরো যশিন্ অশ্বত্বঃ সোমসবনো যশিন্ অপরাজিতা পূর্ব স্থাণে থশিংল্চ প্রভূবিমিতং হিরগ্নয়ং বেশ্ম যশ্চানেকথা মন্ত্রার্থবাদাদি প্রদেশেরু প্রপঞ্চাতে তং তে প্রোপ্য ন চন্দ্রলোকাদিবং বিযুক্তভোগো আবর্ত্তন্ত। কুতঃ। 'তয়োর্জং আয়ন্ অমৃতত্বং এতি।' 'তেষাং ন পুনরার্ত্তি: ।' 'এতেন প্রতিপদ্যানা ইমং মানবং আবর্ত্তং ন আবর্ত্ততে।' 'ব্রহ্মলোকং অভিসম্পদ্যতে ন চ পুনরা-বর্ত্ততে।' ইত্যাদি শব্দেত্যঃ। অন্তবন্ধেপি তু ঐশ্বাস্থ মধা-অনার্ত্তি স্তধা বর্ণিতং 'কার্যতোয়ে তদধ্যক্ষেণ সহাতঃ-পরং' ইত্যত্ত্র। সম্যক্ দর্শনবিধ্বস্ততম্সাং তু নিত্যসিদ্ধ-নির্ব্বাণপরায়ণানাং সিদ্ধা এব অনার্ত্তিঃ। তদাশ্রবণেনৈব হি স্থণশ্রণানামপি অনার্তিসিদ্ধিঃ।"

ইহার অর্থ ঃ---

যাঁহার৷ নাড়ীরশািসময়িত অর্চি প্রভৃতি পংক্তি-বিভাগের মধাদিয়া দেবযান পথ অতিবাহন করিয়া শাজোক্ত লক্ষণাক্রান্ত ব্রহ্মলোকে গমন করেন;—পৃথিবী হইতে তৃতীয় স্বর্গে যেখানে বিরাজ করিতেছে অরণ্য নামক যুগল সমুদ্র, অনুমদ্ময় সরোবর, অমৃতবধী অথথ, ব্রহ্মার অপরাজিতা পুরী এবং ব্রহ্মার নির্মিত হিরগ্রয় প্রাসাদ—দেই ব্রন্মলোকে যাঁহারা গমন করেন, সেধান হইতে তাঁহারা চক্রলোকবাসীদিগের ক্লায় বিযুক্তভোগ হইয়া পৃথিবীতে প্রত্যাবর্ত্তন করেন না। তাহার প্রমাণ কি

প্রমাণ তাহার—'উপাসকেরা উদ্ধে গমন করিয়া অমরত্ব প্রাপ্ত হ'ন' 'তাঁহাদের পুনরারতি হয় না' 'তাঁহারা মহুষালোকে ভাবের্ত্তন করেন না' 'ব্রন্সলোক প্রাপ্ত হইয়া আর তাঁহারা পুনরাবর্ত্তন করেন না' এই-সকল বেদবাক্য। ব্রহ্মলোকপ্রাপ্ত ব্রহ্মোপাসকদিগের ঐশ্বর্য অন্তবান্ হইলেও যে-প্রকারে তাঁহাদের পুনরা-ব্রত্তির সম্ভাবনা নিবারিত হয় সে কথা পূর্কের একটি স্ত্রে বলা হইয়াছে; বর্ত্তমান অধ্যায়ের তৃতীয় পাদের দশমস্ত্রে অর্থাৎ 'কার্য্যাত্যয়ে তদধ্যক্ষেণ সহাতঃপরং' এই সত্তে বলা হইয়াছে যে, ব্রন্সলোকের প্রলয়কাল উপস্থিত হইলে সেই স্থানে অবস্থিতি-কালেই তত্ৰত্য অধিবাদীদিগের সমাক ব্রহ্মজ্ঞান উৎপন্ন হওয়া গতিকে তাঁহাদের অধ্যক্ষ যিনি ব্রহ্মা তাঁহার সঙ্গে তাঁহারা একত্ত্রে পরম পরিশুদ্ধ বিষ্ণুর পরম পদ অর্থাৎ পরমস্থান প্রাপ্ত হ'ন। সম্যক্জানের-উৎপত্তি-প্রসাদাৎ যাঁহাদের অজ্ঞানান্ধ-কার সমূলে বিধ্বস্ত হইয়াছে সেই নিত্যসিদ্ধনিব্বাণপরা-মণ মুক্ত পুরুষদিগের অনার্ত্তি তো সিদ্ধই আছে; অতএব তৎপ্রসাদাৎ (অর্থাৎ সম্যক্তানের উৎপত্তি-প্রসাদাৎ) স্থাব্রেলাপাসকদিগেরও যে অনার্তি সিদ হইবে—তাহা তো হইবারই কথা।

মুক্তিবিবয়ে বেদান্তদর্শনের মুখ্য সিদ্ধান্তগুলি সবি-শুরে উদ্ধৃত করিয়া দেখাইলাম। তাহা সংক্রেপে এই ঃ— প্রথম সিদ্ধান্ত।

প্রমেশ্বরের স্থিতি ছই প্রকার—(>) স্বরূপে স্থিতি, এবং (২) মহিমাতে স্থিতি।

বিতীয় সিদ্ধান্ত।

(১) যে-ভাবে তিনি স্বরূপে স্থিতি করেন সে-ভাবে তিনি নিগুর্ণ; আর (২) যে-ভাবে তিনি আপনার মহিমাতে স্থিতি করেন সে-ভাবে তিনি সগুণ।

তৃতীয় সিদ্ধান্ত।

প্রতীকোপাসনা অর্থাৎ প্রতিমাদি-পূজা ব্রহ্মোপাসনার কোটায় স্থান পাইবার অযোগ্য। *

চতুৰ্থ সিদ্ধান্ত।

নিগুণ ব্ৰহ্মে স্থিতিপ্ৰাপ্ত সম্যক্জানীদিগকে পৃথিবীতে প্ৰত্যাবৰ্ত্তন করিতে তো হয়ই না, তা ছাড়া—সগুণব্ৰহ্মের উপাসকদিগকেও পৃথিবীতে প্ৰত্যাবৰ্ত্তন করিতে হয় না।

পঞ্চম সিদ্ধান্ত।

ইহলোকেই হউক্ আর পরলোকেই হউক—যথনই যাঁহাতে সম্যক্ ব্রহ্মজ্ঞান উৎপন্ন হয় তথনই তিনি মুক্ত হ'ন!

ষষ্ঠ সিদ্ধান্ত।

সগুণত্রক্ষোপাসকের। ব্রহ্মলোকে নীত হ'ন; আর সেখানে অবস্থিতি-কালে—একদিকে যেমন জগদ্ব্যাপার ব্যতীত আর আর সমস্ত ঐশর্য্য (যেমন অনিমাদি ঐশর্য্য) তাঁহাদের করায়ন্ত হয়; আর এক দিকে তেমনি তাঁহা-দের অন্তরে সম্যক্ ব্রহ্মজ্ঞানের কপাট উদ্ঘাটিত হইয়। যায়, আর, সেইগতিকে তাঁহার। মুক্ত হ'ন।

সপ্তম সিদ্ধান্ত।

ব্রন্ধলোকের প্রলয়কাল উপস্থিত হইলে তত্ত্রতা অধি-বাদীরা তাঁহাদের অধ্যক্ষ যিনি ব্রন্ধা তাঁহার সহিত একত্ত্রে পরম পরিশুদ্ধ বিষ্ণুর পরমপদ কিনা পরমধাম প্রাপ্ত হ'ন।

বেদান্তদর্শনের শেষের এই সিদ্ধান্তটির সম্বন্ধে আমার মনে হুইটি গুরুতর প্রশ্ন সহসা উপস্থিত হুইতেছে।

প্রথম প্রশ্ন।

ব্রহ্মনির্বাণ যদি প্রকৃত পক্ষেই নির্বাণ হয়, আর সেই কারণে যদি ব্রহ্মা প্রলয়কালে তাঁহার ব্রহ্মলোক-বাসী সহচরদিগের সহিত একত্রে বিষ্ণুর পরমপদে উপনীত হইয়া একবারেই নির্বাণ প্রাপ্ত হ'ন, তবে ব্রহ্মার অবর্ত্ত-মানে প্রলয়ান্তে নৃতন স্বষ্টির কার্য্য চলিবে কাঁহার, অধ্যক্ষতায় পূ

শুলাবদের দেশের অধন-শ্রেপীর ত্রাহ্মণ-পথিতেরা বিবয়ী লোকদিপের ননজন্তি সম্পাদনের জক্ত সময়ে সময়ে শাল্পের দোহাই দিয়া এইরপ একটা শাল্পবিরুদ্ধ কথা লোকমধ্যে রটনা করিয়া থাকেন বে, প্রতিমাপৃজাও একপ্রকার সপ্তণ ব্রহ্মোপাসনা। ইহাদের জানা উচিত বে, প্রতিমাপৃজা ব্রহ্মোপাসনার কোটার ছান পাইবার অবোগ্য বলিয়া শাল্পকারেরা প্রতীকোপাসনার কোটায় তাহার জক্ত স্বতন্ত্র একটা ছান পরিচিহ্নিত করিয়া দিয়াছেন।

বিতীয় প্রশ্ন।

পক্ষান্তরে এমন যদি হয় যে, ব্রহ্মনির্ব্বাণের প্রশান্ত অবস্থাতেও মৃক্তপুরুষের জ্ঞান প্রেমাদি আধ্যান্মিক ধর্ম व्यविष्ठां वादक, व्यात, (महे कात्राल यमि-अनप्रकारन ব্রহ্মা এবং তাঁহার ব্রহ্মলোকবাসী সহচরেরা বিষ্ণুর পর্মপদ প্রাপ্ত হইয়াও নির্বাণ প্রাপ্ত না হ'ন, প্রলয়াষ্ট্রে আবার যখন ব্রহ্মা ব্রহ্মলোকের (অবশ্র নৃতন সৃষ্ট বুন্দাকের) আধিপত্যকার্যো ব্রতী হ'ন তখন তাঁহার পুরাতন ব্রহ্মলোকবাসী সহচরেরা তাঁহার সঞ্চে একত্তে নৃতন ব্রহ্মলোকে গমন করিয়া অণিমাদি ঐখর্যা পুনঃপ্রাপ্ত না হইবেন যে কেম, তাহার কোনো অর্থ थात्क ना। तक्रनी व्यवनातन त्राक्रा (यमन त्राक्रकार्या প্রবৃত্ত হ'ন-মন্ত্রীও তেমনি মন্ত্রণাকার্যো প্রবৃত্ত হ'ন-রাজদৃত্তও তেমনি দৌতকার্যো প্রবৃত্ত হয়---চাৰাও তেমনি চাষকার্যো প্রবৃত হয়; নচেৎ রাজ্যের প্রজারা यिन य य अधिकारताहिक कार्या श्रवुक ना रश्, তবে রাজা রাজকার্য্য করিবেন কাহাদিগকে লইয়া ? জনশৃত্য রাজ্ঞার রাজাই বা কিরপে রাজা? ব্রহ্মার ব্রহ্মলোকবাসী সহচরদিগের অবর্ত্তমানে ব্রহ্মলোক যদি জনশৃত্য হয়, তবে সেরপ ব্রহ্মলোকের ব্রহ্মাতেই বা কি কাজ, আর, বর্তিয়া থাকিয়াই বা কি কাজ ? *

• প্রশ্ন। তুমি কি মনে করিয়াছ যে, দেশীয় শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতপণের নিকট হইতে তোমার প্রশ্ন-ছটার একটা সহত্তর না পাওয়া পর্য্যস্ত আমার প্রশ্নের উত্তর প্রদানে ক্ষাস্ত থাকিবে? তা চেয়ে—স্পষ্ট বল না কেন যে, কোনো জন্মেই আমার প্রশ্নের উত্তর দেওয়া তোমাকর্তৃক ঘটিয়া উঠিতে পারে না। আমাদের দেশীয় বেদাস্ত-

* বর্তমানকালের একজন মার্কিণদেশীয় বোণিগবি-শ্রেণীর মহায়া (Andrew Jackson Davis) Clairvoyance-সংজ্ঞক ধ্যানঘোণের প্রভাবে জগতের স্প্রীছিতিপ্রলয়-ব্যাপারের বেরূপ সন্ধান প্রাপ্ত হইয়াছেন তাহা নোটের উপর আমাদের দেশীয় শাস্ত্রের সহিত বেলে একরকম মন্দ্র না, পরস্ক তাহার অবান্তর প্রেণীর বিষয়গুলা কতক বা ভাবে মেলে ভাবায় মেলে না—কতক বা কোনো অংশেই মেলে না। পাঠকবর্গের কোতৃহল নিবারণার্থে নিয়ে তাহার কতক কতক অংশ উদ্ধৃত করিলাম।

After the individual souls leave this planet অৰ্থাৎ পৃথিৱী (and all planets in universal space which yield such organizations of matter) they ascend to the Second Sphere of existence. Here all individuals undergo an angelic discipline, by which every physical and spiritual deformity is removed, and symmetry reigns throughout the immeasurable empire of holy beings. When all spirits shall have progressed to the second sphere, the various earths and planets in the Universe ** * will be depopulated and not a living thing will move upon their surfaces. And so there will be no destruction of life in that period of disorganization,

বাগীশ মহাশয়ের। তোমার প্রশ্নের সত্তর প্রদান করিবেন ?—হরি হরি ! তুমি কি ক্লেপিয়াছ ? হইবে যাহা—তাহা আমি স্পষ্ট দেখিতেছি;—তুমি শঙ্করা-চার্য্যের মতের প্রতিবাদ করিতে উদাত হইয়াছ দেখিয়া দেশস্ক সমস্ত শাস্ত্রবিশারদ পণ্ডিতগণ তোমার প্রতি থড়াহস্ত হইবেন : তবে যদি তুমি রামামুজাচার্য্য বা প্রক্রপ কোনো লোকপূজা আচার্য্যের পক্ষ অবলঘন করিয়া শঙ্করাচার্য্যের সহিত বাগ্যুক্তে প্রবৃত্ত হইতে তাহা হইলে তুমি অনেকানেক পণ্ডিতের নিকট হইতে অনেক প্রকার সাহায্য প্রাপ্ত হইতে পারিতে—সেটা সতা।

উত্তর ॥ শক্ষরাচার্যোর মতের প্রতিবাদ করা যদি আমার উদ্দেশ্য হইত, তাহা হইলে আমার স্বপক্ষসমর্থনের জন্ম শক্ষরাচার্যোর প্রণীত বিবেকচ্ডামণি এবং সর্ব্ব-বেদাস্তসার হইতে গণ্ডাগণ্ডা বছমূলা বচন যাহা আমি

but the earths and suns and planets will die—their life will be absorbed by the Divine Spirit. * * * But the inhabitants of the second sphere will ultimately advance to the third, then to the fourth, then to the fifth, and lastly into the sixth; this sixth sphere is as near the Great Positive Mind as spirits can ever locally or physically approach. * * * It is in the neighbourhood of the divine aroma of the Deity; it is warmed and beautified infinitely by His infinite Love, and it is illuminated and rendered unspeakably magnificent by His all-embracing Wisdom. In this ineffable sphere in different stages of individual progression, will all spirits dwell.

When all spirits arrive at the Sixth Sphere of existence, and the protecting Love and Wisdom of the great Positive Mind are thrown tenderly around them; and when not a single atom of life is wandering from home in the fields and forests of immensity; then the Deity contracts his inmost capacity, and forthwith the boundless vortex is convulsed with a new manifestation of Motion-Motion transcending all our conceptions. and passing to and fro from centre to circumference, like mighty tides of Infinite Power. Now the law of Association or gravitation exhibits its influence and tendency in the formation of new suns, new planets, and new earths. The law of progression or refinement follows next in order and manifests its unvarying tendency in the production of new forms of life on those planets; and the law of development follows next in the train, and exhibits its power in the creation of new plants, animals, and human spirits upon every carth prepared to receive and nourish them. Thus God will create a new Universe, and will display differ-ent and greater elements and energies therein. And thus new spheres of spiritual existences will be opened. These spheres will be as much superior to the present unspeakable glories of the sixth sphere, as the sixth sphere is now above the second sphere; because the highest sphere in the present order of the Universe will constitute the second sphere in the new order which is to be developed.

There have already been developed more new Uni-

in the earth.

ইতিপূর্বে উর্দৃত করিয়াছি তাহার একটিও আমার মৃথ দিয়া বাহির হইতে পারিত না। শঙ্করাচার্য্যের মতো অতবড একজন তত্ত্ত আচাৰ্য্য কি কেহ কোথাও দেখিয়াছে না দেখিবে ? কী অক্টরেম সত্যামুরাগী! পাশুবসেনার মধ্যে যেমন অর্জ্জুন অন্বিতীয়, সত্যের সেনার মধ্যে তেমনি শঙ্করাচার্য্য অন্বিভীয়। আমি আবার শঙ্করা-চার্য্যের মতের প্রতিবাদ করিব ? আমি তাঁহার বিন্দু-মাত্র পদধূলি পাইলে বর্তিয়া যাই! আমার বিশ্বাস এই যে, যাহাকে আমি বলিতেছি "কঠোর অবৈতবাদ" তাহা কেবল শক্ষরাচার্যোর মতের একটা বাহিরের পরিচ্ছদ, তা বই, তাহা শঙ্করাচার্য্যের মতের ভিতরের কথা নহৈ। শঙ্করাচার্য্যের ভিতরে .মহা এক অন্বিতীয় সত্য জাগি-তেছে; এয়ি তাহা অপ্রতিম—এয়ি অপরিমেয়—এয়ি অতলম্পর্শ গভীর, যে, তাহা মুখেও ব্যক্ত করা যায় না —লেখনীতেও ব্যক্ত করা যায় না, বলিয়াও বুঝানো যায় না, গড়িয়াও দেখানো যায় না। যাহা মুখে ব্যক্ত করা অসম্ভব সেই কথাটি পাকে প্রকারে, ইঞ্চিত ইসা-রায়, বাক্ত করিতে গিয়া তাহা হইয়া দাঁড়াইয়াছে কঠোর অবৈতবাদ। শঙ্করাচার্যা এই যে একটি কথা বলিয়াছেন —(য,

"অজ্ঞান-কলুমং জীবং জ্ঞানাভ্যাসাৎ স্থনির্ম্মলং
কুড়া জ্ঞানং স্বয়ং নশ্রেৎ জলং কতক-রেণুবং ॥''
"নির্মালীকলের গুঁড়া যেমন জলের সমস্ত মলরাশি
নিংশেষে বিনাশ করিয়া সেই সঙ্গে আপনিও বিনাশ
প্রাপ্ত হয়, জ্ঞান তেমনি জীবের অজ্ঞানকলুম নিংশেষে
বিনাশ করিয়া সেই সঙ্গে আপনিও বিনাশ প্রাপ্ত হয়"
এ কথাটির নিগুঢ় অর্থ আমি যতদূর বুঝি তাহা এই:—

শঙ্করাচার্য্যের ভিতরে যে কথাটি জাগিতেছে তাহা यि शिक्ति मूर्य श्रेकाम कतिया ना वरनन, जरव তাহা তাঁহার ভিতরেই থাকিয়া যায়। যদি তাহা প্রকাশ করিয়া বলেন তবে তাহা কঠোর অবৈতবাদের আকারে পরিণত হয়। সেই ভিতরের ভাবটির প্রতি লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে হইলে অদৈতবাদের নিশান খাড়া করা ভিন্ন তাহার উপায়াস্তর নাই। লোকে কথায় বলে "নেই মামা অপেকা কাণা মামা ভাল।" শঙ্করাচার্য্যের ভিতরের কথাটি একেবারেই তাঁহার ভিতরে থাকিয়া যাওয়া অপেকা অবৈতবাদের আকারে তাহা লোক-মধ্যে প্রচারিত হওয়া ভাল। এখন কথা হইতেছে এই ষে, অবৈতবাদ দিবা একটি চাঁছা-ছোলা মত, এইজন্ম তাছা লোকের জ্ঞানের উপলব্ধিগম্য; পরস্তু শঙ্করাচার্য্যের ভিভরের কথাটি যেহেতু অনির্বাচনীয়, এই হেতু তাহা क्रमभाशांतर्गत উপनिकिंगमा नरह। भक्रतां विति उ-ছেন যে তোমার অজ্ঞান সমূলে বিনষ্ট হইলে সেই সকে

তোমার অবৈতজ্ঞানও বিনাশ প্রাপ্ত হইবে। এখন ক্লিজাস্ত এই যে. বিনাশ পাইবে যেন অবৈতজ্ঞান—উৎপন্ন হইবে किक्र कान ? यनि वरना-किছुरे छे९ शक्त बरेरव ना-যাহা অনাদিকাল বর্ত্তমান আছে তাহাই অবিদ্যামুক্ত হইবে, তবে জিজ্ঞাসা করি—যাহা অবিদ্যামৃক্ত হইৰে তাহা জ্ঞান কি অজ্ঞান ? তাহা যদি জ্ঞান হয়, তবে, এই যে তুমি বলিলে "জ্ঞান বিনাশ প্রাপ্ত হইবে" তোমার এ কথাটি একেবারেই নস্তাৎ হইয়া যায়। আমি তাই বলি এই যে, চরমে যেরূপ জ্ঞান অবিদ্যামূক্ত হইয়া বিরাক্ষমান হইবে, তাহা অনিকাচনীয় বলিয়া তাহা যে কির্মপ জ্ঞান, তাহা কাহাকেও বুঝানো যাইতে পারে না; আর, তাহা বুঝানো যাইতে পারে না বলিয়া শঙ্করাচার্যা তাহা কাহাকেও বুঝাইতে চেষ্টা করেন নাই। তা ছাডা—কাহাকেও তাহা বুঝাইতে চেষ্টা না-করিবার এটাও একটা কারণ--্যে, সে জ্ঞান যাঁহার যথন উৎপন্ন হইবে, তখন, তাহা যে কিরূপ জ্ঞান, তাহা তিনি আপনা হইতেই বুঝিতে পারিবেন; তাহার পূর্বে তাহা অপর কোনো ব্যক্তির নিকট হইতে বুঝিয়া লইতে যাওয়া নিতান্তই বিভূষনা। এ যাহা আমানি বলিলাম তাহার একটা বৈজ্ঞানিক দৃষ্টাস্ত প্রদর্শন করা নিতাস্তই আবশ্যক মনে করিতেছি; কেননা তাহা যদি আমি না করি, তবে, আমার মন বলিতেছে যে, গ্রোতারা আমার ঐ কথাটির তাৎপর্যা এক বুঝিতে বুঝিবেন।

জ্যামিতি-পুস্তকের গোড়াতেই সরল রেখার সংজ্ঞ। নিরূপণ করা হইয়াছে। একটি সংজ্ঞা এই যে, যে-রেখা তুই প্রাস্তবিন্দুর মধ্যে সরলভাবে অবস্থিতি করে তাহাকেই वना यात्र मतन (तथा। এ मः छन मः छन्हे नटह। यात একটি সংজ্ঞা এই যে, ছুই বিন্দুর মধ্যে যাহা সর্ববা-পেক্ষা নিকটতম পথ তাহাই সরল রেখা। এটা তো সংজ্ঞ। নহে--এটা সিদ্ধান্তবিশেষ; কেননা ছুই বিন্দুর মধাস্থিত হ্রপ্রতম রেখা সরল কি বক্র তাহাপ্রমাণ-সাপেক্ষ। প্রকৃত কথা এই যে, সরল রেখার সংজ্ঞা হয় না—অথচ জোর করিয়া তাহার সংজ্ঞা করা হইয়া থাকে। আর একদিকে দেখা যায় যে, সরল রেখা যে কাহাকে বলে, তাহা অধম মূর্খ লোকেরাও জানে। তার সাক্ষী---কোনো একজন গাড়োয়ানু যখন গাড়ী সব্দোরে ঠেলিয়া স্থানাস্তরিত করিতে চেষ্টা করে—তথন সে সরল-রেখাপথে বলপ্রয়োগ করে। প্রকৃত কথা এই যে, সরল রেখা একপ্রকার মানসিক রেখা—ভাহা বল-স্ফুর্ত্তিরই আর এক নাম; স্মৃতরাং তাহার দৈশিক সংজ্ঞ। অসম্ভব। এখানেও নেই-মামা অপেক্ষা কাণা মামা ভাগ— সরল রেখার সংজ্ঞা নিরূপণ না-করা অপেক্ষা ছাত্রদিলের উপকার্রার্থে মোটামুটি তাহার একটা সংজ্ঞানিরপণ করা তাল। চরম ব্রহ্মজান কিরপ জ্ঞান তাহার সংজ্ঞা নির্বাচন যদিচ অসম্ভব, কিন্তু তাহা যে কিরপ জ্ঞান নহে, তাহা বলিতে পারা কিছুই কঠিন নহে। শঙ্করাচার্যা বলিতে পারিতেন যে, চরম ব্রহ্মজ্ঞান বৈতজ্ঞানও নহে অবৈতজ্ঞানও নহে তাহা তিনি বলেন নাই কেবল এই জন্তু—যেহেতু "অবৈতজ্ঞান নহে" বলা তাহার মুখে শোডার পায় না; তা ছাড়া—"বৈতও নহে অবৈতও নহে" এরপ একটা হেঁয়ালি ধরণের কথা দর্শন-শাস্ত্রে ছান পাইবার অযোগ্য। হেঁয়ালিধরণের কথা দর্শন-শাস্ত্রে যদিচ শোভা পায় না, কিন্তু তন্ত্রশাস্ত্রে তাহা খুবই শোভা পায়; কেননা তন্ত্রশাস্ত্রের আগাগোড়া সবই হেঁয়ালি। মহানির্বাণতত্ত্বে শিব যেথানে চুলুচুলু চক্ষেবলিতেত্বেন

"আবৈতং কেচিদিছান্তি বৈতমিছান্তি চাপরে।
মম তবং ন জানন্তি বৈতাবৈত-বিবর্জিতং॥"
"কেহ বা আবৈত ইচ্ছা করেন, কেহবা বৈত ইচ্ছা করেন,
কিন্তু আমার এই যে ত্র—বৈতাবৈত-বিবর্জিত, এ তব্ব কেহই জানে না" সৈধানে শিবের ঐ নির্বাত বচনটি শিবের মুখে শোভা পাইয়াছে দিব্য মনোহর। এসম্বন্ধে প্রক্তিক্থা যাহা দুউব্য তাহা আমি পূর্ব্বে একস্থানে

ঁ অধৈতজ্ঞান ধৈতগর্ত্ত এবং ধৈতজ্ঞান অধৈতের অন্তভ্**জ**।

বেদান্তদর্শনের চতুর্থ অধ্যায়ের চতুর্থপাদের শান্ধরতাব্যে এই যে চ্ইটি উপনিষদ্-বাক্য উদ্ধৃত করা হইয়াছে—(১) "তাবানস্থ মহিমা ততো জ্যায়াংশ্চ পুরুষঃ"
অর্থাৎ "ইহার মহিমা এতদ্র পর্যান্ত—মহিমান্বিত পুরুষ
তাহার মহিমা অপেকা বড়", (২) "পাদোহস্থ সর্বাণি
ভূতানি ত্রিপাদস্যমৃতং দিবি" অর্থাৎ "ইহার একপাদ
সমস্ত ভূত—ত্রিপাদামৃত ছালোকে", এই চ্ইটি বচনের
মর্ম এবং তাৎপর্যা প্রণিধানপূর্বাক ব্রিয়া দেখিলে—
পরমেশ্বর যে সন্তুণ এবং নিগুণ ছুইই একাধারে তাহা
স্থপ্ত প্রতীয়মান হইবে, আর, সেই সঙ্গে মৃক্তিবিষয়ক
তথানিরূপণের বাকি পথ স্থপরিষ্কৃত হইয়া যাইবে। কিন্তু
আজ আরনা—মুক্তিবিষয়ে আর কয়েকটি কথা যাহা
আমার বলিবার আছে—আগামী অধিবেষণে তাহার
পর্যালোচনায় বিধিমতে প্রবৃত্ত হওয়া যাইবে।

ঞীবিজেজনাথ ঠাকুর।

রবীন্দ্রনাথের পত্র

 $(\cdot \cdot)$

দেবাস্থরে মিলে ধখন সমুদ্র মন্থনে লেগেছিলেন তখন यशनमूर् कत (भए वा कि इ हिल नमस्य जाँक निःश्नित উদ্পার করতে হয়েছিল। সে সময়ে তাঁর যে কি রকমের পীড়া উপস্থিত হয়েছিল সেটা তিনি মহাভারতের বেদ-ব্যাসকে কোনদিন বোঝাবার স্থুযোগ পেয়েছিলেন কিনা জানিনে, কিন্তু এই বর্ত্তমান কবিটিকে খুব স্পষ্ট করে বুঝিয়ে দিয়েছেন। আমার জঠর তাঁর জঠরের মত এমন বিরাট নয় এবং তার মধ্যে বহুমূল্য জিনিষ কিছুই ছিল না, কিন্তু বেদনার পরিমাণ আয়তনের পরিমাণের উপর নির্ভর করে না, সেইজন্যে অতলান্তিক পার হবার সময় তার অপার তুঃখ অল্প কালের মধ্যেই উপলব্ধি করে নিয়েছিলুম। আমরা যে নিতান্তই মাটির মানুষ সেটা বুঝতে বাকি ছিল না। এখন কেবলি মনে হচেচ, কালে। জল আর (रतरा ना ला, पृठो प्रमूप यात भात रव ना-शिमा-রের বংশীথবনি যত জোরেই বাজুক আর কুল ছাড়তে মন যাচেচ না। ডাঙায় নেমে এখনো শরীরটা ক্লান্ত হয়ে আছে। দিন রাত্রি নাড়া খেয়ে খেয়ে প্রাণটা শরীরের থেকে আল্গা হয়ে নড়-নড় কর্চে। আমাকে যেন তার ঝুম্ঝুমি পেয়েছিল—হু'হাতে করে ডাইনে বাঁয়ে নাড়া দিয়েছিল, ভেবেছিল কবির পেটের মধ্যে ত্রিপদী চতুপদী যা কিছু আছে সমস্তয় মিলে একটা হট্টগোল वाधिएय पून्रव-किन्न जेन्रा भाग्रे थानाजनात्री करत জঠরের মধা থেকে ছম্পোবন্ধের কোন সন্ধানই যথন পাওয়া গেল না তখন মহাসমূদ আমাকে নিষ্কৃতি क्तिटनन ।

(2)

আমেরিকার বিদ্যালয়ে অধ্যাপনার প্রণালী আমি যতটা আলোচনা করে দেখলুম তাতে একটা কথা আমার মনে হয়েচে এই, যে, আমাদের বিচ্চালয়ে আমরা বই পড়াবার দিকে একটু টিল দিয়েছি। আমরা একদিকে যেমন ইংরেজি সোপান, সংস্কৃত প্রবেশ প্রভৃতি অবলম্বন করে ধীরে ধীরে থাকে থাকে ভাষা শেখাবার চেন্টা করি তেমনি সেই সঙ্গে উচিত অনেকগুলি ইংরেজি ও সংস্কৃত সাহিত্যগ্রন্থ একেবারে হুছ্ করে ছেলেদের পড়ে যাওয়া। সেগুলো খুব বেশী তর তর করে পড়াবার একেবারেই দরকার নেই—তাড়াতাড়ি কোনো মতে কেবলমাত্র মানে করে এবং আর্থতি করে পড়ে যাওয়া মাত্র। এ রকম করে পড়ে গেলে সব যে ছেলেদের মনে থাকে তা' নয় কিন্তু নিজের অলক্ষ্যে অগোচরে ভাষার পরিচয়টা মনের ভিতরে ভিতরে গড়ে উঠ তে থাকে। যতদিন একজন ছেলে

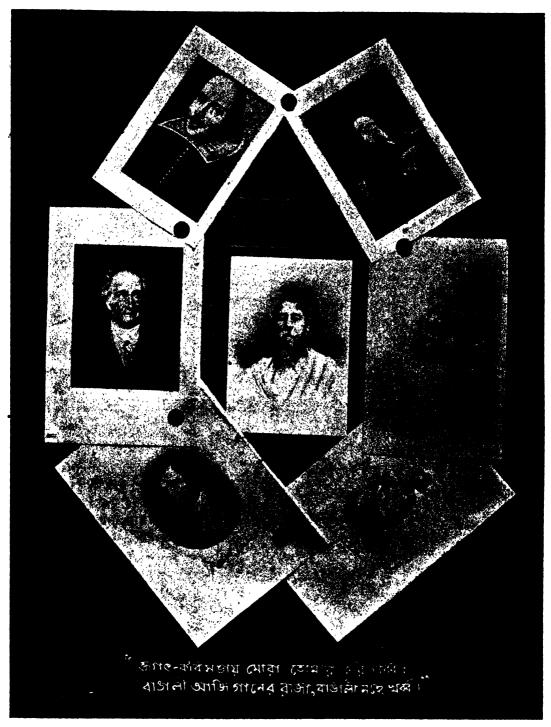
11 / 1/2

আমাদের ইছুলে আছে ততদিনে সে বদি অভত কুড়ি পঁচিশখানা বই বেষন করে হোক পড়ে যাবার পুযোগ পায় ভাহলে ভাষার সঙ্গে ভার ঘনিষ্ঠতা না ঘটে' থাকৃতে পারে না। যেটুকু পড়বে সেটুকু সম্পূর্ণ পাক। করে পড়ে' তার পরে এগতে দেওয়ার যে প্রণালী আছে সেটা স্বভা-বের প্রণালী নয়। স্বভাবের প্রণালীতে আমাদের মনের উপর দিয়ে পরিচয়ের ধারা ক্রভবেগে বহে চলে যাচ্ছে, কিছুই দাঁড়িথে থাক্চে না, কিন্তু সেই নিরন্তর প্রবাহ ভিতরে ভিতরে আমাদের অন্তরের মধ্যে পলি রেখে যাচেচ। ছেলেরা মাতৃভাষা একটু একটু করে বাঁধ বেঁধে। বেঁধে পাকা করে শেখে না—তারা যা জেনেছে এবং যা জানে না সমস্তই তাদের মনের উপরে অবিশ্রাম বর্ষণ হতে থাকে---হতে হতে কখন যে তাদের শিকা সম্পন্ন হয়ে ওঠে তা টেরই পাওয়া যায় না। প্রকৃতির প্রণালীর গুণ হচ্চে এই যে প্রকৃতি তার শিক্ষাকে কিছুতেই বিরক্তিকর করে তোলে না। জীবন জিনিষটা চলতি জিনিষ—তাকে জোর করে এক জায়গায় দাঁড় করাতে গেলেই তাকে পীড়ন করা হয়। আমি এটা বেশ বুঝতে পেরেছি ছেলে-দের মনকে কোন একটা জান্নগায় ধরে রাথবার চেষ্টা করাই জড়প্রণালী--শিকা-ব্যাপারটাকে বেগবান করতে পার্লে তবেই জীবনের গতির সঙ্গে তার তাল রক্ষা হয় এবং তথনই জীবন তাকে সহজে গ্রহণ কর্তে পারে। এই জন্মে অসম্পূর্ণ পড়াকে ভয় করলে চলুবে না, আসলে विनिष्ठ পড়াটাই পরিহার্য। মুস্কিল এই যে, আমরা প্রতিদিন পদে পদে পরীক্ষার দ্বারা ফল দেখে দেখে তবেই আমাদের শিক্ষা-প্রণালীর সফলতার বিচার করি—কিন্তু জীবন-ব্যাপারের বিকাশ নিত্য দেখা যায় না—তার যে-ফলটা অগোচর সেইটেই তার বড় সম্পদ—সেটা ভিতরে ভিতৰে জন্তে জন্তে কাজ কর্তে কর্তে একদিন বাইরে অপর্যাপ্ত ভাবে বিকশিত হয়ে ওঠে। শীতের সময় যথন গাছপালার পাতা ফুল ফল সমস্ত বিলুপ্ত হয়ে যায় তখন যদি কোন ইন্স্পেক্টর তাদের কাছ থেকে পরীক্ষাপত্র সংগ্রহ করতে আসে তা হলে অরণ্যকে-অরণ্য একেবারে O মার্কা পেয়ে মাথা **হেঁ**ট করে থাকে--কিন্তু বসন্ত জানে পরীক্ষা-পত্রের ছার। জীবনের বিচার চলে ্লা—প্রশ্ন করলে জীবন ঠিক সময়ে উত্তর দিতে পারে না, অনেক সময়ে চুপ করে বোকার মত বসে থাকে কিন্তু একদিনে দক্ষিণে হাওয়ায় যখন তার বুলি কোটে তখন একেবারে অবাক্ হয়ে যেতে হয় ৷ ত্রভাগ্য-ক্রমে শিক্ষাপ্রণালীতে আমরা জড়োপাসক, জীবনের গতিকে আমরা দেখ্তে পাইনে বলে তাকে কোন মতে বিশ্বাস করতেই পারিনে—এতেই আমরা ক্রিয়াকে পরিহার করে বাছ প্রক্রিয়াকেই সার করে বসে

আছি। এই অন্ধতার যে আমরা কত পীড়া ও কত ব্যর্থতার স্থাই করিছিলে কথা বলে শেব করা বার না—ফলের
প্রতি অতিরিক্ত মাত্রায় লোভ করেই আমরা বিষ্ণল
হচ্চি। যাই হোক্ তোমাদের সংস্কৃত ও ইংরেজি অধ্যাপনার মধ্যে এখন থেকে সাহিত্যগ্রন্থ পাঠকে খুব বৃড় স্থান
দিতে হবে—বছরের মধ্যে অন্তত হুখানা করে বই পড়ে
শেষ করা চাই—সে পড়া যে খুব পাকা গোছের পড়া হবে
না এ কথাও মনের মধ্যে জেনে রাখতে হবে—তাতে
হুংখ পেলে কিছা হতাল হলে চল্বে না—এই রকম
অমুশীলনের ফলটা তিন চার বৎসরের চেষ্টার পরে
ভোমরা জান্তে পার্বে।

(0)

চিকাগোয় থাকতে সেখানকার একটি ভালো বিদ্যালয় দেখতে গিয়েছিলুম। সেখানে দেখবার জিনিব আছে। কিন্তু তাদের সমস্তই বছ বায়সাধ্য ব্যবস্থা দেখে আমাদের পক্ষে বিশেষ লাভ নেই। কেবল, অঙ্ক শেখবার একটা যা প্রণালী দেখলুম সেইটে তোমাকে লিখচি। এরা ক্লাসে একটা খেলার মত করে--সেটা হচ্চে Banking। তাতে পুরোপুরি বাাঙ্কের কাজের সমস্ত ষ্মভিনয় হয়। চেক বই, ভাউচার, হিশাবপত্র সবই আছে। ছেলেদের কারো বা চিনির ব্যবসা, কারে। বা চামড়ার—সেই উপলক্ষ্যে ব্যাক্ষের সঙ্গে তাদের লেনাদেনা এবং তার লাভ লোকসান ও স্থদের হিসাব ঠিক দম্ভর মত রাখতে হচ্চে। এতে অঙ্ক জিনিষটাকে এরা গোড়া থেকেই সত্যভাবে দেখ্তে পায়। ছেলেকা খুব আমো-দের সঙ্গে এই খেলা খেল্চে। তোমার মনে আছে কি না বল্তে পারিনে, কিন্তু আমি বছকাল পূর্ব্বে আমানের বিদ্যালয়ের অঙ্কের ক্লাসে এই দোকান রাখার খেলা চালাবার চেষ্টা করেছিলুম। গণিত শাল্তে আমার বিদ্যার পরিমাণ গণনায়, অতি যৎসামান্ত বলেই আমি এ জিনিবটাকে খাড়া করে তুল্তে পারলুম না-কোন জিনিষ নৃতন প্রণালীতে গড়ে তোলবার শক্তি ছিল না—এই জ্বল্ফে এটা ছেড়ে দেওয়া হল। কিন্তু অঙ্ক জিনিষটা কি এবং তার ভূল জিনিষটা যে কেবল নম্বর কাটার জিনিষ নয়, সেটা যে যথার্থ ক্ষতির কারণ, এটা (थनाष्ट्रत्न (ছ्लाप्त्र (प्रथिप्त प्रितन (प्रहें) अपनेत मत्न গাঁথা হয়ে যায়। ছোট ছোট কাপড়ের বস্তায় বালি-পুরে অনায়াদে এই খেলার আয়োজন করা যেতে পারে---**অবস্ত থাতাপত্র ঠিক দম্ভর-মত রাখতে শেখাতে হয়।** এই জিনিবটাতে ওদের হাত ত্বস্ত হলে প্রত্যেক ঘরেই আমরা বিদ্যালয়ের ডিপঞ্জিটের কান্স স্বতন্ত্র করে চালাতে পারি। প্রথমটা এটা গড়ে তুল্তে একটু ভাব্তে এবং খাটুতে হয় কিন্তু তার পরে কলের মত চলে যাবে।



জগং-কবি-সভা। কবিবর রবীক্রনাথের সম্বর্জনা উপলক্ষে হণসিং কোম্পানি কর্ত্ব প্রস্তুত ফটোগ্রাফ্ হইতে।

আতার বীচি তেঁতুলের বীচি দিয়ে টাকা পরসার কাজ চালাতে পার—কাগজ কেটে কতকগুলি নোটও তৈরি করে নিতে পার—এতে ওদের আমাদও হবে শিক্ষাও হবে। এই জিনিবটা একটু ভেবে দেখো। এদেরই স্কুলে এই জিনিবটার ন্তন প্রবর্ত্তন হয়েছ—আমরা এদের অনেক আগে এই প্রণালীর কথা চিন্তা করেছি। কিন্তু আমরা বাঁধা রান্তার বাইরে কিছুই কর্তে পারলুম না—আর এরা জনায়াদে এগিয়ে যাচ্চে—এইটে দেখে আমার মনে ত্বঃখ বোধ হল।

ছোটনাগপুরের ওরাও জাতি * (ছতীয় প্রভাব)

অক্সান্ত আদিম মানবের ন্তায় ওরাওঁদিগের সামাজিক প্রণালীও তাহাদের ধর্মবিখাসের সহিত অচ্ছেলভাবে জড়িত। এবং তাহাদের অধিকাংশ সামাজিক রীতি ও ধর্মামুষ্ঠানের প্রধান উদ্দেশ্তই হইতেছে তাহাদিগের চতুর্দ্ধিকস্থ অসংধ্য ভূতপ্রেতের কু-নন্তর ও অগুভ প্রভাবকে দ্রে রাধিবার অবিরাম চেষ্টা। মৃত ও জীবিত মামুবের আত্মা, ভূতপ্রেত যাহাদের কোনো বিশেষ স্থান ব্যক্তি বা বস্তুর সহিত সম্বন্ধ আছে, বা ভবঘুরে ভূত যাহাদের



५ता३ (मना।

কোনো বিশেষ আবাসস্থান নাই—এ সবাইকে যখন দমন করা যাইবে না তখন তুষ্টিসাধন ত করিতেই হইবে।



ওরাও খ্রীষ্টান বালিকা।

ওরাওঁএরা ভুঁইহার ও রাইয়ৎ এই ছইটি সামাজিক বিভাগে বিভক্ত। যহোরা জঙ্গল কাটিয়া গ্রামস্থাপনা করিয়াছিল তাহাদের বংশধরেরা ভূঁইহার নামে পরিচিত। **জঙ্গল কাটিবা**র সময় জঙ্গণের ভৃতপ্রেতগণের শান্তিস্থথে বাধা পড়িয়াছিল, তাই মধ্যে মধ্যে প্রেতাত্মাদিগকে বলি প্রদান করিবার ভারটা ভূ ইহারদের উপর আসিয়া পড়িয়াছে। এই ভৃতগুলিকে খুঁট-ভূত বলা হয়। ভিন, পাঁচ, সাত বা বারো বৎসর অন্তর हेशारनत উष्म्या कूक्टे, छात्रन বা মহিষ বলি দেওয়া হয়। জমিতে এক স্থানে একটি কাঠের পুঁতিয়া থোটা প্রেভান্থার আবাসস্থলটি চিস্থিত করিয়া রাখা হয় ৷ প্রত্যেক বলির পর

খোঁটাটি বদলাইয়া নৃতন খোঁটা স্থাপন করা হয়, এবং উহার উপরে বলি-মাংসের কয়েক টুকরা একটি ফাঁপা



ওরাও ও মুণ্ডা ছাত্রগণ স্কুলে বাইবেল-বর্ণিত উপাধ্যানের অভিনয় করিতেছে।

গুই-মুখ-বন্ধ-করা লোহার পেরেক দিয়া বিধিয়া রাখা হয়। এই পেরেকটিকে 'সিঞ্চি' বলে। পেরেকটি পোঁতা হয় ভূতকে পাতালপ্রদেশে পাঠাইবার জন্ম, সে যাহাতে পুনর্ব্বার বলির নির্দিষ্ট সময় আসিবার পূর্বের উঠিতে না পারে। ঘটনাক্রমে যদি ইতিমধ্যে প্রেতাত্মার ক্ষুধা জাগিয়া ওঠে বা ভ্রমক্রমে নিরূপিত সময়ে বলি না দেওয়া হয় তো তাহার ক্রোধ গ্রামস্থ পঞ্জ ও লোকের মধ্যে ব্যাধি ও মৃত্যুরূপে প্রকাশিত হয়। তখন গ্রামবাসীরা মাতি বা ভূততত্ত্বজ্ঞ ওঝার সাহায্যে অবিলম্বে বাহির করিয়া ফেলে, কাহার শৈথিলো গ্রামে এ-সব বৃষ্টনা ঘটিতেছে। সেই পরিবারের কর্তাকে খুঁট ভূতের সহিত যে চুক্তি, তাহা পালন করিতে বাধ্য করা হয়। ওরাওঁ গ্রামের আদিম অধিবাসীরা এইরপ বন্দোবস্তই করিয়াছিল, এবং আঞ্জ পর্যান্ত তাহাদের বংশধরের। গ্রামস্থ কর্ষিত ব্রুমির এলাকাম্বিত ভূতগুলিকে ঠাণ্ডা রাখিবার জ্বন্ত সে-সব নিয়ম বর্ণে বর্ণে পালন করিয়া আসিতেছে। অক্যাক্ত ভূতপ্রেত প্রভৃতি যাহারা জকন ৬ পোড়ো জমিতে বাস করে, তাহাদের স্বন্ধেও উপযুক্ত বন্দোবুস্ত कता इहेग्राष्ट्रिम,--बानिय अत्रात्र अकाः म हेरानिगरक উৎসর্গ করা হইয়াছিল, উহার নাম জাহের বা সর্গা। গ্রামপুরোহিত (পাহান) নিরূপিত সময়ে আসিয়া গ্রামের সকল ওরাওঁএর পক্ষ হইতে প্রেতান্সার मन्दर कुड़ि विन श्राम करत्न।

এই-সকল দেবতার মধ্যে চালো পাচ্চে। ও দারহা
সর্বপ্রধান। খুঁট ভূতেরা পারিবারিক দেবতা; ইহারা
প্রামদেবতা। সমস্ত প্রামের মকল ইহাদের হক্তে নিহিত।
প্রত্যেক পরিবারের পূর্ব্বপুরুষগণের আত্মাই প্রকৃত গৃহদেবতা। ইহারা সাধারণত সদয়প্রকৃতি; সেইজ্ঞ ইহাদের
তৃষ্টিসাধনের জ্ঞ বিশেষ কোনো পূজার প্রয়োজন হয় না।
প্রামকে বিপদ হইতে রক্ষা করিবার জ্ঞ পারিবারিক দেবতা
ও প্রামদেবতার তৃষ্টিসাধন করা প্রয়োজন। এবং এই-সকল
দেবতা ও ভূতের তৃষ্টিসাধন কেবলমাত্র প্রামের ভূঁইহারেরই
ত্রাধান্ত। এবং এইরূপে ওরাওঁদের মধ্যে ভূমির ভোগাধিকারও ধর্মান্ডিভির উপর প্রতিষ্টিত।

উপরিলিধিত ছই প্রকার দেবতা ব্যতীত ছোট্ণাট্ট ভূত, প্রেতাত্মা প্রভৃতি অসংখ আছে। ইহাদের কোনো নিন্দিষ্ট বাসস্থান নাই। বন্ধভাব অপেকা বৈরভাবটাই ইহাদের মধ্যে প্রবল। জন্ম, মৃত্যু, বিবাহ ও অক্সান্ত সময়ে ওরাওঁ যে-সব সামাজিক আচার ও ধর্মামুগ্রান করে তাহার অধিকাংশই এই-সব সংখ্যাতীত ছোট ভূতের শক্রতা এডাইবার কল্প।

এইরপ কয়েকটি অনুষ্ঠানের উল্লেপ করিতেছি।

জ্বা—শিশুর জন্মের অল্পকাল পবেই ভূতেদের শক্রতা ও কু-নজ্বর এড়াইবার জন্ম একটি 'কিরো' বা 'ডেলোআ' (ভল্লাতক বা ভেলা) ফল তাহার গাক্রে



ওরাও ও মুতা গ্রীষ্টপন্থী ছাত্রদের স্কুল ব্যাও।

ম্পার্শ করানো হয়। এই ফলের এক ফোঁটা রস যদি কোনো মামুষ, পশু বা পাখীর চোখে পড়ে ত চোখ ফাটিয়া যাইবে, ইহাই তাহাদের বিশ্বাস। এবং ওরাওঁদের ভূতপ্রেত দেবতারও মামুষেরই মত অঙ্গপ্রতাঞ্চ আছে বলিয়া এই ফলের রসকে তাহারাও সমান ভয় করে। 'কু-নজর'-বিশিষ্ট লোকেরও এই ফলটি বিশেষ ভয়ের কারণ, যেহেতু এই ফলের এক বিন্দু রস তাহার চোখে পড়িলে সে চিরদিনের জন্ম অন্ধ হইয়া যাইবে।

জন্মের পর চতুর্থ দিনে যে শোধনক্রিয়া অমুষ্ঠিত হয় তাল্পুও ভূত এবং মন্দলোকের কু-নজর হইতে মাতা ও শিশুকে রক্ষা করিবার জন্ম। এই অমুষ্ঠানটি যতদিন না সম্পন্ন হয় ততদিন মাতা ও শিশুকে বাড়ীর বাহির হইতে দেওয়া হয় না। কারণ, এই কয়দিনই প্রস্থাতির ও শিশুর উপর ভূত, ডাইন প্রভৃতির কু-নজর পড়িবার বিশেষ আশক্ষা।

জন্মের পর অস্টম বা নবম দিবসে ভ্তের ওঝা আসিয়া ভূত ও মন্দুলোকের দাঁত ভাঙিবার জন্য একটি অমুষ্ঠান সম্পন্ন করে। ইহার নাম 'ডাণ্ডা-রেঙনা' বা 'ভেলোয়া-ফারি'। চালের গুঁড়া, কয়লার গুঁড়া ও অল্প উনানের মাটি ওঝার সামনে রাখা হয়। এই উপকরণগুলি হারা মেঝার উপর সে একটি মায়া-ক্ষেত্র অন্ধিত করিয়া তাহার মধ্যস্থলে একমুঠা চাউলের উপর একটি কুক্ট-ভিম্ব রাখে। ভেলোআ গাছের একটি ডালের এক প্রাস্ত চিম্টার আকারে চিরিয়া উহা ডিমের উপর আটকাইয়া দেওয়া হয়। ওঝা অন্ধিত গণ্ডির সামনে বসিয়া পৃক্দিকে

মুখ করিয়া, কিরূপে পুরাকালে এই অফুঠানের উৎপত্তি হইল, মাত্র্ব ও ভূতের সৃষ্টি হইল কিরূপে, তাহার একটা পরম্পরাগত সুদীর্ঘ বিবরণ আর্ত্তি করিয়া যায় এবং ভূত ও মন্দলোকের ক্ষতি করিবার চেষ্টাকে বার্থ করিবার জন্ম 'ধর্মে' বা ঈশ্বরের নিকট এইরূপে প্রার্থনা করে—"হে ধর্মে, আপনার শিক্ষামত আমি মাতুষ ও ভূতের জনাবভাস্ত বিরত করিতেছি আমি এখন আপনাকে একটি 'জীবন' বলি প্রদান করিতেছি (একটি পদার্থ যাহার জীবন আছে কিছা) যাহার মাথা বা পা নাই (অর্থাৎ আমি এই ডিমটি আপনাকে বলিম্বরূপ দিতেছি)। হে ধর্মে! যদি কেহ তাহার 'কু-নজর' বা 'কু-মুখ' এইদিকে ফেরায় তো তাহার চোখ যেন এই



ওরাও খ্রীষ্টপন্থী বালক।

কুকুট-ডিম্বের মত ফাটিয়া যায় (ডিমটিকে এখনি ছুরি দিয়া ভাঙিয়া ফেলা হইবে) এবং তাহার মুধ যেন এই ভেলোভা ডালের মত ছুই ভাগে চিরিয়া যায়।"

আর্ডি শেব করিয়া ওকা ডিমটি ছুরি দিয়া ভাঙিয়া কেলে ও বলিস্বরূপ উহা দেবতাকে অর্পণ করে। সে তারপর ভূমি হইতে যত্নসহকারে যাবতীয় পূলার উপকরণ উঠাইয়া লইয়া (কয়লার গুঁড়া, চালের গুঁড়া প্রভৃতি) পথের উপর ফেলিয়া দ্যায়। এইরপে শিশু ও তাহার পরিকারস্থ সকলের ভূতপ্রেতের কু-নজর প্রভৃতি হইতে বিপদের সন্তাবনা দুরীভূত হয়।

্বি বাহ — বিবাহের পরেই বধুকে যথন বরের বাড়ী
লইয়া যাওয়া হয় তথন পুনর্বার ভেলোজা-ফারি জমুঠান
সম্পন্ন হয়। তারপর বধুকে শীতল জলে স্নান করাইয়া
দেওয়া হয় এবং প্রামের গোড়াইত তাহার কপালে সিন্দুররেখা অন্ধিত করিয়া দ্যায়। এই জমুঠানের উদ্দেশ্য
হইতেছে মেয়েটিকে তাহার পিতার প্রামের ভূতপ্রেতের
নক্ষর হইতে মুক্ত করিয়া লওয়া।

প্রতিলাকের যথন প্রথম গর্ভসঞ্চার হয় তথন একটি পূজা সম্পন্ন হয়। এই পূজার উদ্দেশ্য—তাহার পিতার পরিবারের প্রেতামা বা গ্রামের দেবতা যাহাতে গর্জিণী বা জ্রণের কোনো অনিষ্ট করিতে না পারে। মাহতো, পাহান এবং স্বামীর গ্রামের অন্যান্ত মোড়লদের সমক্ষে স্ত্রার পূর্বপুরুষগণের আত্মার উদ্দেশে ও তাহার পিতার গ্রামাদেবতাদের উদ্দেশে একটি ছাগল বলি দেওয়া হয়।

অভ্যেক্টি,ক্রন্থা—অন্ত্যেষ্টিক্রিয়ার সময় বিশেষ করিয়া ওরাওঁকে শোধনক্রিয়া সম্পন্ন করিতে হয়, কারণ উহার সহিত মৃতের আত্মার বিশেষ সম্বন্ধ আছে। বীজ বপন ও শস্তকর্ত্তন এই হুই সময়ের মধ্যে যে-সব ওরাওঁ মরে তাহাদের অস্থি সমাহিত (হাড়-বোরা) করার অফুষ্ঠান হেমন্তের শস্তব্জনের পর একটা নির্দ্দিষ্ট সময়ে সম্পন্ন হইয়া থাকে। এই ক্রিয়া সম্পন্ন হইবার পর গ্রামবাসী সকলে একত্রে মাহতো বা গ্রামের মোড়লের বাড়ী গিয়া হাজির হয়। মাহতো প্রত্যেককে অন্ন তেল ও হৰুদবাটা ভায়। লোকেরা তেল ও হৰুদ গায়ে মাখিলে मार्टिंग कूटे दित्रा नायक मौर्च मद्भित अम्ह मिया श्रिव कन তাহাদ্বে গায়ে ছিটাইয়া ভাষ। এই উপলক্ষ্যে এইটিই কেবল একমাত্র শোধনক্রিয়া নয়। গ্রামবাসীদিগকেই কেবল শোধন করিতে হইবে তাহা নহে, গ্রামের সমস্ত অলি-গলি মন্ত্রপুত করিতে হইবে। সে কার্য্যটা করিতে হয় নাইগা বা পাহানকে—সে গ্রামের প্রধান পুরোহিত। পাহান গ্রামের আখড়ায় গেলে একটি লাউয়ের বসের মধ্যে ৰুণ পুরিয়া তাহার নিকট আনা হয়। জল ৩ছ করিয়া **শইয়া বছসংখ্যক ওরাওঁ বা**রা পরিবৃত হইয়া সে বস্তির এক ধার দিয়া প্রবেশ করিয়াজন্ম ধার দিয়া বাহির হইয়া
যায়—জলি-গলি জন্ধকার কোণ প্রভৃতিতে সেই জল
ছড়াইতে ছড়াইতে চলে। তারপর সমবেত গ্রামবাসীদের
সামনে পাহান বিরি-বেল্লাই বা হুর্যদেবতার উদ্দেশে
একটি খেত কুরুট বলি ছায় এবং প্রার্থনা করে—
"হে ঈশ্বর! আমরা একণে এই গ্রাম শোধন করিতেছি।
এখন হইতে যেন আমাদের ক্লবিকার্যাদি ভালো রকম
চলে। আমরা যখন ভ্রমণে বাহির ইইব তখন যেন
আমাদের পায়ে একটি কাঁটাও না ফোটে।" এই
অমুষ্ঠানের নাম 'পদা-কাম্না' বা 'গাঁও-বানানা'।



ওরাও অ-খ্রীষ্টান বালক।

ওরাওঁ ভূতকে যেমন ভয় করে, ভূতের ওঝা, কু-নজর, আচেনা মামুষ, ও অজানা দেশের মন্দপ্রভাবকেও তেমনি ভয় করে। ত্রমণে বাহির হইবার সময় প্ররাওঁ ডান য়াতের তালুর উপর অল ধ্লা তুলিয়া লয়, তাহার উপর ময় (বন্ধনী) পড়ে ও ফুঁ দিয়া চতুর্দিকে হস্তস্থিত ধ্লা উড়াইয়া দেয়। এরপ করিলে সে নাকি ভূত ও কু-নজর হইতে রক্ষা পাইবে।

ভূতের ওঝা বা প্রেতসিদ্ধ ব্যক্তি যদি আজ্ঞাবহ ভূতের সাহায্যে কাহারো অনিষ্ট করিতে বদ্ধপরিকর হয় তো সেব্যক্তি তাহার হাত হইতে রক্ষা পাইবার জক্ত মন্ত্র (বন্ধনী) আওড়াইয়া সরিবা, তুলার বীচি ও কয়েক মুঠা চাউল বাড়ীর চারিদিকে ছড়াইয়া দ্যায়।

কয়েদী জেল খাটিয়া গৃঁহে প্রত্যাবর্ত্তন করিলে এক বিশেব শোধনক্রিয়া সম্পন্ন করিয়া তবে তাহাকে গৃহে প্রবেশের অন্থমতি দেওয়া হয়। কারণ জেলে বাস করিবার সময় সে অচেনা লোকের সঙ্গে দিন যাপন করি-য়াছে এবং তাহাদের 'নজর গুজর' তাহার উপর পড়ি-য়াছে। যতদিন না গুদ্ধিক্রিয়া সম্পন্ন হয় ততদিন তাহাকে হয় অবিবাহিতের আবাসস্থান ধুমকুড়িয়া বা জেঁখি-



ওরাও র**মণী**র নৃত্যোৎসব।

এড়পার, নয় স্বগৃহের বারান্দায় বাস করিতে হয়।
থামের মোড়লদিগের সামনে একটি খেত কুরুট বা
ছাগল্প বুলি দিয়া প্রত্যাগত কয়েদী উহার রক্ত অয়
পান করে। জলের মধ্যে এক টুকরা সোনা ডুবাইয়া
সেই জল সমবেত সকলের উপর ছিটাইয়া দেওয়া হয়
এবং কয়েদী সেই জল অয় পান করে। তার পর
ভোজ। প্রত্যোক অভ্যাগতের পাতে কয়েদী এক-এক
মূঠা ভাত দিয়া পরিশেষে নিজে তাহাদের সহিত আহারে
বিসমা যায়।

স্পর্শদোষ প্রেতাত্মা ও কু-নজরের ভয় প্রভৃতি আদিম বিশ্বাসের সহিত 'ভারতবর্ধের সর্বাত্র হিন্দুসমাজে প্রচলিত ঐরপ বিশ্বাসের তুলনা করিলে মনে হয়, আমরা বে-সব শুরাচারের বড়াই করি, সম্ভবতঃ তাহার মূল আদিম অসভ্য অবস্থার ভূতপ্রেতে-বিশ্বাসের মধ্যে নিহিত।

রুণাচি।

শীপ্রৎচন্দ্র রায়।

কাণাকডি

বন্ধুবরেরু---

ভারতীর পূজায় কিছু দক্ষিণা এবং প্রবাসী বন্ধুর নামে কিঞ্চিৎ স্বার্থত্যাপ এই ছুই সৎকার্ব্যের কতকটা সার্থ-কতা থাকিলেও থাকিতে পারে—ইহকালে না হয় পরকালে বা। কিন্তু বাৎসরিক ছয় তন্থা থাজনা দিয়া দশশালা বন্দোবন্তে আসমূদ ভারতবর্ষটা দথল করিয়া লওয়ার অর্থ ত আছেই, তাছাড়া Speculation হিসাবে

সে কার্যাটার বেশ একটু রস আছে যেটা প্রথমোক্ত ছটা সৎকার্য্যের একটাতেও নাই।—এ যেন 'একটা হর্ব,"একটা মহামহিমা,'একটা আরবা উপন্তাসের নৃতন প্রদীপের বদলে পুরাতন প্রদীপ ক্রয় করিয়া লওয়ার মত,---যদিনা 'ভারতবর্ষটা' যার সেই ভারত-গভরমেণ্ট বাধা দেন। এই যদি-না-তেই আমি ঠেকিয়া গেলাম। এবং আষাঢ়ের প্রথম দিনে যক্ষের ধন যখন ছয় টাকায় ছয়গুণ হিসাবে আর সকলেই বুঝিয়া পাইল, আমি তখন আমার আধুলিটির পরিবর্ত্তে ষোলআনার বদলে আটআনা মাত্র রস উপভোগের অধিকারী হইয়া বড়ই যে ঠকিয়াছি সে বিষয়ে সন্দেহ নান্তি। কিন্তু এটা আমার বিশ্বাস যে

এই আট আনাকে নিংড়াইয়া আমি ধোল আনা রস বাহির করিয়া লইতে পারিব। ভারতবর্ষের মাটি তো বটে ! সুতরাং প্রথমেই আমি মলাট বা ঝুলিটা লইয়া পড়িলাম ৷ স্ক্রাণ্ডো হাতে ঠেকিল—দাঁতে নয়, কেননা আমি অদন্ত; কাষেই হাতে পরীক্ষা না করিয়া মুখে কিছু দিই না-কুতুব মিনার এবং বুদ্ধগয়ার হুই টুক্রা প্রস্তর। সে হুটাই আমি রেল-কোম্পানীর টাইম-টেবল আফিনে উপহার পাঠাইয়াছি; কেননা তাঁহারা ও ছুইটা পদার্থের সন্ধাবহার চিরকাল করিতেছেন ও করিতে থাকিবেন। সাহিত্য পরিষদের প্রত্নতন্ত্র-বিভাগের কাহা-কেও দিলে চলিত, কিন্তু সেটা পূর্বেষ মনে আসে নাই। পাথর ছাড়িয়া মনোভূক এবার একেবারে ওই আকাশ-গলায় প্রক্ষটিত কমলদলে গিয়া বসিল; কিন্তু হায় কাগ-জের ফুলে^নরস কোথায়! সেটা কলিকাতায় আসিয়া পাড়াগেঁয়ে বরকর্তারাই কেবল আবিষ্কার করিতে পারেন। ভূকবর হতাশ হইয়া ফিরিয়া গেল। সৌভাগ্যক্রমে সেই সময় পদ্মবনের জলবুদ্দটার দিকে আমার পড়ায় দৃষ্টি

আমি একেবারে ভাবে বিভার হইয়া গেলাম; এবং আট আনার চার আনা রসে বেশ একটি বড়-গোছের রসগোল্লা পাকাইয়া লইতে বিলম্ব করিলাম না। এ রসের নাম বিরাগ। এটি ভারতবর্ষের চিরস্তন সামগ্রী। ধয় সেই চিত্রশিল্পী, যে কাগজের মলাটে এতটা রস দিতে পারে! জলব্দুদের উপরে বিধাতার আধরের মত যেন একটা কি দেখিলাম, কিন্তু প্রিণ্টারের দোবে আমার ভাগো সেটা শ্রুম্পন্ত ই রহিয়া গেল। ছয় টাকার কোন অংশীদার সেটা স্কুম্পন্ত আকারে পাইয়াছেন বোধ হয়। আট আনায় আর ছয় টাকায় এইট্কুই প্রভেদ।

এইবার বাহির ছাড়িয়া আমি একেবারে থলির ভিতরে হাত পুরিলাম। একটা যেন গ্রামোফোন হাতে ঠেকিল। কিন্তু সেটাকে বাহির করিয়া মহলা দিতে মোটেই আমার উৎসাহ হইল না; সেটা ডাক্তার কুমারস্বামীকে দিব স্থির করিয়া লুকাইয়া রাখিলাম। আমাদের পাড়ায় আর স্ব আছে কেবল গ্রামোফোনটাই নাই, এক-একবার মনে করিতেছি যে বাদ্যযন্ত্রটা আমাদের সঙ্গীত-সমাজে উপহার দিই; কিন্তু এখন না, যেদিন অন্ত পাড়ায় উঠিয়া যাইব সেদিন এ স্বীন্ধে বিবেচনা করা যাইবে; তৎপূর্ব্বে কিছুতেই না।

থলি ঝাড়িতে ঝাড়িতে এবার একখানি ছবি হাতে উঠিল;—হাঁ এতক্ষণে জিনিষের মত একটা জিনিষ পাইয়াছি। ছবিখানির উপরে লেখা 'ভারতবর্ষ'; ছবির নীচে লেখা 'বিশ্বাস', 'আশা' ও বদান্ততা'; চিত্ৰ-कत क्यांहिका! এ निक्तं व्यामार्गत उ-পाज़ात भाहिका ছেলেটার কায, নাম ভাঁড়িয়েছে; যাহোক ছেলেটা এঁকেছে ভাল, ঠিক ইতালিয়ান পেন্টিং, কিন্তু ছেলেটা ভাব ফোটাতে পারেনি। ক্রশ নিয়ে 'বিশ্বাস' এটা (वाका (शन-रिक चामाराव (भरत-हेक्ट्रावत वर्ष (भम; কিন্তু 'আশা' আর 'বদান্ততা' এ হুটোর কোন অর্থ ই খুঁকে পাওয়া গেলনা ত ! একটা কেলেনী একটা নকরের রশি ধরে খাড়া আছে, এতে আশার কথা কোন্ খানে? একটি মহিলা সম্ভান-ক্রোড়ে উপবিষ্ঠা, এতে বদান্ততাই বা কোথায়! ছবিটার গুণপণা সম্বন্ধে একটা जून-शात्रण। जामात थाकियाहे गाहेज, गिनना जामात M. A. বন্ধু আসিয়া আমায় পরিষ্কার বুঝাইয়া দিতেন যে এটি একটি সতাই বিলাতী ছবি। নারদের বাহন যেমন ঢেঁকি তেমনি ক্রিশ্চানদের মতে বিশ্বাসের বাহন ক্রেশ-কার্চ, আশার বাহন লক্ষর এবং বদান্ততার বাহন मरमञ्ज (श्रामा।

এবার যে ছবিধানি হাতে পাইলাম সেটির ভাবার্ধ বুঝিতে আমার আর তিলার্দ্ধ মাত্র বিলম্ব ঘটিল না। ঐ যে ভারতের মানচিত্রের উপরে সালম্বারা রমণী, উনি হচ্ছেন ভারতী! জ্রীক্লফের বাঁশী যেমন জ্বসি হইয়াছিল, তেমনি ভারতীর বীণা এখানে বলুকের আকার ধরিয়াছে। দেবী হাঁস শিকার করিতেছেন। একটি হাঁস গুলি খাইয়া পদতলে লুটিত, আর এক গুলি ভারত-বর্ষের জীবনভার লাঘব করিতে ছুটিয়াছে। স্থানপুণ চিত্রকর 'র'য়ের পুঁটুলিটি গুলির মত আঁকিয়া বিশেষ দক্ষতার পরিচয় দিয়াছেন। এবং ভাবের ঘরে গুলি চালানো যে তাঁহার নেশা সে—টা স্পষ্ট করিয়াই বলিয়া দিয়াছেন—'স্বস্তি নো মিমীতামশ্বিনা।'

এইবার আমার M. A. বন্ধু আমাকে প্রীক্ষা করিবার আশায় নিজেই ঝুলির ভিতর হইতে একখানি ছবি উঠাইয়া আমায় দেখাইলেন। বলাবাহুল্য যে বন্ধর র্দ্ধান্ত্র্ষটি ছবির যতটা পঠনীয় সেটা চাপিয়া রহিল। আমি ব্যাখ্যা দিতে স্থুক্ত করিলামঃ—ছবিথানির নাম 'সিদ্ধ–সৈকতে'। সন্মুখে ওই মেটে অংশটি বালুচর, তাহার উপর অনেক শামুক গুগুলী গড়াগড়ি দিতেছে— ব্দাসল সমুদ্রে শামুক কিন্তু ওভাবে বালিতে গড়াগড়ি দেয় না, তাহারা প্রায়ই ভিজে বালিতে লুকাইয়া যায়। কিন্তু বালির উপরে নাম লিখিতে আমি অনেককেই দেখিয়াছি। ওই ধে সাপের খোলসের মত নীল অংশ ওটা হচ্ছে সমুদ্র। চিত্রের সমুদ্র এইরূপই হওয়া উচিত। আমি থিয়েটারের অনেক বড় বড় সিন্-পেণ্টারকে এমনি ভাবেই সমুদ্র আঁকিতে দেখিয়াছি। আসল সমুদ্র সে অতি ভীষণ ব্যাপার! হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ কোটী কোটী ক্ষ্যাপা ঘোডার ছুটোছুটি ! যে বেগে চেউ আসে তাতে মাটিতে পা রেখে ওই বড় গরের ঝিটি কেন, জোয়ান পালোয়ান পর্য্যস্ত খাড়া থাকতে পারে না। স্থতরাং ও রমণীটি *যে-সে* নহেন! শ্বেত ও নীলে মণ্ডিত মুক্তহারবিলম্বিত মণিময়-মুকুটাৰিত স্বয়ং 'ফেণাদেবী'। সে বিষয়ে স**ন্দে**হ নাস্তি। জলদেবীও বলিতে পার;—তিনি সিদ্ধুতীর ঝাঁটাইতে আসিয়াছেন। বালির উপর দিয়া সমুদ্রের জল যখন গড়াইয়া যায় তথন মনে হয় বাস্তবিক কে যেন **ঝ**াঁট मिया (गन। व्याकारण हत्य र्था मिया मिन्नी এই तुसारेग्रा-ছেন যে দিবারাত্রি এই ঝ^{*}াটকার্য্য চলিতেছে ;—অনন্তের কুলে কেহু যে স্থাপে বাস করিবেন তাহার আবসর নাই। वश्व विनात—"(प्रथापि बहा "'भी छना' किना,—शार्छ কাঁটা রয়েছে যে!" আমি হঠাৎ বন্ধবরের র্দ্ধাকুঠে টান দিলাম, লেখা বাহির হইল 'ভারতবর্ষ'। আমি অবাকৃ! ওই চন্দ্রবংশ স্থাবংশ ছাড়া ভারতবর্ষের আর কিছু তো খুঁজিয়া পাইলাম না। স্থতরাং আমার ধারণা যে বিজ্ঞাপনের জন্ত 'ভারতবর্ষটা' ওখানে ছাপা গেছে, আসল ছবিটা হচ্ছে 'সিশ্ব-সৈকতে'। ভারতীতে এবং প্রবাসীতে ও সাহিত্য ইত্যাদিতে, এমন কি বিলাতেও মাঝে মাঝে এইরপ বিজ্ঞাপন দেওয়ার প্রথা আজকাল প্রচলিত হইয়াছে ! একা ভারতবর্ষের দোষ কি ! বেচারা মহাজনদিগেরই পথ অমুসরণ করিতেছে—এবং তাঁহাদের মত
'গত' হইবার চেষ্টায় আছে ।

এবার যে ছবিধানি হাতে উঠিল তাহার নীচে মেঘদুতের ত্ই চরণ বিজ্ঞাপন। স্কুতরাং সেটা ছাড়িয়া আমি ছবির অর্থ বাহির করিতে বিসলাম। ছবির নাম 'কলের বাঁশী'! সকালে কলের চিমনি ধ্যোদ্দিপরণ করিয়াছে এবং তুই কুলী-রমণী বলিতেছে—'স্থিওই বুঝি বাঁশী বাঙ্কে'! ছবির এক কোণে লাল অক্ষরে ভারতবর্ধ, স্কুতরাং তাহারা যে ভারতের মাটিতে দণ্ডায়মানা সেটা নিশ্চয়; নচেৎ মনে হইত চিতাবাঘের ছালে তুই রমণী কি যেন কি একটা লক্ষ্য করিয়া হাসিতেছে। ছবিধানিতে যথেই perspective দেখান হইয়াছে। চিত্রটি বেনামী, কিন্তু চিত্রকর পল্লীচিত্রে এক নৃতন যুগ আনয়ন করিয়াছেন। আমি ব্যাখ্যা করিয়া চলিয়াছি এমন সময় বশ্বর মেঘদুতের তুই চরণের বাংলা দিলেন। এবার আর বিজ্ঞাপনের দোহাই চলিল না; আমি হার মানিলাম।

এবার একটা দিক্গল শিল্পীর ছবি হাতে উঠিল। ছবির
নীচে কিছু লেখা না থাকিলেও আমরা স্পষ্ট বুঝিতাম—
আনন্দে করতালি দিতে দিতে কাহারও অগ্নি-প্রবেশ!
অগ্নিশিখাগুলি ভয়ে কালীমুর্ত্তি ধারণ করিয়া সর্পাকারে
সতীর অঞ্চলে ক্রত লুক্কায়িত হইতেছে, আর ধ্মরাজি
সতীর করতালির সল্পে মনোহর নৃত্য করিতেছে।
ভবানীচরণের ছবির গুণই এই যে বুঝিতে কোন কন্ত হয়
না—যেমন রক্ষমঞ্চের অভিনেতার অকভঙ্গীর অর্থ সহজেই
হাদয়ন্দ্মু হয়ু। ভবানীবাবুর ছবিও বুঝিতে কোন কন্ত নাই;
—ছইই স্মান! এ বিষয়ে আমার M. A. বন্ধুও একমত।
নন্দলালের সতীর ছবি দেখিলে গায়ে যেন জর আসে।
আগুনের আঁচে অক্ল যেন দক্ষ হয়। ভবানীবাবুর ছবি
সেই জারের ডিঃগুপ্ত। আমরা আপামর সাহিত্যসেবীকে
ভবানীবাবুর এই জ্বরাস্তক বটিকা বা কুইনাইন প্রভাতে
ব্যবহার করিতে অম্বরোধ করি। অলম্ভি।

শ্ৰীনগদ-ক্ৰেতা।

আগুনের ফুলকি

(9)

[পূর্ব্ধপ্রকাশিত অংশের চুষক—কর্ণেল নেভিল ও ওাঁহার কল্ঞা মিস লিডিয়া ইটালিতে ত্র্মণ করিতে গিয়া ইটালি হইতে ক্সি'কা বীপে বেড়াইতে যাইতেছিলেন; জাহাজে আদের্থ নামক একটা কসি কানাসী যুবকের সঙ্গে তাঁহাদের পরিচর হইল। যুবক প্রথম দর্শনেই লিভিন্নার প্রতি আসক্ত হইরা তাব-ভলিতে আপনার মনোভাব প্রকাশ করিতে চেটা করিতেছিল; কিন্তু বস্তু কর্সিকের প্রতি লিভিন্নার মন বিরূপ হইরাই রহিল। কিন্তু জাহামে একজন বালাসির কাছে যবন শুনিল যে অসের্থ তাহার পিতার গুনের প্রতিশোধ লইভে দেশে বাইতেছে, তবন কৌতুক্লের ফলে লিভিন্নার মন ক্রমে অসের্থার দিকে আকৃষ্ট হইতে লাগিল। ক্রমিকার বন্দরে রিয়া সকলে এক হোটেলেই উঠিলাছে, এবং লিভিন্নার সহিত অসের্থার ঘনিষ্ঠতা ক্রমশঃ জ্বিয়া আসিতেছে।

অদেশ লিডিয়াকে পাইয়া বাড়ী যাওয়ার কথা একেবারে ভূলিয়াই বসিয়াছিল। তাহার ভদিনী কলোঁবা দাদার আগশনদংবাদ পাইয়া স্বরং তাহার গোঁজে শহরে আসিয়া উপস্থিত
হইল; দাদা ও দাদার বন্ধুদের সহিত তাহার পরিচর হইল।
কলোঁবার প্রায় সরলতা ও ফরনাস-মাত্র পান বাঁথিয়া পাওয়ার
শক্তিতে লিডিয়া তাহার প্রতি অত্রক্ত হইয়া উঠিল। কলোঁবা
মুদ্ধ কর্ণেলের নিকট হইতে দাদার জক্ত একটা বড় বন্দুক আদার
করিল।

ভগিনীর সহিত সাক্ষাতে তাহার পিতৃগৃহের প্রতি
মমতা প্রবল হইয়া উঠিয়াছিল বলিয়াই হোক, বা তাহার
সভ্য বন্ধদের সন্মুখে ভগিনীর বুনো পাড়াগেঁয়ে ধরণধারণ
প্রকাশ পাওয়াতে তাহার লক্ষা হইতেছিল বলিয়াই
হোক, কলোঁবার আগমনের পরদিন প্রভাতে অসে।
আজাকসিয়ো ছাড়িয়া স্বগ্রাম পিয়েঝানরায় যাইবার
ইচ্ছা প্রকাশ করিল। কিন্তু সে কর্ণেল নেভিলকে
স্বীকার করাইয়া লইল যে তিনি নেপোলিয়নের গ্রাম
দেখিয়া ফিরিয়া আসিয়া তাহাদের বুনো গাঁয়ে একবার
পায়ের ধূলা দিবেন, এবং প্রতিদানে অসে। তাঁহার জন্ম
হরিণ, ছাগল, পাখী প্রভৃতি শিকার প্রচুর জুটাইয়া দিবে।

বিদায়ের পূর্ব্বদিন শিকার করিতে না গিয়া অসে ।
সমুদ্রতীরে ভ্রমণ করিতে যাইবার প্রস্তাব করিল।
কলোঁবা বাড়ী ফিরিবার পূর্ব্বে শহর হইতে কিছু সওদা
করিয়া লইবার জন্ম হোটেলেই ছিল; কর্ণেল নেভিল
থাকিয়া থাকিয়া যা-তা মারিবার জন্ম দলভ্রম্ভ হইয়া
পড়িতেছিলেন; স্মৃত্রাং অসে । লিডিয়াকে একা পাইয়া
তাহার হাত ধরিয়া বেড়াইতে বেড়াইতে মনের কথা
বলিয়া লইবার থুব স্থযোগই পাইয়াছিল। সমুদ্রের
স্থাব দুখা বা পথবীথির সৌন্দর্যা কিছুতেই তাহাদের
মন দিবার অবসর ছিল না।

অনেককণ চুপচাপ বেড়াইতে বেড়াইতে অসের্ব জিজ্ঞাসা করিল—আচ্ছা মিস লিডিয়া, সভিয় করে বলুন ত, আমার বোনটিকে দেখে আপনার কি রক্ম লেগেছে ?

— স্থামার বচ্ছ ভাল লেগেছে। — লিডিয়া হাসিয়া বলিল— স্থাপনার চেয়েও স্থামার স্থাপনার বোনকে বেশি ভালো লেগেছে, — উনি একেবারে খাঁটি কসিক, স্থার স্থাপনি বর্কার বুনো এখন স্থাভিরিক্ত সভ্য হয়ে পড়েছেন!

- শতিরিক্ত সভ্য !.....বটে ! কিন্তু যে অবধি আমি এই বীপের মাটিতে পা দিয়েছি, আমি বৃকতে পারছি, আমার ইচ্ছার বিরুদ্ধেই আমি বেশ একটু বুনো প্রকৃতির হয়ে উঠছি। হাজার রকম বিকট চিন্তা আমার মধ্যে ভোলপাড় করে' আমায় একেবারে ক্লেপিয়ে ভোলবার জোগাড় করেছে.....আমার বিজন গাঁয়ের জললে ভূব মারবার আগে আপনাকে গোটা ছই কথা আমি বলে নিতে চাই।
- আপনার সাহসে বুক বাঁধতে হবে; আপনার বোনের মন কেমন সাস্থন। পেয়েছে দেখুন দেখি, তার দৃষ্টাস্তে আপনি মন স্থির করুন।
- আপনি ভূল ব্ঝেছেন। ঐ কি তার সাস্থনা পাওয়া ? তা মনেও ভাববেন না। সে এ সম্বন্ধে আমার সঙ্গে এখন পর্যান্ত একটা কথাও বলে নি। কিন্তু প্রত্যেক দৃষ্টিতে আমি বুঝতে পারছি, সে আমার কাছ থেকে কি চায়!
 - —**উনি আপ**নার কাছ থেকে কি চান ?
- —না, সে বেশি কিছু না.....কেবল তার ইচ্ছে যে আমি একবার পরথ ক'রে দেখি যে, আপনার বাবার ঐ বন্দুকটা শিকারের পক্ষে যেমন সাংঘাতিক মামুধের পক্ষেও তেমনি কিনা!
- ় আঁগা বলেন কি ! আপনার এই রকম মনে হচ্ছে ! কিন্তু এ যে আপনার পক্ষে বিষম হবে ।
- —যদি তার অন্তর প্রতিহিংসা নেবার চিন্তাতেই ভরে
 না থাকত, তা হলে সে এসেই প্রথমে বাবার কথা
 পাড়ত; সে সে-প্রসঙ্গ একেবারে যে তোলেই নি!
 যাদেরকে সেভুল করে' খুনে বলে মনে করে, তাদের কথাও
 ভূলতে পারত—কিন্তু সে সম্বন্ধেও কথাটি না! আমরা
 কর্সিক জা'তটা ভারি হুঁদে, ভারি কন্দিবাজ কিচেল।
 আমার ভন্নীটি ভেবেছেন, তিনি ত এখনো আমাকে
 সম্পূর্ণ আয়ন্ত করে উঠতে পারেন নি, এখন আমাকে
 ভন্ন দেখাতে চান না, চাই কি আমি ভেগে যেতেও
 পারি। একবার আমাকে ঠেলতে ঠেলতে আল্সের
 ধারে নিয়ে যেতে পারলে হয়, আমার মাথা যেই ঘুরে
 ১৯৯বে, সেও অমনি ঠেলা দিয়ে আমাকে একেবারে
 সভীর অতলে কেলে দেবে!

শদেশ তাহার পিতার মৃত্যু-রন্তান্ত এবং আগন্তিনিই যে হস্তা তাহার প্রমাণ লিডিয়াকে বলিয়া পুনরায় বলিতে লাগিল—কিন্ত কলেশবাকে কিছুতেই প্রত্যায় করাবার জো নেই। তার শেব চিঠি থেকে আমি বেশ বুঝেছি যে সে বারিসিনিদের মৃত্যু পণ করে বসেছে। সে তার বক্ত মৃচতার বশে যে রকম ভাবে প্রতিহিংসার জন্যে লোল্প হয়ে উঠেছে, আমি পরিবারের মধ্যে জ্যেষ্ঠ, পুরুষ মান্তুৰ, আমার মাধার যদি ঐ রকম খেরাল চুকত, আর আমি বুকতাম যে প্রতিহিংসা নেওরা না নেওরার ওপর আমার সন্ধান নির্ভর করছে, তা হলে তারা এতদিন আর এ পৃথিবীতে থাকত না!

লিডিয়া বলিল-—আপনি আপনার ভগ্নীর নিন্দে করছেন!

- —না। এই ত এখনি আপনিই বললেন যে সে প্রো-দল্পর কর্সিক। এ দেশের দশের যেমন ধারা তারও তেমনি।....কাল আমি অত বিষণ্ণ হয়ে ছিলাম কেন জানেন কি ?
- —না, কিন্তু কদিন থেকেই আপনি এমনি বিরস হয়েই ত আছেন দেখছি।আমাদের আলাপের স্ত্রপাতে আপনাকে বেশ আমুদে দেখেছিলাম, আজকাল আপনি যেন কেমন বিমর্ধ।
- —বরং তার উল্টো! কাল আমার যা আনন্দ হয়েছিল তেমন আনন্দ আমার ভাগ্যে সচরাচর জোটে না।
 আপনি আমার বোনটির, প্রতি কত অমুগ্রহ কত সদয়
 ব্যবহার করেছেন!আমরা, কর্ণেল আর আমি,
 নৌকো করে শিকার করতে গিছলাম। মাঝি হতভাগা
 আমায় বল্লে কিনা—''অসে আন্তো, আপনি শিকার ত
 ঢের করছেন, কিন্তু অলান্দিক্সিয়ো বারিসিনি আপনার
 চেয়ে ক্বর শিকারী!"
- —এ কথায় এমন দোষের কি আছে ? আপনি কি
 মনে করেন যে শিকারে আপনি অদিতীয়! এতটা
 অহন্ধার ভালো নয়।
- —না, না, সে কথা নয়। সে বাঁদরটার কথার ইন্দিত আপনি ব্রালেন না? সে বলতে চায় যে আমি এত বড় ভীরু যে অল ন্দিকসিয়োকে মারতে আমার সাহসে কুলোবে না।
- —আঁগ বলেন কি আপনি ? এসব কথা শুনলেও যে ভয় হয়! আপনাদের দেশের আবহাওয়ায় শুধু আরআলাই হয় না, মামুবকে একেবারে পাগল করে' ছেড়ে দ্যায়! বাঁচোয়া যে আমরা শীগ্লির পালাছি!
- —পিয়েত্রানরায় পায়ের ধৃলো না দিয়ে নয়। আপনি আমার বোনের কাছে স্বীকার করেছেন।
- —আছা আমরা যদি এই অঙ্গীকার পাক্ষন না করি তা হলে আমাদেরকে প্রতিহিংসার ল্যাঠার পড়তে হবে ত ?
- —আপনার মনে আছে, সেদিন আপনার বাবা মশায় ভারতবর্ষের লোকদের গল্প কর্ছিদেন—তারা কোম্পানির গভর্গরদের ভয় দেখায় যে গ্রায়বিচার যদি না কর তবে দরজায় ধন্না দিয়ে পড়ে' পড়ে' না ধেয়ে মরে যাব ?
 - इंत्र, **जा**शनाता ना (बंद्य मद्दन ? वित्वव मत्मव !

আপনি একদিন উপোস কর্বেন আর কলোঁব। ঠাকরুণ সরপুরিয়া এনে সামনে ধরলেই সব সঞ্চল্ল উবে থাবে।

— আপনার ঠাট্টাগুলো একটু তীক্ষ হয় মিস নেভিল; আমার প্রতি আপনার আর একটু সদয় ব্যবহার কর। বোধ হয় উচিত। আমি একেবারে একলা, আমার মুখের পানে তাকাবার কেউ নেই। আপনি ত এখনি বললেন, দেশের আবহাওয়ায় পাগল হয়ে উঠতে হয়— আপনি যদি আমায় রক্ষা না করেন ত আমি পাগল হয়ে যাব। আপনি আমায় একমাত্র ভরসা, আপনিই আমায় মক্ষ্ময়ী! এখন……

লিডিয়া গন্তীর হইয়া তাহার মুখের কথা কাড়িয়া লইয়া বলিল—এখন এই ক্ষ্যাপা হাওয়ার মাঝখানে মতি স্থির রাধবার উপায় হচ্ছে আপনার মমুধ্যত্বের সন্মান, সৈনিকের অকপট বীরত্ব, আর......(একটি ফুল তুলিবার জন্ম নীচু হইয়া লিডিয়া বলিতে লাগিল) আর তার যদি আপনার কাছে এক কড়াও দাম থাকে, তবে আপনার মক্লময়ীর স্থাতি!

—হায় মিস নেভিল, যদি আমি নিশ্চয় জানতাম থে আপনি সত্যসত্যই আমার জন্যে একটুও ভাবেন.....

এই কথায় লিডিয়া একটু স্বেহার্ক্র হইয়া বলিল-দেখুন দে-লা-রেবিয়া, আপনি একেবারে নেহাৎ ছেলে মামুষ! আপনাকে আমি একটু উপদেশ দেবো। আমি যখন খুব ছোট ছিলাম, আমি একছড়া হার নেবার জত্যে ভারি ব্যস্ত হয়েছিলাম; মা আমাকে সেই হারছড়। **जि**राय तरक्रन, "यथनहे जूमि এই হার পর্বে তখনই মনে কোরো যে তোমার ফরাসী ভাষা এখনো শেখা হয়নি।" সেই দিন থেকে আমার চোখে হারছড়ার সৌন্দর্য্য আর মুল্য অনেক কমে গেল। সেটা যেন আমার গলায় অ**ভা**ঠার লজ্জার মতো জড়িয়ে ধর্ত। আমি হারছ**ড়া** না ছেড়ে ফরাসী ভাষাটাকে শিখে তবে ছেড়েছি! আংটীটা দেখুছেন ? এটা ঈজিপ্টের পিরামিডের মধ্যে পাওয়া গিয়েছিল; এর ওপরে এই যে একটা বোতলের মতো চিহ্ন খোদা আছে, ওটা অক্ষর, ওর মানে 'মানব-জীবন'। তার পরে বর্শা-হাতে যে যোদ্ধার মূর্ব্তিটি আছে তার মানে 'যুদ্ধ'। এই ছটি অক্ষর একত্র করে পড়লে প্রত্নতাত্তিক পণ্ডিতেরা বলেন যে তার মানে হয় 'মানব-জীবন সংগ্রামময়'। 'এই নিন, আমার এই আংটীটি আপনাকে দিচ্ছি। যখন আপনার মনের মধ্যে কসিক আবহাওয়ায় কোনো কুচিন্তা গব্দিয়ে উঠ্বে, আমার এই কবচটির দিকে নব্ধর পড়লেই আপনার মনে হবে যে 'জীবন সংগ্রামময়,' সংগ্রামে জয়ী আমাকে হতেই হবে ! কুপ্রবৃত্তির কাছে পরাজয়ম্বীকার !—সে কখনই নয় !..... দেখন, আমি মন্দ বক্ততা দিই নে!

— আমি আপনার কথা ভাবব, আর নিজেকে বোঝাব.....

- নিজেকে বোঝাবেন যে আপনার একজন বন্ধু আছে, আর মনে করবেন যে সে বড়ই হুঃখিত হবে..... যদি.....সে আপনাকে পরাজিত দেখে। নু আরো ভাব-বেন যে আপনার স্বর্গগত পিতৃপুরুষের আস্থাও তা'তে পরিতৃপ্ত হবে না, বরং বেদনা পাবে।

এই কথা বলিয়াই লিডিয়া হাসিমুখে অদের্গর হাত ছাড়াইয়া তাহার পিতার দিকে দৌড়িয়া যাইতে যাইতে বলিল—বাবা, বাবা, পাখী বেচারাদের ছেড়ে, চল নেপোলিয়নের গুহায় গিয়ে একটু সরস্বতীর সেবা করা যাক!

(4)

অল্প দিনের জন্ম হইলেও বিদায়ের মধ্যে একটা বিষাদ-গন্তীর বিরহ-বেদনা সঞ্চিত থাকে; বিদায় যেন মৃত্যুর ছায়া। অতি প্রত্যুষে ভগিনীকে লইয়া অসে । বিদায় হইবে; পূর্ব্বদিন সন্ধ্যাবেলাই সে লিডিয়ার কাছে বিদায় লইয়া রাখিল—অত ভোরে তাহার জন্য লিডিয়ার ঘুম নাও ভাঙিতে পারে, তাহার বেলায় ওঠাই অভ্যাস, তাহার জন্ম (স অভ্যস্ত বিশ্রামের ব্যাঘাত কেনই বা করিবে। তাহাদের বিদায়গ্রহণটা বড়ই গন্তীর ভাবে স্ব**র্ল** কথায় শেষ হইয়া গেল। সমুদ্রতীরে ভ্রমণের পর হইতে লিডিয়া ভাবিতেছিল যে অসেঁার প্রতি সে কিছু অতিরিক্ত মাত্রায় টান প্রকাশ করিয়া ফেলিয়াছে; আর অসে ভাবিতেছিল লিডিয়ার বিজ্ঞপ আর হান্ধা স্থুরের কথাবার্ত্তা কেমন নির্মম ভাবে তাহাকে প্রতি পদে ঘনিষ্ঠতায় বাধা দিয়াছে। যে মুহুর্ত্তে তাহার মনে হইতেছিল যে তরুণী ইংরেজ-নারীর ব্যবহারে সে একটু স্নেহস্টত্রের খেই ধরিতে পারিয়াছে, সেই মুহুর্তেই রূপদীর শ্লেষ বাক্যে ও হাঙ্কা হাসির ফুৎকারে সমস্ত জটে পাকাইয়া যাইতেছিল, তখন মনে হইতেছিল তাহার চোখে সে সামান্ত পরিচিত মাত্র, इपिन वार्षा ठाहात कथा त्र जूनिया याहेरव। अत्रिन প্রত্যুষে অসে । যখন কর্ণেলের সহিত বসিয়া কৃষ্ণি পান করিতেছিল, তখন সেই তত ভোরে লিডিয়াকে সেই ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিয়া অসের্বর বিশ্বয়ের আর অবধি রহিল না। ইংরেজ-রমণীর পক্ষে, বিশেষ করিয়া লিডি-য়ার পক্ষে, পাঁচটার সময় ওঠা একেবারে অসাধ্যসাধন! ইহাতে অসে মনে মনে বেশ একটু গৰ্বব অফুভব করিল। সে তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল—আপনি এত সকালে কট্ট করে' উঠেছেন, আমি ভারি ছঃথিত হচ্ছি। নিশ্চয় কলোঁবা আপনাকে তুলে এনেছে—আমি তাকে এত করে' বারণ করে দিয়েছিলাম তবু আপনাকে না জাগিয়ে ছাডেনি দেখছি। আপনি নিশ্চয় মনে মনে

ধুব গাল দিচ্ছেন আর ভাবছেন যে আপদ বিদার হলে বাঁচি। কেমন ?

লিডিয়া, তাহার পিতা বুঝিতে বা শুনিতে না পারেন এমন ভাবে, চুপি চুপি ইটালিয়ান ভাষায় বলিল—না। বরং কাল আপনাকে একটু ঠাটা করেছি বলে আপনিই হয়ত আমার ওপর চটে আছেন। আপনি আমার ওপর কোনো রকম অপ্রসন্ন ভাব নিয়ে যাবেন না। আপনাঞ্চ ত সোজা জা'তের লোক নন, ভীষণ কর্মিক, আপনাদের অপ্রসন্নতা একেবারে মারাত্মক! বিদায় তবে বিদায়, আবার দেখা হবে আশা করি!

লিডিয়া তাহার হাতথানি অর্দোর সমুখে বাড়াইয়া ধরিল। অর্দো একটি দীর্ঘনিশ্বাস ছাড়া আর কোনো উত্তরই বুঁজিয়া পাইল না।

কলোঁবা অর্পোর নিকটে আসিয়া তাহাকে জানলার ধারে ডাকিয়া লইয়া গিয়া ওড়নার আঁচল খুলিয়া কি (यन (मथावेन এবং চুপিচুপি कि वनिन। व्यर्ग। कि अग्रा আসিয়া লিডিয়াকে বলিল—আমার বোন আপনাকে একটা অন্তুত উপহার দেবে ইচ্ছে করেছে। আমরা গরিব বুনো কসিক; আমাদের ভালোবাসা ছাড়া এমন কিছু দেবার মতো জিনিস নেই যা সময়ে পুরোণো इरा नहे इरा याग्र ना। जामात तान जामात्क বলছিল যে আপনি বিশেষ কৌতুহলের সঙ্গে এই ছোরা-খানা দেখ ছিলেন। এটা আমাদের পরিবারের পুরোণো সম্পত্তি। থুব সম্ভব যেসব হাবিলদারের পরিচয় আপনি পেয়েছে। তাদেরই কারো কোমরে এটা ঝুলত। কলোঁবা এটাকে এমনি মহামূল্য জিনিস ঠাওরে রেখেছে যে, সে এটা আপনাকে দিতে অমুরোধ করছে। এখন আমি উভয়সমটে পড়েছি—একদিকে ভগ্নীর অমুরোধ রক্ষা, অপর দিকে আপনাকে এটা দিলে আপনি আমাদের ঠাট্টা করবেন।

লিডিয়া বলিয়া উঠিল—ছোরাখানি চমৎকার ! কিন্তু পারিবারিক সম্পত্তি আমার নেওয়া উচিত হবে না।

কলোঁবা তাড়াতাড়ি জোর দিয়া বলিয়া উঠিল— এ আমার বাবার ছোরা নয়। রাজা থিয়োডোর আমার মাতামহবংশের কাউকে এখানা দিয়েছিলেন। আপনি এখানি নিলে আমরা ভারি খুসি হব।

অর্পো বলিল—দেখুন মিস লিডিয়া, রাজার ছোরাকে অবজ্ঞা করবেন না, ধ্বরদার!

ব্যারন থিয়োডোর, ফরাসী স্থইডেন ও স্পোনের সৈন্ত বিভাগে চাকরী করিতেন; তিনি কর্দিকদিগকে বিক্তেত। জনোয়িসদিগের বিরুদ্ধে বিজোহী করিয়া তুলিয়া তুর্কী-দর সাহায্যে কর্দিকাকে স্বাধীন করেন, এবং কর্দিকার াজা বলিয়া খোষিত হন। কিন্তু বারংবার পরাজিত হইয়া তিনি অবশেষে লগুনে পলায়ন করিয়া সেইখানেই মারা যান। বিশেষ প্রতিপত্তিশালী অন্ত রাজাদের চিহ্নসামগ্রী অপেক্ষা ষদেশের ষাধীনতা লাভে প্রয়াসী রাজা থিয়োডোরের চিহ্নসামগ্রীর মূল্য সৌধীন চিহ্নসঞ্চয়ীদের কাছে চের বেশী। লিডিয়ার পক্ষেও এপ্রলোভনটা বিশেষ রকমই প্রবল ইইয়াছিল, এবং লিডিয়া তাহার দেশের বাড়াতে একটি গালাকরা টেবিলের উপর এই ছোরাখানির দৃশ্র ও দর্শকের উপর উহার প্রভাব কল্পনা করিয়া ছোরাখানি লাভ করিবার জন্ম বিশেষ ব্যগ্র হইয়াই উঠিয়াছিল। সে লোভে-ব্যগ্র লোকের মতো অল্প একটু ইতন্তত করিয়াই ছোরাখানি লইয়া, তাহার স্বাভাবিক মধুর হাসিতে মধু ঢালিয়া কলোঁবাকে বলিল—ভাই কলোঁবা…তোমাকে এমন করে নিরম্ভ করা কি ঠিক হবে ?……

কলোঁবা গর্বভর। কণ্ঠে উত্তর করিল—আমার দাদা আমার সঙ্গে আছে, আর সঙ্গে আছে আপনার বাবা মশায়ের দেওয়া সেই দোনলা বন্দুক !...দাদা, বন্দুকে গুলি ভ'রে নিয়েছ ?

লিডিয়া ছোরাখানি কোমরে বাধিল।

ধারালো বা চোপালো অন্ত শক্তকেই দিতে হয়,
বন্ধুকে দিলে বন্ধুর অনকল হয়; এই অনকল নিবারণের
জন্ত কলোঁবা লিডিয়ার কাছ হইতে একটি পয়সা দাম
আদায় করিয়া ছাড়িল। লিডিয়া বুনো দেশের বুনো
মেয়ের কুসংস্কার দেখিয়া মনে মনে খুব মজা অনুভব
করিল।

এখন বিদায় লইতেই হইবে। অর্পো পুনরায় লিডিয়ার করকম্পন করিল; কলোঁবা লিডিয়াকে আলিঙ্গন করিল, এবং তারপর কর্সিক ভদ্রতায় মুদ্ধ কর্ণেলের চুম্বনের জন্ত তাহার গোলাপী ঠোঁটখানি পাতিয়া ধরিল।

জানলা হইতে লিডিয়া দেখিল তাহারা ভাই বোন ঘোড়ায় চড়িল। তখন কলোঁবার চোথ হটি ক্রুর আনন্দের উজ্জ্বল আলোকে জ্বলিয়া উঠিয়াছে—তাহার এমন দৃষ্টি লিডিয়া আগে দেখে নাই! এই দীর্ঘাকার ও প্রচুর শক্তিশালিনী রমণীর মনের মধ্যে সম্মানের বর্ষর উম্মন্ত ধারণা, ললাটে গর্কের গরিমা, ক্রুর হাসিতে অধরের কুঞ্চন, দেখিয়া দেখিয়া লিডিয়ার মনে হইল যেন এই রণরন্ধিলী তাহার সঙ্গী সশস্ত্র খুবকটিকে কোনো এক ভীষণ কর্ম্মে প্রেরণ করিতেছে। তখন অর্গোর ভ্রের কথা তাহার মনে পড়িল; মনে হইল অর্গোর হুর্গ্রহ যেন তাহাকে বিনাশের পথে টানিয়া লইয়া চলিয়াছে।

অর্পো ঘোড়ায় চড়িয়া ঘাড় ঘুরাইয়া দেখিল লিডিয়া জানলায় দাঁড়াইয়া আছে। অর্পো লিডিয়ার তখনকার মনের ভাব বুঝিয়াই হোক বা তাহাকে শেষ বিদার- ইঙ্গিত জানাইবার জন্মই হোক, লিডিয়ার-দেওয়া মিশরী আংটীটি তুলিয়া লিডিয়াকে দেখাইয়া চুখন করিল।

আরক্তিন হইয়া লিডিয়া জানলা ইইতে সরিয়া গেল;
পরক্ষণেই ফিরিয়া আসিয়া দেখিল কর্সিক ছ্জন তাহাদের
টাটু ঘোড়া ছুটাইয়া পাহাড়ের দিকে ক্রমশ দুরে আরো
দুরে চলিয়া যাইতেছে। আধ ঘণ্টা পরে লিডিয়া দুরবীণ
ক্ষিয়া দেখিল তাহারা সমুদ্রতীর ধরিয়া যাইতেছে, আর
অর্গো থাকিয়া থাকিয়া ঘাড় ঘুরাইয়া শহরের দিকে সভ্ষ্ণ
দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছে। দেখিতে দেখিতে সে অন্তরালে
পড়িয়া দৃষ্টির বহিভূতি হইয়া পড়িল।

निष्या व्यार्निए पूर्व (मिश्ट निया (मिशन त्र की ভয়ানক মলিন পাণ্ডুর হইয়া গিয়াছে ! সে তখন নিজের মনেই বলিতে লাগিল—"এই তরুণ যুবকটির আমার কথা ভাবা কি উচিত ? আর আমি, আমারই কি তার কথা ভাবা উচিত ? কেন ভাবা, কিসের জ্বন্তই বা ? ...পথের সঙ্গী বৈ ত নয়! ...আমি এই কর্সিকায় কেন এসেছিলাম ছাই ? ...নাঃ ! আমি তাকে একটুও ভালোবাসি না।... না, না, তাকে তালো বাসা—অসম্ভব !...আর কলোঁবা ? ...খুনের চাপান গাইয়ে, প্রতিহিংসায় পাগল বুনো সেই মেয়েটা, যে এতবড় একখানা ছোরা ছাড়া চলে না, সে হবে আমার ননদ!" হঠাৎ লিডিয়ার হাত তাহার কোমরবন্ধের সেই ছোরাখানার উপর পড়িল, সে রাজা থিয়োডোরের ছোরাখানা তাহার প্রসাধন-টেবিলের উপর ছুড়িয়া ফেলিয়া দিল। তারপর সে আবার নিজের মনে বলিতে লাগিল—'কলোঁবা যাবে লগুনে! সে লেডিদের সভায় নাচ্বে! আ আমার পোড়াকপাল! লোকের কাছে গৌরব করবার মতনই সমন্ধ বটে ।...সে সারা শহরটাকে ক্ষেপিয়ে নাচিয়ে তুলতেও পারে চাই কি।...অর্থো, সে আমাকে ভালো বাসে, নিশ্চয়ই ভালো বাসে...সেঁ যেন একটি উপস্থাদের নায়ক, তার সব বিচিত্ত অদ্ভুত কর্ম্মের মোহড়ায় আমি বাধা দিয়ে বসেছি।...কিন্তু তার পিতার মৃত্যুর প্রতিহিংসা নেওয়ার উদ্দেশ্য বাস্তবিকই কি তার গোড়াগুড়ি ছিল ?...সে বীর আর বাবুর মাঝামাঝি এক জীব !...আমি তাকে একেবারে পূরে৷ **मखत वावू वानिए एक्ए मिराहि !...**

লিড়িয়া বিছানার উপর আছড়াইয়া শুইয়া পড়িয়া ঘুমাইতে চাহিল, কিন্ত ঘুম তাহার তল্লাটে আসিল না। সে শুইয়া শুইয়া কেবল অর্গোর কথাই ভাবিতে ভাবিতে শতেক বার করিয়া বলিতে লাগিল—না, না, অর্গোর সঙ্গে তাহার কোনো সম্পর্ক ছিল না, নাই নাই সম্পর্ক নাই, তাহার সহিত আর সম্পর্ক থাকিবে না।

(>)

অর্সো ভগিনীর সহিত পথ চলিতেছে। যতক্রণ

তাহাদের ঘোড়া ছুটিয়া চলিয়াছিল ততক্ষণ তাহারা কোনো কথাই বলিতে পারে নাই; যখন চড়াই উঠিতে লাগিল তখন পা পা করিয়া চলিতে হইতেছিল, তখন যে-বন্ধদের ছাড়িয়া যাইতেছে তাহাদের সম্বন্ধে ছুই চারিটা কথা মধ্যে চলিতে লাগিল। কলোঁবা খুব উৎসাহিত হইয়া লিডিয়ার রূপ, কালো চুলের বাহার, আর তাহার তব্য শোভন ব্যবহারের প্রশংসা করিতেছিল। অবশেষে সে জিজ্ঞাসা করিল যে, দেখিয়া যতটা মনে হয় কর্ণেল নেভিল কি বাগুবিকই ততই ধনী, লিডিয়া কি তাহার একমাত্র সন্তান ? উপসংহারে সে বলিল—আমার ত মনে হয় কুটুম খুব ভালোই হবে। লিডিয়ার বাবার তোমার ওপর খুব টান পড়েছে বলে মনে হয়...

অর্পো কোনো উত্তর দিল না দেখিয়া সে বলিয়াই চলিল—আমরাও ত এককালে বড়মামুষ ছিলাম, এখনো ত আমাদের খাতির সম্ভ্রম কম নয়। আমাদের হাবিল-দার-গোষ্ঠার চেয়ে সম্ভ্রাস্ত্র পরিবার দেশে আর কেই বা আছে! দাদা, তুমি সেই বংশেল লোক। আমি যদি তুমি হতাম, তবে লিডিয়াকে বিয়ে করবার প্রস্তাব করতে একটুও ইতস্তত করতাম না...বিয়েতে তুমি যে বরপণ পাবে, তাই দিয়ে আমি একটা বন আর আমাদের বাড়ীর পাশের আঙুর-ক্ষেতটা কিনব; একটা ভালো রকম বাড়ী বানাব; আর যে-বাড়ীতে দেশের শক্রম মুরদের মুরদ চুর্ণ হয়ে মুঞু গড়াগড়ি গিয়েছিল সেই বাড়ীটা মেরামত করিয়ে দেবো।

অসে নি ঘোড়াকে ছুট করাইয়া দিয়াবলিল—কলে বা, তুই আন্ত পাগল!

—দাদা, তুমি পুরুষ মামুষ, কি করা উচিত অমুচিত মেয়েমামুষের চেয়ে তুমি ঢের বেশি জানো,
মানি। কিন্তু জিজ্জেদ করি, দেই ইংরেজটা তোমার
সলে তার মেয়ের বিয়ে দিতে কিদের জল্ঞে কেন আপত্তি
করবে ? ইংলণ্ডে হাবিলদার-বংশ আছে ?.....

এইরপ কথাবার্তায় একদমে অনেক পথ হাঁটিয়া ভাইবোনে একটি ছোট গাঁয়ে আসিয়া উপস্থিত হইল। সেথানে তাহারা তাহাদের এক আত্মীয়ের বাড়ীতে সেরাত্রির জন্ম বাসা লইল। সেথানে তাহাদের অভ্যর্থনা ও আতিথ্য-সংকার দম্বর-মতই হইল; কসিকার আতি-থেয়তার পরিচয় যাহার জানা আছে সেই বুঝিতে পারিবে যে সে কী সমাদর! পরদিন প্রভাতে যথন অভিথিরা বিদায় হইল, তথন গৃহস্বামী অভিথিদিগকে অনেক দূর পর্যান্ত আগ বাড়াইয়া দিয়া আসিল।

বিদায় লইয়া ফিরিবার সময় সে অসেতিক বলিল— এই যে বনজলল দেখছেন, এই বনে একজন পলাতক আসামী বেশ স্থাধে স্বাছন্দে দশ বছর বাস করে গেছে, পুলিশ তাকে খুঁজে খুঁজে হায়রান হয়েও টিকি দেখতে পারনি। এই বনের ওপারেও গাঁ আছে; সেখানে বা কাছাকাছি কোথাও যদি কেউ বদ্ধ থাকে তবে বনবাসী হলেও কিছুরই ত অভাব ঘটে না।...এই যে আপনার একটা ডোফা বন্দুক আছে দেখছি, এতে খুব দ্র থেকেই নিকেশ করে দেওয়া যায় বোদ হয়! বাঃ! কিবে গড়ন আর কত বড়! এতে হরিণ-টরিণের চেয়ে বড় শিকারও বেশ হতে পারে!

অংশ। নিতান্ত অগ্রাহের ভাবে উত্তর করিল যে, এই বন্দুকটা বিলাজী ইংরেজ-তৈরী, আর এর পাল্লাও নিতান্ত কম নয়। তারপর তাহার। বিদায় লইয়া যে যার পথে যাত্রা করিল।

যখন পিয়েত্রানরা হইতে অল্প দূরে পথিকেরা একটা গিরিসঙ্কটে প্রবেশ করিল তখন দেখিল দূরে সাত আট জন লোক বন্দুক লইয়া অপেক্ষা করিতেছে—কেহ বা পাথরের উপর বসিয়া আছে, কেহ বা ঘাসের উপর শুইয়া আছে, আর কেহ বা বন্দুক লইয়া দাঁড়াইয়া যেন পাহারা দিতেছে; তাহাদের ঘোড়াগুলা দূরে ছাড়া চরিতেছে। কলোঁবা তাহার ক্ষশ-বিল্ছিত দূরবীণ্টি তুলিয়া চোখেলাগাইয়া উৎসূল্ল মরে বলিল—ওরা আমাদেরই লোক। পিয়েরিক্সিয়ো তার কাজ হাসিল করেছে দেখ্ছি।

অর্পো জিজ্ঞাসা করিল—কে ওরা ?

কলোঁবা বলিল—আমাদের প্রজার।। পরত সন্ধোবলা পিয়েরিক্সিয়োকে বলে এসেছিলাম; এরা সব তোমার আরদালি হয়ে বাড়ী পৌছে দেবে বলে এগিয়ে এসে আছে। গাঁয়ে তোমার একলা যাওয়া ত নিরাপদনয়, তোমায় বলে রাখছি, বারিসিনিরা না পারে হেনকর্মই নেই।

অর্পো একটু কড়া স্বরে বলিল—কলোবা, তোকে আমি বার বার করে বারণ না করেছি যে আমার কাছে হক-না-হক বারিসিনিদের নাম আর তোর প্রমাণশৃত্য সন্দেহের কথা তুলিসনে! আমি এই সব পাজি লোকের সঙ্গে গাঁয়ে সঙের মতো চুক্ব এ তুই মনেও করিসনে। আমাকে না জানিয়ে এই সব ধান্তম করতে তোকে কে,বলেছিল। আমি ভারি বিরক্ত হয়েছি তোর কাণ্ড দেখে!

— দাদা, তুমি দেশের হালচাল ভূলে গেছ। তোমার গোঁায়ার্ছুমি যখন তোমাকে বিপদের মুখে টেনে নিয়ে যাবে তথন তোমাকে রক্ষা করা যে আমার কর্ত্তব্য। যা করেছি তা করবার আমার অধিকার আছে বলেই করেছি।

এমন সময় প্রজারা মুনিবদের দেখিতে পাইয়া তাড়া-তাড়ি ছুটিয়া গিয়া বোড়াগুলোকে ধরিয়া এক এক লাকে পিঠে চড়িয়া ছুটিয়া আগাইয়া আসিল। তাহাদের
মধা হইতে একজন ছাগলের চেয়েও লোমশ, সাদাদাড়ি-ওয়ালা, গরম সব্বেও গায়ে মাথায় কাপড় জড়ানো
জায়ান বড়ো উচ্চস্বরে বলিয়া উঠিল—জয় অর্গো আস্তোর
জয়! বাং! বাপ-কি বাটো! বাপ চেয়েও লম্বা, বাপ
চেয়েও জোয়ান! ক্যা তোফা বন্দুক! দেশে এই
বন্দুকের জয়জয়কার পড়ে যাবে অর্গো সাহেব!

অপর প্রজারাও সমস্বরে বলিয়া উঠিল—জয় অর্গো আন্তোর জয়! আমরা জানি যে হুজুর একদিন দেশে ফিরে আস্বেনই।

একজন পাটকিলে রঙের লহা জোয়ান বলিল—
আহা ! বড় কর্ত্তা যদি আজ বেঁচে থাক্তেন ! দেশে
ফিরে এল ছেলে, আজ বাপ বেঁচে থাকলে কি আনন্দই
হ'ত তার ! তখন আমি বলেছিলাম যে বারিসিনির ভার
আমার থাক ... আহা তখন আমার কথা শুনলেন না,
গরিবের কথা বাসি হলে মিষ্টি লাগে, শেষে পস্তাতে
হ'ল ।

বড়ো জোয়ান বলিয়া উঠিল—আচ্ছা আচ্ছা! দেরি হয়ে গিয়েছে বলেই কি আর বারিসিনি বেঁচে গিয়েছে ? সে দেখা যাবে এখন।

— জয় অর্পো আন্তোর জয় !— এবং সঙ্গে সঙ্গে ডজন খানেক বন্দুক জয়ধ্বনি করিয়া গর্জিয়া উঠিল।

এই সব ঘোড়সওয়ারের। সকলে অর্পোকে ঘিরিয়া এক সঙ্গে কথা কহিয়া তাহার সহিত করকম্পনের জন্ম ছটাপুটি করিয়া অর্পোকে বিরক্ত করিয়া তুলিয়াছিল; অর্পো কি যে করিবে কি বলিবে কিছুক্ষণ ঠিক করিতেই পারিতেছিল না; তাহার কথাই বা তথন কে শোনে ? অবিশেষে উহাদের উৎসাহ একটু প্রশমিত হইলে অর্পো খুব মুরুবিরয়ানা স্বরে বলিতে আরম্ভ করিল—ভাইসব, তোমরা আমার ওপর যে টান দেখালে, আমার বাবার প্রতি যে শ্রদ্ধা ভালোবাসা দেখালে, তার জ্বন্তে আমি তোমাদের ধন্তবাদ করি। কিন্তু আমি কারো উপদেশ শুনতে রাজি নই—আমি চাই না যে কেউ আমাকে উপদেশ দেয়, সলা পরামর্শ দেয়। আমি জানি আমার কি করতে হবে না-হবে!

প্রজারা বলিয়া উঠিল—থুব ঠিক, খুব ঝাঁটি•! ছজুর ত জানেনই যে আমরা ছজুরের ভুকুমের বান্দা, ছকুম করলেই হাজির! যে কাজ বল্বেন বুক দিয়ে হাসিল্ করব।

—হাঁ, জানি তোমরা আমার হুকুম-বরদার। কিন্তু এখন আমার কোনো লোকেরই দরকার নেই, আমার কোনো বিপদেরও আশকা নেই। যাও, যে যার ঘরে ফিরে নিজের নিজের কিজের কিজের কি

SOLD CONTRACTOR WAS INTERPRESE

আমি পিরেত্রানরা যাবার পথ চিনি, আমার সঙ্গে পাণ্ডা পাহারার কিচ্ছু দরকার নেই।

বুড়া বলিল—কুছ পরোয়া নেই অর্সো আন্তো, সে বেটারা আজ খরের বা'র হতেই সাহস করবে না। বেরাল যখন আসে টুটো তখন গর্জে পশে।

অর্পো রুঢ়স্বরে বলিয়া উঠিল—বুড়ো বাহাস্তুরে দেড়ে ইচো কোথাকার! তোর নাম কি ?

—ওমা! আমায় চিস্তে পারছ না অর্পো আন্তো? আমার যে-ঘোড়াটা কামড়-কাটা তার পিঠে তোমায় কতদিন উঠিয়েছি। পোলো গ্রিফোকে মনে পড়ে না? আমার তন মন রেবিয়াদের ছকুমের তাবেদার। তোমার এই নয়া বন্দুক যেদিন ছকুম জারি করবে সেদিন আমার এই বুড়ো বন্দুক আর তার বুড়ো মনিবও চুপ করে থাকবে না, এ তুমি নিযাস জেনে রেথো অর্পো আন্তো।

—বেশ, বেশ! কিন্তু তোমাদের সয়তানির দোহাই. এখন ভালোয় ভালোয় বিদেয় হও, আমাদের পথ চলতে দাও।

প্রজারা অবশেষে বিদায় হইয়া জোরে ঘোড়া ছুটাইয়া গাঁয়ের দিকে চলিয়া গেল; কিন্তু যেখানে যেখানে পথ উঁচু হইয়া উঠিয়াছে সেইখানে সেইখানে থামিয়া দাঁড়াইয়া চারিদিকে চাহিয়া দেখিয়া যাইতেছিল কোথাও কোনো শক্ত লুকাইয়া ছিপাইয়া আছে কি না। এবং বরাবর অসে পিও তাহার ভগিনীর নিকট হইতে এমন দূরে দূরে থাকিয়া চলিতেছিল যে দরকার হইলে ছুটিয়া গিয়া সাহায্য করিতেও পারে। পথ চলিতে চলিতে পোলো গ্রিফো তাহার সঙ্গীদগকে বলিল—আমি সমঝেছি! সব বুঝেছি! ও বল্বে না যে কি করবে, একেবারে করে' দেখাবে। বাপকা বাটা! বহুত আছা! কাউকে তোমার কিটাইনে, একাই কাজ হাসিল করবে, দেবতার কাছে মানত করেছ! সাবাস! দারোগা সাহেবের পিঠের চামড়া মাসেক কালের মধ্যেই এমন ঝাঁঝরা হয়ে যাবে যে একটা কুপি করবার মতনও আন্ত চামড়া মিলবে না।

এইরপ উৎসাহিত অমুচরে সমারত হইরা অসে ও কলোঁবা তাহাদের গ্রামে পূর্বপুরুষের বাস্তভিটায় প্রবেশ করিল। রেবিয়া বংশের অমুগত লোকেরা এতকাল নায়কহীন হইয়া মুবড়িয়া ছিল; আজ তাহারা অসে চিকে অভ্যর্থনা করিয়া লইবার জন্ম কাতারে কাতারে আসিয়া জড়ো হইতেছিল; এবং যাহারা কোনো দলেরই নয় তাহারা নিজের নিজের বাড়ীর দরজায় দাঁড়াইয়া রেবিয়াবংশধর ও তাহার অমুগত অমুচরদের আগমন দেখিতেছিল। আর বারিসিনিরা ঘরের মধ্যে লুকাইয়া ল্রকা জানলার মুটা ও কাঁক দিয়া অসে বি আগমনে গ্রামবাসীদের উৎসাহ ও ভিড় লক্ষ্য করিতেছিল।

পিয়েত্রানরা গ্রামখানির বসতিতে কোনো নিয়ম শৃষ্ণলা নাই। কসি কার সকল গ্রামেরই এমনি ধারা। একটা পাছাড়ের মাথায় যেমন-তেমন করিয়া যেখানে-সেখানে বাডীগুলি তৈরি হইয়াছে, তাহাতে না-হইয়াছে রাস্তা, আর না-আছে কোনো শৃত্রলা, একটা যেন গোলক-ধাঁদা। গ্রামের মাঝবানে একটি প্রকাণ্ড পল্লবপ্রচুর ওক গাছ; তাহার **সন্মুখে** একটা পাধরে **বাঁ**ধা পুন্ধরিণী, নলের ভিতর দিয়া একটা ঝরণার জল তাহার মধ্যে স্মাসিয়া জমিতেছে। এই পুন্ধরিণীটি একদিন রেবিয়া ও বারিসিনি তুজনে মিলিয়া তৈরি করাইয়াছিল; কিন্তু ইহাকে এই হুই পরিবারের অতীত বন্ধুত্বের সাক্ষী বলিয়া মনে করিলে ভুল করা হইবে; বরং ইহা তাহাদের রেষারিষিরই চিহ্ন। এক সময় কর্ণেল রেবিয়া গ্রামের মিউনিসিপ্যালিটির হাতে কিছু টাকা দিয়া গ্রামে পানীয় জলের জন্ম একটা ফোয়ারা করিয়া দিবার প্রস্তাব করেন; কৌসলী বারিসিনি অমনি তাড়াতাড়ি সেই পরিমাণ টাকা দিয়া মিউনিসিপ্যালিটিকে তেমনি কিছু একটা করিতে অফুরোধ করিলেন। এই রেষারিষিতে সেই সুন্দর পুন্ধ-রি**ণীটি** গড়িয়। উঠিল। পল্লবশালী ওক গাছটির চারি-ধারে এই পুন্ধরিণীর পাড়ে খানিকটা খোলা জায়গা পড়িয়া আছে, সন্ধ্যাবেলায় নিক্ষপারা এইখানে জটিয়া জটল্লা ও গল্পগুজৰ করে। কেহ তাস খেলে, কেহ গান গায়, আর উৎসব আনন্দ উপলক্ষ্যে দলে দলে ঘুরপাক খাইয়া নাচে। বছরে একবার এখানে মেলা এই খোলা জায়গার তুধারে সামনাসামনি তুটো উঁচু পাথরের দেয়াল হুবহু এক রকমের: সে ছুটি রেবিয়া ও বারিসিনির বাড়ীর হাতা। এখানেও তাহাদের তুল্য প্রতিদ্বন্দিতা। রেবিয়াদের বাড়ী গাঁয়ের উত্তর পাড়ায়, আর বারিসিনিদের বাড়ী দক্ষিণ পাড়ায়। অসেরি মাতার কবর দেওয়ার হালামার পর হইতে রেবিয়ার দলের কাহাকেও দক্ষিণ পাড়ায় বা বারিসিনির দলের কাহাকেও উত্তর পাড়ায় দেখা যায় নাই।

অসে । বুর বাঁচাইবার জ্বন্ত দক্ষিণপাড়ার মধ্য দিয়া দারোগার বাড়ীর সন্মুখ দিয়াই যাইবার উপক্রম করি-তেছে দেখিয়া কলোঁবা তাহাকে নিষেধ করিল। সে বারিসিনিদের পথে যাইতে বাধা দিয়া একটা গলি দিয়া যাইবার জ্বন্ত ভাইকে অনুরোধ করিল।

অসে বিলিয়া উঠিল—এত হাঙ্গামার দরকার কি ? গাঁরের রাস্তা ত আর কারো কেনা সম্পত্তি নয় ?

অসে বাড়া ছুটাইয়া দিল।

কলোঁবা আপন মনে মৃত্বরে বলিয়া উঠিল—হাঁ, বীর বটে! বাবা, বাবা, তোমার খুনের শোধ এ নেবেই নেবে! পুছরিণীর পাড়ের খোলা জায়াগাটায় আসিয়া
কলোঁবা তাইকে আড়াল করিয়া বারিসিনিদের বাড়ী
আর অর্পোর মাঝখান দিয়া চলিতে লাগিল। এবং
চলিতে চলিতে তাহার বাজপাখীর স্থায় তীক্ষ দৃষ্টি
শক্রের বাড়ার আনাচে কানাচে জানলায় দরজায় গলি
ঘুঁজিতে বুলাইয়া বুলাইয়া যাইতে লাগিল। কলোঁবা
দেখিল যে বারিসিনিদের বাড়ীটার আটঘাট বাঁধা হইয়াছে,
আর গোলন্দাজি কস্ত করার চিহ্নও অল্প স্বল্প দেখা
যাইতেছে; জানলাগুলোর মুখে বড় বড় কাঠের গরান
দিয়া বাহির হইতে প্রবেশের পথ রোধ করা এবং ভিতর
হইতে গা-ঢাকা হইয়া গুলি চালাইবার স্ক্রিধা করা
হইয়াছে। এ একেবারে রীতিমত মুদ্ধসজ্জা, শক্রের আক্রমণ্যের জন্ত পুরাদস্কর প্রস্তত।

ইহা দেখিয়া কলে বি বিলয়া উঠিল—ভীক কাপুরুষ সব! দাদা দাদা, দেখ, এরা এর মধ্যে প্রাণ বাঁচাবার কি উদ্যোগটাই করেছে! আট্বাট বেঁধে ঘুপটি মেরে বসে আছে। থাক! একদিন না একদিন ওদের বেরুতে ত হবেই।

দক্ষিণপাড়ায় অঁসেরি পদার্পণ সারা গ্রামখানিকে তান ... করিয়া তুলিয়াছে; সকলেই এই ব্যাপারটাকে বিষম গোঁয়ার্ছ্মি ও অতিসাহস বলিয়া মনে করিতেছিল। সেদিন সন্ধ্যাবেলা ওক-তলার জটল্লায় সকলে বলাবলি করিতেছিল—ভাগ্যিস বারিসিনির বেটারা রুকে আসেনি! ওদের ত আর বুড়ো দারোগার মতন রক্ত ঠাণ্ডা হয়ে যায় নি। তারা দেখতে পেলে অসের্ব মঞাকে মঞাটি টের পাইয়ে দিত! একেবারে শক্তর কোটের মধ্যে পা দেওয়া! এ কী গোঁয়ার্ছমি!

গাঁরের মাতকার বুড়ো একজন বলিল—ভায়ারা সব, শোন শোন, আমার কথা শোন! আজ আমি কলোঁবা ছুঁড়িকে দেখলাম—মুখ দেখেই মনে হ'ল ছুঁড়ির মাথায় এক-খানা কি মতলব খেলছে। বাতাসে আমি বারুদের গন্ধ পাছিছ! শিগ্গিরই পিয়েক্তানরায় মাংস খুব সন্তা হয়ে উঠবে!

ठाक रत्याभाशाग्र।

প্রশাস্ত

ইতর জস্তুর বোধশক্তি (The Literary Digest)ঃ—
অনেকে হয়ত বিশাদ করিবেন না যে টরেল প্রণালীত্ব নারে
বীপের অধিবাসীগণ ২এর বেশী গণনা করিতে পারে না। অথচ অনেক
ইতর অস্ত তদপেকা অধিক গণনা-শক্তির বেশ পরিচয় দেয়। পারী
নগরের লা রিড্যা পত্রিকার কুপাঁয় সাহেব লিধিয়াছেন, বে, অনেক

পকীই তাহাদের বাসা হইতে ডিম চুরি হইলে বুঝিতে পারে। কিছ ইহা অপেক্ষাও অধিক আশ্রুব্যিজনক গণনা-শক্তির পরিচর পশুদিপের মধ্যে পাওয়া যায়। হেনস্টের খদি সমূহে একজোড়া খোড়া ৩০ বার কোন নির্দিষ্ট পথ যাতায়াতের পর সে দিনের মত থালাক পায়; ক্রুমে তাহাদের সংখ্যার ধারণা এমনই বদ্ধমূল হইয়া যায় যে ৩০ বার শেষ না হওরা পর্যান্ত তাহারা বেশ কাল করে, কিছু নির্দিষ্ট পথ ৩০ বার শেষ হইলেই আর চলিতে রালী হয় না। বিখ্যাত করাসী লেখক মনটেনও লিখিয়াছেন যে পুরাতন পারস্তের রালধানী স্পাতে উদ্যান সমূহে যে বলদগণ জল সেচন করিত তাহারা ১০০ বার কপ হইতে জল তলিলে আর কাল করিতে রালী হইত না।

এই সমস্ত ঘটনা হইতে কিছু বৈজ্ঞানিক তথ্য নির্দ্ধারণ করা যায় না। কিন্তু ইদানিং এ বিষয়ে বারখার পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে ইতর জন্ত একেবারে গণনা-শক্তি-রহিত নয়। দেখা গিয়াছে বে চড়ুই ও কাক চার পর্যান্ত গণিতে পারে। চারজন শিকারীকে যদি তাহারা তাহাদের বাসার নিকট লুকাইরা থাকিতে **(मर्थ जरव रिय भर्याञ्च ना जाहाजा ८ जनरक है (मर्थान हरेएंड हिलाजा** যাইতে দেখে ততক্ষণ তাহারা বাসায় ফেরে না। কিছু যদি ৪ জনার বেশী লোক শিকার করিতে বাহির হয় তবে এই পক্ষীপণ আর গণিয়াটিক করিতে পারে না এবং দেখা পিয়াছে যে লুকাইবার স্থান হইতে সকলে চলিয়া না গেলেও চারজন চলিয়া পেলেই তাহারা বাসায় ফিরিয়া আসে ৷ বানরতত্ত্বস্ত জাকো সাহেব বলেন ধে বানরেরাও ৪এর বেশী গণিতে পারে না, এবং বোয়ারগণ যখন বানর ধরিতে যায় তখন ৪এর বেশী লোক একতা হইয়া বাহির হয়। ৪ জন একে একে বানরদের সামনে দিয়া চলিয়া পেলে তাহারা আর ঠিক করিতে পারে না যে **অ**ণরও কেহ লুকাইয়া **আছে কি না।** কি**স্ত** ষতক্ষণ চারজন চলিয়া না যায় ততক্ষণ তাহারা কথনও নিজেদের বাসস্থানে ফিরিয়া আসে না।

রোমানিস সাহেব লওন-জীবাগারে একটি বানরকে ৫ পর্যান্ত গণিতে শিক্ষা দিয়াছিলেন। বানরটিকে খড় দিয়া পণিতে শিখান হয়। এবং আজ্ঞা করিলে সে ৫এর **মধ্যে যে-কোনসংখ্যক খ**ড় হাতে লইয়া দেখাইতে পারিত। বোলতা প্রভৃতির চাকের **ঘরগু**লি ছকোণা করিয়া তৈরি, কখনো কম-বেশী হয় না ; ইহাতে তাহাদের গুলনাশক্তির পরিচয় পাওয়া যায় বলিয়া **অনেকে মনে করেন।** জার্মানিতে "ডন" নামক একটি কুকুরের কথা-বলিবার আশ্চর্যা শক্তির সম্বন্ধে কাগজে অনেক আন্দোলন হইয়াছে। 'ডন' নাকি নিয়লিখিত ৪টি প্রশ্নের উত্তর দিতে সমর্থ--- "তোমার নাম কি ?" "তোমার কি হইয়াছে ৷" "তুমি কি চাও ৷" "উহা কি ৷" উত্তরে নিম্নলিখিত কথা 'ডন' উচ্চারণ করিতে পারে। যথা 'ডন', 'হাঙ্গার' (फूधा), 'হাবেন' (খাইব), 'কুকেন' (কেকৃ), 'কুহে' (विश्राम)। ইহা ব্যতীত 'ডন" প্রশ্নের উত্তরে 'যা' (হাঁ) এবং 'নিন' (না) বলিতে পারে। আর একটি প্রশ্নের উত্তরে সে "হেবারল্যাণ্ড" কথা উচ্চারণ করে। অস্কার কাংষ্ট জার্মানির একজন বড় মনস্তত্ত্ববিং। তিনি এই কুকুরটির ক্ষমতা স্বচক্ষে দেখিয়া তাহার এই তত্ত্ব নির্ণয় করিয়াছেন।---

ভাষা তিন রক্ষে ব্যবহৃত হইতে পারে। ১। বন্ধার মনের ভাব প্রকাশ করিবার জ্ঞা। ২। কোন কথা গুনিরা বানে না বুলিরা ভাহা নকল করিবার উদ্দেশ্যে। ৩। কেবল কভকগুলি শন্ধ উচ্চারণ করিবার উদ্দেশ্যে। এখন দেখা যাক ডনের কথা এই তিন প্রেশীর কোন্টির জ্ঞাত্য।

ডনের কথা প্রথম শ্রেণীভূক্ত নহে; কারণ সে মানে বুরিয়া, কোন ভাব প্রকাশের জন্ম ভাষার ব্যবহার করে না। প্রশ্নগুলি ঠিক একটির পর একটি জিজ্ঞাসা না করিয়া বদি প্রথমে তাহাকে "তুরি কি চাও" জিজ্ঞাসা করা যায় তবে সে উত্তর দেয় 'ডন' অর্থাৎ প্রথম প্রশের যাহা উত্তর তাহাই দের।

'ডনের' কথা কাহাকেও জন্তকরণ করার চেষ্টা নহে। কারণ জন্তকরণ হইলে যাহার অনুকরণ করা যায় তাহার উচ্চারণএলালীর সহিত উচ্চারিত কথার ভারতিক্স সাদৃশ্য থাকে। কিছ্
'ডন'এর সেরূপ কোন চেষ্টা দেখা গায় লা। তাহাতা ডন 'হাবেন'
(খাইব) কথাটা যে রক্ষে বলিতে শিখিয়াছে তাহাতে জন্তকরণের
কিছুই থাকিতে পারে লা। "তুমি কিছু খাইবে" 'Willst du et was haben?' এই প্রশন্তি জিজ্ঞাসা করায় ডন বলে "haben, haben, haben" (খাইব, খাইব, খাইব), তাহার পর ডন এই কথাটি আবার বলিবার চেষ্টা করে কিন্তু বলিতে সমর্থ হয় লা। ইহা হইতে বুঝা যায় 'ডন' জন্তকরণ করিয়া কথা বলে লা।

এই প্রবন্ধের লেখক (Oscar Pfungst) চুই বৎসর ধরিয়া কুকুরদের ধরণধারণ পর্যাবেক্ষণ করিয়া স্থির করিয়াছেন যে কুকুরের বোধশক্তি অত্যক্ত কম এবং তাহাদের মনোযোগ দিবার শক্তিনাথাকায় অফুকরণ করিয়া কিছু শেখা তাহাদের পক্ষে থুব কঠিন। সুভরাং ফাংষ্ট সাহেবের মতে 'ডনের' কথা কেবল কতক-গুলি শব্দ ৰাজ যাহা শ্ৰোতার কানে ভাষা বলিয়া দ্ৰে হয়। 'ডিনি वर्णन (य 'छरनद्र' कान कथात माजात ठिक नाहै। এकवात रम कथां है एका है कि ब्राग्न तरन, अकवात इश्रष्ठ वर्फ़ कि ब्राग्न तरन। तम तकवन মাত্র একটি স্বরবর্ণ উচ্চারণ করে। এই বর্ণ 'ও' এবং 'উ'এর মাঝা-মাঝি। সে কণ্ঠা বর্ণের মধ্যে কেবল 'ক' উচ্চারণ করে। অভুনাসিক 'ং' বলিতে পারে। যাহারা তাহার কথা পুর্বেব কখনও শোনে নাই তাহার bunger এবং haben, ruhe এবং kuchen, উভয় জোড়া শব্দের উচ্চারণের মধ্যে কোন প্রভেদ বুঝিতে পারে না। ডনের কথা কওয়া আমাদের দেশের পক্ষীবিশেষের "বউ কথা কও" বা "চোৰ পেল" বা "গৃহত্বের থোকা হোক" প্রভৃতি বলার ক্সায়। সাধারণ লোকে অনেক সময় যাহা মনে ভাবে ভাহাই শুনিতেছে বলিয়া অন করে।

অনেকেই হয়ত জানেন যে শিক্ষিত খোড়া আশ্চর্যা গেলা দেখাইতে পারে। কিন্তু এ পর্যান্ত লোকের ধারণা ছিল যে সঙ্কেতের সাহায ব্যতীত যুোড়া আশ্চর্য্য কিছুই করিতে পারে না। তাহারা বুজির পরিটালনা করিতে পারে একথা কেহই স্বাকার করিত না: मध्यि आर्त्वानिए कार्न कार्न (Karl Krall) नामक এक वास्ति ইতর "জন্তুর চিন্তাশক্তি" সম্বন্ধে একথানি পুস্তক প্রচার করিয়াছেন ! ক্রাল পেশাল্ল অর্ণবৃণিক ছইলেও অনেক দিন ছইতে মন্তন্ত্রিদ্যার আলোচনা করিয়াছেন। তিনি সম্প্রতি নৃতন প্রণালীতে চুইটি অশ্বকে শিক্ষা দিয়াছেন এবং তাঁহার শিক্ষার যে আশাতাঁত ফল इटेग्नाटक जांका भूक्षकांकारत अकान कतिग्नाटकन। व्यत्नटक छांकात সিদ্ধান্ত সমূহ বিশ্বাস করেন নাই এবং সংবাদপ্রসমূহ ভাঁহাকে মনেক কটু কথা বলিয়াছে। এই সব আলোচনার দারা প্ররোচিত रुरेशा चानक विशास थानी एवंदिर अवर मनस्य विश् कारमत मरस्त्र সত্যাসত্য নির্দারণের জন্ম এলবারফিল্ড (ক্রালের বাসস্থান) গ্রন ^উরেন। তাঁহাদের মধ্যে অধ্যাপক জিপ্লার (Zieglar) নামক তাজন বিখ্যাত প্রাণীতত্ববিৎ স্বচক্ষে যাহা দেখিয়াছেন তাহাতে त्रमध् धकान कत्रिशास्त्र। क्रांतित्र निकाधनाती अक्तार्व ছিল। তিনি অবগুলিকে বিচারশক্তিবিহীন বলিয়া বোটেই **लत्रका का ना। वतः बङ्गा-मिश्वत्र छात्र जिनि किशातशाहि न** গামবাসী। লিকে বুৰাইতে চেষ্টা করেন। ইহাতে এরপ আৰু বা

কল ছইরাছে যে এক বৎসরে কোন কোন অখ যোগ, বিয়োগ, গুণ, ভাগ করিতে সক্ষম হইরাছে।



ঘোড়ার লিখিবার যন্ত্র।

জৰগুলি পাছের সাহাযো লেখে। যথা, একক সংখ্যা দক্ষিণ পদ ঘারা, দশক সংখ্যা বাম পদ ঘারা এবং শতক সংখ্যা পুনরায় দক্ষিণ পদ ঘারা নির্দ্দেশ করে। সংখ্যা লিখিবার এক প্রকার বোর্ড আছে তাহাকে Stamping Board অথবা লাখিমারিবার বোর্ড বলা যায়।

অধ্যাপক জিগ্লার একবার হাানসেন নামক কোন অধকে ৩৩+১১+১২ এই অঙ্কটি কসিতে দেন। অগ তৎক্ষণাৎ ঠিক উত্তর পায়ের হারা বোর্ডের উপর লিখিয়া দিল। তাছাড়া আরও অনেক অক্টের ঠিক উত্তর দিয়াছিল।



যোড়ার লাথাইয়া অঙ্ক কসিবার বোর্ড।

আর একটি অখনে অধ্যাপক জিয়ার অস্ক কসিতে ইক্সিত করি-লেন। বোর্ডের উপর অস্ক লিখিয়া দিলেন। কিন্তু অধ্যাড় নাড়িল। অপরিচিত লোকের আবদার সে শোনে না। অধ্যাপক গাজর প্রভৃতি খাইতে দিলেন, কিন্তু ভবী ভূলিবার নয়। 'মহক্ষদ' এবং 'জরিক' নামক চুইটি অধ যে-কোনো সংখ্যার বর্গমূল বাহির করিতে পারে। ইংতে মনে হয় যে পশুগুলি কেবল
মাত্র সংক্ষেত্র কাজ করে না। অনেক সময় দেখা গিয়াছে যে
বোড়া প্রথমে ভূল উত্তর দিয়া পুনরায় তাংগ স্থরাইয়া লয়। ইং।
ভিজার ছারাই সক্ষর।

আৰগুলি নাকি বানানও করিতে পারে। কোন কথা বলিলে তাহা লাখি মারিয়া বোর্ডে লিখিয়া দেয়। অনেক সময় তাহারা স্বর্থ ছাড়িয়া দেয়। যেমন Hafer gaben (give out) লিখিতে বলায় লিখিল Hfr gbn.

এ**ই সমন্ত শিক্ষিত যো**ড়া লইয়া ফান্সে খুব আন্দোলন হইতেছে। পারী নগরে সরবন বিশ্ববিদ্যালয়ের ফরাশী-দার্শনিক-সমিভিতে এই সম্বন্ধে সম্প্রতি থুব আলোটনা হইয়াছে। যোড়া মানুষ অপেকা শীত্র অংশ ক্ষিয়া দেয় ইহা কিরুপে সপ্তব ? অনেকের মতে কোন্রুপ **শোকা সাক্ষেতিক উপায়ের সাহা**যো অব কদা হয় এবং সংক্ষতের माशास्या উखत त्याङाटक व्यानाहेशा (५७॥ इतः। कूरेकि मार्टित **জাল সাহেবের সিদ্ধান্তে অনেক দোব দে**পেন। প্রথমত: বোডাগুলি অংশ কসিতে অনেক ভূল করে (কোন কোন সময় শতকরা ৪০টি অঙ্গঙ ভুল হয়) এবং এই ভুল অন্ধ-নির্বিশেষে হইয়া থাকে। যথা, সামাক্ যোগ করিতেও যত ভূল হয়, আবার খনমূল, চতুমুল, পঞ্মুল নিণয় করিতেও প্রায় ততই ভূল হয়। আবার খোডাগুলি নাকি নোগ করে, গুণ করে, বর্গমূল নির্ণয় করে, কিন্তু বিয়োগ অথবা ভাগ করিতে পারে না। ইহারই বা অর্থ কি ? তা ছাড়া অশগুলি ১৪৪এর বেশী সংখ্যার ধারণা করিতে অক্ষম। এই সমস্ত সমস্যার মীমাংসা করিতে গিয়া কুইণ্টন সাহেব সহজ উপায়ে বর্গমূল প্রভৃতি অঙ্ক ক্সিবার এক নিয়ম উদ্ভাবন করিয়াছেন। এবং দার্শনিক স্মিতির .সমক্ষে তিনি শিক্ষিত যোড়াগুলির স্থায় জভগতিতে বছ কঠিন আক্লের. উত্তর বলিয়াছেন। তাঁহার উদ্ভাবিত ক্রত অঙ্ক কসিবার উপায় পারী নগরের লা মাতাা পত্রে প্রকাশ করিয়াছেন।

তিনি যে উপায় উদ্ভাবন করিয়াছেন তাহার সার মর্ক্স এই :---

প্রথমতঃ তিনি বর্গমূল নির্ণয়ের যে উপায় উদ্ভাবন করিয়াছেন তাহা কেবল ইংরাজিতে যে-সব রাশিকে perfect squares বলে অর্থাৎ যে-রাশির বর্গমূল বাহির করিলে ঠিক ঠিক মিলিয়া গায়, কোনো ভাগশেষ বাকি থাকে না, গেমন ৪,৯,১৬,১৫ প্রভৃতি, তাহাতেই প্রয়োগ করা যায়। কোনও রাশির ৫ম মূল নির্ণয় করিতে হইলে তাহার একক সংখাই তাহার মূল হইবে। কিন্তু সেই রাশি পূর্ণমূলীয় (perfect power) হওয়া চাই। যথা ৩২এর ৫ম মূল ২; ২১৩র ৩; ৫৯০৪৯এর ৫ম মূল ২। এই প্রকারে বড় বড় রাশিরও মূল নির্ণয় করা যায়।

খনমূল নির্ণয়ের উপায় একটু পৃথক। যে সব সংখ্যার একক ছানে ১,৪,৫,৬,৯ থাকে তাহাদের খনমূল ঐ সব সংখ্যা। নথা ২১৬র খনমূল ৬; এই প্রকারে কুইণ্টন সাহেব ৭4, ৯ম, ১১শ, ১০শ, ১৫শ মূল পর্যান্ত নির্ণয় করিয়াছেন।

বালক বীর (The Comrade) ঃ—

হসেন স্বী ১২ বৎসরের তুকী বালক। তাহার পিতা লুলবুর্গার মুছে মারা গেলে তাহার মাতা ছুইট শিশুসন্তান লইয়া ঘর বাড়ী ছাড়িয়া শাতাল্জার দিকে পলায়ন করেন। এইরূপ ছুঃবের আঘাতে হসেন স্বীর অন্তরে প্রতিহিংসার বহ্নি অলিয়া উঠে, সে তাহাদের বাজিপত জীবনের ও দেশের শত্রু বুলগারদিগকে শান্তি দিবার জন্ত

বান্ত হইয়া উঠে। শাতাল্জা যুদ্ধক্ষেত্র সে একজন দেনাপতির সহিত সাক্ষাৎ করিয়া একটা বন্দুক ও টোটা এবং দেশশক্র বিপক্ষে যুদ্ধ করিবার অন্থ্যতি প্রার্থনা করিল। তুকী দেনাপতিরা যে-কেহ তাহার কঞাণ কাহিনী ও অসাধারণ সন্ধপ্রের কথা গুনিল সে-ই বালকের প্রতি মনতা দেখাইতে লাগিল, কিছু নিতান্ত শিশু বাল্ধা তাহার আন্দার কেহই রক্ষা করিতে পারিল না। বালককে দৈল্ল-শিবিরে যন্ত্র করিয়া রাপা হইল, এবং সকলেই মনে করিল যে তু-চার দিনেই বালকের সন্ধল প্রশানিত হইয়া যাইবে। কিছু গ্রেম সুরী



হসেন তুরী চাউশ।

যথন দেখিল যে কাহারো নিকট হইতে সাহাযা পাইবার আশা নাই, তথন সে একদিন শিবির হইতে পলায়ন করিয়া বুরক্তে আহত-হত সৈশ্যদিপের পরিতাক্ত বন্দুক ও টোটা সংগ্রহের তেইা করিতে পেল। একটা বন্দুক ও কতকণ্ডলি টোটা মিলিয়াও পেল। যুদ্ধের সময় দেখা গেল যে সৈশ্য-শ্রেণী হইতে ভাফাতে একটি বালক একক দাঁড়াইরা তাহার

চয়ে বড় একটা বন্দুক উঁচাইয়া তুর্ক-শত্রুদের দিকে অবিপ্রাম গুলি ালাইতেছে-- যুদ্ধক্ষেত্রের চতুদ্দিকে বাতাস বিদীর্ণ করিয়া গোলাগুলি ष्ट्रा शंनिया कितिराज्य, वांगरकतः त्रिमितक जन्मित्र नारे। अकसन াফিসার আনন্দে অধীর হইয়া বালককে একেবারে কোলে তুলিয়া ইয়া এখান সেনাপতি ইজ্জত পাশার নিকট হাজির করিল; ইজ্জত াশা বালকের কাহিনী গুনিয়া প্রীত হইলেন: ছসেন ফুরীর লক্ষ্য-ডদ করিবার ক্ষমতা পরীক্ষা করিয়া তাহার নিপুণতায় আশুর্যা হইয়া সনাপতি তাহাকে সৈক্তশ্রেণীতে ভতি করিয়া লইলেন। সেই অবধি ছবার ছদেন তুরী আশ্চর্যা সম্বর-দৃঢ়তা, উৎসাহ ও সাহস দেখা-য়া সৈতা ও সেনাপতি সকলেরই প্রশংসা- ও প্রীতি-ভাজন হইয়াছে ! াকজন বুলগার গুপুচর ছামবেশে তৃকীশিবিরে ছিল: হুসেন ফুরী গাহাকে ধরিয়া তাহার মুগু কাটিয়া ছিল্ল মুগু লইয়া গিয়া প্রধান সনাপতিকে উপহার দেয়। যুদ্ধ-বিবরণীতে তাহার বীরত্বগাতি ানিতে পারিয়া ফুলতান বালক বীরকে চাউশ বা চল্লিশ সৈত্যের ংধিনায়ক পদবী দিয়া সম্মানিত করিয়াছেন। একদা ভুসেন ভুরী বামা-ফাটা লোহার টুকরায় উক্তে আহত হয়; তাহার অনিচ্ছা ব্বেও তাহাকে হাসপাতালে চিকিৎসার জক্ত পাঠানো হয়; সুল-গান স্বয়ং হাসপাতালে গিয়া তাহার স্বাস্থ্যের তদ্বির করিয়াছিলেন: াবং আরোগ্য হইয়া কনষ্টাণ্টিনোপলে গিয়া সে স্থলতানের অতিথি ্ইয়া থাকে, এবং সুলতান কর্তুক সম্মানিত হইয়া পুনরায় যুদ্ধক্ষেত্রে বত্যাবর্ত্তন করে। ছদেন ভুরী প্রত্যেক বালকের আদর্শ হওয়ার পৈযুক্ত; প্রত্যেক পিতামাতার এইরূপ সন্তান কামনার ধন। এই **বাদর্শ যে-জাতির মধ্যে বাস্তবরূপে আবিভূতি হইয়া দেশপ্রীতিতে** ামগ্র জাতিকে অফুপ্রাণিত করিয়া তোলে, সে জাতির নিরাশ ইবার কোনো কারণ নাই, দে জাতির আর মার নাই।

হুকীর পরাজ্যের কারণ (Literary Digest):—

কমষ্টাণ্টিনোপ্লের সংবাদপত্র ইকৃদ্য দেশের ছুদ্দিনে দেশবাসী-पत्र थान्पर्व **मार्म** पिटल्क अवर लाहापियरक निरक्रपत्र पतासराव দার্ণ নির্ণয়ের জন্ম চোখে আঙ্ল দিয়া তাহাদের ক্রটিগুলি দেখাইয়া দতেঁছে। তাহার মতে তৃকীর প্রধান বিপদ তাহার নিরাধাস ও নকদাৰ। প্রাঞ্জীয় হইয়াছে বলিয়াহাত পাছাড়িয়া হতাশ হইলে লিবে না: পরাভব হইতে অভিজ্ঞতা অর্জন করিয়া মৃত্যুর সোপান-ারম্পরা অতিক্রম করিয়া যাইতে পারিলেই জাতি উচ্চ পদবী লাভ চরিতে পারে। মুরোপীয় সকল জাতির সৈক্তেরাই লেখাপড়া গানে : ইতিহাস পডিয়া দেশের রাষ্ট্রের গৌরব রক্ষা করিতে শিথে— মপর জাতির বিফলতার বিবরণ হইতে নিজেদের সফলতার উপায় মাবিষ্কার করিয়া লয়; তাহারা একএকটি সঞ্জীব চিস্তাপটু সঙ্গীন, াদ্ধিমান সেনাপতির আজা-চালিত ইইলে কুর্দ্ধ ইইয়া উঠে। যে **াতির মূটে মর্জুর** চাষাভূষা সকলেই লেখাপড়া জানে, নিজেদের शंदना यन्त्र निरस्त्र हो हिस्सा कतिया वृत्तिराज शादत, दनत्त्र स्थाना, बाकाक्या. (शोबर, উन्नजित मटक राथानकात मकरलरे रवाग जाबिन াছাষ্য করিয়া চলিতে পারে, তাহাদের ত সমগ্র দেশের প্রত্যেক লাকই সৈক্ত—সে দেশের ব্যক্তিগত ও রাষ্ট্রগত উন্নতির আর মার ति । वृत्रभातरमत्र এই শিক्ষা चार्ष, जुकौरमत नाह--वृत्रभात चाल ার্ব্য জয়ী, জার তুকী পরাজিত অপমানিত। নেপোলিয়ন কর্তৃক ারাজন্বের পর জার্মানীতে জনসাধারণের লেখাপড়া শিক্ষাবাধ্যতামূলক इता इत : अब मित्नरे जायानी जाशन शताजरतत अिंहरनाथ मित्रा

ক্রান্সের অঙ্গ হইতে কিয়দংশ কাটিয়া লইয়া আল্পসাৎ করিতে পারিল---^{*}শিক্ষিত জার্মান সেনার প্রতিরোধ করিবার শক্তি ফ্রা**লে**র **ছিল না।** এই निकार मनश सुद्रारभत दिल्ला इहेन, इहेन ना ७५ जामारमत : তাহার ফলে আমরা আজ পরের পায়ের তলায় পিট্ট হইতেছি। এখনো যদি আমরা সচেতন হইয়া চোপ মেলিয়া সমস্ত ব্যাপারটা দেৰিয়া বুৰিতে পারি এবং অকপটে নিজেদের অজ্ঞতা স্বীকার করি তবে এখনো বাঁচিবার পথ পাওয়া যাইতে পারে। অজ্ঞতায় যত না বিপদ তদপেকা বেশি বিপদ অজতা অস্বীকারে। যদি আমরা আমাদের প্রকৃত অভাবের সন্ধান পাই তবে তাহার পুরণের চেষ্টাতেই প্রকৃত উন্নতির সূত্রপাত হইয়া যাইবে। আলম্ম ও বিলাস, ঈর্ষা ও স্বার্থপরতা ত্যাগ করিতে হইবে: অবিশ্রাম ও দীর্ঘ কালের কায়িক মানসিক ও আধ্যাত্মিক সাধনার ত্বারা নিজেদের আর-সকলের সমকক করিয়া তুলিতে হইবে। আমরাত জগতের বাতিল জাতি নহি। যাহার অতীত গৌরবময় ছিল তাহারই উত্তরাধিকার ভবিষাৎ পৌরবময় হইবে ৷ অতীতের তেজোদীপ্ত প্রাণধারা ভবিষাৎকে প্রাণবান করিয়া তুলিবে ৷ দেশে হাতিয়ারের অভাব নাই, অভাব শুধ কারিকরের ৷ অজ্ঞতা ও আলুসা ত্যাগ করিয়া কর্মকুশলতা লাভ করিলেই দেশের মধা হইতেই দেশের ভবিষাৎ সুন্দর শোভন করিয়া গড়িয়া তোলা সহজ হইয়া যাইবে! আমাদের শক্র দৃষ্টাস্তে আমাদের দেশের মুবক্যুবতীদের ঢাকা করিয়া শিক্ষায় দীক্ষায় ষাত্রুষ করিয়া তুলিতে পারিলে স্বাধীনভাবে নিক্লবেগ ভবিষাৎকে আমরা বরণ করিয়া আনিয়া দেশের মন্দিরে প্রতিষ্ঠা করিতে পারিব। চাক।

মুক অভিনয় (The Literary Digest):--

আইরিশ অভিনয় সম্বন্ধে একটা অপবাদ প্রচলিত আছে যে তাহারা বকে বেনী, করে অল্ল; অর্থাৎ তাহাদের নাটকে গভি (action) অপেকা কথার আড়ম্বর অতাধিক। সম্প্রতি নিউইয়র্কে এক জর্ম্মন নাট্যসম্প্রদায়ের অভিনয়ে অপূর্বে বৈচিত্র্যু দেখা পিয়াছে—ভাহারা একগানি নাটকের অভিনয় করিয়াছিল, শুধু পতি বারা—কাল ও অলভঙ্গীতেই আগাগোড়া নাটকগানি অভিবাক্ত ইয়াছিল, কথা একটিও ছিল না। স্বদক্ষ অভিনেতা ও অভিনেত্রীর দল চোথের দৃষ্টি, সংযত ভঙ্গী ও অতপল অল্প-স্থালন প্রভৃতির হারা অভিনয়-কলার চরম বিকাশ দেখাইয়া নাটকখানিকে দিবা ফুটাইয়া ভুলিতে সক্ষম হইয়াছিল। মুক অভিনরে দর্শক যে তৃপ্তি লাভ করিয়াছিল, তাহা বর্ণনাতীত। ইহার প্রবর্তক ম্যার রীন্হার্টন।

নাটকথানি আরবোণস্থাসের কাহিনীর মতই একটি রোমাণিক প্রান্ত উপাধ্যান-ভিত্তির উপার প্রভিতিত। অভিনয় দেখিয়া নিউইয়র্কের ইভনিঙ্পোষ্ট (Evening Post) বলিয়াছেন, "অকভঙ্গী ও চাহনি প্রভৃতির ঘারায় মানব-চরিত্তের অন্তর্নিহিত বিচিত্র ভাব এখনই সুদক্ষভাবে ফুটানো হইয়াছিল যে, মুথের কথাও এতথানি ভাব প্রকাশ করিয়া বলিতে পারে না। মুক অভিনেতাগণের অকস্পর্ধানাদির পার্থে বর্জধান মুগের বছ স্প্রভিত বাগ্নী অভিনেতার ভাবভঙ্গী নিতাশ্বই দীন ও স্লান প্রভিত্তাত হয়।"

নাটকথানির নাম "সমকণ"। ইহার অভিনয়-আরোজনে দাজ-সজ্জা ও দৃশ্রপটাদিতে অজস্ত্র অর্থ ব্যয়িত হইয়াছে—পোবাক পরিচ্ছদে প্রাচ্য ঐশর্থোর বিপুল আড়মরের এডটুকু অভাব ঘটে নাই, দৃশ্রপটও নিথুঁতভাবে অভাবের অনুসারী হইয়াছিল। নাটকের উপাধ্যানটি এইরপ— এই বাক্ষীন নাটকের নায়ক ফুরুদ্দিন ভাবুক প্রকৃতির লোক।
ভাষার রেশবের দোকান আছে। প্রথম দৃষ্টে সে আপনার সেই
রেশবের দোকানে বসিয়া আছে—পথে অসংখা নরনারী চলিয়াছে,
সে একদৃষ্টে ভাষাদের পানেই চাহিয়া থাকে। নিভাই সে ভাবে,
মারে মাথা একটি যে আদর্শ, কোমল মুখের আভাস ঘূরিয়া
কিরিভেছে, ভেমনই একখানি মুখ কি কোন দিন চোখে পড়িবে না ?
একদিন ভাগা ফিরিল। নায়িকা সমরুণ পথে যাইবার সময় ভাষার
পানে অপাক দৃষ্টিতে একবার চাহিয়া গেল। চারি চক্ষ্র মিলন হইয়া
পোন অপাক দৃষ্টিতে একবার চাহিয়া গেল। চারি চক্ষ্র মিলন হইয়া
পোন। পুরুদ্দিন আমন্ত হইল, আঃ এভদিনে ভাষার মানসীর
দেখা তবে মিলিয়াছে! সমরুণ কিন্তু বড় সেখের গৃহে বাদী—
ক্রীখের সক্ষেই সে বাজারে আসিয়াছিল। নরন-কোণে এই মে
গোপন চাওয়াটুকু—এটুকু বৃদ্ধ সেধের চোখে পড়ে নাই।



মুক-অভিনয়।

কুজ তরুণী নর্ক গীকে ভালো বাদে; সেখের পুত্র নর্ক গীর প্রণন্ধভিধারী ইইয়া তাহাদের চুজ্পনের মধ্যে আসিয়া পড়িয়াছে;
কুজ সেতার বাজাইয়া আনন্দের আবরণে আপনার
ঈর্বা বেদনা চাকিতে চেষ্টা করিতেছে; কিন্তু
সকলের মনেই সন্দেহ ভয়ের ছায়াপাত
ইইয়াছে। কালো হাবসী বান্দা
বসিয়া বসিয়া দেখিতেছে,
অবস্থা কেমন সাংখাতিক
কালো ইইয়া উঠিতেছে।

আর একদল প্রেমিক-প্রেমিকা ছিল। সে এক কুজ—বাজারের ফুজ রঙ্গালয়ের মানেজার—ও রঙ্গালয়ের এক তরুণী নর্তৃকী। কিছু বেচারা কুজের ভাগাদেবতা নিতান্তই অকরুণ, তাই একদিন কুজ কুছ নিরাশচিতে দেখিল, নৃত্যশীলা নর্তৃকীর সহিত বৃদ্ধ সেখের তরুণ পুরের চোখে চোখে দিব্য কথাবার্গা চলিরাছে। তাহার প্রাণ আলিয়া উঠিল। অচিরেই বৃদ্ধ সেখের হারেমে নর্তৃকীকে বিক্রয় করিয়া সে মুজ্জির নিম্নাস ফেলিয়া বাঁচিল। অসংখা বাঁদীতে হারেমটিকে পরিপূর্ণ করাই ছিল বৃদ্ধ সেখের একমাত্র স্থারাপের মাথায় কুজ এই কাও করিয়া বসিল—রাগ পড়িলে যখন সেদেখিল, যে নিজেরই সে সর্ব্বনাশ করিয়া বসিয়াছে তখন দারুণ বেদনায় সে বিব্রপান করিল।

বিবে মৃত্যু কিন্তু ঘটিল না। উত্তেজনার বেশে এবনই হইয়াছিল যে বিনটা কঠেই আট কাইয়া রহিল—উদর-সহবরে পৌছিতে পারিল না। কিন্তু নর্বকীর ধারণা সে, মরিয়া গিয়াছে। কুজ তথন সুক্লন্দিনের ছুই ভূতোর সাহায্যে একটা থলির মধ্যে প্রবেশ করিল; ভূতাব্য় থলির মুধ আঁটিয়া তাহাকে স্কুদ্দিনের দোকানে রেশ্যের বস্তার পার্থে রাধিয়া দিল।

এমন সৃষ্য় সমক্রণ রেশম কিনিতে ক্রুন্দিনের দোকানে আসিল। ক্রুন্দিন ভাঙ্গ খুলিয়া রেশম দেবাইতেছিল—সমক্রণ তাহা না দেবিয়া কম্পিত ত্রস্ত হস্তে চ্রুদ্দিনের করম্পর্শ করিল। উভয়ের দৃষ্টি বিনিময় হইয়া গেল। সমক্রণ ক্রুদ্দিনের গায় একটি রক্ত পোলাণ ছুঁড়িয়া দিল, আনন্দবিহ্বল স্কুদ্দিন স্মক্রণের চরণ-প্রাস্তে



মূক-অভিনয়। তরুণী নর্ত্তকী-কুজের প্রণয়-নিবেদন অগ্রাহ্য করিয়া সেথের পুত্রের প্রতি অন্থরক্ত হইয়াছে, এই ভাবটি চিত্ত দেখিয়া স্পষ্ট বুঝা যায়।

মুচ্ছিত হইয়া পড়িল। জ্ঞান হইলে সমক্রণের স্থীর পরামর্শে ফুরুদ্দিন একটা থলির মধ্যে প্রবেশ করিল, স্থী ও সমর্কণ থরিল মুখ আঁটিয়া দিল। সেগের বাড়ীতে রেশবের বস্তা পাঠান হইল—কুজ ও ফুরুদ্দিনও সেই বস্তার মধ্যে করিয়া একেবারে শেধের হারেমে ঢালান হইল।

কুজ যেন মৃত্যুর দৃত—তাহাকে খিরিয়া কেমন একট। করাল ছায়া যেন খুরিয়া বেড়ায়—তাহার মুখে চোখে বিভীষিকার ক্ষুলিকও যেন ছই চারিটা দেখা যায়! হারেমে ফুরুদ্দিনকে নৃত্যাণীলা তরুণী রূপসীর দলে আঁবোদরত রাখিয়া ধীরে ধীরে সকলের অলক্ষ্যে প্রমোদশালা হইতে সে সরিয়া পড়িল। বাহিরে আসিয়া সে দেখিল,

সংখর পুরে ও তাহার নবক্রীতা বাদী সেই রক্ত্যির রূপনী। তিকী—যাহাকে মুহুর্তের রোবে সে বিক্রয় করিয়া দিয়াছে !

নঠকী তথন নামক দেখ-পুত্রকে তাহার পিতার বিরুদ্ধে উত্তেজিত চরিতেছিল—দে তাহার পিতার বাদী,—পিতা বাঁচিয়া থাকিতে কি চরিয়া নির্মাণটে উভয়ের মিলন হয়! কুজ আসিয়া তাড়াতাড়ি নিজিত সেধকে জাগাইয়া তুলিল—সতর্ক করিয়া দিল। সেখ তথনই বিরুদ্ধে তাকিয়া পাঠাইল—এবং আরবা রজনীর কাহিনীর অভ্রুপ গারুণ ক্লিপ্রভাবে পুত্রের প্রাণ লইল,—কুজও অলস রহিল না— ছহতে নঠকীকে হতা৷ করিয়া মনের কোভ ত সেদ্র করিলই, চাহার উপর বুজ সেধকেও হতা৷ করিয়ে কৃষ্ঠিত হটল না। কি জানি

একটি কথা শুনা বায় নাই। রঙ্গাভিনয়ের ইভিহাসে এ এক নৃতন *পুষ্ঠা উদ্বাচিত হইয়াছে।

বোষ্টনের Transcript পাত্র প্রথমাভিনয়ের রাত্তে একজন বিচক্ষণ কলা-বিদ্ সমালোচক পাঠাইয়ছিলেন। এই মুক জাভিনয় দেখিরা তিনি লিখিয়াছেন, "মলভলী, চাহনি ও ইলিতের সাহায়ে যে-জীবন, মে-ভেজ, যে অছ প্রকাশ অভিনয়ে অভিব্যক্ত হইয়াছিল, ভাহা চোখে না দেখিলে, কথায় বুঝান যায় না। নীরবে নাটকের গভি মগ্রসর ইইয়া চলিয়াছে— সে কি ক্ষিপ্র, তরিত-গভি, যেন নদী-প্রোতের মতই,—কোন বাখা বা বন্ধন নাই। কাহারও মুখে কথা নাই—দেহের তরজে, দৃষ্টির তরকে, ক্ষিপ্র ছিপের মতই নাটকের



মুক-অভিনয়।

সমরুণ, সেখের এতদিনকার পেয়ারের বাঁদি, বাজার হইতে নৃতন-কেনা বাঁদির জন্ম সেথ কর্ত্ত পরিতাজ্জ হইয়া দৃপ্ত ভাবে দাঁড়াইয়াছে। পশ্চাতে দেখ-পুত্র ও কুজ অন্তরাল হইতে উ কি মারিতেছে— উহারা সেধ ও তাঁহার নৃতন বাঁদির মৃত্যু ঘটাইবে। ছবিধানি যেন কথা কহিতেছে।

যদি বৃদ্ধ সেথ বাচিয়া রহিলে স্কুদিন সমকণও তাহারই মত প্রেমের নিরাশ-যাতনা ভোগ করে! তাহার জীবনটা ত সিয়াছেই, ইহারা চুইজনে তবু সুখী গোক! চুইজনের এই আনন্দ-মিলনেই নাটকের পরিসমাতি।

মোটামুটি ইহাই নাটকের উপাধান। নয়টি মাত্র দৃষ্টে এই ঈর্মাভারণ, করুণ-কোমল প্রেমাংসবের চিত্রখানি পরিস্ফুট হইয়া উঠিয়াছে—আরব-জীবনের দে একটি গৃঢ় চক্রান্তের মর্ম্মভেদী কাহিনী! বাজার, কুজের রঙ্গভূমি, সেবের কনক-প্রাসাদ, সেবের শ্য়নকক্ষ, ভুরুদ্দিনের রেশনের দোকান প্রভৃতি দৃষ্ঠপট সৌন্দর্ব্যে আড়েম্বরে অতুলনীয়। নাটকের এই উপাধানটি আগাগোড়া ইঙ্গিতের মধ্য দিয়াই ছুটিয়া গিয়াছে—কোথাও কাহারও মুখ হইতে

উপাধ্যান ভাসিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে—বাস্তবের মাধ্র্য কোথাও এডটুকু ক্ষুর বা উপাধ্যানের গ্রন্থিও শিথিল হয় নাই। বিচিত্র বিভিন্ন
সংরের সাহায্যে যেমন একটি অথও রাগিণীর স্টি হয়, তেমনই এইসকল অভিনেতা অভিনেত্রীর বিচিত্র অল-স্পালনের লীলাভলীতে
একই রাগিণীর স্টি হইয়াছিল। প্রেম, আনন্দ, কোতুক, ঈর্যা, হতাশা
প্রভৃতি যেন রঙ্গপীঠে মূর্ত্তি পরিগ্রহ করিয়া জাগিয়া উঠিয়াছিল।
যবনিকা পড়িলে, মনে হইল যেন মপ্রে এক বিচিত্র ছবি ফুটিয়াছিল—
অপ্র্রার্রিমা ছড়াইয়া পড়িয়াছিল।.....এ মুক নীরবতা খাপছাড়া
নহে—থেই হারাইয়া সেই খেইয়েরই পুনক্ষারের অগ্র রজমঞ্চে যে
ক্ষণিক বিরক্তিকর নিজকতা মধ্যে মধ্যে জাগিয়া উঠে, সেরপ ত
নহে,—এ যেন দীপ্ত উজ্বলতা—যেন বিরাট কোলাহল তক্তাতুর



মুক-অভিনয়।
ফুকুদ্দিন রেশমের বস্তার সঙ্গে অন্তঃপুরে নীত হইয়া তাহার
প্রণয়িশী সমরুণের হৃদয় জ্বয় করিতেছে। বিস্তারিত
় বস্ত্বধানি প্রণয়ীযুগলের গোপন মিলন
সদ্দেতে স্পষ্ট বুঝাইয়া দিতেছে।

রহিয়াছে নাত্র—তন্ত্রা ভাজিলে এখনই আকাশ ছাপাইয়া ফেলিতে পারে ! তাহার নিশাসে প্রশাসে নরচিছের বিভিন্ন বৃত্তিগুলা থাকিয়া থাকিয়া পর্জ্জিয়া উঠিতেছে—এ অভিনয়ের নীরবতা ঠিক এমনই ! বে ক্রন্দন,বে দীর্থনিশাস মধ্যে যথো ভাসিয়া উঠে, তাহাতে নাটকের তাল কাটিয়া যায় না—নাটকটিকে তাহা জ্বাট সর্বাজস্পুনর করিয়াই তুলে।

ক্রী অভিনয় খুবই কঠিন ব্যাপার। ইহাতে অভিনেত্বর্গের
শক্তির চরন পরিচয় পাওয়া যায়। মুধের কথা মনের সকল ভাবই
প্রকাশ করিয়া দিতে পারে, সে ভাব বুঝিতেও বিশেষ বিলপ হয় না।
কিন্তু হস্ত-পদের সঞ্চালন, কিখা নয়নের একটা ইলিত স্পষ্ট সব
খুলিয়া বলে না—মনোভাবের আভাস দেয় মায়। মানবিভিত্তরভির
জ্ঞান যাহার নঝদর্পণে সেই ওধু জ্ঞা বারা বিভিন্ন বুভির পরিচয়
দিতে পারে। শক্তিশালী কবি, নাট্যকার বা ঔপন্যাসিক এই চিন্তুজ্ঞানের অধিকারী—সেই চিন্তুজ্ঞানের ক্ষুপ্তি এই-সকল অর্পান অভিনেত্বর্গের মধ্যেও অসাধারণ। কথার সর্বপ্রকার বাহুলা বর্জ্জন
করিয়া অভিনব প্রথার বে সরল নির্দোব জ্ঞার প্রবর্ভন করা হইয়াছে,
পাশ্চাত্য অপথ তাহাতে মুদ্ধ হইয়া সিয়াছে। ব্যক্ত ভাষায় সব
কথা খুলিয়া বলা অপেকা ভলী বা ইলিতে অনেকথানির আভাস
দেওয়াই কবির লক্ষণ। যে-সকল কাব্য নাটকাদি শেষাক্ত
প্রণানীতে রচিত, তাহাই ঐ শ্রেশীর। কলা-অভিনয়েও যে ঠিক এই
ধারা থাটে, তাহাও সম্ভ্রনে প্রধাণিত হইয়াছে।

दर्भ। •

ভারত-চিত্রশিল্পের পুনবিকাশ (L' \rt Decoration):—

যদিও মরিদ্ মঁটার্জ জাঁহার Art Indien নামক পুস্তকের শেষ ভাবে বলিয়াছেন যে ভারত-চিত্রকলার পুনবিকাশ এখন অসম্ভব!

—ইংরাজ-রাজতের আরম্ভ অবধি এদেশের চিত্রকলা এতই ক্রন্ড অবনতির পথে অগ্রসর হইয়ছে, কিন্তু আজ সেই হুদ্দিনের কবল হইতে এই ভারত-চিত্র-ফলার মুক্তিলাভের আশু সম্ভাবনা দেখা গাইতেছে এবং ভারতবধীয় প্রাচ্য-শিল্প-সভার ষষ্ঠ-বাধিক প্রদর্শনী মঁটার্জ মহোদয়ের ভারত-শিল্প সম্বন্ধে উল্লিখিত ভ্রাবহ আশ্বানানী ব্যর্থ করিয়া দিয়াছে। ভারতে পুনরায় এই যে নবজীবনের পুর্ববিভাস লক্ষিত হইতেছে ইহা অতীব আনন্দের বিষয়।

ভারত-শিল্পে এই নবীন উদানের নেতাগণ যে কেবল মাত্র শিল্পের জন্ম শিল্প-চর্চা করিয়া থাকেন তাহা নয়; হিন্দু জাতির প্রকৃতিগত যে আধ্যাত্মিকতা তাহারও বিকাশে ইহারা সকলেই সচেষ্ট। স্তরাং ভারতবর্ষের আর্নিক চিন্তা প্রবাহ, নহতা আশা ও দেশ-হিতেবণার সহিত ভারত-শিল্পের এই নব বিকাশের খনিস্ত যোগ সুস্ক্ষত।

এ যাবত সাধারণ চিত্রবিদ্যালয় বা School of Artaর বিলাতী শিক্ষার প্রভাবে, ছাত্রগণকে বাধা হইয়া ইতরপ্রেণীর ইউরোপীয় আটের বাঁধিগৎ অন্সারে চলিতে হইত। এই নব্য চিত্রকরণণ সেই বিলাতীয় বিকৃত শিল্পের প্রভাব হইতে আপনাদিগকে উদ্ধার করিবার যে প্রয়াস পাইতেছেন, তাহা সহাত্ত্তির চক্ষে দেখা স্বাভাবিক।

করেক বৎসর পূর্বে প্রকাশিত "ওমর বৈধ্যম'এর চিত্রাবলীর যিনি চিত্রকর, সেই অবনীক্রনাথ ঠাকুর এই শিল্পসভার সভাপতি। এই প্রদ্ধাশ্যদ গুরুর চতুষ্পার্শে শিষ্যাগণ সমাসীন। এ বৎসর তিনি ফুইটি লোকপ্রসিদ্ধ বৈষ্ণব পদাবলীর চিত্র প্রপর্ণন করিয়াছেন।

এতভ্তিন কয়েকথানি বাঙ্গতিত্র দেখাইয়াছেন; তাহাতে তাহার এক সম্পূর্ণ নৃতন ক্ষমতার পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। সেগুলিতে তিনি বিজ্ঞাপের তুলিকা দ্বা আধুনিক রঙ্গালয়ের অবনতির চিত্র আছিত করিয়াছেন, এবং দেখাইয়াছেন যে সৌন্দর্যা-লোলুপ দর্শকের সন্মুবে রঙ্গালয়ের অধ্যক্ষেরা প্রাচীন মহাপুরুষদের বাজারে ঝুঁটা জারির পোর্বীকে সজ্জিত করিয়া ও বিলাতী গীতিনাটোর সাজসরঞ্জামে বেষ্টিত করিয়া, রঙ্গভূমিতে অবতীর্ণ করাইয়া থাকেন।

ঠাকুর মহাশয়ের আর একটি উল্লেখযোগ্য চিত্র—"পুরীতে কড়।"
এই ক্ষুক্ত ছবিধানিতে আছে গুধু একটি নুসর বালুরেধা, ক্ষপ্র সমুদ্রের ক্ষুত্র আভাস, এবং বন ঘোর আকাশ। অধন ভারতবর্ধের উদ্দাম প্রকৃতির সকল ভীবণতা এবং সমগ্র বিষাদ আমাদের মনে অক্ষিত করিয়া দিবার পক্ষে ইহাই যথেষ্ট। ফলতঃ, গিনি এই প্রদর্শনীতে স্ব্যালোকোন্তাসিত দৃশ্রপতি আসিবেন, তিনি নিরাশমনে ফিরিবেন। বিদেশী ভাষণকারীগণ ভারতবর্ধের যে বৃহিরক্ত দেখিতে পান, প্রাচাসেন্দর্ম্যালিক্যু ইউরোপীয় চিত্রকরগণ যে জাজ্জলামান ভারতবর্ধ আঁকিতে চেষ্টা করেন,—এছলে সে ভারতবর্ধ প্রতিক্লিত হয় নাই। ইহা অস্তরক্ত এবং বিষাদাচ্ছর একটি অভিপ্রাক্ত ভারতবর্ধ, —রপকাল্লক, আধ্যান্থিক, ধর্মপ্রাণ এবং নিমায়। এই চিত্রগুলি রেধার ক্ষন্থ এবং বিচিত্র ভক্তি শ্বারা চরম ভাবপ্রকাশের চেষ্টা করে, এবং বর্ণের সামপ্রকৃত শ্বারা হৃদয়বৃত্তির চরম উত্তেজনার প্রতি লক্ষ্য রামে।

স্ভাপতি মহাশয়ের জীতা গগনেক্রনাথ ঠাকুর, ইউরোপে তাদৃশ পরিচিত না হইলেও, চিত্রকর হিসাবে কোন মংশে অবনীঞ্রনাথের নান নহেন। তাঁহার নিপুণ আলেখ্যে হিন্দু ভাবের উপর জাপানী শিরকলার ঈষৎ প্রভাব লক্ষিত হয়, এবং কোন-কোনটিতে Carriere অভিত চিত্রের খোর বিবাদের ছায়া দৃষ্ট হয়। এই সভার সম্পাদক অর্দ্ধেন্দ্র মার গঙ্গোপাধ্যায়। ইহার অঞ্চিত "কালী" একটি नवमुर्खि बाबन क ब्रिया अकान भारेबाएक । व्यवनी सना (बंब पर्या अर्थ শিষ্য জীযুক্ত নম্মলাল বসু এ বংগর কতকগুলি রামায়ণ-চিত্র প্রদর্শন ক্রিয়াছেন, দেগুলি বাঙ্গালাদেশের প্রাচীন পুথির চিত্রিত পাটার আদর্শে অভিত। Italian Ren issance এর শিল্পশিকার্থীর ক্যায় व्यवनीत्रनारभव निवानन जाशास्त्र अक्रांक चित्रिया भारक. ও সর্ববদাই ভাৰাৰ উপদেশ পাইয়া ভাঁহারই ভাব ও কলনায় অতুপ্রাণিত হইয়া উঠে। निरात उपरत एकत वहेत्रण अज्ञान विखारतत करन इत छ ৰ্যক্তিবিশেষের নিজ্ञ চাপা পড়িবার সন্তাবনা আছে; কিন্তু গুরুর হাতে এই আর-সমর্পণের ফলে তরুণ শিক্ষার্থী যে একটা সুনিশিচত আশ্রম অবলগন করিয়া নিজের মনের উপরে গুরুদন্ত বিশেদত্বের ও মহত্তের একটি অমান তিলকাক বহন করিয়া নিজের ক্ষুদ্র নিজয়কে একটা বৃহত্তর নিজ্ঞের সহিত যোগ করিয়া দিবার স্থবিধা পার এটা ছির। আমাদের দেশে এই গুরু-শিবা-স্থত্ম লোপ পাওয়ায় আৰৱা সে স্থাৰিখা হইতে বঞ্চিত।

এই নবীন শিল্পীপণের চিত্রে এখনো সমরে সময়ে ইংরাজী ভাবের ছাপ দেখা যায়,—Rossettiর স্থায় ভাবপ্রবণতায় তাহার প্রকাশ। কিন্তু পুরাতন চিত্রের নকল করাইয়া গুরুমহাশয় সেকালের রচনা-কৌশলের প্রতি তাহাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন, এবং তথনকার নিতুলি রেখাছন-পদ্ধতি শিক্ষা দেন।

এই তরুণবয়স্ক শিষাগণের বারা ভবিষাতে ভারত-চিত্রকলা, এবং যে শিল্পসভা বারা ভাষাদের চিত্র সাধারণো প্রচারিত ইইয়াছে, উভয়েরই প্রভৃত উন্নতিসাধন হইবে, এখন আশা করা যায়। ক্ষিতীশ্রনাথ মজুম্বদার অক্ষিত চিত্রগুলি স্বমা-ও-কবিঃপূর্ণ, সামি-উজ্—আমার চিত্রগুলি যোগল-লিখন-পদ্ধতির প্রেঠতম আদর্শের্চিত, এবং সুরেশ্রনাথ কর, ছর্গেশচন্দ্র সিংহ, শৈলেশ্রনাথ দে, বেহুটারা, সতেশ্রনারায়ণ দত্ত, অসিতকুমার হালদার, রামেশ্বপ্রসাদ, নারায়ণপ্রসাদ এবং হাকিম মহম্মদ খাঁ.—সকলেই উল্লেখযোগা।

আশা করি "প্রাচ্য শিল্পসভা" সম্প্রতি জাভায় যেরূপ একটি প্রদর্শনী খুলিবার উদ্যোগ করিতেছেন, পারী নগরীতেও অনতিবিলম্বে ভজ্রপ 🕊 কটি অনুষ্ঠানের আয়োজন করিবেন। তাহাতে কেবলমাত্র যে চিত্রশিল্পের উদ্দীপনা হইবে তাহা নহে, পরস্ক যে-সকল ভারতবর্ষীয় শিল্পী করাসী-চিত্রকলার অস্থরক্ত, জাঁহাদের পরিচয় ফরাসীগণ লাভ করিবেন। জাঁহারা Puvis, Rodin, Besnard ও Gauguin সম্বন্ধে উৎসাহের সহিত আলাপ করেন, এখন কি Stenilen ও Manufraর নামও তাঁহাদের অবিদিত নতে। मतकाती विज्वविमानिरात्र विष्मि वानवन ७ बायूनी ভাবের वस्त হইতে এই নবা চিত্রশিল্পীগণ নিজেদের ছাড়াইয়া লইবার যে **टिहा कतिए एक, जाका मिथिया मान भए जाकारमंत्र नेवा** "Impressionist"গণ, ইতালীয় শিল্পের প্রভাব এবং সরকাণী শাসনের বিরুদ্ধে এইরূপই সংগ্রায় করিয়াছিলেন। এই সাদৃষ্ঠ व्यवस्य क्ठीर धतिएल ना भातिस्मल, हेशास्त्र अधनकात व्यवहात সহিত আমাদের তখনকার অবস্থার সমতা অফুডব না করিয়া থাকা যায় না। ভারতবর্ষের অবস্থাওণে ভারাদের এই মুক্তির প্রয়াস আমাদের অপেকা অধিকতর তীত্র বটে, কিন্তু ফ্রান্সদেশের চিত্রকলার নবযুগের সহিত ইহাঁদের আধ্যান্মিক লক্ষ্য এবং সরল পদ্ধতির সম্পর্ক অতি খনিও।

কষ্টিপাথর

তত্তবোধিনী-পত্রিক। (আষাট্রী)। বিলাতের পত্র—শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর —

কাল সকালে লগুনে এসে পৌচেছি। এবারেও আটলাণ্টিক অশান্ত ছিল—কিন্তু আবাদের প্রকাণ্ড জাহালটাকে তেবন করে বিচলিত করতে পারে নি। তাই এবার আবাকে সমুক্রপীডার তথতে হয় নি।

এবার আমার নববর্ষের প্রথম দিন এই সমুজ্যাজার মার্যধানে এসে দেখা দিল। প্রত্যেকবার আবার তিরপরিচিত পরিবেইনের मार्चित्र वक्षुवाक्षवरमञ्ज निरंग्न नववर्षत्र अनाम निरंदनन करत्रहि-किन्द्र अवात ज्यामात भिष्टकत्र मनवर्ष, भारत याबात मनवर्ष ! এবারকরি নববর্ষ বেন আমার কুল থেকে বিদায় নেবার ছকুম निरम अल-यामारक याजात चानीस्नान निरम (नल। अवात् ডাঙার যায়া একেবারে ছেড়ে দিয়ে কর্ণারের হাতে সম্পূর্ণ আগ্রসমর্পণ করে দিয়ে সমুদের মাঝধানে ভেসে পড়তে হবে। तिशास्त्र परिषद किंद्र कार्त्व थएं का-किंद्र विनि शंल शंद्र आर्द्धन. তিনি পথ জানেন এই কথা মনে নিশ্চয় জেনে বেরিয়ে পড়তে হবে। ডাঙায় স্থির হয়ে বস্তে গেলে ভিত খুঁড়ভে হয়. শিকড় পাড়তে হয়, সঞ্চয় বিস্তার করতে হয়, আর চলতে পেলে শিকল খুলতে হয়, নোঙর তুলতে হয়, স্থাৰর সম্পত্তির বোঝা ফেলে আসতে হয়, —এখন থেকে সেই সমস্ত চিন্নাভ্যাসের আয়োজন থেকে নিছুতি নেবার আয়োজন করতে হবে। অসতা থেকে সত্যের পথে. অন্ধকার থেকে জ্যোতির পথে, মৃত্যু থেকে অমৃতের পথে যাতা। এ পথের কি কোনদিন অল্ভ আছে ? কিন্তু যেম্বন অল্ভ নেই তেমনি প্ৰসন্থান যে প্ৰতিপদেই—আৰৱা যেখন চলছি তেখনি পৌচচ্চি— व्यामारमज এই চিत्रकीवरनत याखाश हला এवः (शीष्ट्रन औरकवारत একই কথা। তাষদি নাহত তাহলে অনম্ভ চলা যে অনম্ভ শাস্তি হয়ে উঠত।--কিন্তু সমন্ত জীবনব্যাপারের মজাই হচেচ ঐ, তার অপূর্ণতা এবং পূর্ণতা একেবারে এপিঠ ওপিঠ হয়ে দেখা দেয়— যথন খেতে থাকি তখন আরম্ভ থেকে শেষ পর্যান্ত প্রত্যেক গ্রাসই খাওয়া--- খাওয়ার আনন্দের জন্ম খাওয়ার অবদানের অপেক্ষা করতে इप्रमा। छोडे এবারকার নক্বর্ষের দিন মনকে বারবার বলিয়ে নিলুৰ, মন, চলতে হবে, এখন থেকে পিছন দিকে তাকাবার অভ্যাস ছাড়তে হবে। यनि সামনের মুখে চলবার দিকেই সমস্ত ঝোঁক (म श्रा याग्र जाइटल है सिशांत बाग्रा कांग्रें। महज इरव---जाइटल है. (क कि बल्ए), (क कि ভाব ए), किएम कि इरव এ-मब कथा ভাবনার একেবারে দরকারই হবে না। কেননা, ধর্ম আমরা यत्न कदि तरम शाका**ष्टाहे** विद्यन्तायौ बत्नावल जनवह जारमशारम रम• (कडे चार्ड नकलबरे गुर्वत निर्क डाकार्ड रह, এवर (नींडेना-পুঁটলি, ঘটিবাটি, কাথা কখল সমস্তই একেবারে ভূতের মত পেয়ে বলে:—বে হতভাগা দশের দাসর করে তাকে প্রতিদিন যে जाननारक ७ नत्रक कछ वक्ष्मा कत्रख इग्न, कछ विशा किया। कथांठा ठिक ভাবে वनछে भारतम बीयन बाभनिर प्रका रुख ७८६— क्रिया व्यवारमत बीवरमत गडा चत्रभहेरि शक्त डारे, व्यवस्था **পर्य छना, त्रालात माहि कामरफ् धरत उपूक् ररा भरक् बाका नत्र।** এই জন্যে বলে থাকতে গেলেই জীবন বিখ্যা হয় এবং চলতে

चात्रक कत्रवामाजरे मठा राज धारक। जारे ज चानारमत आर्थना, व्यनराज्य निष्य যাও—এ নিম্নোভয়ার দিকেই সমন্ত সার্থকতা—বসিরে রাখাতেই যত সেরো: ধনবাদ যণন আমাদের ধরে বেঁধে রাখুতে চার जनमेरे आयोग्यत अक अरंग बर्लन हुँ राजत हिला मिरत बत्रक छैडे পলতে পারে কিন্তু ধনী কখনো স্বর্গরাক্ষাে যেতে পারে না। সে क्षांत्र यात्म इटाइ धनमक्ष्य त्य व्यायात्मत बदत ताबत् हात्र, अवश बरत त्राब्, त्वारे जामता चत्रण (बरक खड़े हरे-कातब, तरम बाकात ঘারাই আমরা অন্তের মধ্যে আট্কা পড়ি, চলার ঘারাই আৰৱা অনম্ভবে উপলব্ধি করতে পারি—সেই উপলব্ধিভেই আৰাদের একৰাত্র সত্য। সেই জন্মেই আৰাদের প্রার্থনার ভিতরকার কথা হচ্চে—পময়, পময়, পময়,—আমাদের বসিয়ে রেখো ना। कात्रन, यथनरे जानता हलट्ड शाक्त उपनरे श्रकान जानारमत মধ্যে প্রকাশমান হবেন। বীণাযন্ত্রে তারের উপর তার চড়াতে পাকলেই যে সঙ্গীতের প্রকাশ হয় তা নয়—তারের উপর ব**ন্ধা**র मिर्य जारक महन करता जरवह मनौर्ज्य बाविजीव वीशा क मकन করে তোলে। জামরা খোঁটা আকডে ধরে বসে আছি বলেই আমাদের আবি: আমাদের মধ্যে আবিভূতি হতে পারচেন না। তাই এবারে যাত্রার পথে নববর্ষের আশীর্কাদ গ্রহণ করা পেল--এবার আমাদের "শান্তামুকুল প্রনশ্চ শিবশ্চ পছাঃ" হোক।

"আহ্বদের যাত্রা হল সুক্র,
এবার ওগো কর্ণধার, তোষারে করি নম্বরার—
এবার তৃকান উঠুক বাতাস চুটুক্
ভয় করিনে আর—তোষারে করি নম্বয়ার।"
কেননা. যে যাত্রা করেছে—"অথ সো হভয়ংগতো ভবতি।"
মানসী (আয়াঢ়)।

চাষার নেগার—জীয়তীক্রনাথ সেনগুপ্ত—
রাজার পাইক বেগার খ'রেছে,

পরের কাজে কাট্বে সারাদিন, বৈল প'ড়ে ঘরের যত কাজ। আবাঢ় মাসে চাবের ক্ষেতে, গাট্চে সবে দিনে ও রেভে, শেষ জোয়ে'তে 'কুইব' বলে

ক্ষেতে যাওয়া বন্ধ হ'ল আৰু :

বেরিয়ে**হিলাম আজ,**— হঠাৎ প'ল রাজার বাড়ী কাজ।

লোকের ক্ষেতে নৃতন চারাগুলি

সবুস্ব—যেন টিয়ে পাৰীর পাৰা ; পাটের ডগা লক্লকিয়ে উঠে'

ৰাৰের-গাঁরের বাজার দিল ঢাকা। গাঙের জল বানের টানে আস্ল থেয়ে গ্রানের পানে, পরীপথ গরুর খুরে

र'न त्य कोमायां ;

শভভারে পড়্ল চড়া ঢাকা।

উপর-খরণ দারুণ এ বাদলে স্থাণি আষার কুটার ভালে জলে :

মোড়লের বি ভাব্ছে অবোর্বে,

(ष ँड़ा काथात्र काष्ट्र इहि cere i

'শ্ঠামলা' আমার হুংখ বুৰে
উঠানকোণে দাঁড়িয়ে ভেলে,
দেনার দায়ে দাঁদাঠাকুর—
গোরাল ভেঙে নিলে।
সান্লে নিভাম আমুকে ক্ল'তে পেলে।
কীর্ণ চালে হ'ল নাকো দেওয়া
কোথাও ছুট পচাখড়ের ভঁছি:—
রাজার কাজে বেগার দিতে লোক
মিল্ল না কি পল্লীখানি খুঁজি!
সারা সনের জন্ন ছাড়ি'
থেতে হবে রাজার বাড়ী,
স্বর্ণচূড়ার বর্ণ সেধা
মলিন হ'ল বুরি!
মিল্ল না এই গরীব ছাড়া পুঁজি।
ভারতবর্ষ (আমাঢ়)।

ভারতবর্গ -- বিজেন্দ্রলাল রায়---

•

যেদিন সুনীল জলধি হইতে উঠিলে জননি ৷ ভারতবর্ষ ৷
উঠিল বিধে সে কি কলরব, সে কি ৰা ভজি, সে কি ৰা হর্ণ!
সেদিন ভোষার প্রভায় ধরার প্রভাত হইল গভীর রাত্তি ;
বন্দিল সবে, "জয় ৰা জননি ৷ জগভারিণি ৷ জগভাতি ৷"
ধস্ত হইল ধরণী ভোষার চরণক্ষল করিয়া স্পর্শ ;
গাইল, "জয় মা জগগোহিনি ৷ জগজ্জননি ৷ ভারতবর্ষ ৷"

সজ্মান-সিক্তবসনা, চিকুর সিন্ধুশীকরলিপ্ত; ললাটে গরিমা, বিমল হাস্তে অমলকমল-আনন দীপ্ত; উপরে গগন ছেরিয়া নৃত্য করিছে তপন তারকা চল্ল; মস্ত্রমৃদ্ধ, চরণে ফেনিল জলধি গরজে জলদমক্ত। ধুন্ত হইল ধরণী তোমার চরণকমল করিয়া স্পর্শ; গাইল, "জয় মা অগন্মোহিনি! অগজ্জননি! ভারতবর্ষ!"

শীর্ষে শুল্র ত্রার কিরীট; সাগর-উর্দ্ধি বেরিয়া জন্তবা; বক্ষে ত্রলিছে মুক্তার হার—পঞ্সিল্প যমূনা গলা। কৰন মা তুমি ভীষণ দীপ্ত তপ্ত ষক্ষর উষর দৃষ্টে , হাসিয়া কখন ভাষিল শভেঃ ছড়ায়ে পড়িছ নিখিল বিশে, ধক্ত হইল ধরণী তোমার চরণকমল করিয়া স্পর্ণ; গাইল, "জয় মা অপক্যোহিনি! অপক্ষননি! ভারতবর্ষ!"

উপরে, পবন প্রবল খননে শৃত্যে পরজি অবিপ্রান্ত,
লুঠায়ে পড়িয়ে পিককলরবে, চুম্বে ভোষার চরপথান্ত;
উপরে, জলদ হানিয়া বস্তু, করিয়া প্রলয়সলিল বৃষ্টি—
চরপে ভোষার, কুঞ্চকানন কুমুমপন্ধ করিছে সৃষ্টি ।
ধক্ত হইল ধরণী ভোষার চরণক্ষল করিয়া স্পর্শ;
গাইল, "জর মা জগলোহিবি! জগত্তনবি! ভারতবর্ধ।'

জননি. ভোষার বক্ষে শান্তি, কঠে তোষার অভয়-উন্তি, হল্যে ভোষার বিতর অন, চরণে ভোষার বিতর মৃক্তি; জননি তোমার সন্তান তরে কত মা বেদনা কত না হর্ব;
— জগৎপালিনি! জগন্তারিনি! জগত্জননি! তারতবর্ষ!
খন্ত হইল ধরণী তোমার চর্নণকমল করিরা স্পর্শ;
গাইল, "জয় মা জগন্মোহিনি! জগত্জননি! ভারতবর্ষ!"

বিজ্ঞান (ফেব্রুয়ারী)।

জন্মান-অধিকারভুক্ত চীনরাজ্যে ডিম্বের ব্যবসা—

১৯১০ দালে সিংটাউ হইতে ১৮,২১,১৮৩ ডজন্ ডিম্ব রপ্তানি হইয়াছিল। অধিকাংশই সাইবিরিন্নার ভ্যাডিভোষ্টক বন্দর ক্রব করিব্লাছিল। অক্ত একটি কারখানা ডিখের উপাদান শুষ্ক করিয়া রপ্তানি করিয়া থাকে। এই কারখানার প্রতিদিন ৩,৩০০ডজন ডিম্বের প্রয়োজন হয়। এই শুষ্ক ডিবের অধিকাংশই জারমানিতে রপ্তানি হইত। এক্ষণে আমেরিকায় পাঠাইবার বন্দোবন্ত হইতেছে। একমাত্র চীনদেশেই এই সমস্ত ডিম্ব সংগৃহীত হইয়া থাকে। কোন্ কোন্ যন্ত্রপাতি বা কি উপায়ে ডিবের শুক্ষসার সংগৃহীত হয় তাহা कानियात উপात्र नारे। পরিচালকগণ গোপনে কারবার চালাই-তেছেন। পুরাতন কেরোসিন তৈলের বাক্সে ডিম্ব কানখানায় নীত হয়। উজ্জ্বল বৈছাতিক আলোকে ধরিয়া এক একটি ডিম্ব পরীক্ষিত হয়। ইহাতে ডিম্ব ধারাপ হইয়াছে কি না অতি সহজে বুঝা যায়। ডিম্ব ভাল কি মন্দ তাহা আলোকে ধরিলেই বেশ বুরিতে পারা যায়। ভালগুলি বাছাই করিয়া পরিকার করিয়া ধুইয়া কেলা হয়। অতঃপর ডিবগুলিকে ভাঙ্গিয়া তাহাদের খেত এবং হরিদ্রা অংশ পুথক করা হয়।

হরিদ্রা অংশ একটা সাক্শন্ পাম্প বারা একটা লখা পাইপের মধ্য দিয়া প্রবাহিত হইয়া একটা বায়ুশৃন্ত স্থানে নীত হয় এবং তথায় ১৫ সেকেণ্ডের মধ্যেই শুক হইয়া যায়। অতঃপর যন্ত্র সাহায়েই ইহা অক্ত একটা পাত্রে পরিচালিত হয়। সেই পাত্রে ইহা হরিদ্রাণিষ্টকবং পতিত হয়, তথা হইতে পুনরায় আর একটী যন্ত্রে চালিত হয় এবং তথায় একেবারে খুলিবং চুর্ণ হইয়া যায়। ইহাই বাহ্মবিদ্রুকরিয়া রখানি করা হইয়া থাকে। ইহা যদি শীতল এবং শুক্ষানে রক্ষা করা হর তাহা হইলে বছকাল যাবত অক্ষুধ্র থাকে এবং ইহার খাদ্যত্ব কোনরূপে নষ্ট হয় না।

- ভিষের খেত অংশ কাচের চ্যাপ্টা পাতে রক্ষা করিয়া একটা খরের ভিতর তাকে বা সেল্ফে সাজাইয়া রাধা হয়। এই খরের ভাপমাত্রা ৪০ ডিগ্রি হইতে ৫৫ ডিগ্রি সেণ্টিগ্রেড। সম্পূর্ণ শুদ্ধ হইয়া যাইলে ইহাকে টুকরা টুকরা করিয়া কাটিয়া পাত্রন্থ করিয়া রপ্তানি করা হয়। কখনও কথনও দোবরা চিনির দানার স্থায় ইহাকে চুণ করিয়াও রপ্তানি করা হয়।

ডিম্বের খোলাগুলি জারমানিতে চালান যায়, দেখানে ইহা হইতে গুহুপালিত পক্ষী ইত্যাদির খাদ্য প্রস্তুত হইয়া থাকে।

১১সের শুছ ডিখ-হরিজা প্রস্তুত করিতে ১,০০০ ডিখের প্রয়োজন হয়। সমগ্র ডিখাংশের ১১ সের শুক্ত সার প্রস্তুত করিতে ১,০০০ ডিখ লাগে। সার্ছ ই সের আলবুমেন প্রস্তুত করিতে ১,০০০ ডিখ আবশ্যক। সম্পূর্ণ শুছ ডিখের সেরকরা মূল্য প্রায় ৪॥০ টাকা। এলবুমেন সেরকরা মূল্য প্রায় ৬ টাকা, শুক্ত ডিখ-হরিজা প্রায় ৩॥০ টাকা। এক-একটা বায়ে প্রায় অর্ধ্বন হইতে ১ মণ পর্যান্ত চালান যায়।

অতি নিকট ভবিষ্যতে সিংটাউ পৃথিবীতে শুষ ডিম্বের প্রধান কেন্দ্রস্করণ হইবে। ছানা---

গত বৎসর ভারতবর্ষে প্রায় ৮,১০০ মণ ছানা উৎপাদিত ছইয়াছিল। ইহা ছইতে বুলিতে পারা যায় যে এই ছানা উৎপাদনে
২,৫০,৮০০ মণ নাখন-তোলা তুম অথবা ২,৬০,০০০ মণ বাঁটি ছুম
প্রয়োজন হইয়াছিল। ভারতে যে ছানার কারখানা খোলা
ছইয়াছে, তাহার অবলা এখন নিতান্ত শৈশব। উন্নত প্রণালীর
বন্ত্রপাতির সাহাযো সুশৃঝলায় কারবার পরিচালিত ছইলে এই
ব্যবসায়ে যথেষ্ট উন্নতি হইতে পারে। কারখানার রীতিষত উন্নতি
করিতে হইলে নিন্নলিখিত কয়েকটি বিশয়ে বিশেষ লক্ষ্য রাখা
আবিশ্রক। (১) ছুম ছইতে ছানা সম্পূর্ণ অথঃছুক্রণ। (২) ছানা
পরিজার করিয়া শুক করণ। (৩) রপ্রানি করিবার উপযোগী
প্যাকিং করিবার ব্যবস্থা।

এক প্রকার সেণ্ট্রিফিউগাল যন্ত্র ছারা ছুন্ধ হইতে মাধন পৃথক করা হয়। এই মাটা-তোলা ছুন্ধ হইতে ছানা পৃথক করা হয়। ইহাতে শতকরা ৩২ ভাগ ছানা কণিকা অবস্থায় মিপ্রিত হইয়া থাকে। একটা স্ক্রাতিস্ক্র-ছিন্তরিশিষ্ট কুঁজার স্থায় মাটীর পাতে ছুন্ধ রাথিয়া জল ছাঁকিয়া ফেলিলে পাত্রের মধ্যে ছানা ও মাথন পড়িয়া থাকে। যে জল বাহির হইয়া আইসে তাহার উপাদান প্রধানতঃ জল, ছুন্ধশর্করা ও কয়েক প্রকার ধাত্র লবণ। ছুন্ধের এই ছানার রাসায়নিক নাম ক্যালসিয়াম কেজিফেট।

ছুমে যে ছুম্ন-অন্ন (lactic acid) থাকে তৎসংযোগেও ছুম্ম হইতে ছানা উৎপাদিত হইতে পারে। অথবা ছুম্ম আপনা-আপনি অন্নত্ত প্রাপ্ত হইলে, তৎসহযোগেও ছানা উৎপাদিত হয়। এই ক্রপ ছানা বিশুদ্ধ। ছুম্ম গাঁজাইয়া যে ছানা হয় তাহা তত বিশুদ্ধ নয়।

ছুদ্ধে সালফিউরিক এসিড দিয়া ছানা অথংছ করিলে ছানা সামান্ত হরিদ্রা-বর্গাভ হয়। কিল্প প্রথমে সালফিউরিক এসিড দিয়া হু৸কে দথিতে পরিবর্গিত করিয়া পরে সোডিয়াম বাইকারবনেট ক্ষারের জাবণ প্রয়োগ করিয়া সেই দথিকে পুনরায় জ্বীভূত করিয়া পুনরায় এসিটিক এসিড বা ইথিল সালফিউরিক এসিড ঘারা ছানা উৎপাদিত করিলে ছানা বিশুদ্ধ শুলু বর্গ হইয়া থাকে। যদি তাপমাত্রা ১০০টিপ্রি হইতে ১২০ ডিগ্রি ফারেনহাইট থাকে তাহা হইলে দধি অতি ঘন ও দৃঢ় হয়। এইরূপে উত্তপ্ত করিলে হইলে বাষ্পা সহযোগে উত্তপ্ত করাই বিধেয়। এইরূপ করিলে হুয়কে প্রয়োজনীয় উত্তাপে অনেক কাল পর্যান্ত রাখা সম্ভব। একটা আল দিবার কটাহের চতুদ্দিকে ঘন করিয়া নলের বেড়া দিয়া সেই নলের মধ্য দিয়া বাষ্পা পরিচালিত করিলেই ছফ্ম অল্প পরে উত্তপ্ত হইয়া উঠিবে। এবং বাষ্পোর পরিবাহন ইচ্ছামত অল্পাধিক করিলেই ছফ্ম একই তাপমাত্রায় বহুকাল থাকিতে পারিবে।

হুন্ধ হইতে দধি প্রস্তুত হইলে দধিকে পরিশোধিত করা নিতান্ত প্রয়োজনীয়, অর্থাৎ দধি হইতে নাখন এবং হুন্ধ-অন্ন বিতাড়িত করা আবশ্রক। একটা কাঠের গামলায় সোডিয়াম কারবনেটের শীণ দ্রাবণ চালিয়া ভাহার সহিত দধি মিশ্রিত করিয়া উভগু করিতে হয়। অভঃপর ছানাকে পুনরায় অনু সহযোগে অবঃছ করাইয়া লইলেই চলে। অভঃপর ক্রমাপত জল হারা ছানাকে ধৌত করা উচিত। অবশেষে যখন ধৌত জলে কোনরূপে অন্নের অভিত্ব বর্তমান থাকিবে না তথন আর ধৌত করিবার প্রয়োজন হয়না।

অতঃপর ছানাকে শুফ করা নিতান্ত প্রয়োজন। সাধারণতঃ বে ছানা পাওয়া যায় তাহা শুফ নহে। সাধারণ ব্যবসায়ীপণ শুফ ছানা প্রায়ই উৎপাদন করে না বা উৎপাদন করিতে জানে না। কিছ কারখানা করিতে হউলে এই শুক্ত ছানারই বিশেষ প্রয়োজন।

পরিশুক ছানা শুল্ল বা লবং হরিলাভ। ইহা বড়ই ভদ্পপ্রবণ এবং প্রায় বচ্ছা। শুক্ল ছানা অতি অল্পকাল বংগ্য বায়ু-মওলের জলীয় বাস্পা পোবণ করিয়া কেলে। ছানার কারবারে কৃতকার্যা হইতে হইলে ছানার এই ধর্মের প্রতি বিশেষ কলা রাখা আবক্তক।

বদি ছানায় সাৰাক্ত জলও থাকে ভাহা হইলে অতি অৱ সমরের নবেটেই ছানায় পোকা ধরে, পচিয়া যার, অথবা একেবারে অথাদ্য হইরা উঠে।

শুক করিতে হইলে, পর পর অনেকগুলি প্রণা অবলখন করিতে হয়। প্রথমতঃ ছানাকে কাপড়ের ছারা জল বাহির করিতে দিতে হয়। অভঃপর চাপ সহযোগে জল একবারে নিঃলেবিত করিয়া লাইতে হয়। অভঃপর এইরপে প্রায় জলশৃক্ত ছানাকে গও বও করিয়া কাটিয়া লওয়া হয়। এই বও বও ছানাকে ক্রমে শুক্ত করিবার গৃহে লইয়া বাওয়া হয়, এবং তাহাদিপকে লখা পাত্রে রক্ষা করিয়া ঘরের ভাগনাত্রা ১২০ হইতে ১৬০ ফারেনহাইট উভাপ পর্যান্ত র্দ্ধি করিতে হয়।

এই সমস্ত গৃহে প্রচুর বায়ু চলাচলের যথেষ্ট বন্দোবস্ত করা থাকে। এই প্রবাহিত বায়ুর সংস্পর্শে জল ক্রমশঃ বাস্পীভূত হইয়া যায়। সময়ে সময়ে অহা উপায়েও জল শুদ্ধ করা হয়। ভজ্জান্ত রীতিমত যন্ত্রপাতি আবস্তাক। ডিরেক্টর জেনারল অফ ক্মানিয়াল ইন্টেলিজেন্স মহাশয়ের নিকট হইতে এই সম্বন্ধে যাবতীয় সংবাদ সংগৃহীত হইতে পারে।

পাকে করিবার প্রণালী অত্যুৎকৃষ্ট হওয়া উচিত। কেননা যদি ইহাতে কোন দোষ থাকে, তাহা হইলে ছানার মধ্যে তৎক্ষণাৎ বীজাণু প্রবেশ করিয়া ইহাকে অবাবহার্যা করিয়া ফেলে। শুরু ছানা একখণ্ড পরিন্ধার বন্ধের উপর রাখিয়া তাহার উপর যন্ত্র হারা বিন্দু বিন্দু করিয়া স্বরাসার ছড়াইয়া একেবারে দৃঢ় ভাবে প্যাক করা প্রয়োজন। এক্লপ করিলে সুরাসার বাশ্শীভূত হইলা বার্মের বা কার্ডবোর্ডের ঠোজার অভ্যন্তর ভাগ স্বরাসার-বাশ্শে পূর্ণ হইয়া থাকে। ইহাতে জীবা উৎপাদিত হইতে পারে না।

প্রতিভা (চৈত্র)।

দিজ রামপ্রসাদ— 🔊 পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্ঘ্য—

স্বাসীয় দয়ালচন্দ্র বোষ, প্রীযুক্ত কৈলাসচন্দ্র সিংহ এবং বজবাসী রামপ্রসাদের সঙ্গীত সংগ্রহ করিয়া প্রচার করিয়াছেল। রামপ্রসাদের পদাবলী আলোচনা করিলে স্পষ্টই প্রতীতি জল্মে যে ইহাতে একাধিক বান্ধির রচনা আছে। কবিরপ্তন রামপ্রসাদের গানের সঙ্গে জিল রামপ্রসাদের গান মিশ্রিত হইয়া আছে। কবিরপ্তন রামপ্রসাদের দিবাস ছিল হালিসহরের সন্নিকট কুমারহট্ট গ্রামে। আর ছিল রামপ্রসাদ পূর্ববন্ধবাসী ছিলেন, ইহা ওাহার ভণিতাযুক্ত গানের ভাষা হইতে বৃধিতে পারা যায়। ছিল-ভণিতাযুক্ত সঙ্গীতগুলি অপেক্ষারত লঘ্ভাবাত্মক। কবিরপ্তনের আর্থিক অবহা অসচ্ছল ছিল না; কিন্তু ছিল রামপ্রসাদের গানে দারিস্রোর পরিচয় পাত্যেয় যায়; কবিরপ্তন রামপ্রসাদ গৃহন্থ ছিলেন; ছিল রামপ্রসাদ উদাসীন গৃহত্যাগী ছিলেন। ছিল রামপ্রসাদ চাকা জেলার মহেশ্বরদী পর্বামি চিনিবপুর গ্রামে বাস করিতেন; তিনি সাধারণের নিকট বক্ষচারী রামপ্রসাদ নামে পরিচিত ছিলেন। চিনিবপুরের কালী

বাড়ী ঐ অঞ্চলে শ্রাসিক। একণে এই চুই রামপ্রসাদের সঙ্গীত ভাষা ও আভান্তরীণ প্রমাণ দেখিয়া পৃথক করা উচিত; যে-কেহ অল্প পরিশ্রম স্বীকার করিলেই এই সংকার্যো সকল চইয়া বঙ্গসাহিতোর ধক্সবাদভাকন হইতে পারিবেন!

मिमि

প্রিপ্রকাশিত অংশের চুম্বক:—অমরনাথ বন্ধু দেবেল্রকে না জানাইয়া সুরমাকে বিবাহ করিয়াছিল। দেবেল্র না জানিরা চারুর সহিত অমরনাথের জীবন-ঘটনা এমন জড়াইয়া কেলে বে অমর চারুকে বিবাহ করিতে বাধা হয়। ফলে সে পিতাকর্ত্বক ত্যাজ্ঞাপুত্র ইইয়া চারুকে লইয়া মৃতন্ত্র থাকে, এবং সুরমা মৃতরের সংসারের কত্রী হইয়া উঠে। অমরের পিতার মৃত্যুকালে তিনি পুত্রকে ক্ষমা করিয়া চারুকে সুরমার হাতে সঁপিয়া দিয়া যান। সংসার-বাাপারে অনভিজ্ঞা চারু দিদিকে আশ্রয় পাইয়া আনন্দিত হইল দেখিরা সুরমাও স্বতীর দিদির পদ গ্রহণ করিল।

শশুরের মৃত্যুর পর স্বামী বাড়ী আসাতে স্বর্মা সংসারের কর্তৃত্ব ছাড়িয়া দিল। কিন্তু অমর চিরকাল বিদেশে কাটাইয়া সংসার-বাাপারে সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ ছিল। সে বিশুধ্বলা নিবারণের জন্ত সুর্মার শ্রণাপন্ন হইল।

এইরপে ক্রমে স্থানী রীতে পরিচয় হইল। অমর দেখিল সুরমার মধ্যে কি মনস্বিতা, তেজস্বিতা, কর্মপটুতা ও একপ্রাণ বাবিত স্মহ আছে। অমর মুক্ত হইয়া প্রস্কার চক্ষে স্তীকে দেখিতে লাগিল। প্রস্কাক্রমে প্রণয়ের আকারে তাহাকে পীড়া দিতে লাগিল।

স্ক্রমা ব্রিল যে চাক্রর স্বামী তাহাকে ভালবাসিয়া চাক্রর প্রতি
অক্সায় করিতে যাইতেছে, এবং শেও নিজের অলক্ষাে চাক্রর স্বামীকে
ভালবাসিতেছে। তথন স্করমা দ্বির করিল যে ইহাদের নিকট হইতে
চিরবিদায় লইতে হইবে। চাক্রর অঞ্জল, চাক্রর পুত্র অত্লের স্নেহ,
অমরের অন্তরাধ তাহাকে টলাইতে পারিল না। বিদায় লইবার সম্ম স্বামর স্ক্রমাকে বলিল, যাইবার পুর্বে একবার বলিয়া মাও যে
ভালবাস। স্করমা জোর করিয়া "না" বলিয়া সিয়া সাড়ীতে উঠিল
এবং গাড়ী ছাড়িয়া দিলে কাঁদিয়া লুঠিত হইয়া বলিতে লাগিল "ওগো
ভবে যাও আমি তোমায় ভালবাসি।"

স্থরমা পিত্রালয়ে গিয়া তাহার বিমাতার ভরী বালবিধবা উমাকে অবলম্বরূপ পাইয়া অনেকটা সান্ত্রনা পাইল। স্থরমার সমবরসী সম্পর্কে কাকা প্রকাশ উমাকে ভালবাসে, উমাও প্রকাশকে ভালবাসে, বুরিয়া উভয়কে দুরে দুরে সতর্কভাবে পাহারা দিয়া রাখা স্থরমার কর্ত্তবা হইল।

এদিকে চারুর একটি কল্পা ইইয়াছে; এবং চারুর সম্পর্কে ভাইঝি
মন্দাকিনী তাহার দোসর জুটিয়াছে। কিন্তু দিপির বিচ্ছেদ-বেদনা
সে কিছুতেই ভূলিতে পারিতেছিল না। অমরও সান্তনা পাইতেছিল
না। শেবে হির ইইল পশ্চিমে বেড়াইতে বাইতে ইইবে। কাশীতে
গিয়া বিশ্বনাথের মন্দিরে একদিন হঠাৎ অমরের সহিত সুরমার দেখা
ইইয়া পেল। ক্রমে চারুও দিদির সন্ধান করিয়া সুরমার সহিত
সাক্ষাৎ করিল। এই সময় সুরমা চারুর ভাইঝি মন্দাকিনীকে
দেখিয়া হির করিল যে তাহার সহিত প্রকাশের বিবাহ দিয়া উমাকে
বুখাইতে ইইবে যে প্রকাশ তাহার কেছ নহে, এবং প্রকাশকেও
উমাকে ভূলাইতে ইইবে।

প্রকাশ বাখিত হানরে ভুরুষার এই সপ্তাদেশ পালন করিতে খীকৃত হইল। সুরুষা প্রকাশের বিবাহের দিন উবাকে লইরা কুলাবিনে পলারদ করিল। প্রকাশ-বন্দার্কিনীর বিবাহ হইরা পেলে ভুরুষা কাশীতে কিব্লিরা আসিল। চাক সংবাদ পাইরা দিহিকে তাহাদের নৃত্ন-কেমা বাড়ীতে চড়িভাতির নিমন্ত্রণ রিয়া আসিল। চড়িভাতির দিন খালিগাড়ী কিরিয়া আসিল, ভুরুষা হঠাৎ পিত্রালয়ে চলিয়া গিয়াছে। সুরুষার পিতা কাশীবাস করিবার সম্বন্ধ করিতেছিলেল; সুরুষাও পিতার সহিত কাশীবাস করিবে দ্বির করিল।

अक्षमम अतिराह्म ।

সুরমা অত্যস্ত আশা করিয়া আসিয়াছিল যে এই তিক্ত নৃতন্ত্ৰবিহীন বঙ্গদেশ হইতে বহুদূরে গিয়া কোন নবীন আনুষ্ধ উৎসাহ ও উত্তেজনার আধিক্যের মধ্যে পড়িতে পারিলে তাহার জীবনের এই বিরক্তিকর ক্লান্ত **ভাব সম্পূ**ৰ্ণ দুৱীভূত হইবে। যেখানে প্ৰত্যহ নুতন উৎসাহ, নৃতন উত্তেজনা, নৃতন করিয়া দেবতার জ্ঞান্ত অর্ধ্যরচনা, পূজার আয়োজন,—যেখানে পতিপুত্রহীনা সংসারের সর্ক্ষ সার্থকতায় বঞ্চিতা হতভাগিনীরাও শাস্তি পায়, নৃতন করিয়া জীবনযাত্রা আরম্ভ করে, সেধানে অবশ্রই তাহার এ সামান্ত অশান্তি নির্তত হইতে বেশীক্ষণ नांशित ना। इस मात्र शृत्कत कथा मत्न व्यातिशाहिन, সেবারে কাশী কত মিষ্ট লাগিয়াছিল, চিরঞ্জীবনে হয়ত সে সুখের ভৃত্তির শ্বতি মন হইতে দুর হইবে না : সুরমা আশা করিল কাশীতেই সে তাহার সর্বসার্থকতা ফেলিয়া রাখিয়া আসিয়াছে, সেম্বানে গেলেই বিশ্বনাথ অ্যাচিতভাবে ব্দাবার তাহা তাহাকে দান করিবেন। কিন্তু কই। এখানেও ত[্]ৰুয় মাস হইতে চলিল, সে মাদকতা সে সুখ এবারে কোঞ্চায় ! সব যেন উল্টিয়া গিয়াছে ; এস্থান যেন আর সে কাশী নয়, সে কাশী যেন পৃথিবী হইতে পরিভ্রম্ভ হইয়া কেবুল তাহার অন্তরের মধ্যেই স্থান গ্রহণ করিয়াছে। যেস্থানে আঁসিয়া একদিন সাক্ষাৎ বিখনাথের চরণেই উপস্থিত হইয়াছি বলিয়া ভ্রম হইয়াছিল অন্য সেস্থানে কেবল প্রস্তর-স্তু পের উপরে রথা এ ফুল বিষপত্র চাপানো हरेटाइ, रिनया मन्त हरेन। मिथा এ আয়োজন-ভার, मिशा এ व्यर्धात्रहना, ७५ मिलात निकर्छ कीवन উৎসর্গ, ব্যর্থ এ পূজা; একদিন সে বিশেষরের চরণ হইতে পূর্ণ অস্তর লইয়া ফিরিয়া চলিয়া গিয়াছিল, আর আজ সে সর্ব অন্তর শৃন্ত করিয়াই পূজায় ডাঙ্গা সাজাইয়া আনিয়া ছারে দাঁড়াইয়াছে, কিন্তু হায় বিশ্বেশ্বর কই।

সুরমা বৃষিল কেবল তাহারই কাশী আসা ব্যর্থ হইয়াছে কিন্তু আর সকলের সার্থক। পিতা প্রত্যহ প্রভাতে প্রকাণ্ড একটা সাজি লইয়া চাকরের হল্তে ছাতা দিয়া প্রায় সমস্ত কাশী প্রদর্শন করিয়া আসেন। মনের ভৃপ্তিতে তাঁহার ভয় স্বাস্থ্য ক্রমশঃ বেন সঞ্জীবিত হইয়া উঠিতেছে।

স্থ্যমার পার্ষে বসিয়া উমা পূজা করে, স্থরমা বৃষিতে পারে তাহার পূজা সফল ! বিশ্বনাথ তাহার সন্মুখে। তাই সে ক্রমে ক্রমে সুস্থ হইয়া উঠিতেছে—ভাপদম লভিকা বর্ষাবারি সিঞ্চনে আবার যেন সজীব হইয়া উঠিতেছে; পূজার পরে তাহার মূখে এক একদিন যে ভৃপ্তি ফুটিয়া উঠে, মাঝে মাঝে অক্তমনে সে যে হাসিটুকু হাসিয়া কেলে তাহাতে সুরমা বুঝিতে পারে উমার কাশী আসা সার্থক হইয়াছে। চারুর সহিত **সাক্ষা**তের পর এই একবৎ**স**র হইয়া গেল ইহার মধ্যে তাহাদের কোন সংবাদ বা পত্ত সুরুমা কিছুই পায় নাই। মন্দাকে পত্র লিখিয়া জানিতে ইচ্ছা করিলেও কার্য্যতঃ তাহা সে করিয়া উঠিতে পারে নাই। চারুদের নিকট হইতে চলিয়া আসার পর 'সে ত ইচ্ছা করিয়া কখনো কোন সংবাদ লইতে যার নাই। আজ ভিক্লকের মত তাহার প্রত্যাশায় ফিরিবে ? ছিঃ এ কান্ধালত্বের প্রয়োজন ? তারা ভালই থাকুক,— কিন্তু যাহাদের সহিত কোন সম্বন্ধ নাই তাহাদের সংবাদ চাহিবে কোন লজ্জায় ? সুরমা এখনো আপনার এ অহঙ্কারটকু কোন মতেই নষ্ট করিতে পারিবে না। কেবল মধ্যে মধ্যে বিন্মিত হইত সে ত' চিরজীবন এইরূপ ছন্দের মধ্যে আপনার স্থির নির্দিষ্ট পথে চলিয়াছে, এ দেবাসুরের খন্থও তাহার অন্তরে চিরদিন,—তবে এখন সে এত শ্রাস্ত হইয়া পড়িতেছে কেন! অন্তর আর যেন পারিয়া উঠে না, দেহও প্রায় সেই রকম বলিতেছে। সংসারের বেশীর ভাগ কার্যা এখন উমাই করে, মধ্যে মধ্যে বলে "মা তোমার কি হ'ল, এত ভূলে যাও কেন, একটা কাজ শেষ করে উঠতে পার না ?" সুরমা হাসিয়া বলে "এখন বুড় হচ্চি কিনা ভাই ভীমরথি ধরছে।" "পশ্চিমে এসে লোকে মোট। হয়—তুমি যেন কি হয়ে যাচচ।" সুরমা উমার কথা হাসিয়া উড়াইয়া দেয় কিন্তু আপনার ক্লান্তিরাশিকেই কেবল হাসিয়া উড়াইতে পারে না।

সুরমা পিতার নিকটেও ক্রমে ধরা পড়িয়া যাইতেছিল।
তিনি একদিন সুরমাকে বলিলেন, "তুমি এমন রোগা হ'য়ে
শক্তিহীন হয়ে পড়ছ কেন ? তোমার কি কিছু অসুধ
হয়েছে ?" সুরমা হাসিতে চেষ্টা করিল। ''অসুধ ? অসুধ
ত' কিছুই নয় বাবা!" "তবে কি পশ্চিমের বায়ু তোমার
সহু হচেচ না ?" "বেশ সহু হচেচ ত'।" "সহু কি এরে
বলে! শরীর ধারাপ হওয়ার জল্প তোমার মন পর্যান্ত
ধারাপ হয়ে গেছে, পূর্বের মত আর কিছুরি শৃঙ্খলা নেই!
আমি বেশ বুমতে পারি। অন্ত কোন' স্থানে গেলে কি
ভাল থাক্বে? তাহলে না হয় সেইথানেই যাই।"
সুরমা লজ্জিত ইয়া বলিল "এতে এত বান্ত হচেচন
কেন, শরীরটা একটু ধারাপ হয়েছে, ছদিনে আবার

সেরে বাবে, এতে এত ভাবনার বিষয় কি ?" রাধা-किर्मात्रवार् चात्र किছू वनिराम मा। कि अधिकारिम সহসা জিজাসা করিলেন "স্থরমা, তুমি শেব বারে খণ্ডরবাড়ী হ'তে কালীগঞ্জে:আস্তে স্বীকৃত হয়ে নিজেই আমায় একধানা পত্ত লিখেছিলে, না?" সুরমা একটু বিশিত হইয়া বলিল "একথা কেন জিজ্ঞাস। করুছেন।" রাধাকিশোর বাবু ক্ষিত হইয়া বলিলেন "এমনি, ভাল মনে পর্জ্ছিল না বলে তাই জিজ্ঞাসা কর্লাম মা! ক'দিন ধরে মনে হচ্ছিল যে আমিই তোমাকে জোর করে তাদের কাছ হ'তে নিয়ে আসার জন্ত চেষ্টা করেছিলাম, আন্তেও গিলেছিলাম, কিন্তু আৰু হঠাৎ মনে হ'ল যেন তুমিও শেষে আমায় একধানা পত্র লিখেছিলে।" সুরম। মৃত্ चरत विन "व्याशनि वृति এখনো মনে কর্ছেন যে আমি অনিচ্ছায় আপনার কাছে এসেছি ?'' "হ্যা মা মধ্যে মধ্যে তাই মনে হয়; তাতে একটু কষ্টও পাই, কেননা তুমি ভিন্ন আমার আর কেউ নেইও ত'।" স্থুরমা ব্যথা পাইল, ভাবিল কি হইতে কি হয় ! সামান্ত কারণে তাহার সামান্ত শ্রাস্তিতেও পিতা এতথানি ভাবিয়া বসিয়াছেন! পিতা ও সন্তান সম্বন্ধ কি সম্মানুসারে এমন পরের মত হইয়া পড়ে ? সংসারে কি কোথাও একটা এমন সম্বন্ধ বা স্থান নাই যেখানে ক্লেকের জন্মও নিজ অধিকারের ভাবনা ভাবিতে হয় না! বিধিদন্ত সৰ্ও ষধন দূরে চলিয়া যায় তথন কোন্সত্তবে চিরস্থায়ী ? সুরমা ক্ষুণ্ণভাব চাপিয়া বলিল "আপনি যদি এমন ভাবেন তবে আমাকেও বল্তে হয়, আমার কি মা ভাই বা আর কেউ আছেন ? আপনি ভিন্ন আমারই বা আর কোথায় স্থান!" পিতা আর কিছু বলিলেন না বটে কিন্তু অনেককণ পরে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন। স্থরমা ভাবিল, না জানি তিনি কি ভাবিতেছেন ! ক্লোভে অধর দংশন করিল। কিন্তু সে এটা বুঝিল না যে পিতামাতার চক্ষে সত্য লুকান বড় কঠিন কথা। তাঁহার পিতৃ-অভিজ্ঞতাই যে তাঁহাকে অনেক বেশী বুঝাইয়া দ্যায়। সুর্যা কেবল ভাবিল, লোকে কেন এমন মনে করে ? যে সম্বন্ধ স্থুরমা হেলায় ছেদন করিয়া আসিয়াছে লোকে কি ভাবে তাহা ত্যাগ করা অতি কঠিন ? তাই তাহারা অবিশাস করিয়া স্থুরমাকে অধিক পীড়িত করে। সে এটা বুঝিলনা যে এ কথায় ভাহার চঞ্চল হওন্নাতেই যে সে নিজের অহন্ধারের বিরুদ্ধে দাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। লোকে ভাবিলই বা,— এ कथा ७ ठारात गत्न छेनग्न रहेन ना-ति कितन ভাবিতেছে কিসে ইহার বিরুদ্ধ প্রমাণ সকলের সন্মুধে উপস্থিত করিবে। একে মনের অত্যন্ত উন্মনা ভাব, তাহাতে যদি ভাহার এ অহকারটুকুও চুর্ণ হইয়। ষাম তবে ভাহার পৃথিবীতে আর কিছুই যেন থাকিবে

না। শৈশব হইতে এমনি আত্মাভিমানের মধ্যে লে বৃদ্ধিত হইয়াছে, আত্মশক্তিতে তাহার এমনি জগাধ বিখাস, তাই আৰু প্রাণের একাস্ত চেষ্টার আপনার প্রতিজ্ঞা, ত্যাগ, অটল রাধিতে চেষ্টা করিয়া এখনো সে যুঝিতেছে।

রাধাকিশোর বাবু আবার একদিন আহার করিতে করিতে বলিলেন "মা একবার বাড়ী বেড়িয়ে এলে হয় ना ? हल अकवांत्र नारम (विकृत्य चाना याकृ।" स्रवमा विनन "मिथा। मिथा। এখন वाड़ी या उन्नाव कि पत्रकात ?" "पत्रकात नारे थाकूक, शाल (पाव कि ?" "আমরা থাকি, আপনি না হয় বেড়িয়ে **আসুন।**" তখন পিতা ত্রন্তে কথা ফিরাইলেন "এমন কিছু ত দরকার নেই, কেবল ধরচ আর রান্তার কষ্ট। মনে হচ্চিল তুমি হয়ত বাড়ী গেলে একটু ভা**ল থাকৃতে**।— তবে থাক্, গিয়ে জার কি হবে—কি বল মা ?" কাল চলুন না হয় একবার আদি-কেশবে বেড়িয়ে দর্শন করে আসা যাক্, বড় ভাল লায়গাটি।" বৃদ্ধ সোৎসাহে বলিলেন "সেই ভাল। তবে আৰু নৌকা ঠিক করে **আ**স্তে বলি, ভোরেই যেতে হবে।" সুরুষা মনে মনে একটু সৰুরুণ হাসি হাসিল। ভাবিল, লোকের স্**ন্তা**ন না হওয়াই মকলের।

উমা ভাবিয়াছিল সভাই বুঝি বাটী যাইতে হইবে। যথন সুরমাকে একলা পাইল সাগ্রহে জিজ্ঞাসা করিল "দাদাবাৰু বাড়ী যাবার কথা কেন বলছিলেন মা ?" "কি **জানি তাঁর বুঝি মন হয়েছিল।**" वन्ता "वज्ञाम यातात पत्रकात (नहे।" "पाषावाब যাবেন না ত ?" "না ? কেন ? যেতে কি ইচ্ছে ব্য় তোর ?" "না না মা, এখানে ত' আমরা বেশ আছি, বাড়ী গিয়ে এখন কি হবে ?" সুরমা ভাবিয়া বলিল "আচ্ছা এখন না ষাই, পরে ত' ষেতে হবে।" "কেন এথানে চিরদিন থাকা হয় না **বা** ?" "বাবা অবর্ত্তমানে ?'' উমা নীরবে রহিল। "কেন তোর কি থেতে ইচ্ছে হয় না ?" "ভোমার হয় ?" "না।'' "তবে আমার হবে কেন!" "আর যদি আমার হয় ?'' উমা ভাবিয়া ক্ষুণ্ণস্বরে বলিল "তা হলে যাই, কিন্তু কট্ট হয়।" "তোর কি এপ্লারে এত ভাল লাগে ?'' "তোমার কি লাগে শা ? এখানে যে পুজো পুরোণো হয় না, দেবতা খুঁজতে হয় না, আমায় আর কোথাও কথন' পাঠিওনা মা''—উচ্ছ্যুস ভরে কথা কর্মচা বলিয়া ফেলিয়াই উমা লজ্জিত ভাবে ইেট মুখে রহিল। স্থ্যমা স্বেহার্ড কণ্ঠে বলিল "তাই হোকু! বিশ্বনাথ চিরদিল তাঁর পারের তলায়ই তোমায় রাধুন। কিন্তু হয়ত কথনো कितृष्ठ रूप, (म पिरमद क्रक मरन मारम मक्त करत

グラングラングラングラングラング

রাধ। সংসার ছেড়ে দূরে পালিয়ে গিয়ে সবাই ত্যাগী হতে পারে। ত্যাগের শক্তি যে কতটা সঞ্চিত হরেছে তার্ পরীকা সংসারেরই মধ্যে দিতে হয়।" উষা স্নানমূখে विनन "आमात किंह वाष्ट्री यावात नाम अनत्न वर् छत्र হয় মা। হয়ত তুমি রাগ করবে, কিন্তু তবুও বল্ছি আমান্ন সেদিন এইখেনে বিশ্বনাথের পায়ের গোড়ায় क्ला (तर्थ (यथ ! कि बानि किन त्मर्थान पर्भ मन খারাপ হয়ে যায়, যেন কিছুতে স্বস্তি পাই না, কেন এমন হয় মা ?'' "ভগবান জানেন! ভয় নেই মা, বিশ্বনাথই চিরদিন তোমায় তাঁর চরণে রাখবেন! নিব্দের ভার তার ওপরে একাস্ত ভাবে দিও, তিনি তাহলে নিজের ভার নিজেই বইবেন। তখন যেখানে থাক তাঁর পায়ের গোড়ায়ই থাক্বে। বিশ্বনাথ ত ভধু কাশীনাথ নন, ভিনি বিশেরই নাথ।" উমা ক্ষণেক শীরবে রহিল। তারপরে মুখ তুলিয়া মৃত্কঠে বলিল "এक है। कथा वन्त ?" "वन।" विन विन करियाहै উমা সঙ্কোচের হাত এড়াইতে পারিতেছে না দেখিয়া चुत्रमा विनन ''मत्न या इम्र जा প্রকাশ করে কেলা ভাল, বল কি বল্তে চাও ?" "তুমি বল্লে তাঁর ভার তিনি বইবেন, আর কারু কোন ভাবনা তার নিজে ভাব্বার জন্ত থাকে না ?" "না।" "তবে তুমি কেন এত ভাব মা ? তুমি যা বল্ছ তাকি তুমিই কর্তে অক্ষম ? তবে কার দৃষ্ঠান্ত নেব বল ?'' সুরমা চমকিত হইয়া विनन "कहे छेमा! व्यामि कि दिनी ভावि?" "ভाव ना?" ''আমি ভ' তা বুঝাতে পারিনা—সত্যি কি আমায় বড় চিন্তিত দেখায় ?" "হা।।" ''না উমা তা নয়, তবে তবে"— ''তবে কি ?" "আমি ভাবিনা, তবে বড় যেন ক্লান্ত হয়ে পড়েছি এটা বুঝ্তে পারি।" "কেন ক্লান্ত (क्न! क्रांखि चाम्रत ना! त्रांक मत्न श्रंव चाक्रकः व शृंखांत्र (तमी चार्याक्रान्त एतकात ।— नव नक्न ठारे।" "পুর্ব্বো ?—কই তা কর্তে পার্লাম ?—একদিনের জক্তও যদি তা পার্তাম তাহলে ভার দেবারও ভরসা কর্তে পার্তাম। ভার দেওয়া হবে না উমা, তাঁর मर्ल कि अञ क्यां हूती हरन ?"— "छ। यनि वन আমরা ত' প্রতিপদেই তার কাছে অপরাধী, না হয় আরও একটু বাছ্বে।" "ইচ্ছের আর অনিচ্ছের অপরাধে প্রভেদ আছে উমা।'' উমা আর কিছু विनामा।

শংখ্য মধ্যে সুরমার আর-একজনের কথা মনে পঞ্জিত।; সে শক্ষা! সে না-কানি কেমন আছে। একেবারে স্বত্ব ত্যাগের একটা স্থুখ আছে, একটা ভৃপ্তি আছে। কিন্তু যাহার সেরপ ত্যাগেরও সাধ্য নাই,

যাহাকে সর্ব্ধ শোকে ছঃখে কান্নমনোবাক্যে কেবল অক্তের মুখ চাহিয়াই বসিয়া থাকিতে হয়, যাহার আত্মন্থ সম্পূর্ণ পরের হত্তেই ক্সন্ত, তাহার দিন কিরুপে কাটে? কেবল অপরের মুখপানে চাহিয়া কেবল অপরকে সুধী করিবার জন্ম শান্তি দিবার জন্ম সার্ **জীবনটা উৎসর্গ করিয়া একটা মান্থ্ব কিরূপে আপনার** সব দাবী ত্যাগ করে !—স্থরমা বুঝিয়াও বুঝিয়া উঠিতে পারে না যে এতটা স্থ্ধ-ছঃধ-আশা-তৃষা-ভরা মানবজীবন কেমন করিয়া মনের মধ্যে এমন ভাবে আপনার স্বতন্ত্র অন্তিত্ব হারাইতে পারে !---পারে, কিন্তু সে কতটুকু? স্নেহ-মায়া-কর্ত্তব্য সব দিতে পারে— কিন্তু এক একটা বাকী থাকে। জ্বীবন দিতে পারে কিন্তু নিজের অন্তিত্ব এমন ভাবে কোধায় দেওয়া যায়? সেম্থান বুঝি সুরমার অজ্ঞাত। সে মনে বুঝিত প্রকাশ এখনো হয়ত সব ভূলে নাই, কখনো ভূলিবে কি না তাহাও সন্দেহ!—তবে মন্দার চিরদিন কি তেমনি যাইবে ? যাহার নিকট হইতে কিছুরি প্রত্যাশ। নাই তাহার পায়ের গোড়ায় সারা জীবন উৎসর্গ করিয়া কেবল তাহার মুখের পানে চাহিয়া থাকিবে ? তাতে এ তপস্তাকি কখনো সার্থকতা লাভ করে না ৷ সহসা সুরমার আপনার কথা মনে পড়িন্ন, মনে আসিন সেও একরপ তপস্তা করিয়াছিল,—কিন্তু তাহার সার্থকতাকে সে কিরপে পদদলিত করিয়াছে? সার্থকতার ক্থা মনে পড়াতে তাহার গগু আরক্ত হইয়া উঠিল। সৈরূপ সার্থকতা ত' সে চাহে নাই। স্মান্মাভিমানের পরিভৃপ্তিই তাহার সাধনার ইষ্ট ছিল। আপনার মহুধ্যাভিমানের নিকট আপনার মনের উচ্চ আদর্শকে জীবস্ত ভাবে ফুটাইয়া তুলিবার চেষ্টাই কেবল তার কামনা ছিল। কিন্তু মন্দার অবস্থা তাহার অপেক্ষা জটিল ও সমস্তাপূর্ণ। সুরমাত জানিত, স্বামী হৃদয়হীন,—স্বামী অবিক্ষেক! স্বামীই তাহার নয়; অপরের স্বামী! সে কতটুকুর প্রত্যাশী হইতে পারে! কিছু না! আর মন্দা যে জানে তাহার স্বামী একান্ত তাহারি! তাহার সে রত্নের অংশ লইবার দাবী জগতে কাহারে। নাই।—সাধ্বীর অমল শতদল প্রেম-পদ্মের উপরে তাহার মূর্ত্তি স্থাপন করিয়। সে উপাসনা করে! কিন্তু সে পূজা যে স্বামী লইতে শিপে নাই তাহার মর্য্যাদা বুঝে নাই, সেরপ নিক্ষল পূজায় কি করিয়া মন্দার দিন যায়।—দেবতার যেখানে ওধু শিলামূর্ত্তি,—দেখানে ভক্তের কেবল মাত্র পূজা করিয়া, তথু আপনার সরক্ত প্রেম-কোমল হাদয়-নাল হইতে ছিল্ল---সেই ফুল নিত্য সেই শিলার চরণে উপহার দিয়া প্রসাদ-বিহীন জীবন কিরপে কাটে! সেরপ পুজা কতদিন চলে ? সুরমা তৃথনো বুঝে নাই যে ভজের পূজার

আনন্দই দেবতার প্রাণ প্রতিষ্ঠা করিয়া লয়। ভক্ত বেধানে অনক্তমরণ দেবতা সেধানে শিলারূপী কতদিন!

যোড়শ পরিচ্ছেদ।

বর্ধার সন্ধ্যা। থেঘাছের আকাশ ভাগীরথীর এপারে ওপারে ভালিয়া পড়িতেছে। কাশীর ঘাটে ঘাটে দীপমালা ছালিয়া উঠিয়াছে, মন্দিরে মন্দিরে আরতির বাদ্যধ্বনি। সন্মুখে এবিশালহাদয়া গলা স্থির গস্তীর অথচ অদম্য বেগশালিনী। বারিরাশি ধুমলবর্ণ। অতিপ্রসর জলমধ্যে এক একটা নিময় মন্দির মাথা তুলিয়া আপনার দান্তিত্ব জ্ঞাপন করিতেছে। মাথার উপরে তেমনি ধুমল গভীর অতি প্রসর আকাশ। তীরস্থ প্রত্যেক মন্দিরের অভ্যন্তরে অত্যন্ত গোল্যোগ, কিন্তু গলাতীরে প্রশান্ত শান্তি বিরাজিত।

অনতিদুরস্থ শাশানঘাটে একটা চিতা জ্বলিয়া জ্বলিয়া এখন ক্রমশঃ নিভিয়া আসিতেছে। উমা ও রাধাকিশোর বাবু সন্ধ্যা করিতেছিলেন, আর সুরমা বসিয়া অনক্যমনে মানবজীবন-চিত্রের সেই শেষ ফুলিকগুলি একমনে নিরীক্ষণ করিতেছিল । জীবনও যেন একটা চিতা মাত্র, প্রথমে মৃত্ মৃত্ ক্ষম্ম আলো, ক্ষম্ম জ্বোতি। ক্রমে আলো, ক্রমে তেজ! তার পরে হুছ ধৃধৃ! তার পরে ক্রেক মৃষ্টি ভন্ম মাত্র। অবশেষে স্ব নির্বাণ।

শুরুমা নিলিপ্ত উদাসীনের মত চাহিয়া দেখিতেছিল;
বৃষ্টি বর্ষ বয়স্ক রাধাকিলোর বাবুরও জীবন-বহ্নির এইরপে
নির্বাণ হইবে। উমার কোমল ক্ষুদ্র আশা-ত্যা-সুখহংখ-তরা প্রথম যৌবনেরও নির্বাণ এই রপেই!—
স্কন্দোপম তরুণ যুবক প্রকাশ। প্রকাশের সঙ্গে মন্দা—
স্কতাগিনী মন্দারও সেই পথ। সুরুমারও এই সপ্তবিংশ
বৎসরের চিররহস্যময় সুখ-তৃংখ-তার-পূর্ণ জীবন-বহ্নিও
এই রপেই নির্বাপিত হইবে। এক দিন এ নির্বাণ
অবশ্রস্ভাবী, এ জীবন-বহ্নি এক দিন নিভিবে। সকলেরই
সর্বব শেষ কয়েক মৃষ্টি তথা মাত্র।

মন্দিরের আরতির বাদ্য থামিল। রাধাকিশোর বাবু বলিলেন "চল আর নয়, রাত হ'ল।"—বাটী অধিক দ্রে নয়। বাটীতে পৌছিয়া সুরমা নিজ কক্ষে প্রবেশ করিল, তাহার সন্ধ্যাত্মিক নির্দিষ্ট স্থান ভিন্ন হইত না। আসনে বসিতেই উমা আসিয়া ডাকিল "মা।" "কেন ?" "তোমার একধানা পত্র আছে।" "আমার পত্র ? বোধ হয় তোমার ভূল হয়েছে।" "না, ভূল হয়নি। এই যে তোমার নাম লেখা।" "কাছে রেখে দাও—আত্মিক সেরে উঠে দেখবো।" সুরমা খার বন্ধ করিলে বিশ্বিত হইয়া উমা ফিরিয়া গেল। প্রদীপের আলোয় চিঠিখানা লইয়া কাহার হস্তাক্ষর চিনিতে চেষ্টা করিয়া কিছুক্ষণ পরে সহসা চিনিতে

পারিল। উমা তখন পত্রখানা ধীরে ধীরে কুলুন্ধির উপরে রাখিয়া দিয়া রাধাকিশোর বাবুর খাবার প্রস্তুত করিবার क्रज भग्नमा भाषिए नागिन। ध्वना पिन इहेर्ड ध्वमा সুরমার দার থুলিতে অধিক বিলম্ হইল। উমা বলিল "এস উন্থন যে নিভে যায়; কথন খাবার হবে ." স্থুরমা তাড়াতাড়ি পিতার আহার **প্রন্ত**ত করিতে প্রবন্ত হ**ই**ল। পত্রখানার কথা যে মনে ছিলনা তাহা নয়, কিন্তু সে সামান্ত আগ্রহকেও প্রশ্রম দিতে ইচ্ছুক নহে। পিতাকে বাওয়াইয়া উমাকে জল খাওয়াইয়া চাকর চাকরাণী ও অক্তান্ত লোকদের আহারের তব্ব লইয়া তখন সেঁ নিশ্চিম্ব হইয়া বসিল। উমা বলিল "তুমি কিছু খাবে না ?" "খাব এর পরে।'' পত্র হাতে লইয়াই চমকিয়া উঠিল—এ যে প্রকাশের হাতের লেখা। প্রকাশ সহসা কেন পত্র লিখিল। এক বৎসর হইল তাহার। বাটী ছাড়িয়া কাশী-বাস করিতেছে, ইহার মধ্যে সে ত তাহাকে কোন পত্র লেখে নাই। যে পত্র লিখিত সে ত এক বৎসরেরও অধিক কাল পত্রের সম্ভাষণও বন্ধ করিয়া দিয়াছে। ইহাতে তাহার উপর অসম্ভুষ্ট হওয়া চলে না, কেননা স্থুরমা ত কথন তাহা চাহে নাই।

পত্র থুলিয়া মনে মনে পাঠ করিল। "কল্যাণীয়া সুরমা! তোমাকে অনেক দিন পরে পত্র লিখিতেছি। আশা করি আমার পত্র না পাইলেও আমার প্রতি অসন্তই হও নাই। দাদার পত্রে জানিতে পারি তোমরা ভাল আছ, ইহার অধিক আমার আর জানিবার কিছু নাই। এখন যে পত্র লিখিতেছি তাহার কারণ, অত্যন্ত বিপদে পড়িয়াছি। এ সময়ে তুমি ছাড়া আর যে আমার আত্মজন কেহ আছে তাহা মনে পড়িল না। মন্দাকিনীর অত্যন্ত ব্যারাম হইয়াছে, কি করিতে হইবে কিছুই বৃঝিতে পারিতেছি না। তুমি একবার আসিতে পার ? দাদাকে জিজ্ঞাসা করিয়া যাহা ভাল বোঝ করিও। ইতি প্রকাশ।"

পত্র পড়িয়া স্থরমা নীরবে রহিল, উমাও নীরব। কিন্তু তাহার যে জানিবার ওৎসুক্য জনিয়াছে অথচ সাহস করিতেছে না তাহা স্থরমা বুঝিল। বলিল "প্রকাশ লিখেছে—মন্দার ভারী ব্যারাম, বাঁচে না-বাঁচে। উমা পাংশুবর্ণ মুখে বলিল "সে কি ব্যারাম ?" 'তা কিছু লেখেনি। আমায় যেতে হবে, বাবাকে বলিগে।" স্থরমা উঠিয়া গেল। উমা নীরবে ভাবিতে লাগিল। মনে পড়িল মন্দা তাহাকে মনে রাখিবার জন্ত কিরপ স্নেহকঠে অন্থরোধ করিয়াছিল। মন্দা হয়ত এখনো তাহাকে মনে ভাবে, উমা কিন্তু তাহার কাছে অপরাধী। তাহার কাছে স্বীরত হইয়া আসিয়াও কার্যো সে তাহা পালন করিতে পারে নাই। এই ছই বৎসর ধরিয়া সে একাস্তমনে কেবল সব ভূলিতে চেষ্টা করিয়াছে। অনেক

ভূলিতেও পারিয়াছে। কিন্তু উমার মনে হইল মন্দাকে এমন করিয়া ভোলা ভাহার উচিত হয় নাই। মনে হইক পূর্বে তাহাকে মনে করিতে গেলে অন্তরের মধ্যে কি একটা অম্বন্তি অমুভব হইত, কি যেন বিধিত, বালিকা তাই ত্রন্তে সে চিম্বাকে ত্যাগ করিয়া কর্মান্তরে মনোনিবেশ করিত। কেন এমন হইত! আজ মনে হইল, আহা ভাহাকে এक দিনও মনে করা হয় নাই, ভালবাসা হয় নাই, यদি সে আর নাবাঁচে ! আর দেখানা হয় ! সুরমা ফিরিয়া चानिতেই नाগ্रহে জিজান। করিল "কি হল । দাদাবার কি বল্লেন। " "কাল যাব। তিনিও যেতে চাচিচলেন, তাঁর শরীর ত ভাল নয় তাঁকে যেতে বারণ কর্লাম, ভবদা সঙ্গে যাবেন।" উমা একটু কুট্টিত মুখে বলিগ "তার কি থুব বেশী ব্যারাম—না বাঁচার মত ?" সুরমা উমার পানে চাহিয়া বলিল "কেন, তুমি কি যেতে চাও ?'' উমাঅমনি কৃঞ্চিত হইয়া পড়িল। সুরমা দেখিল এই দীর্ঘ ছবৎসরে উমা সবই ভূলিয়াছে, তাহার হৃদয় এখন সেই শৈশবেরই মত নির্মাল, পবিত্র ! কিন্তু বিষম আঘাতে স্বভাবের যেন কিছু পরিবর্ত্তন হইয়াছে। অথবা বয়সের সলে বুদ্ধিরই একটু বিকাশ হইয়াছে তাই সে এখনো প্রকাশ সম্বন্ধীয় কোন বিষয়ে সম্পুচিত হইয়া পড়ে। এটুকু সঙ্কোচ ভাব না দূর হইলে সুরমা আবার তাহাকে প্রকাশের সম্মুখে লইয়া যাওয়া যুক্তিসক্ষত বোধ করিল ना। युत्रभा विनन "वावात कहे हत्व, जूमि थाक; यिन তার অসুধ খুব বেশী বুঝি তোমায় লিখবো।" "আচ্ছা। আর তাকে বল্বেন—" "কি বলবো ?" "বল্বেন আমি यन्तरिक এর পরে আর ভূল্বনা। সে কি আমায় মনে রেথেছে!" সুরমা সঙ্গেহে তাহার মস্তকে হাত রাখিয়া বলিল "জিজাসা কর্বো। সে তোমায় নিশ্চয় ভোলেনি।"

मश्रुषम পরিচ্ছেদ।

আপনারই পিত্রালয়। বলিতে গেলে এই গৃহই সম্পূর্ণ তাহার নিজের গৃহ। পিতা অবর্ত্তমানে সেই ত এ গৃহের সর্ব্বেরী। জীবনের প্রথম দিন, সুথময় শৈশব ত এই স্থানেই কাটিয়াছে, তবু কেন মনে হয় প্রবাস হইতে প্রবাসেই ফিরিতেছি। এত দিনেও কি সে এ গৃহকে আপনার বলিয়া লইতে পারে নাই; এ গৃহকেও যদি তাহার আপনার গৃহ বলিয়া মনে না হয় তাহা হইলে এ জগতে আর তাহার স্থান কোথায় ?

প্রকাশ আসিয়া নীরবে নিকটে দাঁড়াইল। সুরমা তাহাকে মন্দার কথা কিছু জিজ্ঞাসা করিল না, নীরবে গৃহ-মধ্যে প্রবেশ করিল। প্রকাশ বাহিরেই দাঁড়াইয়া রহিল। সুরমা দেখিল জীর্ণ শীর্ণ দেহে মন্দা বিছানায় পড়িয়া রহিয়াছে, যেন সেমন্ত জীবনবাাপী একটা ঘোর সংগ্রামের পর শ্রান্ত হইয়া পরাজয় স্বীকার করিয়া পড়িরাছে, দেখিয়া সুরমার চক্ষে জল ভরিয়া জাসিল। মন্দা তাহাকে দেখিয়া পাণ্ডুবর্ণ মুখ হাস্তে উজ্জ্ল করিয়া বলিল "আস্থন মা।" ভাড়াতাড়ি উঠিয়া বসিতে গেলে—সুরমা ছুই হাতে তাহার ছুই স্কন্ধ ধরিয়া নিবারণ করিয়া স্থাবার শ্ব্যাধ্ন শোয়াইয়া দিল। নিকটে বসিয়া নারবে রুক্স বিশৃষ্থল চুলগুলা গুছাইয়া দিতে লাগিল। মন্দা কণেক চোধ বুঁ किया नौतरव मে স্বেহটুকু উপভোগ করিয়া লইল, পরে হাসিমুখে চাহিয়া বলিল "উমা আসেনি ?" "বাবা একলা থাকবেন তাই আন্তে পারিনি; এখন কেমন আছ মন্দা ?" "ভালই আছি। আপনারা বেশী ব্যস্ত হবেন না—কেবল মধ্যে মধ্যে খুব বেশী জ্বর আাসে। ক্রমেই সেরে যাবে।" "কত দিন অসুধ হয়েছে ?'' "বেশী দিন নয়! উনি বড় অল্পতেই ভয় পান, আপনাকে সেখান থেকে ব্যস্ত করে আনালেন। আমি হু দিন পরেই ভাল হয়ে উঠ্তাম ৷'' "কেন, আমি আসায় কি তুমি অসম্ভষ্ট रराष्ट्र मन्ता ?" "এমন কথা বল্বেন না। আমি কত দিন আপনার আর উমার কথা হয়নি যে আবার এ জন্মে আপেনার দেখা ''কেন মন্দা, আমি কি তোমায় নির্বাসনে ত্যাগ করেছিলাম ? তোমায় ত প্রকাশের কাছে রেখেছি।" ''আমার ত সেজ্ঞ কিছু মনে হত না, আমি বেশ ছিলাম ! তবে মধ্যে মধ্যে আপনাকেও মনে পড়্ত।" "যদি বেশ ছিলে তবে এম**ন অসু**ধ হ'ল কেন ?'' "অসুধ কি হয় না ! সকলেরি হয়। ওঁরও হু তিনবার খুব জ্বর হয়েছিল। আমার জ্ঞর হয় না কি না, তাই বোধ হয় এত বেশী করে হচ্চে।'' তারপরে একটু থামিয়া বলিল "আপনি এসেছেন, এবার বোধ হয় আমি শীগ্গিরই ভাল হব।" "কেন মন্দা ? প্রকাশ কি তোমার যত্ন কর্ত না?" মনদা একটু ক্ষু ভাবে বলিল "বারে বারে ওকথা কেন বলেন বা মনে করেন ? আমি ভাল হব এইজ্ঞ বল্ছি যে মনটা একটু নিশ্চিন্ত হল।" "কিসের নিশ্চিন্ত ?'' "উনি হয়ত মনে ভয় পাচেচন, ওঁর কম্ভও হচেচ হয়ত, মুধ বড় ভাকিয়ে গেছে, যত্ন হয় না কিনা! আপনি এসেছেন, আর ত তা হবে না।'' স্থরমা নীরবে তাহার মাথায় হাত বুলাইতে লাগিল। মানুষ কিরূপে এমন হয় তাহা যেন সে এখনো মনের সঙ্গে ভাল গাঁথিয়া লইতে পারিতেছিল না। মন্দা জিজাসা করিল "আপনি এখনো হাত মুখ ধোন্নি ?" "না।" "তবে আর বস্বেন না, যান্।" "যাচ্চি। প্রকাশ আমার সক্তে ঘরের মধ্যে এলনা কেন মন্দা ?" "উনি বড় ভয় পেয়েছেন, আপনি ওঁকে ভাল ক'রে বুঝিয়ে বল্বেন যে ভয়ের কোন' কারণ ড'নেই; আমি নিজেই বুঝ্ছি ভাল হব।" "ভোষার এত অসুখ দেখে ভয় ত

পাবারই কথা, **आ**মার মনে হচ্চে **७**५ ভর নয়।" मन्दा দাগ্রহে বলিল "আর কি ? ভয় নম্ন তবে কি ?" "বোধ হর কিছু অমৃতাপও হচে।" "অমৃতাপণ সেকি ণ কেন ণ" স্থরমা ক্ষণেক নীরবে মন্দার বিমিত পাণ্ডুরাভার্জ মৃধ পানে চাহিয়া রহিল। বলিল "অমুতাপের কি কারণ নেই ?" মন্দা বিশ্বিত মুখ ম্লান করিয়া একটু ভাবিয়া সনিখাসে বলিল "হয়ত আছে, আমায় কখন কিছু ড' বলেন না।" "তা নয় মন্দা। তোমার বিষয়েই কি তার কোন' অমৃতাপ হতে পারে না ? তোমার এত স্লেহের প্রতিদান সে কি কখন' দিয়েছে ?" মন্দার পাণ্ডু মুখ ঈষৎ মাত্র আরক্ত হইয়া উঠিল, কেননা উত্তেজনার উপযোগী রক্ত শরীরে কোথায়! বলিল "আমার স্নেহের প্রতিদান! আপনি বলেন কি! আমি কি তাঁর যোগ্য ? चार्यनात्मत्र (ऋष्ट्रत अप चामिहे कथन'---यिन ना ভान हहे —এঞ্জন্ম শোধদিতে পার্লামনা।" "কিসে সে তোমাকে এত ঋণে বন্ধ করেছে মনদা? তথুকি তোমায় বিয়ে করে ? তোমার এমন জীবনটি বিফল করে দিয়ে ? একবারও তোমার কথা তোমার কন্ট মনে না ভেবে ?" ''আমার কষ্ট ? আমার মৃত সুখী কে ! আমায় তিনি পায়ে স্থান দিয়েছেন সে ঋণ কি শোধ দেবার ? আমার कौरन विकल नग्र--- नकल नकल !--- व्यापि वर् प्रथी।"---.স্থরমা একদৃত্তে মন্দার মুখের ভাব নিরীক্ষণ করিতেছিল। দে মুশ্নে তখন কি অসীম সুখ অসীম তৃপ্তির জীবন্ত আভাষ ফুটিয়া উঠিতেছে, চক্ষু ছটা একটু নিমীলিত, গণ্ড ছটী ঈষৎ লোহিতাভ, যেন শান্ত স্নিগ্ধ প্রেমের জীবন্ত মূর্বি। স্থরমা বুঝিতেছিল মন্দাকে এখন এসব প্রশ্ন করিয়া উত্তেজিত করা উচিত নয়, তথাপি এ লোভ স্থরমা সম্বরণ করিতে পারিতেছিল না। এমন কথা এমন ভাব সে যেন পৃথি-বীতে আর কখন' দেখে নাই ! ভক্ত যেমন একান্ত আগ্রহে দেবতাকে নিরীক্ষণ করে স্থরমা সেই ভাবে মন্দার পানে চাহিয়া রহিল। আবার মন্দা চক্ষু খুলিয়া মৃত্স্বরে বলিল "আমাকে শীগ্গির করে ভাল করে দেন, এ রকম পড়ে থাক্তে বড় কষ্ট হয়। স্থামি ভাল হব ত ?'' "ভাল হবে বই কি---এ অসুধ ত ধুব সামাক্ত।" মন্দা সন্তোষের ,হাসি হাসিল ''আমার তাই মনে হয়—আমার মরতে ইচ্ছা करत्र ना।" "वानाहे! जूमि जान रूरत।" "आमि খুব সুখী, কিন্তু তাঁকে বোধ হয় একদিনও সুখী কর্তে একদিনও ভাল রকম হাসিমুখ দেখিনি! যেদিন তা দেখতে পাব সেই দিনই আমার মরার দিন! এখন মর্তে পার্ব না।" স্থরমা শিহরিয়া উঠিল, বুঝিল মন্দার পীড়া যতদূর সংশয়ে দাঁড়াইতে পারে দাঁড়াইয়াছে! অন্তরে অন্তরে ঈশং বিকারেরও সঞ্চার হইয়াছে। হয় ত এ সুন্দর ফুল অবকালেই বা করিয়া যায়! সভয়ে সুরমা

ক্ষারকে স্বরণ করিল,—আকুল অন্তরে প্রার্থনা করিল পীড়ার এ করাল স্মাক্রমণ ব্যর্থ হউক! যদি তাঁহার রাজত্বে সতাই এমন নিঃসার্থ উদার আত্মবিসর্জনকামী প্রেম নামে কিছু থাকে তবে তাহার জয় হউক; সে স্কালে যেন পরাজিত না হয়!

বাহিরে আসিতেই স্থরমা দেখিল ঘারের নিকটে প্রকাশ নীরবে দাঁড়াইয়া আছে। বুঝিল প্রকাশ সব শুনিয়াছে, বড় সুখ অন্মুভব করিল, তৃপ্ত মুখে বলিল ''প্ৰকাশ! ভাল ক'রে চিকিৎসা হচ্চে ত ৡ" প্ৰকাশ নতমুখে মৃত্তুস্বরে বলিল ''হরিশ বাবু আর নিমাই বাবু (मथ्रह्म।" "यिन ज्यात इ এक मिरन ज्वति। ना करम তবে কল্কাতা থেকে বড় ডাক্তার আনাতে হবে।" প্রকাশ একবার তাহার মুখপানে চাহিয়া, আবার নত मखरक विनन "व्यामा कि এरकवादा (नहे ?" "वानाहे! আশা আছে বই কি! রোগীর মনেও থুব সাহস আছে, নিশ্চয় ভাল হবে।" প্রকাশ ক্ষীণ হাসিল—সে হাসি বড় कक़न, विनन ''यथार्थ दन्ह ना स्टांड ?" ''स्टांड नग्न, या মনে হ'ল বল্লাম,—এখন ভগবানের দয়া! প্রকাশ একটা কথা জিজ্ঞাসাকরি, সর্বদাকাছে থাক ত ৷ তুমি যত্ন করলেই এ ক্ষেত্রে বেশী ফল দেখ্বে:'' ''আমি কিছু কর্তে গেলে বড় জড়সড় হয়ে পড়ে, বড় অস্থির হয় ! তাতে পাছে তার কষ্ট বাড়ে বলে আমি কি কর্ব বুঝ্তে পারি না।" স্থরমা তাহার দিকে রুক্স দৃষ্টি স্থির করিয়া বলিল ''জেনো ভগবানের কাছে তুমি দায়ী रत ! यनि मन्ना ना वाटि -- " वाक्षा निया ध्वकाम वनिन "তবে যে বল্লে ভাল হবে ?" "প্রকাশ তুমি কি ছেলে মাুকুষ হয়েছ ? ভগবানের হাত, মান্তবের সাধ্য কি এ কথার উত্তর দিতে পারে ? কিন্তু তোমার কর্ত্তবা—"ছুই হাতে মুখ ঢাকিয়া প্রকাশ বলিল "ও সব কথা এখন আর वन ना. किएन जान दम जाहे वन। कर्खरवाद कथाम আর কাজ নেই। কর্ত্তব্য কর্তে গিয়েই ত নির্দোষী একটির এ দশা।" "কর্ত্তবোর ক্রটিতেই ত এটা ঘটেছে প্রকাশ।" "সকলে তোমার মত নয় সুরমা—তুমি সব পার! কেন পার তাও বলতে পারি। তুমি কখন সে বিষের আস্বাদ জাননি—তুমি জেনেছ কেবল স্নেহ দয়া মায়া, আর কর্ত্তব্যে ভরা অহন্ধারপূর্ণ দৃঢ় অভিমান। তুমি কথনো এ ছাড়া আর কিছু জাননি তাই এমন হ'তে পেরেছ। যাক্—যা হবার তা ত হয়ে গেছে, আর ফির্বে না! এখন मना किरन (फरत वन। रन चामाय सूथी स्मरथिन वरन মরুতেও প্রস্তুত নয়—আমি যেন সত্যই তাকে সেই মৃত্যুর कालह ना र्ठाल नि ! वन किरन रन कित्र द ?" अतम মন্দার কক্ষের দিকে হস্ত প্রসারণ করিয়া কম্পিত কঠে विन "चरत याउ।" श्रेकाम करकत भरश

গেল। স্থরমা ধারে ধারে অভ্য দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল।

প্রকাশ যাহা বলিল তাহা কি সত্যা সত্যই তাহার কি আর কিছু নাই, আছে কেবল অহন্ধার আর অভিমান ? নাই ? সতাই কি তাহার কিছুই নাই। তবে কিসের এ আলা—যাহা অনির্বাণ রাবণের চিতার মত ধীরে ধীরে আজ্ঞ কয়েক বৎসর হইতে জ্ঞলিতে আরম্ভ করিয়াছে ? প্রথম প্রথম তাহার দাহিকা-শক্তিতত অমুভব হয় নাই, কিন্তু তার পর ? সেই কাশীস্থ শাশানের মতই যে কেবল ছত্ ধৃধু,রব! এ কি অগ্নি তাহা বুঝা বড় কঠিন। প্রকাশ যাহা তাহাতে নাই বলিল,—প্রেম যার নাম—সে বস্তু কি এমনই জ্বালাময় এমনই অগ্নিময় ? তাহা যে শান্ত নিম্ম শীতল বারিপূর্ণ প্রভাতের জাহুবী-স্রোতের মত **অনাবিল অনাবর্ত্ত অমুক্তাল স্থির ধীর শান্তি**ময়। সে যে জীবনে কখনো এক দিনের নিমিত্তও এ ধারায় অভিষিক্ত हम नाहे ? कोथा इहेट इहेटव ? कि मिटव ! निमंव হইতেই যে তাহার জীবন মরুভূমি। সে স্নেহ কখনো সে চিনেও নাই, তাই চির দিন তাহাকে মরীচিকা বলিয়া উপহাস করিয়াই চলিয়া আসিয়াছে। বিশ্বনাথ এক দিন তাহার সন্মধে স্বপ্রকাশ ভাবে দাঁড়াইয়াছিলেন किंद्ध (म हित्न नाहे, श्रेनाम कतिए कारन नाहे! हिनिएत কিরপে—সে যে চিরদিন অন।

জীনিরুপমা দেবী।

আনন্দমোহন কলেজ

মৈমনসিংহের আনন্দমোহন কলেজে ইণ্টারমীডিয়েট বা এফ এ প্রয়ন্ত পড়ান হয়। ঐ কলেজের কমিটি এবং रेममें निःश्वामी मकलात এই त्रश हेण्या १ स (य छेशा क প্রথম শ্রেণীর কলেজে পরিণত করিয়া উহাতে বি এ পর্য্যস্ত পড়াইবার বন্দোবস্ত করা উচিত। ইহাতে বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট সম্মত হন। জেলার ম্যাজিষ্ট্রেট মৈমনসিংহের নেতাদের নিকট লেখাপড়া করাইয়া লন যে তাঁহারা ৫०,००० होका कलास्त्रत क्रम जूनिया पिरवन। उाँशाता এইরূপে লেখাপড়া করিয়া দেন, এবং অল্ল সময়ের মধ্যেই ইহার অধিকাংশ টাকা তুলিয়া ফেলেন। তাহার পর কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের নিকট উক্ত কলেজকে বি এ মান পর্যান্ত অঙ্গীভূত (affiliated) করিবার দরখান্ত করা হয়। বিশ্ববিদ্যালয় সম্মত হন, বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট সম্মত হন ও কলেজ চালাইবার জন্ম বিস্তর টাকা মঞ্জুর করেন, এবং শেষ মঞ্বীর জন্ম দরখান্ত ভারতগ্রন্মেন্টের নিকট যায়। ভারত গবর্ণমেণ্ট দরখাস্ত নামঞ্চর করিয়া-

ছেন! বাদালা দেশের মাজিষ্ট্রেট হইতে আরম্ভ করিয়া লাট সাহেব পর্যান্ত কেহই মৈমনসিংহে এই বৎসরই একটি প্রথম শ্রেণীর কলেজ পাওয়ার কোন অন্তরায় দেখিলেন না, কিন্তু ভারত গ্রণমেণ্ট দেখিলেন, ইহা বড় আশ্চর্য্যের বিষয়।

সমাট পঞ্চম জর্জ এই আখাদ দিয়া গিয়াছেন যে দেশময় স্থল ও কলেজ স্থাপিত হইবে, কিন্তু তাঁহার উচ্চতম কর্মচারীরা বিপরীত ব্যবহার করিতেছেন। এক বৃড়ী যে এক জ্বজ্ঞ সাহেবকে বলিয়াছিল, "বাবা, তুমি দারোগা হও," তাহা বড় মন্দ বলে নাই। অনেক সময় কার্যাতঃ আমাদের ভালমন্দ করিবার ক্ষমতা রাজ্ঞা অপেকা রাজভ্তাদের বেশী আছে দেখিতেছি।

মৈমনসিংহ বঙ্গদেশের একটি জেলা মাত্র; কিন্তু বাস্তবিক লোকসংখ্যায় ইহা সভ্য জগতের অনেক স্বতন্ত্র দেশের সমান বা তদপেক্ষা বৃহত্তর। শিক্ষা বিষয়ে আমাদের ছুর্জশা কিরপ শোচনীয়, তাহা বুঝাইবার জন্ত এইরপ কয়েকটী দেশের লোকসংখ্যা ও তথাকার উচ্চ-শিক্ষার ব্যবস্থার রন্তান্ত দিতেছি।

মৈমনসিংহের লোকসংখ্যা ৪৫,২৬,৪২২। এই পঁরতাল্পিল লক্ষ লোকের উচ্চশিক্ষার জন্ম কেবলমাত্র একটি বিতীয় শ্রেণীর কলেজ আছে।

স্কটল্যাণ্ডের লোকসংখ্যা ৪৪,৭২,১০৩, অর্থাৎ মৈমনসিংহ অপেক্ষা কিছু কম, এই চুয়াল্লিশ লক্ষ লোকের উচ্চশিক্ষার জন্ম সেণ্টএণ্ডুল, প্লাসগো, এবার্ডীন্ এবং এডিনবরা এই চারিটি বিশ্বদিগালয় আছে। তদ্তিশ্ন সাত আটটি ভাল ভাল কলেজ আছে।

সুইডেনের লোকসংখ্যা ৫৪,২৯,৬০০। এই দেশে আপদালা, লণ্ড, স্টকহল্ম, এবং গোঠেনবর্গ, এই চারিটি বিশ্ববিদ্যালয় আছে। তদ্তির স্টক্হল্মের কেরোলিন্ মেডিক্যাল ইন্ষ্টিটিউসন্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের তুল্য মর্যাদা-বিশিষ্ট।

সুইট্জারল্যাণ্ডের লোকসংখ্যা ৩৩,১৫,৪৪৩ অর্থাৎ মৈমনসিংহের তিনচতুর্থাংশ। এথানে সাতটি বিশ্ববিদ্যালয় আছে; যথা—বাসেল, জুরিচ্ বার্ণ্, জেনিভা, ফ্রাইবুর্গ, লজান, এবং নিউশাটেল।

নরওয়ের অধিবাসীর সংখ্যা ২২,২১,৪৭৭, অর্থাৎ নৈমনসিংহের অর্ধ্ধেক। ইহাদের জন্ম রাজধানী ক্রিশ্চিয়া-নিয়াতে একটি বিশ্ববিভালয় আছে।

ডেনমার্কে ২৪,৪৯,৫৪০ জন লোকের বাস। এখানে একটি বিশ্ববিভালয় আছে।

গ্রীসে ২৬,৩১,৯৫২ জন লোক বাস করে। রাজধানী এথেন্সে একটি বিশ্ববিভালয় আছে। হল্যান্তের লোকসংখ্যা ৫১,০৪,১৩৭। তথায় পাঁচটি বিশ্ববিত্যালয় আছে। যথা, লীডেন, গ্রোনিঞ্চন, উট্টেক্ট, আন্ট্রার্ডেন্, এবং আন্ট্রার্ডেন্ ফ্রনী কাল্ভিনিষ্টিক্ বিশ্ববিত্যালয়।

কিউবা দ্বীপের লোকসংখ্যা ২০,৪৮,৯৮০। তন্মধ্যে শতকরা ৫৮ জন খেতকায়। এই কুড়ি লক্ষ লোকের জন্ম হাভানায় একটি বিশ্ববিভালয় আছে।

অষ্ট্রৈলিয়া মহাদীপের লোকসংখ্যা ৪১,৬৮,২৪৮। তথায় সিড্নী, মেলবোর্ণ, এডিলেড্ এবং হোবার্ট সহরে চারিটি বিশ্ববিভালয় আছে।

নবজীল্যাণ্ডের লোকসংখ্যা কেবলমাত্র ১,০৩,০০০, অর্থাৎ মৈমনসিংহের সিকিরও কম। ইহাদের জন্ম একটি বিশ্ববিদ্যালয় আছে; পাঁচটি ভিন্ন ভিন্ন সহরে পাঁচটি কলেজ তাহার অঙ্গীভূত।

এই ত গেল ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সভা স্বাধীন দেশের কথা। বান্ধালা দেশেই কলিকাতার বাহিরে কোন কোন জেলায় প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে। তাহাদের কোনটীই লোকসংখ্যায়, ধনশালিতায়, অধিবাসিগণের বুদ্ধিমন্তা বা বিদ্যাবন্তায় মৈমনসিংহ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ নহে।

বাঁকুড়ায় প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে, বাঁকুড়া জেলার লোকসংখ্যা ১১,৩৮,৬৭০। ছগলী জেলায় ছটি প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে। এই জেলার লোকসংখ্যা ২০,৯০,০৯৭। নদীয়া জেলায় প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে। লোকসংখ্যা ১৬,১৭,৮৪৬। মুর্শিদাবাদেও প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে। (लाकमःशा २०,१२,२१८। শ্রেণীর কলেজ শাহীতে প্রথম আছে। লোক-সংখ্যা ১৪,৮০,৫৮৭। ঢাকায় ছটি প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে। লোকসংখ্যা ২৯,৬০,৪০২। বাধরগঞ্জে (বরিশালে) প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে। লোকসংখ্যা ২৪,২৮,৯১১। চট্টগ্রামে প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে। এই জেলার লোকসংখ্যা ১৫,০৮,৪৩৩। কুচবেহার করদ রাজ্যে প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে। অধিবাসীর সংখ্যা **क्विनमाज ७,३२,३७२। এই नमूनम (क्वाई कनमःशाम** মৈমনসিংহের নিকটেও পেঁছিতে পারে না। মৈমনসিংহে অবিলম্বে একটি প্রথম শ্রেণীর কলেজ হইতে দেওয়া উচিত।

বালালা দেশের কোন্ কোন্ জেলায় একটিও কলেজ নাই, তাহার উল্লেখ করা এস্থলে অপ্রাসলিক হইবে না। এখন দেশের সর্ব্বেই ছাত্রসংখ্যা বাড়িয়াছে। কিন্তু তাহার সলে সলে কলেজের সংখ্যা না বাড়ায়, কলিকাতা ও মফঃস্বলের সমুদয় কলেজে আর স্থান হইতেছে না। বেতন দানে অসমর্থ ছেলেদের ত কথাই নাই, যাহারা বেতন দিতে পারে, এরপ অনেক ছাত্রও ভর্ত্তি হইতে না পারিয়া নিরাশ মনে ঘরে বসিয়া থাকিতেছে : যে-সকল জেলায় কলেজ নাই, সেখানে টাকা তুলিরা কলেজ স্থাপন করা কর্ত্তব্য ।

বর্দ্ধমান বিভাগের সকল জেলাতেই কলেজ আছে, কেবল হাবড়ায় নাই, উহা কলিকাতার নিকটবর্ত্তী বলিয়া বেশী অসুবিধা হয় না। কিন্তু তথাপি সেখানে একটি কলেজ হওয়া উচিত। প্রেসিডেন্সী বিভাগের ঘাটটি জেলার ফলেজ নাই। রাজশাহী বিভাগের ঘাটটি জেলার মধ্যে কেবল রাজশাহী ও পাবনায় কলেজ স্থাছে, বাকী ছয়টিতে—দিনাজপুর, জলপাইগুড়ি, দার্জ্জিলিং, রংপুর, বগুড়া ও মালদহে কলেজ নাই। ঢাকা বিভাগের ফরিদপুরে কলেজ নাই। চট্টগ্রাম বিভাগে নোয়াধালিতে কলেজ নাই।

কলিকাতার মারুষ গণনা

১৯১১ খৃষ্টাব্দের মার্চ্চ. মাসে ভারতবর্ষের যে মাস্কুষ্
গণনা হয়, তদমুসারে কলিকাতার লোকসংখ্যা (সহরতলী
সমেত) ১০৪৩৩০৭। ইহা দিল্লীর তিন গুণেরও অধিক, এবং
বোঘাই অপেক্ষা ৬২৮৬২ বেশী। ব্রিটিশ সাম্রাক্ষ্যে একমাত্র লগুন কলিকাতা অপেক্ষা বড় সহর। পৃথিবীর
বৃহত্তম বারটি সহরের মধ্যে কলিকাতা অন্তত্ম।

শিশুদের মৃত্যুর হার কলিকাতায় বড় বেশী। তাহার কারণ, অসময়ে ভূমিষ্ঠ হওয়া, জন্মকালীন দৌর্বল্য, ধাত্রী-দের প্রসব করাইতে না জানা, ময়লা অন্ত ছারা নাড়ী কাটার দরণ ধমুষ্টকার, ইত্যাদি। কলিকাতার স্বাস্থ্য-কুর্মচারী ডাক্তার পিয়ার্স্ বলেন যে বাল্যবিবাহ এবং ম্যালেরিয়াই শিশুদের মৃত্যুর প্রধান কারণ; জন্মধ্যে ম্যালেরিয়া কলিকাতায় কচিৎ দেখা যায়; অভএব বাল্যবিবাহই প্রবলতর কারণ।

খালের ও টালির নালার নিকটবর্জী স্থানসমূহে ওলাউঠার প্রাহর্ভাব অধিক হয়, এবং এই রোগে মুসলমান অপেক্ষা হিন্দুর মৃত্যু বেশী হয়, কারণ হিন্দুর। টালির নালার জল পান করে ও উহাতে স্থান করে।

নিজ কলিকাতায় পু্ক্ষের সংখ্যা ৬০৭৬৭৪ এবং নারীর সংখ্যা ২৮৮৩৯৩। অধিবাসীদের তিন-দশমাংশের জন্ম কলিকাতাতেই হইয়াছিল; এক-দশমাংশের জন্মপ্রান ২৪পরগণা, এবং এক-পঞ্চমাংশ বঙ্গদেশের অন্তান্ত জন্মগ্রহণ করে। ত্ই-পঞ্চমাংশ ভারতবর্ষের অন্তান্ত প্রদেশ হইতে আগত। ৪৭৯১ জনের জন্ম এশিয়ার অন্তান্ত দেশে, ৭৬৩০ ইউরোপজাত, ১৪০ আফ্রিকাজাত, ২০৪ আমেরিকাজাত, ২০৮ অষ্ট্রেলেশিয়াজাত এবং ৩১ জন সমুদ্রে ভাসমান জাহাজে জন্মগ্রহণ করে।

বালালী বাসিন্দাদের মধ্যে কলিকাতার বাহিরে যাহাদের জন্ম, তন্মধ্যে ছগলী জেলা হইতে আসিরাছে ৪৮০০০ জন, মেদেনীপুর ২৯০০০, বর্দ্ধমান ২১০০০, ভাবড়া ১৫০০০, চবিশপরগণা ৮৮০০০, ঢাকা ১৭০০০, উত্তরবন্ধ ৪০০০এরও কম্ এবং ঢাকা ও চট্টগ্রাম বিভাগ হইতে আসিরাছে ৩৬০০০।

১৫৫০০০ আসিয়াছে বিহার হইতে, ৪১০০০ উড়িষ্যা হইতে এবং ১০০০ ছোটনাগপুর ও সাঁওতালপরগণা হইতে। ৪১০০০ হাজার গয়া জেলা হইতে আসিয়াছে, २৯००० পाটना, २१००० करेक এवः २०४७८ माहावाम। আগ্রা-অযোধ্যা অর্থাৎ উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ হইতে ১০০০০ লোক আসিয়াছে। সমস্ত উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে মোটামুটি ২৫০০০ হাজার বাজালী আছে। সুতরাং বজের অন্ত সমস্ত স্থান ছাড়িয়া দিয়া, কেবল কলিকাতাতেই তাহার প্রায় চারিগুণ হিন্দুস্থানী আছে। বারাণদী জেলা হইতে ১২০০০ লোক আসিয়াছে, আজমগড় হইতে ১০০০, গাজীপুর হইতে ১০০০, জোনপুর হইতে ৭০০০। সমস্ত রাজপুতানা হইতে আসিয়াছে ২১০০০; তন্মধ্যে জয়পুর হইতে ৮০০০ এবং বিকানীর হইতে ৭০০০। পঞ্জাব হইতে আসিয়াছে ৯০০০, আসাম হইতে ৫০০০, বোদাই হইতে e - · · , यश्र अराम इरेर्ड ० · · · , मालाब इरेर्ड ० · · · এবং মধ্যভারত হইতে ১০০০।

ভারতের বাহিরে এশিয়ার অক্সান্ত দেশ হইতে আসিয়াছে ৫০০৯। তন্মধ্যে চীন হইতে ২৫০০, আফ-গানীস্থান হইতে ৫৪২, এবং নেপাল হইতে ৭৫৮। সেন্সস্ রিপোর্টে নেপালকে ভারতবহিত্তি ধরা হইয়াছে। আমরা ভাহা মনে করি না।

ইউরোপ হইতে আসিয়াছে ৭৬৩০ জন, তন্মধ্যে বিলাত হুইতে ৬৫৭১, জামেনা হইতে ২৫৬, অপ্তিয়া-হাঙ্গেরী হইতে ১৪২, ফ্রান্স হইতে ১১৪ এবং রুশিয়া হইতে ১১২।

কলিকাতার হিন্দুর সংখ্যা ৬০৪৮৫৩, মুসলমানের ২৪১৫৮৭ এবং খৃষ্টানের ৩৯৫৫১। খৃষ্টানদের মধ্যে ১১০৭৭ ভারতীয়, ১৪২৯৭ ইউরোপীয় এবং ১৪১৭৭ ফিরিকী।

কণিকাতায় ১০০০ পুরুবের স্থলে ৪৭৫ জন নারী আছে। সহরতলীতে এই অনুপাতে ১০০০ পুরুষ ও ৬৩২ নারী। পুরুবনারীর এই অত্যধিক সংখ্যার অসাম্য হইতে ইহা সহজেই জানা যায় যে এখানে বছ লক্ষ পুরুষ পরিবারী হইয়া বাস করে না। কলিকাতায় ছ্নীতির প্রাহ্ভাবের ইহা একটি প্রধান কারণ।

পাঁচ বৎসরের কম বয়সের ৩৩১টি শিশু বিবাহিত, এবং ৫ হইতে ১০ বৎসর বয়স্ক ২৯০৩টি শিশু বিবাহিত! বিবাহিত লোকদের মধ্যে শতকরা ৬ জন বিপত্নীক, কিন্তু বিবাহিত। নারীদের মধ্যে প্রতি ২ক্সন সধবায় ১ জন করিয়া বিধবা আছে।

হিন্দুলাতিদের মধ্যে ব্রাহ্মণ ১০৭১৪১, কারস্থ ৮৬৬৪৪, কৈবর্ত্ত ৪৩৯৭০, চামার ৩৩৮০৮, গোরালা ৩১৪৮০, স্থবর্ণ বণিক ২৮৭৮০, কাহার ২৪০০৬, তাঁতি ২১৭৫১, তেলি ও তিলি ২০৬৪৬।

কলিকাতায় ৫০টি ভাষায় লোকে কথা বলে। তন্মধ্যে ২৮টি ভরেতীয়। ৯টি এশিয়া ও আফ্রিকার ভাষা, তাহাতে মোট ৫০৭৬ জন কথা কয়। মোট ৯৩৬৬ জন লোক ১৪টি ইউরোপীয় ভাষায় কথা কহে।

অর্দ্ধেক লোক অর্থাৎ ৫১২৫৭৯ বাংলা বলে, একছৃতীয়াংশ অর্থাৎ ৩৬৫৩৩৯ হিন্দী বলে, শতকরা ৭ জন
অর্থাৎ ৭০৫৫৮ উর্দ্ধু বলে, ১১১৫৩ ওড়িয়া, ৮৯৯৮
নাড়োয়ারী, ২৮০২ গুজরাতী, ১৭৪৩ পঞ্লাবী, ১৭০১
তামিল এবং ১৪৬৯ তেলুগু। ইংরাজী বলে, ২৮৪৩০ জন,
চীনা ২৬১১, ফ্রাসী ৭৯১, আরবী ৬৫৬।

যেখানে পাঁচজন পুরুষ লিখিতে পড়িতে জানে সেখানে কেবল একজন স্ত্রীলোক লিখিতে পড়িতে পারে। পুরুষদের এক-তৃতীয়াংশ লিখনপঠনক্ষম, মেয়েদের এক-সপ্তমাংশ।

হাজার-করা লিখন-পঠনক্ষমের সংখ্যা।

	Z1-114 1 41 1-14-1	10-146-14	. 17. 43.1 1
	মোট।	পুরুষ।	ন্ত্ৰীলোক।
ব্রাক্ষ	404	৮৬২	みかつ
পার্সি	<i>৮২</i> ७	642	989
থৃষ্টান	b	643	9 90
रे ष्णी	೬ ৯೨	988	68 ¢
टेकन	604	१७२	১৩৮
বৌদ্ধ	600	৫ ৬8	२৯৯
শিখ	(•)	৫৮৮	৮৮
কংফুচ-পদ	ी ७६५ .	36 0	<i>></i> 0¢
হিন্দু	७२१	8২২	<i>>0</i> F
যুসল্যান	১৫৩	₹•9	৩২

বৈছদের মধ্যে শতকরা ৬৯ জন লিখিতে পড়িতে জানে, কায়স্থ ৬০, ব্রাহ্মণ ৫৭, আগরওয়ালা ৪১, গন্ধবণিক ৪৫। বৈছনারীদের মধ্যে শতকরা ৪৯ জন লিখনপঠনক্ষম, কায়স্থনারী ৩৩, ব্রাহ্মণনারী ২৭। বাগদী, চামার, ধোবা, ডোম, দোসাদ, কাওরা এবং মুচিদের মধ্যে শতকরা দশজনেরও কম লেখাপড়া জানে, আবার চামার, ডোম, কাওরা এবং মুচিদের শতকরা ৫ জনেরও কম লিখনপঠনক্ষম।

কলিকাতা ও সহরতলীর কল কারখানাসমূহের মধ্যে নিম্নলিখিত দ্রব্যের কল কারখানা প্রায় সমগুই ভারত-বাসীর অধিক্লত:—দভিদ্ভা, কভিকাঠ, ছাপাখানার

হরক, পিতলের জিনিব, তেল, সাবান, রাসায়নিক দ্রবা,
মক্কা, চাল, চিনি, ছাতা, স্থরকি। অধিকাংশ লোহাঢালাই কারধানা, লোহ ইম্পাতের জিনিব নির্মাণের
কারধানা, পাট বস্তাবন্দী করিবার কারধানা, ও ছাপাখানার মালিক ভারতবাসী। কিন্তু সর্বাপেকা বড় ব্যবসা
বে পাটের কল, নানাবিধ যন্ত্র নির্মাণের কারধানা, এবং
এক্সিনীয়ারিং কারধানা, তাহাতে ভারতবাসীর মোটেই
দখল নাই।

কলিকাতা ও সহরতলীর যে-সকল কল-কারখানায় ২০ বা ততোধিক লোক কর্ম করে, তাহার তালিকা নিয়ে দেওয়া হউল।

কলিকাতা ও সহরতলীতে ৫৭২ কল-কারধানা আছে। তল্মধাে গভর্গমেন্ট ২৪ টার, ইউরোপীয় কোম্পানী ৯৪ টার, ভারতীয় কোম্পানী ৭ টার, ইউরোপীয় ও ভারত-বাসীদের মিলিত কোম্পানী ৪ টার স্বভাধিকারী। ৪৫২ জনের মধ্যে ৮৫ জন ইউরোপীয়, ৭ জন চীনা, ১২ জন আগর-ওয়ালা, ১৬ জন বৈত্য, ৬১ জন বাহ্মণ, ৬ জন বাহ্ম, ২০ জন কল্, ১২ জন কাসারী, ৬৫ জন কারস্থ, ১২ জন চাবী কৈবর্ত্ত, ১৯ জন মাড়োয়ারী, ২৬ জন সদ্গোপ, ১৮ জন মুসলমান, ১০ জন স্বর্ণবিণিক, ২৪ জন তাঁতি, ১০ জন তিলি, ১৮ জন তিলি ও ৪১ জন অন্ত জাতীয়।

কলকারখানার শ্রেণী ও তাহার মালিকের বিবরণ। গ্রব্মেণ্ট। ইউরোপীয়। দেশীয়। চীনা। কারখানা। কাপডের কল তুলার বীজ ছাডান-কল সেলাইর সূতা পাটের গাঁটকদা কল 28 পাটের কল দডীর কল >> রেশমের কল রংএর কল চামভা পরিষার 'হাড়চর্ণ অস্ত্র চামড়া কাৰ্চনিৰ্শ্বিত দ্ৰব্য কাৰ্চ লোহার ঢাঁলাই লোহা ও ইম্পাত অন্ত

কারখানা। গব	र्णस्य ।	ইউরোপীয়।	(मनीम् ।	চोना !
গোলাগুলি	>			
মিউনিসিপাল কারখ	ানা ১	•		
তালা সিন্দুক			>	
কল তৈয়ার	>	>6	၁	
অক্ষর তৈয়ারী			>2	
পিতলের জুব্য			• >२	
ষ্ত্ৰ ,		>		
ট*াকশাল	>			
টিনের কারখানা			,	
কাচের কারখানা			>	
চীনা মাটীর দ্রব্য			. >	
ইট ও টালি		>		
দেশ লাই			>	
কার্ড-বোর্ড		>		
দোড়াওয়াটার প্রভৃ	তি	•	હ	
রং তৈয়ার			>	
তৈলের কল	•	ર	ಎ೪	
সাবান		>	¢	
লাক্ষা		ર	>	
রাসায়নিক দ্রব্য		2	9	
সুগন্ধ দ্ৰব্য			>	
পেন্সিল			>	
চিঠির কাগজ		>	2	
বিশ্বুট			8	
भग्नमात कन			১৮	
চাউলের কল		>	૨ ૦	
রুটা		>		
গোশালা		>		
মদ		>		
চিনির কল		>	ь	
क्लात कम	œ			
মিঠাই			>••	
ट्र क्रे		>	8	
প্রাদির খাগ্য		২	ર	
মোব্দা, গেঞ্জি	>		• >•	
জু ত া	8	•	9	٥.
ছাতা			>8	
मर्ख्जि	>	9	३२७	•
গৃহস ক্ত া		8	ઢ	>
মাৰ্কেল		8	>	
সুরকি		৩	26	
চু न		¢		

কারথানা।	গবর্ণমেণ্ট।	ইউরোপীয়।	দেশীয়। চীনা
রেলওয়ের কারণ	ধানা >	৩	
ট্রামওয়ে		\$	
গাড়ী		ь	>•
মোটর		9	¢
বাইসাইকেল		>	>•
জাহাজ তৈ য়ারি	>	২	
নদীর মাটীকাটা		>	•
বরফ		૭	২
টেলিগ্রাফ	>		
গ্যাস ও তাড়িত	আলোক	¢	ર
ছাপাখানা	৬	२৮	> @ •
জহ রাৎ		9	9•
ফটোগ্রাফ	>	૭	>•
বৈজ্ঞানিক যন্ত্ৰ ও			
বাজনা	>	œ,	২
ঘড়ী		ર	> • •
বই বাঁধা			٥٥٥

পূর্ব্বে যে-সকল ব্যবসায় ইউরোপীয়গণ কর্ত্বক প্রবর্ত্তিত হইয়াছিল, এখন সেই-সকল ব্যবসায় হইতে ইউরোপীয়গণ দ্রীভূত হইয়াছে, এবং ভারতবাসীরা তাহা চালাই-তেছে। এবং নৃতন নৃতন কারখানা প্রতিষ্ঠা করিতেছে।

১৯১১ সালে মোটর গাড়ীর কারখানা ইউরোপীয়দের দারা পরিচালিত হইত। কিন্তু ইহার পর বাঞ্চালীদের দারাও এক বৃহৎ মোটরগাড়ার কারখানা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। চাউল ও ময়দার কল ইউরোপীয় বণিকগণ কর্তৃক এদেশে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল, কিন্তু এখন ১৮টা ময়দার কলের সমস্তই ভারতবাসী দারা এবং ২১টা চাউলের কলের মধ্যে ১টা ইউরোপীয় ও ২০টা ভারতবাসী দারা প্রক্রিচালিত হইতেছে।

পাটের কারবারই কলিকাতার সর্বাপেক্ষা বড় কারবার, পাটের কলে এবং পাট বস্তাবন্দী করিবার কারখানায় ২০,০০০ লোক কাব্দ করে।

১০৫টি কারবার কোম্পানীর দ্বারা পরিচালিত; তন্মধ্যে কেবল সাতটিতে ভারতীয় পরিচালক (ডিরেক্টর) আছে।

কলিকাতার ২৫৩২ > ০জন লোক অর্থাৎ সিকি লোক, কোন-না-কোন প্রকার কারপানায় কাজ করিয়া বা জিনিব প্রস্তুত করিয়া জীবিকা অর্জ্জন করে। ১৯০৮৩৬ জনের ব্যবসা দারা ভরণপোষণ হয়। রেল আদি যান দারা মান্ত্রর ও জিনিব বহন কার্য্যে ১২৬৩৩০ জনের প্রতি-পালন হয়। সরকারী চাকরী এবং বিভাসাপেক্ষ কার্য্য দারা তদপেক্ষা ৩০০০ কম লোকের ভরণপোষণ হয়। ১১৭,৭৬০ পাচক, দারোদ্বান ও দাসদাসীর কাজ করে।

নিজ কলিকাতায় বেশ্রার সংখ্যা ১৪২৭১। তন্মধ্যে নিজ কলিকাতায় থাকে ১২৮৪৮ জন এবং সহরতলীতে ১৪২৩ জন। কলিকাভায় মোট নারীর সংখ্যার মধ্যে শতকরা সাড়ে চারিজন বেখা। যাহারা নিজে উপার্জন করিয়া খায়, এরপ জ্রীলোকদের মধ্যে শতকরা ২১ জ্বন বেশ্রা। দশ বৎসরের অধিক বয়স্ক জ্রীলোকদের মধ্যে শতকরা ৬ জন পতিতা। ২০ হইতে ৪০ বৎসর বয়স্কাদের মধ্যে শতকর। ১২ জন পতিতা। দশবৎসরের কম বয়সের ১০৯৬ জন বালিকা বেশ্যার আশ্রয়ে বাস কলিকাতার এই যে বেখার সংখ্যা দেওয়া হইল, তাহা যাহার৷ সম্পূর্ণ নিল্লজ্জভাবে আপনাদিগকে বেখ্রা বলিয়া পরিচয় দিয়াছে, তাহাদেরই সংখ্যা। বাস্তবিক পতিতা নারীর সংখ্যা আরও বেশী; কেননা অধিকাংশ চাকরাণী এবং বহুসংখ্যক পাচিকা বাস্তবিক অসচ্চরিত্রা। বেখ্রাদের মধ্যে শতকরা নকাই জন হিন্দু। কলিকাতার সমগ্র বাসিন্দার মধ্যে মোটামুটি শতকরা ষাট জন হিন্দু। স্থতরাং হিন্দুবেখা এত বেশী কেন, তাহার কারণ নির্ণয় করিয়। রোগের প্রতিকার কর। আবশ্রক। ২৯৬২, এক-পঞ্চমাংশের উপর, কৈবর্ত্ত, ১৭৭০ বৈষ্ণব, ১৪০৮ কায়স্থ, ৮৪৪ সদ্যোপ, মুসলমানশেধ ৮০৩, ২২ ইউরোপীয়, ৪৯ ইছদী, ৫৫ জাপানী, এবং ৩০ রুশীয়। অধিকাংশ পশ্চিম-বঙ্গ হইতে, বিশেষতঃ মেদিনী-পুর, হুগলী ও বর্দ্ধমান হইতে আসিয়াছে। কলিকাতা চব্বিশ-পরগণায় জন্মগ্রহণ করিয়াছে। কেবল ৩২২ জন পূর্ববঙ্গ হইতে আগত। ৭৪৪ জন বেহার ও উড়িয়া হইতে এবং ৪০৯ জন উত্তরপশ্চিম প্রদেশ হইতে আসিয়াছে।

৫৬২৪ জন ভিথারী আছে। তাহার হুই-পঞ্চমাংশ কলিকাতা বা ২৪ প্রগণায় জাত। বাকী বেশীর ভাগ বিহার, উড়িষ্যা ও উত্তর-পশ্চিমের লোক। ২২৪৬ জন মুসলমান।

পাটের কলে হিন্দু মুসলমান শ্রমজীবীর অন্তুপাত ৫: ৪। কসাই প্রায় সব মুসলমান। গাঁওরুটীওয়ালাও প্রায় তাই। রাজমিস্ত্রী ২জন মুসলমান > জন হিন্দু এইরূপ। ছাপাখানায় হিন্দু-মুসলমান ৪: ৫। তামাক বিক্রেতাদের মধ্যে মুসলমান বেশী। জাহাজের ভারতীয় খালাসী প্রায় সব মুসলমান। মাঝিদের অধিকাংশ তাই। গাড়ীর মালিক ও গাড়োয়ান, ঠিকা ঘোড়ার-গাড়ীর মালিক, কোচ্ম্যান ও সহিস অধিকাংশ মুসলমান।

হিন্দুজাতিদের মধ্যে কৌলিক বৃত্তি অবলম্বন করে খুব কম লোকে। বৈভাদের মধ্যে চিকিৎসক এক-পঞ্চমাংশ; ঠিকাদার কেরাণী, ইত্যাদিরও অনুপাত ঐরপ। ৮ জনের মধ্যে > জন ব্রাহ্মণ পৌরোহিত্য করে, এক-পঞ্চমাংশ পাচক বা দরোয়ান প্রভৃতির কাজ করে, এবং এক-ষ্ঠাংশ ব্যবসা করে। কায়স্থদের হুই-পঞ্চমাংশ লিখনজীবী, এবং এক-পঞ্চমাংশের অধিক বাণিজ্য বা কলকারখানার কাজ করে। তাঁতি ও জোলাদের কৌলিক ব্যবসা কাপড় বুনা; কিন্তু কলিকাতার ভন্তবায়দের মধ্যে শতকরা সাড়ে পাঁচজন কাপড় বুনে, এবং জোলাদের শতকরা ৪ জন সালেশ তাহাদের জাত-ব্যবসা করে।

শ্রাবণ-স্তুতি

বাসব-ভবন হতে এসো নামি বিলাসী শ্রাবণ,
নটবর হে প্রেমপ্রবণ।
কলকণ্ঠে কল্পোলিনী দৃতী তব শ্রোণিভারানতা
ছকুল দোলায়ে চলি দিগ্দিগন্তে বহিছে বারতা।
সাজিল গগনরাণী এলোকেশে বিজ্ঞলীর সাজে,
কপোলে চুঘন দিলে—নেঘে মান চাঁদ হয়ে রাজে।
প্রকৃতিরে সাজাইলে শ্রামশ্রু-শোভা দিয়া,
কদম্ব কেতকে কত কুসুমেতে কবরী ভূষিয়া।
বনাস্ত-বসন চুমি মৃদ্ধ অলি মাতিছে গুঞ্জারি!
কর্ণে দেছ অর্জ্ঞ্ন-মঞ্জরী।

পর ক্ষণে তোমা হেরি হে শ্রাবণ রাথালের বেশে
ইল্রধম্ব-শিখীচ্ড়া কেশে।
শাওলী ধবলী ধেরু ছাড়ি দিয়া খেত শিলা পরে,
গলে বলাকার মালা বসে আছ উদাস অঘরে।
তোমার বাঁশরী-তানে শিহরিয়া কৃটজ আকুল,
সিল্প পানে ছুটে নদী সচকিয়া ভাঙিয়া তুকুল।
কদম্ব শিহরি কাঁপে কামনায় নিকুঞ্জ বিতানে,
কেতকি কতকি কথা কামিনীর কহে কানে কানে,
কি যেন ভুলিয়াছিল কার কথা আছিল পাশরি'

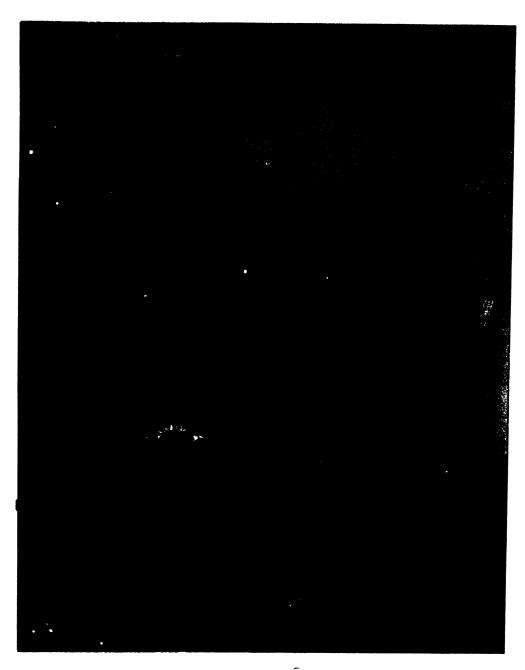
বাঁশীতানে শ্বরিছে শিহরি।

তারপর একি হেরি যুবরাজ হে বীর প্রাবণ
কোথা তব বিলাস-ভবন ?
একি সাজে সেজে এলে ত্যাজি বংশী বনফুলহার,
বর্মে আবরিয়া তমু ধমুন্পাণি, ধরি তরবার।
চতুরকে রণরকে শতশত তুরক কুঞ্জরে,
বংহণে ছেমণে অল্প-ঝনঝনে রথের ঘর্ষরে,
তোমার সমর-সজ্জা। নিনাদিছে কোদশুটজার,
জালায় বাড়ব-বহি ভয়জর উঠে হুছ্ছার,
দিগ্গজ-শির টুটি তরতেরে ছুটে মদধারা,
স্বেদ্ধরে নভোরাজ্য ভরা।

এ মুর্ব্তি হেরিয়া তব রণমন্ত, মহান্ শ্রাবণ,
কাঁপিয়াছে ভয়ে ত্রিভুবন।
তব পথ ছাড়ি ধরা পার্মে স্থিত জুড়ি ছই পাণি
দাঁড়ায় কৃজনহান উর্জন্তি নিম্পন্দ বনানী।
সন্তান ছুটিয়া গিয়া মাতৃবক্ষে লভিছে আশ্রয়,
প্রেরের আঁকড়ি ধরে প্রিয়া সে যে কম্পিত সভয়
পথঘাট জনশৃত্য রুদ্ধ ছার ভবনে ভবনে,
বিবরে, কোটরে, নীড়ে, পশুপাখী, মৃগ ঘোরবনে।
ধীরে চুপি নীল বাসে নামে উষা মানব-আ্লায়ে,
দিবসের আঁখি মুদ্দে ভয়ে।

নাচিয়া উঠেছে বিশ্ব, একি দৃশ্য তোমার কীর্দ্তনে,
ফদি নাচে তোমার নর্দ্তনে।
কল্লোলিনী কূলে কূলে নাচে ঐ উল্লাস-হিল্লোলে,
ময়ুর ময়ুরী নাচে, তরী নাচে সাগর-কল্লোলে,
পল্লী-মালঞ্চের তলে নাচে স্থথে পল্লী-বালাকুল,
জলভরা ক্ষেত্রে নাচে ক্ষম্প্রীবী আনন্দ-আকুল।
বায়ু সনে নীপশাখা ছিটাইয়া প্রেমবারি-কণা
লাবণা যৌবনে নাচে শিহরিয়া প্রকৃতি ললনা,
নাচিছে নিধিল জন তোমা সনে মর্ভ্তা-অমরার,
তার সনে হৃদয় আমার।

তারপরে সবশেষে একি রূপে আসিলে প্রাবণ,
শাস্ত সৌম্য নয়নপাবন।
লম্মান জটাজুট বক্ষশোতা গুল্রশক্রতার,
রুদ্রাক্ষ-বলয় করে, দীপ্তচক্ষ্, করেতে ভ্লার।
যজ্ঞতম্ম-ত্রিপুণ্ডুক ভালে ভাতি করিছে প্রকাশ,
পদ্মগন্ধী স্বেদ্বিন্দু সিক্ত করে রুফ্ঞাজ্ঞিন-বাস,
মুর্দ্ত তপঃকল সম যজ্ঞ শেষে আঁথি ধ্যাকুল,
ছিটাইলে শান্তি-বারি কমগুলু হতে ফলফুল।
নিমেষে মুমুর্ঘু বিশ্ব হের নব জীবন লভিয়া
পদতলে পড়িল নমিয়া।



কচ ও দেবয়ানী। শ্রীযুক্ত অসিতকুমার হালদার কর্তৃক অস্কিত চিত্র হইতে, চিত্রের স্বরাধিকারী শ্রীযুক্ত স্ববোধচন্দ্র মন্ত্রিক মহাশয়ের অনুমতিক্মে মুদ্রিত।



"সত্যম্ শিবম্ স্থন্দরম্।" • "নায়মাত্মা বলহানেন লভাঃ।"

১৩শ ভাগ ১ম খণ্ড

ভাদ্র, ১৩২০

৫ম সংখ্যা

পল্লী সংস্কার

मगाज-(मवा-প्रगानी।

বাংলা দেশে এক্ষণে পল্লীগ্রাম-সংস্কার সম্বন্ধে আলোচনা আরম্ভ হইরাছে। পল্লীগ্রামের হৃঃখ দারিদ্র্য এবং অসংখ্য অভাব মোচনের উদ্দেশ্তে আমাদের সমান্ধ বন্ধপরিকর হইরাছে। বহুসংখ্যক যুবক নানা স্থানে বিভিন্ন উপায়ে পল্লীবাসীর হৃঃখ দূর করিবার জ্ব্যু প্রসাসী হইরাছেন। তাঁহাদের নীরব সাখনা আমাদের জাতীয় জাবনকে কি পরিমাণে গোরবমণ্ডিত করিয়া তুলিতেছে, তাহা আমাদের দেশের খুব কম লোকই ভাবিয়া দেখেন। দেশে আকাজ্জা জাগিয়াছে, কার্যপ্রণালীর বিভিন্নতাই তাহার সাক্ষ্য দিতেছে।

অনেকে বলিয়া থাকেন, সমাজের সমস্ত শক্তি একই উদ্দেশ্য সাধনের জন্ম কেন্দ্রীভূত না হইলে এখন দেশে কোন কার্য্যই সকল হইবে না। দেশের শক্তি অল্প, এমত অবস্থায় ভিন্ন ভিন্ন উপায় উদ্ভাবন করিয়া দেশের মজলবিধান করিবার চেষ্টা যুক্তিসকত নহে, একটি মাত্র প্রকাষ্ট পন্থা নির্ণয় করিয়া সেই পন্থাতেই সমাজের সমস্ত শক্তিকে চালনা করিতে হইবে তবেই গন্তব্য স্থানে শীঘ্রই পৌচান যাইবে।

"নাক্তঃ পছা বিগুতে অয়নায়" বলিয়া একটি মাত্র পথ অনুসরণের যাঁহারা পক্ষপাতী তাঁহাদের কথা বিশেষ অনুধাবনের যোগ্য। কিন্তু আমাদের সমাজ এখনও

এরপ একটি ভাবে বিভোর হয় নাই, উহার গঠন-শক্তি এরপ রৃদ্ধি পায় নাই, যাহাতে আমাদের সমগ্র চিস্তা ভাবনা কেবলমাত্র একটি স্থমহান্ আদর্শ স্থারণের ইন্ধন যোগাইতে পারে, এবং সমস্ত কার্য্যপ্রণালী একই পবিত্র হোমানল-শিখা প্রালীপ্ত রাখিবার জন্ম উৎসর্গীকৃত পারে। এখন আকাজ্জার প্রথম জাগরণ, এখন কর্মপ্রণালী ও কর্মশক্তি বিচার এবং বিশ্লেষণের অধিক প্রয়োজন নাই। কর্মপ্রণালী যুক্তিসকত না হইতে পারে, কর্মশক্তিও অতি ক্ষুদ্র হইতে পারে, কিন্তু ইহাতে লজ্জা জন্মিবার কোন কারণ নাই। গ্রামে গ্রামে পল্লীতে পল্লীতে সমগ্র সমাজব্যাপী কর্মশক্তির খ্রুহাতে উদ্রেক হয় বিচিত্র অনুষ্ঠান এবং প্রতিষ্ঠানের মধা দিয়া যাহাতে সমাজের আকাজকা বিকাশ লাভ করিতে পারে তাহাই এখন দেখিবার বিষয়। সমস্ত कर्म्म व्यवानी (य এक पूरी वा পর ম্পর- महम्र इस नाहे, তাহাতে আমাদের নিরাশার কোন কারণ নাই।

কিন্ত এখন হইতেই আমাদিগকে ভবিন্ততের কথা ভাবিতে হইবে। বিভিন্ন স্থানের কর্মপ্রণালী যাহাতে এক বিপুল অমুষ্ঠানের উন্নতিকল্পে এবং এক মহান্ উদ্দেশ্ত সাধনের জন্ম কেন্দ্রশীভূত হঁয় তাহার উপায় উদ্ভাবন করিতে হইবে। বাস্তবিক পক্ষে শক্তিসমূহের মধ্যে সামঞ্জন্ম স্থাপিত না হইলে আমরা শক্তির পূর্ণ বিকাশ দেখি না। ফলেরও বিশিষ্ট পরিচয় পাই না। কোন স্থানবিশেষে সমস্ত শক্তি প্রয়োগ করিতে হইবে

একটি মহান্ আদর্শ সন্মুখে রাখিয়া বিভিন্ন শক্তিকে দেই আদ**র্শ অমু**শারে চালনা করিতে হইবে; এ**ই**রূপে সমস্ত শক্তি এক আদর্শের দারা অমুপ্রাণিত হইয়া এক স্থানে কেন্দ্রীভূত হইলে, আমরা শীণ্ডই শক্তির পরিচয় পारे। व्यामारमत रमत्म नाना श्वात कृषिष्ठ এतः আতুরদিগের সেবা, দীন হঃখীর প্রতিপালন, অল্লদান, वञ्चमान, **अ**वश्मान, अम्बीवीमिशक विकामान প্रভৃতি যে-সকল কাৰ্য্য নিত্য নিয়মমত নানাবিধ অমুষ্ঠান প্রতিষ্ঠানের মধ্য দিয়া নিপান হইতেছে তাহার ফলে আমরা আমাদিগের স্বকীয় শক্তি ধীরে ধীরে অফুভব করিতেছি, আমাদের আত্মশক্তির উপর বিশ্বাস এবং সমাজ-সেবার আকাজ্জা ক্রমে রদ্ধি পাইতেছে, কিছ ইহাতে যে সমাজের বিশেষ পরিমাণে স্থায়ী উন্নতি সাধিত হয় নাই তাহা কেহই অস্বীকার করিতে পারিবেন না। এইজন্ম আমাদের কন্মীগণ ঘাহাতে সমান্ত-শক্তির প্রয়োগের সুফল শীঘ্র লাভ করিতে পারেন, ভবিষ্যতের কথা চিস্তা করিয়া তাঁহাদিগকে সেই উপায়ই উদ্ভাবন করিতে হইবে।

পল্লী-জীবনের অবনতি।

আমাদের সমাজের স্থায়ী মঞ্চল সাধন করিতে হইলে পল্লীগ্রামে কার্য্যারম্ভ করিতে হইবে, কারণ আমাদের জীবন পল্লীগ্রাম লইয়াই। দেশের শতকরা ৯০ জন এখনও পল্লীগ্রামে বাস্করিতেছে, হৃঃখের বিষয় তবুও আমাদের শিক্ষা বা সামাজিক যাহা কিছু আন্দেশিন হইয়াছে তাহা কয়েকটি সহরে আবদ্ধ রহিয়াছে। দেশের মধ্যবিত সম্প্রদায় **আপনাদে**র ভদাসন ত্যাগ করিয়া সহরে আসিয়াছেন। ইহার ফলে একদিকে যেমন তাঁহারা স্বাধীন অন্নসংস্থানের উপায় হারাইয়া ক্রমশঃ হীনতেজ হইয়া পড়িতেছেন, অপরদিকে পল্লীবাসীরাও. তাঁহাদের সাহচর্যা এবং সহামুভূতি হইতে বঞ্চিত হইয়া ক্রমশ: হুর্বল এবং ভ্রোপ্তম হইয়া পড়িতেছে। কয়েকটি সহর খুব ক্ষীত হইয়া উঠিতেছে,— महरतत चौठामह याद्या नरह ताथितह **हिट्टा मह**त्रश्री স্বাধীন ব্যবসায়ের বা জীবিকানির্বাহের কর্মভূমি না হইয়া চাকরীস্থান হইয়াছে। চাকরীর সংখ্যা বা মাহিয়ানা

इक्षि পाইতেছে ना, अथ्ड (मन्मग्र मृन्ताधिका, विश्वविकः नशरत जावकरीय जवा नगुरस्त मृना विভिन्न कातरन এত অধিক হইয়াছে বে, সংসারের বার সন্ধুলান করা অসম্ভব হইরা পডিয়াছে। মধাবিত্তদিপের আয় কমিয়া গিয়াছে অথচ মাহিয়ানা বৃদ্ধির বিশেষ আশা নাই। উপরম্ভ তাঁহাদিগের বিলাস-সামগ্রীতে বায় এবং অক্যান্ত আমুষজিক ব্যয়ও বিশেষ বৃদ্ধি পাইয়াছে; সুতরাং তাঁহাদিগের অবস্থা ক্রমশঃ বিশেষ শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে। আমাদের দেশের উচ্চজাতি সমূহের সংখ্যা যে ক্রমশঃ লোপ পাইতেছে তাহার কারণ মধ্যবিতেরা দারিদ্রা-হেতু আধুনিক চালচলন রক্ষা করিতে পারিতেছেন না। অথচ তাঁহাদিগকে গ্রামের স্বাধীন জীবিকা এবং নির্দিষ্ট আয় ত্যাগ করিয়া সহরেই যাইতে হইবে। গ্রামবাসীর মধ্যে বাঁহার। বৃদ্ধিমান এবং সঙ্গতিসম্পন্ন তাঁহার। গ্রাম ত্যাগ করিয়াছেন, সুতরাং পল্লীজীবনে বিদ্যাচর্চ্চা, কথকতা, যাত্রা, সঞ্চীর্ত্তন, প্রভৃতির আদর কমিয়া গিয়াছে। গ্রামে দলাদলির ভাব প্রবল হইতেছে, গ্রামের মণ্ডল মোকদ্দমা মিটাইয়া দিতে পারিতেছে না। গ্রামবাসীদিগের মধ্যে সহকারিতার অভাব দেখা গিয়াছে। গ্রামে জল সরবরাহ বন্ধ হইতেছে কিন্তু ইহার প্রতিকার হইতেছে না। গ্রামের পথঘাট অমার্জ্জিত এবং অপরিষ্কৃত, পুন্ধরিণী সমূহ অসংস্কৃত। গ্রামবাসীগণ স্বাবলম্বন হারাইতেছে। গ্রাম বনজকলময় হইতেছে, বনজন্ধল কাটিয়া ফেলিবার ব্যবস্থা হইতেছে ना। गालितिया वमस विष्ठिक। श्रेष्ठिक महामातौत র্দ্ধি পাইতেছে। ক্র্যিকার্য্যের অবন্তি হইতেছে, গ্রাম্য শিল্পসমূহ ইউরোপের কারধানায় প্রস্তৃত দ্রব্যাদির সহিত প্রতিযোগিতায় অপারগ হইয়া বিধ্বস্ত হইতেছে। গ্রামের যাহা কিছু মূলধন বিদেশে শস্তরপ্তানির স্থবিধা হইয়াছে। ক্রমশঃ বিদেশী বণিকদিগের হস্তগত হওয়ায় গ্রামে অন্নাভাব থাকিলেও শস্ত রপ্তানি হইতেছে।

পল্লীগ্রামের বৈষয়িক জীবন এখন কেবলমাত্র বিদেশের ব্যবসায় বাণিজ্যের উন্নতিসাধন করিতেছে, পল্লীগ্রামের স্বতম্ভ ধর্ম এবং আধ্যাত্মিক জীবন আর নাই, কোন্ দ্র শতাশী হইতে পল্লীগ্রামের উপর দিয়া যে চিস্তান্দ্রোত প্রবাহিত হইতেছিল তাহা এখন অবরুদ্ধ হইয়াছে, যুগযুগাস্তকালের সমস্ত চিস্তা এবং সাধনা এখন পুপ্তপ্রায়,—জাতীয় জীবন এখন ক্যত্রিম হইয়া পড়িতেছে, অতীতকালের সাধনা হইতে বিচ্যুত হইয়া বিদেশী সভ্যতার ক্ষমস্থানে কেন্দ্রীভূত হইতেছে। ভারতবর্ষের অস্তরুত্ম প্রাণ যেখানে বিকাশ লাভ করিয়াছে তাহা এখন পরিত্যক্ত। পল্লীগ্রামের দেউল এখন ভগ্ন, অসংস্কৃত এবং দেবতাশ্ত্ম। পল্লীগ্রামের লাভান এখনার সহিত আমাদের পল্লীগতপ্রাণ জাতীয় সাধনারও লোপ হইতেছে।

পল্লী-সমাজের প্রাণপ্রতিষ্ঠা।

সমাজের এখন পুনরায় প্রাণপ্রতিষ্ঠা করিতে হইবে। ভগ্ন দেউল সংস্কৃত করিয়া পুনরায় সেখানে দেবতা িবসাইতে হইবে। জাতীয় সাধনার পবিত্র তীর্থক্ষেত্র সমূহের পুনরুদ্ধার করিতে হইবে। এ তার্থের রক্ষক এবং পূজারী কাঁহার৷ হইবেন ৭ যাঁহার৷ দেবতার কবচ পরিধান করিয়া মস্তকে দারিদ্রা-কিরীট ধারণ করিয়া জাতীয় সাধনা জাগ্রত করিবার জন্ম নির্জ্জনে লোকচক্ষর অন্তরালে शब्बी वांत्री कनमाधादर वद देवनिक्त की वरनद मरधा व्याप-माम्बर कौरन উৎসর্গ করিবেন। आপনাদিগকে বিশ্ব-নিয়স্তার যন্ত্রী অনুভব করিয়া যাঁহাদের শক্তি অদম্য এবং অসীম হইবে এবং ঘাঁহাদের প্রত্যেক সেবাকার্য্য ও अञ्चीन मीनवज्ञत हत्राशृका ऋश উপলব্ধ दहरव। অনস্ত কষ্ট-স্রোতের মধ্যে যাঁহার৷ আপনাদিগকে ভাসাইয়া দিবেন অধচ কর্মজীবনের ব্যস্ততা ও কোলা-হলের মধ্যে যাঁহাদের অনস্তের নিবিড় উপলব্ধির কোন ব্যাষাত হইবে না ৷ একদিকে যাঁহারা ধর্মপ্রাণ এবং অপর দিকে কর্মনিষ্ঠ, একদিকে জ্ঞানী অপরদিকে বিষয়া-ভিজ্ঞ অক্লান্ত কর্মী,—তাঁহারাই আমাদের পল্লীগ্রামের জাতির অন্তরতম প্রাণকে সঞ্জীবিত করিয়া তুলিবেন।

উদ্দেশ্য।

সমাজের শ্রমজীবী-শক্তিকে উছুদ্ধ করিবার জন্ত ইহাঁরা কোন্ কর্মপ্রণালী অবন্ধন করিবেন তাহাই এখন আলোচ্য। কর্ম্ম করিতে করিতেই কর্মশক্তি রদ্ধি হয়। পল্লীপ্রামের ক্লখক এবং শিল্পীগণকে স্বাবল্ঘন

শিখাইতে হইবে। নিজ নিজ অভাব মোচন করিবার উদ্দেশ্যে ইহাদিগকে বিভিন্ন কার্য্যে নিয়োজিত করিতে হইবে। পল্লীগ্রামের কৃষক এবং শিল্পীগণ পরস্পরের খাখাভাব ও বন্ধাভাব পূরণ করিবে, মধ্যবিত্ত সম্প্রদায় কৃষিব্যবসায়ের এবং বাণিজ্যের ধুরন্ধর এবং শিক্ষার প্রতিষ্ঠাতা ইইবেন। বণিজ্ঞা ব্যবসায় যাহাতে পল্লীগ্রামের উন্নতি সাধনের জন্মই প্রবর্ত্তিত হয় তাঁহারা তাহার ব্যবস্থা করিবেন, এবং শিক্ষা যাহাতে পল্লীবাসীগণের বৈষ্মিক এবং আধ্যাত্মিক উন্নতির পথ হয়, তাহারও উপায় বিধান করিবেন। গ্রাম্য শিল্পকলা, সাহিত্য, আচার ব্যবহার, আমোদ প্রমোদ এবং ক্রিয়া কর্ম যাহাতে নৃতন ভাবে অমুপ্রাণিত হয় তাহারও ব্যবস্থা করিতে হইবে। গ্রামের চিস্তাজীবন এরূপে স্বাধীন ভাবে বিকাশ লাভ করিতে পারিবে! পল্লীগ্রামের.সমস্ত অভাব পল্লীগ্রামবাসীদের ষারাই পুরণ করিতে হইবে। একদিকে ইহাতে যেমন পল্লীবাসীদের কর্মশক্তি বৃদ্ধি পাইবে, অপরদিকে ভাহারা নিজ নিজ অভাব মোচন করিয়া আনন্দ এবং সুধলাভ করিতে পারিবে। বিশ্বজগতের সমস্ত পদার্থ উহাদের উপঢৌকন লইয়া পল্লীবাসীর নিকট উপস্থিত হইবে। দেশের যে-সমস্ত ধনসম্পদ এবং বিদ্যাগোরব এখন কেবল মাত্র সহরেই কেন্দ্রীভূত হইতেছে, তাহা না হইয়া সমস্ত (पूर्णभग्न পরিব্যা**প্ত হই**বে। ইহার ফলে সমগ্র সমাজের বিদ্যোদ্রতি এবং আর্থিক উন্নতি সাধিত হইবে।

কর্মকেন্দ্র-পল্লী-ভাণ্ডার।

এ কার্য্য সফল করিবার জন্য ধীর আয়োজন চাই।
ক্ষুদ্র আরম্ভ হইতে ধীরে ধীরে বৃহৎ অন্ধুচান গঠন করিতে
হইবে। কি উপায়ে গ্রামে গ্রামে এরপ কার্য্যের
স্টনা হইবে তাহা এক্ষণে সংক্ষিপ্ত ভাবে আলোচনা
করিব। ভারতবর্ষের বিভিন্ন স্থানে এই প্রুকার কার্য্যারস্ত কিয়ৎ পরিমাণে দেখা গিয়াছে।

প্রথমে পদ্ধীবাসীগণের দৈনন্দিন অভাব মোচন করিবার জন্ম গ্রামে একটি ভাষ্ঠার স্থাপন করিতে হইবে। সমস্ত গ্রামবাসী অথবা গ্রামের কোন হিতৈবী ব্যক্তি কিছু টাকা তুলিয়া গ্রামে পঞ্চায়ৎগণের হস্তে উহা অর্পণ করিবে। পঞ্চায়ৎগণ ঐ অর্থ লইয়া বস্ত্র, চিনি, লবণ, ঘৃত প্রভৃতি নিত্য-আবশ্রকীয় দ্রব্য ক্রয় করিবে। ধেখানে ধে দ্রব্য অতি স্থবিধা দরে পাওয়া যাইবে সেই স্থান হইতে উহা ক্রেয়ের ব্যবস্থা হইবে। দ্রব্যসমূহ পাইকারীদরে গ্রামবাসীগণের নিকট বিক্রয় করা হইবে। জ্যিদারগণের নিজ্রেই দোকান বলিয়া তাহার। সকলেই সময়ে সময়ে উহার তত্ত্বাবধান করিবে। দোকানদারের। সচরাচর ধূচরা দরে দ্রব্য বিক্রেয় করিয়া যে লাভ করিয়া ধাকে সেই লাভ দোকানের মূলধনে পরিণত হইবে, শেবে গ্রামবাসী ধরিদদারগণের মধ্যে উহা বিতরিত হইবে।

ভাণ্ডার কর্তৃক প্রবর্তিত শিল্প-কৃষি-কার্য্য।

এই ভাণ্ডারে বিক্রয় খুব অধিক হইলে পঞ্চায়ৎগণ শিল্পী নিযুক্ত করিয়া দ্রবা প্রস্তুত্তকরণের ভারও গ্রহণ করিবেন। তথন অন্ত কোন সহর বা বাজার হইতে দ্রব্য আমদানী করিতে হইবে না, অথচ গ্রাম্য শিল-সমূহেরও উৎসাহ দেওয়া হইবে। গ্রামের তাঁতি ও কামার গ্রামের ভাণ্ডারেই তাহাদিগের নির্শ্বিত দ্রব্য পাঠাইয়া দিবে এবং ভাণ্ডার হইতে উহাদিগের আহার্য্য ও বস্ত্রাদি পাইবে। গ্রামের ক্রবকগণ ভাগুার হইতে মূলধন কর্জ্জ লইবে। ঐ মূলধনে ভাহাদের কৃষিকার্য্য চলিতে থাকিবে। পণ সমবেত হইয়া কৰ্জ লইবে, প্ৰত্যেক কৃষক অন্ত ক্রবকের কর্জের জন্ম ভাগুরের নিকট দায়ী থাকিবে। ইহার । इक्टल नकलाई नकलात कृषिकार्यात ज्वावधान করিবে, ভাণ্ডার হইতে রুষক যে মূলধন লইবে তাহার যাহাতে স্বাবহার হয় উহা প্রত্যেককেই দেখিতে হইবে। একজন রুষকের কর্জের জন্ম অপর সমস্ত রুষক দায়ী থাকে বলিয়া মূলধন নম্ভ হইবার আশকা থাকে না, ইহার ফলে কর্জের সুদ খুব অল্প হইবে।

ভারতবর্ধে গভর্ণমেন্টের তন্থাবধানে গ্রামে গ্রামে ক্বৰুগণকে কর্জ দিবার জন্ত এই প্রকার অনেকগুলি খণ-দান-সমিতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ১৯০৪ সনে এদেশে খণ-দান-সমিতির প্রতিষ্ঠা আরম্ভ হয়। নিম্নলিখিত ভালিকা পড়িলে সমবায় আন্দোলনের উন্নতি আমরা বুৰিতে পারিব,—

১। বংসর ২্। সমবান্ন সমিতির ৩। সভ্য ৪। মৃদধন সংখ্যা

本! >>。も 486 **۵۵,080 ۲۵,05,266** 80,0000 2,02,64,200 **7,399** অধিকাংশ সমবায়-সমিতিগুলিইঋণ-দান-সমিতি। জার্মানী अप्राप्त अप्राप्त कार्य कार कार्य का উদ্দেশ্তে রাইফেজেন যে যৌথ-খণ-দান পদ্ধতি অবলঘন করিয়াছিলেন উহাই এদেশে সমবায়-আন্দোলনের স্কনা-कारन गर्छर्यस्य व्यक्तवन कवित्राहितन। वाहरकात्वरनव পদ্ধতি গভর্ণমেণ্ট এখনও অন্ধভাবে অমুকরণ করিতেছেন। এই কারণে ঋণ-দান-সমিতি প্রতিষ্ঠার জক্ত গভর্ণমেন্ট বিশেষ আগ্রহ প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু ক্রমকপণ ঋণ গ্রহণে স্থবিধা পাইলেই যে উন্নতি লাভ করিবে তাহা নহে। তাহাদের কৃষিকার্যোর যদি উন্নতি না হয় এবং তাহারা यि छे९भन्न मना यरथाहिक मृत्ना विक्रम ना कतिरक भारत তাহা হইলে কৃষকগণের স্থায়ী উন্নতি হওয়া অস্ভেব। একারণে জার্মানী প্রদেশে রাইফেজেন রুষকদিগকে कब्र्ज्अश्रापत प्रतिश कतिहा मिग्रारे मस्हे ना थाकिया উৎকৃষ্ট শস্তের বীজ এবং শস্তোৎপাদনের জ্বন্স সার এবং যদ্ধাদি সংগ্রহ এবং শস্তাবিক্রয়েরও স্থবিধা দান করিয়া-ছিলেন। রাইফেজেনের পর ডাজ্কার হাস নানা প্রকার যৌথ-ক্রয়-সমিতি স্থাপন করিয়াছিলেন। ওধু জার্মানীতে নহে, ইউরোপের অন্য প্রদেশেও যৌথ-ঋণদানের সহিত योथ-क्रायत्र वात्र । इरेग्ना । निम्ननिथिक कानिका হইতে ইহা বেশ বুঝা যাইবে ঃ—

> যৌথ-ঋণদান যৌথ-ক্রয় অস্ত প্রকার যৌথ-ডব্যোৎপাদন

১। জার্শ্বানী	১৮৫০-১৮৬০খৃঃ	১৮৬•খৃঃ
২। ডেনমাৰ্ক	নাই	7466
৩। আয়ারল্যাণ্ড	7456	>646
८। ইংশগু	নাই	•••
थ। यूरेकात्रनग्राश्व	>49 •	>444
৬। ফ্রান্স	>ppe	? PP8
৭। বেলজিয়াম	ントラミ	644
৮। ইতানী	>64	7 PP8

ইউরোপের সমস্ত প্রদেশেই সমবায়-সমিতি কুষক-भगत्क (सक्रभ अभ গ্রহণের স্থবিধা প্রদান করিয়াছে. **(महेद्रभ डाहारिस ब**रू भाहेकाती पत वीक मात विर कृषिकार्या। भराशी नानाविध यञ्च क्रम कतिय। ज्यानिय। ক্ষবিকার্য্যের বিপুল উন্নতির সহায় হইয়াছে। 'যে-সমস্ত বদ্ধের মৃত্যু খুব অধিক সেগুলি ক্রযকেরা ক্রয় করিতে পারে না; কিন্তু কোন এক গ্রামের সমস্ত রুষক সমবেত হইয়া ঐগুলি ক্রয় করিতে পারে এবং পরে সময়মত ক্রমকেরাই আবশ্রকমত ব্যবহার করিতে পারে। আমাদের দেশে ঋণ-দান-সমিতিগুলির দারা যে কথঞিৎ মঞ্চল সাধিত হইতেছে তাহা কেহই অস্বীকার করিবেন না; কিন্তু কুষকগণ কেবলমাত্র ঋণ গ্রহণ এবং পরিশোধ করিয়া कि कन नाज कतिरव ? महाक्रनित्रत निर्याण्डन এवः অত্যাচার হইতে তাহারা কিয়ৎপরিমাণে নিষ্কৃতি লাভ করিবে সত্য, কিন্তু ভাহারা এখনও ঋণ গ্রহণ করিতে বাধ্য হইবে। উপরম্ভ শস্তোৎপাদন কার্য্যে কোন উন্নতি না হওয়াতে এবং অধিকাংশ স্থলে ব্যাপারী এবং পাইকার-্গণ অতি সুগভ দরে শস্ত বিক্রয় করিতে বাধ্য হওয়াতে তাহাদৈর দারিদ্রোর অবসান হইবে না। আমাদের দেশে শস্তোৎপাদনের জন্ম বীজ, সার প্রভৃতি ক্রমকেরা প্রায়ই क्रम करत ना; छे भन्नुक वीक वर मात्तत वावशात्तत উপকারিতা কুষকেরা এখনও বুঝে নাই। এই-সমস্ত দ্রব্য অজ্ঞ অথবা প্রবঞ্চক দোকনিদারগণের নিকট হইতে ক্রয় করাতে তাহাদের পরিশ্রম সফল হয় না। অধিকন্ত শস্তোৎপাদন করিয়া তাহারা যে মৃল্যে শস্ত বিক্রেয় হয় তাহার অধিকাংশ হইতে বঞ্চিত হয়। নিয়লিখিত তালিকা হইতে শস্তের বাজার-মূল্য এবং যে-মুল্যে পাইকারগণ শস্ত বিক্রয় করিয়া লাভ করিয়া थारक छेरा तुका याहेरत। व्यधिकाश्म श्रुटनरे कृषरकता দাদন পাইয়া থাকে, এজন্ত মূল্যাল্পতা আরো বিশেষভাবে প্রকাশ পায়।

শস্য	मामन	বাজার-মূল্য
(একমণ) .		
পাট	œ N o	2
বুট	¢ į	- ૧્ે
ভি সি	>11	₹1•

স্থতরাং সমবেত প্রণালীতে কেবলমাত্র কর্জ গ্রহণ করিলেই যে ক্লমকদিগের রিশেষ স্থবিধা হইবে তাহা নহে, শশ্ত বিক্রয়ের স্থবন্দোবস্ত না থাকাতে ক্রমকদিগের অবস্থা কথনই উন্নত হইবে না। গভর্গমেন্ট এ কথা না বুঝিলে সমবায়-আন্দোলনের দারা আমাদের ক্রমকগণের বিশেষ কোঁন উন্নতি সাধন করিতে পারিবেন না। কেবলমাত্র ঝণদানের স্থযোগ প্রদান করিলে নিধনতাকেই প্রশ্রম্ম দেওয়া হইবে। দেশে এখন ধন-রিদ্ধির উপায় নির্দ্ধারণ করিতে হইবে, কর্জ্জগ্রহণের স্থবিধা সৃষ্টি করিলেই ক্রমকদিগের অবস্থার স্থায়ী উন্নতি হইবে না, এ কথা মনে রাখা আবশ্রক।

যৌথ-ক্রয়-বিক্রয়।

'আমরা যে প্রকার সমবায় প্রতিষ্ঠার এক্ষণে আলোচনা করিতেছি উহাতে সমবার-ভাণ্ডার কেবলমাত্র ক্রষকগণকে কর্জ্জ দান করিয়া সম্ভষ্ট থাকিবে না। ভাণ্ডার ক্রষকগণকে বীজ যন্ত্র সারাদি দান করিবে এবং উৎপন্ন শস্ত্র বিক্রয়েরও ব্যবস্থা করিবে।

পল্লীপ্রামের শিক্ষা ও জীবিকা।

গ্রামের সমবায়-পরিষৎ পল্লীবাসীগণের শিক্ষার ভারও গ্রহণ করিবেন। নৈশবিভালয়, বিজ্ঞানাগার, শিল্প-বিদ্যালয় প্রভৃতি স্থাপন করিয়া পল্লীবাসীগণকে আধুনিক ব্যবসায়-বিজ্ঞানের সমস্ত আবিদ্ধারের সহিত পরিচিত कतार्रेतन। विरम्परा १ कृषि- এवः वावनाम्र-विख्वात्नत ছারা পল্লীগ্রামে অর্থাগমের উপায় হইবে, উহাদের चालाहना इंहेर्त । शब्दी-श्रीतव कृषि-छेन्। तन नानाविश শস্তু লইয়া বিবিধ সার এবং যন্ত্রাদির প্রক্রিয়া পরীক্ষা कतिरत । ध्यमर्णनी धूनिश नृष्ठन मात्र व्यथना नृष्ठन यरवत প্রচলনের জন্ম উৎসাহ প্রদান করিবে। এরপে নৃতন न्जन मञ्च-नात अवः यञ्च कृषक मिर्गत मृत्या श्रामा হইবে। সমবায়-ভাগুারের দ্রব্য ক্রয়বিক্রয়, কর্জদান অথবা শশ্ত-বাবসায়ে যাহা লাভ হইবে, তাহা হইতেই উক্ত অমুষ্ঠানগুলির বায় নির্বাহিত হইবে। অধিকন্ত বৈষয়িক অমুষ্ঠান ব্যতীত নানা প্রকার ধর্মামুষ্ঠান, পূজা, কথকতা, সম্বীর্ত্তন প্রভৃতিও পল্লী-পরিষৎ কর্ত্তক পরিচালিত হইবে।

বিজ্ঞান-প্রচার ও নৃতন ব্যবসায় প্রবর্তন। এরপে গ্রামবাসীরাই গ্রামের শিক্ষা, দীক্ষা, বৈষয়িক এবং নৈতিক উন্নতির ভার গ্রহণ করিলে এক-একটি গ্রাম স্বাধীন ভাবে বিকাশ লাভ করিবে। গ্রামের ক্ষুদ্র গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ থাকিয়া কত প্রতিভাবান ব্যক্তি যে আপনার ব্যক্তির প্রকাশ করিতে অসমর্থ হইয়াছেন, এক্ষণে সুযোগ পাইয়া জগতের সন্মুখে তাঁহাদের প্রতিভা জ্ঞাপন कतिर्दात शास्त्र कृषि-विष्णां नार वौक ७ मात नहेग्रा পরীক্ষা করিতে করিতে একজন কৃষক হয়ত কোন নৃতন আবিষ্কার করিয়া কৃষিকার্য্য সহজ করিয়া দিবে। কোন শিল্পী আপনার সামাস্ত কুটিরে বসিয়া অভিনব যন্ত্র অথবা কর্মপ্রণালী আবিদার করিবে। ভদ্রসমাব্দের মধ্যে ধাঁহারা একণে চাকরীর ঝাশায় পল্লীগ্রাম পরিত্যাগ করিতেছেন তাঁহারা গ্রাম পরিতাগি করিবার আর কোন কারণ পাইবেন না। গ্রামেই একণে বিজ্ঞানের আলো-চনা হইবে, নৃতন নৃতন বাবসায়ও প্রবর্ত্তিত হইবে। আধুনিক বৈজ্ঞানিকগণ রাজধানীতে বসিয়াই বিজ্ঞানচর্চা করিতেছেন, দেশের মাটা হইতে তাঁহাদিগের বিজ্ঞানচর্চা একেবারেই বিচ্ছিন। কাজেই একদিকে যেমন তাঁহা-দিগের গবেষণা দেশের বিশেষ উপকারে লাগিতেছে না, অপরদিকে দেশবাসীরাও তাঁহাদিগকে আপনাদের করিয়া লইতে পারিতেছে না, তাঁহারা ইহাদের নিকট অপরিচিত্র থাকিয়া যাইতেছেন। বিজ্ঞান যথন পল্লীতে পল্লীতে কুটিরে কুটিরে আলোচিত হইবে, যধন প্রত্যেক গ্রামই তাহার বিজ্ঞানাগারের জন্ম গৌরব অমুভব করিবে, যখন বিজ্ঞান বিশ্ববিদ্যালয়ের সংকীর্ণ গণ্ডী অতিক্রম করিয়া কৃষক এবং শ্রমজীবীগণের নিকট অবশ্রজাতব্য বিষয়ক্লপে পরিণত হইবে, তখন উহা মন্তিকের একটা নীরস ধারণায়াত্র না থাকিয়া জীবস্ত সভ্যব্রপে গৃহীভ इहेर्दा, देमनियान कीराँना प्रशिष्ठ छेशात निशृष् प्रश्व প্রতিষ্ঠিত হইবে, বিজ্ঞানকে আপনার করিয়া লইয়া সমাজ বৈজ্ঞানিকগণকে প্রকৃত সন্মান করিতে শিখিবে।

মধ্যবিত্তদিগের অন্ন-সংস্থান।

বৈজ্ঞানিকগণ হাতে-কলমে কাজ করিয়া দেশের প্রাকৃতিক শক্তি এবং দ্রবাদির যথোচিত ব্যবহার করিতে শিধিবেন। এরপে তাঁহারা গ্রামে গ্রামে নৃতন শিল্প ও ব্যবসায় প্রতিষ্ঠিত করিবেন। দেশের গাছ-গাছড়া ফুল ফল বীজ অথবা জন্ধর রোম চামছা প্রভৃতি হইতে বিবিধ দ্রব্যের উপাদান প্রস্তুত হয়। আমাদের দেশে গ্রামে গ্রামে ' বনজন্মে কভপ্রকার উপাদান-সামগ্রী যে নম্ভ হইতেছে তাহার ইয়ন্তা নাই। বৈজ্ঞানিকগণ পল্লীতে পল্লীতে ঠাহাদের বিজ্ঞানাগারে এই-সমস্ত দ্রব্য লইয়া পরীক্ষা করিবেন। তাঁহাদের পরীক্ষাই নৃতন বাবসায় প্রবর্তনের সহায় হইবে। কেবলমাত্র নৃতন শিল্প-ব্যবসায়ের প্রতিষ্ঠা নহে, বিজ্ঞানের দারা আমাদের বর্তমান কৃষি এবং শিল-সমূহেরও উন্নতি সাধিত হইবে! অভিনব যন্ত্রাদি এবং সহজ কর্মপ্রণালীর প্রচলন হইবে, ইহাতে রুষক এবং শिक्रीगर्भत व्यवस्था विस्थित পরিবর্ত্তিত হইবে। विজ্ঞाন এরপে গ্রামে গ্রামে কৃষক এবং শিল্পীগণের প্রয়োজনে লাগিয়া উহাদের অর্থাগমের সহায় হইবে, এবং মধাবিত্ত-দিগের জন্ম নৃতন নৃতন শিল্প-ব্যবসায় ও বাণিজ্যের পথ थुनिया निया চাকরী অপেকা শ্রেয়ত্বর উপায়ে অল্ল-সংস্থানের नशाप्त रहेरत । धारम भन्नी-भित्रवर्षत व्यवीरन विवः বৈজ্ঞানিকগণের তত্ত্বাবধানে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কারখানা সমবায়-প্রবাদলীতে পরিচালিত হইবে। গ্রামের উৎপন্ন দ্রব্য-**मग्रह**त উপाদান প্রভৃতি বিদেশে রপ্তানি না হইয়া कांत्रशानाम ज्वा-श्रेष्ठ कत्रावद क्रम वावक्र रहेरव। ইহাতে একদিকে যেরূপ কুষিকার্য্যের উন্নতি হ'ইবে, অপরদিকে গ্রামে বিদেশ হইতে নিত্য-আবশ্রকীয় দ্রব্যের স্থামদানী বন্ধ হ'ইবে। দেশে নৃতন নৃতন ধনর্দ্ধির উপায় স্ট হইবে, সকলেই কৃষিকার্য্য অথবা চাকরীর জন্ম নির্ভর করিয়া থাকিবে না।

পল্লী-পরিষদের কর্ম।

ধন-বৃদ্ধির সহিত অর্থেণিপাদন-প্রণালীরও উন্নতি হইবে। শিল্প ব্যবসায় ও বাণিজ্ঞা—প্রত্যেক ক্ষেত্রেই সমবায়-প্রণালী অন্ধৃত্বত হইবে। ইহার ফলে সমাজের মূলধন এবং শ্রমজীবী-শক্তির শ্রেষ্ঠ ব্যবহার হইবে। কৃষক শিল্পী এবং শ্রমজীবীগণ সমবায়-পরিষদের অধীনে এবং নিয়মাজুসারে কর্ম করিবে। পরম্পর সহকারিতার উপকার বৃশ্ধিবে। এখনও ভারতবর্ষের নানা স্থানে ভাতি,

কর্মকার, কুম্ভকার প্রভৃতি সমগ্র গ্রামবাসীগণের অভাব মোচন করিবার জন্ম তাহাদিগের জাতিগত ব্যবসায় অধ্যবসায়ের সহিত অমুসরণ করিতেছে, এবং পল্লী-গোষ্ঠার নিকট হইতে পরিশ্রমের বিনিময়ে তাহাদের জন্ম নির্দিষ্ট জমি হইতে শস্ত গ্রহণ করিয়া আপনাদিগকে অমুগৃহীত বোধ করিতেছে; এখনও পল্লীগোঞ্জীতে কৃষকগণ শস্ত্রোৎ-পাদন আর্থ্যে বিভিন্ন প্রকার সমবেত-কার্য্যকরণ-প্রণালীর <mark>অস্থসরণ করিতেছে ; বিবিধ ধর্মাহুষ্ঠান, পূজা, সংকীর্ত্ত-</mark> নাদি গ্রামবাসীগণের সমবেত পরিশ্রম ব্যয় এবং উৎসাহের সাক্ষ্য দিতেছে। গ্রামের মণ্ডলগণের বিচারকার্য্য শান্তিরক্ষা সমবেত-কার্য্যকরণে উৎসাহ প্রদান প্রভৃতি পল্লীবাসী-গণের আত্মনির্ভরতা এবং আত্মশক্তির অলস্ত দৃষ্টান্ত। বাস্তবিক গোষ্ঠী-প্রভাবের আধিপত্য এবং গোষ্ঠীর উন্নতি সাধনের উদ্দেশ্যে একতা ও সমবেত কার্য্যামুষ্ঠান আমাদের সমাজের একটি প্রধান বিশেষত্ব। পাশ্চাত্য সমাজ चाधूनिक कारण (य ≠ममां अठलवान এবং ममवाग्र-विज्ञान প্রচার করিতেছে তাহা আমাদের সমাঙ্গের নিকট नृष्ठन दहेरत ना। किन्त व्यामार्ग्य मिक हहेरक नृष्ठन না হইলেও পাশ্চাত্য জগতে পল্লীগ্রামগুলি সমবায়-অমুষ্ঠান সম্বন্ধে যে কর্মকুশলতা দেখাইয়াছে তাহা আমাদের পল্লীসমাজের নিকট বিশেষ আশা উৎসাহের কথা। পল্লীবাসীগণ পল্লী-পরিষৎ স্থাপন করিয়া আমের সমস্ত অভাব সমবেতভাবে মোচন করিতে অগ্রদর হইবে। মণ্ডল অথবা পঞ্চায়ৎগণের প্রভাব কেবলমাত্র বিচার এবং শান্তিরক্ষা-কার্য্যে আবদ্ধ না থাকিয়া পল্লীবাসীগণের সর্ব্বাঙ্গীন জীবনে লক্ষিত হইবে। পল্লী-পরিষৎ সমস্ত পল্লীবাসীগণের প্রতিনিধি স্বরূপ কৃষি শিল্প ব্যবসায় শিক্ষা স্বাস্থ্যরক্ষা প্রভৃতি নিয়ন্ত্রিত করিবে।

- (খ) স্বাস্থ্যরকা;
- (গ) শিকা (কৃষি, শিল্প ও ব্যবসায়);
- (খ) ধর্ম ; যাত্রা, কথকতা, সঙ্গীর্ত্তন, পূজাপার্বণ ইত্যাদি ;

- (६) विठात, शामाविवान मम्ट्र निश्रिष्ठ ;
- (ह) वनकक्ष भितिकात अवः क्षत्र प्रतिवाह ;
- () मञ्चा এवः शामश्यामित कौवन विमा ;
- (জ) জলসেচন, বাঁধ রক্ষা ও নির্মাণ, পুরুরিণীর পজোদ্ধার, নদ নদী সংস্কার, রাস্তা নির্মাণ;
- (ঝ) ক্রয়বিক্রয়, বাণিজ্য; শস্ত-গোলা রক্ষা, মূলধন সংগ্রহ;

(ल4वााशी नगवाय-नगाक धारम धारम यथन এहेन्नभ পল্লী-পরিষৎ প্রতিষ্ঠিত করিবে, তখন প্রত্যেকেরই পক্ষে আপনার উদ্দেশ্ত সাধন আরো সহজ হইবে। বিভিন্ন ञ्चारमत भन्नी-भतिष् छनि वावना वानिका मिका, नह নদী সংস্কার প্রভৃতি বিষয়ে পরম্পরকে সাহায্য করিবে, এবং ঐক্যস্ত্তে গ্রথিত হইয়া সকলে একই ভাবে অমুপ্রাণিত হইয়া এক মহান্ উদ্দেশ্য সাধনের জন্ত সমাজের সমস্ত শক্তিকে কেন্দ্রীভূত করিবে। এইরূপে क्रमणः ममश्र-(मण-वााणी अक विशूत ममवाग्र-ममाक প্রতিষ্ঠার আয়োজন হইবে। ইহার ফলে শিক্ষা, স্বাস্থ্য, কৃষি, শিল্প, ব্যবসায়, বাণিজ্ঞা, সমাজ প্রভৃতি ক্ষেত্রে উন্নতি লাভ করিয়া শ্রমজীবীগণ এক নৃতন বলে বলীয়ান্ হুইয়া উঠিবে। প্রত্যেক ক্ষেত্রে স্বাধীনভাবে কর্ম করিতে করিতে তাহাদের কর্মশক্তি বিশেষ পরিমাণে বৃদ্ধি পাইবে। পরমুখাপেক্ষী না হইয়া তাহারা স্বাবলম্বন শিক্ষা করিবে। এই প্রকারে পল্লীসমাজ প্রত্যেক বিষয়েই আন্ধনির্ভর হইয়। এক নব্যুগের উপাদান হইবে।

নবযুগের নৃতন কন্মী।

দেশের শিক্ষিত যুবকসম্প্রাদায়ের হাতেই এই বিপুল কার্য্য সম্পন্ন করিবার ভার ক্সন্ত রহিয়াছে। - তাঁহাদের ভাবুকতা আছে, তাঁহারা এই কার্য্যকে স্বপ্নের অগোচর না ভাবিয়া বাস্তবজীবনে নিজ নিজ কর্ম-শক্তির দারা সফল করিবার জন্ম প্রয়াসী হইবেন; তাঁহাদের অধ্যবসায় আছে, তাঁহারা ক্ষুদ্র আরম্ভের মধ্যে ভবিষ্যতের বিপুল উন্নতির বীজ লক্ষ্য করিবেন, অক্সান্থ বাধাবিম্ন এবং

সকলতার অসম্পূর্ণতার মধ্যেও তাঁহারা নিরাশ না হইয়া প্রভুল অন্ত:করণে কর্ত্তব্যপথে অগ্রসর হইবেন; এখন চাই তাঁহাদের মধ্যে ব্যাকুলতা, পরত্ঃখকাতরতা, অনশনক্লিষ্ট অসংখ্য দেশবাসীগণের কুধায় কুধার তীত্র তাড়না অমুভব করা, কর্দমময় দুষিত জল যাহারা পান করিতেছে তাহাদের দারুণ পিপাসায় তৃষ্ণার্ত্ত হওয়া; আর চাই কর্মনিষ্ঠা, অসংখ্যানরনারীর অসংখ্য অভাব অসম্পূর্ণতা দুর করিবার জন্ম ধীর আয়োজন, উন্মাদনার পরিবর্ত্তে কঠিন সংযম, শ্বির এবং সংযতভাবে জীবনের সমস্ত কর্মকে এক মহানু কর্ত্তব্য সাধনের জন্ত কেন্দ্রীভূত করা। যে সমাজ আধুনিক কালেও विष्णानागरतत यात्र मीनदः थीत क्य वाकून कम्मन ও নিষ্কাম অধ্যবসায়, ভূদেব মুখোপাধ্যায়ের পরহিত-ব্রত ও কর্মনিষ্ঠা, বিবেকানন্দের অদম্য তেজ ও উৎসাহের ষারা অফুপ্রাণিত হইয়া এখনও তাঁহাদের ধন্ত জীবনের সাধনাকে জীবস্ত রাখিয়াছে, সেখানে নবযুগের নৃতন কর্ত্তব্যপালনক্ষম সাধক কর্ম্মীগণের কখনই অভাব হইবে না।

শ্রীরাধাকমল মুখোপাধ্যায়।

্বাদামি গিরিগুহা

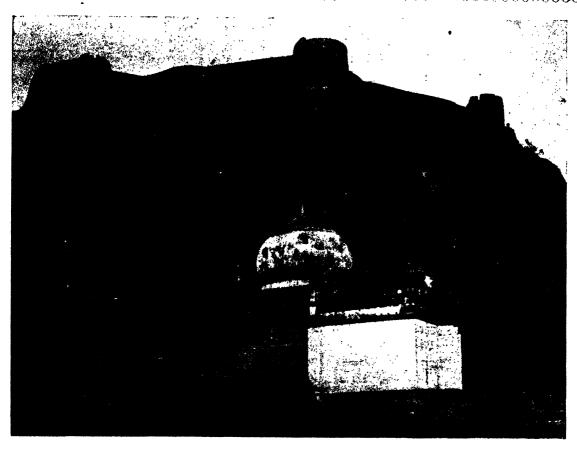
মৃদ্ধান, এলিফাণ্টা ও ইলোরা প্রস্তৃতি গিরিগুহার বিষয়ে বঙ্ক প্রবন্ধ ও ছবি নানা সচিত্রপত্রে প্রকাশিত হইয়াছে। সেইজন্ত উহাদের কথা এখন অনেকেই জানেন। কিন্তু এই ভারতমাতার কোলে ঐরপ অন্প্রথম কারুকার্যামণ্ডিত অনাবিদ্ধুত আরও কত গিরিগুহা যে আছে তাহার সন্ধান এখনও শেব হয় নাই। আরকিওলজিক্যাল ডিপার্টমেন্টের লোকেরা অবশ্র যথেষ্ট পরিশ্রম করিতেছেন। কিন্তু সকল গুহার সম্যক পরিচয় এখনও পাওয়া যায় নাই। ডাক্তার কুমারস্বামী, হাভেল, অবনীক্রনাথ প্রমুখ মহোদম্যণ প্রাচীন ভারতীয় চিত্রকলাপন্ধতি প্রাচা ও প্রতীচ্যজ্ঞগতের জনস্মান্তে প্রচলিত করিতে চেন্টা করিতেছেন। অনেক মন্দির হইতে শিল্পকলার নমুনা সংগৃহীত হইয়াছে। কিন্তু বাদামি

গিরিগুহার চিত্রাবলী কেহ এখনও তত লক্ষ্য করেন নাই।
এই গুহার চিত্রাবলী এযাবত সংগৃহীত অভ্যান্ত চিত্রাবলী
অপেক্ষা কোনও অংশে হীন নহে। তাহার উপর অভ্যান্ত
গুহামন্দিরের নির্মাণকাল লইয়া বছ গবেষণা হইতেছে,
কিন্তু কোনটাই মনোমত হইতেছে না। কিন্তু এই বাদামি
গুহামন্দিরের নির্মাণকাল একেবারে নিঃসন্দেহরূপে অবগত



বাদাৰি গুহার ২নং হইতে ৩নং গুহায় ঘাইবার সিঁড়ি।

হওয়া গিল্লাছে। ৩নং গুহার একটা প্রস্তরফূলক পাঠে অবগত হওয়া যায় যে, "শক রাজাদের আবির্ভাবের পাঁচশত বৎসর পরে রাজা প্রথম কীর্ত্তিবর্দ্মণের রাজত্বকালের স্বাদশ বৎসরে ইহার নির্দ্মাণকার্য্য শেষ হয়।" ইহা হইতে আমরা অনাল্লাসে ধরিল্পা লইতে পারি যে ইহা ৫৭৮খৃঃ

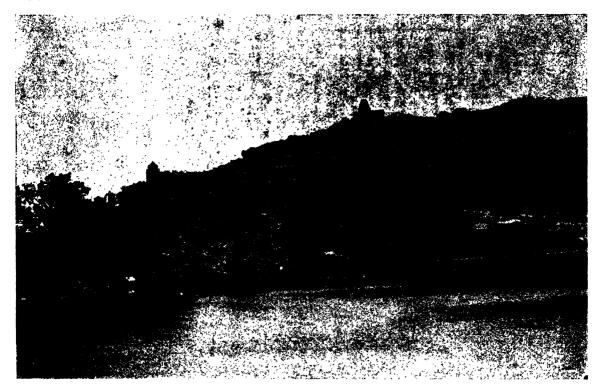


বাদামি ছর্গ।

নির্মিত হইয়াছে। কার্ড সন্'সাহেব বলেন, "এই মন্দিরটীর কারুকার্য্যাবলী দেখিলেই বুঝা যায় যে, তিনটীর মধ্যে এইটীই সর্বপ্রাচীন। কিন্তু এই তিনটীরই নির্মাণ-কৌশলে এত সৌসাদৃত্য আছে যে, প্রায় তাহারা একই সময়, খৃঃ ৫৭৫ হইতে ৬৮০ খৃঃ মধ্যে, নির্মিত হইয়াছে বিলয়া বোধ হয়।" যখন যে ধর্মের প্রাবল্য ঘটিয়াছে তখন সেই ধর্মের মন্দির ইত্যাদিও অত্যধিক পরিমাণে নির্মিত হইয়াছে। বাদামি গুহামন্দিরের চারিটার মধ্যে একটীতে শৈব, ছুইটীতে ব্রাহ্মণ্য ও একটীতে জৈন ধর্মের প্রভাব লক্ষিত হয়। ইহা হইতেই ফাপ্ত সন্ সাহেব এরপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। ইলোরার সহিত তুলনা করিলেও এরপ সিদ্ধান্তেই উপনীত হইতে হয়। ইহাদের শিল্পচাতুর্য্য সকলের দর্শনীয়।

এখানে याहेवात्र अविधा चाहि। (तल-हिमन हटेए)

পুর্বাগুলি মাত্র ছইক্রোশ দূরে। টেশন-মান্টার মহাশয়কে লিখিলেই তিনি অন্থগ্রহ করিয়া গুহায় যাইবার সভ্ত পূর্বাহ্নেই টোলার বন্দোবন্ত করিয়া রাখেন। যাইবার সময় বিজাপুর রাজ্যের ধ্বংসের মধ্য দিয়া যাইতে হয়। বাদামি সহর প্রাচীন হিন্দুপ্রভূষের ধ্বংস লইয়া অতীতের সাক্ষীস্বরূপ এখনও কোনও রকমে দাঁড়াইয়া আছে। যঠ শতান্দীতে প্রথম পুলকেশী পল্লভদের নিকট হইতে সহরটী কাড়িয়া লইয়া চালুক্যরাজধানী স্থাপন করেন। স্থানটীর অবস্থান এমন স্থার যে, শত্রুপক্ষ সহজে কিছু করিছে পারে না। এই দেখিয়াই পুলকেশী এইখানে রাজধানী স্থাপন করেন। একটী প্রস্তর্ক্ষলকে লিখিত আছে যে, ১৩০৯খঃ বিজয়নগরের রাজা হরিহরের রাজত্ব-কালীন দুর্গটী নির্দ্ধিত হয়। অনেকে বলেন যে ইহা খুটান্দের পূর্কে নির্দ্ধিত হয়াছে, কিন্তু তাহার কোনও প্রমাণ পাওয়া যায়

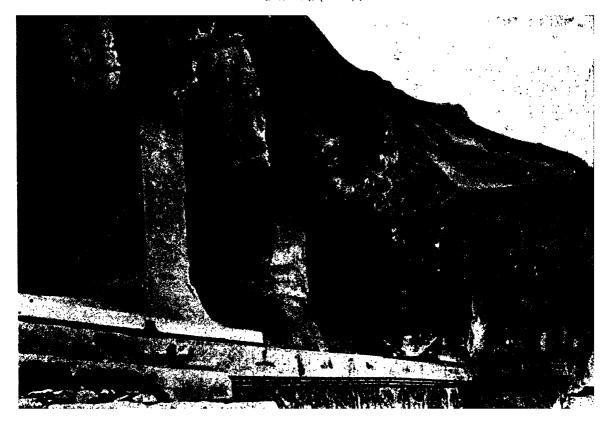


বাদামি ছুর্গের পরিখা।





दामात्रि छहा (नः २)।





িম-গুছাপ্রাচীরে নাপ্রাসনে উপবিষ্ট বিছু-মুর্তি।

সম্ভব যোড়শ শতাৰ নী অবধি হুৰ্গটী বিজয়নগরের व्यशैन हिल। २५ 8७थुः हेश (श्रामाग्रात व्यशैतन व्यय प्रम वर्त्रत यात्रहाष्ट्रीगण हेहा प्रथल कतिया ারে নাই, কিন্তু তৎপরে দখল পাইয়াই । ও রক্তপাত আরম্ভ করিয়া দেয়। ১৭৭৬খঃ वानी रेथा प्रथम करत्न। किस >१४७थः র ও পিঞানের সম্বিলিত বাহিনীর অবরোধ রিমার্শ রক্ষা করিয়া অবশেষে ছাড়িয়া দিতে হয়। া থুঁইয়া হুর্গটী আরও স্থুরক্ষিত করেন। সন্মিলিত 📥 বছকটে ইহাকে পুনরায় অধিকার করিতে

রদিকের পর্বতের উপরের হুর্গটী ৫০ফুট গভীর ধাল ছারা নেষ্টিত। পাহাড়ের উপর হইতে সমগ্র जुन्दत्र (मथात्र । इर्श्तत निकटि मर्मनीत्र करत्रकि ও মন্দিরও আছ। দক্ষিণদিকের পর্বতের ় হুর্গ**টা আ**রও র^{ুম}ীয়। সমভূমি হইতে হুর্গ ।৪• ফুট উচ্চে পাহাড়ের गशांत्र অবস্থিত। এই-

সকল পর্বতগাত্তে যেখানে-সেখানে বিভিন্নারুতির অনেক বুরুল্ল আছে। এইসকল বুরুজ ছিন্তবিশিষ্ট প্রাচীর যার। সংযুক্ত। তুর্গের অভ্যন্তরে করেকটা গুদামখর, যুদ্ধের সাজ সরঞ্জাম রাখিকার গৃহ ব্যতীত আর কিছুই নাই। হুর্গাভ্যস্তর অভ্যস্ত অসমতল, কেবল উ চু নীচু। পাহাড়ের একটা প্রকাণ্ড ফাটলে জ্বল ধরিয়া রাখা হইত। সেই জল হর্গের লোকের। ব্যবহার করিত। দক্ষিণের হুর্গটী আরও সুরক্ষিত। প্রধান পর্বতগাত্র হইতে ৩০ ফুট **লম্ব** ৬০ ফুট গভীর একটা ফাটল দ্বারা পৃথকত্বত একটা পর্বতগাত্রে ইহা অবস্থিত। এই দক্ষিণদিকের পর্ব্বচটীর नौरहरे खरामिनत्रखनि।



বাদামি গুহার (১নং) বহির্ভাগে খোদিত শিবতাণ্ডব।

প্রথম গুহাটি ভূমি হইতে প্রায় ৩০ ফুট উচ্চে। খুব সম্ভব বিহাৎপাতে চারিটি স্তম্ভের মধ্যে হুইটা স্তম্ভ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে এবং বর্ত্তমানে কাঠের খুঁটী দিয়া আটকাইয়া রাখা হইয়াছে। গুহার দক্ষিণে ৫ ফুট উচ্চ অস্টাদশ-হস্ত-সমন্বিত একটী স্থন্দর শিবমূর্ত্তি আছে (চিত্র দেখুন)। বাম দিকের वात्राम्नात्र এको विकृष्धि ७ छाहात मन्द्रिश नहत्त्रीयुका একটা লক্ষীমূর্ত্তি বিরাজমান। তারপর ভূতরাজ মহাদেবের অমুচর-গণের নানাভঙ্গীর বহু মূর্ত্তি দেখিতে পাওয়া যায়। ইহা ব্যতীত শিব সম্বনীয় আরও অনেকগুলি চিত্র আছে।

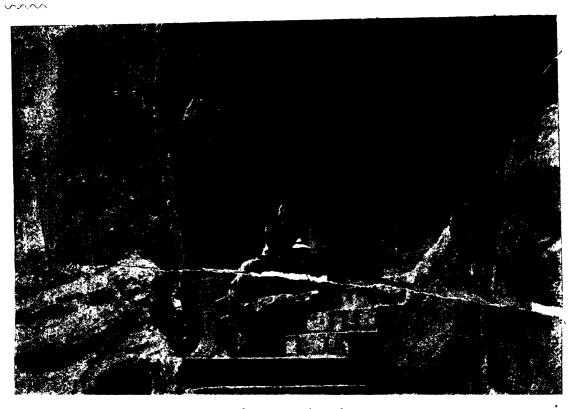
निकर्छे है २ नः छहा। अधान हहेर्छ महत्र ও क्रमधारत्र



वामानि खरात (७नर) ज्ञालार्ज नत्रनिःश-मूर्छि ।

দৃশ্য অতি সুন্দর দেখায়। গুহার সমুখতাগে চারিটী শুস্ত ও
চারিটী খিলান। বারান্দার পূর্বপ্রান্তে বরাহ-অবতারের
চিত্র। তাহার নিম্নে সহস্রকণাবিশিষ্ট মকুষ্যাকৃতি
শেষাদেবী ও একটী নারীমূর্ণ্ডি অন্ধিত আছে। একটা বামন
বিষ্ণুমূর্ণ্ডিও আছে। বিষ্ণুমূর্ণ্ডিটীর এক পা স্বর্গে এক পা
মর্গ্ডে। কার্নিসের প্রান্তগুলিতে অনেক প্রকার খোদাই
চিত্র রহিয়াছে। ভিতরে প্রবেশদারটী ২নং গুহার
দারটীর মতই। গুহাটীর ছাদ আটটী শুস্ত দারা রক্ষিত।
প্রাচীর-গাত্রে সিংহ, মকুষ্যু, হস্তী প্রভৃতির নানারপ চিত্র
অন্ধিত আছে। এই গুহা হইতেই একটী ছোট দরজা
পার হইলেই তনং গুহায় যাওয়া যায়। এইটীই সব চেয়ে

রমণীয় ও বর্ণনীয় গুহা। এই গুহার সম্মুখভাগেই ১০০ ফুট উচ্চ একটা পাহাড়। ইহার সম্মুখভাগ উত্তর ও দক্ষিণে ৭২ফুট লম্বা, ও ছয়টা চতুকোণ স্বস্ত দারা রক্ষিত। বাবান্দায় খোদিত নানারপ মূর্ত্তি আছে। স্বস্তগাত্তে অর্ধনারীশ্বর শিব-পার্ববতীর মূর্ত্তি নানারপ লতাপাতার মধ্যে আঁকিয়া রাখা হইয়াছে। বারান্দার পূর্ব্ব প্রাস্তে তিন পাক দেওয়া একটা প্রকাণ্ড সর্পের (অনস্ত) উপর একটা চতুর্ভুক্ত বিষ্ণুমূর্ত্তি। বারন্দার পশ্চাতের প্রাচীরের দক্ষিণে একটা বরাহ-অবতারের চিত্র। এই চিত্রের নিকট বরাহ-অবতারের কাহিনী খোদিত আছে। বারান্দার পশ্চমদিকে বিষ্ণুর নরসিংহ মূর্ত্তি অন্ধিত করা হইয়াছে (চিত্র দেখুন)।



वानांवि खश (8नः) देवन बन्मित ।

ঠাহার পশ্চাতে মন্থা-মূর্ভিতে পক্ষীরাজ গরুড় ও অপর দিকে একটা বামনমূর্ভি, মস্তকোপরি একটা প্রস্কৃতিত কমল ও চতুর্দিকে নানারপ দ্রব্যসম্ভক্ষা ও উপহার লইয়া বছলোক সমাগত। বিষ্ণুর একটা বামনমূর্ভিও এখানে আছে। অভ্যস্তরে বিচিত্র কারুকার্য্যময় প্রাচীর শিল্পীর প্রতিভার পরিচয় দিতেছে।

৪নং গুহাটী একটা জৈনমন্দির এবং খুব সম্ভব ৬৫০খৃঃ
নির্দ্মিত হয়। গুহাটী ১৬ ফুট গভীর ও বারান্দা লম্বায়
১০ ফুট ও চওড়ায় সাড়ে ছয় ফুট। সামনে চারিটী
চন্তুক্ষোণ শুস্তা। 'মন্দিরের অভ্যস্তরে ২৪ জন তীর্থক্ষরের
মধ্যে শেষ তীর্থক্ষর মহাবীরের একটী সুন্দর চিত্র আছে।
ইহা ছাড়া সিংহ কুমীর প্রভৃতিরও ছবি আছে।

শ্রীনলিনীমোহন রায়চৌধুরী।

কাশ্মীরী মুসলমান

প্রায় ৬০০ বংসর পূর্বে কাশ্মীরের মুসলমানেরা হিন্দুই ছিল। স্থতরাং নামে ইহারা ইস্লাম হইলেও, ধর্ম্মাধনার কোন কোন ক্ষেত্রে এবং সামাজিক রীতি-নীতি, আচার বাবহারাদিতে ইহাদের সংস্কার অভাপি হিন্দুসমাজের অক্ষরপই রহিয়া গিয়াছে।

সামাজিক জীবন ও সামাজিক প্রথা।

জাতকর্মাদি: —হিন্দুদের স্থায় কাশ্মীরী মুসলমানেরও সামাজিক জীবন বহুকাল-প্রচলিত কতকগুলি প্রথা ও অকুষ্ঠানের সহিত ঘন-সম্বদ্ধ। বঙ্গদেশের কোন হিন্দুরম্বীর সন্তান হইলে যেমন 'পাঁচউঠানি' ও 'মাসউঠানি' নামক অকুষ্ঠান বিশেষের ম্বারা প্রস্থাতি ও সন্তানকে শুদ্ধ করিয়া 'আঁতুড় ভাঙ্গা' হয়, কাশ্মীরী মুসলমান-সমাজেও সন্তানের জন্মের পাঁচ ও চল্লিশ দিনের দিন প্রস্থৃতিকে ন্ধানাদি করাইরা তদক্ষরপ 'উঠানি কুলাইবার' নিরম আছে। এইরূপ 'উঠানি' হইরা যাইবার পর যে-কোন দিন শিশুর 'নামকরণ়' হয় এবং তাহার বয়স পাঁচ বৎসর পূর্ণ হওরা মাত্র 'চূড়াক'রণ' নিসাত্র হইরা থাকে।

म्मलमानी :-- हिन्तूममारक छेशनग्रन (यमन विक्रवालक-গণের ভেত্যার কীয় সংস্কার, মুসলমানবংশেও বালকগণের धरना टान वर्षार 'यूननमानी'-किया उपस्क्रत श्रासनीय । আশ্চর্য্যের বিষয় এই, উপনয়নের নির্দিষ্ট কালের স্থায় এই অমুষ্ঠানেরও কাল-পরিমাণ নির্দ্ধারিত বালকের পাঁচ বৎসর বয়সের পর ছাদশবৎসর বয়সের **यरदा 'बूननयानी' इख्या विरद्या** এই অমুষ্ঠান কাশ্মীরী মুসলমানের বাল্যজীবনের শ্রেষ্ঠ উৎসব। স্তুতরাং ইহার কার্য্য বিশেষ জাঁকজমকের সহিত্ই নির্বাহ হইয়া थाक । तृहम्भि ७ ७ करात 'सूननमानी' रुख्या व्यविरश्य. এই বিবেচনায় কাশ্মীরীগঁণ ঐ হুই দিন এড়াইয়া ইহার লগ্ন ধার্য্য করে। মূল ক্রিয়ার সাত দিন পূর্ব্ব হইতেই नानाक्रे चाराक्राक्रान्त महिल हेशा '(वाधन' चात्रस्र हरा। সপ্তম দিবসে নির্দিষ্ট বালকের হাতের তালু, নথ ও অঙ্গুলী এবং পায়ের নথ ও গোড়ালি মেহেদীপাতার রসে রঞ্জিত করিয়া 'নিয়াজ' অর্থাৎ পূজা দেওয়ার উদ্দেশ্যে তাহাকে একটা বিয়ারতে লইয়া যাওয়া হয়। সেস্থানের মোল্লা তাহার সন্মুখে কোরানের অংশবিশেষ আবৃত্তি করেন এবং সে-ও তাহার সঙ্গে সঙ্গে 'থুতম' উচ্চারণ করিতে থাকে; অতঃপর যথানির্দিষ্টভাবে 'মুসলমানী'র মূল ক্রিয়া সম্পন্ন হয়।

বিবাহ :— 'মুদলমানী' হইয়া যাওয়ার পর পুত্রের বিবাহ দেওয়ার জন্ত কাশ্মীরী পিতা বাাকুল হইয়া উঠে এবং তত্বদেশ্তে ঘটকের শরণাপন্ন হয়। হিন্দুসমাজের এককালীন অবস্থার ন্তায় কাশ্মীরী মুদলমানসমাজেও ঘটকচ্ডামণিরই হস্তে বিবাহের প্রজাপতিরভার ক্তন্ত আছে। তাহারই মধ্যস্থতায় পাত্রপক্ষের দম্বন্ধতার কন্তাপক্ষর নিকট পঁছছে। কন্তাপক্ষ তাহাতে সায় দিলে বরের পিতা বা অভিভাবক একটা পাত্রে করিয়া কয়েকটা টাকা তাহাদিগকে দিয়া আসে। অভংগর কন্তাপক্ষ পাত্রের বাড়ী আসিয়া তাহার আর্থিক



কাশ্মীরী বরের বিবাহবেশ।

অবস্থাদি পর্যাবেক্ষণ করিয়া সম্বন্ধ পাক। করিয়া যায়। বলা বাছলা, এইরপ ক্ষেত্রে পাত্রের চরিত্র অপেক্ষা ধন-দৌলতেরই গোরব অধিক বলিয়া নির্দ্দিষ্ট ইইয়া থাকে। উভয়পক্ষের সন্মতি অফুসারে সম্বন্ধ পাকা ইইয়া গেলে 'গণ্ডুন' অর্থাৎ বাগদান্-ক্রিয়ার আয়োজ্বন হয়। এতহ্পলক্ষে পাত্রের বাড়ী ইইতে কন্সার, বাড়ীতে নগদ পঁচিশটী টাকা, সের দশ পনর লবণ এবং কন্সার ব্যবহারোপযোগী কয়েকখানি রোপ্যালক্ষার প্রেরিত হয়। কন্সাপক্ষও ভাবী জামাতার জন্ম একখানি শাল পাঠাইয়া দেয়।

বিবাহের মৃল কার্য্যাদি সম্পন্ন হইতে ছুইদিন সময় লাগে। প্রথম দিন পরিবারস্থ নাপিত ও নাপিতানি

বর ও কন্তার হাত[্]পা মেহেদীপাতার রসে রাদাইয়া° দেয়। পাত্ৰপক্ষ এই দিন কল্যাগৃহে একটা ভেড়া পাঠাইয়া मिया शांतक। य वाकि एए एो ने ने मा नात, वत्रवादी-গণের আহার্য্য প্রস্তুত না হওয়া পর্য্যস্ত তদিবয়ের তিবরাদি করিবার নিমিত্ত কন্সার বাড়ীতে তাহার থাকিয়া যাওয়া নিয়ম। বরের সঞ্চে মিছিল করিয়। কতজন লোক আসিতে পারিবে, তাহা কল্পাপক নির্দিষ্ট করিয়া দিয়া থাকে। তদমুসারে যথানির্দিষ্ট সদী সম-ভিবাহারে বরপক্ষ মিছিল করিয়া নাচিতে নাচিতে ক্সাগৃহে আসিরা হান্দির হয়। ঐ সঙ্গে পাত্রের পিতা বা অভিভাবক একটা বান্ধে পুরিয়া সের খানেক লবণ, একজোড়া জুতা এবং বধুর জন্ম হার, রূপার বালা ও একখানি শাড়ী লইয়া আদে। বর্ষাত্রীগণ প্রাক্ত পঁচচিবামাত্র কন্তাকর্ত্তা একখানা থালায় করিয়া খানিকটা क्न नहेग्रा क्निं। পाजित माथात छे भत निग्रा किनिग्रा (नग्र এবং পরে থালার উপর একটা টাকা রাখে। ইহার পর বরপক্ষ এক এক পাত্রে এক সঙ্গে চারিক্সন করিয়া খাইতে বসিয়া যায়। তাহাদের খাওয়া দাওয়া শেষ হইলে ক্তাকর্ত্তা ডোম, চাকর, কুমার, চৌকীদার ও श्रानीम भनकिरमत क्य किছू किছू টाका मारी करत। এই দাবী অবিকল হিন্দুবিবাহের 'গ্রামভাটি' 'বাবিয়ানা' ও 'দেবালয়-প্রণামী'র অমুরপ।

বিবাহের লগ্ন উপস্থিত হইবার পুর্বে কাজিসাহেবের নিকট হুইজন সাক্ষী ও একজন উকীল উপস্থিত করা হয়। উকীলটী সচরাচর কন্সার মাতুলবংশ বা ভ্রাতৃ-বর্গের মধ্য হইতে নির্বাচিত হইয়া থাকে। কাঞ্চিসাহেব সাক্ষীসমেত উকীলকে বিবাহে সন্মতি জানিবার জন্ম ক্তার নিকট পাঠাইয়া দেন। ক্তাটী সাধারণতঃ 'অষ্ট-বর্ষা ভবেদ্ গৌরী'র পর্য্যায়ভূক্ত থাকায় উকীল মহাশয়কে তাহার সম্মতির প্রতীক্ষার বড একটা অপেক্ষা করিতে হয় না,-প্রায়ই কন্সার মাতা প্রতিনিধি হইয়া 'মৌনং সম্মতি-লক্ষণং' প্রমাণামুসারে তৎক্ষণাৎ কল্পার অনাপত্তি জানাইয়া দেয়। ইহার পর 'কল্মা' পড়িয়া এবং বিবাহের দায়িত্ব ও জ্বীর প্রতি স্বামীর কর্তব্য বিষয়ক তিনটা প্রশ্ন বরকে জিজাসা করিয়া কাজিসাহেব যজমানের পরিণয়-

পর্ব্ব শেষ করেন। বলা বাছল্য, এই উপলক্ষে পাত্র-পক্ষের নিকট হইতে নগদে বা জিনিসে তাঁহার প্রাপ্যের অংশ কোনস্থলেই একেবারে বাদ পড়ে না।

विवाह-वााभात চুकिया (शत्म, वर्ष यानात्ताहरण जक-লের অগ্রগামিনী হইয়া স্বামীর ধর করিতে যাত্রা করে। এবং শুন্তর-বাড়ী পঁছছিয়া পিত্রালয় হইতে প্রাপ্ত কিছু টাকা শাশুড়ীর পায়ে রাখিয়া তাহাকে প্রণাম করে।

নববিবাহিত ভ্রাতার আগমন সংবাদ পাওয়া মাত্রই ভগিনী গৃহের দরজা বন্ধ করিয়া দেয়; এবং ভাহার निकर हेरे क्षारम्बाख् ' वर्षा किছू 'पर्ननी' व्यापान না হওয়া পর্য্যন্ত তাহাকে গৃহে প্রবেশ করিতে (एरा ना। ইश वाक्षामीत '(मात-ध्रता' श्रव्यात प्रश्नुत्रन्थ।

काणीती भूमनगात्नत विवाद्यत मधुरामिनीत मभन्न (Honeymoon) এক সপ্তাহ।

गः**नात-को**रन: -- मश्चाहारख मधू-यामिनीत व्यरमात्नत সঙ্গে সঙ্গেই নব দম্পতির কঠোর সংসার-জীবন আরম্ভ रम् । कीरन-नाटिंग्त अंहे जारम, जाजातकन ७ ममाकतकरनत নিয়মামুসারে, পুরুষবর্গের কেহ কেহ ব্যবসাদার, কেহ দোকানদার, কেহ ফেরীওয়ালা, কেহ কামার, কেহ কুমার, কেহবা চাষী—এইরূপ বিভিন্ন ভূমিকা গ্রহণপূর্বক সংসার-রক্ষঞ্চে অবতীর্ণ হইয়া থাকে।

রমণী-জীবনের প্রকৃত দায়িত্ব এবং তৎসঙ্গে দাম্পত্য-স্থের স্ট্রনাও এই সময় হইতে আরম্ভ হয়। সদ্ধান্ত-বংশীয় মুসলমান-গৃহে নববধু প্রবেশ করিবামাত্র শাশুড়ী বা অপর কোন বর্ষীয়সী মহিলা তাহাকে সাদরে অভ্য-র্থনা করিয়া তৈজসপত্র, তাঁতের চরকা প্রভৃতি গৃহস্থালীর প্রত্যেক প্রয়োজনীয় দ্রব্যের সহিত পরিচয় করিয়া দেয়। বধু এই দিন হইতেই সম্পূর্ণ স্বাধীন ভাবে সংসারের কার্য্যভার গ্রহণ করে। হিন্দুরমণীর ক্যায় এই-সকল মুসলমান মহিলাও দাসীর জায় সমন্ত্রমে স্বামীর সেবা করিতে ভালবাদে; স্বামীগৃহের এই দাসীপনার মধ্যে তাহারা সোহাগের ও সৌভাগ্যের আস্বাদ পায়।

উচ্চশ্রেণীস্থ ও মধ্যবিত্ত অবস্থার নারীগণ গুহের বাহির হইবার সময় ময়লা কাপড়ের একটা ঘোমটা পরিধান করে। এইরূপ মন্তকাবরণ ব্যবহারে উহাদের মন্তকে

একপ্রকার চর্দ্মরোগ জন্মিতেছে এবং এই রোগ ক্রমশঃই উহাদের মধ্যে অমোঘপ্রভাব বিস্তার করিতেছে।

পদ্মীগ্রামের এবং নিয়শ্রেণীস্থ মুসলমান-গৃহে পর্দাপ্রথা না থাকার এই রোগ সেস্থানে প্রবেশাধিকারের স্থাগা পার নাই। ঐ-সকল স্থানের রমণীগণ শৈশবাবধি মুক্ত স্বাধীনতা উ্রপভোগ করার এবং কঠোর কর্মে অভ্যন্ত থাকার শশুর-গৃহের সমস্ত অস্ত্রবিধাকে অগ্রাহ্য করিয়া আপনাদের স্বাস্থ্য ও ক্ষুর্তি বজার রাখিতে সমর্থ হয়। মৃত্যু ও তদাকুবলিক অনুষ্ঠান ঃ—ইহার পর শোকের পালা। নরনারীর এহেন সংসার-জীবনের আমোদ-প্রমোদের মধ্যে মানবের শেষ-সহচর মৃত্যু আসিয়া আত্মীয়-বিজ্জেদ ঘটাইয়া দেয়। মৃত্যুর পর শবদেহের প্রতি কজনের শেষ কর্ত্তব্যপালন ও পরপারস্থ আত্মার কল্যাণসাধনের নিমিত্ত সর্কালে সর্কালে সর্কাদেশেই কোন-নাকোন অনুষ্ঠানের বিধি আছে। কাশ্মীরী মুসলমান-সমাজেও ইহার ব্যতিক্রম দৃষ্ট হয় না। এই সমাজে



কাশীরী কৃষকের ঘরকরা।

আমাদের সুযোগ :—কাশারী মুসলমান-দম্পতির পক্ষে শুক্রবার কিংবা কোন উৎস্বের দিন বিশেষ আমোদপ্রমোদ করিবার সময়। এই-সকল দিনে ইহারা পরিজনবর্গের সহিত একত্র হইয়া রন্ধনাদির তৈজস-পত্র সঙ্গে লইয়া নৌ-ভ্রমণে বাহির হুয় এবং সকল প্রকার অবরোধ হইতে আপনাদিগকে মুক্ত করিয়া পূর্ণ স্বাধীনতা উপভোগ করে।

কাহারও মৃত্যু হইলে তাহার পুত্র বা পুত্রস্থানীয় কোন ব্যক্তি তাহাকে সমাধিস্থ করিমা কবরের উপর এক-ধানি প্রস্তর স্থাপন করে। এই প্রস্তর্থণ্ড সাধারণতঃ স্থানীয় কোন দেবমন্দিরের ভগাবশেষ হইতে সংগৃহীত হয়,—কোন কোন স্থলে কার্য্যের স্থ্রিধার্থ ঐরপ দেব-মন্দিরের প্রাহ্ণণ-ভূমিকেই সমাধিক্ষেত্রে পরিণত করা হয়। সমাধিক্রিয়া শেষ হইলে মৃতব্যক্তির আত্মার কল্যাণার্থ 'কতেহা' পাঠ করা হয়। তৎপর প্রাদ্ধাধিকারী নমাধিস্থলে উপস্থিত জনবর্গের মধ্যে রুটী বিতরণ করে।। কবরভূমিতে এইরপ কতেহা পাঠ ও রুটীদানের কার্য্য প্রথম বংসর প্রতি পনের দিন অন্তর চলিতে থাকে। অতঃপর হিন্দুদের বার্ষিক প্রাদ্ধের ক্যায় উহার অন্তর্ভানও বাংসরিক হইয়া দাঁড়ায়। বার্ষিক প্রাদ্ধের সময় সমাধির উপর পূতাবর্ষণ ও জলসেচন এবং সমাধিস্থলে উপস্থিত ব্যক্তিগণের মধ্যে রুটী বিতরণের প্রথা আছে। কাশ্মীরী মুসলমান-সমাজের এই-সকল অনুষ্ঠান হিন্দুসমাজের পিছলোকের উদ্দেশে প্রাদ্ধতর্পণাদির অন্তর্প।

কর্ম-জীবন ও কর্মক্ষেত্র।

কৃষিকার্যঃ—সর্ব্বকালে ও সর্ব্বদেশে কৃষিজীবীগণ দেশের প্রাণস্থরূপ বলিয়া গণ্য ইইয়া আসিতেছে। কাশ্মীরেও এই সম্প্রদায় সেই গৌরবের অধিকারচ্যুত হয় নাই। ভারতের অভাত্ত পার্বত্য প্রদেশের তায় এদেশেরও জনবর্গের মধ্যে কৃষকের সংখ্যা অধিক। কাশ্মীরী হিন্দুগণ বিশেষতঃ পণ্ডিতবর্গ কৃষিকর্মকে নিতান্ত হেয় ও অসমানজনক কার্য্য বলিয়া মনে করে। কাজেই নিজেরা ভূসম্পত্তির অধিকারী ইইয়াও উহাতে শত্যাদি ক্র্যাইবার ভার দেশের মুসলমান-সম্প্রদায়ের উপর তান্ত করায়, প্রকৃতপক্ষে মুসলমানগণই জমির দখলকার ইইয়া দাঁড়াইয়াছে। এবং এই স্ব্রে দেশবাসীকে অয়দান করিবার কর্ত্বিও তাহাদের হস্তগত ইইয়াছে।

অন্যান্য শার্কতা প্রদেশে বেমন ত্রী-পুরুবে একত্র হইরা রুবিকার্য করে, কাশ্মীরে কখনও সেরপ দেখা বায় না। ত্রীলোকগণ রুবিকার্য করিলে শস্যহানি বটে—জনসাধারণের এই বিশ্বাসই নারীজাতিকে ক্ষেত্রের কর্ম হইতে দ্রে ঠেলিয়া রাখিয়াছে। লালল দেওয়া, মই দেওয়া, বীজপবন, আগাছা নিড়ানো, জলসিঞ্চন প্রস্তৃতি রুবিকার্যের আমুবলিক সমস্ত কার্য্যই পুরুব-সম্প্রদায় বারা নিম্পান্ন হয়। জমি নিড়াইবার সময়ে ইহারা শ্রেণীবদ্ধ হইয়া এক তালে গান গাহিতে গাহিতে কাজ করে। ইহাতে মনের ক্র্র্তি জ্মিয়া কার্যাক্ষেত্রের কঠোরতার অনেক লাঘব হওয়ায় কার্য্যীও সুচারুরপে সম্পান্ন হয়। ক্ষেত্রে লালল দেওয়ার সময়েও ইহারা



কাশীরী কৃষক নল কাটিতেছে।

ঐভাবে দলবদ্ধ হইয়া কাজ করে। কার্য্যের সময়ে ইহারা সামান্য রকমের একটা নেংটা পরিয়া লয়। ঐক্লপ নেংটী-পরা ২০।৩০ বৎসর বয়স্ক সারি সারি কৃষি-জীবীকে গান গাহিতে গাহিতে কাজ করিতে দেখা এক মজার ব্যাপার!

জলে কৃষি:—স্থলভাগের ন্যার্ম কাশ্মীরের জলভাগেও কৃষিকর্ম করিবার বন্দোবন্ত হইয়া থাকে। এতছন্দেশ্যে ডাল হলের উপর মাত্বর ভাসাইয়া তত্বপরি মৃত্তিকার আন্তরণ দিয়া ক্ষেত্র প্রন্তত করা হয় এবং তাহাতে কৃষির ব্যবস্থা হইয়া থাকে। উপকথার পুকুর-চুরির ন্যায় এই ভাসমান ক্ষেত চুরি করা কাশ্মীরের কৃষকসম্প্রদায়ের মধ্যে একটী রহস্যজনক বাস্তব ব্যাপার।

গুটির চাব : — কৃষিকশের স্থায় রেশনী গুটির চাব করাও কাশ্মীরী কৃষিজ্বীবীর একতম প্রধান কার্য। হিন্দু পণ্ডিতগণ কৃষির স্থায় এই কার্যাটীর প্রতিও বীতশ্রদ্ধ। তাই ইহারও ভার মুসলমানের হস্তগত হইয়া পড়িয়াছে।



কাশীরী কৃষকের ক্ষেত্রে জল-সেচন।

পূর্বে এস্থানের অধিবাসীগণ গুটি হইতে রেশম তুলিয়া
নিজেরাই বস্ত্র প্রস্তুত করিত। কালক্রমে তাহাদের
এই ব্যবসায় লুপ্ত হইতে চলিয়াছিল। কাশীরের
রাজসরকার ইহা লাভজনক বুঝিতে পারিয়া ইহার
সংস্থারে মনোনিবেশ করায় সম্প্রতি ইহার কার্য্য পুনরায়
চলিতে আরম্ভ করিয়াছে।

গুটির চাষ করিবার জন্ম ক্ষকগণ প্রতিবংসর রাজসরকার হইতে বিনামূল্যে বীজ পাইয়া থাকে। সরকার বাহাছর ফরাসী দেশ হইতে এই বীজ জামদানী করিয়া এই করারে প্রজাসাধারণের মধ্যে বিলি করেন যে, তাহারা রাজসরকার ব্যত্তী অন্ম কোথায়ও°ইহা হইতে উৎপন্ন গুটি বিক্রের করিতে

এবং পর বৎসরের জন্ম নিজের। ইহার বীজ জনা রাখিতে পারিবে না। এই সর্ত্তে আবদ্ধ হইয়া ক্রমকগণ গুটির চাষ করিবার অধিকার পায়। এই কার্য্যে প্রতিবৎসর ইহার। প্রায় চারি হাজার মণ গুটি উৎপন্ন করিতে সমর্থ হয়। বৎসরাস্তে এই গুটি লইয়া ইহারা জ্রীনগরস্থ সরকারী রেশমী কারধানায় 'উপস্থিত হয়। সেস্থানের কর্ত্বৃপক্ষ ইহাদের নিকট হইতে ১৫ মণ দরে সমস্ত গুটি ক্রেয় করিয়া লয়। জ্রীনগরের কারধানায় কলের সাহায়ে এই গুটি হইতে স্থতা প্রস্তুত হয়। রাজসরকার তাহা যুরোপে রপ্তানি করিয়া ২০।২৫ লক্ষ টাকা আয়ে করেন। এই আয় হইতে রাজসরকারের ধরচাদি বাদে ব্লাত লক্ষ টাকা লাভ হইয়া থাকে।

কাশীরে কৃষি অপেক্ষা গুটির চাষ করা অনেকটা সহজ্ব ও স্বল্পরায়সাধ্য। স্বভাবতও কৃষকগণকে এই কার্য্যে অধিকতর পারদর্শী বলিয়া মনে হয়। তুঁত-পাতা সংগ্রহ করিবার লোক পাইলে একজন জরাজীর্ণ ব্যক্তিও এই ব্যবসায় পরিচালন। করিতে সমর্থ হইতে পারে। এই কার্য্যের নিমিত্ত যে-সকল জিনিসের প্রয়োজন হয় তন্মধ্যে উষ্ণগৃহের আবশ্যকতাই অধিক। এই গৃহের বন্দোবন্ত করা কাহারই পক্ষে তেমন কঠিন ব্যাপার নহে।

মজুরী ও বেগার :— অবসর সময়ে কুলিগিরী প্রাভৃতি
মজুরের নানাবিধ কার্য্য করিয়া অর্থ উপার্জন করা,



কাখীরের মেবপালিকা।

কাশীরী ক্নংকের অপর এক ব্যবসায়। সময়ে সময়ে রাজকার্য্যে 'বেগার' থাটানোর জন্ম ইহাদিগকে প্রয়োজন হয়। এ দেশের ক্সায় কাশীরের বেগার 'বিনি মাইনে আপ-থোরাকী'র অস্তর্ভুক্ত নহে—উহার জন্ম শ্রমজীবীর



কাশীরা রমণীর চরকা-কাটা।

বেতন পাওয়ার নিয়ম আছে। তবে কার্যাটী বাধাতামূলক বলিয়া উহাকে বেগার নামে আখ্যাত করা হইয়া থাকে। কৃষিজীবাঁগণের অপরাপর কার্য্যের মধ্যে মেষ ও গোপালন এবং বন্ধবয়ন—এই তুইটী বিশেষ ভাবে উল্লেখ-যোগ্য।

মেষ ও গোপালন ঃ—বে-সকল ক্ষক পর্বতের সান্নিতি প্রদেশে বা বন্ধর ভাগে অবস্থান করে. মেষ ও গো-পালন তাহাদের প্রধান কার্য। ঐ-সকল স্থানে প্রধানতঃ পশ্মের জনাই মেষ পালিত হইয়া থাকে। কাশ্মীরে গেইপালনের কার্য্য তেমন স্ক্রিধাজনক ভাবে পরিচালিত হইতেছে বলিয়া মনে হয় না। সেস্থানের গরুপুলিও প্রায়শই রোগা ও ক্ষুদ্রাকৃতি হইয়া থাকে। যাহাহউক, এই সমস্ত সত্তেও, সেস্থানে টাকায় বোল সের দরে হধ পাওয়া যায়।

বস্ত্রবয়ন পুর্বে অনেক র্ষকেরই উপজীবিকার একতম উপায় ছিল। কিন্তু অধুনা উহার কার্য্য
লুপ্তপ্রায় হইয়া আসিতেছে। বিদেশী কাপড় সস্তা
বিলয়া অক্তাক্ত দেশের কায় এ দেশের অধিবাসীগণও
ম্যাঞ্চের-ভক্ত হইয়া উঠিয়াছে। দেশের ধন দিন
দিন ব্যবসায়ীদের ভাণ্ডারস্থ হওয়ায় জোলা ও তাতিকুল তাহাদেরই অকুগৃহীত, বেতনভুক্ত কর্মচারী হইয়া

পড়িয়াছে, সুতরাং আপনাদের বাবসায়ের উন্নতির জন্ম তাহাদের আর তেমন যত্ন নাই। দেশে উপযুক্ত হতা প্রস্তুত না হওয়ায় সামান্য গামছাখানি পর্যান্ত বয়নের জন্ম বিদেশীর মুখাপেক্ষী হইয়া থাকিতে হয়। এই-সকল কারণেই এই শিল্পের বর্তমান হুর্গতি ঘটিয়াছে বলিয়া আমাদের মনে হয়।

নারীর কার্য্য :--গৃহস্থালী,
ধানভানা ও কাটনাকাটা---এই
তিনটী কার্য্য কাশ্মীরী ক্লমকপরিবারে নারীজাতির প্রধান
কর্ত্ব্য । বঙ্গদেশের কুলবধূগণের



কাশীরী রমণীর ধানভানা।

পক্ষে তালপুকুর বা তীমপুকুরের ঘাট যেরপ নানাবিধ রঙ্গালাপ ও আলোচনার ক্ষেত্র হইয়া দাঁড়ায়, কাশীরী রুষকপত্নীর ধান ভানিবার গৃহকেও সেইরূপ বিশ্রস্তালাপের স্থান বলিয়া গণ্য করা যায়। এইস্থানে ইহারা পাড়া-প্রতিবাসিনীর সহিত মিলিত হইয়া গ্রাভ্রম্ব করিতে



কাখীরের কৃষক-বালক।

করিতে ধান ভানিতে থাকে। ক্ষেতে চাষ দেওয়ার সময় বা জমি নিড়াইবার সময় পুরুষ-সম্প্রদায় যে-ভাবে কার্য্য করে, ধান ভানিবার কালে ইহারাও তদ্ধপ দলবদ্ধ হইয়া কাজ করিতে ভালবাসে। ইহাদের অন্যতম কার্য্য কাট্না কাটা অনেক সময়ে ইহাদিগকে শীভের হস্ত হইতে রক্ষা করিতে সমর্থ হয়।

সময়ে সময়ে তিকাতী স্ত্রীলোকের নাায় কাশীরী মহিলাকে দোকানপাট করিয়াও বিকিকিনি করিতে দেখা যায়। ইহাদের দোকানে প্রধানতঃ কুলচা নামক খাবার এবং মসলা ও শাকসবজী বিক্রয় হয়।

বালকের কর্মকেত্রঃ—বালকগণ পিতামাতার নানাবিধ কার্য্যে সর্বত্রই কিছু-না-কিছু সাহায্য করে। এ
বিষয়ে কৃষকশিশুদের কর্ত্তর্য আরে। একটু বেশী বলিয়া
মনে হয়। কাশীরে এই শ্রেণীর বালকগণের উপর পিতামাতার জন্য কর্মক্ষেত্রে 'নাস্তা' লইয়া যাওয়ার ,ও গৃহপালিত পশু চরাইবার ভার ন্যস্ত আছে। শ্রীনগরের ,
সন্নিহিত স্থলে যাহাদের বাস, সেই-সকল বালক তত্রতা
কারখানায় রেশম পরিকার ও স্তা প্রস্তত প্রভৃতির
কার্য্যে ব্যাপৃত থাকিয়া পিতামাতার আরুকুল্যও

করিয়। থাকে। এই শেষোক্ত কার্য্যে সময়ে স্ময়ে হিন্দু বালকগণকেও নিযুক্ত হইতে দেখা যায়। প্রবিদ্ধানুষ্ঠিক চিত্রে মুসলমান ক্রয়ক বালকের সঙ্গে ব্রাহ্মণবংশীয় চারিটা শ্রমজীবী শিশু সম্মুখভাগে বসিয়া আছে।

কাশীরে বালকগণ অধিক বয়স পর্যান্তও উলঙ্গ থাকে।
ইহাদের মধ্যে কেহ কেহ সময় সময় একটীমাত লখা শার্চ
ঘারা নগ্রদেহ আরত করিয়া রাখে। কিন্তু স্নানের সময়
উপস্থিত হইলেই তাহা খুলিয়া ফেলিয়া সম্পূর্ণ উলঙ্গ অবস্থায় জলে ক'পোইয়া পড়ে।

অগ্নাধার :—কাশ্মীরের ক্রমক বালকদিগের চিত্রে সম্মুথ পংক্তিতে উপবিষ্ট বালকদের তুজনের হাতে তুটি সাজির ধরণের ঝুড়ি আছে। ঐ সাজি কাশ্মীরী পরিবারের একটা অত্যাবশ্যকীয় জিনিস। কাশ্মীরী ভাষায় উহাকে 'কালারী' বলে। কালার। কাশ্মীরীগণের নিতাব্যবহার্যা অন্যাধার। বালক ও জ্রীলোকপণ ইহাতে অগ্নিরন্ধা করিয়া পিরাণের নীচে লইয়া কাজ কর্ম্ম করে। এই শীতপ্রধান রাজ্যে বৎসরের সমস্ত ঋতুতেই, বিশেষতঃ শীতকালে, ইহা শ্রীরের উত্তাপ জন্মাইয়া কার্য্য করিবার পক্ষে শ্রমজীবীর যথেষ্ট স্থবিধা করিয়া দেয়।

বালকগণের খেলা ঃ—ক্রয়কশিশুগণ নানাবিধ জল-ওস্থল-ক্রীড়া করিতে অভ্যন্ত। ইহাদের একটা খেলার
প্রক্রিরা এইরপঃ—একটা ব্রতাকার স্থলে অনেকগুলি
শিশু দাঁড়াইরা যায়, এবং উহার মধ্যস্থলে একটা
বালককে চোক বাঁধিয়া দাঁড় করিয়া দেওয়া হয়। চতুদ্দিকস্থ
বালকগণ একে একে এক-একখানি প্রস্তার তাহার দিকে
স্থাড়িয়া ফেলিঙে থাকে। প্রস্তর্থশুরে পতনের ধ্বনি
শুনিয়া মধ্যস্থলের বালকটা যদি প্রস্তর-নিক্ষেপকারীকে
ধরিতে পারে তবে সে তাহার পৃষ্ঠে চড়িবার অধিকার
পায়।

বালকগণের প্রকৃতি :—এই-সকল বালক আমোদ-প্রিয় হইলেও স্বভাবতঃ অত্যস্ত ভীক ও লাজুক। কোন বিদেশী লোক দেখিলে ইহারা সর্বাকার্যা ফেলিয়া ছুটিয়া পালায়। আমোদপ্রমোদ কিংবা খেলা করিবার সময়েও ইহারা বিদেশী লোকের দৃষ্টি সহু করিতে পারে না। রাস্তা দিয়া বাইবার সময় পরিপার্মস্থ বালকগণকে লক্ষ্য করিয়া টোলাওয়ালা যদি একবার 'ঠাহ্রো' এই বাক্যটী-মাত্র লোৱে উচ্চারণ করে, ভাহা হইলেই ভাহারা বিষম ভয় পাইয়া উর্দ্ধানে ছুটিয়া পলাইতে থাকে।

এই ভীরুতা শুধু যে বালকেরই প্রাকৃতিগত তাহা নহে। অনেক সময়ে যুবক ও প্রোচ্গণও এই ত্র্বলতা প্রদর্শন করে। কাশ্মীরে 'বেগার' কথাটী এতদূর ভীতির কারণ হইয়া দাঁড়াইয়াছে যে শুধু এই শক্ষ্টী উচ্চারণ করিলেই অনেক্ষু ব্যক্তিই ছুটিয়া পালায়।

ভীরুতার কারণ:—কাশ্মীরী জনসাধারণের এইরূপ
কাপুরুষতার কারণও রহিরাছে যথেষ্ট। বিগত ১ম
শতান্দী হইতে অন্ন পর্যন্ত ইহার। যেরূপ শাসনের
ন্দর্শীনে রহিয়াছে তাহাতে ইহাদের পুরুষণ্ড কিছুতেই
কলার থাকিতে পারে না। প্রথমতঃ ইহারা ইহাদের
ন্দেশী রাজার হল্তে প্রায় চারি শতান্দীকাল ঘোরতর
নিগ্রহ সন্থ করিয়াছে। তৎপর ত্রেয়েদশ শতান্দীতে
মুসলমান রাজার স্নামলে এই নিগ্রহ রাজধর্ম প্রচারের ২
উৎপীভূনের সহিত মিলিত হইয়া ভয়াবহ আকার ধারণ
করিয়াছিল। অধুনা ইহার উপর আবার 'বেগার'
খাটাইবার স্বভাারর সংযুক্ত হওয়ায় এই জাতি

ক্রমশই পৌরুষ-বর্জ্জিত ও তীরু হইগা পড়িতেছে।
ইহাদের তীরুতাসম্বন্ধে এইরপ একটা কিষদন্তী প্রচলিত
আছে যে, এক সময়ে বধন ইহারা রাজনৈত্তের
অন্তর্ভুক্ত ছিল, তখন কোন যুদ্ধক্ষেত্রে শক্রপক্ষকে দর্শন
করামাত্র বন্দুকাদি হাত হইতে ফেলিয়ানদিয়া ইহারা গৃহে
প্রত্যাগত হয়। এই কিষদন্তী বিখাস করিয়াই হৌক্
আর ইহাদের প্রকৃতি বিচার করিয়াই হৌক্, বর্ত্তমানে
এই জাতিকে সৈত্তের কার্য্যে গ্রহণ করা হয় না।

কৃষক-সাধারণের আতিথেয়তা :--কি পুরুষ কি নারী, কাশ্মীরী কৃষক-পরিবারের সকলেরই একটা প্রধান গুণ তাহাদের আতিথেয়তা। ইহারা কোন অতিথি পাইলে তাহাকে সাদরে অভ্যর্থনা করিয়া গৃহে স্থান (मग्र এवः नानाविश উপায়ে তাহার মনস্বাষ্টবিধানের চেষ্টা করে। কোন অপরিচিত লোকের সাক্ষাৎ পাইলে ইহারা সর্ব্ধপ্রথম 'কুৎ গৎস' ও 'ক্যাৎসা খবর'— এই হুইটী বাক্য দারা তাহাকে অভিনন্দিত করে। 'কুৎ গৎস' সংস্কৃত 'কুত্র গচ্ছসি' এবং 'ক্যাৎসা **খব**র' হিন্দী 'ক্যা খবরের' রূপান্তর। শেষোক্ত বাক্যটীর সহিত কাশ্মীরের এককালীন রাজনৈতিক অবস্থার কিঞ্চিৎ সম্পর্ক আছে। রাজার অত্যাচার-উৎপীড়নে দেশবাসী যথন দারুণ চুর্দশাগ্রন্ত, তখন এই বাক্য উচ্চারণ করিয়া একে অপরের সংবাদ লইত। এখন ইহা অতিথির প্রতি গ্রামবাসীর আদর অভিনন্দনের ভাবব্যঞ্জক।

নারী-প্রকৃতি: —পুরুষ অপেকা নারীজাতির অতিথিবাৎসল্য অধিক। ইহারা অতিথিকে দেবতার ন্যায়
শ্রদ্ধাভক্তি করে। মাতৃহদয়ের যে করুণা জগৎকে জীবনদান করে, ইহাদের সেই করুণার একাংশ মেহ ও
মমতারূপে অভিব্যক্ত হইয়া অপরিচিত পথিককে আশ্রম
দেওয়ার নিমিন্ত ব্যাকুল হইয়া উঠে। পথের বিদেশী
পথিককে তাহারা উপযাচক হইয়া ডাকিয়া ঘরে স্থান
দিবার জন্য ব্যগ্রতা প্রকাশ করে।

সাধারণতঃ ক্লয়কবধূগণ নিতান্ত নিরীহ ও সাদাসিধে। বেশভূষা, আচার-আচরণ কোন দিক দিয়াই ইহাদের জীবনে আবিলতা ঢুকিতে পারে নাই। গৃহস্থালী করাই



কাশীরী মুসলমানের বাসগৃহ।

তাহাদের ধর্ম এবং এই ধর্ম বিধি-নির্দিন্ত, এইরপ বিশাস থাকায় সংসারের কোন কার্যাই তাহাদের বিরাগ উৎপাদন করিতে পারে না এবং এই কারণেই কর্মের কঠোরতায়ও তাহাদের মানসিক ক্ষুর্ত্তি নই হয় না। ইহারা সর্বাদাই হাস্তমুধ ও আমোদপ্রিয়। মেলা ও ধর্মোৎস্বাদিতে যোগদান করিতে ইহারা বড় ভালবাসে। এই-সকল স্থানে ইহারা দলবদ্ধ হইয়া গমন করে এবং পথ চলিবার সময় একতালে গান গাহিতে গাহিতে যায়। সাংসারিক সর্বাবিষয়ে ইহারা তিব্বত ও ব্রহ্মদেশের ন্ত্রী-কাতির স্তায় অবাধ স্বাধীনতা ভোগ করে।

বাসগৃহ:--বিভিন্ন অবস্থামুসারে কাশ্মীরী কুষকগণ বিভিন্ন প্রকার গৃহে বাস করে। কাশ্মীরের পরীসমূহ প্রধানতঃ তিন পর্য্যায়ে বিভক্ত। ইহাদের মধ্যে একপ্রকার পল্লী আকৃতিপ্রকৃতিতে অনেকাংশে সহরের তুলা। এই পল্লী পর্বতের বন্ধুর ভাগে অবস্থিত এবং দেবদারু প্রভৃতি নানারপ বৃহ্ণবেষ্টিত। এই পল্লীর গৃহগুলি কার্চনির্মিত ও দ্বিতল। সচরাচর মধ্যবিত্ত অবস্থার কাশ্মীরীগণ ইহার অধিবাসী। দিতীয় ও তৃতীয় পর্য্যায়ের পল্লীকৃছ নিতান্ত সাধারণ রক্ষের। ইহাদের মধ্যে প্রথমোক্ত পল্লীর প্রত্যেক বাড়ীতে একথানি বাসগৃহ ও একথানি ছোট গোলাঘর আছে। গোলাঘরটা কার্চনির্মিত। ইহার মধ্যে মঞ্চের উপর শস্তাদি মজত থাকে। মঞ্চের নিম্ন-ভাগ্ন অতিধি বা পরিবারস্থ অবিবাহিত পুরুষের শয়নার্থ ব্যবস্ত হয়। বসতগৃহের উপরের তলায় বাস, আলানি কাষ্ঠ ও তুঁতপাতা রক্ষিত থাকে। এই প্রকার পল্লী ও তৃতীয় পর্যায়ের, গ্রামসমূহ কাশ্মীরী মুসলমান ক্রবি-জীবী-সাধারণের প্রধান আবাসস্থল। তৃতীয় পর্যায়ের পল্লীর একনি পরিবারের চিত্র আমরা প্রবন্ধভাগে সন্ধি-বৈশিত করিলাম।

এই-সকল পল্লী আবর্জনার নরক-ক্ষেত্র। এইরূপ আবর্জনার মধ্যে প্রতিপালিত হইয়াও কাশ্মীরীগণ যে ভালিপ জগতে তিন্তিয়া আছে তাহার একমাত্র কারণ —দে স্থানের উৎকৃত্ত আবহাওয়া। কিন্তু রাজসরকার এই আবর্জনারাশি দূর করিয়া দেশের সংস্কারে শীদ্র মনো-যোগী না হইলে শুধ্ আবহাওয়া যে কাশ্মীরীগণকে অধিক দিন বাঁচাইয়া রাধিতে পারিবে, এমন আমাদের মনে হয় না।

धर्म-कोवन छ धर्मालय।

ইসলাম-ধর্ম্মের উপর কাশ্মীরী মুসলুমানের বিশাস অগাধ। সাধারণ একটী হাঁজি-মুসলমানও এই ধর্ম্মকে সর্বোৎকৃষ্ট মনে করে। জনসাধারণের স্বীয় ধর্ম্মের উপর এইরপ অন্থরাগ আছে বলিয়াই পাদরীগণ কাশ্মীরে খুষ্টানধর্ম প্রচারে কিছুমাত্র স্থবিধা করিয়া উঠিতে পারিতেছে না। তবে পুর্বেষ্ম এই সকল মুসলমান হিন্দু থাকায়, নামে ইহারা ইসলাম হইরাও ধর্ম্মসাধনার



হজরত-বাল জিয়ারত।

কোন কোন কোনে এবং ধর্মবিষয়ক সংস্কারাদিতে যথেষ্ট হিন্দুভাবাপর। সাধারণতঃ ধর্মসম্পর্কীয় উৎসবাদিকেই ইহাকী ধর্মসাধনার প্রধান উপায় বলিয়া মনে করে। তাই অক্যান্ত দেশের ন্যায় কাশ্মীরেও ধর্মসাধনাও ধর্মোৎসবাদির কার্যো নিরক্ষর অধিবাসীগণেরই অধিকতর উৎসাহের পরিচয় পাওয়া যায়।

জিয়ারতঃ—এদেশের মসজিদের ন্যায় জিয়ারত
কাশীরে মুসলমান-ধর্ম-সাধনার প্রধান স্থল: কাশীরের
প্রায় প্রত্যেক গ্রামেই এইরূপ জিয়ারত এক একটী দৃষ্ট
হয়। উপাসনার ন্যায় গ্রামবাসীগণের ধর্মবিষয়ক অন্যান্য
আমোদ প্রমোদ ও উৎসবাদির অন্ধর্চান এই জিয়ারতে
হইয়া থাকে। এই-সকল মন্দিরে কাশীরের মুসলমানী
শিল্পের শ্রেষ্ঠ নিদর্শন প্রাপ্ত হওয়া যায়। জ্রীনগরে ঝিলাম
নদের তীরস্থ সাহে-হামদান-সাহেব নামক কার্চনির্ম্মিত

জিয়ারতটীতে এ বিষয়ের অত্যুৎকৃষ্ট নমুনা বর্ত্তমান। ইহার বহির্দ্দেশ ও অভান্তর নানাবিধ স্ক্র কারুকার্যামণ্ডিত। মুসলমান ছাত্রগণকে বিনামুলো শিক্ষাদানের নিমিন্ত এই জিয়ারতের একাংশে একটা বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত আছে। এই জিয়ারত হিন্দুমন্দির ভাঙিয়া তাহারই পোঁতার উপর নির্দ্মিত। এজনা এস্থানে হিন্দু মুসলমান সকলেই পূজা অর্চনা করিয়া থাকে।

শ্রীনগরের তিন মাইল দ্বে ডালছদের তীরে হজরত-বাল নামক আর একটী জিয়ারত আছে। এই মন্দিরে একটী কাচপাত্রের মধ্যে মহম্মদের একগাঁছা দাড়ি রক্ষিত আছে বলিয়া জনসাধারণের বিশ্বাস। প্রতি বংসর জ্নমাসের কোন এক বিশেষ দিনে এই দাড়ি-প্রদর্শন উপলক্ষে এস্থানে কাশ্বীরী মুসলমানের এক মহাধর্মোৎসব ইইয়া থাকে। এই সময় দেশবিদেশস্থ বছ্যাত্রী এই



काथीती यूजनबात्नत (यना।

জিয়ারতে আগমন করে। এবং উপাসনা-সময়ে সহস্র সহস্র কঠে একতান মিলাইয়া নিম্নলিখিত ভাবের একটা পারসি শ্লোক আরতি করিতে থাকে:

প্রেরিত পুরুষ ওগো, পোনো মোর প্রার্থনার বাণী, ঈশবের ভক্তপ্রেষ্ঠ, তুমি ছাড়া কারেও না জানি। সম্মুখে বিপদ মোর, পড়িয়াছি খোর ছঃখার্ণবে,— প্রেরিত পুরুষবর, তুমিই কাণ্ডারী মোর ভবে।

মহম্মদের দাড়ি-প্রদর্শন :—উপাসনা-সময়ে সহস্র সহস্র কণ্ঠের এহেন প্রার্থনা-গীতি ও সহস্র নরদেহের দোহল্যমান বিক্ষেপ শব্দ-মুখর সমুদ্র-তরক্তের ন্যায় এক বিরাট ভাবের স্থচনা করিয়া ভোলে। উপাসনাস্তে জনৈক মোল্লা কর্ত্তক মহম্মদের দাড়ি প্রদর্শিত হয়। সকলে কৃতাঞ্চলি হইয়া উদ্গ্রীব ভাবে নির্নিমেব লোচনে ঐ দাড়ি দেখিতে থাকে। এবং উহা স্পর্শ করিলে স্বন্ধকে দৃষ্টিদান করিবার শক্তি জন্মে, এই বিখাসে দাড়ির আধারী কাচপাত্রটী স্পর্শ করিবার নিমিন্ত সকলেই উত্তলা হইরা উঠে। ভক্তগণ এই স্থানে নানাবিধ দ্রব্য 'ডালি' দিয়াও এই দিনে মহম্মদের প্রতি হৃদয়ের ভক্তি প্রকাশ করিয়া থাকে। যাত্রীদের আবশুকীয় দ্রব্যাদির সরবরাহ করিবার নিমিন্ত সেদিন মন্দির-প্রাঙ্গণে এক বৃহৎ মেলার অমুষ্ঠান হয়।

বেজহেহারা মেলা : — শীনগরের উপকণ্ঠে ধর্মসাধনার উপযোগী অনেকগুলি জিয়ারত আছে,। .এই-সকল মন্দির প্রধানতঃ শুক্রবারের নমান্দের কার্য্যে ও সামন্দ্রিক ধর্মোৎসবের উদ্দেশ্যে বাবহৃত হয় । শ্রীনগরের ২৯ মাইল দ্রে বেজহেহারা-মন্দির এইরূপ ধর্ম্মগধনার ও ধর্মোৎ-সবের একটা প্রধান স্থল। প্রতিবৎসর জুন মাসের বিতীয় সপ্তাহে এই স্থানে একটা মেলার অমুষ্ঠান হয়। এই মেলাটি অত্যন্ত রহৎ এবং ইহার স্থায়িত্ব-কাল



কাশীর জীনগরের জুমা মসজিদ।

এক সপ্তাহ। হিন্দুস্থানের নৌচণ্ডী, গড়মুক্তেশ্বর প্রভৃতি
মেলা হইতেও এই মেলায় জনসাধারণের অধিক
উৎস্করের পরিচয় পাওয়া যায়। প্রায় ছয় সাত দিন
পূর্বে হইতেই দেশবিদেশস্থ বহু নরনারী এই মেলায়
সমবেত হইতে থাকে।

জুন্মা-মস্জিদ :— শীনগরের জুন্মা-মস্জিদটী এক সময়ে কাশ্মীরের গণমগুলীর উপাসনা ও ধর্মোৎসবের প্রধান স্থল ছিল। দেবদারু-কান্ঠনির্দ্মিত প্রায় ১৮০টা বিশাল কড়ির•উপর ইহার ছাদ প্রতিষ্ঠিত। অধুনা এই মন্দিরটী ভগ্ন দশায় পতিত হইয়াছে।

শ্ৰীকার্ত্তিকচন্দ্র দাশগুপ্ত।

चिच

পূর্বপ্রকাশিত অংশের চুম্বক:— সমরনাথ বন্ধু দেবেল্রকে না জানাইয়া সুরমাকে বিবাহ করিয়াছিল। দেবেল্র না জানিয়া চাক্ষর সহিত অমরনাথের জীবন-ঘটনা এমন জড়াইয়া ফেলে যে অমর চাক্রকে বিবাহ করিতে বাধা হয়। ফলে সে পিডাকর্ড্ক ডাাজাপুত্র হইয়া চাক্রকে লইয়া মতন্ত্র থাকে, এবং সুরমা মত্তরের সংসারের কর্ত্রো হইয়া উঠে। অমরের পিডার মৃত্যুকালে তিনি পুত্রকে ক্ষমা করিয়া চাক্রকে সুরমার হাতে সঁপিয়া দিয়া যান। সংসার-ব্যাপারে অনভিজ্ঞা চাক্র দিদিকে আশ্রয় পাইয়া আনন্দিত হইল দেখিয়া সুরমাও সপরীর দিদির পদ গ্রহণ করিল।

শশুরের মৃত্যুর পর স্বামী বাড়ী আসাতে সুরমা সংসারের কর্তৃত্ব ছাড়িয়া দিল। কিন্তু স্থমর চিরকাল বিদেশে কাটাইয়া সংসার-ব্যাপারে সম্পূর্ণ অন্তিজ্ঞ ছিল। সে বিশ্**থলা** নিবারণের জন্ত স্বন্ধার শরণাপন্ন হইল।

এইরপে ক্রবে স্বামী স্ত্রীতে পরিচয় হইল। সময় দেখিল ফুরমার মধ্যে কি মনস্বিতা, তেজবিতা, কর্মপট্টতা ও একপ্রাণ বাধিত স্নেহ আছে। স্বাম মুক্ত হইয়া প্রভার চক্ষে স্ত্রীকে দেখিতে লাগিল। প্রভা ক্রবে প্রণয়ের স্বাকারে তাহাকে পীড়া দিতে লাগিল।

স্বৰা ব্ৰিল বে চাক্লর খানী তাহাকে ভালবাসিয়া চাক্লর প্রতি অক্সায় করিতে বাইতেছে, এবং সেও নিজের খালজে চাক্লর খানীকে ভালবাসিতেছে। তথন স্থান ছির করিল যে ইহাদের নিকট ইইতে চিরবিদায় লইতে হইবে। চাকর অঞ্জলন, চাকর পুত্র অত্নের স্থেহ, অবরের অস্থানার তাহাকে টলাইতে পারিল না। বিদায় লইবার সময় অবর স্বামাকে বলিল, যাইবার পূর্ব্ধে একবার বলিয়া যাও যে ভালবাস। স্বামা জোর করিয়া "না" বলিয়া গিয়া গাড়ীতে উঠিল এবং গাড়ী ছাড়িয়া দিলে কাঁদিয়া লুঠিত হইয়া বলিতে লাগিল "ওগো শুনে যাও আৰি তোৰায় ভালবাস।"

স্থানা পুরোলয়ে গিয়া তাহার বিনাতার ভগ্নী বালবিধবা উনাকে অবলম্বন্দর্মণ পাইয়া অনেকটা সান্ত্রনা পাইল। প্রমার সন্বয়সী সম্পর্কে কাকা প্রকাশ উনাকে ভালবাসে, উনাও প্রকাশকে ভালবাসে, বুরিয়া উভয়কে দ্রে দ্রে সতর্কভাবে পাহারা দিয়া রাধা স্বন্ধার কর্ত্তব্য ইইল।

এদিকে চাক্লর একটি কল্পা ইইয়াছে; এবং চাক্লর সম্পর্কে ভাইবি
মূলাকিনী ভাহার দোসর জুটিয়াছে। কিন্তু দিদির বিচ্ছেদ-বেদনা সে কিছুতেই ভুলিতে পারিতেছিল না। অমরও সান্ত্রনা পাইতেছিল না। শেষে ছির হইল পশ্চিমে বেড়াইতে যাইতে হইবে। কাপীতে গিয়া বিশ্বনাথের মন্দিরে একদিন হঠাৎ অমরের সহিত স্বন্ধার দেখা ইয়া পেল। জ্রুমে চাক্লও দিদির সন্ধান করিয়া স্বর্মার সহিত সাক্ষাৎ করিল। এই সময় স্বর্মা চাক্লর ভাইবি মন্দাকিনীকে দেখিয়া ছির করিল যে ভাহার সহিত প্রকাশের বিবাহ দিয়া উমাকে বুমাইতে হইবে যে প্রকাশ ভাহার কেছ নহে, এবং প্রকাশকেও উমাকে ভুলাইতে হইবে।

প্রকাশ বাধিত হৃদয়ে সুরমার এই দণ্ডাদেশ পালন করিতে স্বীকৃত হইল। স্বরমা প্রকাশের বিবাহের দিন উমাকে লইয়া বৃন্ধাবনে পলায়ন করিল। প্রকাশ-মন্দাকিনীর বিবাহ হইয়া পেলে সুরমা কাশীতে ফিরিয়া আসিল। চাকু সংবাদ পাইয়া দিদিকে তাহাদের ন্তন্ধকনা বাড়ীতে চড়িভাতির নিমন্ত্রণ করিয়া আসিল। চড়িভাতির দিন প্রালিগাড়ী ফিরিয়া আসিল, সুরমা হঠাৎ পিত্রালয়ে চলিয়া গিয়াছে। সুরমার পিতা কাশীবাস করিবার সন্ধ্লে করিল।

কাশীবাস করিবার সময় সুরমা প্রকাশের চিঠি পাইল বে মন্দা অতান্ত পীড়িত। সুরমা পিতা ও উমাকে কাশীতে রাখিয়া একাকী পিরোলমে ফিরিয়া আসিয়া দেখিল যে মন্দা অত্যন্ত পীড়িত। তাহার উপেক্ষায় মন্দা পীড়িত হইরাছে মনে করিরা প্রকাশ অন্তন্ত হইয়া মন্দার আরোগ্য কামনা ও সেবা যত্ন করিতে লাগিল।

ब्रष्टोषम পরিছে।

স্থরমা স্থাসার পরে একমাস স্থাতিবাহিত হইয়া গিয়াছে। ধীরে ধীরে মন্দা স্থাই হইয়া উঠিতেছিল, এত ধীরে, যে, সহজে সে উন্নতিটুকু লক্ষা হয় না। নিদাঘ-শুষ্ক লভিকা যেমন বর্ধাবারি সিঞ্চনে ধীরে ধীরে পুনরু-জ্ঞীবিত হইয়া উঠে তেমনি ভাবে স্থাতি ধীরে তাহার প্রাণশক্তি সবল হইয়া উঠিতেছিল। প্রকাশের একান্ত স্থাগ্রহ দেখিয়া স্থরমা বুঝিল যে মন্দার সাধনা সার্থক হইয়াছে। তথাপি মনে হইতেছিল মান্তবের কতটুকু ক্ষমতা! মানুষ ত অশ্রাম্ভ চেষ্টায় স্থাপনার জীবন বলি

দিয়াও ইষ্টদেবের প্রসন্নতালাভ করিতে পারে না, কেবল ভগবান প্রসন্ন হইলে তবেই তাহার সিদ্ধিলাভ বটিরা থাকে। ইহা দেখিয়া সুরমার নিজের নিক্ষণতায় প্রাণ হায় হায় করিয়া উঠিতেছিল। আশা ভূষা সূখ তৃঃখ কর্ত্তবাবৃদ্ধি লুটাইয়া দিয়া একেবারে **আত্মহারা না হইলে** বুঝি তাঁহার সে রূপাদৃষ্টি পাওয়া ধায় না। স্থুরমা তাহা তো পারে নাই। সে যে সর্বাদা সর্ব সুধত্বঃধ হইতে সর্ব্ব বিষয় হইতে "আমি"কে সম্ভূর্ণ পৃথক রাখিতেই চেষ্টা করিয়াছে। তাহাদের **সর্ব্ধ ভান** করিয়া আপনি অন্তরে অন্তরে **দ্রে থাকিতেই চাহিত**। নিজ অধিকার অমানবদনে পরকে দিয়া তাহার স্থধে সুখী হইবার অভিমান সতত হৃদয়ের মধ্যে সে জাগাইয়া রাথিয়া চলিত। **অন্তে**র কাছে এ ছ**ংবেশটুকু থাটে কিছ** যিনি বিধাতা তিনি যে অহকার মাত্রেরই দওদাতা। সুরমা অন্তরে অন্তরে তৃষিত থাকিয়া বাহ্বিক এমনি ভাব ধারণ করিয়াছিল যে সে আপনিও আপনার কাছে আত্মবিশ্বত হইয়া থাকিত। তাহার ছন্মবেশ তাহাকেও ভুলাইয়া রাখিয়াছিল। **সে আন্তরিক**ই ভাবিত সত্যই বুঝি তাহার অমরের সঙ্গে কোন সম্বন্ধ নাই বন্ধন নাই। তাহার কাছে সুরমার চাহিবার বা তাহাকে দান করিবারও কিছুই নাই। তাই বিধাতা **অন্ত**রে অন্তর্ত্বে ক্রমশঃ তাহার দর্পচৃর্ণ করিতেছিলেন।

বৈকালে মন্দাকে ঔষধ খাওয়াইবার জন্ত তাহার কল্কের দিকে যাইতে গিয়া সুরমা বুঝিল প্রকাশ সে কল্কে আছে। একটু সরিক্বা জানালার নিকটে দাঁড়াইল। তাহাদের কথোপকথন শুনিবার জন্ত একটা চপল আগ্রহ ও ঔৎস্কা সে দমন করিতে পারিল না। দেখিল মন্দা বিছানায় শুইয়া আছে, নিকটে একখানা চেয়ারে বসিরা প্রকাশ নীরবে একখানা পুশুক দেখিতেছে। মন্দার বদ্ধ দৃষ্টি প্রকাশের মুখের উপরে। নরনে ন্সানন্দছটা, মুখে তৃপ্তির মৃত্ হাসি, দেখিয়া সুরমা একটু নিখাস ফেলিল। ঘড়ীতে চারিটা বাজিবামাত্র প্রকাশ একটু চমকিত ভাবে পুশুক ফেলিয়া বলিল "চারটে বাজল, ওর্ধ দেবার সময় হ'ল।" মন্দা মৃত্র্বরে বলিল "মাকে ডাক্তে পাঠান্।" "কেন আমি দিই না ?" মন্দা একটু

লক্ষিত হাস্যে বলিল "ওটার অনেক খিচিবিচি, ছটো जिनैंटिंदक এक माल कर्नुएक हरत ! मारक जाक्रान आर्म-বেন।" "তা হোকুনা আমিই দিচ্চি!" প্রকাশের আগ্রহ দেখিয়া মন্দা আর কিছু বলিল না। ঔবধ প্রস্তুত कतिया ध्यकान फितियारे (मिथन मना शांठे हरेएक नीति নামিয়া বসিয়াছে, বিশিত হইয়া বলিল "ওকি নাম্লে কেন ?" "গুয়ে গুয়ে আর থেতে ভাল লাগে না. দেন।" বলিয়া ঔষংধর নিমিত হস্ত প্রসারণ করিল। প্রকাশ বুঝিল তাহার সেবা লইতে মন্দা এখনো কুণ্ঠা বোধ করে। विष९ कृश्वरत ,तिनन "व्यामात्र तन्त ना त्कन निष्क ষ্মন করে নামা ভাল হয়নি।" "আর ত সেরে গেছি। এখনো কেন আপনারা অত করেন।" প্রকাশ উত্তর मा मिया धेषरथत भाग मन्नात शांक निन। धेषध পানান্তে প্রকাশ বেদানা ছাড়াইতেছে দেখিয়া আবার মন্দা তাহার হাত হইতে সেটা টানিয়া লইতে গেল "দেন আমি ছাড়িয়ে নিচিচ, এ ওষুধ তত তেত নয়।" প্রকাশ তাহার মুখের পানে চাহিয়া চাহিয়া ডাকিল "মন্দাকিনী।" মৰা স্বামীর দিকে চাহিল। "আমি কিছু কর্তে গেলে व्ययन कत (कन ? ভान नार्श ना ?" यन्ना प्रवृत्रदत वनिन "না।" "কেন ?" "ওকি আপনার কাজ।" "কেন নয় ?" "না।" "আমার সেবা করা তোমার কাজ ?" "ই্যা।" "তবে আমার নয় কেন?" "ছি ছি ওকথা বলতে নেই।" "তবে তোমার কাজ কেন ?" মন্দা নীরবে রহিল। প্রকাশ আবার প্রশ্ন করিল উত্তর পাইল না। তখন আরও বিকটে গিয়া মন্দার কাঁধের উপরে একখানা হাত রাখিয়া অন্ত হাতে তাহার ক্লশ পাণ্ডুবর্ণ হাত তুলিয়া नहेशा श्रकाम विनन "উত্তর দেবে না ?" यन। মুখ ত্লিয়া স্বামীর পানে চাহিয়া বলিল "দেব।" "আমার সেবা তোমার কাজ কেন?" "আমরা যে মেয়েমামুষ।" "মেয়েমাকুবেরই কর্ত্তব্য আছে, পুরুষের নেই ?" "অনেক বেশী, কিন্তু মেয়েমাহুষের সেবা করা নয়।" "তবে কি ?" "আমি কি সব স্থানি! শুনেছি তাঁদের অনেক কাজ।" श्रकात्मत यादा गत्न दरेए हिन जादा त्रि किस्ताग्र আসিতেছিল না, ক্ষণেক পরে কেবল বলিল "তুমি আমায় আপনি বল্বে আর কত দিন ?" মন্দা নতমুখে বলিল

"চির দিন।" "আমার ওকথাটা ভাল লাগে না, তুমি আমায় তুমি বলতে পার না ?" মন্দা আবার নীরবে রহিল, আবার স্বামীর দারা পুনঃ পুনঃ জিজাসিত हहेशा विनन "वन् (वा।" श्रकाम माश्रद विनन "करव ?"' "(य मिन--'' मन्ना नीत्रव इडेन। "(य मिन कि ? वलना--वल्रव ना १'' প্রকাশের ক্ষু श्रदत वाथिछ इहेशा मन्त्रा छेखत निम-"या निन व्यापनारक थूव সুখী দেখ্ব।" "কেন আমি কি ছংখী?" नग्न, তবু शूव पूथी या जिन जिथव।" "आणि ত এখন অসুখী নই মন্দা।" "এত দিন ছিলেন।" মান মুখে প্রকাশ বলিল "আমি সুখী ছিলাম না কিসে বুঝুতে ?'' মন্দা একবার তাহার স্নিগ্ধ শান্ত প্রেমপূর্ণ নীরবে প্রকাশকে বুঝাইয়া দিল, আমি তোমার মুখপানে চাহিয়াই দিন কাটাই, তুমি সুখী কি অসুখী তাহা আমাকে কি লুকাইতে পার! প্রকাশ নীরবে রহিল। মন্দা স্বামীর মুখপানে চাহিয়৷ চাহিয়া ভগ্নকণ্ঠে বলিল "আপনি রাণ কল্লেন কি ? আমায় মাপ করুন,—আমি না বুঝে, কি বলতে কি বলেছি।" প্রকাশ মান হাসিয়া স্নিগ্ধ কঠে বলিল "একি দোষের কথা মন্দা? তুমি আমার বিষয়ে এত ভাব তার প্রমাণ পেয়ে কি আমি রাগ করতে পারি: সতাই আমি অসুখী ছিলাম, কিন্তু তুমিই আমায় সুখী করেছ. বোধ হয় এর পরে আরও কর্বে।'' মন্দা সহসা মস্তক নত করিয়া স্বামীকে একটা প্রণাম করিয়া মুখ ফিরাইয়া বসিল। প্রকাশ বিশিত ভাবে এক হাতে তাহার মুখ ধরিয়া ফিরাইয়া দেখিল চক্ষু হইতে ঝর ঝর করিয়া জল ঝরিয়া পড়িতেছে। ব্যথিত বিশ্বয়ে প্রকাশ বলিল "একি মন্দা! কাঁদ কেন ?" মন্দা উত্তর দিল না। "আমি कि किছু (मार्य करति हि ? वन कि (मार्य--।" मन्मा वार्थ-ভাবে স্বামীর হাত চাপিয়া ধরিল, রুদ্ধকণ্ঠে বলিল "ওরকম বল'না ৷ ওতে আমার বড় কন্ত হয়, তুমি—" মন্দা থামিয়া গিয়া লজ্জিত ভাবে মস্তক নত করিল, আবার তথনি মাধা जूनिया विनन "मासूय कि क्वितन दृः एथ किएन थाक, व्यानत्म कार्प ना ?" "किरम अभन व्यानम পেरम रा काँम्राल ?" "आपनि य राज्ञन आमि आपनारक सूधी কর্তে পার্ব।" প্রকাশ আর কিছু না বলিয়া এক হাতে তাহার একথানা হাত ধরিয়া নীরবে তাহার মুখের প্রতি চাহিয়া রহিল। সূরমা ধীরে ধীরে জানালার নিকট হইতে সরিয়া আসিয়া তৃত্তির একটা সুদীর্ঘ নিশাস কেলিয়া কর্মান্তরে গেল।

পিতার এত্রের উত্তর লিখিয়া সুরমা প্রকাশের নিকট আসিয়া দাঁড়াইবা মাত্র প্রকাশ বলিল "খবর ওনেছ ?" **সহসা সুরমার বোধ হইল যেন কি একটা অপ্রত্যাশিত** সংবাদ বুঝি বঞ্জের মত তাহার মস্তকে পতিত হইতে উষ্ণত ! মুখ পাংশুবর্ণ হইয়া গেল,—স্থির নেত্রে প্রকাশের পানে চাহিয়া ক্ষীণ স্বরে বলিল "কিসের খবর ?" "অমন रल (कन- ७ एत्र कि क्रू नम्र।" "वन।" "भागिक शक्ष থেকে পত্র এসেছে।" "কিসের পত্র ? কে লিখেছে ?" "পিসেমশাই লিখেছেন—অসুধের খবর শুনে নিয়ে যেতে ভারী ব্যগ্র হয়ে লিখেছেন"। সুরমা ক্রমে প্রকৃতিস্থা হইতে চেঙ্টা করিতে লাগিল, তবু যেন কানের মধ্যে ঝাঁ ঝাঁ করিভেছে, কণ্ঠ শুষ্ক, চরণ ঈষৎ কম্পিত। বলিল "সব ভাল ত ?" "তা ত বিশেষ কিছু লেখেন্নি, রাজ-পুতানা থেকে ক'দিন মাত্র বাড়ী এসেই আমার পত্তে **অসুধের ধবর পেয়েছে**ন। **আ**মি ত' তাঁদের ঠিকানা জানভাম না—্যাণিকগঞ্জেই একখানা পত্ৰ **फिरायिक नाम ।" "छात भरत ? मन्नारक निरम्न याता**त কথা বুঝি ?" "হাঁ।, লোক পাঠাবেন লিখেছেন। আমি বারণ করে লিখলাম, একটু দবল না হলে রাস্তায় যাওয়া হতে পারেনা। লিখলাম আমি গিয়ে দেখা করিয়ে আনব—কি বল ? ভাল হয়না কি ? আমার হাতেও এখন বিশেষ কিছু कांक निह।" "বেশত! গেলে তারা খুব খুসীও হবে।" মন্দা এ পত্তের কথা ণ শুনিল—শুনিয়া অবধি সে আর ধৈর্য্য মানিতে চাহিল না। প্রত্যহই মিনতিপূর্ণ স্থুরে স্থুরমা ও প্রকাশকে বলিতে লাগিল "আমি ত বেশ সবল रखि भागात्र करत निष्त्र यात्वन ?" सूत्रभा ७ विनन «ওর মন যখন **অত উৎস্ক হয়েছে তখ**ন নিয়েই ষাও--মিছে দেরী করে কি হবে।" প্রকাশ বলিল "তুমি কাশী যাচ্চ কবে ?" "আমি ? কাশী ? তার

এখনো দেরী আছে।" "আমরা গেলে একলাই কু এখানে থাক্বে নাকি ?'' "তাতে হৃতি কি !'' ''না না তা কি হয়! একা কষ্ট হবে। পাক্ আমরা ছদিন পরেই যাব।" "তুমি ছদিন পরে যাবে কিন্তু কাশী যেতে আমার এখনো দেরী আছে। আমায় কিছু দিন এখানে থাক্তে হবে।" "তুমি কাশী ছেড়ে কিছুদিন এখানে থাক্বে ? নিশ্চিন্ত হতে পার্বে ?" "চিন্তা কিসের ?" "যারা সেখানে আছে তাদের জন্তে।" "তাদের জন্তে আমার ঝার চিন্তা নেই প্রকাশ ! বাবাকে উমার কাছে দিয়ে এসেছি, আর উমাকে বিশ্বেশ্বরের পায়ে রেখে এসেছি।" প্রকাশ নত মস্তকে কিছুক্ষণ নীরবে রহিল, মৃত্স্বরে বলিল "সেই স্থান তার অক্ষয় হোক্।" সুরমা প্রকাশের মুখ'নিরক্ষীণ করিয়া प्रिक्त—पूर्यभाना (यन व्यन्तको । त्रवप्रुक । कथा कन्निः । যেন হৃদয়ের অমলিন শুত্র আশীর্কাদেরই মত! তৃপ্ত হইয়া বলিল ''তবে তোমরা কালই যাও।'' "তুমি একা থাক্বে ?" "কতি কি !" প্রকাশ আবার অনেককণ ভাবিল,—স্থুরমার পানে চাহিয়া মৃত্স্বরে বলিল "একটা कथा वन्ता ?" "कि कथा ?" "माश्म माछ छ विन।" "বলবার হয় বল।" "তুমিও কেন আফাদের **স**চ্চে চলনা ?" সুরমা শিহরিয়া উঠিল—ক্ষীণ কঠে বলিল "কোথায় ?" ''মাণিকগঞ্জে।'' মাণিকগঞ্জে! পরিহাল ? যদি সেখানেই তাহার স্থান থাকিবে তবে সে আজন্ম গৃহহারা নষ্টাশ্রয় কেন ? অসীম ধরণীর মধ্যে এমন ভাবে একটু স্থান খুঁজিয়া বেড়াইবে কেন! আবার সেখানে যাইবে? কোন্ লজ্জায় যাইবে ? সেখানের স্নেহ ভালবাসাকে অপমান করিয়া উপেক্ষা कतिब्राहे कि रा हिन्द्रा आरा नाहे! याहेतात পথ সে কি রাখিয়াছে ? বন্ধন ছিন্ন করিলেও লোকে মুখের সৌহার্দ্য রাথে, সে তাহাও রাথে নাই। তাহার আর সেখানে স্থান নাই, ক্লণেকের পদার্প্রণেও সে ভূমি কলঞ্চিত করিবার অধিকার নাই। সুরমাকে নীরব দেখিয়া প্রকাশ व्यावात्र विनन "कि वन ? यात ? शिल कि किছू कि আছে ?" 'কতি ? কার যাবার কথা বল্ছ—আমার ?" *হা

আবার আমাদের সকে ফিরে আস্বে

তিনিও তো দেখা কর্তে একবার এসেছিলেন—এতে দোষ কি 📍

''দোষ নেই বল্ছ ?'' ''না।'' ''তবে যাওয়া যায় প্রকাশ ? क्षे किছू वरण ना?" 'वण्रव ? त्र कि कथा!" "কেউ বল্বেনা যে আবার কিসের জল্মে এসেছ?" প্রকাশ সরল হাস্থে বলিল "না না, তাও কি সম্ভব! তাঁরা थूव थूनीहे श्रवन (मध्य ।" "जूमि ज' कानना श्रकाम, আমি কাশীতে একটা মস্ত অন্তায় করেছি! তাদের मल, ठांक़त मल (मधा कत्व वर्ण (मध ना (मधा करत পালিয়ে "এসেছিলাম। সেই পর্যান্ত চারু আমায় পত্র দেয় না।" "সেই ত বল্ছি চল না, অক্তায়টার ক্ষমা চেয়ে আস্বে, যাদের অত স্নেহ কর, তাদের মনে এতটা মালিন্ত না রাখাই উচিত।" "ভুধু একটা নয়. এমন অনেক অস্তায় আছে।" "চল ক্ষমা চেয়ে আস্বে।" সুরমা সহসা যেন নিতান্ত বালিকার মত হইয়। পড়িল। নিজ বৃদ্ধিতে সে আর কিছু স্থির করিতে পারিতেছিল না। সে সাধ্য তাহার আর যেন নাই। পরম কুর্বলতার সময় দৃঢ়ভাবে কেহ কিছু বলিলে তাহা দৈববাণীরই মত বোধ হয়। তাহা অবহেলা করিতে ইচ্ছাও হয় না সাহসও হয় না। স্থ্রমার মন্তিকে আর কিছু প্রবেশ করিতেছিল না, কেবল কর্ণে বাজিতেছিল, "এখনও সেধানে যাওয়া থায়।" মন বলিতেছিল "একবার ক্ষমা চাহিয়া এস—মেয়ে-মাহুবের এত দর্প ভাল নয়! সে দর্প চুর্ণ হইতেছে,— তবু এত চাত্র্যু কেন! অনেক অন্তায় করিয়াছ, আর নয়-একবার ক্ষমা চাহিয়া লও।" অন্তরাত্মা বলিতে-ছিল, "ক্ষমা পাইবে,—তাহারা ক্ষমা করিতে জানে।" সুরমা মনে মনে এতগুলার মীমাংসা করিতে প্রবৃত্ত, কাজেই প্রকাশের সহিত কথাগুলা অত্যস্ত ছেলে-মানুষের মতই হইতেছিল। সুরমাকে নীরব দেখিয়া আবার প্রকাশ বলিল "আর মন্দা এখন' তেমন সবল হয়নি, রাস্তায় একা নিয়ে যেতে একটু ভয় পাচিচ ! তুমি গেলে কোন^{্ত} ভার থাকেনা।" স্থরমা যেন এভক্কণে একটা चुमुम् चाश्रप्त भारतम्, चखरतत्व चखरतत् मरश्र এथरना যেটুকু আস্মাভিমান তাহাকে রক্তিমলোচনে নিরীকণ করিতেছিল তাহার মিকটে কৈন্দিয়তের যেন একটা ছল পাইল। সত্যই মন্দাঠে কেবল প্রকাশের উপর নির্ভর

করিয়া পাঠাইতে পারা যায় না। ব্রঝিল না যে এ কৈফিয়ৎ নিতান্ত বালকোচিত হইয়াছে। সাগ্ৰহে প্ৰশ্ন করিল "সাহস কর্<mark>তে পা</mark>র না ?" "না।'' "তবে উপায় ? না পাঠালেও ত' ওর মন ভাল হবে না, তাতে ব্যারাম আবার বাড়তে পারে।'' "এক উপায় যদি তুমি যাও।'' "তবে অগত্যা তাই, নইলে উপায় কি !—কিন্তু প্ৰকাশ ! একটা কথা।" "कि ?" "আমাকে আবার कितिয়ে নিয়ে এসো।" স্থ্রমার স্বভাববিরুদ্ধ এই মুর্বলতাতে প্রকাশ বিশিত হইল না,—সে যেন কতকটা বুঝিয়াছিল, —তাই সে সুরমার যাওয়ার কথা তুলিতে সাহসী হইয়াছিল। সুরমার কথায় সকরুণ স্নেহ-হাস্তে বলিল "নিব্দের বাড়ী যাচ্চ—তাতে এত ভয় ?" "নিব্দের বাড়ী? আমার বাড়ী—কোণাও নেই,—ওকণা বলোনা।" "ফিরিয়ে নিয়ে আস্ব বই কি ? তুমি যে এবরের লক্ষী— তোমায় না হলে এখানে চলে।" সুরমা আবার আহত ভাবে বলিল "কে ঘরের লক্ষ্মী প্রকাশ ? এখানের ঘরের লক্ষ্মী মন্দা! তাকে যত্ন ক'রে ধরে রেখ---সকলের মঙ্গল হবে।" প্রকাশ হাসিতে হাসিতে বলিল —"আবার বলি, রাগ ক'রোনা, তুমি তাহলে এখনো নিজের ঘর চেননি, তাই এমন লক্ষীছাড়া।" "ওসব कथा थाक्, करव गारव १" "कान। मव ठिक करत्ना ७ ।" "কাল ? কালই প্রকাশ। আর হুদিন যাক্।" সুরুমার অন্তর কি একটা ভয়ে যেন একটু একটু কাঁপিতেছিল, তাই সে মেরাদ পিছাইরা দিতে চায়। প্রকাশ স্বীকৃত रहेन ना। यन्ना स्वत्रभात या अग्रात कथा अनिया आव्लान প্রকাশ করিলে সুরমা তাহার হাত ধরিয়া বলিল "কিন্তু আমায় ফিরিয়ে এনো শীগ্গির।" আত্মশক্তিতে সে এমনি অবিশ্বাসী হইয়া পড়িতেছিল। মন্দা ভাবিল চারু বুঝি আসিতে দিতে চাহিবে না, সুরমা তাই ও কথা বলিল। মন্দা হাসিয়া বলিল "আমি আপনাকে ছেড়ে क्लिक के ।"

छनविश्म পরিচ্ছেদ।

চারি বৎসর—স্থদীর্ঘ চারি বৎসর পরে! তথাপি সবই ত সেইরূপ রহিয়াছে, সেই উন্নত রক্ষশ্রেণী, সেই ঝাউ-গাছগুলা মস্তক উন্নত করিয়া শো শোঁ রবে নিখাস ত্যাগ করিতেছে, দুরে বিগ্রহ-মন্দিরের চক্রযুক্ত চূড়ার অগ্রভাগ তেমনি দেখা যাইতেছে ! সেই শ্বেত স্থুউচ্চ প্রাচীর, প্রস্তরধবল গেট, তুই পার্শ্বে পুষ্পরক্ষ-লোভিত সবুজ-তৃণাশুরণসমন্বিত লোহিত কল্পরময় পণ---সন্মুখে সেই বৈঠকখানার ধবল কাস্তি। গাড়ী গিয়া ধারে ধীরে যেখানে ক্রারি বৎসর পূর্বের স্থরমা একদিন শেষ विनाय नरेया नकरहे चारतार्य कतियाहिन रमरे ज्ञात्न লাগিল। প্রকাশ নামিয়া গেল। কিন্তু সুরমার পদ এমন কম্পিত হইতেছিল যে নামা তথন তাহার পক্ষে হঃসাধ্য। ক্ষণেক পরে চাহিয়া দেখিল দ্বারের নিকটে কেহ উপস্থিত নাই। তথন ঈষৎ সাহস পাইয়া শক্ট হইতে নামিয়া দাঁড়াইল, পার্শ্বেই মন্দার শিনিকা, মন্দা আপনিই নামিতে চেষ্টা করিতেছে দেখিয়া তাড়াতাড়ি তাহাকে গিয়া ধরিল। ধীরে ধীরে তাহাকে পান্ধী হইতে উঠাইয়া লইয়া নিক্ষের কাঁধের উপ্তরু ভর দিয়া দাঁড় করাইতে করাইতে অমুভব করিল পশ্চাৎ হইতে কে আসিয়া তাহার হাত ধরিল। তথনি হস্ত অপস্ত হইল---সঙ্গে সঙ্গে উচ্চারিত হইল "কে ?" সুরমা উত্তর দিল না বা মুখ ফিরাইল না, নীরবে মন্দাকেই সাহায্য করিতে লাগিল। যে আসিয়াছিল তাহাকে মন্দা নত হইয়া প্রণাম করিতে গেল, সে হাত ধরিয়া মৃত্ কণ্ঠে বলিল "থাক্ মা, এমন হ'য়ে গেছ! এ ত স্বপ্নেও জানিনা। এত অসুখ হয়েছিল ?" মন্দা নতমুখে একটু হাসিয়া চারুর পায়ের ধূলা তুলিয়া লইল। মন্দাকে ধরিয়া সুরমা অগ্রসর হইতে লাগিল, পশ্চাতে পশ্চাতে বিশিতা চারু। সন্মুখে পুরাতন দাসীরা একে একে সুরমাকে নমস্বার করিতেছে; কাহারো বাক্নিষ্পত্তি না দেখিয়া তাহারাও কথা কহিতে না পারিয়া কেবল আপনাদের মধ্যে একটা অস্ফুট গুঞ্জন তুলিতে লাগিল।

কক্ষে গিয়া একটা শ্যায় মন্দাকে বসান' হইল।
স্থানা মৃত্বুৰে বলিল "একটু শোও।" "না মা, আমার ত
বেশী কপ্ত হয়নি।—পিসিমা অত্ল কই ? থুকী কই ?"
"তাবা বুঝি বাইরে।"—চারু মৃত্তুরে উন্তর দিল, সেও
যেন কথা কহিতে পারিতেছিল না। একজন দাসী
আসিয়া বলিল "বাবুরা আস্ছেন।" স্থানা ককান্তরে

थ्रातम कतिन, कि कतिज्ञा এ ছर्निवात नड्डात रख হইতে সে নিষ্কৃতি পাইবে তাহা চিন্তা করিতে করিতে তাহার মন্তকের ভিতরে যেন ঝিম্ ঝিম্ করিতেছিল। কেন এ কার্যা সে করিয়া ফেলিল—এক ঘণ্টা পুর্বে কেন এ সময়টার কথা একবার চিন্তা করিয়া দেখিল না। এখন যদি সমস্ত জীবনের বিনিময়েও সুরমাকে কেহ এই ঘটনাটা উন্টাইয়া দিতে পারিত সে বোধ হয় তথনি সম্মত হইত। এখনি ত অমর গুনিবে মে আবার আসিয়াছে, হয়ত শুনিয়াছেও। যে স্বাবিষয়ে এত অহন্ধার প্রদর্শন করিয়াছে,—সন্মানের স্নের্ের উচ্চ আসন যে একদিন সুগর্ব পদাঘাতে চুর্ণ করিয়া গিয়াছে, আজ সে ভিক্ষুকের মত, অনাছত অ্যাচিত আবার তাহাই কি ভিক্ কারতে আসিয়াছে ? ছিছি কি লজ্জা ! কি ঘ্ণা ! তাহার এত শোচনীয় অধঃপতন কেন হইল! কি চেষ্টায় এ কলঙ্ক সে স্থালন করিবে !

আগে অতুল পরে অমর ও প্রকাশ গৃহমধ্যে প্রবেশ করিল। চারু ও মন্দ। মস্তকের অবগুঠন টানিয়া দিল। অন্যর মনদার শ্যার এক পার্থে আসিয়া বসিলে প্রকাশ দূরে সরিয়া গিয়া অতুলের সঙ্গে গলে প্রবৃত্ত হইল। অমর বলিল,—"এমন শরীর হয়ে গেছে! এখানে না থাকায় এত দিন কিছুই টের পাইনি। এখন কেমন আছ মৃষ্ণা ?'' মন্দা মৃত্সবে বলিল "এখন বেশ ভাল আছি---আপনি ভাল আছেন ?'' 'বেশ আছি, ওদিকের জল হাওয়া ভাল. তুমি আর একটু সার্লে সেধানে আর একবার যাওয়া যাবে—তাহলে শীগ্ সিরই সেরে উঠ্বে।" मन्ता अभवत्क ध्रांनाम कविन । आमीर्काम कविन्ना अभव বলিল "অতুলকে দেখেছ? অতুল এদিকে আয়।" অতুল আসিয়া মন্দার নিকটে দাঁড়াইল। হাষ্ট পুষ্ট নধর কোমল অল, সাত বছরের বালকটি, গতিতে ভলীতে এখন সম্পূর্ণ পরিবর্ত্তিত পরিবর্দ্ধিত হইয়া উঠিয়াছে।— মন্দা সম্বেহে সানন্দে মৃত্ কণ্ঠে বলিল "এখন ত খুব বেড়ে উঠেছে! অতুদ আমায় চিন্তে পার্ছ না ?'' অমর অতুলের পানে সহাস্তে চাহিলে অতুল হাসিয়া উত্তর मिन "हैं।।" "क वन सिथि?" "ছোট मिनि।" অমর একটু বিশ্বিত ভাবে বলিল 'ছোট দিদি ? আর

বড় দিদি কে রে ?" "কাশীতে বিনি আছেন! মা. গুনিদ্বা সুরমা বড় সুধে হাসিয়া বলিল "দেখ বো আর वत्नन छिनि वफ पिषि, देनि ছোট पिषि।" यन्ता च्यप्रतात प्रूथ . शतिया निः भरक प्रूषन कतिन। च्यमत জিজ্ঞাসা করিল "রাস্তায় কোন' কন্ত বোধ হয়নি ত ?" "না।" "এস প্রকাশ আমরা বাইরে যাই—মন্দাকে শীগ্গীর কিছু ধাওয়াও—-আয় অত্ল।" চারু মৃত্যুরে विनन "अञ्न थाक्ना।" "ज्द थाक्-- এम প্रकाम।" প্রকাশ ও অমর বাহিরে চলিয়া গেল। সুরমা বৃঝিল প্রকাশ অমরকে কিছু বলে নাই। অমর বাহির হইয়া গেলে প্রকাশ ছ একবার ইতন্ততঃ চাহিয়া নীরবে তাহার অমুসরণ করিল। সুরমা কক্ষের বাতায়নের নিকটে शिया मां ज़ारेन। हा ति पिरक नव त्मरे तक मरे चारह, কেবল- মামুষই কালের দলে পরিবর্ত্তিত হইতে থাকে !---নহিলে আজ চিরপরিচিত চিরদিনের গুহে সুরম। লজ্জার শক্ষায় মরিয়া যাইতেছিল কেন! স্বুরমা পশ্চাৎ ফিরিয়া দাঁড়াইয়া ছিল-পশ্চাতে জুতার মৃত্ব শব্দ হইল--अव्रमा कितिल ना। क्विल शृथिवीक मतन मतन विलीर्ग হইতে অহুরোধ করিতেছিল। পশ্চাৎ হইতে স্মিগ্ধকণ্ঠে কে ডাকিল "মা।" মুহুর্ত্তে স্থরমা ফিরিয়া দাঁড়াইল--। এইত তাহার চিরদিনের সেই ধন! এইত সেই ইহার ত' কই কিছুই পরিবর্ত্তন হয় নাই। অতুল আরও নিকটে আসিয়া আঁচল ধরিল-তেমনি কণ্ঠে বলিল "এখানে দাঁড়িয়ে আছেন কেন ? আমিত' কই আপনাকে দেখ্তে পাইনি, লুকিয়ে আছেন বুঝি ?" স্থরমা ছই বাছ বিস্তার করিয়া তাহাকে কোলে তুলিয়া লইল। তাহার স্পর্শ তাহার কণ্ঠ আজিকার মত মধুর বুঝি আর জীবনে কথনো সে অমুভব করে নাই। অতুলকে চুম্বন করিতে গিয়া সুরমার রুদ্ধ জালা এতক্ষণে অশ্রুর আকারে ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। অতৃল হুই 😎 কুদ্র হন্তে চকু মুছাইয়া দিতে দিতে বলিল "চলুন মা, এখানে কেন দাঁড়িয়ে আছেন !— আমরা কেমন চমৎকার পাররা এনেছি, একটা হরিণ এনেছি, খুকী হরিণের কাছে ভয়ে, ষেতে পারেনা দূর থেকে কেবল আমাল্ আমাল্ करत । ठनून ना (पर्य राज ।" व्यक्तत व्यर्वाव (पश्या

একটু পরে।" "বিকেলে দেখবেন ভবে। সেই সময়ে আমি ওদের ধাওয়াই। দেখুন ধুকীর রকম দেখুন, বেড়ালের বাচ্চাটাকে না মেরে কেলে ও ছাড়বেনা।" স্থরমা ফিরিয়া দেখিল শুভ্র একটা কুল-কলিকার মত তিন বংসরের খুকী একটা বিড়াল-ছানা ক্রোড়ে লইয়া ভারী বিশিত ভাবে তাহাদের দেখিতেছে। স্থরমা অক্ত কোলে তাহাকেও তুলিয়া লওয়ায় সে বিশিত নেত্রে সুরমার মুখ নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। অতুল হাসিয়া विनन "ও ভারী ভূলো, ওর কিছু মনে থাকে না---বাড়ী এসে কিছুই চিন্তে পারে নি! কেবল "বাড়ী বাব" त्त कांन्हिन। ও क्विन मात्र कार्ह शाक्रि जानवारमं, আর কাউকে চেনেনা।" থুকী দেখিল নিতান্ত অক্সায় कथा इटेरिक्ट । कारे चार चार कर्छ विनन "गारक हिनि, वान् वावारक िर्नि, वान् मानारक िर्नि, वान् भार्ट्रक, আল্ আনিকে, আল্ আজাকে।" অতুল অত্যন্ত হাসিয়া বলিল "মা ওর সব কথা বৃষ্তে পাল্লেন ? ওর আছেক কথা বেকাই যায়না—মোটু কি জানেন! হরিণটার নাম মট্রু, ও বলে মোটু, আর পায়রার নাম রাজা রাণী আছে কিনা, ও বলে আজা আনি।" স্থরমা বিভোর হইয়া শুনিতেছিল। চারু যে নিকটে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে তাহা এতক্ষণ সে জানিতেও পারে নাই। দেখিবামাত্র পুকী ঝুঁকিয়া পড়িল—আর তাহার কোলে थाकिरव ना। अञ्चल विनन "रिष्य् एइन अद्र सका-মাকে দেখ্লে আর কোণাও গাক্বেনা—ভারী পাজী।" চাক্ল কোলে-উঠিতে উৎস্থক ঝুঁকিয়া পড়া কক্সাকে একটু ঠেলিয়া সরাইয়া দিয়া নত হইয়া স্থ্রমার পায়ের ধূলা লইল। চারু জিজাসা করিল "কেমন আছু দিদি ?" "ভাস আছি।" বলিয়া অভিমানে ক্রুরিতাধরা ধুকীক্রে লইয়া সুরম। অত্যন্ত ব্যন্ত হইয়া পড়িল। চারু কেমন আছে তাহা জিজাসা করিতে বা ভাহার দিকে দৃষ্টিপাত করিভেও যেন স্থরমার অবকাশ নাই। চারু কিছুক্রণ ভাহাদের জীড়া দেখিয়া তার পরে স্থরমার হাত ধরিয়া বলিল "চল স্থান কর্বে,—অনেক বেলা হয়েছে।" অতুল ও খুকী কিছু কু ৰইন্না পড়িল। চাক্ল বলিল "ষা ভোলের ছোড়াদির কাছে

বস্গে, আমরা নেয়ে আসি।" সুরমার মন্দার কথা মনে পড़िन, बिन ''তাকে किছু খাওয়াতে হবে ।" "খাইয়েছি, —চল নেয়ে আসি।" "তুমি এখনে। নাওনি ?" ''না नकान (थरक व्यापका करत करत (नती हरत गान। গাড়ী পান্ধী ষ্টেশনে ঠিক মত পেয়েছিলে ত ? পত্ৰ পেয়ে ज्थिन পাঠান-€रब्रिक्त ।" সুরম। নীরবে চারুর সঙ্গে সঙ্গে চলিল। উভয়ে স্নান সারিয়া লইল। সুরমা দেখিল ৰিয়ের। আর তাহাকে কেহ কিছু প্রশ্ন ব। স্বাগত সম্ভাষণ कतिन ना, रयन रम जित्रिलिन है अथारन व्यारह, रम अथारन চির পুরাতন। বুঝিল চারুর শাসনে তাহার। এরূপ করিতেছে। চারুর প্রতি তাহার হৃদয় অনেকটা ক্রতজ্ঞ হইল। সমস্ত দিন অতুল ও খুকী সুরুমাকে অবসর মাত্র দিল না। আহারাদির পর তাহাদের হরিণ, পায়র।, ধরগোস, গিনি পিগ , সাদ। ইঁছর দেখিতে দেখিতে ও তাহাদের অন্তুত কার্যাকলাম্পের বিবরণ গুনিতে গুনিতে विकालत्वाहै। त्कान फिक फिया हिला (श्रा ममात তত্ত্বাবধানও সেদিন স্থর্মা ভালরূপে করিতে পারিল না। একবার মাত্র মন্দার থোঁজে গিয়াছিল, সে তখন উঠিয়া বসিয়া চারুর সঙ্গে হাসিমুখে কত গল্প করিতেছিল, विनन ''আজ আর ওর্ধ ধাবনা মা, কাল থেকে খাব। আজ বেশ ভাল আছি।" সুরমা আর উপরোধ করিল না। অতুল আসিয়া তথনি ধরিল "বড়মা চলুন হরিণের খাওয়া দেখ্বেন।" চারু বলিল "একটু বস্বে না ?" অতুল বলিল "না এখন বস্তে পাবেন না! মাচলুন না।" সুরমাকে টানিয়া লইয়া অতুল চলিয়া গেল। সুরমাও যেন ইহাতে বাঁচিয়া যাইতেছিল! এদের কাছে ত তাহার লজ্জার কিছুই নাই। অমান কোমল হাস্তে, বচনে, দৃষ্টিতে ইহারা কেবল আনন্দই দান করিতে থাকে।

সদ্ধার পর শ্রান্ত থুকী, নিদ্রিতা মুন্দার শ্যাপাথেই ঘুমাইয়া পড়িল। অতুল তখন বাহিরে মান্তারের নিকট পড়িতে গিয়াছে। চারু সুরমার নিকটে আসিয়া বলিল "দিদি ঘুম পাচেচ বুঝি ?" সুরমা জড়িত স্বরে বলিল "ছঁ।" "রাস্তার কন্টে সকালেই ঘুম আসে। একটু ওঠোনা—ছটো কথা আছে।" "কাল বল্লে হবেনা ?"

"না। আমার ওপর রাগ করেছিলে?" সুরমা **জ**ড়িত-কঠে বলিল ''রাগ? না।'' ''আমি যে এতদিন তোমায় পত্র লিখিনি - সেই কাশীতে—তার পর থেকে আর তোমার কোন' সংবাদ নিইনি—দিইনি।" সুরমা নীরবেই রহিল। "এখন মনে হচ্চে **ধূব অ**ক্তায় করেছি —কিন্তু এওঁদিন মনে বড় রাগ, বড় হুঃধ হয়েছিল ! यत्न रुखिल-यथार्थ हे यिन आत आयोरनत ना ठाउ তবে কেন আর তোমায় বিরক্ত করি।" সুরমা কিছু একটা বলিতে চেষ্টা করিল কিন্তু বাক্যক্ষূর্ত্তি হইল না। চারু আর একটু নিকটস্থ হইয়া বলিল • দিদি! কথা কচ্চ না কেন? দোষ ক'রে থাকি ত মাপ কর।" সুরমা অনেক চেষ্টায় বলিল "ওসব কথা না চারু! — अग्र किছू तल" — "आभात भन कि मान् ए पिति! —এসে পর্যান্ত তুমি ভাল করে কথা কচ্চ না! একবার আগেকার মত চারু বলে ডাক্লেও না।" সুরমা কট্টে একটু হাসিল "সেকি রাগ করে?" "তবে কিসে?" "তবে সতা করে বলি, আমি যে তোমার কাছে ক্ষমা নিয়ে যাব বলে এসেছি।" "সেইজন্মে এসেছ? আমাদের দেধ্তে নয় ?'' "তাতে আমার আর অধিকার কি। ক্ষমা চাইবার অধিকার আছে-তাই চাচ্চি।" "আমার কথা ছেড়ে দাও। আমার কাছে তুমি কুখুনো কিছুতেই দোষী হবে না। তুমি যদি অন্ত কোথাও অপরাধী হয়ে থাক সেইখানে পার তক্ষমা (हरता।" ऋत्रभा करनत श्रू बनीत भक वनिन "हाइरवा।" "তবে চল ক্ষমা চাবে! তুমি এসেছ তিনি হয় ত জানেনই না।" চারু উঠিল, সুরমার হাত ধরিয়া টানিয়া উঠাইয়া লইয়া চলিল। বারানদা পার হইয়া উজ্জল আলোক-শোভিত গৃহদারে পৌঁছিয়া উভয়েই থমকিয়া দাঁড়াইল। চারু ভাবিল পূর্বের একবার খবরটা দেওয়ার প্রয়োজন। সুরমার পদ চাকর গতিরোধের পুর্বেই তাঁহার গতি বন্ধ করিয়াছিল। চারু বলিল "দাঁড়াও, আগে ধবরটা দিই! তারপরে তুমি থেয়ে। ।'' চারু কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিয়া দেশিল অমর তথন শ্যাায় শুইয়া একথানা ধ্বরের কাগজ **(मिथिटिक्ट)** ठाक निकरि शिक्षा माँ ए। देश विन "िक হচ্চে ?" অমর কাগজখানা অপস্ত করিয়া বলিল

"দেখতেই পাচ্চ! আজ সমস্ত দিন টিকিটির দর্শন মেলেনি, — सम्माकि कराक ?'' ''पूब्राका।'' ''खात ठेत दश्रनि छ ? প্রকাশ বলছিল হয়ত আজ কত্তে জরটা আস্তে পারে।" "না, বেশ ভালই আছে। একটা ধবর জান ?" "কি খবর ?" ''একজন নৃতন অভ্যাগত এসেছেন।" "নৃতন অভ্যাগত কে ?" ''একজন খুব চেনা পুরোণো লোক। কে এমন হ'তে পারে মনে কর দেখি।'' অমর একটু ভাবিরা বলিল "কে জানে। কারু কথা ত' আমার মনে আসছে না—কে লোকটা ?" "একজন অতিথি।" "ক্লীলোক ত ?" "হাঁ।" "কেউ কিছু চাইতে এসেছে বুঝি ?'' "হবে।" ''কি চাইতে এসেছ ?'' "সে-ই বলবে।" "ভাল বিপদে পড়েছি। কে বল ত' वन, नहेल गांव, वामांत भड़ा हरक ना।" "এই गांकि, সে অতুলের মা হয়।" চমকিত স্বরে অমর বলিল "কি হর ?" "অতুলের মা হয়।" অমর সবিশয়ে চারুর প্রতি চাহিল। এরপ অবিশ্বাস্থ কথায় কেন তাহার প্রত্যয় জন্মিবে ? চারু বলিল ''বিশ্বাস হচ্চেনা ?" "যাও, এখন কাগজখানা পড়্তে হবে, বক্তে পাচ্চি না।" "বিশ্বাস হচ্চে না ? তবে ডাকি !" বলিয়া চারু স্বারের দিকে অগ্রসর হইল। 'ওকি কর, কাকে ডাক্বে ? শোন শোন।" বলিয়া অমর উঠিয়া বসিল। চারু নিকটে আসিল। ''সতা কথাটা আমায় ঠিক করে ৄবল দেখি।" "ঠিকৃ আর কত বল্ব ! निनि अत्याहन!" "तिक! भिशा कथा।" "ज्ञत्व সত্য প্ৰমাণ আনি।" "শোন শোন। কই কারু কাছে ত একথা শুনিনি, অতুলও কিছু বলেনি ত।" "তাদের वात्र^१ करत निरम्रिहिनाम—श्वामिष्टे श्वारंग वन्त मरन করে রেখেছিলাম।" ''বেশ! এখন ত' শোনান হয়েছে, যাও।" "কোথায় যাব ?" "অতিথির যত্ন করগে।" "যত্নর প্রত্যাশী হয়েই ত তিনি এখানে এসেছেন!" "আমিও ত তাই ব**লছি—অ**তিথি এলে যত্ন করা উচিত।" "তিনি অতুলদের দেখ্তে এসেছেন—আর এক জনের কাছে একটু ক্ষমা চাইতে।" অসমর বিক্ষিত হইয়া বলিলেন "হেঁয়ালী আরম্ভ কর্লে যে ! কিসের ক্ষমা ? কার कार्ष्ट ?" "यि (कान' लाय जात कि मत्न करत दिए

পাকে তারই কাছে।" "তবে সে তুমি। নিজের কাজ किছু নেই कि ? बां अथन।" " अत्रक्य कत्र्ल अर्थन চেপে বস্বো, সব কথা अन्তে হবে।" "कि ना अन्ছि বল। উত্তরও দিচ্চি। শোন—অতিথির ওপর ক্ষোভ রাথ তে নেই! রাগ থাকে ত মাপ করগে। এখনও সব কথা বলা হয়নি কি; না—আরও আছে ?" চারু হাসিয়া विनन "कि नाधू वालिन! व्यावात छेल्टे नान! ছোট বোনের কাছে দিদির আবার দোষ কর। কি--ভূমি রাগ করে থাক ত—" অমর বাধা দিয়া বলিল "না, একটু তিষ্ঠুতেও আর দেবেনা দেখছি—বাইরে যেতে रन। (मिथ প্रकाम कि कट्फा"-- "या अ (मिथ क्यम যাবে।" "আঃ তুমি কি বলতে চাও—আমার কি কর্তে तन ?" "तांश थारक छ मांश कत्र्छ **टरा-** मिमि এসেছেন।" "চারু! তুমি কি সত্যই পাগল হয়েছ—কে কার ওপর রাগ কর্বে ? দোষই বা কিসের—ক্সমাই বা কে কর্বে ? বাইরে চল্লাম, প্রকাশ হয়ত একলা আছে।" অমর একটু ক্রতপদে বাহিরে চলিয়া গেল। সরলা চারু লজ্জার বোঝা মস্তকে করিয়া নীরবে গৃহের মধ্যে দাঁড়াইয়া রহিল। ভাবিল, ছিছি, কেন স্থরমাকে ছারের নিকটে ডাকিয়া আনিয়া এ কার্য্য করিলাম! সে ত সব্ গুনিয়াছে সব দেখিয়াছে। নাজানি সে কি ভাবিল! অমরের এ নিঃসম্পর্কীয়ের মত বাক্যে নাজানি সে কত ব্যথা পাইয়াছে! কি করিয়া চারু স্থরমাকে স্বার মুখ (मथाहेर्त ! वहकन हाक गृहमस्याहे तिहन। वहकन পরে চোরের মত গৃহ হইতে নিচ্ছান্ত হইয়া মন্দার গৃহদারে গিয়া দেখিল অতুল আসিয়া সুরমার কোল অধিকার করিয়া বসিয়া গল্প করিতেছে। চারুকে দেখিয়া সুরমা সহাস্ত মুখে বলিল "এতক্ষণ কোণায় ছিলে ? অতুল এসে তোমায় খুঁজ ছিল।" নীর**স স্বরে** চারু বলিল "ঐ দিকেই ছিলাম।" "বাবুরা থেতে বসেছেন, ঝি যে ডেকে গেল, কখন সেখানে যাবে ?'' "এই याहे—च्यप्न (थरप्रद्र ?'' "हँग। चामि भाहेरप्र এনেছি।"

विश्म পরিচ্ছেদ।

সাত আট দিন অতিবাহিত হইয়া গেল। প্রকাশ

স্থারও হুই দিন অতিবাহিত হুইল। মন্দা এত শীঘ্র যাইবে শুনিয়া চারু ছঃখিত ভাবে সুরুমাকে বলিল "निनि, विद्य श्लारे स्पाय পরের श्राय गाय !— रयशान (धर्क छाल थारक थाक्।" ऋतमा मत्न मत्न এकটा নিশাস ফেলিয়া বাঁচিল। তাহাকে ধরিয়া রাখিবার জন্ম কেহ কোন কথা বা অমুরোধ করিল না। বুঝিল চারুর এখন অনেকটা বৃদ্ধি হইয়াছে, অমুচিত অমুরোধ সে করিবে কেন! যাওয়ার কথা হইতে হইতে আরও তুই তিন দিন কাটিল। আর মধ্যে একদিন মাত্র সময় আছে, ইহার মধ্যে স্থরমাও অমরের সহিত সাক্ষাৎ করে নাই, অমরও না। চারুও ভয়ে কিছু বলে নাই, অমর সেদিন তাহাকে যে লজ্জা দিয়াছিল তাহা তাহার মর্মে এখনো গাঁথা রহিয়াছে। স্থরমা মনে মনে স্থির করিল এখনো তাহার একটা কার্য্য বাকী আছে। তাহার সব গর্বই সে নষ্ট করিয়াছে কেবল একটা এখনও বুঝি আছে, সেটারও শেষ করিতেই हहेरत। • जाहा हहेरलहे तर (भव हहेशा यात्र! এ**क**रमात দেনা পাওনা হিসাব নিকাশ পরিষ্কার করিতে এইটুকু মাত্র জের আছে। আর কিছু না!মনে আছে একদিন একস্থানে একজনকে সে 'না' বলিয়া গিয়াছিল, সেই স্থানে সেই ব্যক্তিকে আর একবার বলিতে হইবে

"হাঁ"। বলিতে হইবে নারী জন্মের দোব, ভাগ্যের
দোব, সর্কোপরি বিধাতার দোব! বলিতে হইবে

"হে দেব, তোমারই জয় হইয়াছে!—আর কেন—সর্কস্থ
আছতি দিয়াছি, সব পুড়য়া ভস্ম হইয়া গিয়াছে, এখন
হোমকুণ্ড নিভাও।" প্রনাম করিয়া বলিতে হইবে

"ভস্ম-তিলক ললাটে প্রসাদচিত্ন স্বরূপ নির্দাল্য স্বরূপ
দাও! তুমি ভৃপ্ত হইয়াছ এখন আমায় মৃজ্জি, দাও, এ
জন্মের মত মৃক্তি দাও—আর বেন না ফিরিতে হয়।"

অন্থ বিদায়ের দিন। সকালে সুরমা হইখানি পত্র পাইল। একখানি তাহার পিতা লিখিয়াছেন,—লিখিয়াছেন "মা! বড় সুখী হইয়াছি; এ জীবনে যে এমন সুখী হইব তাহা আশা করি নাই। তোমরা সুখী হও, আশীর্কাদ করি সুস্থ দেহে দীর্ঘ- জীবন ভোগ কর। আমি শীদ্রই হয়ত তোঁমাদের আশীর্কাদ করিতে যাইব। উমাও যাইবে। ইতি তোমার পিতা।"

সুরমা প্রকাশের বুদ্ধিতে পিতার এই ভ্রান্তি দেখিয়া অত্যন্ত ক্ষুণ্ণ হইল। বুঝিল তাঁহারা বুঝিয়াছেন স্থুরমা চিরদিনের জন্মই এখানে আসিয়াছে। তাঁহাদের ভ্রম সংশোধন শীঘ্রই করিতে হইবে ! বিতীয় পত্রধানি খুলিল —পড়িল "মা! প্রকাশ দাদার পত্রে দেখিলাম **তু**মি খণ্ডরবাড়ী গিয়াছ। খনে আহ্লোদের অপেক্ষা রাগ বেশী इहेन श्रियाम ना नहेमाहे त्रिशाद शिम्राह लाहे। यत ভেবনা যে আমি তা বলে রাগ করে এখানেই বসে থাক্ব। আমরাও বাড়ী যাব। আমার মাকে কৈলাসে বাবা ভোলানাথের পাশে দেখ্ব। মা! চিরদিন এক বেশই দেখে এসেছি—কবে তোমার ঠিক মার মতন বেশ দেখ্ব वल প্রাণ এম্নি কর্ছে। ওখানে মন্দা প্রকাশদ। সবাই আছে, আর আমিই কেবল নেই ? এ কি তোমার ভাল লাগ্ছে। কথোনো লাগ্ছে না। স্বৃত্ব কেমন আছে, আমায় ভোলে নি ত ? এবার যদি সে আমায় "मिनि" ना वरन ठ जात मरक कथारे कवना। মাসীমাকে নমস্কার দিয়ে বলো শীগ্গিরই তাঁর কাছে যাব। তুমি প্রণাম জেনো, বাবাকে প্রণাম দিও। প্রকাশদাকে প্রণাম দিও, মন্দাকে ভালবাসা দিও। সে

আমার ভোলে নি ত ? বেশী আর কি লিখ্ব। ইতি - সম্বন্ধ আজে পাতালাম চারু।" পায়ের ধ্লা লইয়া তোমার মা-হারা মেয়ে উমা।" ব্যগ্রকণ্ঠে চারু বলিল শুধু "একদিনের জল্জে ক'রোনা;

সুরমা. উমার পত্র পড়িয়া হাসিতে চেষ্টা করিল—
হাসির পরিবর্ত্তে চক্ষু হইতে অঞ্চ গড়াইয়া আসিণ!
তাহাকে জগতের লোক এমনি অক্ষম বলিয়া স্থির নিশ্চয়
করিয়া লইয়াছে যে সে যে প্রাণাস্ত পণে এখনো যুকিতেছে
ভাহা কেহ কানেই আনে না। তাহার পরাজয় যেন
তাহারা দিবা চক্ষে দেখিয়াই বসিয়া আছে! এম্নি
নারীজয় লইয়া সে আসিয়াছে। ধিকৃ!

বেলা ফুরাইয়া আসিতেছিল। সন্ধার পর যাত্রা করিতে হইবে। সুরমা অতুলকে গিয়া একবার ক্রোড়ে লইল, অতুল স্লানমুখে রহিল। চারুর নিকটে গিয়া দাঁড়াইল, চারু নতমুখে কি একটা গুছাইতে লাগিল। কিছুতেই যেন স্বস্তি নাই! হাত পায়ের তলা ঠাণ্ডা হইয়া আসিতেছে, কণ্ঠ শুষ্ক, অল্ল অল্ল শীত করিতেছে; পাছে কেহ তাহার সে তাব লক্ষা করে বলিয়া সুরমা লুকাইয়া অবশিষ্ট বেলাটুকু কাটাইয়া দিল। সন্ধাা হইল, কক্ষে কক্ষে আলো অলেল।

চারু তাহার নিকটে আসিয়া দাঁড়াইয়া ডাকিল "দিদি!" সুরমা বলিল "কি"? "কি বলা উচিত ভেবে পাচ্চি না।" "না, কিছু বলো না।" "না বলেই বা কি করে থাকি! এই ত' শেষ!"— ঋলিত श्वरत श्रुतमा विनन "र्गिष ? हैं। এইই (भष।" "र्गिष দেখা এককীর করে এস।" "শেষ দেখা! কার সঙ্গে "তাঁর সঙ্গে।" ''কোথায় যাব ?'' ''তাঁর ঘরে, তিনি এইমাত্র কি একটা কাজে এসেছেন, এই বেলা যাও।" সুরমা উঠিয়া দাঁড়াইল। চারু নিকটে আসিয়া বলিল "যাও দিদি আর দাঁড়িও না।" "তবে দিদি কেন বল্ছিস চারু! অক্ত কিছু বল।" "কি বল্বো ?" "আমি স্বামীর অংশ নিতে যাচিচ, এখন যে আমি সতীন।'' "অংশ নাও কই ? আমায় তা বল কই ?" "এই যে অংশ নিতে যাচিচ।" "অতটুকুতে মান্ব কেন मिक्ति, ज्ञांचा व्यक्षिकांत्र कथन कि त्नर्यना १ व्यामाग्र তোমাদের দাসী করে রেখে। । সুরমা গন্তীর হইয়া বলিল ''দাসী নয়, আৰু সতীন হতে যাচ্চি-এই নতুন

সম্বন্ধ আজ পাতালাম চার ।" পায়ের ধ্লা লইয়া বাগ্রকণ্ঠে চারু বলিল শুধু "একদিনের জন্তে ক'রোনা; চিরদিনের"— সুরমা স্বরিত পদে সে কক্ষ ত্যাগ করিয়া গেল। বারান্দা পার হইয়া সন্মুখে সেই কক্ষ—যে কক্ষেপ্রথম তাহার স্বামী-সন্তাষণ হইয়াছিল। সেইদিন আর এইদিন! সেদিন শুধু গর্ব্বর, শুধু দর্প,শ্রেধু আত্মাতিমান! আর আজ গ

অমর পশ্চাৎ ফিরিয়া আলোকের নিকটে কি একটা নিবিষ্টমনে দেখিতেছিল। সহসা নিকটে রুদ্ধখাস ব্যক্তির নিশ্বাস লইবার চেষ্টার মত অবস্থতব করিয়া কিরিয়া, দাঁড়াইবা মাত্র বারুদগুপে অগ্নি-শলাকা নিক্ষেপ করিলে বহিরাশি যেমন সহসা এককালে উৎক্ষিপ্ত হইয়া উঠে অমরও সহসা তেমনি ভাবে পশ্চাতে হটিয়া গেল। তবু সে মৃর্ত্তি সম্মুখে দাঁড়াইয়া রহিল, একটু সরিল না হেলিল না। অমর একবার ভাবিল পলাইয়া যাই আবার কি ভাবিয়া দাঁড়াইল। আবার চাহিয়া দেখিল বিশেশরের মন্দিরের সেই পূজারত। যোগিনী-মূর্তি। সে বদ্ধাঞ্চলি নাই, কৌমবন্ত নাই, তথাপি সে মূর্ত্তিতে যাহা অভাব ছিল তাহা এ মূর্ত্তি যেন বহিয়া আনিয়াছে। সুরমা নীরবে জামু পাতিয়া বসিয়া অমরের পদতলে প্রণাম করিবামাত্র অমর একটু পিছাইয়া গেল-পদে ननार्छ ना श्रुष्ट रहा। सुद्रमा छेठिहा माँ ए। देहा विनन "পিছিয়ে যাও কেন ? প্রণাম নেবে না ?" অমর উত্তর দিতে চেষ্টা করিলেও উত্তর মুখে আসিলনা, কণ্ঠ-মধ্যে একটা অক্ষুট শব্দ হইল মাত্র। স্থরমা অমরের পানে চাহিয়া চাহিয়া আবার বলিল ''প্রণাম নিতে দোষ আছে কি ?' অমর এবার কথা কহিল-পঞ্জীর কঠে বলিল "আছে।" "কি দোষ শুন্তে পাই না ?" "না।" "বাড়ীতে অতিথি এলে কি সম্ভাষণ করে না ? প্রণাম করে না ?" "আমায় বাইরে যেতে হবে। কিছু প্রয়োজন আছে ?" ''আছে।" ''কি প্রয়োজন ?" ''তা হয়েছে, প্রণামের।'' অমর এবার মুখ তুলিয়া সুরমার পানে তাহারি মত স্থিরচক্ষে চাহিল—''প্রণামের ? কেন ?" "কি জানি। এম্নি। সে না, আর একটা উদ্দেশ্ত, তোমার সঙ্গে সন্তাষণ; অতিথি এলে তাকে সকলেই

সম্ভাষণ করে, তুমি করনি। তাই তোমার ক্রটীটা সেরে নিলাম।" "সারা হয়েছে ? এখন যেতে পারি ?" "যাও।" **অ**মর কিছুক্রণ নীরবে রহিল; বোধ হয় তাহারও অনেক কি বলিতে ইচ্ছা হইতেছিল, বছ কটে তাহা দমন করিলেও করিতে পারিতেছিল না। সুরমা আর ক্রিছু বলিল না। অমর অগত্যা আবার তাহার পানে চাহিয়া বলিল "বিদায় নিতে এসে থাক ত বলি, কেন মিথ্যে এ ক্লেশ কর্লে ? এর ত কোন প্রয়োজন ছिল ना।" ऋत्रमा উত্তর দিল ना। अपत বলিল "চারু বল্ছিল তুমি নাকি ক্ষমা চেয়েছ ? এ কি বাস্তব কথা नांकि ?" अत्रमा विनन "है।।" "किरमत कम।? কাশীতে বাড়ীতে যাওনি বলে ? চারু পাগল তাই স্বেজ্ঞ তোমার ওপর অভিমান করেছিল—রাগ করেছিল। তুমি আমাদের কে, যে, তোমার ওপর রাগ বা অভিমানের দাবী, কর্তে পারি!" স্থরমার কথা কহিবার শক্তি আবার অপস্ত হইতেছিল। যে দিন এই অমরকে সে নির্বাক করিয়া দিয়াছিল সে ক্ষমতা আজ কোথায়! সেদিন সে আত্মন্থ ছিল, আর আজ পে একান্ত চুর্বল। অমর আবার বলিল "তুমি ভ্রমেও ভেবোনা **সেজতে** আমার মনে কিছু ক্লোভ আছে। মনে করে দ্যাখ,—যাবার দিন কি বলে গিয়েছিলে ? সেই দিনই ত সব শেষ করে দিয়ে গেছ. আবার আজ কেন এসেছ ? বিদায় নিতে ? এ কষ্ট পাবার কোন'ত প্রয়োজন ছিল না! অনেক দিনই ত বিদায় দিয়েছ—বিদায় নিয়েছ।" স্থরমা তখনো তেমনি নীরবে অবনত মুখে ভূপৃষ্ঠে চাহিয়াছিল, সে দেখিতে পাইতেছিল না যে অমর ধীরে ধীরে তাহার নিকটস্থ হইতেছে। ऋণেক অপেকা করিয়া অমর সহসা বলিল "আর তোমাদের ্যাবার বেশী দেরী নেই।" সুরুমা **ছা**রের পানে চাহিল, হ'এক পদ সরিতেই অমর আসিয়া সমূধে অতি নিকটে দাড়াইল, বুলিল "প্রয়োজনের কথা কই কিছু বল্লে নাত, আর কি তা বলবার দরকার নেই ?" "আছে।" "তবে यां पर १ " पूत्रमा व्यापनात्क मत्न मत्न शिकात मिल! तम কেন এমন হইয়া পড়িতেছে ! সে কথাটা বলিবারও সাধ্য এখনো হয় নাই ৷ এখনো সেই অভিমান ৷—ছিছি !

স্থরমা আবার দৃঢ়পদে দাঁড়াইয়া পরিষ্ঠার কঠে বলিল "একটা কথা আছে, যাবার দিন যে কথা জিজ্ঞাসা করেছিলে, যে কথার উত্তর তখন দিই নি, আজ তার উত্তর দিয়ে যাব, তাই এসেছি।" ''উত্তর ত' দিয়ে গিয়েছিলে।" "সে উত্তর ঠিক নয়, আজ উত্তর দিচিচ। নারীর দর্প তেজ অভিযান কিছু নেই, আছে কেবল—" বলিল "বল—আছে 'কেবল কি ? অমর রুদ্ধস্বরে প্রতিশোধ—অমোঘদণ্ড—নি**ক্তি**র মাপে প্রতিশোধ।"— "না। কেবল ভালবাসা, কেবল দাসীত্ব, কেবল—"স্বুরমা অগ্রসর হইতেছিল, অমর গিয়া তাহার হাত ধরিল "কেবল—আর কি ? সুরমা—সুরমা—যাও যদি সবটুকু বলে যাও—আর কি ?'' সুরমা আবার নতজামু হইয়া श्रामौत পদমূলে বসিয়া পড়িল—হুই হস্তে পদযুগল জড়াইয়া ধরিয়া, অজস্র বাষ্পবারি-সিক্ত-মুখ উদ্ধে তৃলিয়া বলিল "কেবল—এইটুকু, আর কিছু না। আমীয় কোথায় যেতে বল. আমার স্থান কোথায় ? আমি যাব না!" শ্রীনিরূপমা দেবী।

সমাপ্ত।

গীতাপাঠ

আমাদের দেশের বৈদান্তিক আচার্যাদিপের কঠোর অবৈত্রাদের চক্রে পড়িয়া সগুণ এবং নিপ্রন্থির মধ্যে পরম্পরের সহিত মুখ-দেখাদেখি বন্ধ হইয়া যাইবার উপক্রম হওয়াতে বেদান্তদর্শনের মুক্তিতত্ত্ব যে, কিরূপ একটা গোলমেলে কাণ্ড হইয়া দাঁড়াইয়াছে—গতবারের অবিবেশনে আমি তাহা সাধ্যামুসারে দেখাইতে ক্রটি করি নাই। বেদান্তদর্শনের লোকপূজা ভাষ্যকার শ্রীমৎ শক্ষরাচার্যা আপনিই বলিয়াছেন যে, বেদে পরমেশ্বরের একসঙ্গে হইরূপ স্থিতির উল্লেখ আছে—(১) স্বরূপে স্থিতি এবং (২) মহিমাতে স্থিতি; অথচ তিনি ঐ হুই সহোদর-সম্পর্কীয় স্থিতির মধ্যে গৃহবিচ্ছেদ ঘটাইয়া—মুক্তির পরম পবিত্র শান্তিধামে নিগুণের সহিত সগুণের, তথৈব জ্ঞানের সহিত কর্ম্মের দেখাসাক্ষাতের পথ একেবারেই বন্ধ করিয়া দিয়াছেন; আর, তাহাতে ফল হইয়াছে এই যে, এক-মুক্তি আত্মবিশ্বতির অগাধ জলগরে

নিরুদ্দেশ হইয়া গিয়া পরিশেষে তাহা তিন স্থানে জিন মুক্তি হইয়া সাজিয়া-বাহির-হইয়াছে,—

(১) ব্রহ্মলোকে ব্রহ্মসাযুক্তা মুক্তি হইরা, (২) বিষ্ণুর পরম স্থানে চরম মুক্তি হইরা, এবং (৩) ইহলোকে জীবমুক্তি হইরা সাজিয়া বাহির হইয়াছে।

প্রশ্ন । অ্যাকা কেবল বেদাস্তদর্শনকে দোষ দিলে কি হইবে ? সব শেয়ানের একই রায় !*

বৈদান্তিক আচার্য্যদিগের এই যে একটি কথা—যে, "নিজৈগুণ্য পথিবিচরতঃ কো বিধিঃ কো নিষেধঃ" যিনি নিজেগুণ্য-পথে বিচরণ করেন, তাঁহার সম্বন্ধে বিধিই বা কি, আর, নিষেধই বা কি ? (অর্থাৎ তিনি বিধিনিষেধর গণ্ডির সীমা-বহিত্তি একপ্রকার বে-আইন্ বে-কান্ন্ স্টিছাড়া লোক), এ কথা যে, বৈদান্তিক আচার্য্যদিগের একটা ঘর-গড়া কথা, তাহা নহে—উহা সব শাস্ত্রেরই সর্ব্বাদিসম্বত কথা। তার সাক্ষীঃ—গীতাশাস্ত্রের চতুর্দ্দশ অধ্যায়ের পঞ্চবিংশ শ্লোকে বলা হইয়াছে—

"মানাপমানয়োশ্বল্য শ্বল্যো মিত্রারিপক্ষয়োঃ। সর্ব্বারম্ভপরিত্যাগী গুণাতীতঃ স উচ্যতে॥" ইহার অর্থ:—

মান-অপমান যাঁহার নিকটে সমান, শক্ত মিত্র যাঁহার নিকটে সমান, যিনি কোনো প্রকার কর্ম আরম্ভ করেন না, তিনি গুণাতীত বলিয়া উক্ত হ'ন।

উত্তর্কী। "সর্ব্বারস্ত-পরিত্যাগী" এ বচনটির অর্থ তুমি যাহা বলিতেছ, কিনা—িযিনি কোনো প্রকার কর্ম আরম্ভ করেন না তাঁহাকেই বলা যায় "সর্ব্বারস্ত-পরিত্যাগী"—

গীতাকার মহর্ষিদেব তাহা বলেন না; তাহার পরিবর্ত্তে তিনি আর এক কথা বলেন। তিনি বলেন

"যস্ত সর্দের সমারন্তা কামসংকল্পবর্জ্জিতাঃ। জ্ঞানাগ্রিদক্ষ-কর্ম্মাণং তমান্তঃ পণ্ডিতং বুধাঃ ॥"

[৪র্থ অধ্যায় ১৯শ ক্লোক]

ইহার অর্থ:---

বাঁহার কর্ম জ্ঞানাগ্রিতে দক্ষ হইয়া গিয়াছে তাঁহার সমস্ক আরম্ভ (অর্থাৎ সমস্ত কর্মোদ্যম) কামসংকল্পবর্জিত (অর্থাৎ ফলকামনাশৃত্য); এইরূপ জ্ঞানাগ্রিদক্ষ-কর্ম সর্ব্বারম্ভ-পরিত্যাগী ব্যক্তিকেই জ্ঞানিজনেরা পণ্ডিত বলেন।

তবেই হইতেছে যে, শাস্ত্রকার মহর্ষিদেবের মতে—
যিনি ফলকামনা-শৃক্ত বিশুদ্ধ জ্ঞানপ্রেমের হল্তে মনোঅধ্যের রাশ সঁপিয়া দিয়া মদলের পথে অব্যাকুলিত-চিত্তে
বিচরণ করেন, তা বই, ফলকামনার চাবুকের চোটে
বাস্তসমস্ত হইয়া কোনো কর্ম আরম্ভ করেন না, তাঁহার
মতো প্রেশান্তচিত্ত ধীরেরাই স্ক্রারম্ভপরিত্যাগী শব্দের
বাচা। আবার, গীতাশাস্ত্রের চতুর্থ অধ্যায়ের অস্টাদশ
স্লোকে বলা হইয়াছে

"কর্মাণাকর্ম যঃ পশ্রেৎ অকর্মাণি চ কর্ম যঃ।
স বৃদ্ধিমান্ মহুষোরু স যুক্ত কৃৎস্পকর্মকৃৎ॥
উহাব অর্থ ঃ—

কর্ম্মে যিনি অকর্ম্ম দেখেন, তথৈব, অকর্ম্মে যিনি কর্ম্ম দেখেন—মন্ত্র্মালোকে তিনিই বৃদ্ধিমান্—তিনিই যোগী —তিনিই সর্ব্যক্ষরং ।

ইহার টীকা :---

"কর্ম্মে যিনি অকর্মা দেখেন" এ কথার ভিতরের ভাব এই যে, পদ্মপত্র যেমন জলে ভাসে অথচ জলে লিপ্ত হয় না—জীবনুক্ত পুরুষ তেমনি সমস্ত কর্মা করেন অথচ কোনো কর্ম্মে লিপ্ত হ'ন না। লিপ্ত হ'ন না কেন ? না যেহেতু তাঁহার মন বিষয়ে অনাসক্ত এবং ফলকামনাশৃত্য। "অকর্মে যিনি কর্মা দেখেন" এ কথার ভিতরের ভাব এই যে, জ্ঞানী ব্যক্তি যথন ফলকামনা-দূ্বিত কাম্যাদিকর্ম্ম হইতে হস্ত অপকর্ষণ করিয়া নিভন্ধ ভাব ধারণ করেন, তথন কাম্যাদি-কর্ম্ম-পরিত্যাগের সঙ্গে লাক বাহার কর্ম্ম হয়—কামনাদির সংযম; আর সেইজন্ম বলা যাইতে পারে যে, তাহার অকর্মপ্ত কর্মা। ফল কথা এই যে, শক্তির প্রসারণও যেমন, শক্তির সংহরণও তেমনি—ছুইই কর্ম্ম। হাতের রাশ স্থান্গা দিয়া অব্যক্ত দেখি দেওয়ানোও যেমন, আর, রাশ টানিয়া ধরিয়া অব্যর দেখি থামানোও তেমনি, ছুইই কর্ম্ম। ইংরাজি বৈজ্ঞানিক ভাষায় প্রেমাক্ত

^{*} শ্রেনপদীদিধের দ্রদর্শিতা অধ্বরর রাই; তীকুর্দ্ধি চতুর ব্যক্তিরা তাই লোকের নিকটে শেরানা নামে পরিচিত। গাথা বেমন পর্দ্ধত শন্দের অপদ্রংশ—শেরানা তেমনি ক্লেন-শন্দের অপদ্রংশ।

প্রকার কর্ম্মের বিশেষণ দেওয়া হইয়া থাকে Kinetic, শেষোক্ত প্রকার কর্ম্মের বিশেষণ দেওয়া হইয়া থাকে Potential.

আবার, গীতার অস্টাদশ অধ্যায়ের বিতীয় শ্লোকে বলা হইয়াছে

"কাম্যাণাই কর্মণাং ক্যাসং সন্ন্যাসং কবরে। বিছঃ। স্বাক্সকর্মকলত্যাসং প্রাছন্ত্যাসং বিচক্ষণাঃ॥"

ইহার অর্থ ঃ---

কাম্যকর্ম্মের পরিত্যাগকেই কবিরা বলেন "সন্ন্যাস"। আরু, সর্বকর্ম্মের ফলত্যাগকেই কবিরা বলেন "ত্যাগ"।

কাম্যকর্শ্বের পরিত্যাগ কিছু-আর সর্কাকর্শ্বের পরিত্যাগ নহে, তথৈব, কর্শ্বের ফলত্যাগ কিছু-আর কর্শ্বত্যাগ নহে। এ কথা তুমি খুবই জােরের সহিত বলিতে
পার যে, গীতাশাল্রাক্ত গুণাতীত ভাবের সহিত ফলকামনা-দৃষিত কাম্যকর্শ্ব সংলগ্ন হয় না; কিন্তু এ কথা
তুমি কােনাে যুক্তিতেই বলিতে পার না যে, গীতাশাল্রাক্ত
গুণাতীত ভাবের সহিত কােনাে প্রকার কর্শই সংলগ্ন
হয় না—নিক্ষাম কর্শ্বও সংলগ্ন হয় না। গীতাশাল্রের
কথাবার্তার ভাবে এটা কাহারে। বুঝিতে বিলম্ব হয় না
—যে, গুণাতীত ভাবের সক্রে নিক্ষাম কর্শ্বও সংলগ্ন হয়,
বিমল আানন্দও সংলগ্ন হয়, বিশুদ্ধ জ্ঞানও সংলগ্ন হয়,
ভগবন্তক্তিও সংলগ্ন হয়, বিশ্বদ্ধ জ্ঞানও বয় গোক্টি
উদ্ধৃত করিয়া আামাতে দেখাইলে সেই শ্লোক্টির (অর্থাৎ

"মানাপমানয়োগ্বল্য স্বল্যো মিক্রারিপক্ষয়োঃ।
সর্বারম্ভপরিত্যাগী গুণাতীতঃ স উচ্যতে ॥"
এই শ্লোকটির) অব্যবহিত পরেই রহিয়াছে
"মাং চ যোহব্যভিচারেণ ভক্তিযোগেন সেবতে।
স গুণান্ সমতীত্যৈতান্ ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে॥
ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহং অমৃতক্ষাব্যয়ন্ত চ।
শার্ষতম্য চ ধর্মস্য সুধ্বৈয়কান্তিকন্ত চ॥

ইহার অর্থ :---

শব্যভিচারী ভক্তিযোগে যে আমার দেবার রত হয়, সে গুণত্রর অভিক্রম করিয়া ব্রহ্মভাব-প্রাপ্তির যোগ্য হয়। ব্রহের আমি প্রতিষ্ঠা—অবায় অমৃতের আমি প্রতিষ্ঠা— শাখত ধর্মের আমি প্রতিষ্ঠা—ঐকান্তিক স্থারে আমি প্রতিষ্ঠা।

ইহার টীকা।

শ্রীক্ষের মুখ দিয়া পরমপুরুষ পরমাত্মা বলিতেছেন "ব্রন্ধের আমি প্রতিষ্ঠা"—ইহার অর্থ কি ? শান্ত্রজ্ঞ পণ্ডিত-মহলে এ কঁথা কাহারো অবিদিত নাই যে, সাংখ্যদর্শনের পারিভাষায় প্রকৃতি-শব্দের গোটা-ছইতিন সমার্থজ্ঞাপক প্রতিশব্দ আছে—তাহার মধ্যে ব্রন্ধান্দ একটি। অতএব উদ্ধৃত ভগবদ্বাকাটির, অর্থাৎ "ব্রন্ধের আমি প্রতিষ্ঠা" এই বাকাটির, অর্থ যে, প্রকৃতির আমি প্রতিষ্ঠা. এ বিষয়ে আর সন্দেহমাত্র নাই।

গীতাশাস্ত্রের আর এক স্থানেও ব্রহ্মশক প্রকৃতি অর্থে প্রয়োগ করা হইয়াছে। গীতার চতুর্দশ অধ্যায়ের চতুর্থ স্লোকে বলা হইয়াছে— •

"সর্ববোনিষু কৌতের মৃর্ত্তরঃ সন্তবন্তি যাঃ।
তাসাং ব্রহ্ম মহদ্যোনির অহং বীজপ্রদঃ পিতা॥"
তিহাব অর্থঃ—

নিখিল বিশ্বত্রক্ষাণ্ডে গর্ব্তে গর্ব্তে যে-সকল মৃর্ত্তি সম্ভূত হয়—সমস্ত গর্ব্তের মহাগর্ত্ত ব্রহ্ম, আর আমি (অর্থাৎ পরমপুরুষ পরমাত্মা) বীজপ্রদ পিতা।

অতএব গীতার যে-চারিছত্র শ্লোক আমি উদ্বৃত করিয়া শদিধাইলাম তাহার অর্থ ফলে দাঁড়াইতেছে এইরপঃ—

পরম পুরুষ পরমাত্মা— শ্রীক্লফের মুখ দিয়া বলিতেছেন]।
"আত্ম প্রুক্তির আমি প্রতিষ্ঠা, অব্যয় অমৃতের আমি
প্রতিষ্ঠা, শাশ্বত ধর্মের আমি প্রতিষ্ঠা, ঐকান্তিক স্থাধর
আমি প্রতিষ্ঠা। অব্যভিচারী ভক্তিযোগে যে আমার
সেবায় রত হয়, সে গুণত্রয় অতিক্রম করিয়া আত্মা
প্রকৃতির ভাব প্রাপ্ত হয়।"

এখানে কয়েকটি বিষয় পরে পরে দ্রন্থবা।
প্রথম দুষ্টবা।

যদিচ সৰ রজ এবং তম এই তিন গুণের তিনটিই মূল প্রকৃতির অন্তর্ত, কিন্তু তথাপি মূল প্রকৃতিতে তিনটির কোনোটিরই অভিবাজি নাই; আর, "যে ক্লেত্রে গুণের অভিবাজি নাই সে ক্লেত্র কার্য্যত নিগুণ্" এই অর্থে ঈশরের সেবাপরায়ণ প্রক্রতিভাবা**পন্ন** ব্যক্তি গুণা**ীত** শব্দের বাচা।

দ্বিতীয় দ্রষ্টবা।

জীবাত্মা গুণত্রয় অতিক্রম করিয়া প্রকৃতিভাবাপন্ন হইলে তাহাতে ফল কী হয় ? না আত্মাতে প্রমাত্মার আবির্ভাবের দ্বার উল্বাটিত হইয়া যায়।

তৃতীয় দ্রষ্টবা।

মৃল প্রকৃতি যেমন একভাবে সগুণ, আরএক ভাবে
নিগুণ; পরমাত্মাও তেমনি একভাবে সগুণ—আরএক
ভাবে নিগুণ। মূল প্রকৃতিতে তিন গুণই অন্তর্ভুক্ত
রহিয়াছে, এইভাবে মূল প্রকৃতি সগুণা; আবার, মূল
প্রকৃতিতে ত্রিগুণের তিনটির কোনোটিরই অভিবাক্তি
নাই এইভাবে মূল প্রকৃতি নিগুণা। তেমনি, পরমাত্মা
বিশুদ্দ সরগুণে প্রতিষ্ঠিত, অথবা, যাহা একই কথা—
আপনার মহিমাতে প্রতিষ্ঠিত এইভাবে তিনি সগুণ;
আবার, তিনি স্বরূপে প্রতিষ্ঠিত এইভাবে তিনি নিগুণ।

চতুর্থ দ্রপ্টবা।

"ঈশ্বর বিশুদ্ধ সন্তত্তণে প্রতিষ্ঠিত" সংক্ষেপে "শুদ্ধসন্ত্রে প্রতিষ্ঠিত" এ কথাটা বেদান্তের কথা, তা বই, উহা সাংখ্যের কথা নহে। সাংখ্যাদর্শনের মতে সন্তত্তণনামা'ই রক্ষন্তমোগুণের সঙ্গান্ধিই। পূর্বে তাই আমি বলিয়াছি এবং এখনো বলিতেছি যে, বিশুদ্ধ সন্তত্তণ ত্রিগুণের কোটার অন্তভূতি নহে।

🕯 পঞ্চম দুষ্টবা।

মহাভারতের শান্তপ্রাণেতা ঋষিদিপের আমলে মুখ্য সাংখ্যদর্শনের ভিন্তিমূলের উপরে কেমন করিয়া আন্তে আন্তে বেদান্তদর্শনের গোড়াপন্তন হইতেছিল—মহাভারতের শান্তিপর্ব্বের কতকগুলি বাছা-বাছা আখ্যায়িকায় তাহার সন্ধান পাওয়া যায় দিব্য স্থুম্পন্ত। তাহার একটি জাজ্ঞলামাদ দৃষ্টান্ত শান্তিপর্ব্বের ৩১৮শ অধ্যায়ের মধ্য হইতে উদ্ধৃত করিয়া দেখাইতেছি, প্রেণিধান কর:—

"অবুধ্যমানাং প্রকৃতিং বুধ্যতে পঞ্চবিংশকঃ।

নতু পশ্রতি পশ্রংপ্ত য শৈচনং অমুপশ্রতি ॥ পঞ্চবিংশোহ ভিমক্তেতনাহক্তোহস্তি পরতো মম। ন চতুবিংশকো গ্রাহো মমুক্তৈজ্ঞনিদর্শিভিঃ॥ "যদা তু মহাতেহহোহহং অহা এব ইতি বিজঃ।
তদা স কেবলীভূতঃ বড়্বিংশম অমুপশাতি ॥
অন্যক্ষ রাজহাবর স্তথাহাঃ পঞ্চবিংশকঃ।
তৎস্থানাদম্পশান্তি এক এবেতি সাধবঃ॥
তেনৈতন্নাভিনন্দন্তি পঞ্চবিংশকমচ্যুতং।
জন্মভূভিয়াদ্ভীতা যোগাঃ সাংখ্যাক কাশাপ।
বড়্বিংশমম্পশান্তঃ শুচয়ন্তৎপরায়ণাঃ॥
যদা স কেবলীভূতঃ বড়্বিংশমমুপশাতি।
তদা স স্ক্বিদ্ বিদ্বান্ পুনর্জন্ম ন বিন্দতি॥"

ইহার অর্থঃ---

প্রকৃতি কিছুই বোঝে না; পঞ্চবিংশ (কিনা জীবাত্মা) প্রকৃতিকে বোঝে। পঞ্চবিংশ (কিনা জীবাক্মা) প্রকৃতিকে দেখে বটে: কিন্তু, তাহার আপনার দুষ্টাকে (অর্থাৎ পরমাত্মাকে) (দথে না। পঞ্চবিংশ (অর্থাৎ জীবাত্মা) মনে মনে এইরূপ অভিমান করে যে, আমার উপরে দ্রষ্টা আর কেহই নাই। তরজ্ঞানীরা কিন্তু চতুর্বিংশকে (কিনা প্রকৃতিকে) গ্রাহের মধ্যেই আনেন না। ব্রাহ্মণ-সন্তান যখন মনে এইরূপ বোঝেন যে, আমি স্বতন্ত্র আর এ (কিনা চতুর্বিংশ অর্থাৎ প্রকৃতি) স্বতন্ত্র, তখন তিনি কেবলীভূত হইয়া (অর্থাৎ প্রকৃতি হইতে পুথগ্ভূত হইয়া) ষড়্বিংশকে (অর্থাৎ পরমাত্মাকে) দর্শন করেন। সর্ব্বাধিপতি (অর্থাৎ পরমেশ্বর) স্বতন্ত্র, আর পঞ্চবিংশ (অর্থাৎ জীবাত্মা) স্বতন্ত্র। এইস্থান হইতে (অর্থাৎ "প্রমান্ত্রা স্বতন্ত্র এবং জীবান্ত্রা স্বতন্ত্র" এইস্থান হইতে, ইংরাজি ভাষায়—from this stand point) সাধু ব্যক্তিরা দেখেন যে, প্রমাত্মাই একমাত্র অন্বিতীয় আন্ধা; আর, সেইজন্ম, যে সকল জনামৃত্যুভয়োদ্বিগ্ন শুচি ঈশ্বরপরায়ণ যোগী এবং সাংখ্য-জ্ঞানী ষড়্বিংশকে (অর্থাৎ পরমাত্মাকে) দর্শন করেন ঠাহার৷ পঞ্চবিংশকে (কিনা জীবাত্মাকে) অভিনন্দন करत्रन ना (व्यर्था९ व्यापत (पन ना)। সाधक यथन मर्कावि९ এবং কেবলীভূত হইয়া (অর্থাৎ প্রকৃতিকে সম্যক্রপে জ্ঞানে আয়ত্ত করিয়া প্রকৃতি হইতে পৃথকৃতৃত হইয়া) 'বড়্বিংশ'কে (অর্থাৎ পরমাত্মাকে) দর্শন করেন, তখন তিনি পুনর্জন্ম হইতে নিষ্কৃতি লাভ করেন।

ইহার টীকা।

সাংখ্যদর্শনের তত্ত্ব পঞ্চবিংশতি-সংখ্যক ইহা কাহারো অবিদিত নাই; কিন্তু তথাপি "অধিকন্ত ন দোবায়" এই সাধুসন্মত পুরাতন বচনটিকে ইষ্ট-কবচ করিয়া সাংখ্যতত্ত্বাবলীর একটা তালিকা প্রদর্শন করিতেছি, প্রেণিধান কর :—

পঞ্ছত.....৫
পঞ্চতনাত্ৰ ...৫
কর্মেন্সির .. ৫
জানেন্সির ...৫
মন১
অহন্ধার....১
মহান্ বা প্রজা১
ম্ল প্রকৃতি২৪শ
জ্ঞ বা আত্মা ...* ...২৫শ

সাংখ্যাদর্শনের মতে পঞ্চবিংশেই সমস্ত তত্ত্বের পরি-সমাপ্তি; তাহার উর্দ্ধে আর কোনো তত্ত্ব নাই--বড়বিংশ नाहे। नाःशाकात वर्णन (य. व (य प्रश्नविः म जब-- छ, ঐ জ্ঞাতাপুরুষ প্রকৃতির আপাদমন্তক পুঝায়পুঝরূপে জ্ঞানে আয়ন্ত করিয়া যখন দেখেন যে, "আর আমার প্রকৃতিতে কোনো প্রয়োজন নাই" তখন প্রকৃতি লক্ষিতা ছইয়া তাঁহার সন্মুখ হইতে সরিয়া পলায়ন করে। এইরূপে যখন প্রকৃতির সঙ্গচাত হইয়া জ্ঞাতাপুরুষ কেবলীভূত হ'ন অর্ধাৎ অ্যাক্লা কেবল আপনি-মাত্র হ'ন, তখন জ্যেবন্তর অভাবে তাঁহার জ্ঞানও থাকে না, প্রেমণ্ড থাকে না, কর্মণ্ড থাকে না, কিছুই থাকে না; এখন কি--জাঁহার সন্তাও থাকে না, কেননা জ্ঞানে সন্তার প্রকাশ না-থাকাও যা, আর, সন্তা না-থাকাও তা--একই। ইহারই নাম সাংখ্য-দর্শনের কৈবল্য মুক্তি। মহাভারতের শাস্ত্রকার পঞ্চবিংশের এই ব্যাপারটিকে ভিত্তিভূমি করিয়া তাহার উপরে বড়বিংশের মন্দির প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন-বলিয়াছেন "জাতাপুরুষ প্রকৃতির মধ্যে যত কিছু জানিবার বস্তু আছে . नमखरे धूरेया পूँ हिमा निः रमर कानिया नरेमा अकृष्ठि হইতে যখন পৃথকৃভূত হ'ন, আর, সেই সময়ে যখন তিনি

তিনি পুনর্জন্ম হইতে নিষ্কৃতি লাভ করেন অর্থাৎ মুক্ত হ'ন। মহাভারত হইতে যে কয়েক ছত্র শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া **(मथाहेनाम, ठाहार्ड माश्यामर्नातत्र व्यागार्गाड़ा ममखहे** মানিয়া লইয়া ভাহার সঙ্গে একটি নৃতন কথা জুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে এই যে, কৈবল্য অবস্থায় জ্ঞাতাপুরুষ একদিকে থেমন প্রকৃতি হইতে অস্তশ্চক্ষু প্রত্যাকর্ষণ করেন, আরএক দিকে তেমনি প্রকৃতির অধীশ্বর পরমান্ত্রার প্রতি অন্তক্ষ্ম নিবিষ্ট করেন। এ কথাটির ভিতরের ভাব এই যে, জ্ঞাতাপুরুষ যখন প্রকৃতি হইতে পৃথক্তৃত হ'ন, তথন একদিকে যেমন তাঁহার প্রাকৃত জ্ঞান অর্থাৎ বাহজ্ঞান তিরোহিত হইয়া যায়, আরএক দিকে তেমনি ঠাছার পরম পরিওদ্ধ অন্তরতম জ্ঞান বাধামুক্ত হইয়া যায়, আর, সেই অন্তরতম জ্ঞানে বড়্বিংশ (অর্থাৎ পরমায়া) প্রকাশিত হ'ন। শেষোক্ত প্রকার, মুক্তিকে কৈবলা মুক্তি বলা শোভা भाग्न ना **এইखन्च—(यरह**ू छेटा क्वित्रमाज भश्निविश्रम পর্যাপ্ত নহে; তাহা দূরে থাকুক-বড়্বিংশের দর্শন-প্রাপ্তিই উহার মুধাতম অঙ্গ। গীতাশাল্লে তাই যেধানেই যথন প্রদক্ষকেয়ে মুক্তির কথা আদিয়া পড়িয়াছে, সেই थार्ति ७ थन रेकवना भरकत পतिवर्ष बक्रनिर्वाण भक বসাইয়া দেওয়া হইয়াছে।

প্রশ্ন । শক্তির সক্ষ্ট্যুত কৈবলা অবস্থায় জীবান্থার প্রাক্ত জ্ঞান (অর্থাৎ প্রকৃতি সম্বন্ধীয় জ্ঞান কিনা বাহুজ্ঞান) তিরোহিত হইয়৷ যাইবারই কথা; কেননা প্রাকৃত জ্ঞান বা বাহুজ্ঞান প্রকৃতির সঙ্গ্লমাপেক্ষ। কিন্তু মহাভারতের শাস্ত্রপ্রণেতা ঋষিদিগের দোহাই দিয়া তুমি বলিতেছ ধে, "প্রকৃতির সঙ্গ্লয়ত কৈবলা অবস্থায় একদিকে যেমন জ্ঞাতাপুরুষের বাহুজ্ঞান তিরোহিত হয়, আরএক দিকে তেমনি ভাহার অন্তর্রতম বিশুদ্ধ জ্ঞান বাধামুক্ত হইয়৷ যায়।" এটা তো তোমার অবিদিত নাই বে, জ্ঞানমাত্রেরই একটা-না-একটা জ্ঞেরবন্ত পাকা চাই, যেমন—ঘট্জ্ঞানের জ্ঞেরবন্ত ঘট, পট্জ্ঞানের জ্ঞেরবন্ত পট, সমগ্র বাহুজ্ঞানের জ্ঞেরবন্ত পট, সমগ্র বাহুজ্ঞানের জ্যেবন্ত প্রকৃত। এখন জ্ঞিজান্ত এই যে, তুমি যাহাকে বলিতেছ পরম পরিশুদ্ধ ক্লেন্তরতম জ্ঞান, তাহার জ্ঞেরবন্ত কী ? পরমান্ধা স্বয়ং কি তাহার জ্ঞেরবন্ত ? তাহা তুমি বলিতে পার না এইজ্ঞ্জ—যেহেতু জীবান্ধাই বা কি,

স্পার, পরমাত্মাই বা কি—স্পাত্মামাত্রই জ্ঞাতাপুরুষ, তা॰ বই, কোনো স্বাত্মাই ঘটপটাদির স্থায় জ্ঞেয়বস্তু নহে।

উন্তরঃ। পরে তোমাকে আমি দেখাইব যে বিশুদ্ধ জ্ঞানের জেয়বস্ত বিশুদ্ধ সন্থ। কিন্তু আপাতত সে কথাটা ধামা-চাপা দিয়া রাখিয়া তোমাকে আমি বলিতে চাই এই (य, चटेशटोषि विषय-नकलारक ब्लाटन छेशलाकि कतिवात व्यनानी-পদ্ধতি স্বতম্ব এবং পরমাত্মাকে জ্ঞানে উপলন্ধি कतिवात श्रीनानी-अद्वि अञ्ज । भातम श्रीनेमात्र यथन চল্রমগুলে বিমল জ্যোৎস্নার দার উদবাটিত হইয়া যায় তখন অবশ্র চন্দ্রমা প্রকাশক—পৃথিবী প্রকাশ্র বন্ধ। किस निभावनात (प्रष्टे हक्षमा यथन व्यापनात ममस् জ্যোৎসারাশি পৃথিবাঁ হইতে গুটাইয়া লইয়া নবো-**দিত एश्वारक भिट श्री** शिष्ठि कित मी भ-रेनरविषा निरविष्न করিয়া দ্যায়—কে তথন প্রকাশক ? রাত্রিকালে চন্দ্রই তো অধ্য বল্পকলের প্রকাশক ছিল-কিন্ত নিশাবসান-কালে চন্দ্র যথন আপনার সমস্ত জ্যোৎসা উদ্যন্ত সূর্য্যকে निर्दापन कतिशा पिन, तक ज्थन श्रामक ? हल ना स्था ? অবশ্র স্থ্য ! চন্দ্র তখন প্রকাশক হওয়া দূরে থাকুকৃ---চন্দ্র তখন আকাশস্থিত শরদভের স্থায় প্রকাশ্র বস্তু মাত্র। এ যেমন দেখা গেল—তেমনি, জীবাত্মা যখন ঘটপটাদি বিচিত্ৰ विषय-সকলকে জ্ঞানে উপলব্ধি করে, তখন-এ তো **मिश्रिक्ट शां** अशा याहेराह य, की वाचा काठा शूक्य, খটপটাদি বিষয়-সকল জেয় প্রকৃতি; কিন্তু, সেই জীবাত্মা যখন আপন্তি সমস্ত জ্ঞান ঘটপটাদি বিষয়-সকল হইতে অপকর্ষণ করিয়া লইয়া-বুদ্ধি মন অহঙ্কারাদি চিত্তবৃত্তির নৈবেদ্যের ডালা পরমপুরুষ পরমাত্মাকে প্রীতিভক্তি-সহকারে নিবেদন করিয়া দ্যায়, কে তখন জ্ঞাতাপুরুষ, আর, কে'ই বা তখন জেয় প্রকৃতি ? তখন অবশ্র পর্মাত্মা জ্ঞাতাপুরুষ—জীবাত্মা জেয় প্রকৃতি। এ যাহা আমি বলিতেছি ইহার যদি শান্তীয় প্রমাণ দেখিতে চাও, তবে একটু পূর্ব্বে তাহা আমি তোমাকে দেখাইতে বাকি রাখি নাই। তার সাক্ষী:--অনতিপূর্বে যে একটি শ্লোক. তোমাকে আমি গীতা হইতে উদ্ধৃত করিয়া দেখাইয়াছি (অর্থাৎ "মাং চ যোহবাভিচারেণ ভক্তিযোগেন সেবতে। ৰ্স গুণান্ স্মতীতৈয়তান্ ব্ৰহ্মভূষায় কল্পতে ॥" গীতার এই

চতুর্দশ্ অধ্যায়ের বড়্বিংশ ক্লোক) তাহান্তে বলা হইয়াছে এই যে, যে সাধু পুরুষ ঈশ্বরের সেবায় কায়মনোবাক্যে রত হ'ল তিনি গুণত্রর অতিক্রম করিয়া ব্রহ্মভাবাপন্ন হ'ল অর্থাৎ প্রকৃতি-ভাবাপন্ন হ'ল। তা ছাড়া, ভাগবত সম্প্রদায়ের ভক্তিশাল্লের এ কথাটা দেশময় রাষ্ট্র যে, ভক্তেরা প্রকৃতিভাবাপন্ন হইয়া ভগবানের সমীপস্থ হ'ল। ফল কথা এই যে, ত্রিগুণ-সোপানের নীচের ধাপে যেমন জীবাদ্বাই জ্ঞাতাপুরুষ—ঘটপটাদি বিষয়সকল জ্রেয় প্রকৃতি; ত্রিগুণ-সোপানের উপরের ধাপে তেমনি পরমাদ্বাই জ্ঞাতাপুরুষ—জীবাদ্বা জ্রেয় প্রকৃতি। ভগবদ্-গীতায় স্পষ্ট লেখা আছে,—

"ভূমিরাপোছনলো বায়ুঃ খং মনোবৃদ্ধিরেবচ। অহস্কার ইতীয়ং মে ভিল্লা প্রকৃতি রষ্টধা॥ অপরেয়ং; ইতন্ত্র্যাং প্রকৃতিবিদ্ধি মে পরাং। জীবভূতাং মহাবাহে। যয়েদং ধার্যাতে জগৎ॥" ইহার অর্থ:—

এখানে পঞ্চভূত মন বুদ্ধি এবং অহন্ধার সম্বলিত সাংখ্যদর্শনের প্রকৃতিকে বলা হইতেছে অপরা প্রকৃতি, আর, জীবাত্মাকে বলা হইতেছে পরা প্রকৃতি; আবার, সেই সঙ্গে এই নিগৃঢ় রহস্ম-বার্ত্তাটিও স্পষ্টাক্ষরে জ্ঞাপন করা হইতেছে যে, পরমাত্মার সেই জীবভূতা পরা প্রকৃতিই সমস্ত বিশ্ব- ব্রহ্মাণ্ড ধারণ করিয়া রহিয়াছে।

প্রশ্ন ॥ ঐ অন্তবিধ পদার্থসম্বলিত সাংখ্যের প্রকৃতিকেই বা অপরা প্রকৃতি বেলা হইতেছে কেন, আর সাংখ্যের সেই যে পঞ্চবিংশ তত্ত্ব—জ কিনা জীবাদ্মা, যাহা কোনো জ্বােই প্রকৃতি নহে, তাহাকেই বা পরা প্রকৃতি বলা হইতেছে কেন ? এক শক্তিকে হুই করিয়া দাঁড় করাইবার অর্থ যে কি তাহা আমি বুঝিতে পারিতেছি না।

উন্তর। ত্রিগুণের উপর-নীচের ছুইটি ধাপের প্রতি

তুমি যদি একৰার মনোযোগের সহিত ঠাহর করিয়া ুদেখ, তাহা হইলে জিজ্ঞাসিত রহস্ত-বার্তাটির অর্থ বুঝিতে তোমার ক্ষণমাত্রও বিলম্ব হইবে না.

অতএব প্রণিধান করঃ---

ত্রিগুণের নীচের ধাপে জীবাত্মা জ্ঞাতা পুরুষ, আর,

(১) ভৌজ্জি প্রকৃতি কিনা পঞ্চভূত, (২) মানসিক প্রকৃতি
কিনা সংকল্পবিকল্পাদি, (৩) বৈজ্ঞানিক প্রকৃতি কিনা
বৃদ্ধি এবং কর্ত্ত্বাভিমান বা অহন্ধার—এই তিন প্রকার
প্রকৃতি জ্ঞের প্রকৃতি। পক্ষান্তরে, ত্রিগুণের উপরের ধাপে
পরমাত্মা জ্ঞাতা পুরুষ, আর জীবাত্মা ক্রের প্রকৃতি।

পুর্ব্বোক্ত অন্তশাখানিতা ত্রিবিধা প্রকৃতি নীচের ধাপের প্রকৃতি বলিয়া তাহার ললাটে ছাপ বসাইয়া দেওয়া হইয়াছে 'অপরা"; আর, শেষোক্ত জীবভূতা প্রকৃতি উপরের ধাপের প্রকৃতি বলিয়া তাহার ললাটে ছাপ বসাইয়া দেওয়া হইয়াছে "পরা"।

প্রশ্ন। শ্রীকৃষ্ণ এই যে বলিতেছেন—"স্বামার আরএক প্রকৃতি আছে—তাহা জীবভূতা পরা প্রকৃতি, এখানে
পরা প্রকৃতি যে, জীবাত্মা, তাহা দেখিতেই পাওয়া

য়াইতেছে; কিন্তু তাহার সঙ্গে আরেক-ধাঁচার এই যে
একটি কথা জুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে যে, পরা প্রকৃতি

জ্বপংসংসার ধারণ করিয়া রহিয়াছে, এ কথার অর্থ আমি

ম্লেই বুঝিতে পারিতেছি না। প্রাণপণ যত্ন করিয়াও যেলোক আপনার ক্ষুদ্র শরীরটিকে জরাম্ভার আক্রমণ

হইতে বাঁচাইতে পারে না—জ্বগংসার ধারণ করিয়া
থাকা কি তাহার সাধ্য ?

উত্তর। গীতাতে পরা এবং অপরা এই ছুইরূপ প্রকৃতির কথাই উল্লেখ করা হইন্নাছে, তা বই,

অপরা প্রকৃতি৮ পরা প্রকৃতি বা জীবাত্মা......>>>>>>

এই দশলক আট প্রকার প্রকৃতির কথা উল্লেখ করা হয় নাই। উদ্ধৃত গীতা-বাক্যটির ভাবার্থ ধুবই স্পষ্ট; তাহা এই যে, অপরা প্রকৃতিও একের অধিক নহে—পরা প্রকৃতিও একের অধিক নহে। একই অপরা প্রকৃতির তিন মূর্ত্তি;—ভাহার ভৌতিক মূর্ত্তি হ'চেচ ভূমি জল অগ্নি বায়ু

আকাশ; মানসিক মূর্ত্তি হ'চেচ সংকল্পবিকল্প; বৈজ্ঞানিক মূর্ত্তি হ'চেচ বৃদ্ধি এবং অহন্ধার। তেমনি আবার, একই পরা প্রকৃতির তিন মূর্ত্তি;—পরা প্রকৃতির সম্বন্ধণপ্রধান মূর্ত্তি হ'চেচ রামচন্দ্র বুধিষ্ঠির প্রভৃতি অনেকানেক ধর্মপরায়ণ সাধু ব্যক্তি; রজোগুণপ্রধান মূর্ত্তি হ'চেচ রাবণ হর্ব্যোধন প্রভৃতি *অনেকানেক অধর্মপরায়ণ হর্দান্ত ব্যক্তি; তমোগুণপ্ৰধান মৃৰ্ত্তি হ'চ্চে—কুস্তকৰ্ণ হৈছিছা প্ৰভৃতি অধমশ্রেণীর রাক্ষসপিশাচের দল। এখন দেখিতে হইবে এই যে, ত্রিগুণ-সোপানের নীচের ধাপের সমগ্র জেয় প্রকৃতি (অর্থাৎ যে ধাপে জীবান্ধা জ্ঞাতাপুরুষ সেই ধাপের সমগ্র জেয় প্রকৃতি) যেমন সম্বরম্বস্তমোগুণের সাম্যাবস্থা,--- ত্রিগুণ-সোপানের উপরের ধাপের সমগ্র জ্ঞেয় প্রকৃতি (অর্থাৎ যে ধাপে পরমাত্মা জ্ঞাতা-পুরুষ সেই ধাপের সমগ্র জেয় প্রকৃতি। তেমনি ভদ্ধ সন্থ। এ যাহা আমি বলিলাম ইহার প্রকৃত মর্শ্ম এবং তাৎপর্যা হাদয়ক্রম করিতে হইলে--ত্রিগুণতত্বের আলোচনা-প্রসক্তে বছর-ত্ত্রক পূর্ব্বে আমি যে-কয়েকটি সার-সার কথা বিব্রত করিয়া বলিয়াছি, এইখানে তাহা আর একবার ভাল করিয়া পর্যালোচনা করিয়া দেখা নিতান্তই আবশ্রক। তখন, আমি বছয়ত্নে ত্রিগুণতব্বের একটা স্বচ্ছ পুন্ধরিণী যাহা কাটাইয়াছিলাম, এতদিনে তাহা শ্রোত্বর্পের বিশ্বক্রিপকে ভরাট হইয়া যাইবারই কথা।

আৰু থাক্;—আগামী অধিবেশনে সেই তত্ত্বাপীটিকে
নৃতন করিয়া ঝালাইয়া লইয়া আমি দেখাইব যে, শুদ্ধ
সত্ত্বই ত্রিগুণ সোপানের উপরের ধাপের জ্ঞেয় প্রকৃতি,
আর, তাহাই গীতাশাস্ত্রের সেই জীবভূতা পরা প্রকৃতি
যাহা-দারা সুমস্ত জগৎসংসার বিশ্বত রহিয়াছে।

এ বিকেন্দ্র নাথ ঠাকুর।

প্ৰশৃত্য

ছাত্রদের মধ্যে পলিটিক্স চর্চ্চা (Les Documents des Progres) :—

আমাদের দেশে ছাত্রারে পক্ষে পলিটিয়-চর্চা সরকারী হকুষে নিবিদ্ধ। পলিটিয়-সংখ্রাবে থাকার দরুণ কড ছাত্রের পাঠ বদ ইয়াছে, বিদ্যালয় ইইডে ভাহারা বিভাড়িত হইয়াছে; কৃত শিক্ষকের চাকরী বিয়াছে; অবশেষে সে চেউ বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপকদের পর্বান্ত আক্রমণ করিয়াছে। আবাদের দেশে দেশের লোকের দেশের কথা চিন্তা বা আলোচনা করা বহা-অপরাধ; কারণ, দেশ আবাদের নিজের নর, আবরা পরের অধীন। বাহার অধীন ভাহারাই আবাদের দেশের দশা যাহাহর করিতেছে; আবাদের আদার ব্যাপারীর আহাজের ধবর লওরার স্পর্কা নিভাত্তই অন্ধিকার-চর্চা।

কিছ খাধীন দেশের ব্যবহা ঠিক উণ্টা। এতদিন বিধবিদ্যালয়-সকলে রাষ্ট্রীয় ব্যাপারের কোনো খোঁজ খবর লওয়া হইত না বলিয়া করানী লেখক ছঃখ করিয়াছেন, এবং এখন বছ বিশ্ববিদ্যালয়ে রাষ্ট্রের ভবিষ্যৎ অধিকারী বালক ছাজেরা যে রাষ্ট্রব্যাপারের আলোচনা করিতেছে ইহা জগতের উন্নতি ও শান্তির শুভস্চনা মনে করিয়া তিনি হর্ব প্রকাশ করিয়াছেন।

প্রায় বিশ্ব বৎকর ছইল মুরোপের বিধবিদ্যালয়ের ছাত্রগণ রাষ্ট্রব্যাপারে মন দিতে আরম্ভ করিয়াছে। ছাত্রদের রাষ্ট্রব্যাপারআলোচনার জক্ত প্রতিষ্ঠিত সমিতির মধ্যে স্ইডেনের ওয়াডেটেনা
শহরেক্ষক্রিশ্চান ছাত্রদের বিশ্বজনীন সমিতি (১৮৯৫) প্রাচীনতম।
এই সমিতির সার্ক্রদেশিক সভ্য লইয়া দশটি বৈঠক ইইয়া গিয়াছে;
সর্ক্র শেব বৈঠক ইইয়াছিল মার্শ্বোরা সাগরোপকুলছ রবাট কলেজে;
সেশানে জিশটি বিভিন্ন রাজ্য ইইতে ছাত্রগণ সমবেত ইইয়া জাগতিক
রাষ্ট্রব্যাপারের আলোচনা করিয়াছিল। সংপ্রতি নিউইয়র্ক ষ্টেটের
বোহোছ-ইদের তীরে ইহার এক বৈঠক ইইতেছে।

স্ভাসংখ্যা ও কর্পাফ্ষানতালিকা দেখিয়া বিচার করিলে ইটালীতে ১৮৯৮ সালে প্রতিষ্ঠিত 'ল্রাড্ডবন্ধন' (Corda Fratres) সভাকেই শ্রেষ্ঠ বলিতে হয়। সমগ্র জগতের ছাত্রদের বধ্যে সৌল্রাজ্র ছাপন ও রক্ষণ ইহার প্রধান উদ্দেশ্য; কিন্তু ইহারা কোনো রূপ ধর্ম, রাষ্ট্র, বা অর্থ বিবয়ক ব্যাপারের আলোচনা করে না। তথাপি ইহারা ছাত্রসভ্য গঠন করিয়া সকল দেশের বধ্যে সৌল্রাজ সম্পর্ক ছাপনের চেষ্টা ছারা ধর্ম, রাষ্ট্র ও অর্থ বিবয়ক সমস্তার পরোক্ষ স্বাধান করিতেছে। দক্ষিণ আবেরিকার বুয়েনো-আয়ার বিশ্বনিয়ালয়ের ছাত্রসভ্যে চার হাজার এবং রিয়ো-জেনিরো বিশ্বনিয়ালয়ের ছাত্রসভ্যে তিন হাজারের অধিক সভ্য আছে। ইটালীর অধিকাংশ হক্ষিই প্রাত্ত্বক্রন সভার সভ্য।

আৰেরিকা, ইংলও ও আর্থানীর ছাত্রদের মধ্যে রাইবাাণারআলোচনা অধিকতর প্রবল। ১৯০৩ সাল হইতে বর্তনান বংসর
পর্যান্ত উত্তর আনেরিকায় ছাত্রদের বিধ্বাাপারিক সভা ৩০টি
ছাপিত হইরাছে; তাহাদের সভ্য-সংখ্যা ছুই হাজার। বড় বড়
বিধবিদ্যালরের ছাত্রসভার মধ্যে এই সমস্ত সমিতি শ্রেষ্ঠ ছান
অধিকার করিরাছে; তাহাদের আকাজনা অভ্যুক্ত; তাহাদের
অর্থের অভাব নাই; এবং দেশ বিদেশের খ্যাতনামা ব্যক্তিরা
নিমন্ত্রিত হইরা বা কোনো বিশেব সভা কর্তৃক প্রেরিত হইরা
ইহাদের সহিত একবোপে কাজ করিরা থাকেন। ইহারা সমবেত
ভাবে একটি নাসিক পত্র পরিচালনা করে, এবং মধ্যে মধ্যে
মহাসভার অধিবেশন করে;—এই সমস্ত মহাসভা এখন পর্যান্ত
আনেরিকার রাইবাাপার লইরাই ব্যাপ্ত আছে; এখনো আগতিক
ব্যাপারের আলোচনার হাত দিতে পারে নাই।

ইংলতের জন্মকোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ে ১৯০৬ সালে The Oxford Cosmopolitan Club নাবে একটি বিশ্বব্যাপান্নিক সমিতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, অপরাপর ইংরেজি বিশ্ববিদ্যালয়েও এইরূপ বহু সমিতি জাছে; যথা—East and West Clubs, International Polity

Cluba War and Peace Societies, 'nglo-German Society, Anglo-American Society, Anglo-Chinese Society, Anglo-Chinese Society, Anglo-Japanese Society, প্রভৃতি। ইংলতে ও কটলতে India Society, Indian Association নাম দিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের সংশ্রবে ভারতীয় ছাত্রদেরও সভাসমিতি ছাপিত হইয়াছে।

এই প্রচেষ্টা তুর্কদেশেও দেখা দিয়াছে। কনষ্টান্টিনোপলের রবার্ট কলেজের সার্বজাতিক সমিতিতে (Cosmopolitan Club) ১৫টা বিভিন্ন জাতির ৫০ জন সভ্য আছে, ভাষারা সকল দেশের রাষ্ট্রীর অবস্থার আলোচনা করে।

আর্মানীতে ১৯১০ সালে বার্লিন শহরে এই প্রচেষ্টার অন্ধ্র দেখা দের। শীঘ্রই তাহা বিউনিক, বন, হিডেলবার্গ, গটিলেন প্রভৃতি বিখ্যাত বিশ্ববিদ্যালয়ে ছড়াইয়া পড়ে। অষ্ট্রীয়াতেও ১৯১২ সালে এইরপ সার্বাকাতিক সভার প্রতিঠা আরম্ভ হইয়াছে।

এইরপ প্রচেষ্টার প্রশংসা করিয়া শেব করা বায় না। ইহার বারা সেই বিজ্ঞানের পরিচয়লাভ ঘটে যেখানে সীমাসবহন্দের বিবাদ নাই। সকল জাতি পরস্পরকে বুজিয়া সকল প্রকার অসন্তাব সহজেই দূর করিয়া ফেলিভে পারে। কোনো জিনিসের আলোচনা না হইলে তাহার মীমাংসাও হইতে পারে না।

নাটকের স্বরূপ (Hibbert Journal):-

আধুনিক ইংরেজ নাট্যকারদের মধ্যে বানার্ড শ এবং জন প্যাল্স্ওয়াদি কৃত্রিম বন্ধন বাধা ও রীতিনীতির (convention) বিক্লকে বিশেব জোর দিরা মত প্রকাশ করার জন্ম বিশেব প্রসিদ্ধ ইইরা পড়িয়াছেন। তাঁহাদের নাটকের মধ্যে পাত্রপাত্রীর চরিত্র-স্পষ্ট অপেকা পাত্রপাত্রীর সম্পর্ক প্রধান উপাদান। পভীর যুক্তি চিল্লা-মূলক কথাবার্তা এবং প্রচলিত কৃত্রিম বাধাবন্ধনের প্রতি গভীর



वन गान्म् ७ वानि ।

রেব তাঁহাদের নাটকগুলিকে দর্শন ও তর্কশাল্কের মতো বিচারের সামগ্রী করিয়া তুলিলেও পাত্রপাত্রীর সম্বভাবছানে তাহা বিশেব চিন্তাকর্মক হইয়া উঠে। বাণার্ড শ'র Man and Superman এবং ~~~~

গ্যাল্স্ওয়াদির The Silver Box, Strife, ও Justice নামক নাটকগুলি সামাজিক সমস্তার এক-একটি বিশেষ অবস্থার দৃষ্টান্ত নাটকগুলির মধ্যে তাপ নাই, কিন্তু আলোক আছে বধেষ্ট।



वार्गार्ड म ।

গাল্স্ওয়াদি হিবাট আন্তিল The New Spirit in the Drama নামে এক প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। তাহাতে তিনি নাটকের শক্ষণ 'বৈরূপ ভাবে প্রকাশ করিয়াছেন তাহার সারকথা নিয়ে সংগৃহীত হইল—

যাহা করিতে চাওয়া যায় তাহা পূর্ব্বাহ্নে প্রকাশ না করা, তথচ চেষ্টার পশ্চাতে যে কি উদ্দেশ্য আছে তাহারই একটা স্পষ্ট থারণা করাইয়া দিয়া চলা, সকল রকম আটেরই লক্ষণ। নাটককে আট-সঙ্গত করিতে হইলে তাহারও এই উপায়ই অবলম্বন করা উচিত।

, নিজের বিখাদে যাহা সত্য তাহাই সাহস করিয়া অকপটে প্রকাশ করিয়া আপনার অন্তরাত্মার কাছে থালাস হইতে পারিলে সে নাটক পাঠকের মনকে জয় করিবেই করিবে। সাধারণে কি চায় ভাহার ভোয়ালা না রাথিরা, অপরের মতের সহিত রকা নী করিয়া, নিজের মনের সত্য কথা জোর করিয়া শুনাইয়া দিবার সাহস ও শক্তি যদি না থাকে, তবে সকল রক্ষের উন্নতির ও অগ্রগতির সন্তাবনাকে 'রাম রাম' বলিয়া বিদায় দিয়া হাত পা শুটাইয়া বসিতে হয়। যদি জয়ের সন্তাবনা না থাকিলে মুকে পরার ধ লোকের দলে আবরা ভিড়িয়া সিয়া কাপুরবেরই ভিড় বাড়াই, তবে ত কর্পের সন্তাবনাই লোপ করিয়া বসিতে হয়। ফলের আশা না রাথিয়াকর্পাণন করিয়া

গেলে আৰাদের অন্তরাকার যে সন্তোব তাহাই সকলকার সেরা পুরস্কার--রঙ্গালয়ের আহাম্মক বাজে লোকের সন্তা হাতভালি. অর্থ, খ্যাতি, প্রতিপত্তি ভাহার কাছে অতি তুচ্ছ। অকপটে সভা বলিতে সক্ষম লোকের সংখ্যা চিরকালই অর ; ভাহাদের দলপুষ্টি कतिवात अन्न चष्टत्मरे मः शास्त्र अवजातना कता वार्रेक नाति। ইংরেজি নাটকের মধ্যে এই সংগ্রামের চেষ্টাকে "আজগুৰি নৃতন চাল" ৰলিয়া অনেকেই ঠাট্টা করিতেছে। "আত্ত্তৰি" নাটকের चाए आरबा अकरे। अभवान हाभारना इय रव रमश्रीन छन्नानक 'শুকুগন্থীর'। বান্তবিক যে কথা পরের কর্মাদে°বলা হয় তাহার ৰংগ গুরুগন্তীর ভাবের বালাই থাকে না, কারণ সে স্ব ভ **জানা** কথা; কিন্তু যে কথা আমি অন্তরে অন্তভব করিয়া বঁলি ভাহা তলাইয়া বুবিতে তোমার মগজ ধদি একটু খাটতে বাধ্য হয় তবে সে তোমারই কল্যাণ। সাধারণের বিশাস, ধারণা ও শংকারকে আরো ভালো করিয়া বন্ধমূল করিয়া দেওয়া বা দেশা জিনিস দেখানো আটিষ্টের ত কাজ নয়, আটিষ্টের কাজ সাধারণের সমক্ষে জীবনের নৃতন সমস্তা উদ্বাটিত করিয়া ধরা। হয় ত এখন জিনিস খুব ৰজাদার ক্ষৃত্তিবাজ না হইতে পালে: কিন্ত ছ্যাবলা জিনিসের প্রমায়ু ত ছুদিনের। সাধারণ নামক জীবসমাজটা অজার্ণ রোগীর মতো—যাহা একবার খায় তাহা লইয়াই অনেক কাল ধরিয়া আইচাই করিতে থাকে, হেউচেউ করিয়া সোরগোল করে, পরিপাক করিয়া নিশিস্ত ইইতে বিলম্ব नार्भ , यथन পরিপাক হয় তখন আরামে গা এলাইয়া দিরা ভুঁড়িতে একটু হাত বুলাইতে বুলাইতে একটু রংদার শ্বপ্ন দেখিতে পাইলেই সে থুব সন্তায় খুসি হইয়া যায়। বেচারার অবস্থা দেখিয়া তাহাকে চাগাইয়া টানা-ই্চাচড়া করিতে মমতা বোধ হয় বটে, কিন্তু মমতা করিলে ত আর চলা হয় লা; তাহাকে চালাইয়া লইতে ত হইবে। প্রথমটা তাহার একট অস্তবিধা ঠেকিবে বটে, কিন্তু একবার ভাহার অড়তা ভাতিরা অভ্যাস করিয়া তুলিতে পারিলেই সে বুকিতে পারিবে বে ভ্রমণটা অজীণ রোগের বিশেষ পথা, চলিতে লাগিলেই কুষাও লাগিতে থাকিবে, ত্ৰীবং তথন কোনো খাদাই 'গুৰুপাক' বোধ হইবে না।

কিন্তু ইহা হইতে কেছ যেন মনে না করেন যে নৃত্র নাট্যকারের। সাধারণকে ঔষধ সিলাইবার জক্ত কোনর বাঁধির। লাগিরা গিরাছেন। উদ্দেশ্য লইয়া অকপট সতোর সেবা করা চলে না। সভা সর্বানিরপেক ষভঃ-উৎসারিত আয়ার আনন্দ। যাহা নিজের আয়ার ভ্রিকর ভাহারই প্রকাশ ষ্থায়ধ হইলেই অকপট সভোর সাকাৎ পাওয়া যায়। আনার প্রম আনিকে খুসি করিতে পারাতেই আমার কর্মের চরম সার্থকতা।

ইহাতে যদি অভিনয় তেষন না অবে না-ই অবিল! আবদলালকার নাটক ত শুধু অভিনেয় নয়, তাহা পাঠাও বটে। নাটকের মধ্যে সত্যা পদার্থ থাকিলে তাহা আরো বেশি বেশিই পঠিত হইবে। কিন্তু তাই বলিয়া এখনুকার নাটক শুধু পাঠের অক্টই লিখিত নয়—রক্তমণে অভিনরের অধিকতর যোগ্য করিয়া ইহার পূর্বে আর কোনো নাটক রচিত হয় নাই। বিষয়ের প্রতি নিঠা ও আত্মার নিকট অবাবদিহি এখনকার নাটকে বর্দ্ধিত হওয়াকে ইহা দিবালোকের তীক্ষতাতেও সক্ষ্টিত হয় না—ইহা লাখত সাহিত্যের মধ্যে আপনার আসন কারেমি করিয়া লইতেছে। শেক্স্পীয়রের পর আপনার নিকট বিশাসপরায়ণ নাটককার এই মুগেই দেখা দিয়াছে।

উচ্চ রবেবজুতা করা আটিষ্টকে মানায় না। আটিষ্ট কেবল

আভাস দিয়াই থালাস। কিন্তু আভাস সে কেমন করিয়া দিবে বদি বন্ধপরিচয়ের ফল তীক্ষ অন্তর্দু টি তাহার না থাকে। বাহার নথা সেই তীক্ষ অন্তর্দু টি আছে সে সনাতন প্রথা, শাল্তের আদেশ, কুলাচার, অভ্যাস, সংস্কার, প্রভৃতি বাধা নিয়নের দোহাই বানিজে, পারে না; বে পরের কথার দোহাই বানিয়া নিজের দৃটি না থাটায় সে ত অন্তর সাবিল। স্তরাং অন্তর্দু টিসম্পন্ন আটি ট তাহার চারিদিকে যে আবহাওয়া স্টি করে, তাহাতে সংস্কার প্রথা আচার ইত্যাদি বাধা নিয়নের বিক্লমে বিজ্ঞাহের বীক্ষ ভাসিতে থাকে; তাহার সংস্রবে আসিলেই মাস্ব সকল জিনিস সকল প্রথা সকল নিয়ম নিজে যাচাই করিয়া পর্য করিয়া হয় বর্জন করে, নয় গ্রহণ করে।

এইরপে সাধারণ সমাজ ক্রমণ: বৃদ্ধিজীবী হইয়া উঠে। এজভ আধুনিক নাটকের উদ্দেশ্ত বস্থাতের প্রতিষ্ঠা করা, বলা মাইতে পারে। সেই ব্যক্তিই সমাজের যথার্থ কলাগকামী বে ভাগো মন্দ, পাপ পুণা, জর পরাজয়, স্থ ছঃখ. আনন্দ বিবাদ, সমজই অচ্ছন্দে আলোচনা কুরিতে পারে। রুচি বা দীতির গণ্ডি টানিয়া ধে নাক সিঁটকাইয়া বিসিয়া থাকে, সে ত সমগ্র মানবমণ্ডলীর সহিত বোপমুক্ত নয়, কাজেই সে মানবের হিতকামীও নয়। উদ্বোধিত মন্তম্বাম, পরিপূর্ণ আদর্শের দিকে অগ্রসর হইয়া চলে বলিয়া যথার্থ আটের মর্যাদাও বাড়িয়া চলে—ভাইা অমুক বা অমুকের রচনা বিলয়া কিছুমাত্র থাতির বাডে না।

পরের মতের অপেক্ষা না রাখিয়া সত্য বিখাসে মনের কথা অকপটে বলিরা বাওরা আটি ষ্টের কাল; মনটাকে অস্তুকুল রাখিয়া পারিচরের হারা নতনকে বাচাই করিয়া গ্রহণ করা সাধারণের কাল। জীবনসম্ভা বড় জটিল ব্যাপার; জীবনের সত্য অক্কলের মতো একেবারে কবিয়া ঠিকঠাক পাওয়া বায় না। প্রত্যেক বাজির প্রকৃতি ভিন্ন, বিবন্ধ বিচারের পদ্ধতি ভিন্ন; স্তরাং সকলের বেলা একই কল নির্দ্ধারিত থাকিতে পারে না। এলক্স, গুরু বা শান্ত বলে বলিরাই নিশ্চিত্ক থাকার কাল পিয়াছে; এখন সভোর সন্ধান সকলের নিজের নিজের অক্তরায়ার মধ্যে লইতে হইবে।

এই খ-তন্ত্ৰ পথে চলিতে গিয়া আধুনিক নাটক একদলের কাছে বেৰন বাহুবা পায় অপর দলের কাছে তেৰনি নিন্দা পায়। বাহারা নন্দী আটিষ্টের রচনার গতির সলে সলে অগ্রসর ইইতে পারে তাহারা মুক্ত হইয়া বাহবা দেয়, আর যাহার! পিছাইয়া পড়ে তাহারা করে নিন্দা। পিছাইয়া-পড়া লোকগুলাকে ঠেলিয়া আগাইয়া দিবার জন্তু পরবর্তী বনখীদের অপেকায় থাকিতে হয়।

"যদি আমি ক্লোড়পতি হইতাম!" (The Fortnightly Review):—

ক্লমানিরার রাশী বিছ্বী ও সাময়িকপত্রিকার নিয়মিত লেখিকা। তিনি কারবেশ নিপ্ভা (Carmen Sylva) স্বাক্ষরে নিখিয়া খাকেন। তিনি নিখিয়াছেনঃ—

একদিন আৰৱা রাজ্ঞাসাদে বসিরা গলগুলব করিতেছিলান। একজন কথার কথার জিজ্ঞাসা করিল "আমরা যদি ক্রোড়পতি হইতাৰ ত কি করিতাৰ ?"

রাজকুনারী বলিয়া উঠিলেন "আৰি সাধ প্রাইয়া ফুল আর বোড়া রাধিতাৰ !"

রাজকুমার বলিলেন "আমি আমার নেব পাইটি পর্যান্ত ধরচ করিয়া আমার দেশকে নীরোগ করিতে চেষ্টা করিতান!" একজন শরীররকী বলিলেন "আমি চাবীয়দের জন্ত আদর্শ গ্রাম পজন করিতাম !"

একজন কলাকুশল চিত্রকর বলিলেন "আৰি ওছা বার্বেল পাধর দিয়া একটি রলালয় তৈয়ারি করিয়া দিতান, সেধানে হাজার হাজার দর্শক তাবাসা দেখিয়া খুসি হইয়া বরে ফিরিড।"

वाका किहूर विमालन ना।

আমি সব-শেবে বলিলাৰ "আমি একটি দেবালয়ের সঙ্গে সকল শিল্প শিক্ষার উপযুক্ত একটি বিদ্যালয় প্রস্তুত করাইয়া বানবস্বাজ্যের নামে উৎসর্গ করিয়া দিতাব !"

এই ঘটনার পর বহুকাল গড় হইয়াছে। আবার এই মত আরু কেহ পোষণ করিয়াছেন কি না আনি না। কিছু আবি এখনো সেই মতই পোষণ করিতেছি। যে দেবালরে সকল ধর্মসম্প্রদারের পূজার ব্যবহার সলে সলে সকল প্রকার শিক্ষকর্ম শিক্ষার ব্যবহা করিতে পারা যার তাহাই আবার মনে হয় মানবস্বাজকে প্রেষ্ঠ দান।

ফুল বড় স্থার—খনপ্রাণের রসায়ন ; কিন্তু ফুল ত শাখত সমিগ্রী নহে, তাহার কয় আছে।

রোবানের। দেখাইরাছে রকালয়ের পরিণান কি। আর, লোককে তামালা দেখাইরা ধুনি কুরাই তাহার পরৰ সাহায্য নহে।

आपर्य धारमञ्ज त्यांक विवास कनश् मात्रिश्वारे शिकित्व ; मानव-मंत्रीद्वत धर्मारे द्वागध्यवन्छा ।

অগতে এক ৰাত্ৰ ছান দেবালয় বেধানে রোগ শোক ক্ষুত্ৰতা বন্দ দৰ্মজার বাহিরে পড়িয়া থাকে। দেহ মনের সমস্ত বোঝা সেধানে এবন এক জনের চরণতলে নামাইয়া দিয়া আসা যায় যিনি আমার অন্তর্ধানী ব্যথার বাধী দরদী ৷ সেধানে অবিদারের উৎপীড়ন, সন্তানের ক্রন্সন, কুধার পীড়ন, কিছু নাই। অর্থ সেধানে অকি থিৎকর, ধনী সেধানে দরিজ্ঞের সমান, একজন মহামহিষাময়ের চরণতলে উভয়ে পাশাপাশি প্রণত। দেবতার ভবনই ভবনহীনের আপ্রর। সেধানে অধিকার লইয়া ঘশ নাই, ছোট বড় নাই, কাড়াকাড়ি বারামারি নাই; সেধানে কেহ কথা বলে না বলিরা কটু কথার অবকাশ নাই। সেধানে জনসংবের মধ্যেও তুমি একা; যে একা সে সেধানে হাজার লোকের মার্যধানে।

এই দেবালয়ের সজে সকল শিলের শিক্ষাগার থাকিবে; বেবানে শেবানো হইবে জ্ঞানে নাম্ব দেবতার নর্ম বুরিয়া তাঁহার কত কাছে পৌছিতে পারে, কী বহিমায় মণ্ডিত হইতে পারে। বৃহৎ পুতকাগারে মুগে মুগে আছত জ্ঞানরাশি পুলীফত থাকিবে। বাহা কিছু নাম্বকে উন্নত ও বার্থহীন করে আমার দেবালরের চারিদিকে তাহাই বিরিয়া থাকিবে। সলীত সাহিত্য চিত্র তক্ষণ প্রভৃতি ললিত কলার ভিতর দিরা নাম্বের স্থাক্ষার মাধ্র্য বিকশিত হইরা উঠিবে।

একটা শহরের লোকের ক্থা বিটাইবার শক্তি আবার নাই, কিন্তু আত্মার আকাজ্য বিটাইবার একটি সাবান্ত ব্যবহার মুগমুগান্তর ধরিয়া লক্ষ লক্ষ নরণারী তৃপ্ত হইতে পারে।

আমি কখনো ভারতবর্ধের দেবমন্দির দেখি নাই। আমার মনে হয় নানবপ্রকৃতির মধ্যে যাহা কিছু গভীর ও শ্রেষ্ঠ তাহা সেধানে তৃত্তি পায়।

আমার ৰন্দিরটির ভিতর-বাহির শুল্প নির্দান বার্কেল পাথরে নির্দ্ধিত হইবে। সেথানে মধুর সঙ্গীতে সকল দেশের শ্রেষ্ঠ সাধুভজ্যের কাকৃতি নিরন্তর ধ্বনিত হইতে থাকিবে।

আৰি উপভাসের রাশী হইলে এই সব ব্যবস্থা করিতাম।

কিছ সভ্যকার রাষ্ট্রর অবছা নিতান্তই অসচ্ছল। লক লক্ষ্ দরিজের অভাব বোচন করিতে করিতে রাণী বেচারী নিজেই দরিজ। তাহাকে অপর ধনীর কীর্ত্তি দেখিরাই সুধী হইতে হয়।

আৰি বদি কোটাৰরী হইতাৰ তবে আৰি এমনিই একটি বিহার-সময়ত দেবারতন প্রতিষ্ঠা করিয়া বিশ্বমানবের নামে উৎসর্গ করিয়া দিতাম।

কাবুলির ভাষা (East and West):-

পোন্তধার ও অবরদন্ত, বিপ্লকায় ও বলবান, ছ দে ও দালাবাল, নিজীক ও আধীন কার্লিদের আনরা শহরে প্রামে সর্বাত্ত পাই। আনরা দেখি যে, আনাদের রাজা ইংরেজ তাহাদের রাজাকে বংসরে ১৮ লক্ষ টাকা কর দেন। সেই কার্লিরা যে আনাদেরই জাতি তাহা আনরা যথেও তাবিতে পারি না। ধৃতরাষ্ট্রের সাধী মহিবী শতপুত্রের মাতা পালারী ঐ দেশেরই বেয়ে ছিলেন; তক্ষশিলাও গালার তথন হিন্দু সভ্যতাও শিক্ষার কেন্দ্র ছিল।

এই কাবুলিরা এখন যে ভাষায় কথা বলে তাহার নাম পশ্তো।
কাহারো বভে রিছদি রাজা সলোষানের সময় হইতে এই
ভাষা তাহাদের মধ্যে প্রচলিত আছে। রিছদি রাজা সলোষানের
রাজ্য বছবিস্কৃত ছিল; আফগানিস্থানের উত্তর সীমায় হিমালয়ের
শাখাপর্যত এখনো তখৎ-ই-স্লেইমান নামে খাত। এই সমাটের
দরবারে দূর দূর দেশ-দেশান্তর হইতে লোকসমাগম হইত; এই
বিভিন্ন দেশের লোকদের কথাবার্তার স্বিধার জন্ম সমাট
সলোষানের মন্ত্রী জাসিক্ বর্ণীরা এক নৃতন সাজেতিক ভাষা
স্তিকরেন। এই ভাষাই পশ্তো ভাষা।

অপরের মতে সলোমান যখন ভারতসীমান্তের প্রদেশ জয় করেন তখন সেই দেশ জায়ত্ত ও বশীভূত করিবার জন্ম তাঁহার সেনাপতি আক্পানাকৈ প্রেরণ করেন। সেই বিজিত দেশের ছর্ম্বর্ক জাতি যে ভাষা বলিত তাহা ক্রমে বিজেতাদেরও ভাষা হইরা পড়িল। সেই বিশ্র ভাষাই পশুতো। এবং আক্পানার অধীনে হিক্র বা গ্রিছদি উপনিবেশের নাম হইল আফগানা। এবং ক্রমে দেশের নাম হইল আফগানিভান!

পশ্তো শব্দের অর্থ পশ্ শহরের ভাষা। পশ্ শহর ফুলেইমান পাহাড়ের প্রত্যন্ত দেশে অবস্থিত ছিল, তাহার বর্তমান নাম কাশগার। এই শহরে আফগানার রাজধানী ছিল। রাজধানীর নাম হইতেই আফগানদিগের নাম হইয়াছিল পশ্তুন, এবং ভাষার নাম পশ্তো।

এই ভাষার মধ্যে সংস্কৃত ও প্রাকৃত শব্দ প্রচুর আছে। শিল্প ও ব্যবসা বাণিজ্যের শব্দ, শিল্প বাণিজ্যে স্থাক প্রতিবেশী জেলা ও পাঞ্চাব জাতির ভাষা ইইতে, পশ্তো ভাষার প্রবেশ লাভ করিয়ছে। আফগান দেশের আদির ভাষা ছিল বোধ হয় সংস্কৃত-ভাঙা প্রাকৃত ; কৃষি সম্পর্কার সমস্ত শব্দ সংস্কৃত-ভাঙা প্রাকৃত ; কৃষি সম্পর্কার সমস্ত শব্দ সংস্কৃত্যক। সভ্যতার উপ্রতির সঙ্গে সজে প্রতিবেশীর জেলা ও পঞ্চারী ভাষার সংবিশ্রণ হয় ; শিল্প ও বাণিজ্যান্দলক সমস্ত শব্দই জেলা ও পঞ্চারী। বিজ্ঞেতা রিছদির হিক্র ভাষাও পশ্তোর পৃষ্টি সাধন করে ; দৈনিক ব্যবহারের সামগ্রী ও সম্পর্কের নাম হিক্র শব্দ, ইইতে নিম্পাদিত দেখা যায়—বেষন, আওর ভ্রমার, খীল ললাভি, ইভ্যাদি। ছান, বাজ্ঞি ও জাতির নামের অল্পে আই ও সম্প্রদারের নামের অল্পে খেলা খাকে। ইহার পরে মুসলমান বিজ্ঞানের বাবা ভাষার মধ্যে আরবী পারসী শব্দ প্রবেশ লাভ করে। এবং ইহার ব্যাকরণ হিক্র, আরবী ও মিশ্রী ভাষার নিয়ন্ত্র-সংমিগ্রেশে

মুসলমান বিজারের পূর্বে পশ্তোর কোনো লিপি ছিল না। পরে পারসী অক্ষাই লিখনোপার হইরা দাঁড়ায়। কিন্তু পারসী অক্ষরের উচ্চারণ এখানে অনেকটা ,বিকৃত ও পরিবর্তিত হইরা গিরাছে। পশ্তোসাহিত্যের স্থানর কবিতা সমন্তই মুসলমান বিজারের পূর্বকার রচনা। তথাকার মুদ্ধের গানগুলি খুব উত্তেজনাপূর্ণ। নাম্বের সর্বাচীন ক্রিলাভ কারীনতা না থাকিলে হয় না।

স্পতান মাহমুদ ঘনী আফপানদের সাহাব্যে রাজ্য লাভ করিয়া আফগানদের খুব সমাদর করিতেন। তিনি ওঁাহার উজির হাসান মাইননদিকে পশ্তো ভাষার জন্ত লিপি এইনা করিতে নিযুক্ত করেন। হাসান এই কথা ভাষাকে অক্সরনিবদ্ধ করিয়া লেখা ভাষা করিয়া তুলেন। উজীরের হকুমে কাজিট্ট নসকলা, নস্থ ছাঁদের লেখায় পশ্তো বর্ণমালা শৃথলাবদ্ধ ও সুসজ্জিত করেন। ই অক্সর পশ্তো বর্ণমালার প্রবেশ লাভ করে—সেও অনেক পরে। মুল্লা হাসান কান্দাহারী সর্বপ্রথম পশ্তো ভাষার রচনা করিয়া পশতো সাহিত্যের স্ত্রপাত করেন।

আধুনিক কালে থ্রীয় বিশনরী ও ভারতববীয় বুস্কমান মোলবীদের চেষ্টার পশ্তো ভাষার অভিধান ও ব্যাকরণ সুপরিত হইয়া উঠিরাছে। কাপ্তেন রাভেটি (Captain H. G. Raverty) রচিত পশ্তো-ইংরেজি অভিধান ও লাহোরের শামস্-উল্-উলামা কালী মির আহমদ শা রিজভানির পশ্তো ব্যাকরণ অভি উপাদের পৃত্তক। পশ্তো ভাষার শ্রেষ্ঠ কবি আবহুর-রহমান। ভাষার দিখান বা কবিতা প্রত্যেক মাফগান-গৃহে সমাদরে পঠিত ও আলোচিত হয়, উহা আবালবুদ্ধবনিতার প্রিয় পাঠ্য। বুরা আবহুল আলিয়, পুসল বা, পীর গুলাম, আইন বা প্রভৃতিও নামজাদা কবি। মুরা আবহুল মজিদ পেশোয়ারী পশ্তোভাষায় কোরান অভ্বাদ করিয়াছেন। অস্থাক্ত অনেক পারনী গ্রন্থ বহু বাক্তির ছারা পশ্তোভাষায় অহ্বাদিত হইয়াছে এবং সমাদর পাইতেছে।

পেশোয়ার জেলার সূরণ্ চেরী শহরের মিঞা পরিবারের সকলেই সাহিত্য-রসিক। তাঁহারা সাধারণ শিক্ষা ও ত্তীশিক্ষার জন্ম সর্ববদা ব্রচেষ্ট। মিঞা নোমামুদ্দিনের জকর-উন্-নিসা ও তাঁহার সহধর্ষিশীর জিনৎ-উন্-নিসা খুব লোকপ্রিয় পুত্তক।

नक ।

লর্ড লিস্টার্ (Medical Journal):-

নব্য অন্তচিকিৎসাবিভার (সাজ্জারীর) অন্মণাতা লওঁ নিস্টার (Lord lister) গত বৎসর (১১ই কেজয়ারী) ৮০ বৎসর বরসে দেহত্যাগ করিয়াছেন। বীশু, চৈতন্ত, বৃদ্ধ প্রভৃতি বহাপুদ্ধবণণ নাফ্বের আয়ার উদ্ধারের পথ দেখাইরাছেন বলিরা, লোকে ওাহাদিপকে আগকর্তা বলিরা থাকে। এক হিসাবে লওঁ নিস্টারও কর আগকর্তা নহেন। এন্টিসেপ্টক্ সাজ্জারী (antiseptic sargery)র আবিষার করিয়া তিনি বানব জাতির কি-পরিমাণ কল্যাণ সাধন করিয়াছেন ভাহা কথায় প্রকাশ করা বায় না। লওঁ লিস্টারের পূর্বে যে দক্ষ, স্থনিপুণ অন্তচিকিৎসক না-ছিল, ভাহা নহে। কিছ ভাহাদের দক্ষতা নাফ্বের তেবন কালে আসিডেছিল না। সে সরর বে-সকল রোগীর দেহে অন্তচিকিৎসা করা হইত ভাহাদের অধিকাংশই মৃত্যুম্বে পভিত হইত। লওঁ লিস্টারের এন্টিসেপ্টক্ সার্জারা এই-সকল মৃত্যু কি করিয়া নিবারণ করিতে সরর্থ হইলে, লিস্টার বে সবর এয়াসংগ্র



🖳 नर्छ निष्टेश र ।

রয়াল ইনুকার্মারী (Glassgo Royal Infirmary)র অক্তব সার্জ্ঞন (অন্ত্রচিকিৎসক)-এর পদে প্রতিষ্ঠিত হন, সে সময়কার অন্ত্র-চিকিৎসার কথাটা মনে করিয়া দেখা উচিত। সে সময় অধিকাংশ রোগীর কভ ও করিত স্থানে দোষ জনাইয়া pyaemia (পাইয়ামিয়া), gangrene (গ্যাঙিগ্রিন্), septicaemia (দেপ্টিসেমিয়া) প্রভৃতি রোগ इटेंछ। এই मकन द्वारत आत इरल है द्वातीत आनिवरतात पिछ। ভৰ্নকার দিনে সার্জনগণ মনে করিতেন কাটা ছানে পুঁজ হওয়া প্রদাহ হওয়া একাল্ত স্বাভাবিক। ইহার প্রতিরোধ করা যাস্থের সাধ্যাতীত। এই বিশাসবশতঃ ইহা নিবারণ করিতে তাঁহাদের কোন co हो हिन ना-- दत्रक क्रांट शूँक ७ धनार छेरपन कतियात क्रा ভাঁহারা পুলটিস্ (poultice) ও আরও নানা উপায় অবলখন করি-তেন। ম্যাস্পো ইন্ফার্মারী (Glassgo Infirmary)র সার্জন পদে ৰ্ত্তিত হইয়া লিস্টার রোগীর এইরূপ অবছা দেখিয়া আপনার স্তদ্রে ৰাধা অফুভৰ করিলেন। ইহা নিবারণ করিতে পারা যায় কিনা ভাহারই অমুসন্ধানের চেষ্টা ভাঁহার একষাত্র বত হইয়া উঠিল। তিনি ভাঁহার বোগীপণকে ব্যাসভব পরিকার পরিক্ষয় রাধিবার ব্যবস্থা

করিলেন। একটি রোগীর কভাদি খৌত করিয়া, বেশ করিয়া হাত ना प्रेमा जग्रदानी भर्न कतिर्द्धन ना। उथनकात वित्न এ-नकन আচার অতৃষ্ঠানকৈ সার্জ্জনগণ একবারে অনাবশ্যক বলিয়া বিবেচনা করিতেন। ইহারা মনে করিতেন কভরানে যে পুঁজ হয়—ছানট যে পচিয়া উঠে, তাহার একমাত্র কারণ, স্থানটিতে বায়ু প্রবেশ করে বলিয়া। বায়ুতে যে অকৃসিজেন্ (oxyzen) আছে, ভাঁছাদের ৰতে, সেই অকৃসিজেনই এই-সকল অনর্থের মূল কারণ ব্লিয়া বিবেচিত হইত। লিস্টার কিন্তু এমত গ্রহণ করিতে পারিলেন না। এ জক্ত ভাঁহাকে সে সময় কম লাজুনা ভোগ করিতে হয় নাই। পরিকার পরিচ্ছন্নতা অবলখন করিয়াও লিস্টার তেমন ফল পাইলেন না, সে সময়কার চিকিৎসালয়গুলির বায়ু রোগ্রীলে এখনই দ্বিত ছিল। লিস্টার কিন্তু হতাশ হইলেন না। হস্পিটাল গ্যাঙ্গ্রিন (Hospital Gangrene), পাইয়ামিয়া (Pyaemia) সেপ্টিসেমিয়া (Septicamia) প্রভৃতি সার্জ্জারীর কলমগুলিকে দুর করিতেই হইবে, ইহাতে যদি তাহার জীবনপাত করিতে হয়, তাহাতেও তিনি কুঠিত ছিলেন না। এ সময় ভাঁহার উদ্দেশ্য সিদ্ধির পক্ষে একটি মাহেক্রক্ষণের উদয় হইয়াছিল। নগরীর পাস্তর (Pasteur) এক অভিনৰ তত্ত্ব আবিষ্কার করিয়া विभिन्न । जिनि अमान कतिरलन वाश्वमञ्जल (य-मकल विनिक्न) দেখিতে পাওয়া যায় তাহার মধ্যে এমন সব উদ্ভিদাঃ (microorganisms) থাকিতে দেখা যায়—যাহারাই পচন ব্যাপারটির (putrifaction এর) মূল কারণ। পচনক্রিয়া অনেকটা উৎসেচন ক্রিয়ারই (fermentationএরই) স্থায়। বাতাসে যে ইয়েস্ট্ ফাঙ্পাস (Yest-fungus) আছে—তাহার সংস্পর্লে, বেষন তালের রূপ মাতিরা তাড়ী হয়, হুমে ল্যাক্টিক ফার্মে न্ট (lactic ferment) দিলে তাহা মাতিয়া বেমন দই হয়, ঠিক সেইরূপ প্ৰক্ৰিয়া দারাই বায়ুন্থিত বিবিধ উদ্ভিদা? (micro-organisms) সংস্পর্শে ক্ষত ও আহত ছানে পূঁজ হয়—তাহাদের ঘারাই সে স্থানটি পচিয়া উঠে। এই তথা বাহির হইবামাত্রই লিস্টার তাহা কায়ে লাগাইতে চেষ্টিত হইলেন। এই অদশ্য শত্ৰুকে কি করিয়া বিনাশ করিতে পারা যায়—অন্ততঃ পক্ষে তাহারা যাহাতে ক্ষতাদির উপর কাষ না করিতে পারে, তাহারই উপায় নির্দ্ধারণে তিনি মন প্রাণ সমর্পণ করিলেন। এই হইতেই এণ্টিসেপ্টিক্ সার্জারী (antiseptic sergery)র জন্ম। ইহার আবিফার হওয়ার পর—অন্তবিদ্যা মাত্র্যের যে কত উপকার করিতেছে তাহা বলিয়া উঠা যায় না। ইতিপুর্বের দেহের যে-সকল অংশে সার্জ্জনগণ ছুরী চালাইতে ভয় পাইতেন—ইহার পর সে-সকল স্থানে অস্ত্র প্রয়োগ করিতে উাহাদের কিছুমাত্র দ্বিধা হয় না। এখন কুস্কুস্, মন্তিঞ্চ, উদরাভাগ্তর প্রভৃতিতে ছুরী চালান সার্জ্জনদের নিতা নৈমত্তিক ক্রিয়া হইয়া উঠিয়াছে। এই এন্টি-নেপ্টিক্ সার্জ্জারী (antiseptic surgery)র কল্যাণেই ইংলতের ভূতপূর্ব সম্রাটের সিংহাসনারোহণ ব্যাপারটা বিবাদে পরিণত 'হইতে পারে নাই। এই এন্টিসেপ্টিক সার্জারীর জন্তই ক্ষত ও কর্ত্তিত ছানে রোগীকে পূর্বের ক্যায় অসহ্য বস্ত্রণা অফুডৰ করিতে হয় না। অধ্যাপক হাক্সিলি (Huxley) এ বিৰয়টি লক্ষ্য করিয়াছিলেন-Edinburgh Royal Infirmary পরিদর্শনকালে তিনি লিস্টারকে বলিয়াছিলেন "দেখ লিস্টার. তোৰার নৃতন চিকিৎসা-প্রণালীর আর একটি বিশেষত্ব দেবিয়া আৰি চৰৎকৃত হইলা গিয়াছি। কাটার পর রোগীর যে যন্ত্রণা হয় তোৰার রোগীদের সে গল্পণা অফুভব করিতে দেখিলাম না।"

১৮৬৯ সালে লিস্টার (Edinburgh University) এডিন্বরা
ইউনিভার্সি টার Clinical Surgeryর অধ্যাপক পদে নিরুক্ত
হন। এধানেও ওাহার নবাবিকৃত পথেরই "অন্সরণ করিতে
লাগিলেন। অভ্যান্ত সার্জনদিপের তথাবধানে বে-সকল রোগী
চিকিংনার অভ্যান্ত সার্জনদিপের তথাবধানে বে-সকল রোগী
চিকিংনার অভ্যান্ত তাহারা দলে দলে প্রাণ হারাইতে
বসিত কিন্ত লিস্টারের ওরাডের (ward) প্রার সকল রোগীই
সারিয়া উঠিত। ইহা দেখিয়াও তাহারা দে সময়ে লিস্টারের
প্রদর্শিত পথ অবলখন করিতে বিমুধ ছিলেন। ইহারা দে
সময় লিস্টারকে কেবল ঠাটা বিজেপই করিতেন। বুড়োরা
ঘাই করুক কিন্তু যুবারা লিস্টারের গোঁড়া হইয়া পড়িয়াছিল।
ভাহারা সকলেই লিস্টারের ছাত্র হইবার জন্ম বিশেব চেট্টা
করিত। ১৮৭৭ সালে লিস্টার King's Collegeous সার্জনের পদ
গ্রহণ করেন। এই পদে কয়েক বৎসর গৌরবের সহিত কার্যা
করিয়া তিরি ১৮৯২ সালে অধ্যাপকের কায় হইতে অবসর গ্রহণ

निम्होत्स्त जीवनी आर्लांहना कतिरन, এই मन् इश (ध. বৈজ্ঞানিকদের মধ্যে তাঁহার তুলা সৌভাগাবান অতি অল্লই अभिशारकः। मक्नाजात शोतव आविकातरकत अपूर्वे कवाहि । ঘটতে দেখা যায়। তাঁহার আবিষ্কৃত সত্য সাধারণে গ্রহণ করিবার পূর্বেই ভাঁহার জীবনলীলা দাঙ্গ হয়। এ বিষয়ে লিস্টারের অদৃষ্ট সম্পূর্ণ বিভিন্ন। তিনি যে সতাটি আবিষ্কার করিয়াছিলেন—তাহার জ্বতা প্রথম প্রথম তাঁহাকে নানারণ লাভ্না, গঞ্জন। প্রভৃতি সহ করিতে হইয়াছিল। কিন্তু ভাঁহার জীবিতকাল মধ্যেই তাঁহার অভিবড় শক্রকেও জাঁহারই আবিষ্ণৃত পথের অত্মরণ করিতে হইরাছিল। মৃত্যুর পূর্বেই antiseptic surgeryর মহিমা তিনি জগতের প্রায় সকল স্থলেই বিঘোষিত হইতে দেখিলা গিয়াছেন। পৃথিবীর প্রায় সকল বিশ্বৎ-সভা হইতে তিনি ভূরি ভূরি সম্মান লাভ করিতে পারিয়াছিলেন। রাজসম্মানও ठाँहात अमरहे अब घटि नाहै। जिनि महातानी कि होतिया, ७ १म এডওয়ার্ডের পারিবারিক চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইয়া সম্মানিত হইয়াছিলেন। রাজাজায় তিনি প্রথমে ব্যারোনেট (laronet). পরে ব্যারন (baron) ইইয়াছিলেন। এতন্তির তিনি আরও ভূরি अभि (भणीय विष्मिश तास्त्रमान श्राप्त इरेग्राहित्न।

লর্ড লিস্টার ১৮৯০ সালে বিপত্নীক হন। তিনি নিঃসন্তান ছিলেন। তাঁহার মৃত্যু-সংবাদে পৃথিবীর প্রায় সূর্বত্র শোকসভা আহুত হইয়াছিল। ইংলণ্ডের বর্ত্তমান সম্রাট ও তাঁহার জননী মহারাণী এলেক্জেন্ত্রা, লিস্টারের মৃত্যুতে শোক প্রকাশ করিয়া, তাঁহার পরিজ্বনগণকে পত্র লিধিয়াছিলেন। মহারাণী এলেক্জেন্ত্রা (Queen Alexandr.) তাঁহার পত্রের একস্থানে লিস্টার সম্বন্ধে এই লিধিয়াছিলেন যে "তাঁহার মৃত্যুতে মানব জ্বাতির বিশেষ ক্ষতি হইয়াছে—রোগক্লিষ্ট মানবের তিনি যে কল্যাণ সাধন করিয়াছেন, তাহার তুলনা নাই। জগতের সকল লোকই তাঁহার মৃত্যুতে শোকাফ্ডব করিবে।"

লিস্টামকে দেখিলে খুব গন্তীর প্রকৃতির লোক বলিয়া বোধ হইত। কিছ ভাঁহার ব্যবহারে বিনয় ও নিরহন্ধার ভিন্ন অন্ত কিছু প্রকাশ পাইত না। তাঁহার মত সত্যনিষ্ঠ কর্তব্যপরামণ ব্যক্তি অতি অন্তই জন্মাইতে দেখা যায়। তিনি ধনী নির্ধন সকল রোগীর প্রতিই সমান সদয় ব্যবহার করিতেন।

ডাক্তার।

ল্যাফকাডিও হার্ (Japan Magazine) : -

পরকে আপন করিতে পারিলে তবে পরকে সম্পূর্ণরূপে বোঝা যায়। বিদেশ ও বিদেশীকে বুঝিতে হইলে হৃদয়ে প্রশ্বা লইয়া দেখানে যাইতে হইবে, প্রথম হৃদতেই আপনাকে উচ্চপ্রেণীর জীব বলিয়া মনে করিলে চলিবে না। যাহাকে আপনার সমকক বলিয়া জানি তাহাকেই আমরা ভালো করিয়া বুঝিতে তেইা করি, কিছু যাহাকে নিক্রেষ্ট বলিয়া ভাবি তাহার ক্রেটি ক্রুতা ও অসম্পূর্ণতাই বেশি করিয়া আমালের চোঝে পড়ে, তাহার গুণ আমরা মোটেই দেখিতে পাই না। অনেকেই আমরা বিদেশে গিয়া যথন দেখি তাহাদের কোনো কোনো আচার ব্যবহার আমাদের ইইতে বিভিন্ন অমনি নাসিকা ক্ঞিত করিয়া বলি, এরা বড় অসভ্য, বড় চরিত্রহীন। তাহাদের চোথেও যে আমাদের কোনো কোনো আচার ব্যবহার শ্রেমিটিই চেকিতে পারে বে কথা তথন ভূলিয়া মাই। স্থীণ চিত্ত লইয়া তো কাহাকেও বিচার করা চলেনা।



লাকৈকাডিও হার্ব (কোইছুমি য়াাকুমো) ও তাঁহার জাপানা পরী।

আমাদের ভগিনী নিবেদিতা বিদেশিনী ইইয়া, বিদেশে লালিত পালিত ইইয়াও ভারতবর্ষকে বুলিতে পারিয়াছিলেন, ভারতবর্ষর প্রাণের সন্ধান পাইয়াছিলেন, কেবল তিনি ভারতবর্ষকে প্রদ্ধান তিরি লিটারক সাজিয়া ভারতবর্ষর ক্রটি অবেষণ করিছে আনেন নাই। ভারতবর্ষে ভগিনী নিবেদিতা যেমন, জাপানে তেমনি লাফকাডিও হার্ণ। তিনি বিদেশী ইইয়াও আপনাকে সম্পূর্ণরূপে জাপানের প্রাণের সঙ্গে মিশাইয়া দিয়াছিলেন, তাই তিনি সেই রয়া ঘাঁপের আকাশে বাতাসে সাগরে, নিভ্তনিজ্ঞান দেবমন্দিরে, এলোমেনোঁ সরু পথে

ও কাঠের ছোট বাড়ীতেও কত রহস্ত কত অফুরান সৌন্দর্কের
সন্ধান পাইয়াছিলেন। অনবিরল পথে রাত্রির অক্ষলার 'আআ'র
করুণ বানীর সূর উাহাকে কোন্ স্ট্রের অবর্ণনীর সঞ্চীতের কথা
সর্গ করাইরা দিত; 'সামিসেনের' ঝনংকার ও নিশীথ ঝিলীর
মূর্রভাও উাহার নিকট সেই অঞ্চানা স্ট্রেরই বার্তা বহন করিয়া
আনিত; ফ্রকের নগ্নপদে তিনি সৌন্দর্ব্য দেখিতেন এবং রমশীর
ক্তুর কোমল হস্ত ও থেত 'তারি'-আবরিত পদমূপল ভাহার নরনসমকে
মর্সস্থ্যার প্রকাশিত হস্ত । সে-সব কথা তিনি ভার নিজম্ব
অনস্করণীয় ইংরাজি গদ্যে লিখিয়া গিয়াছেন—এক একটি লেখা
থেন এক একখানি ছবি, তাহা একেবারে হৃদর স্পর্শ করে, একবার
পড়িলে চিরদিনের অস্তুর মানসপটে মুদ্রিত হস্ত্রা যায়। ইংরাজি
গদ্যদাহিত্যে ইহার মত স্বলিত প্রাণস্পনী ইংরাজি লেখা ব্র
অল্লই আছে। ইহার রচনা ভাত্রের ভরা নদীর মত উচ্ছসিত
আনক্ষে পান গাহিয়া ছুটিয়া চলে, সে গান যে শোনে সে-ই মুদ্ধ
আনন্দিত হস্যা যার।

১৮৫• খুষ্টাব্দে আইওলিয়ান দ্বীপপুঞ্জে গ্রীসদেশীরা মাতার গর্ভে তিনি জন্মগ্রহণ করেন - পিতা তাঁহার আইরিশ ছিলেন।

তাঁহার সাহিত্য-জীবনের প্রারত্তেই তাঁর নির্দেষ চমৎকার লিখিবার ভঙ্গী পাঠক ও সমালৈচিকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিল। জনেক দেশ ঘ্রিয়া অনেক লোক দেখিয়া অবশেষে তিনি জাপানে পদার্পণ করিলে। প্রথমে তিনি মাৎস্থ ও ক্যামোতো প্রদেশে ইংরাজি শিক্ষকের কাজ করিয়াছিলেন, তারপর যথন তাঁর ইংরাজি পদ্যরচনার অভ্যুত পারদশিতার কথা প্রচারিত হইয়া পড়িল তথন তিনি ভোকিও রাজ্বকীর বিশ্ববিদ্যালয়ে ইংরাজি সাহিত্যের অধ্যাপক নিযুক্ত হইলেন।

বাল্যে ডাহার একটি চোধ নষ্ট হইরা যার, অপর চক্ষ্টিও বয়সের সক্ষে ক্ষীণদৃষ্টি হইরা পড়িয়াছিল। ইহা সম্বেও তিনি কত্ যত্নে কি অন্তুত সাধনায় ছত্ত্বে ছত্ত্বে ডাঁর অক্ষয় কীর্ত্তি গড়িয়া তুলিয়াছিলেন তাহা ভাবিলে বিশ্বিত হইতে হয়।

লোকে তাঁহাকে বিশেষ দেখিতে পাইত না। তিনি নির্জনতা ভালোবাসিতেন। বুরোপীয়দিপকে সর্বাদা পরিহার করিয়া চলিতেন, তাহাদের সহিত নোটেই মিশিতে পারিতেন না, এক্স আপানের তাৎকালীন সুরোপীর সমাজ তাঁহাকে বিশেষ সদর চক্ষে দেখিতে পারে নাই।

ভাগানী রমণীকে জীবনসজিনী করিয়া লইয়া জাপানী প্রজা ছইয়া তিনি কোইজুমি য়্যাকুমো নাম গ্রহণ করেন। এজন্ম জাহাকে আর্থিক কট্ট ভোগ করিতে হইয়াছিল। যতদিন তিনি বিদেশীর বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিলেন, ততদিন বিদেশীদের জন্ম থার্য্য বিশেষ বেতন পাইয়াছিলেন; যেই জাপানী হইলেন লমনি বেতন কমিয়া গেল। এই ব্যাপারে জাপানী গ্রন্মেটের প্রতি তিনি বড়ই বিরক্ত হইয়াছিলেন। ১৯০৪ সালে কর্ম্ম পরিত্যাপ করিবার পর কয়েক মাসের মধ্যেই ভাহার মৃত্যু হয়।

শ্বীয় সাহিত্যসাধনার বিষয়ে তিনি ওার বন্ধকে নির্নলিখিত পত্র লেখেন।

"কেবল ভালো-লাগার দরুণ একই বিষয়ে বংসরের পর বংসর কাল করিতে যে অনিচ্ছার কথা লিখিয়াছ তা' আমি বুঝিতে পারি, কারণ আমিও বছবার দীর্থকাল ধরিয়া এই হতাশার ভারে প্রণীড়িত হইয়াছি। কিন্তু তরুও আমি বিশাস করি যে লগতের যা-কিছু শিশ্রকার্য্য, যা-কিছু চিরন্থায়ী—সমন্তই এইরূপে সম্পাদিত হইয়াছিল। এবং আমি ইহাও বিশাস করি যে কেবলমাত্র শিক্ষের প্রতি গভীর

অহ্বাগবশতঃ বে কাল পড়িয়া উঠিয়াছে অপ্রত্যাশিত বিরল ছব্টনার ব্যতীত তাহার ধ্বংস নাই। তবে শিল্পীর পক্ষে সকল ত্যাপের চেয়েও কঠিন ত্যাপ হইতেছে শিল্পের অল্য এই ত্যাপ—আর্থকে পদদলিত করা। বাহারা শাখতকালের পুরোহিত তাহাদের প্রেশীভুক্ত হইবার ইহাই সর্বপ্রেগ্র পরথ। এই কঠিন নিক্ষল ত্যাম শিল্পীকে করিতেই হইবে। আর ত্যাপ ব্যতিরেকে ভপবানের অহ্যাহলাভের আশা করা বায় কি? পুরজার কি? কেবল কি ভাবের প্রেরণা? আমার মনে হর শিল্প আমাদিপকে নৃতন বিশ্বাস প্রদান করে। মনে হয়, আমি যদি মহান্ কিছু স্টি করিতে পারি তবে ভাবিব, যে অজ্ঞের পুরুষ তাহার অনাদি উদ্দেশ্যের শুভ বিবর্তনে আমার মুখপাত্র মনোনীত করিয়াছেন, এবং যে ক্ষরির ভাব্যে প্রেরবানের সাক্ষাৎলাভ ঘটিয়াছে, তার যে পৌরব, আমিও তথন সেই পৌরব অহ্ভব করিব।"

হ ।

টলফীয়ের সর্বশেষ রচনা (Sun):-

রুশের থিয়েটারে সম্প্রতি টলপ্টয়ের একথানি নাটকের অভিনয় চলিতেছে। নাটকথানি টলপ্টয় লিখিয়াই গিয়াছেন, কিন্তু প্রকাশ করিতে পারেন নাই। সাধারণ মানবজীবন সক্ষতে টলপ্টয়ের ধারণা কি ছিল, নাটকথানি পাঠ করিলে তাহা জানা যায়। এইখানিই তাহার শেষ রচনা।

নাটকখানির নাম "জীবন্ত শব" (The Living Corpse)। একটি সভ্য ঘটনা নাটকখানির ভিত্তি। রাজার এক কৌজদারী জাদালতে এক মকর্দমা হয়—সরকারী উকিল ডেবিডফ টলষ্টয়কে সেই মকর্দমার বৃত্তান্ত বিবৃত করেন, তাহ' হইতেই এই নাটকের স্ত্রপাত হয়। ব্যাপারখানা মোটাযুটি এই :

সামাজিক প্রতিষ্ঠাপর এক লোক স্থের আশায় বিবাহ করিরা ছুই বংসর পরে দেখিল, দে ভারী ঠকিয়াছে। তাহার অল্পর যে অজানা স্থের শিণাসায় ক্ষুদ্ধ পীড়িত ছিল, পত্নী সে ক্ষোভ দে পীড়া শান্ত করিতে পারিল না। তথন সে গৃহ ছাড়িয়া অল্পত্র স্থান করিতে লাগিল। পত্নী প্রথমটা এ অপরাথ মার্জনা করিয়াই যাইতেছিল, কিন্তু এ ভাব অধিক দিন রহিল না। আমীর প্রতি অভিমান, ক্রমে বিরক্তি ও বুণায় দাঁড়াইল। অনাদরে অবহেলায় তাহার উপেক্ষিত তরুণ হৃদায় দাঁড়াইল। অনাদরে অবহেলায় তাহার উপেক্ষিত তরুণ হৃদায় দাঁড়াইল। আরু একজন যুবার সে প্রেমার্থিকী হইল।

স্থানী শেবে নিজের ন্দ্র বুরিল। সে কি ছিল, কি হইয়াছে।
জীবনটা একেবারেই সে বার্থ নষ্ট করিয়া ফেলিয়াছে। ঘূণায়,
অফ্শোচনায় একদিন সে লোকালয় ত্যাপ করিয়া কোথায় অদৃশ্র
ইইয়া পেল। পথে যাহারা বন্ধু জুটিল, তাহারা আখাদ দিল, 'ছ্নিয়া
মলার ঠাই—শুধুনাচ গান আমোদ আহ্লাদ লইয়া থাক, কোন
ছ:খের জাঁচ লাগিবে না'।' সে বেচারাও যেন কুল পাইয়া বাঁচিয়া
পেল, আমোদে মাতিয়া অফ্শোচনার হাত এড়াইল। কিছুকাল
পরে সহসা একদিন আমোদের কোঁকে পড়িয়া একদন সন্দীর মৃত্যু
ঘটন—গৃহত্যাগী ছুর্ভাগা তখন সেই মৃত সন্দীর নাম এহণ করিয়া
আপনার নাম ও বেশ মৃত দেহটার সহিত ভূপর্ভে সমাহিত করিল।
সংবাদ মটিল তাহারই মৃত্যু ইইয়াছে—মাতাল সলীগণের কিছু
খেয়ালই হইল না। তখন দে জীবস্ত শব হইয়া দল ছাড়িয়া বাহির
হইল।

ত্রী গুলিল, ইয়ারের মন্ধলিসে মদ খাইয়া খামী সরিয়াছে। তথন আর বাধা রছিল না, সে আপনার নব প্রেমাম্পদকে বিবাহ করিল। কিছু কয়েক বৎসর পরে এক বিপদ ঘটিল। 'জীবন্ত শব' বেচারা এক কোলদারী হালামায় পড়িয়া বিচারের জন্ত মস্কোর সার্কিট কোটে চালান হইল। দেখানে পুলিশের তথিরে ও উকিলের জেরায় তাহার পুর্বেপরিচয়ও খার গোপন রহিল না। ছল্মানের আবরণ ঘৃতিয়া গেল, জ্য়াচুরি ধরা পড়িল। ফলে, তাহার স্ত্রী-বেচারী, যাহাে স্ক্রেম্ভি দিয়াছে বলিয়াই মনে যথেষ্ট প্রসাদ-শান্তি অফুভব করিতেছিল—সেই স্ত্রী, খামী জীবিত থাকিতে পত্যন্তর গ্রহণের অপরাধে অভিযুক্ত হইল।

মূল খটনাটিতে ত্রীর ভাগ্যে পরে ডাইভোস মিলিয়াছিল, এবং খারীও বক্দমার দায় হইতে উদ্ধারলাভ করিয়া আপমার উদ্দেশুহীন বার্থ জীবনভার অইয়া কোথার অদৃশ্য হইয়া যায়।—উলষ্টয়ের নাটকে খারী বেচারা শেবে আত্মহত্যা বারা নিক্তিলাভ করিয়াছে।

"যে সমাজে আমার জন্ম, সেই সমাজের কথাই বলছি।
সকলেরই সামনে যেমন থাকে আমার সামনেও তেমন তিনটে পথ
থোলা ছিল। প্রথম চাকরি নেওয়া—তাতে পয়লা উপার্জন হবে,
ইতর নীচ স্বার্থ টুকুর চর্চা করে জগতের আবর্জনার ভারও তোকা
বাড়িয়ে যেতে পারা। কিল্প আমার তা অসহ বোধ হত—তা ছাড়।
এ সবেরও সামর্থ্য কি ক্ষুচিও আমার কোন কালে ছিল না।
বিতীয় পথ,—এই স্বার্থ টুকু নই করে মানুষ হওয়া—তা হতে গেলে
আনক সাধনা আনেক কষ্ট সইতে হয়, সে বৈধ্য বা শক্তিও আমার
ছিল না। তৃতীয় পথ—বিশ্বতি—সমল্ব দায়িছের শৃথল ছিঁড়ে
যায়,—ছঃখ ভোলা যায় এমন বিশ্বতি—সে বিশ্বতি দিতে,আছে মন,
নাচ, গান, সলী, ইয়ার। ভোকা আমোদ আহ্লাদ—কোন লেঠা
নেই—আমি এই শেষ পথ ধরেছিলুম।"

व्ये कार्ये वहकान इंटेरक्ट हेन्द्रेरात मरन सागिरकहिन। कारन ভাঁহার বহু পুরাতন খসড়ার মধ্যেও এই নাটকের কম্বাল-চিহ্ন দেখা যায়। যে বৎসর ভাঁহার মৃত্যু ঘটে, সেই বৎসরে নাটকখানি স্বাপ্ত হয়। নায়ক ফিদিয়া বুধাই বিশ্বতির আশায় দারুণ অস্বস্থি বুকে লইয়া ঘুরিরা বেড়াইতেছিল-এবং টলষ্টায়ের মতই জীবনের শেষ बूहुएर्ड व्यापनात हैक्हात मन्भुर्ग विकास पतिवातवार्गत भार्य বটনাক্রমে আসিয়া দাঁড়াইল। ফিদিয়া তাহার অতীত স্মৃতির মধ্যে भागनारक रक्वनভारে একেবারে সম্পূর্ণ সমাছিত করিয়া দিল; গুধু নান নয়, অতীতের সেই প্রীতি ভালকাসার সহস্র স্থৃতিও সেই नारमत्र मरक कि कतिया रत्र विमर्कन मिल,--- अत्रव हेलहेरग्रत লেখনী কি দীপ্ত করুণ বর্ণেই না চিত্রিত অন্ধিত করিয়াছে! অভ্যন্ত সাধারণ ঘটনা, সাদাসিধা কাহিনী,—ভাহারই চারিধার चित्रिया छेलप्टेय बानवजीवरनद्र मार्चनिक बालाद्र काल दिया দিয়াছেন-একটি বিরাট সভা স্বাভাবিক 🕮তে দিবা ফুটিয়া উঠিয়াছে। কোন কোন সমালোচক হয়ত বলিবেন, নাটকখানিতে দার্শনিক তত্ত্বের মাত্রা কিছু অতিরিক্ত বাডিয়াছে—কিন্তু যাঁহারা টলইয়কে চেনেন, ওাঁহার রচনা, রীতি ও আজীবনের আকাজ্যিত ব্রতের সহিত বাঁহাদিগের ঘনিষ্ঠ পরিচয়, ওাঁহারা নিশ্চয় খীকার করিবেন, বে, ইহাতে টলইয়ের শক্তি কোথার্ড এডটুকু স্লান হয় নাই।

ভিয়েনা ও বার্লিনে এই নাটকের অফ্বাদ হইতেছে—তথায় ইহার অভিনয় শীঘ্রই স্কুল হইবে। ইংরাজী ও করাসী অফ্বাদ প্রকাশিত হইয়া গিয়াছে। করাসী অফ্বাদের ভূমিকায় দেখানো হইয়াছে যে, টলষ্টয়ের নায়ক ফিদিয়া প্রকৃতির এক উদ্ধাম শিশু—ইহাই নাট্যকারের কল্পনা—এবং এ কল্পনা একেবারে নৃতন নহে, ক্লোর ভাবেই অফ্প্রাণিত। মুরোপের বিভিন্ন ভাবার এই নাটকের অফ্বাদ হইতেছে। সম্রতি বাঙ্গালা ভান্মতেওঁ অফ্বাদ হইতেছে। 'প্রবাসীতে' এবংসর "মৃত্যু-বোচন" নামে যে নাটক ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত হইতেছে, তাহা টলষ্টয়ের The Living Corpseএরই বঙ্গাফ্বাদ।

(र्भा ।

মধ্যযুগের ভারতীয় সভ্যতা

(.পুনরারত্তি)

(De La Mazeliereর ফরাশী গ্রন্থ হইতে)

যে সমাটকে আবুল-ফজল, রাজার मञ्चरवात (मता नमून। विषया आभारतत निक्र वर्गना করিয়াছেন, তিনি আক্বর বাদ্শা। তাঁহার দেহ-পরি-মাণ বৃহতের দিকে, দীর্ঘ বাছ, বুকের ছাতি চওড়া, वनवान्, गारम् द मनिन-भीजवर्ग, त्यारगानीम हाँह, নাৰ্শিকা ঈষৎ শুক্চঞ্বৎ, চোখ্ও চুল কালো, কপাল প্রশন্ত, নাদিকার বামপ্রান্তে একটা আঁচিল। কণ্ঠস্বর **জোরাল, কথাবার্দ্তায় প্রিয়ভাষী। তাঁহার চলনভঙ্গীতে** ও মুখের ভাবে থুব একটা গান্তীর্য্য প্রকাশ পাইত। যুবা বয়স, দীর্ঘ শাশ্র--- যাহা মুসলমানদিগের অতিশয় প্রিয়। আরও কিছুকাল পরে, তিনি হিন্দুদিগের স্থায় দাড়ী কামাইতেন এবং গোঁপ ছোট করিয়া রাখিতেন। মাথায়, বেশ একটু নীচু ধরণের পাগ্ড়ী পরিতেন, তাহাতে পর্-ওয়ালা শিরোভূষণ থাকিত। সচরাচর, প্রাচীন-कारनत माधूमिरगत यक मामा भरमारयत मीर्च भतिष्ठम পরিধান করিতেন এবং কণ্ঠে মুক্তার মালা ধারণ করি-(७न। युष्कत नमग्न वर्ष ; चन्नतमहर्तन,--विविध धतर्गत মুরোপীয় কেতার পরিচ্ছদ, বিশেষতঃ ম্পেনীয় পরিচ্ছদ— স্পেনীয়দিগের কিংখাপ ও মধ্মলের পোবাক।

আক্বর অত্যন্ত মিতাচারী ছিলেন। তিনি একবার মাত্র আহার করিতেন, কচিৎ কখন মাংস খাইতেন। তিনি খাইতেন-কারির সঙ্গে ভাত, ভারত-জাত কিছ ফল, বিশেষতঃ আম; কিন্তু এই-সকল ফলের চেয়ে পারস্থদেশের মেওয়া তাঁহার বেশী ভাল লাগিত:--ধর্ম্ম, আলুর, পীচ ও বেদানা। তাঁহার বায়ু-প্রধান বা স্বায়্-প্রধান ধাত ছিল; মুহূর্ত্তকালের মনের ঝোঁকে তাঁহার চরিত্রে পরিবর্ত্তন উপস্থিত হইত। শান্ত ও মধুর প্রকৃতি, কিন্তু যদি কোন ধর্মতত্ত্বাগীশ তাঁহার কথার প্রতিবাদ ♦িরত, তিনি প্রচণ্ডক্রোধে অধীর হইয়া তাঁহার প্রতি কটুকাটবা বর্ষণ করিতেন, যথা:- "যদি এখানে এক হাঁড়ি গোবর থাকিত, আমি তোমার মুখের উপর নিক্ষেপ করিতাম।" একদিন সায়াছে তিনি কোন অশুভ সংবাদের জ্বন্থ অপেকা করিতেছিলেন, সেই সময়ে দেখিলেন, তাঁহার এক গোলাম নিদ্রিত; তখনই তাহার মৃত্যুদণ্ডের আঁদেশ হইল। . কিন্তু তিনি মহামুভব বীরপুরুষ ছিলেন। আক্রমণ-অপ্রত্যাশী সুপ্ত শক্তসৈয়কে তিনি তুরীনিনাদে জাগাইয়া দিতেন। তিনি অত্যক্ত দয়ালু ছিলেন। বাল্যদশায় তিনি, মোগল-প্রথামুযায়ী তাঁহার বিজিত শক্রকে হত্যা করিতে অমীকৃত হইয়াছিলেন; देवताम श्रवास (महे वन्मीत नितरम्हन करतन। योवरन,

তিনি শক্রকে ক্ষমা করিতে ভাল বাসিতেন। তাঁহার পুত্রবাৎসল্য চিন্তদৌর্কল্যের সীমায় আসিয়া পৌছিয়াছিল। তাঁহার উত্তরাধিকারী জাহালীর কতবার রোজবিদ্রোহী হইয়াছে, তবু তিনি কখন তাহাকে দণ্ডিত করেন নাই। মহুষ্যের প্রতি তাঁহার অপরিসীম উদার্য্য ছিল; তিনি বৌদ্ধভাবে অফুপ্রাণিত হইয়া বলিয়াছিলেন:—"আমার শরীর যদি এত বড় হইত যে তার মাংদে আমি সমস্ত মানবমগুলীর ক্ষুদ্ধির্ত্তি করিতে পারিতাম, তাহা হইলে তাহার। কোন জীবজন্তকে মারিয়া আর কট্ট দিত না।"

নিজের চাল-চলন সাদাসিধা হইলেও, তিনি জমকাল রাজদরবার, বৃহৎ প্রাসাদ, শহরের মত বিস্তৃত শিবির ভাল বাসিতেন; ভারত ও মধা-এসিয়ার গালিচার রেশম, কিংখাপের তাঁব তিনি পছন্দ করিতেন। উৎসব-আমোদেরও তিনি অফুরাগী ছিলেন। প্রাসাদে বাজার বসিত—সেই বাজারে অন্দরমহলের বেগমেরা বন্ধু-বান্ধবকে অভ্যর্থনা করিতেন; সকল দেশের বণিকেরা তাহাদের পণ্যসন্তার ও রত্নভাগ্তার আনিয়া উপস্থিত করিত। তারপর সৈত্যপ্রদর্শন। বর্শাচ্ছাদিত পাঁচ হাজার হাতী; হাতীর উপর বন্ধমণ্ডিত হাওদা। হাতীওলা প্রকাণ্ড পরিমাণের;—বহুমূল্য রত্মালক্ষারে বিভ্বিত। উৎকৃষ্ট স্থুসজ্জিত অধ্বন্দ। গণ্ডার, সিংহ, ব্যাদ্ম, শিকারের জন্ত শিক্ষিত চিতা। শিকারী কুকুরের দল। বাজপক্ষী-পালকগণ। গলি-পথ রুদ্ধ করিবার জন্ত অধ্বন্ধত।

যুদ্ধের বহুবাঞ্ছিত অবসরকালে, ফতেপুর কিংবা লাহোরে আকবর কিরুপে জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতেন, আবল-ফজল তাহার বর্ণনা করিয়াছেনঃ—

বৃহৎ হউক কুল হউক, সকল রাজ্যেই শাসনকার্যাের বাহাতে স্বাবস্থা হয়, প্রজাদের সমস্ত মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হয়, এই উদ্দেশে রাজার কর্ত্তবা তিনি তাঁহার সময়ের সদ্বাবহার করেন। সঞাট্ বাহাত্তর তাঁহার অভিপ্রায় সম্মান নীরব থাকেন, এবং নিজের মনের উপর প্রভু ইইয়া সর্বাদা অবস্থান করেন। এইরূপ আর্ম্বায় নীবীর মূথে অসীধ্বের নিদর্শন, অমরত্বের ছাপ দেখিতে পাওয়া যায়। হাজার হাজার গুরুতর প্রয়োজনীয় বিষয় একট সময়ে তাঁহার মনোবাগ আকর্ষণ করে; এবং তাঁহার মনোমন্দিরে না-আছে বিশ্রলার জল্পাল, না-আছে ক্লান্তির ও অবসাদের মূলা...

রাত্রি। বাগ্রী দার্শনিক-বিরহিত দরবারশালায় সমাট্বাহাছর, ধর্মপ্রাণ স্কীদিগকে অভার্থনা করেন; জ্ঞানগর্ভ সাধু বাক্যালাপে তিনি তাঁহাদের চিড্বিনোদন করেন... যথন কোন পুরাতন প্রতি-ঠানের প্রকৃত হেতু জানিতে পারেন কিংবা কোন নুতন জ্ঞানলাভ করেন, তথন তিনি কড়ই প্রীত হন...জন্ম সময়ে, সাম্রাজ্য সথকে, রাজ্য সথকে কোন প্রশ্ন উত্থাপিত হইলে, তিনি তাঁহার পূর্বাব-ধারিত সভার অনুসারে তৎসথকে আদেশ প্রদান করেন।

প্রভাতের পূর্বের, রাজির শেব-প্রহরে, সকল দেশের গাইয়েবাজিয়েদিগকে তাহার নিকট আনা হয়। তাহারা পরমার্থিক ও লৌকিক উভয়বিধ গান গায় এবং নানাবিধ বাদ্যযন্ত্র বাজাইয়া থাকে। তাহার পর সমাট্বাহাছর তাহার নিজ কক্ষে প্রবেশ করেন: তাহার পর সমাট্বাহাছর সাহত সামঞ্জ রক্ষা করিয়া বেশভুবা করেন এবং তাহার পর চিন্তাসাগরে নিময় হয়েন। রাজি ও প্রভাতের সন্ধিসময়ে, সৈনিক, বণিক, কারিগর, কৃষক, প্রভৃতি সকল প্রকারের লোক প্রাসাদের সক্ষ্বে আসিয়া রাজদর্শনের প্রত্যাশায় অতীব বৈর্ধাসহকারে অপেক্ষা করিয়া থাকে। প্রভাত হইলে, তাহারা সমাটকে যথাবিহিত অভিবাদন করে। যাহাদের উপুরু বেশন-মহলের ভার, সমাট তাহাদের স্থতিবাদ প্রবাদ করিয়া, পরে রাষ্ট্রসবন্ধীয় অথবা ধর্মসবন্ধীয় সমন্ত বোল-ববর লইয়া থাকেন।পরিশেবে, বিশ্রামার্থ নিজ কক্ষে প্রবেশ করেন।"(১)

আকবর, তাঁহার অবসর সময়টুকু জ্ঞানামুশীলনে নিয়োগ করিতেন। তিনি প্রক্রতপক্ষে নবজীবন-মুগেরই লোক। শিল্পকলার প্রতি তাঁহার জ্ঞলন্ত অমুরাগ ছিল। কারুগণে পরিবেষ্টিত থাকিয়া, তিনি ভারতের কতকগুলি স্থানর ক্রীর্ত্তিমন্দির নির্মাণ করিয়াছিলেন। বিজ্ঞানশাল্লের প্রতিও তাঁহার খুব ঝেঁাক ছিল। তিনি জ্যোতিষ এবং ভৌতিক ও প্রাকৃতিক বিজ্ঞানের অমুশীলন করিতেন। সাহিত্যেও তাঁহার অমুরাগ ছিল; কিন্তু জাহালীর বলেন, তিনি অতিকপ্তে অক্ষরপাঠ করিতেন এবং আদে লিখিতে জানিতেন না; (২) তিনি উর্দ্ধু ও ফার্শি ভাষায় কথা কহিতেন, সংস্কৃত, আরব ও প্রীকৃ গ্রন্থকার-দির্গের রচিত গ্রন্থের অমুবাদ প্রবণ করিতেন। তাঁহার পুত্তকাগারে বহু গ্রন্থের সংগ্রহ ছিল; এবং সেই গ্রন্থগুলি শ্রেণীবদ্ধভাবে রক্ষিত হইয়াছিল।

বদাওনী নামক একজন গোঁড়া মুসলমান গ্রন্থকার এইরূপ লিখিয়াছেন :---

সমাট্মহোদয় সরল পথ ত্যাগ করিয়া যে বিপথে গিয়াছিলেন তাহার কারণ—সকল দেশের, সকল সম্প্রদায়ের, সকল শ্রেণীর বহুসংখ্যক পণ্ডিত উাহার "আম-দরবারে" উপস্থিত হইত। সম্রাট উাহার "আম-দরবারেও" তাহাদিপকে গ্রহণ করিতেন। দিবারাজি কেবলই প্রশ্নজ্ঞাসা ও তত্ত্বাসুসন্ধান চলিত। বিজ্ঞানের হুর্বোধ অংশ, প্রত্যাদেশসম্বনীয় কুটপ্রশ্ন, ঐতিহাসিক রহুস্য, প্রকৃতির

আশ্চর্যা কাণ্ড প্রভৃতি...এমন কোন বিষয়ই ছিল না বাহা তলাইরা দেখিবার জন্ম চেট্টা না হইত। (৩)

আক্বর প্রকৃতই নবজীবন-ধুঁগের লোক ছিলেন। গুছ-তব্বের অফুশীলনেও তাঁহার অত্যন্ত আগ্রহ ছিল। ৰদাওনী এইরূপ উপহাস করিয়া লিথিয়াছেনঃ—

সমাট্ রাত্ত্বিকালে যোগীদিগকে নিজ ভবনে আনাইতেন। ধর্ম্মের ফ্ল্পাতত্ত্ব, তাহাদের মত ও বিশ্বাস, তাহাদের বাবসায় কর্ম্ম, চিকিৎসা-শাল্রের প্রয়োজনীয়তা', তাহাদের জত্ঠানাদি, তাহাদের অভ্যাস, শরীর হইতে আগ্রাকে বিচ্ছিন্ন করিবার শক্তি ইওপ্লদি বিবয়ে তাহাদিগকে তিনি প্রশ্ন করিতেন। অথবা, ধাতু-পরিবর্তন-বিদ্যা, মুখ-সামুদ্রিকবিদ্যা, আত্মার সর্ব্ব্যাপিত—এই সমস্ত বিষয়ের অত্সন্ধান করিতেন। সম্রাটবাহাছর নিজে ধাতু-পরিবর্তন-বিদ্যা শিক্ষা করিয়াছিলেন এবং তিনি স্বহন্তে যে স্বর্ণ প্রস্তুত করিয়া-ছিলেন তাহা সর্ব্বস্বক্ষে একগ্রাভাবে প্রদর্শন করিয়াছিলেন। শিবরাত্রি-উৎসবে প্রতিবৎসর একবার করিয়া তাঁহার রাজ্যের সমস্ত যোগীদিগকে তিনি একত্র করিয়া একটা সভা বসাইতেন। যোগীদের প্রধানেরা সম্রাটকে এইরপ ক্লাশাস দিত যে তাঁহার আয়ু অন্য মত্ব্যাদিগের অপেক্লা চারিগুণ অধিক হইবে (৪)...

আকবর অন্ততঃ হিন্দু ও মুদলখান অভিজাতবর্গের মধ্যে শিক্ষা-বিস্তারের জন্ম ইচ্ছুক হইয়াছিলেন। "আইন্-ই-আকবরী" বলে, ধর্মনীতি, পাটাগণিত, কৃষি, জ্যামিতি, জ্যোতিষ্, চিকিৎসাশাল্প, তর্কবিদ্যা, ইতিহাস, রাজনীতি প্রভৃতি প্রতি বালকের শিক্ষা করা কর্তব্য।

আকবরই মোগল সাত্রাজ্যের প্রকৃত সংস্থাপক। তিনি প্রথমে খাস্ হিন্দুস্থান জয় করিয়া প্রে কাশ্মীর, রাজ-পুতানা ও গুজরাট জয় করিলেন। কিন্তু পাছে তাঁহার এই বিজয়কীর্ত্তি ক্ষণস্থায়ী হয়,—তিনি হিন্দু মুসলমানের মধ্যে, মোগল পারসীক আফগান ও ভারতবাসীর মধ্যে মিল স্থাপন করিতে ইচ্ছুক হইলেন।

ভারতবিজয়ী তাঁহার যে পিতা ও পিতামহ,—তাঁহা-দের ভারতের প্রতি, ভারতবাসীর প্রতি, যাহা কিছু ভারতের তাহারই প্রতি বিষম বিদেষ ছিল।

বাবর জাঁহার জীবন-শ্বৃতি লিপিতে লিখিয়া গিয়াছেন ঃ—
"হিন্দু ছান এখন একটি দেশ যেখানে প্রীতিকর জিনিস অতি অন্নই
আছে। লোকদিগের মুখজী সৌন্দর্বাবর্জিত; উহারা সাখাঞ্জিক নহে;
উহাদের কোন বিধয়ে আগ্রহ ও উৎসাহ নাই; উহাদের না-আছে
বৃদ্ধি, না-আছে সৌজন্ম, না-আছে দয়া, না-আছে আপনাদের মধ্যে
একটা জমাট ভাব। উহাদের মধ্যে কোন কলাকৌশল দেখা যায়
না, নিজ ব্যবসায়কার্য্যে উহাদিশকে কোন যন্ত্র উদ্ভাবন করিতে
দেখা যায় না, উহাদের কোন দক্ষতা নাই, উহাদের মধ্যে ইমারভি-

⁽১) व्यार्थेन-व्याक्वति।

⁽२) छक्क-हे-साहिनिती।

⁽৩) Badaoni (Bibliothica Indica, II) আইব্য।—

⁽৪) বাদাওনী-পৃ-৩২৪ (Blochmann, পৃ--২•১)

আলভার-বিজ্ঞান বা ৰাজবিদ্যা নাই। না-আছে এখানে ভাল ৰোড়া, না-আছে ভাল ঝাংস। আজুর নাই, তর্মুন্ধ নাই, ভাল বেওয়া নাই, বরক নাই, ঠাণা জল নাই,। বাজারে না-আছে কটি, না-আছে ভাল থাদ্য। না-আছে স্নানাগার, না-আছে উচ্চ বিদ্যালয়, না-আছে মশাল, না-আছে বোম-বাতি। একটা ঝাড়লঠনও নাই।" (৫)

আর এক স্থানে এইরূপ আছে:---

সে দিন আমাকে একটা তর্মুক্ত আনিয়া দিল ; আমি কাটিয়া খাইলাম, আর অ্মনি এ দেশের রোগে আমি আক্রান্ত হইলাম। আমার থ্রিয় খদেশ হইতে আমি এখন নির্বাসিত। আমি অঞ্চ সম্বর্গ ক্রিতে পারিতেছি না। (৬)

ইহার বিপরীতে, আকবরের ভারতবর্ষই ভাল লাগিত। ভারতের আবৃহাওয়া তাঁহার দেহ-প্রকৃতির অমুকূল ছিল, এবং দেশটিও সন্দর বলিয়া তাঁহার মনে হইত। তিনি হিন্দুদিগকে ভালবাসিতেন, তাহাদের আচার ব্যবহার গ্রহণ করিয়াছিলেন, মন্ত্রণাসভায় তাহাদিগকে আহ্বান করিতেন, সৈত্যের নেতৃত্বভার বিশ্বভাবে তাহাদের উপর অর্পণ করিতেন; তিনি এক রাজপুত-রাজকুমারীকে বিবাহ করেন, আর এক রাজকুমারীর সহিত তাঁহার পুত্র জাহালিরের বিবাহ দেন। বিজ্ঞিত রাজাদিগের রাজ্য বজায় থাকিত; তাঁহারা সম্রাটের অধীনে থাকিয়া স্বকীয় রাজত্ব ভোগ করিতেন।

বদাওনি বলেন ঃ---

স্মাটের হিন্দু প্রকাই অধিক, হিন্দু নহিলে তাঁহার চলিবে কি করিয়া! সৈল্পের অর্দ্ধাংশ, ও ভূমির অর্দ্ধাংশ হিন্দুদিপের। ভার-তীয় মুসলমানদের মধ্যে ও মোগলদের মধ্যে এমন কোন রাজস্তবর্গ নাই যাহা হিন্দু-রাজস্তবর্গের সহিত তুলনীয় হইতে পারে। (৬)

আক্রুবর যেরপ বড় লোকদিগের সেইরপ সাধারণ প্রজাদিগেরও তুষ্টিসাধনে আগ্রহ প্রকাশ করিতেন। তাঁহার রাজ্যে বিজেতা বিজিতের প্রভেদ ছিল না, সবই এক রাষ্ট্রের অন্তর্ভুত এক জ্বাতি। সংখ্যায় হিন্দুরাই অনেক বেশী, হিন্দুস্থান হিন্দুদেরই দেশ। তাহাদিগকে তিনি বছবিধ অধিকার প্রদান করিয়াছিলেন। (৭)

- (৫) তুজ্জকৃ-ই-বাবরী (Memoir of Baber) Erskine ও Leydenএর ইংরাজী অফুবাদ।
 - (6) 41
 - (৬) বদাওনি—(Blochmann) ! '
- (१) ভারতবিজ্ঞার ফলে হিন্দুরা বে-সকল অধিকার হইতে বিচ্যুত হইয়াছিল, আকবর তৎসমন্তই তাহাদিগকে প্রত্যর্পণ করেন। বিজ্ঞাহী হিন্দুদিপের স্ত্রী-পু্রুদিগকে বিক্রয় করিতে বা দাসম্ব-দুখ্যলে বন্ধ করিতে আকবর নিবেধ করিয়াছিলেন। তীর্থবাত্রী-

আচার-ব্যবহার অপেক্ষা, ধর্মসম্বন্ধীন মত ও বিশাসে হিন্দু মুসলমানের মধ্যে অধিকতর পার্থক্য ছিল; এবং বিভিন্ন মুসলমান সম্প্রদায়ও পরস্পর বিবাদ করিত। পোটু গীরা দাক্ষিণাতো পৃষ্টধর্ম প্রচার করিত, গুজরাটের পার্সিরাও প্রকাশ্রভাবে নিজ ধর্মের অফুষ্ঠানাদি করিত। আকবর সকল ধর্মেরই তত্ত্বামুসন্ধান করিতেন।

বদাওনি বলেন :---

"যৌবন হইতে ৰাৰ্ক্ক্য পৰ্যান্ত সমাট্ বিচিত্ৰ চিন্ত-বিকারের মধ্য দিশা চলিয়াছেন; ধর্মসম্বন্ধীয় সমস্ত প্রশ্নেরই শীমাংসায় প্রবৃত্ত ইয়াছেন; সকল সম্প্রদায়েরই মত ও বিধাসের অসুশীলন করিয়াছেন। গ্রন্থাদি যাহা কিছু পাইয়াছেন তাহা নির্ব্বাচনপূর্বক একত্র সংকলন করিয়াছেন—এই নির্বাচনশক্তি তাহার নিজ্ম—তিনি যে ভাবে সমস্ত বিচার করিতেন, তাহা সত্যধর্মস্তত্ত্বের ক্রিরোধী…বিচিত্র প্রভাবের বশবতী ইয়া তিনি এই প্রবিশ্বাসে উপনীত ইইয়াছিলেন বে, সকল আতি ও সকল ধর্ম্মেরই মধ্যে অকীয় পীরণম্বশ্বর, ধর্মাচার্য্য, ও তত্ত্বদশী আছে। প্রকৃত-তত্ত্ত্ত্রান যদি সর্ব্বত্রই প্রাপ্ত হওয়া যায়, তবে কোন-এক বিশেষ ধর্মকে কেন সত্যধর্ম বলিয়ামনে করা হয়। বেষন মনে কর—ইস্লামধর্ম ; এ ধর্ম ত অপেক্ষাক্ত আধুনিক; কেননা, ইহার বয়ঃক্রম সহল বৎসর মাত্র। এক সম্প্রদার যাহা সত্য বলিয়া ঘোষণা করিতেছে, অস্তু সম্প্রদায়ের

দিপের নিকট হইতে যে গুল্ক আদায় হইত তাহা তিনি রহিত করিয়াদেন।

হিম্মুদিগের অপরাধমূলক বা ছ্র্নীতিমূলক আচার ব্যবহার হাড়া তাহাদের অস্তু আচার ব্যবহারের উপর আকবর হস্তক্ষেপ করিতেন না। ইচ্ছার বিরুদ্ধে, বিধ্বাদিগকে পতির চিতানলে দক্ষ করিতে তিনি নিষেধ করিয়াছিলেন।

বাল্য-বিবাহ সথছে আবুল-ফজল এইরূপ বলিয়াছেন ঃ---

"উপযুক্ত বয়সের পূর্বের বালক-বালিকার বিবাহ দিবার, রীতি
সমাট্ অতি অষত্য বলিরা বনে করেন। এই-সকল বিবাহ
কলদারী নছে। এবন কি সমাট্ এরপ বিবাহকে অনিষ্টক্রনক
বলিয়াই বনে করেন। তারপর বালকবালিকা ঘরন বড় হইরা
উঠে, তর্থন একত্র সহবাস করিতে তাহাদের ভয় হয় এবং তাহাদের গৃহ উল্লাড় হইরা বায়। ভারতবর্ষে বর, কনেকে বিবাহের
পূর্বের দেখিতে পায় না—ইহাও সমাটের অভিপ্রায়বিরুদ্ধ। তাই
তিনি ঘোষণা করিয়াছেন বে, বিবাহের বৈধ্তার পক্ষে পিতামাতার ধেরণ অন্তমতি চাই সেইরপ বর কনেরও সম্মতি চাই।"

আবুল-কজল আরও এই কথা বলেন, সমাট্ নিকট আলীয়দিগের মধ্যে বিকাহ দ্ব্য বলিরা বিবেচনা করেন, বিবাহের উচ্চ
পণও তিনি অসুবোদন করেন না (এই পুণের টাকা লেবে দেওয়াই
হয় না)। বিবাহকর্মের সরকারী অব্যক্তপণ দেখিতেন বর-কনে
বেশ ভাল বাছা হইয়াছে কি না। এই পরিদর্শনের অক্ত, তাহাদের সম্পত্তির মূল্য অনুসারে রাজসরকারে একটা কর দিতে হইত।
সমাট-পারিবদ আবুল-কজল বলেন, বিবাহাধীরা এই রাজকর
কল্যাণপ্রদ বলিয়া বনে করিত (এই রাজকর কি হিন্দু কি মুসলমান উভবের নিকট হইতেই গুরীত হইত)।

ভাষা অখীকার করিবার কি-অধিকার আছে ! শ্রেষ্ঠভার কোন হেডু না দর্শাইয়া কোন সম্পাদায়ের মত অক্ত-সম্পাদায়ের অপেকা শ্রেষ্ঠ এরূপ বলিবার সেই সম্পাদায়ের কি-অধিকার আছে !'' (৮)

ফতেপুর শিক্রীতে, আরও কিছুকাল পরে লাহোরে, আকবর একটা দরবারশালা (ইবাদংখানা) নির্মাণ করিয়াছিলেন, এই দরবার-শালায়, উলেমাদিগকে, মুদল-মান-আইনের আচার্যাদিগকে, শিখদিগকে, পার্শিদিগকে, ব্রাহ্মণদিগকে, ফুনুনিসিস্ক্যান্-খুট্টান ও পোটু গীজ জেমুইট্-দিগকে আহ্বান করিতেন। আকবর ইহাদের সকলেরই কথা শ্রদ্ধাপুর্বাক শুনিতেন।

বদাওনি লিখিয়াছেন,— "এই সকল ছুর্মতি সন্ন্যাসীরা,
প্রবক্তা মহাপুর্কবের মধ্যে যিনি সর্বপ্রেষ্ঠ সেই মহম্মদকে
সমতান বলিত, আর আ্কবর কি না অমানবদনে তাহা
প্রবণ করিতেন।— ইম্মর, মহম্মদ ও তাঁহার সমস্ত বংশধরের
মক্ষল করুন।— তিনি সমতান। এইরূপ মহৎ বাতির
অবমাননা-অপুরাধে অপুরাধী হইতে কোন দৈত্যদানবও
সাহস করিবে না।"

অনেক প্রতিরোধচেষ্টার প্র, ধর্মবিশাসসম্বন্ধে সমাটই উহাদের পরম নেতা এই মর্মে উলেমারা একটা মস্তব্যলিপি স্বাক্ষর করিয়া দেয়। (১) কিন্তু তাহারা

(৮) বদাওনি। (Blochmann)।

ভিতরে ভিতরে এই-সকল সংস্কারের প্রতিরোধ করিতে কান্ত হইল না। ক্রমে উহাদের প্রতিরোধচেষ্টা তীব্র হইয়া উঠিল; আকবর মুসলমানদিগের প্রতি বিশেষতঃ স্থানিসম্প্রদায়ের প্রতি উৎপীড়ন আরস্ত করিলেন। আরব ভাষার শিক্ষা নিষিদ্ধ হইল। কুকুরেরা ঘৃণিত বলিয়া আর বিবেচিত হইল না; শৃকরের মাংস নিষিদ্ধ মাংসের মধ্যে আর পরিগণিত হইল না।

বদাওনি বলেন,—"মুসলমানধর্মে যাহা কিছু নিবিদ্ধ, আকবর তাহার অমুষ্ঠানে কোন বাধা দেন না...কিন্তু আরও অক্ত ধর্মবিরুদ্ধ আচরণের কথা এখানে উল্লেখ করা নিশুয়োজন। বস্তুত যাহা মানব-কর্ণের অশ্রাব্য তাহা আমি বলিতে পারি না।"

খেমন কোরানের উপদেশের প্রতি, তেমনি কোরানের প্রতিপাদিত বিশেষ ধ্রশ্মতের প্রতি আকবরের শ্রদ্ধা
ছিল না। তিনি প্রবক্তাদিগের দোষ দর্শাইয়া তাঁহাদের
বাক্য অবজ্ঞা করিতেন। তিনি নরক মানিতেন না। তিনি
বলিতেন;—"সম্বতানকে যদি অমকলের কর্তা বলা যায়
তাহা হইলে তাহাকে ঈশ্বরের সমান করা হয়।
সম্বতানের কাহিনীটি অতীতের একটা কল্পনামাত্র।
ঈশ্বরের ইচ্ছাকে কে প্রতিরোধ করিতে পারে ?"

পরে আকবর ইসলাম ধর্মের সংস্কার করিয়াই ক্ষান্ত হইলেক্সা, তিনি একটি নব ধর্ম স্থাপনে প্রবৃত্ত হইলেন। সকল ধর্মেরই বড় বড় বিচ্ছিন্ন সত্য এক মহা-সমষ্টির

ধরাতলে ঈশরের প্রতিবিদ্ধ—শাঁহার রাজ্য ঈশর চিরস্থারী করিয়াছেন—সেই আকবর অতীব ক্যায়পরায়ণ অতীব ক্যানী; এবং
ঈশরের ভয়ে তাঁহার চিন্ত সভত পূর্ব। অতএব ভবিষাতে যদি ধর্মসম্বন্ধীয় কোন প্রশ্ন উথাপিত হয় এবং সে সম্বন্ধে মুজ্তাহিদেরা
যদি একমত হইতে না পারেন; যদি সম্রাট তাঁহার তীক্ষর্দ্ধি
ও স্মৃক্তির আলোকে কোন নৃতন অন্থাসন প্রচার করা আবক্তম্ক
মনে করেন, তাহা হইলে আমরা—সমস্ত মুসলমান লোক, প্র অন্থশাসন পালন করিতে বাধ্য হইব;—তবে এই মাত্র আয়রা দেখিব
যে উহা কোরানের কোন বচনের অন্থবারী কি না এবং উহা সমস্ত
মুসলমানজাতির পক্ষে হিতকর কি না; আমরা আরও এই কথা
বলিতেছি, এই অন্থাসন পালনে যে-কেহ বাধা দিবে, সে পরলোকে নরকগারী ও ইহলোকে ইস্লাম ধর্ম হইতে বহিচ্চ হইবে
এবং তাহার ধন সম্পত্তিও বাজেয়াপ্ত হইবে।

এই দন্তাবেজটি আমরা ঈশ্বরের গৌরববর্দ্ধনার্থ ও ইস্লামধর্মের প্রচারার্থ সরল অন্তঃকরণে ও সাধু অভিপ্রায়ে দন্তথৎ করিলাম— রজবের মাস, হিজরায় ১৮৭ বৎসর।"—Blochmann।

⁽৯) "হিন্দুছান, শান্তি ও নির্ব্বিশ্বতার কেন্দ্র এবং ন্যায়বিচার ও সদক্ষ্ঠানের দেশ বলিয়া বিখ্যাত ইইয়াছিল। তাই
আনেকু লোক, বিশেষতঃ পণ্ডিত ও ব্যবহারশাস্ত্রবেভারা এই দেশে
আসিয়া প্রভিটিত হয়। আইনের শুধু বিভিন্ন শাধান পারদর্শী নয়—
সমস্ত ব্যবহারতত্ত্ববিদ্যায় পারদর্শী,—বে-সকল প্রচলিত আইনের
মূলে যুক্তিপ্রমাণ ও সাক্ষ্যপ্রমাণ বিদ্যান সেই-সকল আইনে
পারদর্শী যে আমরা—ভা-ছাড়া ধর্মভাব ও সাধুভাবের জন্য বিধ্যাত
যে আমরা—আমরা কোরানের এই ব্যন্টির গভীর ভাৎপর্য্য
সম্ব্রুক্রণে পর্যালোচনা ক্রিয়াছিঃ—

[&]quot;ঈশরের আদেশ পালন করিবে, প্রবক্তা মহন্মদের আদেশ গণালন করিবে, এবং তোমার মধ্যে খাঁহাদের কর্ত্ত্ব-অধিকার আছে তাঁহাদের আদেশ পালন করিবে"; তাহার পর এই হিদিশ্-বাকাটিও স্প্রতিষ্ঠিত:—"ইহা নিচ্চিত, বিচারের দিনে, ফ্লিনি ঈশরের সর্বা-পেকা প্রিরপাত্র ভিনি—ইমান্-ই-আদিল; খিনি এই আমীরের আদেশ পালন করেন, তিনি আমারই আদেশ পালন করেন; খিনি ইহার বিক্রোহী তিনি আমারও বিক্রোহী;" তৃতীয়তঃ মৃক্তিপ্রধাণ ও সাক্ষ্যপ্রমাণের উপর আরও অনেক প্রমাণ প্রতিষ্ঠিত আছে এবং আমারা ইহা খীকার করিয়াছি বে, ঈশরের দৃষ্টিতে, মৃশ্-তাহিদের পদ অপেকা স্লতান-ই-আদিলের পদ উচ্চতর। আমরা আরও এই কথাবলি,—খিনি ইস্লামের রালা, বিধাসীদিগের অগ্রপণ্য,

আকারে একত্র সংগ্রহ করিতে ইচ্ছুক হইলেন। ইহা
একটি মৌলিক ও প্রভাবশালী সংশ্লেষণ-চেন্তা। মহম্মদ
যেরপ তলোয়ারের ধর্ম প্রচার করিয়াছিলেন, ইনি তেমনি
প্রেমের ধর্ম প্রচার করিতে অভিলাষী হইলেন। ঈশ্বর
—মুন্দর; ঈশ্বর—মঙ্গল। ঈশ্বর পরম-জ্যোতি; স্থাই
তাহার উপযুক্ত বিগ্রহ। আকবর নিব্দে স্থা হইতে
উদ্ভুত, স্বতরাং ঈশ্বর হইতে উদ্ভুত। পার্দিধর্ম হইতে
এই ধর্মের অক্লই পার্থক্য। পুণা অগ্নির আারাধনা, সবিতার
আারাধনা। মুদলমানদিগের মধ্যে প্রচলিত চান্দ্র বংসরের
পরিবর্দ্তে, আক্ষবর পার্দিদিগের মধ্যে যাহা প্রচলিত সেই
সৌর বৎসর প্রবিদ্ধিত করিলেন। আরও, তাহার রাজ্বের
আরম্ভ ধরিয়া তির্নি একটি নৃতন যুগ স্থাপন করিলেন এবং
স্বর্গরাজ্যবাদীগণ যে "মাহদির" প্রতীক্ষা করিতেছিল,
তিনিই সেই মাহদি এইরূপ ঘোষণা করিয়া দিলেন।

षातून-कष्मन निश्रिग्राह्मः--

শ্যাহা কিছু উত্তম, সমাট সমস্তই জানেন; তাই কাহারও
ধর্মস্বদ্ধে কোন সংশয় উপস্থিত হইলে, তাঁহার নিকট সজ্ঞাবজনক উত্তর পায় ও ভাহার প্রতীকারও অবগত হইরা থাকে।
জলপূর্ণ পাত্র হত্তে করিয়া প্রতিদিন কতলোক আনে এবং ঐ জলের
উপর ফুঁ-দিতে সমাটকে অস্থরোধ করে...সমাট্ও তাঁহার পুণ্য
হত্তে ঐ পাত্রটি গ্রহণ করিয়া স্থ্যকিরণের মধ্যে স্থাপন করেন
এবং তাহাদের প্রার্থনাম্প্যাকের তাহার উপর ফুৎকার দেন।
এই দৈবশক্তির প্রভাবে কত ছ্রারোগ্য রোগ আরাম হইয়া
সিয়াছে ! একজন বিজনবাসী সন্ত্যাসী তাহার জিহ্বা কটিয়া
প্রাসাদের সম্পূর্ণে নিক্ষেপ করিল, আর বলিল :—"আমার এই
অভিপ্রায়ু যদি ঈশ্বরের নিকট হইতে আসিয়া থাকে, তবে আমার
জিহ্বাটা বিদ্ন আমি পুনঃপ্রাপ্ত হই;" সেই রাত্রেই মন্ত্রের দারা
সে আরোগ্যলাভ করিল।

শিষ্যসংখ্যাভুক্ত হইবার জন্য যত লোক আসিত, আকবর তাহাদের মধ্যে অনেককেই এই কথা বলিয়া বিদায় করিয়া দিতেন:—নিজেকেই আমি পথপ্রদর্শন করিতে পারি না, অশুকে ক করিয়া পথপ্রদর্শন করিব ? কিন্তু যে দীক্ষাথীর ললাটে তিনি আস্তরিক ইচ্ছার চিক্ত দেখিতেন এবং সে যদি প্রতিদিন আসিয়া জ্ঞানলাভের জন্ম আগ্রহ প্রকাশ করিত, তাহা ইইলে তাহাকে শিষারূপে গ্রহণ করিতেন। রবিবারে, বে সমরে, জগৎপ্রসবিতা স্থ্য তাঁহার পূর্ণ মহিমায় এবিরাজ করিতেন সেই সময় দীক্ষাকার্য্য সম্পন্ন হইত। নবব্রতীদিগের দীক্ষাসম্বন্ধে অশেষ বাধাসত্ত্বেও, সকল জ্রেশীর মধ্য হইতে হাজার হাজার লোক ভাঁহার শিষ্যমণ্ডলীভুক্ত হইয়াছে...নির্দিষ্ট শুভমুহুর্তে, দীক্ষার্থী তাহার পাগ্ডাট হত্তে লইয়া, সম্রাটের পদতলে তাহার ললাট স্থাপন করে। এই সময়ে একটা সাজেতিক অস্কান হইয়া থাকে:—দীক্ষার্থী বলে যে, শুভক্ষণ ও শুভনক্তর বোগে,—বে-অহলার তাবৎ অম্কলের নিদান, সেই অহকার হইতে সে মুক্ত হইয়াছে, আরাধনার জন্ম সে একদে

ভাষার বনঃপ্রাণ সমর্পণ করিতেছে। তাহার পর সে সম্রাটের নিকট বোক্ষলাভের উপায় জিজাসা করে। ঈশরের নির্বাচিত স্মাট্ আকবর তথন ভাঁহার আশ্রম-হস্ত প্রসারণ করিয়া প্রার্থনাকারীকে উজোলন করেন, এবং দীক্ষার্থীর মন্তকে ভাষার পাগ্ড়ী পুনংছাপন করেন। এই সাক্ষেতিক ক্রিফাকলাপের গৃঢ় ভাৎপর্য্য এই ৫ব, সেই সং-ধর্ম্বেনীক্ষিত লোকটি মিথাা-জাবন হইতে বাহির হইয়া একশে বান্তব জীবনে প্রবেশ করিল।" (১০)

তাঁহার প্রধান ভক্ত শিষ্য আবুল-ফজ্ল, আকবরের সমস্ত শিষ্যকেই প্রকৃত ভক্ত বলিয়া বিবেচনা করেন, কিন্তু গোঁড়া মুসলমান বদাওনি, উহাদিগকে কুচক্রী ও ভণ্ড বলিয়া অভিহিত করেন।

বদাওনি এইরপ বর্ণনা করিয়াছেন :---

"যোগীদের রীতাত্সারে, স্মাটেরও কতকগুলি শিষা ছিল। একদল নোক্ষরা কদাকার সন্নাসী-ভিক্ষু যাহারা প্রাসাদে প্রবেশ করিতে পাইত না, তাহারা প্রতিদিন প্রাতে,—যেধানে সম্রাট্ স্র্যোপাদনা করিতেন সেই জান্লার সন্মুখে দাঁড়াইয়া থাকিত। তাহারা দেখাইত যেন সমাটের পুণামুখ দর্শন না করিয়া তাহারা মুখ প্রকালন করিবে না, পানাহার করিবে না, এইরূপ ব্রত গ্রহণ করিরাছে এবং প্রতিদিন সায়াহে, ঐ একই স্থানে লোকের একটা **बन्डा (एश) योहेड—(म कि-बर्ग लारकित बन्डा।—हिन्दू,** ত্বঃ মুসলমান, সকল রকমের লোক, স্ত্রী,পুরুষ, রুগ্ন ও সৃস্থ। সম্রাট বেইমাত্র স্থ্যের সহস্র-এক নামের আবৃত্তি শেষ করিয়া জ্ঞানুলার কাছে আসিয়া উপস্থিত হইতেন, অমনি ঐ সমস্ত লোক মাটীর উপর মুখ রাখিয়া দটান্ শুইয়া পড়িত। ধুর্ত্ত ত্রান্ধণেরা ফুর্য্যের সহস্র-এক নামের আবে একটা তালিক। দিয়াছিল। রাম. কৃষ্ণ প্রভৃতি বিধন্মী রাজাদের সহিত তুলনা দিয়া তাহারা সম্রাট্কেও সুর্বোর এক অবতার বলিয়া অভিহিত করিত। তাহারা বলিত, সমাট্ট জগদীশ্বর এবং ভূলোকবাসীদিগের সহিত মেলা-মেশা করিবার জন্মট মানব-দেহ ধারণ করিয়াছেন।" (১১)

আকবরের রাজত্বের শেষভাগে, এইরূপ মনে হইতে পারিত, যেন হিন্দুধর্ম ও মুসলমান ধর্ম একত্র মিশিয়া যাইবার উপক্রম করিয়াছে। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে রাষ্ট্রের কতকগুলি সচীব ও কতকগুলি সুশিক্ষিত লোক,—ইংলাদের মধ্যেই একটা মিলন হইয়াছিল। বৈষয়িক শ্রীরৃদ্ধি সবেও, সাধারণ লোকেরা বৈদেশিকদিগকে ঘৃণা করিত; এবং যে সকল মুসলমানদৈত্ত আফগানিস্থান ও মধ্য-এসিয়া হইতে সংগৃহীত, ভাহারা বিজিত জাতিকে অবজ্ঞা করিত।

আকবরের পুত্র ও উত্তরাধিকারী জাহান্দীর, মোগল ও মুসলমানদিগের পক্ষপাতী ছিলেন। পিতা বর্ত্তমানেই তিনি লোক লাগাইয়া আবুল-ফললকে হত্যা করেন।

^{(&}gt;•) আইন-আকবরী (Blochmann) /

⁽১১) বদাওনি (Blochmann)।

কিন্তু মদ্যপানে স্পাসক্ত, ও অন্দর্মহলে ভোগস্থুখে নিমগ্ন থাকায়, তিনি আকবরের রুত কার্য্যগুলি নষ্ট করিতে পারেন নাই। রাজপুত রাজকুমারীদিগের পুত্র ও প্রপৌত্র मा-त्वहान, त्यागन चर्लका तभी हिन्तृहे हितन। भिक्ति, পরাক্রম, জ্ঞানামুশীলন ও সাহসের দিক দিয়া আকবর বেরপ নবজীবন-যুগের প্রতিনিধি, সেইরপ শিল্প, সাহিত্য ও ভোগবিলাসের দিক দিয়া শাবেহান ঐযুগের প্রতিনিধি ছিলেন। তিনি তাজমহল এবং আগ্রা ও দিল্লির **প্রাসাদাদি নির্মাণ করেন;** তাঁহার রাজদরবার ধুব অম্কালো ছিল; এবং কবি ও শিল্পীদের প্রতি তিনি বিশেষরপে অনুগ্রহ প্রদর্শন ক্রিতেন। তাঁহার জীবদশা-**তেই हिन्दू गूनलगा**रनत गर्धा युक्त वाधिया शियाहिल। हिम्मूमरनत প্রতিনিধি দারা-স্থকো; বাহ্ আকারে ও অন্ত:করণে তিনি হিন্দু ছিলেন। युजनमानधर्म পরিত্রাগ করিয়াছিলেন। युजनमानमल्लत প্রতিনিধি আরংকেব। তিনি গোঁড়া মুসলমান ছিলেন। দারা পরাভূত ও নিহত হইলেন। আরংজেব তাঁহার পিতাকে সিংহাসনচ্যত করিলেন এবং দিখিজয় ও উৎপীড়নের রাজত্ব আরম্ভ করিয়া দিলেন। ইহাতে করিয়া তাঁহার সাম্রাজ্য, সমৃদ্ধির চরম শিখরে আরোহণ করিল বটে কিন্ত সেই সঙ্গে ধ্বংসেরও পথ প্রস্তুত করিয়া দিল। প্রায় সমস্ত দাক্ষিণাত্য সাম্রাজ্যের সম্ভুক্ত হইল ; কিন্তু আকবর যেরপ বিজিতদিগকে তাঁহার প্রতি আদক্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন, আরংজীব তবিপরীতে তাহাদিগকে উবেজিত করিয়া তুলিলেন। শত্রুরা বিদ্রোহী হইয়া উঠিল; এবং সেই বিদ্রোহ পূর্ব-প্রশ্**মিত প্রদেশগুলিতেও প্রসারিত হইল।** যেমন জাপানে, যেমন মুরোপে, সেইরূপ ভারতেও নব-জীবনের ভাবটি স্বল্পকালস্থায়ী হইয়াছিল; সেই ভাবটি যখন লোকে বিশ্বত হইল, তখনই আবার গৃহ-যুদ্ধ বাধিয়া উঠিল; পরধর্মের প্রতি অসহিষ্কৃতা পুনরাবিভূতি হইল। **নবজীবন-যুগের অবসানে মোগল সাদ্রাভে**রর পতন হইল। যে সাম্রাক্য হিন্দু-মুসলমানের সন্মিলনের উপর প্রতিষ্ঠিত रहेम्नाहिन, भत्रम्भारतत विष्युत छेहा चावात धतामात्री रहेग। (>२) (ক্রমশঃ)

এ জাতিরিজনাথ ঠাকুর।

অরণ্যবাস

[পূর্ব্ব প্রকাশিত পরিচ্ছেদ সমূহের সারাংশ:—কলিকাতাবাসী ক্ষেত্রনাথ দন্ত বি, এ, পাশ করিয়া পৈত্রিক ব্যবসা করিতে
করিতে কণজালে জড়িত হওয়ায় কলিকাতার বাটী বিক্রয় করিয়া
মানভূম জেলার জন্ত্রপিত পার্বতা বল্লভপুর প্রাম ক্রয় করেন ও সেই
মানেই সপরিবারে বাস করিয়া কুবিকার্য্যে লিপ্ত হন। পুরুলিয়া
জেলার কুবিবিভাগের তত্ত্বাবধায়ক বন্ধু সতীশচন্দ্র এবং নিকটবর্ত্তী
প্রামনিবাসী স্বজাতীর মাধব দত্ত তাঁহাকে কৃবিকার্যাসম্বন্ধে বিলক্ষণ
উপদেশ দেন ও সাহায়া করেন। ধান্ত পাকিয়া উঠিলে, পর্বত
হইতে হরিশের পাল নামিয়া ধান্ত নই করিতে থাকায়, হরিণ
তাড়াইবার জন্ত ক্ষেত্রনাথ মাতা বাঁধিয়া রাত্রিতে পাহায়ার ব্যবহা
করিলেন ও কলিকাতা হইতে তিনটি বন্দুক ক্রয় করিয়া আনিলেন।]

চতুর্দদশ পরিচ্ছেদ।

ক্ষেত্রনাথ বল্লভপুরে আসিয়া দেখিলেন, লখাই সর্দার
ঠাহার জমীর প্রান্তভাগে পাহাড়ের ধারে ধারে তিনটি
উচ্চ মঞ্চ বাঁধিয়াছে এবং প্রতাক মঞ্চের উপরে তুই
তিন জনের শয়ন ও উপবেশনের উপযোগী ঘরও বাঁধিয়াছে। হরিণের পাল দ্বিতীয় দিনের রাত্রিতেও আসিয়া
ক্ষেত্রনাথের বংসামান্ত, কিন্তু প্রজাগণের বছ শস্ত নষ্ট
করিয়াছে। তৃতীয় দিনে লখাই সর্দার মঞ্চ প্রস্তুত করিয়া
প্রত্যেক মঞ্চে তুই জুই জন মুনিবকে শস্তের পাহারায়
নিযুক্ত করিয়াছিল এবং তাহাদের সঙ্গে নিজেও একটী
মঞ্চে রাত্রিযাপন করিয়াছিল। প্রায় সমস্ত রাত্রিই নাগ্রা
বাদিত্র হয়াছিল। নাগ্রার গন্তীর রবে সমস্ত গ্রাম,

⁽ ১২) বোগল-সাম্রাজ্য-ইতিহাসের প্রথম-অংশের মুখ্য ঘটনাবলীর কালনির্দেশ :—

वावत (>६२७-७०) ।

ছৰায়ুন (১৫৩০-৫৬)—ৰাঙ্গালার আফগান অধিপতি শের-শা কর্তৃক বিতাড়িত হন (১৫৪০-৪৫)।

आंकरत (२००७-२७००)। राजाब-याँत तांख श्राणिनियिष (२००७-७०)।
तांकचान-विकास (२०७५-७৮)। खक्तांक-विकास (२०१२-२०)।
वन्न-विकास (२०१७)। कांग्रीत-विकास (२०৮७-२२)। निक्न-विकास
(२०२२)। मांकिनाटाजा উख्ताश्म—आर्यमनगत ७ वार्नम-विकास (२०३०-२७०२)।

काराकीत (२७०४-२१)।

আরংজেব (১৬৫৮-১१•৭)। দারার পরাডৰ ও মৃত্যু। অ-মুসলবান প্রজার উপর বাধা-শুল্তি করের পুনঃহাপন (১৬৭৭)। দালিপাতা আক্রবণ (১৬৮০)। বিজয়পুর ও গোলকন্দা বিজিত হইয়া সাম্রাজাত্তক হইল (১৬৮৬-৮৮)।

শক্তক্ষেত্র ও পর্বতগাত্র প্রতিধ্বনিত হইরাছিল। •েন রাত্রিতে হরিণের পাল ক্ষেত্রনাথের জমীর দিকে না আসিয়া, গ্রামের অপর প্রান্তবিত শক্তক্ষেত্র সমূহের শক্ত নপ্ত করিয়াছিল। প্রস্থাগণও কিঞ্চিৎ দূরে দূরে মাচা বাঁধিতে আরম্ভ করিয়াছে। চারিটি মাচা প্রস্তুত হওয়ায়, অভ হইতে তাহারাও শক্তের পাহারা দিতে আরম্ভ করিবে।

লখাই দর্জার এই কতিপয় দিবদ মাচা বাঁধিতে ব্যস্ত থাকিলেও, পক ধান্তগুলি কাটিতে অবহেলা করে নাই। কর্ত্তিত ধান্তগুলি যথাসময়ে ক্ষেত্রনাথের খামারে আনীতও হইয়াছে। ক্ষেত্রনাথ লখাইয়ের কার্য্যতৎপরতা দেখিয়া অতীব আনন্দিত হইলেন।

ক্ষেত্রনাথ কলিকাতা হইতে তিনটি বন্দুক আনিয়া-ছেন, এই সংবাদ প্রচারিত হইবামাত্র গ্রামের প্রজাপণ বন্দুক দেখিবার জন্ত দলে দলে কাছারী বাটীতে আসিতে লাগিল। তাহাদের মধ্যে অনেকেই কথনও টোটাদার বন্দুক দেখে নাই। স্থতরাং বন্দুক দেখিয়া ভাহারা তাহাদের কৌতুহল চরিতার্থ করিতে লাগিল ও যার পর নাই আনন্দিত হইল। কমিশনার সাহেব ক্ষেত্রনাথকে একেবারে তিনটি বন্দুকের পাশ কিরূপে দিলেন, তাহাও তাহাদের বিশ্বয়ের ও আলোচনার বিষয় হইল। সাহেব এই পরগণার কোনও জ্মীদারকে একেবারে তিনটি বন্দুকের পাশ দেন নাই। আর অনেক জ্মীদারের ঘরে একটীও তোটাদার বন্দুক নাই। টোটাদার বন্দুক যে কত শীল্প শীল্ল ছোড়া যায়, আর তাহা ছোড়াও যে কত সহজ, তাহা দৈখিয়া প্রজাগণের বিশায়ের আর সীমা রহিল না। এই পার্বত্য প্রদেশের আবালবৃদ্ধ সকলেই मृगग्नाधित्र। याशास्त्र तम्कृ चाह्न, जाशात्र। तम्कृ महेशा मृगशा कतिए यात्र, त्यात याशास्त्र वन्तूक नाहे, তাহারাও তীগ্নমু, বলুম, টালি, বর্বা প্রভৃতি লইয়া মৃগয়। করিতে বহির্গত হয়। ব্যাঘ, ভল্লুক ও বক্সবরাহকে ইহারা যেন কিছুমাত্র ভন্ন করে না। রাধাল বালকেরা বনাচ্ছন্ন পর্বতের উপরে গো-মহিষাদি চরাইয়া বেডায়; কিন্তু তাহাদের মনে যেন কিছুমাত্র ভয় নাই। প্রত্যেক রাখাল বালকের হন্তে দর্মদা একটা ধন্ন ও একটা ভীর

দেখিতে পাওয়া যায়, এবং তাহার পৃঠে দরপূর্ণ একটা ত্নীয়ও লবমান থাকে। দিওয়াও তীয়য়য় লইয়া ক্রীড়া করে। কিন্তু তাহাদের তীরের কলক লোহময় মহে। ফলতঃ এই প্রদেশের পুরুবমাত্রেই বীয়ত্ব ও সাহসিক্তার উপাসক। ত্রীলোকেরাও অতিশয় নির্ভীক। তাহারা কার্চ ছেদনের জক্ত ক্ষুদ্র একটা কুঠারমাত্র লইয়া পর্কাতের উপরে কার্চ সংগ্রহ করিয়া ইতন্ততঃ ত্রমণ করিতে থাকে। যে দেশের আবালয়্বরুবনিতা নির্ভীক, সে দেশের লোকেরা যে অল্পন্ত-প্রিয় হইবে, এবং একটা নৃতন অল্পের কথা গুনিলে যে তাহা দেখিবার জক্ত কোত্হল ও উৎসাহ প্রদর্শন করিবে, তাহার আর বিচিত্রতা কি প

ক্ষেত্রনাথ বন্দুক ক্রেয় করিয়া আসিলেন বটে, কিছ তিনি জীবনে ইতিপূর্ব্বে কখনও বন্দুক ছোড়েন নাই। ক্ষেত্রনাথ এখন বেশ ছদয়ক্ষম করিলেন যে, এই প্রাদেশে থাকিতে হইলে, অস্ত্রশন্ত্র ব্যবহারে নিপুণ হওয়া নিভান্ত আবস্ত্রক। এইজ্বভ্ত তিনি তাহার গৃহের জনভিদ্রে একটী নির্জ্জন ও নিভ্ত প্রান্তরে বন্দুক ছুড়িতে শিধিবার সঙ্কল্প করিলেন এবং তজ্জ্বভ্ত গ্রামের প্রাস্তিক শিকারী কার্ত্তিক ভূমিজকে নিযুক্ত করিলেন। নগেক্তও বন্দুক ছুড়িতে শিধিবে, ইহা স্থির হইল।

লখাই সন্ধার ক্ষেত্রনাথের বন্দুক দেখিয়া অতীব আনন্দিত হইল। সেও মৃগয়াপ্রিয় ছিল এবং বন্দুক ছুড়িতে জানিত। এক্ষণে কার্ত্তিক ভূমিজের নিকট টোটাদার বন্দুক ছুড়িবার কৌশল শিক্ষা করিয়া লইয়া ক্ষেত্রনাথকে বলিল "গলা, এক্টো বন্দুক আমি রাত্যে টলকে লিয়ে যাব। শিকার পালো গুলাব।" * ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "লখাই, তোমাকে বন্দুক দিতে আমার কোনও আপত্তি নাই। বিশেষতঃ, বন্দুকের পাশে তোমার, কার্ত্তিক ভূমিজের ও নগিনের নাম লিখিয়ে এনেছি। কিন্তু আমার ক্ষেত্রবাধ এই, অনর্থক কোনও জীবলন্তকে মেরো না। বনের জন্তকে ভাড়াবার জন্ত ত্ব'একটা কাকা আওয়াল ক'রো মাত্র। তা হ'লেই যথেষ্ট হ'বে।" লখাই ক্ষেত্রনাথের প্রস্তাবে সম্বন্ত না হইয়া বলিল

প্রভু, রাজিতে ভাষি একটা বন্দুক বাচার নিয়ে হাব।
 কোনও শিকার পেলে, ভাষি ভলি ক'রে বার্বো।"

"তোর কথা আমি নাই মান্বো, গলা। হরিণ আমি পাঁরেছি, কি ওলাইচি। মর্, আমি এত গতর খাটালি, আর হরিণগুলান্ এক রাত্যেই তিন বিধার ধান সাবাড় কর্ল্যেক্ হে ? হরিণ আমি নাই গুলাব, তো কি ক'ব্ব ?" † লখাইকে অসম্ভই করিতে ইচ্ছুক না হইয়া ক্লেত্রনাথ হাসুিরা বলিলেন "লখাই, তোমার যা ভাল মনে হয়, তাই কর।"

প্রামের প্রায় চতুর্দ্দিকেই কিঞ্চিৎ দুরে দুরে দশটি
মঞ্চ প্রস্তুত হইলে, রাত্রির ভোজন সমাপ্ত করিয়া ক্ষেত্রনাথের মুনিবেরা এবং পর্যায়ক্রমে গ্রামের প্রজারা নিজ
নিজ মঞ্চে আরোহণ করিত। একই সময়ে নিকটবর্তী
হুইটী মঞ্চের উপর ভুলুভি দণ্ড ছারা আহত হইয়া গন্তীর
ধ্বনিতে চতুর্দ্দিক প্রতিধ্বনিত করিত। ছুই ঘণ্টার পর
সেই ভুইটী ছুলুভি নীরব হইত। তখন উপরবর্তী আর
ছুইটী মঞ্চের ছুলুভি দণ্ড ছারা আহত হইত। এইরপে
পর্যায়ক্রমে গ্রামের চারিদিকেই প্রায় সমস্ত রাত্রি ধরিয়া
ছুলুভি বাদিত হইতে থাকিত।

বল্লভপুর কিম্বা তাহার নিকটবর্তী কোনও গ্রামে বল্লজন্তর উপদ্রব হইতে শস্ত রক্ষার নিমিন্ত ইতিপূর্বেক কথনও এইরপ সমবেত চেষ্টা ও বাবস্থা করা হয় নাই। স্মৃতরাং প্রথম প্রথম কতিপন্ন দিবস গ্রামবাসিগণ সমস্ত রাত্রি ধরিয়া ভূন্দৃভির শক্ষ শুনিতে পাইয়া অত্যন্ত আমোদ অমুভব করিতে লাগিল। হূন্দুভির ধরনি এরপ গভীর যে, তাহা হুই তিন ক্রোশ হইতেও শুনিতে পাওয়া যায়। নিকটবর্তী গ্রামবাসিগণ বল্লভপুর হইতে প্রতি রাত্রিভে হূন্দুভির শক্ষ শুনিতে পাইয়া বিশ্বিত হইতে প্রতি রাত্রিভে হূন্দুভির শক্ষ শুনিতে পাইয়া বিশ্বিত হইতে লাগিল। পরে যথন তাহার কারণ অবগত হইল, তথন তাহারা গ্রামবাসিগণের, বিশেষতঃ "পূভ্যা লোকগুলানের" বৃদ্ধির প্রশংসা করিল। কিন্তু হরিণের পাল তাহাদেরও ক্ষেত্রের শস্তু নষ্ট করিতে থাকিলেও, তাহারা বল্লভপুর-

বাসিগণের দৃষ্টান্তের অস্থসরণ করিল না। কোনও বৃদ্ধিনান্ নেতার পরিচালন ব্যতিরেকে, এই প্রদেশের লোকেরা স্বভঃপ্রবন্ধ হইরা কোনও কার্ব্যের অস্থচান করিতে পারে না।

যে দিন হইতে বল্লভপুর গ্রামের চতুর্দ্দিক্বর্তী মঞ্চ হইতে হৃদ্দৃদ্ধির ধ্বনি উথিত হইতে লাগিল। সেই দিন হইতেই সেইগ্রামে হরিণের আর উপদ্রব' রহিল না। মৃগপাল হৃদ্দৃভির শব্দে ভীত হইয়া সেই গ্রাম্পের সীমা ছাড়িয়া অক্সত্র পলায়ন করিল। নিতান্ত পরিতাপের বিষয় এই যে, লখাই সর্দ্ধার হরিণ ''গুলাইয়া'' তাহার প্রতিহিংসার্ভি চরিতার্ধ করিবার স্কুযোগ পাইল না।

পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ"।

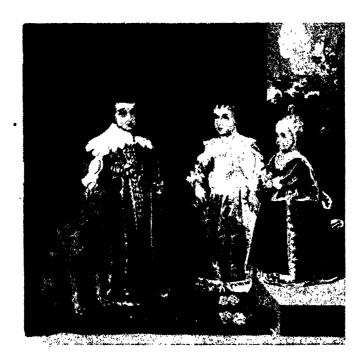
মুগপাল বল্লভপুরের সীমা ত্যাগ করিয়া জ্বনাত্র পলায়ন করিলেও, ক্ষেত্রনাথের সহিত পরামর্শ করিয়া প্রজাবর্গ পাহারা বা ছুন্দুভিবাদন বন্ধ করিল না। জ্বপ্র-হায়ণ মাস পর্যান্ত সমানভাবে এইরূপ পাহারা রাধিবার জ্বভ তাহারা স্থিরনিশ্চয় করিল। ধান্ত কাটা শেষ হইলেও ক্ষ্পল ধামারে উঠিলে পর, পাহারা বন্ধ করা না-করা সম্বন্ধে তাহারা বিবেচনা করিবে। আউশ ধান্তের পর আমন ধান্ত পাকিতে জারস্ত করিবে। তৎপরে জড়হর, কলাই প্রভৃতি ফ্সলও আছে। তৎসমুদারও রক্ষা ক্ষ্পিতে হইবে। ছুন্দুভি নীরব হইলেই, হরিবের পাল, এমন কি হস্তীমুধ্ও সাহস পাইয়া ভল্লভপুরে আসিবে, এবং পুনর্কার শস্তু করিতে থাকিবে। এই সকল বিবেচনা করিয়া প্রজাবর্গ প্রভিরাত্রিতে ছুন্দুভি বাজাইয়া শস্তের পাহারা দিতে নিযুক্ত রহিল।

যধন সর্বসাধারণের উপর কোনও আপদ আসিয়া পড়ে, তথন ধনীনিধন, উচ্চনীচ, তদ্রাতদ্র, ছোটবড় সকলেই সমবস্থ হয়, এবং পরম্পরের মধ্যে ভেদজ্ঞানও সহসা তিরোহিত হইয়া যায়। তথন ধনীর অভিমান টুটে, নির্বাকের বাক্য চুটে, এবং গর্বিত ব্যক্তিও আপনার গর্বে পরিহার করে। তথন সকলেই সাধারণ বিপদের প্রতীকার সাধনের জন্ত ব্যাকুল হয়। সকলেরই হৃদয়মধ্যে সহাত্মভূতির একটা স্রোভ বহিতে থাকে, এবং সকলেই পরস্পরের মুথাপেকী হয়। ক্ষেত্রনাথ কলিকাতাবাসী.

^{† &}quot;প্রভু, আপনার কথা আৰি মান্বো (গুন্বো) না। ছরিণ দামি দেখুতে পেলেই গুলি ক'র্বো। মর্, আমি এত গতর রাটালাম, আর হরিণগুলো এক রাত্তির মধ্যেই তিন বিধার ধান াবাড় ক'রে গেল, মশাই। গুলি ক'রে ছরিণ না মার্লে আমি ক ক'র্বোং"

সভ্যসমাজের ব্যক্তি, সুশিক্ষিত এবং বল্লভপুরের অধিপতি: বল্লভপুরবাসিগণের মধ্যে অনেকেই অসভ্য थापरभंत लाक, अर्भिक्ठ ७ अम्बा-मगाब्यूक । স্থুতরাং ইহাদের সহিত সমানভাবে মেলামেশা করা ক্ষেত্রনাথের পক্ষে যদি কইসাধ্য ব্যাপার হয়, তাহাতে বিশ্বয়ের কোনও কারণ নাই। প্রজ্ञাদের সহিত ভুস্বামীর যতটুকু সম্পর্ক রাখা কর্ত্তব্য, ক্ষেত্রনাথ বন্ধভপুরবাসি-গণের সহিত ততটুকুই সম্পর্ক রাখিয়াছিলেন। বল্লভ-পুরবাসিগণও ক্ষেত্রনাথকে ধনী, "কল্কাভার লোক" "ইংরাজী-ওয়ালা" (অর্থাৎ ইংরাজী-শিক্ষিত) বিশেষতঃ ভূ-স্বামী মনে করিয়া তাঁহার সহিত মেলামেশা করিবার চিন্তাও করিত না। প্রয়োজন ব্যতীত কেহ কাছারী বাটীতে স্থাসিত না। কিন্তু গ্রামের মধ্যে হরিণের উপদ্রব-রূপ এক সাধারণ বিপদ উপস্থিত হইলে, ক্ষেত্র-নাথ সর্বাত্রে আপনার স্বতন্ত্রতা ও অভিমানের গণ্ডী ভালিয়া ফেলিয়া প্রজাদের সহিত মিশিলেন। প্রজাবর্গও উপস্থিত বিপদে তাঁহার নেতৃত্ব ও যুক্তিপরামর্শকৈ মৃদ্য-বানু মনে করিয়া কার্য্য করিতে অগ্রসর হইল, এবং কার্যা করিয়া হাতেহাতেই সুফল লাভ করিল। হরিণের পাল প্রায় প্রতিবৎসরই শস্তকেত্তে আপতিত হইয়া শস্ত নষ্ট করে এবং প্রজারাও তজ্জন্য ক্ষতিগ্রস্ত হয়; কিন্তু তাহারা তো কথনও একত্র মিলিয়া মিশিয়া হরিণ তাড়াইবার জন্ম কোনও সত্নপায় অবলঘন করিতে সমর্থ হয় নাই ? ক্ষেত্রনাথের পূর্বে যিনি বল্লভপুরে ভূ-স্বামী ছিলেন,তিনি তো এক খাজনা আদায়ের সময় ব্যতীত আর কধনও দেখানে আসিতেন না, এবং প্রজাদের স্থ-তুঃধেরও সমভাগী হইতেন না ? কেত্রনাথকে গ্রামে বাস করিতে দেখিয়া, অত্যাচার-অবিচারের ভয়ে প্রজা-বৰ্গ প্ৰথমে কিঞ্চিৎ শক্ষিত হইলেও, এবং ক্ষেত্ৰনাথকে কিছু অবিশ্বাসের চক্ষে দেখিলেও, এক্ষণে পূর্ব্বোক্ত কারণে তাঁহার সম্বন্ধে মনে আর কোনও শক্ষা বা অবিশ্বাস পোষণ করিল না। ক্ষেত্রনাথ নন্দা ক্ষোড়ের উপর একটা বাঁধ দেওয়াতে, গ্রামের লোকের স্নানীয় ও পানীয় জলের বিলক্ষণ সুবিধা হইয়াছে; তিনি তিনটি টোটাদার বন্দুক খানম্বন করাতে, গ্রামবাসিগণের মনে খনেকটা নিরা-

পদের ভাব জাগরিত হইয়াছে; আরু হরিণের উপদ্রব্ নিবারণের জন্য একটা সহজ অথচ আগুফলপ্রদ উপা-রের উদ্ভাবন করাতে, তাহাদের শস্তরকারও সম্ভাবনা হইয়াছে। এই সকল বিষয় প্রজাদের মনে বেশ স্পষ্টী-ভূত না হইলেও, এবং তাহারা স্বতম্বভাবে এক একটীর আলোচনা করিতে সমর্থ না হইলেও, তাহারা স্থূলভাবে মনে মনে বেশ বুঝিতে পারিল যে, ক্ষেত্রনাথ বাস্তবিক তাহাদের পরম আত্মীয়, পরম বন্ধু ও পরম মকলাকাত্ত্রী। তাঁহার স্ত্রীও সাক্ষাৎ লক্ষ্মীরূপিনী, এবং পুত্রকল্লাগুলিও তাহাদের পরম প্রীতির পাত্র। ক্ষেত্রনাথের জ্যেষ্ঠপুত্র নগেন্দ্রনাথ প্রজাগণের সহিত অসঙ্কোচে মিলিত এবং हेमानीः वन्त्रक हूफ़िएल निश्चित्रा लाहारम् त महिल कथनल কখনও মুগয়াতেও যোগদান করিত, এই কারণে সে সর্বজনপ্রিয় হইয়াছিল। সে গ্রামবাসিগণের সহিত নানা-প্রকার সম্পর্ক পাতাইয়া, কাহাকেও দাদা, কাহাকেও খুড়া, কাহাকেও ভাই ইত্যাদি বলিত। গ্রামবাদিগণও তাহার সহিত মিলিতে আগ্রহপ্রকাশ করিত ও তাহার নিকট কলিকাতার বিচিত্র বিবরণ গুনিত; গুনিয়া অনেক সময় বিশ্বয়ে অবাক হইয়া থাকিত। কখনও কখনও নগেন্দ্র তাহাদের কলিকাতার দোকানের কথাও বলিত। তখন কেহ কেহ তাহাকে বল্লভপুরে একটা দোকান খুলিতে অমুরোধ করিত। বল্পভপুরে দোকান খুলিলে জিনিষপত্রের ভাল কাট্তি হইবে কি না, তৎসম্বন্ধে নগেন্দ্র সন্দেহ প্রকাশ করিলে, তাহারা বলিত, ভাল দোকান খুলিলে শুধু বল্লভপুরের নহে, পার্শবর্তী আরও দশ পনর খানা গ্রামের লোকেও তাহার দোকান হইতে প্রত্যহ জিনিষপত্র ক্রয় করিয়া লইয়া যাইবে। একটী সামাক্ত দ্রব্য কিনিতে হইলে, সকলেরই পুরুলিয়া মাইতে হয়। যদি পুরুলিয়ার দরে, কিমা তাহার অপেকা কিছু চড়া দরেও জিনিষপত্র বিক্রীত হয়, তাহা হইলেও লোকে আহ্লাদের সহিত তাহা ক্রয় করিবে। প্রথমতঃ পুরু-লিয়া যাইতে কত কষ্ট, তাহার উপর যাতায়াতের রেল-ভাড়া আছে। আর সর্বাপেক্ষা অধিক কট্ট পুরুলিয়াতে ছুই একদিন অবস্থান করা। কোথাও মলমূত্র ত্যাগ क्रिता, श्रु निर्म ७९क्न ग९ जाहारक ध्रिया कार्टरक व्याटेक



বাজা প্রথম চাল সের ক্রাজ স্থান সুষ্ঠক করুক অন্ধিত চিত্র হ

রাখে, তাহার পর হাকিমের কাছে লইয়া গিয়া জরীমানা করে। জরীমানা দিতে পারিলে, সে তখনই মুক্তিলাত করে; আর দিতে না পারিলে, তাহাকে কয়েদ খাটিতে হয়। এই সমস্ত কারণে, লোকে সহজে পুরুলিয়া যাইতে চায় না। নগেল্র যদি একটা ভাল দোকান খুলে, তাহা হইলে সর্ম্বসাধারণে তাহার দোকান হইতে জিনিষপত্র তো ক্রম করিবেই; অধিকন্ত তাহারা তাহাদের বনক মালও সুলভ দরে বিক্রয় করিয়া যাইবে। বনক মালের মধ্যে হরিতকী, আমলা, বহেড়া, ধূনা, লাহা প্রেছতি প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যায়; মধু, মোম প্রভৃতিও যথেষ্ট, মিলে; সোনা কিনিতে চাহিলেও, সোনা পাওয়া নায়া এই সমন্ত জব্য ব্যতীত হরিণের শৃক্ক, শিকড়বাকড়, চাউল, গম, সরিষা, ওওকা, অড্হর, মুগ, বিরিকলাই), লক্ষা প্রভৃতি দ্রব্যও বহু পরিমাণে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

নগেন্দ্র গ্রামবাসিগণৈর নিকট ব্যবসায়ের এইরূপ স্থবিধার কথা গুনিত; গুনিয়া বল্পপুরে একটা দোকান খুলিবার ইচ্ছা করিত; কিন্তু সে সাহস করিয়া তাহার পিতাকে কোনও কথা বলিতে পারিত না। মাঝে মাঝে দে জননীর সহিত এই সম্বন্ধে কথাবার্ত্তা কহিত। কিন্তু স্বামী ক্লবিকাৰ্য্যে ব্যম্ভ এবং তাহারই চিন্তায় সর্বাদা বিব্রত , থাকায়, মনোরমা ক্ষেত্রনাথের নিকট নগেন্তের প্রস্তাব উত্থাপন করিতে একদিনও সাহস করেন নাই। এক্ষণে প্রকাদের সহিত ক্ষেত্রনাথের মেলা মেশা আরম্ভ হওয়ায়, থামের মাতব্বর প্রকারা প্রায়ই সন্ধ্যার সময় কাছারী-বাটী যাইত এবং ক্ষেত্রনাথের সহিত নানাবিষয়ে গল ও কথাবার্ত্তা কহিত। একদিন বেচনমণ্ডল প্রভৃতি তাঁহাকে বরভপুরে একটা কারবার খুলিতে অমুরোধ করিল। ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "বেচন, এই অঞ্চলে আমার একটা কারবার থুল্বার ইচ্ছা আছে। আগে ফসল সমস্ত ধামারে তুলি; তার পর তোমাদের সঙ্গে •এ বিষয়ে পরামর্শ क'द्र । ' विष्न विनन मि कथा यथार्थ वर्ष ।

> (ক্রমশ) **ঞ্জিঅ**বিনাশচন্দ্র দাস।

স্তুপ নির্মাণ 🕸

কৃষক-বালক দীন শুনিয়াছে কত দিন
দিয়ার্থের করুণা-কাহিনী;
হাহাকার দ্রীভূত পাপদ্ধদি করি পূত
বহিত যে অমৃত-বাহিনী।
যে জন স্বার লাগি পিয়াছে স্কল ত্যাগি
কি দিয়ে পুলিব তাঁরে আজ ?
যাহা করে মনে হয় এ তো তাঁর যেগ্যি নয়
নিজ কাজে নিজে পায় লাজ।

একদা পথের কাছে ব্যস্ত সে কি ক্ষুদ্র কাজে
আশে পাশে দৃষ্টি কিছু নাহি।
সে পথে কণিস্করাজ সফরে চলেছে আজ
সহসা বালকে দেখে চাহি!
রাজা কৌত্হলে কহে—"কোন খেলা খেলিছ হে
তুমি হেথা নিঃসঙ্গ বসিয়া ?"
আপন বিনম্ভ আঁখি রাজার নম্মনে রাখি
শিশু কহে সন্থুচিত হিয়া!—

"পবিত্রিয়া এই স্থান শিষ্য সহ ভগবান
বৃদ্ধ করেছিলেন গমন,
সেই শ্বতি পুণ্যমাধা হেথায় রাখিতে আঁকা
ব্যাকুল হয়েছে মোর মন।
শত তীর্থযাত্ত্রী-চিত করিবেক বিগলিত
তার নামে এই ক্ষুদ্র স্তুপ,
শ্বরি তার বীরবাণী পাবে বল শত প্রাণী
তাই ইহা গড়ি আমি ভূপ!"

রাজা কহে—"বটে বটে, যাঁর কীর্দ্তি গেছে রটে, দেশে দেশে আলোস্রোত সম, সে নামের যোগ্য করি, স্থবিশাল স্ত্রুপ গড়ি এখনি তো দিতে হবে মম।"

^{*} Samuel Beals প্রপ্তীত "Buddhist Records" Etc. নামক পুতকের ভূমিকা XXXII পৃষ্ঠা স্কাইব্য। মূল বিবরণ হইতে কবিতাটিতে কিঞ্ছিৎ পরিবর্ত্তন লক্ষিত হইবে। আশা করি তাহা

রাজার আদেশ পেরে শিল্পী শত এল থেরে
স্বিশাল স্তুপ দিল তুলি,
বালকের স্তুপ রাখি বিরাট জঠরে ঢাকি
আকাশ ছুঁইল গর্ম্মে ফুলি।
মণি মাণিক্যের শোভা কি বিচিত্র মনোলোভা
থিকিমিকি কি স্কলর ছবি,
যেন খেলে স্থ্যবিভা, গঠন স্কুঢ় কিবা
অতুলন অস্পুথম সবি!

হেন দৃশ্য চমৎকার কহে সবে নাহি আর,
দেখি নাই বিশ্ব চরাচরে,
হেরি সেই স্তুপ-শির উচ্চশির নূপতির,
হৃদয় উল্লাসে উঠে ভরে।
উচ্চারিয়া জয়নাদ স্তুপে করি প্রণিপাত
কহে শিশু অতি হৃষ্টমনা,—
"এ হয়েছে যোগ্য স্তুপ আক্ষমেরে ক্ষম ভূপ
যোগ্য কাজ সাথে যোগ্য জনা!"

হেন কালে আচ্ছিতে বিশায় স্বার চিতে
নুপতির স্তুপশির টুটি
ক্ষকের ক্ষুদ্র স্তুপ একি হেরি অপক্ষপ
পুষ্প সম উঠিয়াছে স্কৃটি!
সেধায় রাজার লোক কহে—এর শান্তি হোক,
এ নহে শিশুর ছেলেখেলা,
ভেত্তি স্কানে এই জনা ক'রে কেরে প্রতারণা
হবে কোন জুয়ারীর চেলা!"

কণিস্ক কহিল ধীর——"রাজপুত্র ভিখারীর
হল আজ উচিত সন্থান,
স্তুপগাত্র রাজা গড়ে চাষী-পুত্র তার পরে
তুলি দিল পুণ্য শিরজ্ঞাণ;
গর্কোন্নত নৃপশির • নত হল হে সুধীর!
সরল ভক্তির হল জয়!"
রাজা ধীরে এত কহে বালক অবাক রহে
চিত্তে ধেলে অপুর্ক বিষয়!

শ্রীশশিকান্ত সেনগুপ্ত।

অনাদৃত

(河南)

আমাদের পাড়ার গোপীমোহন সকলেরই পরিচিত, ছিল। তাহার কেমন একটা আকর্ষণ ছিল যে সে কোন বাড়ীতে আসিলেই সকলে তাহার সহিত কথা কহিবার জন্ত ব্যাকুল হইরা পড়িত। ছেলেরা কোলে কাঁথে চড়িবার চেষ্টা করিত। "গল্প বল" "গল্প বল" করিয়া অন্থির করিত। যুবকেরা রক্তরহস্ত করিত। রন্ধেরাও সহাস্তে স্নেহপূর্ণ চক্ষে তাহার উপর আশীর্কাদ বর্ষণ করিত।

গোপীমোহন বড় নিরীহ প্রকৃতির লোক ছিল।
তাহার জীবনটা একভাবেই কাটিয়া যাইতেছিল। পিতা
এক সওদাগরের আফিসে কাজ করিত। সারাজীবন
কেরানীর কলম চালাইয়া যেদিন রদ্ধ ইহলোক পরিতাাগ করিল, তাহার পর হইতে সংসার গোপীমোহনই
চালাইতে লাগিল। আর সংসারই বা কি ? বাড়ীতে
কেবল রদ্ধা মাতা।

সাহেবকে অনেক করিয়া ধরিয়া গোপীমোহন পিতার চাকরীট জোগাড় করিয়াছিল। মাহিনা কুড়ি টাকা। পিতার রোগশযায় ডাজ্ঞার ও ঔষধখনচ ও প্রাদ্ধাদির বায়নির্বাহ করিতে গোপীমোহনের কিছু ধার হইয়াছিল। কুড়িটি টাকা হইতে মাসে মাসে কিছু কিছু বাঁচাইয়া সেধার শোধ দিবার চেষ্টা করিতেছিল। কিন্তু সংসারধরচ চালাইয়া কত টাকাই বা সে বাঁচাইবে ? তাই স্থদ নিয়মিতভাবে দিতে পারিলেও আসলের কিছুই এ পর্যান্ত সে পরিশোধ করিতে পারে নাই।

মা বলিত "দেখ গুপি! বুড়ো হরে পড় ধুম। একটা বিয়ে কর নাতিপুতির মুখ দেখে গঙ্গালাভ করি। একলা আর থাকৃতে পারি না।" গোপীমোহন বুঝাইড "এই যে আগে দেনটি৷ শোধ করি।"

গোপীমোহন ছেলেপুলে বড় ভাল বাসিত। তার কোমল স্বেহময় অন্তঃকরণ স্বেহ করিবার পদার্থের সন্ধানে সদাই ব্যাকুল থাকিত। তাই প্রতিবেশীর মধ্যে সকলের প্রতি তাহার ভালধাসা ছড়াইয়া পড়িয়াছিল।

এক একবার ভাহার মনেও আশা জাগিত সে বিবাহ कवित्रा मात्री बहैत्व। अर्क्षमिन नाउँछि शास्त्र मित्रा काँ (४ हो बत कि बाब हो कि माथा व्रवस्त मिर्देश की देव আফিসের দিকে চলিত তখন তাহার মনে হইত যদি আমার ছেলেমেয়ে থাকিত তাহা হইলে কত বায়না করিত। প্রামাকে কি সহজে আফিসে আসিতে দিত ? আফিসে টানাপাখার নীচে নিজের টেবিলটির সামনে বসিয়া অনবরত হিসাব করিতে করিতে করিতে যখন তাহার মাথা ঢুলিয়া পড়িত, হাত অসাড় হইয়া আসিত, তখন সে ভাবিত আমার ছেলেপুলে থাকিলে কি এরপে কাজ করিলে চলিত ? আফিসের ছুটির পর অবসন্নদেহে যখন চিরপরিচিত পথটি দিয়া নিজের বাড়ীর ম্বারে পৌছিত, তথন ভাহার একটা অভাব বুঝিতে পারিত। কই, আর সকলের ক্রায় তাহাকে ত কেহ আগু বাড়াইয়া লইতে আর্দে নাই। কোমল বাছ বিস্তার করিয়া কেহ ত वर्ण ना "वावा आयात পूजूण এনেছ ?" आहा! तम যদি দেনাটা পরিশোধ করিতে পারে তাহা হইলে আর কোনও বাধা থাকে না৷ তাই যধনই তাহার মনে পুত্রকক্সাপরিবৃত সংসারের চিত্র জাগিয়া উঠিত, তথনই একটি দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া ভাবিত "এই যে আগে . দেনাটা শোধ করি।"

কিন্তু অন্তর তাহা বুঝিত না। সেহের প্রবল ক্ষুধা তাহার প্রতিবেশীগণের সকল সন্তানকে আদর করিয়াও মিটিত না। সে চায় তাহার নিজের একটি শিশু। সেই কেবল তাহাকে ভালবাসিবে। অন্ত কেহ তাহার ভালবাসায় বাধা দিতে পারিবে না। প্রতিবেশীর বৈটক-খানায় বিসন্ত্যা সে ছেলেদের গল্প বলিতেছে, চাকর আসিয়া ছেলেদের বলিল "চল খাবে চল, মা, ডাক্-ছেন।" ছেলেরা যাইতে চায় না, কিন্তু গোপীমোহন বুঝে ছেলেদের ধরিয়া রাখিবার কোন অধিকার তাহার নাই। ক্ষুণ্ণমনে সে গল্প বন্ধ করিয়া উঠিয়া পড়ে। ছেলেরা বলে "তারপর কি হ'ল দাদা ?" গোপীমোহন ক্ষুত্তিন্তে বলে "ভাই, আবার কাল বল্ব।"

পাড়ায় হিংস্থকেরও **প**ভাব নাই। গোপীমোহনের স্নেহবলে শি**ওহা**ণয় বিশিত হইত ইহা কাহারও কাহারও

চক্ষুশুল ছিল। গোপীমোহন তাহাদের বাড়ী গিয়া ছেলে কোলে করিলেই, কোন-না-কোন অছিলায় তাহারা ছেলেকে অন্তঃপুরে লইয়া যাইত। কখনও কখনও গৃহিণীর অনুচ্চ মন্তব্যও গোপীমোহনের কানে পৌছিত "দেখেছ—মিন্সের চেহারা দেখেছ—কি পাকাটে গড়ন। বোধ হয় গ্র্প টুন করে। ছেলেপিলের অক্ল্যাণ ঘটাবে।" হায় গোপীমোহন! দেনা শোধের জন্ম অর্জাশনে তোমার যে দেহ ক্ষীণ!

অতি কটে কোনক্রমে ছই একটা পরসা বাঁচাইয়া গোপীমোহন প্রতিবেশীর কোন ছেলের জ্বন্ত একটি বাঁশী বা একটি খেল্না কিনিয়া দেয়। তাহার বাপ্মা বলে "ওঃ! কি ছাই একটা জিনিষ দিয়েছে।" কিন্তু শিশুর মন•টাকার পরিমাণে স্নেহের ওজন করে না, তাই গোপী-দাদার সেই একপয়সার বাঁশীটি পাইয়া সে আফ্রাদে নৃত্য করিতে থাকে ও সমস্ত দিন সময়ে অসনয়ে বাঁশীটি বাজাইয়া ঘরধানি কাঁপাইয়া তুলে। গোপীমোহন সেদিন বড় আফ্রাদে আফ্রিস যায় ও ক্রির সহিত সমস্ত কাজ শীঘ্রই শেষ করিয়া ফেলে।

কিন্তু দিনের পর দিন যাইতে লাগিল দেনা-শোধ
আর হইল না। রবিবারের তুপুরবেলা তক্তাপোষধানির
উপর অলস দেহ ঢালিয়া কড়িকাঠের দিকে চাহিয়া
সে নিজের হর্কাই ঋণভারের কথা ভাবিতে ভাবিতে
ঘুমাইয়া পড়িত। স্বপ্নে দেখিত সে যেন কারাগারের
বন্দী, বুকে একখণ্ড পাষাণ চাপান আছে। সেই পাষাণখানি নামাইবার জক্ত সে প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছে
কিন্তু পারিতেছে না। একবার পাষাণধানি নামাইয়া
ফেলিতে পারিলেই তাহার মুক্তি। কারাগারের বাহিরে
কচি কচি ছেলেরা হাসিমুধে ছুটাছুটি করিতেছে—গোপীমোহনকে ডাকিতেছে। চকিতে যখন ঘুম ভাজিয়া
যাইত তখন আবার ঋণের কখা ভাবিতে থাকিত।
মা আসিয়া বলিত "ওরে বেলা পড়েছে, একটু বেড়িয়ে
আয় না।"

এইরপ রবিবারে একদিন বেড়াইতে বাহির ছই-য়াছে এমন সময় রষ্টি নামিল। বৈশাধ মাস—অপরাহু। গোপীমোহন ছাতা লইয়া বাহির হয় নাই। হঠাৎ ধ্লার একটা ঝড় উঠিতেই সে তাড়াতাড়ি বাড়ী ফিরি-বার জ্বন্ত একটা গলির ড়িতের চুকিয়া পড়িল। কিন্তু তাহাকে বেশী দ্র যাইতে হইল না। শীঘ্রই মুবলধারে রষ্টি নামিল।

গোপীমোহন সে দিন একটি কাচানো শার্ট ও চাদর বাহির করিয়াছিল! তার পরদিন আফিসেও তাহা চালাইতে হইবে। কাজেই সেই জামা ও চাদর যাহাতে না ভিজে তাহার উপায় করিতে হইবে। গলির ভিতরে গাড়ীবারাস্থাওয়ালা বাড়ীও নাই, যে, তাহার বারান্দার নীচে গিয়া দাঁড়ীইবে। পাশে একখানা খোলার চালের ঘর ছিল, তাহার দাওয়ায় উঠিয়া পড়িল।

আকাশ অন্ধকার হইয়া আসিল। বজ্রধ্বনির সহিত বিদ্বাৎ চমকিতে লাগিল। গলির মাঝে ক্রমশঃ জল জর্মিতে লাগিল। গোপীমোহন যেখানে লাড়াইয়া ছিল সেদিকে জলের ঝাপ্টাও আসিতে লাগিল। গোপীমোহন সরিয়া দাওয়ার কোণে গেল। সেখানে দেখিল একখানি ছেঁড়া মাত্রের উপর একটি ছেলে ঘুমাইতেছে। দেখিয়া বোধ হয় বয়স সাত আট বৎসর। রং পুর কালো। মাথাভরা চুল। হাত পা গুটাইয়া বালক ঘুমাইতেছে। মাথার কাছে কাগজ-জড়ান একটা কি রহিয়াছে।

এমন অসময়ে ছেলেটিকে ঘুমাইতে দেখিয়া গোপী-মোহনের ইচ্ছা হইল যে তাহাকে জাগাইয়া দেয়। কিন্তু হঠাৎ বালুকটীর গায়ে হাত দিতেও সাহস করিল না। কিন্তু সেই ছোট দাওয়াটির কোণেও যখন জলের ঝাপটা আসিয়া গৌছিতে লাগিল, তখন গোপীমোহন আর থাকিতে পারিল না। আন্তে আন্তে ছেলেটির মাধার হাত দিল। বালক করম্পর্শে নড়িয়া উঠিল। একবার কাশিয়া পরে ক্ষীণকণ্ঠে বলিল "বাবা!"

গোপীমোহনের প্রাণে একটা কিসের আঘাত লাগিল।
তাহাকে ত' কেহ 'বাবী' বলিয়া ডাকে নাই। বালকের
এই কথাটি তাহার স্নেহপ্রবণ হৃদয়কে গলাইয়া দিল।
বলিল "ওঠ বাবা, জল পড়ছে, ভিজে যাবে।"

বালক চোধ মেলিয়াই ছুইহাতে সেই কাগজে মোড়া পদার্থটি তুলিয়া লইল। অপরিচিত গোপীমোহনকে দেখিয়া বলিল "তুমি কে ?" গোপীমোহন অবস্থাটা বুঝা- ইয়া দিল। বলিল "উঠে বাড়ীর ভিতরে যাও! সন্ধার সময় কি এমন করে ঘুমুতে আছে ?" বালক বলিল "আমি ত চলতে পারি না। আমি যে খোঁড়া।" পোপীমোহন তাহার পায়ের দিকে চাহিয়া দেখিল সত্যই ত সে ধঞা। বলিল "তোমার বাবা কোথায় ?" বালক বলিল "আমার বাবা নেই। একবছর হ'ল মারা গেছে।"

"তোমার আর কে আছে ?" "মা আছে। ছুই ভাই, এক বোন আছে।" "তারা কোথায় ?"

"ৰাড়ীর ভেতর। ঐ যে তালের সাড়া পাওয়া যাচছে। তারা ধেলা কছে।"

তখন বালকটির ছুই ভাই ও ভগ্নীট একথানা কাগ-জের নৌকা করিয়া রৃষ্টির জলপূর্ণ নালায় ভাসাইবার চেষ্টা করিতেছিল ও উচ্চরবে কোলাহল করিতেছিল।

গোপীমোহন বলিল "তোমায় নিয়ে ওরা খেল। করে না ?"

বালক বলিল "অামি যে খোঁড়া। ওরা বলে খোঁড়া হ'লে খেল্তে পারে না! আমি ত চোর্ চোর্ খেল্তে পারি না। আমি বলি বসে 'আগ্ডুম্ বাগড়ুম্' খেলি, ওরা তাতে রাজী হয় না। সন্ধের পর কোনও কোনও দিন আমার সঙ্গে খেলে।"

"তুমি সমস্ত দিন কি কর ?"

"এইখানে মা সকালে বসিয়ে রেখে যায়। আমাকে দেখ্লে মায়ের রাগ হয় কি না। আমি খেঁাড়া, কোনও কাল কর্তে পারি না। তাই আমি এইখানে থাকি। বাবা আমায় এই বই দিয়েছিলেন, এইটে পড়ি; ভাল ব্ঝতে পারি না। এখনও ভাল পড়্তে শিখি-নি কি না। ছবি দেখি। বাবা আমায় গয়গুলি সব বলেছিলেন, তাই ছবি দেখেই বেশ ব্ঝতে পারি।" বলিতে বলিতে বালক খুব কাশিতে লায়িল। গোপীমোহন বলিল "তোমার কি সিদ্ধি হয়েছে ?"

"না। আমার যে অসুধ। মা বলে আমার হাঁপানি হয়েছে। বাবারও হাঁপানি হয়েছিল, তাইতে বাবা মারা গেছে। মা বলে আমি আর বেশীদিন বাঁচব না।"

্রোপীমোহনের চক্ষ্ সাটিয়া বল আসিতে লাগিল।

অনাদৃত বিকলার রুগ্ধ শিশু, মাতার আদরেও বঞ্চিত। সামলাইয়া লইয়া বলিল "দেখি তোমার কেমন বই।"

বালক তাহার কাগজনোড়া বইখানি দেখাইল। মলাট-দেওয়া বহুবাবহাত জীপ বটতলার ছাপা একখানি ক্তিবাসের রামায়ণ। বটতলার ছাপা ছবি—বিকটমূর্ত্তি রাক্ষম, গজকছপের সুমুদ্ধ, সবই কিছুতকিমাকার আজগুবি। এই ছবিগুলিই বালকের কল্পনায় জীবস্ত হইয়া উঠিত ও তাহার নিরানন্দ নিঃসঙ্গ জীবনে শান্তিদান করিত।

সন্ধ্যা হইয়া আসিল, বৃষ্টি অল্প অল্প পড়িতেছে। গোপী-মোহন বলিল "তুমি খাবে না ?" বালক বলিল "এখন না। আলো আলা হ'লে, মা আমার ভাইবোনদের খাইয়ে আমার নিয়ে যাবে। আমি খেয়ে তাদের রামারণের গল্প বল্ব, তারা ঘুমুবে। মা তখন খাবে, বাসন মাজ্বে। আমি গল্প না বল্লে আমার ভাইবোনেরা মারামারি করে। যখন আমার খুব অসুধ হয়, তখন আর বল্তে পারি না। ভাইবোনেরা তখন জিনিষপত্র ভেলে কেলে, আমাকে মারে। তাই আমি রোজই তাদের গল্প বলি।"

এই সময় বাড়ীর দরজা থুলিয়া দীর্ঘাকার এক রমণী বাহির হইল। উচ্চকণ্ঠে বলিল "ওরে ভূতো! আঃ জালা-তন হয়েছি বাপু। বিষ্টিতে বুঝি ভিজ্ছে। এ আপদ যে কভদিন—"

রমণীর কথা শেষ হইল না। গোপীমোহনকে দেখিয়া মাধার কাপড় একটু টানিয়া বলিল "আপুনি কি চান ?" গোপীমোহন বলিল "এই বৃষ্টি পড়ছে বলে এইখানে একটু দাঁড়িয়েছি। ছেলেটি বৃঝি তোমারই ?"

রমণী—"হাঁ। ছংখের কথা আর কি বল্বো বাবু।
যেমন আমার পোড়া কপাল তেমনি ছেলেও হংমছে।
ভুতোর বাপ মারা গিয়ে অবধি আমার দিন চলা ভার।
তাও যদি ভূতো কাল টাল একটু আধ টু কর্তে পার্তো।
ওমা। ভাত নামাতে হবে যে। চল্ রে ভূতো, বাড়ীর
ভেতরে চল্।" এই বলিয়া ভূতোকে ছইহাতে তুলিয়া
লইল। বলিল "ওটা কি
 ওঃ সেই বইধানা। তুই
আমার হাড় আলালি। দিন রাত ভোর ওধানা বুকে
রেখে কি হয় বাপু ? অনাছিট্টি যত। ভোকে কে বয়

তার ঠিক নেই, আবার একখানা বই!" বালকটি যেন কোন বিপৎস্ভাবনায় তাহার একমাত্র সান্ধনাত্তল বই-খানি বুকে জড়াইয়া ধরিল।

গোপীমোহন আর সহ করিতে পারিল না। তাড়াতাড়ি দাওয়া হইতে নামিয়া জ্তা হাতে করিয়া বাড়ীর
দিকে চলিল এ গলিতে তখন জল দাড়াইয়া গিয়াছে।

পরদিন বেলা আটটার মধ্যে খাওয়া দাওয়া সারিয়া গোপীমোহন আফিস যাইবার জন্ম বাহির হইয়ে পড়িল। কিন্তু আফিসের সোজা রাস্তায় না চলিয়া গোপীমোহন কেন যে সেই গলিটির ভিতর আসিয়া, পড়িল তাহা সেই জানে। বালকটি সেই দাওয়ার কোণে বসিয়া রামা-য়ণের পাতা উন্টাইতেছিল। গোপীমোহনকে দেখিয়াই চিনিল ও মানহাস্তে তাহার সম্বর্জনা করিল। গোপীমোহন দাওয়ায় বসিয়া কত কথাই বলিতে লাগিল।

সেইদিন হইতে গোপীনোহন ছবেলা ঐ গলিটি দিয়া বছ ঘুরিয়া আফিসে বাইত ও আসিত। বালকটিও গোপীনমাহনের আগমনের প্রত্যাশার থাকিত। উভরে কত কথা, কত গল্প হইত। বর্ধাকালে ঘোর ছর্ব্যোগের মধ্যেও সহজ রাস্তা ছাড়িয়া জুতা হাতে একহাঁটু জলের মধ্য দিয়া সেই গলির ভিতর গোপীমোহন পৌছিত। তাহার সেহ-কুধার্ত হৃদয় এইবার এক নিজস্ব সেহপাত্র পাইয়াছিল। এখানে তাহার ভালবাসার আর কেহ প্রতিষদ্বী ছিল না!

আফিসে হঠাৎ একদিন গোপীমোহনের ভাগ্যপরিবর্ত্তন হইল। ছোট সাহেব ছুটি লইয়াছেন—বিলাত হইতে এক জন নৃতন সাহেব তাঁহার স্থানে আসিয়াছেন। একদিন টিফিনের সময় সাহেব আফিস ঘরে আসিয়া দেখিলেন—অন্ত সব বাবু টিফিন্ করিতে বাহিরে গিয়াছে। কেবল গোপীমোহন হেঁট হইয়া হিসাবের খাতা খুলিয়া কি লিখিতেছে। গোপীমোহনের জলখাবার খাইবার পয়সানাই। আর বিনা প্রয়োজনে বাহিরে গিয়া বাজে ইয়ারকি দেওয়াও তাহার ভাল লাগে না। সাহেবকে দেখিয়াই গোপীমোহন উঠিয়া দাঁড়াইল কিন্তু সাহেব কোন কথা না বলিয়া চলিয়া গেলেন।

তার পর হইতে প্রত্যহ সাহেব গোপীমোহনের প্রতি

লক্ষ্য রাখিলেন। দেখিলেন সে প্রত্যহ ঠিক্ নিয়মিত সমশ্রে আনে আর নিজের টেবিলটিতে বসিয়া অক্লান্ত ভাবে কাজ করিয়া যায়; আর অক্লান্ত বাবুদের মধ্যে কেহ হয়ত মন্ত বড় খাতা খুলিয়া তাহার আড়ালে নভেল পাঠ করি-তেছেন। কেহবা পাশের কাহারও সহিত চুপি চুপি গল্প করিতেছেন। সাহেব শীঘ্রই গোপীমোধনের উপর প্রসন্ন হইয়া উঠিলেন।

একদিন আফিলে গিয়া গোপীমোহন শুনিল তাহার বেতন বৃদ্ধি হইরাছে। আগামী মাস হইতে সে চল্লিশ টাকা করিয়া পাইবে। শুনিয়া গোপীমোহনের মনে আনন্দের একটা প্রবল তরক বহিল। এত দিনের দেনা সে এইবারে গরিশোধ করিবে।

প্রথম যে মাসে চল্লিশ টাকা মাহিনা পাইল. সে মাসে গোপীমোহন ছইখানি ছবির বই, একটি বাঁশী ও একটী বড় পুত্ল লইয়া সেই গলিটতে গেল। সেদিন তাহার নির্দিষ্ট সময় অপেকা ফিরিতে বিলঘ হইয়াছিল। বালকটি উৎস্থক নয়নে পথের দিকে চাহিয়া ছিল। গোপীমোহন যখন উপহারগুলি বাহির করিল তখন বালকের ফুর্র্তি দেখে কে! উন্টাইয়া পান্টাইয়া বইগুলি দেখিতে লাগিল। বাশীটি বাজাইতেই বাড়ীর ভিতর হইতে তাহার ভাইবোন্ ছুটিয়া আসিল। গোপীমোহন এই আনন্দদৃশ্য হইতে নিজেকে ছিনাইনা লইয়া চলিয়া গেল।

কিন্তু পরদিন সকালে আফিস যাইবার সময় যাহা শুনিল তাঞ্জীতে তাহার হৃদয় গলিয়। গেল। বালকটির ভাই বোনেরা খেলনাগুলি তাহার নিকট হইতে কাজিয়া লইয়াছে। বালক আপন্তি করিয়াছিল বলিয়া তাহার মা ভাহাকে কটুবাকো গালি দিয়াছে। গোপীমোহন আবার সেই দিন নৃতন খেলনা কিনিয়া বালকটিকে বিকালবেলা দিয়া আসিবে এই আখাস দিয়া আঞ্চিসে

সেদিন ছুটির সময় আফিসের সাহেব গোপীমোহনকে ডাকিয়া বলিলেন "দেখ, তুমি মিঃ হার্টলির বাড়ী জান ?" গোপীমোহন সম্বতি জানাইল।

সাহেব বলিলেন "আজ মিঃ হার্টলির টাকার বিশেষ পরকার হইয়াছে! চিঠি দিয়াছেন। তুমি এখনই ৫০০০ টাকা তাঁহাকে দিয়া এস। অস্ত কাহারও উপর এ তার দিতে আমি ইচ্ছা করি না। বিষয়টি গোপনে রাখিবে। রসীদ আনিবে।"

গোপীমোহন টাকা লইরা তাড়াতাড়ি বাহির হইবার তিলাগ করিল। গেটে আসিতেই দরওরান বলিল "বাবুজী, এক আওরং হিঁয়া খাড়ি হ্যায়।"

গোপীৰোহন দেখিল—ভূতোর মা। বলিল "কি হয়েছে ?"

ভূতোর মা বলিল "আর বাবু, আমার পোড়া কপাল। ছেলেটা মর মর। কেই বা দেখে। যদি আপুনি একবার—"

"কে ? ভূতো ? কি হয়েছে তার ? আৰু সকালে ত' তাকে দেখে এলুম।"—ব্যগ্রকঠে গোপীমোহন এই কথা কয়টি বলিল।

রমণী বলিল "ভাক্তার এয়েছিল, বলে কি না আর এক ঘণ্টাও বাঁচ্বে না । ছেলেটা বড় কাঁদ্তে লাগ্ল— আপনাকে দেখবার জন্তে—''

"চল, চল।" বলিয়া গোপীমোহন ক্রতবেগে বাহির হইয়া পড়িল। সামনে একটা ভাড়াটিয়া গাড়ী যাইভে-ছিল। তাহাতে উঠিয়া পড়িয়া ক্রতবেগে হাঁকাইতে বলিল। গাড়ী যথন গলির মোড়ে, তথন গোপীমোহন লাফাইয়া পড়িয়া গাড়োয়ানের হাতে একটাটাকা দিয়া ছুটিয়া গলির মধ্যে চুকিয়া পড়িল।

দাওয়ায় সে বালক নাই। চীৎকার করিয়া গোপী-মোহন ডাকিল "ভূতো! ভূতো!" দরজা থূলিয়া বালকের বোন্টি আসিয়া দাড়াইল।

"ভূতো কোৰা ?" "বরে ওয়ে আছে।"

বড়ের মত গোপীমোহন ঘরে প্রবেশ করিল। এ ঘরে পূর্বে সে কথনও, আসে নাই। এক পাশে একথানি তক্তপোষ। তাহার উপর মলিন শ্যা। বালকটি তাহার উপর ক্ষয়া আছে। খাসবদ্ধ হইরা আসিতেছে। গোপী-মোহন যে কয়টি খেলনা দিয়াছিল, তাহা বিছানার উপর পদ্ধিয়া রহিয়াছে। ভাই য়টি ও বোন্টি য়ুরে দাঁড়াইয়া ভরে ভরে ভাহার দিকে দেখিতেছে। তাহারা খেলনা

কাড়িয়া নইয়াছিল বটে কিন্তু কি ভাবিয়া আবার ভূভোর পাশে সেগুলি রাখিয়া দিয়াছে। গোপীমোহন তাহার মাধায় হাত দিয়া ডাকিল "ভূতো।"

উন্তর নাই। একটা দীর্ঘাস শোনা গেল। গলায় একটা অস্কুট শব্দ ফুটিয়া উঠিল। সমস্ত দেহটি একবার কাঁপিয়া অসাড় হইয়া গেল।

গোপীশোহন দেখিল—বুকের উপর সেই রামায়ণ-খানি তখনও রহিয়াছে। পিতৃদন্ত সে উপহারটি আর কেহ কাডিবার লোভ করে নাই।

পরদিন প্রাতঃকালে সাহেব, আফিসের বড় বাবু,
চাপরাশী প্রভৃতির সহিত গোণীমোহনের বাড়ীতে
উপস্থিত হইলেন। রুক্ষকেশ শ্মশান-জাগরণে উন্মাদপ্রায় গোপীমোহন আসিয়া দাড়াইল।

সাহেব কর্কশ কণ্ঠে বলিলেন "টাকা কোথায় ?"

বড় বাবু চুপি চুপি বলিলেন "লোকটা মদ খেয়েছে। এখনও যে এখানে আছে এইটিই আশ্চর্যা। আমরা ভেবেছিলাম, টাকাকড়ি নিয়ে পশ্চিমে চম্পট দিয়েছে। পুলিসেও খবর দেওয়া গেছে। তারা ভেশনে ভেশনে লক্ষ্য রাখ ছে।"

্ আঁর একজন বাবু বলিলেন—"নেশা করে বোধ হয় হিতাহিত জ্ঞানরহিত হয়েছে।"

গোপীমোহন বাঁ হাতে জামার পকেট হইতে ৫০০০ টাকার নোট বাহির করিয়া সাহেবকে দিল। ডান হাতে তাহ্বার কি একটা রহিয়াছে। সেইটাকে সে বুকের উপর চাপিয়া ধরিয়াছে।

সাহেব বলিলেন "ড্রোমার চাকরী গেল। এক মাসের অগ্রিম মাহিনা আজ পাঠাইরা দিব।" বড়বাবুর দিকে চাহিয়া বলিলেন "তুমি এ বিষয়ের বন্দোবস্ত করিবে।"

সকলে চলিয়া গেল। পথে বড় বাবু বলিলেন 'ওং, লোকটা কি ধড়ীবাজ। আরও কোথাও থেকে কিছু সরিয়েছে বোধ হয়। ধরা পড়্বার, ভয়ে আমাদের টাকাটা ফিরিয়ে দিলে বটে, কিন্তু দেখ্লে না একটা ছোট বাক্সের মত কাগজে মোড়া কি একটা বুকের কাছে লুকিয়ে রেখেছিল।" অন্ত বাবুরা এক বাক্যে ইহাতে সায় দিল।

श्रेमद्रकत्य (चाराम ।

সাহিত্যে স্বাধীন-চিন্তা

গত ফাস্কন মাসের "প্রবাসী" পত্তে "চাকুর পূজার ইতিহাস" লিখিয়াছিলাম। ওনিয়াছি যে সেই প্রবৃদ্ধ পাঠ করিয়া কেহ কেহ ক্ষুণ্ণ বা ব্যথিত হইয়াছেন। আমি পূজার যে ইতিহাস লিখিয়াছি, তাহা যদি কেহ ভ্রমাত্মক মনে করেন, যুক্তিবিরুদ্ধ ভাবেন, অথবা বিজ্ঞানসম্ভূত নহে বলিয়া বিচার করেন, তবে তিনি অনায়াসেই তাহার প্রতিবাদ করিতে পারেন। এই পত্রিকার সম্পাদক মহাশয়ের একজন কৃতবিদ্য বন্ধু ঐ প্রবন্ধ পড়িয়া মৃদুভাবে হাঁহার অসম্ভোষ জ্ঞাপন করিয়াছিলেন। সম্পাদক মহাশব্ তাঁহাকে আমার প্রবন্ধের প্রতিবাদ করিয়া প্রবন্ধ দিখিতে সাদরে আহ্বান করিয়াছিলেন। যদি কোন প্রতিবাদ প্রেরিত হইত, তবে সম্পাদক তাহা নিশ্চয়ই মুদ্রিত করিতেন; কারণ "প্রবামী" পত্র কোন সম্প্রদায় বা শ্রেণীর মুখপত্র নহে এবং এই পত্তে বিজ্ঞান, ইতিহাস, সাহিত্য প্রভৃতি বিষয়ের বিভিন্ন মতবাদ স্থুরচিত হইলেই মুদ্রিত হইয়া আসিতেছে এবং মুদ্রিত হইবে। তবে সাহিত্যে যদি কেহ বিভিন্ন মতবাদের প্রচার অসম্বত মনে করেন, স্বাধীন-চিস্তা এবং অবাধ সমালোচনা দোষযুক্ত মনে करतन, এবং এই हिन्तूत रिए चानम स्मातिए मःशाम যাঁহাদিগকে অধিক পাওয়া যাইবে, তাঁহাদেরই মত এবং বিশ্বাস আলোচিত ও সমর্থিত হওয়া উচিত বলিয়া ভাবেন, তবে উপায় নাই। *

স্বাধীন চিন্তাই যে হিন্দু জাতির গৌরবের প্রধান জিনিস ছিল, বিভিন্ন মতবাদ লইয়া প্রশান্তভাবে বিচার করিবার ক্ষমতা যে এই দেশে থুব বেশি ছিল, সে কথা কি আবার সকলকে ভাল করিয়া স্মরণ করাইয়া দিতে হইবে
 এই ত সেদিন পর্যান্ত শ্রাজ প্রভৃতি অমুষ্ঠানে আছুত অধ্যাপক পণ্ডিতেরা কেবল তর্কের খাতিরে তর্ক

^{*} সমগ্রভারতে হিন্দুধর্মাবলখীর সংখ্যা স্ব্রাপেক্ষা অধিক।
কিন্তু বর্তমান বাংলা দেশে হিন্দুর সংখ্যা ২০১১৯৬০৪ (ছই কেটি নয়
লক্ষ নিরানব্যই হাজার ছয় শত চৌত্রিশ), মুসলমানের সংখ্যা
২৪২৩৭২৮ (ছই কোটি বিয়াল্লিশ লক্ষ সাই ত্রিশ হাজার ছইশত
আটাশ)। বাজালী মুসলমানেরা বাজালী হিন্দুর স্মান শিক্ষিত
ইইয়া উঠিলে হয়ত ভাঁহারা বাজলাসাহিত্যকে সম্পূর্ণরূপে মুসলমানভাবাপন্ন দেখিতে চাহিবেন।

করিবার জন্ত কন্ত বিভিন্ন মতের অবভারণা করিতেন; এবং কেহ কেহ নান্তিকতা পর্যান্ত সমর্থন করিতে কুটিত হইতেন না। আমার মাতামহ ৺রামজয় তর্কালকার মহাশয় **দান্তিক ছিলেন, এবং ঠাকুর-পূজাদিতেও হয়ত তাঁহার** শ্রমা-ভক্তি ছিল; আমি আমার মাতাঠাকুরাণীর মূখে শুনিয়াছি যে তিনি এক পণ্ডিত-সভার নান্তিক্যবাদ সমর্থন করিয়া অনেক পণ্ডিতকে তর্কে হারাইয়া প্রভৃত পুরস্কার লাভ করিয়াছিলেন ৷ যে সময়ে মিসর, বাবিলোন, গ্রীস, প্রভৃতি দেশে একাধিক ধর্মমত সমর্থিত হওয়া অসম্ভব-প্রায় ছিল, সে সময়ে ভারতবর্ষে কেবলমাত্র বৈদিকপত্থা-व्यवज्ञचनकाती पिराव मर्शा है नेश्वत अवश शतकान महरक অন্ততঃপক্ষে ৬৩টি মত্ব প্রচলিত ছিল, এবং তাহা লইয়া ভর্ক-বিভর্ক হইত, এরপ জানিতে পারা যায়। নিকায় গ্রন্থে অভ্রান্তরূপে দেখিতে পাই যে ভগবান্ বৃদ্ধদেব ঈশ্বর এবং পরলোক বিষয়ে ৬৩টি ধর্মমত লইয়া শিক্ষদিগকে উহাদের অসারতা বৃঝাইতেছেন।

জ্যোতিকগুলি অত্রি ঋষির নয়নসমুখ্য নহে বলিয়া প্রচার করায় আর্যাভট্ট, বরাহমিহির প্রভৃতির ফাঁসি হয় নাই; গণদেবতা এবং মাতৃকাদিগের পূঞ্চা ভূতপ্রেতের পূজা বলিয়া অবজ্ঞা করায় ভৃগুবাাখ্যাত মনুসংহিতা সাগরে নিক্লেপ করিয়া কোন রাজা গ্রামদেবতা-পুজকদিগের গৌরবর্ত্তি করেন নাই। এখন যদি এই অধঃপতিত জাতি প্রাচীনকালের এই স্বাধীন-চিস্তার গৌরবটুকু হারায়, এবং হিন্দুর চিরপ্রসিদ্ধ উদারতা হারাইয়া নীচ এবং সঙ্কার্ণ हरेश পড़ে, তবে आमामित इः स्थत मीमा পরিদীমা থাকিবে না। আমাদের সমাজে অনেক স্থলেই পরসহিষ্ণুতার অভাব আছে, এবং অনেকেই সমাজতত্ত্বের বিচার করিয়া আমাদের প্রাচীনকালের প্রতিষ্ঠিত অনুষ্ঠানগুলির ইতিহাস শানিতে নিতান্ত অনিচ্ছুক, এ কথা স্থানিতাম বলিয়াই **শামার প্রবন্ধে**র প্রারম্ভভাগের ঘিতীয় পেরাগ্রাকে স্পষ্টভাবে লিখিয়াছিলাম যে, বাঁহাদের এ-সকল তত্ত্বের আলোচনা করা সহু হয় না, তাঁহার। যেন আমার প্রবন্ধ একেবারেই পাঠ না করেন। আমার কথা কয়েকটি সম্পূর্ণ উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি---"ঠাকুর-দেবতার পূঞ্চার ইতিহাসের কথা ওনিয়া ধাঁহারা চমকিয়া উঠিবেন, এ

প্রবন্ধ তাঁহাদের জন্ম নহে। যাঁহারা অকুটিতচিতে নৃত্যবিচারে অগ্রসর হইয়া মানুষের সকল প্রকার প্রথা-পদতি,
সুসংস্কার-কুসংস্কার প্রভৃতির বিচার করিতে চাহেন, আমি
তাঁহাদিগকে সকল কথার বিচারের জন্ম আহ্বান,
করিতেছি। ঠাকুর-দেবতার পূজা থাকা উচিত কিনা,
এ কথা লইয়া ধর্মসংস্কারকেরা বিচার করিবেন; আমার
সহিত সে কথার কোন সম্পর্ক নাই।"

সাহিত্যের কল্যাণের জন্ম, সমাজের মক্লের জন্ম, আমাদের জাতীয় জীবনের উন্নতির জন্ম এ কথা নির্ভয়ে মৃক্তকণ্ঠে বলিব যে, যাঁহারা বিভিন্ন মতবাদের বিচার করিতে চাহেন না, স্বাধীন-চিন্তা দারা সত্যোদ্যারনের জন্ম প্রামী নহেন, তাঁহারা সাহিত্যের শক্র, সমাজের শক্র, জাতির শক্র। আমি যে মত প্রচার করিয়াছি, অথবা সমর্থন করিতে চেন্তা করিয়াছি, তাহা হয়ত অতীব অসার, অতীব অকিঞ্চিৎকর; কিন্তু কেহ যদি সেই মতকে সুযুক্তি দারা পণ্ডিত না করেন, এবং কেবল গায়ের জোরে তাহাকে গলা টিপিয়া মারিতে চাহেন, তবে তিনি নর-হত্যার চেন্তা অপেক্ষাও গুরুতর পাপে আপনাকে অপরাধী করিবেন।

আমি বিশেষভাবে লক্ষা করিয়া আসিতেছি যে, কিছুদিন হইতে আমাদের সাহিতো স্বাধীন-চিন্তা পরাভূত হইয়া স্বাসিতেছে, এবং সাম্প্রদায়িকতা ও সঙ্কীর্ণতা বৃদ্ধি পাইতেছে; পর-বাদ-সহিষ্ণৃতা ক্লীণ হইতেছে, এবং বদেশ-প্রেমের নামে আত্মক্ষ্মসাধনী স্বার্থপরতা পুষ্টিলাভ করিতেছে। জাতির, স্মাজের, এবং সাহিতোর এই ব্যাধি দুরীভূত করিবার জন্ম দেশের ক্নতী সস্তানদিগকে আহ্বান করিতেছি। জর্মান ক্ষিবি গেটে যখন বলিয়া-ছিলেন যে, যাহা সভা, যাহা সুন্দর, এবং যাহা কল্যাণকর তাহ। যে-কালের বা যে-দেশের সাহিত্যেই প্রস্ফুটিত হউক না কেন, তাহাকে সমাদরে আপনার করিয়া লইতে হইবে, তৰ্থন ইউরোপীয় সাহিতা নব মন্ত্রেদীকা লাভ করিয়া উন্নত হইগাছিল। সমালোচক-কুল-তিলক মেথিউ व्यानन्द श्राप्टें वर्षे जुनिका श्राप्टात कतियाँ हैश्टर्स সাহিত্যে শ্রেষ্ঠ শ্রেণীর সমালোচনার প্রতিষ্ঠা করিয়া গিয়াছেন। ইউরোপের এই স্বাধীনতার মল্লে দীক্ষিত হইয়া নবা বঙ্গদাহিতোর জীবনদাতা বৃদ্ধিমচন্দ্র

"বঙ্গদর্শন" পত্তে তাঁহার "সাম্য" গ্রন্থগনি অধ্যায়ে অধ্যায়ে মুদ্রিত করিতেছিলেন, তখন আমাদের সাহিত্য মৃক্ত আকাশের তলায় অবাধে বর্দ্ধিত হইতেছিল। যে বারবেল। বা কালরাত্রির কুলগ্নে নৃতন ব্যাধি আসিয়া সাহিত্যকে আক্রমণ করিয়াছিল, সে দিনের কথার এখন नयारनाहना क्त्रिय ना। এই ব্যাধিসংক্রমণের আরম্ভকালে একজন সুশিক্ষিত ব্যক্তি নাস্তিকতা সমর্থন করিয়া একটি প্রবন্ধ লিখিয়া কোন মাসিক পত্ত্তে মুদ্রিত করিবার নিমিন্ত भाठारेग्नाहित्नन। त्वथकित छेभावि मतन नारे विनग्ना নামটুকু অবলম্বনে তাঁহাকে প্রভাত বাবু বলিয়াই পরিচয় দিতেছি। নান্তিকতার অমুকুল যুক্তি মুদ্রিত করিতে কুটিত হইয়া, উল্লিখিত মাসিক পত্রের সম্পাদক প্রভাত বাবুর প্রবন্ধের একটি কিংবা ছুইটি ছত্র মুদ্রিত করিয়া প্রতিমাসে তাহার ৭।৮ পৃষ্ঠা প্রতিবাদ দিখিতেন। প্রভাত াবাবু তখন কোনরূপে প্রবন্ধটি সংগ্রহ করিয়া তৎসময়ে নৃতন প্রচারিত "নব্যভারত" পত্রে উহা মুদ্রিত করেন। লেখকদিগের স্বাধীন মতের সহিত সম্পাদকের যে কোন সংস্তব নাই, এ কথাটাও সে সময়ে বুঝাইবার প্রয়োজন হইয়াছিল বলিয়া "নব্যভারত"এর স্ফীপত্রে তাহা উল্লিখিত হইয়াছিল। এ দেশের পত্রিকায় এই প্রকার উল্লেখ সেই প্ৰথম।

জীবন-বিজ্ঞানে (Biology) যে-সকল সত্য আবিষ্কৃত এবং প্রতিষ্ঠিত হইতেছে, নৃতত্ত্বের (Anthropology) সফল অসুসন্ধানে যে-সকল তথা অবগত হইতে পারা যাইতেছে, সেই-সকল সত্য এবং তথোর ভিত্তিতে এ কালের ইউরোপে সমাদ্দতত্ত্ব (Sociology) আলোচিত হইতেছে, এবং সকল প্রকার সামাজিক প্রথাপদ্ধতি ও আচার অমুষ্ঠানের ইতিহাস রচিত হইতেছে। হইতে পারে যে, যে তথা বা যে ইতিহাস অন্যান্য সকল দেশের সমাজের উৎপত্তির কথায় সত্য বলিয়া গৃহীত হইতেছে, ভারতবর্ধের সমাজের পক্ষে তাহা খাটে না; এবং হয়ত বা ভারতবর্ধের যাবতীয় ধর্ম্মত এবং অমুষ্ঠানাদি ক্রমোন্ধতির সাধারণ নিয়মে বিকশিত না হইয়া কোন সর্বজ্ঞ কর্ম্কক একদিনেই প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। যদি তাহাই হয়, তবে কেহ তাহা আমাদিগের বোধগম্য করিয়া বৃশ্ধাইয়া

দিলে চলে। তাহা হইলে অনেক বিজ্ঞানের বোঝা নামিয়া যায়, এবং আমাদের সাহিত্যও বেশ হাল্পা শরীরে হাসিয়া খেলিয়া বাড়িয়া উঠিতে পারে । বাইবেলের "পাইলেট" হইতে এ কালের ইউরোপীয় তথ্যের "পাইরেট" দল পর্যান্ত আমরা সকলেই সন্দিগ্ধ মনে জিজ্ঞাসা করিয়া খাকি —"সত্য কি ?" সত্য যাহাই হউক, আমরা যদি তাহার অমুসন্ধানে একাগ্রমনে এবং স্থিরপ্রাণতা (seriousness) অবলঘনে অগ্রসর হই, এবং সকলের ভিন্ন ভিন্ন মত স্মা-লোচনার জন্য উপস্থাপিত করি, তবে যাহা সভা, তাহা একদিন-না-একদিন প্রতিষ্ঠিত হইবেই হইবে। যে-সকল পত্রিকায় এই স্বাধীন বিচার স্থান পাইবে, সেই-সকল পত্রিকাই সমাজের এবং জাতির যথার্থ কল্যাণ সাধন করিবে। প্রাদেশিকতা এবং সঙ্কীর্ণতার পক্ষপাতী হইলে কেই কেই আপাততঃ কিঞ্চিৎ স্বার্থসিদ্ধির স্থবিধা করিতে পারেন, কিন্তু তিনি যে' সাহিত্যের উন্নতির বাধা এবং সমাজের শক্র, তাহাতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই! বাঁহারা আমার এই কথায় ক্ষুণ্ণ হইবেন, তাঁহারা যেন সম্পাদককে রেহাই দিয়া আমাকেই তিরস্কার করিয়া ভৃপ্তিলাভ করেন।

बिविक्शितक मञ्चामात ।

পুস্তক-পরিচয়

শুক্তি—

জীদেবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধাায় প্রণীত। প্রকাশক জীকালীচরণ ত্রিবেদী, পুরুলিয়া। ডঃকাঃ ১৬ অং ১১০ পৃষ্ঠা। মূল্য আট আনা! এণ্টিক কাগজে পরিষার ছাপা।

এবানি গীতিকবিতার পুস্তক। অনেকগুলি ভগবদ্ভজ্জি বিষয়ক কবিতা আছে। নৃতন ভাব বা বিশেষ কবিত্ব না থাকিলেও বিষয়গুণে পুস্তকথানি স্পাঠা। কিন্তু কবিতার কোনো ছন্দাই বেশ সহজ্ঞ অনারাস-গতি লাভ করে নাই; অনেক নৃতন ছন্দা রচনার প্রয়াস আছে, কিন্তু তাহাতে প্রবাহ বা বাজার বা লালিতা কিছুই নাই। লেখক কোনো ছন্দকেই আরত্ত করিয়া অচ্ছন্দগতি দিতে পারেন নাই। প্রকাশের ভাষা সরল বটে কিছু তাহাতে কবিছের বিকাশ অল্লই হইরাছে। শুক্তির যতটুকু লাবণা তাহারবীক্রনাথের নৈবেদ্যের আভায়।

ডালি---

শ্রীষতী শরংশশী বিত্র প্রশীত। প্রকাশক জীপ্রকাশচক্র দন্ত, ১ অকুর দন্তের লেন, কলিকাতা। ডঃ ক্রাঃ ১৬ জং ১৫৬ পৃষ্ঠা। ব্ল্য ১১ টাকা; কাপড়ে বাধা ১া•।

এধানিতে বিবিধ বিবয়ক ধণ্ডকবিতা সংগৃহীত হইয়াছে।
ভূমিকায় প্রকাশক বলিয়াছেন যে গ্রন্থকার্মী এখনও সম্পূর্ণ তরুণবয়ুরা,
বালিকা বলিলেও অত্যুদ্ধি হয় না। এই বয়সে বড় বড় তত্ত্বকথা
ছন্দে না গাঁথিয়া মনের সহজ্ঞ, সরল ভারগুলি প্রকাশ করিলে
ভবিব্যুদ্ধে করিছে বিকাশের পক্ষে সাহায্য হইতে পারে। লেথিকার
ছন্দের ভিতর প্রবাহ আছে; ভাষার উপরে দখল আছে; এখন
মানবমনের বিচিত্র ভাষলীলাকে সুন্দর সুশোভন করিয়া প্রকাশ
করিতে পারিলেই কবিতা হয় না, এ কথাটি হৃদয়লম করিবার সময়
কি এখনো আমাদ্ধের দেশে আসে নাই ?

বিভাসাগৃর—

শ্ৰীঅমূল্যকৃষ্ণ বোৰ প্ৰণীত। প্ৰকাশক বান্ধবিশন প্ৰেস। ২৮ পূচা। সচিত্ৰ। মূল্য ছুই আনা।

পুণালোক বিদ্যাসাগর বহাশয়ের বিরাট চরিত্রের মূল গুণগুলি ধরিয়া দৃষ্টান্তের সাহাব্যে সমগ্র চরিত্রেটিকে কুটাইয়া তোলা হইয়াছে। শিশুদের উপযোগী করিয়া লেখা। রচনায় চলিত ভাষা ব্যবহার বিশেষ উপযোগী হইয়াছে। ভাষা সরল ও গুদ্ধ; মাঝে মাঝে প্রাদেশিকতার ত্রুটী থাকিয়া গিয়াছে—বেমন, বারংবার 'সা্থে' ব্যবহার, 'দারোয়ান' ছলে 'দাডোয়ান'।

कतात्री वीताकना-

শ্রীনগেন্দ্রনাথ গুহরায়। প্রকাশক চক্রবর্তী চাটুব্যে কোম্পানি। ১২১ পৃষ্ঠা। সচিত্র। এণ্টিক কাগজে পাইকা অক্ষরে ছাপা। কাপড়ে বাঁধা। মূল্য ১১ টাকা।

ফরাশী বীরাঙ্গনা আ'ন্ দ'-আর্ক স্বদেশের ছুর্দিনে রক্ষয়িত্রী দেবতার রূপে আবিভূতি। হইয়াছিলেন। ফরাশীরা যথন ইংরেজের প্রবল আক্রবেণ হতোদার; দেশ শক্রর অধীন হয় হয়, পুরুবের। হতাশ ইইয়া হাল ছাড়িয়া দিয়াছে, তথন এই ফরাশী ক্রবককভার কানে স্বদেশ-দেবতার করুণ আর্গরাদ পৌছিল; তিনি ফরাশীদের দেনা-নেত্রী ইইয়া ইংরেজদিগকে পরাজিত করিলেন; কিন্তু নিজে ইংরেজ-হন্তে বন্দী ইইলেন। অকৃতজ্ঞ ফরাশীরা বিপদ হইতে মুক্ত হয়া সামান্ত ক্রবক-কল্ঞার মুক্তির জন্ত আর কোনোরপ 6েষ্টা করা আবস্তুক মনু করিল না; সেকালের নৃশংস মুর্থ ইংরেজেরা রমণীর এই অসাধার্মধী বীরস্ব ও শক্তি ভাইনির মায়া মনে করিয়া তাঁহাকে শীবস্ত পুড়াইয়া মারিল।

এই ইতিহাসের কাহিনীট বিশুদ্ধ ওল্পনিনী ভাষায় ও সহমর্শ্বিতার সহিত বর্ণিত হইয়াছে। খদেশ-সেবার এই পুণাবদান সকলেরই পাঠ করা উচিত। এইরূপ বিদেশী ইতিহাসের শ্রেষ্ঠ কাহিনী সংগ্রহ ছারা বলভাষা সমূদ্ধিশালিনী ও প্রাণবতী হইবে। চিত্রগুলি সমন্তই মুরোপের শ্রেষ্ঠ শিল্পীদের অভিত প্রসিদ্ধ চিত্রের প্রতিলিপি, সব-গুলিই সুন্দর; একথানি রঙিন। এই পুত্তকের সনাদর হইবে আশা করি।

বাঙ্গলার বেগম---

শীব্র জেক্রনাথ বন্দ্যোপাধাায় প্রণীত। প্রকাশক শীগুরুদাস চট্টোপাধায়। শীয়ুক্ত অমূল্যচরণ ঘোষ বিদ্যাভূবণ লিখিত ভূমিকা সম্বলিত। ৬৭+৮ পূর্চা। সচিত্র। ছাপা কাগল পরিকার। মূল্য আট আনা। সিরাজ-মহিনী লুংফ-উল্লিসা, সিরাজ-জননী আনিনা, এবং তাঁহার সহোদরা ও আলিবন্দীর অপর কল্পা ব্দেট, আলিবন্দী-

(दशम, विकासित-महिनी मिनिद्यमम, এवং नवांव मूर्मिनकृतिथात क्या জিলত-উল্লিসা---বাংলার এই ছয় জন বেগখের চল্লিভকণা বছ ইংরেন্দি বাংলা ফাসীর অমুবাদ প্রভৃতি ইতিহাস গ্রন্থ হইতে উপাদান সংগ্ৰহ করিয়া গুছাইয়া বিশেষ শ্ৰদ্ধা ও অভুকুল ভাৰ লইয়া লিখিত হইয়াছে। ভাহাতে প্ৰভোক চরিত্রই পরিক্ট হইয়াছে। বংশলতা এবং সাতথানি ছবি ঘারা বেগম ও জাঁহাদের কবর প্রভৃতির পরিচয় বিশদ করা হইয়াছে। তরুণ লেখক বিশেষ যত্ন ও প্রায় করিয়া এই গ্রন্থখানি প্রস্তুত করিয়াছেন। 'স্তীক্স বুদ্ধিশালিনী বেগমগণ নবাবী আমলের উজ্জ্ব রত্ত্বরূপ।' ভাঁছাদের ভুখত্বঃধ, চরিত্র ব্যবহার, রীতিনীতির মধ্যে নবাবী দরবার ও অন্দরমহলের একটি কৌতুককর চিত্র পাওয়া যায়। অতএব তাঁহাদিগের কাহিনী বাদ দিয়া ইতিহাস হইতে পারে না। ইতিহাসের উপাদান রূপে ইহার যে সাধারণ সমাদর প্রাণ্য ভাহা ছাড়াও ইহার বিশেষ সমাদরের দাবি আছে-ইহা আমাদের স্ত্রীপাঠ্য পুস্তকের সামাত্ত পুঁজিতে সংযুক্ত হইয়া মূলধন বুদ্ধি করিবার সাহায্য করিবে: আমরা হয় হিন্দুপুরাণ নয় হিন্দু সংসারের বিখ্যাত রম্পীদের আখায়িকা লইয়াই গ্ৰন্থ রচিত হইতে দেখি। কিছ কেবলমাত হিন্দু লইয়াই ত দেশ নয়; দেশকে বুঝিতে হইলে সকল সম্প্রদায়ের এক এক শ্রেণীর শ্রেষ্ঠ প্রতিনিধিম্বরূপ নরনারীর চরিতকথার সহিত পরিচিত ইইতে ইইবে। নিজেকে বিশ্বমানবের বৃহৎ পোষ্ঠাভজ क्रिंग्ड इटेरम विरम्ब क्रांत्ना विखाशत्क्र वाम मिरम हमिरव না। সমত জগৎটা যেন পুরুষেরই ধাসদধল, ইতিহাসে শুধু পুরুষেরই কথা। পুরুষের হর্ষবিষাদ আকাজা প্রণয় প্রভৃতির অংশ-ভাগিনী রমণীর কাহিনী বাদ দিলে একা পুরুষের মহন্তবোষণা মিপ্যাচার হয়, এবং ইতিহাস অসম্পূর্ণ থাকে। বাংলায় স্বল্প রম্বা, কীর্ত্তিকাহিনীর পার্যে এই গ্রন্থখানি সমাদৃত হইবার সম্পূর্ণ যোগ্য।

রচনার মধ্যে আতান্ত্রিক উচ্ছ্বাস না থাকিলেই ভালো হইত। স্থানে স্থানে শব্দের অপপ্রয়োগ, উপমার সৌসাদৃষ্ঠ ভঙ্গ, পদরচনার ক্রমভঙ্গ প্রভৃতি দোষও আছে। এগুলি সামান্ত ক্রটি; পরবর্তী সংস্করণে লেখকের বিচারশক্তির পরিণতির সহিত সেগুলি সংশোধিত হইয়া যাইবে।

ষে রঙিন চিত্রখানি ঘোসেটি বেগমের বলিয়া প্রদন্ত হইয়াছে সেখানি কোম্পানির আমলের ছাপা প্রাচীন চিত্রপুস্তকে ভারতের শেষ বাদশাহ বাহাছর শাহের বেগম জ্বিনং মহলের প্রতিক্রপ বুলিয়া উল্লিখিত দেখিতে পাই। সম্ভবতঃ ইহা ঘোসেট বেগমের চিত্রনহে, প্রাচীন চিত্রপুস্তককে অবিশাস করিবার কোনো কারণ বা প্রমাণ নাই।

গ্রন্থকার এই চিত্রের ব্লক অপর ছান হইতে পাইয়াছেন এবং সেজস্ত রকদাতার নিকট ঋণ স্বীকার করিয়াছেন। লুৎফ-উন্নিসা বেগমের কথা প্রবাসীতে প্রকাশিত হইয়াছিল; এবং লুৎফ-উন্নিসা বেগম, ঝোসবাগ ও লুৎফ-উন্নিসার কবরের তিনখানি ব্লক প্রবাসীর নিকট হইতে লইয়াছেন, অপচ তাহার কোনো উল্লেখ করা আবশ্রুক মনে করেন নাই।

मक्किर्गथत---

জ্ঞী প্রদাদদাস মুখোপাধ্যায় প্রশীত। প্রকাশক দক্ষিপেশর রাষ-কৃষ্ণ লাইবেরী ও রিডিং ক্লব। ডঃ ক্রাঃ ৪০ পৃষ্ঠা। মূল্য চার আনা। ছাপা কাগজ স্থলর—এণ্টিক কাগজে পাইকা অক্ষরে পরিষ্কার ছাপা। অনেকগুলি ফ্টোগ্রাক চিত্র আছে; গলা হইতে দক্ষিণেশর কালীবাড়ীর দৃষ্ঠি ক্লে হইলেও স্থলর; পরসহংস দেবের তুথানি চিত্ৰই সুমুজিত; এবং প্ৰচ্ছদপটের উপর পলা হইতে দক্ষিণেশর কালীবাড়ীর মানসামূভ্তিস্চক ছায়াচিত্রটি অতীব স্থার হইয়াছে।
এই কুত্র পুজিকাথানিতে সংক্ষেপে রাধী রাসমণি ও তাঁহার প্রতিষ্ঠিত কালীবাড়ীর পরিচয়, পরস্থানের রারক্ষ দেবের গারি-বারিক কথা ও সাধন সিদ্ধির ইতিহাস, পরস্থানের নামতালিকা ও পরিচয় প্রত্তর প্রতার মানতালিকা ও পরিচয় প্রতার হইয়াছে। এই কুত্র পুজিকা পাঠে দক্ষিণেশর কালীবাড়ী ও প্রশ্নমহংসদেব স্থাক্ষ বোটাষ্টি জান হইতে পারে।

রচনার ভাষা বেশ সংঘত, স্থান্ত, এবং বিশুদ্ধ। কোনো স্থানে নিজেদের বিশাস পাঠকের উপর চাপালো হয় নাই; গ্রন্থপেবে লেখক সাবধানে উল্লেখ করিয়াছেন যে "ভক্তের বিশাস ঠাকুর জীরাম-কুফ ঈশরের অবভার।"

প্রাচীন ইতিহাসের গল -

শীপ্রভাতকুষার মুখোপাখ্যার প্রণীত। প্রকাশক সাধনা লাই-বেরী, ঢাকা। এড: ক্রা: ১৬ অং ১৮१+৬ পৃষ্ঠা। কাপড়ে বাঁধা। মূল্য ১।• আনা। শীমুক্ত যত্নাথ সরকার মহাশ্রের ভূমিকা সম্বলিত।

অগতের সভ্যতার ইতিহাসে যে-সকল দেশ তাহাদের ছাপ রাধিরা কালচক্রে অধুনা লুপ্তবা ধর্ক হইয়া পড়িয়াছে তাহাদের ৰধ্যে এসিয়ার পশ্চিমে বাবিলন, আসিরিয়া, ফিনিসিয়া প্রভৃতি রাজ্য: মধাছানে পারদা ও ভারতবর্ষ; এবং পূর্বের চীন প্রাচীনতম ও প্রধান। এসিয়ার এই-সকল সভা জনপদের সংশ্রবে আসিয়া সভা-ভায় বিশেষ উৎকর্ষ লাভ করিয়াছিল আফ্রিকায় ঈজিণ্ট বা মিশর এবং যুরোপে গ্রীস। কোনো কোনো পণ্ডিতের মতে মিশরের সভাতা**ই অগতের আ**দিম ও প্রাচীনতম সভ্যতা। এই সমস্ত আশ্চর্য্য ও বিচিত্র সভাতা প্রাচীন কালে জগতে কতবিধ লীলা করিয়া একেবারে এমন লুপ্ত হইয়া পিয়াছে যে তাহার বিষয়ে আমরা এখন আর কিছুই জানি না। য়ুরোপীয় পণ্ডিতগণ অসাধারণ অধ্যবসায় ও যত্ন সহকারে দেই সমস্ত লুপ্ত সভাতার চিহ্ন ভূপত হইতে পুঁড়িয়া খুঁড়িরা বাহির করিয়া বৎসর বৎসর নৃতন নৃতন ছবি, নব নব তথা আবিষ্কার করিয়া জগৎকে চমৎকৃত করিতেছেন। কিন্তু ভারতের দেশী ভাষার গ্রন্থে বা সংবাদপত্তে তাহার ছায়াও পড়ে না ; এক কাল্লে বে-রাজ্যগুলি জগতের সভ্যতার বীজ প্রথম বপন করে, याशास्त्र बाज्यधानी ७ व्यथान छीर्यश्रील এक नगरत ज्ञास्त्र किस्तु, মানবজাতির চক্ত্ করপ ছিল, ধনে জ্ঞানে বাণিজ্যে শক্তিতে যাহারা জগতে যুগান্তর উপস্থিত ক্রিগাছিল, যাহাদের জ্ঞানের ক্ষুলিক কত কত ভিন্ন দেশে পড়িয়া দেখাৰে স্থানীয় সভাতার আলো জালা-ইয়াছে, ভাহাদের বিষয় আমরা কিছু জানি না, জানিবার আবশ্যক আছে মনেও করি না। প্রাচীন হিন্দুরা আপনার দেশের গণ্ডির नरपारे यलकि छाला चारक बरन कतिया विरम्हणत मिरक मुश क्तितारेया वित्रा हिल ; जाशायत काट्ड विरम्भीता हिल सिन्ह, বৰ্ষর। কি**ন্ত** এত চেষ্টা সত্ত্বেও ভারতবর্ষ শ্লেচ্ছসংস্রব ঠেকাইয়া রাবিতে পারে নাই; সে জা'ত ষাইবার ভয়েণ আপনাকে ঘরে বন্ধ রাৰিয়াছিল, ৰলিয়া বাহির আসিয়া জোর করিয়া তাহার যরে চুকিয়া তাহার অ'াত শারিয়াছে, স্বাধীনতা কাড়িয়া দাস বানাইয়াছে; তাহার বারে আঘাতের পর আবাত পড়িরাছে তবু তাহার চৈতক্ত रत्र नारे। अथन टिज्ज इरेबात मनत्र चामिशारहः विरम्भारक ষ্ণেচ্ছ বর্ষার ৰলিয়া উপেক্ষা করা আর চলিতেছে না। জগনাথের আনন্দ-বাজারে যাহারা যাহারা সভ্যতার পসরা নাবাইয়াছে ভাহা-मित्र नकरनत थनाम चार्शामिशस्क চाबिएक इहेर्द, क्रमहार्थित

পুরীতে জাতিভেদ নাই, শ্লেচ্ছ-বিচার নাই, শ্লু জাত্ব জাত্ব কাই, ইহা বুলিবার সময় এখন আসিরাছে। প্রভাত বাবু বাংলা ভাষার সেই মহাপ্রসাদের এক কণিকা বহন করিয়া আনিয়াছেন, আমরা তাহা প্রত্যাখ্যান করিব না. পুরুষ্ঠার কল্যাণের জন্ত তাহাদের মধ্যে তাহা মুঁক হতে বন্টন করিয়া দিব। তারতবর্ধের সভ্যতা অপেকাণ্ড প্রাচীন বা সমসাম্বিরক সভা কতকগুলি দুপ্ত সাম্রাজ্যের ইতিহাস সল্লাকারে এই গ্রন্থে সংগৃহীত হইরাছে। মিশর, বাবিলন, আসিরিয়া, ইছনী জাতি, পারসিক জাতি ও ফিনিক জাতি সম্বছে বিচিত্র কৌতুককর কাহিনী, তাহাদের অভূত কার্য্যকলাপ, রীতিনীতি প্রভৃতি গল্পছেলে বিবৃত্ত হইরাছে। এই সমস্ত কাহিনী আরব্য-উপ্যাসের কাল্পনিক উত্তট ব্যাপার বলিয়া মনে হয়, কৌতুইলে বিশ্বরে আনন্দে পাঠকের মন পূর্ণ হইরা উঠে। এই গ্রন্থবানি পাঠকরিলে জগতের প্রাচীন সভাতার ইতিহাসজ্ঞান এবং উপ্যাসপাঠের আনন্দ গ্রহীই লাভ হইবে।

পাঠকের প্রতিকর হইবে বলিয়া ইহাতে ধারাবাহিক ইতিহাস দেওয়া হয় নাই, বিষয়গুলিও সম্পূর্ণ এবং শৃথালা করিয়া সাজানো হয় নাই; বও বও গল্পের ভিতর দিয়া মোটামুট তথা প্রকাশ করা হইয়াছে; কিন্তু তাহাতেই এত নৃতন সংবাদ সংগৃহীত হইয়াছে বে পড়িতে পড়িতে মন প্রাচুর্য্যের ভারে ক্লান্ত হইয়া উঠে। ইহা ভক্তশ-বয়য় পাঠক পাঠিকার বিশেশ উপধোগী হইয়াছে।

অনেক চিত্র দারা প্রত্যেক দেশের শিল্পচেষ্টার পরিচয়ের সচ্চে সঙ্গে সেই সেই দেশের রীতি নীতি কার্য্যকলাপ প্রভৃতিরও পরিচয় পাওয়ার স্থবিধা হইরাছে। চিত্রগুলিও বিশেব কৌতুকাবহ।

রচনার ভাষা খুব সহজ। কেবল রচনা-ভলিটি (style) কিছু কাচা বলিয়া ছানে ছানে শব্দ সংস্থাপনে গোলনাল ঘটিয়াছে, স্থানে স্থানে ইংরেজি ধরণে পদবিতাস হইয়াছে।

শিক্ষার সহিত আনন্দ পাইতে উৎস্ক পাঠকসমা**লে ইহার** আদর হইবে।

হজরত মহামদ-

্রাবোজালেল হক এণীত। প্রকাশক মহম্মদীয় লাইবেরী, শাস্তিপুর। ঘিতীয় সংস্করণ। ড: ক্রা: ১৬ বং ১৯০ পৃষ্ঠা। মূল্য এক টাকা।

হজরত মহম্মদের জন্মকাহিনী, বাল্যলীলা, প্রপ্ররী **প্রান্তি** মাহান্মা, ইসলান প্রচার প্রভৃতি বিষয় পদ্যে বিবৃত হইয়াছে। পুত্তকলানির রচনা সুধপাঠ্য হইয়াছে।

মহর্ষি মনস্থর —

জীমোজাম্মেল হক প্রণীত। বিতীয় সংস্করণ। ডঃ ফুঃ ১৬ জং ১১৬ পুঠা। মূল্য দশ আনা।

মহবি নন্দ্র বোদাদের এক ধার্মিক স্থা পরিবারে অদ্মগ্রহণ করিয়া সাধানার ছারা বিশেষ ভত্তজান লাভ করেন এবং ইসলাবের ন্তন প্রবর্তনার গোঁড়ামির মুপে তিনি প্রচলিত ধর্মবিষাস হইছে বড়স্ত হইয়া, আনাল হক, সোৎহং বা আমিই ঈশর, বেদান্ত-প্রতিপাদ্য এই উক্তি প্রচার করেন। ইসলাব-সমাজ ইহার নধ্যে মহর্মির বিশেষ জ্ঞানবন্তা ও স্বাধীনচিন্তার পরিচয়ের বদলে তাঁহার স্প্রভানতা ও ধর্মবিছেবের পরিচয় পাইল এবং সেইজল্ভ এই জ্ঞানী বহায়াকে বধ করিবার বড়বন্ত্র করিতে লাগিল। ক্রমে তাঁহাকে কারাক্রছ করিয়া বল্পালিয়া বধ করিল। বধকালেও বহবি 'আনাল হক' বলিয়াই প্রাণ্ডাাগ করিলেন।

ধর্মান্ধ গোঁড়া সমাজের মধ্যেও সময়ে সময়ে এইরপ স্থানীন-চিন্তাক্ষম জানীর উদ্ভব হইয়া কুলের পুতৃতের ক্যায় স্থানী-নিয়মপালন-তৎপর পতাত্পতিক জনসমাজকে নিজে ভাবিয়া কাজ করিতে বিশাস অবিশাস করিতে শিক্ষা দিয়া থাকেন। ইহারা কোনো দেশ বা কালে আবিদ্ধ নহেন; ইহাদের চরিতকথা বিশের সকল সম্প্রানের ই অফুনীলন ও অফুধানের বিষয়।

লেৰক বিশুদ্ধ বাংলায় এই মহবির উপদেশ, ধর্মমত, শিক্ষা প্রভৃতির সহিত তাঁহার জীবনকথা বর্ণনা করিয়াছেন: তত্ত্বজিজ্ঞাসু ব্যক্তিরা এই প্রস্থ পাঠ করিয়া ভাবিবার শিধিবার অনেক বিষয় পাইবেন!

শাহনাম। (প্রথম খণ্ড—)

শ্রীষোশ্মল হক প্রণীত। প্রকাশক স্থাকুষার নাথ ও গণেশ চক্র নাথ, ২৯ ক্যানিং ষ্টাট, কলিকাতা। ৩৬০ পৃষ্ঠা। মূল্য ১৮৮০, বাঁথা ১৪০ টাকা।

भात्रत्यत्र **बहाकि**व कित्रामोत्री जूनी कर्ज्क ७ शकात आहरक রচিত জগৎবিখ্যাত ঐতিহ/সিক কাব্যের নাম শাহনামা বা রাজাদের ইতিহাস। ফিরদৌসী পারস্থের তুস নগরের অধিবাসী ছিলেন: প্রস্থানির স্থলতান ভারতলুঠনকারী মহমুদের সভায় তিনি নিজের কবিত্বের ছারা সন্মানিত হইয়াছিলেন। মহমুদ স্বীকার করেন যে কবির রচিত এক একটি স্লোকের ব্লক্ত এক একটি দিনার (সোনার মোহর) ভাঁহাকে দিবেন। ফিরদৌসী প্রচুর অর্থ লাভের আশায় প্রাচীন পারস্ত সাম্রাজ্যের আন্যোপাস্ত ইতিহাস বাট হাজার প্লোকে अधिक करतन। अहत वर्षशनि इटेर गरन कतिया चुनकान महसून **पिनारतत्र वपरण छांशारक वाठे शाकात्र पित्रशाम (द्रोशा मूखा) पान** করেন। ভগ্ননোরথ কবি রাজসভা ত্যাগ করিয়া নিজের বিরাট কাব্যের মধ্যে মহমুদের নিন্দাস্তক শ্লোক যোগ করিয়া দিয়া মদেশে চলিয়া যান। কিছুদিন পরে একদিন শাহনামার কয়েকটি স্নোক শ্রিরা কবিজে মুশ্র স্থলতান জিজ্ঞাসা করেন যে এ কাহার রচনা। ফিরদৌসীর শাহনামার শ্লোক এমন স্থন্দর জানিতে পারিয়া তিনি ৬০ হাজার দিনার উষ্ট্রপূর্চে বোঝাই করিয়া কবির গুহে প্রেরণ क्रिजिन। উद्वेवाहिनी यथन जुन नगरतत पुर्ववास अर्थन क्रिन তখন দারিড্রাত্ব:খমুক্ত কবির শব পশ্চিম বার দিয়া সমাধিকেতে নীত হইতেছিলী কৰির ছহিতা মিখ্যাবাণা স্থলতানের দান প্রত্যাখ্যান ক্রিলেন। তথন সেই অর্থে ফুল্ডানের ছকুমে তুদ নগরে মহাক্বি कित्रामोत्रीत व्यवनार्थ. এकि मताहे ७ अकि नमीत वाँध निर्मिण इहेन।

শ্লতানেরও বনোহরণে সক্ষ বাট হাজার দিনার মূল্যের এই বহাকার পারন্তের সাহিত্যে বিশেব সমাতৃত রক্ত স্বরূপ। ইহার ভাষা স্বিষ্ট, স্মাজ্যিত এবং প্রস্তবণের হায় অবাধ ও গতিশীল। এই গ্রন্থ হইতে পারন্তের নৃপতিবুলের কীজিকলাপ, আচার ব্যবহার, সমাজ সভ্যতা, সম্বরকৌশল, শাসনপ্রশালী, বিদ্যা বদাহাতা, এবং তাৎকালিক লোক্চরিত্র, ক্রীড়াকোতৃক, শিল্পবিজ্ঞান প্রভৃতি অবশ্বজ্ঞাত্রা অনেক বিষয় অবপত হইতে পারা যায়; ইহাতে সেকালের স্বর্ধ হৃঃধ, প্রণয় মানন্দ, বীরহ নৃশংসতা প্রভৃতির উজ্জন, চিত্রমালা স্লিবেশিত হইরাছে। এজন্ত ইহা সকল প্রেণীর পাঠকেরই মনোরপ্রন করিতে সমর্থ।

এই শ্রেষ্ঠ ও বুলাবান গ্রন্থণানি অমুবাদক গদ্যে অমুবাদ করিয়া ভালোই করিয়াছেন; স্থানে স্থানে পদ্ধ উচ্ছাস বাহা আছে তাহা এবন অস্থানে প্রযুক্ত হইয়াছে যে সেরপ না থাকিলেই.ভালো হইত। এই গ্রন্থের অমুবাদ সম্পূর্ণ হইলে একথানি অপংবিধ্যান্ত কাব্যের পরিচয় লাভ করা বালালীর পক্ষে নহজ হইরা ঘাইবে, এজন্ত প্রছকার আবাদের গলবাদাই; তিনি বে বিরাট কর্ষে হাড নিরাহেন ভারী সম্পূর্ণ করিয়া তুলিতে পারিলে বলভাবার সম্পূদ বৃদ্ধি হইকে। এই কার্য্য স্থসপার করিয়া ভোলা সহজ হইবে পাঠক-সাধারণের সাহায্য পাইলে। আশা করি বে পাঠকসাধারণ প্রাচীন পারভেক্ত কৌতুককর কাহিনী জানিবার জন্ত পুত্তক কর করিয়া প্রছকারকে অভ্বাদকার্য্যে অগ্রসর হইতে উৎসাহিত করিবেন। আগে এক কাল ছিল যথন রাজারা লেখকদের উৎসাহদাতা ছিলেন; এখন সেভার জনসাধারণের উপর আসিয়া পড়িয়াছে।

পুত্তকথানি বিশুদ্ধ বাংলায় অস্ত্ৰবাদিত হইতেছে বটে কিছ যেমন করিয়া লিখিলে ভাষা বেশ সরস স্থানর হয় ভেষনটি হইতেছে না; ভাষা বড় আড়াই ও কর্কশ হইতেছে।

ফিরদৌসী-চরিত—

শীমোজামেল হক প্রণীত। মূল্য আট আনা।

শাহনাৰা কাব্য রচয়িতা ফিরদৌসী তুসীর বিচিত্র কৌতুক্ষর यहेनाপूर्व कीवनहित्र । এই श्रष्ट भार्र कितरल कवित्र विवर्ध अस्तिक को कुक कत्र मरवान खानिएक शाहा गाइँदा। शृक्षिकाशानि भरता পদ্যে নিখিত; ভাষা ও রচনা-প্রণাদী।উত্তর। বাঁহারা এই জীবন-চরিত পড়িবেন ভাঁহাদের এই কবির শ্রেষ্ঠ কাব্য শাহনামা পাঠ করা উচিত এবং **যাঁহারা শাহনামা পড়িবেন তাঁহারা অবশু শহিনামার** क्वित काहिनी পড़िर्यन। अञ्चलात अथरमङ निधित्रास्टन स्य 'आठीन ভাষা পারসী অতি মধুর, মনোহর ও সর্বাঙ্গস্থলর ভাষা। কৈ ভাষাতত্ত্বজ্ঞ কোনো ব্যক্তি পারদী ভাষাকে 'দৰ্কাক্সন্দর' ৰদিয়া স্বীকার করিতে পারেন না। লালিত্য ও মাধুর্ঘ্য তাহার যথেষ্ট, কিছ তবু তাহা সর্বাক্সন্দর নহে; লিখিত অক্ষরে শ্বরচিক্ষের স্বভাব. একই বৰ্ণ বোজনায় বিবিধ প্ৰকার উচ্চারণ প্ৰভৃত্তি অনেক দোৰ এ ভাষার আছে। বিতীয় প্যারায় গ্রন্থকার লিখিয়াছেন এই ভাষায় যত মূল্যবান ও উৎকৃষ্ট উৎকৃষ্ট গ্রন্থ আছে অক্স কোনও ভাষায় তার্শ নাই।' ইহাও অত্যক্তি। এছকারের এইরূপ অত্যক্তি ও উচ্ছান অগ্রথা-মুলিখিত পুস্তকগুলির অনেকটা গৌরবহানি করিয়াছে।

আর একটা কথা। মুসলমানী রীভিতে চিঠি লিখিতে ৰাঙালী মুদলমান লেখকেরা এমন পারসী আরবী শব্দ ব্যবহার করেম যে তাহা সাধারণ বাঙালীর অবোধ্য ছইয়া উঠে, বাঁহাকে চিঠি লেখা হয় তিনিও বুরিতে পারেন কি না সন্দেত। আবার, পারস্ত আরবের কাহিনী বিবৃত করিতে গিয়া লেখকেরা সঞ্জাব্যাল আরবী পারসী শব্দের সংস্রব এমন বাঁচাইয়া চলেন যে তাহার আর স্থানীয় চিষ্কু (local colouring) কিছুৰাত্ৰ থাকে নাঃ সে সৰ ঘটনা ভাট-পাড়ার টোলে ঘটিয়াছে বলিয়াই ভ্ৰম হইবার সম্ভাবনা, বাহিরের পরিচয় থাকে শু। নামে। পারসী আরবী ঘটনা বর্ণনার সময় বাংলা ভাষায় সৰ্ধিক প্ৰচলিত বছলোকৰোধ্য পারসী আরবী শব্দ ব্যবস্থার করিয়া সেই দেশের আবহাওয়ার সৃষ্টি করিয়া বর্ণনাটকে সরস ও রোষাণ্টিক করিয়া ভূলিতে পারাতেই মূপিয়ানা, গেইখানেই আর্ট। এ বিষয়ে हिन्सू लाब कि ता है यशकि कि क छित्र प्राथा है ब्राह्मि, अवह ঐসব দেশের ভাষা, ইতিহাস, রীতিনীতি প্রভৃতি জানার স্থাবিধা মুসলমান লেখকেরই বেশি, কারণ সেদেশী ধর্মের সহিত ইহাঁদের रवान प्रशिशास्त्र अवर देननाम धर्म क्विनवाज चाधान्त्रिक धर्म सन्न, তাহা বহুপরিবাণে সামাজিকও বটে। মুসলমান কেথক বাংলা লিখিতে পিয়াই তাহাকে এমন অভিযাত্রায় সংস্কৃতভুক্য ক্রিয়া

াহার বিদেশী ভাব একেবারে দম লাটকাইরা নারা রারণ বোধহয় বে মুসলনান লেখকেরা সভর্ক ইইরা নারভি লক্ষ্য করেন না, এবং সেই জন্ত কোন্ বিদেশী কৈ এবং কোন্টা চলে না ভাহা নিপ্র করিতে পারেন রিবী শব্দ ব্যবহারের তুর্নাম অর্জন অপেক্ষা ভাহারা সংক্তনবিশ হওয়াটাই নিরাপদ মনে করেন। কিন্তু এখন র মধ্যে এত স্লেখক হইরাছেন বেভাহাদের নিক্ট হইতে নে রসম্মুর আটিটিক রচনা পাইব আশা করিতে পারি।

ত্র আরব জাতির ইতিহ:স—

ৰ রেওয়াল-উদ্দিন আছ্মান প্রণীত। ৩৮৯ পৃঠা। মূলা ১৸•। প্রাপ্তিছান গ্রন্থকারের নিকট, দলগ্রান, ত্বভাঙার পোষ্টাপিদ, জেলা রংপুর।

এবানি The Right Honourable প্রীবৃক্ত দৈরদ আমীর আলী সাহেবের A Short History of the Shracens নামক প্রসিক্ত ভ্রম্পর পৃস্তকের অন্তবাদ। ইহার প্রথম বতের পরিচয় আমরা প্রবাদীতে দিয়াছি। এবানি বিতীয় থণ্ড। এই বতে বোগদাদের আব্যাদ বংশীয় প্রলিদাদের অন্তব্ত কীর্তিকথা, উপন্যাদের নায়ক-দৃশ প্রদিক প্রলাগ হারুন-অল-রশিদের কাহিনী, প্রলিদা রাজ্যের বিন্তার ও য়ুরোপ বিজয়, তাৎকালিক পারদা দাহিত্যের অবস্থা, ক্রুদেড মুদ্দের কোতৃকাবহ কাহিনী প্রভৃতি বিবৃত ইইয়াছে। তির-কোতৃহলপূর্ব আরবের এই ইতিহাস্থানি দর্ব্ব প্রকারের পাঠকেরই মনোয়ঞ্জ ৷ লেবকের ভাষা ও রচনাপ্রশালী উত্তম। অনকগুলি তির থাকাতে বিবয় ব্রিবার বিশেষ সাহাযা ইইয়াছে। এইরপ সদ্গ্রন্থ-সকল অন্তবাদিত ইইয়া ক্রমে বক্সসাহিত্য ঐশ্র্যাশালী ও সর্বাজ্যকপূর্ণ ইইয়া উঠিবে। লেবকের উদাম প্রশংসনীয়।

তমলুকের ইতিহাস---

শ্রীসেবানন্দ ভারতী কর্তৃক সঙ্কলিত। প্রকাশক শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস, ৬৮ পুলিশ হাঁসপাতাল রোড, ইটালি, কলিকাতা। ১৫৮ + ১৬ পুঠা। মুলা এক টাকা।

ত্রসূক বা প্রাসীন তামলিও রাজ্যের ইতিহাস বাংলার প্রাসীন গৌরবের ইতিহাস। গ্রন্থকার তাহার পরিচয় দিয়া ভূমিকায় লিখিয়াতেন—

"বাঙ্গালীর জাতীয় জীবন পুরাকালে কিরুপ গৌরবাহিত ছিল ভাহার কোন ধারাবাহিক ইতিবৃত্ত না থাকিলেও ইতন্তত: বিক্ষিপ্ত উপকরণরাশি সংগ্রহ করিলেও তদারা * * * হতভাগ্য বাঙ্গালীর বর্তমান ও ক্রিনাৎ জাতীয় জাবনের কিছু-না-কিছু উপকার করিতে পরিবে। * * * যে বাঙ্গালীর রণপাণ্ডিতে। জগৎ खिक इहेशां किन, नमध अ। धार्रित यां शायत कत्र जनगण किन, সেই বাঙ্গলাদেশের দক্ষিণাংশ ভূভাগ লইয়া তাত্রলিপ্ত রাজ্ঞা---এই ভাত্রলিপ্ত রাজ্যের অধিবাসীরা ভারতের দক্ষিণ উপকূল, সিংহল, যাবা, সুযাত্রা, প্রভৃতি ভারতদাগরীয় যীপপুঞ্জে বিভৃত হইয়া উপুনিবেশ ছাপন, আর্ব্য ধর্ম প্রচার ও আর্ব্যজাতির বিজয়-প্তাকা প্রোথিত করিতে সমর্থ ইইয়াছিল, ইহা বাঙ্গালীর সামান্য পৌরবের কথা নছে। * * * প্রাচীন বঙ্গের তাত্র-লিও লাভি দক্ষিণ ভারতে বিভৃত হইয়াছিল-বর্তমান মালোলের ভাৰিল লাভি ভাষ্ডলিও লাভি হইতে উভুত-ভাষ্ডলিও হইতেই বাঞ্চালীরা দক্ষিণ ভারতে ও ভারতসাগরীয় দীপপুঞ্চে উপনিবিষ্ট হইরাছিল। * * * বাজালার সমাট বহীপালের অত্যাতার নিবারণার্থ প্রজাশভিদ্র অভ্যুথান বাজলার কেন, ভারতের, ইতিহাসে অভ্যুত ঘটনা। এইক্লণ প্রজাশভিদ্র অভ্যুথানের নেতৃপণের — বাজালার প্রাচীন নৃপতিপণের পূর্বপুক্ষরণ নর্মনা-ও সরয্তট হইতে বিজয়-বাজার বহিগত হইরা বজদেশ, ফুক্স বা তাত্রলিপ্ত, দাক্ষিণাতা ও ভারতসাগরীর ঘীপবালা, এবন কি ভাৎকালিক প্রাচাজগৎ, চমকিত করিয়াছিল,—পাশ্চাতা জগৎও বিশ্বিত হইয়াছিল। * * * শক্তাক্ত রাজ্যে যেবন বারবার রাজবংশ প্রিবর্ত্তর ঘটিয়াছে, তাত্রলিপ্ত রাজ্যে সেরপ ঘটে নাই, ভাহাতেই বৃক্তে পারা বায় এথানে তেবন যুদ্ধ বিপ্রহাদি ঘটেনাই, শান্তিরাজ্য প্রতিষ্ঠিত ছিল।"

সেই প্রদিদ্ধ তাত্রলিপ্ত রাজ্যের রাষ্ট্রীয় ও সামাজ্যুক ইতিহাস বছ গ্রন্থ হইতে সঙ্কলন করিয়া গুছাইয়া লেখা হইয়াছে। পুরুক্তনানির অধ্যার বিভাগ হইতে ইহার আলোচা বিবরের পরিচয় পাওরা যাইবে—উপদ্রুদ্ধিলা; (১) ভৌগোলিক চিত্র; (২) বহাভারতীয় মুগ; (৩) ঐতিহাদিক কাল, বাঙ্গালীর স্বাধীন হিন্দুরাজ্ম ; (৪) বংশলতা; (৫) স্বাধীনতার কাল গ্রঃ ১৬শ শুতালী পর্যন্ত, সামাজিক দূর্নতি, বাঙ্গালী-প্রতাপ ইত্যাদি; (৬) ভূইয়া উপাধির ইতিহাস; (৭) স্বতন্ত্রতার কাল—ব্যোগলশাসন ১৬৫৪-১৭৮৭ শ্রঃ; (২) ইংরাজ-পাসন কাল, বাঙ্গালী সৈন্যের সাহস্ব ও বীর্ব, ইংরাজ কোম্পোনীর পদাতি সৈন্ত সহ যুদ্ধ, মাহিষ্য সৈক্তনল; (১০):কীর্ত্তি-স্বৃতি; (১১) সামাজিক চিত্র, মাহিষ্য জাতির প্রাচীন প্রভুক্ব, বাজালার প্রাচীন হিন্দু সমাজ ইত্যাদি; উপসংহার; পরিশিষ্ট।

পরিলিট্টে ডমলুক-রাজবংশের বংশপত্র; রাষ্ট্র-বাবস্থার পরিচয়, সামরিক কর্মারী, সামস্তরাঙ্গ ও উচ্চপদস্থ মন্ত্রীবর্গের ও কভিপর বিশিষ্ট উপাধি; সামস্তচক্র; ভারতীয় বীপপুঞ্জে উপনিবেশ স্থাপন্, তামলিগু জাতিই মাল্রাজে তামিল জাতি; প্রভৃতি বিষয়ের পরিচয় দেওয়া হইয়াছে। প্রাচীন রাষ্ট্র ও সামরিক ব্যবস্থা এবং উপাধি প্রভৃতির মর্থ অতীব কৌতৃহলোদ্দীপক। উপাধিগুলি নিয়ে উদ্ধৃত-হইল।

গ্ৰন্থারত্তে একটি প্ৰৰাণ-পঞ্জী (Bibliography) দেওয়াতে উপাপেন সংগ্ৰহের মূলের পরিচয় পাওয়া .যায়, ইহাতে গ্রন্থানির উপাদেরতা ও প্রায়াণ্য বর্দ্ধিত হইয়াছে।

হানয় দিয়া, দেশের কীর্ন্তিকাহিনী প্রচারের আনন্দের সহিত, দেশহিতৈবণা হারা প্রণোদিত হইয়া লিখিত হইয়াছে বলিয়া গ্রন্থখানি সুখণাটা হইয়াছে। বাঙালী বাজেরই বাঙালীর এই অতীত বীরহ-ও কীর্ন্তিকাহিনী পাঠ করা অবশ্য. কর্তবা। দেশের ইতিহাসই জাতীয় জীবন ভাঙিয়া গড়ে। অতীত ইভিহাসের গৌরবমন্তিত কার্যাকলাপ ভবিষাৎ কর্ম্বের উদ্বোধক হইয়া আভিকে গৌরবে প্রতিষ্ঠিত রাখে। দেশহিতেবী বাজি বাজেরই দেশের ইতিহাস সর্বাণা অনুশীলন করিয়া দেশহিতে.উহুছ হওয়া উচিত।ইতিহাস দেশবার পত্না নির্দেশ করে।

ৰিশিষ্ট উপাৰি।

ব.ছবলীপ্র—বাছবলে ইক্সের সমকক।। মরনারাজবৃংশের উপাধি। গজেন্দ্র মহাপাত্র—হন্তীর জায় বলশালী প্রধান মন্ত্রী। ভূর্কা-রাজবংশের উপাধি।

গলগতি—উড়িব্যাধিণতির উপাধি। রধন গণ—মুদ্ধে অকুতোভর। সুলামুঠা-রালের উপাধি।

সাৰম্ভ-প্ৰাদেশিক রাজা।

রণসিংহ।

সেশাপতি। . बहाशक। পড়ৰামক—ছৰ্গাধিপতি। . वहात्रम्---थवान (याचा। ভূপজি,ভূষিণ,ভৌষিক, ভূপাল,ভূঞ্যা—সীষাস্ত দেশের অধিপতি। बहाबायक---थशंव महकाती। জানা---রাজপুত্র। शक्ता--- महत्त्र रमात्र व्यवनायकः। শতরা-শত সৈক্তের অধিনায়ক। मनहे-्धामा रेमलाब পরিচালক। আধক--- অর্জবাহিনীর চালক। চৌধরী--- সামত রাজা। **(मोल देनाध्यक--- त्राष्ट्रात्र निष्ट्रेटम्छ-**ठानिक। रिविक---शाबा रेमछ। দলপতি--গ্ৰাৰা সৈক্তাধ্যক।

সাধারণ সৈত্য ও গ্রামবলসংঘত্তক উপাধি।

দিংহ, বাখ, হাজী, মহিব, গিরি, তুজ, কণাট, কাজলী, কোটাল, কাল্পী, মাজী, বাঁড়া, দণ্ডপট, পাত্র, পট্টনারক, বীরা, সমরী, ধাবক, সেনী, দিংলী, পাঞ্জা, মল্ল, বাছবল, রাহত, হালদার, লম্বর, মৌলিক, সর্দ্ধার, স্বস্তুভেদী, দৌবারিক; মঙ্গরাজ, অখণতি, নরপতি, শতরা সোঁতরা ?), হাজরা, দলই, পতাকী, সাস্তরান।

নগর ও গ্রামের প্রধান প্রধান ব্যক্তির উপাধি।

ধর, কর, মাইতি, বর, দিগুা, করণ, কাপ, কুইডি, প্রামাণিক, প্রধান, মণ্ডল, বৈতালিক, মলিক, শসামল (শাসমল ?), শরণ, মজুমদার, সমাদার, দেশমুখ্য, সরকার, পুরকারত্ব, নিয়োগী, ভালুকদার, জোয়ারদার, শিকদার, টীকাদার, বিশাস, সাধুখী, গাঁ, বলী, মহান্ত, মানা, বৈদ্য, বারীক, সাপুই, কয়াল।
কর্মচারীগণের পদ।

वक्रमा, म्या, मधन, धामिन, छक्न, बावर्शी, त्वधमन, नात्मव, त्थामचा, छर्यीनवात, कोयीवात, मधात, मीयनवात वा विश्वधात, नश्री, कोयूंती (कत-मरशास्क), छाखाती, कमान (ममामरशास्क ध तक्कक), काबि, मराखन, श्रीक, धावारी, श्रीमाविक, हेलावि।

সাধুভারা বনাম চলিতভাষা---

ক্রীললিভকুষার বন্দ্যোপাধাায় প্রশীত। প্রকাশক—বল্পাদী কলেজ-জুল বুকটল। ২৬ পূর্চা। মূল্য চুই আনা।

এই পৃষ্টিকার বিষয়ট প্রবিদ্ধাকারে যথন চাকা-রিভিউ
(সন্মিলন) পত্রিকায় প্রকাশিত হয়, তথন আমরা প্রবাসীর
কটিপাধরে তাহার পরিচয় দিওয়া ছিলাম। এক্ষণে পুনরায়
তাহার বিস্তৃত পরিচয় দেওয়া নিশুরোজন। অধ্যাপক ললিত
বারু বিশেব চিস্তা ও প্রেবণার সহিত বাংলা ভাবা, ব্যাকরণ ও
বানান সম্বন্ধে ব্য-সকল আলোচনা করিতেছেন তাহা বাংলা
সাহিত্য-সেবী নাজেরই বিশেব বনোবোগের সহিত পাঠ করিয়া
দেখা উচিত। এই-সকল আলোচনা পাঠ করিলে বাংলা
ভাবার প্রকৃতি ও ধাত বুলিয়া ঠিক পথে চলিবার বিশেষ
সাহায্য ও স্থবিধা হইবে; আমরা এইগুলি পাঠ করিয়া বিশেব
উপত্বত ইইয়াছি এবং আনাদের অনেক নতের পোবকতা
দেখিয়া বল পাইয়াছি, অনেক বতের বিকৃত্ব বত দেখিয়া চিস্তা
করিয়া ওচিত্য নির্দ্ধারণে প্রবর্তিত হইয়াছি। এই পুত্তিকায়

নিছক সাধুতাবা ও নিছক চালওজাবা বাধুই বিশক মুক্তি ধীর ভাবে প্ররোগ ক্রিক্স ইভর সমালোচনা করিরা স্থবিধা অস্থবিধা বোধুইরা ব্যবহারের উচিতা অনোচিতা বিচার ক্রিয়া অ শেব নীবাংসা করিরাকেন এই বে 'আধা ফ্রিটা আব উপায় নাই।' এই নিস্পতি আনরাও সর্ব্বাভ

বঙ্গদাহিত্যাদর্শ—

- জীরনাপতি কাবাতীর্থ সন্ধানত। বিভানপুর জা গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত। ডি: ৮ আং ১০০ আট আনা।

এই পুডকে বাংলা ভাষাতত্ত্ব ও অলকার আনোর্নার বাংলাভাষার রচনা-প্রণালী-ভেদ, বাক্য শব্দ প্রভূতি এবং আলকারিক লোষগুণ উদাহরণ বারা প্রদর্শন ব এই গ্রন্থ ছাত্রদিগের এবং বক্ষভাষাতত্ত্ববিক্ষাস্ত্র য লাগিবে।

পাগলের প্রলাপ--

শ্রীশ্রামানরণ চক্রবর্তী প্রণীত। ডি: ১২অং ৪৫ পৃষ্ঠ, গুরুদাস লাইবেরী। মুলা ছয় আনা।

এই পুত্তিকায় বাংলাভাষার বর্ণনালারহক্ত হ मधा मिग्रा व्यात्नां ठिल इडेशास्त्र । अञ्चलात विकार्भः —"বছদিন পাঠশালায় শিক্ষকতা করিয়া যে-স অত্বভব করিয়াছি, তাহার সমালোচনা স্বরূপ এই লিপিত হইয়াছে।" গ্রন্থকারের মতে ''ইকার, ট্ म, ठिक करत'' ना निश्रितन करन, "आधि व रति है है ।'' अहे कथाय हुई १क मैं। ज़िह्मात्स সংস্কৃত-নির্দিষ্ট (conventional) বানানের পক্ষপা পক্ষ উচ্চারণ অফ্যায়ী বানানের পক্ষপাতী। সংস্কৃ वरणन 'वानान जूल इरल कथन७ कथन७ अर्थ तूबर ना, दिन एक एक करत दलका आवश्रक।' পাতীর পাণ্টা জবাব—'আমি যখন মুখে কথা व ৰানান থাকে না, তখন অৰ্থবোধ হয় কেমন ক' ত্ইটা ই, তুইটা উ, ঋ, ৯, তুইটা ব, তুইটা জ, তু म नहेशा चारनाव्या कतिया रमशासा इहेगाए কতকগুলি একেবারে অনাবশ্যক, কতকগুলির এক চলে, এবং কভকগুলি নুতন বর্ণের বরং নিত আছে। একবর্ণেরই 'যথন স্বভাবত: উচ্চারণ-, তখন আফুতি-পরিবর্তন করবার আবশ্রকতা দেখা 'অক্ষরগুলি শব্দ উচ্চারণের একটা স্মারক চিহ্ন रय अरकवारत निर्फिष्टे-ध्वनित्रम्भन्न जां नरहः উচ্চারণ-ব্যতিক্রমেই অক্ষর বৃদ্ধি করে নিতে 🛎 অক্ষর-সংখ্যা আরও বৃদ্ধি করা আবশ্রক ।' সৰয় লোকে অক্ষরগুলির প্রতি যতটা লক্ষ্য করে প্রতি ভদপেকা বেশী লক্ষ্য করে' থাকে। ছাপাঃ একটি প্রবন্ধ পূর্বে পশ্চিম উত্তর দক্ষিণ চারি দে বালালীকৈ পাঠ করতে দেও, তবেই বুঝতে পা এবং অক্ষর কত বিভিন্ন। এক লেখাই উচ্চারণগং ধ্বনিতে পাঠ হবে। * * * একারণেই বলছি

করে কাল কি, ভেলে চুরে সরল করে ল্ভ ' লনেকের বতে 'বর্ণনংখ্যা করালে খুললা ভাষার মূল ছিল হয়ে যাবে। বর্ণনালা এরণ হওয়া উচিত বৈ, বে-কোন ভাষা হ'ক না কেন ঐ বর্ণনালাতে ভা অবিকল লেখা বেতে পারে।' বাংলা বর্ণনালা সংক্ষিপ্ত করার বিপক্ষে এই বভের বেশী মূল্য নাই; রোমান অক্ষরে যনি সংস্কৃত ভাষা লেখা যেতে পারে, তবে 'বাজলা অক্ষরের করেকটি মাত্র যোড়া বর্ণছানে এক একটি থাকুল বলেই যে সংস্কৃত লেখা আটক

হবে তা আমি মনে করি না। * * * * লেখা পড়ে বুলতে পারলেই হল। ভাষা শিক্ষাই যে জীবনের চরম্ব উদ্দেশ্য, তা নহে। ভাষা বিদ্যা শিখবার হার মানে। বর্ণমালাগুলি আবার ভাষা শিক্ষার হার। সেই হারকে নানাপ্রকার শৃথল-যুক্ত ক'রে অগ্রমা করা আনার মতে যুক্তিবিক্ষন। অতএব বর্ণমালার সর্লভা সম্পাদন করা স্বাত্তে কওব্য।" বিশেষতঃ বাংলা লিপিযন্ত্র (টাইপরাইটার) তৈরির পক্ষে ত এই সম্বাত্তা সম্পাদন একান্ত আবস্থাক। •

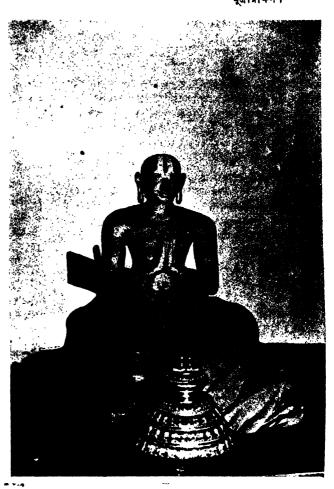
ভাষ্য পরিচেছদে এইরপ বিবিধ সুমুক্তি ওটু ভাষান-চিক্তার পরিচয় দিয়া বর্ণনালার উচ্চারণ-অকুন্তি-বিশেষ নিপুণ ভাবে পর্যালোচিত হইয়াছে।

কিতীর পরিচ্ছেদেও এইরপ স্থুক্তি ও পর্যাবেকণ
ভ্রাহায়ে বর্ণের ব্যরহার ও সংস্থান সমালোচিও
হইরাছে। 'মূল বর্ণ, বিকৃত বর্ণ ও যুক্তবর্ণ এই
তির প্রকার বর্ণের দ্বারা সমস্ত লেবাপড়া হয়ে
থাকে।' কিছু বিকৃত বর্ণ ও যুক্তবর্ণ কোনোটা
বা মাধার চড়ে, কোনোটা পায়ে ধরে, কোনোটা
বা অন্ত্যবর্ণ হয়েও আগে বলে, কোনোটা বা আগে
পিছে কড়িয়ে সেঁটে ধরে; কিছু কেন যে তেমন
হয় তাহার কোনো কারণ স্কুলে পাওয়া যায় না।
'বাললা বর্ণমালা উচ্চারণ হিসাবে স্পূঞ্জ-বিশুন্ত
বলে যেমন পৃথিবীতে সর্ব্রেক্ত, ব্যবহারের
বিশ্র্যান্ডার সেইরপ নিকৃত্ত ও কঠিন হয়েছে।'

তৃতীয় পরিছেদে বৃক্তাক্ষরের আকার, সংখান, উচ্চারপ্র-বৈষমা প্রভৃতি সমালোচিত ইইয়াছে।
গ্রন্থকার মুক্তাক্ষর তৃলিয়া দিয়া অসংমুক্ত বর্ণ পরম্পরায়
লেখার পক্ষপাতী। "ভাষার রীতি বজায় রাখ্বার
কল্প যথন অকারান্ত বর্ণগুলি হলন্ত উচ্চারিত হয়,
তথন প্রকৃত হলন্ত বর্ণগুলিকে হলন্ত চিহ্ন দেখতে
নাপেলেই অম্ব্রিক্সিনান্ত করে পাঠ করবে, ভাষার
দিকে লক্ষ্য করবে না, এ অতি অসম্ভব কথা।
* * হাতের লেখার অম্ববিধা হবে বলেও
আমি বিধান করি না। তবে আমাদের এক প্রকার
জভাস দৃঢ় হয়ে গেছে বলে প্রথমপ্রথম লেখবার ও
পড়বার পক্ষে অম্বিধা বোধ হতে পারে। * * *

কিছুদিন জজাস হলেই তা সেরে যাবে। " যারা প্রথম হ'তে অভিনব প্রণালী অভাস করবে তাদের কোন অস্থিধাই থাকবে না। * * * যারা ইংরালী জানে তাদিপে এ বুবান অতি সহজ; কারণ তাতে মুক্তাক্ষর নাই, অথচ তিন চারি বা তদ্ধিক ব্যপ্তনবর্গ সর্বনাই একটা অরবর্গের সাহায়ে উচ্চারিত হয়ে থাকে।" এই সমন্ত সংস্কার হইলে বাংলা ছাপাবানা হাঁক ছাড়িয়া বাঁচিবে, বাংলা টাইপরাইটার প্রস্তুত ইইলে বালালীর ব্যবসাবাণিজ্য চালাইবার উপার সহজ হইবে।

সৰত বইৰানিতে নিপুণ পৰ্যবেক্ষণ, ভাষার গভি ও প্রকৃতি নির্ণর, স্মৃতি, সাধীনচিন্তা এবং সনাজ-জীবনের বিবিধ বিভাগে সংকার হারা উন্নতির চেষ্টা বর্তনান। অধচ এই বইথানি একজন স্কুল-পভিতের লেখা। এই বইথানি সকল সাহিত্য-সেবীরই বনোযোগ সহকারে পাঠ করিয়া বিশেষভাবে গ্রন্থকারের বতগুলি আলোচনা করা উচিত। এই পুত্তকের নাম পাগলের প্রলাপ' গ্রন্থকারের বিনয়জভ। আনাদের মতে ইহার নাম 'পণ্ডিতের প্রত্তাব' রাখা ঘাইতে পারে।



শ্রীরামানুজাচার্য্য। (আচার্ব্যের জীবদশায় প্রস্তুত প্রতিমৃত্তি হইতে, প্রকাশকের অন্নমতিক্রনৈ)!

<u>শ্রীরামানুজ-চরিত →</u>

ষামী রামকৃষ্ণানন্দ প্রণীত। উদ্বোধন কার্যালয় হইতে ব্রশ্ব-চারী কপিল কর্তৃক প্রকাশিত (১২।১০ নং গোপালচক্ত নিউপীর লেন, বাগবাজার, কলিকাডা)। পৃঃ ২৯৫; মূল্য ২১।

ভক্তাচার্য্য মহাস্কৃত্ব শ্রীরামাসুল স্বামিপাদের লীবন্যটন। করেক বংসর পূর্কে বঙ্গের জনসাধারণের সম্পূর্ণ অবিদিত ছিল। গ্রছকর্তা জীরাৰক্ষানন্দ স্থামিলীই প্রথম স্থাচার্য রাষাস্থ্যর জন্মভূষি ৰাজ্ঞাল অঞ্চলে দীর্থকাল বাস ও মূল গ্রন্থ-সকলের সহায়ে ঐ
আচাব্যের অপূর্ব জীবন ষত ও কার্য্যকলাপের পূঝাস্পুঝ আলোচনা করিয়া বলের জনসাধারণের কল্যাপের নিমিন্ত উহা উবোধন
প্রিকার ধারাবাহিক আকারে প্রকাশিত করিতে থাকেন। ইহা
প্রকাশিত হইতে ১০০৫ সালের ফাস্তন মাস হইতে ১০১০ সালের
কার্ত্তিক মাস পর্যান্ত প্রায় আট বৎসর কাল লাগিয়াছিল। উবোধনের এই সমুদ্য প্রবৃদ্ধই এই গ্রন্থে পুনুষ্ ভিত হইয়াছে।

এই গ্রন্থ ছইডাগে বিভক্ত। প্রথম ভাগে প্রবান্ধাগণের বিষয় বিবৃত হইরাছে। বিতীয় ভাগে রামান্থ্রের জীবনচরিত। বিষয়ট এই ভাবে বিভক্ত করা ইইয়াছে। (১) অবতরণ-হেতু, (২) রামান্থ্রের জম্ম,(৩) বাদবপ্রকাশ, (৪) বাাধ দম্পতি, (৫) বন্ধুসমাগম, (৬) রাজকুমারী, (৭ শ্রীকাঞ্চিপূর্ণ, (৮) যামুনাচার্য্য-বিরচিত ভোজরত্ন (অহ্বাদ সহ), ১৯) আল্ ওয়ান্দার, (১০) দেহদর্শন, (১১) দীক্ষা, (১২) সম্ল্যান, (১০) বাদবপ্রকাশের শিব্য স্বীকার, (১৪) রামান্ত্র্য-শ্রাতা গোবিন্দের বৈষ্ণব মত গ্রহণ, (১৫) গোর্টিপূর্ণ, (১৬) শিব্যগণকে শিক্ষা প্রদান এবং ওক্তর্পণের নিকট স্বয়ং শিক্ষা গ্রহণ, (২০) শ্রীকাননাথ স্বামীর প্রধানার্চ্চক, (১৮) যজ্জমূর্তি, (১৯) যজ্ঞেশ ও কার্পাসারাম, (২০) শ্রীভান্য রচনা, (২০) দিথিজয়, (২৪) কুরেশ, (২৫) কুরেশ-প্রসঙ্গ, (২০) রামান্ত্রে শিব্যগণের স্বলৌকিক গুণরাশি, (২১) প্রত্রেশ-প্রসঙ্গ, (২০) রামান্ত্রে শিব্যগণের স্বলৌকিক গুণরাশি, (২১) প্রত্রেশ প্রতিরণ প্রতিরাভাব।

প্রাতীন সম্প্রধারের নিকট এই গ্রন্থ অভ্যন্ত উপাদের হইবে।
নবা সম্প্রদার অন্তাকিক ঘটনা সম্দারে আছা স্থাপন করিতে
পারিবেন না সত্য কিন্তু এ সম্দার বাদ দিলেও গ্রন্থে অনেক
জ্ঞাতব্য বিষয় পাওয়া যাইবে। প্রাচীন ও নব্য উভয় সম্প্রদায়ই
এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া উপকৃত হইবেন।

গ্রছে তৃই গানি প্রতিমূর্তি দেওয়া হইয়াছে; একপানি গ্রন্থকার স্বামী রাষক্ষানন্দের, অপরধানি শ্রীরামাস্কাচার্যোর; এই মূর্তি রামাস্থ্রের জীবিতাবস্থায় নির্শ্বিত হইয়াছিল।

শ্রহত্তর বিজ্ঞাপনে উচ্ছোধন-সম্পাদক গ্রন্থকারের সংক্রিপ্ত কীবন-চরিত্তু দিয়াছেন।

वाद्भित्र हाला ७ वं। वह यून्मत हरेताह ।

এাছিকী—

(আছ-রাসরে বিরও কতিপয় সংক্ষিপ্ত জীবনতরিত)। প্রীযুক্তা কার্মিনী রায় বি.এ. প্রশীত (হাজারীবাগ)। প্রকাশক প্রীসুধীর-চন্দ্র সেন বি.এ।

এই প্রস্থে অপীয় চণ্ডীচরণ সেন ও তাঁহার পুত্র অর্গাঁয় গণ্ডীশ্রমোহন সেন এবং অর্গাঁয় কেদারনাথ রায় ও তাঁহার কনা। অর্গাঁয়া সরযুবালা. ঘোনের জীবনচরিও সংক্ষেপে বিবৃত হইয়াছে। চণ্ডীচরণ ও কেদারনাথের জীবন, সংগ্রামে পরিপুর্। জীবনের প্রথম অবস্থার ইহাঁদিগকে দারিজ্যের ক্ষাঘাতে অভ্যন্ত প্রণীড়িভ হইতে ইইয়াছিল। "দারিজ্য দোব সমৃদ্য গুণ নই করে"—ইহা সব সময়ে সভা নহে—ইহাঁবিগের জীবন এই উক্তির জীবন্ত প্রভিবাদ। ইহারা উভায়েই ষাধীনচেতা ও ভেজ্মী পুরুষ ছিলেন—চণ্ডীচরণের মত পুরুষ সংসারে বিরল। ধর্মসংকার, সমাজসংকার, রাজনীতি সংকার—সর্কা দিকেই ইহার প্রথম দৃষ্টি ছিল; গভর্গবেণ্টের কর্মচারী হইরাও রাজনীতি বিষয়ে কোন কথা বলিতে সক্ষ্টিভ ও ভীত

ছইতেন না। যাঁহারা চণ্ডীবাবুর গ্রন্থ পাঠ করিন্নছেন ভাঁহারা জানেন তিনি কি প্রকার নিভীক পুরুষ ছিলেন। আছবাসরে পঠিত সংক্ষিপ্ত জীবনচরিতে আমরা সম্ভঃ হইতে পারিতেছি না—এই পুরুষসিংহের বিস্তৃত জীবনচরিত প্রকাশ করা ক্ষাবশ্যক।

সরযুবালার জীবন কি প্রকার নিঃস্বার্থ ও মধুময় ছিল, পাঠকগণ এই সংক্ষিপ্ত জীবনীতেই তাহার পরিচয় পাইবেন।

কেদারনাথের জীবনও অতি সংক্ষেপে লেখা হইরাছে। এক-টুঃ বিস্তৃত হইলে ভাল হইত।

গ্রহক্ত্রীর ভাষায় আমরাও বলিতেছি:—"জীবনের আদর্শে জীবন গড়িয়া উঠে। উত্তরাধিকারস্ত্রে পূর্বপুরুষপপের পূণ্য চরিত্র ভবিষাদংশের নিজম্ব সম্পৃত্তি হউক, তাঁহাদের মহত্ত্বের ভিত্তির উপর ইহাদের স্ক্রম্বর স্কৃত্ত জীবন-সৌধ উথিত হউক, কেবল ইহাদের মধ্যে নহে, কেবল হুই একটা পরিবারে নহে, বহু পরিবারে, বহুদ্রে, গৃহত্তর ক্লেত্রে এই-সকল চরিত্রের সৌন্দর্যা ও কল্যাণকর প্রভাব বিস্তার্গ হউক, দিদ্ধিদাতা পর্যেশ্বের নিকট এই প্রার্থনা।"

উদ্ভিদ বিজ্ঞান-শিক্ষা-প্রণালী-

প্রথমভাগ—উন্তিদের উপকারিতা। শ্রীবিনোদবিহারী চক্রবর্তী এবং শ্রীগিরিপ্রামোহন মল্লিক প্রশীত। মালদহ স্বাতীয় শিক্ষাস মিতির সম্পাদক শ্রীযুক্ত বিপিনবিহারী ঘোষ, বি, এল, কর্তৃক প্রকাশিত। পৃঃ ১৪; মূলা ৮০।

এই পুল্লিকাতে ৪৫টা পাছের বিষয়ে অনেক তথা সংগৃহীত হইয়াছে। শিক্ষকগণ ইহার সাহাযোনয় ও দশ বৎসর বয়স্ক বালক-দিপকে অনেক শিক্ষণীয় বিষয় সুন্দররূপে শিক্ষা দিতে পারিবেন।

ভূগোল-শিক্ষা-প্রণালী —

প্রথম ভাগ—মালদহ জেলার ভৌগোলিক বিবরণ। শ্রীমুক্ত বাজেন্দ্রনারায়ণ ঢৌধুরী (ওহিও বিদ্যালয়, আমেরিকা) কর্তৃক প্রণীত। পৃঃ ৩১; মূল্য ১০ আনা।

এই পুতিকাও মালদহ জাতীয় শিক্ষাসমিতি হইতে প্রকাশিত। মালদহ জেলার আট দশ বৎসর বয়স্ক বালকের শিক্ষণীর বিষয় এই পুতকে বিহৃত হইয়াছে। 'নব প্রণালী' অমুদারে ইহা লিখিত। শিক্ষকসণ এই পুতক হইতে বিশেষ সাহায্য লাভ করিবেন।

জৈন ধর্ম---

- (১) সার্ব্বধর্ম। পৃ: ৪৮। স্যাদ্বাদ-বাদিধি বাদ্পঞ্জ-কেশরী পণ্ডিত শ্রীপোপালদাস বরৈয়া (মোরেনা) কৃত ার্ব্বধর্ম নামক হিন্দিপুত্তক হইতে অন্তবাদিত।
- (২) জৈন তত্ত্বজান এবং চরিত্র। শ্রীযুক্ত উপেক্তমাথ দত্ত কর্তৃক The Metaphysics and Ethics of the Jainas by H. Jacobi হইতে অনুবাদিত। পৃঃ ১২।
- (০) জিনেশ্র-ষত-দর্পণ বা জৈন ধর্মের ঐতিহাসিকতা। শ্রীযুক্ত বানারসীদাস, এম, এ, এল এল, বি প্রণীত পুত্তকের জমুবাদ। পুঃ১৬।
- (৪) সাময়িক পাঠ তোতা। ব্ৰহ্মচায়ী শ্ৰীশীতলপ্ৰসাদ দৈন সম্পাদিত শ্ৰীক্ষমিতগতি সৃত্তি বির্চিত সংস্কৃত দৈন পাঠের ভারামু-ৰাদ। পুঃ ১৬।

কাশীতে 'বেলীয় সার্ক্ষ-ধর্ম-পরিষৎ" নামে একটা সমিতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ইহার মুখ্য উদ্দেশ্ত জৈন ধর্মের যাবতীয় পুস্তক বঙ্গ ভাষায় প্রকাশ করা। পূর্ব্বোক্ত চারিধানা পুত্তিকা উক্ত স্বিতি হইতে প্রকাশিত হইয়াছে। এই সমস্ত পাঠ করিয়া পাঠক-গণ জৈন ধর্ম বিবরে অনেক তত্ত্ব জানিতে পারিবেন। সমিতি বঙ্গ সমাজের বিশেষ ক্রীপকার সাধন করিতেছেন, এজন্য আমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি।

সম্দয় পুতকই বিনাম্লো বিতরিত। প্রান্তির হল:— "কুষার শ্রীদেবেন্দ্রপ্রসাদ জৈন, নন্ত্রী—বঙ্গীয় সার্কাংধর্ম-পরিষৎ, . কাশী।"

সার্ব্বধর্ম — "

ৰ্জীয় সাৰ্ব্যশ্বপিষ্টিয়ৰ পুত্তকমালা ১, ভাষাদবাদ্বিধি বালাজ-কেশরী পণ্ডিত শ্রীগোপালদাস ববৈষা (মোরেনা) কৃত 'সার্ব্যশ্ব' নামক হিন্দী পুত্তক হইতে অমুবাদিত। প্রকাশক কুমার শ্রীদেবেন্দ্র-প্রদাদ দৈন, মন্ত্রী—সার্ব্যধ্বপদ্বিবং, কাশী; মূলা অহিংসা। আকার ভবলক্রাউন ১৬ পৃষ্ঠার X + ৪৮ + খু।

বৌদ্ধ ও জৈন এই উভয় ধর্মই একুই সময়ে পাশাপাশি অভাদয় লাভ করিয়াছিল। ভারতবর্ষকে সর্ব্বতোভাবে জানিতে হইলে ইহাদের কোনটিকেই পরিত্যাগ করিলে চলে না, ইহা বলা বাছলা। বৌদ্ধসাহিত্যের আলোচনা আজকাল আমাদের দেশে একটু জাগিয়া উঠিরাছে, কিন্তু জৈনসাহিত্য এথনো অক্ষকারের মধ্যে। পাশ্চাতা দেশেও ইহার তত আলোচনা হয় নাই, আমরাত অনেক দুরে। এই সময়ে কাশীর "বলীয় সার্থ্বধর্মপরিষদের" নাম প্রকাশিত দেখিতে পাইয়া আমরা আখাস প্রাপ্ত হইয়াছি। "এই পরিষদের मुवा উट्मिश সনাতন জৈন धः र्यंत्र यावठीय विमय वक्रष्ठायाय श्रकान করা।" "বঙ্গভাষায়" শক্টি পড়িয়া আমরা অধিকতর আনন্দ অত্বভব করিতেছি। জৈন সাহিত্য এখনও আশাত্বরণ প্রকাশিত না -হইলেও যাহা হইয়াছে তাহারও সংখ্যা নিতান্ত কম নহে। কিন্তু এই-সকল গ্রন্থ এত মহার্ঘ যে, সাধারণের ক্রয় করিয়া পড়িবার मिक्कि नारे, मूर्मिनारात्मत्र श्रीपिक धनमानौ धर्म्बारमारी धनपठ সিংহের বায়ে কতকগুলি জৈন ধর্মপুত্তক কলিকাতায় মুদ্রিত হইয়াছিল, সংস্কৃত প্রেসে এখনো দে-সব পাওয়া যায়, কিন্তু অতি हुर्फ्, ना। भाक्षिमात्रम टेमनाहार्या औविकाय्यर्फ्यपृति महानर्यत्र উন্যোগে কাশীর জৈন পাঠশালা হইতে আজকাল জৈনগ্রন্থাবলী নিয়মিত প্রকাশিত হইতেছে। বঙ্গীয় আসিয়াটিক সোসাইটিও ক্ষেক্খানি পুস্তক ছাপাইতেছেন। এ সমস্তই ফুলক্ষণ। আশা করা নায় শিক্ষিত বাজিগণের দৃষ্টি অবিলখেই এদিকে আকৃষ্ট হইবে। বঙ্গীয় সার্ব্বধর্মপরিষদেরও দিকে আমরা আশায় তাকাইয়া থাকিলাম, পুরিষৎ নবনব পুস্তক প্রচার করিয়া জৈনসাহিত্য অসুশীলনে সৈকিয় বিধান করুন।

আবোচ্য গ্রন্থবানির সর্বপ্রথমে ভারতীয় জৈনস্মিতির সভাপতি প্রীযুক্ত জে. এল্, জৈনি, এন্, এ, মহাশ্ম ইংরাজী ভাষায় লিখিত ভূমিকার সংক্ষেপে জৈনদর্শনের কথা আলোচনা করিয়াছেন, তাহার পর কাশীর বঙ্গীয় সাহিত্য-স্থাজের সম্পাদক শ্রীযুক্ত ললিত্যোহন মুখোণাধ্যার বঙ্গভাষার আলোচ্য পুঞ্জধানির পরিচয় দিয়াছেন।

"मर्ट्सजाः हिजः"—गकरलबरे हिज्जन, এই खन्न दिननध्यरिक 'मार्स्स' এই বিশেষণ দেওয়া হইয়াছে। পুঞ্জধানির নাম "দার্ধধর্ম" রাখিবার ইহাই কারণ, পরিষদেরও নামের পূর্বে এই কারণেই এই বিশেষণটি যোজিত হইয়াছে। এই কৃত্ত পুত্তকথানির মধ্যে জৈনধর্মের ছুলছুল সমত কথাই সংগৃহীত হইয়াছে। ইহাকে একথানা কৃত্ত প্রকরণ গ্রহ্ম বলা ঘাইতে পারে। প্রথম পাঠাধীর পক্ষে ইহাকে আরও

সহল ও বিতার করিয়া লেখা উচিত ছিল, অন্ত অফুবাদকের ইহা করিয়া দিলে ভাল হইত। পারিভাগিক শন্তলির বিবরণ দেওলা অফুবাদকের কার্যা, কিন্ত ভাষা হয় নাই। মূল গ্রন্থানি ছানে ছানে কঠিন বোধ হইল, অফুবাদক ভাষা সরল করিয়া দেন নাই, নাধারণ পাঠকের ভাষাতে অফ্বিধা হইবে। অফুবাদক একজন নৈয়ায়িক পাওত, 'প্রবেশক'-লেখক মুখোপাধায় মহাশয় ধেমন বলিয়াছেন, বইলানি ধাঁটী "প্রভিতী ভাষায়" অনুদিত হইয়াছে। ছই একটি ছান দেখাই:—

"পূর্বালেখ্যগণ অনেক গুণের অবিষণ্ডাবৰিশিষ্ট অথও পিওকে দ্রব্য বলে" (৫পৃ); "যে শক্তির নিমিত্তে দ্রব্যে অর্থক্রিয়াকারিত হয়, ভাহাকে বস্তু বলে" (৬পৃ); "যদি কার্য্যের লক্ষণ প্রাণ্ডাবের প্রতিযোগিত্ত হয়" (১৭পু); ইত্যাদি।

নিমলিখিত ঠিকানায় প্রকাশকের নিকট অর্থ্ধ আনার টিকিট পাঠাইলে বিনামূল্যে এই বইখানি পাওয়া যায়:—নির্বাণকুঞ্জ, প্রভুষাট, বেনারস সিচী।

জৈন তত্ত্ত্তান ও চারিত্র—

শুর্নেক বনীয় সার্ক্ষর্পারিষদ্বের ইহা অগতন ক্ষুত্র পুতিকা, ২২ পৃঠা মাত্র। ইহা H. Jacoby'র The Metaphysics and Ethics of the Jainus নামক প্রবন্ধের অন্তবাদ। অন্তবাদক প্রীয়ুক্ত উপেন্দ্রনাথ দত্ত। প্রবন্ধের শেষ কথাটি এই :—"কোনখন্ম সর্ক্রথা মতন্ত্র ধর্ম। আমার বিখাস এই ধর্ম কেন ধর্মের অন্তক্রণ নহে। বাঁহারা প্রাচীন ভারতের তত্ত্বভানের ও ধর্মপক্ষতির বিষয় অবগত হইতে অভিলাবী, তাঁহাদের নিকট এটি একটি অভি প্রয়োজনীয় এবং মহৎ বস্তু!"

শ্রীবিধুশেশর ভট্টাচার্য্য।

A System of Indian Scientific Terminology (Chem stry). Part I—The Nonmetallic Elements. By Prof. Manindranath Banerjee, F.C.S. Price Re. 1 (including Part II).

বৈজ্ঞানিক পরিভাষা সম্বন্ধে ইংরাজি ও সংস্কৃত ভাষায় লিখিত একবানি পুন্তিকা। সম্রতি আমাদের দেশে মাড়ভাষায় বিজ্ঞান চৰ্চার আবশ্যকতা অনেকেই অনুভব করিতেছেন। লেথকগণ উপ-যুক্ত পরিভাষার অভাবে ইচ্ছা থাকিলেও বৈজ্ঞানিক পুস্তকাদি লিখিতে পারেন না। বঙ্গীয় সাহিত্যপরিষৎ ও নাগরী-প্রচারিণী সভা মধ্যে মধ্যে পারিভাবিক শব্দের তালিকা প্রকাশ করিতেছেন किन्छ এগুলি गर्थछ्य ভাবে সৃষ্ট এবং অধিকাংশই क्रोबेट । अक्षांशक মণীজবাবু পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিক শব্দগুলির (international scientific nomenclature) সহিত সামপ্লক্ষ রাখিয়া যে পরিভাষার সৃষ্টি করিয়াছেন তাহা বস্তুত:ই প্রশংস্কীয়। ইংরাজি শব্দের সহিত শ্রুতিগত সাম্বর্ড (phonetic resemblance) থাকিলেও সকলগুলিই সংস্কৃত ধাতৃত্ব এইরূপ দেখান হইয়াছে। এই-স্কল শব্দ-ব্যব-হারে প্রবন্ধ পুত্তকাদি লিখিলে উহারা শ্রুতিকটু-দোব-শুক্ত হইবে বলিয়া আমাদের বিখাদ। মণীক্রবার ভাঁহার পুত্তিকার অক্ত খণ্ড-श्रीन मीघ श्रकाम कतिरल रेरळानिक श्रदक-रनश्करावत व्यवस উপकात इष्ट्रत। त्मथकत्ररात्र विচारत्रत षण्ण निरम भाविज्ञाविक শব্দগুলির সম্পূর্ণ তালিকা দেওয়া হইল।

Hydrogen—আর্জ জন; Fluorine—প্লোরীন; Phosphorus
—ভাকরন; Oxygen—অকজন; Chlorine—কুলহরিণ; Arsenic
—আর্জ নিক; Nitrogen—নেত্রজন; Bromine—বরবীন;
Antimony—অক্তমনীক্য, Carbon—কারবন; Iodine—এতিন;
Bismuth—বিশ্বন ; Sulphur—ভল্বারি; Selenium—সলি-লীনম; Boron—বুরণ; Silicon—শিলাকণ; Tellurium—ভলরম্।

শ্রীপ্রবোধচন্দ্র চটোপাধ্যায়।

তামাকের চাষ---

রঞ্পুর গবর্ণবেষ্ট কৃষি-পরীকাক্ষেত্রের স্পারিণ্টেডেণ্ট্ঞীযুক্ত যামিনীক্ষার বি্যাস, বি.এ, প্রণীত, মূল্য ১৪০ টাকা, চিত্র সম্বলিত, ১৩৬ পূচা।

গ্রন্থকর্তা ভারতবর্ষের নানাস্থানে আমণ করিয়া তামাকের আবাদ সথক্তে যে অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছেন, রঙ্গপুমের সরকারী কৃষি-পরীক্ষাক্ষেত্রে ভাষা পরীক্ষা করিয়া যে ফল পাইয়াছেন, ভাষাই এই পুতকে লিপিবদ্ধ ইইয়াছে। স্তরাং ইহা কেবল পুতক-পঠিত বিদ্যার উদ্গিরণ নহে, প্রকৃত কার্য্যকরী শিক্ষার কলাফল ইহাতে আনা যাইতেছে।

ভাষাক আবাদের উপযুক্ত মৃত্তিকা আমাদের দেশে যথেষ্ট আছে, সুতরাং বিদেশীয় ভাষাক না অনুনাইয়া এই দেশে উৎপন্ন ভাৰাক দিয়াই উৎকৃষ্ট সিগারেট ও চুকুট প্রস্তুত করা নাইতে পারে: ইহাতে যে দেশের কত টাকা স্ঞিত হইতে পারে তাহা সহজেই অন্বয়ে। তামাকের উপযুক্ত জমিতে ৮।১০ ভাগ মাত্র কাঁটাল মাটী, ২ ফুট গভীর বালি থাকা এংয়োজন, ৪।৫ ফুট গভীর বালি হইলে ফল ভালই হয়। তামাকের জমিতে অধিক পরিমাণে উদ্ভিজ্ঞ পদার্থ থাকিলে উৎকৃষ্ট তামাক উৎপন্ন হয় না। এই স্থলেই অক্তান্ত ফদল হইতে তামাকের পার্থক্য। তামাক উৎপন্ন করিবার জন্ত পোষয় ও সহজ-জবনীয় সারই সর্বদা প্রযুজ্য। সহজ-জবনীয় সার পাছের অথমাবস্থায় খাদা জোগায়, পরে গোময় সার পাছকে সভেজ ও বলিচ রাবে। গোবর সার এ৬ মাসের পুরাতন হওয়া চাই, ১।০ বৎসরের পুরাতন হইলে উহ। কোন कननामक इहेरव ना, हेश्हे लिथरक में यह । मतुष्य मात (Greenmanure) আৰকাল মামাজ্লের দেশে খুবই প্রচলিত ইইতেছে, সর্জসারে তামাকের ফসল অধিক হয় জানিয়া তামাক উৎপাদন-काती कृषरकता सूची इहरव मत्मर नाहै, कातन ভाराता हैकन অভাবে গোশয় ব্যবহার করিতে বাধ্য হয়। অনিতে সবুজ্ঞসার প্রয়োগ করিয়া আশাফুরপ ফল পাইলে তাহাদের সারাভাবজনিও कष्टे पृत्र इहेर्द। रणश्रक यनि श्रृद्धरकत नाजनवस्त्रीय अथारिय তাহার রঙ্গপুর পরীকাকেতে সবুজসার প্রয়োগের পরীক্ষিত ফলাফল লিপিবদ্ধ করিতেন তাহা হইলে কৃষকেরা আরও উৎসাহিত হইত।

তামাকের জমিতে লেখক মহাশায় চুই বৎসরের শাস্য-পর্যায় অফ্সরণ করিছে পরামর্শ দিয়াছেন। প্রথম বৎসর সর্জ্বসার দিয়া জামাক রোপণ করা, বিতীয় বংগরে আউস ধান্ত দিয়া, রবিতে জই, বা যব বা গম বপন করা। অবশ্য জমির উর্বরতা ব্রিয়া শস্যপর্যায় নিরপিত করিতে হইবে। সুমাত্রা বীপের জ্বল-আবাদী জমিতে বা আমেরিকার কোন কোন হানে একই ভূমিতে প্রতি বংসর ভাষাকের আবাদ চলিতে পারে, কিন্তু এরপ জমিতেও শস্তপর্যায় না দিলে কিছু গালের মধ্যে জমির উৎপাদিকা শক্তি বুলি ইবার বথেই স্ভাবনা আছে। স্ভরাং আমাদের দেশে শস্তপর্যায় অবল্যন করাই উচিত।

ছানীয় জলবায় এবং যুত্তিকার উপর ভাষাকের বীজ-মির্কাচন নির্ভর করে। বিদেশীর বীজ আনয়ন করিলেও পরীকা করিয়া ছানীয় জলহাওয়ার উপযুক্ত বীজই রক্ষা করা উচিত এবং গ্রন্থকার বিলয়াকেন যে বে-গাছটা অভীষ্টরপে ফলএফ্ হইবে ভাষা ইইতেই বীজ সংগ্রহ করা আবগুক। আষাদের মতে ২০০ বংসর ধরিয়া এইরূপ পরীকা না করিয়া কোনও সঠিক সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া যায় না, কায়ণ ভিয় জলবায়ুর বীজ হইতে গাছ উৎপত্ম ইইলে উহা ছানীয় জলবায়ুর উপযুক্ত কিনা ইহা বিবেচিত ইইতে ২০০ বংসয়বাপী পরীক্ষার প্রয়োজন। প্রথম বংসরে যাহা উপযুক্ত বিলয়া ধার্য্য হয়, ছিতীয় বংসরে উহা অগ্রন্ত্রপ ফল দিতে পারে। কোন ভাষাকের বীজ বিদেশ ইইতে আনা অপেক্ষা এদেশলাত সেই ভাষাকের ,বীজ কোন বিশ্বন্ত বীজবাবসায়ীয় নিকট ইইতে লওয়াই উচিত বলিয়া মনে হয়, কায়ণ ভাষাতে ছানীয় জলবায়ুয় উপযুক্ত বীজ নিরূপণের জক্ষ বুধা সময় নষ্ট করিতে হয় না।

নিজ ব্যবহারোপযোগী বীজ উৎপাদন সম্বন্ধে গ্রন্থকার যে কাপড়ের থলির আবরণ দিয়া বীজ সংগ্রহের পরামর্শ দিয়াছেন ইহাই গ্রন্থত বৈজ্ঞানিক কৃষি। এইরূপ বীজ হইতেই আশাপ্রদ ফল লাভ হইতে পারে।

আজকাল প্রাদেশিক ক্ষিবিভাগ সমুদ্যের চেষ্টায় আমাদের ক্ষকদিগের ফসলের পোকা নিবারণের দিকে দৃষ্টি পড়িয়াছে। বামিনীবাবু তাঁহার পুস্তকে ভামাকের পোকা ক্ষলের কতটা ক্ষতি করিতে পারে ভাহার যথেষ্ট বিবরণ দিয়াছেন। পোকার উৎপত্তি বিষয়ে অধিকাংশ ক্ষকদিগের যে অভ্নুত অভ্নুত সংক্ষার আছে তাহা লিপিবন্ধ করিয়া গ্রন্থকার কীটতত্ত্ববিষয়েও আগ্রহের পরিচয় দিয়াছেন। গ্রন্থকার প্রথমেই চোরা পোকার যতভুর সম্ভব সরল বিশদ বিবরণ দিবার সময় কীটের ভিন্ন ভিন্ন অবস্থা (stage) বাখ্যা করিয়া কীটজীবন বুঝাইনার চেষ্টা করিয়াছেন। লেদা পোকা ভামাকের বহুল অনিষ্ট করে। আমাদের ক্ষমকেরা সাধারণতঃ এই পোকাগুলি (caterpillars) বাছিয়া ক্ষেত্রের ধারে ছেলিয়া রাখে। তাহাতে অনিষ্টের কোনও লাখ্য হওয়া দূরে থাক্ক ভবিদ্যাতে লেদা পোকা হইতে ভাহাদের ফ্সল বাঁচান ছর্মহ হট্যা উঠে। এইরূপ পোকাগুলি প্রথমেই ভুপীক্ত করিয়া মারিয়া ফেলাই উচিত।

গ্রন্থকার দেখাইথাছেন যে এক একর (তিন নিযা) জাবিতে তামাকের আবাদের জন্ম গড়ে ১১৬ টাকা ধরচ করিয়া ১৯৪১ টাকা পাওয়া যাইতে পারে; স্তরাং একর প্রতি ৭৮১ টাকা লাভ আশা ক্ষরা যায়।

আমাদের সাহিত্যে ক্ষিপত্বজীর পুস্তক অতি আংশ যামিনীবারু এই পুস্তক প্রণয়ন করিয়া সকলের প্রশংসার্হ ইইয়াছেন সং∙বহ নাই। আমরা এইরূপ পুস্তকের বহুল প্রচার কামনা করি। যামিনীবারু পুস্তকধানির দাম কিছু কম করিতে পারেন না কি ?

कृषिवि९।

আদর্শ মহিলা---

প্রথম বও (বৈদিক ও পৌরাণিক বুগ)—শ্রীনয়নচন্দ্র বুণোপাধাায় প্রণীত। প্রকাশক শ্রীঅপূর্বকৃষ্ণ বসু, এলাহাবাদ ইণ্ডিয়ান্ প্রেস্ও কলিকাতা ইণ্ডিয়ান্ পাব্লিশিং হাউস্। এলাহাবাদ, ইণ্ডিয়ান্ প্রেসে শ্রীঅপূর্বকৃষ্ণ বসু বারা মুদ্রিত। তিনটা রঙিন ও নয়টা একবর্ণের চিত্রসবলিত। ডবল ডিনাই বোড়শাংশিত ২২১ পৃষ্ঠা। মূল্য এক টাকা চারি আনা।

गीका, नाविजी, मनत्रकी, रेनवा ७ हिसा-- এই ११ व्यानर्न ৰহিলার প্রসিক্ষ আধ্যান অবলখনে এই পুরুক রচিত। উচ্চুসিড সাগর-তরক্ষের ক্রায় গ্রন্থের ভাষা সর্বতে গভীর, অনাবিল ও নর্তন-मुथब इरेम्राट्स, यटि : किस 'निर्वादन' अधुकात याशारमत "मिकात অভাবের আংশিক পূর্ণতা বিধানের অক্ত" ইহার সৃষ্টির বারতা আনাইয়াছেন, এদেশের সেই "কুমুম-কোৰলা" ব্রীজাতির পক্ষে हेरा छीजित कावन रहेरव विलग्नाहे याबारमत विवास। जी-निका मृद्ध थाकूक, এদেশের পুংশিক্ষাই অনেকছলে মাতৃভাবাকে এখনও अंछम्ब कृष्टार्थ कविएक ममर्थ इस नाहे, याहारक 'कूल न्लिनीमल'-এর 'ভূহিনবিন্দুরূপ অঞ্চকণা' কিংবা 'মর্ম্মর শিলাতটে স্বচ্ছ সলিলে কোকনদের নাায় শোভমান' 'অলজ্যাগরঞ্জিত চারু চরণ'-এর ৰহিমা সকলে উপলব্ধি করিতে পারে। গ্রন্থের ভাষা দর্কাত্রই উক্তরূপ একটানা জোয়ারের ক্যায় পরিপুষ্ট; স্তরাং শিক্ষা-সম্ভরণ-পট্ট সুধিবৃন্দ ভিন্ন অস্তের পক্ষে উহা অধিগমা নছে। আবাানভাগের যে যে অংশে লেখক "বর্ণিত চরিত্রগুলিকে পরিক্ষুট করিবার জয়... স্বাধীৰ কল্পনার আশ্রন্ধ গ্রহণ" করিয়াছেন, তাহা গ্রন্থের গৌরব विश्विष्ठ कतियादि बिलाया व्यामातित मत्न इय ना। এই हिमाति চিস্তার পুষ্পবাগানে বসিয়া হাফেজের মত-"আহা ফুলটা কি সুন্দর। কিন্তু যাঁহার কুপায় এই ফুল ফুটিয়াছে না জানি তিনি কত সুন্দর।"—ইত্যাকার দার্শনিক ভাবের চিস্তা এবং দময়ন্তী ও সাবিজ্ঞীর বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে বরাম্বেষণের আবশ্যকতা বৃশাইয়া রাজার निक्ठ दांगीत আবেদন—ইত্যাকার মামূলীধরণের নভেলী বর্ণনা নিতাভ অনাবশ্যক ও বুথা বাগাড়ন্তর বলিয়াই মনে হয়। সাধারণ वर्गना-मृत्य जाथारनाक চরিত্রগুলির প্রধান দিক সর্বত্তই যথানথরপে कृष्टिया উठियाद्या। किन्न ल्या-मीर्यक निवरक शतिम्हत्सात्र-हतिख পত্নীর পারিপার্থিকরূপে চিত্রিত হওয়ায় অক্যায়রূপে তুর্বল হইয়াছে। ইহাতে একজন প্রকৃত দানশীল সতাসত্ম নুপতির প্রতি যথেষ্ট ্অবিচার করা হইয়াছে। সীতা-নামক আখ্যানের একাংশে রাবণের ুপাপ-প্রস্তাবে সীতা বলিতেছেন—"আমি মহাসাগর ত্যাগ করিয়া পোষ্পদে বরণ করিব ?"—এ বাক্যটী সীতার মহত্ত পরিক্ট করিবার महाय ना इहेया बन्नर এই ভাবের প্রশ্রম দিয়াছে যে, রাবণ ''बहा-সাগর" বা মহাসাগর অপেকা শ্রেষ্ঠ ইইলে তাহাকে বরণ করিতে সীতার আপত্তি ছিল না। মূল গ্রন্থে এরপ ভাবের বাক্য লিপিবন্ধ शांकिरमञ्ज, व्यामर्भ श्रष्ट तहनात्र नयरत्र তाहा यथायथ ভাবে व्यञ्जनत्र । कत्रात (कान है कात्र नाहै। जामर्ग (ममकारमत उपयाती दश्या প্রয়োজনীয়, সমস্ত গ্রন্থকারেরই এ কথা সরণ রাখা কর্ত্ব্য। গ্রন্থের मर्था श्रष्टकारतत मखरा वर्ष रवनी श्रष्टेशारक अवर वर्ष करन '(य' শন্দীর প্রয়োগ্রিক্স ঘটিয়াছে। গ্রন্থানি পাইকা হরণে মুদ্রিত হইলে ভাল হইত 🏱 গ্রন্থকার উৎসর্গ-পত্তে মাতাকে সমাদর পুর্বক গ্রন্থবানি গ্ৰহণ ক্ৰিতে বলিয়াছেন, ইহা আমাদের কেমন কেমন লাগিল।

তপতী—

(নাট্য কাব্য)—লীলাৰসান প্ৰভৃতি প্ৰণেডা শ্ৰীৰ্যোতিশ্চল ভট্টাচাৰ্ব্য, এম্-এ, বি-এপ্, এম্-আর-এন্এম্ প্ৰশীত। নব্যভারত প্ৰেসে জীদেৰীপ্ৰসন্ন রায় চৌধুরী বারা মুজিত ও প্ৰকাশিত। ডিমাই বাদশাংশিত ১৪২ পৃঠা। মূল্য ১১ টাকা।

স্থ্যকল্যা তপতী ও হতিনারীজ সম্বরণের পরিণয়-প্রসঙ্গ ক্ষব-লম্বনে এই গ্রন্থ রচিত। তৎসম্পর্কে বিশামিত্র-বশিক্ষের বৃদ্ধকাহিনীর একাংশও ইহাতে সন্ধিবেশিত হইয়াছে।

গ্রন্থানির মধ্যে কাব্যের অনেক লক্ষণ বর্তমান আছে। কিছ

পিরিশ বাবুর নাট্যকাব্যে ব্যবহৃত ছন্দের অফ্করণে ইহা রচিত হওরায় অসংঘত বাজার ববে। ভাবের রসসম্পদ মূর্ত হইয়া উঠিতে পারে নাই; অথচ ঐ কারণে নাটুকোচিত সরলতাও ইহার ববে। প্রবেশলাভে বঞ্চিত হইরাছে। গ্রন্থোক্ত প্রায় সমন্ত চরিত্রই ফুল্মর ফুটিয়া উঠিয়াছে; এবং প্রায় প্রত্যেকেরই কথাবার্তার ববে। ভারার চরিত্রের পূর্ব পরিচয় পাওয়া যাইতেছে। বলিঠের চরিত্র হানে হানে একটু হুর্বল হইয়া পড়িরাছে—ইহা গ্রন্থকারের অনবধানতার পরিচায়ক। বলিঠের মূবে "মহোক্ষ ঘাট্যাক্স ভক্ষ কপালধারণ" ইত্যাকার ভাষার তব শুনিয়া ভাষাকে কাপালিক বলিয়া ভ্রন্থ হা। তাহার লায় ধীর শাক্ত অবির মূবে সরল বাক্যের ভোত্রই অবিকতর শোভন হয়। রাজ্বরম্য প্রগতকে দেখিয়া রবীক্ষনাবের রাজারালীর বিদ্বককে মনে পড়ে,—বাত্তবিক বোধ হয়, ইহা যেন সেই বিদ্বকেরই সংক্ষরণ-কের। নাট্যাক্সতি সঙ্গীতগুলি নিতান্ত নীরস ও কবিত্বলেশহীন।

লক্ষণ---

পৌরাণিক চরিতাবলী (সংখ্যা—: ১)। ভজিবোগ-প্রশেতা শ্রীভাষলাল গোগামী প্রশীত। ৬৫ নং কলেজ খ্রীট হইতে ভট্টাচার্যা এও সন্স্ কর্তৃক প্রকাশিত। নিউ ইপ্রিয়ান প্রেসে মুক্তিত। ডিমাই বাদশাংশিত ২৬ পুঠা। মূলা। আনামাত্র।

এই পুস্তকে লক্ষণের লাঁত্পেন, লক্ষণের ভাতার আজ্ঞাত্বর্তিতা, नमार्गत जास्ति रेखामि भीर्यक इत्री अक्षारत त्रामात्रर्गास्त नमान-চরিত্র বিমেষিত করিবার চেষ্টা করা ইইয়াছে। রচনার দোবে গ্রন্থের ভাষা খেৰন লালিভাষীন ও ছানে ছানে অদ্ভুত হইয়াছে, তেমনি চরিত্রের আদর্শও কোথায়ও স্থ্যক ফুটিয়া উঠিতে পারে নাই। দেশকালের প্রতি না চাহিয়া "প্রামাণিকরূপে" কোন গ্ৰন্থকে অন্ধভাবে অত্নসরণ করিলেই আদর্শ সম্বনে এইরূপ বিষ্ণাতা परि । সেকালের ই হউক আর একালেরই হউক, কোন চরিজের আদর্শ প্রতিষ্ঠিত করিবার সময়ে দেশকালের প্রতি স্তর্ক দৃষ্টি রাধার প্রয়োজন। বাল্মীকির মূল গ্রন্থের সহিত কৃতিবাসী রামা-शर्भत जूनना कतिरम् । कथात याथार्था छेनमक श्रेरत। मन्त्र--প্রণেতাও যে গ্রন্থরচনার সময়ে এ বিষয় বিশ্বত হইয়াছিলেন তাহা মনে হয় না; কারণ, এসমধ্যে তিনি উদাসীন হইলে ভরতমিলন অধ্যায়টীও গ্রন্থভাগে ছান পাইত। যাহা হৌক, রচনার দোষেই হৌক আর রচয়িতার অনবধানতায়ই হৌক, কোন অধ্যায়েই মূল চরিত্রটী বিক্ষিত হইয়া উঠিতে পারে নাই। স্প্রধার সম্পর্কে बामलकारणत পরিহাসোজি বাসর-ঘরের উপযোগী। ভবিষা সংস্করণে সর্কাণ্ডে পুস্তকের ঐ । অংশ বর্জিত হওয়ার আবশ্যক। "তরুণ অরুণ যথন গোদাবরী-সলিলে * * * খিলু খিলু করিয়া হাসিতেছিল:" "গ্ৰ্'নয়নে ভাসিয়া রাষ্চশ্র কত শোক্ট না করি-লেন"—ইত্যাকার ভাষায় গ্রন্থের অঙ্গ মণ্ডিত। আমরা ইহা পঞ্জিয়া "ধিল্ধিল্করিয়া" হাসিয়া উঠিব, না গ্রন্থকারের জ্ঞা "চু'নয়নে ভাসিয়া শোক" করিব, ভাবিয়া ঠিক করিতে পারিতেছি না।

মানস-প্রসুন বা মায়াবতী---

'নাধনা'-রচয়িত্রী-প্রশীত। প্রকাশক জীঅতুলকৃষ রায়, উকীল, হাইকোট'। ওলিম্পিওন প্রেসে জীরাধার্যণ সিংহ হারা মুজিত। ডিনাই হাদশাংশিত ১৮৬ পৃঠা। বুলা ১, টাকা।

ইহা একথানি কাব্য। কাব্যোজি বিব্যের সারাংশ এই :—
চম্পাবতী রাজ্যের অধীখর নেপালরাজ কর্তৃক পরাজিত হইয়া
সপরিবারে রাজ্য হইতে পলায়ন করেন। কিছু দিন পরে "অপমানে
অনাহারে ক্লেশে" উাহার মৃত্যু হইলে রাজরাণী "পতিচিতাত্তনে প্রাণ

and the second second of the s वित्रक्षत" करत्रत । त्राक्षश्च (शारशक्तं कनिर्श क्षिती नाव्हिरक नहेत्रा "পর্বাভের কলারে কলারে" বছদিন পরিভ্রমণান্তর "পার্বাভীয় নগর-এখান" রাজপুরের নৃপতি খীর ভগিনীপতি রঘুদেবের আশ্রয়ে উপনীত হন। কিন্তু রহুদেব ভাঁহাদিগকে "শত অপমান" করিয়া রাজ্য হইতে তাভাইয়া দেন। তখন যোগেন্দ্র রামপডের অধিসামী পিতবন্ধ শ্রামরান্তের পুত্র ইন্দ্রনাথের ভবনে ভগিনীকে রাধিয়া স্বয়ং সন্ত্রাস व्यवन्यन भूक्तक बन्नानम नामक बरेनक माधुत्र निराष शहर करतन। ব্ৰহ্মানন্দের শিব্যা, "মালিনী নগরের অধিস্বামিনী" ও তত্ততা "बालाका बिक्तरतत कर्जी," "यात्रिनी" मात्रावकी यारशक्तरक प्रिक्षित मुक्क इन अवर मान मान छै। हारक चालाममर्भन करतन। ইতিমধ্যে মাল্লাবতী গুরুর আদেশে "নবীন সন্ন্যাসীকে" সম্মোহিত করিবারও প্রয়াস পান। যোগেল্র শত প্রলোভনেও অবিকল থাকিয়া ৰায়াকে প্ৰত্যাধান করিলে, তিনি আত্মহত্যা করেন। এদিকে ইন্দ্ৰনাথ ও তাঁহার স্ত্রীর চেষ্টার শান্তির স্বামী-সন্মিলন ঘটে। রঘদেব অভাবত: দুশ্চরিত্র বলিয়া প্রথমত: পরস্ত্রী-আনেই শাব্তির প্রতি আম্ক্র হন ; পরে তাঁহাকে নিজের স্ত্রী বলিয়া জানিতে পারিয়া সাদরে গ্রহণ করেন। অতঃপর নেপালরাজও পुर्वाबिष्ट्रय कृतिया गार्गित्यत्र अधि अम्ब इन।

মূল আথায়িকার ঘটনাটী স্বিক্তন্ত ইইলেও, বিশেষভ্বীন একবেরে বর্ণনার রসসম্পদশ্র ইইয়া শড়িয়াছে। ইন্দ্রনাথ, রষা ও শান্তির চরিত্র মধুর বটে, কিন্তু বৈচিত্রাহীন; অধিকন্ত উহারা কোন কোন অংশে ৰন্ধিনচন্দ্রের শ্রীশচন্দ্র, কমলমণি ও ইন্দ্রিরার কটো বলিয়া মনে হয়। যোগেন্দ্রকে ভুলাইবার উদ্দেশ্যে বায়াবতীর চেষ্টা এবং তৎসাধনপক্ষে গুরুর উপদেশ অব্য ক্রচির পরিচায়ক। মারাবতীর এই চেষ্টা শিবকে পতি পাইবার ইচ্ছায় উমার তপস্থার সহিত উপমিত ইইয়াছে। কিন্তু ভগবদারাধনা ও কন্দ্রপশ্যার যে প্রভেদ, এতত্বরের তপস্থায়ও সেই প্রভেদ পরিলন্ধিক হয়। মারাবতী আত্মহত্যা করিবার সময়ে যে মহানিলনে ক্রম্ম প্রস্তুত্র ক্রমান প্রত্তির প্রস্তুত্র ক্রমান প্রত্তির ক্রমান করিবার সময়ের সার্থক বন্ধন করিকে আম্বরা ভাষার প্রেমানত্বিস্তাকে সার্থক বন্দে করিছে পারিতাম। গুরুদের "বরের পিসি" ইইয়া একবার যোগেন্দ্রকে যে মূর্বে উপদেশ দিয়াছেন—

"বিষম পর্যক্ষাকেত্র, সমূধে ভোষার, প্রাণপণে করে। যত্ন, হইতে উদ্ধার।"

সেই মুৰেই আবার "কনের পিসি"পিরী করিয়া নারাবভীকে বলতেছেন---

> "—দেখ চেষ্টা করি, পার যদি তারে তপ-চর্ব্যা পরিহরি. বাঁথিতে সংসার-পাশে করিয়া বতন।"

শ্ব চিত্রটী "হীরে মালিনী"রই জোড়া ;— ব্রুপট ইনি আবার উভরেরই গুরু— ত্রিকালজ্ঞ জানী ও সাধুশ্রেষ্ঠ। গ্রন্থের ভাষা সরল কিছ কাব্যের উপবোগী রসাক্ষক নহে—ছানে ছানে বর্ণনা একেবারে নীরস গলোর স্থায়ও 'হইয়া পড়িয়াছে। ছুচারিটী প্রস্থাদ-ছুষ্ট শব্দও গ্রন্থ্যধা স্থান পাইয়াছে।

কারবালা-

শীব্দাবদ্ধ বারি প্রশীত। নোয়াথালি, নাইজদী হইতে গ্রন্থকার কর্ত্ব প্রকাশিত। নেট্কাদ্ প্রিণ্টিং ওয়ার্কসে মুলিত। ডবল ক্রাউন বোড়শাংশিত ২১০ পৃষ্ঠা। মূল্য কাপড়ে বাধাই ১০৬ ও কাপজের মলাট ১, টাকা। গ্রন্থানি ছরিনারায়ণপুরের অধিদার শ্রীসুক্ত রায় রাজকুনার দত্ত বাহাছরের নামে উৎস্পীকৃত এবং ত্রিবর্ণে যুক্তিত উাহার প্রতিকৃতিসখলিত। মুসলমান গ্রন্থকারের হিস্পুশ্রীতির ইহা একটি স্থান্তর নিগ্রান।

A CONTROL OF A CON

कारवाला महत्रस्त्र श्रीक पहेना व्यवलयान त्रविष्ठ अक्शानि কাব্য। আটটি সর্গে ইছা পরিসমাপ্ত। এই আটটা সর্গের প্রত্যেকটাই লেখকের উদার মত ও ধর্মপ্রাণতার উচ্ছল নিদর্শন। काबार्टम छाव, छावा ও ছत्मित्र मिक मित्रा श्रष्टवानि किहिने ना হইলেও ইহার মধ্যে করুণ রসের অবতারণায় গ্রন্থকারের চেটা সার্থক হইয়াছে। শুধুমাত্র এমাম হোসেনের স্বপতঃ বাক্যের মধ্যে অতীত ঘটনাগুলির পরিচয় না দিয়া উপযুক্ত বিষয়-বিক্যাসে উহা চিত্রিত করিয়া ভূলিতে পারিলে কাব্যখানির রদ্যাধুর্ব্য আরো একট বাড়িয়া উঠিত। গ্রন্থের অষ্ট্র সর্গোক্ত হোসেনের আত্মোৎদর্গ-কাহিনীটা নায়কের স্বাভাবিক দটতা ও অটট ধর্ম-বিশ্বাসের উপর নিঁপুতভাবে চিত্রিত হইতে পারে নাই— উহার মধ্যে বেন একটু ছা-ছতাশের মাত্রা অধিক ঘটিয়াছে এবং ' বিশ্বাদে'র মূলে কিঞ্ছিৎ আঘাত পডিয়াছে। এমাম-শিবিরে बज्जना बज्जनिक निर्मान वायुत्र छ्रा च्यूक त्र विद्या वायु व्य এমন कि, ताली ভবানীর স্থায় এশানেও জয়নব "गर्यानका-खाटि" বসিয়া সর্বলেষে স্বীয় মন্তব্য প্রকাশ করিতেছেন। কতকণ্ডলি আরবী ও পারশী শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে। তৎসম্পর্কে গ্রন্থকারের কৈফিয়ৎ এট :-- "বলীয় পাঠকপাঠিকাবন্দের কিয়দংশ আছারে বিহারে যে সমস্ত শব্দাবলী উচ্চারণ করিয়া মনোভাব পরিবাক্ত করেন, তাঁহাদের মাতৃভাষায় সম্ভবমতে ঐ পদগুলি ক্রমে আসন লাভ করিতে পারিলে তাঁহারা স্বভাবত:ই মতিভাষার প্রতি অত্রক্ত হইয়া উঠিবেন, প্রধানত: এই যুক্তির পরে নির্ভর করিয়াই আমি, স্বজাতীয় ভাতগণের বঙ্গমাতভাষার প্রতি ভক্তি আকর্ষণ করিবার মানসে, 'কারবালায়' সেরূপ কতকগুলি বৈদেশিক পদ প্রয়োগে সাহসী হইয়াছি। আমার মতে বঙ্গভাষাকে হিন্দ মুদলমান উভয় জাতিরই পাঠোপযোগী ও সমধিক প্রীতিপ্রদ করিয়া এরপভাবে নব কলেবরে গঠিত করার আবশ্রকতা উপস্থিত হইয়াছে।" গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য সাধ, সন্দেহ নাই: কিছ এই উদ্দেশ্য কার্যো পরিণত করিতে গেলে মাতৃভাষার সম্প্রদলাভের সুযোগ ঘটিবে কিনা এবং তাহা "হিন্দু মুসলমান উভয় জাতিরই भारताभरवात्री ও সমধিক औछिअन" इहेरन किना, नक्रनानराक्टरमञ्जू পরে পূর্ববঙ্গের শিক্ষাবিভাগন্থ কর্ত্তপক্ষের অনুত্রপ চেষ্টা দেৰিয়া তৎসক্ষকে আমরা আশাহিত হইতে পারি নাই। মাতভাবার প্রয়োজনাত্রসারে ইহার মধ্যে বৈদেশিক শব্দ ক্রথ-নির্থ স্থান পাইয়াছে ও পাইতেছে এবং হিন্দু মুসলমান উভরেই তাহা"সাদরে গ্রহণ করিতেছেন। কিছু প্রচলিত বঙ্গভাষায় খে শব্দের অভাব নাই, তজ্জ্ঞ বৈদেশিক বাক্যের আমদানী করা যুক্তিসকত বলিয়া আমাদের 🕆 মনে হয় না। ইংরেজী Martyr শব্দের খাঁটি প্রতিশব্দ বাংলায় नारे, प्रवद्गार अवका दिएमिक "महिम" मस्मित अर्गात वाक्ष्मीय : কিছ "ছ:খের কথা" লিখিনার জন্ম "আপশোষ বাতের" আমদানী নিতান্ত অনাবশ্যক। আরবী পারনী শব্দ সাধারণতঃ হলন্ত-সংযুক্ত: সেজকও ইহা অনেক ছলে বাংলার সহিত থাপ খাইতেও না পারে। বিশেষতঃ কাবাগ্ৰছে উহার ব্যবহারে অযথা শ্রুতিকট্তত উৎপাদিত **रहेरांत्र मळारना जारह। राहा (होक, 'बाबन', 'अलजात',** 'বেছঁস' এভৃতি যে শব্দগুলি পূৰ্ববাৰধি বাংলায় প্ৰচলিভ আছে, তাহার ব্যবহার অবাধে চলিবার পক্ষে কোনই বাধা নাই এবং

নৈৰক অনৰ্থক অৰ্থস্চী দেওৱাৰও প্ৰৱোজন কৰে না। বক্ষানাণ প্ৰছে ব্যবহৃত বৈদেশিক শক্ষান পৰিশিষ্টে ব্যাখ্যাত হইৱাছে। প্ৰস্থেৱ ছব্দ ও ভাবা ছানে ছানে বিবৃত হইৱাছে। ছাণা, কাগল, বাধাই স্কাংশে মনোৱন।

পাতির-নদারত।

সম্রাট মার্কাস্ অরেলিয়াস আন্টোনীনাসের আজু-চিস্তা—

ৰুল ঐীক হইতে জীৱজনীকান্ত শুহ, এব, এ, কৰ্ড্ক জন্দিত। প্ৰকাশক জীৱাৰানন্দ চটোপাধ্যায়, প্ৰবাসী কাৰ্যালয়, ২১০।৩।১ কৰ্ণভয়ালিস খ্লীট, কলিকাতা। পৃ ৮০+২৭৮; ৰুল্য ১॥০ দেড় টাকা।

बोर्काम् व्यवनियाम् त्रायक त्रात्वात मञाष्ठे हिर्लन। জাঁহার ক্যায় সর্বাঞ্চসম্পন্ন ভূপতি পৃথিবীতে কদাচিৎ দৃষ্ট **হইয়া থাকেন। তিনি ষ্টো**য়িক (Stoic) **ৰভাবলশ্বী** সাধ্ক ছিলেন। "জ্ঞানের উদ্মেব ইইতে আরম্ভ করিয়া মৃত্যুকাল পর্বাস্ত তিনি প্রতিদিন আপনাকে জতি ফুল্মভাবে বিচার করিতেন, ভাঁহার তীক্ষ দৃষ্টি কথনও মান হয় নাই। তিনি কর্ম্মে বেমন নিয়ত শ্রষশীল ও কটুসহিষ্ণু ছিলেন অন্তরে তেবনি আপনাকে সর্বাদা উদ্বেপবিরহিত, কুতজ্ঞতাপূর্ণ ও যোগযুক্ত রাখিতে চেষ্টা করিতেন। তিনি জীবনে কত ছঃধ পাইয়াছেন: তাঁহার পুত্র তাঁহার স্কদয়ের ক্ষতত্বরূপ ছিলেন; তথাপি ুডিনি এক দিনের তরেও ক্রোণে বা শর্মবেদনায় আগ্রহারা হন নাই; একদিনের তবেও কাহারও প্রতি কঠোর ব্যবহার করেন নাই ; তাঁহার অনাবিল চিরপ্রসন্ন চিন্তের সুগভীর শান্তি কিছুতেই সংক্ষুত্র হয় নাই।"

ইহার জীবন যেমন নর্ময়, ইহার লিখিত আত্মচিন্তাও তেমনি নধ্নয়। এমন উপাদের গ্রন্থ ধর্মসাহিতো অত্যন্ত বিরল। পাঠক-গণকে এই গ্রন্থ অধ্যয়ন করিবার জক্ত আমরা অফ্রোধ করিতেছি। বিনি এই গ্রন্থ পাঠ করিবেন, তিনিই মুক্ষ হইবেন।

মূল গ্রন্থ শ্রীক ভাষার লিখিত, ইংরাজীতে ইহার ৪।৫ খানা অস্থাদ আছে। আমরা যে গ্রন্থানার সমালোচনা করিতেছি ইহা ইংরাজী অস্থাদের অস্থাদ নহে, ইহা মূল গ্রীক হইতে অপুনিত। অস্থাদক শ্রীযুক্ত রজনীকান্ত গুহ এন, এ,। রজনীবারু গ্রীক-ভাষার স্পণ্ডিত এবং তাঁহার অস্থাদও প্রাপ্ত প্রাপ্ত ব্যাহ্র । এই গ্রন্থার স্থান্ত ইয়াছে। এই গ্রন্থার স্থান্ত ইয়াছে। এই গ্রন্থার স্থান্ত ইয়াছে। এই গ্রন্থার স্থান্ত কিয়াছেন (পৃ: ২ ইতে ১৩)। ভাষার পর টোরিকদর্শন বিষয়ে অনেক জাতবা বিষয় লিপিবছ করা হইয়াছে (পৃ: ১৪ হইতে ১৩)।

শার্কাস অরিলিয়াসের অন্তরণ উক্তি ভারতীয় সাহিত্যেও অনেক ছলে পাওরা ার্মি। গ্রন্থের পরিশিষ্টে এই প্রকার করেকটা উক্তি উদ্ধৃত হইরাছে। এই উক্তিসমূহের বালালা অন্তবাদ দিলে গ্রন্থ সর্বাদক্ষার হইত।

श्रद्धत कांश्रज हांशा वांबाहे—नवहे छान।

এই প্রকার গ্রন্থ যতই প্রচারিত হয়, ততই সমাজের কল্যাণ। আশাক্ষরি এই গ্রন্থ বছল প্রচারিত হইবে।

कविछाञ्चाम कर्छाशनिषर—

নাইকেল নধুস্দন দন্তের জীবনচরিত-লেখক জীবোগীন্দ্রনাথ বস্থ বি,এ, বিরচিত। কলিকাতা ৩০নং শুরাবাগান লেন হইতে জীঅনাথনাথ বস্থ কর্তৃক প্রকাশিত। পৃ: ১১ + ১১২; মূল্য ॥ ১০ দশ জানা। অহ্বাদ সবজে গ্রন্থকার এই প্রকার লিখিয়াছেন :--প্রথম কথা এই যে আমি অক্ষরাস্থাদ করি নাই; কারণ তাহা হইলে ইছা দুর্ব্বোধা হইত। পূর্বাস্থ্যন্তির অন্ধ্রোধে এবং গ্রন্থেজ্ঞ বিষদ্ধ সুগন করিবার জন্ম আমি ছানে ছানে ছাধীনতা অবলমন করিবাছি। তবে মূলরক্ষা করা বতদ্ব সন্তবপর, তাহার ক্রটি করি নাই। আমার বিতীয় কথা এই যে, সংস্কৃতক্ত ব্যক্তিগণের সক্তে সংস্কৃত ভাষায় সভিজ্ঞতাহীন ব্যক্তিগণও যাহাতে উপনিবদের মর্ম্ববোধে সমর্থ হন, আমি সেই লক্ষ্য রাধিয়া এই অন্ধ্যাদ করিবাছি।"

এখানে একটা কথা বলা আৰক্ষক। উপক্ৰেৰিকাতে গ্ৰন্থকার লিখিয়াছেন—"বলা নিপ্রয়োজন শালর ভাষ্যই আমার প্রধান অবলমন," কিন্তু গ্রন্থকার সব ছলে শালরের অসুসরণ করেন নাই। একছলে (১০০১৪) মূলে আছে:—উডিচড, জাগ্রন্থ, প্রাণা বরান্নবোধত। শালরের মতে বরান্—প্রকৃষ্টান্ আচার্য্যান্—প্রেচ আচার্যা। মোক্ষমূলার অসুবাদ করিয়াছেন "boons" (—বর সমূহ; যম নচিকেভাকে ভিনটা বর দিতে চার্টিয়াছিলেন—এখানে সেই বরের কথা বলা হইতেছে।। যোগীক্রবার্থ ইহার অসুসরণ করিয়া অসুবাদ করিয়াছেন:—"ইইবর কাভি কর তত্ত্ব মবেবণ।" এছলে টীকায় কিছু মন্তব্য প্রকাশ করা উচিত ছিল।

অকছলে আছে (১।২।১৩) "ব্যেইবের বুগুতে তেন লভাঃ"। ইহার ছুই প্রকার অর্থ হইতে পারে ঃ — ১য়— বিনি প্রার্থনা করেন, তিনি পরমাত্মাকে লাভ করেন। ২য়— পরমাত্মা যাহাকে বরণ করেন সেই ব্যক্তিই তাহাকে লাভ করেন। এখানে এই গুরুতর প্রশ্ন উত্থাপিত হইতেছে— খবি "প্রার্থনাবাদী" ছিলেন। না, "কুণাবাদী" ছিলেন। শক্তর "বুগুতে" শব্দের 'প্রার্থনা করা' অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন, মোক্ষ্মলার প্রমুধ পত্তিত্বণ বলেন "বুগুতে" — 'বরণ করা'। যোগীক্রবারু শক্তরের অর্থ গ্রহণ করেন নাই, কিছু পাদটীকাতেও কোন মন্তব্য প্রকাশ করেন নাই।

ইহার পরের ময়ে আছে "নাবিরতো ছশ্চরিতাৎ ইত্যাদি''— কথার কথার অস্থাদ করিলে এই অর্থ হয়—"যে ব্যক্তি ছ্শ্চরিত্র হইতে।নিবৃত্ত হয় নাই"। গ্রন্থকার অস্থবাদ করিয়াছেন—

"শ্রুতি স্মৃতি যেই কর্ম করে নিবারণ

া তা হ'তে বিরত নাহি হয় যেই জন"।

শ্রুতিতে স্মৃতির 'দোহাই' দেওয়া হয় ইহা নিভান্ত অসকত কথা।
তবে এছলে অন্ত্বাদক শক্ষরের অন্ত্সরণ করিয়াছেন।
মূলে আছে—

ইনৰ বাচা ন মনসা **প্ৰাপ্ত**ুং শক্যো ন চ**ক্ষা।** অজীতি ব্ৰবতোহন্যৱ কথং তদুপলভাতে ॥ ২৷৩৷১২৷

অর্থাৎ "পরমাত্মাকে বাক্য, মন বা চক্ষু বারা প্রাপ্ত হওয়া বায় না। বাঁহারা বলেন "তিনি আছেন" তাঁহারা বাতীত অক্ত কোন্ ব্যক্তি তাঁহাকে উপলব্ধি করিবেঃ" বসুমহাশন এই অসুবাদ করিয়াছেনঃ—

নরনে আত্মার কেহ দেখা নাহি পায়,
বচনেও ব্যক্ত তাঁরে করা নাহি যায়;
বননেও কেহ তাঁরে
থারণা করিতে নারে।
"আছেন" স্পৃঢ় এই কহেন বাঁহারা
বুরাতে সমক্ষ বাত্র কেবল তাঁহারা।

এখালে 'বুঝাতে' (নিজন্ত) শব্দ ব্যবহার করা ঠিক হয় নাই; ব্যবহার করা উচিত ছিল—"বুঝিতে"। মার 'সক্ষম' কণাটা ব্যবহার না করিলেই হইত। ক্ষিতাম্বাদের বিপদ অনেক; অনেক সৰর অর্ণের বাডার বাটার। থাকে। বোগীক্রবাবু অক্যাম্বাদ করেন নাই। কিছ ডিনি মূল গ্রন্থের ভাব লইয়া বেডাবে অম্বাদ করিয়াক্রেন ভাবতে বিশেষ ভয়ের কারণ নাই। এই গ্রন্থ পড়িয়া পাঠকগণ মূল গ্রন্থের ভাবার্থ বেশ কুষিতে পারিবেন।

গ্রন্থের কাগল ছাণা ও বাধাই---সমূদয়ই পতি সুন্দর হইয়াছে। শ্রীমহেশচন্দ্র বোব।

ভারতীয় সঙ্গীত

লবকুশ হই ভাই বাল্মীকির আশ্রমে রামায়ণ গান করিয়াছিলেন। বাল্মীকি এই গানের যে বর্ণনা দিয়াছেন তাহাতে সে কালের সদীত-পদ্ধতির কিঞ্চিৎ পরিচয় পাওয়া যায়।

্লবকুশ কিরূপ গায়ক ছিলেন, এ সম্বন্ধে বালীকি বলিতেছেন যে,

"তে তু গাৰ্কবিত বজে ছানমুচ্ছ নকোবিদো।" তাহারা 'গাৰ্কবিত বজঃ' অর্থাৎ সলীতে ব্যুৎপত্ন ছিলেন। আর তাঁহারা 'ছান' আর 'মুচ্ছ নার' বিষয় ভালরপ জানিতেন।

লবকুশের গান কিরূপ ছিল, এ বিষয়ে বান্ধীকি বলিতেছেন,

"প্রমাণৈ ড্রিভিরবিতব্।

জাতিভি: সপ্তভিযু ক্তং তন্ত্ৰীলয়সম্বিতম্ ॥"

(তাহা তিনটি 'প্ৰৰাণ' সম্বলিত, সাতটি 'জাতি'যুক্ত আর বীণালয় সম্বিত)।

তিনটি প্রমাণ, ক্রত মধ্য বিলম্বিত এই তিনটি লয়। এ সকলের ব্যবহার সেকালে যেমন ছিল, আৰুও তেমনি আছে। 'স্থান,' 'মূর্ছনা,' 'জাতি,' এ-সকল শক্ষের ব্যবহার এখন আর নাই।

বিশেষ দ্রষ্টব্য এই যে, বাল্মীকি এত কথার উল্লেখ
করিয়াছেন, কিন্তু রাগ আর তাল সম্বন্ধে কিছু বলেন
আই। 'রাগ' শব্দের ব্যবহার সেকালে ছিল কি না,
সন্দেহ; খুব শ্রোচীন সলীত-পুস্তকে (যেমন, 'ভারত নাট্য
শাল্পে') রাগ শব্দের প্রয়োগ দেখা যায় না। ইহাতে
এরপ বুঝিলে চলিবে না যে তথন রাগরাগিনীর ব্যবহার
ছিল না। 'জাতি' শব্দ রাগরাগিনীরই জাতিবোধক;
'যুর্ছনা' রাগরাগিনীরই 'ঠাট' নিরূপক। স্মৃতরাং
রাগরাগিনীর ব্যবহার সে সময়েও ছিল।

তিনদ্ধপ লয়ের কথা আছে, অথচ 'তাল' শব্দ ব্যবহার হয় নাই। তাল ছিল না, এ কথা হইতেই পারে না। তথাপি ইহার উল্লেখ না থাকার কারণ কি ? যাহা হউক, এ-সকল কথার বিচার করা আমার অভিপ্রায় নহে। বিশেষতঃ কবির উল্জি লইয়া এরপভাবে আলোচনা না করাই ভাল।

সঙ্গীতরত্নাকরে 'স্থান' 'মুর্চ্ছনা' 'জাতি' প্রভৃতি শব্দের ব্যবহার দেখা যায়। উহাতে 'রাগ' 'তাল' প্রভৃতি শব্দের ব্যবহার এবং অনেক প্রচলিত রাগরাগিণীর ব্যাখ্যাও আছে। এই পুস্তকে যেরপ সঙ্গীত-পদ্ধতির বর্ণনা আছে. তাহা বোধ হয় রামায়ণের পদ্ধতি এবং আঞ্চকালকার পদ্ধতির মাঝামাঝি। ^{*}সঙ্গীতরত্নাকর দেবগিরির রাজা সি**ভ্যা**নের সময়ে লিখিত হইয়াছিল। ইঁহার রাজত্বকাল ১২১০ হইতে ১২৪৭ খুষ্টাব্দ, সুতরাং সঙ্গীতরত্বাকর ৭০০ বংসর পূর্ব্বেকার পুস্তক। এই পুস্তকে বর্ত্তমানে প্রচলিত ঞ্রপদের তাল-সকলের কোন উল্লেখ দেখা যায় না, কিন্তু 'ঞ্জবা' গানের উল্লেখ আছে। ইহাতে মনে হয় যে আমাদের 'ধ্রুপদ' গানের কায়দা এই সময়, কি তাহার পুর্ব হইতেই গঠিত হইতেছিল। ইহার অক্ত প্রমাণও আছে। নায়ক গোপাল, বৈজু বাওরা প্রভৃতি ভম্ভাদেরা ইহারই অব্যবহিত পরের সময়ের লোক। আলাউদীনের রাজত্বকালে জীবিত ছিলেন। ই হাদের রচিত ঞ্রপদ এখনও অতি আদরের স্থিত আমাদের ওস্তাদের। গাহিয়া থাকেন। নায়ক গোপালের বচিত কিন্তুর মুদক্ষের বোলও আমাদের বাদকেরা ব্যবহার করিতেছেন।

ইহাদের পূর্ববর্তী কোন ওন্তাদের রচনা এখন চলিত
নাই, ইহাদের অপেকায় প্রাচীন কোন-প্রস্তাদের নামও
আমরা জানি না। স্থতরাং বোধ হয় ইহারাই আধুনিক
ক্রপদ গানের পদ্ধতির প্রবর্তক। এই আধুনিক পদ্ধতি
যে মুসলমান প্রভাবের ফল, একথা অনেকে, বলিয়া
থাকেন। আমাদের ওন্তাদেরা যখন হইতে মুসলমান
সংশ্রবে আসিয়াছেন, সেই সময় ইইতেই মুসলমান
প্রভাবের আরম্ভ। সেটি হইতেছে নামক গোপালের
সময়। তাই মনে হয় যে ইহাদের হাতেই আধুনিক
পদ্ধতির স্ত্রেপাত হইয়াছিল।

ইহারা বে কেবল পুরাতনই ছিলেন ভাহা নহে। পাণিত্য হিসাবেও ইহারা অতি পুজনীয় ছিলেন। গোপাল 'নায়ক' হইয়াছিলেন, কিন্তু তানসেন নায়ক হইতে পারেন নাই। গাঁত বাদ্য উভয়েতে পরাকার্চা লাভ না করিলে 'নায়ক' উপাধির যোগ্য হয় না। তানসেন গায়কই ছিলেন, বাদ্য চর্চায় প্রসিদ্ধিলাভ করেন নাই।

পোপাল আর বৈজু, ই হাদের মধ্যে বন্ধুতা ছিল। বৈজুর অনেক গানে গোপালের প্রতি উক্তি দেখিতে পাওয়া যায়, যথা,—

> "करह देवसू वाख्ता, श्वन दश प्राणान नान ! मिनन बारन स्त्रवस, त्राख बारन फेखा।"

তানসেনও এইরপ একটি গোপালকে সংঘাধনপূর্বক অনেক গান শেষ করিয়াছেন, যেমন,—

"কহে মিঞা তানসেন, শুন হো গোপাল লাল, অর্ক ধর্ক কর্ দেখারে সুন্ন মিলায়ে কণ্ঠ মিলায়ে, আকবর পরধ পারে।"

তানসেন নায়ক গোপালের অনেক পরের লোক, স্থতরাং তাঁহার 'গোপাল' নায়ক গোপাল হওয়া সম্ভবপর নহে। ইনি অপর কেহ হইবেন।

তানসেন যে মুসলমান ধর্মাবলম্বী ছিলেন, তাহা

'মিঞা' শব্দেতেই প্রতিপন্ন হইতেছে। কিন্তু তিনি হিন্দুর
সন্তান। তানসেন তাঁহার প্রকৃত নাম ছিল না, উহা
আকবরদন্ত খেতাব। ই হার আসল নাম রামতমু।
প্রেমকুমারী নামী একটি সলীতপারদর্শিণী মুসলমান
কুমারীর প্রণয়পাশে আবদ্ধ হইয়া, মুসলমান ধর্ম গ্রহণপূর্বক
তাঁহাকে বিবাহ করেন।

প্রেমকুমারীর পিতা পুর্বেছ ছিলেন, পরে মুসলমান হন। ই হাড়ের বীসন্থান ছিল গোয়ালিয়র। গোয়ালিয়রের রাজা মানসিংহের মহিনী মৃগনয়নীর সজীত বিষয়ে বিশেষ খাতি ছিল। প্রবাদ এই যে উ হার গান শুনিবার জক্তই তানসেন গোয়ালিয়র আগসেন, সেইখানে প্রেম-কুমারীর পুরিবারের সহিত তাঁছার,বন্ধুতা হয়।

আমাদের দেশে সম্ভ্রান্ত পরিবারের দ্বীলোকেরা অতি প্রাচীন কাল হইতেই সঙ্গীত চর্চা করিয়া আসিয়াছেন। ই হাদের অনেকেরই নাম অদ্যাপি শুনিতে পাওয়া যায়। মৃগনয়নীর ক্রায় মীরাবাইও অতিশব্ধ সঙ্গীতকুশলা ছিলেন। ইনি উদয়পুরের রাজার পদ্মী। আকবরের সভায় ইনি গান করিয়াছেন।

আকবরের সময়ে সঙ্গীত চর্চার বিশেষ উন্নতি হইয়াছিল। তানসেনই তথনকার সর্বভার্চ ওন্তাদ। ইনি
অতিশয় স্পষ্টবাদী নির্ভীক লোক ছিলেন। আকবর
ই হাকে যথেষ্ট স্নেহ করিতেন, এবং নানারূপ মূল্যবান্
উপহার দিয়া ই হাকে ভুষ্ট রাখিতেন। প্রবাদ এই ষে,
একবার অনেক লক্ষ টাকা দামের একথানি বাজুবন্দ
পুরস্কার দিয়া তিনি তানসেনকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন
যে "এরূপ উপহার" কি অন্ত কোন ব্যক্তির দেওয়া সম্ভব
মনে কর ?" তাহার উপ্তরে তানসেন বলেন, "হাঁ, অন্তেও
হয়ত দিতে পারে।"

• এই কথা লইয়া আকবরের সহিত তাঁহার কিঞ্চিৎ মনান্তর হওয়ায়, তানদেন দিল্লী পরিত্যাগ পূর্বক আক-বরের মাতামহ রাজারামের নিকট চলিয়া আসেন। রাজারাম অসাধারণ পণ্ডিত, সঙ্গীত-পারদর্শী এবং গুণ-গ্রাহী লোক ছিলেন। তাঁহার নিকটে আসিয়া তান-সেনের আদরের আর সীমা রহিল না। কথিত আছে ষে, রাজারাম তানদেনকে একখানি বাজুবন্দ উপহার দেন, তাহার মূল্য আকবরদত্ত সেই বাজুবন্দের বিগুণ ছিল—কেহ কেহ বলেন, পঞ্চাশ লক্ষ টাকা। এই বাজু-বন্দ দক্ষিণ হন্তে ধারণ করিয়া তানসেন নাকি আর সে হাতে রাজারাম ভিন্ন অপর কাহাকেও সেলাম করেন নাই। ইহার **প**রে **আক**বর যখন আবার তাঁহাকে দিল্লীতে ডাকিয়া আনেন, তখন আকবরকেও তিনি বাম হাতেই সেলাম করিয়াছিলেন। আকবর যে কতদুর মহাকুডব লোক ছিলেন, তাহা ইহাতেই বুঝা যায় যে তিনি তানদেনের এই ব্যবহারে বিরক্ত না হইয়া বরং मञ्जूष्टे रहेग्नाहित्मन । তবে এটা বোধ रम्न मामामरामरान থাতিরে।

হরিদাস স্বামী নামক একজন সাধু তানসেনের স্কীত-গুরু ছিলেন। স্বাকবর তাঁহার স্কীত গুনিবার জ্ঞস্ত আগ্রহান্বিত হইয়া ছন্মবেশে তানসেনের সঙ্গে তাঁহার নিকটে যান। সে স্কীতে তিনি এতই মোহিত হইয়া-ছিলেন বে তাঁহার বাহুজ্ঞান লোপ হইয়াছিল। তার পর গৃহে ফিরিয়া তিনি তানসেনকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, "স্বামীজীর গান শুনিয়া সামার কেন এমন হইল ? তোমার পান শুনিয়া ত কথনও তাহা হয় না!"

ইহার উন্তরে তানসেন বলেন যে, "আপনি এই দেশের রাজা, আমি আপনার সভায় গান করি; আর আমার গুরু এই জগৎ সংসারের যিনি রাজা তাঁহার সভায় গান করেন। আমার গানে আর তাঁহার গানে তুলনা কিরুপে সন্তবে ?"

প্রবাদ আছে যে, তানসেন আকবরের আদেশে দীপক রাগ গাহিতে গিয়া পুড়িয়া মারা যান। আনেকে বলেন যে তাঁহার শক্তগণ তাঁহাকে বিব ধাওয়াইয়া, তাহা গোপন রাখিবার জন্ম যথাসময়ে আকবরের সাহাযে। তাঁহা ঘারা দীপকের আলাপ করায়।

সঙ্গীতের মত পবিত্র বিষয় লইয়াও যে নীচ লোকেরা কিরূপ কুকার্য্য করিতে পারে, ইহার আরো দৃষ্টান্ত আছে। প্রাসিদ্ধ মাদ লিক লালা কেবল-কিষণ যে লক্ষ্ণে ছাড়িয়া এদেশে চলিয়া আসেন, তাহার কারণও কতকটা এইরূপ। কেবল-কিষণ এবং তাঁহার এক ভাই সেখানকার নবাবের সভার বাদক ছিলেন। নবাবের নিজেরও গান বাজনার অভ্যাস ছিল, আর এ বিষয়ে প্রশংসা লাভ করিবার ইচ্ছাও ছিল অত্যধিক। তাঁহা অপেক্ষা অন্ত কাহারও অধিক প্রশংসা হয় একথা তিনি সন্থ করিতে পারিতেন না। ইহার ফলে এক দিন কেবল-কিষণ হঠাৎ শুনিতে পাইটোন যে,—নবাবের আদেশে তাহার ভ্রাতার হাতের আকৃল পাধর দিয়া পিষিয়া দেওয়া হইয়াছে, আর একটি গায়কের গলার স্বর ঔষধ খাওয়াইয়া নষ্ট করিয়া দেওয়া হইয়াছে, অতঃপর কেবল-কিষণেরও একটা কিছু হওয়া আশ্বর্ণের বিষয় নহে।

এক থা শুনিবামাত্র কেবল-কিষণ লক্ষ্ণে পরিত্যাগ করিয়া কলিকাতায় চলিয়া আসেন, ইহাতে তাঁহার নিজেরও প্রাণরক্ষা হইল, নবাবেরও যশোলাভের বিশ্ব দূর হইল।

কেবল-কিবণের ভ্রাতাও যে কিরূপ রুতী পুরুষ ছিলেন, তাহা ইহাতেই বুঝা যায় যে নবাব তাঁহার আদুল পিবিয়া দিয়াও তাঁহার বাজনা বন্ধ করিতে পারে নাই। ইহার পর হইতে তিনি মৃদক্রবাদ্যের এক নৃতন কায়দাই আবিদ্ধার করিলেন, যাহাতে আদুলের কোন প্রয়োজন হয় না, হাতের তেলোর ধারাই সকল কার্য্য নিশার হইতে পারে। এই কায়দার বোলের নাম 'ভূভা' বোল, এ-সকল নোলে 'তেটে' অকরের ব্যবহার নাই।

কেবল-কিষণ যথন কলিকাতা আসেন, সে সময়ে পীরবন্ধ, গোলাম আব্বাস্ প্রভৃতি এখানকার শ্রেষ্ঠতম বাদক ছিলেন। তখনকার বিখ্যাত শ্রীরাম চক্রবর্তী এবং নিমাই চক্রবর্তী নামক ভ্রাতাধ্য় ই হাদেরই ছাত্র। কেবল-কিষণ আসিবার পূর্ব্ব হইতেই ই হাদেরও ওন্তাদ বলিয়া যথেষ্ট খ্যাতি ছিল।

কথিত আছে যে, কেবল-কিষণ আসার অল্পদিন পরেই গোবরভালায় এক মললিসে এই চক্রবর্তী মহাশয়দের সলে তাঁহার পরিচয় হয়। কেবল-কিষণ সে কালের অন্বিতীয় বাদক ছিলেন, মৃদল-ব্যবসায়ী কাহারও নিকট তাঁহার নাম অজ্ঞানা ছিল না। এমন লোকের তাঁহাদের বাজানা শুনিয়া কিরপ লাগিল, তাহা জানিবার জ্ঞা সভাবতঃই তাঁহাদের কোতৃহল হইল। তাহা শুনিয়া কেবল-কিষণ বলিলেন যে, "তুম্কো শিখ্লায়া, মগর আঁখ নেহি দিয়া।" তাহাতে ত্ই ভাই তাঁহাকে বিনয় করিয়া বলিলেন যে, "তবে আপনি সেই চক্ষু দান করেন।"

তদবধি কেবল-কিষণ তাঁহাদের শিক্ষক নিযুক্ত হইয়া তাঁহাদের বাড়ীতেই বাস করিতে লাগিলেন; যতদিন বাঁচিয়া ছিলেন, অন্ত কোথাও যান নাই। ইঁহার শিক্ষার গুণে কালে চক্রবর্তী মহাশয়েরা মুদক্ষবাদ্যে অসাধারণ পাণ্ডিত্য লাভ করেন। কেশবচন্দ্র মিন্তি, মুরারিমোহন গুপ্ত প্রভৃতি পরবর্তী সন্ধীতাচার্য্যগণ ইঁহাদেরই শিষ্য।

সে সময়ে সঙ্গীত শিক্ষা যে কিরপে ক্লেশকর ব্যাপার ছিল, তাছার কথা উল্লিখিত গুপ্ত মহাশয় প্রায়ই তাঁহার ছাত্রদিগকে বলিতেন। তৎকালের সঙ্গীত চর্চার কুষ্ণল উক্ত চক্রবর্তী মহাশয়দের জীবনে বিশেব ভাবেই কলিয়া-ছিল। তাঁহাদিগকে বাড়ীতে পাওয়া প্রায়ই ঘটিত না। বাড়ীতে থাকিলেও অতি অল্প সময়ই প্রকৃতিস্থ থাকিতেন। গুপ্তমহাশয় নিমাই চক্রবর্তীর ছাত্র ছিলেন, কিন্তু গুরুর সন্ধ পাওয়া তাঁহার পক্ষে বড়ই কঠিন বোধ হইত। তিনি অহসদানে জানিতে পারিলেন যে চক্রবর্তী মহাশয় কোন একটি লোকের বাড়ীতেই তাঁহার সময়ের অধিকাংশ কর্ত্তন করেন, আর সেই ব্যক্তির কথা গুরুবাক্যবৎ পালন করেন। ইহার পর হইতে গুপ্ত মহাশয় কোন দিন মাছ, কোন দিন বা মিষ্টায়, এইরপ ঘন ঘন উপহার প্রদান ঘার্মা সেই লোকটির তৃষ্টি জয়াইতে লাগিলেন। একদিন সে ব্যক্তি গুপ্ত মহাশয়কে বলিল, "বাবা, তৃ^{রি}ম কেন এমন করিয়া আমাকে এত জিনিস দিতেছ ? আমি তোমার জন্ত কি করিতে পারি ?" একথায় গুপ্ত মহাশয় বলিলেন, "য়া, আমি আর কিছুই চাহিনা; চক্রবন্তী মহাশয়কে তৃমি যদি দয়া করিয়া দিনে একটিবার আমার ওখানে পাঠাইতে পার, তবেই আমার ঢের হয়।"

সেই হইতে নিমাই চক্রবর্ত্তী প্রতিদিন নিয়ম পূর্ব্বক
মুরারি বাবুর বাড়ীতে আসিতে লাগিলেন। গুপু
মহাশরেরও তাঁহাকে ভূলাইবার সঙ্কেত অজানা ছিল না।
তিনি যত্নপূর্ব্বক তাঁহার প্রিয় পানীয়ে আলমারি পরিপূর্ণ
রাধিতেন। চক্রবর্ত্তী মহাশয় আসিবা মাত্রই একটি
বোতল বাহির করিয়া তাঁহার সন্মুপে ধরা হইত, আর
অমনি তাঁহার মনও খুলিয়া যাইত। যতক্ষণ সেই
বোতলে বিন্দুমাত্রও অবশিষ্ট থাকিত, ততক্ষণ আর
সংসারের কোন বস্তুই তাঁহার গুপু মহাশয়কে অদ্মুদ্ধ
থাকিত না।

তথ্য মহাশয় শিক্ষা বিষয়ে তাঁহার ছাত্রগণের অয়য় দেখিলে উল্লিখিত কাহিনী তাহাদিগকে শুনাইয়া বলিতেন, "আমরা এইরূপ কট্ট করিয়া বাজনা শিধিয়াছিলাম। আর তোমাদের জন্ম দিন রাত খাটিয়া, কাগজ পেন্সিল যোগাইয়া, তামাক অবধি খাওয়াইয়াও তোমাদের মন পাইতেছি না।"

বাস্তবিক, বিভামুরাগ এবং বিভাদান বিষয়ে মুরারি-মোহন গুপ্তের ক্যায় আদর্শ লোক অতি অক্সই দেখা যায়। একবার তাঁহার গুরুপ্রসাদ চৌধুরীর লেনস্থ বাড়ীটি ভালিয়া পড়ে। বাড়ী পড়-পড় হইয়াছে, এমন সময় তাঁহার ছাত্রগণ সংবাদ পাইয়া উর্দ্ধাসে আসিয়া উপস্থিত হইল। গুপ্ত মহাশয় তথন নিতান্ত নিরুষেগ

চিত্তে রহৎ ব্যাগ হত্তে পথের অপর পার্শে পাইচারি করিতেছিলেন। ছাত্রগণকে ছুটিয়া আসিতে দেখির। তিনি হাসিরা বলিলেন, "তোমরা বাস্ত হইও না; বোলের খাতা আমি সব লইয়া আসিরাছি।" বোলের খাতা ভির আরও যে কিছু চিস্তার বিষয় থাকিতে পারে, একথা মুহুর্ত্তের জ্বন্তও গুপু মহাশরের মনে উদর হয় নাই।

শিক্ষীত সাধনের বিছা; কট্ট করিয়াই তাহাকে আয়ন্ত করিতে হয়। বড় বড় ওন্তাদগণের শিক্ষার বিবরণ শুনিলে এ বিষয়ে আর কোন সম্বেহ থাকে না। মুরারি বাবুর প্রধান ছাত্র সত্যকিন্ধর গুপ্ত পঁচিশু বৎসর অবিরাম শিক্ষার পর সংসার ত্যাগ করেন। সেই উপলক্ষ্যে মুরারি বাবু বলিয়াছিলেন যে "আর বৎশর দশেক শিধিলেই উহার শিক্ষা শেষ হইতে পারিত।"

খাণ্ডারবাণীর ধ্রুপদ গায়ক প্রসিদ্ধ কাস্তা-প্রসাদের সম্বন্ধে শুনা যায় যে, তিনি সকালে উঠিয়া কয়েক খানা কটি হাতে বাড়ী হইতে বাহির হইতেন। নিকটে মাঠের মাঝণানে একটা বটগাছ ছিল, সেই গাছের তলায় বসিয়া সঙ্গীত সাধিতে সাধিতে তাঁহার দিন প্রায় শেষ হইয়া যাইত।

শিবনারায়ণ মিশ্র বিখ্যাত বখ্তেয়ারজীর শিষ্য ছিলেন। কথিত আছে যে বখ্তেয়ারজীর নিকট সার্গম শিক্ষা করিতেই তাঁহার বারো বৎসর কাটিয়া যায়।

কি গান, কি বাছ, কিছুই সহজে শিখিবার উপায় নাই। বিষয় যেমন কঠিন, শিখিবার সুযোগ তেমনি আল। সেকালে আবার অসচ্চরিত্র ওপ্তাদের আরাধনায় শিকার্থীর সময়ের অধিকাংশই রুধা বায় হইত। তামাক সাজিয়া, বাজার করিয়া, নানারূপে ওপ্তাদের মম যোগাইতে পারিলে, তবে তিনি প্রসন্ন হইয়া কালেভদ্রে যৎকিঞ্চিৎ উপদেশ দান করিতেন, সজে সজে তাঁহার চরিত্রের দোষগুলিও শিষ্যক্তে অভ্যাস করাইতেন। সেকালে সলীত চর্চার সাধারণ অবস্থা এইরূপই ছিল, সুতরাং তাহা ভদ্র লোকের ঘ্ণার বিষয় না হইবে কেন ?

নিরক্ষর চরিত্রহীন ওন্তাদগণের হাতে পড়িয়া এদেশে সঙ্গীতের এমন তুর্গতি হইয়াছিল। সঙ্গীতের শাল্তের চর্চা বন্ধ হইয়া যথন হইতে বাবহারিক সঙ্গীত মাত্র অবশিষ্ট থাকে, সেই হইতেই এই ছুর্গতির স্ত্রেপাত, কেননা তথন হইতেই স্ফীতবিদ্যা নিরক্ষরের হাতে পড়ে। প্রাচীনকালে স্ফীতের এরপ শোচনীয় অবস্থা ছিল না। তথন অতি উচ্চ বিষয় মনে করিয়াই লোকে ইহার আদর করিত। রাজারাও যত্ত্বের স্হিত নিজ নিজ অন্তঃপুরে স্ফীত শিক্ষার ব্যবস্থা করিতেন। পাশুবগণের অজ্ঞাতবাসকালে অর্জ্বন বিরাটের পরিবারস্থ বার্লিকাগণের স্ফীত শিক্ষক নিযুক্ত হইয়াছিলেন। মহাভারতে এই ঘটনাটির অতি মধুর বর্ণনা দেখিতে পাওয়া যায়।

কালিদাসও অজবিলাপে "প্রিয়শিষ্যা ললিতে কলাবিধো" এই কথাগুলির সন্ধিবেশ করিয়া এই বিষয়েরই প্রমাণ দিসাছেন। মীরাবাই এবং মৃগনয়নীর দৃষ্টান্তও ইহারই পোষকতা করে।

সন্ধীতপারদর্শিনী স্ত্রীলোক আমাদের খেশে অনেক হইয়াছেন, এখনও আছেন। সমান্ধ যাহাদিগকে গ্রহণ করিতে অক্ষম, এরপ অনেক স্ত্রীলোকও সন্ধীতের গুণে আদর লাভ করিয়া গিয়াছে। 'খনাবাই' বলিয়া এই শ্রেণীর একটি স্ত্রীলোকের পরমার্থবিষয়ক সন্ধীতের প্রশংসা অদ্যাপি শুনিতে পাওয়া যায়। তাঁহার গুণপনা এরপ ছিল যে, ভদ্রসন্তানেরাও তাঁহাকে মাতৃ সন্ধোধন পূর্বাক তাঁহার শিষ্যত গ্রহণ করিতে কৃষ্টিত হইত না। তিনি নৌকায় চড়িয়া গলার শুব গাহিতে গাহিতে যখন কলিকাতা হইতে শ্রীরামপুর যাইতেন, তখন সেই মধুর সন্ধীতে মুগ্ধ ছুইয়া অনেক নৌকা তাঁহার অন্থসরণ করিত। একবার এক রন্ধ ভট্টাচার্য্য মহাশয় তাঁহার শুব গানে এতই তুই হইয়াছিলেন যে নিজের গাড়ুটি তাঁহার সন্মুধে উপস্থিত করিয়া বলিলেন, "মা, আমি গরীব মানুষ, আমি আর কি দিব ? এই গাড়ুটি তুমি নেও।"

বড় বড় পুরুষ ওপ্তাদদিগকেও অনেক সময় স্ত্রীলোকের নিষ্ট পরাজিত হইতে দেখা গিয়াছে। প্রসিদ্ধ তবলাবাদক গোলাম আব্বাস কোন এক সভায় হীরা নায়ী গায়িকা কড় ক এইরপে অপদস্থ হইয়াছিলেন। সে অপমান তাঁহার প্রাণে এতই লাগিয়াছিল যে, তিনি তখনই সেই সভা হইতে উঠিয়া আসিলেন, এবং বাছিরে আসিবা মাএই তাঁহার মৃত্যু হইল।

এই যে পারক ভার বাদকে রেষারেবী, ভাষাদের ওস্থাদী সন্ধীতে ইবা প্রারই বিচরা থাকে। গারক ভার বাদক বন্ধতাবে চলায় একপ্রকার আনন্দ; ই বাদের মধ্যে প্রতিযোগিতার আর এক প্রকার আনন্দ। এ আনন্দ কভকটা কুন্ধী বা লাঠি খেলার আনন্দের ক্যার। গারক ভার বাদকের পরস্পরের গুণপনা ইহাতে যেমন প্রকাশ পার, আর কিছুতেই তেমন নহে। ইহার রীতিমত শাস্ত্র আছে, রাজনীতির ক্যায় কুট কৌশল আছে, যুদ্ধের উত্তেজনার ক্যায় উৎকট উত্তেজনাও আছে।

এউপেজকিশোর রায় চৌধুরী।

আভিজাতের নির্ভরভিত্তি

[এগুলি কার্মাণ দার্শনিক (Nietzsche) নিচির উদ্ভি। নিচি
কাভিকাত্যের দার্শনিক ভিত্তি ছাপন করিয়াছেন। কাভিকাত্য
অর্থাৎ আত্মশক্তিতে বিশাস। ইহার অনেক উদ্ভি প্রথম দৃষ্টিতে
অন্তুত বলিয়া মনে হয়, ততাত ভাবের ও চিন্তার উদ্বোধক বলিয়া
সেগুলি শিক্ষিত ব্যক্তি মাত্রেরই আলোচ্য। করু ১৮৪৪, মৃত্য
১৯০০ গ্রীষ্টাকে।

প্রচলিত সংস্কারের বশবর্তী হইয়া চলার মধ্যে একটু ভীরুতা আছে, একটু জড়তা আছে এবং ভাবের খরে বেশ একটু বড় রকমের চুরি আছে।

কল্পনাতেই মামুবের ক্লতিত্ব; এমন নিজস্ব জিনিস আর নাই।

যে ভাবুক নিজের ভাবকে মূর্ত্তি দিতে পারিয়াছে, আপনার সারভাগটুকু স্থায়ী করিতে পারিয়াছে, সৈদেহ বা মনের শক্তিহাসে বিচলিত হয় না। কালের নিঃশন্দ সঞ্চারে সে বিজ্ঞাপের হাসি হাসে। নিধি যখন অক্তন্ত্র স্থ্যক্ষিত তখন বিক্ত ভাঙারে চোবুর চুকিলে ক্ষতি কি ?

সংসারে যাহাদের 'কাব্দের লোক' বলিয়া খ্যাতি আছে, ভাবের জগতে ভাহারা অকর্মণ্য। কাব্দের আব-রণে ভাহারা মনের দৈন্য ঢাকিয়া রাখিতে চায়।

বনিয়াদী বংশের সস্তান হওয়ায়, অন্ততঃ একটা স্বিধা আছে; ঘরানা-ঘরের ছেলে দারিজ্যের মধ্যেও মর্যাদা বাঁচাইয়া চলিতে সক্ষম।

্যে দেশে ভদ্রলোকের আধিপত্য কমিয়া গিয়াছে

সেখানে শিষ্টাচার দৃগুপ্রায়, ভদ্রতাও স্বন্ধত। দেশের রাজাকে ঘিরিয়া অভিজাতসম্প্রাদায় গড়িরা না উঠিলে উচ্চ আদর্শ রক্ষা করা একপ্রকার অসম্ভব; সাক্ষী ইতিহাস।

বর্ত্তমানকালের দশুবিধি এক অন্তুত সামগ্রী; ইহাতে
অপরাধী ব্যক্তির চিতত্ত্বিও হয় না, প্রায়শ্চিত্তও হয়
না-; এখন মানুষকে পাপে যত না কলন্ধিত করে, প্রায়শ্চিতের আড়েখরে—সংশোধনাগারের কুসংসর্গে—তদপেক্ষা অনেক বেশী করে।

বে মাত্র্য অপকর্ম করিয়াছে তাহাকেই যথন সাজ। দেওয়া হইতেছে তথন দে আর সে মাত্র্য নয়।

কোনো একটা কাজ করিয়া শেষে যদি মনে খট্কা উপস্থিত হয় তথন বুঝিতে হইবে সে কাজ করিবার মত যোগ্যতা আমার নাই এবং চরিত্রটি ঠিকমত গঠিত হইতে এখনো একটু বিলম্ব আছে। ভালো কাজ করিয়াও সময়ে সময়ে মনে খট্কা লাগে, তাহার কারণ অনভাস, এবং পুরাতন পরিবেষের সঙ্গে উহার সামঞ্জাত্রের অভাব।

তাঁবেদার হইয়া থাকা যাহার পক্ষে অনিবার্য্য তাহার নিজের মধ্যে এমন একটা কিছু থাকা আবশ্রক, যাহাতে উপর্থয়ালা ভাহাকে থাতির করিয়া চলে। সে জিনিসটা সাধুতাই হোক, স্পষ্টবাদিতাই হোক, আর হর্ষ্ম্পতাই হোক।

"যে ঘনিষ্ঠতার জন্ম লালায়িত, সে মনের কথা বাহির করিয়া লইতে পারে না; যে মনের কথা বাহির করিয়া লইয়াছে সে আর ঘনিষ্ঠ হইতে চায় না।

"সাধু" উদ্দেশ্তকে সিদ্ধির পথে পরিচালিত করিতে হইলে "অসাধু" উপায় অবলম্বন করা ভিন্ন গতি নাই। স্বার্থসিদ্ধির জন্ম যে সমস্ত উপায় লোকে অবলম্বন করিয়া থাকে "সাধু" উদ্দেশ্ত সিদ্ধির জন্মও ঠিক সেইগুলিই অবলমনীয়, যথা,—হঠকার, শঠতা, অসত্য, অক্সায়, বিপক্ষের কুৎসা, শ্লানি।

খোসামোদ করিয়া, মন ভুলাইয়া, যাহারা কার্য্যসিদ্ধি করিতে যায়, তাহারা ভারি ছংসাহসের কাল করে। যাহার খোসামোদ করা হইতেছে সে বুঝিতে পারিলেই মৃদ্ধিল। খোসামোদ ঠিক ঘুমপাড়ানোর ঔষধের মত, ঔষধ যদি ধরিল ভালই, নহিলে ঘুম চটিয়া গিয়া মাতুষকে অতিমাত্রায় সঞ্জাগ করিয়া ভোলে।

ভক্তিশ্রদ্ধাই বল, আর ক্বতজ্বতাই বল, প্রকাশের বেলার ওজন বুঝিরা চলা উচিত। বাড়াবাড়ি করিলেই নিজেকে খাটো বলিয়া মনে হইবে, হীন বলিয়া মনে হইবে, খোসামোদ করিতেছি বলিয়া মনে হইবে। যতই স্বাধীন-চেতা হও আর যতই সাধু-প্রকৃতির লোক হও, মনে মনে বেশ বুঝিতে পারিবে, যে, সত্যের নিকট তুমি অপরাধী।

মাসুষ যথন নিজে না বুঝিয়া পুণ্যকর্মের অনুষ্ঠানে প্রবন্ধ হয়, তথন পুণ্যকর্ম পাপকর্মের সামিল, এবং সমান ভয়ুঙ্কর। মানুষ বাহিরের চাপে বে কাজ করে তাহাতে কখনো তাহার গুণের পরিচয় থাকিতে পারে না; যাহা তাহার অন্তর হইতে স্বতঃক্রিপায় তাহাতেই তাহার যথার্থ পরিচয়।

আমি তোমাদিগকে ভবিষ্যতের গর্ভস্থিত লোকোন্তর মানবের (Super-man) কথা শুনাইব। তোমরা মানুষের বর্ত্তমান অবস্থা অতিক্রম করিবার মত কোন কান্ত করিরাছ ? অক্টুট-বৃদ্ধি পশু এবং লোকোন্তর মানব—এই চুয়ের মাঝের অবস্থা হইল বর্ত্তমান কালের মারুষ, অর্থাৎ এই আমরা।

"ষমুক আমাদের কাছে ক্লতজ্ঞতা-পাশে বন্ধ' এমন কথা মনে হইলে চাক প্রকৃতির লোক মনে মনে অস্বস্থি অসুতব করে। আর "আমি অমুকের কাছে, খণী" এই কথাটা মনে পড়িলে হীন স্বভাবের লোক মনে মনে অস্বস্থি ভোগ করিতে থাকে।

যাহাদের ভোগলালসা অত্যন্ত প্রবল তাহারাই বলে "নারীজাতি আমাদের জীবনের বিদ্নম্বরূপ, শক্ত ।" এই কথাতেই কিন্তু তাহাদের স্বরূপ, প্রকাশ হইয়া পড়ে; তাহাদের অসংযত প্রবৃত্তিগুলা আভিশয্যের বশে যেন আত্মঘাতী হইয়া মরিতে চায়, এবং শেষে সেই কুর্জমনীয় প্রবৃত্তির পরিতৃত্তির উপায়টিকে পর্যান্ত ঘূলা করিতে শেখে।

প্রেমার্থী পুরুষেরা কল্পনায় নারীজাতিকে বেমনটি

দেখে, প্রেমের প্রভাবে বাস্তবিকই স্ত্রীজাতি ঠিক তেমনই হইরা উঠে। যে সম্পর্ক আমাদিগকে উন্নত করিতে না পারে তাহা আমাদিগকে অবনত করিতে বাধ্য। সেই জক্ত বিবাহের পর অধিকাংশ পুরুষের মানসিক অবনতি ঘটে এবং স্ত্রীলোকের উন্নতি হয়।

"যাহাকে বিবাহ করিতে বসিন্নছি, বুড়া বন্নস পর্যান্ত তাহাকে দইয়া স্বচ্ছদে কাটাইতে পারিব কি না," বিবা-হের পূর্বেই ইহাই একমাত্র বিবেচনার বিষয়; বাকী শুধু বাক্যাড়ম্বর ।

স্ত্রীলোক যাহাকে ভালবাসে তাহাকে অন্ধের মত ভালবাসে; যাহাকে ভাল না বাসে তাহার সম্বন্ধে একেবারে অভায় করে। স্ত্রীলোকদের ভালবাসা ভারি বিচিত্র, উহার মধ্যে রাত্রির সঙ্গে দিন, আলোর সঙ্গে অন্ধকার একত্র বস্তি করে।

যুদ্ধের প্রধান দোষ এই যে উহা বিজয়ীকে অহন্ধারে বিমৃত করিয়া তোলে এবং বিদ্রিতকে প্রতিহিংসাপরায়ণ করে। যুদ্ধের প্রধান গুণ এই যে উহা মামুষের ক্যত্রিম আবরণ কাড়িয়া লইয়া স্বাভাবিক দোষগুণ পরিক্ষুট করিয়া দেয়। ইহা শিক্ষা ও সভ্যতার শিশির-রাত্রি। সেইজন্য যুদ্ধের অবসানে মামুষের ভাল করিবার এবং মন্দ্র করিবার তুইটা শক্তিই বেশ প্রবল হইয়া ওঠে।

ভাল বলে কাহাকে ? যাহাতে মামুষের শক্তিসামর্থ্যের অমুভূতি. মনের মধ্যে ক্রমশঃ বর্দ্ধিত হইয়া ওঠে তাহাই ভাল;—যাহাতে শক্তিসঞ্চয়ের ইচ্ছা প্রবৃদ্ধ থাকে তাহাই ভাল। । মুমন্দ কাহাকে বলে ? যাহা দ্র্ব্দলতা হইতে প্রস্তুত তাহাই মন্দ। সুথ কি ? নিত্য-বর্দ্ধমান শক্তিসামর্থ্যের অমুভৃতিই সুধ, বিদ্ধ-বিদ্ধয়ের নামান্তর সুধ।

ভাবের প্রাবল্য মহবের চিহ্ন নয়; ভাবের স্থায়িছই মহাপুরুষের লক্ষণ।

পুরুষ ও প্রীলোকের মনের গড়ন একই। হ্রুনেই এক স্থারে গান গায়; তফাতের মধ্যে একজন চড়া পর্দায় আর একজন নীচু পর্দায়। অথচ, এই সামাক্ত প্রভেদেই উভয়ের মধ্যে মনাস্তারের অস্ত নাই। পরস্পর পরস্পরকে ক্রমাগত ভূল বৃথিয়া জীবন হুর্বাহ করিয়া তোলে।

त्वं खीलात्कव मर्पा शूक्रावािष्ठ छारवत्र धावना परि

পুরুষমান্থয তাহাকে দূর হইতে নমস্কার করিয়া পালার থে জীলোকের মধ্যে পুরুষোচিত তাবের একান্ত অভাব পুরুষ দেখিলে সে নিজেই পলাইয়া যায়।

"পাহাড়ের চূড়ায় ওঠা যায় কি করিয়া ?" ভাবিবার সময় নাই, চড়াই স্থুক করিয়া দাও।

নৈতিক বিধান আমাদের ভাব-জীবনেরই সাল্লেডিক ভাষা।

বাঁচিয়া থাকা বলে কাহাকে ? আমাদের শরীর ও মনের যে যে অংশ মরিতে বসিয়াছে তাহা ক্রমাগত প্রতিমৃহুর্ত্তে সতর্কতার সহিত নিক্ষাশিত করিয়া দেওয়ার নামই বাঁচিয়া থাকা। যাহা কাজের বাহির হইয়া পড়ি-য়াছে, যাহা জ্বাতুর হ'ইয়াছে তাহা নির্ম্ম ভাবে পরি-ত্যাগ করার নামই বাঁচিয়া থাকা।

যে বাক্তি আত্মসন্মান হারাইয়াছে, তাহার কথা কেউ মানে না, সে কখনো জন-নায়ক হইবার দাবী করিতে পারে না।

ইচ্ছাশক্তির পক্ষাঘাত! সে এক ভয়ন্ধর সামগ্রী। সভ্যতা যেখানে অধিক দিন আধিপত্য করিয়া আসিয়াছে, মতের বৈচিত্র্য যেখানে অত্যন্ত বেশী হইয়া পড়িয়াছে সেই খানেই এ ব্যাধির প্রবল প্রকোপ।

যাহার আত্মরক্ষার ক্ষমতা নাই, স্থতরাং যে শক্রর সক্ষ্মীন হয় না তাহাকে লোকে ক্ষমা করিতে পারে; কিন্তু যাহার ক্ষমতা নাই, তাহার উপর প্রতিশোধ গ্রহ-ণের ইচ্ছাটুকু পর্যান্ত নাই, সে একেবারে অমান্ত্য; শসে ঘুণার্ছ।

পুরুবের চোখে স্ত্রীজাতি পক্ষীজাতির মত; যেন পথ হারাইয়া আকাশ-চ্যুত হইয়া পড়িয়াছে। একদিকে ভারি কোমল, আঘাত সহিতে পারে না; আর একদিকে ভারি ছর্বিনীত, পোষ মানিতে চায় না। ভারি আশ্চর্য্য, ভারি চমৎকার, ভারি মায়ার জিনিস; ঠিক পাধীর মতই। সেই জক্মই বোধ হয় খাঁচায় প্রিয়া রাখা হয়—পাছে পাধীর মত হঠাৎ উড়িয়া পালায়!

তোমরা কানে আঙুল দিতে পার, আমি একটা অপ্রিয় সত্য কথা বলিয়া কেলি; অহকার মহৎ অস্তঃ-করণের একটি প্রধান উপাদান। কথাটা একটু খুলিয়া বলি, যে বড় হইবে, তাহার কথা যে সকলকে বাধ্য হইন্না মানিয়া 'লইতে হইবে, এসম্বন্ধে তাহার নিজের দুঢ় বিশ্বাস থাকা চাই।

(১) সাধারণের কর্ত্তব্য এবং নিজের কর্ত্তব্যের মধ্যে ব্যবধান রক্ষা করিয়া চলা, (২) কর্ত্তব্যের অনুষ্ঠানকে 'ভাগের মা' না করা, এবং (৩) নিজের বিশেষস্থটুকু বিকশিত করিয়া প্রাপ্য সম্মানাদি আদায় করা—এইগুলি আভিজাত্যের লক্ষণ, প্রতিভার চিহু।

প্রকৃতির রাজ্যে আইন কামুন আছে বলিলে ভূল বলা হয়; আইন কামুন নাই, অবশ্বস্তাবিতা আছে। কারণ প্রকৃতির আধিপত্যের ভিতরে কেহই চ্কুম করিতে আসে না, চ্কুম মার্নিতেও কেহ চায় না; আইনও নাই, স্থতরাং আইন লঙ্খনও নাই; আছে কেবল অবশ্বস্তাবিতা।

নিজের হুর্গতিতে যে হুংখ প্রকাশ করে সে ঘুণার্ছ; উহা হুর্বলতার লক্ষণ। হুর্গতির মধ্যে যে মানসিক তেজ রক্ষা করিতে পারে সেই মাকুষ, সে অভিজাত।

তুর্দশার মধ্যে পড়িলে সাধারণ মান্ন্য হয় নিজেকে দোনে, না হয় আর পাঁচজনকে দোষী করে; তুর্দশাকে স্থাদশায় পরিণত করিবার চেষ্টা প্রায়ই করা হয় না।

সগর্বে বাঁচিয়া থাকা যথন অসম্ভব তথন সগৌরবে মরিয়া যাওয়াই শ্রেয়; যিনি প্রকৃত অভিজাত তিনি ইহাই করিয়া থাকেন।

শ্বাধীনতার অর্থ কি ? নিব্দের নিব্দের আচরণের জন্ম স্বয়ং দায়িত্ব গ্রহণের ইচ্ছার নামই স্বাধীনতা। নিব্দের নিব্দের স্বাতস্ত্র্য রক্ষাই স্বাধীনতা।

মানব-জাতির ভবিষ্যৎ উন্নতি, শিক্ষাসংস্থারের সম্যক্
অফুশীলনের উপর নির্ভর করিতেছে। স্বাস্থ্য, শারীরক্রিয়া, সামাজিকতা এবং পথ্যাপথ্য সম্বন্ধে শিক্ষা-সংস্থার
প্রয়োগ করিতে হইবে, জ্ঞান বাড়াইতে হইবে। বাকী
কাজ আপনা হইতে হইবে। আত্মার কথা, এখন
কিছুদিনের জন্ত, শুধু ধর্ম-বক্তারাই ভাবুন।

সাম্যবাদের মত মারাত্মক বিষ দিতীয় নাই। যে ভোমার যোগ্য ভাহার সঙ্গে হোগ্যের মত ব্যবহার করা, এবং যে অযোগ্য ভাহার সঙ্গে যোগ্যের মত ব্যবহার না করা,—ইহাই তো যুক্তিসঙ্গত কথা। যাহা স্বভাবতঃ অসমান তাহাকে কখনো সমান করিতে যাইয়ে। না। অনুৰ্ব ঘটিবে।

ইচ্ছাপূর্ব্বক অযৌক্তিক কথার দারা কোনো বিষয়ের পোষকতা করায় উক্ত বিষয়ের যত ক্ষতি সংসাধিত হয় এমন আর কিছুতে হয় না।

যে সমস্ত ধর্মমতের ইতিহাস পাওয়া যায় তন্মধ্যে বৌদ্ধ ধর্মই ধ্রুব এবং চিরস্তন।

"সকলের সমান অধিকার"—ইহা অস্ত্য এবং অক্তা-যের একটা অভ্তু ছন্ন বেশ। কারণ, এতদমুসারে সমাজ গড়িলে যে ব্যক্তি যথার্থ বড় সে কখনো ক্তায্য প্রাপ্য পাইবে না।

ু আমরা এতদিন কেবল ভিক্লা করিয়াছি, এইবার ভিক্লাদান করিবার মত যোগ্যতা অর্জন করিব।

বিষয়-নির্বাচনেই কবির বিশেষত্ব; শিল্পই শিল্পীর শ্রদাপ্রকাশের একমাত্র ভাষা।

মৌলিকতা কি ? যে সামগ্রীর বা যে ভাবের এখনো নামকরণ হয় নাই, অথচ যাহা সকলের চোথের সাম্মে রহিয়াছে, তাহাকে নামসংজ্ঞা-বিশিষ্ট করার নাম মৌলিকতা; যাহার নাম নাই তাহা সাধারণ লোকে দেখিয়াও দেখিতে পায় না। নাম কর্ণগোচর করিতে পারিলে, তখন জিনিষটাও দৃষ্টিগোচর হইয়া পড়ে। অধিকাংশ মৌলিকতা-বিশিষ্ট ব্যক্তি নামকরণে স্কাক্ষ।

যাহাদের মনের গড়ন থুব সৃত্ম এবং সুন্দর, বিপদের আঘাতে তাহাদেরই বিকল এবং ক্ষতিগ্রস্ত হইবার গস্তা-বনা বেশী। যাহাদের মনের গড়ন মোটা ধরণের তাহার। ওরপ বিকল হয় না। মাহুষের আঙুল কাটা পড়িলে আর গঙ্কায় না, কিন্তু টিক্টিকির লাঙ্গুল পর্যান্ত কাটা পড়িলে আবার গঙ্কায়।

বিপদের মধ্যে যে বাস করে, বাঁচিয়া থাকার তুচ্ছতম উপকরণটির মধ্য হইতেও সে যথেষ্ট আনন্দ-রস
দোহন করিয়া লইতে পারে। আগ্রেয়-গিরির উপত্যকায়
নগর বসাও, হুর্গম সাগরে জাহাজ লইয়া যাত্রা কর,
বিরোধের মধ্যে বাস করিতে শেখ, ভবিষ্যৎ-বংশীয়দিগকে
কিছু দিয়া যাইতে পারিবে।

শারণশক্তি যাহার প্রথর সেই কথা দিয়া কথা রাখিতে পারে; কল্পনাশক্তি যাহার তীব্র সেই পরের হুঃখে হুঃখ অফুভ্ব করিতে সক্ষম। বুদ্ধির্ভির অফুশীলনের সঙ্গে নৈতিক জীবনের এমনি ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক!

ধর্মনীতির ক্ত্রে যাহার যত বেশী দখল, মামুবের প্রতি ঘৃণা তাহার তত প্রবল। নীতিশান্ত্রকে মান্য করার অর্থ মামুবের জীবন-যাত্রাকে অপমান করা।

মানুষের "বড় কাব্দের গোড়া আত্মন্তরিতা, মাঝারি কাব্দের মূল অভ্যাস, এবং ছোট কাব্দের গোড়া ভয়" যদি বলা যায় তবে নিতান্ত ভুল হয় না।

যে যে জিনিস ত্র্বলতা এবং অবসাদের জনক, মাকুষকে আমি সে-সকলের মুখের উপর 'না' বলিতে শিখাই। আর যে যে জিনিষ তেজের উদ্দীপক এবং বলের বৃদ্ধকে, সে সকলের সৃদ্ধুত্থে 'হাঁ' বলিতে শিখাই।

আত্মন্থ শক্তি উদ্বুদ্ধ করিবার অনেক প্রণালী আছে, সে সম্বন্ধে অনেক উপদেশও আছে। কতকগুলি উপদেশ, কেবল, আত্মসংযমী, শক্তি-উদ্বোধনে এবং শক্তি-প্রয়োগে, অংশতঃ অভ্যস্ত ব্যক্তিদিগের জন্ম; আর কতকগুলি সংযমে অনভ্যস্ত সাধারণ লোকের জন্ম। প্রথম শ্রেণীর ব্যক্তিদিগের উপযুক্ত ব্যবস্থা ব্রাহ্মণ্য-ধর্ম্মের মধ্যে আছে; দিতীয় শ্রেণীর ব্যবস্থা আছে গ্রীষ্টের ধর্মে।

সন্ধীর্ণ ধর্ম-বিশ্বাসের যেথানে অবসান, শিল্পের সেই-খানে আরম্ভ।

শিক্ষা-সাধনার শ্রেষ্ঠ প্রসেব এবং চিন্ত-প্রসাধনের চরম উপাস্থান সঙ্গীত।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দন্ত।

মৃত্যু-মোচন

পূর্ব্য প্রকাশিত অংশের সারষর্শ্ব :—স্বামী ফিদিয়ার সহিত স্ত্রী লিজার নোটে বনিত না—নিত্য ছুইজনে স্বপড়া-খিটিমিট বাধিত। লিজা মাতৃগৃহে চলিয়া গেল। সেখানে বালা-সূহদ ভিক্তরের আখাসে ও সান্ত্রনায় সে তাহার প্রতি জহুরক্ত হুইল। ভিক্তর লিজাকে বরাবরই ভালো বাসিত। তবে ফিদিয়া ছিল তাহার বন্ধু, তাই লিজার সহিত ফিদিয়ার বিবাদে আত্মপ্রেম সে কোনমতে দমন করিয়া রাখিয়াছিল। ওদিকে ফিদিয়া স্ত্রীর গণী হুইতে মুক্তি পাইয়া বেদিয়াগুহে বন্ধু-মঞ্চলিসে মুদ খাইয়া গান গুনিয়া আমোদে দিন কাটাইতে

লাগিল। ৰেদিয়া-কতা মাণা তাহাকে ভাল ৰাসিভ--ভাহার ভু সুখ ও তাহার হুঃৰে হুঃৰ ৰোধ করিত। এমনই ভাবে ফিদিয় দিন কাটিতেছিল; কিছু পাঁচজনের অফুরোধে সে বুরিল, লিজাং বিবাহ-বন্ধন হইতে মুক্তি দেওয়া উচিত, কারণ তাহা হইলে সে মৃক্তি পাইয়া ভিক্তরকে বিবাহ করিয়া জীবনে সুখের স্থাদ পায় মুক্তি দিতে গেলে কি**ন্তু** ডাইভোসে'র আশ্রয় গ্রহণ এবং সমন্ত অপর ফিদিয়াকেই খাড় পাভিন্না স্বীকার করিতে হয়--অথচ সে এমন কো অপরাধ করে নাই, যাহার জন্ত লিজা আদালত হইতে ডাইভোসে আদেশ পাইতে পারে। স্রতরাং আদালতে বিধ্যা হলপ করা ছায ফিদিরার উপায়াল্কর নাই, তাহাতে সে একাল্ক নারাজ। অগত সে ছির করিল, আত্মহত্যা করিয়া লিজাকে মৃক্তি দিবে। এমন সক্ষম করিয়া যথন সে আত্মপ্রাণ-বিনাশের উদ্যোগ করিয়াছে, তথ মাশা সহসা আসিয়া পড়িয়া ভাহাতে বাধা দিল। সমস্ত শুনিং मांगा कहिन, मतिवाब वा मिथा। रन्न नहैवाब कान धराइन नाहै দে সাঁভার জানে না ; নদীর তীরে আপনার পোষাক-পরিচ্ছদ রাখিং माना-अन्छ (পायांक পत्रिशा काथां यिन तम निकरकन इंदेश यात्र তাহা হইলে লোকে জানিবে, জলে ডুবিয়া তাহার মৃত্যু হইল্লাছে এব তখন লিজা-ভিক্তরের বিবাহেরও সকল অন্তরায় কাটিয়া যাইবে किमिय़ा এ अखारव श्रोकृष्ठ इहेया এकमिन निक्राम्य इहेन। त्नारव জানিল, সে মরিয়াছে এবং ভিক্তরের সহিত লিজার বিবাহও দিব निक्र (चरत चित्रा (त्रल।

পঞ্চম অঞ্চ

প্রথম দৃষ্টা।

এক জীর্ণ হোটেলের দীন কক।

(টেবিলের চারিধারে বসিয়া বহু নর-নারী চা ও মদ্য পানে রত, গল্প-গুরুব করিতেছে। সন্মুখে ছোট টেবিলের পার্শ্বে ফিদিয়া উপবিষ্ঠ—পরিধানে ছিল্ল মলিন বেশ, মুখে-চোখে কালিমার রেখা। ফিদিয়ার পার্শ্বে চিত্রকর পেতুস্কত; উভয়েই মদ্যপানে ঈষৎ নেশাতুর।)

পেতৃস্বভ্। বাঃ, বাঃ, চমৎকার—একেই ত বলে, আসল ভালবাস।—অর্থাৎ,প্রেম। তার পর ?

ফিদিয়া। আমাদের ঘরের কি আমাদের সমাজের মেয়েদের কথা হলে এতটা আশ্চর্য্য হতুম-না। তারা এমন ত্যাগ-স্বীকার করবে, সেটা ত কিছু অভ্তত ব্যাপার নয়! কিন্তু এ হল একটা বেদের মেয়ে—ছেলেবেলা থেকে যে শুধু টাকাই চিনে এসেছে,—অপরের কাছ থেকে দম্ দিয়ে কি করে সেই টাকা আদায় কর্তে হয়, এই শিক্ষাই পেয়ে এসেছে, তার পক্ষে এমন ত্যাগ-স্বীকার, আশ্চর্য্য নয়? আর কি নিঃস্বার্থ এ ভালবাসা! শুধু দিতেই জানে, সর্ব্যন্থ দিয়েই স্থী—প্রতিদানে একটা কড়ি অবধি চায় না। তাই ত আমি মুশ্ধ হয়ে গেছি—

পেতৃত্বত্। ঠিক ত! আর এইই হল প্রেম-কবিরা যা নিয়ে ছন্দ মেলায়, আমরা যার উপর রঙ ফলাই!

ফিদিয়া। জীবনে আমি গুধু একটি ভাল কাজ করেছি, তায় এই প্রেমের এতটুকু অমর্য্যাদা করিনি, এতটুকু অন্তায় সুযোগও গ্রহণ করিনি। কিন্তু জান কি, কেন— ?

পেতৃত্বভ্। এ আর জানি না! দয়া—শাদা কথায় যাকে বলে, করুণা!

ফিদিয়া। তুমি কিছু জান না। করুণা, দয়া ? কেন
—তার উপর দয়া কেন হবে ? তা নয়—আমি তাকে
শ্রদ্ধা করি—হাঁ, যথার্থ ই শ্রদ্ধা করি। সে যথন গান
গাইড,—কি মিষ্টু গলা সে, স্থন্দর গান—এখনো কি গায়
না ? গায়। যথন সে গাইত, তথন আমি মুঝ্ধ দৃষ্টিতে
তার মুখের পশনে চেয়ে থাকতুম। মনে কেমন শ্রদ্ধার উদয়
হত। প্রাণ দিয়ে ভাল বাসতুম, বাসি,—ভক্ত তার
দেবতাকে যেমন ভালবাসে, তেমনি ভালবাসি; তাই
কথনো তাকে মাটির ধ্লোয় টেনে আনতে চাইনি—
মাটিতে মেশাবার কথা মনেও ওঠেনি! এখন ? এখনো
একটা পবিত্র শ্বতির মত সে আমার সমস্ত অন্তর ভরে
আছে।

(মদ্যপান)

পেতৃক্ষভ। বুঝেছি, ফিদিয়া, তুমি দেখ্ছি একজন 🗸 কবি।

ফিদিয়া। আরো শোন—এ জীবনে ভালবাসার মোহে হ্-একবার পড়েওছি। প্রথম সে—এক স্থন্দরী নারী—কি অন্ধ অন্থরাগে তার পিছনে ফিরত্ম—কুকুর যেমন মনিবের পিছনে ঘুরে বেড়ায়, তেমনি ঘুরে বেড়িয়েছি। সে-ও যেন আমায় পাক দিয়ে ঘুরিয়ে নিয়ে বেড়িয়েছে। তারপর সে মোহ ভাল্ল—কি করে, ভনবে ? তার এক স্থামী ছিল—আমি জানত্ম না—সে একদিন বললে, তার স্থামীর দ্বর সে ছেড়ে যাবে, যদি আমি তার সহায় হই! শুনে আমি চম্কে উঠলুম! কি সর্ব্বনাশ! স্থামী— ? সে একজনের স্থা? প্রাণের মধ্য দিয়ে যেন একটা আগুনের শিখা ছুটে গেল! আমি পালালুম। নিরীহ স্থামী, তার সর্ব্বনাশ—?

चामात बाता हरत ना ! शानिए धन्म—िक स्व ति विष्टि-तित ताथा काँगित मे थे थे दे पूर् कत छ । दे के, मानात विष्टित उपन छ हम ना—कान जाना, कान यक्षणा । तिहे ! छारे मरन हम, छात काह एथरक शानिए धर्म छान करति — चामात । जो काह एथरक शानिए धर्म जात करति — चामात । जो कर्म विष्टि चाहि, एउमिन चाहि, एउमिन चक्न क्रम छारक एथनात श्रूष्ण करत एकिनि ! धरे मरन करत रा मासि, रा माखना शाकि, छात ज्ञाना । वि । श्रिक्ष विष्का प्रका शाकि, ये नौह, ये काँगित, ये काँगित कर्म करते करते ताथ रा ना कि १ तम चामात मरनत ममस्व मम् करते करते ताथ रा श्री हो । धानाम काँगित रान चामि क्रिए रा श्री हो ।

পেতুস্কভ্। মাশা এখন কোথায় আছে ?

ফিদিয়া। জানি না, জানুতে চাই-ও না। সে সব অতীতের কথা। এ বর্ত্তমানের সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নেই, কোন সম্পর্ক নাই---!

সহসা পশ্চাতে সুরাপান-বিহ্বলা এক নারী চাঁৎকার করিয়া উঠিল। ম্যানেজার পুলিশ লইয়া আসিয়া তাহাকে বাহির করিয়া দিল। ফিদিয়াও পেতৃস্বভ্ স্থির নেত্রে সেই দিকে চাহিয়া বহিল।)

🖍 পেতুস্কভ্। (চারিধার স্তব্ধ শান্ত হইলে) তোমার জীবনটায় বেশ বৈচিত্র্য আছে, দেখছি।

ফিদিয়া। বৈচিত্রা। মোটে না—ভারী সাধারণ, ভারী একঘেরে আমার জীবন। আমাদের সামনে—
অর্থাৎ আমরা যেমন ঘরে জন্মেছি, তেমন সব ঘরে—
সামনে তিনটি পথ থোলা আছে। যেটা ইচ্ছা হয়, সেইটে
ধরে চলে যাও। এক,—খাও-দাও, চাকরি-বাকরি
কর,—বাস্—টাকার কালাল শুধু—টাকা ধাান্, টাকা
জ্ঞান সার কর। যত টাকা আস্তে থাকবে, প্রাণটার
উপর পাষাণের ভারও তত নাম্বে—সধ্ নেই, সাধ
নেই—কেবলি টাকার যথ্ হও! ছনিয়ার আর কোন
দিকে ক্রক্ষেপ করো না। এ পথ আমার পছন্দ হয়নি—
ভারী বিজী লাগ্ত—হয়ত এ পথের পথিক হবার
যোগাতাও আমার ছিল না। দিতীয় পথ, এই সম্ভ

কদর্যাতা দ্বে ঠেলে মান্থবের সলে মিশে মান্থব হয়ে চলে যাওয়া। কোন প্রলোভনে মুয় হবে না—ভয়ে ঠিক পথ ছাড়বে না। এ পথে ক'জন চল্তে পারে—'অটল, অচলভাবে—ক'জন? এ পথে চলতে হলে সাহস চাই,—তেমন সাহসী বীর জগতে ক'জন আছে? আর এক পথ—তৃতীয় পথ,—মদ খাও—খেয়ে সব ভোলো,—খালি গান গাও, ফুর্লি চালাও, খালি আমোদ—বাস্—কারো তোয়াকা রেখো না। এই পথ আমি ধরেছিলুম। ওয়ু গান, ওয়ু ফুর্লি—আজ সেই গান, সেই ফুর্লি আমায় কোথায় টেনে এনেছে, দেখ,—চেয়ে দেখ। (মদ্যপান)

পেতৃত্বত্। কেন, বিল্লে— ? সংসার ? আমার ত মনে হয়, আমার যদি স্ত্রীটি তালো হত ত জীবনটা আগা-গোড়া গোছাতে পারজুম। কিন্তু অদৃষ্ঠ-দোবে যে স্ত্রী এলেন, তিনি আমার সর্বনাশ করে ছাড়লেন!

ফিদিয়া। সংসার ? হাঁ, আমার ত্রী আদর্শ ত্রী ছিল।
এখনো সে আছে, বেঁচে আছে—কিন্তু কথাই কি জান,
তার যেন কোন তেজ ছিল না, যাকে বলে সেই প্রাণ ছিল
না! দেখেছ ত, ভালো মদে কেমন একটা ঝাঁজ আছে—
বোতলের ছিপি খুললেই টগ্বগ্ করে ওঠে—আমার
জীর জীবনে এই ঝাঁজটুকু ছিল না—প্রাণ আমার তাই
মাতিয়ে তুলতে পারত না! কাজেই আমায় এই ঝাঁজের
জন্ত অন্ত জারগার ছুটতে হত। ক্রমে মান্থবের বার হলুম।
সংসারের নিয়ম জান ত—আমি যা চাই, তাতে কেউ
বাশ্বা দিলে, একেবারে সে তু'চক্ষের বিষ হয়—কাজেই
জীকে হেনন্তা করতে আরম্ভ করলুম—তবুও সে বোধ
হয় আমায় ভালো বাদত!

পেতৃত্বত্। বোধ হয় কেন ?

ফিদিয়া। নিশ্চয় করে বল্তে পারি না, তাই বল্ছি, বোধ হয়। যে আমার স্ত্রী ছিল,—কিন্তু মাশা কে ? কেউ নয় ত! তবু মাশা যেমন অবাধে আমার প্রাণের মধ্যে আনা-গোনা করত, সে তেমন পারত না ত! তার পর এক ছেলে হল,—সেই ছেলে নিয়েই সে চবিবশ ঘণ্টা ব্যম্ভ থাকত, আমার খেঁ।জ রাখবার বড় একটা অবকাশও ছিল না—তখন আমি মনের লাগাম ছেড়ে দিয়ে, যে দিকে প্রাণ চেয়েছ, সেই দিকে ছুটে চলেছি। বাড়ী থেকে ছু তিন দিন ত অমন বাইরেই থাকতুম—আ নার কোন রকম ঠিক-ঠিকানা ছিল না ! আর মদ-- ? ম চুরচুরে হয়ে থাকতুম! মন থেকে জগৎ সংসার স্ত্রী-? সব মুছে গেছল—গুধু মদ—আর তারি নেশায় ম थम राप्त कृ वि-र्रूप्कि नाठ, तिका गान! ७:, ष मि प्रतिशास (प्रविष्टि ! व्यास्मान कतृत्व (य त्राः । জেলেছিলুম, তারি আগুনে আমার হাড়-মাস্ অব পুড়ে আৰু ছাই হয়ে গেছে! সে মহাশ্মশানে সব পু গেছে— ७५ तम আছে, गांना— गांना तम तम जाग সেই পোড়া হাড়ে-মাসে কিসের স্নিগ্ধ প্রলেপ লেণ করছে! কৈ, মাশা ত পুড়ল না-পুড়বে কেন ? তা পোড়ায় কে ? সে যে দেবী—দেবীর গায়ে কি আং নের আঁচ লাগে, বন্ধু ? এই হুই নারী-এক আমা जी, आंत्र मामा--! जीत्क आमि इ'भारत्र (व रलिছ-আর মাশাকে দেবীর মত পূজা করে আসছি—স্ত্রী ভালবাসা-- ? না, না, বাসিনি, কখনো বাসিনি-ভেবেছি,—সেটুকু ভালবা যেটুকু বেসেছি বলে নয়—সেটুকু হিংদা, নীচ বীভৎদ হিংদা, ভালবায न्यू ।

> (আর্দ্তেমিবের প্রবেশ; আর্দ্তেমিব একজন ভাগ্যান্বেমী যুবা।)

আর্ডেমিব। (অভিবাদনান্তে ফিদিয়ার প্রতি) নি শশায়, আমাদের আটিষ্টের সঙ্গে আলাপ কর্ছেন পেতৃষ্কভ আমাদের ধাসা ছবি আঁকে।

ফিদিয়া। (গন্তীরভাবে) ইা, এঁর সঙ্গে আলা হল।

আর্দ্তেমিব্। (পেতৃস্কভের প্রতি) কি হে তোমার সে ছবিখানা হল ?

পেতৃত্বভ্। কোন্ছবি ?

আর্দ্তেমিব্। গভর্ণমেণ্ট যেখানা আঁকৃতে দিয়েছিল—
পেতৃস্কভ্। গভর্ণমেণ্টের কোন ছবি ত আঁব বার অর্ডার
আমি পাইনি।

আর্তেমিব্। ওঃ, বটে। (বসিয়া) আমি এখানে বসলে, আপনাদের কোন আপত্তি হবে কি ?

(कि पिया ७ (পতুসভ छ क रहेशा तरिन)

পেতৃত্বভ্ ় ফিদিয়া তার জীবনের কতকগুলো বটনা আমায় বল্ছিল !

আর্থেমিব্। কি— ? গুপ্ত কথা ? বটে ! তা, বেশ, কোন ভয় নেই—আমি গুনব না, বা বিরক্ত করব না। তোমাদের গল্প চল্তে পারে—ক্ষতি কি ! আচ্ছা, আমি না,হয় ওদিকে বসিগে। (পার্থবর্তী টেবিলের ধারে গিয়া বসিল। উভয়ের কথাবার্তার দিকে সে গোপনে লক্ষ্য রাধিয়া সমস্ত গুনিতে লাগিল।)

কিদিয়া। লোকটাকে আমি মোটে দেখতে পারি না।
 পেতৃয়ভ্। যাক সরে গেছে।

ফিদিয়া। বয়ে গেল—থাকলেই বা কি! দেখ,এক একটা লোক থাকে, যাদের দেখলেই কেমন অসহা বোধ হয়। ও লোকটার সামনে কোন কথা আমি কইতে পারি না—
য়্বীপ কেমন খোলেই না। অথচ, তোমার সলে ক'দিনেরই বা আলাপ, বল—তবু সব কথা তোমায় খুলে বলতে কোথাও তী কিছু বাধছে না। ইা,—কি বলছিলুম ?

পৈতৃত্বভ্। ত্রোমার স্ত্রীর কথা। তোমাদের ছাড়া-ছাড্রি হল, কেন ?

ৃষ্ণি দিয়া। ও, ই। — ! (ক্ষণেক শুক থাকিয়া) সে এক আশ্চর্যা ঘটনা। আমার স্ত্রী আবার বিয়ে করেছে। পেতৃস্কভ্। তার মানে, ডাইভোর্স হয়ে গেছে বুঝি? ফুদিয়া। না। (মৃত্ হাসিল) সে যে বিধবা। ► পেতৃস্কভ্। বিধবা ? কি রকম !

ফিদিয়া। রকম আবার কি ! সে বিধবা। অর্ধাৎ আমি নেই!

পেতুক্কভ্৷ নেই!

কিদিয়া। বুঁঝতে পাচ্ছ না? আমি নেই—অর্থাৎ আমি
মারা গেছি। সামী মারা গেলে তবেই না ল্লী বিধবা হয়!
তা আমিও মারা গেছি কি না, কাব্দেই আমার স্ত্রী
বিধবা না হয়ে আর কি করে বল? (হাসিল।) ঠিক
বুঝতে পাচ্ছ না? না—? আছেন, শোন। (আর্ত্তেমিব
লাড় বাঁকাইয়া কান পাতিয়া শুনিতে লাগিল) তোমায়
বলতে আর হানি কি? সে আল এই ক'মাসের কথা!
সর্বান্থ আমি নেশা-ভাঙে উড়িয়ে-পুড়িয়ে দিচ্ছিল্ম—কিছু
সংস্থান ছিল না। আমার স্ত্রীর জীবনও অতিষ্ঠ হয়ে উঠে-

ছিল—এমন সময় আমার এক বন্ধু স্ত্রীর সাহায়ে এলেন।
আমি যেমন বদ্, বন্ধুটি তেমনি ভালো! আমার স্ত্রীর
সলে ছেলেবেলা থেকেই তাঁর ভাব ছিল, ভালবাসাও
ছিল! আমার সঙ্গে বিয়েনা হলে, এঁর সঙ্গেই আমার
স্ত্রীর বিয়ে হত—যাই হোক, হর্দশায় পড়ে আমার স্ত্রী ত
এঁর আশুর পেলেন,—হজনের মধ্যে বছদিনকার পুরানো
ভালবাসা তথন জেগে উঠল। আমি তথন হ'চোথ বুলে
অধঃপাতের অন্ধকারে নেমে চলেছি—স্ত্রীর কোন থোঁজ
রাখি না! তথন মাশাকে দেখেছি—মাশার উপর
ভালবাসায় প্রাণ আমার পূর্ণ হয়ে উঠেছে! আমিই
বন্ধুর কাছে প্রস্তাব করলুম, আমার স্ত্রীকে তুমি বিয়ে
কর। তারা প্রথমে রাজী হল মা! আমিও আমার
পথ ছাড়লুম না—শেষে তারা আমার সম্বন্ধ হতাশ হয়ে
বিয়েতে রাজী হল!

পেতুস্বভ্। সংসারের নিয়মই এই !

ফিদিয়া। না, শোন। তাদের ভালবাসায় এন্তটুকু মলা-মাটি লাগেনি। ধর্মে বন্ধর যেমন বিশ্বাস, স্ত্রীরও তেমনি! তারা বললে, আমি ডাইভোর্স দিলে তারা বিয়ে করে। তবে আদালতে গিয়ে আমায় হলপ করতে হবে, যে আমি অপরাধী—এই সব অপরাধ করেছি। মিথ্যা কথা আদালতে বলতে মন কিন্তু চাইল না—তথন ভাবলুম, আত্মহত্যা করে মিথ্যার হাত এড়াই, এদেরও মৃক্তি দি! আত্মঘাতী হতে বসেছি, এমন সময় এক বন্ধু এসে বাধা দিলে—বললে, মরবে কেন ? জীবনের উদ্দেশ্ত আছে। সে এক পরামর্শ দিলে। তথন আমি স্ত্রীকে চিঠি লিথে বিদায় নিলুম। পরদিন নদীর ধারে আমার পোষাক পাওয়া গেল, জামার পকেটে কাগজপত্র ছিল, তাতেই পরিচয় মিলল—আর আমিও সাঁতার জানতুম না, অনেকেই তা জানত, ব্যস্, মরে গেছি সাব্যক্ত হতে দেরী হল না, কারো মনে এতটুকু ছিধাও উঠল না।

পেতৃত্বভ্। কি রকম করে হল ? তোমার দেহ পাওয়া গেল না, অথচ তুমি মরে গেছ, সাব্যস্ত হল ? বাঃ—

ফিদিয়া। আহা, পাওয়া গেছল হে। ভাব এক-বার কাণ্ডধানা। এক হপ্তা পরে জল থেকে পুলিশ একটা কাকে টেনে তুললে। আমার ক্রী এল, সে দেহ

সনাজ্ঞ করতে। সে এক পচা-গলা-দেহ! কারো সাধ্য কি —ভাকে চেনে! ত্রী সেটার পানে চেয়ে রইল-৮পুলিশ জিজ্ঞাসা করলে, "কেমন, এই ত তোমার স্বামীর দেহ ?" जी रनल, "हैंगा।" छाता रनल, "ठिक हिनए (পरत-ছেন ?" "हैं।, এই, এই" বলে आयात जी किंत्न छेठन ! তার পর, বাস্—আমার গোর আর তাঁদের বিয়ে, ছইই निर्कित्त राप्त राज ! এখন তারাও নিঃকঞ্চাট राप्त एक,— আর আমি ? দেখছ ত--দিব্যি মদ খাচ্ছি, ফুর্র্তি করছি! ব্যস্, সব হান্ধামা মিটে গেছে। · · কাল তাদের বাড়ীর ধার দিয়ে যাচ্ছিলুম—তখন রাত ন'টা বেজে গেছে। কেমন খেয়াল হল —একবার সেদিকে চেয়ে দেখলুম। ঘরে আলো অলছিল, সার্শি ভেদ্ধানো ছিল, কার একটা ছায়া যেন সার্শির পাশ দিয়ে সরে গেল ! ভয়ে আর আমি मिर्क ठांडेनूम ना—श्नृश्नृ करत ठरन रान्या। ... আসল ব্যাপার কি জান পেতৃত্বভ -- সময় সময় বুকটা **অসহু বেদনায় টন্টন্ করে ওঠে—আবার ভাবি, না,** কিসের বেদনা ! হু'পেয়ালা মদ খাই---ফুর্ম্ভিতে সমস্ত প্রাণ অমনি সাড়া দেয়! এই মদই আমায় ভধু পাগল হতে দেয়নি! তাই এখন ভাবনা হয়েছে-হাতে আর একটি পয়সা নেই---(মদ্যপান)

আর্দ্রেমিব্। (উঠিয়া নিকটে আসিয়া) বাঃ, মশায়, থাসা, চমৎকার! কোথায় লাগে এর কাছে রাজ্যের উপস্থাস-নাটক—! আমি বসে বসে আপনার ইতিহাস শুনছিলুম—অবশু অপরাধ করেছি, তার জন্ম করবেন—মোদ্দেইযা শুনলুম, এ অপূর্ব্ব! এখন, এক কাজ করুন না—এখন ইতিহাসের মশলা, লাভে থাটান্ না! বলছিলেন না, আপনার হাতে একটিও পরসা নেই—অথচ পরসা না হলে আপনাদের মত 'মাই ডিয়ার' লোকদের কি এক মিনিট চলে? তাই বলছিলুম কি,—এমন গল্প রাংরছে, এর য়ে অনেক টাকা দাম হবে! আপনি মারা গেছেন, বলছিলেন না,—আর পুলিশে,—

ফিদিয়া। আপনাকে ত কোন পরামর্শ-উপদেশ দেবার জন্ম ডাকা হয় নি—-

আর্ডেমিব্। নাই ডাকলেন! আমি ত উকিল নই ধে উপদেশের নামে আপনি ভয় পাবেন! তবে এইটুকু ভধু আপনাকে বলতে এল্ম, যে, হাতে যখন লক্ষী এমন করে উঠতে চাইছেন, তখন তাঁকে পা দিয়ে ঠেলে কেল্-বেন না—ফেলবেন না। এই দেখুন না,—আপনি ত মরে গেছেন, গোরে অবধি সেঁধিয়েছেন—এতদিনে আপনার সে দেহ সেখানে নির্বিত্বে কয়লা কিষা মাটী, যা-হয়একটা-কিছু হয়ে গেছে—তাই বলছি কি,—আপনাকে এখন চট্ করে এমন জ্যান্ত শরীরে দেখুলে আপনার স্ত্রী আর আপনার ওয়ারিশ, অর্থাৎ আপনার স্ত্রীর বর্ত্তমান স্বামীটি এখনই তুই বিয়ের চার্জ্জে পড়ে যাবেন 'খন—আর সে চার্জ্জের যবনিকা পড়বে, দোহাকার নির্বাসনে! এই যখন ব্যাপার, তখন আপনাকে সশরীরে সল্মুখে দেখলে তাঁরাই যে আপনার খালি তহবিল বেজায় ভর্ত্তি করে দেবেন,—

ফিদিয়া। আপনার বক্তব্য থাম্বে, না—এমনি চলবে গ

আর্দ্তেনিব্। আচ্ছা, বেশী কিছু করতে হবে না—
আপনি ওধু স্বহস্তে একখানা চিঠি লিখে দিন—নিজে না
পারেন, আমিই না হয় বকলমে সেরে নিতে রাজী আছি।
ওধু তাদের ঠিকানা বলে দিন—তার পর দেখুন দেখি,
আপনার টাকা এখানে এসে পৌছোয় কি না! আচ্ছা,
আমায় না হয় দালালীর বধ্রা নাই দিলেন! ব্ঝলেন,—
শ্রেফ্ পরোপকারই না হয় করলুম—

ফিদিয়া। আপনি যান এখানথেকে—আপনার সঙ্গে কোন কথা হয় নি ত আমার—

আর্ত্তেমিব্। আলবৎ হয়েছে। এই বেয়ারাটা সাক্ষী আছে। কেমন্রে, বেটা, শুনিস্নি—ইনি বল-ছিলেন যে, লোকে জানে, ইনি মারা গেছেন।

বেয়ারা। আবার আমার সজে লাগেন কেন, মশায় ? মদ থেয়েছেন, মদই থেয়েছেন,—তা বলে আমার সজে মন্ধরা কেন ?

আর্থেমিব্। বুঝলেন, মশায়---

ফিদিয়। ব্ঝিনি,—িকছু বুঝব না। তুমি বেরোও, বেরোও এখান থেকে। বেরুবে না— ? তবে রে পাজী, শয়তান—

আর্থেমিব্। কি १--পাজী--শয়তান! বটে!

পুলিশ, পুলিশ—আমি সহজে ছাড়ছি না—পুলিশ—এই পাহারালা—

(ফিদিয়া যাইবার জন্ম উঠিল। আর্তেমিব্ সবলে তাহাকে চাপিয়া ধরিল। একজন পাহারালার প্রবেশ।)

দিতীয় দৃশ্য।

ভিজ্ঞারের গৃহ। বিজ্ঞার কক্ষ-সন্মুখস্থ থোলা ছাদ।
কারেনিনা ও বিজ্ঞা (অন্তঃসত্ম) কথা
কহিতেছিল; ধাত্রী ও মিশ্না।
বিজ্ঞা। এতক্ষণে বোধ হয় ট্রেশনে এসে পৌছেছেন।
কারেনিনা। গাড়ী ত অনেকক্ষণ গেছে।
মিশ্না। কে আস্বে, মা ?
কারেনিনা। তোর বাবা!

মিশ্না। বাবা! ধাই মা, ধাই মা, আমার বাবা আস্ছে—আমার বাবা!

কারেনিনা। (জনান্তিকে) ছেলেটা কিছু জানে না, বুঝতেও পারে না। লোকজনকে সাবধান, তারা যেন ঘুণাক্করে এ সব কথা প্রকাশ না করে।

गिका। (क्षनाञ्चिक) (क-इ वा वन्छ गाद ?

কারেনিনা। (জনাস্তিকে) আর একটু বড় হলে পুরানো লোকজন সব ছাড়িয়ে দেব। ছোটলোকদের বিশাস নেই। তবে—পাড়াপড়শী—! তারপর ওর লেখাপড়ার জাতীও ত সহরে গিয়ে এর পর থাকৃতে হবে। তখন পাড়া-পড়শী আবার বল্তে আস্বে কোথায় ?

লিজা। ধাই ওকে একটু খেলাতে নিয়ে যাক্ না—
কারেনিনা। • মিথ্যে না—(ধাত্রীর প্রতি) যা বাছা,
ওকে একটু বাগানের দিকে নিয়ে যা। বুড়ো মানুষের
মত কাঁহাতক্ ও হাত-পা মুড়ে গট্ হয়ে এখানে বসে
থাকে, বল্! এখন হল গে ওর খেলাধুলো করবার
সময়—দৌড়-ঝাঁপ করুক একটু—নইলে হাত-পা শুজ
হবে কেন ? যে কাহিল শরীর ! অসুখ ত লেগেই আছে।

লিজা। যাও ত মিশ্না, বাগান থেকে বড় বড় ফুল নিয়ে এস—ভামি ঘরে সাজিয়ে রাখব!

মিশ্না। আন্ব, মা-- ? বড় বড় ফুল আনব--

একটা, পাঁচটা, তিনটে ফুল আনব—তোমার দোব, বাবাকে দোব—

কারেনিনা। আর আমায় বুঝি দিবি না— ?
মিশ্না। দোব, আর ঠাকুমাকে দোব— এত বড়
ফুল। এস ত ধাই মা!

• (মিশ্নাকে লইয়া ধাত্রীর প্রস্থান)

কারেনিনা। (দীর্ঘ-নিশ্বাসান্তে) ছেলেটাকে দেখলে তাকেই শুধুমনে পড়ে। আহা, বেচারা ফিদ্ধিয়া! ইদানীং বয়ে গেল, না হলে বড় উঁচু মন ছিল .তার—তোমা-দের স্থাবের জন্তে নিজের জীবনটাই দিলে, সে! এমন মাক্ষ্য কখনো দেখেছ! অল্প-ভোগী—নেহাৎ বরাত মন্দ! ... ঐ একখানা গাড়ী, না ? ভিক্তের এল, বুঝি! হাঁা। লিজা, আমার পশ্ম আজ আন্তে দিছ্লে ত ?

লিজা। হাাঁ, আৰু আনবে i (নিয়ে গাড়ী আসার
শব্দ হইল। লিজা উঠিয়া ছাদের রেলিঙের পার্খে গিয়া
দাঁড়াইল।) একা নয় ত—সঙ্গে কে আছে, দেখছি।
একজন মেয়েমামুষ—এ কে ?—ও—মা! মা এসেছে।

কারেনিনা। তোমার মা। কতদিন তাকে দেখিনি।
(উভয়ে অভ্যর্থনার্থ নামিয়া গেল; এবং কিয়ৎক্ষণ
পরে, আনা ও ভিক্তরের সহিত পুনঃ-প্রবেশ করিল।)

আনা। ভিক্তর গিয়ে আমায় ধরে নিয়ে এল। কারেনিনা। বেশ করেছে,—ধরে না আনলে ত আর তুমি এ দিক মাড়াতে না!

আনা। মিশ্না কোথায় গেল ? মিশ্না ?

লিজ। সে নীচে বাগানে গেছে, ফুল আনতে। এখনি আসবে 'খন।

আনা। এখন সে কেমন আছে ? অসুখ-বিসুখগুলো গেছে ? একটু মোটা-সোটা হয়েছে ?

কারেনিনা। মোটা বড় হয় নি, তবে অস্থ-বিস্থধের উৎপাতটা এখন কিছু কমেছে!

আনা। আমি আবার কাল ভোরের গাড়ীতেই যাব। শাষা একলা আছে, না হলে সে রেগে অনর্থ করবে। এইতেই সে আসতে দিচ্ছিল না, বলে, জামাই-বাড়ীতে যাওয়া আবার কি ঢঙ়্ আমি বলন্ম, ওরে, একবার দেখে আসি—হাজার হোক মার প্রাণ!

কারেনিনা। সে কথা আর বলতে ! তবে আমরাই মরি দিদি, ওদের জজে। ওরা কি আর মায়ের দরদ, মায়ের ব্যথা বোঝে! ভাবে, এই মাগীগুলোই তাদের আপদ, সুখের পথে কাঁটা! কথায় বলে, দাঁভ থাকতে লোক দাঁতের মর্যাদা বোঝে না!মা এখন আছে তাই—গেলে সব বুঝবে, মা কি পদার্থ ই ছিল। কি বল্ল, দিদি ?

আনা! ঠিক কথাই ত!

ভিক্তর। বন-ভোজনের জন্ম তুমি সেদিন কোথাও বেড়াতে যাবার ব্যবস্থা করবে, বলছিলে না, মা—? তা কাল-পরশু তুদিন আর আমায় বেরুতে হবে না। ব্যবস্থা করে এসেছি। কাল যদি বল, ত কালই কোথাও যেতে পারি।

কারেনিনা। তোর শাশুড়ীকে তা হলে আট্কা বাছা—ও ত এসেই যাব-যাব করছে। তুই শাষাকে বোঝালি না, কেন ? তাকে নয় সঙ্গে করেই আন্তিস !

आना। ও তাকে বলেছিল বই কি, দিদি—তা সে এল না। कानरे ত সে নেয়ের রকমই আলাদা! ফিদিয়া যাওয়া অবধি সে কারো সক্ষে ভালো করে মেশে না — বলে, 'ফিদিয়া যে গেল, তা তোমাদেরই জ্ঞালা-যন্ত্রণায় তাজ্ক হয়ে গেল।' তা আমরা আর তাকে কি জ্ঞালা দিয়েছি বল, দিদি! যত-দিন ছিল, মেয়েটাকে ত হাড়ে-নাড়ে জ্ঞালিয়েছে! তরু কি কথাটি কয়েছি, না, লিজাই কোন কথা বলতে দিয়েছে। এই যে ফিদিয়া গেছে, তা এমন দিন যায় না, দিদি, যে দিন তার জভ্জে ৣ 'কোঁটা চোধের জল না পড়ে! (চক্ষে রুমাল দিয়া অঞ্চ-মোচন) সত্যিই ত আর আমি কিছু পাষাণ নই, মায়ুষ ত!

কারেনিনা। স্থাহা, কি উচু দরেরই মন ছিল তার ! তার কথা ত স্থামাদের মধ্যে নিত্যিই হয়!

ভিক্তর। বাক্ সে কথা। মা, তোমার পশম এনেছি আছে। রঙ্গুলো ঠিক মিল্ল কি না, একবার দেখে নাও। এর পর যে বলবে, ঐ রে, মিল্ল না, তখন কিন্তু ক্ষেরত দেওয়া যাবে না। বাবা,—পশম কেনা কি সহজ্ব ব্যাপার—রঙ্ মেলানোর সে যা লট্খটি! হিম্শিম্ খেয়ে গেছি একেবারে।

কারেনিনা। কৈ, পশম—দেখি। (দেখিয়া) ই এবার মিলেছে। মিল লে কি আর বলি, বাছা! এ যে, এগুলো আবার কি ? এসেন্স! বটে! আর এগুলো চিঠি।

ভিক্তর। এত বড় খামে কার চিঠি এল ? (দৈথির লিজার নামে যে! একি—ম্যাজিষ্ট্রেটের মোহর-করা ব্যাপার কি ?

লিজা। কৈ, দেখি। (পত্ৰ-গ্ৰহণ ও মোড়ক খুলিয় পাঠ)

কারেনিনা। চল, দিদি, তোমার ঘর ঠিক করে দি—
কাপড়-চোপড় ছাড়বে, চল। তার পর, ভিক্তর, তোর
ফিটনখানা জুতিয়ে দে—আমরা একটু বেড়িয়ে আসি!
ঐ কোণের ঘরটা তোমার মাকে দি, লিজা, কি বল ?
(লিজার দিকে চাহিয়া) ও কি মা, তোমার মুখ অমন
শুকিয়ে উঠল, কেন ? কার চিঠি ও ? কি খবর আছে ?

ভিক্তর। লিজা---

লিজ।। (বিবর্ণ মুখে কম্পিত দেহে ভিজ্ঞারের হাতে পত্র দিল) সে মরে নি—বেঁচে আছে ! ওঃ কবে আমার মৃত্যু হবে—সব জ্ঞালা জুড়োয়! ভিজ্ঞার—(কাঁদিয়া ফেলিল।)

ভিক্তর। (পত্রপাঠান্তে ভীতি-কম্পিত স্বরে) তাই ত । কারেনিনা। কি ? হয়েছে কি ? কার চিঠি এল ? কে লিখেছে।

ভিজ্তর। ভয়ানক খপর, মা। সে বেঁচে আছে—
কিদিয়া মরেনি। এ চিট্টি ম্যাজিট্রেটের কাছ থেকে
এসেছে। সম্রাস্ত ঘর বলে ম্যাজিট্রেট লিজাকে ভদ্রভাবে
তথু ডেকে পার্টিয়েছে, শমন দেয়নি! : লিজার অপরাধ,
স্বামীবর্ত্তমানে সে আবার বিয়ে করে ফৌজদারীর আসামী
হয়েছে। আমিও আসামী।

কারেনিনা। ও মা, কি সর্বনাশ হল এ! এঁচা। এখন উপায়।

ভিক্তর। ভণ্ড, বদমায়েস—আগাগোড়া সে মিধ্যা প্রতারণা করে এসেছে। শানা। তখনই ত আমি বলেছিলুম দিদি, তালো করে সব খোঁজ নাও, তার নাড়ী-নক্ষত্র আমার ত আর কিছু শবিদিত ছিল না, তাই সাবধান হতে বলেছিলুম— তা শুনলে না ত দিদি, এখন উপায় ?

কারেনিনা। আর ভাবতে পারি না,—উপায় ঋধ্ ভগবান!

निका। आमात मना कि श्रास्त मा १ आमि काथात्र में भाष्टि (आरवर्श कारतिमारक क्रांश्या श्रीतन ।)

কারেনিনা। কেঁদো না, মা—নিশ্চয় কিছু গোল হয়েছে। ফিদিয়া এমন কাজ করবে—আমার যেন সব কেমন গুলিয়ে যাছে। এঁকি সম্ভব—স্থপ্প নয় ?

আমা। স্বপ্ন নয়, দিদি, স্বপ্ন নয়। সে যে কি শয়তান ছিল, তা তোমরা কেউ জানতে না—আমিই গুধু তাকে চিনেছিল্মঙ সাধে কাঁদতুম দিদি, আমার লিজা, আমার এমন সোনার পিরতিমে, তাকে আমি বাঘের মুধে দিয়েছিল্ম, ভাই!

লিজা। বাবের চেয়েও সে আজ ভয়ন্বর, মা—! আমার আত্মবাতী হতে ইচ্ছে করছে—কপালে এতও ছিল—:(ক্রমালে চোখ ঢাকিয়া প্রস্থান; ভিক্তর পশ্চাদমূসরণ করিল।)

আনা। , ইা। দিদি, এ কি সত্যি—সে মরেনি, বেঁচে
আছে ? ভগবানের এ কি অবিচার, দিদি। ওরে লিজা রে, ।
তার কি সর্বনাশ হল রে।

কীরেনিনা। চুপ কর—তোমার এ সব চীৎকার আমার সহ হয় না! ... অবিচার ? মোটে নয়! ঠিক হয়েছে—যোগ্য বিচার একেই বলে! একটা লোককে পশুর মত তাড়িছে—না—ঠিক হয়েছে। আমি তখনি কেঁপে উঠেছিলুম—আমার পুণাের সংসার, ধর্মের সংসার —সেখানে এ কি নরকের কালি টেনে আনছি! ধর্ম গেল—অধর্ম এল, সলে সঙ্গে মিধ্যা, প্রতারণা—সব এল! আজ্বের এক কোটা চোণ্ডের জলে কি এ অধর্ম, এ মিধ্যা, এ প্রতারণা ভেসে যাবে ? কখনো না—কখনো না!

(আগামী বারে সমাপ্য) **এসো**রীন্ধ্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

সমুদ্রাফক

সিদ্ধু তুমি বন্দনীয়, বিশ্ব তুমি মাহেশ্বরী;
দীপ্ত তুমি, মুক্ত তুমি, তোমায় মোরা প্রণাম করি।
অপার তুমি, নিবিড় তুমি, অগাধ তুমি পরাণপ্রিয়।
গহন তুমি, গভীর তুমি, সিদ্ধু তুমি বন্দনীয়।

সিদ্ধ ত্মি, মহৎ কবি, ছন্দ তব প্রাচীন অতি ;—
কঠে তব বিরাজ করে 'বিরাট-রূপা-সর্ম্বতী'।
আর্ষা ত্মি বীর্ষ্যে বিভূ, বঞ্চা তব উত্তরীয়;
মন্দ্রভাষী ইন্দু-সধা, সিদ্ধু তুমি বন্দনীয়।

ু সিদ্ধু তুমি প্রবল রাজা, অজে তব প্রবাল-ভূষা,
যত্নে হেম-নিজ্ব-মালা পরায় তোঁমা সদ্ধা-উষা।
সাধীন-চেতা মৈনাকেরে ইন্দ্র-রোধে অভয় দিয়ো;
উপপ্লবে বদ্ধু তুমি, সিদ্ধু তুমি বন্দনীয়।

তমাল জিনি বরণ তব, আকে মরকতের ছ।তি, কর্ণে তব তরলিছে গলা-গোদাবরীর স্থতি; নর্ম্মশী নদীর যত অধর-সুধা হর্ষে পিয়ো, লাস্যগতি, হাস্যরতি, সিন্ধু তুমি বন্দনীয়।

দিগ গজের। তোমার পরে নীলাজেরি ছত্র ধরে, আচ্ছাদিত বিপুল বপু বলদেবের নীলাঘরে; ক্ষুব্ধ ঢেউই লাঙল তব মুবলধারী হে ক্ষুত্রির! অপারী সে অন্ধ-শোভা; সিন্ধু তুমি বন্দনীয়।

উদয়-লয়ে ছন্দে গাঁথ কর্মী তুমি কর্মে-হারা; সাগর! ভবসাগর তুমি, তুমি অশেষ জন্মধারা; তোমার ধারা লক্ষে ধারা তাদের কাছে, ভুক নিয়ো। শাসন কর, পালন কর, সিদ্ধু তুমি বন্দনীয়।

মেঘের তুমি জন্মদাতা, প্রার্ট তব প্রসাদ যাচে, বাড়ব-শিখা তোমার টীকা, জগৎ ঋণী তোমার কাছে রত্ন ধর গর্ভে তুমি, শন্যে ভর ধরিত্রীও; পদ্বা---পদ-চিত্ন-হরা; সিদ্ধ তুমি বন্দনীয়। উগ্র তুমি বাহির হ'তে, ব্যগ্র তুমি আহনিশি, অন্তরেতে শাস্ত তুমি আত্মরতি মৌনী ঋষি। তোমায় কবি বর্ণিবে কি ? নও হে তুমি বর্ণনীয়। আকাশ-গলা প্রকাশ তুমি, সিদ্ধু তুমি বন্দনীয়।

শ্ৰীসতেন্দ্ৰনাথ দত্ত।

আগুনের ফুলকি

[প্র্রেপ্রকাশিত অংশের চুম্বক—কর্ণেল নেভিল ও তাঁহার কল্যা বিস্
লিডিয়া ইটালিতে ভ্রমণ করিতে গিয়া ইটালি রুইতে ক্সিকা বীপে
বেড়াইতে যাইতেছিলেন; জাহালে আর্মেণ নামক একটি ক্সিক্
নাসী যুবকের সলে তাঁহালের পরিচর হইল। যুবক প্রথম দর্শনেই
লিডিয়ার প্রতি আসক্ত হইয়া ভাবভলিতে আপনার মনোভাব প্রকাশ
করিতে চেষ্টা করিতেছিল; কিন্তু বল্য ক্সিকের প্রতি লিডিয়ার
মন বিরূপ হইয়াই রহিল। কিন্তু জাহালে একজন খালাসির কাছে
যখন শুনিল যে অর্মেণ তাহার পিতার খুনের প্রতিশোধ লইতে দেশে
যাইতেছে, তখন কোতৃহলের ফলে লিডিয়ার মন ক্রমে অর্মেণর দিকে
আকুট্ট হইতে লাগিল। ক্সিকার বন্দরে গিয়া সকলে এক হোটেলেই
উটিয়াছে, এবং লিডিয়ার সহিত অর্মেণর ঘনিষ্ঠতা ক্রমণঃ জ্বিয়া
আসিতেছে।

অসে । লিডিয়াকে পাইয়া ৰাড়ী যাওয়ার কথা একেবারে ভূলিয়াই বসিয়াছিল। তাহার ভগিনী কলোঁবা দাদার আপমন-সংবাদ পাইয়া অবং তাহার বোঁজে শহরে আসিয়া উপছিত হইল; দাদা ও দাদার বন্ধুদের সহিত তাহার পরিচয় হইল। কলোঁবার প্রায় সরলতা ও ফরনাস-নাত্র গান বাঁধিয়া গাওয়ার শক্তিতে লিডিয়া তাহার প্রতি অসুরক্ত হইয়া উঠিল। কলোঁবা মুদ্ধ কর্ণেলের নিকট হইতে দাদার জন্ম একটা বড় বন্দুক আদায় করিল।

অসে ভিগিনীর আগশনের পর বাড়ী যাইবার জন্ম প্রস্তুত হইতে লাগিল। সে লিভিয়ার সহিত একদিন বেড়াইতে গিয়া কথার কথার ভাহাকে জানাইয়া দিল যে কলোবা ভাহাকে প্রতিহিংসার দিকে ক্রিনিয়া লইয়া যাইতেছে। লিভিন্না অসে কি একটি আংটি উপহার দিয়া বলিল যে এই আংটিট দেখিলেই আপনার মনে হইবে যে আপনাকে সংগ্রামে জ্বরী হইতে হইবে, নতুবা আপনার একজন বন্ধু বড় হংখিত হইবে। অসে ও কলোবা বিদার লইয়া গেলে লিভিন্না বেশ ব্রিতে পারিল যে অসে তিহাকে ভালো বাসে এবং সেও অসে তিক ভালো বাসিয়াছে; কিন্ধু সে একখা মনে আমল দিতে চাহিল না।

অসে নিবের প্রাবে ফিরিয়া আসিয়া দেখিল যে চারিদিকে কেবল বিবাদের আয়োজন; সকলের মনেই ছির বিশাস যে দে প্রতিহিংসা লইতেই বাড়ী ফিরিয়াছে।

(>0)

অতি শৈশবে পিতার নিকট হইতে বিযুক্ত হইয়। পড়াতে পিতার প্রতি স্নেহ মমতা প্রগাঢ় হইবার অবসর অসের্গর ভাগ্যে ঘটে নাই। পুনর বংসর বয়ুসে সে

পিন্সার কলেন্দ্রে পড়িতে গিয়াছিল; সেধান হইতে মিলি-টারী কুলে ভর্ত্তি হয়। মুরোপে অসের্নর পিতার সহিত गांद्रि गांद्रि (एथे। जाका ९ चित्राहिन, এवং ১৮১৫ जांदन অসে বি রেজিমেণ্টে ভর্ত্তি হয় তার সেনাপতি ছিলেন তাহার পিতা। কর্ণেল সামরিক নিয়ম অফুসারে সঁকল লেক্টেনাণ্টদের সলে যেমন রাশভারি কড়া চালে চলিতেন, ছেলের বেলা ভাহার একটুও নড়চড় করিতেন না। স্থতরাং তাহার পিতার সহিত তাহার ঘনিষ্ঠ হৃদয়ের পরিচয় হইবার অবসরই ঘটে নাই। পিতার ছবি অসে ব যাহা মনে পড়িত তাহা ছই রকমের। এক চিত্র পারি-বারিক সম্পর্কে; স্থার এক চিত্র কর্মক্ষেত্রে মুনিব সম্পর্কে। অসেরি প্রথম চিত্র মনে পড়ে, ভাহাদের পিয়েত্রানরা গ্রামে যখন তিনি শিকার হই তে ফিরিয়া আসিতেন তথন তাঁহার তরোয়াল আর বন্দৃক অসেণিকে রাখিতে দিতেন; আর মনে পড়ে সেইদিনকার কথা, তখন সে নিতান্ত শিশু, যেদিন প্রথম তিনি তাহাকে সঙ্গে লইয়া পাইতে বসিয়াছিলেন। আর এক চিত্র তাহার यत्न পড়ে, সেই সময়কার কথা, यथन তিনি কর্ণেল দেলা-রেবিয়া, আর অসে বিভারর অধীনে লেফটেনাণ্ট; তিনি ছেলেকে কথনো লেফটেনাণ্ট দেলা-রেবিয়া ছাড়া শুধু नाम धतिया जाकिएजन ना; मारब मारब जार्मा यनि ভূলক্রমে কোনো একটা সামান্য দোষও করিয়া ফেলিড, পিতা তাহার উপরওয়ালা কর্মচারী বলিয়া সামরিক নিয়মের শাস্তি হইতে সে অব্যাহতি পাইত না; পুত্রকে শান্তি দিবার সময় গন্তীরভাবে তিনি বলিতেন--লেফটে-নাণ্ট দেলা-রেবিয়া, আপনি আপনার জায়গায় ছিলেন না—আপনার তিন দিন কয়েদ: আপনার দলের লোকেরা ছত্রভঙ্গ হয়ে আছে—পাঁচ দিন কয়েদ। "আপ-नात्र माथात्र >२हा ६ मिनिहे পर्याख भागा हेलि हिन, >२हा পর্যান্ত থাকার কথা---আট দিন কয়েদ।

জীবনে একটি বার অর্পো তাহার পিতার একটি সেহবাণী শুনিয়া আজও তাহা সমত্নে মনে করিয়া রাখিয়াছে—সে ওয়াটালু মুদ্ধের ছ্দিন আগে ইংরেজদের সঙ্গে
কাৎর্-ত্রা যুদ্ধের দিন। যুদ্ধ করিতে করিতে পিতা
পুত্রেকে বলিয়াছিলেন—সাবাস অর্পো! কিন্তু হুঁ সিয়ার!

এ ছাড়া পিয়েত্রানর৷ গ্রামের সম্পর্কে কোন সুখ-প্রতি তাহার মনে ছিল না। কিন্তু তাহার শৈশবের পরিচিত সেই সব জায়গা, তাহার মায়ের ব্যবহারের সেই পৰ জিনিস, তাহার নিজের ভালোবাসার কত কি সামগ্রী, তাহার মনের মধ্যে মধুর অথচ বেদনাদায়ক হাজার রকমের ভাব জাগাইয়া তুলিতেছিল। তার পর একটা অন্ধর্কার ভবিষ্যতের আশকা যাহা ক্রমশ তাহার সন্মুধে বিকটাকার ধরিয়া গড়িয়া উঠিতেছে, এবং তাহার ভগিনী তাহার মনের মধ্যে যে একটা অনির্বাচনীয় অবুঝ অস্বস্তি জাগাইয়া তুলিতেছে, তাহা তাহার মন্তিষ্ক ঘোল।-ইয়া তুলিয়া ভাহাকে কেম্প দমাইয়া দিতেছিল। ভাহার উপর মহৎ চিস্তা উপস্থিত যে লিডিয়া তাহার গৃহে পদা-র্পণ করিতে আসিতেছে ; এ গৃহ এখন তাহার চক্ষে অতি नामाना, चिं कन्या विद्या मत्न दहेराह,-- अथात সেই বিলাসপালিতা সৌধীন রমণীর না জানি কত ক্লেশই हहेरव, तम ना कानि कि मत्न कतिरव !-- এই ভাবিয়া অর্পো ব্যাকুল হইয়া উঠিতেছিল।

অর্সো ওক-কাঠের উপর কালোবার্ণিশ-করা একখানা বড় চেয়ারে বসিয়া রাত্রিকালে খাইতে বসিল; এই চেয়ারখানিতেই বসিয়া তাহার পিতা আহার করিতেন। কলোঁবা তাহার সহিত আহার করিতে বসিতে ইতন্তত করিতেছে দেখিয়া অর্সো ঈবং একটু হাসিল, কিন্তু কোনো কথা বলিল না কলোঁবাও খাবার সময় চুপচার্প আহার শেষ করিয়া তাড়াতাড়ি প্রস্থান করিল দেখিয়া অর্সো হাঁক ছাড়িয়া বাঁচিল; কারণ কলোঁবা তাহাকে আক্রমণ করিবার যে-সমস্ত আয়োজন ও ষড়যন্ত্র করিতে-ছিল তাহা রোশ করিয়া স্থির থাকিবার মতো বল অর্পো নিজের মধ্যে পাইতেছিল না; কিন্তু কলোঁবার এই উদাসীনতা তাহাকে নিদ্ধৃতি দেওয়া নয়, ইহা তাহাকে খেলানো, তাহাকে ব্যাপারটা উপলব্ধি করিবার সময় দেওয়া মাত্র।

হাতের উপর মাথা রাখিয়া অর্পো অনেকক্ষণ নিস্পন্দ নিস্তব্ধ হইয়া আকাশ পাতাল কত কি ভাবিল; তাহার মনের উপর দিয়া গত পনর দিনের জীবন-কাহিনী একে একে ছবির মতো ফুটিয়া ফুটিয়া মিলাইয়া যাইতে লাগিল। বারিসিনিদের প্রতি তাহার যে কি কর্ত্তব্য তাহা একা সে-ই ছাড়া আর সকলেই স্থির করিয়া বসিয়া আছে। কী ভন্নানক পব লোক ! কিছু ক্রমে পিয়েক্রানরার লোক-মত তাহার কাছে সমগ্র জগতের লোকমত বলিয়া মনে হুইতে লাগিল-সে যদি তাহার অন্তথা করে তবে লোকে কি ভাবিবে ! সে পিতৃহত্যার প্রতিশোধ যদি না লয় তবে সে লোকের চক্ষে ভীরু কাপুরুষ! কিন্তু কে দোষী, কাহার উপর প্রতিহিংসা লইবে ? বারিসিনুরা যে এই হত্যাব্যাপারে সংশ্লিষ্ট তাহা সে কিছুতেই বিশ্বাস করিতে পারিতেছিল না। সত্য বটে, তাহারা তাহার পরিবারের বন্ধশক্র, কিন্তু তাহাদিগকে খুনী হত্যাকারী মনে করাতে হয়ত তাহাদের প্রতি অতাজ অবিচার করা হইতেছে। অর্পো বারবার করিয়া লিডিয়ার-দেওয়া সেই কবচটির দিকে দৃষ্টিপাত করিতে করিতে সঙ্কেতলিপি পড়িতে লাগিল—'জীবন-সংগ্রাম !' 'জীবন-সংগ্রাম !' তারপর সে দৃঢ়স্বরে বলিয়া উঠিল—'হোক জীবন সংগ্রাম-**यग्न, व्यामि क्या वित, क्या व्यामि कत्रवहै।**

এই সক্ষম মনে উদিত হইবা মাত্র তাহার মনের মেঘ কাটিয়া গেল, খোলসা মনে সে উঠিয়া পড়িল। প্রদীপটি লইয়া ঘরে শুইতে যাইবে, এমন সময় বাড়ীর সদর ছর-জায় কে ঘা মারিল। এত রাত্রে কে আসিল? এত রাত্রে কাহারও দেখা সাক্ষাৎ করিবার বা বেড়াইতে আসিবার সময় নয়। কলেঁাবা আসিয়া উপস্থিত হইল, সক্ষে বাড়ীর ঝিও আসিল। কলেঁাবা দরজার দিকে যাইতে যাইতে উদিগ্ধ ভাইকে বলিয়া গেল—'ও কিছু নয়।'

দরজার কাছে গিয়া কলোঁবা জিজ্ঞাসা করিল— "কে ?"

একটি মিঠে মিহি স্বরে উত্তর আসিল—'আমি দিদি-ঠাকরুণ !'

দরজার প্রকাণ্ড কাঠের হুড়কো এপাশ ওপাশ দরজার বুক চাপিয়া আঁটিয়া ছিল, এক ধাকায় কলোঁবা তাহা খুলিয়া ফেলিল। খোলা দরজা দিয়া একটি বছর দশেকের ফুটফুটে ছোট মেয়ে বাড়ীতে প্রবেশ করিয়া কলোঁবার পিছনে পিছনে খাবার ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইল। মেয়েটির পা খালি, পরণে কানি, মাথায় একখানা ন্যাকড়া জড়ানো।—তাহার মাথায় স্বল্লাবরণের নীচে দাঁড়কাকের ডানার মতো এক ঢাল কালো চুলের তাল দেখা যাইতেছিল; তাহার শরীরখানি ক্লশ, ফ্যাকাশে, রং তার রোদ-পোড়া; চোখ ছটি তার পদ্মপাতায় জলের মতো ক্লছ চঞ্চল, বৃদ্ধির প্রভায় উজ্জ্বল। অর্পোকে দেখিয়াই সে তয়ে থতমত খাইয়া থমকিয়া দাঁড়াইয়া চাষাড়ে ধরণে নমস্বার করিল; তাবপর কলে বাবাকে চুপি চুপি কি বলিয়া সদ্যানিকার-করা একটা বুনো হাঁস তাহার ছই হাতের উপর মেলিয়া ধরিল।

কলোঁবা বলিল—শিলি আমার লন্ধী মেয়ে। তোমার কাকা তালো আছে ?

- है। দিদিঠাকরুণ, আপনার ছি-চরণের আশীব্বাদে। কাকা দেরি করে' এল বলে' আমারও আসতে দেরি হয়ে গেল। আমি তার জত্যে বনের মধ্যে ঠায় তিন ঘণ্টা হাপিত্যেশে বসে, তবে এল।
 - —তোমার এখনো খাওয়া হয় নি ?
 - —না দিদিঠাকরুণ; ফুরসৎ পাই নি।
- —আহা বাছারে! দাঁড়া দাঁড়া খেয়ে যা। তোর কাকার রুটি আছে ত ?
- —আছে এখনো। রুটির চেয়ে বারুদের অনাটন হয়েছে। এখন বনে বনে বাদাম পেকে উঠেছে, খাবার আর ভাবনা নেই। বারুদেরই যা ভাবনা।
- দাঁড়া দাঁড়া, তোর কাকার জন্যে একথানা ক্লটি আর চারটি বারুদও নিয়ে যা। তোর কাকাকে বলিস বারুদ বড় দরদের জিনিস, একটু হিসেব করে' রেখে ঢেকে যেন ধরচ করে।

অর্পো দেখিয়া দেখিয়া আর চুপ করিয়া থাকিতে শা পারিয়া ফরাশী তাবায় বলিয়া উঠিল—কলে বা কা'কে এত দান হচ্ছে ?

কলোঁবাও ফরাশীতে বলিল—এই গাঁয়ের একজন ফেরারী আসামীকে—এই মেয়েটী তা'র তাইবি।

—তোর দান করবার কি এর চেয়ে সংপাত্ত মিলল
না ? একটা বদমায়েসকে বারুদ দেওয়ামানে তার পাপের
প্রশ্রের দেওয়া—এখনি ত খুন খারাপি করবে ? ফেরারী

আসামীদের ওপর এই রকম অসুচিত অসুগ্রহের জন্যেই ত ওরা আস্থারা পেরে যাচ্ছে, নইলে দেশ থেকে তাদের নাম কবে লোপাট হয়ে যেত।

- —বে হতভাগার। দেশের কোল থেকে নির্বাসিত তারা সবাই কিছু পাজি নয়।
- —খাবার দিতে হয় দে, দানা পানি দিতে আমি বারণ করিনে। কিন্তু গুলি বারুদ দেওয়াটা ভালো নয় বলছি।

কলোঁবা গন্তীর স্বরে বলিতে লাগিল—দাদা, তুমি এ বাড়ীর মালিক, এ বাড়ীর সব-কিছু তোমার। কিন্তু ক্ষেরারীকে বারুদ দিতে অস্বীকার করা—দে আমায় দিয়ে হবে না। বারুদ দিতে না পারি আমার পরণের কাপড় খুলে দেবো, বেচে ওরা বারুদ কিনে নেবে। ফেরারীকে বারুদ না দেওয়া মানে তাকে পুলিশের হাতে ধরিয়ে দেওয়া। পুলিশের কার্ভুজের বদলে তার আত্মরক্ষার আর উপায় কি ৪

ছোট মেয়েটি এই অবসরে রুটি ছিঁজিয়া ব্যগ্র ক্ষুধায় গবগব করিয়া গিলিতেছিল এবং মধ্যে মধ্যে একবার অর্পোর দিকে একবার কলোঁবার দিকে চাহিয়া ভাহাদের চোথ হইতে ভাহাদের কথার অর্থ বুঝিবার চেষ্টা করিতেছিল।

অর্পো কলে বাবাকে জিজ্ঞাস। করিল—তোমার ফেরারীটি করেছিলেন কি ? কোন্ কীর্ত্তি করে তিনি বনবাসী হয়েছেন ?

কলোঁবা উত্তেজিত হইয়া একটু চড়া গলায় বলিয়া উঠিল—ব্রান্দো কোনো অক্সায় করে নি। সে তার পিতৃহত্যার প্রতিশোধ নিয়েছিল!

অর্পো মূথ ফিরাইয়া প্রদীপ লইয়া আপনার ঘরে চলিয়া গেল। কলোঁবা মেয়েটিকে থাবার আর বারুদ দিয়া সদর দরজা পর্যান্ত আগাইয়া দিয়া বলিল—তোমার কাকাকে বোলো সে যেন অর্পোর ধবরদারি করে।

(>>)

সে দিন প্রভাতে একটু বিলপেই অর্পোর ঘুম ভাঙিল। চোধ মেলিতেই ধোলা জানলা দিয়া প্রথমেই চোথে পড়িল তাহার শক্রদের বাড়ী, আর তাহাদের আট্লাট বন্ধন। সে উঠিয়া নীচে নামিরা বিজ্ঞাসা করিল— কলোঁবা কোথায় ?

বি সাভেরিয়া বলিল—দিদিঠাকরূপ রান্নাঘরে সীসে গলিয়ে বন্দুকের গুলি ভৈরি করছেন।

চারি দিকেই বুদ্ধের আয়োজন! অর্পো যে দিকে এক পা বাড়ায় অমনি যুদ্ধের ছায়া তাহার মুখোমুখি আসিনা দাঁডুায়!

অর্পো রান্নাদরে গিয়া দেখিল কলোঁবা একধানা টুলের উপর বসিয়া আছে, তাহার চারিদিকে নুতন ঢালা চকচকে গুলি গড়াগড়ি যাইতেছে, সে বসিয়া বসিয়া গুলির গায়ে ছাঁচের ছিল্লের সীসার খিল্ভালি কাটিতেছে।

ভথারেশ তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল—এ সব কী সয়তানি কাণ্ড হচ্ছে তোর ?

তাহার তগিনী তাহার মিঠা স্বরে মধু ঢালিয়া দিয়া বলিল—কর্ণেলের-দেওয়া বন্দুকটার গুলি ত তোমার নেই; আমি আৰু একটা ছাঁচ পেয়ে গেছি, আৰু তোমার গোটা চবিশেক কার্ডুল দিতে পারব, দাদা!

- —চুলায় যাক তোর কার্ত্ত । কার্ত্ত আমার কাল নেই!
- —দাদা, সাবধানের ত বিনাশ নেই। তুমি তোমার দেশ আর দেশের লোকের হালচাল ভুলে গেছ দেখছি।
- যদি বা আমি ভূলতে চাই, তুই ভূলতে দিছিল, কৈ ?... যাক্ ওসব কথা।...একটা বড় মালবাক্স এসেছে বলতে পারিস ?
 - —**ই**্যা দাদা, সেটা কি তোমার ঘরে দিয়ে আসব ?
- ভূই দিয়ে স্থাসবি কি ? সেটা ভূই ভূলতেই পারবিনে। কেংনো লোকজন এখানে নেই ?

কলে বি তাহার কামার আন্তিন গুটাইয়া একখানি নিটোল পুষ্ট ক্ষত হাত বাহির করিয়া দীদার সন্মুখে প্রসারিত করিয়া ধরিয়া বলিল—দাদা, তুমি আমাকে যতটা অবলা মনে করছ, আমি তৃতটা অবলা মই। আয় সাতেরিয়া একটু তুলে দিসে ত।

কলোঁবা একলাই মাল-বান্ধটা তুলিয়া ফেলিল দেখিয়া অর্গো তাড়াভাড়ি গিয়া ধরিয়া বলিল—কলোঁবা, এর ভিতরে তোরই কিছু জিনিস আছে। আমি তোকে এমন সামান্য উপহার দিছি বলে কিছু মনে করিসনে, হাফ-পেন্সনে বরখান্ত লেফ্টেনান্টের পুঁজির পরিমাণ ত তুই জানিস!

বাক্স থুলিরা সে করেকটা জামা, একখানা শাল, আর যুবতী রমণীর ব্যবহারের যোগ্য এটা ওটা সেটা বাহির করিতে লাগিল।

কলেঁবা বলিয়া উঠিল—বাঃ! কি চমৎকার সব জিনিস! রেখে দাও দাদা, আমার এখন নেবার জো নেই, আমার নোংরা হাত।

তারপর একটি বিষাদকরূপ হাসিত্র রেখা অধরে টানিয়া দিয়া বলিল—আমি ত এখন ওসব পরব না, আমার কালাশোচ। আমার বৌদির জন্যে ওগুলি রেখে দেবে।

সে দাদার হাতখানি লইয়া চুষ্ন করিল।

অর্গো বলিল—দ্যাথ কলেঁাবা, এতদিন ধরে অংশীচ পালন করা বড় বাড়াবাড়ি, যেন লোকদেখানো মতন।

কলোঁবা দৃত্যরে বলিল—আমি যে শপথ করেছি, যতদিন পর্যান্ত না.....

সে খোলা জ্বানলা দিয়া বারিসিনিদের বাড়ীর দিকে তাকাইল।

অর্পো তাহার ইঞ্চিত কথায় চাপা দিবার জন্য তাড়া-তাড়ি বলিল—তুই বিয়ে করছিস কবে গুনি ?

কলোঁবা বলিল—যে লোক তিনটি কাজ করতে পারবে তাকেই আমি বিয়ে করব……

সে শক্রর গৃহের দিকে ক্রুর কুটিল দৃষ্টিতে চাহিয়াই রহিল।

অর্পো বলিল—কলোঁবা, তুই এমন রূপসী, তোকে এখনো যে কোনো পুরুষ গ্রেপ্তার করেনি এই আশ্চর্য্য !
দ্যাখ, কে কে তোর উন্দোর তাদের নাম আমায় বলবি
ত ? তারা মন-ভূলানো সঙ্কেত-মঙ্কল গান গাইতে এলে
আমায় খবর দিস, আমিও লুকিয়ে লুকিয়ে একটু শুনব,
কেমন ? ভোর মতন রায়বাখিনীকে বশ করবার মন্ত্র খুব জ্বর রকম না হলে ত চলবে না; তেমন মন্ত্র জানে
এমন লোক তোর সন্ধানে আছে ?

—মা-বাপ-মরা একটা গরিব মেয়েকে কেই বা

পোছে ?..... যে লোক আমার এই অশৌচবেশ ছাড়িয়ে উৎসব-বেশ পরাতে চাইবে তাকে আগে ঐ বাড়ীর মেয়েদের উৎসব-বেশ ছাড়িয়ে শোকের বেশ ধরাতে হবে।

অর্গো মনে মনে বলিল—'এই পাপলামি আরম্ভ হ'ল।' কিন্তু এই আলোচনা হইতে নিষ্কৃতি পাইবার জন্য সে আর কোনো কথাই না বলিয়া চুপ করিয়া রহিল।

কলোঁবা থুব আদর-মাধা স্বরে বলিল—দাদা, আমারও তোমায় দেবার কিছু আছে। ঐ-সব স্থানর স্থানর জামারও তোমায় দেবার কিছু আছে। ঐ-সব স্থানর মার্যানর। বনে জললে গেলে তোমার ঐ-সব সৌধীন স্থানর জামা ছদিনে ছিঁড়ে কাৎরা-কাঁই হয়ে যাবে। তার চেয়ে ওগুলো রেখে দাও, মিস নেভিল এখানে এলে তাকে সওগাত দিয়ো।

তারপর সে একটা আলমারি খুলিয়া একটা শিকারির পোষাক টানিয়া বাহির করিয়া বলিল—আমি তোমার জয়ে এই মকমলের ফতুয়া তৈরি করেছি, আর এই টুপিটায় সলমার কাজ করতে আমার অনেক দিন লেগেছিল। একবার পরে দেখবে দাদা ?

সে সবুজ রঙের মকমলের ফতুয়াটি লইয়া দাদাকে পরাইয়া দিল; কালো মকমলের কিনারায় কালো রেশম আর জরি-বোনা কোণালো একটা টুপি মাথায় পরাইয়া দিল। তারপর প্রফুল নেত্রে দাদার দিকে চাহিয়া বলিল—দাদা, এই নেও বাবার সেই তোষদান; তাঁর ছুরি তোমীর ঐ জামার জেবে আছে। দাঁড়াও আমি তাঁর পিন্তলটা খুঁজে এনে দি।

অর্পো সাভেরিয়ার হাত হইতে একথানা আয়না
লইয়া নিজের সজ্জা দেখিয়া হাসিয়া ভগিনীকে বলিল—
ছুই যে আমাকে একেবারে থিয়েটারের ডাকাতের সর্দার
সাজিরে দিলি দেখছি।

বুড়ী ঝি বলিল—তোমার ত দাদা অমনি সজ্জাই সাজে। পুরুষমাস্থবের বীরের সজ্জাই ত মানায়।

অর্পো সেই পোষাক পরিয়াই খাইতে বসিল। খাইতে খাইতে সে ভগিনীকে বলিল—দ্যাথ কলেঁবা, ঐ মাল-বাক্সটার মধ্যে আমার খানকতক বই আছে। আরো

বই ফ্রান্স কি ইটালি থেকে আনিয়ে দেবো। তুই পঞ্চি বুকলি। তোর বয়সে লেখাপড়া না-জানাটা বড় লজ্জা কথা—য়ুরোপে ছথের ছেলেরা যা জানে তুই ছ জানিসনে, লেটা কি ভালো ?

কলোঁবা বলিল—হাঁ। তা ঠিক, আমি জানি যে আ

কিছুই জানিনে। যদি আমায় তুমি পড়াও, ত আমি পড়
ছাড়া আর কিছু চাইনে।

(>2)

কয়েক দিন কলোঁবা আর বারিসিনিদের নাম করিব না। সে সদা সর্বাদা ভাইয়ের সেবাযম্বের আয়োজন লইয়াই ব্যস্ত, যথন সময় পায় ঘুরিয়া ফিরিয়া দাদার কাছে লিডিয়ার গল্প পাড়ে। অর্গো ভাহাকে ফরাশী ও ইটালিয়ান পুস্তক পড়ায়, এবং কখনো ভাহার বৃদ্ধির তীক্ষতা ও বিষয়-পরিচয়ে তৎপরতা দেখিয়া, কৃখনো বা তাহার সামান্য বিষয়ে অজ্ঞতা দেখিয়া আশ্চর্য্য অবাক হইয়া যায়।

. এক দিন আহারাদির পর কলোঁবা উঠিয়া গিয়া বই খাতা না আনিয়া মাধায় ওড়না ব্রুড়াইয়া বাহির হইয়া আসিল। তাহার মুখ্ঞীতে তাহার স্বাভাবিক গান্তীর্যা গল্ভীরতর হইয়া উঠিয়াছে। সে অর্গোর কাছে আসিয়া বলিল—দাদা, আমার সক্ষে একটু যাবে ?

অর্পো উঠিয়া তাহার হাত ধরিয়া যাইতে উদ্যত হইয়। বলিল—কোথায় যেতে হবে আবার ? চ।

— আমায় হাত ধরে নিয়ে যেতে হবে না তোমাঁকে।
তুমি তোমার বন্দুকটা আর তোষদানটা নাও। পুরুষমান্থবের নিরস্ত্র হয়ে বেরুতে নেই।

—যো হকুম। যা করতে নেই তা না হয় নাই করলাম। কিন্তু যেতে হবে কোথায় গুনি।

কলোঁবা আর কোনো কথা না বলিয়া মাধার উপর একটু ঘোমটা টানিয়া দিয়া, কুকুরটাকে ডাকিয়া লইয়া বাহির হইয়া পড়িল, অর্গো পিছে পিছে চলিল। লখা লখা পা ফেলিয়া গ্রামের বাহিরে গিয়া কলোঁবা আঙুর-ক্ষেতের ভিতর দিয়া আঁকা বাঁকা গলি ধরিয়া চলিতে লাগিল; কুকুরটাকে একটা কি ইন্দিত করিয়া সামনে সামনে যাইতে বলিল। কুকুরটা সেই সক্ষেত বুৰিদ্বা মেঠো পথের ত্থারে ঝোপ ঝাড়ের ভিতর দিয়া একবার এদিক একবার ওদিক করিয়া ছুটিয়া চুটিয়া চলিতে লাগিল, এবং এক-একবার কিছুদ্র আগাইয়া গিয়া ফিরিয়া লাড়াইয়া লাজ নাড়িতে লাগিল। কুকুরটা যেন নিজের কর্ম্বর্য সম্পূর্ণরূপে বুঝিয়া হুকুম তালিম করিয়া চলিয়াছে।

কলৈ বৈ অর্থাকে বলিল—দেখ দাদা, কুকুরটা যদি ডেকে ওঠে অমনি ভূমি বন্দুক বাগিয়ে ধর্বে আর থমকে দাঁড়াবে ! বুঝলে ?

্ৰাম হইতে আধু মাইল পৰ আঁকিয়া বাঁকিয়া চলিয়া একটা মোড়ের মাথায় কলে। বঠাৎ থমকিয়া দাঁড়াইল। সেখানে প্রায় তিন ফুট উঁচু কাঁচা ওকনো গাছের ডালের ন্ত্রপ জড়ো করা আছে। সেই ন্তুপ কুঁড়িয়া একটা काला-द: - कता कार्कत कूरणत एका भाषा छैं চू कतिया উঠিয়াছে। কসিকার স্থায় অনেক বুনো পাহাড়ে দেশে সংস্থার আছে যে থেঁথানে কোনো লোকের অপঘাত মৃত্যু ঘটে সেখানে দিয়া পথ চলিবার সময় পথিককে সেই জায়গায় একটা ঢেলা কি গাছের ডাল ফেলিয়া দিয়া যাইতে হয়। এমনি করিয়া দিনে দিনে সেই স্থানটিতে ঢেলা ডাল জড়ো হইতে থাকে এবং সেই অপঘাত-चंदेना वित्रप्तिन लादिकत मत्न मूजिक रहेशा थारक, भीव नूश्र हहेशा बृहिशा याहेवात मछावना थाक ना। कलाँवा একটা গাছের ভাঙা ডাল কুড়াইয়া লইয়া সেই স্তুপে किया निया विनन-नामा, এইशास वावाक श्रम করেছিল।

কলোঁবা সেখানে হাঁটু পাতিয়া বসিয়া পড়িল।
অর্গোও দেখাদুখি বসিল। তখন গাঁয়ের গির্জার
ঘড়িতে ধীরে ধীরে মরণ-আরতি বাজিতেছিল, গাঁয়ের
কে একজন রাত্রে মারা গিয়াছে। অর্গোর হেদনা ক্রন্দনে
গলিয়া গিয়া উচ্ছ সিত হইয়া পড়িতে লাগিল।

কয়েক মিনিট পরে কলোঁবা উঠিয়া দাঁড়াইল। তাহার চোখে জঁল নাই, মুখঞী দীপ্ত'। সে দাদাকে টানিয়া তুলিয়া গাঁয়ের পথে ফিরিয়া চলিল।

পথে একটিও কথা হইল না। বাড়ী পৌছিয়া অর্পো আপনার ঘরে চলিয়া গেল। একটু পরে কলোঁবা সেই ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহার হাতে একটা ছোট পোঁটারী। নেটা টেবিলের উপর রাধিয়া খুলিয়া তাহা হইতে রক্ত-মাধা একটা জামা বাহির করিয়া অর্পোর চোধের সন্মুধে ধরিয়া কলোঁবা—'দাদা, এই জামা বাবার!' বলিয়া সেই জামান্ধা অর্পোর কোলে ফেলিয়া দিল।

তারপর সেই জামার উপর ছটা মর্চে-ধরা সীসার গুলি ফেলিয়া দিয়া বলিল—এই গুলি ছটোতে তাঁকে খুন করা হয়েছিল!

তারপর সে অর্পোর বুকের উপর ঝ'পাইয়া পড়িয়া তাহার গলা জড়াইয়া ধরিয়া আবেগভরে বলিয়া উঠিল— দাদা দাদা, পিতৃহত্যার প্রতিশোধ তোমায় নিতে হবে।

পাগলের মতো উদ্ভেজিত আলিজনে দাদাকে পীড়িত করিয়া, রক্ত-মাধা জামা আর গুলিহটিকে চুম্বন করিয়া কলোঁবা ঝড়ের মতো ঘর হইতে বেগে বাহির হইয়া গেল। অর্গো পাষাণমূর্ত্তির ক্যায় নিশ্চল নিম্পন্দ বসিয়া রহিল।

অর্পো সেইসব ভয়ানক থুনের স্থতিচিহ্ন কোলে করিয়া আড় ই হইয়া বসিয়া রহিল অনেককণ; সেগুলি मतारेमा (कानिवात्र जारात माधा रहेर जिल्ला ना। অনেকক্ষণ পরে আপনাকে জোর করিয়া সাহস দিয়া সে সেই খুনের স্বৃতি-সামগ্রীগুলা পেঁটারীর মধ্যে তাড়াতাড়ি ভরিয়া ফেলিল, এবং ছুটিয়া ঘরের অপর প্রান্তে গিয়া रमग्रात्मत्र मिरक मूथ कतिया वानित्य माथा छ जिया বিছানায় শুইয়া পড়িল, যেন একটা ভূত তাহার পিঠের দিকে আসিয়া দাঁডাইয়াছে, আর সে ভয়ে ৰুডসড হইয়া আপনাকে তাহার দৃষ্টি হইতে লুকাইয়া আড়াল করিতে চাহিতেছে। তাহার ভগিনীর শেষ কথা কয়টি "দাদা, দাদা, পিতৃহত্যার প্রতিশোধ তোমায় নিতেই হবে !" অবিশ্রাম তাহার কানে প্রতিধ্বনিত হইতেছিল; তাহার यत इहेटिइन (यन अनिवार्य) नाश्वाजिक देवतालम তাহার কাছে রক্ত চাহিতেছে-রক্ত চাই, রক্ত চাই-তাহার অযোগ আদেশ, রক্ত চাই-কিন্ত হায়! সে রক্ত হয়ত নিরপরাধ নিরীহ জনের ! এই চিন্তায় সে পাগল হইবার উপক্রম হইল। অনেকক্ষণ সে নিঃম্পন্ম হইয়া পড়িয়া রহিল, মুখ ফিরাইতেও পারিল না।

কিছুক্রণ পরে সে জোর করিয়া লাকাইয়া উঠিয়া তাড়াতাড়ি পেটারীটা বন্ধ করিয়া কেলিয়া উর্দ্ধাসে ছুটিয়া বাড়া হইতে বাহির হইয়া পড়িল এবং যে দিকে চোধ যায় সেই দিকেই মাঠে মাঠে ঘ্রিয়া বেড়াইতে লাগিল। কেন বা কোধার যাইতেছে তাহার কোনো ঠিকঠিকানা রহিল না।

ঝড়ো বাতাস মুখের উপর ঝাপটা মারিয়া মারিয়া আলে আলে তাহার চেতনা ফিরাইয়া আনিল। ক্রমে স্থে শাস্ত হইয়া' ঠাণ্ডা মেঞ্চাজে ভাবিতে লাগিল ভাহার এই দারুণ অবস্থা, আর তাহার বিপদজাল হইতে মুক্তির উপায়। বারিসিনিরা যে খুন করে নাই ইহা এক রকম তাহার দুঢ়বিখাস, কিন্তু আগন্তিনির নামে চিঠি জাল कतिया পাঠানো यে উহাদেরই কারসাজি সে বিষয়ে কোনো সম্বেহ নাই; এবং সেই চিঠিই তাহার পিতার মৃত্যুর কারণ। অতএব বারিসিনির। তাহার পিতার মৃত্যুর জন্ম প্রতাক ভাবে দোষী না হইলেও পরোক ভাবে দায়ী वर्ति। जाशास्त्र नार्य कानियाज वनिया नानिम कतियान করিবার মতো প্রমাণ পাওয়া এখন শক্ত। এমন অবস্থায়, তাহার দেশের বিশ্বাস সংস্কার আর প্রথা তাহার মনের মধ্যে মাথা-চাডা দিয়া উঠিয়া কোনো একটা রাস্তার মোডের মাথায় দাঁডাইয়া প্রতিহিংসা লইবার সহজ উপায় সম্বন্ধে ইঞ্চিত করিল; কিন্তু তাহার সভ্য ভবা বন্ধদের কথা মনে হওয়াতে, বিশেষ করিয়া লিডিয়ার কথা মনে পড়াতে, প্রতিহিংসা লওয়ার চিস্তাটাই তাহার কাছে ভরন্ধর মুনে হইল, সে এন্ড ব্যস্ত হইয়া মন হইতে সে-সব চিন্তা ঝাডিরা ফেলিল।

তথন তাহার মনে পড়িল তাহার ভগিনীর তীব্র তিরস্কারের কথা। আর তাহার মনের মধ্যে কর্সি কার যে উগ্রতা প্রাক্তর হইয়া ছিল তাহাতে সেই তিরস্কার যতই ক্যারসকত বলিয়া মনে হইতে লাগিল ততই তাহার তীক্ষতা রন্ধি পাইতে লাগিল। তাহার অন্তরাম্মা ও দেশপ্রথার সংস্কারের এই হম্ম-সংঘর্ব হইতে পরিক্রাণের একমাত্র উপায় ও আশা তাহার মনে হইতেছিল যে কোনো ছুতার বারিসিনির কোনো ছেলের সক্ষে নুভন কিছু ঝগড়া বাধানো এবং শেষে ছুন্সনে ডুয়েল লড়া। সন্মুখৰুদ্ধে গুলি করিয়া বা তরোয়ালের চোটে শক্রনিপাত করিতে পারিলে তাহার করাশী সুহবৎ ও কসি ক-বভাব হুইই ভূপ্ত হুইতে পারে।

এই উপায় ছির হইরা গেলে তাহার মন হইতে বেন একটা জগজল পাণর নামিরা গেল, তাহার বৈন বাম দিরা জর ছাড়িল। জর্মো লিডিয়াকে তাহার এখনকার মনের সংগ্রামের ছবি দেখাইতে পারিলে সে বে থুব খুসি হইত এই সম্ভাবনার চিন্তাতেই জর্মের রক্ত ঠাণ্ডা ও মন প্রশাস্ত প্রফুল্ল হইয়া উঠিল।

এতক্ষণে তাহার চৈত্ত হইল যে সে গ্রাম হইতে বহুদ্রে আসিয়া পড়িয়াছে। সে গ্রামে ফিরিয়া চলিল। বনের ধারে পথের উপর বসিয়া একটি ছোট মেয়ে একলা আপন মনে গান করিতেছিল—সেই খুনের চাপানের কাছনে টানা একদেয়ে সুরে—

"মোর রক্তেতে রাঙা এই উর্দ্ধিটি নাও, · মোর বিছানার পাশে ওই দেয়ালে টানাও। ওগো আর নাও এই ক্রুশ কষ্টে পাওয়া,—

শিরোপা এ গরবের রাজার দেওয়া।
ওগো দ্রদেশে ছেলে মোর বিদেশে আছে,
ফিরলে সে দিয়ো ছই তাহারি কাছে।
ব'লো তার হিয়া মোর হয়ে ভূঞ্জিবে জয়,
ঝণশোধ—প্রতিশোধ চাহি নিশ্চয়।"

অদের্গ হঠাৎ তাহার সম্মুধে আসিয়া ক্রুদ্ধখনে জিজ্ঞাসা বরিল—এই ছুঁড়ি ও কী গান গাছিল ?

বালিকা ভয়ে থতমত খাইয়া গিয়া বলিল--আঁচা আপনি! এ একটা কলোঁবা দিদিঠাকরুণের তৈরি গান...

অসের্ন দাঁত কড়মড় করিয়া রুচ্স্বরে বলিল—খবরদার বলছি, এ গান গাসনে।

বালিকা ভন্ন পাইরা একবার বাঁরে একবার ভাহিনে চাহিনা পলাইবার পথ খুঁজিতে লাগিল, এবং সে হয়ত এক ছুটে বনের মধ্যে অদৃশ্র হইরাও যাইও, কিন্তু তাহার হাতে একটা বড় পোঁটলা ছিল, সেটা সে ফেলিয়াও যাইতে পারিভেছিল না।

এতটুকু মেয়ের কাছে ক্রোধ প্রকাশ করিয়া ভাহাকে

ভীত করিয়া তোলাতে অসে গালজিত হইয়া নম মধুর কঠে জিজাসা করিল—খুকি, তুমি ঐ পোঁটলায় কি নিয়ে যাচছ ?

শিলিনা ধ্বাব দিতে ইতন্তত করিতেছে দেখিয়া অসের্ব পোঁটলার কাপড় তুলিয়া দেখিল তাহার মধ্যে রুটি আর অক্তাক্ত খাবার আছে।

- -- থুকি, এই-সব খাবার কার জন্মে নিয়ে যাচ্ছ ?
- —আমার কাকার জন্তে।
- · —তোনার কাকা না কেরারী **গ**
 - —আজে আপনাদের চুরণ সেবার জন্মেই।
- যদি পুলিশ তোমায় দেখে তা হলে ত তারা জিজ্ঞাসা করবে যে কোথায় তুমি যাচ্ছ...

বালিকা একটুও চিন্তা না করিয়া তৎক্ষণাৎ বলিল—

আমি তাদের বলব যে বন-কাটা জনেদের জলপানি নিয়ে
- যাচ্ছি।

- যদি পথে কোনে। শিকারী ক্ষিদের চোটে এই খাবার কেড়ে নেয় ?
- আমি তাদের বলব যে এ আমার কাকার খাবার, তা হলেই তারা আর ছেঁাবে না।
 - —তুমি তোমার কাকাকে খুব ভালো বাস ?
- ছঁ। আমার বাবা মারা গেলে কাকাই আমাদের মান্থ করেছে কিনা; সে গাঁরের ভদর লোকদের
 ' বাড়ী কাব্দ করত, তাই এখনো সবাই আমাদের দয়া
 ছেদা করে। দারোগা সাহেব ফি বছর আমায় একটা
 করে' নতুন কামা দেন; পাদ্রি সাহেব আমায় পড়ান;
 কিন্তু সব চেয়ে দয়া করেন আপনার বোন কলেঁবা দিদি।

এমন সময় একটা কুকুর পথ দিয়া বাইতেছিল। বালিকা মুধ্বে মধ্যে ছটি আঙুল দিয়া থুব স্থোরে শিশ দিস। কুকুরটা ছটিয়া আসিয়া তাহার গায়ের উপর লাফাইয়া ঝাঁপাইয়া বনের মধ্যে ছটিয়া অদৃশ্য হইয়া গেল। তৎক্ষণাৎ ছেড়াঝোঁড়া-কাপড়-পরা কিন্তু অন্ত্র-শত্ত্বে সজ্জিত ছজন লোক অসেরি পিছনে একটা ঝোপের আড়াল হইতে মাথা তুলিয়া উঠিল, এবং ঝোপঝাড়ের আড়াল দিয়া দিয়া সাপের মতো নিঃশক্ষে অগ্রসর হইতে লাগিল।

তাহাদের হৃদ্ধনের মধ্যে বয়স্ক ব্যক্তিটি বলিয়া উঠিল— আ অসে আন্তো যে ! আপনি ভালো আছ ত ? আমায় চিন্তে পারছ ন! ?

অসের্থ তাহার দিকে একদৃত্তে তাকাইয়া থাকিয়া বলিল-না।

- দাঁড়ি চুলে মাসুষের ভোল একেবারে বদলে যায় দেখছি! আচ্ছা, ভালো করে ঠান্তর করে দেখ দেখি। লেফটেনান্ট, আপনি তা হলে ওয়াটার্লু যুক্টের সঙ্গীদের ভূলে গেছ? আপনার পাশে দাঁড়িয়ে সেই ছুর্দিনে যে ব্রান্দো প্রাণপণে গুলি চালিয়েছিল তাকে আপনি চিনতে পারছ না?
 - --- আঁ। ব্রান্দো তুমি!
- — আজে। ... শিলি, লক্ষী মেরে তুই। দে দে খেতে দে, যে কিদে পেয়েছে! লেফটেনাট সাহেব আপনি জান না, বনের হাওয়ায় বড় কিদে পায়।... কোখেকে জোগাড় করে আনলি প দারোগা সাহেব, না কলেঁবা প
 - —না কাকা, এ কল-বাড়ীর গিন্নি দিয়েছেন।
 - —তিনি কিছু হুকুম করেছেন ?
- তাঁর কেতে জন লেগেছে। তারা এখন বলছে
 যে আটিআনা রোজ আর আধি ফসল না পেলে কাজ কৈরবে না।
- —পাজি সব! আছে। আমি তাদের দেখে নেবো।
 ...লেফটেনাণ্ট আমাদের এই ধাবার একটু প্রসাদ করে
 দেবে কি? আমাদের রাজা কয়েদ হওয়ার পরে
 আমরা কতদিন একসঙ্গে এমনি আলক্ষীর প্রসাদ পেয়েছি,
 মনে আছে ত ?
- থ্ব মনে আছে। পাজিগুলো আমাকেও কয়েদ করেছিল।
- —হাঁ সে কথা গুনেছি। আপ্লনি তাতে দমে যাওনি নিশ্চয়।

তারপর তাহার সঞ্চীকে বলিল—এস পণ্ডিত মশারে, থেতে লেগে যাও! লেফ্টেনান্টের সন্দে পণ্ডিত মশারের পরিচয় করিয়ে দি; ইনি সত্যিকারের পণ্ডিত কি না জানি নে, তবে বিদ্যে সাধ্যি বেশ আছে। আমরা তাই ওঁকে পণ্ডিত মশায়ই বলি। বিতীয় ব্যক্তি বলিল—ইা।, আমি পণ্ডিত হতে হতে বরে গেছি। আমি পাজীগিরির জন্তে লেখাপড়া শিখে ধর্মশান্তর পড়ে-টড়ে শেবে সব ভেল্ডে গেল। বরাত! এতদিনে হয়ত আমি পোপই বা হতে পারতাম, বরাতের কথা কে বলতে পারে।

অসে ভিজ্ঞাসা করিল—আপনার সন্ধন্ন বাধা পেলে কিসে ?

—সামার কারণে। আমি যখন পিজা বিশ্ববিদ্যালয়ে পড়ি তখন আমার বোন একটু অসাবধান হয়ে পড়েছিল; তার বিয়ে দেবার জন্মে আমায় তাড়াতাড়ি দেশে আসতে হল। আমি বাড়ী এসে পৌছবার আগেই আমার ভগিনীর ভাবী বরটি লজ্জায় ভয়ে ভেব ড়ে গিয়ে পটল তুল লে; তখন পরের বোঝা কেউ আর ঘাড়ে করতে চায় না। আমি কোনো উপায় না দেখে শেষে বল্লের শরণ নিলাম।

অর্পো শুনিয়া শিহরিয়া উঠিল। কিন্তু খানিকটা কৌত্হল এবং খানিকটা বাড়ী ফিরিবার অনিচ্ছায় অর্পো সেই ছটি খুনী লোকের সঙ্গেই গল্প জুড়িয়া বসিল।

যতক্ষণ পণ্ডিত মশায় গল্প করিতেছিল ততক্ষণ ব্রান্দে। খাবার পরিবেষণ করিতেছিল; সে নিব্দের সঙ্গীকে, নিব্দেকে, কুকুরটাকে এবং ভাইঝিকে তুল্য ভাবে খাবার বাঁটিয়া দিল।

পণ্ডিত মশায় কয়েক গ্রাস থাবার থাইয়া বলিল—
আঃ ! বুনবাসে ক্যা মজা ! রেবিয়া মশায়, আপনাকেও
ত একদিন এই আশ্রয় নিতে হবে, তখন বুঝবেন মজাটা
কি ! নিজের খেয়াল খুসি ছাড়া আর কোনো বাটারই
তোয়াকা রাথতে হয় না—একেবারে স্ব-অধীন যাকে
বলে !

এতক্ষণ এই পণ্ডিত ফেরারী ইটালীর দাধু ভাষার কথা কহিতেছিল; এখন সে ফরাশী ভাষার আরম্ভ করিল—কর্সিকা দেশটা ছোকরা বয়সীদের কাছে তেমন স্থাধের দেশ নয়। কিন্তু ফেরারীদের পক্ষে একেবারে সোনার দেশ! দেশের মেয়েগুলো ত আমাদের নাম করতে পাগল! একেবারে সর্কম্ব দেবার জন্তে লালায়িত! শাল্পেই বলে যে নারী বীরভোগ্যা! কিন্তু দব চেয়ে মজা

এই, যে, পুলিশের দারোগা জমাদারের বউগুলো পর্যন্ত আমাদের জন্তে মরে বাঁচে !

অর্পো তাহার রসিকভার কান না দিরা গন্তীর ভাবে বলিল—আপনি দেখছি অনেক ভাষা কানেন।

পণ্ডিত ফেরারী বলিল—নানান ভাষায় কথা যে বলছি সেটা পণ্ডিত্য ফলাবার জন্তে মনে করবেন না—ছেলে-মাস্কবের সামনে সব কথা ত থুলেখালে বলা যায় না, বুঝতেই ত পারছেন। আমাদের, অর্থাৎ ব্রান্দোর আর আমার, ইচ্ছেটা যে থুকি বেশ শাস্ত স্থাল সচ্চরিত্র হয়ে সংপ্রেই থাকে।

শিলিনার কাক। বলিল—ই্যা, ওর বছর পনর বয়স হলেই বিয়ে দিয়ে দেবে। মনে করে রেখেছি। পাত্তরও একটি মনে মনে এঁচে রেখেছি।

অর্পো জিজ্ঞাস। করিল—তুমিই গিয়ে ছেলের বাপের কাছে প্রস্তাব করবে ?

—নিশ্চয়। যদি আমি গিয়ে দেশের কোনো মাতব্রর লোককে বলি 'আমি ব্রাব্দো, আমার একটি মেয়ে আছে, তার সঙ্গে তোমার ছেলের বিয়ে দিতে হবে,' তবে কি কোনো ব্যাটার সাহস হবে একটা টুঁশব্দ করে' আপত্তি করতে ?

তাহার সন্ধী কেরারী বলিল—আমি কিন্তু তোমায় ওপানে বিয়ে দিতে পরামর্শ দি না। লোকটা ভারি কঞ্স, বরের পণ না পেলে মেয়েকে বিষের চোধে দেখ্বে।

ব্রান্দো বলিল—ওহে, তার আর ভাবনা কি । তার সামনে গেঁলের গেরো ধুলে উবুড় করে ধরব আর টাকা-রষ্টির সঙ্গতে তার মন অমনি রুত্য করতে থাকবে।

অর্পো জিজ্ঞাসা করিল—তোমার গেঁজেয় তা হলে রষ্টি করবার মতো কিছু পুঁজি জমা আছে ?

— এক পরসা না। কিন্তু আমি যদি গিয়ে কোনো
মহাজনকে বলি 'আমার হাজার খানেক টাকার দরকার
পড়েছে, তবে সে ব্যাটা টাকা পাঠাতে পথ পাবে না।
কিন্তু লেক্টেনাণ্ট, আমি অক্সায় তঞ্চক করবার
লোক নই।

পণ্ডিত ফেরারী বলিল—রেবিয়া মশায় জানেন বোধ হয়, এ দেশের লোকের মনে ত মার পাঁচ নেই, তারা

বদ লোকের জোচ্চুরিতে খুব ঠকে। আমাদের এই রামস্থারী কোঁৎকার জোরে (সে বন্দুক উচাইয়া দেখাইল) আমরা স্বার কাছেই বেশ খাতির পেয়ে पंकि। (काळदात्र) यागात्मत्र नाम कान करत्र' त्नारकत काह (थटक ठीका चानाम करत' चामारनत चारमाचा লোকের কাছে খান্তাই করে।

ব্দৈৰ্শে। তীব্ৰকঠে তাড়াতাড়ি বলিল—ই। ই। সে স্ব আমি জানি।

কেরারী বলিতে লাগিল—ছ মাস হ'ল, আমি ভিন্ গাঁ থেকে আস্ছিলাম, একটা চাৰা দুর থেকে আমায় (मर्ष, धूर এक नवा मिलाम ठेतक व्यामात कार्ष्ट अरम বলে—'আজে পণ্ডিত মশায়, মাণ করবেন, আমায় আর একটু সময় দিতে হবে, আমি হুকুড়ি-পনর টাকা বৈ আর কোগাড় করে উঠতে পারিন।' আমি তাকে বল্লাম--'পাজি কাঁহাকা! পঞ্চাল টাকা! সে কি রে ? বলিস कि ?" रत व्यथिन थेडमङ (थरा वर्त डिर्म-'व्याख्ड अत নাম कि তিন-কুড়ি-পনর টাকা, তিনকুড়ি তিনকুড়ি। ইয়া তিনকুড়ি-পনর টাকা। কিন্তু আপনি আজে করে-ছিলেন.এক শ টাকা—সে ত একেবারেই অসম্ভব!' আমি বল্লাম-- 'পাজি কাঁহাকা! আমি এক শ টাকা আমি ত তোকে চিনিই না!' তখন চেয়েছি? সে একখানা চিঠি, চিরকুট বল্লেও হয়, নোংরা মন্নলা, ৄ বা'র করে ছেখালে যে তাতে লেখা রয়েছে অমুক দিন च्यभूक काम्रगाम् এक म ठाका त्रत्थ (मर्ट्य, नहेरन शिरमा-কান্তো---সে আমার নাম--তোমার ঘর জালিয়ে গরু বাছুর মেরে তোমায় একেবারে তছনছ করে দেবে। কোন্ব্যাটা আহ্মার সই পর্যান্ত জাল করেছিল। এতে व्यामात या त्राश राष्ट्रिक का व्यात कि वनव। व्याता বেশী রাগ হয়েছিল যে, ব্যাটা লিখেছে ত একে গেঁয়ো ভাষায়, তাতে আবার হাজারটা বানান ভুল ! যে বিখ-विष्णानसूत्र नकन श्रीहेक (भरत्र भाग करत्र अरमर्ह, जात নামের চিঠিতে কিনা বানান ভূল! ব্যাটা আহাম্মক কোধা-কার ৷ আমি সেই চাষা ব্যাটাকে ধরে একবার আচ্ছা করে নেডে দিয়ে ছেড়ে দিতেই সে হবার ঘুরপাক খেয়ে ছিটকে त्रिया পढ़न। - वाि हावा! छूटे कि आसारक सूथ थू

চোর পেয়েছিস !—তাকে ছই লাখি কসিয়ে দিলাম— কোপায়—তা বুঝতেই পাচ্ছেন। তথন রাগটা একটু নরম পড়ে এল। আমি তাঁকে বল্লাম-টাকা রাখবার मिन व्याक्टक ना ? व्याष्टा, राधारन वरलाइ रमधारन होका রেখে দিগে যা। তার পর আমি দেখে নেবো। একটা দেবদারু পাছের তলায় চাষাটা টাকাগুলো পুঁতে রেখে এল, আমি লুকিয়ে রইলাম। ছ'টি ্ঘণ্টা কেটে গেল, ছ'ঘণ্টা কি, দরকার হলে ছ **मिन ७९८** १ विक्रां कार्य कि. • वासात नार्य চিঠি জাল করে, তাতে কিনা বানান, ভূল! ছ'ঘণ্টা পরে এক ব্যাটা কঞ্স মহাজন গুড়ি গুড়ি এসে হাজির হ'ল। সে যেই টাকা খুঁড়ে তোলীবার জভ্যে নীচু হ'ল দেখলাম, রাগে ত আমার পিত্তি অলে উঠল, আমি চোঁচা গিয়ে মারলাম তার পশ্চাৎদেশে বিরাশি সিকার ওজনের এক লাথি। বাপধন একেবারে ডিগবাজি খেয়ে গিয়ে কাঁটাঝাড়ের ওপর চিতপাত ! একেবারে শরশ্যা ! আমি তখন টোষাটাকে বল্লাম—'আহান্মক! নিয়ে যা তোর টাকা। দেখলি ত গিয়োকান্তো কখনো চিঠি লিখতে বানান ভূল করে না!' সে বেচারা ভয়ে কাঁপতে কাঁপতে টাকা ক'টা তুলে নিয়ে আমাকে ধন্তবাদ জানাতে এল। আমি এক লাখিতে তাকে বিদেয় করে দিলাম। ব্রান্দো বলিয়া উঠিল— 'আঃ পণ্ডিত

তোমার ওপর আমার সত্যি হিংসে হয়। সেই মহাজন-টাকে গুলি করে কি হাসানোটাই তুমি হাসিয়েছিলে!

পণ্ডিত কেরারী বলিতে লাগিল-মহাজন ব্যাটাকে ফাঁদে ফেলে আমার বেটার ওপর দয়া হ'ল। এক গুলিতেই সাবাড় করে কেললাম। আচ্ছা, অসেন মশায়, আপনি ত অন্ত্র-শাত্র পড়েছেন, বলুন ত বন্দুকের গুলিটা বারুদের আগুনেই গলে যায়, না বাতাসের ভিতর मिर्प्र इस्ट यार्ज भान अर्थ ?

অসে অন্ত্র-শান্তের কথায় খুনীটার অন্যায় আচরণ ভূলিয়া গিয়া বন্দুক-তৰ আলোচনাতে মাভিয়া উঠিল। ব্রান্দোর এইসব বৈজ্ঞানিক-আলোচনা ভালো লাগিতেছিল ना। (म वाश मिम्रा विनन-- व्यर्भा व्यास्त्रा, व्याग (य (जादन। এখানে আমাদের সঙ্গে ত কিছু খেলে না, ঘরে কলোঁবা

ঠাকরুণকে আর অপিক্ষেয় বসিয়ে রেখো না। স্থ্যি ডোবার পর পথে চলাফেরা করাটাও কিছু নয়। আঁচ্ছা আপনি বন্দুক ছাড়া চল কেন বল ত ? কত পাজি বদমায়েস চারিদিকে। হঁসিয়ার! আজকে অবিশ্যিকোনো ভয় নেই; বারিসিনিরা আজ বেরুচ্ছে না—আজ থানায় মাজিট্র এসেছে। কাল মাজিট্র চলে গেলে. ওরা ত তখন বেপরোয়া হবে। ভাঁাসান্তেলো ছে'ড়া ত পাজির পা-কাড়া; অলান্দিক্সিয়ো দাদার ভাই—কেউ কম যান না। ওদের একে একে নিকেশ করে ফেল,—আজ একটা, কাল একটা। আপনাকে এই এক কথা বলে দিলাম।

অসের রুক্ষ স্বরে বলিয়া উঠিল—থাক, তোমার আর উপদেশ দিতে হবে না'। যতক্ষণ পর্যান্ত না ওরা আপ-নারা আমায় ঘাঁটাচ্ছে ততক্ষণ আমার কিছু বলবার নেই।

ক্ষেরারীটা পালের মধ্যে জিব দিয়া শুধু একটা টকাস করিয়া শব্দ করিল, কিছুই বলিল না। অসেনা যাইবার জক্ম উঠিয়া দাঁড়াইল।

ব্রান্দো বলিল—ভাল কথা, আপনি যে আমাকে বারুদ দিয়েছেন, তার জন্যে আপনাকে ধন্যবাদ জানানো হয় নি; মোদা খুব সময়েই আমি বারুদ ক'টি পেয়েছি। এখন আর আমার কিছুর অভাব নেই। এক জোড়া জুতোর দ্রকার, তা শিগগির একটা ভেড়া মেরে তার চামড়ায় ভোয়ের করে নেবা।

অস্ত্রে দশটা টাকা তাহার হাতে গুঁজিয়া দিয়া বিদ্যল—বারুদ পাঠিয়েছিল কলেঁবা; এই টাকায় তোমার জুতো কিনে নিয়ো।

ব্রান্দো টাকা দশটা ফিরাইয়া দিয়া বলিল—লেকটে-নান্ট, পাগলামি করো না। আপনি কি আমাকে ভিথিরী ঠাওরালে ? আমি শুধু রুটি আর বারুদ নি, তা ছাড়া আর কিচ্ছু না।

— আমরা পুরোণো দোন্ত, আমার সাহায্য নিতে দোর্ষ কি। আচ্ছা, আজকে তবে আসি।

অসে বিপ্রস্থান করিবার আগে ব্রান্দোর অজ্ঞাতসারে তাহার বটুরার মধ্যে টাকা ক'টা রাখিয়া দিল।

পণ্ডিত ফেরারী বলিল-নমস্কার অসের আন্তো!

শীদ্রই আমাদের আবার দেখা হবে; আমাদের বন-বাসের দিনগুলো আমরা কাব্য আলোচনা 'করে সুখেই কাটিয়ে দেবো।

অসে মিনিট পনর পথ চলিয়া আসিয়াছে, তখন শুনিল তাহার পিছনে কে দৌড়িয়া আসিতেছে। সে ব্রান্দো।

সে বেদম হইয়া পড়িয়াছিল। হাঁপাইতে হাঁপাইতে বিলিল—এ ভারি অন্তায় ! অসহ্য অন্তায় তোমার কাণ্ড, লেফটেনাণ্ট ! এই নাও ভোমার টাকা। আমাকে কিছুমি এমনি বোকা ঠাওরেছ ? কলোঁবা ঠাকরুণকে আমার বছত বছত সেলাম জানাবে। আপনি আমাকে একেবারে বেদম করে জান নিক্লে দিয়েছ। আছো তবে এখন আসি। (ক্রমশ)

চারু বন্দ্যোপাধ্যায়।

প্রবাদী বাঙ্গালী

বালিন বিশ্ববিদ্যালয়ে বাঙ্গালী ছাত্রের ক্তুতিছ। সম্প্রতি একটা বাঙ্গালী ছাত্রের বালিন বিশ্ববিদ্যা লয়ের পীএইচ-ডি (Ph. D.) উপাধিলাভের সংবাদ व्यानियाहि। इंदात नाम धीयुक शीरतसनाथ हक्करही। ইতিপূর্বেমাত্র আর একজন বাঙ্গালী এই উচ্চ উপাধি লাভ করেন। শ্রীযুক্ত ধীরেন্দ্রনাথ চব্বিশপরগণার অন্তর্গত মল্লিকপুর গ্রামের এক সন্ত্রান্ত বৈদিক ব্রাহ্মণবংশসন্ত্রত। তাঁহাদিগের সমাজের মধ্যে তিনিই প্রথম বিলাত্যাত্রা वानाकान रहेरा शीरतसनाथ विमाणारम विटमय मत्नारयां गी। जिनि मधा इश्तां कि भत्नी काम हिन्दम-পরগণার মধ্যে সর্বোচ্চস্থান লাভ করিয়া কলিকাতা হিন্দুস্থলে প্রবেশলাভ করেন। ১৯০৪ সালে ইনি প্রবেশিক। পরীক্ষায় পঞ্চম স্থান অধিকার করেন। ইনি এক্ এ ও বি, এসসি পরীক্ষায় ক্তিত্বপ্রদর্শন করিয়া সরকারী রুদ্ধিশাভ করিয়াছিলেন। বি, এসসি পরীক্ষায় ইনি রসায়ন এবং শরীরবিজ্ঞানে সম্মানের সহিত উদ্ভীর্ণ বি, এসসি পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইবার পর ইনি **ध्यि**तिएक्मी कलात्कत त्रताग्रनाशास्त्र हुटे वश्त्रत कान

কার্য্য করিয়া ১৯১০ খুষ্টাব্দের আগন্ত মাসে ভারতীয় বিজ্ঞানসভা এবং কাশ্মিনাজারের মহারাজা মণীক্রচন্দ্র নন্দী বাহাত্বরের সাহায্যে বিদ্যার্থীরূপে বালিন গমন করেন। বিজ্ঞানসভা এবং মহারাজা বাহাত্বর ইহাঁকে মাসিক ৭৫ করিয়া সাহায্য করেন। ধীরেন্দ্রনাথ বালিন বিশ্ববিদ্যালরের অন্তর্গত শাল টেনবুর্গ টেকনিক্যাল হক্স্কিউলে ডাজ্ঞার উইট (Witt) মহোদয়ের তত্বাবধানে স্বাধীন



শ্ৰীমুক্ত ধীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্ত্তী, পি এইচ ডি।

রাসায়নিক গবেষপ্রায় প্রবৃত্ত হন। তিনি প্রথমেই এইরপ যোগ্যতার পরিচয় দিয়াছিলেন যে ভাক্তার উইটকে • বলিতে হইয়াছিল ভারতবর্ষে থাকিয়া রসায়ন শাল্তি এরপ বৃৎপত্তিলাভ হয় তাঁহার এ ধারণা পূর্ব্বে ছিল না। ধীরেন্দ্রনাথ বিলাত্যাত্রা করিবার সময় জার্ম্মান ভাষার কিছুই জানিতেন না। তিন বৎসরের মধ্যে তিনি কিরূপে উক্ত ভাষা শিক্ষা করিয়া উহাতে নিজ গবেষণা বিষয়ে প্রবন্ধ (Thesis) প্রদান করিবেন এই প্রশ্নের উত্তরে তিনি বলিয়াছিলেন যে তাঁহার বিশাস তিনি চুই বৎসরের মধ্যে

জার্ম্মান ভাষায় ঐরূপ প্রবন্ধ রচনা করিতে সমর্থ হইবেন। প্রকৃতপক্ষেও ধীরেন্দ্রনাথ তিন বৎসরের কার্য্য হুই বংসরে সম্পন্ন করিয়া জার্মান ভাষায় এক পাণ্ডিত্যপূর্ণ প্রবন্ধ রচনা করেন। উহা পাঠ করিয়া পরীক্ষক ছই বংসর পূর্ব্বের সেই ভাষাশিক্ষা সম্বন্ধে উল্লেখ করিয়া বলেন যে বাস্তবিকুই এই বাঙ্গালী ছাত্র ইউরোপীয় ছাত্রদিগের আদর্শস্থানীয়। ত্বই বৎসরে কোনও ইউরোপীয় ছাত্র একটা নৃতন ভাষা শিক্ষা করিয়া এরূপ প্রবন্ধ রচনা করিতে পারেন কিনা সন্দেহ। তিন বৎসর কাল পূর্ণ না হইলে কাহাকেও Ph. D, পরীক্ষায় উপস্থিত হইতে দেওয়া হয় না বলিয়া কার্যা সমাপ্ত করিয়া তাঁহাকে এক বৎসর কাল অপেক্ষা করিতে হইয়াছিল। ঐ •সময়ে তিনি স্বাচার্য্য লাইবারম্যানের (Dr. Liebermann) অধীনে রং সম্বন্ধে গবেষণা করেন। তিনি আচার্যা উইট ও লাইবারম্যানের (Dr. Witt & Dr. Liebermann) নিকট হইতে দীর্ঘ প্রশংসাপত্র লাভ করিয়াছেন। আচার্য্য উইটের বিশেষ অমুরোধে বোধ হয় তিনি আরও চুই বৎসর বালিনে थाकिया गत्वम्या कतित्व।

বর্ষা নিমন্ত্রণ

এস তুমি বাদল-বায়ে ঝুলন ঝুলাবে;

কমল-চোখে কোমল চেয়ে কুজন ভুলাবে।

শীতল হাওয়া—নিতল রসে

বনের পাখী ঘনিয়ে বসে;

আজ আমাদের এই দোলাতেই ছ'জন কুলাবে;

এস তুমি নুপুর পায়ে ঝুলন ঝুলাবে।

(আজ) গহন ছায়া মেঘের মায়া প্রহর ভূলাবৈ;
অবুঝ মনে সবুজ বনে সহর ছলাবে।
কৃজন-ভোলা কুঞ্জে একা
এখন শুধু বাজবে কেকা;
হাল্কা জলে ঝামর হাওয়া চামর ঢুলাবে!
(আর) গহন ছায়া মোহন মায়া প্রহর ভূলাবে।

এস ত্মি ৰ্থীর বনে ছকুল বুলাবে;
কোল দিয়ে ঐ কেলি-কদন্-মুকুল পুলাবে।
বাইরে আজি মলিন ছায়া
মলিদা-রং মেদের মায়া,
অস্তরে আজ রসের ধারা রঙীন্ গুলাবে!
এস তুমি মোহের হাওয়া মিহিন্ বুলাবে।

(ওগো) এমন দিনে ঘরের কোণে শয়ন কি লাভে ?
কিসের ছথে নয়ন-জলে নয়ন ফুলাবে ?
আয় গো নিয়ে সাহস বুকে
পিছল পথে সহাস মুথে
ন্তন শাথে বৃতন স্থথে ঝুলন ঝুলাবে;
(এস) উজল চোথে কোমল চেয়ে ভুবন ভুলাবে।
শ্রীসভ্যেন্দ্রনাথ দত্ত।

বঙ্গের লোকতত্ত্ব

বন্ধবিভাগের পূর্বে যে ভ্রথগুকে বাকলা প্রদেশ
বলা হইত, তাহার লোকসংখ্যা ছিল ৭,৮৪,৯৩,৪১০;
এখন যাহাকে বাকলা প্রদেশ বলা হইতেছে, তাহার
লোকসংখ্যা ৪,৬৩,০৫,৬৪২। স্বতরাং দেখা যাইতেছে
যে বাকলার শাসনকর্তার এলাকা পূর্ব্বাপেকা অনেক
কম করা হইয়াছে। বন্ধবিভাগের পূর্বে যে-সকল স্থান
বাকলার এলাকাভুক্ত ছিল, তন্মধ্যে পূর্ণিয়া, মানভূম,
সাঁওতাল পরগণা, হাজারীবাদ, ধলভূম, প্রভৃতি জেলা
বা পরগণাকে বলের সামিল রাখাই উচিত ছিল। তাহা
হইলে বাকলার অধিবাসীসংখ্যা এত কম হইত না।

বলদেশে গড়ে এক বর্গ মাইলে ৫৫১ জন লোক বাস করে; ইংলণ্ড ও ওয়েল্সে গড়ে এক বর্গ মাইলে ৬১৮জন লোক বাস করে। সুতরাং বাললা অপেক্ষা ইংলণ্ড-ওয়েল্স্ অধিকতর জনাকীর্ণ। অবচ ১৯০১ হইতে ১৯১১ পর্যান্ত দশবৎসরে বজের জনসংখ্যা শতকরা ৮ জন বাড়িয়াছে, ইংলণ্ড-ওয়েল্সের ঐ দশ বৎসরে শতকরা ১০০৯ বাড়িয়াছে। সুতরাং আমাদের লোকসংখ্যা বৃদ্ধি বে সন্তোষজনক তাহা বলা যায় না।

বলের সহরে লোকেরা ঐ দশ বংসরে শতকরা ১৩ क्न वाष्ट्रियारह । हेश धामा लाक्त्र इक्तित्र एटाउ व्यत्नक त्वभी। महत्त्र हिम्मूहानी ७ त्वहाती कूनि চाकतापित আমদানি ছাড়া, ইহার কারণ সম্ভবতঃ ছটি,—গ্রামের লোকদের আর্থিক অবস্থা তেমন ভাল নয়, পল্লীগ্রাম অঞ্লের স্বাস্থ্যও ভাল নয়। এই ছটি কথা প্রভােক স্বদেশহিতৈবীর মনে রাখা উচিত এবং যাহাতে পল্লীগ্রাম-সকলের উন্নতি হয়, তাহার চেষ্টা করা কর্ত্তব্য। হাজার-कर्ता २०७ वन शास्य अवर (करनमां ७४ वन महरत वाम করে। গলার উভয়পার্শে ২৪-পরগণা, ছপলী ও হাবড়া **ভে**লায় পাটের কল প্রভৃতি থাকায় কতকণ্ডলি স্থানের कनमःथा थ्व वाष्ट्रियादह। ১৮৮১ थ्रेशक ट्टेप्ट ভাটপাড়ার লোকসংখ্যা শতকরা ৫০০ বাড়িয়াছে। দশ বংসরে টিটাগড়ের লোকসংখ্যা তিনগুণ হইন্নাছে, এবং ভদ্রেশ্বরের শতকরা ৬১ জন বাড়িয়াছে। এখানে মনে ताथा कर्खवा (य এই জনসংখ্যা दृष्टि वाकामीत वश्यदृष्टि দারা ঘটে নাই; প্রধানতঃ বেহার ও আগ্রা-আযোধ্যা প্রদেশ হইতে কলকারখানায় খাটিবার জক্ত মজুর আসায় ঐ সব স্থানের অধিবাসীর সংখ্যা বাড়িয়াছে। मण ब्र९मद्व (১৯•১-১৯১১) २८-পরগণা (क्लाग्र कात-ধানার সংখ্যা ৭৪ হইতে ১২৪ এবং মজুরদের সংখ্যা ৯৪ হাজার হইতে > लक्ष १० হাজার হইয়াছে। বঙ্গের পাটের কলে এখন ২০ লক্ষ মজুর খাটে। দশবৎসর পূর্বে हेशत्र व्यक्तिक हिन । এই मत कूनिएमत्र व्यक्तिशमहे "तक-ভाষী নহে। वाकानी अभक्रीवी (अभीत लाकरतत्र कि मना হইতেছে, তাহার অনুসন্ধান করা কর্ত্তব্য। তাহারা কি পাটের কল এবং অক্যান্য কারখানায় মজুরী অপেকা অন্য কাজে বেশী উপাৰ্জন করে বলিয়া এই সব কার-थानात्र व्याप्त ना ? ना, जाहात्रा (वहात्री ७ हिन्नू ज्ञानी কুলীদের মত শ্রমপটু নহে বলিয়া, অধিক রুগ্ন বা বাবু বা ত্র্বল বলিয়া, জীবনসংগ্রামে পরাস্ত হইতেছে ? কেবল কয়েক জন শিক্ষিত লোক ত দেশের লোক নয়; অধি-কাংশই শ্রমজীবী। তাহারা সুস্থ, সবল, কণ্টসহিষ্ণু না হইলে দেশের মঙ্গল কোথায় ?

কলিকাতার স্বুল স্বুল লোকতত্ত আমরা গতমাসের

প্রবাসীতে লিখিয়াছি, স্মৃতরাং তাহার পুনরুল্লেখ নিপ্রয়োজন।

বলে মান্থবের আমদানী ও রপ্তানীর হিসাবে দেখা যার, যে, ৫,৫৩,০০০ বালালী বলের বাহিরে গিয়াছে. কিন্তু ১৮,৩৯,০০০ অবালালী বলে আসিয়াছে। তন্মধ্যে বিহার ত্ব উড়িষ্যা হইতে আসিয়াছে সাড়ে বার লক্ষ, এবং আগ্রা-অযোধ্যা প্রাদেশ হইতে চারি লক্ষ ছয় হাজার। বিহার ও হিন্দুস্থানের লোকেরা মনে করেন, যে, বালালীরা তাঁহাদের দেশ লুটিয়া খাইতেছে। বাগুবিক কিন্তু বন্দদেশ হইতে অবালালীরা যত টাকা নিজ্ক নিজ্ক প্রদেশে হইতে অবালালীরা যত টাকা নিজ্ক নিজ্ক প্রদেশে লইয়া যায়, বালালী বলৈত্ব প্রেদেশ-সকল হইতে তত টাকা আনে না। এ বিষয়ে প্রাদেশিক হিংসা থাকা উচিত নয়। যেমন কথা আছে যে পৃথিবী বীরভোগ্যা, তেমনি সর্ব্বত্রই সমর্থের জয়। যে যে-কাজের জন্তু যোগ্যাতম, সে সেই কাজ করিয়া উপার্জন করিবে; ইহাতে হিংসা করিলে চলিবে কেন ?

এখন যে কেলাগুলি বঙ্গের লাটের অধীন তাহাতে হিন্দু অপেকা সাড়ে বত্তিশ লক্ষ অধিক মুসলমান বাস करत । किस देश बाता तक छायी वर्षा वाकानी हिन्तू उ মুসলমানের অমুপাত কিরূপ তাহা বুঝা যায় না। কারণ পুর্ণিয়া, মানভূম, সাঁওতাল পরগণা, ধলভূম, হাজারীবাগ, (मताहेरकना, महूत्रछक्ष, (कंश्वत ও বালেশরে বালানী আছে, এবং ঐ-সকল স্থানেই মুসলমান অপেকা হিন্দুর मरशा श्व (तभी। **ঐ-**मकन श्वानहे এখন वाकनात এলাকার বাহিরে ফেলা হইয়াছে। যাহাকে আসাম वना दम्, त्मेर ध्राप्ताम हिन्तूत मश्या। ७৮,०৮,१७৯, এवः মুসলমানের সংখ্যা•১৯,•১,•৩২। আসামের কথিত ভাষা-সমূহের দিকে দৃষ্টিপাত করিলে দেখা যায়, যে, সর্বাপেকা (तनी लारक वाक्ना अवः वाजामीय छावा वर्ता वाक्ना वर्त ७२,२८, ७०८ এवः ष्यात्रामीय वर्त ১৫,७२,७৯७। অতএব সম্ভবতঃ আসামবাসী বালালীদের মধ্যে মুসলমান व्यालका हिन्तू (तथी। य जिन्ति क्लाग्न वाकानीत मःशा थुव (वनी जाशांत्र मरशा প্রত্যেক > शक्षांत्र अधिवामीत मरशा (भाषान-পाषाय ৫৫ १७ हिन्सू, ७ १२२ मूननमान ; काছाए ७८৮৮ हिन्सू, ७७३३ यूननभान ; बिहाहे ८८८८ हिन्सू, १०३३

মুসলমান। কিন্তু বঙ্গে ও বজের বাহিরে যে-সকল জেলায় বালালী আছে, তাহাদের মধ্যে ঠিক কতজন হিন্দুও কতজন মুসলমান, তাহা জানিতে না প্লারিলে, বালালীরা প্রধানতঃ হিন্দু বা মুসলমান তাহা বুঝা যায় না। কিন্তু এই প্রকার ঠিক সংখ্যা জানিবার উপায় নাই। আমরা সরকারী রিপোর্ট-সকল হইতে যতটা অত্মান করিতে পারিতেছি, তাহাতে বোধহয় বালালীদের মধ্যে মুসলমানের সংখ্যাই বেশী। পশ্চিম বজে শতকরা ১৩জন, মধ্যবজে শতকরা ৪৮জন, উত্তর বজে শতকরা ৫১জন মুসলমান। মালদহে শতকরা ৫০ এবং বঞ্জায় শতকরা ৮২জন মুসলমান। প্র্রবিজে তাহাদের সংখ্যা হিন্দুর জিঞ্জ। পার্বত্য ত্রিপুরা এবং উট্টগ্রামের পার্বত্য অঞ্চলে মুসলমানদের সংখ্যা কম।

বলের সমগ্র হিন্দু অধিবাসীর এক-ভৃতীয়াংশ পশ্চিম
বলে, সিকির কিছু বেশী পূর্ববলে এবং প্রায় এক-পঞ্চমাংশ করিয়া মধ্য ও উত্তর বলে বাস করে। বিশেষ
করিয়া হিন্দুজেলা পশ্চিম বলেই দেখা যায়, তথাকার
অধিবাসীদের শতকরা ৮২জন হিন্দু। মধ্যবলে শতকরা
১১জন, উত্তরবলে ৩৭জন ও পূর্ববলে ৩১জন হিন্দু।
বর্জমান, বীরভূম, বার্কুড়া, মেদিনীপুর, হুগলী, হাবড়া,
২৪-পরগণা, দার্জিলিঙ, জলপাইগুড়ী, এবং পার্বত্য চট্টগ্রাম, এই দশ জেলায় মুসলমান অপেকা হিন্দুর সংখ্যা
আধিক। শেষোক্ত জেলায় হিন্দু অপেকা ভৃতপ্রেত-পূজক
এবং বৌদ্ধ উভয়েরই সংখ্যা অধিক। কুচবিহার ও পার্বত্য
ত্রিপুরা, এই ছই রাজ্যে এবং কলিকাতায় হিন্দুর সংখ্যা
থ্ব বেশী। কলিকাতার জুই-ভৃতীয়াংশেরও অধিক হিন্দু।

(১৯০১-১৯১১) দশ বৎসরে হিন্দুরা যে পরিমাণে বাড়িয়াছে, মুসলমানদের রদ্ধির পরিমাণ তাহার তিনগুণ। সমগ্রবলে হিন্দুরা বাড়িয়াছে শতকরা ৩১৯জন, মুসলমানের। ১০৪। পশ্চিম বলে হিন্দুর রৃদ্ধি শতকরা ১০৭, মুসলমানের ৮০২; পূর্ববলে হিন্দুর ৬০৬, মুসলমানের ১৪০৬; কেবল মধ্যবলে হিন্দুর বৃদ্ধি (৫০২) মুসলমানের বৃদ্ধি (৩০২) অপেকা বেশী হইয়াছে। সরকারী রিপোর্টে কারণের উল্লেখ নাই। সম্ভবতঃ কলকারখানায় বেহারী ও হিন্দুস্থানী

হিন্দু কুলি মজুরের আমদানী প্রধান কারণ। গত ত্রিশ বৎসর হইতে হিন্দু অপেক্ষা মুসলমানের র্দ্ধির পরিমাণ বেশী হইয়া আসিতেছে। ঐ ত্রিশ বৎসরে হিন্দুরা শতকরা ১৬জন বাড়িয়াছে, কিন্তু মুসলমানেরা বাড়িয়াছে শতকরা ২৯জন। মুসলমানের র্দ্ধি পূর্ববঙ্গেই সর্বাপেকা অধিক হইয়াছে। তথায় এখন ১৮৮১ সাল অপেকা শতকরা ৫০০৫ জন মুসলমান বেশী; কিন্তু হিন্দু কেবল শতকরা ২৬জন বেশী।

সরকারী রিপোর্টে হিন্দু অপেকা মুসলমানের শীদ্র শীদ্র র্থার কয়েকটি কারণ উল্লিখিত হইয়াছে; যথা---(১) হিন্দু অপেকা মুসলমানের উৎপাদিকা শক্তি (Fecundity) বেশী। কিছ ইহা দারা কিছুই ব্যাখ্যা হইল না। ইহা কারণনির্দেশ নয় একই তথ্যের ভিন্ন ভাষায় পুনরুক্তি মাত্র। অর্থাৎ যদি কেহ জিজ্ঞাসা করে, জাপানী-দের চেয়ে শিখেরা লম্বা কেন, তাহার উত্তরে যদি কেহ वरन रा निथरतत राष्ट्रत त्रिक रामी; छाटा ट्रेंटन राजान कात्रगनिर्द्भम हरा, इंशाउ (छमनि कात्रगनिर्द्भम। वाष्ठ-বিক, মুসলমানদের উৎপাদিকা শক্তি কেন বেশী তাহাই ত স্থির করিতে হইবে। (২) গর্ভধারণের বয়সের (১৫ হইতে 84) विवाहिका मधवा खोलाक गुमलगानत्तव भर्या यक (वनी, হিন্দুদের মধ্যে তত বেশী নহে। ইহা একটা প্রকৃত কারণ হইতে পারে। এই বয়সের প্রতি চারি জন সংবা মুসলমান স্ত্রীলোকের জায়গায় কেবল তিন জন সংবা হিন্দু স্ত্রীলোক আছে। এই বয়সের শতকরা ৮৭ জন মুসলমান স্ত্রীলোক मध्वा, किस (कवन मंठकता १७ वन हिन्मू खौरनाक সধবা। এই পার্থক্যের কারণ, মুসলমানদের মধ্যে বিধবা বিবাহের চলন আছে। গর্ভধারণের বয়সের শত-করা ২২ জন হিন্দু স্ত্রীলোক বিধবা, কিন্তু ঐ বয়সের শত-कता >> अन भूमनभान खीरनाक भाव विश्वा आहि। (এই প্রস্কে আমরা ফাহার স্বামী জীবিত আছে এরপ পুনবি বাহিতা বিধবাকেও সধবা বলিয়া ধরিতেছি।) স্থুতরাং দেখা যাইতেছে যে বৈধব্যের পর আবার বিবা-হিত হওয়ায় অনেক মুসলমান স্ত্রীলোকের সস্তান হয়; হিন্দু সমাজে তাহা হয় না। অতএব মুসলমানের অধিক বৃদ্ধির ইহা একটি প্রকৃত কারণ। (৩) মুসলমান-সমাঞ্চ অপেকা হিন্দু-সমাজে বাল্য-বিবাহ অধিক প্রচলিত।
আন্ন বয়সে সন্তান হইতে আরম্ভ হইলে শিশুর মৃত্যু-সংখ্যা
অধিক হয়, এবং মাতার অপেকাক্রত আন্ন বয়সে সন্তান
হওয়া বন্ধ হয়। গর্ভধারণের বয়স থাকিতে থাকিতে
এরপ অনেক মাতার মৃত্যুও হয়। ১০ হইতে ১৫ বৎসর
বয়য়া মুসলমান বালিকাদের মধ্যে শতকরা ৫৬ জন বিবাহিতা; কিন্তু ঐ বয়সের হিন্দু বালিকাদের মধ্যে শতকরা
৬৭ জন বিবাহিতা।

এখানে বাল্য-বিবাহ ও বাল্য-মাতৃত্বের প্রভেদ শ্বরণ রাখিতে হইবে। বাল্যে বিবাহ হইলেও যদি বাল্যে মাতৃত্ব না ঘটে, তাহা হইলে অন্ত ক্ষতি যাহাই হউক, মাতার বা সস্তানের শারীরিক কোন ক্ষতি হয় না! পঞ্জাবে জাটদের মধ্যে ৫ হইতে ৭ বৎসরের বালিকার বিবাহ প্রচলিত আছে। কিন্তু কল্যা প্রায়ই ১৮।১৯।২০ বৎসর বয়সের পূর্বের শ্বশুরবাড়ী যায় না। এই কারণে জাটদের দৈহিক কোন অবনতি দেখা যাইতেছে না। বক্ষ ও বিহারে বাল্য-মাতৃত্বের প্রাত্ত্তাব বেশী। ইহার কৃষ্ণপও বাঁহার চোখ আছে তিনিই দেখিতে পান।

১৯০১ সালের আদমস্মারির রভাত্তে মুসলমানদের অধিকতর বংশরদ্ধির আরও কয়েকটি কারণ উল্লিখিত হ'ইয়াছে। (১) হিন্দু-স্বামান্ত্রীর বয়সের পার্থক্য यूननभान सामौद्धीत त्रारमत পार्थका **चारमका च**िक । ইহা সত্য কথা। শ্রোত্রিয় ব্রাহ্মণ ও অন্যান্ত কোন কোন জাতির মধ্যে থুব বেশী কন্তাপণ দিয়া বিবাহ করার রীতি আছে। এই জন্ম এই-সকল শ্রেণীর অনেক দরিদ্র লোক পণ সংগ্রহ করিতে করিতেই প্রায় প্রোচ দশা ছাড়াইয়া যায়। তাহার পর একটি বালিকাকে বিবাহ করিয়া তাহার সন্তান হইবার পূর্বের বা ২০১টা সন্তান হইবার পর তাহাকে বৈধব্যে ফেলিয়া অনেকে মারা পড়ে। এই সব শ্রেণীর অনেকে বিবাহই করিতে পারে ইহাও মুসলমান অপেকা হিন্দুর বংশবৃদ্ধি কম रुअपात এकि कात्र। (२) मूननमात्नत थाना हिम्मूत थाना অপেকা পুষ্টিকর বলিয়া তাহা উহাদের উৎপাদিকাশক্তি इषि करत। ইश अधिकाश्म श्रुत्म मञ्ज किना वना यात्र ना। (७) भूमनभानामत व्यवश्वा, व्यञ्जः भूर्वताम,

হিন্দুদের চেয়ে সচ্ছল। হিন্দু সহজে পৈত্রিক ভিটা ছাড়িয়া যাইতে চায় না; সে বরং বাড়ীতে থাকিয়া ক্রমশঃ-বর্দ্ধমান পরিবার প্রতিপালন করিতে গিয়া কট্ট ভোগ করিবে, তবুও অন্তত্র যাইবে না। মুসলমানের এরূপ কোন অনিচ্ছা বা সংস্কার নাই; এই জন্ম তাহারাই পূর্ববঙ্গের বড় বড় নদীর চরে বসবাস করে এবং তাহার উর্ব্বরা ভূমি হইতে প্রচুর শস্ত্র লাভ করে। ভারতবর্দেও লোকসংখ্যার্দ্ধি সাংসারিক অবস্থার উপর নির্ভ্র করে; মুসলমানদের অপেক্ষাকৃত অধিক র্দ্ধি আংশিক ভাবে ভারতের সাংসারিক অবস্থার সচ্ছলতা-জাত, তাহাতে সন্দেহ নাই। ইহাই সরকারী মন্তবোর তাৎপর্যা।

গবর্ণমেণ্টনির্দিষ্ট এই তৃতীয় কারণটি হয়ত সত্য। কিন্তু অবস্থা থারাপ হইলে সন্তান কম হয়, এবং অবস্থা ভাল হইলে সন্তান বেশী হয়, ইহাকে জন-সংখা র্দ্ধির একটি সাধারণ নিয়ম বলা যায় না*।

সরকারী রিপোর্টে প্রকাশ যে গত ত্রিশ বৎসর হইতে মুসলমানেরা হিন্দুদের চেয়ে বেশী বাড়িতেছে। তবে কি ত্রিশ বৎসর পূর্বে মুসলমানদের উৎপাদিকাশক্তি হিন্দুদের চেয়ে কম ছিল ? তাহার পর হঠাৎ বাড়িয়াছে কি কারণে ?

হিন্দুদের যে পরিমাণে বাড়া উচিত, তাহারা সে পরিমাণে বাড়িতেছে না, ইহা সতা বটে, কিন্তু ১৮৯১ খৃষ্টাব্দ হইতে আদমসুমারির শ্রেণীবিভাগ কার্য্যে হিন্দুর সংখ্যা কম দেখাইবার একটা কারণ ঘটিয়াছে, এবং এই কম দেখাইবার ঝোক ক্লাস পাইতেছে না। নিয়শ্রেণীর হিন্দুদের ধর্মবিশ্বাস এবং ভূতপ্রেত-পূক্ষকদের (Animist) ধর্মবিশ্বাসের মধ্যে যে রেখা টানা শক্ত তাহা সরকারী ইম্পীরিয়্যাল গেব্লেটিয়রের "ধর্ম" প্রবন্ধনেথক † এবং

যাহাই হউক মুসলমানের। যে হিন্দুদের চেয়ে কিছু বেশী পরিমাণে বাড়িতেছে তাহাতে সন্দেহ নাই। আসামেও তাহাদের র্দ্ধির হার বেশী। ভারতবর্ষে ত এরপ ঘটিতেছেই। অন্যান্ত দেশেও বোধ হয় মুসলমানেরা অন্তান্ত ধর্মাবলদ্বী অপেক্ষা বেশী বাড়ে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ রুষিয়ার উল্লেখ করা যাইতে পারে। তথায় ১৯০১ হইতে ১৯০৪

অনেক লোকসংখ্যাগণনার তত্বাব্ধারক (Census superintendent) প্রকাশুভাবে স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু তাহা সত্তেও, ১৮৯১এর পূর্বে যাহারা হিন্দু বলিয়া গণিত হইত এরপ অনেক লোক পরে ভূতপ্রেতপূজক বলিয়া গণিত হওয়ায় হিন্দুদের বৃদ্ধি যেরূপ কম তদপেক্ষাও কম দেখাইতেছে। আরও একটা কথা এই যে যাহারা যত অমুন্নত, বা আদিম অবস্থার নিকটবর্ত্তী, তাহাদের বংশবৃদ্ধি অনেক সময় তত বেশী দেখা যায়। ডাক্তার হাবার্ড (Dr. A. I. Hubbard) প্ৰণীত "The Fate of Empires" নামক একটি নবপ্ৰকাশিত পুস্তকে আছে যে উন্নতির সঙ্গে সঞ্চে জাতির বংশর্বদ্ধি কমিতে পাকে। আমরা পূর্ব্ব পূর্ব্ব আদমস্থমারির • রিপোর্টে দেখিতে পাই যে বাঙ্গালাপ্রদেশে ১৮৮১ হইতে ১৮৯১ পর্যান্ত দশবৎসরে মুদলমানেরা বাড়িয়াছিল শতকরা ৮০৯ জন, কিন্তু ভূতপ্ৰেতপূজকের। বাড়িয়াছিল ১৮৮১ হইতে ১৯০১ পর্যান্ত ২০ বৎসরে ভূতপ্রেতপৃত্ধকেরা বাড়িয়াছিল শতকরা ৩৫-২ জন, মুসলমানেরা ১৭-৪ জন। স্থতরাং এই অনুরত শ্রেণীর লোকদের বংশবৃদ্ধির হার যে মুসলমানদের চেয়েও বেশী, তাহাতে সন্দেহ নাই। ইহাদিগকে হিন্দুশ্রেণী হইতে পৃথক্ করিয়া দেখানতে य हिन्दूरानत द्वित आत्र अक्ष प्रभावेर एक, जावार সুন্দেহ নাই।

^{* &}quot;Nor, again, can the decline in fertility be connected with any diminution of material prosperity. On the contrary, the fertility-rate appears to be best maintained in countries by no means distinguished for their high standard of living, such as Spain, Italy, Ireland, and perhaps, Austria."—Encyclopædia Britannica, 11th Edition, article "Population."

[†] The writer of the article on Religion in the new edition of the Imperial Gazetteer, has remarked with

reference to the method employed at the Census of 1901, and also at the present one: "Such a classification is of no practical value, simply because it ignores the fact that the fundamental religion of the majority of the people,—Hindu, Buddhist or even Mussulman—is mainly animistic. The peasant may nominally worship the greater gods; but when trouble comes in the shape of disease, drought or famine, it is from the older gods he seeks relief."

পর্যান্ত বংসরে গড়ে গ্রীক্ চার্চের লোকেরা হাজার-করা ১৫.৯, ইন্থদীরা ১৪.৫, রোমান কাথলিকেরা ১২, প্রটে-ষ্টাণ্টেরা ১০, এবং মুসলমানেরা ১৯.৮জন বাড়িয়াছে। মুসলমানদের এইরূপ রৃদ্ধি সমাজতত্ত্ববিংদিগের একটি গবেষণার বিষয় হওয়া উচিত।

আমরা হিন্দু মুসলমানের সংখ্যা র্দ্ধি সহদ্ধে এত কথা
লিখিলাম এইজক্ত যে বিষয়টি অত্যন্ত প্রয়োজনীয়। মহাজ্ঞানী বেকন বলিয়াছেন যে "লোকসংখ্যার আধিক্য
এবং তাহাদের আ'তের ক প্রেষ্ঠতা, এই ছুইয়েতেই রাষ্ট্রের
প্রক্রত মহন্ত্"; লোকসংখ্যা বৃদ্ধিই সমাজ বিশেষের
লোকের স্থান্দার একটি নিশ্চিততম চিহ্ন। † সমুদ্র
স্থাত্য জ্ঞাতি লোকসংখ্যা বৃদ্ধির দিকে বিশেষ দৃষ্টি
রাখেন। ফ্রান্সের লোকসংখ্যা বাড়িতেছে না বলিয়া
তথায় ৩০ বৎসয়ের উর্ধানয়য় অবিবাহিত পুরুষদের উপর
ট্যাক্স বসাইবার প্রস্তাব ইইয়াছে। হিন্দুরা কেন
যথেষ্ট পরিমাণে বাড়িতেছে না, তাহা প্রত্যেক হিন্দুরই
চিন্তনীয়, এবং রোগ নির্ণয় করিয়া তাহার চিকিৎসাও করা
কর্ম্বরা। মুসলমানেরা যে যে কারণে বেশী বাড়িতেছে,
তাহা নির্ণয় করিয়া সেই কারণগুলির স্থায়িত্ব বিধান
করা প্রত্যেক মুসলমানের কর্ম্বর।

খৃষ্টিয়ানের। শতকর। ২২জন বাড়িয়াছে। বন্দের ১৯১১-১২ সালের শাসনবিবরণীতে দেখা গেল যে বাল্টিষ্ট মিশনারীর। পূর্ববন্ধে নমঃশুদ্রদের মধ্যে কাজ করিয়া থুব ফল পাইয়াছেন। বাস্তবিক হিন্দুরা যে যথেষ্ট পরিষ্কাণে বাড়িতেছে না, তাহার একটি কারণ এই যে অনেক হিন্দু, প্রধানতঃ নিয় শ্রেণীর হিন্দু, অক্ত ধর্ম অবলম্বন করে, কিন্তু অক্ত ধর্মের লোকের। হিন্দু হয় না, আধুনিক কালে হইবার উপায়ও নাই; যদিও পুরাকালে

কত জাতি যে হিন্দু হইয়াছে তাহার সংখ্যা নির্দেশ করাই কঠিন। যাহা হউক, অক্ত ধর্মাবলদীকে হিন্দু করা যাক বা না যাক, নিয় শ্রেণীর হিন্দুরা যাহাতে উৎপীড়িত, অবজ্ঞাত, উপেক্ষিত বা অপমানিত হইয়া অক্ত ধর্ম অবল্যন না করে, তাহার চেষ্টা করা হিন্দু সমাজের নেতাদের কর্ম্বর।

বাঙ্গলাদেশে শিশুদের মৃত্যুসংখ্যা বড় বেশী। প্রতি
৫ জন শিশুর মধ্যে একজন এক বৎসর বয়সের মধ্যেই
মারা যায়। কলিকাতায় ত পরিষ্কার পানীয় জল আছে
এবং স্বাস্থ্য রক্ষার কত বন্দোবস্ত আছে; কিন্তু তাহা
সব্বেও এখানে শিশুর মৃত্যুসংখ্যা শতকরা ০১ জন, অর্থাৎ
প্রায় তিনজনের মধ্যে একজন। এত অধিক মৃত্যুর কারণ
সরকারী রিপোর্টে নিয়লিখিত রূপে বর্ণিত হইয়াছে ঃ—
বাল্য-বিবাহ, স্বাস্থ্যরক্ষার অতি সহজ্ব নিয়মগুলি সম্বরে
অজ্ঞতা, অস্বাস্থ্যকর ঘরবাড়ী রাস্তা নর্দ্মাদি, এবং, শ্রমজীবী শ্রেণীর মধ্যে, এরপ দারিদ্যু যে মাতা প্রায় প্রস্বের
দিন পর্যান্ত খাটিতে বাধ্যু হয়, এইগুলি শিশুদের অকালমৃত্যুর কয়েকটি কারণ। আমাদের বোধ হয় ধাত্রীদের
অজ্ঞতাও অক্যতম কারণ।

১৯১২ সালের স্বাস্থ্যবিষয়ক গবর্ণমেন্ট রিপোর্টে প্রকাশ যে ঐ বৎসর বন্ধে মৃত্যুসংখ্যা হাজারকর। ২৯.৭৭ এবং জন্মসংখ্যা হাজারকর। ৩৫.৩০ হইয়াছিল। তাহাতে গবর্ণমেন্ট বলিতেছেন যে এই সংখ্যাদ্ম ভারতবর্ধের অভাভ প্রদেশের তুলনায় মন্দ বলিয়া বোধ হয়না। কৈন্ত বাস্তবিক আমাদের দেশে মৃত্যুর হার বড় বেশী। ১৯১১ সালে বিলাতে মৃত্যুর সংখ্যা হাজারকর। ১৪.৮ মাত্র ছিল, অর্থাৎ আমাদের অর্থেকেরও ক্ম। তথায় ঐ বৎসর লোক বাড়িয়াছিল হাজারকর। ৯.৬। ১৯১২ অন্ধে আমাদের লোক বাড়িয়াছিল হাজারে ৫.৫৩।

সংযত নিয়মাধীন জীবন যাপন করায় এবং অনেকে সন্তান হইবার পূর্ব্বেই বিধবা হইয়া মাতৃত্বের বিপদ হইতে রক্ষা পাওয়ায়, হিন্দু বিধবারা ধুব দীর্ঘজীবী হন।

বলে প্রতি ১০০০পুরুষে ১৪৫জন স্ত্রীলোক আছে। পুরু-বের সংখ্যা এত বেশী হওয়ার কারণ এই যে অনেক পুরুষ একাই রোজগারের জন্ম বেহার ও উদ্ভরপশ্চিম প্রদেশ হইতে

এখানে "জা'ত" কথাটি ইংরেজী breed অর্থে ব্যবহৃত

ইইল। বেষন এই ঘোড়াটি খুব ভাল জা'তের। কোন শ্রেণীর

মন্থ্যে প্রযুক্ত হইলে ইহার অর্থ এই যে ঐ শ্রেণীর লোকেরা

মন্থ্যাত্ব হিসাবে শ্রেষ্ঠ।

^{† &}quot;The true greatness of a State," says Bacon, "consisteth essentially in population and breed of men," and an increasing population is one of the most certain signs of the well-being of a community.—Encyclopaedia Britannica, 11th Edition.

আদে; জীরা রাড়ীতে থাকে। কিন্তু এই আগন্তকদিগকে ছাড়িয়া দিয়া, যাহাদের বলেই জন্ম, কেবল তাহাদিগকে ধরিলেও দেখা যায় যে বলে প্রতি ১০০০ পুরুৰে ৯৭০ জন জীলোক আছে। বিধবাবিবাহবিরোধীদের একটি যুক্তি আছে যে জীলোকের সংখ্যা স্বভাবতই বেশী; স্বতরাং একই স্পীলোককে একবার কুমারী অবস্থায় এবং পুনর্বার বৈধব্যের পর ধিবাহ করিতে দিলে অনেক কুমারী বিবাহ করিবার সুযোগ মোটেই পাইবে না। কিন্তু যথন দেখা যাইতেছে যে পুরুষের সংখ্যাই অধিক, তথন বিধবাবিবাহ না দিলে অনেক পুরুষের বিবাহই হইবে না। এবং বান্তবিকও শ্রোত্রিয় ব্রাহ্মণ প্রভৃত্বির মধ্যে তাহাই দেখা যায়।

বর ও কন্সার "বাজার দর" রদ্ধি এবং সংসারযাত্রা নির্বাহের ব্যয় রৃদ্ধি সত্তেও, বঙ্গে প্রায় সকলেরই বিবাহ হওয়ার রীতি অক্ষুণ্ণ আছে। বিবাহের বয়স বাড়িতেছে, ইহা একটি লক্ষ্য করিবার বিষয়। বিবাহের বয়স সম্বন্ধে জ্ঞানিজনামুনোদিত সংস্কারের বিস্তার ইহার আংশিক কারণ; কিন্তু অনেক স্থলেই কন্সার পিতামাতা পণের যোগাড় করিতে না পারিয়া বাধ্য হইয়া কন্সাকে বেশী বয়স পর্যান্ত অনুচা রাখেন।

পুরুষদের মধ্যে শতকরা সাড়ে তিন জন বিপত্নীক, স্ত্রীলোকদের মধ্যে শতকরা ২০জন বিধবা। ৫ হইতে ১০ বংসরের হিন্দু বালিকাদের মধ্যে শতকরা ১২.৫ বিবাহিত; ঐ বয়সের মুসলমান বালিকাদের মধ্যে শতকরা ১৯জন বিবাহিত। ১০ হইতে ১৫ বংসরের হিন্দু বালিকাদের মধ্যে শতকরা ৬৭ জনেরও উপর বিবাহিত; ঐ বয়সের মুসলমান বালিকাদের মধ্যে শতকরা ৫৬ জন মাত্র বিবাহিত। হিন্দু স্ত্রীলোকদের মধ্যে ৪ জনের মধ্যে একজন, এবং মুসলমান নারীদের মধ্যে ৬ জনের মধ্যে একজন বিধবা। ৫ বংসরের অনধিক বয়স্ক ৪৭১১ বালক ও ১৫,৬২২ লালিকা বিবাহিত। ঐ বয়সের ১৩১ বালক বিপত্নীক এবং ১,৮৪৭ বালিকা বিধবা।

বঙ্গে শতকরা ৯২ জন বাঙ্গলা এবং ৪জন হিন্দী-উর্জু বলে। ২৯৪০০০ জন ওড়িয়া, ৮৯০০০ জন নেপালী, ৭৭১০০০ মুণ্ডারী, ১১৭০০০ ওরাওঁ ভাষা বলে। শতকরা ৭.৭ জন বলে লিখিতে পড়িতে পারে।
মাল্রাজে ৭.৫, এরং বোদাইয়ে ৬.৯ জন পারে। বাজলাই ভারতবর্ষের মধ্যে সর্বাপেক্ষা শিক্ষিত, কিন্তু তথাপি
এবিষয়ে আমাদের অবনত অবস্থা অন্ত দেশের সলে
তুলনা করিলে বুঝা যাইবে। জাপানে শতকরা ৯০
জন লিখনপঠনক্ষম; বলে ৭.৭ জন এবং বলের রাজধানী
কলিকাতায় ৩০ জন! ইউরোপে রুশিয়া ও স্পেন শিক্ষায়
সর্বাপেক্ষা অমুয়ত। অথচ ১৯১০ সালে স্তেপনে ৩০.৪
জন লিখিতে পড়িতে পারিত। রুশিয়ার থুব অমুয়ত
এশিয়ায় প্রদেশসমূহ এবং মরুয়য় স্থান ত্সকল ধরিয়াও
শতকরা ২৮ জন (বলের প্রায় ৪গুণ) লিখিতে পড়িতে
পারে। বলের সর্বাপেক্ষা শিক্ষিত সহর কলিকাতায়
শতকরা ৩০ জন লিখনপঠনক্ষম, আর রুশিয়ার সর্বাপেক্ষা
শিক্ষিত প্রদেশ. এস্থোনিয়ায় ৭৯.৯ জন লিখনপঠনক্ষম।
আমাদের কি ঘোর তুর্দশা!

মধ্যবঙ্গে শতকরা ১১, পশ্চিমবঙ্গে শতকরা ১০, পূর্ব্ব-বঙ্গে শতকরা ৭ এবং উত্তরবঙ্গে শতকরা ৫জন লিখন-পঠনক্ষম। মৈমনসিং, রাজসাহী, রংপুর এবং মালদহে শতকরা ৫জনেরও কম লোক লিখিতে পড়িতে পারে।

পুরুষদের ৭জনের মধ্যে ১জন এবং নারীদের ৯১ জনের মধ্যে একজন লিখনপঠনক্ষম। পুরুষদের চেয়ে শারীদের মধ্যে শিক্ষাবিস্তার দ্রুততর বেগে হইতেছে। দশ বৎসরে শতকরা ১৯.৫ বেশী পুরুষ এবং ৫৬ জন বেশী নারী লিখিতে পড়িতে শিখিয়াছে। তাহা হইলেও কেবল ৯০,৩৪২ জন নারী অর্থাৎ পুরুষদের একষ্ঠাংশ লিখিতে পড়িতে পারে।

চারি লক্ষ আটানকাই হাজার লোক অর্থাৎ শতকরা একজন মাত্র ইংরাজী লিখিতে পড়িতে পারে। তাহাদের এক-চতুর্থাংশ কলিকাতার বাসিন্দা।

মুসলমান লিখনপঠনসমর্থের •সংখ্যা হিন্দুদের প্রায় এক-তৃতীয়াংশ। মুসলমানেরা হিন্দুর চেয়ে প্রায় ৩০লক্ষ বেশী; কিন্তু প্রতি ৫জন লেখাপড়া-জানা হিন্দুর স্থলে কেবল ২জন মাত্র তজ্ঞপ মুসলমান আছে। যাহা হউক মুসলমানদের মধ্যে শিক্ষাবিস্তার ক্রতত্তর বেগে হইতেছে। ১৯০১এর আদমসুমারিতে লেখাপড়া-জানা হিন্দু ও

यूनलयान यथाक्रतं में करता २०.० এवर ०.० हिन ; २०२० एठ रहेशा हि २०.५ এवर ८०। व्यर्था हिन्दू १ १ हेर ए ४ इन, यूनलयात्नता ७ हेरे छ १ इन हेरेशा हि। यूनलयान श्रूक्य ७ नाती एनत यादा इश्वि हेरेशा हिन्दू एनत २०७०; हिन्दू एनत यादा हेरेशा हि २७ अवर ७८। व्यर्था हिन्दू एनत यादा खीनिकात विखात श्रूक्य निकात हाति छ । व्यर्था हिन्दू श्रूक्य एनत विखात श्रूक्य निकात हिन्दू श्रूक्य एनत खा हिन्दू श्रूक्य हिन्दू हिन्दू श्रूक्य हिन्दू हिन्दू श्रूक्य हिन्दू श्रूक्य हिन्दू हिन्दू श्रूक्य हिन्दू हिन्दू श्रूक्य हिन्दू हिन्दू हिन्दू श्रूक्य हिन्दू हिन

নিয়শ্রেণীর হিন্দুরা নিজ নিজ অবস্থার উন্নতির জন্ম বিশেষ চেষ্টা করিতেছে। কৈবর্ত্ত, গোদ, নমঃশূদ্র এবং রাজবংশীদের মধ্যে শিক্ষাবিষয়ে উন্নতির চিহ্ন দেখা যাইতেছে। বিশেষতঃ পোদেরা থুব উন্নতি করিয়াছে।

বলে দশবৎসরে ৪ হাজার বিদ্যালয় এবং ৪ নক ছাত্র ছাত্রী বাড়িয়াছে। ছাত্রী ও বালিকা বিদ্যালয় তিনগুণ বাড়িয়াছে।

পাগল, বোবা-কালা, अस এবং কুষ্ঠরোগীর সংখ্যা यशोक्तरम ১৯৯१৮, ৩২১২৫, ৩২৭৪৭, ১৭৪৮৫; প্রতিলক্ষে তাহাদের সংখ্যা যথাক্রমে ৪৩, ৬৯, ৭১, ও ৩৮। বকে পাগলের সংখ্যা বড় বেশী; দাঞ্জিলিং ও নদীয়া ছাডা সব জেলাতেই প্রতিলক্ষে ২৫ জনেরও উপর পাগল। ভাগীরধীর পূর্বাদিকে পাগলামির বেশী প্রাছভাব; উত্তর ও পূর্ববন্ধেই পাগল খুব বেশী। চট্টগ্রাম পার্ববত্য क्यकाल लाक >४१ कन भागन। नातीरानत मरशा नमवरमरत একলকে ১জন পাগল বাড়িয়াছে, পুরুষদের মধ্যে অন্থপাত পূর্ব্ববঁৎ আছে। বোবা-কালার অমুপাত পূর্ববং আছে। উত্তরবঙ্গের যে সব জেলায় হিমালয়োছূত নদী-সকল প্রবাহিত, তথায় বোবা-কালার সংখ্যা বেশী, এবং উহারা স্কলে জড়বৃদ্ধি এবং গলগগুবিশিষ্ট। মধ্যবন্ধ ব্যতীত আর সর্বত্ত অন্ধতা কমিয়াছে। বাঁকুড়া, বাঁরভূম ও वर्षमान स्वनाम क्षेरतारगत वर श्राक्षाव। वाक्षाम সর্বাপেকা বেশী; প্রতি দশ হাজারে ২৩ জন কুঠরোগী; সমগ্র ভারতে এমন কুঠরোগের প্রাহর্ভাব আর কোণাও माहे। यादा इडेक, सूरधत विषय এই সব ख्लाग धतः সমগ্র বঙ্গদেশে কুষ্ঠরোগীর সংখ্যা কমিয়াছে। গত ত্রিশ ৰৎসৱে ক্রমাগত কমিয়া আসিতেছে।

পূর্ব্ব ও উত্তর বঙ্গে মুসলমানদের মুধ্যে যে কেহ
নিজেকে শেখ বলিয়াছে, তাহাকেই শেখ বলিয়া ধরা
হইয়াছে; ইহাতে ঐ অঞ্চলের শতকরা ৯৫ জন মুসলমান
শেখ বলিয়া গণিত হইয়াছে। ১৯১১র আদমস্ম্যারীতে
১৯০১এর মত হিন্দুদের মধ্যে সামাজিক শ্রেষ্ঠতা ও
নিক্টতা নির্ণয়ের কোন চেটা হয় নাই। ভালই
হইয়াছে। কেবল যে-সকল জাতি নৃতন নামে পরিচিত
হইতে চাহিয়াছে তাহাদিগের প্রার্থনা প্রায় পূর্ণ করা
হইয়াছে। যেমন, চণ্ডালের পরিবর্ত্তে নমঃশৃদ্র এবং চাষী
কৈবর্ত্তের পরিবর্ত্তে মাহিষ্য নাম ব্যবহৃত হইয়াছে।
ইহা স্ক্বিবেচনার কার্য্য হইয়াছে।

ব্রাহ্মণ, বৈদ্য ও কায়স্থের সংখ্যা যথাক্রমে শতকরা ৭.৫, ৯, ও ১৩ জন বাড়িয়াছে।

প্রায় ৩ কোট ৫৫ লক্ষ অর্থাৎ বার আনা অধিবাসী
পশুচারণ ও কৃষি দারা জীবিকা নির্বাহ করে। তন্মধ্যে
তিন কোটির কিছু কম, অর্থাৎ সমগ্র অধিবাসীর ছইতৃতীয়াংশ কৃষক, বার লক্ষ বা শতকরা ওজন চাষের জমীর
আয় হইতে জীবিকা নির্বাহ করে এবং ত্রিশ লক্ষ চল্লিশ
হাজার বা শতকরা সাড়ে-সাত জন খামারের চাকর বা
ক্ষেত্তের মজুর। ৩৪৪১০০০ শ্রমজীবী; তাহার সিকি
কাপড় ইত্যাদি বুনিয়া বা স্থতা প্রস্তুত করিয়া জীবিকা
নির্বাহ করে। পাটের কল ইত্যাদিতে ১০ বৎসরে শতকরা ১৪০ জন লোক বাড়িয়াছে। এখন উহাতে
৩২৮০০০ জন খাটে। ২৩ লক্ষের উপর বাণিজ্য অর্থাৎ
ক্রেয়বিক্রেয় করে। প্রায় পাঁচ লক্ষ সরকারী কাজ করে।
আইনজীবীর সংখ্যা প্রায় দশহাজার।

যে-দকল কলকারখানায় ২০ জনের উপর লোক কাজ করে, তাহাদের সংখ্যা ১৪৬৬। তন্মধ্যে ১০০১টি বর্জমান ও প্রেসিডেন্সা বিভাগে অবস্থিত;—কলিকাতায় ৪৯৫টি, ২৪-পরগণায় ১৭৫টি এবং হাবড়ায় ১২৪টি। দমগ্র কুলি ও কারিগরের সংখ্যা ৬০৬০০৫। ৭৭৬৮৪ জন চৌদ্দবৎসরের কম বয়স্ক। ১৬০৮৪৮ জন নিপুণ (skilled) শ্রমজীবী, ৪২৭৯৭২ সাধারণ জ্ঞানিপুণ (unskilled) মজুর। নিপুণ শ্রমজীবীদের মধ্যে ১০৭৯ ছাড়া সমস্তই ভারতবাসী। যাহারা পরিচালন, পর্যাবেক্ষণ বা তত্তা-

বধান, ও কেরাণীগিরিতে নিযুক্ত তাহাদের সংখ্যা ১৭৪৮৫। তন্মধ্যে ২৯১৫ ইউরোপীয় বা ফিরিক্লী, ১৪৫৭০ ভারতবাসী। সর্ব্ধপ্রকারের সমৃদয় শ্রমজীবীর প্রায় এক-তৃতীয়াংশ পাটের কলকারখানায় ও প্রায় তাহার সমান লোক দাব্দি লিং ও জ্লপাইগুড়ির চা-বাগানে নিযুক্ত।

खुरंत ज्वांनीता श्रांत नमूनत भिजन जानाहेर त कात-थाना, ज्वांनित कन, थानजाना कन, कार्य्य आफ्ज, हेर्डित कातथाना, श्रेष्ट्रित मानिक। ख्रेशत मिर्क नमूनत्र भार्डित कन हेर्डिता भी प्रमिर्टित, এवः ख्रिकाः में ठा-वागान, श्रिक्षनी प्रातिः कातथाना ७ कृनिर्म्भार्य त कातथाना जाहा-रित्त । ख्रिष्टी श्रीत नम्ख वद्ध कातथाना विर्मिणित हार्ज । वद्ध वद्ध कनकातथानात्र ख्र्यां मानी श्रीते हिर्देशी । भार्डित करन वाकानी वद्ध कम । वाकानी श्रीत-श्रीत हारित्रा याहेर्ड्रिट ।

সমগ্র অধিবাসীর শতকরা ৫২ জন মুসলমান ও ৪৫ জন হিন্দু। কিন্তু কৃষি ব্যতীত অন্য উপায়ে জীবিকা নির্কাহ করে—শতকরা ৩৭ জন হিন্দু ও ১৫ জন মুসলমান। এইসব কাজে শিক্ষা ও বৃদ্ধির অধিক প্রয়োজন। ভূষামীদের মধ্যে সাতজন হিন্দুর স্থলে তিনজনমাত্র মুসলমান।

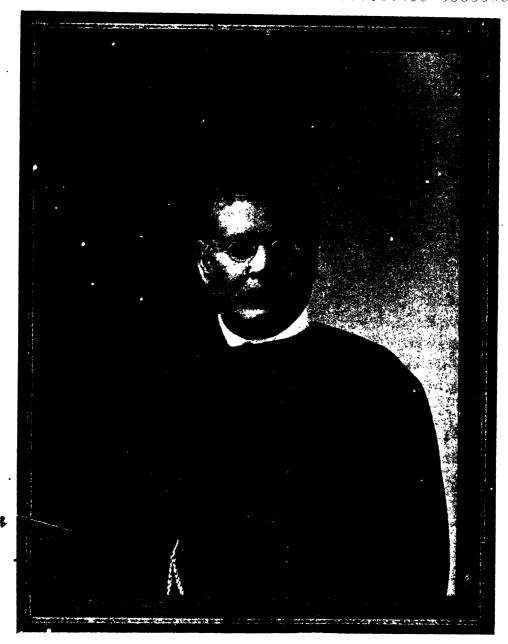
নিবন্ধিকা

শশুীতি লগুনের রয়াল এসিয়াটিক সোসাইটি কর্তৃক জীযুক্ত Hultzsch-সম্পাদিত মেঘদৃত কাব্য প্রকাশিত হইয়াছে। এই সংস্করণে দশম শতান্দীর প্রথম ভাগে প্রাছভূতি বল্লক্ত দেবপ্রত পাঠ এবং টীকা মুদ্রিত হইয়াছে, এবং মেঘদৃতের ভিন্ন ভিন্ন পাঠের স্থযোগ্য সমালোচনাও সিন্নবিষ্ট হইয়াছে। ৪০ বংসর পূর্বের যথন পণ্ডিত ঈশরচন্দ্র বিত্যাসাগর মেঘদৃতের পাঠ বিচার করিয়া উহার একটি সংস্করণ মুদ্রিত করেন, তথন জিল্পসেনের পাঠ, বিত্তাল্লতাপ্রত পাঠ, তিব্বতের তঞ্ব-সংগৃহীত পাঠ সম্পূর্ণ অজ্ঞাত এবং অনাবিষ্কৃত ছিল, তবুও পণ্ডিতকুলগৌরব বিত্যাসাগর মহাশ্র আপন প্রতিভা এবং স্ক্রবিচারের বলে মেঘদৃত্তে প্রচলিত অনেক শ্লোক সম্পূর্ণ প্রক্রিপ্ত বলিয়া বিচার

করিয়াছিলেন, এবং অনেক পাঠ দোষযুক্ত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছিলেন। এখন বিবিধ দেশের পাঙু লিপি অবলম্বনে সহজে যে পাঠ বিশুদ্ধ বলিয়া বিচারিত হইতে পারিয়াছে, কেবলমাত্র স্থবিচারের ফলে স্বর্গীয় বিভাসাগর মহাশয় যে সেই পাঠই অবলম্বনীয় বলিয়া গিয়াছিলেন, ইহাতে স্বর্গীয় মনীষীর বিচারদক্ষতা যে-ভাবে প্রমাণিত হইল, ভাহাতে সমগ্র বঙ্গদেশ বিশেষ গৌরব অমুভব করিতেছে।

প্রবাসীর ১৩১৮ সালের ফাল্পন সংখাদায় "বহির্ভারত" প্রবন্ধে সাধারণভাবে প্রদর্শিত হইয়াছিল যে, ন্যুনকল্পে থঃ পৃঃ অন্তম শতাকী হইতে ভারতের সভ্যতা ব্রহ্মদেশ হইতে অনাম প্র্যান্ত এবং ইউনান হইতে কাম্বোডিয়া পীর্যাস্ত কিরূপ বিস্তৃতিলাভ করিতেছিল, এবং কিরূপে সম্ভা পূর্কোপদ্বীপ বা বহিন্ডারত ভারতের গৌরবের আলোকে আলোকিত হইয়াছিল। যে সময়ে ভারতবর্ষ হীনবীর্য্য হইয়া বিদেশীয় মুসলমানদিগের আক্রমণ প্রতিষেধ করিতে পারে নাই, তখনও ভারতের নীতি এবং ধর্মের আলোক সমুদ্র লজ্মন করিয়া যবখীপ প্রভৃতি স্থানে উদ্ভাসিত হইতেছিল, খুষ্টোত্তর একাদশ ও মাদশ শতানীতে ভারতবর্ষ হইতে ধর্ম এবং কাব্যগ্রন্থ কত অধিক পরিমাণে যবন্বীপে, শ্রামদেশে এবং অত্যান্ত নিকটবন্তী স্থানে নীত হইতেছিল, সম্প্রতি তাহার অনেক স্থনিশ্চিত নিদর্শন প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। একাদশ শতাকীতে দক্ষিণাপথ হইতে যে মহাভারত গ্রন্থ যবদীপে নীত হইয়াছিল, বটেভিয়া কলেজের অগ্যাপক D Van. Hlabberton তাহার একটি সুন্দর বিবরণ এ বৎসরের রয়াল এসিয়াটিক সোসাইটির পত্রিকায় মুদ্রিত করিয়াছেন।

আমাদের পুরাণগুলিতে যে-সকল ঐতিহাসিক বংশা-বলীর উল্লেখ আছে, সেগুলির বিশুদ্ধ তালিকা সংগ্রহ করিবার পক্ষে যবদ্বীপে আবিষ্কৃত মহাভারতের পাঠের বিচার অতান্ত উপযোগী হইবে। Hlabberton মহোদয় তাহার সুপাঠ্য প্রবন্ধে লিখিয়াছেন যে, যদিও চারি শতান্দী পরিয়া মুসলমানদিগের প্রভাবে যবদ্বীপে আর্য্যসভাতা বিল্পপ্রপ্রায়, তথাপি যবদ্বীপবাসীদিগের ভাষায়, গার্হস্থা অমুষ্ঠানে এবং বছবিধ সংস্কারে আর্যাসভাতা পরিক্ষুট



ডাক্তার রাসবিহারী খোষ

রহিয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। তিনি এ কথাও জর্মান ও ফরাসী ভাষায় প্রকাশিত হয় বলিয়া এ দেশে লিথিয়াছেন, যে, যাহারা ধর্মে মুসলমান, তাহারা যথার্থতঃ আর্য্যসভ্যতার দৃঢ় ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত বলিয়া অনায়াসে **লক্ষ্য করিতে পারা যায়। বহির্ভারতের সকল তথ্যই**

আমরা অনেক কথাই জানিতে পারি না।

· প্রায় একবৎসর পূর্ব্বে M. Coedes খ্রাম, কামোডিয়া, অনাম প্রভৃতি স্থানের ঐতিহাসিক তথ্যের অনুসন্ধান

করিয়া স্থপ্রাচীন হিন্দুকীর্ত্তির বে গৌরব আবিষ্কার করিয়াছেন, আশা করি, শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুরের মত বিদেশীয় ভাষাবিৎ কোন পণ্ডিত তাহা বাঙ্গলায় ভাষাস্তরিত করিয়া আমাদিগকে উপকৃত করিবেন ইংরেজি প্রত্নতত্ত্বের পত্রিকায় উহার যে সারাংশ মুদ্রিত ইইতেছে, তাহা ভারতবাসীর পক্ষে যথেষ্ট হইতে পারেনা।

ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষ ইতিপূর্ব্বে হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ে একলক টাকা দান করিয়াছিলেন। একণে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে দশলক টাকা দান করিয়াছেন।
এই টাকা হইতে সার্ তারকনাথ পালিতের বিজ্ঞানকলেকে
বৃত্তি দেওয়া হইবে ও অন্তাষ্ঠ্য প্রকারে উহার উন্নতির
সাহায্য করা হইবে। "বেক্লী" বলেন যে ঘোষ মহাশয় আরও দশলক টাকা কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে
দান করিবেন।

বিদ্যাদানের মত দান আর নাই। জীবিতকালে এতটাকা দান করিয়া ঘোষমহাশয় ধন্ম হইলেন, সমগ্র বাঙ্গালী জাতি উপক্ষত হইল এবং তাঁহার মাতৃভূমি গৌরবান্বিত হইলেন। শিক্ষাবিষয়ে বঙ্গদেশ এখন ভারতের শীর্ষস্থানীয়। অন্য ধন্দী বাঙ্গালীরা নিজ্ক নিজ সাধ্য অনুসারে পালিত ও ঘোষ মহাশয়ের মত বিদ্যাদাতা হইলে, বাঙ্গালী জ্ঞানের পথে আরও অগ্রসর ইইতে পারিবে।

এবংসর জলপ্লাবনে ভারতের নানা প্রদেশের অধি-বাসীরা বোর বিপদ্গ্রস্ত হইতেছে। বোদাই প্রেসি-ডেন্সীর কাঠিয়াবাড় ও গুজরাতে অনেকের প্রাণ গিয়াছে, অনেকে সর্বাস্থান্ত হইয়াছে: গ্রাও পাটনা জেলার নানা স্থান ভূবিয়া গিয়াছে। দামোদরের বাঁধ ভাঙ্গিয়া या ७ या या वर्ष भाग महरत्र व व व वर्ष भाग, ह भनी, हा ७ छ। ও বাঁকুড়া জেলার অনেক গ্রাম জলমগ্ন এবং অনেক গ্রাম বিলুপ্ত হইয়াছে। উড়িষ্যার অনেক স্থান ও মেদিনীপুর **জেলাতেও এই প্রকার জলপ্লাবন হইয়াছে। কত ঘরবাড়ী** যে পড়িয়াছে, ও জলের স্রোতে ধৌত হইয়া গিয়াছে, তাহার সংখ্যা নাই। মামুষের প্রাণহানিও হৈইয়াছে কিন্তু কিপরিমাণে হইয়াছে, এখনও তাহা নির্ণীত হয় নাই। জল সরিয়া বা শুখাইয়া গেলে একবার লোক গণনা করা উচিত। • তাহা হইলে ১৯১১র আদমসুমারির সহিত তুলনা দারা মৃতের সংখ্যার আন্দান্ত পাওয়া যাইবে। শস্ত্রের প্রভূত ক্ষতি হইয়াছে। অনেক গ্রামের সমস্ত ধানাই নষ্ট হইয়াছে। গবাদি পশু প্রায় নাই বলিলেও হয়। গৃহহারা, আত্মীয়স্বজনের আকমিক

মৃত্যুতে কিংকর্ত্তব্যবিমৃত, সর্বস্বান্ত লোকদের সাহায্যার্থ यूरा, इक्ष, धनौ निधन, नर्कात्मभीत लाक (हेश कतिएक-ছেন। ছাত্রগণ কাঁথি অঞ্চলে ২।৩ হাজার লোককে বন্যায় অপমৃত্যু হইতে বাঁচাইয়াছে। বৰ্দ্ধমান জেলায় ও অন্যত্র প্রবীণ লোকদের নেতৃথাধীনে তাঁহারা সহস্র কষ্ট ও বিপদ অগ্রাহ্ম করিয়া হৃদয়বিদারক দৃশ্রের মধ্যে বিপন্ন লোকদিগকে অন্ন ও কোন কোন স্থলে বস্ত্র দিতেছেন। বর্দ্ধমানের ম্যাজিষ্ট্রেট প্রথম হইতেই বিশেষ চেষ্টা ও পরিশ্রম করিতেছেন। মহারাজাধিরাজ হস্তী ও লোকজনের সাহায্যে শত শত লোকের প্রাণরকা করিয়াছেন এবং নিজ প্রাসাদে ও অ্ন্যত্র তাহাদিগকে স্থান দিয়া তাহাদের ভরণপোষণ করিতেছেন। মাড়োয়ারী স্থাজের লোকেরা কেবল অন্নবস্ত্র অর্থ দিয়া ক্ষান্ত হন নাই, প্রাসন্ধনী ব্যক্তিরাও নিজে কার্যাক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া পরিশ্রম করিতেছেন। আ্যায়সমাজ, ব্রাহ্মসমাজ, রামক্ষণমিশন, সকলেই পরিশ্রম করিতেছেন। বছসংখ্যক মেচ্ছাদেবক ভক্তিভাজন কৃষ্ণকুমার মিত্র মহাশয়ের নেতৃত্বাধীনে কার্য্য করিতৈছেন। ধন্য তাঁহার। যাঁহার। বিপন্নের সাহায্যার্থ ধনদান করেন; অধিকতর ধন্য তাঁহারা যাঁহারা দেহমনধন সবই মানবের সেবায় উৎসর্গ

যেরপ বিস্তৃত ভূখণ্ডে ঘোর বিপদ ঘটিয়াছে, তাহাতে এখন অনেক দিন ধরিয়া নানা প্রকারে সাহায্য করা আবশ্যক হইবে। সদ্য সদ্য অন্নবন্ধ দিতে হইতেছে। কিন্তু পরে গৃহনির্মাণ করিয়া দিতে হইবে, সমুদায় ধান্য নত্ত হওয়ায় পুনর্বার শস্ত হওয়া পর্যন্ত মামুষগুলিকে ক্রাচাইয়া রাখিতে হইবে, চাষের জন্ত গো-মহিষ কিনিয়া দিতে হইবে। সন্তবতঃ নানাস্থানে জ্বর ও অন্যান্য রোগের প্রাভূভাব হইবে। তখন চিকিৎসা, ঔষধ ও পথেয় ব্যবস্থা করিতে হইবে। অতএব গভর্ণমেন্ট ও জনসাধারণের মুপ্রণালীক্রমে কাজ করা আবশ্যক। এখনই বছ লক্ষ টাকা তুলিবার চেটা আবদ্ধ হউক।

পাষাণী

শিল্পী পাথর কাটিয়া মূর্ত্তি গড়িতেছিল। আহার নিদ্রা নাই;—কোনো দিকে তাহার ধেয়াল নাই।

নিজীব দীরস পাথর শিল্পীর নিপুণ করম্পর্শে একটু একটু করিয়া সজীব হইয়া উঠিতেছিল। বসস্তের বাতাসে ফুল যেমন করিয়া ফোটে, শ্রামলতা যেমন করিয়া জাগে, তেমনি করিয়া, মূর্ত্তির অঞ্চে যেখানে শিল্পীর হাত লাগিতেছিল সেইখানে সৌন্দর্য্য ছুটিয়া উঠিতেছিল, মাধুরী ঝরিয়া পড়িতেছিল। অমন যে কঠিন পাথর তাহাও রদে পরিপুর হইরা উঠিতেছিল।

শিল্পী নিজের সৃষ্টি-করা সৌন্দর্য্যে নিজেই মুগ্ধ।
নিজের হাতে-গড়া প্রতিমার পানে চাহিতে তাহার সর্প্রশরীর আনন্দে পুলকিত হন্য়া উঠিতেছিল—সেই
আনন্দেরই প্রলেপ লাগাইয়া সে মৃর্বিটিকে সম্পূর্ণ করিয়া
ভূলিতেছিল, এমন সময় কোথা হইতে এক অনিন্দ্য রূপসী
আসিয়া তাহার সন্মূর্থে দাঁড়াইল।

মৃগ্ধ নয়দ রূপসীর পানে তুলিয়া শিল্পী বিস্মিত কঠে জিজ্ঞাসা করিল— "কে গো, তুমি কে !"

সুন্দরী হারিয়া কহিল—"তুমি •যাহাকে গড়িতে চাহিতেছ আমি সেই।"

শিল্পী অবাক হইয়া নিনিমেষ নয়নে চাহিয়া রহিল। এবং স্থন্দরীর মুখ হইতে হাসির জ্যোতিটুকু লইয়া মুর্ব্তির ওঠপুটে তাহা ফুটাইতে থাকিল।

স্থলরী বলিল—"শিল্পী! তুমি মূর্ত্তি গঠন কর—আমি তোমায় গান শোনাই।"

এই বলিয়া সুন্দরী মৃত্তঞ্জনে গান আরম্ভ করিল।

কেবলই কাজ করিয়া শিল্পীর মনের ভিতর যে একটা প্রান্তি জমিয়া উঠিতেছিল স্থন্দরীর গানে তাহা মুহুর্ত্তের মধ্যে দূর হইয়া গেল। শিল্পীর মনে হইতে লাগিল, এই গানের গুঞ্জনে তাহার চিত্তকমলের যে দলগুলি মুদিয়াছিল সেগুলি আজ যেন ধীরে ধীরে উন্মীলিত হইয়া উঠিতেছে। সে তাহার জ্বদয়ের মধ্যে নব নব ভাবের, নব নব রসের উন্মেষ অমুভব করিতে লাগিল;—তাহার প্রাণ নবীন ছন্দে, নবীন সুরে নৃতনতর গান গাহিয়া উঠিল।

শিল্পী উচ্ছ্বসিত হইয়া বলিয়া উঠিল—"ওগো স্থন্দরী, আমা**শ্ধ কাছে আ**সিয়া বোসো।"

সুন্দরী শিল্পীর কাছে আসিয়া বসিল।

শিল্পী মুগ্ধ নয়নে তাহাকে দেখিতে লাগিল ;—তাহার হাতের কাজ মাটিতে গড়াগড়ি যাইতে লাগিল।

স্থুন্দরী বলিল—"ওগো শিল্পী, তুমি কাব্দে মন দাও— আমি তোমায় গান শোনাই।"

শিল্পীর মুগ্ধ নায়নের আগে বসিয়া সুন্দরী গান গাহিতে লাগিল।

শিল্পী জড়িতকঠে কহিল—"সুন্দরী, তোমার গান ভালো করিয়া শোনাও—আরো কাছে আসিয়া বোসো।"

স্থন্দরী গাহিতে গাহিতে শিল্পীর কাছ ঘেঁসিয়া বসিল।

শিল্পী বলিল—"ওগো আরো কাছে এস।" স্থন্দরী আরো কাছে আসিয়া বসিল। গানের স্থারে শিল্পীর মন মাতোয়ার। ইইতেছিল, ছন্দের তালে তালে তালার মন নৃত্য করিয়। উঠিতেছিল। স্থানরীর রূপের মোহ শিল্পীর প্রাণে আবেশ আনিতে-ছিল—তালার নিখাসের স্পর্শে সে মাদকতা অমুভব করিতেছিল—সে যেন চুলিয়া পড়িতেছিল।

সুন্দরী বলিল—"ওগো শিল্পী, তুমি জাগো—জাগো। মুর্বি তোমার সম্পূর্ণ কর।"

শিল্পী সে কথায় কর্ণপাত করিল না—সে কথা তাহার তালো লাগিল না। সে বলিল—"থাক আমার কাজ! তুমি জ্ঞামার ঘরে, আমি কোন্প্রাণে তোমায় ভূলিয়া কাজ লইয়া থাকি! ওগো কাজের কথা রাখো—এখন মুখোমুখী হইয়া বোসো—তোমার ঐ বাছর পরশ বারে-কের তরে দাও।"

ऋमती माथा नाष्ट्रिया-विन-"ना !"

শিল্পী পাগল হইয়। বলিয়া উঠিল—"ওগো সুন্দরী, কথা রাখো—তোমার অধর-সুধা আমায় একবার পান করাও।"

ऋन्दरी माथा नाष्ट्रिया विवय-"ना !"

শিল্পী তথন হাত বাড়াইয়া সুন্দরীকে ধরিতে গেল। সুন্দরী হাত তুলিয়া বাধা দিয়া বলিল—"শিল্পী থামো। অমন কর কেন ?ুআমি তো তোমারই!"

শিল্পী অধৈর্যা হইয়া বলিয়া উঠিল—"ওগো তবে কেন দূরে অমন করিয়া দাঁড়াইয়া—এস এই বক্ষে!"

সুব্দরী আর কিছু বলিল না— ওধু একটু হাসিল।

শিল্পী উৎসাহিত হইয়া স্থন্দরীকে দৃঢ় আলিন্ধনে বদ্ধ করিয়া কেলিল—তাহার ওর্চপুটে একটি আবেগভরা চুদন মুদ্রিত করিয়া দিল।

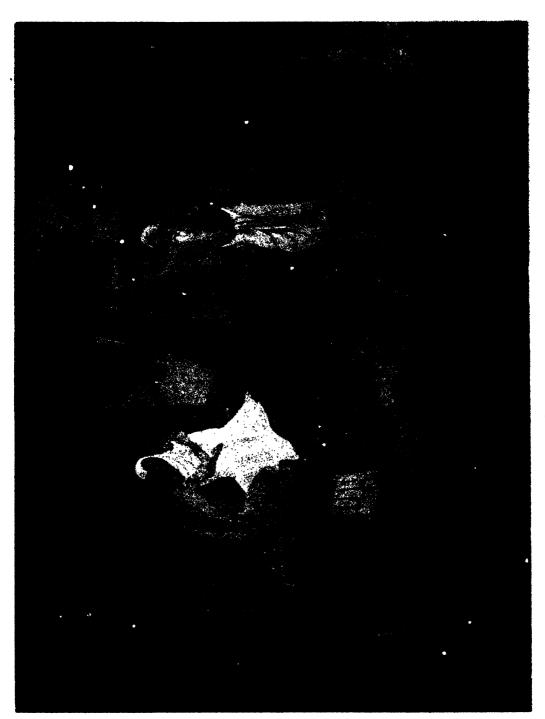
কিন্তু এ কি ! এমন কোমল ওঠপুট এত কঠিন হইল কেমন করিয়া !

শিল্পী সবিস্থায়ে দেখিল, তাহার স্থন্দরী পাধাণী হইয়া গেছে!—তাহার ওঠপুটে শিল্পীর চুম্বন-রেখাটি কেবল জ্ঞা জ্ঞান করিতেছে!

🕮 মণিলাল পকোপাধ্যায়।

ভ্ৰম সংশোধন

শ্রাবণমাসের প্রবাসীতে "আনন্দমোহন কলেজ" প্রবন্ধে অনবধানতা বশতঃ লেখা হইয়াছিল যে যশোহর জেলায় কোনো কলেজ নাই। শ্রীমুক্ত সম্ভোষকুমার সরকার আমাদিগকে অরণ করাইয়া দিয়াছেন যে, যশোহরের নড়াল মহকুমায় জ্বমীদার বাবুদের প্রতিষ্ঠিত একটি দিতীয় শ্রেণীর উৎক্ত কলেজ আছে। উহা প্রথমে প্রথম শ্রেণীর কলেজ ছিল।





"সত্যম্ শিবম্ স্থন্দরম্ ।" "নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ ।"

১৩শ ভাগ ১ম ধণ্ড

আশ্বিন, ১৩২০

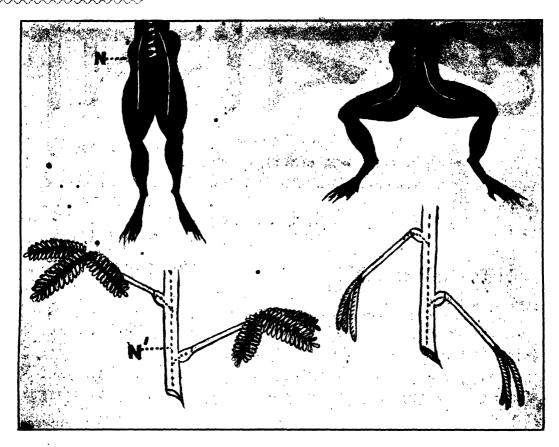
উদ্ভিদে স্নায়বীয় প্রবাহ

[প্রেসিডেন্সী কলেজের ২০শে ভাজের বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যান। জাচার্য্য শ্রীযুক্ত জগদীশচন্দ্র বস্থু কৃত। প্রবাসীর জন্ম বিশেষভাবে বক্ষভাষায় লিখিত।]

স্থুল দৃষ্টিতে দেখিতে গেলে প্রাণী ও উদ্ভিদের জীবনের कार्या व्यानक शार्थका (मथा यात्र। देवकानितकत रुक्त-पष्टिश्र व्यत्नक সময়ে উহাদের মধ্যে ঐক্য **श्** किश পায় না। প্রাণীর দেহে সামান্ত আঘাত দিলে, চীৎকার করিয়া. হাত পা নাড়িয়া বা অপর কোন অক্ডকী করিয়া তাহা माज़ा (एस ; कि ह माधात द दक्क किन पूँ मि मादितन वा हिम्हि काहिताअ, त्म अकरूअ माष्ट्रा तमा । श्रानित्तरह এরপ পেনী আছে যাহা আপনা-আপনি স্পন্দিত হয়। যতকাল জীবন থাকে ততকাল হৃৎপিণ্ড অহরহ স্পন্দিত হইতে থাকে। নানা ঔষধের প্রয়োগে এই স্পন্দনের হ্রাস বৃদ্ধি হয়; উদ্ভিদে যে এই প্রকৃতিশীল পেশী আছে ইহা এতাবৎকাল কেহই মনে করেন নাই। প্রাণি-দেহকে উত্তেজিত করিলে তাহার ভিতর দিয়া বৈহাৎ চলাচল করে; আঘাত-উদ্লেজনায় উদ্ভিদ্-দেহেও যে, এই প্রকার বৈদ্যাতিক লক্ষণ প্রকাশ পান্ন, তাহা বড় বড় উদ্ভিদ্তন্ত্বিদ্গণ এতকাল অস্বীকার করিয়া আসিয়াছেন। श्वानित्तर माजरे नायुकात काष्ट्रापिठ शांक, এवः रेटारे তাহার নানা অকের মধ্যে যোগ রক্ষা করিয়া সমগ্র দেহটিকে সচেতন রাখে। তা'ছাড়া বাহিরের আঘাত-উত্তেজনা ও শীতাতপের প্রভাবকেও ঐ স্বায়্জালই মন্তিমে

বহন করিয়া প্রাণীকে সাড়া দেওয়াইতে আরম্ভ করে।
কিন্তু উদ্ভিদ্-দেহে শারীরতন্ত্বিদ্গণ সায়্র অন্তিন্ধ পূঁজিয়া
পান্ নাই; ই হাদের মতে লজ্জাবতীর ক্যায় লাজুক
গাছেরও সায়ু নাই, কাজেই ইহাদের দেহে সায়বিক
উত্তেজনার চলাচলও নাই।

প্রাণী ও উদ্ভিদের জীবনের ক্রিয়ায় পূর্ব্বোক্ত অনৈকা দেখিয়া মনে হয় প্রাণী ও উদ্ভিদ্ উভয়ই সঞ্জীব বন্ধ হইলেও তাহাদের জীবনের ধারা এক নয়; যে নিয়মের অধীন থাকিয়া প্রাণী তাহার প্রাণের অন্তিত্বের পরিচয় দেয়. উ্তিদ্ সে নিয়ম মানিয়া নিজের সঞ্জীবতার লক্ষণ প্রকাশ করে না। কিন্তু ইহাও স্বীকার করিতে হইবে, যদি কেহ এই দুখ্যতঃ অনৈক্যের মধ্যে ঐক্যের বন্ধন দেখাইতে পারেন, তাহা হইলে বিজ্ঞানের যে লাভ হইবে তাহার সহিত অপর লাভের তুলনাই হইতে পারে না। দেশ-বিদেশের বহু পণ্ডিত অনেক দিন ধরিয়া শারীরতত্ত্ব লইয়া আলোচনা করিতেছেন। শারীর-ক্রিয়ার অনেক রহস্ত প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছে সত্য, কিন্তু তথাপি আমাদের এই কুদ্রু যন্ত্রের সকল রহস্তের সুমীমাংসা হয় নাই। প্রাণীর জটিল দেহযন্ত্র উদ্ভিদের সরল দেহের ক্যায়ই জীবনের ক্রিয়া দেখায়, ইহা নিঃসন্দেহে স্থিরীক্রত হইলে, প্রাণিতত্ত-विष्गं छेडिए व कीवत्नत कार्या अपूर्यक्षान कतिया श्रानीत শারীর-তত্ত্বের অমীমাংসিত ব্যাপারগুলির করিতে পারিবেন বলিয়া মনে হয়। তা'ছাড়া চিকিৎসা-



১ম চিত্র। ভেক এবং লজ্জাবতীর উত্তেজনা। বামদিকে সহজ, এবং দক্ষিণ দিকে উত্তেজিত এবং সঙ্কুচিত অবস্থা। N, ভেকের স্নায়ু; N', বৃক্ষের উত্তেজনা-বহনকারী স্ত্র। লজ্জাবতীর পত্রস্থল স্থুল পেশী উত্তেজনায় সস্থৃচিত হয়। তাহাতে পাতা নিয়ে পতিত হয়।

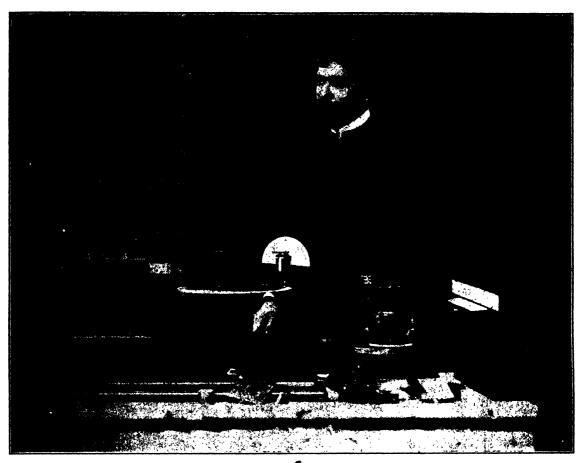
বি**জ্ঞান এবং কৃষিশান্ত্রও ইহাতে বিশেষ লাভবান** হইবে।

আমি প্রাণী ও উদ্ভিদের জীবনের ক্রিয়ায় বে-সকল এক্য দেখাইয়াছি, সেগুলির বিশেষ বিবরণ প্রদান এখানে নিশুয়োজন। উদ্ভিদ্-মাত্রই যে বাহিরের আঘাত উত্তেজনায় প্রাণীর মত সাড়া দেয় তাহা মৎপ্রণীত তুইখানি গ্রন্থেশ বহু পূর্বে প্রতিপন্ন করা হইয়াছে। সম্প্রতি আমার যে আর একখানি গ্রন্থ † প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে প্রাণী ও উদ্ভিদের শারীর-ক্রিয়ার আরো অনেক শক্ষ ঐক্যের কথা প্রচারিত হইয়াছে। প্রাণীর হৃৎপিণ্ড
থেমন তালে তালে আপনা হইতেই স্পন্দিত হয়, আমি
কোন কোন উদ্ভিদ-পেশীতে অবিকল সেই প্রকার
স্বতঃস্পন্দন দেখিতে পাইয়াছি এবং নানা ঔষধ-প্রয়োগে
প্রাণীর হৃৎপিণ্ডের যে-সকল পরিবর্ত্তন হয়, উদ্ভিদের
স্পন্দনশীল দেহে সেই-সকল ঔষধ প্রয়োগ করিয়া অবিকল
সেই প্রকার পরিবর্ত্তনই লক্ষ্য করিয়াছি। প্রাণী ও উদ্ভিদের
জীবনের একতা সম্বর্গে ইহা অপেক্ষা আর কি প্রত্যক্ষ
প্রমাণ সম্ভব জানি না। প্রাণীর হৃৎপিণ্ডের কার্যাের
প্র্টিনাটি অনেক বিষয়েই আধুনিক শারীরতত্ত্ববিদ্গণ
নানা আবিদার করিয়াছেন, কিন্তু কোন্ শক্তি কি প্রকারে
এই দেহ-মন্ত্রিকে তালে তালে অবিরাম স্পন্দিত

^{*} Bose: Plant Response, Longmans, London and Cal.

[&]quot; Comparative Electro-physiology

^{† &}quot; Researches on Irritability of Plants



আচার্য্য জগদীশচন্দ্র বসু। (লওন রয়াল ইনষ্টিটউশনে যে টেবিলের সমুখে গাঁড়াইয়া ডেভি, ফ্যারাডে প্রভৃতি জগদ্বিখ্যাত বৈজ্ঞানিকপণ বস্তৃতা করিয়াছিলেন, ১৮৯৭ প্রষ্টান্দে সেই টেবিলের সমুখে গাঁড়াইয়া নিজের আবিহ্নার সখজে বস্তৃতা করিতেহেন।)

করে তাহা অতাপি শারীরতত্ত্বর একটা রহৎ রহস্তময়
ব্যাপার হইয়া রহিয়াছে। উদ্ভিদের স্বতঃম্পলনের সহিত
প্রাণীর হৃৎপিণ্ডের ম্পলন তুলনা করিয়া এই রহস্তের
মীমাংসা হইবে বলিয়া আশা হইতেছে। আহত রক্ষ
যে বৈছাতিক চাঞ্চলা হারা সাড়া দেয় ইহা হাদশ বৎসর
পূর্বে আমার রয়াল ইনষ্টিটুসনের বক্তৃতায় প্রমাণ করিতে
সমর্থ হইয়াছিলাম। * প্রাণীগণ ভাহাদের দেহের যে-

* Bose: Friday Evening Discourse, Royal Institution, May 1901,

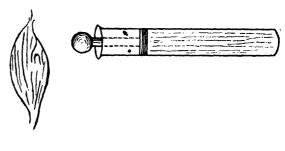
সায়জালের সাহাধ্যে বাহিরের আঘাত-উত্তেজনা সর্বাকে চলাচল করার, উদ্ভিদের দেহও যে সেই প্রকার সায়মণ্ডলীতে আরত আছে, ইহা আমি সম্প্রতি নানা পরীক্ষার প্রত্যক্ষ দেখাইরাছি। আমি প্রায় দল বংসর পূর্বেক উদ্ভিদে সায়র অন্তিবের লক্ষণ জানিতে পারিয়াছিলাম এবং গত কুয়েক বংসর ইহা লইয়াই নানা গবেষণা করিতেছিলাম। সম্প্রতি ইহার সমর্থনে বছবিধ প্রত্যক্ষ প্রমাণ সংগ্রহ করিতে সমর্থ হইয়াছি। কয়েক মাস পূর্বেক এই আবিক্ষারের আমৃল বিবরণ ইংলণ্ডের প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক পরিষৎ রয়াল স্থানাইটি

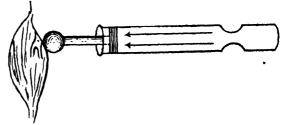
দারা প্রকাশিত হইরাছে। † নানাদেশীয় পণ্ডিত-মগুলী উদ্ভিদ্ ও প্রাণীর জীবনের ক্রিরায় এরপ স্বভাবনীয় একতা দেখিয়া একাস্ত বিশিত হইরাছেন।

উंडिए प्र श्राप्त कथा श्रामाना कतिवात शृर्स श्रीनीरम्ह श्रायु कि कार्या करत रमश गाउँक। টেলিগ্রাক্ষের তার যেমন দূর দূরান্তর হইতে বৈহ্যতিক সক্ষেত বহন করে, এক কথায় বলিতে গেলে প্রাণীর দেহস্থ সায়ুজালের কোর্য্যও কতকটা তদ্রপ। দেহের কোন অংশে কোন প্রকার উত্তেজনা প্রযুক্ত হইবা মাত্র ঐ সায়ুজালই অণুণরম্পরায় সেই উত্তেজনা বহন করিয়া মন্তিকে লইয়া যায়, এবং মন্তিক আমাদিগের উত্তেজনার অমুভূতি জাগাইয়া দেয়। মনে করা যাউক আমাদের চক্ষর ভিতরে আলোক প্রবেশ করিয়া অক্ষিপদাকে উত্তেজিত করিল; এই উত্তেজনা চক্ষু-কোটরে আবদ্ধ হইয়া থাকে না, চক্ষুরই বিশেষ স্নায়ু তাহা বহন করিয়া মন্তিকে পৌচাইয়া দেয়, এবং ইহারই কলে আমরা আলোক অমুভব করিতে পারি। সকল স্নায়ুই যে কেবল মন্তিকে গিয়াই শেষ হয় তাহা নহে, যেগুলি কোন সন্ধোচনশীল মাংসপেশীতে গিয়া শেষ হয়, তাহারা উক্ত পেশীতে উত্তেজনা বহন করিয়া লইয়া গেলে পেশী আকুঞ্চিত হইয়া সাড়া দেয়।

শায় ও পেশীর পূর্ব্বোক্ত কার্যা শারীরতত্ববিদ্গণ ভেকের দেহ ব্যবচ্ছেদ করিয়া স্থাপন্ত দেখাইয়া থাকেন। এই ক্রুপ্রকার পরীক্ষায় ভেকের দেহস্থ বিশেষ বিশেষ অংশের সায়ু এবং তৎসংলগ্ন পেশীকে কাটিয়া প্রস্তুত করা হয়, এবং পরে সায়ুর এক প্রাস্ত্রে কোন উন্তেজনা প্রয়োপ করিলে অপর প্রাস্তস্থিত পেশী স্পন্দিত হইতে দেখা যায়। স্থতরাং সায়ুজালই যে উন্তেজনা বহন করিয়া লুইয়া যায় তাহা এই পরীক্ষায় বেশ বুঝা যায়। দেহের কোন স্থানে আঘাত দিলে, সেই আঘাতে দূরবর্তী স্থানের স্পন্দন, প্রাণিদেহের বিশেষত হইলেও, উদ্ভিদে ইহার উদাহরণ একেবারে ত্বর্ভ নয় (১ম চিত্র)।

লক্ষাবতী লতার কোন ভালে আঘাত দাও বা চিষ্টি কাটিতে থাক, দেখিবে সেই আঘাত বাহিত হইয়া দ্ববর্তী পাতাগুলিকে গুটাইয়া দিতেছে। লক্ষাবতীর ক্লায় উদ্ভিদের, এবং প্রাণীর, উদ্ভেজনা-বহনে এতটা ঐক্য দেখিয়াও, আধুনিক উদ্ভিদ্তত্ববিদ্গণ বৃক্ষদেহে সায়ুর অন্তিম্ব স্বীকার করেন না। তাঁহারা বলেন প্রাণিদেহে সায়ু- স্ত্রে ধরিয়া উত্তেজনা একস্থান হইতে দ্রস্থানে প্রবাহিত হয়। বৃক্ষদেহে এরপ সায়বীয় প্রবাহ নাই। গাছে





২য় চিত্র। অভের ধারা। বামদিকে সন্ধুচনশীল পেশী। রবারের নলে চিমটি কাটিলে অলের ধারায় কিরপে . পেশী আহত হয় তাহা নিয়ের চিত্রে দেখা যায়।

কলনালী দিয়া আঘাতের ধাকা একস্থান হইতে স্থানান্তরে প্রেরিত হয়। তাঁহাদের মতে রক্ষদেহ কলপূর্ণ রবারের নলের ক্ষায় রসে রসাল। চিষ্টি কাটিলে ব্যলের ধাকা দ্রে পৌছে। সেই আঘাত-বলে বৃক্ষপেশী কুঞ্চিত হয়। সেই আঘাত-বলে লজ্জাবতীর ক্যার উদ্ভিদের পত্রমূলে ধাকা লাগিলে পাতা বৃদ্ধিয়া আইসে (২য় চিত্র)।

উত্তেজনা ও ধাকার বিভেদ।

প্রায়ুক্তরে কোন স্থানে আঘাত করিলে উত্তেজনাটা প্রায়ুর অণুগুলিকে অবলঘন করিয়া চলিতে আরম্ভ করে। উত্তেজনার বাহক প্রায়ুকে গরম করিয়া সতেজ কর,

[†] Bose: Transmission of Excitation in Mimosa; Philosophical Transactions of the Royal Society of London, Series B. Vol. 204.

দেখিবে এই স্বস্থায় স্নায়্র ভিতর দিয়া উত্তেজনা দ্রুত প্রবাহিত হইতেছে। কোন স্বসাদক দ্রব্য প্রয়োগে সায়ুজালকে নিস্তেজ কর, উন্তেজনা এই অবস্থায় অভি মন্থর গভিতে চলিতে থাকিবে। ক্লোরোফরম্ বা অপর কোন বিব প্রয়োগে স্নায়ু একবারে অসাড় কর, দেখিবে সায়ুর ভিতর দিয়া প্রবল উত্তেজনাও চলিতেছে না। সায়ুর স্কুণুগুলি কম্পিত করিতে করিতে উত্তেজনাটাই যে প্রবাহিত হয়, এই-সকল পরীক্ষা হইতে তাহা বুঝা যায়ু (৩য় চিত্র)।

বৃক্ষকে আঘাত করিলে যদি সেই আঘাত জলের ধান্ধার ন্তায় দ্বে প্রেরিত হয়, তাহা হইলে পৃর্কোক্ত পরীকার ফল অন্তরূপ হইবে।

कनपूर्व त्रवादतत रून क्ष्ठी । विभिन्न वित्र नत्नत জলে যে চাপের প্রবাহ হয়, তাহার কার্যা আমরা সহ-জেই পরীকা করিয়া দেখিতে পারি। নলটিকে গ্রুম করিয়া বা তাহাতে ঠাণ্ডা দিয়া পরীক্ষা কর, দেখিবে नलात करनत চাপ-तहन-मेळिन কোনই হ্রাসরদ্ধি হইতেছে না। নলটির চারিদিকে ক্লোরোকরমের বাষ্প প্রয়োগ কর ইহাতে নল বেছস তাহার জলের চাপ-বহন-শক্তি ঙ্গোপ পাইবে না। তার পর নানা বিষে-ভিজানো কাপড়ে নলটিকে বেষ্টিত করিয়া তাহাকে টিপিতে থাক, দেখিবে এই অব-স্থাতেও নলের জল চাপ পাইয়া ধাকার আঘাত দুরে পৌছাইতেছে। সুতরাং বুঝা যাইতেছে, উদ্ভিদ্দেহের জলই যদি আখাত-বাহক হয়, তাহা হইলে গাছের ডাল-গুলিকে পূর্ব্বোক্ত প্রকারে শীতাতপ বা বিষ-প্রয়োগে বিক্বত করিলে তাহাদের আঘাত-বহনের কোন বৈলক্ষণ্য হইবে না। যদি গরম বা ঠাণ্ডা প্রয়োগে কোন রক্ষ-শাখার আঘাত-বহন-শক্তি পরিবর্ত্তিত হয় বা বিষ-প্রয়োগে সেই প্রবাহ রোধ পায়, তাহা হইলে স্বীকার করিতেই হইবে, ব্লক্ষের প্রবাহ নলে আবদ্ধ জলের প্রবাহের অমৃ-রূপ নর কিন্ত প্রাণীর সায়ুপ্রবাহের অফুরপ,—ইহা शकात थ्ववाह नरहे. किन्न छेरान्यनात्रहे थ्ववाह।

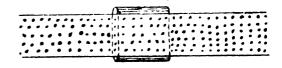
স্প্রাসিদ্ধ উদ্ভিদ্তত্ত্ববিদ্ ফেকর্ সাহেব লক্ষাবতীর উপরে ক্লোরোক্রম লাগাইয়া-দেখিতে পাইলেন যে, শাখার ভিতর দিয়া আঘাত-প্রবাহ অবিচলিতভাবে চলিয়াছে। মাদকদ্রব্য ঘারাও যথন গতির পরিবর্ত্তন হইল না, তথন আঘাতফল উদ্ভেজনা না হইয়া জলের ধাকাই হইবে। এই সিদ্ধান্ত এ পর্যান্ত বৈজ্ঞানিকগণ একবাক্যে গ্রহণ করিয়াছেন। কিন্তু এই পরীক্ষার মূলেই যে একটা বড় রকমের ভূল রহিয়াছে তাহা কেহ ভাবিয়া দেখেন নাই। স্থ্লা বক্ষণতের বাহিরে ক্লোরোক্রম প্রয়োগ

করিলে তাহা যে অভ্যন্তরের ত্বন্ধ সায়ুত্বত্তে সহজে পৌছিতে পারে না একথা কেহ বিবেচনা করেন নাই। আমাদের পিঠে ২।৪ কোঁটা কোরোকরম দিলে অভ্যন্তর-স্থিত হুৎপিণ্ডের স্পন্দন যে স্থগিত হয় না একথা সকলেই বুঝিতে পারেন।

আমি বে-সকল উপায়ে আমার প্রতিপাদ্য বিষয়টি প্রসাণ করিয়াছি তাহার সংখ্যা প্রায় বাদশট ; বর্ত্তমান প্রবন্ধে কেবলমাত্র তিনটি উপায়েরই আলোচনা করিব।

১ম—উদ্ভিদের দেহের অবস্থা বিকৃত করিয়া তাহার মধ্য দিয়া উদ্ভেজনা পরিচালনা এবং উদ্ভেজনার বেগের ব্রাস-রৃদ্ধি পরীক্ষা ।

২য়—প্রাণীর স্নায়ুস্থতে বিষপ্রয়োগ করিলে যেমন তাহার ভিতর দিয়া উত্তেজনার চলাচল রোধপ্রাপ্ত হয়, উদ্ভিদে তাহা হয় কি-না দেখা।



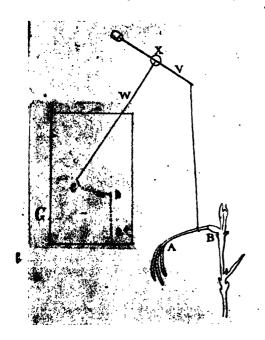


 ৩য় চিত্র। আণবিক উত্তেজনা (উপরের ছবি) এবং জলের ধারা (নিয়ের ছবি) মাঝখানে অবসাদক দ্রব্য প্রয়োপে উত্তেজনার প্রবাহ বন্ধ হয়, জলের প্রবাহ বন্ধ হয় না।

তম—চিষ্টি বা চাপ হইতেই জলের ধারা। বিনা চাপ বা চিষ্টিতে যদি বক্ষে উত্তেজনার প্রবাহ উৎপন্ন করা যাইতে পারে, তাহা হইলে জলের ধারা-মতবাদ অপ্রতিপন্ন হইবে।

এই উপায় তিনটির কথা চিন্তা করিলে পাঠক বৃনিতে পারিবেন, উদ্ভিদ্দেহে উন্তেজনার বেগ থুব 'হল্পর্মপে নির্ণন্থ করার উপরেই উহাদের ফলাফল নির্ভর করিতেছে। বেগের পরিমাপ এত হল্প হওয়া প্রয়োজন যে, এক সেকেণ্ডের একশত ভাগ সময়ে উন্তেজনাটা রক্ষশাখা বহিয়া কতদ্র চলিল তাহাও যেন নির্ভ্ লক্ষপে স্থিরীক্ষত হয়। কিন্তু আমাদের বাহ্ ইন্দ্রিয়গুলি এতই স্থুল যে, ঐ অত্যন্ধ সময় তাহারা হিসাবের মধ্যেই আনিতে পারে না এবং সেই সময়ের মধ্যে উদ্ধিদ্ কি

প্রকারে সাড়া দিল তাহাও নির্ণন্ন করিতে পারে না। কাব্দেই যন্তের সাহায্য আবশুক এবং উদ্ধিপ হাহাতে নিব্দের সাড়ার পরিমাণ ও সময় নিব্দেরাই যন্ত্রে লিখিয়ারাখিতে পারে তাহার ব্যবস্থা একান্ত প্রয়োজনীয়। উদ্ভিদের উত্তেজনা-বহন সম্বন্ধে এক্স্য এক নৃত্ন তর্ক্ক-লিপিয়ন্ত উদ্ভাবন আবশুক। দেখা যাউক রক্ষ কি প্রকারে তাহার উত্তেজনা লিপিবদ্ধ করিয়া দেখাইতে পারে। ইহার নিম্নে মুদ্রিত চতুর্থ চিত্রে X-চিহ্নিত স্থানে V-চিহ্ন্যুক্ত মণ্ডটি আবদ্ধ থাকিয়া খেলিয়া বেড়াইতে পারে। ইহার এক প্রান্তে এক পাছি স্থতা বাঁধা আছে এবং এই স্থতারই অপর প্রান্ত লক্ষ্কাবতা লতার পাতায় বাঁধিয়ারাখা হয়। দিত্রের W-চিহ্নিত অংশটি নেখনী; ইহা V দণ্ডের সহিত দৃঢ়রূপে আবদ্ধ আছে এবং ইহারই মুক্ত প্রান্তটির বাঁকান অংশটা G-চিহ্নিত লিপি-ফলকে পাতার উঠা নামার সক্ষেরেখা অন্ধন করিতে থাকে।

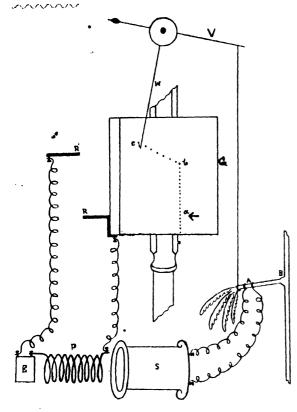


চতুর্থ চিত্র। ভক্ললিপি যন্ত্র।

পূর্ব্বোক্ত চিত্র-পরিচয় হইতে পাঠক বুঝিবেন, পাতা উত্তেজনা হেতু যখন নামিয়া শুতায় টান দেয়, V-চিহ্নিত দণ্ডটি তখন নিক্তির পাল্লার মত নীচে নামিয়া পড়ে এবং লেখনীটা লিপি-ফলকে বাম দিকে একটা ঋজু রেখা অন্ধন করে। এই প্রকারে লিপি-ফলকে যেসকল তরলিত রেখা অন্ধিত হয়, তাহা দেখিয়া পাতার উঠা নামার একটা মোটামুটি ইতিহাস সংগ্রহ করা

যায়। লিপি-ফলকখানিকে স্থির রাথা হয় না; ছড়ির কলের সাহায়ো সেইখানি অবিরাম ধীরে ধীরে লেখনীর সন্মুধ দিয়া নামিতে থাকে। এই ব্যবস্থায় কত সময়ে পাতাটি পড়িয়া রেথা-অন্ধন আরম্ভ করিল, তাহা সাড়া-লিপি দৃষ্টে বুঝা যায়।

এই যন্ত্রের সাহায়ে উত্তেজনার বেগ কি প্রকারে নির্ণয় করা সম্ভব, এখন তাহা দেখা যাউক। মনে করা যাউক লক্ষাবতী পাতার A-চিহ্নিত স্থানে উদ্ভেজনা প্রয়োগ করা হইয়াছে; – ইহাই কালক্রমে যখন পত্তের B-চিহ্নিত মূলে আসিয়া উপস্থিত হইবে তথনই পাতাটি নামিয়া গিয়া সাড়া দিবে। লিপি-ফলকে তীর এবং a-চিহ্নিত সময়ে উত্তেজনা প্রয়োগ করা হইয়াছে. এবং b-চিহ্নিত সময়ে সাড়া-লিপি অন্ধিত হইয়াছে। a ও bএর মধ্যের দুরত্ব যেন এক ইঞ্চির দশ ভাগের তিন ভাগ মাত্র এবং লিপি-ফলক-খানি যেন প্রতি সেকেণ্ডে এক ইঞ্চি বেগে লেখনীর সম্মুখ দিয়া নামিতেছে। এই-সকল হইতে म्लिष्टे वृक्षा याहेरव, त्वधनीिं य नगरम निनि-कनरक (a b)-চিহ্নিত রেখাটি অন্ধন করিয়াছে, তাহা 😘 সেকেণ্ডেরই সমান। সুতরাং এই সময়ে উত্তেজনা A হইতে B স্থানে পৌছিয়া পাতা নামাইয়াছে। উত্তেজনা যথন Bতে পৌছে পত্ৰমূল ঠিক সেই মৃহুৰ্ত্তে সাড়া দেয় না। আবাত অতুত্ব করিয়া সাড়া দিতে থানিক সময় লাগে. ইংরাজী ভাষায় এই সময়টক লেটেণ্ট পিরিয়ড বলিয়া পরিচিত। ইহার প্রতিশব্দ "অনমুভূতি সময়"। পূর্ব্ববর্ণিত পরীক্ষার 😘 সেকেণ্ড হইতে অনমুভূতি সময় বাদ দিলে যাহা অবশিষ্ট থাকে, সেই অল্প সময়ে উত্তেজনাটা A হইতে B স্থানে গমন করিয়া-ছিল, ইহা বুঝিয়া লওয়া যায়। অনুসূত্তি সময় পরীকা দারা বাহির করা যাইতে পারে। তাহা করিতে হইলে A স্থানে আঘাত না করিয়া পত্রমূল Bতে আঘাত করিতে হয়। পঞ্চম চিত্রে বৈছ্যতিক উপায়ে কিরপ নির্দিষ্ট মুহুর্তে স্মাঘাত দেওয়া যায় তাহা দেখান হইয়াছে। লিপি-ফলক-খানি তুলিয়া ছাডিয়া দিতে হয়। প্রতনকালে মুহুর্ত্তের জন্ম R-চিহ্নিত দণ্ড R-এর সহিত সংযুক্ত হয়। সেই মুহুর্ত্তেই লঙ্জাবতী পত্রের নির্দিষ্ট স্থান বৈত্যাতিক আঘাত প্রাপ্ত হয়। কাগদ্ধ কলমে এই-সব খুব সহন্ধ বলিয়া (वाथ दम्र मठा, किन्नु यथनहे हेहा बात्रा कान कुर्यन গাছের ক্ষীণ সাভা দাপিতে চেষ্টা করা যায় তথনই বার্থ হইতে হয়। ক্ষীণ সাড়া স্থভাটিকে টানিয়া তৎসংলগ্ন দণ্ডকে নড়াইতে পারে না, কারণ লিপি-ফলকের সহিত লেখনীর অবিরাম সভ্যর্ধণে যে বাধা উৎপন্ন হয় তাহার বিক্রম্বে পাতার টান কার্য্যকারী হয় না। কালেই গাছ সাডা দিলেও তাহা লিপি-ফলকে অন্ধিত হয় না।



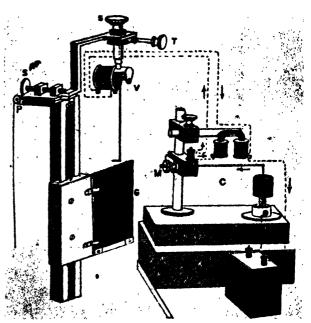
ু ব চিত্র। তরুলিপি যন্ত্র। লিপিকলক তুলিয়া ছাড়িয়া দিলে R দণ্ড R'এর সহিত মুহুর্ত কালের জক্ত সংযুক্ত হয়। এই মুহুর্তে বৃক্ষপত্র A-চিহ্নিত হানে বৈছাতিক আঘাত পায়। লিপিকলকে এই মুহুর্ত তীর এবং a চিহ্নিত। 'অন্যুভূতি' সময় বাহির করিতে হইলে বৈছাতিক তার পত্রীমূল B তে প্রয়োগ করিতে হয়।

এই-সব বাধা অতিক্রম করিবার বছবিধ চেষ্টা ব্যর্থ হইয়াছিল। পরে একদিন মনে হইল যে লেখনীর মুখটা সর্কুদাই ফলকের সংস্পর্শে না রাখিয়া যদি উহাকে মাঝে মাঝে নিমেধের জন্ম ফলকে স্পর্শ করান যায়, তাহা হইলে ঘর্ষণের উপদ্রব হইতে রক্ষা পাওয়া বাইবে, অথচ তাহাতে লিপি অঙ্কনের কোন অস্থবিধাই হইবে না। কারপ লেখনী আর কালের জন্ম স্পর্শ করিয়া লিপি-ফলকে যে-সকল বিদ্দু রচনা করিবে, তাহাই পাতার উঠানামার পরিচয় দিবে। এই প্রকার যন্ত্র নির্দাণের আরো একটা স্থবিধার কথা মনে হইয়াছিল। আমি মনে করিয়াছিলাম, ঠিক কত সময় অস্তরে লেখনীটি এক এক বার লিপি-ফলক স্পর্শ করিতেছে, তাহা যদি জানিয়া রাধার স্থবিধা

হয়, তাহা হইলে নির্দিষ্ট সময়ে উত্তেজনাটি বৃক্ষদেহ বহিয়া কত দুরে যায় তাহা সাড়ালিপিতে অঙ্কিত বিন্দুগুলি গণিয়াই নির্ণয় করা যাইবে।

ষষ্ঠ চিত্রখানি আমার উদ্ভাবিত "সমতালিক" তরুলিপি যদ্তের একটি ছবি। যদ্তের আমূল পরিচর দেওরা এই প্রকার প্রবন্ধে অসম্ভব; ইহার মূল ব্যাপারগুলিরই কথা সংক্রেপে লিখিত হইতেছে। যন্ত্রটি বুঝিতে হইলে সলীতের একটা কথা অরণ করিতে হইবে। পাঠক অবস্তুই অবগত আছেন, তুইখানি বেহালার তার যদি ঠিক একই সুরে বাঁধিয়া রাখা যায় এবং পরে তাহাদেরই মধ্যে একখানির বাঁধা তারটিকে বার্জাইলে অপর তারটি আপনা আপনি সমতালে ঝ্লার দিয়া উঠে।

তরুলিপি-যন্তের লেখনীটিকে কাঁপাইবার জক্ত পুর্বোক্ত ব্যাপারটির সাহায্য গ্রহণ করা হইয়াছে। চিত্রের V-চিহ্নিত লেখনীটি C-চিহ্নিত একটা কম্পান দণ্ডের সহিত একই সুরে বাঁধা থাকে। মনে করা যাউক যাহাতে প্রতি সেকেণ্ডে এক শত বার কম্পিত হইতে পারে উভয়কেই যেন সেই "স্থরে" বাঁধা গিয়াছে। কান্দেই এখানে C-চিহ্নিত দণ্ডটিকে কোন গতিকে আন্দোলিত করিতে থাকিলে, V-চিহ্নিত লেখনী আপনা হইতেই সেকেণ্ডে এক শত বার করিয়া কম্পিত হইতে থাকিবে এবং



ষষ্ঠ চিত্র। 'সৰতাল' ভক্ললিপি যন্ত্রের উপরের দৃষ্ঠ।

Resonant Recorder.

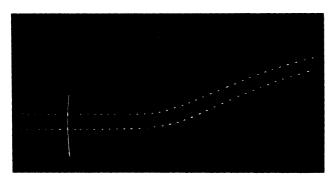
সঙ্গে G-চিহ্নিত লিপি-ফলকে সেকেণ্ডে একশতটি বিন্দু অন্ধিত হইবে।

সমতাল তরুলিপি যদ্ধের পৃর্ধোক্ত মূল কথাগুলি হইতে পাঠক বৃথিবেন, লেখনীর মুখ নিববচ্ছিল্লভাবে লিপি-কলকে সংলগ্ন থাকায় ক্ষীণসাড়া লিখনের যে অন্তরায় ছিল, তাহা এই যদ্ধে নাই; অথচ এক সেকেণ্ডের একশত ভাগের এক ভাগের ভায় ক্ষুদ্র সময় মাপিবার ব্যবস্থা আছে। এমনকি আবস্তুক হইলে ব্যান্থের একটি স্পান্দন হইতে যে সময় লাগে, সেই ক্ষুদ্র সময়টুকুর সহস্র ভাগের এক ভাগ মাত্র নির্ণয় করা যাইতে পারে।

এই ষন্ত্রসাহাথ্যে যে, কেবল ব্লেকর উত্তেজনা-পরি-বাহনবেগই আবিষ্কৃত হইয়াছে তাহা নিয়, বৃক্ষ আপনা হইতে যন্ত্রের লিপিফলকে নিজের জীবনের যে-সকল ইতিহাস লিখিয়া যায়, তাহা হইতেও বৃক্ষীবনের অনেক নৃত্রন কার্য্য মনুষ্যগোচর হইয়াছে।

অনসুভূতি কাল নির্ণয়।

জীব যখন আঘাত পায়, সে সেই মুহুর্ত্তে সাড়া দেয় না। ভেকের পায় চিষ্টি কাটিলে সাড়া পাইতে এক সেকেণ্ডের শতভাগের একভাগ সময় লাগে। উদ্ভিদ-দেহ এই প্রকারে আঘাত অমুভব করিবার জন্ম কত সময় ক্ষেপণ করে, তাহা পূর্ব্বে জানা ছিল না। তরুলিপি যদ্মের সাহাযে অনমুভূতি-কাল নির্ণীত হইয়াছে।



1ৰ চিত্ৰ। অন্তভূতি কাল নিৰ্ণয়। উদ্ধাধঃ ৱেখা আবাত-সময় জ্ঞাপক। বৃক্ষপত্ৰ দৰ্শ বিশ্বুর প্র সাড়া দিয়াছে। ছইটি বিশ্বুর ভিতরকার ব্যবধান এক সেকেণ্ডের শতাংশ বাত্ৰ।

সপ্তম চিত্রে একটি লজ্জাবতী লতা নিজের আঘাত-অমুভূতি ও সাড়া দিবার কাল নিজেই লিপিবদ্ধ করিয়াছে। চিত্রে যে ছুইটি সাড়ালিপি দেখা যাইতেছে, তাহা সেই একই রক্ষের সাড়া; উভরের মধ্যে একটুও পার্থক্য নাই। এইজক্ত লজ্জাবতী লতাটির

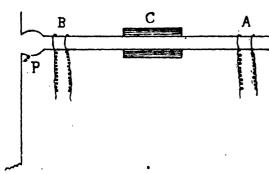
ঠিক্ পত্রমূলে ক্ষণিক বৈহ্যতিক উত্তেজনা প্রয়োগ করা হয়। এই উত্তেজনা প্রয়োগের সময়টা সাড়া-লিপিতেই উদ্ধাধঃ ঋজু রেখাটি ছারা প্রকাশিত হই-তেছে। এখন পাঠক চিত্রটিকে একটু ভাল করিয়া দেখিলে বুঝিবেন উচ্ছেজনা প্রয়োগের পর যন্তের সেই ম্পন্দনশীল লেখনী একে একে প্রায় দশটি বিন্দু পাত করিলে গাছ সাড়া দিতে আরম্ভ করিয়াছিল। লেখনী যাহাতে সেকেণ্ডে একশত বার কম্পিত হয়, তাহা পূর্ব্বেই স্থিরীকৃত হইয়াছিল। কাজেই চিত্রের **চুইটি বিন্দু**র ভিতরকার বাবধান এক সেকেণ্ডের একশত ভাগের এক ভাগ মাত্র সময় জ্ঞাপন করিতেছে। এই-সকল হিসা-বের মধ্যে আনিয়া অনায়াসেই বুঝা যায়, লজ্জাবতী লতাটি আঘাতপ্রাপ্তির পর 💥 সেকেণ্ডের কিঞ্চিৎ অধিক সময় ক্ষেপণ করিয়া উত্তেজনা অমুভব করিয়াছিল। কতকগুলি সুস্থ ও সতেজ গাছ আঘাত-প্রাপ্তির ১৯৯ সেকেণ্ড মাত্র পরেই সাড়া দিয়াছিল। যেমন চালচলনে ঢিলে হয়, মোটা গাছগুলিও যেন সেই প্রকার চিলেমি প্রকাশ করে। কিন্তু কুশকায়টি একে-বারে সপ্তমে চড়িয়া বসে। আমরা যখন খুব ক্লান্ত হইয়া পড়ি, তথন কোন প্রকার তাড়না পাইলে শীঘ্র নডচ্ড করিতে পারি না। পুনঃ পুনঃ আঘাত পাইয়া যে উদ্ভিদ্ ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছে তাহাতে উত্তেজনা প্রয়োগ করায়. সেইপ্রকার ভাব দেখা গিয়াছে। অবসন্ন অবস্থায় উদ্ভিদ্

উত্তেজনা ব্ঝিতে দীর্ঘ সময় গ্রহণ করে, কিন্তু তাহাকে বিশ্রান্ত হইবার জন্ম আধ্বণটা সময় দিলে সেই উত্তেজনাই শীঘ অফুভব করিয়া ফেলে।

भाष्यवैष (वग-निक्र ११)।

এখন দেখা ৰাউক সমতাল তরুলিপি যন্ত্রের সাহায্যে কি প্রকারে লজ্জাবতী লতার উত্তেজনা-পরিবাহনের বেগ এবং তাহার পরিবর্ত্তন নির্ণয় করা যাইতে পারে। এই পরীক্ষার প্রথমে লতাটির অনমুভূতি-কালপরিমাণ স্থির করিয়া রাখা হয় এবং শেষে আঘাত প্রাপ্তির পরে উত্তেজনাটী বৃক্ষদেহের আহত স্থান হইতে নিক্টম্থ পত্রের মূলে পৌছিতে কত সমন্ন লইল, যন্ত্রের কলকে লিখিত সাড়ালিপি হইতে তাহা নির্ণন্ত্রকরা হয়।

বলা বাছল্য—এই সময়টার সকলই উত্তেজনা পরিবাহনের সময় নয়,—ইহার সহিত অনমুভূতি কালও বুক থাকে। কালেই সমগ্র সময় হইতে পূর্বনির্দ্ধারিত অনমুভূতি কালপরিমাণ বাদ দিয়া, অবশিষ্টকে দূরত দিয়া ভাগ দিলেই উত্তেজনার প্রকৃত পরিবাহন-বেগ পাওয়া যায়। ~1



৮ম চিত্র। লক্ষাবতী পাতার ডাঁটা। বৈহাতিক আঘাত প্রথমে পত্রমূলে B তে প্রদন্ত হয়। তাহার পর দূরস্থ A তে আঘাত দেওরা হয়। C তে শীত, উত্তাপ এবং বিব প্রয়োগ হয়।

অন্তম চিত্রে লজ্জবৈতীর ডাঁটার ছবি দৃষ্ট হইবে। প্রথমে B চিহ্নিত পত্রমূলে আঘাত দিলে সাড়ালিপিতে অনমুভূতি সময় অন্ধিত হয়। ইহার পরের চিত্রে সর্কোপরিস্থ সাড়ালিপি এই লেটেন্ট পিরিয়ড জ্ঞাপক। দিতীয় স্থলে দৃরস্থিত A তে পূর্ব্বের ক্যায় বৈহ্যাতিক আঘাত দেওয়া হয়। এবারকার সময় হইতে প্রথমোক্ত সময় বাদ দিলে A হইতে B পৌছিবার প্রকৃত পরিবাহন সময় পাওয়া যায়। মধ্য C স্থলে বিবিধ অবসাদক দ্রব্যের প্র্লেপ দিলে, বেগের কোন তারতম্য হয়ু কিনা তাহা পরীক্ষা করা যাইতে পারে।

নবম চিত্রখানি কোন লজাবতী লতার



৯ৰ চিত্ৰ। এই এবং পরবর্জী চিত্তে সর্ব্বোপরিছ সাড়ালিপি অন্তুভ্তি সময় জ্ঞাপক। নিয়য় ছই সাড়ালিপি ৩০ বিলিমিটর দুরে আবাত জনিত। ছই বিন্দুর ব্যবধান এক সেকেণ্ডের দশাংশ বাত্র।

উত্তেজনাপরিবাহন নির্দ্ধারণ করিবার সময় গৃহীত হইয়া-ছিল। চিত্রে যে তিনটি সাড়ালিপি আছে, তাহার প্রথমটি অনমুভূতিকাল জ্ঞাপক। অর্থাৎ ঠিক পত্রমূলে উত্তেজনা প্রয়োগে প্রপ্নম লিপিখানি পাওয়া গিয়াছিল। নিয়ের সাড়ালিপি হুখানি ত্রিশ মিলিমিটার * দুরে আঘাত দেওয়ার পর অন্ধিত হইয়াছিল। লেখনীটি যাহাতে প্রতি সেকেণ্ডে দশবার করিয়া লিপিফলক স্পর্শ করে, তাহার ব্যবস্থা পুর্বেই করা হইয়াছিল। কাজেই চিত্তের ছুইটি পাশাপাশি বিন্দুর ব্যবধান এক সেকেণ্ডের দশভাগ মাত্র সময় জ্ঞাপন করিতেছে। চিত্রের ●নিয়স্থ ছুইটি সাড়ালিপি দেখিলেই পাঠক বুঝিকেন, যে উত্তেজনাকে ৩০ মিলিমিটার দূরে বহন করিতে এবং সেই উত্তেজনা অমুভব করিতে রক্ষটি মোট ১৬ সেকেণ্ড অর্থাৎ দেড সেকেণ্ডের অধিক 'ক্ষেপণ করিয়াছিল; কিছু উহার আঘাত অনমুভূতির কাল যে 🔧 সেকেও তাহা চিত্রের •প্রথম সাড়ালিপিটি দেখিলেই বুঝা যায়।



ৢ৵য় চিত্র। উঞ্চার প্রভাবে উত্তেজনার বেশ বৃদ্ধি। সর্ব্বনিয় লিপি
২২ ভিগ্রিতে, তার উপরে ২৮ ভিগ্রিতেএবং সর্ব্বোপরিছ লিপি ৩১
ভিগ্রিতে লওয়া হয়। উঞ্চার বৃদ্ধির সহিত পরিবাহন
সময় ব্রাস এবং বেশ বৃদ্ধি পাইতেছে।

দেখা যাইতেছে, প্রকৃত উত্তেজনা ৩০ মিলিমিটার পথ অতিক্রম করিতে ১৫ অর্থাৎ পূর্ণ দেড় সেকেণ্ড সময় অতিবাহন করিয়াছিল। স্মৃতরাং সিদ্ধান্ত হইল যে এই বৃক্ষে উত্তেজনার বেগ প্রতি সেকেণ্ডে কুড়ি মিলিমিটার।

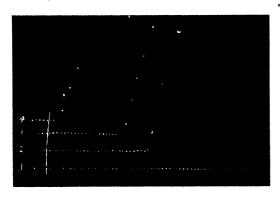
তাপ ও শৈত্যের প্রভাব।

পূর্ব্বে বলা বলা হইয়াছে যে রক্ষের উত্তেজনা-প্রবাহ যুদি সায়বীয় ব্যাপার হয় তাহা হইলে উষ্ণতায় তাহার বেগ বৃদ্ধি পাইবে, শৈত্য প্রয়োগে তাহার বেগ হ্রাস অথবা তাহা আড়ুষ্ট হইবে। জ্বলের ধাকা হইলে

মিলিমিটার একপ্রকার ফরাসী মাপ। ছুলতঃ ২৫
 মিলিমিটারে এক ইঞ্চি হইরা থাকে।

হ্রাস রৃদ্ধি কিছু হইবে না। স্মৃতরাং প্রবাহনে তাপ ও শৈত্যের প্রভাব পরীক্ষা করিলেই এ বিষয়ের স্থির শীমাংসা হইবে।

দশম চিত্রে এই পরীক্ষার ফল দেখা যাইছেছে। চিত্রথানিতে তরু-লিপি যন্তের সাহায্যে একই লজ্জাবতী
ব্বক্ষের তিন অবস্থার তিনটি সাড়া লিপিবদ্ধ রহিয়াছে।
তিন পরীক্ষাতে আঘাত একই স্থানে প্রদন্ত হইয়াছিল।
নিম্নের সাড়াটি তাপমান যন্তের ২২ ডিগ্রি অবস্থায় পাওয়া
গিয়াছিল। তাহার উপরের তথানি সাড়া দেই ব্কেরই
২৮ এবং ৩১ ডিগ্রি উন্তাপে গৃহীত হইয়াছিল। পাঠক
চিত্রের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেই বুঝিবেন, কোন
নির্দিষ্ট দ্রে উন্তেজনা বহন করিতে গিয়া বৃক্ষটি ২২ ডিগ্রি
উক্ষতায় যে সময় গ্রহণ করিয়াছিল, ৩১ ডিগ্রি উক্ষতায়
তাহার অর্দ্ধেকের কম সময় ক্ষেপণ করিয়াছিল। অর্থাৎ
উক্ষতায় রক্ষের উন্তেজনা ক্রতর বেগে ধাবিত হয়।



১১শ চিত্র। শৈত্য প্রভাবে পরিচালন শক্তির হ্লাস, এবং লোপ প্রাপ্তি।(১) সাধারণ অবস্থার সাড়ালিপি।(২) ড টায় ঠাণ্ডালল প্রয়োগে পরিচালন সময়ের দীর্ঘতা।(৩) বরফলল প্রয়োগে পরিচালনার আড়ষ্টতা।(৪) পাতার মূলে আঘাতজ্ঞনিত অনমৃত্তি জ্ঞাপক সাড়ালিপি। দেখা যাইতেছে ড টায় শৈত্য প্রয়োগে পঞ্জ মূলের সংকোচন শক্তির পরিবর্তন হয় নাই।

শৈত্য প্রয়োগে ইহার বিপরীত ফল পাওয়া গিয়া-ছিল। পাতার ডাঁটার মাঝখানে প্রথমত ঠাণ্ডা জল দেওয়াতে উত্তেজনা প্রবাহন করিবার শক্তি কমিয়া গেল। বরফ-দেওয়াতে একেবারে অসাড় হইয়া উত্তেজনা পরিবাহন শক্তি লোপ পাইল। ইহাতে পত্রমূলের সঙ্কোচন শক্তির কোন পরিবর্ত্তন হয় নাই, কারণ তাহার উপর আঘাত দেওয়াতে পূর্কমত সাড়া পাওয়া গেল। (১১শ চিত্র)

ব্ধক্ষর পক্ষাঘাত এবং বৈষ্ক্যুতিক চিকিৎসায় আরোগ্য প্রাপ্তি।

বরফ ছারা উদ্ভিদ্-স্নায় অসাড় করিলে, পুনর্কার

উত্তপ্ত করিলেও অনেকক্ষণ পর্যান্ত ক্ষড়তা দুর হয় না।
এইরূপ অসাড় ভাব প্রায় এক ঘণ্টা পর্যান্ত স্থায়ী থাকে।
কিন্তু পক্ষাঘাতাক্রান্ত রোগীকে যেরূপ বৈহ্যুতিক
উত্তেজনা ঘারা রোগমুক্ত করিতে পারা যায় সেই রূপে
বৈহ্যুতিক উত্তেজনা ঘারা আমি অসাড় লজ্জাবতীর
ক্ষড়তা দুর করিতে সমর্থ হইয়াছি।

বিষ প্রয়োগে পরিবাহন শক্তির লোপ।

অধ্যাপক ফেফর লজ্জাবতীর শাখার উপরে ক্লোরো ক্ষরম দিয়াও পরিবাহন শক্তির লোপ করিতে পারেন নাই। এই পরীক্ষায় কয়েকটি দোষ বিদামান। প্রথমতঃ সুল শাখা ভেদ করিয়া ক্লোরোক্তরম সহকে অভ্যন্তর স্থিত সায়ু আক্রমণ করিতে পারে না। শাখার পরিবর্ত্তে সরু পাতার ডাঁটায় এ সম্বে স্থবিধা আছে। দ্বিতীয়তঃ ক্লোরোফরম সহজেই বাম্পাকারে উডিয়া যায়। ভাহার পরিবর্ত্তে অন্ত কোন জলীয় বিষ বাবহার প্রশস্ত। তৃতীয়তঃ পরিবাহন শক্তি আড়েষ্ট করিবার জ্ঞা ক্লোরাফরম অপেক্ষা কোন কোন বিষের ক্ষমতা অনেক অধিক। পাতার জাঁটার উপর এইরূপ বিষের প্রলেপ দিলে তাহার কিয়দংশ ভিতরে প্রবেশ করিয়া রক্ষ-সায়ুর প্রবাহন-শক্তির লোপ করিবে এই বিবেচনা করিয়া আমি লজ্জাবতীর পাতার ডাঁটার উপর বিধাক্ত তুঁতের জলের প্রলেপ দেই। তাহাতে দেখিতে পাইলাম যে ২০ মিনিটের মধ্যেই বিষ তাহার পরিবাহন শক্তির লোপ করিয়াছে। পটাসিয়াম সায়েনাইড আরো মারাত্মক বিষ। তাহার প্রলেপে ৫ মিনিটের মধ্যে রক্ষের সায়বীয় প্ৰবাহ হইল। (১২শ চিত্র)

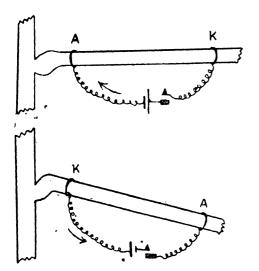


১২শ চিত্র। পটাসিরাম সায়েনাইড বিব প্রয়োগে উডেজনা প্রবাহন শক্তির লে]প। (১) সাধারণ অবস্থায় সাড়ালিপি। (২) বিব প্রয়োগে প্রবাহন শক্তির লোপ। (৩) পূর্বাপেকা নশক্তণ উডেজনা প্রয়োগ করিলেও সাড়ার অভাব। (৪) প্রমূলের জনমুভূতি, সময় জ্ঞাপক সাড়া। এতঘাতীত বৃক্ষের সায়বীয়-প্রবাহ-সমর্থনকারী অনেক পরীক্ষায় কৃতকার্য্য হইয়াছি। সায়ুর কোন অংশে যদি বিছাৎ-প্রবাহ চালনা করা যায় তবে সেই অংশ দিয়া কোন সংবাদ যাইতে পারে না। কিন্তু বিছাৎ-প্রবাহ বন্ধ করিলেই রদ্ধ হার পুলিয়া যায়, সায়ুয়ুর পুনরায় সংবাদ-বাহক হয়। এই প্রকারে আজ্ঞামসারে বৃক্ষ কৃত্বনপ্ত সংবাদ-বাহক, কথনপ্ত সংবাদ-রোধক হইয়াছিল।

সোনার কাঠি, রূপার কাঠি।

রাজকন্তা মায়া পুরীতে মায়া বলে সুস্থা ছিলেন। সোনার কাঠি ও রূপার কাঠির পর্শে মায়। নিদ্রা কাটিয়া গেল, হঠাৎ উঠিয়া বসিলেন।

কই কিম্বা মাগুর মাছের মাথা কাটিয়া ফেলিলে মংস্থ-দেহ মৃতবং পড়িয়া থাকে। কিন্তু মাংসপেশী অনেকক্ষণ সজীব থাকে। সোনার কাঠি ও রূপার কাঠির স্পর্শে মৃতবং দেহ লক্ষ্ণ প্রদান করে। এই ঘটনার কারণ এই যে হুই বিভিন্ন ধাতুর সংযোগে বিহ্যুৎ-প্রবাহ বহিতে থাকে। সায়ুস্ত্র বিহ্যুৎ-প্রবাহে উত্তেজিত হয়। এ স্থলে বিনা চিম্টিতে উত্তেজনার স্কুচনা হয়। বুক্ষে ও যদি এই প্রকারে



> প্রাপ্ত চিত্র । বিনা চিমটিতে উত্তেজনাণ এক দিকে বিহাৎস্রোত বহিলে পত্র উত্তেজিত হয় না (উপরের ছবি)। কিন্তু উণ্টাদিকে বহিলে উত্তেজিত হয় (নীচের ছবি)।

উত্তেজনা প্রবাহ চালনা করা সন্তব হয় তবে তাহা নিশ্চয়ই স্নায়বীয় ঘটনা। বৈহ্যতিক উত্তেজনা শক্তির আর একটি বিশেষ গুণ এই যে যে স্থান দিয়া বিহ্যতের প্রবাহ প্রবেশ করে সে স্থানে উত্তেজনা প্রকাশ পায় না। পরস্ত যে স্থান দিয়া বিহ্যতের প্রবাহ বহির্গত হয় সেই স্থানই উত্তেজনার কেন্দ্র। এইরপে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি যে লজ্জাবতী পত্রে এক দিক দিয়া বিহাৎ প্রবাহ বহাইলে উত্তেজনার কোন লক্ষণ পাওয়া যায় না। কিস্তু বিহ্যতের গতি উন্টা দিকে চালাইলে অমনি পাতা উত্তেজিত হইয়া পতিত হয়। (১৩শ চিত্র)

যে সব পরীক্ষা দারা জলের ধাকা এবং উত্তেজনার প্রভেদ করা যায় তাহা বর্ণিত হইল। বিনা চিমটিতেও যে উদ্ভিদে উত্তেজনার আরক্ষ এবং সেই উত্তেজনার তরক্ষ দরে প্রেরিত হয় তাহার প্রমাণ প্রত্যক্ষ হইল। দৃষ্ট হইল যে যে সব অবস্থার প্রভাবে স্নায়বীয় উত্তেজনার বৈগ, রিদ্ধি হ্লাস কিলা আড় ই হয়, উদ্ভিদের আঘাত জনিত প্রবাহের গতিও সেই সব অবস্থার প্রভাবে একই রূপে রিদ্ধি হ্লাস কিলা আড় ইইয়া থাকে। স্ত্তরাং উদ্ভিদের আঘাত জনিত প্রবাহে এবং প্রাণীর স্নায়বীয় প্রভাবে কোন প্রভেদ নাই। আহত উদ্ভিদ্ এবং আহত প্রাণী তাহাদের আর্তোদের বার্ত্তা একই রূপে দৃর স্থানে প্রেরণ করে।

অ†গমনী

"যাও যাও পিরি আনিতে পৌরী,
উমা কেমনে রয়েছে।
(আমি-) শুনেছি প্রবণে নারদ-বচনে
'মা মা' বলে উমা কেঁদেছে।"

একটা ভাঙা বেহালার সঙ্গে ভাঙা-গলা একজন ভিখারীর মুখে একদিন এই গানটি গুনিয়াছিলাম। বাজ-নার বিশেষ কোন নৈপুণ্য ছিল না, ভিখারীর কণ্ঠস্বরেও কোনরূপ মিষ্টতা ছিল না। কিন্তু উভয়ের মিলনে কেমন একটা চিন্তাকর্ষক মাধুর্য্য ছিল। গানের সরল বাঁধুনিতে একটি করুণ অফুরোধ অফুলিপ্ত। নারদ মেনকাকে বলিয়া গিয়াছেন উমা 'মা মা বলিয়া কাঁদিয়াছে। তাই শুনিয়া স্বেহময়ী মাতার প্রাণও কাঁদিয়া উঠিল, বুঝি বা তাঁহার চক্ষে হই কোঁটা জলও দেখা দিল! ব্যাকুল হাদয়ে মেনকা গিরিরাজকে কন্সা লইয়া আসিতে মিনতি করিলেন। ভিখারীর গান এই সকরুণ মাতৃস্বেহের পবিত্র ফুটাইয়া চলিয়া গিয়াছিল।

বছদিন পরে আজ শারদ প্রাতে সেই গানটি মনে পড়িল, আর সেই গঁলে মনে পড়িল সেই আকুল প্রীতির চিত্র। কিন্তু পঞ্জাবে সে আগমনী গান কোথায় গুনিতে পাইব ? সে সুধা-মাথা আহ্বান-গীতি—যে গীতি নিত্য-পূজ্যা বিশ্বজননীকে কণ্ঠা বলিয়া হৃদয়ে টানিয়া লইতে চায়—সে যে একান্তই আমাদের বাংলাদেশের!

আতাশক্তি ভগবতী দক্ষ-প্রজাপতির কনিষ্ঠ কতা সতীরপে জন্মগ্রহণ করিলেন। দক্ষ যোগীপ্রেষ্ঠ মহাদেবের সহিত সতীর বিবাহ দিলেন। রাজত্বতা সতী রাজ-প্রাসাদ ছাড়িয়া শ্মশানবাসিনী হইলেন, চন্দনাম্লেপনাদি ত্যাগ করিয়া বিভূতি মাধিলেন। গন্ধমাল্য ফেলিয়া কন্ধালমালা পরিলেন, রত্নভ্বনের পরিবর্ত্তে ভূজক্ত্বণ ধারণ করিলেন। পতির ধর্ম তাঁহার ধর্ম হইল, পতির কর্ম তাঁহার কর্ম হইল। পতি সন্ন্যাসী; সতী সন্ন্যাসিনী হইয়া সহধ্মিণীর নাম সার্থক করিলেন।

ব্রহ্মার মানসপুত্র ভৃগুঋষি এক মহাযজ্ঞ করিলেন। যজ্জের বিরাট আয়োজন হইল। দেবগণ, ঋষিগণ ও প্রকাপতিগণ সকলেই সেই মহাযজ্ঞে উপস্থিত হইলেন। দক্ষ-প্র**র্জীপ**তিও আসিলেন। মহাদেব যজ্ঞ সভায় উপস্থিত ছিলেন। দক্ষরাজ যখন সভায় উপস্থিত হইলেন তখন সভাস্ক সকলেই তাঁহাকে সসন্মান অভ্যর্থনা করিলেন। করিলেন না কেবল ভোলানাথ শিব। তিনি তখন ভাবে বিভার—বাহজানশৃত্য। মদদপী দক্ষ ভাবিলেন জামাতা তাঁহাকে অপমান করিলেন। দক্ষ শিবের প্রতি অত্যম্ভ রুষ্ট হইলেন এবং সেই কল্পিত অবমাননার প্রতিশোধ লই-বার নিমিন্ত নিজে অক্ত এক মহাযজের অনুষ্ঠান করিলেন: সে যজ্ঞে ত্রিলোকের সকলেই নিমন্ত্রিত হইলেন, বাদ পড়িলেন কেবল শিব ও সতী। নিমন্ত্রণের পত্র বিলি করিবার ভার পড়িয়াছিল নারদের উপর। কলহপ্রিয় নারদম্নি এমন সুযোগ ছাড়িতে পারিলেন না। গোপনে देकनारन शिया मञीरक यरब्बत मश्वाम मिया व्यानिरनन। সতীর যুক্ত দেখিবার বড় সাধ হইল; তিনি পিত্রালয়ে যাইবার জন্ম স্থামীর অনুমতি চাহিলেন। মহাদেব কহিলেন, "নিমন্ত্রণ হয় নাই যে, কিরূপে যাইবে ?" সতী হাসিয়া উত্তর দিলেন "পিতৃগৃহে যাইব, নিমন্ত্রণের প্রয়োজন কি ?"

তখন অগত্যা মহাদেব সতীকে দক্ষালয়ে যাইৰার অনুমতি দিলেন।

সতী অনিমন্ত্রিত ভাবে পিত্রালয়ে উপস্থিত হইলেন।
তথন যজ্ঞ আরম্ভ হইয়াছে। সতীকে দেখিয়া দক্ষের
ক্রোধানল অলিয়া উঠিল; শিবের প্রতি অকারণ বিষেষ
দ্বিগুণ বাড়িয়া উঠিল। মদাদ্ধ দক্ষ ক্ষেহ মমতা ভূলিয়া
গোলেন। সভাস্থ সকলের সাক্ষাতে নিষ্ঠুর ও নীচভাবে
শিবের নিন্দা করিলেন। একবারও মনে ভাবিলেন না
সতীর সরল প্রাণে কত আঘাত লাগিবে।

পতিনিন্দা শ্রবণে সতী যৎপরোনান্তি লাঞ্চিত ও অব-মানিত বোধ করিলেন। সে অবমাননা তাঁহার সহ হইল না। ব্যথিত হৃদয়ে তিনি দক্ষোৎপন্ন তকু ত্যাগ করিলেন। সেই অবধি সতী পতিব্রতা সাধ্বী রমণীর আদর্শ হইলেন।

মহাদেব সতীর দেহত্যাগের সংবাদ পাইলেন। তখন ভোলানাথ ভৈরব-মূর্ত্তি ধারণ করিয়া দক্ষালয়ে উপস্থিত হইলেন। বজ্রকঠে কহিলেন,

"অরে রে অরে রে দক্ষ দে রে সতীরে।"

দক্ষযজ্ঞ ছারথার হইল; দক্ষের প্রাণ বিনষ্ট হইল।
দক্ষপদ্মী প্রস্থৃতি রুদ্রের শরণাপন্ন হইলেন। শঙ্কর মহাপ্রাণ; তিনি ক্রোধ সম্বরণ করিয়া ছিন্নমুক্ত দক্ষের দেহে
ছাগমুক্ত সংলগ্ধ করিয়া তাহাকে পুনর্জীবিত করিলেন।
সেই অবধি দক্ষের ছাগমুক্ত হইল।

প্রাণশৃত্য সতীর দেহ বহন করিয়া মহাদেব ত্রিভ্বন মথিত করিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। তাঁহার ক্ষোভের সীমা নাই, শোকের অন্ত নাই। স্বৃষ্টি আর রক্ষা পায় না। তথন বিষ্ণু স্মুদর্শন চক্রে সতীর দেহ থগুশঃ ছিল্ল করিলেন। যে যে স্থানে ঐ-সকল খণ্ড পতিত হইল তাহা এক-একটী পীঠস্থানে পরিণত ইইল। এইরূপে একাল্লটি পীঠস্থানের সৃষ্টি হইল।

সতীর দেহ হইতে বিযুক্ত হইয়া মহাদেব ধ্যানস্থ হইলেন।

মহাদেবের সে মহাধ্যান ভক্ষ করিলেন পার্ব্বতী।
দেহত্যাগ করিয়া সতী গিরিরাক্ষ হিমালয়ের কন্সা
গোরীরূপে জন্মগ্রহণ করিলেন। পূর্বজন্মের পতি মহাপ্রাণ
শিবকে পতিরূপে পুনরায় পাইবার মানসে গৌরী যোগীশ্বরের তপস্তা করিতে লাগিলেন। রাজনন্দিনী গৌরীকে



হরগৌরীর বিবাহ। (শ্রাচীন চিত্র হইতে)



মহিষাস্থর বধ। (প্রাচীন চিত্র হইতে)

মেনকা 'উ-মা' ৰলিয়া তপস্তাচরণ করিতে বার বার নিষেধ করিয়াছিলেন বলিয়া পার্বতীর নাম হইল উমা।

উমা অনক্রমনে মহাদেবের অর্চনা করিতে লাগি-লেন। কিন্তু মহাদেবের তপস্তা ভক্ত আর হয় না। তখন ক্ষৈবগণের অমুরোধে কন্দর্প মহাদেবের তপোভক্তের চেট্টা করিলেন। উমার একাগ্র সাধনায় যোগনিমগ্র শিবের মন চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল, উপযুক্ত সময় বুঝিয়া কামদেব সেই সময় সম্মোহন বাণ মহাদেবের প্রতি নিক্ষেপ করিলেন। ফুলশর নিজের কাজ করিল, কিন্তু হরকোপানলে মদনদেব ভস্মীভূত হইলেন। তদবধি কন্দর্প অনুক্র। কন্দর্পকে পরাভূত দেখিয়া উমা নিজের তপস্থা দারা তপস্থী মহাদেবকে প্রাস্তুত দেখিয়া উমা নিজের

শিবের সহিত পার্ব্বতীর বিবাহ স্থির হইয়া গেল।
শিব বিবাহ করিতে আসিলেন। কিন্তু বরের বেশভ্যা
দেখিয়া মেনকা মরমে মরিয়া গেলেন। অলে বিভূতি,
শিরে জটা, পরিধানে বাঘছাল, ভূজক ভূষণ! হায়! হায়!
শৈলেশনন্দিনী সোনার প্রতিমা উমার একি স্বামী!

মাতার প্রাণ কাঁদিয়া উঠিল,

"আহা মরি বাছা উমা কি তপ করিলে। সাপুড়ের ভুতুড়ের কপালে পড়িলে॥" নারদ ঘটকালি করিয়াছিলেন। আক্ষেপ করিয়া মেনকা কহিলেন.

> "রুড়া হয়ে পাপল হয়েছে পিরিরাজ। নারদের কথায় করিল হেন কাজ॥"

কক্তা সম্প্রদান করিতে আসিয়া শৈলেজ পলাইবার পথ পান না। জামাতার অঙ্গে বিষধর ফ্লী—দেখিয়াই অস্থির। এদিকে

> "গাড়াইয়া পিঁড়ায় হাসেন পশুপতি। হেঁট মুখে মন্দ মন্দ হাসেন পাৰ্বভী॥"

শুভলগ্ন বহিয়া যায় দেখিয়া অবশেষে শিব মোহন বেশ ধারণ করিলেন। সে অপরূপ ভাষর মূর্ত্তি দেখিয়া সকলে বিমুশ্ধ হইল। জামাতার স্থন্দর কান্তি দেখিয়া মেনকার আনন্দের সীমা রহিল না; গিরিরাজ শক্ষরের মহস্ব ব্রিতে পারিলেন।

হরগৌরীর মিলন হ'ইল। উমা কৈলাসবাসিনী হুইলেন।



কৌষিকীর আবির্ভাব। (লাহোর মিউন্সিয়মে রক্ষিত প্রাচীন চিত্র হইতে)

হর-মহিষীর অন্তর্মপ মহামায়া বা হুর্গা।

প্রালয়কালৈ ভগবান বিষ্ণু যথন শেষ-শ্যায় যোগ-নিদ্রার নিদ্রিত, তথন মধু ও কৈটভ অসুর্ঘয় উৎপন্ন হইল। বলদর্শিত অসুর্গণ ব্রহ্মাকে সংহার করিতে উদাত হইলে ব্রহ্মা দেবী বিশ্বেশ্বরীর স্তব আরম্ভ করিলেন। তথন দেবী বিষ্ণুর দেহ হইতে প্রাত্ত তা হইলেন।

দেবী বিষ্ণুর দেহ হইতে প্রাত্নর্ভ্তা হইলেন।
অস্থ্রন্বয়ের সহিত বিষ্ণুর ধুদ্ধ আরম্ভ হইল। মুদ্ধের
বিরাম নাই; অবশেষে মহামায়া কর্ত্ক বিমুদ্ধ হইয়া
মধু ও কৈটভ ভগবান বিষ্ণুর হস্তে নিহত হইল।
তদবধি হরির নাম হইল মধুকুটভারি।

দেবীর দিতীয় মাহাত্ম্য মহিবাত্মর বধ। এক সময়ে দেবগণকে গুদ্ধে পরাভূত করিয়া। অসুরগণের অধিপতি মহিব ইস্রপদ গ্রহণ করিল। দেবগণ অমরধাম হইতে বিতাড়িত হইলেন, তাঁহাদের লাগুনার সীমা রহিল না। তাঁহারা ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও মহেশ্বরের শ্রণাপন্ন হইলেন। দেবগণের অপমান-বার্ত্তা শ্রবণ করিরা মহেশ্বর ক্রেধান্থিত ইইলেন। এবং সেই সময় তাঁহার মুখমগুল ইইতে

এক অমুপম ছাতি নির্গত হইল। অন্ত দেবগণের দেহ হইতেও সেইরপ তেজারাশি নিঃস্ত হইল এবং সেই-সকল তেজারাশি মিলিয়া একটি অপরপ রমণীমূর্ত্তি ধারণ করিল। এই রমণী দেবী মহামায়া। সকল দেবগণ দেবীকে আপন আপন অন্ত দান করিলেন। এইরপে রণসজ্জায় সজ্জিত হইয়া মহামায়া মহিধাসুরের সহিত ভীম যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। অসংখ্য অসুরবন্দ নিহত হইল, ভীমবল মদমন্ত মহিধাসুরের মন্তক ছিল্ল হইল। স্বর্গে ছন্দুভি বাজিয়া উঠিল, পুপার্ট্ট অধিকার স্বেদ মোচন করিল, দেবগণ দৈতাদলনী দেবীর চরণকমলে নিপ্তিত হইয়া তাঁহার বন্দনা করিলেন।

দৈত্যকুলের সংখ্যা নাই। আবার শুস্ত নিশুস্ত নামে দৈত্যধয় মহা বলশালী হইয়া উঠিল। তাহারা সবলে সুরগণকে পরাজিত করিয়া ত্রিভ্বনের আধিপত্য হরণ করিল। দেবরাজ ইন্দ্র, ধনাধিপ কুবের, কুতাস্ত যম, চন্দ্র, সুর্যা সকলেই নিজেদের প্রভুত্ব হারাইলেন। তখন দেবগণ হিমাচলে গিয়া পুনরায় বিষ্ণুমায়া. দেবীর বন্ধনা করিতে লাগিলেন ঃ—

"বা দেবী সর্বভূতেরু শক্তিরূপেণ সংস্থিতা। নিষ্কুকৈ, নষ্কুকৈ, নষ্কুকৈ নৰোনৰঃ॥"

অমরগণ যধন এইরপে মহামায়ার স্তব করিতেছিলেন সেই সময় পার্ব্ধতী পুণ্যসলীলা আছবীতীরে স্নান করিতে গমন করিতেছিলেন। দেবগণের স্থান্তিবাদ শুনিরা জিজ্ঞাসা করিলেন, "তোমরা কাহার স্তব করিতেছ ?" পার্ব্ধতী এই কথা জিজ্ঞাসা করিবামাত্র তাঁহার দেহকোষ হইতে একটি অসামান্তা সুন্দরী ললনা প্রাহুডু তা হইয়া



অস্টভূজা। (প্ৰাচীন চিত্ৰ হইতে)

কহিলেন "শুন্ত নিশুন্ত দানবদ্ম কর্ত্ব পরাজিত ও সুরধাম হইতে বিদ্রিত দেবগণ আমারই বন্দনা করিতেছেন।" পার্বতীর দেহকোষ হইতে সঞ্জাত হইলেন বলিয়া শিবার নাম হইল কৌষিক। কৌষিক প্রথমে দানব ধূমলোচন, পরে চণ্ড, মুণ্ড, রক্তবীজ ও তৎপরে শুন্ত ও নিশুন্তকে সংহার করিয়া দেবগণকে নিশ্চিন্ত করিলেন। পুরাকালে স্থরধ নামে এক নুপতি ভাইরাজ্য হইয়া মেধস মুনির আশ্রমে গিরা আশ্রম লইয়াছিলেন। সেই নির্জ্ঞন, শান্তিময় আশ্রমে বাস করিয়াও প্রজাবৎসল নুপতির মনে স্থধ বা শান্তি ছিল না। সকল সময়েই তিনি পুত্র কলত্র, আপ্ত বন্ধু, প্রজাদিগের কথা ভাবিতেন এবং কি উপায়ে পুনরায় রাজ্য প্রাপ্ত হইয়া প্রজাবর্গকে স্থতনির্বিশেষে পালন করিবেন স্কুন্ন মনে কেবল তাহাই চিন্তা করিতেন।

মৃনিসন্তম মেধদ সুরধ রাজাকে এইরপ বিমর্থ, শোক-সন্তপ্ত ও চিস্তাযুক্ত দেখিরা, নৃপতিকে নববলে বলীরান করিবার জন্ত শক্তিমরী মহামারার মহিষাসুরবধ ইত্যাদি মাহাত্ম্য কীর্ত্তন করিয়া তাঁহাকে শুনাইলেন, এবং কহিলেন যে দেবী প্রসন্না হইলে সকল স্বভীষ্ট সাধন হয়।

অপরাজিতা-মাহাত্ম শুনিয়া স্থরথ রাজা হৃদয়ে নৃতন বল পাইলেন; তাঁহার সকল নৈরাশ্র দূর হইল, এবং নব আশায় অন্ধ্রাণিত হইয়া উঠিলেন। তাহার পর তিনি দেবীর আরাধনায় নিযুক্ত হইলেন। দিনের পর দিন, মাসের পর মাস, বৎসরের পর বৎসর কাটিয়া থালা। সংযতাত্মা স্থরথ রাজা নদীপুলিনে দেবীর মৃণায়ী মৃর্জি নির্মাণ করিয়া পুলা, ধুপ দিয়া হোমাদি করিয়া হুগতিনাশিনী হুগার পূজা করিতে লাগিলেন।

অবশেষে সাধকের অটুট সাধনায় চণ্ডিকা তুই
হইলেন। ভক্তকে প্রত্যক্ষ দেখা দিলেন। নৃপতি
দেবীর চরণতলে লুটাইয়া পড়িলেন। দেবী কহিলেন,
"তোমার সাধনায় আমি সম্ভই হইয়াছি; বর ভিক্ষা
কর।"

নৃপতি ভ্রম্ভ রাজ্য ও জন্মান্তরে নিক্ষণ্টক রাজ্য ভিক্ষা চাহিলেন। দেবী বর প্রদান করিয়া অন্তর্ছিতা হইলেন। • সেই অবধি হুর্গা দেবীর পূজা প্রধা প্রচলিত হইল।

বরদৃপ্ত লক্ষের রাবণকে বিনাশ করিবার জন্স রামচন্দ্রও হুর্গা দেবীর পূজা করিয়াছিলেন। শরৎকালে দেবী নিদ্রিতা ছিলেন বলিয়া স্বয়ং ব্রহ্মা দেবীর বোধন করিলেন। সেই অবধি সৌরাখিন মাসে শারদীয়া পূজা আরম্ভ হইয়াছে। প্রতিমা গড়িয়া হুর্গোৎসব কেবল বাংলা দেশেই হয়। অন্তান্ত স্থানে এই সময় রামলীলা হয়। দেবী, অরাতির চণ্ডিকা, সন্তানের মাতা, ভক্তের বরদা। আজ সেই দেবীর আগমনী অযুত কঠে গীত হইতেছে—

> "বাহতে তুৰি ৰা শক্তি, হৃদয়ে তুৰি ৰা ভক্তি, তোৰারি প্রতিৰা গড়ি যন্দিরে বন্দিরে ৷"

লাহোর।

শ্রীসমরেন্দ্রনাথ গুপ্ত।

বর্ণাশ্রম ধর্মে জীবতত্ত্বের প্রয়োগ

কিছু দিন হইল "সমাজতবের এক অধ্যায়" নামক একটা প্রবন্ধে, * পাশ্চাতা বৈজ্ঞানিকগণের কয়েকটা সিদ্ধান্তের আলোচনা করা হইয়াছিল। সেই সিদ্ধান্ত-গুলির সাহায্যে আমাদের সামাজিক বিধিব্যবস্থাগুলির দোষগুণ বিচারই বর্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্ত।

হিন্দুসমাজের প্রধান লক্ষণ, বর্ণাশ্রমবিভাগ। মহর্ষি
মক্তপ্রণীত ধর্মাশাল্পে ইহা স্থলাররপে ব্যাখাত এবং রামায়ণ
মহাভারতের যুগেও ইহা স্থপ্রতিপালিত হইতে দেখা
যায়। ধলিও বৌদ্ধর্মের আন্দোলনে এবং পরে মুসলমান
ধর্মের প্রভাবে এবং সর্বশেষে ইউরোপীয় ভাবের সংঘাতে
বর্ণাশ্রম ধর্মের অনেক শক্তি কয় হইয়া গিয়াছে, তথাপি
আজিও উহাকে হিন্দুসমাজের সর্বপ্রধান বিশেষত্ব বলিলে
অক্তায় হইবে না। তবে এস্থলে বলিয়া রাখা ভাল যে
এই প্রবন্ধে বর্ত্তমান সমাজ সম্বন্ধে কোনও আলোচনা
থাকিবে না, বারাস্তরে সে চেষ্টা করা যাইবে।

বৈদিকষুণে দেখা যায় আর্য্যগণ অনার্য্যগণকে পরাজিত করিয়া পঞ্জাবপ্রদেশে বাস করিতেছিলেন। অনার্য্যগণ শারীরিক সৌন্দর্যা, মানসিক রুভি ও নৈতিক বল, সকল বিষয়েই আর্য্যগণ অপেক্ষা অত্যন্ত হীন ছিল। এখন অনার্য্যগণের সহিত আর্য্যগণের ব্যবহার তিন প্রকার হওয়া সম্ভব ছিল।

প্রথম, অনার্য্য জাতিকে সমূলে ধ্বংস করা। ইচ্ছা করিয়াই হউক আর অনিচ্ছায়ই হউক আমেরিকা ও অষ্ট্রেলিয়ার ইউরোপীয়গণ এই নীতির অফুসরণ করিয়াছেন।

ষিতীয়, পরস্পরের মধ্যে বিবাহ হইয়া হুইটা জাতি
নিলিয়া এক জাতি হইয়া যাওয়া। আরব প্রভৃতি
মুসলমান জাতিগণ বিজিত জাতির সহিত এইরূপ
আচরণ ক্রিয়াছিলেন। কিন্তু তাহাতে তাঁহাদের
সমূহ অনিষ্ট হইবার কথা, বিজিত জাতির (যদি তাহারা
নিরুষ্ট হয়) দোষ গ্রহণ ঘারা তাহাদের বংশ নিরুষ্ট হইয়া
যাইবার কথা। ইতিহাসেও দেখা যায়, কোনও একটা

মুসলমান জাতি অধিক কাল প্রতাপ অক্ষুণ্ণ রাখিতে পারে নাই; আরব, তুরঙ্ক, পাঠান, মোগল, পারস্থ প্রভৃতি নানা জাতি একের পর অক্থ প্রতাপশালী হইয়াছিল।

তৃতীয় ব্যবহারটা হইতেছে, অনার্য্যগণকে স্বসমাজের নিমস্তরে স্থান দিয়া রক্ষা করা; আর্য্যগণ তাহাই করিয়া-ছিলেন। অনার্য্যগণ আর্য্যগণের সহবাসে ক্রমশঃ উন্নতি-পথে অগ্রসর হওয়ায় তাহাদের যথেষ্ট উপকার হইয়াছিল। অপরপক্ষে উভয় জাতির মধ্যে বিবাহ নিবিদ্ধ হওয়ায় আর্য্যগণের বংশের অপকর্ষ জ্মিতে পারে নাই।

এই আর্থ্য অনার্থার বর্ণসঙ্করতা নিবারণের জন্মই বর্ণভেদ বা জাতিভেদের উৎপত্তি। বর্ত্তমান কালের হিন্দুও যে আর্থাজনোচিত সৌন্দর্থা, বৃদ্ধি ও চরিত্র কতকটা উত্তরাধিকার করিয়াছেন তাহার জন্ম তিনি এই বর্ণভেদ প্রথার নিকট খণী।

যাহাদের মধ্যে বিবাহ নিষিদ্ধ তাহাদের স্ত্রীপুরুষের পরস্পরের ঘনিষ্ঠ ভাবে মেলামেশা উচিত নয়, এইজঞ্চ তাহাদের বাটীতে নিমন্ত্রণ ভোজনাদিও নিষ্ধৈ করা হইয়াছে।

শ্দ্রগণকে হীনাবস্থ করিয়া রাখার জন্ম অনেকে
মহুকে দোষ দেন। কিন্তু যখন মনে পড়ে সেই-সকল শৃদ্র কোল, ভীল ও নাগাদের. জ্ঞাতি ছিল তখন এই নিয়মের
আশিশ্রকতা বুঝা যায়। এই-সকল হীন ব্যক্তির হস্তে
পড়িলে জ্ঞান বিজ্ঞান, শাসন-ক্ষমতা এবং ধনের যে বছল
পরিমাণে অপপ্রয়োগ হইত সে বিষয়ে আর সন্দেহ কি ? *

প্রথম প্রথম সমুদায় আর্য্যগণই এক জাতীয় ছিলেন—সকলকেই সব রকম কাজ করিতে হইত এবং পরস্পরের মধ্যে বিবাহের আদান প্রদান চলিত। ক্রমে সমাজের উন্নতির সঙ্গে শ্রমবিভাগের আরস্ত হইল। সমাজের উৎকৃষ্ট অংশ জ্ঞানচর্চ্চা ও শাসনকার্য্য লইয়া রহিলেন, অবশিষ্ট লোকে কৃষি শিল্প বাণিজ্যাদি ঘারা সমাজ পোষণে নিযুক্ত হইলেন। এইরপে আর্য্যগণের মধ্যে তিনটী বর্ণের সৃষ্টি হইল, কিন্তু তাহাদের মধ্যে

এই শুদ্র শক্ষার অর্থ কালক্রমে একেবারে পরিবর্তিত হইয়া
সিয়াছে। বর্তমান কালে যিনি আক্ষণ নহেন তাঁহাকেই শুল নামে
অভিহিত করা হইয়াছে।—লেথক

বিবাহাদি চলিত। ক্রমে বৈশ্বগণের সহিত ব্রাহ্মণ ক্রিয়ের বিবাহ কমিয়া আসিতে লাগিল, কিন্তু ব্রাহ্মণ ও ক্রিয়ের মধ্যে বিবাহ তথনও চলিতে লাগিল। রামায়ণ, মহাভারতাদিতে দেখা যায় অনেক ঋবি রাজক্যার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহাতে কোনও সঙ্কর বর্ণের সৃষ্টি হইত না, সন্তান ব্রাহ্মণ বা ক্রিয়ে হইত। শুরের সহিত বিজ্ঞাতিগণের মিশ্রণে যে-সকল সঙ্করজ্ঞাতির উৎপত্তি হইত তাহারা অত্যন্ত হেয় ছিল। ঘিজগণের মধ্যে উচ্চজাতীয় পুরুষের সহিত নিয়জাতীয় স্ত্রীর বিবাহ ততটা দোষাবহ ছিল না, কিন্তু নিয়জাতীয় পুরুষের সহিত উচ্চজাতীয় স্ত্রীর বিবাহ নিক্নীয় ছিল।

যাহা হউক এই-সকল বর্ণসঙ্করের উৎপত্তি সমাজের অত্যন্ত অনিষ্টকর বলিয়া বিবেচিত হইত। মন্থ বলেন

> যত্রবেতে পরিধ্বংসা জায়ত্তে বর্ণদৃষকাঃ। রাষ্ট্রিকৈঃ সহ তদ্রাষ্ট্রং ক্ষিপ্রমেব বিনশ্রতি॥

যে রাজ্যে বর্ণদ্বক বর্ণসকর জাতি সমুৎপন্ন হয়,
সে রাজ্য অচিরাৎ রাজ্যবাসী সমস্ত প্রজাবর্গের সহিত
ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়। ইহার কারণ অসদ্বংশীয়ের সহিত মিশ্রণে
স্বংশীয়ের সন্তান অপরুষ্ট হইবে। মন্তুসংহিতা বলেন
"আনার্যাতা, নিষ্ঠুরতা, এবং বধকর্মের অন্তুর্চান, এই-সকল
মন্তুব্যের নীচজাতিত্ব প্রকাশ করে। অসদ্বংশসভ্ত ব্যক্তি
পিতৃপ্রকৃতিসম্পন্ন বা মাতৃপ্রকৃতিসম্পন্ন অথবা তহ্ভয়সম্পন্ন
হয়—নিজ নীচকুলোদ্ভৃতি কোনরূপে গোপন করিতে
পার্রে না। মহাকুল-প্রস্তুত ব্যক্তিরও জননে কোন দোষ
ধাকিলে, সে অবস্তুই—অল্প পরিমাণে হউক আর প্রচুর
পরিমাণেই হউক—তাহার (নীচকুলোদ্ভব) পিতৃমাতৃস্বভাবের অনুকরণ করিবে।"

আনার্যাতা নিষ্ঠ্রতা ক্রুরতা নিজিরাপ্রতা।
পুরুবং ব্যঞ্জরতীহ লোকে কলুবযোনিজ্ম ॥ ৫৮
পিত্রাং বা ভজতে শীলং নাতুরে ভিরমেব বা।
ন কথখন ছুর্ব্যোনিঃ প্রকৃতিং স্বাং নিষক্ষতি ॥ ৫৯
কুলে মুব্যেহপি জাতন্ত যন্ত ভাত্ বোনিসংবরঃ।
সংশ্রেরত্যেব ভক্ষীলং নরোহক্ষমণি বা বছ ॥ ৩০
১০ব অধ্যায়।

পূর্ব্বোক্ত প্রবন্ধে দেখান হইয়াছে যে পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের সিদ্ধান্ত এই যে, মাহুবের প্রধান প্রধান দোব ও গুন বংশাহুক্রমিক (hereditary); এবং কিরূপে ধনবৈষম্য ও অত্যক্ত কারণে একটা জাতির মধ্যে শ্রেষ্ঠ ব্যক্তির সংখ্যা হ্রাস এবং নিক্নষ্ট ব্যক্তির সংখ্যা বৃদ্ধি হয় তাহাও আলোচিত হইয়াছে। সেই সিদ্ধান্তগুলির আলোকে এই বর্ণভেদ প্রথা বিচার করা যাক।

সমাজের চক্ষে একজন মামুবের শ্রেষ্ঠতা তিন্টী কারণের উপর নির্ভর করে। প্রথম তাহার নিজের গুণাবলি; দিতীয়, তাহার ধন; তৃতীয়, তাহার বংশ-মর্য্যাদা বা আভিজাত্য। প্রথমটীর কথা ছাড়িয়া দিয়া শেবের তৃইটির মধ্যে কোন্টী ভাল তাহার বিচার করা যাক। ধনের সহিত মামুবের দেহমনের কোনও আছেদা সম্বন্ধ নাই, আনেক স্থলে ইহা অদৃষ্টের উপর নির্ভর করে। কাজেই বর্ত্তমান ইউরোপে যেরপ ধনশালিতাকেই সর্ক্ষোচ্চ আসন দেওয়া হইয়াছে তাহাতে আনেক আযোগ্য ব্যক্তি ধনবলে বংশবৃদ্ধি করিতেছেন, কিন্তু আনেক যোগ্যব্যক্তি ধনহীন হওয়ায় অবিবাহিত থাকিয়া নির্বাংশ হইতেছেন।

আমাদের সমাজে ধনের আসন আভিজাত্যের নিয়ে।
বর্ত্তমানের বিজ্ঞান এই নিয়মের সমীচীনতা প্রতিপাদিত
করিতেছে। একজনের শ্রেষ্ঠতা বিচার করিতে হইলে
শুধু তাহার গুণাবলি দেখিলে চলিবে না, তাহার মাতৃও পিতৃকুলের ইতিহাসও জানিতে হইবে। কেননা
এমন অনেক বংশামুক্রমিক দোষগুণ আছে যাহা হই
এক পুরুষ পরে প্রকাশ পায়। তাহা হইলেই দেখা যাইতেছে বংশমর্য্যাদার সহিত একজনের দেহমন আছেদা
সম্বন্ধে বদ্ধ রহিয়াছে এবং বর্ণভেদ প্রথা প্রচলিত থাকায়
আক্রাক্ত সমাজের ক্রায় এখানে ধনবৈষম্যের জক্ত যোগ্যব্যক্তির বংশ নিক্রন্থ হইতে পাইতেছে না— রক্তের বিশুদ্ধও
সম্বিক পরিমাণে রক্ষিত হইতেছে। নীচবংশোদ্ভব
ব্যক্তি যতই ধনবান হউক না কেন সে কিছুতেই উচ্চবংশেং
বিবাহ করিতে পারে না।

দেখা গেল, আর্য্য অনার্য্যের মিশ্রণ নিবারণের জন্ম বর্ণ-ভেদের সৃষ্টি, এবং পরে আর্য্যগণের মধ্যে ধনর্দ্ধির সৃষ্টিত অন্যান্য সমাজে যেরপে অযোগ্য লোকের সংখ্যার্দ্ধি ও যোগ্যলোকের সংখ্যা ব্লাস হয় তাহা নিবারণ করিবার জন্য তাহাদের মধ্যে তিনবর্ণের উৎপত্তি। প্রথমতঃ,

জ্ঞানচর্চ্চা, শিক্ষাবিধান ও রাজকার্য্য স্বভাবতঃ সমাজের উৎকৃষ্টতর অংশের হস্তে আসিয়া পড়ে, তাহাদিগকে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় করিয়া বৈশ্র বা সাধারণ লোক হইতে পৃথক করা হয়। এইরূপে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়ের বংশ, নিকুট্টতর লোকের সহিত মিশ্রিত না হওয়ায় অপকর্ষ লাভ করিতে পারে না, বরং অনেকস্থলে উৎকর্ষ লাভ कतिए बारक। जात्रभत (मथा (भन यिन कानात्नाहना করিবেন তাঁহার শান্তিপ্রিয় ও জ্ঞানপিপাস্থ হওয়া স্থাব-🖐ক এবং যিনি রাজকার্য্য পরিচালন করিবেন তাঁহার বৃদ্ধপ্রিয় ও কর্মকুশলী (practical) হওয়া আবশ্রক। একজন জ্ঞানবীর অপরজন কর্মবীর, একজনের সাত্তিক ও অপরের রাজসিক গুণের প্রয়োজন। তথন তাহাদেরও त्रम इटेंगे পृथक कता इटेंग। এटेक्स्ट्र এटे सूतू कि-পরি-চালিত কুত্রিম নির্বাচনের সহায়তায় ব্রাহ্মণের বংশে জ্ঞান ও শিক্ষজনোচিত গুণাবলি, ক্ষত্রিয়ের বংশে যোদ্ধা ও শাসনকর্ত্দনোচিত গুণাবলি, এবং বৈশ্বের বংশে কৃষক ও শিল্পীজনোচিত গুণসমূহ বৃদ্ধি পাইতে থাকে। এই বর্ণভেদ এখন যে কেবল বিজ্ঞানসম্মত তাহা নহে, ইতিহাসও ইহার শ্রেষ্ঠতা যথেষ্ট প্রতিপাদন করিয়াছে। ব্রাহ্মণের অপেকা উচ্চতর জানী, ক্ষত্রিয়ের অপেকা শ্রেষ্ঠ-তর বীর এবং বৈশ্রের অপেকা উৎকৃষ্টতর শিল্পী পৃথিবীর কোনও জাতি কোনও কালে দেখাইতে পারে নাই।

বর্ণভেদপ্রথার বিরুদ্ধে যে কয়টী প্রধান আপত্তির উত্থা-পন হইয়া থাকে তদ্বিষয়ে সংক্ষেপে আলোচনা এ স্থলে অপ্রাসন্ধিক হইবে না।

(১) কেহ কেহ বলেন সমাজের মধ্যে অবাধ প্রতি-যোগিতা না থাকায় প্রতিভার ক্ষুব্র হয় না। ইহার বিরুদ্ধে প্রথম বক্তব্য এই যে বিজ্ঞান প্রমাণ করিয়াছে প্রতিভাবান ব্যক্তির (অন্ততঃ বৃদ্ধিমান talented ব্যক্তির) জননের পক্ষে বংশপ্রভাবই স্কাপেকা কার্য-কর। কাজেই বলিতে হইবে বর্ণভেদ প্রথার গুণে অধিক-সংধ্যক প্রতিভাবান বা বৃদ্ধিমান লোক জন্মগ্রহণ করিবে। আর যে পারিপার্শ্বিক অবস্থার উপর সেই প্রতিভার ক্ষুব্রণ নির্ভর করে তাহাও হিন্দুসমাজে অপকৃত্ত হইবার কোনও কারণ নাই। প্রতিযোগিতা সমস্ত জাতির মধ্যে অবাধ

না হইলেও প্রত্যেক বর্ণের মধ্যে যে যথেষ্ট পরিমাণে ছিল সে বিষয়ে সন্দেহ নাই; ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণসমান্দের মধ্যে, ক্ষত্রিয় ক্ষত্রিয়সমাজে এবং বৈশ্য বৈশ্যসমাজে অপরের অপেকা শ্রেষ্ঠতর ও অধিকতর যশস্বী হইবার চেষ্টা করি-তেন। উপরন্ধ, পণ্ডিতের পুত্রের পক্ষে পণ্ডিত হওয়া এবং শিল্পীর পুত্রের পক্ষে শিল্পী হওয়া সহজ, কেননা বংশাফু क्रियिक श्रुणावित्र कथा ছाড़िया मिल्ल वालाकाल श्रेट्ड পৈত্রিক ব্যবসায়ে রুচি জন্মিবার ও শিক্ষাল্লাভ করিবার স্থবিধা রহিয়াছে; নিজবংশের কীর্ত্তিকল্যপ শ্রবণে বাল-কের মনে থেরপে উচ্চাকাজ্জার উদ্রেক হয় এমন আর কিছুতে হয় না। দিত্যীয় বক্তব্য এই যে বর্ণভেদ প্রথার এই-সকল বিপক্ষ সমালোচকগণ পাঁশ্চাত্য সমাজের মাপ-কাটি লইয়া আমাদের সমাজের পরিমাপ করিতে আসিয়া মহাত্রমে পতিত হন.। আহার্য্যসংগ্রহ ও ধনলিপাই সে সমাজের লোককে পরিশ্রম করিতে বাধ্য করে, কাজেই তাঁহারা মনে করেন ঐ হুইটীর অভাব হই-লেই লোকে অলস হইবে। আমাদের সমাজ কিন্তু ধর্ম-বিশাসী-এথানে অল্লাভাবে কট্ট ছিল না বটে এবং व्यर्थरक रकर अवगर्थ भरन कविराजन ना वर्रे किन्छ नमा-জের--তথু সমাজ কেন সমগ্র বিখের--হিতের জন্ম সদা-সর্বদা উদ্যুক্ত থাকিবার জন্ত শান্তের অমোঘ আদেশ— এবং সে আদেশ এখানে যেরপ সুপ্রতিপালিত হইয়াছিল এমন আর কোথায়ও হয় নাই; কেননা হিন্দুজীবনের যে একমাত্র উদ্দেশ্য মোক্ষলাভ তাহার জন্ম শাস্ত্রাদেশ পালন অত্যাবশুক। স্পেন্সারের স্থায় নান্তিক এই ধর্মামুষ্ঠানের বল কেমন করিয়া বুঝিবেন ? যাহার প্রভাবে बाञ्चन कौरनरााशी मात्रिकारक रतन कतिया नहेरछन, ক্ষত্রিয় যুদ্ধে মৃত্যুকামনা করিতেন, বৈশ্য ইলোরার গুহা এবং মাত্ররার মন্দির নির্মাণ করিতেন।

(২) বর্ণভেদের বিরুদ্ধে বিতীয় আপন্তি এই যে ইহা কতকগুলি কার্য্য কতকগুলি লোকের একচেটিয়া করিয়া দিয়াছে, তাহাতে সমান্তের আবশুকতা অমু-যায়ী ক্রমবিভাগ থাকিতে পারে না। মনে করুন, কোনও এক ব্যবসায়ে লোকাধিকা হওয়ায় বা আর কোনও কারণে, জীবিকা অর্জনে কট্ট হইতেছে, তথন সে জাত্যভিমান-নিবন্ধন নিয়জাতির রতি অবলম্বন করিতে চার না । আমাদের শাস্ত্রকার কিন্তু যুক্তিপূর্ণ কথাই বলিয়া প্লাকেন। ব্রাহ্মণ যদি নিজের রতি হারা জীবিকা অর্জন করিতে না পারেন তাহা হইলে ক্ষত্রিয়ের রতি এবং তাহাতেও সুবিধা না হইলে বৈশ্বস্থত্তি অবলম্বন করিবেন, তাহাতে তাঁহার কোনও লাঘ্য হইবে না—ক্ষত্রিয়ও ঐরপ বৈশ্বস্থত্তি অবলম্বন করিতে পারেন। বাগুবিক, চিন্তা করিয়া দেখিলে ইহাই প্রতীতি হয় যে, রক্তের বিশুব্ধতা রক্ষ্য করাই বর্ণভেদের উদ্দেশ্য। শ্রমবিভাগ আক্ষ্যক্তিক প্রক্রিয়া মাত্র। জাতিব্যবসায় ত্যাগ করিবার জন্ম কাহারও জাতি গিয়াছে গুনিয়াছেন কি প

এত দ্বিম শাস্ত্রে আঁপদ্ধর্ম বলিয়া একটা কথা আছে।
কাতীয় ইতিহাসে মাঝে মাঝে এমন সময় আসে যখন
সকল বর্ণকৈ নিজ নিজ বৃত্তি ত্যাগ করিয়া সমাজ রক্ষায়
নিযুক্ত হইতে হয়। এক সময় তুর্বনৃত্ত ক্ষত্রিয়গণ কর্তৃক
প্রপীড়িত হইয়া ব্রাহ্মণ পরশুরাম ও তাঁহার গোষ্ঠী যুদ্ধে
মন দিয়াহিলেন। আর সেদিন যখন হিন্দুসমাজের
অন্তিত্ব রক্ষা সম্বন্ধে সন্দেহ উপস্থিত হয় তখন ছত্রপতি
শিবাজীর নায়কতায় মহারাষ্ট্রের ব্রাহ্মণগণ কোশাকুশীর
পরিবর্ণ্ডে তরবারি ধারণ করেন—কৃষকগণ হলের পরিবর্ণ্ডে
ভল্ল গ্রহণ করে। মন্থু সেই ব্যবস্থা করিয়াছেন।

্শন্তং দ্বিজ্ঞাতিভিগ্ৰাহং ধর্মো যজোপরুদ্ধতে। দ্বিজ্ঞাতীনাঞ্চ বর্ণানাং বিপ্লবে কালকারিতে॥ ৩৪৮॥ সম্ভুচন অধ্যায়।

কাৰীৎ যথন বলছারা ধর্ম উপরুদ্ধ হয়, যথন কালকৃত বর্ণ-বিপ্লব উপস্থিত হয়, এমন সময়ে দিলাতিগণ ধর্মরক্ষার্থে শস্ত্রধারণ করিতে পারেন।

(৩) বর্ণভেদের বিরুদ্ধে তৃতীয় আপন্তি এই যে ইহা একরপ স্বার্থপর আভিজ্ঞাত্য (Aristocracy) সৃষ্টি করে এবং ইহা সাম্যের (equality) বিরুদ্ধে যায়। বর্ত্তমান ভারতের একজন শ্রেষ্ঠ চিস্তাশীল লেখক ৮ ভূদেব মুখো-পাধ্যায় তাঁহার সামাজিক প্রবন্ধ নামক পুস্তকে এ বিষয়টী যেরূপ সুন্দরভাবে বুঝাইয়াছেন তাহার পর আর কোনও কথা বলা নিশ্রয়োজন। তিনি দেখাইয়াছেন সামা তৃইপ্রকার আছে; প্রথম, সমস্ত মান্থুই সমাজে সমান অবস্থায় থাকা উচিত; দ্বিতীয়, সমুদায় প্রাণীই একের বিভূতি, অতএব সকলেই সমান। প্রথমটী ইউরোপীয় ভাব, কিন্তু উহা একটা কথার কথা হইয়া রহিয়াছে। বাস্তবিক-পক্ষে কোনও সমাজে সকল লোক সমান অবস্থায় থাকিতে পারে না। বিভীয়টী হিন্দু ভাব, উহা সামাজিক হিসাবে লোকের মধ্যে বিভিন্নতা স্থীকার করে কিন্তু কাহাকেও অবজ্ঞা করে না; ব্রাহ্মণ, চণ্ডাল, এমন কি গোও কুরুর পর্যান্ত সকলের প্রতিই সমদর্শী হয়; জীব কর্মান্ধলে নানা অবস্থা প্রাপ্ত হয়, কিন্তু তাহাতে তাহাদের মধ্যে মৌলিক কোনও ভেদ নাই।

তবে এন্থলে ইহাও স্বীকার্য্য যে পরবর্ত্তীকালের অনেক ব্রাহ্মণ কায়স্থাদি নিমুশ্রেণীস্থ লোকদিগকে অত্যন্ত অবজ্ঞা প্রদর্শন করিতেন। আমি বলিতে চাহি ইহা কখনই ব্রহ্মদর্শী আর্য্যের যোগ্য ব্যবহার নহে। তাঁহাদের এই নিন্দার্ছ ব্যবহারে তাঁহারা যে শাস্ত্রার্থ হৃদয়ক্ষম করেন নাই তাহাই প্রতিপন্ন হয় মাত্র।

ইউরোপীয় সাম্যবাদের (socialism) মূল অমুসন্ধান করিলে দেখা যায় বে ধনবৈষম্য ও তজ্জনিত
দারিদ্রাত্বঃধ হইতেই উহার উৎপত্তি। সেথানকার ক্ষমতাশালী ব্যক্তিবর্গ বিলাস-সরোবরে ক্রীড়া করিতেছেন এবং
নিম্নশ্রেণীস্থ লোকগণ দারিদ্র্যামরুভূমে পড়িয়া আর্দ্রেনাদ করিতেছে—কাঙ্কেই সমাঞ্চের নিয়ম ওলটপালট
করিয়া দিয়া সকলকে এক অবস্থায় আনিবার চেষ্টা
চলিতেছে। হিন্দুর স্বাভাবিক উদারতা ও বিচক্ষণতা
এখানে সেরূপ বিসদৃশ দৃশ্রের অবতারণা হইতে দেয় নাই।
এখানে যিনি যে পরিমাণে ক্ষমতাশালী তিনি সেই পরিমাণে দারিদ্রাব্রত গ্রহণ করিলেন।

বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মী শুদর্জং ক্লম্বিকর্মণি। তদর্জং রাজসেবায়াং ভিক্ষায়াং নৈব নৈব্চ॥

তাই বাণিজ্য ও ক্রবিকর্ম বৈশ্রের আয়ন্ত হইল, ক্ষত্রি-য়ের রাজ্বসেবা বিহিত হইল এবং সমাজকর্তা ব্রাহ্মণ আপনি ভিথারী হইলের। ব্রাহ্মণকে ঈর্মা করিতে চাও ধনলোভ ত্যাগ কর, বিলাস বর্জন কর, সদাচারী হও, তপস্থাপরায়ণ হও। তৃঃথের বিষয় সে পথে যাত্রীর সংখ্যা বড় অধিক নয়! যাহা হউক ব্রাহ্মণ আদর্শ থাকায়, আমাদের নিয়প্রেশীর লোকের মধ্যে যেরূপ সদাচার দেখা যার পাশ্চাত্যদেশে সেরপ দেখা যার না। বর্ণাপ্রমধর্ম আভিজাত্য বটে, কিন্তু তাহা ধনের উপর নির্ভর
করে না—মানবের স্বাভাবিক প্রেষ্ঠতা তির অন্ত কোনও
অবস্থার উপর উহার ভিত্তি স্থাপিত হয় নাই। আজকালকার অনেক বৈজ্ঞানিক ঐরপ আভিজাত্যের প্রশংসা
করিতেছেন। বর্ণাপ্রমধর্ম আভিজাত্য বটে—কিন্তু উহা
শারীরিক সৌন্দর্যোর আভিজাত্য, প্রথর বৃদ্ধির আভিজাত্য,
নৈতিক বলের আভিজাত্য।

এই সম্পর্কে আর একটা কথার বিচার আবশুক হই-তেছে।—অনেকে বলেন বর্ণভেদপ্রধার দোধে এক একটা নিয়জাতি চিরকালই অধম থাকিয়া যায়। তাহারা আর সমাব্দে উন্নতিলাভ করিতে পারে না এবং একটী উপ-জাতি অযোগ্য হইয়া পড়িলেও উন্নত থাকিয়া যায়। কিন্তু ধর্মনান্ত্র ও ইতিহাস উভয়েই এ কথার অ্যথার্থতা প্রতি-পাদিত করিতেছে। মহুসংহিতার মতে "জাতিগণ যুগে যুগে তপস্থাপ্রভাবে ও বীক্ষোৎকর্ষে মুমুষ্যমধ্যে যেমন জাত্যুৎকর্ষ লাভ করিয়া থাকে, তদ্রপ তবৈপরীত্যে তাহা-দের জাতাপকর্ষও ঘটিয়া থাকে। বক্ষামান ক্ষতিয়েরা উপনয়নাদি-সংস্থারাভাবে এবং যজনাধ্যয়নাদির অভাবে ক্রমশঃ শুদ্রত্ব লাভ করিয়াছেন।...স্বপত্নী শূদ্রাতে ব্রাহ্মণ হইতে জাতা পারশক নামী কন্সা যদি অন্য ব্রাহ্মণে বিবাহ করে এবং তাহার কন্সাকে যদি অপর ব্রাহ্মণে বিবাহ করে এবং এইরূপ ব্রাহ্মণসংসর্গ যদি ধারাবাহিক সাতপুরুষ প্র্যান্ত হয়, তবে সপ্তম জন্মে ঐ পারশকাখ্য বর্ণ, বীজের উৎকৰ্মতা জন্ম ব্ৰাহ্মণত্ব প্ৰাপ্ত হয়। এবং এই ক্ৰমে যেরূপে শূদ্র ব্রাহ্মণ হয়, তদ্রপ ব্রাহ্মণেরও শূদ্র প্রাপ্তি হয়— ক্ষত্রিয় ও বৈশ্র সংশ্বেও ঐরপ জানিবে।"

তপোবীল-প্রভাবৈত্ত তে গছতি মুগে মুগে।
উৎকর্ষাপক্ষীঞ্চ নুম্বোহিত লক্ষতঃ॥ ৪২॥
শনকৈত্ত ক্রিয়ালোগাদিনাঃ ক্রিয়লাভয়ঃ।
ব্যক্তং গতা লোকে ব্রাক্ষণাদর্শনেন চ॥ ৪৩॥

শৃঞ্জীয়াং বাহ্মণাজ্জাতঃ প্রেয়সিচিৎ প্রজারতে। অল্প্রেয়ান্ শ্রেয়সীং জাতিং সচ্চ্নত্যাসপ্তবাদ্যুগাৎ॥ ৬৪ শৃন্তো বাহ্মণতামেতি বাহ্মণশৈচতি শৃত্তাম্। ক্রিয়াজ্জাতবেবক বিদ্যাবৈশ্যাৎ তবৈব চ॥ ৬৫

ইতিহাসও বলে—আর্য্য অনার্য্যের মিশ্রণজাও

জনেক সন্ধরবর্ণ 'তপস্থাপ্রভাবে ও বীঞ্চোৎকর্বে' ক্রমশঃ উচ্চজাতীয়ত। লাভ করিয়াছেন। এবং যে বর্ণ যে পরি-মাণে ব্রাহ্মণের অন্ধকরণ করিয়াছেন তাহাদের সেই পরি-মাণে উন্নতি হইয়াছে।

এইবার চতুরাশ্রমের বিষয় আলোচনা করা যাক।
প্রথম আশ্রম ব্রহ্মচর্যা বা শিক্ষার কাল। শিক্ষাপ্রণালী
সদক্ষে প্রবন্ধান্তরে বিস্তৃতভাবে আলোচনা করিবার ইচ্ছা
আছে। এখানে কেবল এইটুকু বলিতে চাই •বে প্রাচীন
আর্য্য শিক্ষাপ্রণালী কেবল মানসিক র্ন্তিগুলিকে পরিক্ষুট
করে না. শারীরিক ও সর্বাপেক্ষা নৈতিক র্ন্তিগুলিকেও
ফুটাইয়া তুলে। পরবর্ত্তী কালে যাহাকে ধর্মপরায়ণ, সমাজন
সেবী, বিলাসশৃত্য এবং বিচক্ষণ গৃহস্ত্ হইতে হইবে তাহার
পক্ষে ব্রহ্মচর্য্য আশ্রম অতান্ত উপযোগী ও আবশ্রক।
এবং এই ব্রহ্মচর্য্যের ফলস্বরূপ সেকালের ব্রাহ্মণগণ যেরূপ
অন্তুত স্মৃতিশক্তি এবং সুতীক্ষ বৃদ্ধির্তির পরিচয় দিয়া
গিয়াছেন তাহা বর্ত্তমানকালের পণ্ডিতবর্যের বিশ্বয়ের
সামগ্রী হইয়া রহিয়াছে।

বিতীয় আশ্রম গার্হস্থা—উহার সর্বপ্রধান ঘটনা বিবাহ। বিবাহ না করিলে কেহ গার্হস্থাশ্রমে প্রবেশ করিতে পারে না—সকল ধর্মকার্য্য সন্ত্রীক করিবার বিধি। বিবাহের সর্বপ্রধান উদ্দেশ্য পূর্ব্ত্রোৎপাদন—পূত্রার্থে ক্রিপ্রতে ভার্যা। ইহাই যে বিবাহের প্রকৃত উদ্দেশ্য বর্ত্ত-মানের বিজ্ঞান তাহা সপ্রমাণ করিয়াছে। গৃহস্থের নিত্য অমুঠের পঞ্চ মহাযক্ত ও তিনটী ঋণের কথা ভাবিলে বুঝা যায় আর্য্য গৃহস্থকীবন কি উচ্চ সুরে বাঁধা ছিল। দেবঋণ পিতৃঝাণ ও ঋষিঋণ এই তিনটী ঋণ; দেবঋণ পরিশোধ করিতে হয় যক্ত বারা অর্থাৎ স্বার্থত্যাগমূলক লোকহিতকর অমুঠান বারা; পিতৃঋণ ধর্মান্মসারে পুত্রোৎপাদন হারা পরিশোধ করিতে হয় এবং ঋষিঋণ বেদাধায়ন হারা পরিশাধ হইয়া থাকে। মানব ধর্মান্ত্রাক্র বলিতেছেন—

स्वानि जीना श्राङ्क वस्ता त्वास्क निर्वणस्त्रः स्वान्यक्का त्वाक्क स्वान्यक्का स्वान्यक्का स्वान्यक्का स्वान्यक्का स्वान्यक्का स्वान्यक्का स्वान्यक्ष स्वान्य । व्यव्यक्ष स्वान्यक्ष स्वान्यक्ष । व्यवस्थित स्वान्यक्ष स्वान्यक्यक्ष स्वान्यक्ष स्वान्यक्यक्ष स्वान्यक्ष स्वान्यक्

শবিশণ, দেবশণ, পিতৃশ্বপ—এই খণত্তায় পরিশোধ করিরা বোক্ষসাধন সন্ন্যাসাশ্রমে বনোনিবেশ করা উচিত; কিন্তু এই খণসকল
পরিশোধ না করিয়া যোক্ষধর্শের দেবা করিলে নরক প্রাপ্তি হয়।
বিধানাস্থ্যারে বেদাধায়ন করিয়া, ধর্মান্ত্যারে পুত্রোৎপাদন করিয়া,
শক্তি অন্ত্যারে যজ্ঞান্ত্রান করিয়া তবে নোক্ষে মনোনিবেশ করা
উচিত। ছিজ্পণ বেদ অধায়না করিয়া, সন্তানোৎপাদন না করিয়া
এবং যজ্ঞান্ত্রান না করিয়া যদি মোক্ষ ইচ্ছা করেন তবে অধোগতি
প্রাপ্ত হন।

সকলেই যে কিছুকাল সংসারাশ্রমে থাকিয়া তবে বানপ্রস্থ আশ্রমে প্রবেশ লাভ করিতে পারিতেন তাহাতে একটা সুফল ফলিয়াছিল। সমাজের শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিগণেরও বংশ থাকিত, বর্ত্তমান ইউরোপে বেরপু এই-সকল লোকের মধ্যে অনেকে অবিবাহিত থাকায় নির্বাংশ হয়েন সেরপ হইতে পাইত না। কিন্তু বৌদ্ধর্শ্বের প্রভাবে যখন বর্ণাশ্রম ধর্ম শিথিল হইয়া গেল, তখন বৃদ্ধিমান্ও ত্যাগী ব্যক্তিগণ গাহ স্থাত্রমের প্রতি অবজ্ঞ। প্রদর্শনপূর্বক সন্ন্যাসাশ্রম গ্রহণ করিতে লাগিলেন। काष्ट्रहे এই-प्रकल ध्यष्ठ लारकत राम थाकिल ना, याहाता ্গৃহস্থ থাকিতেন এবং যাহাদের বংশ থাকিত তাহারা ত্যাগশীলতায় এবং বৃদ্ধিতে নিরুপ্ততর ব্যক্তি। এইরূপে সমাজে যে যোগ্যব্যক্তির হাস হইয়া আসিয়াছিল, তাহা সহজেই অমুমেয়। ভগবান শঙ্করাচার্য্য বৌদ্ধমতবাদ থগুন করিলেও বৌদ্ধদেরই স্থায় সন্ন্যাসপ্রবণতা প্রচার করিয়া যান।

আর এক বিষয়ে আর্য্য গার্হ স্থ্যপ্রথা বর্ত্তমান ইউ-রোপীয় গৃহস্থজীবনের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ছিল। পূর্ব্বোল্লিখিত প্রবর্গ্ধে দেখাইয়াছি যে স্পেন্সার প্রমাণ করিয়াছেন যে সমাজের মধ্যে উচ্চশ্রেণীর লোকের জননশক্তি নিয়শ্রেণীর অপেক্ষা অল্ল। সম্প্রতি করেকটী বৈজ্ঞানিক এসম্বন্ধে আরও গবেষণা করিয়া দেখাইয়াছেন যে সমাজের যে-শ্রেণীর মধ্যে বিলাস যত অধিক তাহাদের বংশবৃদ্ধি তত কম। কাজেই বিলাসবর্জ্জন করিতে পারিলে শ্রেষ্ঠ ব্যক্তির সন্তানসংখ্যা বিশেষ অল্ল হইবার কথা নহে। হিন্দু সমাজের শীর্ষস্থানীয় ব্রাহ্মণগণ বিলাস সম্পূর্ণরূপে ত্যাগ করিয়াছিলেন—এই জন্ম তাহাদের বংশবৃদ্ধি যথেলিত রূপই হইত।*

বিবাহের উদ্দেশ্ত পুত্রোৎপাদন—এই মহা হিতকর বৈজ্ঞানিক সভাটী হাদয়ক্ষ থাকায় হিন্দুসমাজ অনেক কদাচারের হস্ত হইতে মুক্তিলাভ করিয়াছিল। আজ-কালকার ইউরোপে বিবাহের উদ্দেশ্ত হইয়াছে সম্ভোগ; এখন, সম্ভান জমিলে তাহার জন্ম অনেক কণ্ট সহা করিতে হয়, আরামের ব্যাঘাত হয়, এইজন্ত উচ্চশিক্ষিত সৌধিন नतनात्री प्रखान इश्वरा शहरू करतन ना। यकि प्रखान दश्न, তাহার পালনে তাঁহাদের যত্ন থাকে না, বেতনভোগী নীচজাতীয় স্ত্রীলোকের উপর তাহার লালনপালনের ভার অর্পিত হয়। এই ব্যাপার দেখিয়া সেধানকার কোনও কোনও চিন্তাশীল লোক সমাজের অনিষ্ঠাশন্ধায় ভীত হইয়া পড়িয়াছেন। তাঁহারা বলিতেছেন—''বৃদ্ধি-মান্ এবং চরিত্রবান লোকগণের যথোপযুক্ত সম্ভান হত্তয়া প্রার্থনীয় এবং মহিলাগণের জানা উচিত যে তাঁহাদিগের সর্বভেষ্ঠ ধর্ম সন্তান-পালন। তাঁহারা বিদ্যাবন্তায় এবং শিল্পকলায় পুরুষদিগের সহিত টক্কর দিতে পারেন; না পারিলেও কোনও ক্ষতি নাই; কিন্তু তাঁহাদের প্রধান कर्खवा इटेरिड (अटमशी अवर चुनका अननी इल्या *। হিন্দু স্মৃতিশান্ত কিন্তু সন্তানোৎপাদনের অত্যাবশ্যকতা প্রচারিত করায় হিন্দু সমাজে এরপ বিপত্তি ঘটতে পায় নাই। যতদুর জানিতে পারিয়াছি একমাত্র চীনদেশ ভিন্ন অন্ত কোনও দেশের ধর্মশাস্ত্রে পুত্রোৎপাদনের দায়িত সম্বন্ধে এরপ বিশদ ভাবে আলোচনা নাই।

স্বৃতিশাস্ত্রের মতে যদি কেহ ছ্ব্রিক্সাসক্ত হইত তবে তাহাকে পতিত করিয়া দেওয়া হইত অর্থাৎ তাহার সহিত উচ্চ জাতীয় লোকের বিবাহাদি নিধিদ্ধ হইত। ইহাতে একটা

^{*} Dr. Ireland points to the significant fact that some of the high castes of India (Brahmins and

Rajputs), who are most exclusive in their marriages do not show the usual dwindling tendency, which may be correlated with the circumstances that they are mostly poor and abstemious. [Thomson's Heredity, p. 535].

^{*} The first requisite, then, for mothers of the future, the elements of physical health being assumed, is that they should be motherly. They may or may not, in addition, be worthy of such exquisite titles as "the female Shakespeare of America" but they must have motherliness to begin with. [Saleeby's Parenthood and Race-culture, p. 153].

এই সুফল ফলিত যে কোনও তুশ্চরিত্র লোকের বংশবৃদ্ধি কম হইত এবং সে যোগ্য স্কুচরিত্র লোকের বংশের আপনার চরিত্রহীনতা প্রবেশ করাইয়া দিয়া সে বংশের অধঃপতন সংসাধিত করিতে পারিত না। আর যাহাতে কেহ গুণহীন ব্যক্তিকে কন্তাদান না করেন তজ্জ্য মন্তু বলিয়াছেন—বরং কন্তা যাবজ্জীবন অবিবাহিতা থাকে সেও ভাল তথাপি গুণহীন লোকের সহিত কন্তার বিবাহ দিবে না।

অপরদিকে সহংশব্দাত চরিত্রবান ও বুদ্ধিমান্ লোকের বংশ যাহাতে যথেষ্ট বৃদ্ধি পায় তজ্জ্ঞ্য কৌলীনা প্রথার প্রচলন হয়। কুলীন নির্ধনি হইলেও তাহার সহিত বৈবাহিক সহন্ধ স্থাপন করিতে সকলেই ব্যপ্ত হইতেন। এখন এক ব্যক্তির স্বীয় দোষগুণ বাতীত আর ছইটী কারণে তাহার শ্রেষ্ঠত প্রতিপাদিত হয়—প্রথম, ধনশালিতা; দিতীয়, বংশমর্য্যাদা। পাশ্চাত্য দেশে ধনশালিতার গৌরব অধিক, ভারতবর্ষে বংশমর্য্যাদার গৌরব অধিক। আক্রকাল যখন বংশাস্কুক্রমের প্রভাব প্রমাণিত হইয়াছে, তখন বংশমর্য্যাদা যে ধলশালিতা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ তাহার আরু সন্দেহ কি ?

বংশাস্ক্রমের প্রভাবটি স্থবিদিত থাকাতেই যে কৌলীন্যের প্রতিষ্ঠা হয় তাহার যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায়। গীতাকারের বিখাস ছিল যোগীর বংশেই যোগী জন্মগ্রহণ করেন। মহর্ষি বশিষ্ঠ লিখিয়াছেন—"কুলোপ-দেশেন হয়োহপি প্রভাক্তশ্বাৎ কুলীনাং ব্রিয়মুঘ্হন্তি।"—বংশমর্যাদাবলে অখও সন্মাননীয় হয়; অতএব সহংশীয়া কলাকে বিবাহ করিবে। এই কথাটী এমন সুন্দর যে বর্জ্ঞযানকালের • কোনও সমাজবিজ্ঞান সম্বন্ধীয় পুশুকে লিখিত থাকিলেও বেশ শোভা পাইত।

কৌলিন্ত প্রথার ভিন্তি যদিও আর্যা ঋষিগণের ভূরোদর্শনের উপর স্থাপিত তথাপি মুসলমান আমলে যখন দেশে জ্ঞানালোচনার স্রোত মন্দীভূত হইয়া আসিল এবং লোকে প্রাচীন বিধিব্যবস্থাগুলির কারণপরম্পরা বৃথিতে না পারিয়া অন্ধভাবে তাহার অনুসরণ করিতে

ঋণবা বোগিনানেব কুলে ভাতি ধীৰতাব্।
 এতদ্ধি ছুল্ল ভিতরং লোকে জন্ম বদীদৃশব্ ॥৪২
 ৬৮ ঋণ্যার।

লাগিল তথন বলের কৌলিন্য প্রথা একটা হাস্যাম্পদ ব্যাপারে পরিণত হইল। ঘোড়ার বংশ উন্নত করিতে হইলে যে-সকল নিয়ম অবঁলখন করা যাইতে পারে মন্ত্র্যাসমাজের বেলা তাহা চলে না। বংশামুক্রমের প্রভাব যতই হউক না কেন, তথাপি এক একটা বৃদ্ধিমান্ লোক বহুসুংখ্যক বিবাহ করিবে এবং একজন নিরুষ্টতর বাক্তির বিবাহ জুটিবে না এরপ পক্ষপাতিতা চলিতে

বছবিবাহ সদ্ধে (polygamy) একটা কথা বলা যায় যে গুণবান্ ব্যক্তির বংশ থাকা যদি প্রার্থনীয় হয় তাহা হইলে প্রথমা স্ত্রী বন্ধা। হইলে দারান্তর পরিগ্রহ অস্তায় বলিতে পারা যায় না। খুটান শান্ত্র যে বলিয়াছেন সকল স্ববস্থাতেই এক স্ত্রী বর্ত্তমানে পুরুষের অনা স্ত্রী গ্রহণ নিযদ্ধ তাহা জীবতন্তের চক্ষে কুপ্রথা বলিতে হইবে। * কিন্তু হৃদয়ধর্মের দিক দিয়া বিচার করিলে বছবিবাহ অস্তায় বলিয়াই স্বীকার করিতে হইবে।

বিধবাবিবাহ বিষয়টা বর্ত্তমান সমাজতত্ত্বর সাহায্যে বিচার করিবার চেষ্টা করা যাক। অনেক বিচক্ষণ ও বৃদ্ধিমান্ বংশের কন্যা বিধবা হওয়ায় নিঃসন্তান থাকেন। তাহাতে সমাজে যে বৃদ্ধিমান্ ব্যক্তির সংখ্যার্হ্মির একটা উপায় নষ্ট হয় তির্বিষয়ে সন্দেহ নাই। তবে অনেকে বৃদ্ধিবন "কেবলমাত্র জীববিজ্ঞানের মতে ত সমাজ চলিতে পারে না। মাম্ম্য পশু নহে—তাহার নানারূপ কোমল মনোরন্তি আছে। আর একটা বড়কথা আছে। জীবন ও মৃত্যুর অন্তৃত প্রহেলিকার যতদিন পর্যান্ত না কতকটা মীমাংসা হইতেছে—স্বধর্মনিষ্ঠ হিন্দু বিশ্বাস করেন আর্য্য মহর্ষিগণ এ বিষয়ে সম্পূর্ণ না হউক আংশিক ক্রতকার্য্যতালাভ করিয়াছিলেন—ততদিন পর্যান্ত এ বিষয়ে একটা মতামত দেওয়া বিজ্ঞানের অধিকারবহিত্ত ।"

কিরপ কন্তা বিবাহযোগ্যা তৃষিষয়ে মসু বঁলেন "যে স্ত্রীলোক মাতার অসপিণ্ডা (অর্থাৎ সপ্তম পুরুষ পর্যান্ত মাতামহাদি বংশজাত নহে) এবং পিতার সংগাত্রা বা

[•] From the point of view of certain eugenists, polygamy would be desirable in many cases, as extending the parental opportunities of the man of fine physique or intellectual distinction. [Saleeby's Parenthood and Race-culture, p. 169].

সপিশু না হয় এমন জ্বীলোকই বিবাহে প্রশন্তা।" গো, ছাগ, মেব ও ধনধান্ত ঘারা অতিসমৃত্র মহাবংশ হইলেও জ্বীগ্রহণ স্বব্ধে নির্নাণিখিত দশকুল পরিত্যাগ করিতে হইবে। হীনক্রিয় (অর্থাৎ সংস্কারবিরহিত), নিশ্পুরুষং (অর্থাৎ যে কুলে পুরুষ জন্মায় না কেবল কন্তামাত্র জন্মিয়া থাকে), নিশ্চন্দ অর্থাৎ বেদাধ্যম্মনরহিত, রোমশ অর্থাৎ সকলেই বছরোমযুক্ত, এবং অর্শ, রাজযন্ত্রা, অপন্থার, খিত্র ও কুর্চরোগে আক্রান্ত—এই দশকুলে বিবাহসম্বন্ধ রাখিবে না।

দ্যমণ্ডলি সুলতঃ বিজ্ঞানসম্মত। বর ও কঞ্চার রক্তসম্বন্ধ অতি নিকট হইলে তাঁহাদের বংশ ভাল হয় না। বৈজ্ঞানি ফগণের এইরূপ ধারণা * যে বংশ হীনক্রিয় অর্থাৎ নীতিবর্জ্জিত বা মূর্থ (সম্ভবতঃ নিরুদ্ধি,) বা যাহাতে বংশামুক্রমিক কোনও ব্যাধি আছে তাহা বর্জ্জন করা নিশ্চয়ই বিবেচনার কার্য্য। যে কুলে পুরুষ জন্মায় না, কেবল কন্যামাত্র জন্মিয়া থাকে (অর্থাৎ পুরুষের তুলনায় কন্যা অত্যন্ত অধিক সংখ্যক জন্মিয়া

শাকে) তাহা বর্জনীয়, ইহার কারণ স্পত্রতঃ এই যে একজনের কয়টী পুত্র ও কয়টী কন্যা হইবে সেটা জনেকটা বংশামুক্রমিক। এখন আমি যতদূর পড়িয়াছি তাহাতে এসল্বন্ধে কোনও রীতিমত গবেষণা দেখি নাই; তাহাতে এসল্বন্ধে কোনও রীতিমত গবেষণা দেখি নাই; তাহাতে এই প্রীতিপ্রদ গবেষণা-কার্য্যে নিযুক্ত হইয়াছি। আমার ইচ্ছা বহুসংখ্যক পরিবারের ইতিহাস সংগ্রহ করিয়া দেখিব পুত্র ও কন্যার অমুপাত বংশামুক্রমিক কি না। এ পর্যাপ্ত যতগুলি বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছি, তাহাতে এই গুণটী বংশামুক্রমিক এইয়প অমুমান (working hypothesis) গঠন করিয়া পর্যাবেক্ষণ দারা ইহার পরীক্ষা করা ধুব আশাপ্রদ বলিয়া বিবেচনা করিতেছি। এই নৃতন গবেষণার ফল কিছুকাল পরে প্রকাশিত করিবার ইচ্ছা রহিল। †

† পাঠকগণের মধ্যে বাঁহারা এই প্রেবণায় সাহায্য করিতে ইচ্ছা করেন তাঁহারা অন্তগ্রহ পূর্বক কলিকাতা প্রেসিডেন্সী কলেজ, এই ঠিকানায় লেখকের নিকট নিম্নলিখিত তালিকাটী পূর্ণ করিয়া পাঠাইয়া দিবেন।

•	মৃত্যুর বয়স বা বিধবা হওয়ার বয়স	তাঁহাকে <i>ল</i> ইয়া কয় ভ্ৰাতা	তাঁহাকে দইয়া কয় ভগিনী
পিতাম্			
পিতামহী			
মাতাম হ			£.
মাতামহী		•	
পিতা " ,		· ·	, u
মাতা			
निद्			

উপরিউক্ত বিবরণ সত্য বলিয়া জানি

^{*} The consequences of close interbreeding carried on for too long a time are, as is generally believed, loss of size, constitutional vigour and fertility, sometimes accompanied by a tendency to mulformation.

—Darwin. [See Thomson's Heredity, p. 392].

^{*} If the sex of the offspring is not determined by environmental conditions, on what does it depend? It may depend on a number of minute and variable factors, such as 'he relative ages of the parents and the relative ages of the sex-cells when they unite in fertilisation or it may be "hereditary." [Thomson's Heredity, p. 505].

স্বাক্ষর ঠিকানা

বিবাহ সম্বন্ধে আর একটা কথা আছে। চতুর্বর্ণ विভাগ मन्द ছिल ना धतिया लहेला अ. शाद वर्गमहादात উৎপত্তি হওরায় এবং শ্রমবিভাগের ফলে যখন এক এক বর্ণের মধ্যে আবার ছত্তিশ জাতির সৃষ্টি হইল, তখন ব্যাপারটা একটু বাড়াবাড়িতে গিয়া দাঁড়াইল। শেষটা এমন পর্যাঞ্ছ হইল যে একই বংশের লোক তুই বিভিন্ন প্রদেশে বাস করিলে তাহাদের মধ্যে বিবাহ নিষিত্ব হইল। এইরপে কান্যকুলীয় ব্রাহ্মণ ও কায়স্থগণ নানা দেশে বাস করিয়া নানা জাতি ত হইলেনই, বেশীর ভাগ এক वकरण्या इंडे विভाগে वाम कता निवसन ताड़ी ७ वारतल এই ছুই শ্রেণীতে বিভক্ত হইগা গেলেন। এই-সকল অন্যায্য বিভাগের বিভাগ (subclasses) উৎপন্ন হইবার কারণ বোধ হয় সেকালে এক প্রাদেশের লোকের সম্বন্ধে অন্য প্রেদেশের লোকের অজতা; আজকালকার त्वन टिनिशास्क्र मिर्न तम ममुनाम वकाम थाकिवात কোনই কারণ দেখা যায় না। এই নিয়মের একটী কুফল এই হইয়াছে যে অনেক জাতি সংখ্যায় এত কম হইয়া গিয়াছে যে তাহাদের মধ্যে উপযুক্ত পাত্র পাত্রীর নির্বাচন হঃসাধ্য হইয়া পড়িয়াছে।

শাস্ত্রের ব্যবস্থা পঞ্চাশোর্দ্ধে বনং ব্রজেৎ। এটীও একটা স্থব্দর ব্যবস্থা বলিয়া মনে হয়। চিরকাল मः मार्त्वत (कानाहरण ना थाकिया, वृद्धवयम निर्ण्जान, শান্তিতে ও আত্মচিস্তায় অতিবাহিত করা বেশ স্থুসঙ্গত। বর্ত্তমান ইউরোপে কিন্তু দেখা যায় অতি ব্রদ্ধকাল পর্যান্ত লোকে বিষয়কর্শ্বে ব্যাপৃত আছেন—এইজন্য সেধানে সম্ভর বৎসর বয়স্থ সেনাপতিকে যুদ্ধ করিতে এবং পঁচান্ডর বৎসর বয়স্ক আচার্যাকে অধ্যাপনা করিতে দেখা যায়। পরকালের কথা ছাড়িয়া দিয়া কেবল ইহকালের কথা লইয়া বিচার করিলেও ব্লুল্তে হইবে উভয় প্রথাতেই সমাজের কিছু উপকার ও কিছু অপকার হইয়া থাকে। ইউরোপীয় প্রথার গুণ এই থেঁ সমান্তের বিভাগগুলি কতকগুলি বছদশী লোকের তত্ত্বাবধানে থাকে। অপর পক্ষে ইউরোপীয় প্রথার দোষ এই যে কতকগুলি প্রাচীন ও জরাগ্রন্ত রদ্ধের হাতে থাকে বলিয়া রাজকীয় বিভাগ-গুলিতে অভিনব নিয়মের প্রবর্ত্তন ও যথোচিত সত্তরতা

অসম্ভব হইরা পড়ে। অধিকাংশ স্থলে দেখা যায় একজন প্রতিভাশালী ব্যক্তি পঁচিশ হইতে পঞ্চাশ বংসর পর্যান্ত থুব ক্রতিত্ব দেখাইরা থাকেন, আরও বয়স হইলে তাঁহার প্রতিভা ক্রমশঃ ধ্বংস প্রাপ্ত হইতে থাকে। তথন বয়ঃকনিষ্ঠ ব্যক্তিগণেব হল্তে কার্যাভার অর্পণ করিয়া তাঁহাদের অবসর গ্রহণ করাই উচিত *; তবে সময়ে সময়ে পরামর্শ প্রদান করিয়া তাহাদের সহায়তা করা বাজ্বনীয়।

ভানা যায় ফ্রান্সে অনেক বিছান বৃাক্তি জীবনের অধিকাংশ কাল বৈষয়িক কার্য্য করিবার পর অবসর গ্রহণ করিয়া শেষ কয়টা বৎসর বৃক্ষপালন-বিদ্যা (Horticultural researches) বা ঐরপ একটা বিদ্যার চর্চায় ছাতিবাহিত করেন। ইহাদের এই সাধু চেন্তার ফলে সেদেশে বৃক্ষপালনবিদ্যা এমন উন্নতি লাভ করিয়াছে যে ভানিলে বিশ্বিত হইতে হয়। আমাদের বিবেচনায় এই প্রধার সহিত প্রাচীন ভারতের বানপ্রস্থ-আশ্রমের তুলনা করা যায়। তাহারাও বৃদ্ধবয়রে সংসার হইতে ছুটী লইয়া একাগ্রচিতে আত্মতত্ব সম্বন্ধ গবেষণায় নিয়ুক্ত হইতেন। প্রভেদের মধ্যে এই যে বর্ত্তমান ইউরোপীয় বিজ্ঞান বহিমুখী, প্রাচীন ভারতের বিজ্ঞান ছিল অন্তমুখী; কাজেই সে দেশের বৃদ্ধগণ প্রাকৃতিক বিজ্ঞানের আলোচনা করিতেন।

চতুর্থ আশ্রম যতি বা সন্ন্যাস। যথন অতিবৃদ্ধ হওয়ায় আর বনে বাস করিতে পারিতেন না তখন বান-প্রস্থ আশ্রমী পুনরায় গ্রামে প্রত্যাবর্ত্তন করিতেন। কিন্তু আর সংসারে লিপ্ত হইতেন না। তাঁহার মন তখন বড় উচ্চ সুরে বাঁধা। তিনি তখন সম্পূর্ণরূপে কর্মশৃত্তা, মুক্ত ও সিদ্ধ পুরুষ। তিনি তখন জীবন বা মরণ কিছুই কামনা করিতেন না, কিন্তু ভৃত্য যেমন বেতনের জন্ত নির্দ্ধিত কাল প্রতীক্ষা করে, তক্রপ কর্মাধীন থাকিয়া জীবনকাল বা মরণকাল প্রতীক্ষা করিতেন। যাহাতে কোনও জীবের প্রাণনাশ নাহয়, সেইজন্ত পথ দেখিয়া পদবিক্ষেপ করিতেন এবং ব্যাদি ধারা ছাঁকিয়া জল পান করিতের। সত্য কথা

ভারত প্রণ্রেণ্টও পঞ্চার বৎসর বয়সেই কর্মচারীপণকে
 পেলন দিয়া পাকেন।

বলিতেন এবং মনকে পবিত্র রাখিতেন। অবমানজনক বাক্যসকল সহু করিয়া থাকিতেন, কাহাকেও অপমান করিতেন না এবং কাহারও সহিত শক্ততা করিতেন না। কেহ ক্রোধ করিলে তাহার প্রতি ক্রোধ প্রকাশ করিতেন না; কেহ আক্রোশের কথা কহিলে তাহার প্রতি কুশল বাক্য প্রয়োগ করিতেন। সর্বাদা ব্রহ্মধ্যানপর হইয়া আসান থাকিতেন; কোনও বিষয়ের অপেক্ষা রাখিতেন না—সর্ববিষয়ে নিস্পৃহ হইতেন। কেবল আত্মসহায়েই একাকী মোকার্থা হইয়া ইহ-সংসারে বিচরণ করিতেন।

নাভিনন্দেত বরণং নাভিনন্দেত জীবিতম্।
কালবেব প্রতীক্ষেত নির্দেশং ভূত্যকো বণা॥ ৪৫
দৃষ্টিপূতং জনেই পাদং বল্পকং জলং পিবেছ।
সত্যপূতাং ব দেবাচং মনঃপূতং সমাচরেছ॥ ৪৬
জতিবাদাংগুতিক্ষেত নাবমজ্যেত কঞ্চন।
নচেমং দেহমাঞ্জিতা বৈরং কুর্মীত কেন্চিছ॥ ৪৭
কুণাজং ন প্রতিকুব্যাদাকুটঃ কুশলং বদেছ।
সপ্রবারাবকীর্ণাঞ্চ ন বাচমনৃতাং বদেছ॥ ৪৮
জ্ঞাাল্য রচিতাসীনো নিরপেক্ষেণ নিরামিবঃ।
সাল্যনৈব সহায়েন স্থার্থী বিচরেদিছ॥ ৪৯

শহসংহিতা, ৬৯ খণার।
পাঠক দেখিবেন হিন্দুধর্মে সন্ন্যাস-আশ্রমে যেরপ
আচরণ বিহিত হইরাছে, পরবর্তী কালের বৌদ্ধর্মের,
থৃষ্টধর্মে ও চৈতত্য-প্রচারিত বৈষ্ণব-ধর্মে সেইরূপ আচরণ
সকলেরই পক্ষে অবলঘনীয় বলিয়া উপদিষ্ট হইছে।
কিন্তু গৃহস্তের পক্ষে ঐ-সকল নিয়ন পালন করিতে হইলে
কিরূপ পদে পদে হাস্তাম্পদ ও ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় তাহা
একবারী ভাবিয়া দেখিবেন। আত্মরক্ষার্থ ও সমাজরক্ষার্থ সংসারী ব্যক্তিকে যুদ্ধবিগ্রহে লিপ্ত হইতে হয় এবং
ছ্টের দমন ও শিষ্টের পালন করিতে হয়। এক গালে
চড় মারিলে অপর গাল ফিরাইয়া দেওয়া সয়্নাসীর
পক্ষে সম্ভব, কিন্তু গৃহস্তের পক্ষে একেবারেই অসম্ভব ও
অক্যায়।

এখন একটা প্রশ্ন উঠিতে পারে যে সন্ন্যাসী তাঁছার দীর্ঘ জীবনে যে অভিজ্ঞতা ও জ্ঞান অর্জন করিতেন তাছা কি তাঁছার সহিতই নষ্ট হইয়া যাইত, পরবর্তী বংশ কি তাহার উত্তরাধিকারী হইত নাঃ ছইত বৈ কি। এই-সকল জ্ঞানী রন্ধের চরণতলে বসিয়া লোকে ধর্ম ও বিজ্ঞান শিক্ষা করিত। তাঁহাদের অমূল্য উপ-

দেশই পুরাণ উপপুরাণাদিতে লিপিবছ হইয়া আজিও হিন্দু গৌরবের অক্ষয় ভাঙারবরপ বিরাজিত রহিয়াছে।* শ্রীসভীশচন্দ্র মুখোপাধ্যার।

অরণ্যবাস

[পূর্ব একাশিত পরিছেদ সমূহের সারাংশ:-কলিকাতা-বাসী ক্ষেত্ৰনাথ দন্ত বি, এ, পাশ করিয়া পৈত্রিক ব্যবসা করিতে করিতে খণজালে জড়িত হওয়ায় কলিকাভার বাটা বিক্রর করিয়া ৰানভূৰ জেলার অন্তর্গত পার্বাত্য বল্লভপুর গ্রাম ক্রয় করেন ও সেই बारनरे नशतिवारत वान कतिया कृषिकार्या लिख रन। शूक्रनिया জেলার কৃষিবিভাগের ভত্বাবধায়ক বন্ধু সতীশচন্ত্র এবং নিকটবন্ত্রী গ্ৰামনিবাদী স্বজাতীয় মাধ্ব দত তাঁহাকে কৃষিকাৰ্য্যস্থৰে বিলক্ষণ উপদেশ দেন ও সাহায্য করেন। ধাক্ত পাকিয়া উঠিলে, পর্বত হইতে হরিশের পাল নাবিয়া ধাল নষ্ট করিতে থাকায়, হরিণ তাভাইবার অন্ত কেত্রনাথ মাচা বাঁথিয়া রাত্রিতে পাহারার ব্যবস্থা করিলেন ও কলিকাতা হইতে তিনটি বন্দুক ক্রম করিয়া আনিলেন। গ্রাষের সমন্ত লোক টোটাদার বন্দুক দেখিতে আসিতে লাগিল। क्ष्यान ७ जारात ब्लार्श्वयुव वस्तुक ह्याए। निविष्ठ नात्रितन। এইরপে সমস্ত প্রজার সহিত ভুষাধিকারীর ঘনিষ্ঠতা বর্দ্ধিত হইল। গ্রামের লোকেরা ক্ষেত্রনাথের ক্ষেষ্ঠপুত্র নগেন্তকে একটি দোকান করিতে অমুরোধ করিতে লাগিল। কেত্রনাথ ওনিয়া বলিলেন, चार्त्र मच्छ प्रव बाबारत उर्द्रक जात्रभन्न विरवहना कन्नी याहेरत ।]

ষোড়শ পরিচ্ছেদ।

ক্ষেত্রনাথের আউশ ধাস্ত কাটা হইয়া যথাসময়ে খামারে উঠিল। খামারবাড়ীর বিস্তৃত উঠান পরিষ্কৃত ও পরিচ্ছন্ন করা হইল। আউশ ধান্তগুলি মাড়াই ঝাড়াই করাইয়া ক্ষেত্রনাথ তৎসমুদায় ভাগুারে রাখাইলেন। গো-মহিষাদির আহার্য্য থড় ও বিচালীর অভাব হইয়াছিল; সে অভাবও আপাততঃ মিটিয়া গেল। এক্ষণে আমন ধান্তগুলির যত্নবিধানে লখাই সন্দার প্রভৃতি মনোনিবেশ করিল। কিন্তু আখিন মাসের মধ্যে স্কুর্লার বৃষ্টিপাত না হওয়ায়, কোথাও কোথাও ধান্ত মরিতে ও শুকাইতে লাগিল। প্রজারা বৃষ্টির অভাবে অক্ষনার আশক্ষা

^{*} In cities he (the Yati) had to impart the knowledge he had acquired, during a long and meritorious life, on domestic, social, religious and other matters, to younger people. It is the lectures of these venerable old people, cast into the shape of books, that have come down to us, after many a revision, as Puranas and Upapuranas.—MM. Haraprasad Sastri

করিয়া ভীত হৃইতে লাগিল, এবং চারিদিকেই হাহাকার ধ্বনি:উঠিল।

নন্দালোড়ের জল বাঁধের ছারা আবদ্ধ হওয়াতে,
আমন ধাক্তওলি রক্ষা করা ক্ষেত্রনাধের পক্ষে কঠিন কার্য্য
হইল না। আর আয়াস ও চেষ্টাতেই ধাক্তক্ষেত্রের মধ্যে
নন্দার জল পুরিচালিত হইল। ক্ষেত্রনাথের একগাছি
ধাক্তও শুকাইয়া নষ্ট হইবার আশকা রহিল না। প্রজাবর্গ
ক্ষেত্রনাথের বৃদ্ধি ও কৌশল দেখিয়া চমৎক্রত হইল, এবং
তাহাদ্রাও অক্যাক্ত জোড়ের উপর বাঁধ বাঁধিয়া জল
আট্কাইবার চেষ্টা করিল। কেহ কেহ ভিষিয়ে কৃতকার্য্য হইল; কিন্তু জনেকেই কৃতকার্য্য হইল না। তাহা
দেখিয়া, যে যে প্রজার ক্ষেত্রে নন্দার জল পরিচালিত
হইতে পারে, ক্ষেত্রনাথ সেই সেই প্রজাকে নন্দার জল
লইতে অকুমতি প্রদান করিলেন!

এই প্রদেশের লোকেরা স্বভাবতঃই অলস, নিশ্চেষ্ট, দ্রদর্শনহীন ও অমিতব্যয়ী। ইহারা । ভবিব্যতের জ্ঞাকিছু সঞ্চয় করিয়া রাখিতে জানে না। যতক্রণ গৃহে আহার্য্য থাকে, ততক্রণ ইহাদের কোনও চিস্তা নাই! আহার্য্যের অভাব হইলে, ইহারা ঘটা বাটা, গহনা, এবং এমন কি, কোদাল কুড়ুল পর্যান্ত বন্ধক রাখিয়া যাহা পায়, তত্বারা কিছু দিন জীবন যাত্রা নির্ব্বাহ করে। যথন আর কোনও উপায় থাকে না, তথন কেহ কেহ চুরী ডাকাতী আরম্ভ করে, কেহ বা বিদেশে চাকরী করিতে যায়, এবং কেহ কেহ বা আড়কাঠির হাতে পড়িয়া আসাম কাছাড়ের চা-বাগানে নীত হয়। ফলতঃ, অজ্ঞা বা হুর্ভিক্ষ হইলে, এই প্রদেশের লোকের কস্টের অবধি থাকে না, এবং বাঁহারা ধনধান্তবান্, তাঁহারা সর্ব্বদাই সশঙ্ক ভাবে জীবন যাপন করেন।

মাধব দত্ত মহাশয় এই প্রদেশের মধ্যে একজন প্রাসিদ্ধ চাষী। তিনি তাঁহার ধান্তাদি শস্য বাঁচাইবার নিমিত্ত তাঁহার জমীর স্থানে স্থানে প্র্ছরিণী খনন করাইয়াছিলেন। অনার্টির সময়ে, তিনি পেই পুছরিণীসমূহ হইতে জল সেচন করিয়া শস্য রক্ষা করেন। বর্তমান বংসরেও, তিনি শস্য রক্ষার নিমিত্ত পুছরিণীসমূহ হইতে জলসেচন করিলেন। তাঁহার ধান্তগুলির রক্ষার সন্তাবনা হইলে,

ক্ষেত্রবাবু ধাতা রক্ষার জন্ত কি উপায় অবলঘন করিতেছেন, তাহা দেখিবার ও জানিবার জুল তিনি একদিন বল্লভপুরে षांत्रिलन। कृषिकार्या वाख थाकाग्र, তিনি ইদানীং বছ দিন বল্লভপুরে আসিতে পারেন নাই। এক্ষণে বল্লভপুরে আসিয়া, ক্ষেত্রনাথ কি উপায়ে নন্দার জল আবদ্ধ করিয়া শুশ্য রক্ষা করিতেছেন, তাহা দেখিয়া চমৎক্রত হইলেন ও তাঁহার বুদ্ধির ভূমসী প্রশংসা করিতে লাগি-লেন। হরিণের উপদ্রব নিবারণের নিমিন্ত তিমি যে উপায় অবলম্বন করিয়াছেন, তাহাও দেখিয়া তিনি অতিশয় व्यानिक रहेरवन । এত্বাতীত वानू, किल, कार्नान, গম, যব প্রভৃতি ফসলের ক্লেত্রসমূহ ভ্রমণ করিয়াও তিনি এরপ বিষয় ও আনন্দ অমুভব করিলেন যে তাহা বর্ণনীয় নহে। সমস্ত দেখিয়া শুনিয়া তিনি ক্ষেত্রনাথের প্রতি অতিশয় শ্রদাবান্ হইলেন, এবং বলিলেন "ক্ষেত্রবারু, চাষ কর্তে কর্তে আমি বুড়ো হলাম; কিন্তু আপনি বোধ হয় এর আগে কখনও চাষ করেন নাই। আপনি আর দিনের মধ্যেই কৃষিকার্যো যেরূপ বুদ্ধির পরিচয় দিয়েছেন, তা দেখে আমি অবাক্ হয়েছি; লেখাপড়া শিখ্লে বৃদ্ধি যে চারিদিকেই খেলে, আর কোন কাজই আট্কায় না, তা'র প্রত্যক্ষ প্রমাণ আজ দেখ্লাম। আপনার কাছে সকলকেই সব বিষয় শিখ্তে হবে। আঞ্চনি কাপাদের যে সুন্দর চাষ করেছেন, তা দেখে আমি খুব বিশ্বিত হয়েছি। আর এদেশের মাটিতে আলু, কপি, মটরও যে এমন সুন্দর জন্মে, তা আমরা কেউ স্বপ্নেও ভাবি নাই। যাই হোক, আপনি আমাদেুর এই অঞ্চলে এসে বাস করায় আমরা ধন্য হয়েছি। আপনার আগমন আমাদের পরম সৌভাগ্য বল্তে रदा ।"

ক্ষেত্রনাথ বাধা দিয়া বলিলেন "আপুনি কি বল্ছেন, দত মশাই! আমি আপনাদের আশ্রেই এই দেশে এসেছি। আমি এসব কাজে একেবারে নৃতন; কিছু জানি না। 'আপনার উপদেশে ও লখাই সর্দারের বৃদ্ধিতেই আমি সব কাজ কর্ছি। গ্রামের প্রজারাও আমাকে বিলক্ষণ সাহায্য করেছে। আমি আপনাদের সকলের নিকট কৃতজ্ঞ। এ বৎসর এক নৃতন জাতীয়

কার্পাস-বীজ এখানে বুনেছি। যদি কার্পাস ভাল হয়, তা হ'লে আপনাদেরকেও বীজ আনিয়ে দেব। এখন এ বৎসর, অনার্ষ্টি হওয়াতে, প্রজাদের ধান ম'রে যাচ্ছে, আর তাদের মনে বড় ভয় ও ভাবনাও হয়েছে। হবারই কথা। দেবতা রূপা না কর্লে, এবংসর ভাদের व्यक्तिक कत्रमञ्ज हरत ना। किन्न এक हो कथः नर्सनाहे আমার মনে হয়। আমরা যে এত কন্ত পাই, তা (कवन आंभारमञ्जे (मार्य। (मधून, छगवान् এ अकटन কত ছোট ছোট নদী দিয়েছেন। সেই সমস্ত নদীর মঁধ্যে সর্ববদাই জল ব'য়ে যাচ্ছে। এই জলটিও দেবতার কুপাধারা। কিন্তু দেবতার এই কুপাধারা আমরা অবহেলায় হারাচিছ। পাহাড়ের ঝরণার জল জোড়ে পড়ছে, क्लाएंद कन नमीए পড়ছে, आद नमीद कन नगूरम পড় (ছ ; - व्यर्था ९ तनवाजात क्र भाषाता नर्स माहे ব'য়ে যাচ্ছে। কই, আমরা তো কখনও সেই কুপা-नाट्य क्रज ८० है। कति ना ? चामि नन्नाद्याएव क्रन সাটক্ করেছি ব'লে, আজ দেবতার রূপায় আমার ধানগুলির রক্ষা হ'ল। কিন্তু প্রকারা তো কেউ তা আটকু ক'রে রাখ্বার কথা একটীবারও ভাবে নাই ? আমি মনে করেছি, আগামী বৎসর সকল প্রজাকেই সমস্ত জোড়ে বাঁধ দিতে বল্ব। তা হ'লে অনার্টির সময় দেবতার অরুপার কথা ভেবে কম্ব পেতে হবে না। আপনি কি বলেন ?"

দন্ত মহীশয় বলিলেন "প্রজাদেরকে তার জন্ম আর কিছু বল্তে হবে না। তারা আপনা-আপনিই আপনার দৃষ্টান্ত দেখে কাজ কর্বে।"

ক্ষেত্রনাথের অমুরোধে দন্ত মহাশয় সেবেলা তাঁহার বাটীতে মধ্যাহুতোজন করিলেন। দন্ত মহাশয় কথায় কথায় ক্ষেত্রনাথকে বলিলেন "পুজো এ বংসর কার্ত্তিক মাসে। কিন্তু সময়ও নিকট হ'য়ে এল। আমি প্রতিবংসর মার প্রতিমা এনে তাঁকে পুজাঞ্জলি দিয়ে থাকি। সেই সময়ে, এই অঞ্চলে আমাদের যে-সকল স্বজাতি ও কুটুর আছেন, তাঁরাও অমুগ্রহ ক'রে আমার বাড়ীতে পদধ্লি দেন। এই অসভ্য ও জলল দেশে বাস ক'রে আমরাও অসভ্য হ'য়ে গেছি। কল্কাতায় ও আমাদের

म्तर्भ त्य त्रक्य काँकक्यारकत महिष्ठ शृत्का हय, अथारन তার কিছুই হয় না। আমরা কেবল ভক্তি ক'রে মাকে পুষ্পাঞ্জলি দিই মাত্র। আপনাকে আমার বল্তে সাহস হচ্ছে না; কিন্তু পুজোর কয় দিন আপনি সপরিবারে ় আমাদের বাড়ীতে এলে, আমরা সকলেই যারপরনাই व्यानिष्ये हर। गृहिशे এक दिन এथान এएन (मराउ-্ছলেদেরকে নিমন্ত্রণ ক'রে যাবেন। দেখুন, আমরা এক রকম বনবাদীই হয়েছি; এ অঞ্চলে আমাদের দেশের লোক বড় বেশী নাই। যে হুই দশ জ্বন আছেন, তাঁর। নানাস্থানে ছড়িয়ে পড়েছেন। সকলের সঙ্গে সব সময়ে দেখাসাক্ষাৎও হয় না। কারুর বাড়ীতে শ্রাদ্ধ বা বিবাহ হ'লে. কখনও কখনও আমরা একত্র হই। এদেশে আমাদের দেশের মতন পুজা পার্বণ বা উৎসবও কিছু নাই। দেখুন না, আমাদের এত বড় পরগণার মধ্যে কেবল রাজার বাড়ীতে আর ছই তিনটি স্থানে ছর্গা-পুজো হয়। কিন্তু সে সমস্ত স্থানে এরপ বীভৎস কাণ্ড হয় যে, আমরা কিছুতেই মনে সোয়ান্তি পাই না। মদ মাংস তো আছেই; তার উপর মহিষ বলি। পূজোর সময় এক-একটী স্থানে চল্লিশ পঞ্চাশটি মহিষ বলি হয়। সে কি বীভৎস দৃষ্ঠা! যেন রক্তের নদা ব'য়ে যাচ্ছে! আমি সান্ত্রিক ভাবেই মার পুঞো করি। স্থামাদের বাড়ীতে কেবল কুম্ড়োও আক বলি হয়। আমাদের বাড়ীতে যে পূজো হয়, তা দেখ্বার মতন নয়। তবে বৌমা এখানে এক্লাটি আছেন; আর ছেলেরাও কারুর সঙ্গে বড় একটা মিশ্তে পায় না। বিশেষতঃ পূজোর সময়টি এই উৎসবশৃষ্ঠ গ্রামে তারা নিরানন্দে কাটাবে। এই জন্তই আমি আপনাকে অমুরোধ কর্ছি।"

ক্ষেত্রনাথ মাধবদন্ত মহাশয়ের বিনয়পূর্ণ বাক্য শুনিয়া অত্যন্ত আনলের সহিত বলিলেন "দন্ত মশাই, এ দেশে প্রথম পদার্পণ ক্রেই আমরা আপনার আতিথ্য গ্রহণ করেছিলাম। পুজোর সময় আপনার বাড়ী যাব, তার আর কথা কি ? কেবল নিমন্ত্রণ কর্বার জন্য গৃহিণী ঠাকুরাণীকে কষ্ট ক'রে এখানে আস্তে হবে না। তবে তিনি একদিন এখানে এমনই বেড়াতে এলে আমরা সকলেই সুধী হব। বাড়ীতে সর্ব্বদাই আপনাদের কথা হয়। প্রাের সময় ছেলেমেয়েরা তো আপনার বাড়ী যাবেই, আমরাও গিয়ে মাকে পুলাঞ্জলি দিয়ে আস্ব।"

এইরপ আলাপের পর মাধবদত মহাশয় ক্ষেত্রনাথের নিকট বিদায় লইয়া গৃহে গমন করিলেন।

সপ্তদশ পরিচ্ছেদ।

বৃষ্টির অভাবে ধান্য মরিতে আরম্ভ হওয়ায় চারি-**फिटकरे राराकात छेठिल। या व्यानन्यग्रीत व्यागय**्न কোথায় লোকের মনে আনন্দ ও উৎসাহ হইবে, না. তৎপরিবর্ত্তে সকলের চিত্ত ঘোর বিষাদের ছায়ায় আচ্ছন্ন হইল। একটা পশলা রুষ্টি হইলেই, বার-আনা রকম ফসল বাঁচিয়া যায়। সেই একটা পশলা বৃষ্টির জন্য কুষককুল সর্বদা আকাশ পানে চাহিতে লাগিল। অনেক श्रुता हेळा पूका हहेता। (यमकन वाकि मञ्जूष बाता ব্রষ্টিপাত করাইতে পারে ব্রলিয়া প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিল, তাহারাও মাঠের মাঝে ও পাহাডের উপর বসিয়া অনেক ক্রিয়ার অমুষ্ঠান করিল। ইতর শ্রেণীর স্ত্রীলোকের। সন্ধ্যার পর একটা নগা নারীকে চতুর্দ্ধিকে বেষ্টন করিয়া রাজপথে গান গাহিয়া বেডাইতে লাগিল এবং দেবতা ও রাজার উদ্দেশে গালিবর্ষণ করিতে লাগিল। তাহাদের বিশাস এই যে, এইরূপ করিলেই দেবতা জলবর্ষণ করিবেন। এইরূপ অনেকবিধ ক্রিয়ার অন্তর্গান হইল वर्षे, किन्न दृष्टित मञ्जावना (मशा (भन ना।

সহসা মহালয়ার দিনে সন্ধ্যার পর আকাশে মেঘের সঞ্চার হইল। আকাশপ্রান্তে বিদ্যুৎ চমকিতে লাগিল ও মেঘের গুরুগজীর গর্জন শ্রুত হইতে লাগিল। রাত্রি দিপ্রহরের সময় সমস্ত আকাশ মেঘাচ্ছন্ন হইল এবং মুবলধারে রৃষ্টিপাত হইতে লাগিল। বারিপাত হইতে দেখিয়া সকলের মনে আনুন্দের উদয় হইল। ক্ষেত্রনাথও আনন্দ অমুভব করিলেন, কিন্তু সেই সঙ্গে সঙ্গে নন্দার বাঁধ সম্বন্ধ নানাপ্রকার আশক্ষাও অমুভব করিলেন। তিনি নীচে নামিয়া আসিয়া দেখিলেন, লখাই সর্দার অলান্ত মুনিষগণের সহিত জাগিয়া বসিয়া আছে, এবং বৃষ্টি থামিলেই নন্দার বাঁধ দেখিতে যাইবার জন্ত প্রস্তুত হইয়াছে।

কিয়ৎক্ষণ পরে রৃষ্টি থামিবামাত্র লখাই সর্কার
মুনিবগণকে লইয়া নন্দার বাঁধ দেখিতে গেল। ক্ষেত্রনাথ
ও মনোরমা তাঁহাদের শ্যাগৃহ হইতেই নন্দার বক্তাক্ষলের ভীষণ কল্লোল এবং জলপ্রপাতের প্রচণ্ড শব্দ
ভূনিতে লাগিলেন। তাঁহারা উভয়েই মনে করিলেন,
রাত্রির মধোই বাঁধ ভাঙ্গিবে, কিংবা নন্দাতীরবর্ত্তী শস্যক্ষেত্রগুলি জলে প্লাবিত হইয়া যাইবে।

नशाहे मधात প্রভৃতি नमात निकटि गिया (पशिन, পর্বতের গাত্র হইতে হড়্হড়্ শব্দে জল নামিয়া নন্দা-গর্ভে পড়িতৈছে। সেই জলে নন্দা উচ্ছলিত হইয়া উঠিয়াছে। নন্দার জলরাশি সমগ্র বাঁধটিকে আচ্ছন্ন করিয়া ভীমদর্পে ও প্রচণ্ড শব্দে তটিনীগর্ভে প্রপতিত হইতেছে। नैमात छेर्फापिक नथारे य-मुकन वैष्यित चाषानि পুঁতিয়াছিল, তদ্যুরা 'স্রোতের বেগ প্রতিহত হইয়া অনেকটা মন্দীভূত হইয়াছে বটে; কিন্তু জলরাশি স্বাধীন-ভাবে প্রবাহিত হইতে না পারিয়া, নন্দার উভয় তটের বছ দূর পর্যান্ত আচ্ছন্ন করিয়াছে। লখাই তটির ধারে ধারে গিয়া দেখিল যে আলু, কপি প্রভৃতির ক্ষেত্র এখনও জলে আচ্ছন্ন হয় নাই, কিন্তু যদি আরও বৃষ্টিপাত হয়, তাহা হইলে সেই সমস্ত ক্ষেত্রে জল উঠিয়া ফসল একে-वादत नहे कतिया (कनित्व। नथाई मध्नात यूनिवगत्वत সঞ্চিত প্রায় সমস্ত রাত্রি নন্দার তটে বসিয়া রহিল। আর বৃষ্টিপাত না হওয়ায়, নন্দার জল ক্রমশঃ কমিয়া যাইতে লাগিল। তাহা দেখিয়া তাহারা গৃহে প্রত্যাবর্ত্তন করিল।

ক্ষেত্রনাথ প্রতাবে শ্যাতাাগ করিয়া নন্দার বাঁধের
নিকট উপস্থিত হইলেন। সেথানে গিয়া তিনি দেখিলেন
যে, বাঁধটি হই এক স্থলে ভয় হইয়া গিয়াছে; ছই এক
স্থলের শালের খুঁটি উৎপাটিত হইয়াছে এবং নন্দার বক্তা
অনেকটা কমিয়া গেলেও, এখনও বাঁধের উপুর দিয়া
প্রবলবেগে জল প্রবাহিত হইতেছে। আলু ও কপির
ক্ষেত্রে জল না উঠিলেও, অনেকগুলি কপির চারা রুষ্টির
জলে নষ্ট হইয়াছে। জলস্রোত মন্দীভূত হইলে, লখাই
স্ক্ষার বাঁধটি সংস্কার করিবার জল্য প্রস্তুত হইতে
লাগিল।

বৃষ্টিপাতে ক্ষেত্রনাথের যৎসামাক্ত ক্ষতি হইলেও,

প্রকাসাধারণের প্রভৃত মকল হইল, যে ধার্ন্ত একেবারে.
মরিয়া গিয়াছিল, কেবল তাহাই নই হইল; অবশিষ্ট
ধান্ত রক্ষা পাইল। মা আনন্দময়ীর শুভাগমন-সময়ে
সকলের মনে বিধাদের ছায়া উপস্থিত হইয়াছিল। তাহা
ভিরোহিত হইয়া গেল।

দেবীপক্ষের খিতীয়ার দিনে মাধবদন্ত মহাশয়ের গৃহিদ্দী সর্বাকনিষ্ঠা কন্যাটিকে সলে লইয়া মনোরমাকে নিমন্ত্রণ করিবার জন্য গোবানে করিয়া বল্লভপুরে উপনীত হইলেন। মনোরমা তাঁছার যথোচিত সমাদর ও অভ্যর্থনা করিলেন। অনেক দিনের পর দেখাসাক্ষাং হওয়ায় অনেকক্ষণ ধরিয়া তাঁছাদের মধ্যে বাক্যালাপ হইতে লাগিল।

মাধবদন্ত মহাশয়ের কনিষ্ঠা কন্যাটির নাম শৈলজা।
বয়ঃক্রম নয় বৎসর ও দেখিতে ক্রনিন্দাসুন্দরী। গভ
জাষ্ঠ মাসে বল্পভপুরে আসিবার সময় য়খন মনোরমা
প্রভৃতি দন্ত মহাশয়ের বাটীতে আভিগ্যগ্রহণ করিয়াছিল,
তখন তাঁহারা শৈলজাকে দেখেন নাই। শৈল তখন
বৈদ্যবাটীতে তাহার মাতুলালয়ে গিয়াছিল। তাই আজ
সহসা ভাহাকে দেখিয়া মনোরমা চমৎক্রত হইলেন। এমন
স্ট্রুটে স্ক্রেরী মেয়ে মনোরমা আর কখনও কোথাও
দেখিয়াছেন কি না, তাঁহার তাহা মনে হইল না। য়েমন
তাহার মুখের পঠন, নাক, চোখ ও গায়ের রং, তেমনই
তাহার আনুন্দময় মধুর স্বভাব। মনোরমা শৈলজার সলে
তাহার মামাবাড়ী সম্বন্ধে অনেক গল্প করিতে লাগিলেন।
মনোরমা ভাহাকে জ্বিজ্ঞাসা করিলেন ''শৈল, কোন্ দেশটি
ভোমার ভাল লাগে,—ভোমার মামাবাড়ী, না ভোমাদের
এই দ্বেশ ?"

শৈল বলিল "সে দেশও ভাল, এদেশও ভাল। মামাবাড়ীতে গলা আছে। গলার উপর দিয়ে কত নৌকো
কত ইটিমার যার, সে দেখতে ভারি চমৎকার। আমরা
গলার ঘাটে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে রোজই কত নৌকো ও ইটিমার দেখ ভাম। মামাবারুর সলে আমি একবার ইটিমারে
চেপে কল্কাভা গেছলাম। কল্কাভা মন্ত সহর। কত
বড় বড় বাড়ী, কত লোক, কত দোকান, কত
জিনিষ! চিড়িয়াধানায় বাঘ, ভালুক, সিংহী, বাদর,

নাপ, কত কি আছে। বাছ্বরেও মরাকৃত্ত আছে। কল্কাতার বিছাতের আলো আছে; সেধানে হাওরাগাড়ী আপনিই চলে। গলার উপরে পুল আছে। সেই
পুলের উপর থেকে কত জাহাল দেখুতে পাওরা যার।
মামাবারু বলছিলেন থে ঐ সব জাহাল সমুদ্র পার হ'রে
বিলাত বায়। সমুদ্র গলার চেয়ে মন্ত বড়; কোনও দিকে
ডালা দেখুতে পাওরা যার না, আর তার টেউ এক-একটা
ঘরের মত উঁচু। মামাবারু জাহালে চেপে যথন রেলুনে
গেছলেন, তখন সমুদ্রে এমন ঝড় আর টেউ উঠেছিল থে,
আর একটু হ'লেই জাহাল ডুবে যেত।" এই পর্যান্ত
বিলিয়া শৈলকা সহসা নীরব হইল। সে যেন তাহার
মানসচক্ষে উন্তালতরক্ষময় সমুদ্রের ভীবণ মূর্ব্তি দেখিতে
গাইতেছিল।

মনোরমা শৈলকার কথা গুনিয়া অতিশয় আমোদ অকুতব করিতে লাগিলেন। তাহার সুমধুর বাক্যবিন্যাস এবং বাক্য বলিবার সুমধুর তলী দেখিয়া মনোরমার হাদয় তাহার প্রতি সমধিক আরু ই ইল। মনোরমা শৈলজাকে আবার জিজাসা করিলেন "আছে।, শৈল, কল্কাতায় যে-সব জিনিষ দেখে এলে, এথানে তো সে-সব নেই; তা হ'লে এদেশ কেমন ক'রে ভাল হ'ল ?"

শৈশকা বিষম সমস্তায় পড়িল। সে অক্লকণ তাবিয়া বলিল "আমার মামাবাড়ীতে আর কল্কাতায় কোণাও পাহাড় নেই, শালের বন নেই, ফাঁকা জায়গা নৈই; আর কারুর বাড়ীতে ধানের মরাই নেই, গরু নেই; সেধানে হ্ধ কিনে ধেতে হয়, চাল কিন্তৈ হয়। হুধ যেন জলের মতন, ধেলে গা বমি বমি করে। সেধানে সকলে কেবল ধাৰার ধায়, আর কেউ মুড়ি ধায় না—"

শৈলভার বাক্য শেষ হইতে না হইতে মনোরমা হাসিয়া উঠিলেন। সেই সঙ্গে সজে শৈলভার জননীও হাসিয়া উঠিলেন। শৈলভা অপ্রতিভ হইয়া জননীর অঞ্চলে মুখ লুকাইল। তাধার জননী মনোরমাকে কি বলিতে যাইতেছিলেন, তাহা বুকিতে পারিয়া শৈল জননীর ক্রোড়ে মুখ লুকাইয়া জননীকে নিবারণ করিবার জন্য তাহার স্থকোমল হস্ত হারা তাহার মুখ চাপিয়া ধরিল। জননী হাসিতে হাসিতে বলিলেন "থাম, থাম, ও কি করিস্ শৈল ?" তার পর মনোরমার দিকে চাহিরা বলিলেন "শৈল মৃড়ি খেতে বড্ড ভাল বাসে। মামানাড়ীতে মৃড়ি খেতে পার না ব'লে শৈল মামানাড়ীর কত নিম্পে করে।" শৈল সেখানে আর থাকিতে পারিল না; সে তাড়াতাড়ি জননীর ক্রোড় হইতে উঠিরা আব্দারের স্বরে "যাওঁ" এই কথাটি বলিয়া জননীর পূঠে একটি ছোট কিল বসাইয়া দিল, এবং পরমূহুর্জেই সেখান হইতে ছুটিয়া পলাইল। জননী তিরস্কারস্থচককঠে বলিলেন "শৈল, আবার ছুটুমি কর্ছিস্; এখানে ব'স্; কোথায় ছুটে যাস্?" কিন্তু শৈল ক্রতপদে তৎপুর্কেই সেখান হইতে অন্তর্হিত হইয়াছিল।

मत्नात्रमा ও एडगृहिनी উভরেই অনেককণ হাসিলেন। তার পর দত্তভায়া মনোরমাকে বলিলেন ''শৈলর এই নয় বছর যাছে: এখানে বন জঙ্গলের দেশে ভাল ছেলে পাওয়া যায় না; কোথায় যে শৈলকে দেব, তাই আমা-বাটীতে নিয়ে গেছল। এখনও কোথাও কিছু ঠিক হয় নাই।" তার পর তিনি একটু হাসিয়া বলিলেন "তুমি শৈলকে তোমার বউ কর না পো!" মনোরমা দত্ত-জায়ার কথা গুনিয়া মনে মনে আনন্দিত হুইলেন বটে: কিন্তু সহসা এই কথার কোনও একটী সম্ভোবন্ধনক উত্তর দিতে পারিলেন না ; কিন্তু কিছু তো একটা উত্তর দেওয়া চাই, এই ভাবিয়া বলিলেন "সে তো ভাগ্যির কথা; অমন সুষ্পর টুক্টুকে বউ হ'লে তো আমি ধুব থুসীই হই। কিন্তু নগিনের বয়স এই সতর বছর; উনি এত শীগ্গির কি তার বে' দেবেন গু' তারপর মনোরমা বলিলেন ''আচ্ছা, আমি তাঁকে বল্ব।''

ইহাঁরা এইরূপ কথাবার্ত্তা কহিতেছেন, এমন সময়ে গৃহপার্থবর্ত্তী উদ্যান হইতে স্থুরেন, নরু, শৈল একরাশি গাঁগাদাস্থল ও কয়েকটি গোলাপ ফুল লইয়া সেধানে উপস্থিত ইইল। নরু আসিয়াই মাকে বলিল "মা, এই দ্যাধ, কত স্থুল এনেছি। বড়দা' আমাদেরকে এই ফুল-গুলি ভুলে দিলে। আর এ-কে (শৈলকে দেখাইয়া) কত বড় একটা গোলাপ ফুল তুলে দিয়েছে, দ্যাধ।" এই বলিয়া সে আনন্দে নৃত্য করিতে লাগিল।

মনোরমা একটু বিশিত হইয়া বলিলেন "কে,
নিগিন ফুল তুলে দিয়েছে, না,কি ? নগিন বুঝি বাগানে
রয়েছে ?" এই বলিয়া মনোরমা একটু মুচ্কে হাসিয়া
ফেলিলেন। দভজায়াও মনোরমার দিকে চাহিয়া একটু
হাসিলেন।

ञ्रशेषम् शतिरुक्षः।

দন্তকায়া মনোরমাকে নিমন্ত্রণ করিয়া সেই গ্রামবাসী তাঁহাদের পুরোহিতের বাটীতে, গমন করিলেন এবং তাঁহার পরিবারবর্গকেও নিমন্ত্রণ করিয়া সক্ষার সময় নিজ্ বাটীতে প্রত্যাগত হইলেন।

বৃদ্ধ জীবুক্ত ভবনাথ চটোপাধ্যায় মহাশয় এই প্রদেশ-প্রবাসী পূর্বদেশীয় বাঙ্গালী ভদ্রলোকগণের পৌরোহিত্য করিয়া থাকেন ৷ ই হাকে সকলে সাধারণতঃ "ভট্টাচার্য্য মহাশয়" বলিয়াই সম্বোধন করেন; স্থতরাং আমরাও তাহাই করিব। নিকটবর্জী চারি পাঁচটি গ্রামে ই হার যজমান আছে। শান্তে ইঁহার প্রভৃত পাণ্ডিত্য থাকায়, মানভূম জেলার অনেক জমীদারের বাটীভেও ইঁহার যথেষ্ট সম্মান ও প্রতিপত্তি আছে, এবং প্রাদ্ধাদি বৃহৎ ক্রিয়া ও ব্যাপারে সর্বাদাই ই হার নিমন্ত্রণ হয়। বর্দ্ধমান क्लाग्र है हात चानि वान हिन, भरत नातिरमात कर्छात পীড়নে তাড়িত হইয়া এই প্রদেশে আসিয়া বাস করেন। ইঁশার তুই চারি ঘর কুটুম্ব এবং জ্ঞাতিও এই গ্রামে এবং নিকটবর্জী গ্রাম সমূহে বসবাস করিয়াছেন। ইনি গৃহে একটা চতুষ্পাঠা স্থাপন করিয়া কতিপয় ছাত্রকে শাস্ত্র অধ্যাপন করেন, এবং তাহাদের ভরণ-পোষণও করিয়া থাকেন। অবস্থাপন্ন যজমানেরা ই'হাকে কিছু কিছু নিষ্ণর ভূমি দান করিয়াছেন। সেই ভূমির উপস্ত্ব, জমীদারগণের নির্দিষ্ট বার্ষিক বৃত্তি এবং পৌরোহিত্য-লব্ধ উপাৰ্জন ধারা ইনি সংসার-যাত্রা নির্বাহ করেন। ই হার ত্ইটা পুত্র ও একটা কলা। জ্যেষ্ঠ পুত্রের নাম হরনাথ, কনিষ্ঠ পুত্রের নাম শিবনাথ এবং কল্যাটির নাম সৌদামিনী। পুত্রেরাও পিতার নিকট শাল্লাধ্যয়ন করিয়া পৌরোহিত্য-কার্য্যে পিতাকে সাহায্য করেন। হইয়াছেন বলিয়া ইনি এখন আরু কঠোর করিতে অসমর্থ। মাধবদন্ত মহাশব্দের বাটীতে যে তুর্গোৎ- সব হয়, তাহাতে ই হার জ্যেষ্ঠ পুত্র হরনাথ পৌরোহিত্য করেন এবং ইনি জন্ত্রধারকের কার্য্য করিয়া থাকেন। কনিষ্ঠপুত্র .শিবনাথ অক্ত একটা গ্রামের ত্বর্গাৎসবে পৌরোহিত্য করেন।

ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের গৃহিণী, কতিপয় বৎসর হইল, পরলোকগমন করিয়াছেন। একণে তাঁহার একটা বিধবা ভগিনী, জ্যেষ্ঠা পুত্রবধ্ এবং অন্তা কলা সৌদামিনী তাঁহার সংসারের কার্য্যাদি পর্যবেক্ষণ ও নির্ব্বাহ করিয়া থাকেন। ভট্টাচার্য্য মহাশয় নিষ্ঠাবান কুলীন ব্রাহ্মণ; এই কারণে সৌদামিনীর বয়ঃক্রম অষ্টাদশবর্ষ হইলেও, উপয়ুক্ত পাত্রাভাবে তিনি তাহার বিবাহ দিতে পারেন নাই। সৌদামিনী পিতার নিকট সংস্কৃত ও বাকলা ভাষা শিক্ষা করিয়াছে। সে বাক্ষীকির মূল রামায়ণ এবং তৃই একটা পুরাণ নিত্য পাঠ করিয়া থাকে, এবং প্রত্যহ শিবপুদা না করিয়া কথনও জলগ্রহণ করে না।

ক্ষেত্রনাথ সপরিবারে বল্পভপুরে আসিয়া বাস করিলে, সৌদামিনী মনোরমার সহিত পরিচিত হয়। সৌদামিনী এরপ স্থালা, সলজ্ঞা, মধুরস্বভাবা ও স্থালরী হইয়া পড়ে। সৌদামিনী আহারাদির পর প্রায় প্রতিদিন মধ্যাহুসময়ে মনোরমাদের বাটীতে আসিয়া কথনও কোনও পুস্তুক পাঠ করিত, কথনও গল্প করিত, এবং কখনও বা মনোরমার গৃহকার্য্যে সহায়তা করিত। মনোরমার একটি কনিষ্ঠা জ্ঞানী দেখিতে ঠিকু সৌদামিনীর মত। সেই কারণে, মনোরমা তাহাকে ভগিনী বলিয়া সন্বোধন করিত এবং তাহার ছেলেরাও তাহাকে মাসী-মা বলিয়া ডাকিত। এইরপে সৌদামিনীর সহিত মনোরমার বিল্কণ সৌহার্দ্যি হয়। সৌদামিনীর অনক্সসাধারণ গুণাবলীতে আরুষ্ট হইয়া ক্ষেত্রনাথও তাহাকে যথেষ্ট স্বেহ ও শ্রমা করিতেন।

দত্ত-গৃহিণী যেদিন বল্লভপুরে নিমন্ত্রণ করিতে আসিয়া-ছিলেন, তাহার পরদিন অপরাহুকালে, সোদামিনী মনোরমাদের বাটী যাইতেছিল। পুর্বেই উক্ত হইয়াছে, "কাছারী-বাড়ী" গ্রামের বহির্ভাগে একটা সুরুহৎ উচ্চ প্রান্তরের মধ্যে অবস্থিত। "কাছারী-বাড়ী" যাইবার

ৰক্ত একটা কাঁচা রাম্ভা গ্রাম হইতে বহির্গত হইয়া ধাক্ত-ক্ষেত্রসমূহের ভিতর আঁকিয়া বাঁকিয়া উচ্চ-নীচ ভূমির উপর দিয়া গিয়াছে। এই রাস্তাটির সংস্কার কখনও হয় নাই। রাস্তার মধ্যে কোথাও খাল, কোথাও গর্ত্ত। वर्षाकारण त्में रे थाण ७ गर्ख ममूट वन मां छा देशा थारक, এবং অনেক স্থল গভীর কর্দমেও পূর্ণ হয়। ছই তিন দিন পূর্বের রষ্টপাত হওয়ায়, রাস্তার মধ্যবর্তী খাল ও গর্ত্ত-সমূহে জল দাঁড়াইয়াছে এবং অনেক স্থল কর্জমেও পূর্ণ হইয়াছে। গতকল্য দক্ত-গৃহিণীর মুখে সৌদামিনী अनिवारिन (य. जिनि मत्नािकिकिक (मत्नावमारक সৌদামিনী এই নামেই ডাকিত) নিমন্ত্রণ করিয়াছেন, এবং মনোদিদি তাঁহার ছেলেদের সহিত পুজার সময় তাঁহাদের বাটী যাইতে স্বীকৃত হইয়াছেন। সৌদামিনী আৰু তুই তিন বৎসর তুর্গাপুজা দেখে নাই। यদি মনোদিদি মাধব-দত্ত মহাশয়ের বাটী যান, তাহা হইলে, সোদামিনীও তাঁহার সঙ্গে যাইয়েব। প্রধানতঃ এই কথা বলিবার জন্মই আৰু সৌদামিনী "কাছারী-বাড়ী" যাইতেছে।

মধুর শরৎকাল; সুনীল আকাশ; সুর্য্যের তেজ অনেকটা ক্ষীণ হইয়াছে, কিন্তু তাঁহার কনক-কিরণ-মালা পর্বতগাত্তে, হরিৎ-ক্ষেত্রে ও বৃক্ষচূড়ে নিপতিত হইয়া এক অপার্থিব শোভার বিস্তার করিতেছে। ঝিরু ঝির্ করিয়া শীতল বাতাস বহিতেছে। পথের উভয় পার্শ্ববর্তী ক্ষেত্র-সমূহে ধান্যের গাছগুলি বৃষ্টির জল পাইয়া সরস, সতেজ ও প্রফুল হইয়াছে; তাহাদের মনোরম হরিৎ-শোভা নয়নের তৃত্তিসাধন করিতেছে। পথের পার্শ্বে ক্ষুদ্র অগভীর জলাশয়গুলির নির্মালজলে স্টুদি শালুক প্রভৃতি ফুল ফুটিয়াছে। কোথাও কুশ ও কাশ কুসুমিত হইয়া তাহাদের গুত্র-শোভায় পথ আলোকিত করিতেছে। সোদামিনী শারদ-প্রকৃতির এই মনোহারিণী শোভা দেখিতে দেখিতে প্রফুলমনে মনোদিদির গুহাভিমুখে যাইতেছে। সন্মুখে পথের মাঝে একটা প্রক্লাণ্ড গর্ত্ত कन ७ कर्षभपूर्व। स्त्रीनाभिनी छाटा छेखीर्व ना ट्रेश বামপার্যে একটা ক্ষুদ্র পথ ধরিয়া উচ্চ প্রাস্তরের উপর উঠিল। এই প্রান্তরটি পার হইলেই কাছারী-বাটী। ক্ষেত্রনাথ এই প্রাস্তরে অভ্হর বপন করিয়াছিলেন।



অড়হরের গাছগুলি বৃষ্টির জলে সতেজ হইয়া বৈকালিক পবন-হিল্লোলে আনন্ধে যেন নৃত্য করিতেছিল।

সৌদামিনী প্রান্তরের উপর উঠিয়া পথের পার্ষে কতিপয় স্থলপাদ্র-রক্ষের নিকট দাঁড়াইল। সেই রক্ষণ্ডলি এই সময়ে প্রাক্টিত পুলে স্থানাভিত হইয়াছিল। সৌদামিনী মুনোদিদির ছেলেদের জক্ত কয়েকটি স্থলপাদ্র ত্লিতে ইচ্ছা করিয়া একটী রক্ষের শাখা আনত করিল, এবং বামহন্তে তাহা ধরিয়া, দক্ষিণ হস্ত দারা এক একটী পুলা চয়ন করিয়া তাহা অঞ্চলে রাধিতে লাগিল।

' **•সেই স**ময়ে অংনতিদূরে রাস্তার উপরে টুং টুং টুং করিয়া সহসা ঘণ্টাধ্বনি হইল। ুসেই শব্দে চকিত হইয়া সোদামিনী রাস্তার দিকে চাহিয়া দেখিল, একজন সাহেব একটা সাইকেল-গাড়ীতে চড়িয়। বিহ্যবেগে সেই দিকে আসিতেছেন। রাস্তার উপর তুই তিনটি গরু বসিয়া ছিল। তাহাদিগকে স্রাইবার জ্ঞাই তিনি ঘণ্টার শব্দ করিয়া-ছিলেন। গরুগুলি সাইকেল্ দেখিয়া ৄও ঘণ্টাশক্তে চকিত रहेशा छर्क्षभूष्ट धारम् त्र क्लाब पिर्क भनायन कतिन। यूट्सर्वमरशा नारहर भरवत मधावर्जी कनकर्षमभूर्व मिह গর্ত্তের নিকট আসিয়া সহসা রুদ্ধগতি হইলেন ও সাইকেল সাহেব স্থার যুবাপুরুষ, হইতে নামিয়া পড়িলেন। তাঁহার পরিচ্ছদ স্থন্দর ও পরিষ্কৃত; কিন্তু তাঁহার পরি-চ্ছদের নিম্নভাগে কর্দম ছিটাইয়া লাগিয়াছে। সাহেব বাম হস্তে পাইকেলটি ধরিয়া কিয়ৎক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকি-লেন, পরে আপনা-আপনিই বলিয়া উঠিলেন ''আরে, এই জলকাদাটাই পার হওয়া মুস্কিল দেখছি।" সৌদামিনী সাহেবের মুখে বাঞ্লা কথা গুনিয়া কিছু বিমিত হইল; কিন্ত তাঁহার মুখের দিকে ভালরপে চাহিয়া বৃঝিতে পারিল, আগন্তক সাহেবী-পরিচ্ছদ-পরিহিত একজন বাঙ্গালী ভদ্রলোক। সৌলামিনীর মনে একটু সাহস হইল, আবার লজ্জাও উপস্থিত হইল প • সে বামহস্ত দারা স্থলপদ্মের বৃক্ষশাখা সোদামিনীর কোমল করপীড়ন হইতে মুক্ত হইয়া থেন উল্লাদের সহিত স্বস্থানে ফিরিয়া গেল। শাখা-সঞ্চালনের শব্দ হইবা মাত্র আগন্তক সহসা সেই দিকে षृष्टिनित्का कतिया (पिथिलन, এक 'अपूर्व तमनी-यूर्खि!

প্রথম দৃষ্টিপাতমাত্র আগস্তুক মনে করিলেন, পদ্মবনে বেন স্বয়ং পল্লালয়া বিরাজিতা! এমন ভ্রমরক্ষা কুঞ্চিত কেশপাশ, এমন মুখের গঠন, এমন চক্ষু, এমন নাসিকা, এমন অধরোষ্ঠ, এমন জী তিনি ইহার পূর্বের আর কোথাও **(मृद्धिन नार्डे। ज्याशस्त्रक विचारत्र ज्याक इर्डेग्रा किंग्र० ज्या** (मोनाभिनीत मूर्थत निरक চाहिया तहितन। (मोनाभिनीत চক্ষুও তাঁহার চক্ষুর সহিত মিলিত হইল; কিন্তু সে কেবল মুহুর্ত্তের জন্ম। আগস্তুককে তাহার দিকে সবিশ্বয়ে চাহিয়া থাকিতে দেখিয়া সৌদামিনী লজ্জিতা হইল এবং চক্ষু আনত কৰিয়া সেই স্থান হইতে অপস্ত হইবার উপক্রম করিল। এমন সময়ে আগম্ভক তাহাকে সমোধন कतिया विनातन "ও গো, আপনি वन्छে পারেন, ক্ষেত্রবাবুর বাড়ী কোন্ পথ দিয়ে যাওয়া যায় ?" সৌলামিনীর একটু সাহস হইল। সে প্রথমে আগন্তকের বাক্যের কোনও উত্তর প্রদান করিতে ইতস্ততঃ করিতে লাগিল; পরে কি যেন ভাবিয়া একটু অগ্রসর হইয়া विनन "वाशनि वे ताला निरम्हे यान।" (मोनाभिनीतृ সুমধুর কণ্ঠম্বর শুনিয়া আগস্তুক চমৎকৃত হইলেন; পরে একটু হাসিয়া বলিলেন "এই রাস্তা দিয়ে যেতে হবে, তা তো ঐ গ্রামের লোকের মুখেই শুনেছি। কিন্তু এখন এই জল কাদা ভেঙ্গে যাওয়াই তো মুস্কিল। ক্ষেত্রবাবুর বাড়ী যাবার আর কোনও ভাল রাস্তা নাই কি?" (मीमामिनी आंगञ्जरकत मक्षठे त्रिर्फ পातिशा मरन मरन একটু আমোদ অসুভব করিল এবং তাঁহার এই সামান্ত मक्कि स्थानन कतां कर्खवा मत्न कतिन। स्म এक र्षे शनिया विनन "आर्थान के अर्थ यनि याज ना शास्त्रन, তবে এই পথে আসুন।'' এই বলিয়া সে স্থলপদ্মবনের পার্ষে প্রান্তরমধ্যস্থিত মামুষ চলিবার পথটি অঙ্গুলিসক্ষেতে তাঁহাকে দেখাইয়া দিল। আগন্তক যেন হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিলেন। তিনি সাইকেল্ সহ কৌনও রূপে রাস্তা হইতে উচ্চ প্রান্তরের উপর উঠিলেন্। তিনি উপরে উঠিবামাত্র, সৌদামিনী বলিল "আপনি এই সরু পথটি ধ'রে যান। ঐ বাড়ী।" যুবতী কে, তাহা আগন্তক ঠিক্ বুঝিতে পারিলেন না। আকার-প্রকারে তাঁহাকে উচ্চবংশসম্ভূতা বলিয়াই মনে হইল; কিন্তু তিনি সধবা কি কুমারী তাহা স্থির করিতে পারিলেন না। মুনে একটা ধাঁধা লাগিল। আগদ্ধক যুবতীর সলজ্ঞ, সদয়, সাহসপূর্ণ অথচ নির্দ্ধোষ ব্যবহারে এতই চমৎকৃত হইয়া-ছিলেন যে, তিনি তাহার যৎসামান্ত পরিচয় জানিতে ইচ্ছা করিলেন। তিনি যুবতীর দিকে চাহিয়া বলিলেন "ক্ষেত্রবাবু কি আপনার কেউ হন ?" যুবতী ঘাড় নাড়িয়া বলিল "আমরা বামুন।" আনন্দিত হইয়া বলিলেন ''বটে, এখানে বামুনও আছে ? कय घत ?" (मीमांभिनी विनन ''চার घत।" থাগৰুক সহস। বলিয়া ফেলিলেন ''ত্রে, আপনি বুঝি কুলীনের মেয়ে ?" সৌদামিনী এই প্রশ্নে বিরক্তি ও লজ্জায় অপ্রতিভ হইয়া অধোবদন হইল। তাহার চক্ষু ছুটী আগস্তুককে তাঁহার ধুষ্টতার জন্ম যেন তিরস্কার করিতে লাগিল। আগস্তুক তাহা যেন বুঝিতে পারিয়া বলিলেন "আপনি আমায় ক্ষমা কর্বেন। বাঙ্গালী এত কম যে, আপনাকে সেই কারণে জিজ্ঞাসা করেছিলাম।" যুবতীকে শেষের প্রশ্নটি জিজাসা করিয়া আগন্তুক যে ভাল কাব্ৰ করেন নাই, তাহা তিনিও বুঝিতে পারিয়াছিলেন। কিন্তু প্রশ্নটি যেন সহসা তাঁহার মুখ হইতে বাহির হইয়া পড়িয়াছিল। যাহা হউক, সেখানে আর অধিকক্ষণ থাকা অমুচিত মনে করিয়া ও তাঁহার ধৃষ্টতার জত্ত পূর্ব্বোক্ত প্রকারে কোনও রূপে ক্ষমা প্রার্থনা করিয়া, তিনি বাম হস্তে সাইকেল্টি ধরিয়া যুবতীপ্রদর্শিত পথে গমন কঞ্জিলন।

আগন্তক চলিয়া গেলে সৌদামিনী সেই স্থানে দাঁড়াইয়া
দাঁড়াইয়া কিয়ৎক্ষণ চিন্তা করিতে লাগিল। এই
আগন্তকটি কে, তাহা সে ব্ঝিতে পারিল না। তিনি
কেন তাহাকে এত কথা জিজ্ঞাসা করিলেন ? সৌদামিনীর
মনে বড় লজ্জা হইতে লাগিল। সে মনোরমাদের বাড়ী
যাইবে কি না, তাহা দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া ভাবিতে লাগিল;
এমন সময়ে গ্রামেশ এক দল বালক কোলাহল করিতে
করিতে ছুটিয়া সেই স্থানে উপনীত হইল। সাইকেলে
চড়িয়া সাহেবকে আসিতে দেখিয়া তাহারা তাঁহার
পশ্চাৎ পশ্চাৎ দোঁড়িতে আরম্ভ করে। কিন্তু সাহেব
ক্ষত গতিতে তাহাদিগকে বহু পশ্চাতে ফেলিয়া আইসেন।

वानत्कता ताखात स्थावर्की त्यहे कन्त्र्य गर्छत निकंष्ठ व्यानिया माँकाहिन এवः इन्त्रं त्यानियास्ति त्यानित्य विनन "वाम्नित्यो, माद्य क्र्न्टं त्यान ?" । त्यानियास्ति विनन "वाम्नित्यो, माद्य क्र्न्टं त्यान ?" । त्यानियास्ति वाणिया विचिष्ठ हहेत्रा विनन "माद्य किम्छद थानति। त्यान्या विचिष्ठ हहेत्रा विनन "माद्य किम्छद थानति। त्यानियास्ति हामिया विनन "माद्य वाण्यास्त्र विन्या थानत्व वाणियास्त्र वाण्यास्त्र विचिष्ठ हहेत्रा विनन "वाम्नित्यो, छूहे त्यानित्य व्यानियास्त्र वाणियास्त्र वाण्यास्त्र वाणियास्त्र वाणियास्त्र वाण्यास्त्र वाण्यास्त्य वाण्यास्त्र वाण्यास्त्र वाण्यास्त्र वाण्यास्त्र वाण्यास्त्र वाण्यास्त वाण्यास्त्र वाण्यास्त्र वाण्यास्त वाण्यास्त वाण्यास्त्र व

বালকদের সহিত কথাবার্তা কহিতে কহিতে সৌদামিনীর মনের লঙ্জা ও সঙ্গোচ সহসা তিরোহিত হইয়া গেল। সে অঞ্চলে স্থলপদ্মগুলি লইয়া মনোরমাদের গৃহে উপস্থিত হইল।

छर्नावश्य शतिराह्य ।

আগন্তক ভদ্রলোকটি ক্ষেত্রনাথের বাটার নিকটবর্ত্তী হইবামাত্র, স্থরেন ও নরু তাঁহাকে দেখিয়া বাড়ীর মধ্যে ছুটিয়া গেল ও পিতাকে সংবাদ দিল। একজন সাহেব সাইকেলে চাপিয়া আসিয়াছেন, ইহা শুনিবামাত্র ক্ষেত্রনাথ মনে করিলেন, হয়ত ডেপুটী কমিশনার সাহেব মকঃস্থল পরিদর্শনে বাহির হইয়া বয়ভপুরে আসিয়াছেন। সেই জয় তিনি তাড়াতাড়ি একটা কোট গায়ে দিয়া বহির্বাটীতে আসিলেন। আসিয়াই দেখিলেন, বদ্ধু সতীশচন্দ্র! ক্ষেত্রনাথের আহলাদ ও বিশয়ের পরিসীমা রহিল না। তিনি হাসিয়া বলিলেন "কে, সতীশতায়া না কি ? আরে, এস এস। কোন খবর নেই, চিঠিপত্র নেই, হঠাৎ যে!"

नार्व काषां प्रतन !

[†] সাহেব কিরপে খালটি পার হইল ?

[‡] সাংহৰ কলের গাড়ী নিয়ে হনুযানের যতন লাফিয়ে সাগর ডিজিয়ে পার হ'ল।

সতীশচন্দ্র, সাইকেল্টি দেওয়ালের গায়ে ঠেসাইয়। রাখিয়া বলিলেন "কেন, তুমি আমার চিঠি পাও নাই ? আমি পরশু যে তোমাকে চিঠি লিখেছি।"

ক্ষেত্রনাথ হাসিয়া বলিলেন "ওঃ, পরগু লিখেছ? সেই চিঠি হয়ত আরও ছই দিন পরে পাব। এখান থেকে প্রোট্ট আফিস্ ছই ক্রোশ দ্রে। পিয়ন মশাই অবসরমত যখন এই দিকে আস্বেন, তখন চিঠিখানা দিয়ে যাবেন। আরে ভাই, সভ্য জগতের সলে কি আমার আর কোনও সহযোগ আছে? আমি একদম্ বনবাসী হয়েছি। পথে আস্তে তো ভোমার কোনও কট হয় নাই? আমাদের এই অঞ্লের যে চমৎকার পথ!"

সতীশচন্দ্র বলিলেন "তা আমার পাণ্টল্ন আর সাইকেল্টার দশা দেখেই কতকটা বুঝ্তে পার্ছ। পথে যা কিছু কট্ট হয়েছিল, তা তোমাদের এখানে এসেই দূর হ'য়ে গেছে।"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "যাই হোক্, এপন তুমি পোষাকটা ছেড়ে কেল! আমি একখানা কাপড় আনিয়ে দিছি। ক্ষেত্রেল্র সেখানে দাঁড়াইয়া আগস্তুককে দেখিতেছিল; ক্ষেত্রনাথ তাহাকে ইঞ্চিত করিবামাত্র দেকাপড় আনিবার জন্ম বাড়ীর মধ্যে গেল)। "তার পর ? সঙ্গে তোমার কেউ নাই না কি ?"

সতীশচন্দ্র বলিলেন "আছে; চাকর আর চাপরাসী। তারা একথানা গরুর গাড়ীতে আমার বিছানা ও ট্রন্থ নিয়ে আস্ছে। আস্তে বোধ হয় সন্ধ্যা হ'বে। যে রাস্তা! তোমার এখানেই পূজার ছুটীর কয়টা দিন কাটানো যাবে,এই মনে ক'রে একেবারে পাকা বন্দোবস্ত ক'রে আস্ছি। বুঝলে ভায়া ?"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "এ তো ভারি আনন্দের কথা। এখন তুমি পোষাক ছেড়ে কেল। স্থারেন, কাপড়-খানা দে।"

স্বরেরের পশ্চাৎ পশ্চাৎ নর দ্বন্ধিণ হস্তে এক গাড়ু জল, বামস্করে একটা ধোরা তোরালে, ও বামহস্তের অঙ্গুলির মধ্যে একটা প্রস্কৃটিত স্থলপদ্ম লইয়া সেধানে উপস্থিত হইল, এবং গাড়ু ও তোর্বালে সতীশবাবুর সম্মুখে রাখিরা বলিল "আপনি হাতমুখ ধোন।" নরুর আতিথেয়তা ও সাহস দেখিয়া সভীশচন্ত্র অতিশয় প্রীত হইলেন। তিনি ক্ষেত্রনাথকে বলিলেন "ক্ষেত্তর, এই হুটী তোমার ছেলে না কি ? বাঃ, চমৎকার ভো! কি গো, তোমার নাম কি ?"

নক বলিল "আমার নাম? আমার নাম ছিরি নরেশ নাথ দন্ত।" তার পর হাসিয়া বলিল "সকলে আমাকে নক বলে।"

সতীশচন্দ্র বলিলেন "সকলে তোমায় •নরু বলে ? তোমার বেশ নাম তো? ছিরি নরেন্দ্র নাথ দত্ত'র চেয়ে তোমার নরু নামটাই ভাল।

নক্ন সেই কথা গুনিয়া আফ্লাদে দ্ন্তবিকাশ করিয়া হাসিয়া উঠিল।

• নরুর সাহস ক্রমশঃ বাড়িতে লাগিল। সে স্থলপদটি তাহার দক্ষিণ হস্তে লাইয়া বলিল "এই দেখুন, কেমন ফুল।"

সতীশ বলিলেন ''বাঃ, চমৎকার ফুল তো ? এটির নাম, স্থলপদ্ম ?"

নরু বলিল "হাঁ, মাসীমা এটি আমায় দিয়েছে। মাসীমা অনেক ফুল এনেছে। আপনি একটা নেবেন ?"

সতীশচন্দ্র হাসিয়া বলিলেন "আচ্ছা, তোমার মাসীমার কাছে থেকে আমার জন্ম একটা ফুল নিয়ে এস।"

🚜 ক্র আহলাদসহকারে বাড়ীর মধ্যে ছুটিয়া গেল।

নরুর সরলতা ও ক্ষুর্প্তি দেখিয়া সকলেই আনন্দিত হইলেন। সতীশচন্দ্র পোষাক ছাড়িতে ছাড়িতে ক্ষেত্র-নাথকে সম্বোধন করিয়া সহাস্থ্য বদনে বলিলেন "তোমা-দের এখানে স্থলপদ্মের থুব ছড়াছড়ি দেখ্ছি!"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "ইা, এই সময়টা স্থলপদ্মেরই সময়। কিন্তু এখানে চমৎকার বনফুলও আছে।"

সতীশচন্দ্র হাসিয়া বলিলেন "কই, বন্ফুল ভো কোথাও নক্ষরে পড়ল না। কিন্তু স্থলপদ্ম দেখলাম। ভোমাদের এখানের স্থলপদ্মের একটা অন্ত্র্ত গুণ! স্থলপদ্ম কথা কয়, পথ দেখিয়ে দেয়, পথিকের প্রাণ রক্ষা করে!"

ক্ষেত্রনাথ উচ্চ হাস্থ করিয়া বলিলেন "তুমি যে হঠাৎ কবি হ'য়ে প'ড্লে দেখ্ছি। ব্যাপার কি ?"

সতীশচন্দ্র গন্তীরভাবে বলিলেন "কবিত্ব নয়, ভায়া,

সত্য কথা। ব্যাপার সব পরে বল্ব। আগে একটু ঠাণ্ডা হই।"

নরু অন্তঃপুর হইতে বিষয়বদনে বহির্গত হইয়া সতীশ বাবুকে বলিল "মাসীমা ফুল দিলে না। আমায় মুধ ক'রে বল্লে, ভারি হুষ্টু ছেলে।"

সতীশচন্দ্র নরুর ছঃখে সহাস্থৃত্ত প্রকাশ করিয়া বলিলেন "ভারি অক্যায়! তোমার মাসীমা কেন তোমায় ছটু ছেলে বল্লেন ? তোমার মাসীমাই ভারি ছইু; কেমন নরু?"

দতীশবাবুর' কথা শুনিয়া নরুর মুখে আর হাসি ধরিল না। সে সতীশবাবুর কথায় সায় দিয়া বলিল "থামুন তো, আমি মাসীমাকে ব'লে আস্ছি।" এই কথা বলিয়া সে অন্তঃপুরে ছুটিয়া গেল।

সতীশচন্দ্র ক্ষেত্রনাথকে স্বদ্ধেরন করিয়া বলিলেন "দেখ্ছি, নরুর মাসীমা এইবার আমার উপর চট্বেন। ভোমার শ্রালীও বুঝি এখানে আছেন ?"

ক্ষেত্রশাথ হাসিয়া বলিলেন "না, আমার শ্রালী নয়। আমার স্ত্রীর পাতানো সম্বন্ধ। ইনি ব্রাহ্মণ-ক্যা,—এখানকার পুরোহিতের মেয়ে।"

সতীশচন্দ্র বিশায়ে বলিলেন "ওঃ, ইনিই বুঝি তবে সেই অন্ঢ়া কুলীন ব্রাহ্মণ-কন্মা। তোমাদের এই অঞ্চলের সচল স্থলপার ?''

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "কি রকম ? তুমি এঁকে জান্লে কিরপেঁ ?"

সতীশচন্দ্র হাসিয়া বলিলেন "তা পরে ব'ল্ব। এখন বড় খিদে পেয়েছে। কিছু খাবার যোগাড় কর।"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "গৃহিণী নিশ্চিন্ত নেই। তোমার থাবার প্রস্তুত হ'ল ব'লে। স্থুরেনকে বাড়ীর ভিতরে পাঠিয়েছি। সে এখনি এসে খবর দেবে। আমিও দেখে আস্ছি।" এই বলিয়া ক্ষেত্রনাথ স্বস্তঃপুরে গমন করিলেন।

যথাসময়ে আহার্য্য দ্রব্য প্রস্তুত হইলে, ক্ষেত্রনাথ সতীশচন্দ্রকে অন্তঃপুরে লইয়া গেলেন। সতীশচন্দ্র ক্ষেত্রনাথের অন্তঃপুরের অন্তুত প্রাচীর দেখিয়া বিশ্বিত হইলেন এবং যথেষ্ট আমোদও অন্তুত্ব করিলেন। সতীশচল্র ক্ষেত্রনাথকে সংখাধন করিয়া বলিলেন "ক্ষেত্রর, সত্যসত্যই অরণ্যবাস কর্বার ক্ষমতা তোমার আছে। এই অন্তৃত প্রাচীর-পঠনই তার প্রমাণ।" ক্ষেত্রনাথ সেই কথা শুনিয়া হাসিতে লাগিলেন এবং বলিলেন "ভায়া, আগামী বংসর পূজার ছুটীর সময় যথন এখানে আস্বে, তখন দম্ভরমত পাকা প্রাচীর দেখ্তে পাবে।"

অন্তঃপুরের বারাণ্ডায় সতীশচন্দ্রের জন্য আহারসামগ্রী স্থসজ্জিত করিয়া রাখা হইয়াছিল। গরম গরম
ল্নি, মোহনভোগ, বেগুনভাজা, ফুলকপির ভাল্না,
বিলাতী কুম্ডোর ছকা, একটা পাত্রে উপাদেয় ক্লীর
ও টাট্কা ছানার সন্দেশ—এই সমস্ত আহার্য্য দ্রবা
দেখিয়া সতীশচন্দ্র বিশ্বিত ও আনন্দিত হইলেন। ক্লেত্রনাথ কৈ জিয়ৎ স্বরূপ বলিলেন "তুমি অসক্লোচে খাও;
সব জিনিষই বাড়ীতে তৈয়ের হয়েছে। কেবল বেগুন
ভাজা ও তরকারী তোমার জন্য সত্ ঠাক্রণ তৈয়ের
করেছেন।"

সতীশচন্দ্র বলিলেন "তোমার গৃহিণী তরকারী প্রস্তত ক'রে দিলেও আমার কোনও আপত্তি ছিল না।" তৎপরে ঈষৎ অমুচ্চকণ্ঠে ক্ষেত্রনাথকে জিজাসা করিলেন "সহু ঠাকুরুণটি কে ?"

ক্ষেত্রনাথও অনুচ্চ কঠে বলিলেন "ৰ্জীমতী সৌদামিনী দেবী; নরুর মাসীমাতা; আমাদের পুরোহিত ঠাকুরের কলা।"

সতীশচন্দ্র গন্তীরভাবে বলিলেন "ওঃ তোমাদের গ্রামের সেই সচল স্থলপন্নটি !"

ক্ষেত্রনাথ বলিলেন "তা আমি কেমন ক'রে বল্ব ?"
সাচীশচন্দ্র বলিলেন "আচ্ছা, আমি তোমায় ব'লে
দিচ্ছি।" কিয়ৎক্ষণ পরে ঈষৎ উচ্চকঠে বলিলেন
"ক্ষেত্র, এই ফুলকপি তোমার বাগানের বুর্মাণ ওহে,
তুমি অরণ্যে বাস ক'রেও সহরের লোকের চেয়ে স্থথে
আছি, দেখ্ছি। পুরুলিয়াতে এখনও ফুলকপি আমদানী
হয় নাই। বাঃ, কপির ডাল্নাটি চমৎকার হয়েছে তো ?"

ক্ষেত্রনাথ অতর্কিত ভাবে থাকায় সতীশচন্দ্রের চাতুর্য্য বুঝিতে পারিলেন না। তিনি সরলভাবে বলিলেন "তবে তোমায় আর একটু ডাল্না দিয়ে যাক্।" সহসা রন্ধনশালায় ভূষণশিঞ্জন, পদশব্দ ও বল্লের ধন্থস্ শব্দ শ্রুত হইল। সৌদামিনী কপির ডাল্না লইয়া সতীশচল্লের সন্মুখে বাহির হইতে সঙ্কোচ অফুভব করিতেছিল, তাহাও বুঝা গেল! পরিশেষে মনোরমার বাকোই হউক, আর যে কারণেই হউক, সৌদামিনী সাহসে বুক বাঁধিয়া একটা পাত্রে কপির ডাল্না লইয়া বাহির হইল। সেই সময়ে সতীশচন্দ্র ঘাড় ভূলিয়া একবার তাহাকে দেখিয়া লইলেন।

সৌদামিনী তরকারী পরিবেষণ করিয়া চলিয়া গেলে, সঙীশচন্দ্র গান্তীর্য্যের ভান করিয়া ক্ষেত্রনাথকে বলিলেন "ভায়া, ইনিই ভোমাদের গ্রামের সেই সচল স্থলপদ্ম।"

ক্ষেত্রনাথ সতীশের চত্রতা বুঝিতে পারিয়া হাসিয়া বলিলেন "তুমি ভয়ানক হৃষ্ট্ । এত চত্রতা শিখেছ ?"

সতীশচন্দ্র হাসিয়া বলিলেন "নরুর মাসী-মা বলেই এতথানি সাহস কর্লাম। মাপ কর্বে।"

> ্ব (ক্রমশ) শ্রীঅবিনাশচন্ত্র দাস।

শীতসহিষ্ণুতা

বর্ত্তমান কালের বাঙ্গালীরা তাহাদিগের পূর্ব্বপুরুষদিগের অপেক্ষা আর যে বিষয়েই শ্রেষ্ঠ হউক না কেন,
কট্টসহিষ্ণুতায় যে নিরুষ্ট হইয়াছে তিষিয়ের সন্দেহ নাই।
এমন কি এখনও পল্লীপ্রামের লোকে সহরের লোকের
অপেক্ষা অনেক বেশী কট্টসহিষ্ণু। আমাদের প্রামের
একটা লোক, এখন তাহার বয়স সন্তরের উপর, বহুদিন
হইল রুঞ্চনগর হইতে মোকদ্দমা সারিয়া বাড়ী ফিরিয়া
আসিয়া দেখিলেন, ছাতাটী এক দোকানে ফেলিয়া
আসিয়াছেন। কাল্ডেই ছাতাটী আনিবার জন্ম পুনরায়
রুঞ্চনগরের দিকে রওন হইলেন এবং গভীর রাত্রে উহা
সক্রে লাইয়া বাড়ী ফিরিলেন। সমস্ত দিনে তাহাকে সেদিন
প্রায় পঞ্চাশ মাইল পথ হাঁটিতে হইয়াছিল। এরপ ঘটনা
তখন নিত্যই ঘটিত। এখন কিন্তু অনেকের কাছে দিনে
পঞ্চাশ মাইল পথ হাঁটাটা বিশ্বাসক্ষনক ঘটনা বলিয়াই
মনে হয় না। শুধু পথশ্রমের কথা নহে, এখনকার লোকে

তেমন উপবাস করিতে পারেনা, রৌদ্র সহু করিতে পারে না, শীতও সহু করিতে পারেনা।

শীতের ভয়ে বাঙ্গালীরা (ভগু বাঙ্গালীই বা কেন. ভারতের অক্যান্য প্রদেশের শিক্ষিত লোকেরা) একেবারে জুজ্। শীতকালে তাঁবুতে কিয়ৎকাল বাস করিতে গেলেই তু মহা বিপদ। সেবার দিল্লীদরবারের সময় তাঁবুতে বাস করিয়া অনেক এদেশীয় সম্ভ্রান্ত লোক পীড়া-গ্রস্থ হইয়াছিলেন; ছই একজন মারাও গিয়াছিলেন শুনিয়াছি। সাহেবরা কিন্তু তাঁবুতে বাস করাকে একদম ভয়ই করেনা, এবং স্থানটী মনোরম হইলে উহারা.তাহা পছন্দই করে। শীতকালে আমি অনেক বাঞ্চালী ভদ্র-লোকের বাটীতে দেখিয়াছি যে প্রমের ভয়ে সন্ধ্যা না इरेर्ड रहेर्डर, शृद्दत कानमार्श्वन तक कतिया (मध्या रम এবং দরজা জানলার 'ফাটলগুলিকে উত্তমরূপে নেকড়া বা তুলা দারা বন্ধ করা হয়। বাহির হইতে এরপ ঘরে ঢুকিলে একটা কুৎসিত গন্ধ পাওয়া যায়; গৃহমধ্যস্থ ব্যক্তি বা ব্যক্তিগণ কিন্তু তাহার মধ্যে নির্ব্বিকার ভাবে বাস করে। এরপ লোকে যখন কোন কারণে বাহিরে হিমের ভিতর আইসে তখন তাহাদের সাজের ঘটা দেখিলে হাস্য সংবরণ করা তুরুহ।

তবে শরীরটাকে যে একবারেই মোমের পুত্লের মত করা ভাল যে শরীর ছইক্রোশ পথ চলিলেই মচ-কাইয়া যায় একটু রোদ লাগিলেই কাহিল হইয়া পড়ে, রষ্টিতে গলিয়া যায় কিম্বা শীতে জমিয়া যায়, সেরপ শরীর কিছু পূর্বের শ্লাঘার বিষয় হইলেও, এক্ষণে বোধ হয় আর সেরপ কেহ মনে করেনা। সাহিত্যে নৃতন করিয়া স্ফুদ্ট শরীরের প্রশংসা করা হইয়াছে। বন্ধিমের দেবী চৌধু-রাণীর শিক্ষা ভাহার নিদর্শন। সাহিত্যে যে আদর্শ গঠিত হইয়াছে ক্রমশং ভাহা লোকমধ্যেও প্রচারিত হইতেছে।

লোকমতের এরপ পরিবর্ত্তন একটা প্রধান শুভলক্ষণ।
মান্ধবে চিরকালই Jiypnotism, Suggestion বা বশীকরণ বিদ্যার দাস। Suggestion বা আভাষ ছারা
মান্ধবের যে শারীরিক যন্ত্রগুলির ক্রিয়ার গভিও পরিবর্ত্তিত
হইতে পারে তাহা বর্ত্তমান কালের শারীরবিধানবিৎগণ
সকলেই স্বীকার করিয়াছেন। ই য়ার্ট স্বীয় শারীরবিধান-

শালে ঐরপ একটা দৃষ্টান্তও দিয়াছেন। আমরা যদি
নিজেদের মনকে সতেজ রাখিতে পারি তাহা হইলে
অনেক শারীরিক ও মানসিকু বিপদ হইতে নিস্তার পাইব।
অর্থাৎ শীতাতপ সহু করিবার পূর্বে আমাদিগকে ভাবিতে
শিখিতে হইবে যে শীতাতপে আমাদের কোনও
অনিষ্ট হইবে না—আমাদের শরীর বেশ দৃঢ় ও সবল
হইয়াছে।

তথ্যতীত আর কতকগুলি নিয়ম বা উপায় আছে;
সেগুলি অবল্যন করিলে থানেক সহজে শীতাতপ প্রভৃতি
সন্থ করা যায়। ইংরাজদিগের সাধারণ, লোকেও এরপ
বিষয়ের আলোচনা করে এবং অনেকে এতৎসম্বন্ধে নৃতন আবিষ্কারও করিয়া থাতে। আমাদের দেশেও এসম্বন্ধে সাধারণের মধ্যে আলোচনা হওয়া আবশ্রুক। আমি এই প্রবন্ধে শীত সন্থ করিবার যে-সকল উপায় আছে
তাহার আলোচনা করিব।

(১ম) পরিচ্ছদের সাহায্যে যে শীত নিবারণ করা
যায় তাহা সকলেই অবগত আছেন। প্রচুর শীত-বন্ধ
এবিষয়ের বিশেষ সহায়ক। যেখানে বছসংখ্যক দ্রব্য
লইয়া যাওয়া সস্তব নহে সেখানে লেপ বা কম্বল বাশালকে
থলির মত করিয়া সেলাই করিয়া তন্মধ্যে শরীর প্রবিষ্ট
করাইয়া দিয়া এবং মাধায় একটা গরম কাপড় জড়াইয়া
মাঠের ঘাসের উপর শুইয়া থাকা চলে। ভ্রমণকারী
প্রস্তুত বাধ্য হইতে হইলে তত্বপরি একটা অয়েলরূপের তেলা দিকটা পাতিয়া তাহার উপর শুইতে হয়।
য়ুদ্ধের সময় সৈয়্যগণকে অনেক সময় কাদার উপর এইয়প
ভাবে শুইয়া থাকিতে হয়।

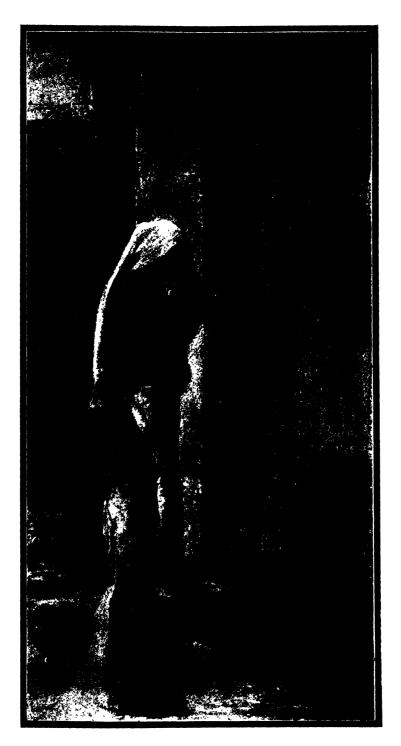
(২য়) অগ্নির তাপের সাহাযো শীতের কট্ট দ্র হয় তাহাও সর্বজনবিদিত। নেপোলিয়নের সৈক্সগণ রুশিন্
য়ার দারুণ শীতে, 'খোলা মাঠে আগুন জালিয়া উহার
চারিধারে, আগুনের দিকে পা রাগ্নিয়া নিজা যাইত।
আমাদের দেশের সয়্যাসীগণ ভ্রমণের সময় তাহাদের সেই
সময়কার আভ্রার নিকট অগ্নি রাথিয়া দেয়। উহাতে
শীতের সহিত, অক্যাক্য জল্পর ভয়ও নিবারিত হয়। য়ৢদ্ধকালে সৈনিকগণ খড়ের গাদা, গুক্ষ ঘাসের স্তুপ, সারের

ন্তুপ প্রভৃতির মধ্যে প্রবেশ করিয়া শীত হইতে আজু-রক্ষার চেষ্টা করে।

(৩য়) প্রচুর ভোজনের ঘারাও শীত নিবারণ করা যায়। আমরা—বাকালীরা এই কথাটা ভাল করিয়া বুঝিনা। আমরা যেসকল খাদ্য খাই তাহার অল্প অংশ শরীরের ক্ষয় পূরণের জন্ত ব্যয়িত হয় এবং অধিকাংশ ভাগই শরীরের ভিতর তাপ উৎপাদন করে। গ্রীয়কালে অধিক ভোজন অপ্রয়োজন, কারণ, তখন শরীরের তাপ অধিক ক্ষয় হয় না। শীতকালে কিন্তু শরীরের তাপ অধিক ক্ষয় হয়। এজন্ত তৎকালে তাপোৎপাদক পদার্থ অধিক পরিমাণে ভোজন করা সকত। গ্রীয়কালে গুরু-ভোজন করিলে শরীর-যন্ত্রকে অত্যধিক মাত্রায় তাপ শরীর হইতে বাহির করিয়া দিবার জন্ত গুরুপরিশ্রম করিয়া বিকল হইতে হয়। শীতকালে কিন্তু গুরুপরিশ্রম একান্ত প্রয়োজন।

তৈলময় পদার্থ ও প্রেচীন (Protein) বা ডিম্বের খেতাংশ সদৃশ পদার্থের, তাপ উৎপাদন করিবার শক্তি অন্ত খাদ্যের অপেক্ষা অধিক। এজন্ত শীতের সময় প্রচুর ঘৃত, চর্বির, তৈল ও মাংস প্রভৃতি ভোজন হিতকর। গ্রীনল্যাণ্ড প্রভৃতি দেশে লোকে নিদারণ শীতের সময় প্রচুর পরিমাণে চর্বির ভোজন করিয়া থাকে। আমাদের দেশেও শীতের সময় খোলা মাঠে বা তাঁবুতে বাস করিতে হইলে, প্রচুর পুষ্টিকর আহার্য্যের বাবস্থা থাকা প্রয়োজন। লুচি, পোলাও, খিচুড়ীও মাংস এই সময়ে বিশেষ উপকারী। আর্থিক কারণ বশতঃ যাঁহার্রা লুচি, পোলাও বা মাংস প্রভৃতি মূল্যবান খাদ্য ব্যবহারে করিতে পারেন না, তাঁহাদের পক্ষে থিচুড়ী ব্যবহারে প্রায় একইরূপ ফল দিবে। খিচুড়ীর খরচ ভাতের অপেক্ষা বেশী নহে। ভাত গ্রীয়কালের পক্ষে অতি উৎকৃষ্ট খাদ্য কিন্তু শীতের পুর্কি উহা উপযোগী নহে।

(৪র্থ) জলসংযম শীত নিবারণের একটা উৎকৃষ্ট উপায়। এটা আমার বিবেচনায় একটা নৃতন উপায়। এসম্বন্ধে আমি অনেক পরীক্ষা করিয়াছিও ভাবিয়াছি। বিষয়টা নৃতন বলিয়া এতৎসম্বন্ধে একটু বিস্তৃত আলোচনা করিব।



দেব**খা**রে। (**জীবামিনীরপ্পন[®]রায় কর্ম্কুক অন্ধিত চিত্র হ**ইতে শিলীর অন্থমতি **অন্থ**সারে।)

খাদ্য ও পরিধেয় প্রভৃতির স্থবন্দোবস্ত না থাকা সংবিও
মান্থবের যে শীত-সহিষ্ণৃতা জনেক বেশী হইতে পারে
তাহার ভূরি ভূরি উদাহরণ আছে। ডারউইন এক
অসভ্য জাতীয়া দ্রীলোককে নয়দেহে সস্তান লইয়া বসিয়া
থাকিতে দেখিয়াছিলেন। তথন থ্ব শীতল বায়ু বহিতেছিল
অথচ উহাতে তাহাদের যে কোনও কন্ত হৈতৈছিল
এমন বোধ হয় নাই। এদেশের অনেক সয়াাসী
শীতাতপসর্হিষ্ণৃতার পর্যাকার্চা দেখাইয়া থাকেন।
ভাঙ্গরানন্দ্রামী নিদারণ শীতের সময়ও নয়দেহে শীতল
পাথরের উপর পড়িয়া থাকিতে পারিতেন। তাহাদের
এই শীত সহু করিবার শৈক্তি কি একারে আসিয়াছে ?

শারীরবিধান-শান্ত দেখাইয়াছে যে মান্তবের শরীরের তাপসাম্য রাখিবার ক্ষমতা অতি অভ্ত । অতি উর্ত্তপ্ত গৃহে মান্তবের দেহে তাপমান যন্ত্র দিলে যে তাপ দেখা যাইবে। আমরা সকলেই অবগত আছি যে আমাদের শরীরকে থার্শ্মোমিটার যন্ত্র দারা দেখিলে তাপ-পরিমাণ প্রায় ৯৮ ডিগ্রি দেখাইবে। শীত কিম্বা গ্রীরের দিনে উহার কোনও প্রভেদ হইবেনা।

শরীর দিবিধ উপায়ে এই তাপসামা রক্ষা করে।
যখন খুব শীত পড়িয়াছে তখন শরীর, হয় দেহের মধ্যে
অধিক পরিমাণ তাপ স্টি করে, নয় ত দেহ হইতে
যাহাত্বে খুব কম পরিমাণ তাপ বাহির হইয়া যায় তাহার
ব্যবস্থা করে।

শারীরবিধান-শান্ত যাঁহারা সামান্তরূপ মাত্রও আলোচনা করিয়াছেন তাঁহারাই জানেন যে শরীরগঠনকারী কোষগুলির (cells), বিশেষতঃ মাংসকোষগুলির (muscle cells), মধ্যে তাহাদের প্রত্যেকের নিজ নিজ কার্য্য করিবার সময় কিয়ৎ পরিমাণ তাপ উদ্ভূত হয়। এই তাপ রক্তে সংক্রমিত হইয়া শারীরিক তাপ সৃষ্টি করে। খুব শীতের স্মিয় কোষগুলি অধিক মাত্রায় তাপ সৃষ্টি করিয়া শরীর রক্ষার চেষ্টা করিয়া ধাকে। খুব বেশী শীত পাইলে লোকে হী হী করিয়া কাঁপিতে থাকে। ঐ কম্পন মাংসপেশী সমূহের অসংযত সক্ষোচন ও প্রসারণ ব্যতীত আর কিছুই নহে। শীতের

সময় শারীরিক পরিশ্রম করিলে—খানিকটা ছুটাছুটা করিলে শরীর যে বেশ গরম হয় তাহা আমরা সকলেই অবগত আছি। খুব বেশী পরিশ্রম করিলে গ্রীম্মকালের মত দর্ম হইতে থাকে। আমরা শীতকালে থুব গরম কাপড় চোপড় গায়ে চাপাইয়াও শীত অমুভব করি, অথচ ঝি চাকরেরা অতি সামান্য মাত্র কাপড গায়ে দিয়া শীতকাল কাটাইয়া দেয়। উহারা যে আমাদের অপেক্ষা শীতজ্ঞনিত ব্যাধি প্রভৃতিতে অধিক ভূগে এমন মহে। তাহাদের শীত অনায়াসে সহু হইবার কারণ এই যে তাহারা যে-সকল কার্য্যে ব্যাপৃত তাহার অধিকাংশই মাংশপেশী সমূহের কার্য। তাহাদিগকে চলিতে হইতেছে, ঘুরিতে হইতেছে, হাত পা নাড়িতে হইতেছে। এই-সকল কার্য্যের ফলে প্রতিনিয়ত তাপ উদ্ভূত হইতেছে; উহাই তাহাদের শরীরকে উত্তপ্ত রাথে। শিক্ষিত বাঞ্চালী যে ইংরাজের মত শীত সহ করিতে পারে নং তাহার একটা প্রধান কারণ এই যে ইংরাজের অভ্যাসগুলি কিছু active বা মাংশপেশীর শ্রম-জনক, আর শিক্ষিত বাঙ্গালীর অভ্যাস প্রায়ই তদিপরীত। वाकानी চুপচাপ সমস্তদিন ধরিয়া বসিয়া বসিয়া হয় পড়াগুনা করিবে নয় ত বন্ধুবান্ধবের সহিত গল্প করিয়া কাটাইয়া দিবে। ইংরাজ কিন্তু ঐরপভাবে বহুক্ষণ বসিয়া থাকিতে পারিবে না, সে ঐ সময়ের মধ্যে নানা ছুতায় অন্ততঃ দশবার ঘুরিয়া আসিবে। কাজেই ইহা म्लंडेरे तूसा यारेटा एवं यथन छेरादमत अटकत दिन्दर মাংসপেশীগুলির আলস্থের ফলে অতি অল্পমাত্র তাপই উদ্ভৃত হইতেছে, সেই সময়ে অক্টের চলাফেরার দরুণ তাহার দেহমধ্যে প্রচুর তাপ উৎপন্ন হইবৈ।

তবে ভাস্করানন্দস্বামী প্রভৃতির দৃষ্টান্তে ইহা বুকা যায় চুপচাপ বসিয়া থাকিয়াও শরীরকে স্বতসহ করা যায়। এরপ ক্ষেত্রে শরীরের মধ্যে খাদ্যের ঘারা বা শারী-রিক পরিশ্রমের ফলে উৎপন্ন তাপের মানো কম হয়, কাব্দেই যাহাতে শরীর হইতে অধিক পরিমাণ তাপ বাহির হইতে না পারে তাহার ব্যবস্থা হওয়া আবশ্রক।

প্রকৃতির এ বিষয়েরও ব্যবস্থা আছে। রক্ত তাপ বহন করিয়া থাকে। চর্ম্মই বাহুজগতের সহিত সংস্রবে আসে। চর্ম যথন কোন্ডু শীতল পদার্থের সংস্পর্শে আসে তথন এ পদার্থ চর্মের তাপ কিয়ৎপরিমাণে অপহরণ করে। যথন চারিদিকের বায়্মগুল শীতল, তথন চর্ম হইতে অনেক তাপ বিকিরিত হইয়া বাহিরে যায়। চর্ম এবং চতুর্দ্দিকস্থ বস্তুসমূহের তাপবৈষম্যও যত অধিকৃ, শরীর হইতে তাপের অপ্লচমুও তত বেশী। যদি চর্মে তত তাপ না থাকে কিখা চতুর্দ্দিকের বস্তুনিচয়় অপেক্ষাকৃত অধিকতর তাপমুক্ত হয়, তাহা হইলে শরীর হইতে তাপের অপচয় অধিক হইবে না। আমরা পূর্বের বলিয়াছি যে রক্তই তাপের বাহক। অতএব চর্মে যদি কোনও কারণে রক্তের নূানুতা ঘটে তবে চর্ম্ম হইতে অধিক তাপের অপ-চয় ঘটিবে না।

চর্মন্ত রক্তবাহী নলগুলি (শ্রীরের প্রায় অক্তান্ত অংশেরও) এরপ ভাবে নির্মিত যে ভিন্ন কারণে উহাদের ব্যাস হস্ব বা দীর্ঘ হইতে পারে: অর্থাৎ উক্ত নলগুলির রক্তধারণ করিবার ক্ষমতা অল্প বা অধিক হইতে পারে। নলগুলি যখন সম্পুচিত হয় তখন চর্মো অল্প রক্ত ধরে এবং নলগুলি যখন প্রসারিত হয় তখন চর্মে অধিক রক্ত ধরে। গ্রীত্মের দিনে নদী বা পুন্ধরিণীতে ঘণ্টা হুই সাঁতা-রের পর উঠিলে দেখা যায় যে চর্ম্মের বর্ণ সম্পূর্ণরূপ ফ্যাকাসে হইয়া গিয়াছে; হাতপায়ের আঙ্গুলগুলি রক্তহীন ও উহাদের চামড়া নানাস্থানে **চোপ**সাইয়। গিয়াছে। উহার কারণ এই যে জলের শৈত্যের সংস্পর্শে চর্মস্থিত নলগুলি একেবারে সম্পুচিত হইয়া গিয়াছে; চর্ম্মে এক্ষণে অতি অল্পমাত্রই রক্ত আছে; চর্ম্মস্থ অধিকাংশ तंक मंतीरतत अভाखतम् अग तकवारी भगश्रामत मर्था গিয়া জমিয়াছে। চর্মে এক্ষণে রক্ত কম থাকার দরুণ, শীতলজ্ঞলের সংস্পর্শে শরীরের তাপ অধিক পরিমাণে বাহির হইয়া যাইতে পারে না। ওধু যে শীতল জলের সংস্পর্শে ই ঐরপ হয় তাহা নহে, শীতল বায়ুর সংস্পর্শেও চর্মের রক্তবাহী নলগুলি সন্ধুচিত হয় এবং রক্ত শরীরের অভ্যন্তরে প্রবেশ করে; এইরূপে শরীর হইতে অধিক তাপ ক্ষয় হইতে পারে না।

শীতকালে ঐ জন্ম চর্মের বর্ণ ঈষৎ জ্যাকাসে থাকে; তথন উহাতে অধিক রক্ত থাকে না। কিন্তু তথন থানিকটা শারীরিক পরিশ্রম করিলেই শরীরে অধিক তাপ জমে; ও সেই তাপ বাহির করিয়া নিদবার জন্ম অকের দিকে রক্তের গতি হয় এবং রক্তাধিক্য বশতঃ উহা বেশ লাল হইয়া উঠে। এই কারণেই শীতকালে অল্প পরিশ্রমের পর অনেক লোককে বেশ স্থান্দর দেখায়।

শরীরে তাঁপের আধিকা হইলে তকের দিকে রক্তের গতি হয়; রক তথন উষ্ণ থাকে ও উহা হইতে তাপ শীঘ শীঘ বিকিরিত হইয়া য়য়।. কিন্তু তাপের পরিমাপ যখন অতান্ত অধিক হয় তথন আর ঐ উপায়ে সানায় না। তথন চর্মান্ত্র পর্মানর্মাণকারী য়য়ওলি বিপুল বেগে কার্যা করিতে থাকে ও প্রচুর ঘর্মা, নির্গত হইয়া শরীর আর্দ্র হইয়া পড়ে। ধর্ম যখন শরীর হইতে উপিয়া য়ায় অর্থাৎ উহা যখন বাজ্পীভূত হয়, তখন উহা শরীর হইতে প্রিমাণ তাপ অপহরণ করে ও শরীর শীঘ্র শীতল হইয়া পড়ে।

অতএব শরীরের তাপের অপচয় বন্ধ করিতে হইলে যাহাতে অধিক বন্ধ নিঃসরণ না হয় কিবা বকের দিকে রক্তের অবিরাম গতি না হয় অর্থাৎ যাহাতে অকের রক্তবাহী নলগুলি সন্ধুচিত অবস্থায় থাকে তাহার বাবস্থা করিতে হইবে। আমাদের তর্কপ্রণালী যথার্থ হইলে ভাস্করানন্দস্থানীর বা ডারউইন-দৃষ্ট রম্পীর অকস্থিত রক্তনবাহী শলগুলি নিশ্চয়ই সম্পুচিত অবস্থায় থাকিত। কি উপায়ে বকস্থ নলগুলি এরপ অবস্থায় রাখা যায় ?

শারীরবিধানশান্তের একটী স্থুল কথা এই যে শরীরের অভান্তরন্থ রক্তের আয়তন সকল সময়েই সমান থাকে। অধিক জল খাইলে, জল রক্তকে তরল করিয়া উহার আয়তন বর্দ্ধিত করিয়া দেয়। রক্ত এই জলকে শরীর হইতে যে-কোনও উপায়ে বাহির করিয়া দিবে। ঘর্শ্মের সহিত, মৃত্রের সহিত, এবং প্রখাসের সহিত শরীরস্থ জল বাহির হইয়া যায়। কাহারও ঘর্শ্মের সহিত অধিক জল নিঃস্ত হইতে পারে। প্রায়শঃ দেখা যায় শীতের দিনে, যথন চর্শ্মের রক্তবাহী নল-গুলি সন্থাতিত থাকে, তখন মৃত্রের সহিত অধিক জল নিঃস্ত হয়। কিন্তু জাকে মাত্রা শরীরে অধিক জল

কেবলমাত্র মৃত্রযন্ত্র সমস্ত জল বাহির করিয়া পদতে পারিবে না, তখন ত্বককেও তাহার সাহায্য করিতে হইবে।

উপরের অত কথা বলিবার অর্থ এই যে শরীরে জলাধিক্য হইলে শরীর হইতে ঘর্ম মৃত্র প্রভৃতি নিঃস্ত পদার্থের (excretion) মাত্রা বর্দ্ধিত হয়। শরীরে জলাধিক্য হয়, অধিক জল খাইলে বা অধিক জলযুক্ত খাদ্য খাইলে।

একটু বিচার করিলে ইহাও প্রতীয়মান হইবে যে
ঘর্ম মৃত্রাদি শরীর হইতে বাহির হইবার কালে শরীরের
তাপ অপহরণ করে। শরীরে প্রবেশ করিবার পূর্বের যে
জলের তাপপরিমাণ মাত্র ১৫°C ছিল, তাহা ঘর্ম বা
মৃত্রের আকারে শরীর হইতে যখন বাহির হয় তখন উহার
তাপপরিমাণ ৪০°C হয়। পদার্থ-বিজ্ঞান ঘাঁহার। সামান্ত
মাত্রেও আলোচনা করিয়াছেন তাঁহারা বুঝিবেন যে একই
পরিমাণ জল যদি শরীর হইতে মৃত্রের আকারে বাহির
না হইয়া ঘর্মের আকারে বাহির হয়, তবে উহা অধিকতর
পরিমাণ তাপ দেহ হইতে অপহরণ করিবে। মৃত্র একবারেই শরীর হইতে বাহির হইয়া যায়, ঘর্ম কিন্তু শরীরে
লিপ্ত থাকিয়া উহা হইতে উপিয়া ঘাইবার সময় প্রচুর
তাপ হরণ করে। প্রশাসের সহিত যে জলীয় বাষ্প বাহির
হইয়া যায় তাহাও শরীর হইতে প্রচুর তাপ অপহরণ
করে।

শত এব শরীরের তাপক্ষয় নিবারণের একটী উপায় হইতেছে শরীর হইতে যাহাতে অধিক মাত্রায় জল ধর্ম এবং প্রশ্বাসের সহিত বাহির হইয়া না যায়। এবং উহার একটী উপায় হইতেছে—অধিক জল পান না করা এবং অধিক জলমুক্ত খাদ্য আহার না করা।

বাঙ্গালীর ভাতে ও ঝোলে এবং তাহারা যে প্রকারে ডাল প্রস্তুত ক্রে উহাতে, প্রচুর পরিমাণ জল থাকে। রুটী, লুচি, পাঁউরুটি প্রভৃতিতে অপেক্ষারুত অনেক কম জল থাকে।

বাহারা প্রচুর আহার করেও হজম করিতে পারে তাহাদের পক্ষে প্রচুর জলপানে কোন ক্ষতি নাই। কারণ ঘর্ষের হারা তাহাদের যে তাপ অপচয় হইবে আহারের দারা তাহা পোষাইরা যাইবে। বরং তাহাদিগের পক্ষে প্রচুর জলপান অত্যাবশ্রক। অধিক খাদ্য (বিশেষতঃ মাংসাদি খাদ্য) শরীরের মধ্যে বিশ্লিষ্ট হইয়া নানাবিধ দৃষিত পদার্থের সৃষ্টি করে; সেগুলিকে শরীর হইতে বাহির করিয়া দিবার জন্ম প্রচুর জলপানের আবশ্রক। কিন্তু আমরা একশে প্রচুর বা পর্যাপ্ত খাদ্যের অভাবে কিরুপে শীত হইতে আত্মরকা করা যাইতে পারে তাহারই আলোচনা করিতেছি। এপক্ষে জলসংযমই সর্কাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ নিয়ম। উদরে খাদ্য থাকিলে জলপানে দোষ নাই, কিন্তু খালিপেটে জলপান সমূহ অনিষ্টকর; উহা মানুষকে শীত-অসহিষ্কু করিয়া তুলে।

ক্ষুধার সময় আহার করাই শ্রেষ্ঠ বিধান। জল পানের দারা উদর প্রণের চেষ্টা র্থা। অথচ আনেক দরিদ্রকে তাহাই করিতে হয়। ক্ষুধায় আহার না জুটলে জল পান খুব কম মাত্রায়ই উচিত, অধিক মাত্রায় নহে।

আমার জলসংযম সম্বন্ধীয় মত কিছুকাল হইতে প্রচার করিয়া আসিতেছি। আমার এক ডাক্তার বন্ধু একদিন বলিলেন "আপনার ও মত ভুল। ষ্টেটসম্যানে এক প্রবন্ধ বাহির হইয়াছে; বিলাতের এক বড় ডাক্তার বলিয়াছেন প্রচুর জল পান অত্যন্ত হিতকর, উহা না করায় অনেক রোগ হইতেছে।'' আমি তাঁহাকে বলিলাম "আমিও কয়েক বর্ষ ইল এক প্রবন্ধে পড়িয়া-ছিলাম যে প্রচুর জল পান করিলে রক্তের দৃষিত পদার্থ-সকল ধৌত হইয়া বাহির হইয়ারক্ত সাফ হয়। রক্ত **শাক** করিবার অভিপ্রায়ে আমি প্রচুর জল পান আরম্ভ করিলাম, শেষে দর্দ্দি কাশীতে কিছুকাল করু পাইয়া এবং উদরী হইবার সম্ভাবনা বুঝিয়া ঐ মত পরিত্যাগ করিলাম। তদবধি আমার ধারণা জন্মিয়া গিয়াছে যে বিলাত ও বলদেশ এক স্থান নৃত্তে এবং বিলাতের স্কল ব্যবস্থা নির্বিচারে এ দেশে প্রয়োগ করা বুদ্ধিমানের লক্ষণ নহে।" এখন বুঝিভেছি যে বিলাত শীতপ্ৰধান দেশ; সেধানকার লোকেরা স্বভাবতঃই অতি অল্প মাত্র জল পান করিয়া থাকে। আর সেখানকার লোকেরা ভয়ঞ্চর মাত্রায় মাংস ধায়। মাংস শরীরের মধ্যে বিশ্লিষ্ট হইয়। ইউরিক এসিড প্রভৃতি দূষিত পদার্থ সৃষ্টি করে। ঐসকল

দ্বিত পদার্থ বিদ্বিত করিবার জন্ম প্রচুর জল পানের আবশ্রক। বলদেশের লোকেরা কিন্তু অতি অক্সই প্রোচীন বা ভিষের খেতাংশ সদৃশ খাদ্য ব্যবহার করে; কাজেই তাহাদের শরীরে অধিক Purin Base জনেনা। কাজেই তাহাদের রক্ত সাফের জন্ম প্রচুর জল পানের আব্দ্রাক্তক নাই। এই গরম দেশে স্বভাবতই তাহারা অত্যধিক মাত্রায় জলপান করিয়া থাকে। এ বিষয়ে তাহাদিগকে উত্তেজিত করিবার বিশেষ কোনও প্রয়োজন নাই।

উপরে আমি deductive প্রণালীর তর্ক দারা শারীর-বিধান-শাল্পের কতিপয় স্থপ্রতিষ্ঠিত নিয়ম হইতে শীত-সহিষ্ণু হইতে গেলে জলসংযমের আবশ্যকতা প্রতিপাদন করিয়াছি। অভিজ্ঞতার দারাও এ বিষয়ের যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায়। এই প্রমাণগুলিরও সংক্ষিপ্ত বিবরণ নিয়ে দিতেছি।

- (>) শীতপ্রধান দেশের লোকেরা থুব কম জল খায়।
- (২) আমরাও গ্রীম্মকালে যে পরিমাণ জল থাই শীতকালে তাহার তুলনায় অতি কম জল থাই।
- ্ (৩) আমি ও আমার পরামর্শান্থযায়ী আরও কতিপয় ব্যক্তি জল কম খাইয়া পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি যে পূর্ব্বোক্ত সকল কথাগুলিই সত্য। *
- . (৪) শারীরবিধানশাস্ত্রের পরীক্ষার জন্ম যেসকল প্রাণীকে উপবাসী রাখা যায় তাহারা অতি কম জল থায়।

সাধারণ পাঠকের স্থবিধার জন্ম যেরূপ ভাবে জল-সংযম করিলে শীক্ত-সহিষ্ণৃতা বৃদ্ধি পায় তাহার কয়েকটী নিয়ম দিতেছিঃ—

- (>) সাধারণ বান্ধালীরা অত্যন্ত অধিক জল যায়।
 তাহাদিগকে যদি উহার শাত্রা সিকি পরিমাণ কমাইয়া
 দিতে বলা হয় তাহা হইলে কোনও ক্ষতি হইবে না বরং
 কিছু লাভই হইবে। সংক্রোমক-রোগগ্রন্ত হইবার
 সন্তাবনা কমিবে ও শীতভাপসহিষ্ণতা বাড়িবে।
- শ্বামার জলোপবাস সংক্রাল্প পরীক্ষাগুলি আমার "ম্যালেরিয়"
 নামক পুলিকায় সবিস্তার লিপিবদ্ধ করিয়াছি বীলিয়া তাহা এছলে
 পুনঃ লিবিত হইল না।

- (২) সাধারণ লোকের প্রথম তৃষ্ণার সময় জ্বল না খাইলে ক্ষতি নাই। প্রথম খানিকটা তৃষ্ণায় কট্ট হয় বটে, কিন্তু ঐ কট্ট বাড়িতে থাকে না, উহা ক্রমশঃ একে-বারে কমিয়া যায়। এইরপ তৃষ্ণাহীন অবস্থা অনেকক্ষণ থাকে। ইহার পর পুনরায় যখন নৃতন করিয়া তৃষ্ণা আদে তথন জ্বলপান একান্ত আবশ্যক।
- (৩) উদরে যথন খাদ্য থাকে তখন জল পান করায় অপকার নাই। কিন্তু শৃত্যু উদরে জলপান অহিত করে। এজত প্রাতঃকালে খালি পেটে জল থাইতে লোকে নিষেধ করে। কিন্তু কোন কোন লোকের প্রাতঃকালেও উদরের সমস্ত খাদ্য জীণ ও দেহুমধ্যে গৃহীত হয় না। তাহারা উদরকে সঙ্কৃচিত করিলে সেখানে খাদ্যের অন্তিত্ব বৃথিতে পারে, সেখানে এক প্রকার বেদনা অনুত্ব করে। এরপ ব্যক্তির পক্ষে শৃত্যু উদরে জল পান হিতকর।
- (৪) জল একেবারে চোঁ চোঁ করিয়া পান করা আপেক্ষা ধীরে ধীরে অল অল করিয়া পান করা ভাল। প্রথমোক্ত প্রণালীতে ভৃষ্ণা নিবারণের পূর্ব্বেই প্রচুর জল উদরস্থ ইইতে পারে। প্রাচীন তন্ত্রের হিন্দুদিগের নানা গোলযোগে জলসংযম করিতে হইত। "এখানকার জল খাইতে নাই, কাপড় চোপড় ছাড়িতে হইবে" ইত্যাদি নানা ভজকটর মধ্যে পড়িয়া তাহাদিগকে অনেক স্থলে ভৃষ্ণা পরেও জল না খাইয়া থাকিতে হইত। ঐরপ ব্যবস্থার সহিত তাহাদের অপেক্ষাকৃত অধিক শীতাতপ সম্থ করিবার ক্ষমভার কোনও সম্পর্ক আছে কি না তাহা অনুসন্ধানের যোগ্য।
- (৫) যাহারা কাজের লোক তাহারা কাজের সময় অধিক জল খায় না; অপেক্ষাগ্নত অলস লোকেই পুনঃ পুনঃ জল খাইয়া থাকে। শ্রমজীবীরা পরিশ্রমের কালে জল খায় না। ফুটবল খেলিবার সময়েও ক্লেহ জল খায় না। আমি দেখিয়াছি এক সাহেব ও এক বাঙ্গালী একই-বিধ কার্য্যে গ্রীম্মকালে প্রায় তিন ঘণ্টা ব্যাপ্ত ছিলেন। বাঙ্গালীটী আমাকে বলিতেছিলেন "সাহেব জল না খাইয়া আছে কেমন করিয়া, আমি এরই মধ্যে ছয় প্লাস জল খাইয়াছি।"
 - (৬) আমি কোন দিন ভিজিলে বা অস্ত ক্লেনও

রূপে ঠাণ্ডা লাগিলে, অভ্যাচারের মাত্রামুসারে অব্ব বা সম্পূর্ণরূপে জলোপবাস করিয়া থাকি। আমি উহাতে খুব ভাল ফল পাইয়াছি এবং যে কয়জন আমার কথাতু-যায়ী পরীক্ষা করিয়াছে তাহারা সকলেই ভাল ফল পাইয়াছে।

(৭) থুব পরিশ্রমের পর ঘর্মাক্ত দেহের উপর শীতশ বাতাস লাগিলে অনেকের ঠাণ্ডা লাগে। এজন্য তাহার। তথন প্রচুর বন্ধাদি চাপা দিয়া থাকে। উহার পরিবর্ত্তে ঘণ্টা কুই জল না খাইলে একইরূপ ফল मार्छ रग्न ।

উপরোক্ত পরীক্ষাগুলিতে কোনও বিপদের আশক্ষা নাই।

শ্রীনিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য। ,

কাশ্মীরের মুসলমানী শিক্ষা

১৯০১ খুষ্টাব্দের লোক গণনা অন্সারে কাশীরের লোকসংখ্যা ১১, ৫৭, ৩৯৪। ইহার মধ্যে ১০, ৮৩ १७७ यूमनयान ७ ७०, ७৮२ हिन्सू, व्यात ১२, ७०१ जन শিখ। অপরিচ্ছন্নতা ছাড়া মুসলমানেরা নামে মাত্র মুসলমান। আচার ব্যবহার, আদ্ব কায়দা প্রায় স্বই তাহাদের হিন্দুদের মত। তাহাদের মসজিদের আফুতিও অন্ত দেশের মসজিদের আকার হইতে ভিন্ন ধরণের। এমন कि (यथान हिन्दूत (प्रवालश ठिक (प्रथान है मूप्रलमातत মসজিদ। তাহারা জন্মেও মক্কার কথা মুখে আনে কি না সন্দেহ। ঋষি, বাবা, পীরজাদা প্রভৃতিকেই তাহারা ভক্তি করে ও জিয়ারতে দেবতাকে পূজা করে। তাহাদের মধ্যে সেখ, সৈয়দ, পাঠান এই তিন প্রকার ভাগ দেখিতে



কাষ্মীরী পান ও নাচ ব্যবসায়ী।



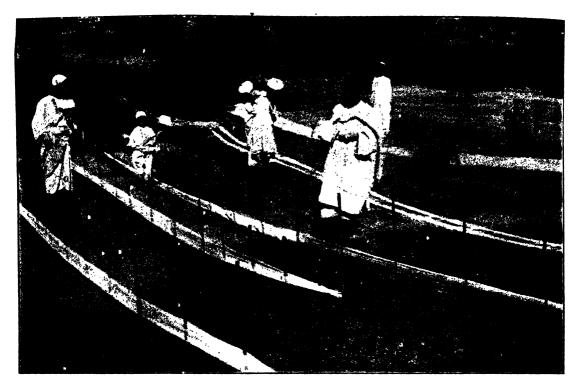
কাশীরী বেদিয়া।

পা ওয়া যায়। সেখের সংখ্যাই বেশী আর সেখবংশায়দের আধকাংশই হিন্দুর বংশধর। ব্রাহ্মণদের মধ্যেকার কৌল, বট, আইতু, ঋষি, মস্ত, গণই প্রভৃতি ও ক্ষত্রিয়দের মধ্যেকার মাগ্র্, তস্ত্র, দর, ডাঙ্গার, রৈণা, রাঠোর, ঠাকুর, নায়েক প্রভৃতি উপাধি এখনও মুসলমানধর্মী হিন্দুর বংশধরদের মধ্যে প্রচলিত আছে।

কৃষিজীবী হুঁই প্রকার মুসলমান আছে। উপতাকার দক্ষিণ-পশ্চিমে কিয়দংশে পাঠান উপনিবেশের চিঃ দেখিতে পাওয়া যায়। এই ঔপনিবেশিকগণের মধ্যে ড্রাংঘামের কাকিখেল আঁফ্রিদির বিষয় বেশ কৌত্হলজনক। তাহারা তাহাদের প্রাচীন পাঠান আচার প্রতি এখনও বজায় রাখিয়াছে ও পশ্তু ভাষায় কথাবার্তা বলে। নানারপ বেশভ্ষা করিয়া ঢাল তলোয়ার লইয়া তাহারা বিচরণ করে। তাহাদের বিশ্বাস তাহাদের মত সাহসী, শক্তিসম্পন্ন জাতি আর এ জগতে নাই। বাস্তবিক যথন

তাহারা রাগিয়া যায় তথন অতিশয় বুদ্ধিমান ও শক্তিসম্পন্ন ক্লোকেরও তাহাদের সহিত পারা কঠিন। তাহারা হাঁটিয়া বনে যাইয়া তলোয়ার দিয়া, অথবা অখারোহণে বর্শা লইয়া ভন্তুক শিকার করে। পূর্বকালে কাশ্মীরের সৈন্তবিভাগে ইহাদিগকে যথেষ্ট পরিমাণে লওয়া হইত; তাহার নিদর্শন-স্বরূপ এখনও তাহারা অনেক নিদ্ধর জমি ভোগ করিতেছে।

আর এক প্রকার ক্ষিজীবী মুসলমান আছে, তাহাদের
নাম ফকার—অর্থাৎ বাবসাদারী ভিক্ষুক। তাহাদের
নিজেদের গ্রাম আছে, গ্রীম্মকালে গ্রামে আসিয়া চাষ
আবাদ করে, আধ্বার শীতের সঙ্গে পঁজে ভিক্ষায় বাহির
হয়। নিজেদের এই ব্যবসার জন্ম তাহারা কৃষ্ঠিত
তো নয়ই, বরং গর্বিত, আর জনসাধারণও তাহাদিগকে
অপছন্দ করে না। বেচনওয়াল নামক অপর একশ্রেণীর
ভিক্ষাজীবী পরিবারের মধ্যে ইহাদের বিবাহাদি সম্পার



কাশীরের চাতি ও তাতগড়া



কাশীরী কাগজীরা কাগজ্মত হইতে বিবিধ সামগ্রী প্রস্তুত করিয়া তাহার উপর বিচিত্র বর্ণের নক্সা আঁকিতেছে।



কাশীরী দর্জ্জি টেবিলক্লথের উপর কারুকার্য্য করিতেছে।



কাশ্মীরী দারুশিল্পের নমুনা

হয়। এই বেচনওরাল মুসলমান কাশ্মীর উপত্যকার প্রায় সব যায়গাতেই দ্বেখা যায়।

পেশা হিসাবে সমস্ত মুস্লুমান সমাজকে ছই ভাগে ভাগ করা চলে—জমিদার (কৃষিজীবী) ও ভইফদার (শিল্পী)। ভইফদার শ্রেণীর লোকেরাই বাজারের তরিতরকারির উদ্যানরক্ষক, রাথাল, মাঝি, মৃচী, গ্রামের নীচকার্য্যের চাকর ইত্যাদি। জমিদার শ্রেণীর কেহই কথনও তইফদার শ্রেণীতে বিবাহ করে না। জমিদারদের



কাশারী স্বর্ণকার।

মধ্যে ডুম, গালাওয়ান, বেডাল, ও ভাগু, এই চারি শ্রেণী আছে।

বৃদ্ধিরন্তি ও প্রয়োজনীয়তার হিসাবে ডুমরাই সর্ব-শ্রেষ্ঠ। তাহারা তাহাদের বংশের এক অপূর্ব ইতিহাস দেয়। তাহাদের পূর্ব্বপুরুষ নাকি একজন হিন্দু রাজা ছিলেন; তাহার অনেক ছেলে ছিল; পুত্রের সংখ্যাধিক্য দেখিয়া ভয়ে তিনি তাহাদিগকে দেশময় ছড়াইয়া দেন। কিন্তু অনেকে বলেন যে, ইহারা প্রাচীন চক নামক ত্র্র্বর্ধ হিন্দু পণ্ডিতদিগের বংশধর। এই পণ্ডিত থেনী পঞ্চদশ খৃষ্টাব্দে জইন-উল-আবিদিনের সময় প্রবল হইয়া পড়ে। জইন ইহাদিগকে জাের করিয়া দেশ হইতে বিতাড়িত করিয়া দেন, কিন্তু পরবর্তী হর্মল বাজানের সময় পুনরায় আসিয়া তাহারা কাশ্মীরে প্রতিপত্তি করিয়া লয়। তাহারা সাহসী ও অতিশয় হর্ম্ব ছিল। প্রক্রে তাহারা সরকারের লভ্য শস্তাংশের রক্ষক ছিল। তাহারা সরকারী কার্য্য করিবার সময় থুব বিশ্বস্ততার সহিত কাজ করে, কিন্তু অন্ত সময় তাহারা এরপ অবিশাসী ও হ্ন্পিন্তু যে তাহা কহতব্য নহে। শুবিধা পাইলেই তাহারা এনে উৎপাত করিনেই।

গালাওয়ানেরা অশ্বরক্ষক। অত্যাচারিতা ও চঞ্চলতা-প্রিয়তা তাহাদের রক্তের প্রতিকণিকার সঙ্গে যেন জড়িত হইয়া রহিয়াছে। প্রথমে তাহারা কেবল ঘোড়াই চরাইত। কিস্তু যথন দেখিল ব্রুয় ঘোড়া চুরিতেও লাভ আছে তথন চুরি করিয়া নিজেদের ঘোড়ার সংখ্যা র্দ্ধি করিতে লাগিল ও একটা অপকর্মা জাতিরপে পরিণত হইল। শিখ্রাজরের সময় (১৮১৯-৪৬) তাহারা জনসাধারণের ভীতির কারণ ছিল। এই-সকল দস্থাদিগের সন্দার নামে খ্যাত খায়রা গালাওয়ানকে শিখ শাসনকর্তা মিয়ানসিংহ হত্যা করেন। বর্ত্তমান রাজবংশের প্রতিষ্ঠাতা গুলাব সিংহ ইহাদিগকে তাড়াইয়া র্ব্ধিতে লইয়া যান। তথাপি কাশ্যীরে ইহাদের সংখ্যা এখনও যথেও।

বেতালের। বেদিয়া জাতীয় । তাহার। সাধারণতঃ
চামড়। ট্যান ও মুচীর কাজ করিয়। থাকে। ইহাদের
মধ্যে হুইটী শ্রেণী আছে, উচ্চ ও নীচ। এক জাতীয়ের।
মৃত জস্তুর মাংস খায় না, আর এক জাতীয়ের খায়।
সেইজন্ম প্রথম জাতীয়দিগকে মুসলমানধর্মাবলম্ম বিলয়া
গণ্য করা হয় ও দ্বিতীয় শ্রেণীকে করা হয় না। হিন্দুর
বংশধর বলিয়া কাশ্মীরী মুসলমানদিগের ১মধ্যেও
'অম্পৃষ্মতা"র সংস্কার এখনও রহিয়াছে। তাহারা
তথাক্থিত অম্পৃষ্মদিগকে মসজিদে প্রবেশ করিতে
দেয় না।

পৃথিবীর অন্তান্ত বেদিয়াদের মত কাশীরী বেদিয়ারাও



ক শ্লীরী সেকরারা রূপার বাদনে কারুকার্য্য করিতেছে।



কাশ্মীরা চা-দানী।



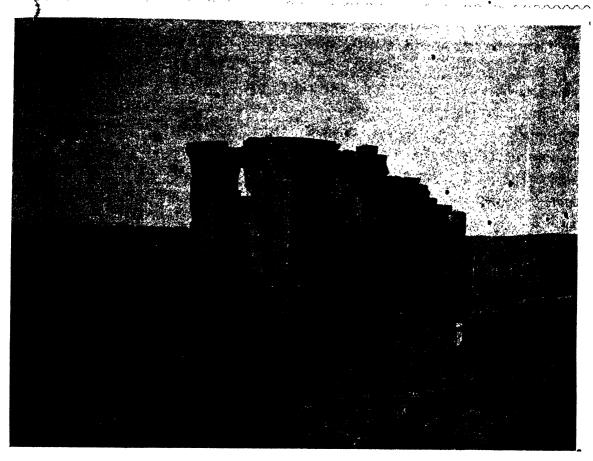
কাশ্মীরের ধাতু শিল্প।

ভবদুরে, জাতি। দেশে সব যায়গাতেই ইহাদিগকে দেখিতে পাওয়া যায়। কখনও গ্রামের বাহিরে, কখনও চালু পুর্বতগাত্রে, মাটার দেওয়াল ও সমতল-ছাদ-দেওয়া ক্ষুদ্র-দরজা-বিশিষ্ট গৃহ নির্মাণ করিয়া তাহারা কিছুদিনের জন্ম থাকে। চামড়া তৈয়ারীই তাহাদের প্রধান কাজ। উচ্চ জাতীয়েরা বুট, সাজ ইত্যাদি প্রস্তুত করে, আর নিম্নশ্রেণীয়েরা নানারপ ব্যবসায় করিয়া থাকে। কাশ্মীরের সকলের চেয়ে নীচ জাতীয়দের অবস্থা আমাদের দেশের চণ্ডাল বা দাক্ষিণাত্যের পারিয়াদের মত। চামড়া ও খড় একসকে জড়াইয়া তাহারা বারকোরু, থালা, কুলা ইত্যাদি প্রস্তুত করে এবং ঝাড়ুদারের কাজও করিয়া থাকে। কৃষক হিসাবে তাহারা গৃহপালিত পর্যাদি পালন করে, ও দক্ষ্য হিসাবে হাঁস মুরগী চুরি করিয়া বেড়ায়। এত কাজ যাহাদের তাহারা কি বাড়ীঘর নির্মাণ করিয়া একযায়গায় স্থির ইয়া থাকিতে পারে ?

তাহাদের স্ত্রীলোকেরা এই অবস্থাবিপর্যায়ের মধ্যে লালিত পালিত হইয়াও অমুপম স্থন্দরী হইয়া থাকে। তাহাদের দীর্ঘাকৃতি স্থগঠিত স্থাদৃঢ় স্থঠাম দেহের স্বৌন্দর্যা ছিন্নভিন্ন পরিচ্ছদের মধ্যেও স্থন্দর দেখায়। কথনও তাহারা নগরে নগরে যাইয়া নাচ গান করিয়া পয়সা উপার্জ্জন করে।

বংসরে তাহার। একবার লালবাবার মন্দিরে সমবেত
হয়। শ্রীনগরের সহরতলীতে ডালছদের িকটে এই
লালবাবার মন্দির। এইখানেই তাহাদের জাতীয়
জীবনের সকল বিষয় স্থিরীকৃত হয় এবং বিবাদ বিতপ্তার
সালিসী মীমাংসা ও বিচার হয়। ইহারা অনেকটা
সাধারণতল্পীদের মত।

ভাগু ভাটেরা গায়কশ্রেণী। তাহারা নাচিয়া গাহিয়া কবিতা গান ইজ্ফদি রচনা করিয়া ও ভিক্ষা দারা জীবিক। অর্জ্জন করে। তাহারা বেশ সুন্দর অভিনয় করিতে



यार्ड७-यन्दित् ।

পারে এবংশা ভাবিয়া ক্রমাগত রচনা করিয়া যাইতে পারে। কেহ তাহাদের কিছু করিলে তাহারা তাহার বিজ্ঞাপ ও নিম্মাবাদ করিয়া গানরচনা করিয়া থাকে।

হাঁজীরা কাশীরে সবচেয়ে নামজাদা। হাঁজী মাঝিরা বলে থৈ তাহার হিন্দু বৈশুশ্রেণী হইতে উদ্ভূত হইয়াছে। বৈশু বলিয়া তাহাদের বংশগর্ক আছে। নৌকার সর্দার মাঝি অক্তান্ত দাঁড়ি মাঝির উপর বিরক্ত হইলে তাহাদিগকে শুদ্র বলিয়া পালি দেয়।

হাঁজীদের মধ্যে ভাঙ্গার, দরুও মাল প্রধান পদবী। তাহাদের মধ্যে ব্যবসায় অনুসারে শ্রেণী বিভাগ আছে। বেমন;—

>। বেম্ব- হাঁজী—ইহাদিগকে তালহদের উভচর বলিলেই হয়। বস্তুতঃ তাহার। তীলানরক্ষক। হুদে

যাহার। ভাসন্ত বাগানে শাকসবজী উৎপাদন করে **ইঁহারা** সেই জাতীয়।

২। গাড়ী হাঁজী—ইহারা উলার হ্রদ হইতে পানিফল সিন্ধারা ইত্যাদি সংগ্রহ করিয়া থাকে।

৩। মানি হাঁজীরা প্রায় ৮০০মণ পর্যান্ত মাল নৌকায় বোঝাই করিয়া দেশের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যান্ত লইয়া বেড়ায়।

৪। ডাংগ **হাঁজী—ই**হারা ডো**ল** রাখে, ইহাতে করিয়া আরোহীদিগকে পারাপার করে।

ে। পাদ হাঁজী-ইহারা মাছ ধরে।

৬। হাক হাঁজী—নদীতে যে-সকল কাঠ ভাসিয়া যায় তাহা সংগ্রহ করিয়া বেচিয়া জীবিক। অর্জ্জন করে। এই ছয় শ্রেণীর হাঁজী হইতে, বিশেষতঃ চতুর্থ শ্রেণী ডাংগহাঁজীর মধ্য • হইতে, নামজাদা অসৎকর্মে প্রসিদ্ধ নৌকাওয়ালা হাঁজী শ্রেণীর স্থাষ্ট হইয়াছে। ইহারা মজাদার গল্প বলিতে পুব মজবুত।

নাঞ্চারেরা প্রাম্য শিল্পী। ইহারা চাকরের, নাপিতের, কটীওয়ালার, কসাইয়ের, ধোপার, কলুর, ঝোয়ালার, নস্থ-প্রস্তুত-কারকের, তুলা-ধূরুরীর ও মুটের কাজ করে। প্রামের ছুতারের, মিস্ত্রীর, কুমারের, তাঁতীর, কামারের, দক্ষীর, ও রংসাজের কাজই ইহারা বেশী করে। অনেক যায়গাতেই এখন ইহারা এই সব কাজ ছাড়িয়া দিয়া কৃষিকার্যো মন দিতেছে। কেবল তাহাদের মধ্যের তাঁতিরাই কৃষিকার্যো মন দিতে পারিতেছে না। তাহারা বলে তাঁতির কাজ করিতে করিতে তাহাদের হাত পাল্পব নর্ম হইয়া গিয়াছে, কৃষিকার্য্যরূপ শক্তকাজ এখন আরু তাহারা করিতে পারে না।

সহরে ছুতার, রাজমিন্তা, দক্জির থুব প্রতিপতি।
কিন্তু তৃঃখের বিষয় লোকের আর এই সুশিল্পের উপর
তেমন আগ্রহ নাই। যাঁহারা ছদিনের জন্ত কেবল
বেড়াইতে যান তাঁহারাই যাহা উৎসাহ দেন। দারশিল্পেরও অবনতি ঘটিয়াছে। অল্পদিনের মধ্যে বস্ত্রশিল্পেরও অবনতি হইতে আরম্ভ হইয়াছে। এখন আর
তাহারা সেই বিশ্ববিশ্রুত কাশ্মীরা শাল প্রস্তুত করে না,
কেবল ভ্রমণকারীদের জন্ত টেবিলক্লথ মশারী ইত্যাদি
ছচারশ্বনা খেলো অথচ রংচঙা জিনিস তৈরারী করে।
পশ্মী কলল যথেই পরিমাণে বুনে। বিলাতা পশ্ম
দিয়া পটু ইত্যাদি করাই তাহাদের এখন প্রধান ব্যবসায়
হইয়া দাঁডাইয়াছে।

শালের শিল্প একেবারে নই হইয়া গিয়াছে। ১৯০৪-৫ খুটাব্দে মাত্র ২০০০ টাকার শাল রপ্তানী হইয়াছে। অথচ কিছুকাল পূর্বে এক-একখানা শালই হাজার টাকার বেশি দামে বিকাইত। এখন বেশী শ্লো শাল প্রস্তুত হয় না, সৌখীন ক্রেতা নাই। তাহা কেবল দর্শকের নয়ন পরিত্প্তির জন্ম প্রাচীন শিল্পগরিমার ভন্মস্তুপরূপে কলাতবনে স্থান পাইয়াছে।

ধাতৃশিল্প, দারুশিল্প ইত্যাদি এখনও উৎসাহ পাইলে

ভবিষ্যতে উন্নতি করিতে পারে। কাশীরের সকল প্রকার কারুকার্য্য একেনারে নম্ভ হইতে বসিয়াছে।

কাশার বহুকাল ধরিয়া বস্ত্র, দারু, ধাতু প্রভৃতি বছ শিল্পে যথেষ্ট উন্নত হইয়া উঠিয়াছিল। এই নিরালা উপত্যকায় কিরূপে এত প্রকার শিল্পের আবির্জাব কাশ্মীরই বা কেন স্বব্যেষ্ঠ শাল, ও দারু শিল্পের জন্ম শ্রেষ্ঠস্থান অধিকার করিল ? ইহার কারণ ভূম্বর্গের অন্তম শতাব্দীর রাজা ললিতাদিত্য। ইনি মধ্য এশিয়ার রাজাদিগকে ও কাত্রকুজ্ঞাধিপতি প্রবল প্রতাপান্বিত সম্রাট যশোবর্মণকে আক্রমণ করেন। দাদশবর্ষ ধরিয়া তাঁহার অভিযান চলে। সমতল ভারত-ক্ষেত্র ও মধ্য এশিয়া হইতে তিনি বছবিধ শিল্প ও বছ শিল্পী কাশ্মীরে আনয়ন করেন। তিনি পরিহাসপুরে নুতন রাজধানী স্থাপন করিয়া সৌন্দধ্যে পরীয়ান করিয়া তুলিবার জন্ম বছশিলী নিযুক্ত করেন। বর্ত্তমানে-ধ্বংস-করকবলিত মার্ততিদেবের মন্দিরও পুননিশ্বাণ করান। চীনরাজের সহিত তাঁহার বন্ধুত ছিল। বোধ হয় চীন হইতেও তিনি শিল্পী আনাইয়াছিলেন। তাঁহার বংশ-ধরেরাও অনেকে দেশের শিল্পের উৎসাহ দান করেন। তারপর মুসলমান শিল্পের সহিত ইহাদের কিছু সংশ্রব ঘটে। এইরূপে বিবিধ শিল্প জাগিয়া উঠে।

এখন শিল্পের শোচনীয় অবস্থা। রাজপক্ষও উদাসীন। ইহাদের উন্নতি করিতে হইলে রাজার ও দেশের লোকের সমবেত চেষ্টা আবশ্যক। তবেই দেশ গরীয়ান ও ধনধান্তে পূর্ণ হইয়া উঠিবে, লোকেও খাইয়া পরিয়া বাঁচিবে।

শ্রীনলিনীমোহন রায় চৌধুরী।

কালিদাসের সীতা (সমালোচনা)

শ্রীবীরেশর পোস্বামী প্রশীত, কলিকাতা ২০১ নং কর্ণভয়ালিস্ ট্রাট, বেকল মেডিক্যাল লাইত্রেরী হইতে শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক প্রকাশিত, ক্ষুদ্রাকার, ৫৪+ ১০ পূচা, মূল্য অস্কৃত্নিথিত।

শঅনেক ছলে কালিদাস মহবির সংক্ষিপ্ত বর্ণনা নৃতন্চিত্রসমা-বেশে বিচিত্রতর, মৌলিক ও অপূর্ব্ব ভাবোদ্মেয়ে নবীনভর, অপূর্ব্ব রসাবতারণায় মধুরতর ও নৃতন রশ্মিপাতে উজ্জ্লতর করিয়া তুলিয়াছেন। ... (রফুংশের) কালিদাসব্ণিত সীতাচরিত্র এ কথার উজ্জ্ল দৃষ্টান্ত (৩ পৃঃ)।' গ্রন্থকার নিজ্ঞ সন্দর্ভে এই

कथाहिंहे चारनाहमा कतिया थमान कतिराद रहेश कतियाहन। গ্রন্থের নামেও প্রকাশ করিয়া দিতেছে যে, কালিদাস সীভার চরিত্র কিন্ত্ৰপ অন্থিত করিয়াছেন এছকার তাহাই সবিশেষ আলোচনা ক্রিয়া দেখিয়াছেন। রামের জন্ম হইতে অর্গারোহণ পর্যান্ত রামা-য়ণ-বুভান্ত কালিদাস ১০ম হইতে ১৫শ সর্গে সংক্ষেপে অথচ অতি-রমশীয়ভাবে বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি স্থানে স্থান প্রধান **ঘটনাগুলিকে এক-একটি শ্লোকের মধ্যে তৃলিকার এক-একটি টানে** এরপ ভাবে অন্ধিত করিয়াছেন যে, তাহাতেই হৃদম পরিতৃও হইয়া याग्र। द्राम्मर्थ-कथा जाहारक अरनक मरक्रिश्र कतिए इहेग्राह: না করিয়া জাঁহার উপায় ছিল না : কিছ তাহা হইলেও স্থানে স্থানে এক-একটি বিষয় নির্দ্ধারিত করিয়া বিস্তৃত বর্ণনা করিতেও তিনি পরারাধ হন নাই। প্রদক্ত অভান্ত সর্গে সীতার কিছু কিছু উল্লেখ থাকিলেও চতুর্দ্দশ সর্গের নির্বাসন প্রসঞ্জের কয়েকটি প্লোকেই ভাঁহার চরিত্র-অঙ্কলে কালিদাসের ধাহা কিছু করিবার ছিল, করিয়াছেন। কালিদাসের সীতাকে আলোচনা করিয়া দেখিতে হইলে এই স্থানেই বিশেষরূপে দৃষ্টিপাত করা উচিত। গ্রন্থকার কিন্ত এই স্থলেই সংক্ষেপ করিয়া বলিয়াছেন—"প্রবন্ধও দীর্ঘ হইয়াছে, বর্ণনীয় বিষয়ও বড় শোকাবছ, সুতরাং সংক্ষেপে সে বিষয়ের অব-তারণা করিতেছি" (৪২ পু:)। তাঁহার বক্তব্য প্রকাশ করিবার জ্বন্য আমরা আরো অধিক স্থান দিতে ক্যায়ত সন্মত ছিলাম। 'শোকা-বহ' বিষয়ের যদি যথাযথভাবে তিনি অবতারণা করিভেন তাহা হইলে সেই শোকের মধ্যে তিনিও আনন্দিত হইতেন, আর আমরাও তাহা হইতে বঞ্চিত হইতাম না। জিনি নিশ্চয়ই জানেন---

> "করুণাধাৰপি রসে জায়তে যৎ পরং সুখমু। সচেডসাম্মুভবঃ প্রমাণং তক্ত কেবলমু, কিঞ্চ তেমু মথা ছঃখং ন কোংপি স্থাৎ তছ্মুখঃ।"

তিনি চতুর্থ হইতে ১০ম পৃষ্ঠা পর্যন্ত বর্ণিত বিষয় পরিত্যাপ করি-লেও করিতে পারিতেন, কালিদাসের সীতাকে বুঝিবার জন্ম তাহার প্রয়োজনীয়তা আছে বলিয়া মনে হয় না।

অয়োদশ সর্গে রামচন্দ্র সীতাকে প্রণয় সম্ভাষণ করিয়া বিস্তৃত-ভাবে সমুদ্রাদির বর্ণনা করিয়াছেন, কিন্তু সীতা তাঁহার একটি कथायु७ উত্তর প্রদান করেন নাই। গ্রন্থকার এই প্রসঙ্গে বলিতে-ছেন—"ইহার ছুইটি কারণ থাকা সম্ভব। (১) ইইতে পারে যে, প্রতীচ্য মহাকাব্যের নায়কদের মত সংস্কৃত মহাকাব্যের বর্ণনায় বিভিন্ন বক্তা আসিয়া কাধ্যরস বিচ্ছিন্ন করে না। (২) আবার ইহা হওয়াও সঙ্গত যে, সচরাচর প্রণয়-সম্ভাবণে স্ত্রীব্রাতি পুরুষের অংশেকা অধ্যাল্ভ। এই মহাক্ষির আর একটি অতুল-নীয় কাব্যে এ কথার প্রমাণ আছে। তিনি মেবদুতে বিরহী যক্ষের বিরহত্বঃধ প্রতিশ্লোকে শুরে শুরে পুঞ্জীভূত করিয়া রাধিয়াছেন, সে সব ছলে ফক্পত্নীর মুখে কবি ত একটি স্নোকও দেন নাই।" (১৪ পুঃ)। প্রথম কারণ সম্মৃত্ত জামাদের বক্তব্য—বিভিন্ন বন্ধা আসিলেই যে, রসচ্ছেদ হয় তাহা নহে। বিশেষত প্রকৃত ছলে মধ্যে ৰণ্যে সীতার প্রত্যুত্তর রুসের পরিপুষ্টিই করিত। সংস্তুত্যহা-কাব্যের বর্ণনায় যে, বিভিন্ন বক্তা খাঁকেন না, ভাহাও ত দেখিতে পাই না। দিতীয় কারণের উল্লেখে মেঘদুতের দুষ্টান্ত ঠিক হয় নাই। বেষদুতে যক্ষপত্নীর উত্তর দিবার অবসর কোথায়। কোণা ৰ্ইতে কাহাকে কি উত্তর দেওয়া তাঁহার সম্ভব ছিল। স্ত্রীজাতি व्यगप्रमुखावर्ष रकान रकान प्रकृत शुक्रावद व्यक्तिमा व्यथनम् छ हेरान । একবারে বে নীরব হ**ই**য়া থাকিবে তাহার কারণ নাই। উত্তর-

চরিতে চিত্রদর্শন প্রসঙ্গে সীভার এক-একটি ছোট-ছোট উত্তর কত সুন্দর। তাহাতে কি সীতাকে প্রগলভা মনে হয় ?

গ্রন্থকার এয়োদশ সর্গের স্থাসিদ্ধ সমুদ্ধ প্রভৃতির বর্ণনা প্রায় সমস্তই কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ উল্লেখ কর্মিয়া পাঠকগণের নিকট কবির ক্রিয়া দিয়াছেন। ইহাতে ছানে ছানে অতি গুরুতর ক্রটি লক্ষিত হয়। এই সর্গের একাদশ শ্লোকটী এই:—

"মাতজনকৈ: সহসোৎপতদ্ভি: ভিন্নান্ দিধা পশ্চ সমুজকেনান্। কপোল-সংস্পিতিয়া য এবাং বজ্ঞ কৰ্ণক্ষণচামর্ম্ম।''

গ্রন্থকার ইহার ভাবাতুবাদ করিয়া দিয়াছেন :--

"কোথায় মাত্র্গাকার নক্রেরা সমুদ্রফেনধণলিভ কপোল হইয়া শোভা পাইতেছে—যেন তাহাদের কণে চামর শ্রোভিত হইল।" মূল কবিতার সৌন্ধ্রা ইহাতে একেবারে বিকৃত হইয়া গিয়াছে।
ইহা মার্জ্জনীয় নহে। এই কবিতার একথানি চিত্র প্রদত্ত হইয়াছে,
ইহাও ভাল লাগিল না।

রঘুবংশের চতুর্দশ সর্গের নাম "দীঙী পরিভ্যাগ।" কালি-দাদের সীতা এই স্থানেই পরিখন্ট হইয়াছে। গ্রন্থকার এই স্থানের সমালোতনায় বলিতেছেন—"কিন্তুরঘুবংশের পুস্পকর্থ বর্ণনার পর সীতানির্বাসনের রদবৈপরাতা সমধিক বিশ্বয়কর।'' (২৯ পুঃ)। কেন ৷ আমরা ত কোন অস্বাভাবিকতা দেখিতে পাইতেছি না। উত্তরচরিতের আবেশ্যদর্শনের সহিত রঘুবংশের এই ছানের স্থবছ সাদৃষ্ঠ আছে। এই অংশে উভয় কাব্যের রাম্চরিত্র সম্বন্ধে গ্রন্থকার বলিতেছেন (০০ পৃঃ)—"ভবভূতির রাম বেধানে কাঁদিয়া, বুক ভাসাইডেছেন, কালিদাস সেখানে আসন্ন সীতানির্বাসনের শোকে বিদীর্ণজ্বয় রামচক্রকে কিরূপ ঘটল, অচল, নির্বাতপ্রদেশের জলধিবক্ষের ত্যায় বিক্ষোভশুত্ত বর্ণনা করিয়াছেন-কিরূপ সুদৃঢ় ধৈর্ঘ্যকঞ্চেক তাঁহার চরিত্র সংবৃত করিয়াছেন !" সভা বটে, ভব-ভূতির রাম কাদিয়া বুক ভাসাইতেছেন, কিন্তু তিনি যে-ছানে ছিলেন, সেধানে यनि कांनिया युक ना ভाषाहेर्टिन, ভाशा शहरन জাহাকে আমরা পাষাণ হইতেও কঠোর বলিভাম। সীতার ঐ-क्रार्थ यामस निर्द्धामतन बायहरक्य वक्तः इन विभी व हेशा निशा हिन । সে সময়ে তিনি নির্জ্জন বিশ্রামভবনে : কেবল পার্ম্বে গভীর সুস্তি-মগা সীতা। সীতার ক্যায় পত্নীর পরিত্যাগে বিদীর্ণ হৃদয়ের শোকো-চ্ছাস যদি সেই স্থানে বহিৰ্গত হইয়া পড়ে, তবে তাহাকে আমরা খুব স্বাভাবিকই বলিব। ভবভূতির রামচন্তকে যদি আমরা কর্ত্তবাজ্ঞষ্ট criteजाय, जाहा हरेल व्यवश्रहे (मार्यत्र कथा हरेख, कि**स** प्रवेना छ তাহা নহে। সেই সেই অবস্থাচক্রের পরিবর্তনের পর সহসা সীতার এরপ অপবাদ ও প্রজারপ্লনের দায়িতে যাহা সম্ভব, যাহা উচিত, ভবভূতি তাহাই দেখাইয়াছেন। রামের হৃদয় যে, "বক্লাদপি কঠোরাণি মুছুনি কুসুমাদপি'' তাহা তিনি বেশ দেখাইয়াছেন। সীতানিক্রাসনে রামচন্দ্র যদি কেবল অচল-অটল-বিক্ষোভহীন হইয়া থাকিতেন তবে ভাঁহাকে আমরা কঠোর বলিতাম। ভবভুতি জাঁহার রামের অভ্তরের শোক, কোভ, থৈর্ঘ্য ও কর্ত্তব্যনিষ্ঠা সমস্তই (पथारेशांद्वन। अभवभाक कालिमान এই पहेना वर्गनांव क्रिकाशांकी इहेरलक्ष द्रायरक रकरन व्यवन-व्यवन-व्यादि वर्गना करतन नाहै। ভিনিও বলিতেছেন (১৪.৩৩) জাঁহার হৃদয় ফাটিয়া পিয়াছিল :---

"বৈদেছিৰজোহ্যদিরং বিদজে ॥" তিনিও নিজের তেজ হারাইয়াছিলেন, তাঁহারও নানারূপ বিকার হুইয়াছিল (১৪.৩৬)ঃ--- "স সন্নিপাত্যাবরজান্ হতৌজা ভাষিক্রিয়া দর্শনিলুগুহর্বান্।"

ইহাই ত খাভাবিক। কালিদাস অপেক্ষা ভবভূতির এ বিষয়ে বিশেষত এই যে, ভবভূতি রানৈর ঐ বিকারকে পরিক্ষুটরণে দেখাইবার উপযুক্ত অবসর পাইয়াছিলেন, আর কালিদাস তাহা পান নাই; কালিদাস ক্রততরভাবে ঘটনাবলী উল্লেখ করিয়া যাইতেছেন, আর তাহারই যধ্যে নিজের বিশ্ববিষোহিনী তুলিকার এক-একটি রেখাপাতে অনির্বাচনীয় বৈতিজ্ঞার সৃষ্টি করিতেছেন।

ভদের (উত্তরচরিতে রুমুঁবের) মুখে সীতার কলক্ক-কথা প্রবণ করিয়া রাম তাহা উপেক্ষা করিবেন, অথবা নিরপরাধা দ্রীকে পরি-ত্যাণ করিবেন, ইহা দ্বির করিতে না পারিয়া প্রথমে "দোলাচল-চিত্র্ভিঃ" হইয়া পড়িলেন। অনস্তর—

"নিশ্চিত্য চান্দ্ৰনিবৃত্তি বাচাং
ত্যাপেন পর্যাঃ পরিষাষ্ট্র বৈচ্ছে ।
অপি স্বদেহাৎ কিমুতো স্ত্রিয়ার্থা দ্
যশোধনানাং হি যশো পরীয়ঃ ॥" ১৪.৬৫

যথন তিনি দেখিলেন থৈ, সীতোর পরিত্যাগ ভির কিছুতেই সে অপ-বাদের নিবৃত্তি হয় না, তখন ভাহাই নিশ্চয়পূর্বক তাঁহার পরি-ভাাগের হারাই তাহা অপ্নোদন করিবার ইচ্ছা করিলেন, কারণ যাঁহারা যশোধন, জাঁহাদের নিকটে নিজের দেহেরও অপেকা যশ শুক্রতর বলিয়া মনে হয়, ইল্রিয়গ্রাহ্ম বিধয়ের কথা আর কি বলা বাইবে।

এ ছলে গ্রন্থকার লিখিয়াছেন (৩৪ পৃঃ)—"এখানে ছুইটি বিষয়ের জল্মু কবির বিরুদ্ধে অভিযোগ আনিব। প্রথম এই বে, রামনীভার আদর্শ প্রেম কবির কাছে কি কেবল ইন্দ্রিয়গ্রাহ্ম বিষয়ন্ত্রের মধ্যে পরিগণিত ও তডু লা অসার—এই জগতে অতুলনীর দাম্পত্য-প্রেম অসার ইন্দ্রিয়বন্ধন ছিল্ল করিয়া নিশ্চয়ই কি অতীন্দ্রির বিষয়ে পৌছায় নাই! ঘিতীয়, কালিদাসবর্ণিত রাম, সীতা হেন বস্তুকে অক্লেশে নিজের শরীরের অপেকা নিন্নতম ছান দিতে পারিলেন—(নচেৎ কবি কালিদাসের এ "অপি অদেহাৎ" শব্দবারোধর 'অপি' কথার সার্থকতা কি!)—"

অভিষোগ গুরুতর। কিন্তু বস্তুত তাহা টিকিতে পারিবে বলিয়া মনে হয় না। কালিদাস-বর্ণিত রাম সীতাকে তত লঘু বলিয়া মনে করেন ক্লাই। এই প্রসঙ্গটি একটু ভাল করিয়া অবধানের সহিত দেখিতে ইইবে। সীতার সহিত রামের কি ঘনিঠ সম্বন্ধ, ওাহাদের পরস্পরের কি গাঢ় বন্ধন, ওাহাদের উভয়েরই যে, এক আত্মা, ওাহারা যে পরস্পরকেও নিজের এক অভিন আত্মা বলিয়া মনে করেন, চতুর কবি তাহা চতুর বাক্যবিক্যাসে স্ব্যক্তভাবে বলিয়াছেন। আমরা ইহার সমর্থনের জক্ত ভল্লের সেই অপবাদবার্গা প্রকাশের পরবর্গী জোক হুইটি উক্ত করিব :—

"কলত্রনিলাগুরুণ। কিলৈবৰভাাহতং কীর্ডিবিপর্যয়েণ। অয়োঘনেনায় ইবাভিতপ্তং বৈদেহিবজোহ্র দয়ং বিদল্পে॥ কিমায় নিব দিকথামুপেকৈ আয়াম দোবামৃত সন্তালামি। ইত্যেক পকাশ্রর বিক্রবডাদাসীৎ স দোনাচলচিত্রন্তিঃ॥"

ু ১৪.৩০,৩৪।
সীতার সহিত রামের সম্বন্ধ "বৈদেহিবন্ধু" এই পদটির ছারা প্রকাশিত
হইতেছে, রাম বৈদেহীর বন্ধু,—দয়িত, মিত্র, বা বন্ধত-নাত্র নহেন,
উাহাদের বন্ধন রহিয়াছে। দেহের সহিত আত্মার বিয়োগ যেমন
সূত্র:সহ, ইহারা ত্যাগ সহ্য করিতে পারেন না; সীতা ও রামেরও
সেইরপ, রাম সীতার ত্যাগ সহ্য করিতে পারেন না; এই জান্তা তিনি

डींशित बच्च। अञ्चित्रभ वर्तन— "अञ्चानिमहत्ना बच्चः।" कानिमान्न अथात "देवर्शिवच्चं" मचि श्रि श्रित्रा कित्रा देताहे त्वाहेराज्य विद्यान कित्रा देताहे त्वाहेराज्य द्वाध हता त्वाध देवर्गित विद्या विद्यान कित्रा कित्रा कित्रा कित्रा विद्यान कित्रा विद्यान कित्रा विद्यान कित्रा विद्यान विद्यान कित्रा विद्यान विद्यान विद्यान विद्यान विद्यान विद्यान कित्रा विद्यान विद्यान कित्रा विद्यान विद्यान कित्रा विद्यान कित्र विद्या

ইহার পর আর একটি গুরুতর কথা বিচার করিয়া দেখিতে হইবে। আমরা যদি রামচক্রকে একজন বছগুণসম্পন্ন,পরম-প্রণ্যী সাধারণ পুরুষ ৰলিয়া মনে করি, তাহা হইলে "অপি খদেহাৎ" ইত্যাদি কথায় ভাঁহার উপর দোববর্ষণ করিতে পারা যায়। কিন্তু তিনি ত বস্তুত সেরপ নহেন। তাঁহার ছুই দিকে ছুই কর্ত্তব্য রহিয়াছে, তিনি আমাদের নিকটে যুগণং উভয়রূপে উপস্থিত त्रश्चित्रारहन, এकिपटक जिनि भत्रय-त्थियक भारत, এবং अभव्रिपटक প্ৰজাৱপ্পক রাজা। ছুইটি কর্তব্যের একটিকে বিসর্জ্জন দিতেই इरेरव । **अया**-ब्रञ्जन-घरनंत्र तिरलाभमाधन क्रिटल छाशास्त्र भविख বংশ কলম্বিত হইয়া উঠিবে। তিনি উভন্নপক্ষ বিচার করিয়া দেখিয়াছেন রাঞ্চাকে প্রজারপ্তন করিতেই হইবে, এবং তাহা ছারা রবিপ্রস্ত রাজর্ষিবংশকে বিশুদ্ধ রাখিতে হইবে। এবশ তাঁহার চাই, ধর্মত ভাঁহাকে—জগতের আদর্শ রাজগৌরব প্রতিষ্ঠা করিবার জন্ম, ব্যক্তিগত কুন্দে স্বার্থের জন্ম নহে--এ যশ অর্জন করিতে হইবে। ধর্মসিংহাসনে সমারত নরপতির নিকটে ইহার অপেকা নিজের **(पर्थ किছू नहर, डाइ) (क्थ विमर्जन पिट्ड इटेंद्र । देश है क**जिय नরপতির ধর্ম। কালিদাস এই জক্তই আলোচ্য পোকে 'যশোধন' শব্দ প্রয়োগ করিরাছেন, রাম বা তাদৃশ অপর কোন শব্দের উল্লেখ করেন নাই। এখানে কঠোর রাজধর্মের কথাই কবি বিশেষভাবে ব**লিয়াছেন। "ভ্যাগেন পত্নাঃ**" এই 'পত্নী' **শব্দের উল্লেখে**ও সেই ভাব প্রকাশ পাইতেছে। যজে সহ-ধর্মাচরণ করেন বলিয়াই স্ত্রীকে পত্নী বলা হয়, তিনি ধর্মের সাধন। ধর্মচরণের বিবিধ সাধনের মধ্যে স্ত্রী অব্যতম। রাজধর্ম-পালন-তৎপর রাম সীতাকে একটি সাধারণ ধর্মসাধন মনে করিয়া এবং প্রকৃত রাজধর্মপালনরূপ ধর্মে তাঁহার বিশেষ কোন আবশ্যকতা লা দেখিয়া তাঁহাকে বর্জন করিতে উৎসাহী হইয়াছেন। দেহ ও অক্সাতা ইন্দ্রিয়বিষয় সমন্তই ধর্ম্মের সাধন, কিন্তু দেহ সকলের মধ্যে শ্রেষ্ঠ, কবিই 'অগ্যত্র বলিয়াছেন--- "শরীরমাদ্যং থলু ধর্ম-সাধনম্।" অতএব ধর্মসাধন-রূপে দেহ পত্নী অপেকা অবশ্বাই গুরুতর।

কালিদাস শীতাকে এবানে ইল্লিয়ার্থ অর্থাৎ ইল্লিয়-ভোগ্য বিষয় বিলয়াছেন। ইহাতে দোদ কি ? ইহা বারা ত শীতাকে লঘু করা হয় নাই। ইল্লিয়ার্থ শব্দের অর্থ বিদ 'ইল্লিয়ের অক্ত' হইত তাহা ইলে ঐরপ দোব হইতে পারিত,—বলিতে পারা মাইত শীতা রামচল্লের কেবল ইল্লিয়-পরিত্তির নিমিত্ত, এবং পৃজ্জন্তই অতি হয়। ইল্লিয়ার্থ বলিতে ইল্লিয়ের বারা যাহাকে অঞ্ভব করিতে পারা যায় তাহাকেই বুরায়। সাতা ইল্লিয়ার্থ, শীতার সোল্বা, নাধ্র্য্য, সহত প্রভৃতি সমস্ত ইল্লিয়েরই বারা অফ্ভব করিতে পারা যায়। কামগন্ধাইন 'নিরবদ্য দাম্পত্য-প্রেমণ্ড ইল্লিয়গ্রাহ, ইল্লিয়গ্রাহা

"অবৈধি চৈনামনখেতি কিন্ত লোকাপৰাদো বলবান ৰতো ৰে।" (১৪.৪৯) গ্ৰছকার ইহার উল্লে\ করিয়া লিথিয়াছেন—"পত্নীপ্রাণ রাষ্চল্রের মুখে এ কি উত্তর ?'' ঠিকই উত্তর হইয়াছে, আবাদিগকে দনে রাৰিতে হইবে, তিনি এখানে রাজসিংহাসনারত "প্রজাপ্রাণ" হইয়া সন্মধে রহিয়াছেন[°]।

"কল্যাণবুদ্ধেরণবা ভবারং ন কাষচারো ষয়ি শক্ষনীয়ঃ। নবৈৰ জন্মান্তরপাতকানাং বিপাক্ষিভূজ গুরুপ্রস্তঃ ॥"১৪.৬২

লিখিত হইয়াছে "কবি স্থকৌশলে এই এক স্নোকে সীতার দেবীচরিত্রে একটু মানবিকতার আভাস দিয়াছেন।" আমরা ইহার তত্ত্ব গ্রহণ করিতে পারিলাম না।

এছকারের ভাষা অতান্ত দোষবহল। কয়েকটি ছান নিয়ে নির্দিষ্ট হইল — 'নিমজ্জিতা' (৫ পৃঃ), 'বিসজ্জিতা' (৩৭ পৃঃ)। এবানে যথাক্রমে নিময়া ৬ ও বিস্টা হওয়া উচিত ছিল। ক্রতিকট্ট হইলে লেখক বিভিন্ন শব্দ প্রয়োগ করিবেন, না করিতে পারিলে সেধানে তাঁহার অশক্তি বুঝিতে হইবে। এইরূপে আহিরা কয়টি পদ অনিপূপ লেখকদের লেখায় দৃষ্টিপোচর হয়, যথা— বৃষ্ট ছানে 'বর্ষিত,' বৃত্তছানৈ 'বরিত,' ইত্যাদি। আমরা সংস্কৃত শব্দগুলিকে এইরূপ ছ্বিত করিবার পক্ষপাতী নহি। 'ফ্লন,' 'বয়ন' চলিয়া গিয়াছে, চলুক, তাহার ছানে 'সজ্জন' ও 'বান' লিবিতে আমরা প্রস্তুত নহি।

"বে ছানে.....থেৰিক-দম্পতি নিবিবিংগ সাহচ্চারপ স্বর্গস্থ ভোগ করিতে পারেন, সে ছানই বনপ্রদেশ (৯ পৃঃ)"। এবানে 'নিবিবাদ' ছানে 'নিবিবিদ্ন' এবং 'সে ছানই বনপ্রদেশ' ছলে 'সে ছান বনপ্রদেশই' লেখা সঞ্চত ছিল। এই 'ইকারের' যথাযথভাবে প্রারোগে আজ্ঞকাল অনেককে অসাবধান দেখা যায়।

ৰণিমাণিক্যৰ্থ চিত "রাজ্পালক ও রাজ্বভোগ অপেক্ষা কোন্ জংশে সমূদ্ধতর (১০ পৃঃ) ?" এখানে যে ভীষার প্রবাহ চলিয়াছে, তাহাতে 'রাজ্পালক' না লিখিয়া 'রাজপলাক' লেখা উচিত ছিল। এইরূপ ৩৭ পৃষ্ঠায় 'ৰসীমলা' না লিখিয়া 'ৰসীমালিক্ত' লিখিলে ভাল হইত।

শুপ্রভুলবন্ধনে আরিষ্ট সম্মিলিতকপোল যথন এই দম্পতি.....
(১০পুঃ)" ইত্যাদি বাদাটিকে 'তখন' শব্দের উল্লেখে অপর একটি
বাক্যের হারা সম্পূর্ণ করা হয় নাই। "যাহার সহিত জীবনের......
(১২)" ইত্যাদি বাক্যটিও দৃষ্ট।

"নামের মত পত্নীবৎসল সামী ও এতসাধনের ধন পতিএতা দীতার সহিত পুন্দিলন (১২পৃঃ)।" এখানে 'ও' পদটি উঠাইয়া 'সামীর' লেখা উচিত ছিল। অথবা 'সহিত' পদটি তুলিয়া দিতে হয়। 'এতসাধনের ধন' ইহার এখানে কোন সার্থকতাই নাই, নির্থক। 'পত্নীবৎসল,' এখানে 'বৎসল' শন্টির প্রয়োগ ঠিক হয় নাই। বেখানে সেহের সম্বন্ধ সেখানেই 'বৎসল' শন্ধ প্রযুক্ত হয়।

'স্রোভোপথ রোধ কর', (১৩পৃঃ) এ পদে সন্ধির নিয়মকৈ অগ্রাহ্ করা হইয়াছে।

'ৰন্দানিলের ধারা বাজনিত' (২১পৃঃ), সম্ভবত লেথকের এখানে জ্ঞান্তিপ্রত পদ 'ব্যঙ্গনিত'। ইহাও জ্ঞান্ত।

8१पृ: 'यनाथिनी' ना निविग्ना चनाथा तिवार प्रक्र हिन।

গ্ৰন্থে এইরপ আরও এক্টিআছে। তাহা হইলেও আমরা ইহা পড়িয়া ছানে ছানে, বিশেষত ৪২ পৃষ্ঠা হইতে শেষ পর্যন্ত, আনন্দ লাভ করিয়াছি।

🖣 বিধূশেধর ভট্টাচার্য্য।

আসর অবসান

(গঁল্প)

())

বিপুল রাজ্যের জটিল কার্যা হইতে অবসর গ্রহণ করিতে, মন্ত্রণাসভার যন্ত্রণা হইতে ত্রাণ পাইতে ও বিচারাসনে আইন ও বিবেকের ঘন্দ বন্ধ করিতে সমাট আকবরের একমাত্র সঘল ছিল ভানসেশের গানের তান। তানসেন দান করিত সুসাগরা পৃথিবীর অদেয়, সিন্ধ করিত তপ্ত চিত্তের দম্ম মনস্তাপ, যুক্ত করিত অর্গ মর্ত্ত হই রাজ্যের বিপুল বাবধান। সঙ্গীতের ঝজারে কোন্ এক শাস্তিপূর্ণ ক্লান্তিশ্ব্য দেশের আভাস আসিয়া আকবরের ভন্ময় মন স্পর্শ করিত। সঙ্গীতের অবসানে সঙ্গীতের শেষ রেশটুকু রণিয়া রণিয়া উর্দ্ধ হইতে উর্দ্ধে কোথায় মিলাইয়া যাইত ! অপরিত্প্ত আকবর শাহ অসহ মনোবেদনায় চীৎকার করিয়া উঠিত 'ফের গাও'।

(२)

তথনও স্থ্যদেবের প্রথম কিরণরশি পৃর্ববর্গন রাতৃল রাগে রঞ্জিত করিয়া তোলে নাই, তথনও জগৎ ক্ষুদ্র শিশুটির মতো তামস জননীর ক্রোড়ে নিশ্চিন্তে • নিদ্রায় নিমগ্ন। অর্দ্ধ বিনিদ্র রজনীর ক্রান্তি অপনোদনেছ্ সম্রণ্টি উবাত্রমণে বিনির্গত। হুই একটি নিশাচর পক্ষী চীৎকারে গোলাপী গগনে শব্দের বৃটি বসাইয়া ছুটিয়া পলাইতেছিল এবং কুলায়স্থিত প্রভাতী পক্ষী পক্ষ ঝাপটিয়া প্রভাতী তান ধরিতে সমুৎস্ক্ক।

প্রাসাদ ছাড়িয়া প্রাঙ্গন, প্রাঙ্গন ছাড়িয়া মর্ম্মর নির্ম্মিত হর্ম্যের শ্রেণী, তার পর পাদপশ্রেণী, ক্রমে বিস্তীর্ণ প্রান্তর, আর তারই বক্ষ বহিয়া পয়োধরের ধারার জ্ঞায় স্রোত্তবিনী যমুনার ধার। সহসা কিয়র-র্বিনিন্দিত সঙ্গীত-ঝন্ধার আকবরের কর্ণরিক্তে আসিয়া ঝন্ধত হইল। ছাদ্মহরা, মন-উতলা-করা, অজানা-দেশ-নির্দেশ-করা এরাগিনী কাহার কণ্ঠ হইতে নিঃস্ত ! দিল্লীম্বরের শ্রেষ্ঠ গায়ক তানসেনের কণ্ঠম্বর, দিল্লীম্বরের সমক্ষে, আৰু ইহার নিকট লজ্জায় দ্রিয়মাণ নিপ্রাভ হইয়া যেন মৃত্যুকে বরণ করিতে চাহিল। তানসেনকে পরাপ্ত করে, এমন

^{*} এছলে পি**ৰন্ধ প্ৰ**রোগও চলিতে পারে, তাহাতে 'নিমজ্জিত' পদ অওছ হয় না, কিছু অনেককে অমুচিতভাবে এই পদটি প্রয়োগ করিতে দেবা বায় বলিয়া সাবারণের দৃষ্টি-আকর্ষণ জন্ম এখানে উরিখিত হইল।—স্বালোচক।

কোকিলকণ্ঠ কে ? ভানসেনের গানকে হতমান করে এ কি গান ? «

নাদ নগর বসায়ে
সুরপট মহল ছায়ে,
উনপঞ্চাশ কোটি তান
অচ্চর বিশ্রাম পায়ে।
গীত ছন্দ তত বিতত
তমরুকা ধুন আলাপ
তান তালকে কিবাড়
ধরজ সুরপট রিঞ্জির
ব্রিবট থুক্সী তামে
ধুরপদ মধ ছিপায়ে।

বাত্যান্দোলিত তরকোপরি কলহংসের টোডী-রাগিনী সুর-সপ্তক-তর্ত্বের্র উপর হেলার নৃত্য করিয়া ফিরিতেছে এবং বিচ্ছুরিত বিজুলী সম মৃচ্ছনায় मृद्धनाय मृहम् इः मृद्धिया পि एट ए । त्र नृञाचिक यम्नात জলকে সংক্রোমিত করিয়া তুলিল, সে কণ্ঠস্বর নিদ্রিত বিহক্ষমকে জাগ্রত করিয়া তাহার কণ্ঠে বাণী ফুটাইয়া দিল, বৃক্ষশাথে কোকিল উদ্দাম ঈর্বাভরে উচ্ছ, সিত চীৎকার **শ**নৈঃ শনৈঃ উচ্চ হইতে উচ্চে চড়াইয়া গুণাইল "কেও—কেও—কেও?" কুতৃহলী অরুণরাজ উষারাণীর পশ্চাৎ হইতে স্মিত নয়নে গোপন দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া দেখিয়া লইলেন কাহার সঙ্গীতে তাঁহার হৃদয়র্ণী আজ এত মুগ্ধা; আকবরশাহও বিশ্বয়-বিক্ষারিত तिद्व निदीक्कण कदिलन—गांथक **अग्र** कह नट यह তানসেন! সম্রাট পুলকিত হইলেন, কিন্তু প্রাণে একটা অভিমানভরা কোভের দংশন হইতেও নিষ্কৃতি পাইলেন না-এমন মশ্মস্পশী মধুর গান তানসেন ত কখনও मिन्नीश्वरतत ममरक करत नारे!

(0)

অন্ত সঙ্গীত-সভা কোমল বেশ পরিত্যাগ করিয়া বিচার-সভার রুদ্রমূর্ত্তি ধারণ করিয়াছে। সম্রাটের কণ্ঠস্বর দৃঢ়।—"তানসেন! সঙ্গীতে তোমার শ্রেষ্ঠ সামর্থ্য দিল্লীশরের নিকটই প্রকাশ্ত, অন্ত কোণাও নহে। তোমার পূর্ণ সামর্থ্য আমার নিকট গোপন রাখি। আমাকে প্রতারণা করিয়াছ তুমি।"

সম্রাটের গুরুগন্তীর কণ্ঠবরে কাঁপিরা উঠিল অনেকেই

কাঁপিল না কিন্তু তানসেন। দৃঢ়তর অথচ সংযত্ স্বরে
তানসেন উত্তর করিল "কাঁহাপনা! আপনি দিল্লীম্বর—
শুধু দিল্লীরই ঈশ্বর মাত্র। আমার প্রত্যহগীত সলীত
দিল্লীম্বরসমকে গীতোপযোগী। কিন্তু অভ প্রভাতে আমার
সলীতের শ্রোতা ছিলেন স্বরং জগদীম্বর! সে সলীত
সামান্ত দিল্লীম্বরের নিকট আমার কণ্ঠ ইইতে নিগত
করিবার আপনার বা আমার প্রয়াস বার্থ মাত্র, দেবের
ভোগে মানবের অভিলার ধৃষ্টতামাত্র।"

মেঘনাদের প্রতাপ-পরিচায়ক মেঘমন্ত্রের ন্থায় দিকে দিকে ধ্বনিত প্রতিধ্বনিত করিয়া প্রচারিত হইয়া পেল "দিল্লীশ্বরো বা জগদীশ্বরো বা"! অল্পরক্ষীর কক্ষবিলম্বিত কুদ্ধ অসি ধৈর্য হারাইয়া কোষমধ্যে ঝনৎকারে গর্জিয়া উঠিল! কিন্তু সম্রাটের দক্ষিণ হস্তের ইন্ধিতে সকলই স্তব্ধ হইল। লজ্জায় আনত ও রুতজ্ঞতাকাতর সজল নয়নে, আত্মধিকারে সঙ্কৃচিত অথচ তৃষ্ণায় উধাও ও উন্মৃক্ত হৃদয়ে, আগ্রহাতিশয়ো ক্ষিপ্র অথচ বিহ্বলতায় জড়িত পদে উচ্চাসন হইতে অবতরণ করিয়া সম্রাট আকবর শাহ তানসেনকে আপনার নিবিড় আলিঙ্গনে আবদ্ধ করিলেন। নিমীলিত নেত্রে পরম্পর পরস্পরে মিশিয়া গেলেন।

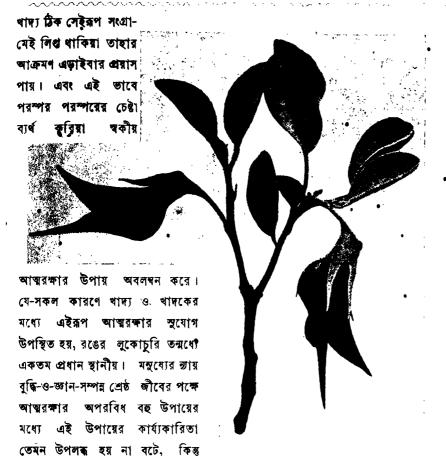
যথন নয়ন মেলিলেন তথন আসর অবসান হইয়াছে

—রহিয়াছে ভাধু শৃক্ত গৃহে ছটি পূর্ণ প্রাণ!

শ্রীবিমলাংগুপ্রকাশ রায়।

রঙের লুকোচুরি

জগতের শ্রেষ্ঠ জীব মহুষ্য হৃতিতে সামাক্ত কীটপ্তক পর্যন্ত যাবতীয় প্রাণীর মধ্যেই আত্মরকার উদ্দেশ্তে অহ-নিশি কঠোর সংগ্রাম চলিতেছে। এই সংগ্রামে যে যত-দিন জন্নী হইতে পারে, জগতে তিন্তিয়া থাকার পক্ষে তাহার আয়ুও ত্তুদিন। খাদক আপনার উদরপৃর্বির নিমিত্ত যেরূপ সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইয়া আহার্য্য সংগ্রহ করে,



টিয়াপাণীর অধিরপ মটর ফুল।

প্রয়েশন তাহাদের জীবনরক্ষার সহিত
ঘনিষ্ঠভাবে সম্বন্ধ। তাই, ইতর জাতীয় প্রাণীর রাজ্যে
এই লুকোচুরি-খেলা অহর্নিশিই চলিতেছে। এবং প্রকৃতি
দেবী স্বুয়ং এই কার্যোর নিমিন্ত তাহাদের বিভিন্ন প্রেণীর
দেহে স্থান ও কালের উপযোগী বিভিন্ন রঙের তুলিক।
বুলাইয়া দিয়াছেন ও দিতেছেন।

মহুবোতর জীবক্সম্বর মধ্যে উহার

জীবজন্তর গাত্রে বিবিধু বর্ণের সমাবেশ দেখিয়া মহামনীধী ডারউইন স্থির করেন যে এই রঙের খেলা কেবল
যৌন-সম্মিলনের প্রলোভন-উপার মাত্র। কিন্তু তিনি
অপুষ্ট কীড়ার গাত্রেও রং দেখিয়া সে সিদ্ধান্ত ত্যাগ
করিতে বাধ্য হইলেন এবং তুল্য পণ্ডিত ওয়ালেসের
শরণাপন্ন হইলেন। ওয়ালেস বলিক্লেন, এই যে রঙের
খেলা ইহা খাদক জীবের পক্ষে সাবধানের নিশানা—যে

জীব বিচিত্র বর্ণের তাহা
অধাদ্য, প্রকৃতির এই
সক্ষেত রঙের ধেলায়
প্রকাশ পাইতেছে। ধেয়ার
প্রমুধ পণ্ডিতেরা বহু পরীক্লায় প্রমাণ করিয়াছেন
যে রঙের ধেলা খাদককে
সাবধান করিবার নিশানা
বা সক্ষেত নহে, বুরং
উল্টা; উহা খাদ্য জীবের
আ্বাজ্বগোপন ও আজ্বরক্ষার উপায় মাত্র।

ব্য সিংহ মরুভূমির

অধিবাসী, আত্মরকার

নিমিত্ত লুকাইয়া শিকার

ধরিবার পক্ষে তাহার

গায়ের রং তৎস্থানোপ

যোগী হওয়া আবশ্রক;

আবার যে-সকল ক্ষুদ্র
প্রাণী দৈহিক বলে পশু

রাজের আক্রমণ রোধ
করিতে অসমর্থ, রঙের
লুকোচুরি ভারা কৌশলে

তাহাদের আত্মরক্ষা সন্তবপর,—এই জন্ত মরু প্রদেশের পশু, পক্ষী, সরীস্প ইত্যাদি যাবতীয় প্রাণীর দেহই বালুকাধুসর। চির তৃষারাচ্ছন্ন মেরুস্থলের ভদ্কুক, শৃগাল, পেচক
প্রভৃতি জন্তুর বর্ণ শুল্র এবং নিশাচর প্রাণীর দেহ রুফবর্ণ,
অথবা অন্ধকারের অনুরূপ গাঢ়, ঐ কারণেই। জীবজন্তু
যে তাহার আবেইনের বর্ণই কেবল অনুকরণ করে
তাহা নহে; উদ্ভিদ্বের মধ্যে যেমন জীবজন্তুর আকার
অনুকৃত হয়, জীবজন্তুও তেমনি অনেক সময় উদ্ভিদের
অনুকরণ করিয়া আত্মগোপন করে। সুমাত্রা বোর্ণিও
প্রভৃতি বহির্ভারতীয় দীপপুঞ্জে লেমুর নামক
উদ্ভেদ্যনক্ষম বানর গাছে গুটিস্টি হইয়া একটি বড়
ফলের মতন হইয়া বুলে; তাহার কটা চামড়ারু উপর



টিয়াপাথীর অভ্রূপ মটর ফুল।



লেমুর বানর, গাছে বড় একটি ফলের স্থায় ঝুলিতেছে।

ফুটকি থাকাতে তাহাকে আরো বেশি ফল বলিয়া ভম হয়।

সর্বশ্রেণীর প্রাণীর মধ্যেই স্ত্রীজাতি পুঁক্ষ অপেক্ষা ত্বল, অথচ সন্তানপালন প্রভৃতি কার্য্যের নিমিন্ত ইহা-দেরই আত্মরক্ষার উপায় অধিক থাকা প্রয়োজনীয়। পক্ষীকৃতীয় এই-সকল 'অবলা অথলা'কে রক্ষা করিবার



-পাতা-পোকা, পাতার মধ্যে বেষালুম আত্মগোপন করিয়া আছে।



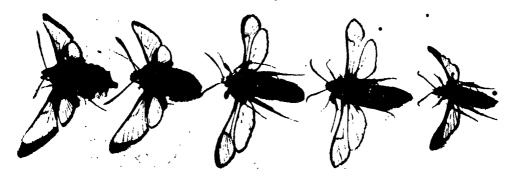
পাতা-পোকা।

নিমিন্ত অনেকস্থত্ত্ব স্বয়ং সৃষ্টিকর্তা ইহাদের গায়ের রং হীনপ্রত করিয়া দিয়াছেন। যেস্থলে বিহক্তিনী এ বিষয়ে বিধির ক্লপালাতে বঞ্চিত রহিন্
রাছে, সেন্থলে তাহারা স্বরং
রক্ষকোটরে বা মৃত্তিকানিয়ে
বাসস্থাপন করিয়া সকলের দৃষ্টির
অন্তরালে থাকিবার আয়োজন
করিয়া পার্কে। গাঙের ও বিলের
মাছরাঙা, দলঘুঘু, কাঠ-ঠোকরা,
তিরতিরি প্রভৃতি রঙীন পক্ষী
এ বিষয়ের নিদর্শন। গাংমাছরাঙার পালক ও ঠোঁটের
বর্ণ অন্ত্যন্ত উজ্জ্বল এবং ইহাদের
ডিম্ব ছগ্ধ-ধবল। ইহাদের দেহের



পাতাপোকার কীডা।

টিটিভ, টিটির, মাণিকজোড় প্রমুখ
কতিপর পক্ষীর স্ত্রীপুরুষ উভয়েরই
দেহ বিচিত্র, কিন্তু উহাদের
ডিম্বের বর্ণ স্বভাবতঃ প্রস্তর-সদৃশ
থাকায় তাহা রক্ষা করিবার পক্ষে
তাহাদিগকে বিশেষ শক্কিত
থাকিতে হয় না। এই জাতীয়
পক্ষী স্থাধারণতঃ মৃত্তিকার তলে
ডিঘ প্রস্ব করে এবং যতক্ষণ
স্ত্রীপক্ষী ডিমে তা-দিতে থাকে,
পুংপক্ষীটী দুরে, থাকিয়া পাহারার
কার্য্য করে। ডিঘটীকে শক্কের



ছলশ্তা পতঙ্গ, বোলতা ভিষরল মৌষাছির রূপ অন্তরণ করিয়াছে।

ও ডিখের ঐরপ বর্ণ সহজ-গোপা না হইলেও, ইহারা ঘীপের উচ্চভূমিতে গর্ত খুঁড়িয়াতল্মধ্য ডিম্ব প্রস্ব করিয়া আত্মগোপনে সমর্থ হয়। এই প্রকারে বিলের মাছরাঙা, জলাশদ্রের তট্টভাগস্থ মৃষিকাদির গর্তে, দলঘুঘু বালুকাময় ভূমির ছিজমধ্যে, কাঠঠোক্রা রক্ষ-কোটরে এবং তিতির পাখী যে-কোন ফাটল বা ছিজমধ্যে ডিম্ব প্রস্ব করিয়া আত্মরক্ষা, ও শাবক-রক্ষার উপায় বিধান করিয়া থাকে। রঙের লুকোচুরি ঘারা আত্মরক্ষা ও শাবক-রক্ষা সহজ বর্লিয়া সচরাচর বিহলিনীর বর্ণ অমুজ্জল দৃষ্ট হয়। কিন্ত যে ছ্এক ক্ষেত্রে পুংপক্ষী অপেক্ষা স্ত্রীপক্ষীর রপমাধুর্যা অধিকতর হওয়ায় আত্মগোপনের সন্তাবনা অল্প ঘটে, সে স্থলে ডিমে ক্ষেক্ষেরা ও শাবক পালনের ভার পুংজাতির উপর ক্যন্ত থাকিতে দেখা যায়।

আক্রমণ হইতে রক্ষা করিবার প্রয়োজন উপস্থিত হইলে পিতামাতা উড়িয়া গিয়া স্থানাস্তরে বদে। তখন ডিম্বটীকে মৃতিকা-খণ্ড হইতে পৃথক করিয়া চেনা কঠিন হইয়া দাঁড়ায়। যে-সকল পক্ষীর রং স্বভাবতঃ লুকোচুরি খেলিবার উপযোগী, তাহারা অধিক সময় পর্যান্ত ডিমে তা-দিতে অভান্ত। ঘূর্, টিয়া, হাঁস প্রভৃতি পক্ষী এ বিষয়ের দৃষ্টান্তস্থল। ডিমে তা-দেওয়ার সময়ে এই-সকল পক্ষীকে টানিয়াণ্ড সরাইয়া দেওয়া কঠিন। ইহাদের মধ্যে কোন কিনাইয়া যায় যে, ডিমে তা-দেওয়ার সময়ে ইহাদিগকে চেনাণ্ড সহজ্ব নহে। টিয়ার রং উহাদের বাসস্থান ছাতিম প্রভৃতি রক্ষের সবুজ গুঁড়িও ডালপাতার বর্ণের সহিত অভিন্ন; স্থতরাং ডিমে তা-

দেওয়ার সময়ে উহার। সহজে কাহারও দৃষ্টিগোচন হয়
না। ছাতার ও চেগা পাধীর অবয়ব অনেকটা শুক কার্চধণ্ডের স্থায়। কার্চধণ্ডের সহিত উহাদের গাত্রের এইরপ সাদৃশ্র ধাকায় উাহারা শুক্ষ কার্চ ও ভূণের মধ্যে



গোলাপ গাছের কাঠি-পোকার কীড়া।

ডিম প্রসব করিয়া থাকে। ফলে, ডিমে তা-দেওয়ার সময়ে উহাদিপুকে কার্চথণ্ড বলিয়াই ত্রম হয়। এই জাতীয় পক্ষীর পিতামাতার ন্তায় শাবকের রংও তাহাদের আয়-লোপনের উপযোগী এবং ঐ বিষয়ে উহাদের চতুরতাও যথেষ্ট। কোন শক্রর আগমন বুঝিতে পারিলেই এই জাতীয় পক্ষীশাবক মাটীর সঙ্গে লাগিয়া চুপ করিয়া বসিয়া থাকে এবং তাহার পিতামাতা চাৎকার করিতে করিতে ঘ্রিয়া উড়িতে থাকে। এই অবস্থায় ইহারা কখনও শক্রর গায়ের উপরু পড়িয়া, কখনও আহতের ন্তায় ভূমিতে গড়াইয়া, শাবককে, শক্রর দৃষ্টি হইতে রক্ষা করিবার প্রয়াস পায়। ইতিমধ্যে ছানাটিও মাটীর সঙ্গে একরপ মিশিয়া গিয়া হামাগুড়ি দিতে দিতে ঘাসবনের মধ্যে লুকাইবার চেঙা করে। এইরপে শক্রকে ভূলাইয়া শাবক-বক্ষা করার রীতি ময়নার মধ্যেও দেখা

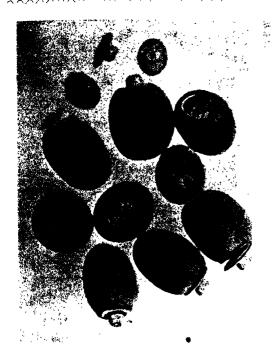
যায়। শক্রর আগমন কক্ষ্য করিতে পারিলে ইহার।
পূর্ব্বেই স্থানাস্তরে উড়িয়া গিয়া সাপ ও ব্যাঙের গর্ত্তের
উপুর বসিয়া ডিমে তা-দেওয়ার অভিনয় করে। ফলে.
ইহাদের প্রতারণায় পড়িয়া শক্রকেই অনেক সময়ে উন্টা
বিপদগ্রস্থ হইতে হয়।

ভাত্তক, পানিকোঁড়ী প্রভৃতি করেক রক্ষ পাথীর আত্মগোপনের ক্ষমতা অত্যধিক। এ বিষয়ে ইহার। যেন স্বভাবজাত-সংস্কার লইয়াই জন্মগ্রহণ করে। কোন-রূপ শক্তর আক্রমণ বুঝিতে পারিলেই ইহারা জলাশ্রের তটমধ্যস্থ গর্জে বা তৎসন্নিহিত ঝোপে লুকাইয়া থাকে কিংবা জলে নামিয়া ভূবের পর ভূব দিয়া আত্মগোপনের প্রয়াস পায়। কোন গর্জে বা ঝোপের মধ্যে ইহারা থখন লুকাইয়া থাকে তখন ইহাদের সন্তা পর্যান্ত সহজে অফুভূত হয় না।



গোলাপ-গাছের কাঠিপোকা।

শুধুমাত্র স্বভাবজাত রঙের পুকোচুরি দারাই যে এই-সকল জন্তুর প্রাণরক্ষী হইয়া থাকে, তাহা নহে; অনেক স্থলে ইহারা স্বেচ্ছাক্রমে বর্ণচুরি করিয়াও আত্মরক্ষার



কাঠি পোকার ডিম (বর্দ্ধিভাকার)। ডিমের মুখে এক একটি ঢাকনি ছিপি থাকে। কীড়া পুষ্ট হইলে ছিপি ঠেলিয়া বাহির হয়।

উপায় বিধান করিতে পারে। এ বিষয়ে কীটপতঙ্গাদির দৃষ্টান্ত বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। অনেক কীট শুক তৃণ, সবুজ- ঘাস, পরু পত্র প্রভৃতির আকার ধারণ করিয়া, অথবা-ছল বা বিষযুক্ত অপর কোন কীটের বর্ণচুরি করিয়া আত্মরক্ষা করিয়া থাকে। পাতা-পোকা যখন পাতার মধ্যে লুকাইয়া থাকে তখন তাহাকে চেনা পুষর; পুঃ পতক অপেক্ষা স্ত্রী পতকের আকার অধিক পত্রসদৃশ, কারণ স্ত্রীকীটকে ডিম্ব প্রস্ব ও সন্তান পালনের জন্ম অনেক দিন এক স্থানে নিশ্চল হইয়া থাকিতে হয়। বাগানের বেড়া ইত্যাদির গায়ে এক ়**প্রকার কীট পাওয়া** যায়, তাহারা **ওছ** কার্চ্**ধণ্ডে**র স্থায় শক্ত ও নিশ্চল অবস্থায় পডিয়া থাকে। তাহাদের ডিম-গুলিও শক্ত-বীজের ক্যায়। ইহার। দিবাভাগে কোন প্রকার নড়িয়া চডিয়া খাদ্য আহরণের চেষ্টা পর্যান্ত না করায় ইহার সভা সম্বন্ধে কাহারও কোন সন্দেহ হইতে পারেনা, সুতরাং ইহারা অফ্লেশে শত্রুর চক্ষে ধূলি দিয়া আত্মরকা করিতে পারে। আথাল পোকা নামক কীটের বর্ণ ও আকার উভয়ই ছবছ কাষ্ট্রর চ্যালার কুটি'র (আলানি কাঠের টুকরার) স্থায়। কলিকাতার রাস্তায় রাস্তায় যে-সকল দরিদ্র বালিকাকে কয়লা কুড়াইতে দেখা যায়, তাহারা উহাকে দেখিতে পাইলে নিশ্চয়ই আলানি কাঠ ভাবিয়া টুকরীতে ভুলিয়া রাখিবে। এ দেশের পেয়ারা গাছে জারাইল ও চাটা নামক যে কীট দেখা যায়, বাহ্নিক দৃষ্টিতে তাহাদিগকে ঐ রক্ষের কীওস্থ চিহ্নিবিশেষের স্থায় বোধ হয়। চেলা, বিছা প্রভৃতি অনেক সময়ে পুরাতন বাল, ইকার নলবিশেষ) ও হোগলাপাতার বেড়ার মধো বাস করে; উহাদের বর্ণও তাই তাহার স্থায় কটা; অধিকন্ত উহাদের গায়ে বিষাক্ত লোম ও হল থাকায় আত্মরক্ষার উপায় আরে অধিক



শেয়ারা গাছের ছালের রঙের অভুরূপ কারাইল বা ঢাটা পোকা।

সহজ্ব হয়। মাঠ-ফড়িং, কয়া প্রভৃতি পোকার রং ধ্লান বা তিলের পাতা ও ডাঁটার ন্যায়। এই-সকল কীট সাধারণতঃ এই-সকল ওবধিই আশ্রয় করিয়া অবস্থান করে। সোনাপোকা প্রভৃতি কতকগুলি কীটের বর্ণ এত অধিক উজ্জ্ব যে, তাহা সহজ্বে লক্ষ্য করা যায় না।

গুটীপোকা প্রক্রাপতির আকার ধারণ করিবার অব্যানবহিত পরে, ছর্বল অবস্থায়, কয়েকদিন পর্যান্ত বিশেষ সতর্কতা সহকারে আত্মরুক্রার উপায় অবলম্বন করে। এই জ্বাতীয় যে-সকল পতক্রের বর্ণ সবুক্র তাহারা, রক্ষুপত্র আশ্রের করিয়া বাস করে। এণ্ডি পোকার বর্ণ তেরেওা গাছের ক্যায় বলিয়া তাহারা ঐ গাছকেই আশ্রেয় করিয়া থাকে। ইংলও প্রভৃতি দেশে একপ্রকার গুটী-প্রজ্ঞাপতি দেখা যায়, উহার বর্ণ কাঁচা নলের ক্যায় হরিতাভ। এই পতক্র শৈশবাবস্থায় কাঁচা নলগাছে বাস করিতে অভ্যন্ত। ঐ প্রদেশে নব পদ্ধবের ক্যায় আর একপ্রকার গুটীপোকা আছে, বর্ণের



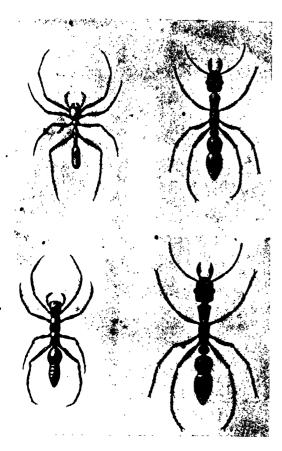
প্রজ্ঞাপতির অসমান ডানা ছিত্রপত্তের অফুকরণ করে।



প্রজাপতির কীড়া সাপের মাধার অস্করণ করিয়া আ্রগোপন করিতেছে।

সাদৃশ্যহেতু তাহা পল্লব আশ্রর করিয়া আত্মরক্ষা করে।
এতদেশের ঝিঁঝৈ পোকাকেও ঐ প্রকার কীটের অন্তর্গত
বলিয়া গণ্য করা যাইতে পারে। লাক্ষাম্রাবী লাহা বা
ঝুরি পোকা লাক্ষারসের ন্যায় লোহিতবর্ণ। আত্মগোপনের পক্ষে ঐ রসই উহাদের প্রধান সহায়। অনেক
প্রজাপতি কীড়া অবস্থায় সাপের মাথার আ্যুকার ধারণ
করিয়া শুষ্ক কার্চথণ্ডে লাগিয়া থাকে; তাহাতে তাহাদের
খাদক শক্ররা ভয়ে তাহাদের কাছেও ঘেঁসে না।

সাধারণতঃ দেখিতে পাওয়া যায়, প্রকাপতির উপরের পাখা হটী বিচিত্র বর্ণবিশিষ্ট। ঐরপ্তবর্ণ সহক্ষে শক্রর দৃষ্টিগোচর হইতে পারে বলিয়া ইহারা বিশ্রামের সময় ঐ পাখা হখানি উদ্ধে তুলিয়া খাড়াভাবে কুলাইলা রাখে। এই অবস্থায় পাখার যে হই দ্রুক্তিক বাহিরে প্রকাশিত হয় তাহার রং নিতাস্ত সাদাসিধে ধরণের; স্কুতরাং ঐ রঙের উপযোগী কোন স্থল আশ্রম করিয়া ইহারা সহক্ষেই আত্মানগোপনে সমর্থ হয়। কমলা রঙের একপ্রকার প্রক্ষাপতির উপরের পাখার তলদেশ শাকের ত্রায় নীলাভ হরিং। উহারা বিশ্রামের সময় শাকসবিজকেই আশ্রম করিয়া থাকে। অনেক প্রকাপতি শীতঋতুতে নিভ্ত স্থানে বাস



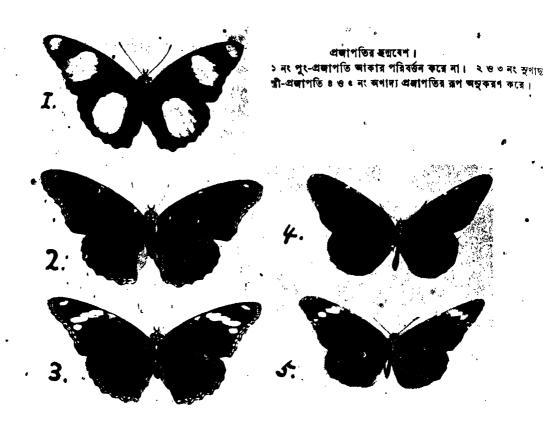
পিপীলিকার ছল্মবেশে মাকড্শা।

করিতে অভ্যন্ত। উহাদের মধ্যে ময়ৢরপুচ্ছী ও কমঠবর্ণী পতক্ষ অস্ককার গর্জ বা গৃহ-কোণ আশ্রম করিয়া অবস্থান করে। এই জাতীয় প্রজাপতির পালকের তলদেশ রুষ্ণ ও কটা বুর্ণের হওয়ায় ঐরপ স্থানই উহাদের আত্মগোপনের পক্ষে উপযোগী। আবার উড়িবার সময় প্রজাপতির উচ্জল নীল পাখা রৌদ্রদীপ্ত নীলাকাশের তলে একেবারে গা-ঢাকা হইয়া মিলাইয়া য়য়য়। ঘুলপোকার নীচের পাখা বিচিত্রবর্ণে উচ্জল। তাই, বিশ্রামের সময় উহায়া উপরের পাখা বেলিয়া উহা ঢাকিয়া রাখে। হরিদ্রাবর্ণের রেখা-বিশিষ্ট এক প্রকার কীট বাহতঃ বোলতা, মৌমাছি প্রভৃতি হলধারী পতকের ভায় দৃষ্ট হয়; কিন্তু প্রকৃতপক্ষে উহাদের হল বা বিষ কিছুই নাই। অনেক স্প্রকৃত্সা পিপীলিকা, ছোট গেঁড়ি-গুগলি বা হুর্গন্ধ কীটের ছল্পবেশ ধারণ করিয়া

বোলতা, পাধী প্রভৃতি খাদকদিগের আক্রমণ হইতে আর্থারকা করে। মাকড়সারা ওধু অঞ্কার অফুকরণ করিয়াই ক্ষান্ত থাকে না, অনুকৃত প্রাণীর চলনভঙ্গী পর্যন্ত আয়ত করিয়া লয়। অবয়ব ও রঙের ছন্মবেশই উহাদের জীবনরক্ষার প্রধান সহায়। একপ্রকার প্রজ্ঞাপতির বর্ণ বিশেষ জনকালো, কিন্তু আহারের পক্ষে নিতান্ত তিক্তে বা তাহার গন্ধ ন্যকারজনক। তাই পক্ষী প্রভৃতি প্রাণী উহাদিগকে দেখিয়াও আহার করিতে উৎুস্থক নছে। উহাদের দেহের এইরূপ উজ্জ্বল বর্ণই উহাদিগকে অন্যান্য পতক হইতে পৃৰক করিয়া চিনাইয়া দিয়া রক্ষার ঝারণ হইয়াছে। এই জাতির বহিভূতি আর এক প্রকার প্রজাপতি পক্ষীদের মুখাদ্য হইঁয়াওঁ অখাদ্য পতক্ষের **जू**ला वर्गविभिष्ठ इउग्नाग्न छेटारमञ्जू नारम পরিচিত ' হইয়া আত্মরক্ষা করিতে সমর্থ হয়। এইরূপ বর্ণচুরি ব্যাপারে ইহাদের মধ্যে ত্রীজাতিই সমধিক শক্তিসম্পন্না, পুংপতক অপেক্ষাকৃত সবল বলিয়া স্বীয় শ্রেণীর স্বাভাবিক বর্ণ ই লাভ করিয়াছে। প্রজাপতি যখন পাখা মেলিয়া



ৰাকড়শা গৰুপোকা গুবরে পোকা প্রভৃতি কীটের রূপ অফ্করণ করিয়াছে।

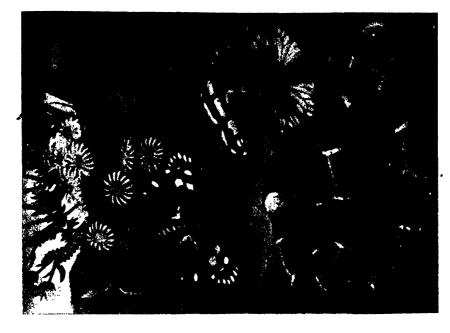


ফুলের উপর বসে তখন তাহাকে ফুল বলিয়াই ভ্রম হয়;
 তাহার পাধার কিনারা অসমান, তাহাতে অনেক সময়
রক্ষপত্র ইইতে তাহাকে পৃথক করা যায় না।

রঙের পুকোচুরি থেলিবার পক্ষে ভারতের কলিমাইনাচী (Kallima Inachis) এবং মলয়দীপের কলিমা
পরলেক্ত (Kallima Paralekta) জাতীয় পতলের
আকার ও আচরণ উভয়ই আশ্চর্যাজনক। এই জাতীয়
পতলের উপরের পাখা ছ্খানি অপেক্ষাক্তত রহৎ এবং
উহাতে গাঢ় নীলবর্ণের উপর কমলারঙের প্রশন্ত ভোরা
টানা আছে। ঐ পাখার তলদেশের বর্ণ, বিভিন্ন পতলের
পক্ষে ধুসর, পাট্কিলে, গৈরিক ইত্যাদি বিভিন্ন প্রকার
এবং উহা দেখিতে অবিকল শুদ্ধ পত্রের ক্যায়। এই পাখার
প্রাস্তভাগ স্বচ্যপ্র এবং তরিয়য় পাখা ছ্খানির শেষাংশও
সক্র লেজের ক্যায় প্রসারিত। উভয় পাখার স্ক্রোংশ
যেন্থলে মিলিত হইয়াছে সেস্থানের মধ্যদেশ হইতে একটী
শিরা ক্রাকাবরে এমন ভাবে বাহির হইয়াছে যে, তাহাকে

বৃক্ষপত্রের মধ্যভাগস্থ বৃস্তগ্রন্থির স্থায় দৃষ্ট হয়। এই
শিরাটীর গায়ে লাগিয়া আবার কয়েকটা উপশিরা আড়াআড়ি ভাবে বিলম্বিত আছে। কোন একটা পত্র শুক্ত
হইতে আরম্ভ করিলে তাহার গায়ে যেরপ স্বেতর্ক্ষর্থরের
অসংখ্য দাগ পড়ে, এবং ব্যাপ্তের ছাতার স্থায় একপ্রকার
চিত্র দৃষ্ট হয়, এই পাখার উপর তজ্ঞপ চিত্রেরও অভাব
নাই। স্বতরাং সর্বতোভাবেই ইহাকে শুক্ষপত্রের স্থায়
লক্ষিত হয়। কলিমা ইনাচী ও কলিমা পরলেক্ত শ্রেণীর
পতল কোন স্থানে বসিবার সময়ে এই পাখায়ার আপাদমশুক আরত করিয়। উহার নিমুভাগস্থ স্ক্রাংশ গাছের
সঙ্গে লাগাইয়া রাখে এবং পাখার অন্তর্রালম্বিত পদ্বয়
ঘারা বৃক্ষদেহ আঁকড়াইয়া ধরে। মৃত ও শুক্ষ বৃক্ষাদি
ব্যতীত কোন পূপা বা সবৃক্ষ তৃণাদির উপর ইহারা কথনও
বসে না। স্বতরাং পূর্ব্বোক্তভাবে বিশ্রাম করিবার সময়ে
ইহাদিগকে অবিক্ষুপ্তরের স্থায় দেখিতে হয়।

পক্ষী ও কীটপতকের ন্যায় জলজন্ধ ও সরীস্থপ প্রভৃতি



प्रहीक्र ७ अड्ड भावधानकार्ती त्र।



িনিকারী কড়িতে রচ্ছের স্কুকোচুরি।

প্রাণীর মধ্যেও রঙের লুকোচুরির যথেষ্ট নিদর্শন পাওয়া যায়। গোসাপ, কুন্তীর প্রভৃতির গাত্র জলে-পড়া গাছ, প্রস্তরখণ্ড ও মৃতিকা-ভূপের অনুরপ। বছবিধ জলজন্ত ও মাছের আকার তাহাদের পারিপার্থিক

দৃশ্বের ও পদার্থের অফ্রনপ বর্ণে ও পরিচ্ছদে সজ্জিত থাকে; সী-ছাগন নামক সামৃত্রিক জ্ঞুর গায়ে সামৃত্রিক উদ্ভিদ দাম ঘাসের সদৃশ দোহুলা পাখা থাকে এবং তাহার

রংও বিচিত্র, এই मश्रंक है जन-তাহারা ঘাসের মধ্যে আত্মগোপন করিয়া শক্রর আক্রমণ হইতে আত্মরকা করিতে পারে। বিবিধ বর্ণে চিত্রিত ৮ লালমাছ প্রভৃতি প্রবাল-স্তুপের মধ্যে লুকাইয়া সহজেই বিচরণ করিতে সমর্থ হয়। বছরপী ক্লক-লাশ ইচ্ছামুসারে বর্ণ পরিবর্ত্তন করিয়া পারি- 2° পার্ষিক দুখ্যের সহিত অভিন্ন হইতে পারে। ১১ লাউলতা বাঁ লাউডগা সাপ কচু ও লাউগাছের উপর যখন অবস্থান করে তথন কাহার সাধ্য তাহাকে সাপ ^{*}বলিয়া চিনিতে পারে ? এই-সকল প্রাণীর এইরূপ বর্ণচুরি ইহাদের উদররক। ও আশ্বরকা উভয়েরই মূল। মুরোপ ও আমে-

প্রজাপতির ছদাবেশ।

৬ হইতে ১১ পর্যন্ত নম্বরের প্রস্তাপতি তাহাদের বর্ণগৌরবেই তাহাদের
শক্রদিগকে জানাইয়া দেয় যে তাহারা অথাদা; ৭ক হইতে
১১ক পর্যান্ত নম্বরের প্রস্তাপতি সুখাদা হইয়া অথাদে।র
ছদ্মবেশে আত্মরক্ষা করে। ৬ নম্বরের পুংপ্রস্তাপতি
৭ নম্বরের স্ত্রী-প্রস্তাপতিরই সম্জাতীয় কিন্তু ৭ক
হইতে ১১ক পর্যান্ত ৬ হইতে ১১ নম্বরের
প্রস্তাপতির আকারের অফ্রপ
আকারের হইলেও সম্পূর্ণ
মতন্ত্র জাতীয়।

রিকায় একরপ করাতে-কাঁটা-ওয়ালা টিকটিকি দেখা যায়, তাহাকে অনেক সময় কাঁকড়া-বিছে লা কটকটে-ব্যাং বলিয়া ভ্রম হয়। ম্যাডাগ্যাস্থার দ্বীপে এক প্রকার টিকটিকির বর্ণ অবিকল গাছের ছালের ক্রায় হয়। অনেক ' শার্মক অপেক্ষাকৃত বলবান শার্মকের রূপ্ণ অমুকরণ করে; অনেকের রং প্রস্তুরধূসর, যখন পাথরের ফাটলে থাকে

> তথন আর চেনা যায় না; অনেক শামুক তাহার খাদ্য উদ্ভিজ্জের বর্ণ গ্রহণ করে, এবং ঋতু পরিবর্ত্তনে খাদ্য পরিবর্ত্তনের সঙ্গে সঙ্গে গাত্রবর্ণও পরিবর্ত্তন করে। এক প্রকার শামুক পিঠের খোলার উপর গ্লাছের আঠা

> > লাগাইয়া ধূলা মাটি কুটা কাঠির উপর গড়াগড়ি দিয়া ^{৭ক} দিয়া ভোল ফিরাইয়া কেলে। কৈবল মাত্র পারি-পার্থিক দুখ্যের করিয়াই যে **টক সামপ্রসা** জীবজন্তুর দেহ চিত্রিত হইয়াছে, তাহা উহার অঙ্গসমূহের পার-ম্পৰ্য্য যাহাতে সহজে দৃষ্টিগোচর ন। হইতে পারে তজ্জন্য উহা নানাবর্ণে , রঞ্জিতও হইয়াছে। একটী কুষ্ণবর্ণ পদার্থ যতই কুষ্ণ হউক না কেন, অন্ধকার গৃহে রাখিলে উহার অব-যুবের আভাস পাওয়া যায়; তদ্ৰপ একটা শ্বেত-বৰ্ণ পদাৰ্থকেও আলোকের মধ্যে রাখিলে তাহার আকারের গঠন मम्मुर्ग नृश्व इरा ना। कि ख े পদার্থের দেহে লাল, নীল ইত্যাদি বর্ণের কয়েকটী

রেখা ও কোঁটা থাকিলে উহার আকারের অবিচ্ছিন্নতা নষ্ট হয়; ফলে দৃষ্টি মাত্রেই উহার স্বরূপ উপলব্ধ হয় না। জীবজন্তুর দেহও বিচিত্র বর্ণে রঞ্জিত হওয়ার উদ্দেশ্য ঐরূপ।



কালিমা ইনাচী প্রজাপতি।

আমেরিকার বিখ্যাত শিল্পী ও প্রাণীতত্ত্বিদ্ পণ্ডিত এবট্ থেয়ার ও তৎপুত্র জেরাল্ড্ থেয়ারের মতে, প্রাণীদেহের এইরপ বিচিত্র বর্ণ একদিকে যেমন পারিপার্থিক দৃশ্রের প্রতিরপ, অক্সদিকে তেমনি জড়-জগতের বিভিন্নাংশের আলো ও ছায়ার অকুকৃতি। তাঁহাদের মতে জল, স্থল, আকাশ পর্বত, বন, মক প্রভৃতি যাবতীয় দৃশ্রের চিত্রই পশুপক্ষার গাত্রবর্ণের মধ্যে অন্ধিত। বস্তুতঃও তাই। একটা নেকড়ে বাঘের বর্ণের মধ্যে বনভূমির আলোছায়ার একত্র সন্ধিবেশ দৃষ্ট হয়; ধরগোসের লেজের বর্ণ আকাশের সহিত অভিন্ন; এবং পেচকের গাত্র অন্ধকার বনদেশের চাক চিত্রবিশেষ। ময়ুরের গাত্র চিত্রবিচিত্র বলিয়াই সকলে জানেন, কিন্তু ঐ চিত্র যে কিসের প্রতিরূপ, তাহা বোধ হয় অনেকেরই ধারণা হয় না। কোন বনভূমির রক্ষের পত্রান্তরাল



দিয়া সুর্যারশি নি
আসিয়া গতি
হইলে ১০৯
কিরণে চতুটিন ডালপালা, দাদ্র পাথর ইত্যাদিশ শোভা হয়, মহন্তে

দেহ তৎসমুদায়েরই প্রতিচ্ছবি।

যে প্রাণী যে স্থানের অধিবাসী তাহার সাধারণ ব তৎস্থানের স্থায়ই হইয়া থাকে। জলচরের বর্ণ জলের স্থা খেচরের বর্ণ আকাশের স্থায় এবং উভচরের দেহ জ স্থল ও আকাশের অফরপ। ইহার উপর ঐ-সকল প্রাণ মূল বাসস্থলে আলো ও ছায়ার যে বর্ণচ্ছত্র পতিত হ তাহাও উহাদের দেহে চিত্রিত হইয়া থাকে। পারিপার্ষি দৃশ্যের সহিত আলো ও ছায়ার এরপ বর্ণাস্কর্কান্তই ইতঃ প্রাণীর আত্মগোপন ও আত্মরক্ষার মূল। যে প্রাণী সংস্থা ও অবস্থানের স্থ্যোগে ঐরপ বর্ণচ্রির অধিকতর স্থবিঃ পায়, আত্মগোপন দারা আত্মরক্ষার সন্তাবনাও তাহা পক্ষে অধিক হইয়া উঠে। কোন একটী ক্ষুদ্র পক্ষী যথ বাজের দারা আক্রান্ত হয় তথান বুঝিতে হইবে ঐ পক্ষী সংস্থান ও অবস্থান উভয় সম্বন্ধেই এরপ অস্থবিধাজনব্ অবস্থায় পতিত হইয়াছিল যাহাতে তাহার পক্ষে রঙে লুকোচুরি দার। বাজের দৃষ্টি এড়াইবার স্থ্যোগ হয় নাই।

মানবীয় চিত্রাঙ্কনপদ্ধতিতে আলো-ও-ছায়া-সন্ধিবেশে যে বিধি আছে, জীবজন্তুর অল চিত্রিত করিবার সময়ে প্রকৃতি তাহার বিপরীত প্রথা অবলম্বন করি। থ্রাকেন তদত্মসারে প্রাণীদেহের যে অংশ আলে কের দিবে থাকে তাহাতে ছায়াসম্পাত ও যে অংশ ছায়ার অভিমুথে থাকে তাহাতে আলোকবিঞাসের নিদর্শন পাওয়া য়য় ইহার ফল এই হয় যে, জন্তুটীকে দূর হইতে দেখিলে তাহার অবয়ব আরোহ ও-অবরোহক্রমজনিত পারম্প্রা হারাইয়া সংস্থানভূমির ন্তায় আন্তীর্ণ বোধ হয়। ইলাডে আলুগোপন করা ও পারিপার্শ্বিক দৃশ্তের সহিত একায় হওয়ার যথেষ্ট স্থানা ঘটে। এই জন্তুই জলচর, বনচর, থেচর প্রভৃতি বিভিন্ন প্রাণীর বর্ণ তত্তংস্থানোপযোগী বিভিন্ন



কালিমা ইনাটী প্রস্কাপতি বৃক্ষপত্তের অনুকরণ করিয়া গাছে বসিয়া আত্মরক্ষা করে।
কোনগুলি পাতা ও কোনগুলি প্রস্কাপতি ?

প্রকার। কোন কোন জন্ত যে বছবর্ণবিশিষ্ট তাহার কারণ এই, উহার। মূলতঃ যে-স্থানের অধিবাসী সে স্থানের পারিপার্শ্বিক দৃশ্বও বিচিত্র। তাই উহাদের বর্ণগত সামঞ্জন্ম ঘটাইরার জন্ম এইরূপ বিধান হইয়াছে। ময়্রের দৃষ্টান্তে এই কথাটী বিশদরূপে বুঝা যাইতে পারে। ময়ুর যখন গাছের উপর থাকে তখন নীচ হইতে লক্ষ্য করিলে উহার নীলবর্ণ গলদেশই সর্ব্বপ্রথম দৃষ্টিগোচর হয়। ঐ বর্ণ প্রান্তর্যাল-মুক্ত আকাশের বর্ণেরই প্রতিছবি। আবার উহা যখন নীচে নামিয়।

আসে তথন উহার ঘাড়ের রং ভূমি-তলস্থ সবুজ তৃণের এর্ণ চুরি করিয়া উহাকে শুপাদির পর্যায়ভুক্ত ক্রিয়া তোলে। ঐ অবস্থায় উহার মাথার বুটিটি বায়ুহিল্লোলে আন্দোলিত পুষ্পকেশর বা তৃণাগ্রভাগের সাদৃষ্ঠ লাভ করিয়া আত্মগোপনের অধিকতর সহায়তা করে। অনেকু সময়ে ঐ ঝুটি পক্ষীটার মূ*প্ত*কের লুকাইয়া রাখিব • কার্যাও করে। ইহার পৃষ্ঠদেশ বর্ণাভ সবুজ পত্রের অমুরপ 🎉 পক্ষর বৃক্ষবক্ষল বা পাথরের 🎒ায় পৃষ্ট হয়। পেথম ধরিলে • ইহার লেজটাকে কুসুমাকীর্ণ বনপ্রক্রেশের একাংশের ছবি বলিয়াই মনে 🗗 হয়। অধিকন্ত চলন্ত অবস্থায় উনুর চন্দ্রকগুলির উপর আলোক 🕆 🖙র ক্যায় বর্ণের যে ত্বাতি ঝিলিক লয়। বেড়ায় **তাহা দর্শকের** দৃষ্টিবিভ্রম ঘটাইয়া পক্ষীটীকে নিশ্চল বলিয়া প্রতীত করে। ইতাবসরে পক্ষীটী যথাস্থানে পলায়ন করিতে সম্থ হয়।

বন্চর পশুপক্ষী প্রভৃতির গাত্তে স্চরাচর তুই রক্ম চিত্রের আভাস পাওয়া যায়। তন্মধ্যে একরক্ম স্ক্র

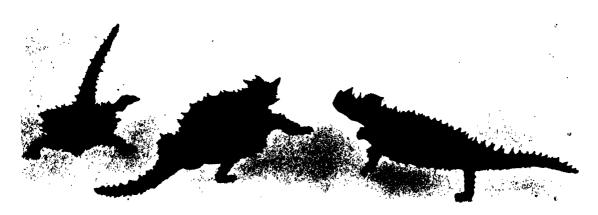
ভাবে ফুল, পাতা, কাঠ, পাথর, ঘাস ইত্যাদির অন্তর্মপ;
অন্ত গকার বৃক্ষকাণ্ড, বৃক্ষশাখা, বৃক্ষবন্ধল ইত্যাদির স্থল
প্রতিচ্ছবি। গ্রাউদ্ পাখীকে রঙের হিসাবে লেদার
নামক একপ্রকার তৃণের ডাল, পাতা, রুল ইত্যাদির
সমন্ম বলিয়া মশে হয়। লক্ষ্মী পোঁচার গায়ে বৃক্ষবন্ধলের স্থল আক্রার অন্ধিত। খেতকুকুট ঋতু পরিবর্ত্তনের
সহিত প্রকৃতির অন্তর্মপ বেশ পরিগ্রহ করিয়া থাকে।
তাই উহাদের বর্ণ বিভিন্ন ঋতুতে প্রকৃতির বিভিন্ন অবস্থা
অন্তর্গ করে।



সী দ্রাগনের গায়ে সাম্জিক উভিদ দামের অহ্রপ পাধ্না।

প্রাণীর দেহে স্ক্র চিহ্ন অপেক্ষা স্থূল চিহ্ন থাকাই অনেকাংশে নিরাপদ। উহাতে তাহাদের আত্মগোপনের পদ্ধা সহজ হয়। গিলিমট পাখীর গাত্রের একাংশ স্থূলভাবে কৃষ্ণ ও অপরাংশ খেতবর্ণ হওয়ায় আকাশে উড়িবার কিংবা পর্ব্বতাদির উপর বিশ্রাম করিবার সময়ে ইহারা সহদে দৃষ্টিগোচর হয় না।

চতুম্পদ প্রাণীর মধ্যে বৃক্ষাশ্রয়ী ও বনচ্র পশুর গা চিত্রবিচিত্র। সিংহ, ক্যান্সারু, ধরগোস প্রভৃতি (ध-नकन পশু মুক্ত পথে বিচরণ করে, তাহাদের অনেকটা একরঙা; কিন্তু চিতা, জিরাফ প্রভৃতি বন্চারী পশুর গাত্র রঙিন রেখাবিশিষ্ট। জিরাফের দেহ অবিকল নল ও তৎপার্যন্ত ছায়াসঙ্কুল স্থানের ন্যায় হরিৎ ও ধুসর বর্ণের ক্রম-সন্নিবেশে চিত্রিত। ব্যাদ্রদেহের হরিতাভ ও কৃষ্ণবর্ণ ডোরা বনপ্রদেশের চারাগাছ ও তৎপার্যস্থ ছায়ার প্রতিচ্ছবি। চিতা, জাগুয়ার প্রভৃতির রং পত্রাবকাশমুক্ত স্থ্যরিশ্ম-সংপৃক্ত ছায়ার ন্যায়। মধ্যপ্রদেশের আউন্স নামক পণ্ড রক্ষহীন পার্বত্যভূমির অধিবাসী, তাই উহার রং সর্ব্বতাই প্রস্তরসদৃশ ধূসর। পামা ও সিংহের অফুরূপ একপ্রকার জন্তুর দেহ শৈশবাবস্থায় বিশেষ চিহ্নবিশিষ্ট থাকে; কিন্তু বয়সের সঙ্গে সঙ্গে ঐ চিহ্ন লুপ্ত হুইয়া উহাকে খাকীরঙা করিয়া তোলে। সম্ভবতঃ এই জাতীয় পণ্ড অত্যন্ধকাল পূর্ব্বে বনচারী ছিল, তাই অদ্যাপি শৈশবা-বস্থায় বর্ণসম্বন্ধে আদিম বাসস্থানের প্রভাব এড়াইতে পারে



করাতে টিকটিকি সন্মুধ হইতে কাঁকড়া-বিছার গ্রায়; পশ্চাৎ হইতে কটকটে-বাাঙের ৰতন;
পার্থ হইতে কুকলাশ বা ছোট কুৰীরের প্রতিরূপ।

দেহের বর্ণবৈচিত্রে বর্ণছত্ত্রের নর্ত্তনতরঞ্জ শব্রুর দৃষ্টি-বিভ্রমের যে সহায়তা করে, ময়ুরের দৃষ্টাস্তে পূর্ব্বেই তাহা ব্যাখ্যাত হইয়াছে। প্রজাপতি, বক্ত কুরুট প্রভৃতি প্রাণী এই তাবে রভের লুকোচুরি খেলিয়া আত্মরক্ষার অধিকতর স্থবিধা পায়। না, কিন্তু পরিণত বয়সে মৃত্যপথে বিচরণশীল হওয়ার সঞ্চে সঙ্গে বর্ণ-বৈষম্যের হস্ত হইতে মৃত্তি পায়।

তথু মুক্তস্থলের অধিবাসী হইলেই যে জীবঞ্জ একরঙা হইয়া থাক্ক, তাহা নহে, অন্তাশ্ত কতকগুলি কারণেও ইহাদের মধ্যে বর্ণ-বৈচিত্রোর অভাব ঘটে। পূর্ব্বেই বলিয়াছি, পারিপার্থিক দৃশ্রের সহিত একাত্ম হইয়া আত্মগোপনের সুযোগ প্রদানার্থই ইতরজন্তুর গাত্রে বর্ণ সংযোজিত হয়; সুতরাং যে স্থলের পারিপার্থিক দৃশ্রে বর্ণবাহুলাের অভাব হয়,সে স্থলে জন্তুর দেহও বৈচিত্রাহীন-বর্ণবিশিষ্ট হইয়া থাকে। তীক্ষ নথ, রহৎ শৃঙ্ক, দৃঢ় ক্ষুর ও গাঢ় লােম বর্ত্তমান থাকায় যাহাদের বিপদাশন্দ। কম. এবং হাতী, গণ্ডার, সিদ্ধুঘাটক প্রভৃতি যে-সকল প্রাণী ইভামতঃ বলদৃপ্ত, তাহাদের রং প্রায়শঃই বাহুলা-বর্জ্জিত হয়। ঐ সকল প্রাণী শৈশবাবস্থায় সর্ব্বদা পিতামাতার



শামুকের ছল্লরপ; পিঠে আঠা মাধাইয়া বুলা কাঁকর লাগাইয়াছে।

রক্ষণাধীনে থাকে এবং পরিণত বয়সে দৈহিক শক্তিতে আপুনি আত্মরক্ষায় সমর্থ হয়, তাই উহাদের বর্ণ-বৈচি-ত্যের প্রয়োজন হয় না। বরাহ, কাক প্রভৃতি নি মিষাশী প্রাণীর দেহও অনেকাংশে একবর্ণবিশিষ্ট। আহার্যা সংগ্রহে ইহাদের লুকোচুরি খেলিবার তেমন প্রয়োজন হয় না বলিয়াই উহারা ঐরপ রঙের অধিকারী। শত্রুর হস্ত ইইতে আত্মরকার উদ্দেশে কাৰপক্ষীর স্বাভাবিক ধৃর্ত্তাই যথেষ্ট, তার উপর কৃষ্ণাবয়ব ও ধুসর গলদেশ ও বক্ষঃস্থল উহাকে পত্রান্তরালে লুকাইয়া রাখিবার পক্ষে বিশেষ ^{*}সহায়তা • করে। হিমালয়, তিব্বত প্রভৃতি স্থানের কয়েক জাতীয় শুকর মাংসাশী; নিরামিষাশী শুকরের তুলনায় তাই তাহাদের বর্ণ চিত্রবহুল। বিড়াল ও কুরুর নিরামিষ আমিষ উভয়ের ই পক্ষপাতী, রঙের সম্পর্কে •ইহাদের ক্লহও তাই• বিচিত্র। ু বিশেষ অভিনিবেশ সহ-কারে লক্ষ্য করিলে স্পষ্টই লক্ষিত হইবে যে, সম্পূর্ণ খেতাক মার্জারেরও উদরের নিম্নভাগ কিঞ্চিৎ হরিতাভ বা পাণ্ডবর্ণবিশিষ্ট।

বানরজাতি সাধারণতঃ ফলমূল ও কীটপোক। খাইয়।

জীবনধারণ করে। ঐ-সকল আহার্য্য সংগ্রহের জক্ত উহাদিগঁকৈ তেমন বেগ পাইতে হয় না, তাই উহাদের বর্ণবৈচিত্র্যের প্রয়োজন হয় না। কিন্তু নিশাচর মাংসাশী
প্রাণীর হস্তে আপনাদের বিপদাশকা আছে বলিয়া আত্বগোপনের জক্ত ইহাদের রঙ গাছের প্রতিচ্ছবি ও রাত্রির
ক্রায় গাঢ় হইয়াছে। অধিকাংশ বানরেরই দেহ গাঢ় বা
ফিকে পাণ্ড্বর্নের উপর হরিতাত বা পাটকিলে রঙবিশিষ্ট
এবং মুখমণ্ডল খেতবর্ণ। সিংহলে একপ্রকার ব্লানর আছে,
তাহারা রঙের সাদৃশ্রপ্রমুক্ত তালগাছে দলকে দল ল্কাইয়া থাকিতে পারে। আফ্রিকার কৃষ্ণ বাদরগুলির লোনের
উপর গোলাকার ব্লু চিহ্ন প্রতিরূপ । ঐ জাতীয় বানরের
লোজ ও মুখের শ্বেতবর্গও পারিপার্শিক দৃশ্রের একাংশের
ছবি।



বাঘের গায়ের রং পারিণার্ধিক বনের অফুরূপ, ও ভাহার মুধে আলো ছারার প্রতিরূপ।

মাংসাশী প্রাণী তৃণজীবীর ঘোর শক্ত। তাই উহাদের বাসস্থান এক হইলেঞ্চ, দেহের রঙ অনেকৃাংশে পরস্পরের বিপরীত। হরিন, ঘোড়া প্রভৃতি জন্তর দেহ হরিৎ ও খেতবর্ণের মিশ্রণে শচিত্রিত; কিন্তু ব্যাদ্রপ্রমুখ মাংসাশী প্রাণীর গার্ত্ত্রুক্তরের পার্শ্বে কৃষ্ণবর্ণেরই সমাবেশ দেখা যায়। এই তৃই জাতীয় প্রাণীর গাত্তস্থ প্রমুপ খেত ও কৃষ্ণবর্ণ আলো ও ছায়ার প্রতিরূপ, স্তরাং পরস্পর



গেছে। চিডার বর্ণ গাছের ডালপাতার সুসদৃশ।



বনের মধ্যে জাগুয়ারের আত্মগোপন।

হরিণ অনেক সময়েই জলের সান্নিহিত হেলে বনভূমিতে বাস করে, তাই উহার দেহ বনজ্মার অন্তরূপ কালো বা আলো-ছায়ার প্রতিক্ষবি বিভিন্ন চিহ্নযুক্ত। ভারতের কোঁটা-কোঁটা দাগওয়ালা হরিণগুলি বনপ্রদেশের অধি-

বাসী, তাই উহাদের দেহে আলো-ছায়ার চিহ্ন বর্ত্তমান। কিন্তু ফিকে রঙের হরিণ বসস্তকাল ব্যতীত বনে না থাকায় বসস্তশ্রীর মুক্তে কোঁটাযুক্ত হয় ও শীতঋতুতে এক-রঙা হইয়া থাকে। ক্লফদার দিবাভাগে নিবিড় বনে বাদ করে এবং রাত্রে অন্ধকারের স্থযোগে জলপান করিতে বাহির হয়। উহাদের রুষ্ণ বর্ণ উহাদের এই অভ্যাদের অন্ধক্ল। এক প্রকার হরিণের বর্ণ এরূপ পাটকিলে যে উহারা মাথা নীচু করিয়া ঘাদ খাইবার সময়ে উহাদিগকে উইয়ের টিবির মন্ত দেখায়। গেন্দেল পর্যায়ের মৃগের দেহ হরিতাত। কোন কোন সময় উহাদের মন্তকে বা পৃষ্ঠে একটা সাদা দাগও দেখা যায়। ঐ বং ছইটীর সমবায়ে



জিরাফের অ**লৈ** বনপ্রদেশের আলো ছায়ার প্রতিরূপ।

এই প্রাণীকে বালুর স্তৃত্ব তৎপাশ্বস্থ প্রস্তবখণ্ডের ন্যার প্রতীয়মান হয়। কুডুজাতীয় হরিণের নালাভ বর্ণ কুয়া-'সার ন্যায় এবং গাথের ডোরা ও মুখের খেতচিফ বনের একাংশে স্থ্যাকিরণসম্পাতের ন্যায় দৃষ্ট হয়। এই প্রাণীর বক্রশৃক্ষ, সকলজাতীয় হরিণের শৃক্ষেরই ন্যায়, গুদ্ধ শাখার অমুকরণে গঠিত।

বাবলাগাছের নিকট দাঁড়াইলে জিরাফের **দেহস্থ**

বিভিন্ন রঙের ডোরাগুলি রক্ষাবকাশ-মুক্ত স্থ্যরশির পার্শে ঐ বিক্ষের সাদৃশ্য লাভ করে। বনা ভেড়া ও ছাগ পর্বতশঙ্কের উপর দাঁড়াইলে উহার সহিত তাহাদের বর্ণ এত
সহজে মিশিয়া যায় যে তাহাদের পৃথক সতা অমুভূত
হয় না। মধা এসিয়ার বনা ছাগ ও টাটু ঘোড়া ধুসর বর্ণের
স্থোগে তত্ততা বালুকাময় প্রদেশে এবং উত্তর-পূর্বন
আফ্রিকার ছাগ রুক্যান্ধ বলিয়া স্বীয় বাসস্থান বনভূমিতে
সহজে আত্মগোপন করিতে পারে।

সুদান, সোমালীল্যাণ্ড প্রভৃতি স্থানের ঘোড়ার স্বাব্ ব্যব জ্বেনার অক্টের স্থায় খেত ও কৃষ্ণরেধায় মণ্ডিত। ঐ রেথার খেতাংশু আলোর ক্রিয়া যেরপ অধিক হয়, কৃষ্ণাংশে তদ্রপ না হওয়ীয় প্রাণীটীর দেহের কতকাংশ অস্পষ্ট হইয়া পড়ে; ফলে, উহার শরীরের আকার সমগ্রভাবে দৃষ্টিগোচর হয় না। কৃষ্ণবর্ণে আলোর প্রতিক্রিয়া যে এইরপ দৃষ্টিবিভ্রমে সহায়তা করিতে পারে, স্বিরাজ্যের পোষাকপরিচ্ছদের মধ্যেও তাহার নিদর্শন হয়ত অনেকে পাইয়াছেন।

বিলাতের যে-সকল মহিলা অস্থিচশ্বসার তাহারা কৃষ্ণপরিচ্ছদের আবরণে রূপের লুকোচুরি খেলিয়া বেড়ায়; রোগা স্কচগণ অনেক সময়ে কৃষ্ণসজ্জায় দৃষ্টিবিভ্রম ঘটাইয়। বলিষ্ঠ প্রতিদ্বন্দীকেও খেলায় হারাইয়া দেয়৷ ইহার কাব্রু এই যে, কুফবর্ণের উপর আলোকরশ্মি উপযুক্ত-রূপে প্রতিফলিত হইতে না পারায় উহা যে-পদার্থকে আশ্রম করিয়া থাকে তাহার আকার স্কুম্পন্ট প্রকটিত হইতে পারে না। একটা সহজ দৃষ্টান্তে এ কথাটা আমরা পরিক্ষ্ট করিতেছি। একটি ধুসরবর্ণের ছিপির গাম্বে একটা পিন আঁটিয়া উহা একদিকে দেওয়ালে টাঙ্গাইয়া রাখিলে এবং অপর্যদকে ঐরপভাবে সংস্থিত আর একটা ছিপির আশে পাশে রফবর্ণ মাখাইয়া দিলে, প্রথমোক্ত ছিপি যেরূপ সহজে দৃষ্টিগোচর হইবে শেষোক্তটী তক্রপ इंटरत ना,--- এমন कि, क्रक्षजृभित উপत मःश्विज हि शिष्ठी সামান্ত দুর হঁইকত দেখিলেও একরূপ অদৃশ্র হইয়া পড়িবে। কুষ্ণবর্ণের উপর আলোর এইরূপ প্রতিক্রিয়ার দরুণই ইতর প্রাণীর উদরের তুলনায় পৃষ্ঠভাগের বর্ণ অধিকতর গাঢ় হইয়া থাকে। কাঠবিড়াল, উদ প্রভৃতির উদর্নিমের

খেতবর্ণ ক্লফ পৃষ্ঠদেশ গোপন রাখিবার পক্ষে অধিকতর সহায়তা করে। বাঘ, নেকড়ে, জাগুরার, হরিণ প্রাষ্ট্রতি জন্তর দেহের খেতাংশও ঐ তাবে ক্লফাংশ গোপন করি-বার কার্য্য করে। উত্তরপূর্ব আফ্রিকার কুডুজাতীয় ও ভারতের দাগওয়ালা হরিণের কণ্ঠনালী, ঘাড় ও বক্ষঃস্থলে যে খেতচিক্ত আছে তদ্যারা উহার মস্তক ও পলদেশের



ছরিপের অকে বনপ্রদেশের আলোক বিন্দুর প্রতিরূপ।

কৃষ্ণাভ অংশ ঢাক পড়ে। ঐকপে 'উহার অধমাঙ্গের খেত চিহ্ন বুক ও কুঁচকির কৃষ্ণাংশ এবং উদ্ধোষ্ঠ ও চিব্ন কের খেতচিহ্ন নাক ও মুখের কৃষ্ণবর্ণ গোপন রাখিবার সহায়তা করে। শুশুকের পৃষ্ঠদেশ ধৃসরবর্ণ ও উদর খেত। জলে যে সামান্ত স্থ্যকিরণ প্রবেশ করিতে পারে তদ্বার। উদ্ভাসিত হইলে জলের যে বর্ণ হয়, ঐ ধুসর বর্ণ তাহারই প্রতিকৃষ্ণ। ঐ জন্তর উদরস্থ খেতবর্ণ ঐ ধুসরবর্ণকে শুপ্ত রাখিবার যথেষ্ট সহায়তা করে। এই জন্ত অপেকারুত ক্রুবাবয়ব হইলেও রঙের লুকোচুরি হারা অনেক সমরে স্বরং তিমিমাছকে পর্যান্ত আক্রমণ করিতে সমর্থ হয়। শিলমাছের বর্ণও এইরূপ। ইহাদের নাসিকাগ্রভাগ হইতে যে ফ্যাকাসে চিহ্নটী লম্মান আছে তাহা একদিকে যেমন তরজোচ্ছাসের জ্ঞায় দৃষ্ট হয়, অপরদিকে উহার

উপরই আলোর প্রতিক্রিয়া অধিক ঘটায় দেহের ক্ষণ্ডাগ অস্পষ্ট হইয়া পড়ে। কোন কোন হরিণের পশ্চাৎ-ভাগ চারকোণা শাদা ডোরায় চিক্রিত। হরিণ • দণ্ডায়মান হইলে ঐ সংশের স্বাতন্ত্রা স্থম্পষ্ট পরিলক্ষিত হয়; কিন্তু উপবেশন করিলে চরণ ও উদরের খেতবর্ণের সহিত মিলিয়া উহা ভুভ জড়পদার্থের ক্যায় অমুভূত হয়। চীনদেশের গন্ধগোকুল জাতীয় এক-প্রকার প্রাণীর নাক, চোখ, কান, গাল, মুখ প্রভৃতির উপর সাদা চিহ্ থাকায় রঙের বিশেষ প্রকটনে উহাকে বাঘের ভায় দেখায়। ঐ বল্টিবকের নাক ও কপাল শ্বেতবর্ণ এবং জেম্স্-বকের মস্তক জেব্রার দেহের স্থায় শ্বেজক্বফ রেথাবিশিষ্ট। এই সকল প্রাণী যখন শিকার-অন্বেষণে জঙ্গলে ওৎ পাতিয়া বসে তখন উহাদের মুখের খেতাংশ মুখের অন্যান্য ভাগকে সুস্পষ্ট হইবার পক্ষে বাধা জনায়। তৃণজীবী প্রাণী যথন শক্রর গতিবিধি

লক্ষ্য করিবার জন্ম স্থির হইয়া দাঁড়ায় তথন তাহাদের দেহের পশ্চান্তাগ সন্মুখের দিকে কুঞ্চিত হইয়া পড়ে এবং নাক, মুখ, চোঞ্চ ফুলিয়া উঠে। ঐ•অবস্থায় উহাদের মুখের বা দেহের যে-কোন খেত অংশ সুপ্রেকটিত হইয়া অন্যান্ত অংশকে হীনপ্রভ করিয়া তোলে। ফলে, উহার আকৃতির খ্নেকাংশ নৃপ্ত হইয়া উহাকে বাহতঃ জড়পদার্থের অনুরূপ দেখাইয়া বিভ্রম ঘটায়।

তৃণজীবীর লেজের গোড়ায় বা মলদারের আশেপাশে প্রায়ই খেত, লাল প্রভৃতি বর্ণের নানারপ চিহ্ন
দেখা যায়। মাংসাশী প্রাণীর দেহে তদ্রূপ দৃষ্ট হয় না।
ইহার কারণ এই যে, মাংসাশী প্রাণী স্বতঃই বলদৃপ্ত হওয়ায়
উহাদের মধ্যে একে অন্তের সাহাযায় পেক্ষী না হইয়াও
আত্মরক্ষা কুরিতে সমর্থ। কিন্তু তৃণজীবী প্রাণীর পক্ষে
দে স্বিধা প্রায়শঃই না থাকায় অধিকাংশ সময়ে তাহাদিগকে দলবদ্ধ হইয়া বাস করিতে হয় এবং ঐ অবস্থায়
উহাদের পলায়নের আবশ্রক হইলে ঐরপ চিহ্ন বিপদকালীন সঙ্কেতের কার্য্য করিয়া থাকে। পলায়নের সময়ে
তৃণজীবীয়াণ প্রায়ই লেজ খাড়া করিয়া দৌড়াইতে থাকে
এবং একে অন্তের অনুসরণ করে। ঐ সময়ে লেজের



পক্ষপোক্লের মুখে আলো ছায়ার প্রতিরূপ।

গোড়ার খেত বা রক্ত চিহ্ন দেখিয়া উহারা পর-ম্পার পরস্পারকে অমুসরণ করিবার পক্ষে অধিকতর স্থবিধা পায়। পলায়ন-কালে মাঞ্চুরিয়ার এক-জাতীয় মুগের লেজের গোড়ার লোমগুলি খাড়া হইয়া উঠে, তাহাতে উহার চতুদ্দিকস্থ খেত-

िरुष्ट्री दृश्द मुद्दे द्या। বসন্তম্গ পলায়নের স্বেচ্ছাক্রমে লেব্দের গোড়ার লোম খাড়া করিয়া তৎপার্শ্বস্থ খেতচিহ্নের প্রসার ঘটাইতে পারে। যে-সকল প্রাণীর লেজের গোড়ার ক্যায় উদরনিয়েও খেতচিহ্ন আছে, পলায়নের সময়ে লেজ খাড়া হইলে ঐ উভয় খেতাংশ মিলিত হইয়া সুদৃশু সঙ্কেতের কার্য্য করে। বানর সবৃক্ত গাছপালার উপর বাুুুুস্ করে। খেতবর্ণ অপেক্ষা রক্তবর্ণই ঐক্প রঙের •গাছপালার মধ্যে স্পষ্টতরভাবে **°প্রকাশিত•হইতে পারে, অধিকাংশ প্রুফলে**র রঙের দৃষ্টান্তেও ইহার প্রমাণ কাজেই পাওয়া याय । वानरतत लास्कत निमार्श मामवर्णत हिरू वर्खमान। পলায়নের সময় বানর যথন লেজ খুচ্ছা করিয়া ছুটিতে থাকে তখন উহাদের দেজনিয়ন্ত ঐ রক্তচিহ্ন সঙ্কেত-

স্বরূপে একে অন্তকে অনুসুরণ করিতে আহ্বান করে।

এইরপ যে দিক দিয়াই আমরা প্রাণীদেহের বর্ণবিচার করি, সেই দিকেই উহাদ্ম কোন-না-কোন সার্থকভার পরিচয় পাই এবং উহারই মধ্যে ইতর জীবের আত্মরক্ষার



হরিণের পশ্চাৎ-দেশে পলায়ন-সক্ষেত শাদা দাগ।

সন্ধান পাইয়া বিশিত হই। এই রঙের লুকোচুরি জীব-রাজ্যের প্রাণপ্রতিষ্ঠা করিয়াছে এবং ইহাতেই উহার জীবনরকা হহতেছে। একদিনের জন্মও যদি প্রাণীজগতের এই লুকোচুরি খেলা থামিয়া যায়, তবে অধিকাংশ জন্তর আত্মবিলোপ ঘটিতে এক মুহুর্ত্ত বিলম্ব হয় না।

শ্ৰীকার্ত্তিকচন্দ্র দাশগুপ্ত।

স্বৰ্গীয় ন্বীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রায় সকল দেশেই দেখা যাঁয় যে যশোপার্জনের নিমিত্ত জনসমাজে বিষম সংগ্রাম ও সংঘর্ষ অনবরত চলিলেও মধ্যে মধ্যে অনাড়দ্বর, নীরব ও নিঃস্বার্থ কন্মীরও অভাব হয় না। বলদেশে ৮নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের নাম স্ব্ধী-সমাজে অভি স্বল্প পরিজ্ঞাত। ইহার মূল কারণ, ইনি একজন নীরব কন্মী ছিলেন ও খ্যাতি লাভের জন্ত তাহার কোনো উৎকণ্ঠা বা চেষ্টা ছিল না। তিনি লুকাইয়া দেশের ও দশের কাজ করিছত বরাবরই ভাল বাসিতেন। নবীন বাবু পল্লীগ্রামে থাকিয়া নীরবে দেশের উন্নতির জন্ত নানান্ধপে চেষ্টা করিয়া বল-সাহিত্যের মন্দিরে মহা সাধনা দ্বারা পূণ্য লাভ করিয়া সাধনোচিত নিত্যধামে চলিয়া গিয়াছেন। "

তনবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় হুগলি জেলার অন্তর্গত তুমুরদহের জমিদার-বংশসন্তৃত। এই বংশ নবাবি আমলের জমিদার—ইহাঁদের পূর্বপুরুষগণ নবাব সরকারে উচ্চ উচ্চ পদ লাভে গৌরবাম্বিত ছিলেন। বংশবিস্তার হেতু নবীন বাবুর পূর্বপুরুষগণ ভুমুর-দহের নিকটে ভাগীরথীর অপর পারে মুরাদপুর বা মুরাতিপুর নামক গ্রামে আসিয়া বাস সংস্থাপন করেন। মুরাতিপুর কাচড়াপাড়া হইতে এক ক্রোশ উন্তরে, ও যে ঘোষপাড়া কর্ত্তাভজা সম্প্রালিপুরের একটি পাড়া মাত্র।

১৮২৪ খৃঃ শ্রীপঞ্চমী সরস্বতী পূজার দিন নবীন বাবুর জন্ম হয়। তাঁহার পিতার নাম ৬ পিতাছর রায় ("রায়" নবাবদন্ত উপাধি) এবং মাতার নাম ৬ সরস্বতী দেবী। বাল্যকাল হইতেই নবীন বাবুর স্বভাবদন্ত বৃদ্ধির প্রাথধ্য ও স্বতিশক্তির তীক্ষতা এবং মতামত প্রকাশে নির্ভীকতা সকলকেই বিশ্বিত করিত। কিছু দিন হুগলি কলেজে তিনি পাঠ করিয়াছিলেন এবং জ্বগলীর স্থপ্রসিদ্ধ মৃত্ত উকিল ঈশানচন্দ্র মিত্র রায় বাহাহুর মহাশুরেক জ্বোষ্ঠলাতা ঐ সময়ে তাঁহার সহপাঠী ছিলেন। নবীন বাবুর পিতা জমিদারী কার্য্যে দক্ষ ছিলেন এবং কলিকাতার কোন জ্বিদারের হালিসহরে স্থিত মহলের নায়েব ছিলেন।

ইংরাজি লেখাপড়ার সহিত তাঁহার কোন সম্বন্ধ ছিল না. সেকালের বান্ধালী ভদ্রলোক যেমন হইতেন তিনিভ সেইরূপ উর্দ্ধ ও পারশী ভাষাবিৎ ছিলেন। নবীনকুল তাঁহার কনিষ্ঠ পুত্র। রাজক্বঞ্চ বাবু জ্বেট্ছ পুত্র ছিলেন। কিন্তু নবীনকৃষ্ণ বাল্যকালেই ঘোষপাড়ান্থিত খুষ্টান মিসনারিদিগের সংসর্গে আসাতে একাগ্রচিত্তে ইংরাজি বিদ্যা অর্জনে ব্রতী হইলেন। পরে তিনি কলিকাতার উচ্চতর বিদ্যা শিক্ষার জন্ম আসিলেন ও পিতার পরিচিত কোন ধনী লোকের গৃহে অনাদৃত ভাবে থাকিয়া প্রাণপণ क्रां विमात छे एक व नाधान तक इहेशा वह मिन यह भन কঁরেন। এই সময় তাঁহার বয়স ধোল হইতে কুড়ি বৎসরের মধ্যে হইবে। কাচড়াপাড়া-নিবাদী তাৎকালীন কবিকুল চূড়ামণি ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত মহোদয় নবীন বাবুকে একদিন তত্তবোধিনী সভায় লইয়া পিয়া মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথের ও অক্ষয়কুমার দত্তের সহিত তাঁহার পরিচয় করাইয়া দেন। এই সময় হইতেই দ্বেক্তেনাথ ও অক্ষয়কুমার নবীনক্লফকে স্লেহের চক্ষে দেখিতে আরম্ভ করেন। ইংরাঞ্জি ভাষায় নবীন বাবু এরূপ ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়াছিলেন এবং সেক্সপীয়রের অনন্ত মাধুর্য্যবর্ষী কবিতামাল! তিনি এমন চমৎকার ভাবে অনর্গল বলিতে পারিতেন, যে, স্থপ্রসিদ্ধ কাপ্তেন ডি, এল, রিচার্ডসন তাঁহাকে সাদরে সেক্সপীয়রের একখানি স্থবৃহৎ কাব্যগ্রন্থাবলী উপহার দেন। স্থলে একটি কথার উল্লেখ নিতান্ত প্রয়োজন। যে বংশে অনেকে সুঁশিক্ষিত, সে বংশের একটি বালকের পক্ষে चूर्निकिंठ रुख्या वित्नंब चान्हर्यात कथा नग्न, সুশিক্ষিত না হইলে লজ্জার বিষয় হয়। যে প্রদেশে বা যে গ্রামে অধিকাংশ লোক শিক্ষার আলোকে আলোকিত হইয়া উঠে. সে গ্রামের বালকেরা শিক্ষিত হইবে না কেন্? কি**ন্ত নবীন বাবুর কথা স্বতম্ত্র। তাঁহার পিতা** বা ভাতা বা গ্রামস্থ অপর কে'হই ইংরাঞ্চি বা সংস্কৃত ভাষায় অভিজ্ঞ নহেন, কেহই ইংরাজি শিক্ষা দানে উৎসাহশীল নহেন, সে क्लाब श्वरः উদাম সহকারে ইংরাজি সাহিত্য শিক্ষায় নিযুক্ত হওয়া কত দূর গৌরবের कथा তাহা অনায়াসেই উপলব্ধি করা যায়। অক্ষয় বাবুর মৃত্যুর পর তাঁহাকে উদ্দেশ করিয়া তিনি পোপ হইতে থে

লাইনটি উদ্বৃত করিয়াছিলেন তাঁহার নিজের স্বন্ধেও and not a master taught.

এই সময়ে শান্তিপুরের कमिनात ७ ताकठळ तात्र মহাশয় স্থপ্রীম কোর্টের একটি भौकर्षमा উপলক কলিকাতায় আসিয়া নবীনক্লফকে দিয়া একটি নথীর ইংরাজি হইতে বাঙ্গালায় অনুবাদ করা-ইয়া লন ও বালক নবীন-কুষ্ণের অসামান্ত দক্ষতা দর্শনে তদবধি তাঁহাকে ভালবাসিতে আরম্ভ করেন ওশান্তিপুরে লইয়া গিয়া তাঁহাকে चरशोश 🗸 केमानहस्य तार्र. প্রথরচন্দ্র রায় ও ব্রজ্ঞাল রায় মহাশয়গণের শিক্ষক রূপে নিয়োজিত করেন। রাজচন্দ্র বাবু একজন বিশিষ্ট 'পারস্থভাষাবিৎ ছিলেন: তাঁহার নিকট নবীন বাবু সংস্কৃত পারস্থ ও উর্দ্দু ভাষা উত্তমরূপে শিথেন। শেষে তাঁহার ইংরাজী, সংস্কৃত, পারস্থ, উर्जू, आतरी, ও हिम्मि ভাষায় এরপ অশেষ ব্যুৎ-

পতি লাভ হইয়াছিল যে স্থনাম্পুত্ত অক্ষরকুমার দত্তের পর তাঁহাকে "তত্ত্বোধিনী-পত্তিকার" সম্পাদকের গৌরবাম্বিত উচ্চ আসনে মহর্ষি দেবেজনাথ প্রমুখ মনীষীবর্গ অধিষ্ঠিত करतन। (म ১৮৫৫ थुः चरकत कथी ज्ञा ज्यन नवीन वातूत বয়স ৩১ বৎসর।

শান্তিপুরে কয়েক বৎসর উত্তমরূপে কার্য্য করার আমরা তাহাঁ প্রয়োগ করিতে পারি—By Heaven পর কলিকাতায় ফিরিয়া আসিয়া নবীন বাবু "সংবাদ-প্রভাকরে" গল ও পল লিখিতে আরম্ভ করেন এবং



স্বৰ্গীয় নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

"তত্তবোধিনী-পত্তিবশর" সহকারী সম্পাদক হন। অক্সয়-কুমার তাঁহাঁক্তে সহোদরের অপেক্ষা শ্রদ্ধা করিতেন ও তাঁহাদের উভয়ের মধ্যে যে বিমল ও অতুল বদ্ধুতা জন্মিয়াছিল তাহা একান্তই বিরল। অক্ষয়কুমারের কয়েকখানি পুস্তকের মধ্যে নবীনবাবুর কিছু কিছু লেখা পাওয়া যায়। "উপাসক-সম্প্রদায়" রচনাকালে नवीनवाव् व्यक्त्रवावृत्क यत्थेष्ठे नाहाया कतिशाहित्कन। নবীন বাবুর তিনখানি গ্রন্থ সমধিক প্রসিদ্ধি লাভ করিয়া-ছিল i (১) প্ৰাকৃত তত্ত্বিবেক or Natural Theology in Bengalee। এই বইখানি ১৮৬৪ পুষ্টান্দের বি-এ পরীক্ষায় বাকালা পাঠ্যরূপে নির্দ্ধারিত হয়। চন্দ্রনাথ বস্থু মহোদয় ঐ গ্রন্থ পাঠ করিয়া বি-এ পরীক্ষায় বালালা ভাষায় উত্তীর্ণ হন, এ কথা বলীয়-সাহিত্য-পরিষদে নবীনবাবুর স্বৃতিস্ভায় ভিনি স্বমুখে স্বীকার করেন। (২) - জ্ঞানাশ্বর ১ম ভাগ--বোধ হয় ৫০ বুৎসর পূর্বে ইহা ছাত্রবৃত্তি পরীক্ষায় পাঠ্য নির্ব্বাচিত ছিল। এবং (৩) জ্ঞানামুর ২য়৽ভাগ—ইহা ১৮৮৮ খুট্টাব্দে ছাত্রবৃত্তির পাঠ্য-তালিকাভুক্ত ছেল। ইহা ভিন্ন তিনি একখানু ভারতবর্ষের ভূগোলবিবরণ . লিখিয়াছিলেন, ইংলভের हेि छिरारात अकथानि ध्वासाखत श्रुष्ठक । निथिया हिलन। "The Great Rent Case" বলিয়া সুপ্রীম কোর্টের যে মামলা ভারতবিখ্যাত, সেই মোকদ্দমার সময়ে, তিনি সুপ্রীম কোর্টে বসিয়া আদালতের ঘটনাবলী ও বক্ততা-মালা ভ্বন্থ বালালা ভাষায় রিপোর্ট (Report) করিয়া যে পুস্তক প্রচার করেন, তাহা দেখিয়া তদানীস্তন বদীয় ছোটলাট সার ফ্রেডেরিক হালিডে তাঁহাকে ডেপুট ম্যাজিষ্ট্রেট করিয়া দিবার প্রস্তাব করেন। কিন্তু তেজস্বী নবীনকৃষ্ণ বলেন, ''আমার সামান্ত গুণের উৎসাহ দেওয়ার জন্ম লাট বাহাত্রকে শতবার ধন্যবাদ করিতেছি, কিন্তু আমি বঙ্গাহিত্যের আলোচনা, ধর্মান্দোলন ও সমাজ-সংস্থার কার্য্যে জীবন উৎসর্গ করিয়াছি। আমি গভর্ণমেণ্টের কার্যা করিয়া ঐ সমস্ত কার্যা হইতে বিরত হইয়া দেশের সমূহ ক্ষতি করিতে পারিব না।" এই কথা-গুলি বালালা দেশের ইতিহাসে সুবর্ণাক্ষরে মুদ্রিত করিয়া রাখিবার মতন। প্রত্যুতঃ, তিনি ডেপুটি ম্যাজিষ্ট্রেট হইলে সেকালে স্বীয় অসামাত্ত বৃদ্ধিপ্রভাবে ক্লেলার কালেক্টার হইতে পারিতেন, তাহাতে বিন্দুমাত্রও সন্দেহ নাই। এক সময়ে তিনি আহিনও পাঠ করিয়াছিলেন, কিছ ওকালতি পরীক্ষা দেন নাই। বহুতর বড় বড় উকিল অনেক সময় তাঁহার অসাধারণ আইন-জ্ঞান দেখিয়া,

English and Roman Law বিষয়ে গভীর জ্ঞানের পরিচয় পাইয়া বিশিত হইয়া যাইতেন। হুগলীর প্রাচ্দ রায় বাহাছর ঈশানচন্দ্র মিত্র, সি-আই-ই ও যশোহরের স্থানাত প্যারীলাল ওহ প্রভৃতি উকিল, এবং স্থাকুমান সেন, রামচরণ বস্থ, শ্রামাধব রায়, প্রভৃতি বিধ্যাত ডেপুটি ম্যাজিট্রেটগণ তাঁহার আইন-জ্ঞান দেখিয়া বছ বার তাঁহার পরামর্শ লইয়াছিলেন। স্থ প্রীম কোটের উকিল হইলে তিনি হয়ত পরে শস্তুনাথ পণ্ডিত বা অমুকুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয়গণের ন্যায় একজন প্রশিদ্ধ জন্দ্র হইতে পারিতেন। ডাক্তারি বিদ্যাও তিনি উত্তমক্রপে শিক্ষা করিয়াছিলেন। এ বিষয়ে বিশ্বারিত বিবরণ তাঁহার যে জীবনচরিত আমি লিখিতেছি তাহাতেই প্রকাশ করিবার ইছা আছে।

এস্রান্ধ ও সেতার বাজাইতে তাঁহার অসাধারণ দক্ষত। জন্মিয়াছিল। তাঁহার জায় একজন স্থরসিক মজলিসি লোক আজকাল পা্ওয়া নিতান্তই হুর্ঘট।

তিনি ১৮৫৫ হইতে ১৮৬০ খুষ্টাব্দ পৰ্য্যন্ত তৰবোধিনী-পত্রিকার সম্পাদক ও আদি ব্রাহ্মসমাজের প্রধান কর্মকর্তা ছিলেন। মহর্ষি এই সময়ে অধিকাংশ কাল হিমালয় শৈলে বাস করিতেন। তখন নবীনকৃষ্ণ বছতর জ্ঞানগভ প্রবন্ধ তত্ত্বোধিনী-পত্রিকায় লিখিয়াছিলেন। তাহার মধ্যে কুত্র মিনার সম্বন্ধে একটি ও যবদীপে হিন্দুদিগের বাস বিষয়ে একটি প্রবন্ধ অতি উপাদেয় হইয়াছিল, এবং ইহাও নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে যে তৎকালের একমাত্র অসামান্ত ধীসম্পন্ন অক্ষয়কুমার ব্যতীত অপর কাহারও রচনার মধ্যে ঐরপ লেখা পাওয়া হন্ধর। সামাজিক সংস্থার, ভগবানের নিকট সুমধুর প্রার্থন। ও বৈজ্ঞানিক বিষয়ে বছ প্রবন্ধ ঐ সময়ে তঃ-বোধনীতে তিনি লিখিয়াছিলেন। তাহা ছাড়া "বিবিধার্থ-সংগ্রহ" প্রকাশ কার্য্যে তিনি ডাক্তার রাজা রাজেন্ত্রলাল মিত্রের দক্ষিণ-হস্তস্বরূপ ছিলেন ; বছকাল উ্থার সং-(यांगी मन्नामक् हिल्मनं। भारत वे भाविका यथन কিছুকাল উহার, সম্পাদক ছিলেন। वाभारवाधिनी পত्रिका, वक्रवात्री, वक्रनिवात्री, सूत्रि ७

পতাকা এবং শেষ বয়সে সঞ্জীবনী ও ভারতীতেও মধ্যে মধ্যে লিখিতেন। ইংরাজি কাগজ "হিন্দু পেট্রিয়টের'' তিনি ৮।৯ মাস কার্ল সম্পাদকতা করিয়াছিলেন। কয়েক বংসর এভুকেশন গেজেটেরও সম্পাদক ছিলেন। তাঁহার রচিত কয়েকটি অতি সুন্দর ও হৃদয়গ্রাহী সঙ্গীত আছে। কালীপ্রসন্ধ সিংহ মহাশয়ের মহাভারত অফুবাদ কার্য্যে তিনি সাবিশেষ সাহায্য করেন এবং "হৃত্ম পেঁচার নক্সার" মধ্যেও তাঁহার অনেক রচনা আছে, সেকথা তিনি তাঁহার প্রিয় বন্ধ বেহালার শ্রদ্ধের বেচারাম চট্টোপাধ্যায়ের পুরু জীমুক্ত ভিত্তামণি চট্টোপাধ্যায়কে স্বয়ং বলিয়াছিলেন। কালীপ্রসন্ধবাবুকে তাঁহার বিপুল ধনের সম্বাবহার করিতে নিয়তই প্রোৎসাহিত করিতেন।

ব্রাহ্মধর্মের প্রথম উষার কনক রাগে উদ্বুদ্ধ হইয়া যখন কীর্ন্তিমান্ দেবেন্দ্রনাথ বৈদিক ভিন্তির উপর এক নব সংস্করণের বেদাস্তধর্ম প্রতিষ্ঠিত করিয়ৢছিলেন তখন উহার প্রচারকার্যে নবীনবাবু তাঁহার একজন প্রধান সহায়ছিলেন। ভবানীপুর, বেহালা, কলিকাতা, ঘোষপাড়া, ভূমুরদহ, বলাগড়, রাণাঘাট, উলা, শান্তিপুর, চুঁচুঁড়া, কালনা, কুন্তিয়া, কুমারখালি, বনগ্রাম, যশোহর, সাতক্ষীরা ইত্যাদি অঞ্চলে তিনি বহুতর বক্তৃতা করিয়াছিলেন। কেশবচন্দ্রকে তিনিই ব্রাহ্মধর্মে দীক্ষিত করেন, নতুবা কেশবচন্দ্রক তিনিই ব্রাহ্মধর্মে দীক্ষিত করেন, নতুবা কেশবচন্দ্রক এটিন হইয়া যাইতেন। তখন দেবেন্দ্রনাথ শৈলনিবাসে দিন যাপন করিতেছিলেন। একথা স্বয়ং নবীনবাবু বিশ্বকোষে লিখিয়া রাখিয়া গিয়াছেন।

বাল্যবিবাহ ও বছ-বিবাহের বিরুদ্ধে তিনি খরধার তরবারি লইয়া. সমরাঙ্গনে অবতীর্ণ ইইয়াছিলেন। সে আজ প্রায় সন্তর বৎসর পূর্বের কথা। সাধারণ শিক্ষা ও স্ত্রীশিক্ষার বিস্তারে তাঁহার প্রবল উৎসাহ ছিল এবং নিজে দরিদ্র ইইয়াও স্বীয় গ্রামে একটী উচ্চ প্রাথমিক স্থল ও একটী ক্ষুদ্র বালিকাবিদ্যালয় সংস্থাপিত করিয়াছিলেন। তাঁহার ভাগিনেয় অবসরপ্রাপ্ত সবজজ্জামার পূজনীয় পিতৃদেব শ্রীষ্কুত হরিলাল মুখোপাধ্যায়ের বিবাহ তিনি ২৫ বৎসর বয়সের পূর্বে ইইতে দেন নাই—
তর্মু কথায় নহে কাজেও তিনি তাঁহার মত খাটাইতেন।

তিনি স্বয়ং জমিদারবংশীয় ছিলেন এবং জমিদারী কা**হ**র্য্য একজন অদিতীয় কশ্বক্ষম ব্যক্তি ছিলেন। মহারা**জ** সার যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, রাজা সার রাধাকান্ত, নড়াইলের প্রসিদ্ধ জমিদার-বাবুদিগের এবং সাতক্ষীরার প্রখ্যাতনামা वावू आगनाथ तात्र (ठोधूती मरशामरत्रत (छेट्टेत मानिकात থাকিয়া ছিনি উক্ত ষ্টেটসকলের যথাসাধা উন্নতি করিয়া-ছিলেন। কিন্তু তিনি যেমন যশঃপ্রার্থী ছিলেন না, অর্থ রক্ষা করিতেও সেইরপ আদে ইচ্ছুক ছিলেন না;— কপর্দকশৃত্যভাবে পরলোকে গমন করিয়াছেন। গোল্ড-শিথের স্থায় অর্থের অভাব প্রযুক্ত অহরত্ব দারুণ ক্লেশের সহিত সংগ্রাম করিতে করিতে তিনি মৃত্যুশ্যায় শ্রান হইয়াছিলেন। তিন-চারিশত টাকা মাসিক উপার্জন ক্ররিয়াছেন বট্টে কিন্তু অধিককাল কোণাও থাকিতে পারিতেন না, কারণ, পরাধীনতা তাঁহার প্রকৃতিবিকৃদ্ধ ছিল। তাঁহার মুখের তুইটি চিত্তজ্য়ী প্রধান কথা এখনও আমাদের শ্বতিপথে তৎকালাপেক্ষা আরও শতগুণ শক্তিতে বলীয়ান্ হইয়া নিরবধি প্রতিধ্বনিত রুইতেছে,-কথা ছুইটি এই—

- The world goes one way, And I go the other.
- २। अर्दर পরবশং ছঃখং সর্বাং আত্মবশং সূধং।

তিনি সরলতার অবতার ছিলেন। তাঁহার দোষ ও গুণ উভয়ই উচ্চস্বরে ঘোষণা করিতে বিধা করিতেন না। তাঁহার আত্মশক্তিতে স্ফুদ্দ বিখাস ছিল। এই বিভব ও ঐখর্যা পূজার এবং এই বিসদৃশ রাজসিকতার মহা পার্ব্ধনের দিনে তাঁহার ন্যায় অসমসাহসিকতা অতুল স্পষ্টবাদিতা ও অসামান্য তেজস্বিতা আর আমরা অক্কই দেখিতে পাই।

তাহার। তিনটি বছু ছিলেন,—ঠিক যেন এক বস্তের তিনটি ফুল, এক অভিন্ন গোলাপের তিনটি চমৎকার মনোরম পাপ্ডি—্রে তিন জন অক্ষয়কুমার দন্ত, নবীন-কৃষ্ণ বন্দ্যোপায়ায় ও আনন্দকুষ্ণ বস্থ। শেষোক্ত মহাত্মা বলের একজন অভিতীয় মনীবী. ও অসাধারণ মনস্বী ছিলেন, তাঁহার মত পণ্ডিত, সেরপ অভ্যধিক ভাষাবিৎ, সংসারের কুটিলতার লেশস্পর্কীন, অনাবিল শতদলের মত প্রাণ-প্রস্থনে অবস্থাত অনাড্ছর ও নিরহন্ধার লোক আর আজকাল দেখা যায় না। আনন্দবারু রাজা পার রাধাকান্তের দৌহিত্র। নবীনবারু তাঁহাকে প্রায় হুই হাজার টাকা ঋণ দিয়া তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্রের গভর্ণমেণ্টের চাকরির স্থবিধা করিয়া দেন। এরপ বন্ধুত্ব আজকাল আর কয়টা মিলে ? নবীনবারু শেষ জীবনে শোভাবাজার রাজবাটীন্থিত আনন্দবারুর গৃহেই অধিক দিন যাপন করিতেন। তথায় গৌরদাস বসাক এবং হাইকোর্টের ভ্তপূর্ব্ব জজ মাননীয় প্রীযুক্ত সারদাচরণ মিত্র প্রভৃতি তাঁহার তীক্ষ বৃদ্ধিমন্তা ও প্রথর তর্কশক্তি ন্দর্শনে মুগ্ধ হইয়া যাইতেন। সেকালের বহু বিজ্ঞ লোকে রহস্থ করিয়া বলিতেন, "ই'হাদের তিন বন্ধুর আনন্দ কি কম ? উহা আক্ষয় এবং নবীন আনন্দ, ইহারা অক্ষয়, নবীনানন্দ।" প্রকৃতপক্ষে এই ত্রিমৃর্ত্তির মত' তিন বন্ধু মিলা ভার।

নীল বিদ্রোহের সময় তিনি স্বদেশবাসীর হঃথ দৈন্য দেখিয়া মর্ম্মে মর্ম্মে শত রুশ্চিক-দংশনের ন্যায় জ্ঞালা জমুভব করিতেন এবং তৎসম্পর্কে বছ পরিপ্রমণ্ড করিয়া-ছিলেন। রাজনৈতিক আন্দোলনেও তিনি অক্স প্রম করেন নাই। Jury Notification, Local Self Government Act, Ilbert Bill Agitation ইত্যাদির কালে তিনি বজ্ঞ্তা ও রচনাদির ছারা দেশমাত্কার যথাসাধ্যে সেবা করিয়া গিয়াছেন। Bengal Tenancy Bill পাশের সময়ে তিনি British Indian Association, কর্ত্বক উক্ত সভার ডেলিগেট নিযুক্ত হইয়া বজের কয়েকটি জিলায় পরিভ্রমণ পূর্বকে বজ্ঞ্তাদি ছারা দেশ-বাসীর যথেষ্ট উপকার করেন।

শেষ বয়সে বিশ্বকোষে কয়েকটি সুন্দর প্রবন্ধ লিখিয়া-ছিলেন। তয়ধ্যে—১। কর্ত্তাভজা ২। কবি ৩। কবি-কঙ্কন ৪। কবিরশ্ধন ৫। ক্রন্তিবাস ৬। কুমারহট্ট ৭। কাঞ্চনপল্লী ৮। উলা ৯। ঈশ্বরচন্দ্র গুপু ১০। কোরান ১১। কেশবচন্দ্র সেন ১২। কোলীপ্রসন্ন সিংহ—এই কয়টি প্রবন্ধ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য প আনন্দ্র বাবু ও নবীন বাবু এই তুই বদ্ধতে মুবক নগেন্দ্রনাথ বম্ম মহাশম্বকে নব আশায় সঞ্জীবীত করিয়া তুলেন।

(भव वश्रास्त्र नवीन वांत्र व्यानकि। त्रक्रवाणील इहेश

পড়িয়াছিলেন ও Age of Consent Billএর বিরুদ্ধে তীব্র আন্দোলন করিয়াছিলেন। তিনি বিলাতীয়ানার স্রোত ফিরাইতে সলাই বন্ধপরিকর ছিলেন।

১৮৯৬ খৃষ্টাব্দে ১২ই ডিসেম্বর মুরাতিপুরে তাঁহার মৃতৃ। হয়।

मे विद्यालान मूर्याभाषाम् ।

পত্তন

দিল্লীতে নব রাজধানী প্রতিষ্ঠার জন্ত বিশ্বকর্মানে ভাকা যাইবে কি P. W. D.র বড়-সাহেবকে তল্ব দেওয়া হইবে এই বিতগুার ঢেউ আমাদের মানসিক জড়তার উপরে কোনদিন আসিয়া আঘাত করে নাই; —উচ্চশিক্ষার উচ্চ ভালে মন আমাদের পরমস্থুথে জ্ঞান-ফল ভক্ষণ করিতে ব্যস্ত, ভারতীয় স্থপতিগণের কপাল, ভারত স্থাপত্য-শিল্প, ও সেই শিল্পের বিজয়-খবজার সহিত ভাঙিয়া পড়ুক তাহাতে আমাদের ক্ষতির্দ্ধি নাই। কিন্তু হায়, যে রক্ষের ডালে আমরা ভর দিতে চাহি সেই বৃক্ষ যে বিশ্বকর্মার মন্দিরের স্থুদৃঢ় প্রস্তরভিত্তিকে বিদীর্ণ বিচূর্ণ করিয়া নিজের এবং আমাদেরও পতন অবশ্যস্তাবী করিয়া তুলিয়াছে সেটা স্থনিশ্চিত। এমন একদিন আসিবে বেদিন দেখিব আমরা সম্পূর্ণ সুসভ্য হইয়া উঠিয়াছি অবচ সভ্যতার যে প্রধান লক্ষণ স্থাপত্য এবং শিল্প বিষয়ে কুতিজ, তাহার চিহ্নাত্র আমাদের নাই; আমরা দীড়ে বসিয়া মুখস্থ বুলি আওড়াইডেছি কিন্তু নিজের বাসাটা পর্যান্ত নিজেরা প্রন্তুত করিয়া লইতে ভূলিয়া গিয়াছি। উচ্চশিক্ষার উচ্চতার সঙ্গে আমাদের পিতৃপুরুষের কীর্ত্তি-শুন্তের চূড়া যদি উচ্চতর হইয়া না ওঠে তবে কোন্ লাভ ? ফলন্ত গাছ ভথাইয়া দিয়া, মাথার উপরে ছাত কাটাইয়া আমার সাধের উচ্চশিক্ষার পরগাছা বন্ধায় থাক — এইটাই यनि व्यामात्मत मत्नागण , व्याखिश्वात इत्र ७८व विषया ताथि ध्वनय-अष् यिषिन चानित्व (मिष्त যে পরগাছার মূলে এমন কিছু নাই যেটাকে আঁকড়িয়া সে নিজেকে এবং পুরমুখাপেক্ষী আমাদের খাড়া রাখিতে পারে।

এমন লোক আমরা দেখিয়াছি যে স্থামগুলমধা-বর্জী বিষ্ণুকে দর্শন করিবার জন্য স্থর্য্যের দিকে চাহিয়া চাহিয়া চকের মাথা এবং নিজের আশপাশের সামগ্রী-গুলা দেখিবার ক্ষমতাটারও ইহকাল পরকাল খাইয়া বসিয়াছে। আমরাও ঠিক সেইরূপই করিতেছি। বিশ্ব-ব্যাপিনী কোন-এক বিশ্ববিভাকে দেখিবার আশায় শূন্যে দৃষ্টিপাত[®]করিয়া করিয়া আমাদের দৃষ্টিশক্তি এতই কুল করিয়া আনিয়াছি যে বিশ্বকর্মা যে আমাদের কাছেই ছিলেন এবং এখনও সেধানে অপেকা করিতে-চের এটা স্থামরা ধারণার মধ্যেই আনিতে পারি-তেছি না। তথাকথিত উচ্চশিক্ষা বাবিশ্ববিলা অথবী আর-একটা-কিছু--আমাদিগকে যে-লোকে বাস করিতে इटेर्स्स, यादा महेग्रा वाहिया थाकिए इटेर्स्स, जाहा इटेर्ड আমাদের মনোযোগ সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন করিয়া লইয়া এমন একটা লোকাস্তরের দিকে আমাদের লইয়া চলিয়াছে रयथारन माञ्चय निरक्षत जृज ভবিষাৎ, वर्खमान शांताहिया না-স্বর্গ না-মর্ত্তের মাঝে কক্ষ্চ্যুত একটা উৎপাত গ্রহের মত কেবলি ঘুরিতে ঘুরিতে নিজেকে ছাই করিয়া লোপ করিয়া দিবার চেষ্টাতেই নিযুক্ত থাকে। আমরা যে নিজেকে কক্ষ্যুত হইতে দিয়া গৃহহারা হইতে বসিয়াছি, এবং এইভাবে আরও কিছুকাল চলিলে আমাদের ঘর-বাড়ী, আমাদের মন্দির মঠ, আমাদের মতে গঠিত হইতে না দিয়া P. W. D.র বড়-সাহেবদের মতে গঠন করিঁয়া চলিলে অক্সকালের মধ্যেই স্থাপত্য ও ভাস্কর্য্য শিলে আমাদের যাহা ছিল, যাহা এখনও আছে এবং যাহা পরেও থাকা উচিত তাহার যে কিছুই থাকিবে না, ইহাই হাভেল পাহেব তাঁহার নব-প্রকাশিত Indian Architecture নামক গ্রন্থের * পত্তে পত্তে ছত্তে ছত্তে স্থূম্পন্থ ও সপ্রমাণিত করিয়াছেন।

আগ্রার তাজ হইতে আরম্ভ করিয়া গ্রীকমন্দিরের ছাঁচে গঠিত অধুনিক্ল ও স্থসভ্য লন্ধারের পোষ্টআফিস

পর্যান্ত আমাদের স্থাপত্য-কীর্ত্তির আদান্ত ইতিহাস চিত্রের পর চিত্র দিয়া তিনি এমন করিয়া আমাদ্বের সন্মুখে ধরিয়া দিয়াছেন যে বিশ্বকর্মার ইন্দ্রসভায় আর P. W. Dর সেনেট্ হাউদে কি আকাশ পাতাল প্রভেদ তাহা বৃঝিতে কাহারও বাকি রহে না। আ**শ্চর্যোর বিষয় এই যে** ভারতের । যে কীর্দ্ধিগুপ্তগুলা ঠিক আমাদের, সেই-छनारकरे कार्छमन् अभूष विरम्भीत्र পछिजगरनत गरज মত দিয়া আমরা কতকাল আমাদের নয় বলিয়া বেশ निन्छि आहि;—आत आगामित नग्रे। शामारमत्रे रग्न, ইহাই এক্জন মাহেব আমাদের হইয়া জগতে ভোষণী দিতেছেন। ইহার পর আমরা আর যেন নিজেকে বিশ্বকর্মার পৌরোহিতোর অধিকারী ভাবিয়া গর্বভেরে প্রমুসন্ধান-সমিতি ও মূর্ত্তিভবন গঠন করিতে না চলি। श्वाभागानित अभारतत् याका हिन जावा त्थिया नहेरज, যাহা আছে তাহা বন্ধায় রাখিতে, হাভেল সাহেব भित्र ভাগেরের চাবি আমাদের হাতে তুলিয়া দিয়াছেন; স্থসভ্য আমরা হয় তো সে হাতের নিধি পায়ে ঠেলিয়া চলিয়া যাইব! विश्वकर्षात त्रथ आमारात कना अर्लका করিয়া যখন চলিয়া যাইতেছে, শিক্ষিত আমরা হয় তো বা তথন টাউন হলে স্বতিসভা নয় তো শিক্ষা-ভিক্ষা লইয়া ব্যস্ত আছি। এমনি করিয়াই আমরা আমাদের ইহকাল পরকাল ও অক্ষয় কীর্ত্তি বন্ধায় রাখিতেছি, বোধ ২ইতেছে।

হাতেল সাহেবের পুস্তকথানি শুধু চোধ বুলাইয়া পড়িয়া যাইবার সামগ্রী নয়। তাহাতে ভারতীয় স্থাপত্যের চিত্র পরম্পরার অস্তরাল হইতে, শিল্পে আমাদের যাহা ছিল, তাহার যাহা এখনও আছে এবং তাহার যাহা আসিতেছে তাহার ত্রিমূর্ত্তি প্রকাশ পাইতেছে। এই তিন দেবতার যথায়থ ভাগ না বুঝাইয়া দিয়া আমরা বিশ্ববিদ্যালয়ে বিশ্বজিৎ যজের অমুষ্ঠানে অগ্রসর হইয়াছি। শিব ছাড়িয়া শক্তিকে আনিতে গেলে যে বিপদ, বিশ্বকর্মাকে ছাড়িয়া বিশ্ববিভাকে আয়ন্ত করিতে গেলেও সেই বিপদ!

ঞ্জীঅবনীজনাপ ঠাকুর।

^{*} Indian Architecture: its Psychology, Structure and History from the First Muhammadan Invasion to the Present Day. Crown 4to, cloth. Rs. 26-4. With Numerous Illustrations. By E. B. Havell.

কুলীশার্ষ্টের ঐতিহাসিকতার দৃষ্টান্ত ইতিপূৰ্বে আৰাঢ় মাদের "মানসী"তে ও প্রাবণ মাসের "প্রবাসী"তে কুলশাল্লের ঐতিহাসিকতা ও নৃতন ঐতিহাসিক আবিষ্ণারের আলোকে তাহার মূল্য সম্বন্ধ আলোচনা করিয়াছি। আবাঢ়ের "মানসী"তে "আদিশুর ও কুলশাল্প" নামক প্রবন্ধে আমি এইমাত্র দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছি যে আদিশ্রের অন্তিত্ব সম্বন্ধে অভাবধি वियोगरागा अमान चाविष्ठ रम नारे, এवः रय अमारात উপর নির্ভর ক্রিয়া দেশের অনেক ঐতিহাসিক আদিশ্র সম্বন্ধে স্থার্য উপাধ্যানমালার রচনা করিয়াছেন তাহা খৃশ্যহীন। সার সত্যের অনুসন্ধান ঐতিহাসিক মাত্রের, লক্ষ্য হওয়া উচিত, আভিজাত্য-অভিযানের বশবর্তী হইয়া সত্যের নাম করিয়া উপাখ্যানমালা রচিত হয় তাহা ক্লণেকের জন্ম ইতিহাস নামে পরিচিত হইলেও চিরকাল সে আখ্যা রক্ষা করিতে সমূর্থ হয় না। ইতিহাস সম্বন্ধে প্রতীচ্য নিদর্শনই क्रगरज्ज व्यापर्ण। थ्रारा एय हेजिहान नाहे जाहा नरह, চীনে ধারাবাহিক ইতিহাস আছে, মুসল্মান-বিজয়ের পরে বিজিত মুসলমান জগতের যে সুন্দর ইতিহাস পাওয়া যায় প্রতীচ্যে মধ্যযুগে অনেক দেশে সেইরূপ ইতিহাস পাওয়া যায় সাই। কিন্তু চীনের ইতিহাস আছে বলিয়া, মুসলমান-বিজিত পারস্থের ইতিহাস चारक वित्रा य शाका नकन (मत्न नकन मूर्गत ইতিহাস আছে ইহা স্বীকার করা যাইতে পারে না। প্রাচ্যের অনেক চেশেরই মুসলমান বিজয়ের পূর্ববর্তী কালের ধারাবাহিক ইতিহাস নাই; অনেক দেশে মুসলমান বিজয়ের সময়ে বা তাহার পরে প্রাচীন সাহিত্যের সহিত্ প্রাচীন ইতিহাস নম্ভ হইরা গিয়াছে। এই-সকল দেখে প্রাচীন ইতিহাস রচনার উপাদানসমূহ এখনও একেবারে বিলুপ্ত হয় নাই, এবং মনীধীগণের **टिशाय व्याप्त शाम वृक्ष देखिदारम्य छेकात्र. वर्षेत्रारह**।

व्यामानिरगत रनत्म मुक्ष देखिहान छेद्धारतत गर्वह উপাদান ইতন্ততঃ বিক্লিপ্ত রহিরাছে, কেহ কেহ তাহা অবলম্বন করিয়া ছই একখানি ইতিহাসও

করিয়াছেন। লোকাভাবে ও অর্থাভাবে ভারতের ইতিহাসের উপাদানগুলি স্যত্নে সংগৃহীত হইয়া বৈজ্ঞানিক প্রণালী অনুসারে যথোচিত বিশ্লেষিত ও আলোচিত হয় নাই। অতি অক্লদিন পূর্বে দেশে বৈজ্ঞানিক প্রণালী অনুসারে ঐতিহাসিক আলোচনার স্ত্রপাত হইয়াছে, এবং অল্পদিন মধ্যেই ভাহার যে ফল দেখা যাইতেছে তাহা অত্যন্ত আশাপ্রদ। ভারতের প্রাচীন ইতিহাস রচনার জন্ম যে উপাদান পাওয়া যায় তাহা চারি ভাগে বিভক্ত হইতে পারে :---

- (১) প্রাচীন শিলালিপি, তামশাসন, প্রাচীন মুদ্রা इंजामि।
 - (২) বিদেশীয় পর্যাটক ও ঐতিহাসিকগণের বর্ণনা।
 - (৩) জনপ্রবাদ ও দেশীয় সাহিত্য।
- (৪) দেশীয় ঐতিহাসিকগণ কর্ত্তক রচিত গ্রন্থসমূহ। শেষোক্ত তিন শ্রেণীর উপাদান সমূহ ইতিহাস রচনার কালে অতান্ত সাবধানতার সহিত ব্যবহার করা উচিত। কোন কোন দেশীয় ঐতিহাসিকের মতে কুলশাস্ত্র পূর্ব্বোক্ত চতুর্থ শ্রেণীর মধ্যে গণ্য হওয়া উচিত, অর্থাৎ দেশীয় কুলশান্ত্র-গ্রন্থসমূহ ভারতবাসী কর্ত্তক রচিত ইতিহাসগ্রন্থ স্বরূপে গণিত হইতে পারে। ভারতবর্ষের স্বাত্ত কুলগ্রন্থ দেখিতে পাওয়া যায় না, বঙ্গদেশে আহ্মণ, বৈছা ও কামস্থজাতির মধ্যে, এবং উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলের রাজপুতজাতির মধ্যে কুলগ্রন্থের অধিক প্রচর্লন দেখিতে পাওয়া যায়। যে কারণে কুলশাল্কের সৃষ্টি, তৎস্থঁদে অধিকাংশ কুলশাস্ত্রই বিশাসযোগ্য। বলদেশীয় কুলগ্রন্থ সমৃহে এবং রাজপুতজাতির ভট্ট ও চারণগণের গ্রন্থসমৃহে যে পুরুষপরম্পরা বিরত আছে তাহার অধিকাংশই বিশাসযোগ্য। এতহাতীত রাজপুতজাতির কুলশায়ে এবং বলদেশীয় ঘটকগণের কুলগ্রন্থসমূহে যে-সমস্ত ঐতিহাসিক ঘটনার বিবরণ বাঁ ইক্লিত আছে, তাহার অধিকাংশই অমূলক এবং কুত্তিম। ইহা আমার নিজের অনুমান বা মত নহে, ভারতবর্ষের খ্যাতনামা ঐতিহাসিক মাত্রেই এই মতাবলমী। রাজপুতজাতির কুলগ্রন্থসমূহ रय मण्पूर्व विश्वामर्यागा नरह छाटा महामरहाभाषाय হরপ্রসাদ শান্ত্রীর ক্যায় দেশবিখ্যাত ঐতিহাসিকও স্বীকা

করিয়াছেন। ভট্ট ও চারণগণের কুলগ্রন্থ সমূহের ঐতিহাসিক মূল্য সমূদের ছই একটি উদাহরণ দিলাম:—

- (ক) আর্থাবর্ষের ইতিহাসে বিধ্যাত শিশোদীয় কুলসন্তব চিতোর ও উদয়পুরের মহারাণাগণ এতদিন স্থাবংশসন্তব বলিয়া পরিচিত ছিলেন, সম্প্রতি শ্রীযুক্ত দেবদন্ত রামুক্ষ ভাণ্ডারকর প্রমাণ করিয়াছেন যে তাঁহাদিগের আদিপুরুষ জনৈক নাগর ব্রাহ্মণের ঔরসে ক্ষব্রিয়কন্তার গর্ডে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।
- (খ) যোধপুরের রাঠোর রাজবংশ ভারতবর্ষে কাল্পকুজরাল জ্বাচচন্দ্রে বংশসন্ত্ত বলিয়া পরিচিত।
 নূতন আবিদ্ধারে প্রমাণিত হইয়াছে যে গোবিন্দচল্র,
 লয়চন্দ্র প্রভৃতি কাল্যকুজরাজ্পণ রাঠোরবংশীয় নহেন,
 এবং তাঁহাদিগের সহিত যোধপুর বংশের প্রতিষ্ঠাতা সিংহ
 বা সীহের কোনই সম্পর্ক ছিল না।

বন্ধদেশে যে-সমস্ত ক্লগ্রন্থ প্রচলিত আছে বা আবিষ্কৃত হইতেছে তৎসমৃদয়ে যে-শকল ঐতিহাসিক ইন্দিত বা উপাধ্যান দেখিতে পাওয়া যায় তাহাও বিশ্বাসযোগ্য নহে, যতক্ষণ তাহা প্রথম ও চতুর্ব শ্রেণীর উপকরণের দ্বারা সমর্থিত না হয়। অর্থাৎ শুরু কুলগ্রন্থেই যে ঘটনার উল্লেখ আছে, তাহা ঐতিহাসিক সত্য বলিয়া গ্রাহ্ম নহে। বন্ধদেশীয় কুলগ্রন্থ সমূহে পুরুষপরস্পরা সম্বন্ধে যে বিবরণ প্রদন্ত আছে তাহারও অধিকাংশ বিশ্বাস্থাকা, কিন্তু তৎসমৃদয়ে বন্ধদেশের ইতিহাস সম্বন্ধে যে কয়েকটি কথা আছে তাহা অম্লক বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। গত আঘাঢ় মাসের "মানসী"তে আমি দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছি যে তিনটি কারণের জন্ম বন্ধদেশীয় কুলগ্রন্থ সমূহ ঐতিহাসিক প্রমাণস্বরূপ গৃহীত হইতে পারে না। এই তিনটি কারণ ঃ—

- ()) চক্রত্বীপের রাজবংশের প্রতিষ্ঠাতা দমুজমর্জন-দেবের তারিখযুক্ত মুদ্রা আবিষ্কার।
- ° (২) শামলবর্মার পুত্র ভোজবর্মার তামশাসন আবিষ্কার।
- (৩) বিজয়দেনের নূতন তাম্রশাসন আবিকার। প্রথমটি হইতে প্রমাণিত হইতেছে দে দমুজমর্দনদেব লক্ষ্মণসেন দেবের পুত্র বা প্রপৌত্র হইতে পারেন না,

মতরাং সেনরাজবংশের সহিত চন্দ্রত্বীপরাজবংশের কোঁনই
সম্পর্ক ছিল না। বিতীয়টি হইতে প্রমাণিত হইতেছে
যে কুলএছে আবিষ্কৃত শামলবর্দ্মার বংশ-পরিচয় দর্বৈব
মিধাা, এবং তৃতীয়টি হইতে প্রমাণিত হইতেছে যে
শ্রবংশের সহিত সেনবংশের বিবাহ-সম্বন্ধ বিষয়ে
কুলএছের আধ্যায়িকা অমূলক। ভবিষতে যাঁহারা
বাজালার ইতিহাস রচনায় প্রবৃত্ত হইবেন, তাঁহারা
কুলশান্ত্রের প্রমাণ সমূহ নিরপেকভাবে বিশ্বেষণ করিলে
দেখিতে পাইবেন যে তাহা ইতিহাসের ক্লেন্তে স্থান্ত
পাইবার যোগা নহে। ঐতিহাসিকের আদর্শ অতি
উচ্চ, সে আদর্শের অবমাননা করিয়া কেহ অভাবধি
ইতিহাস রচনা করিতে সমর্থ হন নাই। একজন পাশ্চাত্য
পণ্ডিত বলিয়া গিলুলিছেন ঃ—

"The historian's duty is to separate the true from false, the certain from the uncertain, and the doubtful from that which cannot be accepted......Every investigator must, before all things, look upon himself as one who is someone to serve, on a Jury."—The Maxims and Reflections of Goethe.

এই সম্বন্ধে প্রাচীন ভারতের ইতিহাস প্রণেতা শ্রীযুক্ত ভিনসেন্ট্ এ, স্মিধ্ নিম্নলিখিত মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেনঃ—

"The application of t ese principles necessarily involves the wholesale rejection of mere legend as distinguished from tradition, and the omission of many picturesque anecdotes, mostly folk-lore, which have clustered round the names of the mighty men of old in India."—(Early History of India, p. 4.)

"ভারতবর্ষ" পত্রিকার প্রথম সংখাায় প্রাচ্যবিচ্চামহার্ণব শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বসু "কুলগ্রন্থের ঐতিহাসিকতা
ও ভোল্পের নবাবিস্কৃত ভাত্রশাসন" নামে একটি প্রবন্ধ
লিথিয়াছেন; ভাহাতে তিনি কুলগ্রন্থসমূহের ঐতিহাসিক
অংশের অসারতা স্মৃদৃঢ় ভাবে প্রতিপন্ন হইবার পরেও
কুলশাল্পের ঐতিহাসিকতা প্রমাণ করিবার চেই।
করিয়াছেন। বসুক্ত মহাশয় বলিতেছেন

"কিন্তু নিতান্ত পরিতাপের বিষয় এই নৈ, পাশ্চাত্য সভ্যতার প্রভাবে, পাশ্চাত্য আদর্শে মুগ্ধ হইয়া কিছুদিন হইতে আমরা আমাদের পূর্ব্যক্ষদিগের গৌরবকীর্ত্তিপ্রতিষ্ঠাপক ঐ-সকল অম্লা গ্রন্থের অনাদর করিয়া আসিতেছি।...ইহার উপর আবার কভক- শুলি নব্য ঐতিহাসিক বিজ্ঞাদের চণৰায় আর্ব্যজ্ঞাতির ঐ-সকল শ্বে নিদর্শনের অসারতা লক্ষ্য করিতেছেন এবং তাঁহাদের অসিভিজ্ঞ লেখনীর সমালোচনার শুণে ঐ-সকল গ্রন্থের ঐতিহাসিকতার উপর কাহরিও কাহারও আশকা উপন্থিত হইরাছে। নব্য প্রস্নুতাত্ত্বিক-গণের স্বালোচনা ও আশকা যে অনুলক, তাহা দেবাইয়া দিবার কক্ষই এই প্রবন্ধটা উপন্থিত করিতেছি।"

বসুজ মহাশয় অবজ্ঞা করিলেও "বৈজ্ঞানিক" প্রণাদীই সভা জগতে সভা প্রণাদী বলিয়া গৃহীত এবং এই প্রণালী অবলম্বন করিয়াই সর্বত্ত সভ্য উদ্ধারের কেত্রে প্রচুর ফল লাভ করা गাইতেছে। বিজ্ঞান ত্যাগ করিয়া লিখিত গুজবের উপর নির্ভর করিবার কি ফল তাহা পাঠক বুরিছেই পারেন। তীক্ষুদৃষ্টি যেখানে আবশ্রক সেধানে "চশমা" বর্জন করিলে প্রায়ই ঝাপ্সা দেশা যায়। তাহার দৃষ্টাক্ত বস্থজ মহাশয় নিজেই দিয়াছেন। নব্যপ্রতাত্তিকগণের আশকা অমূলক কি ना, जन्मदानीय सनमाधात्र जाशात विज्ञात कतिद्वन। व्याप्टे वर्गत शृत्वं २०১১ वकात्य প্রाচ্যবিভামহার্ণব শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ প্রণীত "বঙ্গের জাতীয় ইতিহাসের" দিতীয় ভাগ প্রকাশিত হইয়াছিল। উক্ত গ্রন্থের ৭-৩৯ পৃষ্ঠায় গ্রন্থকার কুলশান্ত হইতে সঙ্কলিত খ্যামলবর্মা ও বলে বৈদিক ব্রাহ্মণ আগমনের বিবরণ প্রকাশ করিয়াছিলেন। কুলশান্ত্রসমূদ্র মন্থন করিয়া বস্তুজ মহাশয় স্থির করিয়াছিলেন যে সেনবংশীয় ত্রিবিক্রম নামক রাজার পুত্র বিজয় সেন, বিজয়সেনের ছুই পুত্র, মল্লবর্মা ও শ্রামলবর্মা। শ্রামলবর্মা বহুদেশে আসিয়া ১৯৪ শকাকে বিক্রমপুরে নৃতন্রাজ্য স্থাপনা করিয়াছিলেন। ভাষল বর্মার মাতার নাম বিলোল।। ১৩১৯ বঙ্গান্দে শ্রামল বর্মার পুত্র ভোজবর্মার তাত্রশাসন আবিষ্কৃত হইলে দেখা গেল যে কুলশাল্লে খ্যামলবর্মার যে পরিচয় প্রদত্ত হইয়া-ছিল তাহা সর্কৈব মিথ্যা। শ্রামলবর্মার পিতার নাম জাতবর্মা (জাত্র, জৈত্র, জোত্র বা জালবর্মা নহে), তাঁহার পিতামহের নাম ব্রজ্বর্মা এবং তাঁহারা যাদ্ববংশ-সম্ভৃত। কুলশাল্রে যিনি শ্রামলবর্মার বংশপরিচয় "প্রক্ষেপ" করিয়াছিলেন তিনি আর একখানি কুলগ্রন্থ হইতে শ্রামলবর্মার একখানি তামশাসনের প্রতিলিপি ' "আহিষ্কার" করিয়াছিলেন। তখন শ্রামলবর্মার সেনবংশে

উৎপত্তির বিরুদ্ধে প্রমাণ সাধারণের সম্মুধে পৌ নাই। **কাজেই বিশ্বরূপদেনের তাত্রশাস্নথানির** ন্ব ''সেনবংশকুলকমল" স্থানে "ধর্মবংশকুলকমল" "বিশব্রপ সেন" স্থানে "শ্রামলবর্দ্ম" বসাইয়া নিজে খ্রামলবর্মার তামশাসন সাজাইয়া "আবিষ্ঠার" হা ধরা দিবে ইহা অভ্যন্ত স্বাভাবিক ব্যাপার। পাঠ বিনা চশমায় এই ছন্মবেশ ধরিতে পারিবেন। বি ভোজবর্মার ভাত্রশাসন আবিষ্কৃত হইলে যথন কুলশাং ঐতিহাসিক অংশের অসারতা প্রতিপন্ন হইন তথন হইন প্রাচ্যবিভামহার্ণব জীযুক্ত নগেল্ডনাথ বস্থ মহাশয় বলিং আরম্ভ করিয়াছেন যে পূর্বে তিনি যে পুঁথি পাইয়াছিতে তাহা ভ্রমে পরিপূর্ণ, "সাত নকলে আসল ধান্ত হইয়াছিল। সম্প্রতি তিনি টালানিবাসী ৮ গুরুচর বিদ্যাসাগর মহাশয়ের বাটী হইতে একখানি ভালপ निधिष्ठ धाहीन पूर्वि পाইয়ाছেন। ইহা क्रेश्वत-कृ বৈদিক কুলপঞ্জিকা,। এই গ্রন্থে ভাষলবর্মার যে পরি। আছে তাহা এবং বসুজ মহাশয় কর্তৃক আট বৎসর পূ একই গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত শ্রামলবর্মার পরিচয় এক श्रमख इहेन :---

প্রথম পুঁথি।

ক্রিবিক্রম মহারাজ সেনবংশ-সমুদ্ধবঃ।
আসীৎ পরমধর্মজঃ কাশীপুরসনীপতঃ॥
অর্গরেধা নদী যত্ত্র অর্গরিময়ী শুভা।
অর্গলাসলিলৈঃ পূভা সল্লোকজনকভারিশী॥
অসো তত্র মহীপালো মালত্যাং নামতঃ প্রিয়াং।
আত্মলং জনমামাস নামা বিজয়সেনকং॥
আসীৎ স এব-নাজা চ তত্র পূর্যাং মহামতিঃ॥
পত্নী তত্ত্র বিলোলা চ পূর্বন্দ্র সমন্থ্যতিঃ॥
পত্নী তত্ত্ব বিলোলা চ প্রতিক্র সমন্থ্যতিঃ॥
পত্নী তত্ত্ব বিলোলা চ প্রতিক্র সমন্থ্যতিঃ॥
বিরাং তত্ত্বাং হি পুত্রো বৌ মল্লখামলবর্মকে।।
মল্লভব্রেব প্রথিতঃ খ্যামলোহত্ত্র সমাগতঃ।
ক্রেতুং শক্রপণান্ সর্বান্ গৌড্দেশ-নিবাসিনং॥
বিজিত্য রিপুশার্দ্ধ্রণং বলদেশনিবাসিনং।
রাজাসীৎ পরমধর্মক্তো কামা খ্যামলবর্মকঃ॥

ৰিতীয় পুঁথি।

ত্তিবিক্রৰ বহারাজ শ্রবংশ-সমূত্তব: ।
আসীৎ পরবধর্মজ্ঞা দেশে কাশীসবীপত: ॥
বর্ণরেধা-পূরী যত্ত্র বর্ণবন্ত্ররয়ী শুভা।
বর্গজা-সূলিলৈ: পূতা সল্লোকজনতোবিশী ॥
অসো তত্ত্র মহীপালো বালত্যাং নাবত: স্থিয়াং।
আক্সাক্ত জনমাবাস নামা কনক্সেনকং ॥

আগীৎ স এব রাজা চ তত্র পুর্বাং বহাষতিঃ।
কল্প তন্ত বিলোলা চ পূর্ণচন্দ্র সৰফাতিঃ।
আরাং তন্তাঃ হি বে পুত্রে বল্প-ভাষলবর্দ্ধকো।
মা এব জনরাবাস কোপী-রক্ষকরাবৃত্তা।
বল্লভট্রেব প্রথিতঃ ভাষলেভিত্র স্বাণতঃ।
বেজতুং শক্রগণান্ সর্বান্ গৌড্দেশনিবাসিনঃ।
বিজিত্য রিপুর্ণার্জ্য বল্পেনিবাসিনঃ।
রাজানীৎ পরবর্ধক্তো নামা ভাষলবর্ষকঃ॥

देवक्कीनिक धार्मानी व्यवका कतिवात देशहे कन। আসলের সলে পাঠ না মিলাইয়া "খান্ডানকল'' মুদ্রিত করা এবং একমাত্র সেই শ্রেণীর সাক্ষীর কথায় এতরড় গুরুতর বিষয়ে নৃতন মত প্রচার করার শান্তি কালের গতিতে নিব্ৰেই আসিয়া উপস্থিত হয়। উভয় পুঁথিই প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণব শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থু কর্ত্তক "আবিষ্কৃত" এবং তৎকর্তৃক প্রকাশিত। আট বৎসর পূর্কে বঙ্গীয় পাঠকবর্গ বস্থুত্ব মহাশয়ের নিকটেই গুনিয়াছিলেন যে সেনবংশীয় মহারাজ ত্রিবিক্রমের পত্নী মালতীর গর্ভে বিজয়সেন জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। এই বিজয়সেনের বিলোলা নামী পত্নীর গর্ভে মল্লবর্ত্মা ও খ্রামলবর্ত্মা নামে ছুই পুত্র জন্মিয়াছিল। "খ্রামলবর্মা গৌডদেশবাসী শক্রগণকে জয় করিবার জন্ম এখানে সমাগত হন।" আট বৎসর পরে বেলাবো তাম্রশাসন আবিষ্কৃত হইলে যথন স্পষ্ট প্রমাণিত হইল যে কুলশাল্লোছ ত খ্রামলবর্মার পরিচয় সবৈধিব মিথ্যা তখন বস্থুজ মহাশয় কর্ত্তক আবিষ্কৃত বিতীয় পুঁৰির বিবরণ মৃদ্রিত হইল। বেলাবো তামশাসন হইতে আমরা জানিতে পারিয়াছি যে খামলবর্মার শাতার নাম বীরঞী, তিনি বিশ্ববিজয়ী চেদীরাজ কলের কন্তা ও গালেয়দেবের পৌত্রী। বসুজমহাশয় কর্তৃক আবিষ্কৃত বিতীয় পুঁধি হইতে আমরা জানিতে পারিতেছি যে শুরবংশীয় মহারাজ ত্রিবিক্রম মালতী নামী পত্নীর গর্ভে कर्गत्मन नामक এक পুত্র উৎপাদন করিয়াছিলেন। কর্ণের বিলোলা নামী এক কন্তা ছিল, এই কন্তার গর্ভে -মল ও স্থামলবর্মা নামক ছুইটি পুত্র জন্মগ্রহণ করে। বস্থুজ মহাশয় যদি বেলাবো তাত্রশাসন আবিষ্কৃত হইবার পুর্বেব এই নৃতন পুঁথির আবিষ্কার-বার্ত্তা প্রচার করিতেন তাহা হইলে আমরা নিঃসলেহচিত্তে তাহা গ্রহণ করিতাম। কিন্তু বেলাবো তাম্রশাসন আবিষ্কৃত হইবার

পরে এই নৃতন আবিদ্ধার নিঃসন্দেহে গ্রহণ করা যায় না।
আমাদিগের স্পষ্ট বোধ হইতেছে যে বেলাবো তাম্রশাসন
আবিদ্ধত হইবার পরে কোন হুইবৃদ্ধি, অর্থলোলুপ,
অধ্যাপকশ্রেণীর ব্রাহ্মণ ঈশ্বরকৃত বৈদিক কুলপঞ্জিতে
বিজয়সেনের পরিবর্ত্তে শ্রীকর্ণসেনের নাম প্রক্রেপ করিয়া
উদারচেজ্য, দয়ার্দ্রহদয় বস্তুজমহাশয়কে প্রতারিত করিয়া
গিয়াছে। ঈশ্বর বৈদিক ব্যতীত অপরাপর বৈদিক
কুলশান্ত্র-প্রণেতাও বলিয়া গিয়াছেন যে শ্রামলবর্ত্মার
পিতার নাম বিজয়দেন:—

(>) ताभरति विकाण्यि कर्क, तिष्ठ "देविकिक क्रमभक्षती":--

নিধাে: ক্লেছজনি নূপতিস্তিবিক্রম: খবিক্রম-শ্রতিহত-বৈরীবিক্রম:।
ক্রিক্রম: খানিতয়েব লোলয়াত্রপায় গ পরিবভো তয়া জ্রিয়া॥
নায়া বিজয়সেনং স জনয়ায়াস নন্দনং।
ক্রয়ড়লোপেতং তৈজোবাাভোদিগভারং॥
রাজাভূৎ সোহিপি ভূপেজ্রো দেবেজসদৃশভান॥
প্রজা সংপালয়ন্ সহাক শশাস পৃথিবীং মুদা।
মহিব্যামধ মালত্যাং শুশবত্যাং স ভূমিপ:।
মল্লভামলবর্ত্রানে জনয়ামাস নন্দনে॥
•

(২) "গৌড়দেশে শ্রামল নামে এক ধর্মপরায়ণ মহারাজ ছিলেন। সেই মহীপাল বছ প্রচণ্ড নৃপতি কতৃকি অর্চিত হইয়াছিলেন। তিনি শ্রবংশীয় বিজয়ের পুত্র, অতি প্রভাবশালী ও জিতেন্দ্রিয় ছিলেন। নিজ বাহুবুলে শক্তগণকে পরাভব করিয়া ৯৯৪ শকাবে শুভ তিথিতে রাজা হইয়াছিলেন। কাশীরাজ গজ, অয়, রথ, রয়াদি ও বিষয় বৈভবাদি পুরস্কার সহ নিজ ভদ্রানায়ী কলা তাঁহাকে সম্প্রদান করিয়াছিলেন।" (পাশ্চাত্য-বৈদিক কুলপঞ্জিকা।)

এই-সকল কুলগ্রন্থের প্রমাণ সন্ত্তে ঈশ্বরকৃত বৈদিক কুলপঞ্জীর নৃতন পুঁথির প্রমাণ কিরূপে গ্রান্থ হইতে পারে তাহা বুঝিয়া উঠা কঠিন। বস্থুজমহাশয় প্রবন্ধের পাদ-টীকায় ইহার জন্ম কটী স্বীকার করিয়াছেন ঃ—

"ৰূল পুঁথিতে এই নামটি অস্পষ্ট থাকায় পারবর্তী অপার বৈদিক কুলপঞ্জীকারগণ কেহ 'বিষলদেন' কেহবা 'বিজয়দেন' পাঠ গ্রহণ করিয়াছেন। ঈশ্বরের কুলপঞ্জীর পূর্বে আমিও যে নকল পাইয়া-ছিলাম এবং বলের জাতীয় ইতিহাসে বৈদিক বিবরণ-প্রসজে যাহা উদ্ধৃত ক্রিয়াছি, ভাহাতে 'বিজয়দেন' নামই উদ্ধৃত হইয়াছে। যিনি নকল করিয়া পাঠাইয়াছিলেন, তাঁহার বর্তমান বালালার ইতিহাসে অল জ্ঞান থাকায় তিনি মূল পুঁথির পাঠ কাটিয়া উদ্ধৃত লোকের এইরপে পাঠ পরিবর্তন করিরাছেন।পুর্বে মৃল পুঁথিধানি হস্তগত না হওয়ার এই ভ্রমংশোধন করিবার সুযোগ আগে হাই। এজন্ম আমলবর্ষা স্থিকে অনেক জাল কথা লিখিত হইয়াছে। এজণে ভ্রম্মীকার করিতেছি।" (ভারতবর্ধ, ১ম বর্ধ, ১ম সংখ্যা, পাদটীকা, পুঃ ৩২)।

বঙ্গের জাতীয় ইতিহাসের দ্বিতীয় ভাগে অজ্ঞাতনামা কুলগ্রন্থে প্রাপ্ত শ্রামলবর্মার তাত্রশাসন প্রকাশকালে উক্ত বস্থুজ মহাশয়ই বলিয়াছিলেন—

"কুইশত বর্ষের হস্তলিপি অপের বৈদিক কুলপঞ্জিকায় শ্র্যামল-বর্মার তাএশাস্নের অন্তলিপি ঘেরূপ গৃহীত হইয়াছে, আমরা নিয়ে তাহাই উদ্ধৃত করিলাম।

় এই উদ্বৃত পাঠ ও সেনবংশীয় বিশ্বরপের ভামশাসনের পাঠ উভর মিলাইয়া দৌৰলে সহজেই সকলে জানিতে পারিবেন যে, উভয়েই যেন এক ছাঁচে ঢালা।" (বজের জাতীয় ইতিহাস, ২য় ভাগ, পৃঃ ২২, পাদটীকা-)। ১

এখন যথন বেলাবো তাম্রশাসনের দোষে ভামলবর্মা পরিবর্ত্তে " যাদূববংশের পড়িলেন, তখন ভ্রমসংশোধন করিবার জন্ম নৃতন একখানি কুলগ্রান্থে শ্রামলবর্মার আর একখানি তামশাসনের প্রতি-निशि व्याविकात रुख्या वाश्वनीय रय नारे कि ? विश्वत বৈদিকের নৃতন কুলগ্রন্থে শ্রামলবর্মার যে পরিচয় পাওয়া গিয়াছে তাহা যদি গ্রাহ্ম হয়, তাহা হইলে ভবিষ্যতে ইতিহাসে তুইজন খ্যামলবর্মা পাওয়া যাইবে, একজন ' স্থামলবর্মা, অপর জন দামলবর্মা, একজন কলচুরিবংশীয় কর্ণদেবের দৌহিত্র, ও গালেয়দেবের প্রদৌহিত্র, অপর জন শুরবংশীয় বিজয়সেন, বিমলসেন বা জীকর্ণসেনের দৌহিত্র ও ত্রিবিক্রমের প্রদৌহিত্র। একজনের মাতার নাম বীরশ্রী, তাহা করের অপর কলা যৌবনশ্রীর নামের সহিত মিলিয়া যায়; অপরের মাতার নাম বিলোলা; স্তরাং ঈশবের নৃতন পুঁথি ঐতিহাসিক বলিয়া গ্রহণ করিতে হইলে কপ্তকল্পনার আবশ্রক। এই জন্মই বুঝি বসুজ মহাশয় বলেন :---

"আবার তাত্রশাসীনে যে-সকল প্রয়োজনীয় বিষয় নিতান্ত অম্পষ্ট, কুলগ্রন্থের সাহায্যে সেই-সকল অংশ বিশদভাবে বুঝিবার স্থবিধা ভ্রয়াছে।"

আবার বস্তুজ মহাশয় "ভারতবর্ষের" ৩১ পৃষ্ঠায় পাদটীকায় বলিয়াছেন,ঃ—

"খ্যামলবর্মা" (১ম পৃষ্ঠা ২০ পংক্তি) পাঠই আছে। ইহাতে মনে হয় যে, এরূপ কোন তাত্রশাসন ঈশ্বর বৈদিকের নয়নগোচর হইয়াছিল।" এইস্থানে বলিয়া রাখা উচিত যে বেলাবো তাত্ত শাসনের কোন স্থানেই 'শ্রামলবর্মা' নিধিত নাই।

বে-কোন পাঠক কলিকাতার চিত্রশালার আসি: বেলাবে। তামশাসনের বিংশতি পংক্তিটি দেখিয়া যাই পারেন। চশমার সাহায্য আবস্তুক হইবে না।

বস্থ মহাশরের মতে শ্রামলবর্ষাই বর্ষবংশের প্রথ রাজা, কারণ তাহা না স্বীকার করিলেই কুলপঞ্জিকা মর্য্যাদা থাকে না। সকল কুলপঞ্জিকায় স্পষ্ট লিখি আছে যে মল্লবর্ষার লাতা শ্রামলবর্ষা গৌড়ে আসিয় প্রথম রাজ্যস্থাপন করেন। কুলপঞ্জিকার মান রক্ষা করিছে গিয়া বস্থুজ মহাশয় অনেক কথাই বলিয়াছেন, যথাঃ—

- (>) "এই পরিচয়-বধ্যেও জ্বাতবর্ত্বা কোন স্থানের রাজা ছিলে তাহা পাওয়া যাইতেছে না।"
- (২) "বজ্ঞবর্দ্ধা যাদবীদেনাগণের সমরবিজ্যনাতার মঞ্চলস্থাপ কিন্তু জীমান ভামলবর্দ্ধা 'জগতে প্রথম মঞ্চল নামধ্যে' বলিয়া পরিচি হইরাছেন। এই 'প্রথম মঞ্চল নামধ্যে' শব্দ হারা বুঝিতেছি যে তিনিই বঙ্গে প্রথম রাজ্যলক্ষ্মী লাভ করিয়াছিলেন। কুলপঞ্জীতে: তাই শ্যামলবর্দ্ধা বঞ্চবিভক্তা ও এই বংশের প্রথম নূপতি বলিয় পরিচিত হইয়াছেন।"
- (৩) "এই দি মিজয় উপলক্ষে কর্ণদেবের জ্বামাতা ও খ্যামলবর্মার পিতা জাতবর্মাই সম্ভবত: অধিনায়ক ছিলেন "

বলা বাছল্য, অনুমানগুলি বসুজমহাশয়ের স্বকপোল-কল্পিত। জাতবর্মা যে গোড়ে বা বঙ্গে বর্মবংশের প্রথম রাজা তাহা বেলাবো তামশাসন হইতেই প্রনাণিত হইতেছে, সহস্র অনুমানেও তাহা টলাইবার উপায় নাই। শ্রাবণ মাসের "প্রবাসী"তে "ভোজবর্মার তামশাসন" নামক প্রবন্ধে এই সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনা করিয়াছিঁ।

বস্তুজ মহাশয়ের মর্তে জ্বার বৈদিক কাশীর নিকটে যে স্বর্ণরেখাপুরীর নাম করিয়াছেন তাহাই সিংহপুর। বস্তুজ মহাশয়ই পূর্বে স্বীকার করিয়াছেন যে সিংহপুর হিওয়েন্-চং কর্ত্তক বর্ণিত সাং-হো-পু-লো। তাঁহার মরণ করা উচিত যে কাশ্মীরের পাদমূল হইতে ভাগীরথী-তীর বহুদ্র। শ্রামলবর্শার শাঁতামহ কর্ন দেব কর্নার্থীনামে যে নগরী নির্মাণ্ করাইয়াছিলেন তাহা হইতে যে বৈদিক ব্রাহ্মণগণ আগমন করিয়াছিলেন ইহাতে আশ্চর্যের বিষয় কিছুই নাই। বৈদিক ব্রাহ্মণগণ যথন কুলগ্রন্থ লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন তখন তাঁহাদিশের এইমাত্র শ্বরণ ছিল যে তাঁহারা কর্নাবতী হইতে আসিয়া

ছেন এবং শ্রামলবর্মা নামে কোন রাজা তাঁহাদিগকে আনয়ন করিয়াছিলেন। বেলাবো তাত্রশাসন হইতে এই প্রমাণিত হইতেছে যে বৈদিক কুলশাস্ত্রের অবশিষ্ঠ ঐতিহাসিক অংশগুলিও "প্রক্রিপ্ত"।

बीत्रांचानमात्र वटनगांभाधाय ।

মধ্যযুগের ভারতীয়-সভ্যতা

(পূর্কামুর্ডি)

4 De La Mazeliere র ফরাসী গ্রন্থ হইতে)

মোগলদিগের শাসনতন্ত্র ।—প্রধান সেনাপতিগণ ।—বিভিন্ন
কালবিভাগ। সামস্ততন্ত্র ও হিন্দুদিগের প্রতি অভ্যাচার।—কেপ্রীভূত শাসনকার্যা ও হিন্দুদিগের তুষ্টিসাধন। সৈনিক-বিভাগের
বন্দোবন্ত ও হিন্দুদিগের প্রতি অভ্যাচার। অরাজকতা; রাজপুক্রগণকর্তৃক অভন্তর অভন্তর রাজ্যন্থাপন; হিন্দুদিগের বিজোহ।—বৃহৎ
বাস-ভার।—সামস্ততন্ত্রাধীন হৈয়ে। আমীর ও নন্সবদার। চিরন্থারী
দৈয়া।—রাজ্যশাসন। সম্রাটের প্রতিনিধিগণ। প্রাদেশিক শাসনকর্তা।—বিচারকার্যা।—রাজ্যকোষ।

ভারতীয় "নবজীবনের" সাধারণ লক্ষণগুলি বিশ্বত করিয়াছি;—এক্ষণে তাহার কার্য্য সম্বন্ধে বিচার করিয়া দেখিতে হইবে; শাসনতন্ত্র, রাজদরবার, আর্থিক ও সামাজিক অবস্থা, সাহিত্য, বিজ্ঞান, শিল্পকলা, পরম্পরাক্রমে আলোচনা করিতে হইবে, এবং দেড়শত বৎসরকাল শ্রীসমৃদ্ধি ল্বাভ করিয়া মোগলসাম্রাজ্যের ক্রন্ত অধঃপতন কিরূপে সংঘটিত হইল তাহার কারণ অমুস্কান করিতে হইবে।

প্রথমে শোগলদিগের শাসনতন্ত্র আলোচনা করা যাক্। এই শাসনতন্ত্র বিবিধ উপাদানে গঠিতঃ—

আরব-প্রথাসমূহের উপর প্রতিষ্ঠিত কালিফ্-সাত্রাজ্যের বিধিব্যবস্থাদি, ইস্লাম্-ধর্মের উপদেশ-অমুশাসন, পারস্থ ও বৈজ্ঞান্শিয়ার ঐতিহ্য। এমন কি, ঘজ্নী-বংশের সাত্রাজ্য এবং তৎপরবর্জী রাজ্যগুলিও এই-সকল প্রথা ও বিধিব্যবস্থার অমুবর্জী হইয়াছিল।

জ্ঞাদি–খান ও তৈমুরলং যে-সকল্প নিয়মের রেখাপাত করিয়াছিলেন বস্তুত সেই মোগলীয় নিয়মগুলি বিশেষ করিয়া চীনদিগের নিকট হইতে গৃহীত হয়:— নিষ্টাট—ঈশ্বরের পুত্র; সম্রাট প্রজাগালের সর্বাশজিনান্ পিতা। সম্রাট্ স্বয়ং পূর্ব্বপূর্কবগণের সনাতন প্রথার দারা পরিচালিত। এই নিত্তস্ত্রশাসনপ্রণালী কালসহকারে, এক রাজার অধীন কেন্দ্রীভূত শাসনতন্ত্রে পরিণত হইল। কিন্ত ব্রাজার ব্যক্তিগত ইচ্ছা,—রাজ্যের অন্তর্গত রাজপুরুষদিগের সংখ্যা, উহাদিগের বন্ধমূল অভ্যাস ও সংস্কারাদির দারা নিয়মিত হইত।

যে সামস্ততন্ত্র আরবদিগের ও ম্ধ্যু-এসিয়ার লোক-দিগের স্থাবন্ধি ছিল সেই সামস্ততন্ত্র নবম শতাকীত ভারতে প্রবর্ত্তিত হয়।

হিন্দুদিণের আচারব্যবহার, শ্বিধিব্যবস্থা, জ্বাতিতেদপ্রথা, ও ব্রাহ্মণদিণের নির্দেষ-অধিকার;—এই-সকল
বিবিধ উপাদান কালু সহকারে শাসনতন্ত্রের মধ্যে মিশিয়া
যাইতে সমর্থ হইয়াছিল এবং এই শাসনতন্ত্র জনসমাজের
সঙ্গে সঙ্গে ক্রমশঃ অল্প অল্প করিয়া পরিবর্ত্তিও হইতে
লাগিল।

এই ক্রমবিকাশের রহৎ রেখাগুলি নিয়ে দেওয়া যাইতেছে:—

প্রথমতঃ মধ্যযুগের মর্ম্মভাব, সামন্ত্রতন্ত্র, বিশেষতঃ বিজ্ঞিতগণের প্রতি অত্যাচার—ইহাই উল্লেখযোগ্য।

চতুর্দশ শতাব্দীর একজন মুসলমান গ্রন্থকার এইরূপ লিশিয়াছেনঃ—

দিওয়ান-সংগ্রাহক হিন্দুদিগের নিকট হইতে রাজকর আদায় করে। উহারা নতমন্তকে ও অতীব নমভাবে এই রাজকর দিয়া থাকে। যদি কর-সংগ্রাহক উহাদের মুথে নিষ্ঠাবন দিতে চাছে ভবে উহারা বিনা-আপত্তিতে ভাহাও গ্রহণ করে। এই-সকল **অবমান**নায়, এই নিষ্ঠাবন প্রয়োগে, কাফেরদিগের নিকৃষ্ট পুদবী, ও অধীনতা পরি-পুচিত হয়। উহাতে করিয়া একমাত্র সত্যধর্ম ইস্লাম-ধর্মের মহিমা বৃদ্ধিত করা হয় এবং অত্যাত্ত মিখ্যা ধর্মকে নীচে নামাইয়া দেওয়া হয়। স্বয়ং ঈশ্বর কাফেরদিগকে অবক্তা করিতে আদেশ করিয়াছেন। কেননা, তিনি বলিয়াছেন :—উছাদিগকে ভয় করিবে ना, উহাদিগকে পদতলৈ রাখিবে। धर्मामिष्ठे कर्छवा विटवहनाग्न, व्यव-জ্ঞার সহিত হিন্দুদিগের প্রতি ব্যবহার করিবে। উহারা মহম্মদের বিষম শক্র। মহশাদ উহাদিগকে হত্যা করিতে নলিয়াছেন, উহাদের দ্রবা লুঠন কুরিতে বলিয়াছেন, উহাদিগকে দাসবশৃত্বলৈ বদ্ধ করিতে विनाराह्न। यहनाम निष्म्यूर्थ এই कथा विनाराह्न :- "इर उहाता ইস্লামধর্ম গ্রহণ করুক, নয় দাস হইয়া থাকুক, নচেৎ উহাদের ধনসম্পতি বাজেয়াও হইবে।" কেননা, **আমাদের সম্প্রদা**য়ের थ्यभान-च्याः हेमान्-हे-आखम् हिन्दूपिरभन्न निक**ष्ठे हहेरछ माथा**-গুণ্তিকর আদায় করিতে অনুষ্তি দিয়াছেন। অক্সান্য ব্যব- হারবেতারণও এইরপ অভিশ্রার প্রকাশ করিয়াছেন :—"হয় ইস্লাব নয় মৃত্যু''(১)।

বোড়শ শতাকীতে,—নবজীবনের ভাব, কেন্দ্রীভূত রাজ্য, মুসলমান ধর্মাহুমোদিত রাজার অসীম প্রভূত।

"আইন্-ই-আকবরী''তে এইরূপ দেখা যায় :—

শানৰ-মভাবের অসীম বৈচিত্রা। সর্বাদাই আভান্তরিক ও বাছ গোলখোগ। পদমুগল ভারাক্রান্ত হইলেও, ধনলুকতা ভাক বসা-ইয়া যথেক্ছা ভ্রমণ করিয়া বেড়াইতেছে; লঘুমন্তক ক্রোধ শীয় বল্গা ছিল্ল করিতেছে...তাই এ গোলখোগ নিবারণের জন্ম এক উপায় আছে: বিভাগেরায়ণ রাজার খৈরলাসন। যিনি আলা ও ভয়ের উদ্রেক্ করিছে পারেন এইরূপ প্রভু ব্যতীত গৃহেরও শৃথালা থাকে না, কোন প্রদেশেরও শৃথালা থাকে না। তাই এই পৃথি-বীতে নির্বোধদিপের তুমুল কোলাহল। উহাদিগকে দমন করি-বার জন্য ঈশরের প্রতিনিধিষরপ কোন্ এক প্রভুর প্রভুত্ব থাকা চাই। নচেৎ বাফুবের সম্পত্তি, জীবন, সম্মান, ধর্ম, আর কে রক্ষা করিবে। সন্ন্যানীয়া বিদিবে, অভিলোকিক প্রভুত্ব আবশ্রক। কিন্তু সাংসারিক কাজের লোক্ যাত্রই বলিবে:—একষাত্র রাজার ইচ্ছাই সর্বেমর্বা। (২)

স্বীয় পূর্ববর্তীগণের বিপরীতে প্রথম-মোগল-সমাট্গণ হিন্দুদিগেঁর তুষ্টিসাধনে সচেষ্ট হইয়াছিলেন :—

শাবুল-ফলল বলেন,—কন্ন-সংগ্রাহক, ক্বকের মিত্র ইইবেন এবং তাহাদের সহিত ব্যবহারে 'এই চুইটি নিম্ন অবলম্বন করিবেন :—কর্মে উৎসাহ, ও সততা! তিনি এমন-এক স্থানে তাহার বাস-গৃহ স্থাপন করিবেন, যেথানে বধাবজীর সাহায্য বাতীত তাহাকে সকলেই দেখিতে পায়; কৃষক অভাবে পড়িলে, তিনি তাহাকে সাহায্য কেরিবেন, তাহাকে আগাম কিছু অর্থ ধার দিবেন, এবং উহা তাহার নিকট হইতে ক্রমশঃ আদার করিবেন। (৩)

প্রথমে "নবজীবনের ভাব"; তাহার পর, যে ভাবের আবির্ভাব হইল, তাহাকে "সংস্কারের" ভাব বলা যাইতে পারে । অবশ্র এ নামটি আসলে ঠিক্ নহে। বস্তুতঃ "নবজীবনের" পর, ধর্মসম্বন্ধীয় উৎপীড়ন, বিজয়-নীতির অফুসরণ, এবং প্রতিশক্ষদিগের সহিত যুদ্ধে সমস্ত শক্তির প্রয়োগ দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার ফলে, শাসনকর্ত্তাও রাজকর্ম্মচারীগণ, কেন্দ্রগত শাসনশক্তি হইতে মুক্তিলাভ করিয়া আপন আপন প্রদেশ ও জিলাকে স্বতন্ত্ররাষ্ট্রে পরিণত করিতে লাগিল।

পরিশেষে, অরাজকতা, ও নৃতন শক্রর বিজয়াভিযান

আরম্ভ হইয়া কালিফ্সাফ্রান্সের ক্লায় মোগল-সাফ্রান্কের পরিসমাপ্তি হইল।

"আইন-ই-আক্বরী''তে আবুল-ফজল, সমাট্ ও রাষ্ট্রের কর্মচারীদিগকে চারিয়েশ্রনীতে বিভক্ত করিয়াছেন :—

১। রাষ্ট্রের অভিজাতবর্গ (আবুল ফলল ইহাদিগকে মুহাভূতের অন্তর্গত অগ্নির সহিত তুলনা করিয়াছেন)। সমন্ত কার্য্য সুসম্পন্ন করাই ডাহাদের কর্ত্তর। তাহাদের প্রগাচ রাজভক্তি রণকেত্রকে উদ্ভাসিত করে ;—নিজের প্রাণ ডাহাদের নিকট এতই ভূচ্ছ। এই ভাগ্যবান্ রাজসভাসদ্দিগকে অনল-শিখার সহিত তুলনা করা যাইতে পারে। প্রভুর প্রতি অলম্ভ অমুরাগই টাহাদের একয়াত্ত্র রাজতে পারে। প্রভুর প্রতি অলম্ভ অমুরাগই টাহাদের একয়াত্ত্র রাজতার। প্রভাবনাশই ডাহাদের সর্ব্ব্রাসী অনল। অভিজাত-বর্গের প্রধান—ওয়াকীল অর্থাৎ সমাটের প্রতিনিধি কর্ম্মকর্ত্তা; খীয় বিজ্ঞতার প্রভাবে তিনি উৎকর্ষের চতুর্থসীনাম উপনীত হইয়াছেন। সমন্ত রাষ্ট্রকর্ম্মে ও গৃহকর্মে তিনি রাজার সহকারী...তিনি কর্ম্মচারীদিগের কর্মের নিয়েরগ ও কর্ম হইতে প্রত্যাখ্যান করেন। অতএব ওয়াকীল বছদশী বিজ্ঞ লোক হইবেন, উদার্চিত হইবেন, বিষ্ট্রভাবী, দৃচ্চিত্ত ও মহামুভব হইবেন...অপক্ষপাতী হইবেন...সকল কথা ওজন ক্রিয়া বলিবেন...

তিনি থ্ব গোপনীয় বিষয়েরও বৌজধবর রাণিবেন; ওাঁহার উপর যে কাজের ভার, সেই-সকল কার্যাসাধনে তৎপর হইবেন; কার্যোর বছলতা তাঁহার চিত্তকে যেন বিক্কুর করিতে না পারে।

…যদিও তিনি রাজস্ব আদায় করেন না,—রাজস্বের এখান কর্মচারীগণ, রাজস্ব সংগ্রহ করিয়া ভাহার নিকট পাঠাইয়া দেয়— তিনি তাহার একটা চুম্বক হিসাব রাধেন।

রাষ্ট্রের অভিজাতবর্গের মধ্যে, সমাটের নিজস্ব-কোষ-রক্ষক, সীলমোহর-রক্ষক, রাজদরবারের কোষরক্ষক (বক্শী), আদব-কায়দা অমুষ্ঠানের কর্মকর্ত্তা—এই-সকৃল পদও ধর্ত্তব্য। (৪)

২। দিখিলয়ের সহায়গণ। (আবুল ফলল, ইহাদিগকে মহা-ভুতের অন্তর্ভ বায়ুর কোটায় ধরিয়াছেন)। ইইারা কর-গ্রাহক; ইহারা সেই সব কর্মচারী যাঁহারা সংগৃহীত রাজস্ব কোববছ•করেন এবং প্রয়োজন-অফুসারে বায় করিয়া থাকেন; তাঁহাদের শ্রম ও

^{(&}gt;) তারিণ্-ই-ফিরুল-শাহী (চতুর্দশ শতাব্দী)--পৃঃ ২৯০--Blockmann কর্তৃক উদ্ধৃত।

⁽२) आहेम-हे-आकरती-- जूबिका ७ अन्याना अश्म जहेरा।

⁽०) व्याह्रेन-इ-आकवती---Gareit-এत व्यञ्जाम।

⁽৪) এই শ্রেণীর কর্মচারীদিগের নাম আইন্-ই-আকবরীতে এইরপ উরিধিত হইয়াছে ঃ—"মীর-মালু" (সম্রাটের নিজস্ব কোষ-সচিব), সীলনোহর-রক্ষক, "মীর-বক্ষী"—(দরবার-সচিব), "রান্বেগী" (ইনি দরপান্ত পেষ করেন), "কুর্বেগী"—(সম্রাটের রাজচিহাদির বাছক), মীর-তোজক'(আদন্-কায়দা-অন্ষ্চানের কর্তা), "মীর-বহরী" (প্রধান পোভাধ্যক), "মীর-বর্" (ক্ষরণ্য-পরিদর্শক), "মীর-বর্শী (নরারের প্রধান রসদ-সরবরাহ-কর্তা), "বোয়াল-সালার" (সম্রাটের পাকশালার তত্ত্বাবধায়ক), "মুন্শী"—(প্রাইভেট সেকেটরি), "ক্ষবেগী" ছে—(বাজপক্ষীসণের তত্ত্বাবধায়ক), "মাব্তির

কর্মচেষ্টা বার্র সদৃশ ; কিছু ইহা ক্ষমণ বা চিত্ত প্রফ্রেকর শীতন স্বলামিল ; ক্ষমণ বা বহিনারী-উংশাদক জ্ঞানত দ্বিত বারু। উলীর বা দিওয়ানই এই বিভাগের কর্তা; আর বার সমজে ইনিই সম্রাটের সহকারী; ইনি কোবাধাক্ষ, ইনিই সমভ জারবারের হিসাব মঞ্জুর করেন...ছিতীয়-পদ্ম রাজস্ব-প্রাহক (মৌস্তলী), সামরিক বারস্কান্ত কর প্রাহক, রাজদরবারের বারসংক্রান্ত কর-প্রাহক,—ইহারা উলীরের আজ্ঞাবীন। (৫)

(৩) রাজার পারিযদ্বর্গ (আবুল-ফজল, ইহাদিগকে বহাভ্ত জলের কোঠয়ি কেলিয়াছেন)। আনালোক, তীক্তব্দি, যুগধর্মের জান, মানবচরিত্রের গভীর অফ্লীলন, বাধীনচিন্তা ও শিষ্টতা—এই-সকল গুণ থাকার ইইারা রাজসভার অলক্ষারস্বরূপ হইরাছেন। ইহাদের জ্ঞান-বৃষ্টি ক্রোথায়িকে নির্বাণ করিয়া দেয়। ইহাদের চরিত্রগত মাধুর্যা, মাহবের হৃদয় হইতে ছংবের ব্লারাশি বিদ্-রিক্ত করে এবং এতদেশবাসীদিগের দাবদক্ষ প্রাজ্বন-ভূমির উপর শৈতা-বিন্তার করে। এই শ্রেণীরই অন্তর্ভুক্ত—"সাদর" প্রথান বিচারপর্বত, ও সাঞ্জাজ্যের প্রধান কর্মাথাক্ষ); "মীর-আদল" (বিচার-পতি): "কাজী" (তদক্ষকারী বিচারপতি); চিকিৎসক, জ্যোভিনী, কবি, দৈবজ্ঞ।

রাজার খাস প্রধান কর্মচারী পাঁচজন:-প্রধান সেনাপতি ("খান-খানান্"), এই উপাধিট কচিৎ কাহাকেও প্রদন্ত হইত ; "ওয়াকীল" (প্রধান মন্ত্রি বা রাজ-প্রতিনিধি); "উঞ্জীর" (কোষ-সচিব); (দরবার-সচিব); "সদর" (প্রধান বিচারপতি)। যৎ-কালে আক্বর, শা-জাহান্ ও ওরংজেব যদুচ্ছাক্রমে দেশ-শাসন করিতেন, সেই সময়ে স্বেচ্ছাতন্ত্র রাজার সাক্ষাৎ প্রতিনিধিম্বরূপ উজ্জীর ও বক্ণী রাষ্ট্রের সর্ব্বপ্রধান ব্যক্তি বলিয়া পরিগণিত হইত। উক্ত সমাট্গণের পূর্বের, কোষ-সচিব ও দ্রবার-সচিবকে কেহ ভয় করিত না; তাঁহাদের পরেও কেহ ভয় করিত না। প্রত্যুত, অশান্ত দাম-রিক অভিজাতবর্গের প্রকৃত প্রধান ছিলেন—"ওয়াকীল"। হুমায়ুনের রাজ্বকালে, আক্বর যথন নাবালক ছিলেন, তখন বয়রমের নিরক্ষ প্রভুষ ছিল। পরে হঠাৎ একটা রাষ্ট্রনৈতিক সাহসের চাল্ চালিয়া, তরুণ সমাট্ নি**জ প্রভুত্ব ফিরিয়া পান। সেই সময় হইতে, ঔরংজে**বের

মৃত্যু পর্যান্ত, ওয়াকীলের। সাধারণ মন্ত্রী মাত্র ছিলেন— 'ইছি। করিলেই তাঁহাদিগকে বর্থান্ত করা যাইতে পারিত। কিন্তু অস্টাদশ শতান্দীতে, ওয়াকীলের। রাজপ্রাসাদের কর্মকর্ত্তা হইয়া পড়িয়াছিলেন , তাঁহারা সম্রাটের নামে অপ্রাপ্তবন্ধর ও অশক্ত রাজকুমারদিগের উপর কর্তৃত্ব করিতের।

"ওয়াকীল" যেরপ অভিজাতবর্গের প্রধান, "সদর" সেইরপ উলেমাদিগের প্রধান ছিলেন; মুসলমানধর্মের শান্তীয় মতাদি সহজে ও ব্যবহারশান্ত্রসহজে সদরের সিদান্তই চূড়ান্ত সিদান্ত বলিয়া পরিগণ্ডিত হইত। সমাটের গুভাগমনের সংবাদ কেবল তিনিই ঘোষণা করিতে পারিতেন। ধর্মাধর্মের বিচারকর্ত্ত 'সদর", স্বধর্মত্যাগী -পাষগুদিগের প্রতি কারাদণ্ড, নির্ব্যাসন-দণ্ড ও মৃত্যু-দণ্ড পর্যান্ত বিধান করিতেন। মুসঁজিদ ও দাতব্য প্রতিষ্ঠানা-দির সম্পত্তির রুক্ষক ও কর্মাধ্যক্ষ "সদর",—ধর্মনিষ্ঠার জন্ত যাহাদিগকে ভক্তি করিতেন অথবা হঃধহর্দশার জন্ত যাহাদিগের প্রতি অমুকম্পা করিতেন তাহাদিগকে ভিনি মৌরসী জমি ("সয়ৢরখাল") দান করিতেন। আকৃবর আমীরদিগের ঔদ্ধতা যেরূপ দমন করিয়াছিলেন, সেইরূপ উলেমাদিগেরও ঔদ্ধতা দমন করিবার জ্বস্তু কুতসংকল্প হইয়াছিলেন। সদর আবহন্নটীকে মকায় চালান করা হইয়াছিল তিনি ফিরিয়া আসিলে, বলপুর্বক পরস্বাপ-হরণ অপরাধে কারাগারে নিক্ষিপ্ত এবং পরে গুপ্ত-ঘাতকের হল্তে নিহত হন। "সমূরথাল"-সন্থাধিকারীগণ স্বকীয় স্বস্থাধিকার হইতে বঞ্চিত হইয়াছিল। সেই-স্কল ভূমির পরিবর্ত্তে অস্বাস্থ্যকর বঙ্গদেশে, তাহার। অন্ত ভূমি প্রাপ্ত হয়। ''নবধর্শে" দীক্ষিত আক্বরের সদরের। আক্বরের একান্ত আজামুবর্তী ও অমুগত ছিল। -সপ্তদশ শতানীর অধিপতিগণও উহাদের নিকট হইতে ঐরপ বশ্রতা আদায় করিয়াছিলেন; অষ্টাদশ শতাব্দীতে, সংশয়বাদ এতটা বিস্তার লাভ করিয়াছিল যে, ওয়াকীল ও অভিজ্ঞাতবর্গের দাবীদাওয়া সদর ঠেকাইয়া রাখিতে পারিত না। (ক্রমশঃ)

এজ্যাভিরিজনাথ ঠাকুর।

⁽৫) এই ঘিতীয় শ্রেণীর কর্মচারীদিগের তালিকা :-ঘিতীয় পদছ দিওয়ান বা "মুভৌকি", সাহিব-ই-তৌলী (সৈনোর
বেতন-বণ্টনকারী), আওয়ার্জা-নবীস (দরবারের বায়নির্কাহক),
"বীর-সামান" (দরকারের আস্বাবের কর্তা ', "নাজির বুয়ুতাং"
(সমাটের কারবানাদির কর্তা), "দিওয়ান-ই-বয়ুতাং" (রাজ-কোবের মুন্সী), ওয়াকিয়া-নবীস (বিবরণী-লোবক), "আমিল"
(গাস-শামার ভাষির রাজভ্যাহক)। (আইন্-ই-আকবরী—ভূমিকা)।

গঞ্চ ম স্থা

ইতিহাসে সাহিত্য (Theodore Roosevelt, Outlook, New York) ঃ—

গত বর্ষের ২৭শে ভিসেম্বর তারিখে বোষ্টনের মার্কিন-ঐতিহাসিক-সমিতির এক বিশেষ অধিবেশনে নার্কিন মুক্তরাজ্যের ভূতপূর্ব্ব সভাপতি কর্ণেল ধিওডোর ক্লসভেট "ইতিহাসে সাহিত্য" সবজে একটি বক্তৃতা দেন। ঐ বক্তৃতায় তিনি বলেন যে ইতিহাসকে বিজ্ঞান হিদাবে শুভ ও নীরসভাবে আলোচনা না করিয়া দাহিত্যরসে অভিবিক্ত করিয়া দেখা, আবশ্যক ;—কেননা ইতিহাস জিনিষটা বিজ্ঞানের অল্পনহে, তাহা সাহিত্যেরই অক্লবিশেষ। ভাষার বক্তৃতার সারম্ম নিউইয়র্কের "আউটলুক" প্রিকা হইতে সংকলন করিয়া দেওয়া ইইল।

* * "ইডিহাস জিলিবটা বিজ্ঞান লা সাহিত্যের অঞ্চ এবং সেটাকে কোন হিসাবে চর্চচা করিতে হইবে ভাহা লইয়া কিছুদিন যাবত বেশ একটা আন্দোলন চলিতেছে। কিন্তু অধিকাংশ আন্দো-় नत्तर य व्यवश्वा अ व्याप्तानतिर्वेत्र ४ किंक जाशहे इहेगाहः আন্দোলনকারীগণ আলোচ্য বিষয়টির গুল ছাডিয়া তাহার শাখাপ্রশাখা লইয়া তর্ক করিয়া মরিতেছেন। সে যাহাই হউক व्यापन कथां। पाँडिशिएए এই, त्य, व्याखकान त्य এकपन লোক ইতিহাসটাকে একেবারে বিজ্ঞানের একটা অঙ্গ বলিয়া দাবী कतिराज्या मार्थे शामित राष्ट्र मार्थीत मार्था का का का कारक १ বাস্তবিক্ট কি ইতিহাস বিজ্ঞানের অঞ্নাত্র তাহার মধ্যে সাহিত্যের কি কোনই স্থান নাই! প্রথমেই গ্রীদের ইতিহাসে দেখিতে পাই যে পাটীনকালে, ইতিহাসের সহিত কবিতা কি পুরাণের কোনই প্রভেদ ছিল না, তখন এ-সমস্তই এক জিনিস ছিল। রোমের ইতিহাস আলোচনা করিলেও দেখা যায় যে **रमशार्म अक मगरय मर्गन, विद्यान ७ इंडिशम, कविजाद ग**शा দিয়া শিক্ষা দেওয়া হইয়াছে; ইতিহাস ও সাহিত্যের মধ্যে ज्यन ७ कारना विद्याप **कार**ण नाहे। जाहात शत आधुनिक शूरण বিজ্ঞান ও ইতিহাদের সহিত সাহিত্যের প্রাচীনকালের মত তেমন স্থানিবনাও না থাকিলেও দর্শনের সহিত তাহার যথেষ্ট সম্বন্ধ বিদ্যমান। এখনও পর্যাল্ড কাব্যের মধ্য দিরা দর্শনের উচ্চতত্ত প্রচার হইতেছে। তাহার প্রকৃষ্ট উদাহরণ কবিকুলগুরু পেটের কাব্য। দর্শনবিদীায় কাণ্ট, পেটে অপেকা অনেক অধিক পারদশী ছিলেন; কিন্তু তথাপি গেটে মানবের চিত্ত ও চিস্তাকে যতখানি অধিকার করিতে পারিয়াছেন কাণ্ট ততখানি পারেন नारे :-- (कनना (शर्षे हिल्लन कवि। छाँशांत कारवात मधा पिया তিনি দর্শনতত্ত প্রচার করিয়া বছ লোকের চিত্র অধিকার করিয়া महेगाएक । इंश्वास केवि ववार्षे बाउँनीः मयरक्छ এই कथा थारहे। তিনি তাঁহার কাব্যরসে সরস করিয়া দর্শন প্রচার করিয়াছিলেন বলিয়াই বছ পদ্যদেখিক দার্শনিক অপেক্ষাণ তাহার তথ্ বছল পরিষাণে প্রচারিত হইয়াছে-এবং বছ লোককে শিক্ষা দিয়াছে। দর্শনও যেমন ইতিহাসও ঠিক তেমনি বিজ্ঞানের অঁজ। স্থতরাং দর্শনকে যদি সাহিত্যের ভিতর দিয়া ব্যাখ্যা ও প্রচার করিলে সাধারণ লোকের পক্ষে সুগম ও সহজ্ববোধ্য হয় তাহা হইলে ইতিহাসের বেলা যে তাহার বিপরীত হইবে-একথা কখনই মনে করা যায় না। মোট কথা দর্শনই হউক আর ইতিহাসই হউক, যে

জিনিসটি যত বেশী চিতাকর্ষক করিয়া সাধারণের সমক্ষে উপস্থিত করিতে পারা যাইবে, ততই তাহা অধিক কাজে লাগিবে। কিন্ত তাই বলিয়া শুধু ভাবুকতা দিয়া ইতিহাস পঠিত হয় একথা ভাবিলে অক্সায় হইবে। নিছক ভাবুকতা দিয়া কখনই ইতিহাস হইতে পারে না৷ গভীর পবেষণা, ধৈর্য্য ও ছিরচিত্ততা না পাকিলে. ভাবুকতা ও কল্পনাশক্তি যতই প্ৰথম হউক না কেন, তাহা ইতিহাস প্রণয়নে কোনই কাজে লাগে না। গুদ্ধমাত্র নিরবচ্ছিন্ন ভাবুকতা এবং ভাষার চাকচিকা ও'লালিতা লইয়া ইতিহাস লিখিতে বসিলে, তাহাতে ঐতিহাসিক সভ্য অপেকা কলনার বেলাই অধিক পরিমাণে त्मचा दमग्र, अवः ইতিহাস ना গড়িয়া কার্লাইলের "ফরাসী বিপ্লবের" মত একটা গুরুগন্তীর গোছের 'রোমাল' হইয়া দাঁড়ায়! ইহার ফলে হইয়াছে এই, যে, যাঁহারা বাস্তবিক বিশেষভাবে ইতিহাসচর্চা করিশা থাকেন, তাহারা শুধু যে 'রোনাণ্টিক' ধরণের ইতিহাদ-রচনা-পদ্ধতির বিপুক্ষে দাঁড়াইয়াছেন তাহা নহে ;--ইভিহাস-রচনা-পদ্ধতি যদি বেশ সজীব ও সরস হয় তাহা হইলেই তাহাতে ঐতিহাসিক সত্যের অপলাপ 'হইয়াছে, এই আশব্দা করিয়া তাঁহারা ভীত হইয়া পড়েন। তাঁহারা ভাবেন যে ইতিহাদের यर्षा कल्रना वा तरमत रकारना चान नारु,—मत्रम श्रेरलरे रेजिशरमत ঐতিহাসিকত নষ্ট হইয়া যায়। কিন্তু এটি তাঁহাদের মস্ত ভুল। কল্পনাশক্তিকে যদি প্রকৃতভাবে কাব্দে লাগানো ধাইতে পারে তাহা হইলে তাহা ঐতিহাসিক সত্যকে না ঢাকিয়া তাহাকে আরো উজ্জ্বন, আরো সুস্পষ্ট করিরা দেয়। প্রকৃত দাহিত্যিক-ঐতিহাসিক সমস্ত ইতিহাঁসের সত্য ও তথ্যকৈ করতলগ্যস্ত-আমলকবৎ করিয়া কল্পনাবলে অতীতের পুঞ্জীকৃত বুলিস্ত,প উড়াইয়া অতীতকে আমাদের চক্ষের সমূখে জীবস্ত ও প্রত্যক্ষ করিয়া তুলিবেন: তাঁহার লিখিবার ভঙ্গী এমন হইবে যে তাহা যেন পাঠকের মনে ছাপ রাখিয়া যাইতে পারে। যে ঐতিহাসিক যত অধিক সর্ম ও চিতাকর্ষক করিয়া লিখিতে পারিবেন, ইতিহাসপ্রচারে তিনিই তত অধিক সফলকাম হইবেন। অনেকের বিশ্বাস আছে যে বিজ্ঞান **কিম্বা ইতিহাস নীরস না হইলে তাহা জ্ঞানলাভের সহায়তা** করে না। এই ভুল ধারণার বশবতী হইয়া বৈজ্ঞানিকেরা অনেক বৈজ্ঞানিক তথ্যকে সুস্পষ্টভাবে লোকের সন্মুখে ধরেন না। ইহাতে কি**ন্ধ ওাহাদেরই ক্ষ**তি। কেননা দাধারণে তাঁহাদের আবিষ্কৃত বা বাাখাতি তথা জানিবার জন্ম কখনই নীরস বৈজ্ঞানিক পুস্তকের माहाया अहन करत्र ना। ञ्चताः यछिनन ना त्कह तमछिनित्क সরস করিয়া তুলে, ভতদিন সে-সব তথা গুহার অক্ষকারেই বসবাস করে। একটা দৃষ্টান্ত দেওয়া যাকু। লামার্ক (Lamarck) এবং কপে (ope) **ডার**উইন (Darwin) ও হাক্সলের (Huxley) বছ পুর্বেই Theory of Evolution বা "ক্রমবিকাশবাদের" আবিষ্ণার ও ব্যাখ্যা করিয়াছিলেন; কি**ন্তু সেটিকে চিতাকর্যক ও সরস** করিয়া ব্যাখ্যা করিবার ক্ষমতা ভাঁহাদের না পাকায়, সাধারণের নিফট— এমন কি বৈজ্ঞানিকমণ্ডলীতেও—তাহা তেমন প্রতিষ্ঠা পায় নাই। কিছ ডারউইন ও হাক্সলে যথন ভাঁহাদের সরস ও সহজ্ববোধ্য ভাষায় "ক্রমবিকাশবাদের" তথ্যগুলি ব্যাখ্যা করিতে আরম্ভ করিল্লেন তথন সমত সভ্যক্তপতে একটা আন্দোলন সুক্র হইয়া গেল। তাঁহাদের লেখনীর গুণে আজ প্রত্যেক শিক্ষিত ব্যক্তিই ক্রমবিকাশবাদের **यज' এकটি द्वत्रह रिक्डानिक जथा आंत्रज कतिया लहेशाह्न**। "বিবর্তনবাদ" সম্বন্ধে তাঁহাদের পুস্তকগুলি এখন অনেকেরই পুস্তকা-थारत रमशा यात्र, कि**स**ैनामार्क ७ करणत शुरुक हाजारतत मर्रश একজন,—পড়া ছুরে থাকুক—দেখিয়াছেন কিনা সন্দেহ। লামার্ক

কপে বদি সরস ও চিতাকর্ষক করিয়া লিখিতে পারিতেন, তাঁহাদের বচনার মধ্যে যদি ভারুকভা ও কলনাশক্তির সমানেশ থাকিত, তবে ভাহারা আজ বিজ্ঞানরাজ্যে ভারউইন ও হারলের অনেক উপরে डान शाहरूवा। यनिष अत्नक के छिशांत्रिक मचरक वहें कथा बारते, তথাপি এ কথা বীকার করিতে হইবে যে ঐতিহাসিক গবেষণায় এবন অনেক বিষয় আছে যাহা সাধারণের পক্ষে কথনই সরস করা বাইতে পারে না। সরস করিয়া লিখিবার ক্ষতা না থাকিলেও---বাহারা ইভিহাসের কোনো একটি বিশেষ দিক লইয়া অনুসন্ধানে वााश्व-कार्या त्य देखिशामश्रीत यत्थे माश्या कतिराउट्य তাহাতে আৰু সন্দেহ কি? তাহাদের কাজকে অবহেলা করিলে ক্থনই চলিবে না। কিন্তু যিনি অত্সকান ও গ্ৰেষণার মধ্যে প্রাণ-দ্ধার করিয়া, কর্মাশক্তির সাহায্যে অতীতকে আবার আমাদের পৃষ্টির সম্পূর্বে বর্তমানের মত' সজীব করিয়া তুলিতে পারিবেন তিনিই ভবিবাৎযুগের শ্রেষ্ঠ ঐতিহাসিক। তাহার লেখনীর বিচিত্র শক্তিতে প্রাচীন মিসর ও ভারতের, বাাবিলুন ও সিরিয়ার, গ্রীস ও রোমের প্রত্যেকটি বুলিকণা প্রাণ পাইয়া স্থীব হইয়া উঠিবে। কিন্তু শুধ রাজারাজড়া বা আমীরওমরাহের ভূষণবাহনের বর্ণনায় ভবিষাতের ইতিহান ভারাক্রান্ত হইবে না; ভবিষ্য ৎযুগের ঐতিহাসিকেরা • প্রাচীনকালের সাধারণ নরনারীর চিত্র, তাহাদের ঞীবনের কথা আমাদের সমুখে উপস্থিত করিবেন। তাহাদের প্রমের যন্ত্র, যুদ্ধের অন্তর, তাছাদের প্রেমের গান, তাহাদের উৎপব ও থেলাগুলা, এ সমস্তের কোন**ন্ট**ই তিনি উপেক্ষা করিবেন না। তিনি গাঁহার প্রতিভার শ্রিপাতে ইতিহাসের সমন্ত লুপ্ত ও গুপ্ত স্থান উচ্ছল वालाटक উद्धानिक कंत्रिया जूलिटवन। * * काश व्हेटलहे ইভিহাস বিচিত্ৰ জীতে ৰণ্ডিত হইয়া সাহিত্যেরই একটি প্রধান অঞ্চ বলিয়া প্ৰমাণিত হইবে।

শ্ৰীঅমলচন্দ্ৰ হোম।

মেটারলিজের গৃহিণীর কাহিনী (New York 'American'):-

ৰেটারলিক আধুনিক মুরোপের একজন শ্রেষ্ঠ °রসভাবগভীর কবি ও শাট্যকার।

বেটারলিছ-গৃহিনী বিবাহের পূর্বে অপেরার গায়িকা ছিলেন। जिनि किक्राए दलकियानत अहे यनावश्य कवि ७ नाग्रकात्रक স্বানীরূপে লাভ করিয়াছিলেন তাহা উপরি উক্ত সংবাদপত্রের त्रिर्णाष्ट्रीवरक विज्ञीरहन :---

শ্ৰাৰি পারীর অপেরায় পান গাহিতেছিলাব। বেশ নাম করিরাছিলাম। তিন বৎসরের জন্ত একটা চুক্তি করিয়াছি, এমন সৰয় আৰি আপনাদের এবাস্ন-রচিত একধানি দর্শন সম্ভীয় পুতকের অফুবাদ পড়িলাম। "অফুবাদক মেটারলিক।

"ৰেটারলিজের ভূষিকা পিড়িয়া মুদ্ধ হইরা গেলাম। বার বার 'সেটি পভিলাৰ। **মৰে বীনে** যে অপ্ল লেখিয়াছি এ যেন সেই কথাই **१९६७ हि। बहैबानित्र कथा এवर छर्प्यम्हार्ट्ड रव यन अहै यरनत्र** ক্পা ভাৰিছে ভাৰিতে একদিন সারারাত ঘুনাই নাই।

"বাবি ভাবিলাব", 'ভিনি আবার; আমার আবী; ভিনি আবার এক্ৰুড় প্ৰেৰাম্পদ। আৰি তাঁহার দুহিত সাক্ষাৎ করিব। উাহাকে ভালোবাসিব। ভাঁহাকেও আমাকে ভালো বাসিতে रहेरव निक्तत ।'

"ৰেটারলিক অসেল্সএ থাকিকৈন। সেধানে গিয়া তাঁহার সহিত ? পদিচিত হইবার চেষ্টা করিলাম। বড় কঠিন কাল। ভাঁহাকে জানেন এমন একটি লোকের সঁকে সাক্ষাৎ করিলাম। তিনি विलालन (बहात्रिलक এकि वर्कात विरूप, लाकरक छिनि चुना করেন, বিশেষত রক্তমঞ্চের ক্লুত্রিম মাসুষকে।



(महोत्र निष्

"আমি রঙ্গরঞ্জের এক- • জন কুত্রিম নারী, কিন্তু ওাঁহার প্রতি যে প্রদা হইয়াছিল তাছা খাঁটি. অকৃতিৰ।

"ভার পর, বন্ধু কছি-লেন, 'আপনি মনে মনে মেটারলিকের যে ভিত্র আঁ।কিয়াছেন, তিনি সেরপ न'र। 'डांशांत्र वराम व्यानक, এক মুখ বাধা দাড়ি। ভিনি বাৰ্দ্ধকো উপনীত হইয়া-CER 1'

আমি নিরাশ হইলাম. কিছ তবুও ভাঁহার সঞ্ (मधा कतिवात इंछ्या इडेल। বন্ধুকে বলিলাম, 'ঘদি তাঁকে স্বামীরূপে না পাই তো তাঁহাকে কলার মত ভালোবাসিব। ওাঁ হার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া ভাঁহাকে পিতা বলিয়া গ্ৰহণ করিব।'

"একটা পার্টি দেওয়া ইইল। আমিও নিমন্ত্রিত হইলাম। সে মুছু र्ठ कथरना छुलिय ना-एथन प्रिलाम स्योगक्री कथरना छुलिय ना-एथन प्रिलाम যুবক, একজন মান্তবের মত মাতৃষ।

"আমি চীৎকার করিয়া পাগলের মত ভাঁহার দিকে ছুটিয়া গেলাম। তিনি ভয় পাইয়াছিলেন। আমি গেন একটি ফুল বাখিনীর মত হইয়া উঠিয়াছিলাম।

"খুৰ নৃত্ৰ রক্ষ পোষাক করিয়াছিলাম। পশ্চাতে বিলম্বিত कारिटोमारिटो कारमा भाउन भित्रशाहिलाय, श्रदः हुहै टारिथव यारक একথানি হীরক ঝুলাইয়া দিয়াছিলাম। আর কোনো অলম্বার নয়, আর কোনোরঙও নয়। হৃদয়ে আমার অণ্ডিন ধরিয়াছিল, টোখ আমার জ্বলিতেছিল, কপোল জ্বন্ত অকারের মত রঞ্জিম হট্যা **डे**ठिंग्राह्मिन ।

"তাঁহার হাত ধরিয়া বলিলাম, 'তুমি, তুমি, তুমি আমার ৷' তিনি ভীত হইয়াছিলেন, আমার তুঃসাহস দেখিয়া অবাক হইয়া পিয়া-**ছिলেন। তিনি তথন বোৰেন নাই যে উহা আমার প্রেম, বনের** ৰাঝে ঋড়ু ধেমন করিয়া জাগে তেমনি করিয়া আমার জ্বদয়ে জাগিয়াছে, অন্তর একেবারে তোলপাড় করিয়া ভাঙিয়া চুরিয়া ফেলিতেছে। তিনি অন্তত পুরুষ। কিন্তুনড লাজুক, বড ভীরু।

"অবশেষে আমার সম্বন্ধে তিনি উৎসূক্য প্রদর্শন করিতে नानितन। जागात ७ जागात जीवन मचर्ष अन्न कतिरलन। गाः मठा जाराहे विननाम। यारादा मठा कथा वटन जारादित जीवटन नुकारेवात्र किছू नारे।

"ভাঁহাকে বলিলাম, আমার হুইটি প্রকৃতি। একটি রক্তমঞ্চের—
আনন্দে ভরপুর, বাজবের প্রতি উদাসীন, ধামধেরালী, ইপ্রশ্রির;
অপরটি গৃহিনীর প্রকৃতি—বাজব নারীর প্রকৃতি, যে তাগে শীকার
করিতে, পাঙ্গে ও করিবে, যে বিশাসী অক্রন্ত সহিকু ও দরাপু
হুইবৈ। উভয় প্রকৃতিই অকুতিষ। প্রত্যেকটিতেই সমরে সমরে
আমি সুধী হুই, কিন্তু একটি অপরটির উপর প্রাধান্ত করুক ইহাই
আমি চাই। আমি চাই সেই বাস্তব নারীর প্রাধান্ত হউক যে ভাহার
'দর্শন' পড়িয়া রাভ কাটাইয়া দ্যায়, যে অগতে বুধাই বাঁচিতে চাহে
না।

"বেটারলিক ওাহার অন্তুত পাৰীর ধরণে ওনিতে লাগিলেন। এ-সব যে সতা তা তিনি বিখাস করিতে পারিতেছিলেন না। এটি ওার নৃতন অভিজ্ঞতা বটে—এই পর্যাস্তঃ আমি মনে আঘাত পাইলাম।



মেটারলিছ-পত্নী।

"আমি বলিলাম, 'আপনি আমায় অবিখাদ করিতেছেন। আচ্ছা আমায় ছাড়ুন্ দেখিবেন আমাকে বিশাস করিতেই হইবে।

"আযাদের ছাড়াছাড়ি হইল, কিন্তু প্রেম আমার হাদরে জাগিরাই রহিল। তিন মাস ধরিয়া প্রত্যেক দিন আমি তাঁহাকে পত্র লিখিয়াছি, আমার প্রতিদিনের প্রত্যেক তিন্তার খুঁটেনাট সব কথা বলিয়াছি। সে-সব চিঠি জাহার কাছে এখনো আছে, তিনি বলেন সেগুলি কখনো ত্যাগু করিবেন না।

"আৰি তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিলাম না, সাক্ষাৎ করিবও না হির করিয়াছিলাম। আমার কথা আমার পঞা ব্যক্ত করিত। তিনি আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিছ পারেন নাই। "অবশেষে তিন নাস পরে তিনি আনার কাছে আসিলেন—্স তিন নাস আনি তাঁহাকে প্রাড়া আর কিছুই ভাবি নাই—সেই আন্ধ আনরা উভয়ে উভরকে চিরদিনের জন্ম ভালোবাসিয়াছি।

"কিন্তু ওাঁহার প্রতি আজ আমার বে অসীম ভালোনানা, তাহার কথা আমি তখন কল্পনাও করিতে গাঁরি নাই।

"আৰার একটি শিশু.—একটি মাত্র শিশু বাহাকে আমি চাহিয়া-ছিলাম—তিনি হইতেছেন আমার আমী। প্রত্যেক অসাধারণ পুরুষের মত তিনিও একটি বয়ক শিশু।

"বাঁহার যত বুদ্ধিমন্তা তিনিই কোনো কোনো বিষয়ে তত্ত শিশুভাবাপর। সন্তান থাকুক বা নাই থাকুক পত্নীকে এ কঞ্ ভূলিলে চলিবে না যে তাহার স্বামীই তাহার স্বার-বড় শিশু।"

্ৰেটারলিক-গৃহিণী চিতাচর্ম্ম পরিয়া বোষ্টনে আসিয়াছিলেন। পারীতেও এই পরিচছনে তিনি অনেক সময় বাহির হন। কপালে ভাঁহার ছোট শিকলি দিয়া একখানি হীরক বিলবিত ছিল।

ঁতিনি অভিনেত্ৰী ও গায়িকা এ স্বামীরচিত নাটক ও অক্সান্ত বিবারে বক্ততাও দিয়া থাকেন।

ভিনি বলেন—নারী যাহাকে খুসি ভাহাকে ভাল বাসিবে, তা সে একজন হোক বা একশ জনই হোক, ক্ষতি নাই। ভাঁহার স্বামী কথায় এই মতের অস্মোদন করিলেও Aglavaine and Selysette নামক নাটকে স্বীকার করিয়াছেন যে সম্বাজের বর্ত্তমান অবস্থায় এ মত টিকিবে না।

37 1

রমণীর প্রসাধন (The Literary Digest) :--

রৰণীর হৃদয় দয়ার আধার বলিয়া তাঁহাদের একটা খাতি আছে। কিন্তু তাঁহারা জানিয়া হোক বা না জানিয়া হোক কত প্রাণীর জীবন নাশ করিয়া যে নিজেদের প্রসাধন করেন তাহা একবার থতাইয়া দেখিলে রমণীর দয়ার খ্যাতিটা নিতাস্তই মৃয় কবির চাটুবাদ বলিয়াই মনে হয়। তাঁহাদের চরণকমল লক লাকাকীটের রজনাগে রঞ্জিত হয়; পালকভ্ষণা য়ুরূপা রমণীর সজ্জার জায় শুলু কোমল পালক-বিশিষ্ট পক্ষীকৃল জাবৎ ইইতে লোপ পাইতে বসিয়াছে। এখন আইন করিয়া অনেক জীবকে রমণীর



স্বৰ্গীয় পাথী (Birde of Paradise)। এই বড় জাতের স্থ^{ন্দর} স্বৰ্গীয় পাথী রমণীর সজ্জার জন্ম প্রায় বিলুপ্ত হইতে বলিয়াছে।

করণার হন্ত হইতে গলা করিতে হইতেছে। মুজা রমপীর প্রিয় আলভার। মুজার লাবণ্য দেখিলাই তাহারা মোহিত, ভাবিরা দেখেন না বে মুজা গুজির বুকের রজে উল্ফল। এই মুজা সমুজ্রগর্ভ হইতে তুলিয়া রম্বীর বরণীয় আল সুসন্জিত করিবার জ্বন্ত লোকের প্রাণান্ত হইতেছে। দয়াবতীয়া যদি একবার এই সব কথা ভাবিয়া দেখেন তাহা হইলে অনেক প্রাণ বাতিয়া যায়।

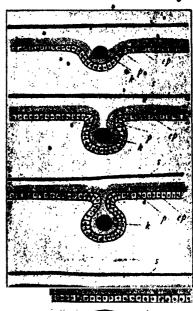
মুজার যে লাবণা দেখিয়া তাহারা মুদ্ধ তাহা বান্তবিক গুজির এণ;
ভাহা রাসায়নিকের চকে চ্ন-কয়লার মিঞাণ (carbonate of lime);



ইংগ্রেট পক্ষী। আবেরিকার অধিবাসী; রবনীর প্রসাধনের অন্ত বিলুপ্তপায় হইয়া আসিয়াছে।

অড়বিজ্ঞানবিদের চকে যুক্তার লাবণা আলোকতরজের গতির
বাধার কলু (interference of light-waves); জীবতত্ত্ববিদের
নিকট যুক্তা কীটের কবর । শুক্তি বৈচারা কীটের উৎপাত হইতে
নিজেকে বাঁচাইতে পিয়া রমনীর তুটি-লোলুণ মাত্মবের হাতে ধারা
পড়ে। শুক্তির বুকের, মধ্যে যুক্তার সন্ধান প্রথমে পার চীনারা।
আপে লোকের বিখাস ছিল যে বালুকাকণা বা প্রবাল স্পপ্ত প্রতিভিত্ত কীবকণা শুক্তির মধ্যে প্রবেশ করিলে শুক্তির শরীরে যে অস্বন্তি
হর তাহা নিবারণের জন্ত শুক্তি এক্রপ লালারস দিয়া সেই আগন্তুক

পদার্থের উপর প্রলেপ দিতে থাছুক; এবং তাহার ফলে মুক্তা পড়িয়া উঠে। এরপ বিরুদ্ধ-পদার্থ-আবরক মুক্তা একেবারে হয় না বে এবন নয়; কিন্তু এরপ ঘটে থুব সামান্ত, এবং দেরপে উংপর মুক্তাও তত বড় বা স্কুলর হয় না। চীনারা অনেক সময় অতি ফুল বুদ্ধমুর্ত্তি জীবন্ত গুজির দেহের মধ্যে প্রবেশ করাইয়া দেয়; গুলি দেই বুদ্ধুর্ত্তির উপর মুক্তার প্রলেপ দিয়া দিয়া মুর্তিটিকে উক্ষ্কল লাবশাষয় করিয়া তোলে। এই সমন্ত জড়কণায়-প্রলিপ্ত মুক্তা প্রায়ই সম্পূর্ণ গোল হয় না; অর্দ্ধর্বতাকার ও শুক্তির গায়ে সংলগ্ন আঁচিলের মতো হয়। আসল নিটোল গোল মুক্তা একরপ কীটের আক্রমণ হইতে হয়; সেই কটি শুক্তিকে আক্রমণ করিলে শুক্তি আগ্রমক্ষার জন্ম কীটের অক্ত ঘেরিয়া লালার প্রলেপ লাগাইতে থাকে, এবং





মূকা গঠনের ক্রম। ••

া/ বিস্তুকের খোলার বহিন্তুক; দ বাহিরের কোনো বস্তুকণা;

া// মূকার আবরণ; /চ. বিস্তুকের উজ্জ্ব অংশ;

/চা মূকার আবরণের উজ্জ্ব অংশ; গণোলা।

কীটটির কবর মুক্তার আকার ধারণ করে। কোনো শুক্তির লাল শুক্তা হার মুক্তা হয় শুল। কাহারো লালা গোলাপী; তাহার মুক্তা গোলাপী। বিহুক্তের উপরের দিকে পোকা আক্রমণ করিলে সেধান হইতে কালতে পাটল রঙের রস নির্গত হয়; এবং সে মুক্তাও কালতে পাটল রঙের হয়। কথনো কলাচিৎ এক-একটা সম্পূর্ণ কালো মুক্তাও পাওয়া যায়।

লৈব পদার্থের মতো মুক্তারও রোগ ও মৃত্যু হয়। রুল মুক্তার উক্ষ্ণতা হ্রাস হইয়া রং ঘোলাটে ও দাগী ইইয়া পড়ে। প্রাচ্য দেশে ইহার আবার চিকিৎসাও আছে; কিন্তু তাহা পুরুষামুক্তাযিক। গুপ্ত রহস্ত, আনিবার জো নর্ধই। সম্ভবত মুক্তাধারিশীর অস্থের ফলে দেহ হইডে নিঃস্ত কোনো রকম এসিডের সংস্রবে মুক্তারত বর্ণ দ্লান হইয়া পড়ে। 'অনেক দিন ক্ষব্যবহারেও মুক্তার উজ্জ্লতা নষ্ট ইয়া যায়; দেহে ধারণ করিলে দেহনিঃস্ত তৈল লাগিয়া মুক্তা উজ্জ্ল লাবণ্যময় থাকে। এই মুক্তাত্তত্ত্ব লইয়া যুরোপের বড় বড় বৈজ্ঞানিক (Moebius, Filippi, Dubois, Biedermann, Dr. Wilhelm Berndt প্রভৃতি) জীবন বায় করিয়াছেন ও করিতেছেন।

जिल ।

প্রণয়-কবিতার বিলোপ (London Daily , News):—

একজন রমণী লেখিকা আক্ষেপ করিয়া বলিয়াছেন যে আধুনিক ইংরেজী সাহিত্য হইতে প্রশাসকবিতা বিকুপ্ত হইতে চলিয়াছে কবিতা-পুন্তকালয় (Poetry Bookshop) কর্ত্তক প্রকাশিত একখানি কবিতাসংগ্রহ-পুন্তকে (Georgian Poetry) গত ছই বৎসরে লিখিত তরুণ কবিদের কবিতা সংগৃহীত হইয়াছে। এই সংগ্রহ-পুন্তকে একটাও প্রণায়কবিতা নাই। ধুলা, বুম, ছেঁড়া ভাকড়া, মাছ, চা প্রভৃতি উদ্ভূট পদার্থ কবিকল্পনা উলোধিত করিয়াছে, কিন্তু প্রশার্থী কোনো কবিরই স্লানশিক্তকে স্পর্শ করে নাই; তরুণ কবির কবিতায় সকলেই স্থান পাইয়াছে, বাদ পড়িয়াছে শুধুরমণী।

বে রমণী ও প্রণয়ব্যাপার বোড়শ শতাব্দীর কবিচিত্তকে মুদ্দ পাগল করিয়া রাখিয়াছিল তাহা এখনকার কবিদের কাছে একে-वाद्रिष्टे बायन एर পाईएडएइ ना देशत कात्र कि ? देशत कात्र न স্বয়ং রমণীই। রমণী এখন স্বতাস্ত স্থলভ হট্য়া পড়িয়াছে; রমণী ুপুরুষের সহিত পাশাপাশি বসিয়া আপিসে কারধানায় হাড়ভাঙা चार्हेनि थार्षिएछएइ; त्रम्भी शूक्ररमत्र मटक क्रांट्य विनिधार्फ स्थल, वांशात्न (हेनिम श्वरल, मार्फ शालक श्वरल: त्रम्ली श्वकरसद महिल কমিটীতে বসিয়া তর্ক করে, বচসা করে, বিচার করে; রমণী সাফে**জিট হালাম৷ ক**রিয়া পুরুষের সঙ্গে মারামারি করে, হাতাহাতি করে। স্থলভ জিনিদের মোহ থাকে না; রষণীর রহস্ত-আবরণ ধসিয়**টি**পড়াতে তাহার মহিষাও বিলু**ও হইয়াছে। জী**বন-সংগ্রাষে বাগড়া ও বোঝাপড়া করিতে করিতে প্রণয় রসিকতা কল্পনা ভারুক-তার আর অবসর থাকিতেছে না। সেই জন্ম এখন কোনো কবি कानना-ভाঙ् नि दिनिष्ठा वा कात्रावात्रिना व्यितिहात्र मर्या दकारना মাধুর্ঘ্য কোনো অফুপ্রেরণা খুঁজিয়া পাইতেছে না। রমণীরা সন্তা হইয়া কাজের-লোক হইয়া সব মাটি করিয়া ফেলিতেছে। কোনো কবির আর উৎকৃষ্ঠিত প্রতীক্ষার বেদনা সহ্য করিয়া কবিতা লিখিবার व्यवकांग नारे :--क्षि डाँशांत्र (क्षेत्रजीत्क वैषि विज्ञालन (११५)जित আবছায়ায় নিকুঞ্জের লতাবিতানে এসো সধী এসো ৷ তবে কবিপ্রিয়া যড়ি ধরিয়া সূর্যান্তের সময় হিসাব করিয়া ঠিক জায়গাটতে হয়ত কবির আগেই গিয়া হাজির আছেন। এখন আর ডাঁহার প্রসাধন ক্রিতে বিলম্ব হয় না, ক্রিকে বলিতে হয় না "ধ্যমন আছু তেমনি এস আর কোরো না সাজা!" এখন আর রমণী আত্মীয় অঞ্জনের পঞ্চনার ভয় রাঝেন না। এমন সহজে-পাওয়া অতিপরিচিত জিনিসের **এ**তি কি ৰাম্বৰের আর টাৰ থাকে ৷ তথন কল্লনার ভাগটুকু উবিয়া গিয়া কেবল মাধুৰ্য্যহীম, মহিমাশুল্য, ভাবরিক্ত মানবীটি অবশিষ্ট থাকে। দাত্তের বেয়াত্রিচে ছিল, পেত্রার্কের লরা ছিল: চণ্ডিদানের রজকিনী রাষী ছিল, বিদ্যাপতির লছিবা দেবী ছিল; নিরদিনই কবিনের কাব্যের উৎস রম্পী; কবিপ্রেরসীরা ছল ও অক্সাত গ্রহন্তাবৃত আপ্র মহিষার আপনিই মহিষাধিত ছিল বলিয়া কবিদের মারাধ্যা দেবল অতিগানে প্রশাসকবিতায় ভাবরদের দৈল্ল হর নাই।

STA I

পশুপক্ষীর স্মরণশক্তি---

হতীর শ্বরণশক্তির সহক্ষে অনেক কথা শুনিতে পণ্ডিয়া যায়
পোবা হাতী মধ্যে মধ্যে বনে পলাইয়া ধায় এবং পুনরঃ
কয়েক বৎসর পর প্রভুর গৃহে ফিরিয়া আসে এরপ অনেক ঘটনা
ঘটিয়াছে। কোনও একটা হাতী অঞ্চলের ধার দিয়া ঘাইতে
ঘাইতে নাছতকে ফেলিয়া বনে পলায়ন করে। ১৮ বৎসর পর
উক্ত হতীর মালিক ইংকে একদল ধৃত বক্ত হতীয় ভিতর দেখিয়া
চিনিতে পারেন। তিনি একটি পোবা হাতীতে চড়িয়া পলাডক
হাতীয় কান ধরিয়া বসিবার অক্ত ইঞ্চিত কয়েন। পুর্বে সংখ্যার
বশতঃ হাতীটা পরিচালকের আদেশ অমান্ত করিতে না পারিয়া
তৎক্ষণাথ সেই ছানে উপবেশন করিল। হত্তীটা স্থাবি অই।দশ্
বর্ষ পর্যান্ত পরিচালকের যাবতীয় ইলিত ও আদেশ শ্বরণ রালিয়া
ছিল। প্রিনি বলেন—যে-মাছত একবার কোনও হাতীকে বালা
কালে পরিচ।লনা করে বয়েয়বৃদ্ধি হইলেও সে হাতী উহাকে চিনিতে
পারে।

অধেরও শ্বৃতিশক্তি অতিশয় প্রথম। এক বিদেশী ভল্ললোকের একটা খোড়া ছিল। রান্তিকালে দূরবর্তী গ্রামান্তর হইতে নগরে প্রত্যাবর্তন-কালে তিনি নিজিত হইগা পড়িতেন। কিন্তু সেই অধ নির্কিছে ক্রোশাধিক পথ শকট টানিয়া নগরছ ওাহার বাসায় উপনীত হইত। অপর একটা অধ সুনীর্ঘ আট বংসর ভিন্ন হানে বাস করিবার পরও লওনে প্রত্যাগত হইয়া ফেটী হইতে উংগর প্রভ্র বাসায় তাহাকে বহন করিয়া লইয়া সিয়াছিল; এবং ইহাকে মুক্ত করা যাত্র আট বংসর পূর্বের ব্যবহৃত গৃহে বিশ্রামার্থ গ্রন

কুংরের: শারণশভিদ্ধ বিষয় আমরা সকলেই আতি আছি।
আমাদের বাড়ীতে একটা কুকুর ছিল; আমি বাড়ী গেলে সেটাকে
প্রচুর ধাবার দিতাম। কুরুরটা নুতন আগন্তুক দেখিলেই তাহাকে
কামড়াইতে আসিত। কিন্ত হাত বংসর পরেও আমি বাড়ী গেলে
সে আনার চিনিতে গারিরা লেল নাড়িয়া আনন্দ প্রকাশ করিত।
ডারউইনের একটা কুকুর স্পীর্ণ ৫ বংসর পরেও প্রভুকে ভুচিনিতে
গারিয়াছিল। এবং ভাহার আদেশ মান্ত করিয়াছিল।

পক্ষীদের শ্বরণশক্তি অত্যন্ত তীক । ইহাদের প্রত্যেক কাথেটি শ্বরণশক্তির পরিচয় পাওয়া যায়। প্রতি বৎসর কোনও বিশেষ সময়ে কোনও নির্দিষ্ট বুক্লের নির্দিষ্ট শাখায় আসিয়া নীড় বাধান নানারপ বাক্য ও স্বর অন্তক্তরণ করিছে পারা ইজ্যাদি প্রত্যেক বিষয়ই শ্বতিশক্তির পরিচায়ক। পূর্মকালে কপোত ছারা চাক পাঠান হইত। কপোতের শ্বরণশক্তির উপেই সে কার্য্য সমাধা হইত। ডাক্তার সামুরেল উইল্স্ বলেন শ্বামি যথন প্রথম একটা কার্ত্যা পুবি সেটা তথন শব্দ উচ্চারণ করিতে পারিত না। স্তরাং কিরপে ক্রমে ক্রমে ইহা নানারপ বাক্য উচ্চারণ করিছে শিথিয়াছিল আমি চাহা উত্তমরূপে অনুধানন করিবার স্থানাপ পাইয়াছিলাম। ইহার শিথিবার প্রণালীর সহিত আমানের শিশুদের শিথিবার রীতির আশ্বর্যা ঐক্য দেখিয়া প্রামি

াৰশাৰতি হইরাছি। কাকাতুয়াটী এখন অতি সুন্দররূপে নানা বাকা উচ্চারণ করিতে পারে এবং কোনও ব্যক্তির শ্বর ছবছ অনুকরণ ক্রিতে সমর্থ। এমন কি মহুবোর অসাধা কর্ম অভি পত্তীর স্বর হঠাৎ স্বভি কোৰলে পরিণত করিতে জানে। আমার পোৰা কাকাড়য়াটী অনবরত চৰ্চ্চা ও অনুশীলন না রাখিলে কয়েক নাসের ভিতরই সমস্ত শিক্ষা ভূলিয়া যাইত। কিছ একটা নৃত্ৰ ৰাক্য শিখাইতে যে পরিষাণ সময় আবেখক হুইত ভলা ৰাক্যটী শ্বরণ করাইতে তত সময় লাঁপিত না—সহজেই তাহা পুনরায় আর্ড করিতে পারিত। কোনও নৃতন বাক্য শিধাইতে হইলে তাহা বারংবার কাকাত্রার নিকট সজোরে উচ্চারণ করিতে হইত। পক্ষীটী ততক্ষণ কর্ণকুহর ঘুরাইয়া যথাসম্ভব বক্তার নিকটে আসিয়া মনোযোগের সহিত ভাহা শুনিত। এবং কয়েক ঘণ্টা পরেই সেই বাকাটী উচ্চারণের চেষ্টা করিতে আশাস্ত করিত। প্রথম প্রথম কোনও প্রকারেই ঠিক উচ্চারণ করিতে পারিত না: কিন্তু কয়েক দিবদ ক্রমাগত চেষ্টার পর সে-বাক্য ছবছ নকল করিয়া বলিতে পারিত। কোনও বাকা ভুলিবার বেলা ঠিক শেষ শন্ধটি সর্ববাথে ভুলিয়া বসিত। কিন্ত প্রথম কয়েকটি শব্দ তত সহজে তল হইত না। মানুষের শিকা ও ভুলিবার রীতিও ঠিক এই রূপই; বালো-মুধছ-করা বিষয় नीख जुना बाग्न ना. **वग्नरत्र भिका मश्रक हे** जुना बाग्न।"

শ্রীস্থাংশুকুষার চৌধুরী।

কাজের পড়া (Great commonplaces of Reading: Lord Morley): -

লর্ড মলে বলেন "আমরা যাহা পড়ি তাহার সমস্তটুকু যদি কাজে লাগাইতে চাই ভাহা হইলে এমন ভাবে সেটি আয়ত করা উচিত যাহাতে আপনার কথায় সেট প্রকাশ করিতে পারি।"

কি করিলে অধায়ন সার্থক হয় সে সথলে তিনি কতকগুলি চৰংকার উপদেশ দিয়াছেন :—

- (১) ধীহা পড়া যায় তাহার সার মর্ম লেখা উচিত।
- •(২) সার উইলিয়ায় হায়িটনের মতে বইয়ে দশপ দেওয়া ৠব ভাল, এইজন্ত বিভিন্ন রংএর পেশিল বা কালি ব্যবহার করা উচিত, কারণ তাহার ধারা কোনো বিবয়ের মুক্তি এবং দৃষ্টাক্তের অংশ আলাদাভাবে দাপ দেওয়া বাইতে পারে, এবং ইহাতে করিয়া আপন্য-আপনি চুত্তক এবং অংশবিভাপ (analysis) হইয়া যায়।
- (২) গিবন, ওয়ৈবছার এবং লর্ড ট্টাফোর্ড কোনো বিষয় পড়িবার আগে সে সম্বন্ধ তাঁহারা নিজে কি জানেন একবার মনে মনে আলোচনা করিরা লইতেন। এ রক্ষ করিলে ন্তন কিছু পাইলেই সেটা মনে বংস, এবং বই শেষ হইলে বুঝা যায় কি পরিমাণে জানের বৃদ্ধি হইল।
- (৪) সৰ বই ছুইবার করিয়া পড়া ভাল, কারণ একবার পড়ায় কোনো কোনো কথা "বনোযোগ এড়াইয়া যায় বা কোনো কোনো বিবরে ভুল থারণা থাকিয়া বাইতে পারে। যে-সব বই ভাবিয়া চিন্তিয়া পড়িতে হয় তাহা ছিতীয়বার পড়ার আগে একটা অবকাশ দেওয়া উচিত, কারণ সময় পাইলে চিন্তাগুলি স্পষ্টতর এবং স্পরিণত হইয়া উঠে। যে-সব বই এক্রার পড়ার উপযুক্ত তা ছ্বার পড়ারও উপযুক্ত এবং সাহিত্যের বইগুলি যতবার পড়া যায় ভতই ভাল।

- (a) বিশ্যাত দার্শনিক লকেব্রু মতে এক থানা নোটবুকে বিবর অনুসারে ভাগ ভাগ করিয়া ভাল ভাল জায়গা লিথিরা রাখা উটিত। মলে বলেন সেই-সব উদ্ধৃত স্থানগুলিরও এক-একটা হেডিং দেওরা ভাল, এইরপ করিলে সেই-সব জায়গার প্রতি মনোযোগ বিশেষ ভাবে আকৃষ্ট হয়। কিন্তু গিবন এ প্রথার বিরোধী, তিনি বলেন ইহাতে বে-পরিষাণে সময় নষ্ট হয় ততটা উপকার হয় না—তার চেয়ে ত্বার করিয়া কোনো জিনিব পডিলে সেটা বেশী মনে থাকে।
- (৬) লেখকের কোনো মত বা যুক্তি বিরুদ্ধ-সমালোচনার উপযুক্ত হইলে থালি তাই করিয়াই ক্ষান্ত থাকা উচিত নয়। এই তুলটী আমার কি শিক্ষা দিতেছে? লেখকের যুক্তিটা এমনতর তুল হইবার কারণ কি? লেখক কেমন করিয়া এ স্বায়পায় ক্লচিবছির্ভ কথা লিখিলেন? এইরূপে আলোচনা ইকরিলে পাঠক স্বীজনোচিত প্রশান্ততা, গান্তীগা, গভীরতা, বিচারে দাক্ষিণ্য এবং অল্যের ও নিজের চিস্তার বঁধো অধিকতর, প্রবেশ লাভ করিতে পারিবেন।
- (1) কৰনো কৰাৰো দেখা যায় কোনো একটা ৰভেরই ছুটা দিক থাকে—লেখক হয়ত বিভিন্ন স্থানে বিভিন্ন দিকের কথা বলেন। এ-শমন্ত জায়গায় লেখককে বিক্রন্ধ কথা বলিবার দোষে দোষী না করিয়া পাঠক ছুই দিকের সামগ্রহুটি থাবিকার করিবার তেই। করিবেন।

এ রক্ষ করিয়া পড়িতে গেলে অনেকটা থাটিতে হয় বটে কিছ তাহা না করিলেও বই পড়িয়া যথার্থ কোনো উপকার হয় না। এ সক্ষমে এবং কি কি বই পড়া উচিত সে সক্ষমে বাঁহারা বিভারিত বিবরণ আনিতে চান, তাহারা W. Stead's Books and How to Read them পড়িলে উপকৃত হইবেন। কেডেরিক হারিসন, সার অন লাবক (লর্ড আডেবারি) প্রভৃতিও এ বিবয়ে উপ্যদেয় পুত্তক রচনা করিয়াছেন।

🎒 যতীন্দ্ৰনাথ মুখোপাধাায়।

প্রাচীন কথা---

Billetin de l'Ecole française d'Extreme Orient, tome 12, fasc. 3—উক্ত পত্রিকার বর্তমান সংখ্যায় কোং পেঞ্এর থমের চিত্রশালার একটি বিশদ তালিকা প্রকাশিত হইয়াছে। এই তালিকার প্রণেতা শ্রীযুক্ত পামীতিয়ে। কোং পেঞ্এর চিত্র-শালায় বছসংখ্যক সংস্ত ও প্রাচীন খ্রের লেখমালা, অনেকগুলি ভাস্কর্যা, কয়েকটি মুর্দ্তি এবং স্থাপতাখণ্ড সংগৃহীত আছে। এতদাতীত পুরাতন কামোলের শিল্পকলার পরিচায়ক ধাতৰ কার্যাও এই সংগ্ৰহে বৰ্তনান আছে। অনেকগুলি হিন্দু দেবদেবীর মুর্তিও এই তালিকায় সন্নিৰেশিত হইয়াছে। তন্মধ্যে নিমলিখিতগুলিই थ्यथान:-- भित, উমা, গণেশ, विष्कु, लक्की, शकुष, श्विष्व, बक्का अवर ইন্দ্র। ইহাতে প্রতীয়মান হয় যে, পৌরাণিক ব্রাহ্মণ্যধর্মের এবানে বিশেষ প্রাহ্ভাব ছিল। অনেকগুলি সংশ্লিষ্ট দেবসুঠিও ভালিকায় দৃষ্ট হয়। বৃদ্ধ ও বৌধিস্ত্তপূপের অনেকগুলি মূর্ভি বিভিন্ন মূলায় প্রদর্শিত হইয়াছে। খণ্ডস্থাপত্যগুলির মধ্যে কতকগুলি স্বয়োভিন্ন ও অপর কয়েকটি সু-উদ্ভিন্ন। চিত্র ও ধাতবু কার্য্য সমূহ প্রাচীন ও অভি-নৰ শিক্ষকলার নিদর্শনরূপে গ্রহণ করিবার কারণ আছে।

Epigraphia Indica, Vol. II pt. 3—উক্ত পত্ৰিকার বর্তমান সংখ্যায় ভাক্তার আকোবি চোল ও পাণ্ডারাজগণের তারিব সম্বয়ে একটি গবেষণাপুর্ব প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। আলোচ্য প্রবন্ধটি কয়েক্টি ভাষ্ণশাসনের উপর প্রতিচাপিত এই-সকল তাষ্ণশাসন ভারতীয় পুরাতত্ব বিভাগের কর্তৃপক্ষপণ অধ্যাপকের নিকট পার্টোভারের নিষিত প্রেরণ করেন। আমাদিপের ভারিধের সারশীর যে কিঞিৎ সংশোধন আবশ্যক ভাষা অধ্যাপক ভাষার প্রবন্ধের উপসংহারে প্রযাণ করিতে প্রয়াস পাইরাছেন।

Epigraphia Indica, Vol II, pt. 2.—উদ্ধ সংখ্যার জীযুক্ত ভাণ্ডারকর নাড়বার দেশের চাহনান কালের ইতিহাস সম্বতন করিয়াছেন। কেবল আবিছ্ত লেখনালাকে প্রামাণ্ডারুপে গ্রহণ করিয়া আলোচ্য প্রবন্ধ রচিত হইরাছে। প্রকাশিত লেখগুলি তারিবাস্থায়ী প্রথিত এবং মূল মসীলিপি হইতে সম্বলিত।

Indian Antiquary: Dec., 1912.—উক্ত সংখ্যার সম্পাদকলিখিত "আলীবিক" সম্বন্ধে প্রবন্ধটি সর্ব্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য।
আশোকের ভক্তলেধমালার আনাদিপের সহিত আলীবকদিপের
প্রথম পরিচয়। ডাজার কর্ণ্ ও বুলার ইহাদিপকে বৈফব নামে
অভিহিত করিরাছেন। ইহারা সন্ন্যাসধর্ম প্রতিপালন করিত এবং
বৌদ্ধর্মের অভ্যুত্থানের পূর্প্পে ইহাদের অভিত্ব স্থীকার করিবার
কারণ আছে। হুল্ৎফ্, ইহাদিপকে জৈন বলিয়াছেন কিছ
ইহাদিগকে এইরূপ অভিহিত ক্ষিবার কোনও উপযুক্ত কারণ,
উহার নাই। ইহাদিগের যে একটা বিশেষ সম্প্রদায় ছিল এবং
এই সম্প্রদায় যে জীন ও শ্রমণ ধর্মের অভ্যুক্ত ছিল না, সে বিবরে
প্রবন্ধন লেখক সন্দেহ ভক্তন করিতে প্রয়াস পাইয়াছেন। ইহাদিগের
মক্ত্বলি প্রোলাল নামে একজন গুরু বুদ্ধের সম্প্রাছেন। ইহাদিগের

The Numismatic Chronicle and Journal of the Royal Numismatic Society, 1912,pt. 4.— আ'লোট্য সংখ্যায় ঐয়ুক্ত জে, আর ম্যাকৃলীন লিখিত "ওজনের পুরাতত্ব" সম্বজ্ঞ প্রকাটি সর্বাপেকা শিক্ষাপ্রদ। প্রবজ্ঞকার দেখাইয়াছেন যে মানবের জ্ঞানোম্মেরের সহিত আয়তন ও আকারের জ্ঞানই বিশেষভাবে জড়িত। এই আয়তন ও আকারের জ্ঞান পরে গুরুত্বজানে বিকাশনাভ করে। মিশরের প্রাচীনকাহিনী হইতে আমরা দেখিতে পাই যে অর্ণপ্রচলনের সহিত ইহার বিশুদ্ধতার বিচার করিবার উদ্দেশ্যে ধাতুর আপেক্ষিক গুরুত্ব নির্দ্ধারণের উপায় নির্দ্ধিষ্ট হইয়াছিল। পরে ইহাই বর্তমান "ওজনে" পরিণতি লাভ করে। ধাতুর আপেক্ষিক গুরুত্ব নির্দ্ধারণ বিভীয় খোত্রমিসের সময় হইতে প্রচলিত হয়। মিশরীয়দিপের মধ্যে মানদণ্ড প্রচলনের প্রমাণ তাহাদের "মৃতকগছে" প্রাপ্ত হণ্ডয়া যায়। গ্রীকণ্ণ মিশরীয়দিপের নির্দ্ধি মান্ত আমরা ইহার প্রমাণ প্রাপ্ত হট।

अञ्चलकाष द्यात।

ইতো পরিবারের ক্লমুশাসন (Japan Magazine):

স্কাল স্কাল উঠিবে। বেলা পর্যন্ত ঘুষানো লজ্জার কথা। স্কল স্বন্ধে চিকিৎসক্ষের সজে যোগ রাখিবে, কারণ হঠাৎ হুর্ঘটনা বা পীড়া ইইভে পারে।

নৃন্ধিরের পুরোহিতের সজে সম্ভাব রাধিবে, তাহাকে সন্মান করিবে। ভিক্ককে সাহায্যদানে পরায়ু ইংবেনা। বাড়ীতে সৌভাগ্য বাছজাগ্য প্রবেশ করিবার কোনো পথ নাই। মাত্র্যের নিবস্ত্রবেই ভাহারা বাড়ীতে আসিয়া উপছিত হয়। দৈবের উপর নির্ভর করিয়া বসিয়া থাকা মুর্থেরই শোভা পার। বাড়ীতে শাস্ত হইরা থাকিবে। বাড়ীর একজন সহিমু হইলে সকল গোলবোগ থামিয়া বাইবে।

ভত্তলোকের মত ব্যবহার করিতে শ্বে। ভালো পোশাক পরিলেই ভত্তলোক হওয়া যায় না।

প্রত্যেক পরিবার স্ব স্থ অবস্থা অস্থায়ী বিভাগারী হইবে, কিন্তু কলাচ কুপণ হইবে না।

বাহার। সফলতা লাভ করিয়াছে এবং বাহার। অকৃতকার্ব্য ইইয়াছে উভয়ের নিকটই শিক্ষা লাভ কর। অকৃতকার্ব্য বাহার। ইইয়াছে তাহারাও আযাদের শিক্ষক।

প্রকৃত প্রস্তাবে নিজে নিজের ভরণপোষণ ছয়া কঠিন কাজ। পিতার সম্পত্তির উত্তরাধিকারী হইরা তাহা হইতে ধরচপত্র চালানো নিজে-নিজের-ভরণপোষণ-করা নয়।

'রৰণীর সৌন্দর্যা অনেক সময় দেশের অধঃপতনের কারণ হয়।
স্কারী শ্রীকে আমল দিতে নাই। পারী নির্বাচন করিবে ডাঙার
স্কার দেখিয়া, মুখের সৌন্দর্যা দেখিয়া নছে। খাওড়ী যেমন ব গুও
তেমনি হয়।

পেটুক হইও না। ভুজজন্ত ভালরকম পরিপাক হইবার পূর্বে বিতীয়বার আহার করিবে না। অনিয়মিত আহার হইতেই পীড়ার উৎপত্তি।

চল্লিশ বৎসর বয়স পর্যান্ত স্থানজনে কাটানোর বিশেব কোনো মূল্যা নাই। বরং অল্প বয়সে কট্ট পাইয়া বৃদ্ধবয়সে শান্তিভোগ করা ভালো। প্রকৃত সাধু ও প্রকৃত বীর উভয়েই কট্ট সহা ক্রিয়া পুণা সঞ্চয় করেন। সহিষ্কৃতানে ভবিষাতের জন্ম আশান্তি হইয়া থাকিবে।

সৌভাগ্য অধ্যবসায়ের ফল। অভ্য উপারে ইহা লাভ করা যায়না।

ভোরের বেলা উঠিয়া বাহারা একাস্তমনে কাজে লাগিয়া বায় বিধি তাহাদের উপর সদয়। অলস কর্মকৃষ্ঠ ব্যক্তিরা বভই কেন দেবতাদিগকে ডাকুক না ভাঁহারা কথনই তাহাদের কথায় কর্ণাত করেন না।

সাধারণ আহারই যথেষ্ট। ভার তেয়ে বেশী কিছুই বিলাস-সামগ্রী।

যোগ্যতা না থাকা সত্ত্বেও উপকারলাভ ও অসৎ উপার্টের অর্থলা হ ছর্ভাগ্য বই আরি কিছুই নয়। মৃল্যবান কিছু রাস্তা হইতে কুড়াইও না ; অস্টিত লাভ করিও না।, অসম্পায়ে প্রাপ্ত অর্থ ভাসা বেবের মত, বে-কোনো মুহুর্কে অনুষ্ঠ হইতে পারে।

সদৃপায়ে অর্থ উপার্জন কর। তোমার ব্যবসায় যতই সামার হৌক না কেন তাহা ভালো করিয়া সম্পাদন কুরিবে। অপঙ্গু জব্য ক্রনোই মধুর নয়।

প্রভূ হইতে ভূতা পর্যন্ত, পরিবারের সকলেরই একই প্রকার
আহার করা উচিত। এইরূপে অনেক অনাবস্থাক ধরত বাঁচিয়া যায়।

সংঘদেই সুৰ। মুর্থেরাই সীমা লজ্মুন করে। কলছ করিও না। ইহাতে ভালোর চেয়ে মন্দ হইবে বেনী। ,সব কাল নিজে করিবেন কুড়েমী করিয়া অক্টের উপর নির্ভিন করিও না।

ছেলেপুলেকে স্নেষ্করিবে ি তাছাদের নিক্ষাদানে অবংহনা করিবে না।

দিনরাত কাল করিবে। ধনী দরিজ সকলেরই নিজ নিজ কাজ আছে। মোরগ সময় বলিয়া ভায়, কুকুর বাড়ী পাহারা ভায়, এবং বিড়াল ইছর ধরে ি পৃথিবীতে সকলেরই এক একটা নির্দিষ্ট কাজ আছে।

জাপানের শ্রেষ্ঠ নাট্যকার (Japan Magazine):

চিকাৰাৎত বোনলারেবোন্ ১৬৫০ খুটানের কাছাকাছি কোন সবরে চোও প্রেক্ষান্ত হাঙি নামক ক্ষু গ্রামে সামুরাই-বংশে লক্ষগ্রহণ করেন। এই ছানেই খনেশপ্রেমিক বীর জেনারল্ কাউণ্ট্ নোগির জ্বন্ন ইইরাজ্ব। কথিত লাছে বাল্যকালে তিনি একবার •সন্ন্যাসধর্ম গ্রহণ ক্ষিয়াছিলেন। তাঁহার রচনার মধ্যে কোথাও কোথাও তিনি উরেশ ক্রিরাছেন যে তিনি একাধিক ওমরাহ-পরিবারে ক্রুর্ম-ক্রিয়াছিলেন, কিন্তু কোন কারণ বশতঃ—সক্তবত অবাধাতা—কর্মপরিত্যাগ ক্রিয়া 'রোনিন্' বা ভবতুরে ভাড়াটিয়া বৈহ্বান্তি অবলম্বন করেন।

কিওতোর ওমরাহদের কর্ম পরিত্যাগ করিয়া রাজধানীতে মভিদরের অক্ট ভিনি গল লিখিতে আরম্ভ করেন। ১৬৯০ গুটাকে ওসাকোর একটিশাটাসত্মলারে থোগদান করিয়া সেই সমন্ন হইতে ভাষার মৃত্যুকাল ১৭২৪ গুটাকের মধ্যে অনেকগুলি নাটক রচনা করেন।



ব্দাপানের শ্রেষ্ঠ নাট্যকার।

প্রথম দৃষ্টিপাতে অনেকের নিকটেই তাঁহার রচনা প্রচুর কথাবার্তায়-ভরা রোমাজ, বুলিয়াই বোধ হইবে—নাটক বলিয়া আদে।
মনে হইবে না। কিছু বিশুবিকই তাঁহার রচনাকে নাটক আখা।
দেওয়া যাইতে পারে। প্রথম দৃশ্য হইতে শ্লের দৃশ্য পর্যায় প্রটের
গতি স্থিনিদিই—ঘটনাসন্লিবেশ ও দৃশ্যাবলীর জাকজমকেও নাটাকলার অভাব নাই।

ভাঁহার নাটকগুলি ছুই শ্রেণীতে বিভক্ত হুইতে পারে—ঐতি-হানিক ও সাবাজিক। তন্মধ্যে অধিকাংশ পাঁচ অভে এবং ক্তক-গুলি তিন অভে স্বাপ্ত।

চিকামাৎস বত নাটক রচনা করিরাছিলেন—সহশ্র-পৃঠাব্যাপী এক ভলুমে তাঁহার ৫১ থানি নাটক প্রকাশিত ইইয়াছে। ইহা ব্যতীত তাঁহার অন্ত রচনা আছে। গুনা যায় কোনো কোনো নাটক তিনি একরাত্রের মধ্যে লিখিয়াছিলেন।

তাহার বিচনায় চরিত্র-চিত্র উৎকর্ষ লাভ করে নাই, জীবনের গৃচতবপ্তলিও প্রকাশিত হয় নাই—সাছে কেবল হত্যা ও রক্তার জির ছড়'ছড়ি। গদ্যপদাে লেখা হইলেও, পদাে কৰিড্শক্তির একাত্ত মভাব, ঘটনা-বৈচিত্রের উপরই বিশেষ দৃষ্টি রাধা ছইয়াছে, চরিত্র-বিকাশের কোনাে চেটা নাই, পিতৃভক্তি রাজ্যভক্তি প্রভৃতি গুণের মন্তরালে বাজিছ হারাইয়া পেছে। তখনকার জনসমাজ বােধ হয় ঐতিহাসিক নাটকই পছন্দ করিত, কিছু চিকানাৎফর ঝোঁক ছিল সামাজিক নাটকের উপর্, কারণ তাঁহার অধিকাশে নাটকই সামাজিক বাাপার লইয়া রচিত। অধিকাশেই প্রেমকাহিনী—নারীর একরিঠ প্রেম ও সাহদের প্রশংসায় পুর্ন।

ত তাহার একথানি সুবিধাতে নাটকের নাম কোকুসেক্সা কাম্পেন। কোকুসেক্সা একজন বিধ্যাত জলদস্য—তাহার পিতা চীনা, মাতা লাপানী। চানের মিং বংশের মুদ্ধে সে যথেষ্ট কৃতিত দেখাইরাছিল। নিয়ে নাটকথানির দারাংশ বিবৃত হইল—

্প্ৰথম অভা

নানকিং রাজসভা। সর্বশেষ মিং নুপতি মন্ত্রী পরিবেষ্টিত হইয়া উপবিষ্ট। তাতারের রাজদৃত উপহার লইয়া আসিলেন, ও মিং নুপতির প্রিয় মহিনীকে সীয় প্রভুর জন্ম প্রার্থনা করিলেন। মহিনী তখন সন্তানসন্তবা, রাজ্যের উন্তরাধিকারীর জন্ম হইবে—কেমন করিয়া তাতার-রাজের প্রার্থনায় সন্মত হওয়া যায় ? মৃত , চটিয়া পেলেন। তাহার ক্রোধ প্রশমিত করিবার জন্ম একজন মন্ত্রী ছোরা দিয়া একটি চক্ষু কাটিয়া বাহির করিয়া হন্তিদন্তনির্দ্ধিত আধাক্ষ দৃতকে উপহার দিলেন। মৃত শাস্ত হইলেন—উৎপাটিত চক্ষ্ লইরা হাইচিতে বিদায় হইলেন।

এইবার দৃশ্য পরিবর্তন হইল। নুপতির কনিষ্ঠা ভগ্নীর প্রকার্চ। চুই শত তরুণী সন্ধিনী লইয়া নুপতি আবিভূতি হইলেন। তাজাদের মধ্যে অর্জেকের হল্তে প্রস্কৃতিত প্লানের শাখা ও অপরার্জের হল্তে চেরি-শাখা। তাহারা রক্তমঞ্চের ছই ধারে ন্যারি দিয়া দাঁড়াইল। নুপতি ভগ্নীকে মন্ত্রীর মহান্ তাাপের (চক্তু উৎপাটন করিবার) কথা শুনাইলেন ও কিছুকাল পূর্কে মন্ত্রী তাহাকে (ভগ্নীকে) বিবাহ করিবার যে প্রস্তাব করিয়াছিল তাহাতে সম্মতি জ্ঞাপন করিবার জন্ম অন্থরোধ করিতে লাগিলেন।

তিনি প্রভাব করিলেন যে প্লাম-ও-চেরি-শাধা-ধারিশী নারীদলের
মধ্যে যুদ্ধ হইরা এ বিষয়ে মীমাংসা হোক। রাজকুমারী স্বাত হইরা
প্লাম-শাধাধারিশী রন্ধীদলের নেত্রীও গ্রহণ করিলেন। তাহারা
নুপতির সহিত্ব বড় করিয়া যুদ্ধে হারিয়া পেল। এবন স্বয় এক স্পন্ত
বর্মপারিহিত যোক্ষা বড়ের বেগে প্রবেশ করিলেন—এইরপে তর্কের
মীমাংসা করিলে রাজ্য পাংস-হইবে সে ক্রণা নুপতিকে বলিলেন,
এবং যে বন্ধী চক্ক উৎপাটন করিয়া দিয়াছিল তাহাকে রাজজোহিতা
মপরাধে অভিযুক্ত করিলেন। ঠিক সেই স্বর চন্ধানিনাদ হইল,
তাতার সৈক্ত প্রাসাদ বিরিয়াছে। এক্টেপ বুবিতে পারা গেল বে
তাতারদের আসল উদ্দেশ্ত ইইল বিং সিংহাদনের উত্তরাধিকারীর

জন্ম বাবা দেওৱা। এবন স্পান বোদার পদ্মী ভাঁহার শিশুকে লইয়া প্রবেশ করিলেন ও শিশুকে রাখিয়া রাজভাগীর সহিত প্রায়ন করিলেন। যোদা বাহির ইইয়া স্থানিতবিক্রনে যুদ্ধ করিয়া লাখ লাখ শক্ত ভাড়াইয়া দিলেন।

কৈরিয়া আসিয়া দেখেন তাঁহার অবর্ডনানে এক বিখাস্থাতক নুপতিকে হত্যা করিয়াছে। রাজ্যের উত্তরাধিকারীর নাতাকে কলা করিতে কৃতসংকল হইয়া তিনি খায় শিশুকে বর্ণায় বাঁধিয়া রাজ্যহিবীকে সজে লইয়া সমুক্তীরে পলাইলেন। পথিমধ্যে মহিনী শক্রর গুলিতে নিহত হইলেন, শিশুটি কিন্তু বাঁচিয়া গিয়াছিল। শক্র চোধে ধূলা দিবার জন্ত যোদ্ধা খহন্তে নিজ শিশুকে বধ করিয়া মহিনীর পাশে রাধিয়া রাজক্যারকে লইয়া অন্তর্ধান করিলেন।

[বিতীয় অম]

• জাপানের অন্তর্গত হিরাদো নামক ছান। সমুক্ততীরে কোক্নেতা পদীর সহিত 'বিফ্ক গড়াইতে বড়াইতে দেবিতে পাইল
একবানা নৌকা তাহাদের দিকে আসিছেছে। দেবা গেল সেই
নৌকায় রাজভগ্নী চীন, হইছত ভাসিয়া আসিয়াছেন। সে তাহার
কাহিনী শুনিয়া পণ্নীর নিকট তাহাকে রাবিয়া মিং বংশের পুন:ছাপনের অন্ত চীন যাত্রাকরিল প্রিমিধ্যে ব্যাত্র কর্তৃক আঁকাছ
হইয়া সূদ্ধা মাতাকে পিঠে করিয়া, সে একাকী ব্যাত্রকে পরাভূত
করিল। সে একদল সৈত্ত সংগ্রহ করিয়া তাহাদের টিকি ছাট্যা
দিয়া জাপানী নামে ভাহাদিগকে অভিহিত করিয়াছিল।

[তৃতীয় অঙ্ক]

ন্তন সেনাদল লইয়া কোক্সেক্সা ছর্গের সমুখে আসিয়া উপছিত হইল, ও বৃদ্ধী মাতাকে সাহায্য প্রার্থনা করিবার অন্থ ভিতরে পাঠাইল। ছুর্গাধ্যক্ষ কান্ধি বলিয়া পাঠাইল যে, সেপ্ত্রীলোকের কথায় তাহার কর্প্তবা নির্দ্ধারণ করিবে না। কোক্সেক্সা সে কথা শুনিয়া লক্ষ্ণ দিয়া ছুর্গপরিখা পার হইয়া কান্ধির সন্মুখীন হইল। পুরুষদিগকে ইচ্ছাম্বরণ কার্যা করিবার আন্তর্গীরা আত্মহত্যা করিয়া মরিল।

[চতুৰ্থ অঙ্ক]

চীথের পর্কাত্মর নিভূত প্রদেশের দৃষ্ঠ। যোকা রাজশিশুকে লইয়া উপস্থিত। শিশু এখন একাদশ বংসর বয়স্ত বালকে পরিণত হইয়াছে। কোকুসেক্সার পত্নী ও পিত। চীনরান্দের ভগ্নীকে সঙ্গে লইয়া ক্রীপান হইতে জাসিয়া উপস্থিত হইল। শক্র তাহাদিগকে আক্রমণ করিল। তাহারা দেবতার নিকট প্রার্থনা করিল—জমনি গভীর খাতের উপর মেণ্টের সেতু প্রকাশিত হইল। ভাহার উপর দিয়া ভাহারা প্রপারের পর্কাতে পলায়ন করিল। শক্র বেই সেতুর উপর দিয়া ভাহাদের পশ্চাকাবন করিতে গেল জমনি ঝড় উঠিয়া সেতু উড়াইয়া দিল—শাঁচশত শক্র গভীর খাতের মধ্যে পড়িরা প্রাণ হারাইল।

[शक्य अक्ष] •

কান্ধি, কোকুদেকা ও যোভা যুড়ের পরামর্শ আঁটিতেছিল এমন সময় কোকুদেকার পিতার নিকট হইতে সংবাদ আদিল যে তিনি বৃদ্ধ হইরাছেন—বয়স তাহার 1০বংসর—তাহাঁর হারা আর কোনো কাল হইবে না। তাই তিনি শক্রর সহিত যুদ্ধ ইরিয়া মরিতে কৃতসংক্র হইয়াছেন। বৃদ্ধকে এ কার্য্যে বাধা দিবার লক্ষ্ম তাহারা সকলে থাবিত হইল।

[पृथा पतिवर्तन रहेता । द्वान-नान्किः]

বৃদ্ধ পিতা ফটকের সম্মুৰে আবিভূত হইয়া শক্রকে এক এক জন করিছা আসিয়া তাহার সহিত যুদ্ধ করিতে আহ্বান করিল। ভাতার-রাজ ছুর্গের ছাদের উপর ছইতে ব্যাপার দেখিয়া বৃদ্ধরে ধরিরা সহরের বধ্যে আনিতে আদেশ দ্বিলেন। কৌছুরেকা দলবের সহ প্রাচীরের সম্মুখে আসির্গা পৌছিল। বে ভাতার-রাজবে আক্রমণ করিতে উদ্যত হইতেছিল, কিন্তু অনৈত্ব বোদা তাহার পিতার গলদেশে অসি স্পর্শ করাইলে নিরস্ত হইল। যোদা ভান করিরা কোকুসেন্ডার পিতাকে ভাতার-রাজের হতে 'সম্প্রকরিত কেল ও ভর্কবিতর্কের বধ্যে স্বোগ বুদ্বিয়া রাজাকে বাধিয় কলী করিরা কেলিল। রাজকর্মচারী ও শ্রীরর্জীগণও সকলেই নিহত ছইল। অবশেষে বন্দী অবস্থায় তাতার-রাজ জালানে নী হইলেন।

এইখানে নাটকের সমান্তি।

উপরে লিখিত চুম্মক ইইন্ডে নাটকের শুক্রম্ব আরুই উপলব্ধি হয়।
নাটকধানির চম্বকার ভাষা ও অর্থপূর্ণ বৃদ্ধুতারও কোনো আভাস
ইহা হইতে পাওয়া যায় না। নাটকের অঙ্গীভূত অনেক ছটনা মে অসম্ভব, ভাষা ও অভিনয় করিবার ভঙ্গী দর্শককে সে কথা ভাবিবার অবসর প্রদান করে না।

ওরাওঁদের প্রতিবেশী

ওরাওঁদের দেশে এমন গ্রাম খুব অল্পই আছে যেখানে কেবলমাত্র ওরাওঁদেরই বাস। ওরাওঁ-গ্রামসমূহের ভূ-স্বামীরা অধিকাংশস্থলেই হিন্দু, এবং কচিৎ কোন কোন ুষ্লে মুসলমান। তাহারা অনেক স্থলে ঐ-সকল গ্রামেই বাস করে। চাষ্ট ওরাওঁদের প্রধান এবং কার্য্যতঃ একমাত্র **উপজীবিকা। তাহারা কাপড় বোনা, ঝুড়ি প্রস্তুত** করা, কুন্তকারের ও কামারের কাব্ধ, প্রভৃতি অপমানব্দনক মনে করে। স্তরাং সংসার্যাত্তা নির্বাহের জন্তাহাদের সামাক্ত যে-লব জিনিবের দরকার হয়, তাহা যোগাইতে অক্তান্ত জাতীয় লোকের প্রয়োজন হয়। এই জন্ত অধিকাংশ ওরাওঁ-গ্রামে তাহাদের লাঙ্গলের ফাল প্রস্তুত বা মেরামত করিবার জ্বা ২।১ ঘর লোহার, তাহাদের গরু চর্টুইবার क्य २।> घत बाहीत वा त्यात्राला, जाहारमत क्य हाँ डि, কলসী, ভাঁড় এবং ঘর ছাইবার খোলা, প্রভৃতি গাড়-বার জন্ম ২।১ ঘর কুমার, তাহাদের কাপড় বুনিবার জন্ম ২০১ ঘর হয় জোলা না হয় চীক্বড়াইক, তাহাদের জ্ঞ বুড়ি তৈয়ার করিবার নিমিত হুই একঘর তুরি; মাগালী উৎসবে বাগ্য বাজাইবার জন্ম এবং জ্যন্তান্ত প্রকারে ভাহাদের সেবা করিবার জন্ত ছুই এক ঘর ঘাসী এবং গোড়াইত দেখা যায়।



ওরাও যুবক যাহারাথী**ট-ধর্ম এচ**ংগ করে নাই। বাঁদিকের দাড়ি-ওগালালোকটি একজন মুদলমান জোতদার।

এই সব নিম্নেণীর হিন্দু ব। হিন্দুতে পরিণত জাতি ছাড়া, ছোটনাগপুরে ওরাওঁদের পাশাপাশি খাঁটি আদিম কয়েকটি জাতিকেও বাস করিতে দেখা যায়। তাহাদের মধ্যে মৃত্যা, খাড়িয়া, কোড়োয়া এবং অসুরের। প্রধান। মৃত্যা ও খাড়িয়ারা সভাতায় ওরাওঁদের সমস্তরে অবস্থিত। ইহারা মানসিক ও সামাজিক উৎকর্ষের যে নিমন্তরে অব-স্থিত, কোড়োয়া ও অস্থুরেরা তাহা অপেক্ষাও আদিম অনুনত অবস্থায় অবস্থিত। গাহাই হউক, এই আদিম ওরাওঁ-গ্রামসকলের অবশ্রপ্রোজনীয় অঙ্গ নহে [•]বলিয়া • আমরা বর্ত্তমান প্রবন্ধে সেই-সকল জাতির কথাই বলিব যাহাদের সাহায্য ব্যতীত ওরাওঁদের জীবনযাত্রা নির্বাহই হইতে পারে না এবং যাহাদিগকে কাজেকাজেই আদর্শ ভিরাওঁ-গ্রাম্য-স্মাজের অঙ্গীভূত বলিয়া গণনা করা কর্ত্তব্য। এই-সব জাতির মধ্যে আহীর, লোহার, গোড়াইত, ঘাসী, মাহালী, তুরী, কুমার এবং জোলা * উল্লেখ-যোগা।

ছোটনাগপুরের জোলারা মুসলমান ধঁপ্রের শিয়াসপ্রদায়ভুক্ত,
 এবৃং ভারতবর্ধের অক্যান্ত প্রদেশবাসী। ঐ শ্রেণীর মুসলমান ডাঁতিশ্রেণী

আহীর।---(য-সকল ওরাওঁগ্রামে বা তাহাদের নিকটে জঙ্গল এবং পশু-চারণ ভূমি আছে, তাহা-দের প্রত্যেকটিতে অন্ততঃ একটি আহীর পরিবার আছে। গ্রামবাদীদের গো-মহিষ চরান ও তাহা-দের রক্ণাবেকণ করা গ্রামের আহীরের কর্তব্য কর্ম। এই কাজের জন্ম থাঁহীর প্রত্যেক জোডা বলদের বলদের মালিক ওরাওঁএর নিকট বংসরে ৩০ সের হইতে এক মণ করিয়া ধনি পায়। বৎসরের মধ্যে ছয় মাল,



ওরাও দেশের একজন জ্বিদার।



ওরাও ও পাড়িয়া কোদাল ও টাঙ্গি লইয়া কাকর খুঁড়িয়া জড়ো করিতেছে।

অর্থাৎ একবার শস্তুকর্ত্তন হইতে প্রবর্ত্তী বীজ্ঞবপনের সময়
পর্যান্ত, আহীরের উপর চাষের বলদের ভার থাকে। তবে

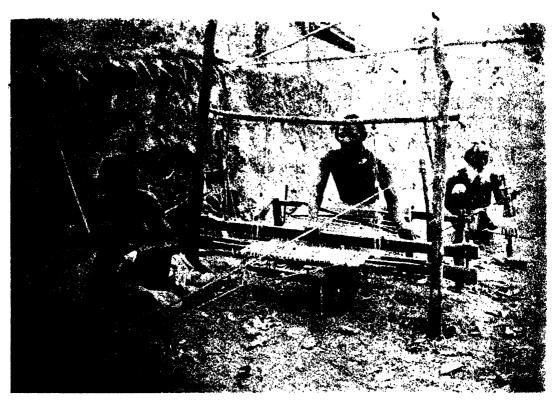
অপেক্ষাকৃত অবস্থাপন্ন ওরাওঁকৃষক ঐ সময়েও চাষের
বলদগুলিকে রাত্রিকালে নিজগুহের গোহালঘরে রাখে,
ও উহাদিগের যথেষ্ট খালের ব্যবস্থা করিয়া দেয়। বার্ষিক
ধাক্ত ছাড়া আহীর সাধারণতঃ তাহার রক্ষণাধীন প্রত্যেক
গাভী ই হুই দিনের মধ্যে এক দিনের হুধ এবং প্রত্যেক
মহিষীর তিন দিনের মধ্যে এক দিনের হুধ পায়। ছোটনাগপুরের গাভী এবং মহিষীগুলি নিকৃষ্ট জা'তের,— হুধ
অত্যন্ত কম দেয়।

ওরাওঁ-ও-মৃত্তা-গ্রামবাদী আহীরদের মধ্যে থুববেশী কোল রক্তের মিশ্রণ হইয়াছে বলিয়া বোধ হয় ;—সন্তবতঃ তাহারা পূর্বে বাস্তবিক কোন অসভ্য আদিম জাতি ছিল; কালক্রমে হিন্দুসমাজ-ভুক্ত হইয়াছে। তাহারা

হইতে বিশেষ কোন বিষয়ে পৃথক নহে। এই জন্ম তাহাদের কোন বৃত্তান্ত আমরা দিলাম না। চিত্রে যে জোলার চেহারা দেওয়া গেল, তাহাকে ছোটনাগপুরের জোলাদের একটি ভাল নমুনা বলিয়া ধরা যাইতে পারে।

মুরগীর মাংস. এবং শুনা যায় যে কখন কখন শৃকর-মাংসও খায়; কিন্তু গোমাংস তাহাদের পক্ষে নিষিদ্ধ। ব্রাহ্মণেরা কখন কখন তাহাদের পৌরোহিতা করে: কিন্তু কেবল পতিত নিকৃত্ব শ্রেণীর প্রাহ্মণেরাই এই কার্যা করে। ছোটনাগপুরের কুম্হার (কুস্তকার্) এবং কুরমিদের •মত আহীরদিগকেও মাহাতো বলা হয়। রাঁচীজেলার কোন কোন গ্রামে, গ্রামের গো-মহিষ্যে মধ্যে মড়ক উপস্থিত হইলে, আহীরকে বড় অন্তুত ও কৌতুকজনক আচরণ করিতে হয়। গেগু-মহিষের গলায কখন কখন যেরূপ কান্ঠনির্শ্বিত ঘণ্টা বাঁধা হয় * আহীরের কোমরে পশ্চাৎদিকে গ্রামবাসীরা তদ্রপ একটা ঘট। বাঁধিয়া দেয়। এইরূপে সজ্জিত হইয়া আহীরকে নিকট-বর্ত্তী গ্রামের দিকে দৌড়িতে হয়; কতকগুলি গ্রামবাসী লাঠি হাতে তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ তাড়া করিয় যায়। উদ্দিষ্ট গ্রামের সীমায় পৌছিয়াই আহীর ঘণ্টাটা খুলিয়। मार्टिएक रक्त निया (मय এवः यक भीच भारत भनायन करता

^{*} अत्राउँएमत वामायखामित मरवा २० नः खरवात छवि रमध्न।



ওরাওদের তাঁত। ডাহিন দিকের বুদ্ধ লোকটি মুসলমান জোলা ; অপর ছুইজন তাহার সহকারী হিন্দুভাবাপল্ল পাঁড় (তাঁতি)।

যেখানে ঘণ্টাটা পরিত্যক্ত হইয়াছে, গ্রামবাসীরা সেইখান পর্যন্ত আহীরকে তাড়া করিয়া যায়, এবং তাহার পর নিরুদ্বেগ চিক্তে নিজেদের গ্রামে ফিরিয়া আদুে; কারণ তাহাদের মনে তখন এই বিশ্বাস জন্মে যে গোমহিষের মড়ক এখন ঐ ঘণ্টার সহিত তাহাদের গ্রাম হইতে পরবর্তী গ্রামে চলিয়া গিয়াছে। কোন কোন গ্রাম গ্রাম্য আহীরকে জ্মীদারের পানীভরা বা জলবাহকের কাল্ল করিতে হয় এবং জ্মীদার ও তাহার কর্ম্মচারীরা গ্রামে আসিলে তাহাদের জ্লু জ্লু বহিতে হয়।

লোহার।—ওরাওঁ-প্রামাসমাজের পক্ষে আহীর অপে-ক্ষাও লোহার বা কর্মকার অবশ্রপ্রয়োজনীয়। কারণ, যদিও কোন কোন প্রামে ওরাওঁ চাষী বাড়ীর ছেলেদের দ্বারা, বা, তদ্ধপ সঙ্গতি থাকিলে, বেতনভোগী একজন ভৃত্য (পাক্ষড়) দ্বারা, গোমহিষের চারণ রক্ষণাবেক্ষণের কাজ সারিয়া ক্যা, কিন্তু লাক্ষণের ফাল, কোদাল, কুঠারাদি হাতিয়ার মেরামতের কার্য্য সেরপ উপায়ে চলিতে পারে না।
আঠুরের মত লোহারও যে যে চার্যীর কাজ করে,
তাহাদের প্রত্যেকের নিকট হইতে বৎসরে লাজল
প্রতি নির্দিষ্ট পরিমাণ ধান্ত (সাধারণতঃ এক মণ) পারিশ্রমিক স্বরূপ পায়। এই বাধিক পারিশ্রমিক ছাড়া, সে
লাজল বাতীত অন্ত হাতিয়ার প্রস্তুত বা মেরামত করার
জন্ত স্বত্তর মজ্রী পায়। লোহারের প্রত্যেক "য়জমান"
নিজের নিজের লোহা দেয়। ওরাওঁদেশের এই গ্রাম্য লোহারের। আংশিকভাবে হিলুত্বপ্রাপ্ত কোলজাতীয়;
চলিত কথায় তাহার। কোল-লোহার বা 'লোহরা'
নামে পরিচিত। খাটি হিলু লোহারদির্গকে 'সাদলোহার'
বলা হয়। গলোহারেরা নিজেই নিজের পৌরোহিত্য

গোড়াইত।—প্রায় প্রত্যেক ওরাওঁ গ্রামে এক এক দর গোড়াইত আছে। লোহারদের মত ছোটনাপপুরের



ছোটনাগপুরের একটি গ্রামের অভ্যন্তর-দৃষ্ট।

গোড়াইতেরা একটি হিন্দুরপ্রাপ্ত'আদিম জাতি। গ্রাম্য গোড়াইতেরা গ্রামের "ছাই ফেল্তে ভাঙ্গা কুলো". ্বলিলেই তাহাদের যথাযথ বর্ণনা করা হয়। তাহাকে শ্রমীদারের এবং গ্রামের মোড়লের নিকট খবর লইয়া যাইতে হয়, বিবাহাদি ক্রিয়াকলাপের সময় ঢাক বাজাইতে হয়, এবং আরও নানাবিধ কাজ করিতে হয়। 🕻 সে চিরুণী প্রস্তুত করে, তুলা ধুনে, এবং ওরাওঁ বালিকাদিগকে উল্লি দিবার জন্ম গোডাইত স্ত্রীলোক-**দিগকে** ডাকা হর্ম। কোন কোন যায়গায় যেখানে এরপ নদী আছে যে বর্ষাকালে হাঁটিয়া পার হওয়া যায় না, সেখানে গোড়াইত পাটনীর কাজ করে এবং শালগাছের ডোঙ্কায় করিয়া বাঁশের লগি ঠেলিয়া মাতুষ পারাপার করে। কোথাও কোথাও গোডাইতকে গ্রাম্য কোটোয়ারের কাজ করিতে হয় অর্থাৎ প্রজা-দিগকে জমীদারের নিকট ডাকিয়া আদিতে, বহিতে, এবং গ্রামে জমীদার বা তাহার কর্মচারীরা আসিলে তাহাদের জন্ম জালানী কাঠ ও খাদ্যদ্রব্যাদি সংগ্রহ করিতে হয়। অভাতা গ্রামা কর্মচারীর ভাষ

গোড়াইতেরাও প্রত্যেক চাধীর
নিকট নির্দিষ্ট পরিমাণ ধান পায়।
কতকগুলি গ্রামে গোড়াইতের
'গোড়াইতি ক্ষেত' নামক এক, এক
খণ্ড নিষ্কর জমী আছে। তাহাদের
প্রতিবেশী ওরাওঁদের মত গোড়াইতেরা মুরগী শ্কর ও গোমাংস
খায় এবং প্রচুর পরিমাণে মদ

ঘাসী।—অনেক ° ওরাওঁগ্রাম্ম
এক বা একাধিক ঘর ঘাসী দেখা
যায়! যদিও তাহারা হিন্দু বলিয়া
পরিচয় দেয়, তথাপি তাহাদিগকে
গোশুকর-মাংসভোজী ও ঘোর
মদ্যপায়ী আদিম দ্রাবিড় জাতীয়
বলিয়াই বোধ হয়। তাহারা মাচ্
ধরিতে খুব ভালবাসে। তাহারা



কুম্হার চাকে খর ছাইবার পোলা তৈয়ার করিতেছে।

বাঁশের কাজও করে। পুরুষেরা বেশ বাঁশী ও সানাই বাজাইতে পারে, এবং তজ্জ্ঞ বিবাহ ও অক্তান্ত সামা-জ্ঞিক আনন্দোৎসবে তাহারা বাজনা বাজাইতে নিযুক্ত হয়। স্ত্রীলোকেরা ধাত্রী ও শুশ্রুষাকারিণীর কাজ করে।
দারে দারে জিক্ষা করিয়া বেড়াইতে ঘাসীদের লজ্জা হয়
না। চোর বলিয়া এই জাতির থুব বদনাম আছে। তাহারা
নামে মাত্র হিন্দু; ব্রাক্ষণেরা তাহাদের পৌরোহিত্য
করে নাং।

(বাঁশ) মাহালী, ত্রী, এবং ওড় বা ওড়েয়।—ইহারা স্থানভেদে বিভিন্ন নাম ধারণ করিলেও একই জাতি বিলিয়া অনুমান হয়। ওরাওঁদেশে এই-সব জাতির লোকেরা ঝুড়ি নির্মাণ করে এবং বাঁশের কাজ করে।



क्रांद्राशास्त्र श्रीत ।

তাহারা খাঁটি আদিম নিবাসীদের বংশজাত বলিয়া বোধ হয়। যদিও তাহারা নানাধিক হিন্দুর প্রাপ্ত হইয়াছে, কিন্তু গরু, শ্কর, মুরগী ও মদ খাইতে তাহাদের আপতি হয় না। ব্রাহ্মণের পৌরোহিতা এখনও তাহারা পায় নাই।

কুম্হার।—এপর্যান্ত বি-সকল জাতির রতান্ত দেওয়।
হইয়াছে, কুন্তকার কুম্হারের তাহাদের চেয়ে সামাজিক
হিসাবে উচ্চতর স্তরের জাতি। তাহাদের মুখাবয়ব
স্থলরতর, ব্রাহ্মণেরা (যদিও থুব উচ্চশ্রেণীর নয়) তাহাদের
পৌরোহিত্য করে, এবং তাহারা দ্বিচার সহিত গোঁড়া
হিন্দুমতের অনুবর্ত্তন করে। কিন্তু সুযোগ ঘটিলে তাহারা

মূরগীর মাংস খাইবার লোভ খংবরণ করিতে পারে না। ছেটিনাগপুরের কুম্হারেরা একমাত্র চাকের ছারাই জীবিকা অর্জ্জন করে না; তাহাদের কৌলিক হাঁড়িগড়া ব্যবসা ছারা যে সামান্ত আয় হয়, সংসার প্রতিপালনের পক্ষে তাহা যথেষ্ট নহে বলিয়া তাহারা চাধ করিয়াও কিছু উপার্জ্জন করে। অপেকারুত বড় গ্রামগুলিতেই—সাধারণতঃ যথায় জমীদারেরা বাস করে—ছই এক খর কুম্হার বাস করে। এইরূপ অনেক গ্রামে কুম্হার এক খণ্ড চাক্রান জমী পায়, তাহার নাম "খাপর ক্ষেতা"

অর্থাৎ থাপ্রা ক্লরিবার জন্ত থৈ জনী দেওয়া হয়। এই জনীর বিনিময়ে তাহাকে জনীদার ও তাহার কর্মচাত্রীদিগকে বিনামূল্যে হাঁড়ি খোলা ইত্যাদি গ্রামে কুম্হার নাই, তগাকার ওর**†ওঁদে**র ছাইবার খাপ্রার দর্কার হইলে, অন্স গ্রাম হইতে কুম্হার আনাইতে হয়। সাধারণতঃ একজন সহকারী সহ কুম্হার চাকা ও অক্তান্ত সর্ঞাম লইয়া **উপস্থিত হয়। তাহারা** যতদিন থাকে, ততদিন গৃহস্বামীকে তাহাদিগকে থাকিবার যায়গা ও আহার দিতে হয়, এবং খাপরার

জন্ম হাজার দরে মূলা দিতে হয়। কিন্তু দরিদ্রতার ওরাওঁদের ইহা সাধোর বহিভূতি। বাঁচির' নিকটস্থ পরগণা-গুলিতেই গুরাওঁরা থাপরার চালের ঘরে বাস করিতে পারে। কিন্তু জেলার পশ্চিম ও দক্ষিণ-পার্মে, যেখানে বাঁশ এবং ঘর ছাইবার মত একপ্রকার লঘা ঘাস যথেষ্ট পাওয়া যায়, সেখানে ঐ ঘাসের ছাওয়া, চেরা বাঁশের দেওয়ালমুক্ত ঘরের সংখ্যাই বেশ। ছোটনাগপুরের বক্ত জাতিরা, যেমন কোড়োয়া, বিশেষতঃ ডিহ্ কোড়োয়া বা গ্রাম্য কোড়োয়া হইতে পৃথক্ পাহাড়িয়া কোড়োয়া নামক শাখা, বক্ত ঘাসে ছাওয়া নিক্ত রকমের পর্পক্টীরে বাস করে।

এই-সব জাতিরা ঠিক ওরাওঁদের মত ্বরকন্নার

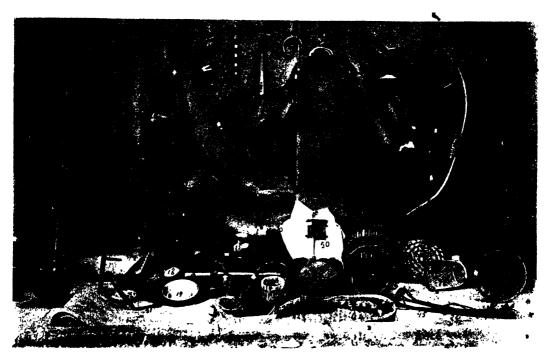


७ता७ श्रहानत्मत वाड़ी--श्रह ছाउग्ना, ছाँछी विड्रात रमस्याम ।

বাসনকুসন, চাধের যন্ত্র ও অক্যান্ত অন্ত্র ও হাতিয়ার ব্যবহার করে, এবং তাহাদের দ্রীলোকেরা ওরাওঁ দ্রীলোকদের মত গহনা পরে। এই-সব জিনিসের একটি ছবি দেওয়া হইল। আহীর, কুম্হার, ভোগতা, প্রভৃতি অপেক্ষাকৃত তদ্র বা সম্ভ্রান্ত শেণীর দ্রীলোকেরা ওরাওঁ গহনা ছাড়া নাকে ও কানে আরও কিছু অলক্ষার পরে। তাহারও কিছু নমুনা ছবিতে দেওয়া গেল।

এই সব লোকদের ধর্মবিশ্বাস ন্যুনাধিক পরিমাণে ভ্তপ্রেতপূজা নামে অভিহিত হইতে পারে। তাহারা সকলেই সংখ্যায়-ক্রমশঃ-বর্দ্ধমান অনির্দিপ্ত "বীর" বা অন্ত শক্তি এবং মুর্ত্তিহীন নানা ভ্তপ্রেতে বিশ্বাস করে। তাহা-দের মান্ত্র্যের উপকার অপেক্ষা অপক্ষার করিবার ইচ্ছাই বেশী। ইহারা ঝড় রৃষ্টি অনার্ষ্টি ও অন্তান্থ আনর্থ ঘটায়, গান্ত্র্য ও জন্তুসকলকে সামান্য ও কঠিন নানাবিধ ব্যাধিগ্রন্ত করে, এবং বিপদ ও মৃত্যু ঘটায়। ওরাওঁদের মত এই-সব লাতির কুলক্ষণ স্থাক্ষণ, স্বপ্ন, ডাইনীদের ক্ষমতা, প্রভৃতি

সদক্ষীয় কুসংস্কার আছে; তাহারা মাতুষ ও পশুদের রোগ দূর করিয়া পরবর্তী গ্রামে তাড়াইয়া দিবার জন্ম ওরাওঁদের মত ক্রিয়াকলাপ করে, কুদৃষ্টি হইতে রক্ষার জন্ম একই রকম কবচ ও মন্ত্র ব্যবহার করে, এবং যথনী মানুষকে ভূতে পায় ও মৃগী মৃচ্ছাদি রোগ জনায়, তঁখন ভূত তাড়াইবার জন্য একই রকমের উপায় অবলগন করে। তাহাদের পূজিত দেবতা ও উপদেবতা সকলও প্রায়ই এক। দেবতাদের মধ্যে গাঁওদৈওতী (^{*}গ্রাম-দেবতা) বা দেবী মাঈ, বুড়হা-বুড়হী বা পুর্বাপিত্মাতৃ-দেবতাগণ, বড়-পাহাড়ী (সাঁওতাল ও মুণ্ডাদের মরাঞ্চ-বুরু) এবং স্থাদেবের পূজা সীক্লেই জানে। পূজার পদ্ধতি, অথবা ঠিক্ বলিতে, গেলে, নৈবেদ্য, বা ভিন্ন ভিন্ন • দেবতাকে যে-সব পশু বা পক্ষী বলি দেওয়া হয় তাহাদের রং কখন কখন ভিন্ন ভিন্ন জাতির মধ্যে পৃথক্ রকণের দেখা যায়। ইহাদের মধ্যে কোন কোন জাতির বিশেষ দেবতা আছে; কিন্তু তাহাতে অন্য জাতিদের এই-সক্ল



ওরাওদের বাজ্যস্ত্রাদি।

১-২—কেন্দেরা (একতারা ৫ চুইতারা)। ১—সাহনাই (সানাই)। ৪—মূরলী। ৫—মানদার বা মাদল। ৬—টালিয়া (ছোট পরও)। ৭--ভলেল (ফুজ প্রত্রবত নিকেপের জ্বল ধহু)। ৮--ধহু। ৯,১০--গিগো (মাছ ধরিবার বুনি)। ১১---বীস লাসা ঠোঙ্গি (আঠা-কাঠি)। ১২—বীড়া (বিসবার বিড়ি বা বিড়া । ১৩—সূপ্লী (ছোট কুলা)। ১৪--টোকী (ছোট বাঁশের ৰুড়ি)। ১৫—পিতলের লোটা। ১৬—দড়ি সহিত লাউয়ের তুপা। ১৭—মালোয়াও চমুকা (দীপ ও দীপাধার)। ১৮—ছিপনী, (পিতলের তরকারীর থালি)। ১৯—থারিয়া (পিতলের ভাতের থালা)। ১০—পেটা (থড়ের পেটকা)। ২১ থিজুর (বস্তু পেঞ্জুর-পাতার বালিস)। ২২—তালপাতার ঢাটাই। ২০—ধুকুয়া।২৪—বাংখী(কাধে রাখিয়া ছইদিকে সিকা ঝুলাইয়া জিনিষ লইয়া ষাইবার চেরা বাঁশের বাঁখ)। ২০—গরুর গলায় ঝুলাইবার কাঠের ঘণ্টা। খে—তোরপোর (যুদ্ধ-তাওবে পরিবার টুপি)। ২৭—তড়কী (ঃ ইঞি পুঁক একপ্রকার কানফুল)। ২৮—ভড়কা বা ভরপত (রঙ্গান ও গোলাকারে গুটান তালপাতার কানফুল বিশেষ)। ২৯-- মালা (এক প্রকার হার)। ৩০--কাঙ্গী (কাঠের চিরুণী) ৩১--মালা (লম্বা-পশমী-সূতা-বিশিষ্ট হার বিশেষ)। ৩২-- ছাসলী (নিরেট পিতলের অর্কচন্দ্রাকার থলার অলঙ্কার বিশেষ)। ৩৩—পঁইরী (পায়ে পরিবার নিরেট পিতলের অলঙ্কার বিশেষ)। ৩৪— **ডোরী (বৌপা বাঁধিবার জন্ম বোণাযুক্ত পশ্মী** দড়ি)। ৩৫—কাটিয়া (পায়ের আঞ্চল পরিবার ৪**টি অঙ্গ**রী ও ভা**হাদিপকে** আঙ্লে বাঁধিবার ২টি ভাষার ভার)। ৩৬—তড়কা ভরপত (२৮এর মত, কিন্তু ফুলদার নয়)। ৩৭-নুচিল্লি ভায়না (চুল আটকাইয়ারাথিবার জন্ত যুবকদিগের প্রিহিত পিতলের গোলাকার অলকার)। ২৮---কার্ধানী (চামড়ার দড়ির কোমরবন্দু)। ৩৯—কৰচ। ৪০ —ঁভড়ণত (পাতার একপ্রকার কানের গহনা)। ৪১—ছাঁসুয়া (ঘাস কাটিবার কাভে)। ৪৫—ফুপ (কুলা)। ৪০— ধাম আলুবা আরু (আলু বিশেষ)। ৪৪—আর এক রকম লাক। ৪৫—বাংশির ছাতা। ৪৬—ঠোটা(পারী মারিবার কাঠের ফলা-মু**ক্ত তীর)। ৪৮—ঠোটা (পাধী মারি**বার লোহার ফলাযুক্ত তীর)। ৪৮—চিয়ারী (ছোট শিকার মারিবার <mark>লোহার তীর)।</mark> ৪৯—পত্রা (ছুটুক্রা কাপড়কে জুড়িয়া একটুক্রা করিবার সেলাইদের যন্ত্র)। ৫০—বৈঠি (বটি)। ৫১—কিয়া (নহ্যদাশী)।

বিশেষ দেবতাদিগকে ভক্তি (বা ঠিক্ বলিতে গেলে ভয়) করিবার পক্ষে কোন ব্যাঘাত হয় না। যেমন, গোড়েয়া ভূত বিশেষ ভাবে আহীরদের ঠাকুর, কিন্তু ওরাওঁ এবং অন্যান্য জাতিরা এই ভূতের উদ্দেশে বলি দেয়। প্রাকৃতিক প্রধান প্রধান পদার্থ ও শক্তির অধিষ্ঠাত্রী দেবতার পূঞা,

নানাস্থানচারী "ভূলা" নামক যাযাবর উপদেবতাদের পূজা, যে-পুর নরনারীদের অপমৃত্যু ঘটিয়াছে, মৃয়া, চুরিম, বাঘাউৎ প্রভৃতি নামে পরিচিত তাহাদের আত্মার পূজা, তৃষ্টিসাধন অথবা দমন ছোটনাগপুরের সকলজাতির ভূতপ্রেত-পূজা-ধর্মের অন্তীভূত। যাহাদিগের, পূজা



ছোটনাগপুরের নিম্নশ্রেণীর স্ত্রীলোক।

ছোটনাগপুর অধিতাকার স্থানীয় ধর্মবিশ্বাস বলা যাইতে পারে এই প্রকার একশ্রেণীর উপদেবতার উল্লেখ করিয়া আমক্ষী এই প্রবন্ধের শেষ করিব। এরপ অনেক যায়গা আছে, যেখানে কোন সতীর * মৃত স্বামীর চিতায় সহমরণ বা তদ্রপ কোন অসামানা ও ভীতি-উৎপাদক ঘটনা ঘটাতে, স্থানগুলি লোকের চক্ষেপবিত্র হইয়া গিয়াছে। তদ্রপ কোন অস্কৃত আকারের শৈল, বা অসাধারণ কোন নৈস্গিক দৃষ্ঠাও এই সরল লোকদের হৃদয়ে ভয় ও ভাক্তর উদ্রেক করে। এ-সব স্থলে ওরাওঁগণ, মৃত সতীর আত্মাং বা জলপ্রপাত ও শৈলাদির অধিষ্ঠাত্রী দেবতারই অর্চনা করে।

রু । • 🕮 শরচ্চন্দ্র রায়।

বেষন লোহারডাগা থানায় হেগুলালো এবং জোভী গ্রামে
 খাহে।

আগুনের ফুলকি

প্রবিপ্রকাশিত অংশের চুম্বক—কর্লে নেভিল ও তাঁহার কলা মিস লিভিয়া ইটালিতে ভ্ৰমণ করিতে পিয়া ইটালি হইতে ক্ষিকা দীপে বেড়াইতে যাইতে-ছিলেন: জাহাজে অসে নামক একটি কসিকাৰাসী যুবকের সক্ষে তাঁহাদের পরিচয় হইল। যুবক প্রথম দর্শনেই লিডিয়ার প্রতি আসক্ত ইইয়া ভাবভলিতে আপনার মনোভাব প্রকাশ করিতে চেট্টা করিতেছিল, কিন্তু বস্থা কসিকের প্রতি লিডিয়ার মন বিরূপ ইইয়াই রহিল। কিছ জাহাজে একজন খালাসির কাছে যখন শুনিল যে অসে ভাষা পিভার थुरनत প্রতিশোধ महेट एएम गाইए। ए. তথন কৌতুহলের ফলে লিডিয়ার মন ক্রমে অসেরি দিকে আকৃষ্ট হইতে লাগিল। কসিকার বন্দরে গিয়া সকলে এক হোটেলেই উঠিয়াছে, এবং লিডিয়ার সহিত অসোর খনিষ্ঠতা ক্রমশঃ জ্মিল আদিতেছে।

অদেশ লিডিয়াকে পাইয়া বাঙা যাওয়ার কথা একেবারে ভুলিয়াই বিদয়াছিল। তাহার ভগিনী কলোঁথা দাদার আগমনসংবাদ পাইয়া স্বয়ং তাহার স্বোজে শহরে আসিয়া উপস্থিত হইল; দাদা ও দাদার বন্ধুদের সহিত তাহার পরিচয় হইল। কলোঁথার গ্রাম্য সর্লতা

ও ফরমাস-মাত্র গান বাঁধিয়া গাওয়ার শক্তিতে লিডিয়া তাহার প্রতি অনুরক্ত ইইয়া উঠিল। কলোঁবা মুগ্ধ কর্ণেলের নিকট ইইতে দাদার জন্ম একটা বড় বন্দুক আদায় করিল।

অমেন নিজের প্রামে ফিরিয়া আসিরা দেখিল যে চারিদিকে কবল বিবাদের আয়োজন; সকলের মনেই স্থির বিশাস যে সেপ্রতিহিংসা লইতেই বাড়ী ফিরিয়াছে। কলোবা একদিন অসোকে তাহাদের পিতা যে জায়গায় যে জামা পরিয়া যে গুলিতে খুন ইইয়াছিল সে সম্ভ দেখ্লাইয়া তাহাকে পিতৃহত্যার প্রতিশোধ লউতে উত্তেজিত করিয়া ভূলিল।

(00)

অর্পো বাঁড়ী আসিয়া দেখিল যে তাহার ফিরিতে বিলম্ব দেখিয়া কলে বাঁ একটু ভীত হইয়া উঠিয়াছিল; কিন্তু তাহাকে ফিরিতে দেখিয়াই সে তাহার স্বাভাবিক বিষণ্ণ শাস্তভাব ধারণ করিল। সন্ধ্যার পর ধাইবার সময় তাহার। নানান বিষয়ে গল্প করিতে লাগিল; ভগিনীর শাস্ত ভীবে সাহস পাইয়া অর্পো তাহাকে ফেরারী আসামীদের সহিত সাক্ষাতের বিষয় বলিল এবং শিলিনা মেয়েটি তাহার কাকা ও কাকার বন্ধুর নিকট হইতে কিন্তুপ নীতি ও ধর্ম শিক্ষা পাইতেছে তাহা লইয়া একটু শ্লেষ করিতেও ছাড়িল না।

কলোঁবা গুনিয়া বলিল—ব্রান্দো থুব সাচচা লোক। কিন্তু গিয়োকান্তো লোকটার গুনেছি মতের কোনো স্থিরতা নেই।

—ও এপিঠ ওপিঠ ছুপিঠ সমান, যেমন তোমার ব্রান্দো তেমনি গবাকাস্ত, ছুজনেই ত সমাজের শক্ত, আইন কান্থনের ধার ধারে না। একটা পাপ করে' এখন নিত্য নৃতন পাপ করতে তাদের আর আটকায় না; তবে বনের বাইরেও যেমনতর লোক আছে তাদের চেয়ে ওরা বেশি ধারাপ নয়!

এই কথায় তাহার ভগিনীর মুখ **আ**নন্দের দীপ্তিতে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল।

অর্পো বলিতে লাগিল--ইটা সত্যি, এরা খুনে হ'লেও ওদের আত্মসমানের বোধ আছে। অদৃষ্টের কেরেই তারা আব্দু সমাব্দ থেকে তাড়িত, কোনো রকম নীচ কাব্দের জন্ম ততটা নয়।

এক দণ্ড উত্তয়েই নীরব।

কলোঁবা ভাইকে কাফি ঢালিয়া দিতে দিতে বলিল
—দাদা, শুনেছ, কাল রাতে পাল-বাতিশু-পিয়েত্রী
ম্যালেরিয়া জ্বরে মারা পেছে ?

- ─ প্রিয়েত্রী লোকটা কে ? ়
- —এই গাঁরেরই একজন লোক, মাদ্লিন্ পিয়েত্রীর নোয়ামী—সেই যে খুনের পর বাবার নোটবুক নিয়ে এসেছিল। সে তার সোয়ামীর য়ৌতে আমায় এক আধটা গান গাইবার জত্তে বলতে এসেছিল। ত্মিও

চল না, ওরা আমাদের পড়নী, গেলে হানি কি, ওরা ধুব '
খুনি হবে, আমাদেরও ভদ্রতা দেখানো হবে।

— চুলোয় যাক্ তোর মৌতের গান! ভোর সব তাতেই কলোঁবা বাড়াবাড়ি! আমার বোন অমনি হট হট করে লোকের বাড়ী গান গেয়ে বেড়াবে, এ আমি পছস্ক করিনে।

কলোঁবা বলিল—দাদা, যার যেমন অবস্থা সে তেমনি করেই মরা লোকের সৎকার করে। মৌতের গান করা আমাদের বাপপিতমর আমল থেকে চলে আসছে, পুরোণো রীতি মেনে চলাই ত উচিত। মাদ্লিন্ থেচারী গরিব, এমন সক্ষতি নেই যে কীর্দ্তনীয়া ভাড়া করে আনে; বুড়ী কিয়োদিম্পিনা দেশের মথ্যৈ ভাকসাইটে মৌতনাইয়ে, তার অস্থ্য, আসতে পার্রে না। এখন কারো ত গান গেয়ে বেচারীর বাজ্চী উদ্ধার করে দিতে হবে। বিপদের সময় সাহায্য করলে দোষ কি ? আরো মরা লোকটারও যাতে সদ্গতি হয় তাও ত দেখা উচিত।

- তুই কি মনে করিস যে, যে-গানের, মাথা নেই মুণ্ডু নেই তেমন একটা বিতিকিচ্ছি গান না গাইলে মরা লোকটা পরলোকের পথ চিনে যেতে পারবে না ? তোর যদি নেহাৎ ইচ্ছে হয়ে থাকে প্রাদ্ধের দিন যাস, আমি না হয় তোর সঙ্গে যাব। কিন্তু গান টান গাওয়া!— সে হুবুব টবে না বলে দিচ্ছি। এ রকম অলবভেড-পনা তোর বরসে শোতা পায় না, তোকে আমি ব্যগ্রতা করে বলছি। লক্ষীট!
- দাদা, আমি যে কথা দিয়েছি ! দেশের রীতি যধন গান গাওয়া তাতে আর দোষ কি ? স্ক্রানেউ গাইবারও নেই!
 - —দেশের রীতি! ছাই রীতি!
- আমিই কি সুথে সাধে গাই দাদা। আমার মৌতের গান গাইতে ভারি কট্ট হয়। আমাদের সকল বিপদ সকল হঃখ আমার মনে পড়ে' যায়। কাল আমার ভারি অস্থ কুরবে। তবু আমায় গাইতেই হবে। দাদা, আমায় অসুমতি দাও। আলাক্সিয়োর হোটেলে একটা ইংরেঞ ছুঁড়িকে আমাদ দেবার জন্তে তুমিই না আমাকে দিয়ে গান তৈরি করিয়ে গাইয়েছিলে

 ত্ আমা বিরু করিয়ে গাইয়েছিলে

 ত্ আমার তারা

আমাদের এই পুরোণো রীতিটাকে বিজ্ঞাপের চক্ষে মঞ্জার ব্যাপার বলেই দেখে। আর আজ এক গরিব বৈচারীর শোকের দিনে আমি গিয়ে একটা গান গাইলে তারা শোকে সান্ধনা পাবে কিনা, তাই আজ আমি গাইতে পারব না!

—তোর যা খুসি করগে যা। যে গানটা সথ করে' বাঁধা হয়েছে সেটা গেয়ে লোককে না শোনালে মন মানবে কেন ?

—না, তা নয়। আমি আগে থাকতে গান বেঁথে গাইতে পারিনে। আমি শবের সামনে দাঁড়িয়ে, যে গেল আরু যার। থাকল তাদের কথা ভাবি; ভাবতে ভাবতে চোথে যথন জল ভরে' ওঠে তখন মুনের মধ্যে যে কথা আসে তাই আমি সুদ্ধ করে গেয়ে যাই।

এই কথাগুলি কলে বি। এমন সরল ভাবে বলিয়া গৈক যে এ কথায় তাহার কবিত্বশক্তির অহঙ্কারের আভাষ বিন্দুমাত্রও প্রকাশ পাইল না।

অর্পো হার মানিয়া ভগিনীর সহিত পিয়েত্রীর বাড়ী গেল।

বাড়ীর বড় ঘরটিতে একথানা খাটিয়ার উপর শব শোয়ানো আছে; শবের মুখের ঢাকা খোলা; খাটিয়ার চারিধারে সারি সারি অনেকগুলি মোমবাতি জ্বলিতেছে; খরের জানলা দরজা খোলা। শবের শিয়রে তাহার বিধবা জ্বী দাঁড়াইয়া আছে, এবং তাহার পশ্চাতে কয়েক कन जीत्नाक परतत এकिनक छतिया मधायमान ; परतत च्यपत_{्री} मिरक পुরুষেরা নিশুक বিষ**ध মুখে খোলা মাথা**য় শবের দিকে চাহিয়া স্থির নির্বাক দাঁড়াইয়া আছে। যে-কেহ নৃতন লোক খরে আসিতেছে সেই নিঃশব্দে স্তুর্পণে খাটিয়ার কাছে গিন্ধা মৃতদেহকে আলিজন করিয়া তাহার স্ত্রী ও পুত্রকে মাধার ইঙ্গিতে সাম্বনা ও সহমর্শ্বিতা জানাইয়া সমবেত জনতার এক পার্শে গিয়া নির্বাক নিস্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইতেছে। থাকিয়া থাকিয়া এক এক জন গিল্লিবারি ধরণের লোক আক্ষেপ্ন করিয়া নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিতেছিল—"আহা! এমন সোনার মুসংসার ছেড়ে কোথায় চল্লে ? জীপুতুর জাজ্জলামান, তোমার কিসের অভাব ছিল ? আর মাস খানেক থেকে যেতে পারলে না, পৌজুরের মুখ দেখে যেতে ? আহা রে !"

একজন থুব লখা-চৌড়া জোয়ান লোক, সেই পিয়েঐর ছেলে, মরা বাপের হাত ধরিয়া কাঁদিয়া বলিয়া উঠিল— বাবা, মরলে যদি ত এমন করে রোগে ভূগে মরলে কেন ? কারো হাতে খুন হ'তে ত আমরা খুনের শোধ নিতে পারতাম!

খরে চুকিতেই এই কথা অর্পোর কানে গেল।
তাহাকে দেখা মাত্র জনতা দিখা তির হইয়া তাহাঁকে পথ
ছাড়িয়া দিল, এবং মৌত গায়িকার আগমনে জনতার
মধ্যে উত্তেজনার ঘন গুল্লন ধ্বনিত রণিত হইতে লাগিল।
কলোঁবা বিধবাকে আলিলন করিয়া তাহার একখনি
হাত ধরিয়া কিছুক্ষণ চক্লুনত করিয়া ভক্ক হইয়া রহিল।
তারপর সে মুখের ঘোমটা পিছন দিকে সরাইয়া দিয়া
একদৃষ্টে শবের দিকে চাহিয়া রহিল এবং দেখিতে
দেখিতে শবের মতোই বিবর্ণ মান হইয়া সে গাহিতে
লাগিল—

(আজি) তোমারি জন্ম হে পুণাবান্ স্বর্গ হয়ার খোলে। স্বর্গে তোমার আত্মার লাগি' व्यादारभद (माना (मारन। শীতাতপ কিছু নাই সেই ঠাই, নাই সেথা হানাহানি; বেঁচে থাকা শুধু যন্ত্ৰণা, হায়,— মরণ তরণ মানি। " কান্ডে কুঠার লাঙলে ভোমার প্রয়োজন নাই আর, ছুটির খবর পোঁছেছে, ওগো পড়েছে ছুটির বার। আত্মা তোমার শান্তি লভুক্ সলিলে ভাবনা ডালি, পুত্র তোমার রয়েছে যখন त्राथित्व गृरंश्वाम । শালগাছ কাটে কাঠুরিয়া বনে, কাটে সে খেঁসিয়া গোড়া, হদিন না যেতে মাথা তোলৈ তেকে নৃতন শালের কোঁড়া!

লোকে ভাবে যাহা হ'ল নির্মূল

সেই ফিরে ভোলে মাথা,—

ছাতা ধঁরে সেই সবার উপর

সবুজ পাতায় গাঁথা;

বনস্পতির পীঠস্থানেই

জাগে গো বনস্পতি;

(মোরা) পুরাতনে স্মরি,—ন্তনেরে বরি'—
স্থাস্থির করি মতি।

এইখানে মাদ্লিন্ ফুঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল এবং ছুতিনজন মর্দ্দলোক যারা পাখী শিকারের মতো জ্ঞানায়াসে মান্ত্র খুন করিতে পারে তাহারাও তাহাদের রোধ-পোড়া গালের উপর হইতে বড় বড় জ্ঞানিন্দু মুছিয়া ফেলিতে লাগিল।

কলোঁবা কিছুক্ষণ ধরিয়া তেমনিই গাহিতে লাগিল-কখনো মরা লোকটিকে সম্বোধন করে, কখনো তাহার পরিবারের লোকদিগকে কিছু বলে এবং কখনো বা মৃত ব্যক্তির জবানী তাহার শোকার্ত্ত আত্মীয় বন্ধদিগকে সাস্ত্রনা ও উপদেশ দেয়। তথনি তথনি গান বাঁধিয়া গাহিবার উত্তেজনায় ও একাগ্রতায় তাহার মুখ গন্তীর উদার ভাব ও স্বচ্ছ গোলাপী আভা ধারণ করিয়াছিল, এবং ইহার তুলনায় তাহার দন্তের শুত্রতা ও বিক্ষারিত চক্ষুতারকার উজ্জ্বলতা অধিকতর স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছিল। ঠিক যেন বাঘিনী। যে জনতা তাহার চারিদিকে ভিড় ক্রিয়া ক্রমশ ঘন হইয়া উঠিতেছিল তাহার মধ্যে হুই চারিটা দীর্ঘধাস, এক আধটা চাপা কালার ফোঁপানি ছাড়া আর টু শব্দ হইতেছিল না। অসে র এই বুনো গানের সামান্ত কবিত্ব শুনিয়া ভাবাস্তর হওয়ার কথা নয়; কিন্তু সেও অপর সাধারণের ক্যায়ই নিজেকে সেই গানের শোকে আচ্ছন্ন অভিভূত বোধ করিতেছিল। খরের এক কোণে গিয়া সে পিয়েখীর ছেলের মতনই উচ্ছুসিত वाकून इरेश कैं। मिर्छिएन।

অকশ্বাৎ জনতা চঞ্চল হইয়া বিধা হইয়া গেল এবং কয়েকজন অপরিচিত লোক ঘরে প্রবেশ করিল। লোকের। তাহাদিগকে জায়গা ছাড়িয়া দিবার জন্তু যেরূপ ঠেলাঠেলি করিয়া নিজেরা খেঁসাখেঁসি হইয়া জটনা পাকাইতে

লাগিল এবং সকলে তাহাদিগকে যেরূপ সম্মান সম্ভ্রম **(मिथारेट ना**शिन, जाराट ताथ रहेन, य **এर पतिज-**গৃহে তাঁহাদের পায়ের ধূলা বড় সহজে সচরাচর পড়ে না, আজ তাঁহারা দয়া করিয়া এই গৃহে পদার্পণ করিয়া গৃহস্থকে সম্মানিত কুতার্থ ও ধন্ত করিয়া দিয়াছেন। কিন্তু মৌতের গানের প্রতি অধিক শ্রদ্ধা বশতঃ কেহই একটিও কথা বলিল না। যে ব্যক্তি সর্বাগ্রে ছিল তাহার বয়স আন্দান্ত বৎসর চল্লিশ; তাহার কালো রঙের পোষাকে লাল রঙের ফিতে আঁটা--মাতব্বর অফিসারের উর্দি; তাহার প্রভূষব্যঞ্জক ধরণধারণ, এবং বেপরোয়া ভাব; দেখিলেই বোধ শয় সে ম্যাজিষ্ট্রেট। ভাহার পশ্চাতে একজন কোল-কুঁজো থুড়ে, পেট-রোগা মতন খিটখিটে চেহারা, এক জোড়া সবুদ্ধ চশমা দিয়া তাহার ভয়চঞ্চল দৃষ্টি ঢাকিয়া রংখিবার রথা চেষ্টা করিয়াছে। তাহারও পোষাক কালো রঙের, গায়ের চেয়ে টের বড়, ঢলচলে, যেন অপরের চাহিয়া লইয়া পরা, এবং সেও অনেক কালের পুরাণো। সে সর্বাদাই মাজিষ্ট্রেটের পাশে পাশেই থাকিতে চেষ্টা করিতেছে, যেন ম্যান্দিষ্ট্রেটের ছায়ায় লুকাইয়া সে আপনাকে নিরাপ**ন করিতে চা**য়। তাহার পশ্চাতে ছন্ত্রন লম্বাচৌড়া জোয়ান ছোকরা প্রবেশ করিল, তাহাদের মুখের রং রোদ-পোড়া, একজোড়া গোঁপের ঝোপে গাল ছটা ঢাকা, চোখ ছটো গর্বে তার্চ্ছিল্যে ভরা, দৃষ্টিতে একটা কৌতুক কৌতুহলের দীলা-চঞ্চলতা। অসে নিজের গাঁয়ের কোনো লোককেই চিনিত না; কিন্তু সবৃজ-চশমা-পরা বুড়োটাকে দেখিবা মাত্র তাহার। মনটা ছাঁত করিয়া উঠিল। ম্যাজিষ্টেটের কাছে ঘেঁসিতে সাহস দেখিয়াই তাহাকে চিনিতে কিছুমাত্র গোল হইল না। এ ব্যক্তি উকিল বারিসিনি, **পিয়েত্রান্**রার **দা**রোগা। সে তাহার (ছলেদের সজে লইয়া ম্যাজিষ্ট্রেটকে মৌতের গান শুনাইতে আনিয়াছে।

অদেরি মনের উপর দিয়া ঝড় বহিয়া যাইতে লাগিল; পিতার শক্রর সহিত আব্দ একেবারে সামনা-সামনি দাঁড়াইয়া তাহার অন্তর রুদ্ররসে ভরিয়া উঠিল, এবং যে সন্দেহ সে এতদিন জোর করিয়া আমল না দিয়া हुं দূরে ঠেকাইয়া রাখিতেছিল, তাহা অকন্মাৎ তাহাকে যেন পাইয়া বসিল।

আর কলোঁবা ? যে ব্যক্তির প্রতি সে অনস্ত খ্ণা প্রতিজ্ঞা করিয়া ব্রতস্থরূপ পোষণ করিতেছে তাহাকে দেখিয়া তাহার মুখে একটা কেমন কুটিল ক্রুর তাব ফুটিয়া উঠিল। সে বিবর্ণ হইয়া উঠিল; তাহার কৡস্বর কর্কশ ভগ্ন হইয়া আসিল; গানের কথা ভাঙা গলা হইতে ওঠে আসিয়াই মরিয়া ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। কিন্তু শীঘ্রই সে আপনাকে সামলাইয়া লইয়া নুতন উল্লমে গাহিতে লাগিল—

(ওরে !) শিক্রে পাখীর শো্ক লেগেছে,

কে দ্যায় সান্ত্ৰনা ?

((प्र (य) भृत्य नौरंफ़ फ़्क्र्द काएन,

দারুণ যন্ত্রণা।

েহায়) দাপ্টে বেড়ায় বনের ঘোড়া

মরম না বোঝে,

(আজু) শিক্রে পাখী শোকের ভরে

ছই আঁখি বোজে।

এইখানে একটা চাপা হাসির শব্দ শোনা গেল; গানের উপমাটা নবাগত যুবক হজনের নিতান্তই অপ্রযুক্ত মনে হইতেছিল।

(ও সে) সাম্লে এ ভাব মেল্বে পাখা

রক্তে ধোবে ঠোট,

ু (আজ) নৃতন শোকের চোট লেগেছে— বুকে চাকুর চোট।

(আজ) পরের ঘরে শোক এসেছে,

কালা অবিশ্রাম;

(राग्न) नवारे काँक्ति, व्यामात हार्श्वरे

নেই রোদনের নাম!

(ওগো) কাঁদ্বে কেন অনাথ মেয়ে

🗯 🕝 ্কাদ্বে কেন সে গ

(এ যে) স্থের মরণ আপন ভিটার ু

প্রাচীন বয়সে।

(এই) অনাথ মেয়ে আপন বাপের

জন্মে কাঁদে আজ,

(ওগো) মাধার পরে পড়েছে যার বিনা-মেখের বাজ ।-

(ওগো) পिছन থেকে গুপ্ত খুনী

७ थी भात्र (ছ,—

(আহা) ঝোপের যত সবুত্র পাতা

রক্তে ভেরেছে।.

(সেই) রক্ত-মাখা পাতার রাশি

করেছি সঞ্চয়,

(আর) হু'হাত দিয়ে ছড়িয়ে দিছি

সারাটা দৈশময় •

(সেই) নিরপরাধ ন্দনের রক্ত

मिटेहि ছড়িয়ে,

(আর) দিইছি সঙ্গে শক্ত শপথ

মন্ত্র পড়িয়ে।

(७८७१) धूनौत तरक (धाम्रा ७ (मरमत

कनकी थक.

(ওগো) কে ধোয়াবে আঞ্চকে দেশের

রক্ত-কলক।

(ওগো) শিক্রে পাখীর শোক লেগেছে

দারুণ যন্ত্রণা,

(আজ) অনাথ মেয়ে ভুক্রে কাঁদে,

(क मात्र माध्ना!

গান শেব করিয়াই কলোঁবা একখানা চেয়ারের উপর বিসিয়া পড়িয়াঁ মুখের উপর ঘোমটা টানিয়া দিল; সকলৈ শুনিতে পাইল সে কাঁদিতেছে। সমাগত রমণীরা কাঁদিতে কাঁদিতে গায়িকার চারিদিকে ঘিরিয়া দাঁড়াইল; পুরুষেরা দারোগা ও তাহার ছেলেদের উপর রুট দৃষ্টি হানিতে লাগিল; মুতের শ্রাদ্ধকে এমন করিয়া পঞ্চ করার বিরুদ্ধে রুদ্ধেরা আপন্তির মৃত্ গুরুষ তুলিল। মুতের পুত্র ভিড় ঠেলিয়া আগাইয়া গিয়া দারোগাকে সম্ব সেখান হইতে চলিয়া যাইবার জন্ম রুদ্ধরে মিনাত জানাইল। কিন্তু দারোগা অকুরোধের অপেক্ষায় ছিলালাইল। কিন্তু দারোগা অকুরোধের অপেক্ষায় ছিলালাইল। কেন্তুলার প্রেমিনার জন্ম কাড়াইয়াঙে।
মানিটেট্রটও মৃতের পুত্রকে হুচারটি সান্ধনা-বাক্য বলিয়া

তাড়াতাড়ি তাহার সন্ধীদেরই অন্তসরণ করিল। অসে থি তুলিনীর নিকটে গিয়া তাহার হাত ধরিয়া তুলিয়া ঘর হুইতে বাহির হুইয়া গৈল।

যুবক পিয়েত্রী তাহার কয়েকজন বন্ধুকে বলিল-ওদের সক্ষে যাও। খবরদার ওদের যেন কিছু না হয়।

় হৃ-তিন-জুন যুবক তৎক্ষণাৎ তাঁহাদের জামার বাঁ আন্তিনের ভিতর লঘা লঘা ছোরা লুকাইয়া লইয়া বাহির হইয়া পড়িল, এবং অসে ডি তাহার তগিনীকে তাহাদের বাড়ীর দরজা পর্যান্ত পৌঁছাইয়া দিয়া আসিল।

(ক্রমশঃ)

ठोक वर्षाभाशांश ।

মৃত্যু-মোচন

পূর্বপ্রকাশিত অংশের সারমর্ম :—স্বামী ফিদিয়ার সহিত স্ত্রী লিজার মোটে বনিত না—নিতা ছইজনে ৰগড়া-বিটিমিটি বাধিত। লিজা ৰাতৃগৃহে চলিয়া পেল। সেধানে বাল্য-সূহন ভিক্তরের আখাসে ও সাস্থনায় সে তাহার প্রতি অভ্রবক্ত হইল। ডিক্তর লিজাকে বরাবরই ভালো বাসিত। তবে ফিদিয়া ছিল তাহার বন্ধু, তাই লিজার সহিত ফিদিরার বিবাহে আত্মপ্রেম সে কোনমতে দমন করিয়া वाबियाहिन। उपिरक किमिया चीत्र भधी बहैरा मूक्ति भाईया विभिन्ना-গৃহে रक्क-सब्धिति सम थोरेया शांन छिनिया আমোদে দিন কাটাইতে লাগিল। বেদিয়া-কক্যা মাশা তাহাকে ভালবাসিত--তাহার সুথে স্থ ও তাহার হঃখে হঃখ বোধ করিত। এমনই ভাবে ফিদিয়ার দিন কাটিভেছিল ; কিন্তু পাঁচজনের অনুরোধে সে বুঝিল, লিজাকে বিবাহ-বন্ধন হইতে মুক্তি দেওয়া উচিত, কারণ তাহা হইলে সে-ও মুর্জি পাইয়া ভিক্তরকে বিবাহ করিরা জীবনে স্থের স্থাদ পায়! মুক্তি দিতে গেলে কিছু ডাইভোসের আঞ্চয় গ্রহণ এবং সমস্ত অপরাধ ফিদিয়াকেই খাড় পাতিয়া শ্বীকার করিতে হয়—অথচ সে এমন কোন অপরাধ করে নাই, যাহার জন্ম লিজা আদালত হইতে ডাইভোসের আদেশ পাইতে পারে। মৃতরাং আদালতে মিথ্যা হলপ করা ছাড়া কিদিরার উপায়ান্তর নাই, তাহাতে সে একান্ত নারাজ। অগত্যা সে স্থির করিল, আত্মহত্যা করিয়া লিজাকে মুক্তি দিবে। এমনই **সম্বর** করিয়া যথন সে আত্মপ্রাণ-বিনাশের উদ্যোগ করিয়াছে, তথন মাশা সহসা আসিয়া পড়িয়া তাহাতে বাধা দিল। সমস্ত শুনিয়া बाना कहिन, बित्रवात वा बिथा। इन्य नहेवात कान अर्गानन नाहे। সে সাভার জানে না; নুদীর তীরে আপনার পোষাক-পরিচ্ছদ রাখিরা नाना-धमख (भाषाक भित्रप्ता कार्याक यित त्र निकृत्मन शहेगा यात्र, তাহা হইলে লোকে জানিবে, জলে ড্বিয়া তাহার মৃত্যু হইল্লাছে এবং ত্**ৰন লিজা-**ভিজ্ঞারের বিবাহেরও সকল অন্তরায় কাটিয়া বাইবে। किनिया এ প্রভাবে খীকৃত হইয়া একদিন নিক্লদেশ হইল। লোকে बानिन, সে यदिवाद्य এবং ভিক্তরের সহিত निकात বিবাহও দিবা निक्राचान चित्रा तना ।

ফিদিয়া ছণ্ডনাকে নানাছানে ঘ্রিয়া দিন কাটাইতেছিল। সহসা নেশার ঝোঁকে একদিন এক হোটেলে সে আপনার জীবন-কাহিনী জনৈক বন্ধুর নিকট বিবৃত করিতেছিল; জার্ডেমিব্ নাবে এক ভাগ্যাবেষী যুবা অলক্ষ্যে থাকিয়া সে কথা শুনিয়া পুলিশে ধবর দেয়। পুলিশ আসিয়া ফিদিয়াকে ধরিয়া মাজিট্রেটের নিকট চালান দেয় এবং এ ব্যাপারের তদক্তের জন্ম কারেনিন ও লিজাকেও ব্যাজিটেট আপনার ধাসকাষ্যায় ভলব করে।

ষষ্ঠ অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

মাজিষ্ট্রেটের খাস্-কামরা।
মাজিষ্ট্রেট ও তাঁহার বন্ধু মেনিকভ্ গল্প করিতেছিল;
পার্থে পেদ্ধার নধী-পত্ত ওছাইতে ব্যস্ত।

মাজিষ্টেট। না, না, এ-সব তা হলে সে বানিম্নে বলৈছে। সত্যিই ত আরু আমি কাঠ-গোঁয়ার নই— মিথ্যে করে তোমার কাছে আমার নামে লাগিয়েছে!

মেনিকভ্৷ু লাগানো হোক আর যাই হোক, তোমার ব্যবহারে সে মনে ভারী কট্ত পেঁয়েছে! মেয়েমাঞ্য—

মাজিট্রেট। আহাহা, তুমি বুঝছ না, মেরেমাকুর বলেই ত আমি অনেক সময় কত সয়ে গেছি—(ঘড়ি দেখিয়া) নাঃ, এখন এ কথা থাকু—ছ'চার মিনিটে ত শেষ হবার নয়। তার চেয়ে বরং আজ কোটের পর তোমাকে সঙ্গে নিয়ে তার কাছে যাব'খন, সেখানে এর মোক। বলা হবে—কি বল ? আমাকে এখন একটা মজার মকদ্দমা তদ্বির করতে হবে। খাস-কামরায় সকলকে ডাকিয়ে পাঠিয়েছি। (পেজারের প্রতি) ডাকে। ওদের—

পেষ্কার। তিনজনকেই ?

মাজিষ্ট্রেট। না, না,—আগে মালাম্ কারেনিনা, ওরকে মাদাম প্রোতোসাভা—

মেনিকভ। ওহো, সেই ফিদিয়ার ব্যাপার!

याबिरद्वेष्टे । दा-पूर्विक करत कानल ?

মেনিকভ। हँ:,—এ আর কে না জাবে ? সহরময়

ঢী-টী পড়েঁ গেছে! তা এখন আসি—বোদা সন্ধ্যার পর
আজ সেখানে যাওয়া চাই-ই, নইলে একটা মেয়েমাফ্বের
প্রাণ বাঁচে কি না বাঁচে—বুঝলে ?

माकि(हुँहै। यात, यात।...चाः, अटे मकक्षभाषा अक

লন্দীছাড়া! এ ত সবে তদন্তের গোড়া—তবু বেশ বুকছি, এর মধ্যে বেশ একটু রগড় আছে! চললে ? •

মেনিকভ। আমার না চলে কি করি, বল ? (প্রস্থান)
. (পৈন্ধার বাহিরে গিয়া লিজাকে ডাকিয়া আনিল।
লিজার প্রবেশ; তাহার গাত্রে কুষ্ণ পরিচ্ছদ,

মুখ ঈষৎ অবগুষ্ঠনাবৃত)

মাজিষ্ট্রেট। এই যে, আপনি এসেছেন। ঐ চেয়ারটায় বস্থন। (লিজা বসিল) দেখুন, বাধ্য হয়ে আপনাকে
কতকগুলো কথা আমায় জিজ্ঞাসা করতে হবে, তার
জন্ম আমি যথেষ্ট্র, হুঃধিত জানবেন। কি করব বলুন,
— এ আমার কর্ত্তরা! আপনি সেগুলির সঠিক উত্তর
দিলে কাজ শীঘ্রই মিটে যাবে। অবশ্য তার জ্বাব
দেওয়া না-দেওয়া আপনার ইচ্ছা; জ্বাব দিতে আপনি
বাধ্য নন্। তবে আমার মনে, হয়, কোন কথা
গোপন না করে সব আগাগোড়া খুলে বললেই ঝঞাট
চোকে, আর সকলের পক্ষেই ভালো হয়।

• निका। बामि कान कथाई (गांशन कराव ना। कि किकामा करावन ककन।

মাজিষ্ট্রেট। (কাগজ টানিয়া দেখিয়া) আপনার নাম— ? লিজা কারেনিনা ওরফে লিজা প্রোতোসাভা। আছা। ঠিকানা—ও সব ঠিকই লেখা আছে—দেখুন দেখি—(কাগজ দেখাইল)

निका। (रिन्थिया) ठिंक द्रायह ।

মাজিষ্ট্রেট। এখন আপনার নামে কি চার্জ্জ হয়েছে জানেন

শৃ আপনি আপনার প্রথম স্বামী বর্ত্তমানে,
এবং তিনি বর্ত্তমান্ আছেন জেনেও দিতীয় স্বামী গ্রহণ
করেছেন—

লিজা। না, আমি জানতুম না। মাজিট্রেট। কি জানতেন না?

লিজা। যে, আমার প্রথম স্বামী বেঁচে আছেন।
মাজিষ্ট্রেট। বেটে! তার উপর, সোপনি নিজের পথ
মুক্ত করবার জন্ম আপনার প্রথম স্বামীকে ঘূষ্ দিয়েছিলেন,
যার জন্ম তিনি নিজের এই মিধ্যা আত্মহত্যা রটিয়েছেন—

मिका। এ সব মিছে কথা।

মাজিষ্ট্রেট। বেশ! আপনাকে আর গোটা তিন-চার

कथा किल्लामा कराउ हाहै। व्याक्टा, यत्न करत (मधुन (मिथ, गठ जूनाहे माम व्यापनि ठाँक वाँत में कृत्न् भाठिसिहित्नन किना ?

লিজা। সে টাকা তারই, আমার কাছে ছিল। তাঁব জিনিস-পত্তর-বেচা টাকা। যখন তাঁর সঙ্গে আমার আর কোন সম্পর্কই রইল না, তখন সে টাকা আমি কি বলে আর নিজের কাছে রাখি— ?

মাজিষ্ট্রেট। তা ঠিক! আচ্ছা, ভেবে দেখুন দেখি,'
মনে পড়ে কি না—ঐ টাকাটা আপনি তাঁকে ১ ই জুলাই
তারিখে পাঠিয়েছিলেন,—অর্থাৎ যে দিন তিনি নিরুদ্ধেশ
হুম, তার ঠিক হু'দিন পূর্ব্বে— ?

লিজা। হাঁ হতে পারে—আমার ঠিক মনে নেই।
মাজিষ্টেট। আপনি আদালতে ডাইভোর্সের জন্ত দরখাস্ত দিয়েছিলেন, কেমন ? আপনার উকিলের পরা-মর্শে সে দরখাস্ত হঠাৎ তুলে নিলেন, কেন ?

লিজা। তা আ্মার ঠিক মনে নেই।

ম্যাজিষ্ট্রেট। (বিক্ষারিত দৃষ্টিতে লিজার মুখের পানে চাহিয়া) মনে নেই ? আচ্ছা, তার পর পুলিশ যথন আপনাকে একটা জলে-ডুবে-মরা লাস দেখিয়েছিল, তখন আপনি সে লাস আপনার প্রথম স্বামীর বলে সনাক্ত করেছিলেন ?

লিজা। আমার মন তখন এমন হয়ে গিয়েছিল যে আমি সে লাসের দিকে ভালো করে দেখিও-নি এ আমার মনে তখন সেই বিশ্বাস এত বেশী ছিল যে এতটুকু সন্দেহও হয়ন।

নাজিষ্ট্রেট। তা হলে সে লাস আপনি পরীক্ষা করেন নি, মনের আপনার ঠিক ছিল না বলে ? এ আফি বুঝ-লুম। কিন্তু একটা কথা জিজ্ঞাসা করি, আপনি রাগ করবেন না—আমার কর্ত্তব্য কঠিন, তা ত বলেইছি— আছো, আপনার প্রথম স্বামী সাক্ষাততে থাকতেন না?

मिका। है।

মাজিষ্ট্রেট। তা সেই সারাততে প্রতি মাসে কিছু করে টাকা পাঠাতেন কেন? আর কার কাছেই বাসে টাকা পাঠাতেন?

লিজা। সে টাকা আমার স্বামী—ভিক্তর কারেনিন

পাঠিয়েছিলেন,—কাকে তা আমি বলতে পারি না।
তিনি আমায় তা কখনো বলেনও নি। তবে এ টাকা যে
আমার প্রথম স্বামীকে পাঠানো হয়নি, এ কথা আমি
ভোর করে বলতে পারি। আমাদের সকলেরই মনে
লচ বিশ্বাস ছিল যে, তিনি বেঁচে নেই।

• মাজিট্রেট । আচ্ছা, কিন্তু দেখুন,—কি করব— ? আইনের শিকলৈ আমার হাত-পা বাঁধা—হয়ত আপনি আমাকে পশুর মত নিষ্ঠুর মনে করছেন, আমার শরীরে এতটুকু মায়া-মমতা নেই, ভাবছেন । কি করব ? আপ্রনার হংশে যে আমার প্রাণ যথাবঁই বাবিত, তাতে আপনি সন্দেহ করবেন না। কিন্তু আমরা আইনের দাস। এ'ও দেখুছি, আপনার এই প্রথম স্বামীটি আপনাকে শুধু ত্ঃখ-তুর্জশায় ফেলেই নিশ্চিন্ত হন নি, এই দারুণ ঘ্ণা-লজ্জার পাকেও বেশ করে জড়িয়ে দিয়েছেন।

লিজা। অথচ আমি তাঁকে বড় ভালো বাসতুম।

মাজিষ্ট্রেট। নিশ্চর! তা ছাড়া• আপনি তাঁর হাত থেকে মুক্তি পাবার জন্ম যে পথ ধরেছিলেন, ভেবেছিলেন. সে পথ সোজা, সে পথে এতটুকু কাঁটা-বোঁচা নেই। এ কথা জুরিতেও বিশ্বাস করবে—সেই জন্মই আমি আপনাকে বলেছি—কোন বিষয় গোপন না করে সমস্ত পুলে বলাই একমাত্র সত্বপায়।

লিজা। সমস্তই আমি বলেছি—কিছু গোপন করিনি, মিধ্যা এ জীবনে আমি কখনো বলিনি—আজই বা কেন বলবি ? (কাঁদিয়া ফেলিল) এখন আমি যেতে পারি ?

মাজিট্রেট। আর-একটু আপনাকে অমুগ্রহ করে থাকতে হবে তবে আপনাকে জিজাসা করবার আর কিছু নৈই। এখন আপনি যে এজাহার দিলেন, সেটুকু একবার পড়ে নিন্—দেখুন, তাতে কিছু ভূল আছে কিঘাকোন কথা ছাড় পড়েছে কি না—(পেন্ধারের প্রতি) ভিক্তর কারেনিনকে ডাকো।

(পেছার ভিজ্ঞরকে তাকিয়া মানিল; ভিজ্ঞরের প্রবেশ) মাজিট্রেট। বস্থন।

ভিকর। আপনাকে ধন্তবাদ। থাক্! দাঁড়াতে আমার কট্ট হবে না। আপনি এখন কি চান ? আমায় কি করতে হবে ? মাজিষ্ট্রেট। আমি এ ব্যাপারের তদন্ত করছি— ° জীনেন ত, আপনার নামে কি চার্জ্জ ? আপনি কি অপরাধ করেছেন ?

ভিক্র। অপরাধুকরেছি! কি অপরাধ ?

মাজিট্রেট। অপরাধ গুরুতর। আর-একজনের বিবাহিতা স্ত্রীকে বিবাহ করেছেন। আপনি বস্থুন না— কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাক্বেন ?

ভিক্তর। থাক্—কোন দরকার নেই।
মাজিট্রেট। আচ্ছা, তাই হোক্! আপীনার নাম?
ভিক্তর। ভিক্তর কারেনিন।
মাজিট্রেট। পেশা?
ভিক্তর, মান্ত্রি-সভার সদস্ত।,

• মাজিছেট। বয়স ?

কারেনিন। আট্ত্রিশু বছর। আরো পরিচয় চাই।
মান্তিষ্ট্রেট। আপনি যথন ফিদিয়ার স্ত্রী লিন্তাকে
বিবাহ করেন, তথন জানতেন যে, ফিদিয়া প্রোচ্চােশাভ বেঁচে আছেন ?

কারেনিন। না,—তিনি জলে ভূবে বীরা গেছেন বলেই আমি জানতুম।

মাজিষ্ট্রেট তবে আপনি ফিদিয়ার মৃত্যুর পরও সারাততে কার কাছে মাসে মাসে টাকা পাঠাতেন ?

কারেনিন। সে কথার উত্তর আমি (দব না।

মঞ্জিষ্ট্রেট। না দেন, আমি বাধ্য করাতে পারি না।
আচ্ছা—১৭ই জুলাই তারিখে ফিদিয়াকে আপনি বারশ'
কব্লু পাঠিয়েছিলেন, কেন ?

কারেনিন। সে টাকা আমার স্ত্রী আমায় দেন, ফিদিয়াকে পাঠাবার জন্ম!

মাজিষ্টেট। আপনার স্ত্রী ?

কারেনিন। ই।—ও টাকা ফিদিয়ার জিনিব-পত্ত-বেচা - আমার স্ত্রী বলেন, ও টাকা ফিদিয়ার প্রাপ্য-তাই পাঠিয়েছিলুম।

মাজিট্রেট। অফ্ছা, আর একটা কথা আছে। ডাই-ভোর্নের জন্ম আদালতে দরখান্ত করে সে দরখান্ত কের তুলে নেওয়া হল, কেন ?

কারেনিন। ফিদিয়ার পরামর্শে—সে আমায় চিঠিও লিখেছিল, দরখাক্ষ উঠিয়ে নেবার জন্ত। মাজিট্রেট। সে চিঠি আছে—? দেখাতে পারেন ? কারেনিন। না—সে চিঠি হারিয়ে গেছে। মাজিট্রেট। তাই ত—র্যে সব আনলে প্রমাণ হত যে আপনাদের কথা সতা—তাই হারিয়ে ফেলেছেন ?

কারেনিন। আর-কিছু জিজাসা করবার আছে ?

মাজিষ্ট্রেট। আমার উপর রাগ করা মিছে—আমি আমার কর্ত্তব্য করছি মাত্র। আপনাদের কর্ত্তব্য, আপনাদের নির্দ্দোষিতা প্রমাণ করা। এ কথা মাদামকে আমি বলেছি, আপনাকেও বলছি। আপনাদের উচিত, সব কথা প্রকাশ করে বলা—এতটুকু গোপন করবেন না—বিশেষ, যখন ফিদিয়াও এজাহার দেবে—

কারেনিন। আমি শুধু একটি নিবেদন করতে চাই—আপনি উপদেশ না দিয়ে আপনার কর্ত্ব্যটুকু করে গেলেই আমি ক্লতার্থ হব। ..তা হলে আমরা এখন থেতে পারি ? (লিজার নিকট যাইয়া তাহার বাছ ধরিল)

মাজিট্রেট। না, আর একটু আপনাদের থাক্তে হচ্ছে। (কারেনিন চমকিয়া উঠিল) না, না, ভয় নেই—
আপনাদের গ্রেপ্তার করবার হকুম দিচ্ছি না—যদিও তা
কর্লে আমার তদন্তের স্থবিধা ২ত! কিন্তু না, সে পথে
আমি যাব না। তবে ফিদিয়াকে ডেকে পাঠাই ? আপনাদের সামনে তাকে আমি সব জিজ্ঞাসা কর্তে চাই।
আপনারা বস্থন। (পেকারের প্রতি) ফিদিয়া
প্রোতোসাভকে ডাকো। (পেকার ফিদিয়াকে ডাকিয়া
আনিক্লু; ফিদিয়ার প্রবেশ)

ফিদিয়া। (লিজা ও ভিক্তরকে দেখিয়া) এই যে তোমবা এখানে। এভবো না, আমি আজ ইচ্ছা করে তোমাদের এই কলঙ্কের মাঝে টেনে এনেছি। আমার অভিপ্রায় ভালোই ছিল, পাক-চক্রে এই সব ঘটল। যদি দোষ করে থাকি, আমায় ক্ষমা করো—

মাজিষ্টেট। এখন আমার কথার জবাব দিন—
ফিদিয়া। জিজ্ঞাসা করুন। ব
মাজিষ্টেট। নাম ?
ফিদিয়া। সেত জানেনই।
মাজিষ্টেট। তবু বল্তে হবে।

ফিদিরা। কেদর প্রোতোসাভ।

মাজিট্রেট। পেশা ? জাতি ? বয়স ?

কি দিয়া। (কণেক শুক্ক থাকিয়া) এ সব কথা জিজ্ঞ। স করতে আপনার লজ্জা হচ্ছে না ? এ-সবে কি প্রমাণ হবে বাজে কথা ছেড়ে কাজের কথা জিজ্ঞাসা করুন না।

মাজিট্রেট। সাবধান। এমনভাবে কথা বলবে না । যা জিজ্ঞাসা করব, সোজা কথায় তার জবাব দাও।

ফিদিয়া। বেশ যখন আপনার কজা নেই, তথন বলছি। আমি মঙ্কো ইউনিভার্সিটির একজন গ্রাক্ত্রেট--বয়স চল্লিশ—আর কি চান ?

মাজিট্রেট। আপনি যে নদীর ধারে আপনার পোষাক-টোবাক রেথে জলে না নেমে নিরুদ্দেশ হয়ে যান, এ কথা মিষ্টার কারেনিন ও তাঁর স্ত্রী কি জানতেন ?

ফিদিয়। না। আমি আত্মহত্যা করব বলেই স্থির করেছিলুম। আমার সে সক্ষয়ের কথা এঁদের চিটি লিখে জানিষেওছিলুম। আর আত্মহত্যা করত্মও—কিন্ত—। যাক্, সে বথা খুলে বলবার দরকার দেখছি না। আসল কথা, ওঁরা জানতেন না যে, আমি নিরুদ্দেশ হয়েছি মাত্র, জ্বলে ডুবিনি।

মাজিট্রেট। আগে পুলিশের কাছে যা বলেছ, তার সঙ্গে এ-সব মিলছে না ত। তার মানে কি ?

ফিদিয়া। কে, পুলিশ! ওহো,—রাজনতের গারদে এক পুলিশ এসেছিল আমার কাছে—বটে! তখন আমার হঁস ছিল, না, জ্ঞান ছিল? মদে ভোঁ৷ হয়ে ছিলুম, তখন নেশার ঝোঁকে যা মনে এসেছিল, তাই বলে গেছি। কি বলেছি, তা কি কিছু মনে আছে? কিছু না। এখন সে নেশার ঘার কেটে গেছে—মাথা সাফ আছে। যা বলব, সত্যই বলব। ওরা জানত না, ভাবতেও পারে নি য়ে আমি বেঁচে আছি, জলে ডুবে মরিনি। ওরা জানত, আমার সব শেষ হয়ে গেছে। আঃ, আমি কি এতে কম ভৃপ্তি পেয়েছিলুম, ওদের হঃখালুর করেছি, ওদের সুখীকরেছি! সবই বেশ চলে যেত—যদি না সেই হতভাগাটা, সেই লক্ষীছাড়া আর্ডেমিব এর মধ্যে আস্ত। যাক্ যথন সব প্রকাশ হয়েই পড়েছে, তখন কাকেও অপরাগী সাব্যন্ত করতে হয় ত আমাকেই করন। দোৰ আমারই, —এরা নির্দোষ,—কিছু জানে না।

মাজিষ্টেট। তোষার মন ভালো, তা ব্রতে পারছি, কিন্তু আইন কড়া - উপায় নেই। তোমায় এঁরা টাকা পাঠিয়েছিলেন কেন,—জান ?

(ফিদিয়া নিরুপ্তর রহিল)

্ৰল ;—বে টাকা সারাতভে সেমেনৰ বলে একটা লোকের নামে পাঠানো হত। কেমন ?

(ফিদিয়া তথাপি নিরুতর) কি ! জবাব দিছে না বৈ ! তাহলে আমি লিথব যে আসামী ফিদিয়া এ-সব কথার কোন জবাব দেয়নি। জবাব না দিলে এ-সব তেঃমার বিরুদ্ধেই দাঁড়াবে, তা মনে রেখো—ভগু তোমার বিরুদ্ধে নয়, এঁদের বিরুদ্ধেও যাবে। বুঝেছ ?

ফিদিয়া। (ক্ষণেক শুক্কভাবে মাজিট্রেটের পানে চাহিয়া) আপনার লজ্জা হছে না ? এতটুকুও না ? অল লোকের জীবনের গোপন রহস্থ জানবার জল্প এ কৌত্হল অনধিকার-চর্চা, নেহাৎ কাপুরুষতা। হাকিষের আসনে বসে দণ্ড-মুণ্ডের কর্তা হয়ে নির্বিচালে প্রশ্নের পর প্রশ্ন করে যাছেন। কিন্তু ঐ এক-একটি প্রশ্ন মান্থবের কোমল মনে কতথানি ঘা দিছে, তা বুঝছেন না ! আপনি বিচার করতে বসেছেন, কিন্তু কাদের বিচার করছেন, তা জানেন ? যারা মন্ত্র্যান্তে মান্ত্রা-মমতায় আপনার চেয়েলক্ষগুণে শ্রেষ্ঠ,—তাদের !

गा्कि(ड्रेंট। (क्रज़ चरत) (भान---

ফিদিয়া। আপনি অনর্থক বাজে প্রশ্ন করে কন্ত পাবেন না—আমি নিজে সব বলে যাছি—(পেন্ধারের প্রতি) তুমি লিখে যাও। আলালতের অন্ততঃ একটা এজাহারে মাকুষের মত কথা কিছু থাকু। আইন নয়, নজার নয়, সাক্ষ্য নয়—মন-গড়া পুঁথির কথা নয়—মাকুয়ের প্রাণের খানিকটা পরিচয় লেখা থাকু! শুলুন—এই ত তিনটি প্রাণী আমরা—লিজা, ভিক্তর আর আমি। আমাদের পরস্পরের স্পাকটা জটিল দাঁড়িয়েছিল—শক্ষের মূনে তুমুল ঝুড় চলেছিল—ধর্মের ঝড়, বিবেকের ঝড়—সে ঝড়ের আভাস হাকিমের আইনে-বাঁধা মন কি জানবে, কি বুঝবে! সে জানে, কেতাবের ধারা, নাক্ষ্য নেওয়া, আর নথী মোটা করা! শুলুন, এ ঝড় থাঁকাবার শুণু একটিমাত্র উপায় ছিল। সেই উপায়

धत्रम्भ,--- ताम्, अष् (थरम शना । अता स्थी रन, আমায় আশীর্কাদ করলে—আমিও ওদের সুধ ভেবে সুখী হলুম। ঠিক করেছি, বেশ করেছি— স্থামি সে পুরোণো জীবন থেকেই, খদে পড়मूম। সবই বেশ চলে যাচ্ছিল—ফিদিয়ার অভাব কেউ বোধ করেনি। তার পর হঠাৎ এক বেয়াদব্ এসে সব জেনে ফেললে—সে আমার পরিচয় পেয়ে তা খাটিয়ে ছ'পয়সা উপার্জন করবার জোগাড় করলে—আমায় বাগাতে পার্লে না। আমি তাকে দ্র করে দিল্য। সে এল আপনাদের কাছে-বিচারকের কাছে, ধর্ম-রক্ষকের কাছে। , আর আপনারা লক্ষীছাড়া বিচার যন্তের চাকা ধরে বদে আছেন, व्ययनि त्र ठाका चूत्रिय मिलन- यात्रा व्यापनारमत छात्रा মাড়াতে ঘৃণা করে, তাদের ধরৈ এনে বিচারের নামে নিষ্ঠুর জহলাদের কাজ সুরু,করে'দিলেন। কেন ? না, এই আপনাদের পেশা, এর বিনিময়ে ছটো টাকা পাবেন, সেই টাকায় আপনাদের পেট ভরবে, আপনাদের সধের খরচ মিলবে---

মান্ধিষ্ট্রেট। সাবধান ! তুমি এমনভাবে কথা কইলে গুরুতর শান্তি পাবে, কেনো।

ফিদিয়া। শান্তির ভয় দেখাছেন! কাকে পূ
আমাকে ? আমি ত মরা মাসুয—নে মরেছে, তাকে
আবার শান্তির ভয় কি দেখান্ ? কি শান্তি দেবেন ?
ছুরি দিহে টুক্রো টুক্রো করে ছিঁড়ে কেলবেন ? কয়েদ দেবেন ? দিন! আমার মনের মধ্যে দিন-রাত আগুন জলছে—প্রলয়ের আগুন। তার জ্ঞালার উপর আপনার ছুরির ফলাত প্রলেপের কাজ করবে।, কয়েদ— ?

ভিক্তর। আমরা যেতে পারি ?

মাজিষ্ট্রেট। হাঁ, এই যে, আপনারা যে একাহার দিয়েছেন, তাতে স্ইটা করে দিন, তা হলেই—

ফিদিয়া। ছুটি! ব্যস্! হাঃ হাঃ হাঃ—হারে হতভাগ্য জীব—!

মাজিট্রেট। এই—কে আছ ? এ আসামীকে নিয়ে যাও। আমি ওর গ্রেপ্তারি পরোয়ানা এখনি সই করে দিচ্ছি। পেছার—

পেষার। হজুর---

ফিদিয়া। (লিজাও কারেনিনের প্রতি) আমায় তোমরা মাপ করো---

ভিক্তর। (ফিদিয়ার চুই হাত আপনার হাতে চাপিয়া) তুমি কোন তৃঃখ করো না, किनिया-এ অদৃষ্টের পরিহাস—তোমার অপরাধ নেই।

> (निका श्रेष्ट्रान करिन ; किनिया नम्बर्ग নতশিরে তাহাকে অভিবাদন করিল।)

দ্বিতীয় দৃশ্য

व्यापानि ७-शृद्द मन्त्र्यृष्ष् मक्र भथ। वादार्व निक्र धर्ती प्रशासमान ।

(ছিন্ন-জীর্ণ-বেশধারী পেত্রোবিচ আসিয়া আদালত-गृरर व्यातम-(हरें। कतिम)

প্রহরী। এইয়ে—খবর্দার্! ভিতর যাবার ছকুম না আছে।

পেত্রোবিচ। এঁ্যা—কেন নেই ? আদালতে সবাই যেতে পারে—কেউ আট্কাতে পারে না—আইনে লেখা -কেন যাব পা গ

(ভিতরে কোলাহল উঠিল)

প্রহরী। না থেতে পাবে। হাকিমের ছুকুম আছে ্মাশা-

পেত্রোবিচ। চোথ্রাঙ্লাও কাকে হে বাপু? জানো, কার সঙ্গে তুমি কথা কচ্ছ ?

(একজন নব্য উকিলের প্রবেশ)

উक्किन। जाशनि कि চাन् मनाग्न! कान काक আছে ?

পেত্রেণবিচ। মা, কাজ বিশেষ নেই। মামলা (मथ्ए अटमिं — ा व नांगे किंद्र्र (यर मा ना । বলে, ছুকুম নেই, ভিতর মৎ যাও!

উकिन। राहे। छ। এ शांत मिरा छ वाहरतत লোকের যাবার হকুম নেই। আর এখনি কোর্ট টিফিনে উঠবে---সময় হর্মেছে।

(উকিল 'গমনোদ্যত; প্রিন্স সার্জিয়স্কেঁ দেখিয়া ৰ্মকিয়া দাঁডাইল)

পেত্রোবিচ। একবার স্বামি স্বাদালভের মধ্যে यावरे-- (यमन करत रहाक्।

প্রিক। মামলার ধবর কি মশায় ?

উকিল। আসামীর কৌসুলির বক্তৃতা স্থক হয়েছে। পেক্রসিন বন্ধৃতা করছেন।

প্রিব। আসামীদের ভাব-গতিক কেমন ?

छेकिन। চমৎকার! কারেনিন আর निकाর गूर्धत ভাব দেখলে মনে হয়, যেন তারাই হাকিম, - আস্মী নয়। পেক্রসিমও বেশ বলছেন।

প্রেজ। আর ফিদিয়া १

উकिन। (म श्व गतम राम উঠেছে। रवात कथाई ত ! বাদীর কৌসুলি যথন বক্তৃতা কর্ছিলেন, ত্ব-চারবার সে তাঁকে বাধা দিয়েছিল—নিজের কৌসুলিকেও রেয়াৎ करत नि। जात न्यांक पिरा रान अकरी वांक राक रा

প্রিন্স। আচ্ছা, ধরুন, অপরাধ প্রমাণই হল—তা হলে কি রকম শান্তি হতে পারে ?

উকিল। সেবলাবড় শক্ত, বুঝলেন কি না। জুরির বিচার—কার মনে বি ধারণা হয়, তার কি ঠিক আছে, কিছু ? তা—আপনি ভিতরে যাবেন ?

প্রিন্ধ। ইা-একবার যেতে চাই। উকিল। আপনি প্রিন্স সার্জিয়স ত ? श्चिम। है।।

উকিল। (প্রহরার প্রতি) এই, এঁকে যেতে দাও। যান আপনি-বাঁ দিকে চেয়ার খালি আছে।

প্রিন্স সার্জিয়স ভিতরে প্রবেশ করিল ব

পেত্রোবিচ। কি १ এই ত একজন তোফা ভিতরৈ গেল-আর আমার বেলা শুধু ছকুম নেই-না ?

উকিল। তাহলে আসি, মশায়—

(প্রস্থান)'.

পেতৃষ্কভের প্রবেশ

পেতুম্বভ। কি হে, পেত্রোবিচ যে! কত শ্বণ? মকদমার খপর কি ?

পেত্রোবিচ। গুনলুম আসামীদেব কৌস্থলির বস্ত্ত। সুরু হয়েছে। ভিতরে যাচ্ছিলুম—তা এ তালপাতার সেপাই ব্যাটা পথ আটকাছে।

প্রহরী। এইরো—ইখানে গোলমালটি করিয়ো না, সাব। ইটা কছারি---আপনার খঞ্চর-ঘর নয়। (সহসা ষার খুলিয়া পেক্রসিন ও অক্তাক্ত উকিল এবং বহু নরনারী আদালত-গৃহ হইতে বাহিরে আসিল)

> নারী। নাঃ, চমৎকার বলেছে। গুনে আমারই চোখে জল এসেছিল।

- ২[°]। নভেল-নাটক পড়েও মন এত অধীর হয় না।
- ৩। কিন্তু মেরেটা ওকে কি বলে' ভালো বাসত ? এ ত টেহারা—
 - 8। यूथथाना (मर्थक १ मार्गा, रयन कि !
 - ৫। চুপ্, চুপ, ওরা আস্ছে।

(উকিল ও নর-নারীগণের প্রস্থান) (লিজা ও কারেনিন এবং তৎপশ্চাতে ফিদিয়ার প্রবেশ)

ফিদিয়া। কে,—পেজোবিচ যে ! এসেছ ? (নিকটে আসিয়া) এনেছ ?

পেত্রোবিচ। এনেছি। (কাগঞ্চে-মোড়া একটা দ্রব্য কিদিয়ার হাতে দিল)

ফিদিয়া। (তাহা পকেটে রুপথিয়া) কি বীভৎস্ ব্যাপার!

(কারেনিন লিজা প্রভৃতির গ্রন্থান)

পেক্রসিন। শোন কিদিরা, অগাধ জলে একটু যেন থই পেয়েছি বলে মনে হয়। কিন্তু তুমি অসমন মেজাজ গরম কর্ছিলে কেন ? যা বলবে, ঠাণ্ডা হয়ে বলো।

, কিদিয়া। আবার ভয় নেই—আমি একটি কথাও আব কব না । কেমন—তাহলে হবে ত ?

প্রক্রিন। তাহলে ভালোই হয়। যাক্, তুমি ভেবোনা। আমার তমনে হচ্ছে, আমরা জিতে যাব। আমার কাছে যা-যা বলেছ, সেই সব কথা আদালতে পুরে বল। বুঝলে ?

· ফিদিয়া। আমি আর-কিছু বলতে চাই না। ঢের হয়েছে।

পেক্রসিন। সে কি ! কেন ?

ফিদিয়া। জার ভালো, লাগে না—আমার বিরজি ধরে গেছে। আছো, একটা কথা ওধু আমায় বলুন দেখি, —থুবই যদি থারাপ দাঁড়ায় ত কি হতে পারে ?

পেক্রসিন। সে ত বলেইছি। সাইবিরিয়াতে নির্বাসন। ফিদিয়ান তিন জনেরই ঐ দশা ? পেক্রসিন। না, তুমি স্বার তোমার দ্বী নিজার শুধু। ফিদিয়া। স্বার যদি জুরিতে দোবী সাব্যক্ত না করে ?

পেক্রসিন। তা বলেও এই ভিক্তরের সচ্ছে বিরেট। খারিজ হয়ে য়াবে।

ফি সিয়া। অর্থাৎ বেচারী লিজা আবার আমার কবলে পড়বে!

পেক্রসিন। তা ছাড়া আর উপায়ই বা কি ! কিন্তু ত্মি এর মধাই হাল ছেড়ে 'দিচ্ছ কেন ? ছ':, তা হলে চলে কি ? ঐ ত বলেছি, আমার কথা শোনী— চালা হও—সঠিক ব্যাপার সমস্ত আদালতে খুলে বল। বুঝলে—('চারিধারে কোতৃহলী'দর্শকরন্দ সমবেত দেখিয়া । বিরক্তভাবে) যাই, আমি একটু, জিরিয়ে নি—আবার এখনি বক্তে হবে তু! নজীর কটাও ঠিক করে রাখি গে। মোদা ফিদিয়া, তুমি নিশ্চিত্ত থাকো।

ফিদিয়া। আচছা, ঐ যা বললেন, তা ছাড়া আর কোন দণ্ড হতে পারে না ?

পেক্রসিন। না। (প্রস্থান)

ফিদিরা। আর কেন ? এই ঠিক সময়—ঠিক পথ-(সতর্কভাবে পেত্রোবিচ-প্রাদন্ত কাগজের মোড়ক খুলিয়া
পকেট হইতে পিন্তল বাহির করিল; ও নিজের বুক লক্ষ্য
করিয়া ঘোড়া টিপিল। মৃহুর্ত্তে গুলি তাহার বক্ষ বিদ্ধ করিল। ফিদিয়ার দেহ ভূতলে পড়িল) এবার আর মিধ্যা নয়।লিজাকে একবার কেউ ডেকে দাও।লিজা—

(পিন্তবের আওয়াজ শুনিয়া শশব্যতে হাকিম ও জুরিগণ ছুটিয়া আসিল; পশ্চাতে, লিজা, কারেনিন, পেত্রোবিচ, পেতুরভ, প্রিন্স সার্জ্জিয়স ও মাশা প্রভৃতির উদ্গ্রীবভাবে প্রবেশ)

লিজা। (ছুটিয়া গিয়া ফিদিয়ার ভূল্ঞিত শির আপন বক্ষে তুলিয়া লইল) ফিদিয়া, ফিদিয়া, এ তুমি কি কর্লে ? কেন কর্লে ?

ফিদিরা,। এ ছাড়া যে আর কোন উপায় ছিল না, লিজা, তোমার মৃত্তি দেবার আর কোন উপায় ছিল না। আমার কমা কর।...না, না, তোমার সুখের জক্ত আভ হত্যা করিনি,—নিজেও আমি আর অলতে পারি ' বিরাম চাই,—বিশ্রাম ! স্তাই এ কান্ধ করেছি, গিলা।... ুত্মি কোন ছঃগ্ করো না—

লিজা। ওগো, তুমি ভালো হও—স্থামায় মাপ কর। স্থামি তোমার—

(ডাক্তারের প্রবেশ; রু^{*}কিয়া ফিদ্য়ার **হু**দয়-পরীক্ষায় উদ্যন্ত)

কিদিয়া। আর কেন ? কিছু বাকী রাখিনি। ভিজ্তর, বন্ধ, বিদায় ! ও কে ? মাশা ! মাশা, এবার তোর দেরী হয়ে গেছে—আটকাতে পারলি না ! দেখ, আৰু আমার কিছখ ! কি আনকা ! ভোদের স্বাইকে আৰু ছুটি দিয়ে চলনুম। (মৃত্যু)

শুমাপ্ত

ं শ্রীদৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

গীতাপাঠ '

ত্বৰক ধান্তের চাসা—ভাৰক ভাষার চাসা। ভাৰকের नाकन (नधनी। शांत्मत अधिरावका नमी-छावात व्यक्षिरानवे नवस्व । नवस्व निमान । निमान होन, व्याव সেই সত্তে ভাষক ক্বৰকের দাদা হ'ন। আমি তাই মনে করিতেছি যে, আমার সন্মুধস্থিত ভূবনডাঙ্গাগ্রামের কুৰক ভাষা'রা যেরপ প্রণালীতে চাস-কার্য্য নির্ব্বাহ করে—আমার হাতের চাসকার্যাট এবারে আমি সেইরূপ প্রণালীতে নির্বাহ করিব। তাহারা যেমন বৈশাখ-জ্যৈষ্ঠ^ট মাসে কর্ষিত ক্ষেত্রে ধান্তের বীজ বপন করিয়া ধান্তবৃক্ষ অন্ত্রবিত্ত করিয়া তোলে, এবং তাহার পরে আবাঢ়-শ্রাবণ মাসে সেই নবাছুরিত ধান্তরক সম্থান হইতে মূলসমেত উঠাইয়া লইয়া স্থানাস্তরে রোপণ করিয়া তাহাতে যথোচিত পরিমাণে ধান্ত ফলাইয়া ভোলে, আমি ভেঁমনি—গীতাপাঠের উপক্রমণিকা-ভাগে ত্রিগুণতব্বের ধান্তবৃক্ষটি যতটা-পর্যান্ত্র অন্ক্রিত করিয়া তুলিয়াছিলাম-তাহা সর্বাসমেত সেখান হুইতে উঠাইয়া আনিয়া এই উপসংহার-ভাগের সরস ভূমিতে রোপণ করিয়া তাহাতে অভীষ্ট ফল ফলাইয়া তুলিতে ইচ্ছা করিতেছি।

উপক্রমণিকা-ভাগে আমি ত্রিগুণতব্বের গোড়া কাঁ_{পিয়} ছিলাম এইরপে:—

कवि-मन रहेरा कविका अवर कंविष अहे इही म উৎপত্তিলাভ ক্রিয়াছে—ইহা সকলেরই জানা ক্থা এটাও তেমনি জানা উচিত যে, সংশব্দ হইতে সন্তা এং সৰ এই ছইটি শব্দ উৎপন্ন হইয়াছে ;—দেধা উচি (य, कविछ। এবং कवित्यत मत्या त्यत्रभ चिमर्छ म्बक সভা এবং সত্ত্বের মধ্যেও অবিকল সেইরপ। কবি ক্বিতা যখন প্রকাশে বাহির হয়, তখন তাহা-দর্শে আমরা যেমন বুঝিতে পারি যে, কবির ভিতরে করিং রহিয়াছে, তেমনি যে-কোনো বস্তুর সন্তা যখনই আমাদের নিকটে প্রকাশ পায় তথনই আমরা বুঝিতে পারি যে সে-বন্ধর ভিতরে সন্ধ রহিয়াছে—সে বন্ধ সংপদার্থ। অতএব এটা স্থির যে, কবিতার প্রকাশ যেমন কবিত্বগুণের পরিচয়-লক্ষণ--সন্তার প্রকাশ তেমনি সন্বত্তণের পরিচয়-লকণ। সৰ্গুণের ব্যার একটি পরিচয়-লকণ আছে— সেটি হ'চেচ সন্তা'র রসাম্বাদন-জনিত আনন্দ। কবিতার রসাম্বাদনে যখন ভাবুক ব্যক্তির আনন্দ হয়, তখন সেই আনন্দমাত্রটি যেমন কবির অন্তর্নিহিত কবিষ্ণুণের পরিচয় প্রদান করে, তেমনি সন্তার রসাস্বাদনে চেতনা-বান্ ব্যক্তির যথন আনন্দ হয়, তথন সেই আনন্দ্রাতটি সদ্বস্থার **অন্তানিহিত সত্ত্তে**ণের পরিচয় প্রদান করে। আমরা প্রতিক্তনে আপনার আপনার ভিতরে মনোনিবেশ করিলেই স্পষ্ট বুঝিতে পারি যে, প্রকাশ এবং আনন্দ সভার সক্রের সঙ্গী। "আমি এয়াবৎকাল পর্য্যন্ত বর্ত্তিয়া গ্রহি-য়াছি" এই বর্ত্তিয়া-থাকা ব্যাপারটি আমি যেমন আমার মধ্যে উপলব্ধি করিতেছি, তুমিও তেমনি তোমার মধ্যে উপলব্ধি করিতেছ। ইহারই নাম আত্মসন্তার প্রকাশ। আবার, "আমি যেমন এ-যাবৎকাল পর্য্যন্ত বর্তিয়া রহিয়াছি তেমনি স্বকাণেই খেন বর্ত্তিয়া থাকি" আমা-**म्हित व्यापनात व्यापनात अधि व्यापनात अहे (**य मक्ष्ण . আশীর্কাদ-এই আশীর্কাদ আমাদের প্রতিজনের আল-সন্তার উপরে নিরন্তর লাগিয়া রহিয়াছে। আত্মসন্তাতে यिन जामारमञ्ज जानम ना ट्रेंड ठर्द के ७७ हेम्हा (অর্থাৎ বর্তিয়া থাকিবার ইচ্ছা) আমাদের অন্তঃকরণের

মধ্যে স্থান পাইতে পারিত না। এইরপ আমরা দেখি-তেছি যে, আমাদের প্রতিজনের আপনার আপনার মধ্যেই সভার সক্ষে সভার প্রকাশ এবং সভার রসাম্বাদন-জনিত আনন্দ যাধামাধিভাবে সংশ্লিষ্ট রহিয়াছে, আর, **শেই গতিকে** এটা স্থামরা বেস্ ব্রিতে পারিতেছি যে, স্বামাদের ভূতরে সব আছে--আমরা সৎপদার্থ। আমা-দৈর দেশের সকল শাল্তেই তাই এ-কথা**টা** বেদবাক্যের স্থায় মানিয়া লওয়া হইয়াছে যে, প্রকাশ এবং আনন্দই **সত্ত গে**র ভা'ন হাত বাঁ হাত। সত্ত্তণ কাহাকে ৰলে—এই° তো তাহা দেবিলাম;—এখন রজন্তমোগুণ काशांक वरण जाशा (एथा • या के व नाना कवित नाना কবিতা আছে কিন্তু তাঁহাদের সকলেরই কবিতা দেশ-কালপাত্রে পরিচ্ছিন্ন এই অর্থে ব্যষ্টি-কবিতা। পক্ষান্তরে, কবিরা যাঁহার খাইয়া মামুষ, তাঁহার কবিতা সর্বাদেশের এবং সর্বকালের কবিতা এই অর্থে সমষ্টি-কবিতা। কবিরা যাঁহার খাইয়া মানুষ তিনি সাধারণ ব্যক্তি নহেন—তিনি প্রকৃতি-দেবী স্বয়ং। কাব্যামুরাগী বিষক্ষন-সমাজে এ कथा काशास्त्रा निकटि व्यविष्ठि नाहे (य, कालिपारमुत কবিতাতেও শেক্সপিয়রীয় কবিত্বগুণের কোনো নিদর্শন পাওয়া যায় না—শেক্সপিয়রের কবিতাতেও কালিদাসীয় কবিত্বগুণের কোনো নিদর্শন পাওয়া যায় না। ইহাতে ম্পষ্ট বৃঝিতে পার। যাইতেছে যে, প্রকৃতিদেবীর কণ্ঠ-নিঃস্ত °নানারসপূর্ণ সমষ্টি-কবিতা যেমন সর্বাঞ্চস্থর কঁবিত্বরসের অভিব্যঞ্জক— ব্যষ্টি-কবিতা সের্নুপ নহে; ব্যষ্টি-কবিতা কবিত্বরসের দেশকালপাত্রোচিত ছিটাফোঁটা মাত্রেরই অভিব্যঞ্জক। কবিতা-সম্বন্ধে এ-যেমন আমরা দেবিলাম, সজ্ঞা-সম্বন্ধেও তেমনি আমরা দেখিতে পাই এই যে, এক-শাধার পুষ্প যেমন অপর কোনো শাধার নহে, তেমনি আমার সন্তাও তোমার নহে, তোমার সম্ভাও আমার নহে, জীর, তৃতীয় কোনে। ব্যক্তির যদি নাম কুর তবে তাহার সভা তোমারও নহে-আমারও নহে। ব্যষ্টি-সন্তা-মাত্রই এইরূপ ভিন্ন ভিন্ন দেশকালপাত্রে পরিচিহর; আর সেইজন্ত ব্রষ্টিসভা বাধাক্রান্ত সৰ্গুণ ব্যতীত-মিশ্রসত্ব ব্যতীত-অবাধিত্ সত্তথের-তত্ত্ব-্<mark>রীত্তের---পরিচায়ক নহে। পক্ষান্তরে, যেমন সকল-শাধার</mark>

পুষ্পাই রক্ষের পুষ্প, আর সেইজন্ম রক্ষের পুষ্পারাজিই' দমষ্টিপুষ্প, আর, সকল-শাখার সকল পুষ্পাই সেই সমষ্টি-পুম্পের অস্তভূ তি, তেমনি, প্রকৃতির অধীশ্বর যিনি প্রমাস্থা তাঁহার সন্তাই সমষ্টি-নতা এবং আর আর সকল-সন্তাই সেই সমষ্টি-সভার অন্তভূতি। কাব্দেই দাঁড়াইতেছে যে সমষ্টিসন্তাই অবাধিত সন্তগুণের-অবাধিত প্রকাশ এবং আনন্দের—অধিষ্ঠান-ক্ষেত্র। ব্যষ্টিসত্তা কিন্তু সেব্লপ নহে; —ব্যষ্টিসভা বাধাক্রান্ত সত্বগুণেরই অধিষ্ঠান-ক্ষেত্র। পূর্বে বলিয়াছি সৰ্গুণের পরিচায়ক লক্ষণ দুইটি—(১) প্রকাশ এবং (২) আদন। এখন জিজ্ঞান্ত এই যে, প্রকাশ কৈ বাধাপ্রদান করে কে ৷ অবশ্ব মচৈতত্ত্ব-বা-কড়তা এবং 'स्रवमान-वा-च्यूर्डिशीनण। चार्निम'रंक वाधा अनान करत কে ? অবশ্র হঃখ-বা-পীড়ামুভব এবং অশান্তি-বা-প্রবৃত্তি-চাঞ্চলা। সৰ্গুণের, এই হুই প্রতিদ্বন্দীকে শান্ত্রীয় ভাষায় যথাক্রমে বলা,হইয়া থাকে তমোগুণ এবং রজোগুণ। विश्वष প্রকাশ এবং বিমল আনন্দের আর এক নাম যেমন সম্বন্তণ, অটেততা এবং অবসাদের আর এক নাম তেমনি তমোগুণ; আবার, হঃখ এবং প্রবৃত্তি-চাঞ্চল্যের আর এক নাম তেমনি রক্ষোগুণ। তমোগুণ যে কী-অর্থে তমোগুণ তাহা তমঃশব্দের গায়ে লেখা রহিয়াছে— তমোগুণ প্রকাশের প্রতিঘন্দী এই অর্থেই তমোগুণ। রজেত্রণ কী-অর্থে রক্ষোগুণ তাহাও রক্ষ:শব্দের গায়ে लिथा इशिष्ट । श्रुक्तकाल व्यामालि एत्य (पानालि द বংশাসুযায়ী কাৰ্য্য কাপড়কাচা তো ছিলই, তা ছাড়া তাহাদের আর একটি কার্য্য ছিল বন্ত্র-রঙানো; আর সেইজতা সংস্কৃত ভাষায় ধোপা'র নাম রজক—বন্ধ রঞ্জন করে (কিনা রঙায়) এই অর্থে রঞ্ক। রঙ্ সম্ধ্রে জ্মাণ-দেশীয় মহাকবি গেটের একটী স্থপরীক্ষিত সিদ্ধান্ত এই যে, বর্ণকেরে সামান্তত তিনভাগে বিভক্ত; সে তিন ভাগ হ'চ্চে—একদিকে সাদা, আর এক দিকে কালো, আর হুংরে মধ্যস্থলে রক্ত নীল পীত প্রভৃতি রঞ্জন বা রঙ্। পাহার মধ্যে দেখিতে হইবে এই যে, কালো রঙ্ রঙ্ই নহে-তাহা অন্ধকারেরই আর-এক নাম। সাদা রঙ্ কালো রঙের ঠিক উল্টা পিঠ; সুভরাং ভাছাও প্রকৃতপক্ষে রঙ নহে। সাদা রঙ্ বিচিত্র বুর্বরাজির

লয়স্থান ;—ভাহা ভল আলোক-মাতা। বৰ্ণকেতু থেমন তিনভাগে বিভাক্ত—গুণক্ষেত্রও অবিকল সেইরপ। গুণ-ক্ষেত্রের এধারে রহিয়াছে সত্ত্বগুণের নির্থন আলোক, ওধারে রহিয়াছে তমোগুণের অঞ্বন, এবং হয়ের মধ্য-ञ्चल त्रविद्यारक् त्रत्का १७८० त्र त्रक्षन । व्यथना, यादा এक है कथा-- এक शिरक दिशा ছि मच अर्ग अर्थ अर्थ म- स्क्राणि, আর-এক দিকে রহিয়াছে তমোগুণের জড়তান্ধকার, · এবং ছ্যের মধ্যস্থলে রহিয়াছে রজোগুণের রাগবেষাদি প্রবৃত্তি-চাঞ্চলা। তাহার মধ্যে দ্বেষ তমোগুণ-ঘাঁসা রকোগুণ-তাই 'তাহা অন্ধকার-ঘাঁাসা'নীলবর্ণের সহিত উপমেয়; অমুরাগ স্বভণ-ঘাঁসা রক্ষোগুণ-তাই তাহা व्यात्ना-चँगात्रा शिर्ध्वरार्वेत त्रहिष्ठ छेश्रत्ययः। त्रश्रक्ष्वरत वना याहेरल भारत रय, मुनानित महारत्न (वयरक निवा) খাইয়াছেন, তাই তিনি নীলকণ্ঠ; আর, গোপীবল্লভ শ্রীক্লংক্র পরিধানবল্লে অন্থরাগের রঙ ধরিয়াছে, তাই তিনি পীতাম্ব। রক্ষোগুণের নিজমূর্ত্তি, কিন্তু, রাগ। তা'র সাক্ষী, রজোগুণের প্রধান যে-ছুইটি অন্তরঙ্গ— কাম আর ক্রোধ--উভয়েই রাগধর্মী। কাম তো রাগধর্মী বটেই, তা ছাড়া---বঙ্গভাষায় ক্রোধের আর-এক নাম রাগ। আত্মসভা যথন আত্মেতর সভা ধারা রঞ্জিত হয়, আর সেইগতিকে যখন জ্ঞাতা পুরুষ কামোন্মত্ত বা ক্রোধোনত হইয়া পাগলের স্থায় জ্ঞানশূন্য এবং আত্মবিশ্বত হইয়া যায়, তথনকার সেই যে প্রবৃত্তি-চাঞ্চল্যের অবস্থা, তাক্সরই নাম রাগাতিশযা। রজোগুণের সাক্ষাৎ নিজমূর্ত্তি এই যে রাগ, ইহা লালরঙের সহিত উপমেয়। লাল শব আগক্ত (অর্থাৎ অল্তা) শব্দের অপত্রংশ তাহা দেখিতেই পাওয়া যাইতেছে। আলক্তও যা—আরক্তও তা—একই। करन ;--- नान, तक, ताछा, ताग, तकन, तकः-- नवाहे (य এরা একই মৃদ্ধ ধাতুর সম্ভানসম্ভতি, তাহা উহাদের गारा (नथा तरिय़ार्ह वनित्नहे ह्या। যদি **মূর্ত্তি**মান্ রক্ষোগুণ দেখিতে চাও তবে একটা ঠাণ্ডা প্রকৃতির इरायत मामूर्य लाल तराउत निमान ये का हेए हिए द्वार রোহণ কর, তাহা হঁইলেই রহস্মটা দেখিতে পাইবে। সম্পর্দ, তাহাতে আর ভূল নাই। অতঃপর স্বাদি

গুণ-জিনটির পরস্পরের সহিত পরস্পরের বনি-বলাভ কিরপ তাহা দেখা যা'ক। একটু পূর্বে আমরা দেখে-য়াছি যে, ব্যষ্টি-সভা মাত্রই বাধাক্রান্ত সন্বশুণের অধিষ্ঠান-ক্ষেত্র। তা ছাড়া, সম্বত্তণের বাধা জন্মার কে কোন দিক্ দিয়া--তাহাও আমরা দেখিয়াছি; দেখিয়াছি যে. সত্ততের প্রধান তুইটি অবয়বের—প্রকাশ এবং আনন্দের —প্রথমটির (কিনা প্রকাশের) প্রতিষম্বী তমৌগুণ ব। অসাড়তা এবং জড়তা; বিতীয়টির (কিনা আনন্দের) क्षां जियमी तरका ७१ ता इःच এবং अमास्ति। সর্গুণের সক্ষে রজস্তমোগুণের এই যে প্রতিক্ষতি।, এ তো আছেই, তা ছাড়া রব্বস্তমোগুণের আপনা-আপনির मर्सा श्रीजविष्या वर्ष-रा कम जादा नरह। तरका छरनत কুধাকাতর ক্রোধোক্ষত কুকুর-ত্টার সকে তমোগুণের ভোগভৃপ্ত স্থোপবিষ্ট বিড়াল-চ্টার---ছঃখ এবং অশা-ন্তির সঙ্গে অসাড়তা এবং জড়তা'র—যে, কিরূপ আদা-কাঁচকলা সম্বন্ধ, তাহা কাহারো অবিদিত নাই। এইরূপ দেখা যাইতেছে যে, ব্যষ্টি-সম্ভার অধিকার-ক্ষেত্রে ত্রিগুণের তিনটিই অপর হুইটির প্রতিষন্দী; এক কথায়—তিনটিই তিনটির প্রতি**বন্দী। সন্থাদি গুণত্র**য়ের পরস্পরের সহিত পরস্পারের প্রতিদ্বন্দিতার কথা এ যাহা বলিলাম, তাহ। ব্যষ্টি-সন্তার সম্বন্ধেই খাটে--সম্বাধ-সন্তার সম্বন্ধে খাটে না। আমার ভিতরে আমার আপনার সতা যেরপ সাকাৎ সম্বন্ধে প্রকাশ পায়, তোমার সতা সেরপ না; তথৈব, তোমার ভিতরে তোমার আপনার সতা ধেরপ সাকাং সম্বন্ধে প্রকাশ পায়, আমার সতা সেরপ না। তবেই হইতেছে যে, তোমার-আমার উভয়েরই মধ্যে আত্মসন্তার খদ্যোত-প্রকাশ পরসভার অপ্রকাশ ধারা বার্ধাগ্রন্ত সৰ্ত্তণ তমোগুণ দারা বাধাগ্রস্ত। তোমার-আমার ভিতরে পৰ্গুণ শুৰুই যে কেবল তমোগুণ দারা বাধাক্রান্ত তাই। নহে—রজোগুণ খারাও তাহা পদে পদে বাধাক্রান্ত; আমাদের আত্মসত্তা যে-অংশে আমাদের জ্ঞানগোচরে नक्ष काम (महे चारम जाहा मब्छन; वहिर्वस्थमकरनः আত্মসতা যে-অংশে অপ্রকাশ, সে-অংশে তাহা তমোগ্ৰ আর, আমাদের আত্মসতা যে অংশে বহিকান্তসকলের অপরিকৃট আত্মসভা দারা রঞ্জিত হয় সেই অংশে তাহা

রকোগুণ। "আমি আছি" এটা যেমন আমরা অন্তরিজিরে উপলব্ধ করি, "আমাদের বাহিরে নানা রঙের নানা বস্তু আছে" এটা ভেমনি আমরা বহিরিন্তিয়ে উপলব্ধি করি। পরম্ভ তম্বাতীত-বহিরিন্তিয়গোচর ঐ সকল নানা ুরঙের নানা বন্ধর কাহার ভিতরে কী আছে না আছে— সাক্রাৎ সম্বন্ধে তাহার কিছুই আমরা জানি না। আমাদের মন কিন্তু "জানি না" বলিতে বড়ই নারাজ; মন তাই "এটা আমি জানি না" না বলিয়া অপুমানের ऋদ্ধে ভর করিয়া বলে "সম্ভবত এটা এই।" অহন্ধার কিন্তু "সম্ভবত" কথাটা পছন্দ করেনা। অহন্ধার "সম্ভবত এটা এই" ना विषया भारत्रत (कारत वरन "निम्ठत्रहे वर्षा वहे।" वृद्धि বা বিজ্ঞীন অহঙ্কারের ঐ "নিশ্চয়ই" কথাটার প্রতি কর্ণ-পাত না করিয়া আলোচা সিদ্ধান্তটাকে বিচারের তুলা দণ্ডে তৌল করিয়া এবং পরীক্ষার কটিপাথরে কৰামাজা করিয়াবলে "এ সিদ্ধান্তটার এই অংশটুকু প্রামাণিক— वाकि अश्य आश्रमानिक । পরীক্ষার অনল-দহনে यथन শেষোক্ত অংশ পরিশোধিত হইয়া পূর্ব্বোক্ত অংশের অকের সামিল হইবে, তথন আলোচ্য সিদ্ধান্তটি বিজ্ঞ-नभाष्क निथ्ँ ७ थाँ है निष्ठा विनया नभाष्ठ दहेरव।" विकान किन्न मत्न भत्न अहै। विन्न के कार्त रय, व्यात्नाचा निकाल्डोत श्रामानिक वश्यां मूष्टिरमञ्जनाकि অংশ অগাধ এবং অপরিমেয়; স্তরাং পরীক্ষাও কোনো জন্মে শেষ-হইবে না--নিথুঁত খাঁটি সত্যও কোনো জন্মে অনুসন্ধাতার করায়ত্ত হ'ইবে না। তা ছাড়া বিজ্ঞানের (मवकिष्रित नकलात्रे अहै। (मथा कथा (य, (य-(कारना বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্তের যে কোনো অংশ যতই কেন পাকাপোক্ত প্রামাণিক সত্য করিয়া সাজাইয়া করানো হো'ক্ না---নৃতন নৃতন পরীক্ষার নৃতন আলোকে তাহার মধ্য হইতে নৃতন নৃতন গলদ্ বাহির হইয়া পড়িতে খাকা অনিবার্য। এই রকম অজ্ঞাতকুলশীল বৃহিক্ষেত্ৰসকলের তমসাচ্ছন্ন আস্থ্ৰসতা रेक्षियचार्त्र मिया आभारमत्र आत्नाव्यन आश्रमछात देवकेक्षरत ध्वाभारत्र भानाशाना कतिराह—पिन नाहे, সন্ধ্যা নাই, রাত্রি নাই! আমাদের আস্বসন্তার জ্ঞান-**इंक्ट्रांटिक धृनाम्न-धृनाम अक्षीज्छ कतिम्रा देशाम्बर कार्याहे**

হ'চ্চে—পায়ে পড়িয়া কাক গুছানো, গায়ে পড়িয়া বছুতা পাতানো, এবং দায়ে ফেলিয়া সরিয়া দাঁড়ানো। এইরপ ছুমে চিচ মায়াজালে জড়াইয়া পড়িয়া আমাদের **আত্মসন্তা**র বিশুদ এবং বিমল আনন্দ (এক কণায়---সন্তগুণ) সাত হাত জলের নীচে চাপা পড়িয়া যায়। বাষ্টি-সন্তার অধিকার-ক্ষেত্ৰে সৰ্ভণ এইরূপ-যে রক্স্তমোভণ বারা বাধাক্রান্ত হয়;— আত্মার বিমল আনন্দ তুঃখ-এবং-অশান্তি বারা---আত্মার বিশুদ্ধ জানজ্যোতি জ্বজান-জ্বদ্ধকার-এবং-জ্বড়তা দারা—এইরূপ যে আক্রান্ত হয়; তাহার, গোড়ার কারণ এই যে, বাষ্ট-সন্তার অধিকার-ক্ষেত্রে আত্মসন্তা এবং পর-সন্তা উভয়ে উভয়ের প্রতিশ্বদী ১ পক্ষাস্তরে সমষ্টি-<u>সূতার নিজাধিকারে, সমস্ত আত্মসূতা এবং পরস্তা</u> একীভূত হইয়া এক মহতী আত্মসন্তায় পৰ্য্যবসিত;---সমষ্টিসন্তার পরও নাই---প্রতিঘন্দীও নাই। ইহা হইতেই আসিতেছে যে, সমষ্টিসভা পরম পরিশুদ্ধ সন্তা;--তাহা রজন্তমোগুণ বারা অবাধিত বিশুদ্ধ সৰ্গুণ, এক কথায় —শুদ্দসর। বেদাস্তাদি শাল্কের এটা একটা স্থপ্রসিদ কথা যে, শুদ্ধসন্ত্রে পরমান্দার মহাজ্ঞান, মহাশক্তি এবং মহানন্দ নিখুঁত পরিষ্কার-রূপে প্রতিফলিত হয়।

প্রশ্নকর্তার প্রতি॥ গীতাপাঠের উপক্রমণিকা ভাগে '
বে-রকম করিয়া আমি ত্রিগুণতব্বের গোড়া কাঁদিয়াছিলাম
তাহাঁ কেতক কতক পরিশোধন এবং কতক কতক
পারিবর্দ্ধন করিয়া) দেখাইলাম; এখন, বিগত অধিবেশনে
শ্রোত্বর্গের সমক্ষে ধারাবাহিক প্রশ্নোন্তর-চ্ছলে তোমারআমার মধ্যে বে-বিষয়টির বোঝাপুড়া চলিতেছিল,
তাহাতে প্রত্যাবর্ত্তন করা যা'ক্। কিয়ৎপূর্বের্ধ
মহাভারতের শান্তিপর্ব্ব হইতে কয়েক ছত্র শ্লোক উদ্ভূত
করিয়া তত্বপলক্ষে যাহা আমি বলিয়াছিলাম তাহা তোমার
স্বরণ না থাকিতে পারে—এইজক্ত এখানে তাহা আর
একবার বলা শ্রেয় বোধ করিতেছি। কথাটা এই ঃ—

শান্তিপর্কের ৩১৮ অধ্যায় হইতে যে-কয়েক ছত্র শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া দেখাইয়াছিলাম, তাহার ভিতরে সাংধ্য-দর্শনের সমস্ত কথাই আছোপান্ত মানিয়া লইয়া তাহার সলে নৃতন একটি কথা জুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে এই যে, জাতা পুরুষ যখন প্রকৃতি হইতে পৃথক্তৃত হ'ন, তখন একদিকে যেমন তাঁহার বাজ্ঞান তিরোহিত হইয়া যাদ্ধ আর একদিকে তাঁহার পরম পরিশুদ্ধ অন্তরতম জ্ঞান বাধামুক্ত হইয়া যায় ; তাহা যথন হয় তখন সেই বাধাবিমুক্ত বিশুদ্ধ জ্ঞানে পরমাত্মা প্রকাশিত হ'ন, আর তাহাতেই জ্ঞাতা পুরুষের মুক্তি হয়। এ-প্রকার মুক্তিকে কৈবল্য-মুক্তি বলা সাজে না এইজ্ঞ্জ—যেহেতু উহা কেবল-মাত্র পঞ্চবিংশে (অর্থাৎ জীবাত্মাতে) পর্য্যাপ্ত নহে; তাহা দ্রে থাকুক্—বঙ্বিংশের (অর্থাৎ পরমাত্মার) দর্শনই উহার সারস্ক্রিষ।

আমার এই কথাটির সদক্ষে একটি প্রশ্ন যাহা তুমি আমাকে জিচ্ছাসা করিয়াছিলে তাহা এই :—

"তুমি যাহাকে বৈলিতেছ পরম পরিশুদ্ধ অন্তরতম আলন তাহার জ্যের বিষয় কী । পরম্বাত্মা অয়ং কি তাহার জ্যের বিষয় । তাহা তুমি বলিতে পার না এই জন্ত — যেহেতু জীবাত্মা এবং পরমাত্মা উভয়েই জ্ঞাতা পুরুষ, তা বই — কোনো আত্মাই ঘটপটাদির ভায় জ্যের বিষয় নহেন।"

ইহার উত্তরে আমি তোমাকে বলিয়াছিলাম "পরে তোমাকে আমি দেখাইব যে, বিশুদ্ধ জ্ঞানের জ্ঞেয় বিষয় — বিশুদ্ধ সন্থ।" তথন তোমাকে যাহা আমি "পরে বলিব" বলিয়াছিলাম, এখন সেই কথাটি তোমাকে আমি খোলাসা করিয়া ভাঙিয়া বলিতেছি – প্রণিধান কর।

अथय ज्रष्ठेवर ।

খপ্নের কান্ধনিক সন্তার সঙ্গে জাগ্রৎকালের বাস্তবিক সন্তা মিলাইয়া দেখিলে একটি বিষয়ে হয়ের মধ্যে প্রভেদ দেখিতে পাওয়া যায় খুবই সুস্পেষ্ট; সে প্রভেদ এই যে, খপ্নের কান্ধনিক সন্তা জাগ্রৎকালের বাস্তবিক সন্তার উপরে একান্তপক্ষে নির্ভর করে—পরন্তু জাগ্রৎকালের বাস্তবিক সন্তা খপ্নের কান্ধনিক সন্তার উপরে মূলেই নির্ভর করে না। ইহা হইতে জাসিতেছে এই যে, জাগ্রৎ-কালের বাস্তবিক সন্তাই জ্ঞানের মূখ্য জ্ঞেয় বিষয়—খপ্ন-কালের কান্ধনিক সন্তা নাস্তবিক সন্তার ছায়া মাত্র, আর সেই জ্ল্জ-যেখানে পৃথিবী জল বায়্ জন্ধি প্রভৃতি জ্যেম্বস্থাস্কলের কথা হইতেছে—সেখানে স্বপ্নের জ্ঞেয় বন্ধসকল ধর্তব্যের মধ্যেই নহে। এখন আমি বলিতে চাই এই যে, বান্তবিক সন্তাই সমস্ত ভেন্ন পদার্থের অন্তর্গতম সারাংশ বা সন্ধ, আর, সেইজন্ত ভাহার নাম হইরাছে "সন্ধ্তণ।"

ষিতীয় দ্রপ্তব্য।

কোনো একটি গোষ্ণাদে যদি কর্দ্ধমান্ত জলও থাকে, তবে সে জলেরও যেমন জ্বন্তরতম সারাংশ—বিশুদ্ধ জল, তেমনি, কোনো একটি জ্বজ্ঞ বালকের মনোমধ্যে যদি ভ্রমশংকুল জ্ঞানও থাকে তবে সে জ্ঞানেরও অন্তরতম সারাংশ—বিশুদ্ধ জ্ঞান। এখন জিল্ডাস্থ এই থ্য, সেই থ্য বিশুদ্ধ জ্ঞান—যাহা আপামর-সাধারণ সকল-মন্ত্রুয়েরই মনে অন্তর্নিগৃঢ় রহিয়াছে, তাহার জ্ঞেয় বিষয় কী ? এটা যখন স্থির যে, বাশুবিক সন্তা সকল-জ্ঞানেরই মুখ্য জ্ঞেয় বিষয়, তখন তাহা হইতেই আসিতেছে যে, বিশুদ্ধ বাশুবিক সন্তা বিশুদ্ধ জ্ঞানের জ্ঞেয় বিষয়।

ে ভৃতীয় দ্ৰপ্তব্য।

স্থান্থর জ্বের ক্রিয়সকলের সন্তা যতই কেন কাল্পনিক হউক্ না, তাহা বাস্তবিক সন্তার ধাইয়াই মামুষ; আর সেইজন্ম তাহার অস্থি-মজ্জা যে, বাস্তবিক সন্তার মাতৃহ্ধে পরিগঠিত, সে বিষয়ে আর সন্দেহ মাত্র নাই। এখন দুষ্টব্য এই যে, স্বপ্নের কাল্পনিক সন্তা এক হিসাবে যেমন বাস্তবিক—জাগ্রৎকালের বাস্তবিক সন্তা এক হিসাবে তেমনি কাল্পনিক। জীমৎ শক্ষরাচার্য্য কি বলিতেছেন প্রবণ কর:—

> "যহপতেঃ কগতা মধুরাপুরী রঘুপতেঃ কগতোত্তরকোশলা। ইতি বিচিন্তা কুরু স্বমনঃ স্থিরং ন সদিদং জগদিত্যবধারয়॥"

ইহার অর্থ : 느

যত্নতির মধুরাপুরী কোথায় গেল! র্ছুপতির অনুযাধ্যা-পুরী কোথায় গেল! এই-সকল কাগুকারখানা দেথিয়া গুনিয়া মনকে স্থির কর;—এটা জানিও নির্মাত বেদবাক্য যে, জগৎ অসং। তুমি হয়তো বলিবে যে, "মায়াবাদের আদিগুরু শঙ্করাচার্য্য তো তাহা বলিবেন্ই!" তা যদি বলো – তবে সেক্স্পিয়র্ তো আর মায়াবাদী ছিলেন না—তিনি কি বলিতেছেন শ্রবণ করঃ—

ঝটিকা-নাটকের প্রধান নায়ক প্রস্পেরে৷ মায়াবলে তাঁহার স্নেহের বরকন্তা হজনাকে গন্ধন্নগরের ক্সায় একটা অন্ত্ত নাট্যলীলার দৃশু দেখাইয়া, দৃশুটার অন্তধ নি-কালে বলিতেছেন—

Our revels are now ended. These our actors, As I foretold you, were all spirits and Are melted into air, into thin air:
And, like the baseless fabric of this vision, The cloud-capped towers, the gorgeous palaces, The solemn temples, the great globe itself, Yea, all which it inherit, shall dissolve And, like this insubstantial pageant faded, Leave not a rack behind. We are such stuff As dreams are made on.

ইহার অর্থ :--

আমাদের উৎসবামোদ এখন ফুরাইল। এই যে-সব
নট নটী দেখিলে (পূর্বের যেমন আমি তোমাদিগকে বলিয়াছিলাম) ও'রা গন্ধর্ক-অপ্সরার জাত; - দেখিতে দেখিতে
বাতাসে মিলাইয়া গেল। এই মূলশৃত্য ঐল্রজালিক
বাপোরটার নাায়—অভ্রলিহ প্রাসাদশঙ্গসকল, জাঁকালো
চঙ্কের রাজ্জভালিকা-সকল—ধীর গভীর দেবালয়-সকল,
এমন কি—সসাগরা পৃথিবী স্বয়ং, হাঁ—পৃথিবীর যাঁরা
রাজ-রাজ্ভেশ্বর তাঁরা স্কন্ধ—সবই লয় পাইবে; ঐ অভঃসারশ্ন্য বহিঃশোভন দৃশ্রটার মতো পরিক্ষীণ হইয়া অবসান
প্রাপ্ত ইইবে—বাপারুক্ত কাহারো অবশিষ্ট থাকিবে না।
যাহা-দিয়া স্বপ্ন পরিগঠিত হয়, সেই রক্মের আম্বার

উদয়গিরির তত্ত্তকেশীরী এবং অন্তগিরির কবিকেশারীর
'দোঁহার সুক্রে দোঁহার কোলাকুলির যথন এইরূপ ঘটা,
তথন অন্যে পবে কা কথা! এটা ত্মি অস্বীকার করিতে
পারিবে না যে, ধে-ব্যক্তি ঘুমাইয়া ঘুমাইয়া ইল্রের
অ্মরাপুরীর স্বপ্ন দেখিতেছে, তাহার জানে দৃশ্রমান্
অমুরাপুরীটা ধেমন অল্জ্যান্ত বাস্তবিক বলিয়া প্রতীয়মান

হয়—রামচন্দ্রের আমলে অবোধ্যাবাসীদের জ্ঞানে রাম-রাজ্য তেমনি অনুজ্যান্ত বাস্তবিক বৃলিয়া প্রতীয়মান হইত; আবার, এটাও তৃমি জন্মীকার করিতে পারিবে না যে, নিদ্রাবসানকালে অমরাপুরীর স্বপ্নদর্শক ষেমন "কোথায় গেল সে অমরাপুরী" বলিয়া হায় হায় করিতে থাকে—অধুনাতনকালে তেমনি অযোধ্যাবাসীরা (বিদেবতঃ তুলসীদাসের চেলারা) "কোথায় গেল সে রামরাজ্য" বলিয়া হায় হায় করিতেছে। আমি তাই বলি যে, স্বপ্নের অমরাপুরী যেমন স্বপ্নকালে বাস্তবিক; আর জাগ-রণকালে যেহেতৃ কোথাও তাহা খুঁজিয়া পাওয়া যার না, এইজন্ম জাগরণকালে তাহা অবাস্তবিক; কোন, কলিয়ুগে যেহেতু কোথাও তাহা-খুঁজিয়া পাওয়া যায় না, এই জন্ম কলিমুগে তাহা , অবাস্তবিক। প্রকৃত কথা যাহা তাহা এই:—

এটা খ্বই সতা যে, স্বপ্নের জেয় বস্তুসকলের সন্তার তুলনায় জাগ্রৎকালের জেয় বিষয়সকলের সত্যু যার পর নাই বাস্তবিক;—এটাও কিন্তু উহা অপেক্ষা বেশী বই কম সতা নহে যে, জাগ্রৎকালের জেয় বিষয়সকলের সন্তার তুলনায় যেমন স্বপ্নের জেয় বিষয়সকলের সন্তা অবাস্তবিক, তেমনি, বিশুদ্ধ বাস্তবিক সন্তার যে একটি আদর্শ আপামর সাধারণ সকলমকুষোরই অন্তরতম বিশুদ্ধ জ্যানে বিষয়সকলের সতা অবাস্তবিক। এখন এটা বলিবামাত্রই বৃঝিতে পারা যাইবে যে, জাগ্রৎকালের মিশ্রজ্ঞানের মুখ্য জ্যেরবিষয় যেমন মিশ্র বাস্তবিক সন্তা, অন্তরতম বিশুদ্ধ জ্যানের মুখ্য জেয় বিষয় তেমনি বিশুদ্ধ বাস্তবিক সন্তা; আর, এই বিশুদ্ধ বাস্তবিক সন্তার নামই—রজ্ঞান্তমান্ত্রণ লারা অবাধিত শুদ্ধ সন্তার নামই—রজ্ঞান্তমান্ত্রণ লারা অবাধিত শুদ্ধ সন্তার নামই—রজ্ঞান্তমান্ত্রণ

বেশী কচ্লাইলে মিষ্ট বস্তুও তিক্ত হইয়। যায় ; তাই
সংস্কৃতজ্ঞ ভট্টাচার্য্যসূলে এইরূপ একটি প্রবাদ বহুকাল
হইতে চলিয়া আদিতেছে যে, যৎ স্বরং ত্রিষ্টং, যাহা স্বর্ম
তাহাই মিষ্ট।

এই সাধুসন্মত পাকা কথাটি শ্রদ্ধার সহিত শিরোধার্য্য করিয়া আজ আমি এইধানেই পাঠ বন্ধ করিলাম। আগামী অধিবেশনে দেখাইব যে, বিশুদ্ধ জ্ঞানের ঐ যে মুখ্য জ্ঞের বিষয়—শুদ্ধ সন্ধ, উহা সামান্ত বন্ধ নহে, উহা গীতাশালোক্ত সেই পরা প্রকৃতি যাহা বিশ্বসংসার ধারণ করিয়া বহিয়াছে।

@ বিবেজনাথ ঠাকুর।

পল্লী কবির বন্সা সঙ্গীত

আনার সংগৃহীত প্রাচীন হস্ত লিখিত পুঁথির ৰব্যে একখণ্ড ট্করা কাগজে 'বান-ভাসীর গান' শীর্ষক একটি ক্ষুত্র কবিতা প্রাপ্ত হহিরাছি। সন ১২০০ সালে, পঞ্চকোট হইতে অধিকার ঘাট পর্যান্ত দাখোদর নদের যে দেশপ্লাবী প্রবল বক্সা হইরাছিল, এই পল্লী-কবির সঙ্গীতে তাহাই বর্ণিত হইরাছে। নকাই বংসর পূর্কের চিত পল্লীকবির এই ছড়া বর্ণিগান, এখনও ছানে ছানে লোকমুখে রক্ষিত হইরা বর্ণিত ঘটনার জীবল্ব সাক্ষ্যরেপে বর্তমান রহিরাছে— এতছাতীত ইহা অন্ত কেনিরপ বিশেষর বা কবিবের দাবী করিতেছে না। এরপ কবিতা ধাংসমূধ হইতে, রক্ষা করিবার যে একটা বিশেষ সার্থকতা আছে, তাহা অস্বীকার করা ধার না।

কামস্থ-কবি নকর দাস, বীরভূম জেলার অন্তর্গত ধ্যুরাশোন থানার মধ্যে বড়রা গ্রামের অধিবাসী ছিলেন। তিনি শাঠশালার শিক্ষকতা করিয়া সম্থ জীবন অতিবাহিত করিয়া গিয়াছেন। অক্সান্ত ঘটনাবলম্বনে তাঁহার রচিত আরও ছড়া বা গান এখন লোক মুখে প্রচলিত আছে।

শীশিবরতন নিতা।

বান-ভাসীর গান

নদী সে দামোদরে, বড়াকরে, কর্ছে আনাগোনা।

হ'ধার মিশায়ে ভালে শেরগড় পরগণা॥

এলো বান পঞ্চকোটে—

এলেট্ট বান পঞ্চকোটে, নিলেক লুটে, ভাললো রাজার গড়।

হড় হড় শব্দে ভালে পর্বত পাধর॥

মিশায়ে নালাখোলা—

মিশায়ে নালাখোলা, বানের খেলা, নদীর হলো বল।

দামোদরে জড় হলো চৌদ্দ ভাল জল।

নদীতে আঁট্বে কৃত

নদীতে আঁট্বে কত, শত শত, নৌকা ভাসে জলে।

প্রান্তনা আদ্গাঁ ভাড়া—

ভাললো আদ্গাঁ ভাড়া; পোপের পাড়া, ভাললো

বাবইজোড়।

তার পুর ভাঞ্চিল যে নপুর বল্পভপুর॥

যত সব ডুবলো গোলা— যত সব ডুবলো গোলা, হাতে খোলা, নিলেক মহাজন। नारमान्द्रत तन (नर्थ छेंठ्राना निर्व्हत्य (>)॥ চল্লো বান যোজন জুড়ে---চল্লো বান যোজন জুড়ে, खद्रा করে, যেমন টাকল (খাড়া। আদর্গা ভূলুই (২) ভালে মেলে মন্ত্রপাড়া (৩) ॥ কর্লে ঢিপেপুরী---করলে ঢিপেপুরী, আহা মরি, কি কর্লে ঠাকুর। তারপর! ভাঞ্চিল গিয়ে পুর্ড়া মদনপুর॥ চল্লো বান পৃৰ্ব্বমুখে-हन्ता तान श्रविष्ट्य, व्याशन ऋरथ, हन्ता मार्यामत । ত্র'ধার মিশিয়ে ভাঙ্গে কাঞ্চন-নগর॥ বাবুদের কাঠগোলাতে---বাবুদের কাঠগোলাতে, নাটশালাতে, প্রবেশ কর্লো বান। বাঁকার সনে সালিশ ক'রে ভাঙ্গলো বর্দ্ধমান॥ বাজারে নৌকা চলে-वाकारत तोका हरल, कूष्टरल, खनग्र रमि वान। যে যেথানে আছে পলায় ছাড়ি বৰ্দ্ধমান ॥ তাঙ্গলো রাণীর হাটা---ভাকলো রাণীর হাটা, দালান কোঠা, জ্ঞসাহেবের কুঠি! রাজবাড়ী ছাড়ি বান জান গুটি গুটি॥ এবারে বান বাহির হলো— এবারে বান বাহির হলো, রাভ পোহালো **ठल्टला भारते** भारते।

গলায় মিশায় বান অম্বিকার ঘাটে॥ বারশ' ত্রিশ সালে— বারশ'' ত্রিশ সালে, বর্ধা কালে, ভালকো নফর দাঁস। কেও হলো পাতুড়ে রাজা—কারো সর্বনাশ॥

১। রাশীপঞ্জের নিকটছ কুম নদী। ২। 'রাষারণ' 'ছুর্গাপঞ্চরাত্র,' 'আছবোধ' প্রভৃতি গ্রন্থরচরিতা হুক্রিখ্যাত প্রাচীন করি জন্তাশ রায়ের নিবাস ভূমি। 'ও। রাশীপঞ্জ ইতে বাঁকুড়া ঘাইবার রাজাদ দানোদরের অপর তীরবর্তী বাঁকুড়া জেলার অন্তর্গন্ত গ্রাহসমূহ।

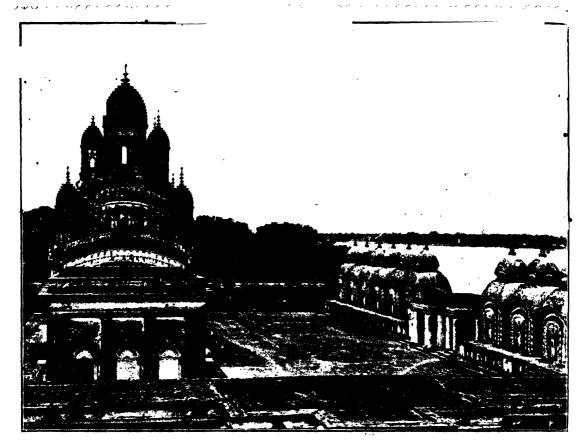
শক্তিপূজার ছাগাদি বলিদান বিষয়ে ভারতীয় পণ্ডিতগণের মত

কলিকীতার সন্নিহিত ভাগীরথীর পূর্ববতীরস্থ দক্ষিণেখরের নাম **অনেকেই অবগত আছে**ন। এই স্থানটী কলিকাতার ভুতপুর্ব অক্তম ভুমাধিকারিণী রাণী রাসমণির জনিদারীর অস্তভূত। ১৭৮৮ গ্রীষ্টাব্দে রাণী রাসমণির স্বামী রায় রাজচন্দ্র দাস মাড়ের জন্ম হয়, ১৮৩৬ এই প্রে **जि**नि तानी तानमानि नानी कि विवाह करतन। **এটানে রাজচন্দ্র বাবু পরল্যোক সমন করিলে তাঁহীর** বিপুল সম্পত্তি তদীয় সহধর্মিণী পূর্ব্বোক্ত রাণী রাসমণির হস্তগত হয়। প্রাতঃম্বরণীয়া রাণী রাসমণি অসাধারণ বুদ্ধিয়তী ও চতুরা ছিলেন। তিনি স্বীয় কার্য্যদক্ষতাগুণে তদানীস্তন বছ ধৃর্ষ্তের কবল হইতে সম্পত্তি রক্ষা করিয়া বিবিধ সৎকর্মের অফুষ্ঠান করেন। তাঁহার অফুষ্ঠিত সৎকর্মসমূহের মধ্যে দক্ষিণেশ্বরে দেবতাপ্রতিষ্ঠা অন্ততম। রাণী রাসমণি ১৮৪৭ খ্রীষ্টাব্দে (তাঁহার স্বামী বর্ত্তমানে) দক্ষিণেশ্বর গ্রামে মিঃ জেম্স্ হেষ্টি সাহেবের কুঠা-বাড়ী ৫৪॥ সাড়ে চুয়ার বিখা খেরাজী ভূমি ৪২৫০০ সাড়ে বিয়াল্লিশ হাজার টাকা পণে ক্রয় করিয়াছি*লেন*। তাঁহার স্বামীর পরলোক গমনের এক বৎসর পরে ঐ ভূমিতে • দেবালয় নিশ্বাণ করিয়া তাহাতে দেবতা প্রতিষ্ঠা করেন। তিনি বিষ্ণুমন্দিরে রাধার্কীঞ, খাদশ-यिष्टत (याराधाता प्राप्त वाष्ट्र मिन्द्र, नवतप्रयोक्टर निरातिशी कानी-यूर्डि ও नम्मीनातायन-मिना প্রভৃতি স্থাপন করেন। ঐ দৈবদেবা ১ও অতিথিদেবার ব্যয় নির্কাহের নিমিত জেলার অন্তর্গত গ্রীষ্টাব্দে ক্রীত দিনাজপুর শালবাড়ী-পরগণা দান করেন। উহার বার্ষিক আয় তখন थत्र ह- थत्र हा वार्ष २२०० वार्त्रा हाकात होका हिन । प्रश्न-বতঃ এখন ঐ আ্বুয় অপেক্ষাকৃত বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছে। রাণী রাসমণি শৈব, শাক্ত, কৈ বৈষ্ণব ছিলেন, তাহা তাঁহার অবস্তম বংশীয়েরা বলিতে পারেন না, তবে তিনি সাধারণ বাজালী মহিলার ভায় দকল দেবতাতেই ভজিমতী ছিলেন।

দক্ষিণেশ্বর কলিকাতা হুইতে আট নয় মাইল উত্তরে টিক ভাগীরধীর পূর্ব্ব তীরে **অ**বস্থিত। ভাগীর**ধীর গ**র্ড श्टेर्टिंग चार्षे वाथा श्टेशारह। **ह**्रक्षिरक निवमन्तित, गरशा कानीमस्तित, अपृत्त विकृमस्तित, सूळाम् छ लाजन, পুষ্পোছান, নানাবিধ রসাল ফলের বাগান, ভাগীরথীর লহরীলীলা প্রভৃতির জন্ম স্থানটীর প্রাকৃতিক দৃশ্র অতি মনোরম। নিগমকল্পের পীঠমালায় দক্ষিণেশ্বর হইতে कानीचार भयाख "कानीत्कव" र्वानमा উक श्ट्रेमार्ट, সুতরাং দক্ষিণেশ্বর হিন্দুর • একটী **তীর্থক্ষেত্র বলি**য়া গণনীয় 🗸 🌲 দক্ষিণেশ্বরের (मर्थम्मिएतत फुछशूर्व পূজারী মহাত্মা রামক্রফ পরমহংস একটা উদার ধর্মমতের প্রতিষ্ঠা করিয়া গিয়াছেন। ঠাহার শিষ্যাকু শিষ্যগণ , (রামক্রফ-প্রচারকসম্প্রদায়,) পৃথিবীর বছ উপকার সাধন করিতেছেন। দক্ষিণেশ্বরে বহু দেশ দেশান্তরের তীর্থবাত্রী ও দর্শকের সমাগম হইয়া থাকে। কিছু দিন পূর্বে ভারতের রাজপ্রতিনিধির মহিষী দক্ষিণেশ্বরু সন্দর্শন করিতে গিয়াছিলেন। তন্তির ইংলও, জার্মানি, ফ্রান্স, আমেরিকা প্রভৃতি স্বুদুর জনপদ হইতে যে-সকল পর্য্যটক নরনারী ভারতবর্ধে আগমন করেন, তাঁহারা সকলেই প্রায় দক্ষিণেশ্বর সন্দর্শন করিতে গমন করিয়া থাকেন। এখন এই দক্ষিণেশ্বর, রাণী রাসমণির উত্তরাধিকারিগণের অধিকারে রহিয়াছে।

শ্রতক্ষণ আমর। দক্ষিণেশ্বর-ক্ষেত্রের বিবরণ সংক্ষেপে বিরত করিলাম, এইবার প্রকৃত বিষয়ের অনুসরণ করা যাউক। পূর্বেই উক্ত হইয়াছে দক্ষিণেশ্বরে কালী তারা তৈরবী প্রভৃতি শক্তি-দেবতার মূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত আছে। ঐ-সকল দেবতার নিত্য নৈমিন্তিক পূজা উপলক্ষে ছাগাদি পশু বলি প্রদান করা হইয়া থাকে। এই বলিদান কার্যা কত দিন হইতে চলিতেছে, তাহ। ঠিক জানা যায় না; রাণী রাসমণির জীবৎকালে বলিদানের নিয়ম ছিল কিনা, ত্রিষয়ে তাহার উত্তরাধিকারিগণের মধ্যে মতভেদ দৃষ্ট হয়। রাণী রাসমণির পরলোক গমনের পর এক সমর্থ্য কিছু দিনের জন্ম ছাগাদি-পশু বলি বন্ধ

^{(&}gt; ; "मिक्करमध्यसमात्रका यांचक वक्षमाश्रुता । कामीरकवार कामीरकाश्रयस्थानारिक मरस्थत ॥"



मक्तिराधन कामीवाफी।

ছিল। কিন্তু ঐ সময়ের পর হইতে পুনরায় চলিতেছিল।
দক্ষিণে ধরের কালিকার সম্মুখে যে তুথু সেবকগণের
(রাণী রাসমণির উত্তরাধিকারিগণের) প্রদন্ত ছাগাদি
পশু বলি প্রদন্ত হয়, তাহা নহে, বাহিরের লোকেও
অনেক পশু এখানে আনিয়া বলি প্রদান করে। এই
বলিদানের দৃশু বড়ই হলমবিদারক। যখন সারি সারি
ছাগগুলিকে সান করাইয়া হাড়িকাঠের নিকট দাঁড়
করান হয়, সেই সময়ে তাহাদের ঘন ঘন কম্প, ভীত
ভীত দৃষ্টি, পরক্ষণে হাড়িকাঠের মধ্যে বলপুর্বক গলদেশ
প্রবেশ করাইয়া খড়গাঘাত! সেই বধ্যমান ছাগদিগকে
কাতর ক্রন্দন ও আর্ত্তনাদ করিতে দেখিয়া কেহ অশ্রু
সংবরণ করিতে পারেন না, অনেক তীর্থযাত্রী কাঁদিয়া
আকুল হন।

রাণী রাসমণির পুত্র ছিল না, চারি কল্পা॰ তাঁহার বিষয়ের উন্তর্গাধিকারিণী হন। প্রথমা কল্পা স্বর্গীয়া পদ্মাণি দাসীর দিতীয় পুত্র শ্রীযুক্ত বাবু বলরাম দাস মহাশয় নিষ্ঠাবান ছিল্প। তিনি বিষ্ণুপাসক এবং সান্ত্রিকভাবাপর। বলরাম বাবু মৎক্ত মাংস আহার করেন না, নির্বামিয় দেবপ্রসাদে শরীর ধারণ করেন। পূর্ব্বোক্ত বলিদ্রানকালে ছাগ-শিশুর ক্রেন্দনে তাঁহার কর্মণার উদ্রেক হয়। এই নৃশংস প্রথা যাহাতে দক্ষিবেশ্বর হইতে উঠিয়া যায়, তজ্জন্ম বছদিন হইতে তিনি চিন্তা করিয়া আসিতেছিলেন। এতদিন দেবসম্পত্তি রিসিভারের (receiver) হস্তেছিল, তজ্জন্ম তিনি এই ছাগবলির বিরুদ্ধে কিছু করিয়া উঠিতে পারেন নাই। বলরাম বাবুর এখন হই পুত্র বিদ্যানান শ্রীযুক্ত যোগেক্তমোহন দ্বাস ও শ্রীশান

অজিতনাথ দাস। ইঁহারা শিক্ষিত ও নীতিমান। জীমান অজিতনাথ আঁমার ছাত্র। শ্রীমানের হিন্দুস্কুলে ও প্রেসি-ডেন্সিকলেন্তে অধ্যর্থনকালে শ্রীমান্কে আমি উত্তমরূপ জানিতাম। ১৮৩২ শকাব্দের (১৯১০ খৃষ্টাব্দের) , বৈশাধনাসে শ্ৰীমানু অজিতনাথ জিজাসা "বিনা পশু বলিতে শক্তিপূজা হইতে পারে কি না ?" উন্তরে **আ**মি^{*}বলি "হইতে পারে"। তাহার 'শ্রীমান তাঁহার পিতার মনোভিলাষের বিষয় করিয়া আমাকে একখানি ব্যবস্থাপত্র প্রস্তুত করিতে বলেন। কারণ, বলরাম বাবু শান্ত্রনিষ্ঠ হিন্দু, শান্তের অমুশাসন ব্যতীত তিনি এ কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিবেন না। ^{*}তাহার পর, আমি এবং কলিকাতা সংস্কৃত কলেব্রের একজন বিখ্যাত অধ্যাপক, আমরা উভয়ে প্রায় একমাস কাল এ বিষয়ে অনুসন্ধান করি। **শক্তিপু**জায় পশুবলির অমুকৃলে ও প্রতিকৃলে পুরাণ ও তল্পাদি-শাল্তে অসংখ্য প্রমাণ প্রয়োগ দেখিতে পাই। ঐ-সকল শাস্ত্রীয় প্রমাণের আলোচনা করিয়া গতীতি জন্মে—

সাত্ত্বিকী পূজা কেবল জপ হোম এবং নিরামিষ নৈবেদ্য দ্বারা বিধেয়।

"नाखिकी स्न परश्यारेना देनरिवरेना कि निवायिरेयः।"

রাজসী ও তামসী পুজায় পশুবলির বিধি আছে, কিন্তু, আনেক শাস্ত্রকার উহার নিন্দা করিয়াছেন এবং পুনঃ পুনঃ পশুবলির নিষেধ করিয়াছেন।

• অতএব ছাগমাংসের স্বাহ্তার প্রতি লক্ষ্য না করিয়া সংযত রসনা ও সান্ধিক বৃদ্ধি লইয়া বিচার করিতে গেলে শক্তিপূজায় পশুবলি যে একেবারেই কর্তব্য নহে, এই-ক্লপ সিদ্ধান্তেই উপনীত হওয়া যায়। তাহার পর, যে ব্যবস্থাপত্রথানি প্রস্তুত করা হয়, নিয়ে তাহার অবিকল প্রতিলিপি উদ্ধৃত হইল।

-ব্যবস্থাপত্রম্

শ্রীশীহরিঃ

শরণৰ্

বিশ্বমন্ত্রোপাসকানাং শক্তিমন্ত্রোপাসকানাঞ্চ সাথিকাবিকারিণাং
পুর্বপুরুষ-প্রতিষ্ঠাপিত-কালিকাম্তিপুরুষং ছাগাদি-পশুঘাত পূর্বক বলিদানমন্তরেণ ক্রন্তং কিমপি বৈশুণামাবহৃতি ন বা— ় ইতি প্রশ্নে
"ক্রমন্ত বলিদানত স্বরূপং ক্রথিরাদিভিঃ।
যথা তাৎ প্রতিয়ে সম্যুক্ তথা বক্ষ্যামি পুরুকো ॥"
ইত্যাদি

"বলিদানেন সঙতং জয়েৎ শক্রন্ নুপান্ নুপঃ॥"
ইতাল্ত কালিকাপুরাণ-বচন-জাতেন ছাগাদি-পশুঘাতপুর্বক
বলিদানাসামর্থো-কুম্বান্তক্ষ্দণাদিদানক্ত পশুঘাতপূর্বক-বলিদানাত্রকল্পব প্রতিপাদনাৎ---

শ্রীপার্ব্যক্ত। বিষয় বিষয় বিশ্বতি ।
বিষয় বিশ্বতি ।
বিশ্বতি বিশ্বতি বিশ্বতি বিশ্বতি ।
বিশ্বতি বিশ্বতি ।

ইত্যাদি পালোভরৰতীয় পার্ক্তীব্দুন্ধাতেন পশুষাতপুর্বক বলিদানস্হিতপুলাদেঃ দুরস্তনরকাদিলক্ষণপ্রত্যবায়-জনকজেনা-কর্ত্তবালোপদেশাৎ —

"বৈধহিংসা ন কর্তব্যা বৈধহিংসাতু রাজসী।" ইতি শ্রাদ্ধবিবেকটীকাকৃদ্ গোবিন্দানন্দ-গ্রুত সুহল্মস্থ-বচনেন বৈধ-হিংসায়া রাজসত্থেন সাত্তিকাধিকারিণং প্রতি প্রতরাং প্রতিবিদ্ধত্ব-' প্রতিপাদনাচ্চ—

বিষ্ মন্ত্রোপাসকানাং শক্তিমন্ত্রোপাসকানাঞ্চ সান্তিকাধিকারিশাং পৃর্ব্বপৃত্ধন-প্রতিপ্রতিকালিত-কালিকাম্তি-পৃত্ধনং ছাগাদি-প্রত্যাতপূর্বক-বলিদান-প্রত্যেগ কৃতং ন কিমপি বৈশুণামাবছতি প্রত্যুত সমুপদর্শিত-পালোতরগতীয় পার্বতীবচনজাতেন ছাগাদিপশুঘাতপূর্বক বলিদান সহিত দেবতাপৃজনে কৃতে তেয়াং নরকাদিলক্ষণপ্রত্যায়াব-গতেঃ তৈঃ কদাপি ছাগাদি পশুঘাতপূর্বক বলিদান সহিতং পূর্ব-পুক্রয-প্রতিষ্ঠিত কালিকামৃত্তিপূজনং নৈব 'কর্তব্যমিতি ধর্মশান্ত-বিদামৃত্তরম্। শকাকাঃ ১৮৩২। জ্যোক্তস্ত্র পঞ্চমদিবসীয়া লিপিরিরম্। শ্রীহরিঃ

শরণষ্
[মুহামহোপাধ্যায় (>)]
তর্কভূবণোপাধিক
জীপ্রমধনাথদেবশর্মণাষ্

প্রশান্তাধ্যাপকানাম্। প্রায়রত্ব-তর্কনিধ্যুপাধিক প্রায়রত্ব-তর্কনিধ্যুপাধিক শ্রীপ্রসম্কুমারদেবশর্মধাম্

ক্তায়শান্তাধ্যাপক নিম্।

(১) ওঠভূবণ মহাশয় পরে 'মহামহোপাধ্যায়" উপাধি প্রাপ্ত হুইয়াছেন।

ব্যাকরণাচার্যোপাধিক এীযুক্ত ঠাকুরপ্রসাদশর্মণান্ भागिनीत कीक्ष्रण Cariwife माञ्चाशाभाकानाम्। বিদ্যারত্বোপাধিক **बीक्र्यूमवास्वव (मवमुर्खनः।** সাহিত্যাচার্য্যোপাধিক **बी** शकानमर्भागाम् । बीहत्रिः শরণম [মহামহোপাধ্যায়] **ৰিদ্যাভূষণোপাধিক** শীসতীশচন্দ্রশর্মণঃ। ় বিজ্ঞাভূবণোপাধিক अत्रारकस्मनाथ (प्रवेणव्याग् ধর্মশান্তাধ্যাপকানাম্। শান্ত্ৰী ইতাপনামক **জীবছবল্লভশর্মণাম**্ ूदवर्षांशां श्रकानाम् । বিদ্যারত্রোপাধিক শ্ৰীতারাপ্রসরশর্মণার্য। বিদ্যারত্বোপাধিক শ্ৰীৰমাণনাথ শৰ্মণঃ (২)। শ্ৰীরাব: [ৰ্হ]ৰহোপাধ্যায়] তর্কবাদীশোপাধিক শ্ৰীকাৰাখ্যানাথ শৰ্মণাম্। [মহামহোপাব্যায়] তৰ্কদৰ্শনতীৰ্খোপাধিক 🗐 গুরুচরণ শর্মণাষ্ স্থায়শাস্থাখ্যাপকানাম। বিদ্যারত্বোপাধিক ঐীসুরেন্দ্রনাথশর্মণঃ। বিদ্যারত্বোপাধিক **बिर्मरवन्त्रम्यनः।**

(২) উপরি লিখিত খাক্ষরকারিগণ কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক । ঐ সবদ্ধে উক্ত কলেজের বেদান্তাদি শারের অধ্যাপক । ঐ সবদ্ধে উক্ত কলেজের বেদান্তাদি শারের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত লক্ষ্মণশারী মহাশয় কাশীতে যাওয়ায় উহার আক্ষর গ্রহণ করিতে পারি নাই। পরে জাহার সহিত এতৎসক্ষমে কথা হইলে, তিনি আনান যে "পশুবলি-নিবেধ-ব্যবস্থায় জাহার সম্পূর্ণ বত আছে।" ঐ সবদ্ধে পরস্কশ্রুমাপদ স্কৃত্বর মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত কালীপ্রসম্ম ভট্টাচার্য্য মহাশয় সংস্কৃত কলেজের অধ্যক্ষ ছিলেন। তিনি একটা ঘতর মত লিখিয়া যাক্ষর করিতে ইচ্ছা করেন, কিন্ত ঐ রূপ অতক্রমত গ্রহণে প্রতিবন্ধক থাকায় তাহার আক্ষর গ্রহণ করিতে সমর্থ হই নাই। ঐ সময় তিনি হাসিতে হাসিতে বলেন—''হাগমাংস চর্বাণের জন্মই বিধাতা আনাদের এইরপ'দন্ত নিশ্বাণ করিয়া দিয়াছেন, ইহাতেই বুলাবায়, দেবীপ্রায় ছাগবলি কর্তব্য এবং ছাগমাংস আমাদের অবশ্ব ভক্ষা।" এই ভট্টাচার্য্য মহাশয়ও পরে "মহামহোপাধাায়" হইয়াছেন।

এছগা কৃতিরত্বোপাধিক <u> बोह्यराञ्चरमञ्जाय्</u> , विश्वकानम विमानह-ধৰ্মশান্তাধ্যাপকানাম্। শ্ৰীরামো অয়তি ক্ৰায়ৰাগীশোপাধিক **এীনকুলেশরদেবপর্মণান্** কলিকাভান্তৰ্গত কালীঘাটাৰ্যতীৰ্থাসিনান্। नाः**बारवनाख** जीरबीभाषिक **এছ**র্গাচরণ শর্মণাস্ কলিকাতা—ভবানীপুরস্থ ভাগবতচতৃসাঠী-पर्णनेमाञ्जाशां शकानाम् । হর:শরণৰ্ তৰ্কতীৰ্পোপাধিক **শ্রীপার্বভীচরণশর্মণার্** বাগু বাজার-নিবাসিনাযু। শিরোৰগুপাৰিক ঐ শিবনারায়ণশর্মণান্ সামবাজার-নিবাসিনাম্। রঘুনাথো জয়তি স্মৃতিভূবণোপাধিক *শ্ৰী*চণ্ডীচরণশ**র্ষণাম**্ পরানহট্ট-নিবাসিনাৰ্। স্থতিভূৰণোপাধিক ত্রীযোগেন্দ্রনা থশর্মণাস্ হাল্সীবাগান-নিবাসিনাম্। ওতৎসৎ

শান্ত্রী ইত্যপনামক
শ্রীশরচন্তলশর্ষণাম্
কলিকাতাত্ব রাজকীয় হিন্দ্বিদ্যালয়াখ্যাপকানাম্
ব্যাকরণোপাখ্যায় কাব্যতীর্থানাম্
ভারমীমাংসাদি-শাল্তেদপি
বিবিধপরীক্ষোন্তীর্ণানাম্
শ্রীচন্দ্রিকাদন্তশর্মপান্
বিশুদ্ধানন্দ-বিদ্যালয়াখ্যাপকানাম্।

শীত্র্গাশরণম্
তর্করত্বোপাধিক
শীরামবোপল শর্মণাম্।
ভাগৰতরত্বোপাধিক
শীর্দাস শর্মণাম্
হাতিবাগান-নিবাসিনাম্।
কাশীনাথঃ শরণম্
স্মৃতির্প্রনোপাধিক
শীতারকনাথশর্মনাম্
হাতিবাগান-নিবাসিনাম্।
শারী ইত্যুপাধিকস্ত্র

্^ৰ - শীহরিদেবশর্দ্ধণঃ বিশপ্কলেক ইতাস্থা বিদ্যালয়াধ্যাপকস্থ শীরান:
স্থাতিকঠোপাধিক
শীভূতনাধশর্দ্দপান্
কাপ্ বাজারনিবাসিনান্।
স্থাতিতীর্ধোপাধিক
শীভগবতীচরপশর্দ্দপান্
বাছরবাপাননিবাসিনান্।
শীরানো জয়তি •
কাব্যনিধ্যপাধিক
শীধীরানন্দশর্দ্দিন্
কলুটোলানিবাসিনান্।

(নবদীপ।) ঞীঞীহরি: শরণষ্

[बहाबटेहाशाधाय] **অ**রাজকৃষ্ণর্শাব নবৰীপ-নিবাসিনাম্। शांत्रक कविज्ञरणाशिक ञैयक्विजनावनर्यनः नवदौष-निवामिनः। **এই পূর্ব্যাল**য়তি **ৰোতি**বাৰ্ণবোপাৰিক **জীবিশস্তরশর্দা**স্ नवदौल-निवातिनाय (का) िर्खिमान्। 🗐 হরি**জ** রতি। শৃতিতীৰ্থোপাধিক **औरगागीसनायनर्त्रनाय** নবৰীপ-চৈতক্ত-চতৃস্পাঠীছ ধর্মপান্তাখ্যাপকানাম্। বিদ্যাভূষণোপাধিক. जीनिब्रधन भर्मगाम् नवषील-निवानिनाम्। শ্বতিভূৰণোপাৰ্যক ভ্ৰীসিতিক গ্ৰপৰ্মণাম্ নবৰীপ-হরিসভাধ্যক্ষাণাম।

बिबेश्तिः

শরণম্

[ৰহাৰহোপাথ্যায়] নাৰ্কুভোৰোপাধিক শীৰ্হ্বনাথশৰ্মণাৰ্ নবৰীপৰাভব্যানাৰ্।

वैवैकानी

শ্বণন্ জারাচার্ব্য শিরোবণ্যপাধিক অসীতারাম শর্মণার্ব । নব্বীপ-নিবাসিনার্। গদা ধরো, জয় ভি
ভারর ছোপাধিক
শ্রী অবিনাশ্চন্দ্র শর্মপার
নববীপ-নিবাসিনার।
ভর্তনীপোধিক
শ্রীষ্ঠানোহনশর্মপার
নববীপ-নিবাসিনার।
ভর্তনরে পর্যাপাধিক
শ্রীউনেশ্চন্দ্র শর্মপার
নববীপ-নিবাসিনার।
পদাধরো জয়ভি
কাব্যরত্বোপাধিক
শ্রীন্ধিক

°• শরণম্
তর্কভূবণোপাধিক °
ঐক্তিয়ার শশ্ম'ণাম্
নবধীপ-পাকাটোলাঝাঃ বিদ্যালয় স্থায়শাল্লাধ্যাপকানাম্।
ঐক্তিয়ান্ধ্যাপ ডিডাম্থ্যাপ্যিক

চূড়াৰপূপোধিক এডারাঅসর শম্পাষ্ নবৰীপ-নিবাসিনাষ্। এই আছিরঃ

শরণৰ্ স্বতিভ্বণোপাধিক শ্রীনুসিংহপ্রসাদ শম্ম গাষ্ নবদ্বীপ বঙ্গবিবুধজননীসভা-সম্পাদকানাষ্। শ্রীহরিঃ

খহ। সত শরণম্

নবৰীপ-নিবাসী—বাচ স্পত্যুপাধিক।
গ্রীসিভিকণ্ঠশন্দ্রপঃ
বর্জমানাধিপতে বিজয়-চতুস্পাঠীস্থ-স্মৃতি-শাস্ত্রাধ্যাপকানাম্।
স্মৃতিরড্গোপাধিক
গ্রীখ্যামাচরণ শন্ম পাম্।
নববীপ-নিবাসিনাম্।
(ভট্যপল্লী

> ৰহাৰছোপাধ্যার ঞ্জীশিবচন্দ্ৰ সাৰ্বভোষানাম, ভট্টপল্লীৰান্দ্ৰবাদনাম,।

শীহুৰ্গা
শীবীৰেখনস্থতিতীৰ্থ দেবশন্ম পান্
ভট্টপদ্ধীৰাভবালান।
শীবাৰকৃষ্ণ ক্ৰায়ভৰ্কতীৰ্থ দেবশন্ম পঃ
ভট্টপদ্ধী-নিবাসিনঃ।
শীবাৰেখনবিদ্যানস্থ দেবশন্ম পান্
ভট্টপদ্ধীৰাভবালান্।

```
শ্ৰীকাশীপতি স্মৃতিভূষণদেবশঁম ণাম
                                                                      (হরিম্বার)
       ७३१द्वीवाखवानाम् ।
                                                                        সন্মতোহর্থ:
 🔊 কুঞ্জ বিহারি স্তায়ভূবণ শম্পান্
                                                                     ভৰ্কশান্ত্ৰ্যপাধিক
       ভট্ৰদ্মীৰাগুৰ্যানাম্।
                                                                     ঞীরামকৃষ্ণর্প:
 ঞীবীরেশর তর্কভূষণদেবশক্ষণাম্
                                                                      হরিবারস্থা।
      ভটु श्रद्धी वाख वराभाव्।
                                                                      সম্মত্তেইমুমর্থং
 শীরাম ময় বিদ্যাভূবণ দেবশন্ম পাম্
                                                                   श्रीत्भाविन्मभंत्रा गांडी
       ভট্রপারীবাস্তব্যানাম্।
                                                        হরিষারত্ব ঐবালব্রন্মচারি-নির্মিত পাঠনালা-
শ্ৰীক্ষলকৃষ্ণ স্বৃতিতীৰ্ণদেবশন্ম পাৰ্
                                                                        থাপক:।
       ভট্ৰপল্লীনিবাসিনাম্।
                                                                        সম্মতিরত্র
 <u> এছিগাচরণ কাব্যতীর্থদেবশন্ম ণঃ</u>
                                                                 कृष्णनमण्डीर्यभाविनाव्
        ভট্নপদ্ধীৰান্তৰ্যক্ত।
                                                              হরিবারত্ব খবিতুলনিবাসিনাম্।
                                                           দৰ্ব্বত্ৰ দৰ্ব্বথা হিংসা-ত্যাগং সন্মন্ত্তে।
            ( কাশী )
                                                                   [ মহামহোপাধ্যায় ]
              <u>ৰীত্বৰ্গা</u>
                                                                 ভারতভূষণ-বিদ্যাদিবাকর-
       [ ৰুহামহোপাধ্যাগ় ]
                                                                   কেশবাননস্বামিনঃ
         ক্যায়রত্বোপাধিক
                                                      कनथल स्मृतिमञ्ज महाविष्ठालय-धर्मानाशक्य ।
      ্ঐরাধালদাদ শম পাম
                                                                        সম্মতিরত্ত
       ৬ কাশী-নিবাসিনাম্।
                                                                    विष्याननम्यापिनः
              এছর্গা
                                                            কনখলস্থ চেতনদেবাশ্রম-বাসিনঃ।
                                                                        সম্মন্থতে
       जर्काठार्य्याभाषिक •
                                                                        দুণ্ডি-স্বামী
     श्रीषाप्तवास (पर्वेशमा नाम,
                                                                       যাধবাপ্রমঞ্জী
       णकानी-निवामिनाम् ।
                                                          হরিষারস্থ বাচম্পতি-পাঠশালাখ্যাপকঃ
        বিদ্যাসাগরোপাহর
                                                                       হরিঘারনিবাসী
       এজিয়কুফ শন্মণাম_
                                                                    বেদপাঠ্যপনাৰক
       কাশী-নিবাসিনাম্।
                                                                      এীবিশ্বনাথশর্মা
  অহিংসন্মেব সর্বাপা শাস্ত্রদেং
                                                                     সম্মতিং দদাতি।
         দর্বগোচর ইতি।
                                                                     সন্মন্তে অমুমর্থং
       [ মহামহোপাধ্যায় ]
                                                                   পণ্ডিত রঘুবীরদত্তঃ
        ভাগতাচাৰ্য্যস্বামী
                                                         হরিষারত্ব গণেশী-ভক্ত পাঠশালাধ্যাপক:।
         একাশিকাবাসী।
                                                                        সম্মতিরত্র
          সন্মতোয়ৎমর্থ:

    শিবনারায়েশপেনামক

 कानी इ नाकवी भी म द्रवाखा था भिक
                                                                 শিবানন্দ্রান্দ্র বিণাম্
      ঐ অনন্তরামশম মিশ্রস্ত।
                                                              र्विषात्रच अविक्ल-निवानिनाय्।
    🗐 বিখেশরো বিজয়তেভরাম্
                                                                          (কাশী)
         ত্রিপাঠ্যুপুনাষক
        श्रीद्रवनाथ माखिनः
                                                                         এইরিঃ
        कामी-निवामिनः।
                                                                             শরণম্
     ঐবিধেশো বিজয়তে
                                                        পশুষাত্ৰস্বরেণাপি কৃতা সান্তিক-কালীপুৰা
     তত্ত্বত্বোপাধিক
                                                              সিধ্যতি ইতি বিছ্বাং পরামর্শ:।
     এপ্ৰিয়নাথ দেবশন্ম ণাৰ্ম
                                                                        অত্ৰ প্ৰাণৰ্
         कानी-निवानिनाम्।
                                                       माजिकी बन-बळाटेमा देन्दिराम्ड निताबिटेवः ।
          তৰ্করত্বোপাধিক ,
                                                               ইতি স্বান্দ-ভৰিষ্যপুৱাণবচনম্।
      जीजीनकत्र (मदनवाना नाम्।
                                                                      ঞীশিবো লগতি
         कानी-निवानिनाय्।
                                                                    [ नरामटराणागात ]
         গ্রীবিশেশরো জয়তি
                                                                  গ্ৰায়পঞ্চাননোপাধিক
          ত্রিপাঠ্যপনামক
                                                                    এক্টিক নাথ শৰ্মণাৰ্
         শ্রীগয়াদত শালিণঃ
                                                                    পূर्कर्वी-वाखवाानाम्
         काभीनिवामिनः।
                                                                रेगानीश कामीनिवानिमान्।
```

সন্মতোহয়বর্ণ: [बहाबरहालीयारि] <u>জীরাবকৃষ্ণান্তিণঃ</u> কাশিকাৰাসিন:। সমান্ততে [बहाबटहाशीयगांत्र] ঞীপলাধরশান্ত্রী [সি, আই, ই,] कानीनिवात्री। সম্মতোহর্থ: रेमधिन औषद्रप्रविधिक দরভঙ্গাধীশ-সংস্থাপিত कामीच-পাঠশালাধ্যাপকস্ত। সম্মতোহর্থ: [মহামহোপাধ্যায়] *মুব্রস্মণ্যশান্ত্রি*ণাম্ काशिका-निवामिनाम्। সম্মন্ত শ্ৰীচন্দ্ৰভূষণশৰ্মা শান্ত্ৰী কাশীস্থ হিন্দু কলেজ্-সংস্কৃত-বিভাগাধ্যক:।

ব্যবস্থাপত্রের বঙ্গানুবাদ।

বিষ্ণ্যন্ত্রোপাসক এবং শক্তি-মন্ত্রোপাসক সান্ত্রিকাধিকারীদিগের পূর্ব্বপূক্ষয়-প্রতিষ্ঠিত কালিকা-মুর্ত্তি-পূজা ছাগাদি পশুৰাত পূর্ব্বক বলিদান ব্যতীত অভূষ্টিত হইলে তাহাতে কোন পাতক হয় কি না, এইরূপ প্রশ্ন হইলে,

উত্তর—

"হে পুত্রগণ। বলিদানের ক্রব, স্বরূপ এবং বেরূপে রুধিবাদি ঘারা দেবীর প্রীতি সম্পাদিত হয়, তাহা তোমাদিগকে বলিব" ইত্যাদি

এবং বিজ্ঞান ছারা সর্বাদা শক্ত নৃপতিদিগকে জায় করিবে এই পর্বাঞ্জ যে কালিকাপুরাণের বচনাদি সমূহ আছে, তৃতারা ছাগাদি পশুষাত পূর্বাক বলিদানে তত্তৎ দেবভার প্রীতিরূপ ফলের কথা উক্ত হইলেও উহার (নিভাত নাই) কাম্যত অর্থাৎ কামনা-মূলকত্ব-হেত্,—

এৰং

্ "কুঁদ্মাণ্ড, ইন্দুদণ্ড এবং আসব মদ্য, এ সমস্তই (দেবীর) তৃত্তি বিষয়ে ছাগৰলির তুল্য এইরূপ কবিত আছে।"

এই প্রকার কালিকাপুরাণের অন্ত বচন দারা প্রতীত হইতেছে যে, ছাগাদি পশুষাতপূর্বক বলিদানে অসম্প হইলে পশুমাত পূর্বক বলিদানের অস্কলে ইমাও ইক্ষণত দান দারা পূজা চলিতে পারে এই হেতু;—

ঞ্জীপাৰ্কতী বুলিয়াছেন---

"যাহারা আমার (অর্থাৎ দেবীর) অর্চনা এই কথা বলিয়া প্রাণিহিংসায় তৎপর হয়, সেই পূজা আমি অপবিত্র বনে করি, যে লোবে অর্চনাকার্মীদিপের মধোগতি লাভ হয়। হে শিব। ত্যোগুলসম্পার বাক্তিরা আমার জন্ম পশু হনন করিয়া থাকে, প্রজন্ম কোটিকরা পর্যান্ত তাহাদের নরকে বাস হয়, এ বিবরে কোনই সংশার নহি। আমার নাম করিয়া অথব। যজেতে যে পশু

হত্যা করে, কোণায়ও পিয়া সে সেই পাপ হইতে নিছতিলাত করিতে পারে না, হুজীপাক নরকে পমন করে। দেবকার্যো পিতৃকার্য্যে অথবা নিজের জন্ত বে প্রাণিহিংসা করে। হে শজে। শতকোর্টিকর তাহাকে নরকে বাস করিতে হয়। হে সদাদিব। বে
ব্যক্তি বোহপ্রযুক্ত প্রাণিহত্যা করে, সে একবিংশতিবার সেই
প্রাণী হইয়া জন্ম গ্রহণ করে। যে মানব যজে যজে পশুহত্যা করিয়া
ক্রথির হারা পৃথিবীকে কর্মনাক্ত করে, সেই বাজি, নিহত শশুর
দরীরে বতু সংখাক রোম, তত্দিন নরকেণ্ডে পিটরা থাকে। বধকর্তা (আঘাতকারী), সেই কার্যোর কর্তা (মজমান), উৎসর্গকর্তা
(পুরোহিত), যে পশুকে বধকালে ধরিয়া থাকে, ইহারা সকলেই
তুলারপ নরকগানী হয়।"

ইত্যাদি পালোভরশতীয় পার্বতীকর্তৃক উক্ত বিচনসমূহ বারা পত্তবাতপূর্বক বলিদান সহিত পূজায় ছরস্ত নেরকজনক পাপ জল্মে, অতএব কর্তৃব্য নহেং, এইরপ উপদেশ হেতু—

"दिश्विःमा कर्छवा नरह, देवश्विःमा अद्याखरणद कार्या।"

এইরপ আদ্বিবেকটীকাকার গোবন্দানন্দগৃত বৃহত্মত্বচন দারা বৈধহিংসাও রকোশুণের কার্য্য, অভএব সাঁত্তিকাধিকারীদের পক্ষে নিধিদ্ধ প্রতিপদ্ধ হওয়ায়—

বিশ্বমন্ত্রোপাদক এবং শক্তিৰজ্ঞোপাদক সাধিকাধিকারীদিগৈর
পূর্বপুক্র-প্রতিষ্ঠিত কালিকামুর্টি পূজা ছাগাদি পশুঘাতপূর্বক
বলিদান গতীত করিলে কোনই পাপ হয় না, পক্ষান্তরে প্রদর্শিত
পালোতরম্বতীয় পার্বিতীবচন্দমূহ বারা ছাগাদি পশুমাতপূর্বক
বলিদান দহিত দেবতা অর্চনা করিলে অর্চনাকারীদের নরকজ্ঞানক
পাপ হয় এইরূপ অবগত হওয়ায় তাহাদের ক্ষনত ছাগাদি পশুঘাতপূর্বক বলিদান দহিত পূর্বপুক্ষ-প্রতিষ্ঠিত কালিকাম্টি পূজা কঠবা
নহে, ইহাই ধর্মশাস্ত্রবিদ্ পণ্ডিতগণের উত্তর।

भकास २४०२। ६३ टेबार्छ।

ব্যবস্থাপত্র, উহার অন্ধবাদ এবং স্বাক্ষরকারিগণের নামমালা উদ্ভূত হইল। এইবার শক্তিপূজায় পশুবলি-বিষয়ে বালালী ও হিন্দুস্থানী প্রধান প্রধান জ্বধান জ্বধান করে সহিত্তু যে আলোচনা হইয়াছিল, তাহার সংক্ষিপ্ত মর্ম্ম বিরত হরিয়া প্রবন্ধের উপসংহার করিব। কলিকাতা সংস্কৃতকলেজের অধ্যাপকগণ ও এই মহানগরীণ চতুম্পান্টার অধ্যাপকবর্গের অনেকেই বিনা বাক্যব্যয়ে স্বাক্ষর করিয়াছিলেন। হই চারিটা অধ্যাপকের সহিত এ বিষয়ে যে সামান্ত আলোচনা হইয়াছিল, তাহাঁ তত উল্লেখযোগ্য নহে।

নবদীপে গিয়া নবদীপ বিবৃধকননী-সভার সম্পাদক
আমার অন্তজকর শ্রীযুক্ত নুসিংহপ্রসাদ শ্বতিভূষণের
সহিত প্রথমে নবদীপের প্রধান নৈরীয়িক মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত রাজক্ষ তর্কপঞ্চানন মহাশয়ের বাটীতে
গমন করি। আমি যে বলি-নিষেধ-ব্যবস্থার অভিমত
গ্রহণ করিন্টে গিয়াছি এ কথাটি ব্যক্ত হইবামাত্র পূর্বাহে
যেন বায়ুবেগে নবদীপের পাড়ায় পাড়ায় প্রচারিত হইয়াছিল, আমি ১টার পূর্বে গলাসানে যাওয়ার সময়
বুড়াশিবের কোঠায়, পোড়ামাতলায়, গলার ঘাটে,
উহা লইয়া পুরুষ ও রমণীদের মধ্যে যে আনলোন।

্হইতেছে তাহা শুনিতে পাইয়াই বুঝিতে পারিয়াছিলাম। আমরা অপরাহু ছুইটার সময় তর্কপঞ্চানন মহাশদ্রের বাটীতে উপস্থিত হৈই, তখন তিনি ছাত্রদের পড়াইতে-আমাকে দেখিয়া বলিলেন—"আসুন, আমি সমস্তই শুনিয়াছি, দেখি ব্যবস্থাপত্রখানি কিরূপ লিখিত হইয়াছে।" আছোপান্ত পাঠ করিয়া বলিলেন "ব্যবস্থা-পত্রখানির রচনা উত্তম হইয়াছে, এ ব্যুবস্থাপত্রে স্বাক্ষর করিতে আমার কোনই আপত্তি নাই। এ বিষয়ে একটা গল্প শুহুন—স্বৰ্গীয় মাধবচন্দ্ৰ তৰ্কসিদ্ধান্ত মহাশয়ের নাম বোধ হয় শুনিয়া থাকিবেন, তাঁহার পোত্র শ্রীযুক্ত হরিদাস সিদ্ধান্ত এখন বর্ত্তমান।" আমি বলিলাম, "ত্রীযুক্ত হরিদাস সিদ্ধান্ত আমার সহাধ্যায়ী, শৈশবে আমরা একসঙ্গে পূজ্যপাদ স্বৰ্গীয় কৃষ্ণকান্ত শিরোরত্ব মহাশয়ের চুতুপাঠীতে অধ্যয়ন করিতাম।" তাহার পর, তর্কপঞ্চানন মহাশয় বলিলেন, "তবে ত আপনার জানাই আপছে। সেই তর্কসিদ্ধান্ত মহাশয় এক সময়ে নবদীপের প্রধান নৈয়ায়িক ছিলেন, তাঁহার কুত ক্যায়ের গ্রন্থ এখনও অধীত অধ্যাপিত হইয়া থাকে। তাঁহার বহুসংখ্যক ধনী শিষ্য ছিল, পুত্ৰ পৌত্ৰ ও দৌহিত্ৰ প্ৰভৃতিতে বংশও বিস্তৃত ছিল। অতি ধুমধামের সহিত তুর্গোৎসব করিতেন। তর্কসিদ্ধান্ত মহাশয় আমার গুরু (অধ্যাপক) এবং আমরা ঐ বংশের পুরোহিত। তুর্গাপুজায় তর্ক-সিদ্ধান্ত মহা**শ**য়ের বাটীতে বরাবর ছাগবলি হইত। সপ্তমী পূজার দিন একটী ও অষ্টমী নবমীতে অধিক - সংখ্যক বলি প্রদন্ত হইত। একবার তুর্গাপূজায় সপ্তমীর দিন বলিদানের জন্য একটী কৃষ্ণবর্ণ হাইপুই অল্পবয়স্ক ছাগ আনা হইল। ছাগটী ষষ্ঠীর দিন বিকালে বাটীর ছোট ছোট শিশুদের সঙ্গে নাচিয়া কুঁদিয়া বেড়াইতে লাগিল, তাহাদের প্রদত্ত নৃতন তৃণ, বেলের পাতা প্রভৃতি খাইয়া আনক্ষৈ দিন কাটাইল। একদিনের মধ্যেই যেন ঐ ছাগশিশু বাটীর বালক বালিকাদের ভালবাসা আকর্ষণ করিল। রাত্রি ·প্রভাত হইলে ঢাক বাজিয়া উঠিল, ছাগশিশুটী উদাসভাবে চতুর্দ্দিক নিরী**ক্ষ**ণ করি**তে** লাগিল এবং মধ্যে মধ্যে শিহরিয়া উঠিতে লাগিল। শিশুদের যত্নপ্রদত্ত কচি ঘাস, বেলের পাতা স্পর্শত করিল না। পুর্রাত্ন ১০টার মধ্যে পপ্তমী পূজা শেষ হইল, এইবার বলির **আ**য়োজন হইতে লাগিল। যথাসময়ে ছাগটীকে স্নান করাইয়া লম্বা দড়ি সহ খোঁটার বাঁধিরা রাখা হইরাছিল, হাড়িকাঠ পোঁতো হইল, বাঁড়াইত বড়গথানি সহ আসিয়া উপস্থিত হইল। খড়গ পূজা হইতেছে, এইবার ছাগ উৎসর্গ হইলেই বলিদান হইবে। এমন সময়ে একটা বালক উৎসাহে, কর্ত্তাদের অমুমতির অপেক্ষা না করিয়া যেই খোঁটা হইতে দডি

থুলিয়া দিল, অমনি ছাগটী কোথায় লুকাইল, আর খুঁ জিয়া পাওয়া গেল না। সকলে ব্যক্তসমক্তভাবে চারিদিকে ছুটাছুটি করিতে লাগিল, কোথায়ও ছাগ পাওয়া গেল না। এদিকে তর্কসিদ্ধান্ত মহাশয় গলামানান্তে চন্দনে চর্চ্চিত হইয়া ও একখানি নৃতন গরদের যোড় পরিয়া নিমন্ত্রিত-**দের আদর অভ্যর্থনা করিতেছেন। তিনি যথন কয়ে**কটা বিশিষ্ট ব্যক্তির সহিত দাঁড়াইয়া কথা বলিতেছিলেন সেই সময়ে ছাগশিশু সেই ভিড়ের মধ্যে সকল্পের চক্তি ধূলি দিয়া তাঁহার পায়ের মধ্যে আসিয়া লুকাইয়াছিল। কেহই তাহা দেখিতে পায় নাই। ছাগ হারাইয়াছে শুনিয়া যেই তিনি অগ্রসর হইবেন অমনি তাঁহার পায়ে কি একটা ঠেকিল, নীচের দিকে দৃষ্টিপাত করিতেই মেই ছাগশিশু তাঁহার চোধে পড়িল। তর্কসিদ্ধান্ত মহাশয় শুস্তিত হইয়া দাঁড়াইলেন। অবসন্ন এবঃ ভীত **ছাগশিশুটি একদৃষ্টে অতি কাতরভাবে তাঁহার ন**য়নের দিকে তাকাইয়া রহিল। করুণায় তাঁহার হৃদয় গণিয়া গেল, অশ্রপূর্ণনয়নে পুত্রদিগকে আহ্বান বলিলেন, "বিনা পশুবলিতে দেবীপূজা হয়, 'তাহা আমি জানিতাম, কিন্তু প্ৰচলিত আছে বলিয়া এতদিন তুলিয়া দেই নাই। জগজুননীর কুপায় আজ আমি উত্তয শিক্ষা পাইয়াছি। এই বিপন্ন ভীত শরণাগত জীবকে প্রাণ থাকিতে আমি পরিত্যাগ করিতে পারিব না, এবং মায়ের পূজায় আর কখনও আমি পশুবলি দিব তোমরা আমার নিকট প্রতিশ্রুত হও কখনও তোমরা দেবীপূজায় পশুবলি দিবে না। পুত্রগণ বলিলেন সেকি ? আপনি যাহা নিষেধ করিলেন তাহা আমরা করিব ইহা কি কখনো সম্ভব হইতে পারে ? আমরা প্রাণান্তেও দেবীপূজায় পশুবলি দিব না। তর্কসিদ্ধান্ত মহাশয় বিক্রেতার বাটীতে ছাগটী ফিরাইয়া দিয়া বলিলেন সুলা ফেরৎ লইব না, অধিকৃত্ত তোমাকে কিঞ্চিৎ প্রদান করিতেছি, তুমি চিরকাল এই ছাগটীকে পালন করিবে, কাহাকেও বিক্রয় করিও না। বিক্রেতা তাহাতে সম্মত হইল। সেই হইতে তর্কসিদ্ধান্ত মহাশয়ের বাটীতে পিক্রি-পূজায় ছাগবলি উঠিয়া গেল।"

গন্ধ শেষ হইলে তর্কপঞ্চানন মহাশয় আগ্রহ সহকারে ব্যবস্থাপত্র সাক্ষরিত করিলেন। তাহার পর, চার্চারা-পাড়া ও ব্যাদড়াপাড়ার আর ক্রেকটা অধ্যাপকের স্বাক্ষর করাইয়া আম্পুলেপাড়ায় গেলাম। দুেখানকার শ্রীষুক্ত সিতিকঠ বাচম্পতি মহাশয়ের স্বাক্ষর গ্রহণ করিয়। কাঁসারিসড়কে শ্রীষ্ক্ত অজিতনাথলায়রত্ন মহাশয়ের চহু-পাঠাতে উপস্থিত হইলাম। লায়রত্ন মহাশয় বলিলেন লেমানার বিষ্ণুপাসক, আমাদের ত এ ব্যবস্থাপত্রে প্রশ্রের প্রব্রুতার করায় কোন আপত্তিই নাই। তন্ত্রসার-গ্রেষ্কের প্রব্রুতার

৬ষ্ঠ সংখ্যা]

कृष्णनम आगमवाशीन आगरमध्ती ठलात आगरमध्ती কালী প্রতিষ্ঠা করেন। তিনিও জপ হোম এবং নিরামিষ নৈবেগ্ন স্থার। তাঁসার উপাস্য দেবীর অর্চ্চনা করিতেন। তাঁহার বংশধরেরা বরাবর বিনাবলিতে পূজা করিয়া আসিতেছেন। এখন কার্ত্তিকী অমাবস্থায় (দীপাবিতার **मिन) व्यामि अग्नः अभ त्याम ७ नि**तामिष देनरवना भाता আগমেশ্বরীরু পূজা করি, তাহাতে ছাগবলির অমুকল্পে কুমাও এবং ইকুদও প্রদত হয় না।" সায়রত্ন মহাশয় আরও বলিলেন ;—কুষ্ণানন্দ আগমবাগীন ও সহস্রাক্ষ তুই সহোদর। আগমবাগীশ তান্ত্রিক শাক্ত ছিলেন, সহস্রাক্ষ বৈষ্ণব। স্থায়রত্ব মহাশয় সহস্রাক্ষের অধস্তন বংশধ্য়। তাঁহার স্বাক্ষর হইলে বাটী অভিমুখে যাইতেছি, পথে ঐযুক্ত তারাপ্রসন্ন চূড়ামণি মহাশয়ের সহিত সাক্ষাৎ হইল। তিনি একটী বাড়ীর রকে বসিলেন। ইঁহারা আগমবাগীশের দৌহিত্রবংশ, ঘোর তান্ত্রিক। ইঁহার পিতা ৺ভর্গদেব ভট্টাচার্য্য মহাশয় কৃষ্ণচতুর্দ্দশীর ঘোর নিশায় শ্মশানে শব-সাধনা পর্যান্ত করিতেন। সহাধ্যায়ী। আমি শৈশবে ইহার নিকট পাঠ বলিয়া লইতাম, স্তরাং ইঁহাকে অধ্যাপকের তুল্য সন্মান করিয়া থাকি। ইনি ব্যবস্থাপত্রের মর্ম গুনিয়াই স্বাক্ষর করিতে প্রস্তুত হইলেন, আমি উহা পাঠ করিতে অমুরোধ করি-লাম। পাঠ করিয়া বলিলেন "আঃ বলির এত নিন্দা কেন ? 'বিনা বলিতে শক্তিপূজা হইতে পারে' এইটুকু লিখিলেই ত যথেষ্ট হইত ? আমি কোন কথা বলিলাম না, তাহার পর, তিনি বিনা অমুরোধেই স্বাক্ষর করিলেন। আমি বলিলাম "যাকৃ আমার একটা সন্দেহ ছিল, এ বাবস্থাপত্রে হয় ত আপনি স্বাক্ষর করিবেন না, সে সক্ষেহ দুরীভূত হইল।" চূড়ামণি মহাশয় হাসিয়া বলিলেন "ওরপ সংশয়ের কারণ ?" আমি বলিলাম "তান্ত্রিকতা যে আপনাদের আজনাসিদ্ধ।" তিনি বলিলেন "সে দিন চলিয়া গিয়াছে, এখন আর আমি শক্তিপূজায় বলির পক্ষপ্রাতী নহি, বিনা বলিতে কত পূজা করাইয়া থাকি।" তাহার পর, বাটীতে ফিরিয়া দেখি অগ্রন্থ মহাশয়ের নিকট কয়েকটা অধ্যাপক বসিয়া গল্প করিতেছেন, তাঁহারা সকলেই বলির বিরোধী। তাঁহারা এবং অগ্রজমহাশয় স্বাক্ষর করিলেন। স্থাংকালের পূর্বে পুনরায় বাহির পাকা-টোলের অধ্যাপক নৈয়ায়িক 🖦 যুক্ত আওতৌষ তর্কভূষণ মহাশয় ও আমি তর্কভূষণ মহাশয়ের গলাতীরম্ব বাসা অভিমুখে যাইতেছি, পথে কাঁসারি-সড়কে ঞীধুক্ত তুর্গামোহন স্মৃতিতীর্থ মহাশয়ের সহিত সাক্ষাৎ হইল। স্বৃতিতীর্থ মহাশয়ের জন্মভূমি ঢাকাজেলার অন্তর্গত "মেতর। গ্রাম। মেতরার ভট্টাচার্যোরী হোর বামাচারী बरः व्यक्तकांनीत प्रखान विनया शतिहत्र श्रामन करतन।

তিনি আমার দিকে লক্ষ্য করিয়া একটু অসহিফুভাবে বলিলেন "মহাশয়! এসব কি হচেচ, শক্তিপুজায় পশুবলি নিবারণের জন্ম এত চেষ্টা কেন ? একটা জীব সামান্ত একট থড়েগর আঘাত সহু করিয়া যদি **স্থা**মণ্ড**লে** চলিয়া যাইতে পারে, তাহাকে সে সৌভাগ্যে বঞ্চিত করিবার প্রয়াস কি জ্বন্ত ?" তাহার পর, তিনি পশুবলির অমুকুলে বচনসকল আর্থত করিতে আরম্ভ করিলেন। আমিও বিরোধী বচ**নস**কল বলিতে লাগিলাম। এ**ইরূপে** কিছুক্ষণ ধরিয়া চলিল, ক্রমে রাস্তায় লোক জড় ইইতে नागिन। मायुरकान छेखीर्गक्याय (पश्या आमि वनिनाम ''সন্ধ্যাবন্দনার সময় অতীত হইতেছে, সহিত সাক্ষাৎ কৈরিতে তি একবার যাইতেই হইবেঁ, সেই সময় এ-সব কথা হইবে।" তাহার পার, তিনজনেই গলার ঘাটে স্বায়ংসদ্ধা। শেষ করিয়া গৃহাভিমুখে কিরিলাম। তর্কভূষণ মহাশয়ের সহিত,কথোপকথনে ও তাঁহার স্বাক্ষর গ্রহণে আমার কিছু বিলম্ব হইল ! রাত্রি ৮॥ টার সময় স্মৃতিতীর্থ মহাশয়ের গ্রহে উপস্থিত হইলাম। তিনি অনেক গৃহস্থের মন্ত্রদাত্য গুরু, স্মৃতরাং নবদ্বীপে বেশ বড় বাটী নির্মাণ করিয়াছেন। 'ভাঁহার বহিব'টীর প্রশন্ত প্রা**দণ** ধানের গোলা ও তন্ত্রোক্ত করবার পুষ্পের রক্ষে স্থানাভিচ্চ। জ্যোৎসাশীতল গ্রীম্মের রঞ্জনীতে স্মৃতিতীর্থ মহাশয়ের বৈঠকখানার বারান্দায় বসিয়া অনেক কথোপকথন হইল। প্রসঙ্গক্রমে শঙ্কর, রামামুজ প্রভৃতি ভারতীয় ধর্মসংস্কারক-দের কথা উঠিল। আমি শক্ষরাচার্যোর জীবনচরিত লিখিয়াছি অবগত হইয়া স্মৃতিতীর্থ মহাশয় অতি আগ্রহ-সহকারে উহা পাঠাইতে অমুরোধ করিলেন এবং তাঁহার র্ক্তিত একথানি বেদান্তসংক্রান্ত গ্রন্থ তথনি আমাকে উপ-হার প্রদান করিলেন। স্মৃতিতীর্থ মহাশয়ের সহিত প্রথম আলাপে আমি তাঁহার প্রকৃতি বুঝিতে পারি নাই, শেষে দেখিলাম তিনি একজন প্রশন্তজ্বদয় অধ্যাপক। তিনি বলিলেন "বিনা জীববলিতে যে সাল্পিকী কালীপূজা হয়, এ বিষয়ে কাহারও মতভেদ নাই, তবে ব্যবস্থাপত্রখানিতে পঙ্গাতের অত্যন্ত নিন্দা আছে গুনিয়াই আমি অত্যন্ত বিরক্ত হইয়াছিলাম। থাকুক নিন্দা, আমি আপনাকে প্রত্যাখ্যান করিব না।" তাহার পর, তিনি স্বাক্ষর করিলেন। মহামহোপাধ্যায় জীযুক্ত যুহ্নাথ সার্কভৌম মহাশয় আমাদের প্রতিবেশী, আমাদের বাটীর অভি নিকটে তাঁহার বাঁদভবন। রাত্রি প্রায় ১০ টার সময় তাঁহার এবং আর চুইটী অধ্যাপকের স্বাক্ষর গ্রহণ করিলাম। সাকভৌম মহাশয় বলিলেন "শাক্ত হইলেই ্য দেবীপূজায় ছাগবলি দিতে হইবে, তাহার কার কি ? অনেক শাক্তের বাটাতে কালীপূজায় ছাগব্দি হয় না।"

নব্দীপের কার্য্য একরাঁপ শেষ হইল। প্রদিন কলিকাতায় প্রত্যায়ত হইয়া ছই একদিনের মধ্যেই ভট্টপল্লীতে গমন করিলাম ! আমার সাহার্যে[†] অল সময়ের মধ্যে সেখানকার মতগ্রহণকার্য্য শেষ্হইল। ভট্টপল্লীর মহামহোপাধ্যায় এীযুক্ত শিবচন্দ্র সার্বভৌম প্রভৃতি অধ্যাপকবর্গের অধিকাংশ বিষ্ণুপাসক, সুতরাং তাঁহারা ব্যবস্থাপত্তে স্বাক্ষর-কালে কোনই অাপত্তি করেন নাই। নবদীপে যাওয়ার কয়েকদিন পূর্বে গ্রীমা-বকার্শ উপলক্ষে বিভালয় বন্ধ হয়। আমি সময় পাইয়া এইবার এক[†]কী কাশী অভিমুখে যাত্রা করিলাম। আমাদের কলিকান্ডার প্রতিবেশী প্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত কেদার-নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় দর্শাখ্যমেধ খাটের উপরিস্থ তাঁহার কাশীবাদের বাটী পরিষ্কৃত রাধিবার জন্য পাণ্ডাকে পত্র লিখিয়াছিলেন, আফি সেখানে গিয়া আগ্রয় গ্রহণ করিলাম। প্রথমে শ্রদ্ধাম্পদ সুত্তবুর শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ তব্রত্ব মহশিয়ের সহিত সাক্ষ্ণি করি, তিনি এক নব্য নৈয়ায়িক পণ্ডিতকে সঙ্গে দিয়া আমাকে মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত রাখালদাস ভাষরত্ব মহাশয়ের নিকট পাঠ।ইয়া দেন। ক্তায়রত্ব মহাশয় ব্যবস্থাপত্রখানি আদ্যন্ত পাঠ করিয়া যখন স্বাক্ষর করিতে উন্নত হইলেন, তথন কয়েকটী নব্য অধ্যাপক তাঁহাঁকে ভাঙ্গাইবার চেষ্টা করেন, কিন্তু ভক্তি-ভাজন ত্যায়রত্ব মহাশয় এ বিষয়ে বিলক্ষণ স্বাধীনচিত্ততার পরিচয় প্রদান করিলেন। ভিনি বলিলেন "এই ব্যবস্থা-পত্রখানি ঠিক শান্তামুগত, সুতরাং ইহাতে স্বাক্ষর করায় কোনই বাধা নাই"। তাঁহার বাটীতে আরও হুই তিনটী অধ্যাপক ছিলেন, তাঁহারা স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া ব্যবস্থাপত্রে স্বাক্ষর করিলেন। তাহার পর, কাশীস্ত দরভঙ্গা পাঠশালার প্রধান অধ্যাপক কনোজিয়াদের শীর্ষস্থানীয় স্থপ্রসিদ্ধ মহামটিং।পাধ্যায় শ্রীযুক্ত শিবকুমারশান্ত্রী মহাশয়ের বাটীতে গমন করি। তিনি ব্যবস্থাপত্রখানি পাঠ করিয়া বলিলেন "এই ব্যবস্থাপত্রখানি আমার সম্পূর্ণ অনুমোদিত, আপনারা লিখিয়া দিতে পারেন—"শিবকুমারশাস্ত্রীরও ইহাই মত" কিন্তু আমি স্বাক্ষর করিতে পারিব না। আমি ভট্টাচার্য্যের (শ্রীযুক্ত রাখালদাস স্থায়রত্ব মহাশয়ের) অন্তুরোধে একখানি পত্তে স্বাক্ষর করিয়া বড়ই মর্মপীড়া পাইয়াছি, আমার স্বাদয় হইতে সে ক্ষত এখনও বিলুপ্ত হয় নাই, এ অবস্থায় কিছুদিন কোন পত্রেই আমি স্বাক্ষর করিতে পারিব না।" পরে ঐ স্থানেই একটা পণ্ডিতের মুখে শ্রুত হইলাম,—মহামহোপাধ্যায় জীয়ুক্ত রাখালদাস স্থায়রত্ব মহাশ্য সংস্কৃত ভাষায় "অবৈতবাদখণ্ডন" নামক একখানি পুস্তক প্রণয়ন করেন। ঐ পুস্তকখানি কলিকাতাস্থ গবর্ণমেন্টের সংস্কৃত-উপাধি পরীক্ষার বেছাস্ত-দর্শনের পাঠ্যরূপে নির্দিষ্ট ছিল। কাশীর মহামহোপাধ্যায় এই

সুব্ৰহ্মণ্যশাল্পী প্ৰমুখ পণ্ডিতগণ কাশীনৱেশকে জানান যে **"গ্রান্নরত্ন মহাশরের পুস্তকে অসংযত ভাষায় বৈদান্তি**ক-দিগকে গালি দেওরা হ**ইয়াছে। আশ্মরা অইছত**বাদী देवनाखिक, अ शुक्रकंत्र शर्धन शार्धन व्यामारतत मध्यनारयन লোকের ধর্মহানিকর। অতএব বঙ্গেখরকে অমুধ্রেয় করিয়া ঐ পুশুক বেদাস্তের পাঠ্যতালিকা ইইতে তুলিয়া দেওয়া হউক। ঐ পুস্তকের রচয়িতা নৈয়ায়িক, তাঁহার পুস্তক কেন বেদাস্তের পাঠ্য তালিকাণ্ণ স্থান পাইবে ?" কাশীনরেশ বঙ্গেশ্বরেক পত্র লেখেন। বঙ্গ দেশের তদানীস্তন শাসনকর্ত্তা, সংস্কৃত বোর্ডের সভাপতি সার আওতোষ মুখোপাধ্যায় মহোদয়ের প্রতি ইহার মীমাংসার ভার অপণ করেন। এই সময় কাশীষ্ঠ নৈয়ায়িক-গণের পক্ষ হইতে ও বৈদান্তিকগণের পক্ষ হইতে মত মহামহোপাধ্যায় সংগ্রহ করা হয়। শিবকুমারশালী বৈদান্তিক হইয়াও ভট্টাচার্য্যের (রাখালদাস ভাষরর মহাশয়ের) অফুরোধে নৈয়ায়িকগণের পক্ষে স্বাক্ষর करतन। अपिरक ক**লিকাতা সংস্কৃতবোৰ্ডে** এ বিষয় লইয়া বহু তর্ক বিতর্কের পর, ফল-কথা বেদান্তের পাঠ্য-তালিকা হইতে ক্সায়রত্ব মহাশায়ের "অবৈতবাদখণ্ডন" নামক গ্রন্থ উঠিয়া যায়। শিবকুমারশান্ত্রী মহাশয় অতান্ত জিগীযু, তাঁহার পক্ষ পর্যাদন্ত হওয়ায় প্রথম তাঁহার অভি-মানে আঘাত লাগে, দ্বিতীয়তঃ তিনি নৈয়ায়িকগণের পক্ষেমত দেওয়ায় কাশীনরেশ একটু অসন্তোষও প্রকাশ করিয়াছিলেন। এই উভয় কারণে শান্ত্রীমহাশয় দুঃখিত ছিলেন, তজ্জা স্বাক্ষর করিলেন না, নচেৎ শক্তিপূজায় বলিদানের জিনি সম্পূর্ণ প্রতিকৃল 🔻

তাহার পর, কাশী কুইন্স কলেঞ্চের বেদান্তশাগ্রের অধ্যাপক মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত ভাগবভাচার্য্যের নিকট করিলাম। ভাগবতাচার্য্য মহাশয় রামারুজ-সম্প্রদায়ের বিষ্ণুভক্ত ব্রাহ্মণ, তিনি বৈষ্ণব মতোক্ত আচার **অফুষ্ঠান লইয়া দিবসের অনেক সময় অভিবাহিত** করেন। আমি উপস্থিত হইলে অত্যন্ত বিনয় ও শিষ্টাচার সহ্কারে স্বামাকে গ্রহণ করিলেন এবং ব্যবস্থাপত্রখানি পাঠ করিয়া অত্যন্ত আনন্দ প্রকাশ পূর্বক সংস্কৃত ভাষায় বলিলেন "আপনারা অতি সাধু কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, হায় দেব-আরাধনার নামে এই জীবহিংসা কবে পৃথিবী **হইতে উঠিয়া যাইবে ? শনদনতিতিক্ষা-সম্পন্ন হ**ইয়। ^{যে} আরাধনার বিধি, তাহাজেই কিনা এইরপ নুষ্ধ্য ভাবে পশু-ঘাত! ইহাতে মনে সান্ধিক ভাবের উদয় হয়, 🖺 আসুরিক মুষ্ট ভাবের উদ্রেক হয় ? এই ব্যবস্থাপএ স্বাক্ষর করিলেই যে স্বামার কর্ত্তবা[°]শেষ হইল, ত^{্ত}। আমি মনে করি শুনা, এই কার্য্যে যে-কোনরূপ সাহার্য করিতে পারিলে আমি নিজেকে ধরু মনে করি**ট**া

আপনি বলুন আমি আপনাদের আর কি সাহায় করিতে পারি 🕍 উত্তরে আমিও সংস্কৃতভাষায় বলিলাম "আপা-ততঃ আপনার সম্বতি ব্যতীত অন্ত কিছুরই প্রয়োজন নাই, আপনাদের ও ৬ ইচ্ছা থাকিলেই আশা করি আমরা এ. বিষয়ে সফলকাম হইতে পারিব।" তাহার পর, ভাপবতাঁচার্য্য মহাশয়ের স্বাক্ষর গ্রহণ করিয়া বাসায় প্রক্লার্ভ হইলাম। প্রদিন প্রাতঃকালে গঙ্গামান সন্ধা শেষ করিয়া পূর্বস্থলীর সূপ্রসিদ্ধ স্বার্ত মহামহোপাধ্যায় •**জীযুক্ত কৃষ্ণনাথ ভায়পঞ্চানন মহাশন্মে**র নিকট গমন করিলাম। স্থায়পঞ্চানন মহাশয়, আমাদের অন্ততম অধ্যাপক পূজ্যপাদ শ্রীযুক্ত যতুনাথ বিভারত মহাশয়ের গুরু এবং বুল্লতাত। পূর্বস্থলী অবস্থান কালে সাক্ষাৎ সম্বন্ধেও তাঁহার নিকটেও অনেক উপদেশ গ্রহণ করিয়াছি। তিনি আমাকে দেখিয়াই কুশল জিজাসার পর ব্যবস্থাপত্রথানি আগুন্ত তুইবার পাঠ করিলেন, তাহার পর বলিলেন "এ ব্যবস্থাপত্তে আমি সম্মতি দিতে পারিব স্থামি বলিলাম "কারণ ?" মহাশয় একটু উঁচু গলায় বলিলেন "কারণ আবার জিজ্ঞাসা করিতেছ ? ইহাতে বৈ**ধু** হিংসার দারুণ নি**ন্**য কীর্ত্তিত হইয়াছে।' আমি জিজাসা করিলাম "সান্ত্রিকা कानी পृजाय विनत अध्याजन नारे, रेश कि व्यापनात অভিমত নহে ?" তিনি বলিলেন "কেন মত নয় ? সান্ত্রিকী পূজা যে বিনা বলিতে হইতে পারে, তাহা ত আমি "শ্রামাসম্ভোষ" নামক গ্রন্থে স্পষ্ট করিয়া লিখিয়াছি, তাহাতে ত আমার সহিত কোন বিরোধ নাই, বিরোধ হইতেছে পশুঘাতের নিন্দায়।" আমি বলিলাম "এ-সকল বচন ৰিক শান্ত্ৰীয় নহে ?" তিনি বলিলেন "শান্ত্ৰীয় বই কি ! তবে ঐ-সঁকল পুরাণের বচন বৌদ্ধ-বিপ্লবের পরে রচিত।" আমি বলিলাম "এ-সকল কথা ত সাহেবেরা বলে, আপনি পণ্ডিত্ৰস্মাজে ত বেদ অনাদি, বলেন কি করিয়া! বেদার্থ স্বরণ করিয়া ঋষিরা স্থাত এবং পুরাণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন, তন্ত্র সাক্ষাৎ মহাদেবের মুর্থনিঃস্ত, এইরূপ বিশ্বাস চিরকলি চলিয়া আসিতেছে।" আমার কথা শেষ না হইতেই বলিলেন "হাঁ হাঁ, বৌদ্ধনত না বলিয়া ना इम्र मारथा-मञ विनाम।" जाहात शत, ঐ विषय আরও অনেক কথা •ুহইল কিন্তু স্তায়পঞ্চানন মহাশয় একটুকুও নরম **হইলেন** না। অবশেষে আমি বলিলাম "শাল্তে•প্রভাতের বিধি নিরেধ, নিন্দা প্রশংস। সমস্তই আছে, সে বিষয়ে আপনার সাক্ষাতে কথা বলিতে যাওয়া আমার পক্ষে ধৃষ্টতামাত্র। ভাবুন, কয়েকটা ছাগশিশুকে স্নান করাইয়া বলিদানার্থ হাড়িকাঠের নিকট শানিয়া দাঁড় করান হইয়াছে, ছেন্তা^ত খড়গ উদ্যত করিয়া **স্থাদেশের অঁপেক্ষা**য় আছে, যজমান আপনার নিকট

বিধান প্রার্থনা করিয়া কৃতাঞ্জলিপুটে দণ্ডায়মান, ছাগ- ' শিশুগুলি মৃত্যুভয়ে ভীত হইয়া একবার ছেন্তার দিকে একবার আপনার দিকে কাতরনয়নে নিরীক্ষণ করিতেছে। পাপনার মুখের একটী মাত্র বাক্যের উপর ঐ হতভাগ্য জীবগুলির জীবন মরণ নির্ভর করিতেছে। এ **অবস্থায়** থাপনি কি প্রকার বিধি প্রদান করিবেন, তাহাই জানিতে, চাই।" প্রথমে স্থায়পঞ্চানন মহাশয় কথাগুলি নীরবে শুনিলেন, পরক্ষণেই চটিয়া উঠিলেন। তিনি দেখিলেন 'আমি জিদ্ করিয়া তাঁহার দয়া আকর্ষণ করিতে যাইতেছি।' একটু উ^{*}চু গলায় র্ম্বলেন "দেখ শাল্রের আদেশ বড় কঠোর, দেখানে দয়া স্বেহ নাই, বক্তৃতাও কোন কার্য্যকারিণী হয় না। , আমাদের ভ দুয়া করিতে বলিতেছ, সিংহ ব্যাখাদির বেলায় কি করিবে, তাহারা কি তোমীর ব্রাহ্মণ-পুণ্ডিতের পাঁতি মানিয়া চলিবে ৷ শত চেষ্টা করিলেও, তাহারা ছাগাদি বৰে °বিরত হইবে না।" আমি বলিলাম "শাল্কের আ**দেশ** কঠোর ত বটেই, হর্কালদের প্রতি অধিক কঠোর, ভাহা না হইলে যুগ যুগান্তর পূর্বে মহযি বাল্মীকি ছঃখ করিয়া বলিবেন কেন 🕫

> ''पृष्णाखं वि नत्रा त्मारकश्यमयस्या यमाधिरकः। स्वितंत्रक्षं र्वरामा यथाः कराणी शखात्रवायमः गाः॥"।॥

সিংহ ব্যাদ্রেরা ছাগমাংসের লোভ পরিত্যাগ করিবে, সেত বছ দ্বের কথা জানী মানবেরাই পারেন না। যে শান্ত্রে ছাগ বলির ব্যবস্থা আছে, সেই শান্ত্রেই সিংহ ব্যাদ্র বলিরও ব্যবস্থা আছে। * কিন্তু কথনও শুনি নাই যে কেহ এ পর্যান্ত সিংহ কিংবা বাাদ্র বলি দিয়াছে।" তাহার পর, আমি যখন নিরাশ হইয়া চলিয়া যাইকেছি, তথন আমাকে ডাকিয়া বলিলেন "শরৎ তুমি মনে কিছু করিও না, আমি যাহা বলি শুন, আমি সংক্রেপে একথানি ব্যবস্থাপত্র প্রস্তুত করিয়া তাহাতে স্বাক্ষর করিতেছি, উহাতেই তোমার ইইসিদ্ধি হইবে। 'ছাগাদি বলি ব্যতীত কালীপুদ্ধ হইতে পারে' ঐ ব্যবস্থাপত্রে এ কথা থাকিবে কিন্তু পশুঘাতের নিন্দা থাকিবে না।" আমি

সিংহত সরভতাধ স্বপাত্রতে শোণিতৈ:।
দেবী তৃত্তিম্বাগ্রেতি সহসুং পরিবৎসরান্।
(কালিকাপুনাণ)

সাধকৈ ব'লিদানের মতা: সর্বস্বরস্থ তৃ।
পক্ষিণ: কচছপা গ্রাহা মৎক্তা নববিধা মৃপা: ॥
মহিষো গোধিকা পাবস্ছাগো বক্রশু পৃকর:।
বড় পশু ছফাদারশ্চ গোধিকা সরভো হরি: ॥
'শার্দ্ধ লুশ্চ নরশ্চৈব অপাত্রক্রধিরং তথা।
চণ্ডিকা ভৈরবাদীনাং বলয়: পরিকীর্তিতা: ॥
(কালিকাপুরাণ)

विनाम "बार्ग ভाविया रिवि।" गाइवात कारने বলিয়া দিলেন 'আমার সহিত সাক্ষাৎ না করিয়া যেওনা'। তাহার পর, ত্রীযুক্ত শিবচন্দ্র বিদ্যাণ্য মহাশয়ের নিকট পমন করিলাম। বিদ্যার্থব মহাশয় আমার সহাধ্যায়ী, নব্দীপে পূ**জ্**যপাদ [•] দ্রুফ্টকান্ত শিরোরত্ন মহাশয়ের চতুষ্পাঠীতে তাঁহার স্হিত আমরা ব্যাকরণ অধায়ন করিতাম। **वर्षाम्य भारत माक्षाः इहेन।** শিবচন্দ্র দাদা এখন ঘোর তান্ত্রিক সাধক, বড় বড় রুদ্রাক্ষ, গুল্রফটিক ও অস্তান্ত মালায় গলদেশ নিমাজ্জত, গৈরিক বদৰ পরিধান কুরেন। পরস্পর জিজাসার পর, বাবস্থাপত্রখানি আদ্যন্ত পাঠ করিয়া বলিলেন "ভাই মনে কিছু করিও না, এ ব্যবস্থাপত্তে আমি সম্বতি দিতে পারিব না কারণ ইহাতে পশুঘাতের অত্যন্ত ,নিজ্ঞা আছে। পিতা পিতামহ কালীপূজায় ছাগবলি দিয়া গিয়াছেন, আজ আয়মি করিয়া লিখিব 'যাহারা কালীপূজায় ছাগ বলি প্রদান করে, তাহাদিগকে ঘোর কুন্তীপাক নরকে পচিতে হয় ?' তবে এখন প্রকৃত বলি হয় না, भारतार्क' विनिनात्नत नियम এই-—विनिनात्नत ছय मान পুর্বে সুলক্ষণাক্রান্ত সম্পূর্ণ কৃষ্ণবর্ণ বা সম্পূর্ণ শ্বেতবর্ণ হাইপুষ্ট একটা^{*}ছাগ-বৎস নির্ব্বাচন করিয়া তাহার দীক্ষার জন্ম একটা শুভদিন নির্ণয় করিতে হইবে। সেই দিনে স্নান করাইয়া ঐ ছাগের কর্ণে পশুগায়ত্রী দিতে হইবে। তাহার পর হইতে প্রত্যহ পবিত্র বিৰপত্র নবতৃণ ইত্যাদি ভোজন করাইয়া প্রতিপালন করিবে; ছয় মাস প্রতি-পালিত হওয়ার পর তাহার মাতার নিকট ছাড়িয়া দিবে। মাতা এবং পুত্র যদি পরম্পরকে পরম্পরে না চিনিতে পারে তাহা হইলে যজমান মনে মনে সক্ষম করিবেন, আমি দেবাংক এই ছাগটী উপহার প্রদান করিব। তাহার পর, পূজার দিনে যজমান ছাগটীর যথাবিধি স্নান উৎসর্গ শেষ করিয়া হাড়িকাঠের নিকট উপস্থিত করিবেন। ঐ সঙ্গল্পিত ছাগ আপনা হইতেই হাড়িকাঠের মধ্যে গলা দিবে, তখন তাহাকে ছেদন করিয়া মুগু এবং রুধির দেবীকে উপহার প্রদান করিবে।" আমি জিজ্ঞাসা করিলাম "দেবী পূজায় এরপ ছাগবলি কি হইয়া থাকে?" শ্বি দাদা বলিলেন "না"। পুনরায় আঁমি জিজ্ঞাসা করিলাম ''মস্লা বাটিয়া রাখিয়া ছাগ বলি দেওয়াট। কিরূপ কার্য্য ?'' তিনি विनित्न-"अक्रम ছाগविनित्क "विनि वन। উচিত নহে, উহা "পশুহত্যা"।" তাহার পর, আমি জিজ্ঞাসা করিলাম "সাত্তিকী কালীপূজায় **খলির প্রয়োজন আছে কি না**।" তিনি বলিলেন ''সাত্তিকী কালীপুজা যে বিনা বলিতে সম্পন্ন করিতে হইবে ইহা ত সর্ববাদিসম্মত। তুমি ঐরপ ব্যবস্থাপত্র লিখিয়া আন, আমি তাহাতে স্বাক্ষর করিতেছি।"

পরিত্যাগ করিয়া তাহার পর, বালালীটোলা মহারাষ্ট্র-পল্লীতে গিয়া উপস্থিত হইলাম। মহামহোপাধায় জীযুক্ত সুত্রন্ধণ্যশাল্পী জাবিড্প্রদেশীয় অগ্নিহোত্রী ত্রান্ধণ, অধুনা কাশীনিবাসী: শান্তীমহাশয় প্রত্যহ অগ্নিহোত্র করেন, অগ্নিহোত্রশালায়ই তাঁহার সহিত সাক্ষাৎকার হইল। ইহাঁর প্রস্তর-নির্শ্বিত বাড়ীটী ঠিক দক্ষিণভারতের ব্রাহ্মণভবনের অমুরূপ। চতুঃশাল, দিতল গৃহ, প্র**শ্ন**ন্ত-প্রাকণ, দক্ষিণদিকে হোমশালা, প্রাক্তে তুলসীবেদী জুঁইফুলের গাছ ও একদিকে কয়েকটী হৃদ্ধবতা হোম-• ধেম। শান্তামহাশয় হিন্দী বুঝেন কিন্তু আমার সহিত তাঁহার প্রায় একঘণ্টাকাল সংস্কৃত ভাষায় কথোপকথন তিনি একখানি উর্ণানির্মিত বস্ন পরিধাদ-পুর্বকৈ গামছা দারা মস্তক, আচ্ছাদন করিয়া একথানি মৃগচর্মে বসিয়া ছিলেন। কিছুক্ষণ পূর্বেই অগ্নিহেতি শেষ হইয়াছে, হোমশেষ ভন্মের তিলক তথনও ললাটে ও সর্বাঙ্গে শোভা পাইতেছে। আমাকে দেখিয়া অত্যন্ত আদরসহকারে অভার্থনা করিলেন এবং এক্স্বানি কৃষ্ণ-বলিলেন—"উপবিশ্বতামত্র সরাইয়া দিয়া আমি উপবেশন করিয়া আমার প্রার্থনা সংস্কৃত ভাষায় জ্ঞাপন করিলাম এবং ব্যবস্থাপত্রথানি হস্তে দিলাম; আদ্যন্ত পাঠ করিয়া সংস্কৃতভাষায় বলিলেন "কালীপুজার মর্ম আমরা কিছু বুঝি না, উহা আপনারাই বুঝেন, আপনারাই করেন। কালীপূজাই হউক আর যে পূজাই হউক সান্ত্ৰিকী পূজা যে বলি ব্যতীত সিদ্ধ হয়, এবিধয়ে আমার মতদৈধ নাই। কিন্তু এই ব্যবস্থা-পত্রখানিতে যজ্ঞে যে বৈধহিংদা করা হয়, তাহারও নিন্দা আছে, অতএব এ ব্যবস্থাপত্তে আমিু পশতি निव कि कृतिया? आमता गाल्किक, अशिरहाशांकि যজ্ঞে পশু আলম্ভন করিয়া থাকি। যদিও বেদে নানাবিধ পশু আলম্ভনের বিধি আছে, তথাপি যেখানে কোন বিশেষ পণ্ডর নাম না থাকে, সেখানে পশু অর্থে ছাগকেই গ্রহণ করা হয়। আমরা ্যভেড যে পণ্ড আলন্তন করি, তাহার প্রণালী স্বতন্ত্র। আমরা এক আঘাতে পশুচ্ছেদন করিনা। যাগারস্তের পূর্বের একটা কৃষ্ণবর্ণ ক্টপুষ্ট স্থলক্ষণাক্রান্ত ছাগ সংগ্রহ করিয়। যথাবিধি স্থান 🏄 করাইয়া আনা হয়। বামহস্তে ছাগও দক্ষিণহস্তে এক**খ**ণ্ড প্র^{স্তর} লইয়া মন্ত্রপাঠপুর্বক ছাগদেহে উদ্বর্ত্তন (বলপুর্বক ঘর্ষণ) করিতে করিতে যখন ছাগটী অবদন্ন হইয়া পড়ে, ত^{খন} তীক্ষ ছুরিকা দারা উহার দেহ হইতে মাংস**খণ্ড** কর্ত্তনপূ^{র্ক} ত্তাক্ত করিয়া যজে আছতি প্রদান করা হয়।" আমি বলিলাম "যজে এরঁপ পশু আলন্তনের প্রণালীটা বধামানী পশুর পক্ষে অধিক যন্ত্রণাদায়ক।" তিনি বলিলেন "তা€।

নিশ্বয়, কিন্তু কোন উপায় নাই, আমরা মহুষ্য-বাৰী দারা পরিচালিত হই না, বেদই আমাদের একমাত্র অনুশাসক। বৈদিকবিধি নৃশংসই হউক, আর করুণাপূণই হউক, উহাই আমাদের শিরোধার্য।" তাহার পর, আমি অন্ত সময়ে সাক্ষাৎ করিব বলিয়া তাঁহার নিকট বিদায় গ্রহণ করিলাম। তাহার পর, মহামহোপাধ্যায় ঐীযুক্ত গঙ্গাধর শাল্লী সি, আই, ই, মহাশয়ের নিকট গমন করিলাম। ইনি ত্রৈলক্ষ্ণ বান্ধণ, কাশীয় কুইন্স কলেজের অধ্যাপক ্ছিলেন, এখন পেন্সন্প্রাপ্ত। তাঁহারও ঐ এক আপত্তি— "এই ব্যবস্থাপত্তে যজ্জীয় পশুহিংসারও নিন্দা আছে, **অপ**র একখানি ব্যবস্থাপত্র প্রস্তুত করুন।" কি করি ১ প্রদিন স্থায়পঞ্চানন মহাশয়ের ঘারা দিতীয় ব্যবস্থাপত প্রস্তুত করাইলাম এবং উহাতে স্থায়পঞ্চানন মহাশয়ের, সুত্রকাণ্যশাস্ত্রী ও গঙ্গাধর শাস্ত্রীর স্বাক্ষর লইয়া শ্রীযুক্ত রামকৃষ্ণশান্ত্রীর নিকট গমন করিলাম। মহারাষ্ট্রীয় কোঞ্চণস্থ ব্রাহ্মণ, কুইন্স কলেজের অধ্যাপক এখন পেন্সন্প্রাপ্ত। ইহাঁর ডাকনাম তাতিয়া শাঁক্রী। গঙ্গার প্রবাহের অতিসন্নিহিত স্থল্বর দিতলবাটী, প্রাঙ্গণে হয়নতী ধের বিরাজমানা। আমাকে উপস্থিত দেখিয়া সাদরে আহ্বান করিয়া লইয়া বসাই-লেন। ব্যবস্থাপত্রখানি পাঠ করিয়া প্রথমে একটু হাস্ত করিলেন। তাহার পর, সংস্কৃতভাষায় বলিলেন "বাঙ্গালা-দেশের উপর দিয়া সংপ্রতি সুবাতাস বহিতে আরম্ভ করিয়াছে, যে বাঙ্গালীর শতকরা নিরনকাই জন মৎস্থ মাংসভোজী, তাঁহারাই আবার স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া ছাগ বলি প্রতিষেধে বদ্ধপরিকর হইয়াছেন।" আমিও সংস্কৃতে বলিলাম "শতকরা নিরানকাইজন বলিবেন না, ব্রাক্ষণ-জাতীয় বিধবা ও অন্তান্ত উচ্চজাতীয় বিধবারা সক-লেই হবিষ্যাশী এবং পুরুষদের মধ্যেও **অ**নেকে মৎস্থ মাংস ভোজন করেন না।" শান্ত্রী বলিলেন "আচ্ছা বলুন দেখি ভট্টাচার্য্য শৈশবে এবং যৌবনে মৎস্থ মাংস ভোজন করিতেন কি না ?" (কাশীতে হিন্দুস্থানী মহ-ল্লায় ভট্টাচাৰ্য্য বলিলে একমাত্র মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত রাখালদাস অায়রত্ব মহাশয়কেই বুঝায়)। আমি উত্তরে বলিলাম "ঠাহার বাড়ী ভাটপাড়া, আমার বাড়ী নবদীপ, আমি কি প্রকারে জানিব, তিনি শৈশবে এবং যৌবনে মৎস্ত মাংস আহার করিতেন কি না ?" পুনরায় শান্ত্রী বলিলেনু "মৎস্থাংস-ভোজীরাও যে ব্রাহ্মণ, একথা আমি পরিবারদের কোন প্রকারেই বুঝাইতে পারি না।" আমি বলিলাম "কেন, দক্ষিণভারতেও ত কোন কোন ত্রান্ধণের 'মধ্যে মৎস্থমাংস না থাকুক, মাংস <u>,এবং পলাপু লম্মন ভোজনের প্রথা প্রচলিত আছে।"</u> শাল্লী বলিলেন "না, মহারাষ্ট্রীয় ব্রাহ্মণেরা কখনও

মৎস্তমাংস স্পর্শ করেন না।" তাহার পর, প্রথম ব্যবস্থা-পত্রে স্বেন্সণান্ত্রী ও গঙ্গাধর শান্ত্রীর স্বাক্ষর না দেখিয়া ঘিতীয় বাবস্থাপত্তে স্বাক্লর করিলেনণ তাহার পর, দরভাঙ্গা পাঠশালার অন্ততম অধ্যাপক শ্রীযুক্ত ক্লয়দেব মিশ্র ও সেণ্ট্রাল হিন্দুকলেজের সংস্কৃত বিভাগের অংধ্যক্ষ শ্রীযুক চক্রভূষণ শাস্ত্রীর নিকট গমন করিলে তাহারা বলিলেন ''সান্বিকী কালীপূজাতে প্রয়োজন নাই, এ বিষয়ে আমরা সম্পূর্ণ একমত কিন্তু শুনিয়াছি মহারাজ দেবীর প্রসাদীকৃত ছাগ্মাংস পাক করিয়া আহার করেন !'' প্রথমোক্ত পণ্ডিতমহাশয়ের প্রভু দরভঙ্গার মহারাজ ও' বিতীয়োক্ত পণ্ডিত মহা-শয়ের প্রভু কাশীনরেশ। আমি বলিলাম "এ ব্যবস্থাপতে মহারাজগণৈর মাংসভোজনের কোন প্রতিষেধক কথাই নাই, তবে আপনারা ইতন্ততঃ করিতেছেন কেন ?" উত্তরে শ্রীযুক্ত চন্দ্রভূষণশাস্ত্রী বলিলেন "মহারাজগণের ·অন্তঃকরণ যে কোন্ উপলক্ষে কি আকার ধারণ করে তাহা ত বলাযায় না।", অনৈককণ ভাবিয়া তাঁহারা উভয়েই স্বাক্ষর করিলেন।

প্রদিন হরিষার অভিমুখে যাত্রা করিলাম ৷ সমস্ত দিন সমস্ত রাত্রি গাড়ীতেই কাটিল, পরদিন (দশহরার দিবস**) তিনট। বিশ্মিনিটের সম**য় হরিছার **উেসনৈ** নামিয়া ত্রহ্মকুণ্ডে গিয়া স্থানাদি করিলাম। পরদিবস প্রাতঃস্নান করিয়া একায় আরোহণপূর্বক কনখলে উপ-স্থিত হইলাম। সেখানকাৰ স্থাবৰ্গ সকলেই প্রম সম্ভোষ-সহকারে এই ব্যবস্থাপত্রে স্বাক্ষর করিলেন। তত্ততা মুনি-, মগুল-মহাবিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ভারতরত্ন-বিদ্যাদিবাকর-মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত কেশবানন্দপামী আমার প্রতি যেরপ সহাত্মভৃতি প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহা আমি কখনও বিশ্বত হইব না। স্থলর স্থবিস্তৃত পুজ্পোদ্যানের মধ্যে মহাবিদ্যালয়ের পরম রমণীয় সৌধ। কয়েকটী অধ্যা-পক আছেন, তন্মধ্যে স্বামীজীই প্রধান। স্থপ্রশস্ত কুটিমে নানা চিত্রবিচিত্র পালিচা পাতা হই-য়াছে, মধ্যে অধ্যাপক চতুর্দ্দিকে অন্তেবাসিগণ অধ্যয়নে নিরত। কেশবানন্দধামী কাশ্মীরী ব্রাহ্মণ, স্মঠাম ভাষতন্ত্র, যেন একটা পাথরের গোপালের মত বসিয়া আছেন। সাদরে আখাকে অভ্যর্থনা করিলেন। প্রায় দেড়ঘণ্টাকাল সংস্কৃতভাষায় কথোপকথন হইল। তিনি বলিলেন "আপনি যে কার্য্যে প্রবৃত্ত এইয়াছেন, ইহাতে ব্যবস্থাপত্তে সম্মতি-দান ত সামাতৃ কথা, বধুন আমাকে আর কি করিতে হইবে ? এ বিষয়ে আমি সর্ব্বপ্রকার সাহায্য করিতে প্রস্তুত আছি।" তিনি তৎক্ষণাৎ প্রথম ব্যবস্থাপত্তে স্বাক্ষর করিলেন। কেশবানন্দ অন্বিতীয় পণ্ডিত, ক্যায় বেদান্ত সাংখ্য প্রভৃতি দর্শন, বেদ, উপনিষদ্, ব্যাকরণ, • কাব্য, অলঙ্কার, সকল শান্ত্রেই তাঁহার গভীর অধিকৃার। আসার পূর্বের আমি জিজ্ঞাসা করিলাম "ইতঃপূর্বের আমি যে-সকল কাশ্মীরী শান্ত্রী দেখিয়াছি, তাঁহারা সকলেই গৌরাক, আপনাকে প্রামতমু দেখিয়া মনে হইতেছে কাশীরে শ্যাম্বর্ণ মনুষ্যও আছেন।'' তিনি বলিলেন "हैं। काणीरत मागर्य माञ्च यर्षहे, जूद वे रम्पत আদিমনিবাসী পণ্ডিতগণ সকলেই প্রায় গৌরাক, আমরা দক্ষিণীব্রাহ্মণ, কাশ্মীরের উপনিবেশী, আমাদের মধ্যে সকল বর্ণের লোকই আছেন।'' আমি জিজাসা করি-লাম "দক্ষিণী ক্রাহ্মণেরা কোন্ সময়ে কি উপলক্ষে কাশ্মীরে গিয়া উপনিবেশ স্থাপন করেন, তাহার কোন ইতিহাস জানা আছে কি 🖓 তিনি বলিবেন "দিঞ্জিয় যাত্রাকালে ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যের সহিত তাঁহার যে-সকল শিষ্য কাশীরে গিয়াছিলেন, তাঁহাদের অনেকে ভগবানের কেদারযাত্রাকালে অমুসর্ণ করিতে পারেন নাই, অধৈত-বাদ প্রচারার্থ রমণীয় কাশ্যপীভূমিতেই অবস্থিতি করিয়া-ছিলেন। তাঁহারাই পরে স্বদেশ হইতে পরিবারাদি 'আন-য়ন করিয়া কাশ্মীরে বাস করেন।'' তাহার পর, কেশবানন্দ সামীর নিকট হইতে বিদার্য গ্রহণ করিয়া পুনরায় একায় আরোহণ করিয়া হরিষারের দক্ষিণসীমান্ত-স্থিত ঋষিকুল পাঠশালায় আগমন করিলাম। ভাগীরথী-তীরস্থ প্রান্তর মধ্যে এই পাঠশালা অবস্থিত। এখানকার বিদ্যাধিগণ রীতিমত ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বনপূর্বক সংস্কৃত-ভাষায় সাহিত্য, গণিত, বিজ্ঞান, দর্শন, ইতিহাস পাঠ করে। অধ্যাপকেরা হরিদারে গিয়াছিলেন, স্থুতরাং তাঁহাদের সহিত সাক্ষাৎ হইল না। পাঠশালার পূর্বাদিকে সন্নিহিত ৰনপ্ৰান্তে পাঠশালার ভাগীরথী প্রবাহের স্বত্বাধিকারীদের নির্মিত তৃণময় কুটীরে পরমহংস পরি-**ব্ৰাজকী**চাৰ্য্য কু**ষ্ণানন্দ**তীৰ্থস্বামী বাস করেন। উপস্থিত হইলেই তাঁহার শিষ্য শিবানন্দ ব্রহ্মচারী আমাকে সেই প্রশন্ত কুটীরের মধ্যে চৌকীতে লইয়া বসাইলেন। অক্তান্ত শিষ্যগণ পথি৷ লইয়া বাতাস করিতে আসিল, আমি তাহাদের হস্ত হইতে পাধা লইয়া নিজেই বাতাস করিতে লাগিলাম। একটু পরেই এক শিষ্য বড় একটী नामा পाथरतत भाम-पूर्व मत्रवर नहेशा जामिन। जामि विनाम "आमात धकामनी, একেবারে नाम्रःकारन कनमून ত্ব্ব আহার করিব. স্থতরাং এখন কিছু পান করিব না।" কিন্তু তীর্থসামীমহাশয় বলিলেন "রেণ্ডে ক্লান্ত হইয়া আসিয়াছ, একটু ঠাণ্ডাই পান করিয়া স্বস্থ হওঁ; ইহাতে তোমার ব্রতভঙ্গ হইরে না।" কি করি পূজাব্যক্তির व्यक्रताथ व्यवस्यनीय, नत्रवर পान कतिलाम। कनश्रात সর্কোৎকৃষ্ট পরিষ্কৃত দেশীয় চিনি, ঘোল, লেবুর রস, অজ্ঞাত-নামা একপ্রকার ক্ষুদ্র বৃক্ষয়ুলের রস ও ভাগীরথীর অতি

শীতল জল পরিক্রত করিয়া লইয়া এই পানীয় প্রস্তুত করা হইরাছে। শীত**ল সুস্বাহু ও সৌরভযুক্ত পানী**য় পান করিয়া শরীর স্থিম হইল। পুরীর **পুরুবোভ**ম মন্দিরে: বাস্থদেবরামামুজদাস স্বামীও একবার আমাদিগকে এইরপ পানীয় পান করাইয়াছিলেন। শিবানন্দ<u>র</u>কাচারী দেবাক্ষরে মুদ্রিত ব্যবস্থাপত্রথানি আদ্যন্ত পাঠ করিলেন। স্বামীজী জিজ্ঞাসা করিলৈন "কিসের ব্যবস্থাপত্র ?" শিবানুন্দ विषालन "वाकानी (पवीरका शृकारम वक्ता हफ़ारिकाई: উন্কো নিষেধকী বাস্তে পাত্রা বানায়া ছয়া, উস্মে আপ্কো সন্মতি মান্ধতে হোঁ।" তীর্থসামী ত শুনিয়া অবাক্, দেব-আরাধনায় প্রাণিহত্যা ! ইহার মর্ম তিনি বুঝিতে পারিলেন না। হিংসা দারা চিল্ড কলুষ্ডি হয় এবংসেই অবস্থায় যে দেব আরাধনা হইতে পারে না, তৎসম্বন্ধে তিনি অনেক কথা বলিলেন। • আমি স্বামীজী ও তাঁহার প্রধান শিষ্য শিবানন্দ ব্রহ্মচারীর স্বাক্ষর গ্রহণ করিয়া **আশ্রম হইতে বিদায়** গ্রহণ করিলাম। পুনরায় একা আরোহণ করিয়া অপরাহ্ন আড়াইটার সময় বাসায় পৌছিলাম। সাতটা হইতে একা সঙ্গে একাওলাকে বিদায় দিয়া হস্তমুখু প্রকালনপূর্বক কিছুক্ষণ বিশ্রাম করিলাম। অপরাহ্ন চারিটা বাজিল, এইবার ব্যবস্থাপত্র লইয়া পুনরায় যাত্রা করিলাম। আমাদের পুরাতন বন্ধু, নবদ্বীপের পাকাটোলের ভৃতপূর্ব্ব ছাত্র, পঞ্জাব জলন্ধর-নিবাসী পণ্ডিত রামক্বঞ্চতর্কশান্ত্রী এখন হরিদারে চতু-**পাঠী প্রতিষ্ঠা করিয়া স্থায়শাস্ত্র অধ্যাপনা করেন।** তাঁহার চতুষ্পাঠীতে উপস্থিত হইলাম। **তৰ্কশান্ত্ৰী আ**মাকে দেখিয়া অত্যন্ত আহলাদিত হইলেন। তিনি ছাত্রদিগকে বলিলেন ''যাও আজ তোমাদের শিষ্টানধ্যায় হইল।" তাহার পর, অনেক কথোপকথন হইল, ব্যবস্থাপত্রখানি পাঠ করিয়া বলিলেন "উত্তম কথা, ইহাতে আমার সম্পূর্ণ সম্মতি আছে। চলুন অগ্রে অক্যান্ত পণ্ডিতের সম্মতি **গ্রহণ করা যাউক। প্রাতঃকালে সকলেই আপন আ**পন পূজা পাঠে ব্যস্ত থাকেন, মধ্যাহ্নে বড় ধূপ, এই সময় **অধ্যাপকগণের সহিত কথোপকথনের অন্কুক্ল।"** ক্রিমে **কয়েকটী সংস্কৃত পাঠশালায় গমন করিলাম। হরিদা**রের অধ্যাপকবর্গ সদাচার ও সদমুষ্ঠান-নিরত এবং অকপট, **তাঁহারা আমার সহিত সংস্কৃতভাষায় আলাপ** করিয়া অত্যন্ত আনন্দ প্রকাশ করিলেন এবং ব্যবস্থাপত্র পাঠ ও আমার উদ্দেশ্য অবগত হইয়া আমার সম্বন্ধে 🔑 সকল কথা বলিলেন, তাহা আমি লিখিতে পারিলাম না। এই ব্যবস্থাপত্রে স্বাক্ষর করিতে অসম্বতি দূরে ধাকুক, অনেকে অধিক আগ্রহ প্রকাশ করিলেন।

দর্কশেষে আধ্যা বালব্রহ্মচারী-প্রতিষ্ঠিত পা^ঠ-• শালায় উপস্থিত, হইলাম। হরিদারের ব্রহ্মকুণ্ড হইঞ্জ

একটা সরল রাজপথ গলার ধারে ধারে হরিধার অতিক্রম করিরা কনধল অভিমূধে গিয়াছে। সেই রাজপথের দক্ষিণ পার্ষে এই পাঠশারাটী অবস্থিত। সুক্ষর উদ্যান-মধ্যে অধ্যাপনা-মন্দির ও ছাত্রাবাস। প্রাঙ্গনে একটী যজ্ঞ-উহার উপরে গোলাকার-চূড়াযুক্ত ভূণময় আচ্ছাদন। বালব্ৰন্ধচারী স্বয়ং একাদশী ব্ৰত উদ্যাপন উপুলক্ষে একটা হোমের অনুষ্ঠান করিয়াছেন। চারিদিকে চারিজন ব্রক্তী অধ্যাপক সুমধুর স্বরে বেদধ্বনি করিতেছেন, ব্রন্সচারী আছতি প্রদান করিতেছেন। তর্কশাল্রী এবং আমি উপস্থিত হইলে একজন অধ্যাপক সংস্কৃত ভাষায় আমাদিগকে অভ্যর্থন। করিলেন, প্রশস্ত সতরঞ্চে গিয়া আয়ুমরা বিদিলাম। অল্ল সময়ের মধ্যেই যজের পূর্ণাছুতি হইল। পণ্ডিতগণ আসিয়া বসিলেন। তাঁহারা কেৰল ব্যবস্থাপত্রধানি পাঠ করিতেছেন এমন সময়ে বালব্রহ্ম-চারী সেখানে আগমন করিলেন। পণ্ডিতগণের মুখে জ্ঞনিলাম বালব্রহ্মচারীর বয়স অশীতি বর্ষের ন্যুন নহে, কিন্তু দেখিলে মনে হয় প্রৌঢ় বয়সে কেবল উপনীত. তপ্তকাঞ্চনবর্ণাভ তাঁহার বলিষ্ঠ দেহ হইতে যেন জ্যোতিঃ নিৰ্গত হইতেছে। তিনি হিন্দীতে বলিলেন "ও কি করিতেছেন, উহাদের নিকট শাস্ত্রের কথা কি বলিতেছেন, উহারা কি পণ্ডিত ? না, না, উহারা পর্দাকা নক্ষর হায়, ঘরমে বাইজীকা পাওমে তেল লাগাতে হৈঁ, হিঁয়া বেদাস্ত পড়াতে হৈঁ।" ফলকথা, বালব্রন্সচারী স্বয়ং অক্তদার, তিনি ইচ্ছা করেন, পৃথিবীর সকল লোকই অক্তদার হইয়া থাকুক, বিবাহিত লোকের উপর তিনি বড় চটা, অনেক রাজা এবং ধনী তাঁহার ভক্ত, ব্রহ্মচারী নানাস্থান হইতে অর্থ সংগ্রহ করিয়া এই পাঠশালা প্রতিষ্ঠিত করিয়া-ছেন। তিনি এক একজন অধ্যাপককে মাসিক ২৫১ ৩৫ টাকা বৃত্তি দেন। যথন তাঁহারা মিযুক্ত হইয়া **আসে**ন তখন বিবাহিত কি অবিবাহিত বলেন না, তুই এক মাসের পরই গলির মধে। একটা একতালা ঘর ব্রহ্মচারী বলেন "তোমরা বেদ বেদান্ত খোঁকেন। প্রতিষ্ঠাছ, প্রুম্প্-তত্ত্ব অবগত হইয়াছ, তোমরা কেন রমণীর দাসত কর, তোমরা রতি লও, খাও খেলো ও মৌজনে রহ।" প্রকৃত পক্ষেও ব্রহ্মচারীর আংশ্রমটী বড় শান্তিময়, নিকটে লোকগুলয় নাই, পূর্বাদিক্ দিয়া ভাগী-রথী কুলু কুলু ধ্বনি করিয়া দ্রুতগমন করিতেছেন, পাঠ-শালায় বসিয়াই •গলা প্রবাহ দেখিতে পাওয়া যায়। আমরা ঐ পাঠশালার অধ্যাপক শ্রীযুক্ত গোবিন্দ শান্ত্রী প্রভৃতির স্বাক্ষর লইয়া সায়ংকালে প্রত্যাগমন করিলাম

আমি হরিষার হইতে ফিরিয়া আসিলে এই ব্যবস্থা-পত্তের মূল ইংরাজী অনুবাদ সহ অর্গীয়া-রাণীরাসমণিদাসীর বুর্তুমান দৌহিত্র কলিকাতা ইটালির স্কমিদার ট্লীযুক্ত বলরামদাস মহাশ্র দক্ষিণেশ্বরের কালীবাড়ী হইতে বলি উঠাইরা দিবার জন্য আবেদন করেন। অনেক বাদাস্বাদের পর মহামান্ত হাইকোর্ট হইডে এই মীমাংসা হইয়াছে যে "রাণী রাসমণির উত্তরাধিকারিগণের মধ্যে যখন ঘাঁহার দেবসেবার পালা উপস্থিত হইবে, তাঁহার ইচ্ছা ও ধর্মবিশ্বাস অমুসারে তিনি সেবা সম্পন্ন করিতে পারিবেন্।" এই মীমাংসার পর সর্বপ্রথম গভ >লা বৈশাখ হইতে আগামী ৩> চৈত্র পর্যান্ত এক বৎসর কাল বলরাম বাবুর পালা, অতএব এই এক বৎসর কাল আর দক্ষিণেশ্বরের দেবমন্দিরে ছাগশিশুর কাতর ক্রন্দন শ্রুত ইবনে না, পশু বলির পরিবর্ত্তে জপ যুক্ত ও নিরামিষ নৈবেদ্য দারা মহামায়াবে পূজা অমুষ্টিত হইবে। আদা করি, অন্তান্ত সেবকগণও ত্র্বল অসহায় জীবগণের প্রতিকরণা প্রকাশপ্রবিশ্ব এই প্রথা উঠাইয়া দিবেন।

শ্রীশরচ্চপ্রশাস্ত্রী।

ব্যার গান

(পূर्ववरकं जावात मिविछ)

বক্সার জলে দেশ ভাসাইল
ভাঙ্ল এবার বাসাখান;
এখন, হাওরের (১) জল ডিঙার কোলে,
ক্ষুধার জ্ঞালায় যাবে প্রাণ।
পাটের ক্ষেতে পাঁচ হাত জল
ডগাটীও তার কর্ছে তল,
ধানের ক্ষেতে যায় না দেখা
সবুদ্ধ যাসের পাতাখান।
এমিরে এবার বানের টান॥

গখন, মাঠ ডুবাইল ঘাট ডুবাইল,
বন্তীখানাও আধা-ভাসা
তথন মোরা ঘরের ভিটে
টঙি বেঁধে কল্পান্ বাসা:
হালের ছিল দান্ডা-ছ'টী (২)
হাঠ জলে গাড়লাম খুঁটি,
বন্ধ কর্ল জাবর্-কাটা
দুরাইল রে তাদের আশা!
হায়রে মোরা গরীন চাবা!

- (>) পূর্ববঞ্চের বিভ্ত মাঠ। উহা বর্ধায় জলে ড্বিয়া সমৃতে:
 ভায় দেবায়।
 - (२) माब्डा--वनम १३ ।

দারুণ বাদল পড়ল ছাপি'• চালাখানা মোর ভাস্ল এবার জলে, ছেলে ছ'টা মেরি—হায়রে রূপাল! বৈল তান্ন বাত্তবের মত ঝু'লে! ডিঙাঞ্চনা হাতের কাছে বান্দা ছিল মাঁদার গাছে আণ্ডা-বাচ্চা তু'লে তায় ভাস্লাম অক্ল জলে ! এই ছিল এবার কপালে !

ুহাঠ ঘাট মাঠ বক্তি ভিটা জলের তলে ডুব্ল স্বাই ঢেউটা কোথাও পায় না বাধা · কুধার-জ্বালা কি দিয়ে মিটাই ! · বিলের যত গাছ-গাছালি শালুক্-শাপ্লা পদ্মের নালি (৩) তা'ও পড়েছে অগাধ জলৈ *

ডুব দিলেও ত পাই না রে ভাই! এবার, পেটের জ্বালা কি দিয়ে মিটাই !

শ্রীযোগেশচন্দ্র **চ**ক্রবন্তী।

বন্দ দৈবতা *

পাত্র ও পাত্রী।

ব্লমূর্ত্তি দেবভার অমৃচর। হঠকার বিশ্বকর্মা দেবশিল্পী। -ध्रमां शो ত্রীক্-পুরাণোক্ত দেবতা বিশেষ। স্বৰ্গ-রাজ্যের আদিষ রাজা। বক্লণ ইলা দেবদৃত সিন্ধুচারি**শী অ**প্সরাগণ (বুসাধারণী বাক্ 🗦 । [দৃশ্য--সমুক্ত-বেষ্টিত জনহীন পর্কত; গাছপালার চিহুমাত্র নাই]

বলমূর্তি, হঠকার, বিশ্বকর্মা ও প্রমাণী। (श्रेकात ७ रममूर्डि ध्याधीरक रमपूर्वक ध्रिय़। चार्छ ।)

বলমূর্তি

এতক্ষণে শাক্ষীপে; বিপুলা পৃথ্বীর প্রান্তদেশে; এ মাটিতে কোনো দিন পদাক্ষ পড়েনি মানবের। এইবার দেবশিলী, সাধ তুমি কর্ম আপনার,---বাঁধ এ পর্ব্বত-গাত্তে দেবজোহী এই দেবতারে **ত্যৌম্পিতার আজ্ঞা-বলে। মৃ**ঢ় সে ছ**্টেটা তা**র কত নব নর-স্থাষ্ট লাগি'! বিধি ঠেলি' স্বভন্ত্র বিধাতা! বলয়িত শৃষ্খলের প্রত্যেক বলয় কর দৃঢ়। অমর সে অগ্নিশিখা,—সমস্ত শিল্পের যাহা আদি সর্গের গর্বের নিধি,— অপহরি' তব গৃহ হ'তে মর্ত্ত-মানবেরে দেছে; এই তার শান্তি সমূচিত,— দেবদল একযোগে করেছে বিধান; ভবিষ্যতে দেবেন্দ্রের ক্ষমতার আগে শিথিবে সে নম্র হ'তে হ্রম্ব হবে মর্ত্ত্য-প্রীভি, ধর্ব্ব তার হবে বিশ্ব-প্রেম। বিশ্বকর্মা

হে প্রবল দেবদল, কঠোর বিধান তোমাদের এইখানে হোক সমাধান; বাঁধা তারে নাহি বাঁধে।• **অত শক্ত নহে মো**র মন, হঠকারে রুচি নাই ; সঙ্কোচে শিহরি ডবে সমধর্মী দেবেরে বাঁধিতে পর্বতের এ অব্বুদে,—সংক্ষুদ্ধ বঞ্চার এই নীড়ে। তবু বাঁধি বাধা হ'য়ে; জৌম্পিতার তুর্লভ্যা আদেশ.---বিলম্বের নাহি অবকাশু। মর্ম্ম করি' বর্ম-দৃঢ় এ কর্ম পাধিতে হ'বে মোরে।

হে প্ৰমাথী! দেবাত্মজ! च्याच्हण मृद्धनकारम (जामारत रह वैशिष वाश्र हेरा এ পর্বতপৃষ্ঠে আমি, নাই যেখা মামুষের স্বর,— মান্থবের মূর্ত্তি যেথা ভেটিবে না আঁখি কোন দিন,— **অসহ্য স্থ**্যের তাপে অনাত্বত রহি' **দীর্ঘ দি**ন **मित्न मित्न कान्डि পুष्टि हातात्व (यथाय़, दह औ्रान्** বৈকালের আশাপথ চেয়ে, - কতক্ষণে আসিবে সে মণিময় **অঞ্চলে মূছাতে দগ্ধ** দিবসের গ্লানি। রাত্রি, পুনঃ, ফেলিলে নিশ্বাস পর্বতের হিমপুষ্ঠে শাদা হ'য়ে যাবে সব ক্ষণেকের তরে, মুহুর্ত্তেকে महाः जूबारतत स्मार्ट्स ; निरम्पय ज्यातात मिनारत (म প্রাচী'র কিরণজালে। নিত্য নব নব যন্ত্রণায় উঠিবে অস্থির হ'য়ে। মুক্তি দিতে পারে ফে তোমায় সে জন জনেনি আজো। মানবের মঙ্গল সাধিয়া এই ফল। তুচ্ছ করি দেবরোষ এই প্রতিফল। তবু তুমি দেবাত্মজ। মঞ্চলাধী মর্দ্ধা মানবের! সুরনরে এ মিত্রতা অন্থমত নহে দেবতার। তাই এই নির্বাসন, অতিষ্ঠ অ-নন্দ-লোকে স্থান ; তক্রাহীন, স্বস্থিহীন হাহাকারে কল্পান্ত কাটিবে তবু ক্ষান্ত হবে নাক' দেবেন্দ্রের চিত্ত ক্ষমাহীন। বলমৃত্তি

ক্ষাস্ত হও দেবশিল্পী এ তথ্যনি করুণা-উচ্ছ্যাস !. क्ति व विषय भिर्देश पुर्गा कि कर ना जूमि भिर्क

⁽৩) শালুক্—একপ্ৰকার কণ্টকৰয় জলজ কল। শাপ লা--কুমুদ।

Prometheus Desmotes (or Prometheus Bound), by Æschylus.

দেবের অরুচি এই ঘুণা দেবতারে ?— যে করেছে কলন্ধিত দৈবশক্তি, শক্তিমান্ করি' মান্থবেরে,— মর্জ্যে সঁপি দৈবতেজ্ব,— দেব-গর্বে দিয়া জলাঞ্চলি ? বিশ্বকর্মা

জ্জাতিত্বের সথিত্বের বন্ধন স্মৃদৃঢ় বলদেব ! বলমূর্ত্তি

আর দেবেন্দ্রের আজ্ঞা ? জান না কি তার কত বল ? অমান্ত সে প্র্রেক করিতে ? সে ভয় প্রবল নহে ? বিশ্বকশ্বা

করুণার কমপ্পর্শ পৌছে নি নির্শ্বম তব প্রাণে। বলমূর্ত্তি

তোমারি ও করণার বলে—কোন্ সে লভিল মুক্তি? রথা শক্তি অপব্যয়ে ইইলাভ হয় না কাহারে।। বিশ্বকর্মা

ষ্পরুচি নৈপুণ্যে মোর—ষ্কুচি এ শিল্প-পটুতায়। বলমূর্ত্তি

বটে ? কিসের অরুচি ? শিল্প তব করিল কি দোব ? তোমার নৈপুণ্য নহে আজিকার ব্যসনের হেতু। ংশকর্মা

তবু ভাবি, ভাল হ'ত অন্তে নিলে এ কাব্দের ভার। বলমূর্ট্টি

সুনির্দিষ্ট অদৃষ্ট স্বার; স্বাধীন দেবেক্র শুধু; স্বর্গে মর্জ্যে স্কলেরি কর্মক্ষেত্র গণ্ডী দিয়ে ঘেরা। বিশ্বকর্মা

সত্য তব জিহ্বায় সারথী, বলিবার নাই কিছু। বলম্বি

হেন দ্বিধা কেন তবে প্রমাধীরে শৃষ্খলে বাঁধিতে ? এ দিধা না করে যেন দেবেল্রের দৃষ্টি আকর্ষণ। বিশ্বকর্মা

প্রস্তুত সমস্ত আছে, ইচ্ছা হয় দেখ নিজ চোখে। বলমূর্ত্তি

বাঁধ তবে মণিবঞ্জে; সবলে আঁটিয়। দাও হাতে; প্ৰবৈঙে প্ৰোধিভ কৰ সশৃঙ্খল লোহ গজালান। বিশ্বকৰ্মা

এ পর্যান্ত লোহকীল স্প্রেথিত ; এও সংল্প নয়। নুলেম্বি

হান' জোরে, আরো জোরে;—শ্পথ হ'য়ে না আসে ক্রমশঃ; কৌশলী ুও, উদ্ভাবিবে পালাবার অচিস্ত্য উপায়। বিশ্বকর্মা

ত্ই বাছ দৃঢ় বদ্ধ ; খুলিবার রাখি নাই পথ। বলমূর্ত্তি

উত্তম। বুরুকু এবে কত ভৃচ্ছ শক্তি উচ্চার কতু ভুচ্ছ কুটবুদ্ধি— দোশিপভার প্রভাবের কাছে। - বিশ্বকর্মা

হয়ে বন্ধু ! অনিন্দা ভেব না তুমি এ দণ্ডবিধান । বসমূৰ্বি।

ত্রা কর বিশ্বকর্মা; বক্ষেধর জগদল শিলা;— হুই পার্ম্বে দাও আঁটি' বস্তুসার গজালান হু'টা। বিশ্বকর্মা

প্রমাণী।, তোমার ক্লেশে ক্লেশ পাই তোমার চুর্জোগে। বলমূর্ত্তি

এখন। হ'ল না সারা ? দেবেজ্র-বিরোধী দেবতারে ও এখনো জানাও সমব্যথা ? সাবধান, বিশ্বকর্মা ! পরত্ঃখে আর্দ্র ত্মি,—নিজ তঃখে কাঁদিয়ো না শেবে।

• বিশ্বকর্মা

বড় শোচনীয় দৃষ্ঠ। দেখ, হায়, বড় ভয়কর। বলম্তি

আমি শুধু দৈখিতেছি হৃষ্কতির য়োগা পুরস্কার। "ষরা কর, হরা কর, দাও বেড়ী চরণে উহার। • বিশ্বকর্মা

বেড়ী দিতে হাত নাহি ওঠে; কেন বল বারম্বার 🕈 বলমুর্ত্তি

কেন বলি ? কওঁবা বলিয়া; উচ্চকণ্ঠে করি আজা হরান্তিত হও তুমি, বেড়ী দিয়া বাঁশ বিদ্যোহীরে। বিশ্বকর্মা

এই দেখ, বাঁধি আমি ; বিন্দুমাত্র বিলঘ না হ'বে। বলমৃত্তি

হান জোরে মূলার তোমার কীলকের অগ্রভাগে বড় তীক্ষ দৃষ্টি তার,—স্কলভাবে দেখিছে যে সব। বিশ্বকর্মা

্যেমি ম্রতি তব তেম**নি বচ**ন, তুই রুক্ষ। বলমূর্ত্তি

ভাল, ভাল, দেবশিলী। স্থাপথাক্ মৃত্তা ভোষার। নির্দ্যে কর্তব্যে আমি ; তা'বলে কর'না তিরস্কার। বিশ্বক্মা

নিষ্ঠুর-নৃশংস কথা হ'ল শেষ, চল, ফিঁরে যাই। বলমূর্ত্তি

এইবার গর্ক কর ধ্বষ্টতার ত্ংসাহস ল'য়ে—
মক্তা মানবেরে দাওঁদেবত হরিয়া দেবতা ।
এখন কে করে রক্ষা? মানুষ মুকতি দিক্ এসে!
র্থা তব বৃদ্ধির গরক; কে বাঁচাবে দৈব ধকাপে?

• (প্রস্থান)

প্রমাথী

হে আকাশ দেব-আত্মা! ক্লিপ্ৰগতি ওহে মৰুদ্ৰাণ! নিতা-ধাৰা নদীনদ! ফেন-হাস্য-সঙ্কুল সাগৰ! জীবধাত্ৰী ওগো পৃথী! লোকসাক্ষী দীপ্ত দিনকৰ?! জনে জনে ডাকি আমি সাক্ষী থাক তোমরা সবাই। দেখ ওগো! দেখ দেবতার শান্তি দেবতার হাতে; কল্ল যুগ মন্বস্তর ধরি কী কঠোলে যাবে দিন, কী ছঃনহ যন্ত্রণায় কাটিবে প্রহর, দণ্ড, পল। বসেছে নৃতন ইঞ্র স্বর্গ-সিংহাসনে ; তার স্ষষ্টি এই বেড়ী, এই-সব কুৎসিত শৃশ্বল, হা অদৃষ্ট ! ওঠে আজি আর্ত্তনাদ ক্ষুব্ধ মোর ব্যথিত আত্মার বর্ত্তমান বিচারিয়া,—ভবিষ্যের ভাবী আশক্ষায়। करत भूर्व इ'रव काल ? करत इरत इःथ व्यवनान १... कियान। कियान। कित ? मिया-मृष्टि-यल (मिथ नय,---হুলক্ষ্য ভবিষ্য হেরি; অতর্কিতে স্পর্লিতে না পারে মোয়ে কোন ধ্বঃথ কভু। ছিদিনে রহিতে হবে স্থির, সহিতে হ'ইবে হুঃখ, ভবিতব্য অলজ্যা যখন তথ্ন প্রচেম্ভা মিছা 🕻 মুপুরতা মৌনীতা সমান মর্ত্ত্য মানবের লাগি' বক্ষে বহি এই তঃখভার; শূক্ত-গর্ভ শমী-শাথে গোপনে রাথিয়া অগ্নিশিখা সমস্ত শিল্পের যাহা আদি সঁপিয়াছি মামুষেরে,---সেই তুচ্ছ অপরাধে, নিদারুণ এই শান্তি মোর— শৃঙ্খলিত নিৰ্বাসিত বিজন পৰ্বাতে সুত্ৰ্গৰ্ম বৃষ্টি রোজে অনাবৃত। হা ধিকৃ ! হা ধিকৃ হায় !... ও কি ও ? কিসের ধ্বনি ? কিসের এ স্থরতি নিশ্বাস পরশিছে—পশিছে অন্তরে ? মর্ত্ত্য বা অমর হও,— কিছা হও পিতৃলোকবাসী,—আমার হু:খের সাক্ষী,---যে এসেছ এ পর্ব্বতে,—দেখে যাও বন্দী দেবতারে —দেবেন্দ্রের ঘৃণাপাত্তে,—দেবসভা-সভ্যের অরুচি দেখে যাও,—দণ্ডিত দেবতা—মামুষের হিত সাধি'। আহাহা! এসেছে কাছে! দোলে হাওয়া মুভ্যু ভ কার পক্ষবিধুননে যেন; কে আঙ্গে কী মনে করি', হায়! আৰু শুধু শঙ্কা জাগে নিগৃহীত বন্দীর হিয়ায়।

সাধারণী বাক্
ত্যক্ত সংশয়, নাই ওগো নাই ভয়,
আমরা বন্ধু বৈরী তোমার নয়;
পিতার কথায় এসেছি এ গিরি-চ্ডে,
লঘু হুটি পাখা মেলিয়া এসেছি উড়ে।
গুহাতলে ছিয়; শিকলের শুনি ধ্বনি
ছুটিয়া এসেছি মনে পরমাদ গণি'।
ফ্রুত আসিয়াছি,—আসি নি পার্কা পরি'
সে কথা এখন বলিতে সরমে মরি।
প্রমাধী

হা ধিক্! হা ধিক্! কি আর বলিব বল্ চির-যৌবনা! চির-কুমারীর দল! অথির লহর নিতি যার আসে ধেয়ে,— ওতারা অঞ্চরা,—সেই সাগরের মেয়ে; এই দিকে আয়,—দেখে যা আমার দশা শিকল ৰেড়ীতে সকল শরীর কশা। বন্দী হইয়া পাহাড়ে পাহারা আছি, এ পদ কখনো লয় নাই কেহ যাচি।

সাধারণী বাক্
আহা ! বটে বটে, দেখেছি বুঝেছি সব,
আঁখি ভ'রে আসে বরষার বৈভব ;
আদে ভোমার বঙ্ক-শিকল দেখে
দৃষ্টির সীমা ছেয়ে আজ আসে মেঘে।
বাছতে চরণে বেড়ী সে ধরেছে আঁটি'
রৌজে, বাতাসে, হিমে হন্ন দেহ মাটি।
মর্গে এখন হন্নেছে নৃতন রাজা,
তাঁহার নিয়মে কথায় কথায় সাজা।

প্রমাধী
মৃত্তিকাতলে মৃত্যুর অধিকারে
ক্রোধে সে বাঁধিয়া রেখেছে শিকল-ভারে;
বেড়ী দেছে পায় রাক্ষনী রোবে রুষি',
শাস্তিতে মোর হয় নি কেহই খুনী।
দেবতা মানব নয়নের জলে ভাসে,
অস্তরীকে শক্ররা শুধু হাসে।

সাধারণী বাক্
দেবলোকে হেন দেবতা কি কেউ আছে
তোমার হুখে যে হুখী নয় মনোমাঝে ?
তোমার হতাশ মুরতি নিরীক্ষণে
কর্দ্র পুলক জেগে যার ওঠে মনে ?
—ছাড়ি দেবরাজ—এমন কি কেউ আছে
সমবেদনায়—চক্ষু না তিতিয়াছে ?
দেবরাজ শুধু শাসিবারে দেবদলে
শাস্তিবিধান করেন শাসন-ছলে।
এমনি শাসন পেষণ চলিবে, চলিবে এ বাড়াবা...
যতদিন কোনো নুতন শক্তি দণ্ড না লয় কাড়ি'।

প্ৰমাথী

একদিন হেথা তাঁরেও আসিতে হ'বে
শাসিছেন যিনি গরবে দেবতা-সবে।
মন্ত্রণা-তরে হবে হেখা আ্লামন
টলবে যেদিন স্বর্গ-সিংহাসন।
হেরি ভবিষ্য দিব্য-দৃষ্টি-বলে ত সে দিন আমারে ভোলাতে নারিবে ছলে;
তৃচ্ছ করিব জ্রকুটি, মিষ্ট কথা,
ইল্র-পাতের স্বগোপন যে বারতা বলিব নাতাঁরে; যে অবধি নিজ করে
বেড়ী না খোলেন, আমার তৃষ্টি-তরেঁ; বাড়ুক্ সে ক্রোধ—নম হইতে হবে

অত্যাচারীর আসন টাঁলবে ধবে;
অবজ্ঞা-ভরে অপরের অধিকারে
যিনি দ্যান্ হাড, ফল পেতে হবে তারে;
ঝঞ্চা উঠিলে উদ্ধৃত ওই শির
হবে অবনত; নড়িবে টনক স্থির।
বলের দর্পে যে করিছে অপমান
টুটিলে প্রভূতা দিবে সে প্রভূত মান;
ক্রোধের আগুন সলিলে ডুবায়ে, তবে,
'বদ্ধু' বলিয়া আমারে সাধিতে হবে।
সাধারণী বাক্

বটে, বটে, আহা !...বল তুমি...বল এবে কোনু অপরাধে এ দশা ? না পাই ভেবে। কেন এ শান্তি ? বল আমাদের আগে বলিতে তা' যদি অধিক ব্যথা না জাগে।
• প্রমাধী

বর্ণতে সে ব্যথা পাই, ফুটিয়া না কহিলেও ব্যথা;
উভয় সমান মোর,—ছই দিকে যন্ত্রণা সমান।
বর্গে যবে তর্ক ওঠে—বিদ্রোহের বিষম জন্ধনা
যবে চক্রী দেবদল চক্রাস্ত করিয়া শনৈশ্চরে
করি সিংহাসস-চ্যুত, দেবেলে চাহিল রাজ্য দিতে
হঠকার-সহকারে, কেহ পুনঃ খড়সহস্ত হ'য়ে
দাঁড়াইল—দেবেলের বর্দ্ধমান ক্রমতা-বিরোধী,
তথন কহিয়াছিম্ন আমি, অকর্ত্তরা হঠকার।
সে মন্ত্রণা মানে নাই কেহ, কেহ করে নাই গ্রাহ্,
বলদর্শ্বে দর্শিত সংসার; সবে কহে, কেড়ে লব;
বহুপ্রে এই ভাবী কথা, ওনেছিম্ন মাত্মুথে;
আদিতি জননী মোর বহুবার বলেছেন মোরে,—
বর্গরাজ্য প্রাপ্য কভু নহে হঠকারে; স্বকৌশলে
ক্রলভ সে চিরকাল। কহিলাম যবেংএ বচন
প্রেম অবজ্ঞাভরে চাহিল না কেহ মোর পানে।

কি কর্ত্তবা অতঃপর ? লইলাম পক্ষ দেবেলেরি। স্থামারি মন্ত্রণা-বলে, পূব্ব-ইন্ত রসাতলে আজি, নিরুদ্ধ স্বগণ সহ, এই দেখু তার প্রতিদাম,— শিরোপা দিয়েছে শান্তি উপকৃত স্বর্গের কুরাজা। व्यान्तर्या !...व्यान्तर्या किया १ श्रेत्राकार्श्योत श्रुप्रस निःश्रनिष्ट निर्मिषिन ष्यरम् । ष्य । प्रविश्वान, — ম্লান করি'—নষ্ট করি' পৃধাকৃত উপকার-স্বৃতি। জিজ্ঞাসিছ—'হেন শান্তি কেন মোরে দিল ?' কহি শোন সিংহাসনে আরোহিয়া বছমান করিল বিধান স্বগণ দেবতা-গণে; স্থুদুঢ় করিতে রাজ্বপেদ,। कि इ इश्यी नज़कूरण कारना वेज जिल ना क्रथा কহিল **সে, ধ্বঃসি'** নরে নব**জী**ব করিব,সঞ্জন। এ কথার প্রতিবাদ আমি ভিন্ন করিল না কেই। সাহসে নরের পক্ষ গয়ে,—রক্ষিত্র ব্নাশ হ'তে— হ্ভাগা অজ্ঞের দলে। তার ফলে এই শান্তি মোর ° সহঁনে যা **স্তঃসহ, দর্শনে যে অতি** ভয়ন্কর। মান্ত্রেরে রূপা করি: রূপার অধোগ্য হয়ে গেছি। আছি গিরি-পৃষ্ঠে বাঁধা দেবেন্দ্রের কুকীর্ত্তির ধবজা।

সাধারণী বাক্

হঃথ দেখি গলিবে না দেবেন্দ্রের বক্সপার হিয়া; গঠিত অন্তর তাঁর বক্ত-শিলা-লোই-উপাদানে । হঃসহ তোমার ক্লেশ দেখিতে না পারি নোরা হায়, দেখিয়া বাথিত হিয়া আকুলি-ব্যাকুলি শুধু করে।

প্রমার্থী

এ দৃষ্টে বেদনা পায় শুভাকাজ্জী সুহৃদের মন। সাধারণী বাক্

এই তব অপরাধ ? আর কিছু ছিল না কি দোষ ? প্রথমাধী

মান্ত্রষের অদৃষ্টে রেখেছি দৃষ্টির বাহিরে তার। সাধারণী বাক্

ক'রেছ রোগের শান্তি—এর চেয়ে মাস্কনা কি স্থার গ প্রমাথী

প্রেরিয়াছি অন্ধ আশ। মানবের হৃদয়-মন্দিরে। সাধারণী বাক্

করিয়াছ উপকার মৃত্যুতীত মানব-কুলে্র।
• প্রমাধী

আবে৷ আছে ; অ্রি-মন্থনের মন্ত্র শিধায়েছি নরে দ্যাবশে ।

ঁ সাধারণী বাক্
মৃত্যুধর্মী করে ভোগ দীপ্ত দিবাদান ?
প্রমাধী

গার বলে করিবে সে নব নব শিল্প উদ্ভাবন।

সাধারণী বাক্
এই তব অপরাধ ? এরি লাগি' দেবেল্রের রোব ?
এই মর্মন্ত্রদ ব্যথা অবিশ্রাম ভূঞা এরি তরে ?
শান্তির কি নাহি সীমা ? নাহি ছেদ ? নাহি উপশ্ম ?

প্রমাধী

মন হয় মুক্তি দিবে; নহিলে এমনি যাবে দিন। সাধারণী বাক্

মন ভার কে ফিরাবে ? কে পারে তা? কোনো আশা নাই?
দোষী তুমি, ভূল নাই;—যদিও তা বলা নাহি সাজে
আমাদের; মূথে বাধে, মনে বাজে বলিতে ওকথা;
আরু বলিব না 'দোরী'। ভূলে যাও, ফেলেছি যা' ব'লে।
হে প্রসাধী! দেখ লেখি ভেবে, কিলে হয়৽উপশ্ম
এই তব যন্ত্রণার ? কিসে হয় নির্ভি ছথের ?
প্রমাধী

ত্ঃখের কণ্টক-জাল পায়ে পায়ে জড়ায়নি যার কী পহজ তার পক্ষে থিপন্নেরে উপদেশ-দেওয়া। অদৃষ্টে যে এত আছে,— আগে হ'তে জানিতাম তাহা; স্বেচ্ছাকৃত অপরাধ,—মানবেরে দেবত প্রদান,— এ সব তাহারি ফল। যেচে নিছি দণ্ড নিজ শিরে। স্বুজানিতাম আমি,...তবু, হায়, পারিনি জানিতে ত্ত্রিশূনো রহিতে হবে পর্বতের অর্কুদে ঝুলিয়া,— জলহীন মরুমাঝে তিলে তিলে হবে তমুক্ষয়। হা ধিক ! হা ধিক ! হায় ! কিন্তু র্থা শোক,...শান্ত হও ; কাতর হ'য়োনা, মোর বর্ত্তমান হর্দ্দশা হেরিয়া। গিরির অপর পৃষ্ঠে আছে মোর ভবিষ্যৎ লেখা,— দেখে এস অবভরি'। রাখ এই মিনতি আমার মরমী তোমরা সবে, আমার ব্যথার ব্যথী হও; ম**র্দ্মাহত ক্লিষ্ট আ**মি সমবেদনার বাঞ্ছা করি। **इ:थ** किंग्नाद्वत कन, — कृतिया कृतिया ने ना हतन, — নব নব হৃদয়ের তট খুঁজে খুঁজে নিশিদিন। সাধারণী বাক্

অনিচ্ছুক নহি মোরা বৈতে; রাখিব তোমার কথা।
চলিলাম লঘু পদে স্বচ্ছ সমীরের ক্ষেত্র দিয়া
পক্ষী সম পাখা নাড়ি। এই মোরা উন্তরিস্থ এসে
ভোমার নির্দিষ্ট ঠারে; জানিবারে তব ভাগ্য-কথা।
(বরুণের আবিভাব)

বরুণ।

হে প্রমাধী আসিয়াছি আমি,—তরক্ত-ডুরকে চড়ি;—
লাগাম না পরে তবু হকুম যে মামে সেই অধ্যে,—
আসিয়াছি তব পাশে; সমবাধা জানাতে তোমায়।
টেনেছে রক্তের টান, রহিতে নারিফু স্থির হ'য়ে।
দেবতার তুর্জশায় উদাসীন রহিব কেমনে
দেবতা সুইয়া আমি; চাটুবাণী এ জিহ্বা জানে না;

যাহা কহি, করিয়ো প্রত্যের; — কহি সে অন্তর হ'তে।
প্রিয় বন্ধু তুমি মোর; কহ মোরে কী করিতে হবে
তোমার মঞ্চল-হেতু; তব তরে সর্ব্ব শক্তি মোর
নিয়োগ করিব আমি; শুনিতে না হয় যেন কভ্
বন্ধনিষ্ঠ আছে কেহ বৃদ্ধ এই বরুণের চেয়ে।

প্রমাথী

হা ধিক্! হা ধিক্! হার !...হে বরুণ! কেন তুমি হেথা প্ এসেছ দেখিতে ক্লেশ প কেমনে বা এলে সিদ্ধু তাজি,— তাজি তব গুহা-গুদ্দা প্রকৃতির স্বহস্ত-রচিত ? কেন বা আসিলে বন্ধু লোহ-লিপ্ত পর্বতের 'পরে ? এসেছ জানাতে বাথা ? এস বন্ধু, দেখে যাও চোখে দেবেন্দ্রের বন্ধুর হর্দ্দশা; দেখ তাঁর বন্ধুপ্রীতি! যাহার সাহাযা-বলে প্রতিষ্ঠিত সামাজ্য তাহার সেই আজি অবনত কুতন্থের জ্পনা পীড়নে।

বরুণ

দেখেছি, বুঝেছি সব, বলিবারে চাহি কিছু এবে•; व्यभाषी! मनश्री प्रिम, तूर्य हल (मर्ट्यत्व मन। আপনারে জান তুমি, জান তুমি আপন ক্ষমতা, वूर्त हन। हन, वृष्ठ, नृष्ठन हेरान व गरा । ইন্দ্রের আসন উচ্চে; তবু যদি পৌছে তার কানে তোমার পরুষ ভাষা,— জাগে যদি রুদ্র রোষ তার,--তবে সে এমন শান্তি দিবে,—বর্ত্তমান এ যন্ত্রণা যার তুলনায় খেলা। নিগৃহীত তুমি স্বস্থিহীন বাড়ায়োনা নিজ শাস্তি; চিন্তা কর মুক্তির উপায়;--কুবচনে কিবা কাজ ?---স্পৰ্দ্ধা বলি' মানিবে সে লোকে। হয় তো ভাবিছ তুমি—'নিজীব রন্ধের উপদেশ',— অগ্রাহ্য কোরো না বন্ধু বহু ছঃখ, জিহ্বা-কণ্ডুয়নে। নিতা-ঋজু চিত্ত তব নম্ৰ হ'তে শেখেনি তুৰ্দ্দিনে,— হঃখমাঝে করি বাস হয়তো নৃতন হঃখ চাও, তবু ধর বাক্য মোর,—কণ্টকে করনা পদাঘাত, বিঁধিবে সে নিজ্ঞ পায়ে। সুকঠোর দ্যৌম্পতির মন নহে সে কাহারো বশ। শাস্ত হও, ক্ষান্ত হৌক্ ভাষা। ' চলিলাম দেবলোকে, উদ্ধারের উপায় দেখিতে; দেখি, যদি চেষ্টাবলে পারি দিতে অব্যাহতি তোমা' এই যন্ত্রণার হাত হ'তে। থাক বগু শান্ত হ'য়ে পরুষ বচন তাজি'। জ্ঞানী তুমি, তুমি কি জ্ঞান না ?— রসনার আক্ষালন সর্ব্ব বিপদের অগ্রদৃত^e।

প্রমাথী

ভাগ্যবান্ তুমি বন্ধু! মম চির-কর্ম-সঞ্চী হ'য়ে মৃক্ত তবু আছ দোলে তাজ বন্ধু আমার ভাবনা,— করিয়ো না রথা চেষ্টা, ফলোদয় হবে না তাহাতে; অমোঘ ইজের আজা, টলিবে না নিয়ম তাহার; মিছে কেন থাবে পেথা, হয়তো বিপাকে যাবে পড়ি।

• বরুণ

বৃদ্ধি তব বহিমুখী—পরের বেলায় দিব্য খোলে,
অবুঝ নিজের বেলা শুধু। বারণ কোরোনা মোরে
দেবলোকে যাই আমি, আশা আছে হব সিদ্ধকাম.
দেবেজে প্রসন্ধ করি, লব তব মুক্তিবর মাগি'।
প্রমাণী

• সাধু! তব ইচ্ছা সাধু; শুভার্থী-সূত্রদ্ তুমি মোর.
ও কথা ভূলিয়া যাও, দেবলোকে হবেনাক' যাওয়া :
রথা চেষ্টা মোর লাগি, রথা শ্রম, হবে নাক' লাভ ;
যা•আছে অদৃঁষ্টে হোক, ইল্রে তুমি যেয়োনা সাধিতে ;
হঃখ সে আমারি গাক, অংশ ত্বার চাহিনাক' দিতে।

বর্ষণ

জনস্ত নাগের কথা আজ শুধু মনে ওঠে মোর
স্বর্গ মন্ত্রা স্কন্ধে যে বহিছে অহানিশি,—গুরুতার।
তৃঃখ হয় দেখে তারে, একদিন শতশীর্ষ তুলি
মুদ্ধ যে করেছে ভয়ঙ্কর—দেবেন্দ্রের বিপক্ষেতে।
সর্প-জিহ্বা নেলি হায় করিয়াছে গরল উদগার
স্প্রিনাশা,—স্বানি-চক্ষে চাহিয়াছে স্বর্গ দহিবারে,—
আজ সেই নষ্টবীর্যা, রয়েছে নজর-বন্দী হয়ে।
প্রমাণী

বিজ্ঞ তৃমি বন্ধুবর, তোমারে কী শিখাইব আমি । সব জানো, সব বোঝো; বিপন্ন কোরো না আপনারে। সহিতে পারিব আমি ধৃষ্ট অদৃষ্টের নির্য্যাতন যতদিন দেবেক্রের উপশান্ত নাহি হয় ক্রোধ।

বরুণ

জান না কি রুষ্ট জনে মিষ্ট কথা পরম ঔষণ ? -প্রমাধী

কৌশলে প্রযুক্ত হ'লে; — নহিলে বাড়ায় শুধু রোষ ক্ষোভে ক্ষীত হ্বনয়ের।

বরুণ

(हिशेष की श्वारक (माप ?

চেষ্টার কী ক্ষতি বল ?

প্রমাথী

মিখ্যা শ্রম মর্যাদার হানি। তব্দু

তাই হোক। জ্ঞানীজন রহে ধবে জ্বজ্ঞের মতন তথনি সে বড় কাজ করে; যাই আমি দেবলোকে। প্রমাধী

স্বাই ভাবিবে মনে, এ কেবল আমারি কৌশল। বরুণ

এবাড় দারুণ কথা ; ফিরে যেতে হ'ল সি**দ্ধু**তলে।

প্রমাধী

মেণর লাগি কোরো না শোচন, রুষ্ট হবে দেবরাজ। বরুণ

স্বর্গের নৃতন ইন্দ্র 📍

° প্ৰমাৰী

সাবধান! পাবে সে গুনিতে। বরুণ

থা' বলেছ; তোমার শান্তির স্মৃতি সতর্ক করিবে। প্রমাধী

যাও তবে, থেক সাবধান ; মতি যেন থাকে । ছব । বরুণ

্বরুণ
নাই তবে; গঠিবেগ বাড়ে মোর গোমীর কথায়।
উদ্যত তুরক মোর এরি মধ্যে মেলিয়াছে পাখা
সাতারিতে বায়ুস্রোতে, আরামে শির্তি মন্ধুরায়।
(প্রছান)

সাধারণী বাক্ তোমার লাগিয়া ইতাশে নিশাস পড়ে, বুকের ভিত্তর প্রাণ যে কেমন করে; তোমার লাগিয়া ময়নে বহিছে ধারা জল-ভর-ভারে বর্ষা-নদীর পারা। মৃত্ শাসনের ইন্দ্র না ধারে ধার, কঠিন তাহার হৃদয় বজ্রসার ; তৃঃখে দহিয়া খাঁটি করি' লয় মন, অনাসাদিত হুখে দহে দেবগণ। ধরণী ব্যাপিয়া উঠিয়াছে কোলাহল অন্তঃকোপে অস্ফুট-বিহ্বল; চারিদিকে শুধু প্রাচীন মানের হ্রাস, বদন-ব্যাদান করিছে সর্বনাশ। তুমি গুমরিছ **হুখে**র **প্রহ**র গণি এশিয়ার **বুকে উঠিছে প্রতিধ্ব**নি । আরব দেশের গ্রামে গ্রামে ওঠে,গাণা শাকদীপের বাথা দিয়া যাহা গাঁথা। হেথা তুমি, হোথা বলী অনস্ত নাগ, পিয়ে দেবতার রোবের গরল-ভাগ; অত বল নিয়ে বহিয়া মরিছে বোঝা, অবসর নাই, না পান্ন হইতে সোজী। উচ্ছুসি কাঁলে নদীনদ তার হুখে, ঢেউ আছাড়িছে পারাবার ফেনমুখে, আঁধার পাতাল আঁধার করেছে মুখ,

শুধু হাহাকার, কারো মনে নাই সুখ। প্রমাণী

গব্বী বলে মৌনী নহি, হে স্কল্পরী! কিশোরী! অঞ্পরী! অত ক্ষুদ্র নহে মন;—গব্বী ব'লে নহি নিরুত্তর। 'এই নির্বাসন-ব্যথা আমারে করেছে মুখ্যান। এই নব্য দেবদল,—প্রতিষ্ঠিত আমারি চেষ্টায়,— चामात्त्रहे (मग्न श्रीणा ! कान नव..... कि क'व विविति ? জান সবে মানবেরে ? আমি তারে মনস্বী করেছি,— জ্ঞানদীপ চিত্তে তার জালি,—ছেদিয়াছি অন্ধকার। नरतत कति न। निन्ता ; भीन (मिथे शराहिन महा) ; অপূর্ণে করেছি পূর্ণ আপনার বিভূতি প্রদানে। চকু কর্ণ সব ছিল,—দেখিত গুনিত নরজাতি, সব কিন্তু স্বপ্ন সম, ছায়া সম ভাতিত সংসার ব্দসম্বন্ধ, অর্থহীন। জানিত না গৃহের নির্মাণ,— জন্ত ছিল,— গুহাবারী। জানিত না, বর্ষ, ঋতু, মাস, বস্ত কুসুম-গন্ধী, প্ৰকল্ল-সমৃদ্ধ শিদাঘ চিনিত না; অসম্ভ কার্য্যে তার না ছিলু শৃষ্থলা। আমি তারে শিখায়েছি চক্রমায় মাসের ইঙ্গিত. সুশৃঙ্খল সব কাজ নক্ষত্রের উদয়ান্ত হেরি। मिशासिह वर्गमाना, मिथासिह गिर्गठ-विकान, श्वि निष्टि धतिया ताथिए क्नरमम शहरे विना।; শ্বৃতি দিছি জ্ঞান-ধাত্রী। মোর মন্ত্রে রুষ তার বশ, সহকল্মী থানবের ! মোর মন্তে অশ্ব বহে এবে বায়ুগতি রথ তার। নৌগঠন শিখায়েছি আমি, হালের পালের বলে সিছুজ্বী করিয়াছি নরে। দিনে দিনে করেছি মানবে সর্ব্ব-বিদ্যা-বিভূষিত। এত বিদ্যা এত বৃদ্ধি লয়ে বন্দী হ'য়ে আছি বসে; নাহি শুধু সেই বিদ্যা---নিজে যাহে মুক্ত হ'তে পারি।

সাধারণী বাক্

আছের তোমার মন, মতিভ্রমে ছঃধের উদ্ভব ; বৈদ্য যেন ব্যাধিগ্রস্ত, ঔষধ না পিয়ে চিন্ত তব। প্রমাধী

শোনো আগে সব কথা;—হ'তে হবে বিশ্বিত নিশ্চিত; কত বিদা। স্ক্রিয়াছু,—আয়ুর্বেদ আবিদ্ধার মম।
পূর্ব্ব কালে ব্যাধি হ'লে মৃত্যু ছিল মৃক্তি মানুষের,
না ছিল যন্ত্রণাহারী প্রাণপ্রদ অরিষ্ট আসব
না ছিল তেষজ্ঞান। আমি নরে চিকিৎসা শিথায়ে
প্রলেপ দিয়াছি ক্ষতস্থানে। মৃগয়ার মৃগু সম
ব্যাধিরে বিধিছে তীক্ষ বাণে অহনিশি নরকুল।
শিথায়েছি সামুদ্রিক, শিথায়েছি শাকুন্ত-বিদ্যায়,
স্বপ্নে এবে অর্থ বোঁজে—অর্থ বোঁজে পাঁথা উড়ে গেলে।
যজ্ঞে পণ্ড দিয়া বলি শিথায়েছি ছেদিতে তাহায়
ভাগে ভাগে; বৃক্ক, ক্লোম, অন্ত্র, পিন্ত, পণ্ড কা বিভেদে
শিথায়েছি কোন্ অংশে কোন্ দেবতার বাড়ে প্রীতি।
শিথায়েছি খনিবিদ্যা, স্বর্ণ, রৌপ্য লোহের ব্যাভার।
মানবের হাতে দিছি ধরিত্রীর ভাণ্ডারের চাবী।

গব্বীরা কক্ষক গর্বা; আবিষ্কার সকলি আমার; প্রমাণী পৃথিবী মথি' সর্বা বিদ্যা সঁপেছে মানবৈ। সাধারণী বাক্

মর্দ্তা মানবের প্রীতি সীমা যেন ছাড়ায়ে না ওঠে, ভূলিয়ো না নিজ দশা,—আছ তুমি কী খোর সঙ্কটে বুনে চল, বুনে চল; আশা আছে পাবে পরিত্রাণ; বন্ধন মোচন হবে, ইঞ্চ সম হবে শক্তিমান।

প্রমাথী

এ পন্তা আমার নয়, অদৃষ্টের এ'নহে ইকিত, অত্যাচারে অপমানে জর্জ রিত হবে যবে প্রাণ তপ্পনি আমার মুক্তি। মিছে যুক্তি, মিথ্যা এ জন্ধনা; "অবশ্রু" যাহার নাম সে কি হয় কৌশলের বর্ষ ?

সাধারণী বাক্

"ভবিষ্য" কাহার বশ তবে ?

প্রমার্থী

অদৃষ্ট ভগিনী তিন স্থার সে নিঝ'তি—ভবিতব্য এদেরি অধীন, জানি ; সাধারণী বাক্

দেবেন্দ্র কি এদের অধীন ?

প্রমাথী

ठाँदा नाई व्यवग्रहिछ। সাধারণী বাক্

ঠার তো অনন্ত রাজা; কী করিবে অদৃষ্ট তাঁহার ? প্রমাধী

জানিয়া সে কাজ নাই, সুধায়ো না সে কথা আমায়। সাধারণী বাক্

কেন তাহ৷ লুকাইছ ? সে কথা কি এত গোপনীয় ? প্রসাধী

ও আলাপ আর নয়; সময় হয় নি প্রকাশের; ফার্যাক্সা লয়ে কথা,—মন্ত্রগুপ্তি আছে প্রয়োজন; আমার বন্ধন-মুক্তি,—বিজড়িত সে মন্ত্রণা সাথে।

সাধারণী বাক্
মন যেন মোর নাহি হয় বিদ্রোহী,
বক্সধর সে বক্জে না যান্ দহি;
আকাশের রাজা দ্যোম্পত্তি তাঁর নাম
যজ্ঞ-র্ষের শোণিত করেন পান।
তাঁর পূজা-দিনে হব আমি তৎপর
পূজা-উত্যোগে হইব না মন্থর;
যজ্ঞ-ভবনে প্রলাপ যেন না কহি
তাঁরে ভজি সাধু-সন্ত-সমাজে রহি।
জীবনে যথম আশা আসি' জালে বাতিং—
জয়ের হর্মে নয়নের বাড়ে ভাতি।

এ হরব-ভাতি চোৰে কি ভোমার জাগে ? হিম হয় লোহ হেরি' ভোমা' পুরোভাগে। कर्छ विक्व--माराम कामकि द्रार,-শানিলে না তবু ভয় যে কাহারে কহে; মান্থৰের লাগি' তুমি অসাধ্য লাধ' বিপদের আগে বক্তে জনম বাধ। মিছে উৎসাহ মিছাই তোমার স্নেহ ণার লাগি' সহ—তারা তো দেখে না কেহ; স্ক্রায়ু নর-কী করিতে পারে তারা ? चर्न काफ़्रिय- अ व्यामा (कशन शाहा ? বাতুলের আশা-বাতাসে রেথ না কাঁদি '--(खाँगात कुः एवं व्यामना नवाह काँनि। विवारकत ऋत शनिका भिनारत यात्र। **প্রে**মের রাগিণী জেগৈ ওঠে দাহানায়; মলিন ৰূপতে অমলিন আলো হাসে, উक्ष-वर्ती हेना चारम ! हेना चारम !

(रेगात व्यवन)

हेना

হা ধিক্! কোবার এছ ?— অহুর্কর বর্করের দেশে ? ওগো বন্ধী! ওগো বন্ধ! ওগো! ওগো শৃঞ্জল-বেষ্টিত! বল, মোরে, কোবা এছ? কুগ্রহ কোবার লয়ে যার? উছ! সেই বাবা কের! সেই মৃর্ডি! অগ্নিচ্ছু সেই! ধরিঞী! মা! ঢেকে ফেল; অসহ্য করাল দৃষ্টি ওর; ঢেকে ফেল অন্ধকারে। সৃত কেন আসে পিছে পিছে? মকপ্রান্তে মারে ঘুরাইয়া? অনশনে ক্লিষ্ট আমি। হা ধিক্! অভাগী আমি। ত্রান্তিগুলা মৃর্ডি ধরে আসে! ওলো দেব! অর্গপতি! কি দোব করেছি আমি তব? কেন মোরে ছঃখ লাও? আতক্ষে কি ক্লিপ্ত হ'য়ে যাব? দেবেন্দ্র! মিনতি রাখ; একেবারে হত্যা কর মোরে, জীবন্ত সমাধি লাও, বজ্লে গেঁথে ফেল বক্লধর!— ফেলে লাও সিম্কুজলে— হাওরের মকরের গ্রাসে। মুখু হ'তে স্বন্তি ভাল; বন্ধ কর ভূতের উৎপাত;— ভিদ্রান্ত এ আঁবর্ত্তন বস্থার প্রেষ্ঠ অবিশ্রাম।

সাধারণী বা**ক্**

अनिह ? तक करत दादाकात ? अनिह न। नातीत ताहन ?

প্ৰমাণী

ভনিতেছি, ভনিতেছি; এণাক্ষ রাজার কঞা কাঁদে,— যার রীপে মুগ্ধ বর্গপতি,—কাঁদে সে উদ্ভ্রান্ত চিতে; পড়েছে শচীর কোপে; তাই ফিরে অন্থির হইয়া।

हेला

ওগো! এ বিজন দেশে কে উচ্চান্তে পিতৃনাম মম ? কই তুমি ? কথা কও! কে তুমি ? ৰল ভা' ছখিনীরে কোন্ হতভাগ্য তুমি উচ্চার পোপন সত্য কথা
এই হতভাগিনীর কানে ? জান তুমি ব্যাধি মোর !
যে ব্যাধির তাড়নায় উদুলান্ত ফিরেছি দেশে দেশে
অনশনে; দৈব রোষ থেদাইয়া আসে মোর পিছে।
হা ধিক্! কে আছে হেন সহেছে যে মম সম ক্লেশ ?
বল, ওগো! জান যদি বল, আর কী অদৃষ্টে আছে ?
কী মন্ত্র কী ওৰধিতে হবে রশ কুপিত নিয়তি ?
প্রমাধী

জানিতে যা ইচ্ছা তব, প্রকাশিয়া কছিব সকল ;— বন্ধজনে বন্ধু সম ; করিব না হেঁয়ালি-রচনা। প্রমাণী সন্মুধে তব, মানবের চির-হিতকারী।

हेगा

ওগো মূর্ত্ত বিশ্বপ্রেম ! ওগো চির-নরহিতন্তত ! এ দশা তোমার কেন ? হেন দুও কোন্ অপরাধে ? প্রমাধী

হুর্ভাগোর কথা মোর বলিয়া চুকেছি বছবার। ইলা

হে প্রমাণী! স্থামারে কি করিবে না তব ছঃখভাগী গ প্রমাণী

কী ওদিবে ? কর প্রশ্ন।

ইলা

কে তোমারে বেঁথেছে পর্বতে ? এ প্রমাণী

দেবেলের ইচ্ছা, আর দেবশিল্পী বিশায়ের হাত। । ইলা

অপরাধ ?

প্রমার্থী

আবার নয়; শুনেছ বা' যথেষ্ট শুনেছ। ইলা।

বল তবে, **অভা**গীর ক**বে হবে ভ্রমণের শেষ** ! প্রমাণী

ন। জানিয়া আছ ভাল; থাক্ ইলা; কাফ নাই জেনে। ইলা

যে তৃঃধ অদৃষ্টে আছে,—বল মোরে কিছু লুকায়ো না।
প্রমাধী

প্রাইব মনস্বাম, কিন্তু অনিচ্ছার।

, ইলা বিশেষ কি **৭** :

বল, বল।

· **প্র**মাধী

প্রাণে তব ছঃখ দেওরা,—দারুণ একাজ।

हेन।

ভাবিরো না আমার ভাবনা, ভাল নাহি লাগে।

প্ৰমাৰী

হায় !

বিষম স্থাগ্রহ তব, শোনো তবে ভাবী হৃঃখ-কথা। সাধারণী বাক্

রহ, রহ; সামরা ভানিব এই হৃংধের কাহিনী আমরা ব্যথার ব্যথী; স্থামাদের কর'না বঞ্চিত। স্থাত হৃংধের কথা বিবরিয়া বলুক বালিকা, তুমি বোলো ভবিষ্যং।

প্রমাধী

রাখ, ইলা ! এই অমুরোধ; ভোমার সগোত্র এরঃ, শুনিবার আছে অধিকার। লাভ ভিন্ন ক্ষতি নাই, আত্মজনে ছঃখ-নিবেদনে; পাবে তুমি সমব্যধা; সুমব্রেদনার অঞ্জল বিন্দু বিন্দু ঝরি ভরিন্না তুলিবে শুক্ষ প্রাণ।

हेना

মম সম বিপল্লের অসন্মতি শোভা নাহি পায়। (मात्ना छट्ट पूर्वकथा,—(मात्ना कहि—किना व्यवकादत। বলিতে বিদরে বুক, গুনিতে চেয়েছ সবে, শোনো। যে ঝড় বহিয়া গৈছে মাথার উপরে সর্বনাশা— **আত্মবন্ধু, বিন্ত, রূপ, হরি',—কেমনে বর্ণিব তাহা** ? পিতৃগৃহে রাত্রে নিতি বায়ুদেহী স্বপ্নে কহে আসি' "ভব্ধ, বালা, দ্যৌম্পতিরে, কতদিন এমন করিয়া র্ক্লিবে যক্ষের ধন ? দেবলোকে তোমার লাগিয়া নির্শ্বিত বাসর্বর; স্বর্গপতি চাহেন তোমায়; তাঁরে তুমি করিয়ো না হেলা; পূর্ণ কর বাছা তাঁর।" এমনি সে প্রতিরাত্তে; পিতারে কহিতে হ'ল শেষে নিত্য জ্বালাতন হ'য়ে। গ্রহাচার্য্যে পাঠালেন পিতা **দেবতা**র ম**ন্দিরেতে, জানিতে আমা**র ভবিষ্যৎ। किंदन (म किंद्र अरम, "रेन्द्रवानी क्राइट् चार्मि মোরে নির্বাসিতে দূরে। নহিল্নে জাগিবে দেবরোষ। **ধ্বংস হবে রাজ্য, রাজা**; বজ্র হানিবেন বজ্রধর।" ় স্বেহশীল পিতা মোর বর্জিলেন মোরে অনিচ্ছায়; চলিলাম গৃহহারা, নিরাশ্রয়া নিরালয় বনে; লুপ্ত হ'ল রূপ মম, কুণ্টকে ভরিল সর্ব্ধ তরু; ছুটিমু অস্থির হ'য়ে, ভীমরুল ছুট্ল পশ্চাতে; সকে সকে চলে ছুট্ শতচক্ষু দেবতার দৃত্। ছুটিলাম বিরাম না মানি, দেশে দেশান্তরে, হায় ৮ এই সে কাহিনী মোর। ভবিতব্যে আরে। যদি থাকে হু: খ জালা, অকপটে প্রকাশিয়া বল তা আমায়, व्यर्थरीन मग्रावर्ष्य द्वथा व्यामा मिरग्रा ना, (मवर्छा ! ঘ্ণা করি চাটুবাক্য; অতথ্য অপথ্য বলি' মানি।

नाधावनी वाक्

আর নয়, আর নয়। ক্লান্ত হও বিধি-বিভূষিতা!
জনমে গুনিনি কভু আজিকার মত হৃঃধ-কথা।
হৃগতি, দারুণ হৃঃধ, মর্মান্তদ যয়ণা, সন্তাপ
এক সাথে সদ্ধি করিয়াছে, বিকল করিতে যেন!
হায় অভাগিনী ইলা, হৃঃধে তোর এখনো শিহরি।
'প্রমাধী

এরি মধ্যে দীর্ঘধাস ? শোনো আগে সমগ্র কাহিনী। সাধারণী বাক্

বল, বল, হে প্রমাধী! ভবিতবা দাও দেখাইয়া; ভাবী ব্যধা জেনে গুরু, লঘু হ'বে ব্যধা বর্ত্তমান। প্রমাধী

শুনিয়াছ পূর্বকথা ; এবে, শোনো, কহি ভবিষ্যৎ। मात्ना अनात्कत कन्ना! की इःश्व (य हेन्सानीत क्यार्स), একাগ্র হৃদয়ে শোনো, কর নিজ পছা নিরূপণ। প্রথমে ত্যজি' এ গিরি, যাবে তুমি উপল-বিষম প্রাচ্য-দেশে; সেথা হতে ধমুর্বিদ শক-অধিকারে,---রথ যাহাদের গৃহ। দূরে দূরে রহিয়ো এদের কাছ হ'তে। তার পুরু বর্কার সে কৌলবের দেশে,— শস্ত্র-নিরমাণে পটু; কিন্তু তারা নহে আতিথেয়। তার পর ক্ষিপ্রধারা মহানদ-তীরে ;—অগাধ সে,— যেয়োনা সে পার হতে; তীরে তীরে যেয়ো ককেশাসে তৃদ সে পর্বতরাজ,--শিখর নক্ষত্র-কামী যার। নামিয়া দক্ষিণে তার উত্তরিবে নারীদেশে তুমি, পুরুষের শত্রু তারা। যত্নে কিন্তু তুষিবে তোমারে নারী বলি; আগ্রহে দেখায়ে দিবে পথ। তারপর এশিয়ায় যাবে তুমি য়ুরোপার ত্যঞ্জি অধিকার कृत (यथा পাবে ইना ! ইनाइछ-वर्ष श्रव नाम তব নাম অফুসারে। হঃখ দিবে স্বর্গের কু-রাজা। হায় হুর্ভাগিনী ইলা! তোমারে যে করিছে কামনা বড় রঢ় চিন্ত তার। পীড়া দিবে হ'লে ব্যর্থকাম জেনো স্থির, এবে শুধু যন্ত্রণার আরম্ভ তোমার।

हेन।

रा भिक् ! रा भिक् ! राप्त !

প্রমাণী। এখনি গুমরি প্রঠ কেঁদে

कतिरव कि वाकी यमि कहि' ?

डेना

আরে৷ আছে এ অদৃষ্টে ?— প্রমাধী

ত্ঃথের সমুদ্র আছে, অপার অগাধ কুলহান।

हेगा

কেন তবেঁ বেঁচে থাকা ? ছগুপাতে যাক্ এ জীবন শেষ হোক সব জালা। তিলে তিলে মরণের চেয়ে মরা ভাল একেবারে, পারিনা সহিতে ছঃখ আর।

প্রমাণী
তবু, ইলা, হঃখ তব সুহঃসহ নহে মুম সম,
স্লমরু, দেবতা করি গড়ে নাই অদৃষ্ট তোমায়,—
মুডু, আছে ছঃখহারী। আমার যাতনা অন্তহীন,
যতদিন ইন্দ্রপাত নাহি হয়,—হায়!—ততদিন।
ইলা

হবে তবে ইন্দ্রপাত ? ইন্দ্রের প্রভূত্ব হ'বে লোপ ? ংহন দিন কবৈ হবে ? খুসী আমি হব ধ্বংসে তার ; কেন বা হবনা খুসী ? সেই মোর যাতনার মূল। প্রমাথী

ইন্দ্ৰপাত স্থনিশ্চিত; বিশ্বাদে আগ্ৰন্ত হও তুমি। ইলা

কে সাধিবে সেই কশ্ম—কে কাড়িবে রাজদণ্ড তার ? প্রমাণী

সাধিবে আপনি সেই, বিপরীত বুদ্ধির তাড়নে। ইলা

কৌত্হল বাড়ে মোর, বল ওগো! বল বিবরিয়া। প্রমাণী

নারী-হেতু নষ্ট হবে।

डे मा

(मर्वो ना भानवी (मह नाती? अभाषी

কি ছবে জানিয়া তাহা ? সে কথা নহেক প্রকাশের। ইলা

পঁলী নেবে রাজা হরি'?

প্রমাধী

প্রসবিবে পুঞ্জ পিতৃদ্রোহী।

'এ শন্ধটে নাহি আণ ?

প্রমার্থী

আমারে না মুক্তি দিলে—নাই। ইলা

ইন্দ্রের আদেশ ঠেলি⁾ মুক্তি কে দিবে বা তোমায় ? প্রশাধী

তোমারি বংশের কেহ, তোমারি সে বংশের সস্তান !

আমার ? আমার পুত্র ?— মুক্তিদানু করিবে তোমায় ?
প্রমাধী

🖛 পুরুষের মধ্যে ভৃতীয় যে, সেই।

हैन

প্রহেলিকা !

আবিষ্টের মত ভাষা, বুঝিতে না পারি আমি কিছু। প্রমাণী

বুঝিতে চেয়ো না, নারী! কাজ নাই ভবিষ্যৎ শুনি। ইলা

मग्ना करत रिनाट हाहिल, - (म मग्ना महेत्र क्टाइ) थ्यमायी .

কি গুনিবে ? বল তাহা ; হুই কথা নারি প্রকাশিতে। ইলা

কি কি কথা ? বল ফিরে,—বেছে নিতে দাও অবসর।
প্রমাধী

কহিব কি তব ভাগা ? কিখা মোর মুক্তির উপায় ?

• সাধারণী বাক্

প্রথমটি বল ওচর ; দ্বিতীয়িটি জনিব্ল স্থামরা। হে প্রমাধী কথা রাধ, ঠেলনা মিনতি স্থামাদের, ইলারে শোনাও,—ওর হুথের যা স্থাছে স্থবশেষ। তোমারে কে মুক্তি দেবে,—তার কথা বল স্থামাদের।

প্রমাথী

এতই আগ্রহ যদি—শোনো তবে, কহিব সীকল। প্রথমে তোমার কথা, ইলা; যাহা বলি রেখ মনে গেঁথে পার হয়ে নীল জল তুই মহাদেশের সঙ্গমে যাবে তুমি পৃর্বামুখে, স্থোর পদাক্ষ দেখে দেখে পৌছিবে প্রান্তরে এক—যেথা রহে যাতুধানী যত লোলচমা, লম্জীবা; ভূজকে কবরী তার। বাঁধে। স্থাকর মান সেথা, চন্দ্র সদা অমা-আলিকনে। • 🔸 বছদহোদরা ভারা,—হেরে বিশ্ব এক চক্ষু দিয়া, একদন্তা বিভীষণা। মরে নর তাদের দৃষ্টিতে। সতক করিয়া দিহু, যেও বরা সে দেশ তাজিয়া। পালে পালে ফেরে সেধা লুরমুধ যমের কুরুর,---কালদংষ্ট্রা যার নাম,—যাবে চলি তাদের এছিয়া। বহুদুর যাবে চলি', জ্রুতগতি যেথা নীলনদ চলেছে ছ'কুল প্লাবি, কৃষ্ণকায় মাস্থবের দেশে পথ দেখাইবে নদু, চলে যেও নীল ধারা ধরি'। সেথাই তোমার স্থিতি, হবে সেথা সম্ভানি সম্ভতি পুষ্ট হবে বংশলতা, বহুশাখী-বিস্তৃত বিশাল। কহিলাম ভবিতব্য তব, শৃষ্ট তো বুঝেই সুব ? না বোঝোঁ তো বল মোরে, অবসর আশাতীত মোর।

সাধারণী বাক্

বাকী যদি থাকে কিছু উদ্ধান্ত সে ভ্রমণের কথা,— বল তবে। নহিলে আরম্ভ কর দ্বিতীর কাহিনী,— তোমার নিজের কথা,—আমরা যা' চেয়েছি শুনিতে।

প্রমাধী

বলেছি ইলার কথাঃ—ভবিতব্য ধরেছি আঁকিয়া; উহার প্রভায় লাগি কহি কিছু অভীত গণনা,— সত্য কিনা মোর কথা, মনে মনে দেপুক্ বিচারি'। শোনো অবহিত মনে। লঙ্কি গিরি পৌছিলে যুখন (प्रवृक्षान (योनीश्वरत—निका (यथ) इस देवत्राची,— "ভবিষ্য ইন্দ্রাণী" বলি' সংখাধিল ভোমারে সেথায় অদৃশ্য কাহার কণ্ঠ। পালাইলে তুমি সেথা হ'তে ভীত মনে। সেই হ'তে ভীমরুল লাগিল পিছনে। হ্রী-সাগর-তটে এলে,--এবে যাহা তব নামান্ধিত। তার শর এ পর্বতে তব পদার্পণ। - মনে পড়ে? তোমার তুষ্টির লাগি' কহিমু এ ভৃতপূর্ব্ব কথা; প্রাক্ত জনের মত বর্ত্তমান দেখিনে কেবন, স্পষ্ট ভূত-ভবিতবা বর্ত্তমান সম মোর চোখে। এবে শোনো অন্ত কথা ; नील-नद সাগর-সক্ষম আছে এক মহাপুরী ;—শান্তি তুমি লভিবে দেখায়, (प्रवताक-कूज्रनी! (प्रतिस्तत रखत अतरम। ইল্রের প্রসাদে তুমি রুঞ্চকায় বীর পুত্র পাবে, রাজা হবে নীল-ক্ষেত্রে সেই মহাবীর; তারপর পঞ্ম পুরুষে তার পলাইবে ক্রা পঞ্চাশৎ দেশ ছাড়ি উর্দ্বাদে,—পঞ্চাশ ভায়ের তাড়নায়। রুষ্ট হবে দেবতারা,—তাহাদের ঘৃণা আচরণে; মরিবে পঞ্চাশ ভাই অন্ধকারে ভগিনীর হাতে। ্ একজন রবে বাঁচি.— বংশে তার হবে বহু রাজা; বিস্তর সে বংশ-কথা, বিস্তারের নাহি প্রয়োজন। সেই বংশে একদিন জনিবে আমার মুক্তিদাতা,— বজ্ঞ ধরিবারে পটু। সে করিবে বন্ধন-মোচন ;— র্ভনিয়াছি মাতৃমুখে ;--মাতা মোর ত্রিলোক-পুঞ্জিত।।

ইলা

माधावनी वंक्

"সমানে সমানে পরিণয়ে সুখোদয়"
জানী বিবেচক সকলে এ কথা কয়।
ছোট হ'য়ে ভাল নয়কো বড়র আশা,
দে আশা কেবল রাঙা বোল্তার বাসা।
কপালে কি আছে ? বলিতে তা কেবা পারে ?
ইক্তের নারী নাহি চাই ইইবারে।

ইলারে দেখিরা মন হ'ল ভরুমুক্ত,
ইলোনী রচে সভীন-ববের শুক্ত !
মান্থবের প্রেম ইলা করিরাছে হেশা,
ভাই ভাবে লয়ে দেবভার এই খেলা;
ভাই গৃহহারা ফিরে আজ পথে পথে ।
ইলানী ভারে ব্যপ্তা দের নানা মতে ।
আমি যেন ধুসী থাকি মান্থবের ঘরে,
দেবভারা যেন মোরে না কামনা করে;
দেবভার সাথে যুনিতে শক্তি নাই,
ইল্রের ছল আমরা কি বুনি, ভাই ।

ইল্রের পতন হবে; দর্প কারে। নহে চিরদিন।
এই লালসার ফলে, গবর্নী ইন্দ্র-মাবে রসাতলে।
নিশ্ব তির অঙ্কে শোবে, পূর্ব্ধ ইন্দ্রগণের শাপেতে।
দেবলোকে অপ্রকাশ,—দেবতার অবিদিত ইহা,
অধঃপাতে যাবে ইন্দ্র, সতর্ক করিতে কেহ নাই;
আমি জানি...আমি পারি।...থাকুক্ উন্মন্ত অহজারে
বক্রশিখা বক্র ধরি' নিরাপদ ভাবুক্ নিজেরে,...
কিন্তু বার্থ হ'বে বক্ল শিবারিতে নারিবে পতন।
আজি সে বলের গর্বের বাড়াতেছে শক্র চতুর্দ্ধিকে
নিজেরে অধ্বয় ভাবি; রুদ্ধ রোষ রুদ্দ হ'য়ে ওঠে
দিনে দিনে,—একদা যে স্লান করি' দিবে বক্রশিখা,
বরুণের ত্রিদণ্ড থসিবে তরকের উবেজক—
সেই রুদ্ধ রোধের সংক্ষোভে। সেই দিন দেবরাজ
বৃধিবেন,...কী প্রভেদ আজ্ঞাদানে...আজার পালনে।
সাধারদী বাক্

অন্তর যা' চাহে তব জিহবা তব কহিছে ভাহাই। প্রমাধী

অন্তর যা' চাহে মোর —হবে তাই—তাহাই ঘটিবে। সাধারণী বাক্

বলিছ কী ? কী ঘটিবে ? ইন্দ্র হবে অন্তের অধীন। প্রমাধী

ৰূপ্ত হবে ইন্দ্রপূজা, গ্রাহ্ম কেহ করিবেন। তারে। সাধারণী বাক্

আমার কিসের ভর ? বিধিবশে মৃত্যুহীন আমি। সাধারণী বাক্

বৃদ্ধি হবে নিৰ্ব্যাত্তন,—

প্রমাণী
তাই হোক, তাই আমি চাছি।
সাধারণী বাক্
প্রতিবিধিৎসারে যারা মা**ন্ধ ক'রে চলে,—জানী** তারা

প্ৰৰাষী .

বিষয়ে তবে ; কর পিছে ছেবেক্সের চরণ লেহন

তুই করি চাটুভাবে কুরগে প্রসাদ ভিক্ষা, যাও!

আমি তারে তুক্স গণি; অপদার্থ মানি আমি তারে।

স্বল্লায়ু প্রভূষ তার—ক'রে নিক পারে যত দিন।

স্বর্গের সামাজ্যপর্ব লুপ্ত হ'তে বেনী দিন নাই।

চিচ্কুমালু রহিবে না।...দেখ হোপা আসে দেবদ্ত.—

নব-রাজ্য স্বর্গ-রাজ্যে...তারি দ্ত...চির-বশংবদ,...

শ্বাসিতেছে এই দিকে, জানি না কি আনে সমাচার।

(দেবদ্তের প্রবেশ)

দেবদূত

ওহে পুরাতন পৃত্ত ! দেবছেবী ! স্বর্গের অরুচি !

ঘ্ণ্য মান্ত্রের বন্ধ ! অগ্নিচোর অদেয়ের দাতা !

রুষ্ট স্বর্গে দেবরাজ গর্কাফীত প্রলাপে তোমার :—

ইন্দ্র পতনের কথা—কী করিছ জন্ধনা হেথায় ?—

ধুলিয়া বলিতে হবে, বলিবেনা ছেঁয়ালি তোমার ;

ইেশ্বালি না চাহে ইন্দ্র, স্পষ্ট বল ইন্ত যদি চাও!

প্রমাণী

সাধিয়াছ দৌত্যকার্যা উচ্চকণ্ঠে মহা স্পাড়ম্বরে ওহে দৃত! উপয়ুক্ত ভৃত্য তুমি তোমার প্রভুর।
নৃতন প্রভুগ তোমাদের। জানি আমি জানি তাহা।
তা'বলে ভেবনা মনে, স্বর্গরাজ্য চির-নিরাপদ;
কোনো মনে উচ্চ বলি' বেদনার নহে সে অতীত।
এ জীবনে হুইবার ইন্দ্রপাত দেখিয়াছি আমি;
দেখিব তৃতীয় বার;—বর্ত্তমান ইন্দ্রের পতন;—
আকম্বিক উপপ্রবে—ভূবে যাবে অকীর্ত্তি-অতলে।
তেবেছ কি ভয় করি নবা এই দেবতার দলে?
ভূল, ভূল ; মোর কাছে ভয়ে-ভক্তি হবে না আদায়,
বক্তেও সে শক্তি নাই; চলে যাও, পেলে তে উত্তর।
দেবদৃত

এত দন্ত ইন্স-আগে ?—দণ্ডও হয়েছে সমূচিত। প্রমাধী

আমার তুর্দশা ভাল তোমার ও দাস্ত-সুধ চেয়ে, প্রক্তের প্রজা প্রৈয় দেবেন্দ্রের পীঠমর্দ হ'তে। ক্লক্ষ মান বাক্য মম ?---ক্লক্ষ সে ভোমারি অবিনয়ে।

ধ্নবদূত

দিবা আছ ! আছ বেশ ! মনে হয় যন্ত্রণায় পাও তুমি স্কুখ ! প্রমান্ত্রী

সূথ পাই ?--শক্তর এমন সুখ ইচ্ছি' দেখিবারে ওরে কুড় শক্ত মোর !

দেবদৃত
আমারে দ্বিছ কিঁপাগিয়। ?
আমার্ক হুঃবেধর হেডু তব ?

প্রমাপী

वाकावादा नाहि कनः

দেবতা—সবাই ঘৃণ্য, অক্তম্ঞ ক্রতন্ত্র সবাই ; শুভার্থী তাদের ছিন্নু, তবু শান্তি করেছে বিধান।

'দেবদৃত

कृष्ट नग्न वाशिक्ष कव — ७ मिथे विषय वाष्ट्रमण।

প্রমার্থী

শক্রজনে ঘৃণা যদি হয় বাতুলতা,—তাই হোক্,— হেন ব্যাধি হেন বাতুলতা কামনার নিধি মোল। . দেবদৃত

वनी वरन क्या करि ;- नहिंदन रक अन्तर्भ महिल ? अयाषी

श थिक् !--

দেবদৃত

গ্লানির ভাষা; দেবেল না জানে আত্মানি।. প্রমাণী

সময় শিখায় সব।

দেবদূত

তোমারে সে শিখায় নি কিছু। প্রমাণী

ঠিক্ ! ঠিক্ ! নহিলে ভ্তোর সাথৈ করি বাঁক্যবায় ? দেবদৃত

তা' হ'লে দিলে না হুমি দেবেক্সের প্রশ্নের উত্তর ? প্রমাণী

সময় হয়নি তার, শিষ্টাচার করা যাবে পরে। দেবদৃত

কন মোরে তৃচ্ছ কর ? আমারে কি পেয়েছ বালক !
প্রমাধী

বালক কি ? শিশু তুমি ; বৃদ্ধিহীন বালকেরও চেয়ে,
আমার মনের কথা বাছির করিয়া নেবে তুমি !
নির্যাতনে হবে না সে, হবেনা সে কৌশলে ইন্দের ।
বন্ধনে না মুক্ত হ'লে খুলিবনা যুক্ত ওঠাধর ।
হামুক্ সে বজ্প তার বিহাতের সাথে মোর মাথে
শিলার্টি স্কালে করুক। প্রশ্নে তবু দিবনা উত্তর ।
স্বর্গরাজ্য যে কাড়িবৈ—সে নাম না কব গ্র্ণাক্ষরে ।
দেবদ্বত

মুক্তি তুমি পেতে চ†ও এমন ব্যাভাৱে ? ভেবে দেখ। প্রমাধী

यरथष्ठे द्रायक (मथा।

দেবদৃত

গৰ্ঝ—মূঢ়! নম কর মন ; ভূলনা তৃঃধের শিক্ষা ; স্পন্ধা ছাড়—ছাড় স্বাড়খর ।

প্রশাপী

সমুদ্রের জলোচ্ছ্বাস মন্ত্রণা তোমার, দেবদুত !
আঘাতিছে পর্কতেরে; ক্ষুদ্ধ মন, তবু সে অটল।
ভেবনা তাজিব ঘূণা দ্বোস্পতির বন্ধ্রদণ্ড-জয়ে।
নারীর নত্রতা নাই আমার সঙ্গর-দৃড় মনে,
শিখিনি চাহিতে কমা যোড় হাতে হয়ে দণ্ডবং
ঘূণিত শক্রর কাছে। ধিক্ থাক্ সে দৌকলো, ধিক্!
হেন্ হীন ত্র্বিগতা মোরে যেন কভু না পরশে।
দেবদৃত

विद्वारत राष्ट्रिका यन,—উপদেশ नाहि यात्न. নাহি গলে মিনতিতে। সদ্যপ্ত তুরকের মত ত্বা**র্ব্বনীত তব চিত্ত**-নাহি মানে রশ্মির **সং**য়হ। কিন্তু যবে অহন্ধার তুচ্ছ করে যুক্তির শাসন, তথনি সে হীনবল,—তথনি সে মজে ব্যর্থতায়। শোনো এবে হে প্রমাণী! বাক্যে মোর যদি কর হেলা নামিবে প্রলয় মেঘ, কঞ্চা এসে পীড়িবে ভোঁমায়, অগ্নির্টি হবে শিরে, কন্ট পাবে প্রবল বন্তায়; বিহ্যতের পাখা-ভর্মে বক্স এসে ফাড়িবে পাহাড়,---দগ্ধ দেহে রবে পড়ি। দীর্ঘকাল স্বস্তিত বিমৃত্, ধবংস মাঝে। শ্রেন পাথী নিত্য আসি' চঞ্চুতে বিধিবে ভে:মার কংগ্রিও রাঙা,—মাংস-গন্ধে আরুষ্ট প্রতাহ। পাবে না আরাম-**অ**বকাশ দণ্ড-মাণান্ব বেলা তুমি দিনাস্তেও কভু ;—মর্তে যদি না নামে দেবতা স্বেচ্ছায় স্মালাপ হেতু,—স্বস্তিহীন এ গর্ত্তের মাঝে। ভাল করে ভেবে দেখ সব ;—নহে ইহা কথা মাত্র, মিথ্যা কথা নাহি জানে সত্যবাকৃ ইন্দের রসনা, किञ्ता यात्रं चतृष्ठे शकिष्ट । मानशान तन्थ एउत ; অহঙ্কারে অন্ধ হয়ে সুযুক্তি কর'না বিসর্জন।

। সাধারণী বাক্
যা বলেছে যথার্থ সে,—মিথাা তো বলেনি দেবদৃত,
বলেছে সে নম্র হ'তে; নম্র হ'লে তোমারি মঙ্গল।
যুক্তিপূর্ণ কথাগুলি; কর ওগো । সুমুক্তি গ্রহণ।
এ যে সরমের কথা,—ভূল ক'রে ভূল ধ'রে থাকা।
প্রমাধী

ঞানা আছে, জানা আছে, এ কিছু নৃতন তত্ত্ব নয়;
শক্রতে চরম কট্ট দিবে শক্রজনে,—সাধামত,—
বিচিত্র কী ? আমারে দণ্ডিত করি বীভৎস উল্লাস
ভূজিবে সে; তাই হোক্। বজ্রদূত বিহু,তের সাথে
ঝঞ্জারে সে দিক্ ছাড়ি। প্রলয়ের আলুক আন্তন,
জীবধাত্রী ধরিত্রীরে উপাড়িয়া ফেলুক সাগরে,
সাগরে সংক্ষম করি' আকাশের নক্ষত্র নিবাক,
আমারে ঝড়ের পৃষ্ঠে পাঠাক সে অন্ধ-রসাতলে,
তবু আমি মৃত্যুহীন, মৃত্যুহীন প্রতিজ্ঞা আমার।

দেবদৃত

উন্মাদের উক্তি ইয়া; শোনো সবে প্রকাপের ভাষা।
মন্ততা নহে তো কী এ ? ছাড়া পেলে ও কি শান্ত হয় ?
তোমরা বিদায় হও;—সমবেদনার আর নাহি
অবকাশ; কি করিবে হেথা রহি' ? পালাও পালাও;
এখনি উঠিবে ঝড়,—মৃচ্ছা যাবে বক্তের গর্জনে।

সাধারণী বাক্

এ কী বল ? এ কী কথা কও ? সুযুক্তি এ নহে কভু।
ভাল বল নাই তুমি, এ কথা ঠেলিলে ঠেলা যায়।
হীন হ'তে বলনাকো,— প্রায়ন্ত ক'র না হীন কাজে,
যা' ঘটে ঘটুক তাই, হেথা মোরা রব ওরে দিরে;
বিপদের মাঝখানে ফেলে চলে যেতে নাহি পারি;
বিশাস্থাতক নহি, ঘুণা করি বিশাস্থাতকে।

দেবদৃত

সতর্ক করিয়া দিমু, কর যাহা খুসী তোমাদের; অদৃষ্টে দিয়োনা গালি পড় যদি দৈব-ভূর্বিপাকে, দেবরাজ দ্যৌস্পতিরে তথন কোরোনা যেন দোষী নির্দোষের উৎপীড়ক বলি, মজিতেছ নিজ দোষে। সতর্ক করিয়া দিছি, জালে পড় পড়িবে স্বেচ্ছায়।

প্রমাথী

না, না, মিথা৷ কথা নয়, টলে পৃথ্বী হয় অক্তব —
বাস্তবিক ওঠে ছলে! বিগুণিত বজের আক্রোশ,—
ক্রুর রোষ ঝলসিছে,—গরজন গাঢ়-স্থগন্তীর;
ঘূণিবায়ে ঘোরে ধূলি, আঁধি ওঠে করি আঁধিয়ার!
ফুরু করে মরুল্গণ,—তরক্ষের ভীষণ সংক্ষোভ!
চৌদিকে হল্হলা-ধ্বনি,—সমুদ্রে আকাশে একালায়!
প্রবল ঝারার,বেগ ভেঙে পড়ে আমারি মাথায়!
দেখ মা! অদিতি তুমি, অন্তরীক্ষ দেখ নির্থিয়া
নীলিম সৈকতে যার আলোকের তরল প্রবাহ,—
দেখ চেয়ে; দেখ, দেখ, কত আমি সহি অত্যাচার!

যবনিকা।

শ্ৰীসত্যেন্দ্ৰনাথ দত।

মঞ্জুর

(পাথা)

রন্ধ। পৌৰ শীত-জজ্জর, শিরে কুছেলির জটা,
মিটমিট করি' মেলিয়া আকাশে ঝাপ্সা দৃষ্টি কটা;
প্রভাত প্রদোষে লতা-পাতা-ঘাসে শিশিরের জাল জ্বোনে—
কভু উদাসীন রোদে পিঠ দিয়া বসি' রয় আন্মনে।

বিভ্বিভ্বিভ্বিকি' লাঠি ঠক্ঠকি' কভ্ হন নাড়ে মাথা, ধস্থস্ করি' অমনি ধসিয়া পড়ে সে গাছের পাতা; কভ্ ক্রোধে দারা ফুন জ্ঞানহারা, নাসিকার খাস পড়ে— বিশ্বজ্পৎ উত্তরবায়ে ধর্ধর্ করি' নড়ে!

ুঞাল শীতঁকাল—ধেকুরের গাছে তাঁড়টি হরেছে বাঁধ) আঙ্কিনার কোল ভরিয়া ফুটেছে গৃহের ছলাল গাঁলা; লকালে প্রসাসা, বৈকালে ধোঁয়া—সাথে উত্তর-বায়, নুমাধার উপরে সারি দিয়া সাঁঝে ইাসেরা উড়িয়া যার।

এ র্থেন সময়ে গ্রামের প্রান্তে বেদেদের ছাউনিতে সহসা উঠিল নহা কোলাহল, কের নারে থামাইতে ; রাজার পাইক শুনায়েছে আসি' বেজায় হকুম কড়া, বর্ষারদল তাই চঞ্চল, কণ্ঠ হয়েছে চড়া !

কন্নদিন হ'ল এসেছে ইহারা, ছাউনি কেলেছে মাঠে, সেই হ'তে ভয়ে মেরেরা একেলা চলেনা দীঘির ঘাটে; গৃহী-গৃহস্থ শীশবাস্ত ঘটি-বাটি সাবধানে, জননীরা ভয়ে আগলায়-শিশু প্রমাদ গুণিয়া প্রাণে!

পুরুষ ও নারী—সতেরটি লোক বুড়া-বেদিয়ার দলে— সতেরটি লোক মাথা গুঁজি' রয় তিনটি তাঁবুর তলে; সাতটি অশ্ব, ন'টী গর্মভ, বারোটি ছাগল, আর 'রঙ্গু' বলিয়া ছাগশিশু এক সঙ্গের সাথী তার।

জাতিতে বেদিয়া, পেবা সে ভ্রমণ—ভ্রমণই জীবনযাত্রা, দেশে দেশে ফিরে, যতদিনে যার ফুরায় আয়ুর মাত্রা; গৃহধনজন—যা কিছু সঙ্গে, হাতিয়ার শুধু সাধী— দীর্থু বরষা, তারি ভরসায় কাটায় দিবসরাতি :

ক্ষ্ণার খাদ্য বনের জন্ধ, অল্লের নাহি ঠিক,—
কভু মিলে কভু মিলেনাক যাহা -গণেনা তা' নির্তীক;
চিরবার্মাস সদা যার বাস অরণ্য মার্যখানে,
হাতের লক্ষ্য থিলীয় ভক্ষ্য, ভধু তাই তারা জানে।

সবে ত্বছর বোরেনি এখনো, ফিরে' এই গ্রামে আসা, শ্মশানের পারে বাতাড়ের গারে তেমনি ব'াধিয়া বাসা; পল্লী বুড়িয়া শঙ্কিত-হিয়া—সম্বেহ কানাকানি, , বুড়া জমীদ্রার ভাবে—এ আবারু কি পাপ এল না জানি!

, বিশেষতঃ সেই বছবাল্যের স্বৃতি মনে পড়ে ঘ্রি'—
পিতার চিস্তা মাতার কালা –বাড়ী হ'তে ছেলে-চুরি;
সেই খোঁল সেই খানাতল্লাসি, সন্দেহ ক্ষত্ত-মত—
বছদিন বিবি' প্লিশের সেই শান্তি-শাসন-যত!

সে ত বছকাল; আধ-শতান্ধি-নিরাছে ভাহার পরে; সেকালের লোক বিলুপ্তশোক গিরাছে লোকান্তরে; তবু সেই হ'তে সন্দেহ এক আছে স্বাকার প্রতি— সাধু সন্ন্যাসী বেদিয়া ফ্কির—ভেদ নাই এক রভি।

আবো সে কারণ, রজের দলে 'ঘূর্ণী' বলে' যে মেয়ে ছাগল নাচিয়ে পথে-পথে ফিরে তুর্কী গলল গেয়ে— জমীলারস্থতা 'ঝরণা'র সাথে মিল আছে নাকি তার! ছন্দ্রনে যাহারা দেখেছে, তাহারা তাই বলে বারবার ৮

যাউক সে কথা—নীহি যার মাথা, নিকাশ যাহার নাই, সে সকল এবে ভাবিয়া কি হবে ? এখন যাহা উপায়— কোনমতে সব দূর করে' দেওয়া—আপন এলাকা হ'ভে আজই দর্বারে উপায় ভাহার হইবেই কোনমতে।

(२_•) •

দূর্যা তথন অন্তে বান্ত বান্দ্সা মেঘের পারে, ইক্ষুর গাঁটি লইয়া কৃষক ফিরিছে বনের ধারে; সারি-দেওয়া-দেওয়া লকার ক্ষেতে আঁথারে লুকায় লাল, হিমে-ভিজা-ধূলা পল্লীর পথে ফিরিছে গরুর পাল।

শিকার সারিয়া পুরুষ জোয়ান ফিরিছে বেদের খরে, রমণীরা ফিরে ডালা-কূলা বেচি' 'বাখান-পাড়া'র চরে; কেছ বা ফিরিছে 'বাড ভাল করি', কেছ-বা মন্ত্র পৃড়ি' প্রণয়-রোগের ওষুধ বিলায়ে, বিকায়ে শিকড়-জড়ি।

'দড়াবাজি' সেরে' ছোকরার দল ফিরে কাঁথে বহি বাঁশ। 'শ্নেশ'-পাখীর ৩েলের বদলে আনি' বসনের রাণা; । শেয়ালের শিং, বাহুড়ের জিভ্, কালো-নেউলের দাঁত বিক্রয় সারি' প্রোঢ়া জনৈক ফিরিল—তথন রাত।

ু স্বাগ্রাটি স্থাটা, কেশে বাঁধা জটা, কাঁচলিটি কসা' বুকে, হিল্লোলে-ভরা দেহবল্লরী নোয়ায়ে সকোতৃকে ঘুর্ণী তাহার ঘুণ্টির হার বাঁধিছে ছাগের গলে— বুড়া মঞ্কুর—স্মাধি স্নেহাতুর, হেরে বসি' ভূমিতলে।

এমনি সময় জমীদারদূত চারিজন লাঠিহাতে আসিয়া দাঁড়া'ল—রাজার ছকুম ঘাইতে হইবে সাথে; কড়া আঁথি আর চড়া কথা ক্রমে বিবাদ বাঁধা'ল শেষ— বুঝায়ে-থামানে উঠিল রন্ধ লাঠি-হাতে মৃদ্ধ হেনে।

(9)

রাজা মহাশর যেথা বঙ্গি' রর সন্ধ্যার দরবারে, বুড়ারে লইয়া হাজির করিল---প্রহরী দাঁড়া'ল দারে; বুড়া ম**ন্ধুর বিশ্বরাত্**র লোকারে পলিত শির, মৃত্ হাসি: শীরে কুর্ণিশ করে' দাঁড়ায়ে রহিল ছির।

চিবাসে তথন রাজা ধারে কন—মঞ্র তব নাম ? বেদিয়ার দলে-কতদিন বাস—কেংগায় আদিম থাম ? প্রতি বংসরই আস' হেখা হেখি, মংলবখানা কি ? চুরি পেশা বটে ? দলেবলে সব পুলিসে ধরারে দি!

কি বলিৰে ৰল, নত্বা শিকল পড়িবে এখনি পায়;
তবু কথা নাহি— নতমুখে চাহি' বুড়া বহে নিৰুপায়!
নিৰ্দাক দেখি' রাজা কহে, একি ? খনিত জ্বাব চাই—
প্লিস কিন্তু আনিব এখনি—সন্ত্যু যদি না পাই।

জীবনে কথনো মিথ্যা বলিনি, আজি বা বলিব কেন' ? তোমা চেয়ে রাজা আমার বয়স কম নয় তাহা জেন : ত্বু আজ যেন সত্য, বলিতে তঠ উঠিছে কাঁপি'— কেন অকারণ শুধাও রাজন, জাঁমিও তা' রাখি চাপি'।

শুৰু এইটুকু ৰলিবারে পারি, নাহি কোন অপরাধ;
আজি গৃহহীন, ছিল একদিন –বিধাতা সেধেছে বাদ!
ভালই হয়েছে—সব দেশ দিয়ে এক দেশ নিল কাড়ি'—
যে ক'দিন বাঁচি, যেধানেই থাকি—সেই মোর ঘর-বাড়ি।

পাক। জুরাচোর হবে নিশ্চর, তব্বের কথা বলে—

প্রায় যা করি জবাব দেয় না, আর এক পথে চলে !

ছটি সোজা কথা চাহি ঋধু আমি —বল্ তুই ঋধু কে—

ছাগল নাচিয়ে পথে-পথে ফিরে, কে বা হয় ভোর সে ?

শোন তবে আজ, শোন মহারাজ—যে কথা বলিনি কা'রে, বিচারের ভয় করিনা তোমার —সে হবে আরেক খারে; শুনেছি যা কানে, বলি তা এখানে, আমি ভোরি বড় ভাই বেদিয়ার দলে চুরি গিয়াছিয়—কবে তাহা মনে নাই!

সর্দার বলি' মানিতাম যারে—ভারি মুখে এক দিন ওনেছি এ কথা ; সত্য-মিধ্যা জানেনা ভাগ্যহীন ! ঐ মাঠে আর এই শীতকালে, দশটি বছর আগে ওনিয়াছি ইহা ; গিরাছে সে চলি'—কথা ভার মনে জাগে !

নিজ পরিচর কি যে বিশয় বেদনা জাগা'ল প্রাণে, আমি জানি জার অন্তর্থামী যদি কেউ থাকে, জানে। তারি পর থেকে জুকাইয়া দেখে' শিথিয়াছি লেখাপড়া, আর-তা কি হবে ? জীবন-নদীতে জাগিছে বর্ধ-চড়া! এই বাঢ়ীখর লোকলম্বর--- আসারও পারিত হ'ছে, তা' না হয়ে কিনা বর্মার হয়ে চলিয়াছি কোন্ পথে! সেই হ'তে ভাই, মনে সুধ নাই; তুরু দুরে-ঘুরে' আসি---দুরে থেকে তবু অজানা আপনে দেখি---তাই ভালবানি।

আর ক'ছা দিন ? চুকিয়াছে ঋণ - যাব আর এন্দ দেশে, মনে হয় সেই সন্ধ্যার হাওয়া লাগিছে ললাটে এলে ! এ জীবনে ভাই, কভু কোনো-দিন দাঁড়াইনি ভোর পথে— এক অনুরোধ—প্রথম ও শেষ, রাখ ভাই কোনসতে।

সহসা সেথার কোথা হ'তে এল পরীর মতন বেরে — ছাগশিশু নিরে বাপরা খ্রিয়ে—খুনাঁ সে, ছেখি চেরে ! কাঁদি কর বুড়ো—ছিল একজন, সেও ছেড়ে পেছে মোরে, যাবার সময় বেঁধে রেখে গেছে—এটুকু মারাভোরে।

থামিল বখন, রাজার তখন জ্ঞান এল বেন কিরে'— বেদের ছুহিতা-ঘাবে যেন হেরি' আপন ছুহিতাটিরে ! তাড়াতাড়ি উঠি' কাছে এল ছুটি'—পুনরার পেল কিরে'! রাজ-দরবার হ'ল চুরমার—কবাট পড়িল খীরে!

(8)

সেদিন রাত্রে ভারি ছুর্যোগ, জলঝড় সারারাতে;
একে শীতকাল, তার কন্কনে উত্তর বায়ু সাথে।
ভীষণ আঁধার—ঢাকা চারিধার নিরন্ধ কালো মেঘে,
বক্ষের ডাক—প্রলয়ের শাঁধ মেঘেতে উঠেছে জেগে'।

বুড়া জমীদার করে হাহাকার, নিজা নাহিক চোকে; থেকে-থেকে কয়—আর কিছু নয়, কি বলিবে সব লোকে,! ঘুরে-ক্ষিরে' আসে ঝরণার পাশে, চুপ করে' দেখে মুখ— কন্তা বলিয়া কেঁদে উঠে হিয়া, গুরুগুরু করে বুক!

রাত্রি তথনো রয়েছে—যথন বাহিরিলা এক। পথে, প্রহরীরা সব সাথে যেতে চায়, ফিরাইলা বার হ'তে। বাটকা তথনো হাঁকে ঘনবন—ধরিয়া এসেছে জল; বিদ্যাতালোকে পড়িল সে চোথে—অদুরে শ্বশানতল!

অতি ক্রত পারে উতরিল বাঁরে, প্রান্তর-পরপাবে—

দাদা—বলি' লোরে চীৎকার করে' ডাকিল বনের ধারে—
কেবা কোথা হার! চিহ্নও নাই, আবার আসিল জল;
মাধার উপরে হাসি' হা-হা করে' উঞ্জি হাঁলের দল!

বিলাতের চিঠি

আমাদের বিভালয় দেখ্বার জন্তে ইংরেজ অতিধির ভিড় হচেচ। কিন্তু তাঁরা দেখ্বার চেষ্টা করলেও ত দেশতে পারেন না। তাঁরা যে এণ্ট্রেন্স স্থুল দেখবার চোখ নিয়ে আসবেন-কিন্ত আমাদের এ তুরুল নয়। ,ব্দাশ্রমের ধারণা তাঁদের মনের মধ্যে নেই। তাঁরা আশ্র-মঙ্গে ইংরেজি ভাষায় hermitage বলে তর্জমা করে থাকেন। তাঁর। জানেন এ-সমস্ত সন্ত্যাস-ধর্ম্মের উপকরণ, মানবসভাতার মধাযুগের জিনিয-এখনকার কালে সে-সমস্তই ঐতিহাসিক আবর্জনা-কুণ্ডের মধ্যে আশ্রয় নিয়েছে -- এখনকার सक्तरक नजून क्रिनिय इस्ट खात्रमात्री हैक्न, সেকভারি ইস্কুল, বোর্ড অফ এডুকেশন। এরা চিরকালের किनियरक त्रकन कारनद गर्रंश व्यथ्छ करत राप्तराज कार्यन না। এঁরা নিজেদের বানানে। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঐতিহাসিক গবাক্ষের ভিতর দিয়ে শাখত কালকে ক্রত্রিমভাগে বিভক্ত করে দেখেন-এবং মনে করেন মামুষ গুটিপোকার মত এক একটি বিশেষ ভাবের গুটি বেঁধে তার মধ্যে এক একটি বিশেষ যুগ্ন যাপন করে, তাুর পরে তার থেকে যথন বেরিয়ে আসে তথন সম্পূর্ণ নৃতন ডানা নিয়ে উড়ে বেড়ায় এবং পুরাতন গুটি অনাবস্থাক পড়ে থাকে। মাহুষ যেন যুগে যুগে কেবল সভ্যতার চক্মকি ঠুকছে—তার একটি ম্পুলিক অক্ত ম্পুলিকের সকে স্বতন্ত্র। কিন্তু ইতি-হাসের ভিতর দিয়ে মানবদীবনের সমগ্রতাকে দেখাই रुट्ट यथार्थ (नथा। मशायुष्ठ व्याक मासूरवत मरशाहे व्यारह, নইলে মধ্যযুগেও থাকতে পারত না—তবে বাছরপের হয়ত কিছু কিছু পরিবর্ত্তন হতে পারে। প্রাণের ১ক্রিয়া রাজিবেলাকার নিজার মত মাঝেমাঝে প্রচন্নতাকৈ আর্ত্রিয় करत- ७ थन मत्न इत्र वृक्षि (म विन्द्ध इन्न किन्न का भवरनत দিনে দেখতে পাই মৃত্যুর আবরণের মধ্যে অতি যত্নে সে রক্ষিত হয়েছিল। মুরোপের মধ্যমুগে একদা সাধকের। আত্মার সঙ্গে পরমাত্মার যোগসাধনাকে একান্তভাবে গ্রহণ করেছিলেন দীর্ঘকাল মুরোপ তাকে Mysticism নাম দিরে তার ভাঙা কুলোর মধ্যে ঝেঁটিয়ে রেখে দিয়েছিল। কিন্তু এককালে মামুষ যাকে স্ব্রান্তঃকরণের ব্যাকুলতা দিয়ে স্বীকার করেছে অক্তকালে তাকে অসত্য এবং **অপ্রয়োজনীয় বলে "বর্জন করবে এ হতেই পারে না।** এক্দিন সে জেগে উঠে দেখে মধ্যমুগের সভ্য এ মুগেও আছে; আত্মার যে কুখা তখন যে অমৃত ভালের জন্যে কেঁদেছিল আঞ্জকের দিনের নৃতন প্রভাতে তার সেই काजा (गरे खनारकरे हारक। अकृषिन व्यामारमत रमर्भ বিদ্যাশিক্ষার যে ব্যবস্থা,ছিল তার মুল আশ্রয় ছিল পরা-, বিঞ্জী-পুরিপূর্ণ মনুষ্যত্বের উদ্বোধনকৈই মুখ্য লক্ষ্য করে

সমস্ত বিদ্যাকে তার উপযুক্ত স্থান দৈওরা হত। মার্ক জানকে ভক্তিকে গুভবৃদ্ধিকৈ বিচ্ছিন্ন করা হত [®] অবশ্য তথন জ্ঞানের উপকরণ এত ব্রন্থবিষ্ঠত ছিল[্] এখন অনেক শিখ্তে [°]হয় বলে শিক্ষা ব্যাপারকে ড করতে হয়েছে ৷ কিন্তু মামুধের প্রকৃতিকে ত ৰ করে ফেলা যায় না-হাত বেড়েছে বলেই তপা अकिरत रेफरक हरन ना। विचान माञ्च वा वावन মামুবেরই খাতিরে পরম মামুবের চরম লক্ষ্যকে ত কো একটা মধ্যযুগের জীর্ণ বস্তার মধ্যে অনাবশুক ছাপ্ল 🕰 🚨 क्ल त्राचा यात्र ना। এই कत्ना व्याद्धराहे यात्र्य শিক্ষা করতে হবে, ইন্ফুলে_•নয়। তাঁর **পু**ধ্য প্রয়োজ সঙ্গেই তাঁর গৌণ প্রয়োজনকে ফ্রিলিয়ে দেখতে হুবে বিচ্ছিন্ন করতে গেঁলেই মানুবের বর্ণে আবাত দেও হবে—তাতে এয়ন সকল সমস্তার সৃষ্টি হবে কো কুত্রিষ-উপায়ের ছারা যার সমাধান সম্ভবপর ইতে পা এখনকার ইয়ৢল, বিদ্যাশিক্ষার কল। কিন্তু ক্েে মধ্যে ত জীবনের স্থাইতিয় ভা,—মামুষের জীবন-প্রবাহ। চিরজীবনের পথে পরিপূর্ণ করে তোলাই হচ্চে শিক্ষ স্থেই লক্ষ্য বর্ত্তমানযুগ কিছুকালের ৰ বিশ্বত হয়েছে বলেই যে সে প্রাচীন যুগের চৈয়ে ে হয়ে উঠেছে এ কথা একেবারেই স্বগ্রাহ্ন। পুনর্বার বুঝতে হবে তার সৈই প্রয়েঞ্চিন আছে এ তাকে তহুপযুক্ত প্রণালী অবলম্বন করতে হবে। আফ দের আত্মার সেই নিগৃঢ় প্রয়োজন-বোধই আশ্রমী আশ্রয় করেছে এবং নানা প্রকারে এখানে আপন বাসা বাঁধছে। এই আশ্রমে গুরুর সঙ্গে শিব্যের গউ যোগ, কেননা এখানে উভয়েই ছাত্র—এখানে বিদা শঙ্গে ধর্মের ভেদ নেই, কেননা উভয়েই এক লক্ষে অন্তর্গত। এখানে জীবনের সাধনা নদীর স্রোতের ম সমগ্র ভাবে সচন ; স্নানাহার পাঠাভ্যান খেলা উপাস সমস্তই সাধনার পথে প্রবাহিত। এখানে শিক্ষক শিক্ষাদান করচেন সে তাঁর ত্রাবসায়গত কর্ত্তবা নৈতিক কর্ত্তব্য নয়, সেঁ তাঁর সাধনা—তাঁর দারা তি তাঁর হৃদয়গ্রন্থি মোচন করচেন, ভূমা উপলব্ধির পথ প্রশস্ত করচেন। একথা বলতে পারি যে আমাণে আশ্রমে এই সাধনাকে অবাধ করে তুলেছি। 🚙 সমানাদের বীজনম্ব এই—ভূমাত্বেব বিজিজ্ঞাসিতব্য—স্থাম ভূমাকে জান্তে এসেছি[°]। আমাদের সমস্ত জিজ্ঞাসা জিজাসার অনুষ্ঠ এক্থা হঠাৎ কোনো ইন্ধুল-পরিদর্শক वुलिए (१९७वा) यात् ना, किन्न এकथा आमार्मत अर ককে স্থুম্পষ্ট করে বুঝতে হবে 🕈

ঞ্জীরবীজনাথ ঠাকু

পুস্তক-পরিচয়

স্থপতি-বিজ্ঞান (Engineering in Bengalee) ---

প্রথম ভাস, বিতীয় ভাস, ছই বতে প্রকাশিত। রায়সাহেব শীহুর্গাচরণ চক্রবর্ত্তী এল্, সি, ই প্রাণীত। ২০১ নং কর্ণওয়ালিস্ ট্রাট শীগুরুদাস চট্টোপাধায় কর্তৃক প্রকাশিত। প্রথম থও ৮৮ পৃষ্ঠা, ভিমাই ১৬, মূল্য আটি আনা। গ্রন্থক্তার বিশ্বকর্মার বিশ্বতীয় সংস্করণ। বিতীয় থও ৫১ পৃষ্ঠা ডিমাই ১৬, মূল্য ছয় আনা মাত্র।

অথমধ্যে নিয়লিখিত বিষয়গুলি বিবৃত হইয়াছে :—

ইট্, সুর্কি, বালি, চুন, সিবেণ্ট, ও মললা, বোয়া, পলন্তরা, হোয়াইটওয়াল বা চুনকাম, কার্চ, বেং, ইটের রার্থনি, থিলান, centeging বা কালিক; ছাদ, বেজে, বনিয়াদ, পুল, রান্তা, লোহা, এবং কভত্ত্রভাল জীবভাকীয় ভালিকা।

षिতীয় থতে বাটা তৈয়ার করিবার ডিআইন বা নরা, স্পেনি-ফিকেসন্ ও- এটিনেট, ইটের পূল এবং কালভাট, লোহার পূল, বুলান পুল, নৌকার পুল, গোলা পুল, ১crew pile পূল, গার্ভারের,, পুল, পুদ্ধরিণী খনন, কুয়া খনুনের বিষয় লেখা আছে।

প্রকাশকের নিবেদনে প্রকাশ, প্রত্যেক মধাপ্রেণীর লোকের পক্ষে বাহাদের বাটা ও ক্রুরের সক্ষে স্থন্ধ আছে, তাহাদের এই পুত্তক আবশুক হইবার সন্তাবনা। এক্ষণে জন-সাধারণে ইহার আবশুক্তা প্রতীর্শান হইকেই আবার প্রব প্রকল জ্ঞান করিব।"

এই পুতক পাঠে যে সাধারণের কতকপরিষাণে উপকার হইবে তাহা দ্বির নিশ্চিত এবং গাঁহাদের ইঞ্জিনিয়ারিং না-জানা বশতঃ যে আনবিশ্যক অর্থ ধরচ হইত সে সম্বন্ধে কিছু অর্থামূকুলাও যে ইইবে তাহাও ঠিক। স্কুলের পাঠ্যপুতকরণে যদি বাঙ্গালা গভর্গ- কেট ইহাকে নির্কাচিত করেন, ত বড়ই ভাল কথা। কারণ এ একার পুতকের বড় আদর হইবে ততই দেশের কল্যান।

তবে এখানে ইহাও বলিয়া রাখি যে, বিষয়গুলি বিভারিতভাবে ব্যাখ্যান করিলে পুতকের উপযোগিতা আরও বৃদ্ধি পাইত। বড়ই সংক্ষেপে লেখা হইয়াছে। তাষা সহজ, কিন্তু আতব্য বিষয় অতি আনই দেওয়া হইয়াছে। ইহা বেন সেকেলে ধরণের পুতক।
আধুনিক ন্তন নুতন অভ্যাবশুকীয় বিষয়গুলি ইহাতে এক রকম
দৈওয়াই হয় নাই বলিলেও অত্যুক্তি হয় না।

ৰিলাৰ ছাদ, ৰোক্কা, বনিয়াদের কন্ধা (footings), Reinforced Concrete Roofing, এস্বঞ্জুলি ভাল করিয়া লিখিলে লোকের বিশেষ উপকার হইত।

কুরা খননে কোন্ কোন্ কাঠ তলার চাকীতে বাবৃহত হয় ভাহার উল্লেখ নাই। লোহার curb কি ভাবে করা হয় ভাহা লেখা উচিত ছিল।

এপ্তিষেট্ প্রসক্তে ভাল একটা বসতবাটার বিভ্রারিত এপ্তিষেট ও চৰক দেওয়া উচিত ছিল।

নক্সা ডিজাইনের প্রসঙ্গে একটা ভাল বসতবাটার ও বাকলান (Bungalow) ডিজাইন, প্লান, সেক্সন, ও এলিভেসন্ বেওরা উচিত ছিল। তারপর আধুনিক স্বাহাতত্ত্ব (Sagitation), জলনালী (Drainage), জলের কল (Waterworks), স্নান করিবার অভ্যতাট, ও বাঁধ (Embankment)এর বিষয় মোটেই স্বা নাই। এগুলি ক্রমশঃ ভবিষ্যতে দিলে পৃত্তকের উপকারিতা

পরিশেষে ইছাই যক্তব্য যে এই পুত্তক পাঠে আমি বড়ই । আনন্দিত হইয়াছি। আশাক্ষরি অক্সান্ত ক্তবিদ্য পণ্ডিতেরা এক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া এই প্রকার পুত্তক লিখিয়া দেশের অভাব বোচন ও মুখোক্ষক করিবেন।

श्रीरिकानानम यायो।

"বৈজ্ঞ!নিকী"—

শ্রীযুক্ত বিগদানৰ রায় প্রশীত, এলাহাবাদ ইন্ডিয়ান্ প্রেস্ এবং কলিকাডার কণ্ডয়ালিস্ ট্রাট্ পাবলিসিং হাউস্কর্ত্ক প্রকাশিত, • মূল্য এক টাকা।

অধ্যাপক অপদানন্দ রায় সর্ব্বজনবিদিত বৈজ্ঞানিক ও গ্রন্থকার। তিনি বছদিন হইতে বিজ্ঞানের নানা শাল্পের আলোচনা করিতেকেন, ভারার উপার ববীক্রনাথ ঠাক্র বহাশরের প্রতিষ্ঠিত বক্ষচর্যা-বিদ্যালয়ের বিজ্ঞানের শিক্ষাদাতা। নানা সাহিত্যিক ও বৈজ্ঞানিক পত্রেরপ্র ইনি লেখক। বিজ্ঞান-জ্ঞানা লোক আজ্ঞকাল ছল'ভ নয়, কিন্তু বিজ্ঞান জ্ঞানিয়া অবৈজ্ঞানিক সাধারণ পাঠককে বাল্পানায় লিখিয়া বুঝাইতে পারেন এ প্রকার স্পেক্ষক আমাদের সাহিতিকিলের মধ্যে প্রকৃতই ছল'ভ। বধুর বৈজ্ঞানিক ভাষায় বিজ্ঞানের কথা প্রকাশ করিবার শক্তি জ্ঞানানন্দ বাব্র জ্ঞুত। বাঁহারা বিজ্ঞান জ্ঞানেন না, ভাঁহারা এই পুস্তক পাঠে জনেক বৈজ্ঞানিক তত্ব সহজ্ঞে বুলিতে পারিবেন। এই পুস্তক বাভাত গ্রন্থকার আরও কয়েকথানি বৈজ্ঞানিক পুস্তক প্রকাশ করিয়াছেন, সকলগুলিরই ভাষা সরল ও মধুর এবং পুন্তক পাঠে আলোচিত বিষয়গুলি পাঠক আনায়াসে আয়ন্ত করিয়া লাইতে পারেন।

ৰাজালা ভাৰায় "বৈজ্ঞানিকী'র স্থায় পুত্তকের বড়ই অভাব हिल। चनाि करहे अहे खिनीत पूचक तहना करंत्रन नाहे। এখন জগদানন্দ বাবুই সেই অভাব পুরণ করিতৈছেন। আমাদের বাণাল' সাহিত্যে অনেক ভাল গ্রন্থের প্রকাশ হয় কিন্তু তাহাদের অধিক প্রচার হয় না। याहाতে "द्रेबळानिको" সহজে বাঙ্গালী পাঠকদের মধ্যে বিস্তার লাভ করে তাহা করিতে হইবে। আমানের विश्वविष्णालय সাহায্য ना कत्रित्त विखात-कार्या प्रश्य हरैत्व ना। Intermediate Scienceএর পরীকার্থীদিপকে বে-সকল বাঙ্গালা পুন্তক পড়িতে দেওয়া হয়, এই পুস্তকথানি তাহাদের মধ্যে হান পাইবার যোগ্য। এই পুস্তক পাঠ্য হইলে[?] নাতৃভাষার ভিতর দিয়া। ছাত্রেরা যেখন ইভিহাস ও কাব্যাদির স্বাদ গ্রহণ করে, এই পুত্তক পাঠে সেই প্রকারে বিজ্ঞানের মর্ম্ম বাঙ্গালার ভিতর দিয়া বুরিবে। ভা;, ছাড়া যে-সকল বিজ্ঞানের জত্ত্ব ভাহাদের কলেজের পাঠ্য-বহিভুতি, এই পুত্তক পাঠে তাহারা দেওলিরও সহিত পরিচ্ছিত হইবে। এই প্রকারে বিজ্ঞানের জ্ঞান বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রদের মধ্যে বিস্তৃত হওয়া কি কমা লাভের কথা ৷ আমাদের বিস্কৃ বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষপণকে এই শিক্ষাবিস্তার ব্যাপারে মনোগোগী হইবার জন্ম বিনতি করি।

আমাদের সাধারণ ইংরাজী বা বাঙ্গালা বিদ্যালয়গুলির চালকবর্ণ এই শ্রেণীর পুষ্ণক যাহাতে বালকগণের হাতে দিতে পারেন তাহার জন্ম বিশেষ সচেষ্ট হউন, ইহাও অভ্নোধ করিতে ছি। এই উপ্লায়েই আমাদের দেশে সহজে বিজ্ঞানের বিস্তার হইবে।

- औই-দুমাধৰ মলিক।